# या के प्राप्त कर के विकास कर के किया है।

(প্রথম ভাগ)

# বিষ্কনচক্ৰ চটোপাধ্যায় প্ৰাণীত



শ্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় প্রকাশিত



ক্ষিকাতা, ১৬৬ নং বছৰাজার হীট, "বসুমতা-বৈছ্যাভিক-রোটারী-মেসিলে" শ্রীশনিভূষণ দম্ভ মৃত্যিত

[बुना २८ इवे डेरेका

# সূচী

- ১। রাজসিংহ
- ২। বিষর্ক
- ৪। যুগলাঙ্গুরীয়,
- ৩। মৃণালিনী
- ৫। রজনী



# চতুর্থ সংক্ষরণের বিজ্ঞাপন

'রাজিসিংছে'র পূর্ব্ব ভিন সংস্করণে যে ঐতিহাসিক বটনাটি অবলম্বন করা হইমাছিল, তাহা একটা অতি ভঙ্গতর ঐতিহানিক ঘটনার একটি ক্রন্ত অংশমাত্র। मांगन-गामां कार श्रीन क्षा.-हिन्दिरात्र गरम মোগলের বিবাদ। মোগলের প্রতিষ্ণী ছিল্দিগের মধ্যে প্রধান রাকপুত ও মহারাষ্ট্রীয়। মহারাষ্ট্রীয়-इ क्या गरुराष्ट्रे थारा। दाक्यूजरायद्र वीश्र অনুষ্ঠর হইলেও, এ দেখে তেমন সুপরিচিত নহে। তাহা ভ্রপরিচিত করিবার যথার্থ উপায় ইতিহান। কিন্তু ইতিহান লিখিবার পক্ষে অনেক বিল্ল। প্রাকৃত ঐতিহাসিক ঘটনা কি. তাহা ফ্রির করা ছঃসাধ্য 🖟 মুসলমান ইতিহাস-লেখকেরা অভ্যন্ত খলাভিপক্পাতী, হিন্দুবেষক; হিন্দুদিগের গৌরবের क्षा आध जुकारेमा शास्त्र-- विश्ववतः मून्नान-দিগের চিরশক্ত রাজপুত্তদিগের কথা। রাজপুত-ইক্লিগের উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করা যায় না— বিদ্যুতি-পক্ষপাত নাই, এমন নছে। মহুবী নামে 🚧 অন বিনিশীর চিকিৎসক মোগলদিগের সময়ে ভারতবর্ষে বাদ করিয়াছিলের। তিনিও মোগল-ইতিহাস লিখিয়া রাখিয়াছিলেন। ৰক্ৰনামা এক জন পাল্লি তাহা প্ৰকাশিত করিয়া-ছিলেন। কিছ এই তিন কাতির ইতিহাসে गहिल चर्निका चार्छ। बेहारपद मर्था काहात कथा गठा, काहात कथा मिथा। ভাহার মীমাংশা ছংশাল। অল্পভ: এ কার্য্য 🞜 শেশী পরিপ্রধ-সাপেক।

"ভারত-কলত্ব" নামক প্রবিদ্ধ আমি বুঝাইতে চেটা করিয়াছি—ভারতবর্ধের অধঃপতনের কারণ কি কি। হিন্দুদিগের বাত্বলের জভাব সে সকল কারণের মধ্যে নহে। এই উনবিংশ শতাকীতে হিন্দুদিগের বাত্বলের কোন চিক্ত দেখা বার না। ব্যারামের অভাবে মন্থ্যের সর্ধান্ত ত্র্বল হর। জাতি সম্বন্ধেও লে কবা খাটে। ইংরেজ-সাম্রাজ্যে হিন্দুর বাত্বল লুপ্ত হইরাছে। কিন্তু ভাহার পূর্বেক ক্ষনও লুপ্ত হর নাই। হিন্দুদিগের বাত্বলাই আমার প্রতিপান্ত। উদাহরপন্থক আমি রাজ-সিংহকে লইয়াছি। মহারায়ীর অপেকাও রাজপ্ত বাত্বলে বলবান্ ছিলেন বলিয়। আমার বিশ্বাস। ভবে রাজকীর অন্তান্ত গুণে তাঁহারা নির্ম্নই ছিলেন।

ষধন বাহৰলবাত্তে আমার প্রতিপান্ত, তথম উপস্থানের আশ্রম লওয়া বাইতে পারে। উপস্থানে সে কথা পাঠকের হলমদম করিতে গেলে, 'রাজ-নিংছে'র পূর্ব্ব পূর্ব্ব সংকরণে বে কুজ ঘটনাটি অবলয়ন করা গিয়াছিল, ভদ্বারা অভীট নিদ্ধ হয় শা রাজনিংকের সলে মোগল বাদশাহের যে মহাযুদ্ধ
হইয়াছিল, ভাহা সমস্তই উপস্থাস্তুক্ত করিতে হয়।
ভাহা করিছে প্রয়াস পাইয়াছি বলিয়: প্রস্থের
কলেবর এত বাড়িয়াছে। বিশেষতঃ উপস্থানের
উপ্রায়িকতা রক্ষা করিবার জ্বন্ত করিতে
ভাইয়াছে।

ত্বল ঘটনা, অৰ্থাৎ যুদ্ধানির ফল, ইতিহাসে যেমন আছে, প্রায় ডেমনই রাহিরাছি। কোন বৃদ্ধ বা ভাষার ফল কলনাপ্রস্ত নহে। তবে বৃদ্ধের প্রকরণ যাহা ইভিহাসে নাই, ভাষা গড়িয়া নিজে হইয়াডে।

্ ওঃ পথেব, রাজনিংছ, জেব-টাল্লনা, উদিপুরী,
ইংগাল ঐতিহাসিক ব্যক্তি। ইংগাদের চরিত্রাও
হাওছালে যেরূপ আছে, সেইকুল রাখা গিরাছে।
তবে ইংগাদের স্বক্তে যে স্কল ঘটনা লিখিত
হুইলাছে, স্কলই ঐতিহাসিক নহে। উপ্লাসে
স্কল কথা ঐতিহাসিক ছুইবার প্রয়োজন নাই।

তি ছিল্লিক ঘটনার মধ্যে কোন্টি প্রকৃত বলিয়া
বাহণ করা যাইতে পারে, তাহার পকে বিচার
আবশ্যক। আমি দে বিচার বড় করি নাই। ছুই
একটা উদাহরণ দিলে বুঝা যাইবে। রূপনগরের
রাক্ষকতা সম্বন্ধে যে স্থল ঘটনা বিবৃত হইয়াছে,
ভাহা উদ্পের্থী সম্বন্ধে যে ঘটনা বিবৃত হইয়াছে,
ভাহা অগের ব্রন্থে আছে, কিন্তু উদ্ভের ব্রন্থে নাই।
আর উদিপুরী সম্বন্ধে যে ঘটনা বিবৃত হইয়াছে,
ভাহা অগের ব্রন্থে আছে, কিন্তু উদ্ভের ব্রন্থে নাই।
আমি উভয় ঘটনাই সভ্য বলিয়া ব্রহণ করিয়াছ।
রক্ষ মধ্যে উরেপ্রেব যে অবহায় পভিত হওয়ার কথা
লিবিমাছি, আন উরেপ লেবেন। কিন্তু উদ্ভের ব্রন্থে
আইমাছে। আমি এমানে অর্থের অমুবৃতী ইইয়াছি।
এইরূপ অনেক আছে।

ক্ৰিড আছে, নৃত্যুখিত কেই না করিতে পারে, এমন আদেশ উর্দ্ধের প্রচার ক্রিয়াছিলেন, উট্টার নিজের অভঃপুরেই সে আদেশের অব্যাননা অট্টাছিল, এ উপজ্পে, এইরূপ লিহিয়াছি: আমার দ্বির বিখাস, ঐতিহাসিক সত্য পআমার দিকে। ঔরলজেব নিজে মন্ধপান করিতেন না, বিজ্ঞ ইহার পিতা ও পিতামহ, খুল্লতাত এবং সহোদর প্রভৃতি অভিশন্ত মন্তপ ছিলেন। উাহার পৌরাঙ্গনাগণও যে মন্তপান্নিনী ছিল, তাহারও ঐতিহাসিক প্রমাণ আছে। কেই যদি এ বিষয়ে সন্দেহ করেন, তবে সে সন্দেহ ভঞ্জন করিতে প্রস্তুত আছি।

পরিশেষে বক্তব্য যে, আমি পুর্বের কথন ঐতিহাসিক উপস্থাস লিখি নাই। 'তুর্নেশনন্দনী', 'চন্দশেষর' বা 'সীতারাম'কে ঐতিহাসিক উপস্থাস বলা যাইতে পারে না। এই প্রথম ঐতিহাসিক উপস্থাস শিখিলাম। এ পর্যান্ত ঐতিহাসিক উপস্থাস প্রণয়নে কোন লেখকই সম্পূর্ণ্যমেশ কুতকার্যা হইতে পারে নাই। আমি যে পারি নাই, তাহা বলা বাহুল্য।

ভাষা সম্বন্ধেও একটা কথা বলা প্রয়োজনীয়। এখন লেখকেরা বা ভাষাস্মাদোচকেরা হুই ভাগে বিভক্ত। এক সম্প্রদায়ের মত যে, ব্যাকরণ শর্কাত্র শংস্কৃতাত্র্যায়ী হওয়া দিতীয় সম্প্রদায়ের মত—তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই শংস্কৃতে অপণ্ডিত—যে, যাহা পূর্ব হইতে চলিয়া আসিতেছে, তাহা সংস্কৃত ব্যাকরণবিকৃত্ব হইলেও চলিতে পারে। আমি নিজে এই শুপ্রবারের মতের পক্ষপাড়ী, কিন্তু সম্পূর্ণক্রণে এবং সকল স্থানে তাঁহাদের অন্থুমোননে প্রস্তুত নহি। আমি যদিও ইভিপূৰ্বে সংখাধনে "ভগবন্", "প্ৰভো", "ধানিন্", "রাজকুমারি", "পিতঃ" প্রভৃতি লিখিয়াছি, একণে এ গক্স বাঙ্গালা ভাষায় অপ্রযোজ্য বলিয়া পরিত্যাগ করিয়াভি। আমি "তথা" এবং "তথায়" উভয় রূপই ব্যবহার করিয়াছি। "সলৈক্তে" এবং "गरेगण" इरे-रे निविद्याण्डि, अक्ट्रे चर्ब-अरस्टार। কিন্ত "গোপিনী", "গ্ৰহীরে উপস্থিত" এ<del>ইব</del>প প্রয়োগ পরিত্যাগ করিয়াছি। কারণনি**র্দ্দে**র এ স্থান নছে। সময়াস্তবে তাহা করিব, ইউছু वारह।

এবিন্ধিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

# 573C

# রাজসিংহ

# প্রথম খণ্ড

# চিত্রে চরণ

# প্রথম পরিচ্ছেদ তদবীরওয়ালী

বাজস্থানের পার্বত্য প্রদেশে রূপনগর নামে একটি কুদ্র রাজ্য ছিল। রাজ্য কুদ্র ছউক, বৃহৎ ছউক, তার একটা রাজা থাকিবে। রূপনগরেরও রাজা ছিল। কিন্তু রাজা কুদ্র হইলে রাজার নামটি বৃহৎ ছওয়ায় আপত্তি নাই—ক্রপনগরের রাজার নাম বিক্রমসিংহ। বিক্রমসিংহের আরও সবিশেষ পরিচর পশ্চাৎ দিতে হইবে।

সম্প্রতি তাঁহার অন্তঃপুরমধ্যে প্রবেশ করিতে चामानिरात रेका। कुछ ताका, कुछ दावशानी, কুত্র পুরী, জনাংধা একটি ঘর বড় অংশাভিত। গালিচার অফুকরণে খেত-কুঞ্-প্রস্তররঞ্জিত হর্মাতল : খেত-প্রস্তরনিশ্মিত নানা বর্ণের রন্তরাজ্ঞিতে রঞ্জিত কক্ষপ্রাচীর। তথন তাজমহল ও ময়ুরতক্তের অমু-করণই প্রসিদ্ধ: সেই অফুকরণে ঘরের দেওয়ালে সাদা পাতরের অসম্ভব পক্ষীনকল অসম্ভব রক্ষে. অসম্ভব লতার উপর বসিয়া, অসম্ভব জাতীয় ফুলের উপর পুচ্চ রাখিয়া, অসম্ভব জাতীয় ফল-ভোজন করি-তেছে। বড় পুরু গাদিচা পাতা, তাহার উপর এক-পাन जी लाक, पन बन कि भनत बन। नाना तर्छ इ বল্লের বাহার: নানাবিধ রত্নের অলভারের বাহার: नानाविश छेळ्ल कामन वर्त्य कमनीश (पहताबि:--देक्ट मिक्कावर्ग, (क्ट भग्न बक्त, (क्ट क्लाकानी, (क्ट नवपूर्वापत्रश्रामा--थनिक उपूरानित्र করিভেছে। কেহ ভাষুল চর্মণ করিভেছে. কেহ আলবোলাতে ভাষাকু টানিতেছে—কেহ বা নাকের বড় বড় মতিদার নথ ছুলাইরা ভীমসিংহের প্রুমিনী রাণীর উপাখ্যান বলিতেছেন, কেছ বা কাণের হীবৰ-জড়িত কৰ্ণভূষা ভুলাইয়া পর্নিকার ুমজ হিল জাকাইতেছেন। অধিকাংশই যুবতী;

হাসিটিট্কারির কিছু ঘটা পড়িয়া গিয়াছে — একট্ট্ রক্ত অমিয়া গিয়াছে।

যুবভীগণের ছাসিবার কারণ,—এক প্রাচীনা কৃত্ৰভালি চিত্র বেচিতে আসিবা তাঁহাদের ছাতে পড়িয়াছিল। হন্তিবস্তনিশ্বিত ফলকে লিখিত ক্ষুদ্র ক্ষু অপূর্ব্ব চিত্রভালি; প্রাচীনা বিক্রয়াভিলাবে এক একখানি চিত্র বস্তাবরণমধ্য হইতে বাহির করিতে-ছিল; ব্বভীগণ বিচিত্র বান্তির পরিচয় ভিজ্ঞাসা করিতেছিল।

প্রাচীনা প্রথম চিত্রখানি বাহির করিলে, এক কামিনী জিজাগা করিল, "এ কাহার তস্থীর আদি গ্র পাচীনা বলিল, "এ শাহতই। বাদশাহের তস্বীর।"

ব্ৰতী বলিল, "দূর মাগী, এ দাভি যে আমি চিনি। এ আমার ঠাকুরদাদার দাভি।"

আর এক জন বলিল, "সে কি লো । ঠাকুরদাদার নাম দিয়া ঢাকিস্ কেন । ও যে তোর বরের
দাড়ি।" পবে আর সকলের দিকে ফিরিয়া রসবতী
বলিল, "এ দাড়িতে এক দিন একটা বিছা লুকাইয়াছিল—সই আমার ঝাড়ু দিয়া সেই বিছাটা
মারিল।"

তথন হাদির বড় একটা গোল পড়িয়াগেল। চিত্রবিক্রেত্রী তথন আর একথানা ছবি দেখাইল। বলিল, "এখানা জাইাণীর বাদশাহের ছবি ।"

দেখিয়া রসিকা যুবতী বলিল, "ইছার দাম কড়"

প্ৰাচীনা ৰড় দাম হাঁকিল।

রিদিকা পুনরপি জিজাসা করিল, "এ ত গেল ছবির দাম, আসল মাছবটা ছুরজাই। বেগম কতকে কিনিয়াছিল ?"

তথন প্রাচীনাও একটু রসিকতা করিল, বলিল, "বিনামূল্য।" রসিকা বলিল, "ব্লি আসলটার এই দশা, তবে নকলটা ঘণ্ডের কড়ি কিছু দিরা আমানিগকে দিরা যাও।"

আবার একটা হাসির গোল পড়িয়া গেল।
প্রাচীনা বিজে হইয়া চিত্রগুলি ঢাকিল। বলিল,
"হাসিতে মা তস্বীর কেনা যায় না। রাজকুমারী
আসুন, তবে আমি তস্বীর দেখাইব। আর তারই
অস্ত্র এ সকল আনিয়াছি।"

ভখন সাত জন সাত দিক ছইতে বলিল, "ওগো আমি রাজকুষারী । ও আমি বুড়ী । আমি রাজ-কুমারী ।" বৃদ্ধা কাঁপেরে পড়িয়া চারিদিকে চাহিতে লাগিল । আবার আর একটা ছাসির গোল পড়িয়া গেল।

অক আং হাসির ধ্য কম পড়িরা গেল—গোল-মাল একটু থামিল—কেবল তাকাতাকি, আঁচা-আঁচি এবং বৃষ্টির পর মন্দ বিদ্যুতের মত ওঠ প্রাস্থে একটু ভাল্য-ভালা হাসি। চিত্রখামিনী ইহার কারণ সন্ধান করিবার জন্ত পশ্চাৎ ফিরিয়া দেখি-লেন, ভাঁহার পিছনে কে একথানি দেবী প্রতিমা দীভ করাইয়া দিয়াছে।

বৃদ্ধা অনিমেবলোচনে সেই সর্কলোভাষয়ী ধবলপ্রস্তথনিত্বিভপ্রার প্রতিমাপানে চাহিয়া রহিল—
কি অন্দর । বৃদ্ধী বন্ধোলোবে একটু চোঝে
খাট, ভত পরিষার দেখিতে পাইত যে, এ
ত প্রস্তরের বর্ণ নছে, নিজ্জাবের এমন অন্দর
বর্ণ হর না। পাতর দুরে পাকুক, কুত্মমেও
এ চাক্রবর্ণ পাওয়া যায় না। দেখিতে দেখিতে
বৃদ্ধা দেখিল যে, প্রতিমা মৃদ্ধ মৃদ্ধা চাতিছে।
প্র্লা কি হাসে । বৃদ্ধী তথন মনে মনে ভাবিতে
লাগিল, বৃদ্ধি প্র্লা নয়—ঐ অভিদীর্ঘ, ক্ষভার,
১কল, সমল, বৃহচ্চক্ষ্ম ভাষার দিকে চাহিয়া
হাসিতেছে।

বুড়া অধাক ছইল—এর ওর তার মুখপানে চাহিতে লাগিল—কিছু তাৰিয়া ট্রিক পাইল না। বিক্লচিত্তে রসিকা রমনী-মগুলীর মুখপানে চাহিয়া রুৱা হাঁপাইতে হাঁপাইতে বলিল, "হাঁ গাঁ, ভোমহা বল না গাঁ।"

এক অন্ধরী হাসি রাধিতে পারিল না—রসের উৎস উহবিদ্ধ! উঠিল—হাসির কোলারার মুখ আপনি ছুটিলা সেল—ব্ৰতী হাসিতে হাসিতে লুটাইলা পড়িল। সে হাসি দেখিলা বিশ্ববিহ্নপা বৃদ্ধা কাদিলা কেলিল। ভখন সেই প্রতিমা কথা কহিল। অতি । বধুরখনে জিজাসা করিল,—"আরি, কাঁদিস", কেন গোগ"

তথন বৃড়ী বৃকিল বে, এটা গড়া পৃত্ৰ নছে—
আনত মাছ্ৰ—হাজমহিনী বা রাজকুমারী হইবে।
বৃড়ী তথন সাঠালে প্রশিপাত করিল। এ প্রশাস
রাজকুলকে মহে—এ প্রশাম সৌকর্বাকে। কুড়ী
বে সৌকর্বা দেখিল, তাহা দেখিরা প্রশৃত্ত
হইতে হয়।

#### দ্বিতীয় পরিচেছদ

#### চিত্ৰদশন

এই ভ্ৰনমোহিনী হৃক্বী, বাবে দেখিবা চিত্র-বিজেত্রী প্রণত হইল, রূপনগরের রাজার ক্সা চঞ্চসকুমারী। যাহারা এতকণ বৃদ্ধাকে লইরা রক্ত করিতেছিল, তাহারা তাঁহার স্থাজন এবং দাসী। চঞ্চলকুমারী সেই ঘরে প্রবেশ করিয়া সেই রক্ত দেখিরা নীরবে হাজ করিতেছিলেন। একণে প্রাচীনাকে মধুরকরে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ভূমি কে গাণ"

স্থীগণ পরিচয় দিতে বাল্ত ছইল। "উনি ভস্বীর বেচিতে আসিয়াছেন।"

চঞ্চনকুমারী ৰলিশ, "ভা ভোমরা এভ হাসিভে-ভিলে কেন ং"

কেহ কেছ কিছু কিছু অপ্রতিত হইল। বিনি সহচরীকে ৰাজুদারি বিনিক্তাট। করিয়াছিলেন, তিনি বলিলেন, "আমাদের দোব কি ? আমী বৃড়ী যত নেকেলে বাদশাহের ভস্বীর আনিয়া দেখাইতে-ছিল—ভাই আমরা হাসিতেছিলাম—আমাদের রাজা-রাজভার ঘরে শাহজইন বাদশাহ কি জাইনীর বাদশাহের ভস্বীর কি নাই ?"

বৃদ্ধা কহিল, "পাক্ৰে না কেন না ? একখানা পাকিলে কি আর একখানা নিতে নাই ? আপনার নিবেন না, তবে আমরা কালাল গরীব প্রতিপালন ছব্ব কি প্রকারে ?"

রাজকুমারী তথন প্রাচীনার তস্থীর স্কল দেখিতে চাহিলেন। প্রাচীনা একে একে তস্থীর-থলি রাজকুমারীকে দেখাইতে লাগিল। আক্ষর বাদুশাহ, আইানীর, শাহজহা, ছরজহা, ছরমহালের চিত্র দেখাইল। রাজকুমারী হালিয়া হালিয়া সকলগুলি কিয়াইয়া দিলেন—বলিলেন, ইহামা আমারের কুটুখ, ববে 'চের তস্থীর আছে, ছিলু-রাজার তস্থীর আছে ?"

"অভাব কি ?" বলিয়া প্রাচীনা রাভা মানসিংহ, রাজা বীরবল, রাজা জয়সিংহ প্রভৃতির চিত্র দেখাইল। রাজপুল্লী ভাহাও ফিরাইয়া দিলেন; বলিলেন, "এও লইব না। এ সকল হিন্দু নয়, ইহারা মুগলমানের চাকর।"

প্রাচীনা ভখন ছাসিরা বলিল, "মা, কে কার চাকর, তা আমি ত জানি না। আমার যা আছে দেখাই, পসক্ষ ক্রিয়ালও।"

প্রাচীনা চিত্র দেখাইছে লাগিল। রাজকুমারী পদক্ষ করিরা রাণা প্রতাপ, রাণা অমংসিংহ, রাণা কর্ম, বশোবন্ধ সিংহ প্রভৃত্তি করেকধানি চিত্র ক্রের করিলেন। একধানি বৃদ্ধা ঢাকিয়া রাখিল— দেখাইল না।

রাজকুমারী জিজাসা করিলেন, "ওথানি ঢাকিয়া রাহিলে যে ?" বৃদ্ধা কথা কছে না। রাজকুমারী পুনংপি জিজাসাকরিলেন।

বৃদ্ধা ভীতা হইয়া করবোড়ে কহিল, "আমার অপরাধ লইবেন না—অসাবধানে ঘটিয়াছে—অস্ত তস্বীরের সঙ্গে আসিয়াছে।"

রাজকুমারী বলিলেন, "অত ভর পাইতেছ কেন ? এমন কাহার তস্বীর যে, দেধাইতে ভর পাইতেছ ?"

বুড়ী। দেখিয়া কাজ নাই। আপনার মরের হুষ্মনের ছবি।

রাজকুমারী। কার ভস্বীর ?

বৃড়ী। (সভয়ে)রাণারাজসিংহের। রাজকুমারী হাসিরা বলিলেন, "বীরপুরুষ জী-

জাতির কথনও শক্ত নহে। আমি ও তসবীর লইব।"
তথন বৃদ্ধা রাজসিংহের চিত্র ভাঁহার হতে দিল।
চিত্র হাতে লইয়া রাজস্থারী আনেক্ষণ ধরিরা
তাহা নিরীকণ করিতে লাগিলেন; দেখিতে
দেখিতে ভাঁহার মুধ প্রস্কুল হইল; লোচন বিক্ষারিত
হইল। এক জন স্থী ভাঁহার ভাব দেখিয়া চিত্র দেখিতে চাহিল। রাজকুমারী ভাহার হতে চিত্র
দিল্লাব্রনিলেন, "দেখ্। দেখিবার বোগা বটে।"

স্থীগণের হাতে হাতে সে চিত্র কিরিতে লাগিল। রাজনিংহ বুবা পুরুব নেংন—তথাপি উাহার চিত্র দেখিরা সকলে প্রশংসা করিতে লাগিল।

বৃদ্ধা ক্ষমোপ পাইরা এই চিত্রখানিতে বিশুণ মুনাফা করিল। তার পর লোভ পাইরা বলিল, গাঁঠাকুরীনি, ধলি বীরের ভল্নীর লইতে হয়, তবে আর একথানি দিছেছি। ইহার মন্ত গুৰিবীতে বীর কে ?"

এই বলিয়া বৃদ্ধা আর একধানি চিত্র বাহির কংয়ারাজপুত্তীর হ'তে দিল।

রাজকুমারী জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ কাছার চেহারা?"

বৃদ্ধা। বাদশাহ আলমগীরের । রাজকুমারী। কিনিব।

এই বলিয়া এক জন পরিচারিকাকে রাজপুঞী জীত চিত্রগুলির মূল্য আনিয়া বৃদ্ধাকে বিদায় করিয়া দিতে বলিলেন। পরিচ্চারিকা মূল্য আনিতে গেল, ইত্যুবসরে রাজপুঞী স্থীগণকে বলিলেন, "এসো একটু আমোদ করা যাক।"

রজ্প্রিয়া বরস্তাগণ বলিগ, "কি আমোল। বল।"
.রাজপুত্রী বলিলেন, "আমি এই আলম্ণীর
বাদশাহের চিত্রখানি মাটাতে রুখিতেছি। সবাই
ইছার মুখে এক একটি বা পারের নাতি মার।
কার নাতিতে উহার নাক ভালে দেখি।"

ভ্রে স্থীগণের মুখ শুকাইয়া গেল। এক জন বলিল, "অমন কথা মুখে আনিও না, কুমারীজী। কাকপক্ষীতে শুনিলেও রূপনগরের গড়ের একখানি পাতর থাকিবে না।"

হাসিরা রাজপুত্রী চিত্রধানি মাটীতে রাখিলেন, বলিলেন, "কে নাতি মারিবি—মার !"

কেছ অপ্ৰসর হইল না। নিৰ্মালনায়ী এক জন ব্যক্তা আদিয়া রাজকুমারীর মুখ টিপিয়া ধরিল। ছাসিতে হাসিতে বলিস, "অমন কথা আর বলিও না।"

চঞ্চকুমারী ধীরে ধীরে অলকারশোভিত বাব চরশ্বানি ঔরলজেবের চিজের উপরে সংস্থাপিত করিলেন —চিজের শোতা বুঝি বাড়িয়া গেল। চঞ্চকুমারী একটু ছেলিলেন—মড় মড় শক্ত হইল— ঔরলজেব বাদশাহের প্রতিষ্ঠি রাজপুত কুমারীর চরশতলে ভালিয়া গেল। "কি সর্বনাশ। কি করিলে।" বলিয়া স্থীগণ শিহরিল।

রাজপুতকুমারী হাসিয়া বলিলেন, "যেমন ছেলেরা পুতুল ধেলিয়া সংসাবের সাধ বিটায়, আমি তেমনই মোগল বাদশাহের মুখে নাতি মারার সাধ বিটাইলাম।" তার পর নির্মাণের মুখ চাহিয়া বলিলেন, "স্থী নির্মাণ ছেলেদের সাধ বিটে; সময়ে তাহাদের সত্যের ব্রসংসার হয়। আমাদ কি সাধ যিটিবে না? আমি কি কথন জীবল শুরজাজেবের মুধে এইয়প—"

#### विक्रमहास्त्रात्र वाकावनी

নির্দ্ধন রাজকুমারীর মুখ চাপিয়া ধরিলেন, কথাটা সমাপ্ত ছইল না—কিন্তু সকলেই তাছার আর্থ বুজিল। প্রাচীনার হাদর কম্পিত ছইতে লাগিল—এমন প্রাণ্সংহারক কথাবার্তা বেখানে হর, সেখান ছইতে কতক্ষণে নিছুতি পাইবে ? এই সমতে ভাছার বিজ্ঞাত ভস্বীরের মূল্য আসিরা শৌছিল। প্রাপ্তিমাত্ত প্রাচীনা উর্দ্ধানে প্লারন ক্রিল।

সে ঘরের বাহিরে আসিল, নির্মাণ ভাহার পকাৎ পকাৎ ছুটিরা আসিল। আসিরা ভাহার হাতে একটি আস্হফি দিয়া বলিল, "আরি বুড়ী, দেখিও, যাহা গুনিলে, কাহারও সাক্ষাতে মুখে আনিও না। রাজকুষারীর মুখের আটক নাই—এখনও উহার ছেলে বয়স।"

ৰুড়ী আস্থাফটি সইয়াবলিল, "তাএ কি আর বল্তে হয় মা!ুআমি তোমালের দাসী—আমি কি আয় এ সকল কথা মথে আনি গ"

िर्बन नैष्टे रुहेश किरिया लिन।

# তৃতীয় পরিচেছদ

#### চিত্রবিচারণ

প্রদিন চঞ্চলকুমারী জীত চিত্রগুলি একা বসিয়া
মনোঘোগের সহিত দেখিতেছিলেন। নির্ম্বন
কুমারী আসিয়া সেধানে উপ্থিত হইল। তাহাকে
দেখিয়া চঞ্চল বলিল, "নির্মাণ! ইহার মধ্যে
কাহাকেও ভোষার বিবাহ ক্রিতে ইচ্ছা করে।"

্ নিৰ্দাণ বলিল, "যাহাকে আমার বিবাহ করিতে ইছে: করে, ভাহার চিত্র তত্যি পাদিয়া ভালিয়া ফেলিয়াচ।"

क्ष्मनः। खेदम्दाच्चर् क १

नियम। आफर्षा इहेरम स्य १

চঞ্চন। বন্জাতের ধাড়ি যে! অমন পাষ্ড যে আর পুথিবীতে জন্মে নাই!

নিৰ্বাণ। বদ্ধাতকে বৰ করিতেই আমার আনন্দ। তোমার মনে নাই, আমি বাঘ প্রিতাম ? আমি এক দিন না এক দিন ঔরল্লেখকে বিবাহ করিব, ইজ্ঞা আছে।

इक्ता मुगलबान (व १

• - নির্মাণ । আমার হাতে পড়িলে ওঃক্লেবও হিমু হইবে ।

**४ क्**ष्ण । जूनि यत्र ।

নির্মাল । কিছুমাল খাপত্তি নাই—কিছ ঐ একখানা কার ছবি ভূমি পাঁচবার করিছা দেখিতেছ, লে খবঃটা লইয়া তবে মরিব।

চঞ্চলুমারী ভখন আর পাঁচখানা চিত্রের মধ্যে কিপ্রহত্তে করন্থ চিত্রখানি মিশাইরা দিয়া বলিল, "কোন্ ছবি আবার পাঁচবার করিয়া দেখিতে-ছিলাম ? সাম্বের একটা কলক দিতে পারিলেই কি হয় ? কোন্ ছবিখানা পাঁচবার করিয়া দেখিতেছিলাম ?"

নির্দ্ধল হাসিয়া-বলিল, "একখানা তস্থীর দেখিতেছিলে, তার আর কলঙ্ক কি ? রাজকুমারী, তুমি রাগ করিলে বলিয়া আমার কাছে ধরা পড়িলে। কার এমন কপাল প্রসর, তস্থীর ওলা দেখিলে আমি খুইনেমা বাহির করিতে পারি।"

চঞ্চকুমারী। আক্রের শাহের।

নিৰ্মাত আহকরের নামে রাজপুতনী ঝাড়ু মাকে। তা জনহেই।

এই বিলয়া নির্মাপকুমারী তস্বীরের গোছা ছাতে লইয়া খুঁজিতে লাগিল। বিলল, "তুমি যেখানি দেখিতেছিলে, তাছার উন্টা পিঠে একটা কালো দাগ আছে দেখিয়াছি।" সেই চিক্ত ধরিয়া নির্মাপকুমায়ী একখানি ছবি বাহির করিয়া চঞ্চল-কুমায়ীর হাতে দিল। বলিল, "এইখানি।"

চঞ্চস্থারী রাগ করিয়া ছবিখানা ফেলিয়া দিল। বলিল, "তোর আর কিছুকাজ নেই, ডাই তুই লোককে আলাতন করিতে আরম্ভ করেছিস্। তুই দুর হ।"

নির্মল। দূর হব না। তা, রাজকুঙার। এ বুড়ার ছবিতে দেখিবার ভূমি এত কি পেয়েছ ?

চঞ্চল। বুড়ো। তোর কি চোখ গিয়াছে নাকিঃ

নির্বাস চঞ্চলকে আলাইতেছিল, চঞ্চলের রাজ দেখিয়া টিপি টিপি হাসিতে সাগিল। নির্বাস বড় মুক্তরী, মধুর সরস হাসিতে তাহার সৌক্ষর্য বড় খুলিল। নির্মাল হাসিয়া বলিল, "তা ছবিতে বুড়া না দেখাক্—লোকে বলে, মহারাণা রাজসিংহের বয়্ন অনেক হরেছে। তাঁর চুই পুরা উপবুক্ত হইরংছে "

চঞ্চল। . ও্কি রাজসিংহের ছবি ? ভা অভ কে ক্লানে স্থি ?

নিৰ্বাদ। কাল কিনেছ—আজ কিছু জান না স।খ় পুতা মাছবটার বস্ত্রপ্ত হয়েছে, এমন যে খুব অপুক্ব, তাও নম ৮ তবে দেখিতেছিলে কি ক চঞ্চল। সৌরী সম্বে অস্মতার,
পিরারী সম্বে কালা।
শচী সম্বে সহস্রলোচন,
বীর সম্বে বীরবালা ॥
গলাগর্জন শস্তুলটপর,
ধরণী বৈঠত বাস্থ্বিফণ্যে।
প্রন হোয়ত আগুন-স্থা,
বার ভলত ব্বতী মন্দে॥

নিৰ্মাণ। এখন, তুমি দেখিলেকি আপনি মরিবার অন্ত ফাঁদ পাতিলে। রাজস্থিত্তক তাঁওলে, রাজসিংহতে কি কখন পাইতি স্কৃতিন ক

চঞ্চল। পাইবার জন্ম কি তিলে ? ত্মি দিং । পাইবার অভ ওঃলজেব বাল্যাচুকে ভলিয়াছ ?

নির্বাণ। আমি ওরলমে সাছি, বেমন বেড়াল ইন্দুর ভাষে। আমি বি ক্রিকের না পাই, তা নয় আমার বেড়ালখেনী ক্রিকের মত রহিয়া গোল। তোষারও কি তাই।

চঞ্চল। আমারও না হয়, সংসারের থেঁগাচন এ জন্মের মত রহিয়া গেল।

নিৰ্মল। বল কি রাজকুঙার!ছবিদেশিয়া কিএত হয় গ

চঞ্চা কিলে কি হয়, তা তুনি আমি কি জানি ? কি হইরাছে, তাই কি জানি ?

আমরাও তাই বলি। চঞ্চলকুমারীর কি ছইমাছে, তা ত বলিতে পারি না। গুধু ছবি দেখিয়া কি হয়, তা ত জানি না। গুধু ছবি দেখিয়া কি হয়, তা ত জানি না। গুরুরাগ ত মাছবে মাছবে মাছবে ছবিতে মাছবে হইতে পারে কি পূপারে, যদি তুমি ছবিছাড়াটুকু আপনি খ্যান করিয়া লইতে পার। পারে, বদি আগে ছইতে মনে মনে তুমি কিছু গড়িয়া রাখিয়া খাক, তার পর ছবিখানাকে (বা প্রপ্রাকে) সেই মনগড়া জিনিবের ছবি বা শ্বর্মানাক রা। চঞ্চলকুমারীয় কি তাই কিছু হইয়াছিল পূতা আঠার বছরের মেবেয় মন আমি কেমন করিয়া বুঝিব বা বুঝাইব পূ

চঞ্চলকুমারীর মন বাই ছোক্, মনের আগুনে এখন ফুঁদিয়া সে ভাল করে নাই। কেন না, সন্মুখে বড় বিপদ। কিছু সে সকল বিপদের কথা বলিতে আমাদের এখনও অনেক বিলম্ব আছে।

রাপাবক পরিচেহন নী ২ড গতর্ক

বে বুৰ ছাই বৈচিষাছিল, সে কিবিয়া বাড়ী
আসিল ভারতির বাড়ী আগ্রা। সে চিত্রভালি
ক্রিক্তিক বিজয় করে। বুড়ী রূপনগর হইতে
আইনল। সেধানে গিরা বেধিল, ভাহার পুত্র
আসিরাছে। ভাহার পুত্র বিদ্যাতে বোকান

কুক্ষণে বুড়ী রূপনগরে চিত্র বিক্রয় করিতে ্গিরাছিল। চঞ্লকুমারীর সাহসের কাও বাহা বৌশ্ৰা আসিয়াছিল, ভাহা কাহারও কাছে বলিভে 🏝 পীইছা বুড়ীর যন অভির হইরা উঠিরাছিল। যথি ক্লিক্টাকুমারী ভাহাকে পুরস্কার দিয়া কথা প্রকর্ম-ক্ষিতে নিবেধ করিয়া না দিত, তবে বোধ का बारीय हीन अन्न वान्न ना रहेरमन रहेरन भाविन। কিছ যুৱৰ সে কথা প্ৰকাশ করিবার শুক্ত বিশেষ न्दिर हहेबाएंह, छथन यूफीत यन काटक काटकहे क्षां विनिवात क्या वज़रे चाकून हरेश छिन। বুড়ী কি করে, একে সভা করিয়া আসিয়াছে, ভাহাতে হাত পাতিয়া মোহর লইয়া নিম্ভ খাই-য়াছে, কথা প্রকাশ পাইলেও মুরস্ত বাদশাহের হস্তে চরলকুমারীর বিশেষ অনিষ্ট ঘটিবার স্ভাবনা, ভাষাও বুঝিতেছে। হঠাৎ কথা কাহারও সাক্ষাভে रिंग्टिंग भौतिन ना। किन्ह दुर्शी बात पिर्टिंग আহার হয় না—রাত্রিতে নিজা হয় না। শেষ चानना चाननि मन्य कतिम (य, ध क्या काहा वर সাক্ষাতে বলিবে না। ভাহার পরেই ভাহার পুত্র আহার করিতে বসিল-বুড়ী ছেলের সান্তির -উপর একটু রদাল কাবাব তুলিয়া দিয়া বলিস, "ৰা ! वारायान। था, था लाउ, देशना काराव जालनगत्रत আনেকে বক্ত এক রোজ বানা ধা, ওঁর কভী ৰেছিন বনা।"

ছেলে থাইতে থাইতে বলিল, "আন্নাজী ! রূপনগরকা যো কেন্দা আপ ক্রমায়েকে বোলীথী।"

মা বলিল, "চুপ রছ, ৰাত্ৰুছ,মে মং লেও বাপ্-জাল্! মেষনে কেয়া বোলীখাঁ? খেয়াল্মে বোলীখী শাষেদ্।"

বৃতী এখন ভ্লিয়া গিয়।জিল বে, পৃর্বে এক সমরে চঞ্চলকুমারীর কথাটা তাহার উন্রমন্ত্রী অত্যন্ত লংশন আরম্ভ করায়, তিনি প্রের সাকাতে একটু উ: আ: করিয়াছিলেন। এবারকার উত্তর

#### বৃদ্ধিসচক্রের গ্রন্থাবলী

छनिया एक त्यानित, "हुल बट्टल काटक माम्बी? टेबना किया बाक एकांगे?"

না। ভন্নেকামাফিক্বাত্নেহিন্বাপজান্। ছেলে। তব্রহনে দিজিয়ে।

মা। ওর কুছ নেহিন্, রূপনগরওয়ালী কুহারীন্থী বাত।

ছেলে। ৰহ্কুমারীন বড়া খুবছরত ? স্থেই বৈসাপুবিদাবাত।

ষা। সো নেছিন্—বাদীকি বড়া দেমাগ। ইয়া আলাা মেয়নে কেয়াবোলচুকা।

ছেলে। কাঁহা রূপনগর গড়, কাঁহা ওঁহাকা রাজকুমারীন্কী দেমাগ—ইয়ে বাত, আপ্কা বোলনাই কিয়া জরুর—হামারা শুননাই কিয়া অকর ?

ষা। ত্ৰেফ দেমাগ বাপজান্! লৌঙীনে বাদশাহে আলম্কো নেহিন্মান্তী!

ছেলে। বাদশাহে আসম্কো গালি দেই হোগী ?

মা। গালি— বাপ্জান্! উস্মেতী জাবর কুছ্।

হেলে। উস্মেতী জাবর। কিয়া হো৷ সক্তা ?
বাদশাহ আসমকো ওর মার সক্তা নেহিন।

মা। উস্বেতীজ্বর। ছেলে। মার্সেডীজ্বর 🕈

या। वाण्छान् छेत পृष्टिश्व यद-राम्नत्व छन्की निमक् बाहेन्।

ছেলে। নিমক খালে কো। কিস্তরে মাণু মা। আস্বফি দিন। ছেলে। কাছে মাজীণু

মা। উস্কী গুনাহ্কে বাত্ কিসিকা পাস বোল্না মনাসেব নেহিন্, এস্ লিয়ে।

्ष्ट्ण। व्याक्ता बाज्रेहा सूक्ट्का धाक्टी व्याम्बाम् वर्शनम् सब्माहेटम्र।

मा। काट्ड द्य द्वि। १

ছেলে। নেহিন্ত মুঝ্কো বোল দিকিয়ে ৰাত্ঠো বিষা হৈ ?

যা। বাত ঔর বিষা, বাদশাহকা তস্বীর---ভোষা | ভোষা | বাংঠো আৰহী নিক্লীখী | তহেল। তস্বীর ভালভালা ।

মা। আরে বেটা, লাধ্সে ভালভালা। ভোগা। বেমনে নেমকহারামী কর চুকা।

एक स्थापन क्षेत्रक क

वा। त्विष्ठ वानकान्, किन्देटका वनिष्ठ वर।

ছেলে। আপু খাঁতেরজম্ রছিলে—ক্লিস্ট্ক পাস নেহিন বোলেকে।

তখন বুড়ী বিলক্ষণ রসরঞ্জিত করিয়া চিত্ত দলনের ব্যাপারটা সমস্ত বলিল।

# भक्ति भतिराहर

#### मदिशा विवि

বুড়ীর পুরের নাম খিজির পেখ। সে জন্বীর আঁকিত। দিল্লীকত ভাহার দোকান। আঁর কাছে ছই দিন থাকির। পেলা দেলীতে ভাহার এক বিবি ছিল। সেই দোকানেই থাকিত। বিবিধু নাম ফভেষা। খিজির, মা'র কাছে রূপনগরের কথা যাহা ভ্রিয়ছিল, ভাহা সমস্তই ফভেমার কাছে বুলিল। সম্ভ কথা বলিয়া, খিজির ফভেমাকে মুলিল বৈ, "তুমি এখনই দ্রিয়া বিবির কাছে যাও। এই সংবাদ বেগম সাহেবাকে বেচিয়া আসিতে বলিও। কিছু পাওয়া বাইবে।"

দরিষা বিবি পাশের বাড়ীতেই বাস করে, ঘরের পিছন দিরা বাওয়া বার। অতএব ফতেযা বিবি, বেপ্রদানা ছইরাও দরিষা বিবির গুড়ে গিয়া উপস্থিত ছইলেন।

ধিজর বা ফতেমার বিশেষ পরিচর দিবার প্ররোজন হর নাই। কিন্তু দরিরা বিবির বিশেষ পিচির চাহি। দরিরা বিবির আগল নাম দরীর-উরিগা কি এমনি একটা কিছু; কিন্তু সে নাম ধরিরা কেহ ভাকিত না—দরিরা বিবি বলিরাই ভাকিত। তার বাপ-মা ছিল না, কেবল জোটা তগিনী আর একটা বুড়ী কুফু কি থালা কি এমনই একটা কি ছিল। বাড়ীতে পুক্র মাছ্র্য কেহ বাগ করিত না। দরিরা বিবির বরগ গভের বংশরের বেনী নহে—তাহাতে আবার কিছু ধর্মাকার, পনের বছরের বেনী কেথাইত না। দরিরা বিবি বড় ক্ষরী, ফুট্র ক্লের মন্ত, গর্মদা প্রস্কা।

দরিরা বিধির ভগিনী অভি উত্তর প্রব্যাও
আতর প্রস্তুত করিতে পারিত। তাহাই বিজর
করিরা তাহালের দিনপাত হইত। আপনারা একা
বা দোলা করিরা বড় মান্তবের নাড়ী গিরা বেচিরা
আগিত। হংবী মান্তব্য, রাজি হইলে প্রতীমান্ত বাইত। বাদশাহের অভংগুরে কাহারও রাইবার
অধিকার হিল না—বাহিরের জীলোক্ষেও না— কিন্তু দৰিয়া বিবিদ্ধ সেখালে । ট্ৰাৰও উপায় ছিল। ভাষা পৰে বলিভেচি।

ফভেমা আসিয়া দরিয়া বিবিকে চঞ্চলকুমারীর সংবাদ বলিল এবং বলিয়া দিল বে, ঐ সংবাদ বিজ্ঞা করিয়া অর্থ আনিতে হইবে।

দ্রিয়া বিবি বলিল, "রজমহালের ভিতর আবেশ করিতে ছইবে—পরওম্বাধানা কোণায় ?"

ফভেষা ৰলিল, "ভোষারই কাছে" আছে।" দরিয়াবিবি তথন পেটেরা খুলিরা ' একথানা কাপজ বাহির করিল। ভাহা উন্টাইরা পান্টাইরা দেখিয়া ৰলিল, "এইখানা ৰটে।"

দরিয়া বিবি তখন কিছু অর্মা লইয়া ও পরওয়ানা লইয়া বাহির হইল।

# দ্বিতীয় খণ্ড

#### নন্দনে নরক

প্রথম পরিচ্ছেদ অদৃষ্ট-গণনা

খেত-দৈকত-পুলিনমধ্য-সোৎসালোকে. গাছিনী নীল-সলিলা ব্যুনার উপকৃলে নগরী-গণপ্রধানা মহানগরী দিল্লী প্রদীপ্ত মণিখন্তবৎ জনিতেছে--সহস্র সহস্র মধরাদি-প্রস্তর-নির্দ্মিত মিনার, গুম্বজ, বুরুজ উর্দ্ধে উথিত হইয়া চল্লা-লোকের রশিগাশি প্রতিফলিত অতিদুরে কুতৰমিনারের বুহচ্চুড়া ধুমময় উচ্চভত্তৰৎ रमशा याहरण्डिन। निकटि खुमा मनुक्रिएम्ब চারি মিনার নীলাকাশ ভেদ করিয়া চন্দ্রানেক উঠিয়াছে , বাজগধে বাজপধে পণাবীধিকা, বিপণিতে বিপণিতে শত শত দীপমালা, পুষ্প-বিক্রেতার পুষ্পরাশির গন্ধ, নাগরিক-জনপরিহিত পুষ্পরাজির গন্ধ, আতর-গোলাপের অগন্ধ, গৃহে-গৃহে সঙ্গীড-ধ্বনি, বছজাতীয় বাজের নিরুণ, নাগরিগণের কখন উচ্চ কখন মধুর ছাসি, অলভার-শিঞ্জিত, --- এहे नम्छ अव्य इहेशा नद्रक नमनकानरनद ছারার স্থার অত্তত প্রকার মোহ জনাইতেছে। কুলের ছড়াছড়ি, ভাতর-পোলাপের ছড়াছড়ি, নর্ভনীর নৃপুষ্ণিক্ণ, গান্ত্রিকার কঠে স্থাবের चाट्यार्थ-चयट्यार्थ. घडे।. बार्खद কামিনী-কর্তল-কলিভ তালের চ্ট-চটা: মভের व्यवाह, विरमाम कठाकविक-व्यवाह, विकृषि-পোলাওয়ের রাশি রাশি; বিষ্ট, কপট, মধুর, চতুর-চতুর্বিধ হাসি; পরে পরে অখের পদ-श्रमि, रशामात्र बाहरकत्र बीक्ट्य श्रमि, इसीत গল্যটার ধ্বনি, একার ঝন্থনি—শকটের ঘান্যানানি।

नगद्यतः मर्या वर्ष धनुषात हिमिनी रहीक। বেধানে রাজপুত বা তুকী অখারাচ ছইরা স্থানে স্থানে পাহারা দিভেছে। অগতে বাহা কিছু মুল্যবান, ভাছা দোকান গকলে ধরে ধরে গালান. আছে। কোণাও নৰ্ত্তকী রাজার লোক অমাইরা **শারক্ষের হুরে নাচিতেছে, গাহিতেছে; কোণাও** ৰাজিকর বাজি করিভেছে; প্রত্যেকের নিক্ট শস্ত শত দৰ্শক খেরিয়া দাঁড়াইয়া দর্শন করিতেছে। সকলের অপেকা জনতা 'ব্যোতিবী'দিগের কাছে। যোগল বাদশাহদিগের সময়ে জ্যোতিকিদ্গণের रिकार चारत हिन, अवन र्वाह हत चात व्यवस्थ हत नारे। हिन्दू यूजनभारन छाइटिनत कुना चानत করিতেন। বোগল বাদ্পাহেরা জ্যোভিব-পাল্লের আতশর ৰশীভূত ছিলেন, জাঁহাদিগের গণ্না না জানিয়া অনেক সময় অভি গুরুতর কার্য্যে প্রবৃদ্ধ इरेडिन मा। या गकन घरेमा अहे खाड वर्निङ হইয়াছে, ভাহার কিছু পরে, ওরলজেবের কৃমিষ্ঠ পুত चाक्रव बाबिरिक्षारी महैबाहित्वन। হান্দার রাজপুত সেনা ভাঁহার স্হার छेरमध्यरदत गरम चैद्य श्रमाहे हिम। স্মোভিন্দিদের গণনার উপর নির্ভর व्यक्ति देशक्रवालांब विश्व स्तिर्गत । देखियरश ধ্বিল্লেৰ কৌশল ক্রিয়া তাঁহার চেটা নিক্ল ক্রিলেন।

দিলীর চাঁদনী চৌকে, জ্যোভিবিগণ রাজপণে
আসন পাভিয়া পুৰি-পাঁজি দইয়া যাবার উদ্দীব

বিধিয়া বসিরা আছেন। শত শত জী-পুরুষ আপন দরিয়া র্লিগ আদন অনুষ্ঠ গণাইবার অন্ধ উংহাদের কাছে গিরা ইংার মত জ্যোতি বিধা আছে, পরদানশীন বিবিরাও মৃডিস্ল্ডি নিরা ইংার মত জ্যোতি বাইতেও সংলাচ করে নাই। এক জন জ্যোতিবীর ইংার কাছে ভোগেনের চারিপাশে বড় জনতা। তাইার বাহিছে হেইব। তানাব কলল অবপ্রঠনবতী যুবতী ত্রিয়া বেড়াইতেছে। মবা। আনা ভাতিবীর কাছে বাইবার ইছা, কিন্তু সাহস করিয়া ভাইবে। তানাব করিছে পারিতেছে না, ইংভভং ধেবিভেছে। এমন সময় সেই ছান নিয়া না। না গণাইছ

অধারেহী যুবা প্রথা দেখিবা আহেলে-বিলারত মোগল বলিয়া বোধ হয়। তিনি অত্যস্ত অক্লি প্রথা কুইড। ব্যাহার বেশত্বার অতিশর পারিপাট্য দেখিয়া এক জন বিশেষ সমান্ত লোক বলিয়া বোধ হয়। অ্থাও প্রাক্তবায়।

দ্রনতার অস্ত্র অধারোহী অতি মন্দ্রতাবে অধ্যাতালনা করিতেছিলেন। যে যুবতী ইতন্ততঃ নিরীক্ষণ করিতেছিল, সে তাঁহাকে দেখিতে প্রীটল। দেখিয়াই নিকটে আসিয়া খোড়ার দিগাম ধরিয়া খামাইল। বলিল, শ্রী সাহেব—ধ্রায়ক।

<sup>%।</sup> মৰাবৰ---অধারোহীর ঐ নাম--- জিজানা উরিল, "কে তুমি ১"

<sup>2</sup> বুণতী ৰণিল, "ইয়া আল।। আৰু কি টিনিভেও পার না ?"

े मैंबाइक बनिल, "बदिबा ?"

<sup>9</sup> मित्रिश विश्वन, "की ।"

<sup>দা</sup> ম্বা। তুমি এখানে ইক্ন ?

ম প্রিয়া। কেন, আমি তীপুকল জারগার বাই। তোমার ভ নিবেধ নাই। ত্মি বারণ ইয় কি !

ী মবা। আমি কেন বারল করিব ? জুরি নীমার কে ?

ार्व कात शत मृद्दत वटत सरातक रिलाह, "किहू पिक्क कि ?"

<sup>ত</sup> পরিরা কাবে আত্মল দিয়া বলিল, "তেবা। ভাষার টাকা আবার হারাম। আর্মরা আতর ব্রমাকরিতে জানি।"

প্ৰবা। তবে আৰাকে পাক্ডা স্বিক্তি ক্ৰেক্

े भवादक प्याफी क्रेटिक नामिन। विनन, "जबने

দরিয়া বৃলিল, "এই ভিডের ক্সিতর এক জন ভ্যোতিবী বৃদিয়া আছেন। ইনি শুতন আদিরাটেই, ইংার মত ভ্যোতির্বিদ্ কংন না কি আইস্ফ নাই। ইংার কাছে ভোষাকে ভোষার কেমুমত গণাইতে হইবে।"

মবা। আমার কেস্যত আনিয়া প্রতামার কি হইবে ? ভৌমার গণাও।

দরিয়া। আমার কেস্মত আমি জানিতে চাহি
না।ুনা গণাইয়াই তাহা আনিতে পারিয়াছি।
তোমার কেস্মত জানাই আমার 'দরকার এ

আই বলিয়া দরিয়া মবারকের হাও ধরিয়া টানিয়া লইয়া ঘাইবার উপক্রম করিল। মবারক বলিল,— বনামায় বোড়া ধরে কে ?"

শোটাকতক ছেলে রাজপথে দীড়াইয়া লাভ ডুই থাইতেছিল। মহারক হলিল, তৈনিয়া কেছ এক লছম। আমার ঘোড়াটা ধরিয়া রাধ। আমি আসিয়া তোমাদের আরও লাড্ড দিব।

এই বলিবামাত্র ছুই তিনটা ছেলে আসিয়া ঘোড়া ধরিল। একটা প্রায় নগ্গ—ঘোড়ার উপর চড়িয়া বসিল। মবারক তাহাকে মারিতে গেলেন। কিছু তাহার প্রয়োজন হইল না—ঘোড়া একবার পিছনের পা উঁচু করিয়া তাহাকে কেলিয়া দিল। তাহাকে ভূমিশ্যাগত দেখিয়া অপর বালকেয়া তাহার হাতের লাড়ড়ু কাড়িয়া লইয়া ভোজন করিল। তখন মবারক নিশ্চিত হইয়া অদৃই গণাইতে গেলেলী।

মবারককে দেখিরা অপুর লোক সকল পথ ছাড়িয়া দিল। দরিরা বিবি উচ্চার সকে সকে গেল। জ্যোতিবীর কাছে মবারক হাত পাতিরা দিলেন। জ্যোতিবী অনেক দেখিরা ওনিয়া বলিল, "আপনি গিয়া বিবাহ করুন।", শশ্চাৎ হইতে ভিডের ভিতর লুকাইয়া দরিয়া বিবি বলিল, "ক্রিয়াছে।"

त्यांषिरी बनिन, "(क ७ कथा बनिन ?" बबाक जनितन, "७ अक्टो भागनी। चाननि विद्वितिहास, चामात्र कि तक्स बिवाह इहेरत ?" त्यांषित्री बनिन, "वाननि द्वान त्राक्मुखीरक

বিবাহ করন।"

मनात्रक-स्तिन, "डांहा हरेला कि रहेरव ?" 'खाणिती উठत कतिन, "खाँहा हहेल चाननात धूर नक्ति हहेरत।" 'डिएड्स चिठत हहेरा, महिला निवि बनिन,

"वार मुहाप

্রেটিডী বলিগ্, (কেও গু'' মহা। পাগলী। স্বোতিহী। পাগলী নয়া ও বাধ হয়, মুগ্র নয়। আমি আর আপুনার হাত

বেৰিব দা ।

মবারক কিছু বৃকিতে পারিকেন না।

জ্যোতিনীকৈ কিছু দিরা তিতের তিত্র দরিয়ার

অবেহণ ক্রিলেন কিছুতেই আর তাহাকে

দেখিতে পাইকের না। ক্রুপ্রকিছু বির্গতাবে

बारच बारकार्य नृत्य क्यां क्रियेट्स हिन्दिन । यना बाह्या, बानार का किंद्र नार्वे ए भारेन ।

## দ্বিতীয় পরিচেছদ

#### **ভেৰ-উ**লিগা

দরিরার সংবাদবিজাঁদ্রের কি হইল ? সংবাদ-বিজায় আবার কি ? কাহাকেই ্বা বিজার করিবে ? সে কথাটা বুঝাইবার জন্ত মোগল-সম্রাটের অবরোধের কিছু পরিচয় দিতে হইবে।

মহিলারা রাজাশাগনে ভারতংখীয় একটা পশ্চিমে কদাচিৎ বিখ্যান্ত ৷ **জে**নোবিয়া, ইসাৰেলা, এ**লিজা**বেধ বা ক্যাধারাইন ভারতবর্ষের কি স্ক যায় ৷ রাজকুলজারাই রাজ্যশাসনে হৃদক্ষ যোগল-गुआहे निरंशक क्छा शंग व विषय क्क विशाल। क्डि द अविमार्ग छाहाता बालगीछिनिशावन, इक्तिय शद्रवन সেই পরিমাণে ভাহারা छेत्रमध्यद्वत प्रहे ভোগৰিকাসপ্ৰাৰ্থণ / ছিল। ভগিনী, জাহালীয়া ও রৌশ্বারা। জাহানারা শাহজাঁহার বাদশাহীর প্রথান সহায় ৷ শাহজাঁহা ভাষাৰ প্ৰামৰ্শ ব্যতীভ জোন বাজকাৰ্য্য কৰিতেন লা 🖟 ভাঁহাৰ ৣপরামর্শের 🤉 অন্তবর্তী হইবা কার্ব্যে ৰফৰ ও বৰ্ত্তী হইতেন। ভিনি পিতার বিশেব হিতৈবিণী ছিলেন। কিছ किনি যে পরিমাণে এ तक्य अनिविधा हित्स्त छलाधिक नेतियाल रेलिये पहारती - हिलान । रेलियति छिलिय অস্থ্যে লোক ভাঁহার<sup>্</sup> অমুগুরীত পাত্র ছিল,। সেই ग्रम्म (मारकक मर्या क्रुतानीक सरीहरकत्रा अमून ৰ্যুক্তির নাম কৰেন<sup>া</sup>বে, ভাষা লিখিয়া লেখনী . • কুৰিভ করিতে পারিলাম না।

ব্রাশবার। শিভুগেবিন, ওরলজেবের পদপাতিনী কিলেন। তিনিও জাহানারার মত
রালনীতিবিশারক এবং অনক হিলেন এবং ইজির
স্থান্ধ জাহানারার জার বিচারশৃষ্ঠ, বারাশৃষ্ঠ এবং
তৃত্তিপুত হিলেন। বখন পিতাকে পদ্যুত ও
অবক্ষম করিয়া তাঁহার রাজ্য অপহর্ণে ওরজজেব
প্রবৃত্ত, তখন বৌশবারা তাঁহার প্রধান সহায়।
উরজজেবও রৌশবারার বড় বাব্য হিলেন।
উরজজেবও বাদশাহীতে রৌশবারা বিভীর
বাদশাহ হিলেন।

কিছ রৌশ্যারার ছুর্লুইজেনে তাঁহার এক জন মহাশজিশালিনী প্রতিষ্থিনী তাঁহার বিক্ষে নাথা তুলিল। তাঁহলজেবের তিন ক্সা,। কনিষ্ঠা ছুইটির সলে বন্দী আঁছুপুরব্যের তিনি বিবাহ বিলেন। জ্যেষ্ঠা জেব উলিসাও, বিবাহ করিলেন না। পিতৃত্বাবিগের জান্ত বস্তের প্রথান করিবা বেড়াইতে সাগিলেন ।

পিনী-ভাইৰি উভৱে অনেক হলেই মদন-মন্দিরে প্রভিষোধিনী হইবা দিড়াইতেন। স্মভরাং ভাইৰি, পিনীকে বিনষ্ট করিবার সকল করিলেন। পিনীর মহিমা তিনি পিতৃসমীপে বিবৃত করিতে লাগিলেন। ফল এই দাড়াইৰ যে, বেশিখারা পৃথিবী হইতে স্থান্থা হইলেন, জেব উদ্নিণা তাঁহার পদমর্ঘাদা ও তাঁহার পদানতগণকে পাইলেন।

প্রথাদার কথা বলিলাম, তাহার একটু
তাৎপর্য আছে। বাদশাহের অন্ত:প্রে খোলা
তির কোন প্রব প্রবেশ করিত না, অন্তত: করিবার
নিরম ছিল না। অন্ত:প্রে পাহারার কালের জন্ত
একটা আন্দোন নির্ক্ত ছিল। যেনন ছিলুরাজগণ
বর্নীগণকে প্রতীহারে নির্ক্ত করিতেন, মোগলবাদশাহেরাও তাই করিতেন। তাতার-আতীরা
প্রশ্রীগণ বোগল্যুরাটের অবরেবর আহরিনী
ছিলেন। এই আহিমজের এক জন নারিকা ছিলেন।
তিরি সেনাপতির স্থানীরা। তাহার পদ উচ্চপদ
বলিরা গণ্য এবং বেতন ও স্থান তদম্বারী।
এই প্রে রৌশ্রারা নিহক ছিলেন। তিনি সহসা
অপাবিব অন্তারে অন্তহিত হইলে জ্বে-উরিসা
ভাহার পদে নির্ক্ত হইরাছিলেন। যিনি এই প্রে

<sup>•</sup>মুস্থমান-ইতিহাসে ইনি জেব-উরিসা বা জর্মের-উরিসা নামে প্রিচিতা। পাত্রী কক্ত বর্তেন, ইহার নাক ক্ষক্ষব-উরিসা।

ক্রী হইতেন। শ্বতরাং জেব-উল্লিগা রঙ্মহালের গ সর্সক্রী ছিলেন। সকলেই উচ্চার অধীন; প্রতিহারিলণ, ধোজারা, বাঁগীরা, দৌধারিকগণ, বাহকগণ, পাচকগণ সকলেই উচ্চার অধীন। অভএব তিনি বাহাকে ইচ্ছা ভাহাকে মহালমধ্যে আদিতে হিতে পারিতেন।

ছুই শ্রেণীর লোক জাঁহার কুপার অস্তঃপুর্মধ্যে প্রবেশ করিছ, এক প্রণয়ভাজন ব্যক্তিগণ—অপর বাহারা জাঁহার কাছে সংবাদ বেচিত।

ৰলিয়াছি. জেৰ-উন্নিগা এক জন প্ৰধান Politician, যোগল-সামাঞ্যরণ জাহাত্তের হাল এক প্রকার জাঁহার হাতে। তিনি মোগল-সামাজ্যের "নিয়ামক নক্ষ**ে" বলিয়াও বাণত হট্**য়াছেন। चाना चारह, Politician मध्यमारमन अकृत। वफ् व्यद्शाधन--गःशाम । কোপাম কি হইভেছে. গোপনে সৰ আগনা চাই। তুর্মুখের মুনিব রাম্চজ হইতে বিৰ্মাৰ্ক পৰ্যাত্ত সকলেই ইছার প্রমাণ। em '- উत्रिमा u क्यांठा विमामन वृक्ति छन । ठातिनिक् হইতে ভিনি সংবাদ সংগ্রহ করিতেন। সংবাদ সংগ্রহের অন্ত তাঁর কতকগুলি লোক নিযুক্ত ছিল। ভার মধ্যে ভস্বীরওয়ালা খিলির এক জন। ভার মানানা দেশে ভস্বীর বেচিতে যাইত। খিজির ভাষার নিকট চইতে সংবাদ সংগ্রহ করিতেন। দৰিয়া বিবির ভগিনীও আতর ও স্কর্মা বিক্রয়ের উপলক্ষে দিল্লীর ভিতর ভ্রমণ করিয়া অনেক সংবাদ गः धह कविक। धहे गक्न गः बाह प्रतिमा (बह-উরিশার কাছে দিয়া আসিত। ক্ষেব উরিসা . প্রভিবার কিছু কিছু পুরস্কার নিতেন। ইছাই সংবাদবিক্তর। সংবাদ-বিক্তরার্থ দরিয়া মহালমধ্যে প্রবেশ করিতে বাধা না পায়, ভজ্জ্য জেব-উরিগা তাহাকে একটা পরওয়ানা দিয়াছিলেন। পর-अवामात यर्थ अहे, "पतिवा विवि एत्या विकासित चन देख्यकारम कार्यम कृतिरक भारत ।"

क्षि परिवा विवि उड्यहारम धारवभकारम कोर विश्व धांख क्हेम। पश्चिम, मवात्रक वा त्र छ-महाम मरमा धारवभ करिम। परिवा छथन धारवभ कतिम वा-अक्ट्रे विमय करिमा धारवभ कतिम।

দৰিবা প্ৰবেশ কৰিবা দেখিল, বেখানে জ্বেক-উন্নিগাৰ বিলাসগৃহ, মবারক সেইখানে গেল। পৰিবা একটা ফুক্ষাটিকার ছারার মধ্যে ল্কাইরা প্রতীকা ক্রিতে লাগিল

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ

#### এখব্য-নরক

দিল্লী মহানগরীর সারভুত দিল্লীর তুর্গ : তুর্নের সারভূত রাজপ্রাসাদ্যালা। এই রাজপ্রাসাদ্যালার ভিতর অল ভূষিমধ্যে যত ধনরাশি, রক্তরাশি, রূপরাশি এবং পাপরাশি ছিল, সমস্ত ভারভবর্ষে তাহা ছিল না। রাজপ্রাসাক্ষালার অন্ত:পুর বা রঙ্মহাল। ইহা কুবের ও কন্দর্পের बाषा - ठल-पर्या छ्यांत्र श्रीत्म क्रात्न मा इ यह গোপনে ভিন্ন তথার যান নাঃ বায়ুরও গভিরোধ। গৃহসকল বিভিত্ত: গৃহসকল चलः পूरवानिनी नकन विक्रिता। अमन प्रमू-विक्र ধ্বলপ্ৰস্তর-নিৰ্শ্বিত কক্ষরাজি কোৰাও নাই—এমন नस्तकाननिमिनी উष्टानमाना चात्र (काशंध नाहे: धमन छर्सभी-(यनका-द्रष्ठात शर्सश्यक्तिका स्वन्द्रीद সারি আর কোণাও নাই; এত ভোগবিদাস জগতে আর কোণাও নাই। এত মহাপাপ আর কোথাও নাই।

ইহার মধ্যে তেব-উলিদার বিলাসগৃহ আমাদের উদ্দেশ্য।

অভি মনোহর বিশাসগৃহ। খেতক্ক প্রস্তরের হর্মাতল। খেতমর্মরনির্মিত কক্ষপ্রাচীর: পাতরে রদ্বের লতা, রদ্ধের পাতা, রদ্বের ফুল, রদ্বের ফল, রত্নের পাখী, রছের শ্রমর। কিয়দুর উর্চ্চে সর্কতা দর্শণমণ্ডিত। তাহার ধারে ধারে সোনার কামদার বীট। উর্দ্ধে রূপার ভারের চন্তাভপ, ভাছাতে মতির ছোট ঝালর; এবং স্থ-নিচিত পুপারাশির ঝালর। হৰ্ম্মান্তলে নৰবৰ্ষা সমাগমোলাভ কোমল ভণরাজি অপেকাও অকোমল গালিচা পাতা: তাহার উপর গজনস্বনির্বিত ঃম্বালম্বত পাদক। তাহার উপর জরির কামদার বিছানার জরির কামলার স্থমতের বালিস। শ্রার উপর বিবিধ পাত্তে রাশি রাশি অগন্ধি পূপা; পাত্তে পাত্তে আতর গোলাপ; অুগন্ধি, যুদ্ধগ্রন্ত ভাষুলের রাশি। আর পৃথক ছংর্গ-পাত্তে ছপের কভা नकरमत ,सर्वा भूकाशिक, तक्षतानिक ज्ञान ক্রিবা প্রোচা ক্ষ্মরী জেব-উরিশা পানপাত্রহতে ৰাভারনপৰে নিশীৰ-দক্তৰ-শোভা নিরীক্ষণ করিতে মুছপ্ৰনে পূপ্ৰভিত মৃত্তু कतिरछिहरतन, त्थायन गनरत वनातक की छथात উপস্থিত।

t. बावभारकत चढाशूतरक त्रष्ठमहान वा महान वरन।

ম্বারক জেব-উরিসার নিকট গিয়া বসিলেন এবং তাবুলাদি প্রসাদ প্রাপ্ত হইরা চরিতার্থ হইলেন।

জেৰ-উল্লিসা বলিল, "না খুঁজিতে যে আসে, গেই ভালবাসে।"

ম্বারক বলিল, "না ভাকিতে আসিয়াছি, বেয়াদ্বী হইয়াছে। কিন্তু ভিক্তুৰ না ভাকিতেই আসিয়া খাৰে।"

জেব-উল্লিশা। ভোমার কি।ভকা প্রাণাধিক। মবারক। ভিকা এই বে, যেন মোলার ত্কুমে ঐ শক্ষে আমার অধিকার হয়।

জেব-উলিগা ছাগিয়া বলিল, "ঐ সেই প্রাতন ক্থা ! বাদশাহজালীয়া ক্থন বিবাহ করে !"

মবা। তোমার কনিষ্ঠা ভগিনীগণ ত বিবাহ করিয়াছে ?

জেব। তাহারা শাহজাদা বিবাহ করিয়াছে। বাদশাহজাদীরা শাহজাদা ভির বিবাহ করে না। বাদশাহজাদীরা ছই-শতী মন্গবদারকে কি বিবাহ করিতে পারে ?

মবা। তুমি মালেকে মূলুক। তুমি বাদশাহকে যাহা বলিবে, তিনি তাহাই করিবেন, ইহা সর্ক-লোক জানে।

জেব। যাহা অমুচিত, তাহাতে আমি বাদ-শাহকে অমুবোৰ ক্ষিৰ না।

মবা। আর এই কি উচিত, শাহলাদী ? জেব। এই কি ?

মবা। এই মহাপাপ ?

(धर। (क महाशां क्रिडिट्ड १

মৰায়ক মাধা হেঁট করিল। শেবে বলিল, "তুষি কি বুঝিতেছ না?"

্ৰেৰ-উলিসা। যদি ইছা পাপ বসিয়া বোৰ ছয়, আৰু আসিও না।

মৰারক সকাভবে বলিল, "আমার যদি সে সাধ্য থাকিত, তবে আমি আর-আসিতাম লা। কিন্তু আমি ঐ রপরাশিতে বিক্রীত।"

ৰেব। যদি বিক্ৰীত—যদি তুমি আমার কো—তবে যা বলি, তাই করা চুগ করিয়া বাক।

ষৰা। যদি আৰি একাই এ পাপের দারী হইতাম, না হয় চুপ করিয়া থাকিতাম। কিছ আৰি তোৰাকে আপনার অধিক ভালবাসি।

জেৰ-উলিগা উচ্চহাসি হাসিল। বলিল, "বাদশাহজাদীর পাণ।"

মবারক বলিল, "পাপপুণ্য আলার হকুম।

খেব। আলা এ সকল ত্রুম ছোটলোকের লক্ত করিবাছেন—কাফেবের লক্ত। আবি কিহিলুদের বাযুনের মেরে, না রালপুতের মেরে খে,
এক খানী করিবা, চিরকাল দানীম্ব করিবা, শেব আগুনে পুঞ্জিা মরিব ? আলা যদি আমার জক্ত সেই বিধি করিতেন, তবে আমাকে কথনও বাদশাহলাদী করিতেন না।

মবারক একেবারে আকাশ ছইতে পড়িল—
এরপ কার্য্য কথা সে কথনও গুনে নাই। সেই
পাপলোডোমনী দিল্লীতেও কথনও গুনে নাই।
অন্ত কেছ এ কথা ভাষার সন্মুখে বলিলে সেবলিভ,
"ভূমি বঞ্জহত হইরা মর।" কিছু জ্বেন-উলিগার
রপের সমুদ্রে সে ভূবিরা গিয়াছিল—ভাষার আর
দিখিদিক্ জ্ঞান ছিল না। সে কেবল বিশিত
হইরা রহিল।

জেব-উরিসা বলিতে লাগিল, "ও, কথা বাক্। অক্ত কথা আছে। ও কথা যেন আর কথসও না তনি। তনি বলি—"

নৰারক। আমাকে ভর বেধাইবার কি প্রেরোজন? আনি জানি, তুমি বাহার উপর অপ্রসর হইবে, এক দণ্ড ভাহার কাঁবে মাথা থাকিবে না। কিন্তু ইহাও বোধ হয় তুমি জান যে, ম্বারক মৃহ্যুকে ভর করে না।

্ৰ জেব-উন্নিদা। মরপের অপেকা আর কি নও নাই ?

"ং: মধা। আছে—তোমার বিচেছদ।

জেব-উরিসা। বার বার অসঙ্গত কথা বলিলে-ভাচাই ঘটিভে পারে।

মনারক বুনিলেন বে, একটা ঘটিলে ছুইটাই ঘটিবে। তিনি যদি পাণিটা নলিয়া জেব-উল্লিশাকে পরিত্যাগ করেন, তবে তাঁহাকে নিশ্চিত নিহত হুইতে হুইবে। জেব-উল্লিশা নোগণরাজ্যে সর্বেশ্বা, খোদ ঔরজ্জে তাঁহার আঞ্চাকারী। কিছ গে অন্ত মনারক ছু:খিত নহেন। তাঁহার ছু:খ এই বে, তিনি বাদশাহজারীর রূপে মুখ, তাঁহাকে পরিত্যাগ করিবার কিছুবাক্ত গাব্য নাই; এই পাণপক হুইতে উল্লুত হুইবার তাঁহার শক্তি নাই।

অভএব মবারক বিনীতভাবে বলিল, "আপনি ইচ্ছাক্রমে বভটুকু দরা করিবেন, ভাগাভেই আবার জীবন পবিত্র। আর্মি যে আরও স্থবাকাজ্বা রাধি —ভাগা দরিজের ধর্ম বলিয়া জানিবেন। কোন্ দরিজ না স্থবিরার বাদশাহী কাবনা করে ?"

एक्न व्यरह रहेश भारकारी यवात्रकटक चानव भूतकात करिएनम। यसूत धानवर्षायरनेत भेत উ।হাকে আভর ও পান দিয়া বিদান করিলেন।

মৰারক রভ্মহাল হইতে নির্গত হইবার পুর্বেই দ্বিরা বিবি আসিয়া তাঁহাকে ধৃত করিল। অভ্যের चलारा परव विकामा करिम, "क्यम, बाबभूजीव ললে বিবাহ ছিল হইল ?" মবারক বিমিত হইয়া धिकांगा कदिन, "जुहै (क १"

দরিরা। সেই দরিরা।

'''यका। प्रवस्ता ग्रहणीन। छुटे अथेरिन स्किने ? <sup>\*</sup> परिद्या। जान ना, चामि रश्याप (विकि मराज्ञक विह्यित। परिका विवि वनिन, "द्राज-भूखीय जाम विशह कि क्हेट्य ?"

মধা। রাজপুত্রী কে ?

मुक्ति। भारकामी (कर-छेतिमा (नगम मारहर । শাহমারী কিরাজপুত্রী নহে গ

बबा। चामि (छाटक अहेथान चून कतिव। শ্রিয়া। ভবে আমি হালাকরি।

খৰা। আহেত, না হয়, পুল না-ই ক্রিলাম। ভুই করি কাছে খবর বেচিতে আশিয়াছিস্, বলু।

দরিয়া। বলিব বলিয়াই দাঁডাইয়া আছি। स्वत्र । अव-উল্লিখ্য বেপ্তমের কাছে।

यवा। कि चंत्र (विवि ?

ধৰিয়া। যে আজ তুমি ৰাজারে জ্যোতিবীর কাছে আপনার কেস্মৎ জানিতে গিয়াছিলে, , ভাছত ভোতিষী ভোমাকে শাহনাদী বিবাহ **ৰ্দ্ধীতে বলিয়াছে। তাহা হইলে তোমার ভরকা** PEC4 I

ঁ খবা। দ্বিয়া বিবি। আমি ভোমার কাছে কি **অপরাধ ক**রিয়াছি যে, তুমি আমার উপর এই বৌৰাত্মা করিতে প্রস্তুত

দরিয়া। কিকরিয়াছ ? ভূষি আমার কিনা করিয়াছ ? তুমি বাহা করিয়াছ, তার অপেকা ত্ৰীলোকের অনিষ্ট কি আছে গ

মধা। কেন পিয়ারি! আমার মৃত কত 41CB (

দ্রিয়া। এমন পাণিষ্ঠ আর নাই।

দীভাইয়া এত কৰা চলিতে পাবে না। স্থানাত্তরে ভূৰি আৰাৰ সভে সাকাং করিও। আহি সৰ তুপ্তের, কাজ না থাকিলে, রাভ তুপ্তে बुकार्डेज्ञा विश्वी

**এই वृत्रिया मनाइक चानाद त्यन-छेद्रिमात्र** कारक किविता शाम । (अव-छेत्रिगारक विजन, "वामि शूनकात वानिवाहि, अ (व-वानिवी वाक করিতে হইতেছে। বলিতে আসিয়াছি বে, স্বরিষা विवि हाकित चाहि- अथनहे चार्यनांत्र गर्म गामार করিবে। সে পাগল। সে আপনার কাছে আমার কোন নিলাবাদ করিলে আমার উতর না লইয়া আমার প্রতি আপনি কোপ করিবেন না।"

জেব-উল্লিসা বলিলেন, "ভোমার উপর কোপ ক্রিবার আমার সাধ্য নাই। বলি তোমার উপর कथन जान कति, छटन आमिहे. इ:थ পाहेन। তোমার নিলা আর্মি কানে ফ্রনি না 🗓 و

"अ मार्ग्य छेश्र अहेब्रान चम्छ किंवकान वाधित्वन," अरे विज्ञा मेहात्रक शूनकात्र विदास গ্রহণ করিলেন।

## চতুর্থ পরিচেছদ

#### সংবাদ বিজেয়

যে ভাতারী যুবভী অসি-চর্ম হল্ডে শইয়া জেব-উলিগার গৃহের ছারে প্রহরাম নিযুক্ত, সে দরিয়াকে দেখিয়া ৰলিল, "এত বাতে কেন ?"

দরিমা বিবি বলিল, "তা কি পাহারাওয়ালীকে विनिव १ ७ हे चंबद्र एए।"

**छाछाडी विश्वन, "छूटे द्वास्त्रा—जा**ति श्वत विद्या<sup>13</sup> ".

দরিয়া বলিলু, "রাগ কর কেন দোভ শু ভোমার নঞ্জের হজভেই কাবুল পাঞ্জাব ফতে হয়। ভার উপর আবার হাতে ঢাল-ভরবা<del>≨়</del>-ভূমি রাগিলে कि चांत्र ठरम१--- এই चामाद भुद्रश्वद्यानाः (एव--আর এতেলা কর।"

প্রহরিণী রক্তাগরে একটু মধুর ৢহাসি হাসিয়া বলিল ভাষাকেও চিনি, ভোষার প্রওয়ানাও চিনি। ভা এভ রাত্রিভে কি আৰু হুজরুৎ বেগম «गार्ट्स सर्वेश विभित्त । जुनिक्र कोन् गर्काल वारा। विषय समय पारक, भ्यमुख्य कारक बाल-चात्र में बादक दनि—"

দক্ষিয়া। ভূই আহারামে হা। ভোর ঢাল মৰা। আমি পুলিও নই। কিই এখানে ভ্ৰমার আহানাতে বাক্-তোর ওড়না-পামকানা व्यक्तिप्रार्थि पाक-कृषे कि मत्न कतित्र, जानि त्राज এমেছি ?

> তখন ভাভারী চুপি চুলি বলিল, "হজ্জরত বেগম न्तरहर्श अन् वक्छ कृष्ट्यरक्षा रहा स्वाही।"

शनि ना १ फूके मका केडिबि १ शैं कत्रके

তখন দরিল্ল ওড়নার ভিতর হইতে এক শিশি गताय वाहित कतिला । । धार्षिय है। कतिल-निर्देश শিশি ভোর ভার মুঝে মালিয়া দিল ভোডাই ক্ষেব। কিলে ৷ ७६ नहीर या अने निर्देश कारी करिया नहेंगा विनन, "विनारमञ्जा । क्लोका नदुवर | म्याका, जुनि -ধাড়া থাক, আমি এন্ডার্লা করিভেছি।"

প্রহরিণী কল্পে জিছের সিন্ধা দৈখিল 🕳 জেন-উল্লিগা হাসিতে হাসিতে কুলের এইটা কুকুর গড়িতেছেন,—মবারকের এক াভার সুধটা ছইয়াছে<del>—আ</del>ুর বাদশাহদিগেঁর সেরপেঁচ কল্গার মত তার *শেক্*টা চ্ইয়া<u>ছে। ৯</u> জেব-উরিনা °প্রছরিণীকে দেখিয়া বলিল, "নাচনেওস্থালী লোগ্কো বোলাও।"

রঙ্মহালের সকল বেগমদিগের আমোদের জন্ত এক এक राष्ट्रानाम नर्खको नियुक्त हिल, घरत घरत নৃত্যগীত হইত। জেৰ-উনিগার প্রমোদার্থ এক দল নৰ্ত্তকী ছিল।

প্রহরিণী পুনশট কুলিশ কার্যা বলিল, "বো ছকুম। দরিয়া বিবি হাজির, আমি তাড়াইয়া দিয়াছিলাম—মানা শুনিতেছে না।"

জেব। কিছুবথ শিশও দিয়াছে 🕈

প্রহরিণী মুন্দরী লজ্জিতা হইয়া ওড়নায় আকর্ণ ৰুখ ঢাকিল। তথন জেক-উন্নিদা বলিল, "আছো, নাচনেওয়াণী থাকৃ—দরিয়াকে পাঠাইয়া দে।"

দরিয়া আনিয়া কুণিশ করিল। তার পর ফ্লের क्कूनि नित्रीक्ष कतिएल गाणिम। दिश्या दिश्य नारहरां विकाना कतिरलेन, "त्कमन स्टब्स्ड ए त्रिया ?"

" দরিষ্টুকের কুর্নিশ করিয়া বুলিলু, "ঠিক মন্থৰ-দার মুব্রিক শা সাহেত্বর মন্ত ইয়াছে।"

खिन<sup>्</sup> हिंका छूटे निवि ?

विद्या। - द्वाम्हां विटवर्न १ कूक्त्रहा ना याच्यको 🐔

জেৰ উল্লিখ্ন উত্তল করিল।, পরে রাগ নাম-नारेबा शाँनिया बनिन, "(युग ट्लांव प्नी।"

अदिवारी छात कुक्बी इस्तुद देशीय गाहियात बार, जादि बाह्यकी निर्।

क (खर्। कूर्विहा अध्य हार्फ लाह्न-माध्यहा श्रूथन शरक मारे । अपने कूल्यूको (न।

धरे बनिवा (अव-विक्रिय जीतेंच-त्वबन-अक्ति विष् रह क्टून कुन्ते शिक्षाहिन, रोहे क्नक्या प्रतिप्राटन

पतिया बेलिन, "बीट्य दे।नी, जी कि जादि प्रतिया निरु नातिराजन। पतिया जाना क्र्जानेस नहेंबां अपनाम जुनिन-महित्न (र-जावरी स्रेंदर। ভার পর দে বলিল, "আমি হজুরের কুপায় কুকুর भारत हुई लाहेनाम।"

. দ। মাহুষ্টা আমার।

জেব। কিলে?

में। आयात्र गटन गानि स्टब्स्स । অব। নেকাল হিয়ালে।

"জেব উরিগা কতকগুলা কুল ফেলিয়া গবলে দরিয়াকে প্রহার করিল।

দরিয়া যোড় হাত করিয়া বলিল, "বোলা গোওয়া সৰ জীবিত আছে। না হয় ভাহাদের बिकामा करिया भाठान।"

.জেব-উরিনা জভব করিয়া বলিল, "আখার

हकूरम **काहाता भूरन याहेर**न।"

দ্বিয়া কাঁপিল। এই ব্যাহী-ভূক্যা মোগল-কুমারীরা সব পারে, তা সে আনিত। বলিল, শাহাজাদি। আমি ছ:থী মাছ্য, খবর বেটিভে আসিয়াছি—আমার সে কথার প্রয়োজন নাই 🗍

(छव। कि चंदत वन्।

पतिया। इटेंगे चाटह। अक्टी अटे यरातक 👣 স্বল্লে। আজানাপাইলে বলিতে সাহস হয় না।

(व्यव। वन्।

দরিয়া। ইনি আজ রাজে চৌকে গণেশ জ্যোতিবীর কাছে স্থাপনার কেস্ম্থ প্রাইছে গিয়াছিলেন।

(खर। (का) छिरी कि रिनेन ?

नविश्रा। भारकामी निवाद क्व के कारा हरें क ভোমার তর্কী হইবে।

(वर ! मिहा क्या । मन्त्रकात क्यम (काछि-বীর কাছে গেল 📍

मतियाः अधारम यानियोहे और गरे। (ध्र । (क अशास चानिवाहित ?

দরিবা একটু তর ধাইলাল্য কিছ তবনুই সাবার गार्ग कतियां जम्मीय मिश्रा अमिल, "मनावर्ष औ সাহেব।"

(धर। पूरे क्यमें क्यां भागिन्? मतिया। वाकि अर्थितिक प्रविद्याहि।

(सर। (र এ ने सन्ति सर्ग राम, चारि कारार्क नुरम निरे।

पविता विश्वित । विश्वित्त, "(दश्व शारहशाह हसूरत जित्र अ गरुन, देश चानि हर् चानि ना ।

্জেব। আনিলে জনাদের হাতে তোর জিব বঃটাইয় ফেলিব। তোর দোসরা ধবর কি বলু।

महिशा। मागता थरद ज्ञाननगटस्त्र।

বৃত্তিয়া তথন চঞ্চলকুমারীর তস্থীর ভালার কাহিনাটা আভোগান্ত তনাইল। তনিয়া জেব-উরিণাবলিলেন, "এ খবর আছো। কিছু বংশিশ পাইবি।"

তখন রঙমহালের থাজনাথানার উপর বধ-শিলের প্রওয়ানা হইল। পাইয়া দ্রিয়া পলাইল।

ভাতারী প্রতিহারী তাহাকে ধরিদ। তরবারী-ধানা দরিয়ার কাঁধের উপর রাখিয়া বলিল, "পলাও কোবা সধি?"

দ। কাজ হইরাছে – বর বাইব। প্রতিহারী। টাকা পাইরাছ— আমায় কিছু দিবে না ?

য়। আমার টাকার বড় দরকার, একটা গীত অনাইরা ঘাই। সারেল আন।

প্রতিহারীর সারেক ছিল—মধ্যে মধ্যে বালাইত। রঙ্মহালে গীতবাজের বড় পুমা সকল বেগমের এক এক সম্প্রদায় নর্জকী ছিল । বে অপরিগীতা গণিকাদিগের ছিল না, তাহারা আপনা আপনি গে কার্য্য সম্পন্ন করিত। রঙ্মহালে রাত্রিতে হুর লাগিয়াই ছিল। দরিয়া ভাতারীর সারেক লাইয়া গান করিতে বলিল। সে অতিশন্ধ হুকঠ, সলীতে বড় পটু, অতি মধুর গানিল। অেব-উলিল। ভিতর হুইতে জিজ্ঞাসা করিল, "কে গাব ?"

অতিহারী বলিল, "দরিয়া বিবি।" হুকুম হইল, "উহাকে পাঠাইয়া দাও।"

দরিরা আবার জেব-উরিসার নিকটে গিয়া কুর্ণিদ করিল। জেব-উরিসা বলিলেন, "গা। ঐ বীণ আছে।"

ৰীণ লইবা দরিয়া গায়িল। পায়িল ক্তি মধুর। শাহজাণী অনেক অপ্রোনিন্দিত সন্মত-বিভাপটু গাৱক-গারিকার গান তনিরাছিলেন, কিছ এমন পান কখন তনেন নাই। দরিবার গীত স্বাপ্ত কইলে, কেব-উনিগা তাহাকে জিল্পাগা করিলেন, "তুনি মবারকের কাছে কখন গায়িবাছিলে ?"

দিরিরা। আবার এই গীত ত্রনিরাই তিনি অআবাকে বিবাহ করিয়াছিলেন।

শেব-উরিদা একটা কুলের তোর্বা ফেলিরা দরিয়াকে এখন খোরে যারিলেন বে, দরিয়ার কর্ণ-ভুবার লাগিয়া কান কাটিয়া রক্ত পঞ্চিল। তথন বেৰ-উন্নিগা তাহাকে আরও কিছু অর্থ দিরা ুইদার করিলেন। বলিলেন, "আর আসিন্ না।"

দরিয়া ভস্পীম দিয়া বিদার হইল। বলে মনে ব বলিল, "আবার আসিব—আবার আলাইব—আবার মার থাইব—আবার টাকা নিব, ভোমার সর্বনাশ করিব।"

## পঞ্ম পরিচ্ছেদ

#### উদিপুরী বেগম

ঔরদ্ধের জগং-প্রমিত বাদশাহ। তিনি জগং-প্রথিত সাম্রাজ্যের অধিকারী হইরাছিলেন।" নিজেও বৃদ্ধিনান, কর্মদক, পরিপ্রমী এবং অফাল রাজগুণে গুণবান্ছিলেন। এই সকল অসাধারণ গুণ থাকিতেও সেই জগং-প্রথিতনামা রাজাধিরাজ আপনার জগংপ্রথিত সাম্রাজ্য একপ্রকার ধ্বংস করিয়া মানব-লীলা সংবর্গ করিলেন।

ইচার একমাত্র কারণ, ওংক্তেব মহাপাপিট ছিলেন। তাঁহার জার ধূর্ত, কপটাচারী, পাপে সংবাচন্ত্র, আর্থপর, পরপীড়ক, প্রকাপীড়ক, ছুই এক জন মাত্র পাওয়া যায়। এই কপটাচারী সম্রাট্ জিতেন্দ্রিয়তার ভাগ করিতেন—কিন্তু অবংগ্র অগংগ্য স্করীরাজিতে মধুমক্ষিনা-পরিপূর্ণ মধুচক্রের জার দিবারাত্র আনন্ধ্যনিতে ধ্বনিত ইইত।

তাঁহার মহিনীও অসংখ্য- আর সরার বিধানের সজে সম্বন্ধুতা বেতনতোগিনী বিলাসিনীও অসংখ্য। এই পাপিঠাদিগের সঙ্গে এই প্রস্থের সম্বন্ধ মড় আর। কিন্তু কোন কোন মহিনীর সঙ্গে এই উপাধ্যানের মনিঠ সম্বন্ধ আছে।

त्मानन नामभारहता. याहारक व्यथम निवास कितरणन, जिनिहे व्यथाना महिनी हहेरजन। हिन्मू- रियो थे अल्डाबरन कुछानाक्राय थक बन हिन्मू इन्ना व्यथा याहारी। बाक्सर नामभाह कांब- ग्रेज नाबन्यत क्षा व्यथा व्

दावभूती (वशव व्यवाना महिनी हहेरलक, व्यवती महिनी फिल्मन ना। त्य गर्कारणका व्यवती, त्य अक चन शृष्टिवानी, फेलिपूती नारम हेण्डिराल शृद्धि-किछा। फेलबर्युरवव मत्व हेरांत्र त्यान गयस क्रिस বিলয় ইহার নাম উলিপুরী নতে; আসিরাখণ্ডের দুংপশ্চিরপ্রাছিছিত বে অভিয়া এখন ক্ষিরারাজ্যতুজ, তাহাই ইহার জন্মভূমি। বাল্যকালে এক আন লাস-ব্যবসায়ী ইহাকে বিজ্ঞার্থে তারতবর্থে আনে, ঔরল্পেবের অগ্রজ্ঞ লারা ইহাকে জের ক্রেন। বালিকা বয়ংপ্রাপ্ত হইলে অবিতীয় রূপলাংপ্যবতী হইয়া উঠিল। তাহার রূপে মুখ্ ইইয়া লারা তাহার অত্যন্ত বন্দীভূত হইলেন। বলিরাছি, উলিপুরী মুসলম্যান হিল না, পুটিরান। প্রবাদ আছে বে, লারাও পেবে পুটিরান হইয়াভিলেন।

দারাকে বৃদ্ধে পরান্ত করিয়া, ভবে ঔরলভেব সিংহাসনে ৰসিতে পাইয়াছিলেন। দারাকে পরাস্ত ্র করিয়া, ঔরক্ষকেব প্রাথমে তাঁছাকে বন্দী করিয়া পরে वर करवन । सादारक वर कदिशा नदारम छेउन्नरकर এক আশ্চর্যা প্রদক্ষ উত্থাপিত করিল। উডিয়ানিগের कनद चाह्य त्व, वड़ छाड़े मित्रल हाड़े छाड़े विश्वा শ্ৰাতৃত্বায়াকে বিবাহ করিয়া, ভাহার শোকাপনোদন করে। এই শ্রেণীর এক মন উভিরাকে আমি একলা বিজ্ঞানা করিয়াছিলাম, "তোমরা এমন इर्फ (कन कर ?" সে ঝটিভি উত্তর করিল, चरत्रत्र (वो 4 **छे इन एक रख** Cate DØ. করিলেন । ভিনি কোরাবের বচন উন্নত করিয়া প্রমাণ করিলেন যে, ইসলাম ধৰ্মান্তুসাৱে ভিনি **অপ্ৰজ**পত্নী বিবাহ করিতে ৰাধ্য। অতএৰ দাবাৰ চুইটি প্ৰাধানা মহিবীকে স্বীয় वर्षात्कर जातिमाँ इटेटल बाहुत कतिरमन। এकि बाष्ट्रपुरुक्ता, चात এक बन এই উদিপুरी यहानहा। बाब्यपुष्ठक्या वहे चाका शाहेश साहा कदिन, हिन-স্প্রামান্তেই সেই অবস্থায় তাহা করিবে, কিছু আর কোন আতীয়া কন্তা তাহা পারিবে না—সে বিব चोरेमा यतिम। चुडिमानीहा जानत्म छेदणस्याद्य কঠন্মা হইল। ইতিহাস এই স্পিকার নাম কীত্তিত করিয়া জন্ম গার্থক করিয়াছেন, আর বে ধর্মকার অভ বিষ্পান করিল, ভাচার নাম লিখিতে খুণ। বোধ করিয়াছেন; ইতিহাসের মুদ্য अहें।

উদিপ্রীর ধেমন অতৃদ্য রূপ, তেমনি অতৃদ্য মন্থাসজিন। দিল্লীর বাদশাহেরা মুর্নদমান হইরাও অভ্যন্ত মন্থাসজ্ঞ ভিলেন। উচ্চানিগের পৌরবর্গ এ বিবরে উচ্চানিগের দুটারাম্পামী হইতেন। মন্ত্রমন্ত্রিক এ রঙের ছড়াছড়িয়া এই নরক্ষবৈগও উদিপ্রী নাম আহির করিরা ছুদিরাছিল। খেব-উরিসা হঠাৎ উরিপুরীর শ্বনগৃহত প্রবেশ ।
করিতে পারিল না। কেন না, ভারতেখনের
প্রিরতনা বহিবী নভপানে প্রার বিষ্টুচেত্রা,
বসনভ্বণ কিছু বিপরাভ, বাদীরা গজা প্নক্ষিত্রভ করিল; ভাকিরা সচেতন ও সাববান করিরা দিল।
ধ্বেব-উরিসা আসিরা দেখিল, উদিপুরীর বাবহুভে
স্ট্রা, নরন অর্জনিনীলিত, অধ্য-বান্ধুলীর উপর
মাছি উড়িতেছে, বটিকাবিভিন্ন ভূপাতত বৃষ্টিনিবিজ্ঞাপারাদির মত উদিপুরী বিছানার পড়িরা আছে।

জেৰ-উরিণা আঁসিয়া কুণিশ করিয়া বলিল, "যা। আপনার যেজাজ উভয় তঃ"

উদিপুরী অর্কজাগ্রন্তের স্বরে, মুগনার জড়ভা সহিত বলিদ,—"এত রাত্তে কেন ?"

জে। একটা বড় ধবর আছে।

উ। কি ? বারছাটা ভাকু মরেছে?
জে। ভারও অপেকা ধোস ধবর।

এই বণিরা বেব-উরিশা গুহাইরা, বাড়াইরা, রং ঢালিরা দিরা, চঞ্চলকুমারীর দেই তপ্রীয় ভালার গলটা করিলেন। উদিপুরী জিজালা করিল, "এ আর ধোলধনর কি ?"

জেব-উরিসা বলিল, "এই মহিবের মত বাদীখলা ছলরতের তামাকু সাজে, আমি তাহা দেখিতে পারি না। কপনগরের সেই অন্তরী রাজকুমারী আসিরা হলরতের তামাকু সালিবে, বাদপাত্তর কাছে এই ভিকা চাহিও।"

উদিপ্রী না বুকিয়া, নেশার বোঁকে বলিল, ু "বছৎ আজা।"

ইহার কিছু পরে রাজনার্গারিশ্রমান্ত বালপাছ শি প্রমাপনরন জন্ত উলিপ্রীর মন্দিরে উপত্তিত হুইলেন? উলিপ্রী নেশার বোঁকে চঞ্চলকুমারীর কথা জেব-উল্লিসার কাছে বেমন তানিয়াছিল, তেমনই বলিল। সে আসিরা আমার ভাষাকু সাজিবে, এ প্রার্থনাও জানাইল। বলিবামাত্র উরস্ক্রেম পুনথ করিলা স্থাকার করিলেন। কেল না, জ্যোবে অন্থির হুইরাছিলেন।

# वर्षः शतिकाम स्वारश्री स्वत्रम

পর দিন রাধালা প্রচারিত হইল। রূপনগাঁরের কুম রালার উপর এক আবেশপাল আরি হইল। বে শুমিতীর কুটিপ্তা-তরে জয়সিংহ ও যুশোবত- নিংহ প্রাভৃতি সেনাপতিগণ ও আজিমশাহ প্রভৃতি
শাহলাগাগ সর্কাণ শশবাদ্ধ— যে অভেক্ত কুটিলতালালে বছ হুইয়া চতুরাগ্রগণা শিবাজীও দিরীতে
কারাবছ হুইয়াহিলেন—এই আজ্ঞাপত্র সেই
কুটিলতাপ্রস্ত। ভাগতে লিখিত হুইল বে,
"বাদশাহ রূপনগরের রাজকুমারীর অপুর্ব্ধ রূপনাবণ্যবুজাল্প শ্রবণ মুগ্ধ হুইয়াহেন। আর রূপনগরের
রাও সাহেবের সংস্কলাব ও রাজভক্তিতে বাদশাহ
প্রীত হুইয়াহেন। অভএব বাদশাহ রাজকুমারীর
পাণিগ্রহণ করিয়া তাঁহার সেই রাজভক্তি পুরুত্ত
করিতে ইছা করেন। রাজা ক্লাকে দিরীতে
পাঠাইবার উল্লোগ করিতে থাকুন; শীত্র রাজসৈত্ত
আসিয়া ক্লাকে দিরীতে

এই रश्योन क्रमनगद्य व्यानियामाळ महा हमपून পভিয়া গেল। রূপনগরে আর আনন্দের সীমা রহিল না। যোগপুর, অথব প্রভৃতি বড় বড় রাজ-পুতরাজগণ • মোগল-বাদশাহকে কল্পা দান করা অতি গুরুতর সৌভাগ্যের বিষয় বলিয়া বিবেচনা করিতেন। সে স্থলে রূপনগরের ক্র**জীবী রাজার** व्यप्रहे এই एक कम बख्हे व्यानत्मन विवन्न विनन्ना निष रहेग । वानभारश्त वानभार--वाहात नमकक ৰমুখালোকে কেই নাই-ভিনি আমাতা চুইবেন-**5 क्**रक्मारी पृथिवीयती हहेरवन-हेहात चर्लका 'আর সৌভাগোর বিষয় কি আছে? রাজা, बाधवानि, (भोत्रक्रम, ज्ञानगरहत्र ध्यकावर्श चानरस . মাভিয়া উঠিল। রাণী দেবমন্দিরে পুজা পাঠাইয়া দিলেন। রাজা এই প্রযোগে কোন্ ভূম্যধিকারীর া কোন কোন আম কাড়িয়া লইবেন, ভাছার কদি করিতে লাগিলেন।

কেবল চঞ্চলকুমারীর স্থীগণ নিরামন্দ। ভাছার। জানিভ থে, এ স্থল্পে মোগল্ডেবিণী চঞ্চলকুমারীর অধুমাই।

সংবাদটা অবত দিয়ীতেও প্রচার পাইল।
বাদশাধী বড়মহালে প্রচারিত হইল। যোধগুরী
বেগৰ গুনিরা বড়নিরানল হইলেন। তিনি হিলুর
মেরে, মুস্লমানের ঘরে পড়িরা তারতেখনী হইরাও
তাহার অব হিল না। তিনি উরল্লেবের পুরীমব্যেও আপনার হিলুয়ানী রাখিতেন। হিলুপরিচারিকা হারা তিনি সেবিতা হইতেন, হিলুর
পাক তির ভোজন করিতেন না—এমন কি, ওরলজেবের গুরীমধ্যে হিলু-দেবতার বৃত্তি স্থাপন করিয়া
পুলা করিতেন। বিখ্যাত দেবহেনী উরল্জেব বে
এতটা সভু করিতেন, ইহাতেই বুলা বার

যে, ঔরজ্জেৰ জাঁহাকেও একটু **অস্থা**হ ক্রিতেন।

বোৰপুৰী বেপম এ সংবাদ শুনিলেন। বাদশাংহর সাক্ষৎ পাইলে বিনীতভাবে বলিলেন,—
ভাছাপনা! বাঁছার আজার প্রতিদিন রাজরাজেখরগণ রাজ্যচ্যুত ছইভেছে—এক সামান্ত বালিকা
কি জাঁছার ক্রোধের বোগ্য ?

রাজেজ হাসিলেন—কিন্ত কিছু বলিলেন না। সেধানে কিছুই হইল না।

তখন যোধপুর রাজকল্পা মনে মনে ,বলিলেন, তিত্ত ভগবান। আমাকে বিধবা কর। এ রাক্স আরি অধিক দিন বাঁচিলে ছিন্দুনাম লোপ ছউবে।

দেবী নামে উছার এক জন পরিচারিকা ছিল।,
সে বোধপুর ছইতে উছার সলে আসিয়ছিল, কিছ
আনক দিন দেশছাড়া, এখন অধিক বন্ধসে আর সে
মুসলমানের পুরীর মধ্যে থাকিতে চাছে না।
আনেক দিন ছইতে সে বিদায় চাহিতেছিল, কিছ
সে বড় বিখাসী বলিয়া যোধপুরী ভাহাকে ছাড়েন
নাই। যোধপুরী আল ভাছাকে নিভ্তে লইয়া
গিয়া বলিলেন, "তুমি অনেকদিন ছইতে যাইতে
চাহিতেছ, আজ ভোমাকে ছাড়িয়া দিব। কিছ
ভাষাকে আমার একটি কাল করিতে ছইবে।
কালটি বড় শক্তা, বড় পরিশ্রমের কালা, বড়
সাহসের কালা, আর বড় বিখাসের কালা। ভাহার
খরচপত্রে দিব। করিবে।
মুক্তি দিব। করিবে।"

(रवी विनन, "बाखा कक्रन।"

বোধপুথী বলিলেন, "ক্লপনগরের রাজকুমারীর সংবাদ শুনিরাছ? তাঁর কাছে বাইতে হইবে, চিঠিপত্র দিব্না, বাহা বলিবে, আমার নাম করিয়া বলিবে, আর আমার এই পাঞ্জা দেখাইবে, তিনি বিশ্বাস করিবেন। ঘোড়ায় চড়িতে পার, যোড়ায় বাইবে। ঘোড়া কিনবার খরচ দিতেছি।"

(मधी। कि बिलिए इहेर्द ?

বেগম। রাজকুমারীকে বলিবে, ছিলুর কঞা ছইনা মুসলমানের ধরে না আসেন। আমরা আসিরা নিত্য মরণ কামনা করিতেছি। বলিবে বে, তস্বীর ভালার কথাটা বাদশাহ ভনিরাছেন। উাকে সাজানিবার জন্তই আনিতেছেন। প্রতিজ্ঞাকরিবাছেন, রূপনগরওয়ালীকে দিলা উলিপ্নীর ভালাকু সাজাইবেন। বলিও, বরং বিব ধাইও, তথাপি দিলাতে আসিও না। আরও বলিও, ভর নাই, দিলার সিংহাসন টলিভেছে। দৃক্তিব মারহাট্টা

বোগলের হাড় ভালিরা দিতেছে। রাজপুতেরা
একত্র হইতেছে। কেজিয়ার আলায় সমন্ত রাজপুতানা অলিয়া উঠিয়াছে। রাজপুতানার গোহতা।
হইতেছে। কোন্ রাজপুত ইহা সহিবে? সব
রাজপুত একত্র হইতেছে। উদরপুরের রাণা বীরপুরুব। মোগল-ভাভারের মধ্যে তার মত কেছ
য়াই। তিনি যদি রাজপুতগণের অধিনামক হইয়া
অধারণ করেন—যদি একদিকে শিবাজী, আর
বিকে রাজপিংছ অল্ল ধ্রেন, তবে দিল্লার সিংহাসন
কর্ম দিন টিকিবে।

দেবী। এখন কথা বলিও না, মা। দিলীর তক্ত ভোমার ছেলের জ্ঞা আছে। আপনার ছেলের সংহাসন ভালিবার প্রামশি-আপনি দিভেছ ?

বেগম। আমি এখন ভরদা করি না যে,
আমার ছেলে এ তত্তে বদিবে। যত দিন রাক্দী
ক্ষেব-উল্লিদা আর ডাফিনী উদিপুরী বাঁচিবে, তত
দিন সে ভরদা করি না। একবার সে ভরদা
করিয়া রৌশ্যারার কাছে বড় মার খাইয়াছিলাম। 
আজিও মুখে-চোখে সে দাগ-অথমের চিফ্
আছে।

এইটুকু বলির। যোধপুরকুমারী একটু কাঁদিলেন। তার পর বলিলেন, "সে সব কথার কাজ নাই। তুমি আমার সকল মতলব বুঝিবে না—বুঝিয়াই বা কি হইবে ? যাহা বলি, তাই করিও। রাজকুমারীকে রাজকুমারীকে রাজকুমারীকে প্রত্যাখ্যান করিবেন না। বলিও, আমি আমীর্ঝান করিতেছি বে, তিনি রাণার মহিযী হউন। মহিষী হইলে যেন প্রতিশ্রা তাঁকে পাখার বাতাস করিবে।"

(परी। এ-ও कि इम्र मां?

বেগম। সে কথার বিচার তুমি করিও না। আমি যাবলিলাম, তাপারিবে কি নাঃ

(परी। चामि ग्रन भाति।

বেগম তখন দেবীকে প্রমোজনীর অর্থ ও পুর-স্কার এবং পাঞ্চা দিরা বিদায় করিলেন।

#### 

#### সপ্তম পরিচ্ছেদ

খোলা শাহজানী গড়েন কেন ?

আবার জ্বে-উরিসার বিলাস-মন্দিরে মধারক রাত্রিকালে উপস্থিত। এবার মধারক গালিচার উপরি ক্রমন্ত্রকর, উর্জ্যুধ। জ্বে-উরিসা সেই রন্ধ্বিতি পালকে, মুক্তাপ্রবালের ঝালরযুক্ত শখ্যার, জরির কামদার বালিসের উপর হেলিয়া স্থবর্ণর আলবোলায়, রন্ধ্বিত নলে, তামাকু সেবন কারতেছিল। পাশ্চাত্য মহাত্মগরে ক্লাম তামাকু তখন ভারতবর্ধে আলিয়াহে।

জেব-উল্লিসাবলিতেছেন, "সব ঠিক বলিবে ?" মবারক গৃজ্জকলে বলিল, "আজ্ঞা করিলেই ব বলিব।"

·জেব। তৃমি দরিয়াকে বিবাহ করিয়াছ ?

মবা। ব্ধন অনেশে থাকিতাম, তথ্ন ক্রিয়াছিলাম।

জেব। তাই অনুগ্ৰহ করিয়া আমাকে নেকা করিছে চাহিয়াছিলে ?

মৰা। আমি অনেক দিন হইল, উহাকে ভালাক দিয়া পবিভাগে কবিয়াতি।

কেৰ**় কেন পরিভাগে করিয়াছ** ?

মৰা। সেপাগণ। অবত তাহা আপনি বুঝিয়া ধাকিবেন।

ি জেব। পাগল বসিরাত আমার কথন বোধ চয় নাট।

মবা। সে আপনার কার্যাসিদ্ধির অভ চফুরে হাজির হয়। কাজের সময় আমিও তাহাকে কথন . পাগল দেখি নাই। কিন্তু অভ সমরে সে পাগল। আপনি তাহাকে খান্কা কোন দিন আনাইরা দেখিবেন।

ক্ষেৰ। তৃমি তাহাকে পাঠাইরা দিতে পারিবে? বলিও বে, আমার কিছু ভাল অর্মার প্রয়োজন আছে।

মৰা। আমি কাল প্ৰভাতে এখান হইতে 
দুৱদেশে কিছু দিনের জন্তবাইব।

জেব। প্রদেশে বাইবে ? কৈ, গে কথা ভঃ আবাকে কিছুই বল নাই ?

নৰা। আজ সে কৰা নিবেদন করিব ইচ্ছা ছিল।

(क्षर) क्षापात्र मानेत्र ह

নবা। রা**লপ্তানার** রূপনগর নামে গড় আছে গেধান্তার রাও সাহেবের ক্লাকে মহিবী করিবার 'অভিপ্ৰার শাহান শাহের মরজি মৰারকে হইরাছে। কাল তাঁহাকে আনিবার জন্ত রূপনগরে কৌজ বাইবে। আমাকে ফৌজের সলে বাইতে হইবে।

জেব। সে বিবরে আমার কিছু বলিবার আছে। কিছু আগে আর একটা কবার উত্তর লাও। তৃথি গণেশ জ্যোতিবীর কাছে ভাগ্য গণাইতে সিহাচিলে?

মধা। গিরাছিলাম। জেব। কেন গিরাছিলে চ

মবা। সংক্ষিয়ে, এই অন্ত গিয়াছিলান, এ কথা যদিকেই সভত উত্তর হয়; কিন্তু তা ছাড়া আয়ও কারণ ছিল। দরিয়া আমাকে আোর করিয়া টানিয়া কইয়া গিয়াছিল।

(व्यवा हा

এই বলিয়া জেব-উলিনা কিছু কাল পুপারাশি লইয়া জৌড়া করিল। তার পর বলিল, "তুমি গেলেকেন শ"

নবারক ঘটনাটা বধাষণ বিবৃত করিলেন। কেব-উন্নিগা ভনিয়া কিজাগা করিলেন, "জ্যোতিবী কি বনিয়াছিল যে, ভূমি শাহজাদী বিবাহ কর,— ভাষা হইলে ভোষার শ্রীবৃদ্ধি হুইবে ?"

মৰা। হিন্দুরা শাহজাদী বলে না! জ্যোতিবী রাজপুলী বলিয়াছিল।

(बर। भारकामी कि दावश्वी नद्र १

यवा। नम्र (कन १

জেৰ। তাই কি ভূমি সে দিন বিবাহের প্ৰভাব করিয়াভিলে।

ন মৰা। আমি কেবল ধর্ম ভাবিয়া সে কথা বঁলিয়াছিলাম। আপনায় শ্বয়ণ থাকিতে পারে, আমি গণনায় পূর্ব্য হইভে এ কথা বলিতেছিঃ।

জেব। কৈ, আমার ত হুরণ হয় না। তা বাক্—সে গকল কথাতে আর কাজ নাই।
ভোমাকে এত কথা জিজাসা করিলান, তাতে তুমি
গোলা করিও না। তোমার গোলার আমার বড়
কুংখ হইবে। তুমি আমার প্রাণারিক—ভোমাকে
বতকণ লেখি, ততকণ আমি স্থে থাকি। তুমি
পালারের উপর আনিয়া বলো—আমি ভোমাকে
ভাতর মাথাই।

্ষেৰ-উরিনা তথন মবারক্তে পালকের উপর বসাইরা অহতে আতর নাথাইতে লাগিল। তার পর মলিল, "এখন সেই রূপনগরের কথাটা বলিব। আদি না, মুপনগরীর শিতা ভাহাকে হাড়িয়া বিবে কিনা। ছাড়িয়ানা দেয়, 'তবে কাড়িয়া সাইয়া আসিতে।"

মবারক বলিল, "এরপ আদেশ ত বারণাছের নিষ্ট আমরা পাই নাই।"

বেব। এ স্থলে আমাকেই না হয় বালপাহ মনে করিলে ? যদি বাদশাহের এরপ অভিপ্রায় না হইবে, তবে কৌজ বাইতেছে কেন ?

मना। পৰে विश्व-निवार्तन करा।

জেব। আংন্দীর বাদশাহের কৌজ বে কাজে বাইবে, সে কাজে ভাহারা নিজন হুইবে ? ভোনরা যে প্রকারে পার, রূপনগরীকে সুইয়া আনিবে। বাদশাহ যদি ভাহাতে নাখোন হন, তবে আমি আছি।

মৰা। আমার পকে গেই চ্কুমই ববেই। তবে, আপনার এরপ অভিপ্রায় কেন হইতেছে, জানিজে পারিলে আমার বাহতে আরও বল হয়।

জেব-উরিণা বলিল, "গেই ক্ণাটাই আৰি বলিতে চাহিয়াহিলাম। এই রূপনরওয়ালীকে আমার কৌশলেই তলৰ হইয়াছে।"

মৰা। মৎলব कि ।

মবা। আমি হজরৎ বেগন সাহেবাকে ক্রমণ্ড দেবি নাই।

ৰেব। দেখত দেখাইতে পারি—এই পরদার আড়াদে লুকাইতে হইবে।

মৰা। ছি !

লেব উলিস হাসিলা উঠিল; বলিল, "দিলীতে তোমার মত করটা বানর আছে? তা যাক—
আমি তোমার যা বলি, শুন। উদিপুরীকে না দেব,
আমি তাহার উস্বীর দেখাইতেছি। কিন্তু রূপনগরীকে দেবিও। বলি তাহাকে উদিপুরীর অপেনা
অন্তরী দেব, তবে তাহাকে জানাইবে বে, আহারই
অন্তর্গ্রে বে বাদশাহের বেগম হইতেছে। আর
বদি দেব, সেটা দেবিতে ভেম্ম নর—"

থেং-উল্লিগা একটু ভাবিল। মৰারক জিঞাসা করিল, "বিদি দেখি, দেখিতে ভাল নতে, তবে কি করিব ?"

ৰেব। জুমি বড় বিবাহ ভালবাস; জুমি আপনি বিবাহ কয়িও। বাদশাহ বাহাতে অনুষ্ঠি দেন, তাহা আমি কয়িব।

মবা। অধনের প্রতি কি আপনার একটু ভাশবাসাও নাই ?

জেব। বাদশাহজাদীদের আবার ভালবারা। মবান আলা তবে বাদশাহজাদীদিগকে কি অভাতটি করিয়াছেন ?

জেব ৷ অধের জন্ত ৷ ভালবাসা ছু:৭ মাতে ৷ মবারক আর ভনিতে ইচ্ছা করিল না ! কথা চাপা দিয়া কহিল, "যিনি বাদশাহের বেগদ হইবেন, জাহাকে আমি দেখিব কিঁ একাবে ?"

(धर। (कान कन-कोनरन।

यवा। उनित्न वानभाइ कि वनित्वन १

(क्या ज मात्र-(माय व्यामात्र ।

प्रधान जिल्ली वा वित्वन, ठाँ केविव। किंद्र व शिक्षेत्र केविक छोनवागिएछ इहेरव। स्विव। विनिधान ना एक छूपि जानाह आवादिक।

व्यानात्रक प्र मना । जानवानिका होने क्रिकेट हम कि १ एक्स । मन्त्रिका क्रिकेट कि ने ना निवास क्रिकेट कि ना ।

মৰ্মাছত হইয়া মবারক বিদায় লইয়া চলিছা গেলা

# ত্ৰতীয় খণ্ড

# বিবাহে বিকল্প

## প্রথম পরিচেছদ বহু ও হংগীর ক্থা

নির্মণ ধীরে ধীরে য়াজকুমারীর কাছে গিরা
বসিলেন। দেখিলেন, রাজকুমারী একা বসিয়া
কাঁদিতেছেন। দে দিন যে চিত্রগুলি জ্রীত হইয়াছিল, তাহার একখানি রাজকুমারীর হাতে
দেখিলেন। নির্মণকে দেখিলা চঞ্চল চিত্রখানি
উণ্টাইয়া রাখিলেন—কাহার চিত্র, নির্মলের তাহা
বুঝিতে বাকি রহিল না। নির্মণ কাছে গিয়া
বসিয়া বলিল, "এখন উপার ?"

हकर्ता छेलाम याहे इडेक---वामि सांगरणत सानी कथनहे इहेर ना।

নির্মানঃ তোমার অমত, তা ত জানি, কিছ
আলম্থীর বাদণাছের চুকুম, রাজার কি সাধা বে
অভ্যথা করেন। উপায় নাই, সবি — মৃত্রাং
তোমাকে ইচা অবভা খীকার করিতে হাবে। আর
খীকার করা ত সোভাগ্যের বিষয়া বোধপুর বল,
অ্বর বল, রাজা, বাদনাহ, ওমরাহ, নবাব, প্রধা
ধাহাবল, পৃথিবীতে এত বড় লোক কে আছে বে,

ভাহার কলা দিলার ভড়ে বসিতে বাসনা করে না ? পুথিনীখনী হইতে ভোষার এত অসাধ কেন ? চঞ্চল রাগ করিয়া বলিদ, "তুই এখান হইতে উঠিয়া যা।"

নির্মল দেখিল, ও পথে কিছুই হইবে না। তবে আর কোন পদে রাজকুমারীর কিছু উপকার মধি করিতে পারে, তাহার সন্ধান করিতে লাগিল। বলিল, "আমি বেন উঠিয়া গোলাম—কিছু বীহার বারা প্রতিপালিত হইতেছি, আমাকে তাঁহার থিত পুঁলিতে হয়। ভূমি যদি দিলী না বাও, তবে তোমার বাপের দশা কি হইবে, তাহা কি একবার তাবিয়াছ ?"

চঞ্চ। ভাবিষাছি। আমি বদি না বাই, তবে আমার পিতার কাঁবে মাথা থাকিবে না—ক্ষণনগরের গড়ের একখানি পাতর থাকিবে না, ভা ভাবিয়াছি—আমি পিতৃহত্যা করিব না। বালশাতের কৌক আসিলেই আমি তাহাদিগের নজে দিল্লী বাত্রা করিব। ইহা হির করিবাছি।

নিশ্বল তাসর চ্ইল। বলিল, "আমিও সেই প্রাফ্শি লিভেছিলাব।"

∓রিলেন--জ ভঙ্গী द्राष्ट्रमाडी चारात बनिरमन, "कृहे कि यहन करत्र हिन्न हमें, चार्मि निह्नीट्रेड शिश्व मुगलमान वानद्वत भवात्र लाइन संसिर्दे है. क्श्मी कि वटकंद्र (गर्व) कटंद्र ?"

कंद्रिम, "करव कि कदिरव ?" -

**६कन कूमादी इल्लंब आकृति व्यक्तीय निर्मनटक** तिशहेन; बनिन, "निज्ञीत अर्प दिव शहेर " নিৰ্মাণ জানিত, ঐ অনুৱীয়তে বিষ আছে গ

निर्मान बनिन, "बाद कि क्लान डेशाय नाहे ?" চঞ্চ বলিল, "আর উপায় কি স্থি। কে এমন

बीद প्रिशीएं चार्ड (य. चामांद উद्वाद क्षित्रा বিল্লীখনের সহিত শক্ত**া করিবে** ? রাজপুতনার কুলালার ব্রুল্ট যোগলের দাব—আর কি সংগ্রাম আছে, না প্রতাপ আছে 🔭

- লিখন। कি বল রাজকুনারি। সংগ্রাম কি প্রভাপ যদি থাকিত, ভবে তাহারাই বা ভোমার नक्ष नक्ष भग कदिशा निक्षीत वामनाट्वंत नटक ৰিবাদ করিবে কেন ? পরের জন্ত কেছ সহজ্যে সুর্বাস্থ পণ করে না ৷ প্রতাপ নাই, সংগ্রাম নাই, রাজসিংহ : আছে-কিন্তু ভোমার জন্ত রাজসিংহ সর্হাত্ম পণ ₹রিবে কেন--বিশেব তুমি মাড্রারের ঘরাণা।

চঞ্চ। সে कि ? বাছতে বল থাকিলে কোন রাজপুত শরণাগতকে রক্ষা করে নাই ? আমি ভাই ভাৰিতেছিলাম নিৰ্মণ! আমি এ বিপদে तिहे गःशाय, প্রতাপের বংশ-তিলকেরই শর্ণ লইব -তিনি কি আমাম রক্ষা করিবেন না ?

ৰণিতে ৰশিতে চঞ্চলদেবী ঢাকা ছবিখানি উन्टेडिंटनर---निर्धन (पश्चिम, त्म ब्राव्यनिश्टहत्र मूर्छि। िख (मिशा दाव्यक्यादी दनिएक नाशित्नन, "एम्स् স্থি, এ রাজকান্তি দেখিয়া তোমার কি বিখাস হয় দা ৰে, ইনি অগতির গতি, অনাধার রক্ষক ? चानि वनि ईंशांत नंदन नहे, हेनि कि तका क्तिएयन ना ?"

निर्मनक्षाती चकि वित्वृद्धिनानिनी--- हक्टनत गरकानकाविका। निर्मन खानक छाविन। स्निरम চক্ষের প্রতি ত্বি দৃষ্টি করিয়া কিজাসা করিল, "রাজকুমারী! যে বীর তোমাকে এ বিপদ **হইতে** बचा कतिरव, छाहारक छूमि कि निरंव 9"

রাজকুমারী বুঝিলেন। কাতর অখচ অবি-केन्निंखकर्ष्ट बनिरमन, "कि पिर गरि। आयाद कि चाव निवात चार्छ ? चावि (प चरना।"

নিৰ্বল। ভোষার ছুমিই আছ।

**ठकन च श**िष्ठ इटेशा दिनन, "नृद इ ।" . निर्मत। छा बाकात गरत अमन स्टेबा पारक।

তুমি যদি ক্রিণী হইতে পার, বছুপতি আসিরা

, व्यक्त छक्कात कतिएल भारतन ।

নির্বাগ কিছুই বৃত্তিতে না পারিয়া বিজ্ঞানু কিটা চঞ্চলকুমারী মুধাবনত করিল। বেমন স্বর্বো-ুনয়কালে মেঘমালার উপর আলোর ভরত্বৈ পর উচ্চলতর তর্জ আসিয়া প্রকে প্রকে নৃত্ন সৌন্দর্যা উল্মেষিত করে, চঞ্চলকুমারীর মুখে তেমনই পলকে পলকে অথের, লক্ষার, সৌন্দর্য্যের नव-नरवार्त्यय इहेर्ड नाशिन। वंनिन, "डाहारक পাইৰ, আমি কি এমন ভাগা করিয়াছি? আমি विकारेट ठाहिटम छिनि कि किनिद्यन ?"

> নির্মণ। দে কথার বিচারক ভিনি-ভাষরা নই। রাজসিংহের বাহুতে শুনিয়াছি বল আছে; তাঁর কাছে কি দুত পাঠান যায় না ? গোপনে---কেহ না জানিতে পারে, এরপ দত কি জাঁহার

কাছে পাঠান যায় না ?

চঞ্চল ভাবিদ। বলিল, "তুমি আমার গুরু-দেবকে ডাকিভে পাঠাও। আযায় আর কে ভেমন ভালবাদে। किन्न उँ। हाटक नक्न कथा नुवाहेशा বলিয়া আমার কাছে আনিও। সকল কথা বলিভে আমার লজ্জা করিবে "

এমন সময় স্থাজন সংবাদ লইয়া আসিল যে. এক অন মতিওয়ালী মতি বেচিতে আসিয়াছে! মাজকুমারী বলিলেন, "এখন আমার মতি কিনিবার गमञ्ज्य नरह। कित्राहेश पाछ।" शूत्रवाणिनी विवन, "আমরা ফিরাইবার চেষ্টা করিয়াছিলাম, কিছু সে কিছভেই ফিরিল না। বোধ হইল বেন ভার কি বিশেষ দরকার আছে।" তখন অগত্যা চঞ্চল-কুমারী ভাকে ডাকিলেন।

মতিওয়ালী আসিয়া কভকগুলা ঝুটা মৃতি দেখাইল। রাজকুমারী বিরক্ত হইয়া বলিলেন. "এই ঝুটা মতি দেখাইবার জন্ত তুমি এত বিদ করিভেছিলে "

মতিওয়ালী दिनन, "ना। चारात 'चात्रक দেখাইবার জিনিব আছে। কিন্তু ভাচা আপনি अक्षु भ्वित। मा इहेटन दिशाहरू भाति मा।"

চঞ্চপুমারী বলিল, "আমি একা ভোষার সলে क्षा कहिएक नादिव ना किस, अक अन मुबी পাকিবে। নিৰ্মল থাক, আৰু সকলে বাহিলে যাও।"

তখন আর সকলে বাহিরে পেল। দেবী--সে যতিওয়ালী দেবী ভিন্ন আর কেছ ন<del>য় —বোৰপুরী</del> বেগবের পাঞ্চা দেখাইল। দেখিয়া পাছিয়া চঞ্চল- কুমারী জিজান। করিলেন, "এ পাঞ্জা তুমি কোবায় পাইলে ?"

स्ती। **यांदश्री द्वाय आमारक निवा**ष्ट्रन।

চঞ্চল। ভূমি তাঁর কে?

(परी । चामि जांत्र दानी।

চঞ্চ। কেনই বা এ পালা দইয়া এখা আসিয়াছ ?

দেবী তথ্য সকল কথা বুঝাইয়া বলিল।

শুনিয়া নিশ্বল ও চঞ্চল পরস্পরের মুখপানে চাহিতে লাগিলেন।

**ठक्षत्र (स्वीरक भूदञ्चल क्रिया विलाय मिरलम ।** 

দেবী যাইবার সমন্ন যোধপুরীর পাঞ্চাথানি লাইরা গেল না। ইচ্ছাপুর্বক রাখিরা গেল। মনে করিল, কোখার ফেলিয়া দিব – কে কুড়াইরা নিবে। এই ভাবিয়া দেবী চঞ্চলকুমারীর নিকট পাঞ্লা ফেলিয়া গেল। সে গেলে পর চঞ্চলকুমারী বলিলেন,—"নির্মান উহাকে ডাক, সে পাঞ্জাখানা ফেলিয়া গিয়াছে।"

নিৰ্ম্মল। ফেলিয়া যায় নাই—বোধ হইল, বেন ইচ্ছাপূৰ্ব্য ল রাখিয়া গিয়াছে।

**ठक्षत्र।** जामि निम्ना कि कदिव १

নিৰ্দ্মল। এখন রাখ, কোন সময়ে না কোন শময়ে যোধপুৰীকে ফেরৎ দিতে পারিবে।

চঞ্চ । তা যাই হোক, বেগমের কথার আমার বড় সাহস বাড়িল। আমরা জুইটি বালিকার কি পরামর্শ করিতেছিলায—তা ভাল কি মন্দ—
ঘটিবে কি না ঘটিবে, কিছুই বুঝিতে পারিতেছিলায় না। এখন সাহস হইয়াছে। রাজসিংহের আশ্রম প্রহণ করাই ভাল।

নিৰ্বল। সেত অনেক কাল জানি।

এই বলিয়া নির্মল হাসিল। চঞ্চলও মাধা বেঁট করিয়া হাসিল।

নিশ্বল উঠিয়া গেল। কিন্তু তাহার মলে কিছু মাত্র ভরগা হইল না, সে কাঁদিতে কাঁদিতে গেল।

## দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

#### वनस् विश

অনন্ত বিশ্র চঞ্চসকুমারীর পিতৃক্লপুরোহিত। কল্পানির্কিশেষে চঞ্চসকুমারীকে ফালবাসিতেন। ভিনি মহামহোলাধ্যার পণ্ডিত। সকলে ভাহাকে ভজি ক্রিক্তি ক্রেক্তিন নাম করিরা ভারতি ভারতি বা বা বিশ্বিক বা বিশ্বিক বিশ্বি

বিভূতি-চন্দ্ৰ- প্ৰিকৃতি, প্ৰশন্ত লগাই, দীৰ্ঘকার,

স্কুলাকশোভিত, হাজ্মুন সেই আন্ধান চঞ্চলকুমারীর
ভাতে আলিব্লী ডিডিইলেন। নির্মান বেধিরাছিল বে,
চঞ্চল কাঁদিতেছে, কিন্তু আর কাহারও কাছে চঞ্চল
কাঁদিবার মেরে নহে। গুলুদেব দেখিলেন, চঞ্চল
স্থিয়ম্ভি। বলিলেন, "মা লন্মী—আমাকে স্বরণ
করিরাছ কেন ?"

চঞ্চা। আমাকে বাঁচাইবার জভা। আর কেহই নাই যে, আমার বাঁচার।

অনন্ত মিশ্র হাসিয়া বলিলেন, "বুঝেছি, করিবীর বিষে, তাই প্রোহিত-বুড়াকেই বারব্বায় বেতে হবে। তা দেখ দেখি মা, লক্ষীর ভাঙােরে কিছু আছে কি না—পধ-ধরচা জুটিলেই আমি উদয়পুরে বাতা কারব।"

চঞ্চল একটি জরির পলি বাহির করিয়া দিল।
তাহাতে আগবফি ভগা। পুরোহিত পাঁচটি
আগবফি লগৈ। অবশিষ্ট ফিরাইয়া দিলেন—
বলিলেন, "পথে অয় খাইতে হইবে—আগবফি
খাইতে পারিব না। একটি কথা বলি,
পারিবে কি গ'

চঞ্চন বলিলেন, "আমাকে আগুনে ধাপ দিতে বলিলেও, আমি এ বিপদ হইতে উদ্ধার হইবার আন্ত তাও পারি। কি, আজ্ঞা কফন।"

মিশ্র। রাণা রাজসিংহকে একথানি প্র লিখিয়া দিতে পারিবে গ

চঞ্চল ভাবিস। বলিস, "আমি বালিকা—পুরস্ত্রী, ভাঁহার কাছে অপরিচিতা—কি প্রকারে পত্ত লিখি ? কিন্তু আমি তাঁহার কাছে যে ভিকা চাহিতেছি, ভাহাতে লক্ষারই বা স্থান কই ? লিখিব।"

মিল্ল। আমি লিখাইুয়া দিব, না আপনি লিখিবে?

চঞ্চল। আপনি বলিয়া দিন।

নিৰ্দা সেধানে আদিয়া গাঁড়াইয়াছিল। সে বলিল, "তা হইবে না। এ বামুনে বৃদ্ধির কাজ নয় —এ মেয়েলি বৃদ্ধির কাজ। আমরা পত্র লিখিব।" আপনি প্রস্তুত হইয়া আফুন।"

বিজ্ঞ ঠাকুর চলিয়া গেলেন, কিন্তু গুত্তে গেলেন না; রাজা বিজেম্সিংছের নিকট দুর্গন দিলেন।

"चाबि (म्भू भर्गाडेरन शयन कृतिन. ৰছাৱাঞ্জ আশীৰ্মাদ কবিতে আগিয়াছি।"

कि सम् (काशाह याहे दन, ताका छाहा सानि-কিছই প্রকাশ করিয়া দলিলেন না। তথাপি তিনি त्व क्षेत्रबुध्व भर्गास याहेर्यम, काहा चौकात कति-লেন এবং রাণার নিক্ট পরিচিত হইবার অন্ত একখানি লিপির জন্ম প্রার্থনা করিলেন। রাজাও পঞ্জ দিলেন ৷

অনম মিশ্র রাজার নিকট হইতে পত্র সংগ্রহ क्रिया ठक्क नकुमातीत निक्रे पूनद्रागमन क्रिलन। ভভক্ষণ চঞ্চল ও নিৰ্দ্দল ভূই জনে ভূই বৃদ্ধি একতা করিছা একখানি পত্ত সমাপন করিছাছিল। পত্ত শেব করিয়া রাজনন্দিনী একটি কৌটা হইতে অপূর্ব শোভাবিশিষ্ট মুকুতা-বশয় বাহির করিয়া ব্রাক্ষণের হক্তে দিয়া,বলিলেন, "রাণা পতা পড়িলে, আমার व्यक्तिभिषक्षण जालि वह काथि वाधिका निरंदन। রাজপুতকুলের মিনি চূড়া, তিনি কথন রাজপুত-কলার প্রেরিড রাখি অগ্রান্ত করিবেন না !"

মিশ্র ঠাকুর স্বীকৃত হইলেন: রাজকুমারী छाहारक व्यवाय कदिया विनाय कविराजन।

# তৃতীয় পরিচেছদ

#### মিশ্র ঠাকুরের নারাম্বণ অর্ণ

পরিধেয় বস্ত্র, হত্তা, মৃষ্টি, চল্লনকার্চ প্রান্ত্তি ্নিভান্ত অন্নোজনীয় জব্য এবং এক্ষাত্র ভূত্য সংক गहेश, अनल मिल शृहिनीत निक्ठे हहेएल विषास नहें या छेन अपूत या. व कतिरलन। पृथ्वि वह भी छा-পীড়ি কৰিয়া ধবিল, "কেন যাইবে ?" মিল ঠ কুর ৰলিলেন, "রাণার কাছে কিছু বৃত্তি পাইব।" পৃহিণী **७९क्ना९** माठ श्रेटिन: वित्रह-यञ्जना चात्र छै। हारक मार कतिएक भारति मा, वर्षनारखत আশাখরপ শীতশবারি-প্রবাহে গে প্রচণ্ড বিচেছ্দবছি ৰাৰ কত কোঁল-ফোঁল করিয়া নিবিয়া গেল, যিশ্ৰ ঠাকুর ভূতা সঙ্গে ধাতো করিলেন। তিনি মনে করিলে অনেক লোক স্কে লইতে পারিভেন। কিছ অধিক লোক থাকিলে কাণাকাণি হয়, এ অঞ্জ '**সইলেন** না।

পৰ অভি ছুৰ্গম-বিশেষ পাৰ্কভা পৰ বন্ধুৱ अरः व्यानक शास्त्र वावानुष्ठ । अकारोदी वावान द किने दिशान चार्यंत्र भारतिकत, त्म किन तम्सारम

আতিধা-খীকার করিভেন; দিনমানে পথ অভি-বাছন করিতেন। পথে কিছু দত্মভন্ন ছিল-ব্রাহ্মণের নিকট রত্বলয় আছে বলিয়া ব্রাহ্মণ ক্লাপি বার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন, কিন্তু আহ্মণ তাহা ১.একাকী প্র চলিতেন না। সঙ্গী জুটলে চলিতেন। नजीशाएं। इरेलिरे चाश्च पुरिवालन । अक तिन রাত্তে এক দেবালয়ে আতিখা স্বীকার করিয়া পর-पिन श्यनकारण जाहारक नजी शंकिए हरेग ना। চারি জন বলিক ঐ দেবালয়ে অভিবিশালায় শরন করিয়াছিল, প্রভাতে উঠিয়া ভাষ্টারাও পার্বভাসবে আরোহণ করিল। बाक्षणरक स्विशा 🗮 द्रा জিজানা করিল, "তুমি কোণা ঘাইবে " আক্ষণ বলিলেন, "আমি উদয়পুর ঘাইব।" বণিকেরা विनन, "बामदाख উपमंभूद याहेव। जान हहेशारह, একত্তে যাই চল।" বাহ্মণ আনন্দিত ছইয়া ভাছা-निरात्र मनी इहेरनम। बिखामा क्तिरमन. "हेन्स-পুর আর কতদুর ?" বণিকেরা বলিল, "নিকট, আজ সন্ধার মধ্যে উদয়পুর পৌছিতে পারিব। এ সকল ভান রাণার রাজা।"

এইরূপ কথোপকথন করিতে করিতে ভাছারা চানতেছিল: পাৰ্বত্যপ্ৰ অভিশয় তুৱাহাে্ছণীয় এবং ছবৰবোহ, সচরাচর বণতিশুন্ত। কিন্তু এই তুৰ্বন পথ প্ৰায় শেব হটয়া আসিয়াছিল-এখন স্মতল ভূমিতে অব্রোহণ করিতে হইবে। প্রি-কেরা এক অনির্বাচনীয় শোভাময় অবিভয়েশায় প্রবেশ করিল। ছুই পার্শ্বে অনতি-উচ্চ পর্বভ্রম হরিত বৃক্ষানিশোভিত হইরা আকাশে বাবা ভুলি-शारक, छेल्राब मरश्र कलनाविनी कुछा धारा कि নীলকাচ-প্রতিম স্ফেন অন্-প্রবাহে উপল্পে থৌক করিয়া বনানীর অভিমুখে চলিতেছে। ভট্টীর ধার দিয়া মহয়গম্য পথের রেখা পড়িয়ায়েছে। **সেধানে নামিলে আর কোন দিক হইতে কেছ** পৰিককে দেখিতে পায় না, কেবল পৰ্বাভৰুত্বের উপর হইতে দেখা যায়।

राहे निष्ठ द्वारम व्यरताहन कतिया. এक धन ৰণিক্ আন্দৰ্ণকে জিজাসা করিল,—"ভোষার ঠাই हे।का-कि कि चारह ?"

ব্ৰামণ প্ৰশ্ন গুনিয়া চম্কিত ও ভীত হইলেন ! ভাবিদের, বুৰি এখানে দহার বিশেষ ভর, ভাই **শতর্ক করিবার অন্ত** বশিকেরা জিল্লাসা করিতেছে। पूर्वरणव चरमधन विशाकशा। बाधन विमानन, - আমি ভিকুৰ আহ্মণ, আমার কাছে কি থাকিবে গু"

विषक् विश्वन, "बाहा किছ बाटक, आबादबब निक्रे शंख। महिल बंधात्म दाबिएक नाविद्य ना।"

ব্যক্ষণ ইতভত: করিতে লাগিলেন। এক্রার বনে করিলেন, রক্ত-বলর রক্ষার্থ বিশিক্ষিপকে দিই। আবার ভাবিলেন, ইহারা অপরিচিত, ইহাদিগকেই বা বিখাস কি ? এই ভাবিয়া ইতভত: করিয়া ব্যক্ষণ পূর্ববিৎ বলিলেন, "আমি ভিক্ক, আমার কাতে কি থাকিবে ?"

বিপৎকালে যে ইতন্ততঃ করে, সেই মারা যায়। ব্ৰাহ্মণকে ইতন্তত: করিতে দেখিয়া ছদ্মবেশী ৰণি-কেরা বৃষ্টিল বে, অবখ্য ত্রান্ধণে। কাছে বিশেষ কিছু আছে। এক অন তৎকণাৎ ব্রাহ্মণের বাড় ধরিয়া क्लिमा पिया, जाहात तुरक है। है पिया बिनन-धवर তাঁহার মুখে হাত দিয়া চাপিয়া ধরিল। মিশ্র ঠাকু রের ভূতাটি তৎক্ষণাৎ কোনু দিকে পলায়ন করিল, কেছ দেখিতে পাইল না। মিশ্র ঠাকুর বাঙ্নিপতি করিতে না পারিয়া নারামণ-ক্ষরণ করিতে লাগি-লেন। আর এক জন উাহার গাঁটরৈ কাডিয়া শ্ৰীমা পুলিমা দেখিতে লাগিল। তাহার ভিতর হইতে চঞ্চকুমারী-প্রেরিত বলম, ছুইখানি পত্র এবং আসরফি পাওয়া গেল। দফ্য ভাচা হস্তগত করিয়া गशीरक रनिन, "बाद अफ्रहा कदिया काव नारे। উহার যাহা ছিল, তাহা পাইয়াছি। এখন উহাকে ছাডিয়া দে।"

আর এক জন দহ্য বলিল, "ছাড়িয়া দেওরা হইবে না, ব্রাহ্মণ তাহা ছইলে এখনই একটা গোল-বোগ করিবে। আজকাল রাণা রাজসিংহের বড় দৌরাস্থা—উাহার শাসনে বীরপুক্ষে আর অর করিয়া থাইতে পারে না। উহাকে এক গাছে বীধিয়া রাখিয়া বাখিয়া ব

এই বলিয়া দখ্যগণ মিশ্র ঠাকুরের হন্ত, পদ এবং
মুখ তাঁহার পরিবেয় বল্লে দৃঢ়তর বাঁধিয়া পর্বতের
সাম্বদেশস্থিত একটি কুলু বুকের কাণ্ডের সহিত
বাঁধিল। পরে চঞ্চলকুরারী-দক্ত রন্ধবলয় ও পত্র
আভ্তি লইয়া কুলু নদীর তীরবর্তা পথ অবল্বন
করিয়া পর্বতান্তরালে অদৃশ্র ইইল। সেই সময়ে
পর্কতের উপর দাঁড়াইয়া এক জন অমারোহী
ভাহাদিগকে দেখিল। ভাহারা অমারোহীকে
দেখিতে পাইল না, পলারনে ব্যক্ত।

দত্মগণ পাৰ্কতীয়া প্ৰবাহিশীর তটবর্জী বনমব্যে প্রবেশ করিয়া অতি ছুর্গম ও মছ্ব্যস্থাগম্পুত্র প্রেছ চলিল। এইরূপ কিছু দূর গিয়া এক নিতৃত গুহা-মব্যে প্রবেশ করিল। গুহার ভিতর থাক্তর্য, প্রাণ, পাক্ষের প্রযোজনীয় দ্রব্য সকল প্রস্তুত ছিল। বৈধিয়া বোধ হয়, দত্মগণ কথন কথন এই গুহামব্যে সুকাইয়া বাস করে। এখন কি, কলসীপুর্ণ জল ) পর্যান্ত ছিল। দক্ষাগণ সেইখানে উপস্থিত হইয়া তামাকু সাজিয়া খাইতে লাগিল এবং এক জন পাকের উদ্বোগ করিতে লাগিল। এক জন বলিল, "মাণিকলাল, রক্ষই পরে হইবে। প্রথমে মালের কি ব্যবহা হইবে, তীহার মীয়াংগা করা বাউক।"

মাণিকলাল বলিল, "মালের কথাই আপে হউক।"

তথন আসর্ফি কয়টি চারি ভাগ করিল। এক এক অন এক এক ভাগ লইল। রয়বলয় বিক্রম না হইলে ভাগ হইতে পারে না—ভাহা সম্প্রতি অবিভক্ত রহিল। পত্র ছুইখানি কি করা বাইবে, তাহার মীমাংসা হইতে লাগিল। দলপতি বলিলেন, "কাগতে আর কি হইবে—উহা পোড়াইরা ফেল।" এই বলিয়া পত্র ছুইখানি সে মাণিকলালকে অয়িদেবকে সমর্পণ করিবার অক্স

মাণিকলাল কিছু কিছু লিখিতে পড়িছে জানিত। সেপত্ৰ তুইখানি আছোপাল পড়িয়া আনন্দিত হইল। বলিল, "এ পত্ৰ নট করা হইবেনা। ইহাতে রোজগার হইতে পারে।"

"কি ? কি ?" বলিয়া আর তিন জন গোলবোগ করিয়া উঠিল। মাণিকলাল তখন চঞ্চপুমারীর পত্তের বৃত্তান্ত তাহাদিগকে সবিভারে বৃঝাইয়া দিল। ভনিয়া চৌরেরা বড় আনন্দিত হইল।

মাণিকলাল বলিল, "দেব, এই পত্ত রাণাকে দিলে কিছু পুরস্কার পাইব।"

দলপতি বলিল, "নিকোধ। রাণা যথন বিজ্ঞানা করিবে, তোমরা এ পত্র কোধার পাইলে, তথন কি উত্তর দিবে ? তথন কি বলিবে যে, আমরা রাহাআনি করিয়া পাইয়াছি ? রাণার কাছে পুরস্কারেয়
মধ্যে প্রাণদণ্ড হইবে। তাহা নহে—এ পত্র লইয়া
গিয়া বানশাহকে দিব—বাদশাহের কাছে এয়ল
সন্ধান দিতে পারিলে অনেক পুরস্কার পাওয়া যায়,
আমি জানি। আর ইহাতে—"

দলপতি কথা সমাপ্ত করিতে অবকাশ পাইল না। কথা মুধে থাকিতে থাকিতে তাহার মঞ্জক কল্প হইতে বিচ্যুত হইলা অনুতলে পড়িল।

# চতুর্থ পরিচেছদ

#### মাণিকলাল

অখারোচী পর্বতের উপর হইতে দেখিলেন, हाति चटन এक चनटक रीविशा जाविशा हिनेशा (शब । चार्श कि इहेग्राह्म, छोहा छिनि (मर्थन नाहे, তপন তিনি পৌছেন নাই। অখারোহী শিঃশব্দে লকা ক্রিতে লাগিলেন, উহারা কোনু পথে যায়। ভাষারা যখন নদীর বাঁক ফিরিয়া পর্বাভাররালে অদুখ্য হইল, তথ্য অখারোহী অধ হইতে নামিলেন। পরে অখের গায়ে ছাত বুলাইয়া "दिखाः ! এখানে থাকিও-আমি আঁশিভেছি-কোন শব্দ করিও না।" অশ্ব স্থির इहेश में जिल्ला शिक्त शिक्त का कार्य व्यादाही आमहारत পতি জ্রুতবেগে পর্বত হইতে অবতরণ করিপেন। পর্বত যে বড় উচ্চ নহে, ভাহা পুর্বেই বলা श्हेशास्त्र। '

অখাবেগ্ছী পদ্তক্তে যিশ্ৰ ঠাকুরের কাছে আসিয়া তাঁছাকে বন্ধন হইতে মুক্ত করিলেন।
. মুক্ত করিয়া জিজ্ঞানা করিলেন, "কি হইয়াছে, অল্ল ক্ষার বলুন।" যিশ্র বলিলেন, "চারি জনের সলে আমি একতা আসিতেছিলাম। তাহাদের চিনি না—পথের আলাপ; তাহারা বলে, আমরা বলিক, এইখানে আসিয়া তাহারা মারিয়া ধরিয়া আমার যাহা কিছু ছিল, কাডিয়া লইয়া সিয়াছে।"

থানপ্তা দিজাসা করিলেন, "কি কি লইয়া গিলাছে;"

ব্ৰাহ্মণ বলিল, "একগাছি মুক্তার বালা, কয়টি আসংফি, চুইখানি পঞ্জ।"

প্ৰশ্নকণ্ডী বলিলেন, "আপনি এইখানে ধাকুন, উচাঃ কোন্দিকে গেল আমি দেখিয়া আলি।"

আদ্ধণ বলিদেন, "আপনি বাইবেন কি অকারে ৮ ভাহারা চারি জন, আপনি একা।"

আগন্তক বলিলেন, "দেখেতেছেন না, আমি রামপুত দৈনিক ৷"

খনত মিশ্র ংখিলেন। এই ব্যক্তি মুখ্বাবসায়ী বটে। তাহার কোনত্র তরবারি এবং শিক্তল, হতে বর্ণা। তিনি তথে আর কথা কহিলেন না।

রাজপুত বে পথে দহ্যাগণকে বাইতে দেখিছাছিলেন, সেই পথে অতি সাৰধানে তাহাদিগের
অল্পারণ করিতে লাগিলেন। কিন্তু ননমব্যে
আসিরা আর পথ পাইলেন না, অথবা দহ্যাদিগের
কোন নিবর্শন পাইলেন না।

তথন রাজপুত আবার পর্বতের শিধ্যুদেশে আরোহণ করিতে লাগিলেন। কিরংকণ ইউভঃ দৃষ্টি করিতে করিতে দেখিলেন বে. ছুরে বনের ভিতর প্রজন্ম থাকির। চারি জনে যাইতেছে। সেই-খানে কিছুকণ অধ্যন্তি করিরা দেখিতে লাগিলেন, ইহারা কোথার যার; দেখিলেন, কিছু পরে উহারা একটা পাহাড়ের তলদেশে গেল, তাহার পর উহারের আর দেখা গেল রা। তখন রাজপুত সিছার করিলেন বে, উহারা হয় ঐথানে বসিয়া বিশ্রার করিতেছে—বুকাদির জন্ম দেখা যাইতেছে না; নর ঐ পর্বতেলে গুহা আছে, তাহার মধ্যে প্রবেশ কাররছে।

রাজপুত বৃশাদি চিক্ত ছারা সেই ছানে বাইবার
পথ বিদ্দান করিয়া নির্পণ করিলেন। পরে অবতরণ করিয়া বন্মধ্যে প্রবেশ পূর্বক সেই সকল
চিক্সন্দিত পরে চলিলেন। এইরূপে বিবিধ
কৌশলে তিনি পূর্বকালিত ছানে আসিয়া দেখিলেন,
পর্বতলে একটি গুৱা আছে, গুৱামধ্যে মহয়ের
কবাবার্ত্তা শুনিতে পাইলেন।

এই তাবিরা রাজপুত সন্দেহ-তঞ্জনার্থ অতি বীরে বীরে গুহাবারের নিকট আসিরা দাড়াইরা অত্যত্তব্য ব্যক্তিগণের কথাবার্ডা কর্ণপাত করিরা তনিতে
তাগিলেন। দফ্যরা তখন অপজ্ঞত সম্পত্তি বিভারের কথা কহিতেছিল। তনিরা রাজপুতের নিক্তর প্রতীতি হইল বে, উহারা দফ্য বটে। রাজপুত্
তথন গুহামধ্যে প্রবিশ্ব করাই বির করিলেন।

ধীরে বীরে বর্ণা বনমধ্যে সুফাইলেন। পরে
আদি নিফোবিত ক্রিয়া দক্ষিণ হজে দুচুগুটতে ধারণ
ক্রিলেন। বাম-হজে পিজল স্ইলেন। র্মস্থারা
বধন চঞ্চলকুমানীর পরে পাইর। অর্থনাজ্যের
আকাজ্যার বিষ্ঠা হট্যা, অন্তম্মত ছিল, দেই স্থপ্ন

রাজপুঁত অভি সাববাদে পাদ্ধিকেপ ক্রিতে করিতে ভ্রামধ্যে প্রবেশ করিলেন। দলপতি ভ্রাধারের দিকে পশ্চাৎ ফিরিয়া বসিয়া ছিল। প্রবেশ করিয়া রাজপুত দুচুমুষ্টিখুত তরবারি বারা দলপতির মন্তকে আঘাত করিলেন। ভাঁহার হজ্যে এত বল বো, এক আঘাতেই মন্তক বিধন্ত কইয়া ভূতলে পড়িয়া গেল।

সেই মুহুৰ্প্তই দিতীয় এক খন দম্যু, যে দলপতির কাছে বিসাছিল, ভাহার দিকে ফিরিয়া রাজপুত ভাষার মন্তকে এরপ কঠিন পদাখাত করিলেন যে, সে মৃদ্ধিত হইয়া ভূতলে পঞ্লি। রাজপুত অন্ত ফুই জনের উপর দৃষ্টি কবিয়া দেখিলেন ' যে, এক জন গুহাপ্রাস্তে থাকিয়া তাঁহাকে প্রহার করিবার জন্ম এক খণ্ড বুহৎ প্রস্তর তুলিভেছে। রাজপুত তাহাকে লক্ষ্য করিয়া পিন্তল উঠাইলেন : **নে আহত হইয়া ভূতলে পড়িয়া তৎকণাৎ প্রাণ-**ত্যাগ করিল। অবশিষ্ট মাণিকলাল, বেগতিক **मिश्रा छहाबाद शरब (बर्स निकास हहेशा छेक्कार**न প্লারন করিল। রাজপুতও বেগে তাহার পশ্চাৎ शांविक हरेया अहा हरेएक विकास हरेएन । अहे সময়ে রাজপুত যে ২শী বনমধ্যে লুকাইরা রাখিয়া-ছিলেন, ভাগা यानिकनारनव शास रहेकिन। তাহা তুলিয়া লইরা মাণি কলাল **ड**९क्ष्णां९ দক্ষিণ হজে ধারণ করিয়া রাজপুতের দিকে कितिया में ज़िहेन। उँशिष्ट नका करिया येनिन, "মহারাজ, আমি আপনাকে চিনি, কান্ত হউন, नहिरम এই वर्गाय विश्व कतिव."

রাজপুত হাসিয়া বলিলেন, "তুমি বদি আমাকে বর্ণা মারিতে পারিতে, তাহা হইলে আমি উহা বাম হজে বরিতাম। কিন্তু তুমি উহা মারিতে পারিবে না—এই দেখা "—এই কথা বলিতে না বলিতে রাজপুত ওঁহার হাতের থালি পিন্তল দল্লার দক্ষিণ হজের মৃষ্টি লক্ষ্য করিয়া ছুড়িয়া মারিলেন। দারুল গুলারে ভাহার হাতের বর্গা বলিলা পিন্তল। রাজপুত ভাহা তুলিয়া লইয়া মানিকলালের চুল বরিলেন, এবং অসি উজ্জোকন করিয়া ভাহার মক্ষক-ছেদ্দে উল্লেভ হইলেন।

যাণিক্লাল তখন কাতঃখনে বলিল, "নহারাজা-বিধাজ! আনার জীবন দান করুন—রকা কর্মন— আমি শংগাগত।"

রাজপুত তাহার কেশ ত্যাগ করিলেন, তরকারি আবাইকোন। বলিলেন, "ভুই করিতে এত তীত কেন ?" মাণিকলাল বলিল, "আমি মরিতে জীত সহি। কিছ আমার একটি সাত বংসরের কলা আছে; সে নাত্হীন, তাহার আর কেহ নাই—কেবল আমি। আমি প্রাতে তাহাকে আহার করাইরা বাহির হইয়াটি, আবার সভ্যাকালে গিরা আহার দিব, তবে সে বাইবে; আমি তাহাকে রাখিরা মরিতে পারিতেছি না। আমি মরিলে সে মরিবে। আমাকে মারিতে হয়, আবে তাহাকে মারুন।"

দহা কাঁদিতে গাগিল, পশ্বে চক্ষুর অল মুছিয়া বলিতে লাগিল, "মছারাজাবিরাজ । আমি আপনার পাদস্পর্শ করিরা শপথ করিতেছি, আর কথনও দহাতা করিব না। চিরকাল আপনার দাস্থ করিব, আর যদি জীবন বাকে, এক দিন না এক দিন এ কুল ভূতা হইতে উপকার হইবে।"

রাজপুত বলিলেন, "জুমি আমাকে চেন ?"
দহ্য বলিল, "মহারাণা রাজসিংচুকে কে না
চিনে ?"

তখন রাজসিংছ বলিলেন,—"আমি ভোষার জীবন দান করিলাম। কিন্তু তুমি আজপের অক্ষম্ব ছয়ণ করিয়াছ, আমি যদি ভোষাকে কোন প্রকার-দণ্ড না দিই, তবে আমি রাজধর্মে প্তিত হইব।"

মাণিকলাল বিনীতভাবে বলিল, "মছারাজাধি-রাজা এ পাপে আমি নৃতন ত্রতী। অমুগ্রহ করিরা, আমার প্রতি লঘুনভেরই বিধান করুন। আমি আপনার সমুখেই শান্তি লইতেছি।"

এই বলিরা দহা কটিনেশ হইতে কুল ছুরিকা
নির্গ্র করিয়া, অবলীলাক্রমে আপনার তর্জনী
অক্নী ছেদন করিতে উন্নত হইল। ছুরিতে মাংল্
কাটিরা অহি কাটিল না। তথন মাণিকলাল এক
শিলাখণ্ডের উপর হন্ত রাখিয়া এক অস্পূলীর উপর
ছুরিকা বসাইরা আর এক খণ্ড প্রতরের মারা তাহাতে
যা মারিল। আরুপ কাটিরা মাটিতে পড়িল। দহা
বলিল, "বহারাজা। এই মণ্ড মঞ্র কর্মন।"

রাঞ্জনিংহ দেখির। বিশ্বিত হইলেন, দহ্য জ্রন্থেপও করিতেছে না। বলিলেন, "ইহাই ববেষ্ট। ভোষার নাম কি ?"

দস্য বলিল, "এ অধ্যের নাম মাণিকলাল সিংছঃ আমি রাজপুতকুলের কলত।"

রাজসিংহ বলিলেন,—"মাণিকলাল, আজি হইতে তুমি আমার কার্ব্যে নিবৃক্ত হইলে, একণে তুমি আমারেইটা নৈক্তক্ত হইলে—ভোমার করা লইয়া—উবরপুরে বাও, ভোমাকে তুরি বিব, বাস করিও।"

মাণিকলাল তখন রাণার পদধুলি গ্রহণ করিল এবং রাণাকে কণকাল অবস্থিত করাইরা শুহামধ্যে প্রবেশ করিয়া তথা হইতে অপকৃত মুক্তাবলয়, প্রে ছইগানি এবং আলর্যফি চারি ভাগে আনিয়া দিল। বলিল,—"ব্রাহ্মণের যাহা আমরা কাছিয়া লইয়া-ছিলাম, ভাষা প্রীচরণে অপন করিভেছি! প্রে ছইখানি আপনারই জন্ত। দান যে উহা পাঠ করিয়াছে, সে অপরাধ মার্জ্ঞনা করিবেন।"

রাণা পত্র হল্তে লইবা দেখিলেন, তাঁহারই নামাজিত শিরোনামা। বলিলেন, "মাণিকলাল— পত্র পড়িবার এস্থান নহে। আমার সঙ্গে আইন— তোমরা পথ জানো, পথ দেখাও।"

মাণিকলাল পথ দেখাইয়া চলিল। রাণা দেখিলেন যে, দহ্য একবারও তাহার ক্ষত বা আহত হল্তের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেছে না—বা তৎসম্বন্ধে একটি ক্থাও বলিতেছে না—বা একবার মুখ বিকৃত করিতেছে না। রাণা শীঘ্রই বন হইতে বেগবতী ক্ষীণা ভটিনীতীরে এক ক্রম্য নিজ্ত স্থানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন।

## পঞ্চম পরিচেছদ চঞ্চলকুমারীর পত্ত

তথার উপলবাতিনী কলনাদিনী তটিনীর সংশ্ শ্বন্ধ নারু এবং খ্রন্থ হারিকীর্ণকারী কুঞ্জ-বিহ্ন্ত্বনাথ ধ্বনি মিশাইতেছে। তথার ভ্রবকে ভ্রব্ধে বন্ধ-কুত্বন সকল প্রাফ্টিত হুইরা পার্ব্বতীর বৃক্ষরাজি আলোকমর করিতেছে। তথার রূপ উহলিতেছে এবং মন প্রকৃতির বন্ধীভূত হুইতেছে। সেইখানে রাজনিংছ এক বৃহৎ প্রভ্রব্বতের উপর্ উপবেশন করিয়া পত্র তুইখানি পড়িতে প্রবৃত্ত হুইলেন।

প্রথম রাজা বিজমসিংতের পত্ত পড়িলেন।
পড়িয়া ছিড়িয়া ফেলিলেন—মনে করিলেন,
আক্ষণকে কিছু দিলেই পত্তের উদ্দেশ্ত সফল হইবে।
ভার পর চঞ্চলভূমারীর পত্ত পড়িতে লাগিলেন।
পত্তে এইকণ—

"রাজন্—আপান রাজপুতকুলের চ্ডা—হিন্দুর শিবোজ্বণ। আমি অপরিচিতা হীনমতি বালিকা— নিতাত্ বিপন্না না হইলে কথনই আপনাকে প্র লিখিতে সাহস করিতাম না। নিতার বিপর। বুরুষাই আমার এ হঃসাহস মার্ক্তনা করিবেন।

শ্বিনি এই পত্র লইয়া হাইতেছেন, ভিনি
আমার গুরুদেব। তাঁহাকে বিজ্ঞানা করিবে
আনিতে পারিবেন—আবি রাজপুত্ককা। রূপনগর
অতি কৃত্র রাজ্য, তথাপি বিক্রমসিংহ সোলাছি
রাজপুত—রাজকভা বলিয়া আমি মধ্যনেশাবিপতির
কাছে গণ্যা না হই—রাজপুতক্তা বলিয়া দ্যার
পাত্রী। কেন না, আপনি রাজপুত্পভি—
রাজপুত-কুল-তিলক।

"অছ্প্রহ করিয়া আমার বিপদ প্রবণ করুন।
আমার ত্রদ্টক্রমে দিল্লীর বাদশাছ আমার পাণিপ্রহণ করিতে মানস করিয়াছেন। অনতিবিল্পে
উাহার সৈত্ত আমাকে দিল্লী লইয়া মাইবার জ্ঞ্জ্ঞানিবে। আমি রাজপুতক্তা, ক্ষত্রিরকুলোত্তবা—
কি প্রকারে তাহাদের দানী হইব ? রাজহংগী
কেমন করিয়া বক্সহচরা হইব ? হিমালয়নজিনী
হইয়া কি প্রকারে পদ্ধিন তড়াগো মিশাইব ? রাজকুমারা হইয়া কি প্রকারে ত্রকী-বর্ষরের আজ্ঞানিবা
হইব ? আমি স্থির করিয়াছি, এ বিবাছের
আ্রো বিযভোজনে প্রাণ্ডাগা করিব।

"মহারাজাধিরাজ। আমাকে অহততা মনে क्रिरिन ना। आगि खानि त्य, चाबि कृष्ठ स्वादि-কারীর কন্তা-যোধপুর, অধর প্রভৃতি দোর্দ্ধ-প্রতাপশালী রাজাধিরাজগণও দিল্লীর বাদশাহকে ক্যাদান করা ক্লভ মনে করেন না-ক্লভ মনে করা দূরে থাকু, বরং গৌরব মনে করেনটি আমি সে বৰ বরের কাছে কোনু ছার। আমার এ অর্ছার **ৰেন, এ কথা আপনি জিজানা করিতে পারেন।** কিন্তু মহারাজ। সুর্যানের অন্ত গেলে খড়োড 🗣 অলেনাঃ শিশিরভরে নলিনী মুক্তিত হইলে কুজ কুলকুম্ম কি বিকসিত হয় না ় বোধপুর, অখর কুলধ্বংশ করিলে, রূপনগরে কি কুলরক্ষা ছইতে পারে না ? মহারাজ, ভাটমুখে গুনিয়াছি বে,---বনবাসী রাধা প্রতাপের সৃষ্টিত মহারাজ মানসিংছ ভোজন করিতে আসিলে, মহারাণা ভোজন করেন নাই, বলিয়াছিলেন, বে তুর্ককে ভগিনী দিয়াছে, ভাছার সহিত ভোজন করিব না। সেই মহাবীরের **बर्भवतरक कि चांगांब वृक्षाहेएछ इहेरव ८५, এहे** রাজপুত-কুলকামিনীর পদে পরসোকে দ্বণাম্পদ ? মহারাজ। আজিও আপনার वरत्न पूर्क विवाह कतिए शातिन ना स्कृत व्याननाता दीर्ग्याम् महायमनत्राकास वश्म वरहे.

কিছ তাই বিশিষা নহে। মহাবলপরাক্রান্ত ক্সমের বাদশাহ কিংবা পারজ্ঞের শাহ দিল্লীর বাদশাহকে ক্সাদান গৌরব ধনে কবেন। তবে উদয়পুরেশ্বর কেবল তাঁহাকে ক্সাদান করেন না কেন? তিনি রাজপুত বিশ্বা। আমিও সেই রাজপুত। মহারাজ। প্রাণত্যাগ করিব, তবু কুল রাখিব, প্রতিজ্ঞা করিবাহি।

"প্রবোজন হইলে প্রাণ্ডিস্ক্রন করিব, প্রতিজ্ঞা করিয়াছি; কিছ'তথাপি এই অষ্টান্দা বংসর বরসে এ অভিনব'জীবন রাখিতে বাসনা হয়। কিন্তু কে এ বিপদে এ জীবন রক্ষা করিবে ? আমার পিতার ত কথাই নাই; তাঁহার এমন কি সাধ্য যে, আলম্ত গীরের সজে বিবাদ করেন? আর যত রাজপ্ত রাজা—হোট হউন. বড় হউন, সকলেই বানদাহের ভ্ত্য-সকলেই বানদাহের ভরে কম্পিভকলেবর। কেবল আপনি—রাজপ্তক্লের একা প্রদীপ—কেবল আপনিই স্থাবীন, কেবল উদয়প্রেশ্বই বাদ্দাহের সমকক। হিন্দুক্লে আর কেহ নাই—যে এই বিপল্লা বালিকাকে রক্ষা করে। আমি আপনার দরণ কইলাম—আপনি কি আমাকে রক্ষা করিবেন না ?

"কভ বড় ৩৯কভর কার্য্যে আমি আপনাকে অমুরোধ করিতেছি, তাহা আমি না আনি, এমন নহে। আমি কেবল বালিকা-বৃদ্ধির বনীভূতা হটয়া লিথিতেছি, এমন নছে। দিল্লীখরের সহিত বিবাদ সহৰ নহে, জানি। এ পৃথিবীতে আর কেহই নাই যে, ভাঁহার সলে বিবাদ করিয়া ভিষ্ঠিতে পারে। কিন্ত মহারাজ, মনে করিয়া দেখুন, মহারাণা সংগ্রামসিংহ বাবরশাহকে প্রায় রাজ্যচ্যুত করিয়া-ছিলেন। মহারাণা প্রতাপসিংহ আকবরশাহকেও মধ্যদেশ হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দিয়াছিলেন। আপনি সেই সিংহাসনে আসীন-আপনি সেই <u> বংগামের, সেই প্রভাপের বংশধর—আপনি কি</u> जाहां कि एक करने की नरन ? अनिवाहि ना कि মহারাষ্টে এক পার্বভীয় দম্রা আলমগীরকেই পরাভূত ক্রিয়াছে—দে আলম্গীর কি রাজ্যানের ब्रोटक्ट्रिस क्रिक् श्रेग ?

শ্বাপনি বলিতে পারেন, আমাত্র বাহতে বল আছে, কিন্তু থাকিলেও আমি ভোমার জন্ত কেন এত কট করিব ? আমি কেন অপরিচিতা মুধ্রা কামিনীর জন্ত প্রাণিহত্যা করিব ? তীবণ সমরে অবতীৰ্শি হইব ? মহারাজ ! সর্বাধ পণ করিয়া শ্বণাগতকে রকা করা কি রাজ্ধর্ম নহে ? সর্বাধ পণ করিয়া কুল্কামিনীর রক্ষা কি রাজপুতের ধর্ম নহে ৮<sup>9</sup>

এই পর্যন্ত প্রথানি রাজক্সার হাতের লেখা, বাকি যেটুকু, সেটুকু জাঁহার হাতের নহে। নির্মণকুমারী লিখিয়া দিরাছিল; রাজক্সা ভাহা জানিতেন জিনা, আমরা বলিতে পারি না। সে ক্থা এই—

"মহারাজ। আর একটি কথা বলিতে শব্দা করে, কিন্তু না বলিলেও নহে। আমি এই বিপদে পড়িরা পণ করিয়াছি যে, যে বীর আমাকে মোগলহন্ত হইতে রক্ষা করিবেন, তিনি যদি রাজপ্ত হয়েন, আর যদি আমাকে যথাশাস্ত্র গ্রহণ করেন, তবে আমি উাহার দাসী হইব। হে বীরশ্রেষ্ঠ। যুদ্ধে স্ত্রীপাত বীরের ধর্মা। সমগ্র ক্ষত্রকুলের সহিত বৃদ্ধ করিয়া পাওব প্রৌপদী লাভ করিয়াছিলেন। কাশীর্নাজ্যে সমবেত রাজমগুলী-সমক্ষে অধুপন বীর্ষ্যাপ্রকাশ করিয়া তীম্মদের রাজকভাগণকে লইয়া আসিয়াছিলেন। হে রাজন। ক্ষমিবির বিবাহ মনে পড়েনা। আপনি এই পৃথিবীতে আজিও অভিতীর বীর—আপনি কি বীরধর্মের পরাস্থ্য হইবেন।

"তবে আমি যে আপনার মহিবী হইবার কামনা করি, ইহা ফ্রাকাজ্য। বটে। যদি আমি আপনার গ্রহণবোগ্যা না হই, তাহা হইলে আপনার সঙ্গে অঞ্চবিধ সম্বন্ধ স্থাপন করিবারও কি ভর্মা করিছে পারি না? অন্ততঃ যাহাতে সেরপ অন্তগ্রহও আমার অপ্রাপ্য না হয়, এই অভিগ্রায় করিয়া গুরুদেব-হতে রাথির বন্ধন পাঠাইলাম। তিনি রাথি বাধিয়া দিবেন—তার পর আপনার রাজধর্ম আপনার হাতে; আমার প্রাণ আমার হাতে। যদি দিলী যাইতে হয়, দিলীর পথে বিধ ভোজন করিব।"

পত্র পাঠ করিয়া রাজিসিংহ কিছুক্রণ চিন্তাময় ছইলেন। পরে মাধা তুলিয়া মাণিকলালকে বলিকেন, "বাণিকলাল, এ পত্তের কথা ভূমি ছাড়া আর কে জানে ?"

মাণিকলাল। বাহার। জানিত, বহারাজ গুহামধ্যে তাহাদিগকে বধ করিয়া আসিয়াকেন।

রাজা। উত্তর। তুমি গৃহে বাও। উদরপুরে আসিরা আমার সজে সাক্ষাৎ করিও। এ পত্তের কথা কাহারও সাক্ষাতে প্রকাশ করিও না।

এই বলিরা রাজনিংহ, নিকটে যে করটি অর্থ-মুজা ছিল, ভাছা মালিকলালকে নিলেন। বাণিক-লাল প্রণাম করিয়া বিলার হইল।

# वर्षे भतिरुक्त নাভাজীকি জয়

রাণা অনম মিপ্রকে তাঁছার প্রতীক্ষা করিতে বিদয়া গিয়াছিলেন, অন্ত নিশ্রও তাঁহার অপেকা करिएछिटिलन-किंद उँ। हार हिछ दिन हिन मा। অশ্বারোহীর যোদ্ধাবেশ এবং তীব্র দৃষ্টিভে তিনি কিছু কাতর হইয় ছিলেন। একণার ঘোরতর বিপদ্প্রভ हरेश जागाजाम शाल बका लाहेबाइन-किस আর স্ব হারটিয়াছেন -- চঞ্চ কুমারীর আশা-ভর্সা ছারাইয়াছেন---আর কি বশিয়া তাঁহার কাছে মুখ रम्बोहरनम । बाध्यम धहेन्नल छानिए छिल्लम, धमन সুংশ্বে দেখিলেন, পর্বতের উপর ছুই তিন জান লোক দাভাইয়া কি প্রামর্শ করিভেছে : বাস্ত্রণ ভীত ছইগেন: ১নে করিলেন, আবার নুত্র দক্ষা-रुख्यगात्र चर्रित्रा উপविष्ठ रहेन ना कि ? दन वात নিকটে যাহ: হয় কিছু ভিল, ভাহা পাইয়া দক্ষারা काहात अागन्दर विदेख हहेब्राडिल-धनांत्र यनि हेबारा डीहाटक बटन, खटब कि निया आन 'बाहिर्यत् । अहेज्रल ভाবिতেছिल्लन, अमन समस्य দেখিলেন যে, প্রভারট ব্যক্তির ইস্ত প্রসারণ कतिश उँ इ'टक मिशहेट उट और भद्रम्भद्र कि ্বলিভেছে। ইছা দেখিবামাত আক্ষণের যে কিছু স্ক্রের ছিল, তাছা গেল। ত্রাহ্মণ পলায়নের উভোগে केटिया शांधाबेटलन। त्रहे नगरम लर्काछविहाडी-मिर्गद भाषा अकसन श्री ७ व्यवहरण करिए बारक क्रिन-्रप्तिश बाक्षण छेक्ष्यारम अनाशन করিল :

তখন "ধরু ধরু" করিয়া ভিল চারি জল তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চ ২ ছুটিল—ব্ৰহ্মণও ছুটল- অজ্ঞান, बुक्कक्क, ' ख्याजि 'भावात्रण नाराव्य' चारण कविरक ক্রিভেত্র জ্বণ ভীরবৎ থেগে পলাইল। যাছারা ভাঁহার পশ্চ দ্বাবিত হইয়াছিল, ভাহারা ভাঁহাকে শেব আর না দেখিতে পাইয়া প্রতিনিবৃত হইল।

फार्राङ चलद (कर्डे न(र-महादानाव जुडा-বর্গ। মছাবাশার সহিত এ স্থলে কি প্রকারে আমা-দিগার সাক্ষাৎ হইল, তাহা একণে বুরাইতে ইইডেছে। রাজপুতগণের শিকারে ২ড আনন্দ। অভ নহারাণ। শত অখাবোহী এবং ভ্তাগণসমভি-ব্যাছারে মৃগভান্ন বাহির হটভাছিলেন। একণে ঋাছার। শিকারে প্রতিনিবৃত্ত হর্তরা উলমপুরাভিত্তর शाहेट७डिटमनः दाव्यतिःह नक्तां व्यश्वित्रण वर्षक পরিবেটিও ছট্রা, রাঞা ছট্রা থাকিতে ভাল-

বাসিতেন নাঃ কখন কখন অভূচরপণকে লুরে ताथिता धकाकी चथारताहण कतिका हवारवरण धाका-निर्णत चनका (मधिका छनिका विकारिकन। জন্ম উট্টার রাজ্যে প্রজা অভ্যক্ত কথা হইছা উটিয়াছিল; বচকে গ্ৰুল দেখিতেন, বছকে গ্ৰুল ছঃধ নিবারণ করিভেন ।

অন্ত মুগয়া হইতে প্ৰত্যাৰ্থ্যন্তালে ভিনি অমু-চরবর্গকে পশ্চাতে আসিতে বলিয়া দিয়া, বিজয়-নামা জ্বতগামী অৰপুঠে আবোহণ করিয়া একাকী অগ্রসর হটয়াছিলেন! এই অবছার অনন্ত নিজের স্থিত সাক্ষাৎ হইলে যাহা ঘটিয়াছিল, ভাষা কৰিত ছইবাতে, রাজা দম্যুক্ত অভাচার শুনিরা স্থতে वक्षत्र छेडाटदद अञ्च छूछिश्रकिटनन। यात्रा इःनास् এবং বিপৎপূর্ব, ভাচাতেই তাঁহার আমোদ ছিল।

এ দিকে অনেক বেলা ছইল দেখিয়া কতিপয় রাজভূত্য জ্রুতপদে তাঁহার অনুসন্ধানে চলিল। নীচে অবতরণকালে দেখিল, রাণার অর্থ দাঁড়াইরা রহিয়াছে—ইহাতে তাহারা বিশিষ্ঠ এবং চিত্তিত इट्रेंग। चानका कतिन त्य. द्रामात्र त्यांन विश्व चित्रताहरू, निरम निमाधरणांगति चनल ठीकूत विमा चार्ट्स सिविया छाहाता वित्वहमा कतिन त्य, अह ব্যক্তি অবশ্ৰ কিছু জানিবে! সেই জক্ত তাহারা इक्त अगावण करिया (म निटक स्वधिया निटक दिन, उँहिट्ट विकामानाम क्रिनात एक फाइना নামিতেছিল, এমন সময়ে ঠাকুরজী নারায়ণ শারণ পুর্বক প্রস্থান করিলেন। তখন ভাছারা ভাবিল, তবে এই ব্যক্তি অপরাধী—এই ভাবিয়া ভাচারা श्रमाद्वाविक इहेग। वामान अर नुकारेया शाल यका कतिरमन ।

এদিকে মহারাণা চঞ্চকুমারীর পত্রপঠি সমা**ও** ও गानिकनामरक निवाद किश्व चनत निर्द्धत ভল্লাসে গেলেন। দেখিলেন, সেধানে ব্ৰাহ্মণ দাই -ভৎপরিবর্ত্তে ভাঁচার ভূতাবর্গ এবং ভাঁচার সম-ভি য়াহারী অখাবোছিগণ আসিরা অবিভাকার लगतम यात्रं कतियादम्। तानादक स्विटक পাইয়া সকলে জন্মানি করিয়া উটিক। বিজয় প্ৰভূকে দ্বিতে পাইছা, তিন'লক্ষে অবভঃগ কৰিয়া ওঁছোঁক কাছে দ্বীড়াইল। বাণা ভাছার शुःके चारतास्य कतिरामा । छै।शाव यक्ष कविताक रिविशा 'नक्टलरे वृतिन त्य, अक्टो किह सूज याभात बहेवा निवादक ; किन सामगुरुनत्व देश নিতা-নৈৰিভিক 'ব্যাপার—কেই কিছু বিভাগা

कदिन ना।

রাণা কছিলেন, "এইখানে এক ব্রাহ্মণ বসিরা-ছিল, সে কোধার পেল—কেছ দেখিয়াছিলে গু"

যাহারা উহার পশ্চাদ্ধাবিত হটয়াছিল, তাহারা বলিল, "মহারাজ! সে ব্যক্তি পলাইয়াছে।"

রাণা। শীম ভাছার স্কান করিয়া লইয়া আইস।

ভূতাগণ তখন স্বিশেষ কথা বুঝিলা নিবেদন ক্রিল যে, "আমরা অনেক স্দ্ধান ক্রিলাছি, কিছ পাই নাই।"

অধারোহিগণ্যবে; রাণার পুত্রবর, তাঁহার জাতি ও অমাত্যবর্গ প্রভৃতি ছিল। রাজা পুত্রবর ও অমাত্যবর্গকে নির্জনে লইয়া গিয়া কথাবার্ত। বলিলেন। পরে ফিরিয়া আসিয়া আর সকলকে বলিলেন.—

শ্রিরজনবর্গ। আজি অধিক বেলা ছইরাছে। তোমাদিগের সকলের কুখা তৃষ্ণা পাইর:ছে, সন্দেহ নাই। কিছু আজু উদরপুরে গিরা কুখাতৃষ্ণা নিবারণ আরু আমাদিগের অদৃতি নাই, এই পার্বতাপথে আবার আমাদিগকে ফিরিয়া বাইতে ছইবে। একটি কুমু লড়াই জুটিয়াছে—লড়াইরে যাহার সাধ থাকে, আমার সঙ্গে আইব , আমি এই পর্বত পুনরারোহণ করিব। যাহার সাধ না পাকে, উদরপুরে ফিরিয়া বাড।"

এই ৰনিরা রাণা পর্বত আবোহণে প্রবৃষ্ট ক্রনে। অমনি "জর মহারাণাকি জর, জর মাতাজীকি জর।" বলিরা দেই শত অখারোহী উাহার পশ্চতে পর্বত আরোহণে প্রবৃত্ত হইল। উপরে উঠিয়া "হর। হব।" শক্ষে রূপনগরের পথে বাবিত হইল। অখপুরের আর্ঘাতে অধিত্যকার ঘোরতর প্রতিধ্বনি হইতে লাগিল।

#### मश्चम পরিচ্ছেদ

#### নিহাশ:

এ দিকে অনক বিশ্ব রূপনগর হইতে যাত্র।
করার পরেই রূপনগরে মহাধ্য পড়িরা গেল।
যোগল বাদশাহের ছুই সহলে অখারোহী দেনা রূপনগরের গড়ে আসিরা উপবিভ হইল। ভাহারা
চঞ্চকুষারীকে লইতে আসিরাছে।

নিৰ্বলের মুখ গুলাইল ; ফ্রান্ডেগে সে চক্ষ্য-কুমারীর কাছে গ্রিরা বলিল, "কি বইবে স্থি !" চঞ্চলুয়ারী মুদ্ধ হাসি হাসির। বলিলেন, । "কিসের কি হইবে ?"

নির্দা। তোমাকে ত লইতে, আসিয়াছে।

কিন্তু এই ত ঠাকু এলী উদরপুরে সিরাছেন—এখনও

তার পৌছিবার বিলহ আছে। রাজসিংহের উত্তর
আসিতে না আসিতেই তোমার লইয়া বাইবে—কি

হইবে স্থি ?

চঞ্চন। তার আর উপার নাই—কেবল আমার সেই শেব উপার আছে। দিল্লীর পরে বিবভোজনে প্রাণত্য'গ—সে বিবয়ে অংমি চিত স্থির করিরাছি। স্থতরাং আমার আর উবেগ নাই। একবার কেবল আমি পিতাকে অমুরোধ করিব—যদি মোগল-সেনাপতি সাত দিনের অবসর দেন।

চঞ্চাকুমারী সময় এত পিতৃপদে নিৰেদন করিলোন যে, "আমি জন্মের মত স্নপনগর ছইতে চলিলাম। আমি আর কথন যে আপনাদিগের প্রীচরণ
দর্শন করিতে পাইব, ছ্বার কথন বে বাল্যাস্থাগণের
সঙ্গে আমোদ করিতে পাইব, এমন সন্তাবনা নাই।
আমি আর সভে দিনের অবসর ভিক্ষা করি—সভি
দিন যোগদংসনা এইখানে অবস্থিতি করুক, আর
সাত দিন আমি আপনাদিগকে দেখিয়া শুনিয়া
জন্মের মত বিদার ছইব।"

রাজা একটু কাঁদিলেন, বলিলেন, "দেখি, সেনা-পতিকে অফ্রোধ করিব, বিস্ত তিনি অপেকা করিবেন কি না, বলিতে পারি না।"

রালা অঙ্গাকার মত মোগলদেনাপতির কাছে
নিবেদন জানাইলেন। সেনাপতি ভাবিয়া দেনিলেন, বাদশাহ কোন সময় নির্মাপত করিরা দেন
নাই—বলিয়' দেন নাই যে, এত দিনের মধ্যে
ফিরিয়া আদিবে। কিন্তু সাত দিন বিলম্ব করিতে
তাঁহার সাহদ হইল না; ভবিত্যৎ বেগনের অন্ধার্থ
একেবারে অগ্রাহ্থ করিতেও পারিলেন না। আর
পাঁচ দিন অবস্থিতি করিতে বীকৃত হইলেন। চঞ্চলকুমারীর বড় একটা ভরসা জ্মিস না।

এ দিকে উদয়পুর হইতে কোন সংবাদ আদিদ না—থিত্র ঠাকুর ফিবিলেন না—তথন চঞ্চলকুমারী উর্দ্বেশ বৃজ্জনরে বলিল, "হে অনাধনাধ দেবাদি দেব। অবলাকে বধ করিও না "

ৰজনীতে নিৰ্বল আসিয়া তাঁহার কাছে শয়ন করিল। স্বস্ত রাজি ছুই জনে ছুই জনকে ৰজে বাধিয়া বোদন করিয়া কাটাইল। নিৰ্মাণ বসিল, "আৰি ভোৰার সজে বাইব।" ক্রদিন ধরিয়া সে এই ক্থাই বলিভেছিল। চঞ্চ বলিল, "ভূবি আমার সংল কোধার ঘাইবে গু আমি মরিতে যাই-ভেছি;" নির্ম্বল বলিল, "আমিও মরিব। তুমি আমার ফেলিয়া গেলেই কি আমি বাঁচিব ?" চঞ্চল বলিল, "ছি! অমন কথা বলিও না—আমার ছংখের উপর কেন ছংখ বাড়াও ?" নির্মান বলিল, "জুমি আমাকে লইরা যাও বা না যাও, আমি নিশ্চর ভোমার সলে যাইব—কেহ রাথিতে পারিবে না।" ভই জনে কাঁদিয়া রাত্রি কাটাইল।

#### অফ্টম পরিচেছদ

#### মেহেরজান

ধে ক্ষদিন মোগল সৈনিকের। রূপন্সরে নিবির-সংস্থাপন করিবা রহিলেন, সে ক্য দিন বড় আমোদ প্রমোদে কাটিল। মোগলসৈক্তের সজে সঙ্গে নাজ্ঞীর দল ছুটিভ; যথন যুদ্ধ না হইড, তথন তাত্ত্ব ভিতর নাচসানের ধ্য পড়িভ। সৈনিকদিশের রূপনসরে আসা কেবল আনন্দ করিতে আসা। ফ্তরাং রাজিতে তাত্তে নৃত্য-সীতের বড়ধ্য।

নর্ত্তকীদিশের মধ্যে সহসা এক জনের নাম অভান্ত খ্যাতিলাভ করিল। দিল্লীতে কেহ ক্থন মেহেরজানের নাম শুনে নাই—কিছ মাহাদের নাম প্রান্ধ, তাহারাও রূপনগরে আসিয়া মেহেরজানের জ্লা মশবিনী হইতে পারিল না। মেহেরজান আবার নর্ত্তকী হইনাও সচ্চবিত্রা, এ জন্ত সে আরও মেশবিনী হইল।

যোগলসেনাপতি সৈমন হাসান আলি তাহার
সলীত শুনিতে ইচ্ছা করিলেন। কিন্তু মেহেরজান
প্রথমে খীকত হইল না। বলিল, "আমি অনেক লোকের সাক্ষাতে নৃতাগীত করিতে পারি না।" সৈমন হাসান আলি খীকার করিলেন যে, বন্ধুবর্গ কেই উপরিত থাকিবে না। নর্জনী আসিরা উাহাকে নৃত্যুগীত শুনাইল। তিনি অভিশয় প্রীত হইরা নর্জনীকে অর্থ দিরা পুরেষত করিলেন। কিন্তু নর্জনী ভাহা লইল না, বলিল, "আমি অর্থ চাহি না। বলি সন্তুট হইরা থাকেন, তবে আমি বে প্রেয়ার চাই, তাহাই দিবেন। নহিলে কোন পুরুষ্বে চাহি না।"

গৈঃৰ হাসাৰ আলি জিলাসা করিলেন, "ভূষি কি পুৰুষার চাও ?" स्टब्रकान बिन, "बानि जाननात ज्यारताही रेमछलुक हहेबात हैक्स कति।"

হাসান আলি অবাক্—হতবুদ্ধি হইবা বেহেরজানের অ্নার সহাক্ত মুখখানির প্রতি চাহিবা রহিলেন। থেহেরজান তাঁহাকে নিফারর দেখিবা বলিল,
"আমি ঘোডা, হাতিয়ার, পোষাকের দাম দিব।"

हानान चानि दनिन, "खोटनारु चर्यादबाही रेननिक?"

মেহেরজান বলিস, "কতি কি ? যুদ্ধ ত হইবে না, যুদ্ধ হইলেও পলাইব না।"

হাসান আলি। লোকে কি বলিবে গ মেহেরজান। আপনি আর আমি জানিলাম, অস্তু কেহ জানিবে না।

হাগান আলি। তুমি এ কামনা কেন কর ? মেহেরজান। যে অন্তই হউক—বাদশাহের ইহাতে কতি নাই।

হাসান আলি প্রথমে কিছুতেই স্বীকৃত হইল নাঃ কিন্তু মেহেরজানও কিছুতেই হাড়িল না। শেবে হাসান আলি স্বীকৃত হইল। মেহেরজানের প্রার্থনা মঞ্জর হইল।

যেহেরজান সেই দরিয়া বিবি।

## নবম পরিচেছদ প্রভৃভজ্ঞি

এই স্থবে একবার মাণিকলালের কথা পাড়িতে হইল। মাণিকলাল রাণার নিকট হইতে বিদার লইরা প্রথমে আবার সেই প্রবিজ্ঞহার ফিরিয়া গেল। আর সে দুম্মতা করিবে, এমন বাসনা ছিল না; কিন্তু প্রবিজ্ঞগণ মরিল কি বাঁচিল, ভাহা দেখিবে না কেন । যুদি কেহ একেবারে না মরিয়া পাকে, ভবে ভাহার শুশ্রাকরিয়া বাঁচাইতে হইবে। এই সকল ভাবিতে ভাবিতে মাণিকলাল শুহাপ্রবেশ করিল।

দেখিল, ছইজন মরিয়। পড়িয়া রহিয়াছে। যে কেবল মুজিত হইয়ছিল, সে সংজ্ঞালাত করিয়া কোপায় চলিয়া গিয়াছে: মালিকলাল তথন বিধ্রান্তিতে বন হইছে একরালি কার্চ ভালিয়া আনিল—তত্মায় ছইটি চিতা রচনা করিয়া, ছইটি মৃতদেহ তত্মপরি স্থাপন করিল। গুলা হইতে প্রস্তর ও লৌহ বাহিয় করিয়া অয়াহ্বপাদন পূর্বক চিতায় আঞ্জন দিল। এইরসে পলীবিসের অভিন্তারা ক্রিয়া সেং

क्षान इहेटल इणिहा (श्रेम । श्रेट्स बरम क्रिम स्व. যে ত্রাদ্ধাকে পীড়ন করিয়াছিলাম, ভাছার কি অবস্থা চটৱাছে, দেখিয়া আসি। যেখানে অনত মিশ্রকে तै।विद्या दाचित्राक्रिज, रमधीरन चानित्रा स्विज स्थ. গেখানে বাক্ষণ নাই। দেখিল, বছসলিলা পাৰ্বত্য नहींत सम अक्षे नवन इहेबाटइ-अबर घटनक द्राटन वुक-भाषा, नठा, खद्या, जुनानि दित-छित्र स्टेबाट्ड। ' এই সকল চিচ্ছে মাণিকলাল মনে করিল যে, এখানে বোধ হয়, অনেক লোক আসিমাছিল। তার পর দেখিল, পাছাড়ের প্রস্তরময় অবেও क्ठक्छनि चर्चाद श्वष्ठिक नका कहा यात्र, विरमेष অধ্যে খুরে যেখানে লতা-গুলা কাটিয়া গিরাছে. ু নেখানে অর্দ্ধগোলাকত চিকু সকল স্পষ্ট। मानिक्त्रात्र मत्नारवाशश्रक्क वरुक्त विद्वा निदीक्त कतिया वृक्षिण (य. এখানে অনেকগুলি অখারোছী আসিয়াছিল।

চত্র মাণিকলাল তাহার পর দেখিতে লাগিল, অখারোহিগণ কোন্ দিক্ হইতে আসিয়াছে—কোন্ দিকে গাঁলাছে। দেখিল, কডকগুলি চিক্লের সম্থ দক্ষিণে—কডকগুলির সম্থ উন্তরে। কডকল্রমান্তে দক্ষিণে নিয়া চিক্ল সকল আবার উন্তরম্থ হইলাছে। ইহাতে বুঝিল, অখারোহিগণ উন্তর হইতে এই পর্যন্ত আসিয়া আবার উন্তরাংশে প্রত্যাবর্তন ক্রিয়াছে।

এই সক্স সিদ্ধান্ত করিয়া মাণিকলাল গৃহছ গেল। সে স্থান হইতে মাণিকলালের গৃহ তুই তিন ক্রোল। তথার বন্ধন করিয়া আহারাদি সমাণনাত্তে কঞাটিকে ক্রোড়ে সইল। তথন মাণিকলাল খরে চাবি দিয়া ক্লা-ক্রোড়ে নিজ্ঞান্ত হইল।

মাণিকলালের কেছ ছিল না—কেবল এক পিনীর ননদের জামের গুল্পডাতপুত্রী ছিল। সৌজন্ত-বলত:ই ছইক, আর আত্মীয়তার সাধ মিটাইছার জন্তই ছউক—মাণিকলাল ভাষাকে পিনী বলিয়া ভাকিত।

মাণি হলাল কল্পা লইয়া সেই পিনীর বাড়ী গেল। ডাছিল, "পিনী গা।"

निजी बनिन, "कि बाहा सानिकनान ! कि सटन कतिया ?"

মাশিকলাল বলিল, "আমার এই, মেরেটি রাখিতে পার পিনী ং"

শিশী। কভকণের জন্ত : মাশিক। এই ছুবাল ছুবালের জন্ত। পিনী। সে কি বাছা। আমি গরীব যা**ছুব,** মেষেকে গাওয়াৰ কোৰা হইতে গ

মাণিক। কেন পিনীমা, ভূমি কিনের গরীব, ভূমি কি নাভনীকে ছ'মান খাওয়াইভে পার না ?

ি পিনী। সে কি কথা। ছ'মান একটা বেরে প্রবিতে বে এক মোহর পড়ে।

মানিক। আছে।, আমি সে এক থোহর দিতেছি
—ত্মি খেরেটিকে ছ'মাস রাথ। আমি উদরপুরে
বাইব—সেধানে আমি রাজসরকারে বড় চাক্রী
পাইরাছি।

এই বলিরা মাণিকলাল, বাণার প্রানত আসরফির মধ্যে একটা পিসীর সমুধে কেলিরা দিল; এবং কভাকে তাহার কাছে হাড়িয়া দিয়া, বলিল, "বা! ভোর দিদির কোলে গিয়া ব'স।"

শিসীঠাতুরাণী কিছু লোভে পড়িলেন। মনে বিলক্ষণ জানিতেন যে, এক বোহরে ঐ শিশুর এক বংসর প্রাগাঙ্কাদন চলিতে পারে—মাণিকলাল কেবল ছই মানের করার করিছেছে—অভএব কিছু লাভেই সভাবনা। তার পর, মাণিক রাজসরকারে চাকরী স্বীকার করিবাছে—চাহি কি বড়মাছমহততে পারে, তা হইলে কি পিনীকৈ তথন কিছু দিবেনা গুমাছমটা হাতে ধাকা ভাল।

পিনী তথন ঘোহরট কুড়াইয়া লইয়া বলিল, "তার আশ্চর্যা কি বাছা, তোমার মেয়ে মায়্র করিব, সে কি বড় ভারী কাজ ? ছুমি নিশ্চিত্ত থাক। আয় রে জান্, আয়।" বলিয়া শিনী কভাকে কোনে তুলিয়া লইল।

কন্তা সংক্ষে এইরপ বন্দোবন্ত হইলে, মানিকলাল নিশ্চিত্তচিতে গ্রাম হইতে নির্গত হইল। কাহাকেও কিছু না বলিয়া রূপনগরে বাইবার পার্বত্য-পবে আরোহণ করিল।

মাণিক গাল এইরপ বিচার করিতেছিল—"ঐ
অবিত্যকার অনেক গুলি অথাবোহী আসিরাছিল
কেন 

কিন্তু ঐবানে রাণাও এক।কী অমিতেছিলেন—
কিন্তু উদমপুর হইতে এক দুর রাণা একাকী
আসিবার সন্তানন নাই । অতএব উহারা রাণার
সমতিব্যাহারী অথাবোহা। তার পর দেখা পেল,
উহারা উক্তর হইতে আসিবাছে—উদরপুর অভিমুখে
মাইতেছিল—বাধ হয়, রাণা মুগরা বা বনবিহারে
সিরা থাকিবেন, উদরপুর কিরিরা মাইতেছিলেন।
ভার পর কেনিলান, উহারা উদরপুর যার নাই।
উত্তরভূথেই কিরিয়াছে কেন 

উত্তরভূথেই কিরিয়াছে কিন 

বালে হর, চক্তরভূয়েরীর প্রাপ্তর্যার বাণা

चचारताकी रेगछ गमलिका हारत छ।हात निमञ्जन রাখিতে গিয়াছেন। ভাষা যদি না পিয়া খাকেন. তবে তাঁহার রাজপুতপতি নাম মিব্যা। আরি তাঁহার ভৃত্য-আমি তাঁহার কাছে বাইব-কিন্তু তাহারা অখারোহণে গিয়াছেন—আমার পদত্তকে यारेट चानक विमय इरेटन। छटन अक छत्रा. পাৰ্বভ্য-পথে অখাভত ক্ৰত যায় না এবং মাণিক-লাল পদরকে বড হ্রতগামী।" দিবারাত্র প্র চলিতে লাগিল। যথাকালে সে রূপনগরে পৌছিল। পৌছিয়া দেখিল যে. রপনগরে ছই সহল যোগল অখারোহী আসিয়া শিবির করিয়াছে, কিন্তু রাজপুত্রেনার কোন চিহ্ন দেখা বার না। আরও শুনিল, পরদিন প্রভাতে মোগলেরা রাজকুমারীকে স্ট্রা যাইবে।

মাণিকগাল বুদ্ধিতে একটি কুদ্র সেনাপতি। রাজপুতগণের কোন সন্ধান না পাইয়া, কিছুই ছঃবিত হইল না। মনে মনে বলিল, "মোগল পারিবে না—কিন্তু আমি প্রভূর সন্ধান করিয়া লইব।"

**াগরিককে 山羊曜**司 যাণিকলাল दिनन. "व्यागाटक निक्की याहेवात अब दिश्याहिमा निटक शांत ? আমি কিছু বধ্ৰিস্দিব।" নাগরিক সমত ছইয়া কিছু দুর অগ্রাসর হইরা তাহাকে পথ দেখাইয়া দিল। यानिकमान छाशास्क भूरङ्गठ करिया विनाय कदिन। পরে দিল্লীর পথে, চারিদিক্ ভাল করিয়া দেখিতে দেখিতে চলিল। মাণিকলাল স্থির করিয়াছিল বে, तायशूछ चथादाहिशन चर्छ निज्ञीत भर्य क्वांबाछ नुकारेश चाह्य। अवग्रः किष्टु पूर श्रीव যা।পকলাল রাজপুত্রেনার কোন চিহ্ন পাইল না। পরে এক স্থানে দেখিল, প্র অতি সঙ্কীর্ণ হট্যা আসিল। ছই পাৰ্খে ছইটি পাছাড় উঠির। প্রার অন্ধত্যোশ স্থাতরাল ছইয়া চলিয়াছে--মধ্য **কেবল সন্ধী**ৰ্ব পথ। সক্ষিণদিকের পর্বত অতি উচ্চ -- अदः इतादताहतीय-- छारात मिश्रदामम त्यात পৰের উপর ঝুলিয়া পড়িয়াছে। বামদিকে পর্বত चि बीदा बीदा छेठिबाट्छ। चादबाहरणत स्विता अरः शर्तछ चड्छ। अरु शाम के बावितिक একটি রক্, বাহির হইরাছে, ভাহা দিরা একটু সুন্ম ं भवं चार्छ।

নেপোলিরন প্রভৃতি অনেক দ্বস্থা স্থাক সেনা-পঞ্জি ছিলেন। রাজা ক্ইলে লোকে আর দ্বস্থা বলে না। বাণিকলাল রাজা নকে—স্বতরাং আনরা ভাহাকে ক্বস্থা বলিভে বাবা। কিন্তু রাজনত্মদিপের স্তার এই ক্ষ দহারও গেনাপতির চকু ছিল:
পর্বত-নিক্ষ সহীর্ণ পথ দেখিয়া সে মনে করিল,
রাণা বলি আসিরা থাকেন, তবে এইখানেই
আছেন। যখন মোগদিগত এই সহীর্ণ পথ দিয়া
যাইবে — এই পর্বত-নিধর ছইতে রাজপুত অখ
বজ্রের স্তায় তাহালিগের মন্তবে পড়িতে পারিবে।
দক্ষিপদিকের পর্বত ত্রারোহণীয়; অখারোহিগণের আরোহণ ও অবতরণের অন্তগ্রুক্ত; অতএব
সেধানে রাজপ্তসেনা থাকিবে না—'ক্স বাবের
পর্বত হইতে ভাগদিগের অবতরণের রড় হথ।
মাণিকলাল তত্পরি আরোহণ করিল। তথন
সন্ধ্যা ইইয়াছে।

উঠিয়া কোণাও কাহাকেও দেখিতে পাইল মা।
মনে করিল, খুঁজিয়া দেখি; কিন্তু আবারে ভাবিল,
রাজা ভিন্ন আর কোন রাজপুত্র আমাকে চিনে না,
আমাকে মোগলের চর বলিয়া হঠাৎ কোন অদুখ্য
রাজপুত মারিয়া ফেলিতে পারে। এই ভাবিয়া সে
আর অগ্রাসর না হইয়া, সেই স্থানে দাঁড়াইয়া বলিল,
"মহারাণার জয় হউক।"

এই শক্ষ উচ্চারিত হইবামাত্র চারি পাঁচ জ্বন শক্তধারী রাজপুত অদৃশু স্থান হইতে গাতোথান করিয়া দাঁড়াইল এবং তরবারিহতে মাণিকলালকে কাটিতে আদিতে উন্নত হইল।

अक जन बनिन, "मादिख ना।" मानिकनान प्रिम चप्रः द्वारा।

র'ণা বলিলেন, "মারিও না। এ আমাদিগের স্বন্ধন," যোদ্ধগণ তখনই আবার সুকায়িত হইল।

রাণা মাণিককে নিকটে আসিতে বলিলেন, সে নিকটে আসিল। এক নিভ্ত ফলে ভাগাকে ৰসিতে বলিয়া স্বয়ং সেইখানে ৰসিলেন। রাজা ভাষন ভাগাকে জিজাসা করিলেন, "তুমি এখানে কেন আসিয়াছ ?"

মাণিকলাল বলিল, "প্রাড় বেখানে, ভূতা সেট-খানে বাইবে। বিশেব যখন আগনি এরপ বিপক্ষনক কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, তখন বদি ভূতা কোনও কার্য্যে লাগে, এই জনসায় আসিরাছে। মোগলেরা ছই সহস্র—মহারাজের সঙ্গে একণত। আনি কি প্রকারে নিশ্চিত্ত থাকিব ? আপনি আমানে জীবন দান করিয়াছেন—এক দিনেই কি তাহা ভূলিব ?"

রাণা জিজানা করিলেন, "আমি বৈ এখানে আসিরাছি, তুমি কি প্রকারে জানিলে গু" মাণিকলাল তথন 'আভোপান্ত সকল বলিল। তিনিয়া রাণা সন্তই হইলেন। বলিলেন, "আসিয়াছ, ভালই করিয়াছ—আমি তোমার মত হুচতুর লোক এক জন পুলিভেছিলান। আমি বাছা বলি—পারিবে ?"

মাণিকলাল বলিল, "মহুছের যাহা সাধ্য, তাহা করিব:"

রাণা বলিলেন, "আমরা একণত যোদ্ধামাত্ত।
মোগলের সঙ্গে ভূই হাজার—আমরা রণ করিছা
প্রাণত্যাগু করিতে পারি, কিছ জয়ী হইতে পারিব
না। যুদ্ধ করিয়া রাজকভার উদ্ধার করিতে পারিব
না। রাজকভাকে আগে বাঁচাইরা পরে যুদ্ধ
করিতে হইবে। রাজকভা যুদ্ধক্তে থাকিলে
তিনি আহত হইতে পারেন, উছোর রক্ষা প্রথমে
চাই।"

মাণিকলাল বলিল, "আমি কুদ্ৰ জীব, আমি সে সকল কি প্ৰকাৰে বুঝিব, আমাকে কি করিতে হইবে, তাহাই আজ্ঞা কয়ন।"

রাণা বলিলেন, "ভোমাকে মোগল অখারোহীর বেশ ধরিয়া কলা মোগলদেনার সলে আসিতে হইবে। রাজকুমারীর শিবিকার সলে সলে ভোমাকে থাকিতে হইবে এবং বাহা বাহা বলিভেছি, তাহা করিতে হইবে।" রাণা তাহাকে সবিভার উপদেশ দিলেন। মাণিকলাল ভনিয়া বলিল, "মহারাজের জয় হউক। আমি কার্য্য সিদ্ধ করিব, আমাকে অমুগ্রহ করিয়া একটি ঘোড়া বথ্নিস্

রাণা। আমরা একশত যোদ্ধা, একশত বোড়া, আর বোড়া নাই যে, তোমায় দিই। অঞ কাহারও বোড়া দিতে পারিব না। আমার বোড়া দইতে পার।

মাণিক। তাহা প্ৰাণ থাকিতে দইৰ না, আমাকে প্ৰয়োজনীয় হাতিয়ার দিন।

রাণা। কোথার পাইব ? বাহা আছে, ভাহাতে আমাদের কুলার না। কাহাকে নিরত্ত করিরা ভোমাকে হাতিরার দিব ? আমার হাতিরার লইতে পার।

মাণিক। ভাছা ছইতে পারে না, আবাকে পোবাক দিতে আজা ছউক।

রাণা। এখানে বাহা পরিয়া আসিয়াছি, তাহা ভিন্ন আৰু পোবাক নাই। আৰি কিছুই দিব না।

মাৰিক। বহারাক। তবে অকুমতি দিউন, আনি বে প্রকারে হউক, এ স্কল সংগ্রহ করিয়া লই। রাণা হাসিলেন। বলিলেন, "চুরি করিবে ?"
মানিকলাল জিহুরা ফাটিল। বলিল, "আমি শপ্র করিয়াহি বে, আরু সে কার্য্য করিব না।"

রাণা। তবে কি করিবে । মাণিক। ঠকাইয়া লইব।

রাজা হাসিলেন। বলিলেন, "ব্রহণতে সকলেই চোর—সকলেই ২ক্ক। আমিও বাদশাহের বেগম চুরি কারতে আসিরাছি—চোরের মত লুকাইরা আছি। তুমি বে প্রকারে পার, এ সকল সংগ্রহ ক্রিও।"

মণিকলাল প্রাফুলচিতে প্রণাম করিয়া বিদার হইল।

### দশম পরিচেছদ বসিকা পানওয়ালী

মাণিকলাল তখনই রূপনগরে ফিরিয়া আসিল।
তথন স্ক্রা উত্তীব হইমাছে। রূপনগরের বাজারে
গিয়া মাণিকলাল দেখিল যে, বাজার অভ্যন্ত শোতাশ্মর। দোকানের শত শত প্রদীপের শোভার বাজার
আলোকময় হইয়াছে—নানাবির খাজারবা উজ্জ্ববর্থে
রসনা আকুল করিতেছে; পূপা, পূপামালা ধরে ধরে
নম্বন রঞ্জিত এবং আণে মন মুঝ করিতেছে।
মাণিকের উদ্দেশ্জ, অর্থ ও অন্ত সংগ্রহ করা, কিন্তু ভাই
বলিয়া আপন উদরকে বঞ্চনা করা মাণিকলালের
অভিপ্রার ছিল না। মাণিক গিয়া কিছু মিঠাই
কিনিয়া খাইতে আরক্ত করিল। সের পাঁচ ছয়
ভোজন করিয়া মাণিক দেড় সের জল খাইল এবং
দোকানদারকে উচিত মূল্য দান করিয়া তাল্লা—
যেবংগ গেল।

দেখিল, একটা পানের দোকানে বড় আছা ।
দেখিল, দোকানে বছসংখ্যক দীপ বিচিত্র কাছব্যবা
কইতে সিও ভ্যোতি বিকীপ করিতেছে। দেওয়ালে
নানাবর্ণের কাগল যোড়া—নানাব্যকার বাহারের
ছবি লটকান—তবে চিত্রগুলি একটু বেশীমাত্রার
রলনার, আধুনিক ভাষার "obscene." প্রাচীন
ভাষার "আদিরলাপ্রিত," ম্যায়ানে কোমল
গালিচার বসিরা লোকানের অধিকারিশী
ভাষ্ণাবিক্রেলী—বর্গে তিপের উপর, বিদ্ধ
ক্রপা নছে। বর্গ গৌর, চকু বড় বড়, চাহনি
বৃদ্ধ চক্ষণ, হাসি বড় রলনার—সে হাসি
অনিক্ষা বড্ডপেরিশ্রেণ্য সর্বনাই খেলিতেছে—

পানওরালী স্বয়ং পান বেচে না—সমূথে এক
জন লাসীতে পান গাজিতেতে ও বেচিতেতে—
পানওয়ালী কেবল প্রসা কুড়াইভেচ্ছে—এবং মিষ্ট কাসিতেতে।

नांशी धक कम शाम शाक्षिया विन: माशिकनांन ভৰল দাম দিল। আবার পান চাহিল। যভক্ষ পান সাঞ্চা হইতেছিল, ততক্ষণ মাণিক পানওয়ালীর নলে হাসিয়া হাসিয়া ছই একটা মিট কথা কহিতে লাগিল: পানওয়ালীর রূপের প্রশংসা করিলে পাছে বে কিছু যন্দ ভাবে, এ ছন্তু প্রথমে তাহার দোকান-নক্ষা ও অব্বারগুলির প্রাশংলা করিছে লাগিল। भानध्यामी ध वर पे छिषिन। भानध्यामी मिर्छ भारतद गरक मिरठे कथा व्यक्तिए चाद्रक्क कदिल। মাণিকলাল চেখন দোকানে উঠিয়া বসিয়া পান চিবাইতে চিবাইতে পানওয়ালীর ত্কা কাড়িয়া नहें वा है। किएक चांत्रक कृदिन। ध निर्क मानिक-नान भान शाहेबा (माकाटनद यगना सूदाहेबा मिन। নাগী মগলা আনিভে অন্ত দোকানে গেল। সেই <del>অ</del>বসত্তে মাণিকলাল পানওয়ালীকে বলিল, "মহা-- রাজিয়া । ভূমি ২ড় চতুরা। আমি একটি চতুরা बीलाक पुषिए हिनाम, जामात अकृषि इ मन् चार्ड-डाहारक अक्ट्रे अस कहिद हेका। कि ক্ষিতে হইবে, ভাছা ভোমাকে বুৱাইয়া বলিভেছি। তুমি বলি আমার সহায়তা কঃ, তবে এক আসংফি भूदकार कतित।"

পান। कि করিতে হইবে ?

মাণিক চূপি চূপি कি বলিল। পানওয়ালী বড় ক্ষেপ্ৰিয়:—তংকণাৎ সম্মত ভ্ইল। বলিল, "আ'সবফির প্রায়োজন নাই--ব্লই আমার পুংসার।"

মাণিকলাল তথন দোৱাত, কলম, কাগজ চাহিল। দালী তথন নিকট্ম বেণিয়ার দোখান হইতে আনিরা দিল। নাণিক পানওরালীর সজে পরামর্শ করিরা এই পত্র লিখিল, "হে প্রোণনাথ! ছুমি বখন নগরত্রমণে আসিরাহিলে, আমি ভোষাকে দেখিয়া অতিখন্ত মুর্থ ইইমাহিলাম। ভোষার একবার বেখা না পাইলে আমার প্রাণ বাইবে! তনিভেছি, ভোমরা কাল চলিয়া বাইবে ক্ষাভ্রেৰ আৰু একবার অবশু অবশু আমার দেখা দিবে। নইলে আমি গলার ছুরি দিব। যে পত্র

नहेंबा वाटेरज्यह—जाबाब निरम चानिछ, त्र अध संयोदेबा नहेंबा चानिया।"

पृज रमशं रहेरन मानिक्मान निरमामा निन, "यर्थन थै।"

পানওরালী জিজ্ঞাসা করিল, "কে ও ব্যক্তি।" যাপিক: এক জন যোগল সওয়ার।

বাছবিক, মাণিকলাল মোগলনিগের মধ্যে এক জনকেও চিনিত না। কাছায়ও নাম জানে না। সে মনে তাবিল, ছই হাজার ষোগলের মধ্যে অংক জন 'মহল্মন' আছেই আছে— আর সকল মোগলই 'ব'।' অতএব সাহস করিয়া "মহল্মন বী" লিখিল, লেখা হইলে মাণিকলাল বলিল, "তাহাকে এইখানে আনিব ?"

পানওয়ালী বলিল, "এ ঘরে হইবে না। আর একটা ঘর ভাড়ো কইতে হটবে।"

তংশই ছুই জনে বাজারে গিয়া আর একটা ঘর ভাড়া সইল। পানওরালী যোগলের অভ্যর্থনা জ্বছ তাহা সক্ষিতকরণে প্রস্তুত ছইল—মাণিকলাল পরে লইয়া মুললমানলিবিরে উপস্থিত ছইল। শিবির-মধ্যে মছা গোলবোগ—কোন শৃঝলা নাই—নিম্ন নাই।ভাহার ভিতরে বাজার বাসায় গিয়াছে—রজ-ভামাগা রোশনাইয়ের ধ্ম লাগিয়াছে। মাণিকলাল মোগল দেখিলেই জিল্কাসা করে, "মহম্মদ বাঁ কে মহাশয় গুডাহার নামে পরে আছে।" কেই উল্লম্ব লের না—কেই গালি দেয়; কেই বলে, "চিনি না" —কেই বলে, "পুজিয়া লও।" শেব এক জন বোগল বলিল, "মহম্মদ বাঁকে চিনি না, কিছু আমার নাম ছার মহম্মদ বাঁ। পরে দেখি, দেখিলে বুকিতে পারিব, পরে আমার কি না,"

মাণিকলাল সানন্দচিত্তে তাহার হস্তে পত্র দিল—বনে জানে, মোগল বেই হোক, কাঁলে পড়িবে। মোগলও জাবিল—পত্র বারই হউক, আমি কেন এই স্থবিধাতে বিবিটাকে দেবিলা আসি না। প্রকাশ্যে বলিল, "হাঁ, পত্র আমারই বটে। চল, আমি ভোষার সঙ্গে বাইতেছি।" এই বলিরা যোগল তামুন্মব্যে প্রবেশ করিয়া চুল আঁচড়াইয়া, গক্ষরণ মাধিয়া, পোবাক পরিয়া বাহির হইল। বাহির হইয়া জিজাসা করিল, "ওরে ভ্তা, সে স্থান কত দুর ?"

মাণিকলাল বোড়হাত করিয়া বলিল, "হুজুর, অনেক ছুর! বোড়ায় গেলে ভাল হুইত।"

"ৰছং আছা" ৰলিৱা থা সাহেৰ খোড়। ৰাহির করিৱা চড়িতে যান, এবন স্বত্ত মাণিকলাল আৰার যোড়হাত কৰিয়া বলিল, "হজুর! বড় বরের কথা

— হাতিয়ারবন্দ হইয়া গেলেই ভাল হয়।"

নুতন নাগর ভাবিলেন, "সে ভাল কথ:—জলী জোরান আমি; হাভিয়ার হাড়া কেন বাইব ;" তখন আলে হাভিয়ার বাঁবিয়া ভিনি অখপুঠে আবোহণ করিলেন।

নির্দিষ্ট স্থানে উপনীত হইয়া মাণিকলাল

বিলিল, "এই স্থানে উভারিতে হইবে; আমি 
আপনার খোড়া ধবিতেছি, আপনি গৃর্থব্যে প্রবেশ
করন ."

থা সাহেব নামিলেন—মাণিকলাল বোড়া ধরিরা বহিল। থা বাছাত্ব সশস্ত্রে গৃহমধ্যে প্রবেশ করিভেছিলেন, পরে মনে পড়িল বে, হাতিয়ারবন্দ হইরা রমণী সম্ভাবণে বাওয়া ভাল দেখায় না। ফিরিয়া আসিয়া মাণিকলালের ঝারও ক্ররিয়া হইল।

গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া খাঁ সাহেব দেখিলেন যে, তক্তপোষের উপর উদ্ধম শ্যা, তাহার উপর ফ্রন্সরী বসিয়া আছে—আতর-গোলাপের নৌগন্ধে ঘর আমোদিত হইরাছে, চারিদিকে ফুল বিকীর্ণ হইরাছে এবং সন্মুখে আলবোলার স্থান্ধ ভাষাকু প্রস্তুত আছে। খাঁ সাহেব ক্তৃতা খুলিয়া ভক্তপোবে বিদলেন, বিবিকে মিষ্টবচনে সন্তায়ণ করিলেন—পরে পোবাকটি খুলিয়া য়বিয়া ক্লের পাখা হাতে লইয়া বাতাস খাইতে আরম্ভ করিলেন এবং আলবোলার নল মুখে করিয়া স্থাব্ধ আবেশে টান দিতে লাগিলেন। বিবিও উল্লেক্ত ক্রিলেন। প্রশাস্ত্র ক্রিলেন।

ভাষাকু ধরিতে না ধরিতে মাণিকলাল আসিরা বাবে ঘা ষারিল: বিবি ৰলিল, "কে ও ?"

शांतिकताम विक्रक्तरांत्र वित्रम, "वाशि।"

তথৰ চতুৰা বৰণী অতি জীতকঠে বাঁ সাহেবকে বলিল, "সৰ্বনাশ করেছে—আনার স্বামী আসিবা-ছেন—মনে করিয়াছিলাম, তিনি আজ আর আসিবেন না। ছুবি এই ভক্তপোৰের নীচে ' একবার স্কাও। আমি উঁহাকে বিদায় করিয়া দিভেছি।"

বোগদ বনিদ, "গে দি ৷ মনদ হইয়া ভয়ে দুকাইব ৷ যে হয় আহ্মক না ; এখনই কোতন করিব ৷"

পানগুদালী বিব কাটিয়া বনিল, "গে কি দু সর্কানাণ! আমার আমীকে মারিয়া ফেলিয়া আমার অরবত্তের পথ বন্ধ করিবে দু এই কি তোমাকে ভালবাসার ফল দু শীঅ ভক্তপোবের নীচে বাও। আমি এখনই উহাকে বিদায় করিয়া দিতেছি।"

এ নিকে মাণিকলাল পুন: পুন: ছারে করাঘাত করিতেছিল; অগত্যা বা সাহেব তজ্ঞপোবের নীচে গেলেন। মোটা দরীর, বড় সহজে প্রবেশ করে না, চাল-চামড়া কৃষ্ট এক জায়গায় ছিডিয়া গেল—কি করে—প্রেমের জন্ম অনেক সহিতে হয়। সে স্থুগ মাংস্পিও তজ্ঞপোষ্ত্রে বিশ্বত হইলে পর পানওয়ালী আসিয়া হার খুলিয়া দিল।

ঘবের ভিতর প্রবেশ করিলে পানওবাদী পূর্ব শিকাষত বলিল, "তুমি আবার এলে যে? আজ আর আসিবে না বলিয়াছিলে বে?"

মাণিকলাল পূৰ্ব্যত বিকৃতখনে বলিল, "চাবিটা ফেলিয়া গিরাছি "

পানওয়ালী চাবি খোঁজার ছল করিয়া খাঁ
সাহেবের পরিতাক্ত পোবাকটিকে হভে শইল।
পোবাক লইয়া ছই জনে বাহিরে চলিয়া আনিয়া
শিকল টানিয়া বাহির ছইতে চাবি দিল। খাঁ
সাহেব তখন তক্তপোবের নীচে মুবিক্দিগের
দংশন-বহুপা স্কু করিতেছিলেন।

তাঁহাকে গৃহপিঞ্জরে বন্ধ করিয়া, মাণিকলাল উাহার পোষাক পরিল। পরে তাঁহার হাতিয়ারে হাতিয়ারবন্ধ হইয়া, তাঁহার অবপুঠে আবোহণ করিয়া মুসলয়ানশিবিরে তাঁহার ছান লইতে চলিল।

# চতুৰ্থ খণ্ড

### রক্ষে যুদ্ধ

#### প্রথম পরিচেছদ চঞ্চদের বিদার

প্রভাতে মোগল-দৈশ্ত সাজিল। রূপনগরের গড়ের সিংহ্রার হইতে উষ্ণাবকংচ-শোভিত, ওফ্লাফ্রসম্মিত, অস্ত্রুগজ্ঞাভীবণ অধারোহীদল সারি দিল। পাঁচ পাঁচ জন অধারোহীর এক এক সারি, সাবির পিছ সারি, তার পর আবার সারি, সারি সারি সারি আবারোহীর সারি চলিতেছে। ভ্রমংশ্রেণী-স্থাকুল কুল্লক্সলভূল্য তাহাদের অধ্যান্ত্রীবাভলে প্রশার, হল্গারোধে অধীর, মন্দর্গমন ক্রীড়াশীল; অধ্যান্ত্রী শরীরভরে হেলিতেছে, ছলিতেছে এবং নাচিয়া নাচিয়া চলিবার উপক্রম করিতেছে।

চঞ্চলুমারী প্রভাতে উঠিয় স্নান ক্রিয়ার্ম্নল্লারে ভূবিতা হইলেন। নির্মাল অলমার পরাইল। চঞ্চল বলিল, "মুলের মালা পরাও সহি—আমি চিতাবোহণে থাইতেছি।" প্রবল্পারে প্রকাশন অপ্রস্তান চঞ্চলার পরাই সহি, তুমি উলয়্পারের ইতিত ঘাইতেছ।" চঞ্চল বলিল, "পরাও! পরাও! নির্মাণ হুৎসিত হইয়া কেন মরিব গ্রাজার হেয়ে স্মামি; রাজার মেয়ের মত স্কল্পর ইবা মরিব। সৌল্রোর মত কেন্ রাজত্ব স্বাজ্ঞাক বিনা সৌল্রার প্রভিত্ত স্করিনিন্দিত কাজি দেনিরা কালিল। কিছু বলিল না। চঞ্চল ভিনা কালিলের গলাধ্রিয়াকীদিল।

চঞ্চ ভার পর বলিল, "নির্মাণ ! ভার ভোষার ধেষিব না। কেন বিধাতা এমন বিড্ছনা করিলেন ? কেখ, ক্স্তু কাঁটার গাছ বেখানে জন্মে, সেই-খানে থাকে; আমি কেন রূপনগরে থাকিতে পাইলাম না ?"

নিৰ্দান বলিল, "আমার আবার দেখিবে। ভূমি বেখানে থাকু, আমার লক্ষে আবার দেখা হইবে।

আমায় না দেখিলে ভোমার ময়া ছইবে না; " ভোমায় না দেখিলে আমার মরা ছইবে না।"

**ठकन। चामि निहोतं शर्य मतिन।** 

নির্মণ: দিল্লীর পথে তবে আমার দেখিবে। চঞ্চল। সে কি নির্মণ । কি প্রকারে জুমি যাইবে ।

निर्यम किंदू विनम ना, हक्करणक शना वितिका कैंतिन।

চঞ্চলুমারী বেশস্থা সমাপন করিয়া
মহাদেবের মন্দিরে গেলেন। নিতারত নিবপুরা
ভক্তিভাবে করিলেন। পুরাস্তে বলিলেন, "দেব-দেব মহাদেব। মরিতে চলিলাম, কিন্তু জিজানা
করি, বালিকার মরণে তোমার এত তুটি কেন
প্রভূ? আমি বাঁচিলে কি, তোমার স্টে চলিত
না ? যদি এতই মনে ছিল, কেন আমাকে রাজার
মেয়ে করিয়া সংসারে পাঠাইয়াছিলে ?"

মহাদেবের বন্দনা করিয়া চঞ্চাক্যারী মাত্চরণ বন্দনা করিতে গেলেন। মাতাকে প্রণাম করিয়া চঞ্চান করিয়া চঞ্চান করিয়া চঞ্চান করিয়া। পিতার চরণে সিয়া প্রণাম করিয়া। পিতাকে প্রণাম করিয়া। চঞ্চান করিয়া। পিতাকে প্রণাম করিয়া। চঞ্চান করি করা করি করিয়া। কর্মান করিয়া। তার পর একে একে স্থাব্দনের কাছে চঞ্চান বিদাম গ্রহণ করিল। সক্ষো কাদির সাংলাকে বিদাম গ্রহণ করিল। সক্ষান কাছাকে বলিলেন, কাছাকি না—কাদিলে বলিছার বাইত, তবে আমি কাদিয়া রূপনপরের পাছাড় ভাসাইতাম।

সকলের কাছে বিদার গ্রহণ করির। চঞ্চলকুমারী দোলারোহণে টলিলেন। এক সহস্র অখারোহী গৈয় দোলার অগ্রে স্থাপিত হইয়াছে, এক সহস্র পক্ততে। রক্ষত্যভিত, রম্প্রভিত লে শিবিকা, বিচিত্র স্থাপ্রচিত বস্ত্রে আবৃত হইয়াছে; আশাঃ নোটা লইয়া চোপদার বাগুলালে গ্রাম্য দুর্শ্ববর্গকে আনন্দিত ক্রিতেছে। চঞ্চলকুমারী শিবিকায় আরোহণ ক্রিলেন, ছুর্গবহা চইতে শহ্ম নিনাদিত হইল, কুমুন ও লাজাবলীতে শিবিকা পরিপূর্ণ হইল; সেনাপতি চলিবার আজ্ঞা দিলেন; তথন অক্সাৎ মৃক্তপথ তড়াগের জলের জায় সেই অধারোহিশ্রেণী প্রবাহিত হইল; বল্লা দংশিত ক্রিলা, নাচিতে নাচিতে অখ্প্রেণী চলিল—অ্যানরোইদিগের অজ্ঞের কঞ্চনা বাজিল।

অখারোহিগণ প্রভাতবায়ুপ্রকুল হইয়। কেছ কেছ গান কবিতেছিল। শিবিকার পশ্চাতে যে অখারোহিগণ ছিল, তাহার মধ্যে অগ্রবর্তী এক অন গারিতেছিল—

> "শংশ্ ভরশ্যে পিয়ারী, সোমহত বংশীধারী, ঝুংত লোচনসে বারি ! ন সমঝে গোপক্মারী, যেহিন্ বৈঠত মুরারি, বিহারত রাহ তুমারি ।"

রাজকুমারীর কর্বে সে গাঁত প্রবেশ করিল।
তিনি ভাবিলেন, "হায়! যদি সঙ্কারের গাঁত
সতা হইত।" রাজকুমারী তথন রাজসিংহকে
ভাবিতেছিলেন। তিনি জানিতেন না বে,
আঙ্গুলকাটা মাণিকলাল তাঁহার পশ্চাতে এই গাঁত
গানিতেহিল। মাণিকলাল যত্ন করিয়া শিবিকার
পশ্চাতে জান গ্রহণ করিয়াভিল।

#### দ্বিতীয় পরিচেছদ

#### নিৰ্মলকুমারীর অগাব অলে ঝাঁপ

এ দিকে নির্মান্তরর বড় গোলমাল বাধিল;
চঞ্চল ত রত্ববচিত নিবিকারোহণে চলিয়া গেল—
আগে নিছে ছই দহল কুমান-প্রতিম অহারোহী
আলার মহিমার শব্দে রূপনগরের পাছাড় ধ্বনিত
করিলা চলিল। কিন্তু নির্মান্তর কালা ত থাকে
না। একা—একা—একা, শত পৌর্মান্তর মধ্যে
চঞ্চল অভাবে নির্মান বড়ই একা। নির্মান উচ্চ
গৃহচ্ডার উপর উঠিয়া দেখিতে লাগিল—দেখিতে
লাগিল, পাল্জোল পরিমিত অলগর দর্পের জার
নেই অহারোহী দৈনিকলেনী পার্মাভাপণে বিদ্যান্ত
ছইলা উঠিতেতে, নামিতেত্ত—প্রভাভত্বনিকরণে
ভালিগের উর্জ্বোধিত বর্ণাক্ষক-সকল জনিতেতেঃ

কতকণ নির্বাচ চিরা রহিল। চন্দু আলা করিছে লাগিল। তথন নির্বাচ চকু মুছিরা ছানের উপর হইতে নামিল। নির্বাচ একটা কিছু ভাবিরা ছানের উপর হইতে নামিরাছিল। নামিরা প্রথমে অলমার-সকল খুলিরা কোবার লি কুলাইকা রাখিল, কেই দেখিতে পাইল কাঁ। লাগিল সংগ্রাহা কবিল। কেবল ভাহাই লইকা নির্বাচ একাকিনা হালারী হইতে নির্বাচ করিল। পরে দুচুপদে অ্রাক্রাহী সেনা যে পথে লিয়ালে, সেই পথে একাকিনা ভাহাদের অন্তর্গতি ইকা।

রণপণ্ডিত মবারক

বুহৎ অঞ্গর সর্পের জাম ফিরিতে ফিঞিছে, যুবিতে যুবিতে, সেই অখারোহী দেনা পার্বভাপথে চলিল। যে রক্রণেরে পার্যন্ত পর্বতের উপর আরোছণ করিয়া মাণিকলাল রাজসিংছের সজে-দেখা করিয়া আনিয়াছিল, বিকরে প্রবিশ্যমান মহোরগের ভায় সেই অখাবেঃছিশ্রেণী সেই বন্ধু পথে প্রবেশ করিল। অখনকলের অনংখ্য পদবিক্ষেপ-ধ্বনি পর্বতের গারে ধ্বনিত হইতে লাগিল। এমন কি. সেই স্থিয় শব্দহীন বিজ্ঞান প্রেদেশে আবোহীদিগের অন্তের মৃত্ শব্দ একতা সমুখিত হুইয়া রোমহর্ষণ প্রতিধ্বনি উৎপত্তির কারণ হুইভে नाशिन। मार्या मार्स व्यथनात्न (ह्या व्य-व्यातः গৈনিকের ভাকহাক। পর্বভেলে লভাওনা ছিল, শ্লাঘাতে ভাহার পাতা-স্কল कैं। পিতে नागिन। कून राष्ट्र भक्त, भक्ती, कीहे, বাহারা সে বিজ্ঞন প্রেমেশে নির্ভয়ে বাস করিত. ভাছারা স্কলে জ্বত প্লায়ন করিল। এইরপে সমূদর অখারোহীর সারি সেই রদ্ধ পথে প্রবেশ করিল। তথন হঠাৎ গুমু করিয়া একটা বিকট नंस इरेन। राधारन मैस इरेन, रा शासरमंब অখাবোহীরা কণকাল ভড়িত হইর। দাঁডাইল। দেখিল, পর্বাতশিধরদেশ হইতে বুহৎ শিলাখণ্ড পর্বতচ্যত হইরা দৈরমধ্যে পড়িরাছে। চাপে একজন অখারোহী মরিয়াছে, আর এক জন আহত हरेबार ।

দেখিতে দেখিতে, ঝাপার কি, তাহা কেই
কুমিতে না বুমিতে, আবার সৈক্সমধ্যে শিলাবত

পড়িল—এক, ছই, তিন, চারি, ক্রমে দশ, পঁটিশ—
তথনি একেবারে শত শত চোট বড় শিলাবৃষ্টি
হইতে লাগিল—বহুগংখ্যক অখ ও অখানোহা কেহ
হত, কেহ আহত হইরা, পথের উপর পড়িরা সন্ধীর্ণ
পূর্ব একেবারে ফল করিরা ফেলিল। অখনকল
আরোহা লইরা পলায়নের অভ্য বেগবান হইল—
কিছ অপ্রে পশ্চাতে পথ গৈনিকের ঠেলাঠেলিতে
অবফ্র—অথের উপর অখ, আরোহার উপর
আরোহী চাশিরা পড়িতে লাগিল—গৈনিকেরা
পরন্দা অন্তবারে তথা হইরা গেল, গৈল্পবধ্যে মহা
প্রশার একেবারে তথা হইরা গেল, গৈল্পবধ্যে মহা
কোলাহল পড়িয়া গেল।

"কাহার লোগ ইসিয়ার। বাঁ রাভা।" মাণিক-नान हैं। किन। यथारन दालक्यादी निविकात्र এवः পশ্চতে মাণিকগাল, তাহার সম্মুখেই এই গোল-যোগ উপস্থিত। বাছকেরা আপনাদের প্রাণ লইয়া ৰাভিৰান্ত—অখনকল পাছু হঠিয়া তাহাদের উপর চাশিয়া পড়িতেছে। পাঠকের স্থান থাকিতে भारत, এই भारत्र । भारत् । भारत्य । অতি স্থীৰ্ণ বন্ধুৰ বাহিন্ন হইয়া গিয়াছে, ভাহাতে अरक्षात्त धक्रियाञ चत्रादशही श्रादन कृतिएछ পারে। ভাহারই কাছে যথন দেনামধ্যস্থিত শিবিকা পৌছিয়াছিল, তথনই এই চলস্থল উপস্থিত হইয়া-ছিল। ইহাই রাজিসিংছের বল্লোবস্ত। স্থশিঞ্জিত मानिक्नाम श्रागडाम छील बाह्कप्तिग्रह के नुब . (पश्रेमा निग। मानिक्नात्मत्र क्या अनिवासात बाहरकता चालनानिटणत ७ ताळकुमातीत शालतकार्व .বটিভি নিবিকা দইয়া সেই পৰে প্ৰবেশ করিল।

গলে গলে অৰ লইয়া মাণিকলালও তন্মধ্যে প্রশে করিল। নিক্টপ্থ গৈনিকেরা দেখিল যে, প্রাণ বাচাইবার এই এক পথ; তখন আর এক অন আধারোহী মাণিকলালের পশ্চাং পদ্চাং সেই প্রে উপর হইতে একটা অতি রহৎ লিলাবও গড়াইতে গড়াইতে, শলে পার্মত্যে প্রদেশ কাপাইতে, কাপাইতে, বালিয়া গেই ক্লেম্ব প্রিয়া ছিতিলাভ করিল। তাহার চাপে বিতার অধারোহী আখনমেত চুর্ব হইয়া গেল। ব্লেক্ত্র একেবারে বল্ল হইয়া গেল। বল্ল ব্লেক্তিল লা। একা মাণিকলাল শিবিকাসকল বর্থেনিভ লবে চিলিল।

নেনাপতি হানান আলি থা মন্সবদার তথন নৈজের স্কৃপকাতে ছিলেন। প্রাবেশপথ-মুখে বরং নাড়াইরা স্থান থারে সেনার প্রথেপনের ভন্থাবান করিতেছিলেন। পরে সম্মনর সেনা প্রকিষ্ট হইলে বরং থীরে থীরে সর্মাণভাতে স্থানিভিছিলেন। দেখিলেন, নহনা দৈনিকপ্রেমী মহা পৌল্যোগ করির। পিছু হঠিতেছে। কারণ জিল্লান। করিলেকেছ কিছু ভাল ব্রাইরা বলিতে পারে না। তখন ভিনি গৈনিকগণকে ভংগনা করিরা কিরাইতে লাগিলেন এবং সরং সর্মাগ্রনামী হইয়া ব্যাপার কি দেখিতে চলিদেন।

কিছ ভতকণ দেনা থাকে না। পুর্বেই কবিত হইয়াছে যে, এই পর্বতের দক্ষিণপার্ম্বর পর্বত অতি উচ্চ এবং ছ্রারোহণীয়—ভাহার শিধরদেশ প্রায় পথের উপর ঝুলিয়া পড়িয়া পথ অন্ধকার করিয়াছে । . রাজপুতেবা ভাছার প্রদেশাস্তবে অফুসন্ধান করিয়া পণ ৰাহির করিয়া পঞ্চাল জন ভাতার উপর উঠিয়া অদুখভাবে অবস্থান করিভেছিল। এক এক জন অপরের চল্লিপ পঞ্চাশ হাত দুরে স্থান গ্রহণ করিয়া, শমক্ত রাত্রি ধরিয়া শিলাখণ্ড সংগ্রন্থ করিয়া আপন আপন সন্মুখে একটি একটি টিপি সাঞ্চাইয়া রাখিয়া-ছিল। এক্ষণে পলকে পলকে পঞাৰ জন পঞাৰ খণ্ড শিলা নিমন্থ আরোহীদিগের উপর বৃষ্টি করিতে-हिन। এक अक्ताद्य शक्षां मंहि स्थ वा साद्याही আহত বা নিহত হইতেছিল। কে মারিতেছিল, তাহা তাহারা দেখিতে পায় না। দেখিতে পাইলেও ছুরারোহণীয় পর্বতশিধ্রম্ব শত্রুগণের প্রতি কোন-রূপেই আঘাত সম্ভব নছে—অতএব মোগলেরা প্ৰায়ন ভিন্ন অন্ত কোন চেষ্টাই করিভেছিল না। যে সংঅ্পংখ্যক অবারোহী নিবিকার অঞ্জালে ছিল, ভাহার মধ্যে হত ও আহতের অবশিষ্ট প্লায়ন পূৰ্বক বন্ধ ৰূপে নিৰ্গত হইয়া প্ৰাণৱকা করিল।

পঞ্চাল জন রাজপুত দকিণপার্থের উচ্চ পর্বাত হইতে শিলাবৃত্তি করিতেছিল—আর পঞ্চালজন বৃত্তার রাজসিংহের সহিত বামদিকের অহুচ্চ পর্বাত-শিশরে কুলারিত ছিল, তাহারা এতকণ কিছুই করিতেছিল না। কিছু একণে তাহাদের কার্য্য করিবার সময় উপস্থিত হইল। যেখানে শিলাবৃত্তি নিবছন থোরভর বিগতি, গেখানে মবারক অবস্থিতি করিতেছিলেন। তিনি প্রথমে গৈল্পগণকে হুপুমালের সহিত পার্বাত্তা পথ হইতে বহিছত করিবার জল্প বৃত্ত করিবাহিলেন, কিছু ববন লেখিলেন, কুলুতর রদ্ধ পথে রাজকুরারীর শিবিকা চলিয়া গেল, একজন নাত্র অপ্রারহিটি তাহার সলে পেল, অবনি অপ্রতার ক্রার বৃত্ত শিলাক্ষত গেল, অবনি অপ্রতার ক্রার বৃত্ত শিলাক্ষত গেল পথ বৃদ্ধ ক্রিল—জ্বখন উল্লার বৃত্ত শিলাক্ষত গেল পথ বৃদ্ধ ক্রিল—জ্বখন উল্লার বনে সক্ষেত্র

উপস্থিত হইল বে, এ ব্যাপার আর কিছুই নহে—
কোন ছ্রাল্মা রাজকুমারীকে অপ্টরণ করিবার
মানসে এই উল্লয় করিয়াছে। তথন তিনি ভাকিয়া
নিকটস্থ গৈনিকগণকে বলিলেন—"প্রাণ বার, গেও
বীকার, শত সওয়ার দোলার পিছু পিছু যাও—
ঘোড়া ছাড়িয়া প্রাথবলে এই পাধর টপকাইয়া
যাও—চল, আমি যাইতেছি।" মবারক অপ্রে
বোড়া হইতে লাফাইয়া পড়িয়া প্ররোধক শিলাখণ্ডের উপর উটিলেন এবং ভাছার উপর হুইতে
লাফাইয়া নীচে পড়িলেন। তাঁছার দুটাস্তের অভ্যুত্তী
হুইয়া শত সওয়ার তাঁছার সলে সলে সেই রদ্ধ প্রে

রাজনিংছ পর্বতনিধর ছইতে এ স্কল দেখিতে লাগিলেন। যতকণ মোগলেরা ক্ষ্ম পথে একে একে প্রবেশ করিতেছিল, ততকণ কাছাকেও কিছু বলিলেন না। পরে ভাষারা রক্ষ্পথমতে নিবছ হইলে, পঞ্চাশং অখারোকী রাজপ্ত লইরা বজের ভার উর্ক্ক হইতে ভাষাদের উপর পড়িরা ভাষাদিগকে নিহত করিতে লাগিলেন। সহসা উপর হইতে আক্রান্ত হইরা মোগলেরা বিশ্র্মান হইরা গেল। ভাষাদের মধ্যে অধিকাংশ এই ভরম্বর রণে প্রাণভ্যাগ করিল। রাজপুতেরা উপর হইতে ছুটিয়া আনিয়া অই সহিত মোগল সওয়ারগণের উপর পড়িল। নীচে যাছারা ছিল, ভাষারা চাপেই মরিল। গাঁচ সাত দশ জন মাত্র এড়াইল। মবারক ভাষাদের লইরা ফিরিলেন। রাজপুতেরা ভাষাদের পশ্চাব্দী হইল না।

মবারকের সঙ্গে মোগল স্বরারের বেশধারী মাণিকলালও বাহির হইরা অসিল। আসিরাই এক অনুমৃত স্বরারের অত্যে আরোহণ করিয়াই সেই শৃত্যাপুত্ত মোগলসেনার মধ্যে কোপার পুকাইল, কেহ ভাছা দেখিতে পাইল না।

বে মুখে মোগলের। গেই পার্কজ্যপথে প্রবেশ
করিরাছিল, মাণিকলাল গেই পথে নির্গত ছইল।
বাহারা ভাহাকে দেখিল, তাহারা ভাবিল, সে
পলাইতেছে। মাণিকলাল গুলি হইছে বাহির
হইরা ভীরবেগে ঘোড়া ছুটাইয়। রূপনপরের গড়ের
দিকে চলিল।

মৰারক প্রভারণত প্নক্ষক্তন করিয়। কিরিয়া আনিয়া আজ্ঞা নিলেন, "এই পাহাড়ে চড়িতে ক্ট নাই, সকলেই আড়া গইরা এই পাহাড়ের উপরে টুঠ। কয়ু অল্লসংখ্যক। তাহাদের সমূলে নিপাঁত করিব।" তখন পাঁচ শত বোগলবেননা "বান্। দীন্।" শব্দ করিরা অব সহিত বাষ্ট্রিকের সেই প্রত্তির দিখনে আরোহণ করিতে লাগিল। মবারাজ অবিনারক। বোগলবিধের সজে ছুইটা ভোগছিল। একটা ঠেলিরা তুলিরা পারাড়ে উঠাইছে লাগিল। আর একটা ছোট ভোপ, সেটাকে বোগলেরা টানিরা, শিকলে বাধিরা হাতী লাগাইরা বে বৃহৎ শিলাথতের ঘারা পার্কতা রকু বন্ধ হইরা ছিল, ভাষার উপর উঠাইয়া ছাপিত করিল।

# চতুর্থ পরিচেছদ

#### क्यमीना ठकनक्यांवी

তথন "দীনু! দীনু!" শব্দে পঞ্শত মোগল वर्षातारी कामांचक यत्यत्र स्नाव शर्कत्य बार्ताह्य করিল। পর্বত অমুচ্চ, ইছা পর্বেই ক্ষিত হইয়াছে-निधन-दिए केठिए जाहादिन वक्र काश्विम हहेन না। কিন্তু পৰ্বাতশিখনে উঠিয়া দেখিল বে. কেছ ত প্রত্যোপরি মাই। যে রক্ষ্পথমধ্যে প্রবেশ করিয়া তিনি নিজে পরাভূত হইয়া ফিরিয়া আগিতেছিলেন, এখন মবারক বুঝিলেন বে, সমুদার দহ্যা—মবারকের বিবেচনার ভোহারা রাজপুত দহা ভিন্ন আর किइरे नहर-एनरे दक्ष भए । বিতীয় মুখ রোধ করিয়া ভাহাদিগের বিনাশসাধন क्तिर्वन, युवातक अहेजल मरन मरन श्वित स्तिर्वन । ছাসান আলি অপর মুখে কামান পাতিয়া বসিয়া আছেন, এই ভাবিয়া ভিনি সেই রক্ষের ধারে ধারে সৈল্ল লট্ড। চলিলেন। ক্ৰমে পৰ প্ৰশন্ত ছইয়া আসিল: ভখন মবারক পাহাড়ের ধারে আসিয়া-प्रिशिक्त-- ठिक्रम करनद व्यनशिक द्रांकशूक मिनिका-माल क्षत्रांख-कालवाद मारे भाष विवादिका म्यातक वृक्षित्मन् (य, व्यक्त हेरांत्रा निर्माशने कारन : ইছাদের উপর দৃষ্টি রাখির। ধীরে খীরে চলিলে রভ্রায়ে উপস্থিত হইব। তাহা হইলে বেরুণ পথে য়াজপুতেয়া পৰ্বত হইতে নামিয়াছিল, গেইরণ অভ প্ৰ দেখিতে পাইব। , বালপ্তের। যে আপে উপরে ছিল, পরে নামিয়াছে, ভারার সহল চিছা দেখা বাইতেছিল। মথারক রাজপুতদিপের উপর দ্বষ্টি রাখিয়া ধীরে থীরে চলিতে লাগিলেন। কিছ পরে বেখিলেন, পাহাড় ঢালু হইরা আসিতেছে, দস্তবে নির্গবের পথ। মবারক অখনকল ভীরবেলে চালাইয়া প্ৰয়ন্ততলে নামিয়া রক্ষ্য যুখ বন্ধ করিলেন। রাজগুতেরা রক্ষের বাদ দিরিরা বাইতেছিল-

ত্তরাং তাহারা জাগে রক্ত মুখে পৌছিতে পারিল লা। মোগলেরা আগে প্রবার করিয়া রক্ত মুখে লামান ংসাইল এবং আগতপ্রার রাজপুতগণকে উপরাস করিবার জল্প তাহার রক্তনার একবার ভানাইল—"দীন্। দীন্।" শব্দের গলে পর্বাতে সেই ধ্রনি প্রতিধ্রনিত হইল। শুনিরা উন্তর্গরুপ রক্তের অপরমুখে হাসান আলিও কামানের আওয়াল করিলেন। আবার পর্বতে পর্বতে প্রতিধ্রনি বিকট ভাক ভাকিল। রাজপুত্রগণ শিহরিল—ভাহাদের কামান ছিলনা।

রাজিদিংছ দেখিলেন, আর কোনমতেই রকা মাই। তাঁহার সৈন্তের বিশগুণ সেনা পরের ছই यूथ रक करियाटक-- श्रथाखर नारे-- टक्वन यूम-মশিরের পথ থোলা। রাজনিংছ ছির করিলেন. रमहे भरत बाहेर्रम। जधन रिमिकशनरक अकंख করিয়া বলিতে লাগিলেন—"ভাই বছা, বে কেহ गटल बाक, कांकि गतलातः कडरण कामि टलामाटम्ब कार्क क्या ठाहिए छ। वामादहे सार्व व दिलम খটিয়াছে-পর্বত হটতে নামিয়াই এ 'দোব क्रिवाणि। अथन এই शनित छूटे मूथ नक-छूटे बृत्थेहे कामान छनिएछछि, छुटे गृत्थ चामारमद दिन-खन (यानन में ज़िह्या चार्ड-नत्मर मारे। অতএৰ আমানিগের বাঁচিবার ভরসা নাই। নাই —ভাছাতেই বা ক্তি কি ? রাজপুত হইয়া কে মরিতে কাতর গ সকলেই মরিব-এক অনও বাচিৰ না-কিছ মাহিছা মরিব, যে মরিবার আগে ভূট জন যোগল না মারিয়া মরিবে—লে রাজপুত নছে। রাজগতেরা ওন-এ পথে খোড়া ছোটে না-স্বাই বোড়া ছাড়িয়া দাওঃ এসো, আমরা ভরবারি হাতে দাফাইরা গিরা ভোপের উপর **পি । তোপ ত আমাদেরই इইবে—ভার পর** एक्श याहेरक, क्छ स्थानन शादिश महिए**छ** পারি ।"

তথন রাজপ্তগণ, অধ হইতে লাকাইয়া পড়িয়া
একএ অসি নিকোবিত করিয়া "মহারাণা কি জর"
বিলিয় বাড়াইল। তাহাদের দুচ্পতিত মুখকাজি
দেখিয়া রাজসিংহ বৃথিকোন বে, প্রাণংক্ষা না হউক
—একটি রাজপ্তত হটিবে না। স্বইটিতে রাণা
্আতা দিলেন, — "ছুই ছুই করিয়া সারি লাও।"
অংগপ্ত সবে একে আইতেছিল—পদরজে
ছুইয়ে ছুইয়ে রাজপ্ত চণিল—রাণা স্কাপ্তে
চলিলেন। আজ আগর মুত্যু দেখিরা তিনি
প্রক্রিটিছ।

এমন স্বৰে সহসা পৰ্যতঃৰ ুহলপত করিয়া পৰ্যতে প্ৰতিহানি তুলিয়া, হাজপুত্সেনা শ্ব কহিল—"মাতাজীকি আয়ো কালীয়ামীকি আয়া"

ভাষ হর্ষস্তক ঘোর রব গুনিরা রাজসিংহ
পদ্চাং ফিরিরা দেখিলেন, ব্যাপার কি ? দেখিলেন,
ছই পার্শে রাজস্তসেনা সারি দিরাছে—মধ্যে
বিশাসলোচনা, সহাজ্ঞবদনা, কোন দেবী আসিতেছেন। হয় কোন দেবী মহন্যমূপ্তি বারণ করিরাছেন
নম কোন মানবীকে বিবাজা দেবীর্ভিতে
গঠিরাছেন—রাজপুতেরা মনে ক্রিল, টিতোরাবিঠান্ত্রী রাজপুত-কুলর্ফিনী ভগবতী এ সক্ষটে
রাজপুতকে রকা বিহিতে ব্রহং রণে অবতীর্
হইরাছেন। তাই তাহারা জ্বধ্বনি করিতেছিল।

রাজনিংছ দেখিলেন-এ ত মানবী, কিছ সামাস্তা মানবী নহে। ভাকিয়া বলিলেন, "দেখ, দোলা কোৰাম !"

লালা পোনাৰ চ এক জন পিছু হইতে বলিল, "দোলা এই দিকে

चारह।"

রাণা বলিলেন, "দেখ, দোলা খালি কি না ?" সৈনিক বলিল, "দোলা খালি ৷ কুমারীজী মহারাজের সামনে।"

চঞ্চল্ডুমারী তথন রাজসিংহকে প্রণাম করিলেন। রাণা জিজাসা করিলেন, "রাজকুমারী, আপনি, এখানে কেন?"

চঞ্চ বলিলেন, "মহারাজ । আপনাকে প্রথার করিতে আসিবাছি। প্রণাম করিয়াছি—এথন এখটি ভিকা চাহি। আমি মুখরা—জীলোকের শোতা যে লক্ষা, তাহা আমাতে নাই, ক্ষা করিবেন। ভিকা যাহা চাহি—তাহাতে নিরাশ করিবেন না।"

চঞ্চকুমারী হাজ ত্যাগ করিব। লোড্হাত করিবা কাতরখনে এই কথা বলিলেন। রাজগিংহ-বলিলেন—"তোমারই জন্ম এতদ্ব আসিমাছি— তোমাকে আদের কিছুই নাই—কি চাও রূপনগরের কল্পে?"

চঞ্চত্বারী আবার জোড্ছাত করিয়া বলিল, "আমি চঞ্চনতি বালিকা বলিয়া আপনাকে আদিতে লিখিয়াহিলান, কিন্তু আমি নিজের মন আপনি বৃক্তিত পারি নাই। আমি এখন বোগল-সভাটের উর্বর্গের ক্লখা ভনিরা বড় ব্রু ছইবাছি। আপনি অনুস্তি ক্লন—আমি দিল্লা বাইগ।"

রাজসিংহ বিশ্বিত ও প্রীত ছইলেন। বলিলেন, "ভোষার দিল্লী ঘাইতে হয় বাও—আমার আলজি নাই। কিছ আপাততঃ তুমি বাইতে পাইবে
না; যদি এখন ভোষাকে ছাড়িয়া দিই, যোগক
মনে করিবে বে, প্রাণভয়ে তীত হইয়া ভোষাকে
ছাড়িয়া দিলাম। আগে বৃদ্ধ শেষ হউক—ভার
পর তুমি বাইও। আর ভোষার মনের কথা থে
বৃত্তি নাই, ভাহা মনে করিও না, আমি জীবিত
থাকিতে ভোষাকে দিল্লী বাইতে হইবে না।
'বোয়ান্ স্ব—আংগে চল।"

তথন চঞ্চসকুমারী মৃছ হাসিয়া, মর্মভেনী মৃছ্
কটাক ক্রিয়া, দক্ষিণহভের কনিন্ঠাঙ্গুনীস্থিত
হীবকাঙ্গুনীর বামহভের অঙ্গুনীহরের হারা ফিরাইরা
রাজনিংহকে দেখাইতে দেখাইতে বলিলেন,
"মহারাজ। এই আজটিতে বিষ আছে। দিল্লীতে
না বাইতে দিলে আমি বিষ থাইব।"

রাজিশিং তথন হাসিলেন—বলিলেন, "আনেককণ বুঝিরাছি রাজকুমারী—রমনীকুলে জুমি মসা।
কিন্ত তুমি বাহা ভাবিতেছ, ভাহা হইবে না।
আজা রাজপুতের বাঁচা হইবে না, আজা রাজপুতকে
মরিতেই হইবে—মহিলে রাজপুতনামে বড় কলছ
হইবে। আমবা যতকণ না মরি, ততকণ তুমি
বন্দী। আমবা মরিলে তুমি বেখানে ইছবা
সেইখানে বাইও।"

চঞ্চলকুমারী ছাসিল—অভিশন্ন প্রশারপ্রক্র, ভক্তি-প্রণোদিত, সাকাৎ মহাদেবের অনিবার্য্য এক কটাক্ষবাণ রাজসিংহের উপর ভ্যাগ করিল। মনে মনে বলিতে লাগিল, "বীরচ্ডামণি! আজি হইতে ভোমার দাসী হইলাম। যদি ভোমার দাসী না হই, তবে চঞ্চল কথনই প্রাণ রাখিবে না।" প্রকাশে বলিল - "মহারাজ, দিল্লীশ্ব যাহাকে মহিবী করিতে অভিলাম করিরাছেন, সে কাহারপ্ত বলীনহে। এই আমি মোগল-দৈক্ত-সমূধে চলিলাম—কাহার সাধ্য রাধে দেখি"?"

এই বলিয়া চঞ্চকুমায়ী—জীবন্ধ দেনীমুণ্ডি
—রাজসিংহকে পাশ করিয়া রক্ষুখে চলিল।
ভাহাকে স্পর্শ করে, কাহার সাধ্য । এ জন্ত কেছ উহার গতিরোধ করিতে পারিল না। হাসিতে হাসিতে হেলিতে হুলিতে সেই স্বর্ণমুক্তাময়ী প্রতিমা বক্ষুখে চলিয়া পেল।

একাকিনী চঞ্চলকুমারী সেই প্রজ্ঞানিত বলিকুল্য কট সমান্ত পঞ্চনত বোগল অবাবেরছীর সন্মুখে পিরা দাঁড়াইলেন : বেথানে সেই পথরোধকারী কারান দ্রুত্বিভিত্ত বস্তু, অগ্নি উদ্দীর্থ করিবার জন্ম হা করিবা আহে—ভাহার সন্মুখে, সমুস্থ জিলা লোকাতাতা স্থলরী নাড়াইন। দেখিরা কিন্তিত বোগলনেনা মনে করিল—পর্বতনিবাসিনী পরী আসিয়াছে।

মস্যভাষার কথা কহিয়া চঞ্চকুমারী সে এর ভালিল। বলিল, "এ সেনার সেমাপতি কে है" ेट्र

মবারক অরং রক্ত মুখে রাজপুতগণের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন—তিনি বলিলেন, "ইছারা এখন অধ্যের অধীন। আপনিকে।"

চঞ্চলকুষারী বলিলেন, "আমি সামাজ আ। আপনার কাছে কিছু ভিকা আছে—বলি অন্তরালে ভনেন, ভবেই বলিতে পারি।"

মবারক বলিলেন, "তবে রক্মধ্যে আগু হউন।" চঞ্চকুমারী রক্মধ্যে অগ্রেসর হইলেন—মবারক পশ্চাৎ পশ্চাৎ গেলেন।

বৈধানে কথা অভ্যে গুনিতে পার না, এমৰ জানে আসিরা চঞ্চলকুমারী বলিতে লাগিলেন, "আমি কুপনগরের রাজকভা। বাংশাছ আমাকে বিবাহ করিবার অভিসাবে আমাকে লইভে এই দেনা পাঠাইরাছেন—এই কথা বিখাস করেন কি গুণ

মবারক। আপনাকে দেখিরাই সে বিখাস হর।
চঞ্চল। আমি মোগলকে বিবাহ করিতে
অনিচ্ছুক-ধর্মে পজিত হইব মনে করি। কিছ
পিতা জীগবল-তিনি আমাকে আপনাদিগের সজে
পাঠাইরাছেন। তাঁহা হইতে কোন ভরসা নাই
বনিরা আমি রাজসিংহের কাছে দুভ প্রেরণ করিরাছিলাম-আমার কপালক্রমে ভিনি পঞাশজন মাঞ্জা
সিপাহী লইয়া আসিয়াছেন। তাহাদের বলবীব্যা
ভ দেখিলেন গ

মবারক চমকিয়া উঠিश বলিলেন, "সে কি---"
পঞ্চাশ অন সিপাহী এত মোগল মারিল )"

চঞ্চ। বিচিত্র নছে—ছল্পীবাটে ঐ রুক্য কি একটা হইবাছিল উনিয়াছি। কিন্তু দে বাহাই ছউক,—রাজনিংহ একণে আপনার নিক্ট পরান্ত। উাহাকে পরান্ত দেখিবাই আমি আসিরা ধরা দিতেছি। আমাকে দিলা কইবা চলুন—যুৱে ভার প্রবোজন নাই।

ববারক বলিলেন, "বৃথিরাছি, নিজের ত্বও ভ্যাপ করিয়া আপনি রাজপুডের প্রাণরকা করিতে চাবেন। তাঁছাদেরও কি সেই ইচ্ছা ?"

চ। সেও কি সন্তবে পু আমাকে আপনার। প লইরা চলিলেও, তাহারা যুদ্ধ ছাড়িবে,লা । আমার, অস্থবাব, আমার সালে একমত হইয়া আপনি: ভাষাবের প্রাণবিকা করন। ম : ভারা পারি, কিন্তু দন্তার দণ্ড অবস্থা দিতে হইবে : আমি ভাষাদের বলী করিব।

চ। সৰ পারিবেন—সেইটি পারিবেন না। ভাহানিগকে প্রাবে মারিতে পারিবেন, কিছ বারিতে পারিবেন না। ভাহারা সকলেই মরিতে ভিরপ্রতিজ্ঞ হইয়াছেন—মরিবেন।

ম। ভাছা বিশাস করি। কিন্তু আপনি বিলী ঘাইৰেন, ইয়া ভির ?

চ। আপনাদিগের সঙ্গে আপাততঃ যাওয়াই ভিত্র। দিলী পর্বান্ত পৌছিব কি না সন্দেহ।

ম। সে कि १

চ। আপনংরা বৃদ্ধ করিল। মরিতে আনেন, আমরা প্রীলোক, আমরা কি তথু তথু মরিতে আমিনাং

म । आमार्श्वत भव्य आहरू, छाई मति । कृतेरन कि आभनात भव्य आहरू १

চঃ স্বামি নিজে-

ম। আমাদের শতের অনেক প্রকার অন্ত্র আছে—আপনার প্

চ। বিধ।

म। क्लांश चार्छ १

চ। ক্ষা করিয়া কাল নাই — যুদ্ধ করুন।

এই সমরে রাজপুত্রগ লইয়া রাজসিংহ লেইখানে উপস্থিত হইলেন—তথন চঞ্লুকুমারী বলিতে লাগিলেন, "বৃদ্ধ ক্রুন—রাজপুতের বেরেরণত বরিতে জানে।"

। নোগল দেনাপভির সক্ষে ক্ষ্মাহীনা চঞ্চস ক্রি কথা ক্রিভেছে, ভনিবার ভস্ত রাজসিংহ এই সমরে চঞ্চপের পার্যে আসিয়া বাঁড়াইপেন। চঞ্চপ তথন ভাঁহার কাষে হাভ পাভিয়া হানিয়া যনিজেন "মহারাজাধিরাজ, আংশনার কোমতে যে উর্বারি ঝুলিতেছে, রাজপ্রসাদখরণ দাসীকে উল্লিতে আজ্ঞাহউক।"

রাজনিংহ হাসিয়া বলিলেন, "বুঝিয়াছি, ভূমি সভা সভাই ভৈরবী।"

এই বলিয়া রাজনিংছ কটি হইতে অসি নিমুক্তি করিয়া চঞ্চলকুমারীর হাতে দিলেন।

দেখিরা যোগল ঈবং হাসিল। চঞ্চলকুমারীর কথার কোন উত্তর করিল না। কেবল রাজসিংহের মুখপানে চাহিরা বলিল,—"উদরপুরের বীরেরা কত দিন হইতে জীলোকের বাত্বলে রক্ষিত ?"

রাজ্বসিংহের শীপ্ত চকু ছইতে অগ্নিফুলিক নির্মৃত ছইল। তিনি ৰলিলেন, "বত দিন ছইতে মোগ্রল বাদশাহ অবলাদিগের উপর অত্যাচার আরম্ভ করিরাছেন, তত দিন ছইতে রাজপুতক্লাদিগের বাহতে বল ছইরাছে।"

তখন রাজসিংছ সিংহের ন্তায় গ্রীবাভলের সহিত অজনবর্গের দিকে ফিরিয়া বলিলেন, "রাজপুতেরা বাগৃহ্ছে অপট্। কুড় সৈনিকদিগের সজে বাগৃহ্ছের আনার সময়ও নাই, বুধা কালহরণে প্রায়োকন নাই—পিশীলিকার মত এই মোগসদিগকে মারিয়া ফেল।"

এতকণ বর্ধণোল্ব মেষের স্থায় উভয় সৈপ্ত
ভত্তিত হইয়া ছিল—প্রভুর আজা ব্যতীত কেই
য়ুদ্ধে প্রবৃত্ত হইতে পারিতেছিল না। একণে রালপুতেরা
জলপ্রবাহবৎ মোগল-সেনার উপরে পড়িল। এ
দিকে মবারকের আজা পাইয়া মোগলেয়া "আয়াহো—আকবর!" শব্দ করিয়া ভাহাদের প্রতিরোধ
করিতে উন্তত হইল। কিন্তু সহলা উভয় সেনাই
নিম্পক্ষ হইয়া দাঁড়াইল। সেই য়ণকেত্রে উভয়
সেনার মধ্যে অসি উভোলন করিয়া—ছিয়মুলি
চক্ষর্মারী দাঁড়াইয়া—সরিতেছেন না।

চক্ষসকুমারী উট্চে: খরে বলিতে লাগিলেন, "বভক্ষণ না এক পক্ষ নিবৃত্ত হয়, তভক্ষণ আমি এখান ছইতে নড়িব না। অংগ্রে আমাকে না মারিয়া কেছ অস্ত্রচাদনা ক্রিতে পারিবে না।"

রাজনিংহ কট হট্যা বলিলেন, "তোধার এ অফর্ডাঃ অংজে তুনি রাজপুতকুলে কলছ লেপিতেছ্কেন গুলোকে বলিবে—আল ল্লীলোকের সাহাব্যে রাজনিংহ আশেকো করিল।"

চ। মহারাজ, আপনাকে মরিতে কে নিবেধ। পরিভেক্তে । আমি কেবল আলে মরিতে চাহি- তেছি। যে অনর্থের মৃদ, তাহার আগে মরিবার অধিকার আছে।

চঞ্চল নড়িল না—বোগলেরা বন্দ্ উঠাইবাছিল
—নামাইল। মবারক চঞ্চস্কুমারীর কার্য্য দেখিয়া
মুগ্র হইলেন। তথন উত্তর সেনা-সমক্ষে মবারক
ভাকিয়া বলিলেন,—"মোগল-বাদশাহ জীলোকের
সহিত যুদ্ধ করেন না—অতএব বলি, আমরা এই
ফুল্মীর নিক্ট পরাত্তর খীকার করিয়া বৃদ্ধ ভারপরাধ্যাই। রাণা রাজনিংহের সলে বৃদ্ধ জরপরাধ্যাই। রাণা রাজনিংহের সলে বৃদ্ধ জরপরাধ্যাই। মাণা রাজনিংহের সলে বৃদ্ধ জরপরাধ্যাই। আমি রাণাকে অহ্রোধ করিয়া
যাইতেছি যে, সে বার যেন জীলোক সলে
করিয়া না আইসেন।"

চঞ্চসকুমারী মবাবকের জন্ত চিন্তিত হইলেন।
মবাবক তথন উাহার নিকটে—অথে আরোহণ
কবিতেছেন মাতা। চঞ্চসকুমারী উাহাকে বলিলেন,
"নাহেব, আমাকে ফেলিয়া যাইতেছেন কেন ? আমাকে লইয়া যাইবার জন্ত আপনাদের দিল্লীশর পাঠাইয়া দিয়াছেন। আমাকে যদি লইয়া না
যান, তবে বাদশাহ কি বলিবেন ?"

মবারক বলিলেন, "বাদশাহের ২ড় আর এক জন আছেন। উত্তর উছোর কাছে দিব।"

চঞ্চ। সেত পরলোকে, কিছ ইংলোকে।
মবারক। মবারক আলি ইংলোকে ক:হাকেও
ভয় করেনা। ঈবর আপনাকে কুশলে রাধ্ন—
আমি বিদায় হইলাম।

এই বলিয়া মবারক অথে আবোহণ করিলেন। উাহার সৈপ্তকে ফিরিতে আদেশ করিতেছিলেন। এমন সময়ে পশাতে একেবারে সহস্র বন্ধুকের শস্থ ভনিতে পাইলেন। একেবারে শত মোগল বোদা ধরাশায়ী হইল। মবারক দেখিলেন, ধোর বিপদ্।

### পঞ্ম পরিচ্ছেদ

#### हत्व ७ व्यवहर्त क्र मानिकनान

মাণিকলাল পার্বাত্যপথ ছইতে নির্গত ছইরাই বোড়া ছুটাইরা একেবারে ক্রপনগরের গড়ে পিরা উপস্থিত হইরাছিল। ক্রপনগরের রাজার কিছু দিপাহী ছিল, ভাছারা বেতনভোগী চাকর নহে, জনী করিত, ডাক-ইাক করিলে ঢাল, বাঁড়া, লাঠি-প্রাটা লইরা আ্সিয়া উপস্থিত হইত; এবং সকলেরই এক একটি ভোড়া ছিলা বোগল-সেনী

चानित्ने ज्ञाननगरदेव दाचा छाहानिगरक छाक-दैंकि ক্ৰিয়াছিলেন। প্ৰাকাশ্যে ভাছাদিগকে ভাকিবার कार्य-सामग्रेनरम्ब मचान ७ थरदमादिए ভাহাদিগকে নিযুক্ত করা। গোপন অভিপ্রায়— ৰদি মোগলসেনা হঠাৎ কোন উপদ্ৰৰ উপস্থিত করে, তবে ভাছার নিবারণ। ভাকিবামাত্র রাজ-পুতেরা ঢাল, খাঁড়া, খোড়া দইয়া গড়ে উপস্থিত হটল--রাজা ভাচাদিগকে অস্তাগার হটতে অস্ত দিয়া সাজাইলেন, ভাছারা নানাবিধ পরিচ্যায় নিযুক্ত থাকিয়া মে'গলবৈক্তদিগের সহিত হাত্ত-পরিহাস ও রঞ্জরে কর দিবস কাটাইল। পর ঐ দিবস প্রভাতে যোগলসেনা শিবির ভক করিয়া রাজকুমারীকে লইয়া যাওয়াতে রূপনগরের গৈনিকেরাও গৃহে প্রত্যাগমন করিতে আজা পাইল। তখন তাহারা অস্ত্র সঞ্জিত করিল এবং चल्कनकन बाक-चल्काशाद्य किवाहेबा निवास चन्न ল্টরা আসিল। রাজা শবং তাহানিগকে এবল করিয়া ফেংস্চক বাকো বিদায় দিতেছিলেন, এমন সময়ে আঙ্গুকাট। মাণিকলাল ধর্মাক্ত কলেবরে অখ্যহিত সেখানে উপস্থিত হইল।

মাণিকলালের সেই মোগল-গৈনিকের বেশ।
এক জন মোগতগৈনিক অতি বাস্ত হইয়া গড়ে
ফিরিয়া আসিয়াছে দেখিয়া সকলে বিশিত
হইল। রাজা কিজাসা করিলেন, "কি
সংবাদ ?"

মাৰিকলাল অভিবাদন করিয়া বলিল, "মহারাজ, বড় গগুলোল বাধিরাছে, পঁচে হাজার দক্ষা আদিরা রাজকুমারীকে ঘেরিরাছে। জুনাব হালান আলি থা বাহাত্ত্ব আমাকে আপনার নিকট পাঠাইলেন—
তিনি প্রাণপণে বৃদ্ধ করিতেছেন, কিন্তু আর কিছু দৈল বাতীত রক্ষা পাইতে পারিবেন না। আপনার নিকট দৈল গাহাবা চাহিলাছেন।

রাজা বাস্ত হইর। বলিলেন, "সোভাগাক্রমে আমার সৈক্ত সজ্জিতই আছে।" সৈনিকগণকে বলিলেন, "তোমাদের ঘোড়া তৈরার, হাতিয়ার হাতে, ভোমরা সওরার 'হইরা এখনই যুদ্ধে চল। আমি বরং ভোমাদিগকে কইরা বাইতেভি।"

মাণিকলাল বলিল, "ষ্দি এ দাসের অপর্থে ৰাপ হয়, তবে আমি নিবেদন করি যে, ইহাদিগকে লইয়া আমি অপ্রগর হই। নহারাজ আর কিছু দেনা সংপ্রহ করিয়া লইয়া আফ্রন। দহার সংখ্যায় প্রায় পঁত হাজার। আর কিছু দেনাবল বাতীত বল্লের স্ভাষন। নাই।" তুলবৃদ্ধি রাজা ভাষাভেই সক্ষত ছইলেন। সহস্র নৈনিক লইয়া মানিকলাল অগ্রাসর ছইল, রাজা আরও সৈজসংগ্রাহের চেটার গড়ে রহিলেন। মানিক সেই ক্লানগরের সেনা লইর। যুদ্ধকেত্রাভিমুধে চলিস।

পৰে যাইতে যাইতে মানিকলাল একটি ছোট বকম লাভ করিল। পৰের ধারে একটি বুক্লের ছারায় একটি প্রীলোক পড়িরা আছে—বোৰ হর যেন পাড়িতা। অখারোহী লৈজ প্রধাবিত দেখিরা দে উটিয়া বিলি—নাড়াইবার চেষ্টা করিল—বোৰ হর পলাইবার ইচ্ছা, কিন্তু পারিল না। বল নাই, ইহা দেখিরা মানিকলাল খোড়া ছইতে নামিরা ভাহার নিকটে গেল। গিয়া দেখিল, জ্রীলোকটি অভিন্য ক্লেনা। জিজ্ঞাগা করিল, "তুমি কে গা এখানে এ প্রকারে পড়িয়া আছি ?"

যুগতী জিজানা করিল, "আপনারা কাছার ফৌল গ"

মাণিকলাল বলিল, "আমি রাণা রাঞ্চীংছের ভূত্য:"

যুৰভী বলিল, "আনি রূপনগরের র**ঞ্জুনারীর** দাসী।"

মাণিক। তবে এখানে এ অব্যাদ্ধ কেন ?

যুবতী। রাজকুমানীকে দিল্লী সইয়া যাইতেছে।
আমি সজে যাইতে চাহিলাছিলাম, কিছ তিনি
আমাকে সজে লইলা যাইতে রাজি হয়েন নাই।
ফেপিলা আসিলাছেন। আমি তাই ইাটলা উল্লাক্ত

নিমানকুষারী বলিল, "অনেক পথ ইাটীয়াছি— আর পারিতেছি না ৷"

পথ এমন বেশীনয়, ভবে নির্দাক ধনও পথ ইাটেনাই, ভার পকে অনেক বটে।

মাণিক। তবে এখন কি করিবে ? নির্মান কি করিব--এইখানে মরিব।

মাণিক। ছি। মরিবে কেন্ রাজকুমারীর কাছে চল্না কেন্

ু, নিৰ্মাণ। বাইৰ কি প্ৰকারে ? ইাটিভে প্ৰারিভেডি না, দেখিভেছ না ?

মাণিক। কেন, ৰোড়ার চল না ?
নির্বান হাসিল; বলিল, "বোড়ার ?"
মাণিক। বোড়ার । ক্ষতি কি ?
নির্বাণ: আমি কি সঙারার ?

वानिक। इस ना।

নির্মান। আগন্তি নাই। তবে একটা প্রতি-বন্ধক আছে—বোড়ার চড়িতে জানি না।

মাপিক। তার জন্ত কি আটকায় ? আমার বোড়ায় চড় না ?

নির্মাণ ভোষার বোড়া ক্লের, না নাটার চু নাশিক। আমি ধরিয়া থাকিব চু

নিৰ্মণ সজ্জারহিতা হইরা রসিকতা স্বরিতেছিল,
— এবার মুখ ফিরাইল। তার পর ক্রকুটি স্বরিল।
রাগ করিয়া বলিল, "আপনি আপনার কালে বান,
আবি আমার গাছতলার পড়িয়া থাকি। রাজ
কুমারীর সাক্ষাতে আমার কাল নাই।"

মাণিকলাল দেখিল, বেহেটি ৰড় 'হল্মী। লোভ বামলাইতে পারিল না। বলিল "হাঁ গাণ্ ভোমার বিধাহ হইমাছে ?"

রহস্তপরায়ণা নির্মাণ মাণিকলালের রক্ষ দেখিয়া ছাসিল। বলিল, "না,"

মাণিক। তুমি কি কাতি ? নির্মাণ আমি রাজপুতের মেরে।

মাণিক। আমিও রাজপুতের ছেলে। আমারও.
জীনাই, আমার একটি ছোট মেরে আছে, তার
একটি মা খুলি। তুমি তার মা হইবে ? আমার
বিবাহ করিবে ? তা ছইলে আমার সঙ্গে একএ
খোডার চডার কোন আপতি হর না।

নির্ম্মল। শপ্ত কর। মাণিক। কি শপ্ত করিব ৮

নির্ম্বল ভরবারি ছুঁইয়া শপ্র কর বে, আমাকে বিবাহ করিবে।

মা।প্ৰদাদ তরংবি স্পূৰ্ণ হরিয়া শপ্থ করিদ বে, "বদি আজিকার যুদ্ধে বাঁচি, তবে ভোমাকে বিবাহ কবিব।"

নিৰ্বল ৰলিল, "ভবে চল, 'ঘোড়ার চড়ি।"

যাণিকলাল তথন সহৰ্ব-চিত্তে নিৰ্মালকে অখণুঠে
উঠাইর। সাবধানে ভাছাকে ধরিয়া অখচালনা
ক্রিতে লাগিব।

বোৰ হব, খোচনিপটা পাঠকের বড় ভাল লাগিল না। আমি কি করিব। ভালবাসাবাসির কথা একটাও নাই—ক্ষুকাল সঞ্চিত প্রণরের কথা কিছু নাই—"হে প্রাণ।" "ছে প্রাণাবিক।" সে সব কিছুই নাই—থিক।

# यष्टे शतिस्कृत

#### ফদভোগী রাণা

যুদ্দেত্রের নিকটবর্তী এক নিভূত স্থানে নির্মানকে নামাইরা দিয়া, ভাষাকে সেইখানে ৰসিয়া থাকিভে উপদেশ निवा, यांनिकनान, दिशारन वाकितिश्टनव नाक मनावाकत युक्त इट्रेडिश. अवस्ताद ताह-" খানে মৰারকের পশ্চাতে উপস্থিত হইল।

यां निक्नांग (पविद्रा यांत्र नाहे त्य. छ९ शास्त्र বৃদ্ধ উপস্থিত হইয়াছে। কিন্তু বৃদ্ধ পৰে বাজনিংহ প্রবেশ করিয়াছেন; হঠাৎ তাহার শব্দা হইয়াছিল त्य, त्यांशरणदा दृदक्षुत्र अहे मूथ दक्ष कृतिका द्राक्ष-• সিংছকে বিনষ্ট করিবে। সেই অন্তই সে রূপনগরে শৈভাশংগ্রহার্থ গিয়াভিল এবং সেই জন্তই দে প্রথমেই এই দিকে রূপনগরের সেনা লইয়া উপস্থিত হইল। আসিয়াই বুঝিল যে, রাজপুতগণের নাভিশাস উপস্থিত বলিলেই হ্য়—মৃহার আর বিলয় নাই। তখন, মাণিকলাল মবারকের দেনার প্রতি অঙ্গুলি निर्फिन क्रिया रमशेहिया रिमिन, "ঐ नक्न मञ्जा। উহাদিগকে মারিখা ফেল।"

গৈনিকেরা কেহ কেছ বলিল, "উছারা বে যুগল্মান।"

यां निक्लान बिलन, "यूननमान कि नुर्रिक्ष इस ना ? । हन्पूरे कि यठ पृक्षित्राकाती ? माता"

मानिकनाटनद অজ্ঞায় একেবারে ছাঞার वसुरकद्र भक्त इहेग ।

मनाइक कितिया तिथितिन, क्लांचा इहेट्ड महत्व অখারোহী আসিয়া উচ্চাকে পশ্চাৎ চইতে আক্রমণ ক্রিভেছে। মোগলেরা ভীত চ্ট্যা আর যুদ্ধ করিল ना। एव एवं निर्क्त भारतन, त्य त्यहे निर्क्त भनावन করিল। মধারক রাখিতে পারিলেন না। তখন রাজপুতেরা "মাতাজীকি জম।" বলিয়া তাহাদের পশ্চাভাবিত হইল।

মৰারকের গেনা ছিল্ল-ভিন্ন ছইরা পর্বতারোহণ করিয়া পদারন করিতে লাগিল, রূপনগরের গেনা তাহাদিগের পশ্চাৎ ধাৰিত হইয়া পর্বভারোহণ করিতে লাগিল। মবারুক সেনা কিরাইতে গিরা সহসা অখনমেত অদুগু হইলেন।

এই অংশরে মাণিকলাল বিশ্বিত রাজসিংছের নিকট উপস্থিত হুইয়া প্রণাম করিলেন- রাণা জিজানা করিলেন, "কি এ কাও মাণিকলালণ কিছুই বুৰিতে পারিতেটি নাণ **WIR 9"** 

মাণিকলাল হাসিয়া বলিল, "লানি। चात्रि (मरिनाय त्व, महात्राच द्रक् शत्य नामित्रात्क्न, তথনই বুরিলাম যে, সর্বনাশ চ্ট্রাছে। প্রভুর রকার্ব আমাকে আবার একটি নৃতন জুরাচুরি क्तिएक हरेबारक।"

अहे विनदा यानि कतान याहा याहा परिवाहिन, সংক্ষেপে রাণাকে শুনাইল। আপ্যারিত হইয়া রাণা यांनिक्नान्टक चानिक्रम किश्रा वनिट्नम, "मानिक-লাল। তুমি যথাৰ্থ প্ৰাভুভক্ত। তুমি যে কাৰ্য্য করিয়াছ, যদি কখন উদয়পুর ফিরিয়া বাই, ভবে ভাছার পুরস্কার করিব। কিন্তু তুমি আমাকে বড় नार्य विकेष्ठ क्रिटन, आक यूननयानरक रिवाहेजाय বে, রাজপুত কেমন করিয়া মরে।"

মাণিকলাল বলিল, "মহারাজ ৷ মোগলকে সে শিকা দিবার জন্ম মহারাজের অনেক ভত্য আছে। সেটা রাজকার্য্যের মধ্যে গণনীয় নতে। উদয়পুরের পথ খোলদা। রাজধানী ত্যাগ করিয়া পর্বতে পর্বতে পরিভ্রমণ করা কর্ত্তব্য নছে। একণে রাজকুর্বারীকে লইয়া খনেশ্যাতা করন।"

রাজসিংহ বলিলেন, "আমার কডকগুলি সঙ্গী . **এখনও ওদিকে পাঁহাডের উপরে আছে—তাহাদের** নামাইয়া লইয়া বাইতে হইবে ."

ষাশিকলাল বলিল, "আমি ভাহাদিগকে লইয়া याहेद। आलि अध्यत्र इछन। लट्स आमाहिटणक गत्त्र गांकाद स्टेरव ।"

রাণা সমত হইমা, চঞ্চলকুমারীর সহিত উলয়-পুরাভিযুখে যাত্রা করিলেন।

# সপ্তম পরিচ্ছেদ

#### व्यक्षांगिनी शिनी

दानाटक विषाय विदा यानिकलाल जलमशहदद সেনার পশ্চাৎ পশ্চাৎ পর্মভারোহণ করিল। পলামনপরামণ যোগলদেনা তৎকর্ত্তক তাড়িত হইয়া र्य र्यथारन भारेन, भनामने कतिन। छथन मानिक-লাল স্থাপনগৱেৰ গৈনিকদিগকে বলিলেন, "শত্ৰুদ্ল পলায়ৰ ক্রিয়াছে-আর কেন বুধা পরিপ্রয়া করিভেছ ? কার্যাসিদ্ধি হইয়াছে, রাপনগরে ফিরিয়া ৰাও।" দৈনিকেরাও দেখিল--ভাও বটে, সন্মুখণক্র আর কেছ নাই। সাণিকলাল বে একটা কার্যাজি স্থিয়াছে, ইহাও ভাহারা বুরিতে পারিল। হঠাৎ ৰাছা হইয়া গিৰাছে, ভাছার আৰু উপান নাই

প্রিয়া, তাহার। শুঠপাটে প্রবৃত্ত হলৈ এবং বংশই বন্দশন্তি অপ্তরণ করিয়া সৃষ্টিভিত্ত হাদিতে হাদিতে, বাদশাহের অষধনি তুলিরা রণজ্বপর্কে গৃহাতিমুখে ফিরিল। বওকালমধ্যে পার্বতাপর্ব অনশ্র হলৈ—কেবল হত ও আহত মন্ত্রা ও অব্বন্দল পড়িয়া বছিল দেখিয়া, উচ্চ পর্কত্তর উপরে প্রত্তর সঞ্চালনে যে সকল রাজপুত নিমৃক্ত ছিল, তাহারা নামিল এবং কোবাও কাহাকেও না দেখিয়া, রাণা অবশিষ্ট দৈয়া সৃহিত অব্যা উনম্পরে বারা করিয়াছেন বিবেচনা করিয়া, ভাহারাও ভাহার স্কানে শেই পথে চলিল। পথিমধ্যে রাজসিংছের সহিত সাক্ষাৎ হইল। স্কলে এক্তে উদয়পুরে চলিলেন।

গ্ৰহণ জ্টিল—কেবল মাণিক্লাল নহে।
মাণিক্লাল নিৰ্পকে লইয়া বিত্ৰত। স্কলকে
শুহাইরা পাঠাইরা দিবা, নির্মাণের কাছে আসিয়া
শুটিল। ভাছাকে কিছু ভোজন করাইয়া, প্রাম
হইতে বাহক ও দোলা লইয়া আসিল। দোলায়
নির্মাণকে পুলিয়া, যে পথে রাণা গিয়াহেন, সে পথে
না গিয়া ভিন্ন পথে চলিল।—ব্যাল স্মেত ধ্রা
পড়ে, এমন ইছা রাখে না।

মাণিকলাল নির্মানতে লইয়া পিনীর বাড়ী উপখিত হইল। বিনীমানে ভাকিয়া বলিল, "পিনী-মা,
একটা বউ এনেছি।" বধু দেখিয়া পিনী-মা
কিছু বিষয় হইলোন—মনে করিলোন, লাভের যে
আবা করিয়াছিলাম, বধু বুঝি ভাহার ব্যাঘাত
করিবে। কি করে, ছুইটা আনুরফি নগল
লইয়াছে—এক নিন অল্প না দিল্লা বছকে

ভাড়াইর। বিভে পারিবে না। হুভরাং ব্লিল, "বেশ বউ।"

নাণিকলাল বলিল, "পিনী, বছর সঙ্গে আমার আজিও বিবাহ হয় নাই !"

পিনীমা ব্ৰিলেন, তবে এটা উপপত্নী। বো পাইরা বলিলেন, "তবে আমার বাড়ীতে —"

মাণিকলাল। ভার ভাবনা কি? বিজে লাও না? আলই বিবাহ হইক।

निर्दान नकात्र चरशवरन इहेन।

পিদীমা আবার খো পাইলেন; বলিলেন, "দে ত স্থেৰ কথা—তোমার বিবাহ দিব নাঁত কার বিবাহ দিব ? তা বিবাহের ত কিছু খরচ চাই ?"

মাণিকলাল বলিল, "ভার ভাবনা কি ?" পাঠকের জানা থাকিতে পারে, যুদ্ধ হইলেই नूर्व हद्र। यानिकनान युद्धत्कल हहेटल चानिवाद সমরে নিহত যোগল সওয়ারদিগের বস্তু মধ্যে অমুস্কান করিয়া কিছু সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছিল —ঝনাৎ করিয়া পিনীর কাছে গোটাকতক আসরফি ফেলিয়া দিল, পিশীয়া আনস্থে পরিপ্লুভ হইয়া তাহা কুড় ইরা শইয়া পেঁটগার জুলিয়া রাখিয়া विवारहत উচ্ছোগ করিতে বাহির हहेरन्। বিবাছের উল্পোগের মধ্যে ফুল, চন্দন ও পুরোহিত সংগ্রহ, স্তরাং আসরফিগুলি পিসীমাকে পেটরা हरेट चात वाहित कतिए हरेन ना। प्राणिक-লালের লাভের মধ্যে তিনি যথাশাল্ত নির্মান্ট্র খানী হইলেন। বলা বাহলা যে, মাণিকলাল রাণার বৈনিক্রিগের মধ্যে বিশেব উচ্চপদ লাভ করিলেন अर निष्कुष्टण गर्वा गणान व्याश हरेरनन ।

# পঞ্চম খণ্ড

# অগ্নির আয়োজন

প্রথম পরিচ্ছেদ

भारकामी जरलका इ:शे जान

বলিরাছি, মবারক রণভূমিতে পর্বতের সাফ্র-বে.শ সহসা অনুগু হইলেন। অদুগু ছইবার কারণ, তিনি যে পথে অধারোহণে সৈত লইরা ঘাইভে-ভিলেন, ভাহার মধ্যে একটা কুপ ছিল। কেছ প্রভোপরি বাস ক্রিবার অভিগ্রের জনের ক্ষম্ এই কৃপটি খনন করিয়াছিল। এক্ষণে চারিপাশের জনল কুপের মুখে পড়িরা কুপটি আছোলন করিব্র-ছিল। মবারক তাহা না দেখিতে পাইরা উপর দিরা ঘোড়া চালাইলেন এবং ঘোড়া সমেত তাহার ভিতর পড়িরা গিরা অলুগু হইলেন। তাহার ভিতর অলু ছিল না। কিছু পতনের আঘাতেই ঘোড়াটি মরিরা গেল। ম্বারক পতন কালে সতর্ক হইরান্ হিলেন। ভিনি বড় বেশী আঘাড় পাইলেন না;

নিস্ক কৃপ হইতে উঠিবার কোন উপার দেখিলেন না । বদি কেছ শক্ষ তানিয়া উছোর উদ্ধার করে, এ অন্ত ভাকাভাকি করিতে লাগিলেন। কিছ বৃদ্ধের কোলাহলে তিনি কোন উত্তর তানিতে পাইলেন না । কেবল একবার যেন, দূর হইতে কেবলিল, 'ছির হইয়া ধাক—তুলিব।" সেটাও সন্দেহ মাত্র।

বুছ স্বাপ্ত হইলে, রণকেত্র নিঃশন্ত হইলে, কেহ যেন কুপের উপর হইতে বলিল, "বাঁচিয়া আছ ?" •

মৰারক উত্তর করিল, "আছি। তৃমি কে ?"
সে ৰলিল, "আমি যে হই, বড় অংখ ছইরাছ
• কি ?"

"নামাজ।"

"আমি একটা কাঠে ছই চারিখানা কাপড় বাঁবিয়া লখা দড়ির মত করিয়াছি। পাকাইয়া মজবুত করিয়াছি। তাহা কুমার ভিতর কেলিয়া দিতেছি। তুই হাতে কাঠের ছুই দিক্ ধর— আমি টানিয়া তুলিতেছি।"

মৰারক বিশ্বিত ছইয়া বলিল, "এ বে গ্রীলোকের স্বর। কে ভূমি ?

জীলোক বলিল, "এ গলা কি চেন না ?"
মবা। চিনিতেছি। দরিয়া এখানে কোবা
ছইতে ? "

দরিয়া বলিল, "ভোমারই অফ। এখন ত্লি-তেছি—উঠ।"

এই বলিরা দরিয়া কাপড়ের কাছিতে বাঁধা কাঠবানা কুপের ভিতর কেলিয়া নিল। তরবারি দিয়া কুপের মুখের জলল কাটিরা সাফ করিয়া নিল। মবারক কাঠের ছুই দিকু ধরিল, দরিয়া তথন টানিয়া ভূপিতে লাগিল। জোরে কুলায় না। কায়া আসিতে লাগিল। তথন দরিয়া একটা রক্ষের বিনত শাখার উপর বস্তুরক্ষ্মপন করিয়া, তইয়া পড়িয়া টানিতে লাগিল। মবারক উঠিল। দরিয়াকে দেখিয়া য়বারক বিনিত্ত ছইল। বলিল, এক দ্বারক ব্রাক্তে বিনিত্ত ছইল। বলিল,

पविता रिलल, "बाबि रायमाही मध्याय

यना। (कन ?

দ্ৰি। ভোমারই জ্ঞা

यदा। (क्न १

দরি। মহিলে ভোমাকে আত্ম বাচাইত কে পূ ববা। সেই অঞ্চ কি দিলী হইতে এখানে

व्यानिवाह १ तहे कड़ कि मध्वाद माबिवाह १ अरे

বে বজ্জ ধেখিতেছি। জুমি বে জখন হইরাছ। কেন এ করিলে।

দরি। তোমার অস্ত করিয়াছি। না করিলে তুমি বাঁচিতে কি ? শাহলালী কেমন তালবাদে ?

মবারক সানমুখে খাড় হেঁট করিবা বলিল, "শাহজাদীরা ভালবাদে না।"

নবিরা বলিল, "আমরা ছঃবী—আমরা ভালবাসি। এখন বসো, আমি ভোমার জন্ত দোলা ছির ক্রিরা রাধিয়াছি; লইরা আসিভেছি। ভোমার চোট সাগিয়াছে—ঘোড়ার চড়া সংগ্রামর্শ ক্রবেল।"

বে স্কল দোলা মোগলসেনার সলে ছিল, যুছে তীত হইরা তাহার বাহকেরা কতক্তলি লইবা পলারম করিরাছিল। বিরিয় যুদ্ধক্ষেত্রে মবারক্ষে কুপমা হইতে দেখিবা প্রথমেই দোলার সন্ধানে গিরাছিল। পলাতক বাহকদিগকে সন্ধান করিবা ছইখানা দোলা ঠিক ক্রিয়া রাখিরাছিল। তার পর এখন, সেই দোলা ভাকিয়া আনিল। একখানার আহত মবারক্ষে তুলিল, একখানার ব্যয়ং উঠিল।

তথন মবারককৈ লইবা দরিবা দিলীর পথে-চলিল ৷ দোলার উঠিবার সময় মবারক দরিবার মুখ্চুখন করিয়া বলিল, "আর কথনও তোমার ত্যাল কবিব লা।"

উপর্ক্ত ভানে উপত্তিত হইরা, দরিরা ব্রারকের ভগ্রবা করিল। দরিরার চিকিৎসাতে ব্রারক আরোগা লাভ করিল।

নিল্লীতে পৌছিলে মবারক দরিয়ার হাত ধরিয়া আপন গৃহে লইয়া গেল। দিন ফতক ইছাতে তিতরে বড় স্থা হইল। তার পর ইহার বে কল উপস্থিত হইল, তাহা ভয়ানক। দরিয়ার পক্ষে ভয়ানক, মবারকের পক্ষে ভয়ানক, জেব-উল্লিগার পক্ষে ভয়ানক, উরল্পেবের পক্ষে ভয়ানক। সে অপুর্ব রহল আমি পশ্চাৎ বলিব। এক্ষণে চঞ্চনকুম্নারীর কথা কিছু বলা আবাজাক।

### বিতীয় পরিচেছদ রাজনিংছের পরাত্ত

রাজনিংহ উৎরপুরে আনিলেন বলিরাছি। চঞ্চলকুষারীর উদ্ধারের জন্ত বৃদ্ধ, এ জন্ত চঞ্চল-কুষারীকেও উদরপুরে লইরা আনিরা রাজাবরোধে নংলাপিত করিলেন। কিন্তু উদ্ধারক উদ্যুশুরুর রাখিবেন, কি রূপনগরে উছোর পিতার শিক্ট পাঠাইরা দিবেন, ইছার মীমাংসা উছোর পক্ষে কঠিন হইগ। তিনি যত দিন ইছার স্থামাংসা করিতে না পারিলেন, তত দিন চঞ্চলকুমারীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করিলেন না।

এ দিকে চঞ্চলকুমারী রাজার ভাবগতিক দেখিয়া অভিশয় বিশিত হইলেন। ভাবিলেন, "রাজা যে আমাকে বিবাহ করিয়া গ্রহণ করিখেন, এমন ভ ভাবগতিক কিছুই দেখিতেছি না। যদি নাকরেন, তবে কেন আমি উহার অস্তঃপুরে বাস করি ? যাবই বা কোধায় ?"

মাজসিংহ কিছু মীমাংসা করিতে না পারিষা কভিপর দিন পরে চঞ্চপকুমারীর মনের ভাব আনিবার অন্ত তাঁহার কাছে গিয়া উপস্থিত হইলেন। যাইবার সময়ে বে পত্তেখানি চঞ্চসকুমারী অনত মিত্রের হাতে পাঠাইমাছিলেন, যাহা রাজসিংহ মাণিকলালের নিক্ট পাইয়াছিলেন, ভাহা সইয়া গেলেন।

রাণা আসন গ্রহণ করিলে, চঞ্চলকুমারী তাঁহাকে
প্রশাম করিয়া সক্ষম এবং বিনীতভাবে একপার্শে
দীড়াইয়া রহিলেন। লোকমনোমোহিনী মূর্জি
বেখিরা রাজা একটু মুগ্ধ হইলেন। কিন্তু তখনই
মোহ পরিত্যাগ করিয়া বলিলেন, "রাজকুমারি! জ্বিকণে তোমার কি অভিপ্রায়, তাহা জানিবার জন্ত আমি আনিয়াছি। তোমার পিত্রালয়ে যাইবার অভিদাব, না এইখানে শাকিতেই প্রবৃত্তি গুট

ভনিয়া চঞ্চলকুমারীর জ্বর যেন ভালিয়া গেল।
- তিনি কথা ক্ছিতে পারিলেন না—নীরবে রহিলেন।

তখন রাণা চঞ্চলকুষারীর পত্রথানি বাছির করিয়া -চঞ্চলকুষারীকে দেখাইলেন। ফিজ্ঞালা করিলেন, "এ তোমার পত্র বটে ?"

**Бक्ष्म दिनन, "चाळा है। ."** 

রাপা। কিন্তু সংগুকু এক হাতের কেথা নছে। ছই হাতের জেখা দেখিতেছিঃ ভোষার নিজের হাতের কোন অংশ আছে কি p

চঞ্দা প্রথম ভাগটা আমার হাতের দেখা।
- রাণা। তবে শেব ভাগটা অন্তের দেখা।

পাঠকের অরণ বাকিবে বে, এই খেব অংশেই বিবাহের প্রভাবটা ছিল। চঞ্চলকুমারী উত্তর করিলেন, "আমার ছাতের নছে।"

রাজনিংহ জিল্লানা করিলেন, "কিন্তু ভোষার স্কৃতিক্রেমেই ইংা লিখিত হুইয়াছিল ?"

প্রশ্নট। অতি নির্দিষ । কিছ চঞ্চলুমারী আপনার উন্নত সভাবের উপযুক্ত উত্তর করিলেন। বলিলেন, "মহারাজ । ক্রিয়েরাজগণ বিবাহার্থ ই ক্রভাহরণ করিতে পারেন। অত্ত কোন কারণে ক্রভাহরণ মহাপাপ । মহাপাপ করিতে আপনাকে অন্তরোধ করিব কি প্রকারে।"

রাণা। আমি তোমাকে হরণ করি নাই, ভোমার আভিকুল রকার্থ ভোমাকে মুসলমানের হাত হইতে উদ্ধার করিয়াছি। একণে ভোমাকে ভোমার পিভার নিক্ট প্রভিপ্রেরণ করাই রাজধর্ম্ম।

हकनक्यादी क्रवे। क्षा कहिया युवछी-ज्ञन्छ লক্ষাকে বলে আনিয়াছিল। একণে মুধ তুলিয়া রাজসিংহের প্রতি চাহিয়া বলিল, "মহারাজ! আপনার রাজধর্ম আপনি জানেন। আমার ধর্মও আমি জানি: আমি জানি বে. যখন আমি আপনার চরণে আত্মসমর্পণ করিয়াছি, তখন আমি ধর্মতঃ আপেনার মহিবী। আপেনি গ্রাহণ করুন বাকরুন. ধর্মত: আমি আর কাছাকেও বরণ করিতে পারিব না। বথন ধৰ্মত: আপনি আমার স্বামী, তথন चार्यमाद चाळायात भिट्याशर्था। चार्यम यपि ज्ञर-নগরে ফিরিয়া যাইতে বলেন, তবে অবশ্র আমি যাইব। দেখানে গেলে পিতা আমাকে পুনর্বার বাৰশাহের নিকট পাঠাইতে বাধ্য হইবেন। কেন না, আমাকে রকা করিবার উচ্চার সাধ্য নাই। —বদি ভাহাই অভিপ্রেড, ভাহা হইলে রণক্ষেত্রে ব্ধন আমি বলিয়াছিলাম যে, 'মহারাজ ৷ আমি पित्री यहिर'-- ७४न (कन यहिए पिट्नन ना १"

রাজসিংহ! সে আবার আপনার মানরকার্থ।
চঞ্চল! তার পর এখন যে আপনার শরণ
লইরাছে, তাহাকে আবার দিল্লী বাইতে দিবেন কি ?
রাজ তাও হইতে পারে না! তবে তৃষি
এইখানেই থাক।

চঞ্চ। অতিবিশ্বরূপ থাকিব? না দাসী হইরা? রূপনগরের রাজকভা এখানে মহিবী ভির আর কিছু হইতে পারে না।

রাজ। তোবার মত লোকবনোমোছিনী ফুলরী বে রাজার মহিনী, সকলেই উাহাকে ভাগাবান বলিবে। তুমি এমন অহিতীয়া রূপবতী বলিরাই ভোমাকে মহিনী করিতে সমুচিত কইতেছি। তুনিরাছি বে শাল্পে আছে, রূপবতী ভার্যা শক্তবন্ধণ—

"ধণকারী পিডা শক্তবাত' চ ব্যক্তিচারি**নী** । ভার্ব্যা স্কপ্ৰতী শক্তং প্**ৰা:** শক্তরপ্ৰিতঃ র" চঞ্চলকুমারী এক্টু হাসিয়া বলিল, "বালিকার বাচালতা মর্জনা করিবেন—উদরপ্রের রাজ-মহিবীগণ সকলেই কি কুরুপা ?"

রাজনিংহ ৰলিলেন, "ভোমার মভ কেহই অরপানহে।"

চঞ্চকুমারী ৰলিল, "আমার বিনীত নিবেদন, ক্বাটা মহিবীদের কাছে ৰলিবেন না। মহারাণা রাজনিংহেরও ভয়ের স্থান থাকিতে পারে।"

রাজনিংছ উচ্চহান্ত করিলেন। চঞ্চসকুমারী এতকণ ইাড়াইয়া ছিল—এখন চাপিয়া বসিল, মনে মনে বলিল, "আর ইনি আমার কাছে মহারাণা নহেন, ইনি এখন আমার বর।"

আসন গ্রহণ করিয়া চঞ্চকুমারী বলিল,
"মহারাজ, বিনা আজ্ঞার আমি যে মহারাজের
সম্প্রে আসন গ্রহ্ম করিলাম, সে অপরার আপনাকে
মার্জনা করিতে হইতেছে—কেন না, আমি
আপনার নিকট জ্ঞান লাভের আকাজ্ঞায় বিসলাম,
শিয়ের আসনে অধিকার আছে। মহারাজ!
রূপবতী ভার্যা শক্র কি প্রকারে, তাহা আমি
এখনও বুরিতে পারি নাই।"

রাজসিংহ। তাহা সহজে বুঝান যার। তার্যা রূপবতী হইলে, তাহার জন্ত বিবাদ-বিসংবাদ উপস্থিত হয়। এই দেখ, তুমি এখনও আমার ভার্য্যা হও নাই, তথাপি তোমার জন্ত ঔরদজেবের সল্পে আমার বিবাদ বাধিয়াছে। আমাদের বংশের মহারাণী পৃথ্যিনীর কথা ত্নিয়াছ ত গ

চঞ্চল। খ্যিবাক্যে আমার বড শ্রছা হইল না।
কুলারী মহিনী না থাকিলে রাজারা কি বিবাদ হইতে
মৃত্তি পান । আর এ পামরীর জন্ত মহারাজ কেন
এ ক্যা তুলেন । আমি ক্রপা হই, আর কুরপা হই,
আমার জন্ত যে বিবাদ বাধিবার, তাহা ত বাধিয়াছে।

রাজনিংহ। আরও কথা আছে। রপ্রতী ভার্ব্যাতে পুরুব অভ্যন্ত আসক্ত হয়। ইহা রাজার-পক্ষে অভ্যন্ত নিন্দনীয়। কেন না ভারতে রাজকার্ব্যের ব্যাখাত ঘটে।

চঞ্চন। রাজারা বছণত মহিবী কর্তৃক পরিবৃত্ত থাকিয়াও রাজভাবেঁট অমনোবোলী হরেন না। আনার ভার বালিভার প্রণরে মহারাণা রাজসিংহের রাজভাবেঁট বিরাগ অন্মিবেঁ, ইহা অতি অল্ডার ক্থা।

রাজসিংহ। কথা ভত অপ্রছের নহে। শাঁটো খলে, "বৃহত্ত তরুণী বিষম্।"

क्षण। यहाताच लि वृद्ध ?

ब्राव्यजिश्ह। युवा नहि।

চঞ্চল। যাহার বাহতে বল আছে, রাজপুত-কল্পার কাছে সেই বুবা। জুর্বল বুবাকে রাজপুত-কল্পাগন বুদ্ধের মধ্যে গণ্য করেন।

রাজ। আমি হুরূপ নছি। চঞ্চল। কীভিই রাজাদিগের রূপ।

রাজ। রপবান, বলবান্, হুবা রাজপুত্তের অভাব নাই।

চঞ্চা। আমি আপনাকে আলুস্মর্পন করিরাছি। অভের পত্নী ছইলে ছিচারিণী ছইব। আমি
অত্যন্ত নির্মাজ্যর মত কথা বলিতেছি। কিন্তু মনে
করিরা দেখিবেন, ত্বান্ত কর্তৃক পরিত্যক্ত ছইলে
শক্তলা লক্ষা ত্যাগ করিতে বাধ্য ছইরাছিলেন।
আমারও আল আল বোর সেই দুশা। আপনি আমার
পরিত্যাগ করিলে আমি রাজস্মন্দরে ♦ ভূবিয়া
মরিব।

রাজসিংহ বাগ্যুদ্ধে এইরূপ পরাভব আাপ্ত হইয়া বলিলেন, 'তুমিই আমার উপবৃক্ত মহিবী। তবে তুমি কেবল বিপদে পড়িয়া আমাকে পভিছে বরণ করিয়াছিলে: একণে আমার হাত হইতে উদ্ধারের ইচ্ছা রাথ কি না, আমার এই বয়সে তুমি আমাতে অমুরাগিণী হইতে পারিবে কি না. আমার মনে এই সকল সংশয় ছিল। সে সকল সংশয় আজিকার কথাবার্তায় দুর হইয়াছে। তুমি আমার মহিষী হইবে। ভবে একটা কথার অপেক্ষা করিতে চাই। তোমার পিতার মত হইবে কি ? ' তাঁহার অমতে আমি বিবাহ করিতে চাহি না। ভাহার কারণ, যদিও ভোমার পিভার ক্ষুত্র রাজ্য • এবং তাঁহার সৈভ অল্প, কিন্তু বিক্রম শোলাভি খে এক জন বীরপুরুষ ও উপযুক্ত সেনানায়ক, ইছা প্রসিদ্ধ। মোগদের সংক আমার যুদ্ধ ·ৰাধিৰেই বাধিৰে। বাধিলে ভাঁছার সাহাব্য আমার পক্ষে विट्रांच मन्त्रकार व्हेटन। **छै। होत्र खरूमछि नहे**त्रा বিবাহ না করিলে তিনি কথনও আমার সহার ছটবেন না। বরং ভাঁছার অমতে বিবাচ করিলে তিনি যোগদের সহার এবং আমার শত্রু হইতে পারেন। তাহা বাছনীর নহে, অভএব আমার ইছো, ভাঁহাকে পত্ৰ দিখিয়া ভাঁহার সম্মৃতি আনাইয়ুং ভোষাকে বিবাহ কৰি। ভিনি সম্বত হইবেন কি ?"

চক্ল। সাহইবার ত কোন কারণ দেখি না। আধার ইচ্ছা, পিতামাতার আধীর্কার দইরাই

রাজ্বনিংকের শিক্ষিক সরোবর।।

্রী দাপনার চরণসেবাত্রত প্রথণ করি। সোক পাঠান আয়ারও ইচ্ছা।

ভবন রাজসিংহ একথানি স্থিনর পত্র সিধিরা থিক্রম শোলাছির নিজট হুত প্রেরণ করিলেন। চঞ্চনকুমারীও মাতার আশীর্কার কামনা করিয়া একথানা পত্র সিধিলেন।

## তৃতীয় পরিচেছদ শহি শালিবাব প্রয়োজন

রপনগরের অধিপতির উত্তর, উপবৃক্ত সমরে পৌছিল। উত্তর বড় ভয়ানক। ভাহার মর্প এই ;
—্রাঞ্চনিংহকে তিনি লিখিতেছেন, "আপনি রাজ্বপুতানার মধ্যে সর্কপ্রধান। রাজপুতানার 'মুক্টস্বরূপ। একণে আপনি রাজপুতের নামে কলছ
দিতে প্রস্তুর আপনি বলপুর্কক আমার অপমান
করিয়া আমার কল্পাকে হরণ করিয়াছেন। আমার
কল্পা পৃথিবীখনী হইত, আপনি ভাহাতে বাদ
গাধিয়াছেন। আশারপে শক্রতা করা আমার
কর্ত্তর। আমার সঙ্গতিক্রমে আপনি আমার কল্পার
পাশিগ্রহণ করিতে পারিবেন না।

"আপনি থলিতে পারেন, সেভালে ক্ষিত্রবীরের কলা হরণ করিরা বিবাহ করিছেন। তীল্প,
অর্জ্বন, স্বরং প্রীক্তক কলা হরণ করিরাছিলেন।
কিছু আপনার সে বলবীর্যা কৈ দু আপনার বাহতে
যবি বল আছে, তবে হিন্দুমানে যোগল বাদুশাহ
কেন দু পৃগাল হইছা সিংহের অন্তর্গ করা কর্তবা
নহে। আমিও রাজপুত, মুসলমানকে কন্তাদান
করিলে আমার গৌরর বৃদ্ধি পাইবে না, জানি।
কিছু না- দিলে যোগল রূপনগরের পাছাড়ের
একথানি পাতরও রাধিবে না। যদি আমি আপনি
আল্পরকা করিতে পারিতাম, কি কেছ আমাকে
কলা করিবে আনিতাম, তবে আমিও ইহাতে
সক্ষত হইতাম না। বখন জানিব বে আপনার
সেক্ষরতা আছে, তখন না হর আপনাকে ক্রালান
ক্ষিত্র।

্ৰগতা বটে, পৃথিকালে ক্তির রাজগণ কলা-হরণ করিয়া বিবাহ করিতেন, কিছু এমন চাত্রী, বিবাদ, প্রবঞ্জনা কৈহই করিতেন না। আপনি আমার কাতে লোক পাঠাইয়া থিখা কথা ব্যিরা আমার কেনা কইয়া বিরা আমারই ক্লাহ্রণ ক্রিলেড্—নতেই আপনারী সাধ্য হয় নাই। ইহাতে আমার কডটা অনিষ্ট সাধিয়াছেন, তাহা বিবেচনা করিয়া দেখুনা বোগল বাদশাহ মনে করিবেন, বখন আমার সৈক্ত বৃদ্ধ করিয়াছে, তখন আমারই কূচক্রে আমার কক্তা অণজ্ঞ হইবাছে। অতথ্য নিশ্চরই আগে রূপনগর ধ্বংস করিয়া তবে আপনার দগুবিধান করিবেন। আমিও বৃদ্ধ করিতে আনি, কিন্ত মোগলের লক্ষ্ণ করিছে কার সাব্য অপ্রসর হয় ৮ সেই অক্ত প্রায় সকল রাজপ্ত তীহার প্লানত হইয়া আছে—আমি কোন্ হার্!

"জানি না, এখন তাঁহাৰ কাছে স্ত্ৰু কৰা বিলয়া নিজতি পাইব কি না। কিছু আপনি বদি আমার কছা বিবাহ করেন, তাঁহাকে সে কলা, দিবার আর বদি পথ না থাকে, ভবে আমার বা আমার কছার নিজ্ভির আর কোন উপায় বাকিবেন।

"আপনি আমার কল্পা বিবাছ করিবেন না। করিলে আপনাদিগকে আমার শাপগ্রন্থ হইতে হইবে। আমি শাপ দিতেছি বে, তাহা হইকে আমার কল্পা বিধবা, সহগ্যনে বঞ্চিতা, মৃতপ্রজা এবং তিঃজঃখিনী হইবে এবং আপনার রাজধানী শৃগালকুকুরের বাসভূমি হইবে।"

্বিক্রম শোলান্ধি এই ভীষণ অভিদুপ্পাতের পর নীচে একছত্ত্ব লিখিয়া দিলেন, "যদি আপনাকে কখন উপবৃক্ত পাত্ত বিবেচনা ক্রিবার কারণ পাই, ভবে ইচ্ছাপুর্বাক আমি আপনাকে ক্সাদান ক্রিয়া"

চঞ্চলকুমারীর মাতা পত্তের কোন উত্তর দিলেন না। তাঁহোর পিতার পত্তা রাজসিংহ চঞ্চলকুমারীকে পড়িয়া তানাইলেন। চঞ্চলকুমারী চারিদিক্ অধ্বকার দেখিল।

চঞ্চলকুমারী অনেকলণ নীরব হুইয়া থাকিলে, য়াণা উছোকে বিজ্ঞানা করিলেন, "একণে কি করিব ! পরিণম বিধেয় কি না !"

চঞ্চলুমারী—চল্লের একবিন্দু, বিন্দুমারে, জল মুছিয়া কেলিয়া বলিলেন, "বাপের এ অভিস্পাত মাধার করিয়া কোন্দু কলা বিবাহ করিতে সাহস করিবে 

\*

রাণা। তবৈ যদি পিড়গৃহে ক্ষিরিয়া বাইবার অভিগ্রায় কয়, তবে পাঠাইতে পারি।

•চৰণ। কাৰেই ভাই। কিছ পিতৃগৃহে বাওয়াও বা, দিল্লী বাওয়াও-ভাই; ভাহার অপেকা নিৰপান ফিলে মৰা ? হাৰা। আমার এক প্রামর্শ তন। তৃমিই
আমার বোগ্যা মহিবী, আমি সহসা ভোষাকে
ভ্যাগ করিতে পারিতেছি না, কিছু ভোষার পিতার
আমীর্কাদ বাতীতও ভোষাকে বিবাহ করিব না।
সে আমীর্কাদের ভরসা আমি একেবারে ভ্যাগ
করিতেছি না। মোগলের সলে যুদ্ধ নিশ্চিত।
একলিল+ আমার সহার। আমি সেই বুদ্ধে হর
মরিব, নর মোগলকে পরাজিভ করিব।

চঞ্চল ' আমার ছিব বিখাস, মোগল আপনার নিকট প্রাজিত চটবে।

রাণা। সে অতিশয় ছংসাংগ কাজা। বদি সফল হই, ভবে নিশ্চিত ভোমার পিতার আশীর্কাদ •পাইব।

চঞ্জ। তত দিন 🔊

রাণা। তত দিন তুমি আমার অন্তঃপুরে থাক।
মহিবীদিপের ভার তোমার পুথক তেউলা হইবে।
মহিবীদিপের ভার তোমারও দাস-দাসী ও পরিচর্টার
ব্যবস্থা করিব। আমি প্রচার করিব বে, অর্লিনের
মধ্যে তুমি আমার মহিবী হইবে এবং সেই
বিবেচনায় সকলেই তোমাকে মহিবীদিপের ভার
মহারাণী বলিরা সম্বোধন করিবে। কেবল যত
দিন না তোমার সলে আমার বর্ণালার বিবাহ হয়,
তত দিন আমি তোমার সলে সাক্ষাৎ করিব না।
হিবল দ

চঞ্চসকুমারী বিবেচনা করিরা দেখিলেন,
"ইনার অপেকা অ্বাবস্থা একণে আর কিছু হটতে
পারে না।" কাভেই সমত হইলেন। রাজনিংহও
বেরূপ অজীকার করিয়াছিলেন, সেইরূপ বন্ধোহন্ত
করিলেন।

#### চতুর্থ পরিচেছদ

অগ্নি জালিবার আরও প্রয়োজন

মাণিকলালের কাছে নির্মাল তানিল বে, চঞ্চলকুমারী বালমহিবী ছইলেন। কিন্তু কবে বিবাহ
ছইল, বিবাহ ছইলছে কি না, তাহা মাণিকলাল
কিছুই বলিতে পারিল না। নির্মাল তথন অরং
চঞ্চল্যারীকৈ দেখিতে আসিলৈন।

অনেক দিনের পর নির্মানকে দেখিয়া চঞ্চল-কুমারী অভাক্ত আননিকভা হইকেন 'লে দিন

> त्रावावित्यत्र क्ष्मात्वका—अस्टादव । चित्रताव ।

নিৰ্বল্য বাইতে দিলেন না। রূপনগর পরিভ্যাপ্ত করার পর যাহা বাহা ঘটিয়াটিল, ভাষা পরস্পর প্রস্পারের কাছে স্বিস্তার বলিলেন ৷ নির্ম্পার सूच छनिया ठक्नक्यारी वास्तामिका हरेलन। प्रथ-- (क्न मा. मानिक्नान त्रानात कारक चरमक शुरकात शहिशाहित्वम-चामक है। वा व्हेशाह । ভাচার পর মাণিক্লাল রাণার অমুগ্রহে নৈক্তমধ্যে चि छेल्लाम अधिक्रिक इहेबार्डन अवर बाध-দ্মানে গৌৱবান্বিত হইয়াছেন: নিৰ্দাদের উচ্চ च्छानिका, श्म-भागक, मान-मानी नव बहेबाह्य खरः याणिकनान छाहाद (कमा शानाम हरेमाट्स। পকান্তবে, নিৰ্ম্বল চঞ্চলকুমানীর মু:খ গুনিরা অভিশর म्बाह्छ इहेन अदश हक्षमकुमात्रीत निछा-माखा, রাজনিংহ এবং চঞ্চকুমারীর উপর অভিশন্ন বিরক্ত इंटेन । हक्षमकुमादी क तम महाताची विमा ভাকিতে অধীকৃত इहेन এবং মহারাণার নাক্ষাৎ পाইলে छाहारक कृष्टे कथा खनाहेश हिरव, व्यक्ति कदिल। हक्षणकृषादी विलेल, "ल गक्स क्या এখন থাক। আমার সংখ আমার একটি চেনা লোক নাই। আগ্রীয়-খন্দ্রন কেছ নাই। আমি এ অবস্থায় এখানে থাকিতে পারি না। বৃদি ভগৰাৰ ভোমাকে মিলাইয়াছেন, ভবে আমি ভোষাকে ছাড়িব না. ভোষাকে আমার কাছে शक्टिक इहेटर।"

ভনিয়া প্রথমে নির্মানের বোধ ছইল, বেন বুকের উপর পাছাড় ভালিয়া পড়িল। এই সে গবে স্বামী পাইছাছে—নৃতন প্রথম, নৃতন স্বধ, এ গব ছাড়িয়া কি চঞ্চলুমারীর কাছে আসিয়া থাকা যার । নির্মানকুমারী হঠাৎ সন্মত হইতে পারিল না—কোন মিছা ওছার করিল না—কিছ স্থাসল কবা ভালিয়াও বলিতে পারিল না। বলিল, "ওবলাবলিব।"

চঞ্চক্ষাবীর চকে একটু আল আসিল; মনে মনে বলিল, "নির্কাও আবার ত্যাগ করিও মা।" ভগবান্! তুমি বেন আমার ত্যাগ করিও মা।" ভার পর চঞ্চক্ষারী ও একটু হালিল, বলিল, "নির্ম্বল, তুমি আমার আন্ত একা পদর্পে রূপনগর হইতে চলিরা আসিরা মরিতে বিারা-ছিলে! আর আল। আল ভ্রি আমা পাইবাছ।"

নিৰ্বল অংবাবদন চ্ইল ৷ আপনাকে শভ বিকাৰ দিল; বলিল, "আমি ওবেলা আদিব, বাহাকে বালিক করিবাহি, ভাষাকে একবাদ े विकामः कतिरण हहेरन। चात्र अक्टो स्वरत्न पारफ् विविद्यारक्ष काहात अक्टो नावका कतिरण हहेरने हैं।

bक्ता (यटा मा.र्व अथात व्यामाल ?

নিৰ্বল। সে খান্-খান্ পান্-পান্ এখানে কাল নাই। একটা পাতান ছকৰ পিনী আছে ক্ৰিটাৰে ভাৰিছা বাড়ীতে বসাইলা আসিব।

এই সকল পরামর্শের পর নির্মানকুমারী বিদার
লইল। গৃছে গিরা মাণিকলালকে সমস্ত বৃত্তাত্ত
ভানাইল। মাণিকলালও নির্মানকে বিদায় দিতে
বড় কট বোধ করিল। কিন্তু সে নিতান্ত প্রভূতক্ত,
ভাপত্তি করিল না। পিসীমা আসিরা কন্তাটির
ভার লইলেন।

#### পঞ্চম পরিচেছদ দে প্রয়োজন কি গ

निर्देश निविकादबाइरण माजमाजी जटक कड़ेबा রাণার অন্ত:পুরাভিমুখে চলিতেতে। পথিমধ্যে ৰ্চ্চ চৰু ৰা চৌক: ভাছাৰ একটা ৰাজীতে ব্ৰন্ত লোকের ভিড়। নির্মালের দোলা বছযুণ্য বল্লে আবৃত ছিল। কিন্ত জনমর্দের শব্দে তিনি कोञ्डलाकां इहेश्रा चायरण छेन्यांटिक कतिशा দেখিলেন। এক জন পরিচারিকাকে ইজিত कतिका छाकिता विकाश कतिरमन, "कि ध १" শুনিশেন, এক জন বিখ্যাত "জ্যোতিহী" এই ৰাড়ীতে থাকে। সহজ্ৰ সহজ্ৰ লোক ভাছার কানে প্রভাহ গণনা করাইতে আলো বাছারা भगारेट चानिहारह, छाराबारे छिए कतिबारह। নির্মাণ আরও গুনিলেন, এই জ্যোতিয়া সকল অকার অল্ল গণিতে পারে এবং বাছাকে বাছা विश्वा विश्वादक, छाहा क्रिक क्लिबादक। निर्दाल छथन मानीमिगटक विमालन, "मामद लाहेकमिगटक বল, লোক সকল স্বাইয়া দেয়া আমি ভিডৱে शिक्षा श्रमना कताहेत । किन्न चानात भतिहत सिवांत व्यक्तिश्वन नाहे ."

পাইবনিগের বরুমের ওঁতার লোক সকল সরিল---নির্মানের শিবিকা জ্যোতিবীর গৃহরবার ক্রমেশ করিক। বে গণাইতে বসিরাছিল--সে শীষ্টীরা গেলে নির্মান প্রারক্তার আসনে বসিক। জ্যোতিবীকে প্রথান করিরা বিশ্বিৎ দুর্শনী অপ্রির বিল। জ্যোতিবী জিক্ষাস। করিকেন, "না, ভূষি ভি্নাসম্ব্রেণ্ড" নিৰ্বল বুলিল, "আৰি'বাহা জিজ্ঞাসাংকরিব, ভাহাগশিয়াবুলিয়া দিন<sup>্ত</sup>

त्यावियो। ध्रमा भाग, यगा

নির্মণ বলিল, "আমার এক প্রিয়স্থী আছেন।" জ্যোতিয়ী একটু কি লিখিল। বলিল, "ভার পর ?"

নিশ্বল ৰলিল, "তিনি অবিবাহিতা।"
ত্যোতিবী আবার লিখিল। ৰলিল, "তার"
পর ?"

নির্মাল। তার কবে বিবাহ হইবে ?

ভোতিবী আবার নিধিল। পরে থড়ি পাতিতে লাগিল। লগ্নসারণী দেখিল। শহুপট্ট দেখিল। নির্মানকে অনেক প্রশ্ন ভিজ্ঞাসা করিল। অনেক এক ক্ষিক। অনেক পুবি খুলিয়া পড়িল। শেবে নির্মানের বিকে চাহিয়া ঘড়ে নাড়ল।

নির্মণ বলিল, "বিবাহ হইবে না ?" জ্যোতিবী ) প্রায় সেইরূপ এতর শাল্পে লেখে। নির্মণ । প্রায় কেন ?

জ্যোতিষী। যদি স্সাগরা পৃথিবীপতির মহিবী আসিয়া কথনও তোমার স্থীর পরিচ্য্যা করে, তথন বিবাহ ইইবে। নহিলে হইবে না। তাহা অসম্ভব বলিয়াই বলিতেছি, বিবাহ হইবে না।

"অণ্ডৰ ৰটে।" বলিয়া নিৰ্মণ জ্যোতিবীকে আরও কিছু দিয়া চলিয়া গেল।

## ষষ্ঠ পরিচেছদ

অভিন জালিবার প্রস্তাব

চঞ্চলকুমারীর হরণে ভারতবর্ধে বে আগুন আলিল, তাহাতে হয় মোগল-সাফ্রাজ্য নয় রাজপুতানা ধ্বংস থোপ্ত হইত। কেবল মহারাণা
রাজসিংহের দয়:-দাক্ষিণ্যের জন্ত এতটা হইতে
পারে নাই। সেই আশ্চর্য ঘটনা-পরস্পরা বিবৃত্ত
করা উপঞ্চাসগ্রন্থের উদ্দেশ্ত হইতে পারে না। তবে
কিছু কিছু না বলিলেও এই গ্রন্থের পরিশিষ্ট বুরা
বাইবে মা।

ক্ষণনগরের রাজকুমারীর হবণ-সংবাদ দিল্লীতে আসিরা পৌছিল। দিল্লীতে অত্যক্ত কোলাহল পড়িয়া গেলু। বাদশাহ রাগে অইসজের নেতৃগণের বব্যে হাহাকে পদচুতে, কাহাকে বা আবদ, কাহাকে বা নিহত, করিলেন। কিছু বাহারা প্রধান অপনাধী—চক্ষলহুবারী এবং রাজনিংহ—ভাঁহানের

তত শীর দণ্ডিত করা ছুংসাধা। কেন না, বদিও
মেবার ক্রু রাজ্য, তথাপি বড় "কঠিন ঠাই।"
চারিদিকে ছুর্লব্য পর্বতমালার প্রাচীর, রাজপুতেরা
সকলেই বীরপুক্রর এবং রাজসিংহ ছিলু বীরচ্ডামিন।
এ অবস্থার রাজপুত কি করিতে পারে, তাহা
প্রতাপসিংহ আক্রের শাহকেও শিধাইরাছিল।
দ্নিরার বাদশাহকে কিল ধাইরা কিছুদিনের জন্ত
কিল চুরি করিতে হইল।

কিন্তু ওঁরলজেব কাছারও উপর রাগ সহ করিবার লোক নছেন। হিন্দুর অনিষ্ট করিতে তাঁহার জন্ম, হিন্দুর অপরাধ বিশেব অসহ। একে হিন্দু মারহাট্টা পুনঃ পুনঃ অপমান করিয়াছে, আবার নাজপুত অপমান করিল। মারহাট্টার বড় কিছু করিতে পারেল নাই, রাজপুতের হঠাৎ কিছু করিতে পারিভেছেন না। অবচ বিব উলিারণ করিতে হইবে। অভএব রাজসিংহের অপরাধে সমস্ত হিন্দুলাভির পীড়নই অভিপ্রেভ করিলেন।

আমরা এখন ইন্তম্ টেক্সকে অস্থ্যনে বরি, তাহার অধিক অস্থ্য একটা "টেক্স" মুসলমানি আমলে ছিল। তাহার অধিক অস্থ্য—কেন না, এই "টেক্স" মুসলমানকে দিতে হইত না; কেবল হিল্কেই দিতে হইত। ইহার নাম অেল্লোমা প্রম রাজনীতিজ্ঞ আক্সের বাদশাহ ইহার অনিইকারিতা ব্যিয়া ইহা উঠাইরা দিরাছিলেন। সেই অবধি ইহা বন্ধ ছিল। একণে হিল্কেরী ওংলজেব তাহা পুনর্বার স্থাপন করিরা হিল্পুর ব্যুণা বাড়াইতে প্রস্তুত্ব হইলেন।

ইতিপূৰ্ব্ধে বাদশাহ, কেজেয়ার পুনরবির্ভাবের আজা প্রচারিত করিরাহেন, কিন্ধু একণে বড় বাড়া-বাড়ি আরম্ভ হইল। হিন্দুরা ভীত, অভ্যাচারপ্রাঞ্জ, মর্কণীড়িত হইল। বৃত্তুকরে সহল সহল হিন্দু বাল-শাহের নিকট করা ভিক্লা করিল; কিন্ধু উরল-জেবের কমা ছিল না। গুলুবারে বধন বালশাহ মস্প্রীদে প্রবর্গে ভাকিতে যান, তথন লক্ষ হিন্দু সম্বেত হইয়া তাঁছার নিকট রোধন করিতে লাগিল। ছ্নিয়ার বাদশাহ বিতীর হিরণাক্ষিপূর্মত আজা দিলেন, "হজ্ঞীগুলা পদতলে ইহাদিগকে দলিত করক।" সেই বিষম ক্লমর্ম্ম হজিপদতলে দলিত হইয়া নিবারিত কইল।

উরল্পেবের অধীন ভারতবর্ব জেজেরা লিল। অপুত্র হইতে সিল্পতীর পর্বাত্ত হিন্দুর বেবপ্রতিমা চুপীয়ত, বহুভালের গগনস্পাশী দেবয়ন্দির স্কল তর্ম ও বিলুপ্ত হইতে সাগিল, ভাহার স্থানে যুস্প্রানের মস্পুৰি আছি ইইতে লাগিল। কাশতে বিৰেখনের । কাশ বৈলি : বগুনার কেশবের মন্দির গেল। মন্দ্রীয় বালানীর বালানীকি কাপতা নীভি ছিল, নিকালের অভ তালা কাশিকি ইল।

বিনশ্বের প্রক্রিক বিশ্ব । বিশেন বে, রাজ্বনীর বিশ্ব । রাজ্বনীর বিশ্ব । রাজ্বনীর প্রজা নহে, তথাপি হিন্দু বিদিরা তাহাদের উপর এ দণ্ডাক্তা প্রচারিত হইল। রাজপুতেরা প্রথমে অধীকৃত হইল; কিন্তু উদরপুর ভিন্ন আর সর্ব্বের রাজপুতানা কর্বারবিহীন নৌকার জার অচল। অরপুরের অর্থাহে—বাহার বাহবল নোগল-সাম্রাজ্যের একটি প্রধান অবলম্বন ছিল, তিনি একপে গতান্ত্র; বিখাস্থাতক বন্ধুহন্তা ওরল-জ্বের কৌশলে বিবপ্রব্রোগ হারা উহার মৃত্যু সাধিত হইরাছিল। তাহার বরপ্রপ্র প্রেকা দিল। অবল্বার স্বত্রাং অরপুর জেবার দিল।

যোৰপুরের যশোবস্থা সিংহও লোকান্তরগাত।
তাঁহার রাণী এখন রাজপ্রতিনিধি। জীলোক
হইরাও তিনি বাদশাহের কর্মচারীদিগকে ইাকাইরা
দিলেন। ঔরক্ষেত্র তাঁহার বিফ্লে যুদ্ধ করিতে
উত্তত হইলেন। জীলোক যুদ্ধের ব্যক্তে তর
পাইলেন। ১রাণী ক্ষেজেরা দিলেন না, কিন্তু
তৎপরিবর্তে রাজ্যের বিষয়েদ হাড়িরা দিলেন।

ब्राधनिश्ह (क्या क्या निर्मान ना । विष्टुर्ट्स রিখেন নাঃ সর্বাধ্ব পণ করিলেন। জেলেরা সহজে ঔরলজেবকে এক্থানি পত্র লিখিলেন। রাজ-প্তানার ইতিহাসবেন্ডা সেই পত্র সম্বন্ধে লিখিয়াছেন, "The Rang remonstrated by letter, in the name of the nation of which he was the head, in a style of such uncompromising dignity, such lofty yet temperate resolve, so much of soul-stirring rebuke mingled with a boundless and tolerating benevolence, such elevating excess of the Divinity with such pure philanthropy, that it may challenge competition with any epistolary production of any age, clime or condition." \* नखर्शनि বাদশাহের জোধানলে স্থভাততি দিল।

বাৰণাহ রাজসিংহের উপর আজা প্রচার করিকেন,—জেজেরা ত বিতে হইবেই, তাহা হাড়া রাজ্যে গোহত্যা করিতে বিতে হইবে এবং দেশালর-

<sup>•</sup> Tod's 'Rajasthan' vol 1. Page 381/

ীসকল ভালিতে ছইবে। রাজসিংহ বুছের উভোগ ৰিতে লাগিলেন।

উরলজেবও বৃদ্ধের উল্লোগ করিতে লাগিলেন। এক্লপ ভয়ানক যুদ্ধের উভোগ করিলেন বে, তিনি কুখন এমন আর করেন নাই। চীনের সম্র'ট, কি পারশ্রের রাজা তাঁহার প্রতিংশী হইলে যে উল্ভোগ क्टिएक ना, अहे कूल बार्लाव बालाव विकृत्य तिहे উভোগ করিদেন। অর্থ্রেক আনিয়ার অধিপতি সের (Xerxes) বেষদ কুল গ্রাসরাভ্য অর করিবার তম্ম আয়োজন করিয়াছিলেন, সপ্তদশ শতাব্দীর সের, কুদ্র রাজা রাণা রাজসিংহতে পরাজম করিবার জন্ত সেইরূপ উভোগ করিয়াছিলেন। এই হুইটি ঘটনা পরস্পার তুলনীর, ইহার তৃতীর তুলনা আর নাই। আমরা এীক ইভিহাস মুধক করিয়া মরি-রাজ-निংह्त देखिहारगत किहेरे चानि ना, चाधुनिक শিকার ভ্রফল।

# ষ্ট্র খণ্ড অগ্নির উৎপাদন

#### প্রথম পরিচেছদ चत्रगिकार्ध--- डेर्क्सी

शक्तिः ह र छीउचाछी भव छेरम् स्वरूप লিখিরাছিলেন, তৎপ্রেরণ চ্ইতে এই অগ্নাৎপাদন-अक्ष चार् के ब्रिट्ड इहेर्द । एग्हें श्व छे दश्र स्वर्वेद ৰাছে কে শইয়া যাইবে, ভাহাব মীমাংসা কঠিন **इहेन। (क्न मा, प्रसिद्ध पृष्ठ च्यवशा, छ्यांनि भारिश** কুঠাশুর ঔরক্ষেব অনেক দুত বধ ক্রিয়াছিলেন, ইল প্রনিছ। অভএব প্রাণের শকা বাথে, অন্ততঃ এমন স্থচত্র ময় যে আপনার প্রাণ বাঁচাইভে পারে, এমন লোককে পাঠাইতে বাজসিংহ ইচ্ছুক इंडेरनम ना। তখন মাণিকলাল আসিয়া প্রার্থনা করিল বেঁ, আমাকে এই কার্যো নিযুক্ত করা ১উ৫। রাজিগংহ উপবৃক্ত পাত্র পাইয়া ভাহাকেই এই কারে। নিযুক্ত করিলেন।

ध गरबात छनिया ठकमञ्चाती निर्मनञ्चातीरक ভাকিলেন। বলিলেন, তুমিও কেন ভোমার স্বামীর সক্ষে ৰাও না ?"

নিৰ্মণ বিশিত হইয়া বলিল, "কোৰা হাব ? विद्यो १ (कम १

**४ वर्षा व वर्षा व वर्षा १ वर** हेवा चाजित्य ।

निर्मेश । अनिश्च हि, (१ मा कि नद्रक। **৪ঞ্ন।** নরকে কি কখন ভোষার যাইতে बेबेंट्रं मार् पृथि नवींव (बहाबा मानिकमारेनत উপর বে দৌরাত্ম কর, ভাছাতে ভোষার নরক হইতে নিন্তার নাই।

নির্মণ। কেন, ছুন্দর দেখে বিয়ে করেছিল (**\*** P

চঞ্চ। সে বুঝি ভোষার গাছতলার যরিয়া পড়িয়া থাকিতে সাধিয়াছিল গ

নির্মান। আমি ভ আর ভাকে ভাকি নাই। এখন সে ভূতের বোঝা বহিষা দিল্লী পিয়া কি क्रिव, विश्वा माछ।

চঞ্চল: উদিপুতীকে নিমন্ত্রণ-পরা দিয়া আসিতে इहेर्य ।

নির্মাণ । কিলের গ চঞ্চ। ভাষাকু সাজার।

निर्वन: वर्ते, क्याता मान हिन ना। पृथियी-খরী ভোষার পরিচর্য্যা না করিলে ভোষারও ভূতের বোঝা মিলবে मा।

চঞ্চ। দূর হ পাপিঠা। আমিই এখন ভূতের - ৰোৱা। হয়, বাদশাছের বেগম আমার দাসী **इहेरव-महिर्म चामारक विष शहेरछ हहेरव!** नगरमय छ अहे नगना।

নিৰ্মাণ , ভা পত্ৰ ছাৱা নিষ্মণ ক্রিলেই কি বেগৰ আগিবে ?

ठकता। मा, चात्रात উष्टक्छ विवाह दाशान १ चामात्र विधान, विवास शांधिताहे वहांत्रांनात्र कर् इटेरन। जात्र (वंशन दीवी इटेरन। जात्र फेर्फ्ज, **कृषि (यमध्यिमारक क्रिमिश व्यामिट्य ।** 

নিৰ্বল। ভা কি প্ৰকারে এ কাজ পারিব, বলিয়া লাও।

চঞ্চল। আমি বলিয়া দিতেছি। তুমি জান যে, বোৰপুরী বেগমের পাঞ্চাটা আমার কাছে আছে। সেই পাঞ্চা তুমি লইয়া যাও। তাহার ধণে তুমি রঙ্ছালে প্রবেশ করিতে পারিবে এবং তাহার ধণে তুমি বোৰপুরীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে পারিবে। তাঁহাকে সবিশেষ বৃত্তান্ত বলিবে। আমি উদিপুরীর নামে যে পত্র দিতেছি, তাহা তাঁহাকে দেখাইবে। তিনি ঐ পত্র কোন প্রকার্মে উদিপুরীর কাছে পাঠাইয়া দিবেন। যেখানে নিজের বৃদ্ধিতে কুলাইবে না, সেখানে আমীর বৃদ্ধি হইতে কিছু ধার লইও।

নির্মণ। ই:। আমি বাই মেয়ে, ভাই ভার সংসার চলে।

হাসিতে হাসিতে নির্ম্মণও পত্র লইয়া চলিয়া গেল এবং বধাকালে স্বামীর সঙ্গে, উপযুক্ত লোক-জন সমভিব্যাহারে দিলীযাত্রার উজ্ঞোগ করিতে লাগিল।

#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ স্বরণিকাষ্ঠ—পুরুরবা

উভোগ নাণিকলালেরই বেশী। তাহার এইটা দম্না সে এক দিন নির্মানুমারীকে দেখাইল। নির্মান বিসারে দেখিল, তাহার কাটা আসুদের স্থানে আবার নূতন আসুদ হইরাছে। সেমাণিক লালকে জিজানা করিল, "এ আবার কি ?"

यानिक्लान विनन, "गड़ाहेश्राहि।"

নির্মাণ। কিলে ?

মাণিক। হাতীর দাঁতে। কল-কল্পা বেমালুম লাগাইরাছি, ভাহার উপর ছাগলের পাতলা চাম্ডা মুড়িরা আমার গায়ের মত বং করাইরাছি। ইচ্ছা-ছুপারে ধোলা বায়, পরা বায়।

निर्मा अंद्र एतकात ?

मानिक। पित्नीएल बानिएल भातिरव। पित्नीएल इचरवरभत वतकात इहेएल भारत। चाजून-काहात इचरवम हरन ना। किन्न सुहे तकर्म हहेरन धुन हरन।

নির্বল হাসিল। ভার পর মাণিক্রাল একটি পিঞ্চরব্যে একটা পোষা পায়রা কইল। এই পারাবতটি অভিশব অপিক্ষিত। দৌত্যকার্ব্যে ফুলিপুণ। বাছারা আধুনিক ইউবোপীর যুক্তে "Carrier-pigeon" গুলির খণ অবগত আছে।
তাহারা ইণা বুঝিতে পারিবেম। পূর্বে তারতবর্বে
এই জাতীর শিক্ষিত পারাবতের বাবহার চলিত
ছিল। পারাবতের খণ মাণিকলাল সবিশেষ
নির্মারীকে বুঝাইরা দিল।

রীতি ছিল বে, দিল্লীর বাদশাহের নিকট দুত পাঠাইতে হইলে, কিছু উপটোকন সকে পাঠাইতে হর। ইংসঞ্জ, পর্কুগাল প্রভৃতির রাজাবাও তাহা পাঠাইতেন। রাজসিংহও কিছু সুবাসামগ্রী মাণিক-লালের সকে পাঠাইলেন। তবে অপ্রণরের দৌভা, বেশী সামগ্রী পাঠাইলেন না।

অভাভ জব্যের মধ্যে খেতপ্রস্করনিষ্মিত, মণি-রন্ধবিত, কারুকার্যাযুক্ত কতক্ওলি সামগ্রা পাঠাইলেন। মাণিক্লাল ভাষা পৃথক্ বাহনে বোঝাই করিয়া ল্ইলেন।

অবধারিত বিবেদে রাপার আঞ্জালিপি ও পঞ্জ লইয়া, নির্মাদকুমারী সমভিব্যাহারে, দাসদাসী, লোকজন, হাতী-বোড়া, উট-বলন, শকট, একা, দোলা, রেপালা প্রভৃতি সঙ্গে লইয়া বড় ঘটার সহিত মাণিকলাল যাঞা করিল। যাইতে অনেক্ষ বিন লাগিল। দিল্লীর কয় ক্রোশমাত্র বাকি বাকিতে, মাণিকলাল তামু ফেলিয়া নির্মানকুমারীকে ও অভ্যন্ত লোকজনকে তথার রাঝিয়া, এক জন মাত্র বিযাসী লোক সলে লইরা দিল্লী চলিল। আর সেই পাতরের সামগ্রীওলিও সজে লইল। গড়া আকুল খুলিয়া নির্মানকুমারীর কাছে রাঝিয়া গেল, বিলা, "কাল আসিব।"

নির্মণ জিজাসা করিল, "ব্যাপার কি ""
মাণিকদাল একথানা পাডরের জিনিব নির্মালকে
দেখাইরা, তাহাতে একটি কুল চিছ দেখাইল।
বলিল, "স্বভালতেই এইরূপ চিছ দিয়াছি।"

निर्मा (कन ?

মাণিক। দিলীতে তোমাতে আমাতে ছাড়া-ছাড়ি অবখ হুইবে। তার পর বদি মোগলের প্রতিবন্ধকতার, পরস্পারের সন্ধান না পাই, তাহা ছুইলে তুমি পাতরের জিনিব কিনিতে বাধারে পাঠাইও।, বে লোকানের জিনিবে তুমি এই চিহ্ন দেখিবে, সেই লোকানেই আহার সন্ধান করিও।

এইরপ পরামর্শ আঁটিরা মাণিকলাল বিবাদী লোকটি ও প্রভানির্বত স্থাগুলি লইরা দিল্লী গেল সেখানে পিরা একথানা বরভাঞা লইরা, পাতরের বোকান সাআইরা ঐ স্বতিব্যাহারী লোকটিবে লোকানদার সাআইরা শিবিবে কিবিরা আসিলু। গ ্বি পরে সম্ভ ফৌল ও রেশালা এবং নির্বাস বুঁষারীকে লইরা পুনর্কার দিল্লী গোল এবং সেখানে বধারীতি শিবির সংস্থাপন করিয়া বাদশাহের নিকট সংবাদ পাঠাইল।

#### তৃতীয় পরিচেছদ অগ্রিচয়ন

चनवारक छेत्रमध्यत एउतारत चानीन हरेटन. बानिकभान रम्बाटन शिश शक्ति इटेलन । विद्वीत बामनारहद आमशान अरुक बार्ड विक इहेम्राह्म. এখানে াহার বিস্তারিত বর্ণনা আমার অভিপ্রেত महा मानिकनान ख्रांच्य त्रांभामावनी चारताइन ক্রিয়া একবার কুণিশ করিলেন। ভার পর উঠিতে इट्न। এक পদ উঠিরা আবার কুর্বিশ-আবার এক পদ উঠিয়া আৰার কুর্ণিশ-এইরূপ ভিনবার উঠিয়া ভজেভাউস্-সরিধানে উপস্থিত হইলেন। মাণিক-লাল অভিবাদন করিয়া রাজিসিংছ-প্রেরিত সামাল উপভার বাদ্পাছের সম্মধে অর্পিত করিলেন নম্মের অন্থাতা দেখিয়া ঔর্জ্জেৰ কট চইলেন, কিছু মুখে কিছু বলিলেন না। প্রেরিত জ্বেয়র মধ্যে ছুইখানি তরবারি ছিল: একখানি কোবে আবৃত আর একখানি নিকোব। ঔরঙ্গলেব নিকোব অসি এছণ করিয়া আর স্ব উপহার পরিভাাগ • স্বরিলেন।

মাণিকলাল রাজনিংছের পত্ত দিলেন। পত্তার্থ অবগত হইয়া উরজ্জেব ক্রোধে অন্ধণার দেখিতে লাগিলেন। বিত্ত তিনি ক্র্ছ হইলে সচরাচর বাছিরে কোপে প্রকাশ করিতেন না। তথন মাণিকলালকে বিশেষ সমাদরের সহিত ক্রিজ্ঞাসাবাদ করিলেন। তাঁহাকে উত্তর বাসস্থান দিবার জন্ত বর্থ লাগামী কলা বহারাণার পত্তের উত্তর দিবেন বলিয়া মাণিকলালকে বিশাস করিলেন।

তথনই দর্বার বর্থাভাছইল। দর্বার ছইতে উন্নিয়া আসিরাই উর্জ্জের মাণিকলালের ব্বের আজা করিলে। বংধর আজা হইল, কিন্তু বাহারা নাণিকলালকে ব্য করিবে, তাহারা প্রতি মাণিকলালকে স্বাল্বরে আদেশ হইয়াছিল, তাহারাও পুঁজিরা পাইল না। হিল্লীর সর্ব্বের খুঁজিল, কোবাও ব্যুক্তিনা পাইল না। হিল্লীর সর্ব্বের খুঁজিল, কোবাও ব্যুক্তিনালকে পাওরা পেল না। ভাহার ব্বের

আজ্ঞা প্রচার হইবার আগেই বাণিকগাল সরিয়া
পড়িয়াছিল। বলা বাহল্য বে, যখন মাণিকলালের
জন্ত এত বোঁজে ভল্লাস হইতেছিল, তথন সে
আপনার পাতদ্বের গোকানে হল্লবেশে সংলাগরী
করিতেছিল। আহদীরা মাণিকলালকে না পাইরা
উাহার শিবিরে যাহাকে যাহাকে পাইল, তাহাকে
ভাহাকে বরিরা কোডোরালের নিকট লইরা গোল।

কোতোয়াল অপর লোকদিগের কাছে কিছু ব স্কান পাইলেন না, ভয়প্রদর্শন ও মারদিটেও কিছুই হইল না, ভাহারা কোন স্কান জানে না, কি প্রকারে বলিবে ?

কোতোয়াল শেষ নিৰ্মনকুমারীকে জিজাসাবাদ আরম্ভ করিলেন—পরদানশীন বলিয়া উাহাকে এতকণ তফাৎ রাখা হইরাছিল। কোতোয়াল এখন নির্মান্তীকে জিজাসা করিলেন লৈ উত্তর করিল, "রাণার এল্চিকে আমি চিনি না।"

কোতোয়াল। তাহার নাম মাণিকলাল সিংহ।
নির্মান । মাণিকলাল সিংহকে আমি চিনি না।
কো। তুমি রাণার এল্টির সলে উদরপুর
হুইতে আসু নাই ?

নি। উদয়পুর আমি কখন দেখিও নাই।

কো। তৰে ভূষি কে ? নি । আমি জুনাৰ বোধপুরী বেগমের হিন্দু বাদী।

কো। জুনাব যোধপুরী বেগমের বাঁদীরা মহালের বাহিরে আনে না।

নি। আমিও কখন আসি নাই, এইবার হিন্দু এক্চি আসিয়াছে ভনিয়া বেগৰ সাহেবা আমাকে তাহার তাৰুতে পাঠাইরা দিয়াছেন।

কো। দেকি ? কেন ?

নি। কিষণজীর চরণামৃতের **অস্ত,** ভা**রা সকল** রাজপুত রাখিয়া থাকে।

কো। তোমাৰে ভ একা দেখিভেটি। ভূবি মহাদের বাহিরেই বা আসিলে কি প্রকারে ?

নি। ইহার বলে।

এই বলিয়া নির্মণকুষারী বোৰপুরী বেগবের পাঞ্জা বল্লমধ্য ছইতে বাহির করিয়া দেখাইল। দেখিয়া, কোতোয়াল তিম সেলাম করিল। নির্মণকে বলিল, "কুমি যাও, ভোষাকে কেই আর কিছু বলিতে মা।"

্রনির্বণ তথন বলিল, "কোতোয়াল সাহেব, আর এ একটু বেহেরবালী ন্করিতে হইবে। আমি কথন বহালের বাহির হই নাই। আমা বড় বর-পাকড় দেখিরা আধার বড় তর হইরাছে। আপনি যদি
দরা করিরা একটি আহলী কি পাইক সলে দেন, বে
আয়াকে মহাল পর্যান্ত শৌহিরা দিরা আনে, তাহা
চঠলে বড় ভাল হয়।"

কোভোষাল ভখনই এক জন অন্ত্ৰধারী রাজপুরুবকে উপবৃক্ত উপদেশ দিয়া নির্মলকে বাদশাহের অধানা মহিবীর পালা দেখিয়া ধোজারা কেছ কিছু আপত্তি করিল না, নির্মলকুনারী একটু চাতুরীর সহিত জিল্পানাল করিতে করিতে বোধপুরী বেগনের সন্ধান পাইল। উাহাকে প্রণাম করিয়া সেই পালা দেখাইল। দেখিবামাত্র সভক হইরা রাজমহিবী ভাহাকে নিভৃতে লইয়া গিয়া জিল্পানাবাদ করিলেন। বলিলেন, "তুমি এই পালা কোখাল পাইলেন। বলিলেন, "তুমি এই পালা কোখাল পাইলে ?"

নিৰ্দ্যন্ত্ৰারী বলিল, "আমি সমস্ত কথা সবিভার বলিতেটি।"

निर्वनकूमारी अवरम चाननात निरुप्त मिन। ভার পর দেবীর জ্লপনগরে যাওয়ার ক্থা, সে বাছা বলিয়াছিল, সে কৰা, পাঞা দেওয়ার কৰা, ভার পর চঞ্চল ও নির্মলের বাহা বাহা ঘটিয়াছিল, তাহা বলিল। মাণিকলালের পরিচয় दिन। गानिकनारमञ्ज जरक य निर्मन चानिका हिन, हक्नक्यादीद शब नहेश व्यानिशहिन, তাহা বলিল। পরে দিল্লীতে আসিয়াবে প্রকারে বিপদে পড়িয়াছিল, তাহা বলিল, যে প্রকারে **উद्याद शहिल. (य (कोभारल महालगरपा ध्रांदर्ग** করিবাছিল, তাছা বলিল। পরে চঞ্লকুমারী देनियुतीत कछ व शक पित्राहित्नन, छाहः मिन। (मद बिन, "এই পত कि ध्यकादा छेनिश्री বেগমের কাছে পৌছাইভে পারিব পাইবার অস্ত আপনার কাছে উপদেশ বাগিয়াছি।"

রাজ্ববিধী বলিলেন, "তাহার কৌশল আছে।
ত্বেব উলিসা বেগমের ছকুনের সাপেক্ষ, তাহা এখন
চাহিতে গেলে গোলবোগ হইবে, রাত্রে বখন এই
পালিটারা শরাব খাইয়া বিহলে হইবে, তখন সে
উপার হইবে। এখন তুমি আবার হিন্দু বালীদিগের মধ্যে থাক। হিন্দুর 'অর্মজন খাইতে
পাইবে।"

নিৰ্বলকুষারী সম্ভ ছইলেন। বেগৰ সেইলপ আল্লাপ্রচার ক্রিলেন।

## চতুর্থ পরিচেছদ গমিধ্নংগ্রহ—উদিপুরী

রাত্রি একটু বেশী হইলে বোধপুরী বেগম
নির্মালকে উপবৃক্ত উপদেশ দিরা, এক জন তুকী
(তাতায়ী) প্রছরিন্দী নলে দিরা জেব-উরিদার
কাছে পাঠাইরা দিলেন, নির্মাল জেব-উরিদার
কন্মবার প্রবেশ করিরা আতর-গোলাপের,
পুলারানির এবং তারাকুর সন্পর্যের বিষ্ণুই হইল।
নানাবিধ রম্বরাজিবচিত হর্বাতল, পর্যাজরণ এবং
গৃহাভরণ দেখিরা বিশিত হলৈ। সর্কাপেকা জেবউরিদার বিচিত্র, রম্বপুলানিশ্রিত অলপ্রারপ্রভার,
চক্রপ্রা-তুলা উজল সৌন্ধ্যপ্রভার চমকিত হইল।
এই সকলে সজ্জিতা পাপিরা জেব-উরিদাকে
করলোকবাদিনী অপারা বলিয়া বোধ হইতে
লাগিল।

কিন্ত অপারার তথন চকু চুলু চুলু; মুখ রক্তাবর্ণ ; চিন্ত বিভাস্ক ; আকাজ্যার তথন পুর্ববিকার।

ির্মলকুমারী উভার সন্মুখে দাঁড়াইলে, ভিনি জড়িতবসনায় জিজাসা করিলেন, "কে ভুই ?"

নিৰ্মণকুমাতী বলিল, "আমি উ-পুনের রাজমহিধীর দুতী।"

তেব। মোগল বাদশাহের ভক্তেভাউন এইয়া বাইতে আসিয়াহিন্ ?

नि। ना, ठिठि नहेश चानिशाहि।

জেব। চিঠিকি হইবে ? প্ডাইরা রোশনাই করিবি ?

নি। না, উদিপুরী বেগম সাংহ্বাকে বিব। তেব। সে বাঁচিয়া আছে না মক্তিয়া গিয়াছে ?

নি। বোধ হয় বাঁচিয়া আছেন।

জেব। না, সে মরিয়া গিয়াছে। এ দানীটাকে কেহ তাহার কাছে দইয়া যা।

জেৰ-উন্নিসাৰ উত্মন্ত প্ৰদাপ-ৰাক্যের উদ্দেশ্য বে, ইহাকে বনের বাড়ী পাঠাইবা লাও। কিছ ভাভানী প্রহৃত্তিই ভাষা বুৰিল ন্যা। সালা আর্থ বৃথিয়া নির্দাল কুমানীকে উদিপুরী বেগনের কাছে দুইবা গেল।

সেখানে নির্মাণ দেখিল, উদিপুরীর চকু উজ্জল, হাজ উচ্চ, নেজাজ বড় প্রকৃত্তা। নির্মাণ ধুব একট বড় সেলাম করিল। উদিপুরী বিজ্ঞাসা করিল "কে,আপনি ?"

নিৰ্বল উত্তর করিল, "আদি উনরপুরের রাজ-মহিবীর তুতী। চিঠি লবরা আনিয়াছি।" ैं छेनिभूरी बनिन, "ना ना। छूबि कार्नी मृत्र्कत् वीम्नाह। सारान बान्नाहरू हाछ हहेटछ खानाहरू

কাড়িয়া লইতে আসিয়াছ।"

নির্মান্ত্রার হাসি সামলাইরা লইরা চঞ্চলর
প্রধানি উলিপ্তীর হাতে দিল। উদিপ্রী ভাহা
পড়িবার ভাগ করিরা বলিতে লাগিলেন, "কি
লিখিতেছে? লিখিতেছে, 'অর নাজনী! পিয়ারী
মেরে। ভোমার প্রবং ও দৌলত গুনিয়া আমি
একেবারেই বেহোগ ও দেওয়ানা হইরাছি। তুমি
ক্রীম্ন আসিয়া আমার কলিলা ঠাওা করিবে।'
আজা, তা করিব। হজুরের সলে আলবং বাইব।
আলানি একটু অপেকা কর্মন—আমি একটু শরাব
ঝাইরা হই। আপনি একটু গরাব মোলাহেজা
করিবেন। আজা শরাব। ক্ষেরেলের এল্টি ইহা
নজর দিরাছে। এমন শরাব আপনার মূলুকেউ
পদ্ধা হয়ন।"

উদিপুরা পিয়ালা মুখে তুলিলেন। সেই অবসরে निर्मनकुमाबी वहिर्गछ इहेबा त्यावश्रुवी त्वशत्मत्र कारक चानिया উপস্থিত इटेन এবং যোধপুরীর ভিজাসামত বেমন যেমন ঘটিয়াছিল, তাহা বলিল। শুনিয়া যোধপুরী বেগম হাসিয়া বলিল, "কাল পত্ত-क्षाना क्रिक हहेबा भिष्ट्रिय। छुपि अहे दिला भनावन क्र । नत्द कान अक्षा गखरगान इहेटल भारत । আমি ভোমার সলে এক জন বিখাসী খোজা দিভেছি। সে ভোমাকে মহালের বাহির করিয়া ভোমার স্বামীর নিবিরে পৌছাইয়া দিবে। সেধানে ধৰি তোমার আত্মীর সম্ভন কাছাকেও পাও, তার गरम चाक्क मिल्लोद वाहिरद छिन्दा याहे । यमि শিৰিরে কাচাকেও না পাও, তবে ইহার সংখ ় দিল্লীর বাহিরে ঘাইও। তোমার স্বামী বোধ হয়. रिह्नो काढाहेदा काबाल ट्यामास्त्र व्यक्त व्यर्भका করিতেছেন। পথে তাঁছার সঙ্গে যদি সাক্ষাৎ না হয়, তাহা হইলে এই খোজাই তোমাকে উদয়পুর পর্যায় রাখিরা আসিবে। ভোষার কাছে না থাকে, তবে তাহাও আমি দিতেছি। কিছ সাৰধান। আমি ধরা না পড়ি।"

निर्वन यनिन, "रकदर! (त निरदा निक्ति

ৰাকুন, আনি রাজগুতের নেমে।"

: তখন ৰোগপুতী বনাসী নামে উলোর বিখাসী খোখাকে ভাবাইর। যাহা করিতে হইবে, তাহা বুঝাইরা বলিলেন, জিল্ঞাসা করিলেন, "এখনই বাইজে পারিকে তা?"

ৰনাসী বলিল, "ভা পারিব; কিছ বেগম-সাহেবার দভ্যতি একখানা পরওয়ানা না পাইকে এভ করিতে সাহস হইভেছে না।"

যোধপুরী তথন বলিলেন, "যেরপ পরওয়ানা চাহি, লিথাইরা আন, আমি বেগম সাহেবার দত্তথত

করাইতেছি।"

খোলা পরওয়ানা লিখাইয়া আনিল। ভাছা সেই ভাভারী প্রহরিণীর হাতে দিয়া, রাজমহিণী বলিলেন, "ইহাতে বেগম সাহেবার দভাণত করাইয়া আন।"

প্রহরিণী জিজানা করিন, "यদি জিজানা করে

কিসের পরওরানা ?"

বোধপুরী বলিলেন, "বলিও, আমার কোতলের প্রওয়ানা; কিন্তু কালি-কলম লইয়া বাও। আর পাঞ্লা চেপ্ত করিতে ভূলিও না।"

প্রচরিণী কালি-কলম সহিত প্রওমানা সইমা গিয়া জেব-উন্নিসার কাছে ধরিল। জেব-উন্নিসা পূর্ব-ভাবাপর, জিজাসা করিল, "কিসের প্রওমানা ?"

প্রহরিণী বলিল, "আমার কোতলের পরওয়ানা।"

ৰেব। কি চুরি করেছিস্ ?

প্রছবিণী। ইজবং উদিপ্রী বেগমের পেশওয়াল। জেব। আছো করেছিস্—কৈলভলের পর পরিস।

এই বলিয়া বেগম সাহেবা প্রথমানা দত্ত্বত
করিয়া দিলেন। প্রহরিণী মোহর ছেপ্ত করিয়া
লইয়া বোধপুরী বেগমকে আনিয়া দিল। বনাসী
সেই পরওয়ানা এবং নির্পলকে লইয়া যোধপুরীর
মহাল হইতে যাতা করিল। নির্পলকুমারী অভি
প্রক্রমনে থোজার সলে চলিলেন।

কিন্তু সহসা সে প্রক্লেকা দুর হইল—হও মহলের ফটকের নিকট আসিয়া খোজা ভীত, ভণ্ডিত হইরা দ্বাড়াইল; বলিল, "ফি বিপদ্! পালাও! পালাও!" এই বলিয়া খোজা উদ্ধাসে পলাইল।

#### পঞ্চম পরিচেছদ সমিধ সংগ্রহ—স্বরং বৰ

নির্মাণ ব্রিল না যে, কেন পলাইতে হইবে।
এ দিক ও দিক নিবীকণ করিল—পলাইবার কারণ
কিছুই দেখিতে পাইল না। কেবল দেখিল, ফটকের
নিকট পরিণ্ডব্যুত্ত ক্ষুত্তবেশ এক জন লোক গাড়াইয়া আছে। ধমে করিল, এটা কি ভূত-থেতে বে,

তাই তর পাইর। থোজা পলাইল । নির্বাচ নিজে ভূতের তরে তেখন কাতর নহে, এ জঞ্জ সে না পলাইর। ইতভ্তঃ করি তেছিল; ইভিমধ্যে সেই তর্বেশ পুরুষ আসির। ক্রিক্টি লোহিল।

নিৰ্দ্মলকে দেখিয়া সে জিজাসা করিল, "জুমি কে !" নিৰ্দ্মল বলিল, "আমি যে হই না কেন !"

ভ্ৰবেশী পুৰুষ জিজাসা করিল, "তুমি কে ? "কোণা যাইতেছিলে ?"

नि। नाहिदत्त।

श्रुक्ष । (क्व १

নি। আমার দরকার আছে।

থু। ধরকার ভির কেহ কিছু করে না, তাছা •আমার জানা আছে। কি দরকার ?

নি। আমি বলিব না।

পু। তোমার সঙ্গে কে আসিতেছিল ?

नि। चामि विनव ना।

পু। তৃমি হিন্দুর মেয়ে দেখিতেছি, কি জাতি ?

নি। রাজপুত।

পু। ভূমি কি বোধপুরী বেগমের কাছে থাক ?
নির্মাস দৃঢ় প্রতিজ্ঞা করিল, যোধপুরী বেগমের
নাম কাহারও সাক্ষাতে করিবে না—কি জানি যদি
তাঁহার কোনত্রপ অণিষ্ট ঘটে। অভএব বলিল,
"আমি এখানে থাকি না, আজ আসিয়াছি।"

সে পুরুষ জিজানা করিল, "কোণা হইতে আসিয়াছ "

নির্মাল মনে ভাবিল, মিখা। কথা কেন বলিব, এ ব্যক্তি আমার কি করিবে ? কার ভয়ে রাজপুতের যেবে মিখা। বলিবে ? অভএব উত্তর করিল, "আমি উদয়পুর হইতে আসিমাছি।"

তখন সে পুরুব জিজাসা করিল, "কেন আসিয়াছ ঃ"

निर्बन जारिन, हेरांट्स वा এত পরিচর কেন विव १ विनन्न, "बाजनाट्स এত পরিচর দিরা कि इस्टर १ এত बिखानाराम ना कतिया, जाजनि यपि जाबाट्स क्रेंट्स भार क्रिया एमन, जाहा हरेटन विराम्य উপকृত हरेव।"

পুৰুষ উন্তর করিল, "তোমাকে জিজ্ঞানাবাদ করিয়া উন্তরে যদি সন্তই হুই, তবে তোমাকে কটক পার করিয়া দিতে পারি।"

নিৰ্বল। আপনি কে, ভাহা না , জানিলে আমি সকল কথা আপনাকে বলিব না।

পুরুষ **উত্ত**র করিল, "আমি আলম্পীর বাহশাহ।" তখন সেই তস্বীর, যাহা চঞ্চল্ছ্ৰায়ী। পদাবাতে ভালিয়াছিল, নিৰ্লল্ক্যায়ীর মনে উদ্ধা হইল। নিৰ্লল এফটু জিব কাটিয়া, মনে মনে বলিল, "ইা, সেই ত ২টে!"

তথন নির্বলকুমারী ভূমি স্পর্ণ করিছা বাদশাহকে রীতিমত সেলাম করিল। যুক্তকরে বলিল, "দুকুম ফরমাউন।"

বাদশাছ বলিলেন, "এখানে কাছার কাছে
আলিয়াভিলে ?"

নিৰ্মল। ইজরৎ বাদশাছ বেগম উদিপুরী সাহেখার কাছে।

বাদশাহ। কি বলিলেণু উদমপুর ছইতে উদিপুরীর কাছেণ কেন গু

নি। পত্র ছিল।

বাদ। কালার পঞা?

নি। মৃহারাণার রাজমহিবীর।

বাদ।, কৈ সে পতা ?

নি। হজরৎ বেগম সাহেবাকে তাহা দিয়াছি। বাদশাহ বড় বিশিত হইদেন। বলিলেন, "আমার সলে এসো!"

নির্মানক সংক্ষ কইবা বাদশাহ উদিপুরীর
মন্দিরে গমন করিলেন। ছারে নির্মালকে বাঁড়
করাইরা, তাতারী প্রহরিণীদিগকে বনিলেন,
"ইহাকে চাড়িও না।" নিজে উদিপুরীর শ্বাাগৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, উদিপুরী ঘোর
নিজাভিত্ত, তাহার বিছানায় প্রথানা পড়িয়া
আচে। ঔংক্ষের তাহা কইবা পাঠ
করিলেন। প্রথানি তথনকার রীভিমত ফার্সীতে
পেখা।

পত্ৰ পঠি করিবা, নিদাবসন্ধাকাদদিনী তুলা ভীৰণ কান্ধি লইবা ওঁংলজেৰ বাহিত্তে আন্তিলন। নিৰ্মানকে বলিলেন, "ভুই কি প্ৰকাবে এই মহাল-মধ্যে প্ৰথেশ করিলি ?"

নিৰ্মণ যুক্তকৰে বলিল, "বাদীর অপরাধ মার্কানা হউক—আমি এ ক্ৰার উভর দিবনা।"

ওঃলব্দেব বিশ্বিত চ্ইলেন। বলিলেন, "বিং, এত হেমাকং ? আমি ছনিবার বাদশাহ—আমি বিজ্ঞাসা কৰিতেলি, ভূই উত্তর দিবি না ?"

ির্মণ করবোড়ে বলিল, "ছুনিয়া হজুরের। বিদ্ধার বালার। আমি বাহা না বলিব, ছুনিয়ার বালাইতে পারিবেল না।"

ঔরখ : তা না পারি, বে রসনার বড়াই ক্রিতেচ, তা এখনই তাতারী প্রহরিণীর হাতে কাটির।ফেলিরা কুকুরকে ধাওরাইতে পারি।

নির্মান: দিল্লীখারের মর্থি। কিছ তাহা হইলে যে সংবাদ আপনি পুঁজিতেছেন, তাহা প্রকাশের পথ চিরকালের জন্ত বন্ধ হইবে।

উংল। সেই বছা তোমার বিভ রাধিলাম। তোমার প্রতি এই চ্কুম দিতেছি যে, আগুন আলিরা তোমাকে কাপড়ে যুড়িয়া, একটু একটু কবিয়া তাভাগীরা পোড়াইতে থাকুক। আমার কথায় যাহা বলিবে।

নির্মণকুমারী হাসিল। বলিল, "হিন্দুর বেরে আগুনে পুড়িয়া মরিতে ভর করে না। হিন্দুস্থানের বাদশাহ কি করন গুনেন নাই বে, হিন্দুর মেরে হাসিতে হাসিতে অথমীর সলে জলন্ত চিভার চড়িয়া পুড়িয়া মরে । আপনি বে মরণের জর দেখাইতেছেন, তামার মা মাভামহী প্রভৃতি পুরুষামূজনের সেই অ গুনেই মরিয়াছেন। আমিও কামনা করি, যে ঈরবের কুপার আমিও আমার পাশে হান পাই আভাতন ক্রীবন্ত পুড়িয়া মরি।"

বাদশাহ মনে মনে বলিলেন, "ৰাহবা। বাহবা।" প্ৰকাণ্ডে বলিলেন, "সে কথার মীনাংসা পরে করিব। আলাভেডঃ তুমি এই মহালের একটা কামরার ভিতর চার্বিছর থাক। ক্ষাত্ত্বায় কাতর হইলে কিছু থাইতে লাইবে না। তবে ব্ধন নিভাস্থ প্রাণ বার বিবেচনা করিবে, তথনা করাটে খা মারিও, প্রহ্রাহা বার খুলিরা দিরা আমার কাছে গইরা বাইবে। তথন আমার নিক্ট স্বল্স উত্তর বিলে, পান আহার করিতে পাইবে।"

নির্মণ। শাহান্-শাহ। আপনি ক্থনও কি তনেন নাই বে, হিন্দু আলোকেরা প্রত-নিরম করে। ব্রত-নিরম করে। ব্রত-নিরম করে। ব্রত-নিরম করে। ব্রত-নিরম করে। তলন নাই, তলা করিয়ত কাল উপবাস করে। তলন নাই, ভারা করন কথন উপবাস করিয়ণ ইচ্ছাপুর্বক আলোর। ইচ্ছাছর, আনার মুদ্ধা প্রাক্ত পরীক্ষা করিয়া বেপুন।

উঃলজেব দেখিলেন, এ মেরেকে তর দেখাইর।
কৈছু হইবে না, মারিরা কেলিলেও কিছু হইবে না।
কীয়ন করিলে কি হর বলা বার না। কিছু তার
পূর্বে একবার প্রলোভনের শক্তিটা পরীকা করা
ভাল। অতএব বলিলেন, তলন, নাই ভোৱাকে

শীড়ন করিলাম। ভোষাকে বল-বৌগত দিয়া বিবার করিব। তুমি এ সকল কথা আয়ার নিকট ব্যার্থ প্রকাশ কর।"

নিৰ্বাগ রাজপুত্তভা বেষন মৃত্যুকে স্থা। করে, ধন-দৌলতকৈও তেষনই। সামাপ্তা জীলোক আমি—নিজ গুণে আমাকে বিদায় দিন।

তিংল। দিলীর বাদশাধের অবের কিছুই নাই। তাঁহার কাছে প্রার্থনীয় ভোষার কি কিছুই নাই ?

नि। चाह्य। निकाम विवास।

ঔবল। কেবল সেইটি এখন পাইভেছ না। তা ছাড়া আর জগতে তোমার প্রার্থনা করিবার কি ভয় করিবার কিছু নাই ?

नि। व्यार्थनात्र चाट्ड देर कि. किंद्र मिझीतः वाम्नाट्डत रफ़ागांदर एम रफ़ नाहे।

छेदण। अपन कि गामश्री ?

নি। আমরা হিন্দু আমরা জগতে কেবল ধর্মকেই ভর করি, ধর্মই কামনা করি। দিলীর বাদশাহ মেছে আর দিলীর বাদশাহ ঐম্বর্গাদী। দিলীর বাদশাহের সাধা কি বে, আমার কামাবস্ত দিতে পারেন, কি স্ইতে পারেন গ

দিরীখন নির্মান্ত্রার সাহস ও চুকুরতা দেখিরা, ক্রোব পরিভ্যাগ করিরা, বিশ্বরাধিষ্ট হইরা-ছিলেন, কিছু এই কটুক্তিতে প্নর্মার ক্রুছ হইরা উঠিলেন। বলিলেন, "বটে। বটে। ঐ কথাটা জ্লিরা গিরাছিলাম।" তখন তিনি এক জন তাতারীকে আবেশ করিলেন, "বা, বার্চিমহাল হইতে কিছু গোমাংস আনিরা, ছুই তিন জনে ধরিরা ইহার মুখে ও জিলা দে।"

নির্মণ ভাষাতেও টলিল না, বলিল, "জানি, আপনাদিপের সে বিভা আছে। সে বিভার জোনেই এই সোণার হিন্দুখন কাডিরা লইরাছেন। জানি, গোক্রর পাল সন্মুখে রাখিরা লড়াই করিরাই মুগলনান হিন্দুকে পরাছ করিরাহে—নহিলে রাজপুতের বাহুবলের কাছে মুগলনানের বাহুবল, সমুজ্রের কাছে গোলার। কিছু আবার একটা কথা আপনাকে মনে করিয়া দিতে হইল। গুনেন নাই কি ধে, রাজপুতের মেরে বিব সঙ্গেন ভাইরা এক পা চলে না গু আনার নিকটে এমন ভীত্র বিব আছে বে, আপনার ভৃত্যগণ গোনাংস লইয়া এই বরে পা দেওয়ার পরেও বলি আনি ভাষা মুখে দিই, তবে জীবত্ব আরু আরার মুখে কেছ গোনাংস দিতে পারিবে না। জাহাপনা। আপনার বড় ভাই দারা পেকাকে বব করিয়া ভাহার ছুইটা-

ক্ৰিলা কাঞ্জিৰা আনিতে গিৰাছিলেন—পাৰিৱা-ছিলেন-কি ?—অধ্য পৃষ্টীধানীটা আসিবাছিল আদি, বাজপুতনী দিল্লীৰ বালশাহেৰ মূধে সাত প্ৰজাৰ মারিৱা অৰ্গে চলিৱা বাৰ নাই কি ? আমিও এখনই তোমাৰ মূধে সাত প্ৰজাৰ ৰাৱিৱা অৰ্গে চলিৱা যাইৰ।"

বাদশাহ বাক্যশৃত। যিনি পৃথিবীপতি বলিরা
পবিধ্যাত, পৃথিবীমর বাঁহার সোরব ঘোষিত, বিনি
সমত তারতবর্ধের জোন, তিনি আল এই অনাধা
নিংসহার অংলার নিকট অপমানিত—পরাত।
ঔরক্তের পরালর স্বীকার করিলেন। মনে মনে
বলিলেন, "এ অম্ল্যু বল্ধ, ইছাকে নই করা হইবে
না। আমি ইছাকে ংশীভূত করিব।" প্রাকাশে
অতি মধুরস্বরে বলিলেন, "তোমার নাম কি
পিয়ারি ৮"

নিৰ্দ্ৰনকুমারী হাসিলা বলিল, "ও কি আঁহাপনা! আরও রাজপুত-মহিনীতে সাধ আছে না কি ? তা সে সাধও পরিভাগে করিতে হইতেহে। আমি বিবাহিতা, আমার হিন্দু সামী আঁবিত আছেন।"

ওঁ। সেক্ধা এখন থাক্। এখন ভূমি কিছু দিন আমার এই রঙ্মহালমব্যে বাস কর। এ ছত্ম বোধ করি ভূমি অমাঞ করিবে না !

নি। কেন আমাকে আটক করিতেছেন !

ন্ত। তুমি এখন দেশে গেলে আমার বিশ্বর নিন্দা করিবে। বাছাতে তুমি আমার প্রশংসা করিতে পার, একণে তোমার সলে এমন বাবহার করিব। পরে তোমাকে ছাড়িয়া দিব।

নি। ধনি আপনি না ছাড়েন, তবে আমার বাইবার সাধ্য নাই। কিন্তু আপনি করেকটি কথা প্রতিশ্রুত হইলেই আমি দিন কতক থাকিতে পারি।

छ। कि कि क्या ?

नि। हिन्दुत चन्नजन चिन्न चानि न्त्रार्थ कतिर मा।

ও। ভাছা খীকার করিলাম।

नि । क्लान सूत्रनमान आमारक न्यर्न कविद्य ना ।

छ। छाहाध श्रीकात कतिनाम।

নি। আমি কোন রাজপুত বেগবের নিকট বাকিব।

ন্ত। তাহাও হইবে। আর্মি ভোষাকে বোধপুতী বেগবের নিকট রাধিরা দিব।

নির্বাহ্নারীর অন্ত বার্ণাই সেইরপ বলোবভ ক্রিলেন।

#### वर्ष शतिरम्हत

#### भूमक गमिय-गःशहरू वन

প্রবিদ উরল্পের জেব-উল্লিসা ও নির্ম্বলক্ষারীকে স্লে লইবা হও্মহাল্যব্যে তদারক করিলেন—কে ইহাকে অন্তঃপ্র-মবে) আসিতে দিরাছে। অন্তঃপ্র-বাসী সম্ভ বোজা, ভাতারী বাদীদিগকে ভাকিরা জিজাসা করিলেন। বাহারা নির্মানকে আসিভে দিরাছিল, তাহারা তাহাকে চিনিল, কিন্তু একটা গাহিত কাল হইরাছে বুবিরা কেহই অপরাধ খীলার করিল না। ওরল্পের বা জেব-উল্লিসা কোন স্থানই পাইলেন না।

তখন উরদ্ধেষ ও জেব-উল্লিগা অপ পৌরবর্গকে এইরপ আদেশ করিলেন বে ইহাকে
আসিতে দেওবার তত কতি হর নাই, কি ইহাকে
কেহ আমাদের হকুম ব্যতীত বাহির হঠতে দিও
না। তরে ইহাকে কেহ কোন প্রকার সীয়ন বা
অপমান করিও না। বেগমদিগের মত ইহাকে
মান্ত করিবে। এ বোৰপুরী বেগমের হিন্দু বাদীদিগের পাক ও জল খাইবে, মুসলমান ইহাকে
ছুইবেনা।

তথন নির্পক্ষারীকে সকলে সেলাম করিল। জেব-উল্লিয়া ভাছাকে আদর করিয়া ভাকিয়া লইয়া আপন মন্দিরে ব্যাইলেন এবং নানাবিধ আলাপ করিলেন। নির্দ্ধনের কাচে ভিতরের কথা কিছু পাইলেন না।

সেই দিন অপরাকে এক জন তাতারী প্রছিনী আসির। বোধপুরী বেগমকে সংবাদ দিল বে, "একজন স্ওদাগর পাতরের জিনিব কইরা ছুর্গমধ্যে বিচিতে আসিরাছে। কতকওলা সে মহালমধ্যে পাঠাইরা দিরাছে। জিনিবওলা ভাল নহে—কোন বেপ্সই তাহা পসক্ষ করিলেন মা। আপনি কিছু লইবেন কি-?"

বাণিকলাল বাছিয়া বাছিয়া মক্ষ জিনিব আদিয়াছিল—বে-সে বেগম যেন পাসক করিয়া কিনিয়া না রাঝে। বধন 'গ্রেহরিক্ট এই কথা বলিল, তথন নির্মাণকুয়ায়ী বোধপুরীর নিকটে ছিল। সে যোধপুরীকে একটু চক্ষুর ইলিত করিয়া বলিল, "আমি নিব।"

পূৰ্ববাত্তিতে নিৰ্কৃত্বাবীর সজে বেরপ বাল-লাছের সাক্ষাৎ ও ক্ৰোপক্ষন ছইরাছিল, নির্দল স্বলই ভারা বোৰপুৰী বেগবের কাছে বলিবাছিল। বোৰপুৰী ভনিৱা নির্বাদের অনেক প্রশেষ্ঠা, এবং নির্বাদক অনেক আশীর্কাদ করিয়াছিলেন। তাঁহাকে
বছ বন্ধ করিতেছিলেন। একণে নির্বাদের অভি-প্রার বৃষিয়া পাত্রের দ্রায় আনাইতে চ্কুষ দিলেন।

প্রছরি বাছিরে গেলে নির্মাণ সংক্রেণ বোধপুরীকে মাণিকলালের সক্তেত-কৌণল বুঝাইরা
দিল। বোধপুরী তথন বলিলেন, "তবে তুমি
ভভকণ ভোমার স্থানীকে একথানা পত্র লেথ।
আমি পাতরের জিনিব পদক্ষ করি। এই স্থানারে
ভাছাকে ভোমার সংবাদ দিতে হইবে।" উপর্ক্ত
স্মরে সেই প্রভাবনির্মিত জবাওলি আসিয়া উপরিভ
হইল।

নির্মণ দেখিল যে, সকল দ্রয়েই মাণিকলালের চিল্ল আছে। দেখিরা নির্মাণ পত্র লিখিতে বালুল। যতক্ষণ না নির্মাণের পত্র লেখা ছইল, ততক্ষণ ঘোধপুরী পদক করিতে লাগিলেন। দ্রালাতের মধ্যে প্রভারে ক্লিয়ান রছুরাজির কার্যানিশিষ্ট একটা কৌটা ছিল। তাছাতে জড়াইরা চাবি-ভালা বন্ধ করিবার জন্ম একটা সুর্বনির্মিত শুঝ্র ছিল। নির্মাণের পত্র লেখা ছইলে যোধপুরী অল্পের অলক্ষে) সেই পত্র ঐ কৌটার মধ্যে রাখিয়া চাবি বন্ধ করিলেন।

বোধপুরী সকল দ্রব্য পসন্ধ করিয়া রাখিলেন, কেবল এই কোটাটি না-পসন্ধ করিয়া ক্ষেরৎ দিলেন। কেরৎ দিবার সময়ে ইচ্ছাপূর্ব্যক চাবিটা কেরৎ দিতে ভলিয়া গেলেন।

ছলংশী স্থলাগর মাণিকলাল, কেবল কৌটা
কেবং আসিল, তাহার চাবি আসিল না দেখিয়া
প্রত্যাশাপর হইল। সে টাকা-কড়ি স্ব বুঝিয়া
লইয়া কৌটা লইয়া লোকানে গেল। সেধানে,
নির্দ্ধনে কৌটার ভিতরে নির্মারকুমারীর প্রে
পাইল।

পত্ৰে বাহা দিখিত হইরাছিল, তাহা সবিভাৱে আনিবার পাঠকের প্ররোজন নাই। স্থূল কথা যাহা, ভাহা পাঠক বুঝিতে পারিতেছেন। আছুবলিক কথা পরে বুঝিতে পারিবেন। পত্র পাইরা নির্মাল সম্বন্ধে নিশ্চিত্র হইরা মাশিকলাল স্বন্ধে-বাত্রার উদ্বোগ করিতে লাগিলেন। কিন্তু পেই দিনই বোকানপাট উঠাইলে পাছে কেহ সন্দেহ করে, এ ক্ষম্ন শিনকতক বিলম্ব করা হির

## সপ্তম পরিচেছদ গমিংগংগ্রহ—ছেব-উন্নিগা

এখন একবার নির্ম্বলকুমারীকে ছাড়িরা মোগল-বীর মবারকের সংবাদ লইতে ছইবে। বলিরাছি, যাহারা রূপনগর হইতে পরায়ুখ ছইরা কিরিয়া আসিয়াছিল, ঔরজ্জেব তাহাবিগের মধ্যে কাহাকে বা পরচাত, কাহাকে বা দণ্ডিত কারয়াছিলেন গ কিন্তু মবারক সে শ্রেণীভূক্ত হরেন নাই। ঔরজ্জেব সকলের নিকট তাঁহার বীরজের কথা তানিয়া ভাহাকে বছাল রাবিয়াছিলেন।

জেব-উরিসাও সে অ্থাতি গুনিলেন। মনে করিলেন যে, মবারক নিজে উপবাচক হইয়া জীহার নিকট হাজির হইয়া সকল পরিচয় বিবে। কিছ মবারক আসিল না।

মবারক দরিয়াকে নিজাসত্ত্ব লইরা আসিরাছিল। তাহার থোজা বাঁণী নিযুক্ত করিয়া দিয়াছিল।
তাহাকে এলবাস পোষাক দিয়া সাজাইয়াছিল।
মথাসাধ্য অলকারে ভূষিত করিয়াছিল। মবারক
পবিত্রা পরিণীতা পত্নী লইয়া মরকরণা
সাজাইতেছিল।

মবারক স্বেচ্ছাক্রমে আসিল না দেখিয়া, জ্বেব-উল্লিগা বিশ্বাসী খোজা আসীরুদ্দীনের বারা ভাহাকে ভাকাইলেন। তথাপি মবারক আসিল না। জ্বেব-উল্লিগার বড় রাগ হইল। বড় হেমাকৎ—বাদশাহ-জালী মেহেরবানি করমাইয়া ইয়াদ ক্রিভেছেন— তর নকর হাজির হয় না—বড় গোজাকী।

দিনকতক জেব উল্লিখা রাগের উপর রছিলেন—
মনে মনে বলিলেন, "আমার ত সকলই স্মান।"
কিন্তু জেব-উল্লিখা তখনও জানিতেন না বে, বাদশাহজালীরও জুল হয় যে, খোদা বাদশাহজাদীকে ও
চাবার মেরেকে এক ইংচেই ঢালিয়াছেন—বন,
দৌলত, তভেতাউস সকলই কর্মভোগ যাত্র, আর
কোন প্রভেদ নাই।

সব সমান হর না, জেব-উলিসারও সব সমান নর। কিছুদিন রাগের উপর থাকিরা, জেব-উলিসার মবারকের জন্ত একটু কাতর হইজেন। মান খোরাইরা—শাহজানীর মান, নামিকার মান, ছই খোরাইরা, 'আবার সেই মবারককে ভাকিরা পাঠাইলেন। মবারক বলিল, "আমার বছৎ বছৎ চেস্লিমাৎ; শাহজানীর অপেকা আমার নিক্ট বেশ্ কিলৎ আর ছ্নিরার কিছু নাই। কেবল এক আছে। খোলা আহেল, 'নীন' আছে। খনাহ্লারী

আর **পারা হইতে হ**ইবে না। আমি আর মহালের ভিতর বাইব না—আমি দ্বিয়াকে বরে আনিরাছি।"

উত্তর ওনিরা জেব-উরিদা রাগে সুলিরা আট-ধানা স্ইলেন এবং স্বারকের ও দ্বিরার নিপাত-দাধন লভ ক্তল্ভল চ্ইলেন। ইচা বাদশাহী দত্তর।

মহালমবা নির্মান্ত্রার অবস্থানে, তেব
তৈরিগার এ অভিপ্রার্মাধনের কিছু অবিধা ঘটিল।
নির্মান্তরারা ঔরলতেবের নিকট ক্রমণ: আদরের
বন্ধ হইরা উঠিলেন। ইহার মধ্যে ক্লপঠাক্রের
কোন কারসাজি ছিল না; কাজটা সরতানের।
ঔরলজেব প্রভান্থ অবসরমত, স্থের ও আরেশের
সমরে রাপনগরী নাজনীকে ডাকিয়া কথোপকথন
করিতেন। কথোপকথনের প্রধান উদ্দেশ্য, রাজসিংহের রাজকীয় অবস্থাঘটিত সংবাদ লওয়া। তবে
চত্তর-চুড়ানণি ঔরলকের এমনভাবে কথাবার্ডা হহিভেন বে, হঠাৎ কের বৃথিতে দা পারে যে, তিনি
যুদ্ধালে ব্যবহার্ঘ্য সংবাদ সংগ্রহ করিতেহেন।
কিন্তু নির্মাণ্ড চতুরতায় কেলা বার না, সে সকল
কথারই অভিপ্রারী বৃথিত এবং সকল প্রয়োজনীয়
কথার মিশ্রা উত্তর বিত।

অভএৰ ঔরুল্জেব ভাছার কথাবার্ডার সম্পূর্ণ गब्दे एटेटजन ना। मत्म मत्म धरेक्रण विठाव क्तिरमन-"श्वरात चाबि रेगरछत गांगरत छ्वादेश बिव, ভাছাতে সম্ভেই कति मा-नाक्र निংহের রাজ্য वाकित्व मा। क्रिक छाहार्टि आमात्र मान व्यान हहेर ना। छाहात क्रथनगरी बागीरक ना कास्त्रिया चानिए शादिरम चामान मान रकाम हहेरव ना। किश्व दाष्ट्रा भारे एक दिया वास्त्र देवी एक भारे व এখন ভয়সা করা বায় না, কেন না, রাজপুতের त्यटब क्यांत्र क्यांत्र हिलाइ छेठिता श्किता यटन, ক্ৰায় ক্ৰায় বিধ খায়। আমার হাতে পড়িবার খাগে সে সমতানী প্রাণত্যাগ করিবে। কিন্তু এই বাঁৰীটাকে বদি হন্তগত করিতে পারি-বশীভূত कतिएक गाति, छट्न हेश बादा छाहाटक जूनाहेश चानिटल शाबिर ना १ व दीमौठी कि रवेषुण स्टेटर ना ? जानि विज्ञीय नामभार, जानि अक्टी दीवीटक বৰীভূত ক্রিতে পারিব নাঃ না পারি, ভবে ष्याबात्र वावपादी मारवानारमञ्जू।"

ভার পর বাধনাহের ইদিতে ব্যেক্টরিসা নির্মান্ত্রারীকে রয়ানভারে ভূষিত করিলেন। উহোর বেশভ্যা, এল্বাস্-পোষকে বেগম্বিপের বল্পেন্যার হটল। নির্মান বাধা বলিতেন, তাহা

হইত; বাহ। চাহিত্সে, ভাহা পাইভেন; কেবলং, বাহির হইভে পাইভেন না।

এ সৰ কথা দুইয়া বোধপুৰীয় সলে নিৰ্মাদের আন্দোলন হইত। এফলা হাসিয়া নিৰ্মাদ বোৰ-পুৱীকে বলিল,—

সোণে কি শি কিয়া, সোণে কি চিডিয়া, সোণে কি জিলির পরের যে, সোণে কি চানা, সোণে কি দানা, মটি কেঁও সেরেক খ্যের যে। যোধপুরী জিজ্ঞাসা করিল, "ডুই নিসু কেন ?"

নিশ্বল বলিল, "উদয়পুরে গিরা দেখাইব বে, যোগল-বাল্পাছকে ঠকাইয়া আনিয়াছি।"

জেব-উলিসা উরলজেবের দাহিল হাত। উরজ-জেবের আদেশ পাইরা, জেব-উলিসা নির্মাণকে কাইরা পড়িলেন। আসল কাজটা শাহজানীর হাজে রছিল—বাদশাহ নিজে নধুর আসাপের ভারটুকু আপন হাতে রাহিলেন। নির্মাণের সঙ্গের রাজাবন হাতে রাহিলেন। নির্মাণের সঙ্গের রাজাবন বাহিতেন, বিস্কু ভারাও একটু বাদশাহী রক্ষের মাজাবনা থাকিত—নির্মাণ রাগ করিতে পারিত না, কেবল উত্তর করিত, তাও মেরেলী রক্ষমাজাবনা, ভবে লপনগরের পাহাডের কর্কশতা-শৃক্ত নহে। এখনকার ইংরেজী ক্ষতির সঙ্গে ঠিক মিলিবে না বলিয়া, সেই বাদশাহী ক্ষতির উদাহরণ দিতে পারিলাম না।

জো-উরিসার কাছে নির্পালের যাহা বলিবার
আগতি নাই, তাহা সে অপকটে বলিরাছিল।
আলাল কথার মধ্যে রূপনপরের যুদ্ধী কি প্রকারে
ইইরাছিল, সে কথাও পাড়িয়াছিল। নির্মাণ সুযুদ্ধার
প্রথমতাগের কিছু বেথে নাই, কিন্তু চক্ষ্পকুমারীর
কাছে সে সকল কথা ওনিরাছিল। বেমন ওমিরাছিল, জেব-উরিসানে ভেমনই ওনাইল। মবারক যে
বোগন সৈতকে ভাজিরা চক্ষ্পক্ষারীর কাছে পরাভব স্বীকার করিবা, রপজর তাগে ক্রিক্রে
বিল্যাছিল, তাহা বলিল; চক্ষ্পক্ষারী যে
রাজপ্তপ্রের ফলার ইক্ষ্যপ্রক্র নিরীতে আসিতে
চাছিরাছিল, তাহাও বলিল; বিব থাইবার তর্গার
ক্রাও বলিল, মবারক বে চক্ষ্পকুমারীকে লইবা
আলিল না, ভাহাও বলিল।

ভানিরা জেব-উরিসা বনে বনে বলিলেন,
"ববারক সাহেব। এই অল্পে ভোরার কাঁব হইছে
সাধা নাবাইব।" উপযুক্ত অবসর পাইলে, জেবউরিসা উরল্পেবনে বুভের সেই ইভিহাস
ক্রাইনেন।

छेद्रशास्त्र छनिया विशासन, "यहि त्र नक्द्र এমন বিশ্বাস্থাতক হয়, ভবে আজি সে জাহারমে याहेटव।" छेत्रकृष्णव काखडें। ना वृक्षित्मन, छाहां নছে। ত্রেব-উল্লিসার কুচরিত্রের কথা তিনি সর্বাদাই শুনিতে পাইতেম। কভৰ্থালি লোক আছে, এ দেশের লোকে ভাছাদের বর্ণনার সময় বলে. "ইহারা কুকুর মারে, কিন্তু হাঁড়ি ফেলে না।" যোগল ৰাদশাছেরা সেই সম্প্রদারের লোক ছিলেন। ভাঁহারা কলা বা ভগিনীর চণ্চরিত্র জানিতে পারিলে, কলা কি ভগিনীকে কিছ ৰশিভেন নাঃ কিছ যে ব্যক্তি কলা বা ভগিনীর অমুগ্ৰীড, ভাৰার ঠিকানা পাইলেই কোন ছলে কৌশলে তাছার নিপাত বাধন করিতেন। ওঁবলজেৰ অনেক দিন হইতে মৰাব্ৰুকে জেব-উন্নিগার প্রীতিভাগন বলিয়া সন্দেহ করিয়া আগিতেছিলেন, কিন্তু এ পর্বান্ত ঠিক বৃথিতে भारतम नाहे। धर्मन क्छात क्यांत्र ठिक वृक्षित्मन, वृक्षि कनर परिवारक, छारे वानभारकानी, त्य শিপীলিকা ভাঁছাকে দংশন করিবাছে, ভাছাকে টিশিয়া মারিতে চাহিতেছেন ৷ ঔরঙ্গজেব ভাহাতে খুব সন্মত। কিন্তু একবার নির্দ্রদের নিজমুখে এ নুক্ল ক্থা বাদুশাহের গুনা ক্তিব্য বোধে, তিনি নির্মালকে ভাকাইলেন। ভিতরের কথা এনির্মাল कि बारन ना, या वृक्षिन ना, गकन कथाहै हिक ৰলিল ৷

বধাৰিছিত সমসে বখ্নীকে তলৰ করিয়া, বাদশাহ মৰাক্ষের সমজে আজা প্রচার করিলেন। বখ্নীর আজা পাইয়া আট জন আহলী গিয়া মবাক্ষেক ধরিয়া আনিয়া বখ্নীর নিকট হাজির করিল। মবারক হাসিতে হাসিতে বখ্নীর নিকট উপস্থিত হইলেন। দেখিলেন, বখ্নীর সমুখে ছইটি লৌহলিজর। তমধ্যে এক একটি বিষধর সূপ্

এখনকার বিনে যে রাজদতে প্রাণ হারার, তাহাকে ফাঁসি যাইতে হয়, অন্ধ প্রকার রাজকীর ববোপার প্রচলিত নাই। মোগলদিরের রাজ্যে এরপ অনেক প্রকার ববোপার প্রচলিত ছিল। কাহারও মক্তক্তেদ হইত; কেহ শ্লে যাইত; কেহ হিলপততেল নিচ্চিপ্ত ইইত; কেহ বা বিব্ধর সর্পের দংশনে প্রাণত্যাপ করিত। বাহাকে পোপনে ব্যবস্থার হিতঃ

वर्षात्रक गराध्यस्यात वर्ध्नीत काट्य छेल्डिक इरेबा-ध्यस इरे लाखें इरेडि विषय गर्लत लिखन त्मिश्रा পृद्धद९ हानिया बिनन, "कि, जायाय बाहित्छ हहेत्व १"

বধ্নী বিষয়ভাবে বলিল, "বাদশাহের হকুম।"

মবারক ভিজালা করিল, "কেন এ হকুম হইল,
কিছু প্রকাশ পাইরাছে কি ?"

वस्या। ना—चाशनि किंद्र काटनन ना ? यरात्रक। अक तक्य—चामाची चामाची। विनास कांक्र कि ?

বধ্ৰী। কিছুনা।

তথন মবারক জুতা খুলিয়া একটা পিঞ্জরের উপর পা দিলেন। সর্প গর্জাইয়া আদিয়া পিজরার হিজমধ্য হইতে দংশন করিল।

দংশনজালার ম্বারক একটু মুখ বিক্বত করিলেন।
বখ্নীকে বলিলেন, "নাহেব। যদি কেছ জিজ্ঞানা
করে বে, ম্বারক কেন ম্রিল, তখন মেহেরবানি
করিয়া বলিবেন—শাহজানী আল্ম জেব-উরিনা
বেগ্য নাহেবার ইচ্ছা।"

বধ্নী সভয়ে অতি কাতর ভাবে বলিলেন,

"চুপ। চুপ! এটাও।"

যদি একটা সাপের বিব না থাকে, এ অভ ছইটা সাপের হারা বংগ ব্যক্তিকে দংশন করান রীতি ছিল। মবারক তাহা আনিতেন। তিনি হিতীয় পিঞ্জের উপর পা রাথিলেন, হিতীয় মহাসর্পও তাঁহাকে দংশন করিয়া তীক্ষু বিব চালিয়া দিল।

মবারক তথন বিষের জালার অর্জরীভূত ও নীলকান্তি হইরা, ভূমে জান্থ পাতিরা বসিরা যুক্তকরে ডাকিচে লাগিল—"আলা আক্বর! যদি কথনও ভোমার দয়া পাইবার বোগ্য কার্য করিয়া থাকি, তবে এই সময়ে দয়া কর।"

এইরপে জগদীখনের খাান করিতে করিতে, ভীত্র দর্পনিষে জর্জনীভূত হুইয়া মোগদনীয় ননামক-

আলি প্রাণত্যাগ করিল।

#### অফ্রম পরিচেত্রদ

#### স্ব স্থান

রঙ্গহালে সকল সংবাদই আসে—সকল সংবাদই জেব-উরিসা নিরা খাকেন—ভিনি নাএবে-বারণাহ। নবারকের ব্য-সংবাদক আসিরা শৌহিল।

জ্বে-উন্নিগা প্রভাগা ক্ষিরাছিলেন বে, ভিনি এই সংবাদে অভ্যক্ত ক্ষ্মী হইবেন ে সহসা দেখিটোন বে, ঠিক, বিশক্ষী খটিল। সংবাদ আসিবামান্ত্র সহলা উহিছার উকু জলে ভরিয়া গেল—এ শুক্না মার্টাতে কথনও জল উঠে নাই! দেখিলেন, কেবল তাই নহে, গণ্ড বাহিলা ধারার ধারার লে জল গড়াইতে লাগিল। শেব দেখিলেন, চীংকার করিয়া কাঁদিতে ইচ্ছা করিতেছে; জেব-উনিলা বার কর করিয়া হাডিদত্তনির্থিত রম্প্রতিত পাল্বেশরন করিয়া কাঁদিতে লাগিলেন।

কৈ শাহজাদী । হাজিদ্বানিখিত রয়ণওভূষিত পালকে ভেইলেও ত চকুর অল থামে না! তুমি যদি বাছিরে গিয়া দিল্লীর গহরতলীর তথ্যকূটীরমধ্যে প্রবেশ করিতে, তাহা হইলে দেখিতে পাইতে—হত লোক ট্রেড়া কাথায় তইয়া কত হালিতেছে। ভোষার মত কারা কেহই কাঁদিতেছে না।

জেব-উন্নিগার প্রথম কিছু বোধ হইল বে, জাঁহার আপনার প্রথম হানি তিনি আপনিই করিয়াছেন। ক্রমশা বোধ হইল বে, সব সমান নছে—বাদশাহলাদীরাও ভালবাসে, আনিয়া হউক, না জানিয়া হউক, নারীদেহ বারণ করিলেই ঐ পাপকে হলমে আশ্রম দিতে হয়। জেব-উন্নিগা আপনা আপনি জিলাসা করিল, "আমি তাকে এড ভালবাসিতাম, সে কথা এত দিন জানিতে পারি নাই কেন ?" কেছ ভাহাকে বলিয়া দিল না যে, ঐর্থবামদে ত্মি অর হইয়াছিলে, রূপের গর্কে ত্মি জন্ধ হইয়াছিলে, ইল্রিমের দাসী হইয়া তৃমি ভালবাসাকে চিনিতে পার নাই। তোমার উপযুক্ত কও হইয়াছে—কেছ যেন ভোমাকে দয়া না করে।

কেছ বলিয়া না দিক — তার নিজের মনে এ
সকল কথা কিছু কিছু আপনা আপনি উদর হইতে
লাগিল। সলে সক্ষে এমনও মনে হইল, ধর্মাধর্ম
বুঝি আছে। বদি খাকে, তবে বড় অধর্মের কাজ
হইরাছে। শেষ তয় হইল, ধর্মাধর্মের প্রস্কার দও
বদি খাকে। তাহার পাপের বদি দওলাতা কেছ
খাকেন। তিনি বাদশাহজানী বলিয়। জেব-উরিসাকে
মার্জনা করিবেদ কি । সক্ষব নয়।

(क्र-केब्रिगांत मत्न क्रम् इरेन।

ছুংখে, খোকে, ভবে জেব-উরিসা বাব খুলিয়া ভাহার বিখালী খোজা আসিরজীনকে ভাকাইল লৈ আসিলে ভাহাকে জিজানা করিল, "নাপের বিবে বাছ্য মরিলে ভার কি চিকিৎ্সা আছে ?"

আসিরজীন বলিল, "মরিলে আর চিকিৎসা কি ?" তেন্দ্র ৮- ক্রথনও তুন নাই ? আসি। হাতেম মাল এমনই একটা চিকিৎসাং করিয়াছিল, কানে ভানিয়াছি, চকে দেখি নাই।

ব্দেৰ-উন্নিগা একটু হাঁপে ছাড়িল। ৰলিল, "হাতেম মালকে চেন ?"

वागि। हिनि।

**(क्र.)** (म (क्रांचीय वीटक क्

चानि। पिनाएक् पारक।

ব্দেব। ৰাড়ী চেন ?

वानि। हिनि।

জেব। এখন সেধানে **মাইতে পারিবে** ?

चानि । - एक्य पिरमरे भाति ।

জেব। আজ মবারক আলি (একটু গলা কাঁপিল) সুপাঘাতে মরিয়াছে জান ?

व्याति । व्यानि ।

জেব। কোণায় ভাষাকে গোর দিয়াছে, জান ? আসি। দেখি নাই, কিন্তু বে গোরছানে গোর দিবে, ভাষা আমি জানি। ন্তন গোর, ঠিকানা ক্রিয়া সইতে পারিব।

কো। আমি ভোমাকে ছুই শত আস্কৃষ্ণিত চিংত চিংত দিতে দিবে, এক শ ভাতেম মালকে দিবে, এক শ আপনি লইবে। মবারক আলির গোল গুঁজিরা মোরদা বাহিব করিয়া চিকিৎসা করিয়া তাহাকে বাচাইবে। যদি বাঁচে, তাহাকে আমার কাছে লইয়া আসিবে; এখনই বাও।

আসরফি স্ট্রা খোলা আসির্দীন তথ্নই বিলায় চইল।

#### নব্ম পরিচ্ছেদ গমিশ্ সংগ্রহ—বরিয়া

আর একবার রঙ্মহালে পাতরের দ্রখ্য বেচিছা মাণিকলাল নির্মান্তরারীর খবর লইল। এবারও সেই পাতরের কৌটা চাবি-বছ হইয়া আসিয়াছিল। চাবি খ্লিয়া, নির্মাণ পাইল—সেই দৌত্য-পারাবন্ত। নির্মাণ সেটিকে রাখিল। পাত্রের বারা প্রাথক সংবাদ পাঠাইল। লিখিল, "সব মন্ত্রণ ভূষি এখন বাও, আমি পূর্বে বলিয়াছি, আমি বাদশাহের সলে বাইব।"

মাণিকলাল তথন লোকান-পাট উঠাইয়া উদ্ধ-পুর বালা করিল। রাজি প্রভাত হইবার তথন আর বিলব আছে। দিল্লীর অনেক 'দরওরালা।' পাছে কেহ কিছু সংলহ করে, এ অক ম্বাবিকুলাল লাজনীর দরওয়াজার না গিয়া, অক্স দরওয়াজার

চলিল। প্রিপার্ফে একটা সামাক্স সোরকান

আছে। একটা গোরের নিকট ছুইটা লোক

লাজাইয়া আছে। মাণিকলালকে এবং তাছার

সম্ভিব্যালারীদিগকে দেখিয়া, সেই ছুইটা মায়্র্য

দৌড়াইয়া পলাইল। মাণিকলাল তথন ঘোড়া

ছুইতে নামিয়া নিকটে গিয়া দেখিল। দেখিল বে,
গোরের মাটা উঠাইয়া উহারা মৃতদেহ বাহিয়
ক্রিরাছে। াণিকলাল সেই মৃতদেহ পুর বন্দের

সহিত, উদরোলুর উবার আলোকে প্র্যাবক্ষণ

ক্রিল। তার পর কি বুরিয়া ঐ দেহ আপনার

আখের উপর তুলিয়া বারিয়া কাপড় ঢাকা দিয়া

আপনি পদরজে চলিল।

মাণিকলাল দিল্লীর দরওরাজার বাহিরে গেল।
কিছু পরে ত্র্যোদর হইল, তথন মাণিকলাল ঐ
মৃতদেহ বোড়া হইতে নামাইরা জললের ছামার
লইরা গিরা রাখিল এবং আপনার পেঁটারা হইতে
একটি ঔববের বড়ী বাহির করিয়া ভাষা কোন
অফুপান দিরা মাড়িল। তার পর ছুরি দিয়া
মৃতদেহটা তানে আনে একটু একটু চিরিয়া, ছিলমধ্যে সেই ঔবধ প্রাবেশ করাইয়া দিল এবং জিবে
ও চক্তে কিছু কিছু মাধাইয়া দিল। ছুই দও
পরে আবার ঐরপ করিল। এইরপ তিনবার
ঔবধপ্রযোগ কবিলে মৃতব্যক্তি নিখাল ফেলিল।
চারিবারে সে চক্ষু চাহিলও ভাষার চৈতভা ছইল।
পাঁচবারে সে উটিয়া বসিয়া কথা কহিল।

মাণিকগাল একটু ছ্ব সংগ্ৰহ করাইরাছিল।
ভাষা মবারককে পান করাইল। মবারক ক্রেমনঃ
ছ্বাপান করিয়া সবল হইলে সকল কথা ভাষার
মরণ হইল। তিনি মাণিকলালকে জিজাসা
করিশেন, "কে আমাকে বাঁচাইল। আপনি।"

बार्गिकमाम बनित, "है।।"

মৰাবৃক্ ৰলিল, "কেন বাঁচাইলেন ? আপনাকে আনি চিনিয়াছি। আপনার সজে ক্লণনগরের পাহাড়ে বৃদ্ধ করিয়াছি। আপনি আমার প্রাভ্য করিয়াজিলেন।"

মাণিক। আমিও আপনাকে চিনিরাছি। আপনিই মহারাণাকে পরাজর করেন, আপনার এ অবস্থা কেন ঘটনা ?

ি মৰাৱক। এখন ৰদিবার কৰা নতে, সময়ান্তরে বলিব। আপনি কোৰার বাইভেছেন---উৰ্যুপ্তে ?

वास्त्रिके । से।

নবা। আনাকে সংল শইবেন । দিল্লীতে আনার ফিরিবার বো নাই, তা বৃথিতেছেন বোধ হয়। আমি রাজনতে হঙ্জিত।

মালিজ। সজে কইরা ঘাইছে পারি; কিছ আপনি এখন বড় ছুর্বল।

মৰা। সন্ধা লাগারেৎ শক্তি পাইতে পারি। তভক্প বিলয় করিতে পারিবেন কি ?

माणिक। कतिवा

মাণিকলাক মবারককে আর কিছু ছ্থানি খাওরাইল। গ্রাম হইতে একটা টাটু কিনিরা আনিল। ভাহার উপর মবারককে চড়াইরা উদ্ধপুর বাত্রা করিল।

পথে ঘাইতে বাইতে বোড়া পাশাপাশি কৰিয়া নিৰ্জ্জনে মৰাবৰ জেব-উল্লিগাৱ সকল কথা মাণিক-লালকে বলিল। মাণিকলাল বুবিল বে, জেব-উল্লিগার কোপানলে মৰাবক ভন্মীভূত হইয়াছে।

এ দিকে আসিংদীন ফিরিয়া আসিয়া জেব-উরিসাকে আনাইল বে, কিছুতেই বাঁচান গেল না। জেব-উরিসা আতংমাধা ক্যালখানা চকুতে দিয়াছিল, এখন পাতরে লুটাইয়া পড়িয়া চাষার মেরের মত যাথা কুটতে লাগিল।

যে হৃঃথ কালায়ও কাছে প্রকাশ করিবার নর, তাহা সহা কয় বড়ই কট! বাদশাহলাদীর সেই হৃঃখ হইল। জেব-উরিসা ভাবিল, "বলি চাবার মেয়ে হইভাষ।"

এই সময়ে কক্ষারে গগুগোল উপস্থিত হট্ল। কেছ কল-প্রবেশ করিবার জন্ত জিল করি-তেছে.-প্ৰতিহাতী ভাহাকে আগিতে বিভেছে না। জেব-উল্লিয়া যেন দরিয়ার গলা গুনিলেন। প্রতিভারী তাহাকে আটক কৰিয়া রাখিতে পাৰিল মা। দ্বিয়া প্ৰতিহারীকে ঠেলিয়া ফেলিয়া দিয়া কক্ষব্যা প্রথেশ করিল। ভাছার ছাতে ভরখারি ছিল। সে জেব-উল্লিখ্যকৈ কংটিবার অভ তরবারি উঠাইল। কিছ সহস্য ভরবারি ফেলিয়া দিয়া জেব-উল্লিগার गणाच मुठा चारच करिन । दशिन, "बहर चाक्का--toita कन।" अहे बिना ऐंक्टबर कानिएक লাগিল। জেৰ-উলিগা অভিহাঃীকে উহাকে হ্রত্ত করিভে লাজা দিলেন। প্রতিহারী ভাছাকে ধরিতে পারিল না। সে উর্ন্বাসে পলারন করিল। এতিহারী ভাহার পশ্চাভাবিত হইবা ভাছার বল্ল ধরিল। দরিয়া বল্প পুলিয়া কেলিয়া ধিয়া নগ্নাবস্থায় পলীয়ন করিল। সে তথন খোর উমাৰ্যাতঃ স্বান্ত্ৰে মুহালব্যাৰ লে ভনিয়াছিল 🗵

## সপ্তম খণ্ড

# অগ্নি জুলিল

# প্ৰথম পরিচেছদ বিতীয়—Xerxes—বিতীয় Platæs.

बाष्णिशरहत बाध्या ध्वरण कतियात व्यक्त खेवन-জেবের যাত্রা করিতে যে বিলম্ হইল, ভাহার 'কারণ, উাছার সেলোজোগ অন্তি ছুৰ্ব্যোধন ও বৃধিষ্টিংরে ফ্রাম্ব তিনি ব্রহ্মণুত্র-পার ক্রইন্ডে বাহলীক পর্যাস্ত, ক্রাণ্মীর হুইতে ক্রের ও পাশ্তা পর্যান্ত বেখানে যত দেনা ছিল. সৰ এই মহাষুদ্ধ আহুত করিলেন। দক্ষিণাপথের মহাবৈদ্ধ. शामकुषा, विश्वत्रभूत, यहातारहेत नमरदत व्यविद्यास ৰছাখাতে, হিতীয় বুৱোহুরের স্থায় বাহার পুঠ चननिहार्ज्य हरेबाहिन-छाइ। गरेबा बानमारहब क्यार्क भूख भार जालम, सकिन इरेट उपम्भूत ভাসাইতে আগিলেন। অন্ত পুত্ৰ আৰুৰ শাহ,-बाजानात राज्य शिविति, शुक्र बाद करर्यत महली চমৃ লইয়া মেবারের পর্বভ্যালার বারে উপস্থিত হইলেন। পশ্চিমে মুগতান হইতে পঞ্চাৰ-কাবুল-কাশ্মীরের অঞ্চের যোদ্ধবর্গ সইয়া অপর পূত্র আক্সার শাহ ভাগিরা, সেনাগাগরের অনম্ভ তোতে ভাগনার সেনাসাগর মিশাইলেন। উভরে স্বয়ং শাহনশাহ ৰাদশাহ দিল্লী হইতে অপরাজের বাদশাহী সেনা ল্ট্রা উদ্যুপুরের নাম পৃথিধী চ্টক্তে বিলুপ্ত করিবার क्क द्यवादत पूर्वन निर्मान। नागदमश्य केत्रछ-প্রতিশিখরসমূপ সেই অনস্ত মোগদ সেনাসাগর-মধ্যে উদরপুর শোভা পাইতে লাগিল।

আনভাগ প্রিণী-পরিবেটিত গকড়, বতটুকু শক্ততীত
হওরার সভাবনা, রাজগিংহ এই সাগ্রসদৃশ বোগলসেনা দেখিরা ততটুকু তীত হইরাছিলেন। ভাবতবর্ষে এরপ সেনোভাগে কুককেরের পর হইরাছিল
কি না, বলা বার না। বে সেনা ট্রীন, পারত বা
ক্য করের অন্তও আবত্তক হর না—ক্ষুত্র উদরপ্র
ক্রের অন্তও বিশ্বের বারশাহ ভার্য রাজপ্তানার
আনিরা উপন্তিত করিলেন। একব্রুকনার পৃথিবীতে
এরপ ঘটনা হইরাছিল। বধন পারত পৃথিবীর
বর্ষে করাতা ছিল্ল, তথন সুক্রিণতি শের

(Xerxes) পঞ্চাণ লক লোক লইনা গ্রীস নামা ক্ষ কৃষিণত অন্ব করিতে গিরাছিলেন। বার্মপলিতে Leonidas, সালাবিসে Themistocies এবং প্রাতীরান্ত Pausanias উচ্চার গর্ম থর্ম করিনা উচ্চাকে দূর করিনা বিল—শুগাল-কুরুরের মত শের পলাইরা আসিলেন। সেইরূপ বটনা পৃথিবীতলে এই বিতীর্বাবনাত্র ঘটিনাছিল। বচ্সক সেনা লইনা ভারতপতি—শেরের অপেকাও দোর্মক-প্রভাগশালী রাজা—রাজপ্রানার একটু কৃত্র কৃষি-থত অব করিতে গিরাছিলেন—রাজসিংহ উচ্চাকে কি করিলেন, তাচা বলিতেছি।

আসিয়াগতে वहविद्या है है दिशालीय विद्या। (कानकारन माहै। ভারতবর্বে ইয়ার বিকাশ य পুরাশেভিহাস-বশিত আর্যাবীরগ**ং**পর খ্যাভি ওনি, উহোদের কৌশ্ল (करन छोद-ইভিহাগদেখক লাঠিয়ালিতে। ব্ৰাহ্মণেৱা যুদ্ধবিদ্ধা কি. ভাগে ৰ্ঝিভেন না ৰলিরাই হৌক, আর যুদ্ধিয়া বস্তুত: প্রাচীন-कारन छात्रछवटर्व हिन ना बनियारे दशेक. রাষচন্ত্র-অর্জ্বনাদির সেনাপতিত্বের কোন পরিচয় नारे नारे। चट्याक, ठल्लान, विक्रमानिक्यू শ্কাদিতা, শিলাদিতা—শাহারও সেনাপতিত্রের কোন পরিচয় পাই না। বাঁচারা ভারত ব काशिय, शक्रमशै क्य कविवाहित्सन, महत्रम महश्वर, जाहादुक्तीन, चालाक्षेक्रिन, बादर, टेलमूब, সেনাপভিত্বের কোন मारएक त्यत-कांक्षि পরিচয় পাই मा। বোৰ ₹Ŧ. ल्याक्तराख हेहा वृद्धित्वन मा। স্থয় হইভেই এই সেমাণভিত্তের কতক কতক श्रीतृष्ट्र शास्त्रा शाहा चाक्सर, निरमी, चामना আবদালী, গৈরদ আংল, হরি সিং অভৃতিতে দেনাপভিষ্ণের লক্ষণ—রণপাণ্ডিভার লক্ষণ দে**থা** যার। ভারভবর্ষে ইভিহালে বভ রপপভিতের क्या चार्ट, ब्रांकिंग्रह काश्त्रेश चर्नका नाम नरहमा ইউরোপেও এরণ বণপত্তিত অভি অরই অমিধা-हिन। यह रमनात माशाया अक्न बेर्द्यमार्थ

ওল্লাজনীর মৃকাধা উইলিছমের পর পুৰিনীতে আবা কেছ করে নাই।

সে অপূর্ব্ধ সেনাপভিত্তের পরিচয় দিবার এ হল নহে। সংক্ষেপে বলিব।

চতুর্ভাগে বিভক্ত ঔরল্পেবের মহতী সেনা
সমাগত হইলে রণপণ্ডিতের যাহা কর্ত্ববা, রাজসিংহ
প্রথমেই তাহা করিলেন। পর্বতমালার বাহিরে
রাজ্যের যে অংশ সমতল, তাহা হাড়িয়া দিয়া
পর্বতোপরি আরোহণ করিয়া সেনা সংস্থাপিত
করিলেন। তিনি নিজ সৈক্ত তিন ভাগে বিভক্ত
করিলেন। এক ভাগ উাহার কার্টপুত্র জয়সিংহের
বর্ত্তবাহীনে পর্বতশিধ্বে সংস্থাপিত করিলেন;
বিভীয় ভাগ, বিভীয় পুত্র ভীমসিংহের অধীনে
পশ্চিমে সংস্থাপিত করিলেন; সে দিকের পথ
খোলা ধাকে, অহাল্য রাজপ্তগণ সেই পথে প্রবেশ
করিয়া সাহায্য করেন, ইহাও অভিপ্রেভ ! নিজে
তৃতীয় ভাগ লইয়া প্র্বিদিকে নয়ন নামে গিরিশ্ভটন
মধ্যে উপবিষ্ট হইলেন।

আজম শাহ গৈ চাইবা যেথানে উপস্থিত হইলেন, সেথানে ত পর্যতমালায় তাঁহার গতিরোধ হইল। আরোহণ করিবার সাধ্য নাই, উপর হইতে গোলা ও নিলার্টি হয়। ক্রিয়াবাড়ীর ঘার বন্ধ হইলে কুকুর যেমন রুদ্ধ ঘার। ঠেলাঠেলি করে, কিছু করিতে পারে না, তিনি সেইরূপ পার্বত্য ঘার ঠেলাঠেলি করিতে লাগিলেন—চুকিতে পাইলেন না।

উৎসভেবের সজে আজমীরে আক্সরের মিলন

'ছইল। পিতাপুত্র সৈত্ত মিলাইয়। পর্বতমালার

মুগ্র বেখানে তিনটি পথ থোলা, সে দিকে
আসিলেন। এই তিনটি পথ গিরিশঙ্কট। একটির
নাম দোবারি; আর একটি দরেলবারা; আর
একটি পূর্বংশিত নয়ন। দোবারিতে পৌছিলে পর
উরদ্ধের আক্সরেকে ঐ পরে পঞ্চাশ হাজার
নৈত্ত সইয়া আগে আগে ঘাইতে অমুমতি করিয়া
উদম্পাগর নামে বিখ্যাত সরোবরতীরে শিবির
সংস্থাপন পূর্বক ময়ং কিঞিং বিশ্রামলাভের চেষ্টা
করিলন।

শাহজাদা আক্ষার পার্বজ্যপথে উদয়পুরে প্রবেশ করিতে চলিলেন। জনপ্রাণী উচ্চার গতিরোধ করিল না; রাজপ্রাসাদমালা, উপবনশ্রেণী, সরোধর, ভক্রবাহ উপবীপ সকল দেখিলেন, কিন্তু সম্ভানাত্র ধেখিতে পাইলেন না। সম্ভ নীরব। আক্ষার ভর্ম-শ্রির সংস্থাপন করিলেন, মনে করিলেন যে, ভাহার ফৌজের ভয়ে দেশের লোক পলাইরাছে।
মোগলনিবিরে আমোদ-প্রমোদ হইতে লাগিল।
কেছ ভোজনে, কেছ ধেলার, কেছ নেবাজে রভ।
এমন সময় হুও পবিকের উপর বেমন বাদ
লাকাইরা পড়ে, কুমার জয়সিংহ ভেমনই শাহজাদা
আক্রেরের উপর লাফাইয়া পড়িলেন। বাদ প্রায়
সম্বন্ধ মোগলকে দংট্রামধ্যে পুরিল—প্রায় কেছ
বাঁচিল না। পঞ্চাশ সহস্র মোগলের মধ্যে
জয়ই কিরিল। শাহজাদা ওজরাট অভিমুধে
পলাইলেন।

মাজুম শাহ, বাঁহার নামান্তর শাহ আলম, তিনি দাকিণাত্য হইতে দৈখবাশি শইয়া আহম্মনাবাদ ঘরিয়া পর্বতমালার পশ্চিম প্রাত্তে আসিয়া উপস্থিত। হইলেন। সেই পথ গণরাও নামক পার্বভা-পথ। তিনি সেই পথ উত্তীৰ্ণ হুইয়া কাঁকরলির স্মীপব্জী সরোবর ও রাজপ্রাসাদমালার নিকট উপস্থিত हरेक्का प्रथित्वन, चात्र श्रथ नाहे। श्रथ कतिका অগ্রবর হইভেও পারেন না। ভাহা রামপুতেরা তীহার পশ্চাতে कदिरय--- द्रमन আনিবার উপায় আর ना-ना थाहेश यदिरान। যথাৰ্থ সেনাপতি, তাঁহায়া আনেন যে, হাতে মারিলে যুদ্ধ কর হয় না-পেটে হয়। বাঁহারা যথার্থ সেনাপতি, ভাঁহারা ভানেন যে, পেট চলিবার উপায় বজায় চালান চাই। শিখেরা আজিও রোলন করিয়া বলে, শিখ দেনাপতিরা শিখ দেনার রুসদ বন্ধ করিল বলিয়া শিখ পরাজিত হইল। সার বার্টল ফ্রেয়র একদা বলিয়াছিলেন, ৰাজালী যুদ্ধ করিতে জানে করিও না--বালালী ত্বপা দিনে সমস্ত খাস্ত न् काहर छ পারে। আৰম যুদ্ধ বুঝিতেন, স্নতরাং হইলেন না।

রাজসিংছের সেনাসংস্থাপনের গুণে [এইটিই সেনাপতির প্রধান কার্য] বালালার সেনা ও দাকিগাত্যের সেনা বৃষ্টিকালে কপিদলের মত—কেবল জড়সড় হইরা বসিয়া রহিল। মূলতানের সেনা ছির-ভির হইয়া বড়ের মৃথে ধূলার মত কোবার উড়িয়া পেল। বাকি থোদ বারশাহ—ছনিয়াবাজ বাদ্শাহ আলম্বীর।

## षिछीयं পরিচেছদ

#### নৰ্বৰ্হিও বুঝি অলিয়াছিল

माहबार। जाक्यत माहत्क जात्म नार्शिक्षा. খোল বালশাহ উদবসাগরতীরে শিবির ফেলিয়া-পাশ্চাত্য পরিব্রাক্তক, যোগলদিগের (591 निज्ञी त्विशा विनश्चा छित्वन --- निज्ञी अकृष्टि दृहर "শিৰির মাজা। পকাস্করে, ইহা বলা ঘাইতে পারে य. ताशन वामभावितात भिवित अविवित्रो নগরী। নগরের যেমন চক, তেমনই বড বড চক নাকাইয়া তাতুপাতা হইত। এমন অসংখ্য চত্র-শ্রেণীতে একটি বন্ধনিশ্বিতা মহানগরীর সৃষ্টি হইত। সকলের যথ্যে বাদশাহের তাত্ব চক। দিলীতে যেমন মহার্ঘ্য হর্ম্যান্তেণীমধ্যে বাদলাহ বাস করিতেন. তেমনই মহার্ঘ্য হর্মাশ্রেণীমধ্যে এখানেও বাস ক্রিতেন: তেমন্ট দ্রবার, আমধাস, গোস্পধানা,\* রঙ্মহাল। এই সকল বাদশাহী ভাত্ত কেবল বস্ত্র-নির্শ্বিত নছে। ইহার গৌহ-পিডলের সজ্বা ছিল— এবং ইছাতে বিতল ত্রিতল কক্ষও থাকিত। সম্মধে দিল্লীর ছুর্কের ফটকের ভাষ ফটক। বাদশাহী তামুসকলের বল্লনির্মিত প্রাচীর'ও পট পাদ-ক্রোশ দীর্ঘ, সমস্তই চাকুকাকুকার্যাধচিত পট্রবন্ত্র-নির্মিত। বেমন তুর্গুপাচীরে বুরুজ, গছুজ প্রভৃতি থাকিত, ইছাতেও ভাষা ছিল। পিছলের ভভের বারা এই প্রাচীর রক্ষিত হইত। কক্ষ্মকলের বাহিরে উল্জ্বল রক্তিম পটের শোভা, ভিতরে সমস্ত দেওয়াল "ছবি"-যোড়া। ছবি আমরা এখন যাহাকে বলি. তাই অর্থাৎ কাচের পরকলার ভিতর চিত্র। দরবার-ভাষ্তে শিরোপরি অবর্ণইডিড চন্ত্রাতপ—নিয়ে ৰিচিত্ৰ গালিচা, মধ্যে রত্বমণ্ডিত রাজিসিংহাসন। অস্তব্যবিশী তাতারমুম্মরীগণের চারিদিকে **प्रका**त

রাজপ্রাসাদাবদীর পরে আমীর-ওমরাইদিগের পটমপ্তপরাজির শোভা। এমন শোভা অনেক ক্রোল ব্যাপিয়া। কোন পটনির্মিত অট্টালিকা রক্তবর্ণ, কোনটি পীতবর্ণ, কোনটি খেত, কোনটি ছরিং-ক্পিল, কোনটি নীল; সকলের অ্বর্ণ-ক্লস চক্ত-স্বর্গের কিরণে বলসিক্ষে থাকে। তীরে এই সকলের হারিদিকে-ছিন্নীর চক্তের ক্রীর বিচিত্র পণ্য-

বীথিকা, ৰাঞ্চাবের পর বাঞ্চার। সহসা বাদশাহের শুভাগমনে উদমসাগর-ভীরে এই রমণীয় মহানগরীর স্টে হইল দেখিয়া লোক বিস্ফাপর হইল।

বাদশাহ যথন শিবিরে আসিতেন, তথন
অন্ত:পূর্বাসিনী সকলেই সঙ্গে আসিত। বেগমরা
সকলেই আসিত। এবারও আসিরাছিল। যোধপুরী,
উদিপুরী, জেব-উরিলা, সকলেই আসিরাছিল।
বোধপুরীর সঙ্গে নির্মানীও আসিরাছিল।
দিল্লীর রঙ্মহালে যেমন তাহাদের পূথক্ পূথক্
মন্দির ছিল, শিবিরের রঙ্মহালেও তেমনই
ভাহাদের পূথক্ পূথক্ মন্দির ছিল।

এই স্থাৰৰ শিবিরে, ঔঃল্লেব রাজিকালে যোধপুরীর মহালে আদিরা স্থাৰ কথোপক্ষম ক্রিভেছেন। নির্মলকুমারীও সেথানে উপস্থিত।

"ইম্লি বেগম।" বলিয়া বাদশাছ নির্মাণকে ভাকিলেন। নির্মাণকে তিনি ইতিপুর্বের "নিম্লি বেগম" রলিতেন, কিন্তু বাক্যের যত্ত্বপা ভূগিয়া একণে "ইম্লি বেগম" বলিতে আরম্ভ করিয়া-ছিলেন। বাদশাহ নির্মাণকে বলিলেন, "ইম্লি বেগম। ভূমি আমার না রাজপুতের ?" নির্মান মুক্তকরে বলিল, "ভূনিয়ার বাদশাহ ছ্নিয়ার বিচার ক্রিতেছেন, এ কথারও তিনি বিচার কফন।"

উরল। আমার বিচারে এই হইলেছে যে, তুমি রাজপুতের ক্যা, রাজপুত তোমার আমী, তুমি রাজপুতমহিবীর স্থী—তুমি রাজপুতেরই।

নির্মাণ কাহাপনা! বিচার কি ঠিক ছইল। আমি রাজপুতের ক্যাবটে, কিত্ত হজারং বোধপুরীও তাই। আপনার পিতামলীও প্রাপিতামলীও তাই—ভাহারা মোগল বাদশাহের হিতাকালিবী
ছিলেন না কি ?

তিরক। ইহারা মোগল বাদশাছের বেগন, ছুনি রাজগতের জী।

নি। (হাসিরা) আমি শাহান্শাহ আলম্পীর বাদশাহের ইমলি বেগম।

- ও। তুমি রূপনগরীর স্থী।
- नि। यायभूतीक्ष कारे।
- ও। তবে তুৰি আনার ?
- नि। चार्शन (यमन विद्वहन) करतन।
- ওঁ। আমি ভোমাকে একটি কার্ব্যে নিযুক্ত করিতে চাই। ভাহাতে আমার উপকার আছে, রাজসিংহের অনিষ্ট আছে; এমন কার্ব্যে ভোমাকে নিযুক্ত করিতে ইচ্ছা করি, ভূমি ভাষা করিবে ?

বাহাকে বোগল বাদশক্র প্রোসদর্থানা
বিশ্বতেন, ভাহাতে আধুনিক বৈঠকংগীর মত কার্য্য
হাতি, সেইটি আবেশ্বের হান।

নিঃ কি কাৰ্য্য ভাষা বা আনিকে আনি বলিতে পারি নাঃ আনি কোন বেবভারাধণের অন্টি করিভে পারিব না।

ঠ। আমি তোমাকে সে সৰ কিছু করিতে বলিব না। আমি উপরপুর নগর দথল করিব—
রাজনিংহের রাজপুরী দথল করিব, সে সকল বিবরে
আমার কোন সংক্রে নাই। কিছু রাজপুরী দথল
ছইলে পর রূপনগরীকে হন্তগত করিতে পারিব কি
না সংক্র। ভূমি সেই বিবরে সহায়তা করিবে।

নি। আমি আপনার নিকট পলাঞ্জী বযুনাঞ্জার দপ্র করিতেছি বে, আপনি বদি উদরপুরের রাজ-পুরী দব্দ করেন, তবে আমি চঞ্চকুমারীকে আনিয়া আপনার হতে সমর্পণ করিব।

ঠ। সে কথা বিখাস করি, কেন না, তুরি
নিশ্চর জান বে, যে আমার সঙ্গে প্রবিঞ্চনা করে,
ভাষাকে টুক্রা টুক্রা কাটিয়া কুকুরকে খাওরাইভে
পাতি।

নি। পারেন কি না, সে বিবরের বিচার ছইরা
গিয়াছে। কিন্তু আমি শপথ করিয়া বলিভেছি, আরি
আপনাকে প্রবঞ্চনা করিব না। তবে আপনি পাইব
কি না সলোহ। রাজপ্তমছিরীদিগের রীতি এই যে,
শক্রং হতে পড়িবার আগে চিতার পাড়রা পুড়িরা
মরে। তাহাকে জীবিত পাইব না বলিয়াই এ কথা
বীকার করিতেছি। নহিলে আয়া ছইতে চঞ্চলকুমারীর কোন অনিষ্ট ঘটিবে না।

ঔ। ইহাতে অনিষ্ট কি ? সে ত বালখাছের বেগম ছইবে।

্ নির্মণ উত্তর করিতে বাইতেছিল, এমন সময়ে

"থাঁজা আসিরা নিবেদন করিল, "পেন্ধার ময়বারে

হাজির, জুকরি আর্জি পেস্ করিবে। হজরত পাহজারা আক্সার পাহের সংবাদ আসিরাছে।"

উংল্পের অতিশর বাত হইরা পরবারে গেলেন। পেকার আব্লি পেস্করিল। উরল্পের গুনিলেন, আক্রবের পঞ্চাল হালার মোপল সেনা ছিল ভিল হইরা আর নিঃশেবে নিহত হইরাছে। হতাবশিষ্ট কোথার পলায়ন করিয়াছে, কেছ জানে না।

খনদক্ষেৰ ভ্ৰমই শিবির ভল করিতে আজা বিলেন।

আক্রবের সংবাদ রঙ্গহালেও পৌছিল। ভূমিরা নিম্পক্রারী পেশোরাজ পরিবা বার কর্ত ভূমিরা বোবপুরা বেগবের নিকট রূপনগরী নাচের বিহলা নিম্ম

বেশভ্বা পরিত্যাগ করিয়া নির্মাপ্ত্রারী ভাল নাত্র হইয়া বসিলে, বাদশাহ ভাহাকে ভলব করি লেন। নির্মাণ হাজিয় হইলে বাদশাহ বলিলেন, "আবয়া ভাল্ ভালিভেছি—ল্ডাইয়ে বাইব—ছুবি কি এখন উদয়পুরে বাইভে চাও ?"

নি। না, একণে আমি কৌজের সজে বাইব। বাইতে বাইতে বেখানে অবিধা বুলিব, সেইখান হইতে চলিরা রাইব।

ওরলজেব একটু ছঃখিতভাবে বলিলেন, "কেন যাইবে ?"

নিৰ্মণ বলিল, "বাহান্বাহের হকুম।"

ওঁঃলজেব প্রাক্রলভাবে বলিলেন, "আমি বলি বাইতে না দিই, ভূমি কি চিরদিন আমার রঙ্- -বছালে থাকিতে সমত হইবে ?"

নিৰ্বলকুষারী যুক্তকরে বলিল, "আমার সামী আছেন।"

ওংক্ৰেৰ একটু ইভভভ: করিয়া বলিলেন, "বদি তুমি ইসলাম-ধর্ম গ্রহণ কর, যদি সে স্বামী ভাগা কর, তবে উদিপুরী অপেকা ভোষাকে গৌরবে রাখিব।"

নিৰ্মণ একটু হাসিয়া অধ্য সময়ৰে বলিল, "ভাছা হইবে না, জাহাপনা।"

ওঁ। কেন হইবে না ? কত রাজপুতরাজক্স। ত মোগলের ধরে আসিরাছে।

দি। ভাহারা কেছ খানী ভাগে করিয়া আবে নাই। -

ওঁ। যদি ভোষার স্বামী না থাকিত, ভাছা ছইলে স্বাসিতে ?

नि। अक्षा दक्त ?

ওঁ। কেন, তাহা বলিতে আমার সজা করে।
আমি তেমন কথা কথনও কাহাকেও বলি নাই।
আমি প্রাচীন হইরাছি, কিন্তু কথনও কাহাকেও
ভালবাসি নাই। এ জলো কেবল ভোমাকেই ভালবাসিরাছি। ভাই, ভূমি বলি বল বে, ভোমার
আমী না থাকিলে ভূমি আমার বেগন হইতে, ভাহা
হইলে এ জেহণুড জ্বর—প্রোড়া পাহাড়ের মত
ক্রমৰ—একটু লিড হর।

নির্মণ উৎক্ষেত্রের কথার বিধান করিল—কেন না, উৎক্ষেত্রের কঠের বর বিধানের বোল্য বনিরা বোর হইলু। নির্মণ উৎক্ষেত্রের জন্ত কিছু ছুঃবিভ হইরা বনিক্ষালী প্রাণনা, এ বালী এবন কি কাজ করিলাহে তুলু নৈ আপনার ভালবালার বোল্য ত্তী তাহা বলিতে পারি না। - তুমি ফ্লরী । , কিছ গোলবের মুখ্ হইবার বরল আমার আর নাই। আর তুমি ফ্লরী হইলেও, উদিপুরী অপেকানও। বোৰ করি, আমি তোমার কাছে ভিন্ন আর কোবাও লভ্য কবা কবল পাই নাই, দেই জন্ত। বোৰ করি, তোমার বুদ্ধি, চতুরতা আর লাহল দেখিরা ভোমাকেই আমার উপযুক্ত মহিঘী বলিরা বিখাল হইরাছে। যাই হউক, আলমগীর বাদশাহ ভোমার ভিন্ন আর কাহারও কথন বনীত্ত হর নাই। আর কাহারও চক্লর কটাকে মোহিত হর নাই।

নি। শাহান্শাহ। আমাকে একদা রূপনগরের রাজকভা ভিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন যে, "তুমি কাছাকে বিবাহ করিছে ইছা কর ?" আমি বলিয়াছিলাম, আলম্বীর বাদশাহকে। তিনি আমাকে ভিজ্ঞাসা করিলেন, 'কেন' ? আমি উাহাকে বুঝাইলাম যে, আমি বাল্যকালে বাদ প্রিয়াছিলাম, বাদকে বশ করিছে আমার আনন্দ ছিল। বাদশাহকে বশ করিছে পারিলে আমার সেই আনন্দ হইবে। আমার ভাগ্যবশতাই অবিবাহিত অবস্থার আপনার সক্ষে আমার সাক্ষাৎ হয় নাই। আমি যে দীন্দরিদ্রকে স্থামিত্বে বরণ করিয়াছি, ভাহাতেই আমি ত্রখা। একশে আমার বিদার দিন।

উরেজের ফুখিত হইরা বলিলেন, "ছুনিরার বাদশাই ইলেও কেই ফ্রী হর না—কাহারও সাব বিটে না। এ পৃথিবীতে আমি কেবল ভোমার ভালবাসিরাছি, কিল্প ভোমারে পাইলাম না। ভোমার ভালবাসিরাছি, অভএব ভোমার আটকাইব না—হাড়িরা বিব। তুমি বাহাতে ফ্রী হও, ভাহাই করিব। যাহাতে ভোমার ফুখ হর, ভাহা করিব না। তুমি বাও। আমাকে অরণ রাখিও। বিদি কথনও আমা ইইতে ভোমার কোন উপকার হর, আমাকে জানাইও। আমি ভাহা করিব."

নির্থান কুণিশ করিল। বলিল, "আমার একটি মাল ভিকা রছিল। যখন উভর পক্ষের মকলার্থ সন্ধি করিতে আমি আপনাকে অন্তরোধ করিব, তখন আমার কথায় কুণিশত করিবেন।"

ঔরলজেব বলিলেন, "সে কথার বিচার সেই সময়ে ছইবে।"

তথন নির্মান উরদ্ধেবকৈ তাঁহার কপোত দেখাইল। বলিল, "এ শিক্ষিত পাররা আপনি রাখিবেন। বখন এ দাসীকে প্রতিব্যব্দ করিবেন, এই পাররাট আপনি হাড়িরা বিশ্বাসী ইয়া বারা আমার নিবেদন আপনাকে অপিনুধি। আমি একণে সৈজের সংক্রই স্থলিনি। বখন আনার বিচারণ লইবার সমর হইবে, বেগমসাহেবা যেন আনাকেন বিদার দেন, এই অসুম্ভি ভার গুভি বাক।"

তথন ওঁৰলজেৰ সৈষ্ঠচালনার ব্যবস্থা ক্রিজে নিবজ ইইলেন।

কিছ তাঁহার মনে বড় বিবাদ উপস্থিত হইল।
নির্থনের মত কগোপকখনে সাহস, বাক্চার্য্য এবং
ল্পাইবজুত্ব যোগল বাদশাহ আর কোথাও দেখেন
নাই। বদি কোন রাজা—শিবাজী বা রাজসিংহ,
বদি কোন সেনাগতি—দিলীর কি ভরবার, বদি
কোন শাহজাদা—আজির কি আক্ষর এরল সাহসে
এরল ল্পাই কথা বলিত, ওরল্জেব জাঁহা স্থ করিভেন না। কিছ রূপবতী, ব্বতী, সহাছহীনা
নির্বলের কাছে ভাহা মিই লাগিত। বুড়ার উপর
বভটুকু কন্দর্পের অভ্যাচার হইতে পারে, বোধ হর,
ভাহা হইয়াছিল। ভিনি প্রেমাকের মত বিজেদে
শোকে শোকাকুল না হইয়া একটু বিবর্গ হইলেন
মাত্র। ঔরল্জেব বার্ক আজনি বা আগ্রবর্ণ ছিলেন
না, কিছ মহাত্য কখন পারাণাও হর না।

## তৃতীয় পরিচেছদ বাদশাহ বহিচক্রে

প্রভাতে বারশাহী সেনা কুচ করিতে আরম্ভ করিল। সর্বাত্তো প্রপরিকারক দৈল পর পরি-ষারের অস্ত স্পল্লে ধাবিত। ভাহাদের অন্ত কোলালি, কুড়ালি, লা ও কাটারি। ভাহারা সমুখের, গাছ সকল কাটিয়া, সরাইয়া, খানা-প্রগার বৃত্তিয়া मानि है। हिया बाह्यांकी रमनात्र यस व्यवस्थ नय व्यवस्थ ক্রিয়া অঞ্জে অঞা চলিল। সেই এইণক্ত পথে कामात्मत (अपी, भक्टिन छेन्द्र चात्रह हरेना चक्-বড় হড়-হড় করিয়া চলিল--সলে গোলকাজ সেনা। অসংখ্য গোলনাজি গাড়ীর বড়-বড় শব্দে কৰ্ণ ৰশির,—ভাহার চক্রসহজ্ঞ হইতে বিখুণিত উর্দ্ধোধিত ধূলিজালে শরন অভঃ কালাভক বনের জার ব্যাদিতাক্ত কামানসকলের আকার দেখিয়া জ্বর কম্পিত। এই গোলকার গেনার পশ্চাৎ রাজ-কোবাগার। বাদশাহী কোবাগার চলিতঃ নিল্লীতে কাহাকেও বিখাস করিয়া ঔরস্বাদের ধনরাশি রাখিয়া যাইতে পারিতেন না। উরলজেবের সামাজ্যশাসনের মূলমন স্কাশন व्यविधान। देशांश व्यवस्थानां कर्डन्य, प्रदेशांव

• দিল্লী হইতে বাজ। করিছা ঔরক্তেৰ আর কথন

দিল্লী কিরিলেন না। শভাবীর একপাদ শিবিরে
শিবিরে ফিরিছা দাকিশাডো প্রাণত্যাগ করিকেন।

অনন্ত ধনরত্বরাজিপরিপূর্ণ পঞ্চাদিবাহিত রাজকোবের পর বাদশাহী দক্তরধানা চলিল। থাকে
থাকে থাকে, গাড়ী, হাতী, উটের উপর সাজান
থাতাপত্র বহিজাত; সারির পর সারি, শ্রেণীর পর
শ্রেণী; অসংখ্য, জনন্ত, চলিতে লাগিল। তার পর
সলাজনবাহী উটের শ্রেণী। সলাজনের মত অপের
কোন নদীর জল নহে, তাই বাদশাহনিগের সন্তে
সল্তে গলার জল চলিত। জলের পর আহার্যা—
আটা, ত্মত, চাউল, মশলা, শর্করা, নানাবিধ পক্ষী,
চতুপান—গ্রেজত, অপ্রস্তুত, পক, অপক, জক্য চলিত।
তার পর সলে সন্তে সহল্র বহল বাব্হি। তৎপশ্চাৎ
তোষাধানা—গ্রন্থাস-পোষাকের, জেওরাতের
হুড়াইড়ি হুড়াইড়ি; তার পর অগণনীর অধারোহী
মোগলনেনা।

এই গেল গৈল্পের প্রথম ভাগ। বিতীয় ভাগে ৰাদশাহ খোদ। আগে আগে অসংখ্য উষ্টভেণীর উপর অলম্ভ বহিংবাহী বুংৎ কটাহসকলে ধুনা, গুগ্-ঙল, চন্দন, মুগনাভি প্রভৃতি গছত্রবা। তুগছে **ब्लाम ना**भिन्ना पुरिनी ७ चढारीक चार्मानिक. ভৎপশ্চাৎ বাদ্পাহী খাস আহ্দী সেনা, দোষ-শৃত্ত ৰুষ্ণীয় অধ্বাজিব উপর আর্কু, কুই পার্ছে শ্রেণীবন্ধ হইরা চলিতেছে। মধ্যে বাদশার নিজে মলিরত্ব-किश्विमानानि (नाष्टात छेळ्न छेटेक: स्वा कृत्रा অখের উপর আরচ—শিরোপরি বিখ্যাত খেতছত্ত। ভার পর দৈক্তের সার, দিল্লীর সার, বাদশাহীর সার - केश्वरकरवर वररायगिनी चन्द्रीमध्यनाम। ক্রেমান্তরাবভরুল্য গ্রপ্রে, প্রব্নিবিভ কার্কার্য-বিশিষ্ট ৰথমলে যোড়া, বুজাঝালরভূবিত অভিস্ক নুভাভৰ-তুশা বেশ্মী ৰল্পে আবৃত হাওদার ভিভৱে খতি কীণ্মেখাবৃত উজল পূৰ্ণক্ৰত্ন্য জলিতেছে, রম্বনালাক্ষত কালভুলজীতুলা বেণী পৃঠে ছুলি-তেছে ; क्कारा वृश्क्ष्य मत्या कानाधिकृता कहे।क व्यनिटक्ट ; উপরে কালো অবুগল, নীচে অবুবার तिथा, छाहात मत्या त्यहे विकासामविक्तृत्रत्व, समझ নৈক বিশুঝন হইবা উঠিতেছে; বধুর তাখুনারক अवदत्र वाधूर्वामती क्ष्मतीकून वधूत्र वधूत हानिएछए । अयम अक खन नव, इरे खन नव--शंकीतः शांदव হাতী, হাতীর শিচ্ন হাতী, ভার শিচ্ন হাতী। नकरणत छेनदारे एकमारे शक्ता, नकन शक्तात क्षित्र क्ष्यनुरे धमती, नक्त धमतीत नद्दमहे মেবর্গল্মধাত্ব বিদ্যাদামের জীড়া! কালো পৃথিবী
আলো হইরা গেল। কেছ বা ক্লাচিৎ দোলার
চলিল—দোলার বাছিরে কিংখাপ, ভিতরে জরদোজী কামদার মধ্মল, উপরে মুক্তার ঝালর, রূপার
দাঙা, সোনার ছালর—ভাছার ভিতর রত্মশিওতা
ক্ষরী। ঘোষপুরী ও নির্মলকুষারী, উদিপুরী ও
জ্বে-উরিলা—ইহার গল্প পুঠে। উদিপুরী হাত্ময়ী।
ঘোষপুরী অপ্রসরা। নির্মলকুষারী রহত্তমন্ধী। জ্বেউরিলা প্রামন্থালের উন্পূলিতা লতার মত ছির-বিচ্ছির,
পরিগুছ, শীর্, মৃত-কর। জ্বে-উরিলা ভারিতেছিল,
"এ ছাতিয়ার-লহরীমাঝে আমার ভ্বিয়া মরিবার
কি উপার নাই গ"

এই মনোমোহিনী বাহিনীর পশ্চাৎ কুটুম্বনী ও দাসীবৃন্ধ। সকলেই অধ রচ্চা, লম্বিতবেণী, রজাধরা, বিদ্বাৎকটাকা; অনহারশিঞ্জিতে বোড়া-সকল নাচিয়া উঠিতেছে। এই অধারোহিনী বাহিনীও অভিশন্ধ লোক্যনোমোহিনী। ইহাদের পশ্চাতে আবার গোলন্দাজ দেনা। কিন্তু ইহাদের কামান অপেকাক্ত কুত্র। বাদশাহ বুঝি হির ক্রিয়াছিলেন, কামিনীর কমনীর কটাক্ষের পর আর বড় কামানের প্রয়োজন নাই।

তৃতীয় ভাগে পদাতি বৈস্ত। তৎপশ্চাৎ দাস-দাসী, মুটে, মজুব, নর্জ্ঞকী প্রভৃতি বাজে লোক, ধালি ঘোড়া, ভাতুর রাশি এবং মোট-ঘাট।

বেমন বোরনাদে প্রাম, প্রদেশ ভাসাইয়া তিমিমকর-আবর্তাদিতে ভয়ড়য়ী, বর্ষাবিপ্লাবিতা প্রোতস্বতী ক্ষা সৈকত ভ্বাইতে বায়, তেমনই মহাকোলাহলে মহাবেগে এই পরিমাণরহিতা অসংখ্যোরা বিশ্বয়কয়ী মোগলবাহিনী রাজসিংহের
রাজ্য ভ্বাইতে চলিল।

কিছ হঠাৎ একটা প্রতিষয়ক উপস্থিত হইল।
মে পথে আক্ষার সৈতা লইয়া গিয়াছিলেন, ঔরজ্বজেবও সেই পথে সৈতা লইয়া যাইতেছিলেন। অভিপ্রায় এই যে, আক্ষার শাহের সৈতের সলে নিজ
সৈতা নিজিত ক্রিবেন। মধ্যে যদি কুমার জরগিংছের
সৈত্র পান, তবে তাঁহাকে কাকো কেলিরা টিপিয়া
মারিবেন, পরে হই জনে উনরপুর প্রবেশ করিয়া
রাজ্যধান করিবেন। কিছু পার্মত্যপথে আরোহণ
করিবার পুর্বে স্থিবির দেবিলেন যে, রাজ্যিংহ
উর্জে, পর্মত্বের উপ্তাকার তাঁহার প্রের পার্থে
সৈত্র ক্রিক্তির শাহ্রিক। রাজ্যিংহ নয়ন-নামা
গিরি-স্কটেশাক্রিটিশাক্রির বাহর ক্রিয়াছিলেন, কিছু
অভি ক্রন্তর্গারী ব্রিক্তিক আক্রার্থির সংবাদ গুনিয়া

ৰূপণাণ্ডিত্যের অস্কৃত প্রতিভার বিকাপ করিয়া, আনিবলোকুপ প্রেনপক্ষীর মত ক্রতবেগে সেনা সহিত পূর্বাপরিচিত পার্বতাপথ অতিক্রম করিয়া এই গিরিসাম্বদেশে সবৈয়ে উপবিষ্ঠ হইয়া,িলেন।

মোগল দেখিল, রাজসিংছের এই অন্তত রণ-পাণ্ডিভ্যে ভাহাদিগের সর্বনাশ উপস্থিত। কেন ना, योगालदा (य भार याहेरछिक्क, तम भार वाद চলিলে রাজনিংহকে পার্শে রাখিয়া যাইতে হয়: শক্রবৈত্তকে পার্শ্বে রাখিয়া যাওয়ার অপেকা বিপদ অন্নই আছে। পার্ম হইতে যে আক্রমণ করে. ভাছাকে রণে বিমুখ করা যায় না, সেই অয়ী চুট্যা বিপক্ষকে ছিন্ন ভিন্ন করিয়া ফেলে। শালামারাও थेखदनिष्य हेशहे परिवाहिल। थेदम्बाव्य बहे স্বভঃসিদ্ধ রণতত্ত্ব জানিতেন। তিনি ইহাও জানিতেন বে, পার্শস্থিত শত্রুর সঙ্গে যুদ্ধ করা যায় বটে, কিন্তু তাহা করিতে গেলে নিজ গৈতকে ফিরাইয়া শতার সম্বৰতী করিতে হয়। এই পাৰ্কভাপৰে তাদুশ মহতী সেনা ফিরাইবার ঘুরাইবার স্থান নাই এবং गमब्द পाश्वया याहेर्य ना। (कन ना, रमनांत्र मूर्य ফিরাইতে না ফিরাইতে রাজসিংহ পর্বত হইতে অবভরণ পূর্মক তাঁহার সেনা হুই খণ্ডে বিভক্ত ক্রিয়া এক এক খণ্ড পুথক ক্রিয়া বিনষ্ট ক্রিভে পারেন। এরপ যুদ্ধে সাহস করা অকর্ত্তবা। ভার পর, এমন হুইতে পারে, রাজসিংহ যুদ্ধ না করিতেও পাবেন। নির্বিয়ে ঔরঙ্গজেবকে বাইতে দিতেও পারেন। ভাহা হইলে আরও বিপদ। ভাহা হইলে ঔরক্তেৰ চলিয়া গেলে রাজনিংছ পর্বতাৰতরণ कतिया छेत्रज्ञत्कत्वत्व शन्तान्यामी हरेत्न। हरेल জিনি যে যোগলের পলচাদ্বতী মাল, আসবাব দুটপাট ও সেনা ধ্বংস করিবেন, সে-ও কুল্ল কথা। আসল কথা, রসদের পথ বন্ধ হইবে। সমূথে কুমার জয়সিংহের সেনা। রাজসিংহের সেনা ও জয়সিংহের সেনা উভয়ের মধ্যে পড়িয়া ফাঁদের ভিতর প্রবিষ্ট মুবিকের মত দিল্লীর বাদশাহ সলৈক্তে নিহত হইবেন।

কলে দিল্লীখনের অবস্থা জালনিবছ রোহিতের বত,—কোনমতেই নিভার নাই। তিনি প্রভাবর্তন করিতে পারেন, কিন্তু তাহা হইলে রাজসিংহ উহার পশ্চান্থর্তী হইবেন। তিনি উদরপুরের রাজা অভল জলে ভ্রাইতে আসিয়াছিলেন—সে কথা দুরে থাকুক, এখন উনরপুরের রাজা উহার পশ্চাৎ করভালি বিতে দিতে ছুল্লি স্থানিক বাদশাহের অপরিমিক সৌরবের পক্ষেইর অপেকা প্রথমন্তি আরিকি সৌরবের পক্ষেইর অপেকা প্রথমন্তি আরিকি করিবের পক্ষেইর অপেকা প্রথমন্তি আরিকি করিবের পাকে ইহার অপেকা প্রথমন্তি আরিকি করিবের পাকে

छेत्रज्ञस्य । जिल्लाम-निश्ह हरेबा वृतिस्वत । ज्ञाहर । भनारेत । किब्रुट्डरे भनात्रस्य स्थास्य वर्ग हात . निर्मान ना ।

তথন আর কি হইতে পারে 
। এবনাত্র অংশা 

—উদরপুরে বাইবার বিদি অন্ত পথ থাকে । ওঁকে
শেবের আদেশে চারিদিকে আবারোহী পদাতি অন্ত 
পথের করানে ছুটিল । ওঁরদক্ষেব নির্মান্তরারীকেও 
ক্রিজ্ঞাসা করিরা পাঠাইলেন । নির্মান্তরারীকেও 
ক্রিজ্ঞাসা করিরা পাঠাইলেন । নির্মান্তরারী বলিল, 

ক্রামি প্রদানশীন স্ত্রীলোক— পথের কথা আমি কি 
ক্রামি প্রহার একটা পথ আছে। এক 
ক্রমাণ্তরার বাইবার একটা পথ আছে। এক 
ক্রমাণ্তরার ক্রমাণ্তরার 
ক্রমাণ্তরার 
ক্রমাণ্তরার 
ক্রমাণ্ডরা আইবে। ক্রম্বিক ক্রমান 
ক্রমাণ্ডলেছে লা। বে মোগল সংবাদ নিরাজে, ক্রেবাত্রেছে বা। বে মোগল সংবাদ নিরাজে, ক্রেবাত্রেছে বা। বে মোগল সংবাদ নিরাজে, ক্রেবাত্রেছে বা, কে কিকে কোন রাজপুত-সেনা নাই।

'ঔরলজে'ৰ ভাষিলেন। স্বলিলেন---"নাই, কিছ লুকাইয়া থাকিতে পায়ে।"

বে মন্সবদার পথ দেখিরা আসিরাজিল—বশ্ত
বাঁ—সে বলিল বে, "যে যোগল আনাকে প্রথমেই
এই পথের সন্ধান দের, তাহাকে আমি পর্কতের
উপরে পাঠাইরা দিবাছি। সে বদি রাজপুত-সেনা
দেখিতে পার, তবে আমাকে সঙ্গেত করিবে।"

ওরজ্জের বিজ্ঞানা করিলেন, "নে কি আনার সিপাহী :"

ৰথ্ত ৰী। না, লে এক জন সঙ্গাগ্ৰ। উদ্বপুৰে শাল ৰেচিতে গিৰাছিল। এখন নিৰিৱে ৰেচিতে আগিয়াছিল।

ঔরদক্ষের। ভাল, সেই পথেই, ভবে কৌঞ্চ শ্রহীয়া বাও।

তথন বাদশাধী হকুৰে কৌজ কিরিল। কিরিল
—কেন না, কিছু পথ কিরিলা আগিরা তবে রজু-পথে
প্রবেশ করিতে হয়। ইহাতেও বিশেব বিপদ্—
লালনিবছ বৃহৎ রৌহিত আর কোন্ দিকে বার দু
বেরলণ পারল্পর্বোর সহিত বোগল-দেনা আগিরাহিল
—তাহা আর রকিত চইতে পারিল না। বে
ভাগ আগে হিল; ভাহা পিছে পড়িল; বাহা
পিছনে হিল, ভাহা আগে চলিল। সেনার ভূড়ীর
ভাগ আগে আগে চলিল। বাদশাহ চুক্র বিলেন বে,
ভারু ও বোট-বাট এবং বাজে লোক সকল একণে
উষরণাগরের পথে বাক—পরে বেনার পালাভে

. छाहारा चानित्र। छाहारे हरेन। छेत्रक्रायन निष्क ুপ্দাতি ও ভোট কামান ও গোলনাজ সেনা লইয়া इक्ष প্ৰে চলিশেন। আগে আগে বণ্ত থা।

मिथ्या, बाक्षितिश्व निश्द्य यक लाक मिया পর্বত ছইতে অবভরণ করিয়া মোগলগেনার মধ্যে পড়িলেন। অমনই মোগললৈনা विश्व हरेबा গেল—ছবিকাধাতে বেল ফুলের মালা কাটিয়া (शम । এक छात्र छेत्रमामाद्वत माम त्रक्रमाया এক ভাগ পুর্ব-পথে, কিন্তু शक्टिः चात রাজনিংছের সম্মন্ত।

मागरमत विभएर छेनत्र विभए धहे (य, यथारन शछी, (पाछा, त्रामात्र छेनत वाम्मारहत (भौतासना-গণ-টিক সেইখানে, পৌরাজনাদিগের সম্বুর্থে, রাজ-निःह रोगरण व्यवजीर्ग इहेरमन। (मिश्रा, रययन हिन पिएल हफाइराया नन किन-विन कतिया फेटिंग. এই সলৈক্ত গত্নত্বে দেখিয়া রাজাবরোধের কাল-ভূমদীর দল ভেমনই আর্তনাদ করিয়া উঠিল। এখানে যুদ্ধের নামমাত্র ছইল নাঃ বে সকল আহ্দীরান তাঁহাদের প্রাধ্বায় নিযুক্ত ছিল-ভাছারা (क्रहे अञ्चनकामन कतिएक शांत्रिम ना-शांद्र বেগমেরা আহত হয়েন। রাজপুতেরা বিনাধুদ্ধে व्याक्तीमिशास् वसी कदिन। समक्ष महिशीशन खंदः **डीहां मिर्टशब अगःश अश्वारदाहिनी अञ्च**ठदीयर्श विना वृष्ट्य दायनिः एक विमानी इहेरमान ।

माणिक्लाल बाक्तिश्टहद निकटि निकटि बाटकन —ভিনি রাজনিংহের অভিশয় প্রিয়া মাণিকলাল शिक्षा युक्त करत निर्देशन कतिरामन,—"महाताचा-विशाण । अथन धारे मार्काती-मध्यनात्र महेना कि ক্রান্ত্রার ৷ আজ্ঞা হয় ত উদর পুরিয়া দ্ধি-চুত্ম (अबद्धेक बच देशामत छेन्द्रभूदत भाठीहेश विहे।"

वाक्तिरहं शांतिका विलालन-"এछ नहे-हृद উषम्पूरत नाहे। अनिशाहि, मार्क्डावीरमृत (शहे ৰোটা। কেবল উদীপুরীকে মহিবী চঞ্চকুমারীর कारक भाठाविश्वा पाछ। छिनि वेशात क्रम सामाटक ब्रिट्निय करिया येनिशास्त्र । चात्र ग्रेन छेत्रकास्वर द्र यन छेत्रमध्यनक किताहेश शांखा<sup>3</sup>

ৰাণিকলাল যোড়হাতে ৰলিল, "লুঠের সামগ্রী গৈনিকরা কিছু কিছু পাইয়া থাকে।"

.রাজনিংহ হানিতে হানিতে বলিলেন "ভোষার কাহাকেও প্ৰৰোজন থাকে গ্ৰহণ করিছে পার। क्षि बूगगुर्वामी, शिमुब मण्यक्षा।"

্ৰাণিক। উহারা মাচিতে গাইতে কানে।

राज्य नाहशास्त्र यन शिरण, बाजगुरू कि जाब खायात्मत मछ कीत्रभग तिथारेट भातित्व १ . गर উদিপুরীকে কেবল উদয়পুরে ছাড়িয়া দাও। পাঠাইয়া দাও।

মানিক। এ সমুজ্ঞধ্যে সে রক্স কোপায় পুলিয়া পাইব ? আমার ত চেনানাই। যদি আজ্ঞা হয়, ভবে হতুষানের মত এ গ্রহমাদন লইয়া গিলা মহিবীর কাছে উপস্থিত করি। তিনি বাছিয়া লইবেন। মাহাকে রাখিতে হয়, রাখিবেন, বাকিওলা ছাড়িয়া দিবেন। তাহারা উদমপুরের বাজারে স্থর্মা-মিশি (विष्या सिन्शांक क्रिट्र ।

এমন সময়ে মহাগতপুষ্ঠ হইতে নির্মালকুমারী রাজসিংহ ও মাশিক্লাল উভয়কে দেখিতে পাইল। ৰ্বযুগল উভোলন ক্রিয়া সে উভয়কে প্রণাম করিল। দেখিয়া রাজনিংহ মাণিকলালকে জিজ্ঞানা করিলেন, "ও আংবার কোনু বেগম ? হিন্দু বোধ हरेएछह--(ननाम ना कतिया, आमारमंत्र ध्रानाम कदिन ।".

मानिक्नान (मधिशा উচ্চছান্ত করিলেন। বলি-लन. "महाताष । ७ अवहै। ताही- ७हा त्राम इहेन কি প্ৰকাৰে ? উহাকে ধরিয়া আনিতে **হ**ইবে।"

এই বলিয়া মাণিকলাল হুকুম দিয়া নিৰ্মণ-কুমারীকে হাভীর উপর হইতে নামাইয়া আপনার নিকট আনাইল। নিৰ্মল কৰানা কছিয়া ছাসিভে चात्रक कृतिम। मानिकनान विकाम कृतिन, "अ আৰার কি 🤊 ভূমি বেগম হইলে কৰে 🥍

िर्मेश यूथ-(চाथ युवाहेबा बिलल. হজর ইম্লি বেগম। তস্লিম দে।

মাণিকলাল। তানাহয় দিতেছি—বেগম ত কুমি নও জানি: ভোমার বাপ-দাদাও কখনও বেগম হয় নাই— কিন্তু এ বেশ ক্ষেন 🏾

নির্মণ। পহেলা মেরা ছতুম ভাষিল কর— ৰাজে বাত,আবৃহি রাখ্।

মাণিকলাল। সীভারাম। বেগমনাহেবার थमक (१५।

निर्वत । हावाति हकूम (यहि देह कि हक्षत्र ) উদিপুরী বেগম সাছেবা সামনেকা পঞ্চলস্থার হাওদাওয়ালে হাতিপর তখরিফ রাখ্ভী টেই। **উन्**रका श्याता **रुक्**रिव शक्ति करू।

বলিতে বিল্ সুহিল না— মাণিকলাল তথনই উদীপুরীকে হাতী কুলত নামাইতে বলিল। উদিপুরী অবস্তাতন্ত্র কুল আর্ড করিছা কাঁদিতে कैंपिए नाविन। निर्मिक्नान क्ष्मधाना स्थाना

খালি ক্রিয়া, সে দেলা উদিপ্রীর হাতীর কাছে পাঠাইয়া দিয়া, দোলায় চড়াইয়া, উদিপ্রীকে লইয়া আসিল। তার পর মার্নিফলাল নির্মালক্ষারীকে কানে কানে বলিল "জী হাম্লী বেগম সাহেবা। আর একটা কথা—"

নির্পুল। চুপ রছ, বেভমিজ। মেরে নাম ছেলবৎ ইম্লিবেগ্য।

মাণিক। আছো, যে বেগমই হও না কেন, কেন-উল্লিয়া বেগমকে চেন ?

নির্মাণ জান্তে নেহিন্? বহ হামারি বেটা লাগ্ডী হৈ। দেখ আগাড়ী গোনেকা তিন কলস বোহাওদে পর জলুব দেতা হায়, বস্পর জেব-ভিলিশা বৈঠী হৈ।

মাণিকলাল তাঁছাকে হাতী ছইতে নামাইয়া দোলায় তুলিয়া লইয়া আসিদেন।

সেই সময়ে আবার কোন মহিনী হাওদার 
করির পরদা টানিয়া মুখ বাহির করিরা নির্মালকুমারীকে ভাকিল। মানিকলাল নির্মালকে কে

কিল্লাসা করিল, "আবার তোমাকে কে
ভাকিতিছে না "

নির্মণ দেখিয়া বলিল, "হাঁ। বোৰপুরী বেগন। কিন্তু উহাকে এখানে আনা হইবে না। আমাকে হাতীর উপর চড়াইয়া উহার কাছে লইয়া চল। ভনিয়া আসি।"

মাণিকলাল ভাষাই করিল। নির্প্রলক্ষারী বোধপ্রীর হাতীর উপর উঠিয়। তাঁহার ইস্রাসনত্ল্য হাওলার ভিতর প্রবেশ করিল। বোধপুরী বলিলেন, "আমাকে ভোষাদের সলে লইরা চল।"

नि। (कन मा १

খোৰপুরী। কেন, তা ত কতবার বলিছাছি। আমি এ ক্লেছপুরীতে, এ মহাপাপের ভিতর আর বাকিতে পারি না।

নির্বল। ভাষা হইবে না। ভোমার বাওরা হইবে না। আন্ধায়দি মোগল সামাল্য টিকে, ভবে ভোমার ছেলে দিল্লীর বাদশাল হইবে। আনরা গেই চেটা করিব। ভার রাজতে আমরা ছবে থাকিব।

त्वारश्री। चयन क्षा मृत्य कालि ना, वाहा! वाहणाह छन्ति, चातात द्वारण अवस्ति व वाहित्व ना। विवश्रासारण छोहात स्थान वाहित्ये।

নিৰ্মণ। এখনকায় কথা ব্লিউছি ইইস সাহা শাহজানার হকু, কালে ভিনি পাইবেল পাপনি আমানক আয় কোন আলা ক্রিনেস্ক কাঁ। আপনি

যদি আমার সঙ্গে এখন বান, আপনার প্রের অনিষ্ঠ হইতে পারে।

বোধপুরী ভাবিদা ৰদিদেন, "সে কথা সত্য, তোমার কথাই শুদিদাম; আমি বাইব না। ভূমি যাও।"

ী নিৰ্দাণকুষায়ী তখন উচ্চাকে প্ৰণাম করিয়া বিলায় প্ৰহণ করিলেন।

উদিপুরী এবং জেব-উদ্লিসা উপর্ক্ত সৈজে বেষ্টিত হইয়া নির্বলকুমারীর সহিত উ্দমপুরে চঞ্চল-কুমারীর নিকট প্রেরিত হইলেন।

### চতুর্থ পরিচেছদ অগ্রিচক্র বড় ভীবণ হইল

ভখন রাজসিংহ আর সকল পৌরাজনাকে---शकांक्रा, निरिकांक्रा, अदः चत्रांक्रा-नक्नरकर ঔরক্ষেত্র বে রন্ধু পথে প্রবেশ করিয়াছিলেন, সেই প্ৰে প্ৰবেশ ক্রিভে দিশেন। ভাহারা প্রবেশ করিলে পর, উভার সেনা নিভার হইল। ওরজ্জেবের অবশিষ্ট সেনা অগ্রসর হইতে পারিতেছে না—কেন না, রাজসিংছ পথ বন্ধ করিয়া বসিয়াছেন। কিন্ত ঔরলকেবের সাগরতুল্য অখারোহী সেনা বুদ্ধের উল্ভোগ কৰিতে লাগিল। ভাহাৰা খোড়ার মুখ কিরাইরা রাজপুতের সমুধীন হইল। রাজিসিংছ একটু ছটিয়া গিয়া তাহাদের পর্ব ছাড়িয়া দিলেন-ভাহাদের সকে বৃদ্ধ করিলেন না। ভাহারা "मीन् मीन्" भक्ष क्तिए क्तिए वामनाटक्री चाळाच्यादत वाष्मां द महीर्न त्रकुनत्व खरिवें করিয়াছিলেন, সেই পথে প্রবেশ করিল। রাজিসিংছ আৰার আগু হইলেন।

তার পর বাদশাহী তোবাধানা আসির।
উপস্থিত হইল। রক্ষণ নাই বলিলেই হয়, রাজপ্রতেরা তাহা পৃরিয়া লইল। তার পর থাজপ্র।
যাহা হিলুব ব্যবহার্যা, জাহা রাজসিংহের রসদের
সামিল হইল। যাহা হিলুব অব্যবহার্যা, তাহা
জোম-দোসালে লইয়া গিয়া কতক থাইল, কতক
পর্কতে ছড়াইল—পুগাল কুরুব এবং বজপততে
থাইল। রাজপ্তেরা দপ্তর্থানা হাতীর উপর
হইতে মানাইল—কতক বা পুড়াইয়া দিল, কডক্
বা হিভিয়া বিল। তার পর মালথানা—তাহাজে
বে বনরত্বালি আহে, পৃথিবীতে এনম আর
বোধাও নাই,—আনিতে পারিয়া রাজপ্ত সেমা-

শতিগণ লোভে উন্মন্ত হইল। তাহার পশ্চাতে
বড় গোলনাজ সেনা। রাজসিংহ আপন সেনা
সংযত কবিলেন। বলিলেন, "তোমরা ব্যক্ত হইও
না। ও সব তোমাদেরই। আজ হাড়িয়া দাও।
আজ এখন বুড়ের সন্ত নহে।" রাজসিংহ নিশ্চেই
হইয়া বহিলেন। ওংকজেবের সমস্ত সেনা রক্ষুপ্রেপ

তার পর মাণিকলালকে বিরলে লইবা গিরা বলিলেন, "আমি সেই মোগলের উপর অতাত্ত সন্তর ছইরাছি। এতটা স্বিধা ছইবে, আমি বনে করি নাই। আমি যাহা অভিপ্রেড করিয়াছিলাম, তাহাতে বৃদ্ধ করিয়া মোগলকে বিনষ্ট করিছে ছইত। একংশ বিনা বৃদ্ধে মোগলকে বিনষ্ট করিছে পারিব। মবারককে আমার নিকট লইয়া আসিবে। আমি তাহাকে স্মাণ্য করিব।"

পাঠকের স্বরণ থাকিতে পারে, ম্বারক মাণিকলালের হাতে জীবন পাইয়া ভাহার সঙ্গে জনবগ্র আসিংহ উহাের বীরজ্ব স্বর্গত ভিলেন, অভএব তাঁহাকে নিজ সেনামধ্যে উপ্রক্ত পদে নিযুক্ত করিয়াছিলেন। কিন্তু মোগল বলিয়া উটাংকে করিছ ছাম্বিত ছিল। আজ সেই ছাবে গুলুতর কার্য্যে ভার লইয়াছিল। সে গুলুতর কার্য্য ভার কইয়াছিল। সে গুলুতর কার্য্য আসকর হায়াহে গাঠক ব্রিয়া থাকিবেন বে, ম্বারকই ৬লাংকী মোগল সওলাগর।

মাণিকলাল আজা পাইরা মবারককে লইরা জীনিলেন। রাজনিংহ মবারকের আনক প্রশংসা করিলেন। বলিলেন, "ডুমি এই সাহস ও চাত্র্যা প্রকাশ করিয়', মোগল সভনাগর সাজিয়া, মোগল-সেনা রঙ্কুপথে না লইরা গেলে, আনক প্রাণিহতা। ইউত। ভোমাকে কেই চিনিতে পারিলে ভোমারও মহা বিপদ উপস্থিত হইত।"

মবারক বলিল, "মহারাজ! যে ব্যক্তি সকলের সমকে মধিয়াছে, যাহাকে, সকলের সংকে গোর দিরাছে, ভাহাকে কেহ চিনিভে পারিলেও চেনে না—মনে করে, ত্রম হইভেছে। আমি এই সাহসেই গিয়াছিলাম।"

রাজসিংহ বলিলেন, "একণে বদি আমার কার্য্য সিদ্ধ না হয়, ভবে দে আবার দোব। ভূমি বে সংবাহ চাহিবে, আমি তাহাই ভোমাকে দিব।"

क्रीदम कहिन, "बहातान । त नामरी माक क्रीम । जानि त्यानन हरेता त्यानत्तत्त त्रानास्तरतत्र উপার করিয়। দিয়াছি। আমি মুস্লমান ইইয়া হিন্দুরালান্থ(পনের কার্য্য করিয়াছি। আমি সভ্যবাদী হইয়া মিধ্যা প্রবঞ্জনা করিয়াছি। আমি বাদশাছের নেমক খাইয়া নেমকছারামী করিয়াছি। আমি মুত্যুবয়গার অধিক কট পাইভেছি। আমার আর কোন পুরস্কারের সাধ নাই। আমি কেবল এক পুরস্কার আপনার নিকট ভিকা করি। আমাকে তোপের মুধে রাধিয়া উড়াইয়া দিবার আদেল করুন। আমার আর বাঁচিবার ইচ্ছা নাই।"

রাজসিংহ বিষিত হইয়া বলিলেন, "বদি এ কাজে তোমার এতই কই, তবে এমন কাজ কেন্ করিলে ? আমাকে জানাইলে না কেন? আমি অন্ত লোক নিযুক্ত করিতাম। আমি কাহাকেও এতদুর মনঃপীড়া দিতে চাহি না।"

यनात्रक यानिकलालाक एतथाहेशा निशा बुनिल, "अहे यहाच्या व्यागात कीयन मान कतिशाहित्नन। हैंदात निलास व्याप्तार कीयन मान कतिशाहित्नन। हैंदात निलास व्याप्तार प्याप्त व्याप्त व्याप्त कि कार्य निष्क कि ना, क्रम ना, त्यांगा जित्र हिन्मूरक त्यांगालाता विद्यांगा कतिल ना। व्यापि हेदा व्याप्तेनात कतिल व्यक्त व्याप्त हेदा व्याप्त कि कि कि कि व्याप्त व्याप्त हेदा व्याप्त व्याप्त

রাজিগিংছ অত্যন্ত সন্তুট ছইলেন। বলিলেন, \*কাল ডোমাকে আমি রোগল-দেনার প্রবেশের অন্তুমতি দিব। আর এক দিন মাত্র থাক ! আমার কেবল একণে একটা কথা ভিজ্ঞান্ত আছে। ওরজ্জেব ডোমাকে বধ ক্রিয়াছিলেন কেন দে

মৰারক। ভাষা সহারাজের সাক্ষাৎ ৰক্তব্য নহে !

রাজসিংহ। মাণিকলালের সাক্ষাৎ ? ব্যারক । স্বালিরাছি। রাজসিংহ। আর এক্টিন অপেকা কর।

. धरे चारिता बालिगरह मनाबल्दक विशास

ভারপর ব্যক্তিকলাল ববারককে নিভূতে লুইবা পিরা ভিজার ক্রিলেন, সাহেব। বৃদি আুপুনা ষরিৰাক ইচ্ছা, তবে শাইজাদীকে ধরিতে আমাকে অন্ধুৰোধ করিয়াছিলেন কেন গ"

मबातक बनिन-"जुन। तिरहकी, जुन। जानि আর শাহজাদী লইয়া কি করিব? মনে করিয়া-ছিলাম বটে বে, যে সরভানী আমার ভালবাসার বিনিমরে আমাত্তে কালসাপের বিষদভে সমুপ্র তাহাকে তাহার কর্মের क्तिया यादियाहिन. •প্ৰতিফল দিব। কিন্তু মানুষ হাচা আৰু চাছে, কাল ভাষার সে ইচ্ছা থাকে না। আমি এখন মরিব নিশ্চয় করিয়াছি-এখন আর শাহজাদী পাইল 줘1 भारेग. ভাষাতে আমার কি? আমি আর কিছুই দেখিতে আসিব না।"

ৰাণিকলাল। ব্যেৰ-উন্নিগাকে বাধিতে বৃদ্ধি আপনি অন্ত্ৰত না কৰেন, তবে আনি বাদশাক্ষে নিকট কিছু যুব কইবা তাহাকে হাড়িয়া দিই।

ষৰারক। আর একধার ভাষাকে আমার দেখিতে ইচ্ছা আছে। একধার কিন্তাসা করিবার ইচ্ছা আছে যে, জগতে ধর্মাধর্মে ভাষার কিছু বিখান আছে কি না ? একধার শুনিবার ইচ্ছা আছে যে, সে আমার দেখিয়া কি বলৈ ? একবার জানিধার ইচ্ছা আছে যে, আমাকে দেখিয়া সে কি করে ?

মাণিকলাল। তবে আপনি এখনও ভাছার প্রতি অমুরজে ?

মৰারক। কিছুমাত্র না। একবার দেখিব মাত্র। আপনার কাছে এই পর্যান্ত ভিক্ষা।

# অষ্টম খণ্ড

# আগুনে কে কে পুড়িল ?

#### প্রথম পরিচেছদ বাদশাহের দাহনারগু

अमिरक वामनाइ वफ् शामरशारम अफिरमन! তাঁহার সমস্ত সেনা রন্ধুপথে প্রবেশ করিবার অল পরেই দিবাবসান হইল। কিন্তু রভ্রের অপর মুখে কেছট পৌছিল না। অপর মুখের কোন गरबाम नाहै। मक्तात भटतहे (महे मक्कोर्न तक भटब অভিশ্যু গাঢ় অন্ধকার ছ্টল। সমস্ত সেনার পথ আলোকযুক্ত হয়, এমন রোপনাইবের সর্ঞান সঙ্গে किछ्टे नारे. वाम्भारदत ७ व्याप्रमिर्गत निक्छे রোশনাই হইল-কিন্তু আর সমস্ত দেনাই গাঢ়-ভিষিরাছন। ভাহাতে আবার বন্ধর পার্বভাতনভ্ষি বিকীৰ্ণ উপল্থতে ভীষণ হট্মা আছে। যোডাসকল **हेक**त्र थाहेर्ल नागिन,—क्छ र्याड़ा चारताही गरमञ निष्दा शन ; चनत चरेक शाममनेटन निष्ठे হইয়া অৰ ও আৱোহী উতত্ত্ব আহত বা নিহত स्रेम। ,क्छ राजीव शाद्य वक् कुर्मिनाथक कृष्टिक नागिन-एकिशन इक्स्नीई दुर्देशी देखकः কিরিতে লাগিল। অখারোহিশী খ্রীগণ ভূপতিতা रदेश अपनत्त, रिक्टिश्वेद तनिक देवेश आर्जनाः

করিতে লাগিল। দোলার বাহকদিগের চরণ্যকল
কতবিকত হইরা রুধিরে পরিপ্লুত হইতে লাগিল।
পদাতিক সেনা আর চলিতে পারে না—পদখাননে
এবং উপলাঘাতে অত্যক্ত পীড়িত হইল। তথন
ঔরেজের রাত্রিতে সেনার গতি বন্ধ করিয়া শিবিরসংস্থাপন করিতে অহ্যতি করিলেন।

কিন্ত ভাষ্ ফেলিবার স্থান নাই। অতি কটে বাদশাহ ও বেগমদিগের ভাষ্ব স্থান হইল। আর কাহারও হইল না। যে যেখানে ছিল, সে সেইখানে রছিল। অখারোহী অখারুঠে—গজারোহী গঞারুঠি—গলাতিক চরণে তর করিয়া রছিল। কেই বা কঠে পর্বতসাম্বদেশ একটু স্থান করিয়া ভাহাতে পা বুলাইয়া বসিয়া রছিল। কিন্তু সাম্বদেশ কুরাব্রাহণীয়, এমন খাড়া বে, উঠা বাধ না। অধিকাংশ লোকই এরপ বিপ্রামের স্থান পাইল না।

ভার পর বিপদের উপর বিপদ—খাভের অভ্যন্ত অভাব। সলে বাছা ছিল, তাহা ত রাজপুডেরা স্টিরা লইরাছে। বে রক্ত\_পথে সেনা উপন্থিত— স্থানে অভ খাডের কথা দূরে খাক, বোড়ার খাস পর্যন্ত পাওরা বার না। সমত দিনের পরিপ্রদের পর কেছ কিছু খাইতে পাইল না। বারশাহ কি বেগমেরাও নয়। কুধার, নিজার অভাবে, সকলে মৃত্যায় হইল। মোগলসেনা বড় গোলবোগে পড়িল।

এ দিকে বাদশাছ উদিপুরী এবং জেব-উল্লিমার হরণ-সংবাদ প্রাপ্ত ছইলেন। ক্রোধে অগ্নিক্ল্য অলিয়া উঠিলেন। একা সমস্ত সৈনিক্দিগকে নিছত করা ধান্ধ না, নহিলে ঔরঙ্গক্তেব তাহা করিতেন। বিবরে নিক্ল সিংছ সিংহীকে পিঞ্জাব্দ দেখিলে যেরূপ গর্জন করে, ঔরঙ্গজ্ঞেব সেইরূপ গর্জন করিতে লাগিলেন।

গতীর রাত্রে দেনার কোলাহল কিছু নির্ব্ত হইলে, অনেকে গুনিল, অভিদ্রে অনেক পাহাড়ের উপর যেন বহুদংখ্যক বৃক্ষ উন্মূলিত হইতেছে। কিছুব্নিতে না পারিয়া অথবা ভৌতিক শব্ব মনে ক্রিয়া সকলে চুপ্ ক্রিয়া রহিল।

#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

#### माहरन नामभारकत वह खाना

রাত্রিপ্রভাতে উরঙ্গবেষ গৈছচালনার আদেশ ক্রিলেন। নেই বুল্ডী সেনা—ভোপ লইয়া **চ** হুর **জি**ণী—অতি ফ্রতপদে दक्ष गृर्थत छ एक एन চলিল। কুৎপিপাসায় সকলেই অভ্যস্ত ক্লিষ্ট— वाहित हहेरण তবে পানাशास्त्रत छत्रगा-- गकरण শ্রেণীভক করিয়া ছুটিল। উৎক্ষকের নিজে উদিপুরী ও ক্ষেৰ-উলিবাকে মুক্ত করিয়া উদয়পুর নিঃশেষে ভত্ম করিবার অন্ত আপনার ক্রোবাগ্রিতে আপনি দৃগ্ধ इंट्रेंट्डिश्लिन—िङ्नि चाद्र किছ्याळ देश्यावन्यन ক্ষিতে পারিলেন না। বড় ছুটাছুটি ক্রিয়া যোগসংশনা হন্ত্র পথে উপস্থিত হট্ল। উপস্থিত ছইয়া দেখিল, মোগলের সকালা ঘটিবার উপক্রয হইয়া আছে। বন্ধ-মুখ বন্ধ। রাত্রিতে রাজপুতেরা সংখ্যাতীত মহামহাকৃত্ সকল ছেদন করিয়া প্রত-শিখর হইতে রদ্ধ্য ফেলিয়া নিয়াছে—পকাতাকার লপলৰ ছিল বৃক্তবালি বন্ধ মূথ একেবারে বন্ধ করিয়াছে; হন্তা, অখ, পণাতিক দুরে পংক, শুগাল-কুকুরেরও যাতায়াতের প্র নাই।

যোগদ-দোমামধ্য খোরতর আন্তনাদ উঠিল, আগগণের রোদনধ্বনি শুনিয়া ঔরদক্ষেবের পাধাণ-নিমিত হাদরও কম্পিত হুইদ।

গৈন্তের প্ৰপরিকারক সম্প্রদায় অত্যে বাকে, কিন্তু এই সৈম্ভকে বিপরীত-গতিতে রঙ্কে প্রবেশ ক্রিতে হইয়াছিল বলিয়া, তাহারা পশ্চাতে ছিল। ওঁরক্তের প্রবন্ধতঃ ভাহাদিগকে সমূথে আনিবার क्रम चाका श्राह्म कदिएम। কিছ ভাহাদের আসা কালবিল্ছের কথা। ভাহাদের অপেকা कतिएक श्राटन, इम्र क रम मिनल जैनवारम कांग्रिय। चक्र वर छेड़क्र बाद हुकूम मिलन (य, भनाष्टिक रेन छ এং অন্ত যে পারে, বহু লোক একতা হইরা, গাছের প্রাচীরের উপর চড়িয়া, গাছসকল ঠেলিয়া পাশে\* ফেলিয়া দেয়, এবং এই পরিশ্রমের সাহায্য জন্ম হস্তি-সকলকে নিয়ক্ত করিলেন। অত এব সহল্ৰ সহল্ৰ পদাতিক এবং শত শত হন্তী ক্ষরিতে ছুটিল। বুক্-প্রাকার ভগ্ন বুক্ত-প্রাকারমূলে यथन म कन हहेल, ज्थेन व्यमनहे शिक्षिनिश्वत हहेर्ड (यमन ফাল্লনের বাড্যায় শিলাবৃষ্টি হয়, তেমনই বৃহৎ প্রস্তিরখণ্ডের অবিশ্রাস্ত ধারা পড়িতে লাগিল। পদাভিক সকলের মধ্যে কাহারও হস্ত, কাহারও পদ, কাহারও মন্তক, কাহারও কক, কাহারও বক চ্ণীকৃত হটল-কাহারও বা সমস্ত শরীর কর্দ্ম-পিণ্ডবৎ হটমা গেল। হস্তিদকলের মধ্যে কাহারও কুম্ভ, কাহারও দম্ভ, কাহারও মেরুদও, কাহারও পঞ্জর ভগ্ন হইয়া গেল, হস্তী সকল বিকট চীৎকার ক্রিতে ক্রিতে প্রাতিক সৈত্র প্রত্তে বিদ্লিত ক্রিতে ক্রিভে প্লায়ন ক্রিল. উরঙ্গজেধের সমস্ত সেনা বিত্রস্ত ও বিধ্বস্ত হইয়া উঠিল। সকলে উর্দ্ধন্ত করিয়া সভয়ে দেখিল, পর্বতের শিরোদেশে সহস্র সহস্র রাজপুত পদাতিক পিপীলিকার মত শ্রেণীবছ হইয়া আছে। যাহারা প্রস্তর্থতের আঘাতে আহত বা নিহত না হইল. রাঞ্পুতগণের বন্দুকের গুলীতে তাহারা মরিল। ওরস্বজ্বের দৈনিকেরা বুক্ষপ্রাকারমূলে ক্ণমাত্র ভিষ্টিভে পারিল না।

ভানিমা ঔরজ্জের সৈন্তাধ্যক্ষগণকে তিরম্বত করিয়া পুনর্কার বৃক্ষপ্রাচীর ভালের উভ্তম করিছে আদেশ করিলেন। তখন "দীন দীন" শক্ষ করিয়া মোগল-দেনা আবার মুটিল। আবার রাজপুত-দেনাক্ষত ওলীর বৃষ্টি এবং শিলাবৃষ্টিতে বাত্যান্যমীপে ইক্ষেত্রের ইক্র মত ভ্যিশামী হইল। এইরপ পুনং পুন: উভ্যম করিয়াও মোগল-দেনা বৃক্ষপ্রাহার ভ্রম করিতে পারিল না।

· তথ্ন ক্রিকাজন হতাশ হইয়া সেই বৃহতী সেনাকে বৃদ্ধ কিবিতে আদেশ করিলেন। বৃদ্ধে বৃদ্ধি শুসনা অধুবৃশ করিয়াছিল, সেই তারাচরণকে যে বাড়ী করিয়া দিয়াছিলেন, তাহী বেচিয়া কুলকে কাগজ করিয়া দিলেন।

বেচিয়া কুলকে কাপজ কার্য়া দিলেন।
পাঠক মহাশয় বড় বিরক্ত হুইলেন তিট্নী
এত দূরে আঝায়িকা আয়েন্ত হুইল। এত দূ
বিবর্কের বীজবপন হুইল।

বিধুরুক্-

নবম পরিচেছদ হরিদাসী বৈশ্ববী

विधवा कुन्सनन्तिनी नरशरसद ग्रंट किछ्निन কালাভিপাভ করিল। এক দিন মধাভের পর পৌরস্তীর: সকলে মি গিড ছইয়া পুরাতন ৰসিয়াছিল। অন্ত:পুরে ঈশবরূপার অনেকগুলি: সকলে স্ব স্মনোমত গ্রাম্য-ন্ত্ৰীস্থলভ কাৰ্যো ব্যাপ্তা ছিল। তাহাদের মধ্যে অনতীতবাল্যা কুমারী চইতে প্রিতকেশা ব্যায়ণী পর্যায় সকলেই ছিল। কেহ চুল বাধাইতেছিল, কেছ দ্ৰুল বাধিয়া দিতেছিল, কেছ মাথা দেখাইতে ছিল, কেহ মাধা দেখিতেছিল এবং "উঁউ" করিয়া উকুন মারিতেছিল: কেহা ালা দল তুগাইতেছিল, কেই ধান্ত হল্তে ভাষা ভুলিভেছিল। কোন স্থল্বী স্বীয় বালকের জন্ম বিচিত্র কাঁথা সিয়াইতেছিলেন, কেচ বালককে ভঞ্চপান করাইভে-ছিলেন, কোন স্থন্দরী চুলের দড়ি বিনাইতে-ছিলেন, কেই ছেলে ঠেশাইতেছিলেন, মুখব্যাদান করিয়া তিনগ্রামে সপ্তস্তরে রোদন করিতেছিল। কোন রূপদী কার্পেট বুনিতেছিলেন, কেছ থাবা পাতিয়া তাহা দেখিতেছিলেন। কোন চিত্রকুশলা কাহারও বিবাহের কথা মনে করিয়া পিঁড়িতে আলপনা দিতেছিলেন, কোন সদগ্রন্তর্গ-গ্রাহিণী বিভাৰতী দাও রাষের পাঁচালী পড়িতে-ছিলেন, কোন ব্যীয়সী পুজের নিন্দা করিয়া শ্রোত্তী-বর্ণের কর্ণ পরিতৃপ্ত করিভেছিলেন, কোন রসিকা যুবতী অর্দ্ধান্টমতে স্বামীর রসিক্তার বিবরণ गथीरमद कारन कारन बनिया विविधित मरनार्यमना বাড়াইভেছিলেন। কেহ গৃহিণীর নিন্দা, কেই কর্তার निन्मा, (कह अछिवागीपिरगद निन्मा, कदिए हिरमन ; चरनरक्रे चाजुश्रम्रा *ব*ব্লিভেছিলেন। স্থামুখী কর্ত্ব প্রাতে নিজ বুদ্ধিহীনভার জন্ম মৃত্-ভংগিতা হইয়াছিলেন, জিনি আপনার বৃদ্ধির অসাধারণ প্রাথর্টোর অনেক উদাহরণ প্রয়োগ করিতেছিলেন। বাহার বন্ধনে প্রায় লবণ স্মান

क्यती, शिक्ष जानमात्र भाकरेनभूगा नशस्य स्वीर्ध বক্ততা ক্রিতিছিলেন : বাহার স্বামী প্রামের মধ্যে গণ্ডমুখ্য 😘 🖺 সেই স্বামীর অলৌকিক পাডিতা, কীৰ্তন কৰিছ স্বিনীকে বিমিতা করিতেছিলেন। याहान कि विक अकृषि कुछ वर्ग यात्रिख. তিৰি ক্রাজী বলিয়া আকালন করিতেছিলেন। সূৰ্বাৰী ঐগভায় ছিলেন না। তিনি কিছু গৰিবতা, সভাদামে বড় বসিতেন না এবং তিনি প্রতিল অন্ত সকলের আমোদের বিয় হইতা কলেই তাঁহাকে ভয় করিত, তাঁহার নিকট মন প্লিয়া সকল কথা বলিত না। কিন্তু কুল্মনিলনী একণে এই সম্প্রদায়েই থাকিত, এখনও ছিল। সে একটি বাল্ককে ভাহার মাভার অমুরোধে ক. খ. निथाहर छिन, कुन रनिया पिरछहिन, छाहात हाछ অস্ত বালকের করন্ত সম্দেশের প্রতি হাঁ করিয়া চাচিয়া ভিল: প্রভারাং ভাষার বিশেষ বিশ্বালাভ হইতেছিল।

এমন সময়ে সেই নারীসভামগুলে "কর রাংশ্" বলিয়া এক বৈফাবী আসিয়া দাঁডাইল।

नार्शितक ठीक्रवाणीए निठा चिषित्रवा हरें जिया जार्थित हरें जार ज्याणी जार्थित है स्थित विवास ज्याणित हरें जार क्रिक्शी कि तक चार्थित हरें हरें जार क्रिक्शी कि तक चार्थित क्रिक्शी कि विवास क्रिक्शी कि विवास क्रिक्शी कि विवास क्रिक्शी कि विवास क्रिक्शी क्रिक्शी कर्मा चार्य मार्थित क्रिक्शी क्रिक्शी कर्मा चार्य मार्थित क्रिक्शी कर्मा चार्य मार्थित क्रिक्शी कर्मा चार्य मार्थित क्रिक्शी कर्मा चार्य मार्थित क्रिक्शी क

সকলেই বিশ্বিত হইয়া দেখিল. বে, বৈক্ষরী ব্বতী, ভাছার শরীরে আর রূপ ধরে না। সেই বহুমন্দরীশোভিত রম্পীমগুলেও কুন্দনন্দিনী ব্যতীক্ত ভাছা হইতে সমধিক রূপাবতী কেছই নহে। ভাছার ক্রিত বিধাধর, অগঠিত নালা, বিক্যারিত কুরেন্দীবর্তুলা চক্ষ্, ডিঅরেন্দাবৎ ক্রব্গল, নিটোল ললাট, বাহুর্গের মূণালবৎ গঠন এবং চম্পকলামবৎ বর্ণ রম্পীকুলছ্র্লিত। কিন্তু সেখানে বিল কেছ সৌন্দর্যোর সম্বিচারক থাকিত, তবে সে বলিত যে, বৈক্ষরীর গঠনে কিছু লালিত্যের অভাব। চলনফেরণ—এ সকলও পৌরুব।

বৈক্ষণীর নাকে রসকলি, মাধার টেড়িকাটা, পরণে কালাপেড়ে সিমলার ধুতি, হাতে একটি খনন। হাতে পিতলের বালা এবং তাহার উপর । জনতরক চুড়ি।

ज्योत्नोक्तिरशत मत्था এक जन बरबारकार्धा कहिन, "हा। शा, छुमि रक शा १"

टेरकारी कहिल, "आयात नाम हतिमात्री देवकारी, मार्जाकडाणीया जान समृद्ध ?"

তখন "শুন্ধো গো শুন্ধো" এই ধ্বনি চারিদিকে আবাদ রুদ্ধের কণ্ঠ ছইতে বাছির ছইতে
লাগিল। তখন খন্ধনী ছাতে বৈফাৰী উঠিয়া গিয়া
ঠাকুরাণীদিগের কাছে বসিল। সে যেখানে বসিল,
সেইখানেই কুল ছেলে পড়াইতেছিল। কুল অত্যস্ত গীতপ্রিয়, বৈফাৰী গান করিবে শুনিয়া সে ভাছার
আর একটু সরিকটে আসিল। ভাছার ছাত্র সেই
অবকানে উঠিয়া গিয়া স্নেশভোজী বাদকের ছাত
ছইতে স্নেশ কাডিয়া লইয়া আপনি ভক্ষণ ক্রিল।

বৈষ্ণ বিজ্ঞাসা করিল, "কি গান্বিৰ গ" তথন শ্রোজ্ঞাগণ নানাবিধ ফরমান্তেল আরক্ত করিলেন; কেই চাহিলেন "গোধিল অধিকারী"—কেই "গোপাল উড়ে।" যিনি দাশরধির পাঁচালী পড়িতে-ছিলেন, তিনি তাহাই কামনা করিলেন। তাহারই টাকা করিতে গিয়া মধ্যবয়নীরা 'স্থান্থান' এবং বিহে বিলয়া মণ্ডভেদ প্রচার করিলেন। কেই চাহিলেন 'গোষ্ঠ'—কোন লজ্জাহীনা ব্বতী বলিল, "নিধুর টপ্লা গাইতে হয় ত গাও—নহিলে গুনিব নাম" একটি অফুটবাচা বালিকা বৈফ্লীকে দাস্নে দাস্নে দাস্নে দাস্নে দাস্নে দাস্নে দাস্নে দাস্নে

কৈবৰ সকলের হর্ম তনিয়া কুলের প্রতি
বিভাগামতুলা এক কটাক করিয়া কছিল, "ইয়া
গ:—তুমি কিছু ফরমায়েস করিলে না ?" কুন্স তথন
ক্ষাবনতম্বী হইয়া অল একটু হাসিল, কিছু উত্তর
করিল না ; বিশ্ব তথনই এক জন বয়লার কানে
কানে কহিল, "কীউন গায়িতে বল না ?"

বয়তঃ তথন কহিল, "ওগো, কুল্প কীর্ত্তন করিতে বলিতেছে গো।" তাহা তনিয়া বৈঞ্চবী কীর্ত্তন করিতে আরম্ভ করিল। সকলের কথা টালিয়া বৈক্ষবী তাহার কথা রাখিল দেখিয়া কুল্প বন্ধ, লক্ষিতা হইল।

হিরদাসী বৈক্ষৰী প্রথমে ধঞ্জনীতে ছুই একবার মূছ মূছ যেন জীড়াছেলে অঙ্গলি প্রহার করিল। পরে আপন কঠনবায়ে অভি মূছ মূছ নবৰসভ্তপ্রেরিভা এক প্রমন্ত্রীর অঞ্চনবৎ স্থাবের আলাপ করিতে লাগিল—যেল গজাশীলা বালিকা খামীর নিকট প্রথম প্রেমব্যক্তি অন্ত মুথ কুটাইতেছে। পরে অকুলাৎ দেই কুদ্রপ্রাণ ধন্ধনী হইতে বাছবিছ্যানিধারদের অনুনিজনিত শব্দের স্তায় মেঘগজীর শব্দ বাছির হইল এবং তৎসকে শ্রোত্রীদিগের শরীর কটকিত করিয়া অপ্যরোনিন্দিত কণ্ঠধনি সমূধিত হইল। তথন রমনীমণ্ডল বিমাত বিমোহিতিত্তে শুনিল বে, সেই বৈষ্ণবীর অভুলিত কণ্ঠ অট্টালিকা পরিপ্রকির্মা আকাশমার্গে উঠিল। মৃঢ়া পৌর-ত্রীগণ সেই গানের শারিপাট্য কি বুনিবে পু বোদ্ধা পানিলে বুনিত যে, এই সর্ব্যানীণ-তাললয়খন-পরিশ্রে গান কেবল স্থকণ্ঠের কার্যানহে। বৈষ্ণবী যেই হউক, সে সঙ্গীতবিস্তায় অগাধারণ স্থানিকত এবং অন্তর্ধারণ তাহার পারদ্বানী।

বৈষ্ণী গীত স্মাপন করিলে, পৌরস্ত্রীগণ ভাষাকে গায়িবার জন্ত পুন্দত অহুরোধ করিল। ভখন হরিদাসী সভ্জাবিলোলনেত্রে কুন্দনন্দিনীর মুখপানে চাহিয়া পুন্দত কীর্ত্তন আরম্ভ করিল—

> "<u>श</u>ेरूथलङ्क--(एथरना न'रल (ह, তাই এসেছিলাম এ গোকুলে। আমায় স্থান দিও রাই চরণভলে। यात्मद्र पाद्य ठूटे यानिनी, ভাই সেক্ষেছি বিদেশিনী. এখন বাঁচাও রাখে কথা কোয়ে, ঘরে যাই হে চরণ ছুঁয়ে। দেখবো ভোমায় নয়ন ভ'রে. ভাই বাজাই বাশী ঘরে ঘরে। ধখন রাধা বলে বাজে বাঁশী। তখন নয়নজনে আপনি ভাগি ত্যি যদি না চাও ফিরে. ভবে যাব সেই যমুনাভীরে, ভাঙ্কো বাশী ভেজ্ব প্রাণ, এই বেলা ভোর ভাকুক মান। खाखद रूथ दाहे नित्र चान, বিকাইমু পদতলে, এখন চরণ নৃপ্র বেঁধে গলে, পশির যয়না-জ্যাল ॥"

গীত স্বাধ্য হইনে বৈশ্ববী কুন্দনলিনীর মুখপ্রতি চাহিয়া বলিল, "গীত গাহিয়া আমার মুখ ভ্রহাই-তেছে, আমায় এইটুজেল লাও।"

কুল পাতে করিয়া লল আনিল। বৈষ্ণ্যী কহিল, "তোমাদিগ্রে পাতে আমি ছুইব না। আসিৰা আমার হাতে চালিৰা দাও; আমি জাতি-বৈক্ষৰী নহি।"

ইহাতে ব্ৰাইল, বৈষ্ণী পূৰ্বে কোন অপৰিজ্ঞ লাভীয়া ছিল, একলে বৈষ্ণৰী হইয়াছে। এই কথা ভানিয়া কুল ভাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ জল ফেলিবার যে স্থান সেইবানে গেল। যেখানে অন্ত প্রীলোকেরা বসিয়া রহিল, লে স্থান ছইতে ঐ স্থান এরপ ব্যবধান কে তথায় মৃত্ব মৃত্ব কথা কহিলে কেই ভানিতে পায় না। সেই স্থানে গিয়া কুল বৈষ্ণবীর হাতে জল ঢালিয়া দিভে লাগিল। বৈষ্ণবী হাত-মুখ ধুইতে লাগিল। ধুইতে ধুইতে অস্তের অশ্তব্যে বৈষ্ণবী মৃত্ব মৃত্ব বলিতে লাগিল, "তুমি না কি গা কুলা?"

কুন্দ বিশিতা হইয়া শিজানা করি**ল,** "কেনগাণ"

ংক্ষরী। ভোমার শাশুড়ীকে কখন দেখিয়াছ ?

কুন্দ শুনিয়াছিল যে, তাহার শাশুড়ী এটা হইরা দেশত্যাগিনী হইয়াছিল।

বৈষ্ণনী। ভোমার শান্তভী এখানে আসিরা-ছেন। তিনি আমার বাড়ীতে আছেন, ভোমাকে একবার দেখবার জন্ত বড়ই কাঁদিতেছেন—আহা! হাজার হোক্ শান্তড়ী। সেত আর এখানে আসিরা ভোমাদের সিরীর কাছে পোড়ার মুখ দেখাতে পার্বেনা—তা তৃমি একবার কেন আমার সঙ্গে গিয়ে ভাকে দেখা দিয়ে এস না ?

কুন্দ সরদা হইলেও বৃদ্ধিল যে, সে শাশুড়ীর সঙ্গে সম্বন্ধবীকারই অকর্ত্তর। অতএব বৈঞ্গীর কথার কেবল ঘাড নাডিয়া অস্থীকার করিদ।

কিন্ত <ৈ ক্ষরী ছাড়ে না.—পুন: পুন: উত্তেজনা ক্রিতে লাগিল। তখন কুন্দ ক্ছিল, "আমি গিন্নীকে না বলিয়া হাইতে পারি না।"

হরিদাসী মানা করিল। বলিল, "গিরীকে বলিও না। বাইতে দিবে না। হয় ত ভোমার শাশুড়ীকে আনিতে পাঠাইবে, তাহা হইলে ভোমার শাশুড়ী দেশছাডা হইয়া পলাইবে।"

বৈক্ষৰী যতই দাৰ্চ্য প্ৰকাশ কৰুক, কুলা কিছুতেই স্থামুখীর অনুমতি ৰাতীত যাইতে সমত হইল না। তখন অগত্যা হরিদাসী বলিল, "আছো, তবে তুমি গিলীকে ভাল কুরিয়া বলিয়া বেথো। আমি আর এক দিন আসিলা লইয়া যাইব; কিছ দেখো, ভাল করিয়া ব'লো; অংগ একটু কাঁদাকাটা ক্রিও. নহিলে ছইবে না।" কুন্দ ইহাতে বীক্বত হইল না, কিন্তু বিঞ্চবীকে ই। কি না, কিছুই বলিল না। তথন হরিদাসী হত্তমুখ প্রকালন সমাপ্ত করিয়া অন্ত সকলের কাছে
ফিরিয়া আসিয়া পুরকার চাহিল। এমন সমর্মে
সেধানে স্বাযুখী আসিয়া উপস্থিত হইলেন।
তথন বাজে কথা একেবারে বন্ধ হইল, অল্লবয়ম্বারা
সকলেই একটা একটা কাজ লইয়া বসিল।

স্ধাৰ্থী ছরিদাসী দে আপাদমন্তক নিরীকণ করিয় কহিলেন, "তুমি কে গা ?" তথন নগেল্ডের এক মানী কহিলেন, "ও এক জন বৈহুবী, গান করিতে এসেছে। গান বে স্থলর গায়! এমন গান কথনও শুনিনে মা। তুমি একটি শুনিবে ? গা ভো গা ছারদাসী। একটি ঠাককণবিষয় গা।"

হরিদাসী এক অপূর্ক জামাবিষয় গায়িলে সূর্য্য-মুখী তাহাতে ঘোহিতা ও প্রীতা হইয়া বৈফ্টীজে ব পুরস্কার পূর্কক বিদায় ক্রিলেন।

বৈষ্ণবী প্রণাম করিয়া এবং কুলের প্রতি আর একবার দৃষ্টিকেপ করিয়া বিলায় সইল। স্থামুখীর চক্ষের আড়ালে গেলেই সে ধঞ্জনীতে মৃত্ মৃত্ থেমটা বাদ্ধাইরা মৃত্ মৃত্ গায়িতে গায়িতে গেল,—

"আয় রে চাঁদের কণা।
তোরে থেতে দিব ফুলের মধু,
পর্তে দিব সোণা।
আতর দিব শিল্যিভারে,
গোলাৰ দিব কার্কা ক'রে,
আর আপনি সেজে বাটা ভোরে
দিব পানের দোনা।"

रेवक्षरी शिल जीलारकता चरनकक्ष दिक्यम থৈক্ষৰীর প্রসঙ্গ লইয়াই রহিল। প্রথমে ভাহা 🚾 স্থাতি আরম্ভ হইল। পরে ক্রমে একট একট খুত বাহির করিতে লাগিল। বিরাজ বলিল, "তা হউক কিন্তু নাকটা একটু চাপা।" তখন খাহা विन, "रक्षे वाभू रफ (कॅकारम।" छथन हक्क्यशी वनिन, "इनश्रमा (यन भरनद्र मड़ी।" ৰলিল, "কপালটা একটু উঁচ়া" কমলা বলিল, "ঠোট ছখানা পুরু<sup>।"</sup> হারাণী ৰলিল, "গডনটা বড কঠি কঠি।" প্রস্থা বলিল, "মাগীর বুকের কাছটা राम योखांद्र मशीरात मछ. रार्थ चुना करता" वह-क्राप्त क्ष्मको रेक्करी मीखहै चविकीय क्रिक्टिक दनिया প্রতিপর হইল। ভখন ললিতা বলিল, "তা,দেখিতে বেমন হউক, মাগী গায় ভাল।" তাহাতেও,নিভার নাই। চক্ৰমুখী ৰলিল, "তাই বা কি, মাসীর গলা মোটা।" মুক্তকেনী বলিল, "ঠিক বলেছ—মাগী

रयम गोष्ठ छारक।" अनक विक्रम, "माधि भान भारत ना, এक्टांश्व पाछ द्रारम्भ भान भाहरण भारित ना।" कनक विक्रम, "माधीन छानटबार नाहे।" करम शिक्षत हरेन रय, हरिमांगी देवस्वी रकरन रय यात পत-नाहे क्रिश्चा, अमन नरह— छाइत शास्त्र यात भारत-नाहे मन।

# দশম পরিচেছদ

#### বাবু

हितानी देवसदी मुख्यितात ग्रह हरेए विकास ছইয়া দেবীপুরের দিকে গেল। দেবীপুরে বিচিত্ত লোহবেইল-পরিবেষ্টিত এক প্রপোষ্ঠান আছে। **`ভিয়াংট্য নানাবিধ ফলপুল্পের বৃক্ষ, মধ্যে পুক্ষরিণী,** তাহার উপরে বৈঠকখানা। হরিদাসী দেই প্রপো-স্থানে প্রবেশ করিল এবং বৈঠকখানায় প্রবেশ ক্রিয়া এক নিভত ককে গিয়া বেশপরিত্যাগে প্রবৃত্ত হইল। অক্সাৎ সেই নিবিড় কেশদামর্রিত কৰরী মন্তকচ্যত হইয়া পড়িল, সে ত পরচুলা মাত্র।. বক হইতে জন-যুগদ খিলি—তাহা বস্ত্রনির্মিত। বৈষ্ণ্যী পিডলের বালা ও অলভরক চড়ি খুলিয়া (किनिन-त्रगक्नि धुरेन। छ्वन छेलयुक्त लिडिइन <u>পরিধানাণ্ডর বৈষ্ণীর</u> জীবেশ ঘুটিয়া এক অপুর্ব স্থার যুবা পুরুষ দাঁড়াইল। যুবার বয়স পঞ্বিংশ বৎসর, কিন্তু ভাগ্যক্রমে মুখমগুলে রোমাবসীর চিক্ মাত্র ছিল না। মুখ এবং গঠন কিশোরবয়ফের ভার।) কান্তি পরম অন্দর। এই ধ্বা পুরুষ দেবেন্দ্র ক্রাক্ত পুর্বেই তাহার কিছু পরিচয় দেওয়া **ब्हे**शरंक ।

'দেবেক্স এবং নগেন্দ্র উভয়েই একবংশসভ্ত;
কিন্তু বংশের উভয় শাখার মধ্যে পুরুষ্ণুক্রমে
বিবাদ চলিতেছে। এখন কি, দেবীপুরের বাবুদিগের সঙ্গে গোবিলপুরের বাবুদিগের মুখের

ভালাপ পর্যান্ত ছিল না। পুরুষ্ণুক্রমে ছুই শাখার

মেকিদমা চলিতেছে। শেবে এক বড় মোকদমায়
লগেলের পিতামহ দেবেল্ডের পিতামহন্দে পরাজিত
ক্রায় দেবাপুরের বাবুরা একেবারে হীনবল হইয়া
পড়িলেন। ভিক্রীজারিতে তাঁহাদের সর্ব্যর গেল
—গোবিলপুরের বাবুরা তাঁহাদের ভালুকসকদ
ক্রিমিঃ সইলেন। সেই অবধি দেবীপুর ভ্রম্ভেজা,
গোবিলপুর বৃদ্ধিত্তী হুইতে লাগিল। উভয় বংশে
আর কথনও মিল হুইল না। দেবেল্ডের পিতা

ক্ষা ধন-গৌরব পুনর্ক্ষিত ক্রিবার অভ্য এক উপায় क्तिरमन। शर्मन चातु नारम चात्र अक चन चभी-দার হরিপুর জেলার মধ্যে বাস করিতেন। তাঁহার अक्सात चल्छा देश्यवछी। (सर्वतस्त्र मरम देश्य-वजीद विवाह मिलन। देशमवजीद व्यानक खन-সে কুরুপা, মুখরা, অপ্রিয়বাদিনী, আত্মপরায়ণা। যথন দেৰেন্দ্ৰের সৃহিত তাহার বিবাহ হইল, তখন পর্যাম্ভ দেবেল্রের চরিত্র নিষ্কলত্ব। লেখাপড়ায় তাঁহার বিশেষ যত্ন ছিল এবং প্রকৃতিও স্থীর ও সভানিষ্ট ছিল। কিন্তু সেই পরিণয় তাঁহার কাল इहेन। यथन (एट्टिस উপयक्त रश्: প্রাপ্ত इहेर्नन, ষে, ভার্য্যার দেখিলেন গুণে তাঁহার কোনও অথেরই আশা নাই। বয়োগুণে তাঁহার রূপতৃষ্ণা জিমাল, কিন্তু আত্মগৃছে তাহা ত নিবারণ হইল না। বয়োগুণে দম্পতিপ্রণয়াকাজ্যা मिन्न-किन्न चित्रवामिनी देशमण्डीत्क (मिन्ना-মাত্র সে আকাজ্জা দুর হইত। ত্রথ দুরে পাকুক— **एए रक्क एम थिएन । ए. टिश्म रछी द्र द्रम नावर्थिछ विटव्स** জালায় গ্রহে ডিষ্ঠান ভার। এক দিন হৈমবতী (मरिखरक এक कमर्या कहेबाका कहिन, (मरिख অনেক সহিয়াছিলেন—আর সহিকেন না ৷ হৈম-বতীর কেশাহর্ষণ করিয়া ভাচাকে পদাঘাত করি-कतिलान धारा राहे मिन हहेएल शृहलाश कतिया, পুম্পোন্তানমধ্যে উঁছেরি বাসোপযোগী গৃহ-প্রস্তুতের অহুমতি দিয়া কলিকাতায় গেলেন। ইতিপৰ্কোই পিতার পর্জোকগ্যন ছইয়াছিল : মুতরাং দেবেক্ত একণে স্বাধীন। কলিকাতায় পাপপত্তে নিমগ্ন হটয়া দেবেক্ত অতৃপ্ত বিলাস্ত্যু নিবারণে প্রবৃত্ত হইলেন। ভজ্জনিত যে কিছু স্বচিত্তের অপ্রসাদ জ্বিকি, তাহা ভূরি ভূরি স্করাভি-বিঞ্চনে খেতি করিতে যত্ত করিতে লাগিলেন। পরিশেষে তাহার আর আবশুকতা রহিল না-পাপেই চিন্তের প্রসাদ জনিতে লাগিল। কিছুকাল পরে বার্গিরিতে বিলক্ষণ স্থানিকিত হইয়া দেবেক্স দেশে ফিরিয়া আসিলেন এবং তথায় নতন উপবন-গুছে আপন আধাস সংস্থাপন ক্রিয়া বার্গিরিতে প্ৰবৃত্ত হইলেন।

ক্লিকাতা হইতে দেবেল্ল অনেক প্রকার চং
শিবিরা আসিরাছিলেন! তিনি দেবীপুরে প্রত্যাগমন করিয়া বিফর্মর ক্লিয়া আত্মপরিচর দিলেন।
প্রব্যেই এক ব্রাহ্মস্মাল সংস্থাপিত ক্রিলেন।
তারাচরণ প্রভৃতি অনেক ব্রাহ্ম জুটিল, বক্তার
আর সীমারহিল না। একটা ফিমেল-ছুলের জন্তও

মধ্যে মধ্যে আড্মন্ন করিতে লাগিলেন, কিন্তু কাজে বড় বেশী করিতে পারিলেন না। বিধবা-বিবাহের বড় উৎসাহ। এমন কি, ছই চারিটা কাওরা ও তিওয়ের বিধবা মেয়ের বিবাহ দিয়া ফেলিয়াছিলেন; কিন্তু কে বরকভার গুণে। জেনানারপ কারাগারের শিকল-ভালার বিবরে তারাচরণের সঙ্গে উট্টার একমত। উভয়েই বলিতেন, মেয়েদের বাহির কর। এ বিষয়ে দেবেল বাহু বিশেষ কৃতকার্য্য হইয়াছিলেন—কিন্তু সে বাহির করার অর্থবিশেষ।

দেশ্যের গোবিন্দপুর ছইতে প্রত্যাগমনের পর বৈক্ষবীৰেশ ভ্যাগ করিয়া নিজমৃতি ধারণ পূর্বক পাশের কামরায় আদিয়া বদিশেন। এক জন ভূত্য শ্ৰমহারী ভাষাকু প্রস্তুত করিয়া খালবোলা খানিয়া সম্মুখে দিল; দেখেন্দ্র কিছুকাল সেই সর্বশ্রেম-সংহারিণী তামাকুদেধীর সেবা করিলেন। যে এই यहारितीत अनाम-खर्याजान ना कविशाहि. *र*न मञ्चारे नत्र। त्र मर्वताकिष्ठत्रक्षिनि विधिवित्या-হিনি তামাতে যেন আমাদের ভক্তি অসলা পাকে। তোমার বাহন আলবোলা, ছঁকা, গুড়-প্রভৃতি দেৰকন্তারা সর্বদাই আমাদের নয়নপথে বিরাজ করেন, দষ্টিশাত্তেই করিব ! ছে হুঁকে। ছে আল-বোলে ৷ হে কুণ্ডলাকুভধুমরাশিসমূলগারিণি ৷ ছে क्षिनी नित्तर छ नी धननगरगिष्ण । (इ त्रब्रख्य कि दी है-মণ্ডিত-শিরোদেশ-ফ্রশোন্ডিনিং কি বা তোমার কিরীটবিঅস্ত ঝালর राज्यनात्रमान । শৃঙালাসুরীয়-সভূষিত বহাগ্রভাগ মুখলনের শোভা 🕴 কি বা তোমার গর্ভন্ত শীতলাম্বরাশির গভীর নিনাদ। হে বিশ্বমেণ ভূমি বিশ্বজন-শ্রমহারিণী, অলস্জন-প্ৰতিপালিনী. ভার্য্যাভৎ সিতজনচিত্তবিকারবিনা-শিনি ৷ প্রভূতীত-জন-সাহস-প্রদায়িনি ৷ মুচে তোমার মহিমা কি জানিবে ৷ তুমি শোকপ্রাপ্ত জনকে প্ৰবোধ দাও, ভয়প্ৰাপ্ত জনকে ভর্মা দাও, বৃদ্ধিন্ত জনকে বৃদ্ধি দাও, কোপযুক্ত জনকে শান্তি প্ৰদান কর। ছেবরদে । ছে সর্বয়েখপ্রদায়িনি । ভূমি যেন আমার ঘরে অক্ষ হইরা বিরাজ কর। তোমার হুগন্ধ দিনে দিনে ৰাড়ুক। ভোমার গর্ভন্থ জলকল্পোল মেখগৰ্জনৰং ধ্বনিত হইতে থাকুক। তোমার মুধনলের সহিত আমার অধ্রৌটের যেন তিলেক বিচৈছ্দ নাছয়।

ভোগাসক্ত দেৰেক যথেছা এই মহাদেবীর প্রসাদ ভোগ করিলেন—কিন্তু তাহাতে পরিতৃতি জারিল না। পরে অস্তা মহাশক্তির অর্জনার উল্ভোগ ছইল। তথন ভ্তাহতে ত্ণগটাবৃত বোতলবাহিনীর আবির্ভাব হইল। তথন সেই অমল খেত প্রবিত্ত শ্যার উপরে, ফোতাগুরুতাসনে সাদ্ধ্যগগনশোভিরজাপুর্ভুল বর্ণবিশিষ্ট। অবময়ী মহাদেখী, ডেকাণ্টর নামে আপ্রিক ঘটে সংস্থাপিত হইলেন। কটু মানের কোবা পভিল, প্লেটেভ জা তামকুও হইল এবং পাকশালা হইতে এক রুফ্রুর্চ পুরোহিত হট ওয়াটার প্লেট নামক দিবা পুলপাত্তে রৈছি মটন এবং কাট্লেট নামক দ্বা ক্রুম্বরাশি বাধিয়া গেল। তথন দেবেক্ত দত যথাশাল্ল ভজিভাবে দেবীর পুলা করিতে বসিলেন।

পরে তানপুরা, তবলা, সেতার প্রভৃতি স্থেত গায়ক-বাদক-দল আসিল। তাহারা পূজার প্রয়ো-জনীয় সঙ্গীতোৎসব সম্পান করিয়া গেল।

স্বলেবে দেবেলের স্থবদ্ধ, অ্শীতলকান্তি এক ধুবা পুক্ষ আসিয়া বসিলেন। ইনি দেবেলের মাতৃলপ্ত অবেলে; গুলে স্বলাংশে দেবেলের বিপরীত। ইহার অভাবগুণে দেবেলেও ইহাকে ভাল-বাসিতেন। দেবেলে ইহার ভিন্ন সংসারে আর কাহারও কথার বাধ্য নহেন। অবেল প্রতাহ রাত্রে একবার দেবেলের সংবাদ লইতে আসিতেন। কিন্তু মন্তাদির ভয়ে অধিকক্ষণ বসিতেন না। সকলে উঠিয়া গেলে অবেল দেবেলেকে দেবেলকে কিন্তুলা ক্রিলেন, আল তোমার শ্রীর কিন্তুপ আছে ?"

(म। "नदीद्रः नग्रीयन्तिद्रम।"

স্থ। বিশেষ তোমার। আজে জ্বর জানিতে পারিয়াছিলে ?

(म। मा

হ্ন। আর যক্তের সেই ব্যথাটা গ

দে। পূৰ্ব্যত আহে।

হ। তবে এখন এ স্ব হুগিত রাখিলে ভাল হয় নাং

দে। কি—মদখাওয়া কত দিন বলিৰে । ও আমার সাথের সাথা।

হৃ। সাধের সাধী কেন । সঙ্গে আসে নাই, সলেও বাইবে না। অনেকে ত্যাগ করিয়াছে— তুমিও ত্যাগ করিবে না কেন ।

দে। আমি কি হুবের অক্ত ত্যাগ করিব ? যাহারা ত্যাগ করে, তাহাদের অক্ত হুখ আছে— সেই ভরসার ত্যাগ করে। আমার আর কোন হুখই নাই।

হয়। তরু বাঁচিবার আশার, প্রাণের অকাঞ্চায় ভাগি কর। দে৷ যাত্রদের বাচিয়া প্রথ, তাত্রিং বাঁচিবার আশার্মদভাত্র ৷ আমার বাঁচিয়া কিংলাত ?

ন্তুবেন্দ্র চকু ৰাপাকুল চুইল। তথন বন্ধুন্নেছে পরিপূর্ব চর্যা কহিলেন, শুভুবে আমানের অন্তরাধে ভাগে কর।"

দেবেলের চকে জল আলিল। দেবেলে বলিল,
"আমাদে যে সংপধে যাইতে অফ্রোধ করে, তুমি
ভিন্ন এমন আর কেছ,নাই। যদি কথন ত্যাগ করি,
দেকে তোমারই অফুরোধ করিব। আর—"

হা আর কি ।

দে। আর যদি কথন আমার জীর মৃত্যুসংবাদ কর্বে গুনি--তবে মদ ছাড়িব, নতেৎ এখন মরি বাঁচি, সমান কথা।

?। প্রত্যেন্ত সঞ্জল নয়নে মনোমধ্যে হৈমবতীকে শত শিক্ত পালাগালি দিতে দিতে গৃহে প্রত্যাগমন করিলেন।

### একাদশ পরিচ্ছেদ হুর্য্যুখীর পত্ত

"প্রাণাধিকা শ্রীমতী কমলমণি দাসী চিরায়ুল্মতীয়। আর তোমাকে আশীর্বাদ পাঠ দিখিতে লক্ষা করে। এখন ভূমিও এক খন হইমা উঠিয়াছ-এক ষরের গৃহিণী। তা যাহাই ইউক, আমি ভোমাকে আমার কনিষ্ঠ ভগিনী ডিল আর কিছই বলিয়া ভাৰিটত পাৰিতেছি না। তোমাকে মামুষ 😎 জীছি। প্রথম 'ক খ' লিখাই: কিন্তু তোমার হাতের অক্ষর দেখিয়া, আমার এ চিকিবিজি চাষার কাচে পাঠাইতে শক্তা করে, তা শক্তা বিয়া কি কবিব । আমাদিগের দিনকাল গিয়াছে। ংকাল বাকিলে আমার এমন দুখা হইবে কেন 🕈 কি দশা ? এ কথা কাছাকে বলিবার নছে-লেতে হঃও হয়, লজাও করে। কিন্তু অন্ত:-करराव ७७व य कहे, छाहा काहाटक ना विनिध्यक्ष गर्भ हर ना। चाद काहाटक विनिव १ ভমি আমার প্রাণের ভগিনী-তুমি ভিন্ন আর वांगारक (कह जानवारन मा। ভাইয়ের কথা ভোষা ভিন্ন পরের কাছেও বলিভে शादि-मा।

আমি আপনার চিতা আপনিই সাজাইয়াছি।
কুক্ষনকিনী যদি না খাইয়া মরিত, তাহাতে আমার
কিক্তি ছিল ঃ পরমেখর এত লোকের উপায়

করিতেছেন, ভাহার কি উপায় করিতেন না ? আমি কেন আপেনা থাইয়া ভাহাকে ঘরে -আনিলাম ?

তৃমি সে হতভাগিনীকে যথন দেখিয়াছিলে, তথন সে বালিকা। এখন ভাহার বয়স ১৭.১৮ বংসর হইয়াছে। সে বে স্থন্যী, ভাহা স্বীকার ক্রিভেছি, সেই সৌন্ধ্যাই আমার কাল হইয়াছে।

পৃথিবীতে যদি আমার কোন হুথ থাকে, তবে সে স্থামী; পৃথিবীতে যদি আমার কোন চিল্লা থাকে, তবে সে স্থামী; পৃথিবীতে যদি আমার কোন কিছু সম্পত্তি থাকে, তবে সে স্থামী; সেই স্থামী কুলনন্দিনী আমার হুলর হুইতে কাডিয়া লইতেছে। পৃথিবীতে যদি আমার কোন অভিসাষ থাকে, তবে সে স্থামীর মেছ; সেই স্থামীর মেছে কুলনন্দিনী আমাকে বঞ্চিত ক্রিভেছে।

ভোমার সহোদরকে মন্দ বলিও না। আমি তাঁহার নিন্দা করিতেছি না। তিনি ধর্মাত্মা, শক্ততেও তাঁহার চরিত্রের কলঙ্ক এখনও করিতে পারে না। আমি প্রত্যহ দেখিতে পাই, তিনি প্রাণপণে আপনার চিত্তকে বল করিতেছেন। যে দিকে কুন্দনন্দিনী থাকে, সাধ্যান্ত্র্যারে কখন সেদিকে নম্মন ফিরান না; নিভাস্ক প্রয়োজন না হইলে তাহার নাম মুখে আনেন না। এমন কি, তাহার প্রতিকর্কণ ব্যবহারও করিয়া থাকেন; ভাহাকে বিনাদোযে তর্গনা করিতেও শুনিমাছি।

তবে কেন আমি এত হাবডহাটি লিখিয়া মরি গ পুরুষে এ কথা জিজ্ঞানা করিলে ব্যান বড় ভার হইত, কিন্তু তুমি মেয়েথাত্ম, এতক্ষণে বুঝিয়াছ। यपि कुन्मनिमानी चाल श्री लाटकद माल छोड़ाद हटक সামান্তা ছইত, ভবে তিনি কেন তাহার প্রতি না চাহিবার জন্ম বৃত্ত হইবেন ? তাহার নাম মুখে না আনিবার জন্ত কেন এত যত্নীল হইবেন ? কুন্দ্ৰনিষ্ট অন্ত তিনি আপ্ৰার নিক্ট আপ্ৰি অপরাধী হইষাছেন। এ জন্ত কখন কখন তাহার প্রতি অকারণ ভৎসনা করেন। সে রাগ ভাচার উপর নছে—আপনার উপর। সে ভৎসনা তাহাকে নহে, আপনাকে। আমি ইহা বুৰিতে পারি। আমি এত কাল পর্যায় অনস্তরত হইয়া चक्रदत बाहित्य त्कवन . छाहात्कहे एमिनाम-তাঁহার ছায়া দেখিলে তোঁহার মনের কণা বলিতে भादि-छिनि आमारेक कि नुकारेरवन ? कथन कथन चल्रगतन छैं। होत्र हमू अपिक् अपिक् होरह, কাহার সন্ধানে, তাহা কি আমি বুকিতে পারি ना ? पिथिएन व्यविति राष्ट्र हरेशा ठक् किताहेशा লয়েন কেন, তাহা কি বুঝিতে পারি নাণ কাহার क्टिंत भेक् छनियात अञ्च, चाहाद्वत नमन शान হাতে করিয়াও কাণ তুলিয়া পাকেন, তাহা কি বুঝিতে পারি না ? ছাতের ভাত ছাতে থাকে, কি মুখে দিতে কি মুখে দেন, তবু কাণ তুলিয়া খাকেন, কেন ? আবার কুলের স্বর কাণে গেলে তখনই বড় জোরে হাপুদ হাপুদ করিয়া ভাত ধাইতে আরম্ভ করেন কেন, তাহা কি বুরিতে পারি না ? चामार প्राणाधिक मुस्ति। श्रमहरून- এখন এড অভ্যমনা কেন ? কথা বলিলে কথা কাণে না তুলিয়া, অক্তমনে উত্তর দেন 'হুঁ'। আমি যদিরাগ করিয়াবলি, 'আমি নীজ মরি', তিনি না ওনিয়া বলেন 'হ'৷ এত অভ্যমনা কেন? ক<িলে বলেন, 'মোকল্মার জালায়'। আমি জানি, মোকদমার কথা তাঁহার মনে স্থান পায় না। যথন মোকদ্মার কথা বলেন, তখন হাসিয়া হাসিয়া কণাবলেন। আর এক কথা-এক দিন পাড়ার প্রাচীনার দল কুলের কথা কহিতেছিল, তাছার वाना-देवस्या, चनायिनीय, এই मकन महेश छाहात অক্ত হঃখ করিতেছিল। তোমার সংহাদর সেথানে উপস্থিত ছিলেন। আমি অস্তরাল হইতে দেখিলাম, তাঁহার চকু জলে পুরিয়া গেল—তিনি সহগা জ্বতবেগে সে স্থান হইতে চলিয়া গেলেন।

"এখন এক জন নৃতন দাসী রাখিয়াছি—ভাহার নাম কুমুদ। বাবু ভাহাকে কুমুদ বলিয়া ভাকেন। কখন কখন কুমুদ বলিয়া ভাকিতে কুন্দ বলিয়া ফেলেন; আর কভ অপ্রতিভ হন। অপ্রতিভ কেন ?

"এ কথা বলিতে পারিব না যে, তিনি আমাকে অযত্ন বা অনাদর করেন। বরং পূর্বাপেকা অধিক যত্ন, অধিক আদার করেন। ইহার কারণ বুঝিতে পারি। তিনি আপনার মনে আমার নিকট অপরাধী; কিন্তু ইহাও বুঝিতে পারি যে, আমি আর তাঁহার মনে স্থান পাই না। যত্ন এক, ভালবাসা আর, ইহার মধ্যে প্রভেদ কি—আমরা ত্রীলোক সহজেই বুঝিতে পারি।

"আর একটা হাসির কথা। ঈ্বরচন্দ্র বিশ্বাসাগর নামে কলিকাভার কে না কি, ইড় পণ্ডিত আছেন, তিনি আবার একখানি বিধরা-বিবাহের বহি বাহির করিয়াছেন, যে বিধবা-বিবাহের ব্যবস্থা দের, সে যদি পণ্ডিত, তবে মুর্য ৫ক ? এখন বৈঠকখানার ভট্টাচার্যা এক্ষেণ আসিলে সেই প্রস্থা কয় তর্ক- বিভর্ক বর্ণ নৈ দিন ভাষণত কৃতি ঠাক — মা
সর্বভার সাঁকাৎ বরপুত্র — বিধ্যান্ত্রিরানে পকে
তর্ক কৃষ্মি বাজুক বিক্র ক্রেডি ক্রিটি মেরামতের
অভ দশা বিক্রেজিন বিবাহির প্রতিবাদ করেন।
ভাষার কভার বিবাহের অভ আমি পাচ ভরির
নোগার বালা গড়াইয়া দিয়াছি। আর কেই বড়
বিধ্যা-বিবাহের দিকে নয়।

"আপনার ছংখের কথা লইয়া তোমাকে অনেককণ জালাতন করিয়ছি। তুমি না আনি কত
বিরক্ত হইবে। কিন্তু কি করি ভাই—তোমাকে
মনের ছংখ না বলিয়া কাহাকে বলিব ? আমার
কথা এখনও ফুরায় নাই—কিন্তু তোমার মুখ চেখে
আল কাল ছইলাম। এ সকল কথা কাহাকেও
বলিও না। আমার মাধার দিবা, আমাইবাবুকে
এ পত্র দেখাইও না।

"তুমি কি আমাদিগকে দেখিতে আসিবে না । এই সময় একবার আসিও, তোমাকে পাইলে অনেক ক্লেশ নিবাহণ ছইবে।

"ভোমার ছেলের সংবাদ ও আমাইবাবুর সংবাদ শীঘ্র লিখিবে, ইতি।

र्याम्थी।"

"পুন্ত, আর এক ন্থ:—পাণ বিশক্ত কিছে ল পারিলেই বাঁচি। কোথার বিদার করি ? তুমি নিতে পার ? না ভয় করে!"

কমল প্রভ্যুত্তরে লিখিলেন—

তুমি পাগল হইয়ছ। নতেৎ তুমি মানির ক্ষর প্রতি অবিধাসিনী হইবে কেন ? বানির প্রতি বিধাস হারাইও না। আর যদি নিতারুই সে বিধাস না রাখিতে পার—ভবে দীবির অবৈ ভ্রিয়াধর। আমি ক্মল্যান তর্কস্থার ব্যবস্থা দিতেছি, তুমি দভ্কিল্যা নইয়া অবল ভ্রিয়ামর প্রতি পার। স্থামীর প্রতি যাহার বিশাস রহিল না—ভাহার মরাই মলল।"

#### দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

#### অকুর

দিন কয়মধ্যে ক্রমে ক্রমে নগেক্রের পকল চরিতা পরিবর্ত্তিত ছইতে লাগিল। নির্দ্ধণ আকাশে মেধ দেখা দিল—নিদাখকালের প্রদোবাকাশের মড অক্সাৎ সে চরিত্র মেবাবৃত হইতে লাগিল। দেখিয়া হ্রানুখী গোপনে আপনার অঞ্জোচকু
মুক্তিলেন। হ্যানুখা ভাবিলেন, "আমি কমলের
ক্যা ভানিব। স্থানীর চিত্তপ্রতি কেন অবিখাসিনী
মুক্তীক তিতি অচলপ্রতি—আমিই প্রান্ত
বোধ হয়। তাঁহার কোন ব্যামোই হইয়া
বাকিবে।" হ্রানুখী বালির বাধ বাধিব।

বাড়ীতে একটি ছোট রক্ম ডাজ্ঞার ছিল।
স্থামুখী গৃহিনী। অন্তরালে থাকিয়। সকলের সলেই
কথা কহিতেন। বারেগুার পাশে এক চিক
থাকিত; চিকের পশ্চ'তে স্থামুখী থাকিতেন।
বারেগুায় সংঘাধিত বাজ্জি থাকিত; মধ্যে এক
দাসী থাকিত, তাহার মুখে স্থামুখী কথা কহিতেন।
এইরূপে স্থামুখী ডাজ্ঞারের সলে কথা কহিতেন।
স্থামুখী তাহাকে ডাকাইয়া জিজ্ঞাস। করিলেন
"বারুর অন্তর্থ হইয়াছে, ঔষধ দাও না কেন ?"

ডাজ্ঞার। কি অস্থ্ধ, তাহা ত আমি জানি মা। আমি ত অস্থ্ধের কোন ক্থা তনি নাই।

্ হ। বাৰু কিছু বলেন নাই १

ভা। না-কি অহ্ব

্ত্র। কি অহখ, তাহা ভূমি ডাজনর, ভূমি জান না—আমি জানি ?

ভাজার প্রতরাং অপ্রতিভ হইস। "আমি গিয়া ক্রিক্টেডেছি' এই 'লিয়া ডাজার প্রস্থানের ল করিতেছিল, স্থায়্থী তাহাকে ফিরাই-া বলিলেন, "বাবুকে কিছু জিজাগা করিও ক্রম দাও।"

াক্তার ভাবিল, মন্দ চিকিৎসা নছে, "যে
, ঔষধের ভাবনা কি ?" বলিলা ললায়ন
। পরে ডিপ্লেন্সারীতে গিল্পা একটু সোডা,
ই পোট ওল্লাইন, একটু সিরাপ ফেরিমিউরেটিস,
ই মাধানুত্র, মিনাইলা, বিলি পুরিলা, টিকিট ল, প্রভাহ ভূইবার সেবনের ব্যবহা লিখিলা
ই্যানুত্রী ঔষধ বাওলাইতে গেলেন, নগেন্দ্র
হাতে লইলা পড়িলা দেবিলা একটা বিভালকে
লা মারিলেন—বিভাল পলাইলা গেল—ঔষধ
কি ল্যাক্ষ দিলা গড়াইলা পড়িতে পড়িতে

र्शम्यो रिलालन, 'छेयस ना वाछ-छामात्र प्रदेश, प्रामाटक रहा।''

নগেন্দ্র বিরক্ত হইয়া বলিলেন, "কি অফুখ গ" ক্র্যাযুখা বলিলেন, "ভোমার শরার দেখ দেখি ইইয়াছে গ" এই বলিয়া ক্র্যাযুখী একথানি বি আনিয়া নিকটে ধরিলেন। নগেন্দ্র ভাষার হাত হইতে দর্পণ লইয়া দুরে দিক্ষিপ্ত করিকেন। দর্পণ চুর্ণ হইয়া গেল।

স্থ্যমুখীর চকু দিয়া অল পড়িল। দেখিয়া নগেল চকু রক্তবর্ণ করিয়া উঠিয়া গেলেন। বহিবাটী গিয়া এক অন ভ্ত্যকে বিনাপরাধে প্রহার ক্রিলেন। সে প্রহার স্থ্যমুখীর অকে বাজিল।

ইতিপূৰ্বে নগেন্ত অত্যন্ত শীতলম্বভাৰ ছিলেন। এখন কৰায় কৰায় রাগ।

ভধুরাগ নয়। এক দিন রাত্রে আছারের দুময়
অতীত হইরা গেল, তথাপি নগেন্দ্র অন্তঃপুরে
আগিলেন না। স্থানুথী প্রতীক্ষা করিয়া বিসমা
আছেন। অনেক রাত্রি হইল। অনেক রাত্রে
নগেন্দ্র আগিলেন; স্থানুথী দেখিয়া বিস্মিত
হইপেন, নগেন্দ্রের মুখ আর্ত্রেক, চকু আরক্ত,
নগেন্দ্র মুখালাক করিয়াছেন। নগেন্দ্র ক্থনও
মত্তপান করিতেন না। দেখিয়া স্থ্যমুখী বিস্মিতা
হইপেন।

সেই অধবি প্রত্যন্ত এইরূপ হইতে লাগিল।
এক দিন স্থায়্থী নগেন্তের তুইটি চরণে হাত
দিয়া গলদক্র কোনরূপে ক্লুক্রিয়া অনেক অফুনয়
করিলেন। বলিলেন, "কেবল আমার অফুরোধে
ইহা ত্যাগ কর।" নগেক্র জিজ্ঞাসা করিলেন,
"কি দোব।"

জিজাসার ভাবেই উত্তর নিবারণ হইল। ভবাপি স্থানুধী উত্তর করিলেন, "দোষ কি, তাহা ত আমি জানি না। তুমি যাহা জান না, তাহা আমিও জানি না, কেবল আমার অমুরোধ।"

নগেল প্রভাতর করিলেন, 'স্থামুখী, আমি মাতাল, মাতালকে শ্রদ্ধা হয়, অংমাকে শ্রদ্ধা করিও, নচেৎ আবশুক করে না।''

স্থ্যমুখী খরের বাহিরে গেলেন। ভৃত্যের প্রহার অবধি নগেন্দ্রের স্গৃথে আর চোখের জল ফেলিবেন না, প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন।

দেওৰানজী বলিয়া পাঠাইয়াছিলেন, "মা-ঠাকুরাণীকে বলিও, বিষয় গেল, আর থাকে না।"

"८क्न १"

"ৰাৰু কিছু দেখেন না। সদর মৃছ: খণের আমলারা বাহা ইছে।, তাহা করিতেছে। কর্তার অমনোবোগে আমাকে কেছ মানে না।" ওনিয়া স্থামুখী বলিলেন, "বাহার বিষয়, তিনি রাখেন, বালিবে। না হয়, গেল গেলই।"

ইভিপূৰ্বে নগেন্দ্ৰ সকলই স্বন্ধ: তত্ত্বাবধান করিছেন।

এক দিন তিন চার হাজার প্রজা নগেল্ডের কাছারীর দরওরাজার যোড়হাত করিয়া আসিয়া দাঁড়াইল। "দোহাই হজুর—নামেব গোমন্তার দৌরাত্মো আর বাঁচি না। সর্বাহ কাড়িরা দইল। আপনি না রাধিলে কে রাধে।"

নগেজ হুকুম দিলেন, "সৰ হাঁকার দাও।"

ইভিপুর্ব্বে উাহার এক জন গোমন্তা এক জন প্রজ্ঞাকে মারিয়া একটি টাকা লইয়াছিল। নগেক্র গোমন্তার বেতন হইতে দশটি টাকা লইয়া প্রজাকে দিয়াছিলেন।

হরদেব ঘোষাল নগেন্দ্রকে লিখিলেন, "ভোমার কি হইরাছে? তুমি কি করিভেছ? আমি কিছু ভাবিয়া পাই না। ভোমার পত্র ত পাই-ই না, বলি পাই, ত গে ছক্ত তুই, তাহার মানে মাধা-মুগু কিছুই নাই। তাতে কোন কথাই থাকে না। তুমি কি আমার উপর রাগ করিয়াছ? ভা বল না কেন? আর কিছু বল না বল, শারীরিক ভাল আছে কি না, বল।"

নগেন্দ্র উত্তর লিখিলেন, "আমার উত্তরে রাগ করিও না—আমি অধঃপাতে ঘাইতেছি।"

হরদের বড়বিজ্ঞা, পত্র পড়িয়া মনে করিলেন, "কি এ ? অর্থচিস্তা ? বজু-বিজ্ফেন ? দেবেজানত ? না. এ প্রেম ?"

ক্ষলমণি স্থামুখীর আর একখানি পতা পাইলেন, তাহার শেষ এই—"একবার এসো! ক্ষলমণি! ভগিনি! তুমি বই আর আমার স্বল্ কেছ নাই। একবার এসো।"

#### ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ

#### মহাস্মর

ক্ষলমণির আসন টলিল। আর তিনি বাকিতে পারিলেন না। ক্ষলমণি রম্পীরক্ষা অমনি আমীর কাছে গেলেন।

শ্রীশচন্ত্র অবঃপুরে বসিরা আপিসের আরব্যরের হিসাবনিতাব দেখিতেছিলেন তাহার পার্ছে বিছানার বসিরা এক বংসরের প্র সতীলচন্ত্র ইংরেজী সংবাবপদ্রধানি অধিকার করিরাছিল। সতীশচন্ত্র সংবাবপদ্রধানি প্রথমে ভোজনের চেটা দেখিয়াছিল, কিছ ভাছাতে কৃতকাৰ্য্য ছইতে না পারিয়া এক্ষণে পাতিয়া বসিয়াছিল।

ক্ষলমণি স্থামীর নিক্টে গিরা গলগমীকৃতবাসা হইয়া, ভ্মিষ্ঠা হইয়া প্রণাম করিলেন এবং করবোড় করিয়া কহিলেন,—"সেলাম পৌছে মহারাজ!"

(ইভিপূৰ্ব্ধে ৰাড়ীভে গোনিল অধিকারীর যাত্রা ছইয়া গিয়াছিল।)

শ্রীশচক্ত হাসিরা বলিলেন, "আবার শশা-চুরি না কি ?"

ক। শশাকাঁকুড় নয়। এবার বড় ভারী জিনিয চুরি গিয়াছে।

ত্ৰী। কোৰাম কি চুরি হলো ?

ক। গোবিলপুরে চুরি হয়েছে। দাদাবাবুর একটি সোণার কৌঠায় এক কড়া কাণা কড়ি ছিল, ভাই কে নিয়া গিয়াছে।

প্ৰীণ বুৰিতে না পারিয়া বলিলেন, "তোমার দাদাবাবুর নোণার কোটা ড ফ্র্যুম্থী—কাণা কড়িট কি গু''

क। एप्रायुशीय वृद्धिशानि।

গ্রীশচন্দ্র কহিলেন, "তাই লোকে বলে, বে থেলে সে কাণা কড়িতে থেলে। স্থামুখী ঐ কাণা কড়িতেই তোমার ভাইকে কিনে রেখেছে— আর তোমার এতটা বৃদ্ধি থাকিতেও ভাই"— ক্মলমণি প্রীশচন্দ্রের মুখ টিপিয়া ধরিলেন। ছাড়িয়া বিলে খ্রীশ বলিলেন, "তা কাণা কড়িট চুরি কর্লে কে?"

ক। ভাত জানি না—কিন্তু ভার পত্ত পঞ্জিত্ব ব্যিলাম যে, সে কাণা কড়িটি খোওয়া গিয়াছে— নইলে মানী এমন পত্ত লিখবৈ কেন গ

ত্ৰী। পত্ৰখানি দেখিতে পাই ?

ক্ষলমণি প্রশিচজের হাতে স্থ্যমুখীর পরে দিরা কহিলেন, "এই পড়। স্থ্যমুখী তোমাকে এই সকল কথা বলিতে মানা করিয়াছে,—কিন্তু বতকণ ভোমাকে সব না বলিতেছি, ততকণ আমার প্রাণ খাবি থেতেছে। তোমাকে পরে না পড়াইলে, আমার আহার-নিজা হইবে না—মুর্ণী রোগই বা উপস্থিত হয়।"

শীশচন্ত্র পত্র হতে লইয়া চিন্তা করিয়া বলিলেন, "বধন ভোষাকে নিবেধ করিয়াছে, তথন আমি এ পত্র দেখিব না। কথাটা কি, তা ভানিতেও চাহিব না। এখন করিতে হইবে কি, তাই বল।"

ক। কর্তে হবে এই, স্ধ্যম্থীর বৃদ্ধিট্ন গিৰেছে, তার একটু বৃদ্ধি চাই। বৃদ্ধি দেয়, এমন লোক তার কে আছে—বৃদ্ধি যা কিছু আছে, তা সভীশ বাবুর। ভাই সভীশ বাবুকে একবার গোবিলপুর যেতে তার মামী লিখে পাঠিয়েছে।

সভাশ বাবু ততক্ষণ একটা ফুলদানি ফুলসমেত উন্টাইয়া ফেলিয়াছিলেন এবং তৎপরে দোয়াতের উপর নজর করিতেছিলেন। দেখিয়া প্রীশচক্র কহিলেন, "উপযুক্ত বুদ্ধিদাতা বটে। তা যাহা হোক, এতক্ষণে বুঝিলাম—ভাক্ষের বাড়ী মহাশয়ের নিময়ণ। সতীশকে বেতে হ'লেই স্বতরাং ক্মলমাণিও যাবে। তা স্থামুখীর কাণা কড়িটি না হারালে আর এমন কণা লিখবে কেন হ'"

ক। ওধু কি তাই ? সতীশের নিমন্ত্রণ, আমার নিমন্ত্রণ আর ভোমার নিমন্ত্রণ।

🕮। আমার নিমন্ত্রণ কেন 🛚

ক। আমি বুঝি একা যাব ? আমার সকে গাড়ু-গামছা নিয়ে যায় কে ?

· ত্রী। এ প্র্যামুখীর বড় অভায়। শুধু গাড়ু-গামছা বহিবার জভা যদি ঠাকুরজামাইকে দরকার হয়, তবে আমি ছ'দিনের জভা একটা ঠাকুরজামাই দেখিয়ে দিতে পারি।

কমলমণির বড় রাগ হইল। দ্রকৃটি করিল, শ্রীশকে ভেঙ্গাইল এবং শ্রীশচন্ত্র যে কাগলখানার লিখিতেছিল, তাহা ছিড়িয়া ফেলিল। শ্রীশ হাসিয়া কহিল, "তা লাগতে এলো কেন।"

ক্মলমণি কৃত্রিম কোপসহকারে কহিল, "আমার পুর্বী, লাগুবো।"

. এ শচস্ত্রও কৃতিয়ে কোপসহকারে কহিলেন, "আমার'খুসি, বলুবো।"

তথন কোপযুক্তা কংলমণি প্রীশকে একটি কিল দেখাইল। কুলনতে অবর টিপিয়া ছোট হাতে একটি ছোট কিল দেখাইল।

কিল দেখিয়া প্রীশচন্ত ক্ষলমণির থোঁপা খুলিয়া দিলেন। তথন বৃদ্ধিতরোঘা ক্মলমণি, প্রীশচন্তের দোয়াতের কালি পিক্দানীতে চালিয়া ফেলিয়া দিল।

রাগে শ্রীশচন্দ্র ক্রতগতি ধাবমান ছইয়া কমলমণির মুণ্টুখন করিলেন। রাগে কমলনণিও
অধীরা ছইয়া শ্রীশচন্দ্রের মুখ্টুখন করিল। দেখিয়া
সতীশচন্দ্রের বড় প্রীতি জমিল। তিনি আনিতেন
যে, মুখ্টুখন উচ্চার ইআরা মহল। অতএব
তাহার ছড়াছড়ি দেখিয়া রাজ-ভাগ আদাদের

অভিলাবে মা'র জাম ধরিয়া লাড়াইয়া উঠিলেন এবং উভয়েরই মৃথপানে চাহিয়া উঠৈচঃখরে হাসির লহর তুলিলেন। সে হাসি কমলমণির কর্বে কি মধুর বাজিল। কমলমণি তথন সভীশকে ক্রোড়ে উঠাইয়া লইয়া ভূরি ভূরি মুখচুম্বন করিল। পরে শ্রীশচক্র কমলের ক্রোড় হইতে তাহাকে লইলেন এবং ভ্রি ভূরি মুখচুম্বন করিলেন। সভীশ বার্ এইয়পে রাজ্বভাগ আলায় করিয়া যথাকালে অবভয়ণ করিলেন এবং শিতার স্থর্ণময় পেন্সিল্টি দেখিতে পাইয়া অপহয়ণ মানসে ধারমান হইলেন। পরে হন্তগত করিয়া উপাদেয় ভোজা বিবেচনায় পেন্সিলটি মৃথে দিয়া লেহন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন।

কৃত্তে ব্রুদ্ধালে ভগণত এবং অর্জুনে বােংতর বৃদ্ধান্ত ভগণত অর্জুন প্রতি অনিবার্ধ্য বৈষ্ণবাস্ত্র নিক্ষেপ করেন, অর্জুনকে তরিবারণে অক্ষম জানিরা শ্রীকৃষ্ণ স্বরং বক্ষ: পাতিরা সেই অন্তর গ্রহণ করিরা তাহার শমতা করেন। সেইকপ কমলমণি ও শ্রীশচল্লের এই বিষম যুদ্ধে, সতীশচল্ল মহান্ত্র সকল আপন বদনমগুলে গ্রহণ করার যুদ্ধের শমতা হইল। কিন্ধ ইহাদের এইক্রপ সন্ধিবিগ্রহ বাদলের বৃষ্টির মত—দণ্ডে দণ্ডে হইত, দণ্ডে দণ্ডে যাইত।

শ্রীশচন্দ্র তথন কহিলেন, "তা সত্য সত্যই কি তোমায় গোবিন্দপুরে যেতে হবে ? আমি একা থাকিং কি প্রকারে ?"

ক। তোমার বেন -আমি একা থাকিতে নাধ্তেছি। আমিও যাব, তুমিও যাবে। তা যাও, সকাল সকাল আফিস সারিয়া আইস, আর দেরী কর ত, সভীশে আমাতে ত্দিকে ত্লনে কাদতে ব্দ্বো।

শ্রী। আমি ধাই কি প্রকারে গুলামাদের এই তিসি কিনিবার সময়। তুমি তবে একা বাও। ক। আর, সতীশা আমরা ছই জানে ছই দিকে কাঁদতে বসি।

মা'র আদরের ডাক সতীশের কাণে গেল—
সতীশ অমনি পেন্সিল্ভোজন ত্যাগ করিলা লহর
তৃলিয়া আহ্লাদের হাসি হাসিল, স্তরাং কমলের
এবার কালা হলো না। তৎপরিবর্তে সতীশের
মুখচুম্বন করিলেন—দেখাদেরি প্রশিও তাহাই
করিসেন। সতীশ আশনার বাহাছ্রী দেখাইয়া
আর একবার লহর তুলিয়া হাসিল। এই সকল বৃহৎ
ব্যাপার সমাধা হইলে কমল আবার কহিলেন—

"এখন কি চকুম হয় ?"

ত্রী। তুমি যাও, মানা করি না; কিন্তু তিসির মরহমটায় আমি কি প্রকারে যাই?

ন্তনিরা কমলমণি মুখ ফিরাইরা মানে বলিলেন। আর কথা করেন না।

শ্রীশচন্দ্রের কলমে একটু কালি ছিল। শ্রীশ বেই কলম লইয়া পশ্চাৎ হইছে গিয়া কমলের কপালে একটি টিপ কাটিয়া বিলেন। তখন কমল হাসিরা বলিলেন, "প্রাণাধিক, আমি তোমায় কভ ভাসবাসি।" এই বলিয়া কমল, শ্রীশচন্দ্রের সক্ষে বাহু ধারা বেইন করিয়া উাহার মুখচুখন করিলেন, স্মভরাং টিপের কালি সমুদায়টাই শ্রীশের গালে লাগিয়া রহিল।

এইরপে এবারকার যুদ্ধে অস হইলে পর, কমল বলিলেন, "যদি তুমি একান্তই যাইবে না, তবে আমার যাইবার বন্দোবন্ত করিয়া দাও।"

খ্রী। ফিরিবে কবে ?

ক: জিজানা করিতেছ কেন? তুমি যদি গেলেনা, তবে আমি কয় দিন থাকিতে পারিব?

প্রশাচন্দ্র কমলমণিকে গোবিন্দপুরে পাঠাইয়া
দিলেন। কিন্তু আমরা নিশ্চিত সংবাদ রাখি যে,
সে বার প্রীশচন্দ্রের সাহেবের! তিসির কাজে বড়
লাভ করিতে পারেন নাই। হৌসের কর্মচারীরা
আমাদিগের নিকট গোপনে বলিয়াছে বে, সে
প্রীশ বাবুরই দোব। তিনি ঐ সময়টা কাজকর্মের অ মন দেন নাই। কেবল ঘরে বসিয়া
কড়ি গুণিতেন। একথা প্রীশচন্দ্র এক দিন গুনিয়া
বলিলেন, "হবেই ত। আমি তখন লক্ষীহাড়া
হইমাহিলাম।" শ্রোতারা শুনিয়া মুখ ফিরাইয়া
বলিলে, "ভি! বড় স্রৈণ।" কথাটা প্রীশের
কাণে গেল, তিনি শুনিয়া হাইমনে ভ্তাকে ভ্যাকয়া
বলিলেন, "ওরে ভাল করিয়া আহারের উজ্ঞোপ
কর। বাবুরা আজ এখানে আহার করিবেন।"

# চতুর্দ্দশ পরিচ্ছেদ ধরা প্রভিন্ন

গোৰিন্দপুরে দত্তদিগের ৰাড়ীতে যেন অকটারে একটি কুল কুটিল। ২নলমাণির হাসিমুখ দেখিয়া স্থ্যমুখীরও চক্ষের জল শুকাইল। কমলমণি বাড়ীতে পা দিয়াই স্থ্যমুখীর চুলের গোহা লইয়া বসিলা গেলেন। অনেক দিন, স্থ্যমুখী কেশ-রচনা

করেন নাই। ক্ষল্মণি বলিলেন, "কুটো কুল ভৌজিয়া দিব।" স্থ্যুমুখী তাহার গাল টিপিয়া ধরিলেন। "না! না!" বলিয়া ক্ষল্মণি লুকাইয়া ছটা কুল গুজিয়া দিলেন। লোক আসিলে বলিলেন, "দেখেছ, মাঝী বুড়া বয়নে মাধায় কুল পরে।"

আলোকমন্ত্রীর আলো নগেন্তের মুখ্যগু:লর মেবেও ঢাকা পড়িল না। নগেন্তকে দেখিয়া ক্রমনাণি চিপ করিয়া প্রণাম করিল। নগেন্ত বলিলেন, "ক্মল! কোণা বেকে।" ক্মল মুখ্নত করিয়া নিরীহ ভাল মান্তবের মত বলিলেন, "আভ্যে, থোকা ধরিয়া আনিল।" নগেন্ত বলিলেন, "বটে! মার পাজিকে।" এই বলিয়া থোকাকে কোলে লইয়া দওত্বরপ তাহার মুখ্চুমন করিলেন। থোকা কৃতক্ত হইয়া তাঁহার গায়ে লাল দিল, আর গোপ ধরিয়া টানিল।

কুলনন্দিনীর সহিত কমলম্পির এইরূপ আলাপ হইল--'ওলো কুলী--কুলী--মুদী--কুলী--ভাল আছিস ত কুলী ?"

ুক্ৰী অবাক্ ছইয়া রহিল। কিছুকাল ভাবিয়া চিত্তিয়া বলিল, "আছি।"

"আছি দিদি—আমার দিদি বল্'ব—না বলিস্ ত ঘুমিরে পাকবি, আরে তোর চুলে আগুন ধরিয়ে দিব। আর নহিলে গারে আরফ্লা ছাড়িয়া দিব।"

কুল দিনি বলিতে আরম্ভ করিল! যথন কলিকাতার কুল কমলের কাছে থাকিত, তথন কমলকে
কিছু বলিত না! বড় কথাও কহিত না। কিছু
কমলের যে প্রকৃতি চিরপ্রেমময়ী, তাহাতে সে ত'নু
হইতেই তাহাকে ভালবাসিতে আরম্ভ করিয়াহিল।
মধ্যে কয় বংসর অনুর্শনে কতক কতক ভূলিয়া,
গিয়াহিল। কিছু একণে কমলের অভাবগুণে,
কুলেরও অভাবগুণে সেই ভালবাসা নুতন হইয়া
রহি পাইতে লাগিল।

প্রণয় গাচ হইল। এ দিকে কমলমণি স্বামীর গৃহে বাইবার উজোগ করিতে লা।গলেন; স্থামুখী বলিলেন, "না ভাই! আর ফুদিন থাক! তুমি গেলে আর বাঁচিব না।" তোমার কাছে সকল কথা বলাও সোমান্তি।" কমল কলিলেন, "ভোমার কাজ না করিয়া যাইব না।" স্থামুখী বলিলেন, "আমার কি কাজ করিবে।" ২মলমণি মুখে বলিলেন, "তোমার আছে"—মনে বলিলেন, "ভোমার কাটকোৱা!"

কুন্দনন্দিনী কমলের যাওয়ার কথা ওনিয়া আপনার ঘরে গিয়া লুকাইয়া কাঁদিল, কমলমণি লুকাইয়া শুকাইয়া পশ্চাৎ পশ্চাৎ গেল। কুন্দনন্দিনী বালিসে মাথা দিয়া কালিভেছে, কমলমণি ভাছার চুগ বাংধিতে বসিল।

চুল-বাঁধা কমলের একটা রোগ। চুল-বাঁধা त्रशांश व्हेरण, कृत्मत सांशा कृणिया, क्यण काहात মন্তক আপুনার কোলে রাখিলেন। অঞ্চল দিয়া ভাহার চক্ষু মুছাইয়া দিলেন। এই সৰ কাজ শেষ ক্রিয়া শেষে জিজ্ঞানা ক্রিলেন, "কুঁদি, কাঁদিতে-ছি*লি কেন* •"

কুন্দ বলিল, "তুমি বাবে কেন ?"

क्यनमणि এक्ट्रेशिलन। क्टि क्लांहा इहे চক্ষের জল দে হাবি মানিল না—না বলিয়া কৃছিয়া ভাহারা কমলমণির গও বাহিয়া হাসির উপর আসিয়া পড়িল। রৌদ্রের উপর বৃষ্টি চ্ইল।

কমলমণি বলিলেন, "তাতে কাঁদিস্ কেন ?" কুন্দ। ভূমি আমায় ভালবাস।

क। क्न-चात्र कि ह कि जानवारन् ना ? কুৰু চুপ কবিয়ারছিল।

ক। কেভাগবাদে না**ৃ** গিল্লি ভাগবাদে না —না ? আমার লুকুস্নে।

कुन्म भी द्रव।

क्मन। नाना वांत्र आनवारम ना १ कुन्द भी द्रव ।

ক্ষণ বলিলেন, "যদি আমি তোমায় ভালবাসি —-আর ভূমি আমায় ভালবাস, তবে কেন আমার गरक ठल मा ?"

কুন্দ তথাপি কিছুবলিল না। কমল বলিলেন ৰাবে?" কুন্দ ঘাড় নাড়িল-"যাৰ না।" क्यरनद अकृत यूथ शखीद इहेन।

তখন ক্মল্মণি সঙ্গেচে কুন্দনন্দিনীর মন্তক

बक्क कृतियां गरेया शायन कविरामन अवः गरमह ভাষার গওদেশ গ্রহণ করিয়া কহিলেন, "কুন্দু, সভ্য बिनिवि ?"

कूम रिनम, "कि ?"

ক্মল বলিলেন, "বা জিজ্ঞানা করিব 🕆 আমি ভোর দিদি—আমার কাছে সুকুস্নে—আমি কাছারও কাছে ৰলিৰ না।" কমল মনে মনে রাখিলেন, "যদি বলি ত রাজমন্ত্রী শ্রীশ বাবুকে, আর र्थाकार कारण कारण।"

कुन्त रिलिन, "कि रल ?"

क। फूरे माना वावूरक वक जानवातिम्-ना १ कुल उछद पिन ना, क्यन्यशिद क्षत्रप्रदश यूथ লুকাইয়া কাঁদিতে লাগিল।

विलिय-"तृत्वहि-मदिश्राह्।" . यद তাতে ক্ষতি নাই-কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে অনেকে মরে বে ?"

কুমনন্দিনী মন্তক উভোলন ব্রিয়া ক্মলের মুধপ্রতি স্থিরদৃষ্টি করিয়া রছিল। কমলমণি প্রশ व्यित्नन। विलिनन, "ल्लाफादमूबी, हारिश्व माया খেষেছ? দেখতে পাওনা যে"—মুখের কথা মুখে রহিল, তখন ঘুরিয়া কুন্দের উল্লভ মন্তক আবার क्मन्मिनित बत्कत छेलत लिएन। कुन्तमन्तिनीत च्यांकरण कमलम्बित हारत भाविक हरेल। क्य-निक्ती चरनकक्ष नीद्राव काँ विम--वानिकाद छात्र विवना इहेशा कैं। पिन। (म. कैं। पिन, व्यावाद भरत्र द চক্ষের অলে তাহার চুল ভিজিয়া গেল।

ভালবাসা কাহাকে বলে, সোণার কমল ভাহা कानिक। चन्नः करागंत्र चन्नः कर्रागराः। कृमानिमानीत इः (४ इ: थी, प्रत्थ प्रथा इटेन। कुन्मनिन नित्र हकू মুছাইয়া কহিল, "কুন্দ !"

কুনদ আবার মাধ। তুলিয়া চাহিল।

ক। আমার সঙ্গে চল।

কুন্দের চক্ষে আবার অবল পড়িতে লাগিল। কমল বলিলেন, "নহিলে নয়।—গোণার সংসার ছারখার গেল।"

क्यम रिलामन, কুন্দ কাঁদিতে লাগিল। "यावि १ यत्न कदिशा (एथ् १"

কুল অনেৰুকণ পৰে চকু মুছিয়া উঠিয়া বসিয়া रिनिन, "यार।"

অনেককণ পরে কেন? তাছা কমল বুঝিল। वृक्षिण (य, कुन्सनिन्सनी भरत्रत मन्नमस्ति चाभनात व्यारनंत्र व्यान विन मिन। नरगरसः व यन्नार्थ, पूर्या-মুখীর মদলার্ব, নগেন্তকে ভূলিতে স্বীকৃত হইল। সেই অভা, অনেককণ লাগিল। আপনার মকল ? क्यन वृक्षिशाहरमन रय, कूलनियनी चालनांत्र मनन বুঝিতে পারে না।

#### পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ হীরা

এমন সময় হরিদাসী বৈক্ষবী আসিয়া গান ক্রিল,—

"কাঁটা বনে তুনতৈ .গলাম কলঙ্কের কুল গো দখি কলছেরি ফুল। यांचात्र পद्रमाय यांना औरचे, कारच पद्रमाय घून, স্থি ক্লক্ষেরি ফুল।<sup>2</sup>

এ দিন স্ধামুখা উপস্থিত। তিনি কমলকে গান শুনিতে ডাকিতে পাঠাইলেন। ক্ষল কুলকে गद्य कतिया शान अनिए जागित्वन। देवश्वरी গায়িতে লাগিল:---

> "यदि यद्व काँहा क्टहे, ফুলের মধু খাব লুটে, থুজে বেড়াই কোপায় ফুটে. नरीन मूक्ल।"

क्यनमि ज्ञास्त्री करिया बनितन, "रेबक्षवी দিদি—তোমার মুখে ছাই পড়ক—আর ভূমি মর। আর কি গান জান না ১"

हिताती विश्वत. "(कन?" कमरमद चादछ রাগ বাড়িল; বলিলেন, "কেন 📍 একটা বাবলার ভাল আন্ত রে—কাটা ফোটা কত স্থ মাগীকে (निथिटम निहे।"

স্থ্যমুখী মুহভাবে হরিদাসীকে বলিলেন, "ও गर गाम व्यापारनद जान नारग मा-गृहश्रवाड़ी, ভাল গান গাও।"

হরিদাসী বলিল, "লাজ্য।" বলিয়া গায়িতে আরম্ভ করিল---

"স্তিশাস্ত্র পড়ব আমি ভট্টাচার্যোর পায়ে ধ'রে। ধর্মাধর্ম শিখে নিব, কোনু বেটী বা নিন্দা করে॥"

কমল জ্ৰকুটি ক্রিয়া বলিলেন, "গিল্লিমশাই— ভোমার প্রবৃত্তি হয়, ভোমার বৈষ্ণবীর গান ভূমিই শোন, আমি চলিলাম।" এই বলিয়াক্মল চলিয়া গেলেন—কুৰ্যুমুখীও মুখ অপ্ৰদন্ন করিয়া উঠিয়া গেলেন। আর আর স্ত্রীলোকেরা আপন আপন প্রবিষতে কেছ উঠিয়া গেল, কেছ রহিল। কুন্দ-निलनी त्रहिल। छाहात कात्रण, कुन्मनिसनी शारनत মৰ্ম কিছুই বৃঝিতে পারে নাই—বড় শুনেও নাই— অক্তমনে ছিল, এই জন্ত যেখানকার গেইখানেই রহিল। হরিদাসী তখন আরে গান করিলনা। এদিক গেদিক বাজে কথা আৰম্ভ করিল। গান আর হইল না দেখিয়া আর সকলে উঠিয়া গেল। কুন্দ কেবল উঠিল না—চরণে তাহার গতিশক্তি हिन कि ना गत्सह। छथन कुन्मरक विद्राल शहिशा হরিদাসী তাহাকে অনেক কণা বলিল। কুন্দ কতক বা শুনিল, কতক বা শুনিল না।

স্থামুখা ইহা সকলই দুটা হইতে দেখিতে-ছিলেন। যথন উভয়ে গ'চ মন:সংযোগেব সহিত কথাবার্তা হওয়ার চিহ্ন দেখিলেন, তখন স্থায়খী क्रमारक छाक्ति (सथाहेटलन । क्रम विलम, "कि

**छा ? क्या कहिएछएइ--कहर ना' स्थाप देव छ** আর পুরুষ না।"

স্থ্য। মেমে কি পুরুষ, তার ঠিছ কি ? কমল বিশ্বিত হইয়া বলিলেন, "নে কি ?" সূর্য্য। আমার বোধ হয়, কোন ছদাবেশী

পুরুষ। তাহা এখনি জানিব – কিন্তু কুন্দ কি পাপিষ্ঠা ।

"রসে। আমি একটা বাবলার ডাল আনি। मिन(यत्क काँहा काँहात अन्हा (नशह ।" अह বলিয়া কমল বাবলার ভালের সন্ধানে গেলেন। প্রে সভীশের স্ক্লে সাক্ষাৎ হট্ল—সভীশ মাথীর निम्पुरकोठे। व्यविकात कतिका विश्वािष्ट्राम- धवः সিন্দুর লইয়া আপনার গালে, নাকে, দাড়িতে, বুকে, পেটে বিলক্ষণ করিয়া অঙ্গরাগ করিতেছিলেন —(मिश्राकमन, रेथ्छनी, नांबनात छान, कुमानस्मिनी প্রভৃতি সং ভূলিয়া গেলেন।

তখন সূৰ্যায়ৰী হীৱা দাসীকে ভাকাইলেন।

হীরার নাম একবার উল্লেখ হইয়াছে। তাহার কিছু বিশেষ পরিচয় আব**ঞ্চ**ক l

নগেন্দ্র এবং ভাঁছার পিতার বিশেষ যত্ন ছিল যে, গুছের পরিচারিকারা বিশেষ সৎস্বভাববিশিষ্টা হয়, এই অভিপ্রায়ে উভয়েই পর্যাপ্ত বেতন্দান স্বীকার করিয়া একটু ভদ্রঘরের স্রীলোকগণকে मानीरच नियुक्त कतिराज ताही भारेराजन। **छा**र'-দিগের গ্রহে পরিচারিকা হুখে ও সম্মানে পাকিত, মুত্রাং অনেক দারিদ্রাগ্রন্ত ভদ্রলোকের ক্যারা তাঁছাদের দাসীবৃত্তি স্বীকার করিত। এই প্রকার যাহারা ছিল, ভাহাদের মধ্যে হীরা প্রধানী: 1 পরিচারিকা कामञ्चक्छा---होर्राख অনেকগুলি কারত। নগেক্তের পিতা হীরার মাতামহীকে গ্রামান্তর হইতে আনমন করেন। প্রথমে তাহার মাতামহীই পরিচর্য্যায় িযুক্ত হইয়াছিল—হীরা তখন বাদিকা, মাতামহীর সক্তে আসিয়াছিল। পরে হীরা সমর্বাছইলে, প্রাচীনা দাসীর্ভি ত্যাগ করিয়া আপন স্ঞিত ধনে একটি সামাজ গৃহ নির্মাণ করিয়া গোবিন্দপুরে, বাস করিল—হীরা দত্ত-গ্রহে চাকরী করিতে প্রবৃত্ব হইল।

একণে হীরার বয়স বিংশতি বৎসর! বয়সে সে অভাভ দাসীগণ অপেকা কনিষ্ঠা। তাহায় बुद्धित क्ष्मारंव जर्र हिन्द्रकारण रम मामीगरमा स्विष्टी বলিয়া গণিত হইয়াছিল।

হীরা বাত্রিধবা বলিয়া গোবিন্দপুরে পরি-15ভা। কেই কথন তাহার স্বামীর কোন প্রশঙ্গ

ন্তনে নাই। কিন্ত হীৱার চরিত্রেও কেই কোন কলক শুনে নাই। তবে হীরা অত্যস্ত মুধরা, সধবার ক্রায় বেশবিদ্যাস করিত এবং বেশবিষ্ঠাসে বিশেষপ্রীকা ছিল।

হীরা আবার অন্দরী—উল্লেল তামালী, পদ্মপ্রপানলোচনা। দেখিতে থকাছতি; মুথধানি
বেন মেণ্ডাকা চাদ; চুলগুলি বেন সাপ ফুলা ধরিয়া
কুলিয়া রহিয়াছো। হীরা আড়ালে ব'সে গান
করে, দাসীতে দাসীতে ঝগড়া বাধাইয়া তামাসা
দেখে। পাচিকাকে অন্ধলারে তয় দেখায়; ছেলেদের বিবাচের আবদার করিতে শিখাইয়া দেয়;
কাচাকেও নিদিত দেখিলে চুণকালি দিয়া সং
সালায়।

কিন্তু হীরার অনেক দোষ। তাহা ক্রমে আনা যাইবে। আপাততঃ বলিয়া রাখি, হীরা আতর-গোলাপ দেখিলেই চুরি করে।

স্থ্যমুখী ছীরাকে ডাকিয়া কছিলেন, "ঐ বৈষ্ণবীকে চিনিস্বাং"

হীর। না। আমি কখনও পাড়ার বাহির হইনা।—আমি ধৈফাবী ভিগারীকে কিসে চিনিব ? ঠাকুরবাড়ীর মাণীদের ভেকে জিজাসা কর না। করুণা কি শীতুদা জানিতে পারে।

স্থা। এ ঠাকুংবাড়ীর বৈষ্ণনী নয়। এ বৈষ্ণনী কে, তোকে জান্তে হবে। এ বৈষ্ণনীই বাকে, আর বাড়ীই বা কোাথায়, আর কুন্দের সঙ্গে এত ভাবই বা কেন ? এ সকল কথা যদি ঠিক জেনে এসে বলিতে পারিস্, তবে তোকে নৃতন ব্যক্ষীণদী প্রাইয়া সং দেখিতে পাঠাইয়া দিব।

\* নৃতন বারাণসীর কথা গুনিয়া হীরার পাঁচ হাত বুক হইল। বিজ্ঞাসা করিল, \*কংন্ জানিতে বেতে হবে গ"

স্থা। তোর যথন খুদি। কিন্তু এখনই ওর পাছু পাছু না গেলে, ঠিকানা পাবি না।

शैदा। चाक्ता।

হুৰ্যা। কিন্তু দেখিস্, যেন বৈক্ষৰী কিছু বুক্তিত নাপারে। আর কেহ কিছু বুকিতে না পারে।

এমন সময়ে কমল ফিরিলা আসিল ৷ স্থারুখী তাহাকে পরামর্শের কথা সব বলিলেন ৷ শুনিয়া কমল পৃসি হইলেন ৷ হীরাকে বলিলেন, "আর পারিস্ ত মাঝিকে জ্টো বাবলার কাঁটা ফুটিলে দিলে আসিম্।"

হীরা বলিল, "সৰ পারিব, কিন্তু শুধু বারাণ্ণী নিব না ."

शर्या। कि निवि !

ক্ষল ৰলিল, "ও একটি বর চায়, ওর একটি বিয়েদাও।"

স্থা। আছো, তাই হবে—জামাইবাবুকে মনে ধ্বে ৮ বল, তা হ'লে কমল সম্ম করে।

হীরা। ভেবে দেখ্বো। কিন্তু আমার মনের মত একটি বর আছে।

স্থা। কেলো? চীৱা! যম।

#### ষোড়শ পরিচ্ছেদ

"ə1"

সেই দিন প্রদোষকালে উন্থানমধ্যম বাপীতটে বসিয়া কুন্দনন্দিনী। এই দীৰ্ঘিকা অভি স্থবিস্থতা; ভাচার জল অতি পরিষার এবং নর্মদা নীলপ্রভ। পাঠকের অরণ থাকিতে পারে, এই পুন্ধরিণীর পশ্চাতে প্ৰেণান্তান ৷ প্ৰেণান্তানমধ্যে এক খেত-প্রস্তররচিত লভামগুপ ছিল। সেই লভামগুপেয় সম্মুখেই পুন্ধরিণীতে অবতরণ করিবার সোপান। **গোপান প্রস্তর্বৎ ইষ্টকে নির্দ্ধিত, অতি প্রশস্ত এবং** প্রিকার। তাহার তুই ধারে তুইটি বছকালের বড বকুল-গাছ। সেই বকুলের তলায়, সোপানের উপরে কুন্দুনন্দ্রী, অম্বকার প্রদোষে একাবিনী ৰসিয়া স্বচ্ছ সংবাৰৱস্তদয়ে প্ৰতিফলিত নক্জাদি-স্ঠিত আকাশ-প্রতিবিদ্ব নিরীকণ করিতেছিলেন। কোধাও কতৰওলি লাল ফুগ অন্ধলারে অস্পষ্ট লকা হইভেছিল। দীর্ঘিকার অপর তিন পার্ছে. আমু, কাঁটাল, জাম, লেবু, লিচু, নারিকেল, কুল, বেল প্রভৃতি ফলবান ফলের গাছ বনশ্রেণীবন্ধ হইয়া चस्रकादा चन्रमीर्व आहीत्रवर पृष्टे इहेएछिन। ক্লাডিৎ তাহার শাধায় বসিয়' মাচাড়পাখী বিকট র্ব করিয়া নি:শন্দ স্বোব্যকে শন্তিত করিতেছিল। শীতল বায়ু সরোবর পার হইয়া ইন্দীবরকোরককে ঈষ্মাত্র বিধৃত . করিয়া, আকাশচিত্রকৈ স্বরমাত্র কম্পিত করিয়া, কুন্দননিদার শিরাম্ব বকুলপত্ত-মালায় মৰ্মর শব্দ করিভেছিল এবং নিদাবপ্রস্কৃতিত वकूनभूभा नकन निः भरक कूलमिलीय चरत्र जरः ठाविभिर्क चवित्रा পড়িভেছিল। প<del>\*</del>চাৎ হইভে অসংখ্য মল্লিকা, ফুথিকা এবং কামিনীর স্থায়

আদিতেছিল। চারিদিকে অন্ধকারে খড়োতমালা খচ্ছবারির উপর উঠিতেছিল, পড়িতেছিল, ফুটতে-ছিল, নিবিতেছিল। ছুই একটা বাছুড় ডাকিতেছে —ছুই একটা শূশাল, অন্ত পণ্ড তাড়াইবার ভাহা-দিগের যে শব্দ, সেই শব্দ করিতেছে — তুই একখানা মেদ আকাশে পূৰ্ণ হারাইয়া বেড়াইডেছে—ছুই একটা তারা মনের ছঃখে খিনয়া পড়িতেছে— কুন্দনন্দিনী মনের ছঃখে ভাবিতেছেন। কি ভাবনা ভাবিতেছেন 🔈 এইরপ :—"ভাল, স্বাই আগে याना-या याना, नाना याना, वावा याना, व्यक्ति মলেম নাকেন ? যদি না মলেম ত এখানে এলাম কেন ? ভাল, মাতু**য কি মরিয়া নক্ষ**তা হয় ?" পিতার পরলোক্ষাত্রার রাজে কুন্দ যে স্বপ্ন দেখিয়াছিল, কুন্দের আবার তাহা কিছুই মনে ছিল না; কথনও মনে হইত না, এখনও তাহা মনে হইল না। কেবল আভাসমাত্র মনে আসিল। এইমাত্র মনে ছইল, যেন সে কবে মাতাকে স্বপ্নে দেখিয়াছিল, তাহার যা যেন তাহাকে নক্ত্র হইতে বলিয়াছেন। কুন্দ ভাবিতে শাগিল—'ভাল, মামুষ মরিলে কি নকলে হয় পূতা হ'লে ত বাবা. যা, স্বাই নক্তা হইয়াছেন 📍 তবে তাঁরা কোন নক্ষতাগুলি ? প্রটি ? না প্রটি ? কোন্টি কে ? কেমন করিয়া জ্ঞানিব । তা যেটিই যিনি হউন. আমায়ত দেখতে পেতেছেন ? আমি যে এত কাঁদি—তা দুর হউক, ও আর ভাবিব না—বড় কারা পায়। কেঁদে কি হবে? আমার ত ক্পালে क्रिकार चार्ड--बिर्ल या-चारात्र के कथा। দুর হউক—ভাল, মরিলে হয় নাণু কেমন করিয়াণ জলে ডুবিয়া ? বেশ তা মরিলে নক্তা হব—তা হ'লে হব তণু দেখিতে পাৰ—রোজ রোজ দেখিতে পাব-কাকে? মুখে ৰলিতে পারিনে কি ? আছো, নাম মুখে আনিতে পারিনে কেন ? এখন ত কেহ নাই, কেহ ভনিতে পাবে না। একৰার মুখে আনিৰণ কেই নাই—মনের সাধে क्द्रि। न-नग-नरगळा নগেন্ত, নাম নগেন্ত, नरशक्त, নগেন্ত্ৰ, নগেল | नर शक्त. নগেলা আলো! আমার नरशक्त १ আমিকে • হ্র্যামুখীর নগেজা। কভাই নাম করি-ভেছি— হ'লেম কি ? আছো, স্থ্যমুখার সঙ্গে বিষে না হয়ে যদি আমার সঙ্গে চতো—দুর হউক। ড়বেই মরি। আহেছা, ধেন এখন ডুবিলাম, কাল ভেগে উঠুবো—ভবে স্বাই গুন্বে, গুনে নগেজ —নগেজ। – নগেজ। – নগেজ। আগর বলি—

नरशक्त, नरशक्त, नरशक्त।—नरशक्त खरन कि বলিবেন 🔊 ডুবে মরা হবে না—কুলে পড়িয়া পাকিব —দেখিতে রাক্ষ্মীর মত হব। যদি তিনি দেখেন 🕈 বিষ খেলে ত মরিতে পারি 📍 🗣 বিষ খাব 📍 বিষ কোণা পাৰ—কে আমায় এনে দিবে ? বেন-মরিতে পারিব কি? পারি-কিন্ত আছি না—একবার আকাজ্জা ভরিয়া মনে করি—ভিনি আমায় ভালবাদেন। কমল কি কথাটা বলুভে বলুতেবলিল নাঃ সে ঐ কথাই: আছো, সে কৰা কি সভা় কিন্ত কমল জানিৰে কিনে 🕆 আমি পোড়ারমুখী জিজ্ঞানা করিতে পারিদাম না। ভালবাদেন ? কিনে ভালবাদেন ? কি দেখে ভালবাসেন, রূপ না গুণ় রূপ—দেখিয় (এই কাৰামুখী স্বচ্ছ স্বোৰ্য্নে আপনার প্রতিবিম্ব দেখিতে গেল। কিন্তু কিছুই দেখিতে না পাইয়া আবার পূর্বস্থানে আসিয়া বসিল।) দুর হউক্ষা নয়, তা ভাবি কেন**়** আমার চেয়ে স্থ্যমুখী ইন্দর; আমার চেয়ে হরমণি হন্দর; বিশু श्चलात, यूक्त स्टलात ; ठक्त स्टलात ; व्यागन श्वलात ; व.यां क्ष्मद्र, अभूमा क्षमद्र ; याभाद्र (हर्ष्य शेदा मांगी अ স্বৰ্গী। হীরাও আমার চেম্বেস্বৰ্গ হাঁ, ভাষ-বর্ণ হ'লে কি হয়—মুখ আমার চেয়ে জ্নর। তা রূপ ত গোল্লায় গেল—গুণ কি ? আছো, দেখি দেখি ভেবে। কই, মনে ত হয় না। কে জানে। কিন্তুমরাহবেনা,ঐ কথা ভাবি। মিছে কথা। তামিছে ৰুধাই ভাবি। মিছে ৰুধাকে সত্য করিয়া ভাবিব, কিন্তু কলিকাভায় যেতে হবে যে, তা ভ যেতে পারব না; দেখতে পাব না যে, আমি যেতে পার্বনা—পার্বনা—পার্বনা। তা না গিরাই বা 🗣 করি 🕈 যদি কমলের কথা শত্য হয়, তবে ত যারা আমার অভ্য এত করেছে তাঁদের ও স্ক্রাশ করিতেছি। স্থাযুখার মনে কিছু হয়েছে বুঝিতে পারি। সভাই হউক, মিধ্যাই হউক, কাঞে কালেই আমায় যেতে হবে। তা পারিব না। তাই ডুবে মরি, মরিবই মরিব। বাবা গো। তুমি 审 আমাকে •ডুবিয়া মরিবার জভ রাথিয়া গিয়াছিলে ়—''

কৃষ তথন জুই চকে হাত দিয়া কাঁদিতে লাগিল। সহসা অন্ধনার গৃহে প্রদীপ জালার ক্রাৰ কুলের সেই ব্ল-বৃতাত্ত স্বস্প্ট মনে পড়িল। কুষ তথন বিদ্যুৎস্টার স্থায় গাজোখান করিল। "আমি সকল ভূলিলা গিয়াছি—আমি কেন ভূলিলায়। মা আমাকে দেখা দিয়াছিলেন—আমার

কপালের লিংশ জানিতে পারিয়। আমায় ঐ নক্ত্রেলাকে যাইতে বালরাছিকেন—আমি কেন তাঁর কবা তন্ত্রেম না—আমি কেন তাঁর কবা তন্ত্রেম না—আমি কেন গোলম না। আমি কেন মগাম না। আমি এখনও বিলম্ব করিতেছি কেন ? আমি এখনই মরিব।" এই ভাবিয়া কুন্দ ধীরে ধীরে সেই স্বোবরসোপান অবতরণ আরম্ভ করিল। কুন্দ নিতার অবলা—নিতান্ত ভীক্ষভাবাপয়া—প্রতি পদার্পণে ভয় পাইতেছিল—প্রতি পদার্পণে তাহার অল নিহরতেছিল। তবাপি অথাপিত সম্বান্ধে সেমাতার আজ্ঞাপালনার্ব ধীরে বীরে যাইতেছিল। এমন সম্বান্ধ পশ্চাৎ হইতে কে অভি ধীরে ধীরে ভাহার পৃঠে অকুলিক্সার্শ করিল। বিলম্ব, "কুন্দ দেখিল—সে অকলারে দেখিবামাত্র চিনিল—ন্ত্রেমা কুন্দের পে দিন মরা হলোনা।

আর নংগ্রাণ এই কি তোমার এত কালের প্রচরিত্র ? এই কি তোমার এত কালের শিকা ? এই কি হুর্যামুগীর প্রাণপণ প্রশাসের প্রতিফল ? ছি । ছি । দেখ, তুমি চোর ! চোরের অপেক্ষণ্ড ছীন। চোর হুর্যামুগীর কি করিত ? তালার গহনা চুরি করিত, অর্থহানি করিত, কিন্তু তুমি তাহার প্রাণহানি করিতে আলিয়াছ। চোরকে হুর্যামুখী কথন কিছু দেয় নাই ; তরু সে চুরি করিলে চোর হয়। আর হুর্যামুখী তোমাকে স্কার দিয়াছে — তরু তুমি চোরের অধিক চুরি করিতে আলিয়াছ। নগেল, তুমি মরিলেই ভাল হয়। যদি সাহস্থাকে, ত্রে তুমি গিয়া তুরিয়ামর।

্
। আর ছি! ছি! কুলনলিনি! তুমি চোরের

ক্রমণা কাঁপিলে কেন ? ছি! ছি! কুলনলিনি!—

'চোরের ক্রা শুনিয়া ডোমার গায়ে কাঁটা দিল
কেন ? কুলনন্দিনি! দেব, পুছরিনীর জ্বল পরিছার,
স্থীতদ, স্বাসিত—বায়ুর হিলোলে ভাহার নীচে
ভারা কাঁপিতেছে। ডুবিবে ? ডুবিয়া মর না ?
কুলনন্দিনী মরিতে চাহে না।

তোর বলিল, "কুক্ষ! কলিকাভায় বাইবে !"
কুক্ষ কথা কহিল না—চকু মুছিল—কথা
কহিল না।

চোর বলিল, "কুন্দ, ইচ্ছাপুর্বাণ বাইতেছ १" ইচ্ছাপুর্বাণ ! ছরি ! ছরি ! কুন্দ আবার চকু মুছিল—কথা কহিল না।

''কুল কাঁণিতেছ কেন ?'' কুল এবার কাঁদিয়া কেলিল। তথন নগেজ ধলিতে লাগিলেন,—'ব্দ কুলা আমি বছ কটে এত দিন সম্ভাবিহাছিলায়, কিছ আর পারিলাম না। কি কটে বে বাঁচিয়া আছি, তাহা বলিতে পারি না। আপনার সঙ্গে হুছ করিয়া আপনি কতবিকত হইয়াছি। ইতর হইয়াছি। মদ থাই। আর পারি না। তোমাকে হাড়িয়া দিতে পারি না। গুন কুলা। এখন বিধ্বাবিবাহ চলিত হইতেছে—আমি তোমাকে বিবাহ করি। তুমি বলিলেই বিবাহ করি।

कूल धरोत कथा कहिल। रिलल, "ना।" चारात गर्भक रिलिन, "र्कन कूल ? विश्वांत्र विराह कि चनाञ्च ?" कुल चारात रिलल, "ना।"

নগেজ বলিল, "তবে 'না' কেন ৷ বল—বল— বল, আমার গৃহিণী হইবে কিনা ৷ আমায় ভাল-বাসিবে কিনা ৷"

कून रिमन, "ना।"

তথন নগেক্ত যেন সহস্ত্যুথে অপরিমিত প্রেম-পরিপূর্ব মর্বভেনী কত কথা বলিলেন। কুল বলিল, "না।"

তখন নগেক্স চাহিয়া দেখিলেন, পুক্রিনী নির্শাল, সুশীতল-কুসুম্বাস-সুবাসিত প্রনহিল্লোলে তন্মধ্যে তারা কাঁপিতেছে-ভাবিলেন, "উহার মধ্যে শ্রন কেমন ?"

অন্তরীকে যেন কুল বলিতে লাগিল, "না।"
বিধবার বিবাহ শাল্লে আছে, তাহার অন্ত নয়।
তবে কুল ডুবিয়া মরিল না কেন । আছে বারি,
শীতল অল—নীচে ক্লে নাচিতেছে—কুল ডুবিয়া
মরিল নাকেন ।

# সপ্তদশ পরিচ্ছেদ

(यांगाः (यांत्गान रयांवरहर

হরিবাসী বৈক্ষবী উপবনগৃহে আসিরা হঠাৎ দেবেন্দ্র বাবু হইরা বসিল। পাশে এক দিকে আলবোলা। বিচিত্র রোপাশৃত্যন্দ্রন্দ্রনাদামরী, কলকলকরোলনাদিনী, আলবোলা অন্দরী দীর্ঘ ওঠ চুথনার্ঘ বাড়াইরা দিলেন—মাধার উপর সোহাগের আগুন অলিরা উঠিল। আর এক দিকে ক্টিক-পাত্রে হেমালা এক্লাকুমারী টল-টল করিতে লাগিলেন। সন্মুবে ভোজার ভোজনপাত্রের নিকট উপবিষ্ট পৃহমা্র্জারের মত এক জন চাটুকার প্রদানাকাজ্যার নাক বাড়াইরা বসিলেন। ইকাবিতেহে, "দেখ। দেখা মুধ বাড়াইরা আছি। ছি! ছি! মুব বাড়াইরা আছি।" এক্লাকুমারী

ব্দি:ভিছে, "আগে আমার আদর কর। দেব, ৯।মি কেমন রালা। ছি!ছি! আগে আমার ধাড়।" প্রদাদীকাজ্জীর নাক বলিতেছে, "আমি বার, তাকে একট দিও।"

দেবেক্স দক্রের মন রাখিলেন। আলবোলার মুখচুবন করিলেন, তাহার প্রেম ধুরাইরা উঠিতে লাগিল। এক্শা-নন্দিনীকে উদরত্ব করিলেন, সে ক্রেম মাধার উঠিতে লাগিল। গৃহ্যার্জ্ঞার মহা-শরের নাককে পরিভূষ্ট করিলেন—নাক ছুই চারি গেলাসের পর ভাকিতে আরম্ভ কবিল। ভূতোরা নাসিকাধিকারীকে "গুরুমহাশর গুরুমহাশর" করিয়া ত্বানাত্বের রাখিয়া আসিল।

• তথন সংক্রেক্ত আসিয়া দেবেক্তের কাছে বসিলেন, এবং উঁছার শারীরিক কুশলাদি জিজাসার পর বলিলেন, "আবার আজ তুমি কোধায় গিয়াছিলে ?"

দে। ইহারই মধ্যে ভোমার কাণে গিয়'ছে। হা এই ভোমার আর একটি ভ্রম। ভূমি মনে কর, সব ভূমি লুকিরে কর—কেহ জানিতে পারে না, কিন্তু পাড়ায় পাড়ায় ঢাক বালে।

দে। দোধাই ধর্ম । আমি কাছাকেও লুকাইতে চাহি না—কোন শালাকে লুকাইব ?

হ। সেও একটা বাহাছ্রী মনে করিও না। তোমার যদি একটু লজ্জা থাকিত, তাহা হইলে আমাদেরও একটু তরসা থাকিত। লজ্জা থাকিলে আর তুমি বৈষ্ণবী সেজে গ্রামে গ্রামে চলাতে যাও ?

দে। কিন্ত কেমন রসের বৈঞ্চী দাদা ? বসকলি দেখে গুরে পড়নি ত ?

ন্ত। আমি সে পোড়ারমুখ দেখি নাই, দেখিলে ছই চারুকে বৈফাণীর বৈঞ্চী-যাত্রা সূতিয়ে দিতাম।

পরে দেবেলের হন্ত হইতে মঞ্চপাত্র কাড়িয়া লইয়া হ্যেলে বলিতে লাগিলেন, "এখন একটু বন্ধ করিয়া, জ্ঞান থাকিতে থাকিতে, ছুটো কথা শুন, তার পর গিলো।"

দে। বল, দারা। আজে যে বড় ১টাচটা দেখি—হৈমৰতার বাতাদ গংয়ে লেগেছে নাকি ?

অবেজ ছুৰ্মুণ্ডের ক্পার ক্র্ণণাত না করিছা বলিলেন,—"বৈজ্ঞানী সেজেছিলে কার সর্জনাশ ক্রবার জন্ত দু"

দে। তা কি কান না । মধ্যে নাই, তারা মাষ্টারের বিরে হয়েছিল এক দেবকভার সলে ! সেই দেবকভা এখন বিধবা হয়ে ও গাঁরের দত্তবাড়ী রে বৈ খায়। তাই ভাকে দেখতে গিয়েছিলাম। হ। কেন, এত ছবৃত্তিতেও তৃথি জনিধ না বে, সে অনাধা বালিকাকে অবঃপাতে দিতে হবে! দেখ দেখেল, ভূমি এত বড় পাশিষ্ঠ, এত বড় নৃশংস, এমন অভ্যাচারী যে, বোধ হয়, আর আমরা ভোমার সহবাস করিতে পারিন।

অনেক্স এরণ দার্ডাদহকারে এই কথা বলিলেন যে, দেবেজ্র নিজ্জ হইলেন। পরে দেখেজ্র গান্তীর্যা সহকারে কহিলেন-"তুমি আমার উপর तांग करिए ना। व्यामात हिन्छ व्यामात वन नहह। আমি সকল ত্যাগ করিতে পারি, এই স্নীলোকের আশা ভ্যাগ করিতে পারি না। যেদিন প্রথম ভাছাকে ভারাচরণের গৃহে দেখিয়াছি, সেই দিন অব্বি আমি ভাহার সৌন্দর্যো অভিভূত হইয়া আছি। আমার চক্ষে এত সৌন্দর্য্য আর কোথাও নাই। জরে ধেমন ওকা রোগীকে দগ্ধ করে, সেই অবধি উহার অন্ত লালসা আমাকে সেইরূপ দগ্ধ ক্রিতেছে। সেই অব্ধি আমি উহাকে দেখিবার জ্ঞাকত কৌশল করিতেছি, ভাহা বলিতে পারি ना। এ পर्यन्त পादि नाहे--(नर्य यहे देवस्वी-সজ্জা ধরিয়াছি। তোমার কোন আখত। নাই---সে স্ত্রীলোক অভ্যন্ত সংধ্রী।"

ছ। তবে যাও কেন গ

দে। কেবল তাহাকে দেখিবার জন্ত। ভাহাকে দেখিয়া, ভাহার সঙ্গে কথা কহিয়া, ভাহাকে গান শুনাইয়া আমার যে কি পর্যায়ত তৃথি হয়, ভাহা বলিতে পারি না।

ত্ব। তোমাকে আমি সতা বসিতেছি— উপহাস করিতেছি না। তুমি যদি এই কুলাবৃত্তি ত্যাগ না করিবে—তুমি যদি সে পৰে আর যাইবে —তবে আমার সঙ্গে তোমার আলাপ এই পর্যন্ত বন্ধ। আমিও তোমার শক্ত হইব।

দে। তৃমি আমাস একমাত্র হুঞ্চ্ আমি আর্থ্রেক বিষয় ছাড়িতে পারি, তবু ভোমাকে ছাড়িতে পারিব না। কিন্তু ভোমাকে যদি ছাড়িতে ছয়, সেও খীকার, তবু আমি কুন্দনন্দিনীকে দেখিবার আশা ছাড়িতেশোরিব না।

স্থ। তবে তাহাই হউক। তোমার সঙ্গে আমার এই পর্যান্ত সাক্ষাৎ।

পূর্ণ করিয়া ব্যাণ্ডি পাল করিলেন। তাহার বংশ আও চিভ প্রফুলতা জ্বিল। তথন দেবেক ওইয়া পড়িয়া চকু মুদিয়া গান ধরিবেন—

শ্বামার নাম হীরা মালিনী।
আমি থাকি রাধার কুঞ্জে, কুজা আমার ননদিনী।
রাবণ বলে চক্রাবলী
ভূমি আমার কমলকলি,
ভূমে কীচক মেরে রুঞ্জ,
উদ্ধারিল বাজ্যেননী।''

তখন পারিষদেরা সকলে উঠিয়া গিয়াছিল;
দেকেল নৌকাশ্তানদীকল:ছিত ভেলাব আয় একা
বিসায় রসের তরকে ছারুড়বু খাইতেছিলেন।
রোগরপ তিমি-মকরাদি এখন জলের ভিতর
কুকাইয়াছিল—এখন কেবল মন্দ পথন আর চাঁদের
আলো। এমন সময়ে জানালার দিকে কি একটা
খড়-খড় শব্দ হইল—কে খেন খড়খড়ি তুলিয়া
দেবিতেছিল—হঠাও ফেলিয়া দিল। দেলে লাবা
ছয় মনে মনে কাহারও প্রতীক্ষা করিতেছিলেন—
বলিলেন, "কে খড়খড়ি চুরি করে ?" কোন উত্তর
না পাইয়া জানালা দিয়া দেখিলেন—দেখিতে
পাইকেন, এক জন জীলোক পলায়। স্রীলোক
পলায় দেখিয়া দেখেল জানালা খুলিয়া লাকাইয়া
পড়িয়া তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ টলিতে টলিতে
ছটিলেন।

ন্ত্ৰীলোক অন'য়ানে পৰাইলে পলাইতে পারিত. किन्न हेव्हाभूक्षक भगाहेन ना, कि चन्नकारत ফুগৰাগানের মাঝে পথ হারাইল, ভাহা বলা যায় না। দেবেজ ভাহাকে ধরিয়া অদ্ধকারে ভাহার মুধপানে চাহিয়া চিনিতে পারিলেন না। চুপি চুপি মদের ঝোকে বলিজেন, "বাবা। গাঁচ থেকে " পরে ভাষাকে ঘরের ভিতর होसिया व्यक्तिया अकराद अक्षित्क, व्यादाद व्याद এক দিকে আলো ধরিয়া দেখিয়া, সেইরূপ স্বরে ৰ্ম্পালেন, "কুমি কালের পেড্রা গঃ ?" শেষে কিছু শ্বির করিতে না পারিয়া বলিলেন, "পার্লেম না বাপা আজ ফিরে যাও, অমাবভার লুচি-পাঁঠা निष्म भूभा त्व- आभ এक हैं (क्वन खा छ स्था যাও।" এই বলিয়া মগুল স্ত্রীলোকটিকে বৈঠক-খানার বসাইয়া, মদের গেলাস ভাহার হাতে দিল। জীলোকটা ভাগা এইণ না করিয়া নামাইয়া `বাবিদ।

তখন মাতাল আলোট। ফ্রীলোভের মুখের কাছে লইয়া গেল। এবিক ওদিক চারিদিক আলোটা ক্ষিরাইয়া ফিরাইয়া গঞ্জীরভাবে ভাহাকে
নিরীক্ষণ করিয়া লেবে হঠাৎ আলোটা কেলিয়া
দিরা গান ধরিল,—"তুমি কে বট হে, ভোমায় চেন
চেন করি—কোথাও দেখেছি হে।"

তথন সে স্ত্রীলোক ধরা পড়িয়াছে ভাবিয়া বলিল, "আমি হীরা।"

"Hurrah! Three Cheers for হীরা!"
বলিয়া মাতাল লাফাইয়া উঠিল। তথন আবার
ভূমিন্ত হইয়া হীরাকে প্রণাম করিয়া মাস হত্তে তথ
করিতে আরক্ত করিল—

"নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমা নমঃ।

যা দেবী বটবৃক্ষের ছায়ারপেণ সংস্থিতা ॥

নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমো নমঃ।

যা দেবী দত্ত্ববেল্লু হীরারপেণ সংস্থিতা ॥

নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমো নমঃ।

যা দেবী পুরুরঘাটের চুপড়িছন্তেন সংস্থিতা ॥

নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমো নমঃ।

যা দেবী ঘরহাবের বাঁটাছন্তেন সংস্থিতা ॥

নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমো নমঃ।

যা দেবী মম গুনের পুপেরপেণ সংস্থিতা ॥

নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমো নমঃ॥

ভারপর মালিনী মালী।—কি মনে করে পু"

এখন হীরা পলাইবার জন্ত বাজ । দেবেল তাহার হাতে আবার মদের গেলাস দিল। হীরা বলিল, "আপনি খান।" বলিবামাত্রে দেবেল ত'হা গলাখকেরণ করিলেন। সেই গেলাস দেবেলের পূর্ব মাত্রা হইণ—ছই একবার চুলিয়া—দেবেল ভইয়া পড়িলেন। হীরা তথন উরিয়া পলাইল। দেবেল তখন বিমকিনি মারিয়া গাইতে লাগিল।— "বয়স ভাহার বছর বোল, দেখতে গুনুতে কালো কোলো, পিলে অগ্রমাসে মলো: আমি তখন খানায় পোড়ে।"

গে রাত্রে হীরা আর দত্তবাডীতে গেল না। আপন গৃহে গিয়া শমন করিয়া রহিল। পরদিন প্রাতে গিয়া স্থ্যমুখীর নিকট দেবেন্দ্রের সংবাদ विना। (मरन्स कृत्मत अन्त्र रेक्क्नी गार्किका ঘাতায়াত করে। কুন্দ যে নির্দ্ধোষী, ভাচা হীরাও বলিল না: হর্ষামুখীও বৃঝিলেন না। গীরা কেন দে কথা লুকাইল-পাঠক ভাছা ক্রমে বুঝিভে लातिरन। व्यामृती (मधिशाहित्मन, कुम देवस्वीत \* দৈ চলি চলি কথা কহিতেছে— স্বতরাং স্থামুখী তাহাকে দোষী মনে করিলেন। ভূমিয়া হুর্যায়খার নীলোৎপুলুলোচন রালা হুইয়া উঠিল, তাঁহার কপালে শিরা স্থলতাপ্রাপ্ত হইয়া প্ৰকৃতিত চুটুল। ক্যলও স্কল শুনিলেন। কুন্তে স্থামুখী ভাকাইলেন। সে আসিলে পর বলিলেন :--

"কুন্দ্ হরিদাসী বৈষ্ণৱী কে, আমরা চিনিয়াছি: আমরা জানিয়াছি খে, সে ভোর কে ! ভূই যা, তা জানিলায়। আমরা এমন জীলোককে বাড়ীতে জান দিই না। ভূই বাড়ী হইতে এখনি দুর হ। নহিলে হীরা তোকে ঝাঁটা মারিয়া তাডাইবে।"

কুলের গা কাঁপিতে লাগিল। কমল দেখিলেন যে, সে পড়িয়া যায়। কমল তাহাকে ধরিয়া শয়ন-গৃহে লইয়া গেলেন। শয়নগৃহে থাকিয়া আদর করিয়া শাজনা করিলেন এবং বলিলেন, "ও মাগী য়াহাবলে বলুক, আমি উহার একটি কথাও বিখাল কবি না।"

#### অফাদশ পরিচ্ছেদ অনাধিনী

গভীর রাত্রে গৃংস্থ সকলে নিজিত হইলে কুন্দনিলানী শর্মাগারের হার প্রান্থা বাছির হইল।
এক বসনে স্থ্যমূখীর গৃহ ভ্যাগ করিয়া গেল। সেই
গভীর রাত্রে একবসনে সপ্তদ্ধবর্ষীয়া অনাধিনী
সংসারসমূক্তে একাফিনী ঝাঁপ দিল।

রাত্রি অভ্যন্ত অক্কার। **আর ধর** মেব করি-রাছে। কোবার প**ব** ? কে বলিয়া দিবে, কোৰায় প্ৰাণু কুন্দনন্দিনী কথন দন্তদিগের বাটীর বাহির হয় নাই—কোন্ দিকে কোৰায় ঘাইবার প্ৰা, তাহা আনুনে না। আর কোৰায়ই বা যাইকে গ

অট্টালিকার বৃহৎ অন্ধলারময় কায়া, আকাশের গায়ে লাগিয়া বহিচাছে—সেই অন্ধলার বেইন করিয়া কুলনন্দিনী বেড়াইতে লাগিল। মানস, একবার নগেন্দ্রনাধের শর্মকক্ষে বাভায়নপ্ধের আলো দেখিয়া যায়। একবার সেই আলোদেখিয়া চকু ভূড়াইয়া বাইবে।

তাহার শয়নাগার চিনিত—ফিরিতে ফিরিতে তাহা দেখিতে পাইল—বাতায়নপথে আলো দেখা বাইতেছে। কবাট খোলা—সাসাঁ বৰ্ধ—
অন্ধলারমধ্যে তিনটি জানেলা জ্বলিতেছে।
তাহার উপর পতল্পাতি উড়িয়া উড়িয়া বেড়াইতেছে। আলো দেখিয়া উড়িয়া পড়িতেছে, কিছ
রন্ধপথে প্রবেশ করিতে না পারিয়া কাচে ঠেকিয়া
ফিরিয়া বাইতেছে। কুন্দনন্দিনী এই ক্ষুদ্র পতলদিগের জন্ম ক্ষুদ্রমধ্যে পীড়িতা হইল।

কুন্দনন্দিনী মুগ্নলোচনে সেই গৰাক্ষপথ-প্ৰেৱিড আলোক দেখিতে লাগিল—সে আলো ছাড়িয়া ৰাইতে পারিল না। শম্মাগারের সম্মুখে কতক-গুলি ঝাউগাছ ছিল-কুম্মনন্দিনী জাহার ভলায় প্রাক্ষ প্রতি সম্মধ করিয়া বসিল। রাত্রি অন্ধকার অন্ধকার। গাছে গাছে খলোভের চাক্চিক্য সহস্ৰে সহস্ৰে ফুটিন্ডেছে, মুণিন্ডেছে: যুদিতেছে ফুটিতেছে। আকাশে কালো মেদের° পশ্চাৎ কালো মেব ছুটিতেছে—ভাছার পশ্চাৎ আরও কালো মেঘ ছুটিতেছে—তৎপশ্চাৎ আরও: কালো। আকাশে ছই একটি নক্ষমাত্ৰ ক্ৰমণ্ড মেৰে ডুবিতেছে, কখনও ভাসিতেছে। চারিদিকে ঝাউগাছের শ্রেণী, সেই মেহমর আকাশে মাধা ভূলিয়া নিশাচর পিশাচের মন্ত দাঁড়াইয়া আছে। বাঁহুর স্পর্লে সেই ক্রাল্বলনা নিশীৰিনী-আছে ৰাকিয়া ভাহারা আপ্ন আপ্ন পৈশাচী ভাষায় কুন্দৰন্দিনীয় মাধার উপর কৰা কহিতেছে; পিশাচেরাও করাল রাত্তির ভয়ে, অল্ল শব্দে কথা কহিতেছে। কদাচিৎ ৰায়ুগঞ্চালনে গৰাক্ষের মুক্ত কৰাট প্রাচীরে বারেকমাত্র আঘাত করিয়া শব্দ করিভেছে। কালপেঁচা সৌধোপরি ৰসিয়া ভাকিতেহে। ক্লাচিৎ একটা কুকুর অন্ত পণ্ড দেখিয়া সমুধ দিয়া অভি ক্রভবেগে ভুটিভেছে ! কলাচিৎ কাউদ্বের পর্যা অথবা কল খসিরা পুড়ি-

তেছে। দুরে নারিকেল-বুক্মের অন্ধনার শিরোভাগ
অন্ধলারে মন্দ মন্দ হেলিতেছে; দুর হইতে ভাল
বুক্মের পত্রের তর তর মর্ম্মর-শব্দ কর্ণে আসিতেছে;
সর্কোপরি সেই বাভায়নশ্রেণীর উজ্জন আলো
অলিতেছে—আর পতল্পল ফিরিয়া ফিরিয়া
আসিতেছে। কুন্দনন্দিনী সেই দিকে চাহিয়া
বহিল।

ধীরে ধীরে একটি গবাক্ষের সাসী খুলিল।
এক মন্ত্রামৃত্তি আলোকপটে চিত্রিত হইল। হরি।
হরি। সে নগেলের মৃত্তি। নগেল্র নগেলেণ
বদি ঐ রাউতলার অন্ধলারের মধ্যে কৃত্র কৃত্র্যটি দেখিতে পাইতে। যদি তোমাকে গবাক্ষণ
পথে দেখিরা তাহার হৃদয়াঘাতের শক্ষ—ছপ্।
ছপ্। শক্ষ—যদি সে শক্ষ শুনিতে পাইতে।
যদি জানিতে পারিতে ধে, তুমি আবার এখনই
সরিয়া অদুগ্র হইবে, এই তয়ে তাহার দেখার ত্র্য
হইতেতে না। নগেলা। দীপের দিকে পশ্চাৎ
করিয়া দাঁড়াইয়াছ—একবার দীপ সন্ত্রাক করিয়া
দাঁড়াও। তুমি দাঁড়াও, সরিও না—কৃত্রা বড়
ছংখিনী। দাঁড়াও—তাহা হইলে, সেই পুক্ষবিশীর
ক্ষক্র শীতল বারি—তাহার তলে নক্রেজ্বার!—
তাহার আর মনে প্তিবে না।

ঐ তান! কালপোঁচা ভাকিল। তুমি সরিয়া
যাইবে, আর কুন্দনন্দিনীর ভয় করিবে। দেখিলে
বিছাং! তুমি সরিও না, কুন্দনন্দিনীর ভয়
করিবে। ঐ দেখ, আবার কালো মেঘ প্রনে
কাপিয়া যে যুদ্ধে চুটিতেচে। ঝড়-বৃষ্টি হইবে।
কুন্দকে কে আশ্রম দিবে ?

দেখ, তুমি পৰাক মুক্ত করিয়াছ, ঝাঁকে ঝাঁকে পতল আসিয়া তোমার শ্যাগৃহে প্রবেশ করিতেছে। কুল মনে করিতেছে, কি পুণ্য করিলে পতলক্ষম হয়। কুলা পতল যে পুড়িয়া মরে। কুল ভাই চায়। মনে করিতেছে, "আমি পুড়িলাম—মরিলাম না কেন্দু"

নগেজ সাসী বন্ধ করিয়া সরিয়া গেলেন।
নির্দিষ্য ইহাতে কি ক্ষতি গুনা, তোমার রাত্রি
আগিয়া কাজ নাই—নিজা যাও—শরীর অক্সত্ত্ হইবে। কুন্দনন্দিনী মরে মক্ষা ভোমার মাধা নাধ্যে, কুন্দনন্দিনীর কামনা এই।

এখন আলোকময় গথাক খেন অৱভাৱ হুইল।
চাহিয়া, চাহিয়া, চাহিয়া, চকের জল মুছিয়া, কুন্দনন্ধিনী উঠিল। সমুখে যে পথ পাইল—সেই পথে
চলিল্। কোথায় চলিল্। নিশাচর পিশাচ কাউ-

গাছেরা সর্ সর্ শক্ষ করিয়া জিজাসা করিল,—
"কোধার যাও ?" তালগাছেরা তর্ তর্ শক্
করিয়া বলিল, "কোধার যাও ?" পেচক গজীর
নাদে বলিল, "কোধার যাও ?" উজ্জল গবাক্ষশ্রেণী বলিতে লাগিল, "যায় যাউক—আমর।
আর নগেক্ত দেখাইব না।" তর্ কুক্ননিদ্দী—
নির্কোধ কুক্ননিন্নী—কিরিয়া ফিরিয়া সেই দিকে
চাহিতে লাগিল।

কুল চলিল, চলিল—কেবল চলিল। আকাশে আরও মেঘ ছুটিতে লাগিল—মেঘসকল একতা হইয়া আকাশেও রাত্রি করিল—বিহাৎ হাসিল—আবার হাসিল—আবার হাসিল—আবার ! বায়ু গর্জিল, মেঘ গর্জিল; বায়ুতে মেঘেতে একতা হইয়া গর্জিল। কুল। আকাশ আর রাত্রি একতা হইয়া গর্জিল। কুল। কোবায় ঘাইবে ?

ঝড় উঠিল। প্রথমে শব্দ, পরে ধূলি উঠিল, পরে গাছের পাতা ছিঁ ড়িয়া লইয়া বায়ু খ্যং আসিল। শেবে পিট্ পিট্!—পট্ পট্।—ছ হু । বৃষ্টি আসিল। কুল কোথায় যাইবে ।

বিহাতের আলোকে প্রিপার্থে কুল একটা সামাগ্র গৃহ দেখিল। গৃহের চতুপার্থে মৃৎপ্রাচীর; মৃৎপ্রাচীরের ছোট চাল; কুলনন্দিনী আসিয়া ভাষার আশ্রম বাবের নিকটে বসিল; বাবে পিঠ রাখিয়া বসিল। হার পিঠের স্পর্শে শব্দিত হইল। গৃহস্থ সজাগ, হারের শব্দ ভাষার কাণে গেল। গৃহস্থ মনে করিল, ঝড়; কিন্তু ভাষার হারে একটা কুরুর শম্মন করিয়া থাকে—সেটা উঠিয়া ভাকিতে লাগিল। গৃহস্থ তথন ভয় পাইল। আশহায় শ্রম খ্লিয়া দেখিতে আইল। দেখিল, আশ্রহীনা গ্রীলোক মাজ। জিজাগা করিল, ক্ষে

কুন্দ কথা কছিল না।
"কে বে মাগী ?"

কুন্দ বলিল, "বৃষ্টির অন্ত দ।ড়াইয়াছি।"

গৃহত্ব ব্যপ্ত হাবে বলিল, ''কি ? কি ? কি ? আবার বল ত ?''

কুন্দ ৰশিল, "বৃটির জন্ত দাঁড়াইরাছি।" গৃহস্থ ৰশিল, "ও গলাবে চিনি। ৰটে ? গবের ভিতর এগ ত।" •

গৃহত্ব কুলকে ঘরের ভিতর লইরা গেল। আগুন করিরা আলো আলিল। কুল ভ্রথন দেখিল,—হীরা। হীর। বৃদিশ, "বুঝিয়ারি, তিরস্কারে পলাইরাছ। ভয় নাই। আমি কাহারও সাক্ষাতে বলিব না। আমার এইথানে কুই দিন ধাক।"

#### উনবিংশ পরিচেছদ হীরার রাগ

হীরার বাড়ী প্রাণীর খাঁটা। ছুইটি ঝর্ঝরে মেটে ঘর। তাহাতে আলেপনা—পন্ম আঁকা—পারী আঁকা—ঠাকুর খাঁকা। উঠ নিকান—এক পাশে রাজা শাক, তার কারে লোপাট, "মিরিকা, গোলাপফুল। বারুর বাড়ীর মালী আপনি আসিয়া চারা আনিয়া ফুলগাছ প্তিয়া দিয়া গিয়াছিল—হীরা চাহিলে, চাই কি বাগান শুদ্ধই উহার বাড়ী ভূলিয়া দিয়া যায়। মালীর লাভের মধ্যে এই, হীরা আপন হাতে তামাকু সাফিয়া দেয়। চারা কালো-চুড়ি-পরা হাতবানিতে ত্কা ধরিয়া মালীর হাতে দেয়; মালী বাড়ী গিয়া রাত্রে তাই ভাবে।

होतात वांछी होतात खात्री पारक, खात होता।

क परत खात्री, कक परत होता स्मान्न। होता
क्वारक खाननात कांट्र विहाना कतिन्न। त्रात्व
छ्वारेक। क्वल छ्रेल-प्रमाहेल ना। नत निन
छाहारक राहेशान तांतिल। विलान, "खाक्रि
कांकि इहे निन बांक; राव, तांत्र नां नए, नरत
व्यारन हेळ्या राहेशान यांहेश।" क्वल तहिल।
क्रम्पत हेळ्या प्रमारत छाहारक नुकाहेना न्नांविल।
परत हांवि निल, खान्नी ना राहथ। नरत वांवृत
वांकी छ कांकि राज । इहे श्रेष्ट्र राजा खान्नी
नारन यान, होता छथन खानिन्ना क्वल हांवा।
नारक खानिन्ना होनी युनिन्ना छेखरन भवा। तहना
करिल।

"টিট্—কিট্—বিট্—বিট্—বাট্" বাহির ছ্রা-রের শিক্স সাবধানে নাড়িল। হীরা বিশ্বিত হইল। একজন মাত্র কথনও কথনও রাত্রে শিক্স নাড়ে। সে বাবুর বাড়ীব হারবান্, রাত-ভিত ডাকিতে আসিয়া শিক্স নাড়ে। কিন্তু ভাহার হাতে শিক্স অমন মধুর বলে না, ভাহার হাত শিক্স নাড়িলে বলে, "কট্ট কট্ট কটাঃ ভোর মধামুগু উঠা। কড়, কড় কড়াং। বিল-বোল নম্ম ভালি ঠাং।" ভাত শিক্স বলিল না। এ

निकल बनिएछए, "कि है कि है कि है। प्रिचि दक्ष আমার হীরেটি | বিটুখাটছন্ | উঠ্লোআমার शैत्रायन्। ठिहे ठिहे ठिठि ठिनिक—चाम चाम चामान হীরামাণিক।" হীরা উঠিরা দেখিতে গেল; বাহির-ছয়ার খুলিয়' দেখিল, স্ত্রীলোক। প্রথমে চিনিতে পারিল না, প্রেই চিনিল—"কে ও গ্লাল্ল। এ কি ভাগা।" হীরার গলাঞ্চল মালতী গোয়ালিনী। मानछी গোষালিনীর বাড়ী দেবীপুর-দেবেক্স বাবুর বাড়ীর কাছে—বড় রসিকা স্ত্রীলোক। বয়স বংগর ত্রিশ বত্রিশ, শাড়ী পরা, হাতে রুলি, মুখে পানের রাগ। মালভী গোয়ালিনী প্রায় গৌরাদী —একটু রৌদ্র-পোড়া – মুখে রালা রালা দাগ, নাক খাঁদা—কপালে উদ্ধি। ক্ষে তামাকুপোড়া টেশা আছে। মালভী গোমালিনা দেবেল বাবুর দাসী নতে—আশ্রিতাও নতে—অধচ তাঁহার বড় অনুগ্রভ—অনেক ফর্মায়েস—যাহা অভ্যের অগাবা তাহা মাণতী সিদ্ধ করে, মাণতীকে দেশিয়া চতুরা হীরা বলিল, "ভাই গলাকল। অভিমকালে বেন তোমায় পাই, কিন্তু এখন কেন ?"

গলাজল চুপি চুপি বলিল, "তোকে দেবেক বারু ডেকেছে:" হীরা কালা মাথে, হাসিমা বলিল, "তই কিছু পাৰি না কি ?"

মালতী কুই অকুলের ছারা হীংাকে মারিল; বলিল, "মরণ আরে কি ৷ তোর মনের মত কথা তুই জানিস ৷ এখন চ ৷"

হীরা ইহাই চায়। কুন্দকে বলিল, "বামায় বাবুর বাড়ী যেতে হলো—ডাকিতে এনেছে। কে জানে কেন ?" বলিয়া প্রাদীপ নিবাইল এবং অককারে কৌশলে বেশভ্যা করিয়া মালভীর সক্ষে যাত্রা করিল। ছুই জানে অককারে গ্রদা মিলাইয়া—

"মনের মতন রতন পেশে শতন করি তায়। গাগর ছেঁচে তুলব নাগর পতন ক'বে কায় ॥" ইতি গীত গায়িতে গায়িতে চলিল।

দেবেক্সে বৈঠকধানার হীরা একা গেল।
দেবেক্স দেবীর আরাধনা করিভেছিলেন, কিছ
আজি সক্ষাটিতেছিলেন। জ্ঞান টন্টনে। হীরার
সক্ষে আজ অক্তপ্রকার সভাষণ করিলেন, ভবছতি
কিছুই নাই। বলিলেন, "হীরে, সে দিন আমি
অবিক মদ ধাইলা ভোমার কথার মর্ম কিছুই গ্রহণ
করিতে পারি নাই। কেন আসিয়াছিলে,
সেই কথা জিজাসা করিবার জক্ত ভাকিরা
পাঠাইলাছি।"

হী। কেবল আপনাকে দর্শন করিতে আসিয়:-ছিলাম।

দেবেক্স হাসিলেন। বলিলেন, "কৃমি বড় বৃদ্ধিনতী। ভাগ্যক্রমে নগেন্দ্র বাবু ভোষার মন্ত দাসী পাইরাছেন। বৃষিলাম, হরিদাসী বৈক্ষবীর ভবে আসিরাছিলে। আমার মনের কথা আনিতে আসিরাছিলে। তেন আমি বৈক্ষবী সাজি, কেন দতবাড়ী যাই, এই কথা আনিতে আসিরাছিলে। তাহা এক প্রকার জানিরাও গিয়াছ। আমিও ভোষার কাছে সে কথা লুকাইব না। ত্যা প্রভুষ কাজ করিয়া প্রভুষ কাছে প্রকার পাইরাছ, সলোহ নাই। এখন আমার একটি কাজ কর, আমিও পুরুষার করিব।"

महाপारल निगध याहामिरात ठ दिख, छाहापिरात महल कथा लाष्टे किंद्रशा त्वथा यह क्टेक्द्र ।
परविद्या हीतारक वह धर्यत लाख श्रीवर्गन किंद्रशा
क्रमरक विद्याद किंद्रिल विल्लान । छनिशा त्कारथ
होता भागलामा- ठक् द्रक्तम हहेल — कर्नतरक् धर्मित विद्या कार्याद होती हहेला होता भारत थान किंद्रशा किंद्रल स्थान स

এই বলিয়া হীরা বেগে প্রস্থান করিল। দেবেজ কণেককাল অপ্রতিত এবং ভয়োৎনাই হইয়া নীরব হইরাছিলেন। পরে প্রাণ ভরিষা হই প্রাণ আতি কানি করিলেন। তখন প্রকৃতিত্ব হইয়া মূহ মূহ গাছিলেন,—

"এসেছিল ৰক্না গক পর-গোয়ালে ভাব্না খেতে"—

## বিংশ পরিচেছদ হীয়ার ধেষ

প্রাতে উরিয়া হীরা কাজে গেল। দ্ভদের
বাঙীতে ছুই দিন প্রায় বড় গোল, কুন্দকে পাওয়া
বায় না: বাড়ীয়ৣলসকলেই জানিল বে, দে বাল
করিয়া গিয়াছে, পাড়াপ্রতিবাদীরা কেহ জানিল,
কেহ জানিল না। নগেল ভানিলেন যে, কুন্দ গৃহ
ভাগে করিয়া গিয়াছে—কেন গিয়াছে, কেহ ভাছা
ভনাইল না। নগেল্ড ভাবিলেন, আমি বাছা
বিশিয়াছিলাম, ভাহা ভনিয়া কুন্দ আমার গৃহে আয়

পাকা অফুটিত বৃদিয়া চলিয়া পিয়াছে। যদি তাই, তবে কমলের সঙ্গে গেল না কেন ? নগেজের মুখ মেঘাছের হইয়া রহিল। কেছ উছার নিকটে আসিতে সাহস করিল না। হুর্যামুখীর কি দোষ, তাহা কিছু আনিলেন না, কিছু হুর্যামুখীর সকে আলাপ বদ্ধ করিলেন। গ্রামে গ্রামে পাড়ার পাড়ার কুন্দনন্দিনীর সন্ধানার্থ গ্রীলোক চর পাঠাইলেন।

স্থামূলী রাগে বা দ্ব্যার বশীভূত হইরা ঘাহাট বলুন, কুন্দের পলায়ন শুনিরা অভিশর কাতর হইলেন, বিশেষ ক্মলমণি বুঝাইয়া দিলেন যে. দেবেল্ল ঘাহা বলিয়াছিল, তাহা ক্লাচ বিখাসযোগ্য নহে। কেন না, দেবেল্লের সৃহিত গুপুপার বাকিলে, কখন অপ্রচার বাকিত না। আর কুন্দের যেরূপ খভাব, তাহাতে ক্লাচ ইহা সন্তব বোর হয় না। দেবেল্ল মাতাল, মদের মুখে মিখ্যা বড়াই করিয়াছে। স্থামূল এ সকল কথা বুঝিলেন, এ জন্ত অমূতাপ কিছু গুরুতর হইল। তাহাতে আবার আমীর বিরাগে আরপ্ত মর্ম্বর্থা পাইলেন। শতবার কুন্দকে গালি দিতে লাগিলেন। সুহত্রবার আপনাকে গালি দিলেন। তিনিও কুন্দের স্কানে দোক পাঠাইলেন।

ক্ষল কলিকাতায় যাওয়া স্থপিত করিলেন।
ক্ষল কাহাকেও গালি দিলেন না—স্থামুখীকেও
অব্যাত্ত তিঃস্থার করিলেন না। ক্ষল গলা হইতে
কণ্ঠহার পুলিয়া লইয়া গৃহস্থ স্কলকে দেখাইয়া
বলিলেন, "যে কুলকে আনিয়া দিবে, ভাহাকে এই
হার দিব।"

পাপ হীরা এই সব দেখে তদে, কিছু বলে না।
কমলের হার দেখিরা একবার লোভ হইরাছিল,
কিন্তু সে লোভ সংবরণ করিল। বিতীর দিন কাল
করিয়া ছই প্রহরের সমরে আমীর মানের সময়
রুঝিয়া কুলকে খাওয়াইল। পরে রাজে আসিয়া
উভয়ে শব্যারচনা করিয়া শয়ন করিল। কুল বা
হীরা কেহই নিজা গেল না—কুল আপনার মনের
ছংখে জাগিরা রহিল। হীরা আপন মনের ত্থছংখে জাগিরা রহিল। বাহা চিল্লা করিতেছিল,
তাহা মুখে অবাচ্য—অভি গোপন।

ও হীরে । ছি। ছি। হীরে। মুধধানি ত দেখিতে মক্ষ নয়---বয়সও নবীন, তবে ক্রয়মধ্য এত খলকপট কেন ? কেন ? বিবাতা ভাহাকে কাঁকি দিয়াছে, সেও সকলকে দাঁকি দিতে চায়। होतात र्पंग्र्योव चार्गल रगाहेरल होतात कि धनक्षेत्र संक्षित्र ? होता रतल, "ना।" होतात्र होता वाग्रत रगाहेशाद चार्मा होता होता । स्वाप्त चार्मा वाग्रत राहेशाद चार्मा होता होता । स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्टिंग्र स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्वाप्त स्वाप्त क्रिक्ट स्वाप्त स्वाप्त माण्ड हेला मा ।" भी हि तरल, "चाप्ति माण्ड हेला मा ।" भी हि तरल, "चाप्ति माण्ड हेला माण्ड स्वाप्त क्रिक्ट चात्र भी हि माण्ड स्वाप्त चार्मा चार्मा क्रिक्ट स्वाप्त क्रिक्ट स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्वाप्त माण्ड हेला ।" होता चार्मा च

হীরা ভাণিতেছিল—"এখন কি করি ? পরমে-খর যদি স্থবিধা করিয়া দিয়াছেন, তবে আপনার • ∉দাবে সৰ নষ্ট লা হয়। এদিকে যদি কুলকে नलवाकी किरिया नहेंगा याहे, उटव कमने हात দিবে, গৃ'হণীও কিছু দিবেন—বাবকেই কি ছাডিব গ আর যদি এদিকে কুলকে দেবেল বাবুর ছাতে দিই, ভাহালে অনেক টাকা নগদ পাই। সে ত প্রাণ ধানিতে পারিব না। আছো, দেবেক্স কুলকে কি এত হলরী দেখেছে ৷ আমরা গতর খটিয়ে খাই; আমেরা যদি ভাল খাই, ভাল পরি, পটের বিধির মন্ত ঘরে ভোলা থাকি, ভা হ'লে আমরাও অমন হ'তে পারি। আর এটা মিন্মিনে, <sup>ঘ্টান্</sup>্ঘনে, প্যান্পেনে, সে দেকে<del>ল</del> বাবুর মর্ম্ব বুঝিবে কি 📍 পাঁকে নইলে প্ৰফুল ফুটে না, আর कुल महेटल एएटवळ वावूत महनाहत्रण हम्र ना। যার কপালে যা, আমি রাগ করি কেন? রাগ করি কেন? হাঃ কপাল, আর মনকে চোখ ঠারলে কি হবে গ ভালবাসার কথা গুনিলে হাসিতাম। বলিভাম, ওস্ব মুখের কথা, লোকে একটা প্ৰবাদ আছে মাত্ৰ। এখন আর ভ হাদিব না৷ মনে করিমাছিলাম, যে ভালবালে গে বাস্থক, আমি ভ কথনও কাছাকে ভালবাদিব না। ঠাকুর বলে, রছ, ভোরে মজা দেখাছিছ। শেষে বেগারের দৌলতে গলালান। পরের চোর ধরতে গিয়ে আপনার আপেটা চুরি গেলা কি মুখখানি! কি গড়ন | কি গলা | অভ মাহুবের কি এমন আছে ? व्यावाद मिन्द्य व्यायाद वटन कुन्नटक अपन (म । व्याद বলুতে লোক কেলেন না । স্বারি মিনুষের নাকে এক किन। बाहा, जाद्र नाटक किन स्मार्ट्स प्रथ। पूत्र (हाक, ७ गर कवा शाका '७ পথেও वर्ष्यंत्र कैं। है। ज ब्यायात प्रश्रह च चारमक काल ठीकूर हक দিয়াঞ্চি। ভাই বলিয়া কুন্দকে দেবেংস্ত্রের হাতে ণিতে পারিৰ না।∍গে কথা মনে ছুঁলেও গা জালা করে;বরং কুল যাহাতে কখনও ভার হাতে না পড়ে, তাই করিব। কি করিলে ভাষা হয় ? কুন্দ যেখানে ছিল, সেইখানে থাকিলেই তার ছাত-ছাড়া। সে বৈষ্ণুবীই সাজুক, আর বাসম্বেই সাজুক, সে বাড়ীর ভিতর দঙ্গাট হইবে না। তবে সেইখানে কুন্সকে ফিরিয়া আসাই মত। কিন্তু কুন্দ ঘাইবে না—আর সে वाफ़ीगृत्था इहेवात मछ नाहे। किन्न यपि नवाहे মিলে 'বাপু বাহা' ব'লে লইয়া যায়, ভবে যাইভেও পারে। আর একটা আমার মনের কথা আছে. ঈশ্বর তাহা কি করিবেন ? স্থ্যমুগার খোঁতা মুখ ভোতা হবে 🕆 দেবতা করিলে হ'তেও পারে 🛚 আচ্ছা, স্থ্যযুখার উপর আমার এত রাগই বা কেন 🕈 নে ত কখন আমার কিছু মন্দ করে নাই, বরং ভালই বানে, ভালই করে। ভবে রাগ কেন 🕈 তা কি হীরা জ্বানে নাং হীরা না জানে কিং কেন **रल्**रा १ স্থামুখী সুখী, আমি ছু:খী, এই **অ**ঞ আমার রাগ। সে ৰড়, আমি ছোট,—সে মুনিব. আমি রাদী। স্থতরাং তার উপরে আমার ২ড় রাগ। যদি ২ল ঈশ্বর ভাকে বড় করিয়াছেন, ভার দোষ কি । আমি ভার হিংদা করি কেন। ভাতে আমি विभ, ज्ञेश्वर चामारक शिक्षक करत्रहरू, चामांद्रहे वा দোষ কি ? তা, আমি খান্কা তার মল করিতে চাই না. কিন্তু যদি ভাব মন্দ কবিলে আমার ভাল হয় তবে নাকরিকেন গুলাপনার ভ'ল কে না করে। তা হিসাব করিয়া দেখি, কিসেকি হয়। এখন আমার হলোকিছু টাকার দরকার: আরু লাস পনা পারি •া৷ টাকা আসিবে কোখা থেকে 🕫 🛚 দত্তৰাভী ৰৈ আৰু টাকা কোপাণু তা দত্তৰ'ভীর টাকা নেবার ফিকির এই,—স্থাই জ্বানে যে, কুন্মের উপর নগেন্ত্র বাবুর চোধ পড়েছে—বাবু এখন কুম্ম-মল্লের উপাদক। বড় যাতুব লোক দলে করিলেই পারে। পাতে না কেংল স্থাযুখীর জ্ঞা। যদি ত্ত্রনে একটা চটাচটি হয়, তা ছ'লে আর ২ড় সুর্য্য-মুখীর খাতির কর্বে না। এখন যাতে একটু চটাচটি হয়, সেইটি আঘার করতে হবে।

"তा र'टलरे रातूं (य' फ्टां भिंठ रिंद क्राम्य शृक्षा आर छ करिटन। ध्यन क्रम रेटला दाका रमरा , चामि क्रम क्रिक मौध रम करिट भाति। धरहे मत्या छांशा च्यान चरित भाति। धरहे मत्या छांशा च्यान दात्रा छां हरा उरहा । यत कराल, क्रम कि मिश या हे छ्रा कित, छांरे करा छांशी। चार यिन, वार् क्राम्य श्रमा चार छ दर्दन, छटन छिनि स्तन

কুলের আজাকারী। কুলকে কর্বো আমার আজাকারী। স্বতরাং পূজার ছোলাটা-কলাটা আমিও পাব। যদি আর দাসীপনা করিতে না ছয়, এমনটা হয়, তা ছ'লেই আমার ছলো। দেখি, ছ্র্গা কি করেন। নগেলকে কুলনলিনী দিব। কিছ ছঠ'ৎ না। আগে কিছু দিন ল্কিয়ে রেবে দেখি। প্রেমের পাক বিচ্ছেদে; বিচ্ছেদে বাবুর ভালবাসাটা পেকে আসবে। সেই সময়ে কুলকে বাহির করিয়া দিব। তাতে যদি স্থায়্থীর কপাল না ভাজে;, তবে তার বড় জোর কপাল। তত বিন আমি ব'সেব'সে কুলকে উঠ-বস করান মক্শ করাই। আগে আমীকে কামারখাটা পাঠাইরা দিই; নইলে কুলকে আর লুকিয়ে রাখা যার না।"

এইরপ করনা করিয়া পাপিটা হীরা সেইরপ আচরণে প্রবৃত্ত হইল। ছল করিয়া আমীকে কামারখাটা প্রামে কুটুম্ববাড়ী পাঠাইয়া দিল এবং কুন্সকে অভি সন্ধোপনে আপন বাড়ীতে রাখিল। কুন্দ তাহার ষদ্ধ ও সহ্দম্বতা দেখিয়া ভাবিতে লাগিল, "হীরার মত মামুষ আর নাই। কুমলও আমার এত ভালবাসে না।"

### একবিংশ পরিচ্ছেদ হারার কলহ—বিষয়ক্ষের মুকুল

তাত হলো। কুন্দ বশ হবে। কিন্তু সূৰ্য মূৰী নগেন্দ্ৰের ছই চন্দের বিষ না হলে ত কিছুতেই কিছু হবে না। গোড়ার কাজ সেই। হীরা এক্ষণে তাহাদের অভিন্ন হবর ভিন্ন করিবার চেষ্টার ইছিল।

এক দিন প্রভাত ছইদে পাপ হীরা মুনিব-বাড়ী আসিয়া গৃহকার্য্য প্রবৃত্তা ছইল। কৌশল্যা নামী আর এক অন পরিচারিকা দত্তগৃহে কাজ করিত এবং হীরা প্রধানা বলিয়া ও প্রভূপদ্দীর প্রসাদ-প্রেয়ভাগিনী বলিয়া তাহার হিংলা করিত। হীরা তাহাকে বলিল, "কুলি দিদি। আজ আমার গা কেমন কেমন করিতেছে, ভূই আমার কাজগুলো করুনা?" কৌশল্যা হীরাকে ভয় করিত, অগত্যা আইকত হইয়া বলিল, "তা করিব বৈ কি ? সকলেরই ভাই শরীরের ভাল মন্দ্র আছে—তা এক মনিবের চাকর—করিব না ?" হীরার ইছো ছিল বে, কৌশল্যা যে উত্তরই দিউক না, তাহাতেই ছল ধরিয়া কলহ করিবে। অভএব তথন মন্তক হেলাইয়া তর্জন-গর্জন করিয়া কহিল, "কি লা কুনি, তোর

যে বড় আম্পর্জা দেখতে পাই ? তুই গালি দিস্!"
কৌশল্যা চমৎক্ষত চ্ইয়া বলিল, "আ মরি ! আমি
কখন গালি দিলায় ?"

हीता। आ गरना। आवाद वरन कथन् जानि निनाम है देवून मंतीरद्र छान गम कि ना १ आगि कि गर्दछ के बेर्गिह ना कि १ आगरक मंदीरद्र छानगम सिधार्यन, आवाद स्नारक उन्दर, छेनि आमीर्द्राम, कदरनन। छाद मंदीरद्रद्र छानगम इंडेक्

ক্রিক ইয় হউক। তা বোন্ রাগ করিষ্ কেন ? মরিতে হইবেই এক দিন—বম ত আর তোকেও ভুলুবে না, আমাকেও ভুলুবে না।

হীরা। তোমাকে যেন—প্রতির্বাক্যে কংনওক নাভোলে। তুমি আমার হিংসায় মর। তুমি যেন হিংসাতেই মর! শীগ্গির অল্লাই যাও, নিপাত যাও, নিপাত যাও, নিপাত যাও। তুমি যেন ছটি চক্ষের মাথা থাও।

কৌশল্যা আর সৃষ্ঠ কিতে পারিল না। তথন কৌশল্যাও আরম্ভ করিল। "তুমি ছটি চক্ষের মাধা থাও। তুমি নিপাত থাও। তোমায় যেন যম না ভোলে।পোড়ারম্থি। আবাগি।শতেকথোয়ারি।" কোন্দলবিভার হীরার অপেকা কৌশল্যা পটুতরা। মুভরাং হীরা পাটকেলটি থাইল।

হীরা তথন প্রভুপদ্ধীর নিকট নালিশ করিতে চলিল; যাইবার সময় যদি হীরার মুখ কেছ নিরীক্ষণ করিয়া দেখিত, তবে দেখিতে পাইত যে, হীরার জোধলক্ষণ কিছু নাই, বরং অধরপ্রাস্তে একটু হাদি আছে। হীরা স্থামুনীর নিকট যথন গিয়া উপস্থিত হইল, তথন বিলক্ষণ জোধলক্ষণ এবং সে প্রথমেই স্ত্রীলোকের ঈশ্বরণত অস্ত্র ছাড়িল অর্থাৎ কালিয়া দেশ ভাগাইল।

र्र्णपूरी नानिनी चातको सानारहका कतिया विश्व विश्व कित करिएन । एम्थिएन , श्रीतात के एमा , ज्यानि श्रीतात करिएन । एम्थिएन , श्रीतात के एमा के प्रतार के प्रता

তখন স্থাম্থী হীরার উপর বিরক্ত হইলেন।
বলিলেন, "হীরে, তোর বড় আদের বাড়িয়াছে! তুই
আগে দিলি গা'ল--দোষ সব তোর— আবার ডোর
ক্থাম্ ওকে ছাড়াইব । আমি এমন অন্তার করিছে
পারিব না—:ভার যাইতে ইচ্ছা হয় যা, আমি
খাকিতে বলি না।"

হীরা ইহাই চার; তর্থন "আছো চল্লেম" বলিরা হারা চল্লের জলে বুক ভাগাইতে ভাগাইতে বহি-ক্র:টাতে বারুর নিকট গিরা উপস্থিত হইল।

ষারু বৈঠকখানায় একা ছিলেন—এখন কুঁচাই খাকিতেন। হীরা কাঁদিতেছে দেখি কুঁছল বিদলেন, "হীরে, কাঁদিতেছিস্ কেন ?"

शै। जाभाद माहिनाशक हिना किन्ना निरंछ

ছকুষ কর্মন।

न। (गरियदक्ष) ताकि! विरुद्धिका

হী। আমার অবাব হয়েছে। আমাকে অবাব দিয়েছেন্।

म। कि कर्त्रिक्ष्र कूरे ?

হী। কুনী আবাকে গালি দিয়াছিল—আমি
নালিশ করিয়াছিলাম। তিনি তার কধায় বিখাস
করিয়া আমাকে জবাব দিলেন।

নগেল্ড মাথা নাড়িয়া ছাসিতে ছাসিতে বলিলেন, "নে কাজের কথা নয় হীরে, আসল কথা।ক বলু।"

হীরা তথন ঋজু হইয়া বলিল, "আসল কথা, আমি থাকিব না।"

म। (कन्

হী। মা ঠাকুরাণীর মুখ বড় এলোমেলো গ্রেছে – কারে কখন কি বলেন ঠিক নাই।

নগেজ জ কৃষ্ণিত করিয়া তীব্রস্বরে বলিলেন, "দে কি ৷"

হীরা যাহা বলিতে আসিয়াছিল, তাহা এইবার বলিপ, "সে দিন কুলঠাকুরাণীকে কি না বলিয়া-ছিলেন। শুনিয়া কুলঠাকুরাণী দেশতা,ণী হয়েছেন। আমাদের ভয়, পাছে আমাদের সেইরূপ কোন্ দিন কি বলেন,—আমরা তা হ'লে বাঁচিব না—তাই আগে হইতে স্থিতেছি।"

न। तिक क्षा ?

হী। আপ্নার সাক্ষাতে ল্জ্জায় তা আমি ব্লিতে পারি না।

শুনিয়া নগেলের ললাট অন্ধকার হইল। তিনি হীরাকে বলিলেন, "আছে বাড়ী যা, কাল ভাকব।"

হীরার মনস্বাম সিদ্ধ হইল। সে এই জন্ত কৌশল্যার সঙ্গে বচসা ক্ষমন করিয়াছিল।

নগেল উটিয়া ক্র্যায়খীর নিকটে গেলেন। হীরা পাটিপিয়া টিপিয়া পশ্চাৎ পশ্চাৎ গেল।

স্থামুখীকে নিভ্তে শইর' গিয়া নগেন্দ্র জিল্পাগা করিলেন, "ভূমি কি হীরাকে বিদায় দিয়াছ ?" স্থামুখী ৰলিলেন, "দিয়াছি।" অন্তর হীরা ও কৌশলায়ে বৃত্তান্ত সবিশেষ বিবৃত করিলেন। ভূমিরা নগেজ বলিলেন, "মজক ৷ কুমি কুল-নক্ষিনীকে কি বলিয়াছিলে গ"

় নগেজ দেখিলেন, স্বীয়ুখার মুখ শুকাই**ল।** স্বীয়ুখী অফুটস্কুন্ধুবলিলেন, "কি বলিয়াছিলাম <u>!</u>"

न। (कान इक्तिका ?

ক্ষামুখী কিছু কাল জন হইয়া বহিলেন। পরে যাহা বলা উচ্ছি, তাহাই বলিলেন। বলিলেন, "তুমি মানার ইহলাল, তুমি মানার ইহলাল, তুমি মানার পরকাল। তোমার কাছে কেন আমি কুলাই । কুমনও কোনও কথা তোমার কাছে লুকাই নাই, আজ কেন এক জন পরের কথা ভোমার কাছে লুকাইব । আমি কুলকে কুকথা বলিরাছিলাম। পাছে তুমি রাগ কর বলিরা, ভোমার কাছে ভর্গা করিয়া বলি নাই। অপরাধ মার্জনা করিও। আমি সকল বলিতেছি।"

তথন স্থামুখী হরিদাসী বৈষ্ণবীর পরিচর হইতে কুলনন্দিনীর তিরন্ধার পর্যান্ত অকপটে সকল বিবৃত করিলেন। বলিয়া, লেবে কহিলেন, "আমি কুলনন্দিনীকে তাড়াইয়া আপনার মরমে আপনি মরিয়া আছি। দেশে দেশে তাহার তত্ত্বে লোক্ পাঠাইয়াছ। যদি সক্ষান পাইতাম, ফিরাইয়া আনিতাম। আমার অপরাধ লইও না।"

নগেক্ত তথন বলিলেন, "তোমার বিশেষ অপরাধ নাই, ছুমি থেরপ কুন্দের কলঙ্ক ত্রনিয়া-ছিলে, তাহাতে কোন্ত্রুলোকের ত্রী তাকে মিষ্ট কথা বলিবে, কি বরে স্থান দিবে ? কিন্তু একবার ভাবিলে ভাল হইত বে, কথাটা সভা কি না ?"

ত্ৰ্য। তখন সে কথা ভাবি নাই। এখন ভাবিতেছি।

ন। ভাবিলে নাকেন?

ত্যা। আমার মনের প্রক্তি অমিরাছিল।
বলিতে বলিতে ত্যায়থী—পতিপ্রাণা—সাংবী—
নগেজের চরণপ্রান্তে ভূতলে উপবেশন করিবেন
এবং নগেজের উভয় চরণ তুই হল্তে গ্রহণ করিবা
নয়নজলে সিক্ত করিলেন. তখন মুথ ভূলিয়া
বলিলেন, "প্রাণাধিক-ভূমি। কোন কথা এ পাপ
মনের ভিতর থাকিতে তোমার কাছে লুবাইব না।
আমার অপরাধ লইও না।"

নগেল ৰেণিলেন, "ভোষায় বলিতে ছইবে না। আমি আনি, তুমি সম্পেহ করিয়াছিলে বে, আমি কুস্পনন্দিনীতে অন্তর্জা,"

স্থামুখী নগেজের যুগলচরণে মুখ লুকাইরা কাঁদিতে লাগিলেন; আবার সেই শিশির-সিজ ক্ষল-ভুল্য ক্লিট মুখ্যখন উল্ল করিয়া সর্কজ্থান-প্রায়ী আমিয়ুখনেতি চাহিয়া বলিলেন, "কি বলিব ভোষায় ? আমি যে হুংখ পাইয়াছি, ভাছা কি ভোষায় বলিতে পারি ? মহিলে পাছে ভোষার হুংখ বাড়ে, এই জন্ত মহি নাই ! নইলে বখন আনিয়াহিলাম, ভজা ভোমায় হাদ্যভাগিনী, আমি ভখন মহিতে চাহিয়াহিলাম ; মুখের মরা নহে— যেমল কলে মহিতে চাহে, ভেমল মরা নহে; আমি যুখার্থ আন্তাহিক ভক্পটে মহিতে চাহিয়া-ছিলাম । আহার অপ্রাধ সইও লা।"

নক্তে অন্তেখন বিহতাৰে থাকিয়া, শেষ দীৰ্ষদিখাল ভাগি কহিয়া বিংলন,— হুৰ্যামূলি ।
অপবাধ সকলই আমার। তোমার অপবাধ কিছুই
নাই। আমি বথাৰ্থ ভোষার নিষ্ট বিখাদংলা।
বথাৰ্থই আমি তোমাকে ভুলিয়া কুন্দনন্দিনীতে—
কি বলিব ৷ আমি বে বছণা পাইয়াছি, বে বছলা
পাইতেছি, ভাহা ভোমাকে কি বলিব ৷ ভূমি মনে
কহিয়াছ, আমি চিতদমনের চেটা করি নাই।
এমত ভাবিও না। আমে বৃত আমাকে ভিছেমার
করিয়াছি, ভূমি কখনও তত ভিঃজ্বার করিবে না।
আমি পাপাত্যা—আমার চিত্ত গেছইল না।"

স্থামুখী আর স্ত্ করিতে পারিলেন না। বোড্যাত করিয়া কাতরখনে বনিলেন, "যাহা তোষার মনে খাকে, থাক—আমার কাছে আর বলিও না। তোমার প্রতি কথায় আমার বুকে,শেল বিধিতেছে.—আমার অদৃতে বাহা ছিল, ভাছা খটিরাছে—আর ভনিতে চাহিনা। এ সকল আমার আপ্রা

শনা, তা নয় স্থামুখি ! আয়ও ওনিতে হইবে।

যদি কথা পাড়িলে, তবে মনের কথা ব্যক্ত করিয়া

বলি,—কেন না, অন্তে দিন হইতে বলি-বলি
করিতেছি ৷ আমি এ সংসার ত্যাগ করিব। মরিব

মা—কিছ দেশাস্তরে যাইব। বাড়ী-ঘং-সংসারে

আর স্থুখ নাই। তোমাতে আমার আর স্থুখ

নাই,—আমি তোমার অবোগ্য আমী ৷ আমি

আর কাছে থাকিয়া তোমাকে ক্লেশ দিব না। ক্ল্ম
মল্লিনীকে স্কান করিয়া আমি দেশদেশান্তরে

করিব। তুমি এ গৃছে গৃহিণী থাক। মনে মনে

ভাবিও, তুমি বিব্বা—বাহার আমা এরুপ পামর,
সে বিধ্বা নয় ত কি ৷ কিছ আমি পামর ইই আর

বা-ই হই, তোমাকে প্রথক্তনা করিব না। আমি

অস্তাগত প্রাণ হইবাছি,—সে কথা তোমাকে লাই

বলিব ; এখন আমি দেশভাগে করিয়া চলিলাম।

বৃদ্ধি কুন্ধনন্দিনীকে ভূলিতে পারি, ভবে আবার আসিব। নচেৎ ভোমার সলে এই শেব সাকাৎ।"

এই শেল-সম কথা শুনিয়া ক্রার্থী কি বলিলেন ? করেক রুইজ প্রেড্রেমী মৃতিবৎ পৃশ্বীপানে
চাহিলা রহিলেন। পরে সেই ভূকলে অংশমুং
শুইয়া পড়িলেন। মাটীতে মুখ সুণাইয়া ক্রার্থীকুণী—
কাঁদিলেন কি ? হুড়াকারী ব্যাত্র যেরপ হন্তভীবের
যন্ত্রণা দেখে, নগেন্ত সেইরপ স্থিভোবে কি ডুইরা
দ্বিতেছিলেন। মনে মনে বলিতেছিলেন, "সেই
ত মরির্ভে হুইবে, ভার আর আক্রান্ত কি ?
অগনীখরের ইচ্ছা,—আমি কি করিব ? আমি কি
মনে করিলে ইহার প্রতিকার করিতে পারি ? আমি
মরিতে পারি, কিন্তু তাহাতে ক্রায়্মী বাঁচিবে ?" "

না; নগেলা। তুমি মরিলে ক্রামুখী বাঁচিবে না কিছ ভোমার মরাই ভাল ছিল।

দণ্ডেক পরে স্থামুখী উঠিয়া বদিকেন। আবার আমার পার ধরিয়া বদিকোন —"এক ভিকা।"

নগেল। কি १

স্ধা। আর এক মাদ মাত্র গৃহে ধাক। ইতি-মধ্যে যদি কুল্ফ-লিনীকে না পাওয়া যায়, তবে তুমি দেশত্যাগ করিও। আমি মানা করিব না।

নগেক্স মৌনভাবে বাহির হইয়া গেলেন। মনে মনে আরও এক মাস থাকিতে শ্বীকার করিলেন। স্থামুনীও ভাষা বুঝিলেন। ভিনি গমন্দীস নগেক্রের মৃত্তিপ্রভি চাহিয়াছিলেন। স্থামুনী মনে মনে বলিতেছিলেন, "আমার স্কল্প ধন। ভোমার পারের কাঁটাটি তুলিবার জন্ম প্রাণ দিতে পাবি। তুমি পাপ স্থামুনীর জন্ম দেশত্যাগী হইবে ? তুমি বড় না আমি বড় ?"

#### দ্বাবিংশ পরিচ্ছেদ চোরের উপর বাটপাড়ি

হীরা দাসীর চাকরী গেল, কিছু দন্তবাড়ীর সৃদ্ধে স্বদ্ধ যুচিল না। সে-বাড়ীর সংবাদের কন্ধ্র হীরা সর্বান বাজ। সেখানকার লোক পাইলে ধরিছা বসাইলা গল্প কালে। কথার হলে স্থায়্বীর প্রতি নগে ক্লের কি ভাব, ভাহা জামিয়া লয়। বে দিন কালারও সাকাৎ না পার, সে দিন হল করিয়া বাবুবের বাড়ীভেই আসিয়া বসে। দাসী মহলে পাঁচ রক্ষ কথা পাড়িয়া অভিপ্রার সিদ্ধ করিয়া চলিয়া বায়।

अहेज्ञर्भ किष्कृषिन र्शन । किन्द अरु पिम একটি গোলবোগ উপস্থিত হইবার স্ভাবনা इडेबा छे.डेल :- स्टब्ट्स्य নিকট প্ৰিচয়াৰ্থি, হীৱাৰ বাড়া মাল্ডী গোয়ালিনীয় কিছু বন বন বাভায়াত হইতে লাগিল। মালতীদেখিল, ভাহাতে হীয়া বড় সম্বটা নহে। আরও দেখিল, একটি বর প্রায় বন্ধ থাকে। নে খরে, হীরার বৃদ্ধির প্রাথব্য ছেত, বাহির निकल खरः ভাছাভে ভালাচাৰী ৰ্বাটা থাকিত, কিন্তু একদিন অক্সাৎ মাল্ডী ৰাসিয়া দেখিল, ভালাচাৰী দেওয়া নাই। মালতী হঠ'ৎ শিক্স খুলিয়া ছয়ায় ঠেলিয়া দেখিল। ংগবিদ্বর ভিতর ছইতে বন্ধ, তখন সে ব্রিস, ইছার ভিতর মাছব থাকে।

मानली भीदारक किছ बनिय मा, क्यि मरन মনে ভাৰিতে লাগিল-মানুষ্টা কে? প্ৰথমে ভাবিল, পুরুষমামুষ। কিন্তু কে কার কে, যালতী সকলই ভ জানিভ-এ কথা সে বড় মনে স্থান দিল না। শেষে ভাষার মলে মলে हरेग-कुमरे वा अशास वार्ड । কুন্দের নিকুমেশ হওয়ার কথা মালতী সকলই ভান্যাছিল। এখন সন্দেহভঞ্জনার্থ শীঘ্র সতুপার करिन। शैता वायुरमत्र वाधी हहेएछ अकृष्टि হরিপশিভ আনিয়াছিল। সেটি বড বলিয়া ব্যাহাই থাকিত। এক দিন মানতী ভাচাকে ঘাহার কংটতেভিল। আগ্ৰা ক্রাইতে হারে অলক্ষ্যে তাহার বন্ধন পুলিয়া मिन: हरिलनि पुरु हहेबागाज व्हारा वाहित्व প্রায়ন করিল। দেখিল, হীরা ধরিবার ভর खाइाद अन्हाद अन्हाद (शन ।

হীরা বখন চটিয়া যার, মালতী তখন ব্যথাবরে छाकिए नाशिन, "होरन। ও हीरन। अ মালতী **有限(磁图 1**\* গেলে হীরা नुदन चाहा खिश के मिशा छेत्रिन, "अ मा। আমার বলিয়া পদ্দেশ এমন ছলো কেন?" વફે शादत या वाविता कैशिएक कैशिएक कूटमंत्र লাগিল-"কুনঠাকরণ ! काजरबाब विल्छ কুল ? শীম বাহির হও! গ্ৰাহ্ হরেছে।" প্রভরাং কৃষ্ণ বাস্ত पुनिन। मानठी छाहारक एपिया हि हि कृतिबा হাসিয়া পলাইল।

কুন্দ ৰাব কল্প করিল। পাছে হীরা ভিয়েখার করে বনিরা হীরাকে কিছু বলিল<sub>ু</sub>না। মালতী গিরা দেবেজকে স্কান বলিল। বেশ্যে হির করিলেন, বরং হীরার বাড়ী গিরা এল্পার কি ওস্পার, বা হর একটা করিরা আসিবেন। কিছ নে দিন একটা "পার্টি" ছিল—ছভরাং ভ্টিভে পারিলেন না। প্রদিন বাইবেন।

#### ত্রয়োবিংশ পরিচেছদ পিঞ্জের পাখী

কুন্দ এখন পিঞ্জরের পাখী--"গভত চঞ্চ।" ছুইটি ভিন্নদিগভিমুখগামিনী লোভখতী প্রশাস প্ৰতিহত হইলে স্নোতোবেগে ৰাড়িয়াই উঠে। कृत्माद क्रमप्र काराहे हहेन। धा मिट्न महानक्षां.--चनमान-छिरक्ष'त-मुर्ग (म्याहेगांत छेलात माहे-ल्हान्यां छ बाको इटेटल पूत स्तिमा निमास्यम । কিন্তু সেই স্ক্রান্তেগতের উপরে প্রশন্ধবাস আসিয়া পড়িল। পরস্পর প্রতিবাচে প্রাণ্ট প্রবাহট বাডিয়া উঠিল: বড় নদীতে ভোট পালী ভূবিরা গেল। স্থামুখীকৃত অপমান **ক্রে থিযুর্থ** হইতে লাগিল। হুগার্থী আর মনে ছান না-নগেত্রই সর্বাত্ত। ক্রমে কুক ভাবিতে লাগিল, "আমি কেন গে গৃছ ভাাগ করিয়া আদিলাম ? ফুটো কথার আমার কি ক্ষতি হইয়াছিল। আমিত নগেন্তকে দেখিতাম। এখন যে একবারও দেখিতে পাই না। তা আন্দি কি আবার ফিরে সে ৰাড়ীতে বাব ? ভা বদি-আমাকে ভাড়াইরা না দের, ভবে আমি বাই। किंद्र शाहि चाराद छाडाहेश (मद्र ?" कुसमसिनी. निवानिनि मरनामर्था धरे ठिखा कविछ। नष्टग्रह প্রভিগমন কর্ত্ততা কি না, এ বিচার স্থার বড় করিত না—গেট। ছই চারি দিনে ত্বির সিছার इहेन (व. वाधवाहे कर्खवा-नहिस्म लान वाब: ভবে গেলে স্থাযুখী পুন্দ্ত দুরীকৃত স্বরিৰে জি না, ইচাই বিশেষ্ট ছইল। শেষে কলেয় এমসই ছুৰ্দুশা ছইল বে, কে নিদ্ধান্ত ক্রিল, স্থাযুৰী प्रीक्टरे क्यन, चांत वारे कतन, वांखारे चित्र।

কিছ কিন্দেশ্য কুন্দ আবার গিরা সে গৃহ-আদেশে নীড়ানির পু একা ডো বাইতে বড় কছা করে—তবে হীরা বদি সজে করিরা কইরা বার, ডা হলে বাওরা হয়। কিছু হীরাকে মুখ ফুটিরা বলিতে বড় কছা। করিতে লাগিল। মুখ ফুটিরা বলিতেও পারিল না।

হ্নদূরও আর প্রাণাধিকের অনুশ্ন বছা করিতে शादा ना। अक मिन हुई हाति एक दाखि शाकिएड কুৰু শ্যাভাগ করিয়া উঠিল। হীরা তখন নিট্রিছে : ি:শব্দে कुम्म बाटबाम्याहेन कृतिशा कुक्षशकार्यानाय कीनहस्र বাটীর বাহির হইল। আকাশপ্রান্তে সাগরে নিক্ষিপ্তা বালিকা স্থলয়ীর ক্ৰায় ভাগিতেছিল। মধ্যে রাশি বুক্ষান্তরাল রাশি অন্ধনার সুকাইয়া ছিল। অভি মন্দ শীতল ৰায়তে পথিপাৰ্যক্ত সংৱাৰত্বের পদ্মপত্ত-শৈৰালাদি-সমাজ্য অলের বী6-বিকেপ হইভেছিল না। আশ্টেশক্য বুকাগ্রভাগ স্কলের উপর নিবিড় নীল আহাশ শোভা পাইতেছিল। কুকুরেরা পৰিপাৰ্ঘে FART যাইতেছিল। প্রকৃতি नियगाकी ग्रमी इहेमा শোভা পাইতেছিল। ক্রিয়া দতগৃহাভিমুখে অসমান गत्महममा पा ठिना। यहिनात आद किहुहै অভিপ্ৰায় নছে-- হদি কোন স্তথোগে একবার নগেলকে দেখিতে পায়। मखग्रह कित्रिया যাওয়া ভ ঘটিভেছে না--্যবে ঘটিৰে ভৰে ৰটিৰে—ইভিমধ্যে একদিন লুকাইয়া দেখিয়া আসিলে কভি 🗣 ়ি কিন্তু লুকাইয়া দেখিব ক্ধন ? কি প্রকারে ? কুন্দ ভাবিয়া ভাবিয়া এই স্থির করিয়াছিল যে, রাত্রি পাকিতে দত্তদিগের গৃহস্ত্ৰিধানে গিয়া চারিদিকে বেডাইৰ---কোন সুযোগে নগেন্তকে বাভায়নে, কি প্রাসাদে, কি উল্পানে, কি পৰে দেখিতে পাইব। ্প্রভাতে উঠিয়া থাকেন, কুন্দ তাঁহাকে দেখিতে পাইলেও পাইতে পারে। দেখিয়াই অম্নি কুক किदिया चागिता

মনে মনে এইরপ করনা করিয়া কুল্ল শেষরাত্রে নগেল্ডের গৃহাভিমুখে চলিল। অট্টালিকা সরিবানে উপস্থিত হইয়া দেখিল, তখন রাত্রি প্রভাত হইতে কিছু বিলব আছে। কুল পথপানে চাছিয়া দেখিল—নগেল্ড কোথাও নাই—ছাদপানে চাছিল, সেধানেও নগেল্ড নাই—বাভায়নেও নগেল্ড নাই। কুল ভাবিল, এখনও তিনি বৃধি উঠেন নাই,—উঠিবার সমহ হয় নাই। প্রভাত হউক, আমি ঝাউতলার বিল। কুল রাউতলার বিল। কাউতলার বিল। কুল রাউতলার বিল। কাউতলা বড় অন্ধলার। ছই একটি ঝাউত্তের ফল কি পল্লব মুট মুট করিয়া নীরমব্যে ধসিয়া পাউত্তেরিল। মাধার উপরে বৃক্ত পনীরা পাথা কাজা নিভেছিল। অট্টালিকারকক বারবান্দিগের ধালা বারোধাটনের ও অব্রেক্ত পনীরা পাথা কাজা নিভেছিল। অট্টালিকারকক বারবান্দিগের ধালা ব্রেক্ত

মধ্যে শোনা বাইতেছিল। শেষ উবাসমাগমস্চক শীতল বাছ বহিল।

ভখন পাপিয়া স্বর্লহ্রীতে আকাশ ভাসাইয়া মাৰার উপর দিয়া ভাবিয়া গেল। কিছু পরে ঝাউগাছে কোকিল ভাকিল। শেষে সকল পঞ্চী মিলিয়া গগুগোল করিতে লাগিল। তর্থন কুলের ভরসা নিবিতে লাগিল-আর ত ঝাউতলায় বসিয়া থাকিতে পারে না, প্রভাত হইল-কেহ পাইবে। তখন প্রত্যাবর্তনার্থ কুন্দ গাল্ডোপান করিল। এক আশামনে বড় প্রবলা হইল। অন্ত:পুরসংলগ্ন যে পুলোভান আছে--নগেন্দ্র প্রাতে উঠিয়া কোন কোন দিন গেইখানে বায়ু সেবন করিয়া থাকেন। হয় ত নগেন্দ্র এতক্ষণ সেইখানে পদচারণ করিতেছেন। একবার সে স্থান না দেখিয়া কুন্দ ফিরিভে পারিল না। কিন্তু সে উষ্ঠান প্রাচীরবেষ্টিত। বিভকীর হার যকে না ছইলে, ভাছার মধ্যে প্রবেশের পথ নাই। বাহির হইতেও ভাহা দেখা যায় নাঃ থিড়কীর খাব মুক্ত কি রশ্ব, ইহা দেখিবার জ্বন্ত কুম্দ সেই দিকে গেল।

দেখিল খার মৃক্ত। কুন্দ সাহসে ভর করিয়া ভন্মধ্যে প্রবেশ করিল, এবং উন্থানপ্রাক্তে ধীরে ধারে আমিয়া এক বকুদর্কের অক্তরালে দাঁড়োইল।

উভানটি ঘন বৃক্ষতাওলারাজিপরিবৃত। বৃক্ষ-শ্রেণীমধ্যে প্রস্তর-রচিত জ্নার পথ, স্থানে স্থানে শেত, হক্ত, নীল পীতবর্ণ বহু কুমুমরাশিতে বুকাদি মণ্ডিত হইয়া রহিয়াছে। ততুপরি প্রভাতমধুসুক মক্ষিকাসকল দলে দলে অমিতেছে, বলিভেছে. উড়িতেছে.—গুন গুন শব্দ করিতেছে। মমুখ্যের চবিত্তের অমুকরণ করিয়া একটা একটা শিষ মধুযুক্ত ফুলের উপর পালে পালে ঝু কিতেছে। বিচিত্তবর্ণ অভিকৃত্ত পক্ষিগণ প্রাফুটিভ পুষ্পগুছোপরি वृक्कलवर चार्बाइन ক্রিয়া পূস্বস পান ক্রিডেছে, কাহারও ক্ঠ হইতে গপ্তবর-গশ্বিলিত ধানি নির্গত হইতেছে। প্ৰভাত-ৰাষ্ট্ৰ মন্দ্ৰিলোলে পুপ্ৰভাৱাৰনত কৃষ্ণ শাখা ছুলিভেছে--পুপাহীন শাখাসকল ছুলিভেছে না, কেন না, ভাছারা মন্ত্র । কোকিল মহাশয় বকুলের ঝোপের মধ্যে কালবর্গ লুকাইয়া গলা-বাজিতে সকলকে জিভিতেছেন।

উল্লানখ্যস্থলে একটি খেতপ্ৰজন-নিজিত লতা-মঙল। ভাষা অবল্যন করিয়া নানাবিৰ লতা-পুলবাবেণ করিয়া রহিয়াছে এবং ভাষার বাবে মৃতিকাৰারে রোণিত সপুল গুলাসকল শ্রেণীংছ হইয়া রহিয়াছে।

কুল্লন্মিনী বকুলান্তবাল হইতে উল্লানমধ্য দৃষ্টিপাত কৰিবা নগেক্রের নীর্ষায়ত দেবমূর্ত্তি দেখিতে পাইল না। লভামগুপনধ্য দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিল যে, ভাহার প্রস্তুরনির্মিত নিয়ে হর্মোপরি কেছ শর্মন করিবা রহিয়াছে, কুল্লন্মিনীর বোধ হইল, সেই নগেন্তা। ভাল করিবা দেখিনার অন্ত সে বীরে ধীরে বৃল্লের অন্তরালে ধাকিবা অন্তর্বর্তিনী হইতে লাগিল। দুর্জাগ্রক্রমে সেই সম্মে লভামগুপস্থ ব্যক্তিগ গাত্রোপান করিবা বাহির হইল। হভভাগিনীকুল দেখিল যে, সে নগেন্তা নহে, স্ব্যামুখী।

কুল ভখন ভীতা হইয়া এক প্রাণ্টিভা কমিনীর অস্তরালে দাঁড়াইল। ভয়ে অগ্রাসর হইতে পারিল না, পশ্চাদপ্ততও হইতে পারিল না। দেখিতে লাগিল, স্বাযুখী উন্থানমধ্যে প্লাংমন ক্রেছাইভে লাগিলেন। যেখানে কুল লুকাইয়া আছে, স্বাযুখী ক্রমে সেই দিকে আগিতে লাগিলেন। কুল দেখিল যে, ধরা প্রিলাম। শেবে স্বাযুখী কুলকে দেখিতে পাইলেন। দ্ব হটতে চিনিতে না পারিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "ও কে গা।"

কুল ভৱে নীৱৰ হইছা বহিল—পা সবিল না।
স্থামুখী তথন নিকটে আসিলেন—দেখিলেন—
চিনিলেন যে, কুলা বিশ্বিত হইয়া কহিলেন,
"কে, কুলা নাকি!"

কুন্দ ভখনও উত্তর করিতে পারিল না। স্থামুখী কুন্দের হাত ধবিলেন, বললেন, "কুন্দ।
এলো—দিদি এসো। আর আমি তোমার কিছু
বলিব না।"

এই বলিয়া স্থ্যমুখী হস্ত ধরিয়া কুন্দনন্দিনীকে অবঃপুরমধ্যে লইয়া গেলেন।

## চতুর্বিবংশ পরিচেছদ অবভরণ

সেই দিন রাজে দেবেজ দভ একাকী ছন্নবেশে,
প্ররারঞ্জিত হইরা কুন্সনন্দিনীর অনুসভানে ছীরার
বাজীতে দর্শন দিলেন, এ বর-ও বর বুঁজিরা দেখিলেন, কুন্স নাই। বীরা কুথে কাপড় দিরা হাসিতে

লাগিল। বেবেজ হাই হটয়া জিজালা করিলেশ. "হাসিস কেন ?"

হীরা বলিল, "ভোমার ছঃও লেখে। পিঁজরার পাথী পলাইরাছে—আমার বাড়ী খানাভরানী করিলে পাইবে না।"

ভখন দেখেলের প্রশ্নে হীরা যাহা যাহা আমিত, আভোপান্ত কহিল। শেবে কহিল, "প্রভাতে ভাহাকে না দেখিরা অনেক খুলিলাম, খুলিতে খুলিতে বাবুদের বাড়ীতে দেখিলাম—এবার বড় আদের।"

দেবেক্স হতাখাস হটয়া ফিরিয়া আসিতেছেন,
কিছ, মনের সন্দেহ মিটিল না। ইচ্ছা—জার
একটুকু বসিয়া ভাষগতিক বুবিয়া যান। আকাশে
একটু কাণা মেঘ ছিল দেখিয়া বলিলেন, "বুবি
বৃষ্টি এলো!" অনন্তর ইতন্তর: করিতে লাগিলেন।
হীবার ইচ্ছা, দেবেক্স একটু বলেন—কিন্তু সে
জীলোক—একাকিনী থাকে—ভাছাতে রাজি—
বসিতে বলিতে পাবিল না। তালা হইলে
অংপাতের সোপানে আব এক পদ নামিতে হয়।
তাহাও ভাছার কপালে ছিল। দেবেক্স বলিলেন,
"ভোষার যরে হাতি আছে?"

হীরার ঘরে ছাতি ছিল না। দেবেক্স বলিলেন, "তোমান এখানে একটু বসিয়া, জ্বলটা দেখিয়া গেলে কেছ কিছু মনে কৰিবে ?"

হীবা বলিল, "মনে করিবে নাকেন ? কিছ যাহা দোব আপনি রাত্রে আমার বাড়ী আসাতেই তাহা ঘটিরাতে।"

দে। ভবে ৰসিতে পারি ?

हीता छेखत कदिन ना। स्वरंख दनिस्तन।

ভখন হারা ভক্তপোবের উপর অভি পরিকার শ্বা রচনা করিয়া দেশ্যেকে বসাইল এবং সিন্দুর্হ হটতে একটি কুল বাংগ হঁকা বাহির করিল। অহন্তে ভাহাতে শীতল অল পুরিয়া, মিঠাকড়া ভাষাকু সাজিরা, পাতার নল করিয়া দিল।

নেংক প্ৰেট ছইতে একটি আতি ক্লাছ বাৰির করিয়া বিনা অলে পান করিলেন এবং রাগবুজ ছইলে দেখিলেন, হারার চন্দু বড় অন্দর। বছতঃ সে চন্দু অন্দর। চন্দু বৃহৎ নিবিড়-কুঞ্চার, প্রদীপ্ত এবং বিলোল-কটাক।

় দেবেল হীরাকে বলিলেন, "ভোমার দিব।
চকু!" হীরা মুহ হাসিণ। দেবেল দেখিলেন, এক
কোণে একথানা ভাষা বেহালা পড়িরা আছে।
দেবেল অমু ভন্ করিয়া গাদ করিতে করিতে সেই

বেলালা আনিয়া ভালাতে চড়ি দিলেন। বেলালা ক্ৰেকঃ ক্ৰেকঃ কৰিছে লাগিল। বেবেজ জিলালা ক্ৰিডে লাগিলেন, "এ বেলালা কোধার পাইলে ?"

হীবা কৰিল, "এক তল সিপাহীর কাছে কিনিয়াজিলাম।" দেবেল বেহালা হতে কইরা এক প্রকার চলদসই করিয়। ইলেন এবং তাহার সহিত কঠ মিলাইয়া, মধুহল্পরে মধুর-তাববৃক্ত মধুর পদ মধুর ভাবে গায়িলেন। হীরার চল্পু আবেও জলিতে লাগিল। কণকাল জন্ত হীরার সম্পূর্ণ আন্থবিস্থতি জয়িল। সেবে হীরা, এই বে দেবেল, হাহা ছুলিয়া গেল। মনে করিতেছিল, বিধাতা হই জনকে পরশারের ভন্ত প্রজান করিয়া বহুকাল হইতে মিলিত করিয়াহেন, বহুকাল হইতে মেলিত করিয়াহেন, বহুকাল হবুকাল হারার মনের কথা মুথে বাজা হইল। দেবেল হীরার মনের কথা মুথে বাজা হইল। দেবেল হীরার মুথে অর্জ্বাজ্ব বহুকাল বর্ব, হীরার মুথে অর্জ্বাজ্ব বহুকাল বর্ব, হীরা দেবেলকে মনে মনে প্রাণ সমর্প্য করিয়াছে।

কৰা ব্যক্ত হুইবার পর হীরার তৈত্ত হুইল, বস্তুক খুবিরা উঠিগ। তখন সে উন্নয়ের ভার অকুগ হুইরা দেখেলকে কহিল, "আপনি শীত্র আমার বব হুইতে যান।"

দেবেজ বিমিত হইরা কহিলেন, "লে কি, ধীরা ?"

হীবা। আপনি শীম যান—নহিলে আমি চলিলাম।

বে। গে কি? ভাড়াইয়া দিভেছ কেন?

হীগা। আপনি যান—নহিলে আমি লোক ভাকিব—আপনি কেন আমার সর্বানাশ করিতে আসিয়াছিলেন?

হীগ্ৰ তখন উন্মাদিনীর ভার বিংশা।

দে। একেই বলে জীচৰিতা।

হীরা রাগিণ—বলিল, "প্রীচরিত্র ? প্রীচরিত্র মক্ষ নছে। তোমানের স্থার পুরুবের চরিত্রই অভি
মক্ষ। ভোমানের বর্ণজ্ঞান নাই—পরের ভালমক্ষ বোর মাই—কেবল আপনার স্থব খুভিরা বেড়াও
—কেবল কিসে কোন্ প্রীলোকের সর্বানাশ করিবে,
শেই চেটার ক্ষের। নহিলে কেন ভূমি আমার বাড়ীতে বসিলে ? আমার সর্বানাশ করিবে,
ভোমার কি এ অভিপ্রার ছিল না ? ভূমি আমাকে
কুল্টা ভাবিরাছিলে, নহিলে কোন্ সাহলে বসিবে ?
কিন্তু আমি কুল্টা নহি। আমার হুংবী লোক,
প্রভন্ন আটাইয়া থাই—কুল্টা হুইবার আমারের

অবলাপ নাই—বড় মাছাবের বউ চইলে কি ইইডাম, বিগতে পারি না।" দেবেল্ল ক্রডনী করিলেন। দেবিলা হীরা প্রীতা চইল । পরে উল্লমিডাননে দেবেল্লের প্রতি ফির দৃষ্টি করিলা কোমলতর ক্ষরে কিতে লাগিল, "প্রেকু, আমি আপনার ক্লণ-গুণ দেবিলা পাগল চইলাছি। কিছু আমাকে কুলটা বিবেচনা করিবেন না। আমি আপনাকে দেবিলেই ক্ষা ইই। এ অন্ত আপনি আমার ব্যের বিতে চাছিলে বারণ করিতে পারি নাই—কিছু অবলা ত্রীজাতি—আমি বারণ করিতে পারি নাই কিছু স্বাপনি হল পাপিন হল পাপিন করি তে চেটা করিলাকে করিয়া আমার সর্কানাশ করিতে চেটা করিলাছেন। এখনি আপনি এখান হইতে বান।"

দেখেল আর এক চোক পান করিয়া বলিলেন, "ভাল, ভাল ৷ হীবে, তুমি ভাল বস্তৃতা করিয়াছ ৷ আমাদের ব্রাহ্মসমালে একদিন বস্তৃতা দিবে ৷"

ধীরা এই উপহাবে মর্ম্মপীভিতা হইরা, রোব-হাতরস্বরে কছিল, "আমি আপনার উপতাদের বোগ্য নই--আপনাকে ছতি অংম লোকে ভাল-ৰাসিলেও, ভাহার ভালবালা লইয়া ভাষালা করা ভাল নয়। আমি ধার্মিক নহি, ধর্ম ব্যি না -- शर्ष चामात्र मन नाहे। छत्य त्य चामि कुन्ही। নই ৰলিয়া স্পর্কা করিলাম, তাহার কারণ এই, আমার মনে মনে প্রতিজ্ঞা আছে, আপনার ভাল-বাসার লোভে পড়িয়া কল্ফ কিনিৰ না। যদি আপনি আমাকে একটকুও ভালবাগিতেন ভালা হইলে আমি এ প্রতিজ্ঞা করিতাম না—আমার ধর্মজ্ঞান নাই, ধর্মে ভক্তি নাই—আমি আপনার ভালবাসার তুলনায় কল্পকে তুলজ্ঞান করি। কিছ আপ্ৰি বেধানে ভালবাসেন না-সেধানে কি অংখর জ্বস্ত কলক কিনিবং কিসের লোভে व्यामात्र (शोतव हाफिर १ व्यानि यू छी हो हाछ लाहेरन कथन हारफन नां, अ कम्र चारांत - नुवा গ্রহণ করিলেও করিতে পারেন, কিন্তু কালে चामादक इञ्चल कृणिया याहेटबन, नयल यनि यटन द्रास्थ्न, करन व्यामात्र कथा नहेशा मनवरमः कारक উপছাস করিবেন--এমন স্থানে কেন আমি আপনার বাঁদী হটৰ ? কিছ যে দিন আপনি আমাকে **ভালব। निट्यम, त्राहे क्षिम आलमात्र मानी हहेबा हदन** সেখ্য করিব।"

দেখেল দীগার বুধে এই তিন প্রকার কথা তনিদেন। ভাছার চিজের অবহা বুলিদেন। বুনে মনে ভাষিলেন, "আমি ভোষাকে চিলিলাম, এখন কলে নাচাইভে পারি। যে দিন মনে ক্রিয়, সেই দিন ভোষার হারা কার্য্যোদ্ধার করিব।" এই ভাষিয়া চলিকা গেলেন।

प्राटक शैरात मन्त्री भरिष्य भाग नि।

#### পঞ্চবিংশ পরিচেছদ খোল-খবর

रिका हुई क्षेत्रत। औम बादु चालिए वाहिद হইরাছেন। বাটার লোকজন সৰ আহাবাতে নিলা रेट्रिकश्रामात्र हाती रक्त-धक्छे। शहिए हि। দ্যে-আসলালোছ টেরিয়র শৈঠকথানার বাচিরে পাপোদের উপর পারের ভিতর মাধা রাখিয়া খুমাইতেছে। অংকাশ পাইয়া কোন প্রেমমরী চাকবাণী কোম বুসিক চাকরের নিকট বসিয়া গোপনে তামাকু খাইতেছে, আর ফিস্ ফিস্ করিয়া ব্জিভেছে। ক্ষল্মণি শ্যাগ্ছে ব্যিরা পা হড় ইয়া স্চীছতে কাপেট তুলিভেছে,--কেশ-বেশ এবটু আলুধালু। কোধায় কেছ নাই, কেবল কাছে সভীশ বাবু বসিয়া মুখে অনেক প্রকার শব্দ কবিতেছেন এবং বুকে লাল ফেলিতেছেন। গতীশ বাবু প্রথমে মাতার নিষ্ট হইতে উল্গুলি অপচরণ করিবার বৃদ্ধ করিয়াছিলেন. বিশ্ব পাহারা বড় কড়াকড় দেখিয়া একটা মৃন্মর ব্যাত্মের युखानहतन श्रेत्रुख इहेम्राहित्सन। मृद्य धक्टें। বিড়'ল খাবা পাভিয়া বসিয়া, উভয়কে পৰ্য্যবেকণ করিতেছিল; ভাহার ভাব অভি গভীর; মুখে বিশেব বিজ্ঞতার লক্ষণ এবং চিত্ত চাঞ্চলাশুল। বোধ হয়, বিড়াল ভাবিতেছিল, "মাছুষের দশা অভি ভয়ানক, সর্বাহা কার্পেটভোলা, পতুল খেলা প্রভৃতি ভুচ্ছ কাঞ্জে ইছাদের মন নিন্টি ধর্ম্মে কর্মে মজি নাট, বিড়াল্ভাতির আহার যোগাইবার মন নাই, चल्र वेहारमञ्ज भड़कारन कि इहेरव ?" चम्रत धक्रे। हिक्छिकि आहीशायम्बन करिया छेईपूर्य একটি মকিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেছিল। সে-ও মুক্ষকাঞ্চাতির ছু-চরিত্রের কথা মনে মনে আন্দোলন করিতেছিল, সন্দেহ নাই। একটি প্রভাপতি উড়িয়া বেডাইভেছিল। সভীশ বাবু যেখানে বসিয়া সন্দেশ ভোভন করিয়াছিলেন, ঝাঁকে ঝাঁকে সেখানে ৰান্ধি ৰসিতেছিল-পিশীলিকারাও সারি ,বিতে चाउछ कदिशाहिन। '

কণকাল পরে টিকটিকি মক্তিকাকে রক্তপত কবিতে না পাতিরা অঙলিকে সরিষা পেল। বিভালও মকুল-চহিত্র পরিবর্জনের কোন লক্ষণ স্প্রতি উপায়ত না পেবিয়া, হাই তুলিয়া, বীরে বীরে অগত্র চলিয়া গেল। প্রজাপতি উড়িয়া বাহির হইয়া গেল। কমলমণিও বিহক্ত হইয়া কার্পেই রাহিলেন এবং সতুবাবুর সলে আলাপে প্রেবৃত্ত হইলেন।

ক্ষলমণি বলিলেন, "অ, সতু বারু, মাছংৰ আপিলে যায় কেন বলিতে পারু।" সতু বারু বলিলেন, "ইলি—লি—লি.লি."

ৰয়। সভু বাবু, কখনও আপিলে যেও না। সৃত্বলিল, "হাম্!"

ক্ষলমণি বলিলেন, "ভোষার হাম্করার ভাবন। কি । ভোষার হাম্করার অন্ত ভালিলে বেতে হবে না। আলিলে বেও না—আলিলে গেলে বৌ হুপুর বেলা বলে কাল্বে।"

সভূ বাবু বৌ ক্বাটা বুবিলেন, কেন না, ক্মল্মণি সকলা ভাষাকে ভয় দেখাইভেন বে, বেই আলিয়া মাহিবে। সভূ বাবু এবার উত্তর করিলেন, "বৌ মাবে।"

ক্ষল ৰলিলেন, "মনে ধাকে যেন, আপিলে গেলে বে) মারিৰে।"

এইরূপ কথোপকখন কতকণ চলিতে পাঞিত, তাহা বলা বার না, কেন না এই সময়ে এক জন দাসী বুনে চোখ মুহিতে মুছিতে আসিরা একখানি পত্র আনিরা কমলের হাতে দিল। কমল দেখিলেন, স্বামুখীর পত্র। খুলিয়া পড়িলেন। পড়িরা আবার পড়িলেন। আবার পড়িরা বিবর্গ মনে মৌনী হইরা ব্লিলেন। পত্র এইরূপ।

প্রিয়তমে। তুমি ক্লিকাতার গিরা প্রাথ আমাদের তুলিরা গিরাছ—নছিলে একখান বই পত্র লিখিলে না কেন্ প্রামার সংবাদের ভঙ্গ আমি স্কাল ব্যক্ত বাকি, জান না প্

তুমি কুন্দানমিনীর কথা জিল্লাসা কবিবাছিলে, তাছাকে পাওয়া গিয়াছে—শুনিয়া ত্বী ছবঁবে—
হটা দবতার পূজা দিও। তাহা ছাড়া আবও একটা
খোস্থবর আছে—কুন্দের সঙ্গে আমার স্থানীর
বিবাহ হইবে—এ বিবাহে আমিই ঘটক। বিববাবিবাহ শাল্পে আছে—তবে দোধ কি? ছুই এক
দিনের মধ্যে বিবাহ হটবে। তুমি আসিয়া ফুটতে
পারিবে না—নচেৎ তোমাকে নিমন্ত্রণ কঙিভাম।
পার ব্রি, তবে কুল্বব্যার সধ্যে আসিও।

ক্ষেন না, ভোষাকে দেখিতে বড় সাধ ভইরাতে।"

क्यनगति भरत्वत किहूहे वर्ष वृद्धिक भावितन মা। ভাবিয়া চিভিনা সভূমি, শাবুকৈ পরামর্শ ভিজ্ঞাসা করিলেন। সতীক উত্তর সমূথে এক-ধানা বাদলা কেতাৰ পাইবাঁটু ভাতার কোণ ৰাইভেছিল, কমলমণি ভাৱাকে প্ৰৱেখানি পড়িয়া क्ताइटल्ड, किलागा करिटलम्, नेवद मारम कि, दल দেখি চত্ত-বার • "ক্সউ ঝরু রস বুঝিলেন, মাভার ভাতের উপর ভন্ন বিহা- দাজীইয়া উঠিয়া কমল্মণির नानिकी-एडाकरन आवुछ इहेरनन। छ्डरार क्यन-ষ্ণি সুধাৰ্থীকে ভূলিয়া গেলেন। সভু বাবুর माजिका-(अध्यम ज्याश इहेटल क्यलमणि व्यानात कृष्यम्बीद भक्त পড়িতে লাগিলেন। মনে মনে बिलटनन, "এ गकू रायुत कर्म नज्ञ, এ व्याधात राहे মন্ত্রীট নহিলে হইবে না। মন্ত্রীর আপিন কি স্থায় নাণ সতু বাবু, আজ এণ, আমরা রাগ कदिश बाकि।"

যথাসময়ে মন্ত্ৰিবর জীশচন্ত্র আপিস, হইতে আশিয়া ধড় চুড়া ছাড়িলেন। ক্মলমণি তাঁহাকে জল খাওয়াইয়া শেষে সভীশকে লইয়া রাগ করিয়া পিয়া খাটের উপর শুইলেন। প্রীশচন্ত্র রাগ দেখিয়া হাসিতে হসিতে ছ'কা লইয়া দুরে কৌচের উপর ৰসিলেন। ভ'কাকে সাফী করিয়া ৰলিলেন, "ছে ছাঁকে। ভূমি পেটে ধর গঞ্চাজ্ঞল, যাথায় ধর আওন্ তুমি সাকী, ধারা আমার উপর রাগ করেছে, ভারা এখনি আমার সঙ্গে কথা কবে-কবে—কবে। নহিলে আমি ভোমার মাধায় আন্তন দিয়া এইখানে বসিয়া দশ ছিলিম ভাষাক পোড়াব !" শুনিয়া কমলমণি উঠিয়া ৰসিয়া মধুর কোপে নীলোৎপল তুলা চকু যুরাইয়া यिलात. "याद्र एम छिलिम छामाक होरन ना ! এক ছিলিমের টানের জালায় আনি একটি কথা কইতে পাই না—আবার দশ ছিলিম ভাষাক थात्र-चामि चाद कि एक्टन अरहि ।" अहे विमन्ना শ্ব্যান্ড্যাগ করিয়া উঠিসেন এবং চুঁকা ছইন্তে ছিলিম তুলিয়া লইয়া সাগ্নিক ভাষাকু-ঠাকুরকৈ विशक्तंन शिल्ना

এইরপে কমলমণির ছুর্জয় মানভঞ্জন হইলে তিনি মানের কারণের পরিচর দিয়া স্বায়ুষ্বীর পতে পড়িতে দিলেন এবং বলিলেন, "হহার অব করিয়া লাও, তা নইলে আজ মিরবরের মাহিয়ানা কাটিব।" . टीम्। ४३९ व्याशीय माहिमाना नाও—वर्ष कविका

ক্ষেন্স্থি প্রীশচন্তের মুখের কাছে মুথ আনিলেন, প্রীশচন্ত মাহিরানা আদার কবিলেন। তথন পত্র পড়িয়া বলিলেন, "এটা তামাগা।"

় কম। কোন্ট। তামাসং ? তোমার ক্ৰাট:, নাপত্ৰধানা ?

विष । शक्यांना।

কম। আজি মন্ত্রিমণাইকে ভিণ্চার্ক্ষ করিব। ঘটে এ বুছিটুকুও নাই ? মেম্বেমামুহে কি এমন ভাষাসামুহে আনিতে পারে ?

শ্রীশা ভবে যা তামাসা ক'রে পারে না, ভ: সভ্য সভ্য পারে ?

কুম। প্রাশের লায়ে পারে; আমার বোধ ভ্র, এ সভ্য।

শ্ৰীশ। সেকি গুসভাসভা গ

ক্ম । মিধ্যা বলি ত ক্মলম্পির মাধ্ খাই।

শ্রীশচন্দ্র কমলের গাল টিপিয়া দিলেন। কমল রাললেন, "আছো, মিধ্যা বলি ত কমগমণির সতীনের মাধা খাই।"

শ্রীশ। তা হ'লে কেবল উপবাস করিতে হইবে।

ক্ষা ভাল, কাফ যাথা নাই থেলাম, এখন বিধাতা বুঝি স্থ্যমূখীর মাথা থায়। দাদা বুঝি জোর ক'রে বিয়ে করতেছে।

শ্রীশচন্ত্র বিমনা হইলেন। বলিলেন, "আমি কিছু বুঝিতে পারিতেছি না। নগেঞ্জকে পত্র বিথিব ? কি বল ?"

ক্ষলগণি ভাছাতে সক্ষত হইলেন। ঐ শচন্ত্র ব্যক্ষ করিবা পত্র লিখিলেন। নগেঞা প্রত্যুত্তরে বাহালিখিলেন, ভাছা এই ;—

"ভাই। আমাকে খুণা করিও ন',—অথবা সে ভিক্ষাতেই বা কাঞ্চ কি গু খুণা-স্পদকে অবস্থা খুণা করিবে। আমি এ বিবাছ করিব। যদি পুথিবীর সকলে আমাকে ভাগি করে, তথাপি আমি বিবাছ করিব। নতেৎ আমি উন্মাদগ্রন্থ হুইব—ভাগার বড় বাকিও নাই।

"এ কৰা ৰদার পর আর বোধ হয়, কিছু ৰদিবার আৰক্ষক করে না। তোমহাও বোধ হয় ইহার পর আমাকে নিবৃত্ত করিবার জন্ম কোন কথা নদিবে না। যদি ৰদা, ভবে আরিও তর্ক করিতে প্রস্তৃত আহি। বিদি কেছ বলে বে, বিধবা-বিবাহ হিলুধর্মকৈছ, ভাছাকে বিভাগাগর ষহাশরের থাবছ
পঞ্জিতে দিই। বেধানে তাদুশ শাল্পবিশানদ মহামহোপাবাার বলেন বে, বিধবা-বিবাহ শাল্পবল্প,
তথন কে ইহা অশাল্প বলিবে ? আর মদি বল,
শাল্পব্দত হইলেও ইহা সমাজসন্মত নহে, আমি
এ বিবাহ করিলে সমাজচাত হইব, তাহার উন্তর্গ,
এ গোবিন্দপুরে আমাকে সমাজচাত করে, কার
সাধা ? বেধানে আমিই সমাজ, সেধানে আমার
আবার সমাজচাতি কি ? তবাপি আমি তোমাদিগের মনোরকার্থ এ বিবাহ গোপনে রাথিব—
আপাততঃ কেইজানিবে না )

ু, "ত্মি এ সকল আগতি করিবে না। ত্মি
বলিবে, ছই বিবাহ নাতিবিক্ত কাল। ভাই, কিসে
লানিলে ইহা নীতিবিক্ত কাল। তুমি এ কথা
ইংরেজের কাছে শিখিয়াছ, নচেৎ ভারতবর্ষে এ
কথা ছিল না। কিন্ত ইংরেজারা কি অভান্ত।
ফিলীর বিধি আছে বলিয়া ইংরেজনিসের এ
সংস্কার—কিন্তু তুমি আমি ফিল্লী-বিধি ঈশ্বরবাক্য
বলিয়া মানি না। তবে কি হেতুতে এক প্রবের
ফুই বিবাহ নীতিবিক্তর বলিব।

তুমি বলিবে, যদি এক পুক্ষের ছুই জী হইতে পারে, তবে এক জীর ছুই স্বামী হর নাকেন? উত্তর—এক জীর ছুই স্বামী হইতে অনেক অনিষ্ট ঘটবার সন্তাবনা। এক পুক্ষের ছুই বিবাহে তাহার সন্তাবনা নাই। এক জীর ছুই স্বামী হুইতে সন্তানের পিতৃনিরূপণ হর না—পিতাই সন্তানের পালনকর্তা।
—তাহার অনিশ্চরে সামাজিক বিশ্ব্যালা জামিতে পারে। কিন্তু পুক্ষের ছুই বিবাহে সন্তানের মাতার অনিশ্চরতা জামে না। ইত্যাদি আরও অনেক কথা বলা যাইতে পারে।

"বাছা অধিকাংশ লোকের অন্টিকারক, ভাহাই নীতিবিক্ল। তুমি বদি পুক্ষবের ছুই বিবাহ নীতিবিক্ল বিবেচনা কর, তবে দেখাও যে, ইহা অধিকাংশ লোকের অন্টিকর।

পুহে কলহাদির কথা বলিয়া তুমি আমাকে বৃদ্ধি দিবে। আমি একটা যুজির কথা বলিব। আমি নিঃসভান, আমি মহিয়া গেলে, আমার পিতৃকুলের নাম লুপ্ত হইবেঁ। আমি এ বিবাহ করিলে স্ভান হইবার সম্ভাবনা—ইহা কি মৃত্তিকু গ

"শেৰ আপভি-স্থাৰ্থী। মেংমন্ত্ৰী পত্নীর সপত্নীর কতক করি কেন্দু উভার-স্থায়্থী এ বিবাহে ছঃখিতা নহেন, তিনিই বিবাহের প্রসদ উত্থাপন করিয়াহেন—তিনিই ইহাতে আরাকে প্রয়ন্ত করিয়াহেন—তিনিই ইহাতে টুডোই । তবে আর কার আপতি ।

অব্ভ কার্যাটেন—ভানি হ্রান্তে দ্রোকা বিব আর কার আপত্তি তিবে কোল ছার্নিশে সামার এ ক্রিক নিম্মনীর :

ক্ষলমণি পতা পড়িয়া বলিলেন,—"কোম্ কারণে নিজনীয় ? জগদীখর জানেন, কিছ কি ভ্রম! পুরুষে বৃথি কিছুই বুঝে না। বা ছৌক, মজিবর, আপনি সজ্জা ক্রন। আমাদিগের গোবিন্দপুরে বাইতে-ছইবে।"

জীণ। তুমি কি বিবাহ বন্ধ করিতে পারিবে ? কমল। নাপারি, দাদার সমুখে মরিব।

শ্ৰীশ। তা পারিবে না। তবে নৃতন ভাইজের নাক কটিয়া আনিতে পারিবে। চস, সেই উদেজে বাই।

ভখন উভরে গোবিন্দপুর বাতার উভোগ ক্রিভে লাগিলেন। পর্যান প্রাভে উথোয়া নৌকারোহণে গোবিন্দপুর বাতা ক্রিলেন। ব্বা-কালে ভথার উপস্থিত হইলেন।

বংটাতে প্রবেশ করিবার পূর্বেই নাসাদিগের এবং পল্লীত জীলোকনিগের সহিত সাক্ষাহ হইল, ত আনেকেই কমলমণিকে নৌধা হইতে শইতে আগিল। বিবাহ হইলা গিয়াছে কি না জানিবার জন্ম উল্লেখ্য ও উল্লেখ্য আমীর নিতান্ত ব্যক্তা জালায়ছিল, কিছু হুই জনের কেছুই এ ক্যা কালাকেও জিজ্ঞাসা করিলেন না—এ লক্ষার ক্যা কি প্রকারে অপর লোককে মুখ ফুটিয়া জিজ্ঞাসা করেন।

অতি ব্যক্তে ক্মলমণি অন্তঃপুরে প্রবেশ করি-লেন ; এবার সভীশ বে পুশ্চাৎ পড়িয়া রছিল, তাহা ভূলিরা গেলেন। বাটার ভিতর প্রবেশ করিয়া স্পষ্টবরে সাহস্পুস্ত হইবা নাসীদিগকে বিজ্ঞান করিলেন বে, "প্র্যুখ্বা কোপার ;" বনে ভর, পাছে কেছ বলিরা কেলে বে, বিবাছ হইরা সিয়াছে
—পাছে কেছ বলিরা কেলে, স্ব্যুখ্বী মরিরাছে।

নাসীরা বলিরা নিল, ক্র্যুমুখী শরনগৃত্ত আছেন। ক্ষলমণি মুটিরা শরনগৃতে গেলেন।

প্ৰবেশ করিয়া প্রথমে কাহাকেও দেখিতে नाइरलम मा। मृहर्खकान इंडल्डः निद्रीक्रण বিলেন: শেবে দেখিতে পাইলেন, খবের কোণে अक क्रब गराकग्रिशात बारशायम्य अक्षि जीरमाक ৰসিয়া আছে। ক্ষলমণি ভাছার মুখ দেখিতে शाहेटलम मा: किन्द हिमिटलम त्य. युर्वायुथी। शद्य সুধানুখী ভাহার পদ্ধবনি ভনিতে পাইয়া উঠিয়া कारह व्यामित्नम । पृथायशीत्क प्रिचिया, कमनमणि, বিবাহ হইয়াছে কি মা, জিল্ঞাগা করিতে পারিলেন ন:—সূৰ্যাৰুখীৰ কাঁধের হাড় উঠিয়া পভিয়াছে, নৰদেৰদাক্ষত্ৰা ক্ৰ্যযুখীর দেহতক ধ্যুকের মত ভাজিয়া পড়িয়াছে, সুর্য মুখীর প্রফুল পদ্মপলাশচকু কোটরে পড়িয়াছে, স্থামুখীর পল্লপুথ দীর্ঘাক্তভি इंदेबाছে। কমলমণি বুঝিলেন যে, বিবাহ হইয়া शिश्वाद्ध:-बिक्कांगा कतिरमन, "करव हरला ?" সূর্যায়ুখী সেইরূপ মৃত্তুরে বলিলেন "কাল।"

তথন ছুই জনে সেইখানে বৃদিয়া নীরবে কাঁদিতে লাগিলেন—কেছ কিছু বলিলেন না। স্বামুখী কমলের কোলে মাথা লুকাইয়া কাঁদিতে লাগিলেন, ৰমলমণির চকের জল তাঁহার বকে ও কলের উপর পভিতে লাগিল।

তখন নগেন্দ্র হৈঠ কথানার বসিরা কি ভাবিতেছিলেন ? ভাবিতেছিলেন, "কুল্দনলিন্টা! কুলা
নামার! কুলা আমার স্ত্রী! কুলা। কুলা! কুলা!
সে আমার!" কাছে শ্রীলচক্ত আসিরা বসিয়াছিলেন—ভাল করিয়া উছোর সঙ্গে কথা কছিতে
পারিতেছিলেন না। এক একবার মনে পড়িতেছিল "স্থামুখা উচ্ছোগী হইয়া বিবাহ নিয়াছে,
ভবে আমার এ প্রে আর কাহার আপতি ?"

#### সপ্তবিংশ পরিচেছদ স্থামুখী ও ক্মলমণি

যথন প্রান্থানে, উত্তরে উত্তরের নিক্ট কার্ট করিয়া কথা কহিতে সমর্থ ইইংগন, তথন প্রায়্থী ক্ষলমাধিক কাছে নগেন্ত ও কুলগলিনীর বিবাহ্বভাৱের আমৃল পরিচর দিলেন। ওনিয়া ক্মলমাধি বিভিতা হইরা বলিলেন, "এ বিবাহ তোমার বড়েই হইর'ছে—কেন তুমি আপনার মৃত্যুর উল্লোগ আপনি করিলে ?"

হুৰ্যাৰুখী ছালিয়া বলিলেন, "আমি কে ৷"—মূছ

কীণ হাসি হাসিয়া উত্তর করিলেন—বৃষ্টির পর
আকাশপ্রান্তে ছিল মেদে ঘেনন বিদ্যুৎ হর, সেইরপ
হাসি হাসিয়া উত্তর করিলেন,—"আমি কে ? একনার তোমার ভাইকে দেখিয়া আইস—সে মুখভরা
আহলাদ দেখিয়া আইস; তখন আমিদে, তিনি
আজ কত প্রথে প্রথী। তাঁহার প্রথ যদি আমি
চকে দেখিলাম, তবে কি আমার জীবন সার্থক হইল
না ? কোন প্রথের আশার জীবেন সার্থক ইইল
না ? কোন প্রথের আশার জীবেন সার্থক ইইল
করে, দেখিলাম, দিবারাত্রে তার মর্থান্তিক প্রপ্রথ—
তিনি সকল প্রথ বিস্কর্জন দিয়া দেশত্যানী হইবার
উত্যোগ করিলেন—তবে আমার প্রথ কি হট্প ?
বিলাম, প্রভূ! তোমার প্রথই আমার প্রথকত্মি কুলকে বিবাহ কর—আমি প্রথী হইব,—
তাই বিবাহ করিয়াহেন।"

কমল। আর তুমি স্থী হইয়াছ?

স্থা। আবার আমার কথা কেন বিক্রাসা কর ? আমি কে ? ২ি ক্থনও স্থামীর পার্মে কাঁকর ফুটিয়াছে দেখিয়াছি, তথনই মনে হইয়াছে যে, আমি এখানে বুক পাতিয়া দিই নাই কেন, স্থামী আমার বুকের উপর পা রাখিয়া যাইতেন।

বলিয়া স্থ্যমূখী কণকাল নীরবে রছিলেন— তাঁহার চক্ষের জ্বলে বসন ভিজিয়া গেল;—পরে সংসামুখ তুলিয়। জিজাসা করিলেন, "ক্মল, কোন্ দেশে মেরে হলে মেরে ফেলে গু''

কমল মনের ভাব বুঝিয়া বলিলেন, "মেয়ে হ'লেই কি হয় গ্যার যেখন কপাল, তার তেমনই ঘটে।"

হ। আমার কপালের চেরে কার কপাল ভাল ? কে এমন ভাগ্যবতী ? কে এমন আমী পেরেছে ? রূপ, ঐশ্বা, সম্পদ—সে সকল গুছুছ কথা—এত গুণ কার আমীর ? আমার কপাল, জোর কপাল—তবে কেন এমন হইল ?

क्यन। अध क्लान!

স্। তবে এ আলায় মন পোড়ে কেন ?
কমল। তুৰি স্বামীর আজিকার আহলামপূর্ণ
মুধ দেখিয়া স্থী—তথাপি বলিতেছ, এ আলায় মন
পোড়ে কেন ? ছুই কথাই কি সতা ?

সৃ । ছুই কথাই সৃত । আৰি জীৱ সুধ্ সুনী—কিন্তু আমার বে তিনি পাবে ঠেলিলেন, আমার পাবে ঠেলিয়াছেন বলিয়াই ভার এত আহলান।-- ত্র্যুথী আর বলিতে পারিলেন না, কঠ বছ হইগ—চকু ভাসিছা পোন, কিছ ত্র্যুথীর অসমাথ কথার বর্ষ ক্ষল্যনি সম্পূর্ণ বৃথিরাছিলেন। বলি-লেন, "ভোষার পারে ঠেলেছেন বলে ভোষার অন্তর্দাহ হতেছে। তবে কেন বল, 'আমি কে গ' তোমার অন্তর্দাহ করেবের আধ্ধানা আজও 'আমি'তেতরা; নহিলে আজ্ববিদর্জন করিয়াও অন্ত্রাপ করিবেকেন গ"

স্। অনুভাপ করি না। ভালই করিবাছি, ইহাতে আমার কোন সংশ্ব নাই। কিন্তু মবণের ত বন্ধণা আচেই। আমার মবণই ভাল বলিয়া আপুনার হাতে আপুনি মরিলাম। কিন্তু তাই বলিয়া মরণের সময় কি তোমার কাছে কাদিব না?

স্থামুখী কাঁদিলেন। কমল উাহার মাথা আপন ক্রমে আনিয়া হাত দিয়া ধরিয়া বাধিলেন। কথার সকল কথা ব্যক্ত হইতেটিল না—কিন্ত অন্তরে অন্তরে ক্রেপিকথন হইতেটিল। অহরে অন্তরে ক্মন্থাণি বুঝিতেটিলেন যে, স্থামুখা কত হংবী। অন্তরে অন্তরে স্থামুখী বুঝিয়াটিলেন যে, ক্মন্যণি উাহার হুংখ বুঝিতেচেন।

উভয়ে রোদন সংবরণ করিয়া চকু মু-ছলেন। সূৰ্যাম্থী তথ্ন আপমার কথা ত্যাগ করিয়া অন্তাম্ত ক্থা পাড়িলেন। সভীশচন্ত্ৰকে আনাইয়া আদর ক্রিণেন, এবং ভাছার সূচ্চে ক্রোপক্থন ক্রিলেন। কমলের সঙ্গে অনেককণ পর্যন্ত সভীশ-শ্রীশচমের কথা কছিলেন। সভীশচন্তের বিভাশিকা, বিবাহ ইত্যাদি বিহরে অনেক মুখের কথার আলোচনা হইল। এইরপ গভীর রাত্রি পর্যান্ত উভয়ে কথোপ-क्षेत्र कृतिहा स्र्रावृशी क्यम्क स्वरूप्टर आनिवन क्रिलिन, बार्र ज्ञीनहस्तक त्काए नरेबा प्रकृषन क्तिरम्। উভয়কে विनास निवास कारन द्वासूबीय **ठटकत क्रम कार्यात कार्यत्रवित्र हरेन।** त्रीमन করিতে করিতে তিনি সতীশকে আশীর্কাদ করি-**लिन, "बाबा। जानीकील क**दि, त्यम गांगांत्र मछ चक्त्र श्वरं श्वरान् इत, हेरात्र राष्ट्रा चानैसीप चात्र चानि चानि ना।"

হ্ণাৰ্থী খাভাবিক মৃত্যত্ত কথা কহিরাছিলেন, ভথাপি: ভাঁহার কঠখনের ভলীতে কমলমণি চমকিলা উট্লেম। বলিলেন, "বউ ৷ তোমার বনে কি হইভেছে—কি ! বল না !"

न्। किছनाः

• क्यां आयात्र काट्ड मुकारेख-मा।

স্। ভোমার কাছে নুকাইবার আমার কোন কথাই নাই।

ক্ষল তথ্য আছুল্ডিডে শ্রম্থনিরে গেলেন্। किन्छ प्रापृथीत अरुष्टि मुकाहेबात कथा हिल। छाहा কমল প্রাতে জানিভে भावित्मम । खास्क স্থ্যমুখীৰ সন্ধানে ভাঁহাৰ শ্যাগৃছে গিয়া দেখিলেন, श्रीमुरी छ्यात्र नाहे, किन्द चकुछ भगात छेन्द्र এ**ক্খানি পত্ৰ পড়িয়া আছে। পত্ৰ দেখিয়াই** ক্ষলমণির মাধা ঘুরিয়া গেল-প্র পড়িতে ছইল না—না পড়িয়াই স্কল বুঝিলেন। বু**ঝিলে**ন স্থায়খা পলায়ন কৰিয়াছেন। পতা খলিয়া পড়িছে ইচ্ছা হইল না-ভাষা করতলে বিমন্ধিত করিলেন। ৰূপালে করাঘাত করিয়া শ্যায় বসিয়া পঞ্**লেম** ៖ বলিলেন, "আমি পাগল! নচেৎ কা'ল খাখে ঘাইবার সময় বুঝিয়াও বুঝিলাম না কেন 🕍 স্তীল নিকটে দাঁডাইয়া ছিল। মার কপালে করাবাত ও রোদন দেখিয়া সেও কাঁদিতে লাগিল I

# व्यक्षेविः । পরিচেছ

আশীর্কাদ-পত্র

শোকের প্রথম বেগ সংবংগ **ছইলে ক্মলমণি** পত্র খুলিয়া পড়িলেন। পত্রধানির শি**রোলামার** উল্লেম্ভ নাম ৷ পক এইরাল:—

"যে দিন খামীর মূগে গুনিলাম যে, আমাতে আর জাঁর কিছুমাত্র হুও নাই, তিনি কুন্দান্দিনীর জন্ত উন্নাদপ্রান্ত হুইবেন, অথবা প্রাণ্ডাগে করিবেন, সেই দিনই মনে মনে গছর করিলাম, যদি কুন্দান্দিনীকে আবার কথনও পাই, তবে তাছার হাতে খানীকে সমর্পণ করিরা জাহাকে স্থাই করিব। কুন্দান্দিনীকে খামী দান করিরা আপনি গৃহত্যাপ করিরা যাইব; কেন না, আমার খামী কুন্দান্দিনীর হুইলেন, ইহা চকে দেখিতে পারিব না। এখন কুন্দান্দিনীকৈ পুনর্কার পাইরা ভাহাকে খামী লান করিলার। আপনিও গৃহত্যাগ করিব।

"কালি বিবাহ হইবার পরেই আমি রাত্রে গৃহত্যাগ করিয়া নাইতাম; কিন্তু আমীর রে প্রথম কামনার আপনার প্রাণ আপনিই কর্ম করিলার, বে প্রথ ছুই এক দিন চকে দেক্তিরা রাইবার নাধ হিল। আর তোমাকে আনিতে বিধিয়াহিলায়—পুনি অবঞ্চ আনিবে, আনিতাম।

এখন উত্তর সাধ পরিপূর্ণ হইরাছে। আমার বিনি প্রাণাধিক, তিনি ত্ববী হইরাছেন, ইহা দেখিরাছি। তোমার নিকট বিদায় লইয়াছি। আমি এখন চলিলায়।

তুমি বখন এই পত্র পাইবে, তখন আমি
আনেক দুর বাইব। তোমাকে যে বলিয়া আসিলাম
না, ভাহার কারণ এই যে, ভাহা হইলে তুমি
আসিতে লিভে না। এখন তোমাদের কাছে
আমার এই ভিজা যে, ভোমরা আমার স্কান
ক্রিও না।

"আর বে তোমার সহিত সাকাৎ হইবে, এবন তর্গা নাই! কুন্দনন্দিনী থাকিতে আমি আর এ দেশে আসিব না এবং আমার সন্ধানও পাইবে না। আমি এখন পথের কাল্পানী হইলাব—ভিথারিনীবেশে দেশে দেশে ফিরিবলৈ জিলা করিরা দিনপাত করিব—আমাকে কে চিনিবে ? আমি টাকা-কড়ি সলে লইলে লইতে পারিতাম, কিন্তু প্রস্তুত্তি হইল না। আমার স্বামী আমি ভ্যাগ করিরা চলিলাম—সোণা-রূপা সঙ্গে লইরা ঘাইব ?

"তুমি আমার একটি কাজ করিও। আমার খামীর চরণে আমার কোটি কোটি প্রণায় জানা-ইও। আমি ভাঁচাকে পত্ৰ লিখিয়া ঘাটবার জন্ম चरमक ८० है। क्रिनाम, किन्तु পातिनाम ना। চক্ষের অলে অফর দেখিতে পাইলাম না-কাগজ ভিজিয়ানট হইল। কাপজ ছি'ডিয়া ফেলিয়া আৰার লিখিলাম-আৰার ছি জিলাম-আৰার गिथिनाम-किन्ह चामात्र दिन्दात्र (य क्वा चाट्ड. ভাষা কোন পত্ৰেই বলিতে পারিলাম না। কথা ৰলিতে পারিলাম না বলিয়া উটোকে পত্ত লেখা ছইল না। তমি যেমন করিয়া ভাল বিবেচনা कत, एकमि कदिता आमात व मरनाम डाहाटक দিও। তাঁছাকে বুঝাইয়া বলিও যে, তাঁহার উপর রাগ করিয়া আমি দেশান্তরে চলিলাম না। ভারার উপর আমার রাগ নাই: কথনও তাঁহার **डे**लब ब्रान कवि नारे: क्श्रेन कविय ना। ৰাছাকে দনে হইলে আফলাদ হয়, তাঁহায় উপর কি বাগ হয় ৷ তাঁহার উপর বে অচলা ভঞ্জি. ভাৰাই ৰহিল,—যত দিন না মাটিতে এ মাটি बिटन, ७७ निम शंकित्य। त्यन ना, महस्य ७१ व्यानि क्थने क्लिएक भारित ना। এক ঋণ কাছারও নাই। এত ঋণ কাছারও নাষ্ট বলিয়াই আমি ভার দাসী। এক দোৰে

যদি তাঁহার সংস্র গুণ জুলিতে পারিভাষ, ভবে আমি তাঁহার দাসী হইবার বোগ্যা নছি। তাঁহার নিকট আমি জন্মের মত বিদার দইলাম। জন্মের মত বামীর কাছে বিদার দইলাম, ইলাতেই জানিতে পারিবে যে, আমি কভ ছাবে স্ব্যাগিনী হইতেছি।

"তোমার কাছে অংশার মন্ত বিদায় সইলাম,— আশীর্কাদ করি, ভোমার স্বাধী-পুত্র দীর্ঘলীবী হউক, তুমি চিন্তুখা হও, আরও আশীর্কাদ করি বে, বে দিন তুমি স্বামীর প্রেমে বঞ্চিত হইবে, সেই দিন বেন তোমার আয়ুংশেষ হয়। আমায় এ আশীর্কাদ কেছ করে নাই।"

## উনত্রিংশ পরিচ্ছেদ

#### विषवृक्त कि ?

যে বিষরকের বীজবপন হইতে ফলোৎপতি এবং ফলভোগ পর্যান্ত ব্যাখ্যানে আমরা প্রাবৃত হটয়াছি, ভাষা সকলেরই গৃহপ্রাক্ষণে রোপিড আছে। রিপুর প্রাবল্য ইহার বীজাঃ ঘটনাধীনে ভাছা সকল ক্লেডে উপ্ত ছইয়া থাকে। কেইট এমন মৃত্যু নাই যে, উচ্চার চিত রাগ-বেব-কাম-क्ताशामित चण्ला छानी राक्तिताल पहेनाशीरन (महे मक्त दिशु कर्डक विव्यतिष्ठ हरेबा शास्त्र। কিছু মহুৰো মহুৰো প্ৰভেদ এই বে, কেছ আপন উচ্চলিত মনোবৃত্তি স্কল সংযত করিতে পারেন এবং করিয়া পাকেন,—সেই ব্যক্তি মহান্মা; কেছ বা আপন চিত্ত সংযত করে না.—ভাতারই অন্ত বিষরকের বীক উপ্ত হয় চিত্তসংঘমের অভাবই ইছার অভুর, ভাছাতেই এ বুকের বৃদ্ধি। এই वुक्त महा एक की, अक्बाद वेहांत शृष्टि हहें एक चांत নাশ নাই। এবং ইছার শোভা অভিশন নমন-প্রীতিকর; মূর হইতে ইছার বিষিধবর্ণ পর্র ও সমুৎকুল মুকুল্লাম দেখিতে অতি রম্পীয়। কিছ ইছার ফল বিষময়: যে থার, সেই মরে।

ক্ষেত্রতেনে, বিষর্কে নানাবির কল কলে।
পাত্র-বিশেষে, বিষর্কে রোগশোকানি নানাবির
কল। চিত্তসংবরপক্ষে প্রথমতঃ চিত্তসংবরে
প্রযুদ্ধি, ছিতীয়তঃ চিত্তসংবরের শক্তি আবস্তুক।
ইহার মধ্যে শক্তি প্রস্তুতিকলা; প্রযুদ্ধি শিক্ষাকলা।
প্রস্তুতিও শিক্ষার উপর নির্ভর করে। স্থভরাং
চিত্তসংবর পক্ষে শিক্ষাই মূল। কিছ জন্মগরেশকে

ক্রেল শিক্ষা বলিতেছি না, অন্তঃকরণের পক্ষে ছঃখ্যভাগই প্রধান শিকা।

মগেলের এ শিকা কথনও হয় নাই। জগদীখন ভাঁছাকে সকল স্থাধন অবিপতি করিয়া পৰিবীতে পাঠাইয়াছিলেন। কাল্ত রূপ, অতুল क्षेत्रर्ग, भीरतात्र भड़ीक, मर्खवातिभी विषा, एचैन চরিত্র স্লেছয়য়া সাধ্বী স্ত্রী:—এ সকল এক অনের ভাগে প্ৰায় ঘটে না। नागरसर का मक्नरे ব্টিরাছিল। প্রবানপক্ষে, নগেন্ত নিজ চরিত্রগুণেই টিরকাল অধী: ভিনি সভাবাদী, অপচ প্রিয়ংবদ: পরোপকারী, অধ্য ভাষ্থিত দ'তা, ুমিভবায়ী; সেহশীল, অধচ কর্ত্তবাকর্ষে স্থিত-দংকল্প। পিতামাভা বর্ত্তমান থাকিতে তাঁহাদিগের निভाञ्च ভक्त এবং প্রিয়কারী ছিলেন; ভার্যার প্রতি নিভান্ত অমুরক্ত ছিলেন; বন্ধর হিতকারী; ভভার প্রতি রুপাবান: অমুগতের প্রতিপালক; শক্রুর প্রতি বিবাদশৃত। তিনি পরামর্শে বিজ্ঞ; কার্য্যে সরল: আলাপে নত্র: রচ্জে বালায়। এরপ চরিত্রের পুরস্কারই অবিভিন্ন সুধঃ নগেলের আইশ্শৰ ভাছাই ঘটিয়াছিল। তাঁছার দেশে সন্মান বিদেশে য়লঃ; অনুগত ভৃত্য; প্রজাগণের সরিধানে ভল্জি: সূর্যায়খীর নিকট অবিচলিত অপরিমিত অকল্যিত স্নের্যাশ। যদি উঁহোর কপালে এভ ভুখ না ছটিভ, ভবে তিনি কথমও এত হ:খী হইতেন না।

ছুংথী না ছইলে লোভে পড়িতে হয় না।

যাহার যাহাতে অভাব, ভাহার ভাহাতেই লোভ।

কুলনন্দিনীকে সুক্লোচনে দেখিবার পুর্বে নগেল

কথনও লোভে পড়েন নাই, কেন না, কখনও

কিছুরই অভাব জানিতে পারেন নাই। মুভরাং
লোভসংবরণ করিবার অভাবে মানসিক অভাব বা নিকা আংগ্রাক, ভাহা তাঁহার হর নাই।

এই অভাই ভিনি চিডসংব্যে প্রবৃত হইরাও

সক্ষ হইলেন না। অধিছিল মুধ ছুংধের

মুদ্; পূর্বাগামী ছুংধ ব্যভীত স্থানী মুধ

জন্মনা।

মগেলের বে দোব নাই, এমন বলি না। উচ্চার দোব শুক্তর ; প্রার্হিতস্তও শুক্তর আয়ম্ভ হইল।

#### জিংশ পরিচেছন অবেবণ

रला राह्ना (य, यथन क्राम्यात्र अलावरमत ग्रवाम शृहमत्था बाह्रे इहेन, छथम खादाद वादवरण লোক পাঠাইবার বড তাড়াতাড়ি পড়িয়া গেল। मर्गस हात्रिमिटकं लाक लाठीहरणम श्रीमहस्र পাঠাইশেন, কমনমণি চারিদিকে লোক পাঠাই-লেন। বড় বড় দাগীরা অলের কলসী কেলিরা ছুটিল : হিন্দুত্বানী বারবানেরা বাঁশের লাঠি হাতে করিরা তুলা ভরা ফরাসীর ছিটের মেরজাই গারে দিয়া, মসু মসু করিয়া নাগরা জুতার শব্দ করিয়া চলিল-খানগায়ারা গামছা কাঁবে গোট কাঁকালে মাজাঠাকুরাণীকে ফিরাতেই চলিল। কভকগুলি আত্মীয় লোক গাড়ী লইয়া বড় রাভার গেল। গ্ৰামন্থ লোক মাঠে ঘাটে খুঁৰিয়া দেখিতে লাগিলঃ কোধাও বা গাছতলায় কমিটা করিয়া ভাষাক পোড়াইতে লাগল। ভদ্ৰলোকেরাও বারো-मालिय चांहेठालाम, लिटवर यस्मिट्ड ब्रटक, छांग्र-কচ্কচি ঠাকুরের টোলে এবং মন্তান্ত তথাবিধ স্থানে বদিয়া ঘোঁট করিতে লাগিলেন। মাগী-ছাগী লানের ঘাটগুলাকে ছোট আদালত করিয়া প্ৰহাহ বাধিয়া তলিল। বালক মহলে খোর করিতে লাগিল. (गन, चरमक (इरन छर्गा शार्रभामात हती वहेटर ।

প্রথমে প্রীণচক্ত মণেক্ত এবং কমলকে তর্না

দিতে লাগিলেন, "তিনি কথনও পথ ইাটেন নাই—
কতদ্র ঘাইবেন 
থ এক পোওরা আব জোন পথ

গিরা কোধার বসিরা আছেন, এখনই সন্ধান
পাইব।" কিন্তু বখন তিন ঘন্টা অতীত হইল,
অধ্য সূর্বার কোন সংবাদ পাওরা গেল না,
তখন মগেক্ত অবং তাঁহার সন্ধানে বাহির ইইলেন। কিছুক্রণ রৌজে পুড়িরা মনে করিলেন,
"আমি খুজিরা বেড়াইতেছি, কিন্তু হয়ত স্থান
বুখীকে এতক্ষণ বাড়ী আনিরাছে।" এই বলিরা
কিরিলেন। বাড়ী আসিরা দেখিলেন, স্থামুখীর
কোন স্বোদ নাই। আবার বাহির ইইলেন।
আবার ফিরিরা বাড়ী আসিরান বাহির ইইলেন।
আবার ফিরিরা বাড়ী আসিলেন। এইক্লপে দিনবান গেল।

ন্তুত: শ্ৰীণচল বাহা বলিবাছিলেন, তাহা সঞ্চা। প্ৰাষ্থী কথম পদৰণে বাটার বাহিব হবেন নাই। কতদুর বাইবেন ? বাড়ী হইতে আই কোন্দ দূরে একটা প্ৰথিবির বাবে আন্ত বাগানে শরন করিরাছিলেন। একজন থানগানা, যে
জন্তঃপুরে বাভারাত করিত, সেই সন্ধান করিতে
করিতে সেইখানে আসির। তাঁহাকে দেখিল;
চিনিয়া বলিল —"আজে, আজুন।"

ফ্রার্থী কোন উন্তর করিলেন না। সে আবার বিলিল, "আজে, আছন। বাজীতে সকলে বড় বাজ হইরাছেন।" তথন স্থার্থা ক্রোণভরে কহিলেন, "আমাকে ফিরাইবার তুই কে।" ধানগামা ভীত হইল। তথালি সে দাড়াইবার হিল। স্থার্থী ভাষাকে কহিলেন, "তুই যদি এখানে দাড়াইবি, তবে এই পুক্রিণীর জলে আমি ভূবির। মরিব।"

থানসাথা কিছু ক্রিতে না পারিয়া ক্রত গিয়া নগেজকে সংখাদ দিল। নগেজ শিবিকা লইয়া বয়ং সেইখানে আসিলেন। কিন্তু তথম আর স্থার্থীকে সেখানে পাইলেন না। নিকটে অসুসন্ধান করিলেন, কিন্তু কিছুই হইল না।

হুৰ্বাৰ্থী সেধান হইতে উঠিয়া গিয়া এক বনে বিনয়াছিলেন। সেধানে এক বৃড়ীর সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল। বৃড়ী কাঠ কুড়াইতে আসিয়াছিল—কিন্তু ক্যাত্থীর সন্ধান দিতে পারিলে ইনাম পাওয়া ধাইতে পারে, অতএব দেও সন্ধানে ছিল। হুৰ্বান্থীকৈ দেখিয়া জিজ্ঞানা করিল, "হাঁ গা, তৃমি কি আমাদের মা-ঠাকুরাণী গা ?"

र्थाम्बी बिलालन, "ना बाहा।"

বৃজী বলিল, "ই।, জু।ম আফাদের মা-ঠাকুরাণী।" স্থ্যমুখী বলিলেন, "ভোমাদের মা-ঠাকুরাণী কেগা ?"

রুড়ী বলিল, "বাবুদের বাড়ীর বউ গা।"
স্বায়্ধী বলিলেন, "আমার গায়ে কি সোনাদানা আছে যে, আমি বাবুদের বাড়ীর বউ 🏞

वूषी ভাবিল, "ভাও ভ ৰটে !"

সে তথন কাঠ কুড়াইতে কুড়াইতে অস্ত বনে গেল।

দিনবান এইরপে বুধার গেল। রাজেও কোন ফললাভ ইবল না। তৎপরদিন ও তৎপরদিনও কার্থানিছি হইল না—অধচ অস্তুসভানের ফুটি ইইল না। পূক্ব অস্তুসভারভারীরা প্রায় কের্ই কুর্ব্যুক্ত ইবিল না—ভাহারা অনেক কার্যাল গরীব ধরিরা আনিষা নগেকের সন্থুবে উপস্থিত করিল। প্রেব অপ্রগোকের বেরেছেলেরের একা পবে বাটে স্থান করিতে বাওরা লার বটিল। একা দেবিলেই নগেকের নেবক-হালাল হিন্দুহানীরা "বা-ঠাকুরানী"

ৰদিয়া পাছু দাগিত, এবং সাম বন্ধ করিয়া অকসাৎ পাজী বেহারা আনিয়া উপস্থিত করিত। অনেকে কথম পালী চড়ে নাই, স্থবিধা পাইয়া বিদা-ব্যৱে পালী চড়িয়া সইল।

শীশচন্ত খার থাকিতে পারিলেন না। কলি-কাতার গিরা অন্থসন্ধান আবস্তু করিলেন। ক্ষল-মণি গোবিন্দপুরে থাকিয়া অন্থসন্ধান করিতে লাগিলেন।

#### একত্রিংশতম পরিচেছদ সকল প্রথেরই দীমা আছে

কুদ্দানন্দিনী যে স্থেপর আশ। করিতে কথন ভরগা করেন নাই, তাঁহার সে স্থধ হইয়াছিল;—
তিনি নগেল্ডের জী হইয়াছিলেন। যে দিন বিবাহ হইল, কুদ্দান্দিনী মনে করিলেন, এ স্থেপর সীমা নাই, পরিমাণ নাই। তাহার পর স্থামুখী পলায়ন করিলেন। তথন মনে পরিতাপ হইল—মনে করিলেন, "স্থামুখী আমাকে অসময়ে রক্ষা করিয়াভিল—মহিলে আমি কোথায় যাইতাম—কিছু আজি সে:আমার জন্ত গৃহতাাগী হইল। আমি স্থী মা হইয়া, মরিলে ভাল ছিল।" দেখিলেন, স্থেপর সীমা আছে।

প্রদোবে নগেন্ত প্র্যার পরন করিব। আছেন—
কুন্দলিনী শিররে বসিরা ব্যবদ করিতেছেন।
উভরে নীরবে আছেন। এটি স্থলকণ নতে; আর
কেছ নাই—অবচ ছই অনেই নীরব—সম্পূর্ণ মুধ
বাকিলে এরপ ঘটে না।

কিছু স্বামুখীর পলায়ন অবধি ইহাদের সম্পূর্ণ
মুখ কোধার গু কুমনশিনী সর্বানা মনে ভাবিতেন,
"কি করিলে আধার বেমন ছিল, তেমনি হয়?"
আজিকার দিন, এই সময়: কুমনশিনী মুখ সুটীয়া
এ কথা জিজাসা করিলেন,—"কি করিলে যেমন
ছিল ভেমনি হয়?"

নগেলে বিছলিক সৃষ্ঠি বলিলেন, "বেয়ন ছিল, তেমনি হয় প্রতানাকে বিবাহ করিছাছি বলিছা কি তোমার অঞ্ভাপ হইয়াছে ?"

কুন্দন্দিনী বাধা পাইলেন। "ভূনি আবাকে বিবাহ করিয়া বে পুথী করিয়াত্—ভাষা আবি কথনও আনা করি নাই। আবি ভাষা বলি লা—- चाति रिनिष्ठिशनान त्यं, कि कतिरन र्यायुदी कितिश चारन ?"

নগেন্ত বলিলেন, "ঐ কথাটি তুমি মুখে আনিও না। তোষার মুখে স্থামুখীর নাম শুনিলে আবার অঞ্চাহ হর। তোষারই অন্ত স্থামুখী আবাকে তাগ করিরা গেল।"

ইহা কুন্দনন্দিনী জানিতেন,—কিন্তু নগেকের ইহা বলাতে কুন্দনন্দিনী ব্যবিত হইলেন। ভাবিলেন, "এটি কি তিরঝার ? আমার ভাগা মন্দ, কিন্তু আমি ত কোন দোব করি নাই। স্থায়্থীই ত এ বিবাহ দিয়াছে।" কুন্দ আর কোন কথা না কহিয়া ব্যজনে রত রহিলেন। কুন্দনন্দিনীকে অনেক্ষণ নীর্ব দেখিয়া নগেল্ড বলিলেন, "কথা কহিতেছ না কেন ? রাগ করিয়াছ ?"

कुना कहिलान,-"ना ।"

ন। কেবল একটি ছোটোনাবদিয়া আবার চুপ করিলে। তুমি কি আবার আর ভালবাদ না **প** কু! বাসি বই কি পু

ন। "ৰাসি বই কি !" এ যে বালক-ভুলান কথা। কুন্দ, বোধ হয়, ভূমি আমায় কথন ভাল-বাসিতে না।

কু। বরাবর বাসি।

নগেন্দ্ৰ বৃথিয়াও বৃধিলেন না দে, ও স্থায়ুখী নর। স্থায়ুখীর ভালবাসা যে কুদ্দনন্দিনীতে ছিল না, ভাহা নহে—কিন্তু কুদ্দ কথা জানিছেন না। তিনি বালিকা, ভীক্ল-মভাব, কথা জানেন না, আর কি বলিবেন । কিন্তু নগেন্দ্ৰ তাহা বৃধিলেন না, বলিলেন, "আমাকে স্থায়ুখী বরাবর ভালবাসিত। বানরের গলার মুক্তার হার সহিবে কেন। — লোহার শিকলই ভাল।"

এখার কুন্দানিনা রোদন সংবরণ করিছে পারিলেন না। বীবে খীবে উঠিয়া বাহিছে গোলেন। এমন কেই ছিল না খে, তাঁহার কাছে রোদন করেন। কমলমণি আসা পর্যান্ত কুন্দা তাঁহার কাছে যান নাই—কুন্দানিনা বাধ করিয়া পন্দার তাঁহার কাছে প্রধান অপরাধিনা বাধ করিয়া পন্দার তাঁহার কাছে মুখ দেখাইতে পারেন নাই। কিছু আজিকার মর্মপীড়া, সহাদয়া মেহসমী কমলমণির মাকাতে বলিতে ইছা করিলেন। যে দিন প্রপথের নৈরাক্তের সময়, কমলমণি তাঁহার ছংখে ছংখী হইয়া, তাঁহাকে কোলে লইয়া, চল্লেম অপ মুছাইয়া দিয়াছিলেন—সেই দিন বনে করিয়া, তাঁহার কাছে কাদিতে পেলেন। ক্রলমণি কুন্দানিনীকে দেখিয়া

অপ্রায় হইলেন,— কুন্দকে কাছে আসিতে দেখিবা বিষিত হইলেন,—কিছু বলিলেন না। কুন্দ উ।হার কাছে আসিরা বসিরা কালিতে লাগিলেন। কবল-মণি কিছু বলিলেন না; জিজাসাও করিলেন না, কি হইরাছে। স্তরাং কুন্দনন্দিনী আপনা আপনি চুপ করিলেন। ক্ষল তথন ধলিলেন, "আমার কাজ আছে।" অনস্বর উঠিয়া গেলেন।

কুলনন্দিনী দেখিলেন, সফল প্ৰথেরই সীমা -আছে।

#### বার্ত্তিংশত্তম পরিচেছদ বিবরকের ফল

( হরদের খোবালের প্রতি নগেন্ত দত্তের পত্র )

"তুমি লিখিয়াছ যে, আমি এ পৃথিখীতে যত কাজ করিরাছি, তাহার মধ্যে কুল্মনলিনীকে বিবাধ করা স্কাপেকা আভিমূলক কাজ, ইহা আমি খীকার করি। আমি এই কাজ করিয়া স্থামুখীকে গলীজাবে পাওয়া বড় জোর কপালের কাজ। সকলেই মাটি বেঁড়ে, জোহিছুর এক জনের কপালেই উঠে। স্থামুখী সেই কোহিছুর। কুল্মনলিনী কোন্ গুণে তাহার স্থান পূর্ণ করিবে।

"তবে, কুন্দানিনীকে তাঁহার স্থলাভিষিক্ত করিরাছিলাম কেন? প্রান্ত। আজি! এখন চেতনা হইরাছে। কুন্তকর্ণের নিজাভক হইরাছিল মরিবার ক্ষয়। আমারও মরিবার ক্ষয় মোহনিজা ভালিরাছে। এখন স্থাযুখাকৈ কোণার পাই?

"আমি কেন কুন্দনন্দ্ৰনীকৈ বিনাহ কৰিবাছিলান দু আমি কি ভাছাকে ভালবাসিভাম দু ভালবাসিভাম বৈ কি—ভাছার জন্ম উন্মানপ্রেল্ড হইতে বসিরা-ছিলাম—প্রাণ বাহির হইতেছিল। কিন্ত এখন বুরিতেছি, সে কেবল চোবের ভালবাসা। নহিলে আজি পনের দিবসমান্ত বিবাহ করিবাছি—এখনই বলিব কেন, 'আমি জি ভাছাকে ভালবাসিভাম কেন' এখনও ভালবাসি—কিন্ত আমার হর্বামুখী কোবার গেল লাকালানা বছা করিবাছিলান, কিন্তু আমার পারিলাম না। বছা করিবাছিলান, করিবাছালানা না। বছা করিবাছালানা না। ইন্তি।"

( इत्राप्त (यावारणत छेखत )

"আৰি ভোৰার বন বুবিবাছি। কুলদন্দিনীকে ভালবাসিতে না, এবত নতে—এখনও ভালবাস;

किस (म (य (हारभंत्र छाम्बामा, हेहा यथार्थ বলিয়াত। পূৰ্যমুখার শুভি ভোষার গাঢ় ছেছ-(करन कुरेमिटमत कक कुलानानानीत हासास कारा আবৃত হইরাছিল। এখন সুর্যামুখীকে হারাইয়া ভাগ वृद्धिश्राष्ट्र। यष्टकन स्वीरत्य सनास्त्र पार्टकन, ভতক্ষণ তাঁধার ফি:শে সন্তাপিত হই, মেষ ভাল লাগে। কিন্তু পুৰ্যা অল গেলে বুকিছে পারি, ज्वीरमवर्षे मरमारवद हक्ता क्वी विमा मरमाद আঁধার। তুমি আপনার হৃদয় না বুঝিতে পারিয়া এমন ওজতর ভাতিমুলক কাম করিয়াছ-ইহার অন্ত আর তিংছার করিব না-কেন না, ভূমি যে ত্রমে পড়িয়াছিলে, আপনা হইতে তাহার অপনোদন বড ক্টিন। মনের অনেকঞ্জি ভাব আছে, তাহার সৰুলকেই লোকে ভালবাসা বলে। কিন্তু চিতের যে অবস্থায় অন্তের প্রথের অন্ত আমরা আত্মনুধ বিস্ক্রন করিতে খতঃপ্রস্তুত হই, ভাহাকে প্রকৃত ভালবাসা বলা যায়। 'বত:প্রস্তুত হই' অর্থাৎ ধর্মজ্ঞান বা পুণ্যাকাজ্যায় নছে। অভরাং রূপবভীর রপভোগলালন। ভালবান। নতে। যেমন কুধাতুরের কুধাকে আছের প্রতি প্রশন্ন বলিতে পারি না. তেমনই কামাজুরের চিন্তচাঞ্চল্যকে রূপ্রতীর প্রতি ভালবাসা বলিতে পারি না৷ সেই চিন্তচাঞ্চল্যকেই चार्या करिया सम्बन्धवस विवास वर्गमा करियाहरून। যে বৃত্তির কলিত অবভার বসস্তুদ্ধার হুইয়া ষ্চাদেবের ধ্যানভঙ্গ করিতে গিয়াছিলেন, বাঁচ্যুর व्यगारम कवित्र रर्ननाम मुश्यता मृगीरमत शास्त्र 'গাত্রকণ্ডুয়ন করিছেছে, করিগণ করিণীদিগকে প্রমুশাল ভালিয়া দিতেছে, সে এই রূপক মোহমাতা। - এ বৃত্তিও অগদীবরপ্রেরিতা; ইছা যারাও সংস্তরের हेंद्रेगायम एरेबा पाटक धवर हेहा गर्सकीवबृद्धकड़ी। काणिनान, बाहेबन, कश्रद्रमथ, हैंहादा कवि :---ৰিষ্ঠাত্মশার ইছার ভেঙ্গান। কিন্তু ইছা প্রাণয় নছে। ত্ৰেম বৃদ্ধিবৃতিমূলক। প্ৰশ্বাম্প্ৰ হাত্তিৰ প্ৰণ-স্কল ধৰন বৃদ্ধিবৃত্তি দারা পরিগৃহীত হয়, স্থান रन्हें गक्न धर्म यूद्ध हहेशा छ९ अछि न्याकृष्टे अवर স্কালিভ হয়, তখন সেই প্রণাধারের সংস্কৃলিকা, এবং ভংগতি ভতি ভবে। ইহার ফল, সহ্বনমতা এবং পরিণামে আত্মবিশ্বতি ও আত্মবিদর্জন। এই বৰাৰ প্ৰণয়; শেক্ষপিয়ৰ, বান্ধাৰি, তীমন্তগৰতকার देशक करि; देश जरण करवा ना।' अवस्य दृष्टि याता खनअहन, खनअहरनत नद चानक्तिना: वानक्रिका नक्ष्म हर्देश मानर्ग, मानर्गक्रम अन्त्र, अन्दर पाषाविगक्तन। यात्रि देशास्टरे छान्याना

ৰলি।' নিতাতপকে জীপুৰুষের ভালবালা আমার विट्वहनात्र এहेक्स्या व्यागात्र त्यांत्र इत्र, जन्न ভালৰাসারও মূল এইরূপ; ভবে ম্বের্ এক কারণে উপস্থিত হয় না। কিন্তু সকল কারণই বৃদ্ধিবৃদ্ধি-মুলক। নিভাস্তপকে বৃদ্ধিবৃতিমূলক কারণজাত त्मर जिस यात्री रह ना, जलक त्यार जारा मरह। র্পদর্শন-জনিত যে স্কল চিত্তবিকৃতি, ভাহার তীকুতা লৌনঃপুষ্টে হ্রহয়। অর্থাৎ পৌনঃপুষ্টে পরিতৃতি জন্ম। গুণজনিতের পরিতৃতি নাই। কেন না, রূপ এক—প্রত্যুত্ত তাহার একপ্রকারই বিকাশ; গুণ নিভা নুতন নুজন ক্রেয়ায় নুজন হইয়া প্রকাশ পায়। রূপেও প্রণয় জ্যো, গুণেও প্রণয় জন্মে,—কেন না উভৱের ছারা আসক্ষিত্যা ভাষে: यनि উভয় একতা হয়, তবে প্রণয় শীঘ জাগো; কিন্ত একখার প্রণয়সংগর্গ-ফর বন্ধমূল হইলে, রূপ থাকা নাৰাকা স্থান ৷ রূপ্বান্ ও কুৎসিতের প্রতি ক্ষেত্ৰ ইহার নিতা উদাহরণম্বল।

"গুণজনিত প্রণয় চিন্ত্রায়ী বটে—কিন্তু গুণ
চিনিতে দিন লাগে। এই জন্ত সেপ্রণয় একেবারে
কঠাৎ বলবান্ হয় না—ক্রমে শ্রুগারিত হয়। কিয়
রূপজ মোহ এককালীন সম্পূর্ণ বলবান হইবে।
তাহার প্রথম বল এমন হর্দমনীয় হয় যে, অন্ত সকল
বৃত্তি হজারা উদ্দির হয়। এই মোহ কি—এই
হায়ীপ্রণয় কি না—ইহা জানিবার শক্তি থাকে
না। অনজকালহায়ী প্রণয় বলিয়া তাহাকে
বিবেচনা হয়। তোমার তাহাই বিবেচনা হইয়াহিল—এই মোহের প্রথম বলে স্বাম্বীর প্রতি
তোমার যে হায়ীপ্রেম, তাহা ডোমার চক্ষে অনুত্র
হইয়াছিল। এই তোমার প্রান্তি। এ প্রান্তি
মহত্যের স্বতাবসিদ্ধ। অতএব তোমাকে তিরস্কার
করিব না। বরং পরামর্শ দিই, ইহাতেই স্থবী
হইবার চেষ্টা কয়।

"ত্মি নিরাশ হইও না। স্থামুখা অবশ্ব প্রান্থামন করিবেন—তোমাকে না দেখিয়া তিনি কত কাল থাকিবেন ? যত দিন না আসেন, ভূমি কুলনন্দিনীকে ছেহ করিও। তোমার প্রাাদিতে যতদ্ব বুঝিয়াছি, তাহাতে বোধ হইয়াছে, তিনিও ওপহানা নহেন। ক্লপজ মোহ দুর হইলে কালে ছায়া প্রেমের স্কার হইমে। তাহা হইলে উাহাকে লইয়াই স্থা হইতে পারিবে। এবং যদি তোমার কোঠা ভার্যার সাকাৎ আর না পাও, তবে উাহাকে ভূলিতেও পারিবে। বিশেষ ফনিঠা তোমাকে ভাগবাসেন। ভালবাসার কথন্ লবক্ব করিবে নাঃ

কেন না, ভালবাসাতেই মাছবের একমাত্র নির্মল এবং অবিনখর হব। ভালবাসাই মহয়ভাতির উরতির বেব উপার—মহয়খাতে পরস্পারে ভালবাসিলে আর মহয়কত অনিষ্ট পৃথিবীতে বাকিবে না।"

#### [নগেজনাথের প্রভ্যুভর]

"তোমার পত্র পাইয়া মানসিক ক্লেশের কারণ, এ পর্যন্ত উত্তর দিই নাই। তুমি যাহা লিখিয়াছ, ভাছাস্কলই বুঝিয়াছি এবং ভোমার প্রামশই বে সংপরামর্শ, ভাহাও জানি। কিন্তু গ্রেমনংখির করিতে পারি না। এক মাস ছইল, আমার সূর্য্য-ষুথী আমাকে ভ্যাগ করিয়া গিয়াছেন, আর তাঁহার কোন সংবাদ পাইলাম না। তিনি যে পথে গিয়া-ছেন, আমিও সেই পথে যাইবার সন্ধল্ল করিয়াছি। আমিও গৃহত্যাগ করিব। দেশে দেশে তাঁহার मझान कतिया (बढ़ाहेव। छाहारक लाहे, नहेया গুছে আসিব: নচেৎ আর আসিব না। কুন্দ-নিন্দিনীকে লইয়া আর গৃহে থাকিতে পারিনা। সে চকুঃশুল হইয়াছে। ভাহার দোষ নাই--দোৰ আযারই--কিন্তু আমি ভাষার মুখদর্শন আর সহা করিতে পারি না। আগে কিছু বলিভাম না---এখন নিভ্য ভর্মনা করি—সে কাঁদে—আমি কি করিব ? আমি চলিলাম, শীঘ্র তোমার সহিত , সাকাৎ হইবে। ভোমার সঙ্গে সাকাৎ করিয়া অৱতাবাইব। ইতি।"

নগেজনাথ যেরপ লিখিয়াছিলেন, সেইরপই
করিলেন। বিষয়ের রক্ষণাবেক্ষণের ভার দেওয়ানের
উপর জন্ত করিয়া অচিরাৎ গৃহত্যাগ করিয়া
পর্যাটনে যাত্রা করিলেন। ক্ষলমনি অপ্রেই
কলিকাভার গিয়াছিলেন। অভরাং এ আখ্যারিকায়
লিখিত ব্যাক্তিপিনের মধ্যে কুন্সনন্দিনী একাই দন্তদিগের অন্তঃপুরে রহিলেন, আর হীরা দাসী জাঁহার
পরিচর্যায় নিযুক্ত রহিল।

দতদিগের সেই স্থবিভ্তা পুরী অন্ধলার হইল। বেষন বহলীপস্মুজ্জন, বহুলোকসমাকীর্ণ, গীতধ্বনিপূর্বনিটাশালা নাট্যরঙ্গ স্থাপন হইলে পর, অন্ধলার, জনশৃন্ত, নীরব হর, এই মহাপুরী স্থাম্থীনগঙ্গে কর্ত্তুক পরিত্যক্ত হইয়া সেইরপ আধার ইইল। বেষন বালক, চিত্রিত পুতলি লইয়া এক দিন জীড়া করিয়া, পুতুল ভালিয়া ফেলিয়া দেয়, পুতুল ঘাটতে পড়িয়া ঝাকে, তাহার উপর মাটিপড়ে, তুগালি অবিতে খাকে, তেষন কুল্মনিলী ভন্ন পুতুলের ভার নগেক কর্ত্তুক পরিত্যক্ত হইয়া একাকিনী সেই বিভ্তা পুথীমধ্যে অবত্ত্বে পড়িয়া

রহিলেন। বেমন দাবাদলে বনলাহকালীন শাবক
সহিত পক্ষিনীড় দথ ছইলে পক্ষিমী আহার দাইরা
আসিয়া দেখে, বৃক্ষ নাই, শাবক নাই, তথম বিহলী
নীড়াবেবণে উচ্চ কাতরোক্তি করিতে করিতে দেই
দথ বনের উপরে মঙলে মঙলে তুরিয়া বেড়ার,
নগেল সেইরপ স্থামুখীর সন্ধানে দেশে দেশে
তুরিয়া বেড়াইতে লাগিলেন। বেমন অনভ সাগরে
অতল অলে মণিখঙ ডুবিলে আর দেখা বার না,
স্থামুখী তেমনি ছুপ্রাপনীয়া হইলেন।

#### ত্রয়স্ত্রিংশতম পরিচেছদ ভালবাসার চিহুত্বরূপ

कार्थामध्यमधाय ७१३ चकारदर जाव (मरबरक्षत নিরুপম মূর্ত্তি হীরার অন্তঃক্রণকে ভারে ভারে দথ করিতেছিল। অনেস্বার হীরার ধর্মভীতি এবং লোকলজ্ঞা, প্রাণয়বেগে ভাগিয়া ঘাইবার উপক্রেম হইল: কিয়া দেবেজের ক্ষেত্হীন ইজিয়পর চরিত্র মনে পড়াতে আবার তাহা বছরুল হইল। হীরা চিন্তুসংৰ্মে বিশেষ ক্ষমন্তাশালিনী, এবং সেই ক্ষমতা ছিল বলিয়াই, সে বিশেষ ধর্মভীতা না হইয়াও এ প্রান্ত সভীতধর্ম সহজেই রক্ষা করিয়াছিল। সেই ক্ষমতা প্রভাবেই যে দেবেল্লের প্রতি প্রবলাম্বরাগ অপাত্রগুক্ত জানিয়া সহজেই শমিত করিয়া রাখিতে পারিল। বরং চিভসংযমের সত্পায়শ্বরণ হীরা স্থির করিল যে, পুনর্কার দাসীবৃত্তি অবলম্বন করিবে। \* প্রগ্রহের গ্রহক্র্মাদিতে অমুদিন নিরত শাকিলে সে অক্তমনে এই বিফলামুরাগের বুশ্চিকদংশন্তরূপ -वाना जुनिएज भादिरव। नरशस यथन क्लननिक्नीरक গোৰিকপুরে রাখিয়া পর্য্টনে যাত্রা করিলেন, তখন হীরা ভতপুর্ব আমুগতোর বলে দাসীয়।ভকা করিল। কুন্দের অভিপ্রায় জানিয়া নগেন্ত হীরাকে কুন্দনন্দিনীর পরিচর্য্যার নিযুক্ত রাখিরা গেলেন।

হীরার পুনর্কার দাসীবৃত্তি খীকার করার আর একটি কারণ ছিল। পুর্কে হীরা অর্থাদি কামনার কুমকে নগেক্সের ভবিত্তৎ প্রিয়ভবা মনে করিরা থার বলীজুত করিবার জন্ত বন্ধ পাইরাছিল। ভাবিরাছিল, নগেক্সের অর্থ কুম্পের হন্তগত হইবে, কুম্পের হন্তগত অর্থ হীরার হইবে, এক্ষণে সেই কুম্প নগেক্সের গৃহিণী হইল। অর্থসবন্ধে কুম্পের কোনা বিশেষ আবিপতা জ্মিল না। কিন্তু এখন সে ক্থাহীরার্থ্ড মনে হান পাইল না। হারার অর্থে আর মন ছিল না, মন থাকিলেও কুল হইতে সক্ষ অর্থ বিষয়ল্য বোধ হইত !

হীরা, আপনার নিজ্ল প্রশ্বষ্ত্রণা সন্থ করিছে পারিজ, কিন্তু কুন্দনন্দিনীর প্রতি দেবেজার অন্থ্রাগ সন্থ করিছে পারিল না। যখন হীরা শুনিল যে, নগেজা বিদেশ-পরিজ্ঞমণে যাত্রো করিবেন, কুন্দনন্দিনী গৃহে গৃহিণী হইরা থাকিবেন, তখন হরিদাসী বৈক্ষণীর যাভারাভের পথে কাঁটা দিবার অভ্যাপ্রহরী হইরা আসিল।

হীরা কুন্দনন্দিনীর মন্ত্রত কামনা করিয়া এরপ অভিসন্ধি করে নাই। হারা দ্ব্যাবশতঃ কুন্দের উপরে এরপ আভফোধ হইরাছিল যে, তাহার মন্ত্রচিল গুরুর পাকুক, কুন্দের নিপাত দৃষ্টি করিলে পরমাহলাদিত হইত। পাছে কুন্দের সন্দে দেখেকের সাক্ষাৎ হর, এইরপ দ্ব্যাআত ভয়েই হীরা নগেকের পদ্ধাকে প্রহাতে রাখিল।

হীরা দাসী কুল্খের এক যন্ত্রণার মূল হইয়া উঠিল। কুন্দ দেখিল, হীরার সে যত্ন, মমতাবা প্রিরবাদিনীত নাই। দেখিল যে, হীরা দানী হইয়া তাহার প্রতি বর্ষদা অশ্রদ্ধা প্রকাশ করে, এবং ভাহাকে ভিরম্বভ ও অপ্যানিভ করে। কন্দ নিভাক্ত শাল্বস্থাব: হীরার আচরণে নিভাক্ত পীড়িতা হইরাও কখনও ভাহাকে কিছু ৰঙ্গিত না। কুন শীতলগ্রহতি, ছীরা উর্গ্রেছতি। এ জন্ম কুল প্রভুপদ্ধী হইয়াও দাসীর নিকট দাসীর মভ পাকিতে লাগিল, হারা দানী হইয়াও প্রভুপদ্মীর প্রাড়ু হইয়া বিদিল। পুরবাসিনীরা কথনও ক্থনও কুন্দের যম্মণা দেখিয়া হীরাকে ভিরন্ধার করিত, কিছ ৰাজ্মী হীরার নিকট তাল কাঁদিতে পারিত না। দেওয়ানজী এ সকল বুছাত ওনিয়া হীরাকে "তুমি দুর হও। তোষাকে জহাব ত্ৰিয়া হীয়া রোধবিক্ষারিত-লোচনে (ए**७शामणीटक कहिल, "**छुनि खराव मिनात रक ? আমাকে মুনিব রাথিয়া গিয়াছেন। মুনিবের কথা নহিলে আমি বাইব না। আমাকে জবাৰ - দিবার ভোষার যে ক্ষতা, তোমাকে জবাব গেই शियां व PETET ক্ষতা।" শুনিয়া দেওয়ামজী অপমানভাষে বিভীয় বাকাৰায় করিলেন ना। शैता चालन ट्याटबरे बहिन। নহিলে কেই হীরাকে শাসিত করিছে পারিভ না।

একদিন নগেজ বিংদশ বাজা করিছে পর, হীরা একাকিনী স্বভঃপুরস্কিছিত পুলোভানে লভাৰতপে শ্রন করিবাছিল। নগেজ ও স্বাস্থী পরিত্যাগ করা অবধি সে সকল লভামঞ্জ বীরা অধিকারগভ হইরাছিল। তথন সন্ধা অভ হইরাছে; আকাশে প্রায় পূর্ণচন্দ্র শোভা করিতে। উদ্ধানের ভাষর বৃক্ষপত্রে তৎকিরণমালা প্রতিক্ষণি হইতেছে। লভাপন্ধবরদ্ধ মধ্য হইতে অপস্তত হই চন্দ্রকিরণ খেতপ্রস্তবরদ্ধ হর্মাতলে পভিত হইরার এবং সমীপত্ব দীবিকার প্রাদোষবাল্পস্থাভিত ক অলের উপর নাচিতেছে। উদ্ধানপূপ্পের সৌর আকাশ উন্মাদকর হইয়াছিল। এমন সমর ই অক্সাৎ লভামঞ্জপমধ্যে পুরুষমূর্ত্তি দেখি পাইল। চাহিয়া দেখিল যে, সে দেবেক্ত; ব্দেবেক্ত হ্যাবেশী নহেন, নিজবেশেই আসিরাতে

হীরা বিস্মিত হইরা কহিল, "আপনার এ অ তুঃনাহন। কেহ দেখিতে পাইলে আপনি ম পড়িবেন।"

দেবেজ বলিলেন, "বেধানে ছারা আ নেধানে আমার ভয় কি গু' এই বলিয়া দেও হীবার পার্যে বসিলেন। হীরা চরিতার্থ হই। কিয়ৎক্ষণ পরে কহিল, "কেন এখানে এসেছে। বার আশায় এসেচেন, তার দেধা পাইবেন না।"

"তাত পাইয়াছি। আমি তোমারই আ' এনেছি।"

হীর। দুক চাটুকারের কপটালাপে প্রভাগিনা হইরা হাসিল এবং কহিল, "আধার কপাল এত প্রসার হইরাছে, তা ত জানি না। ম হউক, যদি আমার ভাগাই ফিরিয়াছে, ত বেধানে নিফ্টকে বসিয়া আপনাকে দেখিয়া মা তৃথি হইবে, এমন স্থানে বাই চলুন। এথ অনেক বিয়।"

দেবেজ বলিলেন, "কোপায় যাইব ?"

্ হীরা বলিল, "যেখানে কোন ভয় না আপনায় নিকুঞ্বনে চলুন।"

দে! তুমি আমার জন্ত কোন তর করিও । হী। যদি আপনার জন্ত তর না পাকে, আঃ জন্ত তর করিতে হর। আমাকে আপনার ক দেখিলে আমার দশা কি হইবে ?

দেবেজ গছ্ডিত হইয়া কহিলেন, "তবে চ ভোষাদের নৃতন গৃছিণীর গলে আলাপটা এক ঝালিরে গেলে হর না?"

হীরা এই কথা শুনিরা দেবেজের প্রতি ঈন্যানসন্ত্রিত কটাক করিল, বেবেজ অল্পটালো ভাল ধেনিতে পাইলেন না। হীরা কহিল ভাহার সাক্ষাৎ পাইবেন কি প্রকারে ?" লেকে বিনীজভাবে কহিলেন, "জুমি কুণা কহিলে সকলই হয়।"

হীরা কৃছিল, "তবে এইখানে আপনি সতর্ক হইরা বসিরা থাকুন, আমি তাঁহাকে ভাকিরা আনিতেতি।"

এই বলিলা হীরা লতামণ্ডপ হইতে বাহির হইল। কিন্ধদুর আসিলা এক বৃক্ষান্তরালে বসিল, এবং ভখন তাহার কঠনকেছ নরনবারি দরবিগলিত হইনা বহিতে লাগিল। পরে গাতোথান করিলা বাটার মব্যে প্রবেশ করিল, কিন্তু কুন্দনন্দিনার কাছে গেল না। বাহিরে গিলা বাররক্ষক্দিগকে বলিল, "ভোমরা শীঘ্র আইস, কুলবাগানে চোর আসিলাতে।"

তথন দোৰে, চোবে, পাঁড়ে এবং তেওয়ারি পাকা বাশের লাঠি ছাতে করিয়া অন্তঃপুরুষ্টা দিয়া कृगवाशार्मक मिर्क इतिन। सारवस मृत इहेर्छ তাহাদের নাগরা জুভার শব্দ শুনিয়া, দুর হইতে ভালাদের কালো গালপাটা দেখিতে পাইয়া, লভামগুপ হইতে লাফ দিয়া বেগে পলারন করিল। পশ্চাদাৰিত হইল। তেওয়ারি-গোষ্ঠী কিছুদুর তাহারা দেবেজ্রকে ধরিতে পারিষাও ধরিল না। किछ (मरवस किकि ९ शुरक्षक मा इहेम्रा (शरमन मा। পাকা বাঁলের লাঠির আন্তাদ তিনি প্রাপ্ত হইমা-হিলেন কি না, আমরা নিশ্চিত আনি না, কিন্তু বারবান কর্ত্তক "বস্তরা" "লালা" প্রভৃতি প্রিয়সহন্ধ-মুচক নান। মিষ্ট সম্বোধনের ছারা অভিহিত হইয়া-ছিলেন, এমন আমরা শুনিয়াতি: এবং জাঁচার ভূতা এক দিন তাঁচার প্রস্থী ব্রাণ্ডি পাইয়া প্রদিবদ আপন উপ্পত্নীর মিকট গল্প করিয়াছিল ৰাবুকে ভৈল মাধাইবার সময়ে "আৰু দেখি ভাঁচার পিঠে একটা কাল্পিরা বে. 71st 1"

দেবেক গৃছে গিরা ছুই বিবরে স্থিরগর্ম ইইলেন। প্রথম, হীরা বাকিতে তিনি আর দত্তবাড়ী যাইবেন না। ছিতীয়, হীরাকে ইহার প্রতিফল দিবেন। পরিপামে তিনি হীরাকে স্থক্তর
প্রতিফল প্রদান করিলেন। হীরার লম্পাপে গুরু
বঙ্গ হইল। হীরা এমন গুরুতর শান্তি প্রাপ্ত হইল
বে, তাহা দেবিয়া শেবে দেবেক্সেও পাবাপ্রদর
বিদীর্শ হইয়াছিল। তাহা বিস্তারে বর্ণনীয় নহে,
পরে সংক্ষেপে ব্লেষ।

# চড়ুজিংশতম পরিচ্ছেন

পৰিপাৰ্ছে

वर्षाकाम । वस इक्ति । मयस विम वृष्टि स्वेदारह । একবারও ফর্ব্যোদর হর মাই। আকাশ বেবে চাঞ্চা। কাশী ঘাইবার পাকা রাজার খুটিলের উপর একটু अक्रे निष्क रहेशासा । भर्ष थात्र लाक नाहे-ভিজিয়া ভিজিয়া কে পথ চলে । এক জন মাত্র পথিক পথ চলিতেছিল। পৰিকের ব্রহ্মচারী বেশ। গৈরিকংশ বল্ল পরা--গলায় ক্লাক্ষ-কপালে চল্লন द्रिया-क्रोद चाएयत किहू नाहे, कुछ कुछ दश्य-কভক কভক খেতবৰ্ণ। এক ছাতে গোলপাতাৰ ছাতা, অপর হাতে তৈজ্য-ব্রহারী ভিজিতে ভিজিতে চলিয়াছেন। একে ত দিনেই অভকার, ভাহাতে আবার পথে রাত্রি হইল-অমনি পৃথিবী मजीयम इहेम- अधिक (काषाम अध, (काषाम अभन, কিছু অনুভৰ করিছে পারিদেন না—ভবাপি পৰিক প্ৰ অভিবাহিত করিয়া চলিলেন-কেন না, ভিনি সংগারত্যাগী বন্ধচারী। যে সংগারত্যাগী, তাহার चक्कार, चारमा, कूलब, खूलब, ग्र ग्यान।

রাত্রি অনেক ছইল। ধরণী মসীমনী—আকাশের মুখে ক্ষাবগুঠন। বৃক্গণের শিরোমালা কেবল গাঢ়তর অক্তাবে জুপ্তরপ লক্ষিত ছইতেছে। সেই বৃক্গণেরামালার বিজেপে মাত্র পথের রেখা অন্তন্ত ছইতেছে। বিন্দু বিন্দু বৃষ্টি পড়িতেছে। এক একবার বিদ্বাৎ ছইতেছে—সে আলোর ক্রেপলা আঁখার ভাল। অক্কাবে ক্ষিক বিদ্বাদালাকে স্টি ব্যান ভীষণ দেখার, অক্কাবে তত

"মা গো।"

অন্ধন্যে মাইতে যাইতে ব্রস্কচারী অক্সাৎ
পথিমধ্যে এই শক্সচক দীর্ঘনিখাস ওনিতে
পাইলেন। শক্ষ অলৌকিক কিছু তথাপি মন্ত্যুকঠনিঃত্ত বলিয়া নিশ্চিত বোধ হইল। শক্ষ অতি
মৃত্বু, অবচ অতিশর ব্যব্দারক্তবলিয়া বোধ হইল।
ব্রস্কচারী পথে হির হইরা গাঁড়াইলেন। কতক্ষণে
আবার বিদ্বাৎ হইবে—সেই প্রতীক্ষার গাঁড়াইয়া
রহিলেন। খন খন বিদ্বাৎ হইতেছিল। বিদ্বাৎ হইলে
পথিক লেখিলেন, পথিপার্থে কি একটা পড়িয়া
আছে। এটা কি মন্ত্যুণ পথিক ভাষাই বিবেচনা
করিলেন। কিছু আর একবার বিদ্বাতের অপেকা
করিলেন। বিতীরবার বিদ্বাতে হির করিলেন,

মহন্য ৰটে। তথন প্ৰিক ছাকিয়া ৰলিলেন, "কে ভমি প্ৰে প্ৰিয়া আছে ?"

কেছ কোন উত্তর দিল না। আবার জিজাসা
করিলেন—এবার অফুট কাতরোজি—আবার
মূহুর্ত্তনিত কর্ণে প্রবেশ করিল। তথন ব্রন্ধারী ছত্ত তৈলগ ভূতলে রাখিরা সেই হান লক্ষ্য করিছা
ইতত্তত: ছত্তপোরণ করিতে লাগিলেন। অভিরাৎ
কোমল মন্ত্রাপেতে ক্রন্পর্শ হইল। "কে গা তৃষি ?"
শিরোদেশে হাত দিয়া কবরী স্পর্শ করিলেন,
"চর্ণো। এযে জীলোক।"

ভখন ত্রহ্মচারী উন্তরের প্রতীকা না করিষা
মুমূর্ অথবা অচেতন স্ত্রীলোকটিকে ছুই হন্ত ধারা
কোলে তুলিলেন। ছত্র, তৈজন পথে পড়িয়া
রহিল। ব্রহ্মচারী পথ ভাগে করিয়া সেই
অর্কারে মাঠ ভালিয়া প্রামাভিদুধে চলিলেন।
ব্রহ্মচারী এ প্রদেশের পথ ঘাট প্রাম বিলক্ষণ
জানিভেন। শরীর বলিষ্ঠ নহে, তথালি শিশুসন্ধানবৎ সেই নরগোল্পীকে কোলে করিরা এই
ছুর্গম্পথ ভালিয়া চলিলেন। যাহারা প্রোপকারী,
পরপ্রেমে বলবান, ভাহারা ক্ষন্ত শারীরিক্ষ
বলের অভাব জানিভে পারে না।

গ্রামের প্রান্তভাগে ব্রহ্মচারী এক পর্বকুটার প্রাপ্ত হইলেন। নিঃসংজ্ঞ স্ত্রীলোককে ক্রোড়ে লইরা সেই কুটারের বারনেশে উপস্থিত হইলেন। ভাকিলেন, "বাছা, হর, বরে আছ গাং" কুটারমধ্য হইতে এক অন স্ত্রীলোক কহিল, "এ যে ঠাকুরের গলা ভনিতে পাই। ঠাকুর কবে এলেন।"

ক্রমচারী। এই আস্ছি। শীঘ্র হার খোল— আমি বড়বিপ্রপ্রস্তা

হরমণি কুটারের বার মোচন করিল। আনচারী তথন তাহাকে প্রাণীপ আলিতে বলিয়া লিয়া আতে আতে ত্রীলোকটিকে গৃহমধ্যে মাটীর উপর শোওরা-ইলেন। হর প্রদীপ আলিত করিল, তাহা মুমুর্ব মুখের কাথে আনিয়া উভয়ে তাঁহাকে বিশেষ করিয়া দেখিলেন।

্ দেখিলেন, জীলোকটি 'প্রাচীনা নছে। কিছ এখন ভাছার শরীরের থেরপ অবস্থা, ভাছাতে ভাছার বরস অন্তত্ত করা যার না। ভাছার শরীর অভ্যস্ত শীর্ণ—সাংঘাতিক শীড়ার সক্ষণবৃক্ষ। সুন্ধবিশেষে ভাছার সৌন্ধর হিল—এমন ছইলেও ছইতে পারে; কিছু এখন সৌন্ধর কিছুমারে নাই। আর্ত্রিক্ত অভান্ত মনিন,—এবং শভ স্থানে ভিন্নবিহিন্ন। আর্লাবিভ আর্ত্র কেশ চিরক্ষণ চকু কোটরপ্রবিষ্ট, এখন সে নিমীলিভ । নিখাস বহিতেছে, কিছু সংজ্ঞা নাই। বোধ হইল, বেন মুক্তা নিকটে।

হরমণি জিজ্ঞাসা করিল, "একে কোপার পেলেন হ"

. একচারী সবিশেষ পরিচর দিয়া বলিলেন, "ইহার মৃত্যু নিকট দেখিতেছি। কিন্তু তাপ-সেক করিলে বাঁচিলেও বাঁচিতে পারে। আমি বেমন বলি, তাই করিয়া দেখ।"

তখন হরমণি ব্রহাটারীর আদেশমত, তাহাকে আর্ত্রবন্তের পরিবর্তে আপনার একখানি ওক বছ কৌশলে পরাইল। ওক বছের হারা তাহার আকের এবং কেশের অল মুহাইল। পরে অগ্নি প্রেক্তর করিয়া তাপ দিতে লাগিল। ব্রহাটার বিলনে, "বোধ হয়, অনেককণ অবধি অনাহারে আছে। যদি ঘরে হুধ থাকে, তবে একটু একট ক'রে হুধ থাওয়াইবার চেটা দেখ।"

হ্রমণির গোক ছিল— দরে হুখও ছিল। ছুখ ভণ্ড করিয়া অল অল করিরা স্ত্রাংশাক্টিকে পান করাইতে লাগিল। স্ত্রীলোক ভাহা পান করিল। উদরে হুগ্ধ প্রবেশ করিলে, সে চক্ষ্ উন্মালিত করিল। দেখিয়া হুরমণি ফ্লিস্তানা করিল, "মা, ত্রি, কোধা থেকে আনিভেছিলে গা ?"

সংজ্ঞানক জীলোক কহিল,— "আমি কোখা?" ব্ৰহ্মচারা কহিলেন, "তোমাকে পথে মুমূর্ছ অবস্থায় দেখিয়া এখানে আনিয়াছি। তুমি কোৰা ঘাইবে?"

श्वीरनाक रनिन, "चरनक पूरा।"

হরৰণি। "তোমার হাতে কণি রয়েছে। তুমি কি সংবাণ" পীড়িতা আন্তলা করিল। "বাহা, তোমায় কি বণিয়া ভাকিব ? তোমায় নাম কি ?"

অনাধিনী কিঞ্চিৎ ইতভত: করিয়া ক্ছিল, "আমার নাম স্থ্যমুখ্য।"

#### পঞ্চত্রিংশত্তম পরিচ্ছেদ আশাগবে

পুর্যসূমীর বাঁচিবার আশা ছিল সাঃ প্রকারী ভাঁছার পীর্কার সক্ষণ বৃথিতে না পান্নিরা প্রদিদ প্রাতে প্রামস্থ বৈভাকে ভাকাইকোন। রাবক্ষক রার বড় বিজ্ঞ। বৈজ্ঞপালে বড় প্রিত। চিকিৎসাতে গ্রামে তাঁহার বিশেব যশ: হিল। তিনি পীড়ার লক্ষণ দেখিয়া বলিলেন, "ইহার কাস রোগ। তাহার উপর জার হইতেছে। পীড়া সাক্ষাতিক বটে। তবে বাঁচিলেও বাঁচিতে পারেন।"

এ সকল কথা স্থ্যুখীর অসাক্ষাতে চ্ইল।
বৈছ ঔবধের ব্যবস্থা করিলেন—অনাধিনী দেখিরা
পারিতোবিকের কথাটি রামক্রফ রার উপাপন
করিলেন মা। রামক্রফ রার অর্থিশিশাচ ছিলেন
না। বৈছ বিলার চ্ইলে, ক্রজারী হরমণিকে
কার্য্যান্তরে প্রেরণ করিরা, বিশেষ কথোপকপনের
ক্রজ স্থ্যুখীর নিকট বসিলেন। স্থ্যুখী
বলিলেন, ঠাকুর! আপনি আমার জন্ত এত
বন্ধ করিতেচ্নে কেন? আমার জন্ত এত
বন্ধ করিতেচ্নে কেন? আমার জন্ত প্রেশের

ক্রন। আমার কেশ কি । এই আমার কার্য। আমার কেছ নাই। আমি ব্রহ্মচারী। পরো-পকার আমার ধর্ম। আজ যদি তোমার কাজে নিযুক্ত না পাকিতাম, তবে তোমার মত অন্ত কাহারও কাজে পাকিতাম।

স্থা। তবে আমাকে রাথিয়া, আপনি অন্ত কাহারও উপকারে নিযুক্ত হউন। আপনি অন্তের উপকার করিতে পারিবেন,—আমার আপনি উপকার করিতে পারিবেন না।

বন। (कन १

স্থা। বাঁচিলে আমার উপকার নাই।

মরাই আমার মজল। কা'ল রাত্রে মধন পথে
পাড়রা ছিলাম—তথন নিভাস্ত আশা করিরাছিলাম

যে, মরিব। আপনি কেন আমাকে বাঁচাইলেন ?

বৃদ্ধ। ভোষার এত কি হংধ, ভাহা আমি
কানি না—কিন্তু চুংগ বৃতই হোক না কেন, আজুহত্যা মহাপাপ। কদাচ আজুহত্যা কবিও না।
আজুহত্যা প্রহত্যাত্রা পাপ।

প্রা। আমি আত্মহত্যা করিবার চেটা করি
নাই। আমার মৃত্যু আপনি আসিরা উপস্থিত
হইরাছিল—এই জন্ম ভরসা করিতেছিলান।
কিন্তু মর্বেণ্ড আমার আনক'নাই।

"মরণে আমল নাই" এই কথা বলিতে স্থামুবীর কঠ কছ হইল। চকু দিরা জল পড়িল।

ক্রজচারী কহিলেন, "যতবার মরিবার কথা
হইল, ততবার তোমার চকে জল পড়িল,
দেবিলান। অধচ ভূবি মরিতে চাছ। মা, আমি

তোমার সন্থান সদৃশ। আমাকে পুত্র বিবেচনা করিয়া মনের বাসনা ব্যক্ত করিয়া বল। যদি তোমার ছঃখনিবারণের কোন উপার থাকে, আমি তাহা করিব। এই কথা বলিব ধলিয়াই হরমণিকে বিদায় দিয়া নির্জ্ঞান তোমার কাছে আসিয়া বসিয়াছি। কথাবার্তায় বুঝিতেছি, ছুমিবিশেষ ভন্তবরের কঞা হইবে। তোমার যেউৎকট মনঃপীড়া আছে, তাহাও বুঝিতেছি। কেন তাহা আমার সাক্ষাতে বলিবে না? আমাকে সন্থান মনে করিয়াবল।"

স্থায়্বী সকললোচনে কহিলেন, "এখন মরিতে বসিয়াছি—সংজ্ঞাই বা এ সময়ে কেন করি ? আর আমার মনোছ:থ কিছুই নয়,—কেবল মরিবার সময় যে স্থানীর মূথ দেখিতে পাইলাম না, এই ছ:খ। মরণেই আমার স্থ্থ—কিন্তু বদি উছোকে না দেখিয়া মরিলাম, তবে মরণেও ছ:খ। যদি এ সময়ে একবার উছোকে দেখিতে পাই, তবে মরণেই আমার স্থ্থ।"

ব্দ্ধারীও চকু মৃছিলেন। বলিলেন, "ভোমার বানী কোথায় ? এখন তোমাকে উছোর কাছে লইয়া যাইবার উপায় নাই। কিন্তু তিনি যদি সংবাদ দিলে, এখানে আসিতে পারেন, তবে আমি তাঁছাকে পত্রের বারা সংবাদ দিই।"

হ্র্যাম্থীর রোগজিষ্ঠ মুথে হ্র্রিকাশ হইল। তথন আবার ভয়োৎসাহ হইয়া কহিলেন, "তিনি আদিলে আদিতে পারেন, কিন্তু আদিবেন কি না, আনি না। আমি তাঁহার কাছে গুরুতর অপরাধে অপরাধী—তবে তিনি আমার পক্ষে দয়ায়য়—ক্ষমা করিলেও করিতে পারেন। কিন্তু - তিনি অনেক দুরে আছেন—আমি ততদিন বাচিব কি ?"

ব্ৰহ্মা। কতদুরে সে ? সূৰ্যা। ছবিপুর জেলা। ব্ৰহ্ম। বাঁচিৰে।

এই বলিয়া একচারী কাগল-কলম লইয়া আদিলেন এবং সুধ্যুমুখার কথামত নিয়লিখিড় মত পত্র লিখিলেন:—

"থাৰি মহাশবের নিকট পরিচিত নছি। আমি বাদ্যা—ব্ৰহ্মগোশ্ৰমে আছি। আপনি কে, ভাহাও আহি আনি না। কেবল এই মাত্ৰ আদি বে, তীৰ্তী স্থামুতী দাসী আপনার ভাগা। ভিনি এই মধুপুর গ্রামে স্টোপর বোগগ্রছ হইমা হরমণি ইব্ছমীর বাড়ীতে আছেন। ভাহার চিকিৎসা

হইতেতে, — কিন্তু বাঁচিবার আকার নহে। এই সংবাদ দিবার জন্ত আপনাকে এই পত্র দিখিলাম। উাহার মানস—মৃত্যুকালে একবার আপনাকে দর্শন করিয়া প্রাপেত্যাগ করেন। বদি উাহার অপরাধ কমা করিতে পারেন, তবে একবার এই মানে আসিবেন। আমি উাহাকে মাতৃসম্বোধন করি। পুত্রস্থার অই পত্র দিখিলাম। উাহার নিজের লিখিবার শক্তি নাই।

বিদি আসা মত হয়, তবে রাণীগঞ্জের প্রথ আসিবেন! রাণীগঞ্জে অনুস্কান করিরা আমান্ মাধ্যকন্ত গোৰামীর সঙ্গে সাকাৎ করিবেন। উচ্চাকে আমার নাম করিয়া বলিলে, তিনি সঙ্গে লোক দিবেন। তাহা হইলে মধুপুর খুঁজিয়া বেডাইতে হইবেনা।

"আসিতে হয় ত শীঘ আসিবেন, আসিতে বিলম্ব হইলে অতীইসিদ্ধি হইবে না। ইতি শিবপ্রসাদ শর্মা।"

পত্ত লিখিয়া ব্ৰহ্মচারী জিল্ডালা করিলেন, "কাছার নামে শিরোনামা দিব গু"

স্থামুখী বলিলেন, "হরমণি আসিলে বলিব।" হরমণি আসিলে নগেজনাথ দভের নামে শিরোনামা দিয়া ব্রহারা পত্রথানি নিওটস্থ ডাক্থরে দিতে গেলেন।

বন্ধচারী যখন পত্ত হাতে সইয়া ভাকে দিতে গেলেম, তখন স্থামুখী স্বাসন্থনে, যুক্তকরে, উর্জ্জনি, মুথে, অগদীখরের নিকট কাষমনোধাকের ভিক্ষা করিলেন,—"হে পরমেখর ! যদি ভূমি সভ্য হও, আমার যদি পভিভজ্জি থাকে, ভবে যেন এই পত্র- খানি সফল হয় । আমি চিরকাল স্থামীর চরণ ভিন্ন করিছ আনি না —ইহাতে যদি পুণা থাকে, ভবে সেপুণার ফলে আমি স্থা হাছি না। কেবল এই চাই, যেন মুক্তালে স্থামীর মুখ দেখিয়া মরি।"

কিন্তু পত্র ত নগেলের নিষ্ট পৌছিল না।
পত্র যথন গোবিদাপুরে পৌছিল, তাহার অনেক
পূর্বে নগেল দেশপর্যাটনে যাত্রা করিরাছিলেন।
হ্রকরা পত্র বাড়ীর দেওরানের কাছে দিয়া গেল।
দেওরানের অতি নগেলের আদেশ ছিল বে,
আমি যথন যেখানে পৌছিব, তথন সেইখান হইতে
পত্র লিখিব। আমার আজ্ঞা পাইলে সেইখানে
আমার নামের পত্রগুলি পাঠাইরা দিবে।
ইতিপূর্বে নগেল পাটনা হইতে পত্র লিখিরাছিলেন
বে, আমি নৌকাপথে কানীযাত্রা করিলার।
কানী দৌছিলে পত্র লিখিব। আমার পত্র পাইলে,

গেধানে আমার পতাদি পাঠাইবে।" দেওয়ান এই সংবাদের প্রতীক্ষার অক্ষচারীর পতা বাস্ত্রনংগ্র বন্ধ করিয়া রাখিকেন।

বর্ধাসময়ে নগেক কাশীবাদে আসিলেন। আসিলা দেওরানকে সংবাদ দিলেন। তথন দেওরান অস্তান্ত পত্রের সঙ্গে দিবপ্রসাদ ব্রক্ষচারীর পত্র পাঠাইলেন। নগেক পত্র পাইয়া মর্থাবগত হুইরা অকুলিহারা কপাল টিপিরা বরিয়া কাতরে কহিলেন, "অগদীখর। মুহুর্জক্ত আমার চেতনা রাথ।" অগদীখরের চরণে সে বাক্য পৌছিল, মুহুর্জক্ত নগেক্সের চেতনা রহিল; কর্মাব্যক্তক ভাকিয়া আদেশ করিলেন, "আক রাত্তেই আমি রাণীগঞ্জ বাত্রা করিব—স্ক্রিক্ ব্যুর করিয়াও তুর্মি তাহার বন্দোবন্ধ কর।"

কর্মাধ্যক বন্ধোবস্ত করিতে গেল। নগেজ তথ্য ভূতলে ধূলির উপর শ্বন করিয়া, অচেতন হইলেন।

সেই রাত্রে নগেন্ত কাশী পশ্চাৎ করিলেন। ভ্ৰনস্পরী ৰাৱাশাসা কোন স্থা জন এমন শারদ রাত্রে তৃপ্তলোচনে ভোমাকে পশ্চাৎ করিয়া चानिए भारत ? निभा हक्षशैना : चाकार्भ महत्व সহস্র নক্তে অলিতেছে—গড়'ত্বদমে তরণীর উপর मैं। ए। हेश य नित्क हां छ, तहे नित्क चाकारन নক্ত্র—অম্ভ তেকে অমন্তকাল হইতে অলিতেছে —অবিরত জলিতেছে, বিরাম নাই। ভূতলে ৰিভীয় আকাশ।---মীলাম্বরৎ প্রিরনীল ভর্লিণী-হৃদয়: ভীরে সোপানে এবং অনম্ভ পর্বভর্টেণীবৎ অট্রালিকায় সহস্র আলোক জলিতেছে। প্রাসাদ পরে প্রাসাদ, তৎপরে প্রাসাদ, এইরাপ আলোক-রাজিশোভিত অনম্ভ প্রাসাদশ্রেণী। আবার সমুদয় तिहे चळ नहींनीरत टालिविचिल-चाकाम, नगत, নদী—সকলই ভ্যোতিকিশ্বয়। দেখিয়া নগেঞ চকু মুছিলেন। পুৰিবীর সৌক্রী তাঁহার আজি गृश् इरेन ना। नरशक वृतिशक्तिन (व, निव-প্রদানের পত্র অনেক দিনের পর পৌছিরাছে-এখন স্থামুখী কোণাৰ ?

#### ষট্জিংশত্তম পরিচেছদ হীরার বিষয়ক মুকুলিভ

বে দিন পাঁড়ে-গোটা পাকা বাঁশের কাঠি ছাতে করিবা দেবেজকে, ভাড়াইরা দিরাছিল, দে দিন হারা মনে মনে বড় হাসিয়ছিল। কিন্তু তাহার
পরে তাহাকে অনেক পশ্চাতাপ করিতে হইল।
হীরা মনে মনে ভাবিতে লাগিল, "আসি উাহাকে
অপমানিত করিয়া ভাল করি নাই। তিনি না
জানি মনে মনে আমার উপর কত রাগ করিয়াছেন।
একে ত আবি উাহার মনের মধ্যে হান পাই নাই;
এখন আমার সকল ভর্যা দুর হইল।"

দেবেক্সও আপন খলতাঞ্চিত হীরার দণ্ড-বিধানের মনস্বামসিদ্ধির অভিলাব সম্পূর্ণ করিতে প্রবন্ত হইলেন। মালভীর ধারা হীরাকে ডাকাই-দেন। হীরা স্কুই এক দিন ইতল্পত: করিয়া শেবে আগিল। দেবেজ কিছুবাত্ত রোবপ্রকাশ করিলেন 'না-ভৃতপূর্বে ঘটনার কোন উল্লেখ করিতে দিলেন না। সে সকল কথা ত্যাগ করিয়া তাহার সহিত মিটালাপে প্রবৃত্ত হইলেন। যেমন উর্ণনাভ মর্কিকার জন্ত আৰু পাতে, হীৱার জন্ত তেমনি দেকেন্দ্র জান লুকাশয়া হীরা-মকিকা পাতিতে লাগিলেন। সহজেই সেই জ্বালে পড়িল। সে দেবেক্তের মধুরালাপে মুগ্ধ এবং ভাহার কৈভববাদে প্রভারিত हरेज। মনে করিল, ইहाই এপণয়। ভাহার প্রণমী। হীরা চতুরা, কিন্তু এখানে ভাহার বৃদ্ধি ফলোপধায়িনা হটল না৷ প্রাচীন কবিগণ যে শক্তিকে জিতেকিয়ে মুহ্যঞ্যের স্থাধিভলে ক্ষযতাশালিনী বলিয়া কীর্তিত করিয়াছেন, সেই শক্তির প্রভাবে হীরার বৃদ্ধলোপ হইল।

দেশ্বে সে সকল কথা ত্যাগ করিয়া, তানপুরা লইলেন এবং অ্রাপানসমুৎসাহিত হইরা গীতাংভ করিলেন। তথন দৈবকঠ ক্লতবিভ দেবেন্দ্র এক্রপ অধ্যমর সলীতলহরী ক্ষম করিলেন যে, হারা প্রতিমান্তাক্ষক হইরা একেবারে বিমোহিত হইল। তথন ভাহার হৃদের চঞ্চল, মন দেবেন্দ্র থেমবিক্রাবিত হইল। তথন তাহার চক্ষে দেবেন্দ্র সর্বাধ্যার-ক্ষমর, স্বার্থসার, রম্পীর সর্বাদ্রপীয় বলিয়া বোধ হইল। হীরার চক্ষে প্রেমবিযুক্ত অপ্রধারা বহিল।

দেৰেক্স তানপ্রা রাখিয়া স্থক্ম আপন বসনাগ্রতাগে হারার অঞ্বারি মুহাইয়া দিলেন; হীরার
শরীর স্কত-কটকিত হইল। তখন দেবেক্স,
স্বরাণানদীও হইরা, এরপ ভালপরিহাসমুক্ত সরস
স্ভাবণ আছে করিলেন, কখনও বা এরপ প্রগরীর
অভ্রন, স্বেহসিক্ত, অস্পটালহারবচনে আলাপ
করিতে লাগিলেন যে, জ্ঞানহীনা অপরিবার্জিতবার্তি হীরা বনে করিল, এই স্বর্গন্ধঃ হীরা ত
ক্ষমও এবন ক্যা ভনে নাই। হীরা বনি বিব্লচিত

ছইত, এবং তাছার বৃদ্ধি সংস্কাপরিমার্চ্চিত হইড, তবে সে মনে করিড, এই নরফ। পরে त्थायत कथा भिजन—श्यम काहारक राज, त्मरश्र<u>स</u> ভাষা কিছুই কখন হাদয়য়য় করেন নাই—বরং হীরা জানিয়াছিল-কিন্ত দেবেক্ত ভবিষয়ে প্রাচীন কবি-দিগের চর্কিভচর্কণে বিলক্ষণ পট্ট। দেবেক্সের मूर्य त्थारमञ्ज अनिक्रिनीय महिमाकीर्श्वन श्वतिश्वा হীরা দেবেজ্রকে অমামুখিক চিত্তসম্পন্ন মনে করিল - प्रमः चालामकन्त्री (क्षमद्रशार्धः इदेल। আবার দেবেজ প্রথম-বসস্ত প্রেরিভ অমরঝভারবৎ গুনু গুনু স্বরে সঙ্গীতোল্পম করিনেন। ছীতা ছদিমনীয় প্রণয়ক্তি-প্রযুক্ত সেই ভারের সঙ্গে আপনার কামিনীমুল্ভ কল্পষ্ঠধানি মিলাইতে লাগিল। দেবেক হীরাকে গারিতে অলুরোধ করিলেন। তখন হীরা প্রেমান্স চিতে, প্ররারাগ-রঞ্জিত ক্মলনেত্র বিন্দারিত করিয়া চিত্রিভবৎ ञ्चर्गविमारम प्रथमधम धामुझ कतिया धामुहेयरद সঙ্গাতারন্ত করিল। চিত্তমুখিবশতঃ তাহার বঠে . উচ্চশ্বর উঠিল। হীরা গাৰিল, তাহা যাহা প্রেমবাক্য-প্রেম্ভিক্ষার পরিপূর্ব।

ভখন সেই পাপখণ্ডপে ৰসিয়া পাপান্তঃক্রণ তুই জনে পাণাভিলাখনশীভূত হুইয়া চিরপাণরূপ চিরপ্রেম পরস্পরের নিকট প্রতিশ্রুত হইল। হীয়া চিন্তুসংযম করিতে ভানিত, কিন্তু তাহাতে ভাহার প্ৰবৃদ্ধি ছিল না বলিয়া, সহজে পতকৰৎ ৰহিন্দুখে शार्यम क्रिम। (मरबसरक चश्रामी चानिका **क्रिश्राश्याम अवृत्ति इहेशां हिन, छाहा ७ व्यत्र मात्र :** কিন্তু যতদুর অভিলায় কংশোছিল, ততদুর স্বতকার্য্য (मर्क्सारक व्यक्षांगंड खाद्ध हहेशा, হাসিতে হাসিতে ভাঁহার কাছে প্রেম স্বীকার ক্রিয়াও অবলীলাক্রমে জাঁহাকে বিমুধ ক্রিয়াছিল। আবার সেই পূল্পগত কীটাগুরূপ জ্বন্ধবোরী অমুরাগকে কেবল পরগৃহে কার্যা উপলক্ষ করিয়া শ্বিত ক্রিয়াছিল। কিন্তু যুখন ভাহার বিবেচনা इहेन (य. प्रतिक्ष धानत्रभागी, छथन चात्र छाहात्र চিত্তদমলে প্রবৃত্তি রহিল না। এই অপ্রবৃত্তি হেড বিষ্ণুক্তে ভাছার ভোগ্য কল কলিল।

লোকে বলে, ইছলোকে পাপের দও দেখা যার না। ইছা সভ্য ছউক বা না ছউক—ভূমি দেখিৰে না বে, চিন্তাংখনে অপ্রয়ন্ত ব্যক্তি ইছলোকে বিষয়ক্ষেক্ষক ভাগ করিল না।

#### সপ্তত্তিংশক্তম পরিচেছদ হর্যায়ধীর সংবাদ

বর্যা গেল। শরৎকাল আসিল। শরৎকালও যার। মাঠের জল শুকাইল। ধান স্কল ফুলিয়া উঠিতেছে। পুৰুরিণীর পন্ম ফুরাইরা আসিল। প্রাভ:কালে বৃক্ষপন্নৰ হইতে শিশির ঝরিতে থাকে। সন্ধাকালে মাঠে মাঠে ধুমাকার হয় ৷ এমন সময়ে कार्षिक मारमद अक्षिम आछ:कारम मधुशूरद्रद রাভার উপরে একখানি পান্তী আসিল: পদ্মীগ্রামে পান্তী দেখিয়া দেশের ছেলে খেলা ফেলে পান্তীর ধারে কাভার দিলা দাঁড়াইল। আন্মের ঝি. বউ. মাগী ছাগী, জলের কলগী কাঁকে নিয়া একটু তফাৎ मांफाइन-कांटकत कमनी कांटकर बहान-चराक ছইমা পাত্তী দেখিতে লাগিল। বউণ্ডলি ছোমটার ভিতর হইতে চোথ বাহির করিয়া দেখিতে লাগিল — আর আর স্ত্রীলোকেরা ফেল ফেল করিয়া চাছিয়া রহিল। চাবারা কাত্তিক মাসে ধান কাটিভেছিল-ধান ফেলিয়া, হাতে কান্ডে, মাধায় পাগড়ী, হাঁ করিয়া পান্ধী দেখিতে লাগিল। গ্রামের মণ্ডল মাতকার লোকে অমনি কমিটাতে বসিয়া গেল। পাধীর ভিতর হইতে একটা বুটওয়ালা পা বাহির रहेबाहिन। गर्मार निषास कृतिन, नाट्ट्य আসিয়াছে—ছেলেরা ঞৰ জানিত, বৌ আসিয়াছে।

পানীর ভিতর হইতে নগেক্স নাথ বাহির হই-লেন। অমনি তাঁহাকে পাঁচ সাত জানে সেলাম 'ক্রিগ,—কেন না, তাঁহার পেণ্টনুন পরা, টুপি মাধার হিল। কেহ ভাবিল দারোগা; কেহ ভাবিল বর্কনাল সাহেব আসিয়াছেন।

দশকদিগের মধ্যে প্রাচীন এক ব্যক্তিকে সাধ্যেদ করিয়া নগেলে শিবপ্রসাদ ব্রন্থচারীর সংবাদ জিল্পাসা করিলেন। জিল্পাসিত ব্যক্তি নিশ্চিত জানিত, এখনই কোন খুনী মামলার প্রবহাল ছইবে—অতএব সত্য উত্তর দেওয়া ভাল নয়। সেবিলিল, "লাজে, আমি মশাই ছেলেমাফ্ব, আমি অত জানি মা।" নগেলে দেখিলেন, একজন ভালেকর সাক্ষাং না পাইলে নার্যাসিদ্ধি হইবে না। প্রামে অনেক ভল্তাকের বস্তিও ছিল। নগেলেনাথ তথন একজন বিশিষ্ট লোকের বাড়ীতে গেলেন। সেগুছের সামীরামক্ষক রাম কবিরাজ। বামুক্ক রাম একখনি চেরারের উপর নগেলকে বসাইলেন। নগেলে ব্রদ্ধারীর সংবাদ উছের

নিকট জিজ্ঞাসা করিলেন। ব্যবস্থক রাম বলিলেন, "অক্ষচারী ঠাকুর এখানে নাই।" নগেজ বড় বিষদ্ধ হইলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন, "ডিনি কোণায় গিয়াছেন •"

উতর। তাহা বলিয়া যান নাই। কোধায় গ্রাহেন, তাহা আমরা আনি না। বিশেব, তিনি একস্থানে স্থায়া নহেন; সর্ববা নানা স্থানে পর্যাটন করিয়া বেড়'ন।

নগেল। কবে আসিবেন তাহা কেই জানে ।
রামকৃষ্ণ। উাহার কাছে আমার নিজেরও
কিছু আৰত্তক আছে। এজত আ।ম সে কথারও
তদস্ত করিরাছিলাম। কিন্তু তিনি যে কবে
আসিবেন, তাহা কেই বলিতে পারে না।

নগেল্ড বড় বিষয় ছইলেন। পুনশ্চ জিজ্ঞান। করিলেন, "কড দিন এখান চইতে গিয়াছেন?"

রামক্ষ। তিনি প্রাৰণ মাসে এখানে আসিয়াছিলেন। ভাত্রমাসে গিয়াছেন।

নগেক্ত। ভাল, এ গ্রামে হরমণি বৈশ্বনীর বাড়। কোধার, আমাকে কেহ দেখাইয়া দিভে পারেন ?

রামরক। হরমণির হর পথের ধারেই ছিল। কিন্তু, এখন আর তার সে হর নাই। সে হর আংগুনলাগিরাপুড়িরাগিয়াছে।

নগেক আপনার কপাল টিপিরা ধরিলেন। কীণতর অবে জিজানা করিলেন, "হরম্ণি কোধায় আছে ?"

রামক্রঞ। তাহাও কেছ বলিতে পারে না। বে রাজে তাহার ঘরে আগুন লাগে, সেই অবধি সে কোথার পলাইরা গিরাছে। কেছ কেছ এমনও বলে বে, সে আপনার ঘরে আপনি আগুন দিয়া পলাইরাছে।

নগেন্দ্র ভগ্নস্থর হইয়া কহিলেন, "তাহার খরে কোন জীলোক থাকিত ৷"

রামকুঞ্চ রায় কহিলেন, না, কেবল প্রাবণ মাস হইতে একটি বিদেশী স্ত্রীলোক পীড়িতা হইবা আসিরা তাহার বাড়ীতে হিল। সেটকে ব্রহ্মচারা কোথা হইতে আনিরা তাহার বাড়ীতে রাবিয়া-হিলেন। শুনিয়াছিলান, তাহার নাম স্বাযুঝী। ব্রীলোকটি কাসরোগগ্রন্থ হিল,—আমিই ভাহার চিকিৎসা করি। প্রায় আরোগ্য করিরা ভুলিয়া-হিলাম—এমন সমরে—"

নগেল ইাপাইতে ইাপাইতে জিলাগা করি-লেন, "এমন স্মরে কি—" রামক্রঞ বলিলেন, "এমন সমসে ছরবৈঞ্চীর গচনতে ঐ জীলোকটি পুড়িয়া মরিল।"

নগেন্দ্রনাথ চৌকী হইতে পড়িয়া গেলেন।

মন্তকে দারণ আঘাত পাইলেন। সেই আঘাতে

মৃদ্ধিত হইলেন, কবিরাজ তাঁহার শুশ্রবায় নিযুক্ত

হইলেন।

বাঁচিতে কে চাছে। এ সংসার বিষয়। বিষর্ফ সকলেরই গৃহত্যালণে। কে ভালবাসিতে চাহে।

#### অক্টত্রিংশতম পরিচেছদ এত দিনে সব জুরাইল

এত দিনে সৰ ফুরাইল। স্ক্রাকালে যথন নগেল দক্ত মধুপুর হইতে পাল্পীতে উঠিলেন, তথন এই কথা মনে মনে বলিলেন, "আমার এত দিনে সব ফুরাইল।"

কি ফুরাইল । স্থা । তাত বেদিন স্থামুখী গৃহত্যাগ করিয়াছিলেন, সেই দিনই ফুরাইয়াছিল। তবে এখন সুরাইল কি । আশা। যতদিন মায়ুযের আশা থাকে, ততদিন কিছুই ফুরায় না, আশা স্রাইলে স্ব ফুরাইল।

নগেন্দ্রের আজ সব ফুরাইল। সেই জন্ম তিনি গোৰিকপুর চলিলেন। গোৰিকপুরে গৃছে বাস করিতে চলিলেন নাঃ গৃহধর্মের নিক্ট জন্মের भार विशाप नहेटल हिनान। (म चरनक काछ। বিষয়-আশয়ের বিলিয়াবছা করিতে হইবে। জমি-দারী, ভদ্রাদন-বাড়ী এবং অপরাপর স্বোপাঞ্জিত স্থাবর সম্পত্তি ভাগিনেয় স্তীশচক্রকে বানপত্তের ঘারা লিখিয়া দিবেন—সে লেখাপড়া উকিলের বাড়ী নইলে হইবে না। অস্থাৰর স্কল সম্পত্তি ক্ষলম্পিকে দান ক্রিবেন—সে স্কল গুড়াইয়া কলিকাভায় ভাঁহার বাডাতে পাঠাইয়া দিতে হইবে। কিছুমাত্র কাগল আপনার নঙ্গে রাখিবেন —যে কয় বৎসর জীবিত পাকেন, সেই কয় বৎসর তাহাতেই ভাঁহার নিজবায় নির্মাহ হইবে। কুন্দ-আশরের আয়বায়ের কাগজপত্রসকল শ্রীণচন্ত্রকে वुशाहेबा मिटल हहेरन। चात्र श्र्यावृत्री य शारि छरेटछन, रमहे थाएँ। छरेशा अक्बाद कांगिरनन। স্থ্যমুখীর অলহারগুলি লইয়া আসিবেনঃ সেগুলি ক্ষলমণিকে দিবেন না—আপনার সচল রাধিবেন। ধ্রেখানে মাইবেন। পরে বখন সময় উপস্থিত ছইবে, তখন সেইগুলি দেখিতে দেখিতে মরিবেন। এই সকল আবশুক কর্ম নির্বাহ করিয়া নগেন্দ্র জানের শোব ভদ্রাসন ত্যাগ করিয়া পুনর্বার দেশপর্যাটন করিবেন। আর যতদিন বাঁচিবেন, পৃথিবীর কোধাও এক কোণে লুকাইয়া থাকিয়া দিনপাত করিবেন।

শিবিকারোহণে এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে চলিলেন। শিবিকা-দার 16. কান্তিকী জ্যোৎসাময়ী: আকাশে ভারা: বাতাসে রাজপ্রিপার্মন্থ টেলিগ্রাফের তার ধ্বনিত হইতে-ছিল। সে রাত্রে নগেক্সের চক্ষে একটি তারাও স্থলর বোধ হইল না। জ্যোৎসা অতান্ত কর্কণ বোধ হইতে লাগিল। দুটপদার্থমাত্রেই চকু:শুল বলিয়া বোধ হইল। পৃথিবী অভান্ত নুশংস। প্তথের দিনে যে শোভা ধারণ করিয়া মনোহরণ ক্রিয়াছিল, আজি নেই শোভা বিকাশ করে किन ? (य नौर्यकृत्व ठक्कियर अखिविश्विक इ**७**शाय জনমু স্নিগ্ন হইত, আজি সে দীর্ঘতৃণ তেমনি সমুজ্জল কেন ? আজিও আকাশ তেমনি নীল, মেঘ তেমনি খেত, নক্ষত্র তেমনি উজ্ঞল, বায়ু তেমনি ক্রীড়া-শীল। পশুগণ তেমনি বিচরণ করিতেছে; মহুদ্য তেমনি হাস্তপরিহাসে রত, পৃথিবী তেমনি অন্ত-গামিনী; দংশার-শ্রোত তেমনি অপ্তিহত ! জগতের দয়াশৃহতা আর স্থ হয় না। কেন भृषिरी विनीर्ग इदेश नरगळरक निविकागरमण्डे গ্রাস করিল নাণ

নগেল্ড ভাষিয়া দেখিলেন, সব তাঁয়ই দোব।
তাঁহার তেত্রিশ বৎসর মাত্র বয়ঃক্রম ইইয়াছে।
ইহারই মধ্যে সব ফ্রাইল। অপচ জগদীশ্বর
তাঁহাকে যাহা দিয়াছিলেন, তাহার কিছুই ফ্রাইবার নহে। যাহাতে যাহাতে মহুল্ল হুখা, সে সব
তাঁহাকে ঈর্বর যে পরিমাণে দিয়াছিলেন, সে
পরিমাণে কাহাকেও দেন না। ধন, ঐপর্যা, সম্পদ,
মান, এ সকল ভ্রিষ্ঠ ইইয়াই অসাবারণ পরিমাণে
পাইয়াছিলেন। বুদ্ধি নহিলে এ সকল হুব হয়
না—তাহাতে বিবাতা কার্পান্য করেন নাই।
শিক্ষার পিতা-মাতা জাটি করেন নাই—তাঁহার
ভ্লা হুশিক্ষিত কে ? রূপ, বল, হাহ্য, প্রণয়মীলতা,
তাহাও ত প্রকৃতি তাঁহাকে অমিত হন্তে দিয়াহেন;
ইহার অপেকাও যে বন ফুর্লি—বে একমাত্র
সার্বী এ সংসারে অম্ল্য—অন্যে প্রপয়শালিনী

গৈথবী ভাষ্যা—ইহাও তাঁহার প্রণয় কপালে খটিয়াছিল। পুথের সাৰগ্রী পৃথিবীতে এত আর কাচার ছিল ? আজি এত অত্থী পৃথিনীতে কে ? আৰু যদি তাঁহার সর্বাহ্ম দিলে—ধন, সম্পদ, মান, রূপ, যৌবন, বিষ্ণা, বৃদ্ধি, সুব দিলে-তিনি আপন শিবিকার এক অন বাছকের সঙ্গে অবস্থা পরিবর্তন করিতে পারিভেন, ভাছা হইলে অর্গঞ্ধ মনে করিতেন। বাহক কি ?—ভাবিলেন, এই দেশের রাজ-কারাগারে এমন কে নরত্ব পাপী আছে থে. আমার অপেকা তথা নয়? আমা হ'তে পৰিত্র নয়? তারা ত অপরকে হত করিয়াছে, আমি স্থ্যমুখীকে বং করিয়াছি। আমি ইক্সি দমন করিলে স্থামুখী বিদেশে আসিয়া কুটীরদাহে মরিবে কেন গুখামি স্ধ্যমুখীর বধকারী—কে এমন পিড়য়, মাড়য়, পুঞ্জ আছে যে, আমার অপেকা গুরুতর পাপী ? স্থ্যমুখী কি কেবল আমার স্ত্রী ? र्यापुरी यागात-गर। मध्य श्री. मोशार्य লাতা, বত্বে ভগিনী, আপ্যায়িত করিতে কুটুম্বিনী, . সেহে যাতা, ভক্তিতে কন্তা, প্রযোগে বন্ধু, পরামর্শে भिक्षकः भतिष्ठिं।। प्राप्ता प्रशिवासी । प्राप्ता प्रशिवासी । प्राप्ता प्रशिवासी । प्राप्ता प्राप्ता । प्रा কাছার এমন ছিল ? সংসারে সহায়, গুছে লক্ষ্মী, क्षरा धर्ष. कर्छ चनकात । चामात नम्रत्नत गर्राच । क्पारबंद स्थापिक, प्राट्ड ब्यायन, बीयरनद मर्काय । व्यासात व्यत्यारम हर्व, विशास भावि, ठिवात वृद्धि, কার্য্যে উৎসাহ। আর এমন সংসামে কি আছে? আমার দর্শনে আলোক, শ্রবণে সঙ্গীত, নিখাসে ৰায়, স্পার্শ অগ্ন। আমার বর্তমানের প্রথ, অতীতের স্থৃতি, ভবিশ্বতের আশা, পরসোকের পুণা । আমি শৃকর, রত্ব চিনিব কেন ?

হঠাৎ তাঁহার অরণ হইল বে, তিনি প্রথে শিবিকারোহণে যাইতেছেন; স্থ্যমুখী পথ ইাটিরা ইাটিরা পীড়িতা হইরাছিলেন। অমনি নগেজ শিবিকা হইতে অবতরণ করিয়া পণরজে চলিলেন। বাহকের। শৃক্ত শিবিকা পশ্চাৎ শানিতে লাগিল। প্রাতে যে বাজারে আসিলেন, সেইখানে শিবিকা তাাগ করিয়া বাহকদ্বিগার দিলেন। অবশিষ্ট পথ পদরজে অতিবাহিত করিলেন।

ভখন ৰনে করিলেন, "এ জীবন এই স্থায়ুখীর বধের প্রায়শিচতে উৎসর্থ করিব। কি প্রায়শিচত দু স্থায়ুখী গৃহত্যাগ করিব। বে সকল স্থাধ বঞ্চিতা চুইয়াছিলেন—আ্রি সে সকল স্থাজোগ ত্যাগ করিব। প্রথায়ী গৃহত্যাগ করিব। প্রথায়ী গৃহত্যাগ করিব। সংশ্রম রাধিব না। স্থায়ুখী গৃহত্যাগ

করিয়া অবধি যে স্কল ক্লেশ ভোগ করিয়াছিলেন, আমি সেই সকল ক্লেশ ভোগ করিব। যে দিন গোবিন্দপুর হইতে যাত্র। করিব, সেই দিন হইতে আমার গমন পদত্রতে, ভোজন কলন, শয়ন বুক্তলে বা পর্বকটীরে। আর कি প্রায়শ্চিত। যেখানে रयशास धनाया छीटनाकं एमिन, त्महेशास खान দিয়া ভাষার উপকার করিব। যে অর্থ নিজবায়ার্থে রাখিলাম. সেই অর্থে আপনার প্রাণধারণমাত্র করিয়া অবশিষ্ট সহায়হীনা স্ত্রীলোকদিগের দেবার্থে বায় করিব। যে সম্পতি শ্বত ভাগে করিয়া সভীশকৈ দিব, ভাষারও অন্ধাংশ আমার যাবজ্ঞীবন সভীশ गर्धावधीना श्लीत्माकनिराय गार्गायार्थ यात्र कतिरय. ইহাও দানপত্তে লিখিয়া দিব। প্রায়শ্চিত ? নাই। তুঃখের আমেশ্চিভ কেবলমৃত্যু। মরিলেই ছঃখ যায়। সে প্রায়শ্চিত না করি কেন? তথন চকু হত্তে আবৃত করিয়া, জগদীখরের নাম স্মরণ করিয়া নগেন্দ্রনাথ মৃত্যু আকাজ্ঞা করিলেন।

#### উনচত্বারিংশত্তম পরিচেছদ সৰ ফুরাইল, যন্ত্রণা ফুরায় না

রাত্রি প্রহরেকের সময় প্রীশচন্দ্র একাকী বৈঠক-খানার বসিয়। আছেল, এমন সমঙ্কে-পদরজে নগেন্দ্র সেইখানে উপস্থিত হুইয়া, স্বহন্তবাহিত কান্বাস ব্যাগ দূবে নিক্ষিপ্ত করিলেন। ব্যাগ রাধিয়া নীরবে একথানা চেয়ারের উপর বসিলেন।

প্রীশচল্র তাঁহার ক্লিষ্ট, মলিন মুখকান্তি দেখিয়া ভীত হইলেন; কি জিল্পাসা করিবেন, কিছু বুঝিতে পারিলেন না। প্রীশচল্র জানিতেন যে, কাশীতে নগেল্র ব্রহ্মচারীর পত্র পাইয়াছিলেন। এবং পত্র পাইয়ায়পুশুর যাতা করিয়াছিলেন। এবংক কথা প্রীশচল্রকে লিখিয়া নগেল্র কাশী হইতে বাত্রা করিয়াছিলেন। এখন নগেল্র আপনা হইতে কোন কথা বলিলেন না দেখিয়া, প্রীশচল্র নগেল্রের নিকট গিয়া বলিলেন এবং তাঁহার হন্ত ধারণ করিয়া ফ্লিনে,— ভাই নগেল্র, তোমাকে নীরব দোখয়া আমি বড় ব্যক্ত হইয়াছি। তুমি মধুশুর বাও নাই গ্রা

নগেন্ত এইমাত বলিলেন, "গিয়'ছিলাম ।" শ্ৰীনচন্ত ভীত হইয়া জিল্ঞাসা করিলেন, "ব্ৰন্ধ-চারীয় সাক্ষাৎ পাও নাই ?"

मर्गक्ष। मा।

- এখ। স্থ্যমুখীর কোন সংবাদ পাইলে 
গু
কাৰায় ভিনি 
የ

নগেল **উত্তি অঙ্গুলিনির্দেশ করি**য়া ব**লিলেন**, 'কর্ণো।"

গ্রীশচন্দ্র নীরব হইলেন। নগেল্রও নীরব হইমা মুখাবনত করিয়া রহিলেন। কণেক পরে মুখ তুলিয়া বলিলেন, "তুমি স্বৰ্গ মান না—আমি মানি।"

শ্রীশচন্ত জানিতেন, পূর্ব্বে নগেল মর্গ মানিতেন না; বৃথিলেন যে, এখন মানেন। বৃথিলেন যে, এ মর্গ প্রেম ও বাসনার স্প্রি। "স্থামুখী ফর্গোও নাই" এ কথা সন্থ হয় না—"স্থামুখী মর্গে আছেন" এ চিন্তার অনেক প্রধ।

উভয়ে নীরৰ হইয়া বসিয়া রহিলেন। প্রীশচক্র জানিতেন যে, সাস্থনার কথার সময় এ নয়; এখন পরের কথা বিঘরোধ হইবে। পরের সংসর্গও বিষ। এই বৃথিয়া প্রীশচক্র নগেক্রের শ্যাদি করাইবার উল্পোচ্য উঠিলেন। আহারের কথা জিজাসা করিতে সাহস হইল না; মনে করিলেন, গে ভার কমলকে দিবেন।

कमन अनिरामन, रुपी। पूथी नाहै। उथन आह তিনি কোন ভারই লইলেন না। সতীশকে একা ফেলিয়া, ক্মলমণি সে রাত্রের মন্ত অদুশু হইলেন— ক্ষলমণি ধূলাখলুন্তিভ হইরা আলুলায়িত কুতলে কাঁদিতেছেন দেখিয়া, দাসী সেইখানে সভীশচন্দ্ৰকে ছাড়িয়া দিয়াস্বিয়া আসিল। সভীশচন্ত্র মাতাকে ध्निध्यदा, नोद्रत्व द्वापनभदाष्ट्रणा प्विष्ठा, व्यथरम ণীরবে নিকটে বসিয়া রহিল। পরে যাভার চিবুকে কুন্ত কুন্তমনিশিত অঙ্গুলি দিয়া, মুখ তুলিয়া দেখিতে যত্র করিল। ক্মলমণি মুখ তুলিলেন, কিন্তু কথা কহিলেন না। সভীণ তথন মাতার প্রসন্নতার আকাজ্যায়, ভাঁহার মুখচ্ছন করিল। কমলমণি সভীশের অঙ্গে হস্ত প্রদান করিয়া আদর করিলেন, किन्छ गुन्नहृष्टम क्रिटिनम ना, क्षां क्रिटिनम ना। তথন সভীশ মাতার কঠে হস্ত দিয়া মাতার ক্রোড়ে শয়ন করিয়া রোদন করিল। সে বালকগ্রন্থ প্রবেশ করিয়া, বিধাতা ভিন্ন কে সে বালকরোদনের কারণ নির্ণয় করিবে গ

শ্রীশচন্ত অগত্যা আপন বৃদ্ধির উপর নির্ভর করিয়া কিঞ্চিৎ থান্ত লইয়া আপনি নগেন্তের সন্মুথে রাথিলেন। নগেন্তে বলিলেন, "উহার আইশুক নাই—ক্ষিত্র তৃথি বসো। ভোষার সঙ্গে অনেক করা আছে—ভাছা বলিভেই এথানে আসিয়াছি।"

তথন নগেন্দ্ৰ, রামক্ষণ্ণ রামের কাছে যাহা যাহা শুনিয়াছিলেন, সকল প্রীশচন্তের নিকট বিৰুত করিলেন। তাহার পর ভবিশুৎ সম্বন্ধে যাহা যাহা কলনা করিয়াছিলেন, তাহা সকল বলিলেন।

শ্ৰীশচন্দ্ৰ ৰণিপেন, "ৰান্ধচারীয় সলে পথে তোমার সাক্ষাৎ হয় নাই, ইহা আশ্চৰ্যা। কেন না, গত কণ্য কলিকাতা হইতে ভোমার সন্ধানে তিনি মধুপুর বাত্রা করিয়াছেন।"

নগেজ। সেকি ? তৃমি বন্ধচারীর সন্ধান <del>কি</del> প্রকারে পাইলে ?

শ্রীশ। তিনি অতি মহৎ ব্যক্তি। তোমার পত্রের উত্তর না পাইয়া, তিনি ভোষার সন্ধান শ্বরং গোৰিশপুরে আসিয়াছিলেন : গোৰিন্দপুরেও ভোমায় পাইলেন নাঃ কিন্তু শুনিলেন যে, তাঁহার পত্র কানীতে প্রেরিত হইবে। সেখানে তুমি পত্র পাইবে। অতএৰ আর বাস্ত ना इहेगा अवः काहाटक्छ किছ ना बिद्या छिनि পুরুষোত্তম যাত্রা করেন। সেথান ছইতে প্রত্যা-বর্ত্তন ক্রেয়া ভোমার সন্ধানার্থ পুনশ্চ গোবিদ্দপুর গিয়াছিলেন। সেখানে ভোমার কোন সংবাদ পাইলেন না—শুনিলেন, আমার কাছে ভোমার সংবাদ পাইবেন। আমার কাছে আসিলেন। পর্য আমার কাছে আসিয়াছিলেন, আমি তাঁহাকে ভোমার পত্র দেখাইলাম। তিনি তথন মধুপুরে ভোমার সাক্ষাৎ পাইবার ভরসায় কালি গিয়াছেন। কালি রাত্রে রাণীগঞ্জে তোমার সংখ সাকাৎ চইবার সম্ভাবনা ছিল।

নগেজ। আমি কাল রাণীগঞ্জে ছিলাম না, স্বামুণীর কথা ভিনি ভোমাকে কিছু বলিয়া-ছিলেন ?

খ্ৰীৰ। সে সকল কালি বলিব।

নগেজ। তুমি মনে করিতেছ, শুনিয়া আমার ক্লেশ-বৃদ্ধি হইবে। এ ক্লেশের আর বৃদ্ধি নাই। তুমি বল।

তথন প্রীশচন্ত্র ব্রদ্ধারীর নিকট শ্রুত উাহার সহিত স্ব্যাহুগীর সঙ্গে প্রে সাক্ষাতের কথা, পীড়ার কথা এবং চিকিৎসা ও অপেকার্কত আরোগ্য-লাভের কথা বলিলেন। অনেক বাদ দিয়া বলিলেন—স্ব্যাহুখী কত ত্থে পাইয়াছিলেন, সে সকল বলিলেন না।

গুনিয়া, নগেজ পুছ ছইতে নির্মন্ত ছইলেন। আপচলে সঙ্গে বাইডেছিলেন, কিন্তু নগেজ বিরক্ত ছইয়া নিবেধ করিলেন। পরেপথে নগেজ রাজি ছই প্রং। পর্যন্ত পাগলের মত বেড়াইলেন। ইছা, জনবোতোমধ্যে আত্মবিশ্বতি লাভ করেন। কিছা জনবোত তথন মন্দীভূত হইরাছিল—আর আত্মবিশ্বতি কে লাভ করিতে পারে ? তথন পুনর্বার প্রাবচন্তের গৃহে ফিরিয়া আসিলেন। প্রীশচন্ত্রের গৃহে ফিরিয়া আসিলেন। প্রীশচন্ত্রের নকটে বলিলেন। নগেন্ত্র বলিলেন, "আরও ক্থা আছে। ভিনি কোথায় গিরাছিলেন, কি করিয়াছিলেন, তাহা প্রদ্ধারী অবশ্ব তাহার নিকট ভনিয়া থাকিবেন। ব্রদ্ধারী তোমাকে বলিয়াছিলেন কি ?"

শ্ৰীপ। আজি আর সে কথার কাজ কি ? আজি প্রাপ্ত আছ, বিপ্রায় কর।

নগেক্ত জকৃটি করিয়া মহা পরুবক্তে কহিলেন, "বল ?" প্রীশচক্র নগেক্তের মুধপ্রতি চাহিয়া দেখি-লেন, নগেক্ত পাগলের মত হইয়াছেন; বিছালার্ড মেথের মত উাহার মুধ কালীয়য় হইয়াছে। তীত হইয়া প্রীশচক্র বলিলেন, "বলিতেছি।" নগেক্তের মুধ প্রসার হইল, প্রীশচক্র সংক্ষেপে বলিলেন, "গোক্ষিপ্র, হইতে স্থামুধী স্থলপথে অল অল করিয়া প্রথমে পদত্রক্তে এই দিকে আসিয়াছিলেন।"

নগেক্স। প্রত্যন্থ কন্ত পথ চলিত ? শ্রীশ। এক ক্রোশ, দেড ক্রোশ।

নগেল্ড। তিনি ত একটি প্রসাও সইয়া বাড়া হইতে যান নাই—দিনপাত হইত কিলে ?

শ্রীশ। কোন দিন উপবাদ—কোন দিন ভিক্ন। —তৃমি পাগল।

' এই বলিয়া প্রীশচন্দ্র নগেক্তকে তাড়না করি-লেন। কেন না, নগেক্ত আপনার হন্ত বারা আপ-নার কঠ রোধ করিতেছেন দেখিতে পাইকেন। বলিলেন, "মরিলে কি স্থামুখাকে পাইবে ?" এই বলিয়া নগেক্তের হন্ত লইয়া আপনার হন্তমধ্যে রাখিলেন। নগেক্ত বলিলেন, "বল।"

শ্রীশ। তৃমি । স্বর হইরা না তানিলে আমি আর বলিব না।

ক্ষি প্রীশচলের কথা আর নগেলের কর্বে প্রেশ হইল না। ভাঁছার চেতনা বিনুপ্ত ছইলাছিল। নগেলে মুক্তিতনয়নে স্থানিরচা স্থান্থীর রূপ থাান করিতেছিলেন। দেখিতে (লেন—ভিনি রম্বানির রাজ্যানির নাজ্যানী হইলা বিসাহেন; চারিদিক্ ছইতে শীতল স্থান্থর প্রদান ভাঁছার অলকদাম ছলাইতেছে; চারিদিকে পুশানিস্বিত বিহ্লমণ্য উদ্বিধা বীণারবে গান করিতেছে। দেখিলেন, ভাঁছার পদতলে শত শত কোকনদ স্থানি

রহিয়াছে; তাঁহার সিংহাসন-চক্রান্তপে শতচন্ত্র জলিতেছে; চারিপার্থে শত শত নক্ষত্র জলিতেছে। দেখিলেন, নগেন্ত্র স্বয়ং এক অন্ধনারপূর্ণ স্থানে পড়িয়া আছেন; তাঁহার সর্বান্ধে বেদনা; অন্তরে তাঁহাকে বেত্রাধাত করিতেছে; স্থার্থী অনুগী স্বেতে তাহাদিগকে নিষ্ধে করিতেছেন।

খনেক যদ্ধে শ্রীশচন্দ্র নগেন্দ্রের চেতনাবিধান করিলেন। চেতনাপ্রাপ্ত হইয়া নগেন্দ্র উচ্চৈঃখরে ডাকিলেন,—"স্থামুখি। প্রাণাধিকে। কোগায় তুমি ?" চীৎকার শুনিয়া শ্রীশচন্দ্র শুভিত এবং খীত হইয়া নীরবে বসিলেন। ক্রমে নগেন্দ্র শ্বভাবে পুনঃস্থাপিত হইয়া বলিলেন, "বল।"

শ্ৰীণচক্ৰ ভীভ ছইয়া ৰলিলেন, "আৱ কি' লিব ?"

নগেজা। বল, নহিলে আমি এখনই প্রাণ-ভ্যাগকরিব।

ভীত প্রীশচন্দ্র পুনর্বার বলিতে লাগিলেন, "হর্যামুখা অধিক দিন এইরূপ কট পান নাই। এক জন ধনাটা প্রাক্ষণ সপরিবারে কাশী যাইতে-ছিলেন। তিনি কলিকাতা পর্যান্ত নৌকাপথে আসিতেছিলেন। এক দিন নদীকুলে হর্যায়্থী বৃক্ষমুলে শমন করিয়া ছিলেন, প্রাক্ষপেরা সেইখানে পাক করিতে উঠিয়াছিলেন। গৃহিণীর সহিত হর্যায়্থীর আলাপ হয়। হর্যামুখীর অবস্থা দেখিয়া এবং চরিত্রে প্রীতা হইয়া প্রাক্ষপগৃহিণী তাঁছাকে নৌকায় তুলিয়া লইলেন। হর্যামুখী তাঁছার সাক্ষাতে বলিয়াছিলেন যে, তিনিও কাশী যাইবেন।"

নগেজা। সে আহ্মণের নাম কি ? বাটী কোধায় ?

নগেজ মনে মনে কি প্রতিজ্ঞা করিরা জিজাসা করিলেন, "তাহার পর ?"

ঞীশ। আন্ধানের সন্দে উচ্চার পরিবারস্থার ভার স্থায়ুখী পহি পর্যান্ত গিয়াছিলেন। কলিকাতা পর্যান্ত নৌকায়, কলিকাতা ছইতে রাণীগঞ্জ পর্যান্ত বেলে, রাণীগঞ্জ হইতে বুলক্ ট্রেণে গিয়াছিলেন; এ পর্যান্ত হাঁটিরা ক্লেশ পান নাই।

নগেল: তার পর কি বান্ধণ তাঁকে বিদার দিল?

শ্রীখ। না, স্থামুখী আপনি বিদায় সইলেন। তিনি আর কাশী গোলেন না। কন্ত দিন ভোষাকে না দেখির। থাকিবেন ? ভোষাকে দেখিবার মানসে বহি হইতে পদত্রকে ফিরিলেন। কথা বলিতে প্রীণচক্ষের চক্ষে আগল।
তিনি নগেকের মুখপানে চাহিয়া দেখিলেন।
প্রীশচক্রের চক্ষের জলে নগেক্সের বিশেষ উপকার
হইল। তিনি প্রীশচক্রের কঠলয় হইয়া উছার
কাবে মাধা রাখিয়া রোদন করিলেন। প্রীশচক্রের
বাটা আসিয়া এ পর্যন্ত নগেক্স রোদন করেন নাই.

তাহার শোক রোদনের অতীত। এখন ক্ষ্মশোকপ্রবাহ বেগে বহিল। নগেক্স প্রীশচক্রের
ক্ষের্ধ রাখিয়া বালকের মত বহুকণ রোদন
করিলেন। উহাতে যক্ষণার অনেক উপশম হইল,
বে শোকে রোদন নাই, সে যমের দৃত।

নগেন্দ্ৰ কিছু শাস্ত ছইলে গ্ৰীশচন্দ্ৰ বলিলেন, "এ প্ৰবিক্ষায় আৰু আৱু আৰুখ্যক নাই।"

নগেক বলিলেন, "আর বলিবেই বা কি ? অবশিষ্ট বাহা বাহা ঘটিয়াছিল, ভাহা ভ চক্ষে দেবিতে পাইডেছি। বহি হইডে তিনি একাকিনী পদত্রকে মধুপুরে আসিয়াছিলেন। পথ ইাটিয়া পরিশ্রমে, অনাহারে, রৌজে, বৃষ্টিডে, নিরাশ্রমে আর মনের ক্রেশে ক্র্যুমুখী রোগগ্রান্ড হইয়া মরিবার জন্ত পধে পড়িয়াছিলেন।"

শীণ্ট কে নীরৰ হইয়া রহিলেন। পরে কহিলেন, "ভাই, বুণা কেন আর সে কথা ভাব ? ভোমার পোৰ কিছুই নাই। ভূমি তাঁর অমতে বা অবাধ্য হইয়া কিছুই কর নাই। যাহা আল্লাধ্যে ঘটে নাই, তার অভ অভ্যতাপ বিভ্নানে করে না।"

নগেক্সনাথ বুঝিলেন না। তিনি জানিতেন, তাঁবই শকল দোব; তিনি কেন বিষর্কের যাজ ধনম হইতে উচ্ছিল্ল করেন নাই ?

#### চত্বারিংশত্রম পরিক্রেদ হারার বিষয়ক্ষের কল

হীরা মহারত্ব কপদ্দিকের বিনিমরে বিজ্ঞান করিল। ধর্ম চিরকটে রক্ষিত হয়, কিন্তু এক দিনের অসাবধানতার বিনষ্ট হয়। হীরার তাই হইল। যে ধনের লোভে হীরা এই মহারত্ব বিজ্ঞান করিল, সে এক কড়া কাশা কড়ি। কেন না, দেবেকের প্রেম বজার জলের মত; যেমন পদ্দিল, তেমনি কশিক। ভিন দিনে বজার জল সরিয়া গেল, হীরাকে কাদায় বসাইয়া রাখিয়া গেল। বেমন কোন কেনে কপণ অধচ যশোলিঞ্জ, ব্যক্তি বছ-

कानावि धांगपर मध्यार्थ तका कतिवा,
भूद्धाषाइ वा चार देरनव छेपनरक अक हित्तव
प्रस्था चार राम कतिवा रकता, होता एमिन अछ
निन सर्प्त वर्षत्रका कतिवा, अक हित्तव प्रस्था चार
छाहा नहे कतिवा छेदग्रहोर्थ कृपराव छोत्र विवासत्यांवनात पर्य प्रधायान हहेन। जी छात्रीका
वानक कर्क्क चर्णामण्डल च्युक्त हुक्करनत छात्र,
होता रिर्वे कर्पर्य प्रसिक्त छोत्र रहिला, ध्येयर हिरास
पाक्रम यांची पहिला। विद्य रक्वम प्रतिष्ठाक नरह
—रन रिरवे वांचा रक्षण च्यामाने छ वर्षन
भी छिल हहेबाहिन, छोहा चीरनाक सर्या च्या

যখন, দেখা সাক্ষাতের শেষ দিনে হীরা দেবেক্সের চরণাবস্ঞিতা হইয়া বলিয়ছিল যে, "দাসীরে পরিত্যাগ করিও না", তখন দেবেক্স তাহাকে বলিয়ছিলেন যে, "আমি কেবল কুল্ল-নন্দিনীর লোতে তোমাকে এত দূর সন্মানিত করিয়াছিলাম—যদি কুন্দের সকে আমার সাক্ষাং করাইতে পার, তবেই তোমার সকে আমার আলাপ থাকিবে—নচেৎ এই পর্যন্তঃ। তুমি যেমন স্ক্রিতা, তেমনি আমি তোমাকে প্রতিক্ল দিলাম; এখন তুমি এই কল্বের ভালি মাথার লইয়া গ্রহে যাও।"

হীরা ক্রোধে অন্ধনার দেখিতে লাগিল।

যথন ভাহার মন্তব হির হইল, তখন সে দেবেক্সের

সম্প্র দীড়াইয়া ত্রকুটী কুটিল করিয়া, চক্লু আরক্ত

করিয়া, যেন শতমুখে দেবেক্সকে তিরস্বার করিল।

মুখরা প্রশিপ্তা প্রীলোকেই যেরপ তিরস্বার করিতে

আনে, সেইরুপ তিরস্বার করিল। ভাহাতে

দেবেক্সের বৈগাচাতি হইল। তিনি হীরাকে

প্রাণাত করিয়া প্রমোদোক্ষান হইতে বিদায়

করিলেন। হীরা পাপিঠা—বেবেক্স পাপিঠ এবং
পশু। এইরুপ উভয়ের চিরক্সেমের প্রতিশ্রতি

সফল হইয়া পরিপত হইল।

হীরা পদাহত হই য়া গৃহে গেল না। গোৰিক প্রে এক জন চণ্ডালা চিকিৎসা-বাৰসায় করিত গে কেবল চণ্ডালাদি ইতরজাতির চিকিৎসা করিত। চিকিৎসা বা ঔবধ কিছুই জানিত না—কেবল বিষবভীর সাহায্যে লোকের প্রাণসংহার করিত। হীরা জানিত যে, দে বিষবভী প্রস্তুত করার জন্ত উদ্ভিজ্ঞবিব, খনিজ্বিব, স্প্রিযাদি নানা প্রকার সভঃপ্রাণাক্ষারী বিষ্ সংগ্রহ করিয়া রাখিত। হীরা দেই রাজে ভাষার ব্রে গিরা

ভাহাকে ভাকিয়া গোপনে বলিল যে, "একটা শেয়ালে রোজ আমার ইাড়ী থাইয়া যায়। আমি সে শেয়ালটাকে না মারিলে ভিটিতে পারি না। মনে করিয়াছি, ভাতের সলে বিষ মিশাইয়া রাবিব—সে আজ ইাড়ী থাইতে আসিলে, বিষ খাইয়া মরিবে। ভোমার কাছে অনেক বিষ আছে। সভঃ প্রাণ নষ্ট হয়, এমন বিষ আমাকে বিজয় করিতে পার ?"

চণ্ডাদ শিরালের গল্পে বিশাস করিদ না। বলিদ, "আমার কাছে যাহা চাহ, ভাহা আছে। কিন্তু আমি ভাহা বিক্রন্ত কারি না। আমি বিষ বিক্রন্ত করিন্তাছি, জানিদে আমাকে প্লিসে ধরিব।"

হীয়া বলিল, "তোমার কোন চিন্তা নাই।
তুমি যে বিজ্ঞাক বিষয়াছ, ইহা কেছ জানিবে না—
আমি ইউদেবতা আরু গলার দিব্য করিয়া
বলিতেছি। ছুইটা শিয়াল মরে, এতটা বিষ আমাকে দাও, আমি তোমাকে পঞ্চাশ টাকা
দিব।"

চণ্ডাল নিশ্চিত মনে বুঝিল যে, এ বাছার প্রাণ বিনাশ করিবে। কিন্তু পঞ্চাশ টাকার লোভ সংবরণ করিতে পারিল না। বিষ বিক্রেরে স্বীকৃত হইল। ছীরা গৃহ হইতে টাকা আনিয়া চণ্ডালকে দিল। চণ্ডাল ভীর মাম্বগাতী হলাহল কাগজে মুড়িয়া ছীরাকে দিল। ছীরা গমনকালে কহিল, "দেখিও, এ কথা কাহারও নিকট প্রকাশ করিও না—ভাছা হইলে আমাদের উভ্রেরই অম্পল ।"

্চতাল কহিল, "মা। আমি তোমাকে চিনিও না।" হীরা তখন নিংশফ হইরা সূত্রে গমন করিল।

ग्रंद शिया, विरयत त्याख्य हरछ कतिया ध्यत्मक द्वापन किया। भरत हक्त् यूहिया, मतन मतन कहिन, "बामि कि त्याद्य विषय थाहेया मतित १ त्य ध्यामादक मातिन, बामि छाहारक ना मातिया ध्यामात व्यवस्था कियाहिन, ह्या त्याहिन हे ध्याप्त व्यवस्था कियाहिन, ह्या त्याहिन हे ध्याप्त व्यवस्था कियाहिन हे स्वाप्त व्यवस्था कियाहिन हे स्वाप्त व्यवस्था क्याहिन हे स्वाप्त व्यवस्था क्याहिन स्वाप्त क्

একচত্বারিংশত্তম পরিচেছদ হীরার তামি

হীরার আমি বুড়ী।
গোবদের ঝুড়ি।
হাঁটে গুড়ি গুড়ি।
নীতে ভালে হুড়ি।
কাঁটাল খায় দেড় বুড়ি।

হীবার আমি লাঠি ধরিয়া গুড়ি গুড়ি বাইতে-ছিল, পশ্চাৎ পশ্চাৎ বালকের পাল এই অপুর্ব কবিতাটি পাঠ করিতে করিতে ক্রতালি দিতে দিতে এবং নাট্ডে নাচিতে চলিয়াছিল।

এই ধ্বিতাতে বিশেষ কোন নিন্দার কথা ছিল
কি না, সন্দেহ—কিন্তু হীরার আয়ি বিলক্ষণ
কোপাবিষ্ট হইয়াছিল। সে বালকদিগকে যমের
বাড়ী যাইতে অহজা প্রদান করিতেছিল—এবং
তাহাদিগের পিতৃপুরুষের আহারাদির বড় অজায়
ব্যবস্থা করিতেছিল। এইরূপ প্রায় প্রতাহই হইত।

নগেন্দ্রের হারদেশে উপস্থিত হইয়া হীরার আয়ি বালকদিগের হস্ত হইতে নিজুতি পাইল, হারবান্দিগের ভ্রমরক্ষ আংশ্রাজি দেখিয়া তাহারা রণে
ভঙ্গ দিয়া পলাইল। পলায়নকালে কোন বালক
বলিলঃ—

"রামচরণ দোবে, সন্ধাবেলা শোবে, চোর এলে কোথায় পালাবে ?"

কেহ বলিল :---

" রামনীন পাছে, বেড়ায় লাঠি বাড়ে, চোর দেখলে দৌড় মারে পুকুরের পাড়ে।" কেছ বলিল:—

> "লালচাদ সিং নাচে তিড়িং মিড়িং,

ভালফটির বম কিন্ত কাজে বোড়ার ভিম।" বালকেরা ধারবান্দিগের বারা নানাবিধ অভিবান-ছাড়া শব্দে অভিহিত হট্যা পলায়ন

ক্রিল।

ছীরার আয়ি লাঠি ঠক ঠক করিয়া নগেজের বাড়ীর ডাক্ডারধানার উপস্থিত ছইল। ডাক্ডারকে, দেবিয়া, চিনিয়া বুড়ী কছিল,—

"হাঁ ৰাৰা—ভাক্তার বাৰা কোৰা গা ?" ভাক্তার কহিলেন, "আমিই ত ডাক্তার।" বুড়ী কহিল, "আর বাবা চোধে দেখতে পাইনে—বয়গ হ'লো পাঁচ গাত গণ্ডা, কি এক পোণই হয়--আমার ছ:খের क्षा विशव कि-- धक्ठा (विष्ठा हिल, छ। यम्ह দিলাম-এখন একটি নাতিনী ছিল, ভারও-" रिनश तकी है।के-शक-थाके चित्रा केटेक:चटत কাদিতে লাগিল।

ভাজার জিজানা করিল, "কি হইয়াছে" তোর 🕍

বুড়ী সে কথার উত্তর না দিয়া আপনার জীবন-চরিত্র আখ্যাত করিতে আরম্ভ করিল এবং অনেক কাদাকাটার পর তাহা সমাপ্ত করিলে, ভাজারকে আবার বিজ্ঞানা কবিতে হইল—"এখন তুই চা হস্

কি পু ভোর কি হইয়াছে 🕫

বুড়ী তখন পুনৰ্কার আপন জীবনচরিতের অপুর্কা काहिनी चारल क्रिएडिशन, किन्न डाफ्नांत वर्ष বিরক্ত হওয়ায়, তাহা পরিত্যাগ করিয়া হীরার ও হীরার মাতার ও হীরার পিতার ও হীরার স্বামীর ত্মীবনচরিত আখ্যান আরম্ভ করিল। বছৰটে ভাহার মন্মার্থ ব্যালেন--কেন না ভাহাতে ত্মাত্মপরিচয় ও রোদনের বিশেষ বাহুল্য।

মর্মার্থ এই যে, বুড়ী হীরার জ্বন্ত একট ঔবধ চাহে। রোগ, বাভিক। হীরা গর্ভে পাকা কালে, তাহার মাতা উন্মাদগ্রন্ত হইয়াছিল। অবহায় কিছুকাল থাকিয়া সেই অবস্থাতেই মরে। হীরা বাল্যকাল হইতে অভ্যন্ত বৃদ্ধিমতী—ভাহাতেই কখনও মাতৃব্যাধির কোন লক্ষণ দৃষ্টি হয় নাই, কিন্তু আজিকালি বুড়ীর কিছু সম্বেছ হইরাছে। হীরা এখন কখনও কখনও একা হাসে, একা কাঁদে ! কথনও বা ববে ছার দিয়া নাচে, কথনও চীৎকার করে। কথনও মৃহ্ছা যায়। বুড়ী ডাক্তারের কাছে हेशाब खेयर ठाहिल।

চিন্তা করিয়া বলিলেন, ভাক্তার "ভোর নাতিনীর হিষ্টিরিয়া হইয়াছে।"

वृक्षी विकाना कदिन, "ठा वावा। देष्टिवराव **'उवह नाहे** ?"

ডাক্তার বলিলেন, "ঔষং আছে বৈ कि। উহাকে থুৰ গরমে রাখিস আর এই কাটর-অরেল-টুকু সইয়া বা—কাল প্রাতে খাওয়াইস্। পরে অভ ঔবধ দিব।" ভাজার বাবুর বিজ্ঞাটা ঐ রক্ষ।

বুড়ী কাটর-অন্নেলের শিশি হাতে লাঠি ঠক্ ঠক্ করিয়া চলিল। পথে এক জন প্রতিবাসিনীর সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল। সে ভিজ্ঞাসা করিল, "কি গো **হীরের ভারি, ভোমার হাতে ও কি ?**"

হীরার আমি কহিল যে, "হীরের ইষ্টিরস হমেছে, ভাই ডাজারের কাছে গিয়েছিলাম, সে একটু কেষ্টরস দিয়েছে। তা ই। গা. কেষ্টরসে কি ইটিরস্ ভাল হয় ?''

অভিবাসিনী অনেক ভাবিষা চিন্তিয়া বলিল,-"তা হবেও বা। কেট্ট ত সকলের ইষ্টি। তা তাঁর অমুগ্রহে ইষ্টিরস ভাল হইতে পারে। আছো, হীরার আয়ি, ভোর নাতিনীর এত রুস হয়েছে কোৰা বেকে ১" হীরার আমি অনেক ভাবিমা বলিল, "ৰয়দদোবে অমন হয়।"

প্রতিবাসিনী কহিল, "একটু কৈলে বাচুরের চোনা থাইয়ে দিও। শুনিয়াছি, ভাছাতে বড় রস পরিপাক হয়।"

বুড়ী ৰাড়ী গেলে তাহার মনে পড়িল যে, ভাক্তার গরমে রাখার কথা বলিয়াছে। বুড়ী হীরার সমূধে এক কড়া আগুন আনিয়া উপস্থিত করিল। হীরা বলিল, "মরু, আগুন কেন ।" বুড়ী বলিল, "ডান্তার তোকে গরম করতে বলেছে।"

#### দ্বিচত্বারিংশত্রম পরিচ্ছেদ অন্ধকার পুরী—অন্ধকার জীবন

शाबिनाशूरत पखिरिशंत तुहर चाँहानिका, इत মহল ৰাড়ী--নগেল সূৰ্যামুখী বিনা সৰ অন্ধকার। কাছারীৰাড়ীতে আমলার। বনে, অন্ত:পুরে কেবল কুন্দনন্দিনী, নিভাপ্রভিপাদ্য কুট্ধিনীদিগের সহিত বাস করে। কিন্তু চন্ত্র বিনা রোহিণীতে আকাশের কি অন্ধকার যায় ? কোণে কোণে মাক্ডদার জাল --- ঘরে ঘরে ধুলার রাশি, কার্ণিসে কার্ণিসে পাররার বাসা, কড়িতে কড়িতে চড়ুই। বাগানে ভ্ৰনা পাভার রাশি, পুরুরেতে পানা। উঠানেতে শিয়ালা, ফুলবাগানে অক্ল, ভাণ্ডার-ঘরে ইন্দুর। জিনিবপত্ত বেরাটোপে ঢাকা, অনেকেতেই ছাতা ধরেছে। অনেক ইম্পুরে কেটেছে। ছুটো, বিছা, বাছড়, অন্ধকারে , অন্ধকারে বেড়াইডেছে। স্বায়্থীর পোষা পাধীগুলিকে আয় বিড়ালে ভক্ষণ করিয়াছে। কোপাও কোপাও ভোজনাৰশিষ্ট পাখীগুলি পড়িয়া আছে। ইাসগুলা শুগালে মারিয়াছে। ময়ুরগুলা বুনো হইয়া গিয়াছে। গোকগুলার হাড় উঠিয়াছে—আর ত্ব দেয় না। · নগেলের কুকুরগুলার ফুর্তিনাই, খেলা নাই, ভাক नाइ--वाशाह शादक। त्कानहें यतिका शिकारक,

ক্ষেপিয়া গিয়াছে, কোনটা পলাইয়া গিয়াছে। বোড়াখলার নানা রোগ—অপ্রা নীরোগেই যোগ। আন্থাবলে যেখানে সেখানে ৰড়কুটা, ভক্না পাতা, ঘাস, ধুলা আর পায়রার পালক। ঘোড়া সকল ঘাস-দানা কথনও পার, কখনও পান্ন না। সহিসেরা প্রায় আন্তাবলমূখো হয় নাঃ সহিসিনী-মহলেই থাকে। কোৰাও আদিশা ভালিয়াছে, কোবাও জনাট কোৰাও সাসী, কোৰাও ৰড়ৰড়া, কোপাও রেলিং টুটিয়াছে। মেটিলের উপর বৃষ্টির व्यन, रमञ्जारनद रभर्ग्डेद छेभद्र रख्यादा, दुक-स्करमद উপর কুমীরকার বাদা, ঝাড়ের ফায়ুদের উপর চড় ইম্মের বাদার খড়কুটা। গৃহে শন্মী নাই ! শন্মী विना देवकुष्ठे अभी छाषा हम ।

य डेकारन यांनी नाई-चारम श्रीत्रपूर्व इहेबा পিয়াছে, সেখানে যেমন কখনও একটি গোলাপ কি একটি ছলপন্ম কুটে, এই গৃহমধ্যে তেমনি একা কুনাননিনী বাস করিতেছিল। যেমন আর পাঁচ জনে খাই পরিত, কুলও তাই। যদি কেছ তাহাকে গৃহিণী ভাৰিয়া কোন কথা কহিত, কুন্দ ভাৰিত, আমায় তামাসা করিতেছে। দেওয়ানকী যদি কোন কথা জিজাসা করিয়া পাঠাইতেন, ভয়ে কুন্দেয় বুক ছড়-ছড় করিত। বাস্তবিক কুন্দ দেওয়ানজীকে বড় ভয় করিত। ইহার একটি কারণও ছিল। নগেন্দ্র কুন্দকে পত্র দিখিতেন না: স্থতরাং নগেন্ত দেওয়ানজাকে যে পত্রগুলি লিখি-তেন, কুল তাহাই চাহিয়া আনিয়া পড়িত। পড়িয়া আর কিরাইয়া দিত না—নেইগুলি পাঠ তাহার সন্ধ্যাগায়ত্রী হইয়াছিল। সর্বদা ভয় পাছে—দেওয়ান পত্রগুলি ফিরাইয়া চায়। এই ভয়ে দেওয়ানের নাম ভনিলেই কুন্দের মুখ ভকাইভ। দেওয়ান হীরার কাছে এ কথা আনিয়াছিলেন। আর চাহিতেন না। আপনি ভাহার নকল রাখিয়া কুৰ্বকে পড়িতে দিতেন।

বাতবিক স্ব্যুখী যন্ত্ৰণ পাইমাছিলেন—কুন্দ কি পাইতেছে না ? স্ব্যুখ্বী স্বামীকে তালবাসিতেন —কুন্দ কি বাসে না ? সেই কুদ্র হৃদয়খানির মধ্যে অপরিমিত প্রেম। প্রকাশের শক্তি নাই বলিয়া, তাহা বিক্লদ্ধ বায়ুর ছার সতত কুন্দের সে হৃদরে আঘাত করিত। বিবাহের অঞ্জে, বাল্যালাবাধি কুন্দ নগেজকে তালবাসিয়াছিল—কাহাকে বলে নাই, কেছ আনিতে পারে নাই। নগেজকে পাইবার কোন বাসনা করে নাই—আশাও করে নাই, আপনার নৈরাশু আপনি সন্থ করিও। তাকে আকাশের চাঁদ ধরিয়া হাতে দিল। তার পর—এখন কোধায় সে চাঁদ, কি দোবে তাকে নগেন্দ্র পায়ে ঠেলিয়াছেন ? কুল এই কথা রাজিদিন ভাবে, রাজিদিন কাঁদে। ভাল, নগেন্দ্র নাই ভালবাহ্ন—ভাকে ভালবাসিবেন, কুলের এমন কি ভাগ্য—একবার তাঁকে দেখিতে পায় না কেন ? ভগু ভাই কি ? ভিনি ভাবেন, কুলাই এই বিপত্তির মূল, সকলেই ভাবে, কুলাই আনর্থের মূল। কুলা ভাবে, কি দোবে আমি সকল আনর্থের মূল।

কুক্ষণে নগেক্ত কুন্দকে বিবাহ করিয়াছিলেন। বেমন উপাস বৃক্তের তলায় যে বসে, সেই মরে, তেমনি এই বিবাহের ছায়া যাহাকে স্পর্শ করিয়াছে, দেই মরিয়াছে।

चातात्र कृत्म ভातिछ, "र्यंग्रूशीत धहे तथा चाता ह'ट्छ हहेन। रुयंग्र्शी चातात्क तका कित्रीहिन —चात्रात्क छित्रीत छात्र ভानतातिछ—छाहादक लर्थत्र कांनानी कित्रिनात्र; चात्रात्र तछ चार्छातेनी कि चात्र चाहि ? चात्रि तत्रिनात्र ना तकन ? धर्मन तित्र ना तकन ? धर्मन तित्र ना तकन ? धर्मन परित्र ना तकन ? धर्मन चात्र का तकन तित्र ना । छिनि चाय्न — छाँट्य चात्र धर्मन पर्यग्र्मीत गृङ्ग्र न्तर्भा नाहे। छाहे तत्म तत्म तिन्तर, धर्मन चात्र विच् त्र प्रमुखीत गृङ्ग्र न्तर्भ नाहे। छाहे तत्म तत्म तिन्त्र धर्मन चात्र विच् त्र प्रमुखी कित्रिन चात्र, छत्न परित्र विच् त्र प्रमुखी कित्र चात्र, छत्न परित्र विच् वात्र छत्न परित्र विच् वात्र छत्न परित्र विच् वात्र छत्न चात्र छत्न वात्र चात्र छत्न वात्र छत्न चात्र चात्र चात्र छत्न चात्र चा

#### ত্রিচন্বারিংশত্তম পরিচেছদ প্রত্যাগমন

কলিকাতার আবশুক কার্য্য সমাপ্ত ছইল। দানপত্র লিখিত হইল। তাহাতে ব্রন্ধচারীর এবং অজ্ঞাতনাম ব্রাহ্মণের প্রস্কারের বিশেষ বিধি রহিল। তাহা ছরিপুরে রেজিট্র হইবে, এই কারণে দানপত্র সক্ষে করিয়া নগেন্দ্র গোনিন্দপুরে গোলন। প্রশান্তক্র যথোচিত যানে অহুসরণ করিতে উপদেশ দিয়া গোলন। প্রশানতক্র তাহাকে দানপত্রাদির ব্যবস্থা এবং পদবন্দ্রে গাহান ইত্যাদি কার্য্য ছইতে বিরত করিবার জন্ত আনেক বন্ধ করিলেন, কিন্ধু সেফ্ নিফল হইল। অগত্যা তিনি নদীপন্থায় তাহার অহুগামী ছইলেন। মন্ত্রী ছাড়া ছইলে কর্মনাশির চলে না, স্বত্রাং তিনিও বিনা জ্ঞাসাবাদে

স্তীশকে দইয়া শ্রীশচজের নৌকায় সিয়া উঠিলেন।

ক্ষণমণি আগে গোবিলপুরে আসিলেন, पिचित्रा कुन्मनिनभीत (बांध हरेन, व्याबात व्याकारन একটি ভারা উঠিল। যে অবধি স্বামুখী গৃহত্যাগ क्रिया गिवाहित्नन, त्महे च्यवि कुन्सनिस्मीत छेभन क्मनम्बित कृष्टम् क्यां ; मूच प्रचिष्ठन ना । विख এবার আসিয়া কুক্ষনবিদনীর শুক্ষম্ভি দেখিয়া ক্ষলম্পির রাপ দুর ছইল—ছ:খ ছইল। ভিনি कुलनिक्तीरक ध्यकूल कदिवाद क्या यक कदिएल লাগিলেন: নগেন্ত আসিতেছেন, সংবাদ দিয়া কুলের মুথে ছাসি দেখিলেন। স্থ্যমুধার মৃত্যু-সংবাদ দিতে কাজে কাজেই হটল। গুনিরা কুক काॅनिम। এ कथा छनिया, এ এছের অনেক অন্দরী পार्ठकादिनी मत्न मत्न हानित्वन : चाद विन्तिन. "মাছ মরেছে, বেরাল কাঁদে।" কিন্তু কুল বড় নির্বোধ। সভীন মরিলে যে হাসিতে হয়, সেটা তার মোটা বুদ্ধিতে আসে নাই। বোকা মেয়ে সভীনের অন্ত একটু কাঁদিল। আর তুমি ঠাকুরাণি। जूमि एव एक्टन एक्टन बन्एक्ड, "बाइ मरत्राइ दिवान কালে"—তোধার সভীন মরিলে ভূমি যদি একটু কাদ, তা হইলে আমি বড তোমার উপর খুদী হব।

ক্ষলমণি কুলকে শাস্ত করিলেন। ক্ষলমণি
নিজে শাস্ত হইরাছিলেন। প্রথম প্রথম ক্ষল
আনেক কাঁদিরাছিলেন—ভার পরে ভাবিলেন,
"কাঁদিরা কি ক্রিব ? আমি কাঁদিলে শীণচন্দ্র
অন্থী হন—আমি কাঁদিলে গতীল কাঁদে—কাঁদিলে
ত স্থামুখী ফিরিবে না, তবে কেন এদের কাঁদাই ?
আমি কথনও স্থামুখীকে ভূলিব না, কিছু আমি
হাসিলে যদি সভীল হাসে, তবে কেন হাসিব না ?"
এই বলিয়া ক্ষলমণি রোদন ভ্যাগ ক্রিয়া মাবার
সেই ক্ষলমণি ইইলেন।

ক্ষলমণি প্ৰীণচল্লকে ৰলিলেন, "এ বৈকৃঠের লক্ষী ত বৈকুঠ ভ্যাগ করিয়া গিয়াছেন। ভাই ব'লে দাদাবার বৈকুঠে এনে বি বটপত্তে শোৰেন ?"

শ্রীশঙক্ত বিদিলেন, "এসো, আমরা সব পরিকার করি।"

শমনি প্রীণচক্ত রাজ, মজুর, ফরাস, মাণী, বেখানে বাছার প্রয়োজন, সেধানে তাহাকে নিযুক্ত করিলেন। এ দিকে কমলমণির দৌরাক্সে ছুঁচা, বাছ্ড, চারচিকে মহলে বড় কিচ-মিচ পড়িয়া গেল; পাররাগুলা "বকম্-বকম্" করিয়া এ কাশিশ প্র কাশিশ করিয়া বেড়াইতে লাগিল; চড়ুইগুলা

পৰাইতে ব্যাকুল—বেখানে সাসী বন্ধ, সেধানে বার ধোলা মনে করিরা ঠোটে কাচ লাগিয়া খুরিয়া পড়িতে লাগিলঃ পরিচারিকারা কাঁটা হাতে জনে জনে দিকে দিকে বিধিকরে ছুটল। অচিরাৎ অট্টালিকা আবার প্রণর হইরা হাসিতে লাগিল।

পরিশেবে নগেক্স আসিয়া পৌছিলেন। তথন
সন্ধান্য। যেনন নদী প্রথম প্রথম জলোজ্যসকালে অত্যন্ত নেগনতী, কিন্ত জোরার পুরিলে
গভীর জল শান্তভাব ধারণ করে, তেমনি নগেক্সের
সম্পূর্ণ শোকপ্রবাহ একদে গভীর শান্তিরপে পরিগত
হইরাছিল। যে ছংখ, তাহা কিছুই কমে নাই;
অবৈর্য্যের ছাস হইরা আসিয়াছিল; তিনি স্থিরতাবে
পৌরবর্গের সঙ্গে কথানার্তা কহিলেন, সকলকে
ভাকিয়া জিজানা করিলেন, কাহারও সাক্ষাতে
তিনি স্থামুখীর প্রসঙ্গ করিলেন না—কিন্ত উাহার
ধীরতাব দেখিয়া সকলেই উাহার ছংগ্র ছংখিত
হইল। প্রাচীন ভ্তোরা ভাহাকে প্রণাম করিলে
কিরা আপনা আপনি রোদন করিল; নগেক্স
কেবল একজনকে মনংপীড়া দিলেন। তিরছংখিনী
কুল্যনন্দিনীর সহিত সাক্ষাৎ করিলেন না।

### চতু**শ্চ**ত্বারিংশত্তম পরিচেছদ ভিষিত প্রদীপ

নগেক্তের আদেশমত পরিচারিকারা স্থায়্থীর শ্যাগৃহে উছার শ্যা প্রস্তুত করিরাছিল। গুনিরা ক্ষলমণি খাড় নাড়িলেন।

নিশীধকালে, পৌরজন সকলে অ্যুপ্ত ছইলে,
নগেকে অ্বায়ুখীর শ্বনগৃহে শ্বন করিতে গেলেন।
শ্বন করিতে না—রোদন করিতে! স্বায়ুখার
শ্ব্যাগৃহ অভি প্রশ্বত এবং বনোহর; উহা নগেকের
সকল অথের মন্দির, এই অক্ত ভাহা বন্ধ করিবা
প্রস্তুত করিছিলেন। মুনটি প্রশন্ত এবং উচ্চ,
হর্মাচল খেতকক মর্মর প্রস্তুতের রচিত। কলপ্রাচরীরে নীল, পিজল, লোহিত লতাপল্লবকলপুলাদি চিত্রিত; তহুপরি বসিরা নানাবিব
ক্তা ক্তাবিক্রমনক ক্লতকণ করিতেহে, লেখা
আছে। এক পাশে বহুমুল্য লাকনিপ্রিত হজিন্দধৃষ্ঠিত কাক্লবাধিনিত প্রার, আর এক পাশে
বিচিত্র বস্তুব্ধিত নানাবিব কাঠানন এবং বৃহ্দর্শা
প্রস্তুতি পৃহণক্ষার বন্ধ বিতর ছিল। ক্রথাটি

চিত্ৰ ককপ্ৰাচীর চইতে বিলম্বিত ছিল। চিত্ৰশুলি বিলাভী নহে। স্থামুখী নগেক উভয়ে মিলিভ হইয়া চিত্তের বিষয় মনোনীত ক্ষিয়া এক দেশী চিত্রকরের ধারা চিত্রিভ করাইয়াছিলেন। দেশী চিত্রকর এক অন ইংরেজের শিল্প: লিখিয়াছিল ভাল। নগেজ তাহা মহামূল্য জেম দিয়া শ্যা:-গৃহে বাখিয়াছিলেন। একথানি চিত্ৰ কুমাৰুস্ক্তৰ इहेट भीए। মহাদেব পর্বতশিখরে বেদীর উপর বসিয়া তপশ্চরণ করিতেছেন। স্তাগৃহ্যারে নন্দা. বামপ্রকোষ্ঠাপিতছেমবেজ-মুখে এক অঙ্গুলি দিয়া কাননশব্দ নিবারণ স্বরিতেছেন। কানন ফির—শ্রমরেরা পাতার ভিতর ৰুকাইয়াছে---মুগেরা শধন করিয়া আছে। সেইকালে হরধান-**ज्यान क्रम मनरभद्र व्यक्तिन । गर्म गरम दगरश्रद** উদর। অগ্রে বসন্তপুষ্পাতরণমন্ত্রী পার্বাতী মহাদেবকৈ করিতে আসিয়াছেন। উমা শস্তামুখে প্রণাম ক্রান্ত ১ইতেচেন, এক কারু ভূমিম্পুট করিয়াছেন, আর এক জাতু হারা ভূমিম্পূর্ণ ক্রিতেছেন, স্বর্গহিত মন্ত্র নমিত হইয়াছে. সেই অৰম্বা চিত্ৰে চিত্ৰিত। মন্তৰ নমিত হওয়াতে चनकरक हरेए इहे धक्ति वर्गिक्षी कूक्रवक-কুত্ম খৰিয়া পড়িতেচে, বন্ধ হইতে বস্ন ঈ্ৰৎ এন্ত হইতেছে, দুর হইতে মুমুধ সেই সময়ে বসন্ত-अक्तरनभरश व्यक्तनुकाशिक इहेशा, अक बाह्र ভূমিতে রাখিয়া, চাক্র ধছ চক্রাকার করিয়া, পূজা-ধহুতে পুষ্পানর সংযোজিত ক্রিভেছেন। আর এক চিত্রে জীরাম আনকী স্ইয়া হয় হইতে ফিরিয়া আগিতেছেন, উভয়ে এক রম্বয়গুড িবিমানে বসিয়া শৃক্তমার্গে চলিভেছেন। শ্রীয়াম व्यानकी द ऋरक अक रख दाविहा, व्याद अक हरण्य অঙ্গুলি বারা নিমে পৃথিবীর শোভা দেধাইতেছেন। বিমান-চতুপার্বে নানাবর্ণের মেঘ নীল, লোছিত, ধ্ৰভন্নবোৎকেপ করিয়া বেডাইভেচে। আবার বিশাল নীলসমূলে হইতেছে-- স্বাক্রে তর্জ সকল হারক্রাশির মত ৰলিতেছে। এক পারে অভি দুরে "গৌধ-কিরাটিনী লকা"—ভাগার আসাধাবলীর স্বর্ণভিভ চ্ডাব্ল স্থ্যকরে অলিভেছে। चनत्र भारत ভাষদোভাষয়ী "ত্মালতালীবনরাজিনীলা" স্মৃত্র-(ब्ला । यर्बा मृष्ट इश्नात्ववीनकन ৰাইভেছে। আর এক চিত্রে অর্জুন স্বভন্তাকে **হরণ করিয়া রবে ভুলিরাছেন। রব শৃত্তপরে** মেখমধ্যে পৰ ক্ষিয়া চলিয়াছে, পশ্চাৎ অগণিত

यामरी रमना शांविक इहेटकटक, मूटन कांकारमः পভাকাশ্রেণী 44: রুশেখনিত মেখ দেখ याहरल्टा । সূত্র **সার্থি** चम्र চালাইভেছেন। অখেরা সুখামুখি করিয়া পদক্ষেপে ষেবস্কল চুণ করিভেছে: व्यापन मात्रवादेनपूर्वा श्रीका इहेबा बूध किबाहेबा অর্জুনের প্রতি বক্ত দৃষ্টি করিতেছেন, কুন্দদতে আপন অধর দংশন করিয়া টিপি টিপি হাসিতে-ছেন: রখবেগঞ্জনিত প্রনে উভার অপক সকল উড়িতেছে—ছুই এক গুচ্ছ কেশ খেদবিজ্ঞাড়িত হইরা কপালে চক্রাকারে দিপ্ত হইরা রহিয়াছে। আর একখানি চিত্রে সাগরিকাবেশে রত্বাবলী. পরিষ্ঠার নক্ষ্মোলোকে বালভ্যালভলে উৎস্কনে প্রাণভাগ করিতে বাইভেছেন। ভ্যালশাখা হইতে একটি উজ্জল পুপাময়ী লতা বিল্যিত হইরাছে, রক্নাধলী এক হল্ডে নেই লভার অগ্রভাগ স্ট্রা গ্ল্যেশ প্রাইতেছেন আর এক হত্তে চোথের অল মুছিভেছেন। লভাপুলা সকল তাঁহার (क्नारमञ्ज छेनद्र चनुर्क्त (माछा क्रिक्रा हिमाएछ) আর একধানি চিত্তে, শকুস্তলা ছুল্লস্তকে দেখিবার অস্ত চরণ হইতে কালনিক কুশাস্থ্য মুক্ত করিতেছেন —অনস্যা ও প্রিয়ংবদা হাসিতেছেন-শকুরুলা জোবে ও লক্ষায় মুখ তুলিতেছেন না—ছম্মম্বের দিকেও চাহিতে পারিভেছেন না—বাইভেও পারিভেছেন না। আর এক চিত্রে রণসজ্জিত ছইয়া শিংহশাবকভূকা প্রতাপশালী কুমার অভিমন্তা উত্তরার নিক্ট যুদ্ধবাত্রার অন্ত বিদায় কইতেছেন— উন্তরা যুদ্ধে বাইতে দিবেন না বলিয়া ছার রুদ্ধ ৰবিয়া আপনি বাবে গাঁডাইতেছেন। অভিযন্তা ভাঁহার ভয় দেখিয়া হাসিতেছেন, আর কেমন করিয়া অবলীলাক্রমে ব্যহভেদ করিবেন, তাহা মাটীতে তরবারীর অগ্রভাগের ছারা অভিত করিয়া **দেখাইতেছেন। উত্তরা তাহা কিছুই দেখিতেছেন** ना : ठरक इहे इस निशा कांतिएक हिन । चाद अव-ধানি চিত্রে, সভ্যভাষার তুলাব্রন্ত চিত্রিভ হইয়াছে। বিভুক্ত প্রস্তরনির্দ্ধিত প্রাল্প, ভাছার পাশে উচ্চ-সৌৰপয়িশোভিত রাজপুরী বর্ণচূড়ার সহিত দীপ্তি পাইভেছে। প্রাদেশ্যরে এক অভ্যাত রজভ-নিবিত তুলাবল ছাপিত হইলাছে। তাহার এক मिटक अत्र कतिया विद्यापील भीयम्बलवर माना-গ্ৰোচ্ৰয়ত্ব ৰাৱকাৰিপতি ঐব্ৰহ লভারভূষিত, ৰসিয়াছেন; ভুলাৰয়ের সেই ভাগ ভূমিশাৰ্শ ক্রিতেছে: আয়: এক দিকে নানাবছাদির সহিত स्रदर्वानि कृतीकृष्ठ हरेका बेहिबाटक, छवानि कृता-यक्तित तारे जान के कि विक सरे एक ना। जुना-পাদে সভ্যভাষা; সভ্যভাষা প্রোচ্বয়্রা, অন্ধরী, **উन्नज्ञाहिक्षा, श्रृष्ट्राक्षिम्ञी, नानाज्यगञ्ज्ञाहिका,** প্রজানো: কিন্তু তলামন্ত্রের অবস্থা দেখিয়া তাঁহার মুখ ওকাইরাছে। তিনি অবের অলভার খুলিয়া তুলার ফেলিভেছেন, হছের চম্পকোপন वज्ञीद बादा कर्गविमशी द्रष्ट्या धृनिएएएक. लक्षात्र कलारण विन्यु विन्यु धर्म इहेरछहि, हैं:(थ চক্ষে অস আগিভেছে। ক্ৰোধে নাসারন্ধ विकाशिक इहेटलट्ड, अन्त म्रान क्रिटलट्डन। এই অবস্থায় চিত্তেকর তাঁচাকে লিখিয়াছেন: দাড়াইয়া বৰ্পপ্ৰতিমারূপিণী তাঁহারও মুখ বিমর্ব। ভিনিও দেখিতেছেন। আপনার অলের অলভার খুলিয়া সভ্যভাষাকে দিতেছেন। কিন্তু ভাঁহার চকু এককের প্রতি: তিনি স্বামিপ্রতি অপালে দৃষ্টিপাত করিয়া, ঈবনাত্ত অধরপ্রান্তে হাসি হাসিতেছেন, কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ সেই হাসিতে সপত্নীর আনন্দ সম্পূর্ণ দেখিতে পাইতে-ছেন। এক্সফের মুখ গন্তীর, স্থির, খেন কিছুই আনেন নাঃ কিন্তু তিনি অপালে ক্রিমীর প্রতি ষ্টি করিভেছেন, সে কটাকেও একট ছাসি আছে। मर्सा अञ्चलन, अञ्चलाचि (मन्सि नारमः छिनि বড আনন্দিতের আহু সকল দেখিতেছেন, বাতাসে তাঁহার উন্ধরীয় এবং শাক্র উভিতেছে। চারিদিকে বছদংখ্যক পৌরবর্গ নানাপ্রকার বেশভ্যা ধারণ কবিয়া আলো কবিয়া রচিয়াছে। বহুসংখ্যক ভিকুক ব্ৰাহ্মণ আগিয়াছে। কত কত পুরুর ফিগণ शाम बाबाइएछहा अहे हित्तत नीत र्यामुबी জিখিয়া রাখিয়াছেন,—"যেমন কর্ম্ম স্থামীর সঙ্গে সোণারপার ভেমনই ফল। তুলা ?"

নগেল বখন কক্ষন্থা একাকী প্রবেশ করিলেন, তখন রান্তি বিপ্রহর অভীত হইরাছিল। রাত্তি অভি করানক। স্ক্রার পর হইতে অল অল বৃষ্টি হইলাছিল এবং বাভাস উঠিয়াছিল। একংশে কশে করে ইইলছিল। গৃহের কবাট বেখানে যেখানে মুক্ত ছিল, সেইখানে সেইখানে ইছত্লা শব্দে ভাষার প্রতিষাভ হইতেছিল। সার্সী সকল কন্ কন্ শব্দে শক্ষিত হইতেছিল। নগেল শ্ব্যাগৃহে প্রবেশ করিয়া বার ক্ষ করিলেন। তখন বাভ্যানিনাদ বদ্দীভূত হুইল। খাটের পার্বে আর একটি বার খোলা

ছিল—নে ধার দিলা বাজাস আসিভেছিল না, সে বার মুক্ত বছিল।

নগেজ শ্যাগৃহে প্রবেশ করিবা দীর্থনিখাস ভ্যাগ করিবা, একথানি সোফার উপর শ্রন করিলেন। নগেজ ভাহাতে বসিবা কভ বে কাঁদিলেন, ভাহা কেই আনিল না। কভবার স্থায়্থীর সলে মুখামুখি করিবা সেই সোকার উপর বসিবা কভ ভ্রের কথা বলিবাছেন।

নগেজ ভূয়োভূয়: সেই অচেডন আগনকে हुपना निवन कतिरामन । जानात्र मूथ कृणिया एर्श-মুখার প্রিয় চিত্রগুলির প্রতি চাহিয়া দেখিলেন। গতে উজ্জন দাপ জলিতেছিল—ভাষার চঞ্চল রশিতে সেই সকল চিত্তপুত্তলি সন্দীব দেখাইতেছিল। अिं हिट्ट नर्गत पूर्वाभूशीरक एविएक नागिरनन। তাঁহার মনে পভিল যে, উমার কুত্মসক্ষা দেখিয়া সুধানুধী এক দিন আপনি কুল পরিতে সাধ করিবা-ছিলেন। ভাষাতে নগেন্ত আপনি উদ্ধান হইতে পুষ্ঠারন করিয়া আনিয়া অহতে সুধ্যমুখাকে কুত্র-মহী সাজাইয়াছিলেন, ভাষাতে স্থামুখী বে কত ত্থী হইয়াছিলেন-কোন রমণী র্ডুময়ী বাজিয়া ভত তথা হয় ? আর এক দিন অভজার নারণ্য দেখিলা স্বামুখী নগেক্তের গাড়ী হাঁকাইবার শাধ काद्रग्राहित्सन। अञ्जीवर्गम नरमस एथनहे धक-थानि कुछ यात्न इवेंि छाडे छाडे रची कुछिश অন্ত:পুরের উভানমধ্যে স্থামুখীর সার্থাক্ত আনিলেন। উভয়ে তাহাতে আরোহণ করিলেন। সুষ্টামুখী হলাধরিলেন। অখেরা আপনি চলিল। দেখিয়া স্থামুখা স্ভন্তার মত নগেল্ডের দিকে মুখ ফিরাইয়া দংশিতাবত্তে টিপি টিপি ছালিতে. माशित्मन। এই অবকাশে অথেরা ফটক নিকটে ' দেখিলা একেবারে গাড়ী লইরা বাহির হইলা সদর রাস্তায় গেল। তথন স্থায়খী লোকলজার স্লিম্মাণা ছইয়া খোমটা টানিতে লাগিলেন। তাঁহার ছদিলা দেখিয়া নগেন্ত নিজহজে বল্লা ধাৰণ করিয়া পাড়ী অতঃপুরে ফিরাইয়া আনিলেন এবং উভরে অবভরণ ক্রিয়া কত হাসি হুর্মস্লেন। শ্ব্যাগ্রে আসিয়া प्रवाहती प्रकतार किलाक अकृष्टि किन मिथाहैया ৰলিলেন, "তুই সূৰ্বনাশীই ত বত আপদের গোড়া।" নগেল ইছা মনে করিয়া কত কাঁদিলেন। আর যত্রণ। সঞ্চ করিতে না পারিয়া গালোখান করিয়া প্দচারণ করিতে লাগিলেন। কিন্তু বে দিকে চাছেন—সেই দিকে প্রবায়খীর চিক্ত। দেওরালে চিত্ৰণৰ বে লভা লিখিয়াছিল—স্বাৰ্থী ভাহার

অনুকরণমাননে একটি লভা লিখিমাছিলেন। ভাষা তেমনি বিভ্যান রহিয়াছে। এক দিন দোলে হর্যান্থী খামীকে কুছুম ফেলিরা মারিয়াছিলেন—কুছুম নগেজকে না লাগিয়া দেওয়ালে লাগিয়াছিল। আজিও আবীরের চিক্ত রহিয়াছে। গৃহ প্রেন্ডত হইলে হ্রামূথী একস্থানে খহছে লিখিয়া রাখিয়াছিলেন—

">
>> গ্রহণের

ইউদেবতা

স্থামীর স্থাপনা জন্য
এই মন্দির
ভাগার দাসী সূর্য্যমুখী

কর্ম্বন
প্রচিত্র চইন :"

লগেক্ত ইহা পড়িলেন। নগেক্ত কতবার পড়িলেন —পড়িয়া আৰাজ্জা পুরে না—চক্ষের **জলে** দৃষ্টি পুনঃ পুনঃ লোপ পাইতে লাগিল-চকু মৃছিয়া মুছিয়া পড়িতে লাগিলেন। পড়িতে পড়িতে দেখিলেন, ক্ৰমে আলোক কীণ হইয়া আসিতেছে। ফিরিয়া দেখিলেন, দীপ নির্বাণোন্ত। তখন নগেজ নিখাগ ত্যাগ করিয়া, শহ্যায় শন্ত্রন করিতে গেলেন। শ্যায় উপবেশন করিবামাত্র-অৰুত্মাৎ প্রবশবেগে বৃদ্ধিত চুইয়া ঝটিকা ধাবিত চুইল : চারিদিকে ক্রাটভাড়নের শব্দ হইভে লাগিল। रगरे गगरब, मृष्टरेजन तील श्राप्त निर्द्धांग हरेन---অর্থাতা থভোতের ভার আলো রহিল৷ সেই . অভ্ৰাৰভূলা আলোতে এৰ অভূত ব্যাপার ভাঁছার ৰুটিপৰে আসিল। বঞাবাতের শব্দে চমৰিত हरेंदा, चाटित भारन य बाद मूख हिन, राहे हिरक ভাঁছার দৃষ্টি পড়িল। সেই মুক্তবারপবে, ক্ষীণা-লোকে এক ছায়াতুল্য মূত্তি দেখিলেন। ছায়া লীক্লিণী, কিন্তু আরও বাহা দেখিলেন, ভাহাতে मर्गाखद महीद क्लेक्डि बक् इन्डनामि क्लिड **क्रेण। जोक्रिं मृश्वि र्यागृशीत व्यवप्रविभिक्षे।** নগেল যেমন চিনিলেন যে, এ স্থামুখী হোৱা-অষ্টি প্ৰায় হইতে ভূতলে পড়িয়া ছায়াঞাতি ৰাৰমান হইতে গেলেন। ছাৱা অদুশু হইল। সেই সময়ে আলো নি।বল। তথ্ন নগেন্ত চীৎকার করিয়া ভূতলে পড়িয়া মুদ্ধিত হইলেন।

## পঞ্চত্বারিংশত্তম পরিচেছদ ছায়া

ষধন নগেলের চৈত্তপ্রাপ্তি হইল. তথ্নও শ্যাগ্যহে নিবিভাক্কার, ক্রমে ক্রমে তাঁহার সংজা পুন: সঞ্জিত হইতে লাগিল। ষধন মুচ্ছার কথা সকল মরণ হইল, তখন বিমায়ের উপর আরও বিময় জন্মিল। তিনি ভূতলে মুর্চ্ছিত হইয়া পড়িয়াছিলেন, ভবে তাঁহার শিরোদেশে উপাধান কোৰা হইভে আসিল ? আবার এক সমেহ--এ কি বালিস ? বালিস স্পর্ল করিয়া দেখিলেন-তা ত বালিস নহে। কোন মহুয়ের উক্লেশ। কোমলভায় বোৰ হইল, স্ত্রীলোকের উক্তরেশ। কে আসিয়া মুর্চিত অবস্থায় উাহার মাথা তুলিয়া উক্তে রাখি-शास्त्र ध कि कुमनिमनीत्र? गत्महख्यमार्थ ৰিজাস। করিলেন, "কে - তুমি ?" ভখন শিরো-রক্ষাকারিণী কোন উত্তর দিল না—কেবল ছুই তিন ৰিন্দু উষ্ণ বারি নগেজের কপালয়েশে পড়িল। নগেজ বুঝিলেন, যেই হউক, সে কাঁদিতেছে। উত্তর না পাইয়া নগেন্ত তাহার অসম্পর্শ করিলেন। তথন অক্সাৎ নগেজ বৃদ্ধিন্ত হইলেন, ভাঁহার শ্রীর রোমাঞ্চিত হইল। তিনি নিশ্চেষ্ট আড়ের মত কণকাল পডিয়া বহিলেন। পরে ধীরে ধীরে ক্ষনিখাণে রমণীর উক্তেশ হইতে মাধ। তুলিয়া ৰ সিলেন।

এখন ঝড়-বুটি ধামিয়া গিয়াছিল। আকাশে আর মেঘ ছিল না-পুর্বনিকে প্রভাতোদর হইতে-ছিল। বাহিরে বিলক্ষণ আলোক প্রকাশ পাইরা-ছিল—গৃহমধ্যেও আলোকরকু দিয়া অল অল আলোক আসিতেছিল। নগেন্ত উঠিয়া বসিরা দেখিলেন যে, রমণী গাজোখান করিল— ধীরে ধীরে ঘারোক্ষেশে চলিল। নগেন্ত তথন অমুভব করিলেন. এ ত কুক্সনিদ্দী নহে। তখন এমন আলো নাই যে, মাসুৰ চিনিতে পারা ধার। কিন্ত আকার ও ,ভন্নী কতক কতক উপল্ব হুইল! আকার ও ভন্নী নগেল মুহূর্তকাল বিলক্ষণ করিয়া দেখিলেন। দেবিয়া, সেই দণ্ডায়ধানা ত্রীযুক্তির পদতলে পতিত হুইলেন। কাতরস্বরে অঞ্পরিপূর্ণলোচনে বলিলেন, "দেবীই হও, আর মাছবীই হও, ভোমার পারে পড়িতেছি, আমার সঙ্গে এক্বার কথা কও। भচেৎ আমি মরিব।"

রমণী কি ৰদিল, কণালবোৰে নগেজ ভাষা ৰুমিতে পারিলেন নাঃ কিন্তু কথার শব্ধ বেন নগেজের কর্বে প্রবেশ করিল, অমনি তিনি তীরবৎ রাড়াইরা উঠিলেন। এবং দণ্ডারনানা স্ত্রীলোককে বক্ষে থারণ করিছে গেলেন। কিন্তু তথন মন, শরীর, ছুই-ই মোহে আচ্ছর হইরাছে— পুনর্বার বুক্চাত বলীবৎ সেই মোহিনীর পদপ্রাত্তে পড়িরা গেলেন। আর কথা কহিলেন না।

রমণী আবার উক্দেশে মন্তক তৃলিয়া লইয়া
বিসয়া রহিলেন। যথন নগেলে মোহ রা নিজা

হইতে উথিত হইলেন, তথন দিনোদয় হইয়াছে।
গৃহমধ্যে আলো। গৃহপার্শে উচ্চানমধ্যে বৃক্ষে
পক্ষিগণ কলরৰ করিতেছে। শিরঃস্থ আলোকপদ্য হইতে বালস্থ্যার কিরণ গৃহমধ্যে পতিত

হইতেছে। তথনও নগেলে দেখিলেন, কাহার উক্দদেশে তাঁহার মন্তক রহিয়াছে; চকু না চাহিয়া
ধলিলেন, "কুন্দা, তৃমি কখন আসিলে? আমি
আল সমস্ত রাতি স্থায়ুখীকে স্থা দেখিয়াছি। অংগ
দেখিয়াছিলাম, স্থায়ুখীর কোলে মাধা দিয়া
আছি। তৃমি বৃদি স্থায়ুখা হইতে পারিতে, তবে
কি স্থা হইতে।"

রমণী বলিল, "সেই পোড়ারমুখীকে দেখিলে যদি তুমি অভ সুখী হও, তবে আমি সেই পোড়ার-মুখীই হইলাম।"

নগেন্দ্র চাছিয়া দেখিলেন। চমবিয়া উয়য়া
বসিলেন। চকু মুছিলেন! আবার চাছিলেন।
মাধা ধরিয়া বসিয়া রছিলেন। আবার চকু মুছিয়া
চাছিয়া দেখিলেন। তথন পুন্দ্র মুধাবনত করিয়া
মৃত্ব মুছ আপনা আপনি বলিতে লাগিলেন, "আমি
কি পাগল হইলাম—না হুর্যায়্মী বাঁচিয়া আছেন?
শেষে এই কি কপালে ছিল? আমি পাগল
হইলায়।" এই বলিয়া নগেন্দ্র ধরাশালী হইয়া
বাহ্মধ্যে চকু দুকাইয়া আবার কাঁদিতে
লাগিলেন।

এবার রম্পী তাঁহার পদ্যুগল ধরিলেন। তাঁহার পদ্যুগলে মুথারত করিরা, অঞ্জলে অভিবিক্ত করিলেন। বলিলেন ভিঠ, উঠ ! আমার জীবন-সর্বহ ! মাটি ছাড়িরা উঠিয়া বোস ! আমি বে এত হংখ সহিরাছি, আজ আমার সকল হংখের দেব হইল। উঠ, উঠ ! আমি মরি নাই। আবার তোমার পদ্যেবা করিতে আসিয়াছি।"

আর কি এম থাকে । তথন নগেজ স্থাযুথীকে গাচ আলিকন করিলেন এবং তাহার বক্ষে মন্তব রাখিয়া, বিনা বাকে; অবিপ্রাপ্ত রোগন করিতে লাগিলেন। তথন উভরে উভরের প্লব্ধে মন্তব্ধ কর্ম

করিরা কত রোধন করিলেন। কেছ কোন কথা বলিলেন না—কত রোধন করিলেন। রোধনে কি সুধা

## ষট্চড়ারিংশত্ম পরিচেছদ পুর্বর্ভাত্ত

য্বাসময়ে স্থ্যমুখী নগেলের কৌতৃত্ল নিবারণ করিলেন। বলিলেন, "আমি মরি নাই--ক্ৰিরাজ যে আমার মরার কথা বলিয়াছিলেন—সে মিখ্যা ক্রিরাজ জানেন না। আমি ভাঁহার চিকিৎসায় স্বল হইলে, তোমাকে দেখিবার জয় গোবিন্দপুরে আসিবার কারণ নিভাম্ভ কাতর হুইলাম। ব্ৰহ্মচারীকে ৰাভিৰাক্ত করিলাম। শেবে ভিনি আমাকে গোবিলপুরে লইয়া আসিতে বন্ধত হুইলেন। এক দিন সন্ধার পর আহারাদি করিয়া তাঁচার সভে গোবিন্দপ্রে আসিবার অন্ত বাজা করিলাম। এখানে আসিয়া শুনিলান বে, ভূমি দেশে নাই। ব্ৰহ্মচারী আমাকে এখান হইতে তিন ক্রোপ দুরে, এক ব্রাহ্মণের বাড়ীতে আপন কস্তা পরিচয়ে রাখিয়া ভোমার উদ্দেশে গেলেন। ভিনি প্রথমে কলিকাভাম গিয়া শ্রীশচন্ত্রের সহিত সাক্ষাৎ করিলেন। শ্রীশচন্তের নিকট শুনিলেন, ভুনি মধুপুরে আসিছেছ। ইহা গুনিয়া ভিনি আবার मधुशूरत रगरनन। मधुशूरत कानिरनन रप, रप पिन -আমরা হরুদ্ধির বাটী হইতে আসি, সেই দিনই তাহার গৃহদাহ হইয়াছিল। হরমণি গৃহমধ্যে পুডিয়া মরিয়াছিল। প্রাতে গোকে দথ দেহ দেখিয়া চিনিতে পারে নাই। তাছারা সিদ্ধান্ত করিল যে, এ গুছে ছুইটি জীলোক থাকিও, ভাহার একটি মারা গিয়াছে—স্বার একটি নাই। তবে বোধ হয়, একটি পলাইরা বাঁচিয়াছে-আর একটি পুড়িরা মরিয়াছে। যে পলাইয়াছে, সেই সবল हिन : (र क्थ, त्न भनांश्रेट्ड भारत नाहे। अहेक्राभ তাহারা বিদ্বাক করিল যে, হরমণি পলাইয়াছে, আসি মরিয়াছি। বাহা প্রথমে অভুমান মাত্রে ছিল, তাহা জনমৰে ক্ৰমে নিশ্চিত ৰলিয়া প্ৰচার হইল। রামকুক্ষ সেই কথা শুনিয়া ভোমাকে ৰণিয়াছেন। ব্ৰদ্ৰাহী এই গ্ৰুপ অবগত হট্যা আৰও ভূনিশেন বে, তুৰি মধুপুৰে গিয়াছিলে এবং আমায় মৃত্যুগংবাদ ভনিয়া এই দিকে আসিয়াছ। তিনি অমনি ব্যস্ত

হইয়া ভোষার সন্ধানে ফিরিলেন। কালি হৈঁকালে তিনি প্রতাপপুরে পৌছিয়াছেন, আরও তনিশীন त्य, जिम इहे अक निन मृद्धा वानि चानित्व। त्नहें প্রত্যাশার আমি পর্য এখানে <u>আ</u>সিয়াহিলাম। এখন আর ভিন ক্রোণ পর্ব ইটিছে ক্রেণ হয়-না— পৰ হাঁটিতে শিধিয়াছি। পর্যথী ভোষার আগা হয় নাই শুনিয়া ফিরিয়া গেলাম, আবার কাল ব্রন্মচারীর সঙ্গে সাক্ষাভের পর গোবিন্দপুরে আসিলাম। যথন এখানে পৌছিলাম, তখন এক প্রহর রাত্তি। দেখিলাম, তখনও খিড়কী-ছুয়ার খোলা। গৃহমধ্যে व्यदिन कतिनाय—(कष्ट् चार्यादक प्रिथिन नाः নি ডির নীচে লুকাইয়া রহিলাম। পরে নকলে শুইলে দিভিতে উঠিলাম: মনে ভাবিলাম, তমি चर्च अहे चरत भन्न कतिया चाहा प्रिश्नाम, अहे ত্যার থোল'। ত্যারে উকি মারিয়া দেখিলাম---তুমি মাধায় হাত দিয়া বসিয়া আছ়। বড় সাধ **इहेन, लोगांद्र शास्त्र मुहो**िया পডि-किन्न चावाद <del>শত ভয় হটল—ভোমার কাছে যে অপরাধ</del> করিয়াছি—তুমি যদি ক্ষমানাকর । আনমি ভ ভোষাকে কেবল দেখিয়াই তৃপ্ত। ক্বাটের আড়াল হইতে দেখিলাম: ভাবিলাম, এই সময়ে দেখা দিই। দেখা দিবার অস্ত আসিভেছিলাম-কিন্ত ছয়ারে আমাকে দেখিয়াই ভূমি অচেতন হইলে। সেই অবধি কোলে দইয়া বনিয়া আছি। এ ত্বথ रा चारात क्लारम इहेर्द, छाहा क्वानिकाय ना। কিন্ত ছি। তুমি আমায় ভালবাদ না। ভূমি আমার • গামে হাত দিয়াও আমাকে চিনিতে পার নাই---আৰি তোমার গায়ের বাভান পাইলেই চিনিভে . পারি⊹"

## সপ্তচন্বারিংশত্তম পরিচ্ছেদ সরলা এংং সর্গা

যখন শরনাগারে, হুখসাগঁরে ভাসিতে ভাসিতে নগেজ ও হর্বাছ্থী এই প্রাণমিত্বনর কথোপদখন দরিতেছিলেন, ভখন সেই গৃহের অংশান্তরে এক প্রাণসংহারক কথোপকখন হইতেছিল। কিন্তু ভংগুর্কে, পুর্করাত্রের কথা বলা আংখ্যক।

া বাটী আসিয়া নগেজ কুম্পের সজে সাকাৎ করিলেন না। কুম্ম আপন শর্মাগারে, উপাধানে মুখ ভান্ত করিয়া সমস্ত রাজি রোলন করিল। কেবল বালিকা-মুল্ভ বোদন নছে— বর্দান্তিক পীর্ভিছ ইবা বোদন করিল। বদি কেছ কাছাকে বাল্য-কালে অকপটে আত্মন্থপণ করিয়া, মেধানে অনুল্য হৃদয় দিয়াছিল, সেধানে ভাছার বিনিময়ে কেবল ভাছেল্য প্রাপ্ত হৃছতে থাকে, ভবে সেই এই রোদনের মুর্দ্মক্ষেকভা অভ্ভব করিবে। এখন কুলা পরিভাগ করিতে লাগিল বে, "কেন আমি আমিদর্শনলালসায় প্রাণ রাধিয়াছিলাম ?" আরও ভাবিল বে, "এখন আর কোন্ স্থাধের আশার প্রাণ রাধি ?"

সমস্ভ রাজি আবাগরণ এবং রোদনের পর প্রভাত-কালে কুন্দের ভল্লা আসিল। কুন্দ ভল্লাভিত্ত হইরা বিভীয়বার লোমহর্ষণ অপ্র দেখিল।

দেখিল, চারি বংগর পূর্বে পিতৃভবনে পিলাগ মৃত্যুশয্যাপার্যে শর্মনকালে যে জ্যোতির্ময়ী মূচি তাহার মাভার ক্লপ ধারণ করিয়া স্বপ্লবিভূতি इर्हे शाहित्मन, अकरन तम्हे चारमाक्यशे अभावसृष्टि আৰার কুন্দের মন্তকোপরি অবস্থান করিতেছেন। কিছ এবার ভিনি বিশুছ শুল্র চল্লমণ্ডলমধ্যবভিনী নহেন। এক অভি নিবিড বর্ষণোমুধ নীল নীরদ-মধ্যে আবোছণ করিয়া অবভরণ করিভেছেন। তাঁহার চতপার্শে অশ্বকারময় ক্লাবাপের ভরদ উৎক্লিপ্ত হইডেছে. সেই অস্কলার মধ্যে এক মহাত্ম-মৃতি অর অর হাসিতেছে। তমাধ্যে কণে কণে নৌদামিনী প্রভাগিত হইতেছে। কুন্দ দেখিল যে, ঐ হাক্তনিরত ব্যন্মগুল হীরার মুখামু-রূপ। আর দেখিল, মাভার করণাময়ী কান্তি একণে গভীরভাবাপর। মাতা কহিলেন, "কুনা। তখন আমার কথা শুনিলে না, আমার সলে আগিলে না---এখন ছঃখ দেখিলে ভ 🕍

कुन (त्रापन कतिन।

তখন মাতা পুনরপি কহিলেন, "বলিয়াহিলাম, আর একবার আসিব; তাই আবার আসিলাম। এখন বদি সংসারহুথে পরিতৃত্তি অসিয়া থাকে, তবে আবার সভে চল।"

তথন কুল কাঁদিরা কহিল, "মা, ভূমি আমাকে সলে স্ট্রা চল। আমি আর এখানে থাকিতে চাহি না।"

ইহা ভনির। যাতা আসের হইরাবাললেন, "তবে আইসু।"

এই বলিয়া তেলোবরী অন্তহিতা হইলেন।
নিজাভল হইলে, কুল অপ সরণ বরিয়া দেবতার
নিক্ট তিকা চাহিল বে, "এবার আবার অপ
সকল হউক।"

প্রাভঃকালে হীরা কুন্দের পরিচর্গার্থ সেই গ্রহে প্রবেশ করিল। দেখিল, কুন্দ কাঁদিভেছে।

বিষয়ক

ক্ষল্যশির আসা অবধি হার। কুন্দের নিকট বিনীত তাব বারণ করিরাছিল। নগেকে আসিতেতেন, এই সংবাদই ইছার কারণ। পূর্বপেক্ষাও কুন্দের প্রোরনিটভাষরপ বরং হীরা, পূর্বাপেক্ষাও কুন্দের প্রিরবাদিনী ও আজাকারিণী হইমাছিল। অন্ত কেই এই কাপট্য সহজেই বুঝিতে পারিত—
কিন্ত কুন্দ অসামান্ত সরলা এবং আন্তসহুটা—
ক্রমং হারার এই নুতন প্রিরকামিতার প্রীতা ব্যতীত সন্দেহবিশিটা হয় নাই। অতএব, এখন কুন্দু হারাকে পূর্বমত বিখাসভাগিনী বিবেচনা করিত। কোন কালেই ক্ষভাবিণী ভির অবিখাসভাগিনী মনে করে নাই।

হীরা **জিজাসা করিল, "**ধা ঠাকুরাণী কাঁদিতেছ কেন • "

কুন্দ কথা কহিল না। হীরার মুখপ্রতি চাহিলা দেখিল। হীরা দেখিল, কুন্দের চকু কুলিয়াছে, বালিস্ ভিজিয়াছে। হীরা কহিল, "এ কি ? সমস্ত রাত্রিই কেঁদেছ না কি ? কেন, বাবু কিছু বলেছেন ?"

क्न रिनम, "किছू ना ।"

এই বৃদিয়া আবার সংবৃদ্ধিতবেগে রোগন করিতে লাগিল। হীরা দেখিল, কোন বিশেষ বাগার ঘটিরাছে, কুন্দের কেশ দেখিলা আনন্দে তাহার হুদর ভাগিরা গেল-। মুখ স্লান করিয়া জিজাসা করিল, "বাবু বাড়ী আসিরা ভোমার সলে কি কথাবার্ড। কহিলেন। আমুব্র ছাসী, আমাদের কাচে তা বলিতে হয়।"

कुम कहिन, "कान कथावाली वरनन नाहे।"

হীরা বিমিতা হইরা কহিল, "সে কি মা। এত দিনের পর দেখা হলো় কোন কথাই বলিলেন নাঃ"

কুৰ কহিল, "আমার সহিত দেখা হয় নাই।"

এই কথা ৰলিতে কুৰোর রোদন অসংবরণীয়

ইইল।

হীরা মনে মনে বড় প্রীভা হবল। হাসিয়া বলিল, "ছি মা, এতে কি কাল্তে হয়? কত লোকের কত বড় বড় হুঃখ বাধার উপর দিয়া গেল—আর ভূমি একটু দেখা করার বিলয় অন্ত কালিভেছ।"

"বড় বড় ছংখ" আবার কি প্রকার, কুন্দ তাহা কিছুই বুবিতে পারিল না। হীরা তথন বলিতে পঠিল, "আমার মত যদি তোমাকে পাছিতে হইত

তবে এত দিনে তুমি আগুর্ভু ক্রিডে।"

ব্যাগ্রহত্যা" এই মুহা বিদ্যাপদনক শব্দ কুমাবিনীয় কুমান ক্রিয়া কেন্দ্রাক্রিয়া সে শিহরিয়া

উঠিন ক্রিয়া ব্যাধ্রহালে অনেক্রার সে
আগুর্ভ্যার ক্রাতাবিয়াছিল। হীরার মূধে সেই

ক্ষা ভনিয়া নবান্ধিতের ফ্রায় বোধ হইল।
হীরা বলিতে লাগিল, "তবে আমার হুংথের
ক্ষা বলি, ভন। আমিও এক জনকে আপনার
প্রাণ অপেকা ভালবালিভাম। সে আমার স্বামী
নহে—কিন্তু যে পাপ করিয়াছি, ভাহা মনিবের
কাতে লুকাইলেই বা কি হইবে—স্পট স্বীকার
করাই ভাল।"

এই সক্ষাহীন কৰা কুলের কর্বে প্রবেশও করিল না। তাহার কাণে সেই "আত্মহত্যা" শব্দ বাজিতেহিল। যেন ভূতে তাহার কাণে কাণে বলিতেহিল, "তুমি আত্মবাতিনী হইতে পারিবে ? এ যন্ত্রণা সহা ভাল, না মরা ভাল।"

হীরা বলিতে লাগিল, "সে আমার স্বামী নছে, কিছ আমি ভাহাকে লক স্বামীর অপেকা ভাল-বাসিভাম। সে আমাকে ভালবাসিত না: আমি আনিভাষ যে, গে আমাকে ভালবাসিভ না-এবং নিশুণ আর এক আমার অপেকা শতগুণে পাপিষ্ঠাকে ভালবাসিভ ৷'' ইহা বলিয়া হীরা নতনমূনা কুন্দের প্রতি একবার অতি ভীত্র কোপু-কটাক করিল। পরে বলিতে লাগিল, "আমি ইহা জানিয়া ভাহার দিকে খেঁসিলাম না, কিন্তু একদিন व्यामारमञ्ज উভয়েরই ছর্কৃতি হইল।" আরম্ভ করিয়া হীর। সংক্ষেপে কুন্দের নিকট আপনার দক্ষেণ ব্যধার পরিচয় দিল। কাহারও ন্যুম बाक्क कदिन ना. १४८२८सत्र नाम कुरम्पत्र नाम छि७५३ অব্যক্ত হছিল। এমন কোন কথা বলিল না যে. ভম্বারা, কে হীরার প্রশমী, কে বা সেই প্রশমীর প্রণিমনী, ভাষা অমুভূত, হইভে পারে। আর সৰল কথা সংক্ষেপে প্ৰকাশ করিয়া বলিল। শেষে পদাখাতের কথা বলিয়া কহিল, "বল দেখি, ভাহাতে আমি কি করিলাম ?"

কুল জিজাসা করিল, "কি করিলে!" হীর। ছাত-মুখ নাড়িরা বলিতে লাগিল, "আমি তখনই চাঁড়াল কবিরাজের বাড়ীতে গেলাম। তাহার নিকট এমন স্ব বিধ আছে বে, খাইবাবালেই বাছ্য ব্যিষা বায়।" কুন্দ ধীরভার সহিত, মুহ্তার সহিত কহিল, "তার পর ?"

হীরা কহিল, "আমি বিষ থাইরা মরিব বলিরা বিব কিনিরাছিলান, কিছ্ক শেবে ভাবিলান বে, পরের জন্ত আমি মরিব কেন ? ইছা ভাবিরা বিষ কৌটার পুরিয়া বাস্তাতে তুলিয়া রাধিরাছি।"

এই বলিয়া হীরা ককান্তর হইতে তাহার বার আনিল। সে বারাট হীরা যুনিববাড়ীর প্রাণাদ, পুরস্কার এবং অপরবাদের দ্রব্য সুকাইবার জন্ত সেইবানে য়াখিত।

হীরা সেই বাক্সতে নিজকীত বিবেদ মোড়ক রাধিষাহিল।

ৰাক্স খুলিবা হীরা কৌটার মধ্যে বিবের মোড়ক কুলকে দেবাইল। আমিবলোলুপ মার্জারবং কুল ভাহার প্রতি দৃষ্টি করিতে লাগিল। হীরা তথন যেন অঞ্চমনবশতঃ বাক্স বদ্ধ করিতে ভূলিরা গিরা কুলকে প্রবোধ দিতে লাগিল। এমন সময় অক্সাথ দেই প্রাতঃকালে, নগেলের প্রীমধ্যে মঙ্গলজনক পথ এবং হলুধ্বনি উঠিল। বিশিত হইরা হীরা ছুটিরা দেখিতে গেল। মলভাগিনী কুল্মনক্লিনী সেই অবকাশে কৌটা হইতে বিবের বোড়ক চুরি করিল।

## অফটবারিংশত্তম পরিচেছদ কুন্দের কার্যতৎপরতা

হারা আসিয়া শৃত্যধ্বনির যে কারণ দেখিল, প্রথম তাহার কিছুই বুঝিতে পারিল না। দেখিল, একটা বৃহৎ ঘরের ভিতর গুচ্ছ বাবতীয় স্ত্রীলোক, ৰালক এবং ৰালিকা সকলে মিলিয়া কাচাকে বেডিয়া মণ্ডলাকারে মহাকলরব করিভেছে। বাঁহাকে বেড়িয়া ভাহারা কোলাহল করিভেছে---সে খ্রীলোক-হীরা কেবল ভাহার কে**নরা**শি तिथिए परिन। शैदाँ प्रिथन, तिरे (क्येत्रीनि কৌশন্যাদি পরিচারিকাগণ হুন্নিয়া ভৈন্নিবিক্ত করিয়া কেশরঞ্জিনীর ছারা াত করিছেছে। বাহারা ভাহাকে মঙলাকারে বেড়িয়া আছে, ভাহারা কেই হাসিভেছে, কেই কাদিভেছে, কেই ৰকিতেছে, কেছ আৰীৰ্কচন কহিতেছে। বাল্ক-ৰালিকারা নাচিতেছে, গানিতেছে এবং করভালি দিতেছে। স্বৰুকে বেভিয়া বেডিয়া ক্ষলম্বি

শাখ বাজাইতেছেন ও হলু দিতেছেন এবং কাঁদিতে কাঁদিতে হাসিতেছেন—এবং কথন কখন এদিক্ ওদিক চাহিয়া, এক একবার সূত্য করিতেছেন।

দেখিয়া হীরা বিশিত হইল। হীরা মণ্ডলমধ্য পলা বাড়াইয়া উঁকি মারিয়া দেখিল। দেখিয়াবিশ্বর হৈবল হইল। দেখিল বে, স্থায়ুখী হর্ষাতলে বনিয়া, স্থাময় সলেহ হালি হালিতেছেন। কৌলল্যাদি তাহার কক্ষ কেশভার ক্ষমস্থানিত তৈলনিজ্ঞ করিতেছে; কেহ বা আর্ক্র গাত্রমক্ষণীর হায়া তাহার গাত্র পরিসাজিত করিতেছে। কেহ বা তাহার গাত্র পরিসাজিত। কিছ লাজিতা, একটু একটু অপরাধিনী হইয়া ময়য় হালি হালিতেছেন। তাহার গণ্ডে লেহমুক্ত অমাপড়িতেছে।

হর্ণামুখী মরিরাছিলেন; ভিনি আসিয়া আবার গৃহমধ্যে বিরাজ করিতেছেন, মধুর হাসি হাসিতে ছেন, ইহা দেখিয়াও হীরার হঠাৎ বিখাস হইল না। হীরা অফুটখরে এক জন পৌরস্তীকে বিজ্ঞাসা করিল, "হাঁ গাঁ, কে গাঁ।"

ক্ষা কৌশল্যার কাণে গেল। কৌশল্যা কহিল, "চেন না, নেকি ? আমাদের ঘরের লক্ষ্ আর ডোমার বম।" কৌশল্যা এত দিন হারা ভরে চোরের মত ছিল, আব্দ দিন পাইয়া ভালমতে চোর ঘুরাইয়া লইল।

বেশবিভাগ সমাধ্য ছইলে এবং সকলের সলে আলাপকুশল শেব ছইলে, স্থামুখা কমলের কাথে কাথে বলিলেন, "ভোমায় আমায় একবার কুশকে দেখিয়া আসি। সে আমার কাছে কোন দোষ করে নাই—বা ভাছার উপর আমার রাগ নাই। সে আমার এখন কনিটা ভগিনী।"

কেংল কমল ও ফ্রায়্থী কুন্দের সন্তাবণে গোলন। অনেককণ তাহাদের বিলম্ব হইল। শেবে ক্রমণ ভর্তিইবদনে কুন্দের বর হইতে বাহির হইলেন এবং অতিবাজে নগেককে ভাকিতে পাঠাইলেন। নগেক আদিলে, বধুরা ভাকিতেছে বলিরা তাহাকে কুন্দের বর দেখাইরা দিলেন। নগেক তন্মধ্যে প্রবিশ্ব করিলেন। হাবে স্তাধ্যার সলে নামাৎ ইইল। স্থায়্থী রোধন করিভেছিলেন। নগেক ভিজ্ঞানা করিলেন, "কি হইরাছে ?"

স্থাৰ্থী ৰলিলেন, "নৰ্থনাশ হইবাছে। আমি এছ বিনে জানিবাৰ, আমার কপালে এক বিনেরও পুধ দাই---নতুৰা আহি আৰার প্ৰথা হইবাৰাত্তই এমন সৰ্বানাশ হইবে কেন ?"

নগেজ ভীত হইয়া জিজাসা করিলেন, "কি চইয়াছে ?"

স্বাম্থী প্নরণি রোদন করিয়. কহিলেন, 
"কুলকে আমি বালিকাবরস হইতেই মালুব করিরাহি, এখন সে আমার হোট ভগিনী, বহিনের ছায়
ভাহাকে আদর করিব, সাধ করিয়া আসিয়াহিলাম,
আমার সে সাধে ছাই পড়িল। কুল বিবপান
করিয়াছে।"

নগেছ। সে कि।

সৃ । তুমি ভাহার কাছে থাক—আমি ডাজার .বৈভ আনাইভেচি।

এই বলিয়া স্বায়্ধ। নিজাস্ত হইলেন। নগেজ একাকী কুল্বনন্দিনীয় নিকটে গেলেন।

নগেজ প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, কুলনন্দিনীর মূবে কালিমা বাধে ইইয়াছে। চকু তেলোহীন ইইয়াছে, শরীর অবসর হইয়া তালিয়া পড়িয়াছে।

## উনপঞ্চাশত্তম পরিচেছদ এন্ত দিনে মুখ ফুটল

কুননন্দিনী খাটের বাজুতে মাধা রাখিয়া ভূতলে বিসরাছিল—নগেক্তকে নিকটে আনিতে দেখিয়া ভাষার চকুর জল আপনি উছলিয়া উঠিল। নগেক্ত নিকটে নাড়াইলে, কুল ছিরবলীবৎ তাঁহার পদ প্রাত্থে মাধা সুঠাইরা পড়িল। নগেক্ত গণগদকঠে কহিলেন, "এ কি এ কুন্দ। ভূমি কি দোবে আমার ভাগে করিয়া যাইতেছ।"

কুল কথন খামীর কথার উত্তর করিত না— আদি সে অভিমকালে মুক্তকঠে খামীর সলে কথা কহিল—বলিতা, "তুমি কি দোবে আমাকে ত্যাগ করিয়াছ ?"

নগেল তথনি নিজ্জন ছইনা, অধোনদনে কুলনিজনীন নিজটে বিগিলেন। কুল তথন আবার
কৃষ্ণি, "কাল যদি তুমি আসিরা এমনি করিয়া
একবার কুল বলিরা ভাকিতে,—কাল যদি একবার
আবার নিজটে এবনি করিয়া বলিতে—তবে আমি
মরিতাম না। আমি অরদিনমাত্র তেট্নাকে
পাইরাছি—তোবাকে দেখিয়া আবার আছিও ভৃতি
হয় নাই। আমি যবিভাব না।"

এই প্রীতিপূর্ব শেলগম করা ভানরা নগেজ ভাতর উপর ললাট রক্ষা করিয়া নীরবে রহিলেন।

তখন কুক আবার কহিল,—কুক আছি বড়

মুখরা, সে আর ত বানীর সঙ্গে কথা কহিবার বিষ
পাইবে না—কুক কহিল, "হি: । তুনি অবন করিবা
নীরব হইরা বাকিও না। আনি ভোষার হাসিবুধ
দেখিতে দেখিতে বনি না মরিলাব—তবে আবার
মরণেও হুখ নাই।"

স্থ্যমূখীও এইরপ কথা বলিয়াছিলেন; অভ-কালে স্বাই স্মান।

নগেল তখন মৰ্থণীড়িত হুইয়া কাতর পরে কহিলেন, "কেন ডুমি এযন কাজ করিলে? ডুমি আমায় একবার কেন ডাকিলে না?"

কুল, বিলয়ভূমি জলদাধর্কজিনী বিদ্যুতের ভার সৃত্বমধুর দিব্য হাসি হাসিরা কবিল, "তাহা ভাবিও না। বাহা বলিলাম, তাহা কেবল মনের আবেরে বলিয়াছি। তোমার আসিবার আসেই আমি মনে জির করিয়াছিলাম বে, তোমাকে দেখিরা মরিব। মনে মনে মনে তির করিয়াছিলাম বে, দিদি যদি কথনও ফিরিয়া আসেন, তবে তাঁহার কাছে তোমাকে রাখিয়। আমি মরিব—আর তাঁহার সুখের পথে কাঁটা হইয়া বালিব না। আমি মরিব বলিয়াই জির করিয়াছিলাম—তবে তোমাকে দেখিলে আমার মরিতে ইছল করে না।"

নগেল কোন উত্তর করিতে পারিলেন না। আজি তিনি বালিকা অধাকপটু কুলনন্দিনীর নিক্ট নিক্তর হইলেন।

কুল কণ্ডাল নীরৰ হইয়া রহিল। তাহার ক্ৰা কহিবার শক্তি অপনীত হইতেছিল। মৃত্যু তাহাকে অধিকৃত করিতেছিল।

নগেক তথন, সেই মৃত্যুজারাক্ষার-মান মুখমণ্ডলের স্নেহ-প্রকৃত্ততা দেখিতেছিলেন। তাহার
সেই আবিক্লিই মুখে মক্ষবিদ্যালিকিত যে হাসি তথন
দেখিরাছিলেন, নগেকের প্রাচীন বর্ষ পর্যন্ত তাহা
কল্পে অভিত ছিল।

কুল আবার বিজ্বলাল বিশ্রাসলাভ করিয়া, অপরিভ্রের ভার পুনরণি ক্রিট নিখাস সহকারে কহিতে লাগিঞ্জ শোমার কথা কহিবার ভ্রুকা নিবারণ হইল নি শোমার তথা কহিলাই। আবার সাধ মিটিল না—আমার শরীর অবস্ত্র হুইয়া আসিতেহে—আমার মুব শুকাইতেহে, জিব টানিতেহে—আমার আর বিলব নাই।" এই

ৰশিয়া কুন্দ পৰ্যাধাৰণখন ত্যাগ করিয়া, ভূমে শ্রন করিয়া, নগেন্তের অকে মাধা রাখিল এবং নয়ন মুদ্রিত করিয়া নীরব হইল।

ভাজার আসিল। দেখিয়া শুনিয়া ঔবং দিল না—আর ভরসা নাই দেখিয়া মানমুখে প্রভারের্ডন করিল।

পরে সমর আসর বুঝিয়া, কুল প্রার্থী ও কমল-মণিকে দেখিতে চাহিল। তাঁহারা উত্তরে আসিলে, মুন্দ তাঁহাদের পদধ্লি গ্রহণ করিল। তাঁহারা উচ্চঃস্বরে রোদন করিলেন।

তথন কুন্দনন্দিনী আমীর প্রস্থাসমধ্যে মুখ মুকাইল। তাহাকে নীরব দেখিরা ছুই জনে আবার উচ্চৈ: আবে কাঁদিরা উঠিলেন। কিন্তু কুন্দ আর কথা কহিল না। ক্রমে ক্রমে চৈতজ্ঞপ্রটা হইরা চরণমধ্যে মুখ রাখিরা, নবীন বৌবনে কুন্দনন্দিনী প্রাণত্যাগ করিল। অপরিমুউ কুন্দকুমুম শুকাইল।

প্রথম রোদন সংবরণ করিয়া স্থামুখা মৃতা সপদ্মী প্রতি চাহিয়া বলিলেন, "ভাগাবভি। ভোমার মত প্রসম অদৃষ্ট আমার হউক। আমি বেন এইরূপে স্বামীর চরণে মাথা রাধিয়া প্রাণভ্যাগ করি।"

এই ৰণিয়া হুৰ্যামূলী বোক্নজনান স্বামীর হস্ত ধাবণ করিয়া স্থানাস্তবে লইবা গোলেন। পরে নগেলে বৈধ্যাবলঘন পূর্বাক কুলাকে নদীভীবে লইবা বধাৰিবি সংকাবের সহিত, সেই অতুল হুৰ্পপ্রতিমা বিস্কান করিবা আসিলেন।

#### পঞ্চাশত্রম পরিচেছদ গুমাপ্তি

কুন্দনব্দিনীর বিয়োগের পর সকলেই ব্রিজ্ঞাসা করিছে লাগিল বে, কুন্দনন্দিনী বিষ কোথা পাইল ? তথ্ন সকলেই সন্দেহ করিল বে, হীরার এ কাজ।

ভখন হীরাকে না দেখিয়া, নগেজ ভাহাকে
ছাকিতে পাঠাইলেন। হীরার সাক্ষাৎ পাওয়া
গেল না। কুল্ফনিকার মৃত্যুকাল হইতে হীরা
অনুতা হইরাছিল।

সেই অংবি আর কেছ সে বেশে হীরাকে দেখিতে পাইল না। গোবিন্দপুরে হীরার নাম লোপ বৃইল। একবার মাজ বংগরেক পরে, সে দেখেজকে দেখা বিয়াছিল।

তথন বেবেজের রোপিত বিষ্কুক্ষের ফল ফলিয়াছিল। সে অভি ক্রথা রোগঞাত ক্টয়াছিল। ভত্পির মন্ত্রেশার বির্তি না হওরার রোগ ছনিবার্থ্য হল। দেবেজ মৃত্যুপ্যার শরন করিল। কুলনন্দিনীর মৃত্যুর পরে বংশরেক মধ্যে দেবেজেরও মৃত্যুক্তাল উপস্থিত হইল। মরিবার ছই চারি দিন পুর্বে দে পুর্বেহা কর্মশ্যার উপানশক্তিরহিত হইরা শর্ন করিরা আছে—এনন সময় তাহার গৃহ্বারে বড় গোল উঠিল। দেবেজ জিল্পাসা করিল, "কি ?" ভ্তোরা কহিল যে, "এক জন পাগলী আপনাকে দেখিতে চাহিতেছে। বারণ মানে না।" দেবেজ অহ্মতি করিল, "আহক।"

উনাবিনী গৃহমধ্যে প্রবেশ করিল। দেবেক্স দেবিল যে, সে এক জন অতি দীনভাবাপর স্ত্রীলোক। ভাহার উন্মাদের লক্ষণ বিশেষ কিছু বুঝিতে পারিলন্দ না—কিন্তু অতি দীনা ভিথারিণী বলিরা বোধ করিল। ভাহার বরুগ অল্ল এবং পৃর্ক্রলবিশ্যের চিহ্নস্কল বর্ত্তমান রহিয়াছে। কিন্তু একণে ভাহার অভ্যন্ত হর্দশা। ভাহার বনন অতি মলিন, শতধাহিয়, শতএছিবিশিই এবং এত অল্লারত যে, ভাহা জাত্তর নীচে পড়ে নাই এবং ভদ্বারা পৃষ্ঠ ও মন্তক আর্ত হল্প নাই। ভাহার কেশ ক্লক, অবেণীবন্ধ ধৃলিধ্বরিত—কলাচিৎ বা জটাবুক্ত। ভাহার ভেলহীন অল্লে বড়ি উঠিতেছিল এবং কাদা পড়িরাছিল।

ভিখারিণী বেংক্সের নিকট আসিরা এরপ ভীব্র দৃষ্টি করিতে লাগিল বে, তখন বেংক্সে বুরিল, ভূভাদিগের কথাই সভ্য--এ কোন উন্নাদিনী।

উন্নাদিনী অনেক্ষণ চাহিয়া থাকিয়া কহিল, "আমায় চিনিতে পারিলে না? আমি হীরা।"

দেবেক তথন চিনিল বে, হীরা। চনৎকৃত হইরা জিজালা করিল—"তোমার এমন দশা কে করিল ?"

হারা রোব প্রদীপ্ত কটাক্ষে অধর বংশিত করিরা
মৃষ্টিবছহন্তে দেবেক্সকে মারিতে আসিল। পরে
হির হইরা কহিল—"তুমি আবার জিজাসা কর—
আমার এমন দশা কে করিল? আমার এদশা
তুর্মিই করিরাছ। এখন চিনিতেছ না—কিন্ত এক
দিন আমার খোসানোদ করিরাছিলে। এখন
ভোমার বনে পড়ে না, কিন্ত এক দিন এই খরে
বসিরা, এই পা ধরিয়া (এই বলিরা হীরা খাটের
উপর পা বাধিল) গাহিষাছিলে—

"বরগরলথখনং যব শির্সি যখনং বেছি পদপ্রবযুদারম্।"

वर्षेत्रण कछ कथा महत्र कतिहा निशा छैना निती रनिष्ठ नानिन, "रापिन कृति चामाटक छेर्न्छ कतिया नाथि मातिया छाणारेत्म, त्मरे मिन इहेटछहे चामि পागन हरेशाहि। चामि चापनि विष धाहेत्छ शिवाधिनाम-अन्छ। चाल्लारमव क्या महन शिक्न —দে বিষ আপনি না ধাইরা ভোমাকে কি তোমার কুলকে খাওরাইব, সেই ভরসায় কর দিন কোন মতে আমার পীড়া সুকাইরা রাখিলাম। আমার এ রোগ কথন আলে, কখন হায়। যথন আমি উন্নত্ত হইতাম, তথ্য খনে পড়িয়া খাকিতাম : ব্ধন ভাল পাকিতাম, তথ্ন কাজকৰ ক্রিতাম। শেষে তোমার কুলকে বিষ খাওয়াইরা মনের সাধ মিটাইলাম; তাহার মৃত্যু দেখিয়া অবধি আবার द्यांग राष्ट्रिम । चात्र मूकार्टए शातिर ना मित्रा —দেশত্যাগ করিয়া গেলাম। আর আমার অর रहेल ना-भागनाक एक अब मिति । ताहे अविव ভিকা করি—বধন ভাল ধাকি, তিকা করি, বধন রোগ চাপে, তথন গাছতলায় পড়িয়া থাকি। এথন তোষার মরণ নিকট শুনিরা একবার আহলাদ

করিরা ভোষাকে দেখিতে আসিরাছি। আশীর্কাদ করি, নরকেও বেদ ভোষার হান না হয়।"

এই বণিরা উন্নাদিনী উচ্চহান্ত করিরা উঠিল। দেবেজ তীত হইরা শ্বার খপর পার্থে গেল। হীরা তথন নাচিতে নাচিতে খবের বাহির হইরা গারিতে লাগিল,—

"ৰরগরলথখনং মম শির্সি মখনং
ধেই পদপল্লব্যুদারম্।"
পেই অবাধ দেবেলের মৃত্যুশব্যা কন্টক্ষর
ইইল। মৃত্যুর অল পুর্বেই অংকালীন প্রালাপে
দেবেল কেবল বলিলাছিল,—

"পদপ্রবয়ুদারম্" "পদপ্রবয়ুদারম্"
দেবেক্তের মৃত্যুর পর কত দিন তাঁছার উদ্যানমধ্যে নিশীব স্মরে রক্তকেরা ভীভচিতে গুনিরাছে
বে, প্রীলোক গারিতেছে—

"শ্বরগরলখণ্ডনং মদ শির্সি মণ্ডনং
দেহি পদপল্লবমূদারম্।"
আনরা বিষত্ত সমাও ভরিলাম। ভর্মা করি,
ইহাতে গৃহে গৃহে অমৃত ফলিবে।



# यू श्वाञ्जू द्रीय

#### প্রথম পরিচেছদ

ছুই অনে উভানষধ্যে লতামগুপতলে গাঁড়াইছা ছিলেন। তথন প্রাচীন নগর তাত্রলিপ্তার • চরণ ধৌত করিয়া অনক নীল সমূদ্র মৃত্ মৃত্ নিনাদ করিতেছিল।

ভাষ্মিপথ নগরের প্রান্ধভাগে সমুজভীরে এক বিচিত্র অট্টালিকা ছিল। ভাষার নিকট একটি স্থানিস্থিত বুক্ষবাটিকার অধিকারী ধনদাস নামক একজন শ্রেষ্ঠা। শ্রেষ্ঠার কলা হিরগারী লভামওপে দাঁড়াইরা এক যুবা প্রুষের সঙ্গে কথা কহিছে-ছিলেন।

হিরণায়ী বিবাহের বয়স অভিক্রেম করিয়া-ছিলেন। ভিনিঈপিত খামীর কামনায় একাদশ বৎসরে আরম্ভ করিয়া ক্রেমাগত পঞ্চ বৎসর এই সমুক্ততীরবাসিনী সাগরেশ্বরী নামী দেবীর পূজা করিয়াছিলেন, কিন্তু মনোর্থ স্ফল হয় নাই। व्याश्वरयोदना क्यांत्री त्कन त्य अहे युवात गत्क अका ক্পা ক্ছেন, ভাষা স্কলেই আনিভ। হির্থায়ী বর্থন চারি বৎসরের বালিকা, তখন এই যুবার ৰয়ঃক্ৰম আট ৰৎসৱ। ইঁহার পিতা শচীহ্নত শ্রেষ্ঠী ধনদাসের প্রাতবাসী, এ স্বস্ত উভয়ে একত্তে বাল্যক্রীড়া করিভেন; হয় শচীম্বভের গৃহে, নয় धननारमञ्ज शृंदर गर्समा এकत्व गर्बाम क्रिएकन। একণে বৃষ্ভীর বয়স যোড়শ, যুবার বয়স বিংশভি বংশর, ভবাপি উভয়ের সেই বালস্থিত সম্বন্ধ ছিল, একটুমাত্র বিল্ল ঘটিয়াছিল। বৃধাবিহিত কালে উভয়ের পিতা, এই যুবক-যুবতীর পরস্পারের गटक विवाह गयक कतिश्राष्ट्रियान। विवाहक निम স্থির পর্যান্ত হইয়াছিল। অকলাৎ হিরগ্রীর পিভা বলিলেন, "আমি বিবাহ দিব না।" সেই অবৰি 'হিরথারী আর পুরন্দরের সহিত সাক্ষাৎ করিতেন না। অন্ত পুরন্দর অনেক বিনয় করিয়া বিশেষ কৰা আছে বলিয়া তাঁহাকে ভাৰিয়া আনিয়া-ছিলেন। লভাষত্তপভলে আসিয়া হিরপ্রী কহিলেন,

- "লামাকে কেন ভাকিয়া আনিলে । আনি একণে
আর বালিকা নহি। এখন আর ভোমার সঙ্গে
এমত স্থলে একা সাক্ষাৎ করা ভাল দেখায় না, আর
ভাকিলে আমি আসিব না।"

বোল বংসরের বালিকা বলিতেছে, 'আমি
আর বালিকা নহি', ইছা বড় মিষ্ট কথা। কিও
সে রস অফুভব করিবার লোক সেধানে কেুছই
ছিল না। প্রকারের বয়স বামনের ভাব সেরপ
নহে।

পুরন্দর মণ্ডপবিদ্যাপত লভা হইতে একটি পুপ ভালিয়া লইয়া ছির করিতে করিতে বলিলেন, "আমি আর ডাকিব না। আমি দুরদেশে চলিলাম। ভাই ভোমাকে বলিয়া যাইতে আসিয়াছি।"

हि। मूत्रदम्दर्भ ? क्लाबाम ?

थ्। शिःहरम।

হি। সিংহলে গুলে কি গুকেন সিংহলে যাইবে গ

"কেন যাইব ? আমর। শ্রেটা, বাণিজ্যার্থ যাইব।"—বলিতে বালতে প্রন্ধরের চকু ছল-ছল করিয়া আসিল।

হিরণায়ী বিমনা হইলেন; কোন কথা কহিলেন
না, অনিমেবলোচনে সম্প্রতী সাগর-তরকে স্থাকিরণের ক্রীড়া দেখিতে লাগিলেন। প্রাতঃকাল,
মৃত্পরন বহিতেছে, মৃত্রপথনোখিত অতুল তরকে
বালাকণরখি আরোহণ করিয়া কাঁপিতেছে—
সাগর-অলে তাহার অনন্ত উজ্জল রেখা প্রানারিত
হইয়াছে—খ্রামালীর অলে রজভালভারবৎ ফেননিচয় শোভিতেছে, তীরে অলচর পক্তিকুল খেতরেখা সাজাইয়া বেডাইতেছে।

হিরগারী সব দেখিলেন;—নীল জল দেখিলেন, তরক্লির কেন্যালা দেখিলেন, স্থারগ্রির ক্রীড়া দেখিলেন, দূরবর্তী অর্ণবংশাত দেখিলেন, নীলাখরে ক্ষাবিন্দ্রং একটি পক্ষী উড়িতেছে, তাহাও দেখিলেন। শেবে ভ্তলশারী একটি ওক কুম্বরের প্রতি বৃষ্টি করিতে করিতে কহিলেন, "তৃমি কেন্যারে, অভ্যাভ বার তোমার শিতা বাইরা খাকেন।"

শাধ্নিক তবলুক। প্রার্ভে পাওরা যার বে, প্রকালে এই নগরী সমুল্লতীরবর্তী ছিল।

পুরক্তর বণিলেন, "আবার পিতা বৃদ্ধ হইতে-ছেন। আবার এখন অর্থোপার্জনের সময় হইয়াছে। আবি পিতার অভ্যমতি পাইয়াছি।"

হিরগায়ী লতামগুণের কাঠে ললাট রকা করিলেন, প্রকার দেখিলেন, তাঁহার ললাট কুঞ্চিত হইতেছে, অধর ক্ষুরিত হইতেছে, নাসিকারক ক্ষাত হইতেছে। দেখিলেন যে, হিরগারী কাঁদিয়া ফেলিলেন।

পুরন্দর মুখ ফিরাইলেন। তিনিও একবার আকাশ, পৃথিবী, নগর, সমুদ্র সকল দেখিলেন, কিছ किছु एउँ दिन ना-हकूद घन गण बहिशा পिएन। পুরন্দর চকু মুছিয়া বলিলেন, "এই কথা বলিবার অনু আনিয়াছি। যে দিন ভোমার পিতা বলিলেন, কিছুতেই আমার সঙ্গে তোমার বিবাহ দিবেন না, দেই দিন হইতে আমি সিংহলে **যাইবার কল্লনা** স্থির করিয়াছিলাম। ইচ্ছা আছে যে. সিংহল হইতে কিরিব না। যদি কখন তোমায় ভূলিতে পারি, তবেই ফিরিব। আমি অধিক কথা বলিতে জানি না, তুমিও অধিক কথা বুঝিতে পারিবে না, ইহাতে বুঝিতে পারিবে যে, আমার পক্ষে জগৎ-সংসার এক দিকে, ভূমি এক দিকে হইলে, জগৎ ভোষার ভুলা নতে।" এই বলিয়া পুরন্দর হঠাৎ পশ্চাৎ ফিরিয়া পদ্ধারণ করিয়া অন্ত একটা বুকের প্ৰাতা ছি ডিলেন। অশ্ৰেগ কিঞ্চিৎ শ্মিত হইলে. ফিরিয়া আসিয়া আবার কহিলেন, "তুমি আমায় ভালবাস, ভাহা জানি। কিন্তু যবে হউক, তুমি অন্তের পত্নী হইবে। অভএব তুমি আর আমার মনে রাখিও না। তোমার সকে যেন এ জন্মে অমির ভার সাকাৎ না হয়।"

এই বিসরা পুরন্দর বেগে প্রস্থান করিলেন। হির্থায়ী বসিরা কাঁদিতে লাগিলেন। রোদন সংবরণ করিয়া একবার ভাবিলেন, 'আমি বদি মরি, তবে কি পুরন্দর সিংহলে যাইতে পারে ? আমি কেন গলায় লতা বাঁধিয়া মরি না, কিংবা সমুজে বাঁপ দিই না ?' আবার ভাবিলেন, 'বাক্ না যাক, ভাতে আমার কি ?' এই ভাবিয়া হির্থায়ী আবার কাঁদিতে বসিলেন।

## দিতীয় পরিচেছদ

কেন যে ধনদাস বলিয়াছিলেন যে, 'আমি' পুৰুলয়ের সৃহিত ছিরণের বিবাছ দিব না.' তাহা কেছ আদিত না। তিনি ভাংা কাহারও দাকাতে প্রকাশ করেন নাই। জিজাসা করিলে বলিতেন, "বিশেব কারণ আছে।" বির্ণানীর অভান্ত অনেক সকল আদিল, কিন্তু ধনদাস কোন সকলেই সম্মত হইলেন না। বিবাহের কথায়াত্রে কর্ণপাত ক্রিতেন না। "কন্তা বড় হইল" বলিয়া গৃহিনী তিরন্ধার ক্রিতেন, ধনদাস ভানিতেন না; কেবল বলিতেন," "গুরুদেব আম্বন, ভিনি আসিলে এ কথা হইবে।"

প্রক্র সিংহলে গেলেন। তাঁহার সিংহলবান্তার পর ছই বংসর এইরপে গেল। প্রক্রর ফিরিলেন না। হিরগায়ীর কোন সম্বন্ধ হইল না। হিরণ অষ্টাদশ বংসরের হইয়া উন্থানম্ব্যস্থ নবপ্রবিত চুত বুক্রের ভার ধনদাসের গৃহ শোভা করিতে লাগিলেন।

হিরএমী ইহাতে ছ্:খিত হয়েন নাই। বিবাহের কথা হইলে প্রন্তর্কে মনে পড়িত; তাঁহার সেই ফুরুকুস্মলালামণ্ডিত, কুঞ্চিত-কৃষ্ণ-কুছলাবলীবেটিত সহাজ মুখমণ্ডল মনে পড়িত; তাঁহার সেই বিরদরদভ্ত স্থানে মুখমণ্ডল মনে পড়িত; তাঁহার সেই বিরদরদভ্ত স্থানি কুলি কিনে পড়িত; পাছতে হীরকালুরীরখনি মনে পড়িত; হিরএমী কাঁদিতেন। পিতার আজা হইলে যাহাতে ভাহাকে বিবাহ করিতে হইত, কিছু সে জীবম্ভূতাবং হইত। তবে তাঁহার বিবাহোভোগে পিতাকে অপ্রস্তুত্ত দেখিয়া, আফ্লাদিত হউন বা না হউন, বিশিতা হইতেন। লোকে এত বয়ল অবধি কজা অবিবাহিতা রাখে না—রাখিলেও তাহার সম্বদ্ধ করে। তাঁহার পিতা সে কথার কর্ম পর্যায়ও দেম না কেন প এক দিন অক্ষাৎ এ বিবরে কিছু স্বান পাইলেন।

বনদাস বাশিজ্য হেডু চীনদেশে নিম্মিতা একটি
বিচিত্র কৌটা পাইরাছিলেন। কৌটা অতি বৃহৎ —
ধনদাসের পত্নী তাহাতে অলকার রাখিতেন।
ধনদাস কতকগুলি নূতন অলকার প্রস্তুত করিরা
পত্নীকে উপহার দিলেন। শ্রেজী-পত্নী প্রাতন
অলকারগুলি কৌটাসমেত ক্যাকে দিলেন।
অলভারগুলি রাখা ঢাকা ক্রিতে হির্মানী দেখিলেন
বে, তাহাতে একখানি ছিন্ন লিপির অর্কাবশেব
রহিরাছে।

হিরগ্রী পড়িতে জানতেন। তাহাতে প্রথমেই নিজের নাম্ দেখিতে পাইরা কৌতুহলাথিঠ হইলেন। পড়িরা দেখিলেন যে, যে জ্বাংশ জাছে, তাহাতে কোন জ্ববোৰ হর না। কে কাহাকে লিখিয়াছিল, তাহাও কিছুই বুঝা গেল

#### বহিষ্যচন্ত্রের গ্রন্থাবলী

না। কিন্ত তথাপি তাহ। পড়িয়া হিরণায়ীর তীতি-সঞ্চার হইল। হিল্ল পত্রখণ্ড এইরপ ঃ— "জ্যোতিবী গণনা করিলা দেখিলা হিরণায়ী তুল্য সোনার পুত্রি বাহ হইলে ভয়ানক বিপদ। সরু মুখ পরম্পারে

হিরগারী কোন অজ্ঞাত বিপদ আশক। করিয়া অভ্যন্ত ভীতা হইদেন। কাহাকে কিছুনা বলিয়া পত্রবাধন্ত তুলিয়া রাখিলেন।

## তৃতীয় পরিচেছদ

ছুই বংসরের পর আরও এক বংসর গেল। তথাপি প্রশ্বের সিংহল হুইতে আসার কোন সংবাদ পাওয়া গেল না। কিন্তু হির্পায়ীর হাদয়ে উছোর মৃতি পুর্কাংও উজ্জল ছিল। তিনি মনে মনে বুলিলেন যে, প্রশারও উছোকে ভূলিতে পারেন নাই—নচেৎ এত দিন ফিরিতেন।

এইরপে ছই আর একে তিন বংসর গেলে 
অক্সাং এক দিন ধনদাস বলিলেন যে, "চল, 
সপরিবারে কাশী যাইব। গুরুদেবের নিকট হইতে 
উাহার শিয় আসিয়াছেন। গুরুদেব সে স্থানে 
যাইতে অমুমতি করিয়াছেন। তথাম হির্থারীর 
বিবাহ হইবে। সেইখানে তিনি পাত্র স্থির 
করিয়াছেন।"

বনদাস, পদ্ধী ও কভাকে লইয়া কাশীযাত্র। করিলেন। উপযুক্ত কালে কাশীতে উপনীত হইলে প্র\_শ্নদাসের গুরু আনন্দ আনী আনিয়া সাকাৎ করিলেন এবং বিবাহের দিন স্থির করিয়া যথাশাল্প উল্লোগ করিতে বলিয়া গেলেন।

বিবাহের যথাশান্ত উত্তোগ হইল; কিন্তু ৭টা কিছুই হইল না, ধনদালের পরিবারত্ব ব্যক্তি ভিন্ন কেহই আনিতে পারিল না যে, বিবাহ উপস্থিত। কেবল শান্তীয় আচার সকল রক্ষা করা হইল মাঞা।

বিবাহের দিন সন্ধ্যা উত্তীর্ণ ছইল—এক প্রছর

রাজে সন্ধ্য, তথাপি গৃহে সচরাচর যাহার। থাকে,
তাহারা ভিন্ন আর কেহই নাই। প্রতিবাসীরাও
কেহ উপস্থিত নাই। এ পর্যান্ত খনদাস ব্যতীত
গৃহত্ব কেইই আনে না যে, কে পাত্র—কোধানার
পাত্র। তবে সকলেই জানিত যে, বেখানে আনক্ষ
আনী বিবাহের সত্বর করিয়াহেন, সেখানে কথন
অপাত্র স্থির করেন নাই। তিনি যে কেন পাত্রের

পরিচয় বাস্ত করিলেন না, তাহা তিনিই আনেন—
তাঁহার মনের কথা বুঝিবে কে । একটি গৃহে
প্রোহিত সম্প্রানের উদ্যোগাদি করিয়া একাকী
বসিয়া আছেন। বাহিরে ধনদাস একাকী বরের
প্রতীকা করিতেছেন। অন্তঃপ্রে ক্যা-সজ্জা করিয়া
হিরগায়ী বসিয়া আছেন—আর কোপাও কেছ নাই।
হিরগায়ী মনে মনে ভাবিতেছেন, 'এ কি রহস্ত!
কিন্তু প্রক্ষরের সঙ্গে যদি বিবাহ না হইল—তবে যে
হয়, ভাহার সকে বিবাহ হউক—সে আমার আমী
চক্তির না।'

এমন সময় বনদাস কপ্তাকে ভাকিতে আসিলেন।
কিন্তু তাঁথাকে সম্প্রানানর স্থানে লইয়া বাইবার
পূর্ব্বে বস্ত্রের হারা তাঁহার ছই চক্ষু দৃঢ়তর বাঁথিজেন।
হির্থায়ী কহিলেন, "এ কি পিজা?" বনদাস
কহিলেন, "গুরুদ্দেবের আজা, তুমিও আমাদের
আজামত কার্য্য কর। মন্ত্রগুলি মনে মনে বলিও।"
শুনিয়া হির্থায়ী কোন কথা কহিলেন না। বনদাস
দৃষ্টিহীনা ক্লার হন্ত ব্রিয়া সম্প্রাননের স্থানে লইয়া
গোলেন।

হিরথায়ী ভণায় উপনীত হইরা যদি কিছু দেখিতে পাইতেন, তাহা হইলে দেখিতেন যে, পাত্রও তাঁহার ক্সায় আবৃতনয়ন। এইরূপে বিবাহ হইল। সে হানে গুরু, প্রোহিত এবং কন্তাবর্তা ভিন্ন আর কেই ছিল না। বর-ক্সাকে কাহাকে দেখিলেন না, শুভদৃষ্টি হইল না।

मुख्यतानारः चाननः चामी दत्र-कश्चारः कहिरमन যে, "ভোমাদিগের বিবাহ হইল, কিন্তু ভোমরা পরস্পরকে দেখিলে না। কক্সার কুমারী নাম पुरानहे এই विवाहत छैएमछ, हेहलाम कथन তোমাদের পরস্পারের সাক্ষাৎ হইবে কি না, বলিতে পারি না। যদি হয়, তবে কেই কাহাকে চিনিতে পারিবে না। চিনিবার আমি একটি উপায় করিয়া 'দিতেছি। আমার হাতে ছুইটি অঙ্গীর আছে। ছুইটি ঠিক এক প্রকার। অঙ্গীর যে প্রস্তুরে নির্বিত, তাহা পাওয়া যার না এবং অসুরীয়ের ভিতরের পৃষ্ঠে একটি মনুর অভিত चाहि। देशात अकृष्टि नत्तरक, अकृष्टि कम्राटक দিলাম। এরপ অসুরীয় অস্ত কেছ না-বিশেষ এই ময়ুরের চিত্র অনমুকরণীয়, ইছা আমার বহুতে কোনিত। যদি কলা কোন পুরুষের इएछ এইরাণ অঙ্গীর দেখেন, ভবে चानित्वन व्य, সেই পুরুষ তাঁহার স্থামী; যদি বর কথন স্থোন बीलारमञ्ज इरक अहेजूल अमूत्रीय स्टर्सन, फ्रान

জানিবেন বে, তিনি তাঁহার পত্নী। তোমরা কেছ এ অঙ্গুরীর হারাইও না, বা কাহাকেও দিও না, অরাতাব হইলেও বিক্রের করিও না। কিন্তু ইহাও আজ্ঞা করিতেছি বে, অন্ত হইতে পঞ্চ বংসরমব্য ক্লাচ এই অঙ্গুরীর পরিও না। অন্ত আবাঢ় মাসের তক্লা পঞ্চনীর রাত্রি একাদশ দও হইরাছে, ইহার পর পঞ্চম আবাঢ়ের শুক্র। পঞ্চমার একাদশ দও রাত্রি পর্যাক্ত অঙ্গুরীয় ব্যবহার নিষেধ করিলাম। আমার নিষেধ অবহেলা করিলে গুরুতর অম্লল হইবে।"

এই বলিয়া আনন্দ স্বামী বিদায় ছইলেন।
ধনদাস কভার চকুর বন্ধন মোচন করিলেন।
ক্রিথায়ী চাহিয়া দেখিলেন যে, গৃহধংগ্য কেবল
পিতা ও প্রোহিত আছেন—তাহার স্বামী নাই।
তাহার বিবাহ-রাত্তি একাই যাপন করিলেন।

## চতুর্থ পরিচ্ছেদ

বিবাহাত্তে ধনদাস জী ও কলাকে লইয়া দেশে ফিরিয়া আসিলেন। আরও চারি বৎসর অতিবাহিত হইল। পুরন্দর ফিরিয়া আসিলেন না—হিরোগ্রীর পক্ষে এখন ফিরিলেই কি, না ফিরিলেই কি ?

গ্রন্দর এই যে গাত বৎসর ফিরিল না, ইছা ভাষিয়া হিরগ্রী জুঃখিতা ছইলেন। মনে ভাষিলেন, "তিনি যে আজও আমায় ভূলিতে পারেন নাই বলিয়া আসিলেন না, এমত কলাঠ সভবে না। তিনি জীবিত আছেন কি না সংশয়। তাঁছার দেখার আমি কামনা করি না, এখন আমি অত্যের স্ত্রী, কিন্তু আমার বাল্যকালের স্তর্হ বাঁচিয়া থাকুন, এ কামনা কেন না করিব।"

ধনদাসের কোন কারণে না কোন কারণে
চিন্ধিত তাব প্রকাশ হইতে লাগিল, ক্রমে চিন্ধা
তক্তর হইরা শেবে দারুণ রোগে পরিণত হইল।
তাহাতে তাঁহার মৃত্য হইল। ধনদাসের পদ্দী
অম্মৃতা হইলেন। হির্মানীর আর কেই ছিল না।
এ মৃত্য হির্মানী মাতার চরণ ধারণ করিয়া অনেক
রোগ্ন করিয়া কহিলেন যে, "তুমি ময়িও না।"
কিন্ত শ্রেমিপদ্ধী তনিপেন না। তথ্ন হির্মানী
পৃথিবীতে একাকিনী হইলেন।

মৃত্যুকালে হিরঝায়ীর মাতা তাঁহাকে বুঝাইয়া-ছিলেন যে, "ৰাহা, তোমার কিনের তাব্না? তোমার এক জন স্বামী অংশ আছেন। নির্মিত কাল অভীত হইলে উছিরে সহিত সাকাৎ হইলেও হইতে পারে। না হর, তুমিও নিভাস্ত বালিকা নহ। বিশেব পৃথিবীতে যে সহার প্রধান—ধন—তাহা ভোমার জভল পরিমাণে রহিল।

কিছ সে আশা বিফল হইল—ধনদাদের মৃত্যুর পর দেখা গেল যে, তিনি কিছুই রাখয়া যান নাই। অলকার, অট্টালিকা এবং গার্হস্থা, সামগ্রী ভিন্ন আরু কিছুই নাই। অনুসন্ধানে হিঃগারা আনিলেন যে, ধনদাস করেক বংসর হইতে বাণিজ্যে কতিগ্রন্থ হইয়া আসিতেছিলেন। তিনি তাহা কাহাকেও না বলিয়া শোধনের চেটায়াছিলেন। ইহাই তাহার ভিতার কারণ। শেবে শোধন অসাধ্য হইল। ধনদাস মনের ক্লেশে পীড়িত হইয়া পরলোকপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

এই সকল সংবাদ শুনিয়া অপরাপর শ্রেমীরা আসিরা হির্থানীকে কৃথিল যে, "তোলার পিতা আমাদের নিকট ঋণগ্রস্ত হইয়া মরিয়াছেন। আমাদিরের ঝণ পারশোর কর।" শ্রেটিকভা অন্ত্সন্ধান করেরা জানিলেন বে, তাহাদের কথা যথার্থ। তথন হির্থানী সর্বাম্ব বিক্রেয় করিয়া তাহাদের ঋণ পরিশোর করিলেন। বাসগৃহ পর্যান্ত বিক্রের করিলেন।

এখন হিরগন্ধী অন্নবজের তঃখে তঃখিনী ইইয়া
নগরপ্রান্তে এক কুটারমধ্যে একা বাস করিতে
লাগিলেন। কেবলমাত্র এক সহায়—পরমহিতৈথী
আনন্দ স্বামী, কিন্তু তিনি তখন দ্রদেশে হিলেন।
হিরগন্ধীর এমন একটি লোক ছিল না বে, আনন্দ
স্বামীর নিকট প্রেরণ করেন।

#### পঞ্ম পরিচ্ছেদ

হিংগায়ী যুবতী এবং অ্বন্ধয়ী—একাৰিনী এক গৃহে শবন করা ভাল নছে। আপদ্ও আছে, কলকও আছে। অমলা নামে এক গোপকছা হিংগায়ীর প্রতিবাসিনী ছিল। সে বিধবা, ভাছার একটি কিশোরবয়ত্ব পুত্র এবং ক্ষেকটি কন্তা। ভাছার যৌবনকাল অভীত হইয়াছিল। সচ্চত্মিত্রা বলিয়া থ্যাতি ছিল। হিরগায়ী রাজিতে আসিয়া ভাছার পুত্রে শবন করিভেন।

এক দিন হিরথায়ী অমলার গৃছে শয়ন করিতে আসিলে পর অমলা তাঁহাকে কহিল, "সংযাদ তনিয়াত, প্রকার শ্রেষ্ঠা না কি আট বংসরের পর নগরে ফিরিয়া আসিয়াছে?" তানিয়া হির্থারী মুখ কিরাইলেন—চক্ষুর জল অবলা না দেখিতে পায়। পৃথিবীর সলে হির্থারীর শেব সহস্ক অচিল। প্রকার অফপে মনে রাধুক বা ভ্রুক, তাঁহার লাভ বা কতি কি? তথাপি বাহার মেহের কথা তাবিয়া বাবজ্ঞীন কাটাইয়াছেন, সেভ্লিয়াছে, ভাবিতে হির্থারীর মনে কট ইইল। হির্থারী একবার ভাবিদেশ পাকিবেন? বিশেব, তাহাতে তাঁহার পিতার মুহু। ইইয়াছে"। আর ভাবিলেন, "আমি কুলটা সন্দেহ নাই—নহিলে প্রকারের কথা মনে করি কেন।"

অথবা কহিল, "প্রকারকে কি ভোষার মনে পঞ্চিতেছে না 

প্রকার শচীম্বত শ্রেষ্ঠার ছেলে।"

হি । চিনি।

ভা বে ফিরে এসেছে—কভ নৌকাষে
 খন এনেছে, তাহা খানে সংখ্যা করা যায় না। এভ
 খন নাকি এ তামলিপে কেছ কখনও দেখে নাই।

হিরগানীর হাবরে রক্ত একটু ধর বাছল।
. জাহার দারিত্যাদশা মনে পড়িল, পুর্বসম্বন্ধও মনে
পড়িল। দারিত্যের জালা বড় আলা। তাহার
পরিবর্তে এই অতুল ধনরাশি হিরগানীর হইতে
পারিত, ইহা ভাবিরা যাহার ধর রক্ত না বহে,
এমন জীলোক অভি অল আহে। হিরগানী কণেক
কাল অক্তমনে থাকিয়া পরে অক্ত প্রসক্ত তুলিলেন।
শেব শ্রনহালে ভিজ্ঞানা ক্রিলেন,—"অমলে,
বেই এল্টিপুজের বিবাহ হইরাছে ?"

অবলা কাহল, "না, বিবাহ হয় নাই।" হিবেগ্যীর ইজিয় সকল অবল হইল। সে রাত্তিতে আর কোন কথা হইল না।

### यष्ठे शतिहरूम

পরে এক দিন অমলা হালিমুখে হিরগারীর নিকট আলিয়া মধুর ভংগিনা করিয়া কছিল, "ইাা গাবাছা, তোমার কি এমনই ধর্ম ?"

हित्रधंशी कहिरलन, "कि कतिशाहि "

শ্ম। আমার কাছে এত দিন ভা বলিতে নাই? হি। কিবলি নাই ?

অম। পুরন্দর শ্রেষ্টার সলে তোমার এত আন্মীরতা।

হিরগ্রী ঈবল্লজ্ঞিতা হইলেন, বলিলেন, "তিনি বাল্যকালে আমার প্রতিবাসী ছিলেন, তার বলিব কি ?"

শ্ম। তথু প্রতিবাসী । দেখ দেখি, কি এনেছি ।

এই বলিয়া অমলা একটা কোটা বাছির করিল; কোটা খুলিয়া ভাহার মধ্য হইতে অপুর্বনদর্শন, মহাপ্রভায়ক্ত মহামূল্য হীরার হার বাছির করিয়া হিরগ্রনীকে দেখাইল; শ্রেটকভা হীরা চিনিতেন—বিশিত হইয়া কহিলেন, "এ যে মহামূল্য —এ কোথায় পাইলে।"

শ্বম। ইহা ভোষাকে পুরন্দর পাঠাইরা দিরাছে। তুবি আযার গুহে থাক শুনিয়া আযাকে ভাকিয়া পাঠাইরা ইহা ভোষাকে দিতে বলিয়াছে।

হির্থায়ী ভাবিয়া দেখিলেন, এই হার গ্রহণ করিলে চিরকালকস্থ দারিজ্ঞামোচন হয়। ধনদালের আদরের কল্পা আর অরণজ্ঞের কট সক্ত করিছে পারিতেছিল না। অতএব হির্থায়ী কণেক বিমনা হইয়া পরে দীর্ঘনিখাস ত্যাগ করিয়া কহিলেন, "আমলা, তুমি বণিককে কহিও বে, আমি ইহা গ্রহণ করিব না।"

অমলা বিমিত হইল। বলিল, "সে কি ? তুমি কি পাগল, না আমার কথা বিখাস করিতেছ না ?"

হি। আমি তোমার কথা বিখাস করিতেছি— আর পাগলও নই। আমি উহা প্রছণ করিব না।

অবলা অনেক তির্ম্নার করিতে লাগিল। হির্থানী কিছুতেই এছণ করিলেন না। তখন অবলা ছার লইরা রাজা মদনদেবের নিকটে গেল। রাজাকে প্রণাম কার্য্যা ছার উপহার দিল। বলিল, "এ ছার আপনাকে গ্রহণ করিতে ছইবে। এ হার আপনারই বোগা।"

ताका होत्र नहेंबा व्ययगाटक घटवर्ष व्यर्थ निरम्म । हित्रप्रोडी हेहात्र किंद्रहे कानिम ना ।

ইছার কিছুদিন পরে প্রশ্বের এক জন পরিচারিকা ছিরগ্নীর নিক্টে আসিল। বে কছিল, "আমার প্রভূ বলিরা পাঠাইলেন বে, আপনি বে পর্ণকুটারে বাস করেন, ইছা উাহার স্ভুছর না, আপনি ভাছার বাস্যকালের স্থা, আপনার গৃহ উাহার গৃহ একই; তিনি এনদ বলেন না বে, আপনি উাহার গৃহে গিয়া বাস কর্মন, আপনার পিতৃগৃহ তিনি বনদাসের মহাজনের নিকট ক্রের ক্রিয়াছেন। তাহা আপনাকে দান ক্রিতেছেন, আপনি গিয়া সেইথানে বাস কর্মন, ইচাই উাহার ভিকা।

হিরেগারী দারিন্তা জপ্ত যত ছু:খ ভোগ করিতেচিলেন, তন্মধ্যে পিতৃত্তবন হইতে নির্বাসনই
উহোর সর্বাপেকা গুরুতর বোধ হইত। বেখানে
বাল্যক্রীড়া করিয়াছিলেন, যেখানে পিতামাতার
সহবাস করিতেন, বেখানে উহাদিগের মৃত্যু
দেখিয়াছেন, সেখানে যে আর বাস করিতে পান
নাঁ, এ কট গুরুতর বোধ হইত। সেই ভবনের
কথার উহোর চক্তে জল আসিল। তিনি
পরিচারিকাকে আশীর্বাদ করিয়া কহিলেন, "এ
দান আমার গ্রহণ করা উচিত নহে—কিন্তু আমি
এ লোভ সংবরণ করিতে পারিলাম না। তোরার
প্রভুর সর্বপ্রকার মঙ্গল হউক।"

পরিচারিকা প্রণাম করিয়া বিদার হইল, অমলা উপস্থিত ছিল। হিরগ্রন্ধী তাহাকে বলিলেন, "অমলা, তথার আমার একা বাস করা হইতে পারে না। তুমি তথার বাস করিবে চল।"

অমলা খীকুতা হইল। উত্তয়ে গিরা ধনদানের গ্রহে বাস করিতে লাগিলেন।

তথাপি অমলাকে সর্বাদা পুরন্দরের গৃহে যাইতে হির্থানী এক দিন নিষেধ করিলেন, অমলা আর যাইত না।

পিতৃগৃহে গ্ৰনাৰৰি হিরগ্ৰী একটা বিবরে বড় বিশিত হইলেন। এক দিন অনলা কহিল, "তুমি সংসারনির্কাহের জন্ত বাস্ত হইও না বা শারীরিক পরিশ্রম করিও না। রাজবাড়ীতে আমার কার্য্য হইরাছে—আর এখন অর্বের আমার অভাব নাই। অতএব আমি সংসারে চালাইব। তুমি সংসারে কর্ত্রী হইরা ধাক।"

হিরশারী দেখিলেন, অবলার অর্থের বিলক্ষণ প্রাচ্ছা। মনে মনে নানা প্রকার সন্ধিহান হইলেন।

### সপ্তম পরিচ্ছেদ

বিবাহের পর পঞ্চমাবাড়ের শুক্লা-পঞ্চমী আসিরা উপস্থিত হইল। হিরগ্নরী এ কথা স্বরণ করিবা স্থানিক বিষনা হইয়া বসিলেন। ভাবিতে-ছিলেন, "গুকুদেবের আঞ্চান্ত্রসারে আমি কালি হইতে অনুবীষটি পরিতে পারি। কিন্তু পরিব কি ? পরিয়া আমার কি লাভ ? হয় ত খামী পাইব, কিন্তু বামী পাইবার আমার বাসনা নাই। অথচ চিরকালের জন্তু কেনই বা পরের মূর্জি মনে আঁকিরা রাখি ? এ ছুরস্ত ক্লমতে শাসিত করাই উচিত। নইলে বর্মে পতিত হইতেছি।"

্থমন সময় অমলা বিশ্ববিহ্বলা হইয়া আসিহা কহিল,—"কি সৰ্কনাশ। আমি কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না। নাজানি কিছইৰে।"

হি। কি হইয়াছে ?

অ। রাজপুরী হইতে তোমার অন্ত শিবিকা লইরা দাস-দাসী আসিরাছে। তোমাকে লইরা বাইবে।

হি । তুমি পাগল ছইরাছ। আমাকে রাজবাড়ী ছইতে লইতে আদিবে কেন ?

এমন সময় রাজদৃত আসিয়া প্রণাম করিল এবং কহিল বে, "রাজাধিরাজ প্রমতট্টারক শ্রীমদনদেবের আজ্ঞানে, হিরপ্রমী এই মৃত্তুর্তেই শিবিকারোছণে রাজাবরোধে বাইবেন।"

হির্মারী বিশিতা হইলেন, বিস্ক অসীকার করিতে পারিলেন না। রাজাজ্ঞা অলব্যা। বিশেব রাজা মলনদেবের অবরোধে যাইতে কোন শল্পানাই। রাজা পরম বার্শিক এবং জিতেন্তির বলিরা খ্যাত। তাঁহার প্রতাপে কোন রাজপুরুষ কোন ন্ত্রী-লোকের উপর কোনরূপ অভ্যাচার ক্রিতে পারেন না।

হির্ণাধী অমলাকে বলিলেন, "অমলে। আমি রাজ্যপনে যাইতে সম্মত। তুমি সঙ্গে চল।"

वरना चौक्ठा रहेन।

তৎসমতিব্যাহারে শিবিকারোহণে হির্থানী রাজাবরোধনধ্যে প্রবিষ্ঠা হইলেন। প্রতিহারী রাজাকে নিবেদন করিল বে, প্রেষ্টিকক্তা আসিরাছে। রাজাক্তা পাইরা প্রহরীরা একা হির্থানীকে রাজ-সমক্ষে লইরা আসিল। অমলা বাহিরে রহিল।

### অফ্টম পরিচেছদ

হিনন্তনা রাজাকে দেখিনা বিশিতা হইলেন ! রাজা দীর্বাকৃতি পুরুষ ; ক্বাটবন্দ ; দীর্ঘক্ত ; জতি স্থাঠিত আকৃতি ; লুলাট প্রশন্ত ; বিন্দারিত চক্তু, শাত্তমূর্ভি -- এরপ হৃত্তর প্রকাষ ক্লাচিৎ ল্লীলোকের নয়নপথে পড়ে। রাজাও শ্রেটিক্সাকে দেখিয়া জানিলেন যে, রাজাবরোধেও এক্সপ হৃত্তরী ছর্লভ।

बाका कहित्तन, "जूबि हिंदग्रेशी !"

हिद्रश्रेही कहित्नन, "चानि चाननात्र मानी ।"

রাজা কহিলেন, "কেন তোমাকে ভাকাইরাচি, তাহা ভন। তোমার বিবাহের কথা মনে পড়ে ?" হি। পড়ে।

রাজা। সেই রাজে আনন্দ সামী তোমাকে যে অসুরীয় দিয়াছিলেন, তাহা তোমার কাছে আছে •

হি। মহারাজ। সে অঙ্গুরীর আছে। কিন্তু সে সকল অভি গুড্যুভাস্ত, কি প্রাকারে অংপনি ভাহা অংগত হুইলেন।

রাজা তাহার কোন উত্তর না দিরা কহিলেন,
"গে অসুরীয় কোধার আছে ? আমাকে দেখাও।"

হিংমারী কৃছিলেন, "উহা আমি গৃহে রাখিরা আসিরাছি। পঞ্চবংসর পরিপূর্ব হইতে আরও ক্ষেক দণ্ড বিলয় আছে, অভানব তাহা পরিতে আনক্ষ বামীর যে নিষেধ ছিল—ভাহা এখনও আছে।"

রাজা। ভালই—কিন্তু দেই অঙ্গুনিমর অন্তর্মণ ছিতীর যে অঙ্গুনীর ভোষার স্বামীকে আনক স্বামী দিয়াছিলেন, ভাগা দেখিলে চিনিতে পারিবে ?

হি। উভয় অঙ্গীর একই রূপ; পুতরাং দেখিলে চিানতে পারিব।

. দেখন প্রতিভারী রাজাজা প্রাপ্ত হট্যা এক ক্ষবর্ণের কোটা আনিল। রাজা তাহার মধ্য ছইতে একটি অঙ্গুরীয় লইয়া বলিলেন, "দেখ, এই অঙ্গুরীয় কাহার ?"

হিরগ্রী অলুহীর প্রদীপালোকে বিল্লণ নিরীক্ষণ কবিয়া বলিলেন, "দেব। এই আমার আমীর অলুহীর বটে, কিন্তু আপনি ইছা কোথার পাইলেন।" পরে কিয়ৎকণ চিন্তা করিয়া বলিলেন, "দেব। ইছাতে জানিলাম বে, আমি বিধবা ছইয়াছি। নহিলে তিনি জীবিতাবস্থার ইছা ত্যাগ ক্ষিবার স্ক্রাবনা ছিল্লা।"

রাজা হাসিরা কহিলেন, "আমার কথায় বিখাস কর, তুমি বিধবা নহ !"

হি। তবে আমার স্বামী স্বামার অপেকাও দরিল। ধনলোতে ইহা বিক্রুক ক্রিয়াছেন।

রা। তোমার স্বামী ধনা ব্যক্তি।

ি হি। ভবে আপনি বলে ছলে-কৌশলে ভাঁছাব নিকট ছইতে ইছা অপহরণ করিয়াছেন।

রাজা এই ছ্:সাহসিক কথা শুনিরা বিশিত ছইলেন। বলিলেন, "ভোমার বড় সাহস, রাজা মদনদেব চোর, ইছা আর কেহ বলে না।"

ি হি। নচেৎ আপনি এ অঙ্গীয় কোণায় পাইলেন •

রা। আনক খামী তোমার বিবাহের রাত্রে ইছা আমার অঙুলিতে পরাইয়া দিয়াছেন।

হিরগারী তথন লজ্জার অধোমুধ হইরা কহিলেন,
— "আর্হাপুত্র । আমার অপরার ক্ষমা করুন,
আমি চপলা, না জানিয়া কটুক্থা কহিয়াছি।"

#### নবম পরিচেছদ

হিবগারী রাজমহিষী, ইহা শুনিরা হিরগারী অত্যন্ত বিশ্বিতা হইলেন; কিন্তু কিছুমাত্র আহ্লাদিতা হইলেন না; ববং বিষয়া হইলেন। শুবিতে লাগিলেন বে, "আমি এতদিন প্রক্রমকে পাই নাই বটে, কিন্তু পরপত্নীপ্তের যন্ত্রণান্তাগ করি নাই। এখন হইতে আমার সে যন্ত্রণা আমন্ত হইল। আর আমি স্বর্মবার প্রক্রমের পত্নী—কি প্রকারে অক্তাল্পরাগিণী হইরা এই মহাত্মার গৃহ কলবিত করিব ?" হিবগারী ভাবিতেছিলেন, এমত সময়ে রাজা বলিলেন, "হিবগারী তুমি আমার মহিনী বটে; কিন্তু তোমাকে গ্রহণ করিবার পূর্ব্বে আমার ক্রেকটি কথা জিন্তাক্ত আচে। তুমি বিনা মূল্যে পুরন্বের গৃহে বাস কর কেন ?"

হিংগারী অংধাবদন ছইলেন। রাজা পুনরপি জিজাসা করিলেন, "তোমার দাসী অমলা সর্বদা পুরুদ্ধের গুছে যাভায়াভ করে কেন ?"

हिरशीती चात्रथ रुक्कावनलपूथी इहेता दहित्तनं, छाविएकहित्तनं, "ताका समनतमय कि गर्सक ?"

তখন রাজা কছিলেন, "আর একটা গুরুতর কথা আছে: তুনি পরনারী হইয়া পুরুদর প্রদক্ত হীরকহার প্রহণ করিয়াছিলে কেন ?"

এবার হির্থায়ী ক্পা কহিলেন। বলিলেন, "আর্থাপ্ত্রা জানিলাম, আপনি সর্ব্বজ্ঞ নহেন। হীরক্হার আমি ফেরাইলা দিলাছি।"

রাখা। ভূমি সেই হার আমার নিকট বিক্রয় করিয়াছ। এই দেখ সেই হার। এই ধনিরা রাজা কৌটার মধ্য হইতে হার াহির করিরা দেখাইলেন, হির্মারী হীরকহার নিতে পারিরা বিমিতা হইলেন। কহিলেন, আর্থাপুত্র। এ হার কি আমি ম্বরং আনিরা আপ-ার কাছে বিক্লের করিরাছি?"

রা। না, ভোষার দাসী বা দৃতী অমলা আসিয়া ইক্রম করিয়াছে। তাহাকে ভাকাইব ?

হিংগারীর অমর্যান্থিত বদনমণ্ডলে একটু হাসি দুধা দিল। তিনি বলিলেন, "আর্যাপুত্র, অপরাধ দুবা করুন; অবলাকে ডাকাইতে হইবে না, আমি এ বিক্রেয় ত্রীকার করিতেছি।"

এবার রাজা বিশ্বিত হইলেন। বলিলেন, 'জ্রীলোকের চরিত্র অভাবনীর। তুমি পরের পত্নী হইয়া পুরন্ধরের নিকট কেন এ হার গ্রহণ করিলে ?''

ছি। প্রণয়োপছার বলিয়া প্রছণ করিয়াছি। রাজা আরও বিন্মিত ছইলেন, জিজাসা করিলেন, "সে কি ? কি প্রকারে প্রণয়োপহার ?"

হি। আমি কুল্টা। মহারাজ! আমি আপনার প্রহণের যোগ্য নহি। আমি আপনাকে প্রণাম করিতেহি, আমাকে বিদার দিন। আমার সঙ্গে বিবাহ বিস্মৃত হউন।

হিরপ্নী রাজাকে প্রণাম করিয়া গ্রনোজত হইয়াহেন, এমন স্বস্থ রাজার বিজ্য়বিকাশক মুথকাজি অকুলাং প্রস্কুল হইল। তিনি উচৈচ্ছাস্ত করিয়া উঠিলেন। হিরপ্রী ফিরিল।

রাজা কছিলেন, "ভংগারি! তুমিই জিভিলে, আমি হারিলাম। তুমিও কুলটা নহ, আমিও তোমার আমী নহি। যাইও না।"

হি। মহারাজ । ভবে এ কাণ্ডটা কি, আমাকে বুঝাইয়া বলুন। আমি অভি সামাজ স্ত্রী আমার সলে আপনার ভূল্য গভীরপ্রকৃতি রাজাধিরাজের রহত সভবে না।

রাজা হান্ত ত্যাগ না করিয়া বলিলেন, "আমার ভাষ রাজারই এইরূপ বহুত সন্তবে। ছর বংসর হইল, তুমি একখানি পরোর্ক অলফারমধ্যে পাইরাছিলে, তাহা কি আছে?"

হি। মহারাজ ! আপনি সুর্কজ্ঞই ৰটে, প্রান্ধি আমার পূহে।

রা। তুমি শিবিকাজোহণে পুন্দ গৃছে গিয়া সেই প্রোর্জ সইয়া আইস। তুমি আসিলে আবি সকল কথাবলিব।

### দশম পরিচেছদ

হির্থানী রাজার আজার শিবিকারোহণে অগুহে প্রত্যাগমন করিলেন এবং তথা হইতে সেই পূর্ব-বর্ণিত পত্রার্ক সইমা পুনন্দ রাজারিধানে আসিলেনা রাজা সেই পত্রার্ক দেখিয়া আর একথানি পত্রার্ক কোটা হইতে বাহির করিয়া হির্থানীকে দিলেনা বলিলেন, "উভয় অর্ককে মিলিত কর।" হির্ণানী উভয়ার্ক মিলিত করিয়া দেখিলেন, মিলিল। রাজা কহিলেন, উভয়ার্ক একত্রিত করিয়া পাঠ কর। তথন হির্ণানী নিয়লিখিত মত পাঠ করিলেন।

"(জ্যোতিবী গণনা ক্রিয়া দেখিলাম ) যে, তুমি যে কল্পনা ক্রিয়াছ, তাহা কর্ত্তব্য নহে। (ছিঃগায়ী তুলা গোণার প্তলিকে) কখন চির্বেখব্যে নিক্তি করা যাইতে পারে না। তাহার (বিবাহ হইলে ভয়ানক বিপদ্), তাহার চির্বেখব্য ঘটিবে, গণনা হারা জানিয়াছি। ভবে পঞ্চবংসর (প্রান্ত পরম্পারে) যদি দম্পতি মুখদর্শন না করে, তবে এই গ্রহ হইতে যাহাতে নিজ্তি (হইতে পারে,) তাহার বিধান ভামি করিতে পারি।"

পাঠ সমাপন হইলে, রাজা কহিলেন, "এই লিপি আনক্ষ স্থামী ডোমার পিডাক্তে — লিথিয়াছিলেন।"

ছি। তাহা এখন বৃঝিতে পারিতেছি। কেন
না, আমাদিগের বিবাহকালে নমনাবৃত হইমাছিল—
কেনই বা গোপনে সেই অভ্ত বিবাহ হইমাছিল—
কেনই বা পঞ্চ বংসর অসুবীয় ব্যবহার নিবিদ্ধ
ইইমাছে, তাহা বৃঝিতে পারিতেছি; কিন্তু আর ত
কিছু বৃঝিতে পারিতেছি না।

রাজা। আর ত অবগ্র বুঝিরাছ যে, এই পত্র পাইবাই ভোমার পিতা প্রকারের সহিত সম্বন্ধ রহিত করিলেন। প্রকার সেই ফুংখে সিংহলে

এ বিকে আনল আমী পাত্রাস্থ্যকান করিয়া একটি পাত্র ছির করিবেলন। পাত্রের কোন্তী গণনা করিয়া আনিলেন বে পাত্রির অশীতি বংসর পর-মায়। তবে অটাবিংশতি বংসর বরস অতীত হইন বার পূর্বের মৃত্যুর এক সন্তাবনা ছিল। স্বিরা দেখিলেন বে, ঐ বরস অতীত হইবার পূর্বের এবং বিবাহের পঞ্চ বংসরমধ্যে পত্নীশ্ব্যার লয়ন করিয়া ভাষার প্রাণত্যাগ করিবার সন্তাবনা। কিন্তু বদি কোনক্রেপে পঞ্চ বংসর জীবিত থাকেন, তবে দার্ঘলী বা হইবেন।

অতএব পাত্তের ত্রেয়েরিংপতি বংসর অতীত ছইবার সমরে বিবাছ দেওয়া স্থির করিলেন। কিন্তু এত দিন অবিবাহিত থাকিলে পাছে তুমি কোন প্রকার চঞ্চলা হও বা গোপনে কাহাকে বিবাহ কর, এই জন্ম তোমাকে তম্ব দেখাইবার কারণে এই পত্তার্ম তোমার অলকারমব্যে রাখিছাছিলেন।

তৎপরে বিবাছ দিরা পঞ্চ বংসর সাক্ষাৎ না ছয়, তাহার অক্স যে যে কৌশল করিয়াছিলেন, ভাহা জ্ঞাত আছে। সেই অক্সই পরম্পরের পরিচয়মাত্র পাও নাই।

কিন্তু সম্প্ৰতি কয়েক মাস হইল, বড় গোলঘোগ रहेता छे जित्राहिल। करत्रक मान रहेल, चानस चामी এ নগরে আসিয়া ভোমার দারিল্য শুনিয়া নিতান্ত ছঃখিত হইলেন। তিনি ভোষাকে দেখিয়া আসিয়া-ছিলেন, কিন্তু সাক্ষাৎ করেন নাই। তিনি আসিন্তা আমার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া তোমার বিবাহ-বুডাস্ত चाइश्र्विक कहित्तन। भरत कहित्तन, "वािय यति জানিতে পারিতাম যে, হিরগ্রমী এরপ দারিজ্যাবস্থায় चाह्नं, छाहा हरेल चामि छहा त्माठन क्रिकाम। একণে আপনি উহার প্রতীকার করিবেন। এ विवटन चामारकरे चालनात निकृष्ठे श्रेषे कानिर्वत । ৰ্বাপনার ৰণ আমি পরিশোধ করিব। স্প্রতি আষার আর একটা অমুরোধ রক্ষা করিতে হইবে। ছিরগামীর স্বামী এই নগরে বাস করিতেছেন। উহাবের পরস্পর সাক্ষাৎ না হয়, ইহা আপনি দেখিবেন।" এই বলিয়া ভোমার স্বামীর পরিচম্বও चामात्र निकृष्ठे मिरमन। त्मरे च्यारी च्यामा त्य অর্থব্যক্তের স্থারা ভোষার দারিক্রাছঃখ যোচন করিয়া আসিতেছে, তাহা আমা হইতে প্রার্থ। আমি ভোষার পিতৃগৃহ ক্রন্ন করিয়া ভোষাকে বাস করিতে দিরাছিলাম। হার আমি পাঠাইর।ছিলাম। সে-ও ভোষার পরীকার্ব।

হিঁ। তবে আপনি এ অঙ্কীয় কোণায়
পাইলেন ? কেনই বা আমার নিকট আমিরপে
পরিচয় দিয়া আমাকে প্রতারিত করিয়াছিলেন ?
প্রকাবের গৃহে বাস করিতেছি বলিয়া কেনই বা
অভ্যোগ করিতেছিলেন ?

ক্রাজা। বে দণ্ডে আমি আনন্দ সামীর অনুজ্ঞা পাইলাম, সেই দণ্ডেই আমি তোমার প্রহরার লোক নিযুক্ত করিলাম। সেই দিনই অমলা বারা ভোমার নিকট হার পাঠাই। তার পর অন্ত পঞ্চম বংসর পূর্ণ হইবে আনিয়া তোমার সামীকে ভাকাইরা কহিলাম, 'তোমার বিবাহবুভাক্ত আমি সমুদ্র আমি.

लागात त्महे चलुतीबाँ महेबा अकामम वर्छ बाटलः শমর আসিও। ভোমার স্ত্রীর সহিত মিলন হইবে। তিনি কহিলেন বে, 'মহারাজের আজা শিরোধার্য: e বনিভার সহিত মিলনের আমার স্পৃহা নাই। न हहेरावे छान इत।' आमि कहिनान, 'आमात याखा।' ভাহাতে ভোষার বামী বীকৃত হইলেন, কিন্ত কহিলেন বে, 'আমার সেই বনিতা সচ্চরিত্রা কি ছুক্তরিত্রা, তাহা আপনি জানেন। যদি ছশ্চরিত্রা স্ত্রী গ্রহণ করিতে আজ্ঞা করেন, তবে वाशनाटक वनक व्यक्तित ।' वाशि छेखरत कहिनांग, 'অঙ্গুরীরটি দিয়া যাও। আমি ভোমার স্ত্রীর চরিত্র পরীকা করিয়া গ্রহণ করিতে বলিব। তিনি कहिरनन, এ অনুগীয় অষ্টকে বিশ্বাস করিয়া দিতাম না, কিন্তু আপনাকে অবিখাস নাই।' আমি चत्रुतीय गरेवा छायात त्य भरीका कतिबाहि, তাহাতে তুমি শ্রী হইরাছ।

হি। পরীকা ত কিছুই ব্বিতে পারিলাম না।

এমন সময় রাজপুরে মললগুচক বোরতর
বাজ্যেম হইরা উঠিল। রাজা কহিলেন, "রাত্রি
একাদশ দণ্ড অভীত হইল—পরীকার কথা পশ্চাতে
বলিব। একণে তোমার স্বাধী আনিয়াছেন,
ভভলগে তাঁহার সহিত ভভল্টি কর।"

তখন পশ্চাৎ ছইতে সেই কক্ষের বার উল্বাটিত ছইল। এক জন মহাকাম পুরুষ সেই বারপথে কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিল। রাজা কছিলেন, "হিরগ্রি, ইনিই ডোমার স্বামী।"

হিরপ্রী চাহিয়া দেখিলেন, তাঁছার মাথা ঘুরিয়া গেল—জাগ্রত-বপ্রে ভেলজানশৃলা ছইলেন। দেখি-লেন—পুরন্ধর।

উভরে উভয়কে নিরীকণ করিয়া ভভিত, উন্মতপ্রার হইলেন। কেহই বেন কথা বিখাস করিলেন না।

রাজা প্রকারকে কহিলেন, "প্রকং, হিরগারী তোমার বোগ্যা পত্নী, আদরে গৃহে লইরা বাও। ইনি অভাপি তোমার প্রতি পূর্ববং ছেহমরী। আনি দিবারাত্র ইহাকে প্রহর্মাতে রাখিরাছিলান, ভাহাতে বিশেব জানি মে, ইনি অনুদ্ধার্মাণিশী। তোমার ইচ্ছাক্রমে উহার পরীকা করিরাছি, আনি উহার আনী বলিরা পরিচয় দিরাছিলান, কিছ রাজ্যলোভেও হিরগারী কুর হইরা তোমাকে ভ্লেন নাই। আপনাকে হিরগারীর আনী বলিরা পরিচিত করিরা ইলিভে জানাইলান বে, হিরগারীকে তোমার প্রতি জাবংপ্রশারাক্ত বলিরা সন্দেহ করি। বদি হিঃগানী ভাষতে ছ: খিভ ইউভ, 'আমি নির্দোধী, আমাকে প্রহণ কলন' বিদিন্না কাতর হইত, ভাষা হইলে বুকিভান যে, হিঃগানী ভোমাকে ভূলিয়াছে। কিন্তু হিঃগানী ভাষা না বিলিন্না বিলিন্ন, 'মহারাজ, আমি কুলটা, আমাকে ভ্যাগ কলন।' হিনগানি। তোমার ভখনকার মনের ভাষ আমি সকলই বুনিয়াছিলাম। ভূমি অন্ত আমীর সংসর্গ করিবেনা বলিয়াই আপনাকে কুলটা বলিয়া পরিচন্ন দিয়াছিলে। এক্ষণে আমীর্কাদ করি, ভোমরা স্থবী হও।"

হি। মহারাজ। আমাকে আর একটি কথা বুরাইয়া দিন। ইনি বিংহলে হিলেন, কাশীতে আমার সলে পরিণয় হইল কি প্রকারে ? বদি ইনি সিংহল হইতে সে সময় আসিয়াছিলেন, তবে আমরা কেই জানিলাম না কেন গ

রাজা। আনল খানী এবং প্রক্ষরের পিতার পরামর্শ করিরা, সিংহলে লোক পাঠাইরা উঁহাকে সিংহল হইতে একেবারে কান্ট লইরা গিরাছিলেন, পরে সেখান হইতে ইনি প্নশ্চ সিংহল গিরাছিলেন, তাত্রলিপ্তে আসেন নাই, এ জন্ম তোমরা কেছ জানিতে পার নাই।

প্রক্ষর কহিলেন, "মহারাজ। আপনি বেমন আমার চিরকালের মনোরথ পূর্ণ করিলেন, জগনীখর এমনই আপনার সকল মনোরথ পুর্ণ করন। অন্ত আমি বেমন সুধী হইলাম, এমন সুধী কেই আপনার রাজ্যে কথন বাস করে নাই।"



# চতুর্থ সংক্ষরণের বিজ্ঞাপন

'রাজসিংছে'র পূর্ব্ব তিন সংস্করণে যে ঐতিহাসিক বটনাটি অবলম্বন করা হইমাছিল, তাহা একটা অতি ভঙ্গতর ঐতিহানিক ঘটনার একটি ক্রন্ত অংশমাত্র। मांगन-गामां (कार व्यथान क्या.-हिन्दिशंत गर्म মোগলের বিবাদ। মোগলের প্রতিষ্ণী ছিল্দিগের মধ্যে প্রধান রাকপুত ও মহারাষ্ট্রীয়। মহারাষ্ট্রীয়-इ क्या गरुराष्ट्रे थारा। दाक्यूजरायद्र वीश्र অনুষ্ঠর হইলেও, এ দেখে তেমন সুপরিচিত নহে। তাহা ভ্রপরিচিত করিবার যথার্থ উপায় ইতিহান। কিন্তু ইতিহান লিখিবার পক্ষে অনেক বিল্ল। প্রাকৃত ঐতিহাসিক ঘটনা কি. তাহা ফ্রির করা ছঃসাধ্য 🖟 মুসলমান ইতিহাস-লেখকেরা অভ্যন্ত খলাভিপক্পাতী, হিন্দুবেষক; হিন্দুদিগের গৌরবের क्षा आध जुकारेमा शास्त्र-- विश्ववतः मून्नान-দিগের চিরশক্ত রাজপুত্তদিগের কথা। রাজপুত-ইক্লিগের উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করা যায় না— বিদ্যুতি-পক্ষপাত নাই, এমন নছে। মহুবী নামে 🚧 অন বিনিসীর চিকিৎসক মোগলদিগের সময়ে ভারতবর্ষে বাদ করিয়াছিলের। তিনিও মোগল-ইতিহাস লিখিয়া রাখিয়াছিলেন। ৰক্ৰনামা এক জন পাল্লি তাহা প্ৰকাশিত করিয়া-ছিলেন। কিছ এই তিন কাতির ইতিহাসে गहिल चर्निका चार्छ। बेहारपद मर्था काहात कथा गठा, काहात कथा मिथा। ভাহার মীমাংশা ছংশাল। অল্পভ: এ কার্য্য 🞜 শেশী পরিপ্রধ-সাপেক।

ইভিহাসের উত্তেখ কথন কথন উপদ্যাসে অসিদ্ধ হইতে পারে। উপস্থাসনেথক সর্ব্বান স্থানে বদ্ধ নহেন। ইচ্ছামত, অতীপ্টসিদ্ধি কর্মনার আত্মর লইতে পারেন। তবে সকল আনে উপস্থাস ইভিহাসের আসনে বসিতে পারেন। কিন্তু এই প্রান্থ আমার যে উদ্দেশ্য তাহাতে এই নিবেশবাকা খাটে না। এক্ষণে বুঝাইতেছি, এই উদ্দেশ্য কি।

"ভারত-কলত্ব" নামক প্রবিদ্ধ আমি বুঝাইতে চেটা করিয়াছি—ভারতবর্ধের অধঃপতনের কারণ কি কি। হিন্দুদিগের বাত্বলের জভাব সে সকল কারণের মধ্যে নহে। এই উনবিংশ শতাকীতে হিন্দুদিগের বাত্বলের কোন চিক্ত দেখা বার না। ব্যারামের অভাবে মন্থ্যের সর্ধান্ত ত্র্বল হর। জাতি সম্বন্ধেও লে কবা খাটে। ইংরেজ-সাম্রাজ্যে হিন্দুর বাত্বল লুপ্ত হইরাছে। কিন্তু ভাহার পূর্বেক ক্ষনও লুপ্ত হর নাই। হিন্দুদিগের বাত্বলাই আমার প্রতিপান্ত। উদাহরপন্থক আমি রাজ-সিংহকে লইয়াছি। মহারাজীর অপেকাও রাজপ্ত বাত্বলে বলবান্ ছিলেন বলিয়। আমার বিশ্বাস। ভবে রাজকীর অন্তান্ত গুণে তাঁহারা নির্ম্নই ছিলেন।

ৰখন বাছৰলৰাত্ৰ আমার প্রতিপান্ত, তথম উপক্তানের আশ্রহ লগুৱা বাইতে পারে। উপস্তানে সে কথা পাঠকের হৃদয়ক্ষম করিতে গেলে, 'রাজ-সিংছে'র পূর্ব্ব পূর্ব্ব সংক্ষনে বে কুক্র ঘটনাটি অবলয়ন করা গিরাছিল, ভদ্বারা অঞীষ্ট সিদ্ধ হয় শা রাজনিংকের দলে মোগল বাদশাহের যে মহাযুদ্ধ
হইয়াছিল, ভাহা সমস্তই উপস্থাসমূক্ত করিতে হয়।
ভাহা করিছে প্রয়াস পাইয়াছি বলিয়: প্রস্থের
কলেবর এড বাড়িয়াছে। বিশেষতঃ উপস্থানের
উপস্থাসিকতা রক্ষা করিবার জান্ত কর্মনা-প্রস্ত
অনেক বিষয়ই প্রস্থাব্যে স্ক্লিবেশিত করিতে
চইয়াছে।

স্থূপ ঘটনা, অৰ্থাৎ যুদ্ধানির ফল, ইতিহাসে যেমন আছে, প্ৰায় ডেমনই রাহিল্লাভি। কোন বৃদ্ধ বা ভাগার ফল কলনাপ্রস্ত নহে। তবে বৃদ্ধের প্রকরণ যাহা ইতিহাসে নাই, ভাহা গড়িয়া নিতে হইনাডে।

্ ওঃ পথেব, রাজনিংছ, জেব-টাল্লনা, উদিপুরী, ইংগরা ঐতিহাসিক ব্যক্তি। ইংগদের চরিত্রাও হাওছালে যেরূপ আছে, সেইকুল রাখা গিয়াছে। তবে ইংগদের স্বব্ধে যে স্কল ঘটনা লিখিত হুইয়াছে, স্কুসই ঐতিহাসিক নহে। উপ্লাসে স্কুপ ক্বা ঐতিহাসিক ছুইবার প্রয়োজন নাই।

তি ছিল্লিক ঘটনার মধ্যে কোন্টি প্রকৃত বলিয়া
বাহণ করা যাইতে পারে, তাহার পকে বিচার
আবশ্যক। আমি দে বিচার বড় করি নাই। ছুই
একটা উদাহরণ দিলে বুঝা যাইবে। রূপনগরের
রাক্ষকতা সম্বন্ধে যে স্থল ঘটনা বিবৃত হইয়াছে,
ভাহা উদ্পের্থী সম্বন্ধে যে ঘটনা বিবৃত হইয়াছে,
ভাহা অগের ব্রন্থে আছে, কিন্তু উদ্ভের ব্রন্থে নাই।
আর উদিপুরী সম্বন্ধে যে ঘটনা বিবৃত হইয়াছে,
ভাহা অগের ব্রন্থে আছে, কিন্তু উদ্ভের ব্রন্থে নাই।
আমি উভয় ঘটনাই সভ্য বলিয়া ব্রহণ করিয়াছ।
রক্ষ মধ্যে উরল্পের যে অবহায় পভিত হওয়ার কথা
লিবিমাছি, আন উরল লেখন। কিন্তু উদ্ভের ব্রন্থে
লাহলালা সম্বন্ধে ইবলা ঘটয়াছিল বলিয়া লিবিভ
ইয়াছে। আমি এখানে অর্থের অফ্বন্তী ইইয়াছি।
এইরূপ অনেক আছে।

ক্ৰিড আছে, নৃত্যুখিত কেই না করিতে পারে, এমন আদেশ উর্দ্ধের প্রচার ক্রিয়াছিলেন, উট্টার নিজের অভঃপুরেই সে আদেশের অব্যাননা অট্টাছিল, এ উপজ্পে, এইরূপ লিহিয়াছি: আমার দ্বির বিশাস, ঐতিহাসিক সত্য পআমার দিকে। ঔরলজেব নিজে মন্তুপান করিতেন না, বিল্ক ইহার পিতা ও পিতামহ, খুল্লতাত এবং সংগাবর প্রভৃতি অভিশন্ত মন্তুপ ছিলেন। উাহার পৌরাঙ্গনাগণও যে মন্তুপান্নিনী ছিল, তাহারও ঐতিহাসিক প্রমাণ আছে। কেহ যদি এ বিষয়ে সন্দেহ করেন, তবে সে সন্দেহ ভঞ্জন করিতে প্রস্তুত আছি।

পরিশেষে বক্তব্য যে, আমি পুর্বের কথন ঐতিহাসিক উপস্থাস লিখি নাই। 'তুর্নেশনন্দিনী', 'চন্দশেখর' বা 'সীতারাম'কে ঐতিহাসিক উপস্থাস বলা যাইতে পারে না। এই প্রথম ঐতিহাসিক উপস্থাস শিখিলাম। এ পর্যান্ত ঐতিহাসিক উপস্থাস প্রণয়নে কোন লেখকই সম্পূর্ণ্জনে কতকার্যা হইতে পারে নাই। আমি যে পারি নাই, তাহা বলা বাহুল্য।

ভাষা সম্বন্ধেও একটা কথা বলা প্রয়োজনীয়। এখন লেখকেরা বা ভাষাস্মাদোচকেরা হুই ভাগে বিভক্ত। এক সম্প্রদায়ের মত যে, ব্যাকরণ শর্কাত্র শংস্কৃতাত্র্যায়ী হওয়া দিতীয় সম্প্রদায়ের মত—তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই শংস্কৃতে অপণ্ডিত—যে, যাহা পূর্ব হইতে চলিয়া আসিতেছে, তাহা সংস্কৃত ব্যাকরণবিকৃত্ব হইলেও চলিতে পারে। আমি নিজে এই শুপ্রবারের মতের পক্ষপাড়ী, কিন্তু সম্পূর্ণক্রণে এবং সকল স্থানে তাঁহাদের অন্থুমোননে প্রস্তুত নহি। আমি যদিও ইভিপূৰ্বে সংখাধনে "ভগবন্", "প্রভো", "ধানিন্", "রাজকুমারি", "পিতঃ" প্রভৃতি লিখিয়াছি, একণে এ গক্স বাঙ্গালা ভাষায় অপ্রযোজ্য বলিয়া পরিত্যাগ করিয়াভি। আমি "তথা" এবং "তথায়" উভয় রূপই ব্যবহার করিয়াছি। "সলৈক্তে" এবং "गरेगण" इरे-रे निविद्याण्डि, अक्ट्रे चर्ब-अरस्टार। কিন্ত "গোপিনী", "গ্ৰনীয়ে উপস্থিত" <del>এইব</del>প প্রয়োগ পরিত্যাগ করিয়াছি। কারণনি**র্দ্দে**র এ স্থান নছে। সময়াস্তবে তাহা করিব, ইউছু वारह।

শ্রীবঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

# 573C

# রাজসিংহ

## প্রথম খণ্ড

## চিত্রে চরণ

## প্রথম পরিচ্ছেদ তদবীরওয়ালী

বাজস্থানের পার্বত্য প্রদেশে রপনগর নামে একটি কুদ্র রাজ্য ছিল। রাজ্য কুদ্র হউক, বৃহৎ হউক, তার একটা রাজা থাকিবে। রূপনগরেরও রাজা ছিল। কিন্তু রাজা কুদ্র হইলে রাজার নামটি বৃহৎ হওয়ায় আগতি নাই—রূপনগরের রাজার নাম বিক্রমসিংহ। বিক্রমসিংহের আরও সবিশেষ পরিচর পশ্চাৎ দিতে হইবে।

সম্প্রতি তাঁহার অন্তঃপুরমধ্যে প্রবেশ করিতে चामानिरात रेका। कुछ ताका, कुछ दावशानी, কুত্র পুরী, তনাংধা একটি ঘর বড় অংশাভিত। গালিচার অফুকরণে খেত-কুঞ্-প্রস্তররঞ্জিত হর্মাতল : খেত-প্রস্তরনিশ্মিত নানা বর্ণের রন্তরাজ্ঞিতে রঞ্জিত কক্ষপ্রাচীর। তথন তাজমহল ও ময়ুরতক্তের অমু-করণই প্রসিদ্ধ: সেই অফুকরণে ঘরের দেওয়ালে সাদা পাতরের অসম্ভব পক্ষীনকল অসম্ভব রক্ষে. অসম্ভব লতার উপর বসিয়া, অসম্ভব জাতীয় ফুলের উপর পুচ্চ রাখিয়া, অসম্ভব জাতীয় ফল-ভোজন করি-তেছে। বড় পুরু গাদিচা পাতা, তাহার উপর এক-পাन जी लाक, पन बन कि भनत बन। नाना तर्छ इ বল্লের বাহার: নানাবিধ রত্নের অলভারের বাহার: नानाविश छेळ्ल कामन वर्त्य कमनीश (पहताबि:--देक्ट मिक्कावर्ग, (क्ट भग्न बक्त, (क्ट क्लाकानी, (क्ट नवपूर्वापत्रश्रामा--थनिक उपूरानित्र করিভেছে। কেহ ভাষুল চর্মণ করিভেছে. কেহ আলবোলাতে ভাষাকু টানিতেছে—কেহ বা নাকের বড় বড় মতিদার নথ ছুলাইরা ভীমসিংহের পর্যমনী রাণীর উপাখ্যান বলিতেছেন, কেছ বা কাণের হীবৰ-জড়িত কৰ্ণভূষা ভুলাইয়া পর্নিকার ুমজ হিল জাকাইতেছেন। অধিকাংশই যুবতী;

হাসিটিট্কারির কিছু ঘটা পড়িয়া গিয়াছে — একট্ট্ রক্ত অমিয়া গিয়াছে।

যুবভীগণের ছাসিবার কারণ,—এক প্রাচীনা কৃত্ৰভালি চিত্র বেচিতে আসিবা তাঁহাদের ছাতে পড়িয়াছিল। হন্তিবস্তনিশ্বিত ফলকে লিখিত ক্ষুদ্র ক্ষু অপূর্ব্ব চিত্রভালি; প্রাচীনা বিক্রয়াভিলাবে এক একখানি চিত্র বস্তাবরণমধ্য হইতে বাহির করিতে-ছিল; ব্বভীগণ বিচিত্র বান্তির পরিচয় ভিজ্ঞাসা করিতেছিল।

প্রাচীনা প্রথম চিত্রখানি বাহির করিলে, এক কামিনী জিজাগা করিল, "এ কাহার তস্থীর আদি ।" পাচানা বলিল, "এ শাহতই। বাদশাহের তস্বীর।"

ব্ৰতী বলিল, "দূর মাগী, এ দাভি যে আমি চিনি। এ আমার ঠাকুরদাদার দাভি।"

আর এক জন বলিল, "সে কি লো ? ঠাকুরদাদার নাম দিয়া ঢাকিস্ কেন ? ও যে তোর বরের
দাড়ি।" পরে আর সকলের দিকে ফিরিয়া রসবতী;
বিদিল, "ঐ দাড়িতে এক দিন একটা বিহা লুকাইয়াছিল—সই আমার ঝাড়ু দিয়া সেই বিহাটা
মারিল।"

তথন হাদির বড় একটা গোল পড়িয়াগেল। চিত্রবিক্রেত্রী তথন আরে একথানা ছবি দেখাইল। বলিল, "এখানা জাইাণীর বাদশাহের ছবি '"

দেখিয়া রসিকা যুব্তী বলিল, "ইছার দাম কড়"

প্ৰাচীনা ৰড় দাম হাঁকিল।

রিদিকা পুনরপি জিজাসা করিল, "এ ত গেল ছবির দাম, আসল মাছবটা ছুরজাই। বেগম কতকে কিনিয়াছিল ?"

তথন প্রাচীনাও একটু রসিকতা করিল, বলিল, "বিনামুল্যে।" রসিকা বলিল, "ব্লি আসলটার এই দশা, তবে নকলটা ঘণ্ডের কড়ি কিছু দিরা আমানিগকে দিরা যাও।"

আবার একটা হাসির গোল পড়িয়া গেল।
প্রাচীনা বিজে হইয়া চিত্রগুলি ঢাকিল। বলিল,
"হাসিতে মা তস্বীর কেনা যায় না। রাজকুমারী
আসুন, তবে আমি তস্বীর দেখাইব। আর তারই
অস্ত্র এ সকল আনিয়াছি।"

ভখন সাভ জন সাভ দিক ছইতে বলিল, "ওগো আমি রাজকুষারী । ও আমি বুজী । আমি রাজ-কুমারী ।" বৃদ্ধা কাঁশেরে পড়িয়া চারিদিকে চাহিতে লাগিল । আবার আর একটা ছাসির গোল পড়িয়া গেল।

অক আং হাসির ধ্য কম পড়িরা গেল—গোল-মাল একটু থামিল—কেবল তাকাতাকি, আঁচা-আঁচি এবং বৃষ্টির পর মন্দ বিদ্যুতের মত ওঠ প্রাস্থে একটু ভাল্য-ভালা হাসি। চিত্রখামিনী ইহার কারণ সন্ধান করিবার জন্ত পশ্চাৎ ফিরিয়া দেখি-লেন, ভাঁহার পিছনে কে একথানি দেবী প্রতিমা দীভ করাইয়া দিয়াছে।

বৃদ্ধা অনিমেবলোচনে সেই সর্কলোভাষয়ী ধবলপ্রস্তথনিত্বিভপ্রার প্রতিমাপানে চাহিয়া রহিল—
কি অন্দর । বৃদ্ধী বন্ধোলোবে একটু চোঝে
খাট, ভত পরিষার দেখিতে পাইত যে, এ
ত প্রস্তরের বর্ণ নছে, নিজ্জাবের এমন অন্দর
বর্ণ হর না। পাতর দুরে পাকুক, কুত্মমেও
এ চাক্রবর্ণ পাওয়া যায় না। দেখিতে দেখিতে
বৃদ্ধা দেখিল যে, প্রতিমা মৃদ্ধ মৃদ্ধা চাতিছে।
প্র্লা কি হাসে । বৃদ্ধী তথন মনে মনে ভাবিতে
লাগিল, বৃদ্ধি প্র্লা নয়—ঐ অভিদীর্ঘ, ক্ষভার,
১কল, সমল, বৃহচ্চক্ষ্ম ভাষার দিকে চাহিয়া
হাসিতেছে।

বুড়া অধাক ছইল—এর ওর তার মুখপানে চাহিতে লাগিল—কিছু তাৰিয়া ট্রিক পাইল না। বিক্লচিত্তে রসিকা রমনী-মগুলীর মুখপানে চাহিয়া রুৱা হাঁপাইতে হাঁপাইতে বলিল, "হাঁ গাঁ, ভোমহা বল না গাঁ।"

এক অন্ধরী হাসি রাখিতে পারিল না—রসের উৎস উছলিয়া উঠিল—হাসির কোষারার মুখ আপনি ছুটিয়া সেল—ব্বতী হাসিতে হাসিতে লুটাইয়া পড়িল। সে হাসি দেখিয়া বিশ্ববিহ্বদা বৃদ্ধা কালিয়া কেলিল। ভখন সেই প্রতিমা কথা কহিল। অতি । বধুরখনে জিজাসা করিল,—"আরি, কাঁদিস", কেন গোগ"

তথন বৃড়ী বৃকিল বে, এটা গড়া পৃত্ৰ নছে—
আনত মাছ্ৰ—হাজমহিনী বা রাজকুমারী হইবে।
বৃড়ী তথন সাঠালে প্রশিপাত করিল। এ প্রশাস
রাজকুলকে মহে—এ প্রশাম সৌকর্বাকে। কুড়ী
বে সৌকর্বা দেখিল, তাহা দেখিরা প্রশৃত্ত
হইতে হয়।

### দ্বিতীয় পরিচেছদ

#### চিত্ৰদশন

এই ভ্ৰনমোহিনী অন্ধরী, বাবে দেখিয়া চিত্র-বিজেজী প্রণত হইল, রূপনগরের রাজার করা চঞ্চসকুমারী। যাহারা এতকণ বৃদ্ধাকে লইয়া রক্ত করিতেছিল, ভাহারা উাহার স্থাজন এবং দাসী। চঞ্চলকুমারী সেই ঘরে প্রবেশ করিয়া সেই রক্ত দেখিয়া নীরবে হাত করিতেছিলেন। একণে প্রাচীনাকে মধুর্মবের জিজ্ঞাসা করিলেন, "ভূমি কেগা গু"

স্থীগণ পরিচয় দিতে বাল্ত হইল। "উনি ভস্বীর বেচিতে আসিয়াছেন।"

চঞ্চনকুমারী ৰলিশ, "ভা ভোমরা এভ হাসিভে-ভিলে কেন ং"

কেহ কেছ কিছু কিছু অপ্রতিত হইল। বিনি সহচরীকে বাড়ুদারি বসিকতাট। করিরাছিলেন, তিনি বলিলেন, "আমাদের দোব কি ? আমী বুড়ী যত সেকেলে বাদশাহের তস্বীর আনিরা দেখাইতে-ছিল—ভাই আমরা হাসিতেছিলাম—আমাদের রাজা-রাজভার ঘরে শাহজাইন বাদশাহ কি জাইানীর বাদশাহের তস্বীর কি নাই ?"

বৃদ্ধা কহিল, "পাক্ৰে না কেন লা ? একখানা পাকিলে কি আর একখানা নিতে নাই ? আপনার নিবেন না, তবে আমরা কালাল গরীব প্রতিপালন হইব কি প্রকারে ?"

রাজকুমারী তথন প্রাচীনার তস্থীর স্কল দেখিতে চাছিলেন। প্রাচীনা একে একে তস্থীর-থলি রাজকুমারীকে দেখাইতে লাগিল। আক্ষর বাদুশাহ, আইানীর, শাহজহা, হুরজহা, হুরমহালের চিত্র দেখাইল। রাজকুমারী হালিয়া হালিয়া সকলগুলি কিয়াইয়া দিলেন—বলিলেন, ইহামা আমারের কুটুখ, ববে 'চের তস্থীর আছে, ছিলু-রাজার তস্থীর আছে ?"

"অভাব কি ?" বলিয়া প্রাচীনা রাভা মানসিংহ, রাজা বীরবল, রাজা জয়সিংহ প্রভৃতির চিত্র দেখাইল। রাজপুল্লী ভাহাও ফিরাইয়া দিলেন; বলিলেন, "এও লাইব না। এ সকল হিন্দু নয়, ইহারা মুগলমানের চাকর।"

প্রাচীনা তখন হাসিরা বলিল, "মা, কে কার চাকর, তা আমি ত জানি না। আমার যা আছে দেখাই, পসক্ষ ক্রিয়ালও।"

প্রাচীন চিত্র দেখাইছে লাপিল। রাজকুমারী পদক্ষ করিরা রাণা প্রতাপ, রাণা অমংসিংহ, রাণা কর্ন, বশোবন্ধ সিংহ প্রভৃত্তি করেকধানি চিত্র ক্রের করিলেন। একধানি বৃদ্ধা ঢাকিয়া রাখিল— দেখাইল না।

রাজকুমারী জিজাসা করিলেন, "ওথানি ঢাকিয়া রাহিলে যে ?" বৃদ্ধা কথা কছে না। রাজকুমারী পুনংপি জিজাসাকরিলেন।

বৃদ্ধা ভীতা হইয়া করবোড়ে কহিল, "আমার অপরাধ লইবেন না—অসাবধানে ঘটিয়াছে—অস্ত তস্বীরের সঙ্গে আসিয়াছে।"

রাজকুমারী বলিলেন, "অত ভর পাইতেছ কেন ? এমন কাহার তস্বীর যে, দেধাইতে ভর পাইতেছ ?"

বুড়ী। দেখিয়া কাজ নাই। আপনার মরের হুষ্মনের ছবি।

রাজকুমারী। কার ভদ্বীর ?

বুড়ী। (সভয়ে)রাণারাজসিংহের।

রাজকুমারী হাসিরা বলিলেন, "বীরপুরুষ জীভাতির কথনও শত নহে। আমি ও তসবীর লইব।"
তথন বুলা রাজসিংহের চিত্র তাঁহার হতে দিল।
চিত্র হাতে সইয়া রাজকুমারী আনেককণ ধরিরা
তাহা- নিরীকণ করিতে লাগিলেন; দেখিতে
দেখিতে তাঁহার মুখ প্রস্কল হইল; লোচন বিক্যারিত
হইল। এক জন সধী তাঁহার ভাব দেখিরা চিত্র
দেখিতে চাহিল। রাজকুমারী তাহার হতে চিত্র
দিয়া বলিলেন, "দেখ। দেখিবার বোগা মটে।"

স্থীগণের হাতে হাতে সে চিত্র কিরিতে লাগিল। রাজসিংহ বুধা পুরুষ নেংন—তথাপি উল্লায় চিত্র দেখিরা সকলে প্রশংসা করিতে লাগিল।

বৃদ্ধা ক্ষমোপ পাইরা এই চিত্রখানিতে বিশুণ মুনাফা করিল। তার পর লোভ পাইরা বলিল, গাঁঠাকুরীনি, ধলি বীরের ভল্নীর লইতে হয়, তবে আর একথানি দিছেছি। ইহার মন্ত গুৰিবীতে বীর কে ?"

এই বলিয়া বৃদ্ধা আর একধানি চিত্র বাহির কংয়ারাজপুত্তীর হ'তে দিল।

রাজকুমারী জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ কাছার চেহারা?"

বৃদ্ধা। বাদশাহ আলম্বীরের । রাজকুমারী। কিনিব।

এই বলিয়া এক জন পরিচারিকাকে রাজপুঞী ক্রীত চিত্রগুলির মূল্য আনিয়া বৃদ্ধাকে বিদার করিয়া দিতে বলিলেন। পরিচ্চারিকা মূল্য আনিতে গেল, ইত্যুবদরে রাজপুঞী স্থীগণকে বলিলেন, "এসো একট আমোদ করা বাক।"

রজ্প্রিয়া বরস্তাগণ বলিগ, "কি আমোল। বল।"
.রাজপুত্রী বলিলেন, "আমি এই আলম্ণীর
বাদশাহের চিত্রখানি মাটাতে রুখিতেছি। সবাই
ইছার মুখে এক একটি বা পারের নাতি মার।
কার নাতিতে উহার নাক ভালে দেখি।"

ভ্রে স্থীগণের মুধ শুকাইয়া গেল। এক জন বলিল, "অমন কথা মুধে আনিও না, কুমারীজী। কাকপক্ষীতে শুনিলেও রূপনগরের গড়ের একধানি পাতর থাকিবে না।"

ছাসিয়া রাজপুত্রী চিত্রধানি মাটীতে রাখিলেন, ৰসিলেন, "কে নাতি মারিবি—মার !"

কেছ অপ্ৰসর হইল না। নিৰ্মালনায়ী এক জৰ ব্যক্তা আদিয়া রাজকুমারীর মুখ টিপিয়া ধরিল। ছাসিতে হাসিতে বলিস, "অমন কথা আর বলিও না।"

চঞ্চকুমারী বীরে ধীরে অল্ফারশোভিত বার চরণধানি ওরলজেবের চিজের উপরে সংস্থাপিত করিলেন—চিত্রের শোতা বুঝি বাড়িয়া গেল। চঞ্চলুমারী একটু ছেলিলেন—মড় মড় শর্ম হইল— ওরলজেব বালশাছের প্রতিষ্ঠি রাজপুত কুমারীর চরণতলে ভালিয়া গেল। "কি সর্বনাশ। কি করিলো" বলিয়া সহীগণ শিহরিল।

রাজপুতকুমারী হাসিয়া বলিলেন, "যেমন ছেলেরা পুতুল ধেলিয়া সংসাবের সাধ বিটার, আমি তেমনই মোগল বাদশাহের মুখে নাতি মারার সাধ বিটাইলাম।" তার পর নির্মাণের মুখ চাছিয়া বলিলেন, "স্থী নির্মাণ হেলেদের সাধ বিটেঃ স্বায়ে তাহাদের সভ্যের ব্রসংসার হয়। আমার কি সাধ মিটিবে না ? আমি কি কথন জীবছ শুরজ্জেবের মুধে এইরপ—"

#### विक्रमारकात्र वाकावनी

নির্দ্ধল রাজকুমারীর মুখ চাপিয়া ধ্রিলেন,
কথার সমাপ্ত ছইল না—কিন্তু সকলেই তাছার
আর্থ বৃদ্ধিল। প্রাচীনার হাদর কম্পিত ছইতে
লাগিল—এমন প্রাণসংহারক কথাবার্তা বেখানে
হর, সেখান ছইতে কতক্ষণে নিছুতি পাইবে ? এই
সময়ে ভাছার বিক্রাত ভস্বীরের মূল্য আসিরা
পৌছিল। প্রাপ্তিমাত্ত প্রাচীনা উপ্পোশে পলারন
ক্রিল।

সে ঘরের বাহিরে আসিল, নির্মাণ ভাহার পকাৎ পকাৎ ছুটিরা আসিল। আসিরা ভাহার হাতে একটি আস্হফি দিয়া বলিল, "আরি বুড়ী, দেখিও, যাহা গুনিলে, কাহারও সাক্ষাতে মুখে আনিও না। রাজকুষারীর মুখের আটক নাই—এখনও উহার ছেলে বয়স।"

ৰুড়ী আস্থাফটি সইয়াবলিল, "তাএ কি আর বল্তে হয় মা!ুআমি তোমালের দাসী—আমুমি কি আয় এ সকল কথা মথে আনি গ"

िर्बन नैष्टे रुहेश किरिया लिन।

## তৃতীয় পরিচেছদ

#### চিত্রবিচারণ

প্রদিন চঞ্চলকুমারী ক্রীত চিত্রগুলি একা বসিরা মনোবোগের সহিত দেখিতেছিলেন। নির্ম্বলকুমারী আসির সেধানে উপ্থিত হইল। তাহাকে দেখিয়া চঞ্চল বলিল, "নির্মাণ ইহার মধ্যে কাহাকেও তোমার বিবাহ করিতে ইছো করে ।"

্ নিৰ্দেশ বলিল, "যাহাকে আমার বিবাহ করিতে ইছে৷ করে, ভাহার চিত্র তত্যি পাদিয়া ভালিয়া ফেলিয়াচ।"

क्किन्। छेद**म्(क्**र्रक्

नियम। आफर्षा इहेटन त्य १

চক্ষণ। বদজাতের ধাড়ি যে। অমন পাষ্ড যে আর পৃথিবীতে জন্মে নাই।

নিৰ্বাণ বন্ধাতকে বন করিতেই আমার আননা। তোমার মনে নাই, আমি বাম প্রিতাম ? আমি এক দিন না এক দিন ঔরল্লেখকে বিবাহ করিব, ইজ্ঞা আছে।

इक्ता युगल्यान (च १

• - নির্বাণ । আমার হাতে পড়িলে ওরক্তেবও হিন্দু হইবে।

**४ मन**। कृति यह।

নির্মাল । কিছুমাল আপেতি নাই—কিছ ঐ একধানা কার ছবি ভূমি পাঁচধার করিছা দেখিতেছ, লে ধ্বঃটা লইয়া ভবে মরিব।

চঞ্চলকুমারী তথন আর পাঁচখানা চিত্রের মধ্যে কিপ্রত্তে করন্থ চিত্রখানি মিশাইরা দিয়া বলিল, "কোন্ ছবি আবার পাঁচবার করিয়া দেখিতে-ছিলাম ? মাছবে মাছবের একটা কলক দিতে পারিলেই কি হয় ? কোন্ ছবিখানা পাঁচবার করিয়া দেখিতেছিলাম ?"

নির্দ্ধ হাসিয়া- বলিল, "একথানা তস্থীর দেখিতেছিলে, তার আর কলঙ্ক কি ? রাজকুমারী, তুমি রাগ করিলে বলিয়া আমার কাছে ধরা পড়িলে। কার এমন কপাল প্রসর, তস্থীর ওলা দেখিলে আমি খুন্তু কার বিহিত্ত পারি।"

**हक्ष मकुमाती। चारुवाद मारहद।** 

নির্বল আক্রবের নামে রাজপুতনী ঝাড়ু

মাকে। তা জ'নহেই।

এই বিলয়া নির্ম্বপকুমারী ভস্বীরের গোছা
হাতে লইয়া খুঁজিতে লাগিল। বলিল, "তুমি
যেখানি দেখিভেছিলে, তাহার উন্টা পিঠে একটা
কালো দাগ আছে দেখিয়াছি।" সেই চিহ্ন ধরিয়া
নির্ম্বলকুমায়ী একখানি ছবি বাহির করিয়া চঞ্চলকুমায়ীর হাতে দিল। বলিল, "এইখানি।"

চঞ্চস্থারী রাগ করিয়া ছবিখানা ফেলিয়া দিল। বলিল, "তোর আর কিছুকাজ নেই, ডাই তুই লোককে আলাতন করিতে আরম্ভ করেছিস্। তুই দুর হ।"

নির্মল। দূর হব না। তা, রাজকুঙার। এ বুড়ার ছবিতে দেখিবার ভূমি এত কি পেয়েছ ?

চঞ্চল। বুড়ো। তোর কি চোখ গিয়াছে নাকিঃ

নির্বাস চঞ্চলকে আলাইতেছিল, চঞ্চলের রাস্ব দেখিয়া টিপি টিপি ছাসিতে লাগিল। নির্বাস বজ্ব কর্মনী, মধুর সরস ছাসিতে ভাছার সৌন্দর্য্য বজ্ব খুলিল। নির্বাস ছাসিরা বলিল, "ভা ছবিতে বুড়া না দেখাক্—লোকে বলে, মহারাণা রাজসিংহেই বয়্ন অনেক হরেছে। তাঁর ভূই পুত্র উপ্রুক্ত হইয়ণছে "

চঞ্চল। . ও্কি রাজসিংহের ছবি ? ভা অভ কে ক্লানে স্থি ?

নিৰ্বাদ। কাল কিনেছ—আজ কিছু জান না সাখ ? তা যাছবটার বল্পও হলেছে, এমন যে খুৰ অপুক্ৰ, তাও নল ৮ তবে দেখিতেছিলে কি ? চঞ্চল। সৌরী সম্বে অস্মতার,
পিরারী সম্বে কালা।
শচী সম্বে সহস্রলোচন,
বীর সম্বে বীরবালা ॥
গলাগর্জন শস্তুলটপর,
ধরণী বৈঠত বাস্থ্বিফণ্যে।
প্রন হোয়ত আগুন-স্থা,
বার ভলত ব্বতী মন্দে॥

নির্মাণ। এখন, তুমি দেখিকেছি আপনি মরিবার অন্ত ফাঁদ পাতিলে। রাজিস্ফিকে উভিনে, রাজসিংহকে কি কখন পাইতে স্ট্রিনিক কিন্তু

চঞ্চল। পাইবার জন্ম কি তিলে ? ত্মি দিং । পাইবার অভ ওঃলজেব বাল্যাহরে ভলিয়াছ ?

নির্বাণ। আমি ওরল্পে সাছি, বেমন বেড়াল ইন্দুর ভজে। আমি বি পাই, তা নয় আমার বেড়ালখেনী কি কা মত রহিয়া গেল। তোমারও কি তাই।

চঞ্চল। আমারও না হয়, সংসারের থেঁগাল এ জন্মের মত রহিয়া গেল।

নিৰ্মল। বল কি রাজকুঙার! ছবিদেশিয়া কি এত হয় গ

চঞ্চা কিলে কি হয়, তা তুনি আমি কি জানি ? কি হইরাছে, তাই কি জানি ?

আমরাও তাই বলি। চঞ্চলকুমারীর কি ছইমাছে, তা ত বলিতে পারি না। গুধু ছবি দেখিয়া কি হয়, তা ত জানি না। গুধু ছবি দেখিয়া কি হয়, তা ত জানি না। গুরুরাগ ত মাছবে মাছবে মাছবে ছবিতে মাছবে হইতে পারে কি পূপারে, যদি তুমি ছবিছাড়াটুকু আপনি খ্যান করিয়া লইতে পার। পারে, বদি আগে ছইতে মনে মনে তুমি কিছু গড়িয়া রাখিয়া খাক, তার পর ছবিখানাকে (বা প্রপ্রাকে) সেই মনগড়া জিনিবের ছবি বা শ্বর্মানাক রা। চঞ্চলকুমারীয় কি তাই কিছু হইয়াছিল পূতা আঠার বছরের মেবেয় মন আমি কেমন করিয়া বুঝিব বা বুঝাইব পূ

চঞ্চকুমারীর মন বাই ছোক্, মনের আগুনে এখন ফুঁদিয়া সে ভাল করে নাই। কেন না, সমুখে বড় বিপদ। কিছা সে সকল বিপদের কথা বলিতে আমাদের এখনও অনেক বিলম্ব আছে।

রাজনিংহ ইতুর্ব পরিচেছন দী ২ড গভর্ক

বে বা ছাই বৈচিয়াছিল, সে কিরিয়া বাড়ী
আসিল তারীর বাড়ী আগ্রা। সে চিত্রগুলি
ক্রেন্ত্রিক বিক্রম করে। বুড়ী রূপনপর হইছে
আস্ত্রিক। সেধানে গিয়া বেধিল, তাহার পুত্র আসিরাছে। তাহার পুত্র বিদ্লীতে বোকান

কুক্ষণে বুড়ী রূপনগরে চিত্র বিক্রয় করিতে ্গিরাছিল। চঞ্লকুমারীর সাহসের কাও বাহা বৌশ্ৰা আসিয়াছিল, ভাহা কাহারও কাছে বলিভে 🏝 পীইছা বুড়ীর যন অভির হইরা উঠিরাছিল। যথি ক্লিক্টাকুমারী ভাহাকে পুরস্কার দিয়া কথা প্রকর্ম-ক্ষিতে নিবেধ করিয়া না দিত, তবে বোধ का बारीय हीन अन्न वान्न ना रहेरमन रहेरन भाविन। কিছ যুৱৰ সে কথা প্ৰকাশ করিবার শুক্ত বিশেষ न्दिर हहेबाएंह, छथन यूफीत यन काटक काटकहे क्षां विनिवात क्या वजह व्याकृत हहेश छिति। বুড়ী কি করে, একে সভা করিয়া আসিয়াছে, ভাহাতে হাত পাতিয়া মোহর লইয়া নিম্ভ খাই-য়াছে, কথা প্রকাশ পাইলেও মুরস্ত বাদশাহের হস্তে চরলকুমারীর বিশেষ অনিষ্ট ঘটিবার স্ভাবনা, ভাষাও বুঝিতেছে। হঠাৎ কথা কাহারও সাক্ষাভে रिंग्टिंग भौतिन ना। किन्ह दुर्शी बात पिर्टिंग আহার হয় না—রাত্রিতে নিজা হয় না। শেষ चानना चाननि मन्य कतिम (य, ध क्या काहा वस সাক্ষাতে বলিবে না। ভাহার পরেই ভাহার পুত্র আহার করিতে বসিল-বুড়ী ছেলের সান্তির -উপর একটু রদাল কাবাব তুলিয়া দিয়া বলিস, "ৰা ! वारायान। था, था लाउ, देशना काराव जालनगत्रत আনেকে বক্ত এক রোজ বানা ধা, ওঁর কভী ৰেছিন বনা।"

ছেলে থাইতে থাইতে বলিল, "আত্মাঞী । রূপনগরকা যো কেন্দা আপ ক্রমায়েকে বোলীথী।"

মাবলিল, "চুপ রছ, ৰাত্ৰুছ্মে মং লেও বাপ্-জাল্! মেষনে কেয়া বোলীবাঁ? থেয়াল্মে বোলীবী শাষেদ্।"

বৃতী এখন ভ্লিয়া গিয়।জিল বে, পৃর্বে এক সমরে চঞ্চলকুমারীর কথাটা তাহার উন্রমন্ত্রী অত্যন্ত লংশন আরম্ভ করার, তিনি প্রের সাকাতে একটু উ: আ: করিয়াছিলেন। এবারকার উত্তর

#### বৃদ্ধিসচক্রের গ্রন্থাবলী

छनिया (इटल विलन, "हुल बट्डटल काटर मास्ती? टेबना किया वाख्टरांगे?"

मा। ७ म्(नेका शांकिक् दाज्तिहिन् दांशीमान्। एक्टन। जद्रहत्न विकिस्त्र।

মা। ওর কুছ্নেছিন্, রূপনগরওয়ালী কুষারীন্থী বাত।

্ছেলে। ৰহ্কুমারীনুবড়া থ্বছরত ? সেহ বৈসাপুবিদাৰাত।

ষা। সো নেছিন্—বাদীকি বড়া দেমাগ। ইয়া আলাা মেয়নে কেয়াবোলচুকা।

ছেলে। কাঁহা রূপনগর গড়, কাঁহা ওঁহাকা রাজকুমারীন্কী দেমাগ—ইয়ে বাত, আপ্কা বোলনাই কিয়া জরুর—হামারা শুননাই কিয়া অকর ?

ষা। ত্ৰেফ দেমাগ বাপজান্! লৌঙীনে বাদশাহে আলম্কো নেহিন্মান্তী!

ছেলে। বাদশাহে আসম্কো গালি দেই হোগী ?

মা। গালি— বাপ্জান্! উস্মেতী জাবর কুছ্।

হেলে। উস্মেতী জাবর। কিয়া হো৷ সক্তা ?
বাদশাহ আসমকো ওর মার সক্তা নেহিন।

মা। উস্বেতীজ্বর। ছেলে। মার্সেডীজ্বর 🕈

या। वाण्छान् छेत পृष्टिश्व यद-राम्नत्व छन्की निमक् बाहेन्।

ছেলে। নিমক খালে কো। কিস্তরে মাণু মা। আস্বফি দিন। ছেলে। কাছে মাজীণু

মা। উস্কী গুনাছ্কে বাত্ কিসিকা পাস বোশনা মনাসেব নেহিন্, এস্ লিয়ে।

्ष्ट्ण। व्याक्ता बाज्रेहा सूक्ट्का आक्टर्ठा व्याम्बाक्त वर्शनम् सब्गाहेटस्र।

मा। काट्ड द्य द्वि। १

ছেলে। নেহিন্ত মুঝ্কো বোল দিকিয়ে ৰাত্ঠো বিষা হৈ ?

যা। বাত ঔর বিষা, বাদশাহকা তস্বীর---ভোষা | ভোষা | বাংঠো আৰহী নিক্লীখী | তহেল। তস্বীর ভালভালা ।

মা। আহে বেটা, লাধ্সে ভালভালা। ভোগা। বেমনে নেমকহারামী কর চুকা।

एडल : नियक्शतायी किन्ना देह हेन्द्रत,— एडाम् या, त्यस्त्त त्वडा ! हामात्रा त्यान्द्रत्त्त्र नियक्शतायी किन्ना देह ?

वा। त्विष्ठ वानकान्, किन्देटका वनिष्ठ वर।

ছেলে। আপু খাঁতেরজম্ রছিলে—ক্লিস্ট্ক পাস নেহিন বোলেকে।

তখন বুড়ী বিলক্ষণ রসরঞ্জিত করিয়া চিত্ত দলনের ব্যাপারটা সমস্ত বলিল।

## भक्ति भतिराहर

#### मदिशा विवि

বুড়ীর পুরের নাম খিজির পেখ। সে জন্বীর আঁকিত। দিল্লীকত ভাহার দোকান। আঁর কাছে ছই দিন থাকির। পেলা দেলীতে ভাহার এক বিবি ছিল। সেই দোকানেই থাকিত। বিবিধু নাম ফভেষা। খিজির, মা'র কাছে রূপনগরের কথা যাহা ভ্রিয়ছিল, ভাহা সমস্তই ফভেমার কাছে বুলিল। সম্ভ কথা বলিয়া, খিজির ফভেমাকে মুলিল বৈ, "তুমি এখনই দ্রিয়া বিবির কাছে যাও। এই সংবাদ বেগম সাহেবাকে বেচিয়া আসিতে বলিও। কিছু পাওয়া বাইবে।"

দরিষা বিবি পাশের বাড়ীতেই বাস করে, ঘরের পিছন দিরা বাওয়া বার। অতএব ফতেযা বিবি, বেপ্রদানা ছইরাও দরিষা বিবির গুড়ে গিয়া উপস্থিত ছইলেন।

ধিজর বা ফতেমার বিশেষ পরিচর দিবার প্ররোজন হর নাই। কিন্তু দরিরা বিবির বিশেষ পিচির চাহি। দরিরা বিবির আগল নাম দরীর-উরিগা কি এমনি একটা কিছু; কিন্তু সে নাম ধরিরা কেহ ভাকিত না—দরিরা বিবি বলিরাই ভাকিত। তার বাপ-মা ছিল না, কেবল জোটা তগিনী আর একটা বুড়ী কুফু কি থালা কি এমনই একটা কি ছিল। বাড়ীতে পুক্র মাছ্র্য কেহ বাগ করিত না। দরিরা বিবির বরগ গভের বংশরের বেনী নহে—তাহাতে আবার কিছু ধর্মাকার, পনের বছরের বেনী কেথাইত না। দরিরা বিবি বড় ক্ষরী, ফুট্র ক্লের মন্ত, গর্মদা প্রস্কা।

নরিয়া বিধির ভগিনী অভি উত্তর প্রব্যাও আতর প্রস্তুত করিছে পারিত। তাহাই বিজর করিয়া তাহানের দিনপাত হইত। আপনারা একা বা নোলা করিয়া বফ্ মান্তবের নাড়ী গিরা বেচিয়া আগিত। হংবী মান্তব, রাজি হইলে প্রতীমান বিচিয়া বাইত। বাদশাহের অভ্যপুরে কাহারও সাইবার অধিকার হিল না—বাহিরের জীলোক্ষেও না—

কিন্তু দৰিয়া বিবিদ্ধ সেখালে । ট্ৰাৰও উপায় ছিল। ভাষা পৰে বলিভেচি।

ফভেমা আসিয়া দরিয়া বিবিকে চঞ্চলকুমারীর সংবাদ বলিল এবং বলিয়া দিল বে, ঐ সংবাদ বিজ্ঞা করিয়া অর্থ আনিতে হইবে।

দ্রিয়া বিবি বলিল, "রজমহালের ভিতর আবেশ করিতে ছইবে—পরওম্বাধানা কোণায় ?"

ফভেষা ৰলিল, "ভোষারই কাছে" আছে।" দরিয়াবিবি তথন পেটেরা খুলিরা ' একথানা কাপজ বাহির করিল। ভাহা উন্টাইরা পান্টাইরা দেখিয়া ৰলিল, "এইখানা ৰটে।"

দরিয়া বিবি তখন কিছু অর্মা লইয়া ও পরওয়ানা লইয়া বাহির হইল।

## দ্বিতীয় খণ্ড

### নন্দনে নরক

প্রথম পরিচ্ছেদ অদৃষ্ট-গণনা

খেত-দৈকত-পুলিনমধ্য-সোৎসালোকে. গাছিনী নীল-সলিলা ব্যুনার উপকৃলে নগরী-গণপ্রধানা মহানগরী দিল্লী প্রদীপ্ত মণিখন্তবৎ জনিতেছে--সহস্র সহস্র মধরাদি-প্রস্তর-নির্দ্মিত মিনার, গুম্বজ, বুরুজ উর্দ্ধে উথিত হইয়া চল্লা-লোকের রশিগাশি প্রতিফলিত অতিদুরে কুতৰমিনারের বুহচ্চুড়া ধুমময় উচ্চভত্তৰৎ रमशा याहरण्डिन। निकटि खुमा मनुक्रिएम्ब চারি মিনার নীলাকাশ ভেদ করিয়া চন্দ্রানেক উঠিয়াছে , বাজগধে বাজপধে পণাবীধিকা, বিপণিতে বিপণিতে শত শত দীপমালা, পুষ্প-বিক্রেতার পুষ্পরাশির গন্ধ, নাগরিক-জনপরিহিত পুষ্পরাজির গন্ধ, আতর-গোলাপের অগন্ধ, গৃহে-গৃহে সঙ্গীড-ধ্বনি, বছজাতীয় বাজের নিরুণ, নাগরিগণের কখন উচ্চ কখন মধুর ছাসি, অলভার-শিঞ্জিত, --- এहे नम्छ अव्य इहेशा नद्रक नमनकानरनद ছারার স্থার অত্তত প্রকার মোহ জনাইতেছে। কুলের ছড়াছড়ি, আতর-পোলাপের ছড়াছড়ি, নর্ভনীর নৃপুষ্ণিক্ণ, গান্ত্রিকার কঠে স্থাবের चाट्यार्थ-चयट्यार्थ. घडे।. बार्खद কামিনী-কর্তল-কলিভ তালের চ্ট-চটা: মভের व्यवाह, विरनाम कठाक्तविर-व्यवाह, विकृषि-পোলাওয়ের রাশি রাশি; বিষ্ট, কপট, মধুর, চতুর-চতুর্বিধ হাসি; পরে পরে অখের পদ-श्रमि, रशामात्र बाहरकत्र बीक्ट्य श्रमि, इसीत গল্যটার ধ্বনি, একার ঝন্থনি—শকটের ঘান্যানানি।

नगद्यतः मर्या वर्ष धनुषात हिमिनी रहीक। বেধানে রাজপুত বা তুকী অখারাচ ছইরা স্থানে স্থানে পাহারা দিভেছে। অগতে বাহা কিছু মুল্যবান, ভাছা দোকান গকলে ধরে ধরে গালান. আছে। কোণাও নৰ্ত্তকী রাজার লোক অমাইরা **শারক্ষের হুরে নাচিতেছে, গাহিতেছে; কোণাও** ৰাজিকর বাজি করিভেছে; প্রত্যেকের নিক্ট শস্ত শত দৰ্শক খেরিয়া দাঁড়াইয়া দর্শন করিতেছে। সকলের অপেকা জনতা 'ব্যোতিবী'দিগের কাছে। যোগল বাদশাহদিগের সময়ে জ্যোতিকিদ্গণের रिकार चारत हिन, अवन र्वार हत्र चात्र व्यवस्थ हत्र नारे। हिन्दू यूजनभारन छाइटिनत कुना चानत করিতেন। বোগল বাদ্পাহেরা জ্যোভিব-পাল্লের আতশর ৰশীভূত ছিলেন, জাঁহাদিগের গণ্না না জানিয়া অনেক সময় অভি গুরুতর কার্য্যে প্রবৃত্ত इरेडिन मा। या गकन घरेमा अहे खाइ वर्निङ হইয়াছে, ভাহার কিছু পরে, ওরলজেবের কৃমিষ্ঠ পুত चाक्रव बाबिरिक्षारी महैबाहित्वन। হান্দার রাজপুত সেনা ভাঁহার স্হার छेरमध्यरदत गरम चैद्य श्रमाहे हिम। স্মোভিন্দিদের গণনার উপর নির্ভর व्यक्ति देशक्रवालांब विश्व स्तिर्गत । देखियरश ধ্বিল্লেৰ কৌশল ক্রিয়া তাঁহার চেটা নিক্ল ক্রিলেন।

দিলীর চাঁদনী চৌকে, জ্যোভিবিগণ রাজপণে
আসন পাভিয়া পুৰি-পাঁজি দইরা যাধার উদ্দীব

বিধিয়া বসিরা আছেন। শত শত জী-পুরুষ আপন দরিয়া র্লিগ আদন অনুষ্ঠ গণাইবার অন্ধ উংহাদের কাছে গিরা ইংার মত জ্যোতি বিধা আছে, পরদানশীন বিবিরাও মৃডিস্ল্ডি নিরা ইংার মত জ্যোতি বাইতেও সংলাচ করে নাই। এক জন জ্যোতিবীর ইংার কাছে ভোগেনের চারিপাশে বড় জনতা। তাইার বাহিছে হেইব। তানাব কলল অবপ্রঠনবতী যুবতী ত্রিয়া বেড়াইতেছে। মবা। আনা ভাতিবীর কাছে বাইবার ইছা, কিন্তু সাহস করিয়া ভাইবে। তানাব করিছে পারিতেছে না, ইংভভং ধেবিভেছে। এমন সময় সেই ছান নিয়া না। না গণাইছ

অধারেহী যুবা প্রথা দেখিবা আছেলে-বিলারত যোগল বলিয়া বোধ হয়। তিনি অত্যস্ত মুন্ত্রী, মোগলের ভিতরও একুল ক্ষ্ত্রী পুক্ষ কুর্রভ। তাহার বেশত্বার অতিশর পারিপাট্য দেখিয়া এক জন বিশেষ গদ্ধান্ত লোক বলিয়া বোধ হয়। অ্থও প্রাক্তবায়।

অনতার অস্ত্র অবারোহী অতি মন্নতারে অখ-চালনা করিতেছিলেন: যে যুবতী ইতন্তত: নিরীক্ষণ করিতেছিল, সে তাঁহাকে দেখিতে স্লাইল। দেখিয়াই নিকটে আসিয়া খোড়ার ভাগাম ধরিয়া থানাইল। বলিল, খোঁ সাহেব— ধ্বিয়াক সাহেব—মবারক।"

भी भवावक--चन्नादाहीत थे नाम-- विज्ञाना चित्रित, "दक कृति ।"

<sup>2</sup> বুণতী ৰণিল, "ইয়া আল।। আৰু কি টিনিভেও পার না ?"

े मैंबाइक बनिल, "बदिबा ?"

<sup>9</sup> मित्रिश विश्वन, "की ।"

<sup>দা</sup> ম্বা। তুমি এখানে ইক্ন ?

ম প্রিয়া। কেন, আমি তীপুকল জারগার বাই। তোমার ভ নিবেধ নাই। ত্মি বারণ ইয় কি ব

<sup>্টি</sup> মৰা। আমি কেন বারল করিব । জুট্ নীমার কে।

<sup>ত</sup> পরিরা কাবে আত্মল দিয়া বলিল, "তেবা। ভাষার টাকা আবার হারাম। আর্মরা আতর ব্রমাকরিতে জানি।"

প্ৰবা। তবে আৰাকে পাক্ডা স্বিক্তি ক্ৰেক্

े भवादक प्याफी क्रेटिक नामिन। विनन, "जबने

দরিয়া বৃণিল, "এই ভিডের ক্সিতর এক জন ভ্যোতিবী বৃণিয়া আছেন। ইনি শুতন আণিয়াছেই, ইংার মত ভ্যোতির্বিদ্ কংন না কি আইস্ফ নাই। ইংার কাছে ভোষাকে ভোষার কেমুমত গণাইতে হইবে।"

মবা। আমার কেস্যত আনিয়া ুভোমার কি হইবে। ভোমার গণাও।

দরিয়া। আমার কেস্থত আমি জানিতে চাহি
না।ুনা গণাইয়াই তাহা জানিতে পারিয়াছি।
তোমার কেস্থত জানাই আমার 'দরকার এ

আই বলিয়া দরিয়া মবারকের হাওঁ ধরিয়া টানিয়া লইয়া ঘাইবার উপক্রম করিল। 'মবারক বলিল,—"বামায় বোড়া ধরে কে ?"

শোটাকতক ছেলে সাৰপণে দীড়াইয়া লাভ ডু খাইতেছিল। ম্বারক বলিল, তোমবা কেছ এক লছ্মা আমার ঘোড়াটা ধরিয়া রাধ। আমি আসিয়া ভোষাদের আরও লাড্ড দিব।

এই বলিবামাত্র ছুই তিনটা ছেলে আসিয়া ঘোড়া ধরিল। একটা প্রায় নগ্ন—ঘোড়ার উপর চড়িয়া বসিল। মবারক তাহাকে মারিতে গেলেন। কিছু তাহার প্রয়োজন হইল না—ঘোড়া একবার পিছনের পা উঁচু করিয়া তাহাকে কেলিয়া দিল। তাহাকে ভ্ষিম্যাগত দেখিয়া অপর বালকেরা তাহার হাতের লাড়ডু কাড়িয়া লইনা ভোজন করিল। তখন মবারক নিশ্চিত হইয়া অদৃষ্ট গণাইতে গেলেক।

মবারককে দেখিরা অপুর লোক সকল পথ ছাড়িরা দিল। দরিরা বিবি উহার সকে সকে গেল। জ্যোতিবীর কাছে মবারক হাত পাতিরা দিলেন। জ্যোতিবী অনেক দেখিরা ওনিয়া বিলিল, "আপনি গিয়া বিবাহ করুন।", শশ্চাং হইতে ভিডের ভিতর লুকাইয়া দরিয়া বিবি বিশিল, "ক্রিয়াছে।"

त्यांषिरी बनिन, "(क ७ कथा बनिन १" बब्द्रिक बनिटनन, "७ अक्टो भागनी। चान्नि विद्रिक नीटबन, चामात्र कि तक्स बिबाह इहेटव १" त्यांषित्री बनिन, "वान्मि देकान बाक्युबीटक

विवाह कक्त।"

नवात्रक-स्तिन, "बाहा देशका कि स्टेटव ?" (क्यांडियी উकत कतिन, "ब्योहा स्टेटन चाननात इंद नक्युंब स्टेटव।" - बिट्युंब टिक्ट स्टेटक, महिला दिवि बीनन,

"वार मुहान

্রেটিডী বলিগ্, (কেও গু'' মহা। পাগলী। স্বোতিহী। পাগলী নয়া ও বাধ হয়, মুগ্র নয়। আমি আর আপুনার হাত

বেৰিব দা ।

মবারক কিছু বৃকিতে পারিকেন না।

জ্যোতিনীকৈ কিছু দিরা তিতের তিত্র দরিয়ার

অবেহণ ক্রিলেন কিছুতেই আর তাহাকে

দেখিতে পাইকের না। ক্রুক্ত কিছু বির্গতাবে

অংশ আবোহণ পৃথাৰ ক্রাটিনিব্ধ চলিলেন। বলা বাহল্য, রাজক্ষেণ কিছু রাজ ডু পাইল।

## দ্বিতীয় পরিচেছদ

#### **ভেৰ-উ**লিগা

দরিরার সংবাদবিজাঁদ্রের কি হইল ? সংবাদ-বিজ্ঞা আবার কি ? কাহাকেই ্বা বিজ্ঞা করিবে ? সে কথাটা বুঝাইবার জন্ত মোগল-সম্রাটের অবরোধের কিছু পরিচয় দিতে হইবে।

মহিলারা রাজাশাগনে ভারতংখীয় একটা পশ্চিমে কদাচিৎ বিখ্যান্ত ৷ **জে**নোবিয়া, ইসাৰেলা, এ**লিজা**বেধ বা ক্যাধারাইন ভারতবর্ষের কি স্ক যায় ৷ রাজকুলজারাই রাজ্যশাসনে হৃদক্ষ যোগল-गुआहे निरंशक क्छा शंग व विषय क्क विशाल। क्डि द अविमार्ग छाहाता बालगीछिनिशावन, इक्तिय शद्रवन সেই পরিমাণে ভাহারা छेत्रमध्यद्वत प्रहे ভোগৰিকাসপ্ৰাৰ্থণ / ছিল। ভগিনী, জাহালীয়া ও রৌশ্বারা। জাহানারা শাহজাঁহার বাদশাহীর প্রথান সহায় ৷ শাহজাঁহা ভাষাৰ প্ৰামৰ্শ ব্যতীভ জোন বাজকাৰ্য্য কৰিতেন লা 🖟 ভাঁহাৰ ৣপরামর্শের 🤉 অন্তবর্তী হইবা কার্ব্যে ৰফৰ ও বৰ্ত্তী হইতেন। ভিনি পিতার বিশেব হিতৈবিণী ছিলেন। কিছ किনি যে পরিমাণে এ तक्य अनिविधा हित्स्त छलाधिक नेतियाल रेलिये पहारती - हिलान । रेलियति छिलिय অস্থ্যে লোক ভাঁহার<sup>্</sup> অমুগুরীত পাত্র ছিল,। সেই ग्रक्त (मारकक मत्या क्रुत्वानीक सर्वाहरकत्रा अवन ৰ্যুক্তির নাম কৰেন<sup>া</sup>বে, ভাষা লিখিয়া লেখনী . • কুৰিভ করিতে পারিলাম না।

ব্রাশবার। শিভুগেবিন, ওরলক্ষেত্রর পক্ষপাতিনী ফিলেন। তিনিও জাঁহানারার মত
রালনীতিবিনারল এবং অনক হিলেন এবং ইপ্রির
স্থাত্তে জাঁহানারার স্থার বিচারপৃত্ত, বারাপৃত্ত এবং
তৃত্তিপৃত্ত হিলেন। বখন পিতাকে পদ্যুত ও
অবক্তর, করিরা তাঁহার রাজ্য অপহর্ণে ওরলক্ষেব
প্রবৃত্ত, তখন বৌশবারা তাঁহার প্রধান সহার।
উরলক্ষেবও রৌশবারার বড় বাব্য হিলেন।
উরলক্ষেবর বাদশাহীতে রৌশবারা বিভীর
বাদশাহ হিলেন।

কিছ রৌশ্যারার ছুরদুষ্টক্রে উাহার এক জন মহাপজিশাদিনী প্রতিদ্বদিনী তাহার বিক্রছে মাধাত্তিলা। ও ক্রছেবের ভিন্ন ক্রিটা হুইটির সজে বন্দী আঁছুপুরহরের ভিনি বিবাহ দিলেন। জ্যেষ্ঠা জেব উলিসাত বিবাহ করিলেন না। পিতৃত্বাদিসের জ্ঞান্ত বসত্তের অমরের মত প্রপে পুলে মুধুপান করিয়া বেড়াইভে সাগিলেন।

পিগী-ভাই ঝি উভছে অনেক হলেই মদন-মন্দিরে
প্রতিষোগিনী হইবা দীড়াইতেন। অভরাং
ভাইবি, পিগীকে বিনষ্ট করিবার সকল করিবেন।
পিগীর মহিমা তিনি পিতৃসমীপে বিবৃত করিতে
লাগিলেন। ফল এই দাড়াইল যে, বেশিযারা
পৃথিবী হইতে আদৃখ্যা হইলেন, জেব উদিগা তাঁহার
পদমর্ঘাদা ও তাঁহার পদানতগণকে পাইলেন।

প্রথাদার কথা বলিলাম, তাহার একটু
তাৎপর্য আছে। বাদশাহের অন্ত:প্রে খোলা
তির কোন প্রব প্রবেশ করিত না, অন্তত: করিবার
নিরম ছিল না। অন্ত:প্রে পাহারার কালের জন্ত
একটা আন্দোন নির্ক্ত ছিল। যেনন ছিলুরাজগণ
বর্নীগণকে প্রতীহারে নির্ক্ত করিতেন, মোগলবাদশাহেরাও তাই করিতেন। তাতার-আতীরা
প্রশ্রীগণ বোগল্যুরাটের অবরেবর আহরিনী
ছিলেন। এই আহিমজের এক জন নারিকা ছিলেন।
তিরি সেনাপতির স্থানীরা। তাহার পদ উচ্চপদ
বলিরা গণ্য এবং বেতন ও স্থান তদম্বারী।
এই প্রে রৌশ্রারা নিহক ছিলেন। তিনি সহসা
অপাবিব অন্তারে অন্তহিত হইলে জ্বে-উরিসা
ভাহার পদে নির্ক্ত হইরাছিলেন। যিনি এই প্রে

<sup>•</sup>মুস্থমান-ইতিহাসে ইনি জেব-উরিসা বা জর্মের-উরিসা নামে প্রিচিতা। পাত্রী কক্ত বর্তেন, ইহার নাক ক্ষক্ষব-উরিসা।

ক্রী হইতেন। শ্বতরাং জেব-উল্লিগা রঙ্মহালের গ সর্সক্রী ছিলেন। সকলেই উচ্চার অধীন; প্রতিহারিলণ, ধোজারা, বাঁগীরা, দৌধারিকগণ, বাহকগণ, পাচকগণ সকলেই উচ্চার অধীন। অভএব তিনি বাহাকে ইচ্ছা ভাহাকে মহালমধ্যে আদিতে হিতে পারিতেন।

ছুই শ্রেণীর লোক জাঁহার কুপার অস্তঃপুর্মধ্যে প্রবেশ করিছ, এক প্রণয়ভাজন ব্যক্তিগণ—অপর বাহারা জাঁহার কাছে সংবাদ বেচিত।

ৰলিয়াছি. জেৰ-উন্নিগা এক জন প্ৰধান Politician, যোগল-সামাঞ্যরণ জাহাত্তের হাল এক প্রকার জাঁহার হাতে। তিনি মোগল-সামাজ্যের "নিয়ামক নক্ষ**ে" বলিয়াও বাণত হট্**য়াছেন। चाना चारह, Politician मध्यमारमन अकृत। वफ् व्यद्शाधन--गःशाम । কোপাম কি হইভেছে. গোপনে সৰ আগনা চাই। তুর্মুখের মুনিব রাম্চজ ছইতে বিৰ্মাৰ্ক পৰ্যান্ত সকলেই ইছার প্রমাণ। em '- উत्रिमा u कथाठे। विमामन वृक्ति छन । ठातिनिक् হইতে ভিনি সংবাদ সংগ্রহ করিতেন। সংবাদ সংগ্রহের অন্ত তাঁর কতকগুলি লোক নিযুক্ত ছিল। ভার মধ্যে ভস্বীরওয়ালা খিলির এক জন। ভার মানানা দেশে ভস্বীর বেচিতে যাইত। খিজির ভাষার নিকট চইতে সংবাদ সংগ্রহ করিতেন। দৰিয়া বিবির ভগিনীও আতর ও স্কর্মা বিক্রয়ের উপলক্ষে দিল্লীর ভিতর ভ্রমণ করিয়া অনেক সংবাদ गः धह कविक। धहे गक्न गः बाह प्रतिमा (बह-উরিশার কাছে দিয়া আসিত। ক্ষেব উরিসা . এতিবার কিছু কিছু প্রস্থার দিতেন। ইছাই সংবাদবিক্তর। সংবাদ-বিক্তরার্থ দরিয়া মহালমধো প্রবেশ করিতে বাধা না পায়, ভজ্জ্য জেব-উরিগা তাহাকে একটা পরওয়ানা দিয়াছিলেন। পর-अवामात यर्थ अहे, "पतिवा विवि एत्या विकासित चन देख्यकारम कार्यम कृतिरू भारत ।"

क्षि परिवा विवि उड्यहारम धारवभकारम कोर विश्व धांख क्हेम। पश्चिम, मवात्रक वा त्र छ-महाम मरमा धारवभ करिम। परिवा छथन धारवभ कतिम वा-अक्ट्रे विमय करिमा धारवभ कतिम।

দৰিবা প্ৰবেশ কৰিবা দেখিল, বেখানে জ্বেক-উন্নিগাৰ বিলাসগৃহ, মবারক সেইখানে গেল। পৰিবা একটা ফুক্বাটিকার ছারার মধ্যে লুকাইরা প্রতীকা ক্রিতে লাগিল

## তৃতীয় পরিচ্ছেদ

#### এখব্য-নরক

দিল্লী মহানগরীর সারভুত দিল্লীর তুর্গ : তুর্নের সারভূত রাজপ্রাসাদ্যালা। এই রাজপ্রাসাদ্যালার ভিতর অল ভূষিমধ্যে যত ধনরাশি, রক্তরাশি, রূপরাশি এবং পাপরাশি ছিল, সমস্ত ভারভবর্ষে তাহা ছিল না। রাজপ্রাসাক্ষালার অন্ত:পুর বা রঙ্মহাল। ইহা কুবের ও কন্দর্পের बाषा - ठल-पर्या छ्यांत्र श्रीत्म क्रात्न मा इ यह গোপনে ভিন্ন তথার যান নাঃ বায়ুরও গভিরোধ। গৃহসকল বিভিত্ত: গৃহসকল चलः পूरवानिनी नकन विक्रिता। अमन प्रमू-विक्र ধ্বলপ্রস্তর-নির্শ্বিত কক্ষরাজি কোধাও নাই—এমন नस्तकाननिमिनी উष्टानमाना चात्र (काशंध नाहे: धमन छर्सभी-(यनका-द्रष्ठात शर्सश्यक्तिका स्वन्द्रीद সারি আর কোণাও নাই; এত ভোগবিদাস জগতে আর কোণাও নাই। এত মহাপাপ আর কোথাও নাই।

रेहात भटशा स्थ्य-डिजिनात विमानशृह आमारमञ উर्फ्या

অভি মনোহর বিশাসগৃহ। খেতক্ক প্রস্তরের হর্মাতল। খেতমর্মরনির্মিত কক্ষপ্রাচীর: পাতরে রদ্বের লতা, রদ্ধের পাতা, রদ্বের ফুল, রদ্বের ফল, রত্নের পাখী, রছের শ্রমর। কিয়দুর উর্চ্চে সর্কতা দর্শণমণ্ডিত। তাহার ধারে ধারে সোনার কামদার বীট। উর্দ্ধে রূপার ভারের চন্তাভপ, ভাছাতে মতির ছোট ঝালর; এবং স্থ-নিচিত পুপারাশির ঝালর। হৰ্ম্মান্তলে নৰবৰ্ষা সমাগমোলাভ কোমল ভণরাজি অপেকাও অকোমল গালিচা পাতা: তাহার উপর গজনস্বনির্বিত ঃদ্বালম্বত পাদক। তাহার উপর জরির কামদার বিছানার জরির কামলার স্থমতের বালিস। শ্রার উপর বিবিধ পাত্তে রাশি রাশি অগন্ধি পূপা; পাত্তে পাত্তে আতর গোলাপ; অুগন্ধি, যুদ্ধগ্রন্ত ভাষুলের রাশি। আর পৃথক ছংর্গ-পাত্তে ছপের কভা नकरमत ,सर्वा भूकाशिक, तक्षतानिक ज्ञान ক্রিবা প্রোচা ক্ষ্মরী জেব-উরিশা পানপাত্রহতে ৰাভায়নপৰে নিশীৰ-দক্তৰ-শোভা নিরীক্ষণ করিতে মুছপ্ৰনে পূপ্ৰভিত মৃত্তু कतिरछिहरतन, त्थायन गनरत वनातक की छथात উপস্থিত।

t. वावकारका चढाशूहरक ह्राडमहान वा महान वरन।

ষ্বারক জেব-উরিসার নিকট গিয়া বসিলেন এবং তাবুলাদি প্রসাদ প্রাপ্ত হইরা চরিতার্থ ছইলেন।

জেব-উল্লিসা বলিল, "না খুঁজিতে যে আসে, গেই ভালবাসে।"

ম্বারক বলিল, "না ভাকিতে আসিয়াছি, বেয়াদ্বী হইয়াছে। কিন্তু ভিক্তুৰ না ভাকিতেই আসিয়া খাৰে।"

জেব-উল্লিশা। ভোমার কি।ভকা প্রাণাধিক। মবারক। ভিকা এই বে, যেন মোলার ত্কুমে ঐ শক্ষে আমার অধিকার হয়।

জেব-উলিগা ছাগিয়া বলিল, "এ গেই প্রাতন ক্থা ! বাদশাহজাণীয়া ক্থন বিবাহ করে !"

মবা। ভোষার কনিষ্ঠা ভগিনীগণ ত বিবাহ করিয়াছে ?

জেব। তাহারা শাহজাদা বিবাহ করিয়াছে। বাদশাহজাদীরা শাহজাদা ভির বিবাহ করে না। বাদশাহজাদীরা ছই-শতী মন্গবদারকে কি বিবাহ করিতে পারে ?

মবা। তুমি মালেকে মূলুক। তুমি বাদশাহকে বাহা বলিবে, তিনি তাহাই করিবেন, ইহা সর্বা-লোক জানে।

জেব। যাহা অমুচিত, তাহাতে আমি বাদ-শাহকে অমুবোৰ ক্ষিৰ না।

मता। चात्र अहे कि छेडिछ, भारमाणी ? स्वत। अहे कि ?

মবা। এই মহাপাপ ?

(धर। (क महाशांत क्रिक्टिह १

মৰায়ক মাধা হেঁট করিল। শেবে বলিল, "তুষি কি বুঝিতেছ না?"

্ৰেৰ-উলিসা। যদি ইছা পাপ বসিয়া বোৰ ছয়, আৰু আসিও না।

মৰারক সকাভরে বশিল, "আমার যদি সে সাধ্য থাকিত, তবে আমি আর-আসিতাম না। কিন্তু আমি ঐ রুপরাশিতে বিক্রীত।"

শেব। ধনি বিক্রীত—বিদি তুমি আমার কো—তবে যা বলি, তাই করঃ চুপ করিয়া বাক।

ষৰা। যদি আৰি একাই এ পাপের দারী হইতাম, না হয় চুপ করিয়া থাকিতাম। কিছ আৰি তোৰাকে আপনার অধিক ভালবাসি।

জেৰ-উলিগা উচ্চহাসি হাসিল। বলিল, "বাদশাহজাদীর পাণ।"

মৰারক বলিল, "পাপপুণ্য আলার হকুম।

জেব। আলা এ সকল তুক্ম ছোটলোকের জন্ত করিয়াছেন—কাকেবের জন্ত। আবি কিহিন্দুদের বায়ুনের মেরে, না রাজপুতের মেরে বে,
এক বামী করিরা, চিরকাল দাসীত্ব করিয়া, শেব
আগুনে পুড়িরা মরিব ? আলা বদি আমার জন্ত
সেই বিধি করিতেন, তবে আমাকে কথনও
বাদশাহলাদী করিতেন না।

মবারক একেবারে আকাশ হইতে পড়িল—
এরপ ক্রব্য কথা সে কথনও গুনে নাই। সেই
পাপপ্রোভোমনী বিশ্লীতেও কথনও গুনে নাই।
অন্ত কেহ এ কথা ভাহার সন্মুধে বলিলে সে বলিভ,
ভূমি বঞ্জহত হইরা মর।" কিছু জ্বেন-উন্নিগার
রপের সমুদ্রে সে ভূবিরা গিরাছিল—ভাহার আর
দিখিবিক্ জ্ঞান ছিল না। সে কেবল বিশিত
হইরা রহিল।

ছেব-উ্রিসা বলিতে লাগিল, "ও, কথা বাক্। অন্ত কথা আছে। ও কথা যেন আর কথনও না তনি। তনি বলি—"

নবারক। আমাকে ভর বেধাইবার কি প্রেরোজন? আনি জানি, তুমি বাহার উপর অপ্রসর হইবে, এক দণ্ড ভাহার কাঁবে মাথা থাকিবে না। কিন্তু ইহাও বোধ হয় তুমি জান যে, ম্বারক মৃহ্যুকে ভর করে না।

্ৰেব-উন্নিদা। মরপের অপেকা আর কি দ<del>ও</del> নাই ?

"ং: মধা। আছে—তোমার বিচেছদ।

জেব-উরিসা। বার বার অসঙ্গত কথা বলিলে-ভাচাই ঘটিভে পারে।

মনারক বুনিলেন বে, একটা ঘটিলে ছুইটাই ঘটিবে। তিনি যদি পাণিটা নলিয়া জেব-উল্লিশাকে পরিত্যাগ করেন, তবে তাঁহাকে নিশ্চিত নিহত হুইতে হুইবে। জেব-উল্লিশা নোগণরাজ্যে সর্বেশ্বা, খোদ ঔরজ্জে তাঁহার আঞ্চাকারী। কিছ গে অন্ত মনারক ছু:খিত নহেন। তাঁহার ছু:খ এই বে, তিনি বাদশাহজারীর রূপে মুখ, তাঁহাকে পরিত্যাগ করিবার কিছুবাক্ত গাব্য নাই; এই পাণপক হুইতে উল্লুত হুইবার তাঁহার শক্তি নাই।

অভএব মবারক বিনীতভাবে বলিল, "আপনি ইচ্ছাক্রমে বভটুকু দরা করিবেন, ভাগাভেই আবার জীবন পবিত্র। আর্মি যে আরও স্থবাকাজ্বা রাধি —ভাগা দরিজের ধর্ম বলিয়া জানিবেন। কোন্ দরিজ না স্থবিরার বাদশাহী কাবনা করে ?"

एक्न व्यरह रहेश भारकारी यवात्रकटक चानव भूतकात करिएनम। यसूत धानवर्षायरनेत भेत উংহাকে আছর ও পান দিয়া বিদান করিলেন।

মৰারক রভ্মহাল হইতে নির্গত হইবার পুর্বেই দ্বিরা বিবি আসিয়া তাঁহাকে ধৃত করিল। অভ্যের चलारा परव विकामा करिम, "क्यम, बाबभूजीव ললে বিবাহ ছিল হইল ?" মবারক বিমিত হইয়া धिकांगा कदिन, "जुहै (क १"

দরিরা। সেই দরিরা।

'''यका। प्रवस्ता ग्रहणीन। छुटे अथेरिन स्किने ? <sup>\*</sup> परिद्या। जान ना, चामि रश्याप (विकि मराज्ञक विह्यित। प्रतिशा विवि यनिन, "द्राज-भूखीय जाम विशह कि व्हेट्य ?"

মধা। রাজপুত্রী কে ?

मुक्ति। भारकामी (कर-छेतिमा (नगम मारहर । শাহমারী কিরাজপুত্রী নহে গ

बबा। चामि (छाटक अहेथान चून कतिव। শ্রিয়া। ভবে আমি হালাকরি।

খৰা। আহেত, না হয়, পুল না-ই ক্রিলাম। ভুই করি কাছে খবর বেচিতে আশিয়াছিস্, বলু।

দরিয়া। বলিব বলিয়াই দাঁডাইয়া আছি। स्वत्र । अव-উল্লিখ্য বেপ্তমের কাছে।

यवा। कि चंत्र (विवि ?

ধৰিয়া। যে আজ তুমি ৰাজারে জ্যোতিবীর কাছে আপনার কেস্মৎ জানিতে গিয়াছিলে, , তাতে জ্যোতিষী তোমাকে শাহৰাদী বিবাহ **ৰ্দ্ধীতে বলিয়াছে। তাহা হইলে তোমার ভরকা** PEC4 1

ঁ খবা। দ্বিয়া বিবি। আমি ভোমার কাছে কি **অপরাধ ক**রিয়াছি যে, তুমি আমার উপর এই বৌৰাত্মা করিতে প্রস্তুত

দরিয়া। কিকরিয়াছ ? ভূষি আমার কিনা করিয়াছ ? তুমি বাহা করিয়াছ, তার অপেকা ত্ৰীলোকের অনিষ্ট কি আছে গ

মধা। কেন পিয়ারি! আমার মৃত কত 41CB (

দ্রিয়া। এমন পাণিষ্ঠ আর নাই।

দীভাইয়া এত কৰা চলিতে পাবে না। স্থানাত্তরে ভূৰি আৰাৰ সভে সাকাং করিও। আহি সৰ তুপ্ৰের, কাজ না থাকিলে, রাভ তুপ্রে बुकार्डेज्ञा विश्वी

**এই वृत्रिया मनाइक चानाद त्यन-छेद्रिमात्र** कारक किविता शाम । (अव-छेत्रिगारक विजन, "वामि शूनकात वागिवाहि, अ (व-वान्यी वाक করিতে হইতেছে। বলিতে আসিয়াছি বে, স্বরিষা विवि हाकित चाहि- अथनहे चार्यनांत्र गर्म गामार করিবে। সে পাগল। সে আপনার কাছে আমার কোন নিলাবাদ করিলে আমার উতর না লইয়া আমার প্রতি আপনি কোপ করিবেন না।"

জেব-উল্লিসা বলিলেন, "ভোমার উপর কোপ ক্রিবার আমার সাধ্য নাই। বলি তোমার উপর कथन जान कति, छटन आमिहे. इ:थ পाहेन। তোমার নিলা আর্মি কানে ফ্রনি না 🗓 و

"अ मार्ग्य छेश्र अहेब्रान चम्छ कित्रकान-वाधित्वन," अरे विज्ञा मेहात्रक शूनकात्र विदास গ্রহণ করিলেন।

## চতুর্থ পরিচেছদ

#### সংবাদ বিজেয়

যে ভাতারী যুবভী অসি-চর্ম হল্ডে শইয়া জেব-উলিগার গৃহের ছারে প্রহরাম নিযুক্ত, সে দরিয়াকে দেখিয়া ৰলিল, "এত বাতে কেন ?"

দরিমা বিবি বলিল, "তা কি পাহারাওয়ালীকে विनिव १ ७ हे चंबद्र एए।"

**छाछाडी विश्वन, "छूटे द्वास्त्रा—चानि** श्वत विद्या<sup>13</sup> ".

দরিয়া বলিলু, "রাগ কর কেন দোভ শু ভোমার নঞ্জের হজভেই কাবুল পাঞ্জাব ফতে হয়। ভার উপর আবার হাতে ঢাল-ভরবা<del>≨়</del>-ভূমি রাগিলে कि चांत्र ठरम१--- এই चामाद भुद्रश्वद्यानाः (एव--আর এতেলা কর।"

প্রহরিণী রক্তাগরে একটু মধুর ৢহাসি হাসিয়া বলিল ভাষাকেও চিনি, ভোষার প্রওয়ানাও চিনি। ভা এভ রাত্রিভে কি আৰু হুজরুৎ বেগম «गार्ट्स सर्वेश विभित्त । जुनिक्र कोन् गर्काल वारा। विषय समय पारक, भ्यमुख्य कार्ड वाल-चात्र में बादक दनि—"

দক্ষিয়া। ভূই আহারামে হা। ভোর ঢাল মৰা। আমি পুলিও নই। কিই এখানে ভ্ৰমার আহানাতে বাক্-তোর ওড়না-পামকানা व्यक्तिप्रार्थि पाक-कृषे कि मत्न कतिन, जानि त्राज এমেছি ?

> তখন ভাভারী চুপি চুলি বলিল, "হজ্জরত বেগম न्तरहर्श अन् वक्छ कृष्ट्यरक्षा रहा स्वाही।"

शनि ना १ फूके मका केडिबि १ शैं कत्रके

তখন দরিল্ল ওড়নার ভিতর হইতে এক শিশি गताय वाहित कतिला । । धार्षिय है। कतिल-नित्रा শিশি ভোর ভার মুঝে মালিয়া দিল ভোডাই ক্ষেব। কিলে ৷ ७६ नहीर या अने निर्देश कारी करिया नहेंगा विनन, "विनारमञ्जा । क्लोका नदुवर | म्याका, जुनि -ধাড়া থাক, আমি এন্ডার্লা করিভেছি।"

প্রহরিণী কল্পে জিছের সিন্ধা দৈখিল 🕳 জেন-উল্লিগা হাসিতে হাসিতে কুলের এইটা কুকুর গড়িতেছেন,—মবারকের এক াভার সুধটা ছইয়াছে<del>—আ</del>ুর বাদশাহদিগেঁর সেরপেঁচ কল্গার মত তার *শেক্*টা চ্ইয়া<u>ছে। ৯</u> জেব-উরিনা °প্রছরিণীকে দেখিয়া বলিল, "নাচনেওস্থালী লোগ্কো বোলাও।"

রঙ্মহালের সকল বেগমদিগের আমোদের জন্ত এক এक राष्ट्रानाम नर्खको नियुक्त हिल, घरत घरत নৃত্যগীত হইত। জেৰ-উনিগার প্রমোদার্থ এক দল নৰ্ত্তকী ছিল।

প্রহরিণী পুনশট কুলিশ কার্যা বলিল, "বো ছকুম। দরিয়া বিবি হাজির, আমি তাড়াইয়া দিয়াছিলাম—মানা শুনিতেছে না।"

জেব। কিছুবথ শিশও দিয়াছে 🕈

প্রহরিণী মুন্দরী লজ্জিতা হইয়া ওড়নায় আকর্ণ ৰুখ ঢাকিল। তথন জেক-উন্নিদা বলিল, "আছো, নাচনেওয়াণী থাকৃ—দরিয়াকে পাঠাইয়া দে।"

দরিয়া আদিয়া কুণিশ করিল। তার পর ফুলের क्कूनि नित्रीक्ष कतिएल गाणिम। दिश्या दिश्य नारहरां विकाना कतिरलेन, "त्कमन स्टब्स्ट ए त्रिया ?"

" দরিষ্টুকের কুর্নিশ করিয়া বুলিলু, "ঠিক মন্গৰ-দার মুব্রিক শা সাহেত্বর মন্ত ইয়াছে।"

खिन<sup>्</sup> हिंका छूटे निवि ?

विद्या। - द्वाम्हा विटरमं १ कूक्त्रहा ना याच्यको 🐔

জেৰ উল্লিখ্ন উত্তল করিল।, পরে রাগ নাম-नारेबा शाँनिया बनिन, "(युग ट्लांव प्नी।"

अदिवारी छात कुक्बी इस्तुद देशीय गाहियात बार, जादि बाह्यकी निर्।

क (खर्। कूर्विहा अध्य हार्फ लाह्न-माध्यहा श्रूथन शरक मारे । अपने कूल्यूके (न।

धरे बनिवा (अव-विदेश जीतेंच-त्रबन-अक्ति विरष्ट रह क्टून कुन्ते शिक्षाहिन, रोहे क्नक्या प्रतिप्राटन

पतिया बेलिन, "बीट्य दे।नी, जी कि जादि प्रतिया निरु नातिराजन। पतिया जाना क्र्जानेस नहेंबां अपनाम जुनिन-महित्न (र-जावरी स्रेंदर। ভার পর দে বলিল, "আমি হজুরের কুপায় কুকুর भारत हुई लाहेनाम।"

. দ। মাহুষ্টা আমার।

জেব। কিলে?

में। आयात्र गटन गानि स्टब्स्स ।

অব। নেকাল হিয়ালে। "জেব উরিগা কতকগুলা কুল ফেলিয়া গবলে

দরিয়াকে প্রহার করিল।

দরিয়া যোড় হাত করিয়া বলিল, "বোলা গোওয়া সৰ জীবিত আছে। না হয় ভাহাদের बिकामा करिया भाठान।"

.জেব-উরিনা জভব করিয়া বলিল, "আখার

हकूरम **काहाता भूरन याहेर**न।"

দ্বিয়া কাঁপিল। এই ব্যাহী-ভূক্যা মোগল-কুমারীরা সব পারে, তা সে আনিত। বলিল, শাহাজাদি। আমি ছ:থী মাছ্য, খবর বেটিভে আসিয়াছি—আমার সে কথার প্রয়োজন নাই 🗍

(छव। कि चंदत वन्।

पतिया। इटेंगे चाटह। अक्टी अटे यरातक 👣 স্বল্লে। আজানাপাইলে বলিতে সাহস হয় না।

(व्यव। वन्।

দরিয়া। ইনি আজ রাজে চৌকে গণেশ জ্যোতিবীর কাছে স্থাপনার কেস্ম্থ প্রাইছে গিয়াছিলেন।

(खर। (का) छिरी कि रिनेन ?

नविश्रा। भारकामी निवाद क्व के कारा हरें क ভোমার তর্কী হইবে।

(वर ! मिहा क्या । मन्त्रकात क्यम (काछि-বীর কাছে গেল 📍

मतियाः अधारम यानियोहे और गरे।

(ध्र । (क अशास चानिवाहित ?

দরিবা একটু তর ধাইলাল্য কিছ তবনুই সাবার गार्ग कतियां जिम्लीय मिन्ना अलिल, "मनावर्ष औ সাহেব।"

(धर। पूरे क्यमें क्यां भागिन्? मतिया। वाकि अर्थितिक प्रविद्याहि।

(सर। (र এ ने सन्ति सर्ग राम, चारि कारार्क नुरम निरे।

पवित्रा निक्तिन । निक्तिन, "दिश्री शारक्यात हस्रत जित्र अ गरुन, देश चानि हर् चानि ना ।

্জেব। আনিলে জনাদের হাতে তোর জিব বঃটাইয় ফেলিব। তোর দোসরা ধবর কি বলু।

महिशा। मागता थरद ज्ञाननगटस्त्र।

বৃত্তিয়া তথন চঞ্চলকুমারীর তস্থীর ভালার কাহিনাটা আভোগান্ত তনাইল। তনিয়া জেব-উরিণাবলিলেন, "এ খবর আছো। কিছু বংশিশ পাইবি।"

তখন রঙমহালের থাজনাথানার উপর বধ-শিলের প্রওয়ানা হইল। পাইয়া দ্রিয়া পলাইল।

ভাতারী প্রতিহারী তাহাকে ধরিদ। তরবারী-ধানা দরিয়ার কাঁধের উপর রাখিয়া বলিল, "পলাও কোবা সধি?"

দ। কাজ হইরাছে – বর বাইব। প্রতিহারী। টাকা পাইরাছ— আমায় কিছু দিবে না ?

য়। আমার টাকার বড় দরকার, একটা গীত অনাইরা ঘাই। সারেল আন।

প্রতিহারীর সারেক ছিল—মধ্যে মধ্যে বালাইত। রঙ্মহালে গীতবাজের বড় পুমা সকল বেগমের এক এক সম্প্রদায় নর্জকী ছিল । বে অপরিগীতা গণিকাদিগের ছিল না, তাহারা আপনা আপনি গে কার্য্য সম্পন্ন করিত। রঙ্মহালে রাত্রিতে হুর লাগিয়াই ছিল। দরিয়া ভাতারীর সারেক লাইয়া গান করিতে বলিল। সে অতিশন্ধ হুকঠ, সলীতে বড় পটু, অতি মধুর গানিল। অেব-উলিল। ভিতর হুইতে জিজ্ঞাসা করিল, "কে গাব ?"

অতিহারী বলিল, "দরিয়া বিবি।" হুকুম হইল, "উহাকে পাঠাইয়া দাও।"

দরিরা আবার জেব-উরিসার নিকটে গিয়া কুর্ণিদ করিল। জেব-উরিসা বলিলেন, "গা। ঐ বীণ আছে।"

ৰীণ লইবা দরিয়া গায়িল। পায়িল ক্তি মধুর। শাহজাণী অনেক অপ্রোনিন্দিত সন্মত-বিভাপটু গাৱক-গারিকার গান তনিরাছিলেন, কিছ এমন পান কখন তনেন নাই। দরিবার গীত স্বাপ্ত কইলে, কেব-উনিগা তাহাকে জিল্পাগা করিলেন, "তুনি মবারকের কাছে কখন গায়িবাছিলে ?"

দিরিরা। আবার এই গীত ত্রনিরাই তিনি অআবাকে বিবাহ করিয়াছিলেন।

শেব-উরিদা একটা কুলের তোর্বা ফেলিরা দরিয়াকে এখন খোরে যারিলেন বে, দরিয়ার কর্ণ-ভুবার লাগিয়া কান কাটিয়া রক্ত পঞ্চিল। তথন বেৰ-উন্নিগা তাহাকে আরও কিছু অর্থ দিরা ুইদার করিলেন। বলিলেন, "আর আসিন্ না।"

प्रतिम्ना जन्नीय पित्रा निवास क्टेन। यटन यटन यिनन, "वाराज व्यानिय—चाराज व्यानावेत—चाराज याज थाहेय—चाराज होका निव, ट्यायाज नर्सनाथ कतिय।"

## পঞ্ম পরিচ্ছেদ

### উদিপুরী বেগম

ঔরদ্ধের জগং-প্রমিত বাদশাহ। তিনি জগং-প্রথিত সাম্রাজ্যের অধিকারী হইরাছিলেন।" নিজেও বৃদ্ধিনান, কর্মদক, পরিপ্রমী এবং অফাল রাজগুণে গুণবান্ছিলেন। এই সকল অসাধারণ গুণ থাকিতেও সেই জগং-প্রথিতনামা রাজাধিরাজ আপনার জগংপ্রথিত সাম্রাজ্য একপ্রকার ধ্বংস করিয়া মানব-লীলা সংবর্গ করিলেন।

ইচার একমাত্র কারণ, ওংক্তেব মহাপাপিট ছিলেন। তাঁহার জার ধূর্ত, কপটাচারী, পাপে সংবাচন্ত্র, আর্থপর, পরপীড়ক, প্রকাপীড়ক, ছুই এক জন মাত্র পাওয়া যায়। এই কপটাচারী সম্রাট্ জিতেন্দ্রিয়তার ভাগ করিতেন—কিন্তু অবংগ্র অগংগ্য স্করীরাজিতে মধুমক্ষিনা-পরিপূর্ণ মধুচক্রের জার দিবারাত্র আনন্ধ্যনিতে ধ্বনিত ইইত।

তাঁহার মহিনীও অসংখ্য- আর সরার বিধানের সজে সম্বন্ধুতা বেতনতোগিনী বিলাসিনীও অসংখ্য। এই পাপিঠাদিগের সঙ্গে এই প্রস্থের সম্বন্ধ মড় আর। কিন্তু কোন কোন মহিনীর সঙ্গে এই উপাধ্যানের মনিঠ সম্বন্ধ আছে।

त्मानन नामभारहता. याहारक व्यथम निवास कितरणन, जिनिहे व्यथाना महिनी हहेरजन। हिन्मू- रियो थे अल्डाबरन कुछानाक्राय थक बन हिन्मू इन्ना व्यथा ये अल्डाबरन कुछानाक्राय थक बन हिन्मू इन्ना खाला व्यथाना महिनी। बाक्स्य नामभाह कांब- ग्रंज नाबनाय प्रशास क्राया व्यथा व्यथ

दावभूती (वशव व्यवाना महिनी हहेरलक, व्यवती महिनी फिल्मन ना। त्य गर्कारणका व्यवती, त्य अक चन शृष्टिवानी, फेलिपूती नारम हेण्डिरात शृद्धि-किछा। फेलबपूरवा गरक हेरांत्र त्यान गयक क्रिन বিলয় ইহার নাম উলিপুরী নতে; আসিরাখণ্ডের দুংপশ্চিরপ্রাছিছিত বে অভিয়া এখন ক্ষিরারাজ্যতুজ, তাহাই ইহার জন্মভূমি। বাল্যকালে এক আন লাস-ব্যবসায়ী ইহাকে বিজ্ঞার্থে তারতবর্থে আনে, ঔরল্পেবের অগ্রজ্ঞ লারা ইহাকে জের ক্রেন। বালিকা বয়ংপ্রাপ্ত হইলে অবিতীয় রূপলাংপ্যবতী হইয়া উঠিল। তাহার রূপে মুখ্ ইইয়া লারা তাহার অত্যন্ত বন্দীভূত হইলেন। বলিরাছি, উলিপুরী মুসলম্যান হিল না, পুটিরান। প্রবাদ আছে বে, লারাও পেবে পুটিরান হইয়াভিলেন।

দারাকে বৃদ্ধে পরান্ত করিয়া, ভবে ঔরল্লেব সিংহাসনে ৰসিতে পাইয়াছিলেন। দারাকে পরাস্ত ্র করিয়া, ঔরক্ষকেব প্রাথমে তাঁছাকে বন্দী করিয়া পরে वर करवन । सादारक वर कदिशा नदारम छेउन्नरकर এক আশ্চর্যা প্রদক্ষ উত্থাপিত করিল। উডিয়ানিগের कनद चाह्य त्व, वड़ छाड़े मित्रल हाड़े छाड़े विश्वा শ্ৰাতৃত্বায়াকে বিবাহ করিয়া, ভাহার শোকাপনোদন করে। এই শ্রেণীর এক মন উভিরাকে আমি একলা বিজ্ঞানা করিয়াছিলাম, "তোমরা এমন इर्फ (कन कर ?" সে ঝটিভি উত্তর করিল, चरत्रत्र (वो 4 **छे इन एक रख** Cate DØ. করিলেন । ভিনি কোরাবের বচন উন্নত করিয়া প্রমাণ করিলেন যে, ইসলাম ধৰ্মান্তুসাৱে ভিনি **অপ্ৰজ**পত্নী বিবাহ করিতে ৰাধ্য। অতএৰ দাবাৰ চুইটি প্ৰাধানা মহিবীকে স্বীয় वर्षात्कर जातिमाँ इटेटल बाहुत कतिरमन। এकि बाष्ट्रपुरुक्ता, चात এक बन এই উদিপুरी यहानहा। बाब्यपुष्ठक्या वहे चाका शाहेश साहा कदिन, हिन-স্প্রামান্তেই সেই অবস্থায় তাহা করিবে, কিছু আর কোন আতীয়া কন্তা তাহা পারিবে না—সে বিব चोरेमा यतिम। चुडिमानीहा जानत्म छेदणस्याद्य কঠন্মা হইল। ইতিহাস এই স্পিকার নাম কীত্তিত করিয়া জন্ম গার্থক করিয়াছেন, আর বে ধর্মকার অভ বিষ্পান করিল, ভাচার নাম লিখিতে খুণ। বোধ করিয়াছেন; ইতিহাসের মুদ্য अहें।

উদিপ্রীর ধেমন অতৃদ্য রূপ, তেমনি অতৃদ্য মন্থাসজিন। দিল্লীর বাদশাহেরা মুর্নদমান হইরাও অভ্যন্ত মন্থাসজ্ঞ ভিলেন। উচ্চানিগের পৌরবর্গ এ বিবরে উচ্চানিগের দুটারাম্পামী হইতেন। মন্ত্রমন্ত্রিক এ রঙের ছড়াছড়িয়া এই নরক্ষবৈগও উদিপ্রী নাম আহির করিরা ছুদিরাছিল। খেব-উরিসা হঠাৎ উরিপুরীর শ্বনগৃহত প্রবেশ ।
করিতে পারিল না। কেন না, ভারতেখনের
প্রিরতনা বহিবী নভপানে প্রার বিষ্টুচেত্রা,
বসনভ্বণ কিছু বিপরাভ, বাদীরা গজা প্নক্ষিত্রভ করিল; ভাকিরা সচেতন ও সাববান করিরা দিল।
ধ্বেব-উরিসা আসিরা দেখিল, উদিপুরীর বাবহুভে
স্ট্রা, নরন অর্জনিনীলিত, অধ্য-বান্ধুলীর উপর
মাছি উড়িতেছে, বটিকাবিভিন্ন ভূপাতত বৃষ্টিনিবিজ্ঞা

জেৰ-উরিণা আঁসিয়া কুণিশ করিয়াবলিল, "যা। আপনার যেজাজ উভয় তঃ"

উদিপুরী অর্কজাগ্রন্তের স্বরে, মুগনার জড়ভা সহিত বলিদ,—"এত রাত্তে কেন ?"

জে। একটা বড় ধবর আছে।

উ। কি ? বারছাটা ভাকু মরেছে?
জে। ভারও অপেকা ধোস ধবর।

এই বণিরা বেব-উরিশা গুহাইরা, বাড়াইরা, রং ঢালিরা দিরা, চঞ্চলকুমারীর দেই তপ্রীয় ভালার গলটা করিলেন। উদিপুরী জিজালা করিল, "এ আর ধোলধনর কি ?"

জেব-উরিসা বলিল, "এই মহিবের মত বাদীখলা ছলরতের তামাকু সাজে, আমি তাহা দেখিতে পারি না। কপনগরের সেই অন্তরী রাজকুমারী আসিরা হলরতের তামাকু সালিবে, বাদপাত্তর কাছে এই ভিকা চাহিও।"

উদিপ্রী না বুকিয়া, নেশার বোঁকে বলিল, ু "বছৎ আজা।"

ইহার কিছু পরে রাজনার্গারিশ্রমান্ত বালপাছ শি প্রমাপনরন জন্ত উলিপ্রীর মন্দিরে উপত্তিত হুইলেন? উলিপ্রী নেশার বোঁকে চঞ্চলকুমারীর কথা জেব-উল্লিসার কাছে বেমন তানিয়াছিল, তেমনই বলিল। সে আসিরা আমার ভাষাকু সাজিবে, এ প্রার্থনাও জানাইল। বলিবামাত্র উরস্ক্রেম পুনথ করিলা স্থাকার করিলেন। কেল না, জ্যোবে অন্থির হুইরাছিলেন।

## वर्षः शतिकाम स्वारश्री स्वत्रम

পর দিন রাঝালা প্রচারিত হুইল। রূপনগাঁরের কুফ রাজার উপর এক আবেশপাল আরি হুইল। বে শুমিতীর কুটিপ্তা-তরে জয়সিংহ ও মুশোবত- নিংহ প্রাভৃতি সেনাপতিগণ ও আজিমশাহ প্রভৃতি
শাহলাগাগ সর্কাণ শশবাদ্ধ— যে অভেক্ত কুটিলতালালে বছ হুইয়া চতুরাগ্রগণা শিবাজীও দিরীতে
কারাবছ হুইয়াহিলেন—এই আজ্ঞাপত্র সেই
কুটিলতাপ্রস্ত। ভাগতে লিখিত হুইল বে,
"বাদশাহ রূপনগরের রাজকুমারীর অপুর্ব্ধ রূপনাবণ্যবুজাল্প শ্রবণ মুগ্ধ হুইয়াহেন। আর রূপনগরের
রাও সাহেবের সংস্কলাব ও রাজভক্তিতে বাদশাহ
প্রীত হুইয়াহেন। অভএব বাদশাহ রাজকুমারীর
পাণিগ্রহণ করিয়া তাঁহার সেই রাজভক্তি পুরুত্ত
করিতে ইছা করেন। রাজা ক্লাকে দিরীতে
পাঠাইবার উল্লোগ করিতে থাকুন; শীত্র রাজসৈত্ত
আসিয়া ক্লাকে দিরীতে লইয়া যাইবে।"

এই रश्योन क्रमनगद्य व्यानियामाळ महा हमपून পভিয়া গেল। রূপনগরে আর আনন্দের সীমা রহিল না। যোগপুর, অথব প্রভৃতি বড় বড় রাজ-পুতরাজগণ • মোগল-বাদশাহকে কল্পা দান করা অভি গুরুতর সৌভাগ্যের বিষয় বলিয়া বিবেচনা করিতেন। সে স্থলে রূপনগরের ক্ত্রভীবী রাজার व्यप्रहे এই एक कम बढ़ाई व्यानत्मत्र विवयं विवया निष रहेग । वानभारश्त वानभार--दीहात नमकक ৰমুখালোকে কেই নাই-ভিনি আমাতা চুটবেন-**5 क्**रक्मारी पृथिवीयती हहेरवन-हेहात चर्लका 'আর সৌভাগোর বিষয় কি আছে? রাজা, बाधवानि, (भोत्रक्रम, ज्ञानगरहत्र ध्यकावर्श चानरस . মাভিয়া উঠিল। রাণী দেবমন্দিরে পুজা পাঠাইয়া দিলেন। রাজা এই প্রযোগে কোন্ ভূম্যধিকারীর া কোন কোন আম কাড়িয়া লইবেন, ভাছার কদি করিতে লাগিলেন।

কেবল চঞ্চলকুমারীর স্থীগণ নিরামন্দ। ভাছার। জানিভ থে, এ স্থল্পে মোগল্যেবিণী চঞ্চলকুমারীর অধুমাই।

সংবাদটা অবত দিয়ীতেও প্রচার পাইল।
বাদশাধী বড়মহালে প্রচারিত হইল। যোধগুরী
বেগৰ গুনিরা বড়নিরানল হইলেন। তিনি হিলুর
মেরে, মুস্লমানের ঘরে পড়িরা তারতেখনী হইরাও
তাহার অব হিল না। তিনি উরল্লেবের পুরীমব্যেও আপনার হিলুয়ানী রাখিতেন। হিলুপরিচারিকা হারা তিনি সেবিতা হইতেন, হিলুর
পাক তির ভোজন করিতেন না—এমন কি, ওরলজেবের গুরীমধ্যে হিলু-দেবতার বৃত্তি স্থাপন করিয়া
পুলা করিতেন। বিখ্যাত দেবহেনী উরল্জেব বে
এতটা সভু করিতেন, ইহাতেই বুলা বার

যে, ঔরজ্জেৰ জাঁহাকেও একটু **অস্থা**হ ক্রিতেন।

বোৰপুৰী বেপম এ সংবাদ শুনিলেন। বাদশাংহর সাক্ষৎ পাইলে বিনীতভাবে বলিলেন,—
ভাছাপনা! বাঁছার আজার প্রতিদিন রাজরাজেখরগণ রাজ্যচ্যুত হইতেছে—এক সামান্ত বালিকা
কি জাঁছার ক্রোধের বোগ্য ?

রাজেজ হাসিলেন—কিন্ত কিছু বলিলেন না। সেধানে কিছুই হইল না।

তখন যোধপুর রাজকন্তা মনে মনে ,বলিলেন, তিত্ত ভগবান। আমাকে বিধবা কর। এ রাক্স আরি অধিক দিন বাঁচিলে ছিন্দুনাম লোপ ছউবে।

দেবী নামে উছার এক জন পরিচারিকা ছিল।,
সে বোধপুর ছইতে উছার সলে আসিয়ছিল, কিছ
আনক দিন দেশছাড়া, এখন অধিক বন্ধসে আর সে
মুসলমানের পুরীর মধ্যে থাকিতে চাছে না।
আনেক দিন ছইতে সে বিদায় চাহিতেছিল, কিছ
সে বড় বিখাসী বলিয়া যোধপুরী ভাহাকে ছাড়েন
নাই। যোধপুরী আল ভাছাকে নিভ্তে লইয়া
গিয়া বলিলেন, "তুমি অনেকদিন ছইতে যাইতে
চাহিতেছ, আজ ভোমাকে ছাড়িয়া দিব। কিছ
ভাষাকে আমার একটি কাল করিতে ছইবে।
কালটি বড় শক্তা, বড় পরিশ্রমের কালা, বড়
সাহসের কালা, আর বড় বিখাসের কালা। ভাহার
খরচপত্রে দিব। করিবে।
মুক্তি দিব। করিবে।"

(रवी विनन, "बाखा कक्रन।"

বোধপুথী বলিলেন, "ক্লপনগরের রাজকুমারীর সংবাদ শুনিরাছ? তাঁর কাছে বাইতে হইবে, চিঠিপত্র দিব্না, বাহা বলিবে, আমার নাম করিয়া বলিবে, আর আমার এই পাঞ্জা দেখাইবে, তিনি বিশ্বাস করিবেন। ঘোড়ায় চড়িতে পার, যোড়ায় বাইবে। ঘোড়া কিনবার খরচ দিতেছি।"

(मधी। कि बिलिए इहेर्द ?

বেগম। রাজকুমারীকে বলিবে, ছিলুর কঞা ছইনা মুসলমানের ধরে না আসেন। আমরা আসিরা নিত্য মরণ কামনা করিতেছি। বলিবে বে, তস্বীর ভালার কথাটা বাদশাহ ভনিরাছেন। উাকে সাজানিবার জন্তই আনিতেছেন। প্রতিজ্ঞাকরিবাছেন, রূপনগরওয়ালীকে দিলা উদিপ্রীর ভালাকু সাজাইবেন। বলিও, বরং বিব ধাইও, তথাপি দিলাতে আসিও না। আরও বলিও, ভর নাই, দিলার সিংহাসন টলিভেছে। দৃক্তিব মারহাট্টা

বোগলের হাড় ভালিরা দিতেছে। রাজপুতেরা
একত্র হইতেছে। কেজিয়ার আলায় সমন্ত রাজপুতানা অলিয়া উঠিয়াছে। রাজপুতানার গোহতা।
হইতেছে। কোন্ রাজপুত ইহা সহিবে? সব
রাজপুত একত্র হইতেছে। উদরপুরের রাণা বীরপুরুব। মোগল-ভাভারের মধ্যে তার মত কেছ
য়াই। তিনি যদি রাজপুতগণের অধিনামক হইয়া
অধারণ করেন—যদি একদিকে শিবাজী, আর
বিকে রাজপিংছ অল্ল ধ্রেন, তবে দিল্লার সিংহাসন
কর্ম দিন টিকিবে।

দেবী। এখন কথা বলিও না, মা। দিলীর তক্ত ভোমার ছেলের জ্ঞা আছে। আপনার ছেলের সংহাসন ভালিবার প্রামশি-আপনি দিভেছ ?

বেগম। আমি এখন ভরদা করি না যে,
আমার ছেলে এ তত্তে বদিবে। যত দিন রাক্দী
ক্ষেব-উল্লিদা আর ডাফিনী উদিপুরী বাঁচিবে, তত
দিন সে ভরদা করি না। একবার সে ভরদা
করিয়া রৌশ্যারার কাছে বড় মার খাইয়াছিলাম। 
আজিও মুখে-চোখে সে দাগ-অথমের চিফ্
আছে।

এইটুকু বলির। যোধপুরকুমারী একটু কাঁদিলেন। তার পর বলিলেন, "সে সব কথার কাজ নাই। তুমি আমার সকল মতলব বুঝিবে না—বুঝিয়াই বা কি হইবে ? যাহা বলি, তাই করিও। রাজকুমারীকে রাজকুমারীকে রাজকুমারীকে প্রত্যাখ্যান করিবেন না। বলিও, আমি আমীর্ঝান করিতেছি বে, তিনি রাণার মহিযী হউন। মহিষী হইলে যেন প্রতিশ্রা তাঁকে পাখার বাতাস করিবে।"

(परी। এ-ও कि इम्र मां?

বেগম। সে কথার বিচার তুমি করিও না। আমি যাবলিলাম, তাপারিবে কি নাঃ

(परी। चामि ग्रन भाति।

বেগম তখন দেবীকে প্রমোজনীর অর্থ ও পুর-স্কার এবং পাঞ্চা দিরা বিদায় করিলেন।

# ক্ৰাটা ঐতিহাসিক ৷ বৌশ্বালা বোৰপ্ৰাৰ নীক সুধ ভি জিলা বিলাছিল ৷

### সপ্তম পরিচ্ছেদ

খোলা শাহজানী গড়েন কেন ?

আবার জ্বে-উরিসার বিলাস-মন্দিরে মধারক রাত্রিকালে উপস্থিত। এবার মধারক গালিচার উপরি ক্রমন্ত্রকর, উর্জ্যুধ। জ্বে-উরিসা সেই রন্ধ্বিতি পালকে, মুজাঞাবালের ঝালরযুক্ত শখ্যার, জরির কামদার বালিসের উপর হেলিয়া স্থবর্ণর আলবোলায়, রন্ধ্বিত নলে, ভাষাকু সেবন কারতেছিল। পাশ্চাত্য মহাত্মগরে ক্লাম ভাষাকু ভখন ভারতবর্ধে আলিয়াহে।

জেব-উল্লিসাবলিতেছেন, "সব ঠিক বলিবে ?" মবারক গৃজ্জকলে বলিল, "আজ্ঞা করিলেই ব বলিব।"

·জেব। তৃমি দরিয়াকে বিবাহ করিয়াছ ?

মবা। ব্ধন অনেশে থাকিতাম, তথ্ন ক্রিয়াছিলাম।

জেব। তাই অনুগ্ৰহ করিয়া আমাকে নেকা করিছে চাহিয়াছিলে ?

মৰা। আমি অনেক দিন হইল, উহাকে ভালাক দিয়া পবিভাগে কবিয়াতি।

কেৰ**় কেন পরিভাগে করিয়াছ** ?

মৰা। সেপাগণ। অবত তাহা আপনি বুঝিয়া ধাকিবেন।

ি জেব। পাগল বসিরাত আমার কথন বোধ চয় নাট।

মবা। সে আপনার কার্যাসিদ্ধির অভ চফুরে হাজির হয়। কাজের সময় আমিও তাহাকে কথন . পাগল দেখি নাই। কিন্তু অভ সমরে সে পাগল। আপনি তাহাকে খান্কা কোন দিন আনাইরা দেখিবেন।

জেব। তৃমি তাহাকে পাঠাইরা দিতে পারিবে? বলিও বে, আমার কিছু ভাল অর্মার প্রয়োজন আছে।

মৰা। আমি কাল প্ৰভাতে এখান হইতে 
দুৱদেশে কিছু দিনের জন্তবাইব।

জেব। প্রদেশে বাইবে ? কৈ, গে কথা ভঃ আবাকে কিছুই বল নাই ?

নৰা। আজ সে কৰা নিবেদন করিব ইচ্ছা ছিল।

(क्षर) क्षापात्र मानेत्र ह

নবা। রা**লপ্তানার** রূপনগর নামে গড় আছে গেখান্ডার রাও সাহেবের ক্লাকে মহিবী করিবার 'অভিপ্ৰার শাহান শাহের মরজি মবারকে হইরাছে। কাল তাঁহাকে আনিবার জন্ত রূপনগরে কৌজ বাইবে। আমাকে ফৌজের সলে বাইতে হইবে।

জেব। সে বিবরে আমার কিছু বলিবার আছে। কিছু আগে আর একটা কবার উত্তর লাও। তৃথি গণেশ জ্যোতিবীর কাছে ভাগ্য গণাইতে সিহাচিলে?

মধা। গিরাছিলাম। জেব। কেন গিরাছিলে চ

মবা। সংক্ষিয়ে, এই অন্ত গেয়াছিলান, এ কথা যদিকেই সভত উত্তর হয়; কিন্তু তা ছাড়া আয়ও কারণ ছিল। দরিয়া আমাকে আোর করিয়া টানিয়া কইয়া গিয়াছিল।

(व्यवा हा

এই বলিয়া জেব-উলিনা কিছু কাল পুপারাশি লইয়া জৌড়া করিল। তার পর বলিল, "তুমি গেলেকেন শ"

নবারক ঘটনাটা বধাষণ বিবৃত করিলেন। কেব-উন্নিগা ভনিয়া কিজাগা করিলেন, "জ্যোতিবী কি বনিয়াছিল যে, ভূমি শাহজাদী বিবাহ কর,— ভাষা হইলে ভোষার শ্রীবৃদ্ধি হুইবে ?"

মৰা। হিন্দুরা শাহজাদী বলে না। জ্যোতিষী রাজপুলী বলিয়াছিল।

(बर। भारकामी कि दावश्वी नद्र १

यवा। नम्र (कन १

জেৰ। তাই কি ভূমি সে দিন বিবাহের প্ৰভাব করিয়াভিলে।

ন মৰা। আমি কেবল ধর্ম ভাবিয়া সে কথা বঁলিয়াছিলাম। আপনায় শ্বয়ণ থাকিতে পারে, আমি গণনায় পূর্ব্য হইভে এ কথা বলিতেছিঃ।

জেব। কৈ, আমার ত হুরণ হয় না। তা বাক্—সে গকল কথাতে আর কাজ নাই।
ভোমাকে এত কথা জিজাসা করিলান, তাতে তুমি
গোলা করিও না। তোমার গোলার আমার বড়
কুংখ হইবে। তুমি আমার প্রাণারিক—ভোমাকে
বতকণ লেখি, ততকণ আমি স্থে থাকি। তুমি
পালারের উপর আনিয়া বলো—আমি ভোমাকে
ভাতর মাথাই।

্ষেৰ-উরিনা তথন মবারক্তে পালকের উপর বসাইরা অহতে আতর নাথাইতে লাগিল। তার পর মলিল, "এখন সেই রূপনগরের কথাটা বলিব। আদি না, মুপনগরীর শিতা ভাহাকে হাড়িয়া বিবে কিনা। ছাড়িয়ানা দেয়, 'তবে কাড়িয়া সাইয়া আসিতে।"

মবারক বলিল, "এরপ আদেশ ত বারণাছের নিষ্ট আমরা পাই নাই।"

বেব। এ স্থলে আমাকেই না হয় বালপাহ মনে করিলে ? যদি বাদশাহের এরপ অভিপ্রায় না হইবে, তবে কৌজ বাইতেছে কেন ?

मना। পৰে विश्व-निवार्तन करा।

জেব। আংন্দীর বাদশাহের কৌজ বে কাজে বাইবে, সে কাজে ভাহারা নিজন হুইবে ? ভোনরা যে প্রকারে পার, রূপনগরীকে সুইয়া আনিবে। বাদশাহ যদি ভাহাতে নাখোন হন, তবে আমি আছি।

মৰা। আমার পকে গেই চ্কুমই ববেই। তবে, আপনার এরপ অভিপ্রায় কেন হইতেছে, জানিজে পারিলে আমার বাহতে আরও বল হয়।

জেব-উরিণা বলিল, "গেই ক্ণাটাই আৰি বলিতে চাহিয়াহিলাম। এই রূপনরওয়ালীকে আমার কৌশলেই তলৰ হইয়াছে।"

মৰা। মৎলব कि ।

মবা। আমি হজরৎ বেগন সাহেবাকে ক্রমণ্ড দেবি নাই।

ৰেব। দেখত দেখাইতে পারি—এই পরদার আড়াদে লুকাইতে হইবে।

মৰা। ছি !

লেব উলিস হাসিলা উঠিল; বলিল, "দিলীতে তোমার মত করটা বানর আছে? তা যাক—
আমি তোমার যা বলি, শুন। উদিপুরীকে না দেব,
আমি তাহার উস্বীর দেখাইতেছি। কিন্তু রূপনগরীকে দেবিও। বলি তাহাকে উদিপুরীর অপেনা
অন্তরী দেব, তবে তাহাকে জানাইবে বে, আহারই
অন্তর্গ্রে বে বাদশাহের বেগম হইতেছে। আর
বদি দেব, সেটা দেবিতে ভেম্ম নর—"

থেং-উল্লিগা একটু ভাবিল। মৰারক জিঞ্জাসা করিল, "বিদি দেখি, দেখিতে ভাল নতে, তবে কি করিব ?"

ৰেব। জুমি বড় বিবাহ ভালবাস; জুমি আপনি বিবাহ করিও। বালপাহ বাহাতে অনুমতি দেন, তাহা আমি করিব।

মবা। অধনের প্রতি কি আপনার একটু ভাশবাসাও নাই ?

জেব। বাদশাহজাদীদের আবার ভালবাসা। মবা। আলা তবে বাদশাহজাদীদিগকে কি অন্ত স্টি করিয়াছেন ?

জেব। সুধের জন্ত । ভালবাসা ছু:ধ মাতে। মবারক আর ভনিতে ইচ্ছা করিল না। কথা চাপ। দিয়া কহিল, "যিনি বাদশাহের বেগদ হইবেন, জাহাকে আমি দেখিব কিঁ একাবে ?"

(क्षर। कान कन-कोन्टन।

मवा। छनित्व वामनाइ कि विनदन १

(क्या जिमाइ-साय व्यामात्र)

प्रधान जिल्ली वा विलयन, छारे कृति। विज्ञ व तिर्भेदक विकृत जीनवानिए हरेंदर। देखा विनिधान ना द्य ज्ञिन जानाद जानादिक।

स्वा । ভागवानिम ब्रिक्टिंग कि १ एक्स प्रक्रिक्टिंग जिल्लामा गतीय-इरबीय इस्केटिंग के किया है । किया है । किया है ।

মৰ্মাছত হইয়া মবারক বিদায় লইয়া চলিয়া গেল।

তৃতীয় খণ্ড

বিবাহে বিকল্প

প্রথম পরিচেছদ বক ও হংগীর কথা

নির্দ্দ বীরে বীরে য়াজকুমারীর কাছে গিরা বসলেন। দেখিলেন, রাজকুমারী একা বসিয়া কাঁদিতেছেন। সে দিন যে চিত্রগুলি ক্রীত হইয়া-ছিল, তাহার একখানি রাজকুমারীর ছাতে দেখিলেন। নির্দ্দকে দেখিয়া চঞ্চল চিত্রখানি উল্টাইয়া য়াখিলেন—কাহার চিত্র, নির্দ্দের তাহা বুঝিতে বাকি মহিল না। নির্দ্দি কাছে গিয়া বসিয়া বলিল, "এখন উপায় ?"

চঞ্চর। উপায় যাই হউক—আমি মোগলের দাসী কথনই হইব না।

নির্মানঃ তোমার অমত, তা ত জানি, কিছ
আলম্পীর বাদপাছের চুকুম, রাজার কি সাধা বে
অভ্যথা করেন। উপায় নাই, সবি — মৃত্রাং
তোমাকে ইচা অবভ স্থাকার করিতে হাবে। আর
স্থাকার করা ত সোভাগ্যের বিষয়া বোধপুর বল,
অ্বর বল, রাজা, বাদশাহ, ওমরাহ, নবাব, স্থা
বাহাবল, পৃথিবীতে এত বড় লোক কে আছে বে,

ভাহার কলা দিলার ভজে বসিতে বাসনা করে নাণু পৃথিনীখনী হইতে ভোষার এত অসাব কেন ? চঞ্চল রাগ করিয়া বলিল, "তুই এখান হইতে উঠিয়াযা।"

নির্মল দেখিল, ও পথে কিছুই হইবে না। তবে আর কোন পদে রাজকুমারীর কিছু উপকার মধি করিতে পারে, তাহার সন্ধান করিতে লাগিল। বলিল, "আমি বেন উঠিয়া গোলাম—কিছু বীহার বারা প্রতিপালিত হইতেছি, আমাকে তাঁহার থিত পুঁলিতে হয়। ভূমি যদি দিলী না বাও, তবে তোমার বাপের দশা কি হইবে, তাহা কি একবার তাবিয়াছ ?"

চঞ্চ। ভাবিষাছি। আমি বদি না বাই, তবে আমার পিতার কাঁবে মাথা থাকিবে না—ক্ষণনগরের গড়ের একখানি পাতর থাকিবে না, ভা ভাবিয়াছি—আমি পিতৃহত্যা করিব না। বাদশাতের কৌক আসিলেই আমি তাহাদিগের নজে দিল্লী বাত্রা করিব। ইহা হির করিবাছি।

নিশ্বল তাসর চ্ইল। বলিল, "আমিও সেই প্রাফ্শি লিভেছিলাব।"

∓রিলেন--জ ভঙ্গী द्राष्ट्रमाडी चारात बनिरमन, "कृहे कि यहन करत्र हिन्न हमें, चार्मि निह्नीट्रेड शिश्व मुगलमान वानद्वत भवात्र लाइन संसिर्दे है. क्श्मी कि वटकंद्र (गर्व) कटंद्र ?"

कंद्रिम, "करव कि कदिरव ?" -

**६कन क्यां**दी इत्छत्र आकृष्टि व्यक्तीय निर्यनत्क तिशहेन; विनन, "निज्ञीत अर्प दिव शहेर " নিৰ্মাণ জানিত, ঐ অনুৱীয়তে বিষ আছে গ

निर्मान बनिन, "बाद कि क्लान डेलाय नाहे ?" চঞ্চ বলিল, "আর উপায় কি স্থি। কে এমন

बीद প्रिशीएं चार्ड (य. चामांद উद्वाद क्षित्रा বিল্লীখনের সহিত শক্ত**া করিবে** ? রাজপুতনার কুলালার ব্রুল্ট যোগলের দাব—আর কি সংগ্রাম আছে, না প্রতাপ আছে 🔭

- লিখন। कি বল রাজকুনারি। সংগ্রাম কি প্রভাপ যদি থাকিত, ভবে তাহারাই বা ভোমার नक्ष नक्ष भग कदिशा निक्षीत वामनाट्वंत नटक ৰিবাদ করিবে কেন ? পরের জন্ত কেছ সহজে সুর্বাস্থ পণ করে না ৷ প্রতাপ নাই, সংগ্রাম নাই, রাজসিংহ : আছে-কিন্তু ভোমার জন্ত রাজসিংহ সর্হাত্ম পণ ₹রিবে কেন--বিশেব তুমি মাড্রারের ঘরাণা।

চঞ্চ। সে कि ? বাছতে বল থাকিলে কোন রাজপুত শরণাগতকে রক্ষা করে নাই ? আমি ভাই ভাৰিতেছিলাম নিৰ্মণ! আমি এ বিপদে तिहे गःशाय, প্রতাপের বংশ-তিলকেরই শর্ণ লইব -তিনি কি আমাম রক্ষা করিবেন না ?

ৰণিতে ৰশিতে চঞ্চলদেবী ঢাকা ছবিখানি উन्टेडिंटनर---निर्धन (पश्चिम, त्म ब्राव्यनिश्टहत्र मूर्छि। िख (मिशा दाव्यक्यादी दनिएक नाशित्नन, "एम्स् স্থি, এ রাজকান্তি দেখিয়া তোমার কি বিখাস হয় দা ৰে, ইনি অগতির গতি, অনাধার রক্ষক ? चानि वनि ईंशांत नंदन नहे, हेनि कि तका क्तिएयन ना ?"

निर्मनक्षाती चकि वित्वृद्धिनानिनी--- हक्टनत गरकानकाविका। निर्मन खानक छाविन। स्निरम চক্ষের প্রতি ত্বি দৃষ্টি করিয়া কিজাসা করিল, "রাজকুমারী! যে বীর তোমাকে এ বিপদ **হইতে** बचा कतिरव, छाहारक छूमि कि निरंव 9"

রাজকুমারী বুঝিলেন। কাতর অখচ অবি-केन्निंखकर्ष्ट बनिरमन, "कि पिर गरि। आयाद कि चाव निवात चारक ? चावि (प चरना।"

নিৰ্বল। ভোষার ছুমিই আছ।

**ठकन च श**िष्ठ इटेशा दिनन, "नृद इ ।" . निर्मत। छा बाकात गरत अमन स्टेबा पारक।

তুমি যদি ক্রিণী হইতে পার, বছুপতি আসিরা

, व्यक्त छक्कात कतिएल भारतन।

নির্বাগ কিছুই বৃত্তিতে না পারিয়া বিজ্ঞানু কিটা চঞ্চলকুমারী মুধাবনত করিল। বেমন স্বর্বো-ুনয়কালে মেঘমালার উপর আলোর ভরত্মৈ পর উচ্চলতর তর্জ আসিয়া প্রকে প্রকে নৃত্ন সৌন্দর্যা উল্মেষিত করে, চঞ্চলকুমারীর মুখে তেমনই পলকে পলকে অথের, লক্ষার, সৌন্দর্য্যের नव-नरवार्यय इहेर्ड नाशिन। वंनिन, "डाहारक পাইৰ, আমি কি এমন ভাগা করিয়াছি? আমি विकारेट ठाहिटम छिनि कि किनिद्यन ?"

> নির্মণ। দে কথার বিচারক ভিনি-ভাষরা নই। রাজসিংহের বাহুতে শুনিয়াছি বল আছে; তাঁর কাছে কি দুত পাঠান যায় না ? গোপনে---কেহ না জানিতে পারে, এরপ দত কি জাঁহার

কাছে পাঠান যায় না ?

চঞ্চল ভাবিদ। বলিল, "তুমি আমার গুরু-দেবকে ডাকিভে পাঠাও। আযায় আর কে ভেমন ভালবাদে। किन्न उँ। हाटक नक्न कथा नुवाहेशा বলিয়া আমার কাছে আনিও। সকল কথা বলিভে আমার লজ্জা করিবে "

এমন সময় স্থাজন সংবাদ লইয়া আসিল যে. এক অন মতিওয়ালী মতি বেচিতে আসিয়াছে! মাজকুমারী বলিলেন, "এখন আমার মতি কিনিবার गमञ्ज्य नरह। कित्राहेश पाछ।" शूत्रवाणिनी विवन, "আমরা ফিরাইবার চেষ্টা করিয়াছিলাম, কিছু সে কিছভেই ফিরিল না। বোধ হইল বেন ভার কি বিশেষ দরকার আছে।" তখন অগত্যা চঞ্চল-কুমারী ভাকে ডাকিলেন।

মতিওয়ালী আসিয়া কভকগুলা ঝুটা মৃতি দেখাইল। রাজকুমারী বিরক্ত হইয়া বলিলেন. "এই ঝুটা মতি দেখাইবার জন্ত তুমি এত বিদ করিভেছিলে "

মতিওয়ালী दिनन, "ना। चारात 'चात्रक দেখাইবার জিনিব আছে। কিন্তু ভাচা আপনি अक्षु भ्वित। मा इहेटन दिशाहरू भाति मा।"

চঞ্চপুমারী বলিল, "আমি একা ভোষার সলে क्षा कहिएक नादिव ना किस, अक अन मुबी পাকিবে। নিৰ্মল থাক, আৰু সকলে বাহিলে যাও।"

তখন আর সকলে বাহিরে পেল। দেবী--সে যতিওয়ালী দেবী ভিন্ন আর কেছ ন<del>য় —বোৰপুরী</del> বেগবের পাঞ্চা দেখাইল। দেখিয়া পাছিয়া চঞ্চল- কুমারী জিজান। করিলেন, "এ পাঞ্জা তুমি কোবায় পাইলে ?"

स्ती। **यांदश्री द्वश्य आमारक निवा**ष्ट्रन।

চঞ্চল। ভূমি তাঁর কে?

(परी । चामि जांत्र दानी।

চঞ্চ। কেনই বা এ পালা দইয়া এখা আসিয়াছ ?

দেবী তথ্য সকল কথা বুঝাইয়া বলিল।

শুনিয়া নিশ্বল ও চঞ্চল পরস্পরের মুখণানে চাহিতে লাগিলেন।

**ठक्षत्र (स्वीरक भूदञ्चल क्रिया विलाय मिरलम ।** 

দেবী যাইবার সমন্ন যোধপুরীর পাঞ্চাথানি লাইরা গেল না। ইচ্ছাপুর্বক রাখিরা গেল। মনে করিল, কোখার ফেলিয়া দিব – কে কুড়াইরা নিবে। এই ভাবিয়া দেবী চঞ্চলকুমারীর নিকট পাঞ্লা ফেলিয়া গেল। সে গেলে পর চঞ্চলকুমারী বলিলেন,—"নির্মান উহাকে ডাক, সে পাঞ্জাখানা ফেলিয়া গিয়াছে।"

নিৰ্ম্মল। ফেলিয়া যায় নাই—বোধ হইল, বেন ইচ্ছাপূৰ্ব্য ল রাখিয়া গিয়াছে।

**ठक्षत्र।** जामि निम्ना कि कदिव १

নিৰ্দ্মল। এখন রাখ, কোন সময়ে না কোন শময়ে যোধপুৰীকে ফেরৎ দিতে পারিবে।

চঞ্চ । তা যাই হোক, বেগমের কথার আমার বড় সাহস বাড়িল। আমরা জুইটি বালিকার কি পরামর্শ করিতেছিলায—তা ভাল কি মন্দ—
ঘটিবে কি না ঘটিবে, কিছুই বুঝিতে পারিতেছিলায় না। এখন সাহস হইয়াছে। রাজসিংহের আশ্রম প্রহণ করাই ভাল।

নিৰ্বল। সেত অনেক কাল জানি।

এই বলিয়া নির্মল হাসিল। চঞ্চলও মাধা বেঁট করিয়া হাসিল।

নিশ্বল উঠিয়া গেল। কিন্তু তাহার মলে কিছু মাত্র ভরগা হইল না, সে কাঁদিতে কাঁদিতে গেল।

## দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

#### वनस् विश

অনন্ত বিশ্র চঞ্চসকুমারীর পিতৃক্লপুরোহিত। কল্পানির্কিশেষে চঞ্চসকুমারীকে ফালবাসিতেন। ভিনি মহামহোলাধ্যার পণ্ডিত। সকলে ভাহাকে ভজি ক্রিক্তি ক্রেক্তিন নাম করিরা ভারতি ভারতি বা বা বিশ্ব বি ব্রঃপ্রে আনিলেন—
বিপ্রেক্তিক অবারিত বার। প্রিমধ্যে নির্বল
বিশ্ব বিশ্ব

বিভূতি-চন্দ্ৰ- প্ৰিকৃতি, প্ৰশন্ত লগাই, দীৰ্ঘকার,

স্কুলাকশোভিত, হাত্মুন্দ সেই আন্ধান চঞ্চলকুমারীর
ভাতে আলিব্লুলি ডিট্টেলন। নির্মান বেধিরাছিল বে,
চঞ্চল কাঁদিতেছে, কিন্তু আর কাহারও কাছে চঞ্চল
কাঁদিবার মেরে নহে। গুলুদেব দেখিলেন, চঞ্চল
স্থিয়ম্ভি। বলিলেন, "মা লন্মী—আমাকে স্বরণ
করিরাছ কেন ?"

চঞ্চা। আমাকে বাঁচাইবার জভা। আর কেহই নাই যে, আমার বাঁচার।

অনন্ত মিশ্র হাসিয়া বলিলেন, "বুঝেছি, করিবীর বিষে, তাই প্রোহিত-বুড়াকেই বারব্বায় বেতে হবে। তা দেখ দেখি মা, লক্ষীর ভাঙােরে কিছু আছে কি না—পধ-ধরচা জুটিলেই আমি উদয়পুরে বাতা কারব।"

চঞ্চল একটি জরির পলি বাহির করিয়া দিল।
তাহাতে আগবফি ভগা। পুরোহিত পাঁচটি
আগবফি লগৈ। অবশিষ্ট ফিরাইয়া দিলেন—
বলিলেন, "পথে অয় খাইতে হইবে—আগবফি
খাইতে পারিব না। একটি কথা বলি,
পারিবে কি গ'

চঞ্চন বলিলেন, "আমাকে আগুনে ধাপ দিতে বলিলেও, আমি এ বিপদ হইতে উদ্ধার হইবার আন্ত তাও পারি। কি, আজ্ঞা কফন।"

মিশ্র। রাণা রাজসিংহকে একথানি প্র লিখিয়া দিতে পারিবে গ

চঞ্চল ভাবিস। বলিস, "আমি বালিকা—পুরস্ত্রী, ভাঁহার কাছে অপরিচিতা—কি প্রকারে পত্ত লিখি ? কিন্তু আমি তাঁহার কাছে যে ভিকা চাহিতেছি, ভাহাতে লক্ষারই বা স্থান কই ? লিখিব।"

মিল্ল। আমি লিখাইুয়া দিব, না আপনি লিখিবে?

চঞ্চল। আপনি বলিয়া দিন।

নিৰ্দা সেধানে আদিয়া গাঁড়াইয়াছিল। সে বলিল, "তা হইবে না। এ বামুনে বৃদ্ধির কাজ নয় —এ মেয়েলি বৃদ্ধির কাজ। আমরা পত্র লিখিব।" আপনি প্রস্তুত হইয়া আফুন।"

বিজ্ঞ ঠাকুর চলিয়া গেলেন, কিন্তু গুত্তে গেলেন না; রাজা বিজেম্সিংছের নিকট দুর্গন দিলেন।

"चाबि (म्भू भर्गाडेरन शयन कृतिन. ৰছাৱাঞ্জ আশীৰ্মাদ কৱিতে আগিয়াছি।"

कि सम् (काशाह याहे दन, ताका जाहा सानि-কিছই প্রকাশ করিয়া দলিলেন না। তথাপি তিনি त्व क्षेत्रबुध्व भर्गास याहेर्यम, काहा चौकात कति-লেন এবং রাণার নিক্ট পরিচিত হইবার অন্ত একখানি লিপির জন্ম প্রার্থনা করিলেন। রাজাও পঞ্জ দিলেন ৷

অনম মিশ্র রাজার নিকট হইতে পত্র সংগ্রহ क्रिया ठक्क नकुमातीत निक्रे पूनद्रागमन क्रिलन। ভভক্ষণ চঞ্চল ও নিৰ্দ্দল ভূই জনে ভূই বৃদ্ধি একতা করিরা একখানি পত্র সমাপন করিরাছিল। পত্র শেব করিয়া রাজনন্দিনী একটি কৌটা হইতে অপূর্ব শোভাবিশিষ্ট মুকুতা-বশয় বাহির করিয়া ব্রাক্ষণের হজে দিয়া,বলিলেন, "রাণা পতা পড়িলে, আমার व्यक्तिभिषक्षण जालि वह काथि वाधिका निरंदन। রাজপুতকুলের মিনি চূড়া, তিনি কথন রাজপুত-কলার প্রেরিড রাখি অগ্রান্ত করিবেন না !"

মিশ্র ঠাকুর স্বীকৃত হইলেন: রাজকুমারী छाहारक व्यवाय कदिया विनाय कविराजन।

## তৃতীয় পরিচেছদ

### মিশ্র ঠাকুরের নারাম্বণ অর্ণ

পরিধেয় বস্ত্র, হত্র, মৃষ্টি, চল্লনকার্চ প্রান্ত্তি ্নিভান্ত অন্নোজনীয় জব্য এবং এক্ষাত্র ভূত্য সংক गहेश, अनल मिल शृहिनीत निक्ठे हहेएल विषास नहें या छेन अपूत या. कतिरलन। पृथ्वि वह भी छा-পীড়ি কৰিয়া ধবিল, "কেন যাইবে ?" মিল ঠ কুর ৰলিলেন, "রাণার কাছে কিছু বৃত্তি পাইব।" পৃহিণী **७९क्ना९** माठ श्रेटिन: वित्रह-यञ्जना चात्र छै। हारक मार कतिएक भारति मा, वर्षनारखत আশাখরপ শীতশবারি-প্রবাহে সে প্রচণ্ড বিচেছ্দবছি ৰাৰ কত কোঁল-ফোঁল করিয়া নিবিয়া গেল, যিশ্ৰ ঠাকুর ভূতা সঙ্গে ধাতো করিলেন। তিনি মনে করিলে অনেক লোক স্কে লইতে পারিভেন। কিছ অধিক লোক থাকিলে কাণাকাণি হয়, এ অঞ্জ '**সইলেন** না।

পৰ অভি ছুৰ্গম-বিশেষ পাৰ্কতা পৰ বন্ধুৱ अरः व्यानक शास्त्र वावानुष्ठ । अकारोदी वावान द किने दिशान चार्यंत्र भारतिकत, त्म किन तम्सारम

আতিধা-খীকার করিভেন; দিনমানে পথ অভি-বাছন করিতেন। পথে কিছু দত্মভন্ন ছিল-ব্রাহ্মণের নিকট রত্বলয় আছে বলিয়া ব্রাহ্মণ ক্লাপি বার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন, কিন্তু আহ্মণ তাহা ১.একাকী প্র চলিতেন না। সঙ্গী জুটলে চলিতেন। नजीशाएं। इरेलिरे चाश्च पुरिवालन । अक तिन রাত্তে এক দেবালয়ে আতিখা স্বীকার করিয়া পর-पिन श्यनकारण जाहारक नजी शंकिए हरेग ना। চারি জন বলিক ঐ দেবালয়ে অভিবিশালায় শরন করিয়াছিল, প্রভাতে উঠিয়া ভাষ্টারাও পার্বভাসবে আরোহণ করিল। बाक्षणरक स्विशा 🗮 द्रा জিজানা করিল, "তুমি কোণা ঘাইবে " আক্ষণ বলিলেন, "আমি উদয়পুর ঘাইব।" বণিকেরা विनन, "बामदाख উपमंभूद याहेव। जान हहेशारह, একত্তে যাই চল।" বাহ্মণ আনন্দিত ছইয়া ভাছা-निरात्र मनी इहेरनम। बिखामा क्तिरमन. "हेन्स-পুর আর কতদুর ?" বণিকেরা বলিল, "নিকট, আজ সন্ধার মধ্যে উদয়পুর পৌছিতে পারিব। এ সকল স্থান রাগার রাজা।"

এইরূপ কথোপকথন করিতে করিতে ভাছারা চানভেছিল: পাৰ্বভাপৰ অভিশয় তুৱাহোইণীয় এবং ছবৰবোহ, সচরাচর বণতিশুন্ত। কিন্তু এই তুৰ্বন পথ প্ৰায় শেব হটয়া আসিয়াছিল-এখন স্মতল ভূমিতে অব্রোহণ করিতে হইবে। প্রি-কেরা এক অনির্বাচনীয় শোভাময় অবিভয়েশায় প্রবেশ করিল। ছুই পার্শ্বে অনতি-উচ্চ পর্বভ্রম হরিত বৃক্ষানিশোভিত হইরা আকাশে বাবা ভুলি-शारक, छेल्राब मरश्र कलनाविनी कुछा धारा कि নীলকাচ-প্রতিম স্ফেন অন্-প্রবাহে উপল্পে থৌক করিয়া বনানীর অভিমুখে চলিতেছে। ভট্টীর ধার দিয়া মহয়গম্য পথের রেখা পড়িয়ালেছে। **সেধানে নামিলে আর কোন দিক হইতে কেছ** পৰিককে দেখিতে পায় না, কেবল পৰ্বাভৰুত্বের উপর হইতে দেখা যায়।

राहे निष्ठ द्वारम व्यरताहन कतिया. এक धन ৰণিক্ আন্দৰ্ণকে জিজাসা করিল,—"ভোষার ঠাই हे।का-कि कि चारह ?"

ব্ৰামণ প্ৰশ্ন গুনিয়া চম্কিত ও ভীত হইলেন ! ভাবিদের, বুৰি এখানে দহার বিশেষ ভর, ভাই **শতর্ক করিবার অন্ত** বশিকেরা জিল্লাসা করিতেছে। पूर्वरणव चरमधन विशाकशा। बाधन वनिरामन, - আমি ভিকুৰ আহ্মণ, আমার কাছে কি থাকিবে গু"

विषक् विश्वन, "बाहा किছ बाटक, आबादबब निक्रे शंख। महिल बंधात्म दाबिएक नाविद्य ना।"

ব্যক্ষণ ইতভত: করিতে লাগিলেন। এক্রার বনে করিলেন, রক্ত-বলর রক্ষার্থ বিশিক্ষিপকে দিই। আবার ভাবিলেন, ইহারা অপরিচিত, ইহাদিগকেই বা বিখাস কি ? এই ভাবিয়া ইতভত: করিয়া ব্যক্ষণ পূর্ববিৎ বলিলেন, "আমি ভিক্ক, আমার কাতে কি থাকিবে ?"

বিপৎকালে যে ইতন্ততঃ করে, সেই মারা যায়। ব্ৰাহ্মণকে ইতন্তত: করিতে দেখিয়া ছদ্মবেশী ৰণি-কেরা বৃষ্টিল বে, অবখ্য ত্রান্ধণে। কাছে বিশেষ কিছু আছে। এক অন তৎকণাৎ ব্রাহ্মণের বাড় ধরিয়া क्लिया पिया, जाहात तुरक है। है पिया बिनन-धवर তাঁহার মুখে হাত দিয়া চাপিয়া ধরিল। মিশ্র ঠাকু রের ভূতাটি তৎক্ষণাৎ কোনু দিকে পলায়ন করিল, কেছ দেখিতে পাইল না। মিশ্র ঠাকুর বাঙ্নিপতি করিতে না পারিয়া নারামণ-ক্ষরণ করিতে লাগি-লেন। আর এক জন উাহার গাঁটরৈ কাডিয়া শ্ৰীমা পুলিমা দেখিতে লাগিল। তাহার ভিতর হইতে চঞ্চকুমারী-প্রেরিত বলম, ছুইখানি পত্র এবং আসর্ফি পাওয়া গেল। দ্স্যু তাহা হস্তগত করিয়া गशीरक रनिन, "बाद अफ्रहा कदिया काव नारे। উহার যাহা ছিল, তাহা পাইয়াছি। এখন উহাকে ছাডিয়া দে।"

আর এক জন দহ্য বলিল, "ছাড়িয়া দেওরা হইবে না, ব্রাহ্মণ তাহা ছইলে এখনই একটা গোল-বোগ করিবে। আজকাল রাণা রাজসিংহের বড় দৌরাস্থা—উাহার শাসনে বীরপুক্ষে আর অর করিয়া থাইতে পারে না। উহাকে এক গাছে বীধিয়া রাখিয়া বাখিয়া ব

এই বলিয়া দখ্যগণ মিশ্র ঠাকুরের হন্ত, পদ এবং
মুখ তাঁহার পরিবেয় বল্লে দৃঢ়তর বাঁধিয়া পর্বতের
সাম্বদেশস্থিত একটি কুলু বুকের কাণ্ডের সহিত
বাঁধিল। পরে চঞ্চলকুরারী-দক্ত রন্ধবলয় ও পত্র
আভ্তি লইয়া কুলু নদীর তীরবর্তা পথ অবল্পন
করিয়া পর্বতান্তরালে অদৃশ্র ইইল। সেই সময়ে
পর্কতের উপর দাঁড়াইয়া এক জন অমারোহী
ভাহাদিগকে দেখিল। ভাহারা অমারোহীকে
দেখিতে পাইল না, পলারনে ব্যক্ত।

দত্মগণ পাৰ্কতীয়া প্ৰবাহিশীর তটবর্জী বনমব্যে প্রবেশ করিয়া অতি ছুর্গম ও মছ্ব্যস্থাগম্পুত্র প্রেছ চলিল। এইরূপ কিছু দূর গিয়া এক নিতৃত গুহা-মব্যে প্রবেশ করিল। গুহার ভিতর থাছারুব্য, প্রাণ, পাক্ষের প্রবোজনীয় জব্য সকল প্রস্তুত ছিল। বৈধিয়া বোধ হয়, দত্মগণ কথন কথন এই গুহামব্যে সুকাইয়া বাস করে। এখন কি, কলসীপুর্ণ জল ) পর্যান্ত ছিল। দক্ষাগণ সেইখানে উপস্থিত হইয়া তামাকু সাজিয়া খাইতে লাগিল এবং এক জন পাকের উদ্বোগ করিতে লাগিল। এক জন বলিল, "মাণিকলাল, রক্ষই পরে হইবে। প্রথমে মালের কি ব্যবহা হইবে, তীহার মীয়াংগা করা বাউক।"

মাণিকলাল বলিল, "মালের কথাই আপে হউক।"

তথন আসর্ফি কয়টি চারি ভাগ করিল। এক এক অন এক এক ভাগ লইল। রয়বলয় বিক্রম না হইলে ভাগ হইতে পারে না—ভাহা সম্প্রতি অবিভক্ত রহিল। পত্র ছুইখানি কি করা বাইবে, তাহার মীমাংসা হইতে লাগিল। দলপতি বলিলেন, "কাগতে আর কি হইবে—উহা পোড়াইরা ফেল।" এই বলিয়া পত্র ছুইখানি সে মাণিকলালকে অয়িদেবকে সমর্পণ করিবার অক্স

মাণিকলাল কিছু কিছু লিখিতে পড়িছে জানিত। সেপত্ৰ তুইখানি আছোপাল পড়িয়া আনন্দিত হইল। বলিল, "এ পত্ৰ নট করা হইবেনা। ইহাতে রোজগার হইতে পারে।"

"কি ? কি ?" বলিয়া আর তিন জন গোলবোগ করিয়া উঠিল। মাণিকলাল তখন চঞ্চপুমারীর পত্তের বৃত্তান্ত তাহাদিগকে সবিভারে বৃঝাইয়া দিল। ভনিয়া চৌরেরা বড় আনন্দিত হইল।

মাণিকলাল বলিল, "দেব, এই পত্ত রাণাকে দিলে কিছু পুরস্কার পাইব।"

দলপতি বলিল, "নিকোধ। রাণা যথন বিজ্ঞানা করিবে, তোমরা এ পত্র কোবার পাইলে, তথন কি উত্তর দিবে ? তথন কি বলিবে যে, আমরা রাহাআনি করিয়া পাইয়াছি ? রাণার কাছে পুরস্কারেয়
মধ্যে প্রাণদণ্ড হইবে। তাহা নহে—এ পত্র লইয়া
গিয়া বানশাহকে দিব—বাদশাহের কাছে এয়ল
সন্ধান দিতে পারিলে অনেক পুরস্কার পাওয়া যায়,
আমি জানি। আর ইহাতে—"

দলপতি কথা সমাপ্ত করিতে অবকাশ পাইল না। কথা মুধে থাকিতে থাকিতে তাহার মঞ্জক কল্প হইতে বিচ্যুত হইলা অনুতলে পড়িল।

## চতুর্থ পরিচেছদ

#### মাণিকলাল

অখারোটা পর্বতের উপর হইতে দেখিলেন, हाति चटन এक चनटक रीविशा जाविशा हिनेशा (शब । चार्श कि इहेग्राह्म, छोहा छिनि (मर्थन नाहे, তপন তিনি পৌছেন নাই। অখারোহী শিঃশব্দে লকা ক্রিতে লাগিলেন, উহারা কোনু পথে যায়। ভাষারা যখন নদীর বাঁক ফিরিয়া পর্বাভাররালে অদুখ্য হইল, তথ্য অখারোহী অধ হইতে নামিলেন। পরে অখের গায়ে ছাত বুলাইয়া "दिखाः ! এখানে থাকিও-আমি আঁশিভেছি-কোন শব্দ করিও না।" অশ্ব স্থির इहेश में जिल्ला शिक्त शिक्त का कार्य व्यादाही आमहारत পতি জ্রুতবেগে পর্বত হইতে অবতরণ করিপেন। পর্বত যে বড় উচ্চ নহে, ভাহা পুর্বেই বলা श्हेशास्त्र। '

অখাবেগ্ছী পদ্তক্তে যিশ্ৰ ঠাকুরের কাছে আসিয়া তাঁছাকে বন্ধন হইতে মুক্ত করিলেন।
. মুক্ত করিয়া জিজ্ঞানা করিলেন, "কি হইয়াছে, অল্ল ক্ষার বলুন।" যিশ্র বলিলেন, "চারি জনের সলে আমি একতা আসিতেছিলাম। তাহাদের চিনি না—পথের আলাপ; তাহারা বলে, আমরা বলিক, এইখানে আসিয়া তাহারা মারিয়া ধরিয়া আমার যাহা কিছু ছিল, কাডিয়া লইয়া সিয়াছে।"

থানপ্তা দিজাসা করিলেন, "কি কি লইয়া গিলাছে;"

ব্ৰাহ্মণ বলিল, "একগাছি মুক্তার বালা, কয়টি আসংফি, ছইখানি পত্ত।"

প্ৰশ্নকণ্ডী বলিলেন, "আপনি এইখানে ধাকুন, উচাঃ কোন্দিকে গেল আমি দেখিয়া আলি।"

আদ্ধণ বলিদেন, "আপনি বাইবেন কি অকারে ৮ ভাহারা চারি জন, আপনি একা।"

আগন্তক বলিলেন, "দে৷খতেছেন না, আমি রামপুত দৈনিক ৷"

খনত মিশ্র ংখিলেন। এই ব্যক্তি মুখ্বাবসায়ী বটে। তাহার কোনত্র তরবারি এবং শিক্তল, হতেবশা। তিনি তথে আর কথা কহিলেন না।

রাজপুত বে পথে দহ্যাগণকে বাইতে দেখিছাছিলেন, সেই পথে অতি সাৰধানে তাহাদিগের
অল্পারণ করিতে লাগিলেন। কিন্তু ননমব্যে
আসিরা আর পথ পাইলেন না, অথবা দহ্যাদিগের
কোন নিবর্শন পাইলেন না।

তথন রাজপুত আবার পর্বতের শিধ্যুদেশে আরোহণ করিতে লাগিলেন। কিরংকণ ইউভঃ দৃষ্টি করিতে করিতে দেখিলেন বে. ছুরে বনের ভিতর প্রজন্ম থাকির। চারি জনে যাইতেছে। সেই-খানে কিছুকণ অধ্যন্তি করিরা দেখিতে লাগিলেন, ইহারা কোথার যার; দেখিলেন, কিছু পরে উহারা একটা পাহাড়ের তলদেশে গেল, তাহার পর উহারের আর দেখা গেল রা। তখন রাজপুত সিছার করিলেন বে, উহারা হয় ঐথানে বসিয়া বিশ্রার করিতেছে—বুকাদির জন্ম দেখা যাইতেছে না; নর ঐ পর্বতেলে গুহা আছে, তাহার মধ্যে প্রবেশ কাররছে।

রাজপুত বৃশাদি চিক্ত ছারা সেই ছানে বাইবার
পথ বিদ্দান করিয়া নির্পণ করিলেন। পরে অবতরণ করিয়া বন্মধ্যে প্রবেশ পূর্বক সেই সকল
চিক্সন্দিত পরে চলিলেন। এইরূপে বিবিধ
কৌশলে তিনি পূর্বকালিত ছানে আসিয়া দেখিলেন,
পর্বতলে একটি গুৱা আছে, গুৱামধ্যে মহয়ের
কবাবার্ত্তা শুনিতে পাইলেন।

এই তাবিরা রাজপুত সন্দেহ-তঞ্জনার্থ অতি বীরে বীরে গুহাবারের নিকট আসিরা দাড়াইরা অত্যত্তব্য ব্যক্তিগণের কথাবার্ডা কর্ণপাত করিরা তনিতে
তাগিলেন। দফ্যরা তখন অপজ্ঞত সম্পত্তি বিভারের কথা কহিতেছিল। তনিরা রাজপুতের নিক্তর প্রতীতি হইল বে, উহারা দফ্য বটে। রাজপুত্
তথন গুহামধ্যে প্রবিশ্ব করাই বির করিলেন।

ধীরে বীরে বর্ণা বনমধ্যে সুফাইলেন। পরে
আদি নিফোবিত ক্রিয়া দক্ষিণ হজে দুচুগুটতে ধারণ
ক্রিলেন। বাম-হজে পিজল স্ইলেন। র্মস্থারা
বধন চঞ্চলকুমানীর পরে পাইর। অর্থনাজ্যের
আকাজ্যার বিষ্ঠা হট্যা, অন্তম্মত ছিল, দেই স্থপ্ন

রাজপুঁত অভি সাববাদে পাদ্ধিকেপ ক্রিতে করিতে ভ্রামধ্যে প্রবেশ করিলেন। দলপতি ভ্রাধারের দিকে পশ্চাৎ ফিরিয়া বসিয়া ছিল। প্রবেশ করিয়া রাজপুত দৃচ্মুষ্টিখুত তরবারি বারা দলপতির মন্তকে আঘাত করিলেন। ভাঁহার হজ্যে এত বল বো, এক আঘাতেই মন্তক বিধন্ত কইয়া ভূতলে পড়িয়া গেল।

সেই মুহুৰ্প্তই দিতীয় এক খন দম্যু, যে দলপতির কাছে বিসাছিল, ভাহার দিকে ফিরিয়া রাজপুত ভাষার মন্তকে এরপ কঠিন পদাখাত করিলেন যে, সে মৃদ্ধিত হইয়া ভূতলে পঞ্লি। রাজপুত অন্ত ফুই জনের উপর দৃষ্টি কবিয়া দেখিলেন ' যে, এক জন গুহাপ্রাস্তে থাকিয়া তাঁহাকে প্রহার করিবার জন্ম এক খণ্ড বুহৎ প্রস্তর তুলিভেছে। রাজপুত তাহাকে লক্ষ্য করিয়া পিন্তল উঠাইলেন : **নে আহত হইয়া ভূতলে পড়িয়া তৎকণাৎ প্রাণ-**ত্যাগ করিল। অবশিষ্ট মাণিকলাল, বেগতিক **मिश्रा छहाबाद शरब (बर्स निकास हहेशा छेक्कार**न প্লারন করিল। রাজপুতও বেগে তাহার পশ্চাৎ शांविक हरेया अहा हरेएक विकास हरेएन । अहे সময়ে রাজপুত যে ২শী বনমধ্যে লুকাইরা রাখিয়া-ছিলেন, ভাগা यानिकनारनव शास रहेकिन। তাহা তুলিয়া লইরা মাণি কলাল **ड**९क्ष्णां९ দক্ষিণ হজে ধারণ করিয়া রাজপুতের দিকে कितिया में ज़िहेन। उँशिष्ट नका करिया येनिन, "মহারাজ, আমি আপনাকে চিনি, কান্ত হউন, नहिट्न এই वर्नाय विश्व कतिव."

রাজপুত হাসিয়া বলিলেন, "তুমি বদি আমাকে বর্ণা মারিতে পারিতে, তাহা হইলে আমি উহা বাম হজে বরিতাম। কিন্তু তুমি উহা মারিতে পারিবে না—এই দেখা "—এই কথা বলিতে না বলিতে রাজপুত ওঁহার হাতের থালি পিন্তল দল্লার দক্ষিণ হজের মৃষ্টি লক্ষ্য করিয়া ছুড়িয়া মারিলেন। দারুল গুলারে ভাহার হাতের বর্গা বলিলা পিন্তল। রাজপুত ভাহা তুলিয়া লইয়া মানিকলালের চুল বরিলেন, এবং অসি উজ্জোকন করিয়া ভাহার মক্তৰ-জ্বেদেন উল্লুভ হইলেন।

যাণিক্লাল তখন কাতঃখনে বলিল, "নহারাজা-বিধাজ! আনার জীবন দান করুন—রকা কর্মন— আমি শংগাগত।"

রাজপুত তাহার কেশ ত্যাগ করিলেন, তরকারি আবাইকোন। বলিলেন, "ভুই করিতে এত তীত কেন ?" মাণিকলাল বলিল, "আমি মরিতে জীত সহি। কিছ আমার একটি সাত বংসরের কলা আছে; সে নাত্হীন, তাহার আর কেহ নাই—কেবল আমি। আমি প্রাতে তাহাকে আহার করাইরা বাহির হইয়াটি, আবার সভ্যাকালে গিরা আহার দিব, তবে সে বাইবে; আমি তাহাকে রাখিরা মরিতে পারিতেছি না। আমি মরিলে সে মরিবে। আমাকে মারিতে হয়, আবে তাহাকে মারুন।"

দহা কাঁদিতে গাগিল, পশ্বে চক্ষুর অল মুছিয়া বলিতে লাগিল, "মছারাজাবিরাজ । আমি আপনার পাদস্পর্শ করিরা শপথ করিতেছি, আর কথনও দহাতা করিব না। চিরকাল আপনার দাস্থ করিব, আর যদি জীবন বাকে, এক দিন না এক দিন এ কুল ভূতা হইতে উপকার হইবে।"

রাজপুত বলিলেন, "জুমি আমাকে চেন ?"
দহ্য বলিল, "মহারাণা রাজসিংচুকে কে না
চিনে ?"

তখন রাজসিংছ বলিলেন,—"আমি ভোষার জীবন দান করিলাম। কিন্তু তুমি আজপের অক্ষম্ব ছয়ণ করিয়াছ, আমি যদি ভোষাকে কোন প্রকার-দণ্ড না দিই, তবে আমি রাজধর্মে প্তিত হইব।"

মাণিকলাল বিনীতভাবে বলিল, "মছারাজাধি-রাজা এ পাপে আমি নৃতন ত্রতী। অমুগ্রহ করিরা, আমার প্রতি লঘুদভেরই বিধান করুন। আমি আপনার সমুখেই শান্তি লইতেছি।"

এই বলিরা দহা কটিনেশ হইতে কুল ছুরিকা
নির্গ্র করিয়া, অবলীলাক্রমে আপনার তর্জনী
অক্নী ছেদন করিতে উন্নত হইল। ছুরিতে মাংল্
কাটিরা অহি কাটিল না। তথন মাণিকলাল এক
শিলাখণ্ডের উপর হন্ত রাখিয়া এক অস্পূলীর উপর
ছুরিকা বসাইরা আর এক খণ্ড প্রতরের মারা তাহাতে
যা মারিল। আরুপ কাটিরা মাটিতে পড়িল। দহা
বলিল, "বহারাজা। এই মণ্ড মঞ্র কর্মন।"

রাঞ্জনিংহ দেখির। বিশ্বিত হইলেন, দহ্য জ্রন্থেপও করিতেছে না। বলিলেন, "ইহাই ববেষ্ট। ভোষার নাম কি ?"

দস্য বলিল, "এ অধ্যের নাম মাণিকলাল সিংছঃ আমি রাজপুতকুলের কলত।"

রাজসিংহ বলিলেন,—"মাণিকলাল, আজি হইতে তুমি আমার কার্ব্যে নিবৃক্ত হইলে, একণে তুমি আমারেইটা নৈক্তক্ত হইলে—তোমার করা লইয়া—উবরপুরে বাও, তোমাকে তুরি বিব, বাস করিও।"

মাণিকলাল তথন রাণার পদপুলি গ্রহণ করিল এবং রাণাকে কণকাল অবস্থিত করাইয়া গুহামধ্যে প্রবেশ করিয়া তথা হইতে অপকৃত মুক্তাবলয়, প্রে ছইগানি এবং আল্রফি চারি ভাগে আনিয়া দিল। বলিল,—"গ্রাহ্মণের যাহা আমরা কাঞ্চিয়া লইয়া-ছিলাম, তাহা প্রীচরণে অপণ করিতেছি! প্রে ফুইখানি আপ্নারই জন্ত। দান যে উহা পাঠ ক্ষিয়াছে, সে অপ্রাধ মার্জ্ঞনা করিবেন।"

রাণা পত্র হল্তে লইরা দেখিলেন, তাঁহারই নামাজিত শিরোনামা। বলিলেন, "মাণিকলাল— পত্র পড়িবার এস্থান নহে। আমার সলে আইন— তোমরা পথ জানো, পথ দেখাও।"

মাণিকলাল পথ দেখাইয়া চলিল। রাণা দেখিলেন যে, দক্ষা একবারও তাহার ক্ষত বা আহত হল্তের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেছে না—বা তৎসম্বন্ধে একটি কথাও বলিতেছে না—বা একবার মুখ বিকৃত করিতেছে না। রাণা শীঘ্রই বন হইতে বেগবতী ক্ষীণা তটিনীতীরে এক ক্রম্য নিতৃত স্থানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন।

## পঞ্চম পরিচেছদ চঞ্চলকুমারীর পত্ত

তথার উপলবাতিনী কলনাদিনী তটিনীর সংশ্ শ্বন্ধ নারু এবং শ্বর্কার বিশীর্ণকারী কুঞ্জ-বিহ্নপ্রণাধ ধর্মিন মিশাইতেছে। তথার ভবকে ভবকে বছ-কুত্ম সকল প্রাফ্টিত হইরা পার্বতীর বৃক্ষরাজি আনোক্ষর করিতেছে। তথার রূপ উহলিতেছে এবং মন প্রকৃতির বশীভূত হইতেছে। সেইখানে রাজনিংছ এক বৃহৎ প্রভারখণ্ডের উপর্ উপবেশন করিয়া প্র কুইখানি পড়িতে প্রবৃত্ত হইলেন।

প্রথম রাজা বিজমসিংতের পত্ত পড়িলেন।
পড়িয়া ছিড়িয়া ফেলিলেন—মনে করিলেন,
আক্ষণকে কিছু দিলেই পত্তের উদ্দেশ্ত সফল হইবে।
ভার পর চঞ্চলকুমারীর পত্ত পড়িতে লাগিলেন।
পত্তে এইকণ—

"রাজন্—আপান রাজপুতকুলের চ্ডা—হিন্দুর শিবোজ্বণ। আমি অপরিচিতা হীনমতি বালিকা— নিতাত্ বিপন্না না হইলে কথনই আপনাকে প্র লিখিতে নাহন করিতাম না। নিতার বিপর। বুরিয়াই আমার এ হঃনাহন মার্ক্সনা করিবেন।

শ্যনি এই পত্র লইয়া যাইতেছেন, ভিনি
আমার গুরুদ্বে। উাহাকে বিজ্ঞানা করিলে
আনিতে পারিবেন—আবি রাজপুতক্তা। রূপনগর
অতি কৃত্র রাজ্য, তথালি বিক্রমসিংহ সোলাছি
রাজপুত—রাজকতা বলিয়া আমি মধ্যনেশাবিপতির
কাছে গণ্যা না হই—রাজপুতক্তা বলিয়া দয়ার
পাত্রী। কেন না, আপনি রাজপুতপত্তি—
রাজপুত-কুল-তিলক।

"অন্তাহ করিয়া আমার বিপদ প্রবণ করুন।
আমার ত্রদৃষ্টক্রমে দিল্লীর বাদশাছ আমার পাণিতাহণ করিতে মানস করিয়াছেন। অনভিবিশ্বদে
উাহার সৈত্ত আমাকে দিল্লী লইয়া মাইবার জ্ঞ্জ্ঞানিবে। আমি রাজপুতক্তা, ক্ষরিকুলোত্তবা—
কি প্রকারে তাহাদের দানী হইব ? রাজহুলী
কেমন করিয়া বক্সহচরা হইব ? হিমালয়নজিনী
হইয়া কি প্রকারে পদ্ধিন তড়াগে মিশাইব ? রাজকুমারা হইয়া কি প্রকারে ত্রকী-বর্ষরের আজাকারিণী হইব ? আমি স্থির করিয়াছি, এ বিবাহের
অত্যে বিযভোজনে প্রাণ্ডাগে করিব।

"মহারাজাধিরাজ। আমাকে অহততা মনে क्रिरिन ना। आगि खानि त्य, चाबि कृष्ठ स्वादि-কারীর কন্তা-যোধপুর, অধর প্রভৃতি দোর্দ্ধ-প্রতাপশালী রাজাধিরাজগণও দিল্লীর বাদশাহকে ক্যাদান করা ক্লভ মনে করেন না-ক্লভ মনে করা দূরে থাকু, বরং গৌরব মনে করেনটি আমি সে বৰ বরের কাছে কোনু ছার। আমার এ অর্ছার **ৰেন, এ কথা আপনি জিজানা করিতে পারেন।** কিন্তু মহারাজ। সুর্যানের অন্ত গেলে খড়োড 🗣 অলেনাঃ শিশিরভরে নলিনী মুক্তিত হইলে কুজ কুলকুম্ম কি বিকসিত হয় না ় বোধপুর, অখর কুলধ্বংশ করিলে, রূপনগরে কি কুলরক্ষা ছইতে পারে না ? মহারাজ, ভাটমুখে গুনিয়াছি বে,---বনবাসী রাধা প্রতাপের সৃষ্টিত মহারাজ মানসিংছ ভোজন করিতে আসিলে, মহারাণা ভোজন করেন নাই, বলিয়াছিলেন, বে তুর্ককে ভগিনী দিয়াছে, ভাছার সহিত ভোজন করিব না। সেই মহাবীরের **बर्भवतरक कि चांगांब वृक्षाहेएछ इहेरव ८५, এई** রাজপুত-কুলকামিনীর পদে পরসোকে দ্বণাম্পদ ? মহারাজ। আজিও আপনার वरत्न पूर्क विवाह कतिए शातिन ना स्कृत व्याननाता दीर्ग्याम् महायमनत्राकास वश्म वरहे.

কিছ তাই বলিয়া নহে। মহাবলপরাক্রান্ত ক্ষমের বাদশাহ কিংবা পারজের শাহ দিল্লীর বাদশাহকে ক্সাদান গৌরব ধনে ক্রেন। তবে উদরপুরেশ্বর কেবল তাঁহাকে ক্সাদান করেন না কেন? তিনি রাজপুত বলিয়া। আমিও সেই রাজপুত। মহারাজ। প্রাণত্যাগ করিব, তবু কুল রাধিব, প্রতিজ্ঞা করিবাহি।

"প্রয়েজন হইলে প্রাণ্রিসর্জন করিব, প্রতিজ্ঞা করিয়াছি; কিছ তথাপি এই অষ্টাদশ বংসর বর্ষের এ অভিনব'জীবন রাথিতে বাসনা হয়। কিন্তু কে এ বিপদে এ জীবন রক্ষা করিবে ? আমার পিতার ত কথাই নাই; তাঁহার এমন কি সাধ্য যে, আলম্ত গীরের সক্ষে বিবাদ করেন ? আর যত রাজপ্ত রাজা—হোট হউন, বড় হউন, সকলেই বাদশাহের ভ্ত্য—সকলেই বাদশাহের ভ্তা—সকলেই বাদশাহের ভতার কিলাভকলেবর। কেবল আপনি—রাজপ্তকলের একা প্রদীপ—কেবল আপনিই স্বাধীন, কেবল উদয়প্রেশ্বই বাদশাহের সমকক। হিল্কুলে আর কেহ নাই—যে এই বিপল্লা বালিকাকে রক্ষা করে। আমি আপনার শরণ কহলাম—আপনি কি আমাকে রক্ষা করিবন না ?

"কভ বড় ৩৯কভর কার্য্যে আমি আপনাকে অমুরোধ করিতেছি, তাহা আমি না আনি, এমন নহে। আমি কেবল বালিকা-বৃদ্ধির বনীভূতা হটয়া লিথিতেছি, এমন নছে। দিল্লীখরের সহিত বিবাদ সহৰ নহে, জানি। এ পৃথিবীতে আর কেহই নাই যে, ভাঁহার সলে বিবাদ করিয়া ভিষ্ঠিতে পারে। কিন্ত মহারাজ, মনে করিয়া দেখুন, মহারাণা সংগ্রামসিংহ বাবরশাহকে প্রায় রাজ্যচ্যুত করিয়া-ছিলেন। মহারাণা প্রতাপসিংহ আকবরশাহকেও মধ্যদেশ হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দিয়াছিলেন। আপনি সেই সিংহাসনে আসীন-আপনি সেই <u> বংগামের, সেই প্রভাপের বংশধর—আপনি কি</u> जाहां कि एक करने की नरन ? अनिवाहि ना कि মহারাষ্টে এক পার্বভীয় দম্রা আলমগীরকেই পরাভূত ক্রিয়াছে—দে আলম্গীর কি রাজ্যানের ब्रोटक्ट्य क्टि श्रेश ?

শ্বাপনি বলিতে পারেন, আমাত্র বাহতে বল আছে, কিন্তু থাকিলেও আমি ভোমার জন্ত কেন এত কট করিব ? আমি কেন অপরিচিতা মুধ্রা কামিনীর জন্ত প্রাণিহত্যা করিব ? তীবণ সমরে অবতীৰ্শি হইব ? মহারাজ ! সর্বাধ পণ করিয়া শ্বণাগতকে রকা করা কি রাজ্ধর্ম নহে ? সর্বাধ পণ করিয়া কুল্কামিনীর রক্ষা কি রাজপুতের ধর্ম নহে ৮<sup>9</sup>

এই পর্যন্ত প্রথানি রাজক্সার হাতের লেখা, বাকি যেটুকু, সেটুকু তাঁহার হাতের নহে। নির্মণকুষারী লিখিয়া দিরাছিল; রাজক্সা তাহা জানিতেন ফিনা, আমরা বলিতে পারি না। সে ক্থা এই—

"বহারাজা আর একটি কথা বলিতে শব্দা করে, কিন্তু না বলিলেও নহে। আমি এই বিপদে পড়িয়া পণ করিয়াছি যে, যে বীর আমাকে মোগলহন্ত হইতে রক্ষা করিবেন, তিনি যদি রাজপ্ত হয়েন, আর যদি আমাকে যধাশাস্ত্র গ্রহণ করেন, তবে আমি উাহার দাসী হইব। হে বীরশ্রেষ্ঠ। যুদ্ধে স্ত্রীলাত বীরের ধর্মা। সমগ্র ক্ষত্রকুলের সহিত বৃদ্ধ করিয়া পাওব প্রৌপদী লাভ করিয়াছিলেন। কাশীর্নরাজ্যে সমবেত রাজমগুলী-সমক্ষে অধুপন বীর্ষ্য প্রদাস করিয়া তীল্লনে রাজকভাগণকে লইয়া আসিয়াছিলেন। হে রাজন। ক্ষত্রিশীর বিবাহ মনে পড়ে না । আপনি এই পৃথিবীতে আজিও অভিতীর বীর—আপনি কি বীরধর্মের পরাশ্বর হইবেন ?

"তবে আমি যে আপনার মহিবী হইবার কামনা করি, ইহা ছ্রাকাজ্জা বটে। যদি আমি আপনার প্রহণবোগ্যা না হই, তাহা হইলে আপনার সঙ্গে অঞ্চবিধ সম্বন্ধ স্থাপন করিবারও কি ভর্মা করিছে পারি না । অন্ততঃ যাহাতে সেরপ অন্তপ্রহও আমার অপ্রাপ্য না হয়, এই অভিগ্রায় করিয়া গুরুদেব-হত্তে রাথির বন্ধন পাঠাইলাম। তিনি রাখি বাধিয়া দিবেন—তার পর আপনার রাজ্ধর্ম আপনার হাতে; আমার প্রাণ আমার হাতে। যদি দিলী ঘাইতে হয়, দিলীর পথে বিষ ভোজন করিব।"

পত্র পাঠ করিয়া রাজিসিংহ কিছুক্রণ চিন্তাময় ছইলেন। পরে মাধা তুলিয়া মাণিকলালকে বলিকেন, "বাণিকলাল, এ পত্তের কথা ভূমি ছাড়া আর কে জানে ?"

মাণিকলাল। বাহার। জানিত, বহারাজ গুহামধ্যে তাহাদিগকে বধ করিয়া আসিয়াছেন।

রাজা। উত্তর। তুমি গৃহে বাও। উদরপুরে আসিরা আমার সজে সাক্ষাৎ করিও। এ পত্তের কথা কাহারও সাক্ষাতে প্রকাশ করিও না।

এই বলির। রাজসিংহ, নিকটে যে কয়ট অর্থ-মুলা ছিল, ভাছা মাণিকলালকে দিলেন। মাণিক-লাল প্রণাম করিয়া বিদার হইল।

## वर्षे भतिरुक्त নাভাজীকি জয়

রাণা অনম মিপ্রকে তাঁছার প্রতীক্ষা করিতে বিদয়া গিয়াছিলেন, অন্ত নিশ্রও তাঁহার অপেকা करिएछिटिलन-किछ उँ। हार हिछ दिन हिन मा। অশ্বারোহীর যোদ্ধাবেশ এবং তীব্র দৃষ্টিভে তিনি কিছু কাতর হইয় ছিলেন। একণার ঘোরতর বিপদ্প্রভ हरेश जागाजाम शाल दका लाहेबाइन-किस আর স্ব হারটিয়াছেন -- চঞ্চ কুমারীর আশা-ভর্সা ছারাইয়াছেন---আর কি বশিয়া তাঁহার কাছে মুখ रम्बोहरनम । बाध्यम धहेन्नल छानिए छिल्लम, धमन সুংশ্বে দেখিলেন, পর্বতের উপর ছুই তিন জান লোক দাভাইয়া কি প্রামর্শ করিভেছে : বাস্ত্রণ ভীত ছইগেন: ১নে করিলেন, আবার নুত্র দক্ষা-रुख्यगात्र चर्रित्र छेपिष्ठ रहेन मा कि १ दन वाब নিকটে যাহ: হয় কিছু ঞিল, ভাহা পাইয়া দস্থারা काहात अागन्दर विदेख हहेब्राडिल-धनांत्र यनि हेबारा डीहाटक बटन, खटब कि निया आन 'बारिट्यम १ ' अहेक्रल ভाविट्छिडिटमन, अयन मम्रम দেখিলেন যে, প্রভারট ব্যক্তির ইস্ত প্রসারণ कतिश उँ इ'टक मिशहेट उट और भद्रम्भद्र कि ্বলিভেছে। ইছা দেখিবামাত আক্ষণের যে কিছু স্ক্রের ছিল, তাছা গেল। ত্রাহ্মণ পলায়নের উভোগে केटिया शांका हेटलन। त्रहे नगरम नर्वाक विहाही-मिर्गद भाषा अकसन श्री ७ व्यवहरण करिए बारक क्रिन-्रप्तिश बाक्षण छेक्ष्यारम अनाशन করিল :

তখন "ধরু ধরু" করিয়া ভিল চারি জল তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চ ২ ছুটিল—ব্ৰহ্মণও ছুটল- অজ্ঞান, बुक्कक्क, ' ख्याजि 'भावात्रण नाराव्य' चारण कविरक ক্রিভেত্র জ্বণ ভীরবৎ থেগে পলাইল। যাছারা ভাঁহার পশ্চ দ্বাবিত হইয়াছিল, ভাহারা ভাঁহাকে শেব আর না দেখিতে পাইয়া প্রতিনিবৃত হইল।

फार्राङ चलद (कर्डे न(र-महादानाव जुडा-বর্গ। মছাবাশার সহিত এ স্থলে কি প্রকারে আমা-দিগার সাক্ষাৎ হইল, তাহা একণে বুরাইতে ইইডেছে। রাজপুতগণের শিকারে ২ড আনন্দ। অভ নহারাণ। শত অখাবোহী এবং ভ্তাগণসমভি-ব্যাছারে মৃগন্তার বাহির হটরাছিলেন। একণে ঋাছার। শিকারে প্রতিনিবৃত্ত হর্তরা উদয়পুরাভিত্তর शाहेट७डिटमनः दाव्यतिःह नक्तां व्यश्वित्रण वर्षक পরিবেটিও ছট্রা, রাঞা ছট্রা থাকিতে ভাল-

বাসিতেন নাঃ কখন কখন অভূচরপণকে লুরে ताथिता धकाकी चथारताहण कतिका हवारवरण धाका-निर्णत चनका (मधिका छनिका विकारिकन। জন্ম উট্টার রাজ্যে প্রজা অভ্যক্ত কথা হইছা উটিয়াছিল; বচকে গ্ৰুল দেখিতেন, বছকে গ্ৰুল ছঃধ নিবারণ করিভেন ।

অন্ত মুগয়া হইতে প্ৰত্যাৰ্থ্যন্তালে ভিনি অমু-চরবর্গকে পশ্চাতে আসিতে বলিয়া দিয়া, বিজয়-নামা জ্বতগামী অৰপুঠে আবোহণ করিয়া একাকী অগ্রসর হটয়াছিলেন! এই অবছার অনন্ত নিজের স্থিত সাক্ষাৎ হইলে যাহা ঘটিয়াছিল, ভাষা কৰিত ছইবাতে, রাজা দম্যুক্ত অভাচার শুনিরা স্থতে वक्षत्र छेडाटदद अञ्च छूछिश्रकिटनन। यात्रा इःनास् এবং বিপৎপূর্ব, ভাচাতেই তাঁহার আমোদ ছিল।

এ দিকে অনেক বেলা ছইল দেখিয়া কতিপয় রাজভূত্য জ্রুতপদে তাঁহার অনুসন্ধানে চলিল। নীচে অবতরণকালে দেখিল, রাণার অর্থ দাঁড়াইরা রহিয়াছে—ইহাতে তাহারা বিশিষ্ঠ এবং চিত্তিত इट्रेंग। चानका कतिन त्य. द्रामात्र त्यांन विश्व चित्रताहरू, निरम निमाधरणांगति चनल ठीकूत विमा चार्ट्स सिविया छाहाता वित्वहमा कतिन त्य, अह ব্যক্তি অবশ্ৰ কিছু জানিবে! সেই জক্ত তাহারা इक्त अगावण करिया (म निटक स्वधिया निटक दिन, उँहिट्ट विकामानाम क्रिनात एक फाइना नामिटङ्कित, अयन श्रमद्य ठीकृदकी मात्रायम व्यवस পুর্বক প্রস্থান করিলেন। তখন ভাছারা ভাবিল, তবে এই ব্যক্তি অপরাধী—এই ভাবিয়া ভাচারা श्रमाद्वाविक इहेगा वामन अर नुकारेया शाल यका कतिरमन ।

এদিকে মহারাণা চঞ্চকুমারীর পত্রপঠি সমা**ও** ও गानिकनामरक निवाद किश्व चनत निर्द्धत ভল্লাসে গেলেন। দেখিলেন, সেধানে ব্ৰাহ্মণ দাই -ভৎপরিবর্ত্তে ভাঁচার ভূতাবর্গ এবং ভাঁচার সম-ভি য়াহারী অখাবোছিগণ আসিরা অবিভাকার जनतम बाल कतिबारक। तानारक स्विटक পাইয়া সকলে জন্মানি করিয়া উটিক। বিজয় প্ৰভূকে দ্বিতে পাইছা, তিন'লক্ষে অবভঃগ কৰিয়া ওঁছোঁক কাছে দীড়াইল। বাণা ভাছার शुःके चारतास्य कतिरामा । छै।शाव यक्ष कविताक रिविशा 'नक्टलरे वृतिन त्य, अक्टो किह सूज याभात बहेवा निवादक ; किन सामगुरुनत्व देश নিতা-নৈৰিভিক 'ব্যাপার—কেই কিছু বিভাগা

कदिन ना।

রাণা কছিলেন, "এইখানে এক ব্রাহ্মণ বসিরা-ছিল, সে কোধার পেল—কেছ দেখিয়াছিলে গু"

যাহারা উহার পশ্চাছাবিত হইরাছিল, তাহারা বলিল, "মহারাজ। সে ব্যক্তি পলাইরাছে।"

রাণা। শীম ভাছার স্কান করিয়া লইয়া আইস্।

ভূতাগণ তখন স্বিশেষ কথা বুঝিলা নিবেদন ক্রিল যে, "আমরা অনেক স্দ্ধান ক্রিলাছি, কিছ পাই নাই।"

অবারোহিগণন্ধে রাণার পুত্রবন্ধ, তাঁহার জাতি ও অমাত্যবর্গ প্রভৃতি ছিল। রাজা পুত্রবন্ধ ও অমাত্যবর্গকে নির্জনে লইয়া গিয়া কথাবার্ত। বলিলেন। পরে ফিরিয়া আসিয়া আর সকলকে বলিলেন.—

শ্রিরজনবর্গ। আজি অধিক বেলা ছইরাছে। তোমাদিগের সকলের কুখা তৃঞা পাইর:ছে, সন্দেহ নাই। কিন্তু আজ উদরপুরে গিয়া কুখাতৃঞা নিবারণ আর আমাদিগের অদৃতি নাই, এই পার্বতাপথে আবার আমাদিগকে ফিরিয়া বাইতে ছইবে। একটি কুম্ম পড়াই জুটিয়াছে—লড়াইরে যাহার সাধ থাকে, আমার সঙ্গে আইব; আমি এই পর্বত পুনরারোহণ করিব। যাহার সাধ না থাকে, উদরপুরে ফিরিয়া বাও।"

এই বলিরা রাণা পর্বত আবোহণে প্রবৃষ্ট হইলেন। অমনি "এর মহারাণাকি জর, জর মাতাজীকি জর।" বলিরা সেই শত অখারোহী উাহার পশ্চাতে পর্বত আরোহণে প্রবৃষ্ট হইল। উপরে উঠিরা "হর। হব।" শক্ষে রূপনগরের পথে বাবিত হইল। অখপুরের আর্ঘাতে অধিত্যকার ঘোরতর প্রতিধ্বনি হইতে লাগিল।

### সপ্তম পরিচ্ছেদ

### নিয়াশ:

এ দিকে অনত বিশ্ব রূপনগর হইতে বাজা করার পরেই রূপনগরে মহাধ্য পড়িরা গেগ। যোগল বাদশাহের ছুই নহল অখাবোহী লেনা রূপ-নগরের গজে আলিরা উপস্থিত হইল। তাহারা চঞ্চকুমারীকে লইতে আদিয়াছে।

নিৰ্বলের মুখ গুলাইল ; ফ্রান্ডেগে সে চক্ষ্য-কুমারীর কাছে গ্রিরা বলিল, "কি বইবে স্থি !" চঞ্চলুয়ারী মুদ্ধ হাসি হাসির। বলিলেন, । "কিসের কি হইবে ?"

নিৰ্দাণ তোমাকে ত লইতে, আসিয়াছে।

ক্ষি এই ত ঠাকুবলী উদরপুরে সিরাছেন—এখনও

তার পৌছিবার বিলম্ব আছে। রাজসিংহের উত্তর
আসিতে না আসিতেই তোমার লইয়া বাইবে—কি

হইবে স্থি চ

চঞ্চ। তার আর উপার নাই—কেবল আমার সেই শেব উপার আছে। দিল্লীর পথে বিবভোজনে প্রাণত্যাগ—সে বিবয়ে আমি চিত স্থির করিবাছি। স্থতরাং আমার আর উবেগ নাই। একবার কেবল আমি পিতাকে অমুরোধ করিব—যদি মোগল-সেনাপতি সাত দিনের অধসর দেন।

চঞ্চাকুমারী সময় এত পিতৃপদে নিৰেদন করিলোন যে, "আমি জন্মের মত স্নপনগর ছইতে চলিলাম। আমি আর কথন যে আপনাদিগের প্রীচরণ
দর্শন করিতে পাইব, ছ্বার কথন বে বাল্যাস্থাগণের
সঙ্গে আমোদ করিতে পাইব, এমন সন্তাবনা নাই।
আমি আর সভে দিনের অবসর ভিক্ষা করি—সভি
দিন যোগদংসনা এইখানে অবস্থিতি করুক, আর
সাত দিন আমি আপনাদিগকে দেখিয়া শুনিয়া
জন্মের মত বিদার ছইব।"

রাজা একটু কাঁদিলেন, বলিলেন, "দেখি, সেনা-পতিকে অফ্রোধ করিব, বিস্ত তিনি অপেকা করিবেন কি না, বলিতে পারি না।"

রালা অঙ্গাকার মত মোগলগেনাপতির কাছে
নিবেদন জানাইলেন। সেনাপতি ভাবিয়া দেনিলেন, বাদশাহ কোন সময় নির্মান্ত করিরা দেন,
নাই—বলিয়'দেন নাই যে, এত দিনের মধ্যে
ফিরিয়া আদিবে। কিন্তু সাত দিন বিলম্ব করিতে
তাঁহার সাহদ হইল না; ভবিত্যৎ বেগনের অন্ধাধ একেবাবে অপ্রান্ত করিতেও পারিলেন না। আর পাঁচ দিন অবস্থিতি করিতে বীকৃত হইলেন। চঞ্চলকুমারীর বড় একটা ভরসা জ্মিস না।

এ দিকে উদয়পুর হইতে কোন সংবাদ আদিদ না—থিত্র ঠাকুর ফিবিলেন না—তথন চঞ্চরকুমারী উর্বাধে বৃজ্ঞকরে বলিল, "হে অনাধনাধ দেবাদি দেব। অবলাকে বধ করিও না "

বলনীতে নির্মাণ আদিরা তাঁহার কাছে শরন করিল। স্বস্ত রাজি ছুই জনে ছুই জনকে বজে বাধিরা বোদন করিয়া কাটাইল। নির্মাণ বসিল, "আমি ভোরার সলে বাইব।" কর্মিন মরিরা সে এই ক্থাই বলিভেছিল। চঞ্চ বলিল, "ভূমি আমার সংল কোধার ঘাইবে ? আমি মরিতে যাই-ভেছি।" নির্মান বলিন, "আমিও মরিব। তুমি আমার ফেলিয়া গেলেই কি আমি বাঁচিব?" চঞ্চল বলিল, "ছি। অমন কথা বলিও না—আমার ছংখের উপর কেন ছংখ বাড়াও?" নির্মান বলিল, "জুমি আমাকে লইরা যাও বা না যাও, আমি নিশ্চর তোমার সলে যাইব—কেহ রাথিতে পারিবে না।" ভই জনে কাঁদিয়া রাজি কাটাইল।

### অফ্টম পরিচেছদ

#### মেহেরজান

ধে ক্থদিন মোগল সৈনিকের। রূপনগ্রে 
শিবির-সংস্থাপন করিবা রহিলেন, সে ক্য় দিন বড়
আমোদ প্রমোদে কাটিল। মোগলসৈক্তের সজে
সজে নর্জ্বীর দল ছুটিড; যথন যুদ্ধ না হইড,
তথন তাত্ত্ব ভিতঃ নাচগানের ধ্য পড়িড।
সৈনিকদিগের রূপনগরে আসা কেবল আনন্দ
⊶করিতে আসা। হতরাং বাজিতে তাত্তে নৃত্যসীতের বড়ধ্য।

নর্জকীদিশের মধ্যে সহসা এক জনের নাম অভ্যন্ত খ্যাতিলাভ করিল। দিল্লীতে কেহ কথন মেহেরজানের নাম শুনে নাই—কিন্ত মাহাদের নাম প্রসিদ্ধ, তাহাধাও রূপনগরে আসিয়া মেহেরজানের দুল্য মুখবিনী হইতে পারিল না। মেহেরজান আবার নর্জকী হইরাও স্ক্রিরা, এ জন্ত সে আরও মুখবিনী হইল।

মেগলসেনপতি সৈমন হাসান আলি তাহার
সলীত শুনিতে ইচ্ছা করিলেন। কিন্তু মেহেরজান
প্রথমে খীরুত হইল না। বলিল, "আমি অনেক
লোকের সাক্ষাতে নৃতাগীত করিলে পারি না।"
সৈমন হাসান আলি খীকার করিলেন যে, বন্ধুর্বর্
কেই উপরিত থাকিবে না। নর্জনী আসিরা
ভাঁহাকে নৃত্যুগীত শুনাইল। তিনি অভিশর প্রীত
হইরা নর্জনীকে অর্থ দিরা পুরেছত কঠিলেন। কিন্তু নর্জনী ভাহা লইল না, বলিল, "আমি অর্থ চাহি
না। বলি সন্তুটি হইরা থাকেন, তবে আমি বে
প্রেয়ার চাই, তাহাই দিবেন। নহিলে কোন
পুরস্কার চাহি না।"

গৈঃৰ হাসাৰ আলি জিলাসা করিলেন, "ভূষি কি পুৰকার চাও ?" त्यरहरबान विनन, "बानि चांगनात चवारताहै। रेमछलुक हहेवात हैक्स कति।"

হাসান আলি অবাক্—হতবুদ্ধি হইবা বেহেরজানের অ্নার সহাক্ত মুখখানির প্রতি চাহিবা রহিলেন। থেহেরজান তাঁহাকে নিফারর দেখিবা বলিল,
"আমি ঘোডা, হাতিয়ার, পোষাকের দাম দিব।"

हानान चानि दनिन, "खोटनारु चर्यादबाही रेननिक?"

মেহেরজান বলিস, "কতি কি ? যুদ্ধ ত হইবে না, যুদ্ধ হইলেও পলাইব না।"

হাসান আলি। লোকে কি বলিবে গ মেহেরজান। আপনি আর আমি জানিলাম, অস্তু কেহ জানিবে না।

হাগান আলি। তুমি এ কামনা কেন কর ? মেহেরজান। যে অন্তই হউক—বাদশাহের ইহাতে কতি নাই।

হালান আলি প্রথমে কিছুতেই বীক্তত হইল নাঃ কিন্তু মেহেরজানও কিছুতেই ছাড়িল না। শেবে হালান আলি স্বীকৃত হইল। মেহেরজানের প্রার্থনা মঞ্জর হইল।

যেহেরজান সেই দরিয়া বিবি।

## নবম পরিচেছদ প্রভৃভজ্ঞি

এই স্থয়ে একবার মাণিকলালের কথা পাড়িতে হইল। মাণিকলাল রাণার নিকট হইতে বিদার লইরা প্রথমে আবার সেই প্রতিগুহার ফিরিয়া গেল। আর সে দুম্মাতা করিবে, এমন বাসনা ছিল না; কিন্তু প্রতিগুগণ মরিল কি বাঁচিল, ভাহা দেখিবে না কেন । যুদি কেহ একেবারে না মরিয়া পাকে, ভবে ভাহার শুশ্রাকরিয়া বাঁচাইতে হইবে। এই সকল ভাবিতে ভাবিতে মাণিকলাল শুহাপ্রবেশ করিল।

দেখিল, ছইজন মরিয়। পড়িয়া রহিয়াছে। যে কেবল মুজিত হইয়ছিল, সে সংজ্ঞালাত করিয়া কোপায় চলিয়া গিয়াছে: মালিকলাল তথন বিধ্রান্তিতে বন হইছে একরালি কার্চ ভালিয়া আনিল—তত্মায় ছইটি চিতা রচনা করিয়া, ছইটি মৃতদেহ তত্মপরি স্থাপন করিল। গুলা হইতে প্রস্তর ও লৌহ বাহিয় করিয়া অয়াহ্বপাদন পূর্বক চিতায় আঞ্জন দিল। এইরসে পলীবিসের অভিন্তারা ক্রিয়া সেং

क्षान इहेटल इणिहा (श्रेम । श्रेट्स बरम क्रिम स्व. যে ত্রাদ্ধাকে পীড়ন করিয়াছিলাম, ভাছার কি অবস্থা চটৱাছে, দেখিয়া আসি। যেখানে অনত মিশ্রকে तै।विद्या दाचित्राधिन, रमधीरन चानित्रा स्विन स्थ. গেখানে বাক্ষণ নাই। দেখিল, বছসলিলা পাৰ্বত্য नहींत सम अक्षे नवन इहेबाटइ-अबर घटनक द्राटन वुक-भाषा, नठा, खद्या, जुनानि दित-छित्र स्टेबाट्ड। ' এই সকল চিচ্ছে মাণিকলাল মনে করিল যে, এখানে বোধ হয়, অনেক লোক আসিমাছিল। তার পর দেখিল, পাছাড়ের প্রস্তরময় অবেও क्ठक्छनि चर्चाद श्वष्ठिक नका कहा यात्र, विरमेष অধ্যে খুরে যেখানে লতা-গুলা কাটিয়া গিরাছে. ু নেখানে অর্দ্ধগোলাকত চিকু সকল স্পষ্ট। मानिक्त्रात्र मत्नारवाशश्रक्क वरुक्त विद्वा निदीक्त कतिया वृक्षिण (य. এখানে অনেকগুলি অখারোছী আসিয়াছিল।

চত্র মাণিকলাল তাহার পর দেখিতে লাগিল, অখারোহিগণ কোন্ দিক্ হইতে আসিয়াছে—কোন্ দিকে গাঁলাছে। দেখিল, কডকগুলি চিক্লের সম্থ দক্ষিণে—কডকগুলির সম্থ উন্তরে। কডকল্রমান্তে দক্ষিণে নিয়া চিক্ল সকল আবার উন্তরম্থ হইলাছে। ইহাতে বুঝিল, অখারোহিগণ উন্তর হইতে এই পর্যন্ত আসিয়া আবার উন্তরাংশে প্রত্যাবর্তন ক্রিয়াছে।

এই সক্স সিদ্ধান্ত করিয়া মাণিকলাল গৃহছ গেল। সে স্থান হইতে মাণিকলালের গৃহ তুই তিন ক্রোল। তথার বন্ধন করিয়া আহারাদি সমাণনাত্তে কঞাটিকে ক্রোড়ে সইল। তথন মাণিকলাল খরে চাবি দিয়া ক্লা-ক্রোড়ে নিজ্ঞান্ত হইল।

মাণিকলালের কেছ ছিল না—কেবল এক পিনীর ননদের জামের গুল্পডাতপুত্রী ছিল। সৌজন্ত-বলত:ই ছইক, আর আত্মীয়তার সাধ মিটাইছার জন্তই ছউক—মাণিকলাল ভাষাকে পিনী বলিয়া ভাকিত।

মাণি হলাল কল্পা লইয়া সেই পিনীর বাড়ী গেল। ডাছিল, "পিনী গা।"

निजी बनिन, "कि बाहा सानिकनान ! कि सटन कतिया ?"

মাশিকলাল বলিল, "আমার এই, মেরেটি রাখিতে পার পিনী ং"

শিশী। কভকণের জন্ত : মাশিক। এই ছুবাল ছুবালের জন্ত। পিনী। সে কি বাছা। আমি গরীব যা**ছুব,** মেষেকে গাওয়াৰ কোৰা হইতে গ

মাণিক। কেন পিনীমা, ভূমি কিনের গরীব, ভূমি কি নাভনীকে ছ'মান খাওয়াইভে পার না ?

ি পিনী। সে কি কথা। ছ'মান একটা বেরে প্রবিতে বে এক মোহর পড়ে।

মানিক। আছে।, আমি সে এক থোছর দিতেছি
—ত্মি খেরেটিকে ছ'মাস রাথ। আমি উদরপুরে
বাইব—সেধানে আমি রাজসরকারে বড় চাক্রী
পাইরাছি।

এই বলিরা মাণিকলাল, বাণার প্রানত আসরফির মধ্যে একটা পিসীর সমুধে কেলিরা দিল; এবং কভাকে তাহার কাছে হাড়িয়া দিয়া, বলিল, "বা! ভোর দিদির কোলে গিয়া ব'স।"

শিসীঠাতুরাণী কিছু লোভে পড়িলেন। মনে বিলক্ষণ জানিতেন যে, এক বোহরে ঐ শিশুর এক বংসর প্রাগাঙ্কাদন চলিতে পারে—মাণিকলাল কেবল ছই মানের করার করিছেছে—অভএব কিছু লাভেই সভাবনা। তার পর, মাণিক রাজসরকারে চাকরী স্বীকার করিবাছে—চাহি কি বড়মাছমহততে পারে, তা হইলে কি পিনীকৈ তথন কিছু দিবেনা গুমাছমটা হাতে ধাকা ভাল।

পিনী তথন ঘোহরট কুড়াইয়া লইয়া বলিল, "তার আশ্চর্যা কি বাছা, তোমার মেয়ে মায়্র করিব, সে কি বড় ভারী কাজ ? ছুমি নিশ্চিত্ত থাক। আয় রে জান্, আয়।" বলিয়া শিনী কভাকে কোনে তুলিয়া লইল।

কন্তা সংক্ষে এইরপ বন্দোবন্ত হইলে, মানিকলাল নিশ্চিত্তচিতে গ্রাম হইতে নির্গত হইল। কাহাকেও কিছু না বলিয়া রূপনগরে বাইবার পার্বত্য-পবে আরোহণ করিল।

মাণিক গাল এইরপ বিচার করিতেছিল—"ঐ
অবিত্যকার অনেক গুলি অথাবোহী আসিরাছিল
কেন 

কিন্তু ঐবানে রাণাও এক।কী অমিতেছিলেন—
কিন্তু উদমপুর হইতে এক দুর রাণা একাকী
আসিবার সন্তানন নাই । অতএব উহারা রাণার
সমতিব্যাহারী অথাবোহা। তার পর দেখা পেল,
উহারা উক্তর হইতে আসিবাছে—উদরপুর অভিমুখে
মাইতেছিল—বাধ হয়, রাণা মুগরা বা বনবিহারে
সিরা থাকিবেন, উদরপুর কিরিরা মাইতেছিলেন।
ভার পর কেনিলান, উহারা উদরপুর যার নাই।
উত্তরভূথেই কিরিয়াছে কেন 

উত্তরভূথেই কিরিয়াছে কিন 

বালে হর, চক্তরভূয়েরীর প্রাপ্তর্যার বাণা

चचारताकी रेगछ गमलिका हारत छ।हात निमञ्जन রাখিতে গিয়াছেন। ভাষা যদি না পিয়া খাকেন. তবে তাঁহার রাজপুতপতি নাম মিব্যা। আরি তাঁহার ভৃত্য-আমি তাঁহার কাছে বাইব-কিন্তু তাহারা অখারোহণে গিয়াছেন—আমার পদত্তকে यारेट चानक विमय इरेटन। छटन अक छत्रा. পাৰ্বভ্য-পথে অখাভত ক্ৰত যায় না এবং মাণিক-লাল পদরকে বড হ্রতগামী।" দিবারাত্র প্র চলিতে লাগিল। যথাকালে সে রূপনগরে পৌছিল। পৌছিয়া দেখিল যে. রপনগরে ছই সহল যোগল অখারোহী আসিয়া শিবির করিয়াছে, কিন্তু রাজপুত্রেনার কোন চিহ্ন দেখা বার না। আরও শুনিল, পরদিন প্রভাতে মোগলেরা রাজকুমারীকে স্ট্রা যাইবে।

মাণিকগাল বুদ্ধিতে একটি কুদ্র সেনাপতি। রাজপুতগণের কোন সন্ধান না পাইয়া, কিছুই ছংবিত হইল না। মনে মনে বলিল, "মোগল পারিবে না—কিন্তু আমি প্রভূর সন্ধান করিয়া লইব।"

**াগরিককে 山羊曜**司 যাণিকলাল दिनन. "व्यागाटक निक्की याहेवात अब दिश्याहिमा निटक शांत ? আমি কিছু বধ্ৰিস্দিব।" নাগরিক সমত ছইয়া কিছু দুর অঞাসর হইরা তাহাকে পথ দেখাইয়া দিল। यानिकमान छाशास्क भूरङ्गठ करिया विनाय कदिन। পরে দিল্লীর পথে, চারিদিক্ ভাল করিয়া দেখিতে দেখিতে চলিল। মাণিকলাল স্থির করিয়াছিল বে, तायशूछ चथादाहिशन चर्छ निज्ञीत भर्य क्वांबाछ नुकारेश चाह्य। अवग्रः किष्टु पूर श्रीव যা।পকলাল রাজপুত্রেনার কোন চিহ্ন পাইল না। পরে এক স্থানে দেখিল, প্র অতি সঙ্কীর্ণ হট্যা আসিল। ছই পাৰ্খে ছইটি পাছাড় উঠির। প্রার অন্ধত্যোশ স্থাতরাল ছইয়া চলিয়াছে--মধ্য কেবল সন্ধীৰ্ণ পথ। সক্ষিণদিকের পর্বত অতি উচ্চ -- अदः इतादताहतीय-- छारात निश्तदाम धात পৰের উপর ঝুলিয়া পড়িয়াছে। বামদিকে পর্বত चि बीदा बीदा छेठिबाट्छ। चादबाहरणत स्विता अरः शर्तछ चड्छ। अरु शाम के बावितिक একটি রক্, বাহির হইরাছে, ভাহা দিরা একটু সুন্ম ं भवं चार्छ।

নেপোলিরন প্রভৃতি অনেক দ্বস্থা স্থাক সেনা-পঞ্জি ছিলেন। রাজা ক্ইলে লোকে আর দ্বস্থা বলে না। বাণিকলাল রাজা নকে—স্বতরাং আনরা ভাহাকে ক্বস্থা বলিভে বাবা। কিন্তু রাজনত্মদিপের স্তার এই ক্ষ দহারও গেনাপতির চকু ছিল:
পর্বত-নিক্ষ সহীর্ণ পথ দেখিয়া সে মনে করিল,
রাণা বলি আসিয়া থাকেন, তবে এইখানেই
আছেন। যখন মোগদিগত এই সহীর্ণ পথ দিয়া
যাইবে — এই পর্বত-নিধর ছইতে রাজপুত অখ
বজ্রে স্তায় তাহালিগের মন্তবে পড়িতে পারিবে।
দক্ষিপদিকের পর্বত ত্রারোহণীয়; অখারোহিগণের আরোহণ ও অবতরণের অন্তপ্রুক্ত; অতএব
সেধানে রাজপ্তসেনা থাকিবে না—'ক্স বাবের
পর্বত হইতে ডাহাদিগের অবতরণের রড় হুখ।
মাণিকলাল তত্পরি আরোহণ করিল। তখন
সন্ধ্যা ইইয়াছে।

উঠিয়া কোণাও কাহাকেও দেখিতে পাইল মা।
মনে করিল, খুঁজিয়া দেখি; কিন্তু আবারে ভাবিল,
রাজা ভিন্ন আর কোন রাজপুত্র আমাকে চিনে না,
আমাকে মোগলের চর বলিয়া হঠাৎ কোন অদুখ্য
রাজপুত্র মারিয়া কেলিতে পারে। এই ভাবিয়া সে
আর অগ্রসর না হইয়া, সেই স্থানে দাঁড়াইয়া বলিল,
"মহারাণার জয় হউক।"

এই শক্ষ উচ্চারিত হইবামাত্র চারি পাঁচ জ্বন শক্তধারী রাজপুত অদৃগু স্থান হইতে গাতোথান করিয়া দাঁড়াইল এবং তরবারিহতে মাণিকলালকে কাটিতে আদিতে উন্নত হইল।

अक जन बनिन, "सादिख ना।" सानिकनान प्रियम चप्रः द्वाना।

র'ণা বলিলেন, "মারিও না। এ আমাদিগের স্বন্ধন," যোদ্ধগণ তখনই আবার সুকায়িত হইল।

রাণা মাণিককে নিকটে আসিতে বলিলেন, সে নিকটে আসিল। এক নিভ্ত ফলে ভাগাকে ৰসিতে বলিয়া স্বয়ং সেইখানে ৰসিলেন। রাজা ভাষন ভাগাকে জিজাসা করিলেন, "তুমি এখানে কেন আসিয়াছ ?"

মাণিকলাল বলিল, "প্রাড় বেখানে, ভূতা সেট-খানে বাইবে। বিশেব যখন আগনি এরপ বিপক্ষনক কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, তখন বদি ভূতা কোনও কার্য্যে লাগে, এই জনসায় আসিরাছে। মোগলেরা ছই সহস্র—মহারাজের সঙ্গে একণত। আনি কি প্রকারে নিশ্চিত্ত থাকিব ? আপনি আমানে জীবন দান করিয়াছেন—এক দিনেই কি তাহা ভূলিব ?"

রাণা জিজারা করিলেন, "আমি বৈ এখানে আসিরাছি, ভূমি কি প্রকারে জানিলে গু" মাণিকলাল তথন 'আছোপান্ত সকল বলিল।
ভূনিয়া রাণা সন্তই হইলেন। বলিলেন, "আসিয়াহ,
ভালই করিয়াছ—আমি তোমার মত হুচতুর লোক
এক জন পুঁজিভেছিলান। আমি বাছা বলি—
পারিবে ?"

মাণিকলাল বলিল, "মহুছোর ঘাহা সাধ্য, তাহা করিব:"

রাণা বলিলেন, "আমরা একণত যোদ্ধামাত্ত।
মোগলের সঙ্গে ভূই হাজার—আমরা রণ করিছা
প্রাণত্যাগু করিতে পারি, কিছ জয়ী হইতে পারিব
না। যুদ্ধ করিয়া রাজকভার উদ্ধার করিতে পারিব
না। রাজকভাকে আগে বাঁচাইরা পরে যুদ্ধ
করিতে হইবে। রাজকভা যুদ্ধক্তে থাকিলে
তিনি আহত হইতে পারেন, উছোর রক্ষা প্রথমে
চাই।"

মাণিকলাল বলিল, "আমি কুদ্ৰ জীব, আমি সে সকল কি প্ৰকাৰে বুঝিব, আমাকে কি করিতে হইবে, তাহাই আজ্ঞা কয়ন।"

রাণা বলিলেন, "ভোমাকে মোগল অশ্বারোহীর বেশ ধরিয়া কলা মোগলদেনার সলে আসিতে হইবে। রাজকুমারীর শিবিকার সলে সলে ভোমাকে থাকিতে হইবে এবং বাহা বাহা বলিতেছি, তাহা করিতে হইবে।" রাণা তাহাকে সবিভার উপদেশ দিলেন। মাণিকলাল ভনিয়া বলিল, "মহারাজের জন্ম হউক। আমি কার্য্য সিদ্ধ করিব, আমাকে অনুগ্রহ করিয়া একটি ঘোড়া বথ্নিস্ককন।"

রাণা। আমরা একশত যোদ্ধা, একশত বোড়া, আর বোড়া নাই যে, তোমায় দিই। অঞ কাহারও বোড়া দিতে পারিব না। আমার বোড়া দইতে পার।

মাণিক। তাহা প্ৰাণ থাকিতে দইৰ না, আমাকে প্ৰয়োজনীয় হাতিয়ার দিন।

রাণা। কোথার পাইব ? বাহা আছে, ভাহাতে আমাদের কুলার না। কাহাকে নিরত্ত করিরা ভোমাকে হাতিরার দিব ? আমার হাতিরার লইতে পার।

মাণিক। ভাছা ছইতে পারে না, আবাকে পোবাক দিতে আজা ছউক।

রাণা। এথানে বাহা পরিয়া আসিয়াছি, তাহা ভিন্ন আৰু পোবাক নাই। আৰি কিছুই দিব না।

মাৰিক। মহারাজ। তবে অসুমতি দিউন, আনি বে প্রকারে হউক, এ স্কল সংগ্রহ করিয়া লই। রাণা হাসিলেন। বলিলেন, "চুরি করিবে ?"
মাণিকলাল জিহুরা কাটিল। বলিল, "আমি শপর্ব করিয়াছি বে, আর সে কার্ব্য করিব না।"

রাণা। তবে কি করিবে । মাণিক। ঠকাইয়া লইব।

রাজা হাসিলেন। বলিলেন, "ব্রহণলৈ সকলেই চোর—সকলেই ২ক্ক। আমিও বাদশাহের বেগম চুরি কারতে আফিরাছি—চোরের মত লুকাইরা আছি। তুমি বে প্রাকারে পার, এ সকল সংগ্রহ ক্রিও।"

মণিকলাল প্রাফুলচিতে প্রণাম করিয়া বিদার হইল।

## দশম পরিচেছদ রসিকা পানওয়ালী

মাণিকলাল তখনই রূপনগরে কিরিয়া আসিল।
তখন স্ক্রা উত্তীব হইমাছে। রূপনগরের বাজারে
গিয়া মাণিকলাল দেখিল বে, বাজার অভ্যন্ত শোভাশ্দর। দোকানের শত শত প্রদীপের শোভায় বাজার
আলোকময় হইয়াছে—নানাবির খাছাদ্রব্য উজ্জ্ববর্তে
রসনা আকুল করিতেছে; পূপা, পূপামালা ধরে ধরে
নম্বন রক্ষিত এবং আণে মন মুঝ করিতেছে।
মাণিকের উদ্দেশ্জ, অর্থ ও অন্ত সংগ্রহ করা, কিন্তু ভাই
বলিয়া আপন উদরকে বঞ্চনা করা মাণিকলালের
অভিপ্রার ছিল না। মাণিক গিয়া কিছু মিঠাই
কিনিয়া খাইতে আরম্ভ করিল। সের পাঁচ ছয়
ভোজন করিয়া মাণিক দেড় সের জল খাইল এবং
দোকানদারকে উচিত মূল্য দান করিয়া তাল্লা—
বেবণে গেল।

দেখিল, একটা পানের দোকানে বড় আছা ।
দেখিল, দোকানে বছসংখ্যক দীপ বিচিত্র কাছব্যবা
কইতে সিও ভ্যোতি বিকীপ করিতেছে। দেওয়ালে
নানাবর্ণের কাগল যোড়া—নানাব্যকার বাহারের
ছবি লটকান—তবে চিত্রগুলি একটু বেশীমাত্রার
রলনার, আধুনিক ভাষার "obscene." প্রাচীন
ভাষার "আদিরলাপ্রিত," ম্যায়ানে কোমল
গালিচার বসিরা লোকানের অধিকারিশী
ভাষ্ণাবিক্রেলী—বর্গে তিপের উপর, বিদ্ধ
ক্রপা নছে। বর্গ গৌর, চকু বড় বড়, চাহনি
বৃদ্ধ চক্ষণ, হাসি বড় রলনার—সে হাসি
অনিক্ষা বড্ডপেরিশ্রেণ্য সর্বলাই খেলিতেছে—

. । কাসির সঙ্গে সর্বাল্যার ছুলিডেছে—অল্যার কতক রূপা, কতক সোনা—কিন্তু স্থাঠন এবং তুলোভন। মাণিকলাল দেখিয়া শুনিয়া পান চাহিল।

পানওরালী স্বয়ং পান বেচে না—সমূথে এক
জন দাসীতে পান গাজিতেতে ও বেচিতেতে—
পানওরালী কেবল প্রসা কুড়াইভেছে—এবং মিষ্ট কাসিতেতে।

मारी धक कम शाम शाक्या विम: माशिकनाम ভৰল দাম দিল। আবার পান চাহিল। যভক্ষ পান সাঞ্চা হইতেছিল, ততক্ষণ মাণিক পানওয়ালীর নলে হাসিয়া হাসিয়া ছই একটা মিট কথা কহিতে লাগিল: পানওয়ালীর রূপের প্রশংসা করিলে পাছে বে কিছু মন্দ ভাবে, এ ছন্তু প্রথমে তাহার দোকান-নক্ষা ও অব্বারগুলির প্রাশংলা করিছে লাগিল। भानध्यामी ध वर पे छिषिन। भानध्यामी मिर्छ भारतद गरक मिरठे कथा व्यक्तिए चाद्रक्क कदिल। মাণিকলাল চেখন দোকানে উঠিয়া বসিয়া পান চিবাইতে চিবাইতে পানওয়ালীর ত্কা কাড়িয়া नहें वा है। किएक चांत्रक कृदिन। ध निर्क मानिक-नान भान शाहेबा (माकाटनद यगना सूदाहेबा मिन। নাগী মগলা আনিভে অন্ত দোকানে গেল। সেই <del>অ</del>বসত্তে মাণিকলাল পানওয়ালীকে বলিল, "মহা-- রাজিয়া । ভূমি ২ড় চতুরা। আমি একটি চতুরা बीलाक पुषिए हिनाम, जामात अकृषि इ मन् चार्ड-डाहारक अक्ट्रे अस कहिद हेका। कि ক্ষিতে হইবে, ভাছা ভোমাকে বুৱাইয়া বলিভেছি। তুমি বলি আমার সহায়তা কঃ, তবে এক আসংফি भूदकार कतित।"

পান। कि করিতে হইবে ?

মাণিক চূপি চূপি कি বলিল। পানওয়ালী বড় ক্ষেপ্ৰিয়:—তৎক্ষণাৎ সম্মত ভ্ইল। বলিল, "আ'সবফির প্রায়োজন নাই--ব্লই আমার পুংস্কার।"

মাণিকলাল তথন দোৱাত, কলম, কাগজ চাহিল। দাসী তথন নিকট্ম বেণিয়ার দোখান হইতে আনিরা দিল। মাণিক পানওরালীর সজে পরামর্শ করিয়া এই পত্র লিখিল, "হে প্রোপনাখ। ছুমি বখন নগরত্রমণে আসিরাছিলে, আমি ভোষাকে দেখিয়া অতিখন্ন মুর্থ হইমাছিলাম। ভোষার একবার দেখা না পাইলে আমার প্রাণ বাইবে! তনিভেছি, ভোমরা কাল চলিয়া বাইবে ক্ষাক্ত এব আন একবার অবশু অবশু আমার দেখা দিবে। নইলে আমি গলায় ছুরি দিব। বে পত্র

महेना वाटेरण्डह—जाहात निरम चानिछ, रम १५ स्पर्शहेना महेना चानिर्दा"

पृत्व (नशं हरेटन मानिक्तान निरम्नामा निन, "यहक्षत थाँ।"

পানওরালী জিজ্ঞাসা করিল, "কে ও ব্যক্তি ।" যাপিক: এক জন যোগল সওয়ার।

বাছবিক, মাণিকলাল মোগলনিগের মধ্যে এক জনকেও চিনিত না। কাছায়ও নাম জানে না। সে মনে তাবিল, তুই হাজার বোগলের মধ্যে অংখ এক জন 'মহম্মণ' আছেই আছে—আর সকল মোগলই 'থ'।' অতএব সাহস করিয়া "মহম্মণ থাঁ" লিখিল; লেখা হইলে মাণিকলাল বলিল, "তাহাকে এইখানে আনিব ?"

পানওয়ালী বলিল, "এ ঘরে হইবে না। আবার একটা ঘর ভাডো লইভে হটবে।"

তংশই ছুই জনে বাজারে গিয়া আর একটা ঘর ভাড়া সইল। পানওরালী যোগলের অভ্যর্থনা জ্বছ তাহা সক্ষিতকরণে প্রস্তুত ছইল—মাণিকলাল পরে লইয়া মুললমানলিবিরে উপস্থিত ছইল। শিবির-মধ্যে মছা গোলবোগ—কোন শৃঝলা নাই—নিম্ন নাই।ভাহার ভিতরে বাজার বাসায় গিয়াছে—রজ-ভামাগা রোশনাইয়ের ধ্ম লাগিয়াছে। মাণিকলাল মোগল দেখিলেই জিল্কাসা করে, "মহম্মদ বাঁ কে মহাশয় গুডাহার নামে পরে আছে।" কেই উল্লম্ব লের না—কেই গালি দেয়; কেই বলে, "চিনি না" —কেই বলে, "পুজিয়া লও।" শেব এক জন বোগল বলিল, "মহম্মদ বাঁকে চিনি না, কিছু আমার নাম ছার মহম্মদ বাঁ। পরে দেখি, দেখিলে বুকিতে পারিব, পরে আমার কি না,"

ষাণিকলাল সানন্দচিত্তে তাহার হত্তে পত্রে দিল—বনে জানে, যোগল বেই হোক, কাঁলে পড়িবে। যোগলও ভাবিল—পত্র বারই হউক, আমি কেন এই স্থবিধাতে বিবিটাকে দেবিয়া আদি না। প্রকাশ্যে বলিল, "হাঁ, পত্র আমারই বটে। চল, আমি ভোষার সন্দে বাইতেছি।" এই বলিয়া বোপল তামুমব্যে প্রবেশ করিয়া চুল আঁচড়াইরা, গাঁকত্রবা মাধিয়া, পোবাক পরিয়া বাহির হইল। বাহির হইরা জিল্লাসা করিল, "প্রের ভূত্য, সে স্থান কত দুর।"

মাণিকলাল বোড়হাত করিরা বলিল, "হুজুর, অনেক ছুর! বোড়ায় গেলে ভাল হুইত।"

"ৰছং আচ্ছা" ৰলিৱা থা সাহেৰ খোড়া বাহির করিৱা চড়িতে যান, এবন সময় মাণিকলাল আবার যোড়হাত কৰিয়া বলিল, "হজুর! বড় বয়ের কথা

— হাতিয়ারবন্দ হইয়া গেলেই ভাল হয়।"

ন্তন নাগর ভাবিলেন, "সে ভাল কথ:—জলী জোরান আমি; হাভিয়ার হাড়া কেন বাইব ?" তখন আলে হাভিয়ার বাঁবিয়া ভিনি অখপুঠে আবোহণ করিলেন।

নির্দিষ্ট স্থানে উপনীত হইয়া মাণিকলাল

বিলিল, "এই স্থানে উভারিতে ছইবে; আমি 
আপনার খোড়া ধবিতেছি, আপনি গৃর্থব্যে প্রবেশ
করন ."

ধাঁ সাহেব নামিলেন—মাণিকলাল ঘোড়া ধরিরা রহিল। ধাঁ বাছাত্ব সশস্ত্রে গৃহমধ্য প্রবেশ করিছেছিলেন, পরে মনে পড়িল বে, হাতিয়ারবল হইরা রমণী সম্ভাবণে বাওয়া ভাল দেখায় না। ফিরিয়া আসিয়া মাণিকলালের কাতে অন্তওলিও রাধিয়া গেলেন। মাণিকলালের আরও সুবিধা হইল।

গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া খাঁ সাহেব দেখিলেন বে, ভক্তপোষের উপর উদ্ধয় খব্যা, তাহার উপর মুন্দরী বসিয়া আছে—আতর-গোলাপের নৌগন্ধে বর আমোদিত ইইরাছে, চারিদিকে ফুল বিকীর্ণ ইইরাছে এবং সন্মুখে আলবোলার মুগদ্ধ ভাষাকু প্রস্তুভ আছে। খাঁ সাহেব জুতা খুলিয়া ভক্তপোবে বনিলেন, বিবিকে মিষ্টবচনে সন্তামণ করিলেন— পরে পোবাকটি খুলিয়া য়বিয়া স্কুলের পাখা হাতে লইয়া বাতাস খাইতে আরম্ভ করিলেন এবং আলবোলার নল মুখে করিয়া হুখের আবেশে টান দিতে লাগিলেন। বিবিও উল্লেক্ ফুই চারিটা গাচ্ প্রশ্যের কথা বলিয়া একেবারে মোহিত করিল।

ভাষাকু ধরিতে না ধরিতে মাণিকলাল আসিরা বাবে খা ষারিল: বিবি ৰলিল, "কে ও ?"

शांनिकनाम विक्रक्तरंत्र विन्न, "वाशि।"

ভণৰ চতুরা বৰণী অভি ভীতকঠে বাঁ নাহেবকে বলিল, "সর্বনাশ হয়েছে—আমার আমী আসিবা-ছেন—মনে করিয়াছিলাম, ভিনি আজ আর আগিবেন না। ছুবি এই ভক্তপোৰের নীতে ' একবার নৃৰাও। আমি উহাকে বিদায় করিয়া দিভেছি।"

বোগদ বনিদ, "গে দি ৷ মনদ হইয়া ভয়ে দুকাইব ৷ যে হয় আহ্মক না ; এখনই কোতন করিব ৷"

পানওয়ালী বিব কাটিয়া বনিল, "গে কি পু সর্কানাণ! আনার আনীকে নারিয়া কেলিয়া আনার অরবজ্ঞের পথ বন্ধ করিবে পু এই কি তোবাকে ভালবাসার ফলপু শীঅ ভক্তপোবের নীচে বাও। আমি এখনই উহাকে বিদায় করিয়া দিতেভি।"

এ নিকে মাণিকলাল পুন: পুন: ছারে করাঘাত করিতেছিল; অগতাা বা সাহেব তজাপোবের নীটে গেলেন। মোটা দরীর, বড় সহজে প্রবেশ করে না, চাল-চামড়া কৃষ্ট এক জারগার ছিডিয়া গেল—কি করে—প্রেমের জন্ম অনেক সহিতে হয়। সে স্থুগ মাংস্পিও তজাপোবতলে বিশ্বত হইলে পর পানওরালী আসিরা হার খুলিয়া দিল।

মধ্যের ভিতর প্রবেশ করিলে পানওরাদী পূর্ব শিক্ষামত বলিল, "তুমি আবার এলে যে? আজ আর আসিবে না বলিয়াছিলে বে?"

মাণিকলাল পূৰ্ব্যত বিকৃতখনে বলিল, "চাবিটা ফেলিয়া গিরাছি "

পানওয়ালী চাবি খোঁজার ছল করিয়া খাঁ
সাহেবের পরিতাক্ত পোবাকটিকে হভে শইল।
পোবাক লইয়া ছই জনে বাহিরে চলিয়া আনিয়া
শিকল টানিয়া বাহির ছইতে চাবি দিল। খাঁ
সাহেব তখন তক্তপোবের নীচে মুবিক্দিগের
দংশন-বহুপা স্কু করিতেছিলেন।

তাঁহাকে গৃহপিঞ্জরে বন্ধ করিয়া, মাণিকলাল উাহার পোষাক পরিল। পরে তাঁহার হাতিয়ারে হাতিয়ারবন্ধ হইয়া, তাঁহার অবপুঠে আরোহণ করিয়া মুসলয়ানশিবিরে তাঁহার ছান লইতে চলিল।

## চতুৰ্থ খণ্ড

## রক্ষে যুদ্ধ

### প্রথম পরিচেছদ চঞ্চদের বিদার

চঞ্চলুমারী প্রভাতে উঠিয় স্নান ক্রিয়ার্ম্নল্লারে ভূবিতা হইলেন। নির্মাল অলমার পরাইল। চঞ্চল বলিল, "মুলের মালা পরাও সহি—আমি চিতাবোহণে থাইতেছি।" প্রবল্পারে প্রকাশন অপ্রস্তান চঞ্চলার পরাই সহি, তুমি উলয়্পারের ইতিত ঘাইতেছ।" চঞ্চল বলিল, "পরাও! পরাও! নির্মাণ হুৎসিত হইয়া কেন মরিব গ্রাজার হেয়ে স্মামি; রাজার মেয়ের মত স্কল্পর ইবা মরিব। সৌল্রোর মত কেন্ রাজত্ব স্বাজ্ঞাক বিনা সৌল্রার প্রভিত্ত স্করিনিন্দিত কাজি দেনিরা কালিল। কিছু বলিল না। চঞ্চল ভিনা কালিলের গলাধ্রিয়াকীদিল।

চক্দ ভার পর বলিল, "নির্মাণ ! ভার ভোষার দেখিব না। কেন বিধাতা এমন বিড্ছনা করিলেন ? দেখ, কুন্ত কাঁটার গাছ বেখানে জন্মে, দেই-খানে থাকে; আমি কেন রূপনগরে থাকিতে পাইলাম না ?"

নিৰ্দান বলিল, "আমার আবার দেখিবে। ভূমি বেখানে থাকু, আমার লক্ষে আবার দেখা হইবে।

আমার না দেখিলে তোমার মরা ছইবে না; " তোমার না দেখিলে আমার মরা ছইবে না।"

Dक्षन। चामि निहीतं भरव मतिन। .

নির্মণ: দিল্লীর প্রেণ তবে আমার দেখিবে।
চঞ্চল। সে কি নির্মণ । কি প্রকারে জুমি
যাইবে ।

নিৰ্মাণ কিছু বলিল না, চঞ্চলয় গলা ধরিয়া কাঁদিল।

চঞ্চলুমারী বেশস্থা সমাপন করিয়া
মহাদেবের মন্দিরে গেলেন। নিতারত নিবপুরা
ভক্তিভাবে করিলেন। পুরাস্তে বলিলেন, "দেব-দেব মহাদেব। মরিতে চলিলাম, কিন্তু জিজানা
করি, বালিকার মরণে তোমার এত তুটি কেন
প্রভূ? আমি বাঁচিলে কি, তোমার স্টে চলিত
না ? যদি এতই মনে ছিল, কেন আমাকে রাজার
মেয়ে করিয়া সংসারে পাঠাইয়াছিলে ?"

মহাদেবের বন্দনা করিয়া চঞ্চলকুমারী মাত্চরণ বন্দনা করিতে গেলেন। মাতাকে প্রণাম করিয়া চঞ্চল কতই কাঁদিল। পিতার চরণে গিয়া প্রপাম করিল। পিতাকে প্রণাম করিয়া চঞ্চল কতই কাঁদিল। তার পর একে একে স্থাজনের কাছে চঞ্চল বিদায় গ্রহণ করিল। সকলে কাঁদিরা গগুণাল করিল। চঞ্চল বিদায় গ্রহণ করিল। সকলে কাঁদিরা গগুণাল করিল। চঞ্চল কাহাকে অপকার, কাহাকে থেলনা, কাহাকে অর্থ দিয়া পুংক্লত করিলেন। কাহাকে বলিলেন, "কাঁদিও না—আমি আবার আসিব।" কাহাকে বলিলেন, "কাঁদিও না—দ্বিতেছ না, আমি পুৰিনীখনী হইতে ঘাইতেছি ?" কাহাকেও বলিলেন, "কাঁদিও না—কাঁদিলে বিদ্বাধী কাইত, তবে আমি কাঁদিয়া রূপনপরের পাহাড় ভাগাইতাম।"

সকলের কাছে বিদার গ্রহণ করির। চঞ্চলকুমারী বোলারোহণে চলিলেন। এক সহস্র অখারোহী গৈছ গোলার অগ্রে হাপিত হইরাছে, এক সহস্র পক্ততে। রক্ষত্বভিত, রদ্ধটিত গে শিবিকা, বিচিত্র স্থান্টিত বস্ত্রে আবৃত হইরাছে; আশা, বোটা লইরা চোপদার বাগুলালে গ্রাম্য ধূর্ণক্রম্যুকে আনম্পিত ক্রিতেছে। চঞ্চলকুমারী শিবিকায় আরোছণ ক্রিলেন, ছুর্গবায় ছইতে শন্ধা নিনাদিত ছইল, কুম্ব ও লাজাবলীতে শিবিকা পরিপূর্ণ ছইল; সেনাপতি চলিবার আজা দিলেন; তথন অক্সাৎ মুক্তপেথ তড়াগের জলের জ্ঞার দেই অধারোছিশ্রেণী প্রবাহিত ছইল; বল্লা দংশিত ক্রিলা, নাচিতে নাচিতে অধ্যন্ত্রেণী চলিল—অ্যানরোছীদিগের অজ্ঞের কঞ্চনা বাজিল।

অখারোহিগণ প্রভাতবায়ুপ্রকুল হইয়। কেছ কেছ গান কবিতেছিল। শিবিকার পশ্চাতে যে অখারোহিগণ ছিল, তাহার মধ্যে অগ্রবর্তী এক অন গারিতেছিল—

> "শংম্ ভংম্বে পিয়ারী, সোমহত বংশীগারী, কুংভ লোচনসে বারি ! ন সমঝে গোপকুমারী, ঘেছিন্ বৈঠত মুখারি, বিহারত রাহ তুমারি।"

রাজকুমারীর কর্বে সে গীত প্রবেশ করিল।
তিনি ভাবিলেন, "হায়! যদি সওয়ারের গীত
সভা হইত।" রাজকুমারী তথন রাজিনিংককে
ভাবিতেছিলেন। তিনি জানিতেন না বে,
আঙ্গুলকাটা মাণিকলাল উচ্চার পশ্চাতে এই গীত
গারিতেছিল। মাণিকলাল যত্ন করিমা শিবিকার
পশ্চাতে ভান গ্রহণ করিমাভিল।

### দ্বিতীয় পরিচেছদ

### নিৰ্মলকুমারীর অগাব অলে ঝাঁপ

এ দিকে নির্মান্তরর বড় গোলমাল বাধিল;
চঞ্চল ত রত্ববচিত নিবিকারোহণে চলিয়া গেল—
আগে নিছে ছই দহল কুমান-প্রতিম অহারোহী
আলার মহিমার শব্দে রূপনগরের পাছাড় ধ্বনিত
করিলা চলিল। কিন্তু নির্মান্তর কালা ত থাকে
না। একা—একা—একা, শত পৌর্মান্তর মধ্যে
চঞ্চল অভাবে নির্মান বড়ই একা। নির্মান উচ্চ
গৃহচ্ডার উপর উঠিয়া দেখিতে লাগিল—দেখিতে
লাগিল, পাল্জোল পরিমিত অলগর দর্পের জার
নেই অহারোহী দৈনিকলেনী পার্মাভাপণে বিদ্যান্ত
ছইলা উঠিতেতে, নামিতেত্ত—প্রভাভত্বনিকরণে
ভালিগের উর্জ্বোধিত বর্ণাক্ষক-সকল জনিতেতেঃ

কতকণ নির্বাচ চিরা রহিল। চন্দু আলা করিছে লাগিল। তথন নির্বাচ চকু মুছিরা ছানের উপর হইতে নামিল। নির্বাচ একটা কিছু ভাবিরা ছানের উপর হইতে নামিরাছিল। নামিরা প্রথমে অলভার-সকল খুলিরা কোবার জুলাইকা রাখিল, কেই দেখিতে পাইল কাঁ। লাগিক কর্মাইল ক্রিলা। কেবল ভাহাই লইকা নির্বাচ একাকিনা হাজারী হইতে নির্বাচ করিল। পরে দুচ্পদে অ্রাক্রিটাই কেনা বে পথে লিয়াকে, সেই পথে একাকিনা ভাহানের অনুবৃত্তি হইল।

রণপণ্ডিত মবারক

বুহৎ অঞ্গর সর্পের জাম ফিরিতে ফিঞিছে, যুবিতে যুবিতে, সেই অখারোহী দেনা পার্বভাপথে চলিল। যে রক্রণেরে পার্যন্ত পর্কতের উপর আরোছণ করিয়া মাণিকলাল রাজসিংছের সজে-দেখা করিয়া আনিয়াছিল, বিকরে প্রবিশ্যমান মহোরগের ভায় সেই অখাবেঃছিশ্রেণী সেই বন্ধু পথে প্রবেশ করিল। অখনকলের অনংখ্য পদবিক্ষেপ-ধ্বনি পর্বতের গারে ধ্বনিত হইতে লাগিল। এমন কি. সেই স্থিয় শব্দহীন বিজ্ঞান প্রেদেশে আবোহীদিগের অন্তের মৃত্ শব্দ একতা সমুখিত হুইয়া রোমহর্ষণ প্রতিধ্বনি উৎপত্তির কারণ হুইভে नाशिन। मार्या मार्स व्यथनात्न (ह्या व्य-व्यातः গৈনিকের ভাকহাক। পর্বভেলে লভাওনা ছিল, শ্লাঘাতে ভাহার পাতা-স্কল कैं। পিতে नागिन। कून राष्ट्र भक्त, भक्ती, कीहे, বাহারা সে বিজ্ঞন প্রেমেশে নির্ভয়ে বাস করিত. ভাছারা স্কলে জ্বত প্লায়ন করিল। এইরপে সমূদর অখারোহীর সারি সেই রদ্ধ পথে প্রবেশ করিল। তথন হঠাৎ গুদু করিয়া একটা বিকট नंस इरेन। राधारन मैस इरेन, रा शासरमंद অখাবোহীরা কণকাল ভড়িত হইর। দাঁডাইল। দেখিল, পর্বাতশিধরদেশ হইতে বুহৎ শিলাখণ্ড পর্বতচ্যত হইরা দৈরমধ্যে পড়িরাছে। চাপে একজন অখারোহী মরিয়াছে, আর এক জন আহত हरेबार ।

দেখিতে দেখিতে, ঝাপার কি, তাহা কেই
কুমিতে না বুমিতে, আবার সৈক্সমধ্যে শিলাব্য

পড়িল—এক, ছই, তিন, চারি, ক্রমে দশ, পঁটিশ—
তথনি একেবারে শত শত চোট বড় শিলাবৃষ্টি
হইতে লাগিল—বহুগংখ্যক অখ ও অখানোহা কেহ
হত, কেহ আহত হইরা, পথের উপর পড়িরা সন্ধীর্ণ
পূর্ব একেবারে ফল করিরা ফেলিল। অখনকল
আরোহা লইরা পলায়নের অভ্য বেগবান হইল—
কিছ অপ্রে পশ্চাতে পথ গৈনিকের ঠেলাঠেলিতে
অবফ্র—অথের উপর অখ, আরোহার উপর
আরোহী চাশিরা পড়িতে লাগিল—গৈনিকেরা
পরন্দা অন্তবারে তথা হইরা গেল, গৈল্পবধ্যে মহা
প্রশার একেবারে তথা হইরা গেল, গৈল্পবধ্যে মহা
কোলাহল পড়িয়া গেল।

"কাহার লোগ ইসিয়ার। বাঁ রাভা।" মাণিক-नान हैं। किन। यथारन दालक्यादी निविकात्र এवः পশ্চতে মাণিকগাল, তাহার সম্মুখেই এই গোল-যোগ উপশ্বিত। বাছকেরা আপনাদের প্রাণ লইয়া ৰাভিৰান্ত—অখনকল পাছু হঠিয়া তাহাদের উপর চাশিয়া পড়িতেছে। পাঠকের স্থান থাকিতে भारत, এই भारत्र । भारत् । भारत्य । অতি স্থীৰ্ণ বন্ধুৰ বাহিন্ন হইয়া গিয়াছে, ভাহাতে अरक्षात्त धक्रियाञ चत्रादशही श्रादन कृतिएछ পারে। ভাহারই কাছে যথন দেনামধ্যস্থিত শিবিকা পৌছিয়াছিল, তথনই এই চলস্থল উপস্থিত হইয়া-ছিল। ইহাই রাজিসিংছের বল্লোবস্ত। স্থশিঞ্জিত मानिक्नाम श्रागडाम छील बाह्कप्तिग्रह के नुब . (पश्रेमा निग। मानिक्नात्मत्र क्या अनिवासात बाहरकता चालनानिटणत ७ ताळकुमातीत शालतकार्व .বটিভি নিবিকা দইয়া সেই পৰে প্ৰবেশ করিল।

गल गल खर्च गहेशा साणिकनाम छत्रारधा श्रीतम विकाश छत्रारधा श्रीतम विकाश स्थान विकाश स्थान विकाश स्थान विकाश स्थान विकाश स्थान विकाश स्थान खर्म खर्मा स्थान कर्मित स्थान कर्मा स्थान स

নেনাপতি হানান আলি থা মন্সবদার তথন নৈজের স্কৃপকাতে ছিলেন। প্রাবেশপথ-মুখে বরং নাড়াইরা স্থান থারে সেনার প্রথেপনের ভন্থাবান করিতেছিলেন। পরে সম্মনর সেনা প্রকিষ্ট হইলে বরং থীরে থীরে সর্মাণভাতে স্থানিভেছিলেন। দেখিলেন, নহনা দৈনিকপ্রেমী মহা পৌল্যোগ করির। পিছু হঠিতেছে। কারণ জিল্লান। করিলেকেছ কিছু ভাল ব্রাইরা বলিতে পারে না। তখন ভিনি গৈনিকগণকে ভংগনা করিরা কিরাইতে লাগিলেন এবং সরং সর্মাগ্রনামী হইয়া ব্যাপার কি দেখিতে চলিদেন।

কিছ ভতকণ দেনা থাকে না। পুর্বেই কবিভ হইয়াৰ্ছে যে, এই পৰ্বতের দক্ষিণপাৰ্যত পৰ্বত অতি উচ্চ এবং ছ্রারোহণীয়—ভাহার শিধরদেশ প্রায় পথের উপর ঝুলিয়া পড়িয়া পথ অন্ধকার করিয়াছে । . রাজপুতেবা ভাছার প্রদেশাস্তবে অফুসন্ধান করিয়া পণ ৰাহির করিয়া পঞ্চাল জন ভাতার উপর উঠিয়া অদুখভাবে অবস্থান করিভেছিল। এক এক জন অপরের চল্লিপ পঞ্চাশ হাত দুরে স্থান গ্রহণ করিয়া, শমক্ত রাত্রি ধরিয়া শিলাখণ্ড সংগ্রন্থ করিয়া আপন আপন সন্মুখে একটি একটি টিপি সাঞ্চাইয়া রাখিয়া-ছিল। এক্ষণে পলকে পলকে পঞাৰ জন পঞাৰ খণ্ড শিলা নিমন্থ আরোহীদিগের উপর বৃষ্টি করিতে-हिन। এक अक्ताद्य शक्षां मंहि स्थ वा साद्याही আহত বা নিহত হইতেছিল। কে মারিতেছিল, তাহা তাহারা দেখিতে পায় না। দেখিতে পাইলেও ছুরারোহণীয় পর্বতশিধ্রম্ব শত্রুগণের প্রতি কোন-রূপেই আঘাত সম্ভব নছে—অতএব মোগলেরা প্ৰায়ন ভিন্ন অন্ত কোন চেষ্টাই করিভেছিল না। যে সংঅ্পংখ্যক অবারোহী নিবিকার অঞ্জালে ছিল, ভাহার মধ্যে হত ও আহতের অবশিষ্ট প্লায়ন পূৰ্বক বন্ধ ৰূপে নিৰ্গত হইয়া প্ৰাণৱকা করিল।

পঞ্চান জন রাজপুত দক্ষিণপার্থের উচ্চ পর্ব্ধত হইতে নিলাবৃত্তি করিতেছিল—আর পঞ্চানজন স্বর্ধ রাজসিংহের সহিত বামদিকের অহুচ্চ পর্বত-শিশ্বরে কুজারিত ছিল, তাহারা এতকণ কিছুই করিতেছিল না। কিছু একণে তাহাদের কার্ব্য করিবার সময় উপস্থিত হইল। যেখানে শিলাবৃত্তি নিবছন থোরতর বিগতি, গেখানে নবারক অবস্থিতি করিতেছিলেন। তিনি প্রথমে গৈজগণকে অশুঝলের সহিত পার্বাজ্য পথ হইতে বহিছত করিবার জন্ত বন্ধ করিয়াছিলেন, কিছু ব্যন্ধ নেধিলেন, কুজতর রন্ধ প্রথম রাজকুষারীর শিবিকা চলিয়া গেল, একজন বাত্র আইরোহী তাহার সঙ্গে পেল, অবনি অর্থানের ভার বৃহৎ শিলাশ্বও গেল পর্বাহ্য করিল—জ্বন উল্লাহ্য বন্ধ সম্ভ্রুত্ব প্রায় বৃহৎ শিলাশ্বও গেল পর্বাহ্য করিল—জ্বন উল্লাহ্য বন্ধ সম্ভ্রুত্ব

উপস্থিত হইল বে, এ ব্যাপার আর কিছুই নহে—
কোন ছুরাল্মা রাজকুমারীকে অপ্চর্গ করিবার
মাননে এই উল্পন করিয়াছে। তখন তিনি জাকিয়া
নিকটস্থ নৈনিকগপকে বলিলেন—"প্রাণ বার, দেও
বীকার, শত সওয়ার দোলার পিছু পিছু যাও—
ঘোড়া ছাড়িয়া প্রাথবলে এই পাশর টপকাইয়া
যাও—চল, আমি যাইতেছি।" মনারক অপ্রে
বোড়া হইতে লাফাইয়া পড়িয়া প্ররোধক শিলাথণ্ডের উপর উঠিলেন এবং তাছার উপর হইতে
লাফাইয়া নীচে পড়িলেন। তাঁছার দুঠাস্তের অভ্বংজী
হইয়া শত সওয়ার তাঁছার সলে সলে সেই রদ্ধ পথে
প্রবেশ করিল।

রাজসিংহ পর্বতশিধর ছইতে এ সকল দেখিতে লাগিলেন। যতকণ মোগলেরা ক্ষুল পথে একে একে প্রবেশ করিতেছিল, ততকণ কাছাকেও কিছু বলিলেন না। পরে ভাষারা রক্তপ্থমতে নিবছ হইলে. পঞ্চাশৎ অখারোকী রাজপুত লইরা বজের ভার উর্ক্ক হইতে ভাষাদের উপর পড়িরা ভাষাদিগকে নিহত করিতে লাগিলেন। সহসা উপর হইতে আক্রান্ত হইরা মোগলেরা বিশ্রান হইরা গোল। ভাষাদের মধ্যে অধিকাংশ এই ভরম্বর রণে প্রাণভ্যাগ করিল। রাজপুতেরা উপর হইতে ছুটিয়া আনিয়া অখ সহিত মোগল সওয়ারগণের উপর পড়িল। নীচে যাছারা ছিল, ভাষারা চাপেই মরিল। গাঁচ সাত দশ অন মাত্র এড়াইল। মবারক ভাষাদের লইরা ফিরিলেন। রাজপুতেরা ভাষাদের পশ্চাবনী হইল না।

মবারকের সঙ্গে মোগল স্বরারের বেশধারী মাণিকলালও বাহির হইরা অসিল। আসিরাই এক অনুমৃত স্বরারের অত্যে আরোহণ করিয়াই সেই শৃত্যাপুত্ত মোগলসেনার মধ্যে কোপার পুকাইল, কেহ ভাছা দেখিতে পাইল না।

বে মুখে মোগলের। সেই পার্কত্যপথে প্রবেশ
করিরাছিল, মাণিকলাল সেই পথে নির্গত ছইল।
বাহারা ভাহাকে দেখিল, তাহারা ভাবিল, সে
পলাইতেছে। মাণিকলাল গলি হইভে বাহির
ছইরা ভীরবেগে খোড়া ছুটাইয়া রূপনপরের গড়ের
দিকে চলিল।

মৰারক প্রভারণত প্নক্ষক্তন করিয়। কিরিয়া আনিয়া আজ্ঞা নিলেন, "এই পাহাড়ে চড়িতে ক্ট নাই, সকলেই আড়া গইরা এই পাহাড়ের উপরে টুঠ। কয়ু অল্লসংখ্যক। তাহাদের সমূলে নিপাঁত করিব।" তখন পাঁচ শত বোগলবেননা "বান্। দীন্।" শব্দ করিরা অব সহিত বাধ্রিকের গেই প্রক্রের শিবরে আরোহণ করিতে লাগিল। মবারক অধিনারক। বোগলবিগের সঙ্গে ছুইটা ভোগ হিল। একটা ঠেলিরা তুলিরা পাহাড়ে উঠাইছে লাগিল। আর একটা হোট ভোপ, সেটাকে বোগলেরা টানিরা, শিকলে বাধিরা হাতী লাগাইরা বে বৃহৎ শিলাথণ্ডের বারা পার্কতারকু বন্ধ হইরা ছিল, ভাহার উপার উঠাইরা ভাপিত করিল।

## চতুর্থ পরিচেছদ

### क्यमीना ठकनक्यां श

তথন "দীনু! দীনু!" শব্দে পঞ্শত মোগল वर्षातारी कामांचक यत्यत्र स्नाव शर्कत्य बार्ताह्य করিল। পর্বত অমুচ্চ, ইছা পর্বেই ক্ষিত হইয়াছে-निधन-दिए केठिए जाहादिन वक्र काश्विम हहेन না। কিন্তু পৰ্বাতশিখনে উঠিয়া দেখিল বে. কেছ ত প্রত্যোপরি মাই। যে রক্ষ্পথমধ্যে প্রবেশ করিয়া তিনি নিজে পরাভূত হইয়া ফিরিয়া আগিতেছিলেন, এখন মবারক বুঝিলেন বে, সমুদার দহ্যা—মবারকের বিবেচনার ভোহারা রাজপুত দহা ভিন্ন আর किइरे नहर-एनरे दक्ष शिष्ट शाहा বিতীয় মুখ রোধ করিয়া ভাহাদিগের বিনাশসাধন क्तिर्वन, युवातक अहेजल मरन मरन श्वित स्तिरमन। ছাসান আলি অপর মুখে কামান পাতিয়া বসিয়া আছেন, এই ভাবিয়া ভিনি সেই রক্ষের ধারে ধারে সৈল্ল লট্ড। চলিলেন। ক্ৰমে পৰ প্ৰশন্ত ছইয়া আসিল: ভখন মবারক পাহাড়ের ধারে আসিয়া-प्रिशिक्त-- ठिक्रम करनद व्यनशिक द्रांकशूक मिनिका-माल क्षत्रांख-कालवाद मारे भाष विवादिका म्यातक वृक्षित्मन् (य, व्यक्त हेरांत्रा निर्माशने कारन : ইছাদের উপর দৃষ্টি রাখির। ধীরে খীরে চলিলে রভ্রায়ে উপস্থিত হইব। তাহা হইলে বেরুণ পথে য়াজপুতেয়া পৰ্বত হইতে নামিয়াছিল, গেইরণ অভ প্ৰ দেখিতে পাইব। , বালপ্তের। যে আপে উপরে ছিল, পরে নামিয়াছে, ভারার সহল চিছা দেখা বাইতেছিল। মথারক রাজপুতদিপের উপর দ্বষ্টি রাখিয়া ধীরে ধীরে চলিতে লাগিলেন। কিছ পরে বেখিলেন, পাহাড় ঢালু হইরা আসিতেছে, দস্তবে নির্গবের পথ। মবারক অখনকল ভীরবেলে চালাইয়া প্ৰয়ন্ততলে নামিয়া রক্ষ্য যুখ বন্ধ করিলেন। রাজগুতেরা রক্ষের বাদ দিরিরা বাইতেছিল-

ত্তরাং তাহারা জাগে রক্ত মুখে পৌছিতে পারিল লা। মোগলেরা আগে প্রবার করিরা রক্ত মুখে লানান ংসাইল এবং আগতপ্রার রাজপুতগণকে উপরাস করিবার জল্প তাহার রক্তনান একবার অনাইল—"দীন্। দীন্।" শব্দের গলে পর্বাতে সেই ধ্রনি প্রতিধ্রনিত হইল। শুনিরা উন্তর্গরন্ধ রক্তের অপরমুখে হাসান আলিও কামানের আওরাজ করিলেন। আবার পর্বতে পর্বতে প্রতিধ্রনি বিকট ভাক ভাকিল। রাজপুত্রগণ শিহরিল—ভাহাদের কামান ছিলনা।

রাজিদিংছ দেখিলেন, আর কোনমতেই রকা মাই। তাঁহার সৈন্তের বিশগুণ সেনা পরের ছই यूथ रक् करियाटक-- श्रथाखर नारे-- टक्वन यूप-মশিরের পথ থোলা। রাজনিংছ ছির করিলেন. रमहे भरत बाहेर्रम। जधन रिमिकशनरक अकंख করিয়া ৰলিতে লাগিলেন—"ভাই বছা, বে কেহ गटल बाक, खांकि गतलातः कडरण खामि टलामाटम्ब कार्क क्या ठाहिए छ। वामादहे सार्व व दिलम খটিখাছে-পৰ্বত হটতে নামিয়াই এ 'দোব क्रिवाणि। अथन এই शनित छूटे मूथ नक-छूटे बृत्थेहे कामान छनिएछछि, छुटे गृत्थ चामारमद दिन-खन (यानन में जिल्लेश चार्ड-नत्मर मारे। অতএৰ আমানিগের বাঁচিবার ভরসা নাই। নাই —ভাছাতেই বা ক্তি কি ? রাজপুত হইয়া কে মরিতে কাতর গ সকলেই মরিব-এক অনও वाहिय मा-कि स माहिशा भवित त्य महिवाद ज्यात्त्र ভূট জন যোগল না মারিয়া মরিবে—লে রাজপুত নছে। রাজগতেরা ওন-এ পথে খোড়া ছোটে না-স্বাই বোড়া ছাড়িয়া দাওঃ এসো, আমরা ভরবারি হাতে দাফাইরা গিরা ভোপের উপর **পিড। তোপ ত আমাদেরই इইবে—ভার পর** एक्श याहेरक, क्छ स्थानन शादिश महिए**छ** পারি ।"

তথন রাজপ্তগণ, অধ হইতে লাকাইয়া পড়িয়া
একএ অসি নিকোবিত করিয়া "মহারাণা কি জর"
বিলিয় বাড়াইল। তাহাদের দুচ্পতিত মুখকাজি
দেখিয়া রাজসিংহ বৃঝিলেন বে, প্রাণংক্ষা না হউক
—একটি রাজপ্তত হটিবে না। স্বইটিতে রাণা
্আতা দিলেন, — "ছুই ছুই করিয়া সারি লাও।"
অংগপ্ত সবে একে আইতেছিল—পদরজে
ছুইয়ে ছুইয়ে রাজপ্ত চণিল—রাণা স্কাপ্তে
চলিলেন। আজ আগর মুত্যু দেখিরা তিনি
প্রক্রিটিছ।

এমন স্বৰে সহসা পৰ্যতঃৰ ুহলপত করিয়া পৰ্যতে প্ৰতিহানি তুলিয়া, হাজপুত্সেনা শ্ব কহিল—"মাতাজীকি আয়ো কালীয়ামীকি আয়া"

ভাষ হর্ষস্তক ঘোর রব গুনিরা রাজসিংহ
পদ্চাং ফিরিরা দেখিলেন, ব্যাপার কি ? দেখিলেন,
ছই পার্শে রাজস্তসেনা সারি দিরাছে—মধ্যে
বিশাসলোচনা, সহাজ্ঞবদনা, কোন দেবী আসিতেছেন। হয় কোন দেবী মহন্যমূপ্তি বারণ করিরাছেন
নম কোন মানবীকে বিবাজা দেবীর্ভিতে
গঠিরাছেন—রাজপুতেরা মনে ক্রিল, টিতোরাবিঠাত্রী রাজপুত-কুলর্ফিনী ভগবতী এ সক্ষটে
রাজপুতকে রকা বিহিতে হয়ং রণে অবতীর্
ইইরাছেন। তাই তাহারা জয়ধ্বনি করিতেছিল।

রাজনিংছ দেখিলেন-এ ত মানবী, কিছ সামাস্তা মানবী নহে। ভাকিয়া বলিলেন, "দেখ, দোলা কোৰাম !"

লালা পোনাৰ চ এক জন পিছু হইতে বলিল, "দোলা এই দিকে

चारह।"

রাণা বলিলেন, "দেখ, দোলা খালি কি না ?" সৈনিক বলিল, "দোলা খালি ৷ কুমারীজী মহারাজের সামনে।"

চঞ্চল্ডুমারী তথন রাজসিংহকে প্রণাম করিলেন। রাণা জিজাসা করিলেন, "রাজকুমারী, আপনি, এখানে কেন?"

চঞ্চ বলিলেন, "মহারাজ । আপনাকে প্রথার করিতে আসিবাছি। প্রণাম করিয়াছি—এথন এখটি ভিকা চাহি। আমি মুখরা—জীলোকের শোতা যে লক্ষা, তাহা আমাতে নাই, ক্ষা করিবেন। ভিকা যাহা চাহি—তাহাতে নিরাশ করিবেন না।"

চঞ্চকুমারী হাজ ত্যাগ করিব। লোড্হাত করিবা কাতরখনে এই কথা বলিলেন। রাজগিংহ-বলিলেন—"তোমারই জন্ম এতদ্ব আসিমাছি— তোমাকে আদের কিছুই নাই—কি চাও রূপনগরের ক্ষেপ্ত

চঞ্চত্বারী আবার জোড্ছাত করিয়া বলিল, "আমি চঞ্চনতি বালিকা বলিয়া আপনাকে আদিতে লিখিয়াহিলান, কিন্তু আমি নিজের মন আপনি বৃক্তিত পারি নাই। আমি এখন বোগল-সভাটের উর্বর্গের ক্লখা ভনিরা বড় ব্রু ছইবাছি। আপনি অনুস্তি ক্লন—আমি দিল্লা বাইগ।"

রাজসিংহ বিশ্বিত ও প্রীত ছইলেন। বলিলেন, "ভোষার দিল্লী ঘাইতে হয় বাও—আমার আলজি নাই। কিছ আপাততঃ তুমি বাইতে পাইবে
না; যদি এখন ভোষাকে ছাড়িয়া দিই, যোগক
মনে করিবে বে, প্রাণভয়ে তীত হইয়া ভোষাকে
ছাড়িয়া দিলাম। আগে বৃদ্ধ শেষ হউক—ভার
পর তুমি বাইও। আর ভোষার মনের কথা থে
বৃত্তি নাই, ভাহা মনে করিও না, আমি জীবিত
থাকিতে ভোষাকে দিল্লী বাইতে হইবে না।
'বোয়ান্ স্ব—আংগে চল।"

তথন চঞ্চসকুমারী মৃছ হাসিয়া, মর্মভেনী মৃছ্
কটাক ক্রিয়া, দক্ষিণহত্তের কনিন্ঠাঙ্গুনীস্থিত
হীবকাঙ্গুনীর বামহন্তের অঙ্গুনীহরের হারা ফিরাইরা
রাজনিংহকে দেখাইতে দেখাইতে বলিলেন,
"মহারাজ। এই আজটিতে বিষ আছে। দিল্লীতে
না বাইতে দিলে আমি বিষ থাইব।"

রাজিশিং তথন হাসিলেন—বলিলেন, "আনেককণ বুঝিরাছি রাজকুমারী—রমনীকুলে জুমি মসা।
কিন্ত তুমি বাহা ভাবিতেছ, ভাহা হইবে না।
আজা রাজপুতের বাঁচা হইবে না, আজা রাজপুতকে
মরিতেই হইবে—মহিলে রাজপুতনামে বড় কলছ
হইবে। আমবা যতকণ না মরি, ততকণ তুমি
বন্দী। আমবা মরিলে তুমি বেখানে ইছবা
সেইখানে বাইও।"

চঞ্চলকুমারী ছাসিল—অভিশন্ন প্রশারপ্রক্র, ভক্তি-প্রণোদিত, সাকাৎ মহাদেবের অনিবার্য্য এক কটাক্ষবাণ রাজসিংহের উপর ভ্যাগ করিল। মনে মনে বলিতে লাগিল, "বীরচ্ডামণি! আজি হইতে ভোমার দাসী হইলাম। যদি ভোমার দাসী না হই, তবে চঞ্চল কথনই প্রাণ রাখিবে না।" প্রকাশে বলিল - "মহারাজ, দিল্লীশ্ব যাহাকে মহিবী করিতে অভিলাম করিরাছেন, সে কাহারপ্ত বলীনহে। এই আমি মোগল-দৈক্ত-সমূধে চলিলাম—কাহার সাধ্য রাধে দেখি"?"

এই বলিয়া চঞ্চকুমায়ী—জীবন্ধ দেনীমুণ্ডি
—রাজসিংহকে পাশ করিয়া রক্ষুখে চলিল।
ভাহাকে স্পর্শ করে, কাহার সাধ্য । এ জন্ত কেছ উহার গতিরোধ করিতে পারিল না। হাসিতে হাসিতে হেলিতে হুলিতে সেই স্বর্ণমুক্তাময়ী প্রতিমা বক্ষুখে চলিয়া পেল।

একাকিনী চঞ্চলকুমারী সেই প্রজ্ঞানিত বলিকুল্য কট সমান্ত পঞ্চনত বোগল অবাবেরছীর সন্মুখে পিরা দাঁড়াইলেন : বেথানে সেই পথরোধকারী কারান দ্রুক্তি বস্তু, অগ্নি উদ্দীর্থ করিবার জন্ম হাঁ করিবা আহে—ভাহার সন্মুখে, সমুস্থ জিলা লোকাতাতা স্থলরী নাড়াইন। দেখিরা কিন্তিত বোগলনেনা মনে করিল—পর্বতনিবাসিনী পরী আসিয়াছে।

মস্যভাষার কথা কহিয়া চঞ্চকুমারী সে এর ভালিল। বলিল, "এ সেনার সেমাপতি কে है" ेट्र

মবারক অরং রক্ত মুখে রাজপুতগণের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন—তিনি বলিলেন, "ইছারা এখন অধ্যের অধীন। আপনিকে ।"

চঞ্চলকুষারী বলিলেন, "আমি সামাজ আ। আপনার কাছে কিছু ভিকা আছে—বলি অন্তরালে ভনেন, ভবেই বলিতে পারি।"

মবারক বলিলেন, "তবে রক্মধ্যে আও হউন।" চক্দকুমারী রক্মধ্যে অগ্রেসর হইলেন—মবারক পশ্চাৎ পশ্চাৎ গেলেন।

বৈধানে কথা অভ্যে তানিতে পার না, এমৰ জানে আসিরা চঞ্চলকুমারী বলিতে লাগিলেন, "আমি কুপনগরের রাজকভা। বাংশাছ আমাকে বিবাহ করিবার অভিসাবে আমাকে লইভে এই দেনা পাঠাইরাছেন—এই কথা বিখাস করেন কি গুট

মবারক। আপনাকে দেখিরাই সে বিখাস হর।
চঞ্চল। আমি মোগলকে বিবাহ করিতে
অনিচ্ছুক-ধর্মে পজিত হইব মনে করি। কিছ
পিতা জীগবল-তিনি আমাকে আপনাদিগের সজে
পাঠাইরাছেন। তাঁহা হইতে কোন ভরসা নাই
বনিরা আমি রাজসিংহের কাছে দুভ প্রেরণ করিরাছিলাম-আমার কপালক্রমে ভিনি পঞাশজন মাঞ্জা
সিপাহী লইয়া আসিয়াছেন। তাহাদের বলবীব্যা
ভ দেখিলেন গ

মবারক চমকিয়া উঠিश বলিলেন, "সে কি---"
পঞ্চাশ অন সিপাহী এত মোগল মারিল )"

চঞ্চ। বিচিত্র নছে—ছল্পীবাটে ঐ রুক্য কি একটা হইবাছিল উনিয়াছি। কিন্তু দে বাহাই ছটক,—রাজনিংহ একণে আপনার নিক্ট পরান্ত। উাহাকে পরান্ত দেখিবাই আমি আসিরা ধরা দিতেছি। আমাকে দিলা কইবা চলুন—যুৱে ভার প্রবোজন নাই।

ববারক বলিলেন, "বৃথিরাছি, নিজের ত্বও ভ্যাপ করিয়া আপনি রাজপুডের প্রাণরকা করিতে চাবেন। তাঁছাদেরও কি সেই ইচ্ছা ?"

চ। সেও কি সন্তবে পু আমাকে আপনার। প লইরা চলিলেও, তাহারা যুদ্ধ ছাড়িবে,লা । আমার, অস্থবাব, আমার সালে একমত হইয়া আপনি: ভাষাবের প্রাণবিকা করন। ম : ভারা পারি, কিন্তু দন্তার দণ্ড অবস্থা দিতে হইবে : আমি ভাষাদের বলী করিব।

চ। সৰ পারিবেন—সেইটি পারিবেন না। ভাহানিগকে প্রাবে মারিতে পারিবেন, কিছ বারিতে পারিবেন না। ভাহারা সকলেই মরিতে ভিরপ্রতিজ্ঞ হইয়াছেন—মরিবেন।

ম। ভাছা বিশাস করি। কিন্তু আপনি বিলী ঘাইৰেন, ইয়া ভির ?

চ। আপনাদিগের সঙ্গে আপাততঃ যাওয়াই ভিত্র। দিলী পর্বান্ত পৌছিব কি না সন্দেহ।

ম। সে कि १

চ। আপনংরা বৃদ্ধ করিল। মরিতে আনেন, আমরা প্রীলোক, আমরা কি তথু তথু মরিতে আমিনাং

म । आमार्श्वत भव्य आहरू, छाई मति । कृरेरन कि आभनात भव्य आहरू १

চঃ স্বামি নিজে-

ম। আমাদের শতের অনেক প্রকার অন্ত্র আছে—আপনার প্

চ। বিধ।

म। क्लांश चार्छ १

চ। ক্ষা করিয়া কাল নাই — যুদ্ধ করুন।

এই সমরে রাজপুত্রগ লইয়া রাজসিংহ লেইখানে উপস্থিত হইলেন—তথন চঞ্লুকুমারী বলিতে লাগিলেন, "বৃদ্ধ ক্রুন—রাজপুতের বেরেরণত বরিতে জানে।"

। নোগল দেনাপভির সক্ষে ক্ষ্মাহীনা চঞ্চস ক্রি কথা ক্ষিতেছে, গুনিবার ভস্ত রাজসিংহ এই সময়ে চঞ্চপের পার্থে আসিয়া বাঁড়াইপেন। চঞ্চপ তথন ভাঁহার কাষে হাত পাতিরা হানিরা যনিজেন "মহারাজাধিরাজ, আংশনার কোমতে যে উর্বারি ঝুলিতেছে, রাজপ্রসাদখরণ দাসীকে উল্লিতে আজ্ঞাহউক।"

রাজনিংহ হাসিয়া বলিলেন, "বুঝিয়াছি, ভূমি সভা সভাই ভৈরবী।"

এই বলিয়া রাজনিংছ কটি হইতে অসি নিমুক্তি করিয়া চঞ্চলকুমারীর হাতে দিলেন।

দেখিরা যোগল ঈবং হাসিল। চঞ্চলকুমারীর কথার কোন উত্তর করিল না। কেবল রাজসিংহের মুখপানে চাহিরা বলিল,—"উদরপুরের বীরেরা কত দিন হইতে জীলোকের বাত্বলে রক্ষিত ?"

রাজ্বসিংহের শীপ্ত চকু ছইতে অগ্নিফুলিক নির্মৃত ছইল। তিনি ৰলিলেন, "বত দিন ছইতে মোগ্রল বাদশাহ অবলাদিগের উপর অত্যাচার আরম্ভ করিরাছেন, তত দিন ছইতে রাজপুতক্লাদিগের বাহতে বল ছইরাছে।"

তখন রাজসিংছ সিংহের ন্তায় গ্রীবাভলের সহিত অজনবর্গের দিকে ফিরিয়া বলিলেন, "রাজপুতেরা বাগৃহ্ছে অপট্। কুড় সৈনিকদিগের সজে বাগৃহ্ছের আনার সময়ও নাই, বুধা কালহরণে প্রায়োকন নাই—পিশীলিকার মত এই মোগসদিগকে মারিয়া ফেল।"

এতকণ বর্ধণোল্ব মেষের স্থায় উভয় সৈপ্ত
ভত্তিত হইয়া ছিল—প্রভুর আজা ব্যতীত কেই
য়ুদ্ধে প্রবৃত্ত হইতে পারিতেছিল না। একণে রালপুতেরা
জলপ্রবাহবৎ মোগল-সেনার উপরে পড়িল। এ
দিকে মবারকের আজা পাইয়া মোগলেয়া "আয়াহো—আকবর!" শব্দ করিয়া ভাহাদের প্রতিরোধ
করিতে উন্তত হইল। কিন্তু সহলা উভয় সেনাই
নিম্পক্ষ হইয়া দাঁড়াইল। সেই য়ণকেত্রে উভয়
সেনার মধ্যে অসি উভোলন করিয়া—ছিয়মুলি
চক্ষর্মারী দাঁড়াইয়া—সরিতেছেন না।

চক্ষসকুমারী উট্চে: খরে বলিতে লাগিলেন, "বভক্ষণ না এক পক্ষ নিবৃত্ত হয়, তভক্ষণ আমি এখান ছইতে নড়িব না। অংগ্রে আমাকে না মারিয়া কেছ অস্ত্রচাদনা ক্রিতে পারিবে না।"

রাজনিংহ কট হট্যা বলিলেন, "তোধার এ অফর্ডাঃ অংজে তুনি রাজপুতকুলে কলছ লেপিতেছ্কেন গুলোকে বলিবে—আল ল্লীলোকের সাহাব্যে রাজনিংহ আশেকো করিল।"

চ। মহারাজ, আপনাকে মরিতে কে নিবেধ। স্বিভেক্তে শুলামি কেবল আলে মরিতে চাহি- তেছি। যে অনর্থের মৃদ, তাহার আগে মরিবার অধিকার আছে।

চঞ্চল নড়িল না—বোগলেরা বন্দ্ উঠাইবাছিল
—নামাইল। মবারক চঞ্চস্কুমারীর কার্য্য দেখিয়া
মুগ্র হইলেন। তথন উত্তর সেনা-সমক্ষে মবারক
ভাকিয়া বলিলেন,—"মোগল-বাদশাহ জীলোকের
সহিত যুদ্ধ করেন না—অতএব বলি, আমরা এই
ফুল্মীর নিক্ট পরাত্তর খীকার করিয়া বৃদ্ধ ভারপরাধ্যাই। রাণা রাজনিংহের সলে বৃদ্ধ জরপরাধ্যাই। রাণা রাজনিংহের সলে বৃদ্ধ জরপরাধ্যাই। মাণা রাজনিংহের সলে বৃদ্ধ জরপরাধ্যাই। আমি রাণাকে অহ্রোধ করিয়া
যাইতেছি যে, সে বার যেন জীলোক সলে
করিয়া না আইসেন।"

চঞ্চসকুমারী মবারকের জন্ত চিন্তিত হইলেন।
মবারক তথন উাহার নিকটে—অথে আরোহণ
করিতেছেন মাতা। চঞ্চসকুমারী উাহাকে বলিলেন,
"নাহেব, আমাকে ফেলিয়া যাইতেছেন কেন ? আমাকে লইয়া যাইবার জন্ত আপনাদের দিল্লীশর পাঠাইয়া দিয়াছেন। আমাকে যদি লইয়া না
যান, তবে বাদশাহ কি বলিবেন ?"

মবারক বলিলেন, "বাদশাহের ২ড় আর এক জন আছেন। উত্তর উছোর কাছে দিব।"

চঞ্চ। সেত পরলোকে, কিছ ইংলোকে।
মবারক। মবারক আলি ইংলোকে ক:হাকেও
ভয় করেনা। ঈবর আপনাকে কুশলে রাধ্ন—
আমি বিদায় হইলাম।

এই বলিয়া মবারক অথে আবোহণ করিলেন। উাহার সৈপ্তকে ফিরিতে আদেশ করিতেছিলেন। এমন সময়ে পশাতে একেবারে সহস্র বন্ধুকের শস্থ ভনিতে পাইলেন। একেবারে শত মোগল বোদা ধরাশায়ী হইল। মবারক দেখিলেন, ধোর বিপদ্।

## পঞ্ম পরিচ্ছেদ

### हत्व ७ व्यवहर्त क्र मानिकनान

মাণিকলাল পার্বাত্যপথ ছইতে নির্গত ছইরাই বোড়া ছুটাইরা একেবারে ক্রপনগরের গড়ে পিরা উপস্থিত হইরাছিল। ক্রপনগরের রাজার কিছু দিপাহী ছিল, ভাছারা বেতনভোগী চাকর নহে, জনী করিত, ডাক-ইাক করিলে ঢাল, বাঁড়া, লাঠি-প্রাটা লইরা আ্সিয়া উপস্থিত হইত; এবং সকলেরই এক একটি ভোড়া ছিলা বোগল-সেনী

चानित्ने ज्ञाननगरदेव दाचा छाहानिगरक छाक-दैंकि ক্ৰিয়াছিলেন। প্ৰাকাশ্যে ভাছাদিগকে ভাকিবার कार्य-सामग्रेनरम्ब मचान ७ थरदमादिए ভাহাদিগকে নিযুক্ত করা। গোপন অভিপ্রায়— ৰদি মোগলসেনা হঠাৎ কোন উপদ্ৰৰ উপস্থিত করে, তবে ভাছার নিবারণ। ভাকিবামাত্র রাজ-পুতেরা ঢাল, খাঁড়া, খোড়া দইয়া গড়ে উপস্থিত হটল--রাজা ভাচাদিগকে অস্তাগার হটতে অস্ত দিয়া সাজাইলেন, ভাছারা নানাবিধ পরিচ্যায় নিযুক্ত থাকিয়া মে'গলবৈক্তদিগের সহিত হাক্ত-পরিহাস ও রঞ্জরে কর দিবস কাটাইল। পর ঐ দিবস প্রভাতে যোগলসেনা শিবির ভক করিয়া রাজকুমারীকে লইয়া যাওয়াতে রূপনগরের গৈনিকেরাও গৃহে প্রত্যাগমন করিতে আজা পাইল। তখন তাহারা অস্ত্র সঞ্জিত করিল এবং चल्कनकन बाक-चल्काशाद्य किवाहेबा निवास चन्न ল্টরা আসিল। রাজা শবং তাহানিগকে এবল করিয়া ফেংস্চক বাকো বিদায় দিতেছিলেন, এমন স্ময়ে আঙ্গুকাটা মাণিক্লাল বর্ষাক্ত কলেবরে অখ্যহিত সেখানে উপস্থিত হইল।

মাণিকলালের সেই মোগল-গৈনিকের বেশ।
এক জন মোগতগৈনিক অতি বাস্ত হইয়া গড়ে
ফিরিয়া আসিয়াছে দেখিয়া সকলে বিশিত
হইল। রাজা কিজাসা করিলেন, "কি
সংবাদ ?"

মাৰিকলাল অভিবাদন করিয়া বলিল, "মহারাজ, বড় গগুলোল বাধিরাছে, পঁচে হাজার দক্ষা আদিরা রাজকুমারীকে ঘেরিরাছে। জুনাব হালান আলি থা বাহাত্ত্ব আমাকে আপনার নিকট পাঠাইলেন—
তিনি প্রাণপণে বৃদ্ধ করিতেছেন, কিন্তু আর কিছু দৈল বাতীত রক্ষা পাইতে পারিবেন না। আপনার নিকট দৈল গাহাবা চাহিলাছেন।

রাজা বাস্ত হইর। বলিলেন, "সোভাগাক্রমে আমার সৈক্ত সজ্জিতই আছে।" সৈনিকগণকে বলিলেন, "তোমাদের ঘোড়া তৈরার, হাতিয়ার হাতে, ভোমরা সওরার 'হইরা এখনই যুদ্ধে চল। আমি বাবং ভোমাদিগকে কইরা বাইতেভি।"

মাণিকলাল বলিল, "ষ্দি এ দাসের অপর্থে ৰাপ হয়, ভবে আমি নিবেদন করি যে, ইহাদিগকে লইয়া আমি অপ্রগর হই। নহারাজ আর কিছু দেনা সংপ্রহ করিয়া লইয়া আফ্রন। দহার সংখ্যায় প্রায় পঁত হাজার। আর কিছু দেনাবল বাতীত বল্লের স্ভাষন। নাই।" তুলবৃদ্ধি রাজা ভাষাভেই সক্ষত ছইলেন। সহস্র নৈনিক লইয়া মানিকলাল অগ্রাসর ছইল, রাজা আরও সৈজসংগ্রাহের চেটার গড়ে রহিলেন। মানিক সেই ক্রপনগরের সেনা লইর। যুদ্ধকেত্রাভিমুধে চলিস।

পৰে যাইতে যাইতে মানিকলাল একটি ছোট বকম লাভ করিল। পৰের ধারে একটি বুক্লের ছারায় একটি প্রীলোক পড়িরা আছে—বোৰ হর যেন পাড়িতা। অখারোহী লৈজ প্রধাবিত দেখিরা দে উটিয়া বিলি—নাড়াইবার চেষ্টা করিল—বোৰ হর পলাইবার ইচ্ছা, কিন্তু পারিল না। বল নাই, ইহা দেখিরা মানিকলাল খোড়া ছইতে নামিরা ভাহার নিকটে গেল। গিয়া দেখিল, জ্রীলোকটি অভিন্য ক্লেনা। জিজ্ঞাগা করিল, "তুমি কে গা এখানে এ প্রকারে পড়িয়া আছি ?"

যুগতী জিজানা করিল, "আপনারা কাছার ফৌল গ"

মাণিকলাল বলিল, "আমি রাণা রাঞ্চীংছের ভূত্য:"

যুৰভী বলিল, "আনি রূপনগরের র**ঞ্জুনারীর** দাসী।"

যাণিক। তবে এখানে এ অব্যাদ্ধ কেন ?

যুবতী। রাজকুমানীকে দিল্লী সইয়া যাইতেছে।
আমি সজে যাইতে চাহিলাছিলাম, কিছ তিনি
আমাকে সজে লইলা যাইতে রাজি হয়েন নাই।
ফেলিয়া আসিলাছেন। আমি তাই ইাটিয়া তাঁহার
কাচে যাইতেভিলাম।

· মাণিকলাল বলিল, "তাই প্ৰভান্ত হইয়া পড়িয়া ভাত্ •ু"

নিমানকুষারী বলিল, "অনেক পথ ইাটীয়াছি— আর পারিতেছি না ৷"

পথ এমন বেশীনয়, ভবে নির্দাক ধনও পথ ইাটেনাই, ভার পকে অনেক বটে।

মাণিক। তবে এখন কি করিবে ? নির্মান কি করিব--এইখানে মরিব।

মাণিক। ছি। মরিবে কেন্ রাজকুমারীর কাছে চলুনা কেন্

ু, নিৰ্মাণ। বাইৰ কি প্ৰকারে ? ইাটিভে প্ৰারিভেডি না, দেখিভেছ না ?

মাণিক। কেন, ৰোড়ার চল না ?
নির্বান হাসিল; বলিল, "বোড়ার ?"
মাণিক। বোড়ার । কতি কি ?
নির্বাণ। আমি কি সঙারার ?

वानिक। इस ना।

নির্মান। আগন্তি নাই। তবে একটা প্রতি-বন্ধক আছে—বোড়ার চড়িতে জানি না।

মাপিক। তার জন্ত কি আটকায় ? আমার বোড়ায় চড় না ?

নির্মাণ ভোষার বোড়া ক্লের, না নাটার চু নাশিক। আমি ধরিয়া থাকিব চু

নিৰ্মণ সজ্জারহিতা হইরা রসিকতা স্বরিতেছিল,
— এবার মুখ ফিরাইল। তার পর ক্রকুটি স্বরিল।
রাগ করিয়া বলিল, "আপনি আপনার কালে বান,
আবি আমার গাছতলার পড়িয়া থাকি। রাজ
কুমারীর সাক্ষাতে আমার কাল নাই।"

মাণিকলাল দেখিল, বেহেটি ৰড় 'হল্মী। লোভ বামলাইতে পারিল না। বলিল "হাঁ গাণ্ ভোমার বিধাহ হইমাছে ?"

রহস্তপরায়ণা নির্মাণ মাণিকলালের রক্ষ দেখিয়া ছাসিল। বলিল, "না,"

মাণিক। তুমি কি কাতি ? নির্মাণ আমি রাজপুতের মেরে।

মাণিক। আমিও রাজপুতের ছেলে। আমারও.
জীনাই, আমার একটি ছোট মেরে আছে, তার
একটি মা খুলি। তুমি তার মা হইবে ? আমার
বিবাহ করিবে ? তা ছইলে আমার সঙ্গে একরে
খোডার চডার কোন আপতি হর না।

নির্ম্মল। শপ্ত কর। মাণিক। কি শপ্ত করিব ৮

নির্ম্বল ভরবারি ছুঁইয়া শপ্র কর বে, আমাকে বিবাহ করিবে।

মা।প্ৰদাদ তরংবি স্পূৰ্ণ হরিয়া শপ্থ করিদ বে, "বদি আজিকার যুদ্ধে বাঁচি, তবে ভোমাকে বিবাহ কবিব।"

নিৰ্বল ৰলিল, "ভবে চল, 'ঘোড়ার চড়ি।"

যাণিকলাল তথন সহৰ্ব-চিত্তে নিৰ্মালকে অখণুঠে
উঠাইর। সাবধানে ভাছাকে ধরিয়া অখচালনা
ক্রিতে লাগিব।

বোৰ হব, খোচনিপটা পাঠকের বড় ভাল লাগিল না। আমি কৈ করিব। ভালবাসাবাসির কথা একটাও নাই—ক্ষুকাল সঞ্চিত প্রণরের কথা কিছু নাই—"হে প্রাণ।" "ছে প্রাণাবিক।" সে সব কিছুই নাই—থিক।

# यष्टे शतिस्कृत

#### ফদভোগী রাণা

যুদ্দেত্রের নিকটবর্তী এক নিভূত স্থানে নির্মানকে নামাইরা দিয়া, ভাষাকে সেইখানে ৰসিয়া থাকিভে উপদেশ निवा, यांनिकनान, दिशारन वाकितिश्टनव नाक मनावाकत युक्त इटेटिकिंग, अवस्तादा त्नहे-" খানে মৰারকের পশ্চাতে উপস্থিত হইল।

यां निक्नांग (एशियां यांत्र नाहे त्य. छ९ शास्त्र বৃদ্ধ উপস্থিত হইয়াছে। কিন্তু বৃদ্ধ পৰে বাজনিংহ প্রবেশ করিয়াছেন; হঠাৎ তাহার শব্দা হইয়াছিল त्य, त्यांशरणदा दृदक्षुत्र अहे मूथ दक्ष कृतिका द्राक्ष-• সিংছকে বিনষ্ট করিবে। সেই অন্তই সে রূপনগরে শৈভাশংগ্রহার্থ গিয়াভিল এবং সেই জন্তই দে প্রথমেই এই দিকে রূপনগরের সেনা লইয়া উপস্থিত হইল। আসিয়াই বুঝিল যে, রাজপুতগণের নাভিশাস উপস্থিত বলিলেই হ্য়—মৃহার আর বিলয় নাই। তখন, মাণিকলাল মবারকের দেনার প্রতি অঙ্গুলি निर्फिन क्रिया रमशेहिया रिलिल, "ঐ नकल मञ्जा। উহাদিগকে মারিখা ফেল।"

গৈনিকেরা কেহ কেছ বলিল, "উছারা বে যুগল্মান।"

यां निक्लान बिलन, "यूननमान कि नुर्रिक्ष इस ना ? । हन्पूरे कि यठ पृक्षित्राकाती ? माता"

मानिकनाटनद অজ্ঞায় একেবারে ছাঞার वसुरकद्र भक्त इहेग ।

मनाइक कितिया तिथितिन, क्लांचा इहेट्ड महत्व অখারোহী আসিয়া উচ্চাকে পশ্চাৎ চইতে আক্রমণ ক্রিভেছে। মোগলেরা ভীত চ্ট্যা আর যুদ্ধ করিল ना। एव एवं निर्क्त भारतन, त्य त्यहे निर्क्त भनावन করিল। মধারক রাখিতে পারিলেন না। তখন রাজপুতেরা "মাতাজীকি জম।" বলিয়া তাহাদের পশ্চাভাবিত হইল।

মৰারকের গেনা ছিল্ল-ভিন্ন ছইরা পর্বতারোহণ করিয়া পদারন করিতে লাগিল, রূপনগরের গেনা তাহাদিগের পশ্চাৎ ধাৰিত হইয়া পর্বভারোহণ করিতে লাগিল। মবারুক সেনা কিরাইতে গিরা সহসা অখনমেত অদুগু হইলেন।

এই অংশরে মাণিকলাল বিশ্বিত রাজসিংছের নিকট উপস্থিত হুইয়া প্রণাম করিলেন- রাণা জিজানা করিলেন, "কি এ কাও মাণিকলালণ কিছুই বুৰিতে পারিতেটি নাণ **WIR ?"** 

মাণিকলাল হাসিয়া বলিল, "লানি। चात्रि (मरिनाय त्व, महात्राच द्रक् शत्य नामित्रात्क्न, তথনই বুরিলাম যে, সর্বনাশ চ্ট্রাছে। প্রভুর রকার্ব আমাকে আবার একটি নৃতন জুরাচুরি क्तिएक हरेबारक।"

अहे विनदा यानि कतान याहा याहा परिवाहिन, সংক্ষেপে রাণাকে শুনাইল। আপ্যারিত হইয়া রাণা यांनिक्नान्टक चानिक्रम किश्रा वनिट्नम, "मानिक-লাল। তুমি যথাৰ্থ প্ৰাভুভক্ত। তুমি যে কাৰ্য্য করিয়াছ, যদি কখন উদয়পুর ফিরিয়া বাই, ভবে ভাছার পুরস্কার করিব। কিন্তু তুমি আমাকে বড় नार्य विकेष्ठ क्रिटन, आक यूननयानरक रिवाहेजाय বে, রাজপুত কেমন করিয়া মরে।"

মাণিকলাল বলিল, "মহারাজ ৷ মোগলকে সে শিকা দিবার জন্ম মহারাজের অনেক ভত্য আছে। সেটা রাজকার্য্যের মধ্যে গণনীয় নতে। উদয়পুরের পথ খোলদা। রাজধানী ত্যাগ করিয়া পর্বতে পর্বতে পরিভ্রমণ করা কর্ত্তব্য নছে। একণে রাজকুর্বারীকে লইয়া খনেশ্যাতা করন।"

রাজসিংহ বলিলেন, "আমার কডকগুলি সঙ্গী . **এখনও ওদিকে পাঁহাডের উপরে আছে—তাহাদের** নামাইয়া লইয়া বাইতে হইবে ."

ষাশিকলাল বলিল, "আমি ভাহাদিগকে লইয়া याहेद। आलि अध्यत्र इछन। लट्स आमाहिटणक गत्त्र गांकाद स्टेरव ।"

রাণা সমত হইমা, চঞ্চলকুমারীর সহিত উলয়-পুরাভিযুখে যাত্রা করিলেন।

## সপ্তম পরিচ্ছেদ

### व्यर्भागिमी शिमी

दानाटक विषाय विदा यानिकलाल जलमशहदद সেনার পশ্চাৎ পশ্চাৎ পর্মভারোহণ করিল। পলামনপরামণ যোগলদেনা তৎকর্ত্তক তাড়িত হইয়া र्य र्यथारन भारेन, भनामने कतिन। छथन मानिक-লাল স্থাপনগৱেৰ গৈনিকদিগকে বলিলেন, "শত্ৰুদ্ল পলায়ৰ ক্রিয়াছে-আর কেন বুধা পরিপ্রয়া করিভেছ ? কার্যাসিদ্ধি হইয়াছে, রাপনগরে ফিরিয়া ৰাও।" দৈনিকেরাও দেখিল--ভাও বটে, সন্মুখণক্র আর কেছ নাই। সাণিকলাল বে একটা কার্যাজি স্থিয়াছে, ইহাও ভাহারা বুরিতে পারিল। হঠাৎ ৰাছা হইয়া গিৰাছে, ভাছার আৰু উপান নাই

প্রিয়া, তাহার। শুঠপাটে প্রবৃত্ত হলৈ এবং বংশই বন্দশন্তি অপ্তরণ করিয়া সৃষ্টিভিত্ত হাদিতে হাদিতে, বাদশাহের অষধনি তুলিরা রণজ্বপর্কে গৃহাতিমুখে ফিরিল। বওকালমধ্যে পার্বতাপর্ব অনশ্র হলৈ—কেবল হত ও আহত মন্ত্রা ও অব্বন্দল পড়িয়া বছিল দেখিয়া, উচ্চ পর্কত্তর উপরে প্রত্তর সঞ্চালনে যে সকল রাজপুত নিমৃক্ত ছিল, তাহারা নামিল এবং কোবাও কাহাকেও না দেখিয়া, রাণা অবশিষ্ট দৈয়া সৃহিত অব্যা উনম্পরে বারা করিয়াছেন বিবেচনা করিয়া, ভাহারাও ভাহার স্কানে শেই পথে চলিল। পথিমধ্যে রাজসিংছের সহিত সাক্ষাৎ হইল। স্কলে এক্তে উদয়পুরে চলিলেন।

গণণে জ্টিল—কেবল মাণিক্লাল নহে।
মাণিক্লাল নিৰ্পকে লইয়া বিব্ৰত। স্কলকে
শুহাইরা পাঠাইরা দিবা, নির্মাণের কাছে আসিয়া
শুটিল। ভাছাকে কিছু ভোজন করাইয়া, প্রাম
হইতে বাহক ও দোলা লইয়া আসিল। দোলায়
নির্মাণকে পুলিয়া, যে পথে রাণা গিয়াহেন, সে পথে
না গিয়া ভিন্ন পথে চলিল।—ব্যাল স্মেত ধ্রা
পড়ে, এমন ইছা রাখে না।

মাণিকলাল নির্মানতে লইয়া পিনীর বাড়ী উপখিত হইল। বিনীমানে ভাকিয়া বলিল, "পিনী-মা,
একটা বউ এনেছি।" বধু দেখিয়া পিনী-মা
কিছু বিষয় হইলোন—মনে করিলোন, লাভের যে
আবা করিয়াছিলাম, বধু বুঝি ভাহার ব্যাঘাত
করিবে। কি করে, ছুইটা আনুরফি নগল
লইয়াছে—এক নিন অল্প না দিল্লা বছকে

ভাড়াইর। বিভে পারিবে না। হভরাং ব্লিল, "বেশ বউ।"

নাণিকলাল বলিল, "পিনী, বছর সঙ্গে আমার আজিও বিবাহ হয় নাই !"

পিনীমা ব্ৰিলেন, তবে এটা উপপত্নী। বো পাইরা বলিলেন, "তবে আমার বাড়ীতে —"

মাণিকলাল। ভার ভাবনা কি? বিজে লাও না? আলই বিবাহ হইক।

निर्दान नकात्र चरशवरन इहेन।

পিদীমা আবার খো পাইলেন; বলিলেন, "দে ত স্থেৰ কথা—তোমার বিবাহ দিব নাঁত কার বিবাহ দিব ? তা বিবাহের ত কিছু খরচ চাই ?"

মাণিকলাল বলিল, "ভার ভাবনা কি ?" পাঠকের জানা থাকিতে পারে, যুদ্ধ হইলেই नूर्व हद्र। यानिकनान युद्धत्कल हहेटल चानिवाद সমরে নিহত যোগল সওয়ারদিগের বস্তু মধ্যে অমুস্কান করিয়া কিছু সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছিল —ঝনাৎ করিয়া পিনীর কাছে গোটাকতক আসরফি ফেলিয়া দিল, পিশীয়া আনস্থে পরিপ্লুভ হইয়া তাহা কুড় ইরা শইয়া পেঁটগার জুলিয়া রাখিয়া विवारहत উচ্ছোগ করিতে বাহির हहेरन्। বিবাছের উল্পোগের মধ্যে ফুল, চন্দন ও পুরোহিত সংগ্রহ, স্তরাং আসরফিগুলি পিসীমাকে পেটরা हरेट चात वाहित कतिए हरेन ना। प्राणिक-লালের লাভের মধ্যে তিনি যথাশাল্ত নির্মান্ট্র খানী হইলেন। বলা বাহলা যে, মাণিকলাল রাণার বৈনিক্রিগের মধ্যে বিশেব উচ্চপদ লাভ করিলেন अर निष्कुष्टण गर्वा गणान व्याश हरेरनन ।

# পঞ্চম খণ্ড

# অগ্নির আয়োজন

প্রথম পরিচ্ছেদ

भारकामी जरलका इ:शे जान

বলিরাছি, মবারক রণভূমিতে পর্বতের সাফ্র-বে.শ সহসা অনুগু হইলেন। অদুগু ছইবার কারণ, তিনি যে পথে অধারোহণে সৈত লইরা ঘাইভে-ভিলেন, ভাহার মধ্যে একটা কুপ হিল। কেহ প্রভোপরি বাস ক্রিবার অভিগ্রের জনের ক্ষম্ এই কৃপটি খনন করিয়াছিল। এক্ষণে চারিপাশের জনল কুপের মুখে পড়িরা কুপটি আছোলন করিব্র-ছিল। মবারক তাহা না দেখিতে পাইরা উপর দিরা ঘোড়া চালাইলেন এবং ঘোড়া সমেত তাহার ভিতর পড়িরা গিরা অলুগু হইলেন। তাহার ভিতর অলু ছিল না। কিছু পতনের আঘাতেই ঘোড়াটি মরিরা গেল। ম্বারক পতন কালে সতর্ক হইরান্ হিলেন। ভিনি বড় বেশী আঘাড় পাইলেন না;

নিস্ক কৃপ হইতে উঠিবার কোন উপার দেখিলেন না । বদি কেছ শক্ষ তানিয়া উছোর উদ্ধার করে, এ অন্ত ভাকাভাকি করিতে লাগিলেন। কিছ বৃদ্ধের কোলাহলে তিনি কোন উত্তর তানিতে পাইলেন না । কেবল একবার যেন, দূর হইতে কেবলিল, 'ছির হইয়া ধাক—তুলিব।" সেটাও সন্দেহ মাত্র।

বুছ স্বাপ্ত হইলে, রণকেত্র নিঃশন্ত হইলে, কেহ যেন কুপের উপর হইতে বলিল, "বাঁচিয়া আছ ?" •

মৰারক উত্তর করিল, "আছি। তৃমি কে ?"
সে ৰলিল, "আমি যে হই, বড় অংখ ছইরাছ
• কি ?"

"নামাজ।"

"আমি একটা কাঠে ছই চারিখানা কাপড় বাঁবিয়া লখা দড়ির মত করিয়াছি। পাকাইরা মজবুত করিয়াছি। তাহা কুয়ার ভিতর কেলিয়া দিতেছি। তুই হাতে কাঠের ছুই দিক্ ধর— আমি টানিয়া তুলিতেছি।"

মৰারক বিশ্বিত ছইয়া বলিল, "এ বে গ্রীলোকের স্বর। কে ভূমি ?

জীলোক বলিল, "এ গলা কি চেন না ?"
মবা। চিনিতেছি। দরিয়া এখানে কোবা
ছইতে ? "

দরিয়া বলিল, "ভোমারই অফ। এখন ত্লি-তেছি—উঠ।"

এই বলিরা দরিয়া কাপড়ের কাছিতে বাঁধা কাঠবানা কুপের ভিতর কেলিয়া নিল। তরবারি দিয়া কুপের মুখের জলল কাটিরা সাফ করিয়া নিল। মবারক কাঠের ছুই দিকু ধরিল, দরিয়া তথন টানিয়া ভূপিতে লাগিল। জোরে কুলায় না। কায়া আসিতে লাগিল। তথন দরিয়া একটা রক্ষের বিনত শাখার উপর বস্তুরক্ষ্মপন করিয়া, তইয়া পড়িয়া টানিতে লাগিল। মবারক উঠিল। দরিয়াকে দেখিয়া য়বারক বিনিত্ত ছইল। বলিল, এক দ্বারক ক্রেক্ত্র্বিক্ত ছইল। বলিল,

पविता रिलल, "बाबि रायमाही मध्याय

यना। (कन ?

দ্ৰি। ভোমারই জ্ঞা

यदा। (क्न १

দরি। মহিলে ভোমাকে আত্ম বাচাইত কে পূ ববা। সেই অঞ্জ কি দিলী হইতে এখানে

व्यानिवाह १ तहे कड़ कि मध्वाद माबिवाह १ अरे

বে বজ্জ ধেখিতেছি। জুমি বে জখম হইরাছ। কেন এ করিলে।

দরি। তোমার অস্ত করিয়াছি। না করিলে তুমি বাঁচিতে কি ? শাহলালী কেমন তালবাদে ?

মবারক সানমুখে খাড় হেঁট করিবা বলিল, "শাহজাদীরা ভালবাদে না।"

নবিরা বলিল, "আমরা ছঃবী—আমরা ভালবাসি। এখন বসো, আমি ভোমার জন্ত দোলা ছির ক্রিরা রাধিয়াছি; লইরা আসিভেছি। ভোমার চোট সাগিয়াছে—ঘোড়ার চড়া সংগ্রামর্শ ক্রবেল।"

বে স্কল দোলা মোগলসেনার সলে ছিল, যুছে তীত হইরা তাহার বাহকেরা কতক্তলি লইবা পলারম করিরাছিল। বিরিয় যুদ্ধক্ষেত্রে মবারক্ষে কুপমা হইতে দেখিবা প্রথমেই দোলার সন্ধানে গিরাছিল। পলাতক বাহকদিগকে সন্ধান করিবা ছইখানা দোলা ঠিক ক্রিয়া রাখিরাছিল। তার পর এখন, সেই দোলা ভাকিয়া আনিল। একখানার আহত মবারক্ষে তুলিল, একখানার ব্যয়ং উঠিল।

তথন মবারককৈ লইবা দরিবা দিলীর পথে-চলিল ৷ দোলার উঠিবার সময় মবারক দরিবার মুখ্চুখন করিয়া বলিল, "আর কথনও তোমার ত্যাল কবিব লা।"

উপর্ক্ত ভানে উপত্তিত হইরা, দরিরা ব্রারকের ভগ্রবা করিল। দরিরার চিকিৎসাতে ব্রারক আরোগা লাভ করিল।

নিল্লীতে পৌছিলে মবারক দরিয়ার হাত ধরিয়া আপন গৃহে লইয়া গেল। দিন ফতক ইছাতে তিতরে বড় স্থা হইল। তার পর ইহার বে কল উপস্থিত হইল, তাহা ভয়ানক। দরিয়ার পক্ষে ভয়ানক, মবারকের পক্ষে ভয়ানক, জেব-উল্লিগার পক্ষে ভয়ানক, উরল্পেবের পক্ষে ভয়ানক। সে অপুর্ব রহল আমি পশ্চাৎ বলিব। এক্ষণে চঞ্চনকুম্নারীর কথা কিছু বলা আবাজাক।

## বিতীয় পরিচেছদ রাজনিংছের পরাত্ত

রাজনিংহ উৎরপুরে আনিলেন বলিরাছি। চঞ্চলকুষারীর উদ্ধারের জন্ত বৃদ্ধ, এ জন্ত চঞ্চল-কুষারীকেও উদরপুরে লইরা আনিরা রাজাবরোধে নংলাপিত করিলেন। কিন্তু উদ্ধারক উদ্যুশুরুর রাখিবেন, কি রূপনগরে উছোর পিতার শিক্ট পাঠাইরা দিবেন, ইছার মীমাংসা উছোর পক্ষে কঠিন হইগ। তিনি যত দিন ইছার স্থামাংসা করিতে না পারিলেন, তত দিন চঞ্চলকুমারীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করিলেন না।

এ দিকে চঞ্চলকুমারী রাজার ভাবগতিক দেখিয়া অভিশয় বিশ্বিত হইদেন। ভাবিলেন, "রাজা যে আমাকে বিবাহ করিয়া গ্রহণ করিকেন, এমন ভ ভাবগতিক কিছুই দেখিভেছি না। যদি নাকরেন, তবে কেন আমি উহার অস্তঃপুরে বাস করি ? যাবই বা কোপার ?"

শালসিংহ কিছু মীমাংসা করিতে না পারিয়া
কভিপয় দিন পরে চঞ্চনকুমারীর মনের ভাব
আনিবার অন্ত উাহার কাছে গিয়া উপস্থিত
হইলেন। যাইবার সময়ে বে পত্তেখানি চঞ্চসকুমারী
অনত মিত্রের হাতে পাঠাইয়াছিলেন, যাহা
রাজসিংহ মাণিকলালের নিকট পাইয়াছিলেন, ভাহা
সইয়া গেলেন।

রাণা আসন গ্রহণ করিলে, চঞ্চলকুমারী তাঁহাকে
প্রাণাম করিয়া সক্ষম এবং বিনীতভাবে একপার্ষে
দীড়াইয়া রহিলেন। লোকমনোমোহিনী মৃত্তি বেখিয়া রাজা একটু মুগ্ধ হইলেন। কিন্তু তথনই মোহ পরিত্যাগ করিয়া বলিলেন, "রাজকুমারি! জ্বকণে তোমার কি অভিপ্রায়, তাহা জানিবার জন্ত আমি আনিয়াছি। তোমার পিক্রাল্যে যাইবার অভিদাব, না এইখানে ধাকিতেই প্রবৃত্তি গুল

ভূমিয়া চঞ্চলকুমারীর জ্বর যেন ভালিয়া গেল।
- ভিনি কথা ক্ছিতে পারিলেন না—নীরবে রহিলেন।

তথন রাণা চঞ্চলকুমারীর প্রথানি বাছির করিয়া -চঞ্চলকুমারীকে দেখাইলেন। ফিজ্ঞালা করিলেন, "এ তোমার পত্র বটে ?"

**हक्ष्म दिन्न, "चाळा है। ."** 

রাপা। কিন্তু সংগুকু এক হাতের লেখা নছে। ছই হাতের লেখা দেখিতেছি। ভোষার নিজের হাতের কোন অংশ আছে কৈ p

চঞ্দা প্রথম ভাগটা আমার হাতের দেখা।
- রাণা। তবে শেব ভাগটা অন্তের দেখা।

পাঠকের অরণ থাকিবে বে, এই খেব অংশেই বিবাহের প্রভাবটা ছিল। চঞ্চলকুমারী উত্তর করিলেন, "আমার ছাতের নছে:"

রাজনিংহ জিজাসা করিলেন, "কিন্তু ভোষার" স্ত্তিক্রেই ইং লিখিত হুইয়াছিল ?"

প্রশ্নট। অতি নির্দিষ । কিছ চঞ্চলুমারী আপনার উন্নত সভাবের উপযুক্ত উত্তর করিলেন। বলিলেন, "মহারাজ । ক্রিয়েরাজগণ বিবাহার্থ ই ক্রভাহরণ করিতে পারেন। অত্ত কোন কারণে ক্রভাহরণ মহাপাপ । মহাপাপ করিতে আপনাকে অন্তরোধ করিব কি প্রকারে।"

রাণা। আমি তোমাকে হরণ করি নাই, ভোমার আভিকুল রকার্থ ভোমাকে মুসলমানের হাত হইতে উদ্ধার করিয়াছি। একণে ভোমাকে ভোমার পিভার নিক্ট প্রভিপ্রেরণ করাই রাজধর্ম্ম।

हकनक्यादी क्रवे। क्षा कहिया युवछी-ज्ञन्छ লক্ষাকে বলে আনিয়াছিল। একণে মুধ তুলিয়া রাজসিংহের প্রতি চাহিয়া বলিল, "মহারাজ! আপনার রাজধর্ম আপনি জানেন। আমার ধর্মও আমি জানি: আমি জানি বে. যখন আমি আপনার চরণে আত্মসমর্পণ করিয়াছি, তখন আমি ধর্মতঃ আপেনার মহিবী। আপেনি গ্রাহণ করুন বাকরুন. ধর্মত: আমি আর কাছাকেও বরণ করিতে পারিব না। বথন ধৰ্মত: আপনি আমার স্বামী, তথন चार्यमाद चाळायात भिट्याशर्था। चार्यम यपि ज्ञर-নগরে ফিরিয়া যাইতে বলেন, তবে অবশ্র আমি যাইব। দেখানে গেলে পিতা আমাকে পুনর্বার বাৰশাহের নিকট পাঠাইতে বাধ্য হইবেন। কেন না, আমাকে রকা করিবার উচ্চার সাধ্য নাই। —বদি ভাহাই অভিপ্রেড, ভাহা হইলে রণক্ষেত্রে ব্ধন আমি বলিয়াছিলাম যে, 'মহারাজ ৷ আমি पित्री यहिर'-- ७४न (कन यहिए पिट्नन ना १"

রাজসিংহ! সে আবার আপনার মানরকার্থ।
চঞ্চল! তার পর এখন যে আপনার শরণ
লইরাছে, তাহাকে আবার দিল্লী বাইতে দিবেন কি ?
রাজ তাও হইতে পারে না! তবে তৃষি
এইখানেই থাক।

চঞ্চ। অতিবিশ্বরূপ থাকিব ? না দাসী হইরা ? রূপনগরের রাজকভা এখানে মহিবী ভিদ্ন আর কিছু হইতে পারে না।

রাজ। তোবার মত লোকবনোমোছিনী ফুলরী বে রাজার মহিনী, সকলেই উাহাকে ভাগাবান বলিবে। তুমি এমন অহিতীয়া রূপবতী বলিরাই ভোমাকে মহিনী করিতে সমুচিত কইতেছি। তুনিরাছি বে শাল্পে আছে, রূপবতী ভার্যা শক্তবন্ধণ—

"ধণকারী পিতা শক্তবাত' চ ব্যতিচারি**নী** । ভাষ্যা রূপবতী শক্ত পুত্তঃ শক্তরপণ্ডিতঃ র" চঞ্চলকুমারী এক্টু হাসিয়া বলিল, "বালিকার বাচালতা মর্জনা করিবেন--উদয়প্রের রাজ-মহিবীগণ সকলেই কি কুরুপা ?"

রাজনিংহ ৰলিলেন, "ভোষার মভ কেহই অরপানহে।"

চঞ্চকুমারী ৰলিল, "আমার বিনীত নিবেদন, ক্বাটা মহিবীদের কাছে ৰলিবেন না। মহারাণা রাজনিংহেরও ভয়ের স্থান থাকিতে পারে।"

রাজনিংহ উচ্চহাক্ত করিলেন। চঞ্চসকুমারী এতকণ ইাড়াইয়া ছিল—এখন চাপিয়া বসিল, মনে মনে বলিল, "আর ইনি আমার কাছে মহারাণা নহেন, ইনি এখন আমার বর।"

আসন গ্রহণ করিয়া চঞ্চকুমারী বলিল,
"মহারাজ, বিনা আজ্ঞার আমি যে মহারাজের
সম্প্রে আসন গ্রহ্ম করিলাম, সে অপরার আপনাকে
মার্জনা করিতে হইতেছে—কেন না, আমি
আপনার নিকট জ্ঞান লাভের আকাজ্ঞায় বিসিলাম,
নিয়ের আসনে অধিকার আছে। মহারাজ!
রূপবতী ভার্যা শক্র কি প্রকারে, তাহা আমি
এখনও বুরিতে পারি নাই।"

রাজসিংছ। তাহা সহজে বুরান বার। তার্যা রূপবতী হইলে, তাহার জন্ত বিবাদ-বিসংবাদ উপস্থিত হয়। এই দেখ, তুমি এখনও আমার ভার্য্যা হও নাই, তথালি তোমার জন্ত ওরঙ্গজেবের সল্পে আমার বিবাদ বাধিয়াছে। আমাদের বংশের মহারাণী পশ্লিনীর কথা ত্রিয়াছ ত ?

চঞ্চল। খ্যিবাক্যে আমার বড শ্রছা হইল না।
কুলারী মহিনী না থাকিলে রাজারা কি বিবাদ হইতে
মৃত্তি পান । আর এ পামরীর জন্ত মহারাজ কেন
এ ক্যা তুলেন । আমি ক্রপা হই, আর কুরপা হই,
আমার জন্ত যে বিবাদ বাধিবার, তাহা ত বাধিয়াছে।

রাজনিংহ। আরও কথা আছে। রপ্রতী ভার্ব্যাতে পুরুব অভ্যন্ত আসক্ত হয়। ইহা রাজার-পক্ষে অভ্যন্ত নিন্দনীয়। কেন না ভারতে রাজকার্ব্যের ব্যাখাত ঘটে।

চঞ্চা রাজারা বছণত মহিবী কর্তৃক পরিবৃত্ত থাকিয়াও রাজভাবোঁ অমনোবোলী হয়েন না। আনার ভার বালিভার প্রণরে মহারাণা রাজসিংহের রাজভাবোঁ বিরাগ অন্মিবে, ইহা অতি অপ্রার কথা।

রাজসিংহ। কথা ভত অপ্রছের নহে। শাঁটো খলে, "বৃহত্ত তরুণী বিষম্।"

क्षण। यहात्राच लि युव ?

ब्राव्यजिश्ह। युवा नहि।

চঞ্চল। বাহার বাহতে বল আছে, রাজপুত-কল্পার কাছে সেই বুবা। তুর্বল বুবাকে রাজপুত-কল্পাণ বুদ্ধের মধ্যে গণ্য করেন।

রাজ। আমি হুরূপ নছি। চঞ্চন। কীভিই রাজাদিগের রূপ।

রাজ। রূপবান, বলবান্, হুবা রাজপুত্তের অভাব নাই।

চঞ্চ। আমি আপনাকে আলুসমর্পন করিরাছি। অত্যের পত্নী ছইলে ছিচারিণী ছইব। আমি
অত্যন্ত নির্মান্তের মত কথা বলিতেছি। কিন্তু মনে
করিয়া দেখিবেন, ভ্রান্ত করিক পরিত্যক্ত ছইলে
শক্তলা লক্ষা ত্যাগ করিতে বাধ্য ছইয়াছিলেন।
আমারও আল প্রায় সেই দুশা। আপনি আমার
পরিভাগে করিলে আমি রাজসমন্দরে • ভুবিয়া
মরিব।

রাজসিংহ বাগ্যুদ্ধে এইরূপ পরাভব আাপ্ত হইয়া বলিলেন, 'তুমিই আমার উপবৃক্ত মহিবী। তবে তুমি কেবল বিপদে পড়িয়া আমাকে পভিছে বরণ করিয়াছিলে: একণে আমার হাত হইতে উদ্ধারের ইচ্ছা রাথ কি না, আমার এই বয়সে তুমি আমাতে অমুরাগিণী হইতে পারিবে কি না. আমার মনে এই সকল সংশয় ছিল। সে সকল সংশয় আজিকার কথাবার্তায় দুর হইয়াছে। তুমি আমার মহিষী হইবে। ভবে একটা কথার অপেক্ষা করিতে চাই। তোমার পিতার মত হইবে কি ? ' তাঁহার অমতে আমি বিবাহ করিতে চাহি না। ভাহার কারণ, যদিও ভোমার পিভার ক্ষুত্র রাজ্য • এবং তাঁহার সৈভ অল্প, কিন্তু বিক্রম শোলাভি খে এক জন বীরপুরুষ ও উপযুক্ত সেনানায়ক, ইছা প্রসিদ্ধ। মোগদের সংক আমার যুদ্ধ ·ৰাধিৰেই বাধিৰে। বাধিলে ভাঁছার সাহাব্য আমার পক্ষে बिट्नव मक्नक्रक रहेट्य। छारात्र चक्रमिक नहेबा বিবাহ না করিলে তিনি কথনও আমার সহার ছটবেন না। বরং ভাঁছার অমতে বিবাচ করিলে তিনি যোগদের সহার এবং আমার শত্রু হইতে পারেন। তাহা বাছনীর নহে, অভএব আমার ইছো, ভাঁহাকে পত্ৰ দিখিয়া ভাঁহার সম্মৃতি আনাইয়ুং ভোষাকে বিবাহ কৰি। ভিনি সম্বত হইবেন কি ?"

চঞ্চ। মাহইবার ত কোন কারণ দেখি না। আবার ইচ্ছা, পিতামাতার আমীর্কাল দইরাই

রাজ্বনিংকের শিক্ষিক সরোবর।।

্রী দাপনার চরণসেবাত্রত প্রথণ করি। সোক পাঠান আয়ারও ইচ্ছা।

ভখন রাজসিংহ একখানি স্থিনর পত্র লিখিরা থিক্রম শোলাভির নিকট দুত প্রেরণ করিলেন। চঞ্চনকুমারীও মাতার আশীর্কাদ কামনা করিরা একখানা পত্র লিখিলেন।

# তৃতীয় পরিচেছদ দ্বাহি শালিবাব প্রয়োজন

রপনগরের অধিপতির উত্তর, উপর্ক্ত সমরে পৌছিল। উত্তর বড় ভয়ানক। ভাহার মর্ব এই ;
—্রাজনিংহকে তিনি লিখিতেছেন, "আপনি রাজ্বপুতানার মধ্যে সর্কপ্রধান। রাজপুতানার মুক্টবরুপ। একণে আপনি রাজপুতের নামে কলছ
দিতে প্রস্তুত। আপনি বলপুর্কক আমার অপমান
করিয়া আমার কল্পাকে ইত, আপনি ভাহাতে বাদ
সাধিরাছেন। আশারপ্ত করে। করা আমার
কর্ত্তরা আমার সন্ধৃতিক্রমে আপনি আমার কল্পার
পাশিগ্রহণ করিতে পারিবেন না।

"আপনি বলিতে পারেন, সেকালে ক্ষিত্রবীরেরা কলা হরণ করিরা বিবাহ করিতেন। তীল্প,
অর্জ্বন, স্বরং প্রীক্তক কলা হরণ করিরাহিলেন।
কিছু আপনার সে বলবীরা কৈ দু আপনার বাহতে
যবি বল আছে, তবে হিন্দুরানে যোগল বাদুশাহ
কেন দু গুগাল হইছা সিংহের অন্তর্করণ করা কর্তবা
নহে। আমিও রাজপ্ত, মুসলমানকে কলাদান
করিলে আমার গৌরর বৃদ্ধি পাইবে না, জানি।
কিছু না- দিলে যোগল রূপনগরের পাছাড়ের
একধানি পাতরও রাধিবে না। বিদ্ আমি আপনি
আল্পরকা করিতে পারিতাম, কি কেছু আমাকে
কলা করিবে আনিতাম, তবে আমিও ইছাতে
সক্ষত হইতাম না। বখন জানিব বে আপনার
সেক্ষরতা আছে, তবন না হর আপনাকে কলানা
করিব।

্ৰগতা ৰটে, পৃথিকালে ক্তির রাজগণ কল্প-ইবপ করিরা বিবাহ করিতেন, কিছু এমন চাত্রী, বিধায়, প্রবিক্ষনা কৈহই করিতেন না। আপনি আমার কাতে লোক পাঠাইরা থিখা কথা ব্লিরা আমার কোনা সইরা বিবা আমারই ক্লাহেণ ক্রিলেক,—নতেই আপনারী সাধ্য হয় নাই। ইহাতে আমার কডটা অনিষ্ট সাধিয়াছেন, তাহা বিবেচনা করিয়া দেখুনা বোগল বাদশাহ মনে করিবেন, বখন আমার সৈপ্ত বৃদ্ধ করিয়াছে, তখন আমারই কূচক্রে আমার কল্পা অণজ্ঞ হইরাছে। অতথ্য নিশ্চরই আগে রূপনগর ধ্বংস করিয়া তবে আপনার দগুবিধান করিবেন। আমিও বৃদ্ধ করিতে আনি, কিন্ত মোগলের লক্ষ্ণ করিছে কার সাব্য অপ্রসর হয় ৮ সেই অক্ত প্রায় সকল রাজপ্ত তীহার প্লানত হইয়া আছে—আমি কোন্ হার্!

"জানি না, এখন তাঁহার কাছে স্তা ক্থা বলিয়া নিকৃতি পাইব কি না। কিন্তু আপনি বদি আমার কন্তা বিবাহ করেন, তাঁহাকে সে কলা , দিবার আর বদি পথ না থাকে, তবে আমার বা আমার কলার নিকৃতির আর কোন উপায় থাকিবে না।

"আপনি আমার কলা বিবাছ করিবেন না। করিবেল আপনাদিগকে আমার শাপপ্রান্ত ছইতে ছইবে। আমি শাপ দিতেছি বে, তাহা হইবে আমার কলা বিধবা, সহগমনে বঞ্চিতা, মৃতপ্রজা এবং চিঃজঃখিনী হইবে এবং আপনার রাজধানী শুগালকুকুরের বাসভূষি হইবে।"

্বিক্রম শোলান্ধি এই ভীষণ অভিদুপ্পাতের পর নীচে একছত্ত্ব লিখিয়া দিলেন, "যদি আপনাকে কখন উপবৃক্ত পাত্ত বিবেচনা ক্রিবার কারণ পাই, ভবে ইচ্ছাপুর্বাক আমি আপনাকে ক্সাদান ক্রিয়া"

চঞ্চলকুমারীর মাতা পত্তের কোন উত্তর দিলেন না। তাঁহার পিতার পত্ত রাজনিংহ চঞ্চলকুমারীকে পড়িয়া ভনাইলেন। চঞ্চলকুমারী চারিদিক্ অঙ্ককার দেখিল।

চঞ্চলকুমারী অনেকলণ নীরব হুইয়া থাকিলে, য়াণা উছোকে বিজ্ঞানা করিলেন, "একণে কি করিব ! পরিণম বিধেয় কি না !"

চঞ্চকুমারী—চক্ষের একবিন্দু, বিন্দুখারে, জন মুছিয়া কেলিয়া বলিলেন, "বাপের এ অভিস্পাত মাথার করিয়া কোন্দু কলা বিবাহ করিতে সাহস করিবে !"

রাণা। তবৈ যদি পিড়গৃহে ক্ষিরিয়া বাইবার অভিগ্রায় কয়, তবে পাঠাইতে পারি।

• চক্ষা। কাজেই ভাই। কিছ পিতৃগৃহে বাওয়াও বা, বিল্লী বাওয়াও-ভাই; ভাহার অপেকা বিৰপান কিলে কলা বাণা। আমার এক পরামর্শ তন। তৃমিই
আমার বোগ্যা মহিবী, আমি সহসা তোমাকে
ভ্যান করিতে পারিতেছি না, কিছ ভোমার পিতার
আমীর্কাদ বাঙীভও ভোমাকে বিবাহ করিব না।
সে আমীর্কাদের ভরসা আমি একেবারে ভ্যান
করিতেছি না। মোগলের সলে বৃদ্ধ নিশ্চিত।
একলিদ্ধ আমার সহার। আমি সেই বৃদ্ধে হর
মরিব, নর মোগলকে পরাজিভ করিব।

চঞ্চল ' আমার দ্বির বিখাস, মোগল আপনার নিকট প্রাজিত হটবে।

রাণা। সে অভিলয় ছংলাং। কাজা। যদি সফল হই, ভবে নিশ্চিত ভোষার পিতার আশীর্কাদ •পাইব।

চঞ্স। তত দিন 🕈

রাণা। তত দিন তুমি আমার অন্তঃপুরে থাক।
মহিবীদিপের ভার তোমার পুথক তেউলা হইবে।
মহিবীদিপের ভার তোমারও দাস-দাসী ও পরিচর্টার
ব্যবস্থা করিব। আমি প্রচার করিব বে, অর্লিনের
মধ্যে তুমি আমার মহিবী হইবে এবং সেই
বিবেচনায় সকলেই তোমাকে মহিবীদিপের ভার
মহারাণী বলিরা সম্বোধন করিবে। কেবল যত
দিন না তোমার সলে আমার বর্ণাশার বিবাহ হয়,
তত দিন আমি তোমার সলে সাক্ষাৎ করিব না।
হিবল দ

চঞ্চসকুষারী বিবেচনা করিরা দেবিলেন,
"ইণার অপেকা অ্বাবস্থা একণে আর কিছু ছইতে
পারে না।" কাভেই সম্মত ছইলেন! রাজনিংহও
বেরূপ অজীকার করিয়াছিলেন, সেইরূপ বন্ধোহস্ত
করিলেন।

# চতুর্থ পরিচেছদ

অগ্নি জালিবার আরও প্রয়োজন

মাণিকলালের কাছে নির্মাণ তানিল বে, চঞ্চলকুমারী রাজমহিবী ছইলেন। কিন্তু কবে বিবাহ
ছইল, বিবাহ ছইলছে কি না, তাহা মাণিকলাল
কিছুই বলিতে পারিল না। নির্মাণ তথন শ্বরং
চঞ্চল্যরাবীকে দেখিতে আসিলৈন।

অনেক দিনের পর নির্মানকে দেখিয়া চঞ্চল-কুমারী অভাক্ত আননিকভা হইকেন 'লে দিন

त्रावावित्यत्र क्ष्मत्ववका—अवादवव !
 चिवत्वाव ।

নিৰ্বল্য বাইতে দিলেন না। রূপনগর পরিভ্যাপ্ত করার পর যাহা বাহা ঘটিয়াটিল, ভাষা পরস্পর প্রস্পারের কাছে স্বিস্তার বলিলেন ৷ নির্ম্পার सूच छनिया ठक्नक्यारी वास्तामिका हरेलन। प्रथ-- (क्न मा. मानिक्नान त्रानात कारक चरमक शुरकात शहिशाहित्वम-चामक है। वा व्हेशाह । ভাচার পর মাণিক্লাল রাণার অমুগ্রহে নৈক্তমধ্যে चि छेल्लाम अधिक्रिक इहेबार्डन अवर बाध-দ্মানে গৌৱবান্বিত হইয়াছেন: নিৰ্দাদের উচ্চ च्छानिका, श्म-भागक, मान-मानी नव बहेबाह्य खरः याणिकनान छाहाद (कमा शानाम हरेमाट्स। পকান্তবে, নিৰ্ম্বল চঞ্চলকুমানীর মু:খ গুনিরা অভিশর म्बाह्छ इहेन अदश हक्षमकुमात्रीत निछा-माखा, রাজনিংহ এবং চঞ্চকুমারীর উপর অভিশন্ন বিরক্ত इंटेन । हक्षमकुमादी क तम महाताची विमा ভাকিতে অধীকৃত इहेन এবং মহারাণার নাক্ষাৎ পाইলে छाहारक कृष्टे कथा खनाहेश हिरव, व्यक्ति कदिल। हक्षणकृषादी विलेल, "ल गक्स क्या এখন থাক। আমার সংখ আমার একটি চেনা লোক নাই। আগ্রীয়-খন্দ্রন কেছ নাই। আমি এ অবস্থায় এখানে থাকিতে পারি না। বৃদি ভগৰাৰ ভোমাকে মিলাইয়াছেন, ভবে আমি ভোষাকে ছাড়িব না. ভোষাকে আমার কাছে शक्टिक इहेटर।"

ভনিয়া প্রথমে নির্মানের বোধ ছইল, বেন
বুকের উপর পাছাড় ভালিয়া পড়িল। এই সে
নবে স্বামী পাইয়াচে—ন্তন প্রথম, ন্তন স্বধ, এ
নব ছাডিয়া কি চঞ্চলকুমারীর কাছে আসিয়া ঝাল।
যায় ৽ নির্মানকুমারী হঠাৎ সন্মত হইতে পারিল
না—কোন মিছা ওঞ্জর করিল না—কিছ আসল
ক্ষা ভালিয়াও বলিতে পারিল না। বলিল, "ওবেলা বলিব।"

চঞ্চকুমানীর চকে একটু জল আসিল; ধনে মনে বলিল, "নির্মাণ আমার ত্যাগ করিও মা।" তার পর চঞ্চকুমারী ও একটু ছাসিল, বলিল, "নির্মান, তুমি আমার জন্ত একটু ছাসিল, বলিল, "নির্মান, তুমি আমার জন্ত একা প্রম্ভাৱ করিছে। তার আজ। আজ জুনি আমা পাইবাছ।"

নিৰ্বল অংবাবদন চ্ইল ৷ আপনাকে শভ বিকাৰ দিল; বলিল, "আমি ওবেলা আদিব, মাহাকে মালিক করিমাহি, ভাষাকে একবাদ ীজিল্লাস্য করিতে হইবে। আর একটা নেবে খাড়ে শৈক্ষিয়াহে ভাছার একটা ব্যবস্থা করিতে হইবে 🖑 :

bक्ता (यटा मा.र्व अथात व्यामाल ?

নিৰ্বল। সে খান্-খান্ পান্-পান্ এখানে কাল নাই। একটা পাতান ছকৰ পিনী আছে ক্ৰিটাৰে ভাৰিছা বাড়ীতে বসাইলা আসিব।

এই সকল পরামর্শের পর নির্মানকুমারী বিদার
লইল। গৃছে গিরা মাণিকলালকে সমস্ত বৃত্তাত্ত
ভানাইল। মাণিকলালও নির্মানকে বিদায় দিতে
বড় কট বোধ করিল। কিন্তু সে নিতান্ত প্রভূতক্ত,
ভাপত্তি করিল না। পিসীমা আসিরা কন্তাটির
ভার লইলেন।

# পঞ্চম পরিচেছদ দে প্রয়োজন কি গ

निर्देश निविकादबाइरण माजमाजी जटक कड़ेबा রাণার অন্ত:পুরাভিমুখে চলিতেতে। পথিমধ্যে ৰ্চ্চ চৰু ৰা চৌক: ভাছাৰ একটা ৰাজীতে ব্ৰন্ত লোকের ভিড়। নির্মালের দোলা বছযুণ্য বল্লে আবৃত ছিল। কিন্ত জনমর্দের শব্দে তিনি कोकृश्माळाड हरेश चायरण छेन्यांटिक कतिशा দেখিলেন। এক জন পরিচারিকাকে ইজিত कतिका छाकिता विकाश कतिरमन, "कि ध १" গুনিলেন, এক জন বিখ্যাত "জ্যোতিহী" এই ৰাড়ীতে থাকে। সহজ্ৰ সহজ্ৰ লোক ভাছার কানে প্রভাহ গণনা করাইতে আলো বাছারা भगारेट चानिहारह, छाराबारे छिए कतिबारह। নির্মাণ আরও গুনিলেন, এই জ্যোতিয়া সকল অকার অল্ল গণিতে পারে এবং বাছাকে বাছা विश्वा विश्वादक, छाहा क्रिक क्लिबादक। निर्दाल छथन मानीमिगटक विमालन, "मालद लाहेकमिगटक বল, লোক সকল স্বাইয়া দেয়া আমি ভিডৱে शिक्षा श्रमना कताहेत । किन्न चानात भतिहत सिवांत व्यक्तिष्यन नाहे ."

পাইকলিগের ব্রুমের ওঁতার লোক সকল স্থিল—নির্দ্ধনের শিবিকা জ্যোতিবীর গৃহরব্যে জাবেশ করিল। বে গণাইতে বসিয়াছিল—সে শীষ্টীরা গোলে নির্দাল প্রায়ক্তার আসনে বসিল। জ্যোতিবীকে প্রণান করিয়া কিঞ্ছিৎ দুর্দনী অপ্রির বিল। জ্যোতিবী জিক্ষাস। করিলেন, "মা, জুবি জ্যোত্তীব্যে ?" নিৰ্বল বুলিল, "আৰি যাহা জিজনাত কৰিব, ভাহাগৰিয়াবলিয়াদিন (শ

त्यां विशे। धना भाग, रमा

নির্মণ বলিল, "আমার এক প্রিয়স্থী আছেন।" জ্যোতিয়ী একটু কি লিখিল। বলিল, "ভার পর ?"

নিশ্বল ৰলিল, "তিনি অবিবাহিতা।"
ত্যোতিবী আবার লিখিল। ৰলিল, "তার"
পর ?"

নির্মাল। তার কবে বিবাহ হইবে ?

ভোতিষী আবার নিধিল। পরে থড়ি পাতিতে লাগিল। লগ্ননারণী দেখিল। শস্কুপট্ট দেখিল। নির্মানকে অনেক প্রান্ধ কিলা। অনেক এল ক্ষিকা। অনেক পূবি খুলিয়া পড়িল। শেবে নির্মানের বিকে চাহিয়া ঘড়ে নাড়ল।

নির্মণ বলিল, "বিবাহ হইবে না ?" জ্যোভিবী) আমার সেইরূপ এতর শাল্রে লেখে। নির্মাণ। আমার কেন ?

জ্যোতিষী। যদি স্সাগরা পৃথিবীপতির মহিবী আসিয়া কথনও তোমার স্থীর পরিচ্য্যা করে, তথন বিবাহ ইইবে। নহিলে হইবে না। তাহা অসম্ভব বলিয়াই বলিতেছি, বিবাহ হইবে না।

"অণ্ডৰ ৰটে।" বলিয়া নিৰ্মল জ্যোতিবীকে আরও কিছু দিয়া চলিয়া গেল।

# ষষ্ঠ পরিচেছদ

অভিন আলিবার প্রস্তাব

চঞ্চলকুমারীর হরণে ভারতবর্ষে বে আঞ্চন
অলিল, তাহাতে হয় মোগল-সাফ্রাজ্য নয় রাজপুতানা ধ্বংস প্রাপ্ত হইত। কেবল মহারাণা
রাজসিংহের দয়:-দান্দিণ্যের জন্ত এতটা হইতে
গারে নাই। সেই আশ্চর্য ঘটনা-পরন্দারা বিবৃত্ত
করা উপঞ্চাসপ্রাহের উদ্দেশ্য হইতে পারে না। তবে
কিছু কিছু না বলিলেও এই গ্রন্থের পরিশিষ্ট বুঝা
বাইবে মা।

ক্ষণনগরের রাজকুমারীর হবণ-সংবাদ দিল্লীতে আসিরা পৌছিল। দিল্লীতে অত্যন্ত কোলাহল পড়িয়া গেলু। বাদশাহ রাগে অইসভের নেতৃগণের বব্যে হাহাকে পদচুতে, কাহাকে বা আবদ, কাহাকে বা নিহত, করিলেন। কিছু বাহারা প্রধান অপনাধী—চক্ষলহুবারী এবং রাজনিংহ—ভাঁহানের

তত শীর দণ্ডিত করা ছুংসাধা। কেন না, বদিও
মেবার ক্রু রাজ্য, তথাপি বড় "কঠিন ঠাই।"
চারিদিকে ছুর্লব্য পর্বতমালার প্রাচীর, রাজপুতেরা
সকলেই বীরপুক্রর এবং রাজসিংহ ছিল্পু বীরচ্ডামিন।
এ অবস্থার রাজপুত কি করিতে পারে, তাহা
প্রতাপসিংহ আক্রের শাহকেও শিধাইরাছিল।
দ্নিরার বাদশাহকে কিল ধাইরা কিছুদিনের জন্ত
কিল চুরি করিতে হইল।

কিন্তু ওঁরলজেব কাছারও উপর রাগ সহ করিবার লোক নছেন। হিন্দুর অনিষ্ট করিতে তাঁহার জন্ম, হিন্দুর অপরাধ বিশেব অসহ। একে হিন্দু মারহাট্টা পুনঃ পুনঃ অপমান করিয়াছে, আবার নাজপুত অপমান করিল। মারহাট্টার বড় কিছু করিতে পারেল নাই, রাজপুতের হঠাৎ কিছু করিতে পারিভেছেন না। অবচ বিব উলিারণ করিতে হইবে। অভএব রাজসিংহের অপরাধে সমস্ত হিন্দুলাভির পীড়নই অভিপ্রেভ করিলেন।

আমরা এখন ইন্তম্ টেক্সকে অস্থ্যনে বরি, তাহার অধিক অস্থ্য একটা "টেক্স" মুসলমানি আমলে ছিল। তাহার অধিক অস্থ্য-কেন না, এই "টেক্স" মুসলমানকে দিতে হইত না; কেবল হিল্কেই দিতে হইত। ইহার নাম অেলোমা। প্রম রাজনীতিজ্ঞ আক্সের বাদশাহ ইহার অনিইন্টারিতা ব্যিয়া ইহা উঠাইরা দিরাছিলেন। সেই অবধি ইহা বন্ধ ছিল। একণে হিল্কেরী ওংলজেব তাহা পুনর্বার স্থাপন করিরা হিল্পুর ব্যুণা বাড়াইতে প্রস্তুত্ব হইলেন।

ইতিপূৰ্ব্ধে বাদশাহ, কেজেয়ার পুনরবির্ভাবের আজা প্রচারিত করিরাহেন, কিন্ধু একণে বড় বাড়া-বাড়ি আরম্ভ হইল। হিন্দুরা ভীত, অভ্যাচারপ্রাঞ্জ, মর্কণীড়িত হইল। বৃত্তুকরে সহল সহল হিন্দু বাল-শাহের নিকট করা ভিক্লা করিল; কিন্ধু উরল-জেবের কমা ছিল না। গুলুবারে বধন বালশাহ মস্প্রীদে প্রবর্গে ভাকিতে যান, তথন লক্ষ হিন্দু সম্বেত হইয়া তাঁছার নিকট রোধন করিতে লাগিল। ছ্নিয়ার বাদশাহ বিতীর হিরণাক্ষিপূর্মত আজা দিলেন, "হজ্ঞীগুলা পদতলে ইহাদিগকে দলিত করক।" সেই বিষম ক্লমর্ম্ম হজিপদতলে দলিত হইয়া নিবারিত কইল।

উরল্পেবের অধীন ভারতবর্ব জেজেরা লিল। অপুত্র হইতে সিল্পতীর পর্বাত্ত হিন্দুর বেবপ্রতিমা চুপীয়ত, বহুভালের গগনস্পাশী দেবয়ন্দির স্কল তর্ম ও বিলুপ্ত হইতে সাগিল, ভাহার স্থানে যুস্প্রানের মস্পুৰি আছি ইইতে লাগিল। কাশতে বিৰেখনের । কাশ বৈলি : বগুনার কেশবের মন্দির গেল। মন্দ্রীয় বালানীর বালানীকি কাপতা নীভি ছিল, নিকালের অভ তালা কাশিকি ইল।

বিনশ্বের প্রক্রিক বিশ্ব । বিশেন বে, রাজ্বনীর বিশ্ব । রাজ্বনীর বিশ্ব । রাজ্বনীর প্রজা নহে, তথাপি হিন্দু বিদিরা তাহাদের উপর এ দণ্ডাক্তা প্রচারিত হইল। রাজপুতেরা প্রথমে অধীকৃত হইল; কিন্তু উদরপুর ভিন্ন আর সর্ব্বের রাজপুতানা কর্বারবিহীন নৌকার জার অচল। অরপুরের অর্থাহে—বাহার বাহবল নোগল-সাম্রাজ্যের একটি প্রধান অবলম্বন ছিল, তিনি একপে গতান্ত্র; বিখাস্থাতক বন্ধুহন্তা ওরল-জ্বের কৌশলে বিবপ্রব্রোগ হারা উহার মৃত্যু সাধিত হইরাছিল। তাহার বরপ্রপ্র প্রেকা দিল। অবল্বর দ্বারা বিশ্ব ।

যোৰপুরের যশোবস্থা সিংহও লোকান্তরগাত।
তাঁহার রাণী এখন রাজপ্রতিনিধি। জীলোক
হইরাও তিনি বাদশাহের কর্মচারীদিগকে ইাকাইরা
দিলেন। ঔরক্ষেত্র তাঁহার বিফ্লে যুদ্ধ করিতে
উত্তত হইলেন। জীলোক যুদ্ধের ব্যক্তে তর
পাইলেন। ১রাণী ক্ষেজেরা দিলেন না, কিন্তু
তৎপরিবর্তে রাজ্যের বিষয়েদ হাড়িরা দিলেন।

ब्राष्ट्रनिरह स्थरबद्धा मिरलन ना। विছুত्त्रहे রিখেন নাঃ সর্বাধ্ব পণ করিলেন। জেলেরা সহজে ঔরলজেবকে এক্থানি পত্র লিখিলেন। রাজ-প্ৰভানার ইতিহাসবেন্ধা সেই পত্ৰ সম্বন্ধে লিখিয়াছেন, "The Rang remonstrated by letter, in the name of the nation of which he was the head, in a style of such uncompromising dignity, such lofty yet temperate resolve, so much of soul-stirring rebuke mingled with a boundless and tolerating benevolence, such elevating excess of the Divinity with such pure philanthropy, that it may challenge competition with any epistolary production of any age, clime or condition." \* नखर्शनि বাদশাহের জোধানলে স্থভাততি দিল।

বাৰণাহ রাজসিংহের উপর আজা প্রচার করিকেন,—জেজেরা ত বিতে হইবেই, তাহা হাড়া রাজ্যে গোহত্যা করিতে বিতে হইবে এবং দেশালর-

<sup>•</sup> Tod's 'Rajasthan' vol 1. Page 381/

ীসকল ভালিতে ছইবে। রাজসিংহ বুছের উভোগ ৰিতে লাগিলেন।

উরলজেবও বৃদ্ধের উল্লোগ করিতে লাগিলেন। এক্লপ ভয়ানক যুদ্ধের উভোগ করিলেন বে, তিনি কুখন এমন আর করেন নাই। চীনের সম্র'ট, কি পারশ্রের রাজা তাঁহার প্রতিংশী হইলে যে উল্ভোগ क्टिएक ना, अहे कूल बार्लाव बालाव विकृत्य तिहे উভোগ করিদেন। অর্থ্রেক আনিয়ার অধিপতি সের (Xerxes) বেষদ কুল গ্রাসরাভ্য অর করিবার তম্ম আয়োজন করিয়াছিলেন, সপ্তদশ শতাব্দীর সের, কুদ্র রাজা রাণা রাজসিংহতে পরাজয় করিবার জন্ত সেইরূপ উভোগ করিয়াছিলেন। এই হুইটি ঘটনা পরস্পার তুলনীর, ইহার তৃতীর তুলনা আর নাই। আমরা এীক ইভিহাস মুধক করিয়া মরি-রাজ-निংह्त देखिहारगत किहरे चानि ना, चाधुनिक শিকার ভ্রফল।

# ষ্ট্র খণ্ড অগ্নির উৎপাদন

# প্রথম পরিচেছদ चत्रगिकार्ध--- डेर्क्सी

शक्तिः ह र छीउचाछी भव छेरम् स्वरूप লিখিরাছিলেন, তৎপ্রেরণ চ্ইতে এই অগ্নাৎপাদন-अक्ष चार् के ब्रिट्ड इहेर्द। एग्हें श्व छे दश्र व्याप्त ৰাছে কে শইয়া যাইবে, ভাহাব মীমাংসা কঠিন **इहेन। (क्न मा, प्रसिद्ध पृष्ठ च्यवशा, छ्यांनि भारिश** কুঠাশুর ঔরক্ষেব অনেক দুত বধ ক্রিয়াছিলেন, ইল প্রনিদ্ধ। অভএব প্রাণের শকা বাথে, অন্ততঃ এমন স্থচত্র ময় যে আপনার প্রাণ বাঁচাইভে পারে, এমন লোককে পাঠাইতে বাজসিংহ ইচ্ছুক্ इंडेरनम ना। তখন মাণিকলাল আসিয়া প্রার্থনা করিল বেঁ, আমাকে এই কার্যো নিযুক্ত করা ১উ৫। রাজিগংহ উপবৃক্ত পাত্র পাইয়া ভাহাকেই এই কারে। নিযুক্ত করিলেন।

ध गरबात छनिया ठकमञ्चाती निर्मनञ्चातीरक ভাকিলেন। বলিলেন, তুমিও কেন ভোমার স্বামীর সক্ষে ৰাও না ?"

নিৰ্মণ বিশিত হইয়া বলিল, "কোৰা হাব ? विद्यो १ (कम १

**४ वर्षा व वर्षा व वर्षा १ वर** हेवा चाजित्य ।

निर्मेश । अनिश्च हि, (१ मा कि नद्रक। **৪ঞ্ন।** নরকে কি কখন ভোষার যাইতে बेबेंट्रं मार् पृथि नवींव (बहाबा मानिकमारेनत উপর বে দৌরাত্ম কর, ভাছাতে ভোষার নরক হইতে নিন্তার নাই।

নির্মণ। কেন, ছুন্দর দেখে বিয়ে করেছিল (**\*** P

চঞ্চ। সে বুঝি ভোষার গাছতলার যরিয়া পড়িয়া থাকিতে সাধিয়াছিল গ

নির্মান। আমি ভ আর ভাকে ভাকি নাই। এখন সে ভূতের বোঝা বহিষা দিল্লী পিয়া কি क्रिव, विश्वा माछ।

চঞ্চল: উদিপুতীকে নিমন্ত্রণ-পরা দিয়া আসিতে इहेर्य ।

নির্মাণ । কিলের গ চঞ্চ। ভাষাকু সাজার।

निर्वन: वर्ते, क्याता मान हिन ना। पृथियी-খরী ভোষার পরিচর্য্যা না করিলে ভোষারও ভূতের বোঝা মিলবে मा।

চঞ্চ। দূর হ পাপিঠা। আমিই এখন ভূতের - ৰোৱা। হয়, বাদশাছের বেগম আমার দাসী **इहेरव-महिर्म चामारक विष शहेरछ हहेरव!** नगरमय छ अहे नगना।

নিৰ্মাণ , ভা পত্ৰ ছাৱা নিষ্মণ ক্রিলেই কি বেগৰ আগিবে ?

ठकता। मा, चात्रात উष्टक्छ विवाह दाशान १ चामात्र विधान, विवास शांधिताहे वहांत्रांनात्र कर् इटेरन। जात्र (वंशन दीवी इटेरन। जात्र फेर्फ्ज, **कृषि (यमध्यिमारक क्रिमिश व्यामिट्य ।** 

নিৰ্বল। ভা কি প্ৰকারে এ কাজ পারিব, বলিয়া লাও।

চঞ্চল। আমি বলিয়া দিতেছি। তুমি জান যে, বোৰপুরী বেগমের পাঞ্চাটা আমার কাছে আছে। সেই পাঞ্চা তুমি লইয়া যাও। তাহার ধণে তুমি রঙ্ছালে প্রবেশ করিতে পারিবে এবং তাহার ধণে তুমি বোৰপুরীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে পারিবে। তাঁহাকে সবিশেষ বৃত্তান্ত বলিবে। আমি উদিপুরীর নামে যে পত্র দিতেছি, তাহা তাঁহাকে দেখাইবে। তিনি ঐ পত্র কোন প্রকার্মে উদিপুরীর কাছে পাঠাইয়া দিবেন। যেখানে নিজের বৃদ্ধিতে কুলাইবে না, সেখানে আমীর বৃদ্ধি হইতে কিছু ধার লইও।

নির্মল। ই:। আমি বাই মেয়ে, ভাই ভার সংসার চলে।

হাসিতে হাসিতে নির্ম্মণও পত্র লইয়া চলিয়া গেল এবং বধাকালে স্বামীর সঙ্গে, উপযুক্ত লোক-জন সমভিব্যাহারে দিলীযাত্রার উল্পোগ করিতে লাগিল।

# দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ স্বরণিকার্চ—পুরুরণা

উভোগ নাণিকলালেরই বেশী। তাহার এইটা দম্না সে এক দিন নির্মানুমারীকে দেখাইল। নির্মান বিসারে দেখিল, তাহার কাটা আসুদের স্থানে আবার নূতন আসুদ হইরাছে। সেমাণিক লালকে জিজানা করিল, "এ আবার কি ?"

यानिक्लान विनन, "गड़ाहेश्राहि।"

নির্মাণ। কিলে ?

মাণিক। হাতীর দাঁতে। কল-কল্পা বেমালুম লাগাইরাছি, ভাহার উপর ছাগলের পাতলা চাম্ডা মুড়িরা আমার গায়ের মত বং করাইরাছি। ইচ্ছা-ছুপারে ধোলা বায়, পরা বায়।

निर्मा अंद्र एतकात ?

मानिक। पित्नीएल बानिएल भातिरव। पित्नीएल इचरवरभत वतकात इहेएल भारत। चाजून-काहात इचरवम हरन ना। किन्न सुहे तकर्म हहेरन धुन हरन।

নির্বল হাসিল। তার পর মাণিক্রাল একটি পিঞ্চরব্যে একটা পোষা পায়রা কইল। এই পায়াবতটি অভিশয় অপিক্ষিত। দৌত্যকার্ব্যে ফুলিপুণ। বাছারা আধুনিক ইউবোপীর যুক্তে "Carrier-pigeon" গুলির খণ অবগত আছে।
তাহারা ইণা বুঝিতে পারিবেম। পূর্বে তারতবর্বে
এই জাতীর শিক্ষিত পারাবতের বাবহার চলিত
ছিল। পারাবতের খণ মাণিকলাল সবিশেষ
নির্মারীকে বুঝাইরা দিল।

রীতি ছিল বে, দিল্লীর বাদশাহের নিকট দুত পাঠাইতে হইলে, কিছু উপটোকন সকে পাঠাইতে হর। ইংসঞ্জ, পর্কুগাল প্রভৃতির রাজাবাও তাহা পাঠাইতেন। রাজসিংহও কিছু সুবাসামগ্রী মাণিক-লালের সকে পাঠাইলেন। তবে অপ্রণরের দৌভা, বেশী সামগ্রী পাঠাইলেন না।

অভাভ জব্যের মধ্যে খেতপ্রস্করনিষ্মিত, মণি-রন্ধবিত, কারুকার্যাযুক্ত কতক্ওলি সামগ্রা পাঠাইলেন। মাণিক্লাল ভাষা পৃথক্ বাহনে বোঝাই করিয়া ল্ইলেন।

অবধারিত বিবেদে রাপার আঞ্জালিপি ও পঞ্জ লইয়া, নির্মাদকুমারী সমভিব্যাহারে, দাসদাসী, লোকজন, হাতী-বোড়া, উট-বলন, শকট, একা, দোলা, রেপালা প্রভৃতি সঙ্গে লইয়া বড় ঘটার সহিত মাণিকলাল যাঞা করিল। যাইতে অনেক্ষ বিন লাগিল। দিল্লীর কয় ক্রোশমাত্র বাকি বাকিতে, মাণিকলাল তামু ফেলিয়া নির্মানকুমারীকে ও অভ্যন্ত লোকজনকে তথার রাঝিয়া, এক জন মাত্র বিযাসী লোক সলে লইরা দিল্লী চলিল। আর সেই পাতরের সামগ্রীওলিও সজে লইল। গড়া আকুল খুলিয়া নির্মানকুমারীর কাছে রাঝিয়া গেল, বিলা, "কাল আসিব।"

নির্মণ জিজাসা করিল, "ব্যাপার কি ""
মাণিকদাল একথানা পাডরের জিনিব নির্মালকে
দেখাইরা, তাহাতে একটি কুল চিছ দেখাইল।
বলিল, "স্বভালতেই এইরূপ চিছ দিয়াছি।"

निर्मा (कन ?

মাণিক। দিলীতে তোমাতে আমাতে ছাড়া-ছাড়ি অবখ হুইবে। তার পর বদি মোগলের প্রতিবন্ধকতার, পরস্পারের সন্ধান না পাই, তাহা ছুইলে তুমি পাতরের জিনিব কিনিতে বাধারে পাঠাইও। বে লোকানের জিনিবে তুমি এই চিহ্ন দেখিবে, সেই লোকানেই আমার সন্ধান করিও।

এইরপ পরামর্শ আঁটিরা মাণিকলাল বিবাদী লোকটি ও প্রভানির্বত স্থাগুলি লইরা দিল্লী গেল সেখানে পিরা একথানা বরভাঞা লইরা, পাতরের বোকান সাআইরা ঐ স্বতিব্যাহারী লোকটিবে লোকানদার সাআইরা শিবিবে কিবিরা আসিলু। গ ্ব পরে সম্ভ ফৌল ও রেশালা এবং নির্বাস বুঁষারীকে লইরা পুনর্কার দিল্লী গোল এবং সেখানে বধারীতি শিবির সংস্থাপন করিয়া বাদশাহের নিকট সংবাদ পাঠাইল।

## তৃতীয় পরিচেছদ অগ্রিচয়ন

चनवारक छेत्रमध्यत एउतारत चानीन हरेटन. बानिकभान रम्बाटन शिश शक्ति इटेलन । विद्वीत बामनारहद आमशान अरुक बार्ड विक इहेम्राह्म. এখানে াহার বিস্তারিত বর্ণনা আমার অভিপ্রেত महा मानिकनान धारम तालामारकी चारताइन ক্রিয়া একবার কুণিশ করিলেন। ভার পর উঠিতে इट्न। এक পদ উঠিরা আবার কুর্বিশ-আবার এক পদ উঠিয়া আৰার কুর্ণিশ-এইরূপ ভিনবার উঠিয়া ভজেভাউস্-সরিধানে উপস্থিত হইলেন। মাণিক-লাল অভিবাদন করিয়া রাজিসিংছ-প্রেরিত সামাল উপভার বাদ্পাছের সম্মধে অর্পিত করিলেন নম্মের অন্থাতা দেখিয়া ঔর্জ্জেৰ কট চইলেন, কিছু মুখে কিছু বলিলেন না। প্রেরিত জ্বেয়র মধ্যে ছুইখানি তরবারি ছিল: একখানি কোবে আবৃত আর একখানি নিকোব। ঔরঙ্গলেব নিকোব অসি এছণ করিয়া আর স্ব উপহার পরিভাাগ • স্বরিলেন।

মাণিকলাল রাজনিংছের পত্ত দিলেন। পত্তার্থ অবগত হইয়া উরজ্জেব ক্রোধে অন্ধণার দেখিতে লাগিলেন। বিত্ত তিনি ক্র্ছ হইলে সচরাচর বাছিরে কোপে প্রকাশ করিতেন না। তথন মাণিকলালকে বিশেষ সমাদরের সহিত ক্রিজ্ঞাসাবাদ করিলেন। তাঁহাকে উত্তর বাসস্থান দিবার জন্ত বর্থ লাগামী কলা বহারাণার পত্তের উত্তর দিবেন বলিয়া মাণিকলালকে বিশাস করিলেন।

তথনই দর্বার বর্থাভাছইল। দর্বার ছইতে উন্নিয়া আসিরাই উর্জ্জের মাণিকলালের ব্বের আজা করিলে। বংধর আজা হইল, কিন্তু বাহারা নাণিকলালকে ব্য করিবে, তাহারা প্রতি মাণিকলালকে স্বাল্বরে আনেশ হইয়াছিল, তাহারাও পুঁজিরা পাইল না। হিল্লীর সর্ব্বের খুঁজিল, কোবাও ব্যুক্তিনা পাইল না। হিল্লীর সর্ব্বের খুঁজিল, কোবাও ব্যুক্তিনালকে পাওরা পেল না। ভাহার ব্বের

আজ্ঞা প্রচার হইবার আগেই বাণিকগাল সরিয়া
পড়িয়াছিল। বলা বাহল্য বে, যখন মাণিকলালের
জন্ত এত বোঁজে ভল্লাস হইতেছিল, তথন সে
আপনার পাতদ্বের গোকানে হল্লবেশে সগুলাগরী
করিতেছিল। আহদীরা মাণিকলালকে না পাইরা
উাহার শিবিরে যাহাকে যাহাকে পাইল, তাহাকে
ভাহাকে বরিরা কোভোরালের নিকট লইরা গোল।

কোতোয়াল অপর লোকদিগের কাছে কিছু ব স্কান পাইলেন না, ভয়প্রদর্শন ও মারপিটেও কিছুই হইল না, ভাহারা কোন স্কান জানে না, কি প্রকারে বলিবে ?

কোতোয়াল শেষ নিৰ্মনকুমারীকে জিজাসাবাদ আরম্ভ করিলেন—পরদানশীন বলিয়া উাহাকে এতকণ তফাৎ রাখা হইরাছিল। কোতোয়াল এখন নির্মান্তীকে জিজাসা করিলেন লৈ উত্তর করিল, "রাণার এল্চিকে আমি চিনি না।"

কোতোয়াল। তাহার নাম মাণিকলাল সিংহ।
নির্মান । মাণিকলাল সিংহকে আমি চিনি না।
কো। তুমি রাণার এল্টির সলে উদরপুর
হুইতে আসু নাই ?

নি। উদয়পুর আমি কখন দেখিও নাই।

কো। তৰে ভূষি কে ? নি । আমি জুনাৰ বোধপুরী বেগমের হিন্দু বাদী।

কো। জুনাব যোধপুরী বেগমের বাঁদীরা মহালের বাহিরে আনে না।

নি। আমিও কখন আসি নাই, এইবার হিন্দু এক্চি আসিয়াছে ভনিয়া বেগৰ সাহেবা আমাকে তাহার তাৰুতে পাঠাইরা দিয়াছেন।

কো। দেকি ? কেন ?

নি। কিষণজীর চরণামৃতের **অস্ত,** ভা**রা সকল** রাজপুত রাখিয়া থাকে।

কো। তোমাৰে ভ একা দেখিভেটি। ভূবি মহাদের বাহিরেই বা আসিলে কি প্রকারে ?

নি। ইহার বলে।

এই বলিয়া নির্মণকুষারী বোৰপুরী বেগবের পাঞ্জা বল্লমধ্য ছইতে বাহির করিয়া দেখাইল। দেখিয়া, কোতোয়াল তিম সেলাম করিল। নির্মণকে বলিল, "কুমি যাও, ভোষাকে কেই আর কিছু বলিতে মা।"

্রনির্বণ তথন বলিল, "কোতোয়াল সাহেব, আর এ একটু বেহেরবালী ন্করিতে হইবে। আমি কথন বহালের বাহির হই নাই। আমা বড় বর-পাকড় দেখিরা আধার বড় তর হইরাছে। আপনি যদি
দরা করিরা একটি আহলী কি পাইক সলে দেন, বে
আয়াকে মহাল পর্যান্ত শৌহিরা দিরা আনে, তাহা
চঠলে বড় ভাল হয়।"

কোভোষাল ভখনই এক জন অন্ত্ৰধারী রাজপুরুবকে উপবৃক্ত উপদেশ দিয়া নির্মলকে বাদশাহের অধানা মহিবীর পালা দেখিয়া ধোজারা কেছ কিছু আপত্তি করিল না, নির্মলকুনারী একটু চাতুরীর সহিত জিল্পানাল করিতে করিতে বোধপুরী বেগনের সন্ধান পাইল। উাহাকে প্রশাম করিয়া সেই পালা দেখাইল। দেখিবামাত্র সভক হইরা রাজমহিবী ভাহাকে নিভৃতে লইয়া গিয়া জিল্পানাল করিলেন। বলিলেন, "তুমি এই পালা কোখাল পাইলেন। বলিলেন, "তুমি এই পালা কোখাল পাইলেন। বলিলেন, "তুমি এই পালা কোখাল

নিৰ্দ্যন্ত্ৰারী বলিল, "আমি সমস্ত কথা সবিভার বলিতেটি।"

निर्वनकूमारी अवरम चाननात निरुप्त मिन। ভার পর দেবীর জ্লপনগরে যাওয়ার ক্থা, সে বাছা বলিয়াছিল, সে কৰা, পাঞা দেওয়ার কৰা, ভার পর চঞ্চল ও নির্মলের বাহা বাহা ঘটিয়াছিল, তাহা বলিল। মাণিকলালের পরিচয় दिन। गानिकनारमञ्ज जरक य निर्मन चानिका हिन, हक्नक्यादीद शब नहेश व्यानिशहिन, তাহা বলিল। পরে দিল্লীতে আসিয়াবে প্রকারে বিপদে পড়িয়াছিল, তাহা বলিল, যে প্রকারে **উद्याद शहिल. (य (कोभारल महालगरपा ध्रांदर्ग** করিবাছিল, তাছা বলিল। পরে চঞ্লকুমারী देनियुतीत कछ व शक पित्राहित्नन, छाहः मिन। (मद बिन, "এই পত कि ध्यकादा छेनिश्री বেগমের কাছে পৌছাইভে পারিব পাইবার অস্ত আপনার কাছে উপদেশ বাগিয়াছি।"

রাজ্ববিধী বলিলেন, "তাহার কৌশল আছে।
ত্বেব উলিসা বেগমের ছকুনের সাপেক্ষ, তাহা এখন
চাহিতে গেলে গোলবোগ হইবে, রাত্রে বখন এই
পালিটারা শরাব খাইয়া বিহলে হইবে, তখন সে
উপার হইবে। এখন তুমি আবার হিন্দু বালীদিগের মধ্যে থাক। হিন্দুর 'অর্মজন খাইতে
পাইবে।"

নিৰ্বলকুষারী সম্ভ ছইলেন। বেগৰ সেইলপ আজা প্রচার ক্রিলেন।

# চতুর্থ পরিচেছদ গমিধ্নংগ্রহ—উদিপুরী

রাত্রি একটু বেশী হইলে বোধপুরী বেগম
নির্মালকে উপবৃক্ত উপদেশ দিরা, এক জন তুকী
(তাতায়ী) প্রছরিন্দী নলে দিরা জেব-উরিদার
কাছে পাঠাইরা দিলেন, নির্মাল জেব-উরিদার
কন্মবার প্রবেশ করিরা আতর-গোলাপের,
পুলারানির এবং তারাকুর সন্পর্যের বিষ্ণুই হইল।
নানাবিধ রম্বরাজিবচিত হর্বাতল, পর্যাজরণ এবং
গৃহাভরণ দেখিরা বিশিত হলৈ। সর্কাপেকা জেবউরিদার বিচিত্র, রম্বপুলানিশ্রিত অলপ্রারপ্রভার,
চক্রপ্রা-তুলা উজল সৌন্ধ্যপ্রভার চমকিত হইল।
এই সকলে সজ্জিতা পাপিরা জেব-উরিদাকে
করলোকবাদিনী অপারা বলিয়া বোধ হইতে
লাগিল।

কিন্ত অপারার তথন চকু চুলু চুলু; মুখ রক্তাবর্ণ ; চিন্ত বিভাস্ক ; আকাজ্যার তথন পুর্ণবিকার।

ির্মলকুমারী উভার সন্মুখে দাঁড়াইলে, ভিনি জড়িতবসনায় জিজাসা করিলেন, "কে ভুই ?"

নিৰ্মণকুমাতী বলিল, "আমি উ-পুনের রাজমহিধীর দুতী।"

তেব। মোগল বাদশাহের ভক্তেভাউন এইয়া বাইতে আসিয়াহিন্ ?

नि। ना, ठिठि नहेश चानिशाहि।

জেব। চিঠিকি হইবে ? প্ডাইরা রোশনাই করিবি ?

নি। না, উদিপুরী বেগম সাংহ্বাকে বিব। তেব। সে বাঁচিয়া আছে না মক্তিয়া গিয়াছে ?

নি। বোধ হয় বাঁচিয়া আছেন।

জেব। না, সে মরিয়া গিয়াছে। এ দানীটাকে কেহ তাহার কাছে দইয়া যা।

জেৰ-উন্নিসাৰ উত্মন্ত প্ৰদাপ-ৰাক্যের উদ্দেশ্য বে, ইহাকে বনের বাড়ী পাঠাইবা লাও। কিছু ভাজারী প্রহৃত্তিই ভাষা বুৰিল ন্যা। সালা আর্থ বৃথিয়া নির্দাল কুমারীকে উদিপুরী বেগনের কাছে। লইবা গেল।

সেখানে নির্মাণ দেখিল, উদিপুরীর চকু উজ্জল, হাজ উচ্চ, নেজাজ বড় প্রকৃত্তা। নির্মাণ ধুব একট বড় সেলাম করিল। উদিপুরী বিজ্ঞাসা করিল "কে,আপনি ?"

নিৰ্বল উত্তর করিল, "আদি উনরপুরের রাজ-মহিবীর তুতী। চিঠি লবরা আনিয়াছি।" ैं छेनिभूरी बनिन, "ना ना। छूबि कार्नी मृत्र्कत् वीम्नाह। सारान बान्नाहरू हाछ हहेटछ खानाहरू

কাড়িয়া লইতে আসিয়াছ।"

নির্মান্ত্রার হাসি সামলাইরা লইরা চঞ্চলর
প্রধানি উলিপ্তীর হাতে দিল। উদিপ্রী ভাহা
পড়িবার ভাগ করিরা বলিতে লাগিলেন, "কি
লিখিতেছে? লিখিতেছে, 'অর নাজনী! পিয়ারী
মেরে। ভোমার প্রবং ও দৌলত গুনিয়া আমি
একেবারেই বেহোগ ও দেওয়ানা হইরাছি। তুমি
ক্রীম্ন আসিয়া আমার কলিলা ঠাওা করিবে।'
আজা, তা করিব। হজুরের সলে আলবং বাইব।
আলানি একটু অপেকা কর্মন—আমি একটু শরাব
ঝাইরা হই। আপনি একটু গরাব মোলাহেজা
করিবেন। আজা শরাব। ক্ষেরেলের এল্টি ইহা
নজর দিরাছে। এমন শরাব আপনার মূলুকেউ
পদ্ধা হয়ন।"

উদিপুরা পিয়ালা মুখে তুলিলেন। সেই অবসরে निर्मनकुमाबी वहिर्गछ इहेबा त्यावश्रुवी त्वशत्मत्र कारक चानिया উপস্থিত इटेन এবং যোধপুরীর ভিজাসামত বেমন যেমন ঘটিয়াছিল, তাহা বলিল। শুনিয়া যোধপুরী বেগম হাসিয়া বলিল, "কাল পত্ত-क्षाना क्रिक हहेबा भिष्ट्र। छुपि अहे (रला भनावन क्र । नत्द कान अक्षा गखरगान इहेटल भारत । আমি ভোমার সলে এক জন বিখাসী খোজা দিভেছি। সে ভোমাকে মহালের বাহির করিয়া ভোমার স্বামীর নিবিরে পৌছাইয়া দিবে। সেধানে ধৰি তোমার আত্মীর সঞ্জন কাছাকেও পাও, তার गरम चाक्क मिल्लोद वाहिरद छिन्दा याहे । यमि শিৰিরে কাচাকেও না পাও, তবে ইহার সচ্চে ় দিল্লীর বাহিরে ঘাইও। তোমার স্বামী বোধ হয়. रिह्नो काढाहेदा काबाल ट्यामास्तर वस व्यवस्था করিতেছেন। পথে তাঁছার সঙ্গে যদি সাক্ষাৎ না হয়, তাহা হইলে এই খোজাই তোমাকে উদরশুর পর্যায় রাখিরা আসিবে। ভোষার কাছে না থাকে, তবে তাহাও আমি দিতেছি। কিছ সাৰধান। আমি ধরা না পড়ি।"

निर्वत यनिन, "रकदर! (त निरदा निकिस

ৰাকুন, আনি রাজগুতের নেমে।"

: তখন বোৰপুতী বনাসী নামে উলোর বিখাসী খোখাকে ভাবাইর। যাহা করিতে হইবে, তাহা বুঝাইরা বলিলেন, জিল্ঞাসা করিলেন, "এখনই বাইজে পারিকে তা?"

ৰনাসী বলিল, "ভা পারিব; কিছ বেগ্য-সাহেবার দভ্যতি একথানা পরওয়ানা না পাইকে এভ করিতে সাহস হইভেছে না।"

যোধপুরী তথন বলিলেন, "যেরপ পরওয়ানা চাহি, লিথাইরা আন, আমি বেগম সাহেবার দত্তথত

করাইতেছি।"

খোলা পরওয়ানা লিখাইয়া আনিল। ভাছা সেই ভাভারী প্রহরিণীর হাতে দিয়া, রাজমহিণী বলিলেন, "ইহাতে বেগম সাহেবার দভাণত করাইয়া আন।"

প্রহরিণী জিজানা করিন, "यদি জিজানা করে

কিসের পরওরানা ?"

বোধপুরী বলিলেন, "বলিও, আমার কোতলের প্রওয়ানা; কিন্তু কালি-কলম লইয়া বাও। আর পাঞ্লা চেপ্ত করিতে ভূলিও না।"

প্রচরিণী কালি-কলম সহিত প্রওমানা সইমা গিয়া জেব-উন্নিসার কাছে ধরিল। জেব-উন্নিসা পূর্ব-ভাবাপর, জিজাসা করিল, "কিসের প্রওমানা ?"

প্রহরিণী বলিল, "আমার কোতলের পরওয়ানা।"

ৰেব। কি চুরি করেছিস্ ?

প্রছবিণী। ইজবং উদিপ্রী বেগমের পেশওয়াল। জেব। আছো করেছিস্—কৈলভলের পর পরিস।

এই বলিয়া বেগম সাহেবা প্রথমানা দত্ত্বত
করিয়া দিলেন। প্রহরিণী মোহর ছেপ্ত করিয়া
লইয়া বোধপুরী বেগমকে আনিয়া দিল। বনাসী
সেই পরওয়ানা এবং নির্পলকে লইয়া যোধপুরীর
মহাল হইতে যাতা করিল। নির্পলকুমারী অভি
প্রক্রমনে থোজার সলে চলিলেন।

কিন্তু সহসা সে প্রক্লেকা দুর হইল—হও মহলের ফটকের নিকট আসিয়া খোজা ভীত, ভণ্ডিত হইরা দ্বাড়াইল; বলিল, "ফি বিপদ্! পালাও! পালাও!" এই বলিয়া খোজা উদ্ধাসে পলাইল।

# পঞ্চম পরিচেছদ সমিধ সংগ্রহ—স্বরং বৰ

নির্মাণ ব্রিল না যে, কেন পলাইতে হইবে।
এ দিক ও দিক নিবীকণ করিল—পলাইবার কারণ
কিছুই দেখিতে পাইল না। কেবল দেখিল, ফটকের
নিকট পরিণ্ডব্যুত্ত ক্ষুত্তবেশ এক জন লোক গাড়াইয়া আছে। ধমে করিল, এটা কি ভূত-থেতে বে,

তাই তর পাইর। থোজা পলাইল । নির্বাচ নিজে ভূতের তরে তেখন কাতর নহে, এ জঞ্জ সে না পলাইর। ইতভ্তঃ করি তেছিল; ইভিমধ্যে সেই তর্বেশ পুরুষ আসির। ক্রিক্টি লোহিল।

নিৰ্দ্মলকে দেখিয়া সে জিজাসা করিল, "জুমি কে !" নিৰ্দ্মল বলিল, "আমি যে হই না কেন !"

ভ্ৰবেশী পুৰুষ জিজাসা করিল, "তুমি কে ? "কোণা যাইতেছিলে ?"

नि। नाहिदत्त।

श्रुक्ष । (क्व १

নি। আমার দরকার আছে।

থু। বরকার ভির কেহ কিছু করে না, তাছা •আমার জানা আছে। কি দরকার ?

নি। আমি বলিব না।

পু। তোমার সঙ্গে কে আসিতেছিল ?

नि। चामि विनव ना।

পু। তৃমি হিন্দুর মেয়ে দেখিতেছি, কি জাতি ?

নি। রাজপুত।

পু। ভূমি কি বোধপুরী বেগমের কাছে থাক ?
নির্মাস দৃঢ় প্রতিজ্ঞা করিল, যোধপুরী বেগমের
নাম কাহারও সাক্ষাতে করিবে না—কি জানি যদি
তাঁহার কোনত্রপ অণিষ্ট ঘটে। অভএব বলিল,
"আমি এখানে থাকি না, আজ আসিয়াছি।"

সে পুরুষ জিজানা করিল, "কোণা হইতে আসিয়াছ "

নির্মাল মনে ভাবিল, মিখা। কথা কেন বলিব, এ ব্যক্তি আমার কি করিবে ? কার ভয়ে রাজপুতের যেবে মিখা। বলিবে ? অভএব উত্তর করিল, "আমি উদয়পুর হইতে আসিমাছি।"

তখন সে পুরুব জিজাসা করিল, "কেন আসিয়াছ ঃ"

निर्बन जिरिन, हेरांट्स वा এত পরিচর কেন विव १ विनन्न, "बाजनाट्स এত পরিচর দিরা कि इस्टर १ এত बिखानायान ना कतिया, जाजनि यि जाबाट्स क्रेंट्स भार क्रिया एमन, जाहा हरेटन विटास উপকृত हरेव।"

পুৰুষ উন্তর করিল, "তোমাকে জিজ্ঞানাবাদ করিয়া উন্তরে যদি সন্তই হুই, তবে তোমাকে কটক পার করিয়া দিতে পারি।"

নিৰ্বল। আপনি কে, ভাহা না , জানিলে আমি সকল কথা আপনাকে বলিব না।

পুরুষ **উত্ত**র করিল, "আমি আলম্পীর বাহশাহ।" তখন সেই তস্বীর, যাহা চঞ্চল্ছ্ৰায়ী। পদাবাতে ভালিয়াছিল, নিৰ্লল্ক্যায়ীর মনে উদ্ধা হইল। নিৰ্লল এফটু জিব কাটিয়া, মনে মনে বলিল, "ইা, সেই ত ২টে!"

তথন নির্বলকুমারী ভূমি স্পর্ণ করিছা বাদশাহকে রীতিমত সেলাম করিল। যুক্তকরে বলিল, "দুকুম ফরমাউন।"

বাদশাছ বলিলেন, "এখানে কাছার কাছে
আলিয়াভিলে ?"

নিৰ্মল। ইজরৎ বাদশাছ বেগম উদিপুরী সাহেখার কাছে।

বাদশাহ। কি বলিলেণু উদমপুর ছইতে উদিপুরীর কাছেণ কেন গু

নি। পত্র ছিল।

বাদ। কানার পঞা?

নি। মৃহারাণার রাজমহিবীর।

বাদ।, কৈ সে পতা ?

নি। হজরৎ বেগম সাহেবাকে তাহা দিয়াছি। বাদশাহ বড় বিশিত হইদেন। বলিলেন, "আমার সলে এসো!"

নির্মানক সংক্ষ কইবা বাদশাহ উদিপুরীর
মন্দিরে গমন করিলেন। ছারে নির্মালকে বাঁড়
করাইরা, তাতারী প্রহরিণীদিগকে বনিলেন,
"ইহাকে চাড়িও না।" নিজে উদিপুরীর শ্বাগৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, উদিপুরী ঘোর
নিজাভিত্ত, তাহার বিছানায় প্রথানা পড়িয়া
আচে। ঔংক্ষের তাহা কইবা পাঠ
করিলেন। প্রথানি তথনকার রীভিমত ফার্সীতে
পেখা।

পত্ৰ পঠি করিবা, নিদাবসন্ধাকাদদিনী তুলা ভীৰণ কান্ধি লইবা ওঁংলজেৰ বাহিত্বে আন্তিলন। নিৰ্মানকে বলিলেন, "ভুই কি প্ৰকাবে এই মহাল-মধ্যে প্ৰথেশ করিলি ?"

নিৰ্মণ যুক্তকৰে বলিল, "বাদীর অপরাধ মার্কানা হউক—আমি এ ক্ৰার উভর দিবনা।"

ওঃলব্দেব বিশ্বিত চ্ইলেন। বলিলেন, "বিং, এত হেমাকং ? আমি ছনিবার বাদশাহ—আমি বিজ্ঞাসা কৰিতেলি, ভূই উত্তর দিবি না ?"

ির্মণ করবোড়ে বলিল, "ছুনিয়া হজুরের। বিদ্ধার বালার। আমি বাহা না বলিব, ছুনিয়ার বালাইতে পারিবেল না।"

ঔরখ : তা না পারি, বে রসনার বড়াই ক্রিতেচ, তা এখনই তাতারী প্রহরিণীর হাতে কাটির।ফেলিরা কুকুরকে ধাওরাইতে পারি।

নির্মান: দিল্লীখারের মর্থি। কিছ তাহা হইলে যে সংবাদ আপনি পুঁজিতেছেন, তাহা প্রকাশের পথ চিত্তকালের জন্ত বন্ধ হইবে।

উংল। সেই বছা তোমার বিভ রাধিলাম। তোমার প্রতি এই চ্কুম দিতেছি যে, আগুন আলিরা তোমাকে কাপড়ে যুড়িয়া, একটু একটু কবিয়া তাভাগীরা পোড়াইতে থাকুক। আমার কথায় যাহা বলিবে।

নির্মণকুমারী হাসিল। বলিল, "হিন্দুর বেরে আগুনে পুড়িয়া মরিতে ভর করে না। হিন্দুস্থানের বাদশাহ কি করন গুনেন নাই বে, হিন্দুর মেরে হাসিতে হাসিতে অথমীর সলে জলন্ত চিভার চড়িয়া পুড়িয়া মরে । আপনি বে মরণের জর দেখাইতেছেন, তামার মা মাভামহী প্রভৃতি পুরুষামূজনের সেই অ গুনেই মরিয়াছেন। আমিও কামনা করি, যে ঈরবের কুলার আমিও আমার পাশে হান পাই আভাতন ক্রীবন্ত পুড়িয়া মরি।"

বাদশাহ মনে মনে বলিলেন, "ৰাহবা। বাহবা।" প্ৰকাণ্ডে বলিলেন, "সে কথার মীনাংসা পরে করিব। আলাভেডঃ তুমি এই মহালের একটা কামরার ভিতর চার্বিছর থাক। ক্ষাত্ত্বায় কাতর হইলে কিছু থাইতে লাইবে না। তবে ব্ধন নিভাস্থ প্রাণ বার বিবেচনা করিবে, তথনা করাটে খা মারিও, প্রহ্রাহা বার খুলিরা দিরা আমার কাছে গইরা বাইবে। তথন আমার নিক্ট স্বল্স উত্তর বিলে, পান আহার করিতে পাইবে।"

নির্মণ। শাহান্-শাহ। আপনি ক্থনও কি তনেন নাই বে, হিন্দু আলোকেরা প্রত-নিরম করে। ব্রত-নিরম করে। ব্রত-নিরম করে। ব্রত-নিরম করে। ব্রত-নিরম করে। তলন নাই, তলা করিয়ত কাল উপবাস করে। তলন নাই, ভারা করন কথন উপবাস করিয়ণ ইচ্ছাপুর্বক আলোর। ইচ্ছাছর, আনার মুদ্ধা প্রাক্র পরীক্ষা করিয়া বেপুন।

উঃলজেব দেখিলেন, এ মেরেকে তর দেখাইর।
কৈছু হইবে না, মারিরা কেলিলেও কিছু হইবে না।
কীয়ন করিলে কি হর বলা বার না। কিছু তার
পূর্বে একবার প্রলোভনের শক্তিটা পরীকা করা
ভাল। অতএব বলিলেন, তলন, নাই ভোৱাকে

শীড়ন করিলাম। ভোষাকে বল-বৌগত দিয়া বিবার করিব। তুমি এ সকল কথা আয়ার নিকট ব্যার্থ প্রকাশ কর।"

নিৰ্বাগ রাজপুত্তভা বেষন মৃত্যুকে স্থা। করে, ধন-দৌলতকৈও তেষনই। সামাপ্তা জীলোক আমি—নিজ গুণে আমাকে বিদায় দিন।

তিংল। দিলীর বাদশাধের অবের কিছুই নাই। তাঁহার কাছে প্রার্থনীয় ভোষার কি কিছুই নাই ?

नि। चाह्य। निकाम विवास।

ঔবল। কেবল সেইটি এখন পাইভেছ না। তা ছাড়া আর জগতে তোমার প্রার্থনা করিবার কি ভয় করিবার কিছু নাই ?

नि। व्यार्थनात्र चाट्ड देर कि. किंद्र मिझीतः वाम्नाट्डत रफ़ागांदर एम रफ़ नाहे।

छेदण। अपन कि गामशी ?

নি। আমরা হিন্দু আমরা জগতে কেবল ধর্মকেই ভর করি, ধর্মই কামনা করি। দিলীর বাদশাহ মেছে আর দিলীর বাদশাহ ঐম্বর্গাদী। দিলীর বাদশাহের সাধা কি বে, আমার কামাবস্ত দিতে পারেন, কি স্ইতে পারেন গ

দিরীখন নির্মান্ত্রার সাহস ও চুকুরতা দেখিরা, ক্রোব পরিভ্যাগ করিরা, বিশ্বরাধিষ্ট হইরা-ছিলেন, কিছু এই কটুজিতে প্নর্বার ক্রুছ হইরা উঠিলেন। বলিলেন, "বটে। বটে। ঐ কথাটা জ্লিরা গিরাছিলাম।" তখন তিনি এক জন তাতারীকে আবেশ করিলেন, "বা, বার্চিমহাল হইতে কিছু গোমাংস আনিরা, ছুই তিন জনে ধরিরা ইহার মুখে ও জিলা দে।"

নির্মণ ভাষাতেও টলিল না, বলিল, "জানি, আপনাদিপের সে বিভা আছে। সে বিভার জোনেই এই সোণার হিন্দুখন কাডিরা লইরাছেন। জানি, গোক্রর পাল সন্মুখে রাখিরা লড়াই করিরাই মুগলনান হিন্দুকে পরাছ করিরাহে—নহিলে রাজপুতের বাহুবলের কাছে মুগলনানের বাহুবল, সমুজ্রের কাছে গোলার। কিছু আবার একটা কথা আপনাকে মনে করিয়া দিতে হইল। গুনেন নাই কি ধে, রাজপুতের মেরে বিব সঙ্গেন ভাইরা এক পা চলে না গু আনার নিকটে এমন ভীত্র বিব আছে বে, আপনার ভৃত্যগণ গোনাংস লইয়া এই বরে পা দেওয়ার পরেও বলি আনি ভাষা মুখে দিই, তবে জীবত্ব আরু আরার মুখে কেছ গোনাংস দিতে পারিবে না। জাহাপনা। আপনার বড় ভাই দারা পেকাকে বব করিয়া ভাহার ছুইটা-

ক্ৰিলা কাঞ্জিৰা আনিতে গিৰাছিলেন—পাৰিৱা-ছিলেন-কি ?—অধ্য পৃষ্টীধানীটা আসিবাছিল আদি, বাজপুতনী দিল্লীৰ বাদশাহেৰ মূধে সাত প্ৰজাৰ মারিৱা অৰ্গে চলিৱা বাৰ নাই কি ? আমিও এখনই তোমাৰ মূধে সাত প্ৰজাৰ ৰাৱিৱা অৰ্গে চলিৱা যাইৰ।"

বাদশাহ বাক্যশৃত। যিনি পৃথিবীপতি বলিরা
পবিধ্যাত, পৃথিবীমর বাঁহার সোরব ঘোষিত, বিনি
সমত তারতবর্ধের জোন, তিনি আল এই অনাধা
নিংসহার অংলার নিকট অপমানিত—পরাত।
ঔরক্তের পরালর স্বীকার করিলেন। মনে মনে
বলিলেন, "এ অম্ল্যু বল্প, ইছাকে নই করা হইবে
না। আমি ইছাকে ংশীভূত করিব।" প্রাকাশে
অতি মধুরস্বরে বলিলেন, "তোমার নাম কি
পিরারি ৮"

নিৰ্দ্ৰনকুমারী হাসিলা বলিল, "ও কি আঁহাপনা! আরও রাজপুত-মহিনীতে সাধ আছে না কি ? তা সে সাধও পরিভাগে করিতে হইতেহে। আমি বিবাহিতা, আমার হিন্দু সামী আঁবিত আছেন।"

ওঁ। সেক্ধা এখন থাক্। এখন ভূমি কিছু দিন আমার এই রঙ্মহালমব্যে বাস কর। এ ছত্ম বোধ করি ভূমি অমাঞ করিবে না !

নি। কেন আমাকে আটক করিতেছেন !

ন্ত। তুমি এখন দেশে গেলে আমার বিশ্বর নিন্দা করিবে। বাছাতে তুমি আমার প্রশংসা করিতে পার, একণে তোমার সলে এমন বাবহার করিব। পরে তোমাকে ছাড়িয়া দিব।

নি। খনি আপনি না ছাড়েন, তবে আমার বাইবার সাধ্য নাই। কিন্তু আপনি করেকটি কথা প্রতিশ্রুত হইলেই আমি দিন কতক থাকিতে পারি।

छ। कि कि क्या ?

नि। हिन्दुत चन्नजन चिन्न चानि न्त्रार्थ कतिर मा।

ও। ভাছা খীকার করিলাম।

नि । क्लान सूत्रनमान आमारक न्यर्न कविद्य ना।

छ। छाहाध श्रीकात कतिनाम।

নি। আমি কোন রাজপুত বেগবের নিকট বাকিব।

ন্ত। তাহাও হইবে। আর্মি ভোষাকে বোধপুতী বেগবের নিকট রাধিরা দিব।

নির্বাহ্নারীর অন্ত বার্ণাই সেইরপ বলোবভ ক্রিলেন।

## वर्ष शतिरम्हत

### भूमक गमिय-गःशहरू वन

প্রবিদ উরল্পের জেব-উল্লিসা ও নির্ম্বলক্ষারীকে স্লে লইবা হও্মহাল্যব্যে তদারক করিলেন—কে ইহাকে অন্তঃপ্র-মবে) আসিতে দিরাছে। অন্তঃপ্র-বাসী সম্ভ বোজা, ভাতারী বাদীদিগকে ভাকিরা জিজাসা করিলেন। বাহারা নির্মানকে আসিভে দিরাছিল, তাহারা তাহাকে চিনিল, কিন্তু একটা গাহিত কাল হইরাছে বুরিয়া কেহই অপরাধ খীলার করিল না। ওরল্পের বা জেব-উল্লিসা কোন স্থানই পাইলেন না।

তখন উরদ্ধেষ ও জেব-উল্লিগা অপ পৌরবর্গকে এইরপ আদেশ করিলেন বে ইহাকে
আসিতে দেওবার তত কতি হর নাই, কি ইহাকে
কেহ আমাদের হকুম ব্যতীত বাহির হঠতে দিও
না। তরে ইহাকে কেহ কোন প্রকার সীয়ন বা
অপমান করিও না। বেগমদিগের মত ইহাকে
মান্ত করিবে। এ বোৰপুরী বেগমের হিন্দু বাদীদিগের পাক ও জল খাইবে, মুসলমান ইহাকে
ছুইবেনা।

তথন নির্পক্ষারীকে সকলে সেলাম করিল। জেব-উল্লিয়া ভাছাকে আদর করিয়া ভাকিয়া লইয়া আপন মন্দিরে ব্যাইলেন এবং নানাবিধ আলাপ করিলেন। নির্দ্ধনের কাচে ভিতরের কথা কিছু পাইলেন না।

সেই দিন অপরাকে এক জন তাতারী প্রছিনী আসির। বোধপুরী বেগমকে সংবাদ দিল বে, "একজন স্ওদাগর পাতরের জিনিব কইরা ছুর্গমধ্যে বৈচিতে আসিরাছে। কতকওলা সে মহালমধ্যে পাঠাইরা দিরাছে। জিনিবওলা ভাল নহে—কোন বেপ্সই তাহা পসক্ষ করিলেন মা। আপনি কিছু লইবেন কি-?"

বাণিকলাল বাছিয়া বাছিয়া মক্ষ জিনিব আদিয়াছিল—বে-সে বেগম যেন পাসক করিয়া কিনিয়া না রাঝে। বঝন আহেরিশী এই কথা বলিল, তথন নির্মাণকুয়ায়ী বোধপুরীর নিকটে ছিল। সে যোধপুরীকে একটু চক্ষুর ইলিত করিয়া বলিল, "আমি নিব।"

পূৰ্ববাত্তিতে নিৰ্কৃত্বাবীর সজে বেরপ বাল-লাছের সাক্ষাৎ ও ক্ৰোপ্তৰ্থন ছইরাছিল, নির্দ্তি স্বলই ভাষা বোৰপুৰী বেগবের কাছে বলিবাছিল। বোৰপুৰী ভনিৱা নির্দ্তনৰ অনেক প্রশংসা, এবং নির্বাদক অনেক আশীর্কাদ করিয়াছিলেন। তাঁহাকে
বছ বন্ধ করিতেছিলেন। একণে নির্বাদের অভিপ্রার বৃষিয়া পাতরের দ্রব্য আনাইতে হতুষ
দিলেন।

প্রছরি বাছিরে গেলে নির্মাণ সংক্রেণ বোধপুরীকে মাণিকলালের সক্তেত-কৌণল বুঝাইরা
দিল। বোধপুরী তথন বলিলেন, "তবে তুমি
ভভকণ ভোমার স্থানীকে একথানা পত্র লেথ।
আমি পাতরের জিনিব পদক্ষ করি। এই স্থানারে
ভাছাকে ভোমার সংবাদ দিতে হইবে।" উপর্ক্ত
স্মরে সেই প্রভাবনির্মিত জবাওলি আসিয়া উপরিভ
হইল।

নির্মণ দেখিল যে, সকল দ্রয়েই মাণিকলালের চিল্ল আছে। দেখিরা নির্মাণ পত্র লিখিতে বালুল। যতক্ষণ না নির্মাণের পত্র লেখা ছইল, ততক্ষণ ঘোধপুরী পদক করিতে লাগিলেন। দ্রালাতের মধ্যে প্রভারনির্মিত মূল্যবান রম্ভরান্ধির ক্লারানিন্দিই একটা কৌটা ছিল। তাহাতে জড়াইরা চাবি-ভালা বন্ধ করিবার জন্ম একটা সুর্বনির্মিত শুন্ধাল ছিল। নির্মাণের পত্র লেখা হইলে যোধপুরী অল্পের অলক্ষে) সেই পত্র ঐ কৌটার মধ্যে রাখিয়া চাবি বন্ধ করিলেন।

বোধপুরী সকল দ্রব্য পসন্ধ করিয়া রাখিলেন, কেবল এই কোটাটি না-পসন্ধ করিয়া ক্ষেরৎ দিলেন। কেরৎ দিবার সময়ে ইচ্ছাপূর্ব্যক চাবিটা কেরৎ দিতে ভলিয়া গেলেন।

ছলংশী স্থলাগর মাণিকলাল, কেবল কৌটা
কেবং আসিল, তাহার চাবি আসিল না দেখিয়া
প্রত্যাশাপর হইল। সে টাকা-কড়ি স্ব বুঝিয়া
লইয়া কৌটা লইয়া লোকানে গেল। সেধানে,
নির্দ্ধনে কৌটার ভিতরে নির্মারকুমারীর প্রে
পাইল।

পত্ৰে বাহা দিখিত হইরাছিল, তাহা সবিভাৱে আনিবার পাঠকের প্ররোজন নাই। স্থূল কথা যাহা, ভাহা পাঠক বুঝিতে পারিতেছেন। আছুবলিক কথা পরে বুঝিতে পারিবেন। পত্র পাইরা নির্মাল সম্বন্ধে নিশ্চিত্র হইরা মাশিকলাল স্বন্ধে-বাত্রার উদ্বোগ করিতে লাগিলেন। কিন্তু পেই দিনই বোকানপাট উঠাইলে পাছে কেহ সন্দেহ করে, এ ক্ষম্ন শিনকতক বিলম্ব করা হির

# সপ্তম পরিচেছদ গমিংগংগ্রহ—ছেব-উন্নিগা

এখন একবার নির্ম্বলকুমারীকে ছাড়িরা মোগল-বীর মবারকের সংবাদ লইতে ছইবে। বলিরাছি, যাহারা রূপনগর হইতে পরায়ুখ ছইরা কিরিয়া আসিয়াছিল, ঔরজ্জেব তাহাবিগের মধ্যে কাহাকে বা পরচাত, কাহাকে বা দণ্ডিত কারয়াছিলেন গ কিন্তু মবারক সে শ্রেণীভূক্ত হরেন নাই। ঔরজ্জেব সকলের নিকট তাঁহার বীরজের কথা তানিয়া ভাহাকে বছাল রাবিয়াছিলেন।

জেব-উরিসাও সে অ্থাতি গুনিলেন। মনে করিলেন যে, মবারক নিজে উপবাচক হইয়া জীহার নিকট হাজির হইয়া সকল পরিচয় বিবে। কিছ মবারক আসিল না।

মবারক দরিয়াকে নিজাসমে লইরা আসিরাছিল। তাহার থোজা বাঁণী নিযুক্ত করিয়া দিয়াছিল।
তাহাকে এলবাস পোষাক দিয়া সাজাইয়াছিল।
মথাসাধ্য অলকারে ভূষিত করিয়াছিল। মবারক
পবিত্রা পরিণীতা পদ্ধী লইয়া মরকরণা
সাজাইতেছিল।

মবারক স্বেচ্ছাক্রমে আসিল না দেখিয়া, জ্বেব-উল্লিগা বিশ্বাসী খোজা আসীরুদ্দীনের বারা ভাহাকে ভাকাইলেন। তথাপি মবারক আসিল না। জ্বেব-উল্লিগার বড় রাগ হইল। বড় হেমাকৎ—বাদশাহ-জালী মেহেরবানি করমাইয়া ইয়াদ ক্রিভেছেন— তর নকর হাজির হয় না—বড় গোজাকী।

দিনকতক জেব উল্লিখা রাগের উপর রছিলেন—
মনে মনে বলিলেন, "আমার ত সকলই স্মান।"
কিন্তু জেব-উল্লিখা তখনও জানিতেন না বে, বাদশাহজালীরও জুল হয় যে, খোদা বাদশাহজাদীকে ও
চাবার মেরেকে এক ইংচেই ঢালিয়াছেন—বন,
দৌলত, তভেতাউস সকলই কর্মভোগ যাত্র, আর
কোন প্রভেদ নাই।

সব সমান হর না, জেব-উলিসারও সব সমান নর। কিছুদিন রাগের উপর থাকিরা, জেব-উলিসার মবারকের জন্ত একটু কাতর হইজেন। মান খোরাইরা—শাহজানীর মান, নামিকার মান, ছই খোরাইরা, 'আবার সেই মবারককে ভাকিরা পাঠাইলেন। মবারক বলিল, "আমার বছৎ বছৎ চেস্লিমাৎ; শাহজানীর অপেকা আমার নিক্ট বেশ্ কিলৎ আর ছ্নিরার কিছু নাই। কেবল এক আছে। খোলা আহেল, 'নীন' আছে। খনাহ্লারী

আর **পারা হইতে হ**ইবে না। আমি আর মহালের ভিতর হাইব না—আমি দ্বিয়াকে বরে আনিষ্কান্তি।"

উত্তর ওনিরা জেব-উরিদা রাগে সুলিরা আট-ধানা স্ইলেন এবং স্বারকের ও দ্বিরার নিপাত-দাধন লভ ক্রতস্বর স্ইলেন। ইহা বাদশাহী দত্তর।

মহালমবা নির্মান্ত্রার অবস্থানে, তেব
তৈরিগার এ অভিপ্রার্মাধনের কিছু অবিধা ঘটিল।
নির্মান্তরারা ঔরলতেবের নিকট ক্রমণ: আদরের
বন্ধ হইরা উঠিলেন। ইহার মধ্যে ক্লপঠাক্রের
কোন কারসাজি ছিল না; কাজটা সরতানের।
ঔরলজেব প্রভান্থ অবসরমত, স্থের ও আরেশের
সমরে রাপনগরী নাজনীকে ডাকিয়া কথোপকথন
করিতেন। কথোপকথনের প্রধান উদ্দেশ্য, রাজসিংহের রাজকীয় অবস্থাঘটিত সংবাদ লওয়া। তবে
চত্তর-চুড়ানণি ঔরলকের এমনভাবে কথাবার্ডা হহিভেন বে, হঠাৎ কের বৃথিতে দা পারে যে, তিনি
যুদ্ধালে ব্যবহার্ঘ্য সংবাদ সংগ্রহ করিতেহেন।
কিন্তু নির্মাণ্ড চতুরতায় কেলা বার না, সে সকল
কথারই অভিপ্রারী বৃথিত এবং সকল প্রয়োজনীয়
কথার মিশ্রা উত্তর বিত।

অভএৰ ঔরুল্জেব ভাছার কথাবাড়ীয় সম্পূর্ণ गब्दे एटेटजन ना। मत्म मत्म धरेक्रण विठाव क्तिरमन-"भिवात चामि गिर्छद गांगरत छ्वादेश बिव, ভাছাতে সম্ভেই कति मा-नाक्र निংহের রাজ্য वाकित्व मा। क्रिड छाहाएडे खामान मान व्यान हहेर ना। छाहात क्रथनगरी बाबीरक ना कास्त्रिया चानिए शादिरम चामान मान रकाम हहेरव ना। किश्व दाष्ट्रा भारेतारे त्य थानि दाष्ट्रशिक भारेत এখন ভয়সা করা বায় না, কেন না, রাজপুতের त्यटब क्यांत्र क्यांत्र हिलाइ छेठिता श्किता यटन, ক্ৰায় ক্ৰায় বিব খায়। আমার হাতে পড়িবার খাগে সে সমতানী প্রাণত্যাগ করিবে। কিন্তু এই বাঁৰীটাকে বদি হন্তগত করিতে পারি-বশীভূত कतिएक गाति, छट्न हेश बादा छाहाटक जूनाहेश चानिटल शाबिर ना १ व दीमौठी कि रवेषुण स्टेटर ना ? जानि विज्ञीय नामभार, जानि अक्टी दीवीटक বৰীভূত ক্রিতে পারিব নাঃ না পারি, ভবে ष्याबात्र वावपादी मारवानारम् ।"

ভার পর বাধনাহের ইদিতে ব্যেক্টরিসা নির্বান্ত্রারীকে রয়ানভারে ভূষিত করিলেন। উহোর বেশভ্যা, এল্বাস্-পোষকে বেগম্বিপের নলে নথান হইল। নির্বান্ধা বাদিতেন, তাহা

হইত; বাহ। চাহিছেন, ভাহা পাইভেন; কেবলং, বাহির হইভে পাইভেন না।

এ সৰ কথা দুইয়া বোধপুৰীয় সলে নিৰ্মাদের আন্দোলন হইত। এফলা হাসিয়া নিৰ্মাদ বোৰ-পুৱীকে বলিল,—

সোণে কি শি কিয়া, সোণে কি চিডিয়া, সোণে কি জিলির পরের যে, সোণে কি চানা, সোণে কি দানা, মটি কেঁও সেরেক খরের যে। যোধপুরী জিজ্ঞাসা করিল, "ডুই নিসু কেন ?"

নিশ্বল বলিল, "উদয়পুরে গিরা দেখাইব বে, যোগল-বাল্পাছকে ঠকাইয়া আনিয়াছি।"

জেব-উলিসা উরলজেবের দাহিল হাত। উরজ-জেবের আদেশ পাইরা, জেব-উলিসা নির্মাণকে কাইরা পড়িলেন। আসল কাজটা শাহজানীর হাজে রছিল—বাদশাহ নিজে নধুর আসাপের ভারটুকু আপন হাতে রাহিলেন। নির্মাণের সঙ্গের রাজাবন হাতে রাহিলেন। নির্মাণের সঙ্গের রাজাবন বাহিতেন, বিস্কু ভারাও একটু বাদশাহী রক্ষের মাজাবনা থাকিত—নির্মাণ রাগ করিতে পারিত না, কেবল উত্তর করিত, তাও মেরেলী রক্ষমাজাবনা, ভবে লপনগরের পাহাডের কর্কশতা-শৃক্ত নহে। এখনকার ইংরেজী ক্ষতির সঙ্গে ঠিক মিলিবে না বলিয়া, সেই বাদশাহী ক্ষতির উদাহরণ দিতে পারিলাম না।

জো-উরিসার কাছে নির্পালের যাহা বলিবার
আগতি নাই, তাহা সে অপকটে বলিরাছিল।
আলাল কথার মধ্যে রূপনপরের যুদ্ধী কি প্রকারে
ইইরাছিল, সে কথাও পাড়িয়াছিল। নির্মাণ সুযুদ্ধার
প্রথমতাগের কিছু বেথে নাই, কিন্তু চক্ষ্পকুমারীর
কাছে সে সকল কথা ওনিরাছিল। বেমন ওমিরাছিল, জেব-উরিসানে ভেমনই ওনাইল। মবারক যে
বোগন সৈতকে ভাজিরা চক্ষ্পক্ষারীর কাছে পরাভব স্বীকার করিবা, রপজর তাগে ক্রিক্রে
বিল্যাছিল, তাহা বলিল; চক্ষ্পক্ষারী যে
রাজপ্তপ্রের ফলার ইক্ষ্যপ্রক্র নিরীতে আসিতে
চাছিরাছিল, তাহাও বলিল; বিব থাইবার তর্গার
ক্রাও বলিল, মবারক বে চক্ষ্পকুমারীকে লইবা
আলিল না, ভাহাও বলিল।

ভানিরা জেব-উরিসা বনে বনে বলিলেন,
"ববারক সাহেব। এই অল্পে ভোরার কাঁব হইছে
সাধা নাবাইব।" উপযুক্ত অবসর পাইলে, জেবউরিসা উরল্পেবনে বুভের সেই ইভিহাস
ক্রাইনেন।

छेद्रशास्त्र छनिया विशासन, "यहि त्र नक्द्र এমন বিশ্বাস্থাতক হয়, ভবে আজি সে জাহারমে याहेटव।" छेत्रकृष्णव काखडें। ना वृक्षित्मन, छाहां নছে। ত্রেব-উল্লিসার কুচরিত্রের কথা তিনি সর্বাদাই শুনিতে পাইতেম। কভৰ্থালি লোক আছে, এ দেশের লোকে ভাছাদের বর্ণনার সময় বলে. "ইহারা কুকুর মারে, কিন্তু হাঁড়ি ফেলে না।" যোগল ৰাদশাছেরা সেই সম্প্রদারের লোক ছিলেন। ভাঁহারা কলা বা ভগিনীর চণ্চরিত্র জানিতে পারিলে, কন্তা কি ভগিনীকে কিছ ৰশিভেন নাঃ কিছ যে ব্যক্তি কলা বা ভগিনীর অমুগ্ৰীড, ভাৰার ঠিকানা পাইলেই কোন ছলে কৌশলে তাছার নিপাত বাধন করিতেন। ওঁবলজেৰ অনেক দিন হইতে মৰাব্ৰুকে জেব-উন্নিগার প্রীতিভাগন বলিয়া সন্দেহ করিয়া আগিতেছিলেন, কিন্তু এ পর্বান্ত ঠিক বৃথিতে भारतम नाहे। धर्मन क्छात क्यांत्र ठिक वृक्षित्मन, वृक्षि कनर परिवारक, छारे वानभारकानी, त्य শিপীলিকা ভাঁছাকে দংশন করিবাছে, ভাছাকে টিশিয়া মারিতে চাহিতেছেন ৷ ঔরঙ্গজেব ভাহাতে খুব সন্মত। কিন্তু একবার নির্দ্রদের নিজমুখে এ নুক্ল ক্থা বাদুশাহের গুনা ক্তিব্য বোধে, তিনি নির্মালকে ভাকাইলেন। ভিতরের কথা এনির্মাল कि बारन ना, या वृक्षिन ना, गकन कथाहै हिक ৰলিল ৷

বধাৰিছিত সমসে বখ্নীকে তলৰ করিয়া, বাদশাহ মৰাক্ষের সমজে আজা প্রচার করিলেন। বখ্নীর আজা পাইয়া আট জন আহলী গিয়া মবাক্ষেক ধরিয়া আনিয়া বখ্নীর নিকট হাজির করিল। মবারক হাসিতে হাসিতে বখ্নীর নিকট উপস্থিত হইলেন। দেখিলেন, বখ্নীর সমুখে ছইটি লৌহলিজর। তমধ্যে এক একটি বিষধর সূপ্

এখনকার বিনে যে রাজদতে প্রাণ হারার, তাহাকে ফাঁসি যাইতে হয়, অন্ধ প্রকার রাজকীর ববোপার প্রচলিত নাই। মোগলদিরের রাজ্যে এরপ অনেক প্রকার ববোপার প্রচলিত ছিল। কাহারও মক্তক্তেদ হইত; কেহ শ্লে যাইত; কেহ হিলপততেল নিচ্চিপ্ত ইইত; কেহ বা বিব্ধর সর্পের দংশনে প্রাণত্যাপ করিত। বাহাকে পোপনে ব্যবস্থার বাহাকে পোপনে ব্যবস্থার হুইত।

वर्षात्रक गराध्यस्यात वर्ध्नीत काट्य छेल्डिक इरेबा-ध्यस इरे लाखें इरेडि विषय गर्लत लिखन त्मिश्रा পृद्धद९ हानिया बिनन, "कि, जायाय बाहित्छ हहेत्व १"

বধ্নী বিষয়ভাবে বলিল, "বাদশাহের হকুম।"

মবারক ভিজালা করিল, "কেন এ হকুম হইল,
কিছু প্রকাশ পাইরাছে কি ?"

वस्या। ना—चाशनि किंद्र काटनन ना ? यरात्रक। अक तक्य—चामाची चामाची। विनास कांक्र कि ?

বধ্ৰী। কিছুনা।

তথন মবারক জুতা খুলিয়া একটা পিঞ্জরের উপর পা দিলেন। সর্প গর্জাইয়া আদিয়া পিজরার হিজমধ্য হইতে দংশন করিল।

দংশনজালার ম্বারক একটু মুখ বিক্বত করিলেন।
বখ্নীকে বলিলেন, "নাহেব। যদি কেছ জিজ্ঞানা
করে বে, ম্বারক কেন ম্রিল, তখন মেহেরবানি
করিয়া বলিবেন—শাহজানী আল্ম জেব-উরিনা
বেগ্য নাহেবার ইচ্ছা।"

বধ্নী সভয়ে অতি কাতর ভাবে বলিলেন,

"চুপ। চুপ! এটাও।"

যদি একটা সাপের বিব না থাকে, এ অভ ছইটা সাপের হারা বংগ ব্যক্তিকে দংশন করান রীতি ছিল। মবারক তাহা আনিতেন। তিনি হিতীয় পিঞ্জের উপর পা রাথিলেন, হিতীয় মহাসর্পও তাঁহাকে দংশন করিয়া তীক্ষু বিব চালিয়া দিল।

মবারক তথন বিষের জালার অর্জরীভূত ও নীলকান্তি হইরা, ভূমে জান্থ পাতিরা বসিরা যুক্তকরে ডাকিচে লাগিল—"আলা আক্বর! যদি কথনও ভোমার দয়া পাইবার বোগ্য কার্য করিয়া থাকি, তবে এই সময়ে দয়া কর।"

এইরপে জগদীখনের খাান করিতে করিতে, ভীত্র দর্পনিষে জর্জনীভূত হুইয়া মোগদনীয় ননামক-

আলি প্রাণত্যাগ করিল।

# অফ্স পরিচেত্রদ

### স্ব স্থান

রঙ্গহালে সকল সংবাদই আসে—সকল সংবাদই জেব-উরিসা নিরা খাকেন—ভিনি নাএবে-বারণাহ। নবারকের ব্য-সংবাদক আসিরা শৌহিল।

জ্বে-উন্নিগা প্রভাগা ক্ষিরাছিলেন বে, ভিনি এই সংবাদে অভ্যক্ত ক্ষ্মী হইবেন ে সহসা দেখিটোন বে, ঠিক, বিশক্ষী খটিল। সংবাদ আসিবামান্ত্র সহলা উহিছার উকু জলে ভরিয়া গেল—এ শুক্না মার্টাতে কথনও জল উঠে নাই! দেখিলেন, কেবল তাই নহে, গণ্ড বাহিলা ধারার ধারার লে জল গড়াইতে লাগিল। শেব দেখিলেন, চীৎকার করিয়া কাঁদিতে ইচ্ছা করিতেছে; জেব-উনিলা বার কর করিয়া হাডিদত্তনির্থিত রম্প্রতিত পাল্বেশরন করিয়া কাঁদিতে লাগিলেন।

কৈ শাহজানী ? ছজিনজনিত্রিত রন্ধনগুভূষিত পালকে , ভইলেও ত চকুর জল থামে না! ভূমি বাহিরে গিয়া দিল্লীর গহরতলীর তার্কুটারমধ্যে প্রবেশ করিতে, তাহা হইলে দেখিতে পাইতে—হত লোক ছেঁড়া কাথায় তইরা কত হালিতেছে। ভোষার মত কারা কেহই কাঁদিতেছে না।

জেব-উন্নিগার প্রথম কিছু বোধ হইল বে, জাঁহার আপনার প্রথম হানি তিনি আপনিই করিয়াছেন। ক্রমশা বোধ হইল বে, সব সমান নছে—বাদশাহলাদীরাও ভালবাসে, আনিয়া হউক, না জানিয়া হউক, নারীদেহ বারণ করিলেই ঐ পাপকে হলমে আশ্রম দিতে হয়। জেব-উন্নিগা আপনা আপনি জিলাসা করিল, "আমি তাকে এড ভালবাসিতাম, সে কথা এত দিন জানিতে পারি নাই কেন ?" কেছ ভাহাকে বলিয়া দিল না যে, ঐর্থবামদে ত্মি অর হইয়াছিলে, রূপের গর্কে ত্মি জন্ধ হইয়াছিলে, ইল্রিমের দাসী হইয়া তৃমি ভালবাসাকে চিনিতে পার নাই। তোমার উপযুক্ত কও হইয়াছে—কেছ যেন ভোমাকে দয়া না করে।

কেছ বলিয়া না দিক — তার নিজের মনে এ
সকল কথা কিছু কিছু আপনা আপনি উদয় হইতে
লাগিল। সলে সক্ষে এমনও মনে হইল, ধর্মার্থ
বুঝি আছে। বদি খাকে, তবে বড় অংগ্রের কাজ
হইলাছে। শেষ তয় হইল, বর্ষাধর্ণের প্রকার দও
বিদি খাকে ? তাহার পাপের যদি দওদাতা কেছ
খাকেন ? তিনি বাদশাহজানী বলিয়া জেব-ইরিসাকে
মার্জনা করিবেন কি ? স্তব্ধ নয়।

(क्-केब्रिगात मत्न क्रम हरेन।

ছঃখে, শোকে, ভবে জেব-উরিসা, বার খুলিয়া ভাষার বিধানী থোজা আদিরজীনকে ভাকাইল ! গে আদিলে ভাষাকে জিজানা করিল, "নাপের বিবে বাছ্য মরিলে ভার কি চিকিৎসা আছে !"

আনির্য্যান বলিল, "মরিলে আর চিকিৎসা কি ?" তেন্দ্র দুল্ল কুণন্ধ, জুন নাই ? আনি। হাতের মাল এমনই একটা চিকিৎসাং করিয়াছিল, কানে ভনিয়াছি, চক্ষে দেখি নাই।

ব্দেৰ-উন্নিগা একটু ইপে ছাড়িল। ৰলিল, "হাতেম মালকে চেন ?"

वागि। हिनि।

**(क्र.)** (म (क्रांचीय वीटक क्

चानि। पिनाएक् पारक।

ব্দেব। ৰাজী চেন ?

वाति। हिनि।

জেব। এখন সেধানে **মাইতে পারিবে** ?

আনি । তুকুম দিলেই পারি।

ব্যেব। আৰু ম্বারক আলি (একটু গলা কাঁপিল) স্পাধাতে মরিয়াছে জান ?

व्याति । व्यानि ।

জেব। কোণায় ভাছাকে গোর দিয়াছে, জান ? আসি। দেখি নাই, কিন্তু বে গোরছানে গোর দিবে, ভাছা আমি জানি। নূতন গোর, ঠিকানা করিয়া সইতে পারিব।

কেব। আমি ভোমাকে ছুই শত আস্থকি
নিতেছি। এক শ হাতেম মালকে নিবে, এক শ
আপনি লইবে। মবারক আলির গোর গুঁড়িরা
মোরদা বাহির করিয়া চিকিৎসা করিয়া ভাহাকে
বাঁচাইবে। যদি বাঁচে, ভাহাকে আমার কাছে
লইয়া আনিবে; এধনই বাও।

আসরফি স্ট্রা খোজা আসির্দীন তথ্নই বিলায় চইল।

# নব্ম পরিচেছদ গমিশ্ সংগ্রহ—বহিমা

আর একবার রঙ্মহালে পাতরের জ্বা বেচিনা
মাণিকলাল নির্মাল্যবারির খবর লইল। এবারও
নেই পাতরের কোঁটা চাবি-বন্ধ হইরা আসিরাহিল।
চাবি খুলিরা, নির্মাল পাইল—নেই দৌত্য-পারাবভা।
নির্মাল নেটিকে রাখিল। পাত্রের বারা প্র্যাথভ সংবাদ
পাঠাইল। লিখিল, "সব মন্ধল। ভূমি এখন
বাঙা, আমি পুর্বের বলিরাহি, আমি বাদশাহের
সল্লে বাইব।"

মাণিকলাল তথন লোকান-পাট উঠাইয়া উদ্ধ-পুর বালা করিল। রাজি প্রভাত হইবার তথন আর বিলব আছে। দিল্লীর অনেক 'দরওরালা।' পাছে কেহ কিছু সংলহ করে, এ অক ম্বাবিকুলাল লাজনীর দরওয়াজার না গিয়া, অক্স দরওয়াজার

চলিল। প্রিপার্ফে একটা সামাক্স সোরকান

আছে। একটা গোরের নিকট ছুইটা লোক

লাজাইয়া আছে। মাণিকলালকে এবং তাছার

সম্ভিব্যালারীদিগকে দেখিয়া, সেই ছুইটা মায়্র্য

দৌড়াইয়া পলাইল। মাণিকলাল তথন ঘোড়া

ছুইতে নামিয়া নিকটে গিয়া দেখিল। দেখিল বে,
গোরের মাটা উঠাইয়া উহারা মৃতদেহ বাহিয়
ক্রিরাছে। াণিকলাল সেই মৃতদেহ পুর বন্দের

সহিত, উদরোলুর উবার আলোকে প্র্যাবক্ষণ

ক্রিল। তার পর কি বুরিয়া ঐ দেহ আপনার

আখের উপর তুলিয়া বারিয়া কাপড় ঢাকা দিয়া

আপনি পদর্জেক চলিল।

মাণিকলাল দিল্লীর দরওরাজার বাহিরে গেল।
কিছু পরে ত্র্যোদর হইল, তথন মাণিকলাল ঐ
মৃতদেহ বোড়া হইতে নামাইরা জললের ছামার
লইরা গিরা রাখিল এবং আপনার পেঁটারা হইতে
একটি ঔববের বড়ী বাহির করিয়া ভাষা কোন
অফুপান দিরা মাড়িল। তার পর ছুরি দিয়া
মৃতদেহটা তানে আনে একটু একটু চিরিয়া, ছিলমধ্যে সেই ঔবধ প্রাবেশ করাইয়া দিল এবং জিবে
ও চক্তে কিছু কিছু মাধাইয়া দিল। ছুই দও
পরে আবার ঐরপ করিল। এইরপ তিনবার
ঔবধপ্রযোগ কবিলে মৃতব্যক্তি নিখাল ফেলিল।
চারিবারে সে চক্ষু চাহিলও ভাষার চৈতভা ছইল।
পাঁচবারে সে উটিয়া বসিয়া কথা কহিল।

মাণিকগাল একটু ছ্ব সংগ্ৰহ করাইরাছিল।
ভাষা মবারককে পান করাইল। মবারক ক্রেমনঃ
ছ্বাপান করিয়া সবল হইলে সকল কথা ভাষার
মরণ হইল। তিনি মাণিকলালকে জিজাসা
করিশেন, "কে আমাকে বাঁচাইল। আপনি।"

बार्गिकमाम बनित, "है।।"

মৰারক ৰলিল, "কেন বাঁচাইলেন ? আপনাকে আনি চিনিয়াছি। আপনার সজে রূপনগরের পাহাড়ে বৃদ্ধ করিয়াছি। আপনি আমার প্রাভব করিয়াজিলেন।"

মাণিক। আমিও আপনাকে চিনিরাছি। আপনিই মহারাণাকে পরাজর করেন, আপনার এ অবস্থা কেন ঘটনা ?

ি মৰাৱক। এখন ৰদিবার কৰা নতে, সময়ান্তরে বলিব। আপনি কোৰার বাইভেছেন---উৰ্যুপ্তে ?

वास्त्रिके । से।

নবা। আনাকে সংল শইবেন । দিল্লীতে আনার ফিরিবার বো নাই, তা বৃথিতেছেন বোধ হয়। আমি রাজনতে হঙ্জিত।

মালিজ। সজে কইরা ঘাইছে পারি; কিছ আপনি এখন বড় ছুর্বল।

মৰা। সন্ধা লাগারেৎ শক্তি পাইতে পারি। তভক্প বিলয় করিতে পারিবেন কি ?

माणिक। कतिवा

মাণিকলাক মবারককে আর কিছু ছ্থানি খাওরাইল। গ্রাম হইতে একটা টাটু কিনিরা আনিল। ভাহার উপর মবারককে চড়াইরা উদ্ধপুর বাত্রা করিল।

পথে ঘাইতে বাইতে বোড়া পাশাপাশি কৰিয়া নিৰ্জ্জনে মৰাবৰ জেব-উল্লিগাৱ সকল কথা মাণিক-লালকে বলিল। মাণিকলাল বুবিল বে, জেব-উল্লিগার কোপানলে মৰাবক ভন্মীভূত হইয়াছে।

এ দিকে আসিংদীন ফিরিয়া আসিয়া জেব-উরিসাকে আনাইল বে, কিছুতেই বাঁচান গেল না। জেব-উরিসা আতংমাধা ক্যালখানা চকুতে দিয়াছিল, এখন পাতরে লুটাইয়া পড়িয়া চাষার মেরের মত যাথা কুটতে লাগিল।

যে হৃঃথ কালায়ও কাছে প্রকাশ করিবার নর, তাহা সহা কয় বড়ই কট! বাদশাহলাদীর সেই হৃঃখ হইল। জেব-উরিসা ভাবিল, "বলি চাবার মেয়ে হইভাষ।"

এই সময়ে কক্ষারে গগুগোল উপস্থিত হট্ল। কেছ কল-প্রবেশ করিবার জন্ত জিল করি-তেছে.-প্ৰতিহাতী ভাহাকে আগিতে বিভেছে না। জেব-উল্লিয়া যেন দরিয়ার গলা গুনিলেন। প্রতিভারী তাহাকে আটক কৰিয়া রাখিতে পাৰিল মা। দ্বিয়া প্ৰতিহারীকে ঠেলিয়া ফেলিয়া দিয়া কক্ষব্যা প্রথেশ করিল। ভাছার ছাতে ভরখারি ছিল। সে জেব-উল্লিখ্যকৈ কংটিবার অভ তরবারি উঠাইল। কিছ সহস্য ভরবারি ফেলিয়া দিয়া জেব-উল্লিগার गणाच मुठा चारच करिन । दशिन, "बहर चाक्का--toita कन।" अहे बिना ऐंक्टबर कानिएक লাগিল। জেৰ-উলিগা অভিহারীকে উহাকে হ্রত্ত করিভে লাজা দিলেন। প্রতিহারী ভাছাকে ধরিতে পারিল না। সে উর্ন্বাসে পলারন করিল। এতিহারী ভাহার পশ্চাভাবিত হইবা ভাছার বল্ল ধরিল। দরিয়া বল্প পুলিয়া কেলিয়া ধিয়া নগ্নাবস্থায় পলীয়ন করিল। সে তথন খোর উমাৰ্যাতঃ স্বান্ত্ৰে মুহালব্যাৰ লে ভনিয়াছিল 🗵

# সপ্তম খণ্ড

# অগ্নি জুলিল

# প্ৰথম পরিচেছদ বিতীয়—Xerxes—বিতীয় Platæs.

बाष्णिशरहत बाध्या ध्वरण कतियात व्यक्त खेवन-জেবের যাত্রা করিতে যে বিলম্ হইল, ভাহার 'কারণ, ভাঁছার সেনোজোগ অন্তি ছুৰ্ব্যোধন ও বৃধিষ্টিংরে ফ্রাম্ব তিনি ব্রহ্মণুত্র-পার ক্রইন্ডে বাহলীক পর্যাস্ত, ক্রাণ্মীর হুইতে ক্রের ও পাশ্তা পর্যান্ত বেখানে যত দেনা ছিল. সৰ এই মহাষুদ্ধ আহুত করিলেন। দক্ষিণাপথের মহাবৈদ্ধ. शामकुषा, विश्वत्रभूत, यहातारहेत नमरदत व्यविद्यास ৰছাখাতে, হিতীয় বুৱোহুরের স্থায় বাহার পুঠ चननिकृत्जिन क्रेबाहिन-छाइ। नहेवा बानमारक्व क्यार्क भूख भार जालम, सकिन इरेट उपम्भूत ভাসাইতে আগিলেন। অন্ত পুত্ৰ আৰুৰ শাহ,-बाजानात राज्य शिविति, शुक्र बाद करर्यत महली চমৃ লইয়া মেবারের পর্বভ্যালার বারে উপস্থিত হইলেন। পশ্চিমে মুগতান হইতে পঞ্চাৰ-কাবুল-কাশ্মীরের অঞ্চের যোদ্ধবর্গ সইয়া অপর পূত্র আক্সার শাহ ভাগিরা, সেনাগাগরের অনম্ভ তোতে ভাগনার সেনাসাগর মিশাইলেন। উভরে স্বয়ং শাহনশাহ ৰাদশাহ দিল্লী হইতে অপরাজের বাদশাহী সেনা ল্ট্রা উদ্যুপুরের নাম পৃথিধী চ্টক্তে বিলুপ্ত করিবার क्क द्यवादत पूर्वन निर्मान। नागदमश्य केत्रछ-প্রতিশিখরসমূপ সেই অনস্ত মোগদ সেনাসাগর-মধ্যে উদরপুর শোভা পাইতে লাগিল।

আনভাগ প্রিণী-পরিবেটিত গকড়, বতটুকু শক্ততীত
হওরার সভাবনা, রাজগিংহ এই সাগ্রসদৃশ বোগলসেনা দেখিরা ততটুকু তীত হইরাছিলেন। ভাবতবর্ষে এরপ সেনোভাগে কুককেরের পর হইরাছিল
কি না, বলা বার না। বে সেনা ট্রীন, পারত বা
ক্য করের অন্তও আবত্তক হর না—ক্ষুত্র উদরপ্র
ক্রের অন্তও বিশ্বের বারশাহ ভার্য রাজপ্তানার
আনিরা উপন্তিত করিলেন। একব্রুকনার পৃথিবীতে
এরপ ঘটনা হইরাছিল। বধন পারত পৃথিবীর
বর্ষে করাতা ছিল্ল, তথন সুক্রিণতি শের

(Xerxes) পঞ্চাণ লক লোক লইনা প্ৰীস নামা ক্ষ কৃষিণত অন্ন করিতে গিরাছিলেন। থার্মপলিতে Leonidas, সালাবিসে Themistocies এবং প্রাতীরান্ধ Pausanias উচ্চার গর্ম থর্ম করিনা উচ্চাকে দূর করিনা বিল—পুগাল-কুর্বের মত শের পলাইনা আসিলেন। সেইরপ ঘটনা পৃথিবীতলে এই বিতীর্বাব্যাক্ত ঘটনাছিল। বহুসক সেনা লইনা ভারতপতি—শেবের অপেকাও দেংগিত-প্রভাগশালী রাজা—রাজপ্তানার একটু কৃত্ব কৃষি থতাপশালী রাজা—রাজপ্তানার একটু কৃত্ব কৃষি থতাপশালী রাজা—রাজপ্তানার একটু কৃত্ব কৃষি থতাপশালী রাজা—রাজপ্তানার একটি কৃষ্য কৃষি

আসিয়াগতে वहविद्या है है दिशालीय विद्या। (कानकारन माहै। ভারতবর্বে ইয়ার বিকাশ य পুরাশেভিহাস-বশিত আর্যাবীরগ**ং**পর খ্যাভি ওনি, উহোদের কৌশ্ল (करन छोद-ইভিহাগদেখক লাঠিয়ালিতে। ব্ৰাহ্মণেৱা যুদ্ধবিদ্ধা কি. ভাগে ৰ্ঝিভেন না ৰলিরাই হৌক, আর যুদ্ধিয়া বস্তুত: প্রাচীন-कारन छात्रछवटर्व हिन ना बनियारे दशेक. রাষ্চন্ত্র-অর্জ্বনাদির সেনাপতিত্বের কোন পরিচয় नारे नारे। चट्याक, ठल्लान, विक्रमानिक्यू শ্কাদিতা, শিলাদিতা—শাহারও সেনাপতিত্রের কোন পরিচয় পাই না। বাঁচারা ভারত ব काशिय, शक्रमशै क्य कविवाहित्सन, महत्रम महश्वर, जाहादुक्तीन, चालाक्षेक्रिन, बादर, टेलमूब, সেনাপভিত্বের কোন मारएक त्यत-कांक्षि পরিচয় পাই मा। বোৰ ₹Ŧ. ल्याक्तराख हेहा वृद्धित्वन मा। স্থয় হইভেই এই সেমাণভিত্তের কতক কতক श्रीतृष्ट्र शास्त्रा शाहा चाक्सर, निरमी, चामना আবদালী, গৈরদ আংল, হরি সিং অভৃতিতে দেনাপভিষ্ণের লক্ষণ—রণপাণ্ডিভার লক্ষণ দে**থা** যার। ভারভবর্ষে ইভিহালে বভ রপপভিতের क्या चार्ट, ब्रांकिंग्रह काश्त्रेश चर्नका नाम नरहमा ইউরোপেও এরণ বণপত্তিত অভি অরই অমিধা-हिन। यह रमनात माशाया अक्न बेर्द्यमार्थ

ওল্লাজনীর মৃকাধা উইলিছমের পর পুৰিনীতে আবাব কেছ করে নাই।

সে অপূর্ব্ধ সেনাপভিত্তের পরিচয় দিবার এ হল নহে। সংক্ষেপে বলিব।

চতুর্ভাগে বিভক্ত ঔরল্পেবের মহতী সেনা
সমাগত হইলে রণপণ্ডিতের যাহা কর্ত্ববা, রাজসিংহ
প্রথমেই তাহা করিলেন। পর্বতমালার বাহিরে
রাজ্যের যে অংশ সমতল, তাহা হাড়িয়া দিয়া
পর্বতোপরি আরোহণ করিয়া সেনা সংস্থাপিত
করিলেন। তিনি নিজ সৈক্ত তিন ভাগে বিভক্ত
করিলেন। এক ভাগ উাহার কার্টপুত্র জয়সিংহের
বর্ত্তবাহীনে পর্বতশিধ্বে সংস্থাপিত করিলেন;
বিভীয় ভাগ, বিভীয় পুত্র ভীমসিংহের অধীনে
পশ্চিমে সংস্থাপিত করিলেন; সে দিকের পথ
খোলা ধাকে, অহাল্য রাজপ্তগণ সেই পথে প্রবেশ
করিয়া সাহায্য করেন, ইহাও অভিপ্রেভ ! নিজে
তৃতীয় ভাগ লইয়া প্র্বিদিকে নয়ন নামে গিরিশ্ভটন
মধ্যে উপবিষ্ট হইলেন।

আজম শাহ গৈ চাইবা যেথানে উপস্থিত হইলেন, সেথানে ত পর্যতমালায় তাঁহার গতিরোধ হইল। আরোহণ করিবার সাধ্য নাই, উপর হইতে গোলা ও নিলাবৃষ্টি হয়। ক্রিয়াবাড়ীর ঘার বন্ধ হইলে কুকুর যেমন রুদ্ধ ঘার ঠেলাঠেলি করে, কিছু করিতে পারে না, তিনি সেইরূপ পার্বত্য ঘার ঠেলাঠেলি করিতে লাগিলেন—চুকিতে পাইলেন না।

উৎসভেবের সজে আজমীরে আক্সরের মিলন

'ছইল। পিতাপুত্র সৈত্ত মিলাইয়। পর্বতমালার

মুগ্র বেখানে তিনটি পথ থোলা, সে দিকে
আসিলেন। এই তিনটি পথ গিরিশঙ্কট। একটির
নাম দোবারি; আর একটি দরেলবারা; আর
একটি পূর্বংশিত নয়ন। দোবারিতে পৌছিলে পর
উরদ্ধের আক্সরেকে ঐ পরে পঞ্চাশ হাজার
নৈত্ত সইয়া আগে আগে ঘাইতে অমুমতি করিয়া
উদম্পাগর নামে বিখ্যাত সরোবরতীরে শিবির
সংস্থাপন পূর্বক ময়ং কিঞিং বিশ্রামলাভের চেষ্টা
করিলন।

শাহজাদা আক্ষার পার্বজ্যপথে উদয়পুরে প্রবেশ করিতে চলিলেন। জনপ্রাণী উচ্চার গতিরোধ করিল না; রাজপ্রাসাদমালা, উপবনশ্রেণী, সরোধর, ভক্রবাহ উপবীপ সকল দেখিলেন, কিন্তু সম্ভানাত্র ধেখিতে পাইলেন না। সম্ভানীরব। আক্ষার ভর্ম-শ্রিরির সংস্থাপন করিলেন, মনে করিলেন বে. ভাহার ফৌজের ভয়ে দেশের লোক পলাইরাছে।
মোগলনিবিরে আমোদ-প্রমোদ হইতে লাগিল।
কেছ ভোজনে, কেছ ধেলার, কেছ নেবাজে রভ।
এমন সময় হুও পবিকের উপর বেমন বাদ
লাকাইরা পড়ে, কুমার জয়সিংহ ভেমনই শাহজাদা
আক্রেরের উপর লাফাইয়া পড়িলেন। বাদ প্রায়
সম্বন্ধ মোগলকে দংট্রামধ্যে পুরিল—প্রায় কেছ
বাঁচিল না। পঞ্চাশ সহস্র মোগলের মধ্যে
জয়ই কিরিল। শাহজাদা ওজরাট অভিমুধে
পলাইলেন।

মাজুম শাহ, বাঁহার নামান্তর শাহ আলম, তিনি দাকিণাত্য হইতে দৈখবাশি শইয়া আহম্মনাবাদ ঘরিয়া পর্বতমালার পশ্চিম প্রাত্তে আসিয়া উপস্থিত। হইলেন। সেই পথ গণরাও নামক পার্বভা-পথ। তিনি সেই পথ উত্তীৰ্ণ হুইয়া কাঁকরলির স্মীপব্জী সরোবর ও রাজপ্রাসাদমালার নিকট উপস্থিত हरेक्का प्रथित्वन, चात्र श्रथ नाहे। श्रथ कतिका অগ্রবর হইভেও পারেন না। ভাহা রাজপুতেরা তীহার পশ্চাতে कदिरय--- द्रमन আনিবার উপায় আর ना-ना थाहेश यदिरान। যথাৰ্থ সেনাপতি, তাঁহায়া আনেন যে, হাতে মারিলে যুদ্ধ কর হয় না-পেটে হয়। বাঁহারা যথার্থ সেনাপতি, ভাঁহারা ভানেন যে, পেট চলিবার উপায় বজায় চালান চাই। শিখেরা আজিও রোলন করিয়া বলে, শিখ দেনাপতিরা শিখ দেনার রুসদ বন্ধ করিল বলিয়া শিখ পরাজিত হইল। সার বার্টল ফ্রেয়র একদা বলিয়াছিলেন, ৰাজালী যুদ্ধ করিতে জানে করিও না--বালালী ত্বপা দিনে সমস্ত খাস্ত न् काहर छ পারে। আৰম যুদ্ধ বুঝিতেন, স্নতরাং হইলেন না।

রাজসিংছের সেনাসংস্থাপনের গুণে [এইটিই সেনাপতির প্রধান কার্য] বালালার সেনা ও দাকিগাত্যের সেনা বৃষ্টিকালে কপিদলের মত—কেবল জড়সড় হইরা বসিয়া রহিল। মূলতানের সেনা ছির-ভির হইয়া বড়ের মৃথে ধূলার মত কোবার উড়িয়া পেল। বাকি থোদ বারশাহ—ছনিয়াবাজ বাদ্শাহ আলম্বীর।

# षिछीयं পরিচেছদ

## নৰনবহিও বুঝি অলিয়াছিল

माहबार। जाक्यत माहत्क जात्म नार्शिक्षा. খোল বালশাহ উদবসাগরতীরে শিবির ফেলিয়া-পাশ্চাত্য পরিব্রাক্তক, যোগলদিগের (591 निज्ञी त्विशा विनश्चा छित्वन --- निज्ञी अक्ति दृहर "শিৰির মাজা। পকাস্করে, ইহা বলা ঘাইতে পারে य. ताशन वामभावितात्र भिवित अविवित्रो নগরী। নগরের যেমন চক, তেমনই বড বড চক নাকাইয়া তাতুপাতা হইত। এমন অসংখ্য চত্র-শ্রেণীতে একটি বন্ধনিশ্বিতা মহানগরীর সৃষ্টি হইত। সকলের যথ্যে বাদশাহের তাত্ব চক। দিলীতে যেমন মহার্ঘ্য হর্ম্যান্তেণীমধ্যে বাদলাহ বাস করিতেন. তেমনই মহার্ঘ্য হর্মাশ্রেণীমধ্যে এখানেও বাস ক্রিতেন: তেমন্ট দ্রবার, আমধাস, গোস্পধানা,\* রঙ্মহাল। এই সকল বাদশাহী ভাত্ত কেবল বস্ত্র-নির্শ্বিত নছে। ইহার গৌহ-পিডলের সজ্বা ছিল— এবং ইছাতে বিতল ত্রিতল কক্ষও থাকিত। সম্মধে দিল্লীর ছুর্কের ফটকের ভাষ ফটক। বাদশাহী তামুসকলের বল্লনির্দিত প্রাচীর'ও পট পাদ-ক্রোশ দীর্ঘ, সমস্তই চাকুকাকুকার্যাধচিত পট্রবন্ত্র-নির্মিত। বেমন তুর্গুপাচীরে বুরুজ, গছুজ প্রভৃতি থাকিত, ইছাতেও ভাষা ছিল। পিছলের ভভের বারা এই প্রাচীর রক্ষিত হইত। কক্ষ্মকলের বাহিরে উল্জ্বল রক্তিম পটের শোভা, ভিতরে সমস্ত দেওয়াল "ছবি"-যোড়া। ছবি আমরা এখন যাহাকে বলি. তাই অর্থাৎ কাচের পরকলার ভিতর চিত্র। দরবার-ভাষ্তে শিরোপরি অবর্ণইডিড চন্ত্রাতপ—নিয়ে ৰিচিত্ৰ গালিচা, মধ্যে রত্বমণ্ডিত রাজিসিংহাসন। অস্তব্যবিশী তাতারমুম্মরীগণের চারিদিকে **प्रका**त

রাজপ্রাসাদাবলীর পরে আমীর-ওমরাইদিগের পটমগুপরাজির শোভা। এমন শোভা অনেক ক্রোল ব্যাপিয়া। কোন প্টনির্মিত অট্টালিকা রক্তবর্ণ, কোনটি পীতবর্ণ, কোনটি খেত, কোনটি ছরিং-ক্লিল, কোনটি নীল; সকলের অ্বর্ণ-ক্লস চক্ত-ক্রোর কিরণে বলসিক্ষে থাকে। তীরে এই সক্লের হারিদিকে দিলীর চক্তের ক্রীর বিচিত্র পণ্য-

বীথিকা, ৰাঞ্চাবের পর ৰাঞ্চার। সহসা ৰাদশাহের শুভাগমনে উদমুসাগর-ভীরে এই রমণীয় মহানগরীর স্টে হইল দেখিয়া লোক বিশ্বয়াপর হইল।

বাদশাহ যথন শিবিরে আসিতেন, তথন
অন্তঃপুরবাসিনী সকলেই সলে আসিত। বেগমরা
সকলেই আসিত। এবারও আসিরাছিল। যোধপুরী,
উদিপুরী, জেব-উরিসা, সকলেই আসিরাছিল।
বোধপুরীর সলে নির্মান্তীও আসিয়াছিল।
দিল্লীর রঙ্মছালে যেমন তাছাদের পুথক্ পুথক্
মন্দির ছিল, শিবিরের রঙ্মছালেও তেমনই
ভাছাদের পুথক্ পুথক্ মন্দির ছিল।

এই ছবের পিবিরে, উঃলজেব রাজিকালে যোধপুরীর মহালে আদিরা ছবে কথোপক্ষম করিভেছেন। নির্মাকুমারীও সেথানে উপস্থিত।

"ইম্লি বেগম।" বলিরা বাদশাছ নির্মাণকে ভাকিলেন। নির্মাণকে তিনি ইতিপুর্বের "নিম্লি বেগম" রলিভেন, কিছু বাক্যের যত্ত্বপা ভূগিয়া একণে "ইম্লি বেগম" বলিতে আরম্ভ করিয়া-ছিলেন। বাদশাহ নির্মাণকে বলিলেন, "ইম্লি বেগম। ভূমি আমার না রাজপুতের ?" নির্মাণ মুক্তকরে বলিল, "ভূনিয়ার বাদশাহ ছনিয়ার বিচার ক্রিভেছেন, এ কথারও তিনি বিচার কফন।"

উরল। আমার বিচারে এই হইলেছে যে, তুমি রাজপুতের ক্যা, রাজপুত তোমার আমী, তুমি রাজপুতমহিবীর স্থী—তুমি রাজপুতেরই।

নির্মাণ কাহাপনা! বিচার কি ঠিক ছইল। আমি রাজপুতের ক্যাবটে, কিত্ত হজারং বোধপুরীও তাই। আপনার পিতামলীও প্রাপিতামলীও তাই—ভাহারা মোগল বাদশাহের হিতাকালিবী
ছিলেন না কি ?

তিরক। ইহারা মোগল বাদশাছের বেগন, ছুনি রাজগতের জী।

নি। (হাসিরা) আমি শাহান্শাহ আলম্পীর বাদশাহের ইমলি বেগম।

- ও। তুমি রাপনগরীর স্থী।
- नि। यायभूतीय कारे।
- ও। তবে তুৰি আনার ?
- नि। चार्शने रवमन विरवहना करतन।
- ও। আমি ভোমাকে একটি কার্ব্যে নিযুক্ত করিতে চাই। ভাষাতে আমার উপকার আছে, রাজসিংহের অনিষ্ট আছে; এমন কার্ব্যে ভোমাকে নিযুক্ত করিতে ইচ্ছা করি, সুমি ভাষা করিবে ?

বাহাকে বোগল বাদশক্রি প্রোসল্থানা
বিশ্বতন, ভাহাতে আধুনিক বৈঠকংগীর নত কার্য্য
হাতি, নেইটি আবেশ্বের হান।

নিঃ কি কাৰ্য্য ভাষা বা আনিকে আনি বলিতে পারি নাঃ আনি কোন বেবভারাধণের অন্টি ক্রিভে পারিব না।

ঠ। আমি তোমাকে সে সৰ কিছু করিতে বলিব না। আমি উপরপুর নগর দথল করিব—
রাজনিংহের রাজপুরী দথল করিব, সে সকল বিবরে
আমার কোন সংক্রে নাই। কিছু রাজপুরী দথল
ছইলে পর রূপনগরীকে হন্তগত করিতে পারিব কি
না সংক্র। ভূমি সেই বিবরে সহায়তা করিবে।

নি। আমি আপনার নিকট পলাঞ্জী বযুনাঞ্জার দপ্র করিতেছি বে, আপনি বদি উদরপুরের রাজ-পুরী দব্দ করেন, তবে আমি চঞ্চকুমারীকে আনিয়া আপনার হতে সমর্পণ করিব।

ঠ। সে কথা বিখাস করি, কেন না, তুরি
নিশ্চর জান বে, যে আমার সঙ্গে প্রবিঞ্চনা করে,
ভাষাকে টুক্রা টুক্রা কাটিয়া কুকুরকে খাওরাইভে
পাতি।

নি। পারেন কি না, সে বিবরের বিচার ছইরা
গিয়াছে। কিন্তু আমি শপথ করিয়া বলিভেছি, আরি
আপনাকে প্রবঞ্চনা করিব না। তবে আপনি পাইব
কি না সলোহ। রাজপ্তমছিরীদিগের রীতি এই যে,
শক্রং হতে পড়িবার আগে চিতার পাড়রা পুড়িরা
মরে। তাহাকে জীবিত পাইব না বলিয়াই এ কথা
বীকার করিতেছি। নহিলে আয়া ছইতে চঞ্চলকুমারীর কোন অনিষ্ট ঘটিবে না।

ঔ। ইহাতে অনিষ্ট কি ? সে ত বালখাছের বেগম ছইবে।

্ নির্মণ উত্তর করিতে বাইতেছিল, এমন সময়ে

"থাঁজা আসিরা নিবেদন করিল, "পেন্ধার ময়বারে

হাজির, জুকরি আর্জি পেস্ করিবে। হজরত পাহজারা আক্সার পাহের সংবাদ আসিরাছে।"

উংল্পের অতিশর বাত হইরা পরবারে গেলেন। পেকার আব্লি পেস্করিল। উরল্পের গুনিলেন, আক্রবের পঞ্চাল হালার মোপল সেনা ছিল ভিল হইরা আর নিঃশেবে নিহত হইরাছে। হতাবশিষ্ট কোথার পলায়ন করিয়াছে, কেছ জানে না।

খনদক্ষেৰ ভ্ৰমই শিবির ভল করিতে আজা বিলেন।

আক্রবের সংবাদ রঙ্গহালেও পৌছিল। ভূমিরা নিম্পক্রারী পেশোরাজ পরিবা বার কর্ত ভূমিরা বোবপুরা বেগবের নিকট রূপনগরী নাচের বিহলা নিম্ম

বেশভুষা পরিত্যাগ করিয়া নির্মাপ্ত্রারী ভাল নাত্রর হইয়া বসিলে, বাদশাহ ভাহাকে ভলব করি লেন। নির্মাণ হাজিয় হইলে বাদশাহ বলিলেন, "আবয়া ভাষ্ ভালিভেছি—ল্ডাইয়ে বাইব—ছুবি কি এখন উদয়পুরে বাইভে চাও ?"

নি। না, একণে আমি কৌজের সজে বাইব। বাইতে বাইতে বেখানে অবিধা বুলিব, সেইখান হইতে চলিরা রাইব।

ওরলজেব একটু ছঃখিতভাবে বলিলেন, "কেন যাইবে ?"

নিৰ্মণ বলিল, "বাহান্বাহের হকুম।"

ওঁঃলজেব প্রাক্রলভাবে বলিলেন, "আমি বলি বাইতে না দিই, ভূমি কি চিরদিন আমার রঙ্- -বছালে থাকিতে সমত হইবে ?"

নিৰ্বলকুষারী যুক্তকরে বলিল, "আমার সামী আছেন।"

ওংক্ৰেৰ একটু ইভভভ: করিয়া বলিলেন, "বদি তুমি ইসলাম-ধর্ম গ্রহণ কর, যদি সে স্বামী ভাগা কর, তবে উদিপুরী অপেকা ভোষাকে গৌরবে রাখিব।"

নিৰ্মণ একটু হাসিয়া অধ্য সময়ৰে বলিল, "ভাছা হইবে না, জাহাপনা।"

ওঁ। কেন হইবে না ? কত রাজপুতরাজক্স। ত মোগলের ধরে আসিরাছে।

দি। ভাহারা কেছ খানী ভাগে করিয়া আবে নাই। -

ওঁ। যদি ভোষার স্বামী না থাকিত, ভাছা ছইলে স্বাসিতে ?

नि। अक्षा दक्त ?

ওঁ। কেন, তাহা বলিতে আমার সজা করে।
আমি তেমন কথা কথনও কাহাকেও বলি নাই।
আমি প্রাচীন হইরাছি, কিন্তু কথনও কাহাকেও
ভালবাসি নাই। এ জলো কেবল ভোমাকেই ভালবাসিরাছি। ভাই, ভূমি বলি বল বে, ভোমার
আমী না থাকিলে ভূমি আমার বেগন হইতে, ভাহা
হইলে এ জেহণুড জ্বর—প্রোড়া পাহাড়ের মত
ক্রমৰ—একটু লিড হর।

নির্মণ উৎক্ষেত্রের কথার বিধান করিল—কেন না, উৎক্ষেত্রের কঠের বর বিধানের বোল্য বনিরা বোর হইলু। নির্মণ উৎক্ষেত্রের জন্ত কিছু ছুঃবিভ হইরা বনিক্ষালী প্রাণনা, এ বালী এবন কি কাজ করিলাতে তুলু নৈ আপনার ভালবালার বোল্য ত্তী তাহা বলিতে পারি না। - তুমি ফ্লরী । , কিছ গোলবের মুখ্ হইবার বরল আমার আর নাই। আর তুমি ফ্লরী হইলেও, উদিপুরী অপেকানও। বোৰ করি, আমি তোমার কাছে ভিন্ন আর কোবাও লভ্য কবা কবল পাই নাই, দেই জন্ত। বোৰ করি, তোমার বুদ্ধি, চতুরতা আর লাহল দেখিরা ভোমাকেই আমার উপযুক্ত মহিঘী বলিরা বিখাল হইরাছে। যাই হউক, আলমগীর বাদশাহ ভোমার ভিন্ন আর কাহারও কথন বনীত্ত হর নাই। আর কাহারও চক্লর কটাকে মোহিত হর নাই।

নি। শাহান্শাহ। আমাকে একদা রূপনগরের রাজকভা ভিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন যে, "তুমি কাছাকে বিবাহ করিছে ইছা কর ?" আমি বলিয়াছিলাম, আলম্বীর বাদশাহকে। তিনি আমাকে ভিজ্ঞাসা করিলেন, 'কেন' ? আমি উাহাকে বুঝাইলাম যে, আমি বাল্যকালে বাদ প্রিয়াছিলাম, বাদকে বশ করিছে আমার আনন্দ ছিল। বাদশাহকে বশ করিছে পারিলে আমার সেই আনন্দ হইবে। আমার ভাগ্যবশতাই অবিবাহিত অবস্থার আপনার সক্ষে আমার সাক্ষাৎ হয় নাই। আমি যে দীন্দরিদ্রকে স্থামিত্বে বরণ করিয়াছি, ভাহাতেই আমি ত্রখা। একশে আমার বিদার দিন।

উরেজের ফুখিত হইরা বলিলেন, "ছুনিরার বাদশাই ইলেও কেই ফ্রী হর না—কাহারও সাব বিটে না। এ পৃথিবীতে আমি কেবল ভোমার ভালবাসিরাছি, কিল্প ভোমারে পাইলাম না। ভোমার ভালবাসিরাছি, অভএব ভোমার আটকাইব না—হাড়িরা বিব। তুমি বাহাতে ফ্রী হও, ভাহাই করিব। যাহাতে ভোমার ফুখ হর, ভাহা করিব না। তুমি বাও। আমাকে অরণ রাখিও। বিদি কথনও আমা ইইতে ভোমার কোন উপকার হর, আমাকে জানাইও। আমি ভাহা করিব."

নির্থান কুণিশ করিল। বলিল, "আমার একটি মারা ভিকা রছিল। যখন উভর পক্ষের মকলার্থ সন্ধি করিতে আমি আপনাকে অন্তরোধ করিব, তখন আমার কথায় কুণিশত করিবেন।"

ঔরলজেব বলিলেন, "সে কথার বিচার সেই সময়ে ছইবে।"

তথন নিৰ্মাণ উরদ্ধেৰ কৈ তাঁহার কপোত দেখাইল। বলিল, "এ শিক্ষিত পাররা আপনি রাখিবেন। বখন এ দাসীকে প্রতিব্যুক্ত করিবেন, এই পাররাটি আপনি হাড়িরা নির্মাণী ইয়া হারা আমার নিবেদন আপনাকে আলুখুব। আমি একণে সৈজের সংক্রই স্থলিনি। বখন আনার বিচারণ লইবার সমর হইবে, বেগমসাহেবা যেন আনাকেন বিদার দেন, এই অসুম্ভি ভার গুভি বাক।"

তথন ওঁৰলজেৰ সৈষ্ঠচালনার ব্যবস্থা ক্রিজে নিবজ হইলেন।

কিছ তাঁহার মনে বড় বিবাদ উপস্থিত হইল।
নির্থনের মত কগোপকখনে সাহস, বাক্চার্য্য এবং
ল্পাইবজুত্ব যোগল বাদশাহ আর কোথাও দেখেন
নাই। বদি কোন রাজা—শিবাজী বা রাজসিংহ,
বদি কোন সেনাগতি—দিলীর কি ভরবার, বদি
কোন শাহজাদা—আজির কি আক্ষর এরল সাহসে
এরল ল্পাই কথা বলিত, ওরল্জেব জাঁহা স্থ করিভেন না। কিছ রূপবতী, ব্বতী, সহাছহীনা
নির্বলের কাছে ভাহা মিই লাগিত। বুড়ার উপর
বভটুকু কন্দর্পের অভ্যাচার হইতে পারে, বোধ হর,
ভাহা হইয়াছিল। ভিনি প্রেমাকের মত বিজেদে
শোকে শোকাকুল না হইয়া একটু বিবর্গ হইলেন
মাত্র। ঔরল্জেব বার্ক আজনি বা আগ্রবর্ণ ছিলেন
না, কিছ মহান্ত কথন পার্যাণও হর না।

# তৃতীয় পরিচেছদ বাদশাহ বহিচক্রে

প্রভাতে বারশাহী সেনা কুচ করিতে আরম্ভ করিল। সর্বাত্তো প্রপরিকারক দৈল পর পরি-ষারের অস্ত স্পল্লে ধাবিত। ভাহাদের অন্ত কোলালি, কুড়ালি, লা ও কাটারি। ভাহারা সমুখের, গাছ সকল কাটিয়া, সরাইয়া, খানা-প্রগার বৃত্তিয়া मानि है। हिया बाह्यांकी रमनात यस ध्यनंत नय खेल्ह. ক্রিয়া অঞ্জে অঞা চলিল। সেই এইণক্ত পথে कामात्मत (अपी, भक्टिन छेन्द्र चात्रह हरेना चक्-বড় হড়-হড় করিয়া চলিল--সলে গোলকাজ সেনা। অসংখ্য গোলনাজি গাড়ীর বড়-বড় শব্দে কৰ্ণ ৰশির,—ভাহার চক্রসহজ্ঞ হইতে বিখুণিত উর্দ্ধোধিত ধূলিজালে শরন অভঃ কালাভক বনের জার ব্যাদিতাক্ত কামানসকলের আকার দেখিয়া জ্বর কম্পিত। এই গোলকার গেনার পশ্চাৎ রাজ-কোবাগার। বাদশাহী কোবাগার চলিতঃ নিল্লীতে কাহাকেও বিখাস করিয়া ঔরস্বাদের ধনরাশি রাখিয়া যাইতে পারিতেন না। উরলজেবের সামাজ্যশাসনের মূলমন স্কাশন व्यविधान। देशांश व्यवस्थानां कर्डन्य, प्रदेशांव

• দিল্লী হইতে বাজ। করিছা ঔরক্তেৰ আর কথন

দিল্লী কিরিলেন না। শভাবীর একপাদ শিবিরে
শিবিরে ফিরিছা দাকিশাডো প্রাণত্যাগ করিকেন।

অনন্ত ধনরত্বরাজিপরিপূর্ণ পঞ্চাদিবাহিত রাজকোবের পর বাদশাহী দক্তরধানা চলিল। থাকে
থাকে থাকে, গাড়ী, হাতী, উটের উপর সাজান
থাতাপত্র বহিজাত; সারির পর সারি, শ্রেণীর পর
শ্রেণী; অসংখ্য, জনন্ত, চলিতে লাগিল। তার পর
সলাজনবাহী উটের শ্রেণী। সলাজনের মত অপের
কোন নদীর জল নহে, তাই বাদশাহনিগের সন্তে
সল্তে গলার জল চলিত। জলের পর আহার্যা—
আটা, ত্মত, চাউল, মশলা, শর্করা, নানাবিধ পক্ষী,
চতুপান—গ্রেজত, অপ্রস্তুত, পক, অপক, জক্য চলিত।
তার পর সলে সন্তে সহল্র বহল বাব্হি। তৎপশ্চাৎ
তোষাধানা—গ্রন্থাস-পোষাকের, জেওরাতের
হুড়াইড়ি হুড়াইড়ি; তার পর অগণনীর অধারোহী
মোগলনেনা।

এই গেল গৈল্পের প্রথম ভাগ। বিতীয় ভাগে ৰাদশাহ খোদ। আগে আগে অসংখ্য উষ্টল্ৰেণীর উপর অলম্ভ বহিংবাহী বুংৎ কটাহসকলে ধুনা, গুগ্-ঙল, চন্দন, মুগনাভি প্রভৃতি গছত্রবা। তুগছে **ट्याम नामिया प्रतिरो ७ चढरीक चार्याहिछ.** ভৎপশ্চাৎ বাদশাহী খাস আহ্দী সেনা, দোষ-শৃত্ত ৰুষ্ণীয় অধ্বাজিব উপর আর্কু, চুই পার্ছে শ্রেণীবন্ধ হইরা চলিতেছে। মধ্যে বাদশার নিজে মলিরত্ব-किश्विमानानि (नाष्टात छेळ्न छेटेक: स्वा कृत्रा অখের উপর আরচ—শিরোপরি বিখ্যাত খেতছত্ত। ভার পর দৈক্তের সার, দিল্লীর সার, বাদশাহীর সার - केश्वरकरवर वररायगिनी चन्द्रीमध्यनाम। ক্রেমান্তরাবভরুল্য গ্রপ্রে, প্রব্নিবিভ কার্কার্য-বিশিষ্ট বৰ্ষলে যোড়া, বুজাঝালরভূবিত অভিস্ক নুভাভৰ-তুশা বেশ্মী ৰল্পে আবৃত হাওদার ভিভৱে খতি কীণ্মেখাবৃত উজল পূৰ্ণক্ৰত্ন্য জলিতেছে, রম্বনালাক্ষত কালভুলজীতুলা বেণী পৃঠে ছুলি-তেছে ; क्कारा वृश्क्ष्य मत्या कानाधिकृता कहे।क व्यनिटक्ट ; উপরে কালো অবুগল, নীচে অবুবার तिथा, छाहात मत्या त्यहे विकासामविक्तृत्रत्व, समझ নৈক বিশুঝন হইবা উঠিতেছে; বধুর তাখুনারক अवदत्र वाधूर्वामती क्ष्मतीकून वधूत्र वधूत हानिएछए । अयम अक खन नव, इरे खन नव--शंकीतः शांदव হাতী, হাতীর শিছু হাতী, ভার শিছু হাতী। नकरणत छेनदारे एकमारे शक्ता, नकन शक्तात क्षित्र क्ष्यनुरे धमती, नक्त धमतीत नद्दमहे মেবর্গল্মধাত্ব বিদ্যালামের জীড়া! কালো পৃথিবী
আলো হইরা গেল। কেছ বা ক্লাচিৎ দোলাম
চলিল—দোলার বাছিরে কিংখাপ, ভিতরে জরদোজী কামদার মধ্মল, উপরে মুক্তার ঝালর, রূপার
দাঙা, সোনার হালর—ভাহার ভিতর রক্তমণ্ডিভা
ক্ষরী। যোধপুরী ও নির্মলকুষারী, উদিপুরী ও
জ্বে-উরিলা—ইহার গল্পতে। উদিপুরী হাল্ডময়ী।
যোধপুরী অপ্রলমা। নির্মলকুষারী রহল্ডময়ী। জ্বেউরিলা আল্লালের উন্পূলিভা লভার মত ছির-বিচ্ছিন,
পরিভঙ্ক, শীর্, মৃত-কর। জ্বে-উরিলা ভাবিতেছিল,
"এ হাভিয়ার-লহরীমাঝে আমার ভ্বিয়া মরিবার
কি উপার নাই ?"

এই মনোমোহিনী বাহিনীর পশ্চাৎ কুটুম্বনী ও দাসীবৃন্ধ। সকলেই অধ রচা, লম্বিতবেণী, রজাধরা, বিছাৎকটাকা; অলহারশিঞ্জিতে বোড়া-সকল নাচিয়া উঠিতেছে। এই অধারোহিনী বাহিনীও অভিশন্ধ লোক্যনোমোহিনী। ইহাদের পশ্চাতে আবার গোলন্দাজ লেনা। কিন্তু ইহাদের কামান অপেকাক্ত কুত্র। বাদশাহ বুঝি হির ক্রিয়াছিলেন, কামিনীর কমনীর কটাক্ষের পর আর বড় কামানের প্রয়োজন নাই।

তৃতীয় ভাগে পদাতি বৈস্ত। তৎপশ্চাৎ দাস-দাসী, মুটে, মজুব, নর্জকী প্রভৃতি বাজে লোক, ধালি ঘোড়া, ভাতুর রালি এবং মোট-ঘাট।

বেমন বোরনাদে প্রাম, প্রদেশ ভাসাইয়া তিমিমকর-আবর্তাদিতে ভয়ড়য়ী, বর্ষাবিপ্লাবিতা প্রোতস্বতী ক্ষা সৈকত ভ্বাইতে বায়, তেমনই মহাকোলাহলে মহাবেগে এই পরিমাণরহিতা অসংখ্যোরা বিশ্বয়কয়ী মোগলবাহিনী রাজসিংহের
রাজ্য ভ্বাইতে চলিল।

কিন্ত হঠাৎ একটা প্রতিষয়ক উপস্থিত হইল।
মে পথে আক্রার সৈতা লইয়া গিয়াছিলেন, ঔরজ্বজেবও সেই পথে সৈতা লইয়া যাইতেছিলেন। অভিপ্রায় এই যে, আক্রার শাহের সৈতের সজে নিজ
সৈতা নিজিত ক্রিবেন। মধ্যে বলি কুমার জরগিংছের
সৈত্র পান, তবে তাঁহাকে কাকে কেলিরা টিপিরা
মারিবেন, পরে হই জনে উলয়পুর প্রবেশ করিয়া
রাজ্যধান করিবেন। কিন্তু পার্মত্যপথে আরোহণ
করিবার পুর্বে স্থিবির দেবিলেন যে, রাজ্যিংহ
উর্জে, পর্মতের উপ্তাকার তাঁহার প্রের পার্মে
সৈত্ত লইয়া বাজ্যি প্রত্তিক। রাজ্যিংহ নয়ন-নামা
গিরি-সহটে পার্মত্তিক। আক্রার্হিলেন, কিন্তু
জিতি ক্রত্তারী দুল্লিক আক্রার্হর সংবাদ গুলিরা

ৰূপণাণ্ডিত্যের অস্কৃত প্রতিভার বিকাপ করিয়া, আনিবলোকুপ প্রেনপক্ষীর মত ক্রতবেগে সেনা সহিত পূর্বাপরিচিত পার্বতাপথ অতিক্রম করিয়া এই গিরিসাম্বদেশে সবৈয়ে উপবিষ্ঠ হইয়া,িলেন।

যোগল দেখিল, রাজসিংছের এই অন্তত রণ-পাণ্ডিভ্যে ভাহাদিগের সর্বনাশ উপস্থিত। কেন ना, योगालदा (य भार याहेरछिक्क, तम भार वाद ठिनिटन द्राव्यनिः हत्क शार्थ द्राधिया याहेटल इत्रः শক্রবৈত্তকে পার্শ্বে রাখিয়া যাওয়ার অপেকা বিপদ অন্নই আছে। পার্ম হইতে যে আক্রমণ করে. ভাছাকে রণে বিমুখ করা যায় না, সেই অয়ী চুট্যা বিপক্ষকে ছিন্ন ভিন্ন করিয়া ফেলে। শালামারাও थेखदनिष्य हेशहे परिवाहिल। थेदम्बाव्य बहे স্বভঃসিদ্ধ রণতত্ত্ব জানিতেন। তিনি ইহাও জানিতেন বে, পার্শস্থিত শত্রুর সঙ্গে যুদ্ধ করা যায় বটে, কিন্তু তাহা করিতে গেলে নিজ গৈতকে ফিরাইয়া শতার সম্বৰতী করিতে হয়। এই পাৰ্কভাপৰে তাদুশ মহতী সেনা ফিরাইবার ঘুরাইবার স্থান নাই এবং गमब्द পाश्वया याहेर्य ना। (कन ना, रमनांत्र मूर्य ফিরাইতে না ফিরাইতে রাজসিংহ পর্বত হইতে অবভরণ পূর্মক তাঁহার সেনা হুই খণ্ডে বিভক্ত ক্রিয়া এক এক খণ্ড পুথক ক্রিয়া বিনষ্ট ক্রিভে পারেন। এরপ যুদ্ধে সাহস করা অকর্ত্তবা। ভার পর, এমন হুইতে পারে, রাজসিংহ যুদ্ধ না করিতেও পাবেন। নির্বিয়ে ঔরঙ্গজেবকে বাইতে দিতেও পারেন। ভাহা হইলে আরও বিপদ। ভাহা হইলে ঔরক্তেৰ চলিয়া গেলে রাজনিংছ পর্বতাৰতরণ कतिया छेत्रज्ञत्कत्वत्व शन्तान्यामी हरेत्न। हरेल জিনি যে যোগলের পলচাদ্বতী মাল, আসবাব দুটপাট ও সেনা ধ্বংস করিবেন, সে-ও কুল্ল কথা। আসল কথা, রসদের পথ বন্ধ হইবে। সমূথে কুমার জয়সিংহের সেনা। রাজসিংহের সেনা ও জয়সিংহের সেনা উভয়ের মধ্যে পড়িয়া ফাঁদের ভিতর প্রবিষ্ট মুবিকের মত দিল্লীর বাদশাহ সলৈক্তে নিহত হইবেন।

কলে দিল্লীখনের অবস্থা জালনিবছ রোহিতের বত,—কোনমতেই নিভার নাই। তিনি প্রভাবর্তন করিতে পারেন, কিন্তু তাহা হইলে রাজসিংহ উহার পশ্চান্থর্তী হইবেন। তিনি উদরপুরের রাজা অভল জলে ভ্রাইতে আসিয়াছিলেন—সে কথা দুরে থাকুক, এখন উনরপুরের রাজা উহার পশ্চাৎ করভালি বিতে দিতে ছুল্লি স্থানিক বাদশাহের অপরিমিক সৌরবের পক্ষেইর অপেকা প্রথমন্তি আরিকি সৌরবের পক্ষেইর অপেকা প্রথমন্তি আরিকি করিবের পক্ষেইর অপেকা প্রথমন্তি আরিকি করিবের পাকেইর অপেকা প্রথমন্তি আরিকি করিবের পাকেই

छेत्रज्ञस्य कारित्जन-शिश् इटेबा वृतिस्वत करवः भनादेत ? किब्रूटक्टे भनावत्वत क्यांटक वर्ग हान .\_ निर्जन नाः

তথন আর কি হইতে পারে 
। এবনাত্র অংশা 

—উদরপুরে বাইবার বিদি অন্ত পথ থাকে । ওঁকে
শেবের আদেশে চারিদিকে আবারোহী পদাতি অন্ত 
পথের করানে ছুটিল । ওঁরদক্ষেব নির্মান্তরারীকেও 
ক্রিজ্ঞাসা করিরা পাঠাইলেন । নির্মান্তরারীকেও 
ক্রিজ্ঞাসা করিরা পাঠাইলেন । নির্মান্তরারী বলিল, 

ক্রামি প্রদানশীন স্ত্রীলোক— পথের কথা আমি কি 
ক্রামি প্রহার একটা পথ আছে। এক 
ক্রমাণ্তরার বাইবার একটা পথ আছে। এক 
ক্রমাণ্তরার ক্রমাণ্তরার 
ক্রমাণ্তরার 
ক্রমাণ্তরার 
ক্রমাণ্ডরা আইবে। ক্রম্বিক ক্রমান 
ক্রমাণ্ডলেছে লা। বে মোগল সংবাদ নিরাজে, ক্রেবাত্রেছে বা। বে মোগল সংবাদ নিরাজে, ক্রেবাত্রেছে বা। বে মোগল সংবাদ নিরাজে, ক্রেবাত্রেছে বা, কে কিকে কোন রাজপুত-সেনা নাই।

'ঔরলজে'ৰ ভাষিলেন। স্বলিলেন---"নাই, কিছ লুকাইয়া থাকিতে পায়ে।"

বে মন্সবদার পথ দেখিরা আসিরাজিল—বশ্ত
বাঁ—সে বলিল বে, "যে যোগল আনাকে প্রথমেই
এই পথের সন্ধান দের, তাহাকে আমি পর্কতের
উপরে পাঠাইরা দিবাছি। সে বদি রাজপুত-সেনা
দেখিতে পার, তবে আমাকে সঙ্গেত করিবে।"

ওরদভেব বিজ্ঞানা করিলেন, "নে কি আমার সিপাহী :"

ৰথ্ত ৰী। না, লে এক জন সঙ্গাগ্ৰ। উদ্বপুৰে শাল ৰেচিতে গিৰাছিল। এখন নিৰিৱে ৰেচিতে আগিয়াছিল।

ঔরদক্ষের। ভাল, সেই পথেই, ভবে কৌঞ্চ শ্রহীয়া বাও।

তথন বাদশাধী হকুৰে কৌজ কিরিল। কিরিল
—কেন না, কিছু পথ কিরিলা আগিরা তবে রজু-পথে
প্রবেশ করিতে হয়। ইহাতেও বিশেব বিপদ্—
লালনিবছ বৃহৎ রৌহিত আর কোন্ দিকে বার দু
বেরলণ পারল্পর্বোর সহিত বোগল-দেনা আগিরাহিল
—তাহা আর রকিত চইতে পারিল না। বে
ভাগ আগে হিল; ভাহা পিছে পড়িল; বাহা
পিছনে হিল, ভাহা আগে চলিল। সেনার ভূড়ীর
ভাগ আগে আগে চলিল। বাদশাহ চুক্র বিলেন বে,
ভারু ও বোট-বাট এবং বাজে লোক সকল একণে
উষরণাগরের পথে বাক—পরে বেনার পালাভে

. छाहारा चानित्र। छाहारे हरेन। छेत्रक्रायन निष्क ুপ্দাতি ও ভোট কামান ও গোলনাজ সেনা লইয়া इक्ष প্ৰে চলিশেন। আগে আগে বণ্ত থা।

मिथ्या, बाक्षितिश्व निश्दित यक लाक मिया পর্বত ছইতে অবভরণ করিয়া মোগলগেনার মধ্যে পড়িলেন। অমনই মোগললৈনা विश्व हरेबा গেল—ছবিকাধাতে বেল ফুলের মালা কাটিয়া (शम । এक छात्र छेत्रमामाद्वत माम त्रक्रमाया এক ভাগ পুর্ব-পথে, কিন্তু शक्टिः चात রাজনিংছের সম্মন্ত।

मागरमत विभएर छेनत्र विभए धहे (य, यथारन शछी, (पाछा, त्रामात्र छेनत वाम्मारहत (भौतासना-গণ-টিক সেইখানে, পৌরাজনাদিগের সম্বুর্থে, রাজ-निःह रोगरण व्यवजीर्ग इहेरमन। (मिश्रा, रययन हिन पिएल हफाइराया नन किन-विन कतिया फेटिंग. এই সলৈক্ত গত্নত্বে দেখিয়া রাজাবরোধের কাল-ভূমদীর দল ভেমনই আর্তনাদ করিয়া উঠিল। এখানে যুদ্ধের নামমাত্র ছইল নাঃ বে সকল আহ্দীরান তাঁহাদের প্রাধ্বায় নিযুক্ত ছিল-ভাছারা (क्रहे अञ्चनकामन कतिएक शांत्रिम ना-शांद्र বেগমেরা আহত হয়েন। রাজপুতেরা বিনাধুদ্ধে व्याक्तीमिशास् वसी कदिन। समक्ष महिशीशन खंदः **डीहां मिर्टशब अगःश अश्वारदाहिनी अञ्च**ठतीयर्श विना वृष्ट्य दायनिः एक विमानी इहेरमान ।

माणिक्लाल बाक्तिश्टहद निकटि निकटि बाटकन —ভিনি রাজনিংহের অভিশয় প্রিয়া মাণিকলাল शिक्षा युक्त करत निर्देशन कतिरामन,—"महाताचा-विशाण । अथन धारे मार्काती-मध्यनात्र महेना कि ক্রান্ত্রার ৷ আজ্ঞা হয় ত উদর পুরিয়া দ্ধি-চুত্ম (अबद्धेक बच देशामत छेन्द्रभूदत भाठीहेश विहे।"

वाक्तिरहं शांतिका विलालन-"এछ नहे-इस উषम्पूरत नाहे। अनिशाहि, मार्क्डावीरमृत (शहे ৰোটা। কেবল উদীপুরীকে মহিবী চঞ্চলকুমারীর कारक भाठाविश्वा पाछ। छिनि वेशात क्रम सामाटक ब्रिट्निय करिया येनिशास्त्र । चात्र ग्रेन छेत्रकास्वर द्र यन छेत्रमध्यनक किताहेश नाखा<sup>3</sup>

ৰাণিকলাল যোড়হাতে ৰলিল, "লুঠের সামগ্রী গৈনিকরা কিছু কিছু পাইয়া থাকে।"

.রাজনিংহ হানিতে হানিতে বলিলেন "ভোষার কাহাকেও প্ৰৰোজন থাকে গ্ৰহণ করিছে পার। क्षि बूगगुर्वामी, शिमुब मण्यक्षा।"

্ৰাণিক। উহারা মাচিতে গাইতে কানে।

राज्य नाहशास्त्र यन शिरण, बाजगुरू कि जाब खायात्मत मछ कीत्रभग तिथारेट भातित्व १ . गर উদিপুরীকে বেশল উদয়পুরে ছাড়িয়া দাও। পাঠাইয়া দাও।

মানিক। এ সমুজ্ঞধ্যে সে রক্স কোপায় পুলিয়া পাইব ? আমার ত চেনানাই। যদি আজ্ঞা হয়, ভবে হতুষানের মত এ গ্রহমাদন লইয়া গিলা মহিবীর কাছে উপস্থিত করি। তিনি বাছিয়া লইবেন। মাহাকে রাখিতে হয়, রাখিবেন, বাকিওলা ছাড়িয়া দিবেন। তাহারা উদমপুরের বাজারে স্থর্মা-মিশি (विष्या सिन्शांक क्रिट्र ।

এমন সময়ে মহাগতপুঠ হইতে নির্মালকুমারী রাজসিংহ ও মাশিক্লাল উভয়কে দেখিতে পাইল। ৰ্বযুগল উভোলন ক্রিয়া সে উভয়কে প্রণাম করিল। দেখিয়া রাজনিংহ মাণিকলালকে জিজ্ঞানা করিলেন, "ও আংবার কোনু বেগম ? হিন্দু বোধ हरेएछह--(ननाम ना कतिया, आमारमंत्र ध्रानाम कदिन ।".

मानिक्नान (मधिशा উচ্চছান্ত করিলেন। বলি-लन. "महाताष । ७ अवहै। ताही- ७हा त्राम इहेन কি প্ৰকাৰে ? উহাকে ধরিয়া আনিতে **হ**ইবে।"

এই বলিয়া মাণিকলাল হুকুম দিয়া নিৰ্মণ-কুমারীকে হাভীর উপর হইতে নামাইয়া আপনার নিকট আনাইল। নিৰ্মল কৰানা কছিয়া ছাসিভে चात्रक कृतिम। मानिकनान विकाम कृतिन, "अ আৰার কি 🤊 ভূমি বেগম হইলে কৰে 🥍

िर्मेश यूथ-(চाथ युवाहेबा बिलल. হজর ইম্লি বেগম। তস্লিম দে।

মাণিকলাল। তানাহয় দিতেছি—বেগম ত কুমি নও জানি: ভোমার বাপ-দাদাও কখনও বেগম হয় নাই— কিন্তু এ বেশ ক্ষেন 🏾

নির্মণ। পহেলা মেরা ছতুম ভাষিল কর— ৰাজে বাত,আবৃহি রাখ্।

মাণিকলাল। সীভারাম। বেগমনাহেবার थमक (१५।

निर्वत । हावाति हकूम (यहि देह कि हक्षत्र ६ উদিপুরী বেগম সাছেবা সামনেকা পঞ্চলস্থার হাওদাওয়ালে হাতিপর তখরিফ রাখ্ভী টেই। **উन्**रका श्याता **रुक्**रिव शक्ति करू।

বলিতে বিল্ সুহিল না— মাণিকলাল তথনই উদীপুরীকে হাতী কুলত নামাইতে বলিল। উদিপুরী অবস্তাতন্ত্র কুল আর্ড করিছা কাঁদিতে कैंपिए नाविन। निर्मिक्नान क्ष्म्याना स्थाना

খালি ক্রিয়া, সে দেলা উদিপ্রীর হাতীর কাছে পাঠাইয়া দিয়া, দোলায় চড়াইয়া, উদিপ্রীকে লইয়া আসিল। তার পর মার্নিফলাল নির্মালক্ষারীকে কানে কানে বলিল "জী হাম্লী বেগম সাহেবা। আর একটা কথা—"

নির্পুল। চুপ রছ, বেভমিজ। মেরে নাম ছেলবৎ ইম্লিবেগ্য।

মাণিক। আছো, যে বেগমই হও না কেন, কেন-উল্লিয়া বেগমকে চেন ?

নির্মাণ জান্তে নেহিন্? বহ হামারি বেটা লাগ্ডী হৈ। দেখ আগাড়ী গোনেকা তিন কলস বোহাওদে পর জলুব দেতা ভায়, বস্পর জেব-ভিলিশা বৈঠী হৈ।

মাণিকলাল তাঁছাকে হাতী ছইতে নামাইয়া দোলায় তুলিয়া লইয়া আসিদেন।

সেই সময়ে আবার কোন মহিনী হাওদার 
করির পরদা টানিয়া মুখ বাহির করিরা নির্মালকুমারীকে ভাকিল। মানিকলাল নির্মালকে কে

কিল্লাসা করিল, "আবার তোমাকে কে
ভাকিতিছে না "

নির্মণ দেখিয়া বলিল, "হাঁ। বোৰপুরী বেগন। কিন্তু উহাকে এখানে আনা হইবে না। আমাকে হাতীর উপর চড়াইয়া উহার কাছে লইয়া চল। ভনিয়া আসি।"

মাণিকলাল ভাষাই করিল। নির্প্রলক্ষারী বোধপ্রীর হাতীর উপর উঠিয়। তাঁহার ইস্রাসনত্ল্য হাওলার ভিতর প্রবেশ করিল। বোধপুরী বলিলেন, "আমাকে ভোষাদের সলে লইরা চল।"

नि। (कन मा १

খোৰপুরী। কেন, তা ত কতবার বলিছাছি। আমি এ ক্লেছপুরীতে, এ মহাপাপের ভিতর আর বাকিতে পারি না।

নির্বল। ভাষা হইবে না। ভোমার বাওরা হইবে না। আন্ধায়দি মোগল সামাল্য টিকে, ভবে ভোমার ছেলে দিল্লীর বাদশাল হইবে। আনরা গেই চেটা করিব। ভার রাজতে আমরা ছবে থাকিব।

त्वारश्री। चयन क्षा मृत्य कालि ना, वाहा! वाहणाह छन्ति, चातात द्वारण अवस्ति व वाहित्व ना। विवश्रासारण छोहात स्थान वाहित्ये।

নিৰ্মণ। এখনকায় কথা ব্লিউছি ইইস সাহা শাহজানার হকু, কালে ভিনি পাইরেল পাপনি আমানক আর কোন আলা ক্রিনেস্ক কাঁ। আপনি

যদি আমার সঙ্গে এখন বান, আপনার প্রের অনিষ্ঠ হইতে পারে।

বোধপুরী ভাবিদা বলিলেন, "সে কথা সত্য, তোমার কথাই ত্রিলাম; আমি বাইব না। ভূমি যাও।"

ী নিৰ্দাণকুষায়ী তখন উচ্চাকে প্ৰণাম করিয়া বিলায় প্ৰহণ করিলেন।

উদিপুরী এবং জেব-উদ্লিসা উপর্ক্ত সৈজে বেষ্টিত হইয়া নির্বলকুমারীর সহিত উ্দমপুরে চঞ্চল-কুমারীর নিকট প্রেরিত হইলেন।

# চতুর্থ পরিচেছদ অগ্রিচক্র বড় ভীবণ হইল

ভখন রাজসিংহ আর সকল পৌরাজনাকে---शकांक्रा, निरिकांक्रा, अदः चत्रांक्रा-नक्नरकर ঔরক্ষেত্র বে রন্ধু পথে প্রবেশ করিয়াছিলেন, সেই প্ৰে প্ৰবেশ ক্রিভে দিশেন। ভাহারা প্রবেশ করিলে পর, উভার সেনা নিত্তক হইল। ঔরজ্জেবের অবশিষ্ট সেনা অগ্রসর হইতে পারিতেছে না—কেন না, রাজসিংছ পথ বন্ধ করিয়া বসিয়াছেন। কিন্ত ঔরলকেবের সাগরভুল্য অখারোহী সেনা বুদ্ধের উল্ভোগ কৰিতে লাগিল। ভাহাৰা খোড়ার মুখ কিরাইরা রাজপুতের সমুধীন হইল। রাজিসিংছ একটু ছটিয়া গিয়া তাহাদের পর্ব ছাড়িয়া দিলেন-ভাহাদের সকে বৃদ্ধ করিলেন না। ভাহারা "मीन् मीन्" भक्ष क्तिए क्तिए वामनाटक्री चाळाच्यादत वाष्मां द महीर्न त्रकुनत्व खरिवेलं করিয়াছিলেন, সেই পথে প্রবেশ করিল। রাজিসিংছ আৰার আগু হইলেন।

তার পর বাদশাহী তোবাধানা আসির।
উপস্থিত হইল। রক্ষণ নাই বলিলেই হয়, রাজপ্রতেরা তাহা পৃরিয়া লইল। তার পর থাজপ্র।
যাহা হিলুব ব্যবহার্যা, জাহা রাজসিংহের রসদের
সামিল হইল। যাহা হিলুব অব্যবহার্যা, তাহা
জোম-দোসালে লইয়া গিয়া কতক থাইল, কতক
পর্কতে ছড়াইল—পুগাল কুরুব এবং বজপততে
থাইল। রাজপ্তেরা দপ্তর্থানা হাতীর উপর
হইতে মানাইল—কতক বা পুড়াইয়া দিল, কডক্
বা হিভিয়া বিল। তার পর মালথানা—তাহাজে
বে বনরত্বালি আহে, পৃথিবীতে এনম আর
বোধাও নাই,—আনিতে পারিয়া রাজপ্ত সেমা-

শতিগণ লোভে উন্মন্ত হইল। তাহার পশ্চাতে
বড় গোলনাজ সেনা। রাজসিংহ আপন সেনা
সংযত কবিলেন। বলিলেন, "তোমরা ব্যক্ত হইও
না। ও সব তোমাদেরই। আজ হাড়িয়া দাও।
আজ এখন বুড়ের সন্ত নহে।" রাজসিংহ নিশ্চেই
হইয়া বহিলেন। ওংকজেবের সমস্ত সেনা রক্ষুপ্রেপ

তার পর মাণিকলালকে বিরলে লইবা গিরা বলিলেন, "আমি সেই মোগলের উপর অতাত্ত সন্তর ছইরাছি। এতটা স্বিধা ছইবে, আমি বনে করি নাই। আমি যাহা অভিপ্রেড করিয়াছিলাম, তাহাতে বৃদ্ধ করিয়া মোগলকে বিনষ্ট করিছে ছইত। একংশ বিনা বৃদ্ধে মোগলকে বিনষ্ট করিছে পারিব। মবারককে আমার নিকট লইয়া আসিবে। আমি তাহাকে স্মাণ্য করিব।"

পাঠকের স্বরণ থাকিতে পারে, ম্বারক মাণিকলালের হাতে জীবন পাইয়া ভাহার সঙ্গে জনবগ্র আসিংহ উহাের বীরজ্ব স্বর্গত ভিলেন, অভএব তাঁহাকে নিজ সেনামধ্যে উপ্রক্ত পদে নিযুক্ত করিয়াছিলেন। কিন্তু মোগল বলিয়া উটাংকে করিছ ছাম্বিত ছিল। আজ সেই ছাবে গুলুতর কার্য্যে ভার লইয়াছিল। সে গুলুতর কার্য্য ভার কইয়াছিল। সে গুলুতর কার্য্য আসকর হায়াহে গাঠক ব্রিয়া থাকিবেন বে, ম্বারকই ৬লাংকী মোগল সওলাগর।

মাণিকলাল আজা পাইরা মবারককে লইরা জীনিলেন। রাজনিংহ মবারকের আনক প্রশংসা করিলেন। বলিলেন, "ডুমি এই সাহস ও চাত্র্যা প্রকাশ করিয়', মোগল সভনাগর সাজিয়া, মোগল-সেনা রঙ্কুপথে না লইরা গেলে, আনক প্রাণিহতা। ইউত। ভোমাকে কেই চিনিতে পারিলে ভোমারও মহা বিপদ উপস্থিত হইত।"

মবারক বলিল, "মহারাজ! যে ব্যক্তি সকলের সমকে মধিয়াছে, যাহাকে, সকলের সংকে গোর দিরাছে, ভাহাকে কেহ চিনিভে পারিলেও চেনে না—মনে করে, ত্রম হইভেছে। আমি এই সাহসেই গিয়াছিলাম।"

রাজসিংহ বলিলেন, "একণে বদি আমার কার্য্য সিদ্ধ না হয়, ভবে দে আবার দোব। ভূমি বে সংবাহ চাহিবে, আমি তাহাই ভোমাকে দিব।"

क्रीदम कहिन, "बहाताल। त लामरी गाक क्रोम । जानि त्यानन हरेता त्यानात्मत तालास्तरतत्र উপার করিয়। দিয়াছি। আমি মুস্লমান ইইয়া হিন্দুরালান্থ(পনের কার্য্য করিয়াছি। আমি সভ্যবাদী হইয়া মিধ্যা প্রবঞ্জনা করিয়াছি। আমি বাদশাছের নেমক খাইয়া নেমকছারামী করিয়াছি। আমি মুত্যুবয়গার অধিক কট পাইভেছি। আমার আর কোন পুরস্কারের সাধ নাই। আমি কেবল এক পুরস্কার আপনার নিকট ভিকা করি। আমাকে তোপের মুধে রাধিয়া উড়াইয়া দিবার আদেল করুন। আমার আর বাঁচিবার ইচ্ছা নাই।"

রাজসিংহ বিষিত হইয়া বলিলেন, "বদি এ কাজে তোমার এতই কই, তবে এমন কাজ কেন্ করিলে ? আমাকে জানাইলে না কেন? আমি অন্ত লোক নিযুক্ত করিতাম। আমি কাহাকেও এতদুর মনঃপীড়া দিতে চাহি না।"

यनात्रक यानिकलालाक एतथाहेशा निशा बुनिल, "अहे यहाच्या व्यागात कीयन मान कतिशाहित्नन। हैंदात निलास व्याप्तार कीयन मान कतिशाहित्नन। हैंदात निलास व्याप्तार प्याप्त व्याप्त व्याप्त कि कार्य निष्क कि ना, क्रम ना, त्यांगा जित्र हिन्मूरक त्यांगालाता विद्यांगा कतिल ना। व्यापि हेदा व्याप्तेनात कतिल व्यक्त व्याप्त हेदा व्याप्त कि कि कि कि व्याप्त व्याप्त हेदा व्याप्त व्याप्त

রাজিগিংছ অত্যন্ত সন্তুট ছইলেন। বলিলেন, \*কাল ডোমাকে আমি রোগল-দেনার প্রবেশের অন্তুমতি দিব। আর এক দিন মাত্র থাক ! আমার কেবল একণে একটা কথা ভিজ্ঞান্ত আছে। ওরজ্জেব ডোমাকে বধ ক্রিয়াছিলেন কেন দে

মৰারক। ভাষা সহারাজের সাক্ষাৎ ৰক্তব্য নহে !

রাজসিংহ। মাণিকলালের সাক্ষাৎ ? ব্যারক । স্বালিরাছি। রাজসিংহ। আর এক্টিন অপেকা কর।

. धरे चारिता बालिगरह मनाबल्दक विशास

ভারপর ব্যক্তিকলাল ববারককে নিভূতে লুইবা পিরা ভিজার ক্রিলেন, সাহেব। বৃদি আুপুনা ষরিৰাক ইচ্ছা, তবে শাইজাদীকে ধরিতে আমাকে অন্ধুৰোধ করিয়াছিলেন কেন গ"

मबातक बनिन-"जुन। तिरहकी, जुन। जानि আর শাহজাদী লইয়া কি করিব? মনে করিয়া-ছিলাম বটে বে, যে সরভানী আমার ভালবাসার বিনিমরে আমাত্তে কালসাপের বিষদভে সমুপ্র তাহাকে তাহার কর্মের क्तिया यादियाहिन. •প্ৰতিফল দিব। কিন্তু মানুষ হাচা আৰু চাছে, কাল ভাষার সে ইচ্ছা থাকে না। আমি এখন মরিব নিশ্চয় করিয়াছি-এখন আর শাহজাদী পাইল 줘1 भारेग. ভাষাতে আমার কি? আমি আর কিছুই দেখিতে আসিব না।"

ৰাণিকলাল। ব্যেৰ-উন্নিগাকে বাধিতে বৃদ্ধি আপনি অন্ত্ৰত না কৰেন, তবে আনি বাদশাক্ষে নিকট কিছু যুব কইবা তাহাকে হাড়িয়া দিই।

ষৰারক। আর একধার ভাষাকে আমার দেখিতে ইচ্ছা আছে। একধার কিন্তাসা করিবার ইচ্ছা আছে যে, জগতে ধর্মাধর্মে ভাষার কিছু বিখান আছে কি না ? একধার শুনিবার ইচ্ছা আছে যে, সে আমার দেখিয়া কি বলৈ ? একবার জানিবার ইচ্ছা আছে যে, আমাকে দেখিয়া সে কি করে ?

মাণিকলাল। তবে আপনি এখনও ভাছার প্রতি অমুরজে ?

মৰারক। কিছুমাত্র না। একবার দেখিব মাত্র। আপনার কাছে এই পর্যান্ত ভিক্ষা।

# অষ্টম খণ্ড

# আগুনে কে কে পুড়িল ?

# প্রথম পরিচেছদ বাদশাহের দাহনারগু

अमिरक वामनाइ वफ् शामरशारम अफिरमन! তাঁহার সমস্ত সেনা রন্ধুপথে প্রবেশ করিবার অল পরেই দিবাবসান হইল। কিন্তু রভ্তের অপর মুখে কেছট পৌছিল না। অপর মুখের কোন गरबाम नाहै। मक्तात भटतहे (महे मक्कोर्न तक भटब অভিশ্যু গাঢ় অন্ধকার ছ্টল। সমস্ত সেনার পথ আলোকযুক্ত হয়, এমন রোপনাইবের সর্ঞান সঙ্গে किछ्टे नारे. वाम्भारदत ७ व्याप्रमिर्गत निक्छे রোশনাই হইল-কিন্তু আর সমস্ত দেনাই গাঢ়-ভিষিরাছন। ভাহাতে আবার বন্ধর পার্বভাতনভ্ষি বিকীৰ্ণ উপল্থতে ভীষণ হট্মা আছে। যোডাসকল हेकद्र **भारेएक नागिन,—क्छ (पा**ड़ा चारदाही गरमञ निष्दा शन ; चनत चरेक शाममनेटन निष्ठे হইয়া অৰ ও আৱোহী উতত্ত্ব আহুত বা নিহত स्रेम। ,क्छ राजीत शास रक् कु निमाथक कृष्टिक नागिन-एकिशन इक्स्नीई दुर्देशी देखक: কিরিতে লাগিল। অখারোহিশী খ্রীগণ ভূপতিতা रदेश अपनत्त, रिक्टिश्वेद तनिक देवेश आर्जनाः

করিতে লাগিল। দোলার বাহকদিগের চরণ্যকল
কতবিকত হইরা রুধিরে পরিপ্লুত হইতে লাগিল।
পদাতিক সেনা আর চলিতে পারে না—পদখলনে
এবং উপলাঘাতে অত্যক্ত পীড়িত হইল। তথন
ঔরেজের রাত্রিতে সেনার গতি বন্ধ করিয়া শিবিরসংস্থাপন করিতে অহ্যতি করিলেন।

কিন্ত ভাষ্ ফেলিবার স্থান নাই। অতি কটে বাদশাহ ও বেগমদিগের ভাষ্ব স্থান হইল। আর কাহারও হইল না। যে যেখানে ছিল, সে সেইখানে রছিল। অখারোহী অখারুঠে—গজারোহী গঞারুঠি—গলাতিক চরণে তর করিয়া রছিল। কেই বা কঠে পর্বতসাম্বদেশ একটু স্থান করিয়া ভাহাতে পা বুলাইয়া বসিয়া রছিল। কিন্তু সাম্বদেশ কুরাব্রাহণীয়, এমন খাড়া বে, উঠা বাধ না। অধিকাংশ লোকই এরপ বিপ্রামের স্থান পাইল না।

ভার পর বিপদের উপর বিপদ-খাভের অভ্যন্ত অভাব। সলে বাছা ছিল, তাহা ত রাজপুডেরা স্টিরা লইরাছে। বে রক্ত্র-পথে সেনা উপন্থিত— স্থানে অভ খাডের কথা দূরে খাক, বোড়ার খাস পর্যন্ত পাওরা বার না। সমত দিনের পরিপ্রদের পর কেছ কিছু খাইতে পাইল না। বারশাহ কি বেগমেরাও নয়। কুধার, নিজার অভাবে, সকলে মৃত্যায় হইল। মোগলসেনা বড় গোলবোগে পড়িল।

এ দিকে বাদশাছ উদিপুরী এবং জেব-উল্লিমার হরণ-সংবাদ প্রাপ্ত ছইলেন। ক্রোধে অগ্নিক্ল্য অলিয়া উঠিলেন। একা সমস্ত সৈনিক্দিগকে নিছত করা ধান্ধ না, নহিলে ঔরঙ্গক্তেব তাহা করিতেন। বিবরে নিক্ল সিংছ সিংহীকে পিঞ্জাব্দ দেখিলে যেরূপ গর্জন করে, ঔরঙ্গজ্ঞেব সেইরূপ গর্জন করিতে লাগিলেন।

গতীর রাত্রে দেনার কোলাহল কিছু নির্ব্ত হইলে, অনেকে গুনিল, অভিদ্রে অনেক পাহাড়ের উপর যেন বহুদংখ্যক বৃক্ষ উন্মূলিত হইতেছে। কিছুব্নিতে না পারিয়া অথবা ভৌতিক শব্ব মনে ক্রিয়া সকলে চুপ্ ক্রিয়া রহিল।

## দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

#### माहरन नामभारकत वर् जाना

রাত্রিপ্রভাতে উরঙ্গবেষ গৈছচালনার আদেশ ক্রিলেন। নেই বুল্ডী সেনা—ভোপ লইয়া **চ** হুর **জি**ণী—অতি ফ্রতপদে दक्ष गृर्थत छ एक एन চলিল। কুৎপিপাসায় সকলেই অভ্যস্ত ক্লিষ্ট— वाहित हहेरण তবে পানাशास्त्रत छत्रगा-- गकरण শ্রেণীভক করিয়া ছুটিল। উৎক্ষকের নিজে উদিপুরী ও ক্ষেৰ-উলিবাকে মুক্ত করিয়া উদয়পুর নিঃশেষে ভত্ম করিবার অন্ত আপনার ক্রোবাগ্রিতে আপনি দ্র্যু इंट्रेंट्डिश्लिन—िङ्नि चाद्र किছ्याळ देश्यावन्यन ক্ষিতে পারিলেন না। বড় ছুটাছুটি ক্রিয়া যোগসংশনা ক্ষু পথে উপস্থিত হট্ল। উপস্থিত ছইয়া দেখিল, মোগলের সকালা ঘটিবার উপক্রয হইয়া আছে। বন্ধ-মুখ বন্ধ। রাত্রিতে রাজপুতেরা সংখ্যাতীত মহামহাকৃত্ সকল ছেদন করিয়া প্রত-শিখর হইতে রদ্ধ্য ফেলিয়া নিয়াছে—পকাতাকার লপলৰ ছিল বৃক্তবালি বন্ধ মূথ একেবারে বন্ধ করিয়াছে; হন্তা, অখ, পণাতিক দুরে পংক, শুগাল-কুকুরেরও যাতায়াতের প্র নাই।

যোগদ-দোমামধ্য খোরতর আন্তনাদ উঠিল, আগগণের রোদনধ্বনি শুনিয়া ঔরদক্ষেবের পাধাণ-নিমিত হাদরও কম্পিত হুইদ।

গৈন্তের প্ৰপরিকারক সম্প্রদায় অত্যে বাকে, কিন্তু এই সৈম্ভকে বিপরীত-গতিতে রঙ্কে প্রবেশ ক্রিতে হইয়াছিল বলিয়া, তাহারা পশ্চাতে ছিল। ওঁরক্তের প্রবন্ধতঃ ভাহাদিগকে সমূথে আনিবার क्रम चाका श्राह्म कदिएम। কিছ ভাহাদের আসা কালবিল্ছের কথা। ভাহাদের অপেকা कतिएक श्राटन, इम्र क रंग निनंश खेलवारंग कांग्रिय। चक्र वर छेड़क्र बाद हुकूम मिलन (य, भनाष्टिक रेन छ এং অন্ত যে পারে, বহু লোক একতা হইরা, গাছের প্রাচীরের উপর চড়িয়া, গাছসকল ঠেলিয়া পাশে\* ফেলিয়া দেয়, এবং এই পরিশ্রমের সাহায্য জন্ম হস্তি-সকলকে নিয়ক্ত করিলেন। অত এব সহল্ৰ সহল্ৰ পদাতিক এবং শত শত হন্তী ক্ষরিতে ছুটিল। বুক্-প্রাকার ভগ্ন বুক্ত-প্রাকারমূলে यथन म कन हहेल, ज्थेन व्यमनहे शिक्षिनिश्वत हहेए एयमन ফাল্লনের বাড্যায় শিলাবৃষ্টি হয়, তেমনই বৃহৎ প্রস্তিরখণ্ডের অবিশ্রান্ত ধারা পড়িতে লাগিল। পদাভিক সকলের মধ্যে কাহারও হস্ত, কাহারও পদ, কাহারও মন্তক, কাহারও কক, কাহারও বক চ্ণীকৃত হটল-কাহারও বা সমস্ত শরীর কর্দ্ম-পিণ্ডবৎ হটমা গেল। হস্তিদকলের মধ্যে কাহারও কুম্ভ, কাহারও দম্ভ, কাহারও মেরুদও, কাহারও পঞ্জর ভগ্ন হইয়া গেল, হস্তী সকল বিকট চীৎকার ক্রিতে ক্রিতে প্রাতিক সৈত্র প্রত্তে বিদ্লিত ক্রিতে ক্রিভে প্লায়ন ক্রিল. উরঙ্গজেধের সমস্ত সেনা বিত্রস্ত ও বিধ্বস্ত হইয়া উঠিল। সকলে উর্দ্ধন্ত করিয়া সভয়ে দেখিল, পর্বতের শিরোদেশে সহস্র সহস্র রাজপুত পদাতিক পিপীলিকার মত শ্রেণীবছ হইয়া আছে। যাহারা প্রস্তর্থতের আঘাতে আহত বা নিহত না হইল. রাঞ্পুতগণের বন্দুকের গুলীতে তাহারা মরিল। ওরস্বজ্বের দৈনিকেরা বুক্ষপ্রাকারমূলে ক্ণমাত্র ভিষ্টিভে পারিল না।

ভানিমা ঔরজ্জের সৈন্তাধ্যক্ষগণকে তিরম্বত করিয়া পুনর্কার বৃক্ষপ্রাচীর ভালের উভ্তম করিছে আদেশ করিলেন। তখন "দীন দীন" শক্ষ করিয়া মোগল-দেনা আবার মুটিল। আবার রাজপুত-দেনাক্ষত ওলীর বৃষ্টি এবং শিলাবৃষ্টিতে বাত্যান্যমীপে ইক্ষেত্রের ইক্র মত ভ্যিশামী হইল। এইরপ পুনং পুন: উভ্যম করিয়াও মোগল-দেনা বৃক্ষপ্রাহার ভ্রম করিতে পারিল না।

· তথ্ন ক্রিকাজন হতাশ হইয়া সেই বৃহতী সেনাকে বৃদ্ধ কিবিতে আদেশ করিলেন। বৃদ্ধে বৃদ্ধি শুসনা অধুবৃশ করিয়াছিল, সেই তারাচরণকে যে বাড়ী করিয়া দিয়াছিলেন, তাহী বেচিয়া কুলকে কাগজ করিয়া দিলেন।

বেচিয়া কুলকে কাপজ কার্য়া দিলেন।
পাঠক মহাশয় বড় বিরক্ত হুইলেন তিত্রী
এত দূরে আঝায়িকা আয়েন্ত হুইল। এত দূ
বিবর্কের বীজবপন হুইল।

বিধুরুক্-

নবম পরিচেছদ হরিদাসী বৈশ্ববী

विधवा कुन्सनन्तिनी नरशरसद ग्रंट किछ्निन কালাভিপাভ করিল। এক দিন মধাভের পর পৌরস্তীর: সকলে মি গিড ছইয়া পুরাতন ৰসিয়াছিল। অন্ত:পুরে ঈশবরূপার অনেকগুলি: সকলে স্ব স্মনোমত গ্রাম্য-ন্ত্ৰীস্থলভ কাৰ্যো ব্যাপ্তা ছিল। তাহাদের মধ্যে অনতীতবাল্যা কুমারী চইতে প্রিতকেশা ব্যায়ণী পর্যায় সকলেই ছিল। কেহ চুল বাধাইতেছিল, কেছ দ্ৰুল বাধিয়া দিতেছিল, কেছ মাথা দেখাইতে ছিল, কেহ মাধা দেখিতেছিল এবং "উঁউ" করিয়া উকুন মারিতেছিল: কেহা ালা দল তুগাইতেছিল, কেই ধান্ত হল্তে ভাষা ভুলিভেছিল। কোন স্থল্বী স্বীয় বালকের জন্ম বিচিত্র কাঁথা সিয়াইতেছিলেন, কেচ বালককে ভঞ্চপান করাইভে-ছিলেন, কোন স্থন্দরী চুলের দড়ি বিনাইতে-ছিলেন, কেই ছেলে ঠেম্বাইতেছিলেন, মুখব্যাদান করিয়া তিনগ্রামে সপ্তস্তরে রোদন করিতেছিল। কোন রূপদী কার্পেট বুনিতেছিলেন, কেছ থাবা পাতিয়া তাহা দেখিতেছিলেন। কোন চিত্রকুশলা কাহারও বিবাহের কথা মনে করিয়া পিঁড়িতে আলপনা দিতেছিলেন, কোন সদগ্রন্তর্গ-গ্রাহিণী বিভাৰতী দাও রাষের পাঁচালী পড়িতে-ছিলেন, কোন ব্যীয়সী পুজের নিন্দা করিয়া শ্রোত্তী-বর্ণের কর্ণ পরিতৃপ্ত করিভেছিলেন, কোন রসিকা যুবতী অর্দ্ধান্টমতে স্বামীর রসিক্তার বিবরণ गथीरमद कारन कारन बनिया विविधित मरनार्यमना বাড়াইভেছিলেন। কেহ গৃহিণীর নিন্দা, কেই কর্তার निन्मा, (कह अछिवागीपिरगद्र निन्मा, कदिए हिरमन ; चरनरक्रे चाजुश्रम्रा *ব*ব্লিভেছিলেন। স্থামুখী কর্ত্ব প্রাতে নিজ বুদ্ধিহীনভার জন্ম মৃত্-ভংগিতা হইয়াছিলেন, জিনি আপনার বৃদ্ধির অসাধারণ প্রাথর্টোর অনেক উদাহরণ প্রয়োগ করিতেছিলেন। বাহার বন্ধনে প্রায় লবণ স্মান

क्यती, शिक्ष जानमात्र भाकरेनभूगा नशस्य स्वीर्ध বক্ততা ক্রিতিছিলেন : বাহার স্বামী প্রামের মধ্যে গণ্ডমুখ্য 😘 🖺 সেই স্বামীর অলৌকিক পাডিতা, কীৰ্তন কৰিছ স্বিনীকে বিমিতা করিতেছিলেন। याहान कि विक अकृषि कुछ वर्ग यात्रिख. তিৰি ক্রাজী বলিয়া আকালন করিতেছিলেন। সূৰ্বাৰী ঐগভায় ছিলেন না। তিনি কিছু গৰিবতা, সভাদামে বড় বসিতেন না এবং তিনি প্রতিল অন্ত সকলের আমোদের বিয় হইতা কলেই তাঁহাকে ভয় করিত, তাঁহার নিকট মন প্লিয়া সকল কথা বলিত না। কিন্তু কুল্মনিলনী একনে এই সম্প্রদায়েই থাকিত, এখনও ছিল। সে একটি বাল্ককে ভাহার মাভার অমুরোধে ক. খ. निथाहर छिन, कुन रनिया पिरछहिन, छाहात हाछ অস্ত বালকের করন্ত সম্দেশের প্রতি হাঁ করিয়া চাচিয়া ভিল: প্রভরাং ভাষার বিশেষ বিশ্বালাভ হইতেছিল।

এমন সময়ে সেই নারীসভামগুলে "কর রাংশ্" বলিয়া এক বৈফাবী আসিয়া দাঁডাইল।

नार्शितक ठीक्रवाणीए निठा चिषित्रवा हरें जिया जार्थित हरें जार ज्याणी जार्थित है स्थित विवास ज्याणित हरें जार क्रिक्शी कि तक चार्थित हरें हरें जार क्रिक्शी कि तक चार्थित क्रिक्शी कि विवास क्रिक्शी कि विवास क्रिक्शी कि विवास क्रिक्शी कि विवास क्रिक्शी क्रिक्शी कर्मा चार्य मार्थित क्रिक्शी क्रिक्शी कर्मा चार्य मार्थित क्रिक्शी कर्मा चार्य मार्थित क्रिक्शी कर्मा चार्य मार्थित क्रिक्शी कर्मा चार्य मार्थित क्रिक्शी क

সকলেই বিশ্বিত হইয়া দেখিল. বে, বৈক্ষরী ব্বতী, ভাছার শরীরে আর রূপ ধরে না। সেই বহুমন্দরীশোভিত রম্পীমগুলেও কুন্দনন্দিনী ব্যতীক্ত ভাছা হইতে সমধিক রূপাবতী কেছই নহে। ভাছার ক্রিত বিধাধর, অগঠিত নালা, বিক্যারিত কুরেন্দীবর্তুলা চক্ষ্, ডিঅরেন্দাবৎ ক্রব্গল, নিটোল ললাট, বাহুর্গের মূণালবৎ গঠন এবং চম্পকলামবৎ বর্ণ রম্পীকুলছ্র্লিত। কিন্তু সেখানে বিল কেছ সৌন্দর্যোর সম্বিচারক থাকিত, তবে সে বলিত যে, বৈক্ষরীর গঠনে কিছু লালিত্যের অভাব। চলনফেরণ—এ সকলও পৌরুব।

বৈক্ষণীর নাকে রসকলি, মাধার টেড়িকাটা, পরণে কালাপেড়ে সিমলার ধুতি, হাতে একটি খনন। হাতে পিতলের বালা এবং তাহার উপর । জনতরক চুড়ি।

ज्योत्नोक्तिरशत मत्था এक जन बरबारकार्धा कहिन, "हा। शा, छुमि रक शा १"

टेरकारी कहिल, "आयात नाम हतिमात्री देवकारी, मार्जाकडाणीया जान समृद्धा ?"

তখন "শুন্ধো গো শুন্ধো" এই ধ্বনি চারিদিকে আবাদ রুদ্ধের কণ্ঠ ছইতে বাছির ছইতে
লাগিল। তখন খন্ধনী ছাতে বৈফাৰী উঠিয়া গিয়া
ঠাকুরাণীদিগের কাছে বসিল। সে যেখানে বসিল,
সেইখানেই কুল ছেলে পড়াইতেছিল। কুল অত্যস্ত গীতপ্রিয়, বৈফাৰী গান করিবে শুনিয়া সে ভাছার
আর একটু সরিকটে আসিল। ভাছার ছাত্র সেই
অবকানে উঠিয়া গিয়া স্নেশভোজী বাদকের ছাত
ছইতে স্নেশ কাডিয়া লইয়া আপনি ভক্ষণ ক্রিল।

বৈষ্ণ বিজ্ঞাসা করিল, "কি গান্বিৰ গ" তথন শ্রোজ্ঞাগণ নানাবিধ ফরমান্তেল আরক্ত করিলেন; কেই চাহিলেন "গোধিল অধিকারী"—কেই "গোপাল উড়ে।" যিনি দাশরধির পাঁচালী পড়িতে-ছিলেন, তিনি তাহাই কামনা করিলেন। তাহারই টাকা করিতে গিয়া মধ্যবয়নীরা 'স্থান্থান' এবং বিহে বিলয়া মণ্ডভেদ প্রচার করিলেন। কেই চাহিলেন 'গোষ্ঠ'—কোন লজ্জাহীনা ব্বতী বলিল, "নিধুর টপ্লা গাইতে হয় ত গাও—নহিলে গুনিব নাম" একটি অফুটবাচা বালিকা বৈফ্লীকে দাস্নে দাস্নে দাস্নে দাস্নে দাস্নে দাস্নে দাস্নে দাস্নে

বিজ্ঞান সকলের হর্ম তানিয়া কুলের প্রতি
বিজ্ঞানজুলা এক কটাক করিয়া কছিল, "ইয়া
গ:—জুমি কিছু ফরমায়েল করিলে না ?" কুল তখন
কজাবনতম্বী হইয়া অয় একটু হালিল, কিছু উত্তর
করিল না য় বিষ্ঠা তখনই এক জন বয়লার কালে
কালে কহিল, "কীউন গায়িতে বল না ?"

বয়তঃ তথন কহিল, "ওগো, কুল্প কীর্ত্তন করিতে বলিতেছে গো।" তাহা তনিয়া বৈঞ্চবী কীর্ত্তন করিতে আরম্ভ করিল। সকলের কথা টালিয়া বৈক্ষবী তাহার কথা রাখিল দেখিয়া কুল্প বন্ধ, লক্ষিতা হইল।

হিরদাসী বৈক্ষৰী প্রথমে ধঞ্জনীতে ছুই একবার মূছ মূছ যেন জীড়াছেলে অঙ্গলি প্রহার করিল। পরে আপন কঠনবায়ে অভি মূছ মূছ নবৰসভ্তপ্রেরিভা এক প্রমন্ত্রীর অঞ্চনবৎ স্থাবের আলাপ করিতে লাগিল—যেল গজাশীলা বালিকা খামীর নিকট প্রথম প্রেমব্যক্তি অন্ত মুথ কুটাইতেছে। পরে অকুলাৎ দেই কুদ্রপ্রাণ ধন্ধনী হইতে বাছবিছ্যানিধারদের অনুনিজনিত শব্দের স্তায় মেঘগজীর শব্দ বাছির হইল এবং তৎসকে শ্রোত্রীদিগের শরীর কটকিত করিয়া অপ্যরোনিন্দিত কণ্ঠধনি সমূধিত হইল। তথন রমনীমণ্ডল বিমাত বিমোহিতিত্তে শুনিল বে, সেই বৈষ্ণবীর অভুলিত কণ্ঠ অট্টালিকা পরিপ্রকির্মা আকাশমার্গে উঠিল। মৃঢ়া পৌর-ত্রীগণ সেই গানের শারিপাট্য কি বুনিবে পু বোদ্ধা পানিলে বুনিত যে, এই সর্ব্যানীণ-তাললয়খন-পরিশ্রে গান কেবল স্থকণ্ঠের কার্যানহে। বৈষ্ণবী যেই হউক, সে সঙ্গীতবিস্তায় অগাধারণ স্থানিকত এবং অর্বয়সে তাহার পারদ্বানী।

বৈষ্ণী গীত স্মাপন করিলে, পৌরস্ত্রীগণ ভাষাকে গায়িবার জন্ত পুন্দত অহুরোধ করিল। ভখন হরিদাসী সভ্জাবিলোলনেত্রে কুন্দনন্দিনীর মুখপানে চাহিয়া পুন্দত কীর্ত্তন আরম্ভ করিল—

> "<u>श</u>ेरूथलङ्क--(एथरना न'रल (ह, তাই এসেছিলাম এ গোকুলে। আমায় স্থান দিও রাই চরণভলে। यात्मद्र पाद्य ठूटे यानिनी, ভাই সেক্ষেছি বিদেশিনী. এখন বাঁচাও রাখে কথা কোয়ে, ঘরে যাই হে চরণ ছুঁয়ে। দেখবো ভোমায় নয়ন ভ'রে. ভাই বাজাই বাশী ঘরে ঘরে। ধখন রাধা বলে বাজে বাঁশী। তখন নয়নজনে আপনি ভাগি ত্যি যদি না চাও ফিরে. ভবে যাব সেই যমুনাভীরে, ভাঙ্কো বাশী ভেজ্ব প্রাণ, এই বেলা ভোর ভাকুক মান। खाखद रूथ दाहे नित्र चान, বিকাইমু পদতলে, এখন চরণ নৃপ্র বেঁধে গলে, পশির যয়না-জ্যাল ॥"

গীত স্বাধ্য হইনে বৈশ্ববী কুন্দনলিনীর মুখপ্রতি চাহিয়া বলিল, "গীত গাহিয়া আমার মুখ ভ্রহাই-তেছে, আমায় এইটুজেল লাও।"

কুল পাতে করিয়া লল আনিল। বৈষ্ণ্যী কহিল, "তোমাদিগ্রে পাতে আমি ছুইব না। আসিৰা আমার হাতে চালিৰা দাও; আমি জাতি-বৈক্ষৰী নহি।"

ইহাতে ব্ৰাইল, বৈষ্ণী পূৰ্বে কোন অপৰিজ্ঞ লাভীয়া ছিল, একলে বৈষ্ণৰী হইয়াছে। এই কথা ভানিয়া কুল ভাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ জল ফেলিবার যে স্থান সেইবানে গেল। যেখানে অন্ত প্রীলোকেরা বসিয়া রহিল, লে স্থান ছইতে ঐ স্থান এরপ ব্যবধান কে তথায় মৃত্ব মৃত্ব কথা কহিলে কেই ভানিতে পায় না। সেই স্থানে গিয়া কুল বৈষ্ণবীর হাতে জল ঢালিয়া দিভে লাগিল। বৈষ্ণবী হাত-মুখ ধুইতে লাগিল। ধুইতে ধুইতে অস্তের অশ্তব্যে বৈষ্ণবী মৃত্ব মৃত্ব বলিতে লাগিল, "তুমি না কি গা কুলা?"

কুন্দ বিশিতা হইয়া শিজানা করি**ল,** "কেনগাণ"

ংক্ষরী। ভোমার শাশুড়ীকে কখন দেখিয়াছ ?

কুন্দ শুনিয়াছিল যে, তাহার শাশুড়ী এটা হইরা দেশত্যাগিনী হইয়াছিল।

বৈষ্ণনী। ভোমার শান্তভী এখানে আসিরা-ছেন। তিনি আমার বাড়ীতে আছেন, ভোমাকে একবার দেখবার জন্ত বড়ই কাঁদিতেছেন—আহা! হাজার হোক্ শান্তড়ী। সেত আর এখানে আসিরা ভোমাদের সিরীর কাছে পোড়ার মুখ দেখাতে পার্বেনা—তা তৃমি একবার কেন আমার সঙ্গে গিয়ে ভাকে দেখা দিয়ে এস না ?

কুন্দ সরদা হইলেও বৃদ্ধিল যে, সে শাশুড়ীর সঙ্গে সম্বন্ধবীকারই অকর্ত্তর। অতএব বৈঞ্গীর কথার কেবল ঘাত নাডিয়া অস্থীকার করিদ।

কিন্ত <ৈ ক্ষরী ছাড়ে না.—প্ন: পুন: উত্তেজনা ক্রিতে লাগিল। তখন কুন্দ ক্ছিল, "আমি গিন্নীকে না বলিয়া হাইতে পারি না।"

হরিদাসী মানা করিল। বলিল, "গিরীকে বলিও না। বাইতে দিবে না। হয় ত ভোমার শাশুড়ীকে আনিতে পাঠাইবে, তাহা হইলে ভোমার শাশুড়ী দেশছাডা হইয়া পলাইবে।"

বৈক্ষৰী যতই দাৰ্চ্য প্ৰকাশ কৰুক, কুলা কিছুতেই স্থামুখীর অনুমতি ৰাতীত যাইতে সমত হইল না। তখন অগত্যা হরিদাসী বলিল, "আছো, তবে তুমি গিলীকে ভাল কুরিয়া বলিয়া বেথো। আমি আর এক দিন আসিলা লইয়া যাইব; কিছ দেখো, ভাল করিয়া ব'লো; অংগ একটু কাঁদাকাটা ক্রিও. নহিলে ছইবে না।" কুন্দ ইহাতে বীক্বত হইল না, কিন্তু বিঞ্চবীকে ই। কি না, কিছুই বলিল না। তথন হরিদাসী হত্তমুখ প্রকালন সমাপ্ত করিয়া অন্ত সকলের কাছে
ফিরিয়া আসিয়া পুরকার চাহিল। এমন সমর্মে
সেধানে স্বাযুখী আসিয়া উপস্থিত হইলেন।
তথন বাজে কথা একেবারে বন্ধ হইল, অল্লবয়ম্বারা
সকলেই একটা একটা কাজ লইয়া বসিল।

স্ধাৰ্থী ছরিদাসী দে আপাদমন্তক নিরীকণ করিয় কহিলেন, "তুমি কে গা ?" তথন নগেল্ডের এক মানী কহিলেন, "ও এক জন বৈহুবী, গান করিতে এসেছে। গান বে স্থলর গায়! এমন গান কথনও শুনিনে মা। তুমি একটি শুনিবে ? গা ভো গা ছারদাসী। একটি ঠাককণবিষয় গা।"

হরিদাসী এক অপূর্ক জামাবিষয় গায়িলে সূর্য্য-মুখী তাহাতে ঘোহিতা ও প্রীতা হইয়া বৈফ্টীজে ব পুরস্কার পূর্কক বিদায় ক্রিলেন।

বৈষ্ণবী প্রণাম করিয়া এবং কুলের প্রতি আর একবার দৃষ্টিকেপ করিয়া বিলায় সইল। স্থামুখীর চক্ষের আড়ালে গেলেই সে ধঞ্জনীতে মৃত্ মৃত্ থেমটা বাদ্ধাইরা মৃত্ মৃত্ গায়িতে গায়িতে গেল,—

"আয় রে চাঁদের কণা।
তোরে থেতে দিব ফুলের মধু,
পর্তে দিব সোণা।
আতর দিব শিল্যিতারে,
গোলাৰ দিব কার্কা ক'রে,
আর আপনি সেজে বাটা ডোরে
দিব পানের দোনা।"

रेवक्षरी शिल जीलारकता चरनकक्ष दिक्रम থৈক্ষৰীর প্রসঙ্গ লইয়াই রহিল। প্রথমে ভাহা 🚾 স্থাতি আরম্ভ হইল। পরে ক্রমে একট একট খুত বাহির করিতে লাগিল। বিরাজ বলিল, "তা হউক কিন্তু নাকটা একটু চাপা।" তখন খাহা विन, "रक्षे वाभू रफ (कॅकारम।" छथन हक्क्यशी वनिन, "इनश्रमा (यन भरनद्र मड़ी।" ৰলিল, "কপালটা একটু উঁচ়া" কমলা বলিল, "ঠোট ছখানা পুরু<sup>।"</sup> হারাণী ৰলিল, "গডনটা বড কঠি কঠি।" প্রস্থা বলিল, "মাগীর বুকের কাছটা राम याखाद ग्रेशितत मछ. (मर्थ चुना करता" वह-क्राप्त क्ष्मको रेक्करी मीखहै चविकीय क्रिक्टिक दनिया প্রতিপর হইল। ভখন ললিতা বলিল, "তা,দেখিতে বেমন হউক, মাগী গায় ভাল।" তাহাতেও,নিভার নাই। চক্ৰমুখী ৰলিল, "তাই বা কি, মাসীর গলা মোটা।" মুক্তকেনী বলিল, "ঠিক বলেছ—মাগী

रयम गोष्ठ छारक।" अनक विक्रम, "माधि भान भारत ना, এक्टांश्व पाछ द्रारम्भ भान भाहरण भारित ना।" कनक विक्रम, "माधीन छानटबार नाहे।" करम शिव्यक्त हरेल र्य, हरिमांगी देवस्वी रकरन र्य यात अत-नाहे क्रशिका, अमन नरह— छाइत शास्त्र यात-अद-नाहे मन।

# দশম পরিচেছদ

#### বাবু

हितानी देवसदी मुख्यितात ग्रह हरेए विकास ছইয়া দেবীপুরের দিকে গেল। দেবীপুরে বিচিত্ত লোহবেইল-পরিবেষ্টিত এক প্রপোষ্ঠান আছে। **`ভিয়াংট্য নানাবিধ ফলপুল্পের বৃক্ষ, মধ্যে পুক্ষরিণী,** তাহার উপরে বৈঠকখানা। হরিদাসী দেই প্রপো-স্থানে প্রবেশ করিল এবং বৈঠকখানায় প্রবেশ ক্রিয়া এক নিভত ককে গিয়া বেশপরিত্যাগে প্রবৃত্ত হইল। অক্সাৎ সেই নিবিড় কেশদামর্রিত কৰরী মন্তকচ্যত হইয়া পড়িল, সে ত পরচুলা মাত্র।. বক হইতে জন-যুগদ খিলি—তাহা বস্ত্রনির্মিত। বৈষ্ণ্যী পিতলের বালা ও অলভরক চড়ি খুলিয়া (किनिन-त्रगक्नि धुरेन। छ्वन छेलयुक्त लिडिइन <u>পরিধানাণ্ডর বৈষ্ণীর</u> জীবেশ ঘুটিয়া এক অপুর্ব স্থার যুবা পুরুষ দাঁড়াইল। যুবার বয়স পঞ্বিংশ বৎসর, কিন্তু ভাগ্যক্রমে মুখমগুলে রোমাবসীর চিক্ মাত্র ছিল না। মুখ এবং গঠন কিশোরবয়ফের ভার।) কান্তি পরম অন্দর। এই ধ্বা পুরুষ দেবেন্দ্র ক্রাক্র পুর্বেই তাহার কিছু পরিচয় দেওয়া **ब्हे**शरंड ।

'দেবেক্স এবং নগেন্দ্র উভয়েই একবংশসভ্ত;
কিন্তু বংশের উভয় শাখার মধ্যে পুরুষ্ণুক্রমে
বিবাদ চলিতেছে। এখন কি, দেবীপুরের বাবুদিগের সঙ্গে গোবিলপুরের বাবুদিগের মুখের

ভালাপ পর্যান্ত ছিল না। পুরুষ্ণুক্রমে ছুই শাখার

মেকিদমা চলিতেছে। শেবে এক বড় মোকদমায়
লগেলের পিতামহ দেবেল্ডের পিতামহন্দে পরাজিত
ক্রায় দেবাপুরের বাবুরা একেবারে হীনবল হইয়া
পড়িলেন। ভিক্রীজারিতে তাঁহাদের সর্ব্যর গেল
—গোবিলপুরের বাবুরা তাঁহাদের ভালুকসকদ
ক্রিমিঃ সইলেন। সেই অবধি দেবীপুর ভ্রম্ভেজা,
গোবিলপুর বৃদ্ধিত্তী হুইতে লাগিল। উভয় বংশে
আর কথনও মিল হুইল না। দেবেল্ডের পিতা

ক্ষা ধন-গৌরব পুনর্ক্ষিত ক্রিবার অভ্য এক উপায় क्तिरमन। शर्मन चातु नारम चात्र अक चन चभी-দার হরিপুর জেলার মধ্যে বাস করিতেন। তাঁহার अक्सात चल्छा देश्यवछी। (सर्वतस्त्र मरण देश्य-वजीद विवाह मिलन। देशमवजीद व्यानक खन-সে কুরুপা, মুখরা, অপ্রিয়বাদিনী, আত্মপরায়ণা। যথন দেৰেন্দ্ৰের সৃহিত তাহার বিবাহ হইল, তখন পর্যাম্ভ দেবেল্রের চরিত্র নিষ্কলত্ব। লেখাপড়ায় তাঁহার বিশেষ যত্ন ছিল এবং প্রকৃতিও স্থীর ও সভানিষ্ট ছিল। কিন্তু সেই পরিণয় তাঁহার কাল इहेन। यथन (एट्टिस উপयक्त रश्: প্রাপ্ত इहेर्नन, ষে, ভার্য্যার দেখিলেন গুণে তাঁহার কোনও অথেরই আশা নাই। বয়োগুণে তাঁহার রূপতৃষ্ণা জিমাল, কিন্তু আত্মগৃছে তাহা ত নিবারণ হইল না। বয়োগুণে দম্পতিপ্রণয়াকাজ্যা मिन्न-किन्न चित्रवामिनी देशमण्डीत्क (मिन्ना-মাত্র সে আকাজ্জা দুর হইত। স্থপ দুরে পাকুক---**एए रक्क एम थिएन । ए. टिश्म रछी द्र द्रम नावर्थिछ विटव्स** জালায় গ্রহে ডিষ্ঠান ভার। এক দিন হৈমবতী (मरिखरक এक कमर्या कहेबाका कहिन, (मरिख অনেক সহিয়াছিলেন—আর সহিকেন না ৷ হৈম-বতীর কেশাহর্ষণ করিয়া ভাচাকে পদাঘাত করি-कतिलान धारा राहे मिन हहेएल शृहलाश कतिया, পুম্পোন্তানমধ্যে উঁছেরি বাসোপযোগী গৃহ-প্রস্তুতের অহুমতি দিয়া কলিকাতায় গেলেন। ইতিপ্ৰেই পিতার পর্জোকগ্যন ছইয়াছিল : মুতরাং দেবেক্ত একণে স্বাধীন। কলিকাতায় পাপপত্তে নিমগ্ন হটয়া দেবেক্ত অতৃপ্ত বিলাস্ত্যু নিবারণে প্রবৃত্ত হইলেন। ভজ্জনিত যে কিছু স্বচিত্তের অপ্রসাদ জ্বিকি, তাহা ভূরি ভূরি স্করাভি-বিঞ্চনে খেতি করিতে যত্ত করিতে লাগিলেন। পরিশেষে তাহার আর আবশুকতা রহিল না-পাপেই চিন্তের প্রসাদ জনিতে লাগিল। কিছুকাল পরে বার্গিরিতে বিলক্ষণ স্থানিকিত হইয়া দেবেক্স দেশে ফিরিয়া আসিলেন এবং তথায় নতন উপবন-গুছে আপন আধাস সংস্থাপন ক্রিয়া বার্গিরিতে প্ৰবৃত্ত হইলেন।

ক্লিকাতা হইতে দেবেল্ল অনেক প্রকার চং
শিবিরা আসিরাছিলেন! তিনি দেবীপুরে প্রত্যাগমন করিয়া বিফর্মর ক্লিয়া আত্মপরিচর দিলেন।
প্রব্যেই এক ব্রাহ্মস্মাল সংস্থাপিত ক্রিলেন।
তারাচরণ প্রভৃতি অনেক ব্রাহ্ম জুটিল, বক্তার
আর সীমারহিল না। একটা ফিমেল-ছুলের জন্তও

মধ্যে মধ্যে আড্মন্ন করিতে লাগিলেন, কিন্তু কাজে বড় বেশী করিতে পারিলেন না। বিধবা-বিবাহের বড় উৎসাহ। এমন কি, ছই চারিটা কাওরা ও তিওয়ের বিধবা মেয়ের বিবাহ দিয়া ফেলিয়াছিলেন; কিন্তু কে বরকভার গুণে। জেনানারপ কারাগারের শিকল-ভালার বিবরে ভারাচরণের সঙ্গে উট্টার একমত। উভয়েই বলিতেন, মেয়েদের বাহির কর। এ বিষয়ে দেবেল বাহু বিশেষ কৃতকার্য্য হইয়াছিলেন—কিন্তু সে বাহির করার অর্থবিশেষ।

দেশ্যের গোবিন্দপুর ছইতে প্রত্যাগমনের পর বৈক্ষবীৰেশ ভ্যাগ করিয়া নিজমৃতি ধারণ পূর্বক পাশের কামরায় আদিয়া বদিশেন। এক জন ভূত্য শ্ৰমহারী ভাষাকু প্রস্তুত করিয়া খালবোলা খানিয়া সম্মুখে দিল; দেখেন্দ্র কিছুকাল সেই সর্বশ্রেম-সংহারিণী তামাকুদেধীর সেবা করিলেন। যে এই यहारितीत अनाम-खर्याजान ना कविशाहि. *र*न मञ्चारे नत्र। त्र मर्वताकिष्ठत्रक्षिनि विधिवित्या-হিনি তামাতে যেন আমাদের ভক্তি অসলা পাকে। তোমার বাহন আলবোলা, ছঁকা, গুড়-প্রভৃতি দেৰকন্তারা সর্বদাই আমাদের নয়নপথে বিরাজ করেন, দষ্টিশাত্রেই করিব ! ছে হুঁকে। ছে আল-বোলে ৷ হে কুণ্ডলাকুভধুমরাশিসমূলগারিণি ৷ ছে क्षिनी नित्तर छ नी धननगरगिष्ण । (इ त्रब्रख्य कि दी है-মণ্ডিত-শিরোদেশ-ফ্রশোভিনি। কি বা তোমার কিরীটবিঅস্ত ঝালর राज्यनात्रमान । শৃঙালাসুরীয়-সভূষিত বহাগ্রভাগ মুখলনের শোভা 🕴 কি বা তোমার গর্ভন্ত শীতলাম্বরাশির গভীর নিনাদ। হে বিশ্বমেণ ভূমি বিশ্বজন-শ্রমহারিণী, অলস্জন-প্ৰতিপালিনী. ভার্য্যাভৎ সিতজনচিত্তবিকারবিনা-শিনি ৷ প্রভূতীত-জন-সাহস-প্রদায়িনি ৷ মুচে তোমার মহিমা কি জানিবে ৷ তুমি শোকপ্রাপ্ত জনকে প্ৰবোধ দাও, ভয়প্ৰাপ্ত জনকে ভর্মা দাও, বৃদ্ধিন্ত জনকে বৃদ্ধি দাও, কোপযুক্ত জনকে শান্তি প্ৰদান কর। ছেবরদে । ছে সর্বয়েখপ্রদায়িনি । ভূমি যেন আমার ঘরে অক্ষ হইরা বিরাজ কর। তোমার হুগন্ধ দিনে দিনে ৰাড়ুক। ভোমার গর্ভন্থ জলকল্পোল মেখগৰ্জনৰং ধ্বনিত হইতে থাকুক। তোমার মুধনলের সহিত আমার অধ্রৌটের যেন তিলেক বিচৈছ্দ নাহয়।

ভোগাসক্ত দেৰেক যথেছা এই মহাদেবীর প্রসাদ ভোগ করিলেন—কিন্তু তাহাতে পরিতৃতি জারিল না। পরে অস্তা মহাশক্তির অর্জনার উল্ভোগ ছইল। তথন ভ্তাহতে ত্ণগটাবৃত বোতলবাহিনীর আবির্ভাব হইল। তথন সেই অমল খেত প্রবিত্ত শ্যার উপরে, ফোতাগুরুতাসনে সাদ্ধ্যগগনশোভিরজাপুর্ভুল বর্ণবিশিষ্ট। অবময়ী মহাদেখী, ডেকাণ্টর নামে আপ্রিক ঘটে সংস্থাপিত হইলেন। কটু মানের কোবা পভিল, প্লেটেভ জা তামকুও হইল এবং পাকশালা হইতে এক রুফ্রুর্চ পুরোহিত হট ওয়াটার প্লেট নামক দিবা পুলপাত্তে রৈছি মটন এবং কাট্লেট নামক দ্বা ক্রুম্বরাশি বাধিয়া গেল। তথন দেবেক্ত দত যথাশাল্ল ভজিভাবে দেবীর পুলা করিতে বসিলেন।

পরে তানপুরা, তবলা, সেতার প্রভৃতি স্থেত গায়ক-বাদক-দল আসিল। তাহারা পূজার প্রয়ো-জনীয় সঙ্গীতোৎসব সম্পান করিয়া গেল।

স্বলেবে দেবেলের স্থবদ্ধ, অ্শীতলকান্তি এক ধুবা পুক্ষ আসিয়া বসিলেন। ইনি দেবেলের মাতৃলপ্ত অবেলে; গুলে স্বলাংশে দেবেলের বিপরীত। ইহার অভাবগুণে দেবেলেও ইহাকে ভাল-বাসিতেন। দেবেলে ইহার ভিন্ন সংসারে আর কাহারও কথার বাধ্য নহেন। অবেল প্রতাহ রাত্রে একবার দেবেলের সংবাদ লইতে আসিতেন। কিন্তু মন্তাদির ভয়ে অধিকক্ষণ বসিতেন না। সকলে উঠিয়া গেলে অবেল দেবেলেকে দেবেলকে কিন্তুলা ক্রিলেন, আল তোমার শ্রীর কিন্তুপ আছে ?"

(म। "नदीद्रः नग्रीयन्तिद्रम।"

স্থ। বিশেষ তোমার। আজে জ্বর জানিতে পারিয়াছিলে ?

(म। मा

হ্ন। আর যক্তের সেই ব্যথাটা গ

দে। পূৰ্ব্যত আহে।

হ। তবে এখন এ স্ব হুগিত রাখিলে ভাল হয় নাং

দে। কি—মদখাওয়া কত দিন বলিৰে । ও আমার সাথের সাথা।

হৃ। সাধের সাধী কেন । সঙ্গে আসে নাই, সলেও বাইবে না। অনেকে ত্যাগ করিয়াছে— তুমিও ত্যাগ করিবে না কেন ।

দে। আমি কি হুবের অক্ত ত্যাগ করিব ? যাহারা ত্যাগ করে, তাহাদের অক্ত হুখ আছে— সেই ভরসার ত্যাগ করে। আমার আর কোন স্থাই নাই।

হয়। তবু বাঁচিবার আশার, প্রাণের অকাঞ্চায় ভাগি কর। দে৷ যাত্রদের বাচিয়া প্রথ, তাত্রিং বাঁচিবার আশার্মদভাত্র ৷ আমার বাঁচিয়া কিংলাত ?

ন্তুবেন্দ্র চকু ৰাপাকুল চুইল। তথন বন্ধুন্নেছে পরিপূর্ব চর্যা কহিলেন, শুভুবে আমানের অন্তরাধে ভাগে কর।"

দেবেলের চকে জল আলিল। দেবেলে বলিল,
"আমাদে যে সংপধে যাইতে অফ্রোধ করে, তুমি
ভিন্ন এমন আর কেছ,নাই। যদি কথন ত্যাগ করি,
দেকে তোমারই অফুরোধ করিব। আর—"

হা আর কি ।

দে। আর যদি কথন আমার জীর মৃত্যুসংবাদ কর্বে গুনি--তবে মদ ছাড়িব, নতেৎ এখন মরি বাঁচি, সমান কথা।

্বী প্রত্যেন্ত সঞ্জল নয়নে মনোমধ্যে হৈমবতীকে শত পিত পালাগালি দিতে দিতে গৃহে প্রত্যাগমন করিলেন।

# একাদশ পরিচ্ছেদ হুর্য্যযুখীর পত্ত

"প্রাণাধিকা শ্রীমতী কমলমণি দাসী চিরায়ুল্মতীয়। আর তোমাকে আশীর্বাদ পাঠ দিখিতে লক্ষা করে। এখন ভূমিও এক খন হইমা উঠিয়াছ-এক ষরের গৃহিণী। তা যাহাই ইউক, আমি ভোমাকে আমার কনিষ্ঠ ভগিনী ডিল আর কিছই বলিয়া ভাৰিটত পাৰিতেছি না। তোমাকে মামুষ 😎 জীছি। প্রথম 'ক খ' লিখাই: কিন্তু তোমার হাতের অক্ষর দেখিয়া, আমার এ চিকিবিজি চাষার কাচে পাঠাইতে শক্তা করে, তা শক্তা বিয়া কি কবিব । আমাদিগের দিনকাল গিয়াছে। ংকাল বাকিলে আমার এমন দুখা হইবে কেন 🕈 কি দশা ? এ কথা কাছাকে বলিবার নছে-লেতে হঃও হয়, লজাও করে। কিন্তু অন্ত:-करराव ७७व य कहे, छाहा काहाटक ना विनिध्यक्ष गर्भ हर ना। चाद्र काहाटक विनिव १ ভমি আমার প্রাণের ভগিনী-তুমি ভিন্ন আর वांगारक (कह जानवारन मा। ভাইয়ের কথা ভোষা ভিন্ন পরের কাছেও বলিভে शादि-मा।

আমি আপনার চিতা আপনিই সাজাইয়াছি।
কুক্ষনকিনী যদি না খাইয়া মরিত, তাহাতে আমার
কিক্তি ছিল ? পরমেখর এত লোকের উপায়

করিতেছেন, ভাহার কি উপায় করিতেন না ? আমি কেন আপেনা থাইয়া ভাহাকে ঘরে -আনিলাম ?

তৃমি সে হতভাগিনীকে যথন দেখিয়াছিলে, তথন সে বালিকা। এখন ভাহার বয়স ১৭.১৮ বংসর হইয়াছে। সে বে স্থন্যী, ভাহা স্বীকার ক্রিভেছি, সেই সৌন্ধ্যাই আমার কাল হইয়াছে।

পৃথিবীতে যদি আমার কোন হুথ থাকে, তবে সে স্থামী; পৃথিবীতে যদি আমার কোন চিল্লা থাকে, তবে সে স্থামী; পৃথিবীতে যদি আমার কোন কিছু সম্পত্তি থাকে, তবে সে স্থামী; সেই স্থামী কুলনন্দিনী আমার হুলর হুইতে কাডিয়া লইতেছে। পৃথিবীতে যদি আমার কোন অভিসাষ থাকে, তবে সে স্থামীর মেছ; সেই স্থামীর মেছে কুলনন্দিনী আমাকে বঞ্চিত ক্রিভেছে।

ভোমার সহোদরকে মন্দ বলিও না। আমি তাঁহার নিন্দা করিতেছি না। তিনি ধর্মাত্মা, শক্ততেও তাঁহার চরিত্রের কলঙ্ক এখনও করিতে পারে না। আমি প্রত্যহ দেখিতে পাই, তিনি প্রাণপণে আপনার চিত্তকে বল করিতেছেন। যে দিকে কুন্দনন্দিনী থাকে, সাধ্যান্ত্র্যারে কখন সেদিকে নম্মন ফিরান না; নিভাস্ক প্রয়োজন না হইলে তাহার নাম মুখে আনেন না। এমন কি, তাহার প্রতিকর্কণ ব্যবহারও করিয়া থাকেন; ভাহাকে বিনাদোযে তর্গনা করিতেও শুনিমাছি।

তবে কেন আমি এত হাবডহাটি লিখিয়া মরি গ পুরুষে এ কথা জিজ্ঞানা করিলে ব্যান বড় ভার হইত, কিন্তু তুমি মেয়েথাত্ম, এতক্ষণে বুঝিয়াছ। यपि कुन्मनिमानी चाल श्री लाटकद माल छोड़ाद हटक সামান্তা ছইত, ভবে তিনি কেন তাহার প্রতি না চাহিবার জন্ম বৃত্ত হইবেন ? তাহার নাম মুখে না আনিবার জন্ত কেন এত যত্নীল হইবেন ? কুন্দ্ৰনিষ্ট অন্ত তিনি আপ্ৰার নিক্ট আপ্ৰি অপরাধী হইষাছেন। এ জন্ত কখন কখন তাহার প্রতি অকারণ ভৎসনা করেন। সে রাগ ভাচার উপর নছে—আপনার উপর। সে ভৎসনা তাহাকে নহে, আপনাকে। আমি ইহা বুৰিতে পারি। আমি এত কাল পর্যায় অনস্তরত হইয়া चक्रदत बाहित्य त्कवन . छाहात्कहे एमिनाम-তাঁহার ছায়া দেখিলে তোঁহার মনের কণা বলিতে भादि-छिनि आमारेक कि नुकारेरवन ? कथन कथन चल्रगतन छैं। होत्र हमू अपिक् अपिक् होरह, কাহার সন্ধানে, তাহা কি আমি বুকিতে পারি ना ? पिथिएन व्यविति राष्ट्र हरेशा ठक् कितारेशा লয়েন কেন, তাহা কি বুঝিতে পারি নাণ কাহার क्टिंत भेक् छनियात अञ्च, चाहाद्वत नमन शान হাতে করিয়াও কাণ তুলিয়া পাকেন, তাহা কি বুঝিতে পারি না ? ছাতের ভাত ছাতে থাকে, কি মুখে দিতে কি মুখে দেন, তবু কাণ তুলিয়া খাকেন, কেন ? আবার কুলের স্বর কাণে গেলে তখনই বড় জোরে হাপুদ হাপুদ করিয়া ভাত ধাইতে আরম্ভ করেন কেন, তাহা কি বুরিতে পারি না ? चामार প्राणाधिक मुस्ति। श्रमहरून- এখন এড অভ্যমনা কেন ? কথা বলিলে কথা কাণে না তুলিয়া, অক্তমনে উত্তর দেন 'হুঁ'। আমি যদিরাগ করিয়াবলি, 'আমি নীজ মরি', তিনি না ওনিয়া বলেন 'হ'৷ এত অভ্যমনা কেন? ক<িলে বলেন, 'মোকল্মার জালায়'। আমি জানি, মোকদমার কথা তাঁহার মনে স্থান পায় না। যথন মোকদ্মার কথা বলেন, তখন হাসিয়া হাসিয়া কণাবলেন। আর এক কথা-এক দিন পাড়ার প্রাচীনার দল কুলের কথা কহিতেছিল, তাছার वाना-देवस्या, चनायिनीय, এই मकन महेश छाहात অক্ত হঃখ করিতেছিল। তোমার সংহাদর সেথানে উপস্থিত ছিলেন। আমি অস্তরাল হইতে দেখিলাম, তাঁহার চকু জলে পুরিয়া গেল—তিনি সহগা জ্বতবেগে সে স্থান হইতে চলিয়া গেলেন।

"এখন এক জন নৃতন দাসী রাখিয়াছি—ভাহার নাম কুমুদ। বাবু ভাহাকে কুমুদ বলিয়া ভাকেন। কখন কখন কুমুদ বলিয়া ভাকিতে কুন্দ বলিয়া ফেলেন; আর কভ অপ্রতিভ হন। অপ্রতিভ কেন ?

"এ কথা বলিতে পারিব না যে, তিনি আমাকে অযুদ্ধ বা আনাদর করেন। বরং পূর্বাপেকা অধিক যত্ন, অধিক আদর করেন। ইহার কারণ বুকিতে পারি। তিনি আপনার মনে আমার নিকট অপরাধী; কিন্তু ইহাও বুঝিতে পারি যে, আমি আর তাঁহার মনে স্থান পাই না। বন্ধ এক, ভালবাসা আর, ইহার মধ্যে প্রভেদ কি—আমরা ত্রীলোক সহজেই বুঝিতে পারি।

"আর একটা হাসির কথা। ঈ্বরচন্দ্র বিশ্বাসাগর নামে কলিকাভার কে না কি, ইড় পণ্ডিত আছেন, তিনি আবার একখানি বিধরা-বিবাহের বহি বাহির করিয়াছেন, যে বিধবা-বিবাহের ব্যবস্থা দের, সে যদি পণ্ডিত, তবে মুর্থ ৫ক ? এখন বৈঠকখানার ভট্টাচার্যা এক্ষেণ আসিলে সেই প্রস্থা কয় তর্ক- বিভর্ক ধর্ম নি দিন ভারত কৃতি ঠাক — মা সর্বাধীর সুধুকার বরপুজ্ঞ — বিধ্বানবিধানে পকে তর্ক ক্রির বাছক বিত্র করে উন্নির্ভি মেরামতের অন্ত দুশাল করে ক্রিক বিবাহর প্রতিবাদ করেন। তাহার কভার বিবাহের অন্ত আমি পাঁচ ভরির সোণার বালা গড়াইরা দিয়ছি। আর কেই বড় বিধ্বা-বিবাহের দিকে নয়।

"আপনার ছংখের কথা লইয়া তোমাকে অনেকক্ষণ আলাতন করিয়ছি। তুমি না আনি কত
বিরক্ত হইবে। কিন্তু কি করি ভাই—তোমাকে
মনের ছংখ না বলিয়া কাহাকে বলিব ? আমার
কথা এখনও ফুরায় নাই—কিন্তু তোমার মুখ চেখে
আজা কাল হইলাম। এ সকল কথা কাহাকেও
বলিও না। আমার মাধার দিবা, আমাইবাবুকে
এ পত্র দেখাইও না।

"তুমি কি আমাদিগকে দেখিতে আসিবে না । এই সময় একবার আসিও, তোমাকে পাইলে অনেক ক্লেশ নিবাহণ ছইবে।

"ভোমার ছেলের সংবাদ ও আমাইবাবুর সংবাদ শীঘ লিখিবে, ইতি।

र्याम्थी।"

"পুন্ত, আর এক ন্থ:—পাণ বিশক্ত কিছে ল পারিলেই বাঁচি। কোথার বিদার করি ? তুমি নিতে পার ? না ভয় করে!"

কমল প্রভাতরে লিখিলেন—

তুমি পাগল হইয়ছে। নতেৎ তুমি মানির জ্বয় প্রতি অবিধাসিনী হইবে কেন? বানির প্রতি বিধাস হারাইও না। খার যদি নিতারুই সে বিধাস না রাখিতে পার—তবে নীমির অলে তুরিয়। ধর। আমি কমলমানি তর্কস্থাক ব্যবস্থা দিতেছি, তুমি দভিকলনা নইয়া জলে তুরিয়া মরিতে পার। আমীর প্রতি যাহার বিশাস রহিল না—তাহার মরাই মলল।"

## দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

#### অকুর

দিন কয়মধ্যে ক্রমে ক্রমে নগেক্রের সকল চরিতা পরিবর্ত্তিত ছইতে লাগিল। নির্দ্ধণ আকাশে মেধ দেখা দিল—নিদাঘকালের প্রদোবাকাশের মত অক্সাথ সে চরিত্র মেবাবৃত হইতে লাগিল। দেখিয়া হ্রানুখী গোপনে আপনার অঞ্জোচকু
মুক্তিলেন। হ্যানুখা ভাবিলেন, "আমি কমলের
ক্যা ভানিব। স্থানীর চিত্তপ্রতি কেন অবিখাসিনী
মুক্তীক তিতি অচলপ্রতি—আমিই প্রান্ত
বোধ হয়। তাঁহার কোন ব্যামোই হইয়া
বাকিবে।" হ্রানুখী বালির বাধ বাধিব।

বাড়ীতে একটি ছোট রক্ম ডাজ্ঞার ছিল।
স্থামুখী গৃহিনী। অন্তরালে থাকিয়। সকলের সলেই
কথা কহিতেন। বারেগুার পাশে এক চিক
থাকিত; চিকের পশ্চ'তে স্থামুখী থাকিতেন।
বারেগুায় সংঘাধিত বাজ্জি থাকিত; মধ্যে এক
দাসী থাকিত, তাহার মুখে স্থামুখী কথা কহিতেন।
এইরূপে স্থামুখী ডাজ্ঞারের সলে কথা কহিতেন।
স্থামুখী তাহাকে ডাকাইয়া জিজ্ঞাস। করিলেন
"বারুর অন্তর্থ হইয়াছে, ঔষধ দাও না কেন ?"

ডাজ্ঞার। কি অস্থ্ধ, তাহা ত আমি জানি মা। আমি ত অস্থ্ধের কোন ক্থা তনি নাই।

্ হ। বাৰু কিছু বলেন নাই १

ভা। না-কি অহ্ব

্ত্র। কি অহখ, তাহা ভূমি ডাজনর, ভূমি জান না—আমি জানি?

ভাজার প্রতরাং অপ্রতিভ হইস। "আমি গিয়া ক্রিক্টেডেছি' এই 'লিয়া ডাজার প্রস্থানের ল করিতেছিল, স্থায়্থী তাহাকে ফিরাই-া বলিলেন, "বাবুকে কিছু জিজাগা করিও ক্রম দাও।"

াক্তার ভাবিল, মন্দ চিকিৎসা নছে, "যে
, ঔষধের ভাবনা কি ?" বলিলা ললায়ন
। পরে ডিপ্লেন্সারীতে গিল্পা একটু সোডা,
ই পোট ওল্লাইন, একটু সিরাপ ফেরিমিউরেটিস,
ই মাধানুত্র, মিনাইলা, বিলি পুরিলা, টিকিট ল, প্রভাহ ভূইবার সেবনের ব্যবহা লিখিলা
ই্যানুত্রী ঔষধ বাওলাইতে গেলেন, নগেন্দ্র
হাতে লইলা পড়িলা দেবিলা একটা বিভালকে
লা মারিলেন—বিভাল পলাইলা গেল—ঔষধ
কি ল্যাক্ষ দিলা গড়াইলা পড়িতে পড়িতে

र्शम्यो रिलालन, 'छेयस ना वाछ-छामात्र प्रदेश, प्रामाटक रहा।''

নগেন্দ্র বিরক্ত হইয়া বলিলেন, "কি অফুখ গ" ক্র্যাযুখা বলিলেন, "ভোমার শরার দেখ দেখি ইইয়াছে গ" এই বলিয়া ক্র্যাযুখী একথানি বি আনিয়া নিকটে ধরিলেন। নগেন্দ্র ভাষার হাত হইতে দর্পণ লইয়া দুরে দিক্ষিপ্ত করিকেন। দর্পণ চুর্ণ হইয়া গেল।

স্থ্যমুখীর চকু দিয়া অল পড়িল। দেখিয়া নগেল চকু রক্তবর্ণ করিয়া উঠিয়া গেলেন। বহিবাটী গিয়া এক অন ভ্ত্যকে বিনাপরাধে প্রহার ক্রিলেন। সে প্রহার স্থ্যমুখীর অকে বাজিল।

ইতিপূৰ্বে নগেন্ত অত্যন্ত শীতলম্বভাৰ ছিলেন। এখন কৰায় কৰায় রাগ।

ভধুরাগ নয়। এক দিন রাত্রে আছারের দুময়
অতীত হইরা গেল, তথাপি নগেন্দ্র অন্তঃপুরে
আগিলেন না। স্থানুথী প্রতীক্ষা করিয়া বিসমা
আছেন। অনেক রাত্রি হইল। অনেক রাত্রে
নগেন্দ্র আগিলেন; স্থানুথী দেখিয়া বিস্মিত
হইপেন, নগেন্দ্রের মুখ আর্ত্রেক, চকু আরক্ত,
নগেন্দ্র মুখালাক করিয়াছেন। নগেন্দ্র ক্থনও
মত্তপান করিতেন না। দেখিয়া স্থ্যমুখী বিস্মিতা
হইপেন।

সেই অধবি প্রত্যন্ত এইরূপ হইতে লাগিল।
এক দিন স্থায়্থী নগেন্তের তুইটি চরণে হাত
দিয়া গলদক্র কোনরূপে ক্লুক্রিয়া অনেক অফুনয়
করিলেন। বলিলেন, "কেবল আমার অফুরোধে
ইহা ত্যাগ কর।" নগেক্র জিজ্ঞাসা করিলেন,
"কি দোব।"

জিজাসার ভাবেই উত্তর নিবারণ হইল। ভবাপি স্থানুধী উত্তর করিলেন, "দোষ কি, তাহা ত আমি জানি না। তুমি যাহা জান না, তাহা আমিও জানি না, কেবল আমার অমুরোধ।"

নগেল প্রভাতর করিলেন, 'স্থামুখী, আমি মাতাল, মাতালকে শ্রদ্ধা হয়, অংমাকে শ্রদ্ধা করিও, নচেৎ আবশুক করে না।''

স্থ্যমুখী খরের বাহিরে গেলেন। ভৃত্যের প্রহার অবধি নগেন্দ্রের স্গৃথে আর চোখের জল ফেলিবেন না, প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন।

দেওৰানজী বলিয়া পাঠাইয়াছিলেন, "মা-ঠাকুরাণীকে বলিও, বিষয় গেল, আর থাকে না।"

"८क्न १"

"ৰাৰু কিছু দেখেন না। সদর মৃছ: খণের আমলারা বাহা ইছে।, তাহা করিতেছে। কর্তার অমনোবোগে আমাকে কেছ মানে না।" ওনিয়া স্থামুখী বলিলেন, "বাহার বিষয়, তিনি রাখেন, বালিবে। না হয়, গেল গেলই।"

ইভিপূৰ্বে নগেন্দ্ৰ সকলই স্বন্ধ: তত্ত্বাবধান করিছেন।

এক দিন তিন চার হাজার প্রজা নগেল্ডের কাছারীর দরওরাজার যোড়হাত করিয়া আসিয়া দাঁড়াইল। "দোহাই হজুর—নামেব গোমন্তার দৌরাত্মো আর বাঁচি না। সর্বাহ কাড়িরা দইল। আপনি না রাধিলে কে রাধে।"

নগেজ হুকুম দিলেন, "সৰ হাঁকার দাও।"

ইভিপুর্ব্বে উাহার এক জন গোমন্তা এক জন প্রজ্ঞাকে মারিয়া একটি টাকা লইয়াছিল। নগেক্র গোমন্তার বেতন হইতে দশটি টাকা লইয়া প্রজাকে দিয়াছিলেন।

হরদেব ঘোষাল নগেন্দ্রকে লিখিলেন, "ভোমার কি হইরাছে? তুমি কি করিভেছ? আমি কিছু ভাবিয়া পাই না। ভোমার পত্র ত পাই-ই না, বলি পাই, ত গে ছক্ত তুই, তাহার মানে মাধা-মুগু কিছুই নাই। তাতে কোন কথাই থাকে না। তুমি কি আমার উপর রাগ করিয়াছ? ভা বল না কেন? আর কিছু বল না বল, শারীরিক ভাল আছে কি না, বল।"

নগেন্দ্র উত্তর লিখিলেন, "আমার উত্তরে রাগ করিও না—আমি অধঃপাতে ঘাইতেছি।"

হরদের বড়বিজ্ঞা, পত্র পড়িয়া মনে করিলেন, "কি এ ? অর্থচিস্তা ? বজু-বিজ্ফেন ? দেবেজানত ? না. এ প্রেম ?"

ক্ষলমণি স্থামুখীর আর একখানি পতা পাইলেন, তাহার শেষ এই—"একবার এসো! ক্ষলমণি! ভগিনি! তুমি বই আর আমার স্বল্ কেছ নাই। একবার এসো।"

#### ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ

#### মহাস্মর

ক্ষলমণির আসন টলিল। আর তিনি বাকিতে পারিলেন না। ক্ষলমণি রম্পীরক্ষা অমনি আমীর কাছে গেলেন।

শ্রীশচন্ত্র অবঃপুরে বসিরা আপিসের আরব্যরের হিসাবনিতাব দেখিতেছিলেন টাহার পার্থে বিছানার বসিরা এক বংসরের প্র সতীলচন্ত্র ইংরেজী সংবাবপদ্রধানি অধিকার করিরাছিল। সতীশচন্ত্র সংবাবপদ্রধানি প্রথমে ভোজনের চেটা দেখিয়াছিল, কিছ ভাছাতে কৃতকাৰ্য্য ছইতে না পারিয়া এক্ষণে পাতিয়া বসিয়াছিল।

ক্ষলমণি স্থামীর নিক্টে গিরা গলগমীকৃতবাসা হইয়া, ভ্মিষ্ঠা হইয়া প্রণাম করিলেন এবং করবোড় করিয়া কহিলেন,—"সেলাম পৌছে মহারাজ!"

(ইভিপূৰ্ব্ধে ৰাড়ীভে গোনিল অধিকারীর যাত্রা ছইয়া গিয়াছিল।)

শ্রীশচক্ত হাসিরা বলিলেন, "আবার শশা-চুরি না কি ?"

ক। শশাকাঁকুড় নয়। এবার বড় ভারী জিনিয চুরি গিয়াছে।

ত্ৰী। কোৰাম কি চুরি হলো ?

ক। গোবিলপুরে চুরি হয়েছে। দাদাবাবুর একটি সোণার কৌঠায় এক কড়া কাণা কড়ি ছিল, ভাই কে নিয়া গিয়াছে।

প্ৰীণ বুৰিতে না পারিয়া বলিলেন, "ভোমার দাদাবাবুর নোণার কোটা ড ফ্র্যুম্থী—কাণা কড়িট কি গু''

क। एप्रायुशीय वृद्धिशानि।

গ্রীশচন্দ্র কহিলেন, "তাই লোকে বলে, বে থেলে সে কাণা কড়িতে থেলে। স্থামুখী ঐ কাণা কড়িতেই তোমার ভাইকে কিনে রেখেছে— আর তোমার এতটা বৃদ্ধি থাকিতেও ভাই"— ক্মলমণি প্রীশচন্দ্রের মুখ টিপিয়া ধরিলেন। ছাড়িয়া বিলে খ্রীশ বলিলেন, "তা কাণা কড়িট চুরি কর্লে কে?"

ক। ভাত জানি না—কিন্তু ভার পত্ত পঞ্জিত্ব ব্যিলাম যে, সে কাণা কড়িটি খোওয়া গিয়াছে— নইলে মানী এমন পত্ত লিখবৈ কেন গ

ত্ৰী। পত্ৰখানি দেখিতে পাই ?

ক্ষলমণি প্রশিচজের হাতে স্থ্যমুখীর পরে দিরা কহিলেন, "এই পড়। স্থ্যমুখী তোমাকে এই সকল কথা বলিতে মানা করিয়াছে,—কিন্তু বতকণ ভোমাকে সব না বলিতেছি, ততকণ আমার প্রাণ খাবি থেতেছে। তোমাকে পরে না পড়াইলে, আমার আহার-নিজা হইবে না—মুর্ণী রোগই বা উপস্থিত হয়।"

শ্রীশচন্ত্র পত্র হতে লইরা চিন্তা করিরা বলিলেন, "বখন ভোষাকে নিবেধ করিরাছে, তখন আমি এ পত্র দেখিব না। কথাটা কি, তা ভানিতেও চাহিব না। এখন করিতে হইবে কি, ভাইবল।" ক। কর্তে হবে এই, স্ধ্যম্থীর বৃদ্ধিট্ন গিৰেছে, তার একটু বৃদ্ধি চাই। বৃদ্ধি দেয়, এমন লোক তার কে আছে—বৃদ্ধি যা কিছু আছে, তা সভীশ বাবুর। ভাই সভীশ বাবুকে একবার গোবিলপুর যেতে তার মামী লিখে পাঠিয়েছে।

সভাশ বাবু ততক্ষণ একটা ফুলদানি ফুলসমেত উন্টাইয়া ফেলিয়াছিলেন এবং তৎপরে দোয়াতের উপর নজর করিতেছিলেন। দেখিয়া প্রীশচক্র কহিলেন, "উপযুক্ত বুদ্ধিদাতা বটে। তা যাহা হোক, এতক্ষণে বুঝিলাম—ভাক্ষের বাড়ী মহাশয়ের নিময়ণ। সতীশকে বেতে হ'লেই স্বতরাং ক্মলমাণিও যাবে। তা স্থামুখীর কাণা কড়িটি না হারালে আর এমন কণা লিখবে কেন হ'"

ক। ওধু কি তাই ? সতীশের নিমন্ত্রণ, আমার নিমন্ত্রণ আর ভোমার নিমন্ত্রণ।

🕮। আমার নিমন্ত্রণ কেন 🛚

ক। আমি বুঝি একা যাব ? আমার সকে গাড়ু-গামছা নিয়ে যায় কে ?

· ত্রী। এ প্র্যামুখীর বড় অভায়। শুধু গাড়ু-গামছা বহিবার জভা যদি ঠাকুরজামাইকে দরকার হয়, তবে আমি ছ'দিনের জভা একটা ঠাকুরজামাই দেখিয়ে দিতে পারি।

কমলমণির বড় রাগ হইল। দ্রকৃটি করিল, শ্রীশকে ভেঙ্গাইল এবং শ্রীশচন্ত্র যে কাগলখানার লিখিতেছিল, তাহা ছিড়িয়া ফেলিল। শ্রীশ হাসিয়া কহিল, "তা লাগতে এলো কেন।"

ক্মলমণি কৃত্রিম কোপসহকারে কহিল, "আমার পুর্বী, লাগুবো।"

. এ শচস্ত্রও কৃতিয়ে কোপসহকারে কহিলেন, "আমার'যুসি, বলুবো।"

তথন কোপযুক্তা কংলমণি প্রীশকে একটি কিল দেধাইল। কুলনতে অবর টিপিয়া ছোট হাতে একটি ছোট কিল দেখাইল।

কিল দেখিয়া প্রীশচন্ত ক্ষলমণির থোঁপা খুলিয়া দিলেন। তথন বৃদ্ধিতরোঘা ক্মলমণি, প্রীশচন্তের দোয়াতের কালি পিক্দানীতে চালিয়া ফেলিয়া দিল।

রাগে শ্রীশচন্দ্র ক্রতগতি ধাবমান ছইয়া কমলমণির মৃণ্ট্যন করিলেন। রাগে কমলনণিও
অধীরা ছইয়া শ্রীশচন্দ্রের মৃথ্ট্যন করিল। দেখিয়া
সতীশচন্দ্রের বড় প্রীতি জমিল। তিনি আনিতেন
যে, মৃথ্ট্যন উলোর ইআরো মহল। অতএব
তাহার ছড়াছড়ি দেখিয়া রাজ-ভাগ আলাদের

অভিলাবে মা'র জাম ধরিয়া লাড়াইয়া উঠিলেন এবং উভয়েরই মৃথপানে চাহিয়া উঠৈচঃখরে হাসির লহর তুলিলেন। সে হাসি কমলমণির কর্বে কি মধুর বাজিল। কমলমণি তথন সভীশকে ক্রোড়ে উঠাইয়া লইয়া ভূরি ভূরি মুখচুম্বন করিল। পরে শ্রীশচক্র কমলের ক্রোড় হইতে তাহাকে লইলেন এবং ভ্রি ভূরি মুখচুম্বন করিলেন। সভীশ বার্ এইয়পে রাজ্বভাগ আলায় করিয়া যথাকালে অবভয়ণ করিলেন এবং শিতার স্থর্ণময় পেন্সিল্টি দেখিতে পাইয়া অপহয়ণ মানসে ধারমান হইলেন। পরে হন্তগত করিয়া উপাদেয় ভোজা বিবেচনায় পেন্সিলটি মৃথে দিয়া লেহন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন।

কৃত্তে ব্রেকালে ভগণত এবং অর্জুনে বােংতর বৃদ্ধ হয়। ভগণত অর্জুন প্রতি অনিবার্ধ্য বৈষ্ণবাস্ত্র নিক্ষেপ করেন, অর্জুনকে তরিবারণে অক্ষম জানিরা শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং বক্ষ: পাতিয়া সেই অন্তর গ্রহণ করিয়া তাহার শমতা করেন। সেইকাপ কমলমণি ও শ্রীশচল্লের এই বিষম যুদ্ধে, সতীশচল্ল মহান্ত্র সকল আপন বদনমগুলে গ্রহণ করায় যুদ্ধের শমতা হইল। কিন্ধ ইহাদের এইকাপ সন্ধিবিগ্রহ বাদলের বৃষ্টির মত—দণ্ডে দণ্ডে হইত, দণ্ডে দণ্ডে যাইত।

শ্রীশচন্দ্র তথন কহিলেন, "তা সত্য সত্যই কি তোমায় গোবিন্দপুরে যেতে হবে ? আমি একা থাকিং কি প্রকারে ?"

ক। তোমার বেন -আমি একা থাকিতে নাধ্তেছি। আমিও যাব, তুমিও যাবে। তা যাও, সকাল সকাল আফিস সারিয়া আইস, আর দেরী কর ত, সভীশে আমাতে ত্দিকে ত্লনে কাদতে ব্দ্বো।

শ্রী। আমি ধাই কি প্রকারে গুলামাদের এই তিসি কিনিবার সময়। তুমি তবে একা বাও। ক। আর, সতীশা আমরা ছই জানে ছই দিকে কাঁদতে বসি।

মা'র আদরের ডাক সতীশের কাণে গেল—
সতীশ অমনি পেন্সিল্ভোজন ত্যাগ করিলা লহর
তৃলিয়া আহ্লাদের হাসি হাসিল, স্তরাং কমলের
এবার কালা হলো না। তৎপরিবর্তে সতীশের
মুখচুম্বন করিলেন—দেখাদেরি প্রশিও তাহাই
করিসেন। সতীশ আশনার বাহাছ্রী দেখাইয়া
আর একবার লহর তুলিয়া হাসিল। এই সকল বৃহৎ
ব্যাপার সমাধা হইলে কমল আবার কহিলেন—

"এখন কি চকুম হয় ?"

ত্রী। তুমি যাও, মানা করি না; কিন্তু তিসির মরহমটায় আমি কি প্রকারে যাই?

ন্তনিরা কমলমণি মুখ ফিরাইরা মানে বলিলেন। আর কথা করেন না।

শ্রীশচন্দ্রের কলমে একটু কালি ছিল। শ্রীশ বেই কলম লইয়া পশ্চাৎ হইছে গিয়া কমলের কপালে একটি টিপ কাটিয়া বিলেন। তখন কমল হাসিরা বলিলেন, "প্রাণাধিক, আমি তোমায় কভ ভাসবাসি।" এই বলিয়া কমল, শ্রীশচন্দ্রের সক্ষে বাহু ধারা বেইন করিয়া উাহার মুখচুখন করিলেন, স্মভরাং টিপের কালি সমুদায়টাই শ্রীশের গালে লাগিয়া রহিল।

এইরপে এবারকার যুদ্ধে অস হইলে পর, কমল বলিলেন, "যদি তুমি একান্তই যাইবে না, তবে আমার যাইবার বন্দোবন্ত করিয়া দাও।"

খ্রী। ফিরিবে কবে ?

ক: জিজানা করিতেছ কেন? তুমি যদি গেলেনা, তবে আমি কয় দিন থাকিতে পারিব?

প্রশাচন্দ্র কমলমণিকে গোবিন্দপুরে পাঠাইয়া
দিলেন। কিন্তু আমরা নিশ্চিত সংবাদ রাখি যে,
সে বার প্রীশচন্দ্রের সাহেবের! তিসির কাজে বড়
লাভ করিতে পারেন নাই। হৌসের কর্মচারীরা
আমাদিগের নিকট গোপনে বলিয়াছে বে, সে
প্রীশ বাবুরই দোব। তিনি ঐ সময়টা কাজকর্মের অ মন দেন নাই। কেবল ঘরে বসিয়া
কড়ি গুণিতেন। একথা প্রীশচন্দ্র এক দিন গুনিয়া
বলিলেন, "হবেই ত। আমি তখন লক্ষীহাড়া
হইমাহিলাম।" শ্রোতারা শুনিয়া মুখ ফিরাইয়া
বলিলে, "ভি! বড় স্রৈণ।" কথাটা প্রীশের
কাণে গেল, তিনি শুনিয়া হাইমনে ভ্তাকে ভ্যাকয়া
বলিলেন, "ওরে ভাল করিয়া আহারের উজ্ঞোপ
কর। বাবুরা আজ এখানে আহার করিবেন।"

#### চতুর্দ্দশ পরিচ্ছেদ ধরা প্রভিন্ন

গোৰিন্দপুরে দত্তদিগের ৰাড়ীতে যেন অকটারে একটি কুল কুটিল। ২নলমাণির হাসিমুখ দেখিয়া স্থ্যমুখীরও চক্ষের জল শুকাইল। কমলমণি বাড়ীতে পা দিয়াই স্থ্যমুখীর চুলের গোহা লইয়া বসিলা গেলেন। অনেক দিন, স্থ্যমুখী কেশ-রচনা

করেন নাই। ক্ষল্মণি বলিলেন, "কুটো কুল ভৌজিয়া দিব।" স্থ্যুমুখী তাহার গাল টিপিয়া ধরিলেন। "না! না!" বলিয়া ক্ষল্মণি লুকাইয়া ছটা কুল গুজিয়া দিলেন। লোক আসিলে বলিলেন, "দেখেছ, মাঝী বুড়া বয়নে মাধায় কুল পরে।"

আলোকমন্ত্রীর আলো নগেন্তের মুখ্যগু:লর মেবেও ঢাকা পড়িল না। নগেন্তকে দেখিয়া ক্রমনাণি চিপ করিয়া প্রণাম করিল। নগেন্ত বলিলেন, "ক্মল! কোণা বেকে।" ক্মল মুখ্নত করিয়া নিরীহ ভাল মান্তবের মত বলিলেন, "আভ্যে, থোকা ধরিয়া আনিল।" নগেন্ত বলিলেন, "বটে! মার পাজিকে।" এই বলিয়া থোকাকে কোলে লইয়া দওত্বরপ ভাহার মুখ্চুমন করিলেন। থোকা কৃতক্ত হইয়া ভাহার গায়ে লাল দিল, আর গোপ ধরিয়া টানিল।

কুলনন্দিনীর সহিত কমলম্পির এইরূপ আলাপ হইল--'ওলো কুলী--কুলী--মুদী--কুলী--ভাল আছিস ত কুলী ?"

ুক্ৰী অবাক্ ছইয়া রহিল। কিছুকাল ভাবিয়া চিত্তিয়া বলিল, "আছি।"

"আছি দিদি—আমার দিদি বল্'ব—না বলিস্ ত ঘুমিরে পাকবি, আরে তোর চুলে আগুন ধরিয়ে দিব। আর নহিলে গারে আরফ্লা ছাড়িয়া দিব।"

কুল দিনি বলিতে আরম্ভ করিল! যথন কলিকাতার কুল কমলের কাছে থাকিত, তথন কমলকে
কিছু বলিত না! বড় কথাও কহিত না। কিছু
কমলের যে প্রকৃতি চিরপ্রেমময়ী, তাহাতে সে ত'নু
হইতেই তাহাকে ভালবাসিতে আরম্ভ করিয়াহিল।
মধ্যে কয় বংসর অনুর্শনে কতক কতক ভূলিয়া,
গিয়াহিল। কিছু একণে কমলের অভাবগুণে,
কুলেরও অভাবগুণে সেই ভালবাসা নুতন হইয়া
রহি পাইতে লাগিল।

প্রণয় গাচ হইল। এ দিকে কমলমণি স্বামীর গৃহে বাইবার উজোগ করিতে লা।গলেন; স্থামুখী বলিলেন, "না ভাই! আর ফুদিন থাক! তুমি গেলে আর বাঁচিব না।" তোমার কাছে সকল কথা বলাও সোমান্তি।" কমল কলিলেন, "ভোমার কাজ না করিয়া যাইব না।" স্থামুখী বলিলেন, "আমার কি কাজ করিবে।" ২মলমণি মুখে বলিলেন, "তোমার আছে"—মনে বলিলেন, "ভোমার কাটকোৱা!"

কুন্দনন্দিনী কমলের যাওয়ার কথা ওনিয়া আপনার ঘরে গিয়া লুকাইয়া কাঁদিল, কমলমণি লুকাইয়া শুকাইয়া পশ্চাৎ পশ্চাৎ গেল। কুন্দনন্দিনী বালিসে মাথা দিয়া কালিভেছে, কমলমণি ভাছার চুগ বাংধিতে বসিল।

চুল-বাধা কমলের একটা রোগ। চুল-বাঁধা त्रशांश व्हेरण, कृत्मत सांशा कृणिया, क्यण काहात মন্তক আপুনার কোলে রাখিলেন। অঞ্চল দিয়া ভাহার চক্ষু মুছাইয়া দিলেন: এই সৰ কাজ শেষ ক্রিয়া শেষে জিজ্ঞানা ক্রিলেন, "কুঁদি, কাঁদিতে-ছি*লি কেন* •"

কুন্দ বলিল, "তুমি বাবে কেন ?"

क्यनमणि এक्ट्रेशिलन। क्टि क्लांहा इहे চক্ষের জল দে হাবি মানিল না—না বলিয়া কৃছিয়া ভাহারা কমলমণির গও বাহিয়া হাসির উপর আসিয়া পড়িল। রৌদ্রের উপর বৃষ্টি চ্ইল।

কমলমণি বলিলেন, "তাতে কাঁদিস্ কেন ?" কুন্দ। ভূমি আমায় ভালবাস।

क। क्न-चात्र कह कि ভानवारन् ना ? কুৰু চুপ কবিয়ারছিল।

ক। কেভাগবাদে না**ৃ** গিল্লি ভাগবাদে না —না ? আমার লুকুস্নে।

कुन्म भी द्रव।

क्मन। नाना वांत्र आनवारम ना १ कुन्द भी द्रव ।

ক্ষণ বলিলেন, "যদি আমি তোমায় ভালবাসি —-আর ভূমি আমায় ভালবাস, তবে কেন আমার गरक ठल मा ?"

কুন্দ তথাপি কিছুবলিল না। কমল বলিলেন ৰাবে?" কুন্দ ঘাড় নাড়িল-"যাৰ না।" क्यरनद अकृत पूर्व श्रष्टीद इहेन।

তখন ক্মল্মণি সঙ্গেচে কুন্দনন্দিনীর মন্তক

ৰকে ভূলিয়া লইয়া ধারণ করিলেন এবং গলেছে ভাষার গওদেশ গ্রহণ করিয়া কহিলেন, "কুন্দু, সভ্য बिनिवि ?"

कूम रिनम, "कि ?"

ক্মল বলিলেন, "বা জিজ্ঞানা করিব 🕆 আমি ভোর দিদি—আমার কাছে সুকুস্নে—আমি কাছারও কাছে ৰলিৰ না।" কমল মনে মনে রাখিলেন, "যদি বলি ত রাজমন্ত্রী শ্রীশ বাবুকে, আর र्थाकार कारण कारण।"

कुन्त रिलिन, "कि रल ?"

क। फूरे माना वावूरक वक जानवातिम्-ना १ कुल उछद पिन ना, क्यन्यशिद क्षत्रप्रदश यूथ লুকাইয়া কাঁদিতে লাগিল।

विलिय-"तृत्वहि-मदिश्राह्।" . यद তাতে ক্ষতি নাই-কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে অনেকে মরে বে ?"

কুমনন্দিনী মন্তক উভোলন ব্রিয়া ক্মলের মুধপ্রতি স্থিরদৃষ্টি করিয়া রছিল। কমলমণি প্রশ व्यित्नन। विलिनन, "ल्लाफादम्बी, हारिश्व माया খেষেছ? দেখতে পাওনা যে"—মুখের কথা মুখে রহিল, তখন ঘুরিয়া কুন্দের উন্নত মন্তক আবার क्मन्मिनित बत्कत छेलत लिएन। कुन्तमन्तिनीत च्यांकरण कमलम्बित हारत भाविक हरेल। क्य-निक्ती चरनकक्ष नीद्राव काँ विम--वानिकाद छात्र विवना इहेशा कैं। पिन। (म. कैं। पिन, व्यावाद भरत्र द চক্ষের অলে তাহার চুল ভিজিয়া গেল।

ভালবাসা কাহাকে বলে, সোণার কমল ভাহা कानिक। चन्नः करागंत्र चन्नः कर्रागराः। कृमानिमानीत इः (४ इ: थी, प्रत्थ प्रथा इटेन। कुन्मनिन नित्र हकू মুছাইয়া কহিল, "কুন্দ !"

কুন্দ আবার মাধ। তুলিয়া চাহিল।

ক। আমার সঙ্গে চল।

কুন্দের চক্ষে আবার অবল পড়িতে লাগিল। কমল বলিলেন, "নহিলে নয় ৷—গোণার সংসার ছারখার গেল।"

क्यम रिलामन, কুন্দ কাঁদিতে লাগিল। "यावि १ यत्न कदिश्रा एवथ् १"

কুল অনেৰুকণ পৰে চকু মুছিয়া উঠিয়া বসিয়া रिनिन, "यार।"

অনেককণ পরে কেন? তাছা কমল বুঝিল। वृक्षिण (य, कुन्सनिन्सनी भरत्रत मन्नणमन्ति, चाभनात व्यारनंत्र व्यान विन मिन। नरगरसः व यन्नार्थ, पूर्या-মুখীর মদলার্ব, নগেন্তকে ভূলিতে স্বীকৃত হইল। সেই অভা, অনেককণ লাগিল। আপনার মকল ? क्यन वृक्षिशाहरमन रय, कूलनियनी चालनांत्र मनन বুঝিতে পারে না।

#### পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ হীরা

এমন সময় হরিদাসী বৈক্ষবী আসিয়া গান ক্রিল,—

"কাঁটা বনে তুনতৈ .গলাম কলঙ্কের কুল গো দখি কলছেরি ফুল। यांचात्र পद्रमाय यांना औरचे, कारच पद्रमाय प्रम, স্থি ক্লক্ষেরি ফুল।<sup>2</sup>

এ দিন স্ধামুখা উপস্থিত। তিনি কমলকে গান শুনিতে ডাকিতে পাঠাইলেন। ক্ষল কুলকে गद्य कतिया शान अनिए जागित्वन। देवश्वरी গায়িতে লাগিল:---

> "यदि यद्व काँहा क्टहे, ফুলের মধু খাব লুটে, থুজে বেড়াই কোপায় ফুটে. नरीन मूक्ल।"

क्यनमि ज्ञास्त्री करिया बनितन, "रेबक्षवी দিদি—তোমার মুখে ছাই পড়ক—আর ভূমি মর। আর কি গান জান না ১"

हिताती विश्वत. "(कन?" कमरनद चादछ রাগ বাড়িল; বলিলেন, "কেন 📍 একটা বাবলার ভাল আন্ত রে—কাটা ফোটা কত স্থ মাগীকে (निथिटम निहे।"

স্থ্যমুখী মুহভাবে হরিদাসীকে বলিলেন, "ও गर गाम व्यापारनद जान नारग मा-गृहश्रवाड़ी, ভাল গান গাও।"

হরিদাসী বলিল, "লাজ্য।" বলিয়া গায়িতে আরম্ভ করিল---

"স্তিশাস্ত্র পড়ব আমি ভট্টাচার্যোর পায়ে ধ'রে। ধর্মাধর্ম শিখে নিব, কোনু বেটী বা নিন্দা করে॥"

কমল জ্ৰকুটি ক্রিয়া বলিলেন, "গিল্লিমশাই— ভোমার প্রবৃত্তি হয়, ভোমার বৈষ্ণবীর গান ভূমিই শোন, আমি চলিলাম।" এই বলিয়াক্মল চলিয়া গেলেন—কুৰ্যুমুখীও মুখ অপ্ৰদন্ন করিয়া উঠিয়া গেলেন। আর আর স্ত্রীলোকেরা আপন আপন প্রবিষতে কেছ উঠিয়া গেল, কেছ রহিল। কুন্দ-निलनी त्रहिल। छाहात कात्रण, कुन्मनिसनी शारनत মৰ্ম কিছুই বৃঝিতে পারে নাই—বড় শুনেও নাই— অক্তমনে ছিল, এই জন্ত যেখানকার গেইখানেই রহিল। হরিদাসী তখন আরে গান করিলনা। এদিক গেদিক বাজে কথা আৰম্ভ করিল। গান আর হইল না দেখিয়া আর সকলে উঠিয়া গেল। কুন্দ কেবল উঠিল না—চরণে তাহার গতিশক্তি हिन कि ना गत्सह। उथन कुन्मरक विद्राल शहिशा হরিদাসী তাহাকে অনেক কণা বলিল। কুন্দ কতক বা শুনিল, কতক বা শুনিল না।

স্থামুখা ইহা সকলই দুটা হইতে দেখিতে-ছিলেন। যথন উভয়ে গ'চ মন:সংযোগেব সহিত কথাবার্তা হওয়ার চিহ্ন দেখিলেন, তখন স্থায়খী क्रमारक छाक्ति (सथाहेटलन । क्रम विलम, "कि

**छा ? क्या कहिएछएइ--कहर ना' स्थाप देव छ** আর পুরুষ না।"

স্থ্য। মেমে কি পুরুষ, তার ঠিছ কি ? কমল বিশ্বিত হইয়া বলিলেন, "নে কি ?" সূর্য্য। আমার বোধ হয়, কোন ছদাবেশী

পুরুষ। তাহা এখনি জানিব – কিন্তু কুন্দ কি পাপিষ্ঠা ।

"রসে। আমি একটা বাবলার ডাল আনি। मिन(यत्क काँहा काँहात अन्हा (नशह ।" अह বলিয়া কমল বাবলার ভালের সন্ধানে গেলেন। প্রে সভীশের স্ক্লে সাক্ষাৎ হট্ল—সভীশ মাথীর निम्पुरकोठे। व्यविकात कतिका विश्वािष्ट्राम- धवः সিন্দুর লইয়া আপনার গালে, নাকে, দাড়িতে, বুকে, পেটে বিলক্ষণ করিয়া অঙ্গরাগ করিতেছিলেন —(मिश्राकमन, रेथ्छनी, नांबनात छान, कुमानस्मिनी প্রভৃতি সং ভূলিয়া গেলেন।

তখন সূৰ্যায়ৰী হীৱা দাসীকে ভাকাইলেন।

হীরার নাম একবার উল্লেখ হইয়াছে। তাহার কিছু বিশেষ পরিচয় আব**ঞ্চ**ক l

নগেন্দ্র এবং ভাঁছার পিতার বিশেষ যত্ন ছিল যে, গুছের পরিচারিকারা বিশেষ সৎস্বভাববিশিষ্টা হয়, এই অভিপ্রায়ে উভয়েই পর্যাপ্ত বেতন্দান স্বীকার করিয়া একটু ভদ্রঘরের স্রীলোকগণকে मानीरच नियुक्त कतिराज ताही भारेराजन। **छा**र'-দিগের গ্রহে পরিচারিকা হুখে ও সম্মানে পাকিত, মুত্রাং অনেক দারিদ্রাগ্রন্ত ভদ্রলোকের ক্যারা তাঁছাদের দাসীবৃত্তি স্বীকার করিত। এই প্রকার যাহারা ছিল, ভাহাদের মধ্যে হীরা প্রধানী: 1 পরিচারিকা कामञ्चक्छा---होर्राख অনেকগুলি কারত। নগেক্তের পিতা হীরার মাতামহীকে গ্রামান্তর হইতে আনমন করেন। প্রথমে তাহার মাতামহীই পরিচর্য্যায় িযুক্ত হইয়াছিল—হীরা তখন বাদিকা, মাতামহীর সক্তে আসিয়াছিল। পরে হীরা সমর্বাছইলে, প্রাচীনা দাসীর্ভি ত্যাগ করিয়া আপন স্ঞিত ধনে একটি সামাজ গৃহ নির্মাণ করিয়া গোবিন্দপুরে, বাস করিল—হীরা দত্ত-গ্রহে চাকরী করিতে প্রবৃত্ব হইল।

একণে হীরার বয়স বিংশতি বৎসর! বয়সে সে অভাভ দাসীগণ অপেকা কনিষ্ঠা। তাহায় बुद्धित क्ष्मारंव जर्र हिन्द्रकारण रम मामीगरमा स्विष्टी বলিয়া গণিত হইয়াছিল।

হীরা বাত্রিধবা বলিয়া গোবিন্দপুরে পরি-15ভা। কেই কথন তাহার স্বামীর কোন প্রশঙ্গ

ন্তনে নাই। কিন্ত হীৱার চরিত্রেও কেই কোন কলক শুনে নাই। তবে হীরা অত্যস্ত মুধরা, সধবার ক্রায় বেশবিদ্যাস করিত এবং বেশবিষ্ঠাসে বিশেষপ্রীকা ছিল।

হীরা আবার অন্দরী—উল্লেল তামালী, পদ্মপ্রপানলোচনা। দেখিতে থকাছতি; মুথধানি
বেন মেণ্ডাকা চাদ; চুলগুলি বেন সাপ ফুলা ধরিয়া
কুলিয়া রহিয়াছো। হীরা আড়ালে ব'সে গান
করে, দাসীতে দাসীতে ঝগড়া বাধাইয়া তামাসা
দেখে। পাচিকাকে অন্ধলারে তয় দেখায়; ছেলেদের বিবাচের আবদার করিতে শিখাইয়া দেয়;
কাচাকেও নিদিত দেখিলে চুণকালি দিয়া সং
সালায়।

কিন্তু হীরার অনেক দোষ। তাহা ক্রমে আনা যাইবে। আপাততঃ বলিয়া রাখি, হীরা আতর-গোলাপ দেখিলেই চুরি করে।

স্থ্যমুখী ছীরাকে ডাকিয়া কছিলেন, "ঐ বৈষ্ণবীকে চিনিস্বাং"

হীর। না। আমি কখনও পাড়ার বাহির হইনা।—আমি বৈষ্ণবী ভিগারীকে কিসে চিনিব ? ঠাকুরবাড়ীর মাণীদের ভেকে জিজাসা কর না। করুণা কি শীতুদা জানিতে পারে।

স্থা। এ ঠাকুংবাড়ীর বৈষ্ণনী নয়। এ বৈষ্ণনী কে, তোকে জান্তে হবে। এ বৈষ্ণনীই বাকে, আর বাড়ীই বা কোাথায়, আর কুন্দের সঙ্গে এত ভাবই বা কেন ? এ সকল কথা যদি ঠিক জেনে এসে বলিতে পারিস্, তবে তোকে নৃতন ব্যক্ষীণদী প্রাইয়া সং দেখিতে পাঠাইয়া দিব।

\* নৃতন বারাণসীর কথা গুনিয়া হীরার পাঁচ হাত বুক হইল। বিজ্ঞাসা করিল, \*কংন্ জানিতে বেতে হবে গ"

স্থা। তোর যথন খুদি। কিন্তু এখনই ওর পাছু পাছু না গেলে, ঠিকানা পাবি না।

शैदा। चाक्ता।

হুৰ্যা। কিন্তু দেখিস্, যেন বৈক্ষৰী কিছু বুক্তিত নাপারে। আর কেহ কিছু বুকিতে না পারে।

এমন সময়ে কমল ফিরিলা আসিল ৷ স্থারুখী তাহাকে পরামর্শের কথা সব বলিলেন ৷ শুনিয়া কমল পৃসি হইলেন ৷ হীরাকে বলিলেন, "আর পারিস্ ত মাঝিকে জ্টো বাবলার কাঁটা ফুটিলে দিলে আসিম্।"

হীরা বলিল, "সৰ পারিব, কিন্তু শুধু বারাণ্ণী নিব না ."

शर्या। कि निवि !

ক্ষল ৰলিল, "ও একটি বর চায়, ওর একটি বিয়েদাও।"

স্থা। আছো, তাই হবে—জামাইবাবুকে মনে ধ্বে ৮ বল, তা হ'লে কমল সম্ম করে।

হীরা। ভেবে দেখ্বো। কিন্তু আমার মনের মত একটি বর আছে।

স্থা। কেলো? চীৱা! যম।

#### ষোড়শ পরিচ্ছেদ

"ə1"

সেই দিন প্রদোষকালে উন্থানমধ্যম বাপীতটে বসিয়া কুন্দনন্দিনী। এই দীৰ্ঘিকা অভি স্থবিস্থতা; ভাচার জল অতি পরিষার এবং নর্মদা নীলপ্রভ। পাঠকের অরণ থাকিতে পারে, এই পুন্ধরিণীর পশ্চাতে প্ৰেণান্তান ৷ প্ৰেণান্তানমধ্যে এক খেত-প্রস্তররচিত লভামগুপ ছিল। সেই লভামগুপেয় সম্মুখেই পুন্ধরিণীতে অবতরণ করিবার সোপান। **গোপান প্রস্তর্বৎ ইষ্টকে নির্দ্ধিত, অতি প্রশস্ত এবং** প্রিকার। তাহার তুই ধারে তুইটি বছকালের বড বকুল-গাছ। সেই বকুলের তলায়, সোপানের উপরে কুন্দুনন্দ্রী, অম্বকার প্রদোষে একাবিনী ৰসিয়া স্বচ্ছ সংবাৰৱস্তদয়ে প্ৰতিফলিত নক্জাদি-স্ঠিত আকাশ-প্রতিবিদ্ব নিরীকণ করিতেছিলেন। কোধাও কতৰওলি লাল ফুগ অন্ধলারে অস্পষ্ট লকা হইভেছিল। দীর্ঘিকার অপর তিন পার্ছে. আমু, কাঁটাল, জাম, লেবু, লিচু, নারিকেল, কুল, বেল প্রভৃতি ফলবান ফলের গাছ বনশ্রেণীবন্ধ হইয়া चस्रकादा चन्रमीर्व आहीत्रवर पृष्टे इहेएछिन। ক্লাডিৎ তাহার শাধায় বসিয়' মাচাড়পাখী বিকট র্ব করিয়া নি:শন্দ স্বোব্যকে শন্তিত করিতেছিল। শীতল বায়ু সরোবর পার হইয়া ইন্দীবরকোরককে ঈষ্মাত্র বিধৃত . করিয়া, আকাশচিত্রকৈ স্বরমাত্র কম্পিত করিয়া, কুন্দননিদার শিরাম্ব বকুলপত্ত-মালায় মৰ্মর শব্দ করিভেছিল এবং নিদাবপ্রস্কৃতিত वकूनभूभा नकन निः भरक कूलमिलीय चरत्र जरः ठाविभिर्क चवित्रा পড়িভেছিল। প**=**চাৎ হইভে অসংখ্য মল্লিকা, ফুথিকা এবং কামিনীর স্থায়

আদিতেছিল। চারিদিকে অন্ধকারে খড়োতমালা খচ্ছবারির উপর উঠিতেছিল, পড়িতেছিল, ফুটতে-ছিল, নিবিতেছিল। ছুই একটা বাছুড় ডাকিতেছে —ছুই একটা শূশাল, অন্ত পণ্ড তাড়াইবার ভাহা-দিগের যে শব্দ, সেই শব্দ করিতেছে — তুই একখানা মেদ আকাশে পূৰ্ণ হারাইয়া বেড়াইডেছে—ছুই একটা তারা মনের ছঃখে খিনয়া পড়িতেছে— কুন্দনন্দিনী মনের ছঃখে ভাবিতেছেন। কি ভাবনা ভাবিতেছেন 🔈 এইরপ :—"ভাল, স্বাই আগে याना-या याना, नाना याना, वावा याना, व्यक्ति মলেম নাকেন ? যদি না মলেম ত এখানে এলাম কেন ? ভাল, মাতু**য কি মরিয়া নক্ষ**তা হয় ?" পিতার পরলোক্ষাত্রার রাজে কুন্দ যে স্বপ্ন দেখিয়াছিল, কুন্দের আবার তাহা কিছুই মনে ছিল না; কথনও মনে হইত না, এখনও তাহা মনে হইল না। কেবল আভাসমাত্র মনে আসিল। এইমাত্র মনে ছইল, যেন সে কবে মাতাকে স্বপ্নে দেখিয়াছিল, তাহার যা যেন তাহাকে নক্ত্র হইতে বলিয়াছেন। কুন্দ ভাবিতে শাগিল—'ভাল, মামুষ মরিলে কি নকলে হয় পূতা হ'লে ত বাবা. যা, স্বাই নক্তা হইয়াছেন 📍 তবে তাঁরা কোন নক্ষতাগুলি ? প্রটি ? না প্রটি ? কোন্টি কে ? কেমন করিয়া জানিব । তা যেটিই যিনি হউন. আমায়ত দেখতে পেতেছেন ? আমি যে এত কাঁদি—তা দুর হউক, ও আর ভাবিব না—বড় কারা পায়। কেঁদে কি হবে? আমার ত ক্পালে क्रिकार चार्ड-- बहिरल या-चारात्र के कथा। দুর হউক—ভাল, মরিলে হয় নাণু কেমন করিয়াণ জলে ডুবিয়া ? বেশ তা মরিলে নক্তা হব—তা হ'লে হব তণু দেখিতে পাৰ—রোজ রোজ দেখিতে পাব-কাকে? মুখে ৰলিতে পারিনে কি ? আছো, নাম মুখে আনিতে পারিনে কেন ? এখন ত কেহ নাই, কেহ ভনিতে পাবে না। একৰার মুখে আনিৰণ কেই নাই—মনের সাধে क्द्रि। न-नग-नरगळा নগেন্ত, নাম নগেন্ত, नरशक्त, নগেন্ত্ৰ, নগেল | न(शस्. নগেলা আলো! আমার नरशक्त १ আমিকে • হ্র্যামুখীর নগেজা। কভাই নাম করি-ভেছি— হ'লেম কি ? আছো, স্থ্যমুখার সঙ্গে বিষে না হয়ে যদি আমার সঙ্গে চতো—দুর হউক। ড়বেই মরি। আহেছা, ধেন এখন ডুবিলাম, কাল ভেগে উঠুবো—ভবে স্বাই গুন্বে, গুনে নগেজ —নগেজ। – নগেজ। – নগেজ। আগর বলি—

नरशक्त, नरशक्त, नरशक्त।—नरशक्त खरन कि বলিবেন 🔊 ডুবে মরা হবে না—কুলে পড়িয়া পাকিব —দেখিতে রাক্ষ্মীর মত হব। যদি তিনি দেখেন 🕈 বিষ খেলে ত মরিতে পারি 📍 🗣 বিষ খাব 📍 বিষ কোণা পাৰ—কে আমায় এনে দিবে ? বেন-মরিতে পারিব কি? পারি-কিন্ত আছি না—একবার আকাজ্জা ভরিয়া মনে করি—ভিনি আমায় ভালবাদেন। কমল কি কথাটা বলুভে বলুতেবলিল নাঃ সে ঐ কথাই: আছো, সে কৰা কি সভা় কিন্ত কমল জানিৰে কিনে 🕆 আমি পোড়ারমুখী জিজ্ঞানা করিতে পারিদাম না। ভালবাদেন ? কিনে ভালবাদেন ? কি দেখে ভালবাসেন, রূপ না গুণ় রূপ—দেখিয় (এই কাৰামুখী স্বচ্ছ স্বোৰ্য্নে আপনার প্রতিবিম্ব দেখিতে গেল। কিন্তু কিছুই দেখিতে না পাইয়া আবার পূর্বস্থানে আসিয়া বসিল।) দুর হউক্ষা নয়, তা ভাবি কেন**়** আমার চেয়ে স্থ্যমুখী ইন্দর; আমার চেয়ে হরমণি হন্দর; বিশু श्चलात, यूक्त स्टलात ; ठक्त स्टलात ; व्यागन श्चलात ; व.मा क्ष्मद्र, अभूमा क्षमद्र ; याभाद्र (हर्ष्य शेदा मांगी अ স্বৰ্গী। হীরাও আমার চেম্বেস্বৰ্গ হাঁ, ভাষ-বর্ণ হ'লে কি হয়—মুখ আমার চেয়ে জ্নর। তা রূপ ত গোল্লায় গেল—গুণ কি ? আছো, দেখি দেখি ভেবে। কই, মনে ত হয় না। কে জানে। কিন্তুমরাহবেনা,ঐ কথা ভাবি। মিছে কথা। তামিছে ৰুধাই ভাবি। মিছে ৰুধাকে সত্য করিয়া ভাবিব, কিন্তু কলিকাভায় যেতে হবে যে, তা ভ যেতে পারব না; দেখতে পাব না যে, আমি যেতে পার্বনা—পার্বনা—পার্বনা। তা না গিরাই বা 🗣 করি 🕈 যদি কমলের কথা শত্য হয়, তবে ত যারা আমার অভ্য এত করেছে তাঁদের ও স্ক্রাশ করিতেছি। স্থাযুখার মনে কিছু হয়েছে বুঝিতে পারি। সভাই হউক, মিধ্যাই হউক, কাঞে কালেই আমায় যেতে হবে। তা পারিব না। তাই ডুবে মরি, মরিবই মরিব। বাবা গো। তুমি 审 আমাকে •ডুবিয়া মরিবার জভ রাথিয়া গিয়াছিলে ়—''

কৃষ তথন জুই চকে হাত দিয়া কাঁদিতে লাগিল। সহসা অন্ধনার গৃহে প্রদীপ জালার ক্রাৰ কুলের সেই ব্ল-বৃতাত্ত ক্ষপ্ত মনে পড়িল। কুষ্ তথন বিদ্যুৎস্টার স্থায় গাজোখান করিল। "আমি সকল ভূলিলা গিয়াছি—আমি কেন ভূলিলায়। মা আমাকে দেখা দিয়াছিলেন—আমার

কপালের লিংশ জানিতে পারিয়। আমায় ঐ নক্ত্রেলাকে যাইতে বালরাছিকেন—আমি কেন তাঁর কবা তন্ত্রেম না—আমি কেন তাঁর কবা তন্ত্রেম না—আমি কেন গোলম না। আমি কেন মগাম না। আমি এখনও বিলম্ব করিতেছি কেন ? আমি এখনই মরিব।" এই ভাবিয়া কুন্দ ধীরে ধীরে সেই স্বোবরসোপান অবতরণ আরম্ভ করিল। কুন্দ নিতার অবলা—নিতান্ত ভীক্ষভাবাপয়া—প্রতি পদার্পণে ভয় পাইতেছিল—প্রতি পদার্পণে তাহার অল নিহরতেছিল। তবাপি অথাপিত সম্বান্ধে সেমাতার আজ্ঞাপালনার্ব ধীরে বীরে যাইতেছিল। এমন সম্বান্ধ পশ্চাৎ হইতে কে অভি ধীরে ধীরে ভাহার পৃঠে অকুলিক্সার্শ করিল। বিলয়, "কুন্দ।" কুন্দ দেখিল—সে অরুকারে দেখিবামাত্র চিনিল—ন্প্রেছ। কুন্দের পে দিন মরা হলোনা।

আর নংগ্রাণ এই কি তোমার এত কালের প্রচরিত্র ? এই কি তোমার এত কালের শিকা ? এই কি হুর্যামুগীর প্রাণপণ প্রশাসের প্রতিফল ? ছি । ছি । দেখ, তুমি চোর ! চোরের অপেক্ষণ্ড ছীন। চোর হুর্যামুগীর কি করিত ? তালার গহনা চুরি করিত, অর্থহানি করিত, কিন্তু তুমি তাহার প্রাণহানি করিতে আলিয়াছ। চোরকে হুর্যামুখী কথন কিছু দেয় নাই ; তরু সে চুরি করিলে চোর হয়। আর হুর্যামুখী তোমাকে স্কার দিয়াছে — তরু তুমি চোরের অধিক চুরি করিতে আলিয়াছ। নগেল, তুমি মরিলেই ভাল হয়। যদি সাহস্থাকে, ত্রে তুমি গিয়া তুরিয়ামর।

্
। আর ছি! ছি! কুলনলিনি! তুমি চোরের

ক্রমণা কাঁপিলে কেন ? ছি! ছি! কুলনলিনি!—

'চোরের ক্রা শুনিয়া ডোমার গায়ে কাঁটা দিল
কেন ? কুলনন্দিনি! দেব, পুছরিনীর জ্বল পরিছার,
স্থীতদ, স্বাসিত—বায়ুর হিলোলে ভাহার নীচে
ভারা কাঁপিতেছে। ডুবিবে ? ডুবিয়া মর না ?
কুলনন্দিনী মরিতে চাহে না।

তোর বলিল, "কুক্ষ! কলিকাভায় বাইবে !"
কুক্ষ কথা কহিল না—চকু মুছিল—কথা
কহিল না।

চোর বলিল, "কুন্দ, ইচ্ছাপুর্বাণ বাইতেছ १" ইচ্ছাপুর্বাণ ! ছরি ! ছরি ! কুন্দ আবার চকু মুছিল—কথা কহিল না।

''কুল কাঁণিতেছ কেন ?'' কুল এবার কাঁদিয়া কেলিল। তথন নগেজ ধলিতে লাগিলেন,—'ব্দ কুলা আমি বছ কটে এত দিন সম্ভাবিহাছিলায়, কিছ আর পারিলাম না। কি কটে বে বাঁচিয়া আছি, তাহা বলিতে পারি না। আপনার সঙ্গে হুছ করিয়া আপনি কতবিকত হইয়াছি। ইতর হইয়াছি। মদ থাই। আর পারি না। তোমাকে হাড়িয়া দিতে পারি না। গুন কুলা। এখন বিধ্বাবিবাহ চলিত হইতেছে—আমি তোমাকে বিবাহ করি। তুমি বলিলেই বিবাহ করি।

कूल धरोत कथा कहिल। रिलल, "ना।" चारात गर्भक रिलिन, "र्कन कूल ? विश्वांत्र विराह कि चनाञ्च ?" कुल चारात रिलल, "ना।"

নগেজ বলিল, "তবে 'না' কেন ৷ বল—বল— বল, আমার গৃহিণী হইবে কিনা ৷ আমায় ভাল-বাসিবে কিনা ৷"

कून रिमन, "ना।"

তথন নগেক্ত যেন সহস্ত্যুথে অপরিমিত প্রেম-পরিপূর্ব মর্বভেনী কত কথা বলিলেন। কুল বলিল, "না।"

তখন নগেক্স চাহিয়া দেখিলেন, পুক্রিনী নির্শাল, সুশীতল-কুসুম্বাস-সুবাসিত প্রনহিল্লোলে তন্মধ্যে তারা কাঁপিতেছে-ভাবিলেন, "উহার মধ্যে শ্রন কেমন ?"

অন্তরীকে যেন কুল বলিতে লাগিল, "না।"
বিধবার বিবাহ শাল্লে আছে, তাহার অন্ত নয়।
তবে কুল ডুবিয়া মরিল না কেন । আছে বারি,
শীতল অল—নীচে ক্লে নাচিতেছে—কুল ডুবিয়া
মরিল নাকেন ।

### সপ্তদশ পরিচ্ছেদ

(यांगाः (यांत्गान रयांवरत्र

হরিবাসী বৈক্ষবী উপবনগৃহে আসিরা হঠাৎ দেবেন্দ্র বাবু হইরা বসিল। পাশে এক দিকে আলবোলা। বিচিত্র রোপাশৃত্যন্দ্রন্দ্রনাদামরী, কলকলকরোলনাদিনী, আলবোলা অন্দরী দীর্ঘ ওঠ চুথনার্ঘ বাড়াইরা দিলেন—মাধার উপর সোহাগের আগুন অলিরা উঠিল। আর এক দিকে ক্টিক-পাত্রে হেমালা এক্লাকুমারী টল-টল করিতে লাগিলেন। সন্মুবে ভোজার ভোজনপাত্রের নিকট উপবিষ্ট পৃহমা্র্জারের মত এক জন চাটুকার প্রদানাকাজ্যার নাক বাড়াইরা বসিলেন। ইকাবিতেহে, "দেখ। দেখা মুধ বাড়াইরা আছি। ছি! ছি! মুব বাড়াইরা আছি।" এক্লাকুমারী

ব্দি:ভিছে, "আগে আমার আদর কর। দেব, ৯।মি কেমন রালা। ছি!ছি! আগে আমার ধাড়।" প্রদাদীকাজ্জীর নাক বলিতেছে, "আমি বার, তাকে একট দিও।"

দেবেক্স দক্রের মন রাখিলেন। আলবোলার মুখচুবন করিলেন, তাহার প্রেম ধুরাইরা উঠিতে লাগিল। এক্শা-নন্দিনীকে উদরত্ব করিলেন, সে ক্রেম মাধার উঠিতে লাগিল। গৃহ্যার্জ্ঞার মহা-শরের নাককে পরিভূষ্ট করিলেন—নাক ছুই চারি গেলাসের পর ভাকিতে আরম্ভ কবিল। ভূতোরা নাসিকাধিকারীকে "গুরুমহাশর গুরুমহাশর" করিয়া ত্বানাত্বের রাখিয়া আসিল।

• তথন সংক্রেক্ত আসিয়া দেবেক্তের কাছে বসিলেন, এবং উঁছার শারীরিক কুশলাদি জিজাসার পর বলিলেন, "আবার আজ তুমি কোধায় গিয়াছিলে ?"

দে। ইহারই মধ্যে ভোমার কাণে গিয়'ছে। হা এই ভোমার আর একটি ভ্রম। ভূমি মনে কর, সব ভূমি লুকিরে কর—কেহ জানিতে পারে না, কিন্তু পাড়ায় পাড়ায় ঢাক বালে।

দে। দোধাই ধর্ম । আমি কাছাকেও লুকাইতে চাহি না—কোন শালাকে লুকাইব ?

হ। সেও একটা বাহাছ্রী মনে করিও না। তোমার যদি একটু লজ্জা থাকিত, তাহা হইলে আমাদেরও একটু তরসা থাকিত। লজ্জা থাকিলে আর তুমি বৈষ্ণবী সেজে গ্রামে গ্রামে চলাতে যাও ?

দে। কিন্ত কেমন রসের বৈঞ্চী দাদা ? বসকলি দেখে গুরে পড়নি ত ?

ন্ত। আমি সে পোড়ারমুখ দেখি নাই, দেখিলে ছই চারুকে বৈফাণীর বৈঞ্চী-যাত্রা সূতিয়ে দিতাম।

পরে দেবেলের হন্ত হইতে মঞ্চপাত্র কাড়িয়া লইয়া হ্যেলে বলিতে লাগিলেন, "এখন একটু বন্ধ করিয়া, জ্ঞান থাকিতে থাকিতে, ছুটো কথা শুন, তার পর গিলো।"

দে। বল, দারা। আজে যে বড় ১টাচটা দেখি—হৈমৰতার বাতাদ গংয়ে লেগেছে নাকি ?

অবেজ ছুৰ্মুণ্ডের ক্পার ক্র্ণণাত না করিছা বলিলেন,—"বৈজ্ঞানী সেজেছিলে কার সর্জনাশ ক্রবার জন্ত দু"

দে। তা কি কান না । মধ্যে নাই, তারা মাষ্টারের বিরে হয়েছিল এক দেবকভার সলে ! সেই দেবকভা এখন বিধবা হয়ে ও গাঁরের দত্তবাড়ী রে বৈ খায়। তাই ভাকে দেখতে গিয়েছিলাম। হ। কেন, এত ছবৃত্তিতেও তৃথি জনিধ না বে, সে অনাধা বালিকাকে অবঃপাতে দিতে হবে! দেখ দেখেল, ভূমি এত বড় পাশিষ্ঠ, এত বড় নৃশংস, এমন অভ্যাচারী যে, বোধ হয়, আর আমরা ভোমার সহবাস করিতে পারিন।

অনেক্স এরণ দার্ডাদহকারে এই কথা বলিলেন যে, দেবেজ্র নিজ্জ হইলেন। পরে দেখেজ্র গান্তীর্যা সহকারে কহিলেন-"তুমি আমার উপর तांग करिए ना। व्यामात हिन्छ व्यामात वन नहह। আমি সকল ত্যাগ করিতে পারি, এই স্নীলোকের আশা ত্যাগ করিতে পারি না। যেদিন প্রথম ভাছাকে ভারাচরণের গৃহে দেখিয়াছি, সেই দিন অব্বি আমি ভাহার সৌন্দর্যো অভিভূত হইয়া আছি। আমার চক্ষে এত সৌন্দর্য্য আর কোথাও নাই। জরে ধেমন ওকা রোগীকে দগ্ধ করে, সেই অবধি উহার অন্ত লালসা আমাকে সেইরূপ দগ্ধ ক্রিতেছে। সেই অব্ধি আমি উহাকে দেখিবার জ্ঞাকত কৌশল করিতেছি, ভাহা বলিতে পারি ना। এ পर्यन्त পादि नाहे--(नर्य यहे देवस्वी-সজ্জা ধরিয়াছি। তোমার কোন আখত। নাই---সে স্ত্রীলোক অভ্যন্ত সংধ্রী।"

ছ। তবে যাও কেন গ

দে। কেবল তাহাকে দেখিবার জন্ত। ভাহাকে দেখিয়া, ভাহার সঙ্গে কথা কহিয়া, ভাহাকে গান শুনাইয়া আমার যে কি পর্যায়ত তৃথি হয়, ভাহা বলিতে পারি না।

ত্ব। তোমাকে আমি সতা বসিতেছি— উপহাস করিতেছি না। তুমি যদি এই কুলাবৃত্তি ত্যাগ না করিবে—তুমি যদি সে পৰে আর যাইবে —তবে আমার সঙ্গে তোমার আলাপ এই পর্যান্ত বন্ধ। আমিও তোমার শক্র হইব।

দে। তৃমি আমাস একমাত্র হুঞ্চ্ আমি আর্থ্রেক বিষয় ছাড়িতে পারি, তবু ভোমাকে ছাড়িতে পারিব না। কিন্তু ভোমাকে যদি ছাড়িতে ছয়, সেও খীকার, তবু আমি কুন্দনন্দিনীকে দেখিবার আশা ছাড়িতেশোরিব না।

স্থ। তবে তাহাই হউক। তোমার সঙ্গে আমার এই পর্যান্ত সাক্ষাৎ।

करे बिनिश ११८२ इ. विचिटि उ उदिश (शिन्। १९८२ क्यां व व्यक्ति विच्या क्य हरेश। क्य स्थान विश्वचाद दिहतन। १९४१ स्थानिश विच्या बिनिशन, "मृद हर्डक। क तरगाद (क काद। चामिरे चामार" करे बिनिश नाक পূর্ণ করিয়া ব্যাণ্ডি পাল করিলেন। তাহার বংশ আও চিভ প্রফুলতা জ্বিল। তথন দেবেক ওইয়া পড়িয়া চকু মুদিয়া গান ধরিবেন—

শ্বামার নাম হীরা মালিনী।
আমি থাকি রাধার কুঞ্জে, কুজা আমার ননদিনী।
রাবণ বলে চক্রাবলী
ভূমি আমার কমলকলি,
ভূমে কীচক মেরে রুঞ্জ,
উদ্ধারিল বাজ্যেননী।''

তখন পারিষদেরা সকলে উঠিয়া গিয়াছিল;
দেকেল নৌকাশ্তানদীকল:ছিত ভেলাব আয় একা
বিসায় রসের তরকে ছারুড়বু খাইতেছিলেন।
রোগরপ তিমি-মকরাদি এখন জলের ভিতর
কুকাইয়াছিল—এখন কেবল মন্দ পথন আর চাঁদের
আলো। এমন সময়ে জানালার দিকে কি একটা
খড়-খড় শব্দ হইল—কে খেন খড়খড়ি তুলিয়া
দেবিতেছিল—হঠাও ফেলিয়া দিল। দেলে লাবা
ছয় মনে মনে কাহারও প্রতীক্ষা করিতেছিলেন—
বলিলেন, "কে খড়খড়ি চুরি করে ?" কোন উত্তর
না পাইয়া জানালা দিয়া দেখিলেন—দেখিতে
পাইকেন, এক জন জীলোক পলায়। স্রীলোক
পলায় দেখিয়া দেখেল জানালা খুলিয়া লাকাইয়া
পড়িয়া তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ টলিতে টলিতে
ছটিলেন।

ন্ত্ৰীলোক অন'য়ানে পৰাইলে পলাইতে পারিত. किन्न हेव्हाभूक्षक भगाहेन ना, कि चन्नकारत ফুগৰাগানের মাঝে পথ হারাইল, ভাহা বলা যায় না। দেবেজ ভাহাকে ধরিয়া অদ্ধকারে ভাহার মুধপানে চাহিয়া চিনিতে পারিলেন না। চুপি চুপি মদের ঝোকে বলিজেন, "বাবা। গাঁচ থেকে " পরে ভাষাকে ঘরের ভিতর होसिया व्यक्तिया अकराद अक्षित्क, व्यादाद व्याद এক দিকে আলো ধরিয়া দেখিয়া, সেইরূপ স্বরে ৰ্ম্পালেন, "কুমি কালের পেড্রা গঃ ?" শেষে কিছু শ্বির করিতে না পারিয়া বলিলেন, "পার্লেম না বাপা আজ ফিরে যাও, অমাবভার লুচি-পাঁঠা निष्म भूभा त्व- आभ এक हैं (क्वन खा छ स्था যাও।" এই বলিয়া মগুল স্ত্রীলোকটিকে বৈঠক-খানার বসাইয়া, মদের গেলাস ভাহার হাতে দিল। জীলোকটা ভাগা এইণ না করিয়া নামাইয়া `বাবিদ।

তখন মাতাল আলোট। ফ্রীলোভের মুখের কাছে লইয়া গেল। এবিক ওদিক চারিদিক আলোটা ক্ষিরাইয়া ফিরাইয়া গণ্ডীরভাবে ভাহাকে
নিরীক্ষণ করিয়া লেবে হঠাৎ আলোটা কেলিয়া
দিরা গান ধরিল,—"তুমি কে বট হে, ভোমায় চেন
চেন করি—কোথাও দেখেছি হে।"

তথন সে স্ত্রীলোক ধরা পড়িয়াছে ভাবিয়া বলিল, "আমি হীরা।"

"Hurrah! Three Cheers for হীরা!"
বলিয়া মাতাল লাফাইয়া উঠিল। তথন আবার
ভূমিন্ত হইয়া হীরাকে প্রণাম করিয়া মাস হত্তে তথ
করিতে আরক্ত করিল—

"নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমা নমঃ।

যা দেবী বটবৃক্ষের ছায়ারপেণ সংস্থিতা ॥

নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমো নমঃ।

যা দেবী দত্ত্ববেল্লু হীরারপেণ সংস্থিতা ॥

নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমো নমঃ।

যা দেবী পুরুরঘাটের চুপড়িছন্তেন সংস্থিতা ॥

নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমো নমঃ।

যা দেবী ঘরহাবের বাঁটাছন্তেন সংস্থিতা ॥

নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমো নমঃ।

যা দেবী মম গুনের পুপেরপেণ সংস্থিতা ॥

নমন্তব্য নমন্তব্য নমন্তব্য নমো নমঃ॥

ভারপর মালিনী মালী।—কি মনে করে পু"

এখন হীরা পলাইবার জন্ত বাজ । দেবেল তাহার হাতে আবার মদের গেলাস দিল। হীরা বলিল, "আপনি খান।" বলিবামাত্রে দেবেল ত'হা গলাখকেরণ করিলেন। সেই গেলাস দেবেলের পূর্ব মাত্রা হইণ—ছই একবার চুলিয়া—দেবেল ভইয়া পড়িলেন। হীরা তথন উরিয়া পলাইল। দেবেল তখন বিমকিনি মারিয়া গাইতে লাগিল।— "বয়স ভাহার বছর বোল, দেখতে গুনুতে কালো কোলো, পিলে অগ্রমাসে মলো: আমি তখন খানায় পোড়ে।"

গে রাত্রে হীরা আর দত্তবাডীতে গেল না। আপন গৃহে গিয়া শমন করিয়া রহিল। পরদিন প্রাতে গিয়া স্থ্যমুখীর নিকট দেবেন্দ্রের সংবাদ विना। (मरन्स कृत्मत अन्त्र रेक्क्नी गार्किका ঘাতায়াত করে। কুন্দ যে নির্দ্ধোষী, ভাচা হীরাও বলিল না: হর্ষামুখীও বৃঝিলেন না। গীরা কেন দে কথা লুকাইল-পাঠক ভাছা ক্রমে বুঝিভে लातिरन। व्यामृती (मधिशाहित्मन, कुम देवस्वीत \* দৈ চপি চপি কথা কহিতেছে— স্বতরাং স্থামুখী তাহাকে দোষী মনে করিলেন। ভূমিয়া হুর্যায়খার নীলোৎপুলুলোচন রালা হুইয়া উঠিল, তাঁহার কপালে শিরা স্থলতাপ্রাপ্ত হইয়া প্ৰকৃতিত চুটুল। ক্যলও স্কল শুনিলেন। কুন্তে স্থামুখী ভাকাইলেন। সে আসিলে পর বলিলেন :--

"কুন্দ্ হরিদাসী বৈষ্ণৱী কে, আমরা চিনিয়াছি: আমরা জানিয়াছি খে, সে ভোর কে ! ভূই যা, তা জানিলায়। আমরা এমন জীলোককে বাড়ীতে জান দিই না। ভূই বাড়ী হইতে এখনি দুর হ। নহিলে হীরা তোকে ঝাঁটা মারিয়া তাডাইবে।"

কুলের গা কাঁপিতে লাগিল। কমল দেখিলেন যে, সে পড়িয়া যায়। কমল তাহাকে ধরিয়া শয়ন-গৃহে লইয়া গেলেন। শয়নগৃহে থাকিয়া আদর করিয়া শাল্বনা করিলেন এবং বলিলেন, "ও মাগী য়াহাবলে বলুক, আমি উহার একটি কথাও বিশাস করি না।"

#### অফাদশ পরিচ্ছেদ অনাধিনী

গভীর রাত্রে গৃংস্থ সকলে নিজিত হইলে কুন্দনিলানী শর্মাগারের হার প্রান্থা বাছির হইল।
এক বসনে স্থ্যমূখীর গৃহ ভ্যাগ করিয়া গেল। সেই
গভীর রাত্রে একবসনে সপ্তদ্ধবর্ষীয়া অনাধিনী
সংসারসমূক্তে একাফিনী ঝাঁপ দিল।

রাত্রি অভ্যন্ত অক্কার। **আর ধর** মেব করি-রাছে। কোবার প**ব** ? কে বলিয়া দিবে, কোৰায় প্ৰাণু কুন্দনন্দিনী কথন দন্তদিগের বাটীর বাহির হয় নাই—কোন্ দিকে কোৰায় ঘাইবার প্ৰা, তাহা আনুনে না। আর কোৰায়ই বা যাইকে গ

অট্টালিকার বৃহৎ অন্ধলারময় কায়া, আকাশের গায়ে লাগিয়া বহিচাছে—সেই অন্ধলার বেইন করিয়া কুলনন্দিনী বেড়াইতে লাগিল। মানস, একবার নগেন্দ্রনাধের শর্মকক্ষে বাভায়নপ্ধের আলো দেখিয়া যায়। একবার সেই আলোদেখিয়া চকু ভূড়াইয়া বাইবে।

তাহার শয়নাগার চিনিত—ফিরিতে ফিরিতে তাহা দেখিতে পাইল—বাতায়নপথে আলো দেখা বাইতেছে। কবাট খোলা—সাসাঁ বৰ্ধ—
অন্ধলারমধ্যে তিনটি জানেলা জ্বলিতেছে।
তাহার উপর পতল্পাতি উড়িয়া উড়িয়া বেড়াইতেছে। আলো দেখিয়া উড়িয়া পড়িতেছে, কিছ
রন্ধপথে প্রবেশ করিতে না পারিয়া কাচে ঠেকিয়া
ফিরিয়া বাইতেছে। কুন্দনন্দিনী এই ক্ষুদ্র পতলদিগের জন্ম ক্ষুদ্রমধ্যে পীড়িতা হইল।

কুন্দনন্দিনী মুগ্নলোচনে সেই গৰাক্ষপথ-প্ৰেৱিড আলোক দেখিতে লাগিল—সে আলো ছাড়িয়া ৰাইতে পারিল না। শহনাগারের সম্মুখে কতক-গুলি ঝাউগাছ ছিল-কুম্মনন্দিনী জাহার ভলায় প্রাক্ষ প্রতি সম্মধ করিয়া বসিল। রাত্রি অন্ধকার অন্ধকার। গাছে গাছে খলোভের চাক্চিক্য সহস্ৰে সহস্ৰে ফুটিন্ডেছে, মুণিন্ডেছে: মুদিতেছে ফুটিতেছে। আকাশে কালো মেদের° পশ্চাৎ কালো মেব ছুটিতেছে—ভাছার পশ্চাৎ আরও কালো মেঘ ছুটিতেছে—তৎপশ্চাৎ আরও: কালো। আকাশে ছই একটি নক্ষমাত্ৰ ক্ৰমণ্ড মেৰে ডুবিতেছে, কখনও ভাসিতেছে। চারিদিকে ঝাউগাছের শ্রেণী, সেই মেহমর আকাশে মাধা ভূলিয়া নিশাচর পিশাচের মন্ত দাঁড়াইয়া আছে। বাঁহুর স্পর্লে সেই ক্রাল্বলনা নিশীৰিনী-আছে ৰাকিয়া ভাহারা আপ্ন আপ্ন পৈশাচী ভাষায় কুন্দৰন্দিনীয় মাধার উপর কৰা কহিতেছে; পিশাচেরাও করাল রাত্তির ভয়ে, অল্ল শব্দে কথা কহিতেছে। কদাচিৎ ৰায়ুগঞ্চালনে গৰাক্ষের মুক্ত কৰাট প্রাচীরে বারেকমাত্র আঘাত করিয়া শব্দ করিভেছে। কালপেঁচা সৌধোপরি ৰসিয়া ভাকিতেহে। ক্লাচিৎ একটা কুকুর অন্ত পণ্ড দেখিয়া সমুধ দিয়া অভি ক্রভবেগে ভুটিভেছে ! কলাচিৎ কাউদ্বের পর্যা অথবা কল খসিরা পুড়ি-

তেছে। দুরে নারিকেল-বুক্সের অন্ধনার শিরোভাগ
অন্ধলারে মন্দ মন্দ হেলিতেছে; দুর হইতে ভাল
বুক্সের পত্রের তর তর মর্মার-শব্দ কর্ণে আসিতেছে;
সর্কোপরি সেই বাভায়নশ্রেণীর উজ্জন আলো
অলিতেছে—আর পতল্পল ফিরিয়া ফিরিয়া
আসিতেছে। কুন্দনন্দিনী সেই দিকে চাহিয়া
বহিল।

ধীরে ধীরে একটি গবাক্ষের সাসী খুলিল।
এক মন্ত্রামৃত্তি আলোকপটে চিত্রিত হইল। হরি।
হরি। সে নগেলের মৃত্তি। নগেল্র নগেলেণ
বদি ঐ রাউতলার অন্ধলারের মধ্যে কৃত্র কৃত্র্যটি দেখিতে পাইতে। যদি তোমাকে গবাক্ষণ
পথে দেখিরা তাহার হৃদয়াঘাতের শক্ষ—ছপ্।
ছপ্। শক্ষ—যদি সে শক্ষ শুনিতে পাইতে।
যদি জানিতে পারিতে ধে, তুমি আবার এখনই
সরিয়া অদুগ্র হইবে, এই তয়ে তাহার দেখার ত্র্য
হইতেতে না। নগেলা। দীপের দিকে পশ্চাৎ
করিয়া দাঁড়াইয়াছ—একবার দীপ সন্ত্রাক করিয়া
দাঁড়াও। তুমি দাঁড়াও, সরিও না—কৃত্রা বড়
ছংখিনী। দাঁড়াও—তাহা হইলে, সেই পুক্ষবিশীর
ক্ষক্র শীতল বারি—তাহার তলে নক্রেজ্বার!—
তাহার আর মনে প্তিবে না।

ঐ তান! কালপোঁচা ভাকিল। তুমি সরিয়া
যাইবে, আর কুন্দনন্দিনীর ভয় করিবে। দেখিলে
বিছাং! তুমি সরিও না, কুন্দনন্দিনীর ভয়
করিবে। ঐ দেখ, আবার কালো মেঘ প্রনে
কাপিয়া যে যুদ্ধে চুটিতেচে। ঝড়-বৃষ্টি হইবে।
কুন্দকে কে আশ্রম দিবে।

দেখ, তুমি পৰাক মুক্ত করিয়াছ, ঝাঁকে ঝাঁকে পতল আসিয়া তোমার শ্যাগৃহে প্রবেশ করিতেছে। কুল মনে করিতেছে, কি পুণ্য করিলে পতলক্ষম হয়। কুলা পতল যে পুড়িয়া মরে। কুল ভাই চায়। মনে করিতেছে, "আমি পুড়িলাম—মরিলাম না কেন্দু"

নগেজ সাসী বন্ধ করিয়া সরিয়া গেলেন।
নির্দিষ্য ইহাতে কি ক্ষতি গুনা, তোমার রাত্রি
আগিয়া কাজ নাই—নিজা যাও—শরীর অক্সত্ত্ হইবে। কুন্দনন্দিনী মরে মক্ষা ভোমার মাধা নাধ্যে, কুন্দনন্দিনীর কামনা এই।

এখন আলোকময় গথাক খেন অৱভাৱ হুইল।
চাহিয়া, চাহিয়া, চাহিয়া, চকের জল মুছিয়া, কুন্দনন্ধিনী উঠিল। সমুখে যে পথ পাইল—সেই পথে
চলিল্। কোথায় চলিল্। নিশাচর পিশাচ কাউ-

গাছেরা সর্ সর্ শক্ষ করিয়া জিজাসা করিল,—
"কোধার যাও ?" তালগাছেরা তর্ তর্ শক্
করিয়া বলিল, "কোধার যাও ?" পেচক গজীর
নাদে বলিল, "কোধার যাও ?" উজ্জল গবাক্ষশ্রেণী বলিতে লাগিল, "যায় যাউক—আমর।
আর নগেক্ত দেখাইব না।" তর্ কুক্ননিদ্দী—
নির্কোধ কুক্ননিন্নী—কিরিয়া ফিরিয়া সেই দিকে
চাহিতে লাগিল।

কুল চলিল, চলিল—কেবল চলিল। আকাশে আরও মেঘ ছুটিতে লাগিল—মেঘসকল একতা হইয়া আকাশেও রাত্রি করিল—বিহাৎ হাসিল—আবার হাসিল—আবার হাসিল—আবার ! বায়ু গর্জিল, মেঘ গর্জিল; বায়ুতে মেঘেতে একতা হইয়া গর্জিল। কুল। আকাশ আর রাত্রি একতা হইয়া গর্জিল। কুল। কোবায় ঘাইবে দ

ঝড় উঠিল। প্রথমে শব্দ, পরে ধূলি উঠিল, পরে গাছের পাতা ছিঁ ড়িয়া লইয়া বায়ু খ্যং আসিল। শেবে পিট্ পিট্!—পট্ পট্।—ছ হু । বৃষ্টি আসিল। কুল কোথায় যাইবে ।

বিহাতের আলোকে প্রিপার্থে কুল একটা সামাগ্র গৃহ দেখিল। গৃহের চতুপার্থে মৃৎপ্রাচীর; মৃৎপ্রাচীরের ছোট চাল; কুলনন্দিনী আসিয়া ভাষার আশ্রম বাবের নিকটে বসিল; বাবে পিঠ রাখিয়া বসিল। হার পিঠের স্পর্শে শব্দিত হইল। গৃহস্থ সজাগ, হারের শব্দ ভাষার কাণে গেল। গৃহস্থ মনে করিল, ঝড়; কিন্তু ভাষার হারে একটা কুরুর শম্মন করিয়া থাকে—সেটা উঠিয়া ভাকিতে লাগিল। গৃহস্থ তথন ভয় পাইল। আশহায় শ্রম খ্লিয়া দেখিতে আইল। দেখিল, আশ্রহীনা গ্রীলোক মাজ। জিজাগা করিল, ক্ষে

কুন্দ কথা কছিল না।
"কে বে মাগী ?"

কুন্দ বলিল, "বৃষ্টির অন্ত দ।ড়াইয়াছি।"

গৃহত্ব ব্যপ্ত হাবে বলিল, ''কি ? কি ? কি ? আবার বল ত ?''

কুন্দ ৰশিল, "বৃটির জন্ত দাঁড়াইরাছি।" গৃহস্থ ৰশিল, "ও গলাবে চিনি। ৰটে ? গবের ভিতর এগ ত।" •

গৃহত্ব কুলকে ঘরের ভিতর লইরা গেল। আগুন করিরা আলো আলিল। কুল ভ্রথন দেখিল,—হীরা। হীর। বৃদিশ, "বুঝিয়ারি, তিরস্কারে পলাইরাছ। ভয় নাই। আমি কাহারও সাক্ষাতে বলিব না। আমার এইথানে কুই দিন ধাক।"

#### উনবিংশ পরিচেছদ হীরার রাগ

হীরার বাড়ী প্রাণীর খাঁটা। ছুইটি ঝর্ঝরে মেটে ঘর। তাহাতে আলেপনা—পন্ম আঁকা—পারী আঁকা—ঠাকুর খাঁকা। উঠ নিকান—এক পাশে রাজা শাক, তার কারে লোপাট, "মিরিকা, গোলাপফুল। বারুর বাড়ীর মালী আপনি আসিয়া চারা আনিয়া ফুলগাছ প্তিয়া দিয়া গিয়াছিল—হীরা চাহিলে, চাই কি বাগান শুদ্ধই উহার বাড়ী ভূলিয়া দিয়া যায়। মালীর লাভের মধ্যে এই, হীরা আপন হাতে তামাকু সাফিয়া দেয়। চারা কালো-চুড়ি-পরা হাতবানিতে ত্কা ধরিয়া মালীর হাতে দেয়; মালী বাড়ী গিয়া রাত্রে তাই ভাবে।

होतात वांछी होतात खात्री पारक, खात होता।

क परत खात्री, कक परत होता स्मान्न। होता
क्वारक खाननात कांट्र विहाना कतिन्न। त्रात्व
छ्वारेक। क्वल छ्रेल-प्रमाहेल ना। नत निन
छाहारक राहेशान तांतिल। विलान, "खाक्रि
कांकि इहे निन बांक; राव, तांत्र नां नए, नरत
व्यारन हेळ्या राहेशान यांहेश।" क्वल तहिल।
क्रम्पत हेळ्या प्रमारत छाहारक नुकाहेना न्नांविल।
परत हांवि निल, खान्नी ना राहथ। नरत वांवृत
वांकी छ कांकि राज । इहे श्रेष्ट्र राजा खान्नी
नारन यान, होता छथन खानिन्ना क्वल हांवा।
नारक खानिन्ना होनी युनिन्ना छेखरन भवा। तहना
करिल।

"টিট্—কিট্—বিট্—বিট্—বাট্" বাহির ছ্রা-রের শিক্স সাবধানে নাড়িল। হীরা বিশ্বিত হইল। একজন মাত্র কথনও কথনও রাত্রে শিক্স নাড়ে। সে বাবুর বাড়ীব হারবান্, রাত-ভিত ডাকিতে আসিয়া শিক্স নাড়ে। কিন্তু ভাহার হাতে শিক্স অমন মধুর বলে না, ভাহার হাত শিক্স নাড়িলে বলে, "কট্ট কট্ট কটাঃ ভোর মধামুগু উঠা। কড়, কড় কড়াং। বিল-বোল নম্ম ভালি ঠাং।" ভাত শিক্স বলিল না। এ

निकल बनिएछए, "कि है कि है कि है। प्रिचि दक्ष আমার হীরেটি | বিটুখাটছন্ | উঠ্লোআমার शैत्रायन्। ठिहे ठिहे ठिठि ठिनिक—चाम चाम चामान হীরামাণিক।" হীরা উঠিরা দেখিতে গেল; বাহির-ছয়ার খুলিয়' দেখিল, স্ত্রীলোক। প্রথমে চিনিতে পারিল না, প্রেই চিনিল—"কে ও গ্লাল্ল। এ কি ভাগা।" হীরার গলাঞ্চল মালতী গোয়ালিনী। मानछी গোষালিনীর বাড়ী দেবীপুর-দেবেক্স বাবুর বাড়ীর কাছে—বড় রসিকা স্ত্রীলোক। বয়স বংগর ত্রিশ বত্রিশ, শাড়ী পরা, হাতে রুলি, মুখে পানের রাগ। মালভী গোয়ালিনী প্রায় গৌরাদী —একটু রৌদ্র-পোড়া – মুখে রালা রালা দাগ, নাক খাঁদা—কপালে উদ্ধি। ক্ষে তামাকুপোড়া টেশা আছে। মালভী গোমালিনা দেবেল বাবুর দাসী নতে—আশ্রিতাও নতে—অথচ তাঁহার বড় অনুগ্রভ—অনেক ফর্মায়েস—যাহা অভ্যের অগাবা তাহা মাণতী সিদ্ধ করে, মাণতীকে দেশিয়া চতুরা হীরা বলিল, "ভাই গলাকল। অভিমকালে বেন তোমায় পাই, কিন্তু এখন কেন ?"

গলাজল চুপি চুপি বলিল, "তোকে দেবেক বারু ডেকেছে:" হীরা কালা মাথে, হাসিমা বলিল, "তই কিছু পাৰি না কি ?"

মালতী কুই অকুলের ছারা হীংাকে মারিল; বলিল, "মরণ আরে কি ৷ তোর মনের মত কথা তুই জানিস ৷ এখন চ ৷"

হীরা ইহাই চায়। কুন্দকে বলিল, "বামায় বাবুর বাড়ী যেতে হলো—ডাকিতে এনেছে। কে জানে কেন ?" বলিয়া প্রাদীপ নিবাইল এবং অককারে কৌশলে বেশভ্যা করিয়া মালভীর সক্ষে যাত্রা করিল। ছুই জানে অককারে গ্রদা মিলাইয়া—

"মনের মতন রতন পেশে শতন করি তায়। গাগর ছেঁচে তুলব নাগর পতন ক'বে কাম ॥" ইতি গীত গায়িতে গায়িতে চলিল।

দেবেক্সে বৈঠকধানার হীরা একা গেল।
দেবেক্স দেবীর আরাধনা করিভেছিলেন, কিছ
আজি সক্ষাটিতেছিলেন। জ্ঞান টন্টনে। হীরার
সক্ষে আজ অক্তপ্রকার সভাষণ করিলেন, ভবছতি
কিছুই নাই। বলিলেন, "হীরে, সে দিন আমি
অবিক মদ ধাইলা ভোমার কথার মর্ম কিছুই গ্রহণ
করিতে পারি নাই। কেন আসিয়াছিলে,
সেই কথা জিজাসা করিবার জক্ত ভাকিরা
পাঠাইলাছি।"

হী। কেবল আপনাকে দর্শন করিতে আসিয়:-ছিলাম।

দেবেক্স হাসিলেন। বলিলেন, "তুমি বড় বৃদ্ধিনতী। ভাগ্যক্রমে নগেন্দ্র বাবু ভোমার মন্ত দাসী পাইরাছেন। বৃষিলাম, হরিদাসী বৈক্ষবীর ভবে আসিরাছিলে। আমার মনের কথা আনিতে আসিরাছিলে। তেন আমি বৈক্ষবী সাজি, কেন দতবাড়ী যাই, এই কথা আনিতে আসিরাছিলে। তাহা এক প্রকার জানিরাও গিয়াছ। আমিও ভোমার কাছে সে কথা লুকাইব না। তুঃম প্রভুষ কাজ করিয়া প্রভুষ কাছে প্রকার পাইরাছ, সলোহ নাই। এখন আমার একটি কাজ কর, আমিও পুরুষার করিব।"

महाপारल निगध याहामिरात ठ दिख, छाहापिरात महल कथा लाष्टे किंद्रशा त्वथा यह कहेकत ।
परविक्र हीतारक वह धार्यत लाख श्रीवर्गन किंद्रशा
क्रमरक विक्रय किंद्रिल विल्लान । छनिया त्कारथ
होता भागलामा- ठक् त्रक्लम इहेल — कर्नतरक् धार्वदृष्टि हहेल । होता भारत थान किंद्रशा कहिल,
"महामय । धामि भागी बिलया क्रमण कथा बिल्लान ।
हेहात छेछत धामि मिराठ भावित मां। धामात
मुनिवरक विल्वा । छिनि हेहांत छेभयुक छेछत
पिरवन ।"

এই বলিয়া হীরা বেগে প্রস্থান করিল। দেবেজ কণেককাল অপ্রতিত এবং ভয়োৎনাই হইয়া নীরব হইরাছিলেন। পরে প্রাণ ভরিষা হই প্রাণ আতি কানি করিলেন। তখন প্রকৃতিত্ব হইয়া মূহ মূহ গাছিলেন,—

"এসেছিল ৰক্না গক প্র-গোয়ালে ভাব্না খেতে"—

#### বিংশ পরিচেছদ হীয়ার ধেষ

প্রাতে উরিয়া হীরা কাজে গেল। দ্ভদের
বাঙীতে ছুই দিন প্রায় বড় গোল, কুন্দকে পাওয়া
বায় না: বাড়ীয়ৣলসকলেই জানিল বে, দে বাল
করিয়া গিয়াছে, পাড়াপ্রতিবাদীরা কেছ জানিল,
কেছ জানিল না। নগেলা ভানিলেন যে, কুন্দ গৃহ
ভাগে করিয়া গিয়াছে—কেন গিয়াছে, কেছ ভাছা
ভনাইল না। নগেলা ভাবিলেন, আমি বাছা
বিশিয়াছিলান, ভাহা ভনিয়া কুন্দ আমার গৃহে আয়

পাকা অফুটিত বৃদিয়া চলিয়া পিয়াছে। যদি তাই, তবে কমলের সঙ্গে গেল না কেন ? নগেজের মুখ মেঘাছের হইয়া রহিল। কেছ উছার নিকটে আসিতে সাহস করিল না। হুর্যামুখীর কি দোষ, তাহা কিছু আনিলেন না, কিছু হুর্যামুখীর সকে আলাপ বদ্ধ করিলেন। গ্রামে গ্রামে পাড়ার পাড়ার কুন্দনন্দিনীর সন্ধানার্থ গ্রীলোক চর পাঠাইলেন।

স্থামূলী রাগে বা দ্ব্যার বশীভূত হইরা ঘাহাট বলুন, কুন্দের পলায়ন শুনিরা অভিশর কাতর হইলেন, বিশেষ ক্মলমণি বুঝাইয়া দিলেন যে. দেবেল্ল ঘাহা বলিয়াছিল, তাহা ক্লাচ বিখাসযোগ্য নহে। কেন না, দেবেল্লের সৃহিত গুপুপার বাকিলে, কখন অপ্রচার বাকিত না। আর কুন্দের যেরূপ খভাব, তাহাতে ক্লাচ ইহা সন্তব বোর হয় না। দেবেল্ল মাতাল, মদের মুখে মিখ্যা বড়াই করিয়াছে। স্থামূল এ সকল কথা বুঝিলেন, এ জন্ত অমূতাপ কিছু গুরুতর হইল। তাহাতে আবার আমীর বিরাগে আরপ্ত মর্ম্বর্থা পাইলেন। শতবার কুন্দকে গালি দিতে লাগিলেন। সুহত্রবার আপনাকে গালি দিলেন। তিনিও কুন্দের স্কানে দোক পাঠাইলেন।

ক্ষল কলিকাতায় যাওয়া স্থপিত করিলেন।
ক্ষল কাহাকেও গালি দিলেন না—স্থামুখীকেও
অব্যাত্ত তিঃস্থার করিলেন না। ক্ষল গলা হইতে
কণ্ঠহার পুলিয়া লইয়া গৃহস্থ স্কলকে দেখাইয়া
বলিলেন, "যে কুলকে আনিয়া দিবে, ভাহাকে এই
হার দিব।"

পাপ হীরা এই সব দেখে তদে, কিছু বলে না।
কমলের হার দেখিরা একবার লোভ হইরাছিল,
কিন্তু সে লোভ সংবরণ করিল। বিতীর দিন কাল
করিয়া ছই প্রহরের সমরে আমীর মানের সময়
রুঝিয়া কুলকে খাওয়াইল। পরে রাজে আসিয়া
উভয়ে শব্যারচনা করিয়া শয়ন করিল। কুল বা
হীরা কেহই নিজা গেল না—কুল আপনার মনের
ছংখে জাগিরা রহিল। হীরা আপন মনের ত্থছংখে জাগিরা রহিল। বাহা চিল্লা করিতেছিল,
তাহা মুখে অবাচ্য—অভি গোপন।

ও হীরে । ছি। ছি। হীরে। মুধধানি ত দেখিতে মক্ষ নয়---বয়সও নবীন, তবে ক্রয়মধ্য এত খলকপট কেন ? কেন ? বিবাতা ভাহাকে কাঁকি দিয়াছে, সেও সকলকে দাঁকি দিতে চায়। होतात र्पंग्र्योव चार्गल रगाहेरल होतात कि धनक्षेत्र संक्षित्र ? होता रतल, "ना।" होतात्र होता वाग्रत रगाहेशाद चार्मा होता होता । स्वाप्त चार्मा वाग्रत राहेशाद चार्मा होता होता । स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्टिंग्र स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्वाप्त चार्मा क्रिक्ट स्वाप्त स्वाप्त क्रिक्ट स्वाप्त स्वाप्त माण्ड हेला मा ?" भी हि तरल, "चाप्ति माण्ड हेला मा निक्क स्वाप्त स्वाप्त

হীরা ভাণিতেছিল—"এখন কি করি ? পরমে-খর যদি স্থবিধা করিয়া দিয়াছেন, তবে আপনার • ∉দাবে সৰ নষ্ট লা হয়। এদিকে যদি কুলকে नलवाकी किरिया नहेंगा याहे, उटन कमने हात দিবে, গৃ'হণীও কিছু দিবেন—বাবকেই কি ছাডিব গ আর যদি এদিকে কুলকে দেবেল বাবুর ছাতে দিই, ভাহালে অনেক টাকা নগদ পাই। সে ত প্রাণ ধানিতে পারিব না। আছো, দেবেক্স কুলকে কি এত হলরী দেখেছে ৷ আমরা গতর খটিয়ে খাই; আমেরা যদি ভাল খাই, ভাল পরি, পটের বিধির মন্ত ঘরে ভোলা থাকি, ভা হ'লে আমরাও অমন হ'তে পারি। আর এটা মিন্মিনে, <sup>ঘ্টান্</sup>্ঘনে, প্যান্পেনে, সে দেকে<del>ল</del> বাবুর মর্ম্ব বুঝিবে কি 📍 পাঁকে নইলে প্ৰফুল ফুটে না, আর कुल महेटल एएटवळ वावूत महनाहत्रण हम्र ना। যার কপালে যা, আমি রাগ করি কেন? রাগ করি কেন? হাঃ কপাল, আর মনকে চোখ ঠারলে কি হবে গ ভালবাসার কথা গুনিলে হাসিতাম। বলিভাম, ওস্ব মুখের কথা, লোকে একটা প্ৰবাদ আছে মাত্ৰ। এখন আর ভ হাদিব না৷ মনে করিমাছিলাম, যে ভালবালে গে বাস্থক, আমি ভ কথনও কাছাকে ভালবাদিব না। ঠাকুর বলে, রছ, ভোরে মজা দেখাছিছ। শেষে বেগারের দৌলতে গলালান। পরের চোর ধরতে গিয়ে আপনার আপেটা চুরি গেলা কি মুখখানি! কি গড়ন | কি গলা | অভ মাহুবের কি এমন আছে ? व्यावाद मिन्द्य व्यायाद वटन कुन्नटक अपन (म । व्याद বলুতে লোক কেলেন না । স্বারি মিনুষের নাকে এক किन। बाहा, जाद्र नाटक किन स्मार्ट्स प्रथ। पूत्र (हाक, ७ गर कवा शाका '७ পথেও वर्ष्यंत्र कैं। है। ज ब्यायात प्रश्रह च चारमक काल ठीकूर हक দিয়াঞ্চি। ভাই বলিয়া কুন্দকে দেবেংস্ত্রের হাতে ণিতে পারিৰ না।∍গে কথা মনে ছুঁলেও গা জালা করে;বরং কুল যাহাতে কখনও ভার হাতে না পড়ে, তাই করিব। কি করিলে ভাষা হয় ? কুন্দ যেখানে ছিল, সেইখানে থাকিলেই তার ছাত-ছাড়া। সে বৈষ্ণুবীই সাজুক, আর বাসম্বেই সাজুক, সে বাড়ীর ভিতর দঙ্গাট হইবে না। তবে সেইখানে কুন্সকে ফিরিয়া আসাই মত। কিন্তু কুন্দ ঘাইবে না—আর সে वाफ़ीगृत्था इहेवात मछ नाहे। किन्न यपि नवाहे মিলে 'বাপু বাহা' ব'লে লইয়া যায়, ভবে যাইভেও পারে। আর একটা আমার মনের কথা আছে. ঈশ্বর তাহা কি করিবেন ? স্থ্যমুগার খোঁতা মুখ ভোতা হবে 🕆 দেবতা করিলে হ'তেও পারে 🛚 আচ্ছা, স্থ্যযুখার উপর আমার এত রাগই বা কেন 🕈 নে ত কখন আমার কিছু মন্দ করে নাই, বরং ভালই বানে, ভালই করে। ভবে রাগ কেন 🕈 তা কি হীরা জ্বানে নাং হীরা না জানে কিং কেন **रल्**रा १ স্থামুখী সুখী, আমি ছু:খী, এই **ভগু** আমার রাগ। সে ৰড়, আমি ছোট,—সে মুনিব. আমি রাদী। স্থতরাং তার উপরে আমার ২ড় রাগ। যদি ২ল ঈশ্বর ভাকে বড় করিয়াছেন, ভার দোষ কি । আমি ভার হিংদা করি কেন। ভাতে আমি विभ, ज्ञेश्वर चामारक शिक्षक करत्रहरू, चामांद्रहे वा দোষ কি ? তা, আমি খান্কা তার মল করিতে চাই না. কিন্তু যদি ভাব মন্দ কবিলে আমার ভাল হয় তবে নাকরিকেন গুলাপনার ভ'ল কে না করে। তা হিসাব করিয়া দেখি, কিসেকি হয়। এখন আমার হলোকিছু টাকার দরকার: আরু লাস পনা পারি •া৷ টাকা আসিবে কোখা থেকে 🕫 🛚 দত্তৰাভী ৰৈ আৰু টাকা কোপাণু তা দত্তৰ'ভীর টাকা নেবার ফিকির এই,—স্থাই জ্বানে যে, কুন্মের উপর নগেন্ত্র বাবুর চোধ পড়েছে—বাবু এখন কুম্ম-মল্লের উপাদক। বড় যাতুব লোক দলে করিলেই পারে। পাতে না কেংল স্থাযুখীর জ্ঞা। যদি ত্ত্রনে একটা চটাচটি হয়, তা ছ'লে আর ২ড় সুর্য্য-মুখীর খাতির কর্বে না। এখন যাতে একটু চটাচটি হয়, সেইটি আঘার করতে হবে।

"তा र'टलरे रातूं (य' फ्टां भिंठ रिंद क्राम्य शृक्षा आर छ करिटन। ध्यन क्रम रेटला दाका रमरा , चामि क्रम क्रिक मौध रम करिट भाति। धरहे मर्था छांशत चर्निक स्वाम करिट भाति। धरहे मर्था छांशत चर्निक दांशां छ हरत्र उरहाइ। मर्निक तरा, क्रम कि मिश्र घा हे छहा कि , छांरे करा छ भाति। चात यिन, वातू क्रमा आर छ कर्दन, छटन छिनि हरने

কুলের আজাকারী। কুলকে কর্বো আমার আজাকারী। স্বতরাং পূজার ছোলাটা-কলাটা আমিও পাব। যদি আর দাসীপনা করিতে না ছয়, এমনটা হয়, তা ছ'লেই আমার ছলো। দেখি, ছ্র্গা কি করেন। নগেলকে কুলনলিনী দিব। কিছ ছঠ'ৎ না। আগে কিছু দিন ল্কিয়ে রেবে দেখি। প্রেমের পাক বিচ্ছেদে; বিচ্ছেদে বাবুর ভালবাসাটা পেকে আসবে। সেই সময়ে কুলকে বাহির করিয়া দিব। তাতে যদি স্থায়্থীর কপাল না ভাজে;, তবে তার বড় জোর কপাল। তত বিন আমি ব'সেব'সে কুলকে উঠ-বস করান মক্শ করাই। আগে আমীকে কামারখাটা পাঠাইরা দিই; নইলে কুলকে আর লুকিয়ে রাখা যার না।"

এইরপ করনা করিয়া পাপিটা হীরা সেইরপ আচরণে প্রবৃত্ত হইল। ছল করিয়া আমীকে কামারখাটা প্রামে কুটুম্ববাড়ী পাঠাইয়া দিল এবং কুন্সকে অভি সন্ধোপনে আপন বাড়ীতে রাখিল। কুন্দ তাহার ষদ্ধ ও সহ্দম্বতা দেখিয়া ভাবিতে লাগিল, "হীরার মত মামুষ আর নাই। কুমলও আমার এত ভালবাসে না।"

#### একবিংশ পরিচ্ছেদ হারার কলহ—বিষয়ক্ষের মুকুল

তাত হলো। কুন্দ বশ হবে। কিন্তু সূৰ্য মূৰী নগেন্দ্ৰের ছই চন্দের বিষ না হলে ত কিছুতেই কিছু হবে না। গোড়ার কাজ সেই। হীরা এক্ষণে তাহাদের অভিন্ন হবর ভিন্ন করিবার চেষ্টার ইছিল।

এক দিন প্রভাত ছইদে পাপ হীরা মুনিব-বাড়ী আসিয়া গৃহকার্য্য প্রবৃত্তা ছইল। কৌশল্যা নামী আর এক অন পরিচারিকা দত্তগৃহে কাজ করিত এবং হীরা প্রধানা বলিয়া ও প্রভূপদ্দীর প্রসাদ-প্রেয়ভাগিনী বলিয়া তাহার হিংলা করিত। হীরা তাহাকে বলিল, "কুলি দিদি। আজ আমার গা কেমন কেমন করিতেছে, ভূই আমার কাজগুলো করুনা?" কৌশল্যা হীরাকে ভয় করিত, অগত্যা আইকত হইয়া বলিল, "তা করিব বৈ কি ? সকলেরই ভাই শরীরের ভাল মন্দ্র আছে—তা এক মনিবের চাকর—করিব না ?" হীরার ইছো ছিল বে, কৌশল্যা যে উত্তরই দিউক না, তাহাতেই ছল ধরিয়া কলহ করিবে। অভএব তথন মন্তক হেলাইয়া তর্জন-গর্জন করিয়া কহিল, "কি লা কুনি, তোর

যে বড় আম্পর্জা দেখতে পাই ? তৃই গালি দিস্!"
কৌশল্যা চমৎক্ষত চ্ইয়া বলিল, "আ মরি ! আমি
কখন গালি দিলায় ?"

हीता। आ गरना। आवाद वरन कथन् जानि निनाम है देवून मंतीरद्र छान गम कि ना १ आगि कि गर्दछ के बेर्गिछ ना कि १ आगरक मंदीरद्र छानगम सिधार्यन, आवाद स्नारक उन्दर, छेनि आमीर्द्राम, कदरनन। छाद मंदीरद्रद्र छानगम इंडेक्

ক্রিক ইয় হউক। তা বোন্ রাগ করিষ্ কেন ? মরিতে হইবেই এক দিন—বম ত আর তোকেও ভুলুবে না, আমাকেও ভুলুবে না।

হীরা। তোমাকে যেন—প্রতির্বাক্যে কংনওক নাভোলে। তুমি আমার হিংসায় মর। তুমি যেন হিংসাতেই মর! শীগ্গির অল্লাই যাও, নিপাত যাও, নিপাত যাও, নিপাত যাও। তুমি যেন ছটি চক্ষের মাথা থাও।

কৌশল্যা আর সৃষ্ঠ কিতে পারিল না। তথন কৌশল্যাও আরম্ভ করিল। "তুমি ছটি চক্ষের মাধা থাও। তুমি নিপাত থাও। তোমায় যেন যম না ভোলে।পোড়ারম্থি। আবাগি।শতেকথোয়ারি।" কোন্দলবিভার হীরার অপেকা কৌশল্যা পটুতরা। মুডরাং হীরা পাটকেলটি থাইল।

হীরা তথন প্রভুপদ্ধীর নিকট নালিশ করিতে চলিল; যাইবার সময় যদি হীরার মুখ কেছ নিরীক্ষণ করিয়া দেখিত, তবে দেখিতে পাইত যে, হীরার জোধলক্ষণ কিছু নাই, বরং অধরপ্রাস্তে একটু হাদি আছে। হীরা স্থামুনীর নিকট যথন গিয়া উপস্থিত হইল, তথন বিলক্ষণ জোধলক্ষণ এবং সে প্রথমেই স্ত্রীলোকের ঈশ্বরণত অস্ত্র ছাড়িল অর্থাৎ কালিয়া দেশ ভাগাইল।

र्र्णम्थी नानिनी चात्रको सानारहका कतिया विश्विष्ठ विठात कतिराना (पिश्विन, श्रीतात्रहे प्राप्त, ज्वानि श्रीतात्र चर्निकार करिया चर्निकार चर्निकार चर्निकार चर्निकार चर्निकार चर्निकार चर्निकार चत्राना स्त्रीता चित्र का स्त्रीता चानित्र ना स्त्रीता चानित्र ना स्त्रीता चानित्र ना ।"

তখন স্থাম্থী হীরার উপর বিরক্ত হইলেন।
বলিলেন, "হীরে, তোর বড় আদের বাড়িয়াছে! তুই
আগে দিলি গা'ল--দোষ সব তোর— আবার ডোর
ক্থাম্ ওকে ছাড়াইব । আমি এমন অন্তার করিছে
পারিব না—:ভার যাইতে ইচ্ছা হয় যা, আমি
খাকিতে বলি না।"

হীরা ইহাই চার; তর্থন "আছো চল্লেম" বলিরা হারা চল্লের জলে বুক ভাগাইতে ভাগাইতে বহি-ক্র:টাতে বারুর নিকট গিরা উপস্থিত হইল।

ষারু হৈঠকখানায় একা ছিলেন—এখন কুঁচাই খাকিতেন। হীরা কাঁদিতেছে দেখি কুঁছল বিদলেন, "হীরে, কাঁদিতেছিস্ কেন ?"

शै। जाभाद माहिनाशक हिना किन्ना निरंछ

ছকুষ কর্মন।

न। (गरियदक्ष) ताकि! विरुद्धिका

হী। আমার অবাব হয়েছে। আমাকে অবাব দিয়েছেন্।

म। कि कर्त्रिक्ष्र कूरे ?

হী। কুনী আবাকে গালি দিয়াছিল—আমি
নালিশ করিয়াছিলাম। তিনি তার কধায় বিখাস
করিয়া আমাকে জবাব দিলেন।

নগেল্ড মাথা নাড়িয়া ছাসিতে ছাসিতে বলিলেন, "নে কাজের কথা নয় হীরে, আসল কথা।ক বলু।"

হীরা তথন ঋজু হইয়া বলিল, "আসল কথা, আমি থাকিব না।"

म। (कन्

হী। মা ঠাকুরাণীর মুখ বড় এলোমেলো গ্রেছে – কারে কখন কি বলেন ঠিক নাই।

নগেজ জ কৃষ্ণিত করিয়া ভীরস্বরে বলিলেন, "দে কি ৷"

হীরা যাহা বলিতে আসিয়াছিল, তাহা এইবার বলিপ, "সে দিন কুলঠাকুরাণীকে কি না বলিয়া-ছিলেন। শুনিয়া কুলঠাকুরাণী দেশতা,ণী হয়েছেন। আমাদের ভয়, পাছে আমাদের সেইরূপ কোন্ দিন কি বলেন,—আমরা তা হ'লে বাঁচিব না—তাই আগে হইতে স্থিতেছি।"

न। तिक क्षा ?

হী। আপ্নার সাক্ষাতে ল্জ্জায় তা আমি ব্লিতে পারি না।

শুনিয়া নগেলের ললাট অন্ধকার হইল। তিনি হীরাকে বলিলেন, "আছে বাড়ী যা, কাল ভাকব।"

হীরার মনস্বাম সিদ্ধ হইল। সে এই জন্ত কৌশল্যার সঙ্গে বচসা ক্ষমন করিয়াছিল।

নগেল উটিয়া ক্র্যায়খীর নিকটে গেলেন। হীরা পাটিপিয়া টিপিয়া পশ্চাৎ পশ্চাৎ গেল।

স্থামুখীকে নিভ্তে শইর' গিয়া নগেন্দ্র জিল্পাগা করিলেন, "ভূমি কি হীরাকে বিদায় দিয়াছ ?" স্থামুখী ৰলিলেন, "দিয়াছি।" অন্তর হীরা ও কৌশলায়ে বৃত্তান্ত সবিশেষ বিবৃত করিলেন। ভূমিরা নগেজ বলিলেন, "মজক ৷ কুমি কুল-নক্ষিনীকে কি বলিয়াছিলে গ"

় নগেজ দেখিলেন, স্বীয়ুখার মুখ শুকাই**ল।** স্বীয়ুখী অফুটস্কুন্ধুবলিলেন, "কি বলিয়াছিলাম <u>!</u>"

न। (कान इक्तिका ?

ক্ষামুখী কিছু কাল জন হইয়া বহিলেন। পরে যাহা বলা উচ্ছি, তাহাই বলিলেন। বলিলেন, "তুমি মানার ইহলাল, তুমি মানার ইহলাল, তুমি মানার পরকাল। তোমার কাছে কেন আমি কুলাই । কুমনও কোনও কথা তোমার কাছে লুকাই নাই, আজ কেন এক জন পরের কথা ভোমার কাছে লুকাইব । আমি কুলকে কুকথা বলিরাছিলাম। পাছে তুমি রাগ কর বলিরা, ভোমার কাছে ভর্গা করিয়া বলি নাই। অপরাধ মার্জনা করিও। আমি সকল বলিতেছি।"

তথন স্থামুখী হরিদাসী বৈষ্ণবীর পরিচর হইতে কুলনন্দিনীর তিরন্ধার পর্যান্ত অকপটে সকল বিবৃত করিলেন। বলিয়া, লেবে কহিলেন, "আমি কুলনন্দিনীকে তাড়াইয়া আপনার মরমে আপনি মরিয়া আছি। দেশে দেশে তাহার তত্ত্বে লোক্ পাঠাইয়াছ। যদি সক্ষান পাইতাম, ফিরাইয়া আনিতাম। আমার অপরাধ লইও না।"

নগেক্ত তথন বলিলেন, "তোমার বিশেষ অপরাধ নাই, ছুমি থেরপ কুন্দের কলঙ্ক তানিয়া-ছিলে, তাহাতে কোন্ত্রুলোকের ত্রী তাকে মিষ্ট কথা বলিবে, কি বরে স্থান দিবে গুকিত একবার ভাবিলে ভাল হইত বে, কথাটা গভা কি না গ"

ত্ৰ্য। তখন সে কথা ভাবি নাই। এখন ভাবিতেছি।

ন। ভাবিলে নাকেন?

ত্যা। আমার মনের প্রক্তি অমিরাছিল।
বলিতে বলিতে ত্যায়থী—পতিপ্রাণা—সাংবী—
নগেজের চরণপ্রান্তে ভূতলে উপবেশন করিবেন
এবং নগেজের উভয় চরণ তুই হল্তে গ্রহণ করিবা
নয়নজলে সিক্ত করিলেন. তখন মুথ ভূলিয়া
বলিলেন, "প্রাণাধিক-ভূমি। কোন কথা এ পাপ
মনের ভিতর থাকিতে তোমার কাছে লুবাইব না।
আমার অপরাধ লইও না।"

নগেল ৰেণিলেন, "ভোষায় বলিতে ছইবে না। আমি আনি, তুমি সম্পেহ করিয়াছিলে বে, আমি কুস্পনন্দিনীতে অন্তর্জা,"

স্থামুখী নগেজের যুগলচরণে মুখ লুকাইরা কাঁদিতে লাগিলেন; আবার সেই শিশির-সিজ ক্ষল-ভুল্য ক্লিট মুখ্যখন উল্ল করিয়া সর্কজ্থান-প্রায়ী আমিয়ুখনেতি চাহিয়া বলিলেন, "কি বলিব ভোষায় ? আমি যে হুংখ পাইয়াছি, ভাছা কি ভোষায় বলিতে পারি ? মহিলে পাছে ভোষার হুংখ বাড়ে, এই জন্ত মহি নাই ! নইলে বখন আনিয়াহিলাম, ভজা ভোমায় হাম্মভোগিনী, আমি ভখন মহিতে চাহিয়াহিলাম ; মুখের মরা নহে— যেমল কলে মহিতে চাহে, ভেমল মরা নহে; আমি যুখার্থ আন্তাহিক ভক্পটে মহিতে চাহিয়া-ছিলাম । আহার অপ্রাধ সইও লা।"

নক্তে অন্তেখন বিহতাৰে থাকিয়া, শেষ দীৰ্ষদিখাল ভাগি কহিয়া বিংলন,— হুৰ্যামূলি ।
অপবাধ সকলই আমার। তোমার অপবাধ কিছুই
নাই। আমি বথাৰ্থ ভোষার নিষ্ট বিখাদংলা।
বথাৰ্থই আমি তোমাকে ভুলিয়া কুন্দনন্দিনীতে—
কি বলিব ৷ আমি বে বছণা পাইয়াছি, বে বছলা
পাইতেছি, ভাহা ভোমাকে কি বলিব ৷ ভূমি মনে
কহিয়াছ, আমি চিতদমনের চেটা করি নাই।
এমত ভাবিও না। আমে বৃত আমাকে ভিছেমার
করিয়াছি, ভূমি কখনও তত ভিঃজ্বার করিবে না।
আমি পাপাত্যা—আমার চিত্ত গেছইল না।"

স্থামুখী আর স্ত্ করিতে পারিলেন না। বোড্যাত করিয়া কাতরখনে বনিলেন, "যাহা তোষার মনে খাকে, থাক—আমার কাছে আর বলিও না। তোমার প্রতি কথায় আমার বুকে,শেল বিধিতেছে.—আমার অদৃতে বাহা ছিল, ভাছা খটিরাছে—আর ভনিতে চাহিনা। এ সকল আমার আপ্রা

শনা, তা নয় স্থামুখি ! আয়ও ওনিতে হইবে।

যদি কথা পাড়িলে, তবে মনের কথা ব্যক্ত করিয়া

বলি,—কেন না, অন্তে দিন হইতে বলি-বলি
করিতেছি ৷ আমি এ সংসার ত্যাগ করিব। মরিব

মা—কিছ দেশাস্তরে যাইব। বাড়ী-ঘং-সংসারে

আর স্থুখ নাই। তোমাতে আমার আর স্থুখ

নাই,—আমি তোমার অবোগ্য আমী ৷ আমি

আর কাছে থাকিয়া তোমাকে ক্লেশ দিব না। ক্ল্ম
মল্লিনীকে স্কান করিয়া আমি দেশদেশান্তরে

করিব। তুমি এ গৃছে গৃহিণী থাক। মনে মনে

ভাবিও, তুমি বিব্বা—বাহার আমা এরুপ পামর,
সে বিধ্বা নয় ত কি ৷ কিছ আমি পামর ইই আর

বা-ই হই, তোমাকে প্রথক্তনা করিব না। আমি

অস্তাগত প্রাণ হইবাছি,—সে কথা তোমাকে লাই

বলিব ; এখন আমি দেশভাগে করিয়া চলিলাম।

বৃদ্ধি কুন্ধনন্দিনীকে ভূলিতে পারি, ভবে আবার আসিব। নচেৎ ভোমার সলে এই শেব সাকাৎ।"

এই শেল-সম কথা শুনিয়া ক্রার্থী কি বলিলেন ? করেক রুইজ প্রেড্রেমী মৃতিবৎ পৃশ্বীপানে
চাহিলা রহিলেন। পরে সেই ভূকলে অংশমুং
শুইয়া পড়িলেন। মাটীতে মুখ সুণাইয়া ক্রার্থীকুণী—
কাঁদিলেন কি ? হুড়াকারী ব্যাত্র যেরপ হন্তভীবের
যন্ত্রণা দেখে, নগেন্ত সেইরপ স্থিভোবে কি ডুইরা
দ্বিতেছিলেন। মনে মনে বলিতেছিলেন, "সেই
ত মরির্ভে হুইবে, ভার আর আক্রান্ত কি ?
অগনীখরের ইচ্ছা,—আমি কি করিব ? আমি কি
মনে করিলে ইহার প্রতিকার করিতে পারি ? আমি
মরিতে পারি, কিন্তু তাহাতে ক্রায়্মী বাঁচিবে ?" "

না; নগেলা। তুমি মরিলে ক্রামুখী বাঁচিবে না কিছ ভোমার মরাই ভাল ছিল।

দণ্ডেক পরে স্থামুখী উঠিয়া বদিকেন। আবার আমার পার ধরিয়া বদিকোন —"এক ভিকা।"

নগেল। কি १

স্ধা। আর এক মাদ মাত্র গৃহে ধাক। ইতি-মধ্যে যদি কুল্ফ-লিনীকে না পাওয়া যায়, তবে তুমি দেশত্যাগ করিও। আমি মানা করিব না।

নগেক্স মৌনভাবে বাহির হইয়া গেলেন। মনে মনে আরও এক মাস থাকিতে শ্বীকার করিলেন। স্থামুনীও ভাষা বুঝিলেন। ভিনি গমন্দীস নগেক্রের মৃত্তিপ্রতি চাহিয়াছিলেন। স্থামুনী মনে মনে বলিতেছিলেন, "আমার স্কল্প ধন। ভোমার পারের কাঁটাটি তুলিবার জন্ম প্রাণ দিতে পাবি। তুমি পাপ স্থামুনীর জন্ম দেশত্যাগী হইবে ? তুমি বড় না আমি বড়।"

#### দ্বাবিংশ পরিচ্ছেদ চোরের উপর বাটপাড়ি

হীরা দাসীর চাকরী গেল, কিছু দন্তবাড়ীর সৃদ্ধে স্বদ্ধ যুচিল না। সে-বাড়ীর সংবাদের কন্ধ্র হীরা সর্বান বাজ্ঞ। সেথানকার লোক পাইলে ধরিছা বসাইলা গল্প কালে। কথার হলে স্থায়্বীর প্রতি নগে ক্লের কি ভাব, ভাহা জামিয়া লয়। বে দিন কাছারও সাকাৎ না পার, সে দিন হল করিয়া বাবুবের বাড়ীভেই আসিয়া বসে। দাসী মহলে পাঁচ রক্ষ কথা পাড়িরা অভিপ্রার সিদ্ধ করিয়া চলিয়া বায়।

अहेज्ञर्भ किष्कृषिन र्शन । किन्द अरु पिम একটি গোলবোগ উপস্থিত হইবার স্ভাবনা इडेबा छे.डेल :- स्टब्ट्स्य নিকট প্ৰিচয়াৰ্থি, হীৱাৰ বাড়া মাল্ডী গোয়ালিনীয় কিছু বন বন বাভায়াত হইতে লাগিল। মালতীদেখিল, ভাহাতে হীয়া বড় সম্বটা নহে। আরও দেখিল, একটি বর প্রায় বন্ধ থাকে। নে খরে, হীরার বৃদ্ধির প্রাথব্য ছেত, বাহির निकल खरः ভাছাভে ভালাচাৰী ৰ্বাটা থাকিত, কিন্তু একদিন অক্সাৎ মালতী ৰাসিয়া দেখিল, ভালাচাৰী দেওয়া নাই। মালতী হঠ'ৎ শিক্স খুলিয়া ছয়ায় ঠেলিয়া দেখিল। ংগবিদ্বর ভিতর ছইতে বন্ধ, তখন সে ব্রিস, ইছার ভিতর মাছব থাকে।

मानली भीदारक किছ बनिय मा, क्यि मरन মনে ভাৰিতে লাগিল-মানুষ্টা কে? প্ৰথমে ভাবিল, পুরুষমামুষ। কিন্তু কে কার কে, যালতী সকলই ভ জানিভ-এ কথা সে বড় মনে স্থান দিল না। শেষে ভাষার মলে মলে हहेम-कुमहे वा अशास वार्ड । কুন্দের নিকুমেশ হওয়ার কথা মালতী সকলই ভান্যাছিল। এখন সন্দেহভঞ্জনার্থ শীঘ্র সতুপার करिन। शैता वायुरमत्र वाधी हहेएछ अकृष्टि হরিপশিও আনিয়াছিল। সেটি বড বলিয়া ব্যাহাই থাকিত। এক দিন মানতী ভাচাকে ঘাহার কংটতেভিল। আগ্ৰা ক্রাইতে হাথার অলক্ষ্যে তাহার বন্ধন পুলিয়া मिन: हरिलनि पुरु हहेबागाज व्हारा वाहित्व প্রায়ন করিল। দেখিল, হীরা ধরিবার ভর खाइाद अन्हाद अन्हाद (शन ।

হীরা বখন চটিয়া যার, মালতী তখন ব্যথাবরে छाकिए नाशिन, "होरन। ও हीरन। अ মালতী **分界(母母 !\*** গেলে হীরা नुदन चाहा खिश के मिशा छेत्रिन, "अ मा। আমার বলিয়া পদালেশ এমন ছলো কেন ?" વફે शादत या वाविता कैशिएक कैशिएक कूटमंत्र লাগিল-"কুনঠাকরণ ! কাজরন্ত্রে বলিভে কুল ? শীম বাহির হও! গ্ৰাহ্ হরেছে।" প্রভরাং কৃষ্ণ বাস্ত पुनिन। मानठी छाहारक एपिया हि हि कृतिबा হাসিয়া পলাইল।

কুন্দ ৰাব কল্প করিল। পাছে হীরা ভিয়েখার করে বনিরা হীরাকে বিছু বলিল<sub>ু</sub>না। মাগতী গিলা দেবেজকে স্কান বলিল। বেশ্যে ছিল ক্তিলেন, বলং হীলার বাড়ী গিলা এল্পার কি ওস্পাল, বা হল একটা ক্রিলা আসিবেন। কিছ নে দিন একটা "পার্টি" ছিল—ছভলাং ভ্রিভে পারিলেন না। প্রদিন বাইবেন।

#### ত্রয়োবিংশ পরিচেছদ পিঞ্জের পারী

কুন্দ এখন পিঞ্জরের পাখী--"গভত চঞ্চ।" ছুইটি ভিন্নদিগভিমুখগামিনী লোভখতী প্রশাস প্ৰতিহত হইলে স্নোতোবেগে ৰাড়িয়াই উঠে। कृत्माद क्रमप्र काराहे हहेन। धा मिट्न महानक्षां.--चनमान-छिरक्ष'त-मुर्ग (म्याहेगांत छेलात माहे-ल्हान्यां छ बाको इटेटल पूत स्तिमा निमास्यम । কিন্তু সেই স্ক্রান্তেগতের উপরে প্রশন্ধবাস আসিয়া পড়িল। পরস্পর প্রতিবাচে প্রাণ্ট প্রবাহট বাডিয়া উঠিল: বড় নদীতে ভোট পালী ভূবিরা গেল। সুর্যায়ুখীকৃত অপ্যান **ক্রে থিযুর্থ** হইতে লাগিল। হুগার্থী আর মনে ছান না-নগেত্রই সর্বাত্ত। ক্রমে কুক ভাবিতে লাগিল, "আমি কেন গে গৃছ ভাাগ করিয়া আদিলাম ? ফুটো কথার আমার কি ক্ষতি হইয়াছিল। আমিত নগেন্তকে দেখিতাম। এখন যে একবারও দেখিতে পাই না। তা আন্দি কি আবার ফিরে সে ৰাড়ীতে বাব ? ভা বদি-আমাকে ভাড়াইরা না দের, ভবে আমি বাই। किंद्र शाहि चाराद छाडाहेश (मद्र ?" कुसमसिनी. निवानिनि मरनामर्था धरे ठिखा कविछ। नष्टग्रह প্রভিগমন কর্ত্ততা কি না, এ বিচার স্বার বড় করিত না—গেট। ছই চারি দিনে ত্বির সিছার इहेन (व. वाधवाहे कर्खवा-नहिस्म लान वाब: ভবে গেলে স্থাযুখী পুন্দ্ত দুরীকৃত স্বরিৰে জি না, ইচাই বিশেষ্ট ছইল। শেষে কলেয় এমসই ছুৰ্দুশা ছইল বে, কে নিদ্ধান্ত ক্রিল, স্থাযুৰী प्रीक्टरे क्यन, चांत वारे कतन, वांखारे चित्र।

কিছ কিন্দেশ্য কুন্দ আবার গিরা সে গৃহ-আদেশে নীড়াইনে ? একা ডো বাইতে বড় কছা করে—তবে হীরা বদি সজে করিরা কইরা বার, ডা হলে বাওরা হয়। কিছু হীরাকে মুখ ফুটবা বলিতে বড় কছা। করিতে লাগিল। মুখ ফুটবা বলিতেও পারিল না।

হ্নদূরও আর প্রাণাধিকের অনুশ্ন বছা করিতে शादा ना। अक मिन हुई हाति एक दाखि शाकिएड কুৰু শ্যাভাগ করিয়া উঠিল। হীরা তখন নিট্রিছে : ি:শব্দে कुम्म बाटबाम्याहेन कृतिशा कुक्षशकार्यस्य कीनहस्र বাটীর বাহির হইল। আকাশপ্রান্তে সাগরে নিক্ষিপ্তা বালিকা স্থলয়ীর ক্তাৰ ভাগিতেছিল। মধ্যে রাশি বুক্ষান্তরাল রাশি অন্ধনার সুকাইয়া ছিল। অভি মন্দ শীতল ৰায়তে পথিপাৰ্যক্ত সংৱাৰত্বের পদ্মপত্ত-শৈৰালাদি-সমাজ্য অলের বী6-বিকেপ হইভেছিল না। আশ্টেশক্য বুকাগ্রভাগ স্কলের উপর নিবিড় নীল আহাশ শোভা পাইতেছিল। কুকুরেরা পৰিপাৰ্ঘে FART যাইতেছিল। প্রকৃতি नियगाकी ग्रमी इहेमा শোভা পাইতেছিল। ক্রিয়া দতগৃহাভিমুখে অসমান गत्महममा पा ठिना। यहिनात आद किहुहै অভিপ্ৰায় নছে-- হদি কোন স্তথোগে একবার নগেলকে দেখিতে পায়। मखग्रह कित्रिया যাওয়া ভ ঘটিভেছে না---যবে ঘটিৰে ভৰে ৰটিৰে—ইভিমধ্যে একদিন লুকাইয়া দেখিয়া আসিলে কভি 🗣 ়ি কিন্তু লুকাইয়া দেখিব ক্ধন ? কি প্রকারে ? কুন্দ ভাবিয়া ভাবিয়া এই স্থির করিয়াছিল যে, রাত্রি পাকিতে দত্তদিগের গৃহস্ত্ৰিধানে গিয়া চারিদিকে বেডাইৰ---কোন সুযোগে নগেন্তকে বাভায়নে, কি প্রাসাদে, কি উল্পানে, কি পৰে দেখিতে পাইব। ্প্রভাতে উঠিয়া থাকেন, কুন্দ তাঁহাকে দেখিতে পাইলেও পাইতে পারে। দেখিয়াই অম্নি কুক किदिया चामित्य।

মনে মনে এইরপ করনা করিয়া কুল্ল শেষরাত্রে নগেল্ডের গৃহাভিমুখে চলিল। অট্টালিকা সরিবানে উপস্থিত হইয়া দেখিল, তখন রাত্রি প্রভাত হইতে কিছু বিলব আছে। কুল পথপানে চাছিয়া দেখিল—নগেল্ড কোথাও নাই—ছাদপানে চাছিল, সেধানেও নগেল্ড নাই—বাভায়নেও নগেল্ড নাই। কুল ভাবিল, এখনও তিনি বৃধি উঠেন নাই,—উঠিবার সমহ হয় নাই। প্রভাত হউক, আমি ঝাউতলার বিল। কুল রাউতলার বিল। কাউতলার বিল। কুল রাউতলার বিল। কাউতলা বড় অন্ধলার। ছই একটি ঝাউত্তের ফল কি পল্লব মুট মুট করিয়া নীরমব্যে ধসিয়া পাউত্তেরিল। মাধার উপরে বৃক্ত পনীরা পাথা কাজা নিভেছিল। অট্টালিকারকক বারবান্দিগের ধালা বারোধাটনের ও অব্রেক্ত পনীরা পাথা কাজা নিভেছিল। অট্টালিকারকক বারবান্দিগের ধালা ব্রেক্ত

মধ্যে শোনা বাইতেছিল। শেষ উবাসমাগমস্চক শীতল বাছ বহিল।

ভখন পাপিয়া স্বর্লহ্রীতে আকাশ ভাসাইয়া মাৰার উপর দিয়া ভাবিয়া গেল। কিছু পরে ঝাউগাছে কোকিল ভাকিল। শেষে সকল পঞ্চী মিলিয়া গগুগোল করিতে লাগিল। তর্থন কুলের ভরসা নিবিতে লাগিল-আর ত ঝাউতলায় বসিয়া থাকিতে পারে না, প্রভাত হইল-কেহ পাইবে। তখন প্রত্যাবর্তনার্থ কুন্দ গাল্ডোপান করিল। এক আশামনে বড় প্রবলা হইল। অন্ত:পুরসংলগ্ন যে পুলোভান আছে--নগেন্দ্র প্রাতে উঠিয়া কোন কোন দিন গেইখানে বায়ু সেবন করিয়া থাকেন। হয় ত নগেন্দ্র এতক্ষণ সেইখানে পদচারণ করিতেছেন। একবার সে স্থান না দেখিয়া কুন্দ ফিরিভে পারিল না। কিন্তু সে উষ্ঠান প্রাচীরবেষ্টিত। বিভকীর হার যকে না ছইলে, ভাছার মধ্যে প্রবেশের পথ নাই। বাহির হইতেও ভাহা দেখা যায় নাঃ থিড়কীর খাব মুক্ত কি রশ্ব, ইহা দেখিবার জ্বন্ত কুম্দ সেই দিকে গেল।

দেখিল ছার মুক্ত। কুন্দ সাহসে ভর করিয়া ভন্মধ্যে প্রবেশ করিল, এবং উন্থানপ্রাক্তে ধীরে ধারে আমিয়া এক বকুদর্কের অক্তরালে দাঁড়োইল।

উভানটি ঘন বৃক্ষতাওলারাজিপরিবৃত। বৃক্ষ-শ্রেণীমধ্যে প্রস্তর-রচিত জ্নার পথ, স্থানে স্থানে শেত, হক্ত, নীল পীতবর্ণ বহু কুমুমরাশিতে বুকাদি মণ্ডিত হইয়া রহিয়াছে। ততুপরি প্রভাতমধুসুক মক্ষিকাসকল দলে দলে অমিতেছে, বলিভেছে. উড়িতেছে.—গুন গুন শব্দ করিতেছে। মমুখ্যের চবিত্তের অমুকরণ করিয়া একটা একটা শিষ মধুযুক্ত ফুলের উপর পালে পালে ঝু কিতেছে। বিচিত্তবর্ণ অভিকৃত্ত পক্ষিগণ প্রাফুটিভ পুষ্পগুছোপরি वृक्कलवर चार्बाइन ক্রিয়া পূস্বস পান ক্রিডেছে, কাহারও ক্ঠ হইতে গপ্তবর-গশ্বিলিত ধ্বনি নির্গত হইতেছে। প্ৰভাত-ৰাষ্ট্ৰ মন্দ্ৰিলোলে পুপ্ৰভাৱাৰনত কৃষ্ণ শাখা ছুলিভেছে--পুপাহীন শাখাসকল ছুলিভেছে না, কেন না, ভাছারা মন্ত্র । কোকিল মহাশয় বকুলের ঝোপের মধ্যে কালবর্গ লুকাইয়া গলা-বাজিতে সকলকে জিভিতেছেন।

উল্লানখ্যস্থলে একটি খেতপ্ৰজন-নিজিত লতা-মঙল। ভাষা অবল্যন করিয়া নানাবিৰ লতা-পুলবাবেণ করিয়া রহিয়াছে এবং ভাষার বাবে মৃতিকাৰারে রোণিত সপুল গুলাসকল শ্রেণীংছ হইয়া রহিয়াছে।

কুল্লন্মিনী বকুলান্তবাল হইতে উল্লানমধ্য দৃষ্টিপাত কৰিবা নগেক্রের নীর্ষায়ত দেবমূর্ত্তি দেখিতে পাইল না। লভামগুপনধ্য দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিল যে, ভাহার প্রস্তুরনির্মিত নিয়ে হর্মোপরি কেছ শর্মন করিবা রহিয়াছে, কুল্লন্মিনীর বোধ হইল, সেই নগেন্তা। ভাল করিবা দেখিনার অন্ত সে বীরে ধীরে বৃল্লের অন্তরালে ধাকিবা অন্তর্বর্তিনী হইতে লাগিল। দুর্জাগ্রক্রমে সেই সম্মে লভামগুপস্থ ব্যক্তিগ গাত্রোপান করিবা বাহির হইল। হভভাগিনীকুল দেখিল যে, সে নগেন্তা নহে, স্ব্যামুখী।

কুল ভখন ভীতা হইয়া এক প্রাণ্টিভা কমিনীর অস্তরালে দাঁড়াইল। ভয়ে অগ্রাসর হইতে পারিল না, পশ্চাদপ্তওও হইতে পারিল না। দেখিতে লাগিল, স্বাযুখী উন্থানমধ্যে প্লাংমন ক্রেছাইভা লাগিলেন। যেখানে কুল লুকাইয়া আছে, স্বাযুখী ক্রমে সেই দিকে আগিতে লাগিলেন। কুল দেখিল যে, ধরা প্রিলাম। শেবে স্বাযুখী কুলকে দেখিতে পাইলেন। দ্ব হটতে চিনিতে না পারিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "ও কে গা।"

কুল ভৱে নীৱৰ হইছা বহিল—পা সবিল না।
স্থামুখী তথন নিকটে আসিলেন—দেখিলেন—
চিনিলেন যে, কুলা বিশ্বিত হইয়া কহিলেন,
"কে, কুলা নাকি!"

কুন্দ ভখনও উত্তর করিতে পারিল না। স্থামুখী কুন্দের হাত ধবিলেন, বললেন, "কুন্দ।
এলো—দিদি এসো। আর আমি তোমার কিছু
বলিব না।"

এই বলিয়া স্থ্যমুখী হস্ত ধরিয়া কুন্দনন্দিনীকে অবঃপুরমধ্যে লইয়া গেলেন।

#### চতুর্বিবংশ পরিচেছদ অবভরণ

সেই দিন রাজে দেবেজ দভ একাকী ছন্নবেশে,
প্ররারঞ্জিত হইরা কুন্সনন্দিনীর অনুসভানে ছীরার
বাজীতে দর্শন দিলেন, এ বর-ও বর বুঁজিরা দেখিলেন, কুন্স নাই। বীরা কুথে কাপড় দিরা হাসিতে

লাগিল। বেবেজ হাই হটয়া জিজালা করিলেশ. "হাসিস কেন ?"

হীরা বলিল, "ভোমার ছঃও লেখে। পিঁজরার পাথী পলাইরাছে—আমার বাড়ী খানাভরানী করিলে পাইবে না।"

ভখন দেখেলের প্রশ্নে হীরা যাহা যাহা আমিত, আভোপান্ত কহিল। শেবে কহিল, "প্রভাতে ভাহাকে না দেখিরা অনেক খুলিলাম, খুলিতে খুলিতে বাবুদের বাড়ীতে দেখিলাম—এবার বড় আদের।"

দেবেক্স হতাখাস হটয়া ফিরিয়া আসিতেছেন,
কিছ, মনের সন্দেহ মিটিল না। ইচ্ছা—জার
একটুকু বসিয়া ভাষগতিক বুবিয়া যান। আকাশে
একটু কাণা মেঘ ছিল দেখিয়া বলিলেন, "বুবি
বৃষ্টি এলো!" অনন্তর ইতন্তর: করিতে লাগিলেন।
হীবার ইচ্ছা, দেবেক্স একটু বলেন—কিন্তু সে
জীলোক—একাকিনী থাকে—ভাছাতে রাজি—
বসিতে বলিতে পাবিল না। তালা হইলে
অংপাতের সোপানে আব এক পদ নামিতে হয়।
তাহাও ভাছার কপালে ছিল। দেবেক্স বলিলেন,
"ভোষার যরে হাতি আছে?"

হীরার ঘরে ছাতি ছিল না। দেবেকা বলিলেন, "তোমান এখানে একটু বসিয়া, জলটা দেখিয়া গেলে কেছ কিছু মনে কৰিবে ?"

হীবা বলিল, "মনে করিবে নাকেন ? কিছ যাহা দোব আপনি রাত্রে আমার বাড়ী আসাতেই তাহা ঘটিরাতে।"

দে। ভবে ৰসিতে পারি ?

हीता छेखत कदिन ना। स्वरंख विज्ञाना

ভখন হারা ভক্তপোবের উপর অভি পরিকার শ্বা রচনা করিয়া দেশ্যেকে বসাইল এবং সিন্দুর্হ হটতে একটি কুল বাংগ হঁকা বাহির করিল। অহন্তে ভাহাতে শীতল অল পুরিয়া, মিঠাকড়া ভাষাকু সাজিরা, পাতার নল করিয়া দিল।

নেংক প্ৰেট ছইতে একটি আতি ক্লাছ বাৰির করিয়া বিনা অলে পান করিলেন এবং রাগবুজ ছইলে দেখিলেন, হারার চন্দু বড় অন্দর। বছতঃ সে চন্দু অন্দর। চন্দু বৃহৎ নিবিড়-কুঞ্চার, প্রদীধ এবং বিলোল-কটাক।

় দেবেল হীরাকে বলিলেন, "ভোমার দিব।
চকু!" হীরা মুহ হাসিণ। দেবেল দেখিলেন, এক
কোণে একথানা ভালা বেহালা পড়িরা আছে।
দেবেল অমু ভন্ করিয়া গাদ করিতে করিতে সেই

বেলালা আনিয়া ভালাতে চড়ি দিলেন। বেলালা ক্ৰেকঃ ক্ৰেকঃ কৰিছে লাগিল। বেবেজ জিলালা ক্ৰিডে লাগিলেন, "এ বেলালা কোধার পাইলে ?"

হীবা কৰিল, "এক তল সিপাহীর কাছে কিনিয়াজিলাম।" দেবেল বেহালা হতে কইরা এক প্রকার চলদসই করিয়। ইলেন এবং তাহার সহিত কঠ মিলাইয়া, মধুহল্পরে মধুর-তাববৃক্ত মধুর পদ মধুর ভাবে গায়িলেন। হীরার চল্পু আবেও জলিতে লাগিল। কণকাল জন্ত হীরার সম্পূর্ণ আন্থবিস্থতি জয়িল। সেবে হীরা, এই বে দেবেল, হাহা ছুলিয়া গেল। মনে করিতেছিল, বিধাতা হই জনকে পরশারের ভন্ত প্রজান করিয়া বহুকাল হইতে মিলিত করিয়াহেন, বহুকাল হইতে মেলিত করিয়াহেন, বহুকাল হবুকাল হারার মনের কথা মুথে বাজা হইল। দেবেল হীরার মনের কথা মুথে বাজা হইল। দেবেল হীরার মুথে অর্জ্বাজ্ব বহুকাল বর্ব, হীরার মুথে অর্জ্বাজ্ব বহুকাল বর্ব, হীরা দেবেলকে মনে মনে প্রাণ সমর্প্য করিয়াছে।

কৰা ব্যক্ত হুইবার পর হীরার তৈত্ত হুইল, বস্তুক খুবিরা উঠিগ। তখন সে উন্নয়ের ভার অকুগ হুইরা দেখেলকে কহিল, "আপনি শীত্র আমার বব হুইতে যান।"

দেবেজ বিমিত হইরা কহিলেন, "লে কি, ধীরা ?"

হীবা। আপনি শীম যান—নহিলে আমি চলিলাম।

বে। গে কি? ভাড়াইয়া দিভেছ কেন?

হীগা। আপনি যান—নহিলে আমি লোক ভাকিব—আপনি কেন আমার সর্বানাশ করিতে আসিয়াছিলেন?

হীগ্ৰ তখন উন্মাদিনীর ভার বিংশা।

দে। একেই বলে জীচৰিতা।

হীরা রাগিণ—বলিল, "প্রীচরিত্র ? প্রীচরিত্র মক্ষ নছে। তোমানের স্থার পুরুবের চরিত্রই অভি
মক্ষ। ভোমানের বর্ণজ্ঞান নাই—পরের ভালমক্ষ বোর মাই—কেবল আপনার স্থব খুভিরা বেড়াও
—কেবল কিসে কোন্ প্রীলোকের সর্বানাশ করিবে,
শেই চেটার ক্ষের। নহিলে কেন ভূমি আমার বাড়ীতে বসিলে ? আমার সর্বানাশ করিবে,
ভোমার কি এ অভিপ্রার ছিল না ? ভূমি আমাকে
কুল্টা ভাবিরাছিলে, নহিলে কোন্ সাহলে বসিবে ?
কিন্তু আমি কুল্টা নহি। আমার হুংবী লোক,
প্রভন্ন আটাইয়া থাই—কুল্টা হুইবার আমারের

অবলাপ নাই—বড় মাছাবের বউ চইলে কি ইইডাম, বিগতে পারি না।" দেবেল্ল ক্রডনী করিলেন। দেবিলা হীরা প্রীতা চইল । পরে উল্লমিডাননে দেবেল্লের প্রতি ফির দৃষ্টি করিলা কোমলতর ক্ষরে কিতে লাগিল, "প্রেকু, আমি আপনার ক্লণ-গুণ দেবিলা পাগল চইলাছি। কিছু আমাকে কুলটা বিবেচনা করিবেন না। আমি আপনাকে দেবিলেই ক্ষা ইই। এ অন্ত আপনি আমার ব্যের বিতে চাছিলে বারণ করিতে পারি নাই—কিছু অবলা ত্রীজাতি—আমি বারণ করিতে পারি নাই কিছু স্বাপনি হল পাপিন হল পাপিন করি তে চেটা করিলাকে করিয়া আমার সর্কানাশ করিতে চেটা করিলাছেন। এখনি আপনি এখান হইতে বান।"

দেখেল আর এক চোক পান করিয়া বলিলেন, "ভাল, ভাল ৷ হীতে, তুমি ভাল বস্তৃতা করিয়াছ ৷ আমাদের ব্রাহ্মসমালে একদিন বস্তৃতা দিবে ৷"

ধীরা এই উপহাবে মর্ম্মপীভিতা হইরা, রোব-হাতরস্বরে কছিল, "আমি আপনার উপতাদের বোগ্য নই--আপনাকে ছতি অংম লোকে ভাল-ৰাসিলেও, ভাহার ভালবালা লইয়া ভাষালা করা ভাল নয়। আমি ধার্মিক নহি, ধর্ম ব্যি না -- शर्ष चामात्र मन नाहे। छत्व त्य चामि कुन्ही। নই ৰলিয়া স্পর্কা করিলাম, তাহার কারণ এই, আমার মনে মনে প্রতিজ্ঞা আছে, আপনার ভাল-বাসার লোভে পড়িয়া কল্ফ কিনিৰ না। যদি আপনি আমাকে একটকুও ভালবাগিতেন ভালা হইলে আমি এ প্রতিজ্ঞা করিতাম না—আমার ধর্মজ্ঞান নাই, ধর্মে ভক্তি নাই—আমি আপনার ভালবাসার তুলনায় কল্পকে তুলজ্ঞান করি। কিছ আপ্ৰি বেধানে ভালবাসেন না-সেধানে কি অংখর জ্বস্ত কলক কিনিবং কিসের লোভে व्यामात्र (शोतव हाफिर १ व्यानि यू छी हो हाछ लाहेरन कथन हारफन नां, अ कम्र चारांत - नुवा গ্রহণ করিলেও করিতে পারেন, কিন্তু কালে चामादक इञ्चल कृणिया याहेटबन, नयल यनि यटन द्रास्थ्न, छट्ट चामात्र कथा नहेशा मनवटमः काटह উপছাস করিবেন--এমন স্থানে কেন আমি আপনার বাঁদী হটৰ ? কিছ যে দিন আপনি আমাকে **ভালব। निट्यम, त्राहे क्षिम आलमांत्र मानी हहेबा हदन** সেখ্য করিব।"

দেখেল দীগার বুধে এই তিন প্রকার কথা তনিদেন। ভাছার চিজের অবহা বুলিদেন। বুনে মনে ভাষিলেন, "আমি ভোষাকে চিলিলাম, এখন কলে নাচাইভে পারি। যে দিন মনে ক্রিয়, সেই দিন ভোষার হারা কার্য্যোদ্ধার করিব।" এই ভাষিয়া চলিক' গেলেন।

म्हित्स होरात्र मण्जूर्व भरिष्ठत्र भाग मि।

#### পঞ্চবিংশ পরিচেছদ খোল-খবর

रिका हुई क्षेत्रत। औम बादु चालिए वाहिद হইরাছেন। বাটার লোকজন সৰ আহাবাতে নিলা रेट्रिकश्रामात्र हाती रक्त-धक्छे। शहिए हि। দ্যে-আসলালোছ টেরিয়র শৈঠকথানার বাচিরে পাপোদের উপর পারের ভিতর মাধা রাখিয়া খুমাইতেছে। অংকাশ পাইয়া কোন প্রেমমরী চাকবাণী কোম বুসিক চাকরের নিকট বসিয়া গোপনে তামাকু খাইতেছে, আর ফিস্ ফিস্ করিয়া ব্জিভেছে। ক্ষল্মণি শ্যাগ্ছে ব্যিরা পা হড় ইয়া স্চীছতে কাপেট তুলিভেছে,--কেশ-বেশ এবটু আলুধালু। কোধায় কেছ নাই, কেবল কাছে সভীশ বাবু বসিয়া মুখে অনেক প্রকার শব্দ কবিতেছেন এবং বুকে লাল ফেলিতেছেন। গতীশ বাবু প্রথমে মাতার নিষ্ট হইতে উল্গুলি অপচরণ করিবার বৃদ্ধ করিয়াছিলেন. বিশ্ব পাহারা বড় কড়াকড় দেখিয়া একটা মৃন্মর ব্যাত্মের युखानहतन श्रेत्रुख इहेम्राहित्सन। मृद्य धक्ठे। বিড়'ল খাবা পাভিয়া বসিয়া, উভয়কে পৰ্য্যবেকণ করিতেছিল; ভাহার ভাব অভি গভীর; মুখে বিশেব বিজ্ঞতার লক্ষণ এবং চিত্ত চাঞ্চলাশুল। বোধ হয়, বিড়াল ভাবিতেছিল, "মাছুষের দশা অভি ভয়ানক, সর্বাহা কার্পেটভোলা, পতুল খেলা প্রভৃতি ভুচ্ছ কাঞ্জে ইছাদের মন নিন্টি ধর্ম্মে কর্মে মজি নাট, বিড়াল্ভাতির আহার যোগাইবার মন নাই, चल्र वेहारमञ्ज भड़कारन कि इहेरव ?" चम्रत धक्रे। हिक्छिकि आहीशायम्बन करिया छेईपूर्य একটি মকিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেছিল। সে-ও মুক্ষকাঞ্চাতির ছু-চরিত্রের কথা মনে মনে আন্দোলন করিতেছিল, সন্দেহ নাই। একটি প্রভাপতি উড়িয়া বেডাইভেছিল। সভীশ বাবু যেখানে বসিয়া সন্দেশ ভোভন করিয়াছিলেন, ঝাঁকে ঝাঁকে সেধানে ৰান্ধি ৰসিতেছিল-পিশীলিকারাও সারি ,বিতে चाउछ कदिशाहिन। '

কণকাল পরে টিকটিকি মক্রিকাকে হত্তপত্ত করিতে না পাতিরা অঙ্গিকে সরিষা গেল। বিভালও মতুল্য-চবিত্র পরিবর্জনের কোন লক্ষণ স্প্রতি উপাত্তত না দেখিয়া, হাই তুলিয়া, বীরে বীরে অগত্র চলিয়া গেল। প্রজাপতি উডিয়া বাহির হবয়া গেল। ক্যলমণিও বিব্রু হবয়া কার্পেট রাখিলেন এবং স্তুবাবুর সলে আলাপে প্রেরু হইলেন।

ক্ষলমণি বলিলেন, "অ, সতু বারু, মাছংৰ আপিলে যায় কেন বলিতে পারু।" সতু বারু বলিলেন, "ইলি—লি—লি.লি."

ৰয়। সভু বাবু, কখনও আপিলে যেও না। সৃত্বলিল, "হাম্!"

ক্ষলমণি বলিলেন, "ভোষার হাম্করার ভাবন। কি । ভোষার হাম্করার অন্ত ভালিলে বেতে হবে না। আলিলে বেও না—আলিলে গেলে বৌ হুপুর বেলা বলে কাল্বে।"

সভূ ৰাবু থৌ কথাটা বুৰিলেন, কেন না, কনলমণি সকলা ভাষাকে ভর দেখাইভেন বে, থৌ আসিয়া মাহিবে। সভূবাবু এবার উত্তর করিলেন, "বৌ মাহে।"

ক্ষল ৰলিলেন, "মনে ধাকে যেন, আপিলে গেলে বে) মারিৰে।"

এইরপ কথোপকখন কতকণ চলিতে পাঞিত, তাহা বলা বার না, কেন না এই সময়ে এক জন দাসী থুনে চোখ মুহিতে মুছিতে আসিরা একখানি পত্র আনিরা কমলের হাতে দিল। কমল দেখিলেন, স্ঠ্যমুখীর পত্র। খুলিয়া পড়িলেন। পড়িরা আবার পড়িলেন। আবার পড়িরা বিবর্গ মনে মৌনী হইরা ব্লিলেন। পত্র এইরপ।

প্রিয়তমে। তুমি ক্লিকাতার গিরা প্রাথ আমাদের তুলিরা গিরাছ—নছিলে একখান বই পত্র লিখিলে না কেন্ প্রামার সংবাদের ভাজ আমি স্কাল বাস্তু বাকি, জান না প্

"তুমি কুল-মিনীর কথা জিল্পান্য করি রাছিলে, তাহাকে পাওরা গিলাছৈ—শুনিরা প্রথী হবঁবে—
হটী দবতার পূলা দিও। তাহা হাড়া আরও একটা থােস্থবর আহে—কুলের সলে আমার স্থানীর বিবাহ হটবে—এ বিবাহে আমিই ঘটক। বিবাহ বিবাহ শাল্পে আহে—তবে দােষ কি গুলুই এক দিনের মধ্যে বিবাহ হটবে। তুমি আসিয়া ফুটিতে পারিবে না—নতেৎ তােমাকে নিমন্ত্রণ করিভাম। পার বনি, তবে ফুলব্যার স্বয়ে আসিও।

ক্ষেন না, ভোষাকে দেখিতে বড় সাধ ভইরাতে।"

क्यनगति भरत्वत किहूहे वर्ष वृद्धिक भावितन মা। ভাবিয়া চিভিনা সভূমি, শাবুকৈ পরামর্শ ভিজ্ঞাসা করিলেন। সতীক উত্তর সমূথে এক-ধানা বাদলা কেতাৰ পাইবাঁটু ভাতার কোণ ৰাইভেছিল, কমলমণি ভাৱাকে প্ৰৱেখানি পড়িয়া क्ताइटल्ड, किलागा करिटलम्, नेवद मारम कि, दल দেখি চত্ত-বার • "ক্সউ ঝরু রস বুঝিলেন, মাভার ভাতের উপর ভন্ন বিহা- দাজীইয়া উঠিয়া কমল্মণির नानिकी-एडाकरन आवुछ इहेरनन। छ्डरार क्यन-ষ্ণি সুধাৰ্থীকে ভূলিয়া গেলেন। সভু বাবুর माजिका-(अध्यम ज्याश इहेटल क्यलमणि व्यानात कृष्यम्बीद भक्त পড়িতে লাগিলেন। মনে মনে बिलटनन, "এ गकू रायुत कर्म नज्ञ, এ व्याधात राहे মন্ত্রীটি নহিলে হইবে না। মন্ত্রীর আপিন কি স্থায় নাণ সতু বাবু, আজ এণ, আমরা রাগ कदिश बाकि।"

যথাসময়ে মন্ত্ৰিবর জীশচন্ত্র আপিস, হইতে আশিয়া ধড় চুড়া ছাড়িলেন। ক্মলমণি তাঁহাকে জল খাওয়াইয়া শেষে সভীশকে লইয়া রাগ করিয়া পিয়া খাটের উপর শুইলেন। প্রীশচন্ত্র রাগ দেখিয়া হাসিতে হসিতে ছ'কা লইয়া দুরে কৌচের উপর ৰসিলেন। ভ'কাকে সাফী করিয়া ৰলিলেন, "ছে ছাঁকে। ভূমি পেটে ধর গঞ্চাজ্ঞল, যাথায় ধর আওন্ তুমি সাকী, ধারা আমার উপর রাগ করেছে, ভারা এখনি আমার সঙ্গে কথা কবে-কবে—কবে। নহিলে আমি ভোমার মাধায় আন্তন দিয়া এইখানে বসিয়া দশ ছিলিম ভাষাক পোড়াব !" শুনিয়া কমলমণি উঠিয়া ৰসিয়া মধুর কোপে নীলোৎপল তুলা চকু যুরাইয়া यिलात. "याद्र एम छिलिम छामाक होरन ना ! এক ছিলিমের টানের জালায় আনি একটি কথা কইতে পাই না—আবার দশ ছিলিম ভাষাক थात्र-चामि चाद कि एक्टन अरहि ।" अहे विमन्ना শ্ব্যান্ড্যাগ করিয়া উঠিসেন এবং চুঁকা ছইন্তে ছিলিম তুলিয়া লইয়া সাগ্নিক ভাষাকু-ঠাকুরকৈ विशक्तंन शिल्ना

এইরপে কমলমণির ছুর্জয় মানভঞ্জন হইলে তিনি মানের কারণের পরিচর দিয়া স্বায়ুষ্বীর পতে পড়িতে দিলেন এবং বলিলেন, "হহার অব করিয়া লাও, তা নইলে আজ মিরবরের মাহিয়ানা কাটিব।" . टीम्। ४३९ व्याशीय माहिमाना नाও—वर्ष कविका

ক্ষেন্স্থি প্রীশচন্তের মুখের কাছে মুথ আনিলেন, প্রীশচন্ত মাহিরানা আদার কবিলেন। তথন পত্র পড়িয়া বলিলেন, "এটা তামাগা।"

় কম। কোন্ট। তামাসং ? তোমার ক্ৰাট:, নাপত্ৰধানা ?

विष । शत्वश्रामा।

কম। আজি মন্ত্রিমণাইকে ভিণ্চার্ক্ষ করিব। ঘটে এ বুছিটুকুও নাই ? মেম্বেমামুহে কি এমন ভাষাসামুহে আনিতে পারে ?

শ্রীশা ভবে যা তামাসা ক'রে পারে না, ভ: সভ্য সভ্য পারে ?

কুম। প্রাশের লায়ে পারে; আমার বোধ ভ্র, এ সভ্য।

শ্ৰীশ। সেকি গুসভাসভা গ

ক্ম । মিধ্যা বলি ত ক্যলম্পির মাধ্ খাই।

শ্রীশচন্দ্র কমলের গাল টিপিয়া দিলেন। কমল রাললেন, "আছো, মিধ্যা বলি ত কমগমণির সতীনের মাধা খাই।"

শ্রীশ। তা হ'লে কেবল উপবাস করিতে হইবে।

ক্ষা ভাল, কাফ যাথা নাই থেলাম, এখন বিধাতা বুঝি স্থ্যমূখীর মাথা থায়। দাদা বুঝি জোর ক'রে বিয়ে করতেছে।

শ্রীশচন্ত্র বিমনা হইলেন। বলিলেন, "আমি কিছু বুঝিতে পারিতেছি না। নগেঞ্জকে পত্র বিথিব ? কি বল ?"

ক্ষলগণি ভাছাতে সক্ষত হইলেন। ঐ শচন্ত্র ব্যক্ষ করিবা পত্র লিখিলেন। নগেঞা প্রত্যুত্তরে বাহালিখিলেন, ভাছা এই ;—

"ভাই। আমাকে খুণা করিও ন',—অথবা সে ভিক্ষাতেই বা কাঞ্চ কি গু খুণা-স্পদকে অবস্থা খুণা করিবে। আমি এ বিবাছ করিব। যদি পুথিবীর সকলে আমাকে ভাগি করে, তথাপি আমি বিবাছ করিব। নতেৎ আমি উন্মাদগ্রন্থ হুইব—ভাগার বড় বাকিও নাই।

"এ কৰা ৰদার পর আর বোধ হয়, কিছু ৰদিবার আৰক্ষক করে না। তোমহাও বোধ হয় ইহার পর আমাকে নিবৃত্ত করিবার জন্ম কোন কথা নদিবে না। যদি ৰদা, ভবে আরিও তর্ক করিতে প্রস্তৃত আহি। বিদি কেছ বলে বে, বিধবা-বিবাহ হিলুধর্মকৈছ, ভাছাকে বিভাগাগর ষহাশরের থাবছ
পঞ্জিতে দিই। বেধানে তাদুশ শাল্পবিশানদ মহামহোপাবাার বলেন বে, বিধবা-বিবাহ শাল্পবল্প,
তথন কে ইহা অশাল্প বলিবে ? আর মদি বল,
শাল্পব্দত হইলেও ইহা সমাজসন্মত নহে, আমি
এ বিবাহ করিলে সমাজচাত হইব, তাহার উন্তর্গ,
এ গোবিন্দপুরে আমাকে সমাজচাত করে, কার
সাধা ? বেধানে আমিই সমাজ, সেধানে আমার
আবার সমাজচাতি কি ? তবাপি আমি তোমাদিগের মনোরকার্থ এ বিবাহ গোপনে রাথিব—
আপাততঃ কেইজানিবে না )

ু, "ত্মি এ সকল আগতি করিবে না। ত্মি
বলিবে, ছই বিবাহ নাতিবিক্ত কাল। ভাই, কিসে
লানিলে ইহা নীতিবিক্ত কাল। তুমি এ কথা
ইংরেজের কাছে শিখিয়াছ, নচেৎ ভারতবর্ষে এ
কথা ছিল না। কিন্ত ইংরেজারা কি অভান্ত।
ফিলীর বিধি আছে বলিয়া ইংরেজনিসের এ
সংস্কার—কিন্তু তুমি আমি ফিল্লী-বিধি ঈশ্বরবাক্য
বলিয়া মানি না। তবে কি হেতুতে এক প্রবের
ফুই বিবাহ নীতিবিক্তর বলিব।

"তৃষি বলিবে, যদি এক পুক্ষের ছুই জী হইতে পারে, তবে এক জীর ছুই স্বামী হর নাকেন? উত্তর—এক জীর ছুই স্বামী হইতে অনেক অনিষ্ট ঘটবার সন্তাবনা। এক পুক্ষের ছুই বিবাহে তাহার সন্তাবনা নাই। এক জীর ছুই স্বামী হুইতে সন্তানের পিতৃনিরূপণ হর না—পিতাই সন্তানের পালনকর্তা।
—তাহার অনিশ্চরে সামাজিক বিশ্ব্যালা জামিতে পারে। কিন্তু পুক্ষের ছুই বিবাহে সন্তানের মাতার অনিশ্চরতা জামে না। ইত্যাদি আরও অনেক কথা বলা যাইতে পারে।

"বাছা অধিকাংশ লোকের অন্টিকারক, ভাহাই নীতিবিক্ল। তুমি বদি পুক্ষবের ছুই বিবাহ নীতিবিক্ল বিবেচনা কর, তবে দেখাও যে, ইহা অধিকাংশ লোকের অন্টিকর।

পুহে কলহাদির কথা বলিয়া তুমি আমাকে বৃদ্ধি দিবে। আমি একটা যুজির কথা বলিব। আমি নিঃসভান, আমি মহিয়া গেলে, আমার পিতৃকুলের নাম লুপ্ত হইবেঁ। আমি এ বিবাহ করিলে সভান হইবার সভাবনা—ইহা কি মহুক্তি ?

"শেৰ আপভি-স্থাৰ্থী। মেংমন্ত্ৰী পত্নীর সপত্নীর কতক করি কেন্দু উভার-স্থায়্থী এ বিবাহে ছঃখিতা নহেন, তিনিই বিবাহের প্রায় উথাপন করিয়াহেন—তিনিই ইহাতে আরাকে প্রায় করিয়াহেন—তিনিই ইহাতে ক্রিছোর । তবে আর করে আগতি ।

অব্ভ কার্যাটেন—ভানি হ্রান্তে দ্রোধা বিবে আর কার আপত্তি তিবে কোল ছার্নিশে সামার এ ক্রিক নিম্মনীর :

ক্ষলমণি পতা পড়িয়া বলিলেন,—"কোম্ কারণে নিজনীয় ? জগদীখর জানেন, কিছ কি ভ্রম! পুরুষে বৃথি কিছুই বুঝে না। বা ছৌক, মজিবর, আপনি সজ্জা ক্রন। আমাদিগের গোবিন্দপুরে বাইতে-ছইবে।"

জীণ। তুমি কি বিবাহ বন্ধ করিতে পারিবে ? কমল। নাপারি, দাদার সমুখে মরিব।

শ্ৰীশ। তা পারিবে না। তবে নৃতন ভাইজের নাক কটিয়া আনিতে পারিবে। চস, সেই উদেজে বাই।

ভখন উভরে গোবিন্দপুর বাতার উভোগ ক্রিভে লাগিলেন। পর্যান প্রাভে উথোয়া নৌকারোহণে গোবিন্দপুর বাতা ক্রিলেন। ব্বা-কালে ভথার উপস্থিত হইলেন।

বংটাতে প্রবেশ করিবার পূর্বেই নাসাদিগের এবং পল্লীত জীলোকনিগের সহিত সাক্ষাহ হইল, ত আনেকেই কমলমণিকে নৌধা হইতে শইতে আগিল। বিবাহ হইলা গিয়াছে কি না জানিবার জন্ম উল্লেখ্য ও উল্লেখ্য আমীর নিতান্ত ব্যক্তা জালায়ছিল, কিছু হুই জনের কেছুই এ ক্যা কালাকেও জিজ্ঞাসা করিলেন না—এ লক্ষার ক্যা কি প্রকারে অপর লোককে মুখ ফুটিয়া জিজ্ঞাসা করেন।

অতি ব্যক্তে ক্মলমণি অন্তঃপুরে প্রবেশ করি-লেন ; এবার সভীশ বে পুশ্চাৎ পড়িয়া রছিল, তাহা ভূলিরা গেলেন। বাটার ভিতর প্রবেশ করিয়া স্পষ্টবরে সাহস্পুস্ত হইবা নাসীদিগকে বিজ্ঞান করিলেন বে, "প্র্যুখ্বা কোপার ;" বনে ভর, পাছে কেছ বলিরা কেলে বে, বিবাহ হইরা সিয়াছে
—পাছে কেছ বলিরা কেলে, স্ব্যুখ্বী মরিরাছে।

নাসীরা বলিরা নিল, ক্র্যুমুখী শরনগৃত্ত আছেন। ক্ষলমণি মুটিরা শরনগৃতে গেলেন।

প্ৰবেশ করিয়া প্রথমে কাহাকেও দেখিতে नाइराजन ना। मृहर्खकान इंडल्डं: निद्रीक्रण ক্রিলেন: শেবে দেখিতে পাইলেন, বরের কোণে अक क्रब गराकग्रिशात बारशायम्य अक्षि जीरमाक ৰসিয়া আছে। ক্ষলমণি ভাছার মুখ দেখিতে शाहेटलम मा : किन्द हिमिटलम त्य. युर्वायुथी। शद्य সুধানুখী ভাহার পদ্ধবনি ভনিতে পাইয়া উঠিয়া कारह व्यामित्नम । पृथायशीत्क प्रिचिया, कमनमणि, বিবাহ হইয়াছে কি না, জিল্ঞানা করিতে পারিলেন ন:—সূৰ্যাৰুখীৰ কাঁধের হাড় উঠিয়া পভিয়াছে, নৰদেৰদাক্ষত্ৰা ক্ৰ্যযুখীর দেহতক ধ্যুকের মত ভাজিয়া পড়িয়াছে, সুর্য মুখীর প্রফুল পদ্মপলাশচকু কোটরে পড়িয়াছে, স্থামুখীর পল্লপুথ দীর্ঘাক্তভি इंदेबाছে। কমলমণি বুঝিলেন যে, বিবাহ হইয়া शिशाद्ध:-बिकामा कतिरमम, "करव हरना ?" সূর্যায়ুখী সেইরূপ মৃত্তুরে বলিলেন "কাল।"

তথন ছুই জনে সেইখানে বৃদিয়া নীরবে কাঁদিতে লাগিলেন—কেছ কিছু বলিলেন না। স্বামুখী কমলের কোলে মাথা লুকাইয়া কাঁদিতে লাগিলেন, ৰমলমণির চকের জল তাঁহার বকে ও কলের উপর পভিতে লাগিল।

তখন নগেন্দ্র হৈঠ কথানার বসিরা কি ভাবিতেছিলেন ? ভাবিতেছিলেন, "কুল্দনলিন্টা কুল্
আমার! কুল্ আমার স্ত্রী! কুলা। কুলা! কুলা!
সে আমার!" কাছে শ্রীলচক্ত আসিরা বসিয়াছিলেন—ভাল করিয়া উছোর সঙ্গে কথা কছিতে
পারিতেছিলেন না। এক একবার মনে পড়িতেছিল "স্থামুখা উচ্ছোগী হইয়া বিবাহ নিয়াছে,
ভবে আমার এ প্রে আর কাহার আপতি ?"

#### সপ্তবিংশ পরিচেছদ স্থামুখী ও ক্মলমণি

যথন প্রান্থানে, উত্তরে উত্তরের নিক্ট কার্ট করিয়া কথা কহিতে সমর্থ ইইংগন, তথন প্রায়্থী ক্ষলমাধিক কাছে নগেন্ত ও কুলগলিনীর বিবাহ্বভাৱের আমৃল পরিচর দিলেন। ওনিয়া ক্মলমাধি বিভিতা হইরা বলিলেন, "এ বিবাহ তোমার বড়েই হইর'ছে—কেন তুমি আপনার মৃত্যুর উল্লোগ আপনি করিলে ?"

হুৰ্যাৰুখী ছালিয়া বলিলেন, "আমি কে ৷"—মূছ

কীণ হাসি হাসিয়া উত্তর করিলেন—বৃষ্টির পর
আকাশপ্রান্তে ছিল মেদে ঘেনন বিদ্যুৎ হর, সেইরপ
হাসি হাসিয়া উত্তর করিলেন,—"আমি কে ? একনার তোমার ভাইকে দেখিয়া আইস—সে মুখভরা
আহলাদ দেখিয়া আইস; তখন আমিদে, তিনি
আজ কত প্রথে প্রথী। তাঁহার প্রথ যদি আমি
চকে দেখিলাম, তবে কি আমার জীবন সার্থক হইল
না ? কোন প্রথের আশার জীবেন সার্থক ইইল
না ? কোন প্রথের আশার জীবেন সার্থক ইইল
করে, দেখিলাম, দিবারাত্রে তার মর্থান্তিক প্রপ্রথ—
তিনি সকল প্রথ বিস্কর্জন দিয়া দেশত্যানী হইবার
উত্যোগ করিলেন—তবে আমার প্রথ কি হট্প ?
বিলাম, প্রভূ! তোমার প্রথই আমার প্রথকত্মি কুলকে বিবাহ কর—আমি প্রথী হইব,—
তাই বিবাহ করিয়াহেন।"

কমল। আর তুমি স্থী হইয়াছ?

স্থা। আবার আমার কথা কেন বিক্রাসা কর ? আমি কে ? ২ি ক্থনও স্থামীর পার্মে কাঁকর ফুটিয়াছে দেখিয়াছি, তথনই মনে হইয়াছে যে, আমি এখানে বুক পাতিয়া দিই নাই কেন, স্থামী আমার বুকের উপর পা রাখিয়া যাইতেন।

বলিয়া স্থ্যমূখী কণকাল নীরবে রছিলেন— তাঁহার চক্ষের জ্বলে বসন ভিজিয়া গেল;—পরে সংসামুখ তুলিয়। জিজাসা করিলেন, "ক্মল, কোন্ দেশে মেরে হলে মেরে ফেলে ?"

কমল মনের ভাব বুঝিয়া বলিলেন, "মেয়ে হ'লেই কি হয় গ্যার যেখন কপাল, তার তেমনই ঘটে।"

হ। আমার কপালের চেরে কার কপাল ভাল ? কে এমন ভাগ্যবতী ? কে এমন আমী পেরেছে ? রূপ, ঐশ্বা, সম্পদ—সে সকল গুছুছ কথা—এত গুণ কার আমীর ? আমার কপাল, জোর কপাল—তবে কেন এমন হইল ?

क्यन। अध क्लान!

স্। তবে এ আলায় মন পোড়ে কেন ?
কনল। তুৰি স্বামীর আজিকার আহলায়পূর্ণ
মূধ দেখিয়া স্থী—তথাপি বলিতেছ, এ আলায় মন
পোড়ে কেন ? ছুই কথাই কি সতা ?

সৃ । ছুই কথাই সৃত । আৰি জীৱ সুধ্ সুনী—কিন্তু আমার বে তিনি পাবে ঠেলিলেন, আমার পাবে ঠেলিয়াছেন বলিয়াই ভার এত আহলান।-- ত্র্যুথী আর বলিতে পারিলেন না, কঠ বছ হইগ—চকু ভাসিছা পোন, কিছ ত্র্যুথীর অসমাথ কথার বর্ষ ক্ষল্যনি সম্পূর্ণ বৃথিরাছিলেন। বলি-লেন, "ভোষার পারে ঠেলেছেন বলে ভোষার অন্তর্দাহ হতেছে। তবে কেন বল, 'আমি কে গ' তোমার অন্তর্দাহ করেবের আধ্ধানা আজও 'আমি'তেতরা; নহিলে আজ্ববিদর্জন করিয়াও অন্ত্রাপ করিবেকেন গ"

স্। অনুভাপ করি না। ভালই করিবাছি, ইহাতে আমার কোন সংশ্ব নাই। কিন্তু মবণের ত বন্ধণা আছেই। আমার মবণই ভাল বলিয়া আপুনার হাতে আপুনি মরিলাম। কিন্তু তাই বলিয়া মরণের সময় কি তোমার কাছে কাদিব না?

স্থামুখী কাঁদিলেন। কমল উাহার মাথা আপন ক্রমে আনিয়া হাত দিয়া ধরিয়া বাধিলেন। কথার সকল কথা ব্যক্ত হইতেটিল না—কিন্ত অন্তরে অন্তরে ক্রেপিকথন হইতেটিল। অহরে অন্তরে ক্মন্থাণি বুঝিতেটিলেন যে, স্থামুখা কত হংবী। অন্তরে অন্তরে স্থামুখী বুঝিয়াটিলেন যে, ক্মন্যণি উাহার হুংখ বুঝিতেচেন।

উভয়ে রোদন সংবরণ করিয়া চকু মু-ছলেন। সূৰ্যাম্থী তথ্ন আপমার কথা ত্যাগ করিয়া অন্তাম্ত ক্থা পাড়িলেন। সভীশচন্ত্ৰকে আনাইয়া আদর ক্রিণেন, এবং ভাছার সূচ্চে ক্রোপক্থন ক্রিলেন। কমলের সঙ্গে অনেককণ পর্যন্ত সভীশ-শ্রীশচমের কথা কছিলেন। সভীশচন্তের বিভাশিকা, বিবাহ ইত্যাদি বিহরে অনেক মুধের কথার আলোচনা হইল। এইরপ গভীর রাত্রি পর্যান্ত উভয়ে কথোপ-क्षेत्र कृतिहा स्र्रावृशी क्यम्क स्वरूप्टर आनिवन क्रिलिन, बार्र ज्ञीनहस्तक त्काए नरेबा प्रकृषन क्तिरम्। উভয়কে विनास निवास कारन द्वासूबीय **ठटकत क्रम कार्यात कार्यत्रवित्र हरेन।** त्रीमन করিতে করিতে তিনি সতীশকে আশীর্কাদ করি-**लिन, "बाबा। जानीकील क**दि, त्यम गांगांत्र मछ चक्त्र श्वरं श्वरान् इत, हेरात्र राष्ट्रा चानैसीप चात्र चानि चानि ना।"

হ্ণাৰ্থী খাভাবিক মৃত্যত্ত কথা কহিরাছিলেন, ভথাপি: ভাঁহার কঠখনের ভলীতে কমলমণি চমকিলা উট্লেম। বলিলেন, "বউ ৷ তোমার বনে কি হইভেছে—কি ! বল না !"

न्। किছनाः

• क्यां आयात्र काट्ड मुकारेख-मा।

স্। ভোমার কাছে নুকাইবার আমার কোন কথাই নাই।

ক্ষল তথ্য আছুল্ডিডে শ্রম্থনিরে গেলেন্। किन्छ प्रापृथीत अरुष्टि मुकाहेबात कथा हिल। छाहा কমল প্রাতে জানিভে भावित्मम । खास्क স্থ্যমুখীৰ সন্ধানে ভাঁহাৰ শ্যাগৃছে গিয়া দেখিলেন, श्रीमुरी छ्यात्र नाहे, किन्द चकुछ भगात छेन्द्र এ**ৰ্থানি পত্ৰ পড়িয়া আছে। পত্ৰ দেখিয়াই** ক্ষলমণির মাধা ঘুরিয়া গেল-প্র পড়িতে ছইল না—না পড়িয়াই স্কল বুঝিলেন। বু**ঝিলে**ন স্থায়খা পলায়ন কৰিয়াছেন। পতা খলিয়া পড়িছে ইচ্ছা হইল না-ভাষা করতলে বিমন্ধিত করিলেন। ৰূপালে করাঘাত করিয়া শ্যায় বসিয়া পঞ্**লেম** ៖ বলিলেন, "আমি পাগল! নচেৎ কা'ল খাখে ঘাইবার সময় বুঝিয়াও বুঝিলাম না কেন 🕍 স্তীল নিকটে দাঁডাইয়া ছিল। মার কপালে করাবাত ও রোদন দেখিয়া সেও কাঁদিতে লাগিল I

# व्यक्षेविः । পরিচেছ

আশীর্কাদ-পত্র

শোকের প্রথম বেগ সংবংগ **ছইলে ক্মলমণি** পত্র খুলিয়া পড়িলেন। পত্রধানির শি**রোলামার** উল্লেম্ভ নাম ৷ পক এইরাল:—

"যে দিন খামীর মূগে গুনিলাম যে, আমাতে আর জাঁর কিছুমাত্র হুও নাই, তিনি কুন্দান্দিনীর জন্ত উন্নাদপ্রান্ত হুইবেন, অথবা প্রাণ্ডাগে করিবেন, সেই দিনই মনে মনে গছর করিলাম, যদি কুন্দান্দিনীকে আবার কথনও পাই, তবে তাছার হাতে খানীকে সমর্পণ করিরা জাহাকে স্থাই করিব। কুন্দান্দিনীকে খামী দান করিরা আপনি গৃহত্যাপ করিরা যাইব; কেন না, আমার খামী কুন্দান্দিনীর হুইলেন, ইহা চকে দেখিতে পারিব না। এখন কুন্দান্দিনীকৈ পুনর্কার পাইরা ভাহাকে খামী লান করিলার। আপনিও গৃহত্যাগ করিব।

"কালি বিবাহ হইবার পরেই আমি রাত্রে গৃহত্যাগ করিয়া নাইতাম; কিন্তু আমীর রে প্রথম কামনার আপনার প্রাণ আপনিই বর্ম করিলার, বে প্রথ ছুই এক দিন চকে দেবিরা রাইবার নাধ হিল। আর তোমাকে আনিতে বিধিয়াহিলায়—পুনি অবঞ্চ আনিবে, আনিতাম।

এখন উত্তর সাধ পরিপূর্ণ হইরাছে। আমার বিনি প্রাণাধিক, তিনি ত্ববী হইরাছেন, ইহা দেখিরাছি। তোমার নিকট বিদার লইরাছি। আমি এখন চলিলাম।

তুমি বখন এই পত্র পাইবে, তখন আমি
আনেক দুর বাইব। তোমাকে যে বলিয়া আসিলাম
না, ভাহার কারণ এই যে, ভাহা হইলে তুমি
আসিতে লিভে না। এখন তোমাদের কাছে
আমার এই ভিজা যে, ভোমরা আমার স্কান
ক্রিও না।

"আর বে তোমার সহিত সাকাৎ হইবে, এবন তর্গা নাই! কুন্দনন্দিনী থাকিতে আমি আর এ দেশে আসিব না এবং আমার সন্ধানও পাইবে না। আমি এখন পথের কালালিনী হইলাব—ভিথারিনীবেশে দেশে দেশে ফিরিবলৈ জিলা করিরা দিনপাত করিব—আমাকে কে চিনিবে ? আমি টাকা-কড়ি সলে লইলে লইতে পারিতাম, কিন্তু প্রস্তুত্তি হইল না। আমার স্বামী আমি ভ্যাগ করিরা চলিলাম—সোণা-রূপা সঙ্গে লইরা ঘাইব ?

"তুমি আমার একটি কাজ করিও। আমার খামীর চরণে আমার কোটি কোটি প্রণায় জানা-ইও। আমি ভাঁচাকে পত্ৰ লিখিয়া ঘাটবার জন্ম चरमक ८० है। क्रिनाम, किन्तु পातिनाम ना। চক্ষের অলে অফর দেখিতে পাইলাম না-কাগজ ভিজিয়ানট হইল। কাপজ ছি'ডিয়া ফেলিয়া আৰার লিখিলাম-আৰার ছি জিলাম-আৰার गिथिनाम-किन्ह चामात्र दिन्दात्र (य क्वा चाट्ड. ভাষা কোন পত্ৰেই বলিতে পারিলাম না। কথা ৰলিতে পারিলাম না বলিয়া উটোকে পত্ত লেখা ছইল না। তমি যেমন করিয়া ভাল বিবেচনা कत, एकमि कदिता आमात व मरनाम डाहाटक দিও। তাঁছাকে বুঝাইয়া বলিও যে, তাঁচার উপর রাগ করিয়া আমি দেশান্তরে চলিলাম না। ভারার উপর আমার রাগ নাই: কথনও তাঁহার **डे**लब ब्रान कवि नारे: क्श्रेन कविय ना। ৰাছাকে দনে হইলে আফলাদ হয়, তাঁহায় উপর কি বাগ হয় ৷ তাঁহার উপর বে অচলা ভঞ্জি. ভাৰাই ৰহিল,—যত দিন না মাটিতে এ মাটি बिटन, ७७ निम शंकित्य। त्यन ना, महस्य ७१ व्यानि क्यम् क्निएक भावित ना। এক ঋণ কাছারও নাই। এত ঋণ কাছারও নাষ্ট বলিয়াই আমি ভার দাসী। এক দোৰে

ষদি উহির সংল গুণ জুলিতে পারিভাষ, ভবে আমি উহির দাসী ছইবার বোগ্যা সহি। ভাঁহার নিকট আমি জন্মের মত বিদার লইলাম। জন্মের মত স্বামীর কাছে বিদার লইলাস, ইলাতেই জানিতে পারিবে যে, আমি কত ছাবে স্কভ্যাগিনী ছইতেছি।

"তোমার কাছে অংশার মন্ত বিদায় সইলাম,— আশীর্কাদ করি, ভোমার স্বাধী-পুত্র দীর্ঘলীবী হউক, তুমি চিন্তুখা হও, আরও আশীর্কাদ করি বে, বে দিন তুমি স্বামীর প্রেমে বঞ্চিত হইবে, সেই দিন বেন তোমার আয়ুংশেষ হয়। আমায় এ আশীর্কাদ কেছ করে নাই।"

## উনত্রিংশ পরিচ্ছেদ

#### বিষরুক্ষ কি ?

যে বিষরকের বীজবপন হইতে ফলোৎপতি এবং ফলভোগ পর্যান্ত ব্যাখ্যানে আমরা প্রাবৃত হটয়াছি, ভাষা সকলেরই গৃহপ্রাক্ষণে রোপিড আছে। রিপুর প্রাবল্য ইহার বীজাঃ ঘটনাধীনে ভাছা সকল ক্লেডে উপ্ত ছইয়া থাকে। কেইট এমন মতুষ্য নাই যে, উচ্চার চিত রাগ-বেব-কাম-क्ताशामित चण्ला छानी राक्तिताल पहेनाशीरन (महे मक्त दिशु कर्डक विव्यतिष्ठ हरेबा शास्त्र। কিছু মহুৰো মহুৰো প্ৰভেদ এই বে, কেছ আপন উচ্চলিত মনোবৃত্তি স্কল সংযত করিতে পারেন এবং করিয়া পাকেন,—সেই ব্যক্তি মহান্মা; কেছ বা আপন চিত্ত সংযত করে না.—ভাতারই অন্ত বিষরকের বীক উপ্ত হয় চিত্তসংঘমের অভাবই ইহার অভুর, ভাহাতেই এ বুকের বৃদ্ধি। এই वुक्त महा एक की, अक्बाद वेहांत शृष्टि हहें एक चांत নাশ নাই। এবং ইছার শোভা অভিশন নমন-প্রীতিকর; মূর হইতে ইছার বিষিধবর্ণ পর্র ও সমুৎকুল মুকুল্লাম দেখিতে অভি রম্পীয়। কিছ ইছার ফল বিষময়: যে থার, সেই মরে।

ক্ষেত্রভেদে, বিষর্কে নানাবিধ কল কলে।
পাত্র-বিশেষে, বিষর্কে রোগশোকাদি নানাবিধ
কল। চিডসংবৰপক্ষে প্রথমতঃ চিডসংবনে
প্রযুদ্ধি, ছিতীয়তঃ চিডসংবনের শক্তি আবস্তক।
ইহার মধ্যে শক্তি প্রস্থতিকলা; প্রযুদ্ধি শিক্ষাকলা।
প্রস্থাতিও শিক্ষার উপর নির্ভর করে। ছাডারাং
চিছসংবর পক্ষে শিক্ষাই মূল। কিছ জন্নগরেশকে

্রেবল শিকা বলিতেছি না, অন্তঃকরণের পক্ষে ছঃধ্যভাগই প্রধান শিকা।

মগেলের এ শিকা কথনও হয় নাই। জগদীখন ভাঁছাকে সকল স্থাধন অবিপতি করিয়া পৰিবীতে পাঠাইয়াছিলেন। কাল্ত রূপ, অতুল क्षेत्रर्ग, भीरतात्र भड़ीक, मर्खवातिभी विषा, एचैन চরিত্র স্লেছময়া সাধ্বী স্ত্রী:—এ সকল এক অনের ভাগে প্ৰায় ঘটে না। नागरसर का मक्नरे ব্টিরাছিল। প্রবানপক্ষে, নগেন্ত নিজ চরিত্রগুণেই টিরকাল অধী: ভিনি সভাবাদী, অপচ প্রিয়ংবদ: পরোপকারী, অধ্য ভাষ্থিত দ'তা, ুমিভবায়ী; সেহশীল, অধচ কর্ত্তবাকর্ষে স্থিত-দংকল্প। পিতামাভা বর্ত্তমান থাকিতে তাঁহাদিগের निভाञ्च ভक्त এবং প্রিয়কারী ছিলেন; ভার্যার প্রতি নিভান্ত অমুরক্ত ছিলেন; বন্ধর হিতকারী; ভভার প্রতি রুপাবান: অনুগতের প্রতিপালক; শক্রুর প্রতি বিবাদশৃত। তিনি পরামর্শে বিজ্ঞ; কার্য্যে সরল: আলাপে নত্র: রচ্জে বালায়। এরপ চরিত্রের পুরস্কারই অবিভিন্ন সুধঃ নগেলের আইশ্শৰ ভাছাই ঘটিয়াছিল। তাঁছার দেশে সন্মান বিদেশে য়লঃ; অনুগত ভৃত্য; প্রজাগণের সরিধানে ভল্জি: সূর্যায়খীর নিকট অবিচলিত অপরিমিত অকল্যিত স্নের্রাশি। যদি উঁহোর কপালে এভ ভুখ না ছটিভ, ভবে তিনি কথমও এত হ:খী হইতেন না।

ছুংথী না হইলে লোভে পড়িতে হয় না।

যাহার যাহাতে অভাব, ভাহার ভাহাতেই লোভ।

কুন্দনন্দিনীকে সুক্লোচনে দেখিবার পুর্বে নগেল

কথনও লোভে পড়েন নাই, কেন না, কখনও

কিছুরই অভাব জানিতে পারেন নাই। অভরাং
লোভসংবরণ করিবার অভ বে মানসিক অভ্যাস
বা নিকা আংশ্রক, ভাহা তাঁহার হর নাই।

এই অভই ভিনি চিডসংব্যে প্রবৃত হইরাও

সক্ষ হইলেন না। অধিছিল ত্থব ছুংবের

মূল; পূর্বাগামী ছুংধ ব্যভীত ছারী ত্থব

মগেল্ডের বে দোব নাই, এমন বলি না। উচ্চার দোব শুক্তর; প্রার্হিত্তও শুক্তর আংস্থ হইল।

#### জিংশ পরিচেছদ অবেবণ

বলা বাছল্য যে, যথন পূর্ব্যমুখার পলারনের ग्रवाम शृहमत्था बाह्रे इहेन, छथम खादाद वादवरण লোক পাঠাইবার বড তাড়াতাড়ি পড়িয়া গেল। मर्गस हात्रिमिटकं लाक लाठीहरणम श्रीमहस्र পাঠাইশেন, কমনমণি চারিদিকে লোক পাঠাই-লেন। বড় বড় দাগীরা অলের কলসী কেলিরা ছুটিল : হিন্দুত্বানী বারবানেরা বাঁশের লাঠি হাতে করিরা তুলা ভরা ফরাসীর ছিটের মেরজাই গারে দিয়া, মসু মসু করিয়া নাগরা জুতার শব্দ করিয়া চলিল-খানগায়ারা গামছা কাঁবে গোট কাঁকালে মাজাঠাকুরাণীকে ফিরাতেই চলিল। কতকওলি আত্মীয় লোক গাড়ী লইয়া বড় রাভার গেল। গ্ৰামন্থ লোক মাঠে ঘাটে খুঁৰিয়া দেখিতে লাগিল; কোধাও বা গাছতলায় কমিটা করিয়া ভাষাক পোড়াইতে লাগল। ভদ্ৰলোকেরাও বারো-मालिय चांहेठालाम, लिटवर यस्मिट्ड ब्रटक, छांग्र-কচ্কচি ঠাকুরের টোলে এবং মন্তান্ত তথাবিধ স্থানে বদিয়া ঘোঁট করিতে লাগিলেন। মাগী-ছাগী লানের ঘাটগুলাকে ছোট আদালত করিয়া প্ৰহাহ বাধিয়া তলিল। বালক মহলে খোর করিতে লাগিল. (गन, चरमक (इरन छर्गा शार्रभामात हती वहेटर ।

প্রথমে প্রীণচক্ত মণেক্ত এবং কমলকে তর্না

দিতে লাগিলেন, "তিনি কথনও পথ ইাটেন নাই—
কতদ্র ঘাইবেন 
থ এক পোওরা আব জোন পথ

গিরা কোধার বসিরা আছেন, এখনই সন্ধান
পাইব।" কিন্তু বখন তিন ঘন্টা অতীত হইল,
অধ্য সূর্বার কোন সংবাদ পাওরা গেল না,
তখন মগেক্ত অবং তাঁহার সন্ধানে বাহির ইইলেন। কিছুক্রণ রৌজে পুড়িরা মনে করিলেন,
"আমি খুজিরা বেড়াইতেছি, কিন্তু হয়ত স্থান
বুখীকে এতক্ষণ বাড়ী আনিরাছে।" এই বলিরা
কিরিলেন। বাড়ী আসিরা দেখিলেন, স্থামুখীর
কোন স্বোদ নাই। আবার বাহির ইইলেন।
আবার ফিরিরা বাড়ী আসিরান বাহির ইইলেন।
আবার ফিরিরা বাড়ী আসিলেন। এইক্লপে দিনবান গেল।

ব্যৱতঃ শ্ৰীণচল্ল বাহা বলিবাহিলেন, তাহা সজ্ঞা। প্ৰাষ্থী কথম পদৰ্শে বাটার বাহিব হবেন নাই। কতদূর বাইবেন ? বাড়ী হইজে আই কোন্দ দূরে একটা প্রথিবির বাবে আন্ত্র- বাগানে শরন করিরাছিলেন। একজন থানগামা, যে জন্ত:পুরে বাভারাত করিত, সেই সন্ধান করিতে করিতে সেইথানে আসিরা তাঁছাকে দেখিল; চিনিয়াবলিল—"আজে, আমুন।"

ফ্রার্থী কোন উন্তর করিলেন না। সে আবার বলিল, "আজে, আছন। বাজীতে সকলে বড় বাজ হইরাছেন।" তথন স্থার্থা ক্রোণভরে কহিলেন, "আমাকে ফিরাইবার তুই কে?" ধানসামা ভীত হইল। তথাপি সে দাঁড়াইরা রহিল। স্থার্থী ভারাকে কহিলেন, "তুই যদি এথানে দাঁড়াইবি, তবে এই পুর্রিণীর জলে আমি ডুবিরা মরিব।"

থানসাথা কিছু ক্রিতে না পারিয়া ক্রত গিয়া নগেজকে সংখাদ দিল। নগেজ শিবিকা লইয়া বয়ং সেইখানে আসিলেন। কিন্তু তথম আর স্থার্থীকে সেখানে পাইলেন না। নিকটে অসুসন্ধান করিলেন, কিন্তু কিছুই হইল না।

হৃষ্যুখী সেধান হইতে উঠিয়া গিয়া এক বনে বিনয়াছিলেন। সেধানে এক বুড়ীর সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল। বুড়ী কাঠ কুড়াইতে আসিয়াছিল—কিন্তুর্গুট্থীর সন্ধান দিতে পারিলে ইনাম পাওয়া ধাইতে পারে, অতএব দেও সন্ধানে ছিল। হৃষ্যুত্রীক দেখিয়া জিজ্ঞানা করিল, "হাঁ গা, তুমি কি আমাদের মা-ঠাকুরাণী গা ?"

र्षाप्थी बिल्लन, "ना बाहा।"

বৃজী বলিল, "ই।, জু।ম আফাদের মা-ঠাকুরাণী।" স্থ্যস্থী বলিলেন, "ভোমাদের মা-ঠাকুরাণী কেগা ?"

রুড়ী বলিল, "বাবুদের বাড়ীর বউ গা।"
স্বায়্ধী বলিলেন, "আমার গায়ে কি সোনাদানা আছে যে, আমি বাবুদের বাড়ীর বউ 🏞

वूषी ভাবিল, "ভাও ভ ৰটে !"

সে তথন কাঠ কুড়াইতে কুড়াইতে অস্ত বনে গেল।

দিনবান এইরপে বুধার গেল। রাজেও কোন ফললাভ ইবল না। তৎপরদিন ও তৎপরদিনও কার্থানিছি হইল না—অধচ অস্তুসভানের ফুটি ইইল না। পূক্ব অস্তুসভারভারীরা প্রায় কের্ই কুর্ব্যুক্ত ইবিল না—ভাহারা অনেক কার্যাল গরীব ধরিরা আনিষা নগেকের সন্থুবে উপস্থিত করিল। প্রেব অপ্রগোকের বেরেছেলেরের একা পবে বাটে স্থান করিতে বাওরা লার বটিল। একা দেবিলেই নগেকের নেবক-হালাল হিন্দুহানীরা "বা-ঠাকুরানী"

ৰদিয়া পাছু দাগিত, এবং সাম বন্ধ করিয়া অকসাৎ পাজী বেহারা আনিয়া উপস্থিত করিত। অনেকে কথম পালী চড়ে নাই, স্থবিধা পাইয়া বিদা-ব্যৱে পালী চড়িয়া সইল।

শীশচন্ত খার থাকিতে পারিলেন না। কলি-কাতার গিরা অন্থসন্ধান আবস্তু করিলেন। ক্ষল-মণি গোবিন্দপুরে থাকিয়া অন্থসন্ধান করিতে লাগিলেন।

#### একত্রিংশতম পরিচেছদ সকল প্রথেরই দীমা আছে

কুন্দনলিনী যে স্থাপর আশ। করিতে কথন ভরগা করেন নাই, তাঁহার সে স্থধ হইয়াছিল ;—
তিনি নগেল্লের জী হইয়াছিলেন। যে দিন বিবাহ হইল, কুন্দনন্দিনী মনে করিলেন, এ স্থাধর সীমা নাই, পরিমাণ নাই। ভাহার পর স্থামুখী পলায়ন করিলেন। তথন মনে পরিভাপ হইল—মনে করিলেন, "স্থামুখী আমাকে অসময়ে রক্ষা করিয়াভিল—নহিলে আমি কোথায় যাইভাম—কিছ আজি সে আমার জন্ত গৃহতাাগী হইল। আমি স্থী মা হইয়া, মরিলে ভাল ছিল।" দেখিলেন, স্থের সীমা আছে।

প্রদোবে নগেন্দ্র পায়ার পরন করিব। আছেন—
কুলনন্দিনী শিররে বসিরা ব্যবন করিতেছেন।
উত্তরে নীরবে আছেন। এটি স্থলকণ নছে; আর
কেছ নাই—অবচ ছুই আনেই নীরব—সম্পূর্ণ মুধ
বাকিলে এরপ ঘটে না।

কিছ স্বাযুখীর পলায়ন অবধি ইহাদের সম্পূর্ণ ছাথ কোথার দু কুম্মনিনী সর্বানা মনে ভাবিতেন, "কি করিলে আবার বেমন ছিল, তেমনি হয়?" আজিকার দিন, এই সময়: কুম্মনন্দিনী মুখ ফুটিয়া এ কথা জিজানা করিলেন,—"কি করিলে যেমন ছিল ভেমনি হয়?"

নগেল বিছলির সৃত্তি বলিলেন, "বেরন ছিল, তেমনি হয় তোলাকে বিবাহ করিছাছি বলিরা কি তোমার অঞ্ভাপ হইয়াছে ;"

কুন্দন্দিনী বাধা পাইলেন। "ভূনি আবাকে বিবাহ করিয়া বে পুথী করিয়াত্—ভাষা আবি কথনও আনা করি নাই। আবি ভাষা বলি লা—- चाति रिनिष्ठिशनान त्यं, कि कतिरन र्यायूबी कितिश चारन ?"

নপেক্স বলিলেন, "ঐ কথাটি তুমি মুখে আনিও না। তোষার মুখে স্থামুখীর নাম শুনিলে আবার অঞ্চাহ হর। তোষারই অক্ত স্থামুখী আবাকে তাগ করিরা গেল।"

ইহা কুন্দনন্দিনী আনিতেন,—কিন্তু নগেক্টের ইহা বলাতে কুন্দনন্দিনী ব্যবিত হইলেন। ভাবিলেন, "এটি কি তিরস্বার ? আমার ভাগা মন্দ্র, কিন্তু আমি ত কোন দোব করি নাই। স্থ্যমুখীই ত এ বিবাহ দিয়াছে।" কুন্দ আর কোন কথা না কহিয়া ব্যজনে রত রহিলেন। কুন্দনন্দিনীকে অনেক্ষণ নীরব দেখিয়া নগেল্ড বলিলেন, "কথা কহিতেছ নাকেন ? রাগ করিয়াছ।"

कुल कहिएलन,—"ना।"

ন। কেবল একটি ছোটোনাবলিয়া আবার চুপ করিলে। তুমি কি আবার আর ভালবাদ না প কু। বাসি বই কি প

ন। "ৰাসি ৰই কি •ৃ" এ যে ৰাশক-ভূগান কথা। কুন্দ, বোৰ হয়, ভূমি আমায় কথন ভাল-বাসিতে না।

কু। বরাবর বাসি।

নগেন্দ্ৰ বুঝিরাও বুঝিলেন না মে, এ স্থাযুখী
না স্থাযুখীর ভালবাসা যে কুমানন্দিনীতে ছিল
না, ভাহা নচে—কিন্তু কুমা কথা জানিতেন না।
তিনি বালিকা, ভীক্ল-মভাব, কথা জানেন না, আর
কৈ বলিকেন । কিন্তু নগেন্দ্ৰ তাহা বুঝিলেন না,
বলিলেন, "আমাকে স্থাযুখী বরাবর ভালবাসিত।
বানরের গলার যুক্তার হার সহিবে কেন।"
লোহার শিক্ষই ভাল।"

এবার কুন্সনালনী রোদন সংবরণ করিছে পারিলেন না। বীরে বীরে উঠিয়া বাহিবে গেলেন। এমন কেছ ছিল না বে, উাহার কাছে রোদন করেন। কমলমণি আসা পর্যান্ত কুন্দ তাঁহার কাছে যান নাই—কুন্সনালিনী আসনাকে এ বিবাহের প্রধান অপরাধিনী বোধ করিয়া লক্ষার তাঁহার কাছে মুখ দেখাইতে পারেন নাই। কিছু আজিকার মর্ম্মপীড়া, সহাদরা মেহসরী কমলমণির সাকাতে বলিতে ইছা করিলেন। যে দিন প্রণামের নৈরাক্তের সময়, কমলমণি তাঁহার ছংখে ছংখী হইরা, তাঁহাকে কোলে লইরা, চক্রের আহাই নিরাছিলেন—সেই দিন বনে করিয়া, তাহার কাছে কাদিতে পেলেন। ক্রলমণি কুন্সনালিনীকে দেখিয়া

অপ্রের হইলেন,— কুন্দকে কাছে আসিতে দেখিবা বিষিত হইলেন,—কিছু বলিলেন না। কুন্দ উ।হার কাছে আসিরা বসিরা কালিতে লাগিলেন। কবল-মণি কিছু বলিলেন না; জিজাসাও করিলেন না, কি হইরাছে। স্তরাং কুন্দনন্দিনী আপনা আপনি চুপ করিলেন। ক্ষল তথন ধলিলেন, জামার কাজ আছে।" অনস্বর উঠিয়া গেলেন।

কুলানন্দিনী দেখিলেন, সকল প্ৰথেরই সীমা -আছে।

#### বাজিংশত্তম পরিচেছদ বিবরকের ফল

( হরদের খোবালের প্রতি নগেন্ত দত্তের পত্র )

"তুমি লিখিয়াছ যে, আমি এ পৃথিখীতে যত কাজ করিরাছি, তাহার মধ্যে কুল্মনলিনীকে বিবাধ করা স্কাপেকা আভিমূলক কাজ, ইহা আমি খীকার করি। আমি এই কাজ করিয়া স্থামুখীকে গলীজাবে পাওয়া বড় জোর কপালের কাজ। সকলেই মাটি বেঁড়ে, জোহিছুর এক জনের কপালেই উঠে। স্থামুখী সেই কোহিছুর। কুল্মনলিনী কোন্ গুণে তাহার স্থান পূর্ণ করিবে।

"তবে, কুন্দানিনীকে তাঁহার ফ্লাভিবিক্ত করিরাছিলাম কেন? প্রান্তি! এখন চেতনা হইরাছে। কুন্তকর্ণের নিজাভক হইরাছিল মরিবার জন্ত। আমারও মরিবার জন্ত মোহনিজা ভালিরাছে। এখন স্থাযুগীকে কোণার পাই?

"আমি কেন কুন্দ-নিদ্দানৈ হিবাহ করিরাছিলান দু
আমি কি ভাছাকে ভালবাসিতাম দু তালবাসিতাম
বৈ কি-ভাছার জন্ম উন্মানপ্রক্ত হইতে বসিনাছিলাম—প্রাণ বাহির হইতেছিল। কিন্ত এখন
ব্রিভেছি, সে কেবল চোবের ভালবাসা। নহিলে
আছি পনের দিবসমান্ত বিবাহ করিরাছি—এখনই
বলিব কেন, 'আনি জি ভাছাকে ভালবাসিভান দু'
ভালবাসিভাম কেন' এখনও ভালবাসি—কিন্ত
আমার স্ব্যন্ত্রী কোবার গেল গুলনক কথা
দিখিব বনে করিরাছিলান, কিন্তু আরু
পারিলাম না। বন্ধ কট হইতেছে। ইভি।"

( इत्राप्त (यावारमत छेखतः)

"আৰি ভোষার সম যুবিষাছি। কুশাসনিনীকে ভালবাসিতে না, এমত নহে—এখনও ভালবাস;

किस (म (य (हारभंत्र छाम्बामा, हेहा यथार्थ বলিয়াত। পূৰ্যমুখার শুভি ভোষার গাঢ় ছেছ-(करन कुरेमिटमत कक कुलानानानीत हासास कारा আবৃত হইরাছিল। এখন সুর্যামুখীকে হারাইয়া ভাগ वृद्धिश्राष्ट्र। यष्टकन स्वीरत्य सनास्त्र पार्टकन, ভতক্ষণ তাঁধার ফি:শে সন্তাপিত হই, মেষ ভাল লাগে। কিন্তু পুৰ্যা অল গেলে বুকিছে পারি, ज्वीरमवर्षे मरमारवद हक् । क्वी विमा मरमाद আঁধার। তুমি আপনার হৃদম না বুঝিতে পারিয়া এমন ওজতর ভাতিমুলক কাম করিয়াছ-ইহার অন্ত আর তিংছার করিব না-কেন না, ভূমি যে ত্রমে পড়িয়াছিলে, আপনা হইতে তাহার অপনোদন বড ক্টিন। মনের অনেকঞ্জি ভাব আছে, তাহার সৰুলকেই লোকে ভালবাসা বলে। কিন্তু চিতের যে অবস্থায় অন্তের প্রথের অন্ত আমরা আত্মনুধ বিস্ক্রন করিতে খতঃপ্রস্তুত হই, ভাহাকে প্রকৃত ভালবাসা বলা যায়। 'বত:প্রস্তুত হই' অর্থাৎ ধর্মজ্ঞান বা পুণ্যাকাজ্যায় নছে। অভরাং রূপবভীর রপভোগলালন। ভালবান। নতে। যেমন কুধাতুরের কুধাকে আছের প্রতি প্রশন্ন বলিতে পারি না. তেমনই কামাজুরের চিন্তচাঞ্চল্যকে রূপ্রতীর প্রতি ভালবাসা বলিতে পারি না৷ সেই চিন্তচাঞ্চল্যকেই चार्या करिया सम्बन्धवस विवास वर्गमा करियाहरून। যে বৃত্তির কলিত অবভার বসস্তুদ্ধার হুইয়া ষ্চাদেবের ধ্যানভঙ্গ করিতে গিয়াছিলেন, বাঁচ্যুর व्यगारम कवित्र रर्ननाम मुश्यता मृगीरमत शास्त्र 'গাত্রকণ্ডুয়ন করিছেছে, করিগণ করিণীদিগকে পথ্যপুণাল ভালিয়া দিতেছে, সে এই রূপক মোহ্যাতা। - এ বৃত্তিও অগদীবরপ্রেরিতা; ইছা যারাও সংস্তরের हेहेगायम एरेबा पाटक धवर हेहा गर्सकीवबृद्धकड़ी। काणिनान, बाहेबन, कश्रद्रमथ, हैंहादा कवि :---ৰিষ্ঠাত্মশার ইছার ভেঙ্গান। কিন্তু ইছা প্রাণয় নছে। ত্ৰেম বৃদ্ধিবৃতিমূলক। প্ৰশ্বাম্প্ৰ হাত্তিৰ প্ৰণ-স্কল ধৰন বৃদ্ধিবৃত্তি দারা পরিগৃহীত হয়, স্থান रन्हें गक्न धर्म यूद्ध हहेश छ९ अछि न्याकृष्टे अवर স্কালিভ হয়, তখন সেই প্রণাধারের সংস্কৃলিকা, এবং ভংগতি ভতি ভবে। ইহার ফল, সহ্বনমতা এবং পরিণামে আত্মবিশ্বতি ও আত্মবিদর্জন। এই বৰাৰ প্ৰণয়; শেক্ষপিয়ৰ, বান্ধাৰি, তীমন্তগৰতকার देशक करि; देश जरण करवा ना।' अवस्य दृष्टि याता खनअहन, खनअहरनत नद चानक्तिना: वानक्रिका नक्ष्म हर्देश मानर्ग, मानर्गक्रम क्षम्ब अन्दर पाषाविगक्तन। यात्रि देशास्त्रे छान्याना

ৰলি।' নিতাতপকে জীপুৰুষের ভালবালা আমার विट्वहनात्र এहेक्स्या व्यागात्र त्यांत्र इत्र, जन्न ভালবাসারও মূল এইরূপ; ভবে ম্বের এক কারণে উপস্থিত হয় না। কিন্তু সকল কারণই বৃদ্ধিবৃদ্ধি-মুলক। নিভাস্তপকে বৃদ্ধিবৃতিমূলক কারণজাত त्मर जिस यात्री रह ना, जलक त्यार जारा मरह। র্পদর্শন-জনিত যে স্কল চিত্তবিকৃতি, ভাহার তীকুতা লৌনঃপুষ্টে হ্রহয়। অর্থাৎ পৌনঃপুষ্টে পরিতৃতি জন্ম। গুণজনিতের পরিতৃতি নাই। কেন না, রূপ এক—প্রত্যুত্ত তাহার একপ্রকার্ট বিকাশ; গুণ নিভা নুতন নুজন ক্রেয়ায় নুজন হইয়া প্রকাশ পায়। রূপেও প্রণয় জ্যো, গুণেও প্রণয় জন্মে,—কেন না উভৱের ছারা আসক্ষিত্যা ভাষে: यनि উভয় একতা হয়, তবে প্রণয় শীঘ জাগো; কিন্ত একখার প্রণয়সংগর্গ-ফর বন্ধমূল হইলে, রূপ থাকা নাৰাকা স্থান ৷ রূপ্বান্ ও কুৎসিতের প্রতি ক্ষেত্ৰ ইহার নিতা উদাহরণম্বল।

"গুণজনিত প্রণয় চিন্নস্থায়ী বটে—কিন্তু গুণ
চিনিতে দিন লাগে। এই জন্ত সে প্রণয় একেবারে
চঠাৎ বলবান্ হয় না—ক্রমে গ্র্ডারিত হয়। কিয়্র
রূপজ মোহ এককালীন সম্পূর্ণ বলবান হইবে।
তাহার প্রথম বল এমন হর্দমনীয় হয় যে, অন্ত সকল
বৃত্তি হন্দারা উদ্দিদ্ধ হয়। এই মোহ কি—এই
স্থায়ী প্রণয় কি না—ইহা জানিবার শক্তি থাকে
না। অনজ্বকালস্থায়ী প্রণয় বলিয়া তাহাকে
বিবেচনা হয়। তোমার তাহাই বিবেচনা হইয়াহিল—এই মোহের প্রথম বলে স্বাম্বীর প্রতি
তোমার যে স্থায়ী প্রেম, তাহা তোমার চক্ষে অনুত্ত
হইয়াছিল। এই তোমার আন্তিয়া এ প্রান্তি
মহত্যের স্বতাবসিদ্ধ। অতএব তোমাকে তিরস্কার
ক্রিম না। বরং প্রাম্প দ্বিই, ইহাতেই স্থ্য
হইবার চেটা কয়।

ত্মি নিরাশ হইও না। স্থামুখা অবশ্ব প্ররাণ্
গমন করিবেন—তোমাকে না দেখিয়া তিনি কত
কাল থাকিবেন ? বত দিন না আসেন, ভূমি
কুলনন্দিনীকে ছেহ করিও। তোমার প্রাদিতে
যতদ্র ব্রিয়াছি, তাহাতে বোধ হইয়াছে, তিনিও
ওপহানা নহেন। ক্লপ্ল মোহ দুর হইলে কালে
ছারা প্রেমের স্কার হইখে। তাহা হইলে জালে
কারা প্রেমের স্কার হইখে। তাহা হইলে জালাকে
কাইছি স্থা হইতে পারিবে। এবং যদি তোমার
কোঠা ভার্যার সাকাৎ আর না পাও, তবে জালাকে
ভূলিতেও পারিবে। বিশেষ কনিঠা ভোরাকে
ভাগবাসেন। ভালবাসার ক্থম্ অবন্ধ করিবে নাঃ

কেন না, ভালবাসাতেই মাছবের একমাত্র নির্মল এবং অবিনখর হব। ভালবাসাই মহয়ভাতির উরতির বেব উপার—মহয়খাতে পরস্পারে ভালবাসিলে আর মহয়কত অনিষ্ট পৃথিবীতে বাকিবে না।"

#### [নগেজনাথের প্রভ্যুভর]

"তোমার পত্র পাইয়া মানসিক ক্লেশের কারণ, এ পর্যন্ত উত্তর দিই নাই। তুমি যাহা লিখিয়াছ, ভাছাস্কলই বুঝিয়াছি এবং ভোমার প্রামশই বে সংপরামর্শ, ভাহাও জানি। কিন্তু গ্রেমনংখির করিতে পারি না। এক মাস ছইল, আমার সূর্য্য-ষুথী আমাকে ভ্যাগ করিয়া গিয়াছেন, আর তাঁহার কোন সংবাদ পাইলাম না। তিনি যে পথে গিয়া-ছেন, আমিও সেই পথে যাইবার সন্ধল্ল করিয়াছি। আমিও গৃহত্যাগ করিব। দেশে দেশে তাঁহার मझान कतिया (बढ़ाहेव। छाहारक लाहे, नहेया গুছে আসিব: নচেৎ আর আসিব না। কুন্দ-নিন্দিনীকে লইয়া আর গৃহে থাকিতে পারিনা। সে চকুঃশুল হইয়াছে। ভাহার দোষ নাই--দোৰ আযারই--কিন্তু আমি ভাষার মুখদর্শন আর সহা করিতে পারি না। আগে কিছু বলিভাম না---এখন নিভ্য ভর্মনা করি—সে কাঁদে—আমি কি করিব ? আমি চলিলাম, শীঘ্র তোমার সহিত , সাকাৎ হইবে। ভোমার সঙ্গে সাকাৎ করিয়া অৱতাবাইব। ইতি।"

নগেজনাথ যেরপ লিখিয়াছিলেন, সেইরপই
করিলেন। বিষয়ের রক্ষণাবেক্ষণের ভার দেওয়ানের
উপর জন্ত করিয়া অচিরাৎ গৃহত্যাগ করিয়া
পর্যাটনে যাত্রা করিলেন। ক্ষলমনি অপ্রেই
কলিকাভার গিয়াছিলেন। অভরাং এ আখ্যারিকায়
লিখিত ব্যাক্তিপিনের মধ্যে কুন্সনন্দিনী একাই দন্তদিগের অন্তঃপুরে রহিলেন, আর হীরা দাসী জাঁহার
পরিচর্যায় নিযুক্ত রহিল।

দতদিগের সেই স্থবিভ্তা পুরী অন্ধলার হইল। বেষন বহলীপস্মুজ্জন, বহুলোকসমাকীর্ণ, গীতধ্বনিপূর্বনিটাশালা নাট্যরঙ্গ স্থাপন হইলে পর, অন্ধলার, জনশৃন্ত, নীরব হর, এই মহাপুরী স্থাম্থীনগঙ্গে কর্ত্তুক পরিত্যক্ত হইয়া সেইরপ আধার ইইল। বেষন বালক, চিত্রিত পুতলি লইয়া এক দিন জীড়া করিয়া, পুতুল ভালিয়া ফেলিয়া দেয়, পুতুল ঘাটতে পড়িয়া ঝাকে, তাহার উপর মাটিপড়ে, তুগালি অবিতে খাকে, তেষন কুল্মনিলী ভন্ন পুতুলের ভার নগেক কর্ত্তুক পরিত্যক্ত হইয়া একাকিনী সেই বিভ্তা পুথীমধ্যে অবত্ত্বে পড়িয়া

রহিলেন। বেমন দাবাদলে বনলাহকালীন শাবক
সহিত পক্ষিনীড় দথ ছইলে পক্ষিমী আহার দাইরা
আসিয়া দেখে, বৃক্ষ নাই, শাবক নাই, তথম বিহলী
নীড়াবেবণে উচ্চ কাতরোক্তি করিতে করিতে দেই
দথ বনের উপরে মঙলে মঙলে তুরিয়া বেড়ার,
নগেল সেইরপ স্থামুখীর সন্ধানে দেশে দেশে
তুরিয়া বেড়াইতে লাগিলেন। বেমন অনভ সাগরে
অতল অলে মণিখঙ ডুবিলে আর দেখা বার না,
স্থামুখী তেমনি ছুপ্রাপনীয়া হুইলেন।

#### ত্রয়স্ত্রিংশতম পরিচেছদ ভালবাসার চিহুত্বরূপ

कार्थामध्यमधाय ७१३ चकारदर जाव (मरबरक्षत নিরুপম মূর্ত্তি হীরার অন্তঃক্রণকে ভারে ভারে দথ করিতেছিল। অনেস্বার হীরার ধর্মভীতি এবং লোকলজ্ঞা, প্রাণয়বেগে ভাগিয়া ঘাইবার উপক্রেম হইল: কিয়া দেবেজের ক্ষেত্হীন ইজিয়পর চরিত্র মনে পড়াতে আবার তাহা বছরুল হইল। হীরা চিন্তুসংৰ্মে বিশেষ ক্ষমন্তাশালিনী, এবং সেই ক্ষমতা ছিল বলিয়াই, সে বিশেষ ধর্মভীতা না হইয়াও এ প্রান্ত সভীতধর্ম সহজেই রক্ষা করিয়াছিল। সেই ক্ষমতা প্রভাবেই যে দেবেল্লের প্রতি প্রবলাম্বরাগ অপাত্রগুক্ত জানিয়া সহজেই শমিত করিয়া রাখিতে भातिम। वदः ठिख्नाःयत्मत्र मञ्जाशयक्षत्र श्रीदा স্থির করিল যে, পুনর্কার দাসীবৃত্তি অবলম্বন করিবে। \* প্রগ্রহের গ্রহক্র্মাদিতে অমুদিন নিরত শাকিলে সে অক্তমনে এই বিফলামুরাগের বুশ্চিকদংশন্তরূপ -वाना जुनिएज भादिरव। नरशस यथन कुलनलिनीरक शाबिकशूद्व दाशिया अर्थानेतन याखा कतिरनन, তখন হীরা ভতপুর্ব আমুগতোর বলে দাসীয়।ভকা করিল। কুন্দের অভিপ্রায় জানিয়া নগেজ হীরাকে কুন্দনন্দিনীর পরিচর্য্যার নিযুক্ত রাখিরা গেলেন।

হীরার পুনর্কার দাসীবৃত্তি খীকার করার আর একটি কারণ ছিল। পুর্কে হীরা অর্থাদি কামনার কুমকে নগেক্সের ভবিত্তৎ প্রিয়ভবা মনে করিরা থার বলীজুত করিবার জন্ত বন্ধ পাইরাছিল। ভাবিরাছিল, নগেক্সের অর্থ কুম্পের হন্তগত হইবে, কুম্পের হন্তগত অর্থ হীরার হইবে, এক্ষণে সেই কুম্প নগেক্সের গৃহিণী হইল। অর্থসবন্ধে কুম্পের কোনা বিশেষ আবিপতা জ্মিল না। কিন্তু এখন সে ক্থাহীরার্থ্ড মনে হান পাইল না। হারার অর্থে আর মন ছিল না, মন থাকিলেও কুল হইতে সক্ষ অর্থ বিষয়ল্য বোধ হইত !

হীরা, আপনার নিজ্ল প্রশাষ্থ্যপা সন্থ করিতে পারিত, কিন্তু কুন্দনন্দিনীর প্রতি দেবেজার অন্থ্যাগ সন্থ করিতে পারিল না। যখন হীরা শুনিল যে, নগেজা বিদেশ-পরিজ্ঞমণে যাজা করিবেন, কুন্দনন্দিনী গৃহে গৃহিণী হইয়া খালিবেন, তখন হরিদাসী বৈক্ষবীর যাভারাতের প্রেপ কাঁটা দিবার অভ্যাপ্রহারী হইয়া আসিল।

হীর। কুন্দনন্দিনীর মন্ত্রতা কামনা করিয়া এরপ অভিসন্ধি করে নাই। হারা দ্ব্যাবশতঃ কুন্দের উপরে এরপ আভফোধ হইরাছিল যে, তাহার মন্ত্রচিল গুরে থাকুক, কুন্দের নিপাত দৃষ্টি করিলে পরমাহলাদিত হইত। পাছে কুন্দের সন্তে দেখেকের সাক্ষাৎ হর, এইরপ দ্ব্যাআত ভয়েই হীরা নগেকের পদ্ধাকে প্রহাতে রাখিল।

হীরা দাসী কুল্খের এক যন্ত্রণার মূল হইয়া উঠিল। কুন্দ দেখিল, হীরার সে যত্ন, মমতাবা প্রিরবাদিনীত নাই। দেখিল যে, হীরা দানী হইয়া তাহার প্রতি বর্ষদা অভ্রদা প্রকাশ করে, এবং ভাহাকে ভিরম্বভ ও অপ্যানিভ করে। কন্দ নিভাক্ত শাল্বস্থাব: হীরার আচরণে নিভাক্ত পীড়িতা হইরাও কখনও ভাহাকে কিছু ৰঙ্গিত না। কুন শীতলগ্রহতি, ছীরা উর্গ্রেছতি। এ জন্ম কুল প্রভুপদ্ধী হইয়াও দাসীর নিকট দাসীর মভ পাকিতে লাগিল, হারা দানী হইয়াও প্রভুপদ্মীর প্রাড়ু হইয়া বিদিল। পুরবাসিনীরা কথনও ক্থনও কুন্দের যম্মণা দেখিয়া হীরাকে ভিরত্বার করিত, কিছ ৰাজ্মী হীরার নিকট তাল কাঁদিতে পারিত না। দেওয়ানজী এ সকল বুছাত ওনিয়া হীরাকে "তুমি দুর হও। তোষাকে জহাব ত্ৰিয়া হীয়া রোধবিক্ষারিত-লোচনে (ए**अ**श्रामणीटक कहिन, "छुनि खराद मिसान रक ? আমাকে মুনিব রাথিয়া গিয়াছেন। মুনিবের কথা নহিলে আমি বাইব না। আমাকে জবাৰ - দিবার ভোষার যে ক্ষতা, তোমাকে জবাব গেই शियां व PETET ক্ষতা।" শুনিয়া দেওয়ামজী অপমানভাষে বিভীয় বাকাৰায় করিলেন ना। शैता चालन ट्याटबरे बहिन। নহিলে কেই হীরাকে শাসিত করিছে পারিভ না।

এক্দিন নগেজ বিদেশ যাতা করিছে পর, হীরা একাকিনী অভঃপ্রসমিতিত প্লোভানে লভাষত্তপে শরন করিমাছিল। নগেজ ও প্রায়ুখী পরিত্যাগ করা অবধি সে সকল লভামঞ্জ বীরা অধিকারগভ হইরাছিল। তথন সন্ধা অভ হইরাছে; আকাশে প্রায় পূর্ণচন্দ্র শোভা করিতে। উদ্ধানের ভাষর বৃক্ষপত্রে তৎকিরণমালা প্রতিক্ষণি হইতেছে। লভাপন্ধবরদ্ধ মধ্য হইতে অপস্তত হই চন্দ্রকিরণ খেতপ্রস্তবরদ্ধ হর্মাতলে পভিত হইরার এবং সমীপত্ব দীবিকার প্রাদোষবাল্পস্থাভিত ক অলের উপর নাচিতেছে। উদ্ধানপূপ্পের সৌর আকাশ উন্মাদকর হইয়াছিল। এমন সমর ই অক্সাৎ লভামঞ্জপমধ্যে পুরুষমূর্ত্তি দেখি পাইল। চাহিয়া দেখিল যে, সে দেবেক্ত; ব্দেবেক্ত হ্যাবেশী নহেন, নিজবেশেই আসিরাতে

হীরা বিস্মিত হইরা কহিল, "আপনার এ অ ছঃগাহন। কেহ দেখিতে পাইলে আপনি ম পড়িবেন।"

দেবেজ বলিলেন, "বেধানে ছারা আ নেধানে আমার ভয় কি গু' এই বলিয়া দেও হীবার পার্যে বসিলেন। হীরা চরিতার্থ হই কিয়ৎক্ষণ পরে কহিল, "কেন এখানে এসেছে। বার আশায় এসেচেন, তার দেধা পাইবেন না।"

ঁতাত পাইয়াছি। আমি তোমারই আ<sup>\*</sup> এগেছি।<sup>°</sup>

হীর। দুক চাটুকারের কপটালাপে প্রভাগিনা হইরা হাসিল এবং কহিল, "আষার কপাল এত প্রসার হইরাছে, তা ত জানি না। ম হউক, যদি আমার ভাগাই ফিরিয়াছে, ए বেখানে নিজ্টকে বসিয়া আপনাকে দেখিয়া মাত তুরি হইবে, এমন স্থানে বাই চলুন। এখ অনেক বিয়া"

দেবেজ বলিলেন, "কোপায় যাইৰ ?"

্ হীরা বলিল, "যেখানে কোন ভয় না আপনায় নিকুঞ্বনে চলুন।"

দে । তুমি আমার জন্ত কোন তর করিও । হী । যদি আপনার জন্ত তর না পাকে, আঃ জন্ত তর করিতে হয় । আমাকে আপনার ক দেখিলে আমার দশা কি হইবে ?

দেবেজ সমুচিত হইয়া কহিলেন, "তবে চ ভোষাদের নৃতন সৃহিণীর সলে আলাপটা এক ঝালিয়ে গেলে হয় না ?"

হীরা এই কথা শুনিরা দেবেজের প্রতি ঈন্যানসন্ত্রিত কটাক করিল, বেবেজ অল্পটালো ভাল ধেনিতে পাইলেন না। হীরা কহিল ভাঁহার সাক্ষাৎ পাইবেন কি আকারে ?" লেকে বিনীজভাবে কহিলেন, "জুমি কুপা কহিলে সকলই হয়।"

হীরা কহিল, "তবে এইখানে আপনি সতর্ক হইলা বদিলা থাকুন, আমি তাঁহাকে ডাকিরা আনিতেতি।"

এই বলিলা হীরা লতামণ্ডপ হইতে বাহির্
হইল! কিন্ধনুর আসিলা এক বৃক্ষান্তরালে বসিল,
এবং ভখন তাহার কঠিসংকৃত্ব নরনবারি দরবিগলিত
হইনা বহিতে লাগিল। পরে গাত্রোথান করিলা
বাটার মধ্যে প্রবেশ করিল, কিন্তু কৃত্যননিদার
কাছে গেল না। বাহিরে গিলা বাররক্ষক্দিগকে
বলিল, "ভোমরা শীল আইস, কুলবাগানে চোর
আগিলাতে।"

তথন দোৰে, চোবে, পাঁড়ে এবং তেওয়ারি পাকা বাশের লাঠি ছাতে করিয়া অন্তঃপুরুষ্ঠা দিয়া कृगवाशार्मक मिर्क इतिन। सारवस मृत इहेरछ তাহাদের নাগরা জুভার শব্দ শুনিয়া, দুর হইতে ভালাদের কালো গালপাটা দেখিতে পাইয়া, লভামগুপ হইতে লাফ দিয়া বেগে পলারন করিল। পশ্চাদাৰিত হইল। তেওয়ারি-গোষ্ঠী কিছুদুর তাহারা দেবেজ্রকে ধরিতে পারিষাও ধরিল না। किछ (मरवस किकि ९ शुरक्षक मा इहेम्रा (शरमन मा। পাকা বাঁলের লাঠির আন্তাদ তিনি প্রাপ্ত হইমা-হিলেন কি না, আমরা নিশ্চিত আনি না, কিন্তু বারবান কর্ত্তক "বস্তরা" "লালা" প্রভৃতি প্রিয়সহন্ধ-মুচক নান। মিষ্ট সম্বোধনের ছারা অভিহিত হইয়া-ছিলেন, এমন আমরা শুনিয়াতি: এবং জাঁচার ভূতা এক দিন তাঁচার প্রস্থী ব্রাণ্ডি পাইয়া প্রদিবদ আপন উপ্পত্নীর মিকট গল্প করিয়াছিল ৰাবুকে ভৈল মাধাইবার সময়ে "আৰু দেখি ভাঁচার পিঠে একটা কাল্পিরা বে. 41st 1"

দেবেক গৃছে গিরা ছুই বিবরে স্থিরগর্ম ইইলেন। প্রথম, হীরা বাকিতে তিনি আর দত্তবাড়ী যাইবেন না। ছিতীয়, হীরাকে ইহার প্রতিফল দিবেন। পরিপামে তিনি হীরাকে স্থক্তর
প্রতিফল প্রদান করিলেন। হীরার লম্পাপে গুরু
বঙ্গ হইল। হীরা এমন গুরুতর শান্তি প্রাপ্ত হইল
বে, তাহা দেবিয়া শেবে দেবেক্সেও পাবাণ্যনর
বিদীর্শ হইয়াছিল। তাহা বিস্তারে বর্ণনীয় নহে,
পরে সংক্ষেপে ব্লেষ।

# চড়ুজিংশতম পরিচ্ছেন

পৰিপাৰ্যে

वर्षाकाम । वस इक्ति । मयस विम वृष्टि स्वेदारह । একবারও ফর্ব্যোদর হর মাই। আকাশ বেবে চাঞ্চা। কাশী ঘাইবার পাকা রাজার খুটিলের উপর একটু अक्रे निष्क रहेशासा । भर्ष थात्र लाक नाहे-ভিজিয়া ভিজিয়া কে পথ চলে । এক জন মাত্র পথিক পথ চলিতেছিল। পৰিকের ব্রহ্মচারী বেশ। গৈরিকংশ বল্ল পরা--গলায় ক্লাক্ষ-কপালে চল্লন द्रिया-क्रोद चाएयत किहू नाहे, कुछ कुछ दश्य-কভক কভক খেতবৰ্ণ। এক ছাতে গোলপাতাৰ ছাতা, অপর হাতে তৈজ্য-ব্রহারী ভিজিতে ভিজিতে চলিয়াছেন। একে ত দিনেই অভকার, ভাহাতে আবার পথে রাত্রি হইল-অমনি পৃথিবী मजीयम इहेम-- श्थिक (काषाम श्थ, (काथाम अन्य, কিছু অনুভৰ করিছে পারিদেন না—ভবাপি পৰিক প্ৰ অভিবাহিত করিয়া চলিলেন-কেন না, ভিনি সংগারত্যাগী বন্ধচারী। যে সংগারত্যাগী, তাহার चक्कार, चारमा, कूलब, खुलब, म्र ग्यान।

রাত্রি অনেক ছইল। বরণী মগীমনী—আকাশের মুখে কুফাবগুঠন। বৃক্তগণের শিরোমালা কেবল গাঢ়তর অক্কারে জুপ্ররূপ লক্ষিত ছইতেছে। সেই বৃক্তা-পরোমালার বিজেবে মাত্র পথের বেখা অন্তন্ত ছইতেছে। বিন্দু বিন্দু বৃষ্টি পড়িতেছে। এক একবার বিদ্বাৎ ছইতেছে—সে আলোর ভ্রতপক্ষা আধার ভাল। অক্কারে ক্ষিক বিদ্বাদালাকে স্টি ব্যান ভীষণ দেখার, অক্কারে তত্ত

"মা গো।"

অন্ধারে বাইতে বাইতে ব্রস্কচারী অক্সাৎ প্রিবিধা এই শ্বস্কচন নীর্থনিখাল তনিতে পাইলেন। শব্দ অলৌকিক কিছু তথাপি মছ্যান্ধ কঠনিংগতে বলিরা নিশ্চিত বোধ ছইল। শব্দ অতি মৃত্ব, অথচ অতিশ্র বাধাব্যক্তব বলিরা বোর ছইল। বজারী পথে স্থির ছইলা গাঁড়াইলেন। কজন্দেশ আবার বিদ্বাৎ ছইলে—গেই প্রতীক্ষার গাঁড়াইরা রহিলেন। বন ঘন বিদ্বাৎ ছইতেছিল। বিদ্বাৎ ছইলে প্রিকান। বন ঘন বিদ্বাৎ ছইতেছিল। বিদ্বাৎ ছইলে প্রিকোন। বন ঘন বিদ্বাহ গুটাকের আছে। এটা কি সহ্যা প্রথম তাহাই বিবেচনা করিলেন। বিদ্বা আর একবার বিদ্বাতের অপেন্দা বরিলেন। বিতীরবার বিদ্বাতে হির ক্রিলেন,

মহয় ৰটে। তথন প্ৰিক ছাকিয়া ৰলিলেন, "কে ভমি প্ৰে প্ৰিয়া আছি ?"

কেছ কোন উত্তর দিল না। আবার জিজাসা
করিলেন—এবার অফুট কাডরোজি—আবার
মুহুর্ত্তনিভ কর্ণে প্রবেশ করিল। তথন ব্রহ্মচারী ছত্র
তৈলন ভ্ততে রাখিরা সেই হান লক্ষ্য করিছা
ইতত্তত: ছত্তপ্রারণ করিতে লাগিলেন। অভিরাৎ
কোনন মন্ত্রাদেহে ক্রম্পর্শ হইল। "কে গা তৃমি ?"
শিরোদেশে হাত দিয়া কবরী স্পর্শ করিলেন,
"ছর্ণে। এযে জীলোক।"

ভখন ত্রহ্মচারী উন্তরের প্রতীকা না করিষা
মুমূর্ অথবা অচেতন স্ত্রীলোকটিকে ছুই হন্ত ধারা
কোলে তুলিলেন। ছত্র, তৈজন পথে পড়িয়া
রহিল। ব্রহ্মচারী পথ ভাগে করিয়া সেই
অর্কারে মাঠ ভালিয়া প্রামাভিদুধে চলিলেন।
ব্রহ্মচারী এ প্রদেশের পথ ঘাট প্রাম বিলক্ষণ
জানিভেন। শরীর বলিষ্ঠ নহে, তথালি শিশুসন্ধানবৎ সেই নরগোল্পীকে কোলে করিরা এই
ছুর্গম্পথ ভালিয়া চলিলেন। যাহারা প্রোপকারী,
পরপ্রেমে বলবান, ভাহারা ক্ষন্ত শারীরিক্ষ
বলের অভাব জানিভে পারে না।

গ্রামের প্রান্তভাগে ব্রহ্মচারী এক পর্বকুটার প্রাপ্ত হইলেন। নিঃসংজ্ঞ স্ত্রীলোককে ক্রোড়ে লইরা সেই কুটারের বারনেশে উপস্থিত হইলেন। ভাকিলেন, "বাছা, হর, বরে আছ গাং" কুটারমধ্য হইতে এক অন স্ত্রীলোক কহিল, "এ যে ঠাকুরের গলা ভনিতে পাই। ঠাকুর কবে এলেন।"

ক্রমচারী। এই আস্ছি। শীঘ্র হার খোল— আমি বড়বিপ্রপ্রস্তা

হরমণি কুটারের বার মোচন করিল। আনচারী তথন তাহাকে প্রাণীপ আলিতে বলিয়া লিয়া আতে আতে ত্রীলোকটিকে গৃহমধ্যে মাটীর উপর শোওরা-ইলেন। হর প্রদীপ আলিত করিল, তাহা মুমুর্ব মুখের কাথে আনিয়া উভয়ে তাঁহাকে বিশেষ করিয়া দেখিলেন।

্দেখিলেন, প্রীলোকটি 'প্রাচীনা নছে। কিছ এখন ভাহার শরীরের থেরপ অবস্থা, ভাহাতে ভাহার বর্গ অন্তত্ত করা যার না। ভাহার শরীর অভ্যন্ত শীর্ন—সংঘাতিক শীড়ার সক্ষর্থক। স্বর্থনিশ্বে ভাহার সৌন্দর্ধ্য হিল—এমন হইলেও হইতে পারে; কিছ এখন সৌন্দর্ধ্য কিছুমারে নাই। আর্দ্রবন্ধ্য অভ্যন্ত মনিন,—এবং শভ স্থানে ছিন্নবিহিয়। আনুলাবিভ আর্দ্র কেশ চিরক্লক। চকু কোটরপ্রবিষ্ট, এখন সে নিমীলিভ । নিখাস বহিতেছে, কিছু সংজ্ঞা নাই। বোধ হইল, বেন মুদ্রা নিকটে।

হরমণি জিজাসা করিল, "একে কোপার পেলেন ?"

. এক্ষচারী স্বিশেষ পরিচয় দিয়া বলিংশন, "ইহার মৃত্যু নিকট দেখিতেছি। কিন্তু তাপ-সেক ক্রিলে বাঁচিলেও বাঁচিতে পারে। আমি বেমন বলি, তাই ক্রিয়া দেখ।"

তখন হরমণি ব্রহাটারীর আদেশমত, তাহাকে আর্ত্রবন্তের পরিবর্তে আপনার একখানি ওক বছ কৌশলে পরাইল। ওক বছের হারা তাহার আকের এবং কেশের অল মুহাইল। পরে অগ্নি প্রেক্তর করিয়া তাপ দিতে লাগিল। ব্রহাটার বিলনে, "বোধ হয়, অনেককণ অবধি অনাহারে আছে। যদি মরে হুধ থাকে, তবে একটু একট ক'রে হুধ থাওয়াইবার চেটা দেখ।"

হ্রমণির গোক ছিল— দরে হুখও ছিল। ছুখ ভণ্ড করিয়া অল অল করিরা স্ত্রাংকাটকে পান করাইতে লাগিল। স্ত্রীলোক ভাছা পান করিল। উদরে হুগ্ধ প্রাবেশ করিলে, সে চক্ষ্ উন্নালিত করিল। দেখিয়া হ্রমণি ভিজালা করিল, "মা, ভূমি, কোথা থেকে আলিভেছিলে গা ?"

সংজ্ঞানক জীলোক কহিল,— "আমি কোখা?" ব্ৰহ্মচারা কহিলেন, "তোমাকে পথে মুমূর্ছ অবস্থায় দেখিয়া এখানে আনিয়াছি। তুমি কোৰা ঘাইবে?"

श्वीरमाक रमिम, "चरनक पूरा।"

হরষণি। "তোমার হাতে কণি রয়েছে। ভূমি কি সংবাং" পীড়িতা আন্তলা করিল। "বাছা, তোমায় কি বণিয়া ভাকিবং তোমায় নাম কিং"

অনাধিনী কিঞ্চিৎ ইতত্তত: করিয়া ক্ছিল, "আমার নাম স্থ্যমুখ্য।"

## পঞ্চত্রিংশত্তম পরিচ্ছেদ আশাপ্ত

পুর্যসূমীর বাঁচিবার আশা ছিল সাঃ প্রকারী ভাঁছার পীর্কার সক্ষণ বৃথিতে না পান্নিরা প্রদিদ প্রাতে প্রামস্থ বৈভাকে ভাকাইকোন। রাষক্ষ রায় বড় বিজ্ঞ। বৈজ্ঞপালে বড় প্রিত। চিকিৎসাতে গ্রামে তাঁহার বিশেষ যশঃ চিকা। তিনি পীড়ার ক্ষণ দেখিয়া বলিকেন, "ইংার কাস রোগ। তাহার উপর জর হইতেছে। পীড়া সাজ্বাতিক বটে। তবে বাঁচিকেও বাঁচিতে পারেন।"

এ স্কল কথা স্ব্যুম্থীর অসাকাতে ছইল।
বৈভ উবধের ব্যবস্থা করিলেন—অনাধিনী দেখিরা
পারিতোবিকের কথাটি রামক্রফ রায় উপাপন
করিলেন না। বামক্রফ রায় অর্থপিশাচ ভিলেন
না। বৈভ বিলায় হইলে, ক্রজ্যারী হ্রমণিকে
কার্য্যান্তরে প্রেরণ করিয়া, বিশেষ কথোপকখনের
ক্লভ স্ব্যুম্থীর নিকট বলিলেন। স্ব্যুম্থী
বলিলেন, ঠাকুর! আপনি আমার জন্ত এত
বন্ধ করিভেচ্ন কেন । আমার জন্ত এত
বন্ধ করিভেচ্ন কেন । আমার জন্ত এত

ক্রন। আমার কেশ কি । এই আমার কার্য। আমার কেছ নাই। আমি ব্রহ্মচারী। পরো-পকার আমার ধর্ম। আজ যদি তোমার কাজে নিযুক্ত না পাকিতাম, তবে তোমার মত অন্ত কাহারও কাজে পাকিতাম।

স্থা। তবে আমাকে রাধিয়া, আপনি অন্ত কাহারও উপকারে নিযুক্ত হউন। আপনি অন্তের উপকার করিতে পারিবেন,—আমার আপনি উপকার করিতে পারিবেন না।

বন। (कन ?

স্থা। বাঁচিলে আমার উপকার নাই।

মরাই আমার মঙ্গল। কা'ল রাজে মধন পথে
পাড্রা ছিলাম—তথন নিভান্ত আশা করিরাছিলাম

যে, মরিব। আপনি কেন আমাকে বাঁচাইলেন ?

বন্ধ। তোমার এত কি হু:ধ, তাহা আমি
জানি না—কিন্ত হু:গ বতই হোক না কেন, আলুহত্যা মহাপাপ। কদাচ আলুহত্যা কবিও না।
আলুহত্যা প্রহত্যাত্ল্য পাপ।

স্থা। আমি আত্মহত্যা করিবার চেটা করি
নাই। আমার মৃত্যু আপনি আসিরা উপস্থিত
হইরাছিল—এই জন্ম তরসা করিতেছিলান।
কিন্তু মরবেণ্ড আমার আনক'নাই।

"মরণে আনল নাই" এই কথা বলিতে স্থামুখীর কঠ কছ হইল। চকু দিরা জল পড়িল।

অজ্ঞারী কহিলেন, "যতধার মরিবার কথা

ইইল, ততবার তোমার চকে জল পড়িল,

মেৰিলার। অধচ ভূবি মরিতে চাছ। মা, আমি

ভোমার সন্ধান সদৃশ। আমাকে পুত্র বিবেচনা করিয়া মনের বাসনা ব্যক্ত করিয়া বল। বিধি ভোমার ছঃধনিবারপের কোন উপান্ধ থাকে, আমি ভাহা করিব। এই কথা বলিব ধলিয়াই হরমণিকে বিদান্ন দিয়া নির্জ্ঞানে ভোমার কাছে আসিরা বসিনাছি। কথাবার্তার বৃষ্ণিভেছি, ভূমি বিশেষ ভন্তবরের কন্যা হইবে। ভোমার যে উৎকট মনঃপীড়া আচে, ভাহাও বৃষ্ণিভেছি। কেন ভাহা আমার সাক্ষাতে বলিবে নাং আমাকে সন্থান মনে করিয়াবল।"

স্থায়্বী সকললোচনে কহিলেন, "এখন মরিতে বসিয়াছি—সজ্জাই বা এ সময়ে কেন করি ? আর আমার মনোজুংথ কিছুই নয়,—কেবল মরিবার সময় যে স্থামীর মুথ দেখিতে পাইলাম না, এই ছংখ। মরণেই আমার স্থধ—কিন্তু বদি উছোকে না দেখিয়া মরিলাম, ভবে মরণেও ছংখ। যদি এ সময়ে একবার উছোকে দেখিতে পাই, ভবে মরণেই আমার স্থধ।"

ব্ৰন্ধচারীও চকু মুছিলেন। বলিলেন, "ভোমার আনী কোথায় ? এখন তোমাকে উছোর কাছে লইয়া যাইবার উপায় নাই। কিন্তু তিনি যদি সংবাদ দিলে, এখানে আসিতে পারেন, তবে আমি তাঁচাকে পত্রের ধারা সংবাদ দিই।"

প্রাম্থীর রোগজিষ্ট মুখে হর্ষবিকাশ হইল।
তথ্য আবার ভয়োৎসাহ হইলা কহিলেন, "তিনি
আনিলে আনিতে পারেন, কিন্তু আনিবেন কি না,
আনি না। আনি তাঁহার কাছে গুরুত্র
অপরাধে অপরাধী—তবে তিনি আমার পক্ষে
দল্লামল্লক্ষা করিলেও করিতে পারেন। কিন্তু তিনি অনেক দূরে আছেন—আমি তত্দিন
বাচিব কি ?"

ব্ৰহ্মা। কতদুরে সে ? সূৰ্যা। ছবিপুর জেলা। ব্ৰহ্ম। বাঁচিৰে।

এই বলিয়া একচারী কাগল-কলম লইয়া আদিলেন এবং সুধ্যুমুখার কথামত নিয়নিখিড় মত পত্র লিখিলেন:—

"বাদি মহাশরের নিকট পরিচিত নহি। আমি
ব্রাহ্মণ—ব্রহ্মগোশ্রমে আছি। আপনি কে,
ভাহাও আমি জানি না। কেবল এই মাত্র জানি
বে, ব্রিহ্মণীর প্রায়নী আপনার ভার্যা।
তিনি এই মধুপুর প্রামে সকটাপর বোগপ্রছ হইছা
হরমণি ইব্যুকীর বাড়ীতে আছেন। ভাহার চিবিৎসা

হইতেছে,—কিন্তু বাঁচিবার আকার নহে। এই সংবাদ দিবার জন্ত আপনাকে এই পত্র দিখিলাম। উছোর মানস—মৃত্যুকালে একবার আপনাকে দর্শন করিছা প্রাণভ্যাগ করেন। বদি উছিরে অপরাধ কমা করিছে পারেন, তবে একবার এই মানে আসিবেন। আমি উছোকে মাতৃসংখ্যাধন করি। পুত্রস্থার অনুষতিক্রমে এই পত্র দিখিলাম। উছোর নিজের লিখিবার শক্তি নাই।

বিদি ভাসা মত হয়, তবে রাণীগঞ্জের পথে আসিবেন। রাণীগঞ্জে অনুস্কাদ করিরা আমান্
মাধ্যকক্স গোভামীর সঙ্গে সাকাৎ করিবেন।
উাহাকে আমার নাম করিয়া বলিলে, তিনি সঙ্গে
লোক দিবেন। তাহা হইলে মধুপুর খুঁজিয়া
বেডাইতে হইবেনা।

"আসিতে হয় ত শীঘ আসিবেন, আসিতে বিলম্ব হইলে অতীইসিদ্ধি হইবে না। ইতি শিবপ্রসাদ শর্মা।"

পত্ত লিখিয়া ব্ৰহ্মচারী জিল্ভাসা করিলেন, "কাছার নামে শিরোনামা দিব গু"

স্থামুখী বলিলেন, "হরমণি আসিলে বলিব।" হরমণি আসিলে নগেজনাথ দভের নামে শিরোনাম। দিয়া একচারা পত্রথানি নিওটত্ব ডাক্থরে দিতে গেলেন।

বন্ধচারী যখন পত্ত হাতে সইয়া ভাকে দিতে গেলেম, তখন স্থামুখী স্বাসন্থনে, যুক্তকরে, উর্জ্জনি, মুথে, অগদীখরের নিকট কাষমনোধাকের ভিক্ষা করিলেন,—"হে পরমেখর ! যদি ভূমি সভ্য হও, আমার যদি পভিভজ্জি থাকে, ভবে যেন এই পত্র- খানি সফল হয় । আমি চিরকাল স্থামীর চরণ ভিন্ন করিছ আনি না —ইহাতে যদি পুণা থাকে, ভবে সেপুণার ফলে আমি স্থা হাছি না। কেবল এই চাই, যেন মুক্তালে স্থামীর মুখ দেখিয়া মরি।"

কিন্তু পত্র ত নগেন্তের নিকট পৌছিল না।
পত্র যথন গোবিদ্যপুরে পৌছিল, তাহার অনেক
পূর্বে নগেন্ত দেশপর্যাটনে যাত্রা করিরাছিলেন।
হ্রকরা পত্র বাড়ীর দেওরানের কাছে দিয়া গেল।
দেওরানের প্রতি নগেন্তের আদেশ ছিল বে,
শ্বামি যথন যেখানে পৌছিব, তখন সেইখান হইতে
পত্র লিখিব। আমার আন্তা পাইলে সেইখানে
আমার নামের পত্রেভলি পাঠাইরা দিবে।
ইতিপূর্বে নগেন্ত পাইনা হইতে পত্র লিখিরাছিলেন
বে, শ্বামি নৌকাপবে কানীবাত্রা করিলার।
কানী সৌছিলে পত্র লিখিব। আমার পত্র পাইলে,

গেধানে আমার পতাদি পাঠাইবে।" দেওয়ান এই সংবাদের প্রতীক্ষার অক্ষচারীর পতা বাস্ত্রনংগ্র বন্ধ করিয়া রাখিকেন।

যথাসদ্ধে নগেন্দ্র কাশীবাদে আসিলেন। অথন আসিরা দেওরানকে সংবাদ দিলেন। তথন দেওরান অস্তান্ত পত্রের সঙ্গে শিবপ্রান্থ ব্রহ্মচারীর পত্র পাঠাইলেন। নগেন্দ্র পত্র পাইয়া মর্থাবগত হটরা অঙ্গুলিবার কপাল টিপিরা বরিয়া কাতরে কহিলেন, "অগদীখর। মুহুর্জন্ত আমার চেতনা রাথ।" অগদীখরের চরণে সে বাক্য পৌছিল, মুহুর্জন্ত নগেন্দ্রের চেতনা রহিল; কর্মাব্যক্তক ভাকিয়া আদেশ ক্রিলেন, "আজ রাত্তেই আমি রাণীগঞ্জ বাত্তা ক্রিল-স্ক্রিক ব্যর ক্রিয়াও তুমি ভাহার বন্দোবস্ত কর।"

কর্মাধ্যক বন্ধোবস্ত করিতে গেল। নগেজ তথ্য ভূতলে ধ্লির উপর শ্বন করিয়া, অচেতন হইলেন।

সেই রাত্রে নগেন্ত কাশী পশ্চাৎ করিলেন। ভ্ৰনস্পরী ৰাৱাশাসা কোন স্থা জন এমন শারদ রাত্রে তৃপ্তলোচনে ভোমাকে পশ্চাৎ করিয়া चानिए भारत ? निभा हक्षशैना : चाकार्भ महत्व সহস্র নক্তে অলিতেছে—গড়'ত্বদমে তরণীর উপর मैं। ए। हेश त्य नित्क हां छ, त्यहे नित्क चाकात्न নক্ত্র—অম্ভ তেকে অমন্তকাল হইতে অলিতেছে —অবিরত জলিতেছে, বিরাম নাই। ভূতলে ৰিভীয় আকাশ।---মীলাম্বরৎ প্রিরনীল ভর্লিণী-হৃদয়: ভীরে সোপানে এবং অনম্ভ পর্বভারেশীবৎ অট্রালিকায় সহস্র আলোক জলিতেছে। প্রাসাদ পরে প্রাসাদ, তৎপরে প্রাসাদ, এইরাপ আলোক-রাজিশোভিত অনম্ভ প্রাসাদশ্রেণী। আবার সমুদয় तिहे चळ नहींनीरत टालिविचिल-चाकाम, नगत, নদী—সকলই ভ্যোতিকিশ্বয়। দেখিয়া নগেঞ চকু মুছিলেন। পুৰিবীর সৌক্রী তাঁহার আজি गृश् इरेन ना। नरशक वृतिशक्तिन (व, निव-প্রদানের পত্র অনেক দিনের পর পৌছিরাছে-এখন স্থামুখী কোণাৰ ?

# ষট্জিংশত্তম পরিচেছদ হীরার বিষয়ক মুকুলিভ

বে দিন পাঁড়ে-গোটা পাকা বাঁশের কাঠি ছাতে করিবা দেবেজকে, তাড়াইবা দিরাছিল, দে দিন হারা মনে মনে বড় হাসিয়ছিল। কিন্ত তাহার
পরে তাহাকে অনেক পশ্চাতাপ করিতে হইল।
হীরা মনে মনে ভাবিতে লাগিল, "আসি উাহাকে
অপমানিত করিয়া ভাল করি নাই। তিনি না
জানি মনে মনে আমার উপর কত রাগ করিয়াছেন।
একে ত আবি উাহার মনের মধ্যে হান পাই নাই;
এখন আমার সকল ভর্না দুর হইল।"

দেবেক্সও আপন খলতাঞ্চিত হীরার দণ্ড-বিধানের মনস্বামসিদ্ধির অভিলাব সম্পূর্ণ করিতে প্রবন্ত হইলেন। মালভীর ধারা হীরাকে ডাকাই-দেন। হীরা স্কুই এক দিন ইতল্পত: করিয়া শেবে আগিল। দেবেজ কিছুবাত্ত রোবপ্রকাশ করিলেন 'না-ভৃতপূর্বে ঘটনার কোন উল্লেখ করিতে দিলেন না। সে সকল কথা ত্যাগ করিয়া তাহার সহিত মিটালাপে প্রবৃত্ত হইলেন। যেমন উর্ণনাভ মর্কিকার জন্ত আৰু পাতে, হীৱার জন্ত তেমনি দেকেন্দ্র জান লুকাশয়া হীরা-মকিকা পাতিতে লাগিলেন। সহজেই সেই জ্বালে পড়িল। সে দেবেক্তের মধুরালাপে মুগ্ধ এবং ভাহার কৈভববাদে প্রভারিত हरेज। মনে করিল, ইहाই এপণয়। ভাহার প্রণমী। হীরা চতুরা, কিন্তু এখানে ভাহার বৃদ্ধি ফলোপধায়িনা হটল না৷ প্রাচীন কবিগণ যে শক্তিকে জিতেকিয়ে মুহ্যঞ্যের স্থাধিভলে ক্ষ্যতাশালিনী বলিয়া কীর্তিত করিয়াছেন, সেই শক্তির প্রভাবে হীরার বৃদ্ধলোপ হইল।

দেশ্বে সে সকল কথা ত্যাগ করিয়া, তানপুরা
লইলেন এবং অ্বাপানসমূৎসাহিত হইরা গীতাংভ
করিলেন। তখন দৈবকঠ ক্রতবিভ দেবেন্দ্র এক্রপ
অধামর সদীতলহরী স্থান করিলেন যে, হারা
প্রতিমানোত্মক হইরা একেবারে বিমোহিত হইল।
তখন ভাহার হাদর চঞ্চল, মন দেবেন্দ্র কর্মগংসারঅ্বান্ধর, সর্বার্ধসার, রম্পীর সর্বাদ্রপীয় বলিয়া বোধ
হইল। তীবার চক্ষে প্রেমবিমুক্ত অপ্রধারা বহিল।

দেৰেক তানপ্রা রাখিয়া স্থপ্নে আপন ৰসনাগ্রতাগে হারার অঞ্বারি মুহাইয়া দিলেন; হারার
শরীর প্লক-কটকিত হইল। তখন দেবেক,
স্বরাণানদীও হইয়া, এরপ ভালপরিহাসমুক্ত সরস
স্ভাবণ আছে করিলেন, কখনও বা এরপ প্রপারীর
অভ্রন, অহসিক্ত, অস্পটালয়ারবচনে আলাপ
করিতে লাগিলেন বে, জানহীনা অপরিবার্জিতবাপ্রিছ হারা বনে করিল, এই স্বর্গন্ধঃ হারাত
ক্ষমও এবন ক্ষা ভনে নাই। হারা বনি বিব্লচিত

ছইত, এবং তাছার বৃদ্ধি সংস্কাপরিমার্চ্চিত হইড, তবে সে মনে করিড, এই নরফ। পরে त्थायत कथा भिजन—श्यम काहारक राज, त्मरश्र<u>स</u> ভাষা কিছুই কখন হাদয়য়য় করেন নাই—বরং হীরা জানিয়াছিল-কিন্ত দেবেক্ত ভবিষয়ে প্রাচীন কবি-দিগের চর্কিভচর্কণে বিলক্ষণ পট্ট। দেবেক্সের मूर्य त्थारमञ्ज अनिक्रिनीय महिमाकीर्श्वन श्वतिश्वा হীরা দেবেজ্রকে অমামুখিক চিত্তসম্পন্ন মনে করিল - प्रमः चालामकन्त्री (क्षमद्रशार्धः इदेल। আবার দেবেজ প্রথম-বসস্ত প্রেরিভ অমরঝভারবৎ গুনু গুনু স্বরে সঙ্গীতোল্পম করিনেন। ছীতা ছদিমনীয় প্রণয়ক্তি-প্রযুক্ত সেই ভারের সঙ্গে আপনার কামিনীমুল্ভ কল্পষ্ঠধানি মিলাইতে লাগিল। দেবেক হীরাকে গারিতে অলুরোধ করিলেন। তখন হীরা প্রেমান্স চিতে, প্ররারাগ-রঞ্জিত ক্মলনেত্র বিন্দারিত করিয়া চিত্রিভৰৎ ञ्चर्गविमारम प्रथमधम धामुझ कतिमा धामुहेयरत সঙ্গাতারন্ত করিল। চিত্তমুখিবশতঃ তাহার বঠে . উচ্চশ্বর উঠিল। হীরা গাৰিল, তাহা যাহা প্রেমবাক্য-প্রেম্ভিক্ষার পরিপূর্ব।

ভখন সেই পাপখণ্ডপে ৰসিয়া পাপান্তঃক্রণ তুই জনে পাণাভিলাখনশীভূত হুইয়া চিরপাণরূপ চিরপ্রেম পরস্পরের নিকট প্রতিশ্রুত হইল। হীয়া চিন্তুসংযম করিতে ভানিত, কিন্তু তাহাতে ভাহার প্ৰবৃদ্ধি ছিল না বলিয়া, সহজে পতকৰৎ ৰহিন্দুখে शार्यम क्रिम। (मर्वसारक चन्नामी चानिका **क्रिश्राश्याम अवृत्ति इहेशां हिन, छाहा ७ व्यत्र मात्र :** কিন্তু যতদুর অভিলায় কংশোছিল, ততদুর স্বতকার্য্য (मर्क्सारक व्यक्षांगंड खाद्ध हहेशा, হাসিতে হাসিতে ভাঁহার কাছে প্রেম স্বীকার ক্রিয়াও অবলীলাক্রমে জাঁহাকে বিমুধ ক্রিয়াছিল। আবার সেই পূল্পগত কীটাগুরূপ জ্বন্ধবোরী অমুরাগকে কেবল পরগৃহে কার্যা উপলক্ষ করিয়া শ্বিত ক্রিয়াছিল। কিন্তু যুখন ভাহার বিবেচনা इहेन (य. प्रतिक्ष धानत्रभागी, छथन चात्र छाहात्र চিত্তদমলে প্রবৃত্তি রহিল না। এই অপ্রবৃত্তি হেড বিষ্ণুক্তে ভাছার ভোগ্য কল কলিল।

লোকে বলে, ইছলোকে পাপের দও দেখা যার না। ইছা সভ্য ছউক বা না ছউক—ভূমি দেখিবে না বে, চিন্তাংখনে অপ্রয়ন্ত ব্যক্তি ইছলোকে বিবয়ক্ষের কল ভোগ করিল না।

# সপ্তত্তিংশক্তম পরিচেছদ হর্যায়ধীর সংবাদ

বর্যা গেল। শরৎকাল আসিল। শরৎকালও যার। মাঠের জল শুকাইল। ধান স্কল ফুলিয়া উঠিতেছে। পুৰুবিণীর পন্ম ফুরাইরা আসিল। প্রাভ:কালে বৃক্ষপন্নৰ হইতে শিশির ঝরিতে থাকে। সন্ধাকালে মাঠে মাঠে ধুমাকার হয় ৷ এমন সময়ে कार्षिक मारमद अक्षिम आछ:कारम मधुशुरद्रद রাভার উপরে একখানি পান্তী আসিল: পদ্মীগ্রামে পান্তী দেখিয়া দেশের ছেলে খেলা ফেলে পান্তীর ধারে কাভার দিলা দাঁড়াইল। আন্মের ঝি. বউ. মাগী ছাগী, জলের কলগী কাঁকে নিয়া একটু তফাৎ मांफाइन-कांटकत कमनी कांटकर बहान-चराक ছইমা পাত্তী দেখিতে লাগিল। বউণ্ডলি ছোমটার ভিতর হইতে চোথ বাহির করিয়া দেখিতে লাগিল — আর আর স্ত্রীলোকেরা ফেল ফেল করিয়া চাছিয়া রহিল। চাবারা কাত্তিক মাসে ধান কাটিভেছিল-ধান ফেলিয়া, হাতে কান্ডে, মাধায় পাগড়ী, হাঁ করিয়া পান্ধী দেখিতে লাগিল। গ্রামের মণ্ডল মাতকার লোকে অমনি কমিটাতে বসিয়া গেল। পাধীর ভিতর হইতে একটা বুটওয়ালা পা বাহির रहेबाहिन। गर्मार निषास कृतिन, नाट्ट्य আসিয়াছে—ছেলেরা ঞৰ জানিত, বৌ আসিয়াছে।

পাকীর ভিতর হইতে নগেক্স নাথ বাহির হই-লেন। অথনি তাঁহাকে পাঁচ সাত জানে সেলাম 'ক্রিল,—কেন না, তাঁহার পেণ্টসূন পরা, টুপি মাধার হিল। কেহ ভাবিল দারোগা; কেহ ভাবিল বর্কনাল সাহেব আসিয়াছেন।

দশকদিগের মধ্যে প্রাচীন এক ব্যক্তিকে সাধ্যেদ করিয়া নগেলে শিবপ্রসাদ ব্রন্থচারীর সংবাদ জিল্পাসা করিলেন। জিল্পাসিত ব্যক্তি নিশ্চিত জানিত, এখনই কোন খুনী মামলার প্রবহাল ছইবে—অতএব সত্য উত্তর দেওয়া ভাল নয়। সেবিলিল, "লাজে, আমি মশাই ছেলেমাফ্ব, আমি অত জানি মা।" নগেলে দেখিলেন, একজন ভালেকর সাক্ষাং না পাইলে নার্যাসিদ্ধি হইবে না। প্রামে অনেক ভল্তাকের বস্তিও ছিল। নগেলেনাথ তথন একজন বিশিষ্ট লোকের বাড়ীতে গেলেন। সেগুছের সামীরামক্ষক রাম কবিরাজ। বামুক্ক রাম একখনি চেরারের উপর নগেলকে বসাইলেন। নগেলে ব্রদ্ধারীর সংবাদ উছের

নিকট জিজ্ঞাসা করিলেন। ব্যবস্থক রাম বলিলেন, "ব্ৰহ্মচামী ঠাকুর এখানে নাই।" নগেজ বড় বিষদ্ধ হইলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন, "ডিনি কোণায় গিয়াছেন •"

উতর। তাহা বলিয়া যান নাই। কোথায় গ্রাহেন, তাহা আমরা আনি না। বিশেব, তিনি একস্থানে স্থায়া নহেন; সর্ববা নানা স্থানে পর্যাটন করিয়া বেড়'ন।

নগেল। কবে আসিবেন তাহা কেই জানে ।
রামকৃষ্ণ। উাহার কাছে আমার নিজেরও
কিছু আৰত্তক আছে। এজত আ।ম সে কথারও
তদস্ত করিরাছিলাম। কিন্তু তিনি যে কবে
আসিবেন, তাহা কেই বলিতে পারে না।

নগেল্ড বড় বিষয় ছইলেন। পুনশ্চ জিজ্ঞান। করিলেন, "কড দিন এখান চইতে গিয়াছেন?"

রামক্ষ। তিনি প্রাৰণ মাসে এখানে আসিয়াছিলেন। ভাত্রমাসে গিয়াছেন।

নগেক্ত। ভাল, এ গ্রামে হরমণি বৈশ্বনীর বাড়। কোধার, আমাকে কেহ দেখাইয়া দিভে পারেন ?

রামরক। হরমণির হর পথের ধারেই ছিল। কিন্তু, এখন আর তার সে হর নাই। সে হর আংগুনলাগিরাপুড়িরাগিয়াছে।

নগেক আপনার কপাল টিপিরা ধরিলেন। কীণতর বারে জিজাসা করিলেন, "হরমণি কোধায় আছে ?"

রামক্রঞ। তাহাও কেছ বলিতে পারে না। বে রাজে তাহার ঘরে আগুন লাগে, সেই অবধি সে কোথার পলাইরা গিরাছে। কেছ কেছ এমনও বলে বে, সে আপনার ঘরে আপনি আগুন দিয়া পলাইরাছে।

নগেন্দ্র ভগ্নস্থর হইয়া কহিলেন, "তাহার খরে কোন জীলোক থাকিত ৷"

রামকুঞ্চ রায় কহিলেন, না, কেবল প্রাবণ মাস হইতে একটি বিদেশী স্ত্রীলোক পীড়িতা হইবা আসিরা তাহার বাড়ীতে হিল। সেটকে ব্রহ্মচারা কোথা হইতে আনিরা তাহার বাড়ীতে রাবিয়া-হিলেন। শুনিয়াছিলান, তাহার নাম স্বাযুঝী। ব্রীলোকটি কাসরোগগ্রন্থ হিল,—আমিই ভাহার চিকিৎসা করি। প্রায় আরোগ্য করিরা ভুলিয়া-হিলাম—এমন সমরে—"

নগেল ইাপাইতে ইাপাইতে জিলাগা করি-লেন, "এমন স্মরে কি—" রামক্রঞ বলিলেন, "এমন সমসে ছরবৈঞ্চীর গচনতে ঐ জীলোকটি পুড়িয়া মরিল।"

নগেন্দ্রনাথ চৌকী হইতে পড়িয়া গেলেন।

মন্তকে দারণ আঘাত পাইলেন। সেই আঘাতে

মৃদ্ধিত হইলেন, কবিরাজ তাঁহার শুশ্রবায় নিযুক্ত

হইলেন।

বাঁচিতে কে চাছে। এ সংসার বিষয়। বিষর্ফ সকলেরই গৃহত্যালণে। কে ভালবাসিতে চাহে।

## অক্টত্রিংশতম পরিচেছদ এত দিনে সব জুরাইল

এত দিনে সৰ ফুরাইল। স্ক্রাকালে যথন নগেল দক্ত মধুপুর হইতে পাল্পীতে উঠিলেন, তথন এই কথা মনে মনে বলিলেন, "আমার এত দিনে সব ফুরাইল।"

কি ফুরাইল । স্থা । তাত বেদিন স্থামুখী গৃহত্যাগ করিয়াছিলেন, সেই দিনই ফুরাইয়াছিল। তবে এখন সুরাইল কি । আশা। যতদিন মায়ুযের আশা থাকে, ততদিন কিছুই ফুরায় না, আশা স্রাইলে স্ব ফুরাইল।

নগেন্দ্রের আজ সব ফুরাইল। সেই জন্ম তিনি গোৰিকপুর চলিলেন। গোৰিকপুরে গৃছে বাস করিতে চলিলেন নাঃ গৃহধর্মের নিক্ট জন্মের भार विशाप नहेटल हिनान। (म चरनक काछ। বিষয়-আশয়ের বিলিয়াবছা করিতে হইবে। জমি-দারী, ভদ্রাদন-বাড়ী এবং অপরাপর স্বোপাঞ্জিত স্থাবর সম্পত্তি ভাগিনেয় স্তীশচক্রকে বানপত্তের ঘারা লিখিয়া দিবেন—সে লেখাপড়া উকিলের বাড়ী নইলে হইবে না। অস্থাৰর স্কল সম্পত্তি ক্ষলম্পিকে দান ক্রিবেন—সে স্কল গুড়াইয়া কলিকাভায় ভাঁহার বাডাতে পাঠাইয়া দিতে হইবে। কিছুমাত্র কাগল আপনার নঙ্গে রাখিবেন —যে কয় বৎসর জীবিত পাকেন, সেই কয় বৎসর তাহাতেই ভাঁহার নিজবায় নির্মাহ হইবে। কুন্দ-আশরের আয়বায়ের কাগজপত্রসকল শ্রীণচন্ত্রকে वुशाहेबा मिटल हहेरन। चात्र श्र्यावृत्री य शारहे छरेटछन, रमहे थाएँ। छरेशा अक्बाद कांगिरनन। স্থ্যমুখীর অলহারগুলি লইয়া আসিবেনঃ সেগুলি ক্ষলমণিকে দিবেন না—আপনার সচল রাধিবেন। ধ্রেখানে মাইবেন। পরে বখন সময় উপস্থিত ছইবে, তখন সেইগুলি দেখিতে দেখিতে মরিবেন। এই সকল আবশুক কর্ম নির্বাহ করিয়া নগেন্দ্র জানের শোব ভদ্রাসন ত্যাগ করিয়া পুনর্বার দেশপর্যাটন করিবেন। আর মতদিন বাঁচিবেন, পৃথিবীর কোধাও এক কোণে লুকাইয়া থাকিয়া দিনপাত করিবেন।

শিবিকারোহণে এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে চলিলেন। শিবিকা-দার 16. কান্তিকী জ্যোৎসাময়ী: আকাশে ভারা: বাতাসে রাজপ্রিপার্মন্থ টেলিগ্রাফের তার ধ্বনিত হইতে-ছিল। সে রাত্রে নগেক্সের চক্ষে একটি তারাও স্থলর বোধ হইল না। জ্যোৎসা অতান্ত কর্কণ বোধ হইতে লাগিল। দুটপদার্থমাত্রেই চকু:শুল বলিয়া বোধ হইল। পৃথিবী অভান্ত নুশংস। প্তথের দিনে যে শোভা ধারণ করিয়া মনোহরণ ক্রিয়াছিল, আজি নেই শোভা বিকাশ করে किन ? (य नौर्यकृत्व ठक्कियर अखिविश्विक इ**७**शाय জনমু স্নিগ্ন হইত, আজি সে দীর্ঘতৃণ তেমনি সমুজ্জল কেন ? আজিও আকাশ তেমনি নীল, মেঘ তেমনি খেত, নক্ষত্র তেমনি উজ্ঞল, বায়ু তেমনি ক্রীড়া-শীল। পশুগণ তেমনি বিচরণ করিতেছে; মহুদ্য তেমনি হাস্তপরিহাসে রত, পৃথিবী তেমনি অন্ত-গামিনী; দংশার-শ্রোত তেমনি অপ্তিহত ! জগতের দয়াশৃহতা আর স্থ হয় না। কেন भृषिरी विनीर्ग इदेश नरगळरक निविकागरमण्डे গ্রাস করিল নাণ

নগেল্ড ভাষিয়া দেখিলেন, সব তাঁয়ই দোব।
তাঁহার তেত্রিশ বৎসর মাত্র বয়ঃক্রম ইইয়াছে।
ইহারই মধ্যে সব ফ্রাইল। অপচ জগদীশ্বর
তাঁহাকে যাহা দিয়াছিলেন, তাহার কিছুই ফ্রাইবার নহে। যাহাতে যাহাতে মহুল্ল হুখা, সে সব
তাঁহাকে ঈর্বর যে পরিমাণে দিয়াছিলেন, সে
পরিমাণে কাহাকেও দেন না। ধন, ঐপর্যা, সম্পদ,
মান, এ সকল ভ্রিষ্ঠ ইইয়াই অসাবারণ পরিমাণে
পাইয়াছিলেন। বুদ্ধি নহিলে এ সকল হুব হয়
না—তাহাতে বিবাতা কার্পান্য করেন নাই।
শিক্ষার পিতা-মাতা জাটি করেন নাই—তাঁহার
ভ্লা হুশিক্ষিত কে ? রূপ, বল, হাহ্য, প্রণয়মীলতা,
তাহাও ত প্রকৃতি তাঁহাকে অমিত হন্তে দিয়াহেন;
ইহার অপেকাও যে বন ফুর্লি—বে একমাত্র
সার্বী এ সংসারে অম্ল্য—অন্যে প্রপয়শালিনী

গৈথবী ভাষ্যা—ইহাও তাঁহার প্রণয় কপালে খটিয়াছিল। পুথের সাৰগ্রী পৃথিবীতে এত আর কাচার ছিল ? আজি এত অত্থী পৃথিনীতে কে ? আৰু যদি তাঁহার সর্বাহ্ম দিলে—ধন, সম্পদ, মান, রূপ, যৌবন, বিষ্ণা, বৃদ্ধি, সুব দিলে-তিনি আপন শিবিকার এক অন বাছকের সঙ্গে অবস্থা পরিবর্তন করিতে পারিভেন, ভাছা হইলে অর্গঞ্ধ মনে করিতেন। বাহক কি ?—ভাবিলেন, এই দেশের রাজ-কারাগারে এমন কে নরত্ব পাপী আছে থে. আমার অপেকা তথা নয়? আমা হ'তে পৰিত্র নত্ত্ব তারা ত অপরকে হত করিয়াছে, আমি স্থ্যমুখীকে বং করিয়াছি। আমি ইক্সি দমন করিলে স্থামুখী বিদেশে আসিয়া কুটীরদাহে মরিবে কেন গুখামি স্ধ্যমুখীর বধকারী—কে এমন পিড়য়, মাড়য়, পুঞ্জ আছে যে, আমার অপেকা গুরুতর পাপী ? স্থ্যমুখী কি কেবল আমার স্ত্রী ? र्यापुरी यागात-गर। मध्य श्री. मोशार्य লাতা, বত্বে ভগিনী, আপ্যায়িত করিতে কুটুম্বিনী, . সেহে যাতা, ভক্তিতে কন্তা, প্রযোগে বন্ধু, পরামর্শে भिक्षकः भतिष्ठिं।। प्राप्ताः प्रशिवासी । प्राप्ताः प्रशिवासी । प्राप्ताः प्रशिवासी । प्राप्ताः प्रशिवासी । प्राप्ताः । प्र কাছার এমন ছিল ? সংসারে সহায়, গুছে লক্ষ্মী, क्षरा धर्ष. कर्छ चनकात । चामात नम्रत्नत गर्राच । क्पारबंद स्थापिक, प्राट्ड ब्यायन, बीयरनद मर्काय । व्यासात व्यत्यारम हर्व, विशास भावि, ठिवात वृद्धि, কার্য্যে উৎসাহ। আর এমন সংসামে কি আছে? আমার দর্শনে আলোক, শ্রবণে সঙ্গীত, নিখাসে ৰায়, স্পার্শ অগ্ন। আমার বর্তমানের প্রথ, অতীতের স্থৃতি, ভবিশ্বতের আশা, পরসোকের পুণা। আমি শৃকর, রত্ব চিনিব কেন ?

হঠাৎ তাঁহার খারণ হইল যে, তিনি হাথে শিবিকারোহণে যাইতেছেন; স্থ্যমুখী পথ ইাটিরা ইাটিরা পীড়িতা হইরাছিলেন। খামনি নগেজ শিবিকা হইতে খাবতরণ করিয়া পণরজে চলিলেন। বাহকের। শৃক্ষ শিবিকা পশ্চাৎ শানিতে লাগিল। প্রাতে যে বাজারে আসিলেন, সেইখানে শিবিকা তাাগ করিয়া বাহকদ্বিগকে বিদান্ত দিলেন। অবশিষ্ট পথ পদরজে অতিবাহিত করিলেন।

ভখন ৰনে করিলেন, "এ জীবন এই স্থায়ুখীর বধের প্রায়শিচতে উৎসর্থ করিব। কি প্রায়শিচত দু স্থায়ুখী গৃহত্যাগ করিব। বে সকল স্থাধ বঞ্চিতা চুইয়াছিলেন—আ্রি সে সকল স্থাজোগ ত্যাগ করিব। প্রথায়ী গৃহত্যাগ করিব। প্রথায়ী গৃহত্যাগ করিব। সংশ্রম রাধিব না। স্থায়ুখী গৃহত্যাগ

করিয়া অবধি যে স্কল ক্লেশ ভোগ করিয়াছিলেন, আমি সেই সকল ক্লেশ ভোগ করিব। যে দিন গোবিন্দপুর হইতে যাত্র। করিব, সেই দিন হইতে আমার গমন পদত্রতে, ভোজন কলন, শয়ন বুক্তলে বা পর্বকটীরে। আর कি প্রায়শ্চিত। যেখানে रयशास धनाया छीटनाकं एमिन, त्महेशास खान দিয়া ভাষার উপকার করিব। যে অর্থ নিজবায়ার্থে রাখিলাম. সেই অর্থে আপনার প্রাণধারণমাত্র করিয়া অবশিষ্ট সহায়হীনা স্ত্রীলোকদিগের দেবার্থে বায় করিব। যে সম্পতি শ্বত ভাগে করিয়া সভীশকৈ দিব, ভাষারও অন্ধাংশ আমার যাবজ্ঞীবন সভীশ गर्धावधीना श्लीत्माकनिराय गार्गायार्थ यात्र कतिरय. ইহাও দানপত্তে লিখিয়া দিব। প্রায়শ্চিত ? নাই। তুঃখের আমেশ্চিভ কেবলমৃত্যু। মরিলেই ছঃখ যায়। সে প্রায়শ্চিত না করি কেন? তথন চকু হত্তে আবৃত করিয়া, জগদীখরের নাম স্মরণ করিয়া নগেন্দ্রনাথ মৃত্যু আকাজ্ঞা করিলেন।

# উনচত্বারিংশত্তম পরিচেছদ সৰ ফুরাইল, যন্ত্রণা ফুরায় না

রাত্রি প্রহরেকের সময় প্রীশচন্দ্র একাকী বৈঠক-খানার বসিয়। আছেল, এমন সমঙ্কে-পদরজে নগেন্দ্র সেইখানে উপস্থিত হইয়া, অহন্তবাহিত কান্বাস ব্যাগ দূবে নিক্ষিপ্ত করিলেন। ব্যাগ রাধিয়া নীরবে একথানা চেয়ারের উপর বসিলেন।

প্রীশচন্দ্র তাঁহার ক্লিষ্ট, মলিন মুখকান্তি দেখিয়া ভীত হইলেন; কি জিল্পাসা করিবেন, কিছু বুঝিতে পারিলেন না। প্রীশচন্দ্র জানিতেন যে, কানীতে নগেন্দ্র ক্রমচারীর পত্র পাইরাছিলেন। এ সকল কথা প্রীশচন্দ্রকে লিখিয়া নগেন্দ্র কানী হইতে বাত্রা করিয়াছিলেন। এখন নগেন্দ্র আপনা হইতে কোন কথা বলিলেন না দেখিয়া, প্রীশচন্দ্র নগেন্দ্রের নিকট গিয়া বলিলেন এবং তাঁহার হন্দ্র ধারণ করিয়া ক্রিলেন,—তাই নগেন্দ্র, তোমাকে নীরব দোখনা আমি বড় ব্যক্ত হইরাছি। তুমি মধুপুর বাও নাই গ্র

নগেন্ত এইমাত বলিলেন, "গিয়'ছিলাম ।" শ্ৰীনচন্ত ভীত হইয়া জিল্ঞাসা করিলেন, "ব্ৰন্ধ-চারীয় সাক্ষাৎ পাও নাই ?"

मर्गक्ष। मा।

- এখ। স্থামুখীর কোন সংবাদ পাইলে ? কাৰাম ভিনি ?

नशिक्ष **উर्द्ध चक्**लिनिर्द्धम कतिया विशासन. 'क्श्री।"

শ্রীশচন্দ্র নীরব হইলেন। নগেল্রও নীরব হইষা মুখাবনত করিয়া রহিলেন। কণেক পরে মুখ তুলিয়া বলিলেন, "তুমি স্বৰ্গ মান না—আমি মানি।"

শীশচন্ত জানিতেন, পূর্বেন নগেল মর্গ মানিতেন না; বৃথিলেন যে, এখন মানেন। বৃথিলেন যে, এ মর্গ প্রেম ও বাসনার স্প্রি। "স্থামুখী ফর্গোও নাই" এ কথা সন্ত হয় না—"স্থামুখী মর্গে আছেন" এ চিন্তায় অনেক প্রধ।

উভয়ে নীর ব ছইয়া বসিয়া রহিলেন। প্রীশচন্দ্র জানিতেন যে, সাজনার কথার সময় এ নয়; এখন পরের কথা বিষ্থােধ হইবে। পরের সংসর্গও বিষ। এই বৃঝিয়া প্রীশচন্দ্র নগেন্দ্রের কথা করাইবার উল্পোচ্য উঠিলেন। আহারের কথা জিল্পানা করিতে সাহস হইল না; মনে করিলেন, গে ভার কমণ্যক দিবেন।

कमन अनिरामन, रुपी। पूथी नाहै। उथन आह তিনি কোন ভারই লইলেন না। সতীশকে একা ফেলিয়া, ক্মলমণি সে রাত্রের মন্ত অদুশু হইলেন— ক্ষলমণি ধূলাখলুন্তিভ হইরা আলুলায়িত কুতলে কাঁদিতেছেন দেখিয়া, দাসী সেইখানে সভীশচন্দ্ৰকে ছাড়িয়া দিয়াস্বিয়াআসিল। সভীশচন্ত্র মাতাকে ध्निध्यदा, नोद्रत्व द्वापनभदाष्ट्रणा प्विष्ठा, व्यथरम ণীরবে নিকটে বসিয়া রহিল। পরে যাভার চিবুকে কুন্ত কুন্তমনিশিত অঙ্গুলি দিয়া, মুখ তুলিয়া দেখিতে যত্র করিল। ক্মলমণি মুখ তুলিলেন, কিন্তু কথা কহিলেন না। সভীণ তথন মাতার প্রসন্নতার আকাজ্যায়, ভাঁহার মুখচ্ছন করিল। কমলমণি সভীশের অঙ্গে হস্ত প্রদান করিয়া আদর করিলেন, किन्छ गुन्नहृष्टम क्रिटिनम ना, क्षां क्रिटिनम ना। তথন সভীশ মাতার কঠে হস্ত দিয়া মাতার ক্রোড়ে শয়ন করিয়া রোদন করিল। সে বালকগ্রন্থ প্রবেশ করিয়া, বিধাতা ভিন্ন কে সে বালকরোদনের কারণ নির্ণয় করিবে গ

শ্রীশচন্ত অগত্যা আপন বৃদ্ধির উপর নির্ভর করিয়া কিঞ্চিৎ থান্ত লইয়া আপনি নগেন্তের সন্মুথে রাথিলেন। নগেন্তে বলিলেন, "উহার আইশুক নাই—ক্ষিত্র তৃথি বসো। ভোষার সঙ্গে অনেক করা আছে—ভাষা বলিভেই এথানে আসিয়াছি।"

তথন নগেন্ধ, রামক্ষণ রামের কাছে যাহা যাহা শুনিয়াছিলেন, সকল প্রশাচন্তের নিকট বিৰুত করিলেন। তাহার পর ভবিত্তৎ সম্বন্ধে যাহা যাহা করানা করিয়াছিলেন, তাহা সকল বলিলেন।

শ্ৰীশচন্দ্ৰ ৰণিপেন, "ব্ৰান্ধচারীর সলে পথে তোমার সাক্ষাৎ হয় নাই, ইহা আশ্চর্যা। কেন না, গত কণ্য কলিকাতা হইতে ভোমার সন্ধানে তিনি মধুপুর বাত্রা করিয়াছেন।"

নগেজ। সেকি ? তৃমি বন্ধচারীর সন্ধান <del>কি</del> প্রকারে পাইলে ?

শ্রীশ। তিনি অতি মহৎ ব্যক্তি। তোমার পত্রের উত্তর না পাইয়া, তিনি ভোষার সন্ধান শ্বরং গোৰিশপুরে আসিয়াছিলেন : গোৰিন্দপুরেও ভোমায় পাইলেন নাঃ কিন্তু শুনিলেন যে, তাঁহার পত্র কানীতে প্রেরিত হইবে। সেখানে তুমি পত্র পাইবে। অতএৰ আর বাস্ত ना इहेगा अवः काहाटक्छ किছ ना बिद्या छिनि পুরুষোত্তম যাত্রা করেন। সেথান ছইতে প্রত্যা-বর্ত্তন ক্রেয়া ভোমার সন্ধানার্থ পুনশ্চ গোবিদ্দপুর গিয়াছিলেন। সেখানে ভোমার কোন সংবাদ পাইলেন না—শুনিলেন, আমার কাছে ভোমার সংবাদ পাইবেন। আমার কাছে আসিলেন। পর্য আমার কাছে আসিয়াছিলেন, আমি তাঁহাকে ভোমার পত্র দেখাইলাম। তিনি তথন মধুপুরে ভোমার সাক্ষাৎ পাইবার ভরসায় কালি গিয়াছেন। কালি রাত্রে রাণীগঞ্জে তোমার সংখ সাকাৎ চইবার সম্ভাবনা ছিল।

নগেজ। আমি কাল রাণীগঞে ছিলাম না, সুধ্যমুগীর কথা তিনি ভোষাকে কিছু বলিয়া-ভিলেন ?

খ্ৰীৰ। সে সকল কালি বলিব।

নগেজ। তুমি মনে করিতেছ, শুনিয়া আমার ক্লেশ-বৃদ্ধি হইবে। এ ক্লেশের আর বৃদ্ধি নাই। তুমি বল।

তথন প্রীশচন্ত্র ব্রদ্ধারীর নিকট শ্রুত উাহার সহিত প্র্যাহ্বীর সঙ্গে প্রে সাক্ষাতের কথা, পীড়ার কথা এবং চিকিৎসা ও অপেকার্কত আরোগ্য-লাভের কথা বলিলেন। অনেক বাদ দিয়া বলিলেন—প্র্যাহ্বী কত ত্থে পাইয়াছিলেন, সে সকল বলিলেন না।

গুনিয়া, নগেজ পুছ ছইতে নির্মণ্ড ছইলেন। আপচলে সঙ্গে বাইডেছিলেন, কিন্তু নগেজ বিয়ক্ত ছইয়া নিবেৰ করিলেন। পৰে পৰে নগেজ রাজি ছই প্রং। পর্যন্ত পাগলের মত বেড়াইলেন। ইছা, জনবোতোমধ্যে আত্মবিশ্বতি লাভ করেন। কিছা জনবোত তথন মন্দীভূত হইরাছিল—আর আত্মবিশ্বতি কে লাভ করিতে পারে ? তথন পুনর্বরর প্রাণচন্দ্রের গৃহে ফিরিয়া আসিলেন। প্রীণচন্দ্রের গৃহে ফিরিয়া আসিলেন। প্রীণচন্দ্র বিললেন, "আরও কথা আছে। তিনি কোথায় গিরাছিলেন, কি করিয়াছিলেন, তাহা প্রদ্ধারী অবশ্ব তাহার নিকট ভনিয়া থাকিবেন। ব্রন্ধচারী তোমাকে বিলয়াছিলেন কি ?"

শ্ৰীপ। আজি আর সে কথার কাজ কি ? আজি প্রাপ্ত আছ, বিপ্রায় কর।

নগেক্ত জকৃটি করিয়া মহা পরুবক্তে কহিলেন, "বল ?" প্রীশচক্র নগেক্তের মুধপ্রতি চাহিয়া দেখি-লেন, নগেক্ত পাগলের মত হইয়াছেন; বিছালার্ড মেথের মত উাহার মুধ কালীয়য় হইয়াছে। তীত হইয়া প্রীশচক্র বলিলেন, "বলিতেছি।" নগেক্তের মুধ প্রসার হইল, প্রীশচক্র সংক্ষেপে বলিলেন, "গোক্ষিপ্র, হইতে স্থামুধী স্থলপথে অল অল করিয়া প্রথমে পদত্রকে এই দিকে আসিয়াছিলেন।"

নগেক্স। প্রত্যন্থ কন্ত পথ চলিত ? শ্রীশ। এক ক্রোশ, দেড ক্রোশ।

নগেল্ড। তিনি ত একটি প্রসাও সইয়া বাড়া হইতে যান নাই—দিনপাত হইত কিলে ?

শ্ৰীৰ। কোন দিন উপবাস—কোন দিন ভিকা —তৃমি পাগল।

' এই বলিয়া প্রীশচন্দ্র নগেন্তক্ষে তাড়না করি-লেন। কেন না, নগেন্ত আপনার হন্ত বারা আপ-নার কঠ রোধ করিতেছেন দেখিতে পাইলেন। বলিলেন, "মরিলে কি স্থামুখাকে পাইবে ?" এই বলিয়া নগেন্তের হন্ত লইয়া আপনার হন্তমধ্যে রাখিলেন। নগেন্ত বলিলেন, "বল।"

শ্ৰীশ। তৃমি । স্বর হইরা না ভনিলে আমি আর বলিব না।

ক্ষিত্র শ্রীশচল্লের কথা আর নগেল্রের কর্বে প্রবেশ হইল না। ভাঁহার চেতনা বিনুপ্ত হট্নাহিল। নগেল্র মুক্তিতনমনে শর্গার্কার স্থ্যমুখীর রূপ
থান করিতেছিলেন। দেখিতে (লেন—ভিনি রত্ধশিংহাদনে রাজ্মানী হইলা বিসিন্নাহেন; চারিদিক্
ইতে শীতল স্থান্তম প্রশানীত বিহ্নম্পণ
উদ্বিধা বীণার্বে গান করিস্তেহ। দেখিলেন,
ভাঁহার পদতলে শত শত কোক্নদ সুচিনা

রহিরাছে; তাঁহার সিংহাসন-চম্রান্তপে শতচন্ত্র অদিতেছে; চারিপার্থে শত শত নক্ষম্ম অদিতেছে। দেখিলেন, নগেন্ত্র স্বয়ং এক অন্ধনারপূর্ণ স্থানে পড়িয়া আছেন; তাঁহার সর্বাঙ্গে বেদনা; অন্ধরে তাঁহাকে বেত্রাধাত করিতেছে; স্থামুখী অনুগী স্বেতে তাহাদিগকে নিষ্ধে করিতেছেন।

খনেক যদ্ধে আশিচন্দ্র নগেন্দ্রের চেতনাবিধান করিলেন। চেতনাপ্রাপ্ত হইয়া নগেন্দ্র উচ্চৈঃখরে ডাকিলেন,—"স্থামুখি। প্রাণাধিকে। কোগায় তুমি।" চীৎকার শুনিয়া আশিচন্দ্র শুভিত এবং খীত হইয়া নীরবে বসিলেন। ক্রমে নগেন্দ্র শ্বভাবে পুনঃস্থাপিত হইয়া বলিলেন, "বল।"

শ্ৰীণচক্ত ভীত ছইয়া ৰলিলেন, "আব কি' লিব ?"

নগেজা। বল, নহিলে আমি এখনই প্রাণ-ভ্যাগকরিব।

ভীত প্রীশচন্দ্র পুনর্বার বলিতে লাগিলেন, "হর্যামুখা অধিক দিন এইরূপ কট পান নাই। এক জন ধনাটা প্রাক্ষণ সপরিবারে কাশী যাইতে-ছিলেন। তিনি কলিকাতা পর্যান্ত নৌকাপথে আসিতেছিলেন। এক দিন নদীকুলে হর্যায়্থী বৃক্ষমুলে শমন করিয়া ছিলেন, প্রাক্ষপেরা সেইখানে পাক করিতে উঠিয়াছিলেন। গৃহিণীর সহিত হর্যায়্থীর আলাপ হয়। হর্যামুখীর অবস্থা দেখিয়া এবং চরিত্রে প্রীতা হইয়া প্রাক্ষপগৃহিণী তাঁছাকে নৌকায় তুলিয়া লইলেন। হর্যামুখী তাঁছার সাক্ষাতে বলিয়াছিলেন যে, তিনিও কাশী যাইবেন।"

নগেজা। সে আহ্মণের নাম কি ? বাটা কোধায় ?

নগেজ মনে মনে কি প্রতিজ্ঞা করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "তাহার পর ?"

ঞীশ। ব্ৰাহ্মণের সদে উচ্চার পরিবারস্থার ভার স্থ্যমুখী বহি পর্যান্ত গিয়াছিলেন। কলিকাতা পর্যান্ত নৌকায়, কলিকাতা ছইতে রাণীগঞ্জ পর্যান্ত বেলে, রাণীগঞ্জ হইতে বুলক্ ট্রেণে গিয়াছিলেন; এ পর্যান্ত হাঁটিয়া ক্লেশ পান নাই।

নগেল: তার পর কি বান্ধণ তাঁকে বিদার দিল?

শ্রীখ। না, হর্ষ্যমুখী আপনি বিধার সইলেন। তিনি আর কাশী গোলেন না। কন্ত দিন ভোষাকে না দেখির। থাকিবেন ; ভোষাকে দেখিবার মানসে বহি হইতে পদত্রকে ফিরিলেন। কথা বলিতে প্রীণচক্ষের চক্ষে আগল।
তিনি নগেকের মুখপানে চাহিয়া দেখিলেন।
প্রীশচক্রের চক্ষের জলে নগেক্সের বিশেষ উপকার
হইল। তিনি প্রীশচক্রের কঠলয় হইয়া উছার
কাবে মাধা রাখিয়া রোদন করিলেন। প্রীশচক্রের
বাটা আসিয়া এ পর্যন্ত নগেক্স রোদন করেন নাই.

তাহার শোক রোদনের অতীত। এখন ক্ষ্মশোকপ্রবাহ বেগে বহিল। নগেক্স প্রীশচক্রের
ক্ষের্ধ রাখিয়া বালকের মত বহুকণ রোদন
করিলেন। উহাতে যক্ষণার অনেক উপশম হইল,
বে শোকে রোদন নাই, সে যমের দৃত।

নগেন্দ্ৰ কিছু শাস্ত ছইলে গ্ৰীশচন্দ্ৰ বলিলেন, "এ প্ৰবিক্ষায় আৰু আৱু আৰুখ্যক নাই।"

নগেক বলিলেন, "আর বলিবেই বা কি ? অবশিষ্ট বাহা বাহা ঘটিয়াছিল, ভাহা ভ চক্ষে দেবিতে পাইডেছি। বহি হইডে তিনি একাকিনী পদত্রকে মধুপুরে আসিয়াছিলেন। পথ ইাটিয়া পরিশ্রমে, অনাহারে, রৌদ্রে, বৃষ্টিডে, নিরাশ্রমে আর মনের ক্রেশে ক্র্যুমুখী রোগগ্রান্ড হইয়া মরিবার জন্ত পথে প্রিলাছিলেন।"

শীণ চক্ত নীরৰ হইয়া রহিলেন। পরে কহিলেন, "ভাই, বুণা কেন আর সে কথা ভাব ? ভোমার পোৰ কিছুই নাই। তুমি তাঁর অমতে বা অবাধ্য হইয়া কিছুই কর নাই। যাহা আল্লেমে বটে নাই, তার অভ অভতাপ বিদ্যানে করে না।"

নগেক্সনাথ বুঝিলেন না। তিনি জানিতেন, তাঁরই শক্তা দোব; তিনি কেন বিষর্কের যাজ ধনম হইতে উচ্ছিল্ল করেন নাই ?

# চত্বারিংশত্রম পরিক্রেদ হারার বিষয়ক্ষের কল

হীরা মহারত্ব কপদিকের বিনিমরে বিজ্ঞান করিল। ধর্ম চিরকটে রক্ষিত হয়, কিন্তু এক দিনের অসাবধানতার বিনষ্ট হয়। হীরার তাই হইল। যে ধনের লোভে হীরা এই মহারত্ব বিজ্ঞান করিল, সে এক কড়া কাশা কড়ি। কেন না, দেবেকের প্রেম বজার জলের মত; যেমন পত্তিল, তেমনি কশিক। ভিন দিনে বজার জল সরিয়া গেল, হীরাকে কাদায় বসাইয়া রাখিয়া গেল। বেমন কোন কোন কপণ অধচ যশোলিকা, বাজিক বছন

যখন, দেখা সাক্ষাতের শেষ দিনে হীরা দেবেক্সের চরণাবলুটিভা হইয়া ৰলিয়াছিল যে, "দাসীরে পরিত্যাগ করিও না", তখন দেবেক্স তাহাকে ৰলিয়াছিলেন যে, "আমি কেবল কুলানলির লোডে তোমাকে এত দূর সন্মানিত করিয়াছিলাম—যদি কুলের সঙ্গে আমার সাক্ষাইতে পার, তবেই তোমার সঙ্গে আমার আলাপ থাকিবে—নচেৎ এই পর্যন্ত প্রিফল দিলাম; এখন তুমি এই কলক্ষের ভালি মাথার লইয়া গুহে যাও।"

হীরা জোধে অন্ধনার দেখিতে লাগিল।

যথন ভাহার মন্তক হির হইল, তখন সে দেবেক্সের

সম্প্র দীড়াইয়া ত্রকুটী কুটিল করিয়া, চক্লু আরস্ত

করিয়া, যেন শতমুখে দেবেক্সকে তিরস্বার করিল।

মুখরা প্রশিক্ষা প্রীলোকেই যেরপ তিরস্বার করিতে

আনে, সেইক্রপ তিরস্বার করিল। ভাহাতে

দেবেক্সের বৈর্যাচাতি হইল। তিনি হীরাকে

প্রামাত করিয়া প্রমোদোন্তান হইতে বিদায়

করিলেন। চীরা পাপিঠা—বেবেক্স পাপিঠ এবং
পশু। এইরপ উত্তরের চিরক্সেমের প্রতিশ্রতি

সফল হইয়া পরিপত হইল।

হীরা পদাহত হই য়া গৃহে গেল না। গোৰিক পুরে এক অন চঙালা চিকিৎসা-বারনায় করিত দে কেবল চঙালাদি ইতরজাতির চিকিৎসা করিত। চিকিৎসা বা ঔবধ কিছুই জানিত না—কেবল বিষবড়ীর সাহায্যে লোকের প্রাণসংহার করিত। হীরা জানিত যে, দে বিষবড়ী প্রস্তুত করার অক্ত উদ্ভিজ্ঞবিব, খনিজ্ঞবিব, স্প্রিয়াদি নানা প্রকার সভঃপ্রাণাপহারী বিষ্ সংগ্রহ করিয়া রাখিত। হীরা দেই রাজে ভাহার বরে গিরা

ভাহাকে ভাকিয়া গোপনে বলিল যে, "একটা লেয়ালে রোজ আমার ইাড়ী খাইয়া যায়। আমি সে শেরালটাকে না মারিলে ভিট্টিতে পারি না। মনে করিয়াছি, ভাতের সজে বিব মিশাইয়া রাধিব—সে আজ হাড়ী খাইতে আসিলে, বিব খাইয়া মরিবে। ভোমার কাছে অনেক বিব আছে। সভঃ প্রাণ নষ্ট হয়, এমন বিব আমাকে বিজয় করিতে পার ?"

চণ্ডাল শিয়ালের গল্পে বিশ্বাস করিল না। বলিল, "আমার কাছে যাহা চাহ, ভাহা আছে। বিশ্ব আমি ভাহা বিক্রয় করিতে পারি না। আমি বিষ বিক্রয় করিয়াছি, জানিলে আমাকে প্লিসে ধরিবে।"

হীয়া বলিল, "তোমার কোন চিস্তা নাই।
তুমি যে বিজয় করিয়াছ, ইহা কেছ জানিবে না—
আমি ইষ্টদেবতা আর গলার দিব্য করিয়া
বলিতেছি। ছুইটা শিয়াল মরে, এওটা বিষ্
আমাকে দাও, আমি তোমাকে পঞ্চাশ টাকা
দিব।"

চণ্ডাল নিশ্চিত মনে বুঝিল যে, এ বাহার প্রাণ বিনাশ করিবে। কিন্তু পঞ্চাশ টাকার লোভ সংবরণ করিতে গারিল না। বিষ বিজেরে স্বীকৃত হইল। হীরা গৃহ হইতে টাকা আনিয়া চণ্ডালকে দিল। চণ্ডাল ভীত্র মামুখ্যাতী হলাহল কাগজে মুড়িয়া হীরাকে দিল। হীরা গমনকালে কহিল, "দেখিও, এ কথা কাহারও নিকট প্রকাশ করিও না—ভাহা হইলে আমাদের উভ্রেরই অম্পাল "

় চণ্ডাল কৃছিল, "মা। আমি জোমাকে চিনিও না।" হীরা তথন নিঃশক হইয়া গৃহে গমন ক্রিল।

একচত্বারিংশত্তম পরিচেছদ হীরার তামি

হীরার আমি বুড়ী।
গোবদের ঝুড়ি।
হাঁটে গুড়ি গুড়ি।
নীতে ভালে হুড়ি।
কাঁটাল খায় দেড় বুড়ি।

হীবার আমি লাঠি ধরিয়া গুড়ি গুড়ি বাইতে-ছিল, পশ্চাৎ পশ্চাৎ বালকের পাল এই অপূর্ব কবিভাটি পাঠ করিতে করিতে করতালি দিতে দিতে এবং নাটিতে নাচিতে চলিয়াহিল।

এই ধ্বিতাতে বিশেষ কোন নিন্দার কথা ছিল

কি না, সন্দেহ—কিন্তু হীরার আয়ি বিলক্ষণ
কোপাবিষ্ট হইমাছিল। সে বালকদিগকে যমের
বাড়ী যাইতে অহজা প্রদান করিতেছিল—এবং
তাহাদিগের পিতৃপুরুষের আহারাদির বড় অজায়
ব্যবস্থা করিতেছিল। এইরূপ প্রায় প্রতাহই হইত।

নগেন্দ্রের হারদেশে উপস্থিত হইয়া হীরার আয়ি বালকদিগের হস্ত হইতে নিজুতি পাইল, হারবান্দিগের ভ্রমরক্ষ আংশ্রাজি দেখিয়া তাহারা রণে
ভঙ্গ দিয়া পলাইল। পলায়নকালে কোন বালক
বলিলঃ—

"রামচরণ দোবে, সন্ধাবেলা শোবে, চোর এলে কোথায় পালাবে ?"

কেহ বলিল :---

" রামনীন পাছে, বেড়ায় লাঠি বাড়ে, চোর দেখলে দৌড় মারে পুকুরের পাড়ে।" কেছ বলিল:—

"লালটাৰ সিং নাচে তিড়িং মিড়িং, ভালপ্লীর যম কিন্তু কাজে খোড়ার ভিম।" নালকেবং ভারবান্তিগের ভারে না

ৰালকেরা খারবান্দিগের খারা নানাবিধ অভিযান-ছাড়া শব্দে অভিহিত হইয়' পলায়ন ক্রিল।

হীরার আমি লাঠি ঠক ঠক কমিয়া নগেকের বাড়ীর ডাক্ডারধানার উপস্থিত হইল। ডাক্ডারকে, দেবিয়া, চিনিয়া বুড়ী কহিল,—

"হাঁ ৰাৰা—ভাক্তার বাৰা কোৰা গা ?" ভাক্তার কহিলেন, "আমিই ত ডাক্তার।" বুড়ী কহিল, "আর বাঁবা চোধে দেখতে পাইনে—বয়স হ'লো পাঁচ
সাত গণ্ডা, কি এক পোণই হয়—আমার ছঃখের
কথা বলিব কি—একটা বেটা ছিল, তা যমকে
দিলাম—এখন একটি নাতিনী ছিল, তারও—
বলিয়া বুড়ী ইাউ—মাউ—খাঁউ করিয়া উচ্চৈঃখরে
কাঁদিতে লাগিল।

ডাজার জিজাসা করিল, "কি হইরাছে<sup>\*</sup> তোর <sub>?</sub>"

বুড়ী সে কথার উত্তর না দিয়া আপনার জীবন-চরিত্র আখ্যাত করিতে আরম্ভ করিল এবং অনেক কালকোটার পর তাহা সমাপ্ত করিলে, ডাক্তারকে আবার জিজানা করিতে হইল—"এখন ডুই চা হস্ কি পু ডোর কি হইগাছে ?"

বৃড়ী তখন প্নর্কার আপন জীবনচরিতের অপ্র কাহিনী আরম্ভ ক্রিতেছিল, কিন্তু ডাজ্ঞার বড় বিরক্ত হওয়ায়, তাহা পরিত্যাগ করিয়া হীয়ার ও হীয়ার মাতার ও হীয়ার পিতার ও হীয়ার আমীর জীবনচরিত আখ্যান আরম্ভ করিল। ডাজ্ঞার বছক্টে তাহার মর্মার্থ বৃরিলেন—কেন না তাহাতে আল্লপরিচর ও রোদনের বিশেব বাহলা।

মন্দ্র্যার্থ এই বে, বুড়ী হীরার আচ্ন একটু ঔবধ চাহে। রোগ, বাতিক। হীরা গর্জে থাকা কালে, তাহার মাতা উন্নাদগ্রন্থ হইয়াছিল। সে সেই অবহায়ে কিছুলাল থাকিয়া সেই অবহাতেই মরে। হীরা বাল্যকাল হইতে অভ্যন্ত বুদ্ধিমতী—ভাহাতেই কথনও মাত্র্যাধির কোন লক্ষণ দৃষ্টি হয় নাই, কিছু আজিকালি বুড়ীর কিছু সন্দেহ হইয়াছে। হীরা এখন কখনও কখনও একা হাসে, একা কাঁদে! কখনও বা ঘরে হার দিয়া নাচে, কখনও চীৎকার করে। কথনও মুর্জ্যাধার। বুড়ী ডাজারের কাছেইহার ঔবধ চাহিল।

ডাজ্ঞার চিস্তা করিয়া বলিলেন, "তোর নাতিনীর ছিষ্টিরিয়া হইয়াছে।"

বুড়ী জিজাসাকরিল, "তা বাবা! ইটিরসের ওবং নাই ?"

ভাজার বলিলেন, "ঔষধ আছে বৈ নি। উহাকে খুব গরমে রাখিস্ আর এই কাটর-অরেল-টুকু সইরা বা—কাল প্রাতে ধাওরাইস্। পরে অভ ঔষধ দিব।" ভাজার বাবুর বিভাটা ঐ রক্ষ।

বুড়ী কাইর-অয়েলের শিশি হাতে লাঠি ঠক্ ঠক্ করিরা চলিল। পথে এক অন প্রতিবাসিনীর সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল। সে অক্সাসা করিল, "কি গো হীরের আরি, তোমার হাতে ও কি ?" হীরার আমি কহিল যে, "হীরের ইটিরস হমেছে, তাই ডাস্কারের কাছে গিরেছিলাম, সে একটু কেটরস দিয়েছে। তা হাঁ গা, কেটরসে কি ইটিরস্ ভাল হয় ?"

প্রতিবাসিনী অনেক ভাবিরা চিন্তিরা বলিল,—
"তা হবেও বা। কেইই ত সকলের ইটি। তা
তার অমুগ্রহে ইটিরস তাল হইতে পারে। আছো,
হীরার আয়ি, তোর নাতিনীর এত রস হরেছে
কোণা ধেকে ?" হীরার আয়ি অনেক ভাবিরা
বলিল, "বরসদোবে অমন হয়।"

প্রতিবাসিনী কহিল, "একটু কৈলে বাচুরের চোনা ধাইরে দিও। গুনিরাছি, ভারাতে বড় রস পরিপাক হয়।"

বৃড়ী বাড়ী গেলে তাহার মনে পড়িল খে, ভাজার গরমে রাখার কথা বলিয়াছে। বুড়ী হীরার সমুধে এক কড়া আগুন আনিয়া উপস্থিত করিল। হীরা বলিল, "মর্, আগুন কেন )" বুড়ী বলিল, "ভাজার তোকে গরম করতে বলেছে।"

## দ্বিচন্ত্রারিংশত্রম পরিচেছদ অন্ধবার পুরী—অন্ধবার জীবন

शाबिनाशूरत पखिरिशंत तुहर चाँहानिका, इत মহল ৰাড়ী--নগেল সূৰ্যামুখী বিনা সৰ অন্ধকার। কাছারীৰাড়ীতে আমলার। বনে, অন্ত:পুরে কেবল কুন্দনন্দিনী, নিভাপ্রভিপাদ্য কুট্ধিনীদিগের সহিত বাস করে। কিন্তু চন্ত্র বিনা রোহিণীতে আকাশের কি অন্ধকার যায় ? কোণে কোণে মাক্ডদার জাল --- ঘরে ঘরে ধুলার রাশি, কার্ণিসে কার্ণিসে পাররার বাসা, কড়িতে কড়িতে চড়ুই। বাগানে ভ্ৰনা পাভার রাশি, পুরুরেতে পানা। উঠানেতে শিয়ালা, ফুলবাগানে অক্ল, ভাণ্ডার-ঘরে ইন্দুর। জিনিবপত্ত বেরাটোপে ঢাকা, অনেকেতেই ছাতা ধরেছে। অনেক ইম্পুরে কেটেছে। ছুটো, বিছা, বাছড়, অন্ধকারে , অন্ধকারে বেড়াইডেছে। স্বায়্থীর পোষা পাধীগুলিকে আয় বিড়ালে ভক্ষণ করিয়াছে। কোপাও কোপাও ভোজনাৰশিষ্ট পাখীগুলি পড়িয়া আছে। ইাসগুলা শুগালে মারিয়াছে। ময়ুরগুলা বুনো হইয়া গিয়াছে। গোকগুলার হাড় উঠিয়াছে—আর ত্ব দেয় না। · নগেলের কুকুরগুলার ফুর্তিনাই, খেলা নাই, ভাক नाइ--वाशाह शादक। त्कानहें यतिका शिकारक,

ক্ষেপিয়া গিয়াছে, কোনটা পলাইয়া গিয়াছে। বোড়াখলার নানা রোগ—অপ্রা নীরোগেই যোগ। আন্থাবলে যেখানে সেখানে ৰড়কুটা, ভক্না পাতা, ঘাস, ধুলা আর পায়রার পালক। ঘোড়া সকল ঘাস-দানা কথনও পার, কখনও পান্ন না। সহিসেরা প্রায় আন্তাবলমূখো হয় নাঃ সহিসিনী-মহলেই থাকে। কোৰাও আদিশা ভালিয়াছে, কোবাও জনাট কোৰাও সাসী, কোৰাও ৰড়ৰড়া, কোপাও রেলিং টুটিয়াছে। মেটিলের উপর বৃষ্টির व्यन, रमञ्जारनद रभर्ग्डेद छेभद्र रख्यादा, दुक-स्करमद উপর কুমীরকার বাদা, ঝাড়ের ফায়ুদের উপর চড় ইম্মের বাদার খড়কুটা। গৃহে দল্মী নাই ! শল্মী विना देवकुष्ठे अभी छाषा हम ।

य डेकारन यांनी नाई-चारम श्रीत्रपूर्व इहेबा পিয়াছে, সেখানে যেমন কখনও একটি গোলাপ কি একটি ছলপন্ম কুটে, এই গৃহমধ্যে তেমনি একা কুনাননিনী বাস করিতেছিল। যেমন আর পাঁচ জনে খাই পরিত, কুলও তাই। যদি কেছ তাহাকে গৃহিণী ভাৰিয়া কোন কথা কহিত, কুন্দ ভাৰিত, আমায় তামাসা করিতেছে। দেওয়ানকী যদি কোন কথা জিজাসা করিয়া পাঠাইতেন, ভয়ে কুন্দেয় বুক ছড়-ছড় করিত। বাস্তবিক কুন্দ দেওয়ানজীকে বড় ভয় করিত। ইহার একটি কারণও ছিল। নগেন্দ্র কুন্দকে পত্র দিখিতেন না: স্থতরাং নগেন্ত দেওয়ানজাকে যে পত্রগুলি লিখি-তেন, কুল তাহাই চাহিয়া আনিয়া পড়িত। পড়িয়া আর কিরাইয়া দিত না—নেইগুলি পাঠ তাহার সন্ধ্যাগায়ত্রী হইয়াছিল। সর্বদা ভয় পাছে—দেওয়ান পত্রগুলি ফিরাইয়া চায়। এই ভয়ে দেওয়ানের নাম ভনিলেই কুন্দের মুখ ভকাইভ। দেওয়ান হীরার কাছে এ কথা আনিয়াছিলেন। আর চাহিতেন না। আপনি ভাহার নকল রাখিয়া কুৰ্বকে পড়িতে দিতেন।

বাতবিক স্ব্যুখী যন্ত্ৰণ পাইমাছিলেন—কুন্দ কি পাইতেছে না ? স্ব্যুখ্বী স্বামীকে তালবাসিতেন —কুন্দ কি বাসে না ? সেই কুদ্র হৃদয়খানির মধ্যে অপরিমিত প্রেম। প্রকাশের শক্তি নাই বলিয়া, তাহা বিক্লদ্ধ বায়ুর ছার সতত কুন্দের সে হৃদরে আঘাত করিত। বিবাহের অঞ্জে, বাল্যকালাবিধি কুন্দ নগেজকে তালবাসিয়াছিল—কাহাকে বলে নাই, কেছ আনিতে পারে নাই। নগেজকে পাইবার কোন বাসনা করে নাই—আশাও করে নাই, আপনার নৈরাশ্ত আপনি সন্থ করিও।
ভাকে আকাশের চাঁদ ধরিয়া হাভে দিল। ভার
পর—এখন কোধায় সে চাঁদ, কি দোবে ভাকে
নগেল পায়ে ঠেলিয়াছেন ? কুল এই কথা রাজিদিন
ভাবে, রাজিদিন কাঁদে। ভাল, নগেল নাই
ভালবাহ্ন—ভাকে ভালবাসিবেন, কুলের এমন কি
ভাগ্য—একবার তাঁকে দেখিতে পায় না কেন ?
ভগু ভাই কি ? ভিনি ভাবেন, কুলাই এই বিপত্তির
মূল, সকলেই ভাবে, কুলাই অনর্থের মূল। কুলা
ভাবে, কি গোবে আমি সকল অনর্থের মূল।

কুক্ষণে নগেক্ত কুন্দকে বিবাহ করিয়াছিলেন। যেমন উপাস বৃক্তের তলায় যে বংস, সেই মরে, তেমনি এই বিবাহের ছায়া যাহাকে স্পর্শ করিয়াছে, দেই মরিয়াছে!

আবার কৃন্দ ভাবিত, "হুর্যামুনীর এই দশা আমা হ'তে হইল। হুর্যামুনী আমাকে রকা করিমাছিল—আমাকে ভগিনীর স্থাম ভালবাসিত—তাহাকে পথের কালালী করিলাম; আমার মত অভাগিনী কি আর আছে? আমি মরিলাম না কেন? এখন মরি না কেন? আবার ভাবিত, "এখন মরিব না। তিনি আহ্নন—তাঁকে আর একবার দেখি—তিনি কি আর আসিবেন না?" কুন্দ হুর্যামুনীর মূত্যুসংবাদ পায় নাই। ভাই মনে মনে বলিত, "এখন ভুরু ভুরু মরিমা কি হইবে? যদি হুর্যামুনী ফিরিয়া আনে, তবে মরিব। আর ভার হুবের পথে কাঁটা হব না।"

## ত্রিচত্বারিংশত্তম পরিচেছদ প্রত্যাগ্যন

কলিকাতার আবশুক কার্য্য স্মাপ্ত ছইল। দানপত্র লিখিত হইল। তাহাতে ব্রহ্মচারীর এবং অজ্ঞাতনাম ব্রাহ্মণের প্রস্থারের বিশেষ বিধি রহিল। তাহা ছরিপুরে রেজিট্র হইবে, এই কারণে দানপত্র সক্ষে করিয়া নগেন্দ্র গোলেন। প্রীশ্রুক্তকে যথোচিত বানে অহুসরণ করিতে উপদেশ দিয়া গোলেন। প্রীশুচক্ত তাহাকে দানপত্রাদির ব্যবস্থা এবং পদব্রদ্ধে গমন ইত্যাদি কার্য্য ছইতে বিরত করিবার জন্ত অনেক বন্ধ করিলেন, কিন্ধু সেফ্ নিফল ছইল। অগত্যা তিনি নদীপছার তাহার অহুগামী ছইলেন। মন্ত্রী ছাড়া ছবলৈ কর্মসাশীর চলেনা, ক্তরাং তিনিও বিনা জ্ঞানাবানে

স্ভীশকে **দইয়া -**শ্ৰীশচজ্ঞের নৌকায় গিয়া উঠিলেন।

ক্ষণমণি আগে গোবিলপুরে আসিলেন, पिचित्रा कुन्मनिनभीत (बांध हरेन, व्याबात व्याकारन একটি ভারা উঠিল। যে অবধি স্বামুখী গৃহত্যাগ क्रिया गिवाहित्नन, त्महे च्यवि कुन्सनिसनीत छेभन क्मनम्बित कृष्टम् क्यां ; मूच प्रचिष्ठन ना । विख এবার আসিয়া কুক্ষনক্ষিনীর শুক্ষম্ভি দেখিয়া ক্ষলম্পির রাপ দুর ছইল—ছ:খ ছইল। ভিনি कुलनिक्तीरक ध्यकूल कदिवाद क्या यक कदिएल লাগিলেন: নগেন্ত আসিতেছেন, সংবাদ দিয়া কুলের মুথে ছাসি দেখিলেন। স্থ্যমুধার মৃত্যু-সংবাদ দিতে কাজে কাজেই হটল। গুনিরা কুক काॅनिम। এ कथा छनिया, এ এছের অনেক অন্দরী পार्ठकादिनी मत्न मत्न हानित्वन : चाद विन्तिन. "মাছ মরেছে, বেরাল কাঁদে।" কিছু কুল বড় নির্বোধ। সভীন মরিলে যে হাসিতে হয়, সেটা তার মোটা বুদ্ধিতে আসে নাই। বোকা মেয়ে সভীনের অন্ত একটু কাঁদিল। আর তুমি ঠাকুরাণি। जूमि एव एक्टन एक्टन बन्एक्ड, "बाइ मरत्राइ दिवान কালে"—তোধার সভীন মরিলে ভূমি যদি একটু কাদ, তা হইলে আমি বড তোমার উপর খুদী হব।

ক্ষলমণি কুলকে শাস্ত করিলেন। ক্ষলমণি
নিজে শাস্ত হইরাছিলেন। প্রথম প্রথম কমল
অনেক কাঁদিরাছিলেন—ডার পরে ভাবিলেন,
"কাঁদিরা কি করিব ? ভারি কাঁদিলে প্রীণচন্ত্র
অম্বী হন—আমি কাঁদিলে গতীল কাঁদে—কাঁদিলে
ত স্থামুবী ফিরিবে না, তবে কেন এদের কাঁনাই ?
আমি কথনও স্থামুবীকে ভূলিব না, কিছু আমি
হাসিলে যদি সভীল হাসে, তবে কেন হাসিব না ?"
এই বলিয়া ক্ষলমণি রোদন ভ্যাগ ক্রিয়া মাবার
সেই ক্ষলমণি হইলেন।

ক্ষলমণি প্ৰীণচল্লকে ৰলিলেন, "এ বৈকৃঠের লক্ষী ত বৈকুঠ ভ্যাগ করিয়া গিয়াছেন। ভাই ব'লে দাদাবার বৈকুঠে এনে বি বটপত্তে শোৰেন ?"

শ্রীশঙক্ত বিদিলেন, "এসো, আমরা সব পরিকার করি।"

অননি প্রীশচক্ত রাজ, মজুর, ফরাস, নাণী, যেবানে বাহার প্ররোজন, সেবানে ভাহাকে নিযুক্ত করিলেন। এ দিকে ক্ষল্যশির দৌরাক্ষ্যে ছুঁচা, বাছ্ড, চাষ্চিকে মহলে বড় বিচ-নিচ পড়িয়া গেল; পাররাগুলা "বক্ষ্-বক্ষ্" করিয়া এ কাশিশ ও কাশিশ করিয়া বেড়াইডে লাগিল; চড়ুইখুলা

পলাইতে ব্যাকুল—বেখানে সাসী বন্ধ, সেখানে বার খোলা মনে করিয়া ঠোঁটে কাচ লাগিয়া খুরিয়া পড়িতে লাগিল; পরিচারিকারা ঝাঁটা হাতে জনে জনে দিকে দিকে বিধিকরে ছুটল। অচিরাৎ অট্টালিকা আবার প্রণর হইরা হাসিতে লাগিল।

পরিশেবে নগেক্স আসিয়া পৌছিলেন। তথন
সন্ধান্য। যেনন নদী প্রথম প্রথম জলোজ্যসকালে অত্যন্ত নেগনতী, কিন্ত জোরার পুরিলে
গভীর জল শান্তভাব ধারণ করে, তেমনি নগেক্সের
সম্পূর্ণ শোকপ্রবাহ একদে গভীর শান্তিরপে পরিগত
হইরাছিল। যে ছংখ, তাহা কিছুই কমে নাই;
অবৈর্য্যের ছাস হইরা আসিয়াছিল; তিনি স্থিরতাবে
পৌরবর্গের সঙ্গে কথানার্তা কহিলেন, সকলকে
ভাকিয়া জিজানা করিলেন, কাহারও সাক্ষাতে
তিনি স্থামুখীর প্রসঙ্গ করিলেন না—কিন্ত উাহার
ধীরতাব দেখিয়া সকলেই উাহার ছংগ্র ছংখিত
হইল। প্রাচীন ভ্তোরা ভাহাকে প্রণাম করিলে
কিরা আপনা আপনি রোদন করিল; নগেক্স
কেবল একজনকে মনংপীড়া দিলেন। তিরছংখিনী
কুল্যনন্দিনীর সহিত সাক্ষাৎ করিলেন না।

# চতু**শ্চ**ত্বারিংশত্তম পরিচেছদ ভিষিত প্রদীপ

নগেক্তের আদেশমত পরিচারিকারা স্থায়্থীর শ্যাগৃহে উছার শ্যা প্রস্তুত করিরাছিল। গুনিরা ক্ষলমণি খাড় নাড়িলেন।

নিশীখলালে, পৌরজন সকলে অষ্প্র ছইলে,
নগেক স্বাস্থার শ্রনগৃহে শরন করিতে গেলেন।
শরন করিতে না—রোদন করিতে! স্বাস্থার
শ্বাগৃহ অতি প্রশক্ত এবং বনোহর; উহা নগেকের
সকল অবের মন্দির, এই অক্ত তাহা বন্ধ করিরা
প্রস্তুত করিছিলেন। মুনটি প্রশক্ত এবং উচ্চ,
হর্মাচল খেতকক মর্মার প্রস্তুত নতালারকলপুলাদি চিত্রিত; তহুপরি বনিরা নানাবিব
ক্তা ক্তাবিক্রমনক ক্লেড্ল করিতেহে, লেখা
আছে। এক পাশে বহুম্লা লাকনিস্তিত্তি লগা
বিচিত্র ব্রম্প্রিত নানাবিব কাঠানন এবং বৃহ্দর্শন
বিচিত্র ব্রম্প্রিত নানাবিব কাঠানন এবং বৃহ্দর্শন
প্রভৃতি পৃহশক্ষার বস্তু বিতর ছিল। ক্রথাটি

চিত্ৰ ককপ্ৰাচীর চইতে বিলম্বিত ছিল। চিত্ৰশুলি বিলাভী নহে। স্থামুখী নগেক উভয়ে মিলিভ হইয়া চিত্তের বিষয় মনোনীত ক্রিয়া এক দেশী চিত্রকরের ধারা চিত্রিভ করাইয়াছিলেন। দেশী চিত্রকর এক অন ইংরেজের শিল্প: লিখিয়াছিল ভাল। নগেজ তাহা মহামূল্য জেম দিয়া শ্যা:-গৃহে বাখিয়াছিলেন। একথানি চিত্ৰ কুমাৰুস্ক্তৰ इहेट भीए। মহাদেব পর্বতশিখরে বেদীর উপর বসিয়া তপশ্চরণ করিতেছেন। স্তাগৃহ্যারে নন্দা. বামপ্রকোষ্ঠাপিতছেমবেজ-মুখে এক অঙ্গুলি দিয়া কাননশব্দ নিবারণ স্বরিতেছেন। কানন ফির—শ্রমরেরা পাতার ভিতর ৰুকাইয়াছে---মুগেরা শধন করিয়া আছে। সেইকালে হরধান-**ज्यान क्रम मनरभद्र व्यक्तिन । गर्म गरम दगरश्रद** উদর। অগ্রে বসন্তপুষ্পাতরণমন্ত্রী পার্বাতী মহাদেবকৈ করিতে আসিয়াছেন। উমা শস্তামুখে প্রণাম ক্রান্ত ১ইতেচেন, এক কার্য ভূমিম্পুট করিয়াছেন, আর এক জাতু হারা ভূমিম্পূর্ণ ক্রিতেছেন, স্বর্গহিত মন্ত্র নমিত হইয়াছে. সেই অৰম্বা চিত্ৰে চিত্ৰিত। মন্তৰ নমিত হওয়াতে चनकरक हरेए इहे धक्ति वर्गिक्षी कूक्रवक-কুত্ম খৰিয়া পড়িতেচে, বন্ধ হইতে বস্ন ঈ্ৰৎ এন্ত হইতেছে, দুর হইতে মুমুধ সেই সময়ে বসন্ত-अक्तरनभरश व्यक्तनुकाशिक इहेशा, अक बाह्र ভূমিতে রাখিয়া, চাক্র ধছ চক্রাকার করিয়া, পূজা-ধহুতে পুষ্পানর সংযোজিত ক্রিভেছেন। আর এক চিত্রে জীরাম আনকী স্ইয়া হয় হইতে ফিরিয়া আগিতেছেন, উভয়ে এক রম্বয়গুড িবিমানে বসিয়া শৃক্তমার্গে চলিভেছেন। শ্রীয়ায व्यानकी इ करक अक रख दाविहा, व्याद अक एटकद অঙ্গুলি বারা নিমে পৃথিবীর শোভা দেধাইতেছেন। বিমান-চতুপার্বে নানাবর্ণের মেঘ নীল, লোছিত, ধ্ৰভন্নবোৎকেপ করিয়া বেডাইভেচে। আবার বিশাল নীলসমূলে হইতেছে-- স্বাক্রে তর্জ সকল হারক্রাশির মত ৰলিতেছে। এক পারে অভি দুরে "গৌধ-কিরাটিনী লকা"—ভাষার আসাধাবলীর স্বর্ণভিভ চ্ডাব্ল স্থ্যকরে অলিভেছে। चनत्र भारत ভাষদোভাষয়ী "ত্মালতালীবনরাজিনীলা" স্মৃত্র-(ब्ला । यर्बा मृष्ट इश्नात्ववीनकन ৰাইভেছে। আর এক চিত্রে অর্জুন স্বভন্তাকে **হরণ করিয়া রবে ভুলিরাছেন। রব শৃত্তপরে** মেখমধ্যে পৰ ক্ষিয়া চলিয়াছে, পশ্চাৎ অগণিত

यामरी रमना शांविक इहेटकटक, मूरव कांकारमः পভাকাশ্রেণী 44: রুশেখনিত মেখ দেখ याहरल्टा । সূত্র **সার্থি** चम्र চালাইভেছেন। অখেরা সুখামুখি করিয়া পদক্ষেপে ষেবস্কল চুণ করিভেছে: व्यापन मात्रवादेनपूर्वा श्रीका इहेबा बूध किबाहेबा অর্জুনের প্রতি বক্ত দৃষ্টি করিতেছেন, কুন্দদতে আপন অধর দংশন করিয়া টিপি টিপি হাসিতে-ছেন: রখবেগঞ্জনিত প্রনে উভার অপক সকল উড়িতেছে—ছুই এক গুচ্ছ কেশ খেদবিজ্ঞাড়িত হইরা কপালে চক্রাকারে দিপ্ত হইরা রহিয়াছে। আর একখানি চিত্রে সাগরিকাবেশে রত্বাবলী. পরিষার নক্ষালোকে বালভ্যালভলে উৎস্কনে প্রাণভাগ করিতে বাইভেছেন। ভ্যালশাখা হইতে একটি উজ্জল পুপাময়ী লতা বিল্যিত হইরাছে, রক্নাধলী এক হল্ডে নেই লভার অগ্রভাগ স্ট্রা গ্রুদেশে প্রাইতেছেন আর এক হতে চোথের অল মুছিভেছেন। লভাপুলা সকল তাঁহার (क्नारमञ्ज छेनद्र चनुर्क्त (माछा क्रिक्रा हिमाएछ) আর একধানি চিত্তে, শকুস্তলা ছুল্লস্তকে দেখিবার অস্ত চরণ হইতে কালনিক কুশাস্থ্য মুক্ত করিতেছেন —অনস্যা ও প্রিয়ংবদা হাসিতেছেন-শকুরুলা জোবে ও লক্ষায় মুখ তুলিতেছেন না—ছম্মম্বের দিকেও চাহিতে পারিভেছেন না—বাইভেও পারিভেছেন না। আর এক চিত্রে রণসজ্জিত ছইয়া শিংহশাবকভূকা প্রতাপশালী কুমার অভিমন্ত্রা উত্তরার নিক্ট যুদ্ধবাত্রার অন্ত বিদায় কইতেছেন— উন্তরা যুদ্ধে বাইতে দিবেন না বলিয়া ছার রুদ্ধ ৰবিয়া আপনি বাবে গাঁডাইতেছেন। অভিযন্তা ভাঁহার ভয় দেখিয়া হাসিতেছেন, আর কেমন করিয়া অবলীলাক্রমে ব্যহভেদ করিবেন, তাহা মাটীতে তরবারীর অগ্রভাগের ছারা অভিত করিয়া **দেখাইতেছেন। উত্তরা তাহা কিছুই দেখিতেছেন** ना : ठरक इहे इस निशा कांतिएक इन । चाद अव-ধানি চিত্রে, সভ্যভাষার তুলাব্রন্ত চিত্রিভ হইয়াছে। বিভুক্ত প্রস্তরনির্দ্ধিত প্রাল্প, ভাছার পাশে উচ্চ-সৌৰপয়িশোভিত রাজপুরী বর্ণচূড়ার সহিত দীপ্তি পাইভেছে। প্রাদেশ্যরে এক অভ্যাত রজভ-নিবিত তুলাবল ছাপিত হইলাছে। তাহার এক मिटक अत्र कतिया विद्यापील भीयम्बलवर माना-গ্ৰোচ্ৰয়ত্ব ৰাৱকাৰিপতি ঐব্ৰহ লভারভূষিত, ৰসিয়াছেন; ভুলাৰয়ের সেই ভাগ ভূমিশাৰ্শ ক্রিতেছে: আয়: এক দিকে নানাবছাদির সহিত स्रदर्वानि कृतीकृष्ठ हरेका बेहिबाटक, छवानि कृता-यक्तित तारे जान के कि विक सरे एक ना। जुना-পাদে সভ্যভাষা; সভ্যভাষা প্রোচ্বয়্রা, অন্ধরী, **উन्नज्ञाहिक्षा, श्रृष्ट्राक्षिम्ञी, नानाज्यगञ्ज्ञाहिका,** প্রজানো: কিন্তু তলামন্ত্রের অবস্থা দেখিয়া তাঁহার মুখ ওকাইরাছে। তিনি অবের অলভার খুলিয়া তুলার ফেলিভেছেন, হছের চম্পকোপন वज्ञीद बादा कर्गविमशी द्रष्ट्या धृनिएएएक. लक्षात्र क्लाल विन्तृ विन्तृ धर्म इहेटछह, इःस्थ চক্ষে অস আগিভেছে। ক্ৰোধে নাসারন্ধ विकाशिक इहेटलट्ड, अध्य म्रान क्रिटलट्डन। এই অবস্থায় চিত্তেকর তাঁচাকে লিখিয়াছেন: দাড়াইয়া বৰ্পপ্ৰতিমারূপিণী তাঁহারও মুখ বিমর্ব। ভিনিও দেখিতেছেন। আপনার অলের অলভার খুলিয়া সভ্যভাষাকে দিতেছেন। কিন্তু ভাঁহার চকু এককের প্রতি: তিনি স্বামিপ্রতি অপালে দৃষ্টিপাত করিয়া, ঈবনাত্ত অধরপ্রান্তে হাসি হাসিতেছেন, কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ সেই হাসিতে সপত্নীর আনন্দ সম্পূর্ণ দেখিতে পাইতে-ছেন। এক্সফের মুখ গন্তীর, স্থির, খেন কিছুই আনেন নাঃ কিন্তু তিনি অপালে ক্রিমীর প্রতি ষ্টি করিভেছেন, সে কটাকেও একট ছাসি আছে। मर्सा अञ्चलन, अञ्चलाचि (मन्सि नारमः छिनि বড আনন্দিতের আহু সকল দেখিতেছেন, বাতাসে তাঁহার উন্ধরীয় এবং শাক্র উভিতেছে। চারিদিকে বছদংখ্যক পৌরবর্গ নানাপ্রকার বেশভ্যা ধারণ কবিয়া আলো কবিয়া রচিয়াছে। বহুসংখ্যক ভিকুক ব্ৰাহ্মণ আগিয়াছে। কত কত পুরুর ফিগণ शाम बाबाइएछहा अहे हित्तत नीत र्यामुबी জিখিয়া রাখিয়াছেন,—"যেমন কর্ম্ম স্থামীর সঙ্গে সোণারপার ভেমনই ফল। তুলা ?"

নগেল বখন কক্ষাৰা একাকী প্রবেশ করিলেন, তখন রাজি বিপ্রহর কতীত ছইরাছিল। রাজি কতি ভরানক। সন্ধার পর হইতে কাম করেই ইরাছিল। একণে কবে কণে বৃষ্টি হইতেছিল, বালু প্রচণ্ড বেগধারণ করিয়াছিল। গৃহের করাট বেধানে যেখানে মুক্ত ছিল, সেইখানে সেইখানে ইন্তাল্ড করে তাহার প্রতিষাত হইতেছিল। সার্গী সকল কর্ কর্ শব্দে শক্ষিত ছইতেছিল। নগেল শ্ব্যাগৃহে প্রবেশ করিয়া বার ক্ষ করিলেন। তখন বাভ্যানিনাদ ক্ষীভূত ছুইল। খাটের পার্থে বার একটি বার খোলা

ছিল—নে বার দিরা বাজাস আসিতেছিল না, সে বার যুক্ত বহিল।

নগেজ শ্যাগৃহে প্রবেশ করিবা দীর্থনিখাস ভ্যাগ করিবা, একথানি সোফার উপর শ্রন করিলেন। নগেজ ভাহাতে বসিবা কভ বে কাঁদিলেন, ভাহা কেই আনিল না। কভবার স্থায়্থীর সলে মুখামুখি করিবা সেই সোকার উপর বসিবা কভ ভ্রের কথা বলিবাছেন।

নগেজ ভূয়োভূয়: সেই অচেডন আগনকে हुपना निवन कतिरामन । जानात्र मूथ कृणिया एर्श-মুখার প্রিয় চিত্রগুলির প্রতি চাহিয়া দেখিলেন। গতে উজ্জন দাপ জলিতেছিল—ভাষার চঞ্চল রশিতে সেই সকল চিত্তপুত্তলি সন্ধীব দেখাইতেছিল। अिं हिट्ट नर्गत पूर्वाभूशीरक एविएक नागिरनन। তাঁহার মনে পভিল যে, উমার কুত্মসক্ষা দেখিয়া সুধানুধী এক দিন আপনি কুল পরিতে সাধ করিবা-ছিলেন। ভাষাতে নগেন্ত আপনি উদ্ধান হইতে পুষ্ঠারন করিয়া আনিয়া অহতে সুধ্যমুখাকে কুত্র-মহী সাজাইয়াছিলেন, ভাষাতে স্থামুখী বে কত ত্থী হইয়াছিলেন-কোন রমণী র্ডুময়ী বাজিয়া ভত তথা হয় ? আর এক দিন অভজার নারণ্য দেখিলা স্বামুখী নগেক্তের গাড়ী হাঁকাইবার শাধ काद्रग्राहित्सन। अञ्जीवर्गम नरमस एथनहे धक-थानि कुछ यात्न इवेंि छाडे छाडे रची कुछिश অন্ত:পুরের উভানমধ্যে স্থামুখীর সার্থাক্ত আনিলেন। উভয়ে তাহাতে আরোহণ করিলেন। সুষ্টামুখী হলাধরিলেন। অখেরা আপনি চলিল। দেখিয়া স্থামুখা স্ভন্তার মত নগেল্ডের দিকে মুখ ফিরাইয়া দংশিতাবত্তে টিপি টিপি ছালিতে. माशित्मन। এই অবকাশে অথেরা ফটক নিকটে ' দেখিলা একেবারে গাড়ী লইরা বাহির হইলা সদর রাস্তায় গেল। তথন স্থায়খী লোকলজার স্লিম্মাণা ছইয়া খোমটা টানিতে লাগিলেন। তাঁহার ছদিলা দেখিয়া নগেন্ত নিজহজে বল্লা ধাৰণ করিয়া পাড়ী অতঃপুরে ফিরাইয়া আনিলেন এবং উভরে অবভরণ ক্রিয়া কত হাসি হুর্মস্লেন। শ্ব্যাগ্রে আসিয়া प्रवाहती प्रकतार किलाक अनकि किन मिथाहैन। ৰলিলেন, "তুই সূৰ্বনাশীই ত বত আপদের গোড়া।" নগেল ইছা মনে করিয়া কত কাঁদিলেন। আর যত্রণ। সঞ্চ করিতে না পারিয়া গালোখান করিয়া প্দচারণ করিতে লাগিলেন। কিন্তু বে দিকে চাছেন—সেই দিকে সুধামুখীর চিক্ত। দেওরালে চিত্ৰণৰ ৰে লভা লিখিয়াছিল—স্বাৰ্থী ভাহার

অনুকরণমাননে একটি লভা লিখিমাছিলেন। ভাষা তেমনি বিভ্যান রহিয়াছে। এক দিন দোলে হর্যান্থী খামীকে কুছুম ফেলিরা মারিয়াছিলেন—কুছুম নগেজকে না লাগিয়া দেওয়ালে লাগিয়াছিল। আজিও আবীরের চিক্ত রহিয়াছে। গৃহ প্রেন্ডত হইলে হ্রামূথী একস্থানে খহছে লিখিয়া রাখিয়াছিলেন—

">
>> গ্রহণের

ইউদেবতা

স্থামীর স্থাপনা জন্য
এই মন্দির
ভাগার দাসী সূর্য্যমুখী

কর্ম্বন
প্রচিত্র চইন :"

লগেক্ত ইহা পড়িলেন। নগেক্ত কতবার পড়িলেন —পড়িয়া আৰাজ্জা পুরে না—চক্ষের **জলে** দৃষ্টি পুনঃ পুনঃ লোপ পাইতে লাগিল-চকু মৃছিয়া মুছিয়া পড়িতে লাগিলেন। পড়িতে পড়িতে দেখিলেন, ক্ৰমে আলোক কীণ হইয়া আসিতেছে। ফিরিয়া দেখিলেন, দীপ নির্বাণোন্ত। তখন নগেজ নিখাগ ত্যাগ করিয়া, শহ্যায় শন্ত্রন করিতে গেলেন। শ্যায় উপবেশন করিবামাত্র-অৰুত্মাৎ প্রবশবেগে বৃদ্ধিত চুইয়া ঝটিকা ধাবিত চুইল : চারিদিকে ক্রাটভাড়নের শব্দ হইভে লাগিল। रगरे गगरब, मृष्टरेजन तील श्राप्त निर्द्धांग हरेन---অর্থাতা থভোতের ভার আলো রহিল৷ সেই . অভ্ৰাৰভূলা আলোতে এৰ অভূত ব্যাপার ভাঁছার ৰুটিপৰে আসিল। বঞাবাতের শব্দে চমৰিত हरेंदा, चाटित भारन य बाद मूख हिन, राहे हिरक ভাঁছার দৃষ্টি পড়িল। সেই মুক্তবারপবে, ক্ষীণা-লোকে এক ছায়াতুল্য মূত্তি দেখিলেন। ছায়া লীক্লিণী, কিন্তু আরও বাহা দেখিলেন, ভাহাতে मर्गाखद महीद क्लेक्डि बक् इन्डनामि क्लिड **क्रेण। जोक्रिं मृश्वि र्यागृशीत व्यवप्रविभिक्षे।** নগেল যেমন চিনিলেন যে, এ স্থামুখী হালা-অষ্টি প্ৰায় হইতে ভূতলে পড়িয়া ছায়াঞাতি ৰাৰমান হইতে গেলেন। ছাৱা অদুশু হইল। সেই সময়ে আলো নি।বল। তথ্ন নগেন্ত চীৎকার করিয়া ভূতলে পড়িয়া মুদ্ধিত হইলেন।

## পঞ্চত্বারিংশত্তম পরিচেছদ ছায়া

ষধন নগেলের চৈত্তপ্রাপ্তি হইল. তথ্নও শ্যাগ্যহে নিবিভাক্কার, ক্রমে ক্রমে তাঁহার সংজা পুন: সঞ্জিত হইতে লাগিল। ষধন মুচ্ছার কথা সকল মরণ হইল, তখন বিমায়ের উপর আরও বিময় জন্মিল। তিনি ভূতলে মূর্চ্ছিত হইয়া পড়িয়াছিলেন, ভবে তাঁহার শিরোদেশে উপাধান কোৰা হইভে আসিল ? আবার এক সমেহ--এ কি বালিস ? বালিস স্পর্ল করিয়া দেখিলেন-তা ত বালিস নহে। কোন মহুয়ের উক্লেশ। কোমলভায় বোৰ হইল, স্ত্রীলোকের উক্তরেশ। কে আসিয়া মুর্চিত অবস্থায় উাহার মাথা তুলিয়া উক্তে রাখি-शास्त्र ध कि कुमनिमनीत्र? गत्महख्यमार्थ ৰিজাস। করিলেন, "কে - তুমি ?" ভখন শিরো-রক্ষাকারিণী কোন উত্তর দিল না—কেবল ছুই তিন ৰিন্দু উষ্ণ বারি নগেজের কপালয়েশে পড়িল। নগেজ বুঝিলেন, যেই হউক, সে কাঁদিতেছে। উত্তর না পাইয়া নগেন্ত তাহার অসম্পর্শ করিলেন। তথন অক্সাৎ নগেজ বৃদ্ধিন্ত হইলেন, ভাঁহার শ্রীর রোমাঞ্চিত হইল। তিনি নিশ্চেষ্ট আড়ের মত কণকাল পডিয়া বহিলেন। পরে ধীরে ধীরে ক্ষনিখাণে রমণীর উক্তেশ হইতে মাধ। তুলিয়া ব সিলেন।

এখন ঝড়-বুটি ধামিয়া গিয়াছিল। আকাশে আর মেঘ ছিল না-পুর্বনিকে প্রভাতোদর হইতে-ছিল। বাহিরে বিলক্ষণ আলোক প্রকাশ পাইরা-ছিল—গৃহমধ্যেও আলোকরকু দিয়া অল অল আলোক আসিতেছিল। নগেন্ত উঠিয়া বসিরা দেখিলেন যে, রমণী গাজোখান করিল— ধীরে ধীরে ঘারোক্ষেশে চলিল। নগেন্ত তথন অমুভব করিলেন. এ ত কুক্সনিদ্দী নছে। তখন এমন আলো নাই যে, মাসুৰ চিনিতে পারা ধার। কিন্ত আকার ও ,ভন্নী কতক কতক উপল্ব হুইল! আকার ও ভন্নী নগেল মুহূর্তকাল বিলক্ষণ করিয়া দেখিলেন। দেবিয়া, সেই দণ্ডায়ধানা ত্রীযুক্তির পদতলে পতিত হুইলেন। কাতরস্বরে অঞ্পরিপূর্ণলোচনে বলিলেন, "দেবীই হও, আর মাছবীই হও, ভোমার পারে পড়িতেছি, আমার সঙ্গে এক্বার কথা কও। भচেৎ আমি মরিব।"

রমণী কি ৰদিল, কণালবোৰে নগেজ ভাষা ৰুমিতে পারিলেন নাঃ কিন্তু কথার শব্ধ বেন নগেজের কর্বে প্রবেশ করিল, অমনি তিনি তীরবৎ রাড়াইরা উঠিলেন। এবং দণ্ডারনানা স্ত্রীলোককে বক্ষে থারণ করিছে গেলেন। কিন্তু তথন মন, শরীর, ছুই-ই মোহে আচ্ছর হইরাছে— পুনর্বার বুক্চাত বলীবৎ সেই মোহিনীর পদপ্রাত্তে পড়িরা গেলেন। আর কথা কহিলেন না।

রমণী আবার উক্দেশে মন্তক তৃলিয়া লইয়া
বিসয়া রহিলেন। যথন নগেলে মোহ রা নিজা

হইতে উথিত হইলেন, তথন দিনোদয় হইয়াছে।
গৃহমধ্যে আলো। গৃহপার্শে উচ্চানমধ্যে বৃক্ষে
পক্ষিগণ কলরৰ করিতেছে। শিরঃস্থ আলোকপদ্য হইতে বালস্থ্যার কিরণ গৃহমধ্যে পতিত

হইতেছে। তথনও নগেলে দেখিলেন, কাহার উক্দদেশে তাঁহার মন্তক রহিয়াছে; চকু না চাহিয়া
ধলিলেন, "কুন্দা, তৃমি কখন আসিলে? আমি
আল সমস্ত রাতি স্থায়ুখীকে স্থা দেখিয়াছি। অংগ
দেখিয়াছিলাম, স্থায়ুখীর কোলে মাধা দিয়া
আছি। তৃমি বৃদি স্থায়ুখা হইতে পারিতে, তবে
কি স্থা হইতে।"

রমণী বলিল, "সেই পোড়ারমুখীকে দেখিলে যদি তুমি অভ সুখী হও, তবে আমি সেই পোড়ার-মুখীই হইলাম।"

নগেন্দ্র চাছিয়া দেখিলেন। চমবিয়া উয়য়া
বসিলেন। চকু মুছিলেন! আবার চাছিলেন।
মাধা ধরিয়া বসিয়া রছিলেন। আবার চকু মুছিয়া
চাছিয়া দেখিলেন। তথন পুন্দ্র মুধাবনত করিয়া
মৃত্ব মুছ আপনা আপনি বলিতে লাগিলেন, "আমি
কি পাগল হইলাম—না হুর্যায়্মী বাঁচিয়া আছেন?
শেষে এই কি কপালে ছিল? আমি পাগল
হইলায়।" এই বলিয়া নগেন্দ্র ধরাশালী হইয়া
বাহ্মধ্যে চকু দুকাইয়া আবার কাঁদিতে
লাগিলেন।

এবার রম্পী তাঁহার পদ্যুগল ধরিলেন। তাঁহার পদ্যুগলে মুথারত করিরা, অঞ্জলে অভিবিক্ত করিলেন। বলিলেন ভিঠ, উঠ ! আমার জীবন-সর্বহ ! মাটি ছাড়িরা উঠিয়া বোস ! আমি বে এত হংখ সহিরাছি, আজ আমার সকল হংখের দেব হইল। উঠ, উঠ ! আমি মরি নাই। আবার তোমার পদ্যেবা করিতে আসিয়াছি।"

আর কি এম থাকে । তথন নগেজ স্থাযুথীকে গাচ আলিকন করিলেন এবং তাহার বক্ষে মন্তব রাখিয়া, বিনা বাকে; অবিপ্রাপ্ত রোগন করিতে লাগিলেন। তথন উভরে উভরের প্লব্ধে মন্তব্ধ কর্ম

করিরা কত রোধন করিলেন। কেছ কোন কথা বলিলেন না—কত রোধন করিলেন। রোধনে কি সুধা

## ষট্চড়ারিংশত্ম পরিচেছদ পুর্বর্ভাত্ত

য্বাসময়ে স্থ্যমুখী নগেলের কৌতৃত্ল নিবারণ করিলেন। বলিলেন, "আমি মরি নাই--ক্ৰিরাজ যে আমার মরার কথা বলিয়াছিলেন—সে মিখ্যা ক্রিরাজ জানেন না। আমি ভাঁহার চিকিৎসায় স্বল হইলে, তোমাকে দেখিবার জয় গোবিন্দপুরে আসিবার কারণ নিভাম্ভ কাতর হুইলাম। ব্ৰহ্মচারীকে ৰাভিৰাক্ত করিলাম। শেবে ভিনি আমাকে গোবিলপুরে লইয়া আসিতে বন্ধত হুইলেন। এক দিন সন্ধার পর আহারাদি করিয়া তাঁচার সভে গোবিন্দপ্রে আসিবার অন্ত বাজা করিলাম। এখানে আসিয়া শুনিলান বে, ভূমি দেশে নাই। ব্ৰহ্মচারী আমাকে এখান হইতে তিন ক্রোপ দুরে, এক ব্রাহ্মণের বাড়ীতে আপন কস্তা পরিচয়ে রাখিয়া ভোমার উদ্দেশে গেলেন। ভিনি প্রথমে কলিকাভাম গিয়া শ্রীশচন্ত্রের সহিত সাক্ষাৎ করিলেন। শ্রীশচন্তের নিকট শুনিলেন, ভুনি মধুপুরে আসিছেছ। ইহা গুনিয়া ভিনি আবার मधुशूरत रगरनन। मधुशूरत कानिरनन रप, रप पिन -আমরা হরুদ্ধির বাটী হইতে আসি, সেই দিনই তাহার গৃহদাহ হইয়াছিল। হরমণি গৃহমধ্যে পুডিয়া মরিয়াছিল। প্রাতে গোকে দথ দেহ দেখিয়া চিনিতে পারে নাই। তাছারা সিদ্ধান্ত করিল যে, এ গুছে ছুইটি জীলোক থাকিও, ভাহার একটি মারা গিয়াছে—স্বার একটি নাই। তবে বোধ হয়, একটি পলাইরা বাঁচিয়াছে-আর একটি পুড়িরা মরিয়াছে। যে পলাইয়াছে, সেই সবল हिन : (र क्थ, त्न भनांश्रेट्ड भारत नाहे। अहेक्राभ তাহারা বিদ্বাক করিল যে, হরমণি পলাইয়াছে, আসি মরিয়াছি। বাহা প্রথমে অভুমান মাত্রে ছিল, তাহা জনমৰে ক্ৰমে নিশ্চিত ৰলিয়া প্ৰচার হইল। রামকুক সেই কথা শুনিয়া ভোমাকে ৰণিয়াছেন। ব্ৰদ্ৰাহী এই গ্ৰুপ অবগত হট্যা আৰও ভূনিশেন বে, তুৰি মধুপুৰে গিয়াছিলে এবং আমায় মৃত্যুগংবাদ ভনিয়া এই দিকে আসিয়াছ। তিনি অমনি ব্যস্ত

হইয়া ভোষার সন্ধানে ফিরিলেন। কালি হৈঁকালে তিনি প্রতাপপুরে পৌছিয়াছেন, আরও তনিশীন त्य, जिम इहे अक निन मृद्धा वानि चानित्व। त्नहें প্রত্যাশার আমি পর্য এখানে <u>আ</u>সিয়াহিলাম। এখন আর ভিন ক্রোণ পর্ব ইটিছে ক্রেণ হয়-না— পৰ হাঁটিতে শিধিয়াছি। পর্যথী ভোষার আগা হয় নাই শুনিয়া ফিরিয়া গেলাম, আবার কাল ব্রন্মচারীর সঙ্গে সাক্ষাভের পর গোবিন্দপুরে আসিলাম। যথন এখানে পৌছিলাম, তখন এক প্রহর রাত্তি। দেখিলাম, তখনও খিড়কী-ছুয়ার খোলা। গৃহমধ্যে व्यदिन कतिनाय—(कष्ट् चार्यादक प्रिथिन नाः নি ডির নীচে লুকাইয়া রহিলাম। পরে নকলে শুইলে দিভিতে উঠিলাম: মনে ভাবিলাম, তমি चर्च अहे चरत भन्न कतिया चाहा प्रिश्नाम, अहे ত্যার থোল'। ত্যারে উকি মারিয়া দেখিলাম---তুমি মাধায় হাত দিয়া বসিয়া আছ়। বড় সাধ **इहेन, लोगांद्र शास्त्र मुहो**िया প्रक्रि—किन्न चावाद <del>শত ভয় হটল—ভোমার কাছে যে অপরাধ</del> করিয়াছি—তুমি যদি ক্ষমানাকর । আনমি ভ ভোষাকে কেবল দেখিয়াই তৃপ্ত। ক্বাটের আড়াল হইতে দেখিলাম: ভাবিলাম, এই সময়ে দেখা দিই। দেখা দিবার অস্ত আসিভেছিলাম-কিন্ত ছয়ারে আমাকে দেখিয়াই ভূমি অচেতন হইলে। সেই অবধি কোলে দইয়া বনিয়া আছি। এ ত্বথ रा चारात क्लारम इहेर्द, छाहा क्वानिकाय ना। কিন্ত ছি। তুমি আমায় ভালবাদ না। ভূমি আমার • গামে হাত দিয়াও আমাকে চিনিতে পার নাই---আৰি তোমার গায়ের বাভান পাইলেই চিনিভে . পারি⊹"

# সপ্তচন্বারিংশত্তম পরিচ্ছেদ সরলা এংং সর্গা

যখন শরনাগারে, হুখসাগঁরে ভাসিতে ভাসিতে নগেজ ও হর্বাছ্থী এই প্রাণমিত্বনর কথোপদখন দরিতেছিলেন, ভখন সেই গৃহের অংশান্তরে এক প্রাণসংহারক কথোপকখন হইতেছিল। কিন্তু ভংগুর্কে, পুর্করাত্রের কথা বলা আবস্তুক।

া বাটী আসিয়া নগেজ কুম্পের সজে সাকাৎ করিলেন না। কুম্ম আপন শর্মাগারে, উপাধানে মুখ ভান্ত করিয়া সমস্ত রাজি রোলন করিল। কেবল বালিকা-মুল্ভ বোদন নছে— বর্দান্তিক পীর্ভিছ ইবা বোদন করিল। বদি কেছ কাছাকে বাল্য-কালে অকপটে আত্মন্থপণ করিয়া, মেধানে অনুল্য হৃদয় দিয়াছিল, সেধানে ভাছার বিনিময়ে কেবল ভাছেল্য প্রাপ্ত হৃছতে থাকে, ভবে সেই এই রোদনের মুর্দ্মক্ষেকভা অভ্ভব করিবে। এখন কুলা পরিভাগ করিতে লাগিল বে, "কেন আমি আমিদর্শনলালসায় প্রাণ রাধিয়াছিলাম ?" আরও ভাবিল বে, "এখন আর কোন্ স্থাধের আশার প্রাণ রাধি ?"

সমস্ভ রাজি আবাগরণ এবং রোদনের পর প্রভাত-কালে কুন্দের ভল্লা আসিল। কুন্দ ভল্লাভিত্ত হইরা বিভীয়বার লোমহর্ষণ অপ্র দেখিল।

দেখিল, চারি বংগর পূর্বে পিতৃভবনে পিলাগ মৃত্যুশয্যাপার্যে শর্মনকালে যে জ্যোতির্ময়ী মূচি তাহার মাভার ক্লপ ধারণ করিয়া স্বপ্লবিভূতি इर्हे शाहित्मन, अकरन तम्हे चारमाक्यशे अभावशृष्टि আৰার কুন্দের মন্তকোপরি অবস্থান করিতেছেন। কিছ এবার ভিনি বিশুছ শুল্র চল্লমণ্ডলমধ্যবভিনী নহেন। এক অভি নিবিড বর্ষণোমুধ নীল নীরদ-মধ্যে আরোছণ করিয়া অবভরণ করিভেছেন। তাঁহার চতপার্শে অশ্বকারময় ক্লাবাপের ভরদ উৎক্লিপ্ত হইডেছে. সেই অস্কলার মধ্যে এক মহাত্ম-মৃতি অর অর হাসিতেছে। তমাধ্যে কণে কণে নৌদামিনী প্রভাগিত হইতেছে। কুন্দ मिश्र त्य. खे हाजनिव्यक वनम्यक्षम होवाव यथाय-রূপ। আর দেখিল, মাভার করণাময়ী কান্তি একণে গভীরভাবাপর। মাতা কহিলেন, "কুনা। তখন আমার কথা শুনিলে না, আমার সলে আগিলে না---এখন ছঃখ দেখিলে ভ 🕍

कुन (त्रापन कतिन।

তখন মাতা পুনরপি কহিলেন, "বলিয়াহিলাম, আর একবার আসিব; তাই আবার আসিলাম। এখন বদি সংসারহুথে পরিতৃত্তি অসিয়া থাকে, তবে আবার সভে চল।"

তথন কুল কাঁদিরা কহিল, "মা, ভূমি আমাকে সলে স্ট্রা চল। আমি আর এখানে থাকিতে চাহি না।"

ইহা ভনির। যাতা আসের হইরাবাললেন, "তবে আইসু।"

এই বলিয়া তেলোবরী অন্তহিতা হইলেন।
নিজাভল হইলে, কুল অপ সরণ বরিয়া দেবতার
নিক্ট তিকা চাহিল বে, "এবার আবার অপ
সকল হউক।"

প্রাভঃকালে হীরা কুন্দের পরিচর্গার্থ সেই গ্রহে প্রবেশ করিল। দেখিল, কুন্দ কাঁদিভেছে।

বিষয়ক

ক্ষল্যশির আসা অবধি হার। কুন্দের নিকট বিনীত তাব বারণ করিরাছিল। নগেকে আসিতেতেন, এই সংবাদই ইছার কারণ। পূর্বপেক্ষাও কুন্দের প্রোরনিটভাষরপ বরং হীরা, পূর্বাপেক্ষাও কুন্দের প্রিরবাদিনী ও আজাকারিণী হইমাছিল। অন্ত কেই এই কাপট্য সহজেই বুঝিতে পারিত—
কিন্ত কুন্দ অসামান্ত সরলা এবং আন্তসহুটা—
ক্রমং হারার এই নুতন প্রিরকামিতার প্রীতা ব্যতীত সন্দেহবিশিটা হয় নাই। অতএব, এখন কুন্দু হারাকে পূর্বমত বিখাসভাগিনী বিবেচনা করিত। কোন কালেই ক্ষভাবিণী ভির অবিখাসভাগিনী মনে করে নাই।

হীরা **জিজাসা করিল, "**ধা ঠাকুরাণী কাঁদিতেছ কেন • "

কুন্দ কথা কহিল না। হীরার মুখপ্রতি চাহিলা দেখিল। হীরা দেখিল, কুন্দের চকু কুলিয়াছে, বালিস্ ভিজিয়াছে। হীরা কহিল, "এ কি ? সমস্ত রাত্রিই কেঁদেছ না কি ? কেন, বাবু কিছু বলেছেন ?"

क्न रिनम, "किছू ना।"

এই বৃদিয়া আবার সংবৃদ্ধিতবেগে রোগন করিতে লাগিল। হীরা দেখিল, কোন বিশেষ বাগার ঘটিরাছে, কুন্দের কেশ দেখিলা আনন্দে তাহার হুদর ভাগিরা গেল-। মুখ স্লান করিয়া জিজাসা করিল, "বাবু বাড়ী আসিরা ভোমার সলে কি কথাবার্ড। কহিলেন। আমুব্র ছাসী, আমাদের কাচে তা বলিতে হয়।"

कृष कहिन, "कान कथावाली वरनन नाहे।"

হীরা বিমিতা হইরা কহিল, "সে কি মা। এত দিনের পর দেখা হলো় কোন কথাই বলিলেন নাঃ"

কুৰ কহিল, "আমার সহিত দেখা হয় নাই।"

এই কথা ৰলিতে কুৰোর রোদন অসংবরণীয়

ইইল।

হীরা মনে মনে বড় প্রীভা হবল। হাসিয়া বলিল, "ছি মা, এতে কি কাল্তে হয়? কত লোকের কত বড় বড় হুঃখ বাধার উপর দিয়া গেল—আর ভূমি একটু দেখা করার বিলয় অন্ত কালিভেছ।"

"বড় বড় ছংখ" আবার কি প্রকার, কুন্দ তাহা কিছুই বুবিতে পারিল না। হীরা তথন বলিতে পঠিল, "আমার মত যদি তোমাকে পাছিতে হইত

তবে এত দিনে তুমি আগুর্ভু ক্রিডে।"

স্থাগ্রহত্যা" এই মুহা বিদ্যাপদনক শব্দ কুমাবিনীয় কুমান ক্রিয়া কেন্দ্রীয় বিদ্যাপদনক শব্দ কুমান ক্রিয়া

উঠিল ক্রিয়া বিদ্যাপদনক অনেক্ষার সে
আগুর্ভ্যার ক্রাতাবিয়াছিল। হীরার মূবে সেই

ক্ষা ভনিয়া নবান্ধিতের ফ্রায় বোধ হইল।
হীরা বলিতে লাগিল, "তবে আমার হুংথের
ক্ষা বলি, ভন। আমিও এক জনকে আপনার
প্রাণ অপেকা ভালবালিতাম। সে আমার স্বামী
নহে—কিন্তু যে পাপ করিয়াছি, ভাহা মনিবের
কাতে লুকাইলেই বা কি হইবে—স্পট স্বীকার
করাই ভাল।"

এই সক্ষাহীন কৰা কুলের কর্বে প্রবেশও করিল না। তাহার কাণে সেই "আত্মহত্যা" শব্দ বাজিতেহিল। যেন ভূতে তাহার কাণে কাণে বলিতেহিল, "তুমি আত্মবাতিনী হইতে পারিবে ? এ মন্ত্রণা সহা ভাল, না মরা ভাল।"

হীরা বলিতে লাগিল, "সে আমার স্বামী নছে, কিছ আমি ভাহাকে লক স্বামীর অপেকা ভাল-বাসিভাম। সে আমাকে ভালবাসিত না: আমি আনিভাষ যে, গে আমাকে ভালবাসিভ না-এবং নিশুণ আর এক আমার অপেকা শতগুণে পাপিষ্ঠাকে ভালবাসিভ ৷'' ইছা বলিয়া হীরা নতনমূনা কুন্দের প্রতি একবার অতি ভীত্র কোপু-কটাক করিল। পরে বলিতে লাগিল, "আমি ইহা জানিয়া ভাহার দিকে খেঁসিলাম না, কিন্তু একদিন व्यामारमञ्ज উভয়েরই ছর্কৃতি হইল।" আরম্ভ করিয়া হীর। সংক্ষেপে কুন্দের নিকট আপনার দক্ষেণ ব্যধার পরিচয় দিল। কাহারও ন্যুম बाक्क कदिन ना. १४८२८सत्र नाम कुरम्पत्र नाम छि७५३ অব্যক্ত হছিল। এমন কোন কথা বলিল না যে. ভম্বারা, কে হীরার প্রশমী, কে বা সেই প্রশমীর প্রণিমনী, ভাষা অমুভূত, হইভে পারে। আর সৰল কথা সংক্ষেপে প্ৰকাশ করিয়া বলিল। শেষে পদাখাতের কথা বলিয়া কহিল, "বল দেখি, ভাহাতে আমি কি করিলাম ?"

কুল জিজাসা করিল, "কি করিলে!" হীর। ছাত-মুখ নাড়িরা বলিতে লাগিল, "আমি তখনই চাঁড়াল কবিরাজের বাড়ীতে গেলাম। তাহার নিকট এমন স্ব বিধ আছে বে, খাইবাবালেই বাছ্য ব্রিয়া বায়।" কুন্দ ধীরভার সহিত, মুহ্তার সহিত কহিল, "তার পর ?"

হীরা কহিল, "আমি বিষ থাইরা মরিব বলিরা বিব কিনিরাছিলান, কিছ্ক শেবে ভাবিলান বে, পরের জন্ত আমি মরিব কেন ? ইছা ভাবিরা বিষ কৌটার পুরিয়া বাস্তাতে তুলিয়া রাধিরাছি।"

এই বলিয়া হীরা ককান্তর হইতে তাহার বার আনিল। সে বারাট হীরা যুনিববাড়ীর প্রাণাদ, পুরস্কার এবং অপরবাদের দ্রব্য সুকাইবার জন্ত সেইবানে য়াখিত।

হীরা সেই বাক্সতে নিজকীত বিবেদ মোড়ক রাধিয়াছিল।

ৰাক্স খুলিবা হীরা কৌটার মধ্যে বিবের মোড়ক কুলকে দেবাইল। আমিবলোলুপ মার্জারবং কুল ভাহার প্রতি দৃষ্টি করিতে লাগিল। হীরা তথন যেন অঞ্চমনবশতঃ বাক্স বদ্ধ করিতে ভূলিরা গিরা কুলকে প্রবোধ দিতে লাগিল। এমন সময় অক্সাথ দেই প্রাতঃকালে, নগেলের প্রীমধ্যে মঙ্গলজনক পথ এবং হলুধ্বনি উঠিল। বিশিত হইরা হীরা ছুটিরা দেখিতে গেল। মলভাগিনী কুল্মনক্লিনী সেই অবকাশে কৌটা হইতে বিবের বোড়ক চুরি করিল।

# অফটবারিংশত্তম পরিচেছদ কুন্দের কার্যতৎপরতা

হারা আসিয়া শৃত্যধ্বনির যে কারণ দেখিল, প্রথম তাহার কিছুই বুঝিতে পারিল না। দেখিল, একটা বৃহৎ ঘরের ভিতর গুচ্ছ বাবতীয় স্ত্রীলোক, ৰালক এবং ৰালিকা সকলে মিলিয়া কাচাকে বেডিয়া মণ্ডলাকারে মহাকলরব করিভেছে। বাঁহাকে বেড়িয়া ভাহারা কোলাহল করিভেছে---সে খ্রীলোক-হীরা কেবল ভাহার কে**নরা**শি तिथिए परिन। शैदाँ प्रिथन, तिरे (क्येत्रीनि কৌশন্যাদি পরিচারিকাগণ হুন্নিয়া ভৈন্নিবিক্ত করিয়া কেশরঞ্জিনীর ছারা াত করিছেছে। বাহারা ভাহাকে মঙলাকারে বেড়িয়া আছে, ভাহারা কেই হাসিভেছে, কেই কাদিভেছে, কেই ৰকিতেছে, কেছ আৰীৰ্কচন কহিতেছে। বাল্ক-ৰালিকারা নাচিতেছে, গানিতেছে এবং করভালি দিতেছে। স্বৰুকে বেভিয়া বেডিয়া ক্ষলম্বি

শাখ বাজাইতেছেন ও হলু দিতেছেন এবং কাঁদিতে কাঁদিতে হাসিতেছেন—এবং কথন কখন এদিক্ ওদিক চাহিয়া, এক একবার সূত্য করিতেছেন।

দেখিয়া হীরা বিশিত হইল। হীরা মণ্ডলমধ্য পলা বাড়াইয়া উঁকি মারিয়া দেখিল। দেখিয়াবিশ্বর হৈবল হইল। দেখিল বে, স্থায়ুখী হর্ষাতলে বনিয়া, স্থাময় সলেহ হালি হালিতেছেন। কৌলল্যাদি তাহার কক্ষ কেশভার ক্ষমস্থানিত তৈলনিজ্ঞ করিতেছে; কেহ বা আর্ক্র গাত্রমক্ষণীর হায়া তাহার গাত্র পরিসাজিত করিতেছে। কেহ বা তাহার গাত্র পরিসাজিত। কিছ লাজিতা, একটু একটু অপরাধিনী হইয়া ময়য় হালি হালিতেছেন। তাহার গণ্ডে লেহমুক্ত অমাপড়িতেছে।

হর্ণামুখী মরিরাছিলেন; ভিনি আসিয়া আবার গৃহমধ্যে বিরাজ করিতেছেন, মধুর হাসি হাসিতে ছেন, ইহা দেখিয়াও হীরার হঠাৎ বিখাস হইল না। হীরা অফুটখরে এক জন পৌরস্তীকে বিজ্ঞাসা করিল, "হাঁ গাঁ, কে গাঁ।"

ক্ষা কৌশল্যার কাণে গেল। কৌশল্যা কহিল, "চেন না, নেকি ? আমাদের ঘরের লক্ষ্ আর ডোমার বম।" কৌশল্যা এত দিন হারা ভয়ে চোরের মত ছিল, আজ দিন পাইয়া ভালমতে চোর ঘুরাইয়া লইল।

বেশবিভাগ সমাধ্য ছইলে এবং সকলের সলে আলাপকুশল শেব ছইলে, স্থামুখা কমলের কাথে কাথে বলিলেন, "ভোমায় আমায় একবার কুশকে দেখিয়া আসি। সে আমার কাছে কোন দোষ করে নাই—বা ভাছার উপর আমার রাগ নাই। সে আমার এখন কনিটা ভগিনী।"

কেংল কমল ও ফ্রায়্থী কুন্দের সন্তাবণে গোলন। অনেককণ তাহাদের বিলম্ব হইল। শেবে ক্রমণ ভর্তিইবদনে কুন্দের বর হইতে বাহির হইলেন এবং অতিবাজে নগেককে ভাকিতে পাঠাইলেন। নগেক আদিলে, বধুরা ভাকিতেছে বলিরা তাহাকে কুন্দের বর দেখাইরা দিলেন। নগেক তন্মধ্যে প্রবিশ্ব করিলেন। হাবে স্তাধ্যার সলে নামাৎ ইইল। স্থায়্থী রোধন করিভেছিলেন। নগেক ভিজ্ঞানা করিলেন, "কি হইরাছে ?"

স্থাৰ্থী ৰলিলেন, "নৰ্থনাশ হইবাছে। আমি এছ বিনে জানিবাৰ, আমার কপালে এক বিনেরও পুধ দাই---নতুৰা আহি আৰার প্ৰথা হইবাৰাত্তই এমন সৰ্বানাশ হইবে কেন ?"

নগেজ ভীত হইয়া জিজাসা করিলেন, "কি চইয়াছে ?"

স্বাম্থী প্নরণি রোদন করিয়. কহিলেন, 
"কুলকে আমি বালিকাবরস হইতেই মালুব করিরাহি, এখন সে আমার হোট ভগিনী, বহিনের ছায়
ভাহাকে আদর করিব, সাধ করিয়া আসিয়াহিলাম,
আমার সে সাধে ছাই পড়িল। কুল বিবপান
করিয়াছে।"

নগেছ। সে कि।

সৃ । তুমি ভাহার কাছে থাক—আমি ভাজার .বৈভ আনাইভেচি।

এই বলিয়া স্বায়্ধ। নিজাস্ত হইলেন। নগেজ একাকী কুল্বনন্দিনীয় নিকটে গেলেন।

নগেজ প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, কুলনন্দিনীর মূবে কালিমা বাধে ইইয়াছে। চকু তেলোহীন ইইয়াছে, শরীর অবসর হইয়া তালিয়া পড়িয়াছে।

## উনপঞ্চাশত্তম পরিচেছদ এন্ত দিনে মুখ ফুটল

কুননন্দিনী খাটের বাজুতে মাধা রাখিয়া ভূতলে বিসরাছিল—নগেক্তকে নিকটে আনিতে দেখিয়া ভাষার চকুর জল আপনি উছলিয়া উঠিল। নগেক্ত নিকটে নাড়াইলে, কুল ছিরবলীবৎ তাঁহার পদ প্রাত্থে মাধা সুঠাইরা পড়িল। নগেক্ত গণগদকঠে কহিলেন, "এ কি এ কুন্দ। ভূমি কি দোবে আমার ভাগে করিয়া যাইতেছ।"

কুল কথন খামীর কথার উত্তর করিত না— আদি সে অভিমকালে মুক্তকঠে খামীর সলে কথা কহিল—বলিতা, "তুমি কি দোবে আমাকে ত্যাগ করিয়াছ ?"

নগেল তথনি নিজ্জন ছইনা, অধোনদনে কুলনিজনীন নিজটে বিগিলেন। কুল তথন আবার
কৃষ্ণি, "কাল যদি তুমি আসিরা এমনি করিয়া
একবার কুল বলিরা ভাকিতে,—কাল যদি একবার
আবার নিজটে এবনি করিয়া বলিতে—তবে আমি
মরিতাম না। আমি অরদিনমাত্র তেট্নাকে
পাইরাছি—তোবাকে দেখিয়া আবার আছিও ভৃতি
হয় নাই। আমি যবিভাব না।"

এই প্রীতিপূর্ব শেলগম করা ভানরা নগেজ ভাতর উপর ললাট রক্ষা করিয়া নীরবে রহিলেন।

তখন কুক আবার কহিল,—কুক আছি বড়

মুখরা, সে আর ত বানীর সঙ্গে কথা কহিবার বিষ
পাইবে না—কুক কহিল, "হি: । তুনি অবন করিবা
নীরব হইরা বাকিও না। আনি ভোষার হাসিবুধ
দেখিতে দেখিতে বনি না মরিলাব—তবে আবার
মরণেও হুখ নাই।"

স্থ্যমূখীও এইরপ কথা বলিয়াছিলেন; অভ-কালে স্বাই স্মান।

নগেল তখন মৰ্থণীড়িত হুইয়া কাতর পরে কহিলেন, "কেন ডুমি এযন কাজ করিলে? ডুমি আমায় একবার কেন ডাকিলে না?"

কুল, বিলয়ভূমি জলদাধর্কজিনী বিদ্যুতের ভার সৃত্বমধুর দিব্য হাসি হাসিরা কবিল, "তাহা ভাবিও না। বাহা বলিলাম, তাহা কেবল মনের আবেরে বলিয়াছি। তোমার আসিবার আসেই আমি মনে জির করিয়াছিলাম বে, তোমাকে দেখিরা মরিব। মনে মনে মনে তির করিয়াছিলাম বে, দিদি যদি কথনও ফিরিয়া আসেন, তবে তাঁহার কাছে তোমাকে রাখিয়। আমি মরিব—আর তাঁহার সুখের পথে কাঁটা হইয়া বালিব না। আমি মরিব বলিয়াই জির করিয়াছিলাম—তবে তোমাকে দেখিলে আমার মরিতে ইছল করে না।"

নগেল কোন উত্তর করিতে পারিলেন না। আজি তিনি বালিকা অধাকপটু কুলনন্দিনীর নিক্ট নিক্তর হইলেন।

কুল কণ্ডাল নীরৰ হইয়া রহিল। তাহার ক্ৰা কহিবার শক্তি অপনীত হইতেছিল। মৃত্যু তাহাকে অধিকৃত করিতেছিল।

নগেক তথন, সেই মৃত্যুজারাক্ষার-মান মুখমণ্ডলের স্নেহ-প্রকৃত্ততা দেখিতেছিলেন। তাহার
সেই আবিক্লিই মুখে মক্ষবিদ্যালিকিত যে হাসি তথন
দেখিরাছিলেন, নগেকের প্রাচীন বর্ষ পর্যন্ত তাহা
কল্পে অভিত ছিল।

কুল আবার বিজ্বলাল বিশ্রামলাভ করিয়া, অপরিভ্রের ভার পুনরণি ক্রিট নিখাস সহকারে কহিতে লাগিঞ্জ শোমার কথা কহিবার ভ্রুকা নিবারণ ক্রিটল না শাহিব করিয়া আনিভাম—সাহস করিয়া কথনও মুখ ফুটিরা কথা কহি নাই। আবার সাথ মিটিল না—আমার শরীর অবস্ক হইয়া আসিভেছে—আমার মুখ শুকাইভেছে, জিব টানিভেছে—আবার আর বিল্ব নাই।" এই

ৰশিয়া কুন্দ পৰ্যাধাৰণখন ত্যাগ করিয়া, ভূমে শ্রন করিয়া, নগেন্তের অকে মাধা রাখিল এবং নয়ন মুদ্রিত করিয়া নীরব হইল।

ভাজার আসিদ। দেখিয়া গুনিরা ঔবং দিল না—আর ভর্না নাই দেখিয়া মানমুখে প্রভ্যাবর্তন ক্রিল।

পরে সমর আসর বুঝিরা, কুল প্রামুখী ও কমল-মণিকে দেখিতে চাহিল। তাঁহারা উভরে আসিলে, কুল তাঁহাদের পদধ্লি গ্রহণ করিল। তাঁহারা উচ্চঃস্বরে রোদন করিলেন।

তথন কুন্দনন্দিনী আমীর প্রস্থাসমধ্যে মুখ মুকাইল। তাহাকে নীরব দেখিরা ছুই জনে আবার উচ্চৈ: আবে কাঁদিরা উঠিলেন। কিন্তু কুন্দ আর কথা কহিল না। ক্রমে ক্রমে চৈতজ্ঞপ্রটা হইরা চরণমধ্যে মুখ রাখিরা, নবীন বৌবনে কুন্দনন্দিনী প্রাণত্যাগ করিল। অপরিমুউ কুন্দকুমুম শুকাইল।

প্রথম রোদন সংবরণ করিয়া স্থামুখা মৃতা সপদ্মী প্রতি চাহিয়া বলিলেন, "ভাগাবভি। ভোমার মত প্রসম অদৃষ্ট আমার হউক। আমি বেন এইরূপে স্বামীর চরণে মাথা রাধিয়া প্রাণভ্যাগ করি।"

এই বলিরা হার্যায়ুবী রোক্তমান স্থানীর হস্ত বাবণ করিরা হানান্তরে লইবা গেলেন। পরে নগেল বৈর্যাবল্যন পূর্বক কুলকে নদীভীরে লইবা বধাবিধি সংকারের সহিত, সেই অতুল হুর্পপ্রতিমা বিস্কান করিবা আসিলেন।

#### পঞ্চাশত্রম পরিচেছদ গুমাপ্তি

কুন্দনব্দিনীর বিয়োগের পর সকলেই ব্রিজ্ঞাসা করিছে লাগিল বে, কুন্দনন্দিনী বিষ কোথা পাইল ? তথ্ন সকলেই সন্দেহ করিল বে, হীরার এ কাজ।

ভখন হীরাকে না দেখিয়া, নগেজ ভাহাকে
ছাকিতে পাঠাইলেন। হীরার সাক্ষাৎ পাওয়া
গেল না। কুল্ফনিকার মৃত্যুকাল হইতে হীরা
অনুতা হইরাছিল।

সেই অংবি আর কেছ সে বেশে হীরাকে দেখিতে পাইল না। গোবিন্দপুরে হীরার নাম লোপ হুইল। একবার মাজ বংগরেক পরে, সে ধেবৈজ্ঞকৈ দেখা বিয়াছিল।

তথন বেবেজের রোপিত বিষ্কুক্ষের ফল ফলিয়াছিল। সে অভি ক্রথা রোগঞাত ক্টয়াছিল। ভত্পির মন্ত্রেশার বির্তি না হওরার রোগ ছনিবার্থ্য হল। দেবেজ মৃত্যুপ্যার শরন করিল। কুলনন্দিনীর মৃত্যুর পরে বংশরেক মধ্যে দেবেজেরও মৃত্যুক্তাল উপস্থিত হইল। মরিবার ছই চারি দিন পুর্বে দে পুর্বেহা কর্মশ্যার উপানশক্তিরহিত হইরা শর্ন করিরা আছে—এনন সময় তাহার গৃহ্বারে বড় গোল উঠিল। দেবেজ জিল্পাসা করিল, "কি ?" ভ্তোরা কহিল যে, "এক জন পাগলী আপনাকে দেখিতে চাহিতেছে। বারণ মানে না।" দেবেজ অহ্মতি করিল, "আহক।"

উন্নাদিনী গৃহমধ্যে আবেশ করিল। দেবেন্দ্র দেবিল যে, সে এক জন অতি দীনভাবাপর স্ত্রীলোক। তাহার উন্নাদের লক্ষণ বিশেষ কিছু ব্রুবতে পারিল-না—কিন্তু অতি দীনা ভিথারিশী বলিরা বোধ করিল। তাহার বয়ুম অন্ন এবং পৃর্বলাবশ্যের চিক্তমকল বর্তমান রহিয়াছে। কিন্তু এক্ষণেবশ্যের চিক্তমকল বর্তমান রহিয়াছে। কিন্তু এক্ষণেবশ্যের ভাহার অভান্ত হর্মশা। তাহার বসন অতি মলিন, শতধাহিয়, শতগ্রাহিবিশিষ্ট এবং এত অন্নামত যে, তাহা জাহুর নীচে পড়ে নাই এবং ওল্বারা পৃষ্ঠ ও মন্তক আর্ত হয় নাই। তাহার কেশ কল, অবেণ্টবিদ্ধ ধ্লিধ্সরিত—কলাচিৎ বা জটাবুক্ত। তাহার তৈলহীন অক্লে থড়ি উটিভেছিল এবং কালা পড়িয়াছিল।

ভিধারিণী দেবেক্সের নিকট আসিরা এরপ তীব্র দৃষ্টি করিতে লাগিল বে, তথন দেবেক্স বুরিল, ভূতাদিগের কথাই সভ্যা—এ কোন উন্মাদিনী।

উন্মাদিনী অনেককণ চাহিয়া থাকিয়া কহিল, "আমায় চিনিতে পারিলে না ? আমি হীরা।"

দেবেক তথন চিনিল বে, হীরা। চনৎকৃত হইরা জিজালা করিল—"তোমার এমন দশা কে করিল ?"

হারা রোব প্রদীপ্ত কটাক্ষে অধর বংশিত করিরা
মৃষ্টিবছহন্তে দেবেক্তকে মারিতে আসিল। পরে
হির হইরা কহিল—"তুমি আবার জিজ্ঞাসা কর—
আমার এমন দশা কে করিল? আমার এ দশা
তুর্নিই করিরাছ। এখন চিনিতেছ না—কিন্ত এক
দিন আমার বোসানোদ করিরাছিলে। এখন
ভোমার বনে পড়ে না, কিন্ত এক দিন এই খরে
বসিরা, এই পা বরিরা (এই বলিরা হীরা খাটের
উপর পা বাধিল) গাহিবাছিলে—

"বরগরলথখনং যব শিরসি যখনং বেহি পদপ্রবযুদারস্।"

वर्षेत्रण कछ कथा महत्र कतिहा निशा छैना निती रनिष्ठ नानिन, "रापिन कृति चामाटक छेर्न्छ कतिया नाथि मातिया छाणारेत्म, त्मरे मिन इहेटछहे चामि পागन हरेशाहि। चामि चापनि विष धाहेएछ शिवाधिनाम-अन्छ। चाल्लारमव क्या महन श्रीकृत —দে বিষ আপনি না ধাইরা ভোমাকে কি তোমার কুলকে খাওরাইব, সেই ভরসায় কর দিন কোন মতে আমার পীড়া সুকাইরা রাখিলাম। আমার এ রোগ কথন আলে, কখন হায়। যথন আমি উন্নত হইতাম, তথ্য ধরে পড়িয়া থাকিতাম : ব্ধন ভাল পাকিতাম, তথ্ন কাজকৰ ক্রিতাম। শেষে তোমার কুলকে বিষ খাওয়াইরা মনের সাধ মিটাইলাম; তাহার মৃত্যু দেখিয়া অবধি আবার द्यांग राष्ट्रिम । चात्र मूकार्टए शातिर ना मित्रा —দেশত্যাগ করিয়া গেলাম। আর আমার অর रहेल ना-भागनाक (क अब मित्र १ त्महे अविव ভিকা করি—বধন ভাল ধাকি, তিকা করি, বধন রোগ চাপে, তথন গাছতলায় পড়িয়া থাকি। এথন তোষার মরণ নিকট শুনিরা একবার আহলাদ

করিরা ভোষাকে দেখিতে আসিরাছি। আশীর্কাদ করি, নরকেও যেন ভোষার স্থান না হয়।"

এই বলিরা উন্নাদিনী উচ্চহান্ত করিরা উঠিল। দেবেজ তীত হইরা শব্যার খপর পার্থে গেল। হীরা তথন নাচিতে নাচিতে খবের বাহির ছইরা গারিতে লাগিল,—

"ৰরগরলথখনং মম শির্সি মখনং
ধেই পদপল্লব্যুদারম্।"
পেই অবাধ দেবেলের মৃত্যুশব্যা কন্টক্ষর
ইইল। মৃত্যুর অল পুর্বেই অংকালীন প্রালাপে
দেবেল কেবল বলিলাছিল,—

"পদপদ্ধবমুদারন্" "পদপদ্ধবমুদারন্"
দেবেক্তের মৃত্যুর পর কত দিন তীছার উদ্যানমধ্যে নিশীব সমরে রক্তকেরা ভীভচিতে গুনিরাছে
বে, প্রীলোক গারিতেছে—

"অরগরলখন্তন। মন শির্সি মন্তনং দেহি পদপ্রবযুদারম্।"
আমরা বিষত্ত সমাপ্ত করিলাম। ভর্মা করি,
ইহাতে গৃহে গৃহে অমৃত ফলিবে।



# यू श्वाञ्जू द्रीय

#### প্রথম পরিচেছদ

ছুই অনে উভানষধ্যে লভাষওপতলে গাঁড়াইছা ছিলেন। তথন প্রাচীন নগর ভাত্রলিপ্তের • চরণ ধৌত করিয়া অনক নীল সমূদ্র মৃত্ মৃত্ নিনাদ করিতেছিল।

ভাষ্মিপথ নগরের প্রান্ধভাগে সমুজভীরে এক বিচিত্র অট্টালিকা ছিল। ভাষার নিকট একটি স্থানিস্থিত বুক্ষবাটিকার অধিকারী ধনদাস নামক একজন শ্রেষ্ঠা। শ্রেষ্ঠার কলা হিরগারী লভামওপে দাঁড়াইরা এক যুবা প্রুষের সঙ্গে কথা কহিছে-ছিলেন।

হিরণায়ী বিবাহের বয়স অভিক্রেম করিয়া-ছিলেন। ভিনিঈপিত খামীর কামনায় একাদশ বৎসরে আরম্ভ করিয়া ক্রেমাগত পঞ্চ বৎসর এই সমুক্ততীরবাসিনী সাগরেশ্বরী নামী দেবীর পূজা করিয়াছিলেন, কিন্তু মনোর্থ স্ফল হয় নাই। व्याश्वरयोदना क्यांत्री त्कन त्य अहे युवात गत्क अका ক্পা ক্ছেন, ভাষা স্কলেই আনিভ। হির্থায়ী বর্থন চারি বৎসরের বালিকা, তখন এই যুবার ৰয়ঃক্ৰম আট ৰৎসৱ। ইঁহার পিতা শচীহ্নত শ্রেষ্ঠী ধনদাসের প্রাতবাসী, এ স্বস্ত উভয়ে একত্তে বাল্যক্রীড়া করিভেন; হয় শচীম্বভের গৃহে, নয় धननारात्र शृंदर गर्समा এकत्व गर्बाग कतिर्जन। একণে বৃষ্ভীর বয়স যোড়শ, যুবার বয়স বিংশভি বংশর, ভবাপি উভয়ের সেই বালস্থিত সম্বন্ধ ছিল, একটুমাত্র বিল্ল ঘটিয়াছিল। বৃধাবিহিত কালে উভয়ের পিতা, এই যুবক-যুবতীর পরস্পারের गटक विवाह गयक कतिश्राष्ट्रियान। विवाहक पिन স্থির পর্যান্ত হইয়াছিল। অকলাৎ হিরগ্রীর পিভা বলিলেন, "আমি বিবাহ দিব না।" সেই অবৰি 'হিরথারী আর পুরন্দরের সহিত সাক্ষাৎ করিতেন না। অন্ত পুরন্দর অনেক বিনয় করিয়া বিশেষ কৰা আছে বলিয়া তাঁহাকে ভাৰিয়া আনিয়া-ছিলেন। লভাষত্তপভলে আসিয়া হিরপ্রী কহিলেন,

- "লামাকে কেন ভাকিয়া আনিলে । আনি একণে
আর বালিকা নহি। এখন আর ভোমার সঙ্গে
এমত স্থলে একা সাক্ষাৎ করা ভাল দেখায় না, আর
ভাকিলে আমি আসিব না।"

বোল বংসরের বালিকা বলিতেছে, 'আমি
আর বালিকা নহি', ইছা বড় মিষ্ট কথা। কিও
সে রস অফুভব করিবার লোক সেধানে কেুছই
ছিল না। প্রকারের বয়স বামনের ভাব সেরপ
নহে।

পুরন্দর মণ্ডপবিদ্যাপত লভা হইতে একটি পুপ ভালিয়া লইয়া ছির করিতে করিতে বলিলেন, "আমি আর ডাকিব না। আমি দুরদেশে চলিলাম। ভাই ভোমাকে বলিয়া যাইতে আসিয়াছি।"

हि। मूत्रदम्दर्भ ? क्लाबाम ?

थ्। शिःहरम।

হি। সিংহলে গুলে কি গুকেন সিংহলে যাইবে গ

"কেন যাইব ? আমর। শ্রেটা, বাণিজ্যার্থ যাইব।"—বলিতে বালতে প্রন্ধরের চকু ছল-ছল করিয়া আসিল।

হিরণায়ী বিমনা হইলেন; কোন কথা কহিলেন
না, অনিমেবলোচনে সম্প্রতী সাগর-তরকে স্থাকিরণের ক্রীড়া দেখিতে লাগিলেন। প্রাতঃকাল,
মৃত্পরন বহিতেছে, মৃত্রপথনোখিত অতুল তরকে
বালাকণরখি আরোহণ করিয়া কাঁপিতেছে—
সাগর-অলে তাহার অনন্ত উজ্জল রেখা প্রানারিত
হইয়াছে—খ্রামালীর অলে রজভালভারবৎ ফেননিচয় শোভিতেছে, তীরে অলচর পক্তিকুল খেতরেখা সাজাইয়া বেডাইতেছে।

হিরগারী সব দেখিলেন;—নীল জল দেখিলেন, তরক্লির কেন্যালা দেখিলেন, স্থারগ্রির ক্রীড়া দেখিলেন, দূরবর্তী অর্ণবংশাত দেখিলেন, নীলাখরে ক্ষাবিন্দ্রবং একটি পক্ষী উড়িতেছে, তাহাও দেখিলেন। শেবে ভ্তলশারী একটি ওক কুম্বরের প্রতি বৃষ্টি করিতে করিতে কহিলেন, "তৃমি কেন্যারে, অভ্যাভ বার তোমার শিতা বাইরা খাকেন।"

শাধ্নিক তবলুক। প্রার্ভে পাওরা যার বে, প্রকালে এই নগরী সমুল্লতীরবর্তী ছিল।

পুরক্তর বণিলেন, "আবার পিতা বৃদ্ধ হইতে-ছেন। আবার এখন অর্থোপার্জনের সময় হইয়াছে। আবি পিতার অভ্যমতি পাইয়াছি।"

হিরগায়ী লতামগুণের কাঠে ললাট রকা করিলেন, প্রকার দেখিলেন, তাঁহার ললাট কুঞ্চিত হইতেছে, অধর ক্ষুরিত হইতেছে, নাসিকারক ক্ষাত হইতেছে। দেখিলেন যে, হিরগারী কাঁদিয়া ফেলিলেন।

পুরন্দর মুখ ফিরাইলেন। তিনিও একবার আকাশ, পৃথিবী, নগর, সমুদ্র সকল দেখিলেন, কিছ किছु एउँ दिन ना-हकूद घन गण बहिशा পिएन। পুরন্দর চকু মুছিয়া ৰলিলেন, "এই কথা বলিবার অনু আনিয়াছি। যে দিন ভোমার পিতা বলিলেন, কিছতেই আমার সঙ্গে তোমার বিবাহ দিবেন না, দেই দিন হইতে আমি সিংহলে **বাইবার কল্লনা** স্থির করিয়াছিলাম। ইচ্ছা আছে যে. সিংহল হইতে কিরিব না। যদি কখন তোমায় ভূলিতে পারি, তবেই ফিরিব। আমি অধিক কথা বলিতে জানি না, তুমিও অধিক কথা বুঝিতে পারিবে না, ইহাতে বুঝিতে পারিবে যে, আমার পক্ষে জগৎ-সংসার এক দিকে, ভূমি এক দিকে হইলে, জগৎ ভোষার ভুলা নতে।" এই বলিয়া পুরন্দর হঠাৎ পশ্চাৎ ফিরিয়া পদ্ধারণ করিয়া অন্ত একটা বুকের প্ৰাতা ছি ডিলেন। অশ্ৰেগ কিঞ্চিৎ শ্মিত হইলে. ফিরিয়া আসিয়া আবার কহিলেন, "তুমি আমায় ভালবাস, ভাহা জানি। কিন্তু যবে হউক, তুমি অন্তের পত্নী হইবে। অভএব তুমি আর আমার মনে রাখিও না। তোমার সকে যেন এ জন্মে অমির ভার সাকাৎ না হয়।"

এই বিসরা প্রক্ষর বেগে প্রস্থান করিলেন। হির্থায়ী বসিরা কাঁদিতে লাগিলেন। রোদন সংবরণ করিয়া একবার ভাবিলেন, 'আমি বদি মরি, তবে কি প্রক্ষর সিংহলে যাইতে পারে ? আমি কেন গলায় লতা বাঁধিয়া মরি না, কিংবা সমুজে বাঁপ দিই না ?' আবার ভাবিলেন, 'বাক্ না যাক, ভাতে আমার কি ?' এই ভাবিয়া হির্থায়ী আবার কাঁদিতে বসিলেন।

## দিতীয় পরিচেছদ

কেন যে ধনদাস বলিয়াছিলেন যে, 'আমি' পুৰুলয়ের সৃহিত ছিরণের বিবাছ দিব না.' তাহা কেছ আদিত না। তিনি ভাংা কাহারও দাকাতে প্রকাশ করেন নাই। জিজাসা করিলে বলিতেন, "বিশেব কারণ আছে।" বির্ণানীর অভান্ত অনেক সকল আদিল, কিন্তু ধনদাস কোন সকলেই সম্মত হইলেন না। বিবাহের কথায়াত্রে কর্ণপাত ক্রিতেন না। "কন্তা বড় হইল" বলিয়া গৃহিনী তিরন্ধার ক্রিতেন, ধনদাস ভানিতেন না; কেবল বলিতেন," "গুরুদেব আম্বন, ভিনি আসিলে এ কথা হইবে।"

প্রক্র সিংহলে গেলেন। তাঁহার সিংহলবান্তার পর ছই বংসর এইরপে গেল। প্রক্রর ফিরিলেন না। হিরগায়ীর কোন সম্বন্ধ হইল না। হিরগ অষ্টাদশ বংসরের হইয়া উন্থানম্ব্যস্থ নবপ্রবিত চুত বুক্রের ভার ধনদাসের গৃহ শোভা করিতে লাগিলেন।

হিরএমী ইহাতে ছ্:খিত হয়েন নাই। বিবাহের কথা হইলে প্রন্তর্কে মনে পড়িত; তাঁহার সেই ফুরুকুস্মলালামণ্ডিত, কুঞ্চিত-কৃষ্ণ-কুছলাবলীবেটিত সহাজ মুখমণ্ডল মনে পড়িত; তাঁহার সেই বিরদরদভ্ত স্থানে মুখমণ্ডল মনে পড়িত; তাঁহার সেই বিরদরদভ্ত স্থানি কুলি কিনে পড়িত; পাছতে হীরকালুরীরখনি মনে পড়িত; হিরএমী কাঁদিতেন। পিতার আজা হইলে যাহাতে ভাহাকে বিবাহ করিতে হইত, কিছু সে জীবম্ভূতাবং হইত। তবে তাঁহার বিবাহোভোগে পিতাকে অপ্রস্তুত্ত দেখিয়া, আফ্লাদিত হউন বা না হউন, বিশিতা হইতেন। লোকে এত বয়ল অবধি কজা অবিবাহিতা রাখে না—রাখিলেও তাহার সম্বন্ধ করে। তাঁহার পিতা সে কথার কর্ম পর্যায়ও দেম না কেন প এক দিন অক্ষাৎ এ বিবরে কিছু স্বান পাইলেন।

বনদাস বাশিজ্য হেডু চীনদেশে নিম্মিতা একটি
বিচিত্র কৌটা পাইরাছিলেন। কৌটা অতি বৃহৎ —
ধনদাসের পত্নী তাহাতে অলকার রাখিতেন।
ধনদাস কতকগুলি নূতন অলকার প্রস্তুত করিরা
পত্নীকে উপহার দিলেন। শ্রেজী-পত্নী প্রাতন
অলকারগুলি কৌটাসমেত ক্যাকে দিলেন।
অলভারগুলি রাখা ঢাকা ক্রিতে হির্মানী দেখিলেন
বে, তাহাতে একখানি ছিন্ন লিপির অর্কাবশেব
রহিরাছে।

হিরগ্রী পড়িতে জানতেন। তাহাতে প্রথমেই নিজের নাম্ দেখিতে পাইরা কৌতুহলাথিঠ হইলেন। পড়িরা দেখিলেন যে, যে জ্বাংশ জাছে, তাহাতে কোন জ্ববোৰ হর না। কে কাহাকে লিখিয়াছিল, তাহাও কিছুই বুঝা গেল

#### বহিষ্যান্ত্রের গ্রন্থাবলী

না। কিন্ত তথাপি তাহ। পড়িয়া হিরণায়ীর তীতিসঞ্চার হইল। হির পত্তপণ্ড এইরপ ঃ—
"জ্যোতিবী গণনা করিরা দেখিলা
হিরণায়ী তুল্য সোনার পুত্তি
বাহ হইলে ভয়ানক বিপদ।
সরু মুখ পরম্পারে

হিরগারী কোন অজ্ঞাত বিপদ আশক। করিয়া অভ্যন্ত ভীতা হইদেন। কাহাকে কিছুনা বলিয়া পত্রবাধন্ত তুলিয়া রাখিলেন।

### তৃতীয় পরিচেছদ

ছুই বংসরের পর আরও এক বংসর গেল। তথাপি প্রশ্বের সিংহল হুইতে আসার কোন সংবাদ পাওয়া গেল না। কিন্তু হির্পায়ীর হৃদয়ে উছার মৃতি পুর্কাংও উজ্জল ছিল। তিনি মনে মনে বুলিলেন যে, প্রশারও উছাকে ভূলিতে পারেন নাই—নচেৎ এত দিন ফিরিতেন।

এইরপে ছই আর একে তিন বংসর গেলে 
অক্সাং এক দিন ধনদাস বলিলেন যে, "চল, 
সপরিবারে কাশী যাইব। গুরুদেবের নিকট হইতে 
উাহার শিয় আসিয়াছেন। গুরুদেব সে স্থানে 
যাইতে অমুমতি করিয়াছেন। তথাম হির্থারীর 
বিবাহ হইবে। সেইখানে তিনি পাত্র স্থির 
করিয়াছেন।"

বনদাস, পদ্ধী ও কভাকে লইয়া কাশীযাত্র। করিলেন। উপযুক্ত কালে কাশীতে উপনীত হইলে প্র\_শ্নদাসের গুরু আনন্দ আনী আনিয়া সাকাৎ করিলেন এবং বিবাহের দিন স্থির করিয়া যথাশাল্প উল্লোগ করিতে বলিয়া গেলেন।

বিবাহের যথাশান্ত উত্তোগ হইল; কিন্তু ৭টা কিছুই হইল না, ধনদালের পরিবারত্ব ব্যক্তি ভিন্ন কেহই আনিতে পারিল না যে, বিবাহ উপস্থিত। কেবল শান্তীয় আচার সকল রক্ষা করা হইল মাঞা।

বিবাহের দিন সন্ধ্যা উত্তীর্ণ ছইল—এক প্রছর

রাজে সন্ধা, তথাপি গৃহে সচরাচর যাহার। থাকে,
তাহারা ভিন্ন আর কেহই নাই। প্রতিবাসীরাও
কেহ উপস্থিত নাই। এ পর্যান্ত খনদাস ব্যতীত
গৃহত্ব কেইই আনে না যে, কে পাত্র—কোধানার
পাত্র। তবে সকলেই জানিত যে, বেখানে আনক্ষ
আনী বিবাহের সত্বর করিয়াহেন, সেখানে কথন
অপাত্র স্থির করেন নাই। তিনি যে কেন পাত্রের

পরিচয় বাস্ত করিলেন না, তাহা তিনিই আনেন—
তাঁহার মনের কথা বুঝিবে কে । একটি গৃহে
প্রোহিত সম্প্রানের উদ্যোগাদি করিয়া একাকী
বসিয়া আছেন। বাহিরে ধনদাস একাকী বরের
প্রতীকা করিতেছেন। অন্তঃপ্রে ক্যা-সজ্জা করিয়া
হিরগায়ী বসিয়া আছেন—আর কোপাও কেছ নাই।
হিরগায়ী মনে মনে ভাবিতেছেন, 'এ কি রহস্ত!
কিন্তু প্রক্ষরের সঙ্গে যদি বিবাহ না হইল—তবে যে
হয়, ভাহার সকে বিবাহ হউক—সে আমার আমী
চক্তির না।'

এমন সময় বনদাস কপ্তাকে ভাকিতে আসিলেন।
কিন্তু তাঁথাকে সম্প্রানানর স্থানে লইয়া বাইবার
পূর্ব্বে বস্ত্রের হারা তাঁহার ছই চক্ষু দৃঢ়তর বাঁথিজেন।
হির্থায়ী কহিলেন, "এ কি পিজা?" বনদাস
কহিলেন, "গুরুদ্দেবের আজা, তুমিও আমাদের
আজামত কার্য্য কর। মন্ত্রগুলি মনে মনে বলিও।"
শুনিয়া হির্থায়ী কোন কথা কহিলেন না। বনদাস
দৃষ্টিহীনা ক্লার হন্ত ব্রিয়া সম্প্রাননের স্থানে লইয়া
গোলেন।

হিরথায়ী ভণায় উপনীত হইরা যদি কিছু
দেখিতে পাইতেন, তাহা হইলে দেখিতেন যে,
পাত্রও তাঁহার ক্সায় আবৃতনয়ন। এইরূপে বিবাহ
হইল। সে হানে ওরু, প্রোহিত এবং কন্তাবর্তা
ভিন্ন আর কেই ছিল না। বর-ক্সা কেই কাছাকে
দেখিলেন না, শুভদৃষ্টি ইইল না।

मुख्यतानारः चाननः चामी दत्र-कश्चारः कहिरमन যে, "ভোমাদিগের বিবাহ হইল, কিন্তু ভোমরা পরস্পরকে দেখিলে না। কক্সার কুমারী নাম पुरानहे এই विवाहत छैएमछ, हेहलाम कथन তোমাদের পরস্পারের সাক্ষাৎ হইবে কি না, বলিতে পারি না। যদি হয়, তবে কেই কাহাকে চিনিতে পারিবে না। চিনিবার আমি একটি উপায় করিয়া 'দিতেছি। আমার হাতে ছুইটি অসুরীর আছে। ছুইটি ঠিক এক প্রকার। অসুরীর যে প্রস্তুরে নির্বিত, তাহা পাওয়া যার না এবং অসুরীয়ের ভিতরের পৃষ্ঠে একটি মনুর অভিত चाहि। देशात अकृष्टि नत्रत्व, अकृष्टि कम्रादक দিলাম। এরপ অসুরীয় অস্ত কেছ না-বিশেষ এই ময়ুরের চিত্র অনমুকরণীয়, ইছা আমার বহুতে কোনিত। যদি কলা কোন পুরুষের इएछ এইরাণ অঙ্গীর দেখেন, ভবে चानित्वन व्य, সেই পুরুষ তাঁহার স্থামী; যদি বর কথন স্থোন बीलारमञ्ज इरक अहेजूल अमूत्रीय स्टर्सन, फ्रान

জানিবেন বে, তিনি তাঁহার পত্নী। তোমরা কেছ এ অঙ্গুরীর হারাইও না, বা কাহাকেও দিও না, অরাতাব হইলেও বিক্রের করিও না। কিন্তু ইহাও আজ্ঞা করিতেছি বে, অন্ত হইতে পঞ্চ বংসরমব্য ক্লাচ এই অঙ্গুরীর পরিও না। অন্ত আবাঢ় মাসের তক্লা পঞ্চনীর রাত্রি একাদশ দও হইরাছে, ইহার পর পঞ্চম আবাঢ়ের শুক্র। পঞ্চমার একাদশ দও রাত্রি পর্যাক্ত অঙ্গুরীয় ব্যবহার নিষেধ করিলাম। আমার নিষেধ অবহেলা করিলে গুরুতর অম্লল হইবে।"

এই বলিয়া আনন্দ স্বামী বিদায় ছইলেন।
ধনদাস কভার চকুর বন্ধন মোচন করিলেন।
ক্রিথায়ী চাহিয়া দেখিলেন যে, গৃহধংগ্য কেবল
পিতা ও প্রোহিত আছেন—তাহার স্বামী নাই।
তাহার বিবাহ-রাত্তি একাই যাপন করিলেন।

## চতুর্থ পরিচ্ছেদ

বিবাহাত্তে ধনদাস জী ও কলাকে লইয়া দেশে ফিরিয়া আসিলেন। আরও চারি বৎসর অতিবাহিত হইল। পুরন্দর ফিরিয়া আসিলেন না—হিরোগ্রীর পক্ষে এখন ফিরিলেই কি, না ফিরিলেই কি ?

গ্রন্দর এই যে গাত বৎসর ফিরিল না, ইছা ভাষিয়া হিরগ্রী জুঃখিতা ছইলেন। মনে ভাষিলেন, "তিনি যে আজও আমায় ভূলিতে পারেন নাই বলিয়া আসিলেন না, এমত কলাঠ সভবে না। তিনি জীবিত আছেন কি না সংশয়। তাঁছার দেখার আমি কামনা করি না, এখন আমি অত্যের স্ত্রী, কিন্তু আমার বাল্যকালের স্তর্হ বাঁচিয়া থাকুন, এ কামনা কেন না করিব ?"

ধনদাসের কোন কারণে না কোন কারণে
চিন্ধিত তাব প্রকাশ হইতে লাগিল, ক্রমে চিন্ধা
তক্তর হইরা শেবে দারুণ রোগে পরিণত হইল।
তাহাতে তাঁহার মৃত্য হইল। ধনদাসের পদ্দী
অম্মৃতা হইলেন। হির্মানীর আর কেই ছিল না।
এ মৃত্য হির্মানী মাতার চরণ ধারণ করিয়া অনেক
রোগ্ন করিয়া কহিলেন যে, "তুমি ময়িও না।"
কিন্ত শ্রেমিপদ্ধী তনিপেন না। তথ্ন হির্মানী
পৃথিবীতে একাকিনী হইলেন।

মৃত্যুকালে হিরঝায়ীর মাতা তাঁহাকে বুঝাইয়া-ছিলেন যে, "ৰাহা, ভোষার বিদুসের তাব্না ? তোমার এক জন স্বামী অংশ আছেন। নির্মিত কাল অভীত হইলে উছিরে সহিত সাকাৎ হইলেও হইতে পারে। না হর, তুমিও নিভাস্ত বালিকা নহ। বিশেব পৃথিবীতে যে সহার প্রধান—ধন—তাহা ভোমার জভল পরিমাণে রহিল।

কিছ সে আশা বিফল হইল—ধনদাদের মৃত্যুর পর দেখা গেল যে, তিনি কিছুই রাখয়া যান নাই। অলকার, অট্টালিকা এবং গার্হস্থা, সামগ্রী ভিন্ন আরু কিছুই নাই। অনুসন্ধানে হিঃগারা আনিলেন যে, ধনদাস করেক বংসর হইতে বাণিজ্যে কতিগ্রন্থ হইয়া আসিতেছিলেন। তিনি তাহা কাহাকেও না বলিয়া শোধনের চেটায়াছিলেন। ইহাই তাহার ভিতার কারণ। শেবে শোধন অসাধ্য হইল। ধনদাস মনের ক্লেশে পীড়িত হইয়া পরলোকপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

এই সকল সংবাদ শুনিয়া অপরাপর শ্রেমীরা আসিরা হির্থানীকে কৃথিল যে, "তোলার পিতা আমাদের নিকট ঋণগ্রস্ত হইয়া মরিয়াছেন। আমাদিরের ঝণ পারশোর কর।" শ্রেটিকভা অন্ত্সন্ধান করেরা জানিলেন বে, তাহাদের কথা যথার্থ। তথন হির্থানী সর্বাম্ব বিক্রেয় করিয়া তাহাদের ঋণ পরিশোর করিলেন। বাসগৃহ পর্যান্ত বিক্রের করিলেন।

এখন হিরগন্ধী অন্নবজের তঃখে তঃখিনী ইইয়া
নগরপ্রান্তে এক কুটারমধ্যে একা বাস করিতে
লাগিলেন। কেবলমাত্র এক সহায়—পরমহিতৈথী
আনন্দ স্বামী, কিন্তু তিনি তখন দ্রদেশে হিলেন।
হিরগন্ধীর এমন একটি লোক ছিল না বে, আনন্দ
স্বামীর নিকট প্রেরণ করেন।

#### পঞ্ম পরিচ্ছেদ

হিংগায়ী যুবতী এবং অ্বন্ধয়ী—একাৰিনী এক গৃহে শবন করা ভাল নছে। আপদ্ও আছে, কলকও আছে। অমলা নামে এক গোপকছা হিংগায়ীর প্রতিবাসিনী ছিল। সে বিধবা, ভাছার একটি কিশোরবয়ত্ব পুত্র এবং ক্ষেকটি কন্তা। ভাছার যৌবনকাল অভীত হইয়াছিল। সচ্চত্মিত্রা বলিয়া থ্যাতি ছিল। হিরগায়ী রাজিতে আসিয়া ভাছার পুত্রে শবন করিভেন।

এক দিন হিরথায়ী অমলার গৃছে শয়ন করিতে আসিলে পর অমলা তাঁহাকে কহিল, "সংযাদ তনিয়াত, প্রকার শ্রেষ্ঠা না কি আট বংসরের পর নগরে ফিরিয়া আসিয়াছে?" তানিয়া হির্থারী মুখ কিরাইলেন—চক্ষুর জল অবলা না দেখিতে পায়। পৃথিবীর সলে হির্থারীর শেব সহস্ক অচিল। প্রকার অফপে মনে রাধুক বা ভ্রুক, তাঁহার লাভ বা কতি কি? তথাপি বাহার মেহের কথা তাবিয়া বাবজ্ঞীন কাটাইয়াছেন, সেভ্লিয়াছে, ভাবিতে হির্থারীর মনে কট ইইল। হির্থারী একবার ভাবিদেশ পাকিবেন? বিশেব, তাহাতে তাঁহার পিতার মুহু। ইইয়াছে"। আর ভাবিলেন, "আমি কুলটা সন্দেহ নাই—নহিলে প্রকারের কথা মনে করি কেন।"

অথবা কহিল, "প্রকারকে কি ভোষার মনে পঞ্চিতেছে না 

প্রকার শচীম্বত শ্রেষ্ঠার ছেলে।"

হি । চিনি।

ভা বে ফিরে এসেছে—কভ নৌকাষে
 খন এনেছে, তাহা খানে সংখ্যা করা যায় না। এভ
 খন নাকি এ তামলিপে কেছ কখনও দেখে নাই।

হিরগানীর হাবরে রক্ত একটু ধর বাছল।
. জাহার দারিত্যাদশা মনে পড়িল, পুর্বসম্বন্ধও মনে
পড়িল। দারিত্যের জালা বড় আলা। তাহার
পরিবর্তে এই অতুল ধনরাশি হিরগানীর হইতে
পারিত, ইহা ভাবিরা যাহার ধর রক্ত না বহে,
এমন জীলোক অভি অল আহে। হিরগানী কণেক
কাল অক্তমনে থাকিয়া পরে অক্ত প্রসক্ত তুলিলেন।
শেব শ্রনহালে ভিজ্ঞানা ক্রিলেন,—"অমলে,
বেই এল্টিপুজের বিবাহ হইরাছে ?"

অবলা কাহল, "না, বিবাহ হয় নাই।" হিবেগ্যীর ইজিয় সকল অবল হইল। সে রাত্তিতে আর কোন কথা হইল না।

#### यष्ठे शतिहरूम

পরে এক দিন অমলা হালিমুখে হিরগারীর নিকট আলিয়া মধুর ভংগিনা করিয়া কছিল, "ইাা গাবাছা, তোমার কি এমনই ধর্ম ?"

हित्रधंशी कहिरलन, "कि कतिशाहि "

শ্ম। আমার কাছে এত দিন ভা বলিতে নাই? হি। কিবলি নাই ?

অম। পুরন্দর শ্রেষ্টার সলে তোমার এত আন্মীরতা।

হিরগ্রী ঈবল্লজ্ঞিতা হইলেন, বলিলেন, "তিনি বাল্যকালে আমার প্রতিবাসী ছিলেন, তার বলিব কি ?"

শ্ম। তথু প্রতিবাসী । দেখ দেখি, কি এনেছি ।

এই বলিয়া অমলা একটা কোটা বাছির করিল; কোটা খুলিয়া ভাহার মধ্য হইতে অপুর্বনদর্শন, মহাপ্রভায়ক্ত মহামূল্য হীরার হার বাছির করিয়া হিরগ্রনীকে দেখাইল; শ্রেটকভা হীরা চিনিতেন—বিশিত হইয়া কহিলেন, "এ যে মহামূল্য —এ কোথায় পাইলে।"

শ্বম। ইহা ভোষাকে পুরন্দর পাঠাইরা দিরাছে। তুবি আযার গুহে থাক শুনিয়া আযাকে ভাকিয়া পাঠাইরা ইহা ভোষাকে দিতে বলিয়াছে।

হির্থায়ী ভাবিয়া দেখিলেন, এই হার গ্রহণ করিলে চিরকালকস্থ দারিজ্ঞামোচন হয়। ধনদালের আদরের কল্পা আর অরণজ্ঞের কট সক্ষ করিছে পারিতেছিল না। অভএব হির্থায়ী কণেক বিমনা হইয়া পরে দীর্ঘনিখাস ভ্যাগ করিয়া কহিলেন, "আমলা, তুমি বণিককে কহিও বে, আমি ইহা গ্রহণ করিব না।"

অমলা বিমিত হইল। বলিল, "সে কি ? তুমি কি পাগল, না আমার কথা বিখাস করিতেছ না ?"

হি। আমি তোমার কথা বিখাস করিতেছি— আর পাগলও নই। আমি উহা প্রছণ করিব না।

অবলা অনেক তির্ম্নার করিতে লাগিল। হির্থানী কিছুতেই এছণ করিলেন না। তখন অবলা ছার লইরা রাজা মদনদেবের নিকটে গেল। রাজাকে প্রণাম কার্য্যা ছার উপহার দিল। বলিল, "এ ছার আপনাকে গ্রহণ করিতে ছইবে। এ হার আপনারই বোগা।"

ताका होत्र नहेंबा व्ययगाटक घटवर्ष व्यर्थ निरम्म । हित्रप्रोडी हेहात्र किंद्रहे कानिम ना ।

ইছার কিছুদিন পরে প্রশ্বের এক জন পরিচারিকা ছিরগ্নীর নিক্টে আসিল। বে কছিল, "আমার প্রভূ বলিরা পাঠাইলেন বে, আপনি বে পর্ণকুটারে বাস করেন, ইছা উাহার স্ভুছর না, আপনি ভাছার বাস্যকালের স্থা, আপনার গৃহ উাহার গৃহ একই; তিনি এনদ বলেন না বে, আপনি উাহার গৃহে গিয়া বাস কর্মন, আপনার পিতৃগৃহ তিনি বনদাসের মহাজনের নিকট ক্রের ক্রিয়াছেন। তাহা আপনাকে দান ক্রিতেছেন, আপনি গিয়া সেইথানে বাস কর্মন, ইচাই উাহার ভিকা।

হিরেগারী দারিন্তা জপ্ত যত ছু:খ ভোগ করিতেচিলেন, তন্মধ্যে পিতৃত্তবন হইতে নির্বাসনই
উহোর সর্বাপেকা গুরুতর বোধ হইত। বেখানে
বাল্যক্রীড়া করিয়াছিলেন, যেখানে পিতামাতার
সহবাস করিতেন, বেখানে উহাদিগের মৃত্যু
দেখিয়াছেন, সেখানে যে আর বাস করিতে পান
নাঁ, এ কট গুরুতর বোধ হইত। সেই ভবনের
কথার উহোর চক্তে জল আসিল। তিনি
পরিচারিকাকে আশীর্বাদ করিয়া কহিলেন, "এ
দান আমার গ্রহণ করা উচিত নহে—কিন্তু আমি
এ লোভ সংবরণ করিতে পারিলাম না। তোরার
প্রভুর সর্বপ্রকার মঙ্গল হউক।"

পরিচারিকা প্রণাম করিয়া বিদার হইল, অমলা উপস্থিত ছিল। হিরগ্রন্ধী তাহাকে বলিলেন, "অমলা, তথার আমার একা বাস করা হইতে পারে না। তুমি তথার বাস করিবে চল।"

অমলা খীকুতা হইল। উত্তয়ে গিরা ধনদানের গ্রহে বাস করিতে লাগিলেন।

তথাপি অমলাকে সর্বাদা পুরন্দরের গৃহে যাইতে হির্থানী এক দিন নিষেধ করিলেন, অমলা আর যাইত না।

পিতৃগৃহে গ্ৰনাৰৰি হিরগ্ৰী একটা বিবরে বড় বিশিত হইলেন। এক দিন অনলা কহিল, "তুমি সংসারনির্কাহের জন্ত বাস্ত হইও না বা শারীরিক পরিশ্রম করিও না। রাজবাড়ীতে আমার কার্য্য হইরাছে—আর এখন অর্বের আমার অভাব নাই। অতএব আমি সংসারে চালাইব। তুমি সংসারে কর্ত্রী হইরা ধাক।"

হিরশারী দেখিলেন, অবলার অর্থের বিলক্ষণ প্রাচ্ছা। মনে মনে নানা প্রকার সন্ধিহান হইলেন।

#### সপ্তম পরিচ্ছেদ

বিবাহের পর পঞ্চমাবাড়ের শুক্লা-পঞ্চমী আসিরা উপস্থিত হইল। হিরগ্নমী এ কথা স্বরণ করিবা স্থানিক বিষনা হইয়া বসিলেন। ভাবিতে-ছিলেন, "গুকুদেবের আঞ্চান্ত্রসারে আমি কালি হইতে অনুবীষটি পরিতে পারি। কিন্তু পরিব কি ? পরিয়া আমার কি লাভ ? হয় ত খামী পাইব, কিন্তু বামী পাইবার আমার বাসনা নাই। অথচ চিরকালের জন্তু কেনই বা পরের মূর্জি মনে আঁকিরা রাখি ? এ ছুরস্ত ক্লমতে শাসিত করাই উচিত। নইলে বর্মে পতিত হইতেছি।"

্থমন সময় অমলা বিশ্ববিহ্বলা হইয়া আসিহা কহিল,—"কি সৰ্কনাশ। আমি কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না। নাজানি কিছইৰে।"

হি। কি হইয়াছে ?

অ। রাজপুরী হইতে তোমার অন্ত শিবিকা লইরা দাস-দাসী আসিরাছে। তোমাকে লইরা বাইবে।

হি । তুমি পাগল ছইরাছ। আমাকে রাজবাড়ী ছইতে লইতে আদিবে কেন ?

এমন সময় রাজদৃত আসিয়া প্রণাম করিল এবং কহিল বে, "রাজাধিরাজ প্রমতট্টারক শ্রীমদনদেবের আজ্ঞা যে, হিরপ্রমী এই মৃত্তুর্তেই শিবিকারোহণে রাজাধরোধে বাইবেন।"

হির্মারী বিশিতা হইলেন, বিস্ক অসীকার করিতে পারিলেন না। রাজাজ্ঞা অলব্যা। বিশেব রাজা মলনদেবের অবরোধে যাইতে কোন শল্পানাই। রাজা পরম বার্শিক এবং জিতেন্তির বলিরা খ্যাত। তাঁহার প্রতাপে কোন রাজপুরুষ কোন ন্ত্রী-লোকের উপর কোনরূপ অভ্যাচার ক্রিতে পারেন না।

হির্ণাধী অমলাকে বলিলেন, "অমলে। আমি রাজ্যপনে যাইতে সম্মত। তুমি সঙ্গে চল।"

वरना चौक्ठा रहेन।

তৎসমতিব্যাহারে শিবিকারোহণে হির্থানী রাজাবরোধনধ্যে প্রবিষ্ঠা হইলেন। প্রতিহারী রাজাকে নিবেদন করিল বে, শ্রেষ্টিকক্তা আসিরাছে। রাজাক্তা পাইরা প্রহরীরা একা হির্থানীকে রাজ-সমক্ষে লইরা আসিল। অমলা বাহিরে রহিল।

#### অফ্টম পরিচেছদ

হিনন্তনা রাজাকে দেখিনা বিশিতা হইলেন ! রাজা দীর্বাকৃতি পুরুষ ; ক্বাটবন্দ ; দীর্ঘক্ত ; জতি স্থাঠিত আকৃতি ; লুলাট প্রশন্ত ; বিন্দারিত চক্তু, শাত্তমূর্ভি -- এরপ হৃত্তর প্রকাষ ক্লাচিৎ ল্লীলোকের নয়নপথে পড়ে। রাজাও শ্রেটিক্সাকে দেখিয়া জানিলেন যে, রাজাবরোধেও এক্সপ হৃত্তরী ছর্লভ।

बाका कहित्तन, "जूबि हिंदग्रेशी !"

हिद्रश्रेही कहिरमन, "चानि चाननात्र मानी ।"

রাজা কহিলেন, "কেন তোমাকে ভাকাইরাচি, তাহা ভন। তোমার বিবাহের কথা মনে পড়ে ?" হি। পড়ে।

রাজা। সেই রাজে আনন্দ সামী তোমাকে যে অসুরীয় দিয়াছিলেন, তাহা তোমার কাছে আছে •

হি। মহারাজ। সে অঙ্গুরীর আছে। কিন্তু সে সকল অভি গুড্যুভাস্ত, কি প্রাকারে অংপনি ভাহা অংগত হইলেন।

রাজা তাহার কোন উত্তর না দিরা কহিলেন,
"গে অসুরীয় কোধার আছে ? আমাকে দেখাও।"

হিংমারী কৃছিলেন, "উহা আমি গৃহে রাখিরা আসিরাছি। পঞ্চবংসর পরিপূর্ব হইতে আরও ক্ষেক দণ্ড বিলয় আছে, অভানব তাহা পরিতে আনক্ষ বামীর যে নিষেধ ছিল—ভাহা এখনও আছে।"

রাজা। ভালই—কিন্তু দেই অঙ্গুনিমর অন্তর্মণ ছিতীর যে অঙ্গুনীর ভোষার স্বামীকে আনক স্বামী দিয়াছিলেন, ভাগা দেখিলে চিনিতে পারিবে ?

হি। উভয় অঙ্গীর একই রূপ; পুতরাং দেখিলে চিানতে পারিব।

. দেখন প্রতিভারী রাজাজা প্রাপ্ত হট্যা এক ক্ষবর্ণের কোটা আনিল। রাজা তাহার মধ্য ছইতে একটি অঙ্গুরীয় লইয়া বলিলেন, "দেখ, এই অঙ্গুরীয় কাহার ?"

হিরগ্রী অলুহীর প্রদীপালোকে বিল্লণ নিরীক্ষণ কবিয়া বলিলেন, "দেব। এই আমার আমীর অলুহীর বটে, কিন্তু আপনি ইছা কোথার পাইলেন।" পরে কিয়ৎকণ চিন্তা করিয়া বলিলেন, "দেব। ইছাতে জানিলাম বে, আমি বিধবা ছইয়াছি। নহিলে তিনি জীবিতাবস্থার ইছা ত্যাগ ক্ষিবার স্ক্রাবনা ছিল্লা।"

রাজা হাসিরা কহিলেন, "আমার কথায় বিখাস কর, তুমি বিধবা নহ !"

হি। তবে আমার স্বামী স্বামার অপেকাও দরিল। ধনলোতে ইহা বিক্রুক ক্রিয়াছেন।

রা। তোমার স্বামী ধনা ব্যক্তি।

ি হি। ভবে আপনি বলে ছলে-কৌশলে ভাঁছাব নিকট ছইতে ইছা অপহরণ করিয়াছেন।

রাজা এই ছ্:সাহসিক কথা শুনিরা বিশিত ছইলেন। বলিলেন, "তোমার বড় সাহস, রাজা মদনদেব চোর, ইছা আর কেহ বলে না।"

ি হি। নচেৎ আপনি এ অঙ্গীয় কোণায় পাইলেন •

রা। আনক খামী তোমার বিবাহের রাত্রে ইছা আমার অঙুলিতে পরাইয়া দিয়াছেন।

হিরগারী তথন লজ্জার অধোমুধ হইরা কহিলেন,
— "আর্হাপুত্র । আমার অপরার ক্ষমা করুন,
আমি চপলা, না জানিয়া কটুক্থা কহিয়াছি।"

#### নবম পরিচেছদ

হিবগারী রাজমহিষী, ইহা শুনিরা হিরগারী অত্যন্ত বিশ্বিতা হইলেন; কিন্তু কিছুমাত্র আহ্লাদিতা হইলেন না; ববং বিষয়া হইলেন। শুবিতে লাগিলেন বে, "আমি এতদিন প্রক্রমকে পাই নাই বটে, কিন্তু পরপত্নীপ্তের যন্ত্রণান্তাগ করি নাই। এখন হইতে আমার সে যন্ত্রণা আমন্ত হইল। আর আমি স্বর্মবার প্রক্রমের পত্নী—কি প্রকারে অক্তাল্পরাগিণী হইরা এই মহাত্মার গৃহ কলবিত করিব ?" হিবগারী ভাবিতেছিলেন, এমত সময়ে রাজা বলিলেন, "হিবগারী তুমি আমার মহিনী বটে; কিন্তু ভোমাকে গ্রহণ করিবার পূর্ব্বে আমার ক্রেকটি কথা জিন্তাক্ত আচে। তুমি বিনা মূল্যে পুরন্বের গৃহে বাস কর কেন ?"

হিংগারী অংধাবদন ছইলেন। রাজা পুনরপি জিজাসা করিলেন, "তোমার দাসী অমলা সর্বদা পুরুদ্ধের গুছে যাভায়াভ করে কেন ?"

हिरशीती चात्रथ रुक्कावनलपूथी इहेता दहित्तनं, छाविएकहित्तनं, "ताका समनतमय कि गर्सक ?"

তখন রাজা কছিলেন, "আর একটা গুরুতর কথা আছে: তুনি পরনারী হইয়া পুরুদর প্রদক্ত হীরকহার প্রহণ করিয়াছিলে কেন ?"

এবার হির্থায়ী ক্পা কহিলেন। বলিলেন, "আর্থাপ্ত্রা জানিলাম, আপনি সর্ব্বজ্ঞ নহেন। হীরক্হার আমি ফেরাইলা দিলাছি।"

রাখা। ভূমি সেই হার আমার নিকট বিক্রয় করিয়াছ। এই দেখ সেই হার। এই ধনিরা রাজা কৌটার মধ্য হইতে হার াহির করিরা দেখাইলেন, হির্মারী হীরকহার নিতে পারিরা বিমিতা হইলেন। কহিলেন, আর্থাপুত্র। এ হার কি আমি ম্বরং আনিরা আপ-ার কাছে বিক্লের করিরাছি?"

রা। না, ভোষার দাসী বা দৃতী অমলা আসিয়া ইক্রম করিয়াছে। তাহাকে ভাকাইব ?

হিংগারীর অমর্যান্থিত বদনমণ্ডলে একটু হাসি দুধা দিল। তিনি বলিলেন, "আর্যাপুত্র, অপরাধ দুবা করুন; অবলাকে ডাকাইতে হইবে না, আমি এ বিক্রেয় ত্রীকার করিতেছি।"

এবার রাজা বিশ্বিত হইলেন। বলিলেন, 'জ্রীলোকের চরিত্র অভাবনীর। তুমি পরের পত্নী হইয়া পুরন্ধরের নিকট কেন এ হার গ্রহণ করিলে ?''

ছি। প্রণয়োপছার বলিয়া প্রছণ করিয়াছি। রাজা আরও বিন্মিত ছইলেন, জিজাসা করিলেন, "সে কি ? কি প্রকারে প্রণয়োপহার ?"

হি। আমি কুল্টা। মহারাজ! আমি আপনার প্রহণের যোগ্য নহি। আমি আপনাকে প্রণাম করিতেহি, আমাকে বিদার দিন। আমার সঙ্গে বিবাহ বিস্মৃত হউন।

হিরপ্নী রাজাকে প্রণাম করিয়া গ্রনোজত হইয়াহেন, এমন স্বস্থ রাজার বিজ্য়বিকাশক মুথকাজি অকুলাং প্রস্কুল হইল। তিনি উচৈচ্ছাস্ত করিয়া উঠিলেন। হিরপ্রী ফিরিল।

রাজা কছিলেন, "ভংগারি! তুমিই জিভিলে, আমি হারিলাম। তুমিও কুলটা নহ, আমিও তোমার আমী নহি। যাইও না।"

হি। মহারাজ । ভবে এ কাণ্ডটা কি, আমাকে বুঝাইয়া বলুন। আমি অভি সামাজ স্ত্রী আমার সলে আপনার ভূল্য গভীরপ্রকৃতি রাজাধিরাজের রহত সভবে না।

রাজা হান্ত ত্যাগ না করিয়া বলিলেন, "আমার ভাষ রাজারই এইরূপ বহুত সন্তবে। ছর বংসর হইল, তুমি একখানি পরোর্ক অলফারমধ্যে পাইরাছিলে, তাহা কি আছে?"

হি। মহারাজ ! আপনি সুর্কজ্ঞই ৰটে, প্রান্ধি আমার পূহে।

রা। তুমি শিবিকারোহণে পুন্দ গৃছে গিয়া সেই প্রোর্থ সইয়া আইস। তুমি আসিলে আবি সকল কথাবলিব।

#### দশম পরিচেছদ

হির্থানী রাজার আজার শিবিকারোহণে অগুহে প্রত্যাগমন করিলেন এবং তথা হইতে সেই পূর্ব-বর্ণিত পত্রার্ক সইমা পুনন্দ রাজারিধানে আসিলেনা রাজা সেই পত্রার্ক দেখিয়া আর একথানি পত্রার্ক কোটা হইতে বাহির করিয়া হির্থানীকে দিলেনা বলিলেন, "উভয় অর্ককে মিলিত কর।" হির্ণানী উভয়ার্ক মিলিত করিয়া দেখিলেন, মিলিল। রাজা কহিলেন, উভয়ার্ক একত্রিত করিয়া পাঠ কর। তথন হির্ণানী নিয়লিখিত মত পাঠ করিলেন।

"(জ্যোতিবী গণনা ক্রিয়া দেখিলাম ) যে, তুমি যে কল্পনা ক্রিয়াছ, তাহা কর্ত্তব্য নহে। (ছিঃগায়ী তুলা গোণার প্তলিকে) কখন চির্বেখব্যে নিক্তি করা যাইতে পারে না। তাহার (বিবাহ হইলে ভয়ানক বিপদ্), তাহার চির্বেখব্য ঘটিবে, গণনা হারা জানিয়াছি। ভবে পঞ্চবংসর (প্রান্ত পরম্পারে) যদি দম্পতি মুখদর্শন না করে, তবে এই গ্রহ হইতে যাহাতে নিজ্তি (হইতে পারে,) তাহার বিধান ভামি করিতে পারি।"

পাঠ সমাপন হইলে, রাজা কহিলেন, "এই লিপি আনক্ষ স্থামী ডোমার পিভাক্তে — লিথিয়াছিলেন।"

ছি। তাহা এখন বৃঝিতে পারিতেছি। কেন
না, আমাদিগের বিবাহকালে নমনাবৃত হইমাছিল—
কেনই বা গোপনে সেই অভ্ত বিবাহ হইমাছিল—
কেনই বা পঞ্চ বংসর অসুবীয় ব্যবহার নিবিদ্ধ
ইইমাছে, তাহা বৃঝিতে পারিতেছি; কিন্তু আর ত
কিছু বৃঝিতে পারিতেছি না।

রাজা। আর ত অবশ্র বুঝিরাছ যে, এই পত্র পাইবাই ভোমার পিতা প্রকারের সহিত সম্বন্ধ রহিত করিলেন। প্রকার সেই ফুংখে সিংহলে

এ বিকে আনল আমী পাত্রাস্থ্যকান করিয়া একটি পাত্র ছির করিবেলন। পাত্রের কোন্তী গণনা করিয়া আনিলেন বে পাত্রির অশীতি বংসর পর-মায়। তবে অটাবিংশতি বংসর বরস অতীত হইন বার পূর্বের মৃত্যুর এক সন্তাবনা ছিল। স্বিরা দেখিলেন বে, ঐ বরস অতীত হইবার পূর্বের এবং বিবাহের পঞ্চ বংসরমধ্যে পত্নীশ্ব্যার লয়ন করিয়া ভাষার প্রাণত্যাগ করিবার সন্তাবনা। কিন্তু বদি কোনক্রেপে পঞ্চ বংসর জীবিত থাকেন, তবে দার্ঘলী বা হইবেন।

অতএব পাত্তের ত্রেয়েরিংপতি বংসর অতীত ছইবার সমরে বিবাছ দেওয়া স্থির করিলেন। কিন্তু এত দিন অবিবাহিত থাকিলে পাছে তুমি কোন প্রকার চঞ্চলা হও বা গোপনে কাহাকে বিবাহ কর, এই জন্ম তোমাকে তম্ব দেখাইবার কারণে এই পত্তার্ম তোমার অলকারমব্যে রাখিছাছিলেন।

তৎপরে বিবাছ দিরা পঞ্চ বংসর সাক্ষাৎ না ছয়, তাহার অক্স যে যে কৌশল করিয়াছিলেন, ভাহা জ্ঞাত আছে। সেই অক্সই পরম্পরের পরিচয়মাত্র পাও নাই।

কিন্তু সম্প্ৰতি কয়েক মাস হইল, বড় গোলঘোগ रहेता छे जित्राहिल। करत्रक मान रहेल, चानस चामी এ নগরে আসিয়া ভোমার দারিল্য শুনিয়া নিতান্ত ছঃখিত হইলেন। তিনি ভোষাকে দেখিয়া আসিয়া-ছিলেন, কিন্তু সাক্ষাৎ করেন নাই। তিনি আসিন্তা আমার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া তোমার বিবাহ-বুডাস্ত चाष्ट्रश्रींक कहित्तन। शत्त्र कहित्तन, "वािय यति জানিতে পারিতাম যে, হিরগ্রমী এরপ দারিজ্যাবস্থায় चाह्नं, छाहा हरेल चामि छहा त्माठन क्रिकाम। একণে আপনি উহার প্রতীকার করিবেন। এ विवटन चामारकरे चालनात निकृष्ठे श्रेषे कानिर्वत । ৰ্বাপনার ৰণ আমি পরিশোধ করিব। স্প্রতি আষার আর একটা অমুরোধ রক্ষা করিতে হইবে। ছিরগামীর খামী এই নগরে বাস করিতেছেন। উহাবের পরস্পর সাক্ষাৎ না হয়, ইহা আপনি দেখিবেন।" এই বলিয়া ভোমার স্বামীর পরিচম্বও चामात्र निकृष्ठे मिरमन। त्मरे च्यारी च्यामा त्य অর্থব্যক্তের স্থারা ভোষার দারিক্রাছঃখ যোচন করিয়া আসিতেছে, তাহা আমা হইতে প্রার্থ। আমি ভোষার পিতৃগৃহ ক্রন্ন করিয়া ভোষাকে বাস করিতে দিরাছিলাম। হার আমি পাঠাইর।ছিলাম। সে-ও ভোষার পরীকার্ব।

হিঁ। তবে আপনি এ অঙ্কীয় কোথায় পাইলেন । কেনই বা আমার নিকট আমিরপে পরিচয় রিয়া আমাকে প্রতারিত করিয়াছিলেন। প্রকাবের গৃহে বাস করিতেছি বলিয়া কেনই বা অছবোগ করিতেছিলেন।

ক্রাজা। বে দণ্ডে আমি আনন্দ সামীর অনুজ্ঞা পাইলাম, সেই দণ্ডেই আমি তোমার প্রহরার লোক নিযুক্ত করিলাম। সেই দিনই অমলা বারা ভোমার নিকট হার পাঠাই। তার পর অন্ত পঞ্চম বংসর পূর্ণ হইবে আনিয়া তোমার সামীকে ভাকাইরা কহিলাম, 'তোমার বিবাহবুভাক্ত আমি সমুদ্র আমি.

लागात त्महे चलुतीबाँ महेबा अकामम वर्छ बाटलः শমর আসিও। ভোমার স্ত্রীর সহিত মিলন হইবে। তিনি কহিলেন বে, 'মহারাজের আজা শিরোধার্য: e বনিভার সহিত মিলনের আমার স্পৃহা নাই। न हहेरावे छान इत।' आमि कहिनान, 'आमात याखा।' ভাহাতে ভোষার বামী বীকৃত হইলেন, কিন্ত কহিলেন বে, 'আমার সেই বনিতা সচ্চরিত্রা কি ছুক্তরিত্রা, তাহা আপনি জানেন। যদি ছশ্চরিত্রা স্ত্রী গ্রহণ করিতে আজ্ঞা করেন, তবে वाशनाटक वनक व्यक्तित ।' वाशि छेखरत कहिनांग, 'অঙ্গুরীরটি দিয়া যাও। আমি ভোমার স্ত্রীর চরিত্র পরীকা করিয়া গ্রহণ করিতে বলিব। তিনি কহিলেন, এ অনুধীয় অন্তকে বিশ্বাস করিয়া দিতাম না, কিন্তু আপনাকে অবিখাস নাই।' আমি चत्रुतीय गरेवा छायात त्य भरीका कतिबाहि, তাহাতে তুমি শ্রী হইরাছ।

হি। পরীকা ত কিছুই ব্বিতে পারিলাম না।

এমন সময় রাজপুরে মললগুচক বোরতর
বাজ্যেম হইরা উঠিল। রাজা কহিলেন, "রাত্রি
একাদশ দণ্ড অভীত হইল—পরীকার কথা পশ্চাতে
বলিব। একণে তোমার স্বাধী আনিয়াছেন,
ভভলগে তাঁহার সহিত ভভল্টি কর।"

তখন পশ্চাৎ ছইতে সেই কক্ষের বার উল্বাটিত ছইল। এক জন মহাকাম পুরুষ সেই বারপথে কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিল। রাজা কছিলেন, "হিরগ্রি, ইনিই ডোমার স্বামী।"

হিরগারী চাছিয়া দেখিলেন, তাঁছার মাধা পুরিয়া গেল—আগ্রত-বথে ভেল্ফানশ্ভা ছইলেন। দেখি-দেন—পুরন্দর।

উভরে উভয়কে নিরীকণ করিয়া ভভিত, উন্মতপ্রায় হইলেন। কেহই বেন কথা বিখাস করিলেন না।

রাজা প্রকারকে কছিলেন, "প্রক্থ, হিরগায়ী ভোষার বোগ্যা পত্নী, আদরে গৃহে লইরা বাও। ইনি অভাপি ভোষার প্রতি পূর্বেবং ফেংমনী। জারি দিবারাত্র ইংকে প্রহরাতে রাঝিয়ছিলান, ভাহাতে বিশেব জানি বে, ইনি অনভালুরাগিনী। ভোষার ইজ্জেকেরে উহার পরীকা করিয়াছি, আমি উহার সামী বলিয়া পরিচয় দিয়াছিলান, কিছ রাজ্যলোভেও হিরগায়ী কুছ হইয়া ভোষাকে ভূলেন নাই। আপনাকে হিরগায়ীর স্বামী বলিয়া পরিচিত করিয়া ইলিতে জানাইলার বে, হিরগায়ীকে ভোষার প্রতি অসংপ্রণালাক বলিয়া সন্দেহ করি। বদি হিরগায়ী ভাষাতে ছংখিত হইত, 'আমি নির্দোষী,
আমাকে প্রহণ কলন' বিলিয়া কাতর হইত, ভাষা
হইলে বুঝিভাম যে, হিরগায়ী ভোমাকে ভূলিয়াছে।
কিন্তু হিরগায়ী ভাষা না বলিয়া বলিল, 'মহারাজ,
আমি কুলটা, আমাকে ভ্যাগ করুন।' হিরগায়ি।
ভোমার ভখনকার মনের ভাষ আমি সকলই
বুঝিয়াছিলাম। ভূমি অন্ত আমীর সংসর্গ করিবে
না বলিয়াই আপনাকে কুলটা বলিয়া পরিচয়
দিয়াছিলে। এক্ষণে আমীর্কাদ করি, ভোমরা স্থবী
হও।''

হি। মহারাজ। আমাকে আর একটি কথা বুরাইয়া দিন। ইনি বিংহলে হিলেন, কাশীতে আমার সলে পরিণয় হইল কি প্রকারে ? বদি ইনি সিংহল হইতে সে সময় আসিয়াছিলেন, তবে আমরা কেই জানিলাম না কেন গ

রাজা। আনন্দ খানী এবং প্রক্ষরের পিতার পরামর্শ করিরা, সিংহলে লোক পাঠাইরা উহাকে সিংহল হইতে একেবারে কান্দী লইরা সিরাছিলেন, পরে পেথান হইতে ইনি প্রক্ত সিংহল সিরাছিলেন, তাত্রলিপ্তে আসেন নাই, এ জন্ম তোমরা কেছ আনিতে পার নাই।

প্রকার কহিলেন, "মহারাজ। আপনি যেমন আমার চিরকালের মনোরধ পূর্ণ করিলেন, জগ-দীখর এমনই আপনার সকল মনোরধ পূর্ণ করন। অন্ত আমি যেমন স্থী হইলাম, এমন স্থী কেছ আপনার রাজ্যে কখন বাস করে নাই।"





# বঙ্গক বিকুলতিলক

শ্রীযুক্ত বাবু দীনবন্ধু মিত্র স্থন্ধংপ্রধানকে

এই গ্রন্থ প্রণয়োপহারস্বরূপ উৎসর্গ করিলাম।

# गृंगालिनी

## প্রথম খণ্ড

#### প্রথম পরিচেছদ

वाहांचा

এক দিন প্রয়াগতীর্থে, গলাযমুনা-সল্মে, অপূর্ব্ব প্রাবৃই-দিনাস্তলোভা প্রকটিত হইতেছিল। প্রাবৃই-কাল, কিন্তু থেঘ নাই, অধ্বা যে মেঘ আছে, তাহা অর্থমন্ত তর্ত্বমালাবৎ পশ্চিম-গগনে বিরাজ করিতে-ছিল। সূর্য্যদেব অন্তে গমন করিয়াছিলেন। বর্ধার অল্পকারে গলা যমুনা উভরেই সম্পূর্ণপরীয়া, বৌবনের পরিপূর্ণভার উন্মাদিনী, যেন ছুই ভগিনী ক্রীডাক্সলে পরস্পারে অ'লিলন করিতেছিল। চঞ্চল বসনাপ্রভাগবৎ তর্ত্বমালা প্রনভাড়িত হুইয়া ক্লে প্রতিঘাত করিতেছিল।

তর্ণী অসম্ভ তর্ণীতে ছুই জন মাত্র নাবিক।
তর্ণী অসম্ভ সাহসে সেই ছুর্জমনীর যমুনার
আোভোবেলে আরোহণ করিয়া প্রারানের খাটে
আসিয়া লাগিল। এক জন নৌকায় রহিল, এক
জুল ভীরে নামিল। বে নামিল, ভাহার নবীন
বৌবন, উর্কু বলিষ্ঠ দেহ, বোদ্ধ্রেশ। মন্তকে
উন্ধীব, অর্ক কবচ, করে ধমুর্বাণ, পুঠে তুণীর, চরণে
অন্প্রামা। এই বীরাকার প্রুষ পরম স্থলার।
নাটের উপরে সংসারবিরাগী পুণ্যপ্রানীদিগের
কতকভালি আশ্রম আছে। তর্মধ্যে একটি ক্ষুদ্র
কুটারে এই বুবা প্রবেশ করিলেন।

কুটারমধ্যে এক ত্রাহ্মণ কুশাসনে উপবেশন করিয়া অপে নিবৃক্ত ছিলেন। ত্রাহ্মণ অতি দীর্ঘালার পুরুব; শরীর গুড়, আয়ত মুধমওলে শ্রেভাগ্রাক্ত করাজিত; ললাট ও বিরলকেশ তাল্দেশে অরমাজ পিতৃতিশোতা। ত্রাহ্মণের কান্তি গল্ভীর এবং কটাক্ষ কিনা, দেখিলে তাঁহাকে নির্দ্ধর বা অভন্তিভাজন বিলিয়া বাৈধ হওয়ার সম্ভাবনা ছিল না, অংচ শহা হৈইত। আগরককে দেখিবামাত্র তাঁহার সে পরুব-ভাব বেন দূর হইল, মুধের গান্তীর্ঘ্যানের প্রান্থ করিয় সন্মুধে দ্ঞার্মান হইলেন। আহ্বণ আশীর্কাদ

করিয়া কহিলেন,—"বংগ হেমচন্ত্র, আমি অনেক দিবসাবধি তোমার প্রতীকা করিতেছি।"

হেমচক্র বিনীতভাবে কহিলেন, "অপরাধ গ্রহণ করিবেন না, দিল্লীতে কার্ব্য সিদ্ধ হয় নাই। পরস্ক যবন আমার পশ্চাদ্গামী হইয়াছিল; এই অন্ত কিছু '' সভর্ক হইয়া আসিতে হইয়াছিল। তদ্ধেজু বিশ্ব হইয়াছে।"

বান্ধণ কহিলেন, "দিলীর সংবাদ আমি সকল শুনিরাছি। বথ ভিয়ার বিলিজীকে হাতীতে মারিড, ভালই হইড, দেবতার শক্র, পশু-হন্তে নিপাত হইড; তুমি কেন তার প্রাণ বাঁচাইতে গেলে।"

হেম। তাহাকে অহতে বুদ্ধে মারিব বদিয়া। সে আনার পিতৃশক্র, আনার পিতার রাজ্যচোর। আযারই সে বধা।

ব্রাহ্মণ। তবে তাছার উপর যে হাতী রাগিয়া আক্রমণ করিয়াছিল, তুমি বখতিয়ারকে না মারিয়া গে হাতীকে মারিলে কেন ?

হেম। আমি কি চোরের মত বিনা যুদ্ধে শত্তে মারিব ? আমি মগধবিজেতাকে যুদ্ধে জায় কৃরিরা পিতার রাজ্য উদ্ধার করিব। নইকে আমার মগধরাজপুত্র নামে কলক।

ব্ৰাহ্মণ িঞ্ছিৎ পক্ষৰভাবে কহিলেন, "এ সকল ঘটনা ত অনেক দিন হইয়া গিয়াছে, ইহার পূর্ব্ধে ভোষার এখানে আসার সন্তাবনা ছিল। তুমি কেন বিলম্ব করিলে ? তুমি মথুবায় গিয়াছিলে ?"

হেমচক্ত অংধাবদন হইলেন : প্রাক্ষণ কহিলেন, "ব্রিকাম, তুমি মধুরায় গিয়াছিলে, আমার নিবেধ প্রাহ্ম কর নাই ৷ বাহাকে দেখিতে মধুরায় গিয়া-ছিলে, তাহার কি সাক্ষাৎ পাইয়াছ ?"

এবার হেমচক্ত রুকভাবে কহিলেন, "সাকাৎ যে পাইলাম না, সে আপনারই দয়। মৃণালিনীকে আপনি কোথায় পাঠাইয়াছেন।"

ৰাধবাচাৰ্ব্য কহিলেন, "অ.ি যে কোৰায় পাঠা-ইয়াছি, ভাহা হুমি কি প্ৰকাৱে নিবান্ধ করিলে।" হেম। মাধবাচাৰ্য্য ভিন্ন এ মন্ত্ৰণা কাহার ৮ অমি মৃণালিনীর ধাত্তীর মূধে গুনিলাম বে,
মৃণালিনী আমার আলটি ধেথিরা কোথার গিরাছে,
আর তাহার উদ্দেশ নাই। আমার আলটি আপনি
পাথের অক্ত চাহিরা লইয়াহিলেন। আলটির
পরিবর্তে অক্ত রুত্ব দিতে চাহিরাহিলাম; কিন্ত
আপনি লন নাই। তথনই, আমি সন্দিহান হইরাছিলাম; কিন্ত আপনাকে অদের আমার কিছুই
নাই, এই অক্তই বিনা বিবাদে আলটি দিয়াহিলাম।
কিন্ত আমার সে অস্তর্কতার আপনি স্মৃতিত
প্রতিফল দিয়াহেন।

নাধৰাচাৰ্য্য কহিলেন, "যদি তাহাই হয়, আমার উপর রাগ করিও না। তুমি দেবকাৰ্য্য না সাধিলে কে পাধিবে ? তুমি বৰনকে না তাডাইলে কে ভাডাইবে ? যবননিপাত তোমার একমাত্র যানকলপ হওয়া উচিত। এখন মূণালিনী তোমার মন অধিকার করিবে কেন ? একবার তুমি মূণালিনীর আশায় মথুরায় বসিয়া ছিলে বলিয়া তোমার বাপের বাজ্য হারাইয়াছ, যবনাগমনকালে হেমচক্র যদি মথুরায় না থাকিয়া মগবে থাকিত, তবে মগবজয় কেন হইবে ? আবার কি সেই মূণালিনীপাশে বছ হইয়া নিশ্চেই হইয়া থাকিবে ? মাধবাচার্য্যের জীবন থাকিতে তাহা হইবে না। স্তরাং যেখানে থাকিলে তুমি মূণালিনীকে পাইবে না, আমি তাহাকে সেইখানে রাথিয়াছি।"

হেম। আপনার দেবকার্য আপনি উদ্বার করুন: আমি এই পর্যস্তা।

মা। তোমার ছুর্কুদ্ধি ঘটিয়াছে। এই কি তোমার দেবভান্তা ভাল, তাহাই না হউক, দেবতারা আত্মকর্মাবন জন্ম তোমার জার মন্মারের সাহাব্যের অপেকা করেন না। কিছ ভূমি কাপুরুষ যনি না হও, তবে তুমি কি প্রকারে শক্রশাসন হুইতে অবসর পাইতে চাও । এই কি ভোমার শিকাপ্র । এই কি তোমার বিশ্ব প্রমার কি প্রকারে আপনার রাজ্যোদ্ধারে বিশ্ব হুইতে চাহিতেভ ।

হেম। রাজ্য — বিক্লা—গর্ক অতল জলে ডুবিরা ঘাউক।

মা। নৱাধম । ভোষার জ্ঞানী কেন ভোষার দর্শ মাস দল দিন গর্ভে ধারণ করিয়া ব্রুণাভোগ কবিয়াছিল । কেনই বা আমি বাদল বর্ধ দেবারাবনা ভাগ করিয়া এ পাবগুকে সকল বিভা নিধাইলাম ।

মাধবাচার্য্য অনেকক্ষণ নীরবে করলগ্গকপোল ইইরা রছিলেন। ক্রমে হেষচক্রের অনিক্ষা-গৌর

ৰুখকান্তি মধ্যাক্ষরী চি-বিশোবিত ত্বলপন্তৰ আরক্তন বৰ্ণ হইরা আসিতে ছিল। কিন্তু গর্জান্তি সিমিনিখনতুল্য তিনি স্থিরতাবে দাঁড়াইরা রছিলেন। পরিশেবে
মাধবাচার্য কছিলেন, "হ্মচক্র! বৈব্যাবলম্বন
কর। মূণালিনী কোবার, তাহা বলিব—মূণালিনীর
সহিত তোমার বিবাহ দেওরাইব। কিন্তু এক্ষণে
আমার পরামর্শের অন্তব্যা হও, তাগে আপনার
কাল সাধন কর।"

হেমচক্ত কঞ্চিলেন, "মৃণালিনী কোণায় না বলিলে আমি ব্যন্বধের জন্ম আন্ত স্পর্ক ইরিব না।"

মাধ্বাচাৰ্য্য কহিলেন, "আর যদি মূণালিনী মরিয়া পাকে ?"

হেমচল্লের চকু হইতে অগ্নিজুলিল নির্গত হইল। তিনি কহিলেন, "তবে সে আপনারই কাল।"

गांवराচार्या कहिरणन,—"चामि चौकांत कति-एछहि, चामिहे स्वरकार्याद्र कन्तेकरक रिनडे कत्रिम्राहि।"

হেমচক্রের রুখকান্তি বর্ধশোলুখ মেববৎ ছইল। একচন্তে ধনুকে শরসংযোগ করিয়া কহিলেন, "যে মুগা।লনার বধকর্তা, সে আমার বধা। এই শরে শুফ্চডাা, ব্রহ্মচ্চাা, উভয় তুক্রিরা সাধন করিব।"

মাধবাচার্য্য হাল করিলেন, কহিলেন, শুকহত্যা,
ব্রাহ্মণহত্যার ভোষার যত আমোদ, ত্রীহত্যার
আমার তত নহে। একণে ভোষাকে পাতকের
ভাগী হইতে হইবে না। মৃণালিনী জীবিতা আছে।
পার, ভাহার সন্ধান করিয়া সাক্ষাৎ কর। একণে
আমার আশ্রম হইতে স্থানান্তরে যাও, অধুন্য
কর্বিত করিও না; অপাত্রে আমি কোন আর.
দিই না। এই বলিয়া মাধবাচার্য্য পূর্ববৎ জপে
নিযুক্ত হইলেন।

হেমচন্দ্ৰ আশ্ৰম হইতে নিৰ্গত হইলেন। বাটে আসিরা ক্ল তরণী আরোহণ করিলেন। যে বিতীয় ব্যক্তি নৌকায় হিল, তাহাকে বলিলেন, "বিধিজয়! নৌকা হাড়িয়া বাও।"

দিখিলর বলিল, "কোপায় বাইবঁ?" ছেমচজ্র বলিলেন, "বেধানে ইচ্ছা— বৰালর।"

দিখিজায় প্ৰভূব খতাৰ বুঝিত। অফুটখনে কহিল, "নেটা আল পৰ," এই বলিয়া সে ভয়ণী ছাড়িয়া দিয়া লোতের প্ৰতিকূলে বাহিতে লাগিল:

হেমচল্ল অনেক্ষণ নীরব থাকিয়া শেবে কিছিলেন, "দূর হউক। ফিরিয়া চল।"

ধিধিকর নৌকা ফিগাইরা পুনরণি প্রয়াগের বাটে উপনীত হইল। হেমচক্র এক লক্ষে তীরে অবতরণ করিয়া পুনর্কার মাধবাচার্ব্যের **আশ্রমে** গেলেন।

তাঁহাকে দেখিয়া মাধবাচার্ব্য কৃহিলেন, "পুনর্কার কেন আসিবাছ ?"

হেমচন্ত্ৰ কহিলেন, "আপনি যাহা বলিবেন, ভাহাই শীকার করিব। মূণালিনী কোণার আছে, আজা কফন।"

ম। বুদি সভ্যবাদী—আমার আঞ্জাপালন করিতে খীকার করিলে, ইহাতেই আমি সহট ছইলাম। গৌড়নগরে এক শিশ্যের বাটাতে মৃণালিনীকে রাধিয়াছি। ভোমাকেও সেই প্রানেশে যাইতে হইবে, কিন্তু ভূমি ভাহার সাক্ষাৎ পাইবেনা। শিশ্যের প্রতি আমার বিশেষ আজ্ঞা আছে যে, যত দিন মৃণালিনী উাহার গৃহহু থাকিবে, তত দিন সে প্রকান্তরের সাক্ষাৎ না পার।

হেম। সাকাৎ না পাই, যাহা বলিলেন, ইহাতেই আমি চরিতার্থ হইলাম। একণে কি কার্য্য করিতে হইবে, অনুষ্ঠি করুন।

ं যা। তৃষি দিলী পিয়া ধ্বনের মল্লণা, কি, জানিয়া আসিয়াত ?

হেন। বংনেরা বঙ্গবিজ্ঞারে উজোগ করিতেছে অতি ত্রার বর্গতিয়ার থিলিজি সেনা কইরা গৌড়ে যাঁলা করিবে।

মাধবাচার্ব্যের মুখ হর্বপ্রকৃত্ন হইল। তিনি কহিলেন, "এত দিনে বিধাতা বুলি এ দেশের প্রতি সুদল হইলেন।"

্ৰমচজ একভানমনে মাধবাচাৰ্য্যের প্রতি
চাহিয়া তাঁহার কথার প্রতীকা করিতে লাগিলেন।
মাধবাচার্য্য বলিতে লাগিলেন,—"বন্ধ মাদ পর্যন্ত আমি কেবল গণনার নিযুক্ত আছি। গণনার বাহা ভবিশ্রৎ বলিয়া প্রতিপর হইবাছে, ভাহা ফলিবার উপক্রম হইয়াছে।"

ছেম। কি প্রকারে ?

মা। গণিয়া দেখিলাম বে, য্ৰন্সাভ্ৰাজ্যধংস ব্লয়াজ্য হইতে আয়ক্ত হইবে।

হেম। তাহা হইতে পারে। কিন্তু কড কালেই বা তাহা হইবে ? আর কাহা কর্ম্মক ?

না। তাহাও গণিরা দ্বির করিরাছি। বধন পশ্চিম দেশীর বণিক্ বলরাজ্যে অপ্রধারণ করিবে, তখন বৰদরাজ্য উৎসন্ন হইবে।

হেম। ভবে আমার জন্নাভের কোবা সভাবনা ? আমি ভ বণিক নহি।

मा । जूमिरे रिकः। मधुतात्र प्रथम जूमि

মুণালিনীর প্রস্থানে দীর্ঘকাল বাস করিবাছিলে, তথন তুমি কি ছলনা করিয়া তথার বাস করিতে ?

হেন। আমি তথন ৰণিক ৰলিয়া মধুবার প্রিচিত ছিলাম বটে।

মা। হত্যাং ভূমিই পশ্চিমদেশীর বপিক।
গৌড়রাজ্যে গিরা ভূমি আন্তবারণ করিলেই ববননিপাত হইবে। ভূমি আমার নিকট প্রতিশ্রুত হও
বে, কা'ল প্রাতে গৌড়ে বারা করিবে। বে
পর্বান্ত সেধানে না ববনের সহিত বৃদ্ধ কর, সে
পর্বান্ত প্রবাদিনীর সহিত সাক্ষাৎ করিবে-না।

্ৰেম্চল নীৰ্থনিশাস ত্যাগ ক্রিয়া ক্ছিলেন, "তাহাই খীকার করিলাম। কিন্তু একা বৃদ্ধ করিয়া কি ক্রিয়া

মা। গৌড়েখনের সেনা আছে।

হেম। থাকিতে পারে,– সে বিষয়েও কভক সম্পেহ; কিন্ধ বদি থাকে, তবে তাহায়া আমার অধীন হইবে কেন।

মা। তুমি আগে বাও। নববীপে আমার সহিত সাক্ষাৎ হইবে। সেইখানে গিয়া ইহার বিহিত উচ্চোগ করা বাইবে, গৌড়েখরের নিকট আমি পরিচিত আচি।

"যে আজা" বলিরা হেমচক্র প্রশাম করিয়া।
বিষার হইছেল। বতক্ষণ উছার বীঃমৃতি নরন
গোচর হইতে লাগিল, আচার্য্য ততক্ষণ তথপ্রতি
অনিমেবলোচনে চাহিরা রহিলেন। আর যথন
হেমচক্র অদুখ্য হইলেন, মাধবাচার্য্য মনে মনে
বলিতে লাগিলেন,—"বাও, বংস। প্রতি পদে
বিজ্ঞরলাত কর। বলি আক্রণবংশে আমার জন্ম হন,
তবে তোমার পরে কুশাভুহও বিবিবেন। মৃণালিনী
মৃণালিনী পাথী আমি ভোমারই অভ পিরনে
বীধিরা রাধিরাছি। কিন্তু কি জানি, পাছে তুমি
তাহার কল্থনিতে মুখ্য হইরা বড় কাজ ভূমির
বাও, এই জন্ম ভোমার পর্ম মললাকাজনী আক্রণ
ভোমাকে কিছুদিনের জন্ম মললাকাজনী আক্রণ

## বিতীয় পরিচেম্ব পিঞ্জের বিহুলী

লক্ষণাৰজীনিবালী ক্ৰীকেশ সম্পন্ন বা দ্বিজ বাৰ্ষণ নকেন। জীহার বাসগৃহের বিলক্ষণ সৌঠব ছিল। জাহার স্বস্থাপুর্মব্যে ব্যাম ছুইটি তরুণী ক্ষপ্রাচীরে আলেথ্য লিখিডেছিলেন, তথার পাঠক াহাশসকে ইাড়াইতে হইবে। উভর রমণীই নাড়কর্মে সবিশেব ফনাভিনিবেশ করিয়াছিলেন, কৃত্ত ভরিবন্ধন প্রক্ষাবের সহিত ক্ৰোপ্কথনের কান বিম হইতেছিল না। সেই ক্ৰোপ্কথনের মধ্যভাগ হইতে পাঠক মহাশরকে অনাইতে আয়ুভ ক্রিব।

এক বৃৰতী অপরকে ক্রিলেন, "কেন, মৃণালিনী, ক্ধার উত্তর দিস্ না কেন । আনি সেই রাজপ্রটির হুখা ভনিতে ভাল্যানি।"

"সৃষ্ট মণিমালিনী। তোমার অংখর কথা বল, আমি আনকে শুনিব।"

মণিবালিনা কহিল, "আমার অধের ক্বা ভনিতে ভনিতে আমিই আলাতন হইরাছি, তোমাকে কি ভনাইৰ ?"

ষ। তৃষি শোন কার কাছে, ভোষার খানীর কাছে ?

মণি। নহিলে আর কারও কাছে বড় ওনিতে পাই না। এই পল্লটি কেমন আঁকিলাম দেখ দেখি?

মৃ। ভাল হইমাও হয় নাই। জল হইতে
প্র অনেক উর্জে আছে, কিন্তু সরোবরে সেরপ
থাকে না, পায়ের বোঁটা জলে লাগিয়া থাকে,
চিত্রেও সেইরপ হইবে। আর ক্ষেকটা প্রপত্র আঁক, নহিলে পায়ের শোভা ম্প্রাই হয় না। আরও
পার যদি, উহার নিকট একটি রাজহাঁস আঁকিয়া
দাও।

मि। दें। म अधारन कि कदिरद १

মৃ। তোমার স্বামীর মত পল্লের কাছে স্থের কথা কছিবে।

মণি। (ছাসিয়া) ছুই জনেই স্নৃষ্ঠ বটে। কিন্তু আমি ইাস লিখিব না। আমি সুখের কথা তুনিয়া শুনিয়া আলাভন হইয়াছি।

मृ। छद्द अकृष्टि श्वन चौक ।

মণি। ধন্ধন আঁকিব না। ধন্ধন পাধা বাহির করিয়া উড়িয়া বাইবে। এত সৃণাদিনী নহে বে, মেহ-শিকলে বাঁধিয়া রাখিব।

মৃ। খন্সন যদি এমনই ছুষ্ট হয়, তবে মূণালিনীকে বেমন পিন্ধরে পুরিয়াছ, খন্সনকেও সেইরূপ করিও।

মণি। আৰৱা মুণালিনীকে পিলবে পুরি
নাই—সে আপনি আদিয়া পিলবে চুকিরাছে।

मृ। त्र मांवराहाद्यात खन।

মণি। স্থি। তৃষি কতবার বলিয়াছ বে, মাধবাচার্ব্যের সেই নিষ্ঠুর কাজের কথা স্বিশেব বলিবে; কিন্তু কৈ, আজ্ঞ বলিলেন্না। কেন

ভূমি যাধৰাচাৰ্য্যের কথার পিতৃগৃহ ভ্যাগ করিয়া আসিলে ?

ষ্। মাধবাচার্ব্যের কথার আসি নাই।
মাধবাচার্য্যকে আমি চিনিভাম না। আমি ইচ্ছান
পূর্বাক্ত এখানে আসি নাই। এক দিন সন্ধার
পর আমার দাসী আমাকে এই আনটি দিল এবং
বিলি যে, যিনি এই আনটি দিরাছেন, তিনি
কুলবাগানে অপেকা করিতেছেন। আমি দেখিলার
যে, উহা হেমচন্দ্রের সম্বেভের আনটি। ভাহার
সাক্ষাভের অভিলাব থাকিলে তিনি এই আনটি
পাঠাইয়া দিভেন। আমাদিগের বাটার পিছনেই
বাগান ছিল। যুমুনা হইতে শীতল বাভাস সেই
বাগানে নাচিয়া বেড়াইত। তথার ভাহার সহিত
সাক্ষাৎ হইত।

মণিবালেনী কহিলেন, "ঐ কথাটি মনে পড়িলেও আনার বড় অতথ হয়। তুনি কুমারী হইরা কি প্রকারে পুকুবের সহিত গোপনে প্রণয় করিতে ?"

ষ্। অত্থ কেন স্থি—তিনি আমার আমী। তিনি ভিন্ন অন্ত কেই কখন আমার আমী ইইবে না।

মণি। কিন্তু এ পৰ্যান্ত ত তিনি স্বামী হয়েন নাই। রাগ ক্ষিত না স্থি। তোমাকে ভগিনীর স্থার ভালবাসি। এই জন্ম বলিতেটি।

মৃণালিনী অংধাবদনে রহিলেন। কণেক পরে
চক্ষর অল মৃছিলেন। কহিলেন, "মণিমালিনী। এ
বিবেশে আমার আজীর কেছ নাই, আমাকে ভাল
কথা বলে, এমন কেছ নাই। বাহারা ছুআমাকে
ভালবাসিত, ভাহাদিগের সহিত বে আর ছুক্নও
সাক্ষাহ হইবে, সে ভরসাও করি না। কেবলমাত্র
ছুমি আমার সধী—ভূমি আমাকে ভাল না বাসিলে;
কে আর ভালবাসিবে গ্র

মণি। আমি তোমাকে তালবাসিব, বাসিরাও থাকি, কিছ বংন ঐ কথাটি মনে পড়ে, তথন মনে করি—

মুণালিনী প্নশ্চ নীরবে রোলন করিলেন। কছিলেন, "সধি, ভোমার মুধে এ কথা আষার সহু হয় না। যদি জুমি ন্যামার নিকটে শপথ কর বে, বাহা বালিব, ভাহা এ সংসারে কাহারও নিকটে বাজ্ঞ করিবে না, ভবে ভোমার নিকট্ সকল কথা প্রকাশ করিয়া বলিতে পারি। ভাহা হইলে জুমি আমাকে ভালবাসিবে।"

ৰণ। আৰি শপথ করিভেছি।

মৃ। ভোষার চুলে দেবতার কুল আছে, ভাষা ছুরে শশ্ম কর। মণিবালিনা তাই করিলেন।
তখন মুণালিনী মণিমালিনীর কাণে বাহা
কহিলেন, তাহার একণে বিভারিত ব্যাখ্যার প্রমোজন নাই। শ্রবণে মণিমালিনী প্রমঞ্জীতি প্রকাশ করিলেন। গোপন কথা স্যাপ্ত ইইল।

মণিমালিনী ক্ছিলেন, "ভাছার পর মাধবা-.
চার্ব্যের সলে ভূমি কি প্রকারে আসিলে? যে

বুড়াস্ত বলিভেছিলে, বল।"

মুণালিনী কহিলেন, "আমি হেমচক্রের আলটি দেখির। তাঁহাকে দেখিবার জন্মনার বাগানে আনিলে দৃতী কহিল যে, 'রাজপুত্র নৌকার আছেন, নৌকা তীরে লাগিরা রহিয়াছে।' আমি অনেক দিন রাজপুত্রকে দেখি নাই, বড় ব্যঞ্ঞ হইয়াছিলান, তাই বিবেচনা-শৃত্ত হইলাম। তারে আসিয়ার দেখিলাম যে, যথাবহি একথানি নৌকা লাগিয়া রহিয়াছে। তাহার বাহিরে এক জন পুরুব দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। মনে করিলাম যে, রাজপুত্র দাঁড়াইয়া রহিয়াছেন, আনি নৌকার যে, রাজপুত্র দাঁড়াইয়া রহিয়াছেন, আনি নৌকার নিকট আসিলাম। নৌকার উপর যিনি দাঁড়াইয়া হিলেন, তিনি আমার হাত ধরিয়া নৌকার উঠাইলেন। অথনি নাবিকেরা নৌকা প্লিয়া দিল। কিন্তু আমি স্পর্শেষ্ট বুঝিলাম ব্য. এ ব্যক্তি হেমচক্র নহে।"

মণি। আর অমনি তুমি চীৎকার করিলে ?
মৃ। চীৎকার করি নাই। একবার ইচ্ছা
করিয়াছিল বটে, কিন্তু চীৎকার আসিলু না।

মণি। আমি হইলে অলে ঝাঁপ দিতাম।
মূ
ু হেমচজ্রকে না দেখিলাকেন মরিব ?

ন্দ্রি। তার পর कि হইল ?

ু মৃ। প্রথমেই সে ব্যক্তি আমাকে "বা" বলিয়া বলিল, "আমি তোমাকে মাতৃসংঘাধন করিতেছি— আমি তোমার পুত্র, কোন আশকা করিও না, আমার নাম মাধবাচার্য্য, আমি হেমচক্তের গুক্তা। কেবল হেমচক্তের গুক্ত, এমত নহে, ভারতবর্ষের রাজগণের মধ্যে অনেকের সহিত আমার সেই সক্ক। আমি এখন কোন দৈবকার্য্যে নিযুক্ত আছি, তাহাতে হেমচক্ত আমার প্রধান সহায়; তৃমি তাহার প্রধান বিশ্ব।"

আমি বলিলাম, "আমি বিমা?" মাধবাচাৰ্য্য কৃছিলেন, "তুমি বিমা। যবনদিগের জন করা, হিলুনরাজ্যের পুনজন্ধার করা জ্বাধ্য কর্ম নহে; হেমচজ্র ব্যতীত কাহারও সাধ্য নহে। হেমচজ্রও অন্তম্মনা না হইলে তাঁর বারাও এ কাল সিদ্ধ হইবে না। যত দিন ভোষার সাকাৎশাত জ্বত বাবিবে, তত

দিন হেষ্চজের ভূমি ভিন্ন অন্ত বত নাই—প্রভরাং যবন মারে কে?" আমি কহিলাম, "বুঝিলাম, প্রথমে আমাকে না মারিলে ববন মারা হইবে না। আপনার শিশু কি আপনার হারা আলটি পাঠাইয়া দিয়া আমাকে মারিতে আজা করিয়াছেন ?"

মণি। এত কথা বুড়াকে বলিলে কি প্রকারে ?

মৃ। আমার বড় রাগ হইয়াছিল, বুড়ার কথার
আমার হাড় অলিয়া গিয়াছিল, আর বিপংকালে

ক্রমা কি ? মাধবাচার্য আমাকে মুখরা মনে
করিলেন, মৃত্ব হাসিলেন, কহিলেন, "আমি যে
তোমাকে এইক্রপে হস্তগত করিব, তাহা হেমচক্র
ভানেন না।"

আমি মনে মনে কহিলাম, তবে বাঁহার ঋঠা এ জীবন রাখিরাছি, তাঁহার অমুষ্ঠি ব্যতীত সে জীবন ত্যাগ করিব না। মাধবাচার্য্য বলিতে লাগিলেন. 'ভোমাকে প্রাণভাগে করিতে ছইবে না-কেবল আপাততঃ হেমচক্রকে ত্যাগ করিতে হইবে। ইছাতে ভাঁছার পরম মঙ্গল। যাছাতে তিনি রাজ্যের হইয়া তোষাকে রাজমহিনী করিতে পারেন, তাহা কি তোমার কর্ত্তব্যন্তে ? তোমার প্রশাসমাজ তিনি কাপুরুষ হইয়া রহিয়াছেন, তাঁহার সে ভাব দর করা কি উচিত নছে?' আমি কহিলাম, 'আমার সহিত সাক্ষাৎ যদি ভাঁহার অফুচিত হয়, তবে তিনি কলাঠ আমার সহিত আর गाकार कतिर्वत ना।' बाबवाहार्या विशासन, 'বালকে ভাবিয়া পাকে, বালক ও বুড়া উভয়ের বিবেচনাশক্তি তুলা; কিন্তু তাহা নহে। হেমচক্ৰের অপেকা আমাদের পরিণামদ্বিতা যে বেশী, তাহাতে সন্দেহ করিও না। আর তুমি সম্মত হও বা না হও, যাহা সকল করিয়াছি, তাহা করিব। আমি তোমাকে দেশাল্বরে সইয়া বাইব। গৌডদেশে অতি শাৰম্বভাৰ এক ব্ৰাহ্মণের বাটীতে তোমাকে বাধিরা আদিব। তিনি তোমাকে আপন কন্তার ভায় যত্ত করিবেন। এক বৎসর পরে আমি ভোমার পিভার নিকট ভোমাকে আনিয়া দিব। আর সে সম্মে ছেম্চজ্ৰ যে অবস্থায় থাকুন, তোমার সঙ্গে डाहात विवाह (मध्याहेव, देहा गठा कतिनाम। এই ক্থাতেই হউক, আৰু অগত্যাই হউক, আমি নিজন চইলাম। তাহার পর এইখানে আসিয়াছি। ও কি. ও সই ?

# তৃতীয় পরিচেছদ

#### ভিখারিণী

স্থীবন্ধ এই সকল কথাবার্তা কহিতেছিলেন, এমন স্মন্ত্রে কোমলকঠনিঃস্থত মধুর স্থীত তাঁহা-দিগের কর্ণরক্ষে প্রবেশ ক্রিল।

"ৰথুবাৰাসিনি মধুবছাসিন ভাষেৰিলাসিনি বে !"

মূণালিনী কছিলেন, "সই, কোৰায় গান করিতেছে ?"

মণিমালিনী কছিলেন, "বাহির বাড়ীতে গারিভেছে।"

<sup>\*</sup>গায়িকা গায়িতে লাগিল— <sup>\*</sup>কহ লো নাগরি, গেছ প<sup>্নি</sup>

"কহ লোনাগরি, গেছ পরিছরি কাহে বিবাসিনীরে।"

মৃ। স্থি!কে গারিতেছে আনে ? মণি। কোন ভিথারিণী হইবে। আবার সীত !—

"রুলাবনধন গোপিনীমোহন, কাহে তু তেয়াগী রে ;

দেশ দেশ পর সো ভামত্মনর, ফিরে তুরা লাগি রে।"

মৃণাণিনী আবেগের সহিত কহিলেন, "সই! সই! উহাকে বাটীর ভিতর ডাকিয়া আন।" মণিমালিনী গায়িকাকে ভাকিতে গেলেন:— ততক্ষণ দৈ গায়িতে লাগিল—

"বিৰুচ নলিনে, যুবনা-প্লিনে, ৰহুত পিয়াগা রে।

ठळगांनानिनी, यः मध्यामिनी, ना सिष्टिन चाना दत !

সানিশাস্মরি—"

থমন সমঙ্গে মণিনালিনী উত্তাকে ভাকিয়াবাটীর
ভিতর আনিলেন।

সে অস্তঃপুরে আসির। পূর্কাবৎ গারিতে লাগিল।
"সা নিশা স্মরি, কহ লো অ্বসরি
কাঁহা বিলে দেখা রে।

তনি বাধ্যত্ন চলি, বাজরি বুরলী, বনে বনে একা রে।"

মুণালিনী ভাছাকে কহিলেন, "ভোষার দিব্য গলা, ভুমি পীঙটি আবার গাও।"

গান্তিকাৰ বয়স বোল বৎসর। বোড়নী, ধর্কা-কতা এবং কুফালী। সে প্রাকৃত কুফার্বা। ভাই ৰলিরা তাহার গালে ভ্রমর ৰসিলে যে দেখা বাইত ना, अवंश कानि माथित कन माथिनाह ताब रुरेछ, किश्वा कन माथितन कानि त्वाव हुरेछ, अमन नरह। यिज्ञभ कृक्षर्ग चांभनात्र चरत्र चांकिरण चामवर्गवनि, भरतत घरत इहेरल भाकृरत कारना विन, हेशंत्र (महेज्ञाल क्रकावर्ग। किस वर्ग स्थमन ছউক না কেন, ভিখারিণী কুরুপানছে। তাহার পরিষ্ঠার, তুষাজ্ঞিত, চাক্চিক্যবিশিষ্ট। মুখ্থানি প্রকুর, চকু ছটি বড় চঞ্চল, ছাক্সনর ; লোচনভারা নিবিভক্ত একটি ভারার পার্শে একটি ভিল। ওঠাধর কুদ্র, রক্তপ্রভ, ভদরবে অভি পরিষার অমলখেত, কুন্দ্রলিকাস্ত্রিভ ছুই শ্রেণী দম্ভ। কেশগুলি হল: গ্রীবার উপরে যোহিনী কৰরী, ভাছাতে বুৰিকার মালা বেষ্টিভ। যৌবন-गकारत भंगीरतत गर्छन जन्मत स्हेबाहिन, यन কৃষ্ণপ্রস্তুরে কোন শিল্পকার পুত্রল ক্লোদিত করিয়া ছিল। পরিছেদ অভি সামান্ত, কিন্তু পরিকার—ধূলি-कर्षम-পत्रिभूर्व नरह। चन्न এरक बादत्र नित्रांखरा नरह, च वह चनका रेखिन छिशातीत त्याता वटहे। धारकारहे পিডলের বলয়, গলায় কাঠের মালা, নাসিকায় --कुछ একটি ভিলক, জানধ্যে কুড একটি চক্ষনের টিপ। সে আজামত পূর্মবৎ গামিতে লাগিল।

"মণুরাৰাসিনি মধুরহাসিনি, ভাষবিলাগিনি রে।। কছ লো নাগরি, গেছ পরিছরি, कारह विवाशिनौ दर । दुन्तारनधन, ल्यालिनीयाहन, কাহে ভূ ভেমাণী রে। (मर्भ (मर्भ श्रेत, (मा चावक्स्यत, ফিরে ভূমা লাগি রে ॥ विका निल्त, यश्ना-श्रीतान, ৰহুত পিশ্বাসারে। ठळयाणाणिना, या यधुरायिनी, না ্ষিটিল আশারে॥ সা নিশা সম্রি, কছ লো হৃন্দরি, काँश मिल तथा ता। छनि वाधरत्र हिन, वास्त्रि मूत्रनि, रान रान धका दा ॥"

 এই শীত চিমে তেতালা ভালবোগে জয়লয়ন্ত্রী রাগিণীতে গের। में जारा करेल मुनातिमें करितम, "कृषि चलते में कि कि मिला कि मिला कि मिला चल करें । अस्मिन कि मिला का

মনিমানিনী প্রভার আনিতে গেলেন। ইত্যবদরে মুণানিনী বানিকাকে নিকটে ভাকিরা জিল্লাসা করিলেন, "তন, তিথানিণি। তোষার নাম কিং"

ভি। আমার নাম গিরিছায়া।

মৃ। তোমার বাড়ী কোবায়?

ति। अहे मगत्त्रहे शाकि।

মৃ। তুমি कি গীত গারিয়া দিনপাত কর ?

ति। आत विदूष छ आनि ना।

মৃ। তুমি গীত সকল কোৰায় পাও ?

গি। যেখানে যা পাই, তাই শিধি।

মৃ। এ গীভটা কোৰায় শিথিলে ? গি। একটি বেণে আমায় শিধাইয়াছে।

म्। (म (वर्ष क्षिम बारक १

ति। এই नगदत्र शिक्ता

মুণালিনীর মুধ হবে। ব্রুদ্ধ হবল-প্রাভঃ-ক্রাক্রম্পার্লে যেন পল্ল কুটিল। কহিলেন, — "বেণেডে বাণিতা করে— নে বণিক্ কিসের - বাণিতা করে ?"

গি। স্থার যা ব্যবসা, ভারও সেই ব্যবসা।

মু। সে কিনের বাবসা 🕈

গি। কথার ব্যবসা।

মুন এ নৃতন ব্যবসাৰটে । তাহাতে লাভালাভ কিলপ ?

শি। ইহাতে লাতের অংশ ভালবাসা, অলাভ ক্রেম্প্র।

মৃ৷ তুৰিও ব্যবসায়ী বটে | ইছার মহাজন কে १

গি। যে মহাজন।

मृ। क्षि देशक कि ?

शि। नगना पूटि।

মৃ। ভাল, ভোমার বোঝা নামাও। সামগ্রী কি আছে, বেধি।

शि। अ गामजी (मर्थ नः, करन।

মু। ভাগ-ভনি।

গিরিভারা গারিতে লাগিল,--

"বমুনার জলে মোর কি নিধি মিলিল,
কাঁপ দিয়া পশি জলে, বতনে তুলিরা গলে,
— পরেছিছ কুত্হলে বে রতনে—
নিজার আবেশে যোর, গৃহত্তে পশিল চোর,
কঠের কাটিল ভোর, মশি হ'বে নিল।"

মূণালিনী ৰাপপীড়িত লোচনে, গ্ৰগদম্বরে, অধচ হাসিরা কছিলেন, "এ কোনু চোরের ক্বাঃ ?" গি। বেণে বলেছেন, চুরির ধন কইয়াই তাঁহার ব্যাপার।

মৃ। তাঁছাকে বলিও যে, চোরা ব্যাপারে লাগু লোকের প্রাণ বাঁচে না।

গি। বুঝি ব্যাপারীরও নয়।

মু। কেন, ব্যাপারীর কি ৄ

গিরিকারা গারিল,—

"বাট বাট ভট মাঠ ফিরি ফিরিছ বছ দেশ। কাঁছা মেরে কাল বরণ কাঁছা রাজবেশ ॥ হিলা পর রোপস্থ পঞ্চল, কৈয়ু বতন ভারি। সহি পঞ্চ কাঁছা মোর, কাঁছা মূণাল ছামারি॥"

মুণালিনী সম্নেহে কোমল খনে কহিলেন, "মুণাল কোথায় ? আমি সন্ধান ৰলিয়া দিতে পারি, তাহা মনে রাথিতে পারিবে ?"

গি। পারিব, কোধায় ব**ল।** মূণালিনী বলিলেন,—

"কণ্টকে গঠিল বিধি, মূণাল অধনে। আলে তারে ডুবাইল পীড়িয়া মরমে ॥ রাজহংস দৈথি এক নয়নরঞ্জন। চরণ বেড়িয়া তারে করিল বন্ধন ॥ বলে হংসরাজ দৈশা করিবে গমন। অগরমক মলে দিব তোমার আসন ॥ আসিয়া বসিল হংস হান্যকমলে। কাঁপিল কণ্টক সহ মূণালিনী অলে ॥ হেনকালে কালমেষ উঠিল আকাশে। উড়িল মরালরাজ, মানস-বিলাসে ॥ ভাঙ্কিৰ হল্পপন্ধ তার বেগতরে। ডুবিয়া অতল অলে মূণালিনী বরে ॥

কেমন গিরিজারা, বিধিতে পারিবে \*'

গিরি। তা পারিব। চক্ষের জলটুকু শুদ্ধ কি শিখিব ?

মৃ। লাং এ বাবসারে আমার লাভের মধ্যে ঐটুকু।

মুণালিনী গিরিজায়াকে এই পবিভাগুলি অভ্যাস করাইতেছিলেন, এবন সবস্বে মণিনালিনীর প্রথমনি গুনিতে পাইলেন। মণিনালিনী তাঁহার জ্বেংশালিনী স্থী, স্কলেই জানিয়াছিলেন। তথাপি মণিনালিনী পিতৃ-প্রভিজ্ঞাতলের সহায়তা করিবে, এরপ তাঁহার বিখাস জ্বিল না। অভ্যাব ভিনি এ সকল কথা স্থীর নিক্ট গোপনে ব্যুব্তী হইরা গিরিজায়াকে मुगानिनो

কহিলেন, "আজি আর কাজ নাই; বেণের সজে সাক্ষাৎ করিও। তোমার বোঝা কাল আখার আনিও যদি কিনিবার কোন সামগ্রী থাকে, ভবে ভাচা আমি কিনিব।"

গিরিজায়া বিশাস ছইল। মৃণালিনী যে ভাহাকে পারিতোযিক দিবার অভিপ্রায় করিয়াছিলেন; ভাহা ভূলিয়া গিয়াছিলেন।

গিরিশারা কভিপর পদ গমন করিলে যণিযালিনী কিছু চাউল, এক ছড়া কলা, একখানি
প্রাতন বস্ত্র আর কিছু কড়ি আনিরা গিরিলারাকে
দিলেন। আর মুণালিনীও একখানি প্রাতন বস্ত্র
দিলেন। দিবার সময় উহার কাণে কাণে
কহিলেন, "আমার হৈব্য হইতেছে না; কালি
পর্যান্ত অপেকা করিতে পারিব না; ত্নি আলা
রাত্রে প্রচরেকর সময় আদিয়া এই গৃহের উত্তরদিকে প্রাচীর মূলে অবস্থান করিও, ভ্রথার আমার
সাক্ষাৎ পাইবে। ভোষার বণিক্ বদি আসেন,
সলে আনিও।"

গিবিজায়া কহিল, "ব্ৰিয়াছি, আমি নিশ্চিত আসিব।'

মৃণালিনী মণিমালিনীর নিকট প্রভ্যাগভা হইলে মণিমালিনী কহিলেন, "সই, ভিথারিণীকে কাণে কাণে কি বলিভেছিলে ?"

म्यानिनी कहितन,

"কি বলিব সই—
সই মনের কথা কই, মনের কথা সই—
কাণে কাণে কি কথাটি ব'লে দিলি ওই।
সই কিরে ক'না সই, সই কিরে ক'না সই।
সই কথা কোস্কথা কৰ, নইলে কারো নই।"
মণিবালিনী হাসিরা কহিলেন, "হলি কি লো
সই ?" মুণালিনী কহিলেন, "তোষারই সই।"

# চতুর্থ পরিচেছদ দৃতী

শন্দাগভী নগনার প্রদেশান্তরে সর্বানন বলিকের বাটাতে ব্যক্তজ অবস্থিতি করিতেছিলেন। বলিকের গৃহবারে এক অশোকবৃন্ধ বিরাজ করিতেছিল; অপরাক্তে ভাষার ভলে উপবেশন করিয়া, একটি কুত্রিত অশোকশাবা নিশ্রাজনে ছেমচপ্র ছুরিকা বারা থও বঙ কারতেছিলেন, এবং মূর্ক্ত্ পথপ্রতি দৃষ্টি রাবিতেছিলেন, বেন কাহারও প্রতীকা

করিতেছেন। বাং প্রতীয়া ক্রিক্টিনির বিদ্যালয় করিছে করিছে করিছে করিছে করিছে করিছে। করিছে বাড করিছে। তুরি একবার ভাষার সন্ধানে বাও।"

"বে আজা" বলিছা দিখিকৰ গিরিজানার সন্ধানে চলিল। নগ্রীর রাজপথে গিরিজানার

সহিত ভাষার সাক্ষাৎ ষ্টল।

গিরিজায়া বলিল, "কে ও, দিকিজায় ?" দিখিলয়. রাগ ক্রিয়া কৃছিল, "আমার নাম গিখিলয়।"

গি। ভাল, দিখিলন—আৰু কোন্ দিক্ কর ক্রিতে চলিয়াছ ?

দি। ভোষার দিক।

গি। আমি কি একটা দিক্ গুতোর বিবিদিক-জ্ঞান নাই।

দি। কেমন বরিয়' থাকিবে—জুমি বে অক্ক দার, এখন চল, প্রভু তোমাকে ডাকিরাছেন।

গি। কেন !

দি। ভোষার সজে বুঝি আমার বিবাহ দিবেন। গি। কেন, ভোষার কি মুখ-আলি করিবার আর লোক জুটিল না?

দি। <sup>\*</sup>না, সে কাজ তোমাকেই করিতে ছইবে। এখন চল।

গি। পরের জন্তই মলের, তবে চল।
এই বলিরা গিরিজারা দিখিলারের সজে চলিল।
দিখিলার অপোকতলত্ব হেমচক্রকে দেখাইরা দিয়া
অন্তর গংন করিল। হেমচক্র অন্তর্মন্ত্র্যুদ্
গারিতেছিলেন,—

"বিক্চ নলিনে, ব্যুনা-পুলিনে বহুত শিরাসা রে ॥" গিরিজায়া পশ্চাৎ হইতে গায়িল— "চক্তবাশালিনী, বা বধুবানিনী না নিটিল আৰা রে ॥"

গিরিজারাকে দেখিরা হেনচজের মুধ প্রকৃত্ত হইল। কহিলেন,—"কে, গিরিজার। ? আশা কি নিট্ল ?"

গি। কার আশা ? আপনার না আমার ?্ হেম। আমার আশা। তাহা হইলেই তোমং বিটিৰে।

সি। আপনার আশা কি প্রকারে নিটবে? লোকে বলে, রাজরাজভার আশা কিছুভেই বিটেনা। হেন: আমার অভি সামায় আশা। গি। বদি কথনও মুণালিনীর সাক্ষাৎ পাই,

**छट्य अ क्था छोहा**त्र मिक्ठे रिन्द ।

হেমচন্দ্র বিষয় হইলেন। কৃছিলেন, "ভবে কি আজিও মৃণালিনীয় সন্ধান পাও নাই ? আজি কোনুপাড়ায় গীত গাইতেছিলে ?"

গি। অনেক পাড়ায়—-সে পরিচয় আপনার নিকট নিত্য নিত্য কি দিব? অঞ্চ কৰা

बमून।

হেষ্চক্র নিখাস ভাগে করিয়া কহিলেন, "বুঝিলাম, বিধাতা বিম্থ। ভাল, প্নর্কার কাল সন্ধানে যাইবে।"

গিরিজায়া তখন প্রণাম করিয়া কপট বিদায়ের উজোগ করিল। গমনকালে হেমচল ভাছাকে কছিলেন, "গিরিজায়া, তুমি হাসিতেছ না, কিছ ভোমার চকু হাসিতেছে। আজি কি ভোমার গান তনিয়া কেছ কিছু বলিয়াছে।"

গি। কে কি বলিবে । এক মাণী তাড়া করিয়া মারিতে আনিয়াছিল—বলে "মথুরাবানিনীর অত্যে তামস্থলরের ত মাণাব্যধা পড়িয়াছে।"

্র হেমচন্দ্র দীর্ঘনিখাস ত্যাগ করিয়া অফুটখরে বেন আপনা আপনি কহিতে লাগিলেন, "এত বক্সেও যদি সন্ধান না পাইলাম, তবে আর রুধা আশা—কেন যিছা কালকেপ করিয়া আত্মকর্ম নষ্ট্র করিব ?—গিরিজারা, কালি তোমাদের নগর হইতে বিদাস হইব।"

"সংগতি" বলিয়া গিরিজায়া মৃত্যুত গান করিতে লাগিল—

"গুনি যাওয়ে চলি, বাজয়ি মুরলী' বনে বনে একা রে।"

হেমচন্দ্ৰ কহিলেন, "ও গান এই পৰ্যান্ত। অন্ত গীত গাও."

গিরিজারা গারিল,—

"যে কুল কুটিল সখি, গৃহতক্ষ-শাখে, কেন রে পৰনা উড়ালি তাকে।"

হেমচক্ত কহিলেন, "প্ৰনে যে কুল উড়ে, ভাছার ক্ষুত্ৰ কুংধ কি কু ভাল গীত গ'ও।" গিনিকামা গামিল,—

> "কণ্টকে গঠিল বিধি, মৃণাল অধ্যে। অলে ভাৱে ডুবাইল পীড়িয়া বরুৰে :"— হৈয়। কি, কি ৫ সুণাল কি ৫

গি। কণ্টকে গঠিল বিধি, মুণাল অধ্যম। অলে তারে ডুবাইল পীড়িলা মরমে ॥ রাজহংস দেখি এক নয়নবঞ্জন। চরণ বেড়িলা তারে করিল বন্ধন ॥

না--- অক্ত গান গাই।

হে। না—না—না—লা—এই গান। এই গান গাও, তুমি রাক্ষনী।

গি। বলে রাজহংস কোথা করিবে গমন। হুদয়কমলে দিব ভোমার আসন॥ আসিয়া বসিল হংস হুদয়কমলে। কাঁপিল কণ্টক সহ মুণালিনী জলে॥ ""

হে। গিরিস্থায়া ! গিরি—এ গীত ভোষাকে কে শিখাইল ?

পি। (সহাজে)

হিনকালে কালমেব উঠিল আকাশে, উড়িল মরালরাজ মানস-বিলাসে॥ ভালিল হৃদয়পত্ম তার বেগভরে। ভ্রিয়া অতল জলে মুণালিনী মরে॥

ছেমচজ ৰাপাকুললোচনে গদ্গদখনে গিরি-জারাকে কহিলেন, "এ আমারই মৃণালিনী। তুমি ভাহাকে কোৰায় দেখিলে ?"

গি।—দেখিলাম সরোবরে, কাঁপিছে প্রনভরে, মুণাল উপরে মুণালিনী।

হে। এখন রূপক রাখ, আমার ক্থার উত্তর
দাও—কোধায় মৃণাদিনী ?

গি। এই নগরে।

হেমচক্র ফুটভাবে কহিলেন, "তা ভ আমি অনেক দিন আনি। এ নগরের কোনৃ হানে ?"

গি। হ্ৰবীকেশ শৰ্মার বাড়ী।

হে। কি পাপ! সে কৰা আমিই তোমাকে বলিয়া বিহাছিলাম। এত দিন ত তাহার স্কান করিতে পার নাই, এখন কি স্কান করিয়াছ ?

গি। সন্ধান করিয়াছি।

হেমচক্র ছই বিলু—ছই বিলু মাত্র অপ্রমোচন করিলেন। প্ররপি কহিলেন, "সে এখান হইতে কভ দ্র !"

त्रि । चटनक पूरा

হ: এখান হইতে কোন্ গিকে বাইতে হয় ? বি: এখান হইতে কবিণ, ভার পর পূর্ক, ভার পর উত্তর, ভার পর প্রিন— হেমচন্ত্র হল্ক মৃষ্টিবন্ধ করিলেন। কাহলেন, "এ সময়ে ভাষাসা রাধ—নহিলে মাধা ভালিয়া ফেলিবঁ।"

গি। শাস্ত হউন। পথ বলিয়'দিলে কি আপনি চিনিতে পারিবেন ? যদি তা নাপারি-বেন, তবে জিজাসার প্রেরাজন ? আজা করিলে আমি সঙ্গে করিয়া সইয়া যাইব।

ৰেখমুক্ত স্থেতির ভার হেমচজ্রের মুথ প্রকৃত্ন হইল। ভিনি কহিলেন. "ভোমার সর্ক্রমনা সিদ্ধ হউক—মুণালিনী কি বলিল গ"

গি। তাত বলিয়াছি।--

" जुविशा चलन-खरल श्वालिनी गरत।"

হে। মুণালিনী কেমন আছে ?

গি। দেখিলাম, শরীরে কোন পীড়া নাই।

হে। স্থে আছে কি ক্লেশে আছে—কি খুঝিলে ?

গি। শরীরে গছনা. পরণে ভাল কাপড়— হবীকেশ ব্রাহ্মণের ক্যার সই।

ছে। তুমি অংশোতে যাও; মনের কথা কিছু
বুঝিলে ?

গি। বৰ্ষাকালের পলের মত মুখখানি কেবল জলে ভাসিতেছে।

হে। পরগ্রে কি ভাবে আছে ?

গি। এই অশোক ফুলের ভবকের মত। আপনার গৌরবে আপনি নয়।

হে। গিরিজায়া। তুমি বয়সে বালিকা মাতা। তোমার ভায়ে বালিকা আরে দেখি নাই।

গি। মাধা ভাঙ্গিবার উপযুক্ত পাত্রও এমন আর দেখেন নাই।

হে। সে অপরাধ লইও না। মৃণালিনী আর কিবলিল ?

গি। যোদিন জানকী---

হে। আবার গ

शि। (वा पिन कानकी, त्रश्रीत नित्रशि-

হেষচজ্র গিরিজারার কেশাকর্যণ করিলেন। তথন সে কহিল, "ভাড়া ছাড়া বলি—বলি।"

"বল" বলিয়া হেমচক্ত কেশ ত্যাগ করিবেন।
তথন গিরিক্ষায়। আচ্ছোপান্ত মুণালিনীর সহিত
কথোপকখন বিবৃত করিল। পরে কহিল,—"মহাশয়। আপনি বদি মুণালিনীকে দেখিতে চান, তবে,
আমার সঙ্গে এক গ্রহর রাত্রে বাত্রা করিবেন।"

গিরিজায়ার ক্থা সমাপ্ত হইলে, হেণ্চক্র অনেক্ষণ নিঃশক্ষে অশোক্তলে পাদ্চারণ ক্রিতে লাগিলেন। বহুক্ষণ পরে কিছুমাত্র না ব দিরা গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলেন এবং তথা ছইতে একথানি
পত্র আনিয়া গিরিক্ষায়ার হস্তে দিলেন এবং কহিলেন, "মুণালিনীর সহিত সাক্ষাতে আমার একণে
অধিকার নাই। তুমি রাত্রে কথামত তাঁহার সহিত
সাক্ষৎ করিবে এবং এই পত্র উহােকে দিবে।
কহিবে, 'দেবতা প্রসন্ন ছইলে অবশ্র শীয় বৎসরেকমধ্যে সাক্ষাৎ হইবে।' মুণালিনী কি বলেন, আক্ষ
রাত্রেই আমাকে বলিয়া যাইও।"

গিরিজারা বিদার ছইলে, ছেমচক্র অনেককণ চিন্তিভাতঃকরণে অশোক বৃক্ষতনে তৃণশব্যার শরন করিয়া বহিলেন। তৃজোপরি মন্তক রকা করিয়া পৃথিনীর দিকে মুখ রাখিয়া শরান রহিলেন। কিয়ৎকাল পরে সহসা তাঁহার পৃষ্ঠদেশে কঠিন করম্পর্শ হইল। মুখ ফিরাইয়া দেখিলেন, সমুখে মাধ্বাচার্যা!

মাধবাচার্য্য কহিলেন, "বংস! গাত্রোপান কর! আমি তোমার প্রতি অসম্ভই হইরাছি—সম্বইও হইরাছি। তুমি আমাকে দেখিয়া বিসিতের ভার কেন চাহিয়া রহিয়াছ ।"

হেমচন্ত্ৰ কহিলেন, "আপনি এখানে কোৰা হুইতে আগিলেন গ"

মাধবাচাৰ্য্য এ কথার কোন উত্তর না দিরা
কহিতে লাগিলেন, "তুমি এ পর্যান্ত নৰবীপে না
গিয়া পথে বিগছ করিতেছ—ইহাতে তোমার প্রতি
অসন্তই হইয়াছি। আর তুমি যে মুণালিনীর সদ্ধান
পাইরাও আত্মগত্য প্রতিপালনের অক্স তাঁহার,
সাক্ষাতের ক্ষোগ উপেকা করিলে, এ অক্স তোমার
প্রতি সন্তই হইয়াছি। তোমাকে কোন তিরস্কার
করিব না। কিছ এখানে তোমাকে আর বিলম্ব করা
হইবে না। মুণালিনীর প্রত্যান্তরের প্রতীক্ষা করা
হইবে না। বেগবান্ হ্লারকে বিখাস নাই। আমি
আজি নম্বীপে যাত্রা করিব। তোমাকে আমার
সঙ্গে যাইতে হইবে—নৌকা প্রস্তুত আছে। অন্তর্না
শল্পানি গৃহ্মধ্য হইতে লইরা আইস। আমার
সঙ্গে চল।"

হেমচক্র নিখাস ত্যাগ করিয়া কছিলেন, "হানি নাই--আমি আখা-তর্না বিস্ক্রিন করিয়াছি: চলুন! বিশ্ব আপনি--কাষচর না অবর্গ্যামী ?"

এই বলিয়া হেমচন্ত্ৰ গৃহমধ্যে পুন: প্ৰবেশপূৰ্বক বলিকের নিকট বিদায় গ্রহণ করিলেন, এবং আপ-নার সম্পত্তি একজন বাহকের ছল্পে দিয়া আচার্য্যের অন্নুষ্ঠী ছট্লেন।

#### পঞ্চম পরিচেছদ

#### मुक

মুণালিনী বা গিরিজারা এতয়ব্যে কেছই আছপ্রতিশ্রুতি বিস্থতা হইলেন না। উতরে প্রহরেক
রাত্রিতে হ্রবীকেশের গৃহণার্শ্বে সমিলিত হইলেন।
মৃণালিনী গিরিজারাকে দেখিবামাত্র কহিলেন,—
\*কৈ হেমচন্দ্র কোধার গ্র

গিরিজায়া কহিল, "তিনি আইলেন নাই।"

"আইনেন নাই।"—এই ক্থাটি মৃণালিনীর অক্তর্ম হইতে ধ্বনিত হইল। ক্ষণেক উভয়ে নীরব। তৎপরে মৃণালিনী জিজাসা করিলেন, "কেন আসিলেন না ?"

গি। তাহা আমি জানি না। এই পত্ত দিয়াছেন

এই বলিয়া গিথিজায়া তাঁহার হজে পত্র দিল।
মৃণালিনী কহিলেন, "কি প্রকারেই বা পড়ি?
গৃহে গিয়া প্রদীপ জালিয়া পাড়লে মণিমালিনী
উঠিবে।"

গিরিকায়া কহিল, "অবীরা হইও না। আমি প্রদীপ, ভেল, চক্মকি, সোলা, সম্লই আনিয়া রাখিয়াছি। এখনই আলো করিতেছি।'

গিরিভায়া শীঘ্রতে অগ্নি উৎপাদন করিয়া প্রদীপ আলিত করিল। অগ্নুৎপাদনশন্ধ একজন গৃহবাদীর কর্ণে প্রবেশ করিল—দীপালোক সে দ্ধিতে পাইল।

গিবিজ্ঞায়া দীপ জালিত ক্রিলে মৃণালিনী নিয়লিখিতমত মনে মনে পাঠ করিলেন।

"থূণালিনি! কি বলিয়া আমি ভোমাকে পত্র লিখৰ ? তুমি আমার জন্ত দেশত্যাগিনী হইয়া পরগৃহে কন্তে কালাতিপাত করিতেছ। যদি দৈবাস্থ্যাহে তোমার সহান পাইয়াছি, তথাপি ভোমার সহিত সাক্ষাৎ করিলাম না। তুমি ইহাতে আমাকে অপ্রণরী মনে করিবে—অথবা অন্তা হইলে মনে করিত—তুমি করিবে না। আমি কোন বিশেষ ত্রতে নিযুক্ত আছি—যদি তৎপ্রতি অবহেলা করি, তবে আমি কুলালার। তৎসাধন জন্তু আমি ক্ষর নিকট প্রতিজ্ঞাবছ হইয়াছি যে, তোমার সহিত এ স্থানে সাক্ষাৎ করিব না। আমি নিশ্চিত আনি যে, আমি বে ভোমার জন্তু সত্যতক করিব, ভোমারস্ত এমন সাধ নছে। অত্যাব এক বংসার কোমক্রমে দিনবাপন কর। পরে ক্ষর প্রয়য় হরেন, তবে অচিরাৎ ভোমাকে রাজপুরবধু করিয়া

আশ্বন্থ সম্পূৰ্ণ করিব। এই শল্পন্থ প্রাপ্তবৃত্ত বালিকাছতে উত্তর প্রেরণ করিও।"

মুণালিনী পত্র পড়িরা গিরিজারাকে কহিলেন,
--- গিরিজারা! আমার পাতা, লেখনী, কিছুই
ন:ই বে, উত্তর লিখিব। তুমি মুখে আমার
প্রকারের লইরাবাও। তুমি বিখাসী, প্রকারবরপ
আমার অক্ষেত্র অসকার দিতেছি।''

গিবিজায়া কহিল, "উত্তর কাহার নিকট লইয়া।
যাইব ? তিনি আমাকে পত্র দিয়া বিদায় করিবার
সময় বলিয়া দিয়াছিলেন বে, 'আব্দ রাত্রেই আমাকে
প্রত্যুত্তর আনিয়া দিও। আমিও স্বীকার করিয়াছিলাম আসিবার সময় মনে করিলাম, হয় ত
তোমার নিকট লিখিবার সামগ্রী কিছুই নাই;
এজ্ঞ সে সকল জোটপাট করিয়া আনিবার জ্ঞ্জ্ঞ গৈ সকল জোটপাট করিয়া আনিবার জ্ঞ্জ্ঞ গৈ তাকলে গেলাম। তাঁহার সাক্ষাৎ
পাইলাম না, শুনিলাম, তিনি সন্ধ্যাকালে নবন্ধীপ
যাত্রা করিয়াছেন।"

मृ। नवशिभा

গি। নৰ্থীপ।

মু। সন্ধানালেই ?

গি। সন্ধাকালেই। শুনিলাম, আঁহাৰ গুফ আসিয়া আঁহাকে সঙ্গে করিয়া লইয়া গিয়াছেন।

মৃ । মাৰবাচাৰ্য্য । মাৰবাচাৰ্য্যই আমার কাল।
পরে অনেকৃষণ চিন্তা করিয়া মূণালিনী
কৃহিলেন, "গিরিজায়া ভূমি বিদায় হও। আমি
বরের বাহিরে থাকিব না।"

গিরিজায়া কছিল, "আমি চলিলাম।" এই বলিয়া গিরিজায়া বিদায় হইল। তাহার মৃত্যুত্ গীতধ্বনি শুনিতে শুনিতে মৃণালিনী গৃহধধ্যে প্রবেশ করিলেন।

মৃণালিনী বাটীর মধ্যে প্রবেশ করিয়া বেমন বার ক্লছ করিবার উজ্ঞোগ করিতেছিলেন, অমনি পশ্চাৎ ছইতে কে আসিরা উাহার হাত বরিল; মৃণালিনী চলকিরা উঠিলেন। ছলুরোবকারী কহিল,
—"তবে সাধ্বি! এইবার জালে পড়িরাছ। অন্ত-গৃহীত ব্যক্তিটা কে, তনিতে পাই না ?"

মুণালিনী তথন জোধে কম্পিত। হইয়া কহি-লেন, "ব্যোমকেশ ৷ আন্দণকূলে পাবও ৷ হাত ছাড়।"

ব্যোমকেশ ক্ষীকেশের প্রা: এ ব্যক্তি বোর বুর্থ এবং ক্ষতির ! দে মুণালিনীর প্রতি বিশেষ অন্তর্মক কইরাছিল, এবং স্বাভিলাব-পূরণের অন্ত কোন সভাবনা নাই জানিয়া বলপ্রকাশে ক্ষতসকর ক্ষরাছিল। ক্ষিত্ত মুণালিনী মণিবালিনীর সক প্ৰায় ত্যাগ করিতেন না, এ জন্ত ব্যোমকেশ এ প্ৰান্ত অবসৰ প্ৰাপ্ত হয় নাই।

মৃণালিনীর ভর্মনার ব্যোমবেশ ক্ষিল, "কেন হাত ছাড়িব ? হাতছাড়া কি কর্তে আছে ? হাড়াছাড়িতে কাল কি, ভাই ? একটা মনের ছঃখ বলি, আমি কি মন্ত্র নই ? যদি একের মনোরঞ্জন ক্রিয়াছ, তবে অপরের পার না ?"

সৃ। কুলালার । যদি না ছাড়িবে, তবে এখনই । ভাকিয়া প্রহন্ত সকলকে উঠাইব।

ব্যো। উঠাও। আমি কাহব, অভিসারিকাকে ধরিষাছি।

মৃ। তবে অধ:পাতে যাও।

• এই বলিয়া মুণালিনী সবলে হস্তমোচন কস্ত চেটা করিলেন; কিন্তু ক্তকার্য্য হইছে পারিলেন না ব্যামকেশ কছিল, "অধীর হইছে না। আমার মনোরব পূর্ণ হইলেই আমি তোমায় ত্যাগ করিব। এখন তোমার সই, মশিমালিনী কোধায়?"

ম। আমিই ভোমার ভগিনী।

ব্যো। তুমি আমার সম্বনীর ভগিনী—আমার ব্রাহ্মীর ভেয়ের ভগিনী—আমার প্রাণাধিকা রাধিকা। সর্বার্থনাধিকা।"

এই বলিয়া ব্যোমকেশ মৃণালিনীকে হল্প ধারা আকর্ষণ করিয়া লইয়া চলিল। যথন মাধ্বাচার্য্য উহোকে হরণ করিয়াছিল, তখন মৃণালিনী স্তীম্বভাবস্থলত চীৎকারে রতি দেখান নাই, এখনও শক্ষ করিলেন না।

কিছ মৃণালিনী আর স্থ করিতে পারিলেন না।
মনে মনে লক্ষ ব্রাহ্মণকে প্রণাম করিয়া সবলে
ব্যামকেশকে প্রাহ্মতে করিলেন। ব্যোমকেশ
লাবি ধাইরা বলিল,—"ভাল ভাল, বস্ত হইলাম!
ও চরণম্পর্শে মোক্ষণদ পাইব। হুন্দরি! তুমি
আমার দ্রৌপদী—আমি কয়ন্তব।"

পশ্চাৎ ছইতে কে বলিল, "আর আমি তোমার অর্জন।"

অক্ষাৎ ব্যামকেশ কাতরখনে বিকট চীৎকার করিয়া উঠিল — "রাক্সি । তোর মত্তে কি বিব আছে ?" এই বলিয়া ব্যোমকেশ মৃণালিনীর হস্ত ত্যাগ করিয়া আপন পুঠে হস্তমার্কন করিতে লাগিল। স্পর্শান্ত্রের জানিল বে, পুঠ দিয়া দর-দরিত ক্ষবিব পভিতেতে ।

ধূণালিনী মুক্তহন্তা ছইয়াও পলাইলেন না'। তিনিও তথন ব্যোমকেশের স্থায় বিশ্বিতা হইয়া-ছিলেন, কেন না তিনি ত থ্যোরকেশকে দংশন করেন নাই। ভলুকোচিত কার্য তাঁহার কর্পীয় নহে। কিন্তু তখনই নক্ষ্রোলোকে ধর্মান্ততি বালিকামৃত্তি সন্তুধ হইতে অপস্তা হইতে দেখিতে পাইলেন। গিরিজায়া তাঁহার বসনাকর্ষণ করিয়া মৃহ্যরে, "পলাইয়া আইস" বলিয়া স্বয়ং পলায়ন করিল।

পলাষন মৃণালিনীর খভাবসঙ্গত নছে। তিনি পলায়ন করিলেন না। ব্যোমকেশ প্রাঙ্গণে দাঁড়াইরা আর্দ্তনাদ করিতেছে এবং কাতরোজ্ঞি করিতেছে দেখিরা, তিনি গলে<sup>থে</sup>গমনে নিজ শরনাগার অভিমুখে চলিলেন, কিন্ত ভৎকালে ব্যোমকেশের আর্তনাদে গৃহস্থ সকলেই জাগরিত হইরাছিল। সন্মুখে হ্বীকেশ পুশ্রকে শশব্যস্ত দেখিরা বিজ্ঞানা করিলেন,—

"কি হইয়াছে ় কেন বাড়ের মত চীৎকার করিতেছ ়°

ব্যোমকেশ কহিল, "মৃণালিনী অভিসাহে গমন করিয়াছিল, আমি তাহাকে ধৃত করিয়াছি বলিয়া সে আমার পুঠে দারুণ দংশন করিয়াছে।"

হ্ববীংকশ পুজের কুরীতি কিছুই জানিতেন না।
মুণালিনীকে প্রালণ হইতে উঠিতে দেখিয়া এ
কথায় তাঁহার বিখাস হইল। তৎকালে তিনি
মুণালিনীকে কিছুই বলিলেন না। নিঃশব্দে গজগামিনীর পশ্চাৎ উাহার শ্রনাগারে আসিলেন।

## ষষ্ঠ পরিচেছদ জনীকেশ

মৃণালিনার সলে সলে উছার শ্রনাগারে আসিয়া হ্বীকেশ কহিলেন—"মৃণালিনি! ভোমার এ কি চরিত্র ?"

মৃ। আমার कि চরিত্র ?

ষ্ঠ। তৃমি কার মেরে, কি চরিত্র, কিছুই জানি দা, গুরুর অন্ধরোবে আমি তোমাকে গুছে স্থান দিবাছি। তৃমি আমারু মেয়ে মণিনালিনীর সঙ্গে এক বিছানায় শোও—তোমার কুলটার্ভি কেন ?

मृ। चानात्र कूनठोत्रुष्टि (य राज, राज् मिथानात्री।

হ্বীকেশের ফোধে অধর কম্পিত হইল। কহিলেন, "কি পাপীর্বি। আমার অলে উদর পুরাবি, আর আমাকে ফুর্রাক্য বলিবি। তুই আমার গৃহ হইতে দুর হ, না হয় বাধবাচার্য রাগ ক্রিবেন, তা বলিয়া এমন কাল্যাপ ধরে রাখিতে পারিব না।"

মৃ। বে আঞা—কালি প্রাতে আর আমাকে দেখিতে পাইবেন সা।

ক্ৰীকেৰের বোধ ছিল যে, বে কালে তাঁছার গৃহবহিদ্ধতা হাইলেই স্থালিনী আপ্রবহীনা হয়, সেকালে এমন উত্তর তাহার পক্ষে সন্তব নহে। কিন্ত মুণালিনী নিরাপ্রবের আশকার কিছুমাত তীতা নহেন দেখিরা, মনে করিলেন যে, তিনি জারগৃহে ছান পাইবার তরসাতেই এরপ উত্তর করিলেন। ইহাতে হাবীকেশের কোপ আর্থ্য বৃদ্ধি হইল। তিনি অধিকতর বেগে কহিলেন,—"কালি প্রাতে! আঞ্জই দুর হও।"

মৃ। যে আজা। আমি সধী মূপিয়ালিনীর নিকট বিদার হইয়া আজই দুর হইতেছি।

এই বলিয়া মৃণালিনী গাজোখান করিলেন। হবীকেশ কহিলেন, "মণিমালিনীর সহিত কুলটার আলাপ কি ?"

जनात मृगागिनी व ठटक खग चानिन ; रुहिरांन "छाहार हहेरन । चामि किहूरे महेशा चानि नारे ; किहूरे गहेशा याहेर ना। जरुरातन ठिनिमा । चाननाटक अनाम हहे।"

এই ৰলিয়া বিভীয় বাকাব্যর ব্যতীত মূণালিনী শরনাগার ছইতে বহিন্ততা হইয়া চলিলেন।

যেমন অন্তান্ত গৃহবাসীরা ব্যোমকেশের আর্জনাদে শ্যান্ত্যাগ করিয়া উঠিয়াছিলেন, মণিমাণিনীও
তক্রণ উঠিয়াছিলেন। মৃণানিনীর সলে সলে উাহার
নিতা শ্যাগৃহ পর্যন্ত আনিলেন দেখিয়া, তিনি এই
অনসরে ভ্রাতার সহিত ক্ণোপক্ষন করিতেছিলেন
এবং প্রাতার ক্লরিক্র বুঝিতে পারিয়া তাহাকে
তৎসনা করিডেছিলেন। যথন তিনি তৎসনা
সমাপন করিয়া প্রত্যাগমন করেন, তখন প্রাত্মপত্রে
ক্রতপদ্বিক্রেপিনী মৃণানিনীর সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ
হইল। তিনি জ্বিজ্ঞাসা করিলেন, "সই, অমন করিয়া
এত রাত্রে ক্যোম্ব মাইতেছ ?" মৃণানিনা কহিলেন,
"সধি,—মণিমাণিনি, তুমি চিরায়ুয়তী হও, আমার
সহিত আলাপ করিও না—তোমার বাপ মানা
ক্রিয়াহেন।"

বা ৰণি। সে কি মুণালিন। তুমি কাঁদিতেছ কৈন পুনৰ্বনাশ। বাবা কি বলিতে না আনি কি বলিয়াছেন। স্থি, কেন, বাগ ক্ষিত না।

মণিম।শিনী মৃণালিনীকে বিশ্বাইতে পারিলেম না। পর্বভনামুনাধী শিলাধণ্ডের ভায় অভিনানিনী সাধ্বী চলিয়া গেলেন। তথন অতি ব্যক্তে মণি-মালিনী পিত্-সরিধানে আসিলেন। মুণালিনীও গুছের বাহিরে আসিলেন।

বাহিবে আসিয়া দেখিলেন, পূর্বস্থেতখানে গিরিজায়া দাঁড়াইয়া আছে। মৃণাণিনী ভাছাকে দেখিয়া কহিলেন,—"জুমি এখনও দাঁড়াইয়া কেন।"

গি। আমি যে তোমাকে পদাইতে বলিয়া আসিলাম। তুমি আইস না আইস—দেৰিয়া যাইবার জভ গাঁড়াইয়া আছি।

মু। তুমি কি বালাণকে দংশন করিয়াছিলে।
গি ৷ তাকতি কি ৷ বামুন বৈ ত গোফ নয়।

মূ। কিন্ত তুমি যে গান করিতে করিতে চলিয়া গেলে ভনিলাম

গি। তার পর তোমাদের কথাবার্জার শক্ষ তানিয়া ফিরিয়৷ আদিয়াছিলায়। দেখে মনে হলো, মিন্বে আমাকে এক দিন "কালা পিপঁড়ে" ব'লে ঠাট্টা করেছিল। দে দিন হল ফুটানটা বাকী ছিল; স্থযোগ পেয়ে বামুনের খাণ লোধ দিলাফ। এখন তুমি কোখা বাইবে দু

মৃ। তোমার ঘঃধার আছে ? গি। আছে। পাতার কুঁড়ে।

म्। (मशास्त्र व्याद क् शास्त्र)

গি। এক বুড়ী যাত্ৰ। ভাষাকে আমী ৰলি।

মৃ। চল, ভোমার ঘরে যাব।

গি। চল। তাই ভাবিতেছিলাম।

এই বলিয়া ছুই জনে চলিল। যাইতে হাইতে গিরিজায়া কহিল, "কিন্তু গে ত কুঁজে। সেধানে কয় দিন থাকিবে ?"

মৃ। কালি প্ৰাতে অন্তৱ বাইৰ।

গি। কোপা । মথুরায় ?

म्। यथूरात्र व्यामात व्यात ज्ञान नाहे।

গি। তবে কোপাম ?

মু। ধ্যালয়।

এই কথার পর ছই জনে ক্পেক কাল চুপ করিয়া রহিল, তার পর মূণালিনী বলিলেন, "এ কথা কি ভোষার বিখাগ হয় ?"

গি। বিখাগ হইবে নাকেন । কিছ সে ছান ত আছেই, যথন ইচ্ছা তথনই বাইতে পারিবে। এখন কেন আরে এক ভানে যাও না।

মৃ। কোৰা? গি। নৰ্মীপ। মৃ। সিরিজারা, ছুবি জিখারিণী-বেশে কোন বারাবিনী। ভোমার বিকট কোন কথা গোপন করিব না। বিশেব ভূমি হিতৈমী। নব্দীপেই বাটব স্থিব ক্রিয়াছি।

ति। अका वाहरव १

ৰু৷ সন্ধী কোৰাৰ পাইব ?

াগ। (গামিতে গামিতে)

"ষেব দরশনে হার, চাতকিনী বায় রে।

সভে যাবি কে কে ভোৱা আৰু আৰু আৰু রে ॥

মেখেতে বিজ্ঞলী-হাসি, আমি বড় ভালবাসি, যে যাবি সে যাবি তোৱা, সিরিজায়া বার রে ॥"

म। এ कि রহস্ত, গিরিকায়া ?

। গ। আমি যাব।

মু। সভাসভাই 🕆

গি। সভা সভাই যাৰ।

मृ। (क्न शांत ?

গি। আমাৰ সৰ্বাত্ৰ স্থান। রাজধানীতে ভিকাৰিভাৰ।

দ্বিতীয় খণ্ড

#### প্রথম পরিচ্ছেদ

#### গৌডেশ্বর

অভিবিদ্ধীণ সভামগুণে নবদ্বীপোজ্জলকারী রাজাধিরাজ গৌডেশ্বর বিরাজ করিতেছেন। উচ্চ খেত-প্রস্তারের বেদীর উপরে রত্নপ্রবাদবিভূষিত সিংহাসনে রত্বপ্রবালমত্তিত ছত্তেতেলে ব্যীয়ান রাজা বসিয়া আছেন। শিরোপরি কনককিঞ্জিনীসংবেষ্টিত বিচিত্র কারুকার্যাখচিত শুস্র চন্ত্রাতপ শোভা পাইতেছে। এক দিকে পুৰগাননে হোমাবশেষ-বিভূবিত, অনিকাম্তি ব্ৰাহ্মণমণ্ডল সভাপণ্ডিতকে পরিবেষ্টন করিয়া বসিয়াছেন। যে আসনে একদিন হলায়ুৰ উপবেশন করিয়াছিলেন, সে আসনে একণে এক অপরিণামদুর্শী চাটকার অধিষ্ঠান করিতে-ছিলেন। অক্স দিকে মহামাত্য ধর্মাধিকারকে অগ্রবন্তী কৰিয়া প্ৰধান বাজপুক্ৰবেৱা উপৰেশন করিয়া-ছিলেন। মহাসামত, মহাকুমারামাত্য, প্রমাতা, উপরিক, দাসাপরাধিক, চৌগোদ্ধরণিক, শৌদ্ধিক, গৌ অকগণ, ক্যত্তপ, প্রারপালেরা, কোষ্টপালেরা, কাণ্ডরিকা, ভদাযুক্তক, বিনিযুক্তক প্রভৃতি সকলে উপবেশন করিয়াছেন। মহাপ্রতীহার সপকে সভার অগাবধানতা বৃদ্ধা করিতেছেন। স্তাবকেরা উভয় পার্ছে শ্রেকীবছ হইরা দাড়াইরা আছে। সর্বজন रहेटल প्रशामत्म कुमामनमाख खह्म कतिया पिष्ठ- . देव माधवाहार्या छेल्टरम्न कदिशा बाह्म ।

রাজসভার নির্বিত কার্য্য স্কল স্থাও হইলে স্তাভ্রের উল্ভোগ হইল। তথল বাংবাচার্য্য রাজাকে সংখাধন করিয়া কহিলেন,—"মহারাশ। বাদ্ধনের বাচালতা মার্জ্জনা করিবেন। আপনি রাজনীতিবিশারেদ, একণে ভূমগুলে যত রাজগণ আছেন, সর্বাপেকা বহুদলী, প্রজাপালক আপনিই আজন রাজা। আপনার অবিদিত নাই যে, শব্দ-দমন রাজার প্রধান কর্ম। আপনি প্রবল শব্দনের কি উপায় করিয়াছেন গ'

রাজা কহিলেন, "কি আজা করিতেছেন।" সকল কথা ব্যায়ান্ রাজার ঐতিজ্লত হয় নাই।

মাধবাচার্য্যের পুনক্ষিত্র প্রভীকা না করিয়া
ধর্মাধিকার প্রপতি বহিলেন, "মহারাজাধিরাজ্যুদ্দ মাধবাচার্য্য রাজস্মীপে ভিজ্ঞান্ত হইয়াছেন যে, রাজ-শক্র-দমনের কি উপায় হইয়াছে । বলেশবের কোন্ শক্ত এ পর্ব্যক্ত দ্বিত হয় নাই, তাহা এখনও আচার্য্য ব্যক্ত করেন নাই। তিনি স্বিশেষ বাচন কলন।"

ৰাৰ্বাচাৰ্য্য অল হাজ করিয়া এবার অভ্যুটিচ: ছবে কহিলেন,— "মহারাজ, তুবকীরেরা আর্য্যাবর্ত প্রার সমুদ্র হস্তগত করিয়াছে। আপাতত: তাহারা বপ্র জয় করিয়া গৌড়রাজ্য আক্রমণের উজ্ঞাপে আছে।"

এবার কথা রাজার ফর্পে প্রবেশলাভ করিল। তিনি কহিলেন,—"জুরণীদের কথা বলিতেছেন? তুরণীরেরা কি আসিয়াছে?"

নাধবাচার্য্য কহিলেন,—"ঈর্বর রক্ষা করিছে-ছেন। এবনগু ভাছারা এখানে আলে নাই। কিছ আনিলে আপনি কি অকার্যে ভাহালের নিবারণ করিবেন ?" রালা কহিলেন, "লামি কি করিব—আর্মি কি করিব ? আমার এই প্রাচীন শরীর, আমার বৃদ্ধের উল্লোগ স্ভাবে না। আমার একণে গলাল্যত হইলেই হয়। তুরকীরেরা আসে আফ্রক।"

এবভূত রাজবাক্য সমার্ত হইলে সভাস্থ সকলেই
নীরৰ হইল। কেবল মহাসামস্তের কোবমধ্যস্থ
অসি অকারণ ঈবং কানংকার শব্দ করিল। অধিকাংশ শ্রোভৃশর্কের মুখে কোন ভাবই ব্যক্ত হইল
লা; মাববাচার্য্যের চকু হইতে এক বিন্দু অশ্রুপাড
চইল।

সভাপত্তিত দামোদর প্রথমে কথা কহিলেন, "আচার্যা, আপনি কি কুত্র হুইলেন ? যেরপ রাজ্ঞান্ত হুইল, ইছা শাস্ত্র ক্ষতি । শাস্ত্রে ক্ষিবাক্য প্রযুক্ত আছে যে, তুরকীয়েরা এ দেশ অধিকার করিবে। শাস্ত্রে আছে, অবশ্রু ঘটিবে—কাহার সাধ্য নিবারণ করে ? তবে বৃদ্ধোন্তমে প্রয়োজন কি ?"

মাধবাচাৰ্য্য কছিলেন, "ভাল, সভাপণ্ডিত মহাশাৰ, একটা কথা জিজ্ঞাসা করি, আপনি এতছজ্জি কোন্ শাল্পে বেখিয়াছেন ?"

লামোদর ক্ছিলেন, "বিষ্ণুপ্রাণে আছে। ধবা---"

মাধ। 'বৰা' ৰাকৃক—বিকুপুৰাণ আনিতে
আছুমতি কজন। দেখান, এরপ উক্তি কোৰায়
আহে।

দানো। আনি কি এতই আন্ত হইলান ? ভাল, অৱণ করিয়া দেখুন দেখি, মহুতে এ কথা ভাহে কি না?

্ষাৰ। গৌডেখনের সভাপত্তিত মানবংশ-শাল্পেও কি পারদর্শী নছেন ?

বামো। কি আলা। আপনি আমাকে বিহবৰ করিয়া জুলিলেন। আপনার সমূধে সরস্বতী বিষনা হয়েন, আনি কোন্ হার ? আপনার সমূধে প্রস্কের নাম সর্ব হইবে না ; কিছ কবিতা প্রবণ কর্মন।

ৰাৰ। গৌড়েখনের সভাপণ্ডিত বে অন্তুৰ্ণ ছলে একটি কবিতা ওচনা করিরা থাকিবেন, ইছা কিছুই অসম্ভব নহে; কিছু আমি মুক্তকঠে বিলিতেছি—ভূত্ৰকজাতীর কর্ত্তক গৌড়বিজরবিষ্টিকী কথা কোন শাল্পে কোপাও নাই।

পণ্ডপতি কহিলেন, "আগনি কি সর্কণাছবিৎ ?"
বাধবাচার্ব্য কহিলেন, "আগনি বদি পারেন,
ভবে আবাকে অপাত্তক বলিয়া ঐতিপন্ন করুন।"
সভাপশ্ভিতের এক জব পারিবর কহিলেন,—

"আমি করিব। আত্মগ্রামা শাস্তে নিবিদ্ধ। বে আত্মগ্রাপরবাদ, সে যদি পশ্তিত, তবে মুর্থ কে ?" মাধবাচার্য্য কহিলেন, "মুর্থ তিন জান। বে আত্মরকাম বন্ধহীন, যে সেই বন্ধহীনতার প্রতি-পোবক, আর যে আত্মবৃদ্ধির অতীত বিবরে বাক্য-ব্যয় করে, ইহারাই মুর্থ। আপনি ফ্রিবিধ মুর্থ।"

সভাপপ্তিভের পারিবদ অংধাবদনে উপবেশন করিলেন।

পণ্ডপতি কহিলেন, "ব্বন আইসে, আৰ্বা বুহ ক্রিব।"

মাধবাচাৰ্য্য কহিলেন, "সাধু! সাধু! আপনার যেরপ যশ, সেইরপ প্রস্তাব কবিলেন। অগনীখুর আপনাকে কুশলী করুন। আমার কেবল এই জিজ্ঞান্ত যে, যদি যুদ্ধই অভিপ্রায়, তবে তাহার কি উল্ভোগ হইয়াছে ?"

পশুপতি কহিলেন, "মন্ত্রণা গোপনেই বজ্জবা। এ সভাতলে প্রকাশু নছে। কিন্তু যে অর্থা, পদাতি এবং নাবিকসেনা সংগৃহীত হইতেছে, কিছুদিন এই নগরী প্রাটন করিলে তাহা ক্ষানিতে পারিবেন।"

যা। কতক কতক জানিয়াছি।

প। ভবে এ প্রস্তাব করিতেছেন কেন?

মা। প্রস্তাবের তাৎপর্য এই যে, এক বীরপুরুষ একণে সমাগত হইয়াছেন। মগবের যুবরাজ হেমচজের বীর্য্যের খ্যাতি শুনিয়া পাকিবেন।

প। বিশেব শুনিয়াছি। ইহাও শ্রুত আছি বে, ভিনি মহাশয়ের শিয়া। আপনি বলিতে পারিবেন বে, ঈর্ণ বীঃপুরুবের বাহয়েত মগধরাজা শুক্রহন্তগত হইল কি প্রকারে ?

মা। ঘ্ৰ-ৰিপ্লৰের কালে যুবরাজ প্রবাসে ছিলেন। এইমাত্র কারণ।

প। তিনি কি এফণে নবৰীপে আগৰদ করিয়াছেন ?

মা। আসিরাছেন। রাজ্যাপহারক ধবন এই দেশে আগমন করিতেছে শুনিরা, এই দেশে ভাহাদিসের সহিত সংগ্রাম করিরা দক্ষার দশুবিধান করিবেন। গৌড়রাজ জাঁহার সলে সন্ধিয়াপন করিয়া উভারে শক্রবিনাশের চেষ্টা করিলে উভারের মকল।

প! রাজবল্পতেরা অন্তই তাঁহার পরিচর্ব্যার নিবৃক্ত হইবে। তাঁহার নিবাসার্থ বধাবোগ্য বাস-গৃহ নির্দিষ্ট হইবে। সন্ধিনিবন্ধনের মন্ত্রণা বধাবোগ্য সম্বন্ধে বিরু হইবে।

পৰে বাজাজাৰ সভাতত হইল !

## বিতীর পরিচেছদ কুম্মনির্মিতা

উপনগরপ্রাক্তে গলাতীরবর্তী এক অট্টালিক। হেনচন্দ্রের বাসার্থ রাজগুক্তের। নির্দিষ্ট করিলেন। হেনচন্দ্র মাধবাচার্যোর পরামর্শাছসারে ত্বরুষ্ট অট্টালিকায় আবাস সংস্থাপিত করিলেন।

নংবাপে জনাদিন নামে এক বৃদ্ধ বাজ্প বাস্ক্রিভেন। তিনি বরোব'ছলা-প্রযুক্ত এবং প্রবণজ্ঞিরের হানিপ্রযুক্ত সর্বতোভাবে অগমর্থ, অবচ নিংসহায়। তাঁহার সহর্যন্তিনীও প্রাচীনা এবং শক্তিহীনা। কিছুদিন হইলা, ইংাদিগের পর্ণকূটীর প্রবিদ্ধারা বাত্যায় বিনাশপ্রাপ্ত হইয়াছিল। সেই অবি ইহারা আশ্রমাভাবে এই বৃহৎ পুরীর এক পার্থে রাজপুক্রবিদেগর অমুমতি লইয়া বাস্ক্রিভেলিন। একণে কোন রাজপুক্র আসিয়া তথায় বাস্করিবেন গুনিয়া, তাঁহারা পরাধিকার ত্যাগ করিয়া বাসাক্রেরে অবেষণে যাইবার উল্পোগ করিয়া বাসাক্রেরের অবেষণে যাইবার উল্পোগ করিতেভিলেন।

হেমচক্র উহা শুনির হৈ হৈছেল। বিবেচনা করিলেন যে, এই বৃহৎ ভবনে আমাদিগের উভয়েরই স্থান হইতে পারে। আক্ষণ কেন নিরাশ্রম হইবেন ? হেমচক্র দিখিলমকে আজা করিলেন, "এ কাণকে গৃহত্যাগ করিতে নিবারণ কর।" ভৃত্য ক্ষম হাল্ল করিমা কহিল, "এ কাণ্য ভ্তের হারা সম্ভবে না। আক্ষণটাকুর আমার কথা কাণে ভূলেন না।"

বাক্ষণ বস্তুতঃ অনেকেরই কথা কাণে তুলেন না—কেন না, তিনি বধির। হেমচন্ত ভাবিলেন, বান্ধণ অভিমান-প্রযুক্ত ভ্তোর আলাপ গ্রহণ করেন না। এ জন্ত স্বয়ং তৎসম্ভাবণে গেলেন। বান্ধণকে প্রণাম করিলেন।

धनार्फन चामीक्षान किया विकास कितिलन,— "कृषि (क १"

হেম। আমি আপনার ভূত্য।

"আমার নাম ছেমচক্র। আমি আক্ষণের দাস।"

অ। ভাল ভাল; প্রথমে ভাল ভনিতে পাই
বাই, ভোমার নাম হন্মান্দাস।

হেষচক্ত মনে করিলেন, "নামের কথা দূর হউক; কার্য্যদাধন হইলেই হুইল।" বলিলেন, "নম্বীপা-বিপত্তির এই অট্টালিকা, তিনি ইছা আমার বালের জন্ত নিৰ্ক্ত কৰিবাছেন। গুনিলাৰ, আমার আলার আপনি স্থানত্যাগ কৰিভেছেন।"

জ। না, এখনও গলালানে বাই নাই; এই লানের উভোগ ক্রিতেছি।

হে। (অহাইচঃবরে) খান ব্ধাসময়ে করিবেন। একণে খামি এই অনুযোধ করিছে খাসিয়াছিযে, খাপনি এ গৃহ ছাড়িয়া বাইবেন না।

জ্ব। গৃহে আহার করিব না**ৃ ভোৰার** বাটীতে কি**ঃ আ**ভাগ্রার ়

হে। ভাল, আহারাদির অভিলাব করেন, তাহারও উল্লোগ হইবে। একণে থেরূপ এ বা**টাভে** অবস্থিতি করিতেছেন, গেইরূপ**ই কর**ন।

ক। ভাল ভাল; ব্রাহ্মণভোজন করাইলে দক্ষিণা ত আছেই। তা বলিতে হইবে না। ভোমার বাড়ী কোধা?

হেমচক্র হতাখাস হইয়া প্রত্যাবর্তন করিছেভিলেন, এমন সময়ে পশ্চাৎ হইতে কে তাঁহার
উত্তরীয় ধরিয়া টানিল। হেমচক্র ফিরিয়া দেখিলেন।
দেখিয়া প্রথম মৃহুর্তে তাঁহার বোধ হইল, সন্থ্যে
একখানি কুত্মনিন্তিতা দেখিপ্রতিমা। বিতীর
মৃহুর্তে দেখিলেন, প্রতিমা সদীব; তৃতীর মৃহুর্ত্ত দেখিলেন, প্রতিমা নহে, বিধাতার নির্দাণ-কৌশল
নীমা ক্রপিনী বালিকা অথবা পূর্ণযৌবনা তর্কনী।

বালিকা না ভক্নী । ইহা হেম5**জ ভাহাকে** দেখিয়া নিশ্চিত ক্রিতে পারিলেন না।

বীণানিন্দিতখনে অ্বস্করী কবিলেন, "জুবি পিতামছকে কি বলিতেছিলে? ভোমার ক্বা উনি ভনিতে পাইবেন কেন!"

্চেমচক্র কৃতিবেন, "তাহা **ত পাইবেন না** দেখিলাম। তুমিকে !"\_

वानिका बनिन, "बामि मरनाद्रमा।"

হে। ইনি ভোষার পিতামছ?

মনো। ভূমি পিভামহকে কি বলিভেছিলে?

হে। শুনিলাম, ইনি এ গৃহ ভ্যাগ করিয়া

যাইবার উদ্বোগ করিতেহেন; আমি ভাই

নিবারণ করিতে আসিয়াছি।

মনো। এ গৃহে এক রাজপুত্র অ'সিরাছেন। তিনি আমাদিগকে থাকিতে দিবেন কেন ?

ছে। আমিই সেই রাজপুত্র। আমি ভোমাদিগকে অন্থরোধ করিভেছি, ভোষরা এখানে আক।

ना क्न१

व 'रक्न'त खेलत नारे। रहमहक्ष चक विका ना

পাইয়া কহিলেন, "কেন গু মনে কর, মণি ভোষার ভাই আনিরা এই গুতে মাস করিত, সে কি ভোষানিগতে ভাড়াইয়া বিভ গু'

ম। তুমি কি আমার ভাই ?

হে। আৰি হইতে তোমার ভাই হইলাম। এখন বুরিলে ?

ষ। বুঝির।ছি। কিন্তু ভগিনী বলিয়া আমাকে ক্লখন তিঃস্কার করিবে নাত ?

হেমচন্দ্র মনোরমার কথার প্রশালীতে চমৎস্কত ছইতে লাগিলেন। ভাবিলেন, "এ কি অলোকিক লবলা বালিকা? না উন্মাদিনী?" কহিলেন, "কেম ভিত্তমার করিব?"

ম। যদি আনমি দোব করি ?

হ। দোব দেখিলে কে না তিঃস্বার করে ?

মনোরমা কুল্লভাবে দাঁড়াইয়া রহিলেন;
বলিলেন, "আমি কখন ভাই দেখি নাই; ভাইকে
কি লক্ষা কবিতে হয়?"

(E | 711

ম। তবে আমি তোমাকে লক্ষা করিব না,—
ভূমি আমাকে লক্ষা করিব নু

হেমচক্র হাসিলেন — কহিলেন, "আমার বজব্য ভোষার পিতামহকে ভানাইতে পারিলাম না,— ভাহার উপায় কি ?"

ম। আমি বলিতেছি।

এই বলিয়া মনোরমা মৃত্ব মৃত্ব আংনার্দ্দনের
্ নিকট ত্যেচজ্রের অভিপ্রায় আংনাইলেন। ত্যেচজ্র দেখিয়া বিশিত হইলেন যে, মনোরমার সেই মৃত্ শেষা বিশিত ব্যাধ্যয় হইল।

তাহ্মণ আনন্দিত ছইয়া রাজপুলকে আনীর্বাদ করিলেন এবং কহিলেন, "মনোরমা, প্রাহ্মণীরে বল, রাজপুল তাঁহার নাতি হইলেন—আনীর্বাদ করন।" এই বলিয়া প্রাহ্মণ অয়ং "প্রাহ্মণি আহ্মণি!" বালমা তাবিতে লাগিলেন। প্রাহ্মণী তখন হামান্তরে গৃহকার্ব্যে ব্যাপৃতা ছিলেন—ভাক তানিতে পাইলেন না। প্রাহ্মণ অস্তুই হইয়া বলিলেন, "প্রাহ্মণীর ঐ বড় দোহ। কাপেক্স পোনন।"

#### তৃতীয় পরিচেছদ নৌকাধানে

হেম১ল ত উপৰনগৃহে সংস্থাপিত হইলেন। আর মৃণালিনী ? নির্কাসিতা, পরণীঞ্জি, সহার-ধীনা মুণালিনী কোঝার ?

· সাদ্মাগগনে রক্তিম মেখমালা কাঞ্চন্বৰ্ ভাগ कृतिया ज्यास ज्यास कुक्षवर्ग वात्रण कृतिम । अवसीवल ভিমিরাবরণে গঙ্গার বিশাল হুদর অম্পটীরুড হট্ল। সভামগুণে পরিচারকহন্তজালিত দীপ-মালার ভাষ, অধবা প্রভাতে উভানকুক্ষসমৃহের আকাশে নকত্ৰগণ ষুটতে লাগিল। আয়ান্ত্ৰার নদীজনুমে নৈশ সমীরণ কিঞ্ছিৎ ধর্জর-বেগে বহিতে লাগিল। ভাহাতে রমণীজনুরে নায়ক-শংস্পৰ্কনিত প্ৰকম্পের স্থায় নদীফেনপু**লে খে**ত-পুষ্পাদা এৰিভ হটতে লাগিল। বহু শোকের কোলাছলের স্থায় বীচিরব উত্থিত হইল। নাৰিকেরা নৌকাসকল ভীরলগ্ন করিয়া রাত্তির অস্ত বিশ্রামের বাবস্থা করিতে লাগিল। তন্মধ্যে একধানি ছোঁট ডিঙ্গী অন্ত নৌকা হইতে পৃথক্ হইয়া এক থালের মুখে লাগিল। নাৰিকেরা আছারাদির ব্যবস্থা করিতে লাগিল।

কুন্ত তরণীতে ছইটিনাত্র আবোহী। ছইটিই জীলোক। পাঠককে বলিতে হইবে না, ইহারা মুণালিনী আব গিরিজারা।

গিরিজায়া মৃণ।লিনীকে স্থোধন করিয়া কহিল, "আজিকার দিন কাটিল।"

মৃণালিনী কোন উত্তর করিল না।

গিরিজায়া পুনরপি কছিল, "কালিকার দিনও কাটিবে—পরদিনও কাটিবে—কেন কাটিবে না ?" মুণালিনী তথাপি কোন উত্তর করিলেন না।

কেবলমাত্র দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিলেন।

গিরিজায়া কহিল, "ঠাকুরাণি! এ কি এ ? দিবানিশি চিন্তা করিয়া কি হইবে ? বলি আ্যাদিগের নদীয়া আনা কাজ ভাল না হইরা বাকে, চল, এখনও ফিরিয়া বাই।"

মৃণালিনী এবার উত্তর করিলেন। বলিলেন,

"কোপায় যাইবে ۴"

शि। हन, ख्वीत्कत्भव बांधी वाहै।

মৃ। বরং এই গঙ্গাজতেল ডুবিয়ামরিব। গি। চল, তবে মধুবার ঘাই।

মৃ। আমি ত বণিয়াছি, তথাৰ আমার স্থান নাই। কুলটার স্থায় রাজিকালে বে বাপের স্বর ছাড়িরা আনিয়াছি, কি বলিয়া সে বাপের বরে আর মুধ দেধাইব ?

গি। কিছ তুমি ত আপন ইজার আইন নাই, মন্দ্র ভাবিরাও আইন নাই। বাইছে ক্তিকি ?

. मृ। त्म क्या (क विष्युत् क्तिरम १ ता वाँदमम

বুলু আন্তর্ব প্রতিষা হিলাস, সে বাপের বরে তুলিত চুইয়াই বা কি প্রকারে থাকিব ?

গিরিছারা অক্কারে দেখিতে পাইল না বে,
মৃণালিনীর চকু হইতে বারিবিন্দুর পর বারিবিন্দু
পড়িতে লাগিল। গিরিজারা কহিল, "তবে
কোধার বাইবে?"

म्। (यथारन यः हेटल हि।

গি। সেত মুখেব যাত্রা। তবে অন্তমন কেন 
নালকে দেখিতে ভালবাসি, তাহাকে দেখিতে
নাইতেছি, ইহার অপেকা আর মুখ কি আছে 
ন

মৃ। নদীরার আমার সহিত হেমচজের সাকা**ৎ** 

हहेट्य ना।

গি। কেন ? তিনি কি সেখানে নাই ?

য়ৄ ! সেইখানেই আছেন ৷ কিন্তু তুমি ত জান
বে, আমার সহিত এক বংসর অসাফাৎ তাঁহার
ব্রত ৷ আমি কি সে ব্রত ভঙ্গ করাইব ?

গিরিজামা নীরব হইখা সহিল্! মুণালিনী আবার কহিলেন, "আর কি বলিবটোই বা উাহার নিকট দাঁড়াইব ৷ আমি কি বলিব যে, হ্রবাকেশের উপর রাগ করিয়া আসিয়াছি, না বলিব বে, হুবাকেশ আমাকে কুলটা বলিয়া বিদায় করিয়া ধিয়াছে ৷"

গিবিজায়া ক্ষণেক নীবৰ পাকিয়া কহিল,"তবে কি নদীয়ার তোমার লক্ষে হেমচজ্রের সাক্ষাৎ ধ্টবে না ?"

म। ना

গি। ভবে ষাইভেছ কেন ?

মৃ। তিনি আমাকে দেখিতে পাইবেন না। কিন্তু আমি তাঁছাকে দেখিব। তাঁছাকে দেখিতেই বাইতেভি।

গিরিজায়ার মুখে হালি ধরিল না। বলিল, "তবে আমি গীত গাই---

চিরণতলে দিলু ছে শ্রাম প্রাণ-রতন।

দিব লা তোমারে নাথ মিছার যৌবল ঃ
এ রতন সমত্ল,

দিবানিশি মোরে নাথ দিবে দুরশন ঃ

ঠাকুরাণি, ভূমি, তাঁহাকে দেখিয়া ত জীবন-বারণ করিবে। আমি তোমার দাসী হইবাছি, আমার ত তাহাতে পেট ভরিবে না, আমি কি খেবে-বাঁচিব ?"

্ৰ মৃ। আমি ছুই একটি শিল্পৰৰ্গ আনি। মালা গাঁথিতে আনি, চিত্ৰ কৰিছে আনি, মাণড়ের উপর কুস তৃলিতে জানি। ভূমি বালারে আবার শিল্পু বিজয় করিয়া হিবে।

গি। আর আমি বরে বরে গীত পারিব। "মুণাদ অধনে" গাইব ফি গু

মুণাগিনী অর্জ হাজ, অর্জ সংকাপদৃষ্টিজে গিরিজারার প্রতি কটাক করিলেন।

গিরিজামা কৃতিল, "অ্যন কৃতিয়া চাহিলে আৰি গীত গারিব।" এই বলিমা গায়িল,—

"সাধের তরণী আমার কে নিল তরছে। কে আছে কাণ্ডারী ছেন, কে বাইবে সঙ্গে।" মূণানিনী কহিল, "বনি এত ভয়, তবে একা এলে কেন।"

গিবিজারা কহিল, "আগে কি জানি।" বিদ্যা

ভাস্দ ভরী সকালবেলা, তাবিলাম এ জনখেলা, মধুব বহিবে বায়ু ভেলে যাব রঙ্গে।

এখন---গগনে গংলে ঘন, বহে খর স্থীরণ, কুল ত্যালি এলাম কেন, মহিতে আতকে।" মুণালিনী হহিল, "কুলে ফিবিয়া যাও না কেন ?"

"মনে করি কৃলে ফিরি বাহি ভরী ধীরি বীরি, কুলেতে কটক ভরু বেটিত ভূলকে।"

মূণালিনী কহিলেন, "ভবে ডুবিলামর নাকেন ?"
গিরিজালা কহিল, "মরি, ভাহাতে ক্ষতি নাই,
কিঅ" বলিলা আবার গায়িল.—

"বাহারে কাণ্ডারী করি, সালাইরা নিছু ভরী," সে কভু না দিল পদ, ভরণীর অবেদ।"

মূণ'লিনী কহিলেন, "গিরিজারা, এ কোল্
অত্যোমকের গান ?"

গি। কেন ?

मृ। वामि स्टेरन छत्री प्राहे।

शि। नास कदिया ?

গিরিকারা গায়িতে লাগিন.—

মু। লাধ করিয়া।

গি। তবে তুনি কলের ভিতর রম্ন দেখিয়াছ।

#### চতুর্থ পরিচেছদ বাতারনে

হেষচন্দ্ৰ কিছুদিন উপৰন-গৃহে বাস করিলেন। জনার্জনের সহিত প্রত্যহ সাকাৎ হইতঃ কিছ লাজনের বধিয়তা-প্রযুক্ত ইলিডে জালাপ ইইড মান্ত । মনোরমার সহিতও সর্কানা সাকাৎ হইত, মনোরমা কথন উাহার সহিত উপযাচিকা হইবা কথা কহিতেন, কথন বা বাকাবার না করিরা আনাস্তবে চলিয়৷ যাইতেন। ১ছতঃ, মনোরমার প্রকৃতি উাহার পক্ষে অধিকতর বিদ্যালক বলিয়া বোধ হইত, লিয় কথন কথন মনোরমাকে অভিশয় পাছার্য্য-শালিনী দেখিতেন। মনোরমাকে অভিশয় পাছার্য্য-শালিনী দেখিতেন। মনোরমাকে অভাপি কুমারী ? হেমচন্দ্র এক দিন কথোপক্ষনছলে মনোরমাকে জিল্লানা করিলেন, "মনোরমা কোষার শ্বরুরাড়ী কোথায় ?" মনোরমা কহিল, "বলিতে পারি না।" আর এক দিন ভিল্ঞানা করিয়াছিলেন "মনোরমা তাহাতেও উত্তর দিয়াছিলেন, "বলিতে পারি না।"

মাধবাচার্য। হেম্চন্তকে উপ্রনে স্থাপিত করিয়া দেশপর্যাটনে যাত্রা করিলেন। তাঁছার অভিপ্রায় এই যে, এ সময়ে গৌডদেশীয় অধীন রাজগণ যাহাতে নৰ্বীপে সংস্থা স্মৰ্বেড হটয়া গৌড়েখ্বের আফুকুণ্য করেন, তবিষয়ে উাহাদিগকে প্রবৃত্তি দেন। হেমচন্দ্র নংখীপে **তাঁহার প্রতীকা করি**ভে লাগিলেন: কিন্তু নিজ্মে দিন্যাপন ক্লেশকর হটয়া উঠিল। হেম্চন্দ্র বিরক্ত হইলেন। এক একবার মনে চইতে লাগিল যে, দিখিলয়কে গুহুংকায় রাখিয়া অখ লুইয়া একবার গৌড়ে গমন করেন। কিন্তু তথায় মুণালিনীর সাক্ষাৎ লাভ করিলে জাঁচার প্রতিজ্ঞাভদ হইবে, বিনা সীক্ষাত্তে গৌড্যাত্রায় কি ফলোদয় হইবে 📍 এই সকল আলোচনায় যদিও গৌড্য'ত্তায় হেমচজৰ मिद्रक्ष इटेलन, उथानि अधूनिन मुगानिनी-िकाम দ্বনয় নিযুক্ত থাকিত। একদা প্রাদোযকালে তিনি শয়নককে, পর্যাক্ষাপরি শয়ন করিয়া মুণালিনীর চিস্তা করিতেছিলেন। চিস্তাতেও জনম সুখলাভ ক্রিতেছিল। মুক্ত বাতায়নপূ**থে** হেম**চন্ত্র প্রকৃতি**র শোভা নিরীক্ষণ করিতেছিলেন। নবীন শর্হদ্র। ব্ৰহ্মনী চক্ৰিকাশালিনী, আকাশ নিৰ্মাণ, বিশ্বত, নক্তর্গতিত, ক্রিৎ ভরপরম্পরাধিত্বস্ত খেতাখুদ্যালায় বিভূষিত। বাতামনপৰে অদুববন্তিনী ভাগীর্থীও रम्या याहर एकि ; कारीर शी विभारमादगी, रहपूर-বিস্পিনী ও চন্দ্ৰরপ্রতিষাতে উচ্চলতঃদিনী, দুর-व्यादक धुममनी, मरवादिममाशम-व्यक्तापिमी। नववादि-স্মাগমজুনিত কলোল হেমচজ তনিতে পাইতে-্দ্রিলেন। ই স্থাভায়নু-পথে বাস্থু আবেশ করিভেছিল।

বায়ু গলাতরগনিক্তা অলকণা-সংস্পার্শ শীতন,
নিশাসমাগনে প্রকুল, বল্প-কুত্ম-সংস্পার্শ ত্রুগছি,
চক্তকর প্রতিঘাতী আমোজ্জন বৃদ্ধান্ত করিলা,
নদীতীরবিরাজিত কাশকুত্ম আন্দোলিত করিলা,
বায়ুবাতারল-পর্ধে প্রবেশ ক্রিতেছিল; হেমচক্র্

অক্সাৎ বাতায়নপথ অধ্বার হইল—চন্দ্রানের গতিরোধ হইল। হেমচন্দ্র বাতায়নস্থির 
কেটি মহয়মুগু দেখিতে পাইলেন। বাতায়ন ভূমি
হইতে কিছু উচ্চ—এ অভ্য কাহারও হছপদানি কিছু
দেখিতে পাইলেন না—কেবল একখানি মুখ দেখিলেন। মুখখানি অতি বিশালশাশ্রসংযুক্ত, তাহার
মন্তবে উন্ধীয়। সেই উল্লেপ চন্দ্রালোকে বাতায়দের
নিকটে, সমুধে, খাশ্রসংযুক্ত উন্ধীরধারী মন্ত্রমুগু
দেখিয়া, হেমচন্দ্র শ্রা হইতে লক্ষ্ক নিম্না নিম্ন
শালিত অসি গ্রহণ করিলেন।

অসি গ্রহণ করিয়া হেমচজ্র চাহিয়া দেখিলেন যে, বাতায়নে আর মহয়সুত নাই।

হেমচন্দ্র অনিহতে বারোদ্যাটন করিয়া গৃহ হইতে নিজ্ঞান্ত ১ইলেন। বাভায়নতলে আনিলেন। তথায় কেহই নাই!

গৃহের চতুম্পার্মে, গলাতীরে, বমহধ্যে হেমচক্র ইতপ্তত: অয়েষণ করিলেন। কোপাও কাছাকেও দেখিলেন না।

হেমচন্দ্র গৃহে প্রত্যাবর্তন ক্রিলেন। তথন রাজপুত্র পিতৃদত্ত যোদ্ধু বেশে আপাদমত্তক আত্ম-শরীর মন্তিত করিলেন। অকাল-জলদোদম-বিম্বিত গগনমন্তলবৎ তাঁহার অন্দর মুখলাত্তি অন্ধনমন্ত্র হইল। তিনি একাকী সেই গন্তীর নিশাতে শন্তমন্ত্র হইলা যাত্রো কংলেন। বাতায়নপথে মহুয়ামুগু দেবিয়া, তিনি আনিতে পারিয়াছিলেন যে, বলে ত্রক আনিয়াছে।

#### পঞ্চম পরিচেছদ বাপীকৃলে

অকালজনদোদয়য়য়প ভীয়য়ৄভি রাজপুত্র হেমচন্ত্র ভূরকের অংঘখণে িজান্ত হুইলেন। ব্যাপ্ত বেংন আহার্য্য দেখিবামাত্র বেংগ থাবিত হয়, হেমচন্ত্র ভূরক দেখিবামাত্র সেইরপ থাবিত হুইলেন। কিছু কোখায় ভূরকের সাক্ষাৎ পাইবেন, তাহার স্থিরভা হিল না।

হেমচল্ল একটিমাত্র ভুরক দেখিরাছিলেন। কিছ

ভিমি এই সিদ্ধান্ত করিলেন যে, হর ভ্রক্সেনা
নগ্রস্থিবনে উপস্থিত হট্যা লুক্কায়িত আছে, মজুবা
এই ব্যক্তি তুরক্সেনার পূর্বচর। যদি তুরক্সেনাই
আসিয়া থাকে, তবে তৎসক্ষে একাকী সংগ্রাম স্ভবে
না। কিন্তু যাহাই হউক, প্রকৃত অবস্থা কি, ভাহার
অসুসন্ধান না করিয়া হেমচক্র ক্যাচ স্থির থাকিতে
পারেন না। যে মহৎ কার্য্যের অন্ত মুণালিনীকে
ভ্যাগ করিয়াছেন, অন্ত রাত্রিতে নিন্তাভিত্ত হইয়া
সে কর্ষে উপেক্ষা করিতে পারেন না। বিশেষ
ব্যন্থ দেখিয়া অবধি তাঁহার আয়িরক আনন্দ। উফীবারী
মুণ্ড দেখিয়া অবধি তাঁহার ভিবাংসা ভয়ানক প্রবল
হইয়ুছে, প্রতরাং তাঁহার স্থির হইবার সন্তাবনা কি বু
অতএব ক্রুভ্রাবিক্রেপে হেমচক্র রাজপ্রাভিমুধে
চলিলেন।

উপ্ৰনগৃহ হইতে রাজ্পপ কিছু দূর। যে প্র বাহিত করিয়া উপ্রনগৃহ হইতে রাজপ্রে যাইতে হয়, সে বিবললোকপ্রবাহ গ্রাম্যপথ্যাত্র। ছেন্চক্স নেই পৰে চলিলেন। দেই প্ৰপাৰ্মে অতি বিভারিত ত্মবমা সোপানাবলিশোভিত এক দীর্ঘিকা ছিল। দীৰ্ঘিকাপাশে অনেক বকুল, শাল, অশোক, চম্পক, কদৰ, অখৰ, বট, আম্ৰ, তিন্তিডী প্ৰভৃতি বৃক্ষ ছিল। বৃক্তিলিয়ে সুশৃশ্বলরপে শ্রেণীবিছাত ছিল, এমত নতে: বছতর বুক্ষ পরস্পার শাখায় শাখায় সম্বন্ধ হইরা বাপী গাঁরে ঘনান্ধকার করিয়া রচিত। ত্বাম অন্ধকার। কিংবদন্তী ছিল যে, সেই সরোবরে ভূতযোনি বিহার করিত। এই সংস্কার প্রভিবাসী-দিগের মনে এক্লপ দৃঢ় হইয়া উঠিয়াছিল যে, স্চরাচর ত্থায় কেহ যাইত না। যদি যাইত, তবে একাকী কেছ যাইত না। নিশাকালে ক্লাপি কেছ ৰাইত না।

পৌরাশিকধর্ম্বের একাধিপত্যকালে হেমচন্দ্র ভূতযোনির অভিত্ব সন্থরে প্রত্যরশালী হইবেন, তাহা আর বিচিত্র কি! কিন্তু প্রেতসম্বন্ধে প্রত্যর-শালী বিলয়া তিনি গন্তব্যপথে যাইতে সংকাচ কবেন, এরূপ ভারুত্বভাব নহেন। অতএব তিনি নিংগভেচ হইরা বাপীপার্ম দিয়া চলিলেন। নিং-গন্ধের এবং ভণ্ডীর-প্রতি অনিমেব লোচন নিশ্বিও করিতে করিভে চলিলেন। গোপানমার্গের নিকট-বর্তী হইলেন। সহসা চমকিত হইলেন। অন্প্রতির, প্রতি ভাঁহার বিশ্বাস দৃঢ়াকৃত হইল। দেখিলেন, চন্ত্রালোকে সর্ব্যাবাহ্য গোপানে অলে চরণ রক্ষা করিরা শ্বেতব্যনপরিবানা কে বনিয়া আহে। ত্রীবৃর্তি ৰলিয়া তাঁহার যোধ হইল। খেতবসনা অবেশীসম্ম-कुकना : (कमकान क्या, शृष्टराम, बाह्युगम, यूर्वश्यम, श्वनम् गर्वाख व्याष्ट्रम क्रिमा व'हमारह। প্রেত বিবে-ठना करिया ८६मठळ निःभटक ठिल्या याहेटळिङ्गिन। কিন্তু মনে ভাবিলেন, যদি মহুধা হয় প এত রাজে কে এ স্থানে ? সে ত ত্রককে দেখিলে দেখিয়া পাকিতে পারে ? এই সন্দেহে হেস্চন্দ্র ফিরিলেন। নির্ভয়ে বাপীতীরারোহণ করিলেন, সোপান্মার্কে ধীরে ধীরে অবতরণ করিতে লাগিলেন। প্রেতিনী তাঁছার আগমন জানিতে পারিয়াও স্বিল না। প্রকাষত রহিল। হেমচন্দ্র ভাগার নিকটে আসি-লেন। তথন সে উঠিয়া দাঁড়াইল। निटक किदिन: इन्छ चारा मूथावद्रशकाती (कमनाम অপস্ত করিল। ছেম6ন্দ্র তাহার মুখ দেখিলেন। সে প্রেতিনী নতে, কিন্তু প্রেতিনী হইলে ছেমচন্ত্র অধিকতর বিশ্বয়াপর হইতেন না। কহিলেন "দ্বে.. মনোরমা। তুমি এখানে ?"

মনোরমা কহিল, "আমি এখানে অনেক্রার আসি—কিন্তু তুমি এখানে কেন ?"

হেম। আমার কর্ম আছে।

गत्ना। अ त्रात्व कि दर्भ १

হেম। পশ্চাৎ ধলিব। তুমি এরাত্তে এথানৈ কেন্

মনো। তোমার এ বেশ কেন। হাতে শুল, কাঁকালে ভরবারি; ভরবারে এ কি জলিভেছে। এ কি হীরা। মাথায় এ কি। ইহাতে কক্মক করিয়া জলিভেছে, এই বা কি। এও কি হীরা।

হেম। আমার ছিল।

মনো। এ রাত্রে এত হীরা পরিয়া কো**ধায়** বাইতেছ **?** চোরে যে কাড়িয়া লইবে।

হেম। আমার নিকট হইতে চোরে কাড়িতে পারে না।

মনো। তা এত রাত্রে এত অলম্বারে প্রস্নো<del>ত্রন</del> কি গ তুমি কি বিবাহ করিতে যাইতেছ গ

्रिम । जामात कि देवार इस मतादमा १

মলো। মাত্রৰ মাথিবার অল্প লইয়া কেছ বিবাহ করিতে বায় না। তুমি বুছে যাইতভচ্চ

হেম। কাছার সহিত যুদ্ধ করিব। ভূমিই বা এখানে কি করিভেছিলে।

মনো। স্থান করিতেছিলাম। স্থান করিরা বাতালে চূল ভকাইতেছিলাম। এই বেধ, চুল এখনও ভিজা রহিয়াছে। এই বলিয়া মনোর্যা ভার্ত্ত কেশ হেসচল্লের ছন্তে ন্দর্শ করাইলেন।

ছেৰ। বাতে খান কেন ?

ৰনো। আমার গা আলা করে।

**८६व । शकाकान ना कतिया अशास्त्र एकन १** 

মনো। এখানকার জল বড় শীতল।

एव। कृषि गर्रामा अवादन चारेग ?

बरमा। चानि।

হেব। আমি তোমার সংক্ষ করিতেছি— ভোমার বিবাহ হইবে। বিবাহ হইলে—এরপ বি অকারে আসিবে চু

ৰনো। আগে বিবাহ হউক।

হেমচক্র হাগিয়া কহিলেন, "ভোষার লক্ষা নাই, ভূমি কালামুখী।"

মনো। ভিঃস্কার কর কেন । তুমি বে বলিরা-ছিলে, ভিরস্কার করিবে না।

হেম। সে অপরাধ লইও না। এথান দিরা কাষাকেও যাইতে দেহিয়াছ ?

भरना। पित्रिशक्ति।

হেম। ভাছার কি বেশ ?

मत्ना। कुश्स्कत त्यमा

হেমচক্র অভান্ত বিশিত ফইলেন; বলিলেন, "লে কি ? তুমি তুরক চিনিলে কি প্রকারে ?"

यत्ना। चामि शृत्स् जुदक मिथिशाहि।

एग। ति कि ? क्लाबाब क्विटन ?

মনো। বেখানে বেধি না—তুমি কি সেই
ছুরুক্রে অনুসরণ করিবে ?

्टिय। क्रिय-एन क्षाम् भरव तमन १

मत्ना। दक्त १

(इय। ভাशांक वस कतिव।

यत्ना। याञ्च (यदा कि इरव १

হেব। ভূরক আমার পরম শতক।

মনো। ভবে একটি মারিরা, কি ভৃতিলাভ ক্রিবে ?

হেৰ। আমি ৰত ভ্রক বেৰিতে পাইব, ভত বারিব।

यत्ना। भावित्वं १

८६४। भारित।

মনোর্যা বলিল, "ভবে সাববানে আহার সভে আইন।"

द्यहम् देखस्यः क्रिक्ट मानिर्गमः। ययन-

নলোর্থা ভাঁহার নানবিক ভাব বুর্বিলেন;

ৰ<mark>লিলেন, "আ</mark>য়াছে বালিকা ভাষিয়া ভৰিখান করিতেছ ?"

হেমচন্দ্র মনোরমার প্রতি চাহিরা দ্বেবিদেশ। বিশ্বরাপর হইরা ভাবিলেন—মনোরমা কি মান্ত্রী।

# ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

#### পত্ৰপতি

পৌড়দেশের ধর্মাধিকার পশুপতি অসাধারণ বাজি; তিনি বিভীয় গৌড়েখন। রাজা বৃদ্ধ, বার্দ্ধকোর ধর্মানুসারে পরমতাবলমী এবং রাজ-কার্যো অযত্মবান হইরাছিলেন, স্বতরাং প্রধানামান্ত্যু ধর্মাধিকানের হভেই গৌডরাজ্যের প্রকৃত ভার অর্পিত হইয়াহিল এবং সম্পদে অধবা ঐখর্য্যে পশু-পতি গৌড়েখনের সমকক্ষ বাজি হইয়া উঠিবাছিলেন।

পশুপতির বয়ঃক্রম পঞ্জিংশৎ বৎসর হটবে।
তিনি দেখিতে অতি অপুক্ষ। তাঁহার শরীর দীর্ব,
বন্ধ: বিশাল, সর্বান্ধ অন্তিমাংসের উপযুক্ত সংযোগে
অন্তর্ম। তাঁহার বর্ণ হস্তকাঞ্চ-সারিভ; লগাট অতি
বিভ্তুত, মানসিক শক্তির মন্দিরস্বরূপ। নাসিকা
দীর্য এবং উরত, চকু কুজ, কিন্তু অসাধারণ গুজান্স-সম্পর। য়বকান্তিজনাল জার্যাবাঞ্লক এবং অম্বান্ধন বিষ্ণাচ্ঠানজনিত চিন্তার গুণে কিছু পক্ষরভাষপ্রকাশক। তাহা হইলে কি হয়, রাজসভাষ্কেল তাঁহার স্থার সর্বাল্যন্দ্র পুক্ষ আর কেইই ছিল না। লোকে বসিত, গৌড্বেশে তার্শ প্রিত এবং বিচক্ষণ ব্যক্তিও কেই ছিল না।

প্রণতি জাতিতে ব্রাক্ষণ, কিন্তু তাঁহার জন্মজুমি কোণা, তাহা কেহ বিশেষ জ্ঞাত ছিল না। কবিছ ছিল যে, তাঁহার পিতা শাস্ত্রব্যবসায়ী মরিক্স ব্রাক্ষণ ছিলেন।

পণ্ডপতি কেবল আপন বৃথিবিভার প্রভাবে গৌড়-রাজ্যের প্রধান পদে অধিষ্ঠিত হইয়াছিলেন।

পশুপতি যৌবনকালে কান্মীধামে পিভার নিকট পাকিয়া শাল্লাধায়ন করিতেন। তথায় কেশব নামে এক বদীয় আহ্মণ বাস করিতেন। হৈমবতী নামে কেশবের এক অষ্টমবর্যীয়া কন্তা ছিল। তাহার সহিত পশুপতির পরিণয় হয়। কিন্তু অদৃষ্টমেশতঃ বিবাহের রাত্রেই কেশব সম্পাননের কন্তা লইরা অদৃশ্য হইল। আ্রা ভাহার কোন সন্ধান পাওরা গোল না। সেই পর্বান্ত পশুপতি পত্নীসহবাসে বন্ধিত হিলেন। কার্ম্বশতঃ এ কাল প্রান্ত বিভীয় স্বান্ধ্যমার ক্ষেত্রকা নাই। 'ভিনি এক্বে রাজ-প্রান্ধ্যমার ক্ষ ৰট্টানিকায় বাগ করিতেন, কিন্তু বাবা-নয়ন-নিঃহত জ্যোতির অভাবে গেই উচ্চ অট্টানিকা আজি অক্কবারময়।

আজি রাত্রে সেই অট্টালিকার এক নিত্ত কলে পশুপতি একাকী দীপালোকে বসিয়া আছেন। এই কলের পশ্চান্ডেই আফ্রকানন। আফ্রকাননে নিজান্ত হইবার অছ্যু একটি গুগুরার আছে। সেই বারে আসিয়া নিশীপকালে, মৃত্ মৃত্ কে আঘাত করিল। গৃহাত্যস্তর হইতে পশুপতি বার উদ্যাটিত করিলেন। এক ব্যক্তি গৃহে প্রবেশ করিল। সে মুসনমান। হেমচন্দ্র তাহাকেই বাড়ায়নপথে দেখিরাছিলেন। পশুপতি তখন ভাহাকে পৃথ্যাসনে উপবেশন করিতে বলিয়া বিশাসজনক অভিজ্ঞান দেখিতে চাছিলেন। মুসনমান অভিজ্ঞান দৃষ্ট করাইলেন।

পণ্ডপতি সংস্কৃতে কহিলেন, "বুঝিলাম, আপনি তুরক-দেনাপতির বিশ্বাসপাত্ত। স্বতরাং আমারও বিশ্বাসপাত্ত। আপনারই নাম মহম্মদ আলি? একণে দেনাপতির অভিপ্রায় প্রকাশ করন।"

যধন সংশ্বতে উত্তর দিলেন, কিছ তাঁহার সংশ্বতের তিন ভাগ ফারসী, আর অবশিষ্ট চতুর্ব ভাগ যেরপে সংশ্বত, তাহা ভারতবর্ষে কথনও ব্যবহৃত হয় নাই। তাহা মহম্মন আলিরই স্ট সংশ্বত। পশুপতি বছকটে তাহার অর্থনোধ করিলেন। পাঠক মহাশরের সে কইভোগের প্রোঞ্জন নাই। আমরা উভার স্থ্বোধার্থ সেন্তন সংশ্বত অম্বাদ করিয়া দিতেছি।

ষ্থন কহিল, "বিলিজি সাহেবের অভিপ্রার আপনি অবগত আছেন। বিনা বৃদ্ধে গৌড়বিজার করিবেন, তাঁছার ইচ্ছা হইরাছে। কি হইলে আপনি এ রাজা তাঁহার হজে সমর্পন করিবেন ?"

পণ্ডপত্তি কহিলেন, "আমি এ রাজ্য তাঁহার হল্তে সমর্পণ করিব কি না, তাহা অনিশ্চিত। বদেশ-বৈরতা মহাপাপ। আমি এ কর্ম কেন করিব ?"

য। উভয়। আমি চলিলাম। কিছ আপনি তবে কেন থিপিজির নিকট দুত প্রেরণ করিয়াছিলেন প

প। তাঁহার বুছের সাধ কত দূর পর্যান্ত, তাহা আনিবার অস্তা

ৰ। ভাহা আৰি আপনাকে জানাইয়া বাই। বৃত্তেই উহার আনক।

প। বছুভুবুছে প্রভুৱুছে চুণু হভিবুছে ক্রেন ক্রিকুণু নহন্ত্ৰৰ আনি সংকাশে হছিলেন, "গৌড়ে যুৱের অভিপ্ৰায়ে আসা পণ্ডবুছেই আসা। বুৰিলাম, ব্যঙ্গ করিবার জন্তই আপনি সেনাপতিকে লোক পাঠাইতে বলিয়াছিলেন। আমরা যুদ্ধ আনি, বাজ আনি না। বাহা আনি, তাহা করিব

এই বলিয়া মহত্মৰ আলি গমনোভোগী হইল। পশুপতি কহিলেন —

শক্ষণেক অপেকা করন। আর কিছু শুনিরা যান। আমি ববনহন্তে এ রাজ্য সমর্পণ করিজে অসম্মত নহি—অকমণ্ড নহি। আমিই সৌড়ের রাজা, সেনরাজা নামমাত্র। কিন্তু স্মৃতিত মূল্য না পাইলে আপন রাজ্য কেন আপনাদিগকে দিব ৮"

মহম্মদ আলি কহিলেন, "আপনি কি চাছেন ?" প। খিলিঞ্জি কি দিবেন ?

ম। আপনার যাহা আছে, তাহা সক**লই** বাকিবে--আপনার জীবন, ঐর্থ্য, পদ, সক**লই** বাকিবে। এই মাত্র।

প। তবে আমি পাইলাম কি ? এ সকলই ত আমার কাছে—কি লোভে আমি এ গুরুতর পাপামুঠান কারব ?

ম। আমাদের আত্ত্লা না করিলে কিছুই বাকিবে না; যুদ্ধ করিলে, আপনার ঐমর্ব্য, পদ, জীবন প্রয়ন্ত অপজত হইবে।

প। তাহা সৃদ্ধ শেষ না হইলে বলা যাম না।
আমরা যুদ্ধ করিতে একেবারে অনিচ্ছুক বিবেচনা
করিবেন না, বিশেষ, মগধে বিজোবের উল্লোগ
হইতেছে, তাহাও অবগত আছি। তাহার নিবরেণ
অন্ত একণে বিলিলিবান্ত। গৌড়লম্ব-চেটা আপাতত: কিছু নিন উছোকে ত্যাগ করিতে হইবে,
তাহাও অবগত আছি। আমার প্রাবিত প্রস্থার
না দেন না নিবেন, কিছু, মুদ্ধ করাই যদি যির হয়,
তবে আমানিগের এই উল্লয় সময়। ববন বিহারে
বিজ্ঞোহী সেনা সন্ধিত হইবে, তবন গৌড়েশবের
সেনাও সালিবে।

য। কতি কি ? পিপড়ের কামড়ের উপর মশা কামড়াইলে হাতী মরে না। কিছ আপনার আবিত প্রভার কি; ভাহা ত্রনিরা বাইতে বাসনা

প। শুদুন। আমিই একণে প্রাকৃত গৌড়ের ঈর্বর, কিন্ত লোকে আমাকে ব্রুগৌড়েশ্বর বলে না । আমি শ্বনাবে রাজা হইতে বাসনা করি। সেনবংশ লোপ হইরা পঞ্চতি গৌড়াবিপতি ইউক। ম। ভাছাতে আমাদিগের কি উপকার করি-কোন । আমাদিগকে ফি দিবেন !

 श्रा त्राव्यकत साळा। यूगलसाटनत चरीटन कत्रकाल साळ ताचा हहेरा।

ম। তাল, আপনি বলি প্রাক্ত গৌড়েখর, রাজা যদি আপনার এরপ করতলম্ব, তবে আমাদিগের সহিত আপনার ক্থাবার্তার আবশুক কি ? আমাদিগের সাহাব্যের প্রয়োজন কি ? আমাদিগকে কর দিবেন কেন ?

প। ভাছা স্পষ্ট করিয়া বলিব। কপটতা করিব না। প্রথমত: দেনরাজ আমার প্রভু, ৰয়দে বৃদ্ধ, আমাকে স্নেচ করেন। স্বৰলে যদি আমি তাঁহাকে রাজাচ্যত করি—ছবে অভান্ত কোকনিকা। আপ্ৰায় কিছুমাত যুদ্ধোন্তম দেখাইয়া, আমার আতুকুল্যে বিনা যুদ্ধে রাজধানী প্রবেশ পূর্বক তাঁহাকে সিংহাসম্চাত কারয়া, আমাকে ভদ্পরি স্থাপিত করিলে, সে নিন্দা হইবে না। বিতীয়তে, রাজা অন্ধিকারীর অধিকারগভ विद्धारहत ग्रह्मावना, ज्याननापिरगत সাহায্যে সে বিজ্ঞোহ সহজেই নিবারণ করিতে পারিব। তৃতীয়ত:, আমি সমং রাজা হইলে, একণে সেনরাজার সহিত আপনাদিগের যে সম্ভ, আমার गटक्ष पार्टे गरम पाकिरवा आभनामिरशत महिल যুদ্ধের সম্ভাবনা থাকিলে, যুদ্ধে আমি প্রস্তুত আছি — किंख क्य-श्राक्य উভয়েরই স্ভাবনা। क्य हहेल আমার নৃতন কিছু লাভ হইবে না। কিছু পরাজমে সর্বস্থহানি। কিন্তু আপনাধিগের সহিত সন্ধি क्रिया ताकार्याहर क्रिट्स एम चानका बाकिएव ना। বিশেষত:, সৰ্বাদা যুদ্ধোগত থাকিতে হইলে নতন রাজ্য অপাসিত হয় না।

ম ! আপনি রাজনীতিজের স্থার বিবেচনা
করিয়াছেন ৷ আপনার ক্যার আমার সম্পূর্ণ
প্রভাৱ জলিল ৷ আমিও এইরপ স্পৃত্ত করিয়া
থিলিজি সাছেবের অভিপ্রার বাস্ত করি ৷ ভিনি
এক্ষণে অনেক চিন্তার বাস্ত আছেন ব্যার্থ, কিছ
ছিল্পুয়ানে ব্যনরাজা এক্ষের ছইবেন, অঞ্চ রাজার
নামমাত্রে আমারা রাখিব না ৷ কিছ আপনাকে
গৌড়ে শাসনকর্তা করিব ৷ যেমন দিল্লীতে মহম্মদ ঘোরির প্রভিনিধি কুতুবউদ্দীন, বেমন পূর্বাদেশে
কুতুবউদ্দীনের প্রভিনিধি বঙ্ভিয়ার থিলিজি,
ভেমনি গৌড়ে আপনি বঙ্ভিয়ারের প্রভিনিধি
ছইবেন ৷ আপনি ইছাতে শীক্ষত আছেন
কি না গ

পণ্ডপতি কহিলেন, "আৰি ইহাতে সম্বতঃ হইলাম।"

ম। ভাল; কিছু আযার আর এক কথা জিল্পান্ত আছে। আপনি বাছা অলীকার করিতেছন, তাছা সাধন করিতে আপনার ক্ষমতা কি ?
প। আযার অন্থমতি বাতীত একটি পদাতিকও বৃদ্ধ করিবে না। রাজকোষ আমার অন্তরের হজে। আমার আদেশ ব্যতীত বৃদ্ধের উভোগে একটি কড়াও থাকে হইবে না। পাঁচ জন অন্তর্গ করিয়ে বিজিজিকে রাজপুর প্রবেশ করিতে বলিও, কেছ জিল্পানা করিবে না, কৈ ভোমরা ?'

ম। আরও এক ক্থা বাকি আছে। এই দেশে ধবনের পরম শত্রু হেমচক্র বাস করিতেছে। আজ রাত্রেই উহার মুখ্য ববনশিবিরে প্রেরণ করিতে হইবে।

প। আপনার। আনিয়াই তাহা ছেনন করিবেন
—আমি শরণাগতহত্যা-পাপ কেন স্বীকার
করিব ?

ম। আমাদিগের ছইতে ছইবে না। যবন-সমাগম ভনিবামাত্র সে ব্যক্তি নগর ত্যাগ করিয়া পলাইবে। আজি সে নিশ্চিস্ত আছে। আজি লোক পাঠাইবা তাহাকে বং করুন।

প। ভাল, ইহাও স্বীকার করিলাম।

মঃ আমরা সম্ভষ্ট হইলাম। আমি আপনার উত্তর লইয়া চলিলাম।

প। যে আজে। আর একটা ক**বা । জ্ঞান্ত** আছে।

म। कि, चाळा कक्रन।

প। আমি ত রাজ্য আপনারিবের হাতে দিব। পরে যদি আপনার। আমাকে বহিষ্কৃত করেন ?

ম। আমরা আপনার কথার নির্দ্তর করিরা অল্পনাত্র গেনা সইয়া দুত-পরিচরে প্রপ্রবেশ করিব। তাহাতে বদি আমরা খীকার মত কার্ব্য না করি, আপনি সহজেই আমাদিগকে বহিষ্কৃত করিয়া দিবেন।

পঃ আর যদি আপুনারা অর সেনা স্ট্রা না আইসেন ?

ম। "তবে যুদ্ধ করিবেন।" এই বলিয়া মহস্মক আলি বিগায় ক্ইল।

#### সপ্তম পরিচেছদ

#### চৌরোছরণিক

ग्रहण्यत चानि वाहित हरेशा मृष्टिनथाजी छ हरेटन, चन्न এक चन चश्चश्चात-निकटि चानिशा ग्रहण्यत कहिन, "श्चरवन फरिव ?"

পণ্ডপতি কছিলেন, "কর ।"

এক জন চৌরোদ্ধরণিক প্রবেশ করিল। সে প্রণত চইলে পশুপতি আশীর্কাদ করিয়া জিজ্ঞানা করিলেন, "কেমন শাস্তমীল। মলল সংবাদ ত ?"

চৌরোদ্ধরণিক কছিল, "আপনি একে একে প্রশ্ন করুন—আমি ক্রমে ক্রমে সকল সংবাদ নিবেদন করিটভিছি।"

পত। যবনদিগের অবস্থিতিছানে গিয়াছিলে ? শাস্ত। সেধানে কেহ যাইতে পারে না।

পণ্ড। কেনণ

শাস্ত। অতি নিবিড়বন, চুর্ভেছা।

পণ্ড। কুঠার হল্তে বৃক্ষজ্বেদন করিতে করিতে গেলেনাকেন প

भारतः बाद्य-छत्नुदक्त्र स्रोत्राद्या।

পণ্ড। সুৰস্তে গেলে না কেন ?

শান্ত। বে সকল কাঠুবিরারা ব্যাঘ্র-ভলুক বধ করিয়া বনমধ্যে প্রবেশ করিয়াছিল, তাহারা সকলেই ববন-হত্তে প্রাণত্যাগ করিয়াছে—কেহই ফিরিয়া আইসে নাই।

পণ্ড। তৃষিও না হয় না আদিতে ?

শান্ত। ভাহা হইলে কে আদিয়া আপনাকে সংবাদ দিত ?

পণ্ডপতি হাসিমা কহিলেন, "তুমিই আসিতে।" শান্তশীল প্ৰণাম করিমা কহিল, "আমিই সংবাদ দিতে আসিমাছি।"

পণ্ডপতি আনন্দিত হইয়া বিজ্ঞানা করিলেন, "কি প্রকারে পেলে ?"

শাস্ত। প্রথমে উক্তাব, অন্ত ও তুরকী-বেশ
সংগ্রহ করিলাম। ভাহা বাঁধিরা পূর্চে সংস্থাপিত
করিলাম। ভার পর কাঠুরিরাদিপের সলে বনমধ্যে
প্রবেশ করিলাম। পথে বখন খবনেরা কাঠুরিরাদিগকে দেখিতে পাইরা ভাহাদিগকে মারিভে
প্রবৃত্ত হুইল—ভখন আমি অপস্তত হুইরা-বৃক্লান্তরালে
বেশপ্রিবর্ত্তন করিলাম। পরে মুসলমান হুইরা
ব্বনশিবিবের সর্ক্রান্তর্ভাইলাম।

পিন্ত। প্ৰশংসনীয় ৰটে। বৰন-গৈছ কত দেখিলে ? শান্ত। সে বৃহৎ অরপ্যে ৰভ ধরে। বোৰ হয়, পঁচিশ হাজার হইবে।

পশুপতি জ কুঞ্চিত করিয়। কিয়ৎকণ জন্ধ হইয়া রহিলেন। পরে কহিলেন, "তাহালিগের কথাবার্তা কি শুনিলে ।"

শাস্ত। বিশ্বর শুনিলাম-- কিন্তু ভারার কিছুই
আপনার নিক্ট নবেদন করিতে পারিলাম না।

**পछ। दक्न** १

শান্ত। যাবনিক ভাষায় পণ্ডিভ নহি।

পণ্ডপতি ছাত্ত করিলেন। শাস্ত্রনীল তথন কহিলেন, "মহক্ষদ আলি যে এখানে আসিয়াছিলেন, তাহাতে বিপদ্ আশ্বা করিতেটি।"

পশুপতি চমকিত হইয়া বলিলেন, "কেন ?"

শান্ত। তিনি অলফিত হইরা আসিতে পারেন নাই। তাঁহার আগমন কেহ কেহ জানিতে পারিয়াছে।

পণ্ডপতি অভাস্ত শঙাধিত হইয়া কহিলেন,
"কিনে জানিলে ।"

শান্তশীল কহিলেন, "আমি প্রীচরণদর্শনে আদিবার সময় দেখিলাম যে, বৃক্ষতলে এক ব্যক্তি
লুক্কান্বিত হইল। ভাহার বৃদ্ধের সাজা। ভাহার
সজে কথোপকখনে বৃদ্ধিলাম যে, সে মহম্মদ আলিকে এ পুরীতে প্রবেশ করিতে দেখিয়া ভাহার
জন্ত প্রতীক্ষা করিতেছে। অন্ধলারে ভাহাকে
তিনিতে পারিলাম না।"

পণ্ড। ভার পর ?

শাস্ত। ভার পর দাস ভাছাকে চিত্তপুঞ্ কারাকদ্ব করিয়া রাখিয়া আসিয়াছে।

পশুপতি চৌরোদ্ধবিদিকে সাধুবার করিতে লাগিলেন এবং কহিলেন, "কাল প্রাতে উঠিয়া সে ব্যক্তির প্রতি বিহিত করা বাইবে। আদি রাজিতে সে কারারদ্ধই থাক। একণে ভোমাকে অগু এক কার্যাসাধন করিতে হইবে; ব্যন্সেনাপতির ইচ্ছা, অগু রাজিতে তিনি মগ্যব্যাম্পুক্রের ছির্মন্তক দর্শন করেন। তাহা এখনই সংগ্রহ করিবে।"

শাল্প। কার্যা নিভাল সহজ নছে। রাজপুত্র পি'পড়ে-মাছি নন।

পত। আমি ভোমাকে একা বুদ্ধে বাইতে বলিতেছি না! কতকগুলি লোক লইয়া তাঁহার বাড়ী আক্রমণ করিবে।

नाव। लाटक कि विनाद १

পশু। লোকে বলিবে, দহ্যান্তে তাঁহাকে মারিয়া গিয়াছে।

नाव। द बाका, बानि চनिनान। প্রপতি শান্তশীলকে পুরস্কার দিয়া বিদায় করি-লেন। পরে গুছাভাত্তরে যথা বিচিত্র স্থা কারু-कार्राविष्ठ मसित्त च्हेज्यामुखि शांतिल चाट्ह. ভবাৰ গমন করিয়া প্রতিমারো সাষ্টালে প্রশাম করিলেন। গাত্রোথান করিয়া বন্ধকরে ভজিভরে इंटेट्सवीत चिक कतिया कहिएनन, "मननि। পালিন। আমি অকুল সাগরে বাঁপ দিলাম-দেখিও মা। আমায় উদ্ধার করিও। আমি অসমী-শ্বরূপা অব্যভূমি কথন দেবছেবী য্বনকে বিক্রয় ৰবিৰ না। কৈবলমাত্ৰ এই আমার পাণাভিস্কি বে. স্থক্ষ প্রাচীন রাজার স্থানে আমি রাজা চইব। যেমন কণ্টক দারা কণ্টক উদ্ধার ক্রিয়া পরে উভয় কণ্টককে দরে ফেলিয়া দেয়, তেমনই খবন-গছায়তায় রাজালাভ করিয়া রাজাসহায়তায় যবনকে নিপাভ कतिय। देहारा भाभ क्या । यनि देहारा भाभ हत्र, यावच्छीवम श्रकात छथा छक्षीन कतिहा रा भारभत আয়শ্চিত করিব। জগৎপ্রস্বিনি। প্রসর হইয়া সামার কামনা সিছ কর।"

এই বদিয়া পশুপতি পুনরপি সাষ্টাকে প্রণাম করিলেন। প্রণাম করিয়া গাজোখান করিলেন—
শ্যাগৃহে যাইবার অন্ত কিরিয়া দেখিলেন—অপূর্বদর্শন—সন্ত্রে বাংদেশ ব্যাপ্ত কবিয়া ভীবনমন্ত্রী
প্রতিমার্রপিণী তর্মণী দাঁড়াইবা রহিয়াছে।

পশুপতি প্রথমে চমিকত ছইলেন—লিহরিয়া উঠিলেন। পরক্ষণেই উচ্ছাসোধ্থ সমুজ্বারিবৎ আনলে স্মীত ছইলেন।

তঙ্গণী বীণানিন্দিত খনে কহিলেন, "পণ্ডপতি।" পণ্ডপতি দেখিলেন---"মনোরমা।"

# অফম পরিচেছদ গোহিনী

সেই বছপ্রদীপদীপ্ত দেবীমন্দিরে, চন্তালোক-বিভাগিত বারদেশে, মনোরমাকে দেখিরা পণ্ডপতির ব্যুদ্ধ উচ্ছানোত্ম্প সমুদ্রের ভার দ্বীত হইরা উঠিল। মনোরমা নিভান্ত পর্বান্তিতি নহে, তবে জাঁহাকে বালিকা বলিরা বোব হইত ; তাহার হেড়ু এই বে, মুখকান্তি অনির্বাচনীর কোমলা, অনির্বাচনীর মধুর, নিভান্ত বালিকাব্যসের উদার্থ্যবিশিষ্ট্র; স্কভরার হেমচন্দ্র যে তাঁহার পঞ্চলন বংযর বর্মক্রম অন্তব্ত করিয়াছিলেন, ভাহা অক্তার হর নাই। মনোরমার বর্মক্রম বর্মার্ক বর্মার্ক ব্যুব্র বিভিন্ন, কি তর্ন, তাহা ইতিহাস লেখে না, পাঠক বহাশঃ অবং সিদ্ধান্ত করিবেন।

মনোরমার বয়স বতই ছউক না কেন, ভাঁহার রূপরাশি অভুল-চক্ষুতে ধরে না। किर्माद्य, योग्यन, गर्वकारण रम क्रमतानि इर्झछ। একে বর্ণ সোমার চাঁপা, ভাহাতে ভুজদ্বিভ্রমেণীর স্থায় কৃষ্ণিত অলকশ্ৰেণী মুখখানি ৰেডিয়া পাকে: একণে বাপীজসসিঞ্চনে সে কেশ ঋজু হইয়াছে: অর্মচন্ত্রাক্ত নির্মল ললাট : ভ্রমর-ভর-ম্পনিত নীল-পুপাতৃলা কৃষ্ণভার চঞ্চল লোচনবুগল; মৃত্যুতি: আকুঞ্ন-বিক্ষারণ-প্রবৃত্ত রন্ধায়ক্ত স্থগঠন নাগাঃ অধরোষ্ঠ যেন প্রাভঃশিশিরে সিক্ত, প্রাভঃসূর্য্যের কিরণে প্রোম্ভির বক্তকুত্মাবলীর স্তর্যুগল তুলাঃ কপোল যেন চক্রকরোজ্জন নিভান্ত স্থির গলামু-শাৰক্ষিংসাশকায় উত্তেজিতা প্রোসর, इश्मीत जाम औरा.—दिवी दाँधिला एन औरात উপরে অবদ্ধ কুদ্র কৃঞ্চিত কেশ সকল আসিয়া কেলি করে। বিরদরদ যদি কুত্মকোমল ছইভ, কিংবা চম্পক যদি গঠনোপযোগী কাঠিক পাইভ, কিংবা চক্রকিরণ যদি শরীরবিশিষ্ট হইত, তবে ভাছাতে সে বাছ্যুগল গড়িভে পারা ঘাইভ-সে জনম কেবল সেই জনমেট গড়া যাইতে পারিত-এ সকলই च्छ प्रसदीत चार्छ। यत्नादमात क्रभदानि चठन---কেবল তাঁহার সর্বাঙ্গীণ সৌকুমার্য্যের জ্ঞা। তাঁহার वसन प्रकृपात ; व्यथत, जायुगन, नामाठे प्रकृपात : ত্বকুমার কপোল: ত্রকুমার কেশ। অলকাবলী যে ভুজন্মবিরূপী, সেও স্কুমার ভুজন-শিশু। গ্রীবায় গ্রীবাভঙ্গাত গৌকুমার্য্য; বাহুতে বাহুর প্রক্ষেপে शोकुमार्गा । सप्ताप्तत **डेव्हारम स्मिट शोकुमार्गाः** কুকুমার চরণ, চরণবিজ্ঞাস কুকুমার। গ্রমন কুকুমার, বসস্ত-বারু সঞ্চলিত, কুন্তমিত লতার মন্দান্দোলন ভুলা; বচন অুকুমার, নিশীবসময়ে জলরালিপার **হইতে সমাগত বিরহ্মনীত ভুলা: কটাক্ষ অকুমার** क्षांत पत्र त्ययामायुक प्रशास्त्र क्रिया-সম্পাত তুলা; আর ঐ যে মনোরমা দেবী গৃহবারদেশে দাড়াইরা আছেন,—পণ্ডপতির মুখাব-लाकन बन्न উन्नज्यूथी, नवनजाता छईशाननलाबिछ, चात्र वाणीयगार्ज चवद क्यांतानित किंग्रम्श्य अक कृत्क बहिया. अरू हवन केरबाड चक्रवां कहिया. त्व कन्नीत्क मत्नात्रमा नाकारेना चाट्ड. ७ क्योकः प्रकृतात नवीन सर्वाानस मणः शक्त-तनवानामती मिमीत धारत जीकाकृषा क्यूनातः। तारे नाश्रामक দেহের উপর বেদীপার্যন্তিত রম্বদীপের আলোক

প্রভিত হইল। প্রপতি অত্থনয়নে দেখিতে লাগিলেন।

#### নবম পরিচেছদ মোহিতা

পশুপতি অত্তানয়নে দেখিতে লা।গলেন।
দেখিতে দেখিতে মনোরমার সৌন্দর্য্য-গাগরের এক
অপুর্ব মহিমা দেখিতে পাইলেন। যেমন স্থ্যের
পথর করমালার হাজ্যয় অব্থাশি মেঘদ্যারে ক্রমে
ক্রমে গন্তাই রক্ষকান্ধি প্রাপ্ত হয়, তেমনই পশুপতি
দেখিতে দেখিতে মনোরমার সৌকুমার্যায়য় মুখ্যওল
গন্তীই হইতে লাগিল; আর সে বালিকাত্মলভ
ঔন্যাব্যন্ত্রক ভাব রহিল না। অপুর্ব ভেজ্যোভিব্যক্তির সহিত প্রগল্ভ বয়সেরও হয়ভ গান্তীর্য
ভাহাতে বিরাভ করিতে লাগিল। সংলভাকে
চাকিয়া প্রতিভাউদিত হইল। পশুপতি কহিলেন,
'মনোরমা, এত রাত্রিতে কেন আসিরাছ? এ
ক গ আজি ভোষার এ ভাব কেন ?"

মনোরমা উত্তর করিলেন, "আমার কি ভাব দেখিলে ?"

প। তোমার হুই মৃতি—এক মৃতি আনলমরী
সরলা বালিকা—ে সৃষ্টিতে কেন আসিলে না ?—
সেই রূপেঞ্জামার হাদর শীতল হয়। আর তোমার
এই মৃষ্টি গঞ্জার ভেজারনী, প্রতিভামরী, প্রথববৃত্তিশালিনী, এ মৃষ্টি দেখিলে আমি ভীত হই।
তথন বৃত্তিতে পারি যে, তৃমি কোন দৃঢ় প্রতিজ্ঞাবদ্ধ
ইয়াছ। আজ তৃমি এ মৃষ্টিতে আমাকে ভর
বেথাইতে কেন আসিয়াছ ?

ম ৷ পশুপভি, তুমি এত রাত্তি জ্বাগরণ করিয়া কি করিতেছ ?

প। আমি রাজকার্য্যে ব্যক্ত ছিলাম-কিছ ভূমি-

ম) পশুপতি আবার ? রাজকার্য্যে না নিজকার্য্যে ?

প। নিজকার্বোই বল। রাজকার্বোই হউক, আর নিজকার্বোই হউক, আমি করে না বাজ বাকি ? ভূমি আজি জিজাসা করিতেছ কেন ?

र। वाशि ग्रुग छनिशक्ति।

প। कि छनिश्राह ?

ন। ব্যক্তির স্থাপ পশুপতির মন্ত্রণা—শান্ত- ' শীলের স্থাদ মন্ত্রণা—বারের পার্যে বাহিরা স্ক্র ভনিরাছি। প্ৰপতির মুখ্যগুল যেন বেৰাক্কারে বারি 
হইল। তিনি অনেক্কণ চিন্তামগ্ন বাকিয়া
ক্হিলেন,—"ভাসই হইয়াছে। স্কল ক্ৰাই আৰি'
তোমাকে বলিতাম—না হয় তুমি আগে ভ্নিয়াছ,
তুমি কোন্কথা না আন ?"

ম। পশুপতি, তুমি আমাকে ভ্যাগ করিলে ?

প। কেন, সনোরমাণ ভোষার আন্ত আ্রি
এ বন্ধণা করিষাছি। আমি একণে রাজ্যুত্য ইজান
মত কার্য্য করিতে পারি না। এখন বিধ্বা-বিবাহ
করিলে জনসমাজে পরিত্যক্ত হইবু কি মুখন
আমি স্বয়ং রাজা হইব, তখন কে আমায় তালি
করিবেণ বেমন বল্লালসেন কোলীতের নৃতন পর্কৃতি
প্রচলিত করিয়াছিলেন, আমি বেইল্লাপ বিধ্না
পরিণয়ের নৃতন পছতি প্রচলিত করিব।

মনোরমা দীর্ঘনিখাস ত্যাগ করিছা কহিলেন, "পশুপতি, সে সকল আমার অথমাত্র। তৃষি রাজা হইলে, আমার সে অথ ভল হইবে। আমি কথনও তোমার মহিষী হইব না।"

१। (कन यत्नावमा ?

ম। কেন ? ভূমি রাজ্যভার গ্রহণ করিলে আর কি আমার ভালবাসিবে ? রাজ্যই তোমার জনমে প্রধান স্থান পাইবে।—তথন আমার প্রতি ভোমার অনাদর হইবে। ভূমি যদি ভাল না বাসিবে—তবে আমি কেন ভোমার পত্নীত্ব-শৃত্ধকে বাধা পড়িব ?

প। এ কথাকে কেন মনে স্থান দিজেছ ? আগে তুমি—পরে রাজ্য। আমার চির্কাল এইরূপ থাকিবে।

ম। রাজা হইয়া বলি ভাহা কর, রাজ্য অপেকা মহিবী বলি অধিক ভালবাস, তবে তুমি রাজ্য করিতে পারিবে না। তুমি রাজ্যচ্যুত হইবে। বৈশু রাজার রাজ্য পাকে না।

পণ্ডপতি প্রশংগমান লোচনে মনোরমার মুখ-প্রতি চাহিরা ক্রিলেন; ক্রিলেন, "বাহার বামে এমন সরবতী, তাহার আশহা কি? না হয় তাহাই হউক। তোমার দ্রুস্ত রাজ্য ত্যাপ করিব।"

ম। তবে রাজা প্রচণ করিতেছ কেন? ত্যাগের জন্ত প্রচণে কল কিং

প। তোৰার পাৰিঞ্ছণ।

ৰ। যে আশা ভ্যাগ কর। ভূবি রাজ্যশাভ করিলে আমি কখনও ভোমার পত্নী হইব না।

ণ। কেন মনোরমাণ আনি কি অপরাহ করিলানণ য়। তৃষি বিশ্বাসবাতক—আমি বিশ্বাসবাতককৈ কি প্ৰকাৰে ভজ্জি কৰিব ? কি প্ৰকাৰে বিশ্বাসআতক্ষে ভালবাসিব ?

প। কেন, আমি কিসে বিখাস্থাতক হইলাম ?

য়। তোমার প্রতিপালক প্রভূকে রাজাচুত
করিবার করনা করিতেছ; শরণাগত রাজপুত্রকে
মারিবার করনা করিতেছ; ইহা কি বিখাস্থাতকের
কর্ম নয় ? যে প্রভূর নিকট বিখাস নট করিল, সে

প্রপতি নীরব হইয়া রহিলেন। মনোরমা পুনরপি বলিতে লাগিলেন, "প্রপতি, আমি মিনতি ক্রিতেভি, এই কুর্কুদ্ধি ভাগে কর।"

জীৱ নিকট অবিখাসী না হইবে কেন ?

প্তপতি পূর্বং অধাবদনে রহিলেন, তাঁহার রাজ্যাকাজ্যা এবং মনোরমাকে লাভ করিবার আকাজ্যা উভরই ওক্তর। কিন্তু রাজ্যালাভের যত্ন করিলে মনোরমার প্রণব হারাইতে হয়, সেও অত্যাত্য। উভয় সহটে তাঁহার চিত্ত গণ্য ওক্তর চাঞ্চা জালা । তাঁহার মতির হিরতা দূর হইতে লাগিল। "যদি মনোরমাকে পাই, ভিক্ষাও ভাল, রাজ্যে কাজ কি ?" এইরূপ প্নংপুনং মনে ইছ্ছা ছইতে লাগিল। কিন্তু তথ্নই আবার ভাবিতে লাগিলেন, "কিন্তু ভাহা হইলে গোকনিন্দা, জনলমাজে কলয়, আভিনাশ হইবে; সকলের ত্বভিত্ত ইব। ভাহা কি প্রকারে সহিব ?" পশুপতি নীরবে রহিলেন; ধনা উভর দিতে পারিলেন না।

মনোরমা উত্তর না পাইয়া কছিতে লাগিল,
"গুন পণ্ডপতি, ভূমি আমার কথার উত্তর দিলে না।
আমি চলিলাম কিন্তু এই প্রতিজ্ঞা করিতেছি বে,
বিশ্বাস্থাতকের সঙ্গে ইহম্মন্মে আমার সাক্ষাৎ
হইবে না।"

এই বলিয়া মনোরমা পশ্চাৎ কিরিল। পশুপতি রোদন করিয়া উঠিলেন।

অননই মনোরমা আবার কিরিল। আসিরা পণ্ডপতির হস্তধারণ করিল। পণ্ডপতি তাহার মুধপানে চাহিরা দেখিলেন। দেখিলেন, তেজোগর্জ-বিশিষ্টা, কুঞ্চিতক্রবীটিবিক্লেপড়ারিশী সরস্বতী-মৃষ্টি আর নাই; সে প্রতিভাদেবী অন্তর্জান হইরাছেন; কুস্থমজুমারী বালিকা উহার হস্তধারণ করিয়া ভাহার সলে রোদন করিতেছে।

মনোরমা কহিলেন, "পশুপতি, কাঁদিতেছ কেন ?"

পণ্ডপতি চন্দ্র অল বৃছিয়া কহিলেন, "ভোষার কথার।"

- म। (कन, चानि कि विशाहि ?
- প। তৃমি আমাকে ত্যাগ করিয়া বাইভেছিলে।
- ম। আমি আর এমন করিব না।
- প। তুমি আমার রাজমহিষা হইবে ?
- मा इहेर।
- পণ্ডপতির আনন্দ্রসাগর উভিলিয়। উঠিল। উভয়ে
  অশ্রুপ্-লোচনে উভয়েয় য়ৄয় প্রতি চাহিয়া উপবেশন করিয়া রহিলেয়। সহসা মনোয়য়া পক্ষিণীয়
  য়য় গাজোখান করিয়া চলিয়া গেলেয়।

#### দশম পরিচেছদ ফাঁদ

পুর্বেই কথিত হইরাছে যে, বাপীতীর হইতে হেমচক্র মনোরমার অন্থবর্তী হইরা যবন-সন্ধানে আসিতেছিলেন। মনোরমা ধর্মাধিকারের গৃহ কিছু দ্বে থাকিতে হেমচক্রকে কহিলেন, "সন্মুখে এই অট্টালিকা দেখিতেছ ?"

হেম। দেখিতেছি।

মনো। ঐথানে যুবন প্রবেশ করিয়াছে।

(हम। (कन ?

এ প্রশ্নের উত্তর নাদিরা মনোরমা কহিলেন,
"তুমি এইথানেই পাছের আড়ালে থাক। খবনকে
এই স্থান দিয়া যাইতে হইবে।

(ह। जुमि क्लापात्र सहिदर ?

মনো। আমিও এই বাড়ীতে বাইব।

হেষচক্র স্বীকৃত হইলেন। মনোরমার আচরণ দেখিয়া কিছু বিশিত হইলেন। উাহার পরামর্শা-স্থারে প্রিপার্থে বৃক্ষান্তরালে ক্রামিত হইয়া বহিলেন। মনোরমা গুপুপথে অলক্ষ্যে গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলেন।

এই সময়ে শান্তশীল পণ্ডপতির গৃহে আসিতেছিল। সে দেখিল যে, এক ব্যক্তি বৃক্ষান্তরালে
লুকান্নিত হইল। শান্তশীল সন্দেহ প্রযুক্ত সেই
বৃক্ষতলে গেল। তথার হেমচন্ত্রকে দেখিরা প্রথমে
চৌর অপ্নানে কহিল, "কে তৃমি ? এখানে কি
করিতেছ?" পরে তৎক্ষণাৎ হেমচন্ত্রের বহুমূল্যের
অল্লারশোভিত ব্যক্তবেশ দেখিরা কহিল,
"আপনি কে?"

े द्विष्ठक कहिएनन, "चामि त्व हरे ना त्कन १',

भा। जानि अवारम कि कतिरहरूम ?

হে। আমি এখানে ব্ৰনাছুসন্ধান করিতেছি।

শাল্পীল চৰকিত হইয়া কহিল, "ব্ৰন কোৰায় ?"

হে। এই গৃছমধ্যে প্রবেশ করিয়াছে। শাস্ত্রশীল ভীত বাজির ভায় ববে কছিল, "এ গছে কেন !"

हि। छाहा चामि कानि ना।

শা। এ গৃহ কাছার ?

ছে। তাছা জানি না।

শা। তবে ভাপনি কি প্রকারে জানিলেন যে, এই গ্রহে বৰন প্রবেশ করিয়াছে ?

ছে। তা ভোমার শুনিরা কি হইবে ?

শা। এই গৃহ আমার। যদি যবন ইহাতে প্রেশ করিয়া পাকে, তবে কোন অনিষ্ঠ কামনা করিয়া গিয়াছে, সন্দেহ নাই। আপনি যোদ্ধা এবং যবনদ্বনী দেখিতেছি। যদি ইচ্ছা পাকে, তবে আমার সঙ্গে আন্থন—উভয়ে চোরকে ধৃত করিব।

হেমচন্দ্র সন্মত হইরা শান্তশীলের সলে চলিলেন।
শান্তশীল সিংহরার দিয়া পশুপতির গৃহে হেমচন্দ্রকে
লইরা প্রবেশ করিলেন এবং এক কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিরা কহিলেন, "এই গৃহমধ্যে আমার স্বর্ণরত্বাদি সকল আছে, আপনি ইহার প্রহরায় অবস্থিতি কর্মন। আমি ততক্ষণ সন্ধান-করিয়া আসি, কোন্ হানে যবন নুকারিত আছে।"

এই কথা বিশেষাই শাস্ত্রশীল সেই কক হইতে
নিজ্ঞাত হইলেন এবং হেমচক্র কোন উত্তর দিতে না
দিতেই বাহির হইতে কক্ষার ক্লছ করিলেন।
হেমচক্র কাঁনে পডিয়া বন্দী বহিলেন।

# একাদশ পরিচেছদ

#### যুক্ত

মনোরমা পণ্ডপতির নিকট বিদার হইরাই জতপদে চিত্রগৃহে আসিল। পণ্ডপতির সহিত শাক্তশিলের কথোপকখন সমরে শুনিরাছিল যে, ঐ ঘরে হেমচক্র কছ ছইরাছিলেন। আসিরাই চিত্র-গৃহের ঘারোন্মোচন করিল। হেমচক্রকে কহিল, "হেমচক্র, গৃহের বাহির ছইরা বাও।"

হেষ্চল গৃহের বাহিরে আসিলেন। মনোরমা উাহার সজে সজে আসিল। তথন হেষ্চল মনোরবাকে জিজাসা করিলেন,—"লামি কর ইবাছিলাব কেব ?"

ৰ । ভাছা পৰে ৰলিব।

হে। যে ব্যক্তি আমাকে ক্লছ করিয়াছিল, সেকেণ

ষ । শান্তশীল।

হে। শাস্ত্ৰীল কে ?

य। होत्राह्यत्रिक।

ছে। এই কি ভাষার বাড়ী ?

মা না।

ছে। একাছার বাড়ী ?

ম। পরে বলিব।

ছে। যবন কোপার গেল ?

ম। শিবিবে গিয়াছে।

হে। শিবির । কত যবন তালিয়াছে ।

ম। পঁচিশ হাজার।

ছে। কোপায় তাহাদের শিবির ?

ম ৷ মহাবলে ৷

ছে। মহাবন কোপায় १

म। এই नगरत्र छेखरत्र किছू मृरद्र।

হেমচক্র করলগ্নকপোল হইরা ভাবিতে লাগিলেন।

মনোরমা কহিল, "ভাবিতেছ কেন ? তুমি কি
ভাহাদিগের সহিত যুদ্ধ করিবে ?"

विष्य श्रीविभ श्रामादित गर्म आरकत युद्ध गछाद १

ম ৷ তবে কি করিবে—খরে ফিরিয়া ধাইবে 🕆

ছে। এখন ঘরে যাব না।

ষ। কোৰায় যাইবে 📍 ভে। মহাৰনে।

ম : যুদ্ধ করিবে না, তবে মহাবনে বাইবে কেন ?

ছে। ব্ৰন্দিগকে দেখিতে।

म। युक्त कतिरव नां, करन प्रिवेश कि व्हेरन १

হে। দেখিলে জানিতে পারিব, কি উপাত্তে ভাহাদিগকে মারিতে পারিব।

মনোরমা চমকিরা উঠিলেন। কহিলেন, "বিশ হাজার মাছৰ মারিবে ? কি সর্ক্ষনাশ । ছি। ছি।"

হে। মনোর্মা, তৃষি এ স্কল সংবাদ কোবার পাইলে ?

ৰ। আরও সংবাদ আছে। আজ রাত্রিতে তোমাকে মারিবার জন্ত তোমার ববে দফুঃ আসিবে। আজ ববে বাইও না।

এই বলিয়া মনোরমা উর্দ্ধবালে পলায়ন করিল।

#### দ্বাদশ পরিচে**ছ**দ অভিণি-সংকার

হেমচন্দ্র গৃহে প্রত্যাগমন করিয়া, এক স্থার আম সজ্জিত করিয়া ভত্পরি আবোহণ করিবেন এবং অংশ কশাঘাত করিয়া মহাবনাভিমুখে যাঝা কবিলেন। নগর পার ছইলেন; তৎপরে প্রাপ্তর। প্রাপ্তরেরও কিয়বংশ পার ছইলেন, এমন সময়ে অক সাং স্কর্মেশে গুরুতর বেদনা পাইলেন। দেগিলেন, স্কর্মে একটি তীর বিদ্ধু ছইয়াছে; পশ্চাতে অখের প্রধ্বনি শ্রুত ছইল। ফ্রিয়া দেখিলেন, ভিন জন অখারোহী আসিতেছে।

হেমচন্দ্র বোটকের মুখ ফিরাইয়া, তাহাদিগের প্রভীকা করিতে লাগিলেন। ফিরিবামাত্র ধেথিলেন, প্রভাক অমারোহী তাঁহাকে লক্ষা কংয়া এক এক শরসন্ধান করিল। হেমচন্দ্র বিচিত্র শিক্ষাকৌশলে করস্থ শ্লান্দোলন ঘারা ভীরত্রয়ের আধাত এককালে নিবারণ করিলেন।

অধারেছিগণ পুনর্বার একেবারে শরসংযোগ কবিল এবং ভাগা নিবারিত হইতে না হইতেই পুনর্বার শরত্ত্ব ভাগা করিল।

এইরপ অবিরত্ততে হেমচল্লের উপর বাণক্ষেপ
কবিতে লাগিল। হেমচল্ল তখন বিচিত্র রত্বাদিমণ্ডিত চর্ম হল্তে লইলেন এবং তৎসঞ্চালন বারা
অবলীলাক্রমে সেই শরকালবর্ষণ নিবারণ করিতে
লাগিলেন; ক্লাচিৎ চুই এক শর অখ-শরীরে বিদ্ধা ইল মাত্র। অরং অক্ষত রহিলেন।

বিশ্বত হইয়া অখাগেহীয়েয় নিরস্ত হইল।
পর্মপ্রে কি পরামর্শ করিতে লাগিল। হেনচক্র
েই অবকাশে এক জনের প্রতি এক পর ত্যাগ
করিলেন। সে অব্যর্থ সন্ধান। শর এক জন
অখারোহীর ললাটমধ্যে বিদ্ধ হইল। সে অমনি
অবপ্রচাত হইবা ধরাতলশায়িত হইল।

তৎকণাৎ অপর ছই জনে অবে ক্লাঘাত করিরা, শৃণর্গল প্রণত করিরা ছেমচক্রের প্রতি বাবমান হইল এবং শৃলকেপবোগ্য নৈকটা প্রাপ্ত ছইলে শৃলকেপ করিল। বলি ভাষারা ছেমচক্রকে লক্ষা করিরা শৃলভাগে করিত, তবে ছেমচক্রের বিভিন্ন শিক্ষার ভাষা নিবারিত হওরার সম্ভাবনা ছিল, কিছু ভাষা না করিরা আক্রমণকারীরা হেষচজের অথপ্রতি লক্ষ্য করিয়া, শ্লত্যাপ করিমাছিল। ত এ দ্ব অধংপর্যক্ত হক্তপঞ্চলনে হেষচজেরে বিলম্ম ছইল। একের শ্ল নিবারিড ছইল, অপরের নিবারিত ছইল না। শ্ল অধ্যের গ্রীবাতলে বিদ্ধ ছইল। সেই আঘাতপ্রাপ্তি-মাত্র দেই রমণীর ঘোটক মুমুর্ ছইয়া ভূতনে পডিল।

প্রশিক্ষিতের ন্তার হেমচন্ত্র পতনশীল অর্থ হইতে লক্ষ নিয়া ভূতলে দাঁড়াইলেন এবং পলকমধ্যে নিজ করক্ষ করাল শূল উন্নত করিয়া বলিলেন, "আমার পিতৃদত্ত শূল শত্রুতে পান না করিয়া কথন কেরে নাই।" তাঁহার এই কথা সমাপ্ত হইকে না হইতে ভারের বিদ্ধা হইয়া বিভীয় অ্থারোহা ৢ লে পতিত হইল।

ইহা দেখিয়া তৃতীয় অখারোহী অখের মুখ ফিরাইয়া বেগে পলায়ন করিল। সেই শাস্তশীল।

হেমচক্র তথন অবকাশ পাইরা নিজ হৃদ্ধবিদ্ধ তীর মোচন করিলেন। তীর কিছু অধিক মাংস ভেদ করিয়াছিল—মোচনমাত্র অতিশন্ধ শোণিত-মেতি হুইতে লাগিল। হেমচক্র নিজ বল্প হারা তাহার নিবারণের চেষ্টা করিতে লাগিলেন। কিছু তাহা নিজ্প হুইল। ক্রমে হেমচক্র হক্তক্ষত হেতু ছুর্বল হুইতে লাগিলেন। তথন বুরিলেন যে, যবন-শিবিরে গমনের অন্ধ্র আর কোন স্ভাবনানাই। অথ হত ছুইয়াছে—নিজ্মবল হত হুইডেছে। অতথ্য অপ্রসম্মনে, ধীরে ধীরে নগরাভিমুথে প্রতাবির্দ্ধন করিতে লাগিলেন।

হেমচন্দ্র প্রান্তর পার হইলেন। তথন শরীর
নিতান্ত অবশ হইরা আসিল—শোণিতল্লাবে সর্বাঙ্গ
আর্দ্র হইল। গতিশক্তি রহিত হইরা আসিতে
লাগিল। কঠে নগরমবাে প্রবেশ করিলেন। আর
বাইতে পারেন না। এক কুটারের নিকট বটরকতলে উপবেশন করিলেন। তথন রক্ষনী প্রভাত
হইরাছে। রাজিলাগরণ—সমস্ত রাজির পরিশ্রম—
রক্তল্লাবে বনহানি—এই সকল কারণে, হেমচন্দ্রের
চক্ত্ত পৃথিবী ঘুরিতে লাগিল। তিনি বুক্র্লে পৃঠ
রক্ষা করিলেন। চক্ মুক্তিত হইল। নিজা প্রবেল
হইল—চেতনা অপক্তে হইল। নিজাবেশে সপ্রে

"ৰণ্টকে গঠিল বিধি মুণাল অধৰে।"

# ত্ৰতীয় খণ্ড

প্রথম পরিচ্ছেদ "উনি ভোষার কে ।"

বে কুটারের নিকটন্থ বৃক্তলে বসিরা হেমচক্র বিশ্রাম করিতেছিলেন, সেই কুটারমধ্যে এক পাটনী । নাস করিত। কুটার মধ্যে তিনটি ঘর। এক বরে পাটনীর পাকাদি সমাপন হইত। অপর বরে পাটনীর পত্নী শিশুসন্তানসকল লইরা শয়ন ফরিত। তৃতীয় ঘরে পাটনীর বৃষ্তী ক্ষ্যা রত্মমী আর অপর ছুইটি স্ত্রীলোক শয়ন করিয়াছিল। সে ছুইটি স্ত্রীলোক পাঠক মহাশরের নিকট পরিচিতা; মৃণালিনী আর গিরিজায়া, নবন্ধীপে অভাত্র আশ্রয় না পাইয়া এই স্থানে আশ্রয় গইয়াছিলেন।

একে একে তিনটি স্ত্রীলোক প্রভাতে জাগরিতা হইল। প্রথমে রত্নমী জাগিল। গিরিজায়াকে গ্রেখন করিয়া কহিল,—"সই।"

গি। কি সই ?

র। তুমি কোপায় সই 🕈

গি। বিছানাসই।

র। উঠনাসই।

গি। নাস্ই।

व । शास्त्र कल निव गरे १

गि। धनगहे ?

द। नहिल्ल हाफ़िक्हे।

গি । ছাড়িবে কেন সই ? তুমি আমার আণের সই—ভোমার মত আছে কই ? তুমি পারবাটার রসমই—ভোমার না কইলে আর কারে কই ?

র। কথার সই তুমি চিরজই; আমি তোমার কাছে বোবা হই, মিলাইতে পারি কই ?

গি। আরও মিল চাই?

র। তোদার মুধে ছাই, আর মিলে কাজ নাই, আমি কাজে যাই।

এই বলিষা রত্নমন্ত্রী গৃহক্রে গেল। মূণালিনী এ পর্যান্ত কোন কথা কহেন নাই। এখন গিরিজারা উংহাকে সমোধন ক্রিয়া কহিল,—"ঠাকুরাণী জাগিগাছ ?"

মুণালিনী কহিলেন, "জাগিয়াই আছি। জাগিয়াই থাকি।" গি। কি ভাবিতেছিলে ? মু। বাহা ভাবি।

গিরিজায়া তথন গজীরভাবে কহিল, "কি করিব? আমার দোষ নাই। আমি ভনিয়াছি, ভিনি এই নগরমধ্যে আছেন, এ পর্যন্ত সন্ধান পাই নাই। কিন্ত আমরা ত সবে ছুই তিম দিন আসিয়াছি। শীঘ্ৰ সন্ধান করিব।"

মৃ। গিরিজারা, যদি এ নগরে সদ্ধান না পাই, তবে বে এই পাটনীর গৃহে মৃত্যু পর্যান্ত বাস করিতে হইবে। আমার যে বাইবার আম নাই।

মৃণালিনী উপাধানে মুখ লুকাইলেন। গিরিজায়ারও গণ্ডে নীরবক্রত অঞ বহিতে লাগিল।

এমন সময়ে রক্নয়ী শশবাতে গৃহমধ্যে আসিরা কহিল, "সই ৷ সই ৷ দেখিয়া বাও ৷ আমাদের বটতলায় কে ঘৃণাইতেছে ৷ আশ্চর্যা পুরুব ৷"

গিরিভায়। কুটারবারে দেখিতে আদিন।
মৃণালিনাও কুটারবার পর্যান্ত আসিয়া দেখিলেন।
উভয়েই দৃষ্টিমাত্র চিনিল।

সাগর একেবারে উছলিয়া উঠিল। মৃণালিনী গিরিজায়াকে আদিলন করিলেন। গিরিজায়া । গায়িল.—

" "কণ্টকে গঠিল বিধি মুণাল অধ্যে।"

সেই ধ্বনি অপ্লবৎ হেষচন্দ্রের কর্পে প্রবিশ করিয়াছিল। মুণালিনী গিরিজায়ার কঠকপুরন দেখিয়া কহিলেন,—"চুপ, রাক্ষসি, আমাদিগের দেখা দেওয়া হইবে না, ঐ উনি জাগরিত হইতেছেন, এই অস্তর্যাল হইতে দেখ, উনি কি করেন। উনি বেখানে যান, অনুশ্রভাবে দুরে থাকিয়া উহার গলে বাও।—এ কি ! উহার অজ রক্তময় দেখিতেছি কেন ! চল, তবে আমিও সক্ষেত্রামা।"

হেনচল্লের খুন ভালিরাছিল। প্রাভঃকাল উপস্থিত দেখিরা ভিনি শুলদণ্ডে ভর করিবা গাজোখান করিলেন এবং বীরে বীরে গৃহাভিদুখে চলিলেন।

হেষ্টজ কিষ্কুর পেলে, মূণালিনী আর গিরিজায় উচ্চার অনুসরণার্থ গৃহ হইতে নিজাভা ছইবেন। তথন হত্বদরী জিলালা করিল,— "ঠাকুরানি, উনি ভোষার কে ?"

मुगानिनी कहिलान, "स्वरूषा खारमन।"

# দিতীয় পরিচ্ছেদ প্রতিজ্ঞা—পর্বতো বছিমান্

বিশ্রাম করিয়া হেমচন্দ্র কিঞ্চিৎ সবদ্ ছইয়াছিলেন; শোণিত্রাবও ক্তক মন্দীভূত ছইয়াছিল। শূলে ভয় করিয়া হেমচন্দ্র অফ্লো গুড়ে প্রভ্যাগমন করিলেন।

গৃছে আসিয়া দেখিলেন, মনোরমা বারদেশে দীড়াইয়া আছেন

মূণালিনী ও গিরিভারা অন্তরালে থাকিয়া মনোরমাকে দেখিলেন।

মনোরমা চিত্রাপিত পুত্র নিকার জার দাঁড়াইরা রছিলেন। দেখিরা মুণালিনা মনে মনে ভাবিলেন, "আমার প্রভু হলে ক্রপে বনীভূত হয়েন, তবে আমার হ্রথের নিশি প্রভাত হইয়াছে।" গিরিজায়া ভাবিল, "রাজগুল্র যদি ক্রপে মুগ্ধ হয়েন, তবে আমার ঠাকুরাণীর কপাল ভালিয়াছে।"

ছেমচক্ত মনোরমার নিকট আ'সয়া কছিলেন, "মনোরমা-এমন করিয়া দাঁড়াইয়া রছিয়াছ কেন গ্"

ৰলোরমা কোন কথা কহিলেন না। হেষ্চক্ত পুনরপি ভাকিলেন,—"মনোরমা।"

ভবাপি উত্তর নাই। হেমচক্র দেখিলেন,
আকাশমার্গে তাঁহার স্থিরদৃষ্টি স্থাপিত ছইয়াছে।

্ হেষ্চক্ত পুনরপি বলিলেন, "মনোর্যা, কি ভ্ৰয়াছে ?"

তখন মনোরমা থারে বীরে আকাশ হইতে চকু
কিরাইরা হেমচজের মুখমগুলে স্থাপিত করিল এবং
কিরংকাল অনিমেবলোচনে তৎপ্রতি চাহিছা
রছিল; পরে হেমচজের ক্ষরিগাক্ত পরিচ্ছেলে
দৃষ্টিপাত হইল। তখন মনোরমা বিশ্বিত হইরা
ক্ষিণ্ড,—"এ কি হেমচজ ] রক্ত কেন ? তোমার
মুখ তকঃ তুমি কি আহত হইরাছ ?"

হেমচক্র অজুলি হার। ছদ্ধের কল্প দেখাইরা দিলেন।

মনোরমা তথন হেমচজের হন্ত ধারণ করিরা গুহমবো পালকোপরি লইরা গেল এবং পলকমধ্যে বারিপূর্ব ভ্লার আনীত করিরা, একে একে হেমচজের পাঞ্জবদন পরিভাক্ত করাইরা অফের কৃষির স্কণ ধৌত করিল এবং গোজাতি-প্রলোভন নবসুর্বাদল ভূমি হইতে ছিল্ল ক্ষিনা আপন ক্ষন-নিশিত দক্তে চ্রিতে ক্ষিল। পরে ভাহা ক্ষতমুখে প্রযোগ করিয়া উপনীভাকারে বস্ত্র বারা বাধিল। ভখন কহিল,—"হেমচন্ত্র! আর কি করিব ? ভূমি সমস্ত রাত্রি জাগরণ করিয়াছ, নিদ্রা যাইবে ?"

হেমচন্দ্ৰ কহিলেন, "নিদ্ৰাভাবে নিভান্ত কাতর ইইভেছি।"

মূণালিনী মনোরমার কার্য্য দেখিয়া চিস্কিতান্তঃ-করণে গিরিকায়াকে কছিলেন, "এ কে গিরিকায়া !"

शि। नाम छनिनाम यरनात्रमा।

মৃ। এ কি ছেমচক্রের মনোরম। ? গি। ভূমি কি বিবেচনা পরিভেছ ?

ম। আমি ভাবিতেছি, মনোরমাই ভাগ্যংকী।
আমি হেম্চক্রের সেবা করিতে পারিলাম না, সে
করিল। যে কার্য্যের জন্ত আমার অভঃকরণ দ্বর্ঘ হইভেছিল—মনোরমা সে কার্য্য সম্পন্ন করিল— দেবতারা উহাকে অংমুমতী করুন। সিরিভাষা,
আমি গৃহে চলিলাম, আমার আর থাকা উচিত নহে। তুমি এই পদ্লীভে থাক, হেম্চক্র কেমন থাকেন, সংবাদ লইয়া যাইও। মনোরমা বেই হউক, হেম্চক্র আমারই—

# তৃতীয় পরিচেছদ হেতু—ধ্যাৎ

মনোয়মা এবং হেমচক্ত গৃহমবের প্রবেশ করিলে,
মুণালিনীকে বিদায় দিয়া গিরিজায়া উপবন-গৃহ
প্রদক্ষণ করিতে লাগিলেন। বেখানে বেখানে
বাভায়নপথ মৃত্য দেখিলেন, সেইখানে সাবধানে মুখ
উন্নত করিয়া গৃহমবের দৃষ্টিপাত করিলেন। এক
কক্ষে হেমচক্রকে শয়নাবয়ায় দেখিতে পাইলেন;
বেখিলেন, তাঁহার শব্যোপরি মনোয়মা বাসয়া
আছে। গিরিজায়া সেই বাভায়নতলে উপবেশন
করিলেন। প্রবিরাত্তে সেই বাভায়নপ্রে ববন
হেমচক্রকে দেখা বিরাছিল।

ৰাভায়ন-ভলে উপবেশনে গিরিজায়ার অভি-প্রায় এই ছিল বে, হেনচজ্ঞ-মনোরমার কি ক্থোপ-কথন হয়, ভাছা বিরলে থাকিয়া শ্রবণ করে। কিন্তু হেনচক্র নিজাগভ, কোন ক্থোপক্থনই ভ হয় না। একাকী নীরবে সেই বাভায়ন- তলে বসিয়া গিরিভায়ায় বড়ই কট ইইল।
কথা কহিতে পায় না, বড়ই কটে—য়ীবসনা কণ্ডমিত
হটয়া উঠিল। মনে মনে ভাবিতে লাগিল—
সেই পালিঠ দিখিলয়ই বা কোথায়? ভাহাকে
পাইলেই ভ মুখ খুলিয়া বাঁচি। কিন্তু দিখিলয় গৃহমধ্যে প্রভুর কার্য্যে নিযুক্ত ছিল—কাহারও সাক্ষাৎ
পাইল না। ভখন অস্ত পাত্রাভাবে গিরিভায়া
আপনার সহিত মনে মনে ক্রোপকখন আরম্ভ
কবিল। সে ক্রোপকখন ভনিতে পাঠক মহাশরের
কৌত্রল জন্মিয়া থাকিলে, প্রশ্লোভাফলে ভাহা
ভানাইতে পারি। গিরিভায়াই প্রশ্লবর্ত্তী, গিরিভারাই উভরদারী।

প্র। ওলো! তুই ব্সিয়াকে লো?

উ। গিরিজায়া লো।

প্র। এখানে কেন লো ?

উ। মুণালিনীর অভ্যে লো।

প্র। মুণালিনী ভোর বে?

উ। কেউনা।

প্র। তবে তার অভে তোর এত মাধাব্যধা কেন ?

উ। আমার আর কাজ কি? বেড়াইরা বেডাইয়া কি করিব?

প্র। মণালিনীর জন্মে এখানে কেন ?

উ। এখানে ভার একটি শিকলীকাটা পাখী আছে।

था। भाषी धदिशा निष्य यावि ना कि ?

উ। শিক্ষী কেটে খাকে ত ধরিয়া কি করিব। ধরিবই বা কিরপে ?

প্র। ভবে বণিয়া কেন ?

छ। प्रिश्चि, निकन क्टिंग्ह कि ना।

वा (कार्टेड मा (कार्टेड र पान कि हहेर्द ?

छ। পाशीवित करल प्रशानिनी প্रणि तात्व कल जुकित्व जुकित्व काँग्त---चाबि ना खानि कल्हें कांनित्व। यनि खान मश्याम महेन्ना बाहे, जत्व चरनक रका हहेत्व।

थ। चात्र यनि निकन (कर्छ पारक ?

উ। .মুণালিনীকে বলিব যে, পাথা হাতছাড়া হয়েছে— রাষাকৃষ্ণ নাম শুনিবে ত আবার বনের পাথী ধরিয়া আন। পড়া পাথীর আশা ছাড়। পিঅবা থালি কাবিও না।

প্র। মর্ভিগারীর মেরে! ভূই আপনার মনের মত ক্থা বলিলি। মূলানিনী যদি রাগ ক্রিয়া লিকিয়া ভালিয়া কেলে ? উ। ঠিক বলেছিস্ সই। ভা সে পারে। বলাহবেনা।

প্ৰ। তবে এখানে ধনিয়া রৌজে পৃড়িয়া দরিস্ কেন গ

উ। বজু মাধা ধরির'ছে, তাই। এই বে মেষেটা বরের ভিতর বসিরা আছে—এ মেষেটা বোবা—নইলে এখনও কথা কয় নাকেন? মেষে-মাসুবের মুখ এখনও বন্ধ?

কণেক পরে গিরিজারার মনস্থামনা সিদ্ধ হইল। হেমচন্দ্রের নিদ্রাভল হইল। তথন মনোর্মা তাঁহাকে জিজাসা করিলেন—"কেমন, তোঝার অ্য হ্রেছেঃ"

(ह। तम युग हरब्र ह।

ম। এখন বল, কি প্রকারে আখাত পাইলে ।
তখন হেমচন্ত্র, রাত্রির ঘটনা সংক্ষেপে বি**রুত**করিলেন। শুনিয়া মনোংমা চিস্তা করিতে লাগিল।

হেষ্চন্দ্র কহিলেন, "ভোষার বিজ্ঞান্ত শেষ্ হইল, এখন আষার কথার উত্তর দাও। কালি রাত্তিতে তুমি আমার সঙ্গ পরিক্যাগ করিয়া গেলে যাহা ঘটিয়াছিল, সকল বল।"

মনোরমা মৃত্যুত্ত অফুটম্বরে কি বলিল, গিরিজায়া তাহা ভনিতে পাইল না। বু৷বল, চুশি চলি কি কথা হইল।

গিরিজায়া আর কোন কথা শুনিতে না পাইয়া গাত্রোপান করিল; তখন পুনর্কার প্রশ্নোস্তর্থালা মনোমধ্যে প্রথিত হইতে লাগিল।

প্র। কিবৃথিলে?

উ। কয়েকটি লক্ষণ যাতা।

छ। कि कि लक्ष्

গিরিভায়া অসুগিতে গণিতে লাগিল, এক—
মেরেটি আশ্চর্যা অন্দরী; আগুনের কাছে বি কি
গাঢ় বাকে? ছই—মমোরমা ত হেমচক্রকে
ভালবাসে, নহিলে এত বন্ধ করিল কেন? ভিন—
একত্রে বাস। চারি—একত্রে রাত বেড়ান। গাঁচ—
চুপি চুপি কবা।

প্র। মনোরবা ভারবাসে; ধ্যেচজের কি ?

উ। বাভাস না থাকিলে কি জলে চেট হর ?
আমাকে যদি কেছ ভালবাসে, আমি ভারাকে
ভালবাসিব সন্দেহ নাই।

প্র। কিন্তু মূণালিনীও ত হেমচন্ত্রকে ভালবানে।
তবে ত হেমচন্ত্র মূণালিনীকে ভালবাসিবেই।

উ। বৰাৰ, কিন্ত সুণাদিনী অহুপরিত, মনোরমা উপন্থিত। এই ভাবিরা গিরিজারা বীরে বীরে গৃহের বারদেশে আসিরা দাঁড়াইল। তথার একটি শীত আরম্ভ করিরা কহিল,—"ভিক্ষা দাঁও গো।"

### চতুর্থ পরিচেছদ

छेलनम् न-विस्तारला व्यवान्

গিরিজায়া গীত গারিল,—

"কাতে সই জীয়ত ময়ত কি বিধান ? ব্ৰক্তি কিশোর সই, কাঁহা গেল ভাগই, ব্ৰক্তম টুটায়ল প্রাণ।"

ननीरुध्वनि ह्यम्हास्त्रः कर्षा थादन क्रिन। चन्नक्रक मस्त्रकृत्रकाम कर्षा थादन क्रिन।

গিরিভায়া আবার গায়িল,-

"ব্ৰহ্মকি কিলোর সই, কাঁহা গেল ভাগই, ব্ৰহ্মবৃত্যু টুটায়ল প্রাণ।"

হেষচক্র উন্মুখ হইয়া শুনিতে লাগিলেন। গিরিকায়া আবার গায়িল,—

"মিলি গেই নাগরী, ভুলি গেই মাধৰ, ক্লপৰিহীন গোপকুঙারা।

কো জানে পিয় সই, রসময় প্রেমিক, হেন বঁধু রূপ কি ভিধারী॥"

হেমচক্স কহিলেন, "এ কি । মনোরমা, এ যে গিরিজারার খর। আমি চলিলাম।" এই বলিয়া লক্ষ দিয়া হেমচক্র শ্যা হইতে অবতরণ করিলেন। 'গিবিজায়া গায়িতে লাগিল,—

"আগে নাহি ব্ৰহ, কণ দেখি ভূলছ, হুদি বৈহু চরণ-ধুগল।

যমুনা-সলিলে সই, অব তন্তু ডাড়ব, আন সৰি ভৰিব গ্ৰহণ ॥"

হেনচন্দ্ৰ গিরিজায়ার সন্মুখে উপস্থিত হইলেন।
বাজ ব্যবে কহিলেন,—"গিরিজায়া! এ কি
গিরিজায়া! তৃমি এখানে ' তৃমি এখানে কেন 
পুমি এ দেশে কৰে জাগিলে 
।'

গিরিজারা কহিল, "আমি এখানে অনেক দিন আসিরাহি:" এই বলিয়া আবার গারিতে লাগেল ঃ—

":क्या कामनयद्वरा, गम (यहि रोधरे, मरीन क्यांट्य दिर केंग्र।" হেমচজা কহিলেন, "তুমি এ বেশে কেন এলে ঃ"

গিরিজারা কহিল, 'ভিক্না আমার উপজীবিকা। রাজ্বানীতে অধিক ভিক্না পাইব বদিয়া আগিবাজি।

' কিবা কাননবল্লহী, গণ বেঢ়ি বীৰই, নবীন ভষালে দিব ফাঁস।"

হেমচন্ত্র গীতে কর্ণপাত না করিয়া কৃতিকোন,
"মূলালিনী কেমন আছে, দেখিয়া আদিয়াছ ॰"
গিরিজায়া গায়িতে লাগিল—

"নহে—ভাষ ভাষ ভাষ, ভাষ নাম জপ্রি<u>"</u> হাহ তমু করব বিনাশ।"

হেমচক্ত কহিলেন, "ভোমার গীত রাধ। আমার কথার উত্তর দাও। মৃণালিনী কেমন আছে, দেখিয়া আদিয়াছ ।"

গিরিজায়া কৃষ্ণি, "মৃণাদিনীকে আমি দেখিয়া আসি নাই; এ গীত আপনার ভাল না লাগে, অফ গীত গায়িতেছি—

"এ জনমের সজে কি সই জনমের সাধ ফুরাইবে। কিংবা জন্ম-জনাস্তরে, এ সাধ মোর পুরাইবে।"

হেমচক্ত কৃষ্ঠিলেন, "গিরিজায়া, ভোমাকে মিনতি ক্রিভেছি, গান রাথ, মৃণালিনীর সংবাদ বল। বল।"

शि। कि बेलिंद 🕈

ए। य्नामिनीटक टकन प्रिया चाहेंग नाहे ?

গি। গৌড়নগরে তিনি নাই।

হে ৷ কেন**় কোপায় গিয়াছেন** ?

গি। মপুরায়।

ছে। মথুরায় ? মথুরায় কাছার সঙ্গে গেলেন ? কি প্রকারে গেলেন ? কেন গেলেন ?

গি। উাহার পিতা কি প্রকারে সন্ধান পাইরা লোক পাঠাইরা লইয়া গিয়াছেন। বুঝি তাঁহার বিবাহ উপস্থিত। বুঝি বিবাহ দিতে সইয়া গিয়াছেন।

ছে। কিং কিবরিতে ?

গি। মুণালিনীর বিবাহ দিতে তাঁহার।পতা তাঁহাকে দইরা গিয়াছেন।

্রেচজ মুধ কিরাইলেন। গিরিজায়া সে মুধ দেখিতে পাইল না, আর বে হেনচজের করত্ব ক্ষতমুধ ছুটিয়া ব্রহনবজ্ঞ রজে প্লাবিত চ্ইতেছিল, চাহাও দেখিতে পাইল না। সে প্রথত গায়িল.—

"বিধি ভোরে সাধি শুন, অন্ন বদি দিবে পুন, আমারে আবার বেন, রমণী-জনম দিবে। লাল-ভর তেয়াগিব, এ সাধ মোর প্রাইব, সাগর ছেঁচে রতন নিব, কঠে রাধ্ব নিশি-দিবে।"

হেমচক্র মুখ ফিরাইলেন। বলিলেন, "গিরিজামা, তোমার শংবাদ শুভ। উভম হইয়াছে।"

এই बलिया (इमहन्त्र गृहमत्था भूनः व्यदम क्रि-লেন। গিরিজায়ার মাধায় আকাশ ভালিয়া পড়িল। शिविकावा मन्न कविवाहिन, मिहा कविवा मुगानिनोद বিবাহের কথা বলিয়া সে হেমচন্তের পরীকা करिया (मिंबर्टर) भरन कविश्वाद्यिल (य. भूगानिनीव ৰিবাহ উপস্থিত শুনিয়া **হে**শচ**ন্ত বড় কাতর হই**ৰে, বড় রাগ করিবে। কৈ, তাত কিছুই হইশ না। তখন গিরিজায়া কপালে করাবাত করিয়া ভাবিল, "হায়, কি করিশাম! কেন অনর্থক এ মিখ্যা বটনা করিলাম ? হেমচন্দ্র ত অখী হইল দেখিতেছি-ৰলিয়া গেল সংবাদ শুভ। এখন ঠাকুরাণীর দুশা কি হটবে **" হে**মচ<del>তা</del> যে কেন গিরি**জা**য়াকে বলিলেন, "ডোমার সংবাদ শুভ", ভাগা গিরিম্বায়া ভিগারিণী বৈ ত নম-কি বুঝিবে ? যে ক্রোবভরে १६४० अहे मुनानिमीद क्छ खक्रास्टवद व्यंखि শরুদ্ধানে উপ্তত হইয়াছিলেন, সেই ফুর্জেয় ক্রোধ क्षत्रमार्था न्यूनिक इहेन। अखिमानाधिका इसिम

গিবিজায়া তাহা বুঝিতে পারিল না। মনে করিল, এই ষঠ লক্ষণ। কেহ তাহাকে ভিকা দিল না, সেও ভিকার প্রভীকা করিল না; "শিক্লী কাটিয়াছে" নিছাত্ত করিয়া গৃহাভিমুখে চলিল।

क्राधाररण, एक्सम्स शिविकाद्यारक वनिरमन,

"ভোষার সংবাদ শুভ।"

### পঞ্চম পরিচেছদ আর একটি সংবাদ

সেই দিন মাধবাচার্য্যের পর্যাটন সমাপ্ত হইল।
তিনি নবন্ধীপে উপস্থিত হইলেন; তথার প্রিয়
শিল্প হেমচক্রকে দর্শনদান করিয়া চরিতার্থ করিলেন
এবং আনীর্বাদ, আলিঙ্গন, কুশলপ্রাদির পরে
বিরলে, উত্তরে উদ্দেশ্রসাধনের ক্থোপক্থন করিতে
লাগিলেন।

আপন অ্যপর্ভাত স্বিভাবে বিবৃত ক্রিরা
মাধবাচার্ব্য কহিলেন, "এত প্রম করিরা কতক দ্র
ফতকার্ব্য হটরাছি। এতকেশে অধীন রাজসংপর
মধ্যে অনেকেই রপক্ষেত্রে সগৈছে সেন রাজার
সহারতা করিতে বীক্ত হইরাছেন। অচিরাৎ
সকলে আসিরা নর্বীপে স্মর্বেড হইবেন।"

হেমচন্দ্র কহিলেন, "উহিারা অন্তই এ ছলে না আসিলে স্পলই বিফল হইবে। ব্যন-সেমা আসিয়াছে, মহাবনে অবস্থিতি করিতেছে। আজিকালি নগর আক্রমণ করিবে।"

মাধবাচার্য্য গুনিয়া শিহ্রিয়া উঠিকেন। ক্হিলেন "গৌড়েম্বরের পক্ষ হইতে কি উল্লয় হইরাছে ?

হে। কিছুই না। বোধ হয়, রাজাণীরিধানে এ সংবাদ এ পর্যাস্ত প্রচার হয় নাই। আংমি বৈধাৎ কালি এ সংবাদ প্রাপ্ত হইয়াছি।

মা। এ বিষয় ভূমি রা**জগোচ**র করিয়া গংপরমর্শদাও নাই কেন ?

হে। সংবাদ-প্রান্তির পরেই পবিমধ্যে দুস্থা কর্ত্তক আহত চইয়া রাজনপে পড়িয়াভিলান, এইমাত্র গৃহে আসিয়া কিঞ্ছিৎ বিশ্রাম করিতেছি। বলহানি-প্রযুক্ত রাজসমক্ষে ঘাইতে পারি নাই। এখনই যাইতেডি।

্ৰুমি এখন বিশ্ৰাম কর। আমি রাজার নিকট যাইতেজি। পশ্চাৎ যেরূপ হয়, ভোমাকে জানাইব।" এই বলিয়া মাধবাচার্য্য গাজোপান করিলেন।

তথন হেংচলু ৰলিলেন, "প্ৰভূ! আপনি গৌড় প্ৰান্ত গ্ৰন ক্ৰিয়াছিলেন ভনিশাম—"

মাধবাচাৰ্য্য অভিপ্ৰার বৃথিয়া কহিলেন, 
"গিয়ছিলাম। তৃমি ফৃণালিনীর সংবাদ কামনা
করিয়া জিজ্ঞানা করিতেছ । মৃণালিনী তথার
নাই।"

ছে। কোপায় গিয়াছে?

মা। তাহা আমি অবগত নহি, কেছ সংবাদ দিতে পারিল না।

হে। কেন গিয়াছে ?

মা। বংগ। গে সকল প্রিচয় যুছাত্তে দিব।
হেমচন্দ্র ক্রেট্টা করিয়া কহিলেন, "বরূপ বৃত্তান্ত
আমাকে আনাইলে, আমি যে মর্মপীড়ায় কাতর
হইব, গে আশ্রা করিবেন না। আমিও কিয়দংশ
শ্রবণ করিয়াছি। যাহা অবগত আহেন,
ভাহা নিঃগ্রোচে আমার নিকট প্রকাশ ব

মাধবাচার্য্য গোড়-নগরে গমন করিলে হ্ববীকেশ উচাকে আপন জান্মত মৃণাণিনীর বৃত্তার জাত করিরাছিলেন। তাহাই প্রকৃত বৃত্তার বিলয় মাধবাচার্য্যেরও বোধ হইরাছিল; মাধবাচার্য্য কমিন্কালে জীজাতির অনুরাগী নহেন—মৃত্তাহ জীচরিত্র ব্রিভেন না। এক্ষণে কেনচজ্লের কথা ভনিয়া ভাঁহার বোধ হইল যে, হেনচজ্ল গেই বৃত্তারই ক্তক ক্তক প্রবণ করিরা মৃণাণিনীর কামনা পরিত্যাগ করিয়াছেন—অতএব কোন নৃতন মনঃ-পীড়ার স্ক্তাবনা নাই বৃত্তিরা, পুনর্ব্বার জাগন গ্রহণ পুর্বাক হ্ববিকেশের ক্থিত বিবরণ হেনচজ্লকে ভনাইতে লাগিলেন।

হেমচক্র অংধামুথে করজলোপরি জকুটীকৃটিস ললাট সংস্থাপিত করিবা নিঃশবে সমুদর বৃত্তান্ত প্রথম করিবান। মাধবাচার্য্যের কথা সমাধ্য হুইলেও বাঙ্নিপান্তি করিলেন না। সেই অবস্থাতেই হিলেন। মাধবাচার্য্য ভাকিলেন, "হেমচক্র।" কোন উত্তর পাইলেন না। প্নরপি ভাকিলেন, "হেমচক্র।" তবাপি নিরুত্তর।

ভধন মাধবাচার্যা গাত্রোখান করিয়া ত্মচজের হস্ত ধারণ করিলেন; অভি কোমল, মেহ্ময় অরে কহিলেন, "বংসা ভাতা মুধ ভোল, আমার সঙ্গে কথা কথ।"

হেমচন্দ্ৰ মূখ ভূলিলেন। মূখ দেখিলা মাধবাচাৰ্যাও ভীত হুইলেন। মাধবাচ'ৰ্য্য কাহুলেন, "আমার সহিত আলাপ কর। ক্ৰোধ হুইলা থাকে ভাৱা ব্যক্ত কর।"

ংমচন্দ্ৰ কহিলেন, "কাহার কথার বিশ্বাস করিব? হ্যবীকেশ একরূপ কহিরাছে। ভিথারিণী আনে এক প্রকার বলিল।"

মাৰবাচাৰ্য্য কৃছিলেন, "ভিখারিণী কে ? সে কি বলিয়াছে ?"

হেয্চন্দ্র অতি সংক্ষেপে উত্তর দিলেন।

মাধবাচার্য্য গল্পচিত খবে কহিলেন, "হ্ববী-কেশেরই কথা মিখ্যা বোধ হয়।"

হেমচক্র কহিলেন, "হ্বরীকেলের প্রভাক।"

তিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন,। পিতৃদত্ত শৃক হছে লইলেন। কম্পিত-কলেবরে গৃহমধ্যে নিঃশক্ষে পাদচারণ করিতে লাগিলেন।

আচাৰ্য্য বিজ্ঞাসা করিলেন, "কি ভাবিভেছ ?" হেম৪জ করছ শূল দেশাইর। কহিলেন, "মুণালিনীকে এই শূলে বিশ্ব করিব।"

 মাধবাচার্য উছার মুখকাজি দেখিয়া জীত ছইয়া অপস্থত ছইলেন। প্ৰাতে মুণাদিনী শ্লিৱা গিরাছিলেন, "হেমচন্ত্ৰ আৰারই।"

# ষষ্ঠ পরিচেছন "বামি ভ উন্মানিনী"

অপরাছে মাধবার্য প্রত্যাবর্তন করিলেন। তিনি সংবাদ আনিলেন বে, ধর্মাধিকার প্রকাশ করিয়াছেন, ব্যন্তান্তা আসিয়াছে বটে, কির পূর্বাজিত রাজ্যে বিজ্ঞোহের সম্ভাবনা তানিয়া ব্যন্তাপতি সন্ধিনংস্থাপনে ইছুক হইয়াছেন। আগামী কলা তাঁছারা দৃত প্রেংশ করিবেন। দৃতের আগমন অপেকা করিয়া কোন যুদ্ধোভাষ হতৈছে না। এই সংবাদ দিয়া মাধবাচার্যা কহিলেন, "এই কুলালার রাজা ধর্মাধিকারের বুদ্ধিতে নই হইবে।"

ক্প। হেমচজের কর্পে প্রবেশলাত করিল কি না সন্দেহ। তাঁহাকে বিমনা দেখিয়া মাধ্বাচার্য্য বিদায় হইলেন।

গন্ধার প্রাকৃতি মনোরমা ছেমচক্রের গৃছে প্রবেশ করিল। ছেমচক্রকে দেখিয়া মনোরমা ক্ছিল — ভাই। আল তুমি অমন কেন ?"

(इय। (क्यन व्यायि ?

মনো। ভোষার মুখধানা প্রাবশের আকাশের
মন্ত অন্ধকার; ভান্তমানের গলার মন্ত রাগে ভরা;
অন্ত ক্র্ডী কবিভেছ কেন? চল্ফের পলক নাই
কেন? আর দেখি—ভাই ভ, চোবে জল। তুমি
কেঁদেছ?

হেমচক্ত মনোরমার মুখ প্রতি চাহিয়া দেখিলো ৷
আবার চক্ অবনত করিলোন; প্নর্থার উরত
গৰাক্ষপথে দৃষ্টি করিলোন; আবার মনোরমার
মুখপ্রতি চাহিয়া রহিলোন। মনোরমা বুঝিল থে,
দৃষ্টির এইরপে গতির কোন উদ্দেশ্ত নাই। বথন
কথা কঠাগত, অথচ বলিবার নহে, তথনই দৃষ্টি
এইরপ হয়৷ মনোরমা কহিল,—"হেমচক্ত, তুমি
কেন কাতর হইয়াছ ৽ কি হইয়াহছ ৽"

रहमध्य कहिरमन "विद्व ना।"

বলোররা প্রথমে কিছু বলিল না—পরে আপনা আপনি মৃত্ব মৃত্ব কথা কহিছে লাগিল। "কিছু না—
বলিবে না। ছি! ছি! বুকের ভিতর বিছা প্রিবে।" বলিতে বলিতে মনোরমার চকু বিরা
এক বিন্দু বারি বছিল।—পরে অক্ষাৎ হেষচক্ষের

মুখপ্ৰতি চাহিয়া কহিল, "আমাকে বলিবে না কেন্দু আমি যে তোমার ভগিনী।"

ননোরমার মুখের ভাবে, শান্তগৃষ্টিতে, এত যত্ত্ব, এত সহ্বতা প্রকাশ পাইল বে, কেচকের অভঃকরণ দ্রবীভূত হইল। তিনি কহিলেন, "আমার যে বন্ত্রণা, ভাছা ভগিনীর নিকট কথনীয় নহে।"

মনোরমা কছিল, "তবে আমি তগিনী নহি।"
হেমচক্র কিছুতেই উত্তর করিলেন না। তথাপি
প্রত্যাশাপর হইয়া মনোরমা তাঁহার মুখপ্রতি চাহিয়া
রহিল। কৃহিল,—"আমি তোষার কেই নহি।"

হেষ। আমার ছঃব তগিনীর অলাব্য-অপ্রৈরও অলাব্য।

হেমচক্রের কঠারর করণামর—নিতান্ত অভিব্যক্তিপথিপূর্ব; তাহা মনোরমার প্রাণের ভিতর
গিয়া বাজিল, তখনই সে হর পরিবৃত্তিত হইল,
নয়নে অগ্নিফুলিল নির্গত হইল—অবর বংশন করিয়া
তেমচক্র কহিলেন, "আমার তুঃথ কি ? ছুংখ কিছুই
না! আমি মণিত্রমে কালসাপ কঠে ব্রিয়াছিলাম,
এখন তাহা ফেলিয়া বিয়াছি।"

মনোরমা আবার পূর্ববং ছেমচন্তের প্রতি
অনিমেবলোচনে চাছিয়া রছিল। ক্রমে ভাষার
মুখমণ্ডলে অভি মধুর, অভি সক্রণ ছাল্ল প্রকৃতি
ইইল। বালিকা প্রগল্ভতা প্রাপ্ত ছইল। স্থাইশ্রের অপেকা বে রশ্যি সমুজ্জল, ভাষার কিরীট
পরিয়া প্রতিভাদেনী দেখা দিলেন। মনোরমা
ক্ছিল,—"ব্যিয়াছি। তুমি না ব্রিয়া ভালবাস,
ভাষার পরিপাম ঘটিয়াছে।"

হেম। "ভালবাসিভাম।" হেমচন্দ্র বর্তমানের পবিবর্তে অভীভকাল ব্যবহার করিলেন। অমনি নীরবে নি:ক্ষত অঞ্জলে তাঁহার মুধ্যওল তাসিয়া গেল।

মনোরমা বিরক্ত হইল। বলিল, "ছি!ছি। প্রভারণা। বে পরকে প্রভারণা করে, সে বঞ্ক মাত্র। বে আত্মপ্রভারণা করে, ভাছার সর্কনাশ ঘটে।" মনোরমা বিরক্তি বশতঃ আপন অলক্দাম চম্পকালুগীতে অভিত করিয়া টানিতে লাগিল।

হেম্চল বিশিষ্ঠ হইলেন, কহিলেন, "কি প্রতাংশা করিলায় ?"

মনোরমা কছিল, "ভালবাসিভাম কি? তৃষি, ভালবাস: নছিলে কাদিলে কেন? কি? আজি ভোমার জেছের পাত্র অপরাধী হইরাছে বলিয়া ভোমার ভালবাসা গিয়াছে? কে তোবার এমন

প্রবাধ দিয়াছে ?" বলিতে বলিতে ম্পেরমার
প্রৌচ্ডাবাপর মুখকাত্তি সহসা প্রস্কুল পল্পবং
অবিকতর ভাববাঞ্জক হইতে লাগিল, চকু অবিকতর
স্ক্রোডি:ফুরং হইতে লাগিল, কঠবর অবিকতর
পরিফুট, আগ্রহক্ষিপত হইতে লাগিল, সে বলিতে
লাগিল, "এ কেবল বীর্দন্তকারী পুরুবদের দর্শনাত্তা।
অহলার করিয়া আগুল নিবান বায় ? তুমি বালির
বাধ দিয়া এই কুলপরিপ্লাবিনী গলার বেগ রোধ
করিতে পাারবে, তথাপি তুমি প্রণয়িনীকৈ
পাপিষ্ঠা মনে করিয়া কথনও প্রণয়ের বেগ গোর
করিতে পারিবে না। হা ক্ষাঃ মাসুব সকলেই
প্রতারক।"

হেমচজ্ৰ বিশ্বিত হইয়া ভাৰিলেন,—"আমি ইহাকে এক দিন বালিকা মনে করিয়াছিলায়!"

মনোরমা কছিতে লাগিল, "ত্যি পুরাণ ভ্ৰিয়াছ 📍 আমি পণ্ডিভের নিকট ভাছার গুঢ়াৰ্থ সহিত শুনিয়াছি। লেখা আছে, ভগীরৰ গলা আনিয়াছিলেন: এক দান্তিক যন্ত হন্তী ভাহার বেগ সংৰয়ণ করিতে গিয়া ভাসিয়া গিয়াছিল। ইহার चर्व कि १ शता (अमध्येना हच्छ ल १ हें इं कश नी धन-পাদপল-নি:স্ত, ইহা অগতে পৰিত্ৰ,—যে ইহাতে অবগাছন করে, সেই পুশাময় হয় ৷ ইনি মৃত্যঞ্জলটা-বিছারিশী; যে মূহাকে আন করিতে পারে, সেই প্রাণয়কে মন্তকে ধারণ করে, আমি বেখন গুনিরাছি, ঠিক সেইরপ বলিতেছি। দাভিক হন্তী দভের অবভারত্বরূপ, সে প্রণয়বেগে ভাসিয়া বায়। প্রণয় প্রথমে একমাত্র পথ অবলম্ব করিয়া উপযুক্ত সময়ে শতমুখী হয়: প্ৰণয় স্বভাৰসিদ্ধ হইলে, শতপাত্তে ভক্ত রয়-পরিশেবে গাগরগদ্ধে লয়প্রাপ্ত হয়--সংসারস্থ সৰ্ব্বজীবে বিলীন হয়।"

হে: তোমার উপদেটা কি বলিয়াছেন, প্রণরের পাত্রাপাত্র নাই? পাপাসফকে কি ভালবাসিতে হইবে?

ম। পাপাসক্তকে ভালবাসিতে হইবে।
প্রেপন্নের পাত্রাপাত্র নাই। সকলকেই ভালবাসিবে,
প্রেপন্ন জান্তিই ভালকে বিদ্ধে ছান দিবে, কেন না,
প্রেপন্ন অনুল্য। ভাই, বে ভাল, ভাকে কে না
ভালবাসে ? বে মন্দ, ভাকে বে আপনা ভূলিরা
ভালবাসে, আমি ভাকে বড় ভালবাসি। কিছ
আমি ভ উন্নাদিনী!

হেমচন্ত্ৰ বিভিত হইরা কহিলেন, "মনোরমা, এ সকল ভোষার কে শিধাইল ? ভোষার উপদেৱা অলৌকিক ব্যক্তি।" यत्नाद्रमा मूथावनछ कदिया कहिएलन, "छिनि नर्ज्ञकानी, क्छि-"

হে। কিন্ত কি ?

ম। তিনি অগ্নিবরণ, আলো করেন, কিন্তু দক্তি করেন।

মনোরমা ক্ষপেক মুখাবনত করিয়া নীরব হইয়া বহিল।

হেনচন্দ্র বলিলেন, "ননোরমা। ভোনার মুধ দেনধরা আর ভোনার কথা গুনিরা, আমার বোধ হুইতেছে, তুমিপ ভালবাসিরাছ। বোধ হয়. যাঁহাকে তুমি অগ্নির সহিত তুলনা করিলে, তিনিই তোমার প্রশ্বাধিকারী,"

মনোরমা পূর্ব্বয়ন্ত নীরবে রহিল। হেমচক্ত পুনরপি কৃহিতে লাগিলেন, "বদি ইহা সত্য হয়, তবে আমার একটি কবা ভন। জীলোকের সতীত্বের অধিক আর ধর্ম নাই; যে জীর সতীত্ব নাই, সে শুকরীর অপেকাও অধম। সতীত্বের হানি কেবল কার্যোই বটে, এমন নহে; স্বামী ভিন্ন অন্ত পুরুবের চিন্তামাত্রও সভাত্বের বিদ্ব। তুমি বিধবা, বদি স্থামী ভিন্ন অপরকে মনেও ভাব, ভবে তুমি ইহলাকে পরলোকে জীলাভির অধম হইয়া থাকিবে। অভএব সাবধান হও। যদি কাহারও প্রতি চিন্তামিতিই হইয়া বাকে, তবে ভাহাকে বিস্থৃত হও।"

মনোষমা উচ্চহান্ত করিয়া উঠিল, পরে মুখে অঞ্চল দিয়া হাসিতে লাগিল, হাসি বন্ধ হয় না। হেমচক্র কিঞ্চিৎ অপ্রশন্ন হইলেন; কহিলেন, "হাসিতেছ কেন?"

ু মনোরমা কহিলেন, "ভাই, এই গলাভীরে গিয়া দীড়াও; গলাকে ডাকিয়া কহ, গলে,—ভূমি পর্বতে কিরিরা বাও।"

ছে। কেন १

ম। খুতি কি আপন ইচ্ছাধীন ? রাজপুত্র, কালস্পতি মনে করিং। কি অ্থ ? কিছ তথাপি ভূমি তাহাকে ভূলিতেছ না কেন ?

ছে। ভাগ্র দংশনের আলায়।

ম। তোমাকে সে ধরি দংশন না করিত। ভবেকি ভাহাকে ভূলিতে।

হেমচক্র উত্তর করিলেন না। মনোরমা বলিতে লাগিল, "ভোমার ফুলের মালা কালগাপ ক্ইয়াছে, তবু তুমি তুলিতে পারিতেছ না; আমি, আমি ত পাগণ—আমি আমার পুশাংার কেন ছি'ডিব ?"

হেষ্চক্ত কহিলেন, "তুমি এক আহার পঞ্চার

বলিতেছ না। বিশ্বতি বেজাবীন ক্রিয়া নহে; লোক আত্মারিয়ার অরু হইরা পরের প্রতি যে সকল উপদেশ করে, তন্মধ্যে 'বিশ্বত হও' এই উপদেশের অপেকা হাজাম্পান আর কিছুই নাই। কেহ কাহাকেও বলে না,—অর্থচিন্তা ছাড়; ক্ষ্যানিবারণেছা ত্যাগ কর; ক্রিছা ছাড়; জ্যানিবারণেছা ত্যাগ কর; ক্রিছা ছাড়; জ্যানিবারণেছা ত্যাগ কর; ক্রিছা ছাড়; ভবে কেন বলিবে, ভালবাসা ছাড়। ভালবাসা কি এ সকল অপেকা ছোট। এ সকল অপেকা প্রণয় নান নহে—কিন্তু ধর্মের অপেকা নান বটে। ধর্মের জন্ত প্রেমকে সংহার করিবে। জীর পরম ধর্ম্ম সতীত। সেই জন্ত বলিতেছি, মুদি পার, প্রেম সংহার কর।"

ম। আমি অবলা জ্ঞানহীনা, বিবশা; আমি ধর্মাধর্ম কাছাকে বলে, তাহা আনি না। আমি এইমাত্র আনি, ধর্ম ভিন্ন প্রেম জন্মে না।

হে। সাৰধান, মনোরমা! বাসনা হইতে আন্তিজনা, আন্তিহইতে অধর্ম জন্মে। তোমার আন্তিপ্রান্ত হইরাছে। তুমি বিবেচনা করিয়াবল দেখি, তুমি বদি ধর্মে একের পত্নী, মনে অন্তের পত্নী হইলে, তবে তুমি বিচারিণী হইলে কি না?

গৃহমধ্যে হৈষচন্দ্রের অনিচর্ম ঝুলিতেছিল; মনোরমা চর্ম হল্তে লইয়া কহিল, "ভাই হেমচন্দ্র, ভোষার এ ঢাল কিলের চামভার ?"

হেমচজে হাত করিলেন। মনোরমার মুখের আজি চাহিয়া দেখিলেন, বালিকা।

## সপ্তম পরিচেছদ গিরিভায়ার সংবাদ

গিরিজায়া যখন পাটনীর গৃহে প্রভ্যাথর্জন করে, তথন প্রাণাত্ত হেষচন্দ্রের নবামুরাগের কথা মৃণালিনীর সাক্ষাতে বাস্ত করিবে না স্থির করিবাছিল। মৃণালিনী ভাষার আগমন প্রতীক্ষায় পিঞ্জরে বন্ধ বিহলীর ভাার চঞ্চলা হইয়া রহিয়াছিলেন; গিরিজায়াকে দেখিবামাত্র কহিলেন, "বল গিরিজায়াকে দেখিলে। হেমচক্ত কেমন আছেন।"

গিরিকার। কহিল, "ভাল আছেন।"

মৃ। কেন, অধন করিয়া বণিলে কেন? ভোষার কথায় উৎসাহ নাই কেন? খেন ছ্ঃখিত ছইয়া বলিভেছ; কেন?

গি। কেৰি?

মৃ। গিরিজারা, আমাকে প্রতারণা করিও না; হ্মচন্দ্র কি ভাল হ্রেন নাই, ভাহা হইলে আমাকে পট্ট করিয়া বল। সন্দেহের অপেকা প্রতীতি ভাল।

গিরিজায়া এবার সহাজে কহিল, "তুমি কেন অনর্থক ব্যক্ত হও ? আমি নিশ্চিত বলিতেচি, উাহার শরীরে কিছুই ক্লেশ নাই। তিনি উঠিয়া বেডাইতেছেন।"

্যণালিনী কণেক চিল্তা করিয়া কহিলেন, "মনোরমার সহিত উাহার কোন কথাবার্ড। ভনিলে १"

গি। শুনিলাম।

मृ। कि अभिला १

প্রিক্সায়া তথন ছেমচক্র যাছ। বলিয়াছিলেন, তাহা কহিল। কেবল ছেমচক্রের সলে যে মনোরমা নিশাপ্র্টন করিয়াছিলেন ও কানে কানে কথা বলিয়াছিলেন, এই ছুইটি বিষয় গোপন করিল। মৃণালিনী জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি হেমচক্রের সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছ ?"

গিরিজায়া কিছু ইতন্তত: করিয়া কহিল, "কবিয়াছি।"

म। তিনি কি কহিলেন ?

গি। ভোমার কথা জিজানা করিলেন।

মৃ। ভূমি কি বলিলে ?

গি। আমি বলিলাম, তুমি ভাল আছ।

মৃ। আমি এখানে আসিমাছি, তাহা বলিমাছ ? গি। না।

মৃ। গিরিজারা, তুমি ইতন্তত: করিয়া উত্তর
দিতেছ, তোমার মুখ শুক্ন। তুমি আমার মুখপানে
চাহিতে পারিতেছ না; আমি নিশ্চিত বুবিতেছি,
তুমি কোন অমঙ্গল সংবাদ আমার নিকট লুকাইতেছ।
আমি তোমার কথার বিশাস করিতে পারিতেছি
না। যাহা থাকে অদৃষ্টে, আমি স্বয়ং হেমচক্রকে
দ্বিতে যাইব। পার আমার সলে আইস, নচেৎ
আমি একাকিনী যাইব।

এই বলিরা মূণালিনী অবশুঠনে মুখাবৃত করিয়া বেগে রাজপথ অভিবাহন করিয়া চলিলেন।

গিরিজায়া উছোর পশ্চছাবিত হইল। কিছু-বুর আসিয়া উছোর হস্ত ধরিয়া কহিল, "ঠাকুরাণি! ফের, আবি বাছা, লুকাইয়াছি, তোহা প্রকাশ কবিতেছি।"

মৃণালিনী গিরিজায়ার সংক্ষ সংক্ষ গৃছে কিরিয়া আসিলেন। তখন গিরিজায়া যাহা যাহা গোপন করিয়াছিল, তাহা সবিস্ভাবে অকাশিত, করিল।

গিরিভার। হেষ্চল্লকে ঠকাইরাছিল। কিছ মুণালিনীকে ঠকাইতে পারিল না।

# অফ্টম পরিচেছদ মৃণালিনীর দিপি

মৃণালিনী কছিলেন, "গিরিজারা, ভিনি রাগ ক্রিয়া বলিয়া থাফিবেন, 'উত্তম হইরাছে', ইছা শুনিয়া তিনি কেনই বা রাগ না ক্রিবেন !"

গিরিজায়াংও তথন সংশয় জন্মিন। সে কৃছিল, "ইছা সম্ভব বটো"

তখন মৃণালিনী কহিলে । "তুমি এ কথা বলিয়া ভাল কর নাই। এর বিহিত করা উচিত; তুমি আহারাদি করিতে যাও। আমি ততক্ষণ একথানি পত্র লিখিয়া রাখিব। তুমি খাইবার পর, সেইখানি লইয় তাঁহার নিকট যাইবে।"

গিরিজায়া স্বীকৃত হইয়া স্বরে আহারাদির জন্ত গ্রন করিল। মৃণালিনী সংক্রেপে পত্ত লিখিলেন। লিখিলেন,—

"গিরিজায়া মিখ্যাবাদিন। যে কারণে সে
তোমার নিকট মৎসহদ্ধে মিখ্যা বলিয়াছে, তাছা
জিজাসা করিলে, সে স্বয়ং বিভারিত করিবা
কহিবে। আমি মথুরায় যাই নাই। বে রাজিতে
তোমার অকুরীয় দেখিয়া যমুনাতটে আসিয়াছিলাম,
সেই রাজি অর্বায় বায়ায় পকে মথুরায় পর্যক্ষ
হইরাছে। আমি মথুরায় না গিরা তোমাকে
দেখিতে নবরীপে আসিয়াছি। নবরীপে আসিয়াও
যে এ পর্যায় তোমার সহিত সাক্ষাৎ করিলে
তোমার প্রতিজ্ঞাভল হইবে। আমার অভিলাম
তোমাকে দেখিব, তৎসিদ্ধিপকে তোমাকে দেখা
দেখরার আবেশ্রক কি গুঁ

গিরিজারা এই লিপি লইয়া পুনরপি হেমচন্দ্রের গৃহাভিমুৰে বাত্রা করিল। সন্ধ্যাকালে মনোরমার সহিত কবোপক্ষন সমান্তির পরে, হেমচন্দ্র সালাদর্শনে মাইতেছিলেন, পথে গিরিজায়ার সহিত সাক্ষাৎ হইল। গিরিজায়া তাঁহার হতে লিপি দিল।

(इगठळ कहिएलन, "ज्यि व्याचात्र त्वन ?"

গি। পত্ৰ লইয়া আসিয়াছি।

হে। পত্র কাহার ?

ति। युगानिनीत्र भवा।

হেমচন্দ্র বিশ্বিত হইলেন, "এ পত্র কি প্রকারে ভোমার নিকট আসিল !"

গি। মৃণালিনী নবৰীপে আছেন। আমি
মথুরার কথা আপনার নিকট মিধ্যা বলিয়াছি।

ছে। এই পত্র জাঁহার ?

গি। হাঁ, তাঁহার সহস্তলিখিত।

হেমচক্ত লিপিথানা না পড়িয়া ভাছা খণ্ড খণ্ড করিয়া ছিল্ল-ভিল্ল কবিলেন ছিল্ল খণ্ড সকল বনমবো নিশিপ্ত করিয়া কছিলেন,—"ভূমি বে মিথাবাদিনী, ভাছা আমি ইভিপুর্বেই ভনিতে পাইয়াছি। ভূমি যে ছটার পত্র লইয়া আসিয়াছ, সে যে বিবাহ করিতে যায় নাই, হ্ববীকেশ ভাছাকে ভাড়াইয়া দিয়াছে, ভাছা আমি ইভিপুর্বেই ভনিয়াছি। আমি কুলটার পত্র পড়িব না। ভূমি আমার সন্মুথ হুইতে দূর ছও।"

গিরিকারা চমৎক্ত হইর। নিক্তরে হেমচল্রের মুখপানে চাহিরা রহিল।

্থেমচন্দ্ৰ পথিপাৰ্যন্থ এক ক্ষুদ্ৰ বুক্ষের শাখা ভগ্ন করিয়া হল্পে লইয়া কহিলেন, "দূর হ, নচেৎ বেত্রাখাত করিব।"

গিরিজামার আর সহ্ হইল না। বীরে বীরে বিদল, "বীরপুরুষ বটে! এই রকম বীরত্ব প্রকাশ করিতে বুঝি নদীয়ায় এসেছ? কিছু প্রয়োজন ছিল না – এ বীরত্ব মগধে বসিমাও দেখাইতে পারিতে। মুসলমানের জুতা বহিতে, আর গরীব-ছঃখীর মেয়ে দেখিলে বেত মারিতে।"

হেমচক্র অপ্রতিত হইরাবেত ফেলিরা দিলেন।
কিন্তু গিরিকারার রাগ গেল না। বলিল, "তুমি
মূণালিনীকে বিবাহ করিবে ? মূণালিনী দূরে থাক,
তুমি আমারও যোগ্য নও।"

এই ৰলিয়া গিরিজায়া সদর্পে গজেক্রগমনে চলিয়া গেল। হেমচক্র ভিথারিণীর গর্ক দেখিয়া অবাক হইয়া রহিলেন।

গিরিজারা প্রত্যাগত হইয়া হেনচল্লের আচরণ মুণালিনীর নিকট স্বিশেষ বিবৃত্ত করিল। এবার কিছু লুকাইল না। মূণাগিনী শুনিরা কোন উত্তর করিলেন না। যেরপ অবস্থার প্রবণ করিতেহিলেন, সেইরপ অবস্থাতেই রহিলেন। দেখিয়া গিরিজায়া শঙ্কাবিত হইল—তথন মূণালিনীর ক্ষোক্ষধনের সমন্ত্র নম্বুরিয়া তথা হইতে সরিলা গেল।

পাটনীর গৃহহঃ অনতিদুরে যে এক সোপান-বিশিষ্ট পুড়রিণী ছিল, তথার গিরা গিরিজারা সোপানোপরি উপবেশন করিল। শারদীয়া পুণিয়'র
প্রদীপ্ত ক্রের্মীর বছ্দ নীলাম্ অধিকতর
নীলাজ্বল হইরা প্রভাগিত হইডেছিল। তত্পরি
স্পাননরহিত কুসমশ্রেণী অর্ধ্নপ্রমূটিত হইয়া নীল
অলে প্রতিবিধিত হইয়াছিল; চারিদিকে বুক্ষমালা
নিঃশব্দে পরস্পারাপ্রিট হইয়া আকাশের সীমা নির্দেশ
করিতেছিল; কৃতিৎ হুই একটি দীর্ঘ শাখা উর্জোধিত হইয়া আকাশপটে চিত্রিত হইয়া রহিয়াছিল।
তলস্ত অন্ধকারপ্রশ্ধ হইতে নবস্ফুট-কুস্ম-সৌরভ
আগিতেছিল। গিরিজায়া সোপানোপরি উপবেশন
করিল।

গিরিজায়া প্রথমে ধীরে ধীরে, মৃছ্ মৃছ্ গাঁত আরম্ভ করিল—বেন নবশিক্ষিতা বিহলী প্রথমোর্ছিমে স্পষ্ট গান করিতে পারিতেছে না। ক্রমে ভাষার স্বর স্পষ্টতালাত করিতে লাগিল—ক্রমে ক্রমে উচ্চতর হইতে লাগিল, শেষে সেই সর্বাদ-সম্পূর্ণতানলয়বিশিষ্ট ক্রমীয় কঠধরনি পুন্ধরিণী, উপবন, আকাশ বিপ্লুত করিয়া অর্গচ্যত স্বরসরিত্তরজ্পর মৃণালিনীয় কর্পে প্রবেশ করিতে লাগিল। গিরিজায়া গারিল:—

- "পরাণ না গেলো।
যো দিন পেথছ সই যমুনাকি তীবে,
গায়ত নাচত হুন্দর খীবে খীবে,
উহি পর পিয় সই, কাছে কালো নীরে,
জীবন না গেলো ?
ফিরি ঘর আয়য়ু, না কছছ বোলি,
তিতায়য়ু আঁথিনীরে আপনা আঁচলি,
রে াই রোঁই পিয় সই কাছে লো পরাণি

তইখন না পেলো!?
শুন্তু প্রবণ-পথে মধুর বাজে
রাধে রাধে রাধে রাধে রাধে বিপিনমাঝে,
যব শুনন্ লাগি সই, সো মধুর বোলি,

জীবন না গেলো ? ধারত্ব পির সই, সোহি উপক্লে, জুটারত্ব কাঁদি সই ভাষপদম্লে, সোহি পদম্লে রই, কাহে লো হামারি মরণ না ভেলো ?"

গিরিজারা গারিতে গারিতে দেখিল, তাহার স্মুখে চল্লের কিরণোপরি মহুছ্মের ছারা পড়িরাছে। কিরিরা প্রেখিল, মূণালিনী দাঁড়াইরা আছেন। তাঁছার মুখপ্রতি চাহিরা দেখিল, মূণালিনী কাঁদিতেছেন। গিরিজায়া দেখিয়া হর্ষাছিত হইল,—দে বুরিতে পারিল বে, যখন মূণাদিনীর চকুতে জল আগিয়াছে—তথন উছোর ক্লেশের কিছু শমতা হটয়াছে। ইছা সকলে বুঝে না—মনে করে, "কৈ, ইছার চকুতে ত জল দেখিলাম না, তবে ইছার কিসের হুঃখ ?" যদি ইছা সকলে বুঝিত, সংসারের কত মর্ঘাণীড়াই না জানি নিবারণ হইত।

কিমৎকৃণ উভয়েই নীয়ব হইয়া হহিল। মৃণালিনী কিছু বলিতে পারেন না; গিরিজায়াও কিছু কিজাসা করিতে পারে না। পরে মৃণালিনী কহিলেন, "গিরিজায়া, আর একবার ভোমাকে বাইতে হইবে।"

গি। আবার সে পাবপ্তের নিকট ঘাইব কেন ?

য়া পাবপ্ত বলিও না। হেমচক্ত প্রান্ত হইয়া
থাকিবেন—এ সংসারে অপ্রান্ত কে ? কিছু হেমচক্র
পাবপ্ত নহেন। আমি শ্বয়ং উহার নিকট এখনই
যাইব—কৃমি সলে চল। তুমি আমাকে ভগিনীর
অধিক প্রেছ কর—তুমি আমার জন্ত না করিয়াছ কি ?
তুমি কখন আমাকে অকারণে মনঃপীড়া দিবে না

করিয়া বলিবে না, ইহা আমি নিশ্চিত জানি।
কিন্তু তাই বলিয়া, আমার হেমচক্র আমাকে
বিনাপরাধে ত্যাগ করিলেন, ইহা উহার মুখে না
গুনিয়া কি প্রকারে অন্তঃকরণকে হিন করিতে
পারি ? যদি উহার নিজ মুখে শুনি যে, তিনি
মুণালিনীকে কুলটা ভাবিয়া ত্যাগ করিলেন, তবে
এ প্রাণ বিসর্জন করিতে পারিব।

গি। প্রাণবিসজ্জন । সে কিম্ণালিনী ।
মূণালিনী কোন উত্তর করিলেন না।
গিরিজায়ার ক্ষত্রে বাছ স্থাপন করিয়া রোদন
করিতে লাগিলেন। গিরিজায়াও রোদন করিল।

### নবম পরিচেছদ অমৃতে গরল—গরলামৃত

হেষ্টক্স আচার্য্যের ক্থার বিশাস করিয়া
মৃণালিনীকে কুশ্চরিত্র। বিবেচনা করিয়াহিলেন;
মৃণালিনীর পত্র পাঠ না করিয়া তাহা ছিল্ল-ভিন্ন
করিয়াছিলেন, তাঁহার দৃতীকে বেজাঘাত করিতে
প্রস্তুত হইরাছিলেন। কিন্তু তাই বলিয়া তিনিং
বে মুণালিনীকে ভালবাসিভেন না, তাহা নহে।
মুণালিনীর অক্ত তিনি রাজ্য ত্যাগ করিলা মধুরাবাসী

হইয়াছিলেন: গুরুর প্রতি শ্রুসন্ধান ক্রিতে প্রাক্ত **হই**য়াছিলেন, মুণালিনীর অভ গৌড়ে নিজ ব্রভ বিশ্বত হইয়া ভিখারিণীর ভোষামোদ করিয়াছিলেন। আর এখন ৷ এখন ছেমচক্র মাধবাচার্য্যকে শুল দেখাইয়া বলিয়াছিলেন,—"মুণালিনীকে এই শুলে বিদ্ধ করিব।" কিছ তাই বলিয়া কি এখন তাঁহার ক্ষেহ একেবারে ধ্বংস্প্রাপ্ত হট্যাছিল? সেহ।ক একদিনে ধ্বংস হইয়া থাকে ? অবধি পাৰ্বভীয় বাত্তি পুৰিবী-হৃদণ্টে বিচরণ করিয়া আপন গভিপথ নিখাত করে, এক দিনের সুর্য্যো-ভাপে কি গে নদী গুকার ? আলের যে পথ নিখাত **इहेश्राट्ड, जन राहे नर्यहे शहरत: रा नव स्तार** কর, পুথিবী ভাসিয়া যাইবে। হেমচন্ত্ৰ সেই রাত্রিতে নিজ শয়নককে শব্যোপরি শয়ন করিয়া সেই মুক্ত বাভায়নগ্রিগানে মন্তক রাখিয়া বাভায়ন-পথে দৃষ্টি করিতেছিলেন—ভিনি কি নৈশ শোভা দৃষ্টি করিতেছিলেন ? যদি তাঁহাকে সে সময় কেছ-জিজাসা করিত যে, রাত্রি সজ্যোৎসা কি অন্ধকার, ভাহা তিনি তখন সহসা বলিতে পারিভেন না। তাঁচার জানয়মধ্যে যে রক্ষণীর উদয় হইয়াছিল. ভিনিকেবল ভাছাই দেখিভেছিলেন। সে রাত্রি ত তখনও সজ্যোৎসা। নহিলে তাঁহার উপাধান (यटचानत्रयाळ। আর্দ্র কেন ? কেবল क्षतग्र-व्याकात्म व्यक्तकात विव्राध्य करन. त्म द्यानन

বে কথনও গোদন করে নাই, সে মছুগুমধ্য অধ্য, তাহাকে কথনও বিখাস করিও না। নিশ্চিত জানিও, সে পৃথিনীর তথ কথনও ভোগা করে নাই —পরের তথ কথনও তাহার সক্ষ হয় না। এম্ব ইইতে পারে যে, কোন আত্মচিজ্জন্ম মহাত্মা বিনা বাজানোচনে গুরুতর মনাপীড়া সকল সক্ষ করিভেচন এবং করিয়া থাকেন; কিন্তু তিনি যদি ক্মিন্টালে এক দিন বিরলে একবিন্দু অঞ্জনে পৃথিনী সিজ্ঞান করিয়া থাকেন, তবে তিনি চিন্তবিজ্ঞরী মহাত্মা ইইলে ইইতে পারেন, কিন্তু আমি বরং চোরের সহিত্ত প্রণম্ম করিব, তথাপি জাহার সঙ্গে নহে।

হেমচক্র রোদন করিতেছিলেন,— যাহাকে পাশিষ্ঠা, মনে স্থান দিবার অযোগ্যা বলিয়া জানিয়া-হিলেন, তাহার অন্ত রোদন করিতেছিলেন! মুণালিনীর কি তিনি দোয আলোচনা করিতে-হিলেন? তাহা করিতেছিলেন বটে, কিন্তু কেবল তাহাই নহে। এক একবার মুণালিনীর প্রেম-

পরিপূর্ব মুখমগুল, প্রেমপরিপূর্ণ কথা, প্রেমপরিপূর্ণ কার্য্য সকল মনে করিতেছিলেন। সেই মুশালিনী কি অবিশাসিনী ? এক দিন মথুবার হেমচল্ল মৃণালিনীর নিকট একথানি লিপি প্রেরণ করিবার অস্থ বাস্ত হইয়াছিলেন, উপধ্জ বাহক পাইলেন না: কিছ মুণালিনীকে গ্ৰাক্ষপুথে দেখিতে পাইলেন। তখন হেমচল্ল একটি আম্রফলের উপরে আবশ্রক কথা লিখিয়া মুণালিনীর ক্রোড় লক্ষ্য করিয়া বাভায়ন-পথে প্রেরণ করিলেন: আম ধরিবার জন্ত মুণালিনী কিঞ্চিৎ অগ্রসর হটয়। আসাতে আদ্র মুণালিনীর ক্রোডেনা পড়িয়া জাঁছার কর্বে লাগিল, অমনি ভদাঘাতে কর্ণবিদ্যা রত্ত্বগুল কর্ণ ছিন্নভিন্ন করিয়া কাটিয়া পড়িল; কর্ণক্রত রুধিরে মুণালিনীর গ্রীবা ভাগিরা গেল। মুণালিনী জ্রম্পেও করিলেন না। কর্ণে হস্তও দিলেন না; হাসিয়া আত্র তুলিয়া লিপি পাঠ পূর্মক তখনই তৎপৃষ্ঠে প্রত্যুম্ভর লিখিয়া আত্র ্প্রতিপ্রেরণ করিঙ্গেন এবং যতক্ষণ ছেমচক্র দৃষ্টিপথে রছিলেন, ভতকণ বাতায়নে থাকিয়া ছাভায়খে শাগিলেন। ছেমচন্দ্রের ভাহা দেখিতে পড়িল। সেই মুণালিনী কি অবিখাদিনী ? ইছা मख्य नरह। चात এक मिन मुगानिनौरक वृन्हिक দংশন করিয়াছিল। তাছার यञ्जनात्र मनाजिनी মুমুর্বিৎ কাতর, হইয়াছিলেন। উচ্চার এক জন পরিচারিকা ভাষার উত্তম ঔষধ জানিভ : ভৎপ্রয়োগ-মাত্র বন্ত্রণা একেবারে শীতল হয়; দালী শীঘ্র ঔষধ আনিতে গেল। ইভাবসরে থেমচজের দতী গিয়া কহিল যে, ছেমচক্র উপবলে তাঁছার প্রতীকা মুহর্ত্তমধ্যে ঔষধ আসিত, কিন্ত করিভেছেন। মুণালিনী তাহার অপেকা করেন নাই: অমনি সেই মরণাধিক ষন্ত্রণা বিস্থৃত হইয়া উপবনে উপস্থিত হইলেন। আর ঔষধ প্রয়োগ হইল না। হেমচজের ভাহ। অরণ হইল। সেই মৃণালিনী ব্রাহ্মণকুলকলক ব্যোমকেশের জ্বন্ত হেমচন্ত্রের कारक व्यविधानिनी इटरव ! ना, छ। कथनटे इटेरफ পারে না। আর এক দিন হেমচক্র মথুর। ছইতে याहेट छिटलन-, मथुबा इहेट छ এक প্রহরের পথ আসিয়া হেমচক্রের পীড়া হইল। তিনি এক পাছনিবাদে পড়িয়া ইছিলেন, কোন প্রকারে এ সংবাদ অন্তঃপুরে মুণালিনীর কর্ণে मुगानिनो त्रहे दाखिए अक প্রাবেশ করিল। ধাত্ৰীমাত্ৰ সঙ্গে শইয়া রাত্রিকালে সেই এক বোজন প্ৰ পদৰ্ভে অভিক্ৰেম করিয়া হেমচক্ৰকে দেখিতে আসিলেন। ৰখন মুণালিনী পাছনিবাসে আদিয়া

উপস্থিত হইলেন, তখন তিনি প্ৰশ্ৰান্তিতে প্ৰায় নি**ভা**ব: চরণ ক্ষতবিক্ষত--রুধির বহিতেছিল। নেই রাত্রিতেই মুণালিনী পিতার ভয়ে প্রত্যাবর্তন করিলেন। গৃহে আসিয়া তিনি শ্বয়ং পীড়িত: ছইলেন। ছেমচল্ডের ভাছাও মনে পডিল। মুণালিনী নরাধ্য ব্যোমকেশের জ্বন্ত উচ্চাকে ভ্যাগ করিবেণ সে কি অবিশ্বাসিনী হইতে পারেণ य अमन कथाइ विश्वान कदित्व, तन खविश्वानी, तन নরাধম, সে গণ্ডমুখি। হেমচক্র শতবার ভাবিতে-ছিলেন, "কেন আমি মুণালিনীর পত্র পড়িলাম নাণ নব্বীপে কেন আসিয়াছে, ভাহাই বা কেন জানিলাম না ?" পত্ৰখণ্ডগুলি যে বনে নিক্ষিপ্ত করিয়াছিলেন, ভাগা যদি দেখানে পাওয়া বাঁগ, তবে তাহ। যুক্ত করিয়া যত দুর পাবেন, ভত দুর মর্মাবগত হইবেন, এইরূপ প্রভ্যাশা করিয়া একবার সেই বন পর্যান্ত গিয়াছিলেন: কিন্তু সেখানে বন-তলম্ব অন্ধকারে কিছই দেখিতে পায়েন নাই। বায় লিপিখত সকল উডাইয়া লইয়া গিয়াছে। যদি তখন আপন দক্ষিণ বাছ ছেদন করিয়া দিলে হেমচন্দ্ৰ সেই লিপিখণ্ডগুলি পাইতেম. ভবে হেমচন্দ্ৰ ভাষাই দিতেন।

আবার ভাবিভেছিলেন, "আচার্য্য কেন মিথ্যা ক্ধা বলিবেন ? আচাৰ্য্য অভ্যন্ত সভ্যনিষ্ঠ-ক্থনও মিপ্যা বলিবেন না। বিশেষ আমাকে পুত্রাধিক (श्रह करत्रन-पारनन, @ गःवारन चामात्र मत्रगाधिक যম্ভণা ছইবে, কেন আমাকে তিনি মিধ্যা কথা বলিয়া এত যন্ত্রণা দিবেন ? আর তিনিও স্বেচ্ছা-ক্রমে এত কথা বলেন নাই। আমি সমূর্পে তাঁহার নিকট কথা বাহির করিয়া লইলাম—যুখন আমি বলিলাম যে, থামি সকলই অবগত আভি—তখনই ভিনি কথা বলিলেন। মিথাা বলিবার উদ্দেশ্র থাকিলেও বলিতে অনিচ্ছক ছইবেন কেন ? তবে হইতে পারে, হ্যবীকেশ তাঁহার নিকট মিধ্যা বলিয়া शाकित्व। किन्न क्षरीत्वमहे वा चकात्रात शक्त নিক্ট মিখ্যা বলিবে কেন ? चात्र गुगानिनौरे বা ভাঁহার গৃহ ভ্যাগ করিয়া নবখীপে আগিবে **(**₹२ \*\*

ষ্থন এইরূপ তাবেন, তখন হেমচন্তের মুখ কালিমামর হয়, গলাট ঘর্মসিজ্ঞ হয়; তিনি শরন ড্যাগ করিরা উঠিরা বসেন; দক্তে অধর দংশন করেন, লোচন আরক্ত এবং বিক্ষারিত হয়। শূলধারণ ক্ষন্ত হন্ত মুখিবছ হয়। আবার মূণালিনার প্রেম্মর মুখ্যওল মনে পড়ে, অমনি হির্মুল বৃক্তের ক্লার শধ্যায় পতিত হবেন, উপাবানে মুখ সুক্লায়িত করিয়া শিশুর জার রোদন করেন। হেষচফ্ল এরপ রোদন করিতেজিলেন, এমন সময়ে তাঁহার শহন-গৃহের বার উদ্যাটিত হইল। গিরিজায়া প্রবেশ কবিল।

হেষচন্দ্র প্রথমে মনে করিলেন, মনোরমা।
তথনই দেখিলেন, সে কুন্তমম্মী মৃতি নহে। পরে
চিনিলেন বে, গিরিজায়া। প্রথমে বিশিত, পরে
আহলাদিত, শেষে কৌত্হলাক্রায় হইলেন।
বলিলেন, "তুমি আবার কেন ।"

গিরিজায়া কছিল, "আমি মৃণালিনীর দাসী। মৃণালিনীকে আপনি ভ্যাগ করিয়াছেন। কিন্তু আপীন মৃণালিনীর ভ্যাজ্য নছেন। স্থভরাং আমাকে আমাকে আমাকে বেত্রাখাত করিতে সাধ থাকে, করুন। ঠাকুরাণীর জন্ম এবার ভাষা সহিব, ভিরস্কল্প করিমাছি।"

এ তিরকারে হেমচক্র অতাত্ত অপ্রতিত হইলেন।
বলিদেন, "তোমার কোন শকা নাই। স্ত্রীলোককে
আমি মারিব না। তুমি কেন আসিয়াছ ? মৃণালিনী
কোধায় ? বৈকালে তুমি বলিয়াছিলে, তিনি নববীপে
আসিয়াছেন ; নববীপে আসিয়াছেন কেন ?
আমি তাঁহার পত্র না পড়িয়া ভাল করি
নাই।"

গি। মৃশালিনী নবদীপে আপনাকে দেখিতে আসিয়াছেন।

হেমচল্লের শরীর কণ্টকিত হইল। এই মৃণাপিনীকে কুলটা বলিয়া অবমানিত করিয়াছেন ? তিনি পুনরপি গিরিজায়াকে কহিলেন, "মণাপিনী কোথায় আছেন ?"

গি। তিনি আপনার নিকট জন্মের শোধ বিদায় সইতে আসিয়াছেন। সরোবর-তীরে বিড়াইয়া আছেন। আপনি আফুন।

এই বলিয়া গিরিজায়া চলিয়াগেল। হেমচক্র ভাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবিত ছইলেন।

গিরিজায়া বাপীতীরে, যথার মৃণাদিনী গোপানোপরি বসিয়া ছিলেন, তথার উপনীত ইইল। হেমচক্তেও তথার আসিলেন। গিরিজায়া ক্ষিল, 'ঠাকুরাণি। উঠ। রাজপুত্র আসিয়াছেন।'

মৃণালিনী উঠিয়া বাড়াইলেন। উভয়ে উভয়ের বুঁথ নিরীকণ করিলেন। মৃণালিনীর দৃষ্টিলোপ হইল; অঞ্জলে চকু পুরিয়া গেল। অবলয়নশার্থা হিন্ন হইলে বেষন শাঝাবিল্যিনী লভা ভূতবে পড়িয়া বার, মৃণালিনী দেইরুল হেমচজ্রের প্ৰমূলে প্তিভ হইলেম। গিরি**জারা অভি**রে গেল।

#### দশম পরিচেছদ

#### এভ দিনের পর

হেমচন্দ্র মৃণালিনীকে হতে ধরিয়া তুলিলেন। উভয়ে উভয়ের সন্মুখীন হইয়া দাঁড়াইলেন।

এত কাল পরে কুই অনের সাক্ষাৎ হইল। বেদিন প্রদোষকালে ষমুনার উপকুলে নৈদাঘানিল-সন্ধাঞ্জ বকুলম্লে দাঁড়াইয়া, নীলাখুময়ীর চঞ্চল-তরঙ্গলিরে নক্তরপ্রের প্রতিবিদ্ধ নিরীক্ষণ করিতে করিতে উভয়ের নিকট সক্ষলনয়নে বিদায় গ্রহণ করিয়াহিলেন, তাহার পর এই সাক্ষাৎ হইল। নিনাবের পর বর্ষা গিয়াছে, বর্ষার পর শরৎ যায়, কিন্তু ইংহাদের হারয়মধ্যে বে কত দিন-লিয়াছে, তাহা কি অতুগণনায় গশিত হইতে পারে দ

সেই নিশাবসময়ে অন্তল্পানানাপীতীরে, ছই
আনে প্রস্পর স্থানীন হইয়া দীড়াইলেন। চারিদিকে
সেই নিবিড বন, ঘনবিজ্ঞ লতাপ্রগ্রিশাজী
বিশাল বিউপিসকল দৃষ্টিপর ক্ষম করিয়া দীড়াইয়া
ছিল, স্মুবে নীপনারেবওবর দার্ঘিকা শৈবালকুমুদ ক্লার সহিত বিস্তুত রহিয়ছিল। মাধার
উপরে চপ্র-নক্ত জলদ সাহত আকাশ আলোকে
হাসিতেছিল। চপ্রালোক—আকাশে, বুকশিরে,
লতাপল্লবে, বাপীলোপানে, নীলজলে—সর্ব্তর
হাসিতেছিল। প্রকৃতি স্পন্নহানা, বৈধ্যমনী। সেই
বৈধ্যমনী প্রকৃতির প্রাণাদ্যবের মুণালিনী-ছেমচক্ষ
মধ্য মুবি দিড়াইলেন।

ভাষায় কি শক্ষ ছিল না । তাঁহাদিগের মনে কি বিলবার কথা ছিল না । যুদি মনে বলিবার কথা ছিল, ভাষায় শক্ষ ছিল, ভবে কেন তাঁহারা কথা কহেন না । তথন চক্ষর দেখাতেই মন উপ্প্রত কথা কহিবেন কি প্রকারে । এ সময় কেবলমাত্র প্রথারীর নিকট অবস্থিতিতে এত হথ যে, হদমন্দ্যে অস্ত্রপ্রথার স্থান থাকে না । যে সে হ্ব ডেগেক্রিডে থাকে, সে আর ক্থার স্ল্থ বাসনাকরেনা।

সে সময়ে এত কথা বলিবার থাকে বে, কোন্
কথা আগো বলিব, ভাহা কেই স্থির করিতে
পারে না।

মছমুভাষায় এমন কোন শক আছে যে, সে সময়ে প্রযুক্ত হইতে পারে ?

উ'হারা প্রম্পরের মুথ নিরীক্ষণ কবিতে লাগিলেন; চেমচক্র মুণালিনীর সেই প্রেমময় মুখ আবার দেখিলেন—ফ্রীকেশ-বাক্যে প্রভাস দূর হুইতে লাগিল, সেই প্রস্থের ছত্তে ছত্তে ও পবিত্রতা লেখা আছে। হেমচক্র উাহার লোচন প্রতি চাহিয়া রহিলেন; সেই অপুর্ব আয়তনশালী ইন্দীবর-নিন্দি অন্তঃকরণের দর্পালর্কা চক্কু:প্রতি চাহিয়া রহিলেন—ভাহা হুইতে কেবল প্রেমাঞ্চা বহিতেছে! সে চক্কু: বাহার,—সে কি অবিখাসিনী হ

হেমচক্ত প্ৰথমে কথা কহিলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন, "মুণালিনি। কেমন আছ গু"

মৃণালিনী উত্তর করিতে পারিলেন না। এখনও
ভাষরে চিত্ত শাস্ত হয় নাই; উত্তরের উপক্রম
করিলেন, কিন্তু আবার চক্ষু: জলে ভাসিয়া গেল।
স্ঠ করু হইল। কথা স্বিল না।

হেমচন্দ্র আবার জিজাস। করিলেন, "তুমি কেন আসিরাছ •"

মৃণালিনী তথাপি উত্তর করিতে পারিলেন না। হেমচন্দ্র তাঁহার হস্ত ধারণ করিয়া সোপানোপরি বসাইলেন, স্বয়ং নিকটে বসিলেন, মৃণালিনীর যে কিছু চিত্তের স্থিরতা ছিল, এই আগরে তাহার লোপ হইল। ক্রমে ক্রমে তাহার মন্তক আপনি আসিয়া হেমচন্দ্রের স্বস্কে হাপিত হইল, মৃণালিনী ভাহা আনিয়াও আনিতে পারিলেন না। মৃণালিনী আবার রোগন করিলেন—তাঁহার অঞ্জনে হেমচন্দ্রের স্কর্ম, বক্ষ: প্লাবিভ ইইল। এ সংসারে মৃণালিনী যত স্থ্য অমুভ্র করিমাছিলেন, তন্মধ্যে কোন স্থই এই রোগনের তুলা নহে।

হেমচক্র আবার কথা কহিলেন, "মুণালিনি! আমি ভোমার নিকট গুক্তত অপরাধ করিরাছি। সে অপরাধ আমার কমা করিও। আমি ভোমার নামে কলছ-রটনা গুনিয়া তাহা বিখাস করিয়া-ছিলাম। বিখাস করিবার কতক কারণও ঘটিয়াছিল—তাহা তুমি দূর করিতে পারিবে। যাহা আমি জিজাসা করি, ভাহার পরিফার উত্তর দাও।"

মৃণালিনী হেমচল্লের অহ ছইতে মক্তক না জুলিয়া কহিলেন, "কি ঃ"

হেমচন্দ্র কছিলেন, "তুমি দ্বীকেশের গৃহত্যাগ করিলে কেন ?" ঐ নাম প্রবণমাত্ত কুপিতা ফণিনীর ছায় মূণালিনী মাধা ভূলিল। কহিল, "হ্ববীকেশ আমাকে গৃহ হইতে বিলায় করিয়া দিয়াছে।"

হেমচন্ত্র ব্যথিত হইলেন—অন্ন সন্ধিহান হইলেন,
কিঞ্চিৎ চিস্তা করিলেন। এই অবকাশে মুণালিনী
পুনরপি হেমচন্ত্রের ক্ষরে মন্তক রাখিলেন। সে
প্রধাসনে শিরোরকায় এত প্রথ যে, মুণালিনী
ভাহাতে বঞ্চিত হইয়া থাকিতে পারিলেন না।

হেমচক্র জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেন তোমাকে ফ্রবীকেশ গৃহবহিদ্ধত করিয়া দিল !"

मृगानिनी (हमहास्त्रत श्रुपत्रमार्थ) ग्रूप न्याहरणः। चित्र मृहचरत कहिरनन, "छात्रारक कि वनिव १ श्रुपीरकम चात्रारक कुमहा विनिन्ना छाष्ट्राहर विनार्छ।"

শ্রুত্বাত্তে তীবের ভাষ হেমচন্দ্র দীড়াইয়। উঠিলেন। মুণালিনীর মন্তক তাঁহার বক্ষ-চ্যুত হইয়া সোপানে আহত হইল।

"পাপীয়সি—নিজ মুখে খীরতা ইইলি!" এই কথা দক্তমধ্য ইইতে ব্যক্ত করিয়া হেমচক্র বেগে প্রস্থান করিলেন। পথে গিরিজায়াকে দেখিলেন, গিরিজায়া তাঁহার সজল-জলদ ভীমমুর্জি দেখিয়া চমকিয়া দাঁডাইল! লিখিতে লক্ষা করিতেছে—কিজ্ক না লিখিলে নয়—হেমচক্র পদাথাতে গিরিজায়াকে পথ ইইতে অপস্তত করিলেন। বলিলেন, "তুমি যাহার দৃতী, তাহাকে পদাথাত করিলে আমার চরণ কলিছি ইইত।" এই বলিয়া হেমচক্র চলিয়া গেলেন।

ষাহার বৈর্ধ্য নাই, যে জ্রোহের জন্মাত্ত জহন, সে সংগারে সকল স্থাথে বঞ্চিত। কবি কল্পনা করিয়াছেল যে, কেবল অবৈর্ধ্যমাত্ত লোবে বীর-শ্রেট লোণাচার্ধ্যের নিপাত হইরাছিল। "অখথামা হতঃ" এই শব্দ শুনিয়া তিনি বহুর্ব্যাণ ত্যাগ করিলেন। প্রশ্নান্তর বারা সবিশেষ তত্ত্ব লইলেন না। হেমচন্দ্রের কেবল অবৈর্ধ্য নহে—অবৈর্ধ্য, অভিযান, জ্রোধ।

শীতল-সমীরণময়ী উবার পিকল মুর্জি বাপীতীর-বনে উদর হইল। তখনও মৃণালিনী আহত মন্তব্দ ধারণ করিয়া সোপানে বসিয়া আছেন। গিরিজায়া বিজ্ঞাসা করিল,—"ঠাকুরাণি, আঘাত কি গুরুতর বোধ হইতেছে?"

মূণালিনী কহিলেন, "কিনের আঘাত !" গি। ্মাধায়।

मृ। यापात्र चाथाछ ? चायात्र मरन इत्र ना।

# চতুর্ খণ্ড

#### প্রথম পরিচ্ছেদ

#### উৰ্ণনাভ

যতকণ মৃণালনীর স্থেখর তারা ডুবিতেছিল, ততকণ গোড়দেশের সোতাগ্যালনীও সেই পথে যাইতেছিল। যে ব্যক্তি রাখিলে গোড় রাখিতে পারিত, সে উন্নাভের ভার বিরলে বসিয়া অভাগা অনুভূমিকে বন্ধ করিবার জ্বভ জাল পাতিতেছিল। নিশীপসমের নিভূতে বসিয়া ধর্মারিকার পতপতি নিত দক্ষিণহস্তম্বরূপ শাস্তশীলকে ভর্সনা করিতেছিলন, "শাস্তশীল। প্রাতে যে সংবাদ দিয়াছ, তাহা কেবল তোমার অলক্ষতার পরিচয় মাত্র। তোমার প্রতি আর কোন কার্গ্যের ভার দিবার ইছোনাই।"

শান্তনীল কহিল, "যাহা অসাধ্য, তাহ' পারি নাই। অভ কার্য্যের পরিচয় গ্রহণ করুন।"

প। সৈনিক্দিগকে কি উপদেশ দেওয়া হইয়াছে ?

শা। এই যে, আমাদিগের আজ্ঞানাপাইদে কেহনাসাজে।

প। প্রাস্তপাল ও কোঠপালদিগকে কি উপদেশ দেওয়া হইয়াছে ?

শা। এই বলিয়া দিয়াছি যে, অচিরাৎ ব্যবন-সম্রাটের নিকট হইতে কর দইয়া কর জন য্বন দৃত-স্বরূপ আসিতেছে, তাহাদিগের গতিরোধ না করে।

প ৷ দামোদর শর্মা উপদেশাস্থামী কার্য্য ক্রিয়াছেন কি না ?

শা। তিনি বড় চতুরের স্থায় কার্য্য নির্বাহ ক্রিয়াছেন।

প। সেকি প্রকার ?

শা। তিনি একথানি পুরাতন গ্রন্থের একথানি পাত্র পরিবর্ত্তন করিয়া ভাহাতে আপনার রচিত কবিতাগুলি বসাইয়াছিলেন। ভাহা লইয়া অন্ত প্রান্তে রাজাকে প্রবণ করাইয়াছেন এবং মাববা-চার্থ্যের অনেক নিন্দা করিয়াছেন।

প ৷ কবিতায় ভবিশ্বৎ গৌড়বিজেতায় রূপ-<sup>বর্ণন</sup> সবিভাৱে লিখিত আছে ৷ সে বিবয়ে মহারাজ কোন অফ্যন্ত্রান করিয়াছিলেন ?

শা। করিয়াছিলেন। মদনদেন সম্প্রতি কাশীবাম হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন, এ বংবাদ মহারাজ অবগত আছেন! মহারাজ কবিতার 
অবিধাৎ গৌড়জেতার অবয়ব-বর্ণনা শুনিয়া উাছাকে 
ডাকিতে পাঠাইলেন৷ মদনসেন উপস্থিত ছইলে 
মহারাজ জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেমন, তৃমি মগ্রেধ 
ববন-রাজ-প্রতিনিধিকে দেখিয়া আসিয়াছ ?" সে 
কহিল, "আসিয়াছি " মহারাজ তথন আজ্ঞা 
করিলেন, "সে দেখিতে কি প্রকার, বিবৃত কর " 
তথন মদনসেন, বর্গতিয়ার থিলিজির ম্থার্থ বে রূপ 
দেখিয়াছেন, তাহাই বিবৃত কবিলেন। কবিতাতেও 
সেই রূপ বলিত ছিল। স্বতরাং গৌড়জয় ও উাহার 
রাজ্যনাশ নিশ্চিত বলিয়া বুকিলেন।

প। তাহার পর ?

শা। রাজা তথন রোদন করিতে লাগিলেন।
কহিলেন, "আমি এ বৃদ্ধরতে কি করিব ? সপরিবাবে যবনহন্তে প্রাণে নষ্ট হইব দেখিতেছি।"
তথন দাযোদর শিক্ষামত কহিলেন, "মহারাজ!
ইহার সত্নপায় এই যে, অবসর থাকিতে থাকিতে
আপনি সপরিবারে তীর্থাত্রা করন। ধর্মাধিকারের
প্রতি রাজকার্য্যের ভার দিয়া যাউন। তাহা হইলে
আপনার শরীররকা হইবে। পরে শান্ত মিধ্যা
হয়,রাজ্য প্ন:প্রাপ্ত হইবেন।" রাজা এ পরামর্শে
সম্বন্ত ইইয়া নৌকাসজ্জা করিতে আদেশ করিরাহেন। অভিরাৎ সপরিবারে তীর্থ্যাত্রা করিবেন।

প। দামোদর সাধু। তুমিও সাধু। এখন আমার মনত্বামনা-সিছির সন্তাবনা দেখিতেছি। নিতান্তপকে সাধীন রাজা না হই, যবন-রাজ-প্রতিনিরি হইব। কার্য্যসিছি হইলে, তোমাদিগকে সাধ্যমত পুরত্বত করিতে ক্রটি করিব না, তা ত জান। একণে বিদায় হও। কাল প্রাতেই বেন তীর্ব্যান্তার জন্ম নেশি। প্রস্তুত থাকে।

भाखनीन विशास इहेन।

### দ্বিতীয় পরিচেছদ

#### বিনা স্ভার হার

পশুপতি উচ্চ অট্টালিকার বহু ভূত্য সম্ভি-ব্যাহারে বাস ক্রিভেন বটে, কিন্তু উাহার পুরী কামন হইতেও অক্কার। গৃহ বাহাতে আলো হয়, জ্রী, পুঞা পরিবার—এ সকল উট্ছার পুঁছে ছিলুনা।

অভ শান্তশীলের সহিত কথোপকথনের পর পশুপতির সেই সকল কথা মনে পড়িল। মনে ভাবিলেন, "এত কালের পর বুঝি এ অন্ধলার পুরী আলো হইল—যদি অগদখা অফুকৃদা হয়েন, ভবে মনোর্যা এ অন্ধলার ঘূচাইবে।"

এইরপ তাবিতে ভাবিতে পণ্ডপতি শয়নের পূর্বে অইভুজাকে নিয়মিত প্রণাম-বন্দনাদির জন্ম দেবী মন্দিরে প্রবেশ করিদেন। প্রবেশ করিয়া দেবিলেন যে, তথার মনোরমা বনিয়া আছে।

প্রপতি কহিলেন, "মনোরমা, কংন্
আনিলে ?" মনোরমা পূজাবনিষ্ট পুপগুলি লইয়া
বিনা স্থাত্ত মালা গাঁধিতেছিল। কথার কোন
উত্তর দিল না। পশুপতি কহিলেন "আমার সলে
কথা কথা। যতকণ তুমি ধাক, ততক্ষণ সকল যন্ত্রণা
বিশ্বত হই।"

্মনোরমা মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখিল। পশু-পতির মুখপ্রতি চাহিয়া রহিল, ক্লেক পরে কহিল, "আমি তোমাকে কি বলিতে আসিয়াহিলাম, কিন্তু তাহা আমার মনে হইতেছে না।"

প্রপতি কহিলেন, "তুমি মনে কর। আমি অপেকাকরিতেছি।"

পশুপতি বনিয়া রহিলেন, মনোরমা মালা সাঁথিতে লাগিল।

অনেককণ পরে পশুপতি কহিলেন, "আমারও किइ रिजवात चाटि, मत्मारयात्र निया अन । चामि \_\_\_এ ৰয়ন পৰ্যায়ত কেবল ৰিভা উপাৰ্জন করিয়াছি, বিষয়ালোচনা করিয়াছি, অর্থোপার্জন করিয়াছি। সংসারধর্ম করি নাই। যাহাতে অমুরাগ ভাহাই ক্রিয়াছি, দারপ্রিগ্রহে অমুরাগ নাই, এ জন্ম তাহা করি নাই। কিছ যে পর্যান্ত তুমি আমার নয়নপথে আসিয়াছ, সেই পর্যান্ত মনোরমালাভ আমার একমাত্র ধ্যান ইইয়াছে। সেই লাভের জন্ত এই निमाक्न बर्फ ध्वेष हरेमाहि। यनि क्रमीयती चमूबाह करतन, छटन हुई हाति निस्नत मरशा ताचा-লাভ করিব এবং ভোমাকে বিবাহ করিব। ইহাতে ভূমি বিধৰা ৰলিয়াযে বিল্ল, আমি শান্তীয় প্ৰমাণের দারা ভাষার খণ্ডন করিতে পারিব। কিন্তু ভাষাতে দিতীয় বিশ্ব এই যে, ভূমি কুলীনকন্তা, জনাৰ্দ্দন শৰ্মা কুলান শ্ৰেষ্ঠ, আমি শ্ৰোতিয়।"

মনোরষা এ গ্রুক কথার কর্ণপাত করিতেছিল কিনা সন্দেহ। প্রুপতি বেহিলেন যে, মনোরষা চিন্ত হারাইয়াতে। পশুপতি সরলা আবর্ত।
বালিকা মনোরমাকে ভালবাসিতেন, প্রোচা
ভীক্ষবৃদ্ধিশালিনী মনোরমাকে ভালবাসিতেন। কিয়
অফ ভাবাস্তরে সন্তই হইলেন না। তথাপি পুনরুত্ম
করিয়া পশুপতি কহিলেন, "কিন্ত কুলরীতি ত
শাস্ত্রম্পন নহে, কুলনাশে ধর্মনাশ বা আভিন্তংশ হয়
না। তাঁহার অজ্ঞাতে যদি তোমাকে বিবাহ
করিতে পারি, তবে কতি কি ? ত্মি সম্মত
হইলেই ভাহা পারি। পরে ভোমার পিভামহ
জানিতে পারিলে বিবাহ ত ফিরিবে না।"

মনোরমা কোন উত্তর কবিল না। সে স্কল
শ্বেশ করিমাছিল কি না সন্দেহ। একটি ক্লংগ্
মার্ক্সার তাহার নিকটে আসিয়া বসিয়াছিল, সে
সেই বিনা স্ত্রের মালা তাহার গলপেশে
প্রাইতেছিল। প্রাইতে মালা গ্লিয়া গেল।
মনোরমা তথ্ন আপন মন্তক হইতে কেশগুজ
ছিল করিয়া তৎস্ত্রে আবার মালা গাঁথিতে
লাগিল।

পশুপতি উত্তর না পাইয়া নিঃশব্দে মালাকুত্ম মধ্যে মনোরমার অমুপম অনুশীর গতি মুগ্ধলোচনে দেখিতে লাগিলেন।

### ভৃতীয় পরিচেছদ

#### विष्यो शिक्षत्व

পণ্ডপতি মনোরমার বৃদ্ধি-প্রাণীপ আলিবার আনেক যত্ন করিতে লাগিলেন, কিন্তু কলোৎপতি কঠিন হইল। পরিশেবে বলিলেন, "মনোরমা রাজি অধিক হইলাছে, আমি শগনে বাই।"

মনোরমা অমান বদনে কহিলেন-"যাও।"

পশুপতি শরনে গেলেন না; বসিরা মালঃ
গাঁথা দেখিতে লাগিলেন। আবার উপায়ান্তরস্বরূপ
ভয়স্তত চিন্তার আবিভাবে কার্যাসিদ্ধি হইবে
ভাবিরা, মনোরমাকে ভীতা করিবার অন্ত পশুপতি
কহিলেন, "মনোরমা, যদি ইতিমধ্যে যবন আইসে.
ভবে ভূমি কোঝার যাইবে ?"

মনোরমা মালা হইতে মুখ না তুলিয়া কহিল, "বাডীতে থাকিব।"

পশুপতি কহিলেন, "বাটীতে ভোষাকে কে রুকা করিবে !"

भरनादमा पूर्वदर चड्डमरन कहिन, "बानि ना। निक्तामा।" পশুপতি আ'ৃ্র জিজ্ঞাসা করিলেন, "জুমি আমাকে কি বলিতে যন্দিরে আসিয়াছ ?"

ম। দেবতা প্রণাম করিতে।

পণ্ডপতি বিরক্ত হইলেন। কহিলেন, 'তোমাকে মিনতি করিতেছি, মনোরমা, এইবার বাহা বলিতেছি, তাহা মনোযোগ দিয়া তান—তৃমি. আজিও বল, আমাকে বিবাহ করিবে কি না ?"

মনোরমার মালা গাঁখা সম্পন্ন হইয়াছিল,—সে
তাহা একটা ক্ষরণ মার্জারের গলায় পরাইতেছিল। পশুপতির কথা কর্বে গেল না। মার্জার
মালা পরিধানে বিশেষ অনিজ্ঞা প্রকাশ করিতেছিল
—যতবার মনোরমা মালা তাহার গলায় দিতেছিল,
ততবার মনোরমা মালা তাহার গলায় দিতেছিল,
ততবার মনোরমা মালা তাহার গলায় দিতেছিল,
ততবার মালার ভিতর হইতে মন্তক বাহির
করিয়া লইতেছিল—মনোরমা কুন্দনিন্দিত দল্পে
অধরদংশন করিয়া দ্বার হাসিতেছিল, আবার মালা
তাহার গলায় দিতেছিল। পশুপতি অধিকতর
বিরক্ত হইয়া বিড়ালকে এক চপেটাঘাত করিলেন
—ির্ডাল উর্জালুল হইয়া দ্বে পলায়ন করিল।

মনোরমা সেইরপ দংশিতাধরে হাসিতে হাসিতে
বর্প মালা পশুপতির মন্তকে পরাইয়া দিল।

মার্জার-প্রসাব মন্তকে পাইয়া রাজপ্রসাদভোগী
ধর্মাধিকার হতবৃদ্ধি হইয়া রহিলেন। অল্ল ক্রোধ
হইল —কিন্ত দংশিতাধরা হাল্লময়ীর তৎকালীন
অম্পম রূপমাধুরী দেখিয়া তাঁহার মন্তক ঘ্রিয়া
গেল। তিনি মনোরমাকে আলিঙ্গন করিবার জন্ত বাল্ল প্রসারণ করিলেন—অমনি মনোরমা লক্ষ্য দিয়া
দ্রে দাঁড়াইল—পথিমধ্যে উন্নতফ্লা কালস্প দেখিয়া
পথিক বেমন দ্রে দাঁড়ায়, সেইরূপ দাঁড়াইল।

পশুপতি অপ্রতিভ হইলেন; ক্ষণেক মনোরমার
মুখপ্রতি চাহিতে পারিলেন না—পরে চাহিমা
দেখিলেন—মনোরমা প্রোচ্বয়ঃ প্রকৃত্বমূবী মহিমমরী
অন্ধা।

পশুপতি কহিলেন, "মনোরমা, দোব ভাবিও

ভঃ তুমি আমার পত্নী—আমাকে বিবাহ কর।"

মনোরমা পশুপতির মুখ্প্রতি তীব্র কটাক্ষ করিয়া <sup>ক্হিল</sup>ে - "পশুপতি ৷ কেশবের কন্তা কোধায় !"

প্তপতি কহিলেন, "কেশবের কলা কোধার,
জানি না—জানিতেও চাহি না। তুমি আমার
একমাত্র পদ্ধী।"

ম। আমি জানি, কেশবের মেরে কোথায়— বিদ্যা

পণ্ডপতি অবাক্ হইয়া মনোরমার মুখপ্রতি চাহিয়া রহিলেন! মনোরমা বলিতে লাগিল,— "এক জন জ্যোতিবিদ্ গণনা করি ৷ বলিয়াছিল বে, কেশবের মেয়ে অল্লবয়সে বিধবা হটয়া স্বামীয় অমুমুতা হইবে। কেশব এই কথায় অল্লকালে মেরেকে হারাইবার ভয়ে বড়ই ছ:খিত হইরা-ছিলেন। তিনি ধর্মনাশের ভয়ে মেয়েকে পাত্রস্ব করিলেন, কিন্তু বিধিলিপি খণ্ডাইবার ভরুসায় বিবাহের রাত্রিভেই মেয়ে লইয়া প্রয়াগে পলায়ন করিলেন। তাঁহার অভিপ্রায় এই ছিল যে, তাঁহার মেয়ে স্বামীর মৃত্যুসংবাদ কমিন্কালে না পাইভে পারেন। দৈবাধীন কিছুকাল পরে প্রয়াগে কেশবের মৃত্যু হইল। তাঁহার মেয়ে পুর্বেই মাতৃহীনা **इहेब्रा**हिल--- এখন युक्राकारल (कमर हिमरहीरक আচার্য্যের হাতে সমর্পণ ২ বিয়া গেলেন। মৃত্যুকালে (क्मेंव चांठार्याटक अहे कथा विश्वा शिक्तन—'अहे অনাথা মেয়েটিকে আপনার গৃহে রাথিয়া শ্রন্তি-পালন করিবেন। ইহার স্বামী পশুপতি—কিছ জ্যোতির্বিদেরা বলিয়া গিয়াছেন যে, ইনি **অল** ° বয়সে স্বামীর অনুমৃতা হইবেন। অতএব আপনি আমার নিকট স্বাকার করুন যে, এই মেয়েকে ক্ষনত বলিবেন না যে, পশুপতি ইহার স্বামী। चर्या পশুপ্তিকে क्ष्मेश्र कार्नाहरूक मा (य. हेनि তাঁহার স্ত্রী।

"আচার্যা সেইরপ অঙ্গীকার করিলেন! সেই পর্যান্ত ভিনি ভাষাকে পরিবারত করিয়া প্রতিপালন করিয়া ভোমার সঙ্গে বিবাহের কথা লুকাইয়াছেন:"

প। এখন সে কলা কোপায় ?

ম। আমিই কেশবের মেরে। অসমর্থন শ্রী। উল্লোর আচার্য্য।

পশুপতি চিত্ত হারাইলেন; তাঁহার মন্তব্দুরতে লাগিল। তিনি বাঙ্ নিশান্তি না করিয়া প্রতিমা-সমীপে সাষ্টাকে প্রণিপাত করিলেন। পরে গাজোখান করিয়া মনোরমাকে বক্ষে ধারণ করিতে গোলেন। মনোরমা পূর্ববং সরিয়া দাঁড়াইল। কছিল,—"এখন নয়—আরও কথা আছে।"

পঃ মনোরমা—রাক্ষ্রি! এত দিন কেন আমাকে অক্কারে রাখিয়াছিলে?

ম। কেন**়** তুমিকি আমার কৰায় বি<mark>খাস</mark> করিতেঃ

প। মনোরমা, তোমার কথার কবে আমি

অবিধাস করিয়াছি ? আর যদিই আমার অপ্রতার

অক্সিত, তবে আমি জনার্দন শর্মাকে বিজ্ঞাসা
ক্রিতে পারিতাম।

্ষ। জনাৰ্দ্ধন কি তাহা প্ৰকাশ করিতেন ? তিনি পিয়োর নিকট সতেঃ ২৪ আছেন।

প। তবে তোমার কাছে প্রকাশ করিলেন কেন?

ম। তিনি আমার নিকট প্রকাশ করেন নাই।

এক দিন গোপনে ব্রাহ্মণীর নিকট প্রকাশ করিতেছিলেন। আমি বৈবাৎ গোপনে শুনিয়াছিলাম।
আরও, আমি বিধবা বলিয়া পরিচিতা। তৃমি
আমার কথার প্রত্যের করিলে লোকে প্রত্যের করিবে
কেন ? তৃমি লোকের কাছে নিন্দনীর না হইয়া
কি প্রকারে আমাকে গ্রহণ করিতে ?

প। আমি সকল লোককে একতা করিয়া ভাহাদিগকে বুঝাইয়াবলিভাম।

য। ভাল, তাহাই হউক—জ্যোতির্বিদের গণনা?

প। আমি প্রহশাতি করাইতাম। ভাল, যাহা হইবাক, তাহা হইয়া গিয়াছে।—এফণে যদি আমি রক্ষ পাইয়াছি, তবে আর তাহা গলা হইতে নামাইব না। তুমি আর আমার বর ছাড়িয়া যাইতে পারিবে না।

যনোরমা কহিল, "এ ঘর ছাড়িতে হইবে। পশুপতি! আমি যাহা আদি বলিতে আসিয়া-ছিলাম, তাহা বলি, শুন। এ ঘর ছাড়। তোমার রাজ্যলাভের ছুরাশা ছাড়। প্রেশুর অহিত-চেষ্টা ছাড়। এ দেশ ছা।ড়য়া চল, আমরা কানীধামে যাত্রা করি। সেইথানে আমি তোমার চরণবেশা করিয়া জন্ম সার্থক করিব। যে দিন আমাদের আয়ুংশেষ ছইবে, একত্রে পংমধামে যাত্রা করিব। যদি ইছা শ্বীকার কর—আমার ভক্তি অচলা থাকিবে। নহিলে—"

প। ৰহিলে কি ?

ষনোরমা তথন উন্নতমুখে স্বাশ্লোচনে, দেবী-প্রতিমার সমূথে দাঁড়াইয়া যুক্তকরে, গলগদকঠে কহিল,—"নহিলে দেবীসমক্ষে শপথ করিতেভি, ভোমান্ত আমান্ত এই সাকাৎ, এজন্মে আর সাকাৎ হইবে না।"

প্তপতিও দেবার সমকে বছাঞ্চল ছইরা

ইংজাইলেন। বলিলেন,—"মনোরমা—আমিও শপ্ধ
ক্রিতেছি, আমার জীবন বাকিতে তুমি আমার

বাড়ী চাড়িয়া বাইতে পারিবে না। মনোরমা
আমি বে পধে পদার্পণ করিয়াছি, সে পথ ছইতে
করিবার উপার বাকিলে আমি ফিরিতায—
ভোষাকে দইরা স্বর্জাণী ছইরা কামীবারা

করিতাম। কিছু অনেক দুর গিরাছি। আর কিরিবার উপার নাই—বে গ্রান্থ বাঁধিরাছি, ভাছা আর খুলিতে পারি না—লোভে ভেলা, ভাগাইরা আর ফিরাইতে পারি না। বাহা ঘটিবার, তাহা ঘটিবাহে। ভাই বলিয়া কি আমার পরম অথে আমি বঞ্চিত হইব ? ভূমি আমার জী, আমার কপালে ঘাই থাকুক, আমি ভোমাকে গৃহিনী করিব। ভূমি কপেক অপেকা কর—আমি নীত্র আসিতেছি।"

এই বলিরা পশুপতি মন্দির হইতে নিজার হইরা গেলেন। মনোরমার চিত্তে সংশর জালিল। সে চিস্তিভাস্থ:করণে কিয়ৎকণ মন্দিংমধ্যে গাড়াইরা রহিল। আরু একবার পশুপতির নিকট বিদাম না লইরা যাইতে পারিলানা।

অন্নতাৰ পৰেই পণ্ডপতি কিবিনা আসিলেন। বলিলেন, "প্ৰাণাধিকে । আজ আৰু তুমি আমাকে ত্যাগ কৰিবা বাইতে পাৰিকে না। আমি সকল বাব কৰু কৰিবা আসিবাছি।"

मरनात्रमा-विरुक्त शिक्षद्व वस स्टेन !

### চতুর্থ পরিচ্ছেদ ব্যনদুত—ব্যদূত বা

বেলা প্রহরেকের সময় নগরবাসীরা বিমিত-লোচনে দেখিল, কোন অপরিচিত-জাতীয় সপ্তন্থ অশ্বাহী পুরুষ রাজপথ অভিবাহিত করিয়া রাজভবনাভিমুখে যাইভেছে। ভাহাদিপের আকার-ইজিত দেখিয়া নৰ্দ্বীপ্ৰাসীরা বস্তবাদ করিতে লাগিল। ভাহাদিগের শরীর আয়ত, দীর্ঘ অবচ প্রষ্ট: ভাছাদিগের বর্ণ ভপ্তকাঞ্চল-সল্লিভ: ভাষা-দিগের মুখমণ্ডল বিভুত, ঘনকুষ্ণ-শাশ্ররাজি-বিভূষিতঃ मयम धानल, जानाविनिहै। जाहापित्रत नदिकत অনৰ্থক চাৰ্কচিক্যবিৰ্থ**ক্ষিত।** ভাহাদিগের যোগু-বেশ, সর্বাদ্ধ প্রাহরণভালমপ্তিত, লোচনে দুট প্রতিকা। আর বে সকল সিত্রপারকাত অখ**প্**টে ভাৰারা আরোহণ করিয়া বাইডেছিল, ভাহারাই বা কি মনোহর। পর্বতশিলাখণ্ডের জার বৃহদা-কার, বিষার্জিভদেহ, বক্তগ্রাব, বল্লারোধ-অসহিষ্ एड बागरर्स नुरामीन। चारताहीता किया एकानम कोमनी—चननीनाक्तरम (गई क्रबनाह्र्ड्) (छण:-প্রথর অধ সকল দমিত করিতেছে। গৌডবাসীরা বছভর প্রশংসা করিল।

স্তাৰণ অবাবোহী দৃঢ় প্রতিজ্ঞার অধরেছি
সংশিষ্ট করিয়া নীরবে রাজপ্রাভিম্বে চলিল।
কৌত্রলংশতঃ কোন নগরবাসা কিছু জিজ্ঞাসা
কবিলে, সমভিব্যাহারী এক জন ভাষাজ্ঞ ব্যক্তির
বলিরা দিতে লাগিল, "ইহারা ববন রাজার দৃত।"
এই বলিরা ইহারা প্রাস্থপাল ও কোষ্টপালদিগের
নিক্ট পরিচয় দিয়াছিল—এবং পশুপতির আজাক্রমে সেই পরিচয়ে নির্বিদ্যে নগরমধ্যে প্রবেশলাভ
কবিল।

সপ্তদশ অখাবোহী রাজহারে উপনীত হইল।
বৃদ্ধ রাজার শৈপিল্য আর পশুপতির কৌশলে
রামধুরী প্রান্ধ রক্ষকহীন। রাজ্যসভা ভঙ্গ হইয়াছিল
—পুরীমধ্যে কেবল পৌরজন ছিল মাত্র—অল্ল
সংখ্যক দৌবারিক দার রক্ষা করিছেছিল। এক
জন দৌবারিক জিজ্ঞাসা করিল, "ভোমরা কি জন্ত
ভাসিন্নাছ দ"

যবনেরা উত্তর করিল, "আমরা ধ্বন রাজ-প্রতিনিধির দৃতঃ গৌড়রাজের সহিত সাক্ষাৎ করিব।"

দৌবারিক কছিল, "মহারাজাধিরাজ গৌড়েখর একণে অভঃপুরে গমন করিয়াছেন—এখন সাক্ষাৎ হটবে না।"

বৰনেরা নিষেধ না শুনিয়া মুক্ত মারপথে প্রবেশ করিতে উন্থত ছইল। স্বাত্তা একজন ধ্বর্কায় দার্ঘবাত ক্রপ ম্বন। ছুর্জাগ্যবশতঃ দৌবারিক তাহার গভিরোধ জন্ত শুগৃহত্তে তাহার গল্প দীড়াইল। কহিল, "ফের—নচেৎ এখনই মারিব।"

"আপনিই তবে মর।" এই বলিয়া কুদ্রকার ববন দৌবারিককে নিজ করন্থ তরবারে ছিল্ল করিল। তথন আপন সন্ধানিগের মুখাবলোকন করিয়া কুদ্রকার ববন কছিল, "একংশ আপন আপন কার্যা কর।" অমনি বাকারীন বোড়ল অখাবোহীদিগের মধ্যে ভাষণ অয়ধবনি সম্বাভিত হইল। তথন সেই ঘোড়ল খবনের কটিবল্ল হইতে বোড়ল অসিফলক নিজোবিত হইল—এবং অল্পনিসম্পাতসদৃশ ভাছারা দৌবারিক-দিগতে আক্রমণ করিল। দৌবারিকেরা রণসজ্জাম ভিল না—অক্সাৎ নিক্তোগে আক্রান্ত হইয়া আয়ব্যান্ত করিছে পারিল না—, বৃহ্রবিধ্যে সক্লেই নিহত হইল।

क्ष्मकात वरम कहिल, "स्वशास्त्र वाहारक भाअ, वर्ष कत्र। भूती चत्रकिका---वृक्ष त्राव्यारंक वर्ष कत्र।" তখন বৰনেরা প্রমধ্যে তড়িতের ক্লাম প্রথেশ ক্রিয়া বালর্ভবনিতা পৌরজন বেখানে যাহাকে বেখিল, তাহাকে অসি যারা ভির্মত্তক, অব্বা শুলারোবিদ্ধ করিল:

পৌরজন ভূমুল আর্দ্তনাদ করিরা ইতজ্ঞ:
পলায়ন করিতে লাগিন। সেই বোর আর্দ্তনাদ
অন্ত:পুরে বধা বৃদ্ধ রাজা ভোজন করিতেছিলেন,
তথা প্রবেশ করিল। উল্লার মুধ গুজাইল।
জিজাশা করিলেন, কি ঘটিয়াছে—ব্বন
আণিয়াছে •"

পলায়নতৎপর পৌর**জ**নেরা ক**হিল, "বংন** সকলকে বধ করিয়া আপনাকে বধ করি**তে** আসিতেতে।"

ক্ৰণিত অনুগ্ৰাস রাজার মুখ ছইতে পড়িয়া গেপ। তাঁহার ওক শরীর জগলোত: প্রছত বেতসের কায় কাঁপিতে লাগিল। নিকটে রাজমহিবী ছিলেন-— নাজা ভোজনপাত্রের উপর পড়িয়া যান দেখিয়া মহিবী তাঁহার হস্ত ধবিনেন; কহিলেন,—"চিন্তা নাই—আপনি উঠুন।" এই বলিয়া তাঁহার হৃত্ত ধবিয়া তুপিলেন। বাজা কলের প্তলিকার জায় দাঁড়াইয়া উঠিলেন।

মহিথী কহিলেন, ''চিন্তা কি ? নৌকাল সকল জব্য গিলাছে, চলুন, আমরা বিভ্কী-বার দিলা গোনারগঁ, যাত্রা করি।''

এই বলিয়া মহিবা রাজার অধ্যেত হক্ত ধারণ করিয়া বিড়কাহারপথে হবেওগ্রাম যাত্রা করিলেন। দেই রাজকুলকলর, অসমর্থ রাজার সজে গৌড়-রাজ্যের রাজস্মাও যাত্রা করিলেন।

বোড়শ সংচর লইয়া মর্কটাকার বংভিয়ার থিলিজি গোড়েখরের রাজপুরী অধিতার করিল।

বৃষ্টি বৎসর পরে বন্ধ-ইতিছাসবেতা মিন্হাজউদ্দীন এইরপ লিখিয়াছলেন। ইছার কতদুর সত্য,
কতদুর মিখ্যা, ভাষা কে জানে । বখন মহয়ের
লিখিত চিত্রে সিংছ পরাজিত, মহয় সিংছের
অপমানকর্ত্বরূপ চিত্রিত ইইরাছিল, তখন ।সংছের
হতে চিত্রকলক দিলে কিরপ চিত্র লিখিত ছইত ।
মহয় ম্বিক্ত্রা প্রতীয়মান ছইত সন্দেহ নাই।
মন্তাগিনী বলভূমি সহজেই ছুর্ফালা, আবার
ভাছাতে শক্তহতে চিত্রাফ্সক।

### পঞ্চম পরিচেছদ জ্বাল ছিজিল

গৌড়েশ্বপুরে অধিষ্ঠিত ছইন্নাই বথতিরার থিলিজি ধর্মাধিকারের নিকট দৃত প্রেরণ করিলেন। ধর্মাধিকারের সহিত সাক্ষাতের অভিলাষ জ্ঞানাই-লেন। তাঁহার সহিত যবনের সন্ধিবন্ধন ছইন্নাছিল, তাঁহার ফলোৎপাদনের সম্ম উপস্থিত।

পশুপতি ইষ্টাদেবীকে প্রণাম করিয়া, কুপিতা
মনোরমার নিকট বিদায় লইয়া, কদাচিৎ উল্লাসিত
কদাচিৎ শক্তিচিতে যবনসমীপে উপস্থিত হইলেন।
বর্থতিয়ার বিলিক্ষি গাত্রোপান করিয়া সাদরে
উহাহকে অভিবাদন করিলেন এবং কুশল ক্ষিপ্তাসা
করিলেন। পশুপতি রাভভ্তাবর্কের রক্তনদীতে
চরণ প্রক্ষাপন করিয়া আসিয়াছেন, সহসা কোন
উত্তর দিতে পারিলেন না। বর্থতিয়ার খিলিক্ষি
তাহার চিতের ভাব বৃক্ষিতে পারিয়া কহিলেন,—
"প্রিভ্তবর! রাক্ষসিংহাসনে আরোহণের প্রক্ষমার্ত নহে। এ পথে চলিতে গেলে, ব্লুবর্কের
অহিমুপ্ত সর্ক্ষদা পদে বিশ্ব হয়।"

্ পশুপতি কহিলেন, "সভ্য। কিন্তু যাহারা বিবোধী, ভাহাদিপেরই বধ আৰশ্ভক। ইহারা নিবিবোধী।"

ব্যতিরার কহিলেন, "আপনি কি শোণিত-প্রবাহ দেখিয়া, নিজ অঙ্গীকার শ্বরণে অস্ত্র্নী হইতেছেন ?"

পণ্ডপতি কহিলেন, "বাহা স্বীকার করিয়াছি, তাহা অবশ্র করিব। মহাশয়ও যে তক্রপ করিবেন, তাহাতে আমার কোন সংশয় নাই।"

বধ। কিছুমাতা সংশয় নাই। কেবলমাত্র আমাদিগের এক যাজ্ঞা আছে।

প। আজা করুন।

ব। কুত্ব উদীন গৌড়খাসনভার আনার প্রতি অর্পণ করিলেন। আন্ধ হইতে আপনি বঙ্গে রাজপ্রতিনিধি হইলেন। কিন্তু ববন-সম্রাটের সহস্ন এই বে, ইস্লামধর্মবিদদ্বী ব্যতীত কেহ তাহার রাজকার্য্যে সংলিপ্ত হইতে পারিবে না। আপনাকে ইসলাম ধর্ম অবগন্ধন করিতে হইবে।

পশুপতির মুখ শুকাইল। তিনি কহিলেন, "স্কির স্ময়ে এইরপ কোন কথা হয় নাই।"

ব। বদি না <u>ছ</u>ইয়া থাকে, তবে সেট। প্রান্তিমাত্র। আর একথা উথাপিত না হইলেও আপনার ভার বুহিমানু ব্যক্তি বারা অনারাসেই

অত্নিত হইয়া থাকিবে। কেন না, এমন কখনও সম্ভবে না যে, মুসলমানেরা বালালা অন্ন করিলাই আবার হিন্দুকে রাজ্য দিবে।

প। আমি বৃদ্ধিমান্ বলিয়া আপনার নিক্ট প্রিচিত ছইতে পারিলাম না।

ব। না বুঝিয়া পাকেন, এখন বুঝিলেন; আপনি ধ্বনধর্ম অবলম্বনে স্থিরসম্বল্ল হউন।

প। (সদর্পে) আমি ত্বিসকল হইয়াছি বে, ব্বন-স্ফাটের সাম্রাজ্যের জন্মও স্নাতন ধর্ম ছাড়িয়া নরকগামী হইব না।

ব। ইহা আপনার অম। যাহাকে সনাতঃ ধর্ম বলিতেছেন, সে ভূতের পূজ। মাত্র। কোংগ-উক্ত ধর্মট সত্যধর্ম। মহল্মর ভলিয়া ইহকাল প্রকালের মল্লসাধন ক্রন।

পশুপতি ষ্বনের শঠতা বুঝিলেন। তাহার অভিপ্রায় এইমাত্র যে, কার্যানিদ্ধি করিয়া নিবর সদ্ধি চলক্রমে ভল করিবে। আরও বুঝিলেন, ছলক্রমে না পারিলে বলক্রমে করিবে। অভএব কপটের সহিত কাপট্য অবলম্বন না করিয়া গল করেন নাই। তিনি ক্রণেক চিঃ। করিয়া কহিলেন, "যে আজ্ঞা, আমি আজ্ঞানুবর্তা হইব।"

বখতিয়ারও ওঁ। হার মনের ভাব বুরিলেন।
বখতিয়ার যদি পশুপতির অপেকা চত্র না হইতেন,
তবে এত সহজে গৌড় জয় করিতে পারিতেন না।
বঙ্গভূমির অদৃষ্টদিপি এই বে, এ ভূমি বুজে ভিত
হইবে না; চাতুর্ব্যেই ইহার জয়। চত্র ক্লাইব
সাহেব ইহার বিতীয় পরিচয়্ছান।

বংতিয়ার কৃছিলেন, "ভাল, ভাল। আজ আমাদিগের শুভ দিন। এরপ কার্য্যে বিলপ্তের প্রয়োজন নাই। আমাদিগের প্রোহিত উপস্থিত, এখনই আপনাকে ইসলামধর্মে দীক্ষিত করিবেন।"

পশুপতি দেখিলেন, সক্ষনাশ। বলিলেন, "এক-বার মাত্র অবকাশ দিউন, পরিবারগণকে লইয়া আসি, সপরিবারে একেবাবে দীক্ষিত হইব।"

বংতিয়ার কহিলেন, "আমি তাঁহাদিগবে আনিতে লোক পাঠাইতেছি। আপনি এই প্রহরীর সঙ্গে গিয়া বিশ্রাম করুন।"

প্রহরী আসিয়া প্রপতিকে ধরিল, পশুপতি জুদ্ধ হইয়া কহিলেন, "সে কি ৷ আমি কি বন্দী হইলাম ৷"

ৰ্থতিয়ার কহিলেন, "আপাততঃ তাহাই ৰটে।" পণ্ডপতি রাজপুশীমধ্যে নিরুদ্ধ ছইলেন। উর্বনান্ডের জাল ভি'ড়িল—নে জালে কেবল স্বরং জড়িত ছইলেন।

আমরা পাঠক মহাশয়ের নিকট প্রপাতকে বৃদ্ধিনান্ বলিরা পারিচিত করিরাছি। পাঠক মহাশয় বলিবেন, বে ব্যক্তি শত্রুকে এডদুর বিখাস করিল, সহায়হীন হইয়া তাহাবিপের অবিক্লত পুরীমধ্যে প্রবেশ করিল, তাহার চতুরতা কোবার দুকিত বিখাস না করিরা কি করেন। এ বিখাস না করিলে যুদ্ধ করিতে হয়। উর্বনাভ জ্বাল পাতে, যুদ্ধ করে না।

সেই দিন রাত্রিকালে মহাবন হইতে বিংশতি
সহত্র বৰন আসিয়া নবছীপ প্লাবিত করিল। নবছীপঅয় সম্পন্ন হইল। বে স্থা সেই দিন অন্ত গিয়াছে,
আর তাহার উদয় হইল না। আর কি উদয় হইবে
নাণু উদয় অন্ত উভয়ই ত স্বাভাবিক নিয়ম।

# ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ পিঞ্জর ভাঙ্গিল

যতকণ পশুপতি গৃহে ছিলেন, ততকণ তিনি মনোরমাকে নমনে নমনে রাথিয়াছিলেন। যথন তিনি গৃহের সকল হার কছে করিয়া শাস্তশীলকে গৃহরক্ষায় রাথিয়া গেলেন।

পণ্ডপতি বাইবামাত্র মনোরমা পলায়নের উদ্বোগ করিতে লাগিল। গুহের কক্ষে কক্ষে অহস্কান করিতে লাগিল। পলায়নের উপযুক্ত কোন পথ মুক্ত দেখিল না। অতি উদ্ধে কতকগুলি গবাক্ষ ছিল, কিন্তু তাহা স্করারোহ; তাহার মধ্য দিরা মহ্মন্থানীর নির্গত হইবার সম্ভাবনা ছিল না, আর তাহা ভূমি হইতে এত উচ্চে বে, তবা হইতে লক্ষ্ক দিরা ভূমিতে পড়িলে অন্ধি চূর্ব হইবার সম্ভাবনা। মনোরমা উন্মাদিনী, সেই গবাক্ষপথেই নিক্ষান্ত হইবার মানস্করিল।

অত এব পণ্ডপতি বাইবার কণকাল পরেই
মনোরমা পণ্ডপতির শ্যাগৃহে পালক্ষের উপর
আরোহণ করিল। পালক হইতে গ্রাক্ষাবেহণ
মূলত হইল। পালক হইতে গ্রাক্ষ অবলম্ব ক্রিয়া
মনোরমা গ্রাক্ষর দিয়া প্রথমে ছই হন্ত, পশ্চাৎ
মন্তব্য বন্ধ প্রাক্ষ বাহির ক্রিয়ালিল। গ্রাক্ষ

নিকটে উন্থানত্ব একটি আত্রহক্ষের কুল শাধা দেখিল; মনোরমা তাহা ধারণ করিল এবং তথন পশ্চান্তাগ গৰাক হইতে বহিন্ধত করিয়া, শাধা-বলহনে ঝুলিভে লাগিল কোমল শাখা ভাষার ভবে নমিভ হইল; তথন ভূমি ভাষার চরণ হইতে অনভিদুরবর্তা হইল। মনোরমা শাখা ভাগা করিয়া অংলীলাক্রমে ভূতলে পড়িল এংং ভিলমাক্র অপেকা না করিয়া জনাদ্ধনের গৃহাভিদুধে চলিল।

### সপ্তম পরিচ্ছেদ ধরন বিপ্লব

সেই নিশীপে নববীপ নগর বিশ্ববেশ্যন্ত য্বনসেনার নিশ্যাড়নে, বাত্যাসন্তাড়িত তন্ধলোৎকেশী
সাগর সদৃশ চঞ্চল হইরা উঠিল। রাজপথ ভূরি ভূরি
অখারোহিগণে, ভূরি ভূরি পদাভিদলে, ভূরি ভূরি
বজাা, ধান্তকা, শূলিসমূহসমারোহে আজন হইরা
গেল। সেনাবলহীন রাজধানীর নাগরিকেরা ভীত
হইরা গৃহমধ্যে প্রবেশ করিল; বার রুদ্ধ করিরা
সভবে ইইনাম জপ করিতে লাগিল।

যবনেরা রাজপথে যে তুই এক জন হতভাগ্য আশ্রহীন ব্যক্তিকে প্রাপ্ত হইল, তাহাদিগকে শুলবিদ্ধ করিয়া কদ্বার ভবন সকল আক্রমণ্ করিতে লাগিল; কোষাও বা বার তম করিয়া, কোষাও বা প্রাচীর উল্লেখন করিয়া, কোষাও বা শঠতাপুর্বক তীত গুল্ছকে জীবনাশা দিরা গুল্-প্রবেশ করিতে লাগিল। গৃহপ্রবেশ করিয়া, গৃহদ্বে সর্ব্যাপহরণ, পশ্চাৎ স্ত্রী, প্রশ্ন, বৃদ্ধ, বনিতা, বালক সকলেরই শিংশেদ্দ, ইহাই নিয়ম গুর্বক করিতে লাগিল। কেবল ব্বতীর পক্ষে বৃত্ত্ব নিয়ম।

শোণিতে গৃহদের গৃহসকল প্লাবিত হইতে লাগিল। শোণিতে ন রাজপথ পারিল হইল। শুপারত বননসেনা রজ্ঞচিত্রময় হইল। শুপারত বাজাতের ভারে শংক পৃষ্ঠ এবং নছ্ছোর শ্বর পৃষ্ঠি এবং নছ্ছোর শ্বর বাজাপের মুগুসকল ভীবণ ভার বাজাক করিতে লাগিল। বাজাপের ব্যোপারীত অধ্যর গলাদেশে ছুলিতে লাগিল। বাংহাসনস্থ শালগ্রামশিলাসকল ব্যন-পদাবাতে গড়াইতে লাগিল।

ভয়ানক শক্ষে নৈশাকাশ পরিপূর্ব ছইতে লাগিল। অথের পদধ্বনি, গৈনিকের কোলাহল, হন্তীর বৃংহিত, ববনের জয়শন্ধ, তত্ত্পরি পীড়িতের আর্ডনাদ, মাতার রোদন, শিশুর রোদন, বৃদ্ধের করুণাকাজ্জা, যুণ্ডীর কঠবিদার।

যে বীরপুরুষ্ধে মাধ্বাচার্যা এত মৃদ্ধে ঘ্রন-দ্মনার্থ নব্দাপে কইয়া আসিয়াছিলেন, এ সময়ে তিনিকোণা !

अहे खडानक यरन श्रेणयकारण रहमहत्त्व दरणामूर्य मरहन। এकाकी दर्णामुख हहेवा कि कदिर्दन १

হেমচক্র এখন আপন শরন-মন্দিরে শংখাপরি
শরন করিয়াছিলেন। নগরাক্রমণের কোলাহল উংহার কর্নে প্রবেশ করিল। তিনি দিখিলয়কে জিজাসা করিলেন "কিসের শক্ষা"

দিখিলার কহিল, "ধ্বনগেলা লগার **আক্র**মণ ক্রিয়াছে ৷"

হেমচন্দ্র চমৎকৃত ছইলেন। তিনি এ পর্যাপ্ত বর্থতিয়ার কর্তৃত রাজপুরাধিকার এবং রাজার পঙ্গানের বৃত্তাক্ত ওনেন নাই। দিখিলয় তদিশেব হেমচন্দ্রকে গুনাইল।

হেমচন্দ্র কহিলেন, "নাগরিকেরা কি ক<িতেভে গ"

দি। যে পারিতেছে, পদায়ন করিতেছে, যে দা পারিতেছে, সে প্রাণ হারাইতেছে।

ছে। আর গৌড়ীয় সেনা ?

দি। কাহার জন্ম যুদ্ধ করিবে ? রাজা প্রসাতক। স্থতরাং তাহারা আপন আপন প্র দেখিতেছে।

ছে। আমার অখ্যজ্জা কর।

দিথিতয় বিখিত হইল, জিজাসা করিল, "কোপায় যাইবেন ?"

ছে। নগরে।

দি। একাকী ।

হেমচক্র জুকুটা করিলেন, জুকুটা দেবিয়া দিখিলয় ভীত হটয়া অধ্যক্ষা করিতে গেল।

হেমচন্দ্র তথন মহামৃদ্য ধনসজ্জায় সজ্জিত ছইছা মুন্দর অথপুঠি আরোহণ করিলেন এবং ভীবণ শুল-হজ্তে নিঝ রিণীপ্রেধিত জলবিদ্বৎ সেই অসীম ব্বন-সেনা-সমৃদ্রে বাঁপে বিলেন।

হেমচক্র দেখিলেন, বৰণেরা বৃদ্ধ করিতেছে না, কেবল অপহরণ করিতেছে। বৃদ্ধজন্ত কেহই তাহাদিগের সমুবীন হয় নাই, স্তরাং বৃদ্ধ ভাহাদিগেরও মন ছিল না। বাহাদিগের অপহরণ করিতেছিল, তাহাদিগকেই অপহরণকালে বিনা বুদ্ধ মারিতেছিল। স্থতরাং ববনেরা দলবদ্ধ হইরা নেমচক্রকে নষ্ট করিবার কোন উদ্যোগ করিল না। বে কোন ব্যন তৎকর্ত্ব আক্রান্ত হইরা তাহার সহিত একা বৃদ্ধোভাষ করিল, সে তৎক্ষণাৎ মরিল।

হেমচজ্র বিংক্ত হইলেন। তিনি যুদ্ধাকাজকায় चानिबाहित्मम, किन्नु यवत्नत्रा शृत्क्वे विकासनाक করিয়াছে, অর্থনংগ্রহ ভ্যাগ করিয়া তাঁহার সহিত রীতিমত যুদ্ধ করিল না। তিনি মনে ভাবিলেন **ঁএকটি একটি করিয়া গাছের পান্তা ভিঁডিয়া** কে অর্ণ্যকে নিম্পত্র করিতে পারে ? একটি একটি **ববন মারিয়া কি করিব ? যখন যুদ্ধ ক**রিভেছে, লা — यवनवर्थहे वा कि छूथ । वदः गृहीस्वत दक्तात সাহাব্যে মন দেওয়া ভাল।" হেমচন্দ্র ভাহাই করিতে লাগিলেন, বিশেষ কুতকার্য্য হইতে পারিলেন না। সুই জান যাবন স্থান তাঁছার সহিত যুদ্ধ করে, অপর ব্বনে সেই অবস্তে গৃহস্থদিগের স্কান্তান্ত ক্রিয়া চলিয়া ধায়। ষাহাই হউক, হেমচন্দ্র যবাসাংয পীড়িতের উপকার করিতে লাগিলেন। প্রপার্শে এক কুটীরমধ্য ছইতে ছেমচন্দ্র আর্ত্তনাদ্র প্রথণ করিলেন। ধ্বন কর্তৃক আক্রাস্ত ব্যক্তির আর্ত্তনাদ विरवहना कृदिमा एक्सहन्त्र गृहमर्था व्यवम कृदिर्जन :

দেখিলেন, গৃহমধ্যে যথন নাই। কিন্তু গৃহমধ্যে যথন-দৌরাজ্যের চিহ্নসকল শ্রিমান রহিয়াছে। অবাদি প্রায় কিছুই নাই, যাহা আছে, তাহার ভ্যাথস্থা, আর এক ব্রাহ্মণ আহত অথস্থার ভূমে পড়িরা আর্দ্রনাদ করিতেছে। সে এ প্রকার ভারতর আঘাত প্রাপ্ত ইইয়াছে যে, মৃঃ্য আসর হেমচন্দ্রকে দে ইয়া সে যথকপ্রমে কহিতে লাগিল,—"আইস—প্রহার কর—শীঅ মরির—মার—আমার মাধা সইয়া সেই রাকসীকে দিও—আঃ—প্রাণ্ডল। কে আল দিবে।"

হেমচন্দ্র কহিলেন, "তোমার বরে জল আছে !"
বান্ধণ কাতরোজিতে কহিতে লাগিল, "জানি
না—মনে হয় না—জল! ফল! পিশাঠী!—গেই
পিশাঠীর জল্পপ্রাণ গেল!"

হেমচন্দ্র কৃটীংমধ্যে অবেষণ করিয়া দেখিলেন, এক কলসে অল আছে। পাত্রাভাবে পত্তপুটে ভাহাকে অলদান করিলেন। ত্রাহ্মণ কহিল, "না! না। অল ধাইব না। যথনের অল আইব না,"

হেমচক্র কৃছিলেন, "আমি যবন নছি, আমি ছিন্দু—আমার হাতের জল পান করিতে পার। আমার ক্থায় বুবিতে পারিতেছ না ?" ব্ৰাহ্মণ জল পান করিল। হেমচক্ত কহিলেন, "ভোমার আর কি উপকার করিব ?"

ব্রাহ্মণ কহিল, "আর ফি করিবে? আর কি? আমি মরি! মরি! বেমরে, তাহার ফি করিবে?"

হেম্চক্স কহিলেন, "ভোমার কেছ আছে ? তাহাকে ভোমার নিকট রাধিয়া ষাইব ?"

ব্রাহ্মণ কহিল, "আর কে—কে আছে ? চের আছে। তার মধ্যে সেই রাক্ষণী। সেই রাক্ষণী— ভাষাকে বলিও—বলিও—আমার—অপ—অপ-রাধের প্রতিশোধ হইমাছে।"

হেষ্টজ। কে সে ? কাহাকে বলিব ?

• এ: আন কহিতে লাগিল, "কে ?—সে—
পিশাটী! পিশাটী চেন না ? পিশাটী, মূণালিনী—
মূণালনী। মূণালিনী—পিশাচী।"

ত্র:হ্মণ অধিকতর আর্ত্তনাদ করিতে লাগিল— হেম১ন্ত মূণালিনীর নাম শুনিয়া চম্ফিল্ড হইলেন। ফিজাপা কংলেন, "মূণালিনী তোমার কে হয় ?"

ব্ৰাহ্মণ কহিলেন, "মূণালিনী কে হয় ? কেই না—আমার যম।"

হেন্চক্র: মুণালিনী ভোমার কি ক্রিয়াছে ? বাজাণ। কি ক্রিয়াছে ?—কিছু না—আমি— আমি ভার জ্জ্পা ক্রিয়াছি, ভাহার প্রভিশোধ হুইল—

(ए। कि क्ष्मिंग क्रिक्षाङ ?

ত্র। আর কথা কহিতে পারি না, জল দাও।

হেমচক্র পুনর্কার ভাহাকে জ্বল পান করাইলেন। ব্রাহ্মণজন পান করিয়া স্থির হইলে হেমচক্র ভাহাকে জিজ্ঞানা করিলেন, "ভোমার নাম কি ?"

ব্ৰ'। ব্যোদকেশ।

বা। গৌড়—গৌড় জান না ? মুণানিনী আমাদের বাড়ীভে থাকিত।

ছে। ভার পর ?

কা। তার পর—তার পর আর কি ? তার পর আমার এই দশ'— মুণালিনী পাণিষ্ঠাঃ বড় নির্দিয়— আমার প্রতি ফিরিয়াও চাহিল না। রগে করিয়া আমার পিতার নিকট আমি তাহার নামে মিহা কলছ রটাইলাম। পিতা তাহাকে বিনা লোবে ভাড়াইয়া নিলেন। রাক্সী—রীক্সা আমাদের ছেড়ে গেল।

হে। তবে ত্মি ভাহাকে গালি দিতেছ কেন ?

রা। কেন ?—কেন ? গালি—গালি দিই।
মুণালনী আমাকে ফিরিয়া দেখিত না—আমি—
আমি তাহাকে দেখিয়া জীবন—জীবন ধারণ
করিতাম। সে চলিয়া আদিল, সেই—সেই অবি
আমার সর্বস্বত্যাগ, তাহার অন্ত কোন্দেশ—
কোন্দেশ না গিয়াছি—তোধায় পিশাচীর সন্ধান
না করিয়াছি ? গিরিজাহা—ভিবারীর মেরে —তার
আয়ী বলিল,—নববাপে আসিয়াছে – নববীপে
আদিলাম, সন্ধান নাই। যবন—যবনহন্ত মরিলাম,
রাক্ষীর জন্ত মরিলাম—দেখা হইলে বলিও—
আমার পাপের কল ফলিল।

আর বোমকেশের কথা স্তিস না। সে পরিশ্রমে একেবারে নিঞাব হইয়া পছিল। নিকাপোস্থ নীল নিবিল। ক্ষণপরে বিকট মুখত্তী করিয়া বোমকেশ প্রাণত্যাগ করিল।

হেষচক্র আর দাঁড়াইলেন না। আর বৰনবৰ করিদেন না—কোন্মতে প্র করিয়া গৃহাতিমুখে চশিদেন।

# অফম পরিচেছদ মুণালিনীর ত্বথ কি গু

যেখানে হেমচন্দ্র তাঁহাকে সোপান-প্রভাগঘাতে " বাণিত করিয়া রাখিয়া গিয়াছিলেন-মৃণালিনী এখনও সেইখানে। পুৰিনীতে যাইবার আর স্থান ছিল না-স্কৃত্ৰ স্থান হৃষ্যাছিল। নিশা প্ৰভাতা कहेल निदिखादा य**छ कि**हू वनिरमन-गुगानिनी কোন উত্তর দিলেন না, অধোবদনে বসিয়া র্হিলেন। স্থানাহারের সময় উপস্থিত হইল-গিরিজায়া তাঁহাকে জলে নামাইরা খান করাইল। লান করিয়া মুণালিনী আর্দ্র বসনে সেই স্থানে বসিয়া রহিলেন। গিরিকারা স্বরং কুধাতুরা হটল-- क्य तिशिकाया मुनानिनीटकं छेठाहरू नारिन ना-সাহস ক্রিয়া বার বার বলিভেও পারিল না। ভ্ৰত্তাং নিকটম্ব বন হইতে কিঞ্জিৎ ফলমূল সংগ্ৰহ করিয়া ভোজন জন্ত মৃণ:লিনীকে নিল। মৃণাবিনী ভাছা স্পৰ্শ করিলেন মাত্র। প্রণাদ গিৎিকারা **ट्याबन कदिन-कृशांत चलूरद्रारंश मृगांगिनोरक** ভ্যাগ করিল না।

এইরপে পূর্বাচলের হুব্য মধ্যাকালে, মধ্যাকালের হুব্য পশ্চিমে গেলেন। সন্ধা হুইল।
গিবিজায়া দেখিল যে, তখনও মুণালিনী গুছে
প্রভ্যাগমন করিবার লক্ষণ প্রকাশ করিতেছেন না।
গিবিজায়া বিশেষ চঞ্চলা হুইল। পূর্ববিধাতে জ্ঞাগরণ
গিরাছে—এ বাত্তেও জ্ঞাগরণের আকার। গিবিজায়া
কিছু বলিল না—বৃক্ষপক্ষর সংগ্রহ করিয়া
সোপানোপরি আপন শ্ব্যা রচনা করিল।
মুণানিনী ভাহার অভিপ্রায় বৃঝিয়া কহিলেন, "ভূমি
বরে গিয়া শোও।"

গিরিজায়া মৃণাদিনীর কথা গুনিয়া আনন্দিত হইল। বদিল, "একলে যাইব।"

মুণালিনী বলিলেন, "আমি বাইতেছি।"

গি। আমি ততকণ অপেকা করিব।
ভিধারিণী কুই দও পাতা পাতিয়া শুইলে ক্ষতি কি ॰
কিন্তু সাহস পাই ত বলি—রাজপুত্রের সহিত এ
জন্মের মত সম্বন্ধ ঘুচিল—তবে আর কাভিকের
হিমে আম্রা কট পাই কেন ॰

মৃ। গিরিজায়া, হেমচল্লের সহিত এ জন্মে আমীর সম্বদ্ধ বৃচিবে না। আমি কালিও হেমচল্লের দাসী ছিলাম—আজিও উাঁহার দাসী।

গিরিজায়ার বড় রাগ হইল—সে উঠিয়া বসিল। বিলল, "কি ঠাকুরাণি। তুমি এখনও বল—তুমি সেই পাষতের দাসা। তুমি যদি তাঁহার দাসী— তবে আমি চলিলাম—আমার এখানে আর প্রয়োজন নাই।"

মৃ। গিরিজায়া, বদি ছেমচক্র তোমাকে পীড়ন করিয়া থাকেন, তুমি স্থানাস্তরে তাঁছার নিন্দা করিও। ছেমচক্র আমার প্রতি কান অভ্যাচার করেন নাই—আমি কেন তাঁছার নিন্দা সহিব ? তিনি রাজপুল্ল—আমার স্থামী; তাঁছাকে পাবও বলিও না।

গিরিজায়া আরও রাগ করিল। বছ্যত্মরতিত পর্ণশ্যা ছিন্ন-ভিন্ন করিয়া ফেলিয়া দিতে লাগিল। কছিল, "পাবও বলিব না ?—একবার বলিব ?" বলিয়াই কতকগুলি শ্যাবিক্তালের পদ্ধব সদর্পে জলে ফেলিয়া দিল) "একবার বলিব ?—নশবার বলিব" (আবার পদ্ধব নিক্ষেপ)—"বতবার বলিব" পদ্ধব নিক্ষেপ)—"হাজারবার বলিব।" এইরপে সকল পদ্ধব জলে গেল। গিরিজায়া বলিভেলাগিল, "লাবও বলিব না ? কি দোবে ভোষাকে তিনি এত তিরজার করিলেন ?"

ৰ। সে আমারই দোব—আমি গুছাইয়া সকল কথা জাঁহাকে বলিতে পারি নাই—কি ব্লিতে কি বলিলাম।

গি। ঠাকুরাণি। আপনার কপাল টিপিয়া লেখা -

মুণালিনী ললাট স্পর্ল করিলেন!

शि। कि सिथिता?

মু। বেদনা।

গি। কেন হইল ?

मृ। यत्न नाहे।

গি। তুমি হেন্চক্রের অঙ্গে মাধা রাধিয়াছিলে
—তিনি ফেলিয়া দিয়া গিয়াছেন। পাতরে পড়িয়া
তোমার মাধায় লাগিয়াছে।

ষ্ণালিনী ক্ষণেক চিতা করিয়া দেখিলেন—কিছু মনে পড়িল না। বলিলেন, "মনে হয় না; বোধ হয়, আমি আপনি পড়িয়া গিয়া থাকিব।"

গিরিক্সারা বিশ্বিতা হইল। বলিল, "ঠাকুরাণি ! এ সংসারে আপনি স্থথী।"

ষু। কেন ?

গি। আপনি রাগ করেন না।

म । वाभिहे स्थी-कि छ छाहाद क्ष भटि।

গি। তবেকি সেণ

মৃ। হেচমক্রের সাক্ষাৎ পাইয়াছি।

### নবম পরিচেছদ

맹업

গিরিভায়া কছিল, "গুছে চল।" মুণালিনী কছিলেন, "নগরে এ কিলের গোলবোগ ?" তখন ব্যন্তানা নগ্ধ মছন ক্রিতেছিল।

ভূষ্ণ কোলাহল শুনিয়া উভয়ের শবা হইল। গিরিকায়া বণিল, "চল, এই বেলা সভর্ক হইয়া বাই।" কিন্তু ছুই ক্ষন রাজপথের নিক্ট পর্যান্ত গিয়া দেখিলেন, গমনের কোন উপায়ই নাই। অগভ্যা প্রভ্যাগমন করিয়া সংহাবর-সোপানে বসিলেন। পিরিকায়া বলিল, "যদি এখানে উহারা আইসে ?"

मृगानिनो नीतर त्रहिरनन। तिरिधामा चार्नानहे रानिन, "रानत कात्रामार्यः अमन न्राहेर, --- रनह रमविरक भाहेरव ना।"

উভয়ে খাসিয়া সোপালোগরি উপবেশন করিয়া রহিলেন। মূণালিনী স্লানবদনে গিরিজায়াকে কহিলেন, 'গিরিজায়া, বুঝি আমার যথার্থ ই সর্বানাশ উপস্থিত হইল।"

গি৷ দেকি?

মৃ। এই এক অখারোহী গমন করিল; ইনি ১৯মচন্ত্র। স্থি—নগরে যোর সুদ্ধ হইতেছে; বলি নিঃসহায় প্রভু সে বুদ্ধে গিয়া বাকেন—না জানি, কি বিপদে পড়িবেন।

গিরিজায়া কোন উত্তর করিতে পারিল না। ভাছার নিজা আসিভেছিল। কিয়ৎকণ পরে মুণালিনী দেখিলেন যে, গিরিজায়া ঘুমাইভেছে।

मुनानिनी अदक चाहात्रनिष्ठा जाद इर्जना-ভাহতৈ সমস্ত বাজিদিন মানসিক যন্ত্ৰণা ভোগ ক্রিভেছিকেন, স্মভরাং নিদ্রা ব্যতীত আর শরীর বহে না-- তাঁহারও তত্তা আদিল। নিজায় তিনি খ্র দেখিতে লাগিলেন। দেখিলেন যে, ছেমচজ্র এकाकी गर्सनगरत विश्वती इहेबाएइन। मुनामिनी যেন বিশ্বস্থী বীরকে দেখিতে রাজপথে দাঁড়াইয়া-ছিলেন। রাজপথে হেষ্চজের অগ্রে, পশ্চাতে, কত हली, अर्थ, भनां ि याहे एउ ह मृनानिनी दक स्यन সেই দেনাত্মদ ফেলিয়া দিয়া চরণদলিত করিয়া চলিয়া গেল-তখন হেমচজ্ৰ নিজ সৈত্ৰবী তুগলী হইতে অবতরণ করিয়া উাহাকে হস্ত ধরিয়া তিনি যেন হেমচক্রকে বলিলেন, উঠাইলেন। "প্রভূ ৷ অনেক যন্ত্রণা পাইয়াছি ; দাসীকে আর ভ্যাগ क्ति भा। इस्टिस स्थन विकास , "आत कथन अ তোমার ত্যাগ করিব ন।।" সেই কণ্ঠসরে যেন-তাঁহার নিজ্রাভঙ্গ হইল, "আর কথনও তোমায় ত্যাগ করিব না।" জাগ্রভেও এই কথা গুনিলেন। চক্ষ উন্মালন করিলেন-কি দেখিলেন। যাহা দেখিলেন ভাহা বিখাস হইল না! আবার দেখিলেন, সভা, হেমচজ সম্মুখে ;—হেমচজ বলিতেছেন—"আর একবার ক্ষমা কর---আর কখনও ভোষায় ভ্যাগ ক্রিৰ না।"

নিরভিমানিনী, নির্লমা মূণালিনী আবার উচ্চার কঠলয়া হইয়া হয়ে মতাক রকা করিলেন।

### দশম পরিচেছদ প্রেম নানা প্রকার

আনলাশ্ৰ-প্লাবিত-বসনা মৃণালিনীকে ছেমচন্ত্ৰ ইছে বরিয়া উপবন-গৃহাতিমূধে লইসা চলিলেন।

হেমচন্দ্র মুণালিনীকে একবার অপমানিতা, তিরন্ধতা, বাবিতা করিয়া ত্যাগ করিয়া গিয়া-ছিলেন; আবার আপনি আসিয়াই তাঁহাকে ক্রয়ে গ্রহণ করিলেন,—ইহা দেখিয়া গিরিজায়া বিশ্বিতা হইল, কিন্তু মূণালিনী একটি ক্থাও জিজাসা করিলেন না, একটি ক্থাও কহিলেন না! আনন্দ্রপ্রিধবিবদা হইয়া বগনে অফ্রুক্তি আবৃত করিয়া চলিলেন। গিরিজায়াকে ভালিতে হইল না—সে শ্বরং অন্তরে থাকিয়া গলে সঙ্গে চলিল।

উপ্ৰন-বাটিকায় মুণালিনী আসিলে, তখন উভয়ে বছদিনের হাদমের সকল কথা ব্যক্ত করিছে লাগিলেন। তথন ছেমচন্দ্ৰ, বে যে ঘটনায় মুণালিনীর প্রতি তাঁহার চিত্তের বিরাগ হইয়াছিল. আর যে যে কারণে সেই বিরাগের ধ্বংস হইয়াছিল, তাছা বলিলেন। তখন মৃণালিনী যে প্রকারে হুবীকেশের গৃহ ভ্যাগ করিমাছিলেন, যে প্রকারে নংখীপে আসিয়াছিলেন, সেই সকল বলিলেন। তখন উভয়েই হৃদয়ের পূর্বোদিত কত ভাব পরস্পরের নিকট ব্যক্ত করিছে লাগিলেন। জবন উভয়েই কভ ভবিয়াৎ গম্বন্ধে কল্পনা করিতে লাগিলেন: তথ্ন কত ইন্তন নুতন প্রতিক্ষায় বছ হইতে লাগিলেন। তখন উভয়ে নিভাস্ত নিপ্রয়োজন কত কথাই অভি প্রয়োজনীয় কথার আগ্রহ সহকারে ব্যক্ত করিতে লাগিলেনঃ তথন ক্তবার উভয়ে ঘোকোন্মুখ অশুক্ল করে নিবারিত করিলেন। তথ্ন কতবার উভয়ের মুধ্প্রতি চাহিয়া অনর্থক মধুর হাসি হাসিলেন ঃ---সে হাসির অর্থ — "আমি এখন কতপুখী!" পরে যুখন প্ৰিগণ প্ৰভাতভাদয়সূচক মূব ক্রিয়া উঠিল, ভ্রুণ ক্তবার উভয়েই বিশ্বিত হইয়া ভাবিলেন বে---আজি এখনই রাজি পোহাইল কেন?—আর সেই নগরমধ্যে য্বন্বিপ্লবের যে কোলাহল উচ্ছিসিত সমুক্তের বীচি-রববৎ উঠিতেছিল, আৰু জনম-সাগরের ভর্জ-রবে সে রব ডুবিয়া গেল !

উপনন গৃহে আর এক স্থানে আর এক কাপ্ত হইমাছিল। দিখিলম প্রভুক আজ্ঞামত রাজিলাবল পরিয়া গৃহরক্ষা করিতেছিল, মৃণালিনীকে লইমা বখন হেমচক্র আইসেন, তখন সে দেখিয়া চিনিল। মৃণালিনী তাহার নিকট অপরিচিতা ছিলেন না—বে কারনে পরিচিতা ছিলেন, তাহা ক্রমে প্রকাশ পাইতেছে। মৃণালিনীকে দেখিয়া দিখিলয় কিছু বিশ্বিত হইল, কিন্ত ক্রিজাসার সন্তাননা নাই, কি

निश्चित्र मरन छाविन, "वृक्षित्राहि-हेहादा इह जन গৌড इहेट बामानिश्वत हुहे बनदक प्रविष्ठ আসিয়াছে। ঠাকুরাণী যুবরান্ধকে দেখিতে আসিয়া-ছেন, আর এটা আমাকে দেখিতে আসিয়াছে, সন্দেহ নাই।" এই ভাবিয়া দিখিলয় একবার আপনার গোঁপ-দাড়ি চুমরিয়া কইল এবং ভাবিল, "নাহবে কেন<sub>?</sub>" আবার ভাবিল, "এটা কিন্তু वफ्हे महे-- अक पिटनंद छद्र कि चांगारक छान ক্থা বলে না—কেবল আমাকে গালিই দেয়—তবে ও আমাকে দেখিতে আসিবে, তাহার সম্ভাবনা কি ? যাহা হউক, একটা পরীক্ষা করিয়া দেখা যাউক। রাত্রি ত শেষ হইল-প্রভুও ফিরিয়া আগিয়াছেন; এখন আমি পাশ কাটিয়া একট ভই। পিয়ারী আমাকে খুঁঞিয়া নেয় কিনা?" ভাবিয়া দিখিক্স এক নিভূত স্থানে গিয়া শয়ন করিল। গিরি**জা**য়াভাহা দেখিল।

্ গিরিজায়া তখন মনে মনে ভাবিতে লাগিল. "আমি ত মুণালিনীর দানী—মুণালিনী এ গুহের কৰ্ত্ৰী হইলেন অধৰা হইবেন-ভবে ত ৰাড়ীর গৃহ-কর্ম করিবার অধিকার আমারই।" এইরূপ মনকে ্তিবোধ দিয়া গিরিজায়া একগাছা ঝাঁটা সংগ্রহ করিল এবং যে ঘরে দিখিলয় শয়ন করিয়াছে, সেই ঘরে প্রবেশ করিল। দিখিকর চক্ষু বৃক্তিয়া আছে. পদ্ধবনিতে ব্রিল বে, গিরিজায়া আসিল-মনে বড আনন্দ হইল, তবে ড গিরিজায়া তাহাকে ভালবাদে। দেখি, গিরিশায়া কি বলে? এই ভাবিদ্বা দি।খনম চকু বুলিয়া রহিল। অকন্মাৎ ভাহার পৃষ্টে হ্রম দান করিয়া ঝাঁটার ঘা পড়িতে লাগিল ৷ গিরিকায়া গলা ছাড়িয়া বলিতে লাগিল, "আ: মলো খরগুলায় ময়লা জমিয়া রহিয়াছে দেখ -- এক ? এক মিন্বে। চোর না কি? মলো মিন্বে, রাজার ঘরে চুরি !" এই বলিয়া আবার সম্বাৰ্ক্তনীর আঘাত। দিখিকম্বের পিঠ ফাটিয়া গেল |

**"ও** গিরিজায়া, আমি ! আমি !"

"আমি। আরে তৃই বলিয়াই তথ্যালরা দিয়া বিছাইয়া দিতেছি:" এই বলিবার পর আবার বিয়াশী দিকা ওজনের বাঁটা পড়িতে লাগিল।

"দোহাই ! দোহাই ! গিরিজারা ! আমি দিখিকায়।"

"আবার চুরি করিতে এবে—আমি দিখিজয়। দিখিজয় কে বে মিন্বে?" কাঁটার বেগ আর বাবে না। দিখিজয় এবার স্কাতরে কছিল, "গিরিজায়া, আমাকে ভূলিয়া গেলে ?"

গিরিজায়া ৰলিল, "তোর আমার সঙ্গে কোন্ পুরুষে আলাপ রে মিনষে।"

দিখিজয় দেখিল, নিস্তার নাই—রণে ৩ব বেওরাই পরামর্শ। দিখিজয় তথন অমুপায় দেখিয়। উর্ন্ধানে গৃহ হইতে পলায়ন করিল। গিরিজায় স্মার্জনীহন্তে তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবিত হইল।

# একাদশ পরিচেছদ পূর্ব্ব পরিচয়

প্রভাতে হেমচক্র মাধবার্য্যের অমুসদ্ধানে বাত্রা করিলেন। গিরিজারা আসিরা মুণালিনীর নিকট বসিল।

গিছিলারা মৃণালিনীর ছংখের ভাগিনী ইইরাছিল, সহাদর হইরা ছংখের সময় ছংখের কাহিনী
সকল শুনিয়াছিল। আজি প্রথের দিনে সে কেন
প্রথের ভাগিনী না হইবে । আজি সেইরপ
সহাদরভার সহিত প্রথের কথা কেন না শুনিবে ।
গিরিজারা ভিথারিনী, মৃণালিনী মহাধনীর কভা—
উভয়ে এভদুর সামাজিক প্রভেদ। কিছ ছংথের
দিনে গিরিজারা মৃণালিনীর একমাত্র প্রহেৎ, সে
সময়ে ভিথারিনী আর রাজপুর-বধ্তে প্রভেদ থাকে
না, আজি সেই বলে গিরিজারা মৃণালিনীর
ফলয়ের প্রথের অংশাধিকারিনী হইল।

যে আলাপ হইতেছিল, তাহাতে গিরিজায়া বিস্মিত ও প্রীত হইতেছিল। সে মৃণালিনীকে জিজাসা করিল, "তা এত দিন এমন কথা প্রকাশ কর নাই কি অন্ত ?"

মৃ। এত দিন গালপুজের নিবেং ছিল, এ জন্ত প্রকাশ করি নাই। একণে তিনি প্রকাশের অসুমতি করিয়াছেন, এ জন্ত প্রকাশ করিতেছি।

গি। ঠাকুরাণি। সকল কথাবল না ? আমার ভূনিয়াবড়ভূতি হবে।

তখন মৃণাদিনী বলিতে আৰম্ভ করিলেন,—
"আমার পিতা এক জন বৌদ্ধতাবলম্বী শ্রেষ্ঠী।
তিনি অত্যক্ত ধনী ও মধুরারাজের প্রিয়পাত্র ছিলেন
— মধুরার রাজকল্পার সৃষ্টিত আমার সৃধিজ
ছিল।

"আমি এণ্ডিন মধুবার রাজকল্পার সঙ্গে নৌকায় যমুনার অলবিহারে গিয়াছিলাম। তথায অক্তাৎ প্রবল কড়বৃষ্টি আরম্ভ হওয়ায় নৌকা ললমধ্যে ডুবিল। রাজকলা প্রভৃতি অনেকেই রক্ষর ও নাবিকদের হাতে রক্ষা পাইলেন। আমি ভালিয়া গেলাম : देमग्दबादश এক রাজপুত্র সেই সমলে নৌকাম বেড়াইডেছিলেন। তাঁছাকে তখন চিনিতাম না—তিনিই হেম্চক্র। ভিনিও বাতাদের ভয়ে নৌকা তীরে লইতেছিলেন। জল-মধ্যে আমার চল দেখিতে পাইয়া সমং জলে পড়িয়া আমাকে উঠাইলেন, আমি তখন অজ্ঞান। ছেমচক্র আমার পরিচয় আনিতেন না। ডিনি তথন তীর্থদর্শনে মথুরায় আসিয়াছিলেন। উংহার বাসায় আমায় লইয়া গিয়া শুশ্রাবা কবিলেন। আমিজ্ঞান পাইলে, ভিনি আমার পরিচয় লইয়া আমাকে আমার বাপের বাড়ী পাঠাইবার উচ্ছোগ ক<িলেন। কিন্তু ভিন বিবস পর্য্যস্ত বাড্বুষ্টি পানিল না। এক্ল ছুদ্দিন হইল যে, কেহ বাড়ীর বাহির ছইতে পারে না। স্থতরাং তিন দিন আমাদিণের উভয়কে এক বাডীতে থাকিতে হটন। উভয়ে উভয়ের পরিচয় পাইলাম: কেবল কুলপরিচয় নছে—উভয়ের অন্তঃকরণের পরিচয় পাইলাম। তথন আমার বয়স পলের বংসর মাতা। কিন্তু সেই বয়সেই আমি তাঁহার দাসী ছইলাম। সে কোমল বয়সে সকল বুঝিতাম না। হেমচজ্রকে দেবতার ভাষ দেখিতে লাগিলাম। তিনি বাহা বিশেন, তাহা পুৱাণ বলিয়া বোধ হইতে সাগিল। ভিনি বলিকেন, 'বিবাহ কর।' স্বভরাং আমারও (वाध इहेन, हेहा चवश्चकर्खरा। हजूर्व मिवरन, ছর্ফোগের উপশ্ব দেখিয়া উপবাস করিলাম, দিখিজয উত্যোগ করিয়া দিল। তীর্বাপর্যাটনে রাজগুত্রের কুলপুরোহিত দক্ষে ছিলেন। তিনি আমাদিগের বিবাছ দিলেন।"

গি। কন্তা সম্প্রদান করিল কে?

মৃ। অরুদ্ধতী নামে আমার এক প্রাচীন কুটুম ছিলেন। তিনি সম্বন্ধ মা'র ত্রিনী হইতেন। আমাকে বাল্যকাল করিয়াছিলেন। তিনি আমাকে অত্যন্ত প্রেহ্নকরিতেন। আমি জাহার নাম করিলায়। দিখিলয় কোন হলে প্রেহ্রের ক্রাহ্রের করিলায়। দিখিলয় কোন হলে প্রেহরের গুছে জাহাকে ভাকিয়া আমিল। অরুদ্ধতী মনে আনিতেন, আমি ব্যুনায় ভূবিয়া প্রিয়াছি। তিনি আমাকে জীবিত দেখিয়া এতই আহলাদিত হইকেন বে, আমার খোন কর্বাতেই

অসংট হইলেন না। আমি বাহা ৰলিলাম,
তাহাতেই খীক্বত হইলেন। তিনিই কল্পা সম্প্রদান
করিলেন। বিবাহের পর মাসীর সঙ্গে বাপের
বাড়ী গেলাম। সকল সত্য বলিয়া কেবল বিবাহের
কথা লুকাইলাম। আমি, হেমচক্র, দিথিজার,
কুলপুরোহিত আর অক্রন্ধতী মাসী তিয় এ বিবাহ
আর কেই আনিত না। অল্প ত্যি জানিলে।

शि। याथवाठाया कारमम मा १

মৃ। না। তিনি আনিলে সর্কনাশ ছইত। মগংরাজ তাছা হইলে অংশ শুনিতেন। আমার বাপ বৌদ্ধ, মগংরাজ বৌদ্ধের বিষম শক্র।

গি। ভাল, ভোমার বাপ যদি ভোমাকে এ পর্যান্ত কুমারী বলিয়া জানিতেন, ভবে এত বয়সেও ভোমার বিবাহ দেন নাই কেন ?

মৃ। বাপের দোষ নাই। তিনি অনেক বন্ধ করিয়াছেন, কিন্তু বৌদ্ধ প্রপাত্ত পাওয়া অকটিন। কেন না, বৌদ্ধর্ম প্রায় লোপ হইয়াছে। পিতাবৌদ্ধ আমাতা চাছেন, অবচ অপাত্তও চাছেন। এয়প একটি পাওয়া গিয়াছিল, সে আমার বিবাহের পর। বিবাহের দিন তির হইয়া সকল উভোগিও হইয়াছিল। কিন্তু আমি সেই সম্মে অর করিয়াবিসাম। পাত্র অভ্যন্ত বিবাহ করিল।

গি৷ ইচ্ছাপুর্বক জর করিয়াছিলে ?

মৃ। হা, ইচ্ছাপুৰ্বক। আমাদিপের উভানে একটা কৃষা আছে, তাথার জল কেছ স্পৰ্শ করে না। তাহার পানে বা লানে নিশ্চিত জর। আমি রাজিতে গোপনে সেই জলে লান করিয়াহিলাম।

গি। আবার সম্বন্ধ হইলে, সেইরূপ করিতে? মৃ। স্নেহ কি? নচেৎ হেমচন্তের ।নকট

পলাইয়া বাইডাম।

নি । মথুবা হইডে মগৰ এক মালের পৰ।
জীলোক হইয়া কাহার সহারে পলাইডে ?

মৃ। আমার সহিত সাক্ষাতের অন্ধা হেমচক্র
মথুরায় এক দোকান করিয়া আপনি ভবার রক্ষালাস
বণিক্ বলিয়া পরিচিত হইয়াছিলেন। বৎসরে
একবার করিয়া তথায় ঝণিজা করিতে আসিতেন।
যখন তিনি তথায় না বাকিতেন, তখন দিথিজার
তথায় তাঁহার দোকান রাখিত। বিধিজয়ের প্রতি
আদেশ হিল যে, বখন আমি বেরুপ আজা করিব,
সে তখনই সেরুপ করিবে। স্নতরাং আমি নিঃসহায়
ছিলাম না।

কৰা সমাপ্ত ছইলে গিরিলারা বলিল, "ঠাকুরাণি। আমি একটি বড় গুরুতর অপরাধ করিবাছি। আমাকে মার্জনা করিতে হইবে। আমি তাহার উপযুক্ত প্রায়শ্চিত্ত করিতে স্বীকৃত আছি।"

মু। কি এমন গুরুতর কাজ করিলে ?

গি। দিখিলনটা তোমার হিতকানী, তাহা আমি লানিতাম না, আমি লানিতাম, ওটা অতি অপদার্থ। এ জন্ত আমি প্রভাতে তাহাকে ভালরূপে ঘা-কত ঝাঁটা দিনাছি, তা ভাল করি নাই।

मृगानिनी शतिया बनितनन, "छा कि श्राव्यक्तिस

क्त्रिद्व ?"

গি ৷ ভিখারীর মেষের কি বিবাহ হয় ?

মু; (হাসিয়া) করিলেই হয়!

ভবে আমি সে অপদার্থটাকে বিবাহ করিব— আর কি করি ?"

মৃণাগিনী আবার হাসিয়া বলিট্রেন; "তবে আজি তোমার গায়ে হলুদ দিব:" ১

### দ্বাদশ পরিচ্ছেদ পরামর্শ

হেমচন্দ্র হাধবাচার্য্যের বস্তিম্বলে উপস্থিত
ছইয়া দেখিলেন যে, আচার্য্য জ্বপে নিযুক্ত আছেন।
হেমচন্দ্র প্রণাম করিয়া কছিলেন,—"আমাদিগের
সকল যত্ন বিফল ছইল। এখন ভ্তাের প্রতি আর
কি আদেশ করেন? যবন পৌড় অধিকার
করিয়াছে! বৃঝি এ ভারতভূমির অদৃষ্টে যবনের
দাস্য বিধিলিপি। নচেৎ বিনা বিবাদে যবনের।
গৌড়জয় করিল কি প্রকারে? যদি এখন এই
দেহপতন করিলে এক দিনের ভরেও জ্বয়ভূমি
দহার ছাত ছইতে মুক্ত হয়, তবে এইজলে ভাহা
করিতে প্রস্তুত আছি। সেই অভিপ্রামে রাজিতে
যুক্তের আশায় নগরমধ্যে অপ্রসর ছইয়াছিলাম—
কিছ যুক্ত দেখিলাম না। কেবল দেখিলাম বে,
এক পক আক্রমণ করিতেছে—অপর পক
পলাইতেছে।"

মাববাচার্য্য কহিলেন, "বংস। ছু:খিত হইও
না: দৈবনির্দেশ কথনও বিকল হইবার নহে।
আমি যথন গণনা করিয়াছি যে, যথন পরাভূত
হইবে, তথন নিশ্চয়ই জানিও, তাহারা পরাভূত
হইবে। যথনেরা নবছীপ অধিকার করিয়াছে
বটে, কিছ নবছীপ ত গৌড় নহে। প্রধান রাজা
সিংহাসন ত্যাগ করিয়া প্লায়ন করিয়াছেন। কিছ
সৌড়রাজ্যে খনেক করপ্রক রাজা আছেন, জীহারা

ত এখনও বিভিত হয়েন নাই। কে জানে । । সকল রাজা একল প্রাণপণ করিলে যবন বিভিত না হইবে ?"

হেমচক্ত কহিলেন, "তাছার আরই সপ্তাবনা।"
মাৰবাচাৰ্য্য কহিলেন, "জ্যোতিবগণনা মিধ্যা
ভইবার নহে; অবশ্ব সকল হইবে। তবে আমার
এক ভ্রম হইরা থাকিবে। পূর্কদেশে ববন পরাভূত
হইবে—ইহাতে আমরা নববীপেই যবন জয়
করিবার প্রত্যাশা করিয়াছিলাম। কিন্তু গৌড়রাজ্য
ত প্রকৃত পূর্কানহে—কামরূপই পূর্কা। বোধ হয়,
তথামই আমাদিগের আশা ফলবতী হইবে।"

হে। কিন্তু একণে ত য্বনের কামরূপ যাওয়ার কোন সন্তাবনা দেখি না।

মা। এই ষ্বনেরা ক্ষণকাল স্থির নছে। গৌড়ে ইছারা স্বস্থির ছইলেই কামরূপ আক্রমণ করিবে।

হে। তাহাও মানিলাম এবং ইহারা যে কামরূপ আক্রমণ করিলে পরাজিত হইবে, তাহাও মানিলাম। কিন্তু তাহা হইলে আমার পিত্রাল উদ্ধারের কি সভুপায় হইল p

মা। এই বৰনেরা এ পর্যান্ত পুন: পুন: জন্ধলাত করিলা অজ্ঞের বলিলা রাজ্ঞপণনব্য প্রতিপর হইলাছে। ভয়ে কেছ ভাহাদের বিরোধী হইতে চাহে না। ভাহারা একবারমাত্রে পরাজ্ঞিত হইলে ভাহাদিগের সে মহিমা আর থাকিবে না। তথন ভারতবর্ষীয় ভাবং আর্থ্যেশীর রাজারা ধুভাত্র হইলা উঠিবেন। সকলে এক হইলা অল্পধারণ করিলে ব্যন্দারা কৃতি দিন ভিঠিবে ?

হে। গুরুদেব ! আপনি আশামাত্রের আশ্রয় লইতেছেন; আমিও তাহাই করিলাম; একণে আমি কি করিব—আজ্ঞাকরুন।

মা। আমিও তাহাই চিন্তা করিতেছিলাম। এ নগরমধ্যে তোমার আর অবস্থিতি করা অকর্ত্বা। কেন না, যবনেরা তোমার মৃত্যুসাধন সহল করিয়াছে। আমার আক্সা—তুমি অন্তই এ নগর তাগে করিবে।

ছে। কোৰায় বাইব ?

মা। আমার সংক কামরূপ চল।

হেমচক্ৰ অধোষদন হইয়া, অপ্ৰতিভ হইয়া, মৃত্ মৃত্ব কহিলেন, "মৃণালিনীকে কোথায় রাখিয়া যাইবেন ?"

নাধবাচার্য্য বিশিত হইরা কহিলেন, "সে কি! আমি তাবিরাছিলাম বে, তুমি কালিকার কথার মুণালিনীকে চিত হইতে দূর করিরাছিলে!" হেষ্টল পূৰ্বের ভার মৃহভাবে বলিলেন, "মৃণালিনী অভ্যাজ্যা। তিনি আমার পরিণীতা লী।" মাধবাচার্ব্য চমৎকত হইলেন। ক্ষঠ হইলেন। কোভ করিরা কহিলেন, "আমি ইহার কিছুই ভানিলাম না ?"

হেষচন্দ্র তথন আছোপান্ত উাহার বিবাহের. মহন্দ্রদ আহি

বৃত্তান্ত বিবৃত্ত করিলেন। শুনিয়া মাধবাচার্ব্য প্রতিপালন করিকিছুক্রণ যৌনী হইয়া রহিলেন। কহিলেন, "যে আসিয়াছি। অ

ত্রী অসবাচারিণী, নে ত শাস্তাম্ভ্রসারে ত্যাজ্যা। করিতে হইবে।"

যুণালিনীর চরিত্র স্বদ্ধে যে সংশন্ধ, তাহা

তুখন হেমচন্ত্র ব্যোধকেশের বৃত্তাক নকল প্রকাশ করিবা বলিলেন। তানিয়া মানুবাছার্যা আনল প্রকাশ করিকোন। কহিলেন,— বৃত্তাক বিরা হারাছার্যা আনল প্রকাশ করিকোন। কহিলেন,— বৃত্তাক প্রবাহ করিবান। তোমার প্রিরতমা করিবা তোমাকে অনেক ক্লেশ নিয়াছি। এক্ষণে আশীর্মান করিতেছি, তোমরা নীর্যাজীরী হইয়া বহুলা এক্যে বর্গাচরণ কর। যদি তৃমি এক্ষণে সন্ত্রীক হইয়াছ, তবে তোমাকে আর আমি আমার সঙ্গে করিবাছ, তবে তোমাকে আর আমি আমার সঙ্গে করিবাছ। বখন সময় বৃথিবেন, তখন তোমার নিকট কামক্রপাধিপতি দৃত প্রেরণ করিবেন। এক্ষণে তৃমি বধুকে লইয়া মথুনায় গিয়া বাস কর—অধ্বা অক্স অভিপ্রেত হানে বাস করিও।"

এইরপ কণোপকথনের পর হেমচন্দ্র মাধবা-চাথ্যের নিষ্ট বিদার হইলেন। মাধবাচার্য্য আশীর্ষাদ, আলিক্ষন করিয়া সাঞ্রালোচনে তাঁছাকে বিদার করিলেন।

### ত্রোদশ পরিচেছদ মহস্ত্রদ আশির প্রায়তিত

বে রাজে রাজধানী ব্যন-সেনা-বিপ্লবৈ পীড়িত।
ইইতেছিল, সেই রাজে পশুপতি একাকী
কারাগারে অনুক্ত ভিলেন। নিশাবশেষে সেনা-বিপ্লব স্বাধ্য ইইয়া পোল। মহন্দ্র আলি তথন উহার সম্ভাবণে আসিলেন। পশুপতি কহিলেন,—
"ব্যন!—প্রির সম্ভাবণে আর আব্তাক নাই।
একবার ভোষারই প্রিরস্ভাবণে বিধাস করিবা এই অবস্থাপন হইবাছি। বিধৰ্মী ধননকে বিশাস করি-বার যে কল, তাহা প্রাপ্ত হইমাছি। এখন আমি মূহা প্রেয়: বিবেচনা করিমা অন্ত তর্গা ত্যাগ করিরাছি। তোমাদের কোন প্রিয়সস্থাবণ তনিব না।"

মহম্মদ আলি ফহিল, "আমি প্রভুর আন্তা প্রতিপালন করি—প্রভুর আন্তা প্রতিপালন করিতে আসিয়াছি। আপনাকে যবন-বেশ পরিধান করিতে হইবে।"

ি পশুপতি কহিলেন, "সে বিধ্যে চিত ভির করন। আমি একণে মৃত্যু ভির করিয়াছি। প্রাপত্যাগ করিতে শীক্ত আছি, কিম ব্যনধর্ম অবল্যন করিবুনা।"

ক্র কর্মিনারে একণে গ্রবনধর্ম অবলঘন সুঠিত কর্মিতেছি না। কেবল রাজপ্রতিনিধির ভৃত্তির জন্ম য্বনের পোষাক পরিধান করিতে ব্লিতেছি।

প। আঞ্মণ হইয়া কি আচন্ত সেচেছর বেশ পরিব?

ম। আপনি ইচ্ছাপুর্বক না পরিলে আপনাহিক বলপুর্বক পরাইব! অস্বীকারে লাভের ভাগী অপমান।

পণ্ডপতি উত্তর করিলেন না। মহস্বদ আলি অহতে তাঁহাকে ধংনবেশ পরাইলেন; কহিলেন, "আমার দলে আত্মন,"

প। কোখার যাইব ?

ম। আপনি বলী—জিজাসার প্রয়োজন কি ? মহম্মদ আদি উহিংকে সিংহ্বারে সইয়া চলিলেন। যে হাজি পশুপতির রক্ষায় নিযুক্ত ছিল, সেও সঙ্গে সজে চলিল।

হারে প্রচারণের জিজানামতে মহম্ম আলি আপন পরিচর দিলেন; এক সঙ্কেত করিলেন। প্রহুত দিল। সিংহ্ছার হুইতে নিজ্ঞার হুইরা তিন জনে কিছু দূর রাজপথ অতিবাহিত করিলেন। তথন ব্বনস্না নগরম্বন সমাপন করিয়া বিপ্রাম করিতেছিল। স্থত্রাং রাজপরে আরু উপজের ছিল না। বহুম্ম আলি কহিলেন,—বর্ম্মারিকার। আপনি আমাকে বিনা দোবে তির্ম্বার করিয়াছেন। বর্ধতিয়ার বিলিজির এক্নপ অভিপ্রার আমি কিছুই অবগত ছিলার না। তাহা হুইলে আমি কলাচ প্রবঞ্চকের বার্ত্তার করিয়া আপনার নিক্ট বাইতাম না। বাহা হুউক, আপনি আমার ক্লার প্রত্যার করিয়া এক্নপ মুর্দ্ধান

পর হটরাছেন, ইহার যধাসাধ্য প্রায়শ্চিত করিলাম। গলাতীরে নৌকা প্রস্তুত আছে— আপনি যথেচ্ছ স্থানে প্রস্থান করুন। আমি এখান হইতে বিদায় হই।"

পশুপতি বিমরাপর হইষা অবাক্ হইরা রহিলেন। মহম্মদ আলি পুনরপি কহিতে লাগিলেন, 
"আপনি এই রাত্রিমধাে এ নগরী তাাগ করিবেন।
নচেৎ কাল প্রাতে য্বনের সহিত আপনার সাক্ষাৎ
হইলে প্রাণাদ ঘটিবে। খিলিজির আজার বিপরীত
আচরণ করিলাম—ইহার সাক্ষা এই প্রহরী।
স্তরাং আজারকার জন্ম ইহাকেও দেশান্তরিত
করিলাম। ইহাকেও আপনার নৌকার লইরা
ঘাইবেন।"

এই বলিয়া মহম্মদ আলি বিদায় লইলেন। পণ্ডপতি কিয়ৎকাল বিম্যাপর হইয়া থাকিয়; গলাতীরাভিমুখে চলিলেন:

### চতুর্দ্দশ পরিচ্ছেদ ধাতুমূর্তির বিশর্জন

মহম্মদ আশির নিকট বিদায় হইয়া, রাজপর্থ অভিবাহিত করিয়া পশুপতি ধীরে ধীরে চলিলেন। ধীরে ধীরে চলিলেন—যবনের কারাগার হইতে বিমৃক্ত হইয়াও ফ্রন্তপদক্ষেপণে তাঁহার প্রবৃতি জন্মিলনা। রাজপথে যাহা দেখিলেন, ভাহাতে **'আপনার মনোমধ্যে আপনি মরিলেন**় তাঁহার প্রতি পদে মৃত নাগরিকদের দেহ চরণে বাজিতে লাগিল: প্রতি পদে শোণিতসিক্ত কর্দমে চরণ আর্দ্র হটতে লাগিল। পথের ছুই পার্শ্বে গুহাবলী অনশ্স--বছ গৃহ ভসীভৃত, কোণাও বা তথ্য অঙ্গার এখনও জলিতেছিল। গুহান্তরে হার ভগ্ন-গ্রাক্ষ ভগ্ন-প্রকোষ্ঠ ভগ্ন-ভত্নপরি মৃতদেহ। এখনও কোন হতভাগ্য মর্ণ্যন্ত্রণায় অমামুবিক কাতর্ভাৱে শক্ষ করিতেছিল। এ সকলের মূল তিনিই। দারুণ লোভের বশবতী হইয়া তিনি রাজধানীকে খাশান-ভ্ৰমি করিয়াছেন। পশুপতি মনে মনে স্বীকার करिएनन (य. जिनि श्रानम्ट । यात्रामाज वटि-কেন মহম্মদ আলিকে কলম্বিত করিয়া কারাগার ছইতে পলায়ন করিলেন ? যবন জাঁছাকে গুত কক্ষৰ, অভিপ্ৰেড শান্তি প্ৰদান কক্ষক—মনে করিলেন, ক্ষিরিয়া বাইবেন। মনে মনে তথন করিলেন-কিন্তু কি কামনা हेष्ट्रेसियोटक **अ**त्रश

করিবেন ? কামনার বিষয় আর কিছুই নাই। আকাশ প্রতি চাহিলেন। ব্গগনের নক্ষত্রচন্দ্রগ্রহ-মণ্ডলীবিভূষিত সহাত্ত পবিত্র শৈভা তাঁহার চকে সহিল না—ভীব্র জ্যোতি:-সম্পীড়িতের **স্থা**য় চকু মুদ্রিত করিলেন। সহসা অনৈসর্গিক ভয় আদিয়া .তাঁহার হাদয় আচ্চর করিল—অকারণ ভয়ে ডিনি আর পদক্ষেপ করিতে পারিলেন না। সহসা বল-খীন হইলেন; বিশ্রাম করিবার জন্ত পথিমধ্যে উপবেশন করিতে গিয়া দেখিলেন-এক শবাসনে উপবেশন করিতেছিলেন। শ্বনিশ্রুত রক্ত তাঁহার বসনে এবং অঙ্গে লাগিল। তিনি কণীকিত-কলেবরে পুনরতান করিলেন। আর দাঁড়াইলেন না-ক্রতপদে চলিলেন। সহসা আর এক কথা মনে পড়িল-জাঁহার নিজবাটী ? ভাষা কি যবন-হন্তে রক্ষা পাইয়াছে 🔊 আর সে বাটীতে যে কুত্মময়ী প্রাণপুত্তলীকে লুকাইরা রাধিয়াছিলেন, ভাহার কি দশা হইয়াতে ? মনোরমার কি দশা হইয়াছে 📍 তাঁহার প্রাণাধিকা তাঁহাকে পালপ্থ হইতে পুন: পুন: নিৰারণ করিয়াছিল, সেও বুঝি তাঁহার পাপসাগরের তরজে ডুবিয়াছে। এ যবন-**দেনা-প্রবাহে কুস্থমকলিকা না জানি কোণা**য় ভাসিয়া গিয়াছে।

পশুপতি উন্মতের স্থার আপন ভবনাভিমুবে ছুটিলেন; আপনার ভবনসমূবে উপস্থিত হইলেন। দেখিলেন, বাহা ভাবিয়াছিলেন, তাহাই ঘটিয়াছে,
— অগস্ত পর্বাতের স্থায় উচ্চচ্ছ অট্টালিক। অধিময়
হইয়া অলিতেছে।

দৃষ্টিমাত্র হতভাগ্য পশুপতির প্রতীতি হইল যে,
যথনের। তাঁহার পৌরজনসহ মনোরমাকে বং
করিয়া গৃহে অগ্রি দিয়া গিয়াছে। মনোরমা যে
পলায়ন করিয়াছিল, তাহা তিনি কিছুই জানিতে
পাবেন নাই।

নিকটে কেইই ছিল না যে, তাঁহাকে এ গংবাদ প্রদান করে। আপন বিকল চিন্তের সিদ্ধান্তই তিনি গ্রহণ করিলেন। হলাইল-কলস পরিপূর্ণ ইইস—হারের শেষ ভন্তী ছিঁ ড়িল। তিনি কিয়ৎকণ বিক্ষারিত নয়নে দহমান অট্টালিকার প্রতি চাহিল্লা রহিলেন—মরশোল্প পভঙ্কবৎ অল্লকণ বিকল-শরীরে এক স্থানে অবস্থিতি করিলেন—শেবে মহাবেগে সেই অনলভয়েশ্বাধ্য বাঁপি দিলেন। সঙ্গের প্রহরী চমকিত হইলা রহিল।

মহাবেগে পশুপতি অসম হারপথে প্রমধ্যে প্রবেশ করিলেন: চরণ কয় হইল— আল কয় হইল

— কিছ পণ্ডপতি ফিরিলেন না। অগ্নিকৃত অতিক্রম
করিয়া আপন শর্ম-ককে গমন করিলেন—
কাহাকেও দেখিলেন না। দগ্ধ শরীরে ককে ককে
ছুটিয়া বেডাইতে লাগিলেন। তাঁহার অন্তর্মধ্যে
যে হুবন্ত অগ্নি অলিতেছিল—ভাহাতে তিনি বাজ্
দাহযন্ত্রণা অমুভব করিতে পারিলেন না।

ক্ষণে ক্ষণে গৃহের ন্তন ন্তন খণ্ড সকল অগ্নি
কর্ত্ব আক্রান্ত হইতেছিল। আক্রান্ত-প্রকাঠ
বিষম শিখা আকাশপথে উপাপিত করিয়া তয়কর
গর্জন করিতেছিল। ক্ষণে ক্ষে গৃহাংশ সকল
অশনিস্পাত শক্ষে ভূতলে পড়িয়া যাইতেছিল।
ধ্যে, ধূলিতে, তৎসকে লক্ষ লক্ষ অগ্নিফুলিফে
আকশি অন্ত হইতে লাগিল।

দাবানল্যংবেষ্টিভ আর্ণ্যগল্পের স্তায় পশুপতি অগ্নিমধ্য ইতন্তত: দাসদাসী, স্বলন ও মনোরমার অবেষণ করিয়া বেডাইতে লাগিলেন, কাৰারও কোন চিক্ত পাইলেন না—হতাশ হইলেন। তখন দেবীর মন্দির প্রতি জাঁহার দৃষ্টিপাত হইল। দেখিলেন, দেবী অষ্টভূজার মন্দির অগ্নি কর্তৃক পশুপতি পতদ্বৎ আক্রান্ত হইয়া জলিতেছে। তন্মধ্যে প্রবেশ করিলেন। দেখিলেন, অনশমগুল-মধ্যে অদ্যা অৰ্পপ্ৰতিমা বিধান করিতেছে। প্রপতি উন্নতের স্থায় কেহিলেন,—"মা । অগদথে । আর তোমাকে জগদয়া বলিব না। আর তোমার পূজা করিব না। ভোষাকে প্রণামও করিব না। আশৈশৰ আমি কায়মনোবাকো ভোমার সেবা করিলাম-ত্র পদধ্যান ইছজন্ম সার করিয়াছিলাম — এখন মা। একদিনের পাপে সক্ষম্ম হারাইলাম ! ভবে কিজ্জ ভোমার পূজা করিয়াছিলাম ? কেনই বা ভূমি আমার পাপমতি অপনীত না করিলে 🕍

থিক্ষিদ্র দেইনে অগ্নি অধিকতর প্রবল হইনা গর্জির। উঠিল। পশুপতি তথাপি প্রতিমা সংঘাধন করিনা বিলতে লাগিলেন,—"ঐ দেখ, ধাতুমুডি।—তুমি ধাতুমুডি মাত্র, দেশী নছ—ঐ দেখ, আগ্নি গর্জিতেছে! যে পথে আমার প্রাণাধিকা গিন্নাছে—সেই পথে আগ্নি তোমাকেও প্রেরণ করিবে। কিন্তু আমি আগ্রিকে এ কীতি রাখিতে দিব না—আমি তোমাকে হাপনা করিনাছিলাম, আমিই তোমাকে বিসর্জন করিব। চল, ইইদেবি। তোমাকে গলার জলে বিস্ক্জন করিব।

এই বলিয়া পশুপতি প্রতিমা উত্তোলন আকাজকায় উভয় হল্তে ভাহা ধারণ করিলেন। এই সময়ে আবার অগ্নি গর্জিয়া উঠিল। তথন পর্বত-

বিদারামূর্প প্রবৃদ্ধ শব্দ হইল,— দক্ষ মন্দির, আকাশপথে ধূলিধ্যভন্ম সহিত অক্সিন্দ্রিলরাশি প্রেরণ করিয়া চুপ হইয়া পড়িয়া গেল; তন্মধ্যে প্রতিমাসহিত পশুপতির স্থীবন সংগ্রিহইল।

# পঞ্চদশ পরিচেছদ অভিমকালে

পশুপতি স্বয়ং অইভুঞার অর্চনা করিভেন বটে – কিন্তু তথাপি তাঁহার নিত্য-সেবার জন্ত তুর্গাদাস নামে এক ত্রাহ্মণ নিযুক্ত ছিলেন। নগর-বিপ্লবের পর্মবিস মুর্গাদাস শ্রুত হইলেন যে, পশুপতির গুছ ভশীভূত হইয়া ভূমিসাৎ হইয়াছে। তথন আহ্মণ অষ্টভূজার মৃতি ভক্ষ হইতে উদ্ধার করিয়া আপন গৃহে স্থাপন করিবার সকল করিলেন। নগর শুঠ করিয়া তথা হইলে, বথতিয়ার থিলিজি অনর্থক নগরবাসীদিগের পীড়ন নিবেধ করিয়া দিয়া-ছিলেন। স্বভরাং এক্ষণে সাহস করিয়া বালালীয়া রাজপথে বাহির হইতেছিল। ইহা দেখিয়া ছুর্নাদ সা অপরায়ে অইভুজার উদ্বারে পশুপতির ভবনাভিমুখে যাত্র। করিলেন। পশুপতির ভবনে গমন করিয়া यथाय (पनी व भन्मित किंग, (महे व्यापाटन (गामा) দেখিলেন, অনেক ইষ্টকরাশি স্থানাস্তরিত না করিলে, দেবীর প্রতিমা বহিষ্ণত করিতে পারা যায় না। ইহা দেখিয়া তুর্গাদাস আপন পুত্রকে ডাকিয়া আনিলেন। ইষ্টক সকল অৰ্দ্ধন্ত্ৰীভূত হইয়া প্ৰস্পর लिश इहेशांकिन-धरः धर्मन भगाव नवशं हिन। পিভাপতে এক দাখিকা হইতে ভল বহন করিয়া ভপ্ত ইষ্টক সকল শীতল করিলেন এবং বচকটে ভন্মধা হইতে অষ্টভূঞার অমুস্কান করিতে লাগিলেন। ইষ্টকরাশি ভানান্তরিত হইলে তত্মধা হইতে দেবীর প্রতিমা আবিস্কৃতা হইল। বিস্কু প্রতিমার পাদ্রুলে — এ কি ? সভয়ে পিতাপুত্র নিরীক্ষণ করিলেন যে, ম্মুন্মের মৃতদেহ রহিয়াছে। তথন উভয়ে মৃতদেহ উজোলন করিয়া দেখিলেন যে, পশুপতির দেছ।

বিশ্বহস্তক বাক্যের পর তুর্বাদাস কহিলেন, "বে প্রকারেই প্রভুর এ দশা হইয়া থাকুক, ব্রাহ্মণের এবঞ্চ প্রতিপালিতের কার্য্য আমাদিগের অবক্ত কর্ত্তব্য। গলাতীরে এই দেহ লইয়া আমরা প্রভুর সংকার করি চল।"

এই বলিয়া ছুই জনে প্রভুর দেহ বহন করিয়া গলাতীরে লইয়া গেলেন। তথায় পুত্রকে শবরকায় নিযুক্ত করির। কুর্গাবাস নগরে কাঠাদি সংকারের উপযোগী সামগ্রী অমুসদ্ধানে গমন করিলেন এবং মধাসাধ্য অ্পদ্ধি-কাঠ ও অভাত্ত সামগ্রী সংগ্রহ করিয়া গদাতীরে প্রভাগমন করিলেন।

তথন তুর্গাদাস প্রের আমুক্ল্যে বণাশাস্ত্র দাহের পূর্ব্বগামী ক্রিয়া সকল সমাপন করিয়া অগদ্ধি-কাঠে চিতা রচনা করিলেন এবং তছপরি পশুপতির মৃতদেহ স্থাপন করিয়া অগ্নি গ্রদান করিতে গেলেন।

কিছ অক্সাৎ খাশানভ্মিতে এ কাহার আনির্ভাব হইল ? ত্রান্ধণ্ডয় বিশিতলোচনে দেখিলেন যে, এক মলিনবসনা, ক্কেকেন্দী, আনুলাহিত-কুতলা, ভন্মধূলিসংসর্কে বিবর্ধা, উন্মান্তিনী আসিয়া খাশানভূমিতে অবতরণ করিতেহে। রম্বী ত্রান্ধদিগের নিক্টবর্তী হইলেন।

হুর্গাদাস সভয়চিত্তে জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনি কে?"

রমণী কহিলেন, "তোমরা কাহার সংকার

্ৰ্রিডেছ ?"

স্প্রিডেছ ?"

কুর্গাদান কহিলেন, "মৃত ধর্মাধিকার পশুপতির।"

রম্পী করিলেন, "পশুপতির কি প্রকারে মৃত্যু

হলৈ ?"

ছুর্বাদাস কহিলেন, "প্রাতে নগরে জনরব গুনিরাছিলাম বে, তিনি ব্বন কর্ত্ত্বক কারাক্তম হইরা কোন কুযোগে রাত্রিকালে পলারন করিরাছিলেন। জভ জাহার অটালিকা ভত্ত্বার প্রতিমা উদ্ধার-মানবেল গিরাছিলাম। তথার গিরা প্রভুর মৃতদেহ পাইলাম।"

রমণী কোন উত্তর করিলেন না। গলাতীরে সৈক্তের উপর উপবেশন করিলেন। বছকণ নীরবে থাকিয়া মিজাসাকরিলেন, "তোমরাকে?"

হুৰ্গাদাস কহিলেন, "ৰাম্বা আক্ষণ, ধৰ্মাধিকারের অন্ধে প্রতিপাদিত হুইমাছিলাম। আপনি কে ?"

त्रमधि कहिरनन, "चामि छाँहात भन्नी।" इतीहान कहिरनन, "छाँहात भन्नी बहनान निकृषिहो, चालनि कि श्रकारत छाँहात छी ?"

যুবতী কহিলেন, "আমি দেই নিক্সিটা কেশবকলা। অনুমরণভরে পিতা আমাকে এতকাল
কুলায়িত রাধিয়াছিলেন। আমি আৰু কালপূর্বে
বিধিলিপি পুরাইবার জন্ত আদিয়াছি।"

শুনিরা পিতাপুত্রে শিহরিরা উঠিলেন। তাঁহা-ধিগকে নিজন্তর দেখিরা বিধবা বলিতে লাগিলেন,

"এখন স্ত্রীকাতির কর্ম্বব্য কাজ করিব। ডোমরা উল্লোগ কর।"

ত্র্বালাস তরুণীর অভিপ্রার ব্রিলেন। পুত্রের মুখ চাহিয়া জিজাসা করিলেন, "কি বল ?"

পুত্র কিছু উত্তর করিল না। ছুর্গাদাস তখন তরুণীকে কৃছিলেন, "মা, তুমি বালিকা— এ ক্টিন কার্য্যে কেন প্রস্তুত ছইতেছ গ্নী

তক্ষী অভদী করিয়া কহিলেন, "আমণ হইয়া অবর্থে প্রবৃত্তি দিতেছ কেন ?—ইহার উভোগ কর।"

তথন ব্রাহ্মণ আরোজন জন্ত নগরে পুনর্বার চলিলেন। গমনকালে বিধবা ছুর্গাদাসকে কৃথিলেন, "তুমি নগরে যাইতেছ। নগরপ্রান্তে রাজার উপবন্নটিকার হেমচক্র নামে বিদেশী রাজগুল্ল বাস করেন। তাঁছাকে বলিও, মনোরমা গঙ্গাতীরে চিতারোহণ করিতেছে—তিনি আসিয়া একবার ভাছার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া বাউন, তাঁছার নিকট ইহলোকে মনোরমার এইমান্ত ভিকা!"

হেমচন্দ্র যথন ব্রাহ্মণমুখে শুনিলেন যে, মনোরমা পশুপতির পদ্মীপরিচয়ে জাঁহার অহুমৃতা হইতেছেন, তথন তিনি কিছুই বুঝিতে পারিলেন না কুর্গাদাসের সম্বিত্যাহারে গলাতীরে আসিলেন। তথার মনোরমার অতিমলিনা, উন্মাদিনীমূর্তি, উাহার হিব গল্পীর, এখনও অনিন্দ্যস্থলর মুখকান্তি দেখিয়া উাহার চক্ষর জল আপনি বহিতে লাগিল। তিনি বলিলেন, "মনোরমা। তগিনি। এ কি এ ?"

তথন মনোরমা জ্যোৎলাপ্রনিপ্ত সরোবর তুলা স্থিরমূজিতে মুহুগজ্ঞীরস্থরে কহিলেন, "ভাই, যে অন্ত আমার জীবন, তাহা আজি চরম সীমা প্রাপ্ত হইরাছে। আজ আমি আমার সামীর সঙ্গে গমন করিব।"

মনোরমা সংক্ষেপে অন্তের প্রবণ্ডীত খনে হেমচজের নিকট পূর্বকণার পরিচর দিয়া বলিলেন,
— "আমার খানী অপরিমিত ধনসঞ্চর করিরা রাখিয়৷ গিরাছেন। আমি একণে সে ধনের অধিকারিয়৷ আমি ভাহা তোমাকে দান করি-ভেছি। তুমি ভাহা গ্রহণ করিও। নচেৎ পাপিট ধবনে ভাহা ভোগ করিবে। ভাহার অরভাগ বার করিয়া জনার্দ্ধন শর্মাকে কাশীধামে স্থাপন করিবে। জনার্দ্ধনকে অধিক বন দিও না। ভাহা ইইলে ম্বনে কাড়িয়া লইবে। আমার দাহের পর, ভূমি আমার খানীর গুছে গিয়া অর্থের অন্তর্গন করিও। আমি বে স্থান করিও।

छाहा शाहेरव। चामि छित्र रा द्वान चात्र रक्हरे छात्न ना । वह विश्वा मत्नात्रमा यथा वर्ष चार्छ. लाहा दिनशा पिटनन ।

তথ্য মনোর্মা আবার হেমচক্ষের নিকট বিদায় क्ट्रेलन । क्नाफ्नरक छ छ। हात श्रुटिक छएका लागा कदिया ट्याटल्य बाता छाहापिरणत निक्हे कछ (सश्युष्ठक कथा विनेत्रा भाठाहरू नन।

ভীষণ ব্ৰতে ব্ৰতী ক্য়াইলেন এবং শালীয় আচারাত্তে, মনোরমা বাহ্মণের আনীত মৃতন বল্ল পরিধান করিলেন। নব বস্ত্র পরিধান **ক**রিয়া, দিন্য পুষ্পমালা কঠে পরিষা, পতপতির অঅলিত **डिजा अमकिन পृথिक छङ्गलीं बादबाहन केविटनन,** এবং সহাক্ত আননে সেই প্রজ্ঞিত হতাখনরাশির মধ্যে উপবেশন করিয়া নিদাঘণত্তপ্ত কুত্মকলিকার পরে রাহ্মণের। মনোরমাকে ধ্বাশাস্ত এই ভার অনলভাপে প্রাণভাগ করিলেন।

# পরিশিষ্ট

হেমচক্র মনোরমার দন্ত ধন উদ্ধার করিয়া, তাহার কিয়দংশ জনার্দিনকে দিয়া, তাহাকে কাশী প্রেরণ করিলেন। অবশিষ্ট ধন প্রহণ করা করিবা, তাহা মাধবাচার্ব্যকে জিজ্ঞাসা করিলেন। মাধবাচার্ব্য বলিলেন, "এই ধনের বলে পশুপতির বিনাশকারী বর্ধতিয়ার বিলিজিকে প্রতিফল দেওয়া কর্ত্তবিয় এবং তদভিপ্রায়ে ইহা গ্রহণও উচিত। দক্ষিণ স্ব্যক্রের উপকূলে অনেক প্রদেশ জ্বনহীন হইয়া পড়িয়া আছে। আমার পরামর্শ থে, তৃমি এই ধনের ছারা তথার নৃতন রাজ্য সংস্থাপন কর এবং তথার যবন দমনোপযোগী সেনা হুজন কর। তৎসাহায্যে পশুপতির শক্রর নিপাত সিদ্ধ করিও ল

্ এই প্রামর্শ করিয়া মাধবাচার্য্য সেই রাজিতেই
হেম্চক্রকে নববীপ হইতে দাক্ষণাভিদ্নথ বাজা
ক্রাইলেন। পশুপতির ধনরাশি তিনি গোপনে
সূপ্র লইলেন। মুণালিনী, গিরিজারা এবং দিখিজ্বর
ঠাহার সল্পে গেলেন। মাধবাচার্য্যও হেম্চক্রকে
নুতন রাজ্যে স্থাপিত করিবার জন্ম তাঁহার সল্পে
গোলেন। রাজ্য স্থাপন অতি সহজ্ঞ কাজ হইরা
উঠিল, কেন না ব্যবদিগের ধর্মবিতায় পীড়িত
এবং ভাহাবিগের ভয়ে ভীভ হইরা অনেকে তাহাদিগের অধিক্ষত রাজ্য ত্যাগ করিয়া হেম্চক্রের
ন্বম্বাপিত রাজ্যে বাস করিতে লাগিল।

মাধৰাচাৰ্য্যের পরামর্শেও অনেক প্রধান ধনী ৰাজ্যি তথার আশ্রম্ন দইল। এইরপে অভি শীত্র ক্ষুদ্র রাজাটি সৌধৰায়িত হইরা উঠিল। ক্রমে ক্রমে সেনা সংগ্রহ হইতে লাগিল। অচিরাৎ রম্ণীর রাজপুরী নিশিত হইল। মুণালিনী ভন্মধ্যে মহিনী হইনা সে পুরী আলো করিলেন।

গিরিজারার সহিত দিখিলারের পরিণার ছইল।
গিরিজারা মুণালিনীর পরিচার্যার নিযুক্ত রহিল,
হিথিজার হেমচক্রের কার্য্য পূর্ব্বং নির্কাহ করিতে
লাগিল। ক্থিত আছে বে, বিবাহ অবধি এমন
দিনই ছিল না, বে দিন গিরিজারা এক আয়হা

কাঁটার আঘাতে দিখিজমের শরীর পবিত্র করিয়।
না দিত। ইংগতে যে দিখিজম বড়ই ছু:খিত ছিল,
এখন নছে; বরং এক দিন কোন দৈব কারণ বশত:
গিরিজায়া ঝাঁটা মারিতে ভূলিয়া পিয়াছিল, ইংগতে
দিখিজয় বিষয়বদনে গিরিজায়াকে গিয়া জিজায়া
করিল, "গিরি, আজ তুমি আমার উপর রাগ
করিয়াছ না কি γ" বজ্বতঃ, ইংারা যাবজ্জীবন
পর্মস্থাধে কালাতিপাত করিয়াছিল।

হেমচক্রকে নৃতন রাজ্যে স্থাপন করিয়া
মাধবাচার্যা কামরূপে গমন করিপেন। সেই সময়ে
হেমচক্র দক্ষিণ হইতে মুসলমানের প্রতিকৃপতা
করিতে লাগিলেন। বখতিয়ার থিলিজি পরাভূত
হইয়া কামরূপ হইতে দুরীক্বত হইলেন এবং
প্রত্যাগমন কালে অপ্যানে ও কটে তাঁহার
প্রাণবিয়োগ হইল। কিন্তু সে সকল ঘটনার
বর্ণনা করা এ প্রস্থের উদ্দেশ্ত নহে।

রক্ষমরী এক সম্পন্ন পাটনীকে বিবাহ করিয়া হেমচন্দ্রের নৃতন রাজ্যে গিয়া বাস করিল। তথার মৃণালিনীর অত্তাহে তাহার আমীর বিশেব সোঁঠব হুইল। গিরিজায়াও রক্ষমন্ত্রী চিরকাল "সই" "সই" রুহিল।

মৃণালিনী মাধবাচার্য্যের ছারা হ্ববীকেশকে অন্তর্যাধ করাইরা মণিমালিনীকে আপন রাজ-ধানীতে আনাইলেন। মণিমালিনী রাজপুরীমধ্যে মৃণালিনীর সধীস্থরপ বাস করিতে লাগিলেন। জাহার স্থানী রাজবাটীর পৌরোহিত্যে নিযুক্ত হইলেন।

শাস্থালীল যথন দেখিল যে, হিন্দুর আর রাজ্য পাইবার সন্তাবনা নাই, তখন সে আপন চতুত্বতা ও কর্মানকাল দেখাইয়া যবনদিগের প্রেরিজ করিবার চেষ্টা করিতে লাগিল। হিন্দুদিগের প্রতি অভ্যাচার ও বিখাস্থাতকতার বারা শীল্প সেনস্থামনা সিদ্ধ করিয়া অভীষ্ট রাজকার্য্যে নিযুক্ত হইল।



# বিজ্ঞাপন

রজনী প্রথমে বঙ্গদর্শনে প্রকাশিত হয়। একংগ, পুনমুদ্রাহনকালে, এই গ্রন্থে এত পরিবর্ত্তন করা গিয়াছে যে, ইছাকে নৃতন গ্রন্থ কলা যাইতে পারে। কেবল প্রথম খণ্ড পূর্ববং আছে। অবশিষ্টাংশের কিছু পরিত্যক্ত হইয়াছে; কিছু স্থানাস্তরে সমাবিষ্ট হইয়াছে; অনেক পুনলিখিত হইয়াছে।

এখন লর্ড লিটন-প্রণীত "Last Days of Pompeeii" নামক উৎরুষ্ট উপস্থানে নিদিয়া নামে একটি কাণা ফুলওয়ালী আছে; রজনী তৎস্বরণে স্থচিত হয়। যে সকল মানসিক বা নৈতিক তত্ত্ব প্রতিপাদন করা এই গ্রন্থের উদ্দেশ্য, তাহা অন্ধ-যুবতীর সাহায্যে বিশেষ প্রইতালাত করিতে পারিবে বিসাহ কৈরুপ ভিত্তির উপর রজনীর চরিত্রে নির্দাণ করা গিয়াছে।

উপাধ্যানের অংশবিশেষ বা নায়ৰ নায়িকাবিশেবের বারা ব্যক্ত করা প্রচলিত রচনা-প্রণালীর মধ্যে সচরাচর দেখা যায় না, কিন্ত ইহা ন্তন নহে; উইল্কি কলিলয়কত "Woman in white" নামক প্রত্থাগরনে ইহা প্রথম ব্যবহৃত হয়। এ প্রথার গুণ এই যে, যে কথা বাহার মুখে শুনিতে ভাল লাগে, গেই কথা ভাহার মুখে ব্যক্ত করা বায়। এই প্রথা অবশয়ন করিয়াছি বলিয়াই, এই উপভাবে যে সকল অনৈস্থিক বা অপ্রাকৃত ব্যাপার আছে, আমাকে তাহার দামী হইতে হয় নাই।

वीवस्थित्रवस व्यक्तिभाषाय

# রজনী

# প্রথম খণ্ড

# বজনীর কথা

## প্রথম পরিচ্ছেদ

তোমাদের স্থ-ছ:বে আমার স্থ-ছ:ধ পরিমিত
ছইতে পারে না। তোমরা আর আমি ভিরপ্রকৃতি। আমার স্থে ভোমরা স্থা ছইতে
পারিবে না—আমার ছ:ধ তোমরা বুঝিবে না—
আমি একটি ক্র যুধিকার গল্পে স্থা ছইব, আর
বোলকলা শশী আমার লোচনাগ্রে সহত্র নক্তরম্পুল্মধাস্থ ছইরা বিক্সিত ছইলেও আমি স্থা
স্কৃত্বি না—আমার উপাথ্যান কি ভোমরা মন দিয়া
ভানিবে প আমি জ্লাদ্ধ।

ি প্রকারে বৃথিবে । তোমাদের জীবন দৃষ্টিময়

—আমার জীবন অন্ধকার—ছুঃধ এই, আমি ইছা
আন্ধকার বলিয়া আনি না। আমার এ ক্রন্ধন্যনে
ভাই আলো। না জানি ভোমাদের আলো
, কেমন।

তাই বলিয়া কি আমার প্রথ নাই ? তাহা
নহে। প্রথ-ছংখ তোমার আমার প্রায় সমান।
ত্মি রূপ দেখিয়া হুঝী, আদি শব্দ শুনিয়া প্রথী।
দেখ, এই ক্ষুকু কুমু যুখিকা সকলের বৃত্তপুলি কত
কুল, আর আমার এই করম্ব স্চিকাগ্রভাগ আরও
কত কুল। আমি স্চিকাগ্রে সেই কুদ্র পুলার্ত্ত সকল
বিদ্ধ করিয়া মালা গাঁধি—আশেশব মালাই গাঁধিয়াছি—কেহ কখন আমার গাঁধা মালা পরিয়া বসে
নাই বে, কালাম মালা গাঁধিয়াচে

আমি মালাই গাঁধিতাম। বালিগঞ্জের প্রান্তভাগে আমার পিতার একথানি পুলোভান জমা
ছিল—তাহাই তাঁহার উপজীবিকা ছিল। ফাল্লনমাস হইতে বত দিন কুল কুটিত, তত দিন পর্যান্ত
পিতা প্রত্যাহ তথা হইতে পুশাচমন করিয়া আনিয়া
দিতেন, আমি মালা গাঁধিয়া দিতাম। পিতা তাহা
লইয়া মহানগরীর পবে পথে বিক্রম করিতেন।
মাজা গুহুত্র করিতেন। অবকাশনতে পিতা-

মাতা উভয়েই আমার মালা গাঁপার সহায়ত। ক্রিতেন।

ফুলের ম্পর্শ বড় ফুলার—পরিতে বৃথি বড় ফুলার হইবে—ঘাণে পরম ফুলার পটে। কিন্ত ফুলা গাঁথিয়া বিন চলে না। অল্লের বৃক্ষে ফুলা নাই, ফুতরাং পিতা নিতান্ত দায়িত্র ছিলেন। মূলাপুরে একখানি সামাত্য খাপরেলের ঘরে বাস করিতেন। তাহারই এক প্রান্তে ফুল বিছাইয়া, ফুল ন্তুপাক্ততি করিয়া ফুল চড়াইয়া আমি ফুলা গাঁথিতাম। পিতা বাহির হইয়া গেলে গান গাহিতাম।

"আমার এত সাংধর প্রভাতে সই, ফুটলো নাকো কলি—"

ও ছরি—এখনও আমার বলা,ছয় নাই, আমি পুরুষ কি মেয়ে । তবে, এতক্লণে যিনি না বুঝিয়াছেন, তাঁছাকৈ নাবলাই ভাল ; আমি এখন বুলিব না।

পুক্ৰ হট, মেয়েই হট, অন্ধের বিবাহের বড় গোল। কাণা বলিয়া আমার বিবাহ হটল না। সেটা ছুর্ভাগ্য কি সৌতাগ্য, যে চোথের মাথা না খাইয়াছে, সেই বুকিবে। অনেক অপাক্রকরিমী আমার চিরকৌমার্যোর কথা শুনিয়া বলিয়া গিরাছে, "আহ্, আমিও যদি কাণা হইতাম।"

বিবাহ না হউক—তাতে আমার হুংধ ছিল না।
আমি স্বয়ংবরা হইয়ছিলাম। এক দিন পিতার
কাছে কলিকাতার বর্ণনা শুনিতেছিলাম। শুনিলাম,
মুখ্যেন্ট বড় ভারি ব্যাপার, অতি উঁচু, অটল, অচল,
মড়ে ভালে না, গলায় চেন—একা একাই বাবু।
মনে মনে মুখ্যেন্টকে বিবাহ করিলাম। আমার
স্বামীর চেমে বড় কে পু আমি মুখ্যেন্টম্ছিবী।

কেবল একটা বিবাহ নহে। বধন মহুমেণ্টকৈ বিবাহ করি, তথন আমার বরুস পুনর বৎসর। সতের বৎসর বয়ুসে, বলিতে লজ্জা করে, সধবা অবস্থাতেই—আবু একটা বিবাহ ঘটিয়া গেল। লামানের বাড়ীর কাছে কালীচরণ বল্প নামে এক
লন কামছ ছিল। চীনাবাজারে ভাহার একথানি
খেলনার নোকান ছিল। সে কামছ—আমরাও
কামছ—সেই জন্ত একটু আত্মীরতা হইমাছিল।
কালী বল্পর একটি চারি বংসরের শিশুপুল ছিল।
ভাহার নাম বামাচরণ। বামাচরণ সর্বলা
আমানের বাড়ী আসিত। এক দিন একটা বর
বালনা বাজাইয়া মক্লগামী বড়ের মত আমানিগের
বাড়ীর সন্মুখ দিয়া যায়। দেখিয়া বামাচরণ
জিল্ঞানা করিল—"ও কে ও ?"

আমি বলিলাম, "ও বর।" বামাচরণ তথন কালা আরম্ভ কবিল—"আমি বল হব।"

ভীহাকে কিছুভেই ধামাইতে না পারিয়া বিলাম, "কাঁদিসু না, তুই আমার বর।" এই বিলয় একটা সন্দেশ ভাহার হাতে দিয়া জিজাসা করিলাম, "কেমন, তুই আমার বর হবি ?" শিশু সন্দেশ হাতে পাইয়া রোদন সংবরণ করিয়া বলিন, "হব।"

স্দেশ স্মাপ্ত ছইলে, বালক ক্ষণেক কাল পরে বলিল, "হাঁ গা, বলে কি কলে গা।" বোৰ হয় ভাহার প্রথ বিখাস জ্বনিয়াছিল বে, বরে বুঝি কেবল স্দেশই থায়। যদি ভা হয়, ভবে স্থার একটা আরম্ভ করিছে প্রস্তুত। ভাব বুঝিয়া আমি বলিলাম, "বরে ফুলগুলি গুছিয়ে দেয়।" বামাচরণ স্থানীর কর্ত্ববাহকর্ত্তবা বুঝিয়া লইয়া, ফুলগুলি আমার হাতে গুছাইয়া তুলিয়া দিতে লাগিল। সেই অর্ধি আমি ভাছাকে ব্য বলি, সে আমাকে ফুল গুচাইয়া দেয়।

আমার এই ছুই বিবাহ এখন এ কালের ভটিগাক্টিলালিগকে আমার জিজাতা—আমি সভী বলাইতে পারি কি ?

#### দ্বিতীয় পরিচেছদ

বড় বাড়ীতে ফুল বোগান বড় দায়। সেকালের মালিনী মালী রাজবাড়ীতে ফুল বোগাইরা
মশানে গিরাছিল। ফুলের মধু বেলে বিভাল্পের,
কিল বেলে হীরা মালিনী—কেন না, সে বড়
বাড়ীতে ফুল বোগাইত। ফুলরের সেই রামরাজা
ইইল—কিন্তু মালিনীর কিল আর ফিরিল না।

ৰাবা ত "বেলফুণ" ইাকিয়া রসিক্ষলে স্থল বেচিতেন, যা ছুই একটা অয়সিক মহলে কুল নিতা বোগাইতেন; তাহার মধ্যে রামসদর মিত্রের বাড়ীই প্রধান। রামসদর মিত্রের সাড়ে চারিটা বোড়া ছিল—(নাতিদের একটা পণি, আর আদত চারিটা), সাড়ে চারিটা বোড়া আর দেড়খানা গৃহিণী। এক জন আদত—এক জন চিরক্রা। এবং প্রাচীনা, তাঁহার নাম ভ্বনেশ্বী—কিছ তাঁর গলার সাই সাই শক্ষ শুনিয়া রামমণি তির অভ্নাম আমার মনে আসিত লা।

আর যিনি পুরা একথানি গৃহিণী, উাহার নাম লবললতা। লবলগতা লোকে বলিত, কিন্তু তাঁর পিতা নাম রাখিয়াছিলেন—লপিতলবললতা এবং রামসদর বাবু আদর করিয়া বলিতেন, "ললিতল্বললতা-পরিশীলন-কোমল-মলয় সমীরে।" রামসদর বাবু প্রাচীন, বয়:ক্রম ৬৩ বংসর। লপিতলবললতা নবীনা, বয়স ১৯ বংসর। বিতীয় পক্ষের জী, আদরের আদরিণী, গৌরবের গৌরবিণী, মানের মানিনী, নয়নের মণি, বোল আনা গৃহিণী। তিনি রামসদমের দিশুকের চাবি, বিছানার চাদর, পানের চুণ, গেলাসের জল। তিনি রামসদমের আরু কুইনাইন, কাসিতে ইপিকা, বাতে স্থানেল এবং

नमून नाहे--- निक्न विकास कर्म (प्रसिट्ड-) পাইলাম না-কিন্ত গুনিয়াছি, ডিনি রূপনী। রূপ যাউক, গুণ গুনিয়াছি, সবল বাভবিক গুণবজী। গৃহক'ৰো নিপুণা, দানে মুক্তছন্তা, হৃদমে সর্লা, (करम बाटका विवस्त्री। मनमम्बद्धांत चटमव खटनत মধ্যে একটি এই যে, তিনি বাস্তৰিক পিভামছের তুলা সেই স্বামীকে ভালবাসিতেন—কোন নৰীনা ন্ধীন স্বামীকে সেরূপ ভালবাসিতেন কি না সন্দেহ। ভালবাসিতেন বলিয়া, তাঁহাকে নবীন সাজাইভেন। — সে সক্ষার রস কাছাকে বলি ? আপন হতে নিভা গুলুকেশে কলপ মাধাইয়া কেশগুলি বৃদ্ধিত ক্রিভেন। যদি রাম্পদয় লক্ষার অন্ধরোধে কোন দিন মলমলের ধুতি পরিত, অহত্তে তাহা ভাাগ क्ताहेब्रा (काकिनरभएफ, किएक रभएफ, कहा रभएफ প্রাইয়া দিভেন-মলমলের ধুতিধানি তৎকণাৎ विषया प्रतिज्ञपिशास्त्र विख्द्रण स्विट्छन। প্রাচীন বয়সে আভরের শিশি দেখিলে ভয়ে পলाईড-नवनन्छा, छाहात निकावकात्र गर्यादन আতর মাথাইয়া দিতেন। রামসদয়ের চসমাগুলি লবল প্রায় চুরি করিয়া ভালিয়া ফেলিড, সোণাটুকু ল্ট্রা বাহার ক্লার বিবাহের স্ভাবনা, ভাহাকে দিত। রামসহবের নাক ভাকিলে, লবল হরগাছা

মল বাহির করিয়া পরিয়া ঘরনয় কম্বাম্ করিয়া রানস্লয়ের নিল্লা ভালিয়া দিত।

লংকলতা আমাদের মূল কিনিত-চার আনার क्न नरेबा इरे डीका मूना पिछ। छाहात कातन, वाबि कामा। बाना शहरन नदन शानि पिछ, বলিভ, "এমন কদৰ্ব্য মালা আমাকে দিস কেন ?" किन मूना दिवाद नमम खरन शहराद नद जुन করিয়া টাকা দিত। ফিরাইয়া দিতে গেলে বলিত. --'ও আমার টাকা নয়,'--ছইবার বলিতে গেলে গালি দিয়া ভাড়াইয়া দিত। ভাহার দানের কথা ষ্থে আনিলে মারিতে আসিত। বাস্তবিক রামস্বর ৰাবুর হর না থাকিলে আমাদিগের দিনপাত হইত না। ভবে যাহা রয় সয়,—ভাই বলিয়া মাতা লবলের কাছে অধিক লইতেন না। দিনপাত **ब्हेट्लंडे आगदा नद्धे शांकिलाम**ः नदक्रनला আমাদিগের নিকট রাশি রাশি ফুল কিনিয়া য়ামসদয়কে সাজাইত--সাজাইয়া বলিত, "দেখ রতিপতি।" রামসদয় বলিত, "দেধ, সাক্ষাৎ---चुक्रनानलन।" त्रहे श्राठीतन नवीतन मतनत्र मिन \_ছিল, দর্পণের মত ছুই জ্পনে ছুই জ্পনের মন দেখিতে পাইত। তাহাদের প্রেমের পদ্বতিটা এইরাপ-রামসদম বলিত, "ললিতলবলগতাপরিশী-->"

লবজ। আংজে, ঠাকুরদাদা মহাশয়, দাসী হাঝির।

त्राम। व्यामियनि यति ?

লবজঃ "আমি ভোমার বিবর থাইব।" লবজ মনে মনে বলিভ, "আমি বিব থাইব।" রাম্পদ্য ভাহা মনে মনে জানিভ।

লবদ এত টাকা দিত, তবে বড় বাড়ীতে ফুল যোগান ফুংখ কেন ? গুল।

এক দিন মা'র জর। অন্ত:পুরে বাবা যাইতে পারিবেন না—তবে আমি বৈ আর কে লবললতাকে ফুল দিতে যাইবে ? আমে লবছের জন্ত 
কুল লইরা চলিলাম। অন্ধ ছই, যা-ই ছই—কলিভাতার রাজা সকল আমার নখদপুনে ছিল।
বেজহন্তে সর্বান্ত বাইতে পারিতাম, কখন গাড়ী—
বোড়ার সম্মুখে পড়ি নাই। অনেক বার প্রভারীর 
বাড়ে পড়িরাছি বটে—তাহার কারণ, কেহ কেছ্
আন্ধ মুখতী দেখির সাড়া দের না, বরং বলে, "আ
মলো দেখতে পাস্নি ? কালা না কি ?" আমি
ভাবিতাম "উভয়তঃ!"

কুল লইয়া লবলের কাছে গেলাম। দেখিয়া লবক বলিলেন, "কি লো কাণী---আবার কুল লইরা মরতে এগেছিস্ কেন ?" কাণী বলিলে আমার হাড় জালিরা বাইত—আমি কি কদর্য্য উত্তর্ব দিতে ঘাইতেছিলাম; এমন সময় সেখানে হঠাং কাহার পদধ্বনি ভনিলাম—কে আসিল। মে আসিল—সে বলিল, "এ কে ছোট মা ?"

ছোট মা।—ভবে রামস্পয়ের পুল । রামস্পয়ের
কোন্পুল । বড় পুলের কঠ এক দিন তনিয়াছিলায়,
সে এমন অমৃত নছে—এমন করিয়া কণবিবর
ভরিয়া তথা চালিয়া দেয় নাই। ব্ঝিলায়,
এ ছোট বারু।

ছোট মা ৰলিলেন,—এবার বড় মূহকঠে বলিলেন,—"ও কাণা ফুলওয়ালী।"

"ফুলওয়ালী ? আমি বলি বা কোন ভদ্ৰলোঁকের মেয়ে।"

লবক বলিলেন, "কেন গা, ফুলওয়ালী হইলে কি ভদ্ৰলোকের মেয়ে হর না ?"

ছোট বাবু অপ্রতিভ ছইলেন। বলিলেন, "হবে নাকেন ? এটি ত ভস্তলোকের মেন্নের মত বোধ ছইতেছে। তাওটি কাণা হ'লো কিলে ?"

লবক। ও জনাক। ছোট বাবু। দেখি ?

ছোট বাবুর বড় বিছার গৌরব ছিল। তিনি
অঞ্চান্ত বিছাও বেরূপ বদ্ধের সহিত শিক্ষা
করিয়াছিলেন, অর্থের প্রত্যাশী না হইরা চিকিৎসাশান্তেও সেইরূপ যদ্ধ করিয়াছিলেন। লোকে রাষ্ট্র
করিত যে, শচীক্রবার (ছোট বাবু) কেবল
দরিক্রগণের বিনামূল্যে চিকিৎসা করিবার অন্ত চিকিৎসাবিছা শিথিতেছিলেন। "দেখি" বলিয়া
আমাকে বলিলেন, "একবার দাঁড়াও ত গা।"

चामि क्षण्यक हरेश साक्षारेनाम ।

ছোট বাবু বলিলেন, "আমার দিকে চাও।" চাব কি ছাই!

"चामात्र निटक ट्रांच कित्राख।"

কাণা চোঝে শব্দভেদী বাণ মারিলাম। ছোট বাবুর মনের মত হইল না, তিনি আমার দাড়ি ধরিয়ামুথ ফিয়াইলেন।

ভাজনির কপালে আগুন জেলে দি৷ সে চির্কম্পর্শে আমি মরিলাম ৷

সে লাল পুলায় ৷ সেই লালে মুখী, আতি, মলিকা, শেফালিকা, কামিনী, গোলাল, সেউভি—
সব ফুলের আণ পাইলাম—বোধ হইল, আমার আবে পাশে ফুল, আমার মাধার ফুল, আমার পারে ফুল—আমার পরনে ফুল, আমার বুকের ভিতর

কুলের রাশি! আ মরি মরি! কোন্ বিধাতা এ কুস্মনন্ধ স্পানি গড়িরাহিল! বলিরাছি ত, কাণার স্থ-ছংখ ভোনরা বুঝিবে না; আ মরি মরি— দে নবনীত-স্কুমার পুশাগদ্ধন বীণাধ্বনিবৎ স্পান্ধ, বার চোধ আছে, সে বুঝিবে কি প্রকারে! আমার স্থ-ছংখ আমাতেই থাকুক, মধন সেই স্পান্ধ বিনে পড়িত, তথন কত বীণাধ্বনিবৎ কর্বে ভানিতাম, তাহা তুমি বিলোলকটাক-কুশলিনী কি বুঝিবে!

ছোট বাবু বলিলেন, "না, এ কাণা সারিবার নয়।"

আমার ত সেই অন্থ ঘুম হইতেছিল না! গ্ৰীক বলিল, তানা সাক্ষক, টাকা ধরচ করিলে কাণার কি বিষেহয় না ?"

ছোট বাবু। কেন, এর কি বিবাহ হয় নাই ? লবজ্। না। টাকা খরচ করিলে হয় ?

ছোট বাবু। আপনি কি উহার বিবাহের জন্ত টাকা দিবেন ?

লবল রাগিল। বলিল, "এমন ছেলেও দেখি নাই। আমার কি টাকা রাখিবার আমগা নাই? বিয়ে কি হয়, খাই জিজালা করিতেছি। মেরে-মাহুষ সক্র কথাত জানে না। বিবাহ কি হয়?"

ছোট বাবু ছোট মাকে চিনিতেন। হাসিয়া বলিলেন, "ভাষা, তুমি টাকারেখো, আমি সম্বন্ধ কবিব।"

মনে মনে ললিভলবল্পতার মুগুপাত করিতে করিতে আমি সেই স্থান হইতে পলাইলাম।

তাই বলিতেছিলাম, বড়মান্থবের বাড়ী কুল যোগান বড় দায়।

বছষ্ঠিমরি বজ্ববে ৷ তুমি দেখিতে কেমন ? তুমি যে অসংখ্য অচিস্তনীয় শক্তিবদ, অনন্ত বৈচিত্রা-বিশিষ্ট অভপদার্থসকল হাদমে ধারণ কর, সে সব দেখিতে কেমন ? যাকে বাকে হাদরে বলে, সে সব দেখিতে কেমন ? তোমার হাদরে যে অসংখ্য বহুপ্রকৃতিবিশিষ্ট অভগণ বিচরণ করে, তারা সব দেখিতে কেমন ? বল মা, তোমার হাদরের সারভ্ত গৃহুবজাতি দেখিতে কেমন ? দেখাও মা, তাহার মধ্যে যাহার করক্ষার্শ এত অথ, সে দেখিতে কেমন ? দেখা মা, দেখিতে কেমন ? দেখা মা, দেখিতে কেমন দেখার ? দেখা কি ? দেখা কেমন ? দেখিলে কিরুপ হুধ হুম ? এক মৃতুর্তের অক্ত এই অথমর ক্ষার্শ দেখিতে পাই না ? দেখা মা! বাহিরের চক্ষ্ নিমীলিত থাকে— বাকুক মা! আমার হাদরের

মধ্যে চকু ফুটাইয়া দে, আমি একবার আন্তরের ভিতর অন্তর গুকাইয়া মনের সাবে রূপ দেখে নারীক্ষম সার্থক করি। স্বাই দেখে—আমি ধেখিব না কেন ? বৃঝি কীটপতক অবধি দেখে, আমি কি অপরাধে দেখিতে পাই না ? তথু দেখা—কারও কতি নাই, কারও কই নাই, কারও পাপ নাই, স্বাই অবহেলে দেখে—কি দোবে আমি কখন দেখিব না ?

না, না। অদৃটে নাই। হারমহধ্যে পৃঁজিশাম, ভুধুশক্ষ, স্পার্ক, চক্ক। আবে কিছু পাইলাম না।

আমার অন্তর বিদীর্ণ করিয়া ধ্বনি উঠিতে লাগিল, কে দেখাবি দেখা গো—আমায় রূপ দেখা বুঝিল না ! কেফট অন্তের কুংধ বুঝিল না।

# তৃতীয় পরিচেছদ

সেই অবধি আমি প্রায় প্রত্যন্ত রামসদম মিজের বাড়ী ফুল বেচিতে যাইতাম। কিন্তু কেন, তাহা জানি না। যাহার নয়ন নাই, তাহার এ বন্ধ কেন গ দেখিতে পাইবে না, কেবল কৰার শব্দ গুনিবার ভর্মা মাত্র। কেন শচীক্রবারু আমার কাছে আসিয়া কথা কহিবেন ? তিনি খাকেন সদরে---चामि यारे चस्रःभूद्र । यनि छारात्र ची पानिछ. তবেও বা কখন আসিতেন। কিন্তু বংসরেক পূর্বে काँहात श्लीत मुठ्ठा हरेबाहिल-चात रिवाह करेंत्रन নাই, অতএব সে ভরসাও নাই। ক্যাচিৎ কোন প্রয়েজনে মাতাদিগের নিকট আসিতেন। আমি যে সময় ফুল সইয়া যাইব, তিনিও ঠিক সেই সময়ে আসিবেন, ভাহারই বা সম্ভাবনা কি ? অভএব বে এক শব্দ শুনিবার মাত্র আশা, ভাছাও বদি সকল হুইত না, তথাপি অন্ধ প্ৰতাহ মুল সুইয়া যাইত কোনু ছুরাশায়, ভাছা জানিনা। নিরাশ হইয়া ফিবিয়া আসিবার সময় প্রত্যন্ত ভাবিতাম, আমি কেন আসি ? প্রত্যহ মনে করিতার, আর আসিব ना। প্রভাহই সে কলনা বুধা হইভ, প্রভাহই আবার বাইতান, বেন কে চুল ধরিয়া শইয়া যাইত। আৰার নিরাশ হইয়া ফিরিয়া আসিতাম, আবার প্ৰতিজা ক্ৰিতান, যাইৰ ন!—আবাৰ যাইতাৰ, अहेब्राल निन कांहिए नांशिन।

মনে মনে আলোচনা করিতাম, কেন বাই ? শুনিরাছি—অীজাতি পুরুবের রূপে মুখ হইরা ভালবালে। আমি কাণা, কাহার রূপ দেখিরাছি ? ভবে কেন যাই । কথা গুনিব বলিয়া। কথন কেছ গুনিয়াছে বে, কোন রমণী গুধু কথা গুনিয়াই উন্নাদিনা হইরাছে । আমি কি ভাই হইরাছি । তাও কি সভব । যদি তাই হয়, তবে বাভ গুনিবার জন্ত বাদেকের বাড়ী ঘাই না কেন। সেতার, সারেকী, এসরাজ, বেহালার অপেকা কি শচীক্র প্রকৃতি। সেক্থ মিধ্যা।

তবে কি, সেই স্পাণ গু আমি যে কুম্মরাশি রাজি-দিবা কইয়া আছি, কখন পাতিরা শুইতেছি, কখন বুকে চাপাইতেছি—ইহ'র অপেকা ভাহার স্পাণ কোমল গু তা ত নয়। তবে কি? এ কাণাকে কে বুঝাইবে, ভবে কি?

তোষবা বুঝ না, বুঝাইবে কি ? তোমাদের চক্
ভাছে, রূপ চেন, রূপই বুঝ । আমি জানি, রূপ
দ্রুষ্টার মানসিক বিকারমাত্র—শব্দও মানসিক
বিকার । রূপ রূপবানে নাই । রূপ দর্শব্দের মনে—
নহিলে এক জনকে সকলে সমান রূপবান্ দেখে না
ক্লেন ? এক জনকে সকলে সমান রূপবান্ দেখে না
ক্লেন ? এক জনকে সকলে গ্রাক্ত হর না কেন ? সেইরূপ শব্দও তোমার মনে । রূপ দর্শকের একটি মনের
ক্লুথ মাত্র, শব্দও শ্রোতার একটি মনের স্থুথ মাত্র।
স্পাধিত স্পাধিকর মনের স্থুথ মাত্র । যদি আমার রূপক্লেবর প্রধান বাহে, তবে শব্দ, স্পাদ্, গ্রাক্ত ক্রপক্ষের আর মনোমধ্য সর্ব্যেষ না ইব্র ?

ভক্ত্মিতে বৃষ্টি পড়িলে কেন না সে উৎপাদিনী হবৈ ? ভক্তনাঠে অয়ি সংস্থা হইলে কেন না সে আনিবে ? রূপে হউক, শক্ষে হউক, স্পর্শে হউক, শুক্ত রমণী-স্থান্ত ম্পুরুষ-সংস্পর্শ হইলে কেন না প্রেম অসিবে ? দেখ, অন্ধনারেও সুস কুটে, মেঘে চাকিলেও চাল গগনে বিহার করে, অনশ্যু অর্থাও কোকিল ডাকে, যে সাগরগর্জে মন্ত্র্যা কখনও যাইবে না, সেখানেও রম্ম প্রভাসিত হয়, অন্ধের স্থান্ত্র প্রেম জন্মে, আমার নয়ন বিরুদ্ধ বলিয়া স্থান্ত্র ক্রমেও প্রেম জন্মে, আমার নয়ন বিরুদ্ধ বলিয়া স্থান্ত্র ক্রমেও

হটবে না কেন, কিছ সে কেবল আমার যন্ত্রণার জন্তঃ। বোবার কবিছ কেবল তাহার বন্ত্রণার জন্তঃ, বধিবের সলীতাহ্যরাগাঁ যদি হয়, কেবল তাহার বন্ত্রণায় জন্তু, আপনার সীত আপনি ওনিতে পাল্ল না। আমার হ্বনরে প্রেপরস্কার তেমনি বন্ত্রণার জন্তু। পরের রূপ দেখিব কি—আমি আপনার রূপ কবন আপনি দেখিলাম না। রূপ! রূপ! আমার কি রূপ। এই ভূমগুলে রজনী নামে কুল বিকু কেবন দেখার ? আমাকে দেখিলে কথন কি কাহারও আমার কিরিয়া দেখিতে ইচ্ছাহর নাই ? এমন

নীচাশর কুজ কেছ কি জগতে নাই বে, আমাকে স্থান বিশেষ করে কেছিল। নাই ক্রি তবে কারিগতে পাতর ক্ষোদিরা চকুশুন্ত মুন্তি গতে কেন ? আমি কেবল সেইজল পাবাধী-মাত্র ? তবে বিধাতা এ পাবাশমধ্যে এ প্রবৃহ্ণসমাকুল প্রণন্ধ-লাসস্পরক হলর কেন পূরিল ? পাবাণের হুং পাইলাছি, পাবাণের স্থাপ পাইলাম না কেন ? এ সংসারে এ তারতম্য কেন ? অনন্ত হুছ্ককারীও চক্লে দেখে, আমি জন্ম-পূর্বেই কোন্ দোষ করিয়াছিলাম যে, আমি জন্ম-পূর্বেই কোন্ দোষ করিয়াছিলাম যে, আমি চক্লে দেখিতে পাইব না ? এ সংসারে বিধাতা নাই—বিধান নাই, পাণ-পূল্যের দঙ্গুরন্ধার নাই—আমি মরিব।

আমার এই জীবনে বছ বংসর সিয়াছে—বছ বংসর আসিতেও পারে। বংসরে বংসরে বছ দিবস—দিবসে দিবসে বছ দণ্ড—দণ্ডে দণ্ডে বছ মুহূর্ত্ত ভাষার মধ্যে এক মুহূর্ত্ত জভা, এক পদক জল আমার চক্ষ্ কি ফুটিবে না । এক মুহূর্ত্ত জভা চক্ষ্ মেলিতে পারিলে দেখিয়া লই, এই শবান্দামর বিশ্বসংসার কি—আমি কি—শচীক্র কি ।

## চতুর্থ পরিচেছদ

ভামি প্রত্যুহই কুল লইয়। যাইতাম, ছোট বাবুর কথার শক্ষপ্রবণ প্রোর ঘটিত না। কিন্তু কণাটিও ছই এক দিন ঘটিত। সে আহলাদের কথা বলিতে পারি না। আমার বোধ হইত, বর্ধার জল্পর মেঘ যখন ডাকিয়া বর্ধে, তখন মেঘের বুঝি সেইকল আহলাদ হয়, আমারও সেইরূপ ডাকিতে ইছা করিত। আমি প্রত্যুহ মনে করিতাম, আমি ছোট বাবুকে কতগুলি বাছা কুলের ভোড়া বাঁধিয়া দিয়া আসিব—কিন্তু তাছা এক দিনও পারিলাম না একে লক্ষা করিত—আবার মনে ভাবিতাম, রূল দিলে তিনি দাম দিতে চাহিবেন, কি বলিয়া না লইব লু বনের ছাখে ঘরে আসির। ফুল লইয়া ছোট বাবুকেই গড়িতাম। কি গড়িতাম, তালান না—কথন দেখি নাই।

এ দিকে আমার যাতারাতে একটি অভিতনীর কল কলিতেছিল—আনি তাহার কিছুই আনিতার না; পিতা-মাতার কথোপকখনে তাহা প্রথম আনিতে পারিলাম। একদিন সন্ধার পর আনি নালা গাঁবিতে গাঁবিতে পুরাইরা পড়িরাছিলাম।

কি একটা শক্তে নিজা ভাষিদ। আগরিত ছইলে কর্নে পিতা-মাতার ক্রেণিপ্রন্তর শক্ত প্রবেশ করিদ। বোধ হয়, প্রদীপ নিবিরা গিরা থাকিবে, ক্রেন না, পিতা-মাতা আমার নিজাতক আনিতে পারিলেন, এমত বোধ ছইল না। আমিও আমার নাম শুনিরা কোন সাড়াশক করিলাম না। শুনিরান, মা বিস্তেছেন, "তবে এক প্রকার স্থিরই হইয়াছে গ্র

পিতা উত্তর করিলেন, "স্থির বৈ কি ? অখন বড়মান্ত্র লোকে কথা দিলে কি আর নড়চড় আছে ? আর আমার মেয়ের দোবের মধ্যে আছ, নহিলে অমন মেয়ের লোকে তপ্তা করিয়া পায় না"।"

মা৷ ভাপরে এত কর্বে কেন 📍

পিতা। তুমি বুঝিতে পার না বে, ওরা यामारनत मछ हाकात कालानी नम-राजात हुई-शकात होका अता होकात बर्दा स्टब ना। रह দিন রম্বনীর সাক্ষাতে রামসদম বাবুর স্ত্রী বিবাহের र्या अयम পाড़िलान, तारे पिन रहेएछ द्रवानी উাহার কাছে প্রভাহ যাভায়াত আরম্ভ করিল। िन ছেলেকে विकाम करियाছिलन, **होकाय कि** ক'পার বিষে হয় ? ইহাতে অবশ্র মেমের মনে আশ:-ভরদা হইতে পারে যে, বুঝি ইনি দয়াবতী रहेबा होका अब्रह कविश्रा व्यामात्र विवाह मिटवन। ে দিন হইতে রজনী নিভ্য বাম আসে। সেই <sup>নিন</sup> হইতে নিভ্য যাভায়াত দেখিয়া লবল বুঝিলেন ে, মেরেটি বিবাহের জন্ম বড় কাতর হয়েছে—না <sup>হবে</sup> কেন, বয়স ভ হয়েছে ৷ ভাভে আবার ছোট <sup>বাবু টাকা</sup> দিয়া হরনাথ বন্ধকে রাজি করিরাছেন। ्गालाम् दाबि हरेशाहन।

হরনাথ বস্থ রামস্বর বাব্র বাড়ীর সরকার, গোপাল ভাহার পুত্র। গোপালের কথা কিছু কিছু আনিভাম। গোপালের বরস ত্রিশ বংসর—এ এটি বিবাহ আছে, কিছু সন্তানাধি হর নাই। গুটন্থার্থে উহার প্রচিন্তী আছে—সন্তানার্থ অর পত্নতে উহার আপত্তি নাই। বিশেব লবল ভাহাকে টাফা দিবে। পিভামাভার কথার বিকাম, গোপালের সঙ্গে আমার স্থাই হির্হিট্রাই করিতে প্রস্তুত। টাফার জাতি কিনিবে। পিভামাভা বনে করিলেন, এ জন্মের মত অর করা উদ্বারপ্রাপ্ত ইল। উহারা আজ্যান করিতে লাগিলেন। আমার বাধার আকাশ ভাহিরা পড়িল।

ভার প্রদিন স্থির করিলান, আর আমি লবদের কাছে বাইৰ না—মনে মনে তাহাকে শতবাৰ পোড়ারমুখী বলিয়া গালি দিলাম। লক্ষায় মরিয়া বাইতে ইজা ছইতে লাগিল। রাগে লবলকে মারিতে ইছে। করিতে সাগিল। ছঃথে কারা . আগিতে লাগিল। আমি লবলের কি করিরাছি বে. সে আমার উপর এত অভ্যাচার করিতে উন্তত 📍 ভাবিদান, যদি বড়নাছ্ব বলিয়া অভ্যাচার क्रियारे प्रश्नी रुत्र, छर्प छन्। क इः विमी छिन्न আর কি অভ্যাচার করিবার পাত্র পাইল না ? मरन कतिलाम, ना, चात्र এक पिन बाहेब, ভাষাকে এমনই করিয়া ভিরস্কার করিয়া আলিক —ভার পর আর যাইব না—আর ফুল বেচিব ना-चाद ভाहाद है। का कहर ना-मा यनि ভाहारक, মুল দিয়া মূল্য দইয়। আনেন, তবে তাহার টাকার অর ভোজন করিব না-না ধাইয়া মরিতে হয়, সে-ও ভাল। ভাবিলাম, বলিব, বড়মামুষ হইলেই ' কি পরপীড়ন করিতে হয় ? বলিব, আমি অন্ধ, অহ্ন বলিয়া কি দয়া হয় নাণু বলিব, পুৰিবীতে याहाद (कान प्रथ नाहे, छाहाटक निद्रश्वाद करें দিয়া ভোষার কি অধ ? যত ভাবি এই এই বলিব. তত আপুনার চকের জলে আপুনি ভাসি। মলে এই ভয় হইতে লাগিল, পাছে বলিবার সময় क्षांश्रम ज्लिया यारे।

য্বাস্থ্যে আবার রামস্বর বাব্র বাড়ী চলিলাম। কুল লইব না মনে করিয়াছিলাম— কিছ শুধু হাতে যাইতে লজ্জা করিতে লাগিল—কি বলিরা গিরা বসিব ? পুর্বমত কিছু ফুল লইলাম। কিছু আজি মাকে লুকাইয়া গেলাম।

কুল বিলাম—তিংকার করিব বলিয়া লবলের কাছে বসিলাম। কি বলিয়া প্রমন্থ উথাপন করিব ? ছরি। ছরি। কি বলিয়া আরম্ভ করিব ? গোড়ার কথা কোন্টা ? বখন চারিদিকে আগুন অলিতেচে, আগে কোন্দিক নিবাইব ? কিছুই বলা হইল না। কথা পাড়িতেই পারিলাম না। কালা আদিতে লাগিল।

ভাগ্যক্রমে লবৰ আপনি প্রেস্ক তুলিল, "কাণি —ভোর নিয়ে হবে।"

चामि खनिवा छैठिनाम ; विनिष्ण म, "हाहे हरव।" नवन विनिष्ण, "र्क्न ह्हा वार् विवाह प्रथमोहरवन-इरव ना रक्त १"

আরও অনিলাম, বলিলাম, "কেন, আমি ভোমাদের কাছে কি লোব করেছি ?" ল্বল্ড রাগিল। বলিল, "আঃ। মলো! ভোর কি বিয়ের মন নাই না কি ?"

আমি ৰাধা নাড়িয়া বলিলাম, "না।" লবল আয়ও ৱালিল, বলিল, "পাণিষ্ঠা কোথাকায়। বিয়ে কর্বি না কেন।"

चामि बिनाम. "प्रिम।"

লবলের মনে বোধ ছব সন্দেহ হইল—আমি
ভাষ্টা—নহিলে বিবাহে অসমত কেন ? সে বড় রাগ
করিয়া বলিল, "আঃ মলো! বেরো বলিতেছি—
নহিলে ধেওরা মারিয়া বিদায় করিব।"

আৰি উঠিলাৰ,—আমার ছই অন্ধ চক্ষে অল পড়িতেছিল। তাহা লবলকে দেখাইলাম না—
কিরিলাম। গৃহে বাইতেছিলাম, সিঁড়িতে আলিয়া
একটু ইতন্তত: করিতেছিলাম, কৈ, তির্থ্ধারের কথা কিছুই বলা হয় নাই। অক্ষাৎ কাহার
প্রশাস্ত তিনিলাম। অন্ধের প্রবশান্তি অনৈস্গিক
প্রথম্বতা প্রাপ্ত হয়—আমি ছই একবার সে পদশস্ত তিনিয়াছিলাম, কাহার পদবিক্ষেপের এ
শস্ত। আমি সিড়িতে বসিলাম। ছোট বাব্
আমার নিকটে আলিলেন, আমাকে দেখিয়া
লাড়াইলেন। বোধ হয়, আমার চক্ষের জল
দেখিতে পাইয়াছেন, জিজ্ঞালা করিলেন, "কে,
রজনি!"

দৰল ভ্লিয়া গেলাম! রাগ ভ্লিলাম, অপমান ভ্লিলাম, মুংখ ভ্লিলাম, কাণে বাজিতে লাগিল, "কে, রজনি!" আমি উত্তর করিলাম না। মনে করিলাম, আর ছুই একবার জিজাসা করুন, আমি ত্নিয়া কাণ জ্জাই।

ছোট বাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, "রজনি, কাদিতেছ কেন ?"

আমার অন্তর আনন্দে ভরিতে লাগিল। চন্দের জল আরও উছলিতে লাগিল। আমি কথা কছিলাম না, আরও জিজাসা করন। মনে করিলাম, আমি কি ভাগ্যবতী। বিধাতা আমার কাণা করিয়াছিলেন, কালা করেন নাই।

ভিনি আবার জিজাসা করিলেন, "কেন কাঁদিতেছ? কেছ কিছু বলিয়াছে ?"

আৰি সে বাৰ উত্তৰ করিলাৰ, তাঁহার সজে কৰোপকখনের স্থাবদি জল্মে একবার বটিতেছে— তবে ত্যাগ করি কেন ? আমি বদিলাৰ, 'ছোট বা ভিরভার করিরাছেন।"

ছোট বাবু হাসিলেন। বলিলেন, "ছোট মা'র কথা বরিও না, তাঁর মুখ ঐ রক্ম—কিন্তু মনে রাগ করেন না। তৃমি আমার সকে এস, এখনই তিনি আবার ভাল কথা বলিবেন।"

তাঁহার সজে কেন না যাইব ? তিনি জাণিক কি আর রাগ থাকে ? আমি উঠিলাম। তাঁহার সজে চলিলাম। তিনি সি ডিতে উঠিতে লাগিলেন, 'আমিও পশ্চাৎ পশ্চাৎ উঠিতেছিলাম। তিনি বলিলেন, "ভূমি দেখিতে পাও না, সিঁডিতে উঠ কিরপে? না পার, আমি হাত ধরিকা লইয়া যাইতেছি।"

আমার গা কাঁপিয়া উঠিল। সর্কাশরীরে রোমাঞ্ছইল। তিনি আমার হাত ধরিলেন। ধরুন না—লোকে নিন্দা করে করুক, আমার নারীজন্ম গার্থই ইউক, আমি পরের সাহায্য ব্যতীত কলিকাতার গলি গলি বেড়াইতে পারি, কিন্তু হোট বারুকে নিবেধ করিলাম না। ছোট বারুক্ বলিব কি!—কি বলিয়া বলিব—উপযুক্ত কথা পাই না—ছোট বারু হাত ধরিলেন।

বেন একটি প্রভাত-প্রফুল পন্ম, দলগুলি ধার আমার প্রকোষ্ঠ বেডিয়া ধরিল—বেন গোলাপের মালা গাঁৰিয়া কে আমার হাতে বেডিয়া দিল। আমার আর কিছু মনে নাই। বুঝি সেই <sup>সময়</sup> ইচ্ছা হইয়াছিল—এখন মরি নাকেন ? বুঝি তখন গলিয়া জল হইয়া যাইতে ইচ্ছা করিয়াছিল— বৃত্তি ইছে৷ করিয়াছিল, শচীক্র আবে আমি, তুইটি ফুল হইয়া এইরূপ সংস্পৃষ্ট হইয়া কোন ব্সসুকে গিছ একটি বোঁটার ঝুলিয়া থাকি। আর কি মনে হইয়াছিল, ভাহামনে নাই। যথন সিঁড়ির উ<sup>পর</sup> উঠিয়া ছোট ৰাবু হাত ছাড়িয়া দিলেন,—ভ<sup>খন</sup> দীর্ঘনিখাদ ভ্যাগ করিলাম—এ সংদার আবার মনে পড়িল-নেই সঙ্গে মনে পড়িল-"কি করিলে প্রাণেশর! নাব্রিয়া কি করিলে! ভূমি আমার পাণি গ্রহণ করিয়াছ। এখন তুমি আমায় গ্রহণ কর না কর--ভূমি আমার স্বামী, আমি ভোমার পত্নী। ইহলমে অভ মুগওয়ালীর আর কেহ খানী ছইবে না।"

সেই সময় কি পোড়া লোকের চোধ পড়িল! বুঝি ভাই।

#### পঞ্ম পরিচেছদ

হোট বাবু ছোট মা'র কাছে গিয়া জিজাতা করিলেন, "রজনীকে কি বলিরাছ গা ৷ তে কাদিতেছে।" ছোট মা আমার চকে জল দেখিয়া অপ্রতিত ছইলেন—আনাকে তাল কথা বলিয়া কাছে বলাইলেন—বমোজ্যেষ্ঠ সপদ্মীপুত্রের কাছে নুকল কথা তালিয়া বলিতে পারিলেন না। ছোট বাবু ছোট মাকে প্রসার দেখিয়া নিজ প্রযোজনে বড় মা'র কাছে চলিয়া গেলেন। আমিও বাড়ী ফিরিয়া আসিলান।

এ দিকে গোপাল বাবুর সজে আমার বিবাহের উল্লেগ হইতে লাগিল। দিন স্থির হইল। আমি কি করিব ? মূল গাঁধা বন্ধ করিমা দিবারাত্রি কিসে এ বিবাহ বন্ধ করি—সেই চিন্তা করিতে লাগিলাম। বিবাহে মাতার আনন্দ, পিতার উৎসাহ, লবল-লতার যত্ন, ছোট বাবু ঘটক। আই কথাটি সর্বাপেকা কটলামক—ছোট বাবু ঘটক। আমি একা, অন্ধ, কি প্রবাহে ইছার প্রতিবন্ধকতা করিব ? কোন উপায় দেখিতে পাইলাম না। মালা গাঁধা বন্ধ হইল। মাতা-পিতা মনে করিলেন, বিবাহ-আনন্দে আমি বিবাল হইয়া মালা গাঁধা ত্যাগ করিমাছি।

ঈশ্বর আমাকে এক সহায় আনিয়া দিলেন।
বিলয়ছি, গোপাল বসুর বিবাহ ছিল—তাঁহার
পত্নীর নাম চাঁপা—বাপ রেখেছিল, চম্পক্লতা।
চাঁপাই কেবল এ বিবাহে অসম্ভ । চাঁপা একট্
৺জ মেয়ে। যাহাতে খরে স্পত্নী না হয়, ভাহার
চেঠার কিছু আটি ক্রিল না।

होशानान नात्य ठालात अक छाहे हिन-ठालात অপেকা দেড় ৰৎসবের ছোট। ছীরালাল মদ থায় —তাহাও অল মাত্রায় নহে। শুনিয়াছি, গাঁখাও <sup>ইানে</sup>ঃ তাহার পিতা তাহাকে লেখাপড়া শিখান াই—কোন প্রকারে সে হস্তাক্ষরটি প্রস্তুত করিয়া-ছিল যাত্ৰ, তথাপি রামস্বয় বাবু তাহাকে কোৰা করাণীগিরি করিয়া দিয়াছিলেন। <sup>লোবে</sup> সে চাক্রীটি গেল। হরনাথ বস্থ, ভাছার <sup>ৰ্যে</sup> ভূলিয়া লাভের আশায় ভাহাকে দোকান <sup>4</sup>िवा पिटनम । स्नाकारन नांछ पूरत थाक, सिना িদিল—দোখান উঠিয়া গেল। ভার পর কোন গ্র'মে বার টাকা বেতনে হীরালাল মাটার হইয়া ্গল। সে গ্রামে মদ পাওয়া বায় না বলিয়া <sup>টীরালাল</sup> পলাইরা আসিল। তার পর সে একখানা ংব্রের কাগল ক্রিল ৷ দিন ক্তক তাহাতে পুর শত एहेन, रफ़ भगात का किन, किन्न चन्नौनछा-াবে পুলিন টানাটানি আরম্ভ করিল। ভয়ে धेदानान कात्रक क्लिया क्राप्ताव **ब्हेन। कि**र्के पिन ' ৰ্বৰে হীৰালাল আৰাৰ হঠাৎ ভালিয়া উঠিয়া ছোট বাবুর মোগাছেবী করিতে চেষ্টা করিতে লাগিল।

কিছ ছোট বাবুর কাছে মদের চাল নাই দেখিয়া আপনাআপনি সরিল। অনজোপার হইরা নাটক লিখিতে আরম্ভ করিল। নাটক একখানেও বিজ্ঞান্ত কলি । তবে হাপাথানার দেনা ভবিতে হয় না বিস্থা গে যালো রক্ষা পাইল। একণে এ ভবসংসারে আর ক্ল-কিনারা না দেখিয়া হীরালাল চাপা-দিদির আঁচল ধরিয়া বসিরা রচিল।

চাঁপা হীরালালকে স্বন্ধ্যান্ত্র আন্ত নিৰোজিত করিল। হীরালাল ভগিনীর কাচে স্বিশেষ শুনিয়া জিজ্ঞানা করিল, "টাকার কথা সভ্য ভণ্ন বেই কাণীকে বিবাহ করিবে, সেই টাকা পাইবে গ্"

চাঁপা সেই বিষয়ে সন্দেহ ভঞ্জন করিল।
হীরালালের টাকা বড় দরকার। সে তথনই
আমার পিতৃত্বনে আসিয়া দর্শন দিল। পিতা
তথন বাড়ী ছিলেন; আমি তথন সেধানে হিলাম
না। আমি নিকটয় অন্ত বরে ছিলাম—অপরি চিত
পুরুবে পিতার সলে কথা কহিতেছে, কঠবরে
আনিতে পারিয়া কাণ পাতিয়া কথাবার্জা ভনিতে
লাগিলাম, হীরালালের কি কর্কশ কণ্যা হার।

হীরালাল বলিভেছে, "সভীনের উপর কেন মেয়ে দিবে গ

্পতা ছঃখিতভাবে বলিলেন, "কি করি। না দিলে ত বিয়ে হয় না—এত কাল ত হলো না।"

হীরালাল। কেন, কেন, ভোষার মেরের বিবাহের ভাবনা কি ?

পিতা ছাসিলেন, বলিলেন, "আমি গরীব—ফুল বেচিয়া খাই—আমার মেয়ে কে বিবাহ করিবে? তাতে আমার কাণা মেয়ে, আবার বয়সও চের হয়েছে।"

হীরা। কেন, পাত্রের অভাব কি ? আমার বিনিলে আমি বিচর করি। এখন বরত্বা মেরে ত লোকে চার। আমি বখন অণ্টভিন্দুশাং পত্রিকার এভিটার ছিলাম, তখন আমি মেরে বড় করিরা বিবাহ দিবার অভ কত আটিকেল লিখেছি—পড়িরা আকাশের মেব ভেকে উঠেছিল। বাল্যবিবাহ। ছি! ছি! মেরে ত বড় করিরাই বিবাহ দিবে। এলো! আমাকে দেশের উর্লির একআশাল নেট্ করিতে দাও—আমিই এমেরে বিবাহ করিব।

আমরা তথন হীরালালের চরিত্রের কথা স্থিপের শুনি নাই—পশ্চাৎ শুনিয়াছি। পিতা ইতভত: করিতে লাগিলেন। এত বড় পণ্ডিত আমাই হাতছাড়া হর তাবিয়া শেবে একটু ছঃবিত হইলেন। শেবে বলিপেন, "এখন কথা বাব্য হইরা গিয়াছে, এখন আর নড়চড় হয় না, বিশেব এ বিবাদ্যর কর্ত্তা শচীক্ত বাবু। তাঁহারাই বিবাছ দিতেছেন। তাঁহারা যাতা করিবেন, তাহাই হইবে। তাঁহারাই গোপাল বাবুর সঙ্গে সংগ্রন্থাছেন।"

होता। ভাচাদের মতলব ভূমি কি বুঝিবে। বড়মান্তবের চবিত্রের বন্ত পাওয়া ভার। ভাহাদের । বড় বিখাল করিও না।

এই ৰলিয়া হীরালাল চুপি চুপি কি বলিল, ভাহা ভনিতে পাইলাম না। পিতা বলিলেন, "সে কি ?

मा-वामांत्र काना (गरम्।"

হীরালাল তৎকালে ভগ্ননের ইইরা বরের এদিক লেনিক দেখিতে লাগিল। চারিনিক দেখিরা বলিল, "তোমার বরে মদ নাই, বটে হেণ্" পিতা ।বিমিত হইলেন। বলিলেন, "মদ। কি জন্ত রাখিব প"

হীরালাল মদ নাই আনিয়া বিজের ভার বলিল, "সাবধান করিয়া দিবার জভ বল্ছিলাম। এখন ভারণোকের সঙ্গে কুটুছিত। করিতে চলিলে, ওঞ্জনা যেন না থাকে।"

ক্ষাটা পিতার বড় ভাল লাগিল না। তিনি চুপ করিয়া রহিলেন। হীরালাল না বিবাহে, না মদে, কোন দিকেই দেশের উন্নতির একজাম্পন্ সেট্ করিতে নাপারিয়া কুর্মনে বিদায় ছইল।

#### যষ্ঠ পরিচেছদ

বিবাহের দিন অতি নিকট হইল—আর এক দিনমাত্র বিলম্ব আছে। উপায় নাই। নিক্কৃতি নাই। চারিদিক্ হইতে উচ্ছুসিত বারিরাশি গঞ্জিয়া আসিতেছে—নিশ্চিত ডুবিব।

তখন কজায় জলাঞ্চলি দিয়া, মাতার পারে আছড়াইয়া কানিতে লাগিলায—বোড়হাত করিয়া বিলিলায়, "আমার বিবাহ দিও না—আমি আইবড়ো থাকিব।"

মা বিশিত হইয়া শিক্ষাসা করিলেন, "কেন १ কেন १" তাহার উত্তর দিতে পারিগাম না। কেবল বোড্হাত করিতে লাগিলাম—কেবল কাঁদিতে লাগিলাম। মাতা বিরক্ত হইলেন, রাগিয়া উঠিলেন, পালি দিলেন। শেবে পিতাকে বলিয়া দিলেন। শোর বিত্ত তাসিলেন। আর কিছু বলিতে পারিলাম না।

উপায় নাই। নিছতি নাই। জুবিলাব।

সেই দিন বৈকালে কেবল গৃহে আমি এব।
ছিলাম—পিতা বিবাহের খরচ সংগ্রহে গিয়াছেন,
—মাতা জব্য সামগ্রী কিনিতে সিয়াছিলেন। এ
সব যে সমরের হয়, সে সমরের আমি ঘার দিয়
খাকিতাম, না হয় বামাচরণ আমার কাছে বিদ্যা খাকিত। বামাচরণ এই দিন বসিয়াছিল। এই
খাকিত। বামাচরণ এই দিন বসিয়াছিল। এই
খাকিত। বামাচরণ এই দিন বসিয়াছিল। এই
খাকিত। বামাচরণ এই দিন বসিয়াছিল। ৫ই
খাকির শাক্ষ নহে। ভিজ্ঞাসা করিলাম, "কে গা।"

উত্তর, "তোমার খ্ম।"

কণা কোপযুক্ত বটে, কিন্তু স্বর জীলোহের। ভয় পাইলাম না। হাসিয়া বলিলাম,—"আমার কিবম আছে ? ভবে এত দিন কোণায় ছিলে?"

ত্রীলোকটির রাগ-শান্তি হইল না। "॰ এবৰ জান্বি। বড় বিষের সাধ! পোড়ারমুখী। আবাগী।" ইভ্যাদি গালির ছড়া আছেও ইইল। গালি সমাপ্তে সেই মধুরভাবিদী বলিলেন, "ই। দেব, কাণি, যদি আমার আমীর সদে ভোরে বিষে হয়, ভবে যে দিন তুই খর করিতে যাইবি, সেই দিন ভোকে বিষ খাওয়াইয়া মারিব।"

বুঝিলাম, চাঁপা খোদ। আদর করিয়া বদিতে বলিলাম। বলিলাম, "গুন, তোমার সঙ্গে কংগ আছে।"

এত গালির উত্তরে সাদর-সভাবণ দেখিয়া চাঁণা একটুনীতল হইয়া বসিল।

আমি বলিলাম, "তন, এ বিবাহে তৃমি বেমন বিরক্তা, আমিও তেমনি। আমার এ বিবাহ বাহাতে না হয়, আমি ভাহাই করিতে রাক্তি আছি। কিশে বিবাহ বন্ধ হয়, ভাহার উপায় বলিতে পার ?"

চাপা <িম্মিত হইল। বলিল, "তা তোমার ৰাপ-মাকে বলুনা কেন্দ্"

আমি বলিলাম, "হাজার বার বলিয়াছি। কিছ হয় নাই।"

চ।পা। বাৰুদের বাড়ীতে গিয়া জাঁহাদের ছাতে-পারে ধর না কেন গ

আৰি। তাতেও কিছু হয় নাই।

চাঁপো একটু ভাৰিয়া বলিল, "ভবে এক কাঞ্চ করিবি :"

আমি। কিং

টাপা। ছই দিন সুকাইয়া থাকিবি ?

আমি। কোণায় নুকাইব ? আমার ছান খোণায় আছে ?

চাপা আবার একটু তাবিল। বলিল, "আবার বালের বাড়ী-গিরা বাকবি ?" ভাবিলাম, মন্দ কি ? আর ত উদ্ধারের কোন উপার দেখি না। বলিলাম, "আমি কাশা, নৃতন হানে আমাকে কে পথ চিনাইরা লইয়া ঘাইবে? তাহারাই বা স্থান দিবে কেন ?"

চাঁপা আমার সর্কনাশিনী কুপ্রবৃত্তি মৃত্তিমতী হইয়া আসিয়াছিল; সে বলিল, "ভারে আ ভাবিতে হইবে না। সে সব বলোবস্ত আমি কবিব। আমি সঙ্গে লোক দিব, আমি ভাষের বিরা পাঠাইব। তুই বাস্ত বল গ"

যজ্জনোশুখের স্মীপবর্তী কাঠফলকবং এই প্রবৃত্তি আমার চক্ষে একমাত্র রক্ষার উপায় বলিয়া বোধ হইল। আমি সম্মত হইলাম।

ঁ টাপা ৰলিল, "আজহা, তবে তুই ঠিক পাক্সিয়। রাত্রে সবাই ঘুমাইলে আমি আসিয়া বারে টোকা মারিব, বাহির হইয়া আসিস্।"

অামি সমত চইলাম।

বাত্রি বিভীর প্রচরে হারে ঠক্ঠক করিয়া অর শক্ হইল। আমি জাগ্রত ছিলাম। বিভীর বস্ত্রমাত্র লাইয়া আমি হারোদ্বটেনপূর্বক বাহির হইলাম। বুকিলাম, চাঁপা দাঁডাইয়া আছে। ভাহার সঙ্গে চলিলাম একবার ভাবিলাম না, একবার বুঝিলাম না যে, কি ছুহুর্ম করিভেছি। পিতা-মাতার অস্ত্রমন কাতর হইল বটে, কিন্তু তথন মনে মনে বিখাল ছিল যে, অল দিনের অস্ত্র যাইতেছি। বিবাহের কথা নির্ভি পাইলেই আবার আসিব।

আমি টাপার গৃহে—আমার খন্তরবাড়ী ।—
উপস্থিত হইলে টাপা আমায় সম্ভই লোক সলে
নিয়া বিনায় করিল—পাছে তাহার আমী জানিতে
পারে, এই ভয়ে বড় তাড়াতাড়ি করিল—যে লোক
সলে দিল, তাহার সঙ্গে খাওয়ার পক্ষে আমার
বিশেষ আপন্তি—কিন্তু টাপা এমনি তাড়াতাড়ি
করিল বে, আমার আপন্তি তাসিয়া গেল। মনে
কর, কাহাকে আমার সঙ্গে দিল।

शैत्रामामद्यः।

হীরালালের মন্দ চরিত্রের কথা তথন আমি কিছুই জানিভাম না। সে জন্ত আপত্তি করি নাই। গে বুবা পুকব, আমি যুবতী—ভাহার সঙ্গে কি প্রভারে একা বাইব ? এই আপত্তি। কিন্তু তথন আমার কথা কে ওনে ? আমি অন্ধ, পথ অপতি চিত, যাত্রে আসিরাছি—ভ্রতরাং পথে যে সকল শক্ষ্যিত চিহ্ন চিনিয়া রাখিয়া আসিরা থাকি, সে সকল কিছু ভানিতে পাই নাই— অভএব বিনাহারে বিনা সহারে বাড়ী কিরিয়া বাইতে পারিলাম না—বাড়ী কিরিয়া

গেলেও সেই পাপ-বিবাহ। অগত্যা হীরালালের সঙ্গে বাইতে হইল। তথন মনে হইল—আর ক্ষেহ অন্ধের সহার বাক না বাক—মাধার উপর দেবতা আহেন, তাঁহারা ক্ষনও লবজনতার দ্বার পীড়িতকে পীড়ন করিবেন না; তাঁহাদের দ্বার আহে, শক্তি আহে, অবশ্র দ্বা করিয়া আমাকে রকা করিবেন— নহিলে দ্বা করি অন্ত ৮

তথন আনিতাম নাবে, এশিক নিরম বিচিত্র—
মহয়ের বৃদ্ধির অতীত— আমরা যাহাকে দরা বলি,
ঈর্মবের অনস্ত জ্ঞানের কাছে তাহা দরা নহে।
আমরা যাহাকে পীড়ন বলি, ঈর্মবের অনস্ত জ্ঞানের
কাছে তাহা পীড়ন নহে। তথন আনিতাম নাবে,
এই সংগাবের অনস্ত চক্র দরাদান্দিণাশুল, সে চক্র নির্মিত পথে অনতিস্তা রেখায় অহরহঃ চলিতেছে,
তাহার দারুণ বেগের পথে যে পড়িবে— অক হউক,
থঞ্জ হউক, আর্জ হউক, সেই পিবিয়া মরিবে।
আমি অক ি:সহার বলিয়া, অনন্ত সংগারচক্রপ্র
হাড়িয়া চলিব কেন দ

হীবালালের সলে প্রশন্ত রাজপণে বাহির
ছইলাম—তাহার পদশন্ত অফুসরণ করিরা চলিলার
—কোধাকার ঘড়ীতে একটা বাজিল! পথে কেছ
নাই—কোধাও শন্ত নাই, ছই একখানা গাড়ীর
শন্ত নহই এক জন প্ররাপহতবৃদ্ধি কামিনীর অসম্বর্ধ
গীতিশন্য আমি হীরালালকে সহসা জিজানা
করিলাম—"হীরালাল বাবু, আপনার গারে জোর
ক্ষেন হ"

হীরালাল একটু বিশ্বিত হ**ইল—বলিল,** "কেন ?"

আমি বলিলাম, "জিজ্ঞানা করি।"
হীরালাল বলিল, "তা মক্ষ নম।"
আমি। তোমার হাতে কিনের লাঠি ?
হীরা। তালের।
আমি। ভালিতে পার ?
হীরা। নাবা কি?
আমি। আমার হাতে দাও দেখি।

হীরালাল আমার হাতে লাঠি দিল। আবি
তাহা তালিখা হিবও করিলাম। হীরালাল আমার
বল দেবিয়া বিশ্বিত হইল। আমি আববানা তাহাকে
দিয়া আববানা আপনি রাধিলাম। তাহার লাঠি
তালিয়া দিলাম দেবিয়া হীরালাল রাগ করিল।
আমি বলিলাম—"আমি এবন নিশ্বিভ হইলাম—
রাগ করিও না। তুমি আমার বল দেবিলে,—
আমার হাতে এই আববানা লাঠি দেবিলে—

ভোমার ইছে। থাকিলেও তুমি আমার উপর কোন অত্যাচার করিতে সাহস করিবে না।"

হীরালাল চুপ করিয়া রহিল।

#### দপ্তম পরিচ্ছেদ

হীরালাল অগরাধের খাটে গিয়া নৌকা করিল। রাত্রিকালে দক্ষিণা বাতাসে পাল দিল। সে বলিল, তাহাদের পিত্রালয় হুগলী। আমি তাহা ভিজ্ঞাসা ক্রিতে ভূলিয়া গিয়াছিলাম।

পথে হীরালাল বলিল, গোপালের সজে ভোমার বিবাহ ত হইবে না— আমায় বিবাহ

चामि रिन्नाम, "ना।"

शীরাশাল বিচার আরম্ভ করিল। তাহার যক্ত্র
ক্রে-বিচারের হারা প্রতিপন্ন করে যে, তাহার ভার
সংপাত্র পৃথিবীতে হুর্লভ, আমার ভার কুপাত্রীও
পৃথিবীতে হুর্লভ। আমি উভয়ই স্বীকার করিলাম
—ভবাপি বলিলাম যে, "না, তোমাকে বিবাহ
করিব না।"

তখন হীরালাল বড় কুদ্ধ হইল। বলিল, "কাণাকে কে বিবাহ করিতে চাহে?" এই বলিয়া নীরব হইল। উভয়ে নীরব রহিলাম—এইরপে রাজি কাটিতে লাগিল।

তাহার পর শেব-রাত্রে হীরালাল অকমং মাঝিদিগকে বলিল, "এইঝানে ভিড়ো।" মাঝিরা নৌকা লাগাইল—নৌকাতলে ভূমিপার্শের শন্ধ ভিনিলান। হীরালাল আমাকে বলিব, "নাম—আসিরাছি।"—বে আমার হাত ধরিরা নামাইল। আমি কলে দীভাইলান।

ভাছার পর শব্দ ওনিলাম, বেন হীরালাল আবার নৌকার উঠিল। মাঝিদিগকে বলিল, "দে, মৌকা খুলিয়া দে, মৌকা খুলিয়া দে," আমি বলিলাম, "লে কি ? আ্যাকে নামাইয়া দিয়া নৌকা খুলিয়া দাও কেন ?"

হীরালাল বলিল, "আপনার পর্ব আপনি দেও।"
বাধিরা নৌকা খালতে লাগিল, ইাড়ের শক্ত ভনিলাম। আমি তথন কাতর হইলা বলিলাম, "ভোষার পারে পড়ি, আমি আছ—বলি একাতই আমাকে কেলিয়া বাইবে, তবে কাহারও বাড়ী পর্যন্ত আমাকে রাখিয়া হিলা যাও। আনি ত এখানে কখনও আসি নাই-এখানকার পথ চিনিব কি প্রকারে ?"

হীরালাল বলিল, "আমাকে বিবাহ করিতে সম্মত আছ ?"

আমার কার। আসিল। কণেক রোদন করিলাম, রাগে হীরালালকে বলিলাম, "তুমি বাও।
তোমার কাছে কোন উপকার পাইতে নাই—রাত্রি
প্রভাত হইলে ভোমার অপেকা দয়ালু শত শত
লোকের সাক্ষাৎ পাইব। তাহারা অন্ধের প্রতি
তোমার অপেকা দয়া করিবে।"

হীরা। দেখা পেলে ত । এ যে চড়া। চারিদিকে জল। আমাকে বিবাহ করিবে !

হীরালালের নৌকা তখন কিছু বাঁহিরে शिशाहिन, अवगर्नाक चामाद कीरमायनपन-अवगरे আমার চক্ষের কাল করে। কেছ কথা কৃছিলে---কত দুৱে কোন দিকে কথা কহিতেছে, তাহা অমুভৰ করিতে পারি। হীরালাল কোন্ দিকে কত দুর বাকিয়া কবা কছিল, তাছা মনে মনে অমৃ-ভব করিয়া অলে নামিয়া সেই দিকে ছুটিলাম-हेक्का, तोका धतिव। श्रमाध्यम चर्याः नामिमाम ! (नोका भारेनाम ना। त्नोका चात्र उत्नी चरन। নৌকা ধরিতে গেলে ডুবিয়া মরিব। তালের লাঠি তথনও ছাতে ছিল। আবার ঠিক করিয়া नंशाञ्च कतिया वृक्षिनाय, शैतानान এই नित्क **এ**छ दुइ इहेट्ड कथा कहिट्डिट्ছ। হটিয়া কোমরকলে উঠিয়া, শব্দের স্থানামূভব করিয়া সবলে সেই তালের লাঠি কবিলাম।

চীৎকার করিয়া হীরালাল নৌকার উপর
পড়িয়া গেল :—"খুন হইরাছে,—খুন; হইরাছে!"
বলিয়া মাঝিরা নৌকা খুলিয়া দিল। বাছবিক
সেই পাপিঠ খুন হয় নাই। তথনই তাহার মধুর
কঠ তনিতে পাইলাম—নৌকা বাহিয়া চলিল। গে
উচৈঃখরে আমাকে গালি দিতে দিতে চলিল—
অতি কদর্যা অপ্রায় ভাবার পবিত্র গলা কল্বিত
করিতে করিতে চলিল। আমি স্পাই তানিতে
পাইলার যে, সে শানাইতে লাগিল বে, আবার
খবরের কাগল করিয়া আমার নামে আটিকেল
লিখিবে।

## অফ্টম পরিচ্ছেদ

সেই জনহীনা বাজিতে, আমি অন যুবতী এক। সেই বীপে দাঁড়াইয়া গলার কলকল জলকলোল ভনিতে লাগিলাম।

হার, মাছবের জীবন ! কি অসার ভূই ৷ কেন আসিস্-কেন থাকিস্-কেন যাস্ ণু এ ছ:ধমৰ ভীবন কেন ? ভাবিলে জ্ঞান থাকে না। শচীক্র वार अक्तिन कार्याः माछाटक बुवाहरछिहानन. १० नहे निश्चभारीन। माग्रुटश्य अहे कीवन कि (करन तर नित्रत्यत कन १ (य नित्रत्य कृत कृति, ्यच छूटहे, ठांत फेटर्र--- (य निम्नट्स अनुवृत्युत छाटन, হানে, মিলার; যে নিয়মে ধুলা উড়ে, তুণ পড়ে, পাতা ধলে, সেই নিমুমেই কি এই প্রথময় मध्यकीयन चायक, मन्त्र्यं, विनीन इश् ! (य निश्रत्मत অধীন হইয়া নদীগর্জন্ত কুন্তীর শিকারের সন্ধান ৰবিতেছে—যে নিয়মের অধীন হটয়া এই চরে कृत की है नक्त चन्न की दिवेद नक्कान करिया বেড়াইভেছে. সেই নিয়মের অধীন হইরা আমি শচীন্দ্রের অন্ত প্রাণত্যাগ করিতে বসিমাছি 📍 বিক্ প্রাণত্যাগে। ধিক প্রাণয়ে। ধিক মমুবাজীবনে। কেন এই গলাজলে ইছা পরিভাগে করি না।

জীবন অসার--- সুখ নাই বলিয়া অসার, ভাহা <sup>নছে।</sup> শিমুল-গাছে শিমুল-ফুলই কুটিবে; ভাহা <sup>বলিরা</sup> ভাহাকে অসার বলিব না। তুঃখ্যয় জীবনে ছঃখ আছে ৰসিয়া ভাষাকে অগার বলিব না। কিন্তু অসার বলি এই জ্বন্ত যে, ছঃএই ছঃখের পরিণাম— ভাহার পর আর কিছুই নাই। আমার মর্শের ছ:ধ আমি একা ভোগ করিশাম, আর কেহ জানিল না-ভার কেছ বুঝিল না-ভুঃধ প্রকাশের ভাষা নাই বলিয়া ভাষা বলিতে পারিলাম না: শ্ৰেতা নাই বলিয়া ভাষা গুনাইতে পারিলাম নাঃ ব্ৰুবৰ ৰোদ্ধা নাই ৰলিয়া ভাষা বুৱাইভে পারিলাম न। अकृषि निभून-दुक इहेटल महस्र निभून-दुक ইইতে পারিবে, কিছ তোমাদের ছঃখে আর কয় क्रान्त हु: च हरेर १ श्रान्त खढ: क्राप्त मरश প্রবেশ করিতে পারে, এমন কয় জন পর পৃথিবীতে ভনিরাছে গুপিবীভে কে এমন জনিয়াছে যে, कुछ कारत, व्यक्ति क्यांत्र, व्यक्ति भरम, व्यक्ति वर्त्त, ক্ত ত্থ-ছ:বের ভরজ উঠে, ভাষা বুঝিভে পারে <u>?</u> चर्र-इ:४१ है। चर्र चार्टा यथन देखमारिं कुरमद बाबाद गरम गरम बोबाहि इक्रीता चाराराद গুহুমধ্যে প্রবেশ করিত, ভখন সে, শব্দের সঙ্গে

আমার কত অধ উছলিত, কে বু৷বাত 📍 ব্ধন স্বীত-ৰ্যবসায়িনীর অট্টালিকা হইতে বাভনিভণ সাভা-স্থীরণে কর্ণে আসিত, তখন আমার ভ্রথ কে বুঝিয়াছে ? যথন বামাচরবের আৰ আৰ কৰা স্টিয়াছিল, অল বলিতে "ড" বলিও, বলিতে "থাব" বলিত, রঞ্জনী বলিতে বলিত, তখন আমার মনে কত ক্লখ উচ্চিত, তাহা কে বুঝিয়াছিল ৷ আমার ছঃএই বা কে বুঝিৰে ? অন্ধের রূপোন্মাদ কে বুঝিৰে ? না দেখায় যে ছঃথ, তাহা কে বুঝিৰে ? বুঝিলেও বুঞ্জি পারে, কিন্তু ছার যে কথন প্রকাশ করিছে পারিলাম না, এ ছঃখ কে বুঝিবে ? পুথিবীতে যে তু:খের ভাষা নাই, এ ছঃখ কে বুঝিৰে 📍 ছোট মুখে বড় কথা তোমরা ভালবাস না, ছোট ভাবায় বড় তুঃথ কি প্রকাশ করা বায় ? এমনই ছুঃখ যে, আমার যে কি ছঃখ, ভাছাতে হৃদর ধ্বংস হইলেও স্কৃষ্ট। আপনি মনে ভাৰিয়া আনিতে পারি না।

মহন্ত-ভাষাতে তেমন কথা নাই, মহন্তের তেমন চিন্তাপজি নাই। ছ্বং ভোগ করি— ক্ষ ছ্বংগ্টা বৃধিয়। উঠিতে পারি না। আমার কি ছ্বংগ্ কি ভাগা জানি না, কিছু ল্বন্ধ কাটিয়া যাইতেছে। সর্কান দেখিতে পাইবে, যেন ভোষার দেহ শীর্ণ হইতেছে, কল অপজ্ঞ হইতেছে, কিছু ভোষার শারীরিক রোগ কি, ভাগা জানিতে পারিতেছ না। তেমনি অনেক সময় দেখিবে বে, ছ্বেবে ভোমার বক্ষঃ বিনীর্ণ হইতেছে, আপ বাহির করিয়া বিয়া, পৃভ্যমার্গে পাঠাইতে ইচ্ছা করিতেছে

— ক্ষিত্র কি ছ্বংগ, ভাগা আপনি বৃধিতে পারিতেছ না। করিয়া বিল, জীবন অসার।

যে জীবন এমন ছংধ্যম, তাহার রক্ষার জঞ্চ এত ভয় পাইতেছিলাম কেন ? আমি কেন ইহা ত্যাগ করি না? এই ত কলনাদিনী গলার তরজ-মব্যে দাঁড়াইয়া আছি—আর ছই পা অপ্রসর হইলেই মরিতে পারি। না মরি কেন ? এ জীবন রাধিয়া কি হইবে ? মরিব!

আমি কেন অমিলাম ? কেন অন্ধ হইলাম ?
অমিলাম ত পটীজের যোগ্য হইরা অমিলাম না
কেন ? পটীজের যোগ্য না হইলাম, তবে পটীজেকে
ভালবাসিলাম কেন ? ভালবাসিলাম, তবে তাঁহার
কাছে থাকিতে পারিলাম না কেন ? কিসের অন্ত পটীজকে তাৰিয়া গৃহত্যাগ করিতে হইল? নিংসহার অন্ধ্য গলার চরে মরিতে আসিলাম কেন ? কেন বানের মুখে কুটার মত, সংসারলোতে অজ্ঞাতপথে ভাসিরা চলিলাম ? এ সংসারে অনেক ছংশী আছে, আমি সর্ব্বাপেকা ছংশী কেন ? এ সকল কাছার খেলা ? দেবতার ? জীবের এত কটে দেবতার কি অ্থ ? কট দিবার জন্ত ভাটি করিয়া কি অ্থ ? মৃত্তিমতী নির্দ্ধরতাকে কেন দেবতা বলিব ? কেন নির্ভূরতার পূজা করিব ? মান্ধবের এত ভরানক ছংখ কথন দেবকৃত নহে—তাহা ছইলে দেবতা রাক্ষ্যের অপেকা সহস্ত্রতা নির্ভূ। ভবে কি আমার কর্মকল ? কোন্ পাপে আমি ছই এক পা তথাসর হইতে লাগিলাম—
মরিব। গদার তরদ্যর কাণে বাজিতে লাগিল—
বুঝি মরা হইল না—আমি মিটশল বড় তালবাস।
না, মরিব। চিবুক ডুবিল। অবর ডুবিল। আরে
একটুমানে। নাসিকা ডুবিল। চকু ডুবিল। আমি
ডুবিলামা।

ু ভূ<mark>ৰিলাম, কিন্তু মৰিলাম না। কিন্তু এ বছণানয়</mark> জীৱনচরিত আরে বলিতে <mark>সাধ করে না।</mark> আর এক জন বলিবে।

আমি সেই এভাতবায়ু-ভাড়িত গলাজন-প্রথাং মধ্যে নিমগ্ন হইরা ভাসিতে ভাসিতে চলিলাম। ক্রমে খাস নিশ্চেষ্ট, চেতনা বিনষ্ট হইরা আসিল।

# দ্বিতীয় খণ্ড

#### অমরনাথের কথা

#### প্রথম পরিচ্ছেদ

আৰার এই অসার জাবনের কুদ্র কাহিনী লিখিবার বিশেব প্রয়োজন আছে। এ সংসার-সাগতে কোন্চরে লাগিয়া আমার এ নৌকা ভালিয়াছে, ভাছা এই বিখচিত্রে আঁকিয়া রাখিব, দেখিয়া নবীন নাবিকেয়া সভক ছইতে পারিবে।

আমার নিবাস অববা পিত্রালয় পাতিপুর—
আমার বর্তমান বাস্থানের কিছুমাত্র স্থিরতা নাই।
আমি সং কামত্ব-ক্লোকুত, কিন্তু আমার প্রতাতপদ্ধী স্থপতার কলম ঘটিরাছিল। আমার প্রতাতপদ্ধী স্থপতারিনী হইরাছিলেন। আমার পিতার
ভূস্পত্তি বাহা ছিল—তদ্বারা অক্ত উপার অবব্যবন
না করিরাও সংসাংখাত্রা নির্বাহ করা বার। লোকে
জাহাকে ধনী বলিরা গণনা করিত। তিনি
আমার শিকার্থ অনেক ধনবার করিবাছিলেন।
আমিও কিঞ্জিৎ লেখাপ্ডা শিবিরাছিলায—কিন্ত
ক্রেক্থার কাম্প্র নাই। সর্পের বণি থাকে, আমারও
বিভা ছিল।

আবার বিবাহবোপ্য বর্গ উপস্থিত হুইলে, আবার অনেক সম্বদ্ধ আসিল—কিত্ত কোন সম্বদ্ধই পিভার মনোমত হল না; তাঁছার ইছা, কছা পরমাস্করী হইবে, কছার পিতা পরম ধনী হইবে এবং কৌলীছাের নিয়ম সকল বজায় থাকিবে। কিন্তু এরূপ কোন সহন্ধ উপস্থিত হইল না। আসল কথা, আমাদিগের কুলকলক গুনিয়া কোন বড় লোক আমাকে কছাদান করিতে ইছে কুক হয়েন নাই ' এইরূপ সম্ভ্রু করিতে করিছে আমার পিতার প্রলোক্পাপ্তি হইল।

পরিশেবে পিতার অর্গারোছণের পর আমার এক পিসী এক সম্বন্ধ উপস্থিত করিলেন। গরাপার, কালিকাপুর নামে এক গ্রাম ছিল। এই ইভিছাসে ভবানীনগর নামে অন্ত প্রামের নাম উথাপিত ছইবে, এই কালিকাপুর সেই ভবানীনগরের নিকটন্থ গ্রাম। আমার পিসীর শুওরালয় সেই কালিকাপুরে। সেইবানে লবল নামে, কোন ভদ্রোকের ক্লার সলে পিসী আমার সম্বন্ধ উপস্থিত করিলেন।

সধ্যের পূর্ব্বে আমি লবল্লে সর্ববাই দেখিতে পাইতার। আমার পিনীর বাড়ীতে আমি মধ্যে মধ্যে বাইতার। লবদকে পিনীর বাড়ীতেও দেখিতার—ভাষার পিত্রালয়েও দেখিতার। মধ্যে <sub>মধো লবসকে শিওবোৰ ছইতে কলে করাত; খনে</sub> গুৱা শিখাইভাষ। বৰ্ণ ভাষার সংজ **হটল, তথ্য হইতে সে আমার কাছে আর আসিত** না কিছ সেই সময়ে আমিও ভাহাকে দেখিবার ত্তন অধিকতর উৎস্থক হইয়া উঠিলাম। मन्द्रम्य विवादकत रक्षः त्रम्य छेखोर्न क्रेक्सिकिन-লবল্পলিকা ফোট-কোট ছইয়াছিল, চক্ষের চাহনী ১৪০ খৰচ ভীত হইৰা আগিৰাছিল—উচ্চহান্ত মৃত্ এবং ব্ৰীডায়ক্ত হট্যা উঠিয়াছিল-জত গতি মন্থৱ হইয়া আগিতেছিল। আমি মনে করিতাম, এমন तोक्या कथन (मिंच नाई—এ मोक्या युवछीत चम्रहे कथन घरहे ना । यश्रष्ठः, चछीठ-रेमनय चन्रह অগ্ৰাণ্ড-যৌৰনাৰ সৌন্দৰ্য্য এবং অফুটবাক শিশুর ােল্য্—ইহাই মনােহর; যৌবনের সৌন্দর্য্য ভাদুণ নতে। যৌবনে বসন-ভূষণের ঘটা, হাসি-চাহনির ঘটা—বেণীর দোলনি, বাছর বলনি, গ্রীবার ्रमनी, क्यात इमि-युर्शीत क्रांभद्र दिकाम अक **थकात (माकानमाति । ध्वात ध्वामता (य চट्म र**ग সৌন্দৰ্য্য দেখি, তাহাও ৰিক্নতি। যে সৌন্দৰ্য্যের উপভোগে ইন্সিনের সহিত সম্বর্কু চিততাবের সংস্পর্ণমাত্র নাই, সেই সৌন্দর্য্যেই সৌন্দর্য্য।

এই সময়ে আমাদের কুলকলক কন্তাকর্তার কর্ণে প্রথম করিল। সম্বন্ধ ভালিয়া গেল। আমার ফ্রন্সপত্ত্রী সবে এই লবললতায় বসিতেছিল— এমত সময় ভ্রানীনগরের রামসদ্য মিত্র আসিয়া লবললতা হিডিয়া লইরা গেল। ভাহার সলে লবদলতার বিবাহ হইল, লবললাভে নিরাশ হইয়া আমি বভ ক্রপ্ত ইলাম।

ইহার কয় বৎসর পরে এফন একটি ঘটনা ঘটিল যে, তাহা আমি বলিতে পারিতেছি না। পশ্চাৎ বলিব কি না, ভাছাও ছির করিতে পারিতেছি না। গেই অববি আমি গৃহত্যাগ করিলাম। সেই পর্যান্ত নানা দেশ অমৰ্থ করিয়াই বেড়াই, কোধাও ছারী ইইতে পারি না।

কোৰাও হারী হই নাই, কিন্ত মনে করিলেই হারী হইতে পারিতাম, মনে করিলে কুলীন রাজ্ঞণের অপেকা অধিক বিবাহ করিতে পারিতাম। আনার বা ছিল—ধন, সম্পাদ, বয়স, বিভা, বাহুবল, কিছুরই অভাব ছিল না; অনুইদোবে একদিনের হুর্কুছিলাবে সকল ত্যাগ করিয়া আমি এই স্থব্যর গৃহ—এই উভানজুলা পুশ্যর সংগার ত্যাগ করিয়া, বাত্যাতাড়িত পভলের বভ দেশে দেশে বেডাইলাম। আমি মনে করিলে অনার সেই জ্বাভ্নিতে

त्रमाग्रह त्रमाग्रकाम गाकाहेत्रा, तटक्त भवत्न स्टब्स নিশান উড়াইয়া দিয়া, হাসির বাণে ছঃখ-রাক্সকে ৰধ করিতে পারিতাম। কিছ-এখন ভাই ভাবি, (क्न क्त्रिमाम मा। श्र्थ-इः १८४त्र विशास भारतत्र হাতে, কিন্তুমন ত আমার। তরজে নৌকা ডুবিল বলিয়া, কেন ডুবিয়া রহিলান—গাঁতার দিয়া ত कून शास्त्रा यात्र । चात्र इ:थ-इ:थ कि १ मटनत्र অবস্থা, সে ত নিজের আয়ত। তথ-ছ:খ পরের হাত, না আমার নিজের হাত ? পর কেবল ৰহিৰ্জ্জগতের কৰ্মা—অন্তৰ্জগতে আমি কর্তা। আমার রাজা দইয়া আমি তথী চইতে भादिय ना (कन ? कछ-कगर कगर, व्यक्कंगर कि জগৎ নম্ম শাপনার মন স্ট্যা কে থাকা যায় না 🕈 তোমার বাহু জগতে যে ২য়টি সামগ্রী আছে. আমার অন্তরে কি তাই নাই? আমার অন্তরে-যাহা আছে, ভাহা ভোমার বাহুজগৎ দেখাইৰে, गांश कि । त्व कूछम अ मृखिकात्र मूर्ति, त्य बाह्य-এ चाकारन वह. (य हीन अ गगरन ७८%, य गागर এই অন্ধকারে আপনি মাতে, ভোমার বাহু জগতে তেমন কোপায় গ

তবে কেন এই নিশীণকালে, অবুণা অন্দরীর সৌন্দর্যাপ্রভা—দূর হউক। এক দিন নিশীণকালে— এই অসীন পৃথিবী সহসা আমার চক্ষে শুক্রদরীর মত ক্ষুদ্র হইয়া গেল—আমি নুকাইবার স্থান পাইলাম না। দেশে দেশে ফিরিলাম।

#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

কালের শীতন প্রদেশে সেই ধানমুক্ত ক্রমে পুরিষা উঠিতে লাগিল।

কাশীধানে গোবিক্ষকান্ত দত্ত নামে কোন সচ্চরিত্র অতি প্রাচীন সন্ত্রান্ত ব্যক্তির সঙ্গে আমার আলাপ হইল। ইনি বছকাল হইতে কাশীবাস ক্রিয়া আছেন।

একদা তাঁহার সন্দে ক্রোপক্ষনকালে প্রিসের
অভ্যাচারের ক্যা প্রসন্ধনে উত্থাপিত হইল।
অনেকে প্রিসের অভ্যাচার্যটিত অনেক ভলি গর
বলিলেন—ছই একটা বা সভ্য, ছই একটা
বক্তাদিপের ক্পোলক্ষিত। গোবিক্লণান্ত বার্
একটি গর বলিলেন, ভাহার সার মর্ম এই:—

"হবেরক দাস নামে আমাদের প্রামে এক ধর দ্বিত্র কামস্থ ছিল। তাহার একটি কলা ভিন্ন অঞ্চ

সভান ছিল না। ভাছার গৃহিণীর মুকু। হইয়াছিল এবং সে নিজেও রয়। এ জন্ত সে কন্তাটি আপন খাদীপভিকে অভিপাদন করিতে দিয়াছিল। ভাহার ক্যাটির কতক্তুলি স্বর্ণাল্যার ছিল। লোভংশত: তাহা সে স্থালীপতিকে দের নাই। কিছ যখন মৃত্যু উপস্থিত দেখিল, তখন গেই অলভারগুলি সে আমাকে ডাকিয়া আমার কাছে রাখিল-বলিল বে, 'আমার ক্লার জ্ঞান হইলে তাহাকে দিবেন, এখন দিলে রাজচন্ত্র ইহা আত্মসাৎ করিবে। আমি আফুত হইলাম। পরে হরেক্তঞ্জ मुक्रा रहेरण रण माध्यमारतम मतियार ह वालया निम-**एकि गरक रिवामित्सव महारिव मार्रिका वाजिया** উপস্থিত হইলেন। হরেক্তফের ঘটী-বাটি, পাধ্র-টুক্নি, লাওয়ারেশ মাল বলিয়া হস্তগত ক্রিলেন। े देक्ट त्क्ट दिन्न या, स्टाइक्क माध्यादान नहरू. কলিকাভাম ভাহার ক্লা আছে. परिवाश মহাশম ভাহাকে কটু বলিয়া আজা করিলেন. 'ওয়ারেশ পাকে, হজুরে হাজির হইবে।' তথন व्यामात्र कृष्टे अक्ष्यन भक्क श्रद्धांत्र मत्न कृतिहा বলিয়াছিল যে, গোবিন্দ দত্তের কাচে ইচার বুণাশ্বার আছে। আমাকে তলৰ চুইল। তখন দেবাদিদেবের কাছে আসিয়া যুক্তকরে দাড়াইলাম, কিছু গালি খাইলাম। আসামীর শ্রেণীতে চালান হইবার গতিক দেখিলাম। বলিব कि. युवायुवित উष्टाश (मिश्रा व्यवहादश्री जरून नार्द्धांशा महानरसंत्र शास्त्ररण हालिसा निलाम ভাছার উপর পঞ্চাশ ঠাকা নগদ দিয়া নিছুভি পাইলাম ৷

বলা বাহলা যে, দারোগা মহাশর অলভারগুলি আপন কছার ব্যবহারার্থ ।নজালয়ে প্রেরণ করিলেন। সাহেবের কাছে তিনি রিপোর্ট করিলেন যে, 'হরেক্সফ দাসের এক লোটা আর এক দেরকো তিয় অন্ত কোন সম্পত্তিই নাই এবং সে লাওরারেশা কৌত করিয়াছে, তাহার কেছ নাই।'

হবেকুক দাসের নাম গুনিরাছিলান। আমি গোবিক বাবুকে ভিজাসা করিলাম, "ঐ হরেকুক দাসের এক ভাইষের নাম মনোহর দাস না ৮"

গোৰিক্ষণাত বাবু বলিলেন, "হাঁ, আপনি কি প্ৰকাৰে আনিলেন ?"

আমি বিশেষ কিছু বলিলাম না। জিজাসা করিলাম, "হরেক্সকের উালীপতির নাম কি ?" গোবিন্দ বাবু বলিলেম, "রাজচন্দ্র দাস।" আমি। ভাহার বাড়ী কোধার ? পোৰিক বাবু ৰলিলেন, "কলিকাভায়, ৷ৰত্ত কোনু স্থানে, তাহা আমি ভূলিয়া গিয়াছি।"

আৰি জিজাসা করিলান, "সে ক্ডাটির নাম কি জানেন ?"

গোৰিক বাৰু ৰলিলেন, "হবেক্ক ভাহার নাষ্ .রজনী রাখিয়াহিলেন ।"

ইহার আরদিন পরেই আমি কাশী পরিভাগ করিলাম।

# তৃতীয় পরিচেছদ

প্রথমে আমাকে বৃঝিতে হইতেছে, আমি কি খুঁজি। চিন্ত আমার ছঃধমর, এ সংসার আমার পকে অন্ধনর। আজি আমার মৃত্যু হইলে, আমি কাল চাহি না। যদি ছঃধনিবারণ করিতে না পারিলাম, তবে প্রকাম কি দু কিন্তু ব্যাধির শান্তি করিতে গেলে আগে ব্যাধির নির্ণয় চাহি, ছঃধনিবারশের আগে আমার ছঃধ কি, তাহা নিরপণের আবশ্রক।

ছংগ কি ? অভাব। স্কৃশ ছংগই অভাব। বে!গ ছংগ, কারণ, রোগ খাস্থ্যের অভাব। অভাব-মাত্রই ছংগ নহে, তাহা জানি। রোগের অভাব ছংগ নহে। অভাববিশেবই ছংগ।

আমার কিসের অভাব ? আমি চাই কি? মুমুখুই বা কি চার ? ধন ? আমার যথেট আছে।

যশ ? পৃথিবীতে এমন কেছ নাই—যাহার খণ
নাই। বে পাকা জ্বাচোর, তাহারও বৃদ্ধি সম্বন্ধে
যশ আছে। আমি একজন কণাইরেরও বর্ণ
তানিয়াছি—মাংস সম্বন্ধে সে কাহাকেও প্রবন্ধনা
করিত না। সে কথন মেবমাংস বলির) কাহাকেও
কুলুরমাংস দের নাই। বল সকলেরই আছে।
আবার কাহারও বল সম্পূর্ণ নছে। বেকনের
প্রবেধার অপবাদ—সজেতিস্ অপবাশ হের
ববদভার্ছ ইইয়াছিলেন। বুথিটির জোলববে বিধ্যাবাদী, আর্জুন বক্রবাহন কর্তুক পরাভূত। কাইসরকে
বে বিধানিয়ার রাণী বলিত, সে কথা অভাপি
প্রচলিত;—সেক্লণীরবকে বলুটের ভাঁড় বলিয়াবিছলেন। যান চাহি না।

বশ সাধারণ লোকের মুখে। সাধারণ লোক কোন বিবরের বিচারক নহে—কেন না, সাধারণ লোক মুর্থ এবং স্থলযুদ্ধি। মুর্থ ও স্থলযুদ্ধির কাছে বশৰী হইৱাআমার কিন্তৃণ হইবে? আমি বশ চাহিনা।

মান । সংসারে এখন লোক কে আছে যে, সে মানিলে স্থী হই । বে ছুই চারি জন আছে, ভাছাদিগের কাছে আমার মান আছে। অস্তের কাছে মান অপমান মাত্র। রাজদরবারে মান— সে কেবল দাসজের আধাস্ত-চিক্ত বলিয়া আমি অগ্রাহ্য করি। আমি মান চাহিনা। মান চাহি কেবল আপনার কাছে।

কণ ? কতটুকু চাই ? কিছু চাই । লোকে দেখিল না নিজীবন ত্যাগ করে। আমাকে দেখিলা কে নিজীবন ত্যাগ করে না। ক্রপ যাহা আছে, তাহাই আমার ক্ষেই ।

খাষ্টা । আমার খাষ্ট্য অন্তাপি অনত।

ৰল? লইয়া কি করিব? প্রহার করিতে বল আবশুক। আমি কাহাকেও প্রহার করিতে চাহিনা।

বৃদ্ধি ? এ সংসারে কেছ কখন বৃদ্ধির অভাব আছে যনে করে নাই—আমিও করি না। সকলেই আপনাকে অভান্ত বৃদ্ধিনান্বলিয়া জানে আমিও আনি।

বিদ্যা ? ইহার অভাব স্বীকার করি, কিন্তু কেছ কথন বিভার অভাবে আপনাকে অস্থী মনে করে নাই। আমিও করি না।

ধর্ম ? লোকে বলে ধর্মের অভাব পরকালের হংগের কারণ, ইহকালের নহে। লোকের চরিত্রে দেখিতে পাই, অভাবই হুংখ। আনি আমি সে মিণ্যা, কিন্তু আনিয়াও ধর্মকামনা করি না। আমার সে হংখনহে।

প্ৰণয় । সেহ ? ভালবাসা ? আমি আনি, ইচার অভাবই অ্থ, ভালবাসাই ছঃখ। সাকী লবকলভা।

তবে আনার ছঃও কিনের ৷ আনার অভাব কিনের ৷ আনার কিনের কামনা বে, তাহা লাভে ফল হইর৷ ছঃও নিবারণ করিব ৷ আনার বাম্যবস্তু কি ৷

বুৰিরাছি। আমার কাম্যবন্ধর অভাবই আমার জংব। আমি বুকিরাছি বে, সক্লই অসার, তাই আমার কেবল ছংখ সার।

# চতুর্থ পরিচেছদ

কিছু কাম্য কি খুঁজিয়া পাই নাই । এই জনন্ত সংগার অসংখ্য রত্বরাজিমর, ইহাতে আমার প্রার্থনীর কি কিছুই নাই । যে সংসারে এক একটি চুরবেক্ষীর ক্ষুত্র কটি-পতক অনত কৌশলের স্থান, অমন্ত জানের ভাঙার, যে অগতে পখিস্থ বালুকার এক এক কণা অনত-রত্বপ্রতব্দ কিছুই নাই । দেখ, আমি কোন্ চার । টিগুল, হক্সলী, ভাবিন এবং লামল এক আসনে বসিমা যাবজ্ঞীবন ঐ কুত্রনীহারবিক্ষর, ঐ বানুকাকণার বা ঐ শিরালকাঁটা কুলটির গুণ বর্ণনা করিয়া উঠিতে পারেন না—তব্ আমার কাম্যবন্ধ নাই । আমি কি ।

দেখ, এই পৃথিবীতে কত কোটি মন্থ্য আছে, তাহাকেই গণিরা সংখ্যা করে নাই। বহু কোটি মন্থ্য সংক্ষা করে এই এই বহু কোটি মন্থ্য সংখ্য ভণের আধার। সকলেই ভক্তি, প্রীভি, দর্থ-ধর্মাদির আধার—সকলেই পৃত্যা, সকলেই অনুসরশীর। আমার কাম্য কি কেই নাই?

আমার এক বাধনীর পদার্থ ছিল—আজিও আছে। কিন্তু সে বাসনা পূর্ণ হইবার নহে। পূর্ণ হইবার নহে। পূর্ণ হইবার নহে বিলয় তাহা হারত ছারত অনেক দিন হইল উলুলিত করিবছি। আর পুনক্জীবিত করিতে চাহি না। অভা কোন বাধনীয় কি সংগারে নাই গ

छाई थुँ कि। कि काबर १

কর বংসর হইতে আমি আপনা আপনি এই প্রশ্ন করিতেছিলাম, উত্তর দিতে পারিতেছিলাম না। যে ছুই এক জন বন্ধুবান্ধৰ আহেন, উাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিলে বলিতেন, "তোষার আপনার কাজ না থাকে, পরের কাজ কর। লোকের ব্ধাসাধা উপকার কর।"

সে ত প্রাচীন কথা। লোকের উপকার কিসে
হর ? রামের মা'র ছেলের অর হইরাছে, নাড়ী
টিপিরা একটু কুইনাইন দাও। রখে। পাগলের
গাত্রেজ্ব নাই, কংল কিনিরা দাও। সন্তার রা
বিধবা, মাসিক দাও। ভ্রুত্ব নাপিতের ছেলে
ইপুলে পদ্ধিতে পার না—তাহার বেতনের আর্ত্বল্য
কর। এই কি পরের উপকার ?

মানিশাম, এই পরের উপকার। কিন্ত এ, সকলে কছকণ বাম ? কভটুকু সময় কাটে ? ৰত্টুকু পরিশ্রম হয় । মানসিক শক্তি-সকল কতথানি উভেজিত হয় । আমি এমত বলি না যে, এই সকল কার্য্য আমার যথাসাধ্য আমি করিয়া থাকি; কিন্তু যত্টুকু করি, তাহাতে আমার বোধ হয় না যে, ইহাতে আমার অভাব পূবণ হইবে। আমার যোগ্য কাজ আমি খুঁজি; যাহাতে আমার মন মজিবে, তাই খুঁজি।

আর এক প্রকারে লোকের উপকারের চং উরিরাছে। ভাহার এক কথার নাম দিতে হইলে বলিতে হয়, "বকাবকি, লেখালেখি।" সোসাইটি, ক্লব, এনোসিয়েনন, সভা, সমাজ, বজ্বভা, রিজানিউ-শন, আবেদন, নিবেদন, সমবেদন—আমি ভাহাতে নহি। আমি একদা কোন বজুকে একটি মহাসভার ঐরপ একখানি আবেদন পড়িতে দেখিরা জিজাসা করিলাম বে, "কি পড়িতেছ?" তিনি বলিলেন, "এমন কিছুনা, কেবল কাণা ফ্রির ভিক্ মালে।" এ সকল আমার ক্লু বৃদ্ধিতে ভাই—কেবল "কাণা ফ্রির ভিক্ মালে বে বাবা।"

এই রোগের আর এক প্রকার বিকার আছে। বিধবার বিবাছ দাও, কুলীন ব্রাক্ষণের বছ বিবাছ বন্ধ कत. यह रम्रत्य रिराइ रक्क कत. व्यांकि केंद्रीहेमा দাও, স্তীলোকগণ একণে গোকর মত গোয়ালে বাঁধা থাকে—দত্তি থলিৱা তাহাদিগকে চাডিৱা দেও, চরিয়া খাক। আমার গোরু নাই! পরের গোরালের সঙ্গেও আমার বিশেষ সম্বন্ধ নাই। আতি উঠাইতে আমি ৰড় রাজি নহি, আমি ততদুর আজও ত্ৰিভিত হই নাই। আমি এখনও আমার ঝাড়-দারের সঙ্গে একতো বসিয়া ধাইতে অনিচ্ছক: তাহার কন্তা রিবাহ করিতে অনিচ্ছক এবং যে গালি শিরোষণি ষ্চাশ্য দিলে নিঃশক্তে সৃহিত্ কাড়্পারের কাছে ভাছা সহিতে অনিচ্হক। প্ৰভাগ আমাৰ জাতি ধাকুক। বিধৰা বিবাহ কৰে কলক, ছেলেপুলেরা আইবুড় থাকে থাকুক, কুলীন ব্ৰাহ্মণ এক পত্নীর ষয়ণাম স্থা হয় হউক, আমার আপত্তি নাই; কিন্তু তাহার পোবকভার লোকের 🌳 হিত হইবে, ভাহা আমার বৃদ্ধির অভীত।

ু ভুতরাং এ বছসমাজে আমার কোন কার্য্য নাই। এখানে আমি কেছ নহি—আবি কোরাও নহি। আমি—আমি, এই পর্যাত, আর কিছু নহি। আমার সেই ছঃব। আর কিছু ছঃখ নাই— সবল্লতার হত্তলি তুলিরা বাইতেছি।

#### পঞ্ম পরিচেছদ

আমার এইরপ মনের অবস্থা, আমি এমত সম্ব্র—কামীবামে গোবিক্ষ লভের কাছে রঙানীর নাম ভনিলাম। মনে হইল, ঈশ্বর আমাকে বৃদ্ধি একটি শুরুতর কার্ব্যের ভার দিলেন। এ সংসারে আমি একটি কার্ব্য পাইলাম। রজনীর বণার্ধ উপকার চেষ্টা ক্রিলে করা বার। আমার ত কোল কাল নাই—এই কাল কেন করি না! ইহা বি

এখানে শচীক্ষের বংশাবলীর পরিচর কিছু দিতে হইল। শচীক্ষনাথের পিভার নাম রামসদ্র মিত্র, পিভামহের নাম বাজারাম মিত্র; প্রপিভামহের নাম কেবলরাম মিত্র। ভাছাদিগের পূর্বক্ষের বাস কলিকাভার নাছ।— ভাছার পিভা প্রথম কলিকাভার বাস করেন। ভাছাদিগের পূর্বপূর্বের বাস ভবানীনগর গ্রামে। ভাছার প্রপিভামহ দর্বিত্র নিংশ ব্যক্তি ছিলেন। পিভামহ বৃদ্ধিবলে বনস্ক্ষ্ম করিয়া ভাঁছাদিগের ভোগ্য ভূসম্পত্তি সকল ক্রম্ন করিয়াভিলেন।

বাধারামের এক পরম বন্ধ ছিলেন, নাম
মনোহর দাস! বাধারাম মনোহর দাসের
সাহায়েই এই বিভবের অবিপতি হইমাছিলেন।
মনোহর প্রাণপাত করিয়া উাহার কার্য্য করিতেন।
নিজে কথনও ধনসঞ্চয় করিতেন না; বাধারাম
উাহার এই সকল গুণে অভ্যন্ত বাধা ছিলেন।
মনোহরকে সহোদরের স্তায় ভালবাসিতেন এবং
মনোহর বয়োজ্যেই বলিয়া জােই ভাভার ছাঃর
উাহাকে মাস্ত করিতেন। উাহার পিতার
সলে পিভামছের ভাল্প সম্প্রীতি ছিল না।
বাব হয়, উভয় পক্ষেবই কিছু কিছু দােয
ভিল!

একলা রামসদরের সজে মনোছর দাসের বোরতর বিবাদ উপস্থিত হইল। মনোছর দাস বাধারামকে বলিলেন বে, রামসদর উাহাকে কোন বিবরে সহনাতীত অপমান করিরাচেন। অপমানের কথা বাধারামকে বলিরা, মনোহর উাহার কার্য্য পরিত্যাগ করিরা সপরিবাকে ত্বানীনগর হইতে উঠিয়া গোলেন। বাধারাম মনোহরকে অনেক অফুনং-বিনয় করিলেন রমনোহর কিছুই তানিলেন না। উঠিয়া কোন্বেশে পিরা বাস করিলেন, তাহাও কাহাকে আনাইলেন বা!

বাধানাৰ বামসদরের প্রতি যত হেছ করন বা না করন, মনোছরকে ততোবিক হেছ করিতেন। প্রতরাং রামসদরের উপর উাহার জ্লোব অপরিসীম হটল: বাধানাম অত্যন্ত কটুন্তি করিয়া গালি দিলেন, রামসদরও সকল কথা নীর্বে সহ করিলেন না।

পিতা-প্রের বিবাদের ফল এই নাঁডাইল বে, বংশবাম প্রতে গৃহবহিদ্ধত করিয়া দিলেন। প্রত গৃহত্যাগ করিয়া শপথ করিলেন, আর কথনও পিতৃত্যনে মুখ দেখাইব না। বাঞ্চারাম রাগ করিয়া এক উইল করিলেন। উইলে লিখিত হুই, যে, বাঞ্চারাম মিত্রের সম্পত্তিতে তত্ত প্র রামসদয় মিত্র কথন অধিকারী হুইবে না। বাঞ্চারাম মিত্রের অবস্তানে মনোহর দাসে, মনোহর দাসের অভাবে মনোহরের উত্তরাধিকারিগণ অধিকারী হুইবেন; তদভাবে রামসদয়ের প্রত-পৌত্রাদি যথাক্রেয়ে, কিন্তু রামসদয় নতে।

রামসদর গৃহত্যাগ করিষা প্রথমা স্লাকে দইষা কলিকাভার আসিলেন। ঐ স্ত্রীর কিছু পিতৃদন্ত অর্থ ছিল। তদবসন্থনে এবং এক জন সজ্জন বণিক্ সাহেবের আছুকুল্যে তিনি বাণিজ্যে প্রবৃত্ত ইইলেন। লক্ষ্মী স্থপ্রসরা হইলেন; সংগার প্রতি-পালনের জন্ম তাঁহাকে কোন কট পাইতে হইল না।

যদি কই পাইতে হইত, তাহা হইলে বােধ হয়
বাঞ্চাম সদম হইতেন। পুজের পুধের অবস্থা
ভানিয়া বৃদ্ধের হে স্কোবশেষ ছিল, তাহাও নিবিয়া
গেল। পুত্র অতিমানপ্রযুক্ত পিতা না ভাকিলে
আর যাইব না, ইহা দ্বির করিয়া আর পিতার
কোন সংবাদ লইলেন না। অভতি এবং ভাছেল্যব্লতঃ পুত্র এরণ করিতেচে বিবেচনা করিয়া
বাঞ্চার ভাহাকেও আর ভাকিলেন না।

হৃতরাং কাহারও রাগ পঞ্জিল না। উইলও অপ্রিবভিত রহিল। এমতকালে হঠাৎ বাধারামের বর্গপ্রাপ্তি হুইল।

বামসদর শোকাকুল ছইলেন; ওাঁছার পিতার মৃত্যুর পূর্বে ওাঁছার সজে সাক্ষাংলাত করিরা ব্যাক্তিব্য করেন নাই, এই ছু:খে অনেক দিন বরিরা রোদন করিলেন। তিনি আর তবানীনগরে গেলেন না, কলিকাভাতেই পিতৃক্তা সম্পন্ন করিলেন। কেন না, একণে এ বাটী মনোকর দাসের কইল।

এ দিকে মনোছর দাসের কোন সংখ্যা নাই। পশ্চাতে জানিতে পারা গেল বে, বাছারামের জীবিত অবস্থাতেও মনোছরের কেই কোন সংবাদ পাদ নাই। মনোহর ছাদ ভবানীনগর হইতে বে
গিয়াছিল, সেই গিয়াছিল; কোবার গেল, বাছারার
ভাহার অনেক সন্ধান করিলেন; কিছুভেই কোন
গংবার পাইলেন না। ভখন ভিনি উইলের এক
কোডপত্র পজন করিলেন। ভাহাতে বিজ্বার
সরকার নামক একজন কলিকাভানিবাসী আত্মীর
কুট্বকে উইলের একজিকিউর নির্ক্ত করিলেন।
ভাহাতে কথা রহিল যে, ভিনি স্থক্ষে মনোহর
দাসের অভ্সন্ধান করিবেন। পশ্চাৎ ফলাছ্সারে
সম্পত্তি যাহার প্রাপ্য, ভাহাকে দিবেন।

বিফ্রাম বাবু অতি বিচক্ষণ, নিরপেক এবং কর্মঠ ব্যক্তি। তিনি বালারামের মৃত্যুর পরেই মনোহর দাসের অফুসন্ধান করিতে লাগিলেন; অনেক পরিশ্রম ও অর্থবার করিয়া, বাহা বালারাম কর্তৃক অফুসন্ধান হয় নাই, তাহার নিগৃতৃ কর্মী পরিয়:ত হইলেন। তুল বুডান্ত অফুসন্ধানে এই আনা গেল যে, মনোহর তবানীনগর হইতে পলাইয়া/কিছুকাল সপরিবারে ঢাকা-অঞ্চলে গিয়া বাসুক্রেন। পরে সেখানে জীবিকানির্বাহের অভ কট হওরাতে কলিকাতার নৌকাযোগে আনিতেহিলেন। প্রিমরো বাত্যার পতিত হইয়া সপরিবারে অলমর্ম হইয়াছিলেন। তাহার আব উভরাধিকারী ভিল্প এমন সন্ধান পাইলেন না।

বিজ্বাম বাবু এ সকল কথার অকাট্য প্রমাণ
সংগ্রহ করিয়া রামসদয়কে দেখাইলেন। তথন
বাঞ্যানের ভূসপতি শচীক্রদিগের ছই আতার
হইল এবং বিঞ্বাম বাবুও তাহা তাহাদের হত্তে
স্মর্পণ করিলেন।

একণে এই রজনী যদি আবিত থাকে, তবে বে সম্পত্তি রামসদর দিত্রে ভোগ করিতেছে, তাহা রজনীর। রজনী হয় ত নিতার দরিদাব্যাপরা। সন্ধান করিয়া দেখা যাউক। আমার আর কোন কাল নাই।

# वर्ष श्रीकारक

বালালায় আসার পর একলা কোন প্রায় কুটুবের বাড়ী নিমন্ত্রণে গিয়াছিলাব। প্রাভঃকালে প্রায় পর্বাটনে গিয়াছিলাব। এক স্থানে অভি
মনোহর নিভ্ত অলল; দরেল সপ্তার নিলাইয়া
আশ্রুৱা ঐকভানবাভ বাজাইতেছে, চারিদিকে
বুক্তরাজি, বনবিভ্তত, কোনলভামপ্রন্থলৈ আছ্রঃ

পাতার পাতার ঠেগাঠেগি, মিশামিশি, জ্ঞামরুপের রাশি রাশি, কোবাও কলিকা, কোবাও মুটিত পূলা, কোবাও অপক, কোবাও অপক কল। সেই বনমধ্যে আর্তনাল ভানিতে পাইলাম; বনাভ্যন্তরে প্রবেশ করিয়া দেখিলাম, এক জন বিকটম্ভি প্রুষ এক বুবভীকে বলপুর্বাক আক্রমণ করিতেছে।

দেখিবামাত্র বৃঝিলাম, পুরুষ অভি নীচজাভীয় পাবগু—বোধ হয়, ডোম কি সিউলি—কোমরে দা'। গঠন অভ্যন্ত বলবানের মত।

ধীরে বীরে ভাছার পশ্চান্তাতো গেলাম। গিয়া
ত'হার বল্পাল ছইতে দা'থানি টানিয়া দুরে নিক্ষেপ
করিলাম। ছই তথন বুবতীকে হাড়িয়া দিল—
আমার সন্মুখীন হইয়া দাঁড়াইল। আমাকে
গালি দিল। ভাহার দৃষ্টি দেখিয়া আমার শকা
তিইল।

বৃষিণাম, এ খণে বিলছ অক্তব্য। একেবারে তাহার গলদেশে হন্তার্পণ করিলাম। ছাড়াইরা
সৈও আমাকে ধরিল। আমিও তাহাকে পুনর্কার
বরিলাম। তাহার বল অধিক; কিন্তু আমি তীত
হই নাই বা অন্থির হই নাই। অবকাশ পাইরা
আমি ব্বতীকে বলিলাম বে, তুমি এই সময় পলাও
— আমি ইহার উপস্কু দও দিতেছি।

যুৰ্তী ৰলিল, "কোপায় পলাইব ? আমি যে আছে। এখানকার পথ চিনি না।"

আৰু । আমার বল ৰাড়িল। আমি রজনী নামে একটি আৰুক্তাকে ধুলিতেছিলাম।

দেখিলাম, সেই বলবান্ পুরুষ আমাকে প্রচার করিতে পারিতেছে না বটে, কিন্তু আমাকে বল-পুর্বাক টানিয়া লইয়া যাইতেছে। তাহার অতিপ্রায় রুবিলাম, যে দিকে আমি দা কেলিয়া দিয়াছিলাম, সেই দিকে আমাকে টানিয়া লইয়া যাইতেছে। আমি তখন ছুইকে ছাড়িয়া দিয়া আগে গিয়া দা কুড়াইয়া লইলাম। সে এক রুক্ষের ভাল ভালিয়া লইয়া তাহা ফিরাইয়া আমার হস্তে প্রহার করিল, আমার হস্ত হইতে দা পড়িয়া গেল; সে দা তুলিয়া লইয়া আমাকে তিন চারি স্থানে আঘাত করিয়া প্রাইয়া আমাকে

আমি শুরুতর পীড়া প্রাপ্ত হইরাছিলাম। বহু করে আমি কুটুদ্বের গৃহাতিবুবে চলিলাম। অন্ধব্বতী আমার পদশকান্থ্যন করিয়া আমার সঙ্গে
সঙ্গে আসিতে লাগিল; কিছু দূর গিয়া আর আমি
চলিতে পারিলাম না। প্রিক্লোক আমাকে
বরিয়া আমার কুট্বের বাড়ীতে রাধিয়া আসিল।

সেই স্থানে আমি কিছুকাল শব্যাগত রহিলাম
—অক্ত আপ্রয়াভাবেও বটে, এবং আমার দৃশ। কি
হয়, তাহা না জানিয়া কোণাও বাইতে পারে না,
সে অক্তও বটে, অন্ধ্যবতীও সেইখানে বহিল।

বছদিনে বছৰটে আমি আরোগ্যলাভ করিলাম।
মেরেটি অন্ধ দেখির। অবধিই আমার সংক্রে

ইইরাছিল। যে দিন প্রথম সে আমার ক্রথশখ্যাপার্থে
আসিল, সেই দিনই ভারাকে জিজ্ঞাসা করিলাম,
"ভোষার নাম কি গা গ"

"त्रक्ती।"

আমি চমকিয়া উঠিলাম। ভিজ্ঞানা করিলান, "তুমি রাজচন্দ্র দানের কন্তা ?"

রক্ষনীও বিশ্বিত হইল। বলিল, "আঁপনি বাবাকে কি চেনেন ?"

আমি স্পষ্টত: কোন উত্তর দিলাম না।
আমি সম্পূর্ণজ্ঞান আবোগ্যলাভ করিলে
রজনীকে কলিকাভায় লইয়া গেলাম।

#### সপ্তম পরিচ্ছেদ

ক্লিকাভার গমনকালে আমি একা রঞ্জনীকে সলে করিয়া লইয়া গোলাম না। কুটুমগৃহ হইতে তিনকড়ি নামে এক জন প্রাচীনা পরিচারিকা সমভিব্যাহারে লইয়া গোলাম। এ সভর্কভা রজনীরে মন প্রসন্ন করিবার জন্ম। গমনকালে রজনীকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "রজনি, ভোমাদের বাড়ী কলিকাভায়—কিন্তু ভূমি এখানে আসিলে কিপ্রাধারে গুটা

রজনী বলিল্, "আমাকে কি সকল কথা বলিতে ছইবে ?"

আমি ৰলিলাম, "তোমার বলি ইচ্ছা না হয়, ভবে ৰলিও না!

বছত এই অন্ধ ত্রীলোকের বৃদ্ধি, বিবেচনা এবং সরস্তান আমি বিশেষ প্রীত হইমাছিলান। তাহাকে কোনপ্রকার ক্লেপ দিবার আমার ইচ্ছা ছিল না। রক্ষনী বলিল, "যদি অনুষতি কবিলেন, ভবে কতক কথা গোপন রাখিব। গোপাল বাবু বলিনা আমার একজন প্রভিবেশী আছেন, উাহার ত্রী চাপা, চাপার সচল আমান হঠাৎ পরিচর হইমাছিল। তাহার বাপের বাড়ী হপলী। সে আমাকে বলিল, 'আমার বাপের বাড়ী বাইবে ?' আরি রাজি হইলার। সে আমাকে এক দিন সঙ্গে

ক্রিয়া গোণাল বাবুর বাড়ীতে লইয়া আসিল। কিন্তু তার বাপের বাড়ী লাষাকে পাঠাইবার সমর আপনি আমার সংল আদিল না। ভাহার ভাই হীরালালকে আমার সংল দিল, হীয়ালালও নৌকা ক্রিয়া আমার হুগলী লইয়া চলিল।"

আমি এইখানে বুকিতে পারিলাম যে, রজনা , হীরালাল সহজে কথা গোপন করিতেছে। আমি ভিজাস্য করিলাম, "ভুমি ভাছার সঙ্গে গেলে ?"

রজনী ৰলিল, ইচ্ছা ছিল না, কিছ যাইতে হইল, কেন যাইতে হইল, তাহা ৰলিতে পারিব না। পথিবধ্যে হীরালাল আমার উপর অত্যাচার করিতে লাগিল। আমি তাহার বাব্য নয় দেখিয়শলে আমাকে নিরাশ করিবার জভ্য গলার এক চরে নামাইয়া দিয়া নৌকা লইয়া চলিয়া গেল।"

রজনী চুপ করিল। আমি হীরালালকে ছলবেনী রাক্স মনে করিয়া মনে মনে তাহার রূপ খান করিতে লাগিলাম। তার পর রজনী বলিতে লাগিল, "সে চলিয়া গেলে আমি ডুবিয়া মরিব বলিয়া জলে ডুবিলাম।"

আমি বলিলাম, "কেন ? তুমি কি হীরালালকে এত ভালবাসিতে ?

রক্ষনী অকুটি করিল। বলিল, "তিলার্ছ না। পুথিবীতে কাহারও উপর এত বিয়ক্ত নহি।"

"তবে ডুবিয়া মরিতে গেলে কেন ?''

"আমার বে ছঃখ, তাহা আপনাকে বলিতে পারি না।"

"আছা, বলিয়া যাও।"

"আমি জলে ডুবিয়া ভাসিয়া উঠিলাম। একখানা গৃহনার নৌকা ঘাইতেছিল। সেই নৌকার লোক খামাকে ভাগিতে দেখিয়া উঠাইল। আপনার সহিত সাকাৎ, সেইথানে এক জন খ।রোহী নামিল। সে নামিবার সময় আমাকে জিজাসা ক্রিল, 'তুমি কোৰায় নামিবে !<sup>১</sup> আমি विनगम, 'बामाटक द्यवादन नामारेमा निरव, बामि তখন সে জিজাসা করিল, (ग्रेशिया नाभिव।' 'ভোমার ৰাড়ী কোৰায় ?' আমি বলিলাম, 'ক্লিকাভার।' সে ব্লিল, 'আমি কালি আবার ঞ্লিকাভা বাইব। ভূষি আজ আমার নলে আইন। অঞ্চি আমার বাড়ী থাকিবে। কালি ভোষাকে আমি আনস্থিত বলিৰাভায় রাখিয়া আসিব। ংইরা ভাষার সভে উঠিলাব। সে আয়াকে সজে প্ট্য়া চলিল। ভার প্র আপনি স্ব জানেন।"

আমি ৰণিলাম, "বাহার হাত হইতে ভোমাকে
মুক্ত করিয়াভিলাম, সে কি সেই ?"

"শে সেই।"

আমি রজনীকে কলিকাতার আনিরা তাহার ক্ৰিত স্থানে অধ্বেশ করিয়া রাজচন্ত্র দাসের বাড়ী পাইলাম। সেইখানে রজনীকে লইয়া গেলাম।

রাজচল্ল কলা পাইয়া বিশেষ আনন্ধ প্রকাশ ক্রিল, তাহার লী অনেক রোদন করিল। উহায়া আমার কাছে রজনীয় বুজান্ত স্বিশেষ শুনিয়া বিশেষ কুতজ্ঞতা প্রকাশ করিল।

পরে রাজচক্রকে আমি নিভূতে লইয়া গিয়া জিজাসা করিলান, "তোমার কলা গৃহত্যাগ করিয়া গিয়াছিল কেন ? জান ?"

রাজচন্দ্র বলিল, "না। আমি তাছা সর্বাদ ভাবি, কিন্তু কিছুই ঠিকানা করিতে পারি নাই।"

আমি বলিলাম, "রজনী জলে ড্ৰিয়া মরিছে গিয়াছিল কি ভঃখে জান ?"

রাজ্চক বিশিত হইল। বলিল, "রজনীয় এমন কি জুংখ, কিছুই ত ভাবিরা পাই নাই। সে ক্ষম, এইটি বড় জুংখ বটে, কিন্তু তার জক্ত এত দিনের পর ভূবিয়া মরিতে যাইবে কেন । তবে এত বড় মেরে, আজিও তাহার বিবাহ হয় নাই। কিন্তু ভাহার জক্তও নয়; তাহার ত সম্বন্ধ করিয়া বিবাহ দিতেছিলুম। বিবাহের আগের রাত্রেই পলাইয়াছিল।"

আমি নৃতন কথা পাইলাম। জিজাসা করিলাম "সে প্লাইমাছিল ?"

बाच । है।।

। । ভোমাদিগকে না বলিয়া ?

। কাহাকেও না বলিয়া।

व्यामि। काशात गश्चि नक्क कतिबाहित्न ?

द्राष्ट्र। (शाशांन रावृद्र गर्म।

আমি। কে গোপাল বারু ? চাপার স্বামী ?

রাজ। আপনি সবই ত জানেন। সেই বটে। আমি একটু আলো৷ দেখিলাম, তবে চাঁপা সপন্নীযন্ত্ৰণাভয়ে রজনীকে প্রথকনা করিয়া আত্সকে হুগলী পাঠাইয়াহিল। বোব হয়, তাহারই প্রামর্শে

সে কথা কিছু'না বলিয়া যাজ্জনেক বলিলাম, ামি সবই জানি। আমি আমও যাহা জানি, ভোষার বলিভেছি। তুমি কিছু লুকাইও না।"

রাজ। কি—আজা করন। আমি। রঞ্জী তোমার কলা নহে।

হীরালাল উহার বিনাশে উচ্ছোগ পাইরাছিল।

রাজচক্ষ বিশ্বিত হইল। বলিল, "নে কি, আমার মেয়ে নমু ত কাহার ?"

"হ্রেক্সফ দালের।"

রাজচক্র কিছুক্ষণ নীরব রহিল। শেবে বলিল, "আপনি কে, ভাহা জানি না। কিছু আপনার পাছে পড়ি এ কথা রজনীকে বলিবেন না।"

चामि। এখন रिनद ना, क्षि रिनिट्ड स्ट्रेटर। चामि याहा किळाता कित, छाहात नछा छेखत हाछ। यथन हरतक्षा पत्रित्रा मात्र, छथन त्रक्षनीत किछू चनकात किन १

রাজচক্ত ভীত হইল। বলিল, "ৰামি ত তাহার অল্ডারের কথা কিছু জানি না। অল্ডার কিছুই পাই নাই।"

আমি। হরেক্ষের মৃত্যুর পর ভূমি ভাহার ভিজে সম্পত্তির স্কানে সে দেশে আর গিয়াছিলে। রাজ। ইা গিয়াহিলান। পিরা তনিলায়, হরেক্তকের বাহা কিছু হিল, তাহা পুলিনে দইয়া গিয়াছে।

আমি ৷ ভাহাতে তুমি কি করিলে ?

রাত। আর "কি করিব ? আমি পুলিনকে বড় ভর করি; রজনীর বালাচুরি মোকজনার বড় ভূগিরাছিলাব। আমি পুলিসের নাম ভনিষ্কা আর কিছু বলিলাম না।

আমি। রজনীর বালাচুরি মোকদম। কিরপণ রাজ। রজনীর অর্থাশনের সময় ভাষার বালা চুরি গিয়াছিল। চোর ধরা পড়িয়াছিল। বর্জমানে ভাষার মোকদম। হইয়াছিল। এই কলিকাভা হইতে বর্জমানে আমাকে সাক্ষ্য দিছে বাইতে হইয়াছিল। বড়ভূগিয়াছিলাম।

আমি পৰ দেখিতে পাইলাম।

# ত্ৰতীয় খণ্ড

## শচীন্দ্ৰ বক্তা

#### প্রথম পরিচ্ছেদ

এ ভার আমার প্রতি হইরাছে— রঞ্জনীর জীবন-চরিত্রের এ অংশ আমাকে লিখিতে হইবে। লিখিব।

আমি রঞ্জনীর বিবাহের সকল উদ্যোগ করিয়াছিলাম—বিবাহের দিন প্রাণ্ডে শুনিলাম যে, রঞ্জনী
পলাইবাছে, ভাহাকে আর পাওরা বায় না।
ভাহার অনেক অনুসন্ধান করিলাম, পাইলাম না।
বেহু বলিন, সে এটা। আমি বিখাস করিলাম না।
আমি ভারুকে অনেকবার দেখিছাছিলাম, শপধ
করিভে পারি, সে কখন এটা হইতে পারে না।
ভবে ইহা হইতে পারে মে, সে কুমারী, কৌমার্যাাবহাভেই কাহারও প্রশাসক্ত হইটা বিবাহাশকার
গৃহত্যাপ করিয়াছে। কিন্তু ইংগতেও হুইটি আপন্তি;
—প্রথম, যে আন, সে কি প্রকারে সাহস করিরা
আল্লভ্যাপ করিয়া বাইবে ? বিভীয়ভঃ, যে আন,
সেকি প্রশাসক্ত ছুইডে পারে গ বনে করিলায়,

কলাচনা। কেই হাসিও না, আমার মন্ত গওর্থ অনেক আছে। আমরা খান কুই তিন বহি পড়িয়া মনে করি, অগতে চেতনাচেতনের গুঢ়াদপি গুঢ়তত্ব नक्लरे नश्वर्थन क्रिया क्लियाहि । याहा व्यागादि বুদিতে ধরে না, ভাহা বিখাস করি না। ঈশ মানি না. কেন না. আমাদের কুদ্র বিচারশক্তিতে সে বৃহত্তত্ত্বে মীমাংগা করিয়া উঠিতে পারি 🕬। অন্তের রূপোন্মাদ কি প্রকারে বুঝিব ? সভান করিতে করিতে জানিলাম বে, বে রাত্রি হইতে क्रमनी चमुच रहेशारह, रमरे त्राजि रहेरछ रीदानांगड व्यमुख इहेश्राटक् । ज्ञान दिलाल लागिल, ही क्ष লালের সঙ্গে সে কুলত্যাগ করিয়া গিয়াছে। অগত্যা चामि अरे निकास कदिलाम त्य, शैतालाल उक्तीरक काँकि पित्रा लहेना शिवाह्य। उक्ती भर्मा सम्बरी, কাশা হউক, এমন লোক নাই বে ভাহার রূপে হুর্থ **इटेंटर ना। होतालाल छाहात ऋएन मुद्ध इटे**ग ভাহাকে বঞ্না কৰিয়া লইয়া গিৰাছে, অৰ্থে বক্না করা বড় জুলাধ্য।

কিছু দিন পরে হীরালাল দেখা দিল। আমি ভাষাকে বলিলাম, "তুমি রঞ্জনীর সংবাদ আন ?" সে বলিল "না।"

কি করিব ? নালিখ-করিয়াদ হইতে পারে
না। আমার জােচকৈ বলিদাম। জােচ বলিদেন,
বাস্থাসকে মার। কিন্তু মারিয়া কি হইবে ?
আমি সংবাদপত্তে বিজ্ঞাপন দিতে আয়ন্ত করিলাম।
যে কেনার সন্ধান দিবে, তাহাকে অর্থ প্রেয়ার দিব
থাবিধা করিলাম। কিছু ফল ফ্লিল না।

#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

রঞ্জনী জন্মান্ধ, কিন্তু ভাষার চকু দেখিলে আছু বিলয় বোধ হয় না। চকে দেখিতে কোন দোষ নাই। চকু বৃহৎ, পুনীল, শ্রমরক্ষণ ভারাবিশিই। অতি হলমর চকু—কিন্তু কটাক্ষ নাই। চাকুম মায়ুর দোমে আছু। মায়ুর নিশ্চেইভাবশতঃ রেটনাম্বিত প্রতিষ্ মন্তিকে গৃহীত হয় না। রজনী সর্বাঙ্গত প্রতিষ্ মন্তিকে গৃহীত হয় না। রজনী সর্বাঙ্গত প্রতিষ্ মন্তিকে গৃহীত হয় না। রজনী সর্বাঙ্গত প্রতিষ্ মন্তিকে গৃহীত হয় না। রজনী কলনীপত্তের সায় গোর ; গঠন বর্ষাজলপুর্ব ভরন্ধিনীর ভার সম্পূর্ণতাপ্রাপ্ত, মুখকান্তি গজীর; গতি ও অলভন্ধী সম্পূর্ণতাপ্রাপ্ত, মুখকান্তি গজীর; গতি ও অলভন্ধী সম্পূর্ণতাপ্রাপ্ত, মুখকান্তি গজীর গৃহী দেখিয়া, কোন ভাষণাপ্রস্কার সেই কটাকহীন দৃষ্টি দেখিয়া, কোন ভাষণাপ্রস্কার সেই কটাকহীন দৃষ্টি দেখিয়া, কোন ভাষণাপ্রস্কার স্কলবের মন্থানিশ্বিত প্রভরমন্ত্রী স্ক্রী-মুর্ভি বিপ্রা বোধ ইউত।

ऽस्मीरिक व्यथम (मिश्राहे व्यामात विश्रान हहें आ-हिल (य. आहे राजीसर्य) व्यानस्मीत हहें लिख मुस्रकत कर्ष । तस्मी तलवंडी, किख छाहात तस्म (मिश्रा कर्ष क्येनख लागन हहेर ना। छाहात हिस्त राज कर्ष हिनी गणि नाहे। राजीसर्या (मिश्रा लारक भारता कतिरन, रनाय हम, राज मूर्ख गहराय जुनिरख कर्षा क्या ना, राज हिंद शखीत काखित अकि बहुछ पाक्यी मिछि चाहा। किख राहे चाक्य व्यावित, हे खिलात गरम छाहात स्मान गम्स नाहे। याहारक क्या गांवी नाहे कि १

া বাহাই ছউক—আমি মধ্যে মধ্যে চিত্তা
ক্রিভাম—রঞ্জনীর দশা কি ছইবে ? সে ইতর
ক্রিকের কন্তা, কিন্তু ভাহাকে দেখিয়াই বোধ হর
বে, সে ইতর প্রক্রভি-বিশিষ্ট নহে। ইতর লোক ভিন্ন
ভাষার অন্তান বিবাহের সঞ্জাবনা নাই। ইতর

লোকের সঙ্গেও এতকালে বিবাহ ঘটে নাই। দরিজের ভার্যা। গৃহকর্মের অন্ত। যে ভার্যার অন্তা-নিৰ্ব্বন গৃহক্ষের সাহায্য হইবে না---তাহাকে কোনু দরিন্ত বিবাহ করিবে ? কিন্তু ইতর লোক ভিন্ন এই ইভরবৃত্তি পরায়ণ কান্সত্ত্ব ক্সাকে কে বিৰাহ করিবে? ভাহাতে আবার এ অস্ক। এরপ স্বামীর সহবাসে রঞ্দীর তুঃখ ভির্ম্পুরের সম্ভাৰনা নাই: ছম্ছেড কণ্টক-কানন্মধ্যে যড়-পাসনীয় উভান-পুষ্পের জন্মের ভায় এই রজনীর পুষ্পবিক্রেভার গৃহে জন্ম ঘটিয়াছে। रहेबारे रेशांक महिए श्रेट्य। তৰে আমি গোপালের সঙ্গে ইহার বিবাহ দিবার অন্ত এত বাস্ত কেন ? ঠিক জানি না। তবে ছোটমার দৌরাত্মা বড়। তাঁহারই উত্তেশনাতে ইহার বিবাহ দিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম। আর বলিতে কি, যাহাকে স্বয়ং বিবাহ করিতে না পারি, তাহার বিবাহ দিতে

এই क्या छनिया चानक चलाती मध्य हानिया **জিজ্ঞানা করিতে পারেন, ডোমার মনে মনে** রজনীকে বিবাহ করিতে ইচ্ছা আছে কি? না. र महेका नारे। दक्षनी यमदी हरेरमध वह दबनी পুষ্পবিক্রেতার ক্ষা এবং রঞ্জনী অশিকিতা। বুখনীকে আমি বিবাহ করিতে পারি না: ইচ্ছাও নাই। আমার বিবাহে অনিজ্ঞাও নাই। মনোমত কলা পাই না। আদ্ধি যাহাকে বিবাহ कतिव, भा त्रवामीत मछ खमाती ईहेरन, व्यक्त विद्वार-কটাক্ষববিণী ছইবে: বংশম্ব্যাদায় শাহ আলমের बा बच्लाववाछ हकारवव ध्य-भवाभ-गः (भोजी हहेरब. विश्वाप्त जीनावजी वा मालसहा गद्रपंजी स्ट्रेटन अवर পভিভক্তিতে গাবিত্রী হইবে: চরিত্রে শন্মী, রশ্বনে দ্রৌপদী, আদরে সভ্যভাষা এবং গৃহকর্ম্মে গদার মা। আমি পান ধাইবার সময় পানেয় লবল থুলিয়া দিৰে, ভাষাকু খাইবার সময়ে হঁকার কলিকা আছে कि ना, बिनेशा पिटव, व्याहादवेत गमरत्र मारहत्र कांका वाहिका पिटव ध्वश चारनज পत्र गा मृहिकाहि কি না, ভদারক করিবে। আমি চা ধাইবার সময়ে দোরাতের ভিতরে চামচে পুরিয়া চার অনুসন্ধান ना कति अन् काणित चक्रमहात्न ठात शाख्यसा क्वम ना निर्दे, छष्ट्रिया गर्छ पाकित्य : निक्नानौर्छ টাকা রাখিয়া ৰাজ্বের ভিতর ছেপ 🙉 ফেলি. ভাষায় খবরদারী কহিবে। বন্ধকে পতা লিখিয়া আপনার নামে শিরোনামা দিলে, সংশোধন করাইয়া লইবে, প্রসা দিতে টাকা দিতেছি কি

না, ধবর লইবে; নোটের পিঠে গোকানের চিঠি কাটিতেছি কি না দেখিবে, এবং ভাষালা করিবার সমরে বিরানের নামের পরিবর্ত্তে ভক্তিমতী প্রতিভাসিনীর নাম করিলে ভূল সংশোধন করিয়া লইবে। প্রবর্ধ থাইতে ফুলেল ভৈল না থাই, চাকরাণীর নাম করিয়া ভাকিতে হোঁলের সাহেবের যেমের নাম না ধরি, এ সকল বিবরে সর্বনা সভর্ক থাকিবে। এমন কল্পা পাই, ভবে বিবাহ করি। আপনারা যে ইনি ওঁকে টিপিরা হাগিতেছেন, আপনাদের মধ্যে যদি কেছ অবিবাহিতা এবং এই সকল গুণে গুণবতী থাকেন, ভবে বসুন, আমি পুরোহিত ভাকি।

# তৃতীয় পরিচেছদ

শেষে রাজচন্দ্র দাসের কাছে গুনিতে পাইলাম ্যে, রক্ষণীকে পাওয়া গিরাছে, কিন্তু রাক্ষচক্র দাস এ বিবদ্ধে আমাদিগের সজে বড চমৎকার বাবহার করিতে লাগিল। রজনীকে কোধায় পাওয়া গেল, कি প্রকারে পাওয়া গেল, তাহা কিছুই বলিল না। আখরা অনেক জিজাসা করিলাম, কিছতেই কোন কথা বাহির করিতে পারিলাম না। সে কেন্ট বা পুৰত্যাগ করিয়া গিয়াছিল, তাহাও জিল্লাসাবাদ করিলাম,—ভাহাও বলিল না। ভাহার স্ত্রাও ঐরপ—ছোট মা স্থচির স্থাম লোকের মনের ভিতর প্রবেশ করেন, কিন্তু তাছার কাচ চইতে কোন কথাই বাহির করিতে পারিলেন না। রঞ্জনা শ্বরং আর আমাদের বাডীতে আসিত না। কেন আসিত না, তাহাও কিছু জানিতে পারিলাম না। খেবে রাজচন্ত্র ও তাহার জীও আমাদিগের বাড়ী আগা পরিত্যাগ কবিল। ছোট মা কিছু ছু:খিত ছুইয়া ভাহারিগের অমুসন্ধানে লোক পাঠাইলেন। লোক কিরিয়া আসিয়া বলিল যে, উছারা সপরিবারে শক্তৰে উঠিয়া গিয়াছে, সাবেক ৰাড়ীতে আৰু নাই। কোৰায় গিয়াছে, ভাৰার কোন ঠিকানা করিছে পারিলাম না।

ইহার এক মাস পরে এক অন ভদ্রগোক আমার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিলেন। তিনি আসিয়াই আপনি আঅপরিচর দিকেন। "আমার নিবাস কলিকাতার নহে। আমার নাম অধ্রনাধ বোব, আমার,নিবাস শাস্তিপুর।"

ভখন আমি ভাঁহার সজে কথোপকখনে নিযুক্ত হইলাম। কি লভ জিনি আসিরাছিলেন, আমি তাঁহাকে হঠাৎ জিজ্ঞাস। করিছে পারিলাম না তিনিও প্রথমে কিছু বলিলেন না। প্রভর্গ সামাজিক ও রাজকীয় বিষয়খটিত নানা ক্ধারার ছইতে লাগিল। দেখিলাম, তিনি অতান্ত বিচক্ষণ। জাঁহার বৃদ্ধি মার্জিত, শিক্ষা সম্পূর্ণ এবং চিস্তা বছদুরগামিনী। একটু অবসর পাইয়া তিনি আমার টেবিলের উল্বে ষ্ঠিত "সেক্ষপিয়র গেলেরির" পাতা লাগিলেন। ভভকণ আমি অমর্নাধ্কে দেখি। লইতে লাগিলাম। অমরনাথ দেখিতে স্পুরুষ रगीतवर्ग, किकिए धर्क, यूमध नटह, मीर्गध नटह; ए বড় চকু, কেশগুলি কুলা, কুঞ্চিত, যত্ন-র্নিত। বেশভুষার পারিপাট্টোর বাড়াবাড়ি নাই, কিয় পরিছার-পরিচ্ছর বটে। উাছার কথা কহিবার ভলী অতি মনোহর: কণ্ঠ অতি ত্মধুর। দেখিয় বুঝিলাম, লোক অভি স্থ5তর।

সেক্পিমর গেলেরির পাতা উণ্টান শেষ হইদে অমরনাথ নিজ প্রয়োজনের কথা কিছু না বলিঃ

কৈ প্তকৃতিত চিত্র সকলের সমালোচনা আগত্ত করিলেন। আমাকে বুবাইমা দিলেন বে, যাহা
বাক্য এবং কার্য্য হারা চিত্রিত ইইরাছে, তাহা
চিত্রফলকে চিত্রিত করিতে তেটা পাওয়া ঘুটতার
কাল। সে চিত্র কথনই সম্পূর্ণ হইতে পারেনা
এবং এ সকল চিত্র সম্পূর্ণ নহে। ভেস্তেমনার
চিত্র দেখিয়া কহিলেন, "আপনি এই চিত্রে হৈথা,
মাধ্যা, নমতা পাইতেছেন, কিছু বৈর্য্যের সহিত
সোল্য কৈ হু নমতার সলে সে সতীব্দের অহয়ার
কৈ হু" জ্লিরেটের মৃতি দেখাইমা কহিলেন, "এ
নব মুবতীর মৃত্র বটে, কিছু ইহাতে জ্লিয়েটের
নব-যোবনের অন্যনীয় চাঞ্চা কৈ হু"

অমরনাথ এইরপে কত বলিতে লাগিলেন।
সেক্পিমরের নামিকাগণ হইতে শকুঞ্বলা, সীতা,
কালহরী, বাসবদভা, কল্লিনী, সত্যভাষা প্রভৃতি
আসিরা পড়িল। অমরনাথ একে একে উাহানিগের
চরিত্রের বিশ্লেষণ করিলেন। প্রাচীন সাহিত্যে
কথার জনের প্রাচীন ইতিহাসের কথা আসির।
পড়িল, তৎপ্রসলে তাসিতস্, প্রুটার্ক, পুকিনিস্প
প্রভৃতির অপূর্ক সমালোচনার অবভারণা হইল।
প্রাচীন ইতিমুভ-লেথকনিগের মত লইরা অমরনার্ধ
কোম্তের ত্রেকালিক উন্নতি-সংজীর মতের সমর্থন
করিলেন। কোম্ হইতে উাহার স্বালোচক
মিল ও হক্স্লীর কথা আসিল। হক্স্লী হইতে
ওয়েস্ ও ভারুইন, ভারুইন হইতে বুক্নেরর,

নোপেনহয়র প্রাকৃতির স্থালোচনা আসি। 
অমরনাথ অপূর্বে পাণ্ডিভ্যন্রোভ আমার কর্বরন্ধ্যে
প্রেরণ করিতে লাগিলেন। আমি মুখ হইরা
আসল কথা ভলিয়া গোলাম।

বেলা গেল দেখিয়া অময়নাথ বলিলেন,
বিহাশমকে আর বিরক্ত করিব না। যে জন্ত
অংশিয়াছিলাম, ভাষা এখনও বলা হয় নাই।
২০০০ দাস যে আপনাদগকে মূল বেচিড,
ক্ষোর এফটিকস্তা আছে গ্র

আমি বলিলাম, "আছে বোধ হয়।"

অন্তর্মাধ ঈবৎ হাসিয়া বলিলেন, "বোধ হয় নঃ, নে আছে। আমি ভাহাকে বিবাহ করিব তিব করিয়াছি।"

আমি অবাক্ হইলাম। অমরমাপ বলিতে লাগিলেন, "আমি রাজচল্লের নিকট এই কথা বলিতেই গিরাছিলাম। তাছাকে বলা হইর'ছে। একণে আপনাদিগের সলে একটা কথা আছে। সেকথা বলিব, তাছা মহাশরের পিতার কাছে বলাই আমার উচিত। কেন না, তিনি কর্তা। কিছ আমি বাহা বলিব, তাছাতে আপনাদিগের রাগ করিবার কথা। আপনি স্ক্রিপেকা হিরম্ভাব

ং ব্যঞ্জ অ অস্থ আপুনাকে বাল্ডে:ছ।
আমি বলিলাম, "কি কথা মহাশয় ?"
অমর। রজনীর কিছু বিবর আছে।
আমি। সে কি গুলে বে রাজচল্লের ক্ছা।
অমর। রাজচল্লের পালিতা ক্ছা মাতা।

আমি। তবে সে কাছার ক্ষাণু কোবার বিষয় পাইলণু এ কবা আমরা এত দিন কিছু প্রিলাম নাকেন্দ্

অমর। আপনারা যে সম্পত্তি ভোগ করিতে এন, ইহাই রজনীর। রজনী মনোহর দাসের বংহুছভা।

একবার, প্রথমে চমকিরা উঠিলাম , তার পর
বুফিলাম বে, কোন জালসাজ জুরাচোরের হাতে
পড়িয়ছি। প্রকাকে উঠেচের্ছান্ত করিরা বলিলাম,
নিংলারকে নিজবা লোক বলিয়া বোধ হইতেছে।
আমার অনেক কর্ম আছে। একংশে আপনার
সংল রহন্তের আমার অবসর নাই। আপনি গৃহে
গমন করন।

चमत्रनाथ विशासन, "कटर छेकीरनत बूर्ध रेराम छनिर्दन।"

# চতুর্থ পরিচ্ছেদ

এ দিকে বিফুৰাম বাবু সংবাদ পাঠাইয়া দিলেন যে, মনোছর দাসের উভরাধিকারী উপছিভ ইইয়াছে,—বিষয় ছা.ড্যা দিতে হইবে। অময়নাথ ভবে জুয়াচোর জালসাজ নহে ?

কে উন্তর্গবিদ্যারী, তাহা বিফ্রাম বাবু প্রথবে ।কছু বলেন নাই। কিন্তু অমরনাধের কথা শর্ম হইল। বুনি রজনীই উন্তর্গবিদ্যারিই। বে ব্যক্তি দাবিদার, সে বে মনোহর দাসের বথার্থ উন্তর্গবিকারী, তবিবরে নিশ্চরতা আছে কি না, ইরা আনিবার অন্ত বিফুরাম বাবুর কাছে গোলাম। আমি বলিলাম, "মহাশর পুর্বে বলিরাভিলেন বে, মনোহর দাস সপরিবারে অলে ভূবিরা মরিরাছে। তাহার প্রমাণও আছে, তবে তাহার আবার ওরাবিস আসিল কোধা চইতে।"

বিজ্যাম বাবু বলিলেন, "হবেক্স দাস নামে ত:হার এক ভাই ছিল, জানেন বোধ হয় ?"

আমি। তাত জানি—কিন্তু সেওত মরিন্নাছে। বিষ্ণু। বটে, কিন্তু মনোধ্যের পরে মরিনাছে; স্বতরাং সে বিধরের অধিকারী হইরা মরিনাছে।

আমি। তা হৌক, কিন্তু হরে**ক্তকে**রও ত একণেকেছ নাই।

বিষ্ণু। পুৰ্বের তাহাই মনে করিয়া আপনা-দিগকে বিবয় ছাড়িয়া দিয়াছিলান। কিন্তু একশে জানিতেতি যে, তাহার এক কন্তা আছে।

আমি। তবে এত দিন সে ক্টার কোন প্রসঞ্চ উত্থাপিত হয় নাই কেন !

বিষ্ণু। হবেক্ষের স্ত্রী তাহার পুর্বের বরে।

স্তার মৃত্যুর পরে শিশুকভাকে পালন করিতে অক্ষর

ইবা হরেক্ষা কভাটিকে তাহার স্থালীকে দান

করে। তাহার স্থালী ঐ কভাটিকে আত্মকভাবৎ
প্রতিপালন করে এবং আপনার বলিয়া পরিচর

দেয় হরেক্ষের মৃত্যুর পর তাহার সম্পদ্ধি

লাওয়ারেশ বলিয়া ম্যাজিট্রেট সাহেব কর্জ্বক গৃহীত

হওয়ার প্রমাণ পাইয়া আমি চরেক্ষ্যকৈ লাওয়ারেশ

মনে করিয়াছিলার । কিন্তু এক্ষপে হরেক্ষ্যের এক

জন প্রতিবাসী আমার নিকট উপস্থিত হইয়া

তাহার কভার কথা প্রকাশ করিয়াছে। আমি

তাহার প্রান্ত সন্ধানের অমুসর্ব করিয়া জানিয়াছি

যে, তাহার কভা আহে বটে।

আমি বলিলাম, "বে হয় একটা মেয়ে ধরিয়া হুয়েকুক্ষ দাসের কলা বলিয়া ধুর্ত্ত লোকে উপস্থিত করিতে পারে। কিন্তু সে যে যথার্থ হরেরুক্ত দাসের কন্তা, ভাহার কিছু প্রমাণ আছে কি ?"

"আছে" বলিয়া বিফ্রাম বাবু আমাকে একটা কাগজ দেখিতে দিলেন; বলিলেন, "এ বিষয়ে বে যে প্রমাণ সংগৃহীত হইয়াছে, তাহা উহাতে ইয়াদদাভ করিয়া রাথিয়াতি।"

আমি ঐ কাগজ সইয়া পড়িতে লাগিলাম। তাহাতে পাইলাম যে, হরেক্কফ দাসের ভালীপতি রাজচন্দ্র দাস এবং হরেক্কের ক্ঞার নাম বজনী।

বাহ: প্রমাণ দেখিলাম, তাহা ভরানক বটে। আমরা এতদিন আন রজনীর বনে ধনী ইইয়া . তাহাকে দঙিজ বলিয়া লুণা করিতেছিলাম।

বিফুরাম এক জোবানবলীর জাবেলা নক্স 'আমার হাতে দিয়া বলিলেন, "এক্সংগ দেখুন, এই জোবানবলী কাহার ?"

আমি পড়িয়া দেখিলাম খে, জোবানবলীর বজা হবেক্ষ দাস; ম্যাজিট্টেটের সন্মুখে তিনি এক বালা চুরির মোকদ্দমায় এই জোবানবলী দিতেছেন। জোবানবলীতে পিতার নাম ও বাসস্থান লেখা খাকে, তাহাও পড়িয়া দেখিলাম। তাহা মনোহর দাসের পিতার নাম ও বাসস্থানের সঙ্গে মিলিল। বিফুরাম জিজাসা করিলেন, "মনোহর দাসের ভাই হবেকুষ্টের এই জোবানবলী বলিয়া জাপনার বোধ হইতেছে কি না ?"

আমি। বোধ হইতেছে।

বিফু। যদি সংশয় শাকে, তবে এখনি তাহা ভঞ্চন হইবে। প্ডিয়াবাউন।

পড়িতে লাগিলাম যে, সে বলিতেছে, "আমার ছম্ন মাসের একটি কল্পা আছে। এক সপ্তাহ হইল, তাহার অর্থাশন দিরাছি। অর্থাশনের দিন বৈকালে তাহার বালা চরি গিয়াছে।"

এই পর্যান্ত পড়িয়া দেখিলে, বিফুরাম বলিলেন, "দেখুন, কত দিনের জোবানবন্দী ?"

জোৰাম্বলীর তারিখ দেখিলাম, জোৰান্বলী উনিশ বংগ্রের।

বিজুরাম বলিলেন, "এই কন্তার বয়স একণে হিসাবে কল্প হয় ?"

আৰি । উনিশ বংগর কর মাস-প্রায় কুড়ি।
বিষ্ণু। রজনীর বরণ কত অন্ত্রান করেন ?
আমি। প্রায় কুড়ি।

বিষ্ণু। পড়িবা যাউন, হরেক্ক কিছু পরে বালিকার নাবোরেব করিবাছেন।

আমি পড়িতে লাগিলাম। দেখিলাম যে, এই ফানে হরেক্ফ পুন: প্রাপ্ত বালা দেখিয়া বলিতেছেন, "এই বালা আমার কন্তা রজনীর বালা বটে।"

আর বড় সংশ্রের কথা রহিল না—তথানি
পড়িতে লাগিনাম। প্রতিবাদীর মোজার
হরেক্ষাকৈ জিজাসা করিতেছেন, "ত্মি নহিড় লোক। তোমার কল্পাকে সোণার বালা দিনে
কি প্রকারে দু" হরেক্ষা উত্তর দিতেছে, "আমি
গরীব, কিন্তু আমার ভাই মনোহর দেশ দা টাকা
উপার্জন করেন। তিনি আমার মেয়েকে সোণার
গহনাগুলি দিয়াছেন।"

তবে যে এই হরেক্স দাস আমাদিণের মনোহর দাসের ভাই, তবিষয়ে আর সংশর্মের খান রহিল না।

পরে মোক্তার আবার জিজ্ঞাসা করিতেছেন, "তোমার ভাই ভোমার পরিবার বা ভোমার আর কাহাকে কখন অলভার দিয়াছে?"

উত্তর। নাঃ

প्रमठ धेर्म। मःगाँद-चंदठ (नम् १

উত্তর। না।

প্রশ্ন। তবে তোমার কস্তাকে অরপ্রাশনে গোণার গৃহনা দিবার কারণ কি ?

উত্তর। আমার এই মেরেটি জনান্ধ, সে ঘল আমার লী সর্বলা কাঁদিয়া থাকে। আমার ভাই ও ভাইজ তাহাতে ছ:খিত হইরা আমাদিগের মনোছ:খ যদি কিছু নিবারণ হয়, এই ভাবিছা অর্থাশনের সময় মেরেটিকে এই গহনাগুলি দিয়াছেন।

জনার। তবে বে সে রজনা, তথিবয়ে আর সংশয় কি ?

আমি হতাশ হইয়া জোবানৰকী রাহিঃ বিলাম। বলিলাম, "আমোর আরু বড় সক্রেই নাই।"

বিফুরাম বলিলেন, "অত অন্ন প্রমাণে আপনাকে সম্বট্ট হুইতে বলি না। আর একটা জোবানবদীর নকল দেখুন।"

ছিতীর জোবানংশীও দেখিলাম বে, উছাও ঐ কথিত বালা চ্রির মোকদমার গৃহীত চুইরাছিল। সেই জোবানবন্দীতে বজা রাজচক্র দাস। তিনি এক্যান্ত্র কুট্ছ বলিরা ই অরপ্রাশনে উপস্থিত ছিলেন। তিনি ছবেক্ষের খালাপতি বলিরা আত্মবিচর দিতেছেন এবং চ্রির বিবর স্বল

বিজুরাম বলিলেন, "উপস্থিত রাজচক্র দাস সেই রাজচক্র দাস। সংশয় পাকে, ভাগিয়া ভাগাকে জিজাসা করুন।"

আমি বলিলাম, "নিপ্রস্থাকন ."

বিজ্যাম আরও কতকগুলি দলিল দেখাইলেন, বে সকলের বৃত্তান্ত সবিভারে বলিতে গেলে, সকলের ভাল লাগিবে না! ইছা বলিলেই যথেট হটবে যে, এই রজনী দাসী যে হরেরজ্ঞ দাসের কলা, তবিষয়ে আমার সংশয় হহিল না। তথন দেখিলাম, বৃদ্ধ পিতামাতা লইয়া অরের জ্ঞা কাতর হটয়া বেড়াইব।

্বিজ্বামকে বনিলাম, "মোক্দমা করা র্ধা। বিষয় রজনী দাশীর, ভাহার বিষয় ভাহাকে ছাড়িয়া দিব। তবে আমার জ্যেষ্ঠ স্হোদর এ বিবয়ে আমার সলে তুল্যাধিকারী, উাহাকে জিজ্ঞাসা করার অপেকা বহিল মাত্রে।"

আমি একবার আদালতে গিয়া, আসল জোবান-নদী দেখিয়া আসিলাম। এখন পুরান নধি ছিডিয়া ফেলে, তখন রাখিত; আসল দেখিয়া জানিদাম যে, নকলে কোন ক্রিমতা নাই।

বিষয় রজনীকে ছাডিয়া দিলাম।

#### পঞ্চম পরিচ্ছেদ

রজনীকে বিষয় ছাড়িয়া দিলাম, কিন্তু কেহ ত ে বিষয় দখল করিল না।

রাজচন্দ্র দাস একদিন দেখা করিতে আসিল। তাহার মুখে শুনিসাম যে, সে সিমলায় একটি বাড়ী কিনিয়া সেইখানে রজনীকে লইয়া আছে। জিজাসা কিলাম, "টাকা কোথায় পাইলে?" রাজচন্দ্র বিল, "অমরনাথ কর্জ দিরাছেন, পশ্চাৎ বিষয় হইতে শোব হইবে।" জিজাসা করিলাম যে, "তবে তোমরা বিষয় দখল লইতেছ না কেন?" তাহাতে সে বলিল, "সে সকল কথা অমরনাথ বারু জানেন।" "অমরনাথ বারু কি রজনীকে বিবাহ করিয়াছেন?" তাহাতে রাজচন্দ্র বলিল, "না।" পরে রাজচন্দ্রের সঙ্গে কথোপক্ষন করিতে করিতে আমি জিজাসা করিলাম, "রাজচন্দ্র, তোমায় এত দিন দেখি নাই কেন?"

রাজচক্র বলিল, "একটু গা-চাকা হইরাহিলাম।" আমি। কার কি চুরি করিরাছ বে, গা-চাকা ইইরাহিলে? রাজ। চুরি ক্রিব কার ? তবে আমরনার্থ বাবুবলিয়াছিলেন যে, এখন বিষয় লইয়া গোল-যোগ হইতেছে, এখন একটু আড়াল হওয়া ভাল। মাহবের চকুলজ্জা আছে ত ?

আমি। অর্থাৎ পাছে আমর। কিছু ছাড়ির।
বিতে অনুরোধ করি। অমরনাথ বাবু বিজ্ঞ লোক
দেখিতেছি। তা যাই হউক, এখন যে বড় দেখা
দিলে ?

রাজ। আপনার ঠাকুর আমাকে ডাকাইরাছেন। আমি। আমার ঠাকুর ় ভিনি ভোষার লক্ষান পাইলেন কি প্রকারে ৽

द्राक्ष। शृंकिशा शृंकिशा।

আমি। এত ধোঁলাগুলি কেন? তোমার বিষয় ছাড়িয়া দিতে অন্ধরোধ করিবার জয় নয়ত?

রাজ। নানা—তা কেন-তা কেন ? আর একটা কথার জন্ত এখন রমনীর কিছু বিবর্ধ ইরাছে ভনিয়া অনেক শহর আসিতেছে। তা কোপায় সহর করি—তাই আপনাদের জিজ্ঞাসা করিতে আসিয়াছি।

আমি। কেন, অমরনাধ বারুর সঙ্গে ত সম্বন্ধ হইতেছিল ? তিনি এত করিয়া রজনীর বিষয় উদ্ধার করিলেন, উাহাকে ছাড়া কাহাকে বিবাহ দিবে ?

রাজ। যদি তাঁর অপেকাও ভাল পাত্র পাই ? আমি। অমরনাধের অপেকা ভাল পাত্র কোধার পাইবে ?

রাজ। মনে করুন, আপনি যেমন, এমনই পাত্র যদি পাই ?

আমি একটু চমকিলাম। বলিলাম, "তাছা হইলে অমবনাধের অপেক্ষা ভাল পাত্র হইল না। কিন্ত ছেঁলো কথা ছাড়িয়া দাও—তুমি কি আনার সলে রজনীর সম্বন্ধ করিতে আলিয়াছ ?"

রাজচল একটু কৃষ্টিত হইল। বলিল, "হাঁ, তাই বটে। এ সময়ৰ করিতেই কর্তা আমাকে ভাকাইয়াহিলেন।"

ভূনিয়া আকাশ হইতে পড়িলাম। সন্থুৰে
দারিতা রাক্সকে দেখিয়া তীত হইবা পিতা বে
এই সম্বন্ধ করিতেছেন, তাহা বুঝিতে পারিলাম—
রক্ষনীকে আমি বিবাহ করিলে বরের বিবন্ধ বরে
বাকিবে। আমাকে অন্ধ পুসানারীর কাছে বিক্রন্ধ করিবা, পিতা বিক্রন্ধবৃদ্যাল্ডরণ ক্ষতসম্পন্ধি প্নঃপ্রাপ্ত হইবেন। গুনিয়াহাড় অলিবা গেল। রাজচল্রকে বলিলাম, "ভূমি এখন যাও। কর্তার সলে আমার সে কর্পা হইবে।"

আমার রাগ দেখিয়া রাজচক্ত পিতার কাছে গেল, সে কি বলিল, বলিতে পারি না। পিতা তাহাকে বিদার দিয়া আমাকে ডাকাইলেন।

তিনি আমাকে নানাপ্রকারে অনুরোধ করিলেন --রজনীকৈ বিবাহ করিতেই হইবে; নহিলে সপবিবারে মারা ঘাইব, খাইব কি ? তাঁহার জুংখ ও কাতরতা দেখিয়া আমার তুংখ হইল না। বড় রাগ হইল। আমি রাগ করিয়া চলিরা গোলাম।

পিতার কাছ হইতে গিন্ধা আমার মা'র হাতে পজিলাম। পিতার কাছে রাগ করিলাম, কিন্তু মা'র কাছে রাগ করিলাম। কিন্তু মা'র কাছে রাগ করিতে পারিলাম না—তাঁহার চক্ষের জল অস্ত্র হইল। সেখান হইতে পলাইলাম। কিন্তু আমার প্রতিজ্ঞা হির রহিল—যে রজনীকে দল্লা করিলা গোপালের সলে বিবাহিত করিবার উল্বোগ করিন্নাহিলাম, আজ তাহার টাকার লোভে তাহাকে স্বরং বিবাহ করিব।

বিপদে পড়িয়া মনে করিলাম, ছোটমা'র সাহায্য লইব। গৃছের মধ্যে ছোটমাই বৃদ্ধিনতী। ছোটমা'র কাছে গেলাম—"ছোট মা, আমাকে কি রক্ষনীকে বিবাহ করিতে হইবে ? আমি কি অপরাধ করিয়ছি ?"

ছোট-মা চুপ করিয়া রহিলেন। আমি। তুমিও কি ঐ পরামর্শে १

ছোট-মা। বাছা, রঞ্জনী ত স্থ-কামফের মেয়ে।

चामि। इहेनहेना।

ছোট-মা। আমি জানি, সে সচ্চরিত্রা। আমি। ভাছাও স্বীকার করি।

(इ। हे-मा। (म भद्रम क्ष्मदौ।

আমি। পর্চকু।

ছোট-মা। বাবা, যদি পল্লচকুই ঝেঁজা, তবে ভোমার আর একটা বিবাহ করিতে কতকণ ?

আমি। সে কি মা। রজনীর টাকার অস্ত রজনীকে বিবাহ করিয়া, তার বিষয় লইয়া, তার পর তাকে ঠেলিয়া ফেলিয়া দিয়া আর এক জনকে বিবাহ করা কেমন কাজটা ছইবে গ

ছোট-মা। ঠেলিয়া কেলিবে কেন ? ভোমার বড়-মা কি ঠেলা আছেন ?

্ৰ কথার উত্তর ছোট-মা'র কাছে করিতে পারা যার না। তিনি আমার পিতার ছিতীর পক্ষের

বনিতা। বছবিবাছের দোবের কথা উছার সাক্ষাতে কি প্রকারে বলিব, সে কথা না বলিয়া বলিলাম, 'আমি এ বিবাহ করিব না,—তুমি আমায় রক্ষা কর। তুমি সব পার।"

ছোট-মা। আমি না বৃথি, এমন নছে। কিন্তু বিবাহ না করিলে আমরা সপরিবারে অরাভাবে মারা বাইব। আমি সকল কট সন্থ করিতে পারি, কিন্তু তোমাদিগের অরকট আমি চক্ষে দেখিতে পারিব না। তোমার সহস্র বংসর পরমায়ু হউক, তুমি ইহাতে অমত করিও না।

আমি। টাকাই কি এত বড় ?

ছোট-মা। তোমার আমার কাছে নহে; ৰিছ বাহারা তোমার আমার সর্বস্থ, উল্লেচন কাছে বটে, স্থতরাং তোমার আমার কাছেও বটে। দেগ, তোমার অস্তু আমরা তিন অনে প্রাণ দিতেও পারি, তুমি আমাদের অস্তু একটি অর্ক্সা বিবাহ করিতে পারিবে না গ

বিচারে ছোট-মা'র কাছে হারিলাম। হারিলে রাগ বাড়ে। আমার রাগ বাড়িল, আর মনে মনে থিখাল ছিল বে, টাকার জন্ত ভুজনীকে বিবাহ করা বড় অস্তায়। অতএব আমি দন্ত করিয়া বলিলাম, "তোমরা যাহাই বল না কেন, আমি এ বিবাহ করিব না।"

ছোট-মাও দক্ত করিয়া বলিলেন, "তুমিও বা-চ বল নাকেন, আমি যদি কারেতের মেতে হই, ভবে ভোষার এ বিবাহ দিবই দিব।"

আমি হাসিয়া বলিলাম, "তবে বোধ হয়,
ভূমি গোয়ালার মেয়ে। আমার এ বিবাহ দিতে
পারিবে না।"

ছোট-যা বলিলেন, "না বাবা, আমি কাষেতের যেয়ে ।"

ছোট মা ৰড় ছুই। আমাকেই বাবা বলিয়া গালি ফিরাইয়া দিলেন।

## वर्ष शतिरम्बन

আমাদিগের বাড়ীতে এক সর্যাসী আসির।
মধ্যে মধ্যে থাকিত। কেছ সর্যাসী বলিত, কেছ
প্রস্কারী, কেছ দণ্ডী, কেছ অবধৃত: পরিবানে
গৈরিক বাস, কঠে ক্লাক্ষমালা, মন্তকে ক্ল কেশ,
দ্রুটা নহে, রক্তচন্দনের ছোট রক্বের কোঁটা, বড়
একটা ব্লাকারার ঘটা নাই; স্ব্যাসিন্দাতির মধ্যে

ইনি একটি বাবু। খড়ম চন্দনকাঠের, ভাছাতে হাতীর দীতের বৌল। জিনি বাই হউন, বালকেরা উংহাকে সন্ন্যাসী মহাশয় বলিত বলিরা আমিও উচ্চাকে ভাছাই বলিব।

পিতা কোথা ছইতে উচিংকে সইয়া আসিয়া-ছিলেন। অন্তৰে বুঝিলাম, পিতার মনে মনে বিখাস ছিল, সন্নাসী নানাবিং ঔষং আনে এবং ভাত্তিক যাগ্যক্তে স্থাক। বিমাতা বন্ধা।

পিভার অন্তল্পার সন্নাসী উপরের একটি
ে ১০ কথানা আসিরা দখল করিয়াছিল। ইহা আমার
একটু বিরন্তিকের হইয়া উঠিয়াছিল। আবার
সন্ধাবালে স্থ্যের দিকে মুখ করিয়া সারল
গাগিতৈ আর্যাচ্ছেলে ভোত্র পাঠ করিত। তথামী
আর আমার সভ হইল না। আমি তাহার অন্ধচক্রের বাবহা করিবার জন্ত তাহার নিকটে গেলাম।
বলিদাম, "সন্নাসী ঠাকুর, ছাদের উপর মাধা মুগু
কি বকিতেছিলে ?"

দয়াসী হিন্দুখানী, কিন্তু আমাদিগের সলে যে ভাষার কথা কহিত, ভাহার চৌদ আনা নিতাজ সংস্ত, এক আনা হিন্দী, এক আনা বালালা। আমি বালালাই রাহিলাম। সন্নাসী উত্তর করিলেন, কিনে, কি বকি, আপনি কি জানেন না ?'

चामि विननाम, "(वनमञ्ज १"

ন। হইলে হইতে পারে।

আমি। পড়িয়া কি হয় ?

য। কিছু না।

উত্তরটুকু সর্যাসীর শ্বিত—আমি এতটুকু প্রত্যাশা করি নাই ৷ তখন শ্বিজাসা করিলাম, তিবে পড়েন কেন ?"

গ। কেন, গুনিতে কি কটকর গ

আর্থান। না, শুনিতে মল নয়, বিশেষ আংপনি প্লক্ঠ। তবে যদি কিছু ফল নাই, তবে পড়েন কেন্দু

গ। যেখানে ইহাতে কাহারও কোন অনিষ্ট নাই, সেখানে পড়ায় ক্ষতি কি !

আনি আরি করিতে আসিয়াছিলান; কিছ
দেখিলার বে, একটু ছটিয়াছি—ছতরাং আনাকে
চাপিয়া বরিতে হইল। বলিলান, "কতি নাই,
কিছ নিজলে কেছ কোন কাজ করে না—বদি
বেদগান নিজল, তবে আপনি বেদগান করেন্
কেন ৫"

স। আপনিও ত পশ্তিত, আপনি বনুন দেখি, বুক্ষের উপর কোকিল গান করে কেন-পু

কাঁপরে পভিলাম। ইহার ছুইটি উভর আছে, এক—"ইহাতে কোকিলের প্রথ",—বিভীয়—"বাঁ-কোকিলকে মোহিত করিবার অন্ত।" কোন্টি বলি ! প্রথমটি আগে বলিলাম;—"গাইয়াই কোকিলের প্রথ।"

ग। शाहेबारे वाबाद छ्रुस।

আমি: ভবে টপ্লা, ধিয়াল প্রাভৃতি থাকিতে বেদগান করেন কেন ?

স। কোন্কপাওলি অধকর, সামায়ত গণিকা-গণের কদর্যা চরিত্রের ওণ্গান অংধকর, না দেবতাদিগের অসীম মহিমাগান অথকর গ

হারিয়। ছিতীয় উতরে গেলাম; বলিলাম, "কোকিল গায় কোকিল-পদ্মীকে নাছিত করিবার জন্তা। মোহনার্থ যে শারীরিক ফুর্তি, তাহাতে জীবের ক্ষরণ কঠখনের ফুর্তি, সেই শারীরিক ফুর্তির অন্তর্গত। আপনি কাহাকে মুগ্ধ করিতে চাহেন।"

সন্নাসী হাসিয়া বলিলেন, "আমার আপনার মনকে। মন আআরে অনুরাগী নহে, আআর হিতকারানহে। তাহাকে ব্লীভূত করিবার **অন্ত** গাই)"

আমি। আপনারা দার্শনিক, মন এবং আত্মা পূথক বলিয়া মানেন। কিন্তু মন একটি পূথক, আত্মা একটি পূথক পদার্থ, ইহা মানিতে পারি না। মনেরই ক্রিয়াতে দেখিতে পাই—ইচ্ছা, প্রবৃত্ত্যাদি আমার মনে। হুখ আ্যার মনে, হুংখ আ্যার মনে। তবে আ্বার মনের অতিরিক্ত আ্যা কেন মানিব গু যাহার ক্রিয়া দেখি; তাহাকেই মানিব; যাহাব কোন চিন্তু দেখি না, তাহাকে মানিব কো গু

ন। তবে বলানা কেন, মন ও শরীর এক।
শরীর ও মনের প্রভেদ কেন বানিব ? যে কিছু
কার্য্য করিতেছ, সক্পই শরীরের কার্য্য—কোন্টি
মনের কার্য্য ?

আমি। চিম্বা-প্রবৃত্তি-ভোগাদি।

ন। কিনে জানিলে, নে সকল শারারিক জিলানহে?

আমি। তাহাও সভ্য বটে। খন শরীরের ক্রিয়া • মাজে।

স। ভাগ ভাগ। তবে আর একটু এসো। বলনাকেন বে, শরীরও পঞ্চুতের ক্রিরা মাত্র। তনিরাছি, তোমরা পঞ্চুত মান না—ভোমরা

<sup>\*</sup> Function of the brain.

বচ্ছুতবাদী। তাই হউক, ৰল না কেন যে,
কিত্যাদি বা অক্স ভুতগণ, শরীর-রূপ ধারণ করিয়া
স্কলই করিতেছে । এই বে তুমি আমার সক্রে
বৰা কহিতেছে—আমি বলি যে কেবল কিত্যাদি
আমার সক্রে দীড়াইলা শব্দ করিতেছে, শচীক্রনাধ
নহে। মন ও শরীরাদির ক্রনার প্রয়োজন কি ।
ক্রিতাদি ভিন্ন শচীক্রনাধের অভিত্ব মানি না।

হারিয়া ভজ্জিতবে স্ব্যাসীকে প্রণাম করিয়া উঠিয়া গেলাম। কিন্তু সেই অবধি সন্ত্যাসীর সঙ্গে একটু সম্প্রীতি হইল। সর্ব্ধনা তাঁহার কাছে আসিয়া বসিতাম এবং শাস্ত্রীয় আলাপ করিতাম। দেখিলাম, সন্ত্যাসীর অনেক প্রকার ভঙামী আছে। সন্ত্যাসী ওবধ বিলার, সন্ত্যাসী হাত দেখিয়া গণিয়া ভবিদ্রুৎ বলে, সন্ত্যাসী হাগ-হোমাদিও মধ্যে মধ্যে করিয়া খাকে—নল চালে, চোর বলিয়া দেয়, আরও কভ ভঙামী করে। এক দিন আমার অস্কু হইয়া উঠিল। এক দিন আমি তাঁহাকে বলিলাম, "আপনি মহাবহোপাধাায় পণ্ডিত; আপনার এ সকল ভঙামী কেন ?"

স। কোন্টা ভণ্ডামী ? আমি। এই নলচালা, হাতগণা প্রভৃতি।

স। কতকগুলা অনিন্চিত বটে, কিন্তু তথাপি কর্মবা।

আমি। যাহা অনিশ্চিত জানিতেছেন, তদ্ধারা লোককে প্রতারণা কেন করেন ?

স। তোমরামরাকাটকেন ? আমি। শিকার্থ।

ন। বাহারা শিক্ষিত, তাহারা কাটে কেন ? আমি: তথ্যসুস্থান জন্ম।

ন। আমরাও তত্বাসুসন্ধান জন্ত এ সকল ক্রিয়া থাকি। তানিয়াছি, বিদাতী পণ্ডিতের মধ্যে আনেকে বলেন, পোকের মাথার গঠন দেখিয়া তাহার চরিত্রের কথা বলা যায়! যদি মাথার গঠনে চরিত্র বলা যায়, তবে হাতের রেখা দেখিয়াই বা কেন ন বলা যাইবে ? ইহা মানি যে, হাতের রেখা দেখিয়া কেহ এ পর্যান্ধ ঠিক বলিতে পারে নাই, ইহার কারণ এই হইতে পারে যে, ইহার প্রকৃত সন্তেত অভ্যালি পাওয়া যায় নাই, কিন্তু ক্রেমে ক্রমে হাত দেখিতে দেখিতে প্রকৃত সন্তেত পাওয়া যাইতে পারে। এ অভ্যাহাত পাইবাছিতে পারে। এ অভ্যাহাত পাইবাছিতে দেখি

चामि। चात्र नगरानाः ?

স। ভোষরা লৌহের ভারে পৃথিবীমর নিপি চালাইভে পার, আমরা কি নলটি চালাইভে পারি না ? তোমাদের একটি শ্রম আছে, তোমর। যনে কর বে, বাছা ইংরেজেরা জানে, তাছাই সভ্য, বাছা ইংরেজেরা জানে, তাছাই সভ্য, বাছা ইংরেজেরানে, তাছাই শুলা, তাছা মছুল্য-জ্ঞানের অভীত, তাছা অসাধ্য। বস্তুভ: তাছা নহে। জ্ঞান অনস্তু। কিছু তুমি জান, কিছু আমি ভানি, কিছু অভ্য জানে; কিছু কেছই বলিতে পারে ন বে, আমি সব জানি, আর কেছ আমার জ্ঞানের অভিরিক্ত কিছু জানে না। কিছু ইংরেজেরা জানে, কিছু আমাদের পুর্বপ্রত্বেরা জানিতেন। ইংরেজেরা জানিতেন; অধিরা ভাহা জানিতেন; অধিরা ভাহা জানিতেন, ইংরেজেরা এ পর্যন্ত তাহা জানিতে পারেন নাই। সেই সকল আর্থাবিল্যা প্রার কুপ্ত হইয়াছে। আমরা কেছ কেছ ছই জন্টি বিল্যা জানি। যত্ত্ব গোপন রাধি, কাহাকেও শিখাই না।

আমি হাসিলাম! সন্ন্যাসী বলিলেন, "তুমি বিশ্বাস করিতেছ না, কিছু প্রত্যক্ষ দেখিতে চাও!" আমি বলিলাম, "দেখিলে বুঝিতে পারি।"

সরাগী বলিলেন, "পশ্চাৎ দেখাইব। একটো তোমার সংক আমার একটি বিশেষ কথা আছে। আমার সংক তোমার ঘনিষ্ঠতা আছে। তোমার পিতা আমাকে অনুরোধ করিয়াছেন যে, তোমাকে বিবাহে প্রবৃত্তি দিই।"

আমি হাসিয়া বলিলাম, "প্রবৃতি দিতে হইংব না, আমি বিবাহে প্রস্তত—কিন্তু—"

ग। क्छिकि !

আমি। কলা কৈ গু এক কাণা কলা আহে, তাহাকে বিবাহ করিব না।

গ। এ বাজালা দশে কি তোমার যোগা কভানাই ?

আমি। হাজার হাজার আছে; কিন্তু বাছিয়া লইব কি প্রকারে ৮ এই শত সহস্র কন্তার মধ্যে কে আমাকে চিরকাল ভালবাসিবে, ভাহা কি প্রকারে বৃষ্কিব ৮

স। আমার একটি বিস্তা আছে। যদি
পুৰিবীতে এমত কেছ পাকে যে, তোমাকে
মৰ্থান্তিক ভালবাসে, তবে তাখাকে অংশ লেখাইতে
পারি। কিন্তু বে তোমাকে এখন ভালবাসে না,
ভবিস্তাতে বাসিতে পারে, তাহা আমার বিস্তার
অতীতঃ

ं আমি। এ বিভা বড় আবস্তক বিভা নহে। বে বাহাকে ভালবাসে, সে তাহাকে প্রায় প্রধরশালী বলিয়া আনে। স। কে বলিল ? অজাত অণরই পুৰিবীতে অধিক; ভোষাকে কেহ ভালবালে ? ভূমি কি ভালাকে জান ?

धार्थि। चाचीत्रयक्त छित्र त्कर त्य चामात्क विस्तर छानवारम, अवस मानि ना।

স। তৃষি আমাদের বিভা কিছু প্রত্যক্ষ কর।

আমি: কৃতি কি?

স। ভবে শহনকালে আমাকে শব্যাগৃছে ভাকিও।

আৰাৰ শব্যাগৃহ বহিকাটিত। আমি শ্বনকালে সন্থানীকৈ ভাকাইলাম। সন্থানী আসিরা
আমাকে শবন করিতে বলিলেন। আমি শবন
করিলে দিনি বলিলেন, "বতক্ষণ আমি এথানে
বাকিব, চকু চাহিও না। আমি গেলে বলি
ভাগ্রত থাক, চাহিও।" প্রতরাং আমি চকু মুদিরা
বহিলাম—সন্থানী কি কৌশল করিল, কিছুই

জানিতে পারিলাম না। সন্ন্যাসী বাইবার পুর্বেই আমি নিজাভিত্বত হইলাম।

সর্যাসী বলিষাছিল, পৃথিবীর নথ্যে বে নারিকা আমাকে মধীন্তিক ভালবাদে, অন্ত ভাহাকেই আবি বথ্যে দেখিব; বথা দেখিলাম বটে। কল্ফল গলাঞ্জবাহমধ্যে সৈক্তভূমি, ভাহার প্রান্তভাগে অর্থজনম্যা—কে ?

"রজনী"

প্রদিন প্রভাতে সন্নাসী বিজ্ঞাসা করিলেন, "কাহাকে স্বপ্নে দেখিয়াছিলে ?"

यायि। काना फ्राध्यानी।

ग। काना ?

আমি। জনাত্র।

সর্যাসী। আশুর্ব্য। কিন্তু বেই হউক, ভাহার অধিক পৃথিবীতে আর কেহ ভোষাকে ভালবাসে না।

वामि नीवर रहेवा बहिनार।

# চতুৰ্থ খণ্ড

#### (সকলের কথা)

# প্রথম পরিচেছদ গ্রহণতার কথা

বড়ই গোল বাবিল! আমি ত সন্ন্যাসী ঠাকুবের হাতে পাবে বনিষা, কাদিয়া কাটিয়া শচীক্রকে ফেনীর বশীকুত করিবার উপার করিতেছি! সন্নাসী ভন্তসিদ্ধ; অপদধার কুপার বাহা বনে করেন, তাহাই করিতে পাবেন; নিজ বহাশর ষষ্টি বংসর বরুলে বে এ পাবরীর এত বশীকৃত, তাহা আমার ভণে কি সন্ন্যাসী ঠাকুরের ভণে, তাহা বলিয়া উঠা তার; আবিও কারবনোবাক্যে পতিপদ সেবার ক্রটি করি না, ব্রহ্নামীও আমার অন্ত বাগ-বজ্ঞ, তন্ত্র-মন্ত্রনারোগে ক্রটি করেন না! বাহার প্রস্ত বাহা তিনি করিবাছেন, তাহা কনিয়াছে। কার্যার-বৌর পিত্রের টুকনি সোণা

করিয়া বিয়াছেন। উনি না পারেন কি ? উহার
মজৌববির গুণে শচাক্র যে রঞ্জনীকে ভালবাসিবে—
রঞ্জনীকে বিবাহ করিতে চাহিবে, ভাহাতে আমার
কোন সন্দেহই নাই, কিছ ভবু গোল বাবিয়াছে।
গোলবাল অবরনাথ বাবাইয়াছে। এখন গুনিভেছি,
অমরনাবের সঞ্জেই রঞ্জনীর বিবাহ হির
হইয়াছে।

রজনীর বাসী-বাহ্বরা, রাজচক্ত এবং তাহার স্ত্রী
আবাদিগের দিকে। তাহার কারণ, কর্তা
বলিয়াছেন, বিবাহ বলি হয়, তবে তোবাদিগকে
ঘটকবিদার ক্ষরণ কিছু দিব। ক্বাটা ঘটকবিধার,
ক্বি, আঁচটা ছ-হাজার দল-হাজার। কিব তাহারা
আবাদের দিকে হইদেও কিছু হইতেরে না।
অবস্থবার হাড়িতেছে না। সে নিশ্চর রজনীকে
বিবাহ করিবে, জিল করিতেছে।

ভাল, অন্যনাথ কে । মেরের বিবাছ দিবার কর্তা হইল তাহার মাহ্মরা মাসী—বাপ-মা বলাই উচিত—রাজচন্ত্র ও তাহার ত্রী, তাহারা যদি আমাদিগের দিকে, তবে অবরনাথের জিলে কি আসিরা বার । গে তাহাদিগকে বিষর দেওরাইরা দিরাছে বটে, কিন্ধ তাহার মেহনতানা ছই চারি হাজার বরিরা দিলেই হইবে। আমার ছেলের বৌকরিব বলিরাই আমি বে কল্পার সম্বন্ধ করিতেছি, অম্যরনাথ কি না তাহাকে বিবাহ করিতে চার! অম্যরনাথকে কিছু শিক্ষা দির। আমি বদি কারেতের মেরে হই, তবে অম্যরনাথক নিকট হইতে এই রজনীকে কাঞ্মিরা লইয়া আমার ছেলের সঙ্গে বিবাহ দিব।

আমি অমরনাথের গুণ জানি। অমরনাথ অত্যক্ত ধূর্ত-তাহার সলে মুদ্ধে প্রবৃত হইলে বড় স্তর্ক হইরা কাল করিতে হয়। আমি স্তর্ক হইরাই কার্যা আরম্ভ ক্রিলাম।

'প্রথমে রাজ্চক্ত দাসের ত্রীকে ভাকাইরা
পাঠাইলাম। সে আসিলে িজ্ঞাস। করিলাম,
"কেন গা! মালী-বৌ ?"—রাজ্কচক্তের ত্রীকে আমরা
আজিও মালী-বৌ বলিতাম, রাগ না হইলে বরং
বলিতাম না, রাগ হইলেই মালী-বৌ বলিতাম—
মালী-বৌ বলিল, "ভি গা ?"

আৰি। মেৰের বিষে নাকি অমরনাথ বাবুর সঙ্গে দিবে ?

মালী-বৌ। সেই ক্ৰাই ত এখন হচছে। আহি। ধেন হচছে, আমাদের সলে কি ক্থা ছইয়াহিল ?

মালী বৌ! কি কর্ব মা—আমি মেমেমাছব, আছে কি আমি ?

মানীর মোটা বৃদ্ধি দেখিরা আমার বড় রাগ ধ্রীল,—আমি বলিলাম, "গে কি বালী-বৌ গু থেরে মাছবে জানে না ত কি পুরুবমাছবে জানে গু পুরুবমাছব আবার সংগার-ধর্ম কুটুব-কুটুবিতার কি জানে গু পুরুবমাছব মাধার বোট করিলা টাকা বহিলা আনিলা দিবে, এই পর্যান্ত-পুরুবমাছব আবার কর্জা না কি গ"

বোৰ হয়, মালীর বোটা বৃদ্ধিতে আমার কথা-ভালো অসমত বোৰ হইল--সে একটু হাসিদ। আমি বশিলাব, "ভোষার যামীর কি বত, অবর-মাথের সক্ষে বেয়ের বিবাহ দেন।"

মালা-বে) ৰলিল, "ভার মত দর—ভবে অমরনাথ বাবু হইতেই রজনী বিষয় পাইয়াছে, ভার বাধ্য হইতেই হয় "

আমি। তবে অমরনাথ বাবুকে বল গিয়া, বিষয় রজনী এখনও পায় নাই। বিষয় আমাদের; বিষয় আমরা ছাড়িব না। পার, তোমারা বিষয় মোকদ্যা করিয়া লও গিয়া।

मानी-दो। त्र कथा चारत वितासहे ६हेछ। এত দিন মোক্ষমা উপস্থিত हहेछ।

আমি। মোকজনা করা মুখের কথা নতে। টাকার আছে। রাজচন্ত্র দাস ফুল বেচিয়া কত টাকা করিয়াছে ?

মালী-বৌ বাগে গর্গর করিতে লাগিল। সভ্য বলিতেছি, আমার কিছুই রাগ নাই। মালী-বৌ এইটু রাগ সামলাইয়া বলিল, "অমর বারু আমার আমাই হইলেই বিবল অমর বাবুর হইবে। তিনি টাকা দিলা মোকদ্মা করিতে পারেন, উহিার এমন শক্তি আছে।"

এই বলিয়া মালী-বৌ উঠিয়া বায়, আমি ভাহার আঁচল ধরিয়া বলাইলায়। মালী-বৌ হাসিয়া বসিল। আমি বলিলায়, "অমর বাবু মোক্দমা করিয়া বিবয় লইলে ভোষার কি উপকার ?"

মালী-বৌ। আমার মেয়ের হুও হবে।

আমি। আর আমার ছেলের সভে ভোমার মেরের বিয়ে হ'লে বুঝি বড় ছঃখ হবে ?

মালী-বে)। ভাকেন ? ভবে বেখানে থাকে, আমার মেয়ে সুখী হইলেই হইল।

আ।ম। তোমাদের নিজের কিছু ত্ব চাই না? মালী-বৌ। আমাদের আবার ত্বব কি? বেরের ত্ববেই আমাদের ত্ব।

আমি। এটকালীটা ?

মানী-বে) মুধ মুচকাইর। হাসিল। বলিল, "আসল ক্ষাটা বলিব যা ঠাকুগাণি? এখালে বিচেত্র থেরের মন্ত নাই।"

चात्रि। ति कि कि बला क

মাণী-বৌ। এথানকার কথা ছইলেই খলে, কাণার আবার বিয়ের কাজ কি ?

আনি। আর অনরনাথের সজে বিরের কথা হইলে ?

মালী-বে)। বলে, ওঁহতে আমাদের স্ব। উনিবাবলিবেন, তাহাই ক্রিতে হইবে।

শানি। ভা বিষের ক্রার পাবার বভারত কিঃ বা বাপের বভারত হইলেই হইল। আৰি। প্ৰার। আমি নিজে ভাষাকে বিবাহ মাকরি, ভাষার ভাল বিবাহ দিতে চাই। ভৌমার সংল ভাষার বিবাহ হইতে দিব না।

খ। খাধি মুপাতা। রক্তনীর এরপ খার ভটিভেছে না।

ী অংনি। তুনি কুপাত্ত, আনি অংপাত জোটাইয়া নিব।

অ। আমি কুপাত্ত কিলে 🕈

আমি। কামিজটা খুলিরা পিঠ বাছির কর পেনি গ

অধ্যনাধের মুখ শুকাইয়া কাল হইয়া গেল ! অতি ছ:খিতভাবে বলিল, "ছি ৷ লবল ;"

আমার হংগ হইল, কিন্ত হংগ দেখিয়া ভূলিলাম না বলিলাম, "একটি গল্প বলিব, শুনিবে ?"

আমি কথা চাপা দিতেছি মনে করিয়া অমরনাথ বলিল, "ওনিব।"

আমি তথন বলিতে লাগিলাম' "প্রথম বৌৰন কালে লোকে আমাকে ক্লপ্রতী বলিত।"

অ। এটা যদি গল, তবে সভ্য কোন্কবা ?
আমি। পরে শোন। সেই রূপ দেখিলা এক
চোর মুয় হইলা, আমার পিলোললে বে বরে আমি
এক পরিচারিকার সঙ্গে শল্পন করিলা ছিলান, সেই
বরে বিধ দিল।

এই কথা বলিতে আরম্ভ করার অমরনাথ গলব্দর্শ হইরাউটিল। বলিল, "ক্ষমা কর।"

আৰি বলিতে লাগিলান, "সেই চোর সিঁধ-প্ৰে আনার কক্ষমধ্য প্রেনেশ করিল। খবে আলে: অলিতেছিল—আনি চোরকে চিনিলান, ভাতা হইরা পরিচারিকাকে উঠাইলান। সে চোরকে চিনিত না। আনি তথ্য অগত্যা চোরকে আনর করিয়া আখন্ত করিরা পালকে ব্যাইলাম।"

অষর। ক্ষাকর, সেত স্কল্ট জানি।

থাম। তবু একবার শরণ করাইরা দেওরা ডাল। কণেক পরে চোরের অলক্ষ্যে আমার সংক্তাহ্নপারে পরিচারিকা বাহিরে গিলা বারবান্কে ডাকিরা লইরা সিঁব্রুখে দাঁজাইরা বহিল। আমিও নার ব্রিয়া, বাহিরের প্রয়োজন হলনা করিয়া নির্মিত ইইরা, বাহির হইতে একমাত্র বারের শৃথ্প ছেকরিলায়। মুক্ত করিরাহিলায় ?

व्यद्भाव रिनन, "ब गरन क्या रकत्र"

আৰি। পৰে চোর নিৰ্গত হইল কি প্ৰকাৰে, লে বেৰি গ ভাকিলা পাড়ার লোক জনা করিলান। চিব্দ বদবানু জালিল। চোরকে বরিলা। চোর স্ক্ষার মূবে কাপড় বিরা হছিল। আমি বরা করিয়া তাছার মূবের কাপড় খুলাইলাম না, কিছ বহুতে লোহার শলা তথ্য করিয়া তাছার পিঠে লিখিয়া বিলাম—

#### "চোর"

অমরবার্, অভি গ্রীয়েও কি আগমি গারের কানা খুলিয়া শয়ন করেন না গু

च । न ।

আমি। লবললতার হতাকর মৃছিবার নহে।
আমি রক্ষনীকে ডাকিরা এই গল ওনাইরা যাই, ইচ্ছা
ছিল, কিল্প ওনাইব না। তুমি রক্ষনীর যোগা নহ,
রক্ষনীকে বিবাহ করিতে চেটা পাইও না। যদি
কাল্প নাহও, তবে হতরাং ওনাইতে বাধাইইব।

অমরনাথ কিছুক্ষণ ভাবিল। পরে ছু:খিতভাবে বিলিল, "নুনাইতে হয়, নুনাইও, তুমি নুনাও বা না নুনাও, আমি বয়ং আজি সকল নুনাইব। আমার দোব-নুগ সকল নুনাইব। আমার দোব-নুগ সকল নুনাইব। আমার কোবে হয়, গাংশ করিবে। আমি ভাষাকে প্রবেশন। করিবে। আমি ভাষাকে প্রবেশন। করিবে না।"

আমি ছাসিয়া মনে মনে অমরনাধকে শত শত ধন্তবাদ করিতে করিতে, হর্মবিবাদে মরে ফিরিয়া আসিলাম।

# পঞ্চম পরিচেছদ শচীক্ষনাধের কথা

উখ্যা হারাইরা কিছু নিন পরে আমি পীড়িত ছইলাম। ঐখ্যা হইতে দারিন্তো পতনের আমলার মনে কোন বিহার উপস্থিত হইরাছিল বলিয়া কি, কিলাল এই পীড়ার উৎপত্তি, তাহা আমি বলিবার কোন চেটা পাইব না। কেবল পীড়ার লক্ষ্মণ বলিব।

সন্ধার পুরের রোজের তাপ অপনীত হলৈ পর প্রাসাদের উপর বসিরা অধ্যরন করিতেছিলান, সমস্ত দিবস অধ্যয়ন করিয়াছিলান। অগতের হ্রহ গুচুত্ত্ব সকলের আলোচনা করিতেছিলান। কিছুরই মর্ম্ম ব্রিতে পারি না, কিছু কিছুতেই আনাজ্যা নিবৃত্তি পার না। বত পড়ি, তত পড়িতে সাধ করে। শেবে প্রান্তিশোর বইল। পুজক বন্ধ করিরা হজে লইরা চিলা করিতে লাগিগান। একটু নিক্রা আসিল—অর্থচ নিক্রা নহে। সে ব্যাহ

नियात जात्र प्रथम वा कृष्टिमनम नरह। ज्ञांच एच চইতে পুত্তক খসিয়া পাড়ল। চকু চাহিয়া আছি---ৰাছৰত সৰলই দেখিতে পাইতেছি, ক্তি কি দেখিভেছি, ভাহা ৰলিভে পারি না। অক্সাৎ সেই-श्रात्म व्यष्टाण-वीहि-बिरक्श-हशना कनकन-नाहिनी मही विश्वष्ठं (मिथिनाम । (यन ख्या खेवात खेळान-ৰৰে প্ৰাদিক প্ৰভাগিত হইতেছে—দেখি, গেই गना-ध्याहमत्या, राम्डम्ल तक्ती। तक्ती कल नामिएका शीरत, शीरत, शीरत। अक अथह কৃষ্ণিত হা। বিকলা অবচ স্থিয়া। সেই প্রভাত-শান্তিশীতলা ভাগীরণীর ভাষ গন্ধীরা, ধীরা, সেই ভাগীরখীর ভার অভারে ছুর্জায় বেগশালিনী ৷ ধীরে बीद्ध, बीद्ध,--क्टन नामिट्डह। दिश्नाम, कि ञ्चल । तथनी कि ञ्चलती । तुक्त इहेटल नवस्वतीत ত্মগদ্ধের জাম, দুরশ্রুত সদীতের শেব ভাগের ভাম, त्रवनी वरन, शैरत-शैरत-शैरत नामिरण्डा ৰীরে রজনি । ধীরে । আমি দেখি ভোষার। তখন অনাদর করিয়া দেখি নাই, এখন একবার ভাল ক্রিয়া দেখিয়া লই। ধীরে রঞ্জি, ধীরে ।

আমার মুর্জাহইল। মুর্জার লক্ষণ স্কল আমি অবগত নহি। বাহা পশ্চাৎ শুনিয়াছি, তাহা বলিয়া কোন ফল নাই। আমি বর্থন পুনর্কার চেত্ৰা প্ৰাপ্ত চুট্লাম, তখন রাত্রিকাল-আমার निकटि अदिन शिक । किंद्र आगि ता नकन किइरे (मरिनाय ना। आगि (मरिनाय-किवन (गहे मुह्नाषिनी शका, जात (गहे मुह्नायिनी उक्ती बीरब, बीरब, बीरब वन नामिरछह। ৰুদিলাৰ, তবু দেখিলাম, সেই গলা আর সেই রক্ষমী। আবার চাহিলাম, আবার দেখিলাম, সেই প্রছা, আর সেই রজনী। দিগতরে চাহিলাম, আবার সেই রক্ষনী, ধীরে ধীরে ধীরে কলে নামিতেছে। উর্বেচাহিলাম, উর্বেও আকাশবিহারিণী গলা ধীরে शैरत शैरत वहिराहर जाकाश्विकातिये-त्रकती শীরে, বীরে, নামিতেছে। অভ দিকে क्रिवाहेशाय, ज्यांनि त्रहे शका चात त्रहे तक्ष्मी। চিকিৎসক্ষেরা আমার चामि निद्रष स्टेनाम । চিকিৎসা করিতে লাগিল।

অনেক দিন ধরির। আমার চিকিৎসা হইতে
লাগিল, কিত্ত আমার মরনাঞা হইতে রজনী-রূপ
ভিলেক অভ অভহিত হইল না। আমি আমি না
আমার কি রোগ বলিরা চিকিৎসাকেরা চিকিৎসা
করিতেছিল। আমার মরনাঞো বে রূপ অহ্বহঃ
নাচিতেছিল, ভাহার কথা কার্যকেও বলি নাই।

# ষষ্ঠ পরিচেছদ শনীক্ষের কথা

ওহে বীরে, রখনি, বীরে । বীরে, বীরে আমার এই হৃদর-মন্দিরে প্রবেশ কর । এত ক্রতগাহিনী কেন ? তুমি অন্ধ. পর্ব চেনা না, বীরে রখনি, বীরে । কুলা এই পুরী, আঁধার, আঁধার, আঁধার । চিরান্ধকার । দীপশলাকার ভার ইহাতে প্রবেশ করিরা আলো কর,—দীপশলাকার ভার আপনি পুড়িবে, কিন্তু এ আঁধার পুরী আলো করিবে।

ওহে বীরে, রঞ্জনি, ধীরে । এ পুরী আলো নর, কিছু দাহ কর কেন ? কে জানে বে, শীতল প্রস্তুথেও দাহ করিবে—তোমায় ত পাবাণগঠিতা পাবাণমরী আনিতাম, কে জানে বে, পাবাণেও দাহ করিবে? অথবা কে না জানে, পাবাণেও লোহে সংঘর্ষণেই অয়ুংপাত হয়। তোমার প্রভর্ষবল, প্রভর্মির-দর্শন, প্রভর্মাঠিতবং মুর্ভি বভ দেখি, ততই দেখিতে ইছা হয়। অমুদিন পলকে পলকে দেখিয়াও মনে হয়, দেখিলাম কৈ ? আবার দেখি, আবার দেখি, কিছু দেখিয়াও তারা বিটিল না।

পীড়িতাবস্থার আমি প্রায় কাহারও সলে কথা কহিতাম না। কেই কথা কহিতে আসিলে ভাল লাগিত না। রক্ষনীর কথা মুখে আনিতাম না— কিন্তু প্রদাপকালে কি বলিতাম না বলিতাম, তাহা শুরণ করিয়া বলিতে পারি না। প্রলাপ সচরাচরই ঘটিত।

শ্যা প্রায় ভাগে করিতাম না। ওইয়া ওইয়া কত কি দেখিতাৰ, তাহা বলিতে পারি না। কংন पिश्विषाम, नमनत्कत्व ययम निशाल इहेरलहाः রজের নদী ৰহিতেছে। কখন দেখিতাম, মু<sup>র্গ</sup>-প্ৰাশ্বৰে হীৰকৰুকে ভৰকে ভৰকে নকত ফুটিয়া আছে। কখন দেখিতাৰ, আকাশবার্গে অষ্ট্রশালি-সম্বিত শ্ৰৈণ্টর মহাগ্রহ চতুণ্টক্রবাহী বৃহস্পতির উপর মহাবেগে পভিড হইল-গ্রহ উপরাহ স্কল খণ্ড খণ্ড হইয়া ভাজিয়া গেল—আঘাভোৎপর ৰাজতে সে সকল জলিয়া উঠিয়া, দাজ্যানাৰ্খাতে মহাবেগে বিশ্বমণ্ডলের **ठकुषिर**क इरेट्ड हि। क्वन एविछाम, अरे अन् ब्यां छिर्चम কালজ্বপুৰর দেবখোনির মুক্তিতে পরিপূর্ব; ভাছারা অবির্ভ অবরূপর প্ৰভাগিত কৰিয়া করিভেছে। ভাছাদিগের অলের সৌরভে আমার नामाद्य भविभूर्व इटेटल्ट्ड, क्यि याहारे व्यथि ना, গৰুলের ব্যাহলে রজনীর সেই অভারবরী বৃত্তি

দেখিতে পাইতাম। হার ! রক্ষনি ! পাশ্রে এত আগুন !

বীরে বজনি, বীরে, বীরে, বীরে বজনি, ঐ অজ্বনরন উন্নিলিত কর। দেখ, আমার দেখ, আমি তোমার দেখা, আমি তোমার দেখার কার্তির বীরে নারনালীর কুটতেছে। এ সংসারে কার্যার না নারনালীর দুটতেছে। এ সংসারে কার্যার না নারনালীর দুটতেছে। এ সংসারে কার্যার না নারনালীর দুটারে কার্যার দুটারে কার্যার দার্যার দুটারে আমিও আর চক্ষ্ চাহিব লা।

# সপ্তম পরিচ্ছেদ শবদসভার কথা

আমি জানিতাম, শচীক্র একটা কাণ্ড করিবে—
ছেলেবয়সে অত ভাবিতে আছে । নিনি ত একবার
চেয়েও দেখেন না—আমি বলিলে বিষাতা বলিয়া
আমার কথা প্রান্ত করে না। ও সব ছেলেকে
আঁটিয়া উঠা ভার। এখন দায় দেখিতেছি আমার।
ভাস্কার বৈছ কিছু করিতে পারিল না, পারিবেও
না। ভারা রোগই নির্বন্ধ করিতে জানে মা—
রোগ হলো মনে—হাত দেখিলে, চোখ দেখিলে,
জিত দেখিলে ভারা কি বুঝিবে ? যদি ভারা
আমার মত আড়ালে সুকাইরা বলিরা আড়ি পেতে
ছেলের কাণ্ড দেখিত, তবে এক দিন রোগের
টিকানা করিলে করিতে পারিত।

কণাটা কি ? "বীরে রজনি।" ছেলে ত একেলা থাকিলে এই কণাই বলে। সন্ন্যাসী ঠাকুনের ঔববে কি এই কল কলিল ? আবার মাথা থাইতে কেল আবি এমল কাজ করিলাম। তাল, রজনীকে একবার রোপীর কাছে বলাইরা রাখিলে হর না ? কৈ, আবির বাড়ী একবারও আলে নাই। তাকিরা পাঠাইকেন্রা আনিরা থাকিতে পারিবে না। এই তাবিরা পাঠাইলার গৃছে লোক পাঠাইলার—বলিরা লাঠাইলার বে, আবার বিশেব প্রবোজন আছে, একবার আনিতে বলিও।

বনে করিলার, আগে একবার শচীজের কাছে রজনীয় কবা পাড়িরা দেখি। ভাষা হইলে বুরিতে পারিব, রজনীয় সজে শচীজের প্রীড়ার কোন সকর আছে কি না ? অতএব প্রকৃত তত্ত্ব জানিবার অন্ত শচীক্রের কাছে গিরা বসিলাম। এ-কথা ও-কথার পর বেজনীর পাল হলে পাড়িলাম। আর কেই সেথানে ছিল না। বজনীর নাম তানিবামান্ত্র বাছা অমনি চমকিত হংগীর ভার প্রীবা ভূলিরা আমার মুখপ্রজি চাহিরা বহিল। আমি বত রজনীর কথা বলিতে লাগিলাম, শচীক্র কিছুই উত্তর করিল না, কিছু বাজুলিত চক্রে আমার প্রতি চাহিরা বহিল। ছেলে বড় অন্তির করিল। আমি পরিশেবে রজনীকে তির্ভার করিতে লাগিলাম; নে অত্যন্ত বন্দ্রা, আমানের পূর্বারুত উপকার কিছুমান্ত্র অবল করিল না। এইরূপ কথাবার্ত্তি তানিরা শচীক্র অপ্রসন্ধান্তর হাবাপর হইলেন, এমন আমার বোব ক্ইল, কিছু কথার কিছু প্রকাশ পাইল না।

িশ্চম ব্রিলাম, এটি সম্যাসীর কীর্ত্তি। ভিনি একণে স্থানাস্তরে গিয়াছেন। অল দিনে আনিবার করা ছিল: ভাঁহার প্রভীকা করিতে লাগিলাম। কিন্ত ভাষাও মনে ভাবিতে লাগিলাম যে, ভিনিই वा कि कविरवन ? आमि निर्काय इत्राकाकाशवयम ज्ञोत्माक-वानत्र (माटक चल्रभकार मा काविहा আপনিই এই বিশক্তি উপস্থিত ক্রিয়াছি। তথ্য মনে আনিভাৰ যে, রজনীকে নিশ্চরই প্রথে করিব। ভবন কে জানে যে, কাণা সুগওয়ালীও ভুৰ্মত ভ্ৰতিৰ ? কে জানে কে, সম্বাদীর সমৌবৰে হিতে বিশরীত হইবে ৷ স্ত্রীলোকের বৃদ্ধি অভি ক্ত. তাহা আনিতাম না: আপনার বৃদ্ধির অহমারে ' আপুনি মজিলাম। আমার এমন বৃদ্ধি হুইবার चारण चानि नविशाम ना रक्त ? হইতেছে মরি, কিন্তু শচীক্র বাবুর আরোগ্য লাভ না দেখিয়া মরিতে পারিতেছি না।

কিছু বিন পরে কোবা হইতে সেই পূর্বপরিচিত সন্ন্যাসী আসিরা উপস্থিত হইলেন। তিনি বলিলেন, তিনি নটীক্রের পীড়া তনিরা দেখিতে আসিরাছেন, কে তাঁহাকে নটীক্রের পীড়ার সংবাদ দিল, তাহা কিছুই বলিলেন ন'।

শচীলের পীড়ার বুডাছ আছোপার গুনিলেন, পরে শচীলের কাছে বসিরা নানা প্রকার কর্ণোপ-ক্ষন করিছে লাগিলেন। গুংপরে প্রধান করিবার জন্ম আমি উছোকে ডাকিরা পাঠাইলাম। প্রধান করিরা নল্ল-জিজালার পর বলিলার, "নহাশর স্বজ্ঞ; না আনেন, এবন গুড়াই নাই। লচীলের কি রোগ আপনি জানেন ?" ভিনি ৰদিলেন, "উহা বাছুরোগ। অতি ছলিবিংজঃ"

আমি বলিলাম, "তবে শচীক্ত সর্বানা রক্ষনীর নাম করে কেন ?"

महाानी वनितन, "कृषि वानिका, वृतिदव कि ?" (कि गर्कनान, चामि रानिका, चामि नहीं मा।) "এই বোগের এক গতি এই যে, জনম্বন্ধ লুকান্নিত এবং অপরিচিত ভাব বা প্রবৃত্তি সকল প্ৰকাশিত হইয়া পড়ে এবং অতাত বলবান হইয়া উঠে। শচীন্ত কদাচিৎ আমাদিগের দৈববিতা সকলের প্ৰীকাৰী ভইলে আমি কোন ডান্ত্ৰিক অফুচান क्रिनाव। তাহাতে বে তাঁহাকে আন্তরিক ভালবাসে, ভিনি ভালাকে খগ্নে দেখিবেন। শচীক্ত ৰাত্ৰিযোগে রঞ্জনীকে স্বপ্নে দেখিলেন। স্বাভাবিক নিষম এই বে. বে আমাদিগকে ভালবাসে বুরিতে পারি, আমরা ভাষার প্রতি অমুরক্ত হই। অভএব সেই রাজে শচীক্ষের মনে রঞ্জনীর প্রতি অনুরাগের ৰীজ গোপনে সমারোপিত হইল। কিন্তু রজনী অন্ধ এবং ইভর লোকেয় কন্তা ইভ্যাদি কারণে সে অমুরার প্রকৃষ্ট হইতে পারে নাই। অমুরাগের লক্ষণ স্বরুদরে কিছু দেখিতে পাইলেও, শচীক্র তৎপ্রতি বিখাস করেন নাই। ক্রমে খোরভর দারিস্তাহাথের আশহা ভোমাদিগকৈ পীডিত করিতে লাগিল। সর্কাপেশা শচী জাই ভাষতে খকতর ব্যাপা পাইলেন। অস্ত্র্যনে, দারিজ্ঞান্তঃখ ডুলিবার জন্ত শচীক্ত অধ্যয়নে মন দিলেন। অক্সমনা হইয়া বিভালোচনা করিতে লাগিলেন। সেই বিভালোচনার আধিক্য-**८**र्फु िक ऐन्याब बरेबा ऐतिन। छाराएकरे धरे ৰানসিক রোগের ভৃষ্টি। সেই মানসিক রোগকে व्यवस्य कतिया उपनीय टाफि तारे विवर्धनाय অমুরাগ পুন: প্রাফটিত হইল। এখন আর শচীক্তের সে মানসিক শক্তি ছিল না বে, ওত্থারা ভিনি সেই অৰ্থিত অন্ধ্ৰাগকে প্ৰশ্বিত করেন। বিশেষ পূৰ্ব্বেই ৰণিয়াছি বে. এই স্কল মানসিক পীড়ার কারণ বে ওপ্ত মানসিক ভাব বিক্সিড হয়, ভাচা অপ্রাক্ত হইরা উঠে। তথন ভাষা বিশারের ৰত্ৰণ প্ৰভীয়নান হয়। महीत्वय महेवन ब বিকাৰ ।"

আৰি তখন কাতর হইরা জিল্লানা করিলার বে. "ইহার প্রতীকারের কি হইবে ?"

সর্যাসী বলিলেন,—"আমি ভাজারী শান্তের কিছুই জানি না। ভাজারদিগের বারা এ রোগ উপশম হইতে পারে কি না, তাহা বিশেব বলিডে পারি না, কিছু ভাজারেরা কথনও এ সকল রোগের প্রতীকার করিয়াছে, এমন আমি ভনি নাই।"

আমি বলিলাম যে, "অনেক ভাজার দেখান হইয়াছে, কোন উপকার হয় নাই।"

স। সচরাচর বৈছচিকিৎসকের ছারাও কোন উপকার ছইবে না।

আমি। তবে কি কোন উপায় নাই ? স। বদি বৃদ্ধ, তবে আমি ঔবৰ দিই।

আমি। আপনার ঔবধের অপেকা কাছার ঔবধ ? আপনি আমাদের রক্ষাকর্ত্তা, আপনিই ঔবধ দিন।

স। তুমি ৰাড়ীর গৃহিণী। তুমি বলিলেই ঔবণ দিতে পারি। শচীক্রও ভোষার বারা। তুমি বলিলেই সে আমার ঔবং সেবন করিবে। কিন্তু কেবল ঔবংৰ আরোগ্য হইবে না। মানসিক পীড়ার মানসিক চিকিৎসা চাই। রঞ্জনীকে চাই।

মানসিক চিকিৎসা চাই। রঞ্জনীকে চাই।
আমি। রঞ্জনী আসিবে, ভাকিলা পাঠাইলাছি।
স। কিন্তু রঞ্জনীর আগবনে ভাল হইবে কি
মন্দ্র হইবে, ভাহাও বিবেচা। এমন হইতে পারে

বে, রজনীর প্রতি এই অপ্রাকৃত অমূরাগ ক্যাবস্থার দেখা সাক্ষাৎ হইলে বছুৰূল হইরা স্থারিত প্রাপ্ত হইবে। বদি রজনীর সঙ্গে বিবাহ না হর, তবে রজনীর না আসাই ভাল।

আৰি। রঞ্জনীর আসা ভাল ছউক, মক্স ছউক, ভাষা বিচার করিবার সময় নাই। ঐ দেখুন, বজনী আসিতেছে।

সেই সময় এক জন পরিচারিকার সজে রজনী আসিরা উপস্থিত হইল। অন্যনাগও শচীক্রের পীড়া ভনিবা বৃহং শচীক্রেকে দেখিতে আসিরা-ছিলেন এবং রজনীকে সজে আনিরা উপস্থিত করিরাছিলেন। আপনি বহিকাটীতে থাকিরা, পরিচারিকার সজে ভাষাকে অভঃপুরে পাঠাইরা বিবাছিলেন।

### পঞ্চম খণ্ড

#### অমরনাথের কথা

#### প্রথম পরিচেছদ

এই আৰু পূপানারী কি মোহিনী জানে, তাহা বলিতে পারি না। চকে কটাক নাই, অবচ আমার মত স্রাাসীকেও মোহিত করিল। আমি বনে করিয়াহিলাম, লবললতার পর আর কখন কাহাকে ভালবাসিব না। মছয়োর সকলই অনর্থক দন্ত! অন্ত দ্বে থাক, সহজেই এই অন্ধ পূপানারী কর্তৃক মোহিত হইলাম।

मत्न कत्रिमाहिनाम- ध भीवन অমাবস্থার वाजियतम-चक्कादारे काण्टिन-महमा हत्सामम হইল। মনে করিয়াছিলায—এ জীবনসিকু সাঁত-ताइबाहे चामारक शांत हरेएछ हरेरव-नहना সমুথে অৰ্ণ সেতৃ দেখিলাম। মনে করিয়াছিলাম, এ मक्क्यूमि अमन्द्रे हित्रकाम मध्यक्त बाकिरन, रक्षनी गहरा रम्थारन सम्मन-कानन चानिया वमाहेत। चामांत এ প্রথের আর সীমা নাই। চিরকাল যে অন্ধকার श्रहामत्या बाग कतिबारक, गहना तम यनि धहे रूयी-কিরণ-সমূজ্বল তরুপল্লৰ-কুত্ম-সুশোভিত মহ্যা-लाटक द्वांभिष्ठ इत्र, छाहात (य चात्रन, चात्रात मह আননঃ ! যে চিরকাল পরাধীন, পরপীড়িত, দাসামু-नाम हिन. त्म यति हठी । मर्ट्सचेत्र मार्क्स छोम हय. তাহার যে আনন্দ, আমার গেই আননা! রঞ্জীর ৰত বে জনান, হঠাৎ তাহার চকু ফুটলে বে আনস্ব, রন্ধনীকে ভালবাসিয়া আমার সে वानम ।

কিন্তু এ আনলে পরিণামে কি হইবে, তাহা
বলিতে পারি না। আমি চোর। আমার পিঠে
আগুনের অকরে লেখা আছে যে, আমি চোর।
যে বিন রঞ্জনী সেই অকরে হাত নিয়া জিজাসা
করিবে, এ কিসের নাগ—আমি তাহাকে কি
বলিব ? বলিব কি বে, ও কিছু নহে ? সে অছ, কিন্তু
যাহাকে অবলয়ন করিয়া আমি সংসারে অ্থী হইতে
চাহিতেছি—ভাহাকে আবার প্রতারণা করিব? বে
লারে, সে ককক। আমি বখন পারিয়াছি, তখন
ইহার অপেকাও গুরুতর মুকার্য করিয়াছি—করিয়া
কর্মতোগ করিয়াছি—আর কেন ? আনি সংক্ষতার

কাছে বলিয়াছিলাব, সকল কথা বজনীকে বলিব, কিন্তু বলিতে মুখ ফুটে নাই। এখন বলিব।

বে দিন রজনী শচীক্রকে দেখিরা আসিরাছিল, সেই দিন অপরাত্নে আমি রজনীকে এই কথা বলিতে গেলাম। সিরা দেখিলাম বে, রজনী একা বসিরা কাঁদিতেছে। আমি তথন ভারাকে কিছু না বলিরা রজনীর মাসীকে বিজ্ঞাসা করিলান বে, রজনী কাঁদিতেছে কেন গুঁতাহার মাসী বলিল বে, কি আনি গু মিত্রবিগের বাড়ী হইতে আসিরা অববি রজনী কাঁদিতেছে। আমি শ্বরং শতীক্রের নিকট বাই নাই—আমার প্রতি শচীক্র বিরজ, যদি আমাকে দেখিরা ভাহার পাড়ারুছি হর, এই আশকার আই নাই—হতরাং সেখানে কি হইরাছিল, ভাহা জানিতাম না। রজনীকে বিজ্ঞাসা করিলাম, কেন কানিতেছ গুঁ রজনী চক্ষু মুছিরা চুপ করিরা রহিল।

আমি,বড় কাতর হইলাম। বলিলাম, "বেৰ বজনি। তোমার বাহা কিছু ছু:ধ, তাহা জা নতে পারিলে আমি প্রাণপাত করিছা তাহা নিবারণ করিব—তুমি কি ছু:ধে কাঁদিতেছ, আমার বলিবে না গ"

রজনী আবার কাঁদিতে আরম্ভ করিল। বছকটে আবার রোদন সংবরণ করিয়া বলিল, "আপনি এত অমুগ্রহ করেন; কিন্তু আমি ভাহার বোগ্য নহি।"

আমি। সে কি রন্ধনি। আমি মনে জানি, আমিই তোমার যোগ্য নহি। আমি তোমাকে সেই ক্লাই বলিতে আদিয়াছি।

রজনী। আমি আপনার অমুগৃহীত দাসী আমাকে অমন কথা কেন বলেন ?

আমি। তান 'রজনি! আমি তোমানে
বিবাহ করিয়া ইছজন প্রথে কাটাইব, এই আমা
একান্ত ভরনা। এ আশা আমার তথ্য হইলে বু
আমি মবিব, কিন্তু সোণাতেও বে বিন্ন, তা
তোমাকে বলিতে আনিরাছি। তানিয়া উদ
বিশু, না তানিয়া উত্তর বিও না। প্রথম-বৌব
এক বিন আমি কুপান্ত হইরা উন্নত্ত হইরাছিনান

জ্ঞান হারাইরা চৌরের কাল করিয়াছিলাম। আলে আলিও ভাহার চিক্ আছে। সেই ক্থাই ডোয়াকে বলিতে আলিয়াছি।

তখন হীরে, হীরে, নিভাক্ত বৈর্ধ্যমাত্র সহায় কণিয়া সেই অৱধনীয় কথা রক্তনীকে বলিলাম। রক্তনী অন্ধ, তাই বলিতে পারিলাম, চক্তে চক্তে সন্ধর্মন হইলে বলিতে পারিলাম লা।

রজনী নীরব হইরা রহিল। আমি তথন বলিলাম, "বজনি! ক্লপোয়াদে উন্নত হইরা প্রেথম বৌধনে এক দিন এই অজ্ঞানের কার্য্য করিরাছিলাম। আর কথনও কোন অপরাধ করি নাই। চিরজীবন সেই একদিনের অপরাধের প্রারশ্চিত করিয়াছি। আমাকে কি তুমি গ্রহণ করিবে ?"

র্জনী কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল, "আপনি বদি চিরকাল দম্মার্ডি করিরা থাকেন, আপনি বদি সহল্র ব্রহ্মগুড়া, গোল্ডাা, স্ত্রীগুড়াা করিরা থাকেন, তাহা হইলেও আপনি আমার কাছে দেবতা: আপনি আমাকে চরণে স্থান বিলেই আমি আপনার দাসী হইব। কিছু আমি আপনার বোগ্যা নহি। সেই কথাটি আপনার গুনিতে বাকা আছে।"

আমি। সেকিরমনি।

র্থনী। আমার এই পাপ মন পরের কাছে বিক্রীত।

আমি চমকিয়া শিহরিয়া উঠিলাম। জিজ্ঞ'স। ক্রিলাম, "সে কি-রজনি।"

রন্ধনী বলিল,— আমি জীলোক— আপনার কাছে ইছার অধিক আর কি প্রকারে বলিব ? কিছু লবল ঠাকুরাণী সকল জানেন। যদি আপনি তাঁহাকে জিজাসা করেন, তবে সকল তানিতে পাইবেন। বলিবেন, যে আমি সকল কথা বলিতে বলিয়াছি।"

আমি তথনই মিত্রদিগের গৃহে গেলা। ব প্রকারে লবলের সাকাৎ পাইলাম, তাহা লিখিয়া কুদ্র বিষয়ে কালকেপ করিব না। দেখিলান, লবললতা ধূল্যক্টিতা হইয়া লাচান্তের জন্ত কালিতেছে। বাইবামাত্র লবললতা আবার পা জড়াইয়া আরও কাঁলিতে লাগিল—বলিল, "কমা কর। তোবার উপর আমি এত অত্যাচার করিয়া-ছিলাম বলিরা বিধাতা আবাকে দণ্ডিত করিতে-ছেন। আবার গর্জক প্রের অধিক প্রির প্র লচীক্ত বৃদ্ধি আবারই লোকে প্রাণ হারার। আবি বিব খাইরা মরিব। আমি তোমার সমুধে বিব খাইরা মরিব।"

আমার বুক ভাজিয়া গেল। রজনী কাঁদিভেছে, লবল কাঁদিভেছে। ইহারা স্ত্রীলোক, চন্দের জল কেলে, আমার চন্দের জল পড়িভেছিল না—কিন্তু রজনীর কথার আমার ক্রবের ভিতর হইতে রোলন্ধ্রনি উঠিভেছিল। লবল কাঁদিভেছে, রজনী কাঁদিভেছে, আমি কাঁদিভেছি—আর শচীজের এই দশা। কে বলে সংসার স্থবের সুসংসার অক্কার।

আপনার ত্থে রাখিয়া আগে লংকের ছংখের কথা জিল্পানা করিলাম। লবল তথন কাঁদিতে কাঁদিতে শচীক্রের পীড়ার বৃহান্ত সমুদ্র বলিল। সম্মানীর বিভাপরীকা হইতে কর্মশ্যায় রজনীর সঙ্গে সাকাৎ পর্যাস্ত লবল সকল বলিল।

তার পর বছনীর কথা বিজ্ঞাসা করিলান। বলিলান, "রজনী সকল কথা বলিতে বলিয়াছে, বল।"

শ্বক তথন র্এনীয় কাছে যাহা বাহা ওনিয়া-হিল, অকপটে সকল বলিল ∤

রঞ্জনী শচান্তের, শচীক্ত রজনীর, যাঝধানে আমিকে দ

এবার বস্ত্রে মুখ লুকাইর। কাঁদিতে কাঁদিতে আমি ঘরে ফিরিয়া আগিলাম।

#### দ্বিতীয় পরিচেছদ

এ ভবের হাট হইতে আমার দোকানপাট উঠাইতে হইল। আমার অদৃটে হুব বিবাজা পেখেন নাই—পরের হুব কাড়িয়া দুইব কেন ? শচীক্ষের রজনী শচীক্ষকে বিয়া আমি এ সংসার ভ্যাস কবিব। এ হাট ভালিব, এ হ্রুবর্কে শাসিভ করিব—বিনি হুব-ছু:থের অভীভ, ভাঁহারই চরশ্বেসকল সমর্পন করিব।

প্রভা, ভোষার অনেক সন্ধান করিরাছি, কৈ তুমি ? দর্শনে বিজ্ঞানে তুরি নাই। জ্ঞানীর জ্ঞানে—ব্যানীর ব্যানে তুরি নাই। তুরি অপ্পরের, এ অন্ত তোমার পক্ষে প্রযাণ নাই। এই ক্টিভোগুর কংগল্পেই ভোষার প্রযাণ—ইহান্তে তুরি আবোহণ কর। আবি অন্ধ পুলানাইকে পরিভাগি করিনা ভোষার হারা সেধানে দ্বাপন করি।

ভূমি নাই ? না থাক, ভোষার নামে আমি সকল উৎসর্গ করিব। "অথওমওলাকারং ব্যাপ্তং বেন চরাচরং তবৈ নমঃ" বিদিয়া এ কলব্বসাহিত দেহ উৎসর্গ করিব। তুমি বাহা দিয়াহ, তুমি কি তাহা লইবে না? ভূমি লইবে, নহিলে এ কলব্বের ভার আর কে প্ৰিজ করিবে ?

প্রতা । আপনার কাছে একটা নিবেদন আছে। এ দেই কলগিছত করাইল কে, ভূমি না আমি ! আমি বে অসৎ, অসার, দোব আমার না ভোমার ! আমার এ মণিহারীর দোবান সাজাইল কে, তূমি না আমি ! বাহা তুমি সাজাইয়াহ, ভাহা ভোমাকেই দিব। আমি এ ব্যবসা আর রাখিব না!

হুৰ। ভোমাকে সর্বত্তে খুলিলাম-পাইলাম না। হুথ নাই-ভবে আশায় কাজ কি ॰ বে দেশে আমি নাই, সে দেশে ইন্ধন আহবে করিয়া কি হুইবে ॰ প্রতিজ্ঞা করিয়াছি, সুব বিস্ক্রন বিব।

আমি পরদিন শচীক্তকে দেখিতে গেলাম।
দেখিলাম, শচীক্ত অধিকতর হির—অপেকারুত
অকুর। তাহার সকে অনেককণ কথোপকখন
করিতে লাগিলাম। বুরিলাম, আমার উপর যে
বিরক্তি, শচীক্তের মন হইতে তাহা বাহ নাই।

পরদিন পুনরপি ভাহাকে দেখিতে গেলাম। প্রভাহ ভাহাকে দেখিতে বাইতে লাগিলাম। শচীক্ষের দুর্ম্মলতা ও ক্লিইভাব কমিল না, কিম্ব ক্রমে হৈন্য ছান্নিতে লাগিল। প্রলাপ দূর হইল। ক্রমে শচীক্ষ প্রকৃতিত হইল

রজনীর কথা এক দিনও শচীজের মুথে তনি নাই। কিন্তু ইহা দেখিয়াছি যে, যে দিন হইতে রজনী আসিয়াছিল, সেই দিন হইতে তাঁহার পীড়া উপশম হইয়া আসিতেছিল।

এক দিন যখন আর কেছ পাটাল্রের কাছে ছিল
না, তথন আমি ধীরে ধীরে বিনা আড়ম্বরে রঞ্জনীর
কথা পাড়িলাম! ক্রেমে তাহার অক্ষতার কথা
পাড়িলাম! আক্রের কু:খের কথা বলিতে লাগিলাম,
এই অগৎসংসার-শোভা-দর্শনে সে যে বঞ্চিত,
—ক্রির্জন-দর্শন-ক্রেথ সে যে আজ্ম-মুত্তা পর্যাত্ত
বঞ্চিত, এই স্কল কথা তাহার সাক্ষাতে বলিতে
লাগিলাম! দেখিলাম, শচীল্র মুথ কিরাইলেন,
তাঁহার চকু অলপুর্ণ ইইল!

व्यक्तांश वटहे ?

ভখন বলিলান, "আপনি রজনীর বললাকাজী। আমি নেই অন্ত একটি কথার পরামর্শ জিজানা করিতে চাই। রশনী একে বিধাতাকর্ত্ত পীড়িতা, আবার আমা কর্ত্ত আরও ওকতর পীড়িতা হইরাছে।"

শচীক্ৰ আৰাৰ প্ৰতি বিকট কটাক্ষ নিক্ষেপ ক্ষিপেন।

আমি বলিলাম, "আপনি বলি স্বুদ্ধ মানাবোপ পূৰ্মক ভনেন, ভবেই আমি বলিভে প্ৰবৃদ্ধ হই:"

मधील विश्वास-"वन्त्र।"

আমি বলিলাম, "আমি অত্যন্ত লোভী এবং আর্থপর। আমি তালার চবিত্রে মোহিত হইরা তাহাকে বিবাহ করিতে উত্তেপী হল্মানি। সে আমার নিকট বিশেব ক্রন্তন্তনাপাৰে বন্ধ দিল, সেই অক্স আমার অভিপাধে সম্মত হর্বাচে।"

শঠীন্ত্ৰ বিচেশন, "মঙাশন্ধ <mark>এ সকল কৰা</mark> আমাকে বলিভেছেন কেন<sup>্</sup>

আমি বলিলাম, "আমি ভাবিষা দেখিলাম, আমি সন্নাদী, আমি নানা দেশে প্রমণ কবিলা বেড়াই; অন্ধ রজনী কি প্রকারে আমাত সজে দেশে দেশে বেড়াইবে দু আমি এখন ভাবিতেতি, বুদি অঞ্জ কোন ভল্লাক ভালাকে বিবাহ করে, ভবে প্রথম হয়। আমি ভালাকে অঞ্জ পাঞ্জ কবিতে চাই। বিদি কেছ আপনার সন্ধানে আকে, সেই জঞ্জ আপনাকে এত কথা বলিতেতি।"

শঙীক একটু বেগের সহিত বলি:লন, "রজনীর পাত্রের অভাব নাই।" আনি বুবিলাম, রজনীর বরপাত্র কে।

#### তৃতীয় পরিচ্ছেদ

পর্যদিন আবার নিজেদির্গের আল্বের সিরা দেখং দিলাম। লবজগভাকে বলিরা পাঠাইলাম বে, আমি কনিকাতা ত্যাগ করিরা বাইব, এক্ষণে সম্প্রতি প্রত্যাগমন করিব না—তিনি আমার নিয়, আবি উচ্চাকে আক্রিবাদ করিব।

ল্যকণতা আমার সহিত পুনন্চ সাকাৎ করিল, আমি ভাহাকে বিজ্ঞানা করিলার, "আমি কালি বাহা শচীক্রকে বলিরা গিয়াছি, ভাহা ভনিরাছ কি ?"

ল। তনিয়ান্তি, তুনি অধিতীর। আনাকে কষা করিও, আনি ভোষার তাণ জানিতাম না।

আমি নীরৰ হইবা ছহিলাৰ! ভখন অবসর পাইবা লবজনতা ভিজানা করিল, "ভূমি আযার সদে সালাতের ইচ্ছা করিয়াছ কেন ? ভূমি না কি কলিকাতা হইতে উঠিয়া বাইতেছ গ"

षाति। शहेव।

ला (भग १

আমি। বাইৰ নাকেন ? আমাকে বাইতে বারণ করিবার ভ কেহ নাই।

न । यनि आमि बाबन कति ?

আমি। আমি তোমার কেবে বারণ করিবে ?

ল। তুমি আমার কে ? তাত আনি না। এ
পুথিবীতে তুমি আমার কেছ নও। কিব বদি
লোকালর থাকে—

লবদ্দতা আর কিছুই বলিল না। আমি কণেক অপেকা করিরা বলিলাম, "যদি লোকান্তর পাকে, তবে ?"

লবল্লতা বলিল, "আমি জীলোক—সহজে ছুর্মলা। আমার কভ বল, দেখিরা তোমার কি হইবে ? আমি ইহাই বলিতে পারি, আমি তোমার পরম মললাকাজনী।"

আমি বড় বিচলিত চ্ইলাম, বলিলাম, "আমি লে কথার বিখাল করি। কিন্তু একটি কথা আমি কথন ব্যিতে পারিলাম না। তুমি যদি আমার মক্লাকাজ্ঞা, তবে আমার গারে চিরদিনের জন্ত এ কলক লিখিয়া দিলে কেন ৮ এ বে মুছিলে বার না—কথন মুছিলে বাইবে না।"

লবল অংধাবদনে হহিল। ক্ষপেক তাবিল।
বলিল, "তুমি কুকাজ করিরাছিলে, আমিও বালিকাবুদ্ধিতেই কুকাজ করিরাছিলাম। যাহার যে দণ্ড,
বিবাতা তাহার বিচার করিবেন, আমি বিচারের
কেণু এখন লে অফুতাপ আমার—কিন্ত সে সকল
ক্ষানা বলাই ভাল। তুমি আমার সে অপরাধ
ক্ষা করিবেণ"

আমি। তৃমি না বলিতেই আমি ক্ষা
করিয়াছি।ক্ষাই বা কি ? উচিত দণ্ড করিয়াছিলে
—তোমার অপরাধ নাই। আমি আর আসিব না
—আর কথন ভোমার সঙ্গে সাকাৎ হইবে না।
কিন্তু যদি কখনও ইছার পরে শোন যে, অমরনাথ
কুচরিত্র নছে, তবে তৃমি আমার প্রতি একটু—
অসমাত্র—স্বেহ করিবেং?

ল। ভোষাকে ক্লেই করিলে আমি অংশ্রে প্রভিত হটব।

আৰি। না, আৰি সে কেহের ভিগারী আৰ সহি। ভোষার এই সুর্যকুলা কাবে কি আনার বাছ এতটুকু স্থান নাই ?

ল। মা,—বে আমার বামী না হইরা একবার আবার প্রথমকাজনী হইরাছিল, বরং তিনি বহাদেও হইলেও ভাহার জন্ত আমার হৃদরে এতটুকু স্থান নাই। লোকে পাধী প্রিলেবে মেহ করে, ইংলোকে ভোষার প্রতি আমার লে মেহও কথন হইবে না।

্ আবার "ইছলোকে।" বাক্—আমি লংকের কথা বুৰিলাম কি না, বলিতে পারি না, কিছ লবদ আমার কথা বুৰিল না, কিছ দেখিলাম, লবদ দ্বং কাঁদিতেতে।

আনি বলিলাম, 'আমার বাহা বলিবার অবশিষ্ট আছে, ভাহা বলিরা বাই। আমার কিছু ভূ-সম্পত্তি আছে, আমার ভাহাতে প্রয়েজন নাই। তাহা আমি দান করিয়া বাইভেছি।''

ण। काराटक ?

আমি। যে রঞ্জনীকে বিবাহ করিবে, তাহাকে। ল। তোমার সমুদর স্থাবর সম্পত্তি ?

আমি। হাঁ, ভূমি এই দানপত্ত এক্ষণে ভোমার কাছে অভি গোপনে রাখিবে। যত দিন না রজনীর বিবাহ হয়, তভ দিন ইহার কথা প্রকাশ করিও না। বিবাহ হইরা গেলে রজনীর স্বামীকে দানপত্ত দিও।

এই কৰা ৰলিয়া ললিতল্বজ্লতার উভরের
অপেকানা করিয়া, দানপত্র আমি ভাছার নিকট
ফেলিয়া দিয়া চলিয়া গেলাম। আমি সকল
বন্দোবভ ঠিক করিয়া আসিয়াছিলাম—আমি আর
বাড়ী গেলাম না। একেবারে ষ্টেশনে গিয়া বাজীয়
শক্টাবোহণে কাত্মীরবাত্তা করিলাম।

দোকানপাট উঠিব।

#### চতুর্থ পরিচ্ছেদ

ইহার মুই বংসর পরে, একলা ল্রমণ করিতে করিতে আমি ভংগনীনগর গেলাম। ভনিলাম বে, মিল্লবংশীর কেছ ভংগর বাস করিতেছেন। কৌত্হল প্রযুক্ত আমি দেখিতে গেলাম। ছারদেশে শঠীক্ষের সহিত সাক্ষাৎ হইল।

শটীক্ত আমাকে চিনিতে পারিরা নমকার আলিজন পূর্বক আমার হন্ত বারণ করিবা লইবা উত্তরাসনে বসাইলেন। অনেককণ উচ্চার সক্ষেনানাবিব ক্ষোপক্ষন হ্ইল। উচ্চার নিকট শুনিলাম বে, তিনি রক্ষনীকে বিবাহ ক্রিয়াছেন ঃ ক্ষিত্র বন্ধনী মুল্ওরালী ছিল, পাছে ক্লিকাতার ইহাতে লোকে স্থণা করে, এই ভাবিরা, তিনি

কলিকাতা পরিত্যাগ করিবা তবানীনগরে বাস করিতেছেন। উচ্চার পিতা ও প্রাতা কলি-কাতাতেই বাস করিতেছেন।

আমার নিজ সম্পান্ত প্রতিপ্রহণ করিবার জন্ত দানীক্ত আমাকে বিজ্ঞর অন্ধ্রোধ করিলেন। কিছ্ক বলা বাহনা, বে, আমি ভাহাতে স্বীকৃত হইলাম না, শেবে শচীক্ত রজনীর সঙ্গে সাক্ষাতের জন্ত আমাকে অন্ধ্রোধ করিলেন। আমারও সে ইচ্ছা হিল। শচীক্ত আমাকে অন্ধ্রের রজনীর নিক্ট লইমা গেলেন।

রজনীর নিকটে গেলে, সে আমাকে প্রণাম পূর্বক পদ্ধূলি প্রহণ করিল। আমি দেখিলাম যে, ধূলি প্রহণ কালে পাদুম্পর্শ অন্ত অন্ধ্যপের স্বাভাবিক নির্মান্ত্রায়ী সে ইতভতঃ হভগঞালন করিল না, এককালেই আমার পাদুম্পর্শ করিল। কিছু বিশিত কটলাম।

সে আমাকে প্রশাম করিয়া দীড়াইল। কিন্তু
মুখ অবনত করিয়া রছিল। আমার বিশায় বাড়িল।
অঙ্কদিগের লক্ষা চক্ষ্ণত নহে। চক্ষে চক্ষে মিলনক্ষনিত বে লক্ষা, তাহা তাহাদিগের ঘটতে পারে না
বিশিয়া তাহারা দৃষ্টি লুকাইবার ক্ষপ্ত মুখ নত করে
না। একটা কি কথা ক্ষিজালা করিলাম, রক্ষনী
মুখ ভূলিয়া আবার নত করিল, দেখিলাম—নিশ্চিত
দেখিলাম, সে চক্ষে কটাক্ষ।

জনাদ্ধ রজনী কি এখন তবে দেখিতে পার ?
আমি শচীক্তকে এই কথা ভিজ্ঞানা করিতে বাইতেছিলান, এমত সময় শচীক্ত আমাকে বনিবার আসন
দিবার জন্ত রজনীকে আজ্ঞা করিলেন। রজনী
একথানা কার্পেট লইরা পাতিতেছিল—বেখানে
পাতিতেছিল, সেখানে জন্ন এক বিন্দু জল পড়িয়াছিল, রজনী আসন রাখিয়া, অব্যে অঞ্চলের হারা
লল মুছিরা লইরা আসন পাতিল। আমি বিসক্ত পেবিরাছিলান বে, রজনী সেই জল প্রদান করিয়াই
আসন পাতা বন্ধ করিয়া জন মুছিরা লইরাছিল।
অতএব স্পর্শের হারা তর্বন সে জানিতে পারে নাই
বে, সেখানে জল আছে, তথন অবশ্ব সে জল
দেখিতে পাইয়াছিল।

আৰি আৰু থাকিতে পারিলাৰ না, জিজানা কিৰিলাৰ, "ৰুজনি, এখন জুবি কি দেখিতে পাও •ু" बचनी मूथ नक कतिश क्षेत्रर शानिश पनिनं, "हो।"

আৰি বিভিত হুইয়া শচীলের বুখপানে চাहिनाम। भठौळ बनिद्यान, "बान्हर्या बट्टे, विश्व দীবন-কুপায় না ছইতে পারে, এমন কি আছে চ আমাদিগের ভারভবর্ষে চিকিৎসা সম্বন্ধ কভকগুলি অতি আন্তৰ্যা প্ৰাৰুত্বণ ছিল,—সে স্কল ভস্ক ইউরোপীধেরা বচ্চাল পরিপ্রম করিলেও আবিক্লন্ত ক্রিভে পারিবেন না। চিকিৎসাবিভা কেন. সকল বিভাতেই এইরপ। কিছু সে সকল একংশ লোপ পাইয়াছে, কেবল ছুই এক জন স্ন্নাসী. উদাসীন প্রভৃতির কাছে সে সকল মুপ্ত বিভার কিয়দংশ অভি গুৱতাৰে অৰম্বিভি করিভেছে। আমাদিগের বাডীতে একজন সন্নাসী কথন কথন যাতায়াত করিয়া থাকেন, তিনি আমাকে ভাল-বাসিতেন। তিনি বধন শুনিলেন, আমি মুখনীকে, विवाह कविव, छथन विगटनन, 'खडमुडि इहेटन कि প্রকারে ? কল্তা যে অন্ধ ?' আমি রহজ করিয়া বলিলাৰ, 'আপনি অভ্তজ আরোগ্য করুন।' ভিনি ৰলিলেন, 'করিব—এক মাসে'। ঔবৰ দিয়া তিনি এক মালে রঞ্জনীর চল্ফে দৃষ্টির স্থান করিলেন।<sup>১১</sup>

আমি আরও বিশ্বিত হইলাম, বলিলাম, "না দেখিলে আমি ইহা বিখাস ক্রিতান না। ইউরোপীয় চিকিৎসাশাল্লাম্নারে ইহা অসাবা।"

এই কথা হইডেছিল, এমত সময়ে এক বংসরের একটি শিশু টলিতে টলিতে, চলিতে চলিতে, লড়িতে লড়িতে, উঠিতে উঠিতে, সেইখানে আসিয়া উপরিত হইল। শিশু আসিয়া য়ড়নীয় পায়ের কাছে মুই একটা আছাড় খাইয়া, তাহার বল্লের একাংশ খুত করিয়া, টানাটানি করিয়া উঠিয়া, রজনীয় ইট্রের ভাহার মুখপানে চাহিয়া উঠিল। তাহার পরে কশেক আমার মুখপানে চাহিয়া হুড উভোলন করিয়া আমাকে বলিল, "লা।" (বা))

আমি জিলাসা করিলান, "কে এট ?" শচীক্ত বলিলেন, "আমার ছেলে।"

আৰি শিক্ষানা করিলাখ, "ইতার নাম বি বাবিয়াহেন ?"

শচীক্ত বলিলেন, "প্ৰকৃতিক্তি, আমি আয় সেধানে শিক্ষানীৰ



(প্রথম ভাগ)

# বক্ষিসচক্র চড়োপাধ্যায় প্রশীত



শ্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় প্রকাশিত

র্ভি-সংক্ষরণ

কলিকাতা, ১৬৬ নং বছবাজার ব্লীট, "বস্থমতী-বৈহ্যাতিক-রোটারী-মেদিনে" শ্রীলালভূষণ দত্ত মৃদ্রিত

विमा २, इवे होका

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	51	কৃষ্ণচৰিত্ৰ	
	~~	লোকরহস্ম বিবিধ-প্রবন্ধ (১ম)	
1			



### প্রথমবারের বিজ্ঞাপন

ধর্মসক্তমে আমার বাহা বলিবার আছে, তাহার সমত আছুস্থিকে সাধারণকে বুঝাইতে পারি, এমন সন্তাবনা অরুই। কেন না, কথা অনেক, সমর আরু। সেই সকল কথার মধ্যে তিনটি কথা, আমি তিনটি প্রবন্ধে বুঝাইতে প্রবৃত্ত আছি। ঐ প্রবন্ধ তিনটি চুইখানি সামগ্রিক পত্তে ক্রমার্থরে প্রকাশিত হুইতেত্তে।

উক্ত তিনটি প্রবন্ধের একটি অম্প্রীলনবর্ধবিষয়ক;
বিতীয়টি দেবতব্ব-বিষয়ক; তৃতীয়টি স্থক্ষচরিত্র।
প্রথম প্রবন্ধ "নবজীবনে" প্রকাশিত হইতেছে;
বিতীয় ও তৃতীয় "প্রচার" নামক পত্রে প্রকাশিত
হইতেছে। প্রায় ঘুই বৎসর হইল, এই প্রবন্ধগুলি
প্রকাশ আরম্ভ হইয়াছে, কিন্ধ ইহার মধ্যে একটিও
আজি পর্যান্ত সমাপ্ত করিতে পারি নাই। সমাপ্তি
নরে পাকুক, কোনটিও অধিক দ্ব অগ্রসর হইতে
পারে নাই। তাহার অনেকগুলি কারণ আছে।
একে বিষয়গুলি অতি মহৎ, অতি বিশ্বারিত সমালোচনা ভিন্ন তন্মধ্যে কোন বিষয়েরই মীমাংশা হইতে
পারে না; তাহাতে আবার দাস্থ-শৃত্যলে বন্ধ
লেখকের সময়ও অতি অন্ধ; এবং পরিশ্রম করিবার
পক্তিও মন্থারে চিরকাল সমান পাকে না।

এই সকল কারণের প্রতি মনোযোগ করিয়,
এবং মহুব্যের প্রমান্ত্র সাধারণ পরিমাণ ও আপনার
বরস বিবেচনা করিয়া আমি, আমার বঞ্চব্য কথা

স্কলগুলি বলিবার স্বার পাইব, এনদ আলা পহিত্যাল করিয়াছি। যে দেবমন্দির গঠন করিবার উদ্ধা-ভিলাবকে মনে স্থান দিয়া ছুই একথানি করিরা ইইক সংগ্রহ করিতেছি, তাহা সমান্ত করিতে পারিব, এমন আলা আর রাখি না। যে তিনটি প্রবন্ধ আরম্ভ করিয়াছি, তাহাও সমান্ত করিতে পারিব কি না, অঙ্গীনীঝর জানেন। সকলগুলি সম্পূর্ণ হইকে তাহা পুন্মু দ্রিত করিব, এ আলায় বসিয়া থাকিতে গেলে, হয় ত সময়ে কোন প্রবন্ধ পুন্মু দ্রিত হইকে না। কেন না, সকল কাজেরই সময় অসময় আছে। এই জন্ধ ক্ষাস্তিরত্তার প্রথম থও একণে পুন্মু দ্রিত করা গেল। বোধ করি, এইরূপ পাঁচ হয় থওে গ্রন্থ সমান্ত হুইতে পারে। কিন্তু সকলই সময় ও শক্তি এবং করাছ-গ্রহের উপর নির্ভর করে।

আগে অসুশীলন-ধর্ম পুনর্মু দ্রিত হইরা তৎপরে ক্ষচরিত্র পুনর্মু দ্রিত হইলেই ভাল হইত। কেন না, "অসুশীলন-ধর্মে" যাহা তর মারে, কৃষ্চরিত্রে তাহা দেহবিশিষ্ট। অসুশীলনে যে আদর্শে উপন্থিত হইতে হয়, কৃষ্চরিত্রে কর্মক্ষেত্রত্ব সেই আদর্শ। আগে তর ব্রাইয়া তার পর উদাহরণ বারা তাহা শান্তীকৃত করিতে হয়। কৃষ্ণচরিত্র সেই উদাহরণ! কিন্তু অসুশীলন-ধর্ম সম্পূর্ণ না করিরা পুনর্মু ব্রিত করিতে পারিলাম না। সম্পূর্ণ হইবারও বিলম্ব আছে।

श्रीविश्वमञ्च रहोनाशाह।

## দ্বিতীয়বারের বিজ্ঞাপন

কৃষ্ণতিব্যের প্রথম গংকরণে কেবল মহাভারতীর কৃষ্ণকথা সমালোচিত হইয়াছিল। তাহাও অল্লাংশনাত্র। এবার মহাভারতে কৃষ্ণসম্বনীর প্রয়োজনীর কথা যাহা কিছু পাওয়া যায়, তাহা সমতেই সমালোচিত হইয়াছে। তা ছাড়া, হরিবংশে ও পুরাণে যাহা সমালোচনার যোগ্য পাওয়া যায়, তাহাও বিচারিত হইয়াছে। তাহা ছাড়া, উপক্রমণিকাভাগ পুনলিখিত এবং বিশেবরূপে পরিবৃদ্ধিত ইইয়াছে। ইহা আমার অভিপ্রেত সম্পূর্ণ গ্রম্থ। প্রথম সংস্করণে যাহা ছিল, ভাহা এই বিতীয় সংস্করণের অল্লাংশ মাত্র। অধিক্রাংশিই নৃতন।

আমি বলিতে বাধ্য যে, প্রথম সংস্করণে যে সকল মত প্রকাশ করিয়াছিলাম, এখন তাহার বিছ কিছ পরিত্যাগ এবং কিছু কিছু পরিবন্তিত করিয়াছি। ক্লের বাল্যলীলা সমধ্যে বিশিষ্টরূপে এই কথা আনার বক্তব্য। এরপ মতপরিবর্তন স্বীকার করিতে আমি লক্ষা করি না। আমার জীবনে আমি অনেক বিষয়ে মতপরিবর্ত্তন করিয়াছি--কে না করে ? রুঞ্বিষয়েই আমার মতপরিবর্তনের বিচিত্র উদাহরণ লিপিবছ হইয়াছে। বৰ্ণপদে যে বৃষ্ঠবিত্ত দিখিয়াছিলাম, বার এখন যাছা লিখিলাম, আলোক অন্ধকারে যতদর প্রভেদ এতত্ত্বে তত্দ্র প্রভেদ। মতপরিবর্তন বয়োর্ছি, অনুস্থানের বিভার, এবং ভাবনার ফল। ৰাঁহার কথন মত পরিবন্তিত হয় না, তিনি হয় অপ্রাস্ত रेमरकार्मिक्, नग्न वृद्धिन अतः कानहोन। याहा আর সকলের ঘটিয়া থাকে, তাহা স্বীকার করিতে আমি লভাবোধ করিলাম না।

এ গ্রন্থে ইউরোপীয় পণ্ডিতদিগের মন্ত অনেক স্থলেই অগ্রাহ্ম করিয়াছি, কিন্তু তাঁহাদের নিকট সন্ধান ও নাহায্য না পাইরাছি এমত নহে। Wilson Goldstucker, Weber, Muir-इंशानिएन নিকট আমি ঋণ স্বীকার করিতে বাধ্য। দেব লেথকদিগের মধ্যে আমাদের দেশের মুখোজনকারী শ্রীযুক্ত রমেশচন্ত্র দত, C, I. E, শ্রীযুক্ত গত্যর: সামশ্রমী, এবং মৃত মহাত্মা অক্ষয় কুমার দত্তের নিকট আমি বাধা। অক্য বাবু উত্তম সংগ্রহকার। স্কাপেক: আমার ঋণ মৃত মহাত্মা কালীপ্রসা সিংহের নিকট গুরুতর। যেখানে মহাভারত হইতে উদ্ধৃত করিবার প্রয়োজন হইয়াছে, আমি তাঁহার অমুবাদ উদ্ধত করিয়াছি। প্রয়োজনমতে মুদের সঙ্গে অমুবাদ মিলাইয়াছি। যে ছুই এক স্থানে মারাত্মক ভ্রম আছে বৃঝিয়াছি, সেখানে নোট করিয়া দিয়াছি। **প্রয়োজনামু**দারে স্থানবিশেষ ভিন্ন গ্রন্থের কলেবরেবৃদ্ধি ভয়ে মহাভারতের মূল সংস্কৃত উদ্ধৃত করি নাই। হরিবংশ ও পুরাণ হইতে যাহা করিয়াছি, মূল উদ্ভৱ এবং ভাহার অমুবাদের দায় দোব আমার নিজের।

পরিশেষে বক্তবা, ক্লেফর ঈশ্বরত্ব প্রতিপন্ন করা এ গ্রন্থের উদ্দেশ্য নহে। তাঁহার মানবচরিত্রে সমা-লোচন করাই আমার উদ্দেশ্য। আমি নিজে তাঁহার ঈশ্বরত্বে বিশ্বাস করি;—সে বিশ্বাসও আমি লুকাই নাই। কিছু পাঠককে সেই মতাবলন্ধী করিবার জন্ত কোন যত্ব পাই নাই।

**बीर्वाह्रमध्य हर्द्धा**शाशात्र।

# কৃষ্ণচরিত্র

#### প্রথম খণ্ড

## উপক্রমণিকা

"মহতত্ত্বস: পারে পুরুষ: হতিতেজসম্। যং জ্ঞাত্বা মৃত্যুমতোতি তিলৈ জ্লেরাত্মনে নম: # মহাভারত, শাস্তিপর্ব, ৪৭ অধ্যায়।

#### প্রথম পরিচেছদ এছের উদ্বেদ্ধ

ভারতবর্বের অধিকাংশ হিন্দুর, বালালা বেশের সকল হিন্দুর বিখাস যে, প্রীক্রক ইবরের অংতার। 'ফুফ্ছ ভগবান্ প্রম্'—ইহা তাঁহাদের দৃচ্বিধাস। বালালা প্রদেশ ক্ষের ইপাসনা প্রায় সক্রয়াপক। প্রায় করিয়ালা ক্ষের ইপাসনা প্রায় সক্রয়াপক। প্রায় মাসে ক্ষেরের মিন্দির, গৃহে গৃহে কৃষ্ণের পূকা, প্রায় মাসে মাসে ক্ষেরাংসর, উৎসবে ইংসবে ইংসবে ক্ষর্যাতা, কঠে কঠে কৃষ্ণেইতি, সকল মুবে কৃষ্ণনাম। কাহারও গারে কৃষ্ণনামের হাপ। কেই কৃষ্ণনাম না করিয়া কোবাও যাতা করেন না; কেই কৃষ্ণনাম না কিবিয়া কোবাও যাতা করেন না; কেই কৃষ্ণনাম না কিবিয়া কোবা পত্র বা কোবা কোবা লোকা চার না। কোন মুবার করা ভানিলে "রাবে কৃষ্ণা," বলিয়া আমরা মুবা প্রকাশ করি; বনের পার্থী পুষিলে ভাহাকে "রাবেকুফ্" নাম শিবাই। কৃষ্ণ এ দেশে সর্ক্রয়াপক।

"কৃষ্ণ তগবান্ বরম্।" মাদ তাহাই বালাদীর বিবাস, তবে সর্বসময়ে কৃষ্ণারাবনা, কৃষ্ণনাম, কৃষ্ণবাম বার্বিই উন্নতিসাধক। সক্লা সমরে দ্বিরকে পারণ করার অপেন্ধা মন্তুত্বের মদল আর কি আছে? কিছা ইইারা তগবানুকে কিল্পা তাবেন ? তাবেন, ইনি বাল্যে চোর—নলী-মানন চুরি করিবা বাইতেন; কৈশোরে পাহলারিক—অসংব্য গোপনারীকে পাতিরতাধর্ম হইতে এই করিবাছিলেন; পরিগতবহলে বৃষ্ণ ও প্র—ব্যক্ষার হারা রৌগাদির প্রাণ্ডর ক্ষিয়েছিলেন। তগবহলে বৃষ্ণ ও প্র—ব্যক্ষার হারা রৌগাদির প্রাণ্ডর ক্ষিয়েছিলেন। তগবহলে বৃষ্ণ ও ক্ষিয়াছিলেন। ত্র্বিহাছিলেন। ত্রিব্রাহাছিলেন। ত্র্বিহাছিলেন স্বিহাছিলেন স্বাহাছিলেন স্বাহাছিল স্বাহাছিলেন স্বাহাছিলেন স্বাহাছিলেন স্বাহাছিলেন স্বাহাছিল স্বাহাছিলেন স্বাহাছি

নামে অভঙি--অপুণা দ্র হর, মহতবেহ বারণ করিবা সমত পালাচরণ কি সেই ভগবচরিতসম্ভ গ

ভগবফরিত্রের এইরপ কল্পনার ভারভবর্তের পাপজেত বৃদ্ধি পাইরাছে, সমাতনধর্ববেষিগণ বৃদিয়া পাকেন। এবং সে ক্যার প্রতিবাদ ক্রিয়া ক্রী শাত করিতেও ক্রন্ত কাহাকে ছেবি নাই। আদি निरम् छ क्करक यहर करवान् विजया मृहविधान कवि । পাশ্চাত্য শিক্ষার পরিণাম আমার এই ছইবাছে বে. আমার সে বিখাণ দচীতত ছইরাছে। এফফের ঘণার্থ ফিরুপ চরিত্র পুরাণেতিহালে বণিড হইয়াছে, তাহা ভানিবার ভর আমার যতগুর সাধ্য, चारनाष्ट्रमा कदिशावि। আমি পুরাণ-ইতিহাসের তাহার কল এই পাইয়াছি যে, কুকুসম্বনীর যে সঞ্জ পাপোপাখ্যান জনসমাজে প্রচলিত আছে, তাংগ সফলই অমূলক বলিয়া জানিতে পারিয়াছি এবং উপভাসকাংকুত কুফস্থছীয় উপভাসস্কল বাছ খিলে मारा बाको पाटक, छाहा चि विचय, शहम शिवा, অতিশর মহৎ ইহাও জানিতে পারিয়াছি। জানিয়াছি, ইদুশ সর্বাগুণাখিত, সর্বাণাসংস্পৃশুরু, আর্শচরিত্র আর কোবাও নাই। কোন বেশীর ইতিহাসেও না. কোন দেশীৰ কাব্যেও মা।

কি প্রকানে বিচারে ভাষি এবপ সিভাতে উপস্থিত হুইরারি, তাহা বুখান এই প্রহের একট উপেন্ত । কিছ সে কথা ভাজিরা নিলেও এই প্রহের বিশেষ প্ররোধন আছে। আমার নিজের বাহা বিবাস, গাঠককে তাহা প্রহণ করিতে বলি না এবং ক্ষেত্র ইবছ-সংখ্যাস করাও আমার উপেন্ত নহে। এ প্রহে আমি তাহার কেবল মানবচরিত্রেরই সমালোচনা করিব। তবে এখন হিন্দুবর্শ্বর আন্যোধন কিছু প্রবন্তা লাভ করিবাছে। বর্ত্তালোক্ষর প্রবন্তার

এই সম্বে কৃষ্ণচবিত্রের স্বিভার স্মালোচনা প্রয়েজনীর। যবি পুরাতন বজার রাধিতে হয়, তবে এবানে বজার রাধিবার কি আছে না আছে, ভাহা পেবিয়া কইতে হয়। আর যদি পুরাতন ১৯ছিতে হয়, ভাহা হইলে কৃষ্ণচরিত্রের স্যালোচনা চাই; কেন না, কৃষ্ণকে না উঠাইরা দিলে পুরাতন ১১না হাই; মা।

ইহা ভির আমার অভ এক গুরুতর উদেশ আছে। ইভিপুর্বের • "বর্গুভত্ব" নামে এছ প্রকাশ করিয়াছি। ভাহাতে আমি যে কয়টি কথা বুঝাইবার চেটা ফ্রিয়াছি, সংক্ষেণে ভাষা এই:---

- "১। মহয়ের কতকগুলি শক্তি আছে। আমি তাহার 'র্তি' নাম বিরাছি। সেইওলিয় অভ্নীলন, প্রেক্রণ ও চডিভার্থনার মহয়ত।
  - ২। ভাহাই মহয়ের ধর্ম।
- ৩। দেই অর্ণীলনের সীমা, পরশারের সহিত .বৃত্তিগুলির সামঞ্জ ।
  - \* ৪। তাহাই সুধ।"

একণে আমি বীকার করি যে, সমত বৃতিগুলির সম্পূর্ণ অনুশীলন, প্রস্কুরণ, চরিতার্থতা ও সামঞ্জ্ঞ একাবারে তুর্লত। এ সমতে ঐ গ্রন্থেই যাহা ব্যবিয়ালি, তাহাও উদ্ভুত ক্রিভেছি:—

শিষ্য। •••জানে পাণ্ডিতা, বিচারে দক্ষতা, কার্যো তংশরতা, চিতে ধর্মাত্মতা এবং মুরঙ্গে রসিকতা, এই সকল হইলে, তবে মানসিক সর্বান্ধান পরিণতি হইবে। আবার তাহার উপর শারীরিক পরিণতি আছে, অর্থাং শরীর বলিষ্ঠ, মুন্থ এবং সর্ব্ববিধ সর্বান্ধীণ শারীরিক ফ্রিয়ায় মুদক্ষ হওয়া চাই।

এরপ খাদর্শ কোধার পাইব ? এরপ্যত্য ত দেবি না।

শুরু। মহুষা নাদেশ, ইছর আছেন। ইছরই স্কলিন জ্ডির ও চয়ে পরিণ্ডির এক্যাত্র উদাহরণ। পুনন্ত:—

শনৰ-প্রকৃতি ইবর উপাসকের প্রথমবিদ্বার ভাষার আদর্শ ইইতে পারেন না, ইছা সভ্য, কিছ ইশ্বরের অফুকারী ম্ছুব্যেরা, অর্থাং বাংলিগের গুণা-বিক্য কেবিয়া ইশ্বরাংশ বিবেচনা করা যার, অব্বা বাছাদিগকে মানবদেব্যারী ইপ্র মনে করা যার, ভাষারাই সেবানে বাজনীয় আদর্শ হৈতে পারেন। এই অভ যীভারীই জীইয়ানের আদর্শ, পাক্যসিংহ तोरखन आपर्भ। किन्छ अन्नग वर्षगतिवर्षक आपर्भ**ै** যেরপ হিন্দুলাল্লে আছে, এমন আর পুৰিবীর কোন বর্ষপুতকে নাই-কোন জাতির মধ্যে প্রসিদ্ধ নাই। জনকাৰি রাজ্যি, নারদারি দেব্যি, বলিষ্ঠারি অক্ষ্যি সকলেই অফুণীলনের চরমাদর্শ। ভাতার উপর রামচন্ত্রি ছবিষ্ঠির, অব্দ্রালালন, দেবরত, ভীম এপুড ক্ষয়েগণ আরও সম্পূর্ণভাপ্রাপ্ত আদর্শ। এই ও শাক্।-সিংহ কেবল উদানীন কৌপীনধারী নির্মায় ধর্মবেতা। ফিন্ত ইঁছারা তা নয়। ইঁহারা সঞ্চত্রবিশিষ্ট--ইঁহাদিগেতেই সর্ব্বন্তি সর্বাহসম্পন্ন স্কৃতি পাইরাছে। ইঁহার। সিংহাসনে বসিয়াও উদাসীন; কার্মক-হন্তেও ধৰ্মবেতা; রাজা হইয়াও পত্তিত; শক্তিমান্ হইয়াও সংক্রমেন প্রেমময়। কিন্তু এই সকল আদর্শের উপর হিন্দুর আহ এক আদর্শ আছে, যাহার কাছে আর जकन आमर्ग बाटी हरेशा शुक्र-शृष्ठित यादात कारह বর্মশিক্ষা করেন, সমং অর্জুন যাঁহার শিষ্যা, রাম-লকণ থাঁহার অংশমাত, বাঁহার তুল্য মহামহিমাময় চাঁরত কৰনও মহুধাভাষায় কীন্তিত হয় নাই।"

এই তত্টা প্রমাণ দারা প্রতিপন্ন করিবার জন্তও জামি প্রীকৃষ্ণচরিত্রের ব্যব্যানে প্রয়ত হইরাছি।

#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

শ্রীকৃষ্ণের চারিত্র কিরূপ ছিল, ভাুহা ভানিবার উপায় কি

আদে এবানে হইট গুৰুতর আপতি উপছিত
হইতে পারে। বাহারা দুচ্বিখাস করেন যে, ক্ষ
ভূমঙলে অবতার্গ হইয়াছিলেন, তাহাদের কণা এবন
ছাডিয়া দিই। আমার সকল পাঠক সেরূপ
বিশ্বাসমূজ নহেন। বাহারা সেরূপ বিশ্বাসমূজ নহেন, তাহারা বলিবেন, ক্ষচিরত্রের মৌলিকতা কি ?
ক্ষ নামে কোন ব্যাজ্ঞ পৃথিবীতে ক্ষমণ বিভানন ছিলেন, তাহার প্রমাণ কি ? যদি ছিলেন, তবে তাহার চরিত্র যধার্থ কি প্রকার ছিল, তাহা ভানিবার কোন উপার আহে কি ?

জামরা প্রথমে এই ছই সক্ষেত্রে মীয়াংসার প্রবৃত্ত হইব। কৃকের স্বভান্ত নিয়লিখিত প্রাচীন গ্রন্থভালতে পাওরা যার।

- (১) মহাভারত।
- (२) इदिवरमा
- (৩) পুলাণ।

ইবার মধ্যে পুরাণ আঠারবানি; সকলগুলিতে ফুকর্ডার নাই। নির্লিধিতগুলিতে আছে।

१९७७, इक्विडिखंद अथम अरद्वार्गंद गरद अदर और गरदवर्गंद गुर्ख अविदिश ११वादिन।

- (১) অন্ধপুরাণ।
- (२) श्रद्भाषा ।
- (०) दिक्न्यूहान।
- (8) वाशुन्दान।
- (৫) শ্ৰীমন্তাগৰত।
- ( ५० ) दक्तरेरवर्डभूदान ।
- ( ১७ ) फम्म श्रान !
- (১৪) বামনপুরাণ।
- (১৫) কৃপ্পুরাণ।

মহাভাহত আর উপরিলিবিভ অভ গ্রন্থগুলির यत्य कृषकोरनी अवस्य अविक दित्तव अस्त बारक। যাহা মহাভারতে আছে, তাহা হরিবংশে ও পুরাণ-छनिएक भारे। याश इतिदर्दन छ नुतात आहरू, ভাগ মহাভারতে নাই। ইহার একট কারণ এই যে, মহাভারত পাওবদিগের ইতিহাস। কৃষ্ণ পাওবদিগের স্থাও সহায় : তিনি পাওবদিগের স্হায় হইরাবা তাঁহাদের সঙ্গে থাকিয়া যে সকল কার্যা করিয়াছেন, তাহাই মহাভারতে আছে ও বাকিবার কথা। প্রসক্ষমে অক্ত হুই একটা কৰা আছে মাত্র। তাঁহার জীবনের অবশিষ্ঠাংশ মহাভারতে নাই বলিয়াই रुद्रिवरम तिष्ठ रुदेशहिल, देश द्रतिवरटम आहि। ভাগবতেও ঐরপ কথা আছে। ব্যাস নারদকে মহাভারতের অসম্পূর্ণতা জানাইলেন। নারদ ব্যাসকে রচনার উপজেশ দিকেন। মহাভারতে যাহা আছে, এই ভাগবতে বা হরিবংশে বা অভ পুরাণে ভাহা নাই: মহাভারতে, যাহা নাই-পরিত্যক্ত হইয়াছে, তাহাই আছে:

জতএব মহাভারত সর্ব্পূর্ববর্তী। হরিবংশাদি ইহার জভাব-প্রণার্থ মাত্র। যাহা সর্ব্বাত্তের হচিত হইমাছিল, তাহাই সর্ব্বাংশলা মৌলিক, ইহাই সন্তব। কথিত আছে যে, মহাভারত, হরিবংশ এবং জটাদশ প্রাণ একই ব্যক্তির রচিত। সকলই মহাযি বেদবাস-প্রতা। এ কথা সত্য কি না, তাহার বিচারে এক্ষণে প্রয়েজন নাই। আলে দেখা যাইক, মহাভারতের কোন ঐতিহাসিকতা আছে কি না। যদি তাহানা থাকে, তবে হরিবংশে ও প্রাণে কোন ঐতিহাসিক তত্তের অহসভান মুখা।

এক্ষণে যে বিচারে প্রস্তুত হইব, ভালতে ছুই দিকে
ছই বার বিশল। এক দিকে এ দেশীর প্রাচীন
সংকার যে, সংস্কৃতভাষার যে কিছু রচনা আছে, যে
কিছুতে অম্বার আছে, সকলই অভাধ-ধবি-প্রশীত;
সকলই প্রভিবাদ বা সন্দেহর অভীত যে সত্য, ভালাই
আমানিসের কাছে আনিয়া উপস্থিত করে। বেধবিভাগ,
সক্রোকায়ক বহাভারত, হরিবংগ, অটাব্যা পুরান,

স্কল একজনে ক্রিয়াছেন, স্কলই কলিছুনের আর্থে হইমাছে; সেও পাঁচ হালার বংসর ছইল; আর এই স্কল বেদবাাস থেমন ক্রিয়াছিলেন, টিক ভেষনই আছে। অনেক লোকে, এঁ স্ংভাবের প্রতিবাদ ভ্যাত্ত্ব হাটক, যে প্রতিবাদ করিবে, তাহাকে ন্মহাপাতকী, নারকী এবং দেশের স্ক্রাণ্যে প্রস্তুভ মনে করেন।

এই এক দিকের বিশদ। আর দিকে গুরুতর বিপদ, বিলাতী পাঙিতা। ইউহোপ ও আমেত্রিকার কতকণ্ডলি পণ্ডিত সংস্কৃত শিক্ষা করিয়াছেন। তাঁহাছা প্রাচীন সংস্কৃত গ্রন্থ হুইতে ঐতিহাসিক ভব্ন উত্তুত করিতে নিয়ক্ত, কিছ তাঁহাদের এ কৰা অসহ ৰে, পরাবীন হবলৈ হিন্দুলাতি কোন কালে সভ্য ছিল, এবং সেই সভাতা অতি প্রাচীন। অতএব ছই চারি-খন ভিন্ন তাঁহাত্রা সচরাচর প্রাচীন ভারতবর্বের গৌরব ধর্ম করিতে নিযুক্ত। তাহারা যুত্তপুর্মক ইংছাই প্রমাণ করিতে চাহেন যে, প্রাচীন ভারতবর্ষীর এছ, नकरल यार। किलू चारब-हिम्दर्शिरजारी दोषधन हाण-- गक्नारे चार्निक, चात हिन्दुश्रह याश**रे** আহে, তাহা হয় সম্পূৰ্ণ মিখ্যা, নয় অভ দেশ হইতে চরি করা। কোন মহাত্মা বলেন, রামারণ ছোমলের কাব্যের অফুকরণ, কেহ বা বলেন, ভগবদ্রীতা वाहेटवरनत कात्रामाळ। किन्तूत स्वाणिय कौम, यवन रा कालकोत हहेएक काछ । हिन्दूत ग्रिक्थ **गर्दा**इ কাছে পাওয়া: লিখিত অক্তৰ্ত কোন সীমীয় ছাড়ীয় হইতে প্রাপ্ত। এ সকল কথা প্রতিশন করিবার আছ তাঁধাদের বিচার-প্রণালীর স্পত্ত এই যে, ভারতবর্ষীয় গ্ৰন্থে ভারত-পক্ষে যাহাপাওয়া যায়, ভাষা মিৰ্যা যা প্রক্রির যাত্র ভারতবর্ষের বিপক্ষে পাওরা যার, ভাঙাই পাওবভিগের ভার বীরচরিত্র ভারতবর্ষীয় পুরুষের কথা মিধ্যা, পাত্র কবিকল্পনামাত্র, কিছ পাঙবপত্নী দ্রোপদার পঞ্পতি সভা, কেন না, ভদ্বারা সিম হইতেমে বে, প্রাচীন ভারতব্যীমেরা চুয়ার ভাতি ছিল, তাহাদিগের মধ্যে জীলোক্দিগের বছবিবাছ প্রচলিত ছিল। কথাসন সাহেব প্রাচান আটালিকার ভৱাবদেৰে কতকগুলা বিবলা শ্লীবৃষ্টি দেখিয়া সিদ্ধান্ত করিরাছেন বে, গ্রাচীন ভারতবর্বে দ্রীলোকেরা কাপড় পরিত না; এ দিকে মধুরা একৃতি ছামের অপুর্বা ভাত্ৰ্য দেখিয়া বিলাভী পভিতেয়া ছিত্ৰ কৃত্ৰিয়াছেম, শিল্প জীক মিশ্রার। বেষর (Weber) সাংহ্র কোন माठ रिम् निरंगत ब्यांकिय भारतत ब्यांकीमका देशाहैता ধিতে না পারিয়া খির করিলেন, হিনুরা চাক্র নক্ষর-मध्य वानिमनीविद्यालय तिक्छे इटेट्ट शहिबाद्य। वानिमनीविधित्रतः (व हाळ नकसम्बन्ध चार्ष) क्रवन्थ

ছিল না, ভাষা চাপিরা গেলেন। প্রমাণের অভাবেও
Whitney সাহেব বলিলেন, ভাষা হইতে পারে,
কেন না, হিন্দুদের মানসিক বভাব তেমন তেজ্বী নর
যে, ভাষারা নিজবুদ্ধিতে এত করে।

এই সকল মহাপুরুষগণের মতের সমালোচনার আযার কোন এরোজন ছিল না। কেন দা, আমি चरश्यीत गार्ठरकत यह निर्वित हिन्दुरवधीविर्गत यह লিবি লা। ভবে ছাবের বিষয় এই বে, আমার খনেশীর শিক্ষিতসপ্রদার মধ্যে অনেকে তাঁহাদের মতের অস্বর্জী। অনেকেই নিজে কিছু বিচার-আচার না করিয়াই কেবল ইউরোপীর পণ্ডিতদিনের মঙ্গ বলিরাই সেই সকল মতের অভবর্তী। আমার ছরাকাঞ্চা যে শিক্তিসপ্রধারের মধ্যেও কেই কেই এই এছ পাঠ করেন। ভাই আমি ইউরোপীর মতেরও æिर्वास श्रदुष । गांशास्त्र कार्ष विशाणी अवहे ভাল, যাহারা ইন্তক বিলাতী পণ্ডিত, লাগায়েং বিলাতী . ছতুর, সকলেরই সেবা করেন, দেশী এছ পড়া দূরে ৰাক, ৰেণী ভিৰামীকেও ভিকা খেন না, ভাঁহাদের শামি কিছু করিতে পারিব না। কিছু শিক্ষিত-नच्चनारस्य मरश चरनरके नजातिस अवर सनवरनम। Stetten wu felen :

#### ্তৃতীয় পরিচেছদ বহাভারতের ঐতিহানিকতা

বলিয়াছি বে, ফ্লচরিত্র যে সকল গ্রন্থে পাওয়া
বার, মহাভারত ভাহার মব্যে সর্ব্যপ্রবর্তী। কিছ
মহাভারতের উপর কি নির্ভর করা যার ? মহাভারতের
ঐতিহাসিকতা কিছু আছে কি? মহাভারতকে
ইতিহাস বলে, কিছু ইতিহাস বলিলে History
বুবাইল ? ইতিহাস কাহাকে, বলে ? এখনকার
হিনে শুসাল-মুছরের গল লিবিয়াও লোকে তাহাকে
"ইতিহাস" নাম বিয়া বাকে। কিছু বছত: যাহাতে
পুরায়্র অর্থাং পুর্বের বাহা বাট্রাছে, তাহার আর্ভি
আছে, তাহা ভিন্ন আর কিছুকেই ইতিহাস বলা নাইতে
পারে মা——

"বৰ্ণাৰ্থকাৰমোক্ষাণাৰূপদেশসমন্থিত । "প্ৰাৰ্থক বাহু জ মিতি হাসং প্ৰচক্ষতে ।"

এবন, ভারতবর্ধের প্রাচীন গ্রন্থসকলের মধ্যে কিবল মহাভারত ও লামারণ ইতিহাস নাম প্রাথ হইছাছে। বেবানে বহাভারত ইতিহাস-পদে বাচা, বর্ণা অভতঃ রামারণ ভিত্র আন কোই এই নাম প্রাথ হয় বাই, তব্দ

বিবেচনা করিতে হইবে বে, ইহার বিশেষ ঐতিহাসিকতা আহে বলিয়াই এরপ হইরাছে।

সত্য বটে, মহাভারতে এমন বিভার কথা খাছে त्य, जाश न्यहेज: जनीक, जनवर, जतिजिशांत्रक, সেই সকল কথাগুলি অলীক ও অনৈতিহাসিক বলিয়া পরিত্যাগ করিতে পারি। **কিছ বে স্বং**শে এমন किह नारे या, जारा इरेड ये अश्म अनीक वा चरेनिकिशामिक विरायकना कहा शाह, तम चरमधनि অনৈতিছাসিক বলিয়া কেন পরিত্যাগ করিব ? সকল লাতির মধ্যে প্রাচীন ইতিহাসে এইরপ ঐতিহাসিকে 🥆 ও অনৈতিহাসিকে, সতো ও মিধ্যায় মিশিয়া গিয়াছে। বোমক ইতিহাসবেতা লিবি প্রভৃতি, যবন ই তহাসবেতা হেরোডোটস প্রস্থৃতি, মুসল্মান ইতিহাসবেডা কেরেশতা প্রভৃতি এইরূপ ঐতিহাসিক ব্রন্তান্তের সঙ্গে অনৈদর্গিক এবং অনৈতিহাসিক বুড়াঞ্চ মিশাইরাছেন। ভাঁচাদিগের এড সকল ইতিহাস বলিয়া গহীত হইয়া ধাকে-মছাভারতই অনৈতিহাসিক বলিয়া একেবারে পরিতাক্ত হইবে কেন ?

ভাষি ভানি যে, আধুনিক ইউরোপীয়েরা এই त्रकल इंजिहात्रदेशानित्रक (Livy, Herodotus প্রভৃতিকে) আদর করেন না। কিছ তাঁহারা এমন বলেন না যে, ইঁহাদের এছ অনৈসর্গিক ব্যাপারে পরিপূর্ব এই জভই ইহারা পরিত্যব্য। তাঁহারা বলেন যে, ইঁছারা যে সকল সমরের ইভিহাস লিখিয়াছেন, সে সকল সময়ে ইছারা নিজেও বর্তমান ছিলেম না কোন সমসাম্থিক লেখকেরও সাহায্য পান নাই; অতএং তাঁহাদের গ্রন্থের উপর প্রকৃত ইতিহাস বলিয়ানির্ভর করা যায় না। ১০ কৰা ঘৰার্থ, কিছ দিবি বা হেরোডোটস অপেকা মহাভারতের সমসামহিকতা সহছে দাবি-দাওয়া কিছু বেশী, তাহা এই গ্রন্থে সমরাভারে প্রমাণীকত হুইবে। এই পর্যাভ এখন বলিতে টছা করি যে. আধুনিক ইউরোপীর সমালোচকেরা যাহাই বলুন, প্রাচীন রোমক বা এক লিবি বা হেরোডোটসের গ্রন্থক কর্বন অনৈতিহাসিক বলিতেন'না। প্ৰভাৱতে এমন ছিনও উপত্নিত হুইভে शाद त्व, Gibbon वा Froude अभवशायिक ৰলিয়া পরিত্যক্ত হুইবেন। আর আধুনিক সমা-লোচকের দল যাই বলুব, লিবি বা হেরোডোটস্কে একেবারে পরিভাগি করিয়া রোম বা এীসের কোন ইতিহাস আঞ্চিও লিবিত হয় না।

পাঠক মনে রাখিবেন বে, অনৈস্পিকভার খাছল্য-ঘটভ যে খোব, ভাহারই বিচার হইভেছে। এ বিষয়ে ইউনোশ্বরভিগের পদ্চিতাল্সরণই যদি বিভার্তির পরাকার্ডার পরিচর হয়, ভবে আববা এবানে সে সৌরনে বজিত মহি। উচ্ছারা ছির করিরাছেম বে, ভারতবর্ষের পূর্বাতম অবস্থা লানিবার অভ দেশীর এছ সকল
হইতে কোন সাহায্য পাওরা হার না, কেন না, সে
ককল অভিশর অবিধাসযোগ্য, বিদ্ধ এটক লেবক
Megasthenes এবং Ktesias এ বিষয়ে অভিশর
বিশ্বাসযোগ্য—সে অভ ইঁহারাই সে বিষয়ে ইউবােশীর
লেবক দিগের অবলয়ন। কিন্তু এই লেবকনিগের ক্ষ্যু
এছ লিভে যে রালি রালি অত্তুত, অলীক, অনৈস্থাক
উপভাস পাওৱা যায়, ভাষা মহাভারতে লক্ষ্যান্যাগ্য
ইভিহাস, আর মহাভারত অবিধাসযোগ্য কারা!
কি অপরাধ্য সা

এখন ইহাও श्रोकांत कता शांडेक (श. धे मक्न ভিন্নদেশীয় ইতিহাস-গ্রন্থের অংশকা মহাভাক্তে অনৈস'র্গক ঘটনার বাচলা অধিক। যেটুকু নৈস্থিক ও সম্ভব ব্যাপারের ইতিবৃত্ত, সেটুকু গ্ৰহণ করিবার কোন আপত্তি দেখা যায় না। মহাভাগতে যে অন্ত দেলের প্রচৌন ইতিহাসের অংশ কৈছ বেশী কাল্পক ব্যাপারের বাংল্য আছে, ভাহার रिट्मंब कार्राप्त कार्रह । देखिशम-धरष्ट इरे काद्राम অলৈস্থিক বা মিখ্যা ঘটনা সকল স্থান পাছ। প্রথম, লেখক জনজাতির উপর নির্ভর করিয়া, সেই সকলকে मला दिट्रहमा करिया एका एका अध्यक्त करदमा विकोध. তাহার গ্রন্থ প্রচারের পর পর বন্ধী লেখকরা জাপনাদিগের त्रहमा भूकीरखीं (लश्चकत रहमामर्या अविध करत। প্রথম করেণে সকল দেশের প্রাচীন ইতিহাস কালনিক ব্যাপারের সংস্পূর্ণে দ্বিত হুইয়াছে-মহাভারতেও সেইরপ ঘটিয়া থাকিবে।

কিছ বিভার করেণট অভ দেশের ইতিহাসন্তর্থের সেরপ প্রবেশতা প্রাপ্ত হয় নাই—মহাভারতকেই িংব নকারে অধিকার করিয়াবে। ভাহার তিনট কানে আছে।

প্রথম কারণ এই বে, অলাল দেশে বংন ঐ সকল প্রাচীন ঐতিহাসিক গ্রন্থ প্রথিত হল, তথন প্রারহ সে সকল দেশে গ্রন্থ সকল লিখিত করিবার প্রথা চলিবাছে। গ্রন্থ করিবার বছা প্রবিধা পান না,—লিখিত গ্রন্থ প্রকান লীজ বরা পালে। কেন না, প্রাচীন গ্রন্থ নানা লালি করা করি ভ্রান্ত নিক্তি করা যার। প্রাচীন ভারতবর্ষে গ্রন্থ সকল প্রথিত ইইলা বুবে বুবে প্রচাতিত হইত; লিলিবিলা প্রচলিত ইবল প্রেও গ্রন্থ সকল পূর্ব্বেশ্র্ল্সারে ভ্রন্থ-শিক্ষ- পরশার। রূপে সূর্বেই প্রচারিত হুইত। ভাগাতে প্রকিপ্ত হচনা প্রবেশ করিবার বিশেষ প্রকিশ বুটগাছিল।

হিতীয় কাষণ এই বে, রোম, এীস বা আছ কোষ বেশে কোন ইতিহাস এই মহাভারতের ছায় অন্স্যাঞ্জ 'আহর বা গোরব প্রাপ্ত হর মাই, স্তরাং ভারতংহীয় লেবকবিসের পক্ষে মহাভারতে তাম ২চনা প্রতিপ্ত কবিবার যে লোভ হিল, অভ কোন হেনীয় লেবকবিগের সেরপ হটে মাই।

তৃতীর কারণ এই বে. অভ বেলের জেবভেরণ শাপনার যশ বা তাদৃশ খাল কোন কামনার ব্লীক্ত হইয়া এছ প্ৰবন্ধ করিতেন, কাষেই আপ্নার নামে चार्यमाद बहमा खहाब कराहे काहाबिरशब हैटक्छ हिल. পরের রচনার মধ্যে আপনার রচনা ভুবাইছা দিয়া আপনার নাম লোপ করিবার অভিপ্রায় ভারেছেয় करमध परिष्ठ मा। किस चार्रिक बासावरा नि:शार्थ छ निकाम करेबा रहना क'बाएन। लाक'e. छ. बिम जाननाथिरनेट यम **डीशांबरनेट ज**िल्हा किन না। খনেক আছে তংলপেতার নামমাত্রত নাই। चानक (शार्ष बाद बाम चार्य (य. क् चारांद शाराका, তংহা আৰু পৰ্যাত কেতু আন্দেনা। ইনুল নিভায लावक, यादार्क महाबाररक्त काम लावायक आर्थ्य माशास्त्र फें:बाब बहना (लाकमार्य) रिटमय ध्यकारब क्षांदिक बहेंबा लाकिक-जारम करत. ताबै क्रिशंब আপনার চেনা সকল তাদুপ এছে গ্রন্থিক করিছেন।

এই সকল কাৰণে মহাভাৱতে কাছনিক হডাদের বিশেষ বাহল্য ষটবাছে। কিছ কালনিক হড়াছের বাহল্য আছে বলিবা এই প্রসিভ ইতিহাস-এছে সে কিছুই ঐতিহাসিক কথা নাই, ইং। বলা নিতাম্ভ অসমত।

#### চতুর্থ পরিচেছদ বহাভায়তের ঐতিহাদিকতা ইউবোশীয়নিধের মত

অসমত হটক আর সম্পূর্ট হটক, মহাভারতের ঐতিহাসিকতা অবীকার করেন, এমন অনেক আছেন। বলা বাহলা হে, ইংবারা ইউহোপীর পণ্ডিত অবহা তাহাবিদের নিয়া। তাহাবিদের যতের সংক্ষেণ্ডঃ উল্লেখ করিব।

বিলাতী বিভার একটা লক্ষণ এই যে, তারায়া বাবেশে যাহা হেবেদ, এনে কংলে, বিবেশে ঠিক তাই কাছে। কাহায়া Moor ভিন্ন অগোরবর্গ কোন কাভি

<sup>\* []</sup> এই চি হত খংশ কোড়ণর (ব) ২ইডে উর্বস্ত।

ভানিতেন না, এ ছত এ বেশে ভানিরা হিন্দুদিগকে "Moor" বলিতে লাগিলেন। সেইরূপ বছেলে 'Epic' কাব্য ভিন্ন পতে রচিত আবাান গ্রন্থ দেবেন দাই, স্তরাং ইউরোপীর পতিতেরা মহাভারত ও রামায়পের সন্ধান পাইহাই ঐ হুই গ্রন্থ Epic কাব্য ব'লরা সিন্ধান্ধ করিলেন। যদি কাব্য, তবে ভার উহার ঐতিহাসিকতা কিছু রহিল না, সব এক কথার ভানিরা গেল।

ইউরোশীয় পণ্ডিতেরা এ বোল কিয়ং পরিয়াণে ছাভিয়াছেন, কিছ তাঁহাদের দেশী শিশুরা ছাডেন নাই। কেন, মহাভারতকৈ সাহেবরা কাব্যগ্রন্থ বলেন, ভাহা ওঁহোরা ঠিক বুঝান নাই। ইহা পভে রচিত বলিয়া এরূপ বলাহয়, এমত হইতে পারে না, কেন দা, সর্বাপ্রকার সংস্কৃত গ্রন্থই প্রচে রচিত :--বিজ্ঞান, ৰৰ্শন, অভিবান, জ্যোতিষ, চিকিংদা-দান্ত সকলই প্ৰে প্রণীত হইরাছে। তবে এমন হইতে পারে, মহাভারতে कारगारण रक प्रमात:-- हेक्टितानीस्त्रता एव श्रकात तोमर्का Epic कारवात नक्त वनिश्वा निर्देश करत्रम. সেই স্বাতীর সৌন্ধ্য উহাতে বচুল পরিমাণে আছে দলিরা উহাকে Epic বলেন, কিন্তু বিবেচনা করিরা দেখিলে ঐ জাতীয় গৌল্য্য অনেক ইউরোপীয় মৌলিক ইতিহাসেও আছে। ইংরেভের মধ্যে যেকলে. কার্লাইল ও জ্রুদের এছে, ফরাসীধিগের মধ্যে লামার্তীন ध मिलालात थाएक, औकतिरणत मरवा धुकितिरणत अर्ष अर्थ क्रांक हे िहान-अर्थ कार्छ। मानदहित्तहे কাব্যের শ্রেষ্ঠ উপাদান : ইতিহাসবেতাও মতুষ্যচরিত্তের ধর্ণন করেন: ভাল করিয়া তিনি ধনি আপনার কার্য্য-সাধ্য করিতে পারেন, তবে কালেই তাঁহার ইতিহাসে কাৰোৰ সৌল্ধা আসিয়া উপন্থিত হইবে। সৌল্ধা-হেড ঐ সকল এছ অনৈতিহাসিক বলিয়া পরিত্যক ৰুদ্ধ দাই-মহাভারতও হহতে পারে দা। মহাভারতে ৰে সে সৌন্ধী অধিক পরিমাণে ঘটনাছে, ভাহার बिट्मब कात्र के जाए ।

সূর্থের মতের বিশেষ আন্দোলনের প্রবোজন নাই।
কিন্তু পভিতে যদি বুর্থের মত কথা কর, তাছা হইলে
কি কর্তব্য ? বিখ্যাত Weber লাহেব পভিত বটে,
কিন্তু আমার বিবেচনার তিনি যেকণে লংকত শিবিতে
আয়ত করিবাহিলেন, ভারতবর্ধের পক্ষে সে জনিলার
কার্যায়ির অরণানিবানী বর্কারনিধের বংশবরের পক্ষে
অসভা। ভারতবর্ধের প্রাচীন ভারতবর্ধের সভ্যভা অভি
আযুদ্দিক, ইহা প্রবাদ করিতে তিনি সর্বহা বন্ধীল।
ভাষার বিবেচনার বীভন্তীটের ক্ষেম্বর পূর্বের মহাভাষত হিল্প এবন বিবেচনা করিবার মুখ্য প্রবাদ কিছু

শহি। এতটুকু প্রাচীনভার কণা খীকার করিবারও अक्साब कांत्र धहे (द, Chrysostom नामा अक्सन ইউরোপীর ভারতকর্বে আসিয়া দাঁড়ি-মাঝির মূবে মহা-ভারতের কথা ভনিয়া গিয়াছিলেন। পাণিনির হত্তে মহাভারত শব্দও আছে, হবিটিরাছিরও নাম আছে। কিছ ভাহাতে তাঁহার বিখাস হয় না। কেন না পাণিনিও তাঁহার মতে "কালকের ছেলে।" তবে একখন ইউরোপীয়ের পবিত্র কর্ণন্ধকে প্রবিষ্ট নাবিক-বাক্যের কোন প্রকার অবছেলা করিতে তিনি সক্ষ নহেন। অতএব মহাভারত যে এইর প্রথম শতাকীতে ছিল, ইহা তিনি কায়কেশে খীকার করিয়াছেন। কিড चात्र এक्डन इंडे दिश्मीश (नवक ( Megasthenes ) যিনি এইপুর্বে তৃতীয় বা চতুর শতাকার লোক এবং ভারতবর্ষে আসিয়া চক্রগুপ্তের রাজধানীতে বাস করিয়া-ছিলেন, তিনি তাঁহার গ্রন্থে মহাভারতের কথা লেখেন মাই। কাজেই বেবর লাছেবের বিবেচনায় তাঁহার সময় মহাভারত ছিল না। \* এখানে ক্র্মান পভিতটি ভানিয়া ভনিয়া ইচ্ছাপূর্বাক জুরাচুরি করিয়াছেন। কেন না, তিনি বেশ ভানেন যে, মিগান্থেনিসের ভারতসহনীয় এই বিভ্যান নাই, কেবল অভাভ এডকার ভাষা হইতে যে সকল অংশ তাঁহাদিগের নিজ নিজ পুতকে ট্রত ক্রিয়াছিলেন, ভাহাই সংকলন পূর্বক ডাক্তার धान्दरक् (Dr. Schnanbeck) नामक এककम আধুনিক পণ্ডিত একখানি গ্রন্থ প্রস্তুত করিয়াছেন: তাহাই এখন মিগাম্বেনিসকৃত ভারতরভান্ত বলিয়া প্রচলিত। তাঁহার গ্রন্থের অধিকাংশ বিলুপ্ত। সুতরাং তিনি মহাভারতের কণা বলিয়াছিলেন কি না বলা যায় নাঃ ইহা জানিয়া শুনিয়াও কেবল ভারতবর্ধের প্রতি বিষেধবৃদ্ধিবশত: বেবর সাহেব এরপ কৰা निविद्यारकन । তাঁহার প্রণীত ভারত-সাহিত্যের ইতিব্রস্তবিষয়ক এছে আছোপাস্থ ভারতবর্ষের গৌরব-नावत्तत्र रहेशे जिन्न, जब कान केरक्छ (प्रवा याग्र ना। ইহার পর বলা বাহুলা যে, মিগাছেনিস মহাভারতের नाम करतन माहे, हेहा हहेए हैं अपन द्वार ना रा, তাঁছার সময়ে মহাভারত ছিল না। অনেক হিন্দু কর্মনি বেছাইয়া আসিয়াছেন, এছও লিবিয়াছেন, তাঁহাদের

<sup>\*</sup> Since Megasthenes says nothing of this epic, it is not an improbable hypothesis that its origin is to be placed in the interval between his time and that of Chrysostom; for what ignorant sailors took note of would hardly have escaped his observition.—History of Sanskrit Literature, English Translation, P. 186, Trubner & Co. 1882.

কাহারও এছে ভ বেবর সাহেবের নাম দেবিদান না। সিহাভ করিতে হইবে কি বে, বেবর সাহেব ভ্রমও হিলেন না ?

আন্তান্ত পভিতের। বেবর সাহেবের মৃত সব উঠাইর। বিতে চাহেন না। তাঁহারা বে আপতি কবেন, ভাহা চুই প্রকাব:-

- (১) মহাভারত প্রাচীন গ্রন্থ বটে, কিছ ল: পৃ: চতুর্ব কি পঞ্চন শতাক্ষীতে প্রশীত হইবাছিল, ভাষাত্র পূর্বে এরপ গ্রন্থ ছিল না।
- (২) আহিম মহাভারতে পাওবদিগের কোম কথা ছিল না। পাওব ও ক্লফ প্রভৃতি কবিকলনা মান।

দুশী মত আবার বিপরীত সীমাত্তে গিরাছে।
দেশীরেরা বলেন, কলির আর্ছের ঠিক পূর্ব্ধে কুরুক্ষেত্রের মুছ ছইরাছিল। সে সমরে বেদবাাস বর্জমান
ছিলেন। কলির প্রবৃত্তিমাত্তে পাওবেরা স্বর্গারেশে
করেন। অভএব কলির আর্ছেই অর্থাং অভ হইডে
৪৯৯২ বংসর পূর্ব্ধে মহাভারত প্রশীত হইরাছিল।

হট মতই ঘোষতৰ অৰশবিপুণ। হই গলেব মতেবই বঙন আবজক। তজ্ঞ প্ৰথম প্ৰৱোদ্দীৰ তত্ত্বই যে, কুলক্ষেত্ৰের মূল কৰে হইয়াছিল, ইহার নিগর। তাহা নিগতৈ হইলেই কতক ব্ৰিতে পারিব, মহাভারত কবে প্রদীত হইয়াছিল, এবং পাওবাদি কবিকল্লনামাত্র কি না গ তাগা হইলেই জানিতে পারিব, মহাভারতের উপর নির্ভিত্ন করা যায় কি না গ

### পঞ্চম পরিচেছদ কুরুক্তের মূছ কবে হইবাহিদ

প্রথম, দেশী মতেরই সমালোচনা আবছক !
৪৯৯২ বংসর পূর্বে যে ক্রন্ডেরে মুছ হইয়াছিল, এ
কথাটা সভ্য নহে; ইহা আমি দেশী এছ অবলয়ন
করিহাই প্রমান করিব : রাজভরসিণীকার বলেন, কলির
১৫০ বংসর গভে গোনর্জ কারীরে রাজা হইয়াছিলেন ।
আরও বলেন, গোনর্জ মুন্টিরের সম্মালরতা রাজা ।
তিনি ৩৫ বংসর রাজত্ব করেন । অভএব প্রার সাত
শভ বংসর আরও বাল লিভে হব; তাহা হইলে
১৪০০ এইপুর্বান্ধ পাওয়া যার।

কিছ বিকুপুহাণে আছে—

"সপ্তৰ্মাণাক বৌ পূৰ্বেলী দৃক্তেতে উদ্বিতোঁ ছিবি

তয়োন্ত মধ্যমক্ষাৎ দুৰ্ভতে মং সমং নিশি।

তেৰ সৰ্বহো ব্যাভিচন্তাৰণতং নুগাব। তে ভূ পানীকিতে কালে নগাবাসন্ বিৰোধন । তবা প্ৰৱল্ফ কণিবাৰণাতাত্বকঃ।"

8 WYY:, 28 W. COINS

আৰ্থ। স্বাধিমণ্ডলের মধ্যে যে ছইট তারা আফালে পূর্কবিকে উদিত বেখা বার, ইংগাদের সমস্ত্রে বে মধ্যনক্ষ্য দেখা যার, সেই নক্ষ্যে সপ্তর্মি শত বংসর অবস্থান করেন কু: সপ্তর্মি পরীক্ষিতের সময়ে মধা নক্ষ্যে
ভিলেন, তখন কলির হারণ শত বংসর প্রস্তুত্ত হুইবাছিল:

অতএব এই কবা মতে কলিব হাৰণ শত বৰ্ষের পর পরীক্ষিতের সময়, তাহা হইলে উপরি উষ্ভ ৩৪ লোক অহসাবে ১৯০০ এই-প্রাকে কুলকেন্তের মুখ হইয়াহিল।

কিছ ৩০ সোঁকে যাহা পাওয়া যায়, ভাষায় সংস এ গ্ৰনা মিলে না: ঐ ৩০ লোকের ভাংপর্য অভি वर्गम-- मरिकार यूथाहै एक हरेगा। मत्रविष्यक कलक-धनि विश्वमण्या, वशाब विणाणी माम Great Bear वा Ursa Major, यदा सक्तात कलक्खीन विद्याला । जकरन हे कारमम, श्वितकादात गिक मा**हे। करन विद्या**चत একট সামাল গতি আছে--ইংক্লেম জ্যোতিৰ্বিলেমা ভাষাকে বলেন, Precession of the Equinoxes. এই গভি ছিন্মতে প্রতি ংসর ৫৪ বিকলা। এক এক নক্ষত্ৰে ১০ ১/০ খংশ। এ হিসাবে কোন ছিৱতাথায় এক নক্ষত্র পরিজমণ করিতে সহস্র বৎসর লাগে—খত বংসত নহা ভাষা ছাছা স্প্ৰবিহত্ত কৰ্মত হৰা मक्ता राकिएल शादि मा। कार्त्रन, यदा मक्का शिश्क রাশিতে। যাদশ বাশি রাশিচক্রের ভিতর। স্থার্থ-बल्क सम्बद्धित पहिरद । त्यम है एक कारकार्य কৰমও বাকিতে পারে মা, তেমন স্থাইমঙল ম্বা मकत्व शकिए शांद्र मा।

পাঠক জিলাসা করিতে পারেম, তবে পুরাপকার কবি কি গাঁলা বাইরা এই সকল কবা লিবিরাছিলেম ? এমন কবা আমরা বলিতেছি না; আমরা কেবল ইহাই বলিতেছি বে, এই প্রাচীন উক্তির তাংপর্য আমানের বোধগম্ম নহে। কি ভাবিহা পুরাবকার লিবিয়াছিলেন, ভাষা আমরা বুকিতে পারি না। পাশ্চাতা পভিজ্ঞ বেন্টলি সাহেব তাহা এইরূপ বুরিয়াছেম :—

"The notion originated in a contrivance of the astronomers to show the quantity of the precession of the equin-

<sup>#</sup>म**ण्या अवा**रम चविष्ठावि ।

oxes: This was by assuming an imaginary line, or great circle, passing through the poles of the ecliptic and the beginning of the fixed Magha, which circle was supposed to cut some of the stors in the Great Bear \* \* \* The seven stars in the Great Bear being called the Rishis, the circle so assumed was called the line of the Rishis; and being invariably fixed to the beginning of the lunar aster sm Magha, the precession would be noted by staring the degree &c. of any moveable lunar mansion cut by that fixed line or circle as an index." - Historical view of the Hindu Astronomy. P. 65.

এইরূপ গণনা ক'রয়া বেণ্টলি মুবিটিরতে ৫৭৫ ♣हेन्स्रा:च जानिश् किशाहन चर्चार **छाशात म**र्फ चुविष्टित भाकाभिश्ट्य चन्न পूर्यवर्थी। चार्यावकात পতিত Whitney সাহেব বলেন, হিন্দুৰিগের জ্বোতি-ৰিক গণনা এত অভদ যে, তাহা হইতে কোন কালাব-बादगढिहै। त्रवा। किंख या कान श्रकादा रहेक. कूक्र कार्यात गूर्वत कार्यावयात्व स्केटल भारत. দেখাইতেছি।

প্রথমতঃ পুষাণকার ঋষির অভিনার অস্সাথেই भवना करा याहेक। एिनि वरणन स्य, प्रविधित्वद अगटत जल्ली ग्रहात हिंदुन, सम्बग्धानत्वत जगह नुर्वायाहाय ।

"প্রমাক্তরি যদা তৈতে পূর্ববাঘাট'ং মহর্বর:। তদা নদাৎ প্রভৃত্যের: কৃণির দিং গমিয়তি ।"

6128:05

তার পর শ্রীমহাগবতেও ঐ কথা আছে---"খদা মখাভো। যাভজি পুৰ্বাষণ্টাং মছৰ্বয়:। তথা নদাং প্রভৃত্যেয়ঃ কলিয় ছিং গমিষাতি ॥"

1515105

वर्षा १हेटल পूर्वायात्। यथम मक्त , थया-वया, नुद्धक्षमी, डेलरक्सनी, रखा, विधा, चालि, विचादा, অভুৱাৰা, কেন্ডা, মুলা, পুৰ্ব্বাহাচা। অভএৰ মুৰিটির च्ट्रेर्ड मन ১० × ১०० = गर्ट प्रत् वस्त ।

এখন আর এক প্রকার গণনা যাথা সকলেই ব্রবিতে পারে, ভাষা দেখা বাটক। বিফুপুরাণের त्य (साक देशक कतिशावि, जाशाव गुर्वामान कहे :---"বাবং পরাক্তি। কর বাবরক্ষাভিষেচনম।

८७वर्षमध्य**ष (कबर गम्पटलाक्तम् ३** वा३वापक्

मस्मद भूता नाम नक्त्मशाभव। विकृत्वात के s च त्नद्र : 8 चदाारवरे चाट्य :--

তংগুলাশ্চ একবর্ষশতমবনীপতয়ে "মহাপল: कविश्वति । नरेवन छान् ननान् कोविला। बाध्वनः ভেষামভাবে মৌর্যাশ্চ পুৰিবাং সমুদ্ধবিশ্বতি। (छाकां छ। कोष्टेना ध्वर हमध्यर ब्राट्साइ ब्रिट्स्कार्डि।"

ইংার অর্থ-মহাপদ্ম এবং তাঁহার পুল্রগণ এক শত বৰ্ষ পুৰিবাপতি হইবেন। কোটিল্য 🔸 নামে ব্রাক্ষণ নন্দবংশীয়গণকে । আহাদের अकारत योगांशन श्रीवरा देखांत्र कतिरवन । कोकिना চন্দ্রগুরুকে রাজ্যাভিংঘক্ত করিবেন।

खराहे मृश्कित स्ट्रेटिक एक्स एवं ১১১६ वरम्ब । চল্লগুপ্ত অতি বিখাতে সমাট—ইনিই মাকিল্মীয় মবন আলেকদ্বনার ও সিলিউক্স নৈক্টরের সম্পাম্থিক। ইনি বাহবলে মাকিদনায় যবনদিগকে ভারতবর্ষ হইতে দুরাক্বত করিয়াছিলেন, এবং প্রবল প্রভাপ দিনিউক্সকে পরাস্ত করিয়া তাঁহার ক্লাবিবাহ করিয়াছিলেন! তাঁথার মত দোর্দওপ্রতাপ তখন কেংই পুৰিবীতে ছিলেন না। কৰিত আছে, তিনি অকুতোভৱে चारनक्कमरद्रद्र भि वद्रश्रद्धा श्रद्धम कद्रिशाहिरलम्। আলেকজনর ৩,৫ এটিয় অব্দে ভারতবর্ষ আক্রমণ करत्रम ।

চল্লগুণ্ড ৩১৫ থ্রী: অব্দে রাষ্ট্রাপ্ত হয়েন। অভএব ঐ ৩১৫ অত্তের সহিত উপরিলিখিত ১১১৫ যোগ कतिरलाहे यूविहिरतत अभय भाषया यारेरव। ७७०+ ১১১৫ - ১৪০০ জী: পা তবে মহাভারতের ফুছের

অভাভ পুরাণেও এরপ কথা আছে। ভবে মংস্ত ख वार्यवार >>>६ शान :>३० किथिल बाट्छ। डाहा हरेल ১८७० भाउरा यार ।

क्क क्षा कर है । ये देश व रेज (वनी भूटर्स देश नाहे, यदर किছू भदिरे देरेयाहिन, जाशांत এक अवध्मीत स्थान नाउद्या याता जनन श्रमान चढन करा शाह-গণিত জ্যোতিষের প্রমাণ খন্তন করা যায় না-"हक्षादकी यज गांकरणी।"

मक्रा कारन ए, वर्गात इहें मिरन निरादांज সমান হর্ম সেই ছুইটি দিন একের ছয় মাস পরে আর একট উপস্থিত হয়। উংাকে বিষুব বলে। षाकात्मध त्य त्य द्वारन व्ये इद्देशित पूर्व पात्कन. সেই স্থান চুইটকে ক্রান্তিপাত বা ক্রান্তপাতবিন্দু ( Equincetial point ) বলে ৷ উহার প্রত্যেকটির 'छैक ३० षरम ( 90 degrees ) गरंत अञ्चन-गहिवर्छन

বিব্যাত চংগ্ৰা।

रब (Solistice) वे ১० चश्टन बेगडिए हरेटन चर्चा विक्तावन व्हेट्ड वेखवाबाद दा वेखवाबन व्हेट्ड श्विनाश्चम याम ।

মহাভারতে আছে, ভীমের ইছার্ডা। তি ন नवनशानाथी ६देल वनिवाहितन त्व, नामि वंक्शास्त यतिव मा, ( छाश इदेश नक्षां छड हानि হয়); অভএব **मबन्धा**द करेवा केंद्रवाशायव প্রতংকা করিতে লাগিলেন। मापमारम देखतावन ষ্টলে তিনি প্রানত্যাগ করিলেন। প্রানত্যাগের পূর্বে ভীম বলিভেছেন.--

"মাৰোহয়ৎ সমস্প্রারো মাসঃ সৌম্য বুবিটির।"

करक करन मानगामि केखतावन श्रेशांदन। चारिक मान कात्रम, अधेमध माचमारमहे हेखदायन हम्, क्रम मा, भा माचाक देखबाबन मिम धारर छरशुर्ख मेनाक মকরসংক্রাভি বলে। কিন্তু ভাষা আর হয় না। यक्त अधिनी नक्तावा अवम बराम कालिगाए व्हेश-ছিল, তখন অখিনা নক্ত প্ৰথম বলিয়া গণিত इंदेशिक्ष, उदन आदिन शास्त्र परमद आरख कता इटेज এवर जननहें अना मार्च छेडहाइन इटेज। এখনও গণনা দেইরূপ চলিয়া আসিতেছে, এখন কসলী সন ১লা আহিনে আরম্ভ হর, কিন্তু এবন আরু অধিনী নক্ষত্ৰে ক্ৰান্তিপাত হয় লা: এবং এবন ১লা মাৰে পুৰেলির মত উত্তরারণ হয় না। এখন ৭ই পৌৰ বা ৮ই পৌষ (২১শে ডিসেম্বর) উত্তরারণ হয়, ইছার कादन এই या काश्विभाष्ट्रिम्ब এकটা গতি चाहर, ঐ গতিতে ক্রান্তিপাত, স্বতরাং অয়নপরিবর্তনশ্বানও दरमत दरमत निष्ठाहेता यात । देशहे अर्थविष्ठ Precession of Equinoxes-হিপুৰাম "অম্ব-চলন :' কত বিছাইয়া যায়, তাহারও পরিমাণ থির चारकः। दिन्द्वा यत्नन, दरमदः वह दिक्ना, देशांत পুর্বে কবিত হইয়াছে। কিন্তু ইহাতে সামায় ভুল बाह्य। ३१२ की:-पूर्वाटक हिमार्कन्नामा धाक ৰ্যোতিৰ্কিৰ জ্ঞান্তিপাত হইতে ১৭৪ বংশে চিত্ৰা बक्तारक (प्रविधा कालाना । बाह्यनारेम ১৮०० के: व्यास िकाटक २०३ कश्टम ह दमा ह विक्नाम व्यक्तिम-ছিলেন। ইচা হইতে হিসাব করিরা পাওরা যার, জান্তিপাতের বাহিক গতি সাড়ে পঞ্চাশ**ি**কলা। दिनाष्ठ कतानी (का रिसिन Leverrier & गिष्ठ अष्ठ कादन हरेएक co'28 विकला विश्व कविशासन ! अवर नर्कानाय Stockwell गनिया ६०'८८४ दिवना भारेदारक्य। अहे श्रमा अवय श्रमाद महत्र रिला। ্পতএব ইহাই এহণ করা বাইক।

কিছ সৌর বাবের • কোন বিবে, ভারা লিবিভ नारे। शीय गांदा रुष्ट्रशहर ३৮ कि ६३ दिन दक्षा वाव। এই हारे मारत स्वाटि ।। विराम दानी श्राह रमचा याद्य ना । किन्द्र अयम क्षेट्रेट भारत मा रव, छन्म याचमात्मत (भव शिरमरे देखतावन वर्षेशावित । त्यन मा, जाहा हरेरनहे 'मारवाहतः महस्मातः' कवाति बना হইত না। ২৮শে মাথে উত্তরত্ত্ব ব্রিলেও এবন হইতে ৪৮ দিন ভকাং। ৪৮ দিনে রবির গভি যোটা-इंग हम पर्म बड़ा चाहेत्छ शहर, कि हैशा हिक बना যার না, কেন না, রবির শীরগতি মধ্বতি আছে। वहें शीव बहेरण २०८न याच नवाच दिक्के दावना र्भाष्टका रदिया गरिएल ६८ व्यर्भ ६ कला याज निर्फ भाउका यातः वे 88 अश्म 8 कना नहेल के: भू: ३२७७ दरमत शास्त्रा याद्यः ६৮ वरण नृदा महिल बी: श: ३००० दरमद भारता यात्र। हेश (मान मटलहे হইতে পারে মা যে, ইহার পুর্মে তুরুক্তের যুদ্ধ হইয়াছিল। বিষ্ণুরাণ হইতে বে ম: পু: ১৪৩০ -भाषका निवाहर छाडे किन त्याय रहा अवना कर्ति. ्टे प्रकृष अभारतत शत चात : कहा विलायम मा (च. মহাভারতের মুদ্ধ খাপরের শেষে, পাঁচ হান্ধার বংসর शार्क क्षेत्राहिन । जादा यनि क्षेत्र, जरद भीत किराव উভরাবে ছইড। চাক্র মাধও কথনও সৌর চৈত্রে क्रकेल्ड भारत वा

## যর্গ্ত পরিচেছদ পাওবদিগের ঐতিহাসিকতা ইটারাপীর মত

মহাতারভের মুৰকাল সহতে ইউয়োপীরনিগের সঙ্গে चार्या भागत (कान मादाखक मत्रायक मेराया मा। (कारकक मारक्य श्रमा कदिशासम, द: गू: ठड्डम শতাকাতে এই মুখ হইয়াছিল। ইইলসন সাহেব সেই मणादलयी। अनुकिन्दर्शन छादा अदल काद्रवाद्यम्। धेदैन्रकार्छ मार्ट्य वर्णन, दुः शुः ३०१० वर्गस्य वे হয় হর। বুকাননের মত করে। ছল লতাকীতে। প্রাট जारहर श्रमा कदिशास्त्र, यु: शु: दावन भछाकोत শেষভাগে। প্রতিবাছের কোন প্ররোজন দেখা যায় मा। किन शृद्ध विषशिक्ष एवं, देरेद्राशीशिक्षणत मछ बहै य, महाबादण इंडेन्स हल्द वा नक्स मलासीए

त कारमक (भीत यात्मद नामधे श्रहांगछ दिना, ইহা আমি প্রমাণ করিতে পারি। হর বচুর কর্ণা णीत्थव बुठुाकात्मक बादमारम फेलबादन स्टेबाहिन, वशानावात्के चारह । ১২ माम नहिरम बद कठ एव मा । -

হচিত হইরাছিল; এবং আবিম মহাভাবতে পাওব-হিগের কোন কথা ছিল না---ও সব পশ্চাবর্তী কবি-ছিগের কল্পনা, এবং মহাভারতে প্রক্রিত।

ষদি এই বিভার কণাটা সভ্য হর, তবে মহাভারত কবে প্রশ্নীত হইরাহিল, সে কথার মীমাংসার কিছু প্ররোজন পাকে না। তাহা হইলে যবে মহাভারত প্রশ্নীত হউক মা কেন—ক্ষমনটিত কথা যাহা কিছু এখন মহাভারতে পাওৱা যার, সবই মিধ্যা। কেন না, ক্ষমনটিত মহাভারতীয় সমন্ত কথাই প্রায় পাওংদিগের সঙ্গে সমন্ত কথাই প্রায় ভাষাতা আহে কি মা।

প্রথমতই পাসেন সাহেবকে বারতে হয়—কেন না,
তিনি বছ সভপ্রতিষ্ঠ আর্থান্ পণ্ডিত। মহাজারত
ঘবেই প্রণীত হউক, তিনি ঘীকার করেন যে, ইহার
কিছু ঐতিহাসিকতা আহে। কিন্ত তিনি যেটুক্
ঘীকার করেন, সেটুক্ এইমাত্র যে, মহাজারতে যে মুদ্র
ঘণিত আহে, তাহা কুরুপাকালের মুদ্য—পাওবগণকে
আনৈতিহাসিক কবিকলনা-প্রশ্নত বলিরা উড়াইয়া দেন।
বেবর সাহেবও সে মত প্রহণ করেন। সর মনিরর
উইলিয়ম্প, বাবু রমেশচক্ষ বত প্রভৃতি জনেকেই সেই
ঘতের অবল্যী। মতটা কি, তাহা সংক্ষেপে ব্রাইতেছি।

শুরু নামে এক জন রাজা ছিলে। জামরা
প্রাণেডিছাসে তনি, তহংশীর রাজগণতে কুকু বা
কৌরব বলা যার। তাঁহাদিগের অধিকৃত দেশবাসিগণকেও ঐ নামে অভিহিত করা বাইতে পারে।
তাহা ছইলে কুকু শব্দে কৌরবাধিকৃত জনপদবাসিদিগকে খুবাইল। পাঞ্চালেরা দিতীর জনপদবাসী।
এই অর্থেই পাঞ্চাল শব্দ মহাভারতে বাঁবলত হইরাছে।
এই ছই জনপদ পরশ্বর সহিহিত। উত্তর-পশ্চিমে
যে সকল জনপদ ছিল, মহাভারতীয় মুছের পূর্বে এই
ছই জনপদ তম্বরে সর্কাণেক্ষা প্রাবাহ্য লাভ করিয়াছিল।
বোৰ হয়, এককালে এই ছই জনপদবাদিগন মিলিতই
ছিল। কেন না, কুর-পাঞ্চাল পদ বৈদিক প্রছে পাওয়া
যার। পরে তাহাদিগের ম্বো বিরোধ উপস্থিত
ছইয়াছিল। বিরোধের পরিণাম মহাভারতের মুছ।
সেই মুদ্ধে কুরুগন পাঞ্চালগন কর্তুক পরাজিত হইয়াছিল।

এত দূর পর্যন্ত আমরা কোন আগতি করি মা
এবং এ কথার আমাদের সম্পূর্ণ সহাত্ত্তি আছে।
বন্ধতঃ কুলগণের প্রকৃত বিপক্ষাণ পালালগাই বটে ।
নহাভারতে কৌরববিধের প্রতিযুক্কারী সেনা পালালসেনা, অববা পালাল ও সঞ্জাগণ «বলিলা বনিভ

श्रदेशां दिण । শাকালরামপুত্র গুইছারই সেই দেবার সেনাপতি। পাঞ্চালরাজপুত্র শিৰভীই কৌরবপ্রধান ভাষকে নিপাতিত করেন। পাঞ্চালরাজপুত্র শ্বইহায় কৌরবাচার্ব্য দ্রোণকে নিপাতিত করেন। যদি এ যুদ্ধ প্রধানতঃ ধৃতরাষ্ট্রপুত্র ও পাণ্ডুপুত্র দিনের যুদ্ধ হইত, তাহা ছইলে ইহাকে কুরুপাওবের মুর্ছ কর্বনই ব'লত मा. (कन मा. পाधरवद्यां कुतः, छाहा हरेल देशांक বার্তরাষ্ট্র-পাওবদিগ্রের মুদ্ধ বলিত। ভীত্ম এবং কৌরবা-চার্য্য লোগ ও কুপের সঙ্গে ধার্ত্তরাষ্ট্রদিগের যে সম্বন্ধ, পাওবলিগের সঙ্গেও সেই শখ্রু প্লেহও তুল্য। বলি...\_ এ মুদ্ধ বার্ত্তরাষ্ট্র-পাশুবের মুদ্ধ হইত, তবে তাঁহারা কখনই इर्रिशायनभक अवनयन कत्रिशं भाउतिहरनत अनिहे-সাধনে প্রবৃত হইতেন না-কেন না. তাহারা ধর্মাত্মা ध सार्भद । कूलभाकारमद विद्याद शास्त्रज्ञ वस्थाध হই ার পূর্বে হইতেই প্রচলিত ছিল, ইহা মহাভারতেই षाए। महाजादाउदे चाहि (य. পाउद ও वार्डदार्डेनन প্রভৃতি সকল কৌরব মিলিত এবং লোগাচার্যা কর্ত্তক অভির্ক্তি হইরা পাঞালরাজ্য আক্রমণ করেন, এবং শালালরাজকে প্রাজিড করিয়া তাঁহার অভিশ্র नाक्ष्मा करत्रम ।

অতএব এই যুদ্ধ যে প্রধানতঃ কুরুপাঞ্চালের যুদ্ধ স্বীকার করি। স্বীকার করিয়া ইউরোপীয় পণ্ডিভগণ যে সিদ্ধান্তে উপস্থিত হটয়াছেন, আমি তাহা গ্ৰহণ করিতে পারি না। তাঁহারা বলেন যে, যুদ্ধী কুরু-পাঞ্চালের,—পাওবেরা কেছ নছেন, পাও বা পাওব কেছ ছিলেন না। এ সিশ্বান্তের অক্ত হেতৃও ওাহার। নির্দেশ করেন। সে সকল হেতুর সমালোচনা আমি भन्ठार कदिन। धार्यन रेश त्यांहरण ठाहे या. কুরুপাঞ্চালের যুদ্ধ বলিয়া যে পাওবাদ্বের অভিত অধীকার করিতে হইবে, ইহা সঙ্গত নছে। পাশুবের খণ্ডর পাঞ্চালাবিপতি বার্তরাষ্ট্রদিগের উপর আক্রমণ ক্রিলে, পাওবেরা তাঁহার সহার হইয়া, তাঁহার পদে মুখ করিয়াছিলেন, ইহাই সম্ভব। পাওবদিগের জীবন-ব্ৰড়ান্ত এই ;—কৌরবাধিপতি নিচিত্রবীর্য্যের ছই পুঞ হতরাই ও পাও। । হতরাই জ্যেষ্ঠ, কিছ অছ। আছ বলিয়া রাজ্য-শাসনে অন্ধিকারী বা অক্ষ। রাজ্য পাশুর হন্তগত হইল। পরিশেষে পাশুকেও রাজ্যচ্যুত ও অরণ্যচারী দেখি: ধৃতরাষ্ট্রের রাজ্য আবার ধুতরাষ্ট্রে হাতে গেল। তাহার পর পাওপুত্রেরা বর:প্রাপ্ত হইল, রাজ্য পাইবার আকাজা করিল, কাছেই যুভৱাই ও বাৰ্ডৱাইগণ তাহাদিগকে নিৰ্বাসিত করিলেন। ভাঁছারা বনে বনে অমণ করিয়া পরিশেষে

<sup>+</sup> रहरका नाकानपुक-जाराश्टितव काछि।

<sup>+</sup> বিছর বৈশাবাত।

পাকালরাজের কভা বিবাহ করিবা পাকালরিগের সহিত আত্মীরতা সংস্থাপন করিবেন। পাকালরাজের সাহায্যে এবং তাঁহানিগের মাতৃলপুর ও প্রবল্পপ্রাণ বাদবদিনের নেতা ক্ষের সাহায্যে তাঁহারা ইপ্রপত্তে নূতন রাজ্য সংস্থাপিত করিবেন। পরিপেরে সেরাজ্যও বার্তরাইনিগের করকবনিত হটল।

পাওবেরা পুনর্জায় বনচারী হইলেন। এই অবছার বিরাটের সচ্চে সর্বা'ও সহর ছাপন করিলেন। পরে পাঞালেরা কৌরনিগকে আক্রমণ করিল। পূর্কবৈর প্রতিশোধ কল এ আক্রমণ এবং পাওবদিগের রাজ্যাবিকার উপলক্ষ মাত্র কি না, ছির করিয়া বলা যার না। যাই হউক, পাঞালেরা মুছে ব্রুপরিকর হইলে, পাওবেরা উছাদের পক্ষ বাকিয়া বার্তরাইগবের সহিত হর্ম করাই সম্ভব।

বলিয়াছি যে, পাতৰ ছিল না, এ কথা বলিয়ার উপরিলিখিত পান্ততেরা আছ কারণ নির্দেশ করেন।
একটি কারণ এই যে, সমসামরিক কোন এছে
পাতর নাম পাওয়া যাম না। উত্তরে হিন্দু বলিতে
পারেন, এই মহাভারতই ত সমসামরিক এছ—আবার
চাই কি ? সে কালে ইতিহাস লেখার প্রথা ছিল
নাবে, কতকতলা এছে তাঁহাছের নাম পাওয়া যাইবে।
তবে ইউরোপীয়েয়া বলিতে পারেন যে, শতপশতাহ্মন
একথানি অনলপরবর্তী এছ। তাহাতে গুতরাই,
পরীক্ষিণ এবং জনমেলয়ের নাম আছে, কিন্তু পাতরধিগের নামগন্ধ নাই—কাজেই পান্তেরবাত ছিল মা।

এরপ সিছাত ভারতবর্ষীয় প্রাচীন রাজগণ সহছে

চইতে পারে না। কোন ভারতবর্ষীয় প্রছে মাকিদনের

থালেক্জন্মরের নাম-গছ নাই—জ্বচ তিনি ভারতবর্ষী

থাসিয়া যে কাওটা উপস্থিত করিয়াছিলেন, তাহা

কুরক্ষেত্রের ভারাই গুরুতর ব্যাপার। সিছাত্র করিছে

হইবে কি, আলেক্জন্মর নামে কোন ব্যক্তি ছিলেন না,

এবং গ্রীক্ ইতিহাস-বেভারা তদ্রভাত্র যাহা নিবিয়াছেন,

তাহা কবিকলনামাত্র কোন ভারতব্যার প্রছে

গলনবী মহম্মদের নামগছ নাই—সিছাত্র করিতে হইবে,

ইনি মুসল্মান লেবক্দিগের কল্পন্ত্রতাত্র যাহালি

মাই—সিছাত্র করিতে হইবে কি বে, ইনি

ইলাছিনের কল্পন্ত্রতাত্র যার বিধাস্বোগ্য হইল

ভিন্ত, আর মহাভারতের করা অবিধাস্বোগ্য হইল

ভিনে, আর মহাভারতের করা অবিধাস্বোগ্য হিল

বেবর সাহেব বলেন, শতপথরাছণে অর্জুন শব্দ আহে, কিছ ইছা ইজার্থে ব্যবহৃত হইরাছে—কোন পাতবতে ব্যবহৃত হর নাই। এ ছত তিনি ব্যিরাহেন বে, পাতব অর্জুন নিবাা ক্লনা,

ইক্রছানে ইনি আবিট হইবাছেন যাত্র। এ বৃত্তির ভিতর প্রবেশ কৃষ্টিতে আমরা অক্ষম। ইক্লার্থে অর্কুন শব্দ ব্যবহৃত হইরাছে, এ কয় অর্কুন নামে কোন মন্ত হিল না, এ সিহাত বৃত্তিতে আমহা অক্ষম।

क्यांठा शांत्रिया छेडाहेश विस्त ठ नेल, किस त्यव बार्ट्य महामरहाभागांत्र भिंडण, त्यम माभावेतारमम् আর আমরা একে বাদালী, ভাতে গঙ্গুৰ, ভাঁছাকে হাসিয়া উড়াইয়া দেওৱা বড় ব্টতার কাল হয়। **छ**दर क्यांगे अक्ट्रे दुवाहे। भूछभुश्वाक्रदर, क्याईन নাম আছে, কাৰুন নামও আছে। বেষণ অৰ্জুন ইক্র ও মধাম পাওব উভয়ের নাম, কান্ত্রণও তেমনই ইজ ও মধ্যম পাঙ্ব উভরের নাম। ইজের নাম कासन, द्वन मा, देळ कसनी नक्तात व्यव्हाएएवरण :\* चर्कुत्वत नाम काञ्चन, त्कन मा, छिनि कञ्चनी मकत्ता শ্বিয়াছিলেন। হয় ত ইস্লাধিষ্ঠিত ন্শতে শ্ব বলরাই তিনি ইজপুতা বলিয়া খ্যাত ; ইজের ওঁবসে তাঁহার জন্ম, এ কথায় কোন লিক্ষিত পাঠকই বিশাস করিবেন না। আবার অর্জুন শব্দে শুক্ল। মেবদেবতা देखा ७ एक महरू. (सथवर्ग चार्क्स्न ७ एक दर्ग महरू। है जहा নিৰ্মলকৰ্মকারী ভব পবিত্ত, এ জন্ম উভয়েই অৰ্জুন। ইলের নাম যে অর্জন, শতপথত্রান্ধণে সে কথাটা धरेकार चाटक .- "वर्षामा देव हैटला यम् छ छ । নাম": অৰ্কুন ইমা: সেটি ইহার প্রথ নাম। ইহাতে কি বুৰায় না যে, জৰ্জন নামে অভ ব্যক্তি ছিল, তাঁহার মহিমার্থির অভিপ্রায়ে ইল্রের সঙ্গে তাঁহার উকা-ভাপনভয় অর্জনের নাম ইন্সের একটা লকানো নাম বলিয়া প্রচারিত করিতেছেন ? বেবর সাহেব "গুছ" चार्य "mystic" दुविशा लाकरक वाका दूबहिशाहम।

আর একট রহজের কথা বলি। কুরচি গাছের নামও আর্কুন। আবার ক্রচি গাছের নামও কালুন। এ গাছের নাম আর্কুন, কেন না, কুল পালা; ইথার নাম কালুন, কেন না, ইথা কালুন মাসে কুটে। এখন আমার বিনীত নিবেদন যে, ইলের নামও আর্কুন ও কালুন বলিরা আমাধিগকে বলিতে হইবে যে, কুরচি গাছ নাইও কর্থনও ছিল মা ? পাঠকেরা সেইরপ অসুমতি কল্পন, আমি মহামহোপাধাায় Weber সাহেবের লব গাই।

এই সকল পণ্ডিতেরা বলেন যে, কেবল ললিত-বিভৱে পাতবহিলের নাম পাওরা যার বটে, কিছ সে পাতবেরা পার্কান্ত দল্লা মাত্র। আমাদের বিবেচনা,

তাহা হইতে এমন বুৰা যায় না বে, পাণ্ডুপুঅ পাণ্ডব, পাচ জন কৰ্মণ্ড জগতে বৰ্ডমান হিলেন না। বালালা লাহিতো "কিন্নিলা" শব্দ হৈ উ একবানা এছে পাণ্ডহা যায়, সে সকল এছে ইহার অর্থ হর "Eurasian," "European," 'Frank" শব্দ কোৰাও পাণ্ডহা যায় না, বা এ আর্থে 'কিন্নিলা" শব্দ কোৰাও হাবহুত হর নাই। ইহা হৃত্তে যদি আমহা সিদ্ধ করি বে, "Frank" জাতি কখনও হিল না, তাহা হুইলে ইউনোপার পভিত ও উছিলের শিল্পণ যে অযে পতিত হুইনাকে, আম্বাও সেই অমে পণ্ডিত হুইব।\*

এখনও লাগেন্ সাহেবের মতের সমালোচনা গাকি আছে। তিনি বলেন, কুরুপাঞ্চালের মুছ ঐতিহাসিক ব্যাপার, মহাভারতের তত্তুকু ঐতিহাসিকতা আছে, কিছ তিনি পারব প্রভৃতির নামকনায়িকাদিগের

"বৈষ্ণু ক্ষাহেরা পাওব নামে পর্কতবাসী একট । শাতির উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন , তাহারা উক্ষমিনা ও কোশলবাসীদের শক্ত ছিল। (Webei's H. I. Literature, 1878, 185) মহাভাবতে পাওবদিকে হতিনাপুরবাসা ব'লয়া বর্গনা করা হইয়াছে বটে, কিছ ঐ গ্রন্থের ছলবিশেষে কিখিত আছে, প্রথমে তাহারা হিমালয় প্রত্তে বাড়িয়া পরিবর্ধিত হন।

"এবং পাডে।: ज्ञा: शक (घरष्टा महावर्णा: । \* \* विवर्कमानाटच छळ भूटना देशमदट गिटले ।"

व्यापिनर्द्धा ३ हा३ ११३ है।

এইন্ধণে পাতৃর দেব-দত্ত পাচটি মহাবল পুত্র \* • \* সেই পবিত্র হিমালয় পর্বতে পরিবন্ধিত হইতে থাকেন।

প্লিনি ও সন্নিস্ নামে আঁক গ্রহণারের ভারতবর্ষের পাল্টমোতর দিকে বাহ্নীক দেশের উন্তর্গংশে
সোগ্রিয়েনা দেশের একট নগরের নাম পাও্য বলিয়া
ইয়েন্থ করিংগ্রেম এবং নিজু মন্ত্রীর মুখ সমীপত্ত জাতিবিশেষকেও পাত্য বলিয়া নিবিয়াছেম। ভূগোলবিং
টলেমি পাও্য নাম লোকবিশেষকে বিভন্তা ননীর
সমীপত্ত বালিয়া কাওঁন করিতেছেন। কাভ্যায়ন একটি
পানিম্বরের বাভিকে পাও্ছলৈও পাঙ্য শন্ত নিশার্ম
করিংগ্রেম রাভিকে পাও্ছলৈও পাঙ্য শন্ত নিশার
মধ্যে কেক্রবাহ্নীকানি উত্তর্গিকত্ব ক্তকগুলি জ্বনপ্রার্থি করিয়াছেম।
বিশ্বর করিয়াছেম।

শণাণ্ডাকেকরবাজ্ঞীক « + + এতে গৈলাচরেশাঃ স্থাঃ।" व्यक्ति चित्रशास्त । एति वर्त्तन, चर्च्यादि जत्र संभवमात । यथा—चर्च्य न्यव्य व्यक्ति । दिनि चर्च्य । दिनि चर्च्य । दिनि चर्च्य । एति वर्ष्य । पर्वणाव्य , भाषात्त्र भाष्टि चार्च्य । पर्वणाव्य , भाषात्त्र भाष्टि चार्च्य । पर्वणाव्य । एति चर्च्य चर्च्य । पर्वण्य चर्च्य । पर्वण्य चर्च्य । पर्वण्य चर्च्य । पर्वण्य चर्च्य । प्रमण्य । प्रमण्य चर्च्य । प्रमण्य चर्च्य । प्रमण्य चर्च्य । प्रमण्य चर्च्य । प्रमण्य । प्र

হরিংংশে ছকিণ্দিকস্থ চোল কেরলাদির সহিত পাণ্ড্য দেশের নাম উল্লেখিত আছে। (হরিংশ ৩২ আ: ১২৪ লোক)। অতএব উলা দ্বিলাপথের অর্থত পাণ্ড্য দেশে। প্রীমান্ উইলগন্ বিবেচনা করেন, এ জাতীয় লোক প্রথমে সোগভিয়েনা দেশের অবিগামীছিল; তথা হইতে ক্রমশঃ ভারতবর্ষে আসিংগ বাস করে এবং ইত্রোজর ই সমস্ত ভিন্ন ভিন্ন হাবে অবিগাস করিয়া পশ্চাং হতিনাপুরবাসীহর ও অবশেষে ক্রণাপথে। গিয়া পাণ্ডারাজ্য সংস্থাপন করে। (Asiatic Researches Vol, xv, PP.95 and 96.)

রাজতবিদীর মতে কাশীবহাজের প্রথম হাজাবা
কুরুংংনীয়। অতএব তংগ্রাদেশ হইতে পাওবদের
হতিনায় আসিয়া উপনিবেশ করা সম্ভব। তাহারা
মব্যদেশবাসী অবচ পাওব বলিয়া পরিচিত হইলেন,
এই সম্ভা প্রবার্থেই কি পাওলুর পাওব বলিয়া ক্রমশঃ
একটি জনপ্রবাদ প্রচারিত হইল দ তাহাদের অফ্
বৃত্তান্ত্রিত গোল্যোগ প্রসিম্বই আছে। লোকেও
তাহাতে সংশর প্রকাশ করিয়াছিল, ভাহারও নিহর্শক
পাওরা বার।

"খৰা চিরয়ুতঃ পান্ধু: কবং ভক্তেতি চাপরে।" আদিপর্বা ১১১১৭।

আৰু আৰু লোকে বলিগ, "বছবাল আভীত হইল, " পাপু প্ৰাণত্যাগ করিয়াছেন। অভএব ইঁহারা কিয়পে ভন্নীয় পুত্র হুইতে পারেন ?"

ভারতবর্ষীর উপাসকসভাষার অক্ষর্মার হয় প্রবিত। হিতীর ভাগ, উপক্ষমণিকা ১০৫ পুঃ। অক্ষর্ বাবু সচরচের ইউরোশীরদিগের হতের অবল্যী।

भारकाद्यम् वक्ष्या ।—वादिकः।

করিতে পারি না বে, বিস্পাতে বাহা কিছু আছে, সবই রূপক—বে রূপক হালা পাত্রগ্রহে আর কিছুই নাট।

আমরা ইহাও জানি যে, সংস্ত সাহিত্যে বা ৰাজে যাহা কিছু **আছে, তাহা রূপক হউক বা**না হউক, রূপক বলিয়া উড়াইয়া দিতে অনেকেই ভালংবদেন। রামের নামের ভিতর 'রম্' বাতু পাওয়া যায়, এবং সীভার নামের ভিতর 'সি' ধাতু পাওয়া যায়, এই ব্রমারণ কৃষিকার্য্যের রূপকে পরিণত হইয়াছে। ভৰ্ম পভিতেরা এমনই তুই চারিটি বাড় আশ্রয় করিয়া অরেদের সকল স্বস্তুতিলিকে সুর্য্য ও মেবের রূপক कदिशा देखादेश विशाहन । क्षेत्र कदित्व त्वाय कदि. পৰিবাতে যাহা কিছু আছে, তাহা এইল্লপে উড়াইয়া দেওয়া যায়। আমাদিদের মনে পড়ে, এক সময় রহল্পছলে আমরা বিবাতে নবদীপাবিপতি কুফচল্রকে এইরপ রূপক করিয়া ইভাইয়া দিয়াহিলাম। তোমরা বলিবে, তিনি সে দিনের মহয়--তাংগর রাজধানী, दाक्श्रदो. दाक्रदश्म जक्लरे आक्रु विश्रमान आहर, িনিও ইতিহাদে কার্ত্তিত হইয়াছেন। তাহার উত্তরে বলা যায় মে, কৃষ্ণ অন্নকার, ওমোরপী। কৃষ্ণনগরে অর্থাৎ অন্ধকারপূর্ব স্থানে তাঁহার রাজধানী। তাঁহার ছয় পুত্র, অধাণ ত্যোগুণ হইতে ছয় রিপুর উৎপ'ডে। এক জন বালক প্লাণীর মূহ সহত্তে এইরূপ কপক করিয়াছিল যে, পলমাত্র উদ্ধাসিত যে অসি, তাহা ক্ল'ব গুণমুক্ত কৈব ( Clive ) কর্ত্তক প্রমুক্ত হওয়ায় অবাকা অৰ্থাৎ যিনি উত্য হাকা ছিলেন তিনি পরাভত হইয়াছিলেন। অতএব রূপকের অভাব নাই। আর এই বালকরচিত রূপকের সঙ্গে লাদেনরচিত ক্রীকের বিশেষ প্রভেদ দেখাযায় না। আমরা ইচ্ছা করিলে, 'লদ' বাত খোদ লাসেন সাহেবের নামের ব্যুংপতি সম্ভ করিয়া তাঁহার উতিহাসিক গবেষণা ক্রীড়াকোতক বলিয়া উভাইয়া দিতে পারি।

ভারতবর্ষের ইতিহাসলেখক Telboys Wheeler সাহেবেরও একটা মত আছে। যখন হন্তা অই তল-গামী, তথন মেথের জলপরিমাণেছার প্রতি বেশী শ্রছা করা যায় না। তিনি বলেন,—ইা, ইহার কিছু ঐতিহাসিক ভিত্তি আহে বটে, কিন্তু তাহা অতি সামালমাত্র—

The adventures of the Pandavas in the jungle, and their encounters with Asuras and Rakshasas are all palpable fictions, still they are valuable as traces which have been left in the minds of the people of the primitive wars of the Aryans against the aborigines.

টলবয়স্ তইলর সাহেব সংখত খানেন মা, মহাভারত कर्गन अर्फन नाहे। जाशाब खरणवम नातू व्य नमाण চক্র খোষ নামে কোন ব্যক্তি। তিনি অবিমাশ বারুকে অমুবোৰ করিয়াছিলেন যে, মূল মহাভারত অমুবাদ করিয়া তাঁহাকে দেন। অবিনাশ বারু রহভারির लाक मत्यह माहे, कानी मारमत बहाजातल हहेरल কভদুর অমুবাদ করিয়াছিলেন, বলিতে পারি না, কিছ হুইলর সাহেব চল্রহাদ ও বিষয়ার উপাধ্যান প্রভৃতি সাম্প্রী মুল মহাভারতের অংশ ব'ল্যা এচার করিয়া-ছেন। যে ব্যায়সা মাণিক পারের গান ভনিয়া রামায়ণ-অমে অঞ্মোচন করিতেছিল, বোধ হয়, সেও এই প্রতিব্রের অপেক। উপচাসাম্পর মতে। ইদ্র লেখকের মতের প্রতিবাদ করা পাঠকের সমর বুখা নষ্ট করা বিবেচনা করি। কলে মহাভারতের যে অংশ মৌলিক, ভাহার কিখিত রুত্তার ও পাওবাদি নামক সকল কল্পনাপ্রস্ত, এরপ বিবেচনা করিবার কোদ টপযুক্ত কারণ এ পর্যান্ত নিষ্ঠি হয় নাই। যাহা निष्टि व्हेशाक जातात मक्का क्रिक्ष चकिकिएकत। সকলভলির ওতিবাদ করিবার এ গ্রন্থে স্থান হয় মা। মহাভারতের অনেক ভাগ প্রক্ষিপ্ত, ইহা আমি খীকার ক্রিছাছি। কিন্তু পাঙ্বাদির সকল কথা প্রক্রিপ্ত নহে। ইহা প্রক্রিপ্ত বিবেচনা করিবার কোন কারণ নাই। তাঁহারা ঐতিহাসিক, ইহা বিবেচনা ক্রিবার कांत्रन यात्रा विकासिक, लादा य'च यायह ना दश, लाद পর পরিছেদে আরও বিছ বলিতে ছ।

#### সপ্তম পরিচ্ছেদ পাতবধিগের ঐতিহাসিকতা

পাণিনি হত করিয়াছেন,—

"মহান্ আহপরায়গৃচীয়াসকাবালভারতহৈলিহিল-রৌরবগ্রহেয়।" ৬-২।৬৮

ভবাং ত্রীহি ইত্যাদি শব্দের পুর্বে মহং শব্দ প্রযুক্ত হয়। তাহার মধ্যে একটি শব্দ ভিরত। ভতএব পাণিনিতে মহাভারত শব্দ গাওয়া গেল। প্রসিদ্ধ হিতহাস গ্রন্থ ভার ভার কোন বস্তু "মহাভারত" নামে কবনও অভিহিত হইয়াহিল, এমন প্রমাণ নাই। Weber সাহেব বলেন, এবানে মহাভারত অব্বেভরতংশ। এটা কেবল তাহার পাহের ভার। এনন প্ররোগ কোবাও নাই।

পুনক, পাণিনি খড়— ` শ্ৰিষুৰিজ্যাং ছিলঃ ।" চাওাংধ গবি ও মুখি শক্ষের পর ছির শক্ষের স ছানে য হয়। যথা—গবিভিনঃ, মুখিটিরঃ।

পুনদ্দ, পণিনিপ্র—

"বহুবচ ইঞঃ প্রাচ্যভরতের ।"

হা৪া৬৬
ভরতবোনের উদাহরণ "ব্রিটিরাঃ"। •

#### পুনত---

"ত্রিরামবস্তিক্সীকুরুস্গুল্চ।" ৪।১।১৭৬ পাওরা গেল "ক্ষী"।

পুনশ্চ---

"বাস্থেশ অভূনাভ্যাং বৃদ্।" । । ৩।৯৮ অবং বাস্থেদৰ ও অর্জুন শক্ষের পর ষ্ঠ্যতে বৃদ্হর ।

#### পুমশ্চ—

শন্ত্ৰাণ শপান্নবেদানাসত্যানমূচিনকুল-মধ-মণুংসক-নক্তানজনাকেয়ু ।" ৬৷৩৷৭৫

ইহাতে "নকুল" পাওরা গেল।

"तानभर्काणकोरसामगणद्रशाम्।"

"টোণায়ন" শব্দ পাওরা গেল। ইহাতে অহাব্যা ভিন্ন আর বিচুই বুঝায় না। এইরূপ পাঁচটি পাওবের মামই এবং কুজী, দ্রোণ, অহাব্যা প্রভৃতির নাম পাণিনি-হত্তে পাওয়া যায়।

যদি মহাভারত প্রাহের নাম এবং সেই প্রছের নামকদিগের নাম পাওয়া গেল, তবে পাণিনির সম্মেও মহাভারত পাওবদিগের ইতিহাস। এখন দেখিতে ছইবে, পাণিনি কবেকার লোক।

ভারতহেষী Weber সাহেব তাঁহাকেও আধুনিক বলিরা প্রতিপর করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। কিন্তু এখানে তাঁহার মত চলে নাই,—পরং গোন্ডইকর পানিরির অভ্যান্যকাল নির্নীত করিয়াছেন। তিনি বাহা বলেন, তাহার বিভারিত বিবরণ নিবিবার স্থান এ নহে; কিন্তু বারু রক্ষনীকাত গুপ্ত তাঁহার গ্রন্থের সারাংশ বাঙ্গালায় সকলন করিয়াছেন, অভএব না বলিলেও চলিবে। বাহারা বাঙ্গালা গ্রন্থ পভিতে পুণাক্রন, তাঁহারা গোন্ডইকরের গ্রন্থই ইংরাজিতে পভিতে পারেন, তাঁহার বিচারে পাণিনি অভি প্রাচীন বলিয়া প্রতিপর হইয়াছে। এ ক্য Weber সাহেব অভিশন্ন হাঁবিত। তিনি গোন্ডইকরের প্রতিবাধও করিয়াছেন, এং কক্ষা পরিত্যান করিয়া বলিয়াতেন, অরপতাকা ক্ষিয়া বলিয়াতেন, অরপতাকা ক্ষিয়াই উক্তাইমাহি। কিন্তু কেই আর তাহা বলে না।

গোল্ড ইকর প্রমাণ করিরাছেন যে, পাণিনির ছত্ত্র ধর্মন প্রমীত হর, তথন ব্রুদেবের ও আি ভাঁব হর নাই, তবেই পাণিনি অন্তত: এই:-পৃ: ষষ্ঠ শতাব্দীর লোক। কিন্তু কেবল তাহাই নহে, তথন ত্রাহ্মণ, আরণ্যক ইপনিষ্দ প্রভৃতি বেদাংশ সকলও প্রমীত হয় নাই। এক, যজু:, সাম, সংহিতা ভিন্ন আর কিছুই হয় নাই। আঘলায়ন, সাংখ্যায়ন প্রভৃতি অন্তাদিত হন নাই। মক্ষ্পর বলেন, ত্রাহ্মণ-প্রশম্ম-কাল এই:পৃ: সঙ্প্র বংসর হইতে আরস্ত। ভাত্যায় মার্টিন হোগংলেন, প্রশেষ; রুংপ্: চতুর্জশ শতাব্দীতে আরস্ত। অত্যব পাণিনির সময় প্রা:-পৃ: দশম বা একাদশ শতাব্দী বলিলে বেশী বলা হয় না।

Max Mullar, Weber প্রভৃতি অনেকৈই এ বিচারে প্রয়ত, কিন্তু কাছারও কথায় গোল্ড টুকরের মত খণ্ডিত হইতেছে না। অতএব আচার্যোর এ মত গ্রহণ করা ঘাইতে পারে। তবে ইহা স্থির যে, ঐটের সহস্রাধিক বংসর পূর্বে মুধিষ্টিরাদির বুডাভসংযুক্ত মহাভারত গ্রন্থ প্রচলিত ছিল। এমন প্রচলিত যে, পাণিনিকে মহাভারত ও যুধিটিরাদির ব্যুৎপত্তি লিখিতে হইয়াছে। আর ইহাও সম্ভব যে, তাঁহার অনেক পূর্বেই মহাভারত প্রচলিত হইয়াছল। কেন না. "বাস্থদেবাৰ্জ্নাভ্যাং বুন্" এই স্থকে 'বাস্থদেবক' ও 'चर्च्नक' नक এই चर्च পাওরা যায় যে, বাসুদেবের উপাসক, অর্জুনের উপাসক। অতএব পাণিনিম্মত-প্রণয়নের পূর্বেই কৃষ্ণার্জ্বন দেবতা বলিয়া খীকৃত হইতেন। 'অতএব মহাভারতের যুদ্ধের অনল পরেই আদিম মহাভারত প্রণীত হইয়াছিল বলিয়াযে প্রসিদ্ধি আছে, তাহার উচ্ছেদ করিবার কোন কারণ দেখা হার না।

একণে ইহাও বক্তব্য যে, কেবল পাণিনির নয়,
আখলায়ন ও সাংখ্যারন গৃহত্বত্তেও মহাভারতের প্রসদ
আছে। অতএব মহাভারতের প্রাচীনতা সম্বন্ধে বড়
গোলঘোগ করার কাহারও অধিকার নাই।

#### অফীম পরিচেছদ ক্ষের ঐতিহাসিকভা

ক্লের নাম পাণিনির কোন হত্তে বাক না বাক, ভাহাতে আগিয়া যায় না। কেন না, বংগনসংহিতার

ष्ट्राहत्त्रपृष्टि निषास्त्रकोत्र्योत्र, देश यहा कर्यत्र ।

মহাভারতে 'বৌছ' লব্দ পাওরা যায়, কিন্তু ঐ
 অংশ যে প্রক্রিক, ভাহাও খনায়াসে প্রমান করা যাইতে
পাবে।

পাণিনির ছতে 'বাহুদেব' নাম আছে—দে ছত্ত উক্কৃত করিয়াছি। ক্লফ মহাভারতে বাহুদেব নামে সচরাচর অভিহিত হইয়াছেন। ত্রুদেবের পুত্র বলিয়াই বাহুদেব নাম নতে, সে কথা স্থানাভরে বলিব। ব্রুদেবের পুত্র না থইলেও বাহুদেব নাম হয়। এই মহাভারতেই পাওয়া মায়, পুঞাবিপতিরও নাম ছিল বাহুদেব। ব্রুদেবকে কবিকল্লনা বলিতে হয়, বল— কিন্তু বাহুদেব কবিক্লনা নাহুন।

ইউরোণীথদিশের মত এই যে, ক্ল আদৌ মহাভাততে ছিলেন না, পরে মহাভারতে তাঁহাকে বসাইয়া দেওয়া হইয়াছে। এরপ বিবেচনা করিবার যে সকল করেণ তাঁহারা নির্দেশ করেন, তাহা নিতান্তই অবিভিৎকর। কেছ বলেন, ক্লফকে মহাভারত হইতে উঠাইয়া দিলে, মহাভারতের কোন ক্লতি হয় না। এক হিসাবে নয় বটে। গত ফরাসী-প্রুম্মের মুদ্ধ হইতে মোন্টকেকে উঠাইয়া দিলে কোন ক্লতি হয় না। Gravelotte, Woerth, Metz, Sedan, Paris প্রভাত রণক্ষম সর্বই বজায় বাকে; কেন না, Moltke হাতে হাতিয়ারে এ সকলের কিছুই করেন নাই। তাঁহার সেনাপতিত্ব ভারে তারে বা পত্রে পত্রে

\* কৃষ্ণ শব্দ আমি পাণিনির অটাবাারে বুলিয়া
পাই নাই---আছে কি না, বলিতে পারি না। কিন্তু
কৃষ্ণ শব্দ পাণিনির পূর্বে প্রচলিত ছিল, তবিষয়ে কোন
সংশন্ন নাই। কেন না, ধংগদগংহিতার কৃষ্ণ শব্দ
পূর্ণপুর: পাওয়া যায়। কৃষ্ণনামা বৈদিক অহির কথা
শশ্চাং বলিতেছি। তদ্ধির অইয় মওলে ১৬ খতে
কৃষ্ণনামা এক জন অনার্য্য রাজার কথা পাওয়া যায়।
এই অনার্য্য কৃষ্ণ অংভয়তী নদাতীর-নিবাসী; স্তরাং
ইনি যোলদের কৃষ্ণ মহেন, তাহা নিশ্চিত। পাঠক
ইংগতে বুলিতে পারিবেন যে, পাণিনির কোন খ্রে
"ক্ষ্ণ" শব্দ থাকিলো তাহা বালদের ক্ষেম ঐতিহাসিকৃত্যর প্রমাণ বলিয়া গণ্য হয় না। কিন্তু পাণিনিম্বরে
"বাল্লেব" নাম বলি পাওয়া বার, তবে তাহা প্রমাণ
বলিয়া গণ্য। কিন্তু তাহাই আছে।

নিৰ্কাহিত হইরাহিল। বহাতারত হইতে ক্লককে
উঠাইবা দিলে সেইৱাপ ক্ষতি হয় না। তাহায় বেশী ক্ষতি হয় কি না, এ এছ পাঠ করিলেই পাঠক স্থানিকে পারিবেন।

হইলর সাহেবেরও এ বিষয়ে একটা যত আহে।

কাঁহার যেলপ পরিচর নিয়াছি, তাহাতে বোৰ হব,

তাহার মতের প্রতিবাদের বিদেশ প্রয়োজন নাই।
তথাপি মতটা কিয়ং পরিমাণে চলিয়াছে বলিয়া তাহাল
প্রস্ক উবাশিত করিলাম। তিনি বলেন, বারকা
হতিনাপুর হইতে সাত শত জোশ বাবধান। কাছেই
ক্ষের সঙ্গে পাতবিদিপর যে খনির্ঠ স্বন্ধ মহাভারতে প্রথত হইরাছে, তাহা অসম্ভব। কেন অসম্ভব, আমরা
তাহা কিছুই বুঝিতে পাহিলাম না, কাছেই উম্বন্ধ করিতে পারিলাম না। বাদালার মুসলমান রাজপুক্ষ দিগের সঙ্গে দিলীর পাঠান মোগল রাজপুরুষ্বিপের
থনির্ঠ সম্বন্ধ বিবিহ সরণ কবিবেন, তিনিই বোধ হব,
ছইলর সাহেবের এই অপ্রাব্য কবার কর্ণপাত্ত কবিবেন না।

বিখ্যাত ফরাসাঁ পণ্ডিত Bournouf বলেন বে, বৌদ্বশালে কৃষ্ণ নাম না পাইলে, ঐ শাত-প্রচারের উদ্ভৱকালে ক্লোপাসনা প্রবৃত্তিত হয়, বিবেচনা করিছে इहेर्त । किन्द (दोन्धभारश्वत गर्था ननिजिदिन्द्रत करकव নাম আছে। বৌদ্ধণাত্ত মধ্যে প্রুপিটক স্কাপেকা প্রাচীন গ্রন্থ। তাখাতেও ক্ষেত্র নাম আছে।. ঐ গ্রন্থে কুফাকে অসুর বলা ইইয়াছে। কিন্তু নাতিক ও शिम्मवर्षाविद्वारी वोत्कता कृष्क्रक स अपन विद्वहरू। করিবে, ইহা বিচিত্র নয়। আর ইহাও বঞ্চব্য, বেদাদিতে ইন্দ্রাদি দেবগণকে মধ্যে মধ্যে অসার বলা হুইয়াছে। বৌদ্ধের ধর্মের প্রধান শত্রু যে প্রবৃত্তি ভাষার নাম দিয়াছেন "মার।" ক্লফ-প্রচারিত অপ্র নিছামংশ্ব, তংকত সনাত্র ধর্মের অপুর্বা সংকার, স্বয়ং কুষ্ণের উপাসনা বৌদ্ধর্মপ্রচারের প্রধান বিশ্ব ছিল সাক্ষর নাই। অতএব তাঁহারা ক্ফকেই অনেক সমছে "মার" বলিয়া প্রতিপর করিতে চেটা করিয়াছেন।

এ সকল কথা ধাক। ছান্দোগ্যোপনিবছে একট কথা আছে; সেইট উদ্ধৃত করিতেছি। কথাট এই—

"অবৈওদ্যোর আদিরস: কৃষার দেবকীপুরার উঞ্জা, উবাচ। অণিপাস এব স বজুব। সোহস্ত-বেলারামেতত্রবং প্রতিপভেত অক্তিতমাস, অচ্যতমিস, প্রাণসংশিতমসীতি।"

ইহার অর্ধ ৷ আজিরসবংশীয় বোর (নামে কবি ) দেবকীপুত্র ক্লফকে এই কথা বলিরা বলিলেন, (ভনিয়া তিনিও শিপাসাশুভ হইলেন ) যে অঞ্চলালে এই তিনটি কৰা অবদৰন করিবে, "তুমি অক্সিড, তুমি অচ্যুড, ভূমি প্রাণসংগিত।"

এই बात अधित शूक कर। \* बावशूक कर सरहरत करुकश्चीन प्रकार क्षीय। यथा, श्रवम मञ्दर ৩৬ বুক্ত হুইতে ৪০ বুক্ত প্রাস্ত : এবং করের পুত্র [मर्शकि: ब के महास्था ३३ म हरेए २०म भशक परक्ष . । বি। এবং করের অভ পুত্র প্রভর্গ ঐ মন্তলের ৪৪ ছইতে ৫০ পর্যান্ত প্রক্রের **ধ্বি। এখন নি**রুক্তকার মাশ্ব বলেন, "यञ বাকাং স ঋষি:" অত এব ঋষিগণ খ্জের প্রণেতা হটন বানা হটন, বক্তা বটে; অতএব খোরের পুত্র এবং পৌতাগণ ধ্যেদের কতকভাণ স্বক্তের বক্তা। তাহা যাদ হর তবে খোর-শিষ্য কৃষ্ণ তাহা-षिश्यत भगनामहिक. **एदियस्य मस्यक** नाहै। আবে বেদের প্রভাগ টক্ত হুইয়াছিল, তাহার পর বেদবিভাগ হইয়াছিল, এ সিদ্ধান্তের কোনও মতেই প্রতিবাদ করা মার না। অতত্ত্ব ক্লফ বেদবিভাগ-·ক্তা বেল্বাদের সম্মাম্য্রিক লোক, উপ্ভাদের বিষয়মাত্র নহেদ, তাছখয়ে কোনও সংশয় করা बाद ना

ধ্যমগহিতার অষ্টম মণ্ডলের ৮০।৮৬।৮৭ স্থা এবং দশম মণ্ডলের ৪২।৪০।৪৪ স্থেডের ধ্যি কৃষ্ণ। এই কৃষ্ণ দেবকীনন্দন কৃষ্ণ কৈ না, তাহার নিগ্র করা হ্রছ। কিছু কৃষ্ণ ক্ষান্তর ধ্যা মাইতে পারে না যে, তিনি এই সকল স্থেডের ধ্যাই বলা মাইতে পারে না যে, তিনি এই সকল স্থেডের ধ্যাই নিছ্রাল, স্বাস, মাধাতা, নিবি, প্রতর্থন, কন্দাবান প্রস্থৃতি প্রাক্ষিয় বাহারা ক্ষান্তর বাল্যা পরিচিত, তাহারাও ধ্যেম্থেডর ঝার, ইহা দেবা যায়। ছই এক হানে শুল ধ্যার উল্লেখ্য পাত্যা মায়। ক্ষম নামে দশম মণ্ডল এক জন শুল ধ্য আছেন, অতএব ক্ষান্তর বাল্যা ক্ষের ধ্যু আপ্তি হইতে পারে না। তবে ধ্যেদসংহতার অস্ক্রমণকার শোনক কৃষ্ণ আলিংস ধ্যাবিলয়া পার্চিত হইরাছেন।

উপনিষদ সকল বেদের শেষভাগ, এই কয় উপনিষদ্কে বেদান্তও বলে। বেদের যে সকল অংশকে আক্ষণ বলে, তাহা উপনিষদ হইতে প্রাচীনতর বলিয়া বোহ হয়। অতএব হান্দোগ্যোপনিষদ হইতে কোষীতকি-আক্ষণ আরও প্রাচান বাসিয়া বোব হয়। ভাহাতেও এথ আদিরস বোহের নাম আছে এবং ক্ষকেরও নাম আছে। ফ্লফ তথার দেবকীপুত্র বালয়া বণিত হক্ষেম নাই, আদিরস বলিয়া বণিত হইয়াছেন। ক্ষিপ্ত কথাল ক্ষিত্রও আদিরস বলিয়া প্রস্কিছ ছিলেন।

ভবিষয়ে বিষ্ণুবাণে একটি প্রাচীন প্লোক ধৃত ছবিমাছে।

"এতে ক্ষপ্রথম্বতা বৈ পুনন্চালিরসঃ স্বতাঃ। রধ্যতরাগাং প্রবরাঃ ক্ষোপেতা ছিজাতরঃ॥"

8 व्यास ३ । ३

কিন্তা এই রবীতর রাজা অর্থ্যবংশীয়। ক্রেছের পূর্বেপুক্ষ যত্ন মাাতির পূত্র, কাজেই চল্লবংশীয়। এট ক্বাই সকল পুরাণেতিহাসে লেখে, কিন্তা হরিবংশে বিজ্পার্থে পাওয়া যায় যে, মধুবার যাধবেরা ইকাছবংশীয়।

"এবং ইকার্বংশা,ছ যহ্বংশা বিনিঃস্ত:।" ৯৫ অধ্যার, ৫২৯ গ্লোক

ক্ৰাটাও ধুব সভাব, কেন না, রামায়ৰে পাওল মায় যে, ইকাকুবংশীয় রামের কনিষ্ঠ ভাতা শক্তয় মণুবা কয় ক্রিয়াছিলেন।

সে যাহাই হউক, "বাহুদেবার্জ্নাভ্যাং বুন্" এই 
হত্ত আমরা পাণিনি হইতে উদ্ধৃত করিয়াছি। ক্ষ্
এত প্রাচীনকালের লোক যে, পাণিনির সময়ে উপাস্
বলিয়া আব্যসমাকে গৃহীত হইয়াছিলেন। ইংাই
যথেই।

#### নবম পরিচ্ছেদ মহাভারতে প্রক্রিপ্ত

আমরা এতকণ যাহা বলিলাম, তাহার তুলমর্ম এই যে, মহাভারতের ঐতিহাসিকতা আছে এবং মহাভারতে কৃষণাওব সহজার ঐতিহাসিক কথা পাওয়া যায়। কিন্তু এখন কিন্তাস্য হুইতে পারে যে, মহাভারতে কৃষণাওব সহত্তে যাহা কিছু পাওয়া যার, তাহাই কি ঐতহাসিক তত্ত্ব গ

মহাভারতের ঐতিহাসিকতা বা মহাভারতে কবিত ক্ষণাওবসহন্তর স্বভাতের ঐতিহাসিকতা সহকে ইউরোপীয়গণের যে প্রতিক্ল ভাব, তাহার মূলে এই কবা আছে যে, প্রচানকালে মহাভারত ছিল বটে, কিন্তু সে এ মহাভারত নহে। ইহার অর্থ যদি এমন ব্রিতে হয় যে, প্রচলিত মহাভারতে সেই প্রাচীন মহাভারতের কিছুই নাই, তাহা হইলে আমরা উহােদের কবা মধার্ব ব লয়া খীকার করি না এবং এয়প থাকার করি না বলিয়াই তাহােদের কবার এত প্রতিহাদ করিয়াছ। ভার তাহােদের কবার মধার্ব যদি এই হয় বে, সে প্রাচীন মহাভারতের ইকর জন্ম প্রচান মহাভারতে তাহায়

এই কথ শক্ষণার পালকণিতা কথ নহেন।
 স কথ কাছিল, বোরপুত্র কথ আছিলন।

ভিতর ভূবিরা আছে, তবে ভাঁহাছের সঙ্গে আমার কোন মতভেছ নাই।

चामता पुनः पः विकाशि (य, भत्रवर्षी श्रीक्षवकाद-দিগের স্বচনাবাহল্যে আদিম মহাভারত গ্রেখিত ছইরা গিয়াছে। কিছ ঐতিহাদিকতা মদি কিছু বাকে, তবে সে আদিম মহাভারতের। অতএব বর্তমান মহাভারতের কোন অংশ আদিম মহাভারত-ভক্ত, তাহাই এখনে আমাদের বিচার্য বিষয়। তাহাতে কৃষকৰা যাহা কিছু পাওয়া যায়, তাহাবেই विष्टु ঐ छशानिक मृत्रा चाकित्त चाकित्त नारत। তাহাতে যাহা নাই, অন্ত গ্ৰন্থে থাকিলেও তাহার উতিহাসিক মূল্য অপেকাকৃত অল্ল। কেন না, মহাভারত হৈ দর্বাপেক। প্রাচীন এছ।

व्याठीन मच्चमादाद मत्या खत्नत्कहे विन्दिन. মহাভারতের কোন অংশই যে প্রক্রিয়, তাহারই বা শ্রমাণ কি ? এই পরিছেদে তাহার কিছু প্রমাণ দিব।

আদিপঠের বিতীয় অধ্যায়ের নাম পর্বসংগ্রহাধ্যায়। মহাভারতে যে যে বিষয় বর্ণিত বা বিশ্বত আছে. ঐ শৰ্কিণ এহাধাায়ে ভাহার গণনা করা হইয়াছে। উহা এখনকার গ্রন্থের স্থাচপত্র বা Table of Contents সদৃশ। অতি কৃত্র বিষয়ও ঐ পর্বেসংগ্রহাধ্যায়ের গণনাভুকৈ হইয়াছে। এখন যদি দেখা যায় যে, কোন একটা গুরুতর বিষয় ঐ প্রসংগ্রহাধ্যাহভুক্ত নহে. एर्व खर्ण विरंत्रहन। कदिए इहेर्च (य. छैश शक्ति । একটা উনাহরণ দিভেছি। আখ্রমধিক পর্বের অফুলত। ও ত্রাহ্মণমতা পর্কাধ্যার পাওয়া যায়। এই ছইট কুদ বিষয় নয়, ইহাতে ছত্রিশ অধ্যায় গিয়াছে। 'কন্ত পর্বসংগ্রহাব্যায়ে উহার কিছু উল্লেখ নাই, পুতরাং বিবেচনা করিতে হইবে যে, অমুগীতা ও ত্রাহ্মণীতা सम्बद्धे श्रीक्रिश्च ।

₹ 4 8	बङ्क्यानका या।	(स क। प्रक	श्रदाद्य (४,
মহাতারতে:	র কক্ষ স্লোক	এবং পর্বাসংগ্রা	शंशादयः (कान्
পর্মে কত	লোক, ভাহা ি	লবিত হয়য়াছে	। यथा-
वानि		•••	<b>bbb8</b>
3787	•••	• • •	5677
বন	•••		77,448
বিহাট	•••		2000
<b>हे</b> (कात्र	·	•••	6421
ভীশ্ব		•••	¢ br b 8
<b>টো</b> ণ		•••	F202
कर्व		***	8248
<b>म्मा</b>	•••		०२२०

490

110

শাৰি	•••	•••	38,992
অমুশাসন		•••	-
चारम रेक		•••	***
শাশ্রমবা, সক		•••	3000
মৌসল			*20
, মাহা প্রস্থানিক		•••	440
বৰ্গারোহণ			403

ইহাতে বিভাগৰ মোক হয় মা, যোট ৮৪,৮৩৬ হয়। অতএব লক্ষ্ প্লোক পুরাইবার ক্ষম পর্কাধ্যায়-সংগ্রহকার লিখিলেন .--

"बहारतेनवयुकानि नर्सात्नाजाकतनवजः। बिरमपु हतिवरमक कविश्वक धाको छिछम । দশলোকসহজাণি বিংশশোকশভানি চ। विश्वय कतिरशत्म ह भरवा।कानि मक्षिमा ।"

वर्षाए "এইकार व्यक्षेप्रमण्यत् भविखारम् 🗫 रुदेशारक। देशात भन्न रुदिवरम छविश्वभक्ष खांचछ । रुदेशारक। मश्चि रुद्रिवरत्म वाष्म नश्च स्नाकमरश्चा পৰ্বাসংগ্ৰহাৰ্যায়ে ছরিবংশের আর কোন প্রদল নাই। हैशाज क्रिक्ट । শ্ৰোক মহাভারতের ল্লোক গ্ৰমা করিয়া মিম্বলিভি সংখ্যা नक्ल भाउदा शह:---

वादि			V893
সম্ভা		•••	2104
বন	•••		>1,816
বিহাট	•••		9016
, উড়োগ		· •••	10041
⊛ेष			ever
carte	•••		5485
कर्ग			1082
<b>चला</b>			9643
সোধিক	•••	•••	F77
खो	• • • •		<b>201</b>
শান্তি		***	
		•••	70,280
অস্শাসন	***	***	1926
আশ্বনেধি 🔻	444 4		4500
আশ্রমবাসিক	• • • •	•••	2200
মৌ সল	•••	***	402
মাহাপ্রছাণি	ş		203
স্বৰ্গাবোহণ	•••		676
খিল ছরিবংপ		•••	36098
्याष्टे ५,०१,५	20 1 BEIC	ত দেখা যায় ৫	T ATTE
J.1.5 - 1, 13			

মহাভারতে লব্দ প্লোক কৰ্মাই ছিল মা। পর্কাসংগ্রহের 🙈

পর হরিবংশ লইবা মোটের উপর এার এগার হাজার লোক বাজিয়াছে, অর্থাৎ প্রক্রিত হুইয়াছে।

তর, — এইরূপ রাসর্ভির উদাহরণবর্মণ অস্থক্রমণিকাধ্যারকে এছণ করা যাইতে পারে। অস্থক্রমিকাধ্যারে ১০২ শ্লোকে লিখিত আছে যে,
ব্যাসদেব সার্ভ্রনত শ্লোকমধী অস্ক্রমণিকা
শিখিয়াছিলেন।

"ততোহধার্দ্ধণতং ভূষ: সংক্ষেপং কৃতবাদ্ধি:।

অস্ক্রমণিকাগ্যায়ং বৃত্তাস্থানাং বপর্বধান 

একণে বর্তমান মহাভারতের অত্ক্রমণিকাগ্যায়ে

২৭২ স্লোক পাওয়া যায়। অতএব পর্বসংগ্রহায়ায়

লিখিত হওয়ার পরে এই অফুক্রমণিকাতেই ১২২ লোক

বেশী পাওয়া যায়।

৪র্ণ,—পর্বসংগ্রহাধ্যায়ে ৮৪,৮৩৬ শ্লোক পাওয়া যায়। কিন্তু সহজেই বুঝা ঘাইতে পারে যে, পর্বা-সংগ্রহাধ্যায় আদিম মহাভারতকার কঠক সম্বলিত নয় . এবং আদিম মহাভারত গাচত হইবার সময়েও সফলিত হ্য নাই। মহাভারতেই আছে যে, মহাতারত বৈশম্পাহন জনয়েজয়ের নিকট কংখ্যাছিলেন। ভাহাই উগ্ৰশ্ৰবাঃ নৈমিষারণো শৌনকাদি ঋষিগণেয় নিকট কহিতেছেন। পর্বাধ্যায়সংগ্রহকার এই সংগ্রহ উগ্র-শ্রবার উক্তি বলিয়া বর্ণিত করিয়াছেন। বৈশম্পায়নের फेंखिं नटर, काटकहे हेश चामित्र वा देशम्लायत्मत मर्भित्रिक ष्रभानत् । ष्रकृत्र्मिकाशाद्र ष्र्राष्ट् त्य. (कश (कश अवमाविध, (कश दा आखीक भवताविध, কেহ বা উপরিচর রাজার উপাখানাবধি মহাভারতের আরম্ভ বিবেচনা করেন। হুতরাং যখন এই মহাভারত উগ্রশ্নবা: अधिनगरक छनाहेट छिल्लन, उपनहे भर्य-সংগ্রহাধ্যায় দূরে থাক, প্রথম ৬২ অধ্যায়, সমস্ত \* व्यक्त विका व्यवान हिला এह शर्वभरवशासास भार्ठ कतिलाहे विरवहमा कता यात्र ए, अकिछारम জ্বদা: হৃদ্ধি পাওয়াতে ভবিশ্বতে তাহার নিবাংণের ■ভ এই পর্বংসংএহাংয়ায় সঙ্কলনপুর্বক অনুক্রমনিকা-ব্যায়ের পর কেহ সংস্থাপিত করিয়াছিলেন। অতএব এই পর্বাসংগ্রহাধ্যায় সঙ্গলিত হুইবার পূর্বেও যে অনেক অংশ প্রক্রিপ্ত হর্য়াছিল, তাহাই অসুমেয়।

৫ম,— ঐ অথ্জমণিকাধ্যায়ে আছে যে, মহাভারত প্রথমত: উপাখ্যান ত্যাগ করিয়া চহুকিংশতি সহস্র লোকে বিহচিত হয় এবং বেদব্যাস তাহাই প্রথমে খীর পুত্র ভক্ষেবকে অধ্যম করান।

"চতুর্বিংশতিসাহস্রীং চক্কে ভারতসংহিতাম্। উপাধ্যানৈবিদ্ধা তাধন্তারতং প্রোচ্যতে বুধৈ: । ওতে। ইবার্ডশতং ভূয়: সংক্রেপং ছতবামূরি: । অন্ত্রমনিকাধ্যায়ং ব্রভাত্তানাং সপর্বণাম্ । ইদং হৈপায়ন: পূর্বং পুত্রমধ্যাপয়ং শুক্ম । ততােহতেভাাঽস্ক্রপভা: শিয়েভা: প্রদদৌ বিভ্: ॥"

षाधिभर्या, ১০১-১০७

শুকদেবের নিকট বৈশন্দায়ন মহাভারত শিক্ষা করিয়াছিলেন। অতএব এই চতুর্বিংশতিসহস্রশ্লোকাত্মক মহাভারতট জনমেজয়ের নিকট পঠিত হইয়াছল এবং আদিম মহাভারতে চতুব্বিংশতি সহস্রমাত্র শ্লোক ছিল। পরে জ্বে নানা ব্যক্তির রচনা উহাতে প্রকিপ্ত ইইয়া মহাভারতের আকার চারিগুণ বাড়িয়াছে। সত্য বটে, এ অত্ত্রমণিকাতেই লিখিত আছে যে, তা্হার পরে বেদবাস ষ্টিলকলোকাত্মক মহাভারত রচনা করিয়া-ছিলেন এবং ভাহার কিয়দংশ দেবলোকে, কিয়দংশ পিতৃলোকে. কিয়দংশ গন্ধৰ্যলোকে ও এক লক্ষমত মফুধ্যলোকে, পঠিত হইয়া থাকে। এই অনৈস্থিক ব্যাপার-ঘটত কথাটা যে আদিম অমুক্রমণিকাগ্যায়ের মধ্যে প্রক্রিপ্ত হইয়াছে, ভরিষয়ে কোনও সংশয় পাকিতে পারে না। দেবলোকে বা পিতলোকে বা গন্ধর্বলোকে মহাভারত পাঠ অথবা বেদব্যাসই হউন বা ষেই হউন. ব্যক্তিবিশেষের ষ্টলক লোক রচনা করা আমরা সংক্রেই অবিখাস করিতে পারি। আমি পুর্বেই দেখাইয়াছি যে. ১৭২ শ্লোকাত্মক উপক্রমণিকার মধ্যে ১২২ লোক প্রকিন্ত। এই ষ্টেলক লোক এবং লক মোকের কথা প্রক্ষিপ্তের অন্তর্গত, তাহাতে কোন भश्यय नाहि।

#### দশম পরিচেছদ গ্রন্থিনির্মাচনপ্রণালী

আমাদিগের বিচার্য্য বিষয় যে, মহাভারতের কোন্ কোন্ অংশ প্রক্রিপ্ত। ইহা পূর্বপরিছেদে বির হুইয়াছে। এক্ষণে দেখিতে হুইবে যে, এই বিচার সম্পন্ন করিবার কোন উপায় আছে কি নাঃ অবাং কোন্ অংশ প্রক্রিপ্ত এবং কোন্ অংশ প্রক্রিপ্ত নহে, তাহা বির করিবার কোন্ লক্ষণ পাওয়া যায় কি না?

মহ্ব্যশীংনে যে সকল কার্য্য সম্পন্ন হয়, সকলাই প্রমাণের উপর নির্ভিন করিয়া নির্বাহ করা হার। তবে বিষয়ভেছে প্রমাণের অল্ল বা অবিক ব্যাবভা প্রয়োজনীয় হয়। যে প্রমাণের উপর নির্ভিন করিয়া আফারা সচরাচর শীবনধাতার কার্য্য নির্বাহ করি,

শবক শহক্ষমবিকাধ্যায়ের ১৫০ লোক ভিন্ন।

তাগার অংশকা গুরুতর প্রমাণ ব্যতীত আদালতে একটা মোক্ষমা নিশার হয় না, এবং আদালতে যেরপ প্রমাণের উপর নির্ভৱ করিয়া বিচারক একটা নিশান্তিতে উপস্থিত হইতে পারেন, তাগার অংশকা বলবান প্রমাণ বাতীত বৈজ্ঞানিক, বিজ্ঞানসহদ্ধীয় কোন সিদ্ধান্তে ইপনীত হইতে পারেন না। এই জ্ঞ বিষয়ভেবে ভির ভির প্রমাণশার স্ট হইয়াছে। যথা,—আদালতের জ্ঞ প্রমাণশার আইন (Law of Evidence), বিজ্ঞানের জ্ঞ অন্যানতত্ত্ব (Logic বা Inductive Philosophy) এবং ঐতিহাসিক তত্ত্ব নিরূপণ জ্ঞ সেইরূপ একটি প্রমাণশারও আছে। উপস্থিত তত্ত্ব-নিরূপণ জ্ঞ সেইরূপ কডকগুলি প্রমাণের নিয়ম সংস্থাপন কুরা যাইতে পারে, যথা,—

১ম,—আমরা পুরের পর্বাসংগ্রহায়ারের কথা বলিয়ছি। যাহার প্রসক্ষ সেই পর্বাসংগ্রহায়ায়ে মাই, তাহা যে নিশ্চিত প্রক্রিপ্ত, ইছাও ব্রিয়ছি। এইটিই আমাদিগের প্রথম শ্ব্র।

বয়,—অফুরুমণিকাধ্যায়ে লিখিত আছে যে, মধাভারতকার ব্যাসদেবই হউন, আর যিনিই হউন, তিনি
মহাভারত রচনা করিয়া সার্জণত মোকময়ী অফুরুমনিকার ভারতীয় নিখিল ব্রতান্তের সার সঙ্গলন করিলেন।
ঐ অফ্রুমণকাধ্যায়ের ৯০ মোক ছইতে ২৫১ মোক
প্র্যান্ত এইরূপ একটি সার সংক্লন আছে। মনিও
ইহাতে সার্জণতের অপেকা ৯টি মোক বেশী হইল,
তাহা না ধরিলেও চলো। এমনও হইতে পারে
যে, ৯টি মোক ইহারই মধ্যে প্রকিপ্ত হইয়াছে।
এবন এই ১৫৯ মোকের মধ্যে মাহার প্রস্ক না
পাইব, ভাহা আমনা গ্রহিত বলিয়া বিবেচনা করিতে
বার।

তর.—মাহা পরম্পর-বিরোধী, তাহার মধ্যে একটি
অবশ্য প্রক্ষিপ্ত । যদি দেবি যে, কোন ঘটনা হই বার
বা ততোধিক বার বিরত হইরাছে, অবচ ছটি বিবরণ
ভিন্নপ্রকার বা পরম্পর বিরোধী, তবে তাহার মধ্যে
একটি প্রক্ষিপ্ত বিবেচনা করা উচিত। কোন লেবকই
অনর্থক পুনর্রুক্তি এবং অনর্থক পুনর্রুক্তি হারা আয়বিরোধ
উপস্থিত করেন না। অনবধানতারা অক্ষ্মতা বশতঃ
যে পুনর্রুক্তি বা আয়বিরোধ উপস্থিত হয়, সে মডরা
কর্পা, তাহাও অনায়াসে নির্ব্রোধ উপস্থিত হয়, সে মডরা

৪প্,—সুক্ষিদের রচনাপ্রণালীতে প্রায়ই কতকগুলি বিশেষ লক্ষণ থাকে। মহাভারতের কতকগুলি
প্রমন অংশ আছে যে, তাহার মৌলিকতা সহছে কোন
সন্দেহ হউতে পারে না। কেন না, তাহার অভাবে
মহাভারতের মহাভারতত্ব থাকে না। দেবা যার যে,
সেগুলির রচনাপ্রধালী স্ক্রে এক প্রকার লক্ষণবিশিষ্ট।

যদি আর কোন অংশের রচনা এরণ ধেবা যায় ধে, সেইসেই সক্ষণ ভাগতে নাই এবং এয়ন সকল লক্ষণ আহে যে, ভাগা পূর্ব্বোক্ত লক্ষণ সকলের সঙ্গে অসমত, হবে সেই অসমতককণমুক্ত রচনাকে প্রক্রিপ্ত বিবেচনা করিবার কাবণ উপপ্রিত হয়।

বম,—মহাভারতের কবি একক্স শ্রেষ্ঠ কবি, তিরিষয়ে সংশ্র নাই। শ্রেষ্ঠ কবিদের ধ্বিত চরিত্রগুলির সর্বাংশ পরক্ষর শুসকত হর। আদি কোপাও তাহার বাতিক্র দেখা যায়, তবে সে অংশ প্রক্রির বিলয়া সন্দেহ করা যাইতে পারে। মনে কর, মদি কোন হওলিখিত মহাভারতের কাশিতে দেবি মে, স্থানবিশেষে ভীলের পরবারশরাহাণতা বাভীমেয় ভীরতা ব্যিত হইতেছে, তবে জ্ঞানিবে যে, ঐ অংশ প্রক্রির।

৬৪,— যাহা অপ্রাসদিক, তাহা প্রক্তি হইলেও হইতে পারে, না হইলেও হইতে পারে। কিছ অপ্রাসদিক বিষয়ে মদি পুর্বোক্ত পাঁচটি লক্ষণের, মধ্যে কোন লক্ষণ দেখিতে পাই, ধরে তাহা প্রক্তিঃ বিষেচনা করিবার কারণ আছে।

৭ম,— যদি ছুইটি ভিন্ন ভিন্ন বিষয়ণের মধ্যে একটিকে তৃতীয় লক্ষণের দ্বারা প্রক্রিপ্ত বোৰ হয়, মেটি অন্ত কোন লক্ষণের অন্তগত হইবে, সেইটিকেই প্রাক্ষণ্ড বলিয়া পরিভাগিক বতে হইবে।

এখন এই পর্যান্ত বুঝান গেল। নির্বাচনপ্রণালী ক্রমণং স্পষ্টতর করা যাছিবে।

## একাদশ পরিচ্ছেদ

নির্ব্যাচনের ফল

মহাভারত পুন: পুন: প্ডিয়ু এবং উপরিলিধিত প্রণাণীর অনুবর্তা হইহা বিচাবেপুর্বক আমি এইটুক্ রুবি নাছি যে, এই এছের তিনটি ভিন্ন ভিন্ন ভার আছে। প্রথম, একটি আমি কমাল; তাহাতে পাত্রপিগের জীবনরত এবং আমুখলিক কুফকথা ভিন্ন আর কিছুই নাই। ইহা বছ সংক্ষিপ্ত। বোধ হয়, ইহাই সেই চত্রিংশভিসংআলাকালি ভারতসংহিতা। তাহার পর আর এক ভর আছে, তাহা প্রথম ভর হইতে ভিন্ন লক্ষণাক্রাভ; অথচ তাহার অংশ সমুদ্ধ এক-কৃষণাক্রাভ। আমরা দেবিব যে, মহাভারতের কোন কোন অংশের রচনা অতি উলার, বিফুতিশৃত, অতি উচ্চ কবিমুপুর্ব। অভ অংশ অমুদার, কিছু পার্মার্থিক দার্শিক ভাল্পর সলে বিভিন্ন সম্বন্ধক্ত,

चुरुद्रार कावार्रण किहू विकृष्टिश्रीख ; कविष्णुक नरह, কিছ যে কবিত্ব আছে, সে কবিত্বের প্রধান অংশ अवर्षेनवर्षेन-कोलन, छविषस्य रुष्टिकार्वा। শ্রেণীর লক্ষণাক্রাম যে দকল অংশ, সেগুলি এক জনের হচনা, হিতীয় শ্রেণীর লক্ষণবিশিষ্ট যে সকল রচনা, ভাহা বিভায় বাক্তির রচনা বলিয়াবোধ হর। প্রথম শ্রেণীর লক্ষবিশিষ্ট অংশই প্রাথমিক বা আদিম এবং দিতীয় শ্ৰেণীর লক্ষণযুক্ত অংশগুলি পরে রচিত হইয়া काशांत छेनत श्रीकृष्ठ इदेशात्त, अक्रम विद्यक्ता करा ঘাইতে পারে। কেন না, প্রথমক্ষিত অংশ উঠাইয়া শকলৈ মহাভারত পাকে না, যাহা পাকে, তাহা ৰ্মাণবিচ্যত মাংসপিতের ছার বছনশৃত এবং প্রয়োজন-শুর্ছ নিরর্থক ব'লয়া বোধ হয়। কিন্ত দিতীয় শ্রেণীর লক্ষণবিশিষ্ট যাহা, তাহা উঠাইয়া লইলে মহাভারতের কিছু ক্তি হয় না, কেবল কতকগুলি নিপ্ৰয়োজন অবস্থার বাদ যায়, পাণ্ডবদিগের জীবনরত অবত পাকে। অতএব প্রথম শ্রেণীর লক্ষণবিশিষ্ট অংশগুলিকে चामि धाषम छत धावर विकीश स्त्रीत नक्तरिनिष्टे রচনাগুলিকে ধিতীর শুর বিবেচনা করি। প্রথম শুরে ও বিতীর ভারে আর একটা গুরুতর প্রভেদ এই দেখিব া, প্রথম ভবে কৃষ্ণ ঈশবাবতার বাবিফুর অবতার ৰশিয়া সচরাচর পরিচিত নহেন, নিজে তিনি আপনার ৰেংফ **খীকার করেন না এবং যামুখী ভিন্ন দৈ**বী শক্তি হারা কোন কর্ম সম্পন্ন করেন না। ক্তি বিতীর ভারে তিনি স্পষ্টতঃ বিফার অবভার ৰা নারারণ বলিরা পরিচিত এবং অভিত: নিকেও নিজের ইখরত হোষিত করেন, কবিও উাহার দীশ্বরত প্রতিপন্ন করিবার কন্ন বিশেষ প্রকারে যতুশীল।

ইহা ভিন্ন মহাভারতে আরও এক ভর আছে। ভাহাকে ততীয় ভর বলিতেছি।

তৃতীর তব অনেক শতালী ববিষা গঠিত হইরাছে। যে মাহা যথন রচিরা "বেল বচিরাছি" মনে করিয়াছে, সে তাহাই মহাভারতে প্রিয়া দিয়াছে। মহাভারত পশ্ম বেল। এ কথার একটি গৃচ তাবপর্য আছে। চারি বেলে শ্ম এবং জীলোকের অবিকার নাই, কিছ প্রারহিত কামলে হইতেছে না। অসাবারণ প্রতিগালী ভারতবর্ষের আচাঁন প্রিয়া বিলক্ষণ ব্রিয়াছিলেন যে, বিভাও আনে জীলোকের, ও ইতর লোকের ইচ্চ শ্রেমীর সঙ্গে সমান অবিকার। তাহারা ব্রিয়াছিলেন যে, আপামর সাবারণ সকলেরই শিক্ষা বাতীত সমান্তর উচ্চ নাই। কিছ তাহারা আবৃনিক হিল্পিগের এত প্রতিভাগালী প্রস্কার্করিগকে অবজা করিতেন বা। ভীছারা "অতীতের সহিত বর্জ্বানের বিদ্যোহ্ব বিভাগের "অতীতের সহিত বর্জ্বানের বিদ্যোহ্ব বিদ্যান বিভাগের "অতীতের সহিত বর্জ্বানের বিদ্যোহ্ব বিদ্যান বিভাগের "অতীতের সহিত বর্জ্বানের বিদ্যোহ্বকে"

दक क्य क्विर्लन । नृद्धनुक्रस्यता विनया नियास्त य, (श्रम भूम । श्रीलाटकर व्यविकात मार्ट-कान. (म कथा रखाश वाचा याछक। ठाँशाता कारितन, यपि अमन किছू छेलाइ कदा शाद त्य, याहा निश्वाद, তাহা দ্রীলোকে ও শুল্লে বেদ অধায়ন না করিয়াও এক श्वात शाहेत्व, जर्द (म कथा वजार वाधिया हना यार। বরং যাহা সর্বজনমনোহর, এমন সাম্প্রীর সঙ্গে যুক্ত इहेब्रा मर्द्धालाटकत निकृष्ठे तम निक्रा दल आपवर्षेत्र হইবে। তিন ভারে সম্পূর্ণ যে ঘহাভারত এখন আমরা পড়ি, তাহা ব্রাহ্মণদিগের লোকশিক্ষার উদ্দেশ্তে অকয় কীতি: \* কিন্তু এই কারণে ভালমন্দ অনেক কথাই ইংার ভিতর আসিয়া পড়িয়াছে। শাভিপর্ক ও অমুশাসনিক পর্বের অধিকাংশ, ভীমপর্বের শ্রীমন্তগ্রদ্-गैठानकाशाय वननक्षित याक्ष्य-अयकानकाशाय, উত্তোগপর্বের প্রকাগরপর্বাধ্যায় এই তৃতীয় ভর-मकश्कातन विष्ठ विनशं (दाव इश्व। शक्कान्धरत, আদিপর্বের শক্সলোপাখ্যাদের পূর্বের যে অংশ এবং বনপর্বের তীর্থযাত্রাপর্ব্বাধ্যায় প্রভৃতি অপস্থপ্ত অংশও এই স্তরগত।

এই তিন ভারের নিম্ন আবাৎ প্রথম ভারই প্রাচীন।
এই লছাই ভাষা মৌলিক বলিয়া গ্রহণ করা যাইতে
পারে। যাহা দেখানে নাই, ভাষা বিভীয় বা তৃতীর
ভারে দেখিলে ভাষা কবিকলিত আনৈতিহালিক যুৱার্থ
বলিয়া আমালিলের পরিভাগে করা উচিত।

#### দ্বাদশ পরিচেছদ অনৈসর্গিক বা অতিপ্রকৃত

এত দূরে আমরা যে কথা পাইলাম, তাহা ছুলতঃ
এই—যে সকল এছে কৃঞ্চকণা আছে, তাহার মধ্যে
মহাভারত সর্কপ্রবর্তী। তবে, আমাদিগের মধ্যে
যে মহাভারত প্রচলিত, তাহার তিন ভাগ প্রক্রিও,
এক ভাগমাত্র মৌলক, সেই এক ভাগের কিছু ঐতিহানিকতা আছে। কিছু সেই এতিহানিকতা আছে।

এই প্রশ্নের উত্তরে কেছ কেছ বলিবেন বে, সে বিচারে কিছুমাত্র প্রয়েজন নাই। কেন না, মহাভারত ব্যাসদেবপ্রথীত; ব্যাসদেব মহাভারতের মূছের সমকালিক ব্যক্তি; মহাভারত সমসাময়িক আখ্যান—

<sup>\* &</sup>quot;প্ৰীশুদ্ৰবিৰ্বজ্নাং অধী ন শ্ৰুতিগোচৱা।
কৰ্পশ্ৰেমি স্বানাং শ্ৰেম এবং ভবেদিছ।
ইতি ভালভমাখানং কুপৱা মুনিনা কৃতম্ ।"
শ্ৰীমহাগবত। ১ জা ৪ জা ২

Contemporary History, देशांत स्वीनिक जरभ

এবদ বে হহাভারত প্রচলিত, তাহাকে ঠিক সমসামরিক এছ বলিতে পারি না। আদিম মহাভারত
বাসদেবের প্রণীত ছইতে পারে, কিছ আমরা কি
তাহা পাইরাছি? প্রক্রির বাদ দিলে বাহা বাকে,
তাহা কি বাসদেবের বিচনা? যে মহাভারত এখন
প্রচলিত, তাহা উত্যপ্রবাঃ সৌতি নৈমিয়ারবের পৌনকাদি
ক্ষিপিরে নিকট বলিতেছেন। তিনি বলেন যে,
ক্রমেল্যের সর্পাত্রে বৈশপায়নের নিকট যে মহাভারত
ভনিরাছিলেন, তাহাই তিনি ক্ষিপিরতে ভনাইবেন।
ভাষান্তরে কবিত ছইরাছে যে, উপ্রপ্রবাঃ গৌতি তাহার
পিতার কাছেই বৈশপায়নসংহিতা অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। এক্ষণে মহাভারতে ব্যাসের ক্ষরভাভের পর,
১০ অধ্যারে, বৈশল্পায়ন কর্ত্বই কবিত ছইয়াছে যে,—

"বেদানব্যাপরামাস মহাভারতপঞ্মান্।
স্মস্তং দৈনিনিং শৈলং শুক্কৈব সমাস্ত্রন্ম।
প্রভূবিটো বরদো বৈশন্ধায়নমেব চ।
সংহিতাকৈঃ পৃথক্তেন ভারতভ প্রকাশিতাঃ ॥"

व्यापिशका ७०वा २०-२७

অধাং ব্যাসদেব বেদ এবং পঞ্চম বৈদ মহাতারত সুমন্ত, কৈমিনি, পৈল, সীয় পুত্র ভক এবং বৈশপারনকে শিধাইলেন। তাঁহারা পূধক পূধক ভারতসংহিতা প্রকাশিত করিলেন।\*

তাহা হইলে প্রচলিত মহাভারত বৈশম্পায়নপ্রীত ভারতসংহিতা। ইহা জনমেজরের সূভায় প্রথম প্রচারিত হয়। জনমেজর পাওবদিগের প্রপৌলা।

সে যাহা হউক, উপস্থিত মহাভারত আমরা বৈশন্দায়নের নিকটও পাইতেছি না। উগ্রস্রবাং বিলতেছেন ধে, আমি ইহা বৈশন্দায়নের নিকট পাইরাছি। অথবা তাঁহার পিতা বৈশন্দায়নের নিকট পাইরাছিলেন, তিমি তাঁহার পিতার নিকট পাইরাছিলেন। উগ্রস্রবাং যাহা বলিতেছেন, তাহা আমরা আরে এক ব্যক্তির নিকট পাইতেছি। সেই ব্যক্তিই বর্তমান মহাভারতের প্রথম অব্যারের প্রপেতা এবং মহাভারতের অনেক ছানে তিনিই বক্তা।

\*কৈমিনিভারতের দার শুনিতে পাওরা ধার।
ইহার অব্যেধ-পর্ব্ব বেবর সাহেব দেবিরাহেন। আর
সকল বিল্প হইরাহে। আরলারন গৃহস্তে আহে—
"ম্মছ-হৈমিনি-বৈশন্যারন-শৈলপ্ত-ভারত-বর্ষাচার্গ্রাঃ।" ভাহা হইলে মুমছ প্তকার, কৈমিনি
ভারতকার, বৈশন্পারন মহাভারতকার এবং পৈল
বর্ষালকার।

তিনি বলিতেছেন নৈমিবারণ্যে শৌক্তাহি অধি উপন্থিত, সেবামে উপ্রস্ত্রা: আসিলেন এবং অধিসংশ্ব সঙ্গে উপ্রস্তার এই ভারত সহত্তে ও অভাভ বিবতে বে ক্ষেণ্ডকথন হইল, তাহাও ভিনি বলিতেছেন।

তবে ইহা দ্বির হয় বে, (১) প্রচলিত মহাভাষত
ভাদিম বৈরাদিকীসংহিতা নহে, (২) ইহা বৈশ্বশালন
সংহিতা বলিয়া পরিচিত, কিন্তু আমরা প্রকৃত
বৈশ্বায়নসংহিতা শাইয়াছি কিনা, তাহা সন্দেহ।
তার পর প্রমাণ করিয়াছি বে, (৩) ইহার প্রায় ভিন্ন
ভাগ প্রক্ষিপ্ত। অতএব আমাদের পক্ষে নিভাজ
আবিপ্রক বে, মহাভারতকে ক্ষচরিত্রের ভিত্তি করিতে
গেলে অতি সাববান হইয়া এই প্রছের বাবহার
করিতে হইবে।

সেই সাবধানভার হৃত আবিশ্রক যে, যাহা অভি-প্রকৃত বা অনৈস্থিক, তাহাতে আময়া বিশাস কবিব না।

काशि अधन रिंग ना (य. जामदा दोहाटन. অনৈস্থিক বলি, তাহা কাজে কাজেই মিখ্যা। আদি খানি যে, এমন অনেক নৈস্গিক নিয়ম আছে, খাছা আমরা অবগত নহি। হেমন এক জন বচজাতীয় মুমুয় একটা বড়ী কি বৈহাতিক সংবাদতলীকে অনৈস্থিক ব্যাপার মনে করিতে পারে, আমরাও অনেক ঘটনাকে সেইস্প ভাবি। আপনাদিগের এরপ অভাতা স্বীকার করিয়াও বিশেষ প্রমাণ বাতীত কোন অনৈস্থািক ঘটনায় বিশ্বাস করিতে পারি না। কেন না, আপনার জ্ঞানের অতিরিক্ত কোন ঐপিক নিষম প্রমাণ বাডীত কাহারও স্বীকার করা কর্তব্য নতে। যদি তোমাকে কেছ বলে, 'আম গাছে তাল ফলিতেতে দেখিয়াভি,' তোমার তাহা বিখাস করা কৰ্ত্ব্যুনহে। ডোমাকে বলিভে হইবে, হয় আমগাছে তাল দেখাও, নয় বুলাইয়া দাও কি প্রকারে ইহা হইতে পারে। আর যে ব্যক্তি বলিতেছে যে. আদ-গাছে তাল ফলিয়াছে, সে ব্যক্তি যদি বলে, 'আমি দেৰি নাই--ভনিষাৰি,' তবে অবিখাসের কারণ আরও গুরুতর হয়! কেন্না, এবানে প্রত্যক্ষ প্রমাণ্ড পাওয়া গেল না। মহাভারতও তাই। অতিপ্রক্রতের প্ৰভাক প্ৰমাণত পাইতেছি মা।

বলিরাছি বে, প্রভাক প্রমাণ পাইলেও অতিপ্রস্থত হঠাং বিশাস করা যার না। নিক চক্তে বেধিলেও হঠাং বিশাস করা যার না। কেন না, বরং আমানিপের আন্দেরের আছি সভব, তথাপি প্রাকৃতিক নিরমণজন সভব নহে। বুবাইরা ঘাও বে, বাহাকে অভি-প্রকৃত বলিতেহি, তাহা প্রাকৃতিক নিরমণকত, তবে বুবিব। বহুলাতীবকে বুটা বা

বৈচ্যাতক সংবাদতস্ত্রী বুঝাইয়া দিলে, সে ইহা অনৈস্থিক ব্যাপার বলিয়া বিশ্বাস করিবে না।

ভার ইছাও বক্তব্য যে, যদি প্রক্রফকে ইশ্বরাবতার বিশিয়া প্রীকার কর। যার (আমি তাছা করিয়া থাকি), তাছা হইলে তাঁছার ইচ্ছার যে কোন জনৈস্থিক ব্যাপার সম্পাধিত হইতে পারে না, ইংশ্বলা ঘাইতে পারে না। তবে যডক্ষণ না প্রীক্রকে ইশ্বরাণতার বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে পারা যায়, এবং যতক্ষণ না এমন বিশাস করা যায় যে, তিনি মহ্য্যধেহ ধারণ করিয়া ঐশী শক্তি ধারা তাঁছার অভিপ্রেত কার্য্য সম্পাধন করিতেন, ততক্ষণ আমি অনৈস্থিক ধটনা তাছার ইচ্ছা ধারা সিদ্ধ বলিয়া গ্রিচিত করিতে পারি না বা বিশাস করিতে পারি না।

কেবল তাছাই নহে। যদি স্বীকার করা যায় যে, ক্ষ্ণ ইপ্রবাবতার, তিনি স্পেচ্ছাক্রমে অতিপ্রকৃত ঘটনাও ঘটাইতে পারেন, তাহা হইলেও গোল মিটে না। যাহা তাহার ধারা সিদ্ধ, তাহাতে যেন বিশ্বাস করিলাম, কিন্তু যাহা তাহার ধারা সিদ্ধ নহে, এমন সকল অনৈস্থাকি ব্যাপারে বিশ্বাস করিব কেন ? শাল অসম অন্তরীক্ষে সৌভনগর স্থাপিত করিয়া মৃদ্ধ করিল; বাণের সহস্র বাহু; অর্থায়া প্রকাশিরা অন্তর্গাপ করিলে তাহাতে প্রকাল দ্বাধ হইতে লাগিল এবং পারশেষে অন্থানার আন্দেশস্কারে উন্তরার গর্জন্থ বালককে গর্জন্থ। নিহত কবিল, ইত্যাদি বিষয়ে বিশ্বাস কবিব কেন ?

ভার পর, ক্ষের নিজ্ঞত অনৈস্গিক কর্মেও অবিশ্বাস করিবার কারণ আছে। তাহাকে ইম্রাবতার रिलेश क्रोकाद कदिरलए अविशास कदिवाद कांद्रम खाएक। जिनि मानवगतीत शांत्रण कतिया यमि किल জ্ঞান্ত্র কর্ম করেন, তবে তাহা তাহার দৈবী या लेमी मिक्क दारा। किन्ह रेमरी वा लेमी मिक्क দ্রাতা যদি কর্মা সম্পাদন করিবেন, তবে তাঁহার মানবলরীর ধারণের প্রয়োজন কি? যি'ন সর্ব্ব-करा, अर्था कियान, है एकामय-शिकाद है एका में সমস্ভ জীবের স্টিও ধ্বংস হইয়া থাকে, তিনি মসুষ্য-শরীর ধারণ না ক্রিয়াও কেবল তাঁহার এশী শক্তির এ, যোগ ছারা যে কোন অসুরের বা মাছুষের সংহার বা আছে যে কোন অভিপ্ৰেত কাৰ্যা সম্পাদন করিতে भारतन । यमि देवरी मुख्ति घाता दा. अभी मुख्ति घाता कार्य। निक्तार कतिरवम, छरव छास्राह मस्यामतीत-शांतरणत आर्थाक्न माहे। यपि देव्हायम देव्हानुनिक মহুবোর শরীর বারণ করেন, তবে দৈবী বা ঐশী শক্তির প্রকোগ তাহার উদ্বেশ্য বা অভিপ্রেড হইতে পারে না। **७(व महोत्रकाहरणंड ध्राम्म कि १ अध्य स्मा**न

কর্ম আছে কি যে, জগদীখন শনীর ধারণ না করিলে গিছ হয় না ?

ইহার উন্তরের প্রথমে এই আপত্তি উবা পত ১ই। গ পারে যে, জগদীখনের মানবশরীরবারণ কি সন্তর দ প্রথমে ইহার মীমাংসা করা যাইতেছে।

# ত্রয়োদশ পরিচেছদ ইশ্বর পৃথিবীতে অবতীর্ণ হওয়া কি সম্ভব ?

বস্ততঃ ক্ষ চরিত্রের আলোচনার প্রথমেই কাহাবর কাহারও কাছে এই প্রশ্নের উন্তর দিতে হয় যে, উন্থ পৃথিবীতে অবভাগি হওয়া কি সন্তব গু এ দেশের লোকের বিশাস, ক্ষ ইম্বরের অবতার। শিক্ষিতের বিশ্ন যে, কথাটা অভিশয় অবৈজ্ঞানিক এবং আমাদিশের মুষ্টান উপদেশক্ষিগের মতে অভিশয় উপহাসের যোগ্য বিষয়।

এখানে একটা নছে, গৃইটি প্রা ছইতে পালে:
(১) ঈখন পুৰিবীতে অবতীর্থ হওয়া সভব কি ন.
(২) তাহা ছইলে কৃষ্ণ ঈখনাবতান কিনা। আমি এই ছিতীয় প্রান্থ কোন উত্তর দিব না। প্রথম প্রান্থ কিছু উত্তর দিতে ইচ্ছা করি।

সৌভাগাঞ্চমে আমাদিগের রষ্ট্রমান গুরুপি প্র সচ্চে আমাদিগের এই সূল কবা লইয়া মতভেদ হইব ব সন্ধাবনা নাই। তাঁহাদিগকে ঈশবের অবতার সথ বলিয়া মানিতে হয়, নহিলে যাঁত টকেন ন আমাদিগের প্রধান বিবাদ দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিক দিগের সক্ষেঃ

ইংদিগের মধ্যে অনেকে এই আপতি করিবেন ঘেষানে আদে ইম্বরের অভিতের প্রমাণাভাব সেখানে আবার ইম্বরের অভিতের প্রমাণাভাব করেন অভিতর এই কার করেন, আমরা তাহাদিগের সঙ্গে কেনি বিচার করি না। তাহাদের মুণা করিছা বিচার করি না, এমন নহে। তবে আনা আছে যে, এ বিচারে কোন পক্ষের উপকার হয় না। তাহারা আমাদেব দ্বা করেন, তাহাতে আপত্তি নাই।

তাহার পর জার কতক্তাল লোক জাছেন থে. তাহারা ইপরের জভিছ খীকার করেন, কিছ তাহার। বলিবেন, ইপর নির্ভাগ। সন্তবেরই অবতার সম্ভব। ইপর নির্ভাগ, প্রতরাং তাহার জবতার জসন্তব।

এ আপত্তিরও আমাকে বড় সোজা উত্তর থিতে হয়। নিত্রি ঈশ্র কি, তাহা আমি ব্বিতে পারি না, সুতরাং এ আপত্তির যীমাংলা করিতে সক্ষম নছি ।

আমি স্থানি যে, বিভার পণ্ডিত ও ভাবুক স্থায়কে নিও ৰ বলিয়াই মানেদ। জামি প্ৰিত্ত নহি, তাবুক্ত महि, किन आभाव मान मान दिश्वान त्य. और जादक প্ৰিভগণত আমার মত নিত্তণ ইশ্বর ব্রিতে পারেন ন) ; কেন না মনুষ্যের এমন কোন চিত্তবৃত্তি নাই, যদারা आबदा निर्श्व क्षेत्र दक्षिए भारत । क्षेत्र निर्श्व হইলে হুইতে পারেন, কিন্তু আমরা নিওঁণ বুঝিতে পারি না, কেন না আমাদের সে শক্তি নাই। র মুখে टिलाफ भारत वाहे या. श्रेष्ठत निश्चेश कवर कहे कथात উপর একটা দর্শনশাস্ত গজিতে পারি কিছু যাহা কথায় বলিতে পারি, তাহা যে মনে বুঝি, ইহা অনিশিত । "চত্ডোণ গোলক" বলিলে আমাদের রসনা বিদীণ इश मा बाहि. किन्छ "हलाकांग त्यानक" मात्म ७ किन्नूई ুবিলাম<sup>®</sup>ন¦৷ তাই হবট স্পেলর এত কাল পরে নিজ্প ঈশ্বর ছাভিনা দিয়া স্থংশেরও অপেকাযে স্থা देशव ( "Something higher than persopality"), তাহাতে স্বাসিয়া পড়িয়াছেন। অতএব আইস, আমবা নিওণি উপরের কথা ছাড়িয়া দিই : ষ্ঠারকে নিগুলি বলিলে শ্রষ্টা, বিধাতা, পাতা, ত্রাণকণ্ড' কাহাকেও পাই মা: এমন স্বক্ষারিতে কাজ কি?

যাহার। সগুণ ঈশ্বর প্রীকার করেন, তাঁহাদেরও ঈশ্বর প্রথিতৈ অবতীগ হওয়ার সন্তাবনা ঐতার শক্ষে অনেকগুলি আপত্তি আছে। এক আপত্তি এই যে, ঈশ্বর সগুণ হউন, কিন্তু নিরাকার। যিনি নিরাকার, তিনি আকার ধারণ করিবেন কি প্রকারে ?

উত্তরে, জিজাসা করি, খিনি ইচ্ছাময় এবং সর্বংশন্তিমান, তিনি ইচ্ছা করিলে, নিরাকার হইলেও আকার ধারণ করিতে পারেন না কেন ? তাঁহার সর্বংশন্তিমন্তার এ সীমানির্দেশ কর কেন ? তবে কি ভাহাকে সর্বংশন্তিমান বলিতে চাও না? খিনি এই জড়-জগংকে আকার প্রদান করিয়াছেন, তিনি ইছাকরিলে নিজে আকার প্রহণ করিতে পারেন নাকন?

যাধার। এ আপেন্তি না করেন, তাঁহার। বলিও পারেন ও বলেন যে, যিনি সর্বলজিমান, তাঁহার জগংশাসনের কল, জগতের হিতক্ত মহ্যাকলেবর ধারণ করিবার প্রয়োজন কি ? যিনি ইচ্ছাক্রেই

কোট কোট বিষ স্থ ও বিধ্বত করিতেছেন, আব্ধক্ষকণ কি কংস-শিভণালববের আৰু তাঁহাকে নিজে
ক্ষএইণ করিতে হইবে, বালক হইয়া মাতৃত্ত পান করিতে হইবে, ক, ব, গ, ব, শিবিয়া শারাধ্যমন করিতে হইবে, তার পর দাঁব মহুত-জীবনের অপার হু:ব জোগ করিয়া, শেষে স্থাই অর্থারণ করিয়া আহত বা ক্ষমণ্ড প্রাজিত হইয়া, ব্যায়াসে হ্রাড্যাদের ব্যগাধন করিতে হইবে, ইহা অতি অশ্রেষ ক্ষাঃ

বীছারা এইরপ জাপতি করেন, তাঁহাদের মনের জিতর এমনি একটা কথা জাভে যে, এই মহগ্রন্থার ঘেসকল হংশ—গর্ভে অবস্থান, জগ্ম, ভলগান, শৈশবাশকা, জয়, পরাজয়, জয়, য়য়ণ, এ সকলে জায়য়াও যেমন কট পাই, ইখরও বুলি সেইরপ। তাঁহাদিগের স্লব্ছিতে এট্কু আসে না যে, তিনি ফ্ল-ছংবের জভীত, তাঁহার কিচুতেই হংখ নাই, কট নাই। জগতের সক্রন, পালন, লয় যেমন তাঁহার দীলা (Mainifestation), এ সকল তেমনই তাঁহার দীলামাত্র হইতে পারে। তুমি বলিতেছ, তিনি-মুহজ্মরে যাহাদিগকে ইচ্ছাক্রমে সংহার করিতে পারেন, তাহাদের দরংক্রের জগ তিনি মুস্থা-জীবন-পরিমিত কাল বাালিছা আয়াস পাইবেন কেন ? তুমি তুলিয়া যাইতেছ যে, গাহার কাছে অনজকালও পলকমাত্র, তাঁহার কাছে মুহতেও মুস্ম্য-জীবন-পরিমিতকালে প্রভেগ ক

তবে এই যে অসুরবণ কথাটা আমর। বিষ্কুর

অবতার সথকে অনেক গিন হইতে প্রাণাদিতে শুনিয়া
আসিতেছি, এ কথা শুনিয়া অনেকের অবতার সথকে

অনপ্রে হইতে পারে বটে। কেবল একটা কংস বা

শিশুপাল মারিবার জ্ঞা যে গ্রমা ঈশুরকে ভূতলে
মানবর্মান জন্মগ্রমান, তাহার কাছে কংস
শিশুপালত যে, এক ক্ষুদ্র পত্রগত সে। বাশুবিক

যাহারা হিন্দুর্গ্রের প্রকৃত মর্গ হাহণ করিতে ন পারে,

ভাহারাই মনে করে যে, অবভারের উদ্ভেগ ইণ্ডাবা

ররাত্মাবিশেহের নিধন। আসল কথাটা ভ্রম্বদ্র্যীভার

সতি সংক্ষেপ্রা বাইতেতেত্ত—

"পরিত্রাগায় সাধুনাং বিনাশায় ৮ হুরতাম। ধর্মসংরক্ষণাধায় সন্তবামি মূদে মূদে।"

এ কথাটা অভি সংক্ষিত্। "ধর্মসংরক্ষণ" কি কেবল ছই একটা ছবাঞা বব করিলেই হয় ও ধর্ম কি গু তাহার সংরক্ষণ কি কি প্রকারে হইওে পারে গ

আমাদিদের শারীরিক ও মান'সক রতি সকলের সর্বলীম কৃতি ও পরিণতি, সামল্পত ও চরিতার্থতা বর্ণা এই বর্ণ অনুশীলনসাপেক, এবং অনুশীলন

<sup>\*</sup> Our conception of the Deity is then bounded by the conditions which bound all human knowledge and therefore we cannot represent the Deity as he is, but as he appears to us.—Mansel, Metaphysics. P 384.

কর্মাণেক। \* জতএব কর্মই ধর্মের প্রধান উপায়। এই কর্মকে স্বধর্মণালন ( Duty ) বলা বার।

মুদুষ্য কতক্টা নিশ রকা, ও বৃত্তি সকলের বনীভূত ছট্ডা খত:ই কর্মে প্রয়ন্ত হর। কিন্তু যে কর্ম বারা मकन द्वित नक्तानीम कृष्टि ও পরিণতি, সামগ্রহ ও চরিতার্থতা ঘটে, তাহা ছবহ। যাহা ছরহ, তাহার शिका (करन केशास्त्रण कर मा- जावर्ग ठाई। अल्पूर्ग. ধর্মের সম্পূর্ণ আদর্শ ইখর ভিন্ন আর কেছ নাই। কিছ श्रिताकात केश्वत आधारमंत्र आधर्म हहेरा भारतम मा। (कम ना जिनि श्रथमण: अमहीती, भारीविकवृष्टिम्छ : चामता महीती, भातीदिकदृष्टि चामारतत वर्षात श्रवान বিশ্ব , বিতীয়ত: তিনি অনম্ভ, আমরা সাম্ভ, অতি কুন্ত। শতএব যদি দ্বর বরং সাস্ত ও পরীরী হইয়া লোকালয়ে वर्णम (वन, छत्र (महे जावर्णात जालाहनाव यथार्थ ধর্মের জনতি ছইতে পারে। এই জ্ঞুই ঈশ্বরাবতারের প্রৱোজন। মৃত্যু কর্ম জানে না: কর্ম কিরাপে कतिरम शर्ता भतिभक रहे. कारा कारम मा : मेथेद प्रश • অবভার হইলে, সে শিকা হইবার বেশী সম্ভাবন।। এমত ছলে ঈশ্বর জীবের প্রতি করণা করিয়া শরীর ধারণ করিবেন, ইহার অসম্ভাবনা কি ?

এ কথা আমি গড়িয়া বলিতেছি না। তগবদ্মীতায় ভগবহুজ্জির তাৎপর্যাও এই প্রকার।

ভিমানসভঃ সভতং কার্যাং কর্ম সমাচর।
অসভ্যে ছাচরন্ কর্ম পরমাপ্রোভি পুরুষঃ ॥ ১৯
কর্মণিব হি সংসিদ্ধিমাখিতা জনকাদয়ঃ।
লোকসংগ্রহমেবালি সংপশ্রম্ কর্ত্মহাস ॥ ২০
যন্যলাচরতি শ্রেষ্ঠভরদেবেতরো জনঃ।
স যং প্রমাণং কুরুতে লোকভদমুবর্জতে ॥ ২১
ন মে পার্থাভি কর্তব্যং আিয়ু লোকেয়ু কিঞ্চন।
নামবার্থমবার্থবাং বর্জ এব চ কর্মণি ॥ ২২
যদি ছংং ন বর্তেরং জাতু কর্মণাভন্তিতঃ।
মম বর্মান্তর্জতে মন্যাঃ পার্শ সর্কণে ॥ ২০
ভংসীদের্থবিমে লোকা ন কুর্গাং কর্ম চেদহম্।
সক্ষক্ত চ কর্মা ভাযুণভ্যামিয়াঃ প্রজাঃ ২২।"

গীতা, ৩ জা।

"পুরুষ আগতি পরিত্যাগ করিয়া কর্মান্ত্রীম করিলে যোক্দাত করেন, অতএব তুমি আগতি পরিত্যাগ করিয়া কর্মান্ত্রীম কর, জনক প্রতৃতি মহাআগণ কর্ম হারাই সিছিলাত করিয়াহেন। প্রেষ্ঠ ব্যক্তির আভারণ করেন, ইতর ব্যক্তিরা তাহা করিয়া হাকে এবং তিনি বাহা মাত করেন, তাহারা ভাহারই অস্ত্রীদ-অস্বর্জী হয়। অতএব তুমি লোকহিনের

বর্ষরক্ষণ কর্মান্ত্রীন কর । দেখ, জিত্বনে আনার কিছুই অপ্রাণ্য নাই, স্তরাহ আনার কোন প্রকাহ কর্তব্যও নাই, তথাপি আমি ক্র্যাস্থ্টান করিতেছি। \* বদি আমি আলভাহীন হইয়া কর্বনও ক্র্যাস্থ্টান না করি, তাহা হইলে সমুবার লোকে আনার অস্বর্ত্তাইবে, অত্ঞব আমি কর্ম্ম না করিলে এই সমত লোক উৎসর হইয়া যাইবে এবং আমি বর্ণসম্বর ও প্রজাপণের মলিনতার হেতু হইব।"—কালীপ্রসর সিংহেই অস্থবাদ।

সেখন বৈজ্ঞানিকবিগের শেষ ও প্রধান আপতির্
কথা এখনও বলি নাই। তাঁহারা বলেন যে, ইখর
আছেন সভ্য এবং তিনি অষ্টা ও নিয়ন্ধা, ইহাও সভ্য।
কিন্তু তিনি গাড়ীর কোচমানের মত বহুতে রাল বরিয়া এই
বিখসংসার চালান না। তিনি কভক্তালি অচল নিয়ম
সংস্থাপন করিয়া বিয়াছেন, জগৎ তাহারই বশবওা
ইইয়া চলিতেছে। এই নিয়মগুলি অচলও বটে, এবং
জগতের স্থিতিপক্ষে মথেইও বটে। অভএব ইহার
মধ্যে ইখরের বয়ৎ হতকেপন করিয়ার স্থানও নাই
এবং প্রয়োজনও নাই; স্তরাং ইখর মানবদেহ বারণ
করিয়া যে ভ্রমণতে অবতীর হইবেন, ইহা অপ্রাছেয় কথা।

দীখর যে কতকগুলি অচল নিয়ম সংস্থাপন করিয়া बिशाह्म, बगर जादावर यमवर्खी हदेश हल, व कबाल মানি। সেইগুলি কগতের রক্ষা ও পালন পক্ষে যথেষ্ট. এ কথাও মানি। কিন্তু সেগুলি আছে বলিয়া যে क्षेत्रदात निरक्त रकान कार्क्त शान ७ श्रास्त्रक्त नाहे. এ কথা কি প্রকারে সিদ হয়, বুঝিতে পারি মা। জগতের কিছুই এমন উন্নত অবস্থার নাই যে, যিনি সর্ব্বশক্তিমান, তিনি ইচ্ছা করিলেও ভাহার আর ইন্নতি হইতে পারে না। জাগতিক ব্যাপার আলোচনা করিয়া বিজ্ঞানশালের সাহাযো ইহাই বৃষ্ণিতে পারি যে, ৰুগং ক্রমে অসম্পূর্ণ ও অপরিণতাবস্থা হইতে সম্পূর্ণ ও পরিণতাবস্থার আসিতেছে। ইহাই জগতের গতি এবং এই পতিই ছগংকণ্ডার ছভিত্রেত বলিয়া বোৰ হয়। তার পর কগতের বর্তমান অবস্থাতে এমন কিছু दिन ना त्व, जाहा व्हेट विद्युष्टमा कविट शाबि दि. ৰূগৎ চরম উন্নতিতে পৌছিরাছে। এখনও ব্রীবের श्रूरश्त चानक वाकि चाटक, छेत्रिक वाकि चाटक। यीं जारे योकि चारब, जरव देवरतत इक्षाक्तनावत वा कार्यात हान या धाराधन नाहे (कम ? एकम, तका, পালন, ধ্বংস ভিত্র জগতের জার একটা নৈস্পিক ভাষা

<sup>\*</sup> मश्कृष्ठ आहे वार्षित रागिता 'वर्ष्वष्ठाम्' (वर्ष ।

কৃষ্ণ, অর্থাৎ যিনি শরীরধারী ইপর, ভিনি এই কথা বলিতেছেন।

আছে,— উন্নতি। মন্থান উন্নতিন বৃদ,— বর্ণের উন্নতি। বর্ণের উন্নতিও এশিক নিরমে সাবিত হইতে পারে, ইহাও হাকার করি। কিন্তু কেবল নিরমকলে যত দুর তাহার উন্নতি হইতে পারে, ইবর কোনকালে হরং অবতীর্ণ হইলে তাহার অবিক উন্নতি সিদ্ধ হইতে পারে না, এমত ব্রিতে পারি না। এবং এয়ণ অবিক উন্নতি বে তাহার অভিপ্রেত নহে, তাহাই বা কি প্রকারে বলিব ?

चानखिकांद्रकिया रामन या. निमर्गिक या मकन নিয়ম, ভাহা ইখবফত হইলেও, ভাহা অভিক্রম পুর্বক कारल कान काम स्टेरल मधा यात्र नारे। এ জয় এ সকল অভিপ্রকৃত ক্রিয়া (miracle) মানিতে পারি না। ইহার ছায্যতা স্বীকার করি, ভাছার কারণও পুর্বাপরিছেবে নিদিট করিয়াছি। আমাকে ইহাও বলিতে হয় যে, এরপ অনেক ইশ্বরাবতারের প্রবাদ আছে যে, তাহাতে অবতার অভিপ্রক্রতের সাহায়েই স্বকার্য্য সম্পন্ন করিয়াছেন। औष्ट व्यवजादात अक्रम व्यानक कथा व्याह्म। किन्द्र श्रीरहेत পক্ষমর্থনের ভার এটান্দ্রের উপরই থাকুক। আরও, বিষ্ণুর অবতারের মধ্যে মংস্ত, কুর্ম, বরাহ, দৃসিংহ প্রভৃতির এইরূপ কার্য্য ভিন্ন অবভারের উপাদান আর किहेरे नारे। अथन वृक्षिमान शार्ठकरक रेटा वना বাহল্য যে, মংস্থা, ক্মা, বরাহ, নৃসিংহ প্রভৃতি উপঞ্চাদের বিষয়ীভূত পশুগণের ইশ্বরাবতারতের যথার্থ मार्च-माध्या किन्नहे नाहे। श्रष्टांखदा स्माहेश या. বিষ্ণুর দল অবতারের কথাটা অপেকারত আধুনিক, এবং সম্প্রেপে উপ্যাসমূলক ৷ সেই উপ্যাসগুলিও কোৰা হইতে আসিয়াছে, তাহাও দেখাইব। সত্য रहि, এই जकन बरजात नुतारन कीखिल बाहर, किन्द পুরাবে যে অনেক অধীক উপভাস স্থান পাইয়াছে, তাহা বলা বাচলা। প্রকৃত বিচারে এইফ ভিন্ন আর কাছাকেও ছখরের অবভার বলিয়া খীকার করা ঘাইতে পারে না।

ক্ষের যে বৃত্তাকটুক্ মোলিক, তাহার ভিতর
অতিপ্রকৃতের কোন সহায়তা নাই। মহাভারত ও
পুরাণ সকল প্রাক্ষণ্ড ও আধুনিক নিচর্মা রাজ্ঞাণদিপের
নিরর্থক রচনার পরিপূর্ণ, এ কল অনেক ছলে কৃষ্ণের
অতিপ্রকৃতের সাহায় গ্রহণ করা উক্ত হইরাছে। কিছ
বিচার করিয়া থেখিলে জানা যাইবে যে, সেগুলি স্ল
গ্রহের কোন অংশ নহে। আমি ক্রনে সে বিচারে
প্রস্তুভ ইইব এবং যাহা বলিতেছি, তাহা সপ্রমাণ করিব।
ঘেষাইব বে, কৃষ্ণ অতিপ্রকৃত কার্য্য হারা বা নৈস্পিক
নিরমের বিল্লান হারা কোন কার্য্য সম্পার করেন
নাই। অভ্যাব সে আগভি ক্রফ্রাছে হাইবে না।

আৰমা বাং। বলিলান, কেবল ভাৰা আমাৰের মত, এমন নৰে। পুরাণকার্ম কবিছিপেরও সেই মত। তবে লোকপরপারাগত কিংবরতীর সভামিবা নির্বাচন-প্রতি সে, কারে হিল সা বলিরা অনেক অনৈস্পিক বটনা পুরার্থিভিকাসভূজ ইইবাতে।

বিষ্ণুবাণে আছে ;—

"মহন্তবাশীলত লালা সা কগত: পতে:।
করাণ্যনেকরাণানি যদরাতির মুক্তি ।
মনসৈর কগং স্ক্রীং সংহারক করোতি য:।
তজারিপক্ষপণে কোহমুত্যবিষ্ণর:।
তথালি যো মহুয়াণাং বর্মভ্যমূবর্ধতে।
কুর্বন্ বলবতা সহিং হীনৈর্ম্ভং করোতাসো ।
সাম চোপপ্রধানক তথা ভেদং প্রদর্শন্।
করোতি মওপাতক কভিদের পলায়মম্।
মহুয়াদেহিনাং চেষ্টামিত্যেবম্বর্ধতঃ।
লালা কগংপতেভত ছল্ভঃ সংপ্রবর্ধতে।

"

৫ অংশ, ২২ অধ্যার, ১৪-১৮ .

"জ্বংপতি হইয়াও যে তিনি শক্ষমিগের প্রতি
অনেক অল্ল নিক্ষেপ কবিলেন, ইংগ তিনি মহায়ধর্মীল বলিয়া তাহার দীলা। নহিলে যিনি মহায়ধর্মীল বলিয়া তাহার দীলা। নহিলে যিনি মন্ত্রীকার

বলিরা তাঁহার লীলা। নহিলে যিনি মন ছারাই জগতের স্টেও সংহার করেন, অরিক্সর জভ তাঁহার বিত্তর উভম কেন ? তিনি মহাখনিগের ধর্মের অহবর্তী, এজ্ঞ তিনি বলবানের সলে সজি এবং হানবলের সঙ্গে করেন, সাম, দান, ভেদ প্রদর্শনপূর্বক দণ্ডপাত করেন, কখনও পলায়নও করেন। মহায়দেহীদিপের ক্রিয়ার অহ্বত্তী সেই জগণতির এইরূপ লীলা তাঁহার ইছ্ছায়লারে ঘটিয়াছিল।"

জামি ঠিক এই কথাই বলিতেছিলাম। ভরসা করি, ইহার পর কোন পাঠক বিখাস করিবেন না যে, কুফ মহয়দেহে অতিমাহ্যশক্তি থারা কোন কার্ব্য সম্পাদন করিয়াহিলেন।\* অতএব বিচারের তৃতীয়

<sup>•</sup> It is true that in the epic poems Rama and Krishna appear as incarnations of Vishnu, but they at the same time come before us as human heroes, and these two characters (the divine and the human) are so far from being inseparably blended together, that both these heroes are for the most part exhibited in no other light than other highly gifted men—acting according to human motives and taking no advantage of their divine superiority. It is only in

নিয়ম সংস্থাপিত হইল। বিচারের নিষম তিমটি পুনর্ব্বার অরণ করাই:—

- মাহা প্রক্রিপ বলিয়া প্রয়াণ করিব, তাহা
  পরিত্যাগ করিব।
  - ২। থাৰা অভিপ্রকৃত, ভাহা পরিত্যাগ করিব।
- থাহা প্রক্রিনয়, বা অতিপ্রকৃত নয়, ভাহা

  য়ি অভ প্রকারে মিব্যার লক্ষ্মুক্ত দেবি, তবে ভাহাও

  পরিত্যাগ করিব।

### চতুর্দদশ পরিচেছদ পুরাণ

মহাতারতের ঐতিহাসিকতা সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছি, তার পর পুরাণ সম্বন্ধে আমাদের কিছু ব্যক্তব্য আছে।

পুরাণ সথকেও ছই রক্ম জম আছে,— দেখীও বিলাডা। দেখী জম এই যে, সমত পুরাণগুলিই এক বাক্তির রচমা। বিলাডী জম এই যে, এক একখানি পুরাণ এক ব্যক্তির রচমা। আগে দেখী কথাটার সমালোচনাকরা হাউকে।

অষ্টাদশ প্রাণ যে এক ব্যক্তির রচিত নহে, তাহার কতকগুলি প্রমাণ দিতেছি;—

১ম,—এক ব্যক্তি এক প্রকার রচনাই করিছা থাকে। যেমন এক বাজির হাডের লেখা পাঁচ রক্ষ

certain sections which have been added for the purpose of enforcing their divine character that they take the character of Vishnu. It is impossible to read either of these two poems with attention, without being reminded of the latter interpolation of such sections as ascribe a divine character to the heroes, and of the unskilful manner in which these passages are often introduced and without observing how loosely they are connected with the rest of the narrative, and how unnecessary they are for its progress.—Lassen's Indian Antiquities, quoted by Muir.

In other places ( অধাৰ ভ্ৰৱণ্টিভাগুৰ fee ) the divine nature of Krishna is less decidedly affirmed. In some it is disquted or denied; and in most of the

হর না, তেমনই এক ব্যক্তির রচনার গঠন ভিছ কি: হর না। কিন্তু এই অষ্টালশ পুরাবের রচনা আর্গার রকম। কর্মনও তাহা এক ব্যক্তির রচনা নহে। যিনি বিষ্ণুপুরাণ ও ভাগবতপুরাণ পাঠ করিয়া বলিবেন, ছই-ই এক ব্যক্তির রচনা হইতে পারে, তাঁহার নিক্ট কোন প্রকার প্রমাণপ্ররোগ করা বিজ্ঞানা মাত্র।

বয়,—এক ব্যক্তি এক বিষয়ে অনেক্তলি এপ লেখে না। যে অনেক্তলি এছ লেখে, সে এক বিষয়ই পুন: পুন: এয় হইতে এয়াছরে বাণিত ব বিয়ত করিবার জয় এয় লেখে না। কিন্তু জয়াদ পুরাণে দেখা যায় যে, এক বিয়য়ই পুন: পুন: ৬৮ ভিয় পুরাণে সবিভারে কথিত ইইয়াছে। এই ৫৭৮ চরিত্রই ইহার উদাহরণয়য়প লওয়া নাইতে পারে। ১০ রেমপুরাণের পুর্বভাগে আছে, আবার বিয়্পুরাণের প্রভাগের আছে, আবার বিয়্পুরাণের পর্ম অংশে আছে, শ্রীময়াগবতে ১০ম ও ১১শ বংশে আছে, রেম্বৈবর্তপুরাণের তয় খতে আছে এবং প্র বিমানপুরাণে ও ক্রপুরাণের সংক্ষেপে আছে। এই ৫০ বামনপুরাণে ও ক্রপুরাণে সংক্ষেপে আছে। এই ৫০ বামনপুরাণে ও ক্রপুরাণে সংক্ষেপে আছে। এই ৫০ বামনপুরাণে আছে। এক ব্যক্তির লিখিত ভিয় ভিঃ পুরাণে আছে। এক ব্যক্তির লিখিত ভিয় ভিঃ পুত্রের এয়প ঘটনা অসপ্র ।

তয়,—আর যদিও এক ব্যক্তি এই অস্ট্রান্ধ প্রচালিরা থাকে, তাহা হইলো, তন্মদের প্রক্রত বিরোধের সন্তাবনা কিছু থাকে না। কিও অইদিশ প্রাণের মধ্যে, মধ্যে মধ্যে এইরূপ গুরুতর বিরুদ্ধ ভাব দেখিতে পাওয়া যায়। এই ক্ষচরিত্র ভিং ভিন্ন প্রাণে ভিন্ন প্রকারে বণিত হইয়াছে। সেই সকল বর্ণনা প্রস্বার সক্ত নহে।

৪ধ,—বিষ্ণুরাণে আছে;—
"আব্যানৈক্যাপাপাব্যানৈর্গাথাতঃ কল্পভিডিঃ।
পুরাবসংহিতাং চল্লে পুরাবাববিশারদঃ॥
প্রথাতো ব্যাসশিয়োহড্ং খতো বৈ লোমহর্বঃ।
পুরাবসংহিতাং তবৈ দদে ব্যাসো মহামুদিঃ॥

situations he is exhibited in action as a prince and warrior, not as a divinity He exercises no superhuman faculties in defence of himself or his friends, or in the defeat and destruction of his foes. The Mahabharata however, is the work of various periods and requires to be read through carefully, and critically, before its weight as an authority can be accurately appreciated. Wilson. Preface to the Vishnu Purana,

पूर्वाज्ञादिरकांक विखबुः भारमभावतः । অক্তত্ৰণোইৰ সাবৰ্ণিঃ ষ্টুলিয়াভত চাত্ৰন্ ৷ কার্ডণঃ সংহিতাকর্তা সাব্ধি: শাংসপায়ন: । লোমহর্ষণিকা চান্তা ত্রিস্থাৎ মৃত্যুৎছিতা #"

विकृश्वान, ७ ष्यरम ७ खशास. ১५-১৯ (भाक।

পুরাণার্থবিং (বেদব্যাস) আব্যান, উপাধ্যান, গালা ও কল্পছির ছারা পুরাণসংহিতা করিয়া-ভিলেন। লোমছর্মণ নামে ছত বিখ্যাত ব্যাস্থিয় ব্যাস মহায়নি তাঁহাকে পুরাণসংহিতা দান করিলেন। সুমতি, অধিবর্চা, মিত্রয়, শাংসপায়ন, অঞ্তত্তণ, সাব্দি—ভাঁহার এই ছয় শিষা ছিল। ্তাহার ঘব্যে) কাশুপ, সাবণি ও শাংসপায়ন সেই .লামহধ্বিকা মূলসংহিতা হইতে ভিনধ্নি সংহিতা গ্ৰভ কবেন ৷

পুনশ্চ ভাগবতে আছে ;---"এয়াকণি: কাগ্ৰপণ্চ সাব্দিরকুতত্ত্বণ:। শিংসপারনহারীতে যদ্ধ বৈ পৌরাশিকা ইয়ে # শ্ৰীয়ন্ত ব্যাসশিষ্যাৎ সংহিতাং মংপিতুৰ্মুখাং IF একৈকাছমেতেষাক শিষ্যাঃ সর্বাঃ সম্ধ্যগায় ॥ কাশপোৎহঞ্চ সাবলীরামশিষ্যোহকতত্ত্ব:। অধীমহি ব্যাসশিষ্যাকথারো মূলসংহিতা: 🗗

শ্ৰীমন্তাগৰত ১২ কৰা ৭ অব্যার ৪-৬ শ্লোক। এযাারণি, কাজপ, সাবণি, অফুভরণ, শিংসপায়ন, গরাত এই হয় পোরানিক।

ায়পুরালে নামগুলি কিছু ভিন্ন :---"আবেয়ঃ সুমতিধীমান কাছপোহহং ক্লভৱণঃ।" पुनम्ध अधिपुतारण:--

"প্রাপ্য ব্যাসাৎ পুরাণাদি ছতে। বৈ লোমহুংগ:। কতরণেংধ সাবণিঃ শিষ্যান্তম তু চাত্তবন । गारमभाष्ट्रभाषकाल्यक्तः भूतानानास मःहिष्ठाः ।"

এই সকল বচনে জানিতে পারা ঘাইতেছে যে. একণকার প্রচলিত অষ্টাদশ পুরাণ বেছব্যাস-প্রশীত ন্তে ৷ তাঁছার শিষ্য-প্রশিষ্যণণ পুরাণ-সংছিতা প্রণয়ন করিরাছিলেন, তাহাও একবে প্রচলিত নাই। যাহা প্রচলিত আছে, তাহা কাহার প্রণীত, কবে প্রণীত <sup>হইরা</sup>ছিল, ভাছার কিছুই স্থিরতা নাই।

একণে ইউরোপীয়দিগের যে সাধারণ অম, তাহার বিষরে কিছু বলা ঘাউক ৷

ইউরোপীয় প্রিতদিপের ভ্রম এই যে, তাঁহারা দলে পরেন যে, এক একখানি পুরাণ একই ব্যক্তির লিখিত।

• ভাগবভের বক্তা ব্যাসপুত্র **क्र**णव "বৈশন্দায়নহারীভো" ইতি পাঠান্তরও লাহে।

धरे खरमत वन्त्रेष्ठ रहेता छाताता वर्षमाम भूतान नकरणत श्रमकाण मित्रभग कविएक राज्य। वहार: কোনও পুরাণাভর্গত সকল বৃত্তামগুলি এক ব্যক্তির প্ৰবিত নছে। বৰ্তমান পুৱাৰসকল সংগ্ৰন্থয়ায়। যাহা সংগৃহীত হইরাছে, ভাহা ভিন্ন ভিন্ন সময়ের রচনা। কৰাটা একটু সবিভাৱে বুঝাইতে ছইভেছে।

'পুরাণ' অর্থে আদৌ পুরাতন; পচ্চাৎ পুরাতন বটনার বিব্রতি। সকল সময়েই পুরাতন বটনা ছিল, এই জ্ঞ সকল সময়েই পরাণ ছিল। বেলেও পুরাণ পাছে। শতপ্রাক্ষণে, গোপ্রাক্ষণে, পাখনায়ন-च्या, व्यक्तिमाहिलाय, ब्रह्मात्रगादक, शास्त्रारामान-নিবদে, মহাভারতে, রামায়ণে, মানবধর্মণাল্লে সক্ষত্রই পুরাণ প্রচলিত ব্যকার কথা আছে। কিছু ঐ সকল कामध धार्ष वर्षमान कानध नुतालक नाम नाहै। পাঠকের খরণ রাখা কন্তব্য যে, খভি প্রাচীনকালে ভারতবর্ষে লিপিবিভা অবাৎ লেখাপড়া প্রচলিত ৰাকিলেও এম্ব সকল লিখিত হইত না; মুধে মুখে রচিত, অবাত এবং প্রচারিত ছইত। প্রাচীন পৌরাণিক কথা সকল ঐক্লপ মুখে মুখে প্রচারিত হুইয়া অনেক সমুদ্রেই কেবল কিংবদ্ধী মাত্রে পরিণ্ড হইয়া গিয়াভিল। পরে সময়বিশেষে ঐ সকল किश्तमधी अतर প्राচीम बहुमा अकता प्रश्रहील इहेशा এক একখানি পুরাণ সম্বলিত হইয়াছিল। বৈদিক স্কুসকল একাপে সম্বলিত হইয়া ঋক, যজুঃ, সাম সংহিতাত্তর বিভক্ত হইয়াছিল, ইচা প্রসিদ। যিনি বেদবিভাগ করিয়াছিলেন, তিনি এই বিভাগৰভ 'ব্যাস' वर उनावि खाल क्षेत्राक्षालन। 'aitm' Gieta উপাৰিমাত্র-নাম নতে। তাঁহার নাম কৃষ্ণ, এবং খীপে ভাষার ক্ষ হইয়াছিল বলিয়া তাঁছাকে কৃষ্ট্রপায়ন বলিত। এ ছানে পুরাণ সম্বল্নকর্তার বিষ্ত্রে ছুইটি মত হইতে পারে: একট মত এই যে, মিনি 'বেদ বিভাগকর্তা, ভিনিই যে পুরাণসভ্তনকর্তা, ইছা না হইতে পারে, কিন্তু যিনি পুরাণসঙ্কলনকণ্ডা তাঁছারও উপাধি 'ব্যাস' হওয়া সম্ভর। বর্তমান আইাদৃশ পুরাণ এক ব্যক্তি কৰ্মক অধ্বা এক সমূহে যে বিষয়ে ও সঙ্গলিত হইয়াছিল, এছন বোৰ হয় না। ভিন্ন ভিন্ন সময়ে সকলিত হওৱার প্রমাণ ঐ সকল পুরাশের মধ্যেই শাছে; থবে যিনিই কতকগুলি পৌরাণিক রুতাত্ব পাঠ বরিষা একবানি সংগ্রন্থ প্রস্তুত করিয়াছিলেন, তিনিই ব্যাস নামের অধিকারী। হইতে পারে যে. धर करूरे किश्तमधी भाषा या, महानम नुवानरे न्याम-প্ৰথমত। কিছ ব্যাস হে এক ব্যক্তি মহেন, অনেক राकि बान डेशांवि शाहेबाबित्तन, अबन विद्यक्रमां क्रियोत आमक कात्रम आहा: (यमविकाशकर्श याज.

মহাভারতপ্রেণেত। ব্যাস, অটারখনুরাণপ্রণেত। ব্যাস, বেলাভ্যন্তকার ব্যাস; এমন কি, পাতঞ্জল-মর্পনের ক্রিকারা এক জন ব্যাস, এ সকলই এক ব্যাস হইতে পারের না। নে দিন কালীতে ভারতমঙলের অবিবেশন হইরাহিল, সংবাদপত্রে পড়িলাম, ভাহাতে মুই জন ব্যাস উপস্থিত হিলেন। একজনের নাম এহতেকক ব্যাস, আর এক জনের নাম এইক্ত অধিকাশত ব্যাস। অনেক ব্যক্তি বে ব্যাস উপাধি ধারণ ক্রিরাহিলেন, এ বিষয়ে সলেহ নাই। এ বেদ্বিভাগক্র্যা ব্যাস, মহাভারতপ্রেণেতা ব্যাস, এবং অটাদশ প্রাণের সংগ্রহত্তা আঠারট ব্যাস যে এক ব্যক্তি নন, ইহাই সভব বাব হয়।

ষিতীর মত এই ছইতে পারে বে, ক্কইবণায়নই প্রাথমিক প্রাণসভলনকর্তা। তিনি যেমন বৈদিক ক্তথালি স্থলিত করিবাহিলেন, প্রাণসভ্তেও সেইক্লপ একবানি সংগ্রহ করিবাহিলেন। বিহু, ভাগবত, অগ্নি প্রভৃতি প্রাণ ছইতে যে সকল প্রাক্তি করিবাহি, তাছাতে সেইক্লপ ব্রায়। অতএব আমরা সেই মতই অবলম্বলন করিতে প্রস্তুত আছি। ক্তি তাছাতেও প্রমাইক্রত ছইতেছে যে, বেদবাস একবানি প্রাণ সংগ্রহ করিবাহিলেন, আঠারবানি মহে। সেবানি নাই। তাছার শিষ্যেরা তাছা আদিরা তিমবানি প্রাণ করিবাহিলেন, তাছাও নাই। কাল্জমে মানা ব্যক্তির ছাতে পঞ্চিয়া তাহা আঠারবানি হইবাহিল।

ইছার মবো যে মতই এহণ করা ঘাউক, পুরাণবিশেবের সময়-নিরপণ করিবার চেটার কেবল এই
কলই পাওরা ঘাইতে পারে যে, কবে কোন্ পুরাণ
সঙ্গলিত ছইরাছিল, তাহারই ঠিকানা হয়। কিছ তাও
হর বলিয়াও আমার বিশাস হর না। কেন না, সকল
এছের রচনা বা সন্ধলনের পর নৃতন রচনা প্রকিও
হুইতে পারে ও পুরাণ সকলে তাহা হুইরাছে বলিয়াই
বোহ হয়। অতএব কোন্ অংশ ধরিরা সকলনসময়
নির্মণণ করিব ? একটা উলাহরণ হারা ইহা
বুবাইতেছি।

বংশুপুরাবে, ক্লেবৈবর্গুপুরাণ সম্বাদ এই চুইট লোক আহে—

"ব্ৰহ্মত ক্ষত ব্ৰাভ্যবিক্তা বং। সাব্দিনা নাম্বার ক্ষমাহালাসংস্তন্। বল অক্ষমাহত চম্বিতং বৰ্ণাতে মুহঃ। ভত্তীকৃষ্ণাহ্যং অক্টেব্ডমূচাতে।"

ঝৰাং বে পুরাদে রখনর করবুলাভাবিকত ক্লক-মাহাব্যাসংহক কর্মান্তবাকে সার্থি বলিতেবেন এবং

বাহাতে পুন:পুন: ব্ৰহ্বরাহ্চহিত ক্ষিত হুইবাহে, সেই অঠানশসহত্র প্লোকসংযুক্ত ব্ৰহ্মবৈত্তপুনাৰ :

এক্ৰে বে অক্ষবৈবৰ্ধপুৱাৰ প্ৰচলিত কাৰে, ভাৰা
সাবৰ্ণি নারদকে বলিতেকেন না। নারারণ নামে অভ
ধবি নারদকে বলিতেকেন। তাছাতে বৰ্ণজনকলের
প্রসদমাত্র নাই এবং অক্ষবরাহচরিতের প্রসদমাত্র নাই।
এবনকার প্রচলিত ক্রক্ষবৈবর্ধে প্রস্থতিবও ও গলেশবও
আহে, যাহার কোন প্রসদ ছই লোকে নাই। অতএব
প্রাচীন ক্রক্ষবৈবর্ধপুরাণ এক্দে কার বিভয়ান নাই।
যাহা ক্রক্ষবৈবর্ধপুরাণ তালে, তাহা মৃত্ন প্রহ।
তাহা দেবিরা ক্রক্ষবৈবর্ধপুরাণ-সকলন-সমর নিক্ষণণ করা
অপুর্ব্ধ রহন্ত বলিয়াট বোব হর।

উইল্সন্ সাহেব পুরাণ সকলের এইরপ প্রণয়নকাল নির্মণিত করিয়াহেন :—
ব্রহ্মপুরাণ খৃতীর জ্বোদাশ কি চতুর্থশ শতাকী।
প্রপুরাণ , জ্বোদাশ ক্তিতে ঘোষণা
শতাকীর মধ্যে।
ক

বিষ্ণুবাণ "লশম শতাকা। বাহুণুবাণ "সমর নিরূপিত হয় নাই, প্রাচীন বলিয়া লিখিত ছইরাছে।

ভাগবতপুরাণ " অয়োহণ শতাব্দী।

নারদপুরাণ " বোড়শ কি দপ্তদশ শতাকী,
ভাৰীং ছাই শত বংসরের এছ।

মাক্তেরপুরাণ , নবম কি দশম শতাকী। অগ্রিপুরাণ অনিশ্চিত; অতি অভিনব। ভবিজপুরাণ ঠিক হয় নাই।

লিলপুরাণ "অটম কি নবম শতাশীর এদিক ওদিক।

বরাহপুরাণ , ছাদশ শতাব্দী। • জনপুরাণ ভিত্র ভিত্র সমত্রের শাঁচখানি পুরাণের সংগ্রহ।

বামনপুরাণ ০।৪ শত বংগরের গ্রছ। কুর্পুরাণ প্রাচীন নহে। মংজপুরাণ পরপুরাশেরও পর।

গারুত পুরাণ তৈজ্ববর্তপুরাণ ত্রজাতপুরাণ

পাঠক হেবিবেন, ইহার মতে (এই মতই প্রচলিত ) কান পুরাণই সহল বংস্বের অবিক প্রাচীন নহ।, বোৰ হব, ইংবেজি পঢ়িবা বাহার ক্রি-বিপর্বার ব্রহাহে, তিনি তির এখন কোন হিন্দুই নাই, বিদি

<sup>\*</sup> ভাষা হইলে, এই পুৱাণ ছুই, তিন, কি চাৰি বি বংগরের এই।

এই সময়-বিশ্বারণ উপস্ত বদিরা এক। কচিবেদ। মুই একটা ক্রার বারাই, ইহার অবৌজিকতা প্রমাণ করা বাইতে পারে।

এ দেশের লোকের বিশাস হে, কালিবাস বিক্রমাধিতার সমসাময়িক লোক এবং বিক্রমাধিতার ই:-পু: ৫৬ বংসারে জীনিত ছিলেন। কিছ সে সকল কথা এবন ইটিরা পিরাছে। আজার ভাওদালি ছির করিরাছেন বে, কালিবাস গৃষ্টীর মন্ত শতালীর লোক। এবন ইটরোপ ভছ এবং ইটরোপীরম্বিণের কেনী শিষ্য-গণ সকলে উচ্চে:বরে সেই ভাক ভাকিতেছেন। আমনাও এ মত অপ্রাক্ত করি না। অভ্যান কালিবাস মন্ত শতালীর লোক ছটনা। সকল পুরাণই তাহার আনক পরে প্রকৃত হইরাছিল, ইহাই উইল্সন্ সাহেবের উপরি-লিবিত বিচারে খির হইরাছে। কিছ কালিবাস মেবলুতে লিবিরাছেন—

"ষেদ ভামং বঁপুরতিভরাং কান্তিয়ালপ্যতে তে বর্দ্ধের ক্ষুরিতরুচিনা গোপবেশভ বিকো:।"

३७ (भ्रीकः।

যে পাঠক সংশ্বত বা জানেন, তাঁহাকে শেষ ছত্তের অর্থ বুরাইলেই হুইবে। মহুরপুচ্ছ ছারা উল্ল বিফুর গোপবেশের সহিত ইন্ত্রবন্থশোভিত মেখের छेगमा इंदेरजरहा अधन विकृत शांगरवन नाहे, বিষ্ণুর অবভার ক্রফেরই গোপবেল ছিল। ইল্রংমুর সঙ্গে উপমেয় কৃষ্ণ ছিত ময়ুরপুচ্ছ। আমি বিনীত-कार्य केंद्राधित महाम्रहाभागात्रमिरगत मिक्ट निर्वपन করিতেছি, যদি ষঠ শতান্দীর পূর্বেকে কোন পুরাণই ছিল না, তবে কুঞ্জের মরুরপুচ্চচ্চার কণা আসিল काषा इटेटल ? अ क्या कि तिरम आरह. ना महा-ভারতে ভাছে-না রামায়ণে ভাছে १-কোবাও না। পুরাণ বা ভবজুবর্তী দীতবোবিলাদি কাব্য ভিন্ন ভার কোণাও নাই। আছে, ব্রিবংশে বটে; কিছ रविवरम ७ केरेन्नन् जार्टरवत मर्छ विकृत्वारवत्रध শংবর্জী। অতএব ইহা নিশ্চিত যে, কালিবালের পূর্ব্বে चर्नार चन्नाः यह महासीत পূর্বে हतिवरम चन्ना কোম বৈক্বপুরাণ প্রচলিত ছিল।

আৰ একটা কথা বসিরাই এ বিবরের উপসংহার করিব। এবন বে এজনৈবর্জ পুরাণ প্রচলিত, তাহা প্রাচীন এজনৈবর্জ পুরাণ প্রচলিত, তাহা প্রচীন এজনৈবর্জ বা হুইলেও অভতঃ একাৰণ পতাহীর অপেকাও প্রচীন এছ। কেন না, সভলোবিন্দরার করনেব গোবানী পোভাবিশ্ভি কর্মণ সেনের সভা-পতিত। ক্ষমণ বেন বারুল প্রভাবীর প্রথমাংশের লোক। ইহা বারু রাজকুক প্রবোগাবার কর্মক্ত প্রমানিক্ত এবং ইংরেক্সিনের বারাও শীর্জ্জ। আনরং

পরে দেখাইব বে, এই ক্রমনের্ডপুরাণ তথা প্রতিষ্ঠিত অভিনয় সমানিত না থাকিলে দ্বীতলাবিত দিবিত হুইত না এবং বর্তনান অমনের্ডপুরার্থের জীক্তকত্ব-বত্তর পঞ্চল ভাষার তথন প্রচলিত না থাকিলে দ্বীতলোক্তিন ক্রমনের্থ ইত্যাধি কর্পন রচিত কৃষ্টত না। অত্যাধ এই মাই ক্রমনের্থ এতালি ভালি ভালি প্রতিষ্ঠান পূর্বাগামী। আহিন ক্রমনের্থ ভালি আরাও কত কালের। অবচ উইল্লন্ সাহেবের বিবেচনার ইয়া হুই শত মাত্র বংসরের প্রস্থ হুইতে পারে।

#### अक्षमण अतिहरू

পুল্বাণ

আঠারবানি পুরাণ যিলাইলে আনেক সময়ই ইহা ৰেবিতে পাওৱা যাৱ যে, অনেকণ্ডলি প্লোক কণ্ডকণ্ডলি পুরাণে একই আছে। কোদখানে কিঞ্চিৎ পাঠাতম चारह, क्लामबारम लाहा अ नाहे। अहे अरह अहेन्नन কতকণ্ডলি প্লোক উদ্বত হইয়াছে বা হইবে। দল महान्द्रात महाम्भिक्षणन वक्ष दि क्यके स्नोक छेवा छ করিয়াছি, তাহা এ কথার উদাহরণখন্ত্রণ কয়া যাইতে পারে। কিছ ভাষার অপেকা আর একটা গুরুতর উদাহরণ দিভেছি। রক্ষপুরাপের উভয়ভাগে প্রীক্ষচরিত বিভারিতভাবে বর্ণিত হইয়াছে ও বিশু-পরাণের প্রমাৎশে জ্রীক্ষচরিত বিভারিভয়ণে বর্ণিভ ছইয়াছে। উভয়ে কোন প্রভেঁছ নাই, অক্ষরে অক্ষরে अकः। अहे शक्ष्य चरत्म चाठामके चन्त्रावः। निकृ-भरात्मत अहे चाहान चगारक याज्यनि स्नाम चारक. অন্দ্রাণের কৃষ্চরিতে সে সক্ষণ্ডলিই খাহে, এবং ব্ৰহ্মপুৱাণের ক্বফচবিতে যে মোকগুলি আছে. বিষ্ণুরাশের কৃষ্চরিতে সে সকলগুলিই আছে। এই ছুই পুরাণে এই সক্তে কোন প্রকার প্রভেম বা ভারতম্য নাই। নিম্নলিখিত ভিম্ক কারণের বংখ্য কোন একটি কারণে এছণ ঘটা সম্ভব।

১ম.— একপুরাণ হইতে বিষ্ণুপুরাণ চুরি করিবাছেল।
২র,—বিষ্ণুপুরাণ হইতে অকপুরাণ চুরি করিবাছেল।
৬র,—বেহু কার্বারও বিকট চুরি করেব সাই।
এই কক-চরিভ বর্ণনা সেই আহিন বৈরাসিকী পুরাণসংহিত্যি অংশ। এক ও বিষ্ণু উভর পুরানেই এই
অংশ রভিত বহুবাছে।

প্ৰথম ছুইট কাৰণ বৰাৰ কাৰণ বলিয়া বিবাস কৰা বাৰ না। কৈন না, একণ প্ৰচলিত প্ৰস্থ ছুইতে । অন্তিনি অব্যাহ লাই টুৱি অসম্ভৱ এবং পঞ্চ কোন चल्लक अन्नम द्वर्षाक बाज मा । द्य अन्नम চूजि कतिएवं, সে অছতঃ কিছু পরিবর্তন করিয়া লইতে পারে এবং বচনাও এমন কিছু নম্ব যে, তাহার কিছু পরিবর্জন হয় না। সায় কেবল এই স্থাটাশ স্বব্যায় ছইবানি পুরাণে একলপ দেখিলেই না হল, চুরির কথা মনে করা ঘাইত, কিন্তু বুলিয়ারি যে, অদেক ভিন্ন ভিন্ন পুরাবের অনেক श्रीक नवन्नत्वेत जहिंछ क्षेक्वविनिहे; धवर चरनक बहैमां मदरक श्रुवारन श्रुवारन विरुवाद वाकिरलंख, खरमक ৰটনা সহত্তে আধার পুরাণে পুরাণে বিলেহ ঐক্য ৰাছে। এছলে পুৰ্বক্ষিত একখানি আদিম পুৱাণ-সংহিতার অভিতই প্রমাণকত হইতেছে। সেই আদিন শংহিতা ক্লফ-বৈশারন ব্যাসরচিত না হইলেও হইতে পাৰে। তবে সে সংহিতা যে ভতি প্ৰাচীনকালে धनेष रहेशाहिन, छाशा जरण श्रीकात कदिए इटेर्टर। কেন না, আমরা পরে দেখিব যে, পুরাণক্থিত অনেক ৰট্নার অৰ্প্তনীর প্রমাণ মহাভারতে পাওরা যায়, শ্ৰণ্ড সে স্কল ঘটনা মহাভারতে বিহুত হয় নাই। अफबार अमन कथा राजा घाटेए भारत मा ए। পুরাপকার ভাষা মহাভারত হইতে লইয়াছেন।

যদি আমরা বিলাডী বরণে পুরাণ সকলের লংগ্রহ্মময় নিরপণ করিতে বসি, তাহা হইলে কিরপ क्रम नाहे, रहवा यांकेक। विकृतुतात्व क्रवृद्धारम চন্তব্বিংশাব্যারে মগবহাক্ষিণের বংশাবলী কীণ্ডিত **লাছে। বিষ্ণুৱাণে যে সকল বংলাবলী কী**ঠিড ছইবাছে, ভাষা ভবিষ্যাণীর আকার প্রাপ্ত হইবাছে। আধাং বিকুপুরাণ বেদব্যাসের পিতা পরাশর হারা কলিকালের আরম্ভসমরে কবিত হইয়াছিল বলিয়া পুরাণকার ভূমিকা করিতেছেন। সে সময়ে নল-মুংশীয়ালি আধুনিক রাজগণ জন্মগ্রহণ করেন নাই; কিছ উক্ত রাজগণের সমকাল বা পরকালবর্তী **टाप्म्भकाराकत हेक्टा (य. हेक्ट टाप्म्यामंत्र माय** देशाट बाटक। किन्द डांशांश्टिशत नाटमत डेटहर করিতে গেলে, ভবিঘারাবীর আবরণ রচনার উপর शक्ति मा कतिएन, भन्नाभन्नकांचल रशिया भागत कता बाह्र मा। चल्लव जर्बाहकांत्र वा टाल्मकांत्रक करे লক্ষ্য হাজাৰ কৰা লিখিবার সময় বলিয়াহেন, অমুক ब्रोका स्टेरिय, छाटात नंत अपूक ताका स्टेर्यम, छाटात পদ্ম আযুক্ত রাজা হইবেন। তিনি বে সকল ছাজাখিলের মাম ক্ষিয়াছেন, ভাষার যব্যে অনেকে ঐভিহাসিক ৰমুক্তি এবং তাহাহিগের মাজত সহতে বৌক্তাত, বৰ্ম-अह. सरकृष्ट्यह, वाकक्षतिनि देखाहि वहरिय वामान नाक्षां निवादय है.

्षर्या-नाम, प्रशासक, त्योध, क्रमंख्य, निम्मान, भूरमोक, नुम्यम्ब, मुख्यामन, स्व शासून

ইভ্যাৰি ইভ্যাৰি। প্ৰৱে শেৰা সাছে, "নবনাগ্ৰ: नवांवछार 'काविन्यहार मधुर्वातामक्रमका-श्रवांनर मानवा খুৱাল ভোজাতি।" । এই খুৱ-বংশীর্ষিগের সময় Fleet जारेहरवर क्लारिंग मिन्निणिक स्वैशास । ध्रे पर्मात क्षया दोकारक महोदोक्छ दे वर्ग। ৰটোংকচ ও চম্ৰন্তই, বিজমাদিতা। সমুদ্রগুর। ইহারা জ: চতুর্ব শতাবীর লোক। তাঃ পর বিতীয় চন্ত্রগুর, বিজমাধিত্য, কুমারগুরু, ক্ষতর বুদ্বপ্তর,—ইহারা শ্রষ্টার পঞ্চ পতাব্দীর লোক। এই সকল গুৱাৰ রাজা হইয়াছিলেন বা বাছত क्तिएएहम, देश ना श्रामित्न नुवानजार अहकात करनह এরপ দিবিতে পরিতেন না। অতএব ইনি গুওদিগের সমকাল বা পরকালবর্তী। তাহা হইলে এই পুরাণ থুটার চতুর্ব পর্কম শতানীতে রচিত হা প্রণীত হইয়াছিল। কিন্তু এমন হইতে পারে বে. এই श्वदाकाहित्यद नाम विकृत्यात्यत प्रवृश्यात्य अभिध হইয়াছে। অথবা এমনও হইতে পারে যে, এই চতুর্থাংশ अक जबरश्रद बहुना अदर खड़ांड चरन खड़ांड जबरश्रद রচনা : সকলগুলিই কোনও খনিষ্ঠি সময়ে একত্রিত इदेश दिक्ष्मशाम नाम श्रांत द्देशाहा जानिकाद बित्मथ कि इंखेदबार न- कि अ स्वतन महबाहद पर्टे एए ह যে, ভিন্ন ভিন্ন সময়ের রচনা একত্রিত হইরা একখানি मर्थार-शास निरम हत्र, धरर थे मर्थाहद बक्कि रिटमप माम (मध्या रेश । यथा "Percy Reliques" अवदा রসিক্ষোহন চটোপাধ্যায় সঙ্গলিত "ফলিত জ্যোতিষ।" चामात्र विट्यहमात्र जकन भूतागर अहत्रभ जरवर। উপরি উক্ত হুইখানি পুতক্ই আধুনিক সংগ্রহ: কিছ যে সকল বিষয় ইছাতে সংগৃহীত হইয়াছে, তাহা প্রাচীন। সংগ্রহ আধুনিক বলিয়া সেগুলৈ আধুনিক

তবে এমন অনেক সংশ্বেই ঘটনা বাকিতে পারে
যে, সংগ্রহকার নিক্ষে অনেক দ্তন রচনা করিব।
সংগ্রহের মধ্যে প্রবেশিত করিরাছেন, অবণা প্রাচীন
মুভাত ন্তন করনাসংস্কৃত এবং অত্যক্তি অলভারে
মঞ্জিত করিরাছেন। বিষ্পুরাণ সহতে ঐ কবা বলা বার
না, কিছ ভাগবত সহতে ইবা বিশেব প্রকারে বক্তবাঃ।

প্রবাদ আছে বে, ভাগবত প্রাণ বোপদেবপ্রবিত।
বোপদেব বেবগিরির মাখা বেবালির সভাস্থ।
বোপদেব অরোধণ শতাবীর লোক। কিছ অনেক
হিনুই উহা বোপদেবের রচনা বলিরা খীকার করেন
মাঃ বৈক্বেরা ক্রেন, ভাগবতবেরী পাজেয়া এইছপ
ধাবাধ বটাইছাছে।

<sup>्</sup>रिकृत्वास्त्वे वाम, २० व-अम्।

वास्तिक कांग्यरका मुद्रीपय नरेता जर्यक वास्तिकका प्रक्रियरका नारकार्य वरनम, देश नृदावर गरक-गरका, रक्षीकानकार कांग्यक नृदाव । कांग्या वरनम, "कांगक देश कांग्यक्य" अदेवन वर्ष मा कृतिया "कांग्यका देश कांग्यक्य" अदे वर्ष कृतिया ।

(कह (कह धरेवन नहां करत विवा धरेवनां) ইয়ার প্রথম প্লোকের জীকাতে বিবিয়াছেন,-"ভাগবডং নাৰাভণিতাশি নাশখনীৱৰ্।" ইহাতে বুৰিতে হইবে ए. देश পुराप बरह--(परीकानरक्षे अक्रक भुवाप, এরণ আবস। এবরখামীর পূর্বা হইতে প্রচলিত ছিল धर छात्रा नहेंद्वा विवासक क्षेत्र । विवासकारन हे कह পদে যে স্থল পুত্তক রচনা করিবাছিলেন, তাহার নামগুলি বছ মাজিত ক্ষতির পরিচারক। একখানির नाम "इक्न-पूर करणकिया।" छात्रात केखरतत नाम "क्क् मूब-महाक्रमिका।" अरर चक्र केलावत नाम "हर्कन-মুখপাছকা।" ভার পর "ভাগবত-বর্ষবিষয়-লভানিবাসত্যোদশ:" ইত্যাদি অভাত পুতকও এ বিষ্টে প্ৰণীত হইয়াছিল। আমি এই সকল পুত্তক দেখি बाहै, किन बेकेदबार्शिय शिक्षरण्या व्हरियाह्यन,-- এदर Paurnouf नारहव "हर्लिक वा," "महाहर्लिक वा" धरर "পাছকার" অনুবারও করিরাছেন। Wilson সাহেব डांकात विकृत्रतात्वत अञ्चरात्य क्रिकांच करे विदात्मव দারসংগ্রহ লিখিয়াছেন। আমাদের সে সকল কথায় কোন প্রয়োজন নাই। যাথার কৌতৃহল থাকে, ডিনি Wilson সাহেবের গ্রন্থ দেখিবেন। আমার মতের মুল মৰ্শ্ৰ এই বে, ভাগবত পুৱাণেও অনেক প্ৰাচীন কৰা আছে। বিশ্ব অনেক নৃতন উপভাসও তাহাতে मधिके इहेग्राह्म खरर लाहीन कथा यात्रा चाहा. তাহাও নামাপ্রকার অলমারবিশিষ্ট এবং অত্যক্তি হারা অতির্ঞিত হইরাছে। এই পুরাণখানি অভ অনেক পুছাণ ছইতে আধুনিক বোধ হয়, তা না হইলে ইহার পুরাণত্ব দাইরা এত বিবাদ উপস্থিত হইবে (सम ?

প্রাণের মধ্যে যে সকল পুরাণে ক্ষকরিয়ের প্রসদ নাই, সে লক্ষের আলোচদার আমাধিগের কোনও প্রবালন নাই। যে সকল প্রছে ক্ষকরিয়ের কোনও প্রকল আছে, ভাষার মধ্যে জ্বন্ধ, বিষ্ণু, ভাগবভ এবং ক্রম্ববর্গ্য এই চারিবানিতেই বিভারিত রভান্ত আছে। উাহার মধ্যে আবার ক্রমণুরাণ বিষ্ণুধাণে একই কথা আছে। অভএব এই প্রছে বিষ্ণু, ভাগবত এবং ক্রম-বৈধর্গ ভিন্ন অভ কোন প্রাণেরি ব্যবহার প্রবাদন ক্রমণু, ভাষা বভিনাছি। ক্রমন্বর্গ্রাণ সকলে আরক কিয়া ক্রমণুরাণে । ক্রমন্বর্গ্রাণ সকলে

पानात्त्व र विश्वप नवत्व किंद्र रहितक राष्ट्रिय पाटर। (वाफुक श्रीकृतका

श्रीवरत्नरे चाट्य त्व, यी পর ইতাল্রবাঃ সৌতি শৌনকারি ববির আর্থাইসারে ছরিবংশ কার্ত্তন করিভেছেন। অভঞ্য উল্লাইখা-ভারতের পরবর্জী এছ। কিছু মহাভারতের কত পরে এই এর প্রবৈত হুইয়াছিল, ইছা নিরপণ আৰম্ভ । মহাভাহতের পর্বসংগ্রহাব্যায়ে হরিবংশের প্রস্থ কেবল শেব প্লোকে আছে, ভাহা ইভিপূর্বে ইছত করিয়াছি। কিছ মহাভারতের ছটাবল পর্বের ছত্ত্রগভ বিষয়সকল ঐ পর্বসংগ্রহাধ্যারে সংক্ষেপে যেরূপ ক্ষিত্ত क्टेबाटक कदिवरत्मत अवर्गक विशव मदस्य मिनाटम সেল্প কিছু ক্ৰিত হয় নাই। ঐ লোক পাঠ ক্ৰিয়া • अमनहे ताथ इद्य ए यथन श्रथम ये भवनश्रीवादा मक्ष्मिण इदेशाहिन, जन्म इदिवर्दनद कार्म धनमूर्वे ছিল না। পরিশেষে লক্ষ্ণ লোক মিলাইবার वण কেছ वे लाक्षे याचमा कविवा विद्याद्यम । इत्रिक्टम এका िज नर्स भाउदा यात,-इदिवरनन्स, विकृत्स ও ভবিষাপৰ্য। কিছ পুৰ্বোছ ত মহাভারতের ছোভে क्वन इदिवरमध्य ७ छविश्वभास्ति साथ आहर विकृत्रकार नामगाळ नाहे। इतिवरमनाका ७ विक्र-পৰ্বে ১২ ০০০ প্লোক ইহাই লিখিত আছে। একৰে তিম পর্বে ১৬,০০০ লোকের উপর পাওয়া বার। অতএব নিশ্চিতই মহাভারতে ঐপ্লোক প্রবিষ্ট ক্ষবার পরে বিষ্ণুপর্বা ছরিবংশে প্রক্রিপ্ত হইয়াছে।

কালীপ্রসন্ন সিংক মহোবর অষ্টাদশপর্ক মহাভারত অস্থাদ করিয়া করিবংশের অস্থাক সেই সলে প্রকাশ করিতে অনিজুক ক্ইলাছিলেন। ভাগার কারণ ভিনি এইক্রণ নির্দেশ করিবাছেন,—

"লঠাবণপর্ক মহাভারতের অভিনিক্ত হরিবংশনামক গ্রহতে অনেকে ভারতের অভত্ত একট পর্কা বলিবা গণনা করিবা বাকেন এবং উহাকে আকর্তা পর্কা বা উনবিংশ পর্কা বলিবা উল্লেখ করেন, কিছা বলতঃ হরিবংশ ভারতান্তর্গত একট পর্কা নহে। উহা বৃদ্ধা মহাভারত হচনাম বহুকাল পরে পরিশিক্তরণে উহাতে সমিবেশিত হুইরাছে। হরিবংশের রচনাপ্রশানী ও তাংপর্বা পর্ব্যালোচনা ফরিবা ধেবিদে বিচক্ষণ ব্যক্তি আনারাসেই উহার আবৃনিক্ত অন্তব্দ করিতে সমর্ব হরেন। সমিও বৃদ্ধা মহাভারতের বর্গারোহণীশর্কা

হরিবংশ শ্রবণের কাঞ্চতি বর্ণিত জাতে, কিছ ভাষাতেঁ হরিবংশের প্রাচীয়ত্ব প্রমাণ না হইরা বরং ঐ কলঞ্জতি-বর্ণনেরই ভাগুনিকত্ব প্রতিপর হর। মূল মহাভারত প্রত্যের সহিত হরিবংশ অস্থাছিত থাকিলে লোকের মনে প্রেক্ষিক্ত অম গুঢ়ীভূত হুইবে, আশকা করিরা উহা একণে অস্থায় করিতে কাল রচিলাম।"

হরেস্, ংক্ষন্, উইলসন্ সাহেবও হরিবংশ-সহজে। ঐ কথা বলেন। তিনি বলেন;----

"The internal evidence is strongly indicative of a date considerably subsequent to that of the major portion of the Mahabharata."\*

আমারও সেইরপ বিবেচনা হয়। আর হরিবংশ মহাভারতের অষ্টাদশ পর্কের অল্পকালগরবর্তী হইলেও এমন সন্দেহ করিবার কারণও আহে যে, বিষ্ণুপর্ক ভাহাতে অনেক পরে প্রক্রিক্ত হইরাছে। এ সকল কথার মিশ্চরতাসম্পাদন অতি হংসাধ্য।

. প্ৰযুক্ত বাসবদতার হরিবংশের পুতর-প্রাক্তবিদামক বৃত্তাতের উল্লেখ আছে। ইউরোপীয় বিচারে
ছির হইয়াছে, পুবন্ধ ঐ: সপ্তম শতাকার লোক।
অভ্যের তবন্ধ হরিবংশ প্রচলিত গ্রন্থ। কিন্ত করে
ইহা প্রশীত হইরাছিল, তাহা বলা যায় না। তবে
ইহা বলা যাইতে পারে যে, উহা মহাভারত ও বিফুপুরাণের পরবর্ত্তী এবং ভাগবত ক্রন্তবৈর্তের প্রবর্তী।

কোন্ প্রমাণের উপর নির্ভর করিয়া এ কথা বলিতে লাহসী হই, সেট অতি গুরুতর কথা এবং এই রুঞ্চিত্রিঅবিচারের মূল তাত্ত বলিলেও হয়। আমরা প্রসন্ধিতে চাহা বুঝাইতে চেষ্টা করিব।

### সপ্তদশ পরিচ্ছেদ ঐভিহাসিক পৌর্ব্বাপর্য্য

উপদিবলে স্ক্রীপ্রজিষা এইরূপ কবিত চ্ইয়াছে বে, বুগলীখন এক ছিলেন, বছ চ্ইতে ইচ্ছা করিয়া এই বুগং স্ক্রী করিলেন। বিহা প্রসিদ্ধ আহৈতবাদের

\* Horace Hayman Willson's Essays—Analytical, Critical and Philosophical—on subjects connected with Sanskrit Literature Vol, I, Dr. Reinhold Rost's Edition.

† লোংকামরত বহঃ ভাং প্রকারেরেভি।—তৈন্তি-রীবোশনিবদ্ধ বল্লী, ৬ অকুবাক্।

पूरा कथा। देखेरशानीय देवकांनिक अः वार्ननिरक्त चानक जनात्मत भन्न, क्रिके चरेन्छवारमन निक्क আদিতেছেন। তাঁহারা বলেন, স্বগতের সম্ভঃ चारती अक. कम्म रह हरेबारह। Evolution-বাবের মূল কথা ! अक शहरक उन रिनाल, रकरन मर्थाय द्वाय ना-धकानिय धरा বহুবলিত বুৰিতে হুইবে। যাহা অভিন্ন ছিল, তাহা ভিন্ন ভিন্ন অংক পরিণত হয়। যাহা "Homogeneous" ছিল, ভাষা পরিণভিতে "Heterogeneous" হয়। যাহা "Uniform" ছিল, তাহা "Multifari-One" হয় ৷ কেবল ভডলগংসম্বদ্ধে এই নিৱম সতা. এমদ নতে। জভজগতে জীবজগতে, মানসজগতে স্মাৰ্ভগতে সৰ্বতি ইহা সতা। সমাৰ্ভগতের অভগত যাহাসে লকলেরই পক্ষে ইহা বাটে। সাহিতাও বিজ্ঞান সমাৰ্ভগতের ভন্তগত, তাহাতেও বাটে। উপভাস বা আখ্যান সাহিত্যের অন্তর্গত, তাহাতেও ইহা সভা। এমন কি, বাজারের গল্প সম্বন্ধে ইহা সভা। বাহ যদি ভাষকে বলে, "ভাষি কাল হাতে অন্ধকারে चहेशाहिनाम, कि अकृष्ठी अस हहेन, आमात रह छ। করিতে লাগিল", ভবে নিশ্চয়ই ভাম যছর কাছে গিরা গল্প করিবে, "রামের মরে কাল রাত্রে ভূতে কি রকম শব্দ করিয়াছিল।" তার পর ইহাই সম্ভব যে, যয় গিয়া মধর কাছে গল করিবে যে, "কাল রাতে হাম ভুত দেৰিয়াছিল" এবং মধুও নিধুর কাছে বলিবে যে, "রামের বাড়ীতে বড় ভূতের দৌরাত্ম হইয়াছে।" এবং পরিশেষে বাজারে রাষ্ট ছইবে যে, ভূতের भोबारणा बाम मनदिवादि वक विभन्न हहेन्ना छैठिशास ।

এ গেল বাজারে গজের কথা। প্রাচীন উপাধ্যান সম্বন্ধে এরপ পরিণতির একটা বিশেষ নিমম দেখিতে পাই। প্রথমাবস্থার নামকরণ,—যেমন বিষ্বাতৃ হইতে বিজ্ঞা বিতীরাবস্থায় রূপক,—যেমন বিষ্বাতৃ তিন পাল; কেহ বলেন, মুর্য্যের উদয়, মব্যাক্তি এবং অত। কেহ বলেন, ইবরের তিলোকব্যাপিতা; কেহ বলেন ভূত, বর্তমান, ভবিষ্যর। তার পর ভূতীর্যবিস্থার, ইতিহাস—যেমন বলিবামনমুভাত। চতুর্বাবস্থার, ইতিহাসের অভিরন্ধন। পুরাণাধিতে তার। দেখা যায়।

এ কৰার উদাহরণান্তর করণ আমরা উর্কলিপুররবার উপাধ্যান দাইতে পারি। ইহার প্রথমাবস্থা, বদুর্পের-সংহিতার। তথার উর্কলি, পুরুরবা, হইথানি অরণিকাঠ মাত্র। বৈধিককালে লিরাপানাই হিল না; সক্ষকি হিল মা; অভূত: অঞারি ভঙ্গ এ সকল ব্যবহৃত হইত না। কাঠে কাঠে ধর্বণ করিরা বাজিক অধির উংপাধন করিতে হইত। ইহাকে বিভিত্ "অভিচলন।" অভিচলের বছ ছিল। বছুর্কোনসংহিতার (বাব্যলিনী লাবাত্র) প্রক্র অব্যাহের ইর
কাতিকার সেই বল্প আছে। উত্তার তৃতীর মত্তে
একবালি অবশিকে, প্রক্রম অপরবানিকে পূজা
করিতে হয়। সেই ছই মল্লের বালালা অন্ত্রাদ
এই:---

''হে আরণে। আরির উংশভির কর আমরা । তোষাকে ত্রীরণে করনা করিলাম। আরু হইতে তোমার নাম উর্মানী।'' ৩

( উৎপত্তির অভ , কেবল জী নছে, পুরুষও চাই। একভ উভ জীকলিত অগনির উপর বিতার অগনি হাশিত করিয়া বলিতে হইবে) ⇒

"হে অরণে। অরির উংপতির কভ আমরা ভোমাকে পুরুষরণে কল্লমা করিলাম। অভ হইতে ভোমার নাম পুরুষবা" ৫ ৬

চতুর্থ মড়ে খরবিস্পৃট আজ্যের নাম জেওয়া ভ্টয়াছে আয়ু।

এই গেল প্রথমাবহা। ছিতীয়াবহা ধ্বেৎসংহিতার †
১০ মন্তলের ১৫ হজে। এখানে উর্কশীপুররবা
ভার অরণিকাঠ নছে; ইছারা নায়ক-মারিকা।
পুররবা উর্কশীর বিরহশন্তি। এই রূপকাবহা।
রগকে উর্কশী (এম খনে ) বলিতেছেন, ''হে পুরুরবা,
তুমি প্রতিদিন ভাষাকে তিনবার রম্ব করিতে।"
যজের তিনট অধি ইছার হারা হতিত হইতেছে।

\* সভাত্ৰত সামশ্ৰমীকৃত অপুবাদ।

† जारहरवता वर्णम, भरधनजरहिला लात जकन দংহিতা হইতে প্রাচীন। ইহার অর্থ এমন ময় যে, খক্সংহিতার সকল স্ক্রন্তলি সাম ও মজু:সংহিতার नक्त मह हहेए लाहीम। यहि ल कर्य ज क्या কেছ বলিয়া থাকেন বা বুৰিয়া থাকেন, তবে তিনি অভিশয় ভাৰ। এ ক্ধার প্রকৃত তাংপর্য এই যে, গ্ৰুসংহিতায় এমন কতক্তলি খুক্ত আছে যে, সেওলি সকল বেহ্মন্ত অপেক্ষালোচীন: নচেং একুসংহিতায় এমন অনেক ভুক্ত পাওয়া যায় যে, ভাচা পাইড: वाधुनिक विश्वश भारहत्वब्राई श्रीकांत करतन। অনেকগুলি খক সামবেদসংহিতাতেও সংহিতা কেছ কাছারও অপেকা প্রাচীন নহে, তবে কোন মন্ত আৰু মন্তের অপেকা প্রাচীন। এরূপ প্রাচীন মন্ত অকুলংছিভায় বেশী আছে, কিছ অক্-সংহিতাৰ এমন অমেক মন্ত্ৰভাছে বে, তাহা বজু:-गारमर्वः भरमक मरबन्न भरभना चानुनिक। म्बर्णा ३८ भूक हेवाब अवहे छेवाहबन ।

 প্রবাদে উপী "ইলাপুল্" বলিবা সংখ্যাক করিতেকে। ইলা বলের অর্থ পৃথিবী, পৃথিবীরই ; পুর অর্থিকার ।

মহাভারতে পুলরণা ঐতিহাসিক চল্রবংশীর রাজা।
চল্লের পুত্র বুধ, বুবের পুত্র ইলা, ইলার পুত্র পুলরবা।
উর্বেশীর গতে ইহার পুত্র হয়; ভাহার নাম আহু।

ইফ্রেলি বাহা উপরে উছাত করিমাছি, ভাহা
হেবিলে পাঠক দেবিতে পাইবেন, আরু সেই
অরশিশ্যুই আজা। মহাভারতে এই আর্র পুত্র
বিবাত নহয়। নহযের পুত্র বিব্যাত ব্যাতি।
ব্যাতির পুত্রের মধ্যে চুই জনের নাম মহুও পুত্রা।
বহু যালবহিনের আলিপুক্ষ, পুক্র ক্রপাঞ্জের
আলিপুরুষ। এই তৃতীরাবছা। তৃতীরাবছার অরণিকাঠ ঐতিহাসিক স্মাট।

চতুৰ অবস্থা, বিষ্ণু, পৰ প্ৰকৃতি পুরাণে। পুরাণ সকলে তৃতীর অবস্থার ইতিহাস মৃত্য উপভাসে রঞ্জিত হইয়াছে, তাহার ছইট সমুমা দিতেছি। একট এই—

উর্কাশী ইক্রসভায় নৃত্য করিতে করিতে মহারাছ
পুররবাকে দেখিয়া মোছিত হওয়ায় মৃত্যের ভালভদ
হওয়াতে ইক্রের অভিশাশে পঞ্লঞাশং বর্ষ মর্গঞ্জী
হইয়া পুররবার সহিত বাস করিয়াছিলেন।

আর একটি এইরপ---

পূর্বকালে কোন সময়ে, ভগবান্ বিষ্ণু বর্ণপুত্র হইয়া গছমাদন পর্বতে বিপুল তপজা করিয়াছিলেম।
ইক্র তাহার উত্তা তপজার তীত হইয়া তাহার বিয়ার্থ
কতিপয় অপরার সহিত বসস্ত ও কামদেহকে প্রেরণ
করেম। সেই সকল অপরা যখন তাহার ব্যানভলে
অপতা হইল, তখন কামদেহক অপরোগণের উক্ল হইতে
ইহাকে কলন করিলেম। ইমিই তাহার তপোভলে
সমর্থা হন। ইহাতে ইক্র অতিপয় সম্বাই ছইলেম
এবং ইহার রূপে নোহিত হইয়া ইহাকে এহণ করিতে
ইফা করিলেম। ইমিও সম্মতা হইলেম। প্রে

<sup>\*</sup> মৃদ্দৃদ্ধর প্রভৃতি এই রূপকের অর্থ করেন, উর্বাধী উহা, পুররবা প্রাঃ Solar myth এই পান্তিতের' কোন মতেই ছাড়িতে পারেন নাঃ যজুর্বার যাহা উদ্ধুত করিলাম, তাহাতে এবং তিমবার সংসর্গের কর্বার পাঠক বুঝিলেন বে, এই রূপকের প্রাকৃত আর্থই উপরে লিখিত ছব্ল।

<sup>় †</sup> স্প্ৰাংসাং পশু ব্যাজো, গোজ্যাচ্ছিল। ইলা ইত্যৰ্ভঃ।

<sup>!</sup> क्वम क्वम और नाव "बादू:" जिविक शहेबाद्य ।

মিত্র ও বরুণ তাঁহারিবের ইয়াপ মনোভাব জাপন করিলে ইনি প্রত্যাব্যান করেন। তাঙাতে তাঁহারের শাপে ইনি মন্ত্রভোগ্যা 'অর্থাং প্রর্বার পত্নী' হন।

এই সকল কবার আলোচনার আমরা সাইই
কুকিতে পারি যে, যজুর্কেলসংহিতার ৫ অব্যারের সেই
মন্ত্রগুলি সঞ্চাপেকা প্রাচীন। তাহার পর কর্মেলসংহিতার স্বাম মঙলের ৯৫ স্কুল। তার পর
মহাফারত। তার পর প্রালি পুরাণ।

আমরা যে সকল গ্রন্থে উপর নির্ভৱ করিয়া কুকচিত্রে বুলিতে চেঠা করিব, তাহার পৌর্বাপর্য এই নিয়নের অপুর্বর্তী হইবা নির্দ্ধানিত করা বাইতে পারে। ছই একটা উদাহরণ বারা ইহা বুকাইতেতি।

প্ৰথম উল্লেখ্য প্তমাব্যৱতাত দেওয়া ঘটক :

ইংার প্রথমাবস্থা কোন এতে নাই, কেবল অভিধানেই আন্তে, যেমন বিষ্ধাতৃ হইতে বিফু। পরে দেবি, পুতনা যথার্থতঃ অতিকাগারত্ব শিশুর হোগ। কিন্ত পুতদা শবুনিকেও বলে; অতএব ম্ছাভারতে পুতনা লকুনি। বিফুপুরাণে আর এক সোপান ইটিল; স্নপকে পরিণত হইল। পৃতনা "ৰাল্যাতিনী" অৰ্থাৎ বালহতা৷ যাহার ব্যবসায়: "অভিভাষণা"; তাহার কলেবর "**भ**र्९"; सम्म দে বিয়া আসমুক্ত ও বিমিত হইলেন। তথায় এখনও ल मानवो। \* इतिदर्शन प्रदेषे क्यारे मिलान रहेल। পুতনা মানবী ৰটে, কংগের বাজী। কিন্তু সে কামর্রণী পঞ্চি ইইয়া ত্রন্থে আসিল। রূপক্ত আর নাই: এখন আখ্যান বা ইতিহাস। ততীয়াবলা এইशास्त अथम अर्यं करिता। भविरमस्य छागराज ইহার চুড়াত হইল। পুতনা হোগও নয়, পক্ষিও লর মানবীও নহে। সে ঘোরজপা রাক্সী। ভাহার শরীর হয় কোশ বিভূত হইয়া পতিত श्रेशाहिल, मांचछला এक এकটा नामनगर्ध्य मछ. मारक व वर्ष विविक्तादेव पूना, एन इरेटी वर्श-रेनन অর্থাৎ ছোট রক্ষের পাহাড়, চকু অন্তব্পের তুল্য। (मधेष्ठे। क्रमपुष इत्हत् गमान, देखापि देखापि। একটা পীয়া জমশ: এতবড় রাক্ষ্যাতে পরিণত इंदेल, (पवित्र) भाठेक जानस्ताक कतिराम, जामरा क्तजा कांत्र; किन्त भारत द्वारतम त्यन, देश हर्ड् व्यवचा ।

 কোন অভ্বাৰকার অভ্বাৰে "রাজ্গী" কবাটা বসাইরাকেন। বিভূপুরাবের বুলে এমন কবা নাই।

ইংলাতে পাই, অবে মহাভারত; ভাছ প্র বিষ্
প্রাণের পঞ্চ অংশ, তার পর হরিংংশ, তার পর
ভাগবত বি

ভার একটা ইবাহরণ দইরা ধেবা বাইক। কাল লক্ষের পর ইর প্রতায় করিলে 'কালির' শব্দ পাওরা যায়। কালিরের নাম মহাভারতে দাই। বিশুপ্রাণে কালিয়তান্ত পাই। পছিয়া ভানিতে পারা যায় বে, ইহা কাল এবং কালভঃনিবারণ শ্রুকপাধন্লসহনীর একটি রূপক। সাপের একটমাত্র কণা থাকে, কিছ বিশুপ্রাণে 'মহাম ফণার'' কথা আছে। নহাম বলিলে তিনটি ব্রায়। ব্রিলামে যে, ভূত, ভবিতং ও বর্ত্তমানাভিমুখী কালিয়ের তিনটি কথা। বিহু হরিবংশকার রূপকের প্রহৃত ভাংপর্যা নাই ব্রিতে পাক্রন, বা তাহাতে প্তন অর্থ দিবার অভিগ্রের রাবুন, তিনি কুইটি ফণা বাড়াইয়া দিলেন। ভাগতেবার ভাহাতে সন্তই নহেন—একেবারে সহস্র ফণা করিয়া দিলেন।

এবন বলিতে পারি কি না যে, আগে মহাভারত, পরে বিজ্পুরাবের পক্ষ অংশ, পরে ছরিবংশ, পরে ভাগবত গ

এখন আর উদাহরণ বাডাইবার প্রয়োজন নাই; ক্লফচিত্রে লিখিতে লিখিতে অনেক উদাহরণ আপনি আসিয়া পভিবে। ছুল কথা এই যে, যে এছে আমৌলিক, অনৈস্থিক উপভাসভাগ যত বাভিয়াহে, সেই এছ তত আধুনিক। এই নিয়মাত্সারে, আলোচ্য এছ সকলের পৌকাপহা এইরূপ অবধারিত হয়।

প্রথম। মহাভারতের প্রথম তর। দ্বিতীয়। বিষ্ণুপ্রণের পঞ্চম আংশ। তৃতীয়। হ'রবংশ। চতুর্ব। শ্রীমন্তাগবত।

ইহা ভিন্ন আর কোন গ্রন্থের ব্যবহার বিধের নহে।
মহাভাহতের হিতীয় ও তৃতীয় তর অমোলিক বলিহা
অব্যবহার্যা, কিন্তু তাহার অমোলিকতা প্রমান করিবার
ক্রুল, ঐ সকল অংশের কোবাও কোবাও সমালোলন
করিব। ত্রন্ধপুরাণ ব্যবহারের প্রয়োজন নাই; কেন
না, বিকুপুরাণে ঘাহা আছে, ত্রন্ধপুরাণেও তাহা আছে।
ত্রন্ধবৈর্ত্তপুরাণ পরিত্যক্র। কেন না, মৌলিক
ত্রন্ধবৈর্ত্ত লোপপ্রাপ্ত হইহাছে, তবাপি প্রীরাধার মুভাত
ক্রে বের্ত্ত লোপপ্রাপ্ত হইহাছে, তবাপি প্রীরাধার মুভাত
ক্রে ক্রেবর্ত্ত ব্যবহার করিতে হইবে।
অভাত পুরাণে ক্রেকবা অতি সংক্রি, প্র ভ্রত্তের
ত্রন্ত্রার বিহল। বিকুপ্রাণের প্রন্থান
ভিন্ন চতুর্বাংগও ক্রাচিৎ ব্যবহার করার প্রয়োজন
হত্তাভা।

পুরাণ সকলের প্রকিউবিচার র্বট। মহাভারতে বে সকল লক্ষণ পাইরাছি, তাকা হরিবংশে ও পুরাণে লকা করা ভার। কিন্তু মহাতাহত সম্বদ্ধে ভার যে হয়, তবে তাহাও পরিত্যাগ করিব। এই চুইটি নিয়ন इंदेरे। \* निश्चम कविशासि (य, यांश करेन शांक जाश

অনৈতিহাসিক ও অভিপ্রস্থুত বদিরা পদ্মিত্যাগ করিব ; चाव यादा देमनतिक, छादाध यदि विवाद नवनाकाच পুৱাণ সম্বন্ধেও ৰাটবে।

+ केणिनूटर्स वना व्हेशास ।

একৰে আমহা কৃষ্ণবিত্রকথৰে প্রস্ত ।

# প্রিতীর **শু**ও রন্দাবন

''বো মোহয়তি ভ্তানি স্বেহণাশাল্বকলৈঃ। সূৰ্বজ্ঞ ক্লশাৰ্থীয় তমৈ মোহান্থনে নথঃ হ''

माश्विभक्तं ४१ व्यक्तांत्र ।

### প্রথম পরিচ্ছেদ যহবংশ

় প্রথম বতে আমরা পুরবেবার পুল আরুর কথা বিশ্ববিদ্যার । আয়ু মৃত্ত্বেদে মজের মৃত্যার । কিছ ধ্বেলসংহিতার ১০য় মণ্ডলে তিনি ঐতিহাসিক রাজা। ১০য় মণ্ডলের ৪৯ স্ত্তেলর ধবি বৈক্ঠ ইলা। ইল বলিতেছেন, "আমি বেশকে আয়ুব বশীভ্ত করিয়া বিহাছি।"

আয়ুর পুত্র মহয়। নহধের পুত্র যযাতি। এই
মহ্য ও যঘাতির নাযও ক্ষেদসংহিতার আছে।
যযাতির পাঁচ পুত্র ইতিহাস পুরাণে কবিত আছে।
আঠ বছ ও ক্ষিষ্ঠ পুত্র। আর তিন জনের নাম
তুর্কার, ক্রহা, আণু। ইহার মধ্যে পুত্র, যছ এবং তুর্কারর
মায ক্ষেদসংহিতার আছে (১০ম ৪৮।৪৯ হক্তা।
কিছে ইহারা যে য্যাতির পুত্র বা পরস্পরের ভাই,
এমন কবা ক্ষেদসংহিতার নাই।

কৰিত আছে, য্যাতির জােঠ চারি পুস্ত তাঁহার আজাপালন না করার তিনি ঐ চারি পুস্তকে অভিশপ্ত করিব। এই পুকরে বংশে ছয়ত্ত, তুকু এবং অভমীচ ইত্যাদি ভূপতিরা অন্ধর্যক করিবাছিলেন। ছ্র্যোধন মুৰিষ্টনাদি কৌরবেরা এই পুকর বংশ এবং ক্লফ্ প্রভৃতি যান্ববেরা যহর বংশ। 'অভত: পুরাণে ইতিহাসে সচলাচর ইহাই পাওরা যায় বে, য্যাভিপুত্র যহ হইতে মধুনাবানী বাদবদিগের উৎপত্তি।

কিছ হরিবংশে আর এক কথা পাওরা যার, হরিবংশের হরিবংশেশের হরিবংশপর্কে যে যহুবংশকথন আছে, ভারাতে ববাতিপুত্র বহুবই বংশকথন। কিছ বিকুপর্কে ভিত্র প্রকার আছে। তথার আছে যে, হর্বার্থ নামে একজন ইভাকুবংশীর অবোধ্যার রাজা ছিলেন। তিনি নধুবনাধিপতি নধুর কভা নধুবভীকে বিবাহ করেন।

এই মধুবনই মধুরা। হর্ষাখ অংযাবা। হইতে কোন কারণে বিদ্রিত হইলে, খন্তরবাড়ী আসিয়া বাস করেন। ইহারই পুত্র যহ়। হ্র্যাখের লোকান্তরে ইনি রাজা হয়েন। যহুর পুত্র মাধর, যাধ্বের পুত্র সত্ত, সত্তের পুত্র ভীয়। মধুর পুত্র লবণকে রামের ভাতা শক্রদ্ব বিজিত করিয়া ভাহার রাজা হত্তগত করিয়া মধুরানগর নির্দাণ করেন। হরিবংশে বলে, রাধ্বেরা মধুরা ভ্যাণ করিয়া গেলে, ভীয় ভাহা পুনর্বার অধিকার করেন, এবং এই মহুসভূত বংশই মধুরবাসী যাদবগণ।

ঝংগদসংহিতার দশম মঙলের ৬২ ছকে বছ ও তুর্বা (তুর্বহু) এই ছই জনের নাম আছে (১০ম ঝক্), কিন্তু তথার ইঁহাদিগকে দাসজাতীয় রাজা বলা হইয়াছে।

কিছ ঐ মঙলের ৪১ স্তে ইন্তু বলিতেছেন, "তুর্কস ও যহ ছই ব্যক্তিকে আমি বলবান বলিয়া ব্যাত্যাপন্ন করিয়াছি (৮ শক্)।" ঐ প্রক্তের ও শকে আছে, "আমি দুম্যুলাতিকে 'আর্ঘ্য' এই নাম হইতে বঞ্চিত রাধিয়াছি।" ও তবে দাসলাতীয় রাজাকে যে তিনি খ্যাত্যাপন করিয়াছিলেন, ইহাতে কি ব্রিতেপানা যান্ন, এই যহ আর্ঘ্য না অনার্যা ? ইহা ঠিক বুঝা পেল না।

পুনন্দ, প্রথম-মণ্ডলের ৩৬ হত্তে ১৮ থকের অর্থ এইরপ,—"অধির ধারা ভূকান, বছ ও উপ্রবেবকে দূর হইতে আমরা আহ্বাম করি।" অনার্ব্য রাজ সহছে আর্ব্য শ্বির এরপ উদ্ভি সম্ভব কি ?

যাহা হউক, তিনকন বছর কথা পাই।

- (১) যথাতির পুত্র।
- (२) देशक्रशीय।
- (७) जगार्वा प्राचा।

 এই ক্রট গকের অস্বাধ ব্যেশ বাব্র অস্বাধ হতিত উদ্ধৃত করা গেল। কৃষ্ণ কোন্ত্ৰ বংশে উংপদ্ম হইরাছিলেন, তাহা সেই রাজিতেই দলপত্নী বংশার একটি কছা প্রস্থা হানাংসা করা হবট। বর্ষন উচাহাদের মধ্রার ভিন্ন পরিরাছিলেন। পুরাণে কবিত হইরাছে যে, ইনি লেই পাই না, এবং ঐ মধ্রা ইছাক্বংশীরদিগের নির্মিত, তবন এই বাদবেরা ইছাক্বংশীর নহে, ইহা জোর রহিরাবলা বার না।

সেই রাজিতেই দলপত্নী বংশার একটি কছা প্রস্থা করিরাবলা বার না।

সেই রাজিতেই দলপত্নী বংশার একটি কছা প্রস্থা করিরাবলা বার না।

সেই রাজিতেই দলপত্নী বংশার একটি কছা প্রস্থা করিরাবলা বার না।

বে বছবংশেই কৃষ্ণ ব্যৱহণ করুন, তহংশে মণ্, সন্তত, বৃক্ষি, ব্যাহন, কুকুর ও ভোৰ প্রভৃতি রাজগণ ব্যৱহণ করিরাছিলেন। এই বৃষ্ণি, ব্যৱহণ, কুকুর ও ভোক্বংশীরেরা এক্স মণুরাম বাস করিতেন। কুষ্ণ বৃহিবংশীর, কংস ও দেবকী ভোক্বংশীর। কংস ও্

#### দিতীয় পরিচেছদ ক্ষমের ক্ম

কংসের পিতা উগ্রসেম যাদবদিগের অবিপতি বলিয়া বর্ণিত হইয়াছেন। ক্লফের পিতা বস্থদেব, দেবকীর সামী।

বস্থদেব দেবকীকে বিবাহ করিয়া যখন গৃহে শানিতেছিলেন, তখন কংস প্রীতিপূর্বক তাঁহাদের রবের সার্থ্য গ্রহণ ক্রিয়া, তাঁহাদিগ্রে লইয়া ঘাইতেছিলেন। এমন সময়ে দৈববাণী হুইল হে. এ मितकौत आर्थशर्णकां शृक्ष कश्मादक तम कतित्व। जनन चांगरमञ्ज (मध कांत्रवाद कन्न कश्म (मयकौरक दव করিতে উছত ছইলেন। বস্তুদেব তাঁহাকে শাল করিয়া অঙ্গীকার করিলেন যে, তাঁহাদের যতগুলি পুত্র হইবে, তিনি স্বয়ং সকলকে কংসহতে সমর্পণ করিবেন। हैशाल जाभाजल: (मरकीत आगतका हहेन, कि करम रुप्राप्तर ও स्मरकीरक खररुक कतिरामन এবং **ট**াহালের প্রথম ছয় সন্ধান বধ করিলেন। সংযোগর্ডত লভান গতেই বিনষ্ট হইয়াছিল। পুরাণে কবিত ছইয়াছে, বিফুর আঞ্চামুসারে যোগনিদ্রা সেই গর্ড শাকর্ষণ করিয়া বহুদেবের অভা পড়ীর গর্ছে ছাপিত ক্রিয়াছিলেন।

সেই অভা পত্নী রোহিন। মধুরার অদ্বে বোধপদ্ধীতে নন্দ নামে গোপব্যবসায়ীর বাস। তিনি
বস্বেদ্বের আন্ধীয়। রোহিনীকে বস্থাদেব সেই নন্দের
গৃহে রাখিয়া সিরাছেন। সেইখানে রোহিনী পুরসভান
প্রস্ব করিলেন। এই পুরু, বলরাম।

দেবকীর অষ্টম গর্তে জীক্তক্ত আবিভূতি হইলেন। এবং মধাকালে বাজিতে ভূমিট ছইলেন। বস্থানে ভীহাকে দেই রাজিতেই মন্দানরে সইরা গেলেন। সেই রাত্রিভেই নলপত্নী বলোলা একট কছা প্রান্ধ করিরছিলেন। পুরাণে কবিত হইরাছে যে, ইনি লেই বৈক্রী-শক্তি যোগনিজা। ইনি বলোলাকে বৃধ করিলা রাখিলেন, ইত্যবসরে বহুদের পুরাটকে হুতিকাগারে রাখিরা কছাট লইরা বতবনে আসিলেন। সেই কছাকে তিনি কংসকে আপন কছা বলিরা সম্বর্ণ করিলেন। কংস তাহাকে বিনট করিতে পারিকেন না। যোগনিজা আকাশ-পর্যে চলিরা গেলেন, প্রবং বলিরা গেলেন যে, কংসের নিধনকারী কোন ছালে ভ্রমিয়াছেন। কংস তার পর ভগিনীকে কারাহুক্ত করিল। ফুফ নন্দালরে রহিলেন।

এ সকল অনৈস্থিক ব্যাপারঃ আমরা পুর্বাঞ্চ নিয়মামুলারে ত্যাগ করিতে বাব্য। তবে ইহার মৰো একট ঐতিহাসিক তত্ত্ত পাওরা যায়। কৃষ্ণ মধুরায় यक्रदर्शन. (एवकीय गर्फ, दण्डाएट्स क्षेत्रज क्ष्मध्य ক্রিয়াছিলেন। অতি শৈশবে তাঁহাকে তাঁহার পিডা मन्त्रां करा का का का किया कि का मन्त्रा कर कर का किया के किएक नुकाहेबा बाधाव कछ छाहात्क कश्ममान-विषक्षिक দৈববাণীর বা কংসের প্রাণডয়ের আশ্রর লইতে হয় নাই। ভাগবত পুৱাণে এবং মহাভারতীয় ক্লোভিতে আছে যে, কংস এই সময়ে অতিশয় ছুরাচার হইশ্বা ইঠিয়াছিল। সে ঔরক্লেবের মত, আপনার পিতা উত্তাসেনকে পদ্যুত করিয়া আপনি রাজ্যাধিকার করিয়াছিল। যাদবদিগের উপর এরূপ পীড়ন ভারত করিয়াছিল যে, অনেক ধাদব ভয়ে মধুরা হইতে পলায়ন করিয়া অল দেশে গিয়া বাস করিতেছিলেন। বস্থানেবও আপনার অভা পড়ী রোহিণীকে ও তাঁহাল পুত্ৰকে নন্দালয়ে বাখিলেন। এখন কৃষ্ণকেও কংল-**छत्त्र (जर्हे नमान्यत्र मुकाहेश्रा दान्यिन। देश मुख्य** এবং ঐতিহাসিক বলিয়া এহণ করা যাইতে পারে।

<sup>\*</sup> ক্ষচিবিজের প্রথম সংকরণে আমি ক্ষান্তর নলালবে বাসের কথা অবিখাস করিরাছিলাম এবং তাহার পোষকতার মহাতারত হইতে প্রমাণ উদ্ধৃত করিরাছিলাম। সেই সকল কথা আমি পুনল্ড উপযুক্ত হানে উদ্ধৃত করিব। এক্ষণে আমার ইহাই বজ্ঞবানে, এক্ষণে পুনর্বার বিশেষ বিচার করিরা লে মতা কিয়্বাংশ পরিত্যাগ করিরাছি। আপনার আছি শীকার করিতে আমার আপত্তি মাই—ক্ষুত্র ব্যক্তির আছি সচরাচরই ব্রীয়া থাকে।

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ

#### শৈশব

ছকের শৈশব সবতে কতকগুলি বিশেষ অনৈসর্গিক কবা পুরাপে কবিত হইরাছে। একে একে তাহার পরিচয় দিতেছি।

১। প্তনাবং। প্তনা কংসপ্রেরিডা রাক্ষরী।
সে প্রমন্ত্রপরতীর বেশ ধারণ করিয়া নদালরে কৃষ্ণবার্ধ
প্রবেশ করিল। তাহার ভনে বিব বিলেপিত ছিল।
সে কৃষ্ণকে ভছপান ক্রাইতে লাগিল। ক্বক তাহাকে
এক্সপ নিশীভিত করিয়া ভছপান করিলেন যে, প্তনার
প্রাণ বহির্গত হইল। সে তখন নিক্ষরণ ধারণ করিয়া
ছব্ব ক্রোশ ভূমি ব্যাপিয়া নিপ্তিত হইল।

মহাভারতেও শিশুপালব্ধ-পর্বাধারে প্তমাবধের প্রসঙ্গ আছে। শিশুপাল প্তমাকে শক্ষিবলিতেহেন। শক্ষি বলিলে গৃত্ত, চীল এবং ভামাপকীকেও ব্বাহ। বলবান্ শিশুর একটা ক্ষু পক্ষী বব করা বিচিত্র মহে।

কিছ পৃত্দার আর একটা অর্থ আছে। আমরা বাছাকে "পেঁচোর পাওয়া" বলি, ছতিকাগারত শিশুর সেই রোগের মাম পৃতনা। সকলেই জানে যে, শিশু বলের সহিত ভঙ্গান করিতে পারিলে এ রোগ আর বাকে না, বোব হর, ইহাই পৃতনাবধ।

- হ। শক্টবিপ্র্যায়। যশোদা, তৃঞ্জে একধানা 
  শক্টের নীচে শুরাইয়া রাধিয়াছিলেন। তৃত্তের 
  প্রাথাতে শক্ট উল্টাইয়া পঢ়িয়াছিল। এবেছসংহিতায় 
  ইক্তকত উমার শক্টজয়নের একটা কথা আছে। এই 
  ফুক্তত পাক্টজয়ন সে প্রাচীন রপকের নৃত্ন সংকারমাজ হইতে পারে। জনেকগুলি বৈদিক উপাধ্যান 
  ফুক্লীলাজ্যত হইয়াছে, এমন বেকেমা করিবার 
  কারণ আছে।
- তাহার পর মাতৃক্রোড়ে কৃষ্ণের বিশ্বভর
  স্থিবারণ এবং খীর ব্যাদিতানন মধ্যে বশোদাকে

  বিশ্বরণ দেবান। এটা প্রথম ভাগবতে দেবিতে পাই।
  ভাগবতভারেরই রচিত উপভাস বোব হয়।
- ৪। তৃণাবর্ত্ত। তৃণাবর্ত্ত নামে অন্নর কৃষ্ণকে একবা আকাশমার্গে তৃদিরা লইবা গিরাছিল। ইবার বেলপ বর্ণনা দেবা বার, তাহাতে বোধ হর, ইবা চক্রবার্ মার। চক্রবারর রূপ বরিরাই অন্নর আসিরা-ছিল, ভাগবতে এইরূপ কবিত ক্ইবারে এই উপাব্যাবত প্রথম ভাগবতেই বেবিতে পাই। মুতরাং ইবাত অমৌলিক সন্দেহ নাইই। চক্রবারুতে তেলে তৃদিরা কেলাও বিচিত্র নহে।

- ৪। কৃষ্ণ একথা বৃত্তিকা ভোজন করিয়াহিলেন।

  কৃষ্ণ সে কথা জাবীকার করার ঘণোলা তাঁহার মুবের
  ভিতর বেবিতে চাহিলেন। ফুক হাঁ করিয়া বলনবল্য
  বিশ্বজ্ঞাও বেবাইলেন। এটও কেবল ভাগবতীঃ
  উপতাস।
  - ৬। ভাগবতকার আরও বলেন, ক্ষ হাঁট্র। বেড়াইতে নিবিলে তিনি গোপীদিগের গৃহে অত্যন্ত দৌরাত্মা করিতেন। অভাত দৌরাত্মান্ত্য ননী মাধন চুরি করিরা বাইতেন। বিকুপুরাণেও এ কথা নাই মহাভারতেও নাই।

रुदिदश्रम ननी मांचन हदित कथा अनक्करम बाह ভাগবতে ইহার বাড়াবাড়ি। যে শিশুর বর্মান্ম্ঞান জ্মিবার সময় হয় নাই, সে বাজ চুরি করিলে কোন (साध प्रदेश मा। यनि दन (य. कुक्टक (जामहा ইশ্বরাবভার বল: তাঁহার কোন বয়সেই জানের অভাং থাকিতে পারে মা। তাহার উভরে ক্রফোপাসকেরা বলিতে পারেন যে, ঈশ্বরের চুরি নাই। জ্পংই হাহার-সর, মৃত, নবনীত, মাধন হাহার স্ট-ডিনি कात वन कहेश (ताद इहेरनम ? जवह उ डीशांत : चात यक्ति यहा, जिनि मानवश्यावनधी-मानवश्य इति শবর্ড পাপ, তাহার উত্তর এই যে, মানবরশাবলগী শিশুর পাপ নাই, কেন না, শিশুর ধর্মাধর্মজান নাই। কিন্তু এ সকল বিচারে আমাদের কোন প্রয়োজন নাই - किन ना कथा गिष्टे अपूनक। यनि स्रोनिक क्ष হর, তবে ভাগবভকার এ কথা যে ভাবে বলিয়াছেন, ভাৰা বড মনোহর।

জাগবতকার বলিয়াছেন যে, মনী মাধন জগবাদ্
নিজের জন্ত বজ চুরি করিতেন না; বানরদিগবে
বাওয়াইতেন। বানরদিগকে বাওয়াইতে না পাইকে
ভইয়া পড়িয়া কাঁদিতেন। ভাগবতকার বলিতে পারেন
যে, ক্লুফ্ সর্বভূতে সমদর্শী; গোলীরা ঘবেও জীব,
নবনীত বার,—বানরেরা পার না, এজন্ত গোলীদিগের
ক্ষরা বানরদিগকে দেন। তিনি সর্বব্দুতের ইবব,
গোলী ও বানর তাহার নিকট ননীমাবনের
ভূল্যাবিকারী।

এই পিও সর্বাধনের বন্ধ সাহায়তাপরবাদ, সর্বাধনের হংগমোচনে উত্যক্ত। তির্যুক্তাতি বাদরদিগের বন্ধ উলোর কাতর্তার ভাগবতকার এই
পরিচর দিরাছেন। আর এক হংবিনী কলবিকেন্দ্রীর
কথা বলিরাছেন। ক্লেকর নিকট সে কল লইটা
আলিলে ক্লক অ্রালি ভবিছা তাহাকে রন্ধ দিলেন।
কথাগুলির ভাগবত ব্যতীত প্রমাণ কিছুই মাই, বিদ্ধ
আমলা পরে দেবিব, পরহিক্টই ক্লেকর জীবনের
বন্ধ।

ব্যক্ত কৰ্ম বিজ্ঞান বিশ্ব কৰ্ম ক্ষিত্ৰ কৰ্ম বিশ্ব কৰিবাহিলেন বলিবা, বশোহা তাঁহার পেটে বজি বাৰিবা একটা উদ্বলে বাঁৰিবা বাৰিলেন। ক্ষ উদ্বল টানিবা লইবা চলিলেন। যমলাৰ্জ্ম নামে হুইটা পাছ্ হিল। ক্ষক তাহার মধ্য দিবা চলিলেন। উদ্বল পাহের ব্লে বাৰিবা পেল। ক্ষক তথালি চলিলেন। গাহু হুইটা তালিবা পেল।

এ কথা বিষ্ণুরাণে এবং মহাভারতে শিশুপালের তিরকারবাক্যে আছে। কিছ ব্যাপারটা কি? আর্জুন বলে কুরচি গাছকে; মনলার্জুন অর্থে কোড়া কুরচি গাছ। কুরচি গাছ সচনাচর বছ হর মা এবং আনেক গাছ ছোট দেবা যার। যদি চারাগাছ হর, তাবা হুইলে বল্থান্ শিশুর বলে এরণ অবহার তাহা ভালিরা ঘাইতে পারে।

কিছ ভাগবতকার পুর্বপ্রশ্রচলিত ক্ষার উপর
অভিরঞ্জন চেটা করিতে ক্রাট্ট করেন নাই। গাছ ছুইট
কুবেরপুত্র; শাসননিবছন গাছ হইয়াছিল, কৃফস্পর্শে
মুক্ত হইয়া অধানে গমন করিল। কৃষ্ণকে বছন করিবার কালে গোকুলে যত দভি ছিল, সব বোড়া দিয়াও
কচি ছেলের পেট বাঁধা গেল না। শেবে ফুক্ত হয়া
ক্রিয়া বাঁধা দিলেন।

বিফ্র একট নাম দামোদর। বহিরিজিরনিএংকে দম বলে। উদ্ উপর, ঝ গমনে, একচ উদর অবে উৎয় গতি, দম দারা যিনি উচ্ছান পাইয়াছেন, তিমিই লামোদর। বেদে আছে বিফ্ তপজা করিয়া বিফ্ছ লাভ করিয়াছেন, নহিলে তিনি ইজের কনির্চ মাম। শকরাচার্য্য দামোদর শব্দের এই অব এছণ করিয়াছেন। তিনি বলেন, "দমাদিসাবনেম উদরা উৎয়ৢটা গতির্বা তরা গম্যত ইতি দামোদর:।" মহাভারতেও আছে, "দমাদামোদরং বিহ:।"

কিছ দামন্ শক্তে গোলের দড়িও বুবাই। মাহার উদর গোলের দড়িতে বাঁৰা হইয়াছিল, সে-ও দামোদর। গোলের দড়ির কথাটা উঠিবার আগে দামোদর নামটা প্রচলিত ছিল। মামটি পাইয়া তাগবতকার দড়ি বাঁৰার উপভাসটি গড়িরাছেন, এই বোধ হয় না কি?

একৰে মলাদি গোপগৰ পূৰ্ববাসছান ত্যাপ কৰিব।
বলাবমে চলিলেন। কৃষ্ণ নামাবিধ বিপদে পভিয়াহিলেন, এইজপ বিবেচনা করিবাই তাঁহারা বলাবনে
পেলেন, এইজপ পুরাণে লিখিত আছে। বলাবন
ক্ষিকতর স্থের ছান, একছও হইতে পারে। হরিবংশে পাওরা যার, এই সম্বে ঘোর্মনিবাসে বভ রকেবল
ভয় হইরাহিল। পোপেরা ভাই সেই হান ত্যাগ
করিবা পেল।

### **ठ**षुर्थ शतिस्हर

#### কৈশোরদীলা

এই বুলাবন কাব্যজগতে অত্ত্যু স্ক্টি। হ্রিংপুলশোভিত পুলিনশালিনী কলনাদিনী কালিজাকুলে
কোকিল-ময়রজনিতক্ঞ্বন-পরিপূর্ণা গোপবালকগবের
স্করের মধ্ররবে শক্ষরী, অসংখ্য কুসুমামোদস্বাসিতা, নানাভরণভূষিতা, বিশালায়তলোচনা আদস্করীগণসমল্যভা বুলাবনহলী, খুতিমাত্র ছব্য উৎকৃষ্ণ
হয়। কিছা কাব্যরস আবাদন ভঙ্গ কালবিল্যু
করিবার আমাদের সমন্ত্র নাই। আমরা আবঙ্গ গুলুতর
তত্ত্বের অবেবণে নিযুক্ত।

ভাগবতকার বলেন, বুজাবনে আসার পর ক্ষণ কমলং তিনটি অসুর বধ করিলেন,— > বংসাইর, ২ বকাসুর, ৩ অংশসুর। প্রথমটি বংসারী, বিতীয়ট পশ্চিরী, তৃতীয়টি সর্পরিধী। বলবান্ বালক, ঐ সকল কছে গোপালগবের অনিটকারী হইলে, তাহাধিপকে বধ করা বিচিত্র নহে। কিছু ইহার একটও কথা বিজ্পুরাণে বা মহাভারতে, এমন কি ছরিবংশেও পাওয়া যায় মা। স্ত্তরাং অলোকিক বলিয়া তিনটি অসুরের কথাই আযাদের পরিত্যকা।

এই বংসাম্ম, বকাম্ম এবং অবাহ্যরবংশাশাদানমধ্যে সেরূপ তত্ব শুলিলে না পাওয়া যায়, এমত
নহে। বদ্ধাত্ হইতে বংগ। বদ্ধাত্ হইতে
বক এবং অব্ধাত্ হইতে অব। বদ্ধাত্ প্রকাশে,
বন্ক কৌটলো এবং অব্পাপে। যায়ায়া প্রকাশেবাদা বা নিশাক, তায়ায়া বংস, স্টল শত্রশক্ষ বক্
এবং পাশারা অব। ফক অপ্রাপ্ত কৈশোরেই এই
বিবিধ শত্রুপরাত্ত করিলেন। মন্ত্র্কেদের মায়াশিনী
পাখার একাদশ অধ্যায়ে অবিচয়নমন্ত্রের ৮০ ক্তিকার
যে মন্ত্র, তায়াতেও এইরেশ শত্র্ণাদ্রের নিপাত্রের
প্রাধনা দেখা যায়। মন্ত্রি এই —

''হে অংগ। ঘাহার। আমাদের অবাতি, বাহারা বেখী, যাহারা নিলক এবং মাহারা ভিষাংস, এই চারিপ্রকার শক্রকেই ভন্মসাং কর।" \*

এই মন্তে বেশীর ভাগ জরাতি, জবাং বাছারা বন দেয় না (ভাষার জ্বাচোর), ভাছাবের নিপাভেরও কবা আছে। কিছু ভাগবভকার রূপকরচনাকালে এই মন্ত্রট যে জরণ করিয়াছিলেন, এমভ বোব হয়। জববা ইয়া বলিলেই যথেট হয় যে, ঐ রূপকের মুল ঐ মন্ত্র আছে।

नानवानीकृष्ण जक्षातः।

ভারপরে ভাগবতে আছে বে, একা ক্লককে পরীক্ষা করিবার ক্ষণ একদা মায়া বারা সমস্ত গোণাল ও পোবংসগণকৈ হবন করিলেন। ক্লক আর এক লেই, রাধাল ও গোবংসের স্পষ্ট করিরা পূর্ববং বিহার করিতে লাগিলেন। কথাটার তাংপর্য এই যে, একাও ক্লকের মহিনা বুঝিতে ক্ষম। তার পর এক দিন ক্লক দাবানলের আওন সকলই পান করিলেন। লৈবদিগের নীলকঠের বিষপানের উপভাস আছে। বৈফব-চ্ডামনি তাহার উভরে ক্লকের আরিপানের ক্পা বলিলেন।

এই বিখ্যাত কালিরদমনের কথা বলিবার খান।
কালিরদমনের কথাপ্রসঙ্গনাত্র মহাভারতে নাই।
ছরিবংশে ও বিষ্ণুন্তাণে আছে। ভাগবতে বিশিপ্তরপে
সম্প্রসারিত হইরাছে। ইহা উপভাসনাত্র—
ক্রেপ্রস্থা। কেবল উপভাস নহে—
ক্রেপ্রন্য রূপকও অতি মনোহর।

উপভালটি এই। মমুনার এক ব্রন্থে বা আবির্তে কালির নামে এক বিষধর সর্প সপরিবারে বাস তাহার বহু ফণা। বিষ্ণুপুরাণের মতে ভিনট, • হরিবংশের মতে পাঁচটি, ভাগবতে সহস্র। काशांत्र करनक जो. भूख. (भोख दिन। ৰিষে সেই আবর্ডের কল এমন 👣 🕽 রাছিল মে, তব্দ জ নিকটে কেই ডিটিতে পারিত मा। अत्यक तकरामक ও গোবংস সেই कल्यान ক্রিয়া প্রাণ হারাইত। সেই বিষের আলায়, তারে কোৰ তুণলভা বৃন্ধানিও বাঁচিত না। পন্দিগণও সেই আবর্তের উপর দিয়া উভিয়া গেলে বিষে কর্জারত হইয়া শ্লমধ্যে পতিত হইত। এই মহাসপের দম্ন করিরা বুশাবনত্ব শাবগণের রক্ষাবিধান একুফের অভিপ্রেড হুইল। তিনি উল্লফন পুর্বকে ইন্নমধ্যে নিপতিত ভ্টলেন। কালিয় ডাঁহাকে আফেন্ন কবিল। ডাহাব भगात छ्रेशद च्यादबाह्य कविश्वा, वश्यीयत (शाश्रवाणक, মৃত্য করিতে লাগিলেন। তুক্ত সেই নৃত্যে নিপীঞ্ড ৰ্টলা ফবিলবমনপূৰ্বক মুষ্টু হইল। তথন তাৰাল বনিতাপণ কৃষ্কে মুখ্যভাষায় খব করিতে লাগিল। ভাগবতকার তাহাদিগের মুখে যে অব বসাইয়াছেন, ভাৰ্৷ পাঠ করিয়া ভুৰদমালনাগণকে দর্শনশাভ্রে সুপঙিতা বলিরা বোৰ হয়। বিষ্ণুরাণে ভাহাদের মুখনির্গত অৰ বভ মধুর; পজিলা বোৰ হল, মহুলাপজীগণকে **ट्रिक् शत्राण। त्रशंतिये मरन करतन, कञ्चन, माश्रश्रीश्रश** প্ৰধাৰণিৰ বটে। শেষ কালিয়, নিজেও কুফডাঁত আয়ম্ম ক্রিল। জীতুফ সম্ভঃ হইরা কালিরকে পরি-

ভ্যাগ করিয়া, যমুদা পরিভ্যাগপুর্বক সমুক্তে গিয়া বাদ করিতে ভাহাকে লাকেশ করিলেন। কালিয় সপরিবাবে পলাইল। যমুদা প্রসরসলিলা ছইলেন।

এই গেল উপভাস। ইহার ভিতর যে রূপক আছে. তাহা এই :--এই কলবাহিনী কৃষণলিলা কালিন্দী অভবারময়ী খোরনাদিনী কালপ্রোভগতী। ইতার অতি ভয়ত্বর আবর্ত আছে। আমরা যে সবলকে ছঃসময় ও বিপংকাল মনে করি, তাছাই কাললোতের আবর্ত্ত। অতি ভীষণ বিষমর মহুষ্যশক্র সকল এখানে লুকারিতভাবে বাস করে। ভূককের ভার তাহাদের-নিভূত বাস, ভূজকের ভার তাহাদের কুটিল গতি এবং ভুৰকের ভায় অমোৰ বিষ। আৰিভৌত্তিক, আধা-ত্মিক এবং আবিদৈবিক এই ত্রিবিধবিশেষে এই ভুক্তের जिन करा। आद मि मान कदा याद (य. आमारिक देखियाविष्टे नकन चनत्रंत मृत, छादा द्देरन भरक्षिय-ভেদে ইহার পাঁচটি ফণা এবং আমাদের অমহনের অসংখ্য কারণ আছে, ইহা ডাবিলে, ইহার সংল ফণা। আমরা বোর বিপদাবর্ত্তে এই ভুক্তকমের क्शनीचटदद भानभन्न হইলে আমাদের উদ্ধারের উপায়াত্তর নাই। কুপাপরবশ হইলে তিনি এই বিষ্ণরতে পদদলিত করিয়া মনোহর मुर्छिविकामशूर्वक जाडम्रदश्मी वापन करदन, अनिएड পাইলে জীব আশাধিত হইরা প্রথে সংসার্যাতা নির্বাহ করে। করালনাদিনী কালতর্জিনী প্রসম্মলিশা হয়। এই কুঞ্চলিলা ভীমনাদিনী কালস্রোতস্বতীর আবর্তমধ্যে अमनन-जुकनरमद मजकाता । और अजयदश्नीयद मृधि, পুরাণকারের অপুর্বা হৃষ্টি। যে গভিয়া পুৰা করিবে, কে তাছাকে পৌতলিক বলিয়া উপহাস করিতে সাহস করিবে ?

বৃন্দাবদে গোবর্জন নামে এক পর্কত ছিল, এখনও আছে। গোঁসাই ঠাকুরেরা একণে মেখানে বৃন্দাবদ ছালিত করিয়াছেন, সে এক ছেলে, আর গিরিগোবর্জন আর একদেশে। কিন্তু পুরাণাদিতে পঢ়ি, উহা বুন্দাবনের সীমান্তছিত। ঐ পর্কত একণে যে ভাবে আছে, তাহা দেখিয়া বোধ হয় যে, উহা কোন কালে 'কোন প্রাকৃতিক বিপ্লবে উংকিও হইয়া পুন:সংখ্যাপিত হইয়াছিল। বোধ হয়, অনেক সহস্র বংসর ঐ ক্রেপ্রক্ত ঐ অবহাতেই আছে এবং ইহার উপর সংস্থাপিত হইয়া উপলাস রচিত হইয়াছে বে, ঐইফ্র ঐ গিরি

 <sup>&</sup>quot;वश्रवर क्वर" देवाट्ण जिमके ब्यातः

ভূলিয়া সভাহ বারণ করিয়া পুনর্কার সংখাপন করিয়াছিলেন।

केमकामठी और :--वर्वात्क मन्तानि (मानमन यरमद বংসর একটা ইত্রয়ন্ত করিতেন। তাহার আরোভন হইতেছিল। দেখিয়া ক্ল বিজ্ঞাসা করিলেন বে. কেন ইছা ছইডেছে ? ভাছাতে নক বলিলেন, ইজ বৃষ্টি করেন, বৃষ্টিতে শভ ক্ষে, শভ ধাইরা আমরা ও পোপাৰ की वनशावन कवि এবং গো-সকল इस्रवंडी হয়। অতথ্য ইজের পূকা করা কওবা। কৃষ दिनातमा आयदा क्यी महि। गाजीगगर आमारमद খবলখন, খতএব গাভীগণের পূজা খবাং ভাহাদিগকে উত্তম ভোজন করানই আমাদের বিধের। আর আমর্বা এই গিরির ভাশ্রিত, ইহার পূকা করন; ত্রাহ্মণ ও কুৰাৰ্ত্তগণকৈ উভ্যক্তপে ভোকন করান। তাহাই हरेंगा अत्मक मीममदिख, क्यार्थ धदर बाक्सनगर ( ভাছারা দরিদ্রের মধ্যে ) ভোজন করিলেন। পণ খুব খাইল। পোবর্দ্ধনও মৃতিমান হইরা রাশি রাশি অন্নব্যস্থন ধাইলেন : কৰিত হইৱাহে যে. কৃষ্ণ নিজেই এই মুর্তিমান গিরি সালিয়া ধাইয়া-क्रिलम् ।

ইল্রয়ন্ত হইল না। এখন পাঠক জানিতে পানেন যে, আমাদিগের পুরাণেতিহাসোক্ত দেবতাও এজন-সকল ভারী বন্রাগী। ইল্র বড় রাগ করিলেন। মেদ-গপকে আন্তা দিলেন,—বঞ্জী করিরা বুলাবন ভাগাইয়া হাও। মেদ সকল তাহাই করিল। বুলাবন ভাগিয়া যায়। গোবংস ও একবাসিগণের হংবের জার সীমা রহিল না। তখন এইফ গোবর্জন উপান্তিয়া মুলাবনের উপার বরিলেন। সপ্তাহ বৃঞ্জী হইল, সপ্তাহ তিমি পর্বত এক হাতে তুলিরা ধ্রিয়া রাখিলেন। বুলাবন কলা পাইল। ইল্র হার মানিয়া হুকের সংস্ সম্বন্ধ ও সন্ধিয়াপন করিলেন।

মহাভারতে শিশুপালবাকো এই গিরিমজের কিলিং প্রসঙ্গ আছে। শিশুপাল বলিতেছে যে, কৃষ্ণ যে বলীকত্ল্য গোবর্জন বারণ করিরাছিল, তাই কি একটা বিচিত্র কবা? কৃষ্ণের প্রস্তুত জন্তর্যক্ষন ভোজন সবজেও একটু ব্যঙ্গ আছে। এই পর্যন্ত । কিন্তু গোবর্জন আজিও বিভ্যমান,—বলীক নর, পর্বত বটে। কৃষ্ণ কিবত সাত দিন এক হাতে বরিয়া রাবিয়াছিলেন? বারারা তাঁহাকে ক্ষরাবতার বলেন, তাঁহারা বলিতে পাবেন, ক্ষরের জনাব্য জি? বাকার করি—কিছ্ব সঙ্গে কিজ্ঞানাও করি, ক্ষরাবতারের পর্বত্তনর পর্বত্তন বারবের প্রজ্ঞানাও করি, ক্ষরাবতারের পর্বত্তন বারবের প্রজ্ঞান করি হুটি করিতে সমর্শ হর দা, সাত দিন পাহাক্ত বিরা বৃষ্টি করিতে সমর্শ হর দা, সাত দিন পাহাক্ত বিরা বৃষ্টি করিতে সমর্শ হর দা, সাত দিন পাহাক্ত বিরা বৃষ্টি করিতে স্কাবন ক্ষা করিবার

তাঁথার প্রবেশন কি ? বাঁথার ইজানাত্রে লয়ত বেঁছ বিদ্যাতি, বৃষ্টি উপদাভ এবং আকাশ নির্মান হইতে পালিত, তাঁথার পর্কত তুলিয়া বলিয়া সাত্র হিম বাজা বাকিবার প্রবেশন কি ?

ইহার উভরে কেছ বলিতে পারেল, ইহা ভগবাদের দীলা। ইচ্ছাময়ের ইচ্ছা, আমরাকুল বৃদ্ধিতে বৃধিক কি ? ইহাও সভ্য, কিছ আগে বুধিব বে. ইনি ভগবান, তাহার পর গিরিধারণ তাহার ইচ্ছাবিভারিত দীলা বলিয়া অকার করিব। ইনি ভগবাদ, ইহা বুঝিব কি প্রকারে ? ইহার কার্য্য দেখিরা। যে কার্য্যেছ অভিপ্রায় বা সুসদতি বুঝিতে পারিলাম মা. লেই কাৰ্য্যের কর্তা ইম্বর, এরূপ সিদ্ধান্ত করিতে পারা যায় কি ? মা বুৰিয়া কোন সিছাতে উপস্থিত হওৱা খাছ কি ? যদি ভাষা না মায়, ভবে অনৈস্থিক প্রিভ্যাণের যে নিয়ম আমরা সংখাপন করিয়াছি, ভাৰারই অভ্যন্তী ছইরা এই গিরিধারণ-রুভাছও উপ্রাসমধ্যে প্রশা তবে এডটুকু সভ্য বাঞ্চিতে করাই বিধেয়। পারে মে. কৃষ্ণ গোপগণকে ইন্দ্রমঞ্জ ছইতে বিরক্ত कतिया शिदिशस्य धायस कांद्रवाहिरणम्। পর বাকি অনৈস্গ্ৰ याभावका शावकरमञ् উংখাত ও পুনঃস্থাপিত অবস্থা অধুসারে গটিক BERICE I

এরপ কার্য্যের একটা নিযুচ তাংপর্যাত্ত দেখা যায়। যেমন বুরিয়াতি, ভেমনই বুঝাইতেছি।

এই অগতের একই ইমর। ইম্মর ভিন্ন দেবতা मार्ट। इक दिन्दा कान प्रदेश मार्ट। इन्स् बाष्ट्र বংগে, তাহণর পর রক্ প্রত্যয় করিলে ইস্তাশন পাওয়া यात । अर्थ क्रेन यिनि दर्श करतम । दर्श करत (क ? যিনি স্থাক্তা, স্থাত বিধাতা, তিনিই বৃষ্ট করেন-বৃষ্টির অভ এক জন পূথক বিধাতা কল্প। করা বা বিশ্বাস করা যায়না। তবে ইলের জ্ঞা যজ বা সাধারণ যজে ইন্দ্রের ভাগ প্রচলিত ছিল বটে। এরপ ইজ-পুলার একটা অর্থত আছে। ইখর অমন্তপ্রকৃতি, তাঁর গুণস্কল অনন্ত, কাৰ্য্য অনন্ত, শক্তিস্কলও সংখ্যাত্ম অনন্ত। এরপ অনভের উপাসনা কি প্রকারে করিব ? जनरकत थाम कि स्त ? याहारतत स्त्र ना, छाहाता তাহার ভির ভির শক্তির পুৰক্পুৰক্ উপাসনা করে। এরপ শক্তি সকলের বিকাশস্থল জড়জগতে বড় জাছল্য-যান। সকল জড়পদার্থে তাঁলার শক্তির পরিচর পাই। ডংসাহায্যে অমজের ব্যাদ প্রসাধ্য হয়। এই ভঙ প্রাচীন আর্থাণণ ভাষার জগং-প্রস্বিভত্ব অরণ করিয়া পুর্বো, তাহার স্কাব্রফ্ডা শ্রণ ক্রিয়া বরুণে, তাঁহার স্পাতেকের আধারভূতি স্বাণ করিয়া আরতে, তাঁহাকে জুগংগ্রাণ সমুণ ক্ষিয়া বাছতে এবং ভজ্ঞাপ জন্তাত

ভতপভাৰে ভাষাত আৱাৰনা করিতেন।# रेख এইরপ তাহার বর্ষকারিণী শক্তির উপাসনা করিতেন। কালে লোকে উপাসমায় অৰ্থ ভূলিয়া গেল, কিছ উপাসমার আকারটা বলবান রহিল। কালে এইরপই ৰটয়া বাবে: আক্ষণের তিস্থা সম্বন্ধ ভাত্তি বটবাছে: ভগবদ্দীতার এবং মহাভারতের অভত (पश्चित द. क्रक शर्मात धरे मृज्यम्हत जरकारत श्रवण -তংপরিবর্দ্ধে অতি উচ্চ ইবরোপাসনাতে লোককে প্রবৃত্ত করিতে বছবান। বাহা পরিণত বরসে প্রচারিত ক্রিরাছিলেন, এই গিরিয়ক্ত তাহার প্রবর্তনার তাহার ल्बम डेक्स। जनमीयत नर्राष्ट्रिक जारहम : स्थाप বেমন আছেন, পর্বতে ও গোবংসেও সেইরপ আছেন। বলি বেবের বা আকাশের পূজা করিলে তাঁহার পূজা করা হর, তবে পর্কত বা গোগণের পূজা করিলেও उँ श्वां दे भूवा कता श्रेटर । यतर आकामानि वन-भवार्यंत्र भूका चरभका प्रतिखितिरगत अवर शावररजत লপরিতোম ভোজন করান অধিকতর ধর্মাভ্রমত। গিরিয়ভের ভাংপর্যাটা এইরপ বুঝি।

#### পঞ্চম পরিচেছদ ত্রহুগোণী—বিফুপুরাণ

ফ্রছেম্বিগের নিকট যে কথা ফ্রফরিতের প্রধাদ কলঙ্ক, এবং আধুনিক ফ্রফ-উপাসক্ষিগের নিকট যাহা ক্রমজ্জির কেন্ত্রবরূপ, আমি এক্ষণে সেই তড়ে উপস্থিত। ক্রের সহিত একগোপীদিগের সহজের কথা বলিতেছি। ক্রফরিত্র সমালোচনার এই তড় অভিশর গুরুতর। এই কল্প এ কথা আমরা অভিশর বিভারের সহিত কহিতে বাব্য হইব।

মহাভারতে একগোপীদিগের কথা কিছুই নাই। সভাপর্কে শিশুপালবধ-পর্কাধারে শিশুপালকত

\* যথম আমি প্রথম "প্রচার" নামক পরে এই মত প্রকাশিত করি, তথম অনেকে অনেক কথা বলিরা-ছিলেন। অনেকে তাবিয়াছিলেন, আমি একটা বৃত্তন মত প্রচার করিতেছি। তাঁহারা আনেদ মা বে, এ আমার মত নহে, হয়ং নিরক্তকার বাছের মত। আমি বাছের বাক্য নিয়ে উছ্ত ক্রিতেছি—

"নাহাত্মাদ দেবতায়া এক আত্মা বহুবা ভ্রতে একভাত্মনোহতে হেবাঃ প্রত্যক্ষাদি ভর্তি । \* \* \* \* আত্মা এব এবাং রবো তবতি, আত্মা অহাঃ, আত্মা আত্ময়, আত্মা ইয়মঃ, আত্মা সর্কারেত।" সবিভার স্থানিশা আছে। বলি মহাভারতপ্রধরদ কালে এছগোপীগণবাটত স্থকের এই কলক পাকিত, তাহা হইলো, শিশুণাল অববা যিনি শিশুণালববহুছাত্ব প্রবিত করিহাছেন, তিনি কবনই স্থানিশাকালে ভাহা পরিত্যাগ করিতেন না। অতএব নিশ্চিত বে, আদিম মহাভারতপ্রনকালে এ কথা চলিত হিল না—ভাহার পরে গঠিত হইবাছে।

মহাভারতে কেবল ঐ সভাপর্কে ক্রোপদীবন্ধহন্ত্রণ-কালে দৌপদীফুত কৃষ্ণভবে "গোপীক্ষনপ্রিয়" শক্ষা ভাছে, ঘণা—

"আক্রমাণে বসনে ফৌপছা চিভিতো হরি:। গোবিদ্দ হারকাবাসিন ক্রফ গোপীছনপ্রির। ।"

হন্দাবনে গোপীদিগের বাস। গোপ থাকিলেই গোপী থাকিবে। হৃত্ত অতিশন ত্মন, মাধুর্যমন্ত এবং ক্রীডাশীল বালক ছিলেন, এছড তিনি গোপগোপী সকলেনই প্রির ছিলেন। ছরিবংশে আছে যে, প্রীকৃত্ত বালিকা, মুবতী, বুড়া সকলেনই প্রিরপাত্ত ছিলেন এবং মমলার্জ্যকল প্রকৃতি উৎপাতকালে শিশু কৃত্তকে বিপন্ন ধেবিয়া গোপনমনীগণ রোমন করিত, এক্নপ লেখা আছে। অতএব এই গোপীজনপ্রির খব্দে ত্মনর শিশুর প্রতি দ্রীজনক্লেড স্লেভ ভিন্ন আর কিছুই বুঝার না।

আমরা পূর্বে যে নিয়ম করিয়াছি, তৰ্ত্সারে মহাভারতের পর বিষ্ণুরাণ দেখিতে হর এবং পূর্বে যেমন দেখিয়াছি, এখনও তেমনই দেখিব যে, বিষ্ণুরাণ, হরিবংশ এবং ভাগবত পুরাণে উপভাসের উত্তরোজ্বর জীর্মি হইয়াছে। এই বজগোপীতত্ব মহাভারতে নাই, বিষ্ণুরাণে পবিজ্ঞানে আছে, হরিবংশে এখন ভিকিং বিলালিতা প্রশেশ করিয়াছে, তার পর ভাগবতে আদিরসের অপেভাত্বত বিভার হইয়াছে, শেষ বজাবৈবর্ত্পুরাণে তাহার প্রোত বহিরাছে।

এই সকল কথা সবিভাৱে বুকাইবার জভ আমরা বিষ্ণুরাণে মতটুকু গোণীলিগের কথা আহে, তাহা সমস্ত উভ্ত করিতেছি। ছুই একটা শস্ত এরণ আহে যে, তাহারই ছুই রকম আৰ্ ছুইতে পারে, এ জভ আমি মূল সংস্ত উভ্ত করিরা পশ্চাং তাহা অনুবাধিত করিলাম।

"কৃষ্ণ বিমলং ব্যোষ পরজ্ঞত চল্লিকাম্। তথা ভূমুদিনীং কুলামামোধিতদিগভরাম্ । ১৪। বদরাভিং তথা কৃষ্ণুভূদমালাং মমোরমাম্। বিলোক্য সহ গোপীভিশ্বনচক্রে রতিং প্রতি । ১৫। সহ রামেণ মধ্রমতীব বনিভাগ্রিয়ম্। ভূগো কলপথং সৌরিদানাভনীক্তরভন্ । ১৬। মন্যং শীতকাদিং ক্রেয়া সভ্যাধ্যমধাংভল।। ভালাম্প্রিভা গোপ্যো মন্তে মধ্যুদ্ম: ১১৭। भौमः भौमर्कत्री शानी काहिर एक महाएशम्। খভাবৰানা কাচিভু তমেব মনসা পরম্। ১৮। কাচিং ক্ৰছেতি ক্ৰেভি প্ৰোক্তা দ্ৰামুণাগতা। बार्चा ह काहिर द्यामा उर्शायमितिकक्षिण । ১৯ কাচিদাবসৰভাদ:ছিতা দুটা বহিও লন। क्यब्राप्टम त्नाविन्दर स्टबा भीनिक्टनाहमा ॥ २० ॥ **ভচ্চিত্তাবিপুলাব্দাদ-भौণপুণ্যচ**হা তথা। चन्द्रशासिमहाद: विनीमाटमर गणाका ॥ २३ ॥ চিভরতী ভগংকতিং পরব্রহ্মবর্ষপণম্। নিক্লছাসভয়া মুক্তিং গভান্তা গোলকভকা ॥ ২২ ॥ (भागिभवितरणा वाजिर भवकत्वमस्मावमाम्। মানহামাস গোবিন্দো রাসারভারসোংস্ক:॥ ২০॥ (म्भाम्ह बुम्मभः कृष्ण्डिशेषाञ्च पृर्वशः। অভাবেশং গতে কৃষ্ণে চেরার্ফাবনান্তরম্। ১৪। क्टक निरुषक्षकादा देवमूठः शतन्त्रम् । ক্লাংছয়েতল্লিতং ব্ৰামালোকাতাং গতি:। শভা ববীতি কৃষ্ণভ মম গীতিনিশমাতাম্॥ ২৫॥ ছাই কালিয়। তিঠাত ক্লোহহমিতি চাপলা। वाह्यात्कार्धे। कृष्ण नीनाज्ञर्यस्थादस्य । २७॥ चढ এবীতি ভো গোপা নি:শকৈ: ছীয়তামিছ। चनर दक्षिण्टयमाळ ४८७१ (शादर्करमा यशा ॥ २१ ॥ (बक्टकाश्यर मदा किट्डा विहत्य यरबच्ह्या। গোপী ব্ৰবীভি বৈ চালা কৃষণীলামুকারিশী ৷ ২৮ ১ बादर मामा अकाशास क्रक्टिहोस लाख्या। (भारणा) वाजाः भवत्कत्र त्रवार दम्मावसर वसम् ॥६३ विलादेकाका खुदर लाह (शाशी (शाशदबाहर्सा। পুলকাকিডসৰ্বালী বিকাশিনয়নোংপলা ॥ ৩০ ॥ অভবছারশাভার-রেধাবস্তালি। পশুত। পদাতেতানি কৃষ্ণত লীলাছতগামিন: ॥ ৩১ ॥ কাপি তেন সমং যাতা কৃতপুণ্যা মদালসা। পদানি ভক্তালৈভানি খনাজ্ভতম্নি চ ॥ ৩২ ॥ नुष्णावन्द्रभाखारेककटक पार्यानदर्श क्षत्र। হেমাপ্রাক্রান্তিমাত্রাণি পরাচত মহান্ত্রন:। ৩৩ । আত্রোপবিশ্র সা তেম কাপি পুলৈরলয়তা। ব্যবহাদি সর্বাসা বিফুরভার্চিতো বরা। ৩৪। পুল্পবন্ধসন্মান-কৃত্যানামপাস ভাষ্। মন্দ্রপোপত্রতো যাতো মার্গেণানেম পছত। 🕫 🛚 অভুয়ানেহসম্বীয়া নিত্যভারম্বরা। বা গছব্যে ক্রন্তং যাতি নিম্নাদাঞ্জংখিতি:। ৩১। হত্তভাৱহভেরং তেন যাতি তথা সৰি। অনারভণদভাসা লক্ষাতে পদপ্রতি:। ৩৭। হস্তসংস্পৃদ্ধাত্ত্বণ বুর্তেদৈবা বিমানিতা। বৈরাঞ্চনব্যামিলা নিবৃদ্ধিং লক্ষাতে প্রমু। ৩%।

মৃনমুক্তা হরামীতি পুনরেছামি তেইভিক্স। তেম ক্লেম বেনৈৰা ছবিভা পদপছভি: । ৩৯। श्रितिहा नहमर क्षकः भवगव न नकारण। मिर्वकार नेनावक रेमछकोविछित्नाहरत । १०। নিরভাতাততো গোপ্যো নিরাশা: इक्टर्यस । যমুনাতীরমাগতা জগুভচ্চরিতং তথা ৷ ৪১ ৷ -ততো দদুভৱায়ালং বিকাশি-মুৰশম্ম। গোপ্যলৈলোক্যগোরারং কৃষ্ণযক্তিটেটিতম্ । ৪২ । কাচিথালোকা গোবিদ্যারাভ্যতিইবিতা। কৃষ্ণ। কুকেতি কুকেতি প্রাছ মাজহুদৈয়নং । ৪৩ । कांतिए कांक्यूदर कृषा ननारेक्नकर रहियू। বিলোকা মেত্ৰভুজাভাং প্ৰেণ তত্ত্বপঞ্জম । ৪৪। काहिबारनाका शाविनः भिमौनिष्ठ-विरनाहमा । তকৈব রূপং ব্যায়ন্ত্রী যোগারচেব চাবভৌ । ৪৫ । खर: काहिर विश्वानारेश: कान्निम क्रवन-वीक्टेंश: । মিছেইজনমুম্ভাত কর্মার্পেন মাধ্ব: ॥ ৪৬ ॥ তাভি: প্রসন্তিভাভির্গোপীভি: সহ সাদরম। হুৱাম রাসগোষ্ঠিভিক্রদার-চহিতো ছবি: ॥ ৪৭ ॥ রাসমঙলবদোহণি ক্লফ পার্থমমূল বডা। গোপীজনেম নৈবাভ্রেকস্থামন্তিরাক্ষমা ॥ ৪৮ ॥ হতে প্রগৃহ চৈকৈকাং গোপিকাং রাসমঙ্গীম। চকার তংকরম্পর্ণ-মিমীলিতদুপাং ছরি:॥ ৪৯॥ ডভ: স বরুতে রাসন্চল্পবলয়নিম্বন:। অত্যাতশহংকাব্য-গেয়গীতিরমূজমাং ৪৫০ ৪ कृषः नदस्तवानमर (कोग्रमीर कृम्बाकदम्। करणी (गांगीकमरच्चर कृषमांच शून: गूम: ॥ e> ॥ পরিবর্ত্তর্ভায়েশৈকা চলদবলরলাপিনীম। দদৌ বাহণতাং ছতে গোপী মধুনিবাতিনঃ ॥৪২ ॥ কাচিং প্রবিদসদ্বাচঃ পরিরভ্য চুচুত্ব ভম। গোপী গতভতিব্যাক নিপুণা মধুস্থদম্ ॥ ৫৩ ॥ গোণী-কপোল-সংগ্লেষমভিপত্য হরেছু ছোঁ। পুলকোলগমপতাৰ বেদাৰু ঘ্নভাং গভৌ ৪ ৫৪ ৪ রাসগেরং জগে ক্রফো বাবং তারতরঞ্জনি:। লাধু ক্লেডি ক্লেডি ভাবদ্ বা দ্বিওণ্ ক্ষা:। ৫৫। গতে তু গমনং চকুব লৈন সংমুধং বযুঃ। অতিলোমাত্মোমাজ্যাং ভেজুর্গোলাল্না হরিষ্ । ৫২ ৷ স তথা সহ গোপীতি ইয়াম মধ্যদ্দ:। ययांचरकाष्ट्रियमिष्टः चनरत्वम विमाध्यर ॥ १९॥ তা বাৰ্যামাৰা: পতিভি: পিতভিত্ৰ তভিতৰা। क्रकर त्राभावमा बारको बगदक्षि बिकिशाः । ४৮ । সোহপি কৈশোরকবরো মানগ্রন মণ্ডগনং। রেষে ভাভির্মেরালা দ্পাত্ত দ্পিতাহিত: ১ ৫৯ ৪

विकृत्तानम्, शक्मारणः ३७ वः।

"मिर्चनाकाम, महाकात्वत हेळिका, मूल क्यूपिमी, पिकृतकन भवारमापिछ, एक्यानानास वनदाकि महनादम. দেৰিয়া ক্লফ গোণীদিগের সহিত ফীড়া করিতে মাৰস করিলেন। বলরামের সহিত সৌরি অতীব মধ্র লী-জনপ্রিয় নানাতন্ত্রীসমিলিত অক্টুপদ সঙ্গীত গান করিলেন। রমা গতিথানি ভনিয়া তখন গৃহ পরিত্যাগ পূৰ্বক ষ্পা মধ্মদন আছেন, সেইখানে গোপীগণ ছরাছিতা ছইরা আসিল। কোন গোপী তাঁহার লরামু-গমনপূৰ্বক বীরে বীরে গায়িতে লাগিল। কেছ বা कुष्यत्व मानामात्या चार्यभाविक काहारक वक्रमना श्रेत । কেছ বাক্তঞ্কু কৃষ্ণ ব'লয়া লক্ষিতা হইল: কেহ বা লজাহীনা ও প্রেমারা হইয়া তাঁহার পার্বে আসিল। কেছ বা গ্ৰমধ্যে থাকিয়া বাহিত্রে গুরুজনকে ছেখিয়া নিমীলিতলোচনা হইয়া গোবিশকে তথ্যতের সহিত ব্যাদ ক্ষিতে লাগিল। অভা গোপকভা কুঞ্চিভাক্ষিত विनुनाक्नारम भौगभूगा दहेश अवर क्रकरक अधारितहरू ৰে মহাছাৰ, তম্বাহা তাহার অপেষ পাতক বিদীন क्षेट्रल. পরত্রদাসকণ ভগংকারণকে চিন্তা করিছা পরোক্ষার্শজ্ঞান হেড় মুক্তিলাভ করিল। গোবিন্দ শরচ্জ-মনোরম রাত্রিতে গোপীকন কর্তৃক পরিবৃত হইয়া রাসার্ভরঙ্গে \* সমুংসুক ছাইলেন। কৃষ্ণ অভাত চলিয়া श्रांक शामीनन क्रकारहरीय अञ्चादिया हरेया नरन परन স্থাবনমধ্যে ফিরিয়া বেড়াইতে লাগিল: এবং ক্লফে নিক্তভ্রমা হইরা পরম্পরকে এইরাপ বলিতে লাগিল. 'আমি ক্লফু এই পলিত গতিতে গমন করিতেছি. ভোমরা আমার গমন অবলোকন কর।" অভা বলিল, 'আমি কৃষ্ণ, আমার গান প্রবণ কর।' অপরা বলিল, 'कहे कालिया अध्यारम बाक, आधि कृष्ण' अवश वाष चाचार्रेन पूर्वक कृष्कतीनात चसूकत्र कतिन। जात কেছ বলিল, 'ছে গোপগণ। ভোমহা নিৰ্ভয়ে এইখানে ৰাক, দুধা বৃষ্ট্ৰর ভয় করিও না, আমি এইবানে গোবর্জন ৰৱিহা আছি।' অভা কৃষ্ণলীলামুকারিণী গোণী বলিল, এই বেহুক্কে আমি মিকিল্ল করিয়াছি, ভোমরা ঘলভাজেমে বিচরণ কর।' এইরপে সেই সকল গোণী ज्वारम मानाधकाद क्रथ-(bहापूर्वांको इहेश राध-कार्य द्वमा बुलायन-वर्तन जरूदन कदिएल नानिन। अक গোপৰৱালনা গোণী ভূমি দেখিৱা সৰ্বালপুলকরোমাঞ্চিত হার্যা এবং নরনোংপল বিকালিত করিরা বলিতে नानिन, '(इ नवि. (१४, এই शक्तकाइमारतवातक भन-क्रिकतकत कोलानइलगामी क्राकत।' (काम पुनावली

মদালসা তাঁহার সলে গিরাতে ; তাহারই এই সকল স্বম এবং কুল পদচিকগুলি। সেই মহাদ্মার (কুঞ্চের) পদচিকের অগ্রভাগ মাত্র দেখা ঘাইতেছে, অভতর নিশ্চিত দামোদর এইখানে উচ্চ পুপা সকল অবচিত कविद्याद्यन । जिनि कान शाशीरक बहेशास विज्ञा পুলা ধারা অলয়ত করিয়াছিলেন: সে জন্মছেরে সর্ব্বাত্মা বিষ্ণুকে অর্চিত করিরা থাকিবে। পুষ্পবন্ধন-সমানে সে গর্বিতা হইয়া থাকিবে, তাই তাহাকে পরিত্যাগ করিয়া নদ্দ-গোপস্থত এই পরে গম্ম করিয়াছেন দেখ। আর এই পদাগ্রচিক সকলের নিয়তা দেখিয়া ( বোৰ হইতেছে ) নিতৰভারমন্ত্রা কেচ তাঁহার সভে গমনে অসমর্থা হট্যা গলবো ফ্রান্ড-গমনের **टिटेश कित्रशाहिल। एह शिथ, आंत्र आहेशान अपिक** সকল দেখিয়া বোধ ছইতেছে যে, সেই আনায়ত্ত-পদ্যাসা গোপীকে তিনি ছভে এছণ করিয়া লইয়া গিয়াছিলেন। সে ছন্তসংস্পর্শ পরেই সেই ধুর্ত দ্বারা পরিভাক্ত হইয়াছিল। কেন না. এ পদ্চিক্ত হারা দেখা যাইতেছে যে, সে নৈরাখাহেত মন্দ্র্গামিনী ছইয়া প্রতিনিয়ন্ত হইয়াছিল। আর দেই কৃষ্ণ নিশ্চিত ইহাকে বলিয়াছিলেন যে, শীভ্ৰই গিয়া আমি তোমার নিকট পুনর্বার ভাসিতেছি। সেই ছত ইছার পদ-প্ৰতি আবার ভ্রিত হইয়াছে। এখন গ্রনে ক্লফ প্রবেশ করিয়াছেন বোধহয়, কেন না, আর পদ্চিত্ (मर्था योग्न ना। अथारन चात्र हस्त्रकिदन श्रारम करद मा। आहेज, कितिशा याहै।"

''অনভর গোণীগণ দেখিল, বিকাশিভমুখপ্রজ লৈলোকোর রক্ষাকর্তা অক্লিইকথা কৃষ্ণ আদিলেন। কেহ গোবিদ্দকে আগত দেখিয়া অতান্ত হৰিত হইয়া ক্লফ ক্লফ কল বলিতে লাগিল, আর কিছই বলিতে পারিল না। কোন গোপী ললাটফলকে জড়ফ করিয়া হরিকে দেখিয়া তাঁহার মুখপক্ত নেত্তুক্তম ভারা পান করিতে লাগল। কেছ গোবিদ্দকে দেখিয়া নিমালিত-লোচনে যোগাল্লচার ভাষ শোভিত হুইয়া ভাঁৰার অপ ব্যান করিতে লাগিল। জনত্বর মাধব তাহাদিগকে অভুনরনীয় বিবেচনায় কাহাকে বা প্রিয়ালাপ ৰারা, কাহাকে বা জভদ্বীকণ হারা, কাহাকে বা করম্পর্ণ ছারা সাত্ৰ করিলেন। উদারচরিত হরিপ্রসর্চিতা গোপীদিগের স্থিত লাদরে दानमधनगरमा क्ष्मेषा कदिएक नानिस्नम। তাহার। রুকের পার্ব হাড়ে না, এক স্থানে দ্বির থাকে। এছত সেই গোপীদিগের সভিত রাস-মঙলবছও ভইল मा। शार अरक अरक शाशीविश्राय एक बारा अरू क्तिल, छाहाता छाहात क्रम्पार्थ निमीनिष्ठक् হুইলে ভুক বাসবঙল এছত করিলেন। অভংগর

গোণীদিনের চক্লবদর-শব্দিত এবং গোণীগণীত শরং-কাব্যগাদের বারা অসুযাত রাসক্রীভার তিনি প্রবন্ধ হইলেন। কৃষ্ণ শরতক্র ও কৌমুদ্রী ও কুমুদ্র ছন্ত্রীর গান করিলেন। গোপীগণ পুন: পুন: এক কৃঞ্নামই গায়িতে লাগিল। . এক গোপী নর্তনন্ধনিত প্রমে প্রান্ত চইয়া চণল বলয়ধ্বনিবিশিষ্ট বাহলতা মধুস্থনের কলে স্থাপিত করিল। কপটতার নিপুণাকোন গোপা ঞ্ক-শতের শুভিচ্ছলে বাছ ছারা তাঁহাকে জালিখন করিয়া মধুসুদ্দকে চ্স্তিত করিল। कृष्यत पुष्पत (कान গোপীর কপোলসংশ্লেষ প্রাপ্ত হুইয়া পুলকোন্গমরূপ माजारभाषाम् व क्ष (त्राष्ट्राय शास शहन। जात-ভরধ্বনিতে ক্লফ যাবংকাল রাসন্ত্রত গায়িতে লাগিলেন, ভাবংকাল গোপীগৰ 'দাধু কৃষ, 'দাধু কৃষণ' বলিয়া দিওৰ পারিল। কৃষ্ণ গেলে ভাহারা গ্যন ক্রিতে লাগিল, কৃষ্ণ আবর্তন করিলে তাহারা সন্মধে আসিতে লাগিল, এইরূপ প্রতিলোম-অহলোমগতি ছাতা রোপালমাগণ হরিকে ভলনা করিল। মধ্ভদন গোপীদিগের সহিত সেইখানে জীড়া করিলেন। ভাষায়া তাঁহাকে বিনা, স্পমাত্রকে কোটি বংসর মনে করিতে লাগিল। ক্রাড়ামুল্লাগিণ গোপালনাগণ পতির ঘারা, পিডার ঘারা ভাডার ঘারা নিবারিত হইয়াও ছাত্রিকালে ক্ষেত্র সহিত ক্রীড়া করিল। শত্রুধংসকারী অমেয়াত্ম মধ্তদ্বত আপনাকে কিলোরবয়ত ভানিয়া বাত্তে ভাহাদিগের সহিত ক্রীড়া করিলেন।"

এই অনুবাদ সম্বন্ধে একট কণা বক্তব্য এট যে,
'রম্' বাড়্নিশার লাকের অবে আমি ক্রাড়ার্থে 'রম্'
বাড়ু ব্রিয়াছি। যথা "রতিপ্রেয়া" অবে আমি
ক্রাড়াক্রাগনী বুরিয়াছি। আদৌ "রম্" বাড়ু ক্রাড়ার্থেই
ব্যবহাত। উহার যে অবাঙ্কর আছে, তাহা ক্রাড়ার্থেই
ব্যবহাত শভাং নিশার ইয়াছে। 'র্রড' ও 'রতিপ্রিয়'
শব্দ এই অর্থে যে কৃষ্ণলালার সচরাচর ব্যবহৃত হইয়া
বাকে, তাহার অনেক ইলাহরণ আছে। পাঠক হরিবংশের সপ্তর্মান্তিম, পুত্রকান্তরে অইবট্টিতম অবাারে
এইরূপ প্রয়োগ দেখিবেন। ভ তথার ক্রাড়ানীল
রোগালারপকে 'রতিপ্রিয়' রোপাল বলা হইয়াছে।
আর এই অর্থই এখানে সঙ্গত, কেন না, 'রাস' একটি
ক্রাড়াবিশেষ। অন্তাপি তারতবর্থের কোন কোন

যানে ঐরণ ক্রীভাবান্ত্য আচলিত আছে। রালের আবঁকি, তাহা আইবরযামী বুবাইতেছেন। তিনি বলেন—

"অভোছব্যতিবক্ত হতানাং শ্রীপুংসাং সার্ভাং মন্ত্রীক্ষণেশ অমতাং মৃত্যবিনোদঃ রাসো মান।"

অর্থাৎ স্থাপুরুষে পরস্পারের হাত বরিরা গান্ধিতে গানিতে এবং মঙলীরাপে ভ্রমণ করিতে করিতে বে মৃত্যু করে, তাহার নাম রাল। বালক-বালিকার এরপ মৃত্যু করে, আমরা দেবিয়াছি এবং মাহারা বাল্যু অভিক্রেম করিবাছে, তাহারাও দেশবিশেষে এরপ মৃত্যু করে ভ্রিয়াছি। ইহাতে আদিবলের নামগছও নাই।

'রাস' একটা খেলা, এবং 'রতি' শক্তে খেলা।
অতএব রাসবর্গনে 'রতি' শব্দ বাবহৃত হটলে আহ্বাদকালে তংগ্রতিশক্ষরণ 'ফৌড়া' শব্দ বাবহার
ক্রিতে হয়।

এই বাসলীলায়ভাভ কিছৎ পরিমাণে ক্রোবা।
ইহার ভিতরে যে গুচ তাৎপথ্য আছে, তাহা আমি
গ্রহান্তরে পরিস্কৃট করিয়াছি। কিছ এবানে এ তভ্ত অসম্পূর্ণ রাবা অস্টিত, এজত যাহা বলিয়াছি, তাহা পুনরতে করিতে বাধা ছইতেতি।

আমি "ৰশতত্ব' এছে বলিয়ছি যে, মহ্যাভুট সেই মহুষাথ বা ধশ্বের উপাদান সামাদের রভিথালর अपूर्णिंगम्. ठित्राध्या । तम् द्रावधानत्व मात्रीत्रकी, खानाक्रमी, কার্যাকারিণা এবং চিত্তরঞ্জিনী-এই চারি শ্রেণতে विकास करियाहि । যে সকল বুভিত ভারা भोक्षेणिय श्रीतिका करिया आवदा विश्वन धरः चपुनभोद्र चानम अपूर्ण कति. (महे नकानत নাম দিয়াছি চিভয়ঞ্জিনী বৃতি। ভাহার সমাক্ अञ्भोगत्म अकिशासमध्य अत्र अत्र अनंत्रत्र अकिशास्त्रत्य সম্পূৰ্ণ সরপাহভৃতি হইতে পারে। চি**ছরঞ্জিনী বু**জির অসুশীলন অভাবে ধর্মের হানি হয়। যিনি আদুশ্মসুষ্য, তাহার কোন ব্যতিই অন্থূৰীলিত বা ক্ষুধিহীন বাকিবার সম্ভাবনা নাই ৷ এই ব্লাসলালা কৃষ্ণ এবং গোপীগৰকত সেই চিত্তরঞ্জিনা বৃত্তি অনুশীলনের উদাহরণ।

কৃষ্ণ শক্ষ ইহা উপভোগ মাত্র, কিছ গোপীপক্ষে ইহা ঈর্যরোপাসনা। এক দিকে অনস্তম্পরের সোদ্ধ্য-বিকাশ, আর এক দিকে অনস্তম্পরের উপাসনা।

<sup>\* &</sup>quot;স তক্ষ বয়সা তুল্যৈব হসপালৈ: সহান্য: ।
বেষে বৈ দিবসং ক্ষম: পুৱা বর্গপতো যথা ।
তং ক্ষীক্ষামং গোপালা: ক্ষম: ভাঙীববাসিনম্ ।
রম্মন্তি অ বহুবো বহৈ: ক্ষীক্ষাক্ষা ।
অতে অ পরিগার্ভি গোণা বুলিত্যানসা: ।
গোপালা: ক্ষ্মেবাতে গার্ভি আ রভিপ্রিয়া ।"

এই তিন রোকে 'রষ্' বাতু হইতে নিশার শব্দ তিন বার বাবকত হইরাছে। যথা 'বেমে", ''রমহছি", ''রতিপ্রিয়া" তিন বারই জীড়ার্গে, স্থাত্র তেথান মতেই ঘটান বার বা। কেন না, গোপালবিবের কথা হইতেছে।

চিত্তরঞ্জিনী বৃত্তির চরম অসুশীলন সেই বৃতিগুলিকে ইশ্বর্থী করা। প্রাচীন ভারতে জাগণের জ্ঞানমার্গ নিষিদ্ধ। কেন না, বেদাদির অধ্যয়ন নিষিদ্ধ। জীলোকের প্ৰে কৰ্মাৰ্গ কপ্ৰসাধ্য: কিন্তু ভক্তিতে তাহাদের বিশেষ অধিকার। ভক্তি কৰিত क्षेत्राह्य--"পরাছরক্তিরীখনে"। অনুরাগনানা কারণে জ্বিতে পারে। কিন্তু সৌন্দর্য্যের মোহঘটত মে অমুরাগ, তাহা মছুয়ে স্কাপেকা বল্বান। অভএব অন্তত্নরের সৌন্দর্যার বিকাশ ও তাহার আরাধনাই প্রীকাতির জীবনসার্থকভার মুখ্য পায়। এই তত্তাত্মক রূপকই শ্বভঞ্জির সম্ভ সৌন্দর্য্য তাহাতে শরংকালের পূর্ণচন্দ্র শরংপ্রবাহপরিপূর্ণা বর্তমান ৷ খামসলিলা মমুনা, প্রকৃটিভকুত্মতুবাসিত কুঞ্বিংলম-কৃষিত বুলাবন-বনম্বলী এবং তথাবো অনভযুক্তরে সশরীরে বিকাশ ভাহার সহায় বিশ্ববিমাহিনী কৃষ্ণতি। এইরপ সর্ব্যক্রর চিত্তরঞ্জনের দ্বারা গোপীনণের ভক্তি উল্লিকা হইলে, তাহারা ক্লামুরাগ্নী হইয়া আপনাদিগকেই ক্ষ বলিয়া কানিতে লাগিল, কৃষ্ণের किष्णिया कथा करिए मात्रिम अवर (क्यम क्रमीयदाद পৌন্দর্য্যের অনুরাগিনী **হইয়া জীবাত্মা-পরমাত্মা**র যে पाएकत छान, यादा (याधित (याधित कवर छानीत छात्नत চরমোদেল, তাহা প্রাপ্ত হয়। ঈখরে বিশীন হইশ।

\* ইহাও আমাকে স্থাকার করিতে হয়, য়্বক-ম্বতী
একত হইয়া নৃত্যীত করা আমাদিগের আধুনিক
সমাজে নিল্পনীয় ! অভাচ্চ সমাজে মধ্য ইউরোপে
—নিল্পনীয় নছে ৷ বোধ হয়, মধন বিম্পুরাণ প্রাণত
হইয়াছিল, তখনও সমাজের এইয়প অবস্থা
ছিল এবং পুরাণকারেরও মনে মনে বিখাস ছিল
মে, কার্যাটা নিল্পনায় ৷ সেই লগুই তিনি লিখিয়া
খাকিবেন যে.—

"তা বাধামানাঃ পাতভিঃ পিতৃভিত্রতিভিত্তবা।"

এবং সেই ক্ষম্ভ ক্ষমায়শেষে ক্ষেত্র দোষকালন

ক্ষ লিবিধানেন:—

"তত্ত কুঁমু তথা তাম্ম সর্বাস্থতে মু চেখর:।

শাস্ত্রমন্ত্রপের পোহসে ব্যাপ্য বাষ্ট্রিব স্থিত: ॥

ধুধা সমস্তুতে মু নডোহরি: পৃথিবী কলম্।

বাষ্ট্রনামা তথৈবাসে ব্যাপ্য সর্বামণ্ডিত: ॥"

তিনি তাহাদিশের ভর্তগণে এবং তাহাদিশেতে ও দর্মভূতেতে, ইখর ও আত্মধরণরণে দকলেই বারুর ভার ব্যালিয়া আছেন। মেমন সমগ্র ভূতে আকাল, আহি, পুৰিবী, জল এবং বারু, তেমনই তিনিশ্ব সক্ষভূতে আছেন।

এইরপ ধোষকাগনের কোন প্ররোজন ছিল না। বুৰক-যুবতীর একরে নৃত্য করার বর্ষত: কোন গোন

ষটে না, কেবল এই সমাজে সামাজিক দোষ ঘটে এবং কুক্তের সময়ে বোৰ হয়, সে সামাজিক দোষও ছিল না।

#### ষষ্ঠ পরিচেছদ ভক্ষগোগী

#### হরিবংশ

বিষ্ণুপুরাণ হইতে প্রাপরিছেদে যাহা উদ্ভ করিয়াছি, তাহা পঞ্চম অংশের ত্রয়োদশ অধ্যায় হইতে। ঐ অধ্যায় ব্যতাত ত্রঞ্গোলীদিগের কথা বিষ্ণুপুরাণে আর কোথাও নাই। কেবল ক্ষু মধুরাগমনকালে উাহাদের খেদোজি আছে।

সেইরূপ হ'রবংশেও অহুগোণীলিগের কথা বিষ্ণুপর্কের ৭৭ অরায়, এছান্তরে ৭৬ অরায় ভিন্ন আর কোবাও নাই। যাহা আছে, সে সমতই উদ্ভ করিতেছি। কিন্তু উদ্ভ করিবার আগে বক্তবা যে, "রাস" শব্দ হরিবংশে বাবছত হয় নাই। তংপরিবর্তে "হল্লাই" শব্দ বাবছত হইয়াছে। এই অবাারের নাম "হল্লাইজীড়নম্।" যথা—ইতি শ্রীমহাভারতে বিশেষ্ হরিবংশে বিষ্পুর্কাণি হল্লাইজাড়নে সপ্তস্থায়াঃ। ধেমচন্দ্রাভিবানে হল্লাই অর্থ এইরূপ লিবিত হইয়াছে,—

"মঞ্চলন তুমগুজ্যং প্রাণাং হলীয়কন্ত তং।"
বাচন্দত্যে তারানাথ লিথিংছেন--"প্রীণাং মঙলিকাকারনূত্যে।"
অন্তএব 'হলীয়' এবং 'রাস' একই কথা---নৃত্যবিশেষ।

 নাম দামোদবেত্যেবং গোপকভান্তদাহক্রবন। বিচিত্রং চরিতং বোষে দৃষ্ট্রা তত্তত্ত ভাষত: ৮ ভাত্ত প্রোধরোতানৈররোভি: সম্পীভূয়ন ভ্রামিতাকৈত বদুলৈনিবৈক্ত ব্রাজনাঃ 🕫 তঃ বার্যামাণাঃ পিত্তির্ভিভিন্তভিভ্রা ক্লফং নোপাঙ্গনা রাজে মুগমন্তে রতিপ্রিয়াং দ তান্ত পংক্তীকুতাঃ সর্কা রময়ন্তি মনোরমম। গারন্তাঃ রুঞ্চরিতং ঘল্পো গোপকভকাঃ ১ कृष्णनामुकादिगाः कृष्णनिहिर्णक्राः। ক্ষমতা গতিগামিত্বস্তুরণান্ড। বরাঙ্গনা 🕫 ব্যেষ্ ভালহন্তাগ্রেঃ কুট্যস্তান্ত্রাভ্রাত চেক্লাব্র চরিতং তম্ম কৃষ্ণস্থ ব্রশ্বব্যবিতঃ -ভান্তভ্য নৃত্যং গাঁতক বিশাস্থিতবী ক্লিন্ম। মুদিতা কাহুকুৰ্বস্থাঃ ক্রীড়ম্খো ব্রহ্মের্যায়িতঃ **ভাবনিস্তদ্মধ্রং গায়স্তান্তা বরা**লনাঃ -ব্রকং গতা খুখ চেরুদ্রিমাদরপরায়ণাই। করীধপংগুদিদ্ধাস্থাঃ রুঞ্চমন্থবব্রিরে तमग्रास्त्रा थया भागः मस्यम्खः काद्रभवः -जमशा जावविकते। दिल्हे अव्यक्तिजाननाः। शिवलाइक्षा विभिन्तः चक्कः क्रकश्रमणक्ताः, a মুখমস্তাপ্তসকং 😘 🕫 তা গোপকলকাং : রতান্তরগতা রাজে<sup>)</sup> পিংলি রভিলাল্ডা: 🛚 হাহেতি কুৰ্বতেন্তত প্ৰহণ্ণালা বহাকনা: কগৃহনিকভাং বাণীং সামা দামোদকেরিভাম ॥ ভাসাং প্রথিতদীমন্ত র'তন্সান্ত্যাকুলাকুলা চাক বিশ্রংসিরে কেশাঃ ক্টাত্রে লোপ্যোঘিতাম । এবং স ক্রাফা পোলান চুজুবালৈনজ্ম। मारदारोश् अठेखाः ज्ञानिकान् प्रश्ना<u>यम् सूक्ष</u>े "

**२दिवरत्य ५२ अवशा**क्षः ।

কিণ বাত্রে চলামার নব্যোবন (বিকাশ) দেখিয়া এবং রমাণ শারদীয়া নিশা দেখিয়া এনিভাগি ভাইলেন কথানা একের শুক্ষগোষ্ট্রাকীর্ণ রাজপথে ভাউপের প্রথমগকে বীর্যাবান কথা যুক্ত সংযুক্ত করিছেন, কথানা বলাল বলার ব্যাবান কথা যুক্ত করিছেন, এবং কথারের জায় গোপালগনকে বনমধার গ্রহণ করিছেন। কালজ ক্লক জাপনার কিশোরবয়সের সন্মানার্থ স্বতা গোপকভাগনের ভক্ত কাল নিশীত করিয়া বাজে ভাইলিদগের সহিত আনন্দামুত্র করিলেন। সেই গোপক্ষরীগণ নয়নাক্ষেপ বারা বরাগত চল্লের মত তাহারি ক্ষাবান ব্যাবান ক্ষাবান করিছা। ক্ষাবান ক্ষাবান ক্ষাবান করিছা। ক্ষাবান ক্ষাবান ক্ষাবান ক্ষাবান করিছা। ক্ষাবান ক্

দেখিয়া খোষমধ্যে গোপকলাগণ তথন উচ্চাকে দামোদর বলিত ; পয়োধরছিতিত্তে উর্মুব জন্মের থার: নিপাঞ্চিত করিয়া সেই ব্যালনাগণ আমিডচকুঃ বদনের হারা তাঁছাকে দেখিতে লাগিল। জীড়ামুবালিনী গোপাখনাগৰ পিতা, ভ্ৰাডা ও মাতা কৰ্ত্বক নিবাহিড হইয়াও রাজে ক্ষের নিকট গমন করিল: ভাছারা সকলে শ্ৰেণবৰ হইয়া সাভিয়া, মনোহর জীড়া করিল: এবং গুয়ে মুখ্যে ক্লফর্ডরিত গান করিল। তরুণাগণ কৃষ্ণীলামুকারিণ, ক্লে প্রবিছিতলোচ্না, এবং ক্লের গমনাতুগামিনী ছইল। কোন কোন এমবালা হস্তাত্তো তালপুট্রনপূর্ব্যক ক্লফচারিত আচরিত করিতে লাগিল। একযোষিদগণ ক্ষেত্র দৃত্যু ঈভ, বিলাস্থিতবীক্ষণ অভুকরণপুর্বক, সানক্ষে জীয়া করিতে লাগিল। কৃষ্ণপদ্মায়ণা বরাঙ্গনাগণ ভাবনিঞ্জন-মধুর গান করত ত্রম্বে গিয়া স্থাবে বিচরণ করিতে লাগিল। সম্প্রমন্ত হস্তীকে করেণুগণ ছেরূপ জীড়া করায়, শুষ্ণ গোময় ধারা দিনাজ (সট গোণীগণ সেইয়াপ কুষ্ণের অভবন্তন করিল। সহাজবদনা রুক্তর্গলোচনা অলা ব্নিতাগণ ভাবোংফুর গোচনের দারা ক্লকে মঃল হছমা পান কবিতে লাগিল । জীতা**লালসাড়ি**য়িতা গোলকভাগণ রাত্রিতে অনভ্যক্রাভাসজ হুইয়া অলসভাশ ক্ষমখন্তল পান করিতে লাগিল। কৃষ্ণ হা হা ইতি मक कदिया भाग कदिलम, क्षक्रमुप्रशिक्ष्ण साहै वाका, बदाक्रभागन चास्लामिक दृष्टेश शहन कृतिन। গোপযোষিদগণের ক্ৰীক্" বাজিপ্ৰযুক্ত সামন্ত্রাধিত কেলদাম কুচারো বিভ্রম্ভ ইংডে লাগিল। ১৯বলেল্ড ইড ইফুড এইরপ সচন্দ্র পার্নী শিশাড়েড ন্তুৰ গোলাদ্ৰের সহিত আন্দ করিতে লাগিলেন ।"

বিষ্ণুরণে হইতে বাসলীলাতত অস্বাদ কালে 'বম' বাতু হইতে নিজ্পদ্ল লক সকলের যেকল জীজার্থে অস্বাদ করিয়াছি, এই অস্বাদেও সেই সকল কারণে দি সকল লক্ষেত্র জীজার্থ প্রতিশক্ষ বাবহার করিয়াছি। জোর করিয়া বলা ঘাইতে পারে যে, আজ কোনকাপ প্রতিশক বাবহার হইতেই পারে না। যথা—

"ভাল্প পণকুলকভাং সক্ষা রময়ন্তি মনোরমন্ ,"

এখানে ক্রীড়ার্থে ভিন্ন রভ্যর্থে 'রমধৃত্তি' শব্দ কোন রক্ষেই বৃশার না। যাঁগারা অভ্যন্ত অনুবাদ করিয়াছেন, তাঁহারা পুর্বপ্রেচলিত কুসংকার বশতঃই করিয়াছেন।

এই হলীবকীভাবৰ্ণনা, বিষ্ণুবাণকত লাসবৰ্ণনার অভ্যামী। এমন কি, একটি লোক উভয় এছে প্রায় একট। যথা বিষ্ণুৱাণে আতে---

"তা বাৰ্যমাণাঃ পতিভিঃ পিতৃভিত্ৰ তিভিত্ৰ। । কৃষ্ণ গোপালনা বাত্ৰো মুগৰতে বতিপ্ৰিয়াঃ।" হরিবংশে আছে—

"তা বার্য্যাবাঃ শিতৃভিত্র তিতিমাতৃভিত্তবা।
ককং গোপাকনা রাজে হয়ছভি রতিপ্রিয়াঃ।"

তবে বিষ্ণুরাধের অপেন্দা হরিবংশের বর্ধনা সংক্রিপ্ত। অভাভ বিষয়ে সচরাচর সেরপ দেখা যার না। সচরাচর দেখা যার না। সচরাচর দেখা যার, বিষ্ণুরাণে যাথা সংক্রিপ্ত, হরিবংশে তাথা বিহুত এবং নানাপ্রকার নৃত্ত উপতাস ও অপান্ধার একট কারণও আছে। উভয় গ্রন্থ করিছারে ত্লানা করিছা ধেবিলে বুঝা যায় যে, কবিছে, গাজীর্ব্যে, পাভিত্যে এবং উলার্ব্যে হরিবংশকার বিষ্ণুরাণকারের অপেন্দা অনেক লগু। তিনি বিষ্ণুরাণকারের অপেন্দা অনেক লগু। তিনি বিষ্ণুরাণকারের অপেন্দা অনেক লগু। তিনি বিষ্ণুরাণকারের অপেন্দা অনান্ধান্ত ভিত্তিয়া এবং গোলী-গন্তত ভক্তিযোগ ঘারা একাত্মতাপ্রাপ্তি বুরিতে পারেম নাই। তাহা না বুরিতে পারিয়াই যেখানে বিষ্ণুরাণকার লিখিয়াছেন,—

"কাচিং প্রবিলস্বাহ: পরিরভ্য চুচ্ছ তম্।" সেখানে হরিবংশকার লিৰিয়াত্রন,— "ভাত্তং পরোধরোগুটনরুরোভি: সম্পীভ্যন্।" ইত্যানি।

প্রভেদটুকু এই যে, বিজ্পুরাণের চপলা বালিকা আমন্দে চঞ্লা, আর হরিবংশের এই গোপীগধ বিলাসিমীর তাব প্রকাশ করিতেছে। হরিবংশকারের অনেক হলে বিলাসপ্রিয়তার যাত্রাধিকা দেখা যায়।

আর আর কথা বিষ্ণুরাণের রাসলীলা সম্বন্ধে বাদাবদীলা, হরিবংশের এই হলীযক্রীভা সম্বন্ধেও বর্তে।

উপরিলিখিত লোকগুলি ভিন্ন ছরিবংশে এজ-গোপীদের সম্বন্ধে আর কিছুই নাই।

> সপ্তম পরিচেছদ বৰগোগ-ভাগবভ

#### ব্যাহয়ৰ

জীবভাগবতে অধ্যোগীদিগের সহিত জীক্ষের সহর কেবল রাসন্তো পর্যাপ্ত হর নাই। ভাগবতকার গোণীদিগের সহিত ক্ষমণীলার বিশেষ বিভার করিলাহেল। সমরে সময়ে তাহা আর্নিক করিব বিক্রত। ক্রিয় সেই সকল বর্ণনার বাহসুত এখনভার ক্রিপিট্র ইইলের, অভ্যতরে অভি প্রির ভতিতর বিভিত্ত আনহার ব্যাহসুত এখনভার ক্রিপিট্র ইইলের, অভ্যতরে অভি প্রির ভতিতর বিভিত্ত আনহার ব্যাহস্থা ব্যাহস্থা

বিলাসপ্রিয়তালোহে দূষিত নহেন। তাঁছার অভিপ্রায় অভিশয় নিগৃচ এবং অভিশর বিশুষ।

দশম কছে ২১ জ্বারে প্রথমতঃ গৌলীরগের
পূর্ববাগ বলিত হইরাছে। তাহার; প্রীক্তকের বেণ্ডর
প্রবাগ বলিত হইরা পরস্পরের নিকট
কৃষ্ণাশ্বরাগ বাজ্ঞ করিতেছে। সেই পূর্ববাশ্বরাগবর্গনার
কবি জ্ঞাশ্বরাগ বাজ্ঞ করিতেছে। সেই পূর্ববাশ্বরাগবর্গনার
কবি জ্ঞাশ্বরাগ কবিছ প্রকাশ করিয়াছেন। তার
পর তাহা স্পন্তীকৃত করিবার জ্ঞা একটি উপভাগ
রচনা করিবাছেন; সেই উপভাগ "বল্লহংশ" বলিয়া
প্র'দদ। বল্লহরণের কোন কথা মহাভারতে, বিস্পূর্বাণ
বা হরিবংশে নাই, স্তরাং উহা ভাগবতকাথের
ক্রমাপ্রস্থত বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবে , ম্বভাছটা
আর্গ্রাক রচিবিরুদ্ধ হইলেও আমরা তাহা পরিত্যাগ
কবিতে পারিতেছি না। কেন না, ভাগবতবাব্যাত
রাসলীলাকথনে আমরা প্রস্তুত এবং সেই বাসলীলার
সল্লেইহার বিশেষ সম্বদ্ধ।

কৃষ্ণাম্বরণা ব্রহ্মপানিগ কৃষ্ণকে প্তিতাবে পাইবার জ্বল কাত্যায়নাব্রত করিল। ব্রতের নিয়ম এক মাস। এই এক মাস তাহারা দলবন্ধ হইয়া আসিয়া প্রত্যুক্তে যুযুগাসলিলে অবগাহন করিত। ব্রালোকবিগের জ্বলাবগাহনবিষয়ে একটি কুংসিত প্রথা এবনও ভারতবর্ষের অনেক প্রদেশে প্রচলিত আছে। ব্রীলোকেরা অবগাহনকালে নদাতীরে ব্রগুলি ত্যাগ করিয়া বিবল্লা হইয়া জলমগ্রা হয়। সেই প্রধাম্পারে সেই ব্রহ্মানাগণ কৃলে বসন রক্ষা করিয়া বিবলা হইয়া অবগাহন করিত। মাসাজে ধে দিন ব্রত সম্পূর্ণ হইবে, সে বিনও তাহারা ঐরল করিল। তাহাদের কর্ম্মন্থল (উভয়ার্লে) বিবার জ্বলেক সেই বিন প্রাকৃষ্ণ সেইবানে ইলাভ্রহারে) বিবার জ্বলেক সেই বিন প্রাকৃষ্ণ সেইবানে ইলাভ্রহারে বির্বাধিন ক্রাক্ত বর্ষণীল সংগ্রহ

গোপীগণ বড় বিপরা হইল । তাহারা বিনা বয়ে ইটিতে পারে না; এ ছিকে প্রাতঃসমীরণে কলমব্যে দীতে প্রাণ বার। তাহারা কঠ পর্যন্ত নিমগ্র হইরা দীতে কাঁপিতে কাঁপিতে ক্ষেত্র নিকট বল্পিক। ক্ষেত্র কার্মিতা কাঁপিতে ক্ষেত্র নিকট বল্পিক। ক্ষেত্র কার্মিতা জাবে। তার পর যাহা বটল, তাহা আমরা স্থীলোক, বালক প্রভাৱ বার্মান্ত্র প্রকাশ করিতে পারি না। অভএব সূল সংক্ষেই বিনাহ্বাদে উদ্ভূত ক্রিলাম।

ত্ৰছপোৰীগণ কৃষ্ণকৈ ৰসিতে পাসিল,— "বাংনবং ভো কৃষ্যান্ত নৰপোপস্তং শ্ৰিবৰ্ । কানীবোইক বৰপ্লাবং বেহি বাসাংসি বেশিছাঃ । ক্সামস্থলর তে দাঙ্গং করবাম তবোহিতম্। দেহি বাসাংসি ধর্মজ দোচেক্সাজে ক্রবামহে।

#### <u>এ</u>ভগবানুবাচ

ভবভাগ যদি হৈ লাজো মহোজ্ঞ করিষ্য ।
জ্ঞাগত্য স্ববাসাংসি প্রভীক্ষত শুচিমিভা: ।
নাচেমাহং প্রধাজে কিং কুছো রাজা করিষ্যতি ।
ততো জ্ঞালমাং সর্ব্বা লারিকা শীতবেপিভা: ।
পানিভ্যাং \* আফাজ প্রোভেক শীতক্ষিতা ।
ভগবানাহ তা বীক্য শুহুভাবপ্রসাদিত: ।
ভংগে নিধার বাসাংসি প্রীভ: প্রোবাচ সমিভ্য ॥

যুহং বিবন্ধা যদপো ধৃতত্তা
ব্যগাহতৈত্তক দেবহেলনম্।
বন্ধায় কি মৃদ্যাপদ্তরে২ংহসঃ
কৃষা নমো 
ব্যাহত বিব্যাধন বিব্যাধন বিত্যাতিম্।
তংপ্তিকামাখন দেষকর্মণাং
সাক্ষাক্ষেত্ত নেমুর্বভয়্য্য্তঃ ॥

ভাতধাৰনতা দৃষ্ট্ৰ ভগৰান্দেবকীপ্নত:।
বাসাংসি ভাভ্যঃ প্ৰায়ছং ক্ষণভেন ভোষিত:।
শ্ৰীমন্তাগ্ৰতম, ১০ম স্কণ্ড, ১২ অধ্যায়ঃ।

অন্ধনিহিত ভক্তিতত্তী এই। ইপরকে ভক্তি ছারা পাইবার প্রধান সাধনা, ইপরে সর্বাপণ। ভগবণুগীতায় শ্রীকৃষ্ণ বলিয়াছেন—

> "যৎ করোষি যদপ্রাসি মজ্জ্ছোষি দদাসি যৎ। যন্তপশ্চসি কৌন্তের তৎ কুরুত্ব মদর্শনম।"

গোপীগণ একডে পর্বার্ণণ করিল। প্রীলোক ঘর্ষন সকল পরিভাগে করিতে পারে, তখনও লক্ষা তাাগ করিতে পারে না। ধন, ধর্ম, কর্ম, ভাগ্য-সব যায়, তথাপি খ্রীলোকের লক্ষা যায় না। লক্ষা দ্রীলোকের শেষ রছ। যে দ্রীলোক অপরের লক্ষা পরিত্যাগ করিল, সে তাহাকে সব দিল। দ্রীগণ শ্রীক্তকে লব্ধাও অণিত করিল। এ কামাতুরার লক্ষাৰ্পৰ নতে-লক্ষাবিবশার লক্ষাৰ্পণ। অভএব তাহারা ইবরে সর্কার্থার্শন করিল। কৃষ্ণও তাহা ভক্তাপহার বলিরা এছণ করিলেন। তিনি বলিলেন, "আমাতে যাহাদের বৃদ্ধি অরোপিত হইরাছে, তাহাদের কামনা কামাৰ্থে কল্পিড হয় মা। বৰ ভক্তিত এবং কাৰিত व्हेरण, बीक्ट्य जबर्व एव था।" वर्षार वाहावा कथ-. कामिनो, ভाशक्षित्व कामानत्त्व इह । বলিলেন, ভোষরা যে জ্বন্ত অভ করিয়াছ, আমি ভাহা রাজে সিম্ব করিব।"

এখন গোপীগণ কৃষ্ণকে পৃতিবন্ধণ পাইবার অভই ব্রত করিষাছিল। অভএব কৃষ্ণ ভাষাদের কাম্মনা পূরণ করিতে হাকত হইরা, ভাষাদের পভিছ হীকার করিলেন। কাষ্টেই বড় নৈভিক গোলবোগ উপছিভ। এই গোপাসনাগণ প্রশন্তী, ভাষাদের পভিছ হীকার করার, প্রদারাভিমর্থণ হাকার করা হইল। হ্লকে এ পাপারোপণ কেন্তু

ইংার উত্তর আমার পক্ষে আতি সহস্ক। আমি
ভূমি ভূমি প্রমানের হারা বুঝাংয়াছি যে, এ সকল
প্রাণকার-কলিত উপজাসমাত্র, ইংার কিছুমাত্র সত্যতা
নাই। কিছ প্রাণকারের পক্ষে উত্তর তত সহজ্
নহে। তিনিও পরিক্ষিতের প্রমাহসারে ভক্মেরে এক
একটা উত্তর দিয়াছেন। যথাখানে তাহার ক্ষা
বলিব। কিছ আমাকেও এবানে বলিতে হইবে বে,
হিন্দুধর্মের ভক্তিবাদাস্পারে ক্ষকে এই গোপীসণপতিছ
অবস্থা সীকার ক্রিতে হয়। ভগবণ্যীতায় ক্ষ্য নিজ্বেলিয়াছেন,—

"যে যবা মাং প্রপঞ্জে তাংশুবৈব ভন্নায়হম।"

"যে যে তাবে আমাকে ভলনা করে, আমি তাহাকে সেইভাবে অসুগ্রহ করি।" অর্থাৎ যে আমাগ্র নিকটে বিষয়ভোগ কামনা করে, তাহাকে আমি তাহাই ছিই। মে মোক্ষ কামনা করে, তাহাকে মোক্ষ দিই। বিষ্ণুপ্রাণে আছে, দেবমাতা দিতি কৃষ্ণকে (বিষ্ণুকে) বলিতেছেন যে, আমি তোমাকে পুত্রভাবে কামমা করিয়াছিলাম, এক্স তোমাকে পুত্রভাবেই পাইরাছি। এই ভাগবতেই আছে বে, বস্থদেব-দেবকী কর্গহাখ্যকে পুত্রভাবে কামনা করিয়াছিলেন বলিয়াই তাঁহাকে পুত্রভাবে কামনা করিয়াছিলেন বলিয়াই তাঁহাকে পুত্রভাবে পাইবারে কল যথোপাযুক্ত সাধনা করিয়াছিল বলিয়া কৃষ্ণকে তাহারা পভিভাবে পাইবার কল বলোগযুক্ত সাধনা করিয়াছিল বলিয়া কৃষ্ণকে তাহারা পভিভাবে পাইল

যদি তাই হইল, তবে তাহারের অবর্ণ কি ? ইপরপ্রান্তিতে অবর্ণ আবার কি ? পাপের যারা, পুণ্যময়, পুণ্যের আবিভূতস্বরূপ অগরীধরকে কি পাওরা
মায় ? পাপ-পুণ্য কি ? যাহার যারা অগরীধরের সমিবি
উপস্থিত হইতে পারি, ভাষাই পুণ্য-ভাষাই বর্ণ;
ভাহার বিপত্তীত বাহা, তাহাই পাপ, তাহাই
অবর্ণ ।

পুরাণকার এই এই জুছ বিশব করিবার দ্বন্থ পাপসংশার্শের পথবার ছাবেন নাই। তিনি ২৯ দ্বন্যারে বলিরাছেন, বাইনির। পডিভাবে হুক্তকে কামদা না করিবা উপপতিভাবে তাঁহাকে কামদা করিবাছিল, ভাহারা ভাহাকে ক্ষরীরে পাইল না। ভাহাকের যেহের বশীভ্তবৃদ্ধি হইয়া আসিরা থাকিব। সকল প্রাণীই আমার প্রতি এইরণ প্রীতি করিবা থাকে। কিছ হে কল্যাণিগণ! পতির অকণট শুক্রবা এবং বন্ধুপ্রের ও সন্থানগণের অন্তপোষণ, ইহাই দ্রীলোক-দিপের প্রধান বর্ম। পতি ছংশীলই হউক, ছুর্ভসই হুউঞ্চ, জন্ম হউক, রোমী বা অবনা হউক, মে ত্রীগণ অপাতকী হইরা উত্তর লোকের মন্দ্রকামনা করে, ভাহাদিগের ভারা পে পতি পরিভাল্য ময়। ক্ল-দ্রীদিগের উপপত্য অবর্ণ্য, অবশ্বর, অভি ভূক্ত, ভরাবহ এবং সর্ক্রম দিশিভ। প্রবণের, ক্রমি, ব্যানে, অন্থ্নীর্ভনে মন্তাবোদর হুইতে পারে, কিছ স্রিকর্ণে মধ্যে। অভ্যাব ভাষরা থরে ক্রিরা যাও।"

कृत्कत मूर्य अहे डिकि महितिष्ठे कांत्रता शूदांगकात যে, পাভিত্রতাৰপের অস্তিজ্ঞতা অধ্যা তংপ্ৰতি অবজ্ঞা বদতঃ তিনি ক্ল-পোশীর ইতিয়সখনীর বর্ণনে প্রবৃত্ব নছেন। তাঁছার অভিপ্ৰায় পৰ্কে বুঝাইয়াছি। হুফ ভ্ৰাহ্মণকভাষিগকেও · ঐক্সপ কথা হলিয়াছিলেন। শুনিয়া তাছারা কিরিয়া পিছাছিল। কিন্তু গোপীগণ কিরিল না। তাহারা কালিতে লাগিল। ভাষারা বলিল, "এমন কথা বলিও না, ভোমার পাদমূলে সর্কবিষয় পরিত্যাগ করিরাছি। जाविनुक्ष्यत्व (यमन मुमुक्त नविज्ञान करतन मा. তেমনই আম্রা চুর্বগ্রহ হইলেও, আমাদিগকে ত্যাগ করিও না। তুমি ধর্মজ্ঞ, পতি, অপত্য, সূত্রং প্রকৃতির अभूद्रश्चि औरणाकवित्रत यश्य विश्वता एव छेशासभ ছিতেছ, তাহা তোমাতেই বঠিত হউক। কেন না. कृषि केषतः कृषि रमस्यात्रीपिरगत श्रियतक् धारः काषा। ছে আছ্ম। যাহারা কুপলী, তাহারা নিতাপ্রিয় যে তমি, সেই ভোমাতেই রতি (আত্মরতি) করিয়া बाटक। इ:बमायक शिक्कणामित बाता कि इटेटन ? हेलांकि । अहे नकंत्र वात्का शृहानकात वृक्षाहिशास्त्र যে, গোপীলণ কৃষ্ণকে স্বীর বলিয়া ভজনা করিয়াছিল, এবং ইশ্বরার্থেই সামিত্যাগ করিয়াছিল। তার পর আছও কতক্থলি কথা আছে, যাহা ছারা কবি বুৰাইডেছেন যে, কৃষ্ণের অনন্ত সৌন্দর্যো মুদ্ধা হইরাই গোপীগণ কৃষামুসারিট। তাহার পরে পুরাধ্কার বলিভেত্নে যে, একুফ সহং আছারাম, অর্থাৎ আপনাতে ভিন্ন তাঁহার রতি বিরতি ভার কিছতেই নাই। তথাপি এই গোপীগণের বাফো সম্বট ছইয়া তিনি তাতাদিগের স্থিত জীয়া করিবেদ। এবং তাহাদিগের স্থিত গাম করতঃ যম্মাণুলিনে পরিভ্রমণ করিতে লাগিলেন।

কেহ কেহ বলিয়া থাকেন বে, ভাগবতোজ্ঞ রাল্লীলার ইলিয়স্থত কিছু দাই। বহি এ কথা প্রকৃত হুইত, ভাহা হুইলে আমি এ রাল্লীলার অর্থ

বৈদ্ধশ করিবাছি, তাহা কোন বক্ষেই বাটত ন।। কিছ এই কৰা যে প্রহৃত নতে, ইহার প্রনাণার এই স্থান হইতে একটা লোক ইছাত করিতেছি:—

"বাহপ্ৰসাৱপ্ৰিৱভ্য ক্ৰৱালকোক্ত-নাবীন্তনালভননৰ্থনবাঞ্চপাতৈঃ। ক্লোবলোক্হসিতৈৰ্ত্ৰ ক্লক্ষৱীণা-যুক্তমন ৱতিপতিং ৱম্মাঞ্চৰাৱ ॥ ৪১ ॥"

অভাভ স্থান হইতে আরও ছট চারিটা এরণ প্রমাণ উদ্ধৃত করিব। এ সকলের বালালা অস্থবাদ দেওয়া অবিধেন্ন হউবে।

তার পর ক্ষসদ লাভ করিবা ব্রহ্মগৌণীগণ অত্যন্ত মানিনী হউলেন। তারাহিদের পৌতাগাদর দেবিরা তচ্পশমনার্থ প্রকৃত্ব অন্তর্হিত হইলেন। এই গেল উনতিংশ অধ্যায়।

ত্রিংশ অব্যারে গৌগিগকৃত ক্লুফাছেবব্র্ছাছ
আছে। তাহা খুলত: বিষ্ণুব্রাবের অস্করণ। তবে
ভাগবতকার কাব্য আরও বোরাল করিবাছেন।
অত্যাত্রব এই অব্যাহ সহতে আর অবিক কিছু বলিবার
প্রয়েত্রক নাই। এক্তিংশ অব্যাহে গৌগিগদ ক্লুফাতের গান করিতে করিতে তাহাকে ভাকিতেছেন।
ইহাতে ভক্তিরস এবং আধিরস কুইই আছে। বুবাইবার
কথা বেশী কিছু দাই। হাত্রিংশ অব্যাহে জীকুফ
পুনরাবিভূতি হুইলেদ। এইবানে গৌগীলিগের ইজিরপ্রবাহিতি ব্যবহারের প্রমাণার্য একটি কবিতা উদ্ভাকরিব।

"কাচিদগ্ৰলিনাগৃত্বাং তথী তাখ্লচর্বিতম্। একা তদন্তি কমলং সম্ভঞ্জা অনযোগ্যবাং h"

এই অব্যাহের শেষে কৃষ্ণ ও গোপীগণের মব্যে কিছু আব্যাদ্ধিক কংশাপক্ষম আছে। আমরা এখানে তাহা উদ্ভূত করা আবগ্যক বিবেচনা করিছেছি না। তাহার পর অবস্তিংশ অব্যাহে হাসক্রীভা ও বিহারবর্গন। রাসক্রীভা বিষ্পুরাণোক্ত রাসক্রীভার ভার সৃত্যুপত মাত্র। তবে গোপীগণ এখানে আইক্সক্ষে পতিভাবে প্রাপ্ত হুইয়াছিল, এ শ্বভ কিকিয়াত্র ইন্তিয়সম্বন্ধ আছে। ব্যা

কভানিষাট্যবিদিপ্তর্ওলখিষমভিতম্। গত্তং গতে সংঘৰত্যাঃ প্রায়াভাষ্ লচবিতম্।১০০ দৃত্যভী গায়তী কাচিং ক্ষর প্রমেধলা। পার্যভাচ্যতহতাকং প্রায়াধাং ভদরোঃ শিবম্ ১১৪১ "তৰ্শসন্ধাৰ্থ হৈ নিবিশ্ব।
কোন্ ছৰ্লং কৃচপঞ্চীকাং বা।
নাঞ্চ: প্ৰতিব্যাচুমনং অভামিয়ো
বিশ্ৰত্যালাত হগাঃ কৃষ্ণ হ ৪১৮ ।"

এইস্থপ কৰা ভিন্ন বেশী আন কিছুই নাই। খহং জীতৃক্তে পুনাৰফান বিভেজিন্তন্ত্ৰণ বণিত করিনাছেন, ভাষা পূৰ্বে বলিয়াহি এবং ভাষার প্রমাণত দিয়াহি।

#### দশম পরিচেছদ জীয়াধা

ভাগবভেম এই রাসপকাব্যারের মব্যে 'রাবা' ৰাম কোৰাৰ পাওৱা বাব না। देवकशावां शिक्षित्रच অভিনক্ষার ভিতর বাধা নাম প্রবিষ্ট। তাঁহারা চীকা ইল্মীয় ভিতর পুনঃ পুনঃ রাবাঞ্চল উবাপিত করিয়াছেন, কিছ এলে কোৰাও বাৰায় নাম নাই। গোপীদিপের অভ্যাগাৰিকাখনিত क्षांत প্রমাণ্ডরপ লিৰিয়াছেন বে, ভাহায়া প্ৰচিত বেৰিয়া অভ্যান ক্রিহাছিল যে, কোন এক জন গোণীকে লইরা কৃষ विकास टार्यम कविशां हरणम् । কিছ ভাষাৰ গোৰীছিলের ইব্যাক্ষণিত অম্মাত্র। জীতুক প্রতিত इहेलम, धी क्यार चार, काशांक्य गरेवा चयरिल इद्देशन, अमन कवा मारे अवर जावात मामगब्छ मारे।

রালপকার্যারে কেন, সমত ভাগবতেও কোবাও রাবার নাম নাই। ভাগবতে কেন, বিফুপুরাবে, হরিবংশে বা মহাভারতে, কোবাও রাবার নাম নাই। অবচ এবনকার কুফ-উপাসনার প্রবান অল রাবা। রাবা ভিন্ন এবন করের মন্দির নাই বা বৃত্তি নাই। বৈফ্বদিপের অনেক রচনার কুফ অপেকাও রাবা প্রাবাভ লাভ ক্রিয়াছেন। বিদ্বাভারতে, হরিবংশে, বিফুপুরাবে বা ভাগবতে 'হাবা' নাই, তবে এ রাবা আসিকেন কোবা হুইতে ?

রাবাকে প্রথমে ত্রছবৈর্বর্গন্তাপে থেবিতে পাই।
উইল্নল্ সাহেব বলেন বে, ইছা প্রাণগণের মধ্যে
সর্জকনির্ছ বলিরাই বোব হর। ইছার রচনাপ্রণালী
আছিলালিভার ভটাচার্যাইগের রচনার মত। ইহাতে
বন্ধী-মনসারও কবা আহে। আমি প্রেই বলিরাহি
বে, আহিব ক্রছবৈর্তপ্রাণ বিলোপ্রাও ইইরাতে,
ভাহাত এক প্তন বেবতত্ব সংহাণিত ব্ইরাহে।
ইংাই প্রাবিধি প্রতিধ বে, ক্রছবিক্র অবভার। ইনি

नरमन, एक निकृत अवछात्र इत्रता हुरत बाक्क, क्क्ट्रे विकृत्य एक कविशास्त्रमा विकृ बारक्य देवकुर्छ. কৃষ্ণ থাকেব গোলোকে বাস্বতলে,—হৈতুও ভারাত্ব ৰ্দানৰ নীচে। ইনি কেবল বিভূতে নছে, একা, ছবা, লম্মী, হুৰ্গা প্ৰভৃতি সম্ভ দেবছেবী এবং জীবন্ধকৈ প্ৰট ক্রিয়াছেন। देशंत राज्यान लालाक्यांत्य বলিরাছি। তথার গো, গোপ ও গোপীগণ বাস করে। ভাষায়া বেববেবীর উপর। সেই লোলোকবালেছ जविकायी क्यारिनानिमी (वर्षीर श्राया । श्रायाय जात्म बानमधन, बानमध्रान देनि बाबाटक एक कट्या । बारमब का अवर या गाउँक या, वेशारण बाबा मात्र निर्णात করিরাবেদ। \* সেই গোপগোপীর বালছাল ছাবাবিটিভ शास्त्राक्याम नृक्षकविष्ठित्व वर्तिक बुक्षावरम्ब मक्क किमियः अवस्कात क्रक्शकात त्यस्य क्रमायली बाटव श्वाबात क्षणिरयाशिमी त्यांची चारक, श्वारनाक्वारंबक নেইছণ বিষয়া নামী মাধার প্রতিযোগিনী গোপী ছিল ( মান্তখন বাতার যেমন যাতাগুরালারা কুম্কে क्यांवशीय कृत्य शहेश यात्र, देनिश्व (छत्रम**हे क्रकट्रक** ' গোলোকবামে বিশ্বভাৱ কুল্লে লইবা গিবাছেন। ভাতাতৈ যালার হাবিকার খেষদ ইবাা ও কোপ উপস্থিত इत. बक्तरेवरार्छत्र वाविकावक लिवेक्सन वेद्या क स्कान উপত্নিত হুইবাছিল। ভাষাতে আৰু একটা মহা গোলবোগ ঘটবা বার। মাবিকা ক্লককে বিভাগ अस्टित ब्रियाद क्षण प्रत्य प्रश्निया विवक्षात अस्टित शिक्षा উপস্থিত। দেখানে বিশ্বজার ছারবান ছিজেন 🕮 যান वा औशमा । औशमा दाविकाटक बाद वाक्रिया विक মা। এ দিকে রাবিকার করে বিহলা গলিয়া কল হুইয়া নহীত্রপ বারণ করিলেন। এছক ভাষাতে ছঃবিভ ভ্ৰহা ভাঁহাকে পুনন্ধীবন এবং পূৰ্বাশ্বপ প্ৰহান করিলেন। বিজ্ঞা গোলোক্ষাবের সহিত অবিহত আন্দান্ত্ৰ ক বৈছে লাগিল। ক্ৰমণঃ ভাছায় সাভাই পুত্র করিল: কিছ পুত্রগণ আসম্বাস্থভবের বিছ, এ জ্ঞ মাতা ভাহাদিগতে অভিশব্ধ করিলেন, ভাহালা সাত সমূল হট্যা হহিলেন। এ বিকে হাবা, ক্লক-বির্বার্ডার কানিতে পারিয়া, কুক্তে অনেক ভংগ্রা করিলেন এবং অভিশাপ প্রস্থান করিলেন বে, প্রবি

কিছ ভাৰাৰ স্থানাভৱে-

নিলা পৃথিবীতে বাস কর। এ বিকে হুক্তিকর শ্রীধানা লাবার এই হুর্ক্যবহারে অভিশ্ব তুক হইবা ভারাকেও তর্গদান করিলেন। তনিবা বাবা শ্রীধানাকে ভির্মান করিবা পাণ বিলেন, তুমি নিবা অত্যর হইবা ক্ষর্প্তর্ক কর। শ্রীধানাও রাবাকে পাণ বিলেন, ভূমিও নিরাপৃথিবীতে মানুষী হইবা বারাণপত্নী ( বামার আরান বোব) এবং কলমিনী হইবা ব্যাতা হুইবে।

শেষ ছাই অনেই ফুকের নিকা আসিরা কাঁচিরা পছিলেন। শ্রীনামাকে ক্ষক বর বিধা বলিলেন বে, ছুনি অপুরেখর হাইবে, বুলে ভোমাকে কেছ পরাত্ব করিতে পারিবে না। পেবে পত্তরপুসপর্শে মুক্ত হাইবে। রাবাকেও আখাসিত করিবা বলিলেন, 'চুনি বাও, আমিও বাইতেছি।' পেব প্রিবীর ভারাবতরণ ক্ষম্ব ভূমি প্রবিবীতে আসিরা অবতার্থ হাইলেন।

এ সকল কৰা মৃত্য হাইলেও এবং সর্বশেষে প্রচায়িত হাইলেও, এই একবৈবর্ত পুরাণ বালালার বৈত্যবাদির ইপর অভিদর আনিপভ্য হাপন করিয়াছে। কর্মবাদির বালালা বৈত্যবাদির মৃত্য একবৈবর্তে। কর্মবাদির বালালার বালালার বালালার বালালার ক্রাক্তবাদির মৃত্য একবৈবর্তে। একবৈবর্তে একবা বালালার বৈত্যবাদির বিশ্ববাদির বালালার বিক্রবর্তে তালুল পরিক্টেই হর মাই—রাবিকা রারাণপত্নী বিলিয়া পরিভিতা, কিছ একবিবর্তের মতে তিমি বিশিষ্ট্যালাই ক্রেক্তর বিবাহিতা পত্নী। সেই বিবাহর্ভাছটা লবিভারে বলিতেছি। বলিবার আগে স্কর্তাবাদিশের স্বাক্তিটা পাঠকের ম্বন্থ বিরাহ্বিশ্বনা স্বাক্তিটা পাঠকের ম্বন্থ বিরাহিত্য স্বাক্তিটা পাঠকের ম্বন্ধ বিরাহিত্য স্বাক্তিটা স্বাক্তিটা পাঠকের ম্বন্ধ বিরাহিত্য স্বাক্তিটা প্রাক্তিটা স্বাক্তিটা পাঠকের ম্বন্ধ বিরাহিত্য স্বাক্তিটা পাঠকের ম্বন্ধ বিরাহিত্য স্বাক্তিটা স্বাক্তিটা

প্ৰেবৈৰে ছ্রবছৰ বনসূবঃ ভাষাভ্রালক্রনৈপ্রুং ভীক্রবং ছমেব ত্রিমং রাবে গৃহং প্রাণর ঃ
ইবং দক্ষমিকেশতক্ষলিতরোঃ প্রত্যধ্যকুলক্ষমং
রাবাবাববরোক্ষমিত বনুনাকূলে রহংকেলহঃ ঃ"

শৰ্প। হে বাবে । আকাশ বেবে দিক হইবাছে, জবাল-ক্রম দকলে বনত্মি অবকার হইবাছে, অতএব ভূমিই ইহাকে গৃহে দইবা যাও, নল এইরপ আহেশ করার, পবিত্ব ক্রক্রমাতিমুখে চলিত রাবামানবের ব্যবাহনে বিশ্বম-কেলিসকলের ক্রহুট্ব।

এ কৰাৰ অৰ্থ কি ? চীকাকার কি অসুবাদকার কেইই বিশব করিবা বুৰাইতে পারেদ না। এক অদ অসুবাহকার বলিবাহেন, "নিতগোবিলের প্রথম পোকট কিছু অপ্পষ্ট ; কবি নারক-নাবিকার কোন্ অবহা মনে করিবা লিবিবাহেন, ঠিক বলা বাব না।" চীকাকারের নত ইবা বাবিকাসবীর উচ্চি। ভাষাতে ভাব এক প্রকাম করুব বুর বুটে, কিছু প্লাব্যির কিছু স্বাস্থতি ঘটে।" বছড: ইছা রাধিতাসবীর উভি নং, জরদেব গোলামী এমবৈবর্জ-লিবিত এই বিবাহের খচনা সরব করিরাই এ সোকট রচমা করিরাহেন। একং আমি ঠিক এই কথাই এমবৈবর্জ ইইতে উছ্ত করি তেছি, তবে বজবা এই যে, রাবা গ্রীলামশাপাস্সারে গ্রীকৃষ্ণের কয় বংসর আগে পৃথিবীতে আসিতে বায় হইরাহিলেন বলিরা রাধিকা ক্ষকের অপেন্দা অনেন্ধ বছ ছিলেন। তিনি যথন মুবতী, গ্রীকৃষ্ণ তথন শিও।

"अक्षा क्रक्ष्मिहित्या नत्मा वृत्तावमः श्रादो । তজোপবন্তাভীরে চারহামাস গোরুলয়। ১। সর:মু খাছতোর# পারহামাস তং প্রেণী। উবাস বটমূলে চ বালং কৃতা খবন্দসি ॥ ২॥ এত মির্ভরে ক্রফো মারাবালকবিএছ:। চকার মাররাকখাঝেবাচ্ছরং নভো মূনে ॥ ৩ ॥ स्याद्वार मरका पृष्ट्री श्रीमन्द काममाखद्रम्। वंशाराज्य (मर्गन्यः रङ्गन्यः शास्त्रम् ॥ ८॥ ৰ্ষ্টিৰারামভিত্বলাং কম্পমানাংক্ত পাছপান। দুঠৈ বং পতিভন্ধান্ নন্দো ভয়মবাপ হ । ৫ ৷ কৰং যাজামি গোবংসং বিহার স্বাপ্তমং প্রতি। গৃহং যদি ন যাভামি ভবিতা বালকভ কিম্।। ৮। এবং নন্দে প্রবদ্ধতি করোদ গ্রীহরিভয়া। মায়াভিয়া তয়েভাল পিতু: কঠং দধার স:॥ १॥ এতশিম্বত্তরে রাধা ভগাম কৃষ্ণসন্নিধিম।" दक्तरेवर्त्तभूदानम्, जीङ्क्ष्णगर्गरः ।

অর্থ। "একদা কৃষ্ণসহিত মন্দ বুন্দাবনে গিয়া-ছিলেন। তথাকার ভাঞীরবনে গোগণকে চহাইতে-ছিলেন। সরোবরে ভার্ত্ত তাহাদিগতে পান क्रावित्मम अवर शाम क्रिट्सम , अवर वास्कृतक वरक লইয়া বটমূলে বসিলেন। হে মুনে। ভার পর মারাডে শিশুশরীরবারণকারী ক্লক অকুশাং মারার হারা আকাশ মেবাচ্ছর করিলেন। আকাশ মেবাচ্ছর এবং কাদনারব बंशांबांच, स्थमम, शांक्रण राष्ट्रणंस. चित्रम पृष्टेशाही, अवर दक्ष अकल कच्नाम स्टेश প্তিভৰৰ হইতেছে, দেখিয়া মন্দ কয় পাইলেন। 'গোৰংস ছাভিয়া কিবলেই বা আঞ্জমে হাই ? হাট शह ना वार्ड, छाद बारे वांगाक हरे वा कि स्ट्रैरन' नम এইল্লপ বলিভেছেন, জীহরি তখন কাঁমিতে লাগিলেন : बहाजर जीनिक हरेंबा वाटनर वर्ध बादन करिएन। এই সমৰে বাৰা কৃষ্ণের নিকট আসিরা উপস্থিত क्हेरणम् ।\*

রাবার অপুর্বা লাবণ্য দেখিবা দক্ষ বিভিত্ত হইলেন, ভিমি রাবাকে বলিলেন, "আমি গর্গরুবে জানিবারি, ভূমি পদ্মার অধিক হয়িব প্রিরা; জায় ইমি পরন দিশ্রতি জচ্যত ক্লাবিক্; ভ্ৰাণি আমি নামৰ, বিক্ৰানান ৰোহিত আছি। হে তলে। তোলান প্ৰাণমাণকৈ এহণ কয়; বৰান স্বী হও বাও, পকাং মনোনধ পূৰ্ণ করিলা আনাত পূত্ৰ আমাকে দিও।"

এই বজিয়া নৰ মাধাকে কৃষ্ণ সমূৰ্ণ করিলেন। ৱাৰাও ক্লফকে কোলে করিবা লইবা গেলেন। দুরে পেলে তাৰা বাসমঙল অৱণ করিলেন: তথ্য মনোহত্ত বিছারভূমি পৃষ্ট হুইল। কৃষ্ণ দেইখানে নীত হুইলে করিলেন। তিনি কিশোরবৃত্তি ধারণ विज्ञालन, "विवि श्लीलादिक कथा प्रवेश स्थ, ज्राद शहा খীকার করিয়াছি, ভাহা পূর্ণ করিব।" ভাঁহারা এইরূপ **(अमानाटन निमुक्त किलान, अमन नमदा उक्ता (नवाटन** উপস্থিত ইইলেন। তিনি রাধাকে অনেক ভবছতি कविराजन। भविरानरम निरम क्षाकर्ता हरेगा थया-বিহিত বেলবিৰি অনুসারে রাধিকাকে কৃষ্ণে সম্প্রদান कतिरामन। कांशाविशाक विशाववद्यान वस कतिया ভিনি অভ্তিভ হুইলেন। রায়াণের সঙ্গে রাধিকার यथानाञ्च विवाह इदेशांदिन कि मा. यथि इदेश बादक. **ज्य शृद्ध कि शर्त इहेशाहिल, जाहा बक्रादेवर्छ** পুরাণে পাইলাম না। বাবাফ্কের বিবাহের পর বিহারবর্ণন। বলা বাছল্য যে, ত্রন্ধবৈবর্ণের রাস-লীলাও এরপ।

বাংলা ছউক, পাঠক ছেবিবেল যে, এক্ষবৈবর্তকার দলপুর্ব নৃতন বৈক্ষবংশ্ব হাই করিছাছেল। সে বৈক্ষবংশ্ব হাই করিছাছেল। সে বৈক্ষবংশ্বর নামগছমাত্র বিক্ষু বা ভাগবত বা অভ পুরাণে নাই। রাধাই এই দুতন বৈক্ষবংশ্বর কেব্রুহরুপ। করনেব কবি, গীতগোবিল কাব্যে এই দুতন বৈক্ষবংশ করিছাই, গোবিল্দীতি রচনা করিছাছেল। উল্লেখ্য করিছাই প্রাক্ষেপতি চিঙ্গাস প্রভূতি বালারা বৈক্ষবপ্র ক্ষক্ষদীত রচনা করিছাছেল। এই বর্ণ অবলব্দ করিছাই প্রীচেভভত্বের কাছরসাপ্রিত অভিদ্য অভিদ্য প্রচার করিছাছেল। বলিতে গেলে, সকল কবি, সকল ধবি, সকল পুরাণ, সকল পাছের অশেকা করিব্যুহিত বিভার করিয়াছেল। এবন দেখা বাইক, এই দুত্র বর্ণের তাংপধ্য কি এবং কোবা হাতিক, এই দুত্র বর্ণের তাংপধ্য কি এবং কোবা হাতিক ইছা উৎপদ্ধ করিল।

ভারতবর্ধে যে সকল দর্শনাত্র উংগর হইরাছিল, তাহার মধ্যে হরটি দর্শনের প্রাধাত সচরাচর বীকৃত হয়। কিছ হরটিয় মধ্যে হুইটির প্রাধাত বেশী—বেঘাছের ও সাজ্যের। সচরাচর ব্যাসপ্রশীত রক্তমনে বেঘাছবর্শনের পৃষ্টি বলিরা আনেকের বিধান। বছতঃ বেঘাছবর্শনের আছি রক্তমনে নহে, উপনিবরে। উপনিবর্গত রক্তমন্ত্র প্রাধান্ত বেহাছ বলে। উপনিবর্গত রক্তমন্ত্র

नराष्ट्रणणः नेषव जिन्न जिन्न वार्षः और स्थर क सीरान नेषात्रवरे सरणः जिनि अस् विरामन, निष्का-अप्रक तर रहेशांद्रमः। जिनि नवनांत्राः सीरामाः "तारे नार्यात्रात्र सरणः, नेषात्रव वात्रा स्टेर्ड्ड्स सीयाम्का आतं अतर त्म मात्रा स्टेर्ड्ड्ड्स स्टेर्ड्ड्स सावा नेषात्र, विनीम स्टेर्डः। देश सोराज्यात्र निर्मान

প্রাথমিক বৈক্ষবর্শের ভিছি এই বৈদায়িক দ্বার্থারের উপর নির্বিত। বিকু এবং বিক্লুর অবভান্ন কক, বৈদায়িক দ্বারা। বিকুপ্রাণে এবং অগবছে এবং তাদৃশ অভাত এতে যে সকল বিকুলোর বা ককতোত্র আহে, তাহা দিশপুর্ণরূপে বা অসম্প্রিশে অবৈত্বাহান্ত্রক। কিছু এ বিব্যের প্রবাদ উলাহ্যণ শাভিপর্কের তীম্নত ক্ষভোত্র।

किय परिकार क्षेत्र देवल्यांक्थ परमक प्रकार হইতে পারে। আধুনিক সময়ে वाशायकातार्वा, मध्यातार्वा अवर वज्रकातार्वा-अवे अधि बर्ग बरेबळवारमत किन्न किन्न बार्ग क्रिना बरेबक्यांक. feffettemain, tomitemain unt femultemain -- अहे हाति धकात मण धहात कहिबादका किया श्राष्ट्रीमकारण अक किल मा । श्राष्ट्रीमकारण केवल अवर ইবর্মিত ভগতের সম্বর্ধ বিব্যুর ছই বুক্ত ব্যাব্যা বেশা यात । अथम अर्थे दर, मेचन जिन्न जान किस्टरे नार्थे । ক্ষরই জগং, তত্তির জাগতিক কোন পদার্থ নাই। আর এক মত এই বে, ঋগং ইশ্বর বা ইশ্বর ঋগং লছেল, किन क्षेत्रदत नगर भारत-"क्रत्य वनिगर्ग देव।" ইবহও ভাগতিক সর্মণবার্থে আছেন, কিছ ইপত্ত তভতিহিক্ত। প্রাচীন বৈক্ববর্ণ এই হিন্তীর মতেরই क्षेत्र निर्कत करत ।

হিতীয় প্ৰবাদ হৰ্দনশাল সাখ্য। কলিলের সাখ্য बेचबर चीकात करत मा। কিছ প্রবর্তী লাখ্যের। रेचंत्र प्रीकांत कतिशास्त्र । मास्थात क्ष्मकथा अर्थ, करूपश् या करूपश्री শক্তি পৰবাদ্ধা হইতে সভাৰিত্ৰণে পৃথক। প্ৰমান্তা বা পুৰুষ সভাৰিত্ৰণ সৰু-পুত , তিনি কিছুই করেন না, এবং ক্পক্তের সংগ্রার কোন সম্ব নাই ৷ কডকাং এবং কডকাৰতী পঞ্জিত ইঁহারা 'প্রকৃতি' দাব বিবাবেন। এই প্রকৃতিই नर्करहैकाविते, नर्कनशांविते, नर्कनशांनिभी अवर नर्क-गःशादिने । अदे अञ्चित्रकृष्ण वदेश अञ्चित्रवान তাত্ত্বিক বৰ্ষের উৎপত্তি। এই ভাত্তিকবৰ্ষে: প্রভাতি-পুলবের একম অববা অভি ব্যিষ্ঠ সম্ব সম্পারিত হওয়াতে প্রকৃতিপ্রধান বলিয়া এই বর্ণ লোক্যঞ্জ यांकांका देवकविद्यंत्र व्यक्तिकाटक হইয়াছিল। ভাষারা ভারিকবর্মের कविवादिल। तन्दै छात्रिकशर्यन नावारण और देवकथ- বর্ষে সংগর করিবা বৈক্ববর্ষকে পুনদক্ষল করিবার জভ কর্মবৈশ্বকার এই জতিনব বৈক্ববর্ষ প্রচার করিবারেন ক্ষবণ বৈক্ষবর্ষের পুন: সংকার করিবারেন। তাঁহার স্থা: রাবা সেই সাখাদিগের স্লগ্রহতিয়ানীবা। ্বার্থ রক্ষবৈষ্ঠ পুরাণের রক্ষবণ্ড আছে বে, ফুফ স্লগ্রহতিকে স্ট ক্রিবা, তার পর রাবাকে স্ট ক্রিবারিলেন, তথাপি শ্রীক্ষক্ষবণ্ডে দেবা যার বে, কুক স্বরংই রাবাকে পুন: পুন: মূলপ্রহৃতি বলিবা সংখাবন ক্রিতেরেন। ব্যা—

> "ৰদাৰ্ছাংশবরণা ছং বৃলপ্রকৃতিরীবরী।" শীক্ষক্ষবতে ১৫ অব্যাহঃ, ৬৭ প্রোকঃ।

পর্যাদার সলে প্রকৃতির বা কৃষ্ণের সঙ্গে রাধার কি সম্বন্ধ, তাহা পুরাণকার এইরপে বুঝাইতেছেন। ইংগ সভোজি।

শ্বধা ছঞ্চ ভথাবঞ্চ ভেগে হি নাবহোক্ষি বন্ ১৫৭।
মধা কীরে চ বাবলাং বথাগো দাহিকা সতি।
মধা পুৰিব্যাং গছক তথাহং ছবি সম্ভতন্ । ৫৮।
বিনা মধা বঁটং কর্ডুং বিনা বর্ণেন কুওলন্।
কুলাল: বর্ণকারক ন হি শক্ত: কণাচন । ৫৯।
ভথা ছবা বিনা স্ক্রীং ন চ কর্জুনহং কনা:।
স্টেরাবারভূতা কং বীজনপোহ্যসূতা: । ৬০।

কুকং বছছি মাং লোকাতবৈব বহিতং বছা।

জীক্তক তথা তে হি ছবৈব সহিতং প্রম্ ॥ ৬২ ।

হঠ জীক্ত সপতিত্যাধারস্কলিই।

সর্কাশিক্তরপালি সর্কোবার্ক ম্যাপি চ ॥ ৬৬ ।

সং লী পুনানহং মাধে নেতি বেদেরু নির্বাঃ।

হঠ সর্কবিরূপালি সর্কারপাহিহ্মক্তরে ৪ ৬৪ ॥

বছা তেজ্বরূপাহিহ্ তেজারূপালি হং তথা।

ব পরীরী বছাহক্ তথা সুন্দারীরিশী ॥ ৬৫ ॥

সর্কারীজ্বরূপাহিহ্ বথা বোগেন স্ক্রিঃ

হঠ শক্তিব্রুপালি সর্ক্রীরূপ্যাবিশী ৯ ৬৬ ॥

"ভূমি বেধানে, আমিও সেধানে, আমারিগের বব্য নিভিক্ত কোন তের নাই। হঙে বেমন ধবল্ডা, অরিতে বেমন হাছিলা, পুবিবীতে বেমন গড়, তেমনই আনি ভোমাতে সর্করাই আহি। হুজ্বার বিনা মুভিনার বট ক্রিতে পারে না, ধর্ণকার বর্ণ বিনা মুঙল গরিতে পারে না, তেমনি আমিও তোমা ব্যতীত প্রষ্ট ক্রিতে গারি না। ভূমি প্রষ্টির আধারভূতা, আনি অন্যত-

औक्ष्यप्रपर्क is प्रशास:।

বীজননী। আমি যথম তোমা বাতীত থাকি, তংব লোকে আমাকে ক্লফ বলে। তোমার বহিত থাকিছে প্রিক্ত বলে। তুমি প্রী, তুমি সম্পত্তি, তুমি আবারবর্ষণিই, সকলের এবং আমার সূর্মণতিক্রপা।
হেরাধে। তুমি স্ত্রী, আমি পুরুষ, বেছও ইং। নির্দ্ধেরতে পারে না। হে অক্সরে। তুমি সর্ক্ষরণা, আমি সর্ক্রমণ। আমি যথন তেজংবরুপা, তুমি তবন তেজোরপা। আমি যথন কোরী নই, তথম তুমিও অক্সরারিউ। হে পুনরি। আমি যথন বোগ হারা সর্ক্রমণক্রমণ হই, তথন তুমি শক্তিকরুপা সর্ক্রমীরণবারিক হও।"

পুনন্চ,

"বধাহ# তথা অধ বধা ধাবল্যছন্ধরো:। ভেবং কদাপি ন ভবেন্নিশ্চিতক তথাবরো: । ৫৬ ।

ष्द्रकाश्माश्मकन्त्रा विषयु नर्कादाधिछ:। বা যোষিৎ সাচ ভবতা যঃ পুমান্ লোহহমেব চ १७५। শহণ কলয়া বহিত্ব বাহা দাহিকা ক্রিরা। তরা সহ সমর্থে ইহং নালং দম্ ঞ তাং বিদা ॥৬৯॥ चहर मीडिमछार प्रशः कनवा पर প্रकाश्विका। সদতক হয়া ভাসে হাং বিমাহং ন দীঙিমান ॥৭০॥ শহক কলয়া চন্তত্বক শোভা চ বোহিনী। यस्मारबच्चा जार्कर चार दिना ह न प्रमाति । ॥१১॥ षर्भिक्षक कादा वर्गन्योक वर मछी। খরা সার্ছং দেখরাকো হতঞ্জীশ্য খরা বিশা ১৭২৪ चहर वर्षक कलता एक मृश्चिम्ड वर्षियो । ৰাছং শক্তো বৰ্দ্দতো তাক বৰ্দাক্ৰয়াং বিদা ॥৭৩॥ चर रक्षक कन्द्रा एक चार्टमम क्षिना। ছয়া সাৰ্দ্ধ কলদোহপ্যসমৰ্থকা বিনা । ৭৪ । কল্যা পিত্লোকোইহং স্বাংশেন স্থ স্থা স্তী। प्रवामर क्यापारम ह अया मानः प्रवा विमा ॥ १८ ॥ ছঞ্চ সম্পংকরপাছমীখর্ক্ড ত্রা সহ। লক্ষীযুক্তত্বর। লক্ষ্যা নি:একিকাপি ভাং বিনা ঃ৭৬ঃ चहर पूगारचर अञ्चित् सहीहर प्रशासिना। यथा नामर कुमामक चंहर कर्छ र ग्रमा दिना १९११ बहर (नेवक क्षत्र) वार्यम प्रः बन्नव्रा । খাং শক্তরত্বাধারাক বিভানি মূদ্ধি পুলবি। ৭৮। ৰক শাভিক কাভিক মুৰ্তিমৃতিমতী সভি ! कृष्टी: पृष्टी: क्या नक्या कुछका ह शबा बबा ह ९३ ह , নিজা গুড়া চ তলা চ মূৰ্কাচ সন্ততিঃ জিলা। বৃক্তিল্পা কজিল্পা বেহিনাং হংবল্লাপই ৷ ৮০ ঃ ममाराजा गरा एक छराचाहर नजनवर ।

वना चक छनाएक नत्नी अञ्चित्रहर्ता । य वि एक्रिकेटनरक्षि चंदरार्टनकछन्नर निना । ৮১ ।"

जिक्काचर्तक ६१ चन्त्राय: ।+

"रहतन इर्ष बरमणा. एकमारे रानारम चाति. সেইবাৰেই ভূমি। ভোষাতে আমাতে কৰমও ভের ছইবে না, ইহা নিভিত। এই বিষের সমত ত্রী ভোষার क्नारत्नत्र अरनकनाः वाहारे जी, ठाहारे छ्वः बाहार शुक्रव, छाहारे चामि। कना वाता चामि व'स. ভূমি প্রিরা রাহিকা খাছা : ভূমি সলে বাকিলে, আমি इब क्विए जमर्व इदे, छमि मा चाकित्म हरे मा। चामि লীপ্তিমান্দিলের মব্যে প্র্যা, তুমি কলাংলে প্রভা ; ভূমি जरक वाकि जाबि की विधान हरे, पृथि मा वाकिएन হই না। কলা ছারা আমি চল্ল, তুমি শোভা ও রোহিবী, তুমি সঙ্গে থাকিলে আমি মলোহর, হে বুক্রি। ভূমি লাধাকিলে নই। হে সভি। আমি কলা ৰাবা ইন্দ্ৰ, তুমি বৰ্গলন্ধী; তুমি সঙ্গে বাকিলে আমি দেবরাজ, না থাকিলে আমি হততী। আাম কলা হারা বর্ম, তুমি বন্দিনী দৃতি; বর্মজেয়ার সরণা ত্মি ব্যতীত আমি বৰ্ষকাৰ্যো ক্ষবান হই লা। কলা वादा चामि यख, एमि चाशमाद चश्टम मचिना; তুমি সলে বাকিলে আমি ফলদ হই, ভূমি না বাকিলে ভাহাতে অসমর্ব। কলা ধারা আমি পিড-লোফ, হে সভি ৷ ভূমি আপনার অংশে খবা; ভোমা ব্যতীত পিওয়ান হুখা। ভূমি সম্পংৰর্মণা, তুমি সলে বাকিলেই আমি প্রভু; তুমি লকী, ভোষার সহিত আমি লক্ষীযুক্ত, ভূমি ব্যতীত শি:শ্রীক। আমি পুরুষ, ভূমি প্রকৃতি; ভোমা ব্যতীত আমি এটা নহি: মুজিকা ব্যতাত কুম্বকার যেমন ঘট করিতে পারে না, তোহা বাতীত ভাষি তেমনই স্টি করিতে পারি না। আমি কলা হার। শেষ, তুমি আপনার বংবে বসুদ্ধা, হে কুদ্রি। শভরভাবার বরণ ভোষাকে আমি মন্তকে বহন করি। হে সভি। তুমি শান্তি, কান্তি, বৃত্তি, বৃত্তিমতী, তৃষ্টি, পৃষ্টি, ক্ষা, লক্ষা, সূত্ৰ এবং ভূমি পরা, দরা, ভ্রা, নিলা, ভ্লা, বুর্ছা, সম্বতি, ক্রিরা, মৃতিরূপা, ডক্তিরূপা এবং স্বীবের হ:ৰক্ষপিই। ভূমি সহাই আমার আৰার, আমি তোষার আল্পা; ঘেখানে তুমি, সেইখানে আমি, তুল্য श्रम्भि भूक्ष, त्र त्वि । इहेत्यत अत्कत चकात्व श्र एक सा ।"

এইৱণ আহও অনেক কৰা উত্ত করা বাইছে পারে। ইহাতে যাহা পাই, ভাহা **টক** সাংখ্যা প্ৰকৃতিবাদ দৰে। সাথ্যের এছতি ভারে পাততে পরিণত হইরাছিল। श्रक्तियांच अवर मांक्यांटच প্ৰভেষ এই বে, প্ৰকৃতি পুৰুষ বৃহতে সম্পূৰ্ণ ভিয়া। . প্রকৃতির সঙ্গে পুরুষের जयम, जायोज्यमहत्रमाम স্বাটকপাত্তে স্বাপুশের হাহার উপনা बुवाहेशाट्यमः। काहिकभाख ध्यर स्थानुम्म मञ्जूषा হইতে সম্পূৰ্ণরূপে পূৰক; ভবে পুলোর ছায়া ভাটকে পঢ়ে, এই পৰ্যায় খনিঠতা। কিছা শক্তির সঙ্গে আছার সংঘ এই বে, আছাই শক্তির আধার। বেয়দ আৰায় হইতে আৰেছ ভিন্ন হইয়া বাকিছে পালে লা. তেমনই আত্মা ও শক্তিতে পাৰ্বকা নাই। এই শক্তিবাৰ বে কেবল ভারেই আছে, এমত নছে। বৈক্ষ পোরাণিকেরাও সাথ্যের প্রকৃতিকে বৈষ্ঠা পাজিতে পরিশত করিয়াছেন। বুৰাইবার অভ বিভুপুছাৰ হুইতে ইছত করিতেছি:---

"মিত্যৈৰ সা অগৰাতা বিকো: এীবৰপাৰিনী। वर्षा नर्समाला विकृष्टिश्रावद्दर विद्याश्यम । । ১৫॥ অর্থো বিস্কৃরিরং বানী দীভিরেষা দরো হরি:। বোৰো বিফুরিবং বৃত্তিব বোহসে। সংক্রিয়া ভিত্তর ॥১৬॥ सहै। विकृतितः एकै: औष्ट्र मिष्ट् बदश कृति: । সভোবো ভগবান লক্ষীভট্টবৈত্রের। লাখন্তী । ১৭ । देखा और्जनपाम् कारमा नरकाश्तनो सकिना छ ना । चांचाएितरमी त्रची शुरबाकारमा क्यार्क्स: ॥ ১৮॥ भन्नीमाना पूरमा नचीः वादेश्यमा प्रमुख्यमः। हिलिन्नोर्स्बिय् न देवा **औ**र्डनवाम् सून: । ১৯ । সাম্বরণো ভগবাব উত্সতিঃ ক্মলালয়। বাহা লক্ষীৰ্ণনাৰে। বাহ্যনেবো হতাশন: ॥ ২০॥ শহরো ভগবান শৌরিছ তির্গোরী বিকোভন।। रेमराहर । (कनवः च्याचरताका कमलानवा । ६५ । বিফু: পিতৃগৰ: পৰা ধৰা শাখতভূ**ট**খা ঃ (को: बी: नर्काष्ट्रका विकृतवकारणाश्किविकव: 1 a 1 भनाव: औरत: काष्ट्रि: औष्ठरेष्ट्रयामभादिमी । धुष्टिनचोक्तगरकक्षे याद्रः अस्तात्रशा स्ति: । २७ । क्रमिष्य। त्राविभक्षद्दमा क्रीब्राम्ट ।। नचीयवर्गमिलाने स्ट्रिक्श वश्यस्य: ॥ २८॥ यमण्डाबद: जाकान् बुद्धानी कवनानदा । बि: औ: औबटबा दाय: पद्माय बटमबद: । २४ । গৌরী শতীর্শহাভাগা কেশবো বরুণ: বরুবু। कैर्लब्सम्मा विरम्तः । स्वरममा गिर्छितः । २७ ॥ । অব্ট্রজো গ্যাপানি: শক্তির্শনীর্দ্ধিভিয় ।। कार्डा नचीनिटमरबास्टर्मा बुद्राडीस्टर्मा कना छ मा १२१।

<sup>\*</sup> বৰবানী কাৰ্য্যালয় হইতে প্ৰকাশিত সংকৰণ হইতে ইহা উচ্চ করা পেল। বৃলে কিছু গোলবোগ আহে বোৰ হয়।

জ্যোৎসা লখ্নী: প্রস্থীপোহসো সর্ক্ষঃ সর্ক্ষেবলো হরি: ।
সভাত্তা জগলাতা প্রীবিক্ত মসংস্থিতি: ॥ ২৮ ॥
বিভাবরী প্রীদিবসো দেবশক্তগলাবর: ।
বরপ্রনা বরো বিক্ত্র্প্যু: পলবদালয়া ॥ ২৯ ॥
নদস্বরপো ভগবান প্রীর্শদীরপসংস্থিতি: ।
ক্ষেলশ্চ পূওরীকাক্ষঃ পতাকা কমলালয়া ॥ ৩০ ॥
তৃষ্ণা লখ্মীর্কাগবোমী লোভো নারাম্বঃ পর: ।
লতিরাগোঁ চ বর্মজ্য লাভাগিবিদ্দ এব চ ॥ ৩১ ॥
কিঞ্চাতিবহুনোক্তেন সংক্ষেশেনেলমূচ্যতে ।
ক্ষেবিভিন্ন স্থানা প্রামি ভগবান হরি: ।
জীনারি লখ্মীর্বিত্র । নান্ধোবিভ্যতে পরম্ ॥৩২॥

জীবিকুপুরাণে প্রথমেহংশে অষ্টমোহধ্যার:।

"বিষ্ণুর ঐ সেই ৰগমাতা অক্ষর এবং নিতা। হে विद्याच्या विक गर्सगण, हैनिश (गहेन्नभा हैनि वाका, विक चर . हैनि मीणि. इति नय : हैनि दक्षि. दिक तांव . 'फिनि वर्ष, देनि जलकिया, विकृष्टिश, हैनि जहै, जी ভূমি, হরি ভূথর; ভগবান সভোষ, হে মৈতের ৷ দলী শাখতী তৃষ্ট , জী ইচ্ছা, ভগবান কাম ; তিনি যজ, ইনি क्षिना: समार्कम পুরোডাল, দেবী আভাততি। হে श्रुत्म ! मची शृष्ट्रीमाना, मध्यूषम आधरम ; श्रुति दृश. লক্ষ্মী চিতি, ভগৰান কুল, জী ইংগা, ভগৰান লাম, कमनानदा छेलीिछ ; नची थाहा, नगडाब बायरम्ब আয়ি: ভগবাদ শৌরি শকর, হে বিভোতম। লক্ষী গৌহী: হে মৈজের। কেশব সুর্য্য, কমলালয়া তাঁছার প্ৰভা, বিষ্ণু পিতৃগৰ, পদা নিত্যতৃষ্টিলাখৰা, জী খৰ্গ, সর্বাদ্ধক বিষ্ণু অতিবিষ্ণুত আকাশ বরূপ , এবর চন্দ্র, 🐧 তাঁহার অক্ষর কান্তি, সন্মী কগচেটা হতি, বিফু স্ক্রিণ বায়ু; হে দিখ়া গোবিল ক্লবি, ছে মহামতে। জী তাহার বেলা; লক্ষী ইলাণী-বর্ষণা व्यक्षण (परिवा: ठळ्या मांचार सम, कमनानदा बुद्यानी : औ बहि, औरत प्रश्न (यन बदमपत : कमन খরং বরুণ, মহাভাগা লক্ষ্মী গৌরী; হে বিপ্রেজ ! 🗸 দেবসেদা, হরি দেবসেদাপতি , গছাবর পুরুষকার, ছে ছিলোভ্য! লক্ষ্মী শক্তি: লক্ষ্মী কাঠা, ইনি निरम्ब , देनि मुद्दर्ख, जिमि कना ; नभी भारताक, সর্বেশ্বর হরি সর্বাঞ্চাপ, কগমাতা আ সভাতুতা, विक सम्मन्तरण मरिक , औ विकानती, त्वव हस्त्रमहानत विषय । विकू बहुश्रीय वह शहरमांगद्वा वर् , कश्याम् मह चत्रल, अ महीत्रणा ; পुछतीकांच काव, कथनानता शकाका , नजी एकां, जगरहामी माधावन नवम (नाज , ছে ধর্মা লখ্যী রতি, গোবিন্দ রাগ। অবিক केकिन टार्साकन मार्च, मश्क्लभ निम्लिब, रवन-क्षित्रं क्षण्याविष्ठ पुरमामविभित्रे इति, अवर श्रीमान-

विभिक्षे नची। एर मिल्यम । अरे इदे जिल्लाह किल्ले गरि।"

বেৰাছের বাহা মারাবাৰ, সাথো তাহা প্রকৃতিবাদ। প্রকৃতি হইতে শক্তি-বাদ। এই কর্ম্নী
প্লোকে শক্তি-বাদ এবং অবৈতবাদ মিদিত হইল।
বোৰ হর, ইহাই মরণ রাধিরা একবৈবর্ডকার লিধিয়াছেন যে, ক্লফ রাধাকে বলিতেছেন যে, ভূমি না
লাকিলে, আমি ক্লফ এবং ভূমি খালিলে আমি এক্লফ।
বিক্প্রাণক্ষিত এই এ লইরাই তিনি এক্লফ।
পাঠক দেবিবেন, বিক্প্রাণে বাহা এ সম্বন্ধ ক্ষিত
হুইরাছে, একবৈবর্তে রাধা সম্বন্ধ ঠিক তাহাই ক্ষিত
হুইরাছে। বাবা সেই এ। পরিক্রেছের উপর আমি
লিরোণান দিয়ারি, "এরাধা।" রাধা ইম্বরের শক্তি,
উভরের বিবিস্পাধিত পরিণর, শক্তিনানের শক্তির
স্কৃতি, এবং শক্তিরই বিকাশ উত্তের বিহার।

যে একবৈবর্তপুরাণ একণে বিজ্ঞান আছে, তংক্ষিত "রাধাতত্ব" কি, ভাছা বোধ করি, এতকণে পাঠককে বুঝাইতে পারিলাম। কিছু আদিম একবৈর্ত্ত পুরাণে "রাধাতত্ব" ছিল কি? বোধ হয় ছিল; কিছু এ প্রকাম নহে। বর্তমান একবৈবর্তে রাধা শক্ষের ব্যংগতি অনেক প্রকাম দেওবা ইইরাছে। তাহার হুইটি পূর্কে কৃটনোটে উদ্ধৃত করিয়াহি, আর একটি উদ্ধৃত করিয়াহি, আর

"মেনে। হি কোটিজনানং কর্মভোগং শুভাশুভন্।
আকারো গর্ডবাসক স্বৃত্তুক রোগমুংপ্রেলং । ১০৬ ।
ধকারো আর্বো হামিমাকারো ভববদন্য।
প্রবণমরণোজিভাঃ প্রগন্ত ম সংশর: । ১০৭ ।
রাজারো মিশ্চলাং ভজিং ঘাতং কুকপনালুছে ।
সর্ক্রেলিভং সন্মান্ধ সর্ক্রিভ্যোবমীব্রম । ১০৮-॥
বলার: সহবাসক ভজু স্যকালমেব চ ।
বলাভি সাঞ্জি সার্ক্রের সমন্ ॥১০৯।"
বজ্বিবর্ত্তপুরাণন্ শ্রীকৃক্রলবর্তে ১৩জঃ।

ইছার একটও রাবা শব্দের প্রকৃত ব্যুংগতি লর। রাব্ বাতৃ—আরাবদার্থে, পৃঞ্চার্থে। বিনি ক্লকের আরাবিকা, তিনিই রাবা বা রাবিকা। বর্তনান ক্রমেরের্ডে এ ব্যুংগতি কোবাও নাই। বিনি এই রাবা শব্দের প্রকৃত ব্যুংগতি লোপন করিবা ক্তকভঙ্গা অবৈরাক্রবিক কল কৌশল হারা আভি ভ্রাইবার চেষ্টা করিবাহেন এবং আভিছ প্রতিশোবণার্থ বিধ্যা করিবা সামবেদের বোহাই বিয়াহেন, ও তিনি ক্থনও

<sup>\*</sup> বাৰাপ্ৰত বৃংগতিঃ সান্ত্ৰে নিৰ্দাতা—১৮বঃ ১৫৮ ঃ বাৰা বিশাৰাপ্ৰ্যে তু নিৰ্ভিৰ্যে প্ৰিটিৱা ৷— অন্ত্ৰকোৰ :

শ্বাৰা" প্ৰের প্রীকৃষক বর্ত্ব। বিনি রাবা প্রের প্রকৃত ব্যুৎপত্তির অসুবারিক ক্ষরা হাবারপক রচনা ক্ষেন নাই, তিনি ক্বণও রাবার প্রীক্তা নহেন। সেই ক্ত বিবেচনা করি বে, আহিন অক্ষরেবর্তেই রাবার প্রথম প্রী এবং সেবানে হাবা কুকারাবিক। আহ্বনিপিট গোণী হিলেন, সংলহ নাই।

রাবা শক্ষে আর একট অর্থ আছে—বিশাবা
নক্ষরের । একট নাম রাবা। ছডিকা ছইতে বিশাবা
চতুর্বল নক্ষর। পুর্বেই কৃষ্টিকা ছইতে বংসর গণনা
ছইত। কৃষ্টিকা ছইতে মালি গণনা করিলে বিশাবা
টিক বাবে পড়ে। অতএব রালমঙলের মব্যবর্তিনী
হউন বা না হউন মাবা রালিমঙলের মব্যবর্তিনী
বটেন। এই "রালিমঙলমব্যবর্তিনী" রাবার সংদ্
"রালমঙলের" রাবার কোন সবদ আছে কি না, তাহা
আগল ব্রন্থবৈর্থের অভাবে ছির ক্যা অসাব্য।

্ অধর্কবেদের উপনিবদ্ সকলের বে যা একবানির নাম পোপালভাপনী। ক্লেকর পোপস্তির
উপালনা ইহার বিষয়। উহার রচনা বেবিছা বোধ
হর যে, অবিকাংশ উপনিবদ্ অপেকা উহা অনেক
বাধ্নিক। ইহাতে ক্লফ যে গোপগোপী-পরিযুত,
তাহা বলা হইরাছে। কিছ ইহাতে গোপ-গোপীর বে
অর্থ করা হইরাছে, তাহা প্রচলিত অর্থ হইতে তিয়।
গোপী অর্থে অবিভা কলা। টীকাকার বলেন,—

গোপারভীতি গোপা: পালনশক্তর:। আর গোপীকনবদ্ধত অর্থে গোপীনাথ পালনশক্তীনাথ কন: সমূহ: তথাচ্যা অবিভা কলান্চ তাসাথ বন্ধত: বানী প্রেয়ক ক্ষরব:।

তপমিবলে এইরপ গোপীর অর্থ আছে, কিছ রাললীলার কোম কর্বাই নাই। রাবার নামনাত্র নাই। একজন প্রধানা গোপীর কথা আছে, কিছ তিনি রাবা নছেন, তাঁছার নাম গাছর্কী। তাঁছার প্রাধান্ত কামকেলিতে নছে—তত্তিজ্ঞালার। অন্তর্বর্জ প্রাণে আর জরদেবের কাব্যে ভিন্ন কোম প্রাচীন প্রছে রাবা নাই।

## একাদশ পরিচ্ছেদ বনাবদলীলার প্রসমাতি

ভাগৰতে বৃহ্বাবনদীলা সহয়ীর স্বার করেকটা ক্যা আছে।

১ম, মল এক্তিম, স্থান করিতে বযুনার নানিলে, বক্তবের অভ্নতর আসিরা উচ্চাত্রে বরিলা সইবা

\* [ ] চিক্তি খংগ ফোড়গর ব হইতে উদ্ব**ত**।

বল্লপালনে বাব। কৃষ্ণ লেখানে দিরা ক্লাকে সাইবা আন্সেম। পাবা কথার এক একছিল জলে ভূবিরা-হিলেন, কৃষ্ণ ভাঁহাকে উদ্ধৃত করিবাহিলেন।

বৰ, একটা সাপ আসিচা একদিন সককে ব্রিছা-হিল। কুক সে সর্পের বুব হইতে নককে বুক্ত করিবা সর্পকে নিহত করিবাছিলেন। সর্পটা বিভাগর । কক্ষপর্পে মুক্তিপ্রাপ্ত হইবা বহানে গ্রন্থ করিব। পালা কথায় কুক একদিন নককে সর্পন্থ হইতে ভক্ষা করিবাছিলেন।

তর, শথচুড নামে একটা আমর আদিরা ব্রজাদনাধিগতে বরিরা লইবা বার। ভূকবলর।র ভাষার পশ্চাছাবিভ হইবা ব্রজাদনাধিগতে মুক্ত করেন এবং শথচুডকে বর করেন। ব্রজটেববর্তপুরাণে শথচুড়ের কথা ভিন্ন প্রকার আছে, ভাষার কিরদংশ পূর্ব্বের বিদিয়াতি।

ed, এই তিমটা কথা বিষ্ণুরাণে, হরিবংশে বা মহাভারতে নাই। কিছ ফুক্টত অনিটাপুর ও কেনী অপ্রের ববয়ভাত হরিবংশে ও ুবিষ্ণুরাণে আছে এবং মহাভারতে শিশুপালফুত ফুফ্নিলার ভাষার প্রসম্পু আছে। অনিট যুম্বণী এবং কেনী অবস্থানী। শিশুপাল ইহালিগকে যুম্ব ও অব বলিয়াই নির্বেশ করিতেহেন।

অত্যব প্রথমাক্ত তিনট বৃত্তাত তাগবতকারপ্রথমিক উপভাস বলিরা উড়াইরা দিলে অরিটবর ও ফেশিবরফে সেরণে উড়াইরা ফেওরা যার না। বিশেষ এট কেশিবর বৃত্তাত অবর্ধসংহিতার আছে বলিরাছি। সেবানে কেশীকে কৃষ্ণকেশী বলা হইরাছে। কৃষ্ণকেশী অর্থে বার কাল চুল। এবেল সংহিতাতেও একটি কেশিক্ষক আছে, (বশম মঙল ১০৬ ক্ষা) এট কেশী দেব কে, তাহা অনিশ্চিত। ইহার চতুর্ব ও পর্কম এক্ হইতে এমন বুবা যার যে, হর ত রুনিই কেশী দেবতা। মুনিগল লখা লখা চুল রাবিতেন। ফ ছট বকে মুনিগরেই প্রশংসা করা হট্টাছে। Muir সাহরও সেইরণ বুবিরাছেন। কিছ প্রথম বনে অন্তর্প্রান হট্টাছে। প্রথম বন রমেশ বাবু এট্রালা। অনুবার করিয়াছেন:—

"কেৰী নামক যে দেব, তিনি আগ্নিকে, তিনিই মলকে, তিনি ভ্লোক ও ছালোককে বাহণ করেন। সমত সংসায়কে কেৰীই আলোকেন হারা দর্শনহোগ্য করেন। এই যে জ্যোতি, ইহার নাম কেৰী।"

তাহা হইলে বগৰাক্স বে জ্যোতি, তাহাই কেন্দ্র । এবং বগৰাব্যক বে জ্যোতি, তাহাই ফুক্তেনী, ফুক্ তাহারই নিবদক্তা, অবাং ক্লক বগৰাব্যক তথ; প্রতিহত করিয়াহিলেন। এইবাদে বুলাবনলীলার পরিসমান্তি। এক্ষণে আলোচ্য বে, আমনা ইহার ভিতর পাইলাব কি ? ঐতিহালিক কবা কিছু পাইলাম না বলিলেই হয়। এই সকল পোঁওালিক কবা অতিপ্রকৃত উপভালে পরিপ্। তাহার ভিতর ঐতিহালিক তত্ব অতি হুর্গত। আমরা প্রবাদ আছে—চৌরবাদ এবং পর্যাবহাদ—সেংসক্লই অনুল্ক ও আলাক। ইহাই প্রতিপ্র করিবার ভভ আমরা এত সবিভারে অকলীলার স্মালোচনা করিবাহি। ঐতিহালিক তত্ব যদি কিছু পাইরা থাকি, ভবে সেটুকু এই,—অভ্যাচারকারী কংসের তরে বসুবেব আপন পত্নী রোহিক এবং পুরুষর রাম ও ক্ষক্রেক নলালরে পোণনে রাধিরাহিলেন। ক্ষক শৈল্য ও কৈণোর সেইবানে অভিবাহিত করেন।

তিনি লৈশ্বে কণ্লাবণ্যে এবং লিভক্ষত ভাসকলে
সক্ষলনের প্রির হইরাছিলেন । কৈলোরে তিরি
অভিশর ংলালী হইরাছিলেন এবং কুলাবদের
অনিইকারী পশু প্রভৃতি হনন করিরা, গোপালগণকে
সর্বাণা রক্ষা করিতেন। তিনি শৈশবাবিধিই সর্বাধন এবং সর্বাধীরে কারুণাপরিপূর্ণ—সকলের উপভার করিতেন। গোপালগণ প্রতি এবং গোপবালিকাগণ প্রতি তিনি ক্ষেশালী ছিলেন। সকলের সঙ্গে রাখিতে চেটা করিতেন এবং সকলকে সঙ্গাই রাখিতে চেটা করিতেন এবং কিলোরেই প্রকৃত ধর্ম-ভত্তও তাহার হাদরে উদ্বাসিত হইরাছিল। এভটুত্ প্রতিহাসিক তত্তও যে পাইয়াছি, ইহাও সাহল করিরা বলিতে পারি না। তবে ইহাও বলিতে পারি বে, ইহার বেশী আর কিছু নর।

,

# ত্ৰতীয় খণ্ড

# মথুরা-দারকা

"ঘতনোতি সভাং সেতৃমূতেনামূতবোনিনা। ধর্মাধ্ব্যবহারাদৈত্তি সভ্যাদ্দনে নমঃ।" শাভিশক্তি, ৪৭ অধ্যার:

### প্রথম পরিচ্ছেদ

### क्श्मवर

এ ছিত্তে কংসের নিকট সংবাদ পৌছিল যে. কুমাব্রে কুক বলরাম অতি বলশালী হইয়াছেন। প্তনা হইতে অৱিষ্ঠ পর্যান্ত কংসামুচর সকলকে নিহত किहारकम्। त्यवर्षि नात्रम् शिक्षां करमत्क विभागम्. কৃষ্ণ রাম বসুদেবের পুরা। (प्रकीत खडेमगर्डका বলিয়া যে কভাকে কংস নিহত করিয়াছিলেন সে নলয়লোলার কলা। বসুদেব সভান পরিবর্তিত করিয়া क्रक बम्मान्द्र शोश्या दाविद्याहरू । हेरा प्रविद्या কংস ভীত ও ক্ৰম ষ্ট্য়া বস্থদেবকে তিরত্বত করিলেম এবং ভাঁচার বৰে উল্লভ ছইলেন এবং রাম কৃষ্কে चानियांत कह चक्रद्रनामा धक्कन शास्त्रध्यसाम्हरू বুলাবনে প্রেরণ করিলেন। এ নিকে কংস ভাপনার বিব্যাত বলবান মন্ত্রদিগের ছারা রাম-ক্রফের ব্রসাবনের चित्रतात वयुर्व मात्म याच्यत चयुर्वान कतिरामा। রাহ-কৃষ্ণ অক্রে কর্তৃক তথার আনীত হহয় + রুভুমিতে প্রবেশ পূর্বাক কংসের শিক্ষিত হন্তী क्रवणबारीकृतक ७ लक्ष अधि में मा मान्य ७ मृहिकरक मिक्छ कतिराम । इंदा राविया करण मनारक शोहमञ्च

নিগতে অবরুত্ব করিবার এবং বসুত্বেকে বিদ্যাপ করিবার কর আহেশ করিবা ক্ষ-বলরামকে তার্ভাইছা দিবার আজা করিলেন। তথন যে মক্তে করুত্বর দেবিবার কর অভাত বাদবের সহিত কংস উপরিষ্ট ছিলেন, রুক লক্ষপ্রদান পূর্বক তর্গুরি আরোহন করিবা কংসকে বরিলেন এবং তারাকে কেশের যার্বা আকর্ষণ করিবা রুল্ভ্যুমে নিপাতিত ও উার্ছাকে নিহত করিলেন। পরে বসুদেব দেবকী প্রকৃতি ভরুত্বনকে যথাবিহিত বন্ধনা করিবা কংসের পিতা উপ্রস্কেশক রাজ্যে অভিযেক করিলেন। নিকে রাজা ইত্রাক না।

হরিবংশ ও পুরাণ সকলে এইস্থপ ক্রুপ্রবর-व्हेदारक। क्श्मवय खेलिवानिक ব্যাস বটে. কিছ ভাৰিষ্ট क्षे विश्व ঐতিহাসিকভাশুর। ইহাতে বিশ্বাস করিছে সেলে, অভিপ্রকৃত ব্যাপারে বিশ্বাস করিছে হয়। প্রবন্ধতঃ দেবৰি নাৱদের অভিতে বিশ্বাস করিতে হয়। ভার পর সেই দৈববাৰতে বিশ্বাস করিতে হয়। কেন না কংসের ভয় সেই দৈববাণীশ্বতি বইতে উৎপন্ন। ভালা হাড়া হুইট গোপবালক আসিয়া বিদা বুছে সভাষ্ধ্যে मनुवाबिशिक्टिक विमाहे कविटव, देश क जन्दा বিখাস করা বার না। অভএব দেবা বাটক বে সৰ্বাচীন এছ মহাভারতে এই বিষয় কি আছে। মহাভারতের সভাপর্কে করাসহবরণকারাতে হুছ **শিক্ষের** প্ৰৱভাভ विकिट्य বলিভেছেন :---

আহরা এইবান হইতে ভাগবতের নিকট বিবার এইব করিলার। ভারার কারব, ভাগবতে ঐতিহাসিক কৰা কিছুই পাওৱা বার না; বাহা পাওৱা বার, তাহা বিকুপুরাবেও আছে। তথতিরিক বাহা পাওরা বার, তাহা অভিপ্রকৃত উপভালমার। তবে ভাগবতকবিত বাল্যলীলা অতি প্রসিদ্ধ বলিরা আম্রা ভাগবতের দে অংশের পরিচয় বিতে বাব্য হইবাহি। একবে ভাগবতের বিকট বিহার প্রহণ করিতে পারি।

"কিরংকাল ঋতীত ছইল, কংস \* বালবগণকৈ
পরাতৃত করিয়া সহবেবা ও ঋত্বলানামে বার্ত্তবের

ছই কভাকে বিবাহ করিয়াছিল। ঐ হ্রামা বীর
বাহবলে আতিবর্গকে পরাজর করত সর্কাণেকা প্রধান

ছইরা উঠিল। ভোলবংশীর হৃত্ত করিরগণ সূচ্যতি
কংসের হোরাখ্যে সাতিশর ব্যবিত হইরা আতিবর্গকে
পরিত্যাগ করিবার নিমিত আমাকে ঋত্বরের
করিলেন। আমি তংকালে ঋত্বকে আতক্কতা
প্রধান করিরা আতিবর্গের হিতসাধনার্থ বলতত্ত্ব-সম্ভিব্যাহারে কংস ও স্থানাকে সংহার করিলাম।"

ইহাতে কৃষ্ণ বলরাম বুলাবন হইতে আনীত ছওয়ার কথা কিছুমাত্র নাই। বরং এমন বুঝাইতেছে ৰে, কংলববের পূর্বে ছইতেই কৃষ্ণ বলরাম মধুরাতে ৰাস করিতেন। কৃষ্ণ বলিতেছেন যে, বৃদ্ধ যাদ্ধের। জাতিবৰ্গকে পৰিত্যাপ করিবার নিমিত্ব তাঁচাকে जनतार करियांकित्मत, वर्षाए शनावेश जायरका করিতে পরামর্শ দিয়াছিলেন। ক্লফ তাহা না করিয়া জাতিদিগের মঙ্গলার্থ কংসকেই ব্যাকরিলেন। ইহাতে বলরাম ভিন্ন আর কেহ তাঁহার স্বায় ছিল কি না. ইহা প্রকাশ নাই। কিছ ইহা পাই বুরা ঘাইতে পারিতেছে যে, অভাভ বাধবণণ প্রকালে তাঁহাদের जोहांया करूम वां मा करूम, करजटक ट्रिक हुका कहिएछ एको करवम नारे। करम **डीकारन**व मकरनव केनव অভ্যাচার করিত. এ জন্ত বরং বোধ হয়, তাঁহারাই লাখ-ক্ৰফের বলাধিকা দেখিলা, জাহাদিপকে নেত্তে जरशांभम कतियां कराजव वयजायम कतियांकित्वम । এইটছু ভিন্ন আৰু বিছু ঐতিহাসিক তত্ত্ব পাওয়া বার লা।

আর ঐতিহাসিক তত্ব ইছা পাওরা বার বে, কৃষ্ণ কংসকে বিহত করিয়া কংসের পিতা উপ্রসেদকেই বালবহিগের আধিপতের সংস্থাপিত করিয়াছিলেন। কেন বা, মহাভারতেও উপ্রসেদকে বালবহিগের অধিপতিষর প্রতিত ছবিতে পাওরা যার। এ দেশের চিত্রপ্রচলিত রীতি ও নীতি এই বে, যে রাজাকে ব্রহ করিতে পারে, সেই তাহার রাজ্যভাগী হয়। কংসের বিক্রেতা ক্রক আনারানেই মধুবার সিংহাসন অধিকৃত ভবিতে পারিতেন, কিছ তিনি তাহা করিলেন না,

কেন মা. বর্মতঃ সে রাজ্য উপ্লেস্কর। অসেন্তে পণচ্যত করিয়াই কংস রাজা হইরাহিল। ধর্মই ক্ষেত্র নিকট প্ৰধান, তিনি শৈশবাবধিই বৰ্দ্বাত্ম। অভএব বাছার রাজ্য তাহাকেই তিনি রাজ্য প্রদান করিলেন। তিনি ধর্মানুক্ষ হইরাই কংসকে নিহত করিয়াছিলেন। আমরা পরে দেখিব যে, তিনি প্রকাণ্ডে বলিভেছেন যে, যাহাতে পরহিত, তাহাই বর্ম। এখানে বোর্ড্র অত্যাচারী কংসের ববে সমস্ত যাদবগণের হিতসাধন হয়, এই জয় তিনি কংসকে বৰ করিয়াছিলেন-ধর্মার্থমাত্র। বর করিরা করণজ্বর আদর্শপুরুষ কংসের শত বিলাপ করিয়াছিলেন, এমন ক্ৰাও প্ৰতে লিখিত এই কংসবধে আমরা প্রথমে প্রকৃত ইতিহাসের সাক্ষাৎ পাই এবং এই কংসবধেই দেখি যে, क्रक शतम रामाणी, शतम कार्यातक, शतम श्रातशत, বর্মান্থা, পরহিতে রত এবং পরের জন্ত কাতর। এইখান হইতেই দেখিতে পাই যে, তিনি আনর্শ মনুয়।

## দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ শিক্ষা

পুরাণে কবিত হইয়াছে যে, কংসববের পর কৃষ্ণবলরাম কাশতে সান্দীপনি ঋষির নিকট শিক্ষার্থ গমন
করিলেন এবং চতুঃষষ্টীদিবসমব্যে শলবিভার স্থানিক্ষত
হইয়া অন্তলকিশাপ্রদানাত্তে মধুরার প্রভ্যাগমন
করিলেন ।

ক্ষেত্র শিক্ষা সহছে ইছা ছাড়া আর কিছু
প্রাণেডিছাসে পাওয়া যায় না। নশালয়ে তাঁছার
কোনও প্রকার শিক্ষা ছওয়ার কোন প্রসদ কোন
বাছে পাওয়া যায় না। অবচ নক্ষ ছাতিতে বৈচ্ছ
ছিলেন, বৈচ্ছ ছিপের বেদে অবিকার ছিল। বৈচ্ছালয়ে
তাঁছাছিপের কোন প্রকার বিভাশিক্ষা না ছওয়া
বিচিত্র বটে। বোর ছয়, শিক্ষার সময় উপস্থিত
ছইবার প্রেই তিনি নক্ষালয় ছইতে মধুয়ায়
প্ররাশীত ছইয়াছিলেন। প্র্পাধীক্ষেদে মহাভায়ভ
ছইতে যে কুক্রাক্য উম্বত কয়া নিয়াছে, ভাহা
ছইতে এয়প অল্পানই সদত বে, কংসববেয় অনেক
প্র্রাহতিই তিনি মধুয়ায় বাল করিতেছিলেন এবং
মহাভায়তেয় সভাশর্মে শিত্যালক্ষত ক্ষমনিলায়
ছেবা বায়, শিত্যাল তাঁহাকে কংসের অলভাকী
ক্ষিতেছে—

"ৰত চানেৰ ধৰ্মত ভূজনন্ধ বলীৱল:। স চানেৰ হত: কংস ইভ্যেতন নহাছুতন্ং" মহাতান্তন্, সভাপৰ্ক, ৪০ অধ্যান: ঃ

কালীপ্রসর সিংহ নহোহরের অভ্বাহ এবানে
 উত্ত করিলান, কিন্ত বলিতে বাবা, এই অভ্বাহে
 আছে "বাববরাজ কংস।" \* মৃলে তারা নাই, বধা—
"কভটিম্ব ভালত কংসো নির্বাহ্য বাহবার।"
স্কভাব "বাববরাজ" শব্দ জুলিরা হিরাহি।

আভারে বোৰ হয়, শিক্ষার সময় উপস্থিত হইতে লা হইতেই কৃষ্ণ নৰ্মায় আনীত চুইয়াছিলেন। বুকাবনের গোপীদিসের সঙ্গে প্রবিভ কৈশোরলীলা যে উপভাসনাত, ইহা ভাষার অভতর প্রমাণ।

মধুরাবাসকালেও তাঁহার কিরূপ শিক্ষা হইরাছিল. ভাহার কোন বিশিষ্ট বিবরণ নাই। কেবল সান্দীপনি মনির নিকট চতুঃষ্টি দিবস অরশিকার কথাই· আছে। বাঁহার। ক্রফকে ইখর বলিয়া ভানেন, काहारमय मरशा त्क्स त्क्स বলিতে পারেন. সর্ব্যক্ত ইখরের আবার শিক্ষার প্রয়োজন কি ? ভাচার উত্তরে বলা যাইতে পারে যে, তবে চতুঃষ্ট্র দ্বিস সাদাপনি-গৃহে শিক্ষারই বা প্রয়োজন কি? ফলত: ক্রঞ ইখরের অবতার হইলেও মানবংশাংলমী এবং মাতুষী শক্তি দারাই সকল কার্য্য সম্পন্ন করেন. এ কলা আমরা পর্ফো বলিয়াছি এবং একণেও তাহার ভূরি ভূরি প্রমাণ দেখাইব। মামুষী শক্তি বারা কর্ম করিতে গেলে, শিক্ষা দ্বারা সেই মামুষী শক্তিকে অমুনী লিত এবং ক্ষুৱিত ক্ষিতে হয়। যদি মাধ্যী শক্তি বত:ফুরিত হইয়া সর্ববিধ্যসাধনক্ষ হয়, তাহা ছটলে সে এশী শক্তি—মাতৃষী শক্তি নছে। কৃষ্ণের যে মালুষী শিক্ষা হইয়াছিল, তাহা এই সান্দীপনিবভাত ভিল্ল আর্থ্য প্রমাণ আছে। তিনি সমগ্র বেদ অব্যয়ন করিরাছিলেন। মহাভারতের সভাপর্ফো অর্থাভিহরণ পর্বাধায়ে কুফের পুজাতা বিষয়ে ভীম একটি হেডু ■ई निर्द्भभ कतिरण्डिन या. क्रथ निर्विण दिवर्रमांक পারদর্শী। তাদুশ বেদবেদাকজানসম্পন্ন দিতীর ব্যক্তি

"বেদবেদাঙ্গবিজ্ঞানং বলং চাণ্যধিকং তথা।
মূৰাং লোকে হি কোহছোহতি বিনিটা কেশবাদৃতে।"
মহাভাৱতম্, সভাপৰ্ব্য, ৩৮ অধ্যায়:।

মহাভারতে কৃষ্ণের বেদজতা সহছে এইর প আরও ভূরি ভূরি প্রমাণ পাওরা যার। এই বেদজতা তাঁহার বতঃলক্ষও নহে। হান্দোগ্য উপনিষদে প্রমাণ পাইয়াছি বে, তিনি আদিরসবংশীর ঘোর ধ্যির নিকট অধ্যয়ন ক্রিয়াছিলেন।

সে সমরে শ্রেষ্ঠ ত্রাহ্মণক্ষরিষ্টিগের উচ্চশিক্ষার উচ্চাংশকে তপজা বলিত। শ্রেষ্ঠ রাহ্মবিগণ কোন সমরে না কোন সমরে না কোন সমরে তপজা করিরাছিলেন, এইরূপ কৰা প্রার পাওরা যার। আমরা এক্ষণে তপজা করে বাহা বুলি, বেদের অনেক ছানেই দেবা যার বে, তপজার প্রকৃত অর্থ তাহা নহে। আমরা বুলি, তপজা বনে বুলিরা, চকু বুজিরা, নিবাস রুক্ক করিরা, গানাহার জ্যাস করিরা ইবরের ব্যান করা। বিক্ক বেবতাধিসের

মধ্যে কেহ কেহ এবং মহাদেবও তপভা করিছাহিলেন, ইবাও কোন কোন এছে পাওয়া ধার। বিশেষতঃ শতপথআদ্ধে আহে বে, ধরং পরত্রম্ব সিস্কু হইলে তপভা বারাই স্টাংকরিলেন, হধা—

"গোংকামরত। বহুঃস্থাং প্রকারেরতি। স্ তপোংতপ্যতঃ স্বত্যশুলাইনং সর্বন্ধ্রন্তঃ"\*

আৰ-"তিনি ইছে। কারলেন, আমি প্রজাস্টির জন্ত বছ হইব। তিনি ভপতা ক'রলেন। ভপতা করিয়া এই সকল স্টে করিয়াছিলেন।"

এ সকল খানে তপজা অবে এই রক্ষই বুঝিতে হয় যে, চিত্তসমাহিত করিয়া আপনার শক্তি সকলের অফ্লীলন ও ক্ষুব্র করা। মহাভারতে ক্ষিত আছে যে, কৃষ্ণ ল' বংসর হিমালর পর্বতে তপজা করিয়াছিলেন। মহাভারতে ঐশিকপর্বে লিবিত আছে যে, অগ্রামাপ্রযুক, একাশিরা অর ধারা উত্তরার গর্তপাতের স্থাবন। হইলে, কৃষ্ণ সেই মৃত শিতকে পুনর্ক্ষীবিত করিতে প্রতিশ্বাহ্ন হইয়াছিলেন এবং তবন অথ্যামাকে বলিয়াছিলেন যে, তৃমি আমার তপোবল দেখিবে।

আনুৰ্শমহ্বোর শিক্ষা আনুৰ্শ শিক্ষাই হুইছে। ফলও সেইরুপ দেবি। কিন্তু সেই প্রাচীনকালের আনুৰ্শ শিক্ষা কিরুপ হিল, তাহা কিছু জানতে পারা গেল না, ইহা বড় হুংধের বিষর

### তৃতীয় পরিচ্ছেদ

### \*\*\*

সকল সময়েই দেখা যার যে, ভারতবর্ষে, ভারত ভারতবর্ষে উত্তরার্দ্ধে এক এক জন স্মাট ছিলেন, ভাহার প্রায়াল জন্ত রাজগণ থাকার করিত। কেন্ বা করদ, কেন্থ বা আআস্বতা, এবং বুছকালে সকলেই সন্নার হইত। ঐতিহাসিক সময়ে চন্দ্রগুপ্ত, বিক্রমাদিত্য, জলোক, মন্থাপ্রভাগশালী গুপ্তবংশীরেরা, হর্বর্দ্ধন, শিলাদিত্য এবং আধুনিক সমর পাঠান ও মোগল—ইনারা এইজপ স্মাট ছিলেন। হিন্দুরাজ্য-কালে ভাবিকাংশ সময়ই এই ভাবিপত্য মগরাবিপতিরই ছিল। আমরা যে সম্বের বর্ণনার উপস্থিত, সে সম্বের মগরাবিপতি উত্তর ভারতের স্মাট। এই স্মাট বিশ্যাত জ্বাস্থা। গাঁহার বলা ও প্রতাশ মহাভারতে, হ্রিবংশে ও পুরাব্সকলে ভাতশর বিভারের সহিত

३ नहीं ७ जन्नवान ।

বণিত বইবাছে। কৰিত বইবাছে বে, কুলকেজের বুদ্ধে সমত করিবৰণ একল বইবাছিল। কিছ কুল-কেলের বুদ্ধেও উতর পক্ষের মোটে অটাদশ অকৌহিনী সেনা উপছিত ছিল, লেখা আছে। এক ক্ষরালছের বিংশতি অকৌহিনী সেনা ছিল, দিখিত বইবাছে।

কংস এই জরাসভের ভাষাতা। কংস তাঁহার ছুই কভা বিবাহ করিয়াছিলেন। কংসববের পর তাঁহার বিধবা কছাগণ জরাসকের দিকটে গিয়া পতিহভার সম্মার্থ রোদন করেন। ভরাস্থ কুঞ্জের বধাৰ মহাসৈত লইয়া আসিয়া মধুয়া অবরোধ করেন। জ্বাসভ্রে জসংখ্য সৈজের তুলনায় যাদবদিগের সৈচ অতি অৱ। তথাপি কৃষ্ণের সেনাপতিত্তৰে যাদবেরা ক্রাস্থকে বিমুধ করিয়াছিলেন। কিছ ক্রাস্থের বলক্র করা উচ্চিদের অসাধ্য। কেন না, জয়াসংকর সৈল অগুণা। অতএব ক্রাস্ক পুন: পুন: আসির মধুরা অবরোধ করিতে লাগিল। বদিও সে পুনঃ পুনঃ বিষুৰীকৃত হইল, ত্ৰাণি এই পুন: পুন: ভাক্ৰমণে शामग्रीमात्रेत श्रुक्ताच्य व्यक्त छे श्रीमात्र हरेला। यात्रवितात्रत कृत रेजक शूनः शूमः शूरक क्य ছইতে লাগিল, তাঁহারা সৈত্প্ত হইবার উপক্রম ছইলেমঃ কিন্তু সমুত্রে কোরার ভাটার ভার জরাসংকর অগাৰ সৈভের ক্ষরহৃত্তি কিছু ভানিতে পারা গেল না। श्रीकृष महोत्रम दांत चाकाच एउतात शत शास्त्रता ক্লকের পরামর্শাত্সারে মধুরা ত্যাগ করিয়া ছ্রাক্রম্য প্রবেশে ছর্গনিশ্বাণ পূর্বাক বাস করিবার অভিপ্রার ক্রিলেন। অভএব সাগরহীণ ছারকার বাদবদিগের লভ পুরী নির্দাণ হইতে লাগিল এবং ছয়ারোহ রৈবভক পৰ্ব্যতে স্বায়কারকার মূর্গশ্রেট সংস্থাপিত হইল। কিছ তাহারা ছারকা ঘাইবার পুর্বেই করাসত্ব অঠাদশ বার মধুরা আক্রমণ করিতে আসিলেন।

এই সময়ে জনাসভার উভেজনার আর এক প্রবদ লক্ষ্ণ কৃষ্ণ হৈ আনেক প্রছেই দেখা বার যে, প্রাচীন কালে তারতযর্বের ছানে ছানে যবনদিগের রাজহ ছিল। একণকার পরিতেরা সিছান্থ করিয়াছেন যে, প্রাচীন প্রীক্ষিণাকেই ভারতবর্ষারেরা ববন বলিতেন। কিছ এই সিছান্থ বিভ্রুছ কি না, তরিছারে আনক সলেহ আছে। বোর মূর, পক, মূর, প্রীক প্রভৃতি অহিন্দু সভ্য ছাতিমাত্রকেই ব্যব্দ বলিতেন। বাহাই হউক, ঐ সমরে কাল্যবদ লাবে এক ক্ষণ যবদানাকা ভারতবর্ষে অতি প্রব্লপ্রতাশ ভূইরা উন্তিরাছিলেন। তিনি আসিরা সনৈতে মনুরা অবনোর ক্ষিলেন। কিছ প্রমাসম্বরহছাবিং ক্ষণ ভারার সহিত সলৈতে মূর ক্ষিকাতে ইচ্ছা ক্ষিলেন না।
ক্রেন না, ভূক্ত বাধ্ববেদা। তাহার সহিত ব্রহ্ম ক্ষিরা

कांकारक विश्वन कविरमध मरनाव रक बाब क्षेत्रन वाहेरत। एकार्यमध्ये वाहा वाकिरत, काहाबा बबाजबरक বিয়ব করিতে সক্ষ হইতে না পারে। আর ইহাও পলাং দেবিব বে. সর্বাস্থতে দরামর ক্লফ প্রাণিছত্যাপক্তে বৰ্দ্ম প্ৰৱোধন ব্যতীত অহুৱাগ প্ৰকাশ করেন না। যুদ্ধ অনেক সময়েই বর্মান্ত্নোদিত, সে সময় যুদ্ধ . अक्षेत्रस श्रेरण, श्रामित श्रीन श्रे मुल्हे मुल्हे क्षकान कतिप्राद्यन धर् धर्मात्म कान्यस्य भाग ভরাসদের সহিত মূহ বর্মমূহ। আত্মহভার এবং মুক্তন-রকার্ব, প্রকাগণের রক্ষার্থ যুদ্ধ না করা বোরতর অর্বর্য । किन्न यनि यूक कतिराज्ये स्टेन, जात याज अन सम्पर्यात প্রাণহানি করিয়া কার্য্য সম্পন্ন করা যায়, বান্মিকের তাহাই কর্ত্তর। আমরা মহাভারতের স্ভাপর্কে জ্বাসন্তবংপৰ্কাধাৰে দেখিব যে, যাহাতে অভ ভোন মহয়ের জীবন-হানি না হইয়া জ্বাসন্ধ্র স্পান্তর কুষ্ণ তাহার সত্পায় উদ্ভূত করিয়াছিলেন। কাল-হবদের মূদ্ধেও তাহাই করিলেন। তিনি স্সৈঞ্জ कानगरम्ब अमूरीम मा हरेग्रा कानगरम्ब स्थार কৌশল অবলম্বন করিলেন। একাকী কাল্যবনেল শিবিরে গিয়া উপস্থিত হইলেন। কাল্যবন তাঁছাকে চিনিতে পারিল। ফুঞ্কে ধরিবার জন্ম হাত বাড়াইল ক্রফ ধরা দা দিয়া পলায়ন করিলেন। কাল্যবন্ন তাঁহার পশ্চাদাবিভ হইল। কৃষ্ণ যেমন বেলে বা হছবিভায় পুপতিত, শারীরিক ব্যায়ায়েও জন্তপ সুপারণ। আদর্শমনুয়ের এইরূপ হওয়া উচিত, আমি "বর্ণতত্ত্ব" দেখাইয়াহি। অতএব কাল্যবন ক্লুফুকে ৰ্দ্নিতে পারিলেন না। কৃষ্ণ কাল্যবন কর্তৃক অভুস্ত হইয়া এক গিরিগুরার মধ্যে প্রবেশ করিলেন। ক্ষিত আছে, সেধানে মৃচুকুল নামে এক ঋষি নিক্ৰিত किरमा। कामध्यम श्रहाककात्रमत्या क्रथरक स्वित्रस না পাইছা সেই ঋষিকেই কৃষ্ণভ্ৰমে পদাবাত কৱিল। পদাঘাতে উল্লিক হইয়া ক্ষি কাল্যবনের প্রতি দৃষ্টপা করিবামাত্র কাল্যবন তথ্যীভূত হইয়া গেল।

এই অতিপ্রকৃত ব্যাণারটাকে আমরা বিশ্বাসাধরতে প্রকৃত মহি। মুল কৰা এই বুলি বে, কৃষ্ণকৌলাবলয়ন পূর্বকে কাল্যবনকে তাহার সৈত হইছে দূরে লইরা সিরা, গোপন খানে তাহার সলে হৈরখ্য মুক্ত করিয়া তাহাকে নিহত করিয়াহিলেন। কাল্যবন্দ নিহত হইলে, তাহার সৈত সকল তল হিয়া মধুরা পরিভ্যান করিয়া সেল। তাহার পর জ্বাস্থ্যকর আইয়ল আক্রমণ,—সেবারও জ্বাস্থ্য বিষুধ্য হইল।

উপরে বেল্প বিবরণ শিশিত হইল, তাহা হরিবংশে ও বিক্বাহিশ্রাথে আহে। মহাভারতে জরাসভার বেলপ পরিচর ক্ল বরং মুনিটারের কাছে হিরাহেন, ভাষাতে এই আটাৰণ বাৰ বুৰের কোন কৰাই নাই
জ্বাসন্তেম সংক্ষা বাৰ বিধেষ বুছ হইমাছিল, এমন
ক্ষাও আটত: নাই। বাৰা আছে, ভাষাতে কেবল
এইটুৰু বুৰা বাৰ যে, জ্বাসৰ মৰ্বা একবার আক্ষমন
ক্ষিতে আসিরাহিলেন, কিছ হংস নামক উছোর
জন্মগত কোন বীর বলনেব কর্ত্ব নিহত হওার
জ্বাসৰ স্থাত্মনে বছানে প্রস্থান করিরাছিলেন।
সেই হান আমরা উছ্ত করিতেছি:—

"किंद्ररकान अठीछ एहेन, करन याद्रवर्गरक পরাভূত করিয়া সহদেবা ও অমুকা নামে বাইন্তবের ' এই কভাকে বিবাহ করিরাছিল। ঐ ভুরাদ্ধা খীর বাহবলে জাতিবৰ্গকে পরাত্ত্বর করত সর্ব্বাপেকা প্রধান হুইরা উঠিল। ভোকবংশীয় যুদ্ধ ক্ষতিরগণ যুচ্মতি কংসের ছৌরাস্থ্যে সাভিশয় বাধিত হইয়া আভিবর্গকে পরিত্যার কারবার নিমিত আমাকে অহুরোধ করিলেন। লামি তংকালে অকুরকে ভাত্তকভা প্রদান করিয়া জ্ঞাতিবর্গের হিতসাধনার্থ বলডল সম্ভিব্যাহারে কংস্ ও মুনামাকে সংহার করিলাম। ভারতে কংসভয় नियातिष हरेन वर्ते, किन्ह किन्नू भिन शर्दारे अदाजक প্রবল-পরাজাত হইয়া উঠিল। তখন আমরা ভাতিবলু-ह अर्वत महिल धक्क इरेश भवामर्भ कविनाम त्य. मधि আমরা শক্তনাশক মহাজ হারা তিন শত বংসহ অবিপ্রামে জরাসবের সৈত বধ করি, তবাপি নি:শেষিত করিতে পারিব না। দেবতুলা তেক্ষী মহাবলপরাক্রান্ত হংস ও ডিবক নামক ছই বীর তাহার অসুগত আছে: উহারা অপ্রাথাতে কয়াচ নিহত बहैरत मा। आमात निक्य त्यांव इहेरल्टक, खे हुई বীর এবং জরাসর এই তিন জন একতা হুইলে ত্রিভবন বিশ্ব করিতে পারে। তে বর্ণরাজ। এই পরামর্শ কেবল আমাদিগের অভিমত হইল, এমত নতে, অভাত । তুপতিগণও উহাতে অনুযোদন করিবেন।

হংস নামে হবিখ্যাত এক নরপতি ছিলেন বিলম্বে তাঁছাকৈ সংগ্রামে সংহার করেন। ডিছক লোকমুখে হংস মরিয়াছে, এই কথা প্রবণ করিয়া নামসালৃতপ্রস্কুত তাহার সর্বল। পরে হংস নিশ্বন প্রাপ্ত হইরাছে বলিয়া ছির করিল। পরে হংস বিনা আমার জীবনবারণে প্রয়োজন নাই, এই বিবেচনা করত বমুনার নিলম্ন ছইরা প্রাপত্যাস করিল। এ বিকেতংস্হচর হংস পরম প্রশ্বাশক ভিছককে আপন মিখ্যা ইত্যসংবাদ প্রবণে প্রাপত্যাস করিতে প্রবণ করিয়া বংপরোনাতি ছংগিত হইরা বমুনাজলে আজ্মমর্পণ করিল। জরাসন্ধ এই ছই বীরপুক্ষবের নিশ্বনার্থা প্রবণে বংপরোনাতি ছংগিত ও প্রস্কান হইরা বন্ধরে প্রস্কান করিবলন। জরাসন্ধ বিষ্কান ইরা বন্ধরে প্রস্কান করিবলন। জরাসন্ধ বিষ্কান ইরা হুপুরে সম্বন

ক্রিলে পর আমন। প্রমাজ্যাদে মধুরার বাস ক্রিভে লাগিলাম।

कित्रविमामकत পতिविद्यागद्याविमी क्याजकमिनी খীর পিভার সমীপে আগমনপূর্মক 'আমার পতিহতাকে गरकात कवे विश्वा वाहरवात डाहाटक अञ्चलाब করিতে লাগিলেন। আমরা পূর্বেই ক্যাস্থের বলবিজ্ঞাের বিষয় ছির করিয়াহিলাম, একৰে ভারা মরণ করত: সাভিদায় উৎক্ষিত হইলাম। তথ্য আমরা আমাদের বিপুল বনসম্পত্তি বিভাগ করতঃ সকলে কিছু কিছু লইয়া প্রস্থান করিব, এই খ্রির ক্রিয়া ৰম্বান পরিভ্যাগপুর্বক পশ্চিমদিকে পলায়ন করিলাম। পশ্চিমদেশে হৈ**ৰতোপ**ৰোভিত কুণস্থলীনামী পুরীতে বাস করিতেছি-তথায় এরপ তুৰ্গসংস্থার করিয়াহি যে, সেখানে থাকিয়া বৃধিবংশীয় महाद्विभित्रद्व क्या पृत्व बाक्क, जौलात्कवाध অনারালে মুদ্ধ করিতে পারে। তে রাজন্। একবে আমরা অকুতোভয়ে ঐ নগরীমধ্যে বাস করিভেছি। शांबवन्न जयस यनवामनवाानी (जह जर्वत्यां देवराज्य পৰ্কত দেখিয়া প্রম আহলাদিত হইলেন। কুকুজ্পপ্রদীপ। আমরা সাম্ধ্রুক্ত হইরাও অরাসম্বের উপদ্রত-ভাষে পর্বত আশ্রয় করিয়াছি। रेशार्चा किन योषम थाए अक योषमान विक अवर একবিংশতি শৃলযুক্ত। উহাতে এক এক বোলনের পর শত শত ছার এবং অতাংক্ট ভরত ভোরণ সকল আছে। যুদ্ধপুদি মহাবলপরাজান্ত ভালিয়গণ উহাতে স্কলা বাস করিতেছেন। হে রাজন্ কলে অপ্তাধন সহজ জাতা আছে। আহকের এক শত পুত্র তাহারা সকলেই অমরতুলা। চারেদেক ও তাঁছার ভাতা, চক্রদেব, সাত্যকি, আমি, বলভক্র, ষ্মবিশার্থ শাখ---আমরা এই সাত ধন বধী ; কৃতবর্শা, चमाध्रक्षे, जमीक, जमिलिश्रव, कच्म, गङ्ग ७ कृषि धरे সাত জন মহারণ, এবং অভকভোজের ছই বৃদ্ধ পুতা ও वाका अहे महारम्भवाकाच पुरुक्तनवर रूप चम महावीत. - ইচারা সকলেই জরাস্থাবিভূত ঘ্রাম দেশ শ্রণ कतिया यहरानीयविष्यत गरिल मिनिल स्टैशारयम।"

এই জরাসভ-বৰণকাব্যার প্রবানতঃ মৌদিক মহাভারতের অংশ বলিরা আমার বিখাস। হু-একটা কবা প্রকিপ্ত থাকিতে গারে, কিছ অবিকাশেই মৌদিক। বলি তাবা সত্য হর, তাবা ইবলৈ কুকের সহিত জ্বাসছের বিবোর বিবরে উপরিউভ রভাছই প্রামাণিক বলিরা আনাহিগকে গ্রহণ করিতে হবৈ। কেম না, পূর্বে ব্যাইরাহি বে, হক্ষিক্রণ এবং পুরাণ সকলের অপেকা মহাভারতের কৌদিকাংশ অনেক্প্রাচীর। বিধি এ কবা ববাব হব, তবে জ্বাসহত্ত

**लडीहमनोड बर्बा जांक्यन अवर जडीहमनोत्र कारीह**ी সরাভব, এ সময়ই মিখ্যা গর। প্রকৃত মুভাত এই ছইতে পাৱে বে, একবারমাত্র সে মধুরা আক্রমণে वात्रिवादिन अवः निक्न स्टेवा প্রভাবর্তন করিবাহিল। ভিতীয়বার আক্রমণের সভাবদা ছিল কিও ক্রক দেবিলেন যে, চতুর্দিকে সমতল ভূমির মধ্যবর্তী মধুরা নগরীতে বাস কারৱা জরাসভের জসংখাসৈচতত পুন: नुमः चरदाव मिक्न करा चम्हर। चल्कद रायारम কুর্গনির্মাণ-পূর্বাক ভূগাতারে কুল সেনা রক্ষা করিয়া জ্বাসম্বে বিমুধ ক্রিতে পারিবেন, সেইখানে রাজ-ৰানী তুলিয়া লইয়া গেলেন। দেখিয়া করাসক আর সে দিকে খেলিলেন না। জয়-পরাজয়ের কথা ইহাতে किएहे नाहे। देशांछ (करन देशहे तुका याम (य. হছকৌশলে ক্লফ পারদর্শী, তিনি পরম রাশ্নীতিজ এবং অন্বৰ্ক মন্ত্ৰহত্যার নিতার বিরোধী। আদর্শমহয়ের সম্ভ খাণ ডাঁছাভে ক্রমণঃ পরিস্কৃট হইতেছে।

## চতুর্থ পরিচ্ছেদ

### क्रक्कं विवाह

ক্ষেত্র প্রথম ভাষ্যা ক্ষিপী। ইনি বিদর্ভরাক্ষের অবিগতি ভীমকের কছা। তিনি অতিশয় রূপবতী এবং গুণবতী শুনিরা কৃষ্ণ ভীমকের নিকট ক্ষমিণীকে বিবাহার্থ প্রার্থমা করিমাছিলেন। ক্ষমিণীও ক্ষেত্র অন্তর্কা হইমাছিলেন। কিন্তু ভীমক কৃষ্ণযুক্ত জরাস্থতের পরামর্শে ক্ষমিণীকে কৃষ্ণে সমর্পণ করিতে অসম্যত হুইলেন। তিনি কৃষ্ণবেক শিশুপালের সক্ষেত্র ক্ষমিণীর বিবাহ ছিল করিলা বিনাববারপর্থাক সম্যত রাজগণকে নিমন্ত্রণ করিলেন। যাদবগিপকে সঙ্গে লইয়া ভীমকের রাজ্বানীতে বাইবেন এবং ক্ষমিণীকে উচ্চার ব্যুবর্গের অসম্যতিতের গ্রহণ করিয়াবিবাহ করিবেন।

কৃষ্ণ তাহাই করিলেন। বিবাহের হিনে ক্লিমি বেবারাবানা করিরা ধেবদন্দির হইতে বাহির হইতে পার কৃষ্ণ তাহাকে পাইরা রপে তুলিলেন। তীমক ও তাহার পুরাণ এবং করাসর প্রভৃতি ভামকের মিত্র-রাজ্পণ ক্ষেত্র জাগমনসংবাদ তানিরাই এইরূপ একটা কাভ উপস্থিত হইবে বুবিরাহিলেন। জতএব তাহারা প্রস্তুত হিলেন। কৈছ লইরা সকলে ক্ষতের পকাং বাবিত হইলেন। কিছ কেইই কৃষ্ণকৈ ও বাহবগণকৈ প্রায়ত করিতে পারিলেন না। কৃষ্ণ ক্ষমিকিক ভাহতার ক্ষরা বিরাহ্যালার বিবাহ করিলেন।

তবে ইহার ভিতর জার একটা কথা জাছে। সে
কালে ক্লিয়য়ালগণের বিবাহের ইটি পছিতি প্রশত
ছিল;—এক শ্বয়ংবর বিবাহ, জার এক হরণ। কখনও
কথনও এক বিবাহে ছই রকম ঘটয়া যাইত, ঘণা—
কালিরাক্কলা অধিকাদির বিবাহে। ঐ বিবাহে
প্রবের হয়। কিছ জাবর্শক্লিয় দেবরত ভীম প্রবের
না মানিয়া, তিনটি কলাই কাভিয়া লইয়া গেলেন।
জার কলার স্বয়ংবর হটক, আর হরণই হউক, ২০।
এক জন লাভ করিলে, উছতপ্রভাব রণপ্রিয় ক্লিয়গণ
একটা য়্রবিগ্রহ উপস্থিত করিতেন। ইতিহাসে
প্রৌপরী-স্বয়ংবরে এবং কাব্যে ইন্স্মতী-স্বয়ংবরে দেখিও
পাই য়ে, কলা ছতা হয় নাই, তথাপি য়ৢ উপস্থিত
মহাভারতের মৌলিক জংশে রুক্লিমী যে হতা হইয়া
ছিলেন, এমন ক্লাটা পাওয়া যায় না। শিশুপাল্বধপর্বাধাায়ে ক্লম্ব লিডেহেন,—

"ক্ষিণ্যামত মৃচত প্ৰাৰ্ণালীৰুষ্গত:। ন চ তাং প্ৰাৰ্থান্ মৃচ: শুলো বেদক্ততীমিব।" শিশুপালবৰপৰ্বাৰ্যাৰে, ৪৫ অৰ্যাৰ, ১৫ লোক:।

निल्यान केवन कतिरमम :--

"মংশুর্বাং ক্লেনিং ক্লে সংসংস্থ পরিকীর্ডরন্। বিশেষত: পার্থিবেরু ত্রীভাং ন কুক্লে কর্ম ॥ মভমানো হি কঃ সংস্থ পুরুষ: পরিকার্ডরেং। অভপুর্বাং ত্রিরং ভাতু ছয়ভো মধ্যুদ্দ।"

निखनानवनन्यानात्व हर अनात्त्र,

३४ ३३ (श्रीक:

ইহাতে এমন কিছুই নাই বে, তাহা হইতে বুবিজে পারিব যে, ক্লান্ত্রই ছতা হইরাহিলেন, বা ভক্ষত কো মুদ্ধ হইরাহিল। ভার পর উভোগপর্কে আর এঃ হাবে আহে,— त्वा क्र वारेद्यकरत्वन काबान्

हेरमान बाकः नगदा धनक्।

क्वाह्डाद्यार यनमा बनहीर

यकार कत्म तोकित्रता महामा ।"

ইহাতে মুদ্ধের কথা আছে, কিছ হরণের কথা আই। আর এক স্থানে করিণীহরণরভার আছে। উদ্যোগপর্কে সৈভনির্যাণসময়ে করিণীর আতা করী পাশুবদিগের পিবিরে আসিয়া উপস্থিত হুইলেন। ভ্রমণাঞ্চে কথিত হুইতেছে:—

"बाहरनगर्किछ क्रको शृद्धि बौमान् बाल्यस्यदत्त কুম্মিণীতরণ সত্র করিতে না পারিয়া, 'আমি ফুফকে विमहे मा कतिया कतार श्राप्तिनवृत्त स्टेर मा,' এই स्थ প্রতিজ্ঞাপুর্বাক প্রবৃদ্ধ ভারিরখীর ভার বেগবতী বিচিত্র আয়ুব্ধারিণী চতুরদিণী সেনা সম্ভিব্যাহারে তাঁহার প্ৰতি ৰাব্যান হইয়াছিলেন। প্ৰে তাঁহার সন্নিহিত **চটুবামাত্র পরাভিত ও লব্ভিত ইট্রা প্রতি**প্রন করিলেন। কিছু যে ছানে বামুদেব কর্ত্ত পরাধিত হইয়াছিলেন, তথার ভোজকট নামক প্রস্থুত সৈচ ও গ্ৰুবাভিস্পূৰ ভবিখ্যাত এক নগর সংভাপন করিয়া-ছিলেন। এক্ষণে সেই নগর হইতে ভোকরাক ক্ষী এক অক্ষেটিণী সেনা সমভিব্যাহারে সত্তরে পাওবগণের নিকট আগমন করিলেন এবং পাওবগণের অঞ্চাতসারে ক্ষের প্রিয়ামুঠান করিবার নিমিত কবচ, বমু, ভলবার, বজাও পরাসন ধারণ করিয়া আদিতাসভাশ ধ্যেকর সহিত পাওবলৈভ্যওলীয়বো প্রবিষ্ট হুইলেন।"

এই কথা উভোগপর্কে ১৫৭ খব্যারে খাছে। ঐ
খব্যারের নাম ক্রমিপ্রভাগান। মহাভারতের যে
পর্কাগগ্রহাথারের কথা পূর্কে বলিরাছি, ভাষাতে দিবিত খাছে যে, উভোগপর্কে ১৮৯ খব্যার এবং
১৬৯৮ স্লোক খাছে।

, "উভাগপর্কনির্বিষ্টং সন্ধিবিগ্রহমিন্রিভয়। দুৰ্যায়ানাং শতং প্রোক্তং বল্পীতির হিবিধা। সোকানাং বটু সহলাণি ভাবন্তোব শতানি চ। নোকান্ত নবতিঃ প্রোক্তান্তবৈবাঠো মহান্দনা।" মহাভারতম্, আহিপর্বাঃ।

একণে বহাতারতে ১১৭ খব্যার পাওরা বার।

অতএব ১১ খব্যার পর্কাসংগ্রহাব্যার সম্বলিত হওরার

পবে প্রক্রিক হইরাছে। একণে উভোগপর্কে ৭৮৫৭

ক্রেনিক পাওরা বার। অতএব প্রার এক হাভাব প্রোক

ক্রিকের হইরাছে। প্রক্রিকে এই একালশ খব্যার ও

হল প্রোক কোন্তলি 
প্রথমেই ব্রিভে হর বে,
ভোগপর্কার্ডার্ড কোন্ হভাত্তলি পর্কাশব্যারে

চহর বাই। এই ক্রিক্রাণ্ড বা ক্রিপ্রভাব্যার

गर्ममध्यकावादर क्षक कर गारे। अख्यक वे ३०६ Mein afes aprem megican aces amb, bei विठावनका । अहे कृषिश्रकान्यान-नर्कान्यात्वर महन মহাভারতের কোন সময় নাই। ক্লা সলৈতে আসিলেন এবং অর্জন কর্ত্তক পরিত্যক্ত হুইলেন. পশ্চাং ছর্ব্যোগন কর্ত্বন্ত পরিত্যক্ত ক্ষলেন, পশ্চাং বঁখানে চলিয়া গেলেন, ইছা ভিন্ন মছাভারভেন্ন সংক তাহার আর কোন সখন নাই। এই ছুইট সক্ষৰ একত कतिया विচার कतिया तिविद्य भवत वृत्रिक रहेरव एवं, ३०९ खनाव क्षक्तित । कारबंद कृतिमेहत्व বুনাত মহাভারতে প্রক্রি। ইয়ার অভতর প্রমান এই যে, বিষ্ণুরাণে পাছে যে, মহাভারভের যথের পূর্ব্বেই রন্ধা বলরাম কর্ত্তক অক্ষকীভালনিত বিবাহে নিহত হইরাছিলেন। কৃত্রিবীকে শিশুপাল কাম্বা পরিবাহিলেন, ইছা সত্য এবং তিনি কুলিবীকে বিবাহ করিতে পান নাই-- ক্লফ তাঁহাকে বিবাহ করিবাছিলেব, ইছাও সভা। বিবাহের পর একটা বন্ধ হটরাছিল। কিছ 'হরণ' কথাটা মৌলিক মহাভারতে কোণাও मारे। इतिवश्ल ७ श्रुवाल चार्छ।

শিশুপাল জীয়কে তিরভারের সময় কালিরাজের কভাহরণ বস্তু তাঁহাকে গালি ছিরাছিলেন। কিছ কুফকে তিরভারের সময় রুজ্মিছরণের কোন কর্বাঞ্জ্যেন নাই। অত্ঞাব বোব হয় না বে, রুজিই হতা হইরাছিলেন। পূর্ব্বোভূত কর্বোপকবনে ইহাই সভ্যবোব হয় যে, শিশুপাল রুজিইকে প্রার্থনা ক্রিয়াছিলেন। কিছ তীয়ক রুজিশীকে ফুককেই সন্সানাম ক্রিয়াছিলেন। তার, পর তাঁহার পূর রুজী শিশুপালের পক্ষ হইরা বিবাদ উপন্থিত ক্রিরাছিলেন। রুজী অভিশন্ধ ক্রছপ্রির ছিলেন। অনিরুজের বিবাহকালে গ্রুডেন্পলকে বল্রামের সঞ্জে কল্ছ উপন্থিত ক্রিয়া নিজেই নিছত হুইরাছিলেন।

## शक्ष्य शतिरुद्धन महक्ष्यादि

কৰিত হইনাহে, সরকাপুর মালে পুৰিবীর এক পুত্র হিল। প্রাগ্রেয়াতিবে তাহার রাজবানীঃ সে অত্যন্থ হর্কিনীত হিল। ইজ বহুং হারভার আসিহা তাহার নানে ভক্তের নিকট নালিশ করিলেন। অভ্যন্ত হুকর্কের নব্যে দরক, ইজ, বিজ্ প্রভৃতি আবিত্যবিদের নাতা বিভিন্ন কুক্তা-ভূমি করিছা লইবা সিহাহিলঃ কুক ইজের নিকট বরকাবনে প্রতিশ্রুত হটরা প্রাণ্ড্যোতিষপুরে পিরা নরককে বর করিলেন। নরকের শোল হালার কলা হিল, তাহাহিপের ক্ষতন্তে লইরা আসিরা বিবাহ করিলেন। নরকালা পুরিবী নরকাশহাত দিতিভ্তল আমিরা ক্ষতকে উপহার হিলেন এবং বলিরা গেলেন যে, ফুফ্ খর্মন বরাহ অবতার হইরাহিলেন, তর্মন পুরিবীর উদ্ধার আন্ত বরাহের যে শের্ল, সেই শার্মে পুরিবী গর্ডবতী হইরা ন্যুক্তে প্রস্থাব করিরাহিলেন।

সমতই অভিপ্রকৃত এবং সমতই অভি মিধ্যা। বিষ্ণু বহাধ-রূপ ধারণ করেন নাই, প্রকাপতি পৃথিবীর উভারের অভ বহাধ-রূপ থারণ করিরাজিলেন, ইবাই বেদে আছে। ক্লকের সময় নরক প্রাণ্ডিবের রাজা ছিলেন না—ভগরত প্রাণ্ডোভিবের রাজা ছিলেন। তিনি ক্লক্লেরে বুছে অর্জ্নহুতে নিহত হল। কলভঃ ইন্দ্রের হারকাগমন, পৃথিবীর গর্ভাবান এবং এক ভানের ঘোড়ল সহল্র কভা ইত্যাদি সকলই অভিপ্রকৃত উপভাসমাত্র। ক্লকের ঘোড়ল সহল্র মহিনী থাকাও এই উপভাসের অংলমাত্র এবং মিধ্যা পদ্ধ, ইবা পাঠককে আর বলিতে হইবে না।

এই নরকাল্যর বর হইতে বিকুপুরাণের মতে পারিজাত-হরণের অত্রপাত। ফুক বিতির কুওল দইরা বিতিকে দিবার জন্ধ সত্যভাষাসমন্তির্যাহারে ইলোলয়ে গ্রমন করিলেন। সেখানে সত্যভাষা পারিজাত কামনা জন্তার, পারিজাত ক্ষমন ইলোকন। ইলা পারিজাত কামনা হলৈর সলে ক্ষকের বৃদ্ধ বিবিদ। ইলা পারিজাত কাছে। কিছু যথন আমরা বিকুপুরাণকে হরিবংশের পুর্বাগামী এছ বিবেচনা করি, তথন এবানে বিকুপুরাণেরই জন্তবর্গা হইলাম। ইভয়গ্রহ-কবিত বভাছই জতারুত ও জতিপ্রকৃত। যখন আমরা ইলা, ইলালর এবং পারিজাতের জভিত্ব সহছেই অবিধানী, তথন এই সরজ পারিজাতহরণমুভাছই আমানের পরিছার্য।

ইবার পর বাবাস্থ্যববহুভাভ। তাহাও ঐরপ
অতিগ্রন্থত অতৃত ব্যাপারপরিপূর্ণ, এছত তাহাও
আন্তর্য পরিত্যাগ করিতে বাবা। তাহার পর পৌতু
বাস্থ্যবেবর এবং বারাপনীভাহ। ইহার কতকটা
ঐতিহাসিকতা আহে বোর হয়। পৌতু ভাতির
কথা ঐতিহাসিক সমরেও বিবিধ বেশী বিবেশী
এবং পাওরা যার। রাষার্থে ভাহাবিগকে
বাজবাত্যে বেবা বার, কিছ বহাভারতের সমরে
ভাহারা আধুনিক বাহাভার পশ্চিকভাগবাসী।
ক্রম্পেন্তর হুবে পৌতুরা উপহিত হিল্প, বৃহাভারতে
ভাহারা আব্যাভাতির হব্যে পবিত হুইরাছে।
বপত্রারচরিতেও ভাহাবিপের ক্যা আহে এবং এক্ডম্ব

চৈনিক পরিত্রাক্ত ভাহারিগকে বালালাবেশে স্থাপিত ছেৰিয়া গিয়াছেন। তিনি তাহাছিগের রাজধানী পোও বৰ্ত্তমেও গিয়াছিলেন। ক্লফের সময়ে বিনি পোও-ছিগের বাজা ছিলেন, তাঁহারও নাম বাস্থারে। বাস্তুদের শব্দের অনেক আর্থ হয়। বিনি বস্তুদেবের পুত্র, তিনি বাস্থানৰ এবং যিনি সর্বানিবাস অর্ণাং সর্বভূতের ধাসন্থান, ভিনিও বাহুদেব। \* বিনি ইখরের অবতার, তিনিই প্রকৃত বাস্থাবে নামের অধিকারী ৷ এই পেণ্ড ক বাহদেব প্রচার করিদেন যে, বারকানিবাসী বাস্থদের কাল বাস্থদের: তিনি নিকেই প্রকৃত বাস্থাবে-- ইশবাবভার। তিনি কৃষ্ক विका वार्काहरणन त्य. एमि चामाव निकार चामिश শ্ব-চক্র-গদা-পরাদি যে সকল চিন্তে আলাইই প্রকৃত चरिकात, छाहा चामारक बिरव । বলিরা পৌভুরাজ্যে গমন করিলেন এবং চফাদি অন্ত <u>পৌতুকের প্রতি ক্রিপ্ত করিয়া ভাহাকে নিহড</u> করিলেন। বারাণসীর অধিবাসিগণ পৌভ কের পক হইরাছিল এবং পৌত কের মৃত্যুর পরেও ক্ষের সলে শক্রতা করিয়া মুদ্ধ করিতেছিল। এজন্ত তিনি বারাণনী আক্রমণ করিয়া শক্রগণকে নিহত করিলেন এবং याटानमी एक कतिरणन

এ ছলে শত্রুকে নিহত করা অবর্থ নছে: কিন্ত নগরদাহ বর্মান্থমোদিত নতে: পরম বর্মাত্মা ক্রফের দারা এরপ কার্যা কেন হইয়াছিল, ভাষার বিশাস্যোগ্য বিবরণ কিছু পাওয়া যার না। বিষ্ণুপুরাণে লেখা খাছে যে, কাশিরাল কুফছন্তে নিহত হইলে, তাঁহার পুত্র মহাদেবের তপ্রাা করিয়া ক্রের ববের নিমিত "ফুড্যা উংশন্ন হউক" এই বর প্রার্থনা করিলেন। कुछा चिकादक वर्ता। चर्नार यक इटेट महीद-বিশিষ্টা আমোৰ কোন শক্তি উৎপন্ন ছইয়া পক্তর বৰসাধন করে। মহাদেব প্রাবিত বর দিলেন। কতাা कर्मन हरेना कीयन मुखि बादनभूक्क कृत्कत वदार्व। ধারমান হইল। ক্লফ পুর্ণনিচক্রকে আজা করিলেন त्व, कृषि अरे कृष्णार्क गरनात कत। देवकवहत्कत প্রভাবে মাহেবরী কড়া বিশ্বভঞ্জাবা হইরা প্রভারন করিল। চক্রও পশ্চামাবিত হইল। ফুড্যা বারাণসীর নগরমধ্যে প্রবেশ করিল। চফ্রামণে সমস্ত পুনী কর হুইয়া গেল। ইহা অভিশয় অনৈসূৰ্যিক ও অবিস্থাস-যোগ্য থাপার। হরিবংশে পৌত্ কববের কবা আছে क्षि रावानगीरास्य क्या गारे। क्षि देशांत्र क्रिक्ट বাসভ মহাভারতে আছে। অভন্রর বারাণসীহার

 <sup>&</sup>quot;বছঃ সৰ্বাদিবাৰণ্ড বিবাদি বছ লোবত স
 হবেঃ শহং কৰা বাহুবেৰ ইতি বতঃ।"

আনৈতিহাসিক বলিয়া পহিত্যাগ কবিতে পাবিলাম না। তবে কি আন বাবাপনীপাছ কবিতে ক্ষক বাব্য হইছা-ছিলেম, তাহায় বিধাসবোগ্য কারণ কিছু আন। যার না।

যে সকল হুছের কথা বলা গেল, তত্তির উভোগপর্বের ৪৭ অব্যারে অক্স্নবাক্যে ফফ্রড গালারজন,
পাণ্ডাক্সর, কলিল্লর, শাহলর এবং একলব্যের
সংহারের প্রসক্ আছে। ইহা ভিন্ন আর কয়্টর
কোন বিভারিত বিবরণ আমি কোন এছে পাইলাম
না। বোবহর, হরিবংশ ও পুরাণ সকল সংগ্রহের
পূর্বের এট্ট সকল হুছবিষয়ক কিংবদভী বিল্প্ত
হুইরাছিল। হরিবংশে ও ভাগবতে আনেক নৃত্ন কথা
আছে, কিন্তু মহাভারতে বা বিজ্পুরাণে ভাহার কোন
প্রসক্ নাই বলিহা, আমি সে সকল পরিত্যাগ
ক্রিলাম।

## ষষ্ঠ পরিচেছদ

### ধারকাবাস-ভ্রমন্তক

হারকার কৃষ্ণ রাজা ছিলেন না! যত দূর বুরিতে পালা যায়, ভাহাতে বোৰ হয় যে, ইউরোপীয় हैजिशाम याशास्त्र Oligarchy बटन, यापदवतः ভারকায় ভাহাই ছিলেন। অর্থাৎ তাঁহারা সমাজের অধিনায়ক ছিলেন। কিছ উাচার। পরস্পার সকলে जगामच्यक्ती। वाद्यारकार्वरक कालनामिरागंद महत्र প্রধান বিবেচনা করিতেন, সেই জল উগ্রসেনের রাজা মাম। কিন্তু একপ প্রধান ব্যক্তির কার্যাতঃ বছ কত্ত থাকিত না। যে বৃদ্ধিবিক্রমে প্রধান, নেতৃত্ব ভাছার ঘটত। ক্ল যাদ্ধদিশের মধ্যে বলবীর্থ্য-वृद्धिविक्राम जर्काट्यार्थ, अबै क्ष्मांचे जिनि यामविभागव দেতক্ত্রপ ছিলেন। তাঁহার অগ্রহ্ম বলরাম এবং কুতবন্ধা প্রভৃতি অভাত ব্যোজ্যেই যাদবগণও ওাঁহার কুষ্ণ স্কলা তাহাদিপের বশীকৃত ছিলেন। মুদ্দকামনা করিতেন: ক্লফ হইতেই তাহাদিপের तका जाविल इंदेल अदर क्रक वहदाकादित्कला हरेदां । জাতিবৰ্গকে না দিয়া আপনি কোন এখৰ্ব্য ভোগ করিতেন না। তিনি সকলের প্রতি ভুল্যপ্রীতিসপর हिल्ला अकलातहे हिल्लायन कतिएन। कालि-ब्रिश्त श्रीक चावर्ग महादात यक्षण वादर्शक कर्षवा. ভাষা ভিনি করিতেন। কিছু জাতিভাব চিরকালই সমান। তাঁহার বলবিজ্ঞমের তবে ভাতিরা তাঁহার बनैक्ट हिन बाहे, किन डाहार क्ष उपमूत्र दिन मा।

এ বিবাহ ক্ষ বছং বাহা নামবের কাছে বলিয়াছেন, তীয় ভাষা নামবের মুখে ভনিয়া মুবিটারকে বলিয়াছিলেন। কৰাগুলি ১৩ ছউক, মিৰ্যা ছউক, লোকনিকাৰে আমহা ভাষা মহাভায়তের শান্তিপৰ্ক ছইতে উদ্ধুত করিভেছি,—

"জাতিদিগকে ঐবর্থ্যের অর্ডাংশ প্রহাম ও ভাহাৰিণের কটুবাক্য প্রবণ করিয়া ভাহাছিলের হালের शाय अवशान कविष्ठिश विकाशार्व वाकि व्यव चर्तिकाईतक मंबिछ कविया बात्क, छळ्न चाछिवार्तक চুৰ্ব্বাক্য নিরম্বর আমার হুদর হন্ধ করিতেছে। বুলুছের বল, গৰ পুকুমারতা এবং আমার আত্ম প্রভায় সৌদর্যপ্রভাবে ক্ষমসমাকে অধিতীয় বলিয়া পরিগণিত ब्हेशास्त्रः चात चक् ७ वृक्तिवानीत्वताच ब्रहायण-পরাক্রান্ত, উৎসাহসম্পন্ন ও অব্যবসারশালী, ভাঁছারা যাছার সহারতা না করেন, সে বিনট হয় এবং খাছাত সহায়তা করেন, সে অনারাসে অসামার ঐথব্য লাভ করিয়া বাকে। এ সকল ব্যক্তি আমার পদ বাকিতেও আমি অসহায় হইয়া কাল্যাপন করিতেছি। আছক ও অক্রর আমার পরম পুতং, কিছ 🖰 ছুই জনের মুরে এক জনকে প্ৰেছ করিলে অভের জোগোদীপদ হয়; প্ৰভাৱাং আমি কাহাবাই প্ৰতি স্বেছ প্ৰকাশ কৰি দা। আত নিভাল সৌভার্কবশত: উভাদিনতে পরিজ্ঞান করাও পুকঠিন। অতংশর আমি এই স্থিত্ত করিলায় যে, আলক ও অক্র যাতার পক্ষ, তাতার ছঃখের পরিসীমা নাই, আর তাঁহারা যাহার পক্ষ নহেম, ভারা जात्माच इ:थी चाद क्रवेट मार्ट। याचा एकेए. একৰে আনি দাতকারী সহোদমন্বের বাতার ভাষ केकदरबरे कर शार्थमा कतिएकि। 'छ मारवा आबि এ চুই মিত্রকে আরম্ভ করিবার নিমিত্ত এইরূপ কঠ পাইতে ছি।"

এই কথার উদাহরণস্বরূপ ত্সন্তক মনির স্থাভ পাঠককে উপৰার দিতে ইজ্ঞা করি। ত্তমন্তক মনির ব্রাভ অতিপ্রকৃত অংশ বাহ বিলে বেটুকু থাকিবে, তাহাও কতদূর সভ্য, বলা বাহ বা। যাই হউক, সুল ব্যাভ পাঠককে ভ্নাইতেছি।

স্ত্রাছিং নাবে একছন বাৰব বারকার বাস করিতেন। তিনি একট বঁতি উদ্দল সর্কালমলোড-নীর মণি প্রাপ্ত হইরাছিলেন। নিবির নাম জনজন। ক্রফ সেই মণি দেবিরা নিবেচনা করিরাছিলেন বে, ইহা বাহবারিপতি উপ্রলেনেরই বোগ্য। কিছ জাতিবিরোধ জরে স্ত্রাজিতের নিকট মণি প্রার্থনা করেন নাই, কিছ স্ত্রাজিৎ মনে জর করিলেন বে, ক্রফ এই মণি চাহিবেন। চাহিলে তিনি রাথিতে পারিবেন বা, এই জরে মণি তিনি নিকে বারণ বা করিবা আপনায় ব্ৰাতা প্ৰদেশকে দিয়াছিলেন। প্ৰদেশ তেই যদি বাবণ কৰিয়া এক বিদ যুগৱাৰ গিয়াছিলেন। বনমধ্যে একটা সিংছ উচাচকে হত করিয়া সেই মণি মুখে করিয়া লাইয়া চলিয়া যায়। আববান সিংহকে হত করিয়া সেই মণি গ্রহণ করে। আববান একটা ভয়ক। কথিত আছে যে, সে অপর মুগে বানের বানর-সেনার মধ্যে থাকিয়া বানের গদে হছ করিয়াছিল।

এ থিকে প্রসেন নিহত এবং মণি অভ্তিত ভানিতে भातिका शावकावामी लाटक अवेक्सभ जामह कविन ए. ফুফের যখন এই মণি লইবার ইচ্ছা ছিল, তখন তিনিই প্রদেশকে মারিয়া মণি গ্রহণ করিয়া বাকিবেন। এইরণ লোকাপবার ক্ষেত্র অসম হওয়ায় তিনি মণির সভানে বহির্গত হুইছেন। যেখানে প্রসেনের মৃতদেই দেখিলেন, সেইখানে সিংহের পদচিক দেখিতে পাইলেন, তাহা সকলকে দেখাইয়া আপনার কলম অপনীত করিলেন। পরে সিংছের পদচিভাতুসরণ করিয়া ভরকের প্রভিত্ত ধেখিতে পাইলেন। সেই भाकिक श्रीका शास्त्र मार्था आर्थन कविरणन । ज्यांच শাখবানের প্র-পালিকা বাক্রীর হস্তে সেই অমন্তক মণি দেখিতে পাইলেন। পরে ঋাত্বানের সঙ্গে মুছ করিয়া ভাষাকে পরাভব করিলেন। তখন স্বাহ্বান छ। शास्त्र अमुक मनि मिल धवर जाननात कला ৰাখবতীকে ক্ষতে সম্প্ৰদান করিল। ক্ষত মণি শইয়া ছারকায় আসিয়া মণি সত্রাভিংকে প্রভার্ণণ किरिणन। जिनि भद्रश्व कामना करिएजन मा। কিছ সত্ৰাধিৎ কুফের উপর অভূতপুর্বা কলম আবোপিত ক্রিয়াছিলেন, এই ভয়ে ভীত হইয়া ক্ষের তৃষ্টি-সাধনার্থ আপনার কলা সভাজায়াকে কৃষ্ণে সম্প্রদান করিলেন। সভাভায়া সক্ষেত্ৰপ্ৰাৰ্থনীয়া স্থপ্ৰতী কভা ছিলেন। धक्छ छिन सन द्यदान यापर. অর্থাং শতবভা, মহাবীর কৃতবর্ত্মা এবং কৃকের পরম অক ও হতং অক্রর ঐ কভাকে কামনা করিয়াছিলেন। এক্ষেত্রভাষা ক্ষে সম্ভেম্বা হওছায় ভাঁহার শাপনাদিগকে খতাত অপমানিত বিবেচনা করিলেন धरेश महाकिर्देक रदेश क्षेत्र मुख्यत कृतिहान। अकृत ও স্বতবর্ষা শতবহাকে শরামর্শ দিলেন যে, তুমি সত্রাবিংকে বধ করিরা তাহার মণি চুরি কর। স্বক ভোমাদের যদি বিজ্বাচরণ করেন, ভাষা হইলে আমরা ভোষার সাহায্য করিব। শতধ্বা সন্মত হুইরা, क्यांहिए क्रक वांद्रगाराज श्रम कहिएन, मखाबिएक নিত্রিত অবস্থার বিদাশ করিয়া মণি চরি করিলেন।

সভ্যভাষা শিভ্বৰে শোকাতুৱা হইয়া হকের নিকট ।
নালিশ করিকোন। ক্লক তথন বাহকার প্রভাগেষন
করিয়া বল্যাক্তে সফে লইয়া শতব্যার বাবে উভাই

হুইলেন; ভনিৱা শতৰৰা হৃতবৰ্গা ও অকুরের সাহায় প্রার্থনা করিলেন। তাঁছারা ক্ষম বলরামের সহিত পক্রতা করিতে অধীকৃত হইলেন। তখন শতংল অগতা৷ অকুরকে মণি বিচা ফ্রতগামী ঘোটকে আবোহণপর্বক পলায়ন করিবেন। ক্রফ বলং।ম রবে যাইতেছিলেন, রথ যোটককে ধরিতে পারিল ন।। শতবহার অধিনীও প্রকাপ্ত হুইয়া প্রার্থত্যাগ করিল। শভবন্ধ তখন পাদচারে পলারন করিতে লাগিল। ভাহযুদ্ধবায়ণ কৃষ্ণ তখন বাধে বলরামকে রাখিয়া হয়ং পালচারে শতব্যার পশ্চাৎ ধাবিত হুইলেন। রুফ ছুই জ্ঞোশ গিয়া শতধ্যার মতকছেদন করিলেন। কিছ মণি তাঁচার নিকট পাইলেন না। ফিবিয়া আসিয় বলরামকে এই কথা বলিলে, বলরাম তাঁছীর কথা বিশাস করিলেন না। ভাবিলেন, মণির ভাগে বল-রামকে বঞ্চিত করিবার জ্বন্ত ক্লঞ্চ মিধ্যা কণা বলিতেছেন। বলহাম বলিলেন, "ধিক তোমায়। তুমি এমন অর্থলোভী। এই পথ আছে, তুমি দারকার চলিয়া যাও. আমি আর দারকায় ঘাইব না।" এই বলিয়া তিনি ক্লককে ত্যাগ করিয়া বিদেহ নগরে গিয়া তিন বংসর বাস করিলেন। এ দিকে অজুরও দারকা ত্যাগ ক্রিয়া প্লায়ন করিলেন। পরে যাধ্বগণ তাঁহাকে অভয় দিয়া পুনর্কার ছারকার জানাইলেন। ক্রফ তখন এক দিন সমস্ত যাধবগণকে সমবেত করিয়া অজুরকে বলিলেন যে, ভামন্তকর্মণ তোমার নিকট আছে, আহরা তাহা কানি। সে মণি তোমাইই থাক, কিন্তু সকলকে একবার দেখাও। অক্রর ভাবিলেন, আমি যদি অধীকার করি, তাংগ হইলে সন্ধান করিলে, আমার নিকট এখনই মণি বাঙির হইবে। অভএব জিনি অধীকার না করিয়া মণি বাহির করিলেন। ভোচা পেথিয়া বলরাম এবং সভাভামা সেই মণি লইবার জল অতিশয় বাত হইলেন। কিন্তু সভাপ্রতিজ্ঞ ক্লফ সেই মণি বলরাম বা সভাভাষা কাহাকেও দিলেন না. আপনিও লইলেন না, অক্রকেই প্রত্যর্পণ করিলেন 🗱

এই ভ্ৰমন্ত্ৰকাৰিত ক্ষেত্ৰ ভাষণকতা, বাৰ্ণ্কতা, সত্যপ্ৰতিভাতা এবং কাৰ্য্যক্ষণ অভি
পত্নিক্ট। কিছ উপভাস্টা সত্যম্পক বলিয়া বোৰ
হয় না।

এইছণ বিভূপুরাণে আছে। হরিবংশ বলেন,
 কৃষ্ণ আপনিই মণি বারণ করিলেন।

### সপ্তম পরিচেছদ ক্ষেত্র বহু বিবাহ

এই ভ্ৰমন্তক মণির কৰার ক্রকের বছ বিবারের কৰা আপনা হইতেই আসিয়া পভিতেতে। তিনি ক্রছিণতে न र्ख दिवाह करिशाहित्सन, अकरन अक अमहकमनिक প্রভাবে জার হুটি ভার্যা, জালবভী এবং সভাভাষা লাভ করিলেন। ইছাই বিষ্ণুরাণ বলেন। ছরিবংশ এক পৈঠা উপর গিয়া থাকেন,—ভিনি বলেন, ছইট না, চারিট। সত্রাজিতের তিনটি বভা ছিল.-সভাভাষা, প্রস্থাপিনী এবং অভিনী। তিনটই তিনি श्रीकृष्टक अर्थन कदिलान। किन्न पृष्टे प्राविधे दि कि आजिहा दीव मा-याठे भरता ना कि योण राजातत উপর। এইরূপ লোকপ্রবাদ। বিষ্ণুরাণে ৪ অংশে আছে, "ভগবভোহণ্যত মর্তনোকেহবতীর্ণস বোড্শ-সহস্রাব্যেকাত্তরশতানি জীগামভংন।" \* ক্ষের হোল চাকার এক শত এক স্ত্রী। কিন্তু ঐ পুরাণের e बरामद ३৮ वद्यादा अशानामित्यत्र नाम कतिया प्रतान-কার বলিতেছেন, রুকিণী ভিন্ন "অয়াশ্চ ভার্যা: কৃষ্ণ বছবং সপ্ত শোভনাঃ।" ভার পর "যোড়শাসন সহস্রাণি श्रीनामणानि हिक्तन:।" जाश इटेल मां जोहन, स्थान চাঞ্চার সাত জন। ইহার মধ্যে ধোল হান্ধার নরক-কলা। সেটা আষাচে গল বলিয়া আমি ইভিপুর্বেই वान निदाकि।

গল্পী কত বড় আবাংচে, আর এক রকম করিব।
ব্রাই। বিফ্পুরাণের চতুর্ব অংশের ঐ পঞ্চল
অবাংরে আছে যে, এই সকল প্রীর গর্জে ক্ষের এক
লক্ষ আমি হালার পুত্র জয়ে। বিফ্পুরাণেই কবিত
হইলাছে যে, ক্লঞ্জ এক শত পঁচিশ বংসর ভ্রতল
ছিলেন। হিসাব করিলে ক্লেয়র বংসরে ১৪৪০টি
পুত্র ও প্রতিহিন চারিটি পুত্র ক্লিয়ত। এ ছলে
এইরপ কল্পনা করিতে হয় যে, কেবল ক্লের ইচ্ছার
ক্লমহিবীরা পুত্রবতী হইতেন।

এই নরকাপ্তরের ধোল হালার কলার আবাঢ়ে গল ছাটিয়া বিই। কিন্তু তত্তির আরও আট জন "প্রধানা" মহিষীর কথা পাওরা থাইতেছে। এক জন ক্ষিণী। বিজ্পুরাণকার বলিলাছেন, আর সাত জন। কিছ ৫ অংশের ২৮ অধ্যায়ে নাম বিতেছেন আট জনের, ধরা—

"কালিনী নিত্রবিলা চ সত্যা নাইছিতী তথা। দেবী ভাষবতী চালি রোহিণী কামরূপিণী। নত্তরাভস্তা চাহা স্থীকা শীলম্বনা। সাত্রাভিতী সভ্যভাগ লক্ষ্মণ চাহাংগিনী।" ১। কানিকী। ২। মিত্রবিকা। ৩।
নাইবিংক্তা-সভ্যা। ৪। কাব্ৰতী। ৫। রোহিকী
(ইনি বামরণিউ)। ৬। মত্রাক্তভাত্তীলা ৭।
সত্তাবিংক্তা-সভ্যকা। ৮। স্কাণ্

ক্ষমিপ দাইবা নর জন ছইল। জাবার ৩২ জন্যাবে জাব এক প্রকার। ফুকের পুত্রগণের নামজীওন হইতেতে:—

প্রভাগ ধরে: পুলা ক্ষিণ্যা: ক্ষিতান্তর।
ভাস্থ কৈমনিককৈব সত্যভামা ব্যক্ষত ৪ ১ ৪
দীপ্রিমান্ তালপকাভা নোহিণ্যাং তনরা হবে: ।
বস্তুর্জাধবত্যাক শাখাভা বাহুলালিম: ৪ ২ ৪
তদরা তল্পকিলাভা নায়বিত্যাং মহাবলা: ।
সংগ্রামবিংপ্রধানান্ত শৈব্যাহান্ত্র্তন্ স্তা: ৪ ৬ ৪
ব্রকাভান্ত স্তা মান্ত্র্যাং সাত্রবংপ্রম্বান স্তান্।
অবাণ লক্ষণা: পুলা: কালিন্যাক শ্রুতাদ্য: ৪ ৪ ৪

এই তালিকাম পাওৱা গেল, কুলিম ছাড়া,—
১। সভ্যজাম। (৭)। ২। বাহিনী (৫)
তা লাখবতী (৪)। ৪। নামজিতী (৩)।
৫। শৈবাা। ৬। মাঞী (৬)। ৭। সক্ষৰণ
(৮)। ৮। কালিকী (১)।

কিছ ৪ ব অংশের ১৫ অংগারে আছে, "তাসাঞ্
ক্রিনী-সত্যভামা-ভাষবতী-ভাষাগাসিনী-প্রমুখা আঠো
পড়াঃ প্রধানাঃ।" এবানে আবার সর মাম পাওছা
গেল না, মৃতদ নাম "ভালহাসিনী" একটা পাওছা
গেল। এই গেল বিষ্ণুপ্রাণে। ছরিবংপে আরও
গোলাঘাগ।

र्श्विक्श्टनं चाट्यः ;—

শিহিষী: সম্ভ কল্যাণীঅভোহজা মধুস্থদঃ।
জ্বীপ্ৰয়েম মহাবাহত গৈপৈতা: কুলোকাতা:।
কালিনীং মিত্ৰবিক্ষাক সভ্যাং নায়জিতীং তথা।
স্তাং জাখবতকালি রেহিনীং কামজলিইছ।
মত্ৰৱজ্মতাকালি স্বীলাং জত্তলোচনায়।
সাত্ৰাজিতীং সভ্যজামাং লক্ষ্মণাং জালহাসিমীয়।
শৈব্যক্ষ চ স্থতাং তথাং ক্ষমণাৰ সাম্যাহ ঃ
১৫ জায়াহঃ, ৬৭ লোকঃ।

এবাদে পাওরা যাইতেঁছে বে, লল্লণাই ভাল-হাসিনী। ভাষা বহিন্নাও পাই—

১। কালিকী। ২। মিএবিলা। ৩। সত্যা। ৪। কাক্বংস্তা। ৫। রোহিনী। ১। মাত্রী স্বীলা। ৫। সত্রাকিংক্ছা সত্যভাষা। ৮। কাল-হাসিনী সক্ষণ। ৯। বৈব্যা।

करम अविक-कश्चित दांका नर कम श्रेण ।

क विकूत्राव ८ भर, ३३ भा, ३३ ।

এই গেল ১১৮ স্বব্যাবের তালিকা। হরিবংশে ু স্বাব্যর ১৬২ স্বব্যাবে স্বার একট তালিকা স্বাহে, হর্মা—

"ৰাষ্ট্ৰে মহিত্য: প্তিন্য ইতি প্ৰবাদতঃ মৃতাঃ।
সন্ধাৰারপ্ৰদালৈক ভাষপত্যানি বে পূৰ্।
ক্ষমিন সভ্যভাষা চ দেবী মাইনিভী তথা।
স্কলা চ তথা লৈক্যা সন্ধান লালহাসিনী।
মিন্তিনা চ কালিনী লাখবত্যথ পৌৱবী।
স্কীমা চ তথা মান্ত্ৰী \* \* \* \*

ইবাতে পাওয়া গেল, ক্ষিণী ছাড়া---

(১) সভ্যজামা। (২) নাথজিতী। (৩) হুম্বভা। (৪) শৈব্যা। (৫) সক্ষণা জালহাসিনী। (৬) মিত্র-ফিলা। (১) কালিকী। (৮) কাম্বভী। (১) পৌরবা। (১০) হুভীমা। (১১) মাত্রী।

ধ্রিথপকার ধ্বি ঠাকুর, আট অম বলিয়া ক্রমিন্দীন সমেত বার অনের মাম দিলেম। তাহাতেও ক্রান্ত নহেম। ইহাদের একে একে সন্তানগণের নামকীর্তনে প্রমুক্ত হুইলেম। তথ্য আবার বাহির হুইল—

(১২) সুদেবা। (১০) উপাসদ। (১৪) কৌশিকী (১৫) স্থতসোমা। (১৬) যৌৰিটিরী। \* এ ছাছা পূর্ক্ষে সত্রান্ধিতের আর ছই কছা ত্রতিনী এবং প্রদাশিমীর কথা ধলিয়াছেম।

এ ছাড়া মহাভারতে শৃত্ম ছুইটি নাম পাওয়া যায়
— গাড়ায়ী ও হৈমবতী: † সকল নামগুলি একত ভারিলে, প্রবাদা মহিয়ী কতগুলি হয়, হেখা যাউক । মহাভারতে আহ্—

(১) কৰিব। (২) সত্যজানা। (৩) গাৰামী। (৪) শৈব্যা। (৫) হৈম্বতী। (৬) ভাৰবতী।

মহাতারতে আর মাম মাই, কিছ "আতা" প্রতী আছে। তার পর বিফুপ্রাণের ২৮ অংগারে, ১, ২, ও আছা এই করটা নাম পাওরা যার:—

(1) কালিখী। (৮) মিত্রবিদা। (১) সভ্যানাট্রভী। (১০) হোহিণী। (১১) মালী। (১২) লখনা খালহাসিনী।

े समिषे वर्ष गांवादी देणगा देशवरकोछानि । त्यारी वाचवको देश्य विशिष्ठकोछारवसम् । त्योत्रनमक्त १ व्यशादः । বিকৃপ্রাণের ৩২ অধ্যাহে ভরতিরিক্ত পাওরা যাই, শৈব্যা। তাঁহার নাম উপরে দেবা আছে। তার পুর হরিবংশের প্রথম তালিকার ১১৮ অধ্যাহে, ইহা হাছা নুতন নাম নাই, কিন্তু ১৬২ অধ্যাহে নুতম পাওৱা যাহ ;—

(১৩) সুদন্তা। (১৪) পৌরবী। (১৫) • স্ভীমা। এবং ঐ জ্বাহে সম্ভানগণনায় পাই,—

(১৬) স্থানের। (১৭) উপাসক। (১৮) কৌশিকী। (১৯) স্থতাসামা। (৭০) ঘৌষিটিরী। এবং সতাভামার বিবাহকালে ক্ষেত্র সম্মানতা,—(২১) এতিনী। (২১) প্রস্থাপিনী।

আছিলনের ভাষণায় ২২ জন পাওয়া গেল।
উপজাসকারদিগের ধুব হাত চলিয়াছিল, এ ক্রা আই।
ইহার মধ্যে ১০ হইতে ২২ কেবল হরিবংশে আছে।
এই জভ ঐ ১০ জনকে ত্যাগ করা ঘাইতে
পারে। তবু থাকে ১২ জন। গাছারী ও হৈমবতীর
নাম মহাভারতের মৌসলপর্ক ভিন্ন আর কোথাও
পাওয়া যায় না। মৌলস্পর্ক যে মহাভারতে
প্রক্তি, তাহা পরে দেখাইব। এ জভ এই ছই নামও
পরিত্যাগ করা ঘাইতে পারে। বাকি থাকে ১০ জন।

ভাষবতীর নাম বিষ্ণুবাণের ২৮ অবাায়ে এইরূপ লেখা আছে---

"দেবা জাঘৰতী চাপি রোছিণ কামরূপিণী।" হরিবংশে এইরূপ,—

"ত্বতা জাম্ববতশ্চাপি রোহিণী কামরূপিণী।"

ইংার অর্থে যদি বুঝা যায়, ভাষবংশ্বতাই রোহিণী তাহা হইলে অর্থ অসমত হয় না, বয়ং সেই অর্থই সঙ্গত বোধ হয়। অতএব কাখবতী ও রোহিণী একই। বাকি থাকিল ৮ জন।

সত্যভাষা ও সত্যাও এক । তাহার প্রমাণ উদ্ধৃত করিতেছি।

স্ত্রাজিংবধের কথার উভার---

"কৃষ্ণ সত্যভাষামমর্যভাত্রলোচন: প্রাহ, সত্যে।
মনৈষাবহাসনা।"

ৰ্বাৎ কৃষ জোৰারজলোচনে সভ্যভাষাকে বলিলেন, ''সভ্যো ইহা আমারই ববহাসনা।''

পুনক প্ৰমাংশের ৩০ অব্যাহে, পারিভাতহরণে ক্লফ সভ্যভামাকে বলিতেছেন---

"লভা; বথা থমিতাজং থকা ক্লালকংগ্ৰিম।"

ভাবগুৰু হইলে, আৱও ভূৱি ভূৱি প্ৰমাণ দেওমা
ঘাইতে পাৱে: ইছা যথেও।

. [সন্মণাহরণ ভিত্র বছরংশধ্বংকেও শাবেদ্ব মারকতা দেখা যাত্র। ভিনিই পেটে মুবল জ্ঞাইতা মেতে সাভিয়াহিলেন। আমি এই এছের স্বয়ন বতে

<sup>\*</sup> ই'হারাও প্রধানা অটের ভিতর গণিত হইরাছেল। 'ভাসামণত্যালাটানাং ভগবান প্রবিশীত্ব বে।' ইহার উভরে এ সকল মহিবীর অপত্য ক্ষিত ব্যক্তেহে।

বলিরাছি বে, এই বোবলপক্ষ প্রক্রিক মুবন্ধটিত বভারটা অভিপ্রকৃত, এ কল পরিভ্যক্ত। আববতীর বিধাহের পর স্বভারে বিবাহ—জনেক পরে; ছভন্সার পোনা পরিক্রিক বর্ধন ৩৬ বংসরের, তথ্য বহুবংশকাংস। স্তরাং মহ্বংশকাংসের সমর শাল প্রাচীন। প্রাচীন ব্যক্তির গভিষ সাজিয়া অধিবের ঠকাইতে যাওয়া অসক্তর।

অভএব এই দশক্ষের মধ্যে 'সত্যা' সভ্যজামারই নাম বলিয়া পরিভ্যাগ করিতে হইল। এখন আট কম পাই। ঘধা—

৯। কৃদিনী; ২। সভ্যভাষা। ৩। ভাহ-বভী; ৪। শৈব্যা। ৫: কালিদী: ৬। যিত-বিলা। ৢ৽। যাল্রী। ৮) ভালহাসিনী লক্ষণা।

हेबाब मध्य गाँठकम-- रेणवां, कालिमी, मिळविमा, লহুণা ও মাল্রী হুশীলা—ইহারা তালিকার মধ্যে আছেন মাত্র। ইঁছাবের কখনও কার্বান্দেত্রে দেখিতে भाइ मा। देशास्त्र कर्य विवाह हरेल, (कन विवाह हरेन. (कर किছ रान नाः क्षक्षीयान दैवारमद स्मान সংবর্ণ নাই। ইহাদের পুরের তালিকা কৃষ্ণপুরের তালিকার মধ্যে বিষ্ণুপুরাণকার লিখিয়াছেন বটে, किन्न जाहाबिगरक क्षेत्रक कर्न्यक्राता (वर्षि मा। ইঁহারা কাহার কলা, কোনু দেশসভূতা, তাহার কোন क्यां (कायां थ मारे। (क्रम चुनीना मखदासक्डां, ইহাই আছে। কৃঞ্রে সমসাম্য্রিক মন্ত্রাজ, নকুল-गरम्परवर माजून कुक्र कारक विद्या विद्या विद्या विद्या । তিনি ও কৃষ্ণ কুরুক্ষেত্রে সপ্তদশ দিন পরস্পরের শত্র– সেনামধ্যে অবস্থিত। অনেকবার তাঁহাদের সাঞ্চাৎ হইবাছে। ক্লফ সম্বন্ধীয় অনেক কথা পলাকে বলিতে শল্য সম্বনীয় অনেক কথা ক্লককে বলিতে ংইয়াছে। ক্লফ সম্বনীয় অনেক কথা পলাকে ভনিতে হইয়াছে। শলা সহদীয় অনেক কথা কুফুকেও শুনিতে रदेशात्य। अक शनक क्षष्ठ किष्टाउदे श्रकाण गरि (य, ইক শল্যের কামাতা বা ভগিমীপতি বা তাদুণ কোন जयकविभिक्षे। जयस्कत्र मृद्या अहे हैक भारे ह्य. भना কৰ্ণকে বলিয়াছেন, "অৰ্জুন ও বাস্থেবকে এখনই विमाल करा" क्रकेश सूबिष्टित्रक ललावरव मित्रूक করিরা তাহার যমগরণ হইলেন। কৃষ্ণ যে মাল্রীকে বিধাৰ করিয়াছিলেন, ইছা সম্পূর্ণ মিধ্যা বলিয়াই শৈৰ্যা, কালিক্ষী, মিত্রবিদ্ধা এবং শব্দার কুলবল, দেশ এবং বিবাহনুভাত কিছুই কেছ জানে **না। তাহারাও ফাব্যের জল**ছার, সে বিষয়ে আমায় সংগ্র হয় না।

 (क्य मा, (क्यन यांछी नव, कांवयछी, (प्रादिनी क्र সভ্যকামাকেও এরণ দেবি। ভাষবভীর সঙ্গে कानिकी अक्ित अध्य अर्थ (व. काशांत मूळ मारका नाम चात्र शीठकन शांवटवड जटक मरवा गरवा रहवा যায়। কিন্তু শাৰ কাৰ্য্যক্ষেত্ৰে অবভাৰ্ণ, কেবল এক नचन्छित्र। नचन्। हर्द्यारत्नत क्षा। महाकात्रक ·যেমন পাঙ্বদিগের জীবনর্ত, তেমনি কৌরব-पिर्गद्व भीवनवृष्टः লক্ষণাহরণে যদি কিছু সভা থাকিত, তবে মহাভারতে লক্ষণাহরণ থাকিত। তাहा मारे। कायरणी नित्क चह्नक्का चह्की। कहाकी कृष्णार्था या त्काम माध्रयव হুইতে পারে না। এই জন্ন হোহিণীকে কামরূপিণী বলা হইয়াছে। বামজাপিটা কেন না, ওলুকী হইয়াও মানবর্রপিণী হইতে পারিতেন: কামরূপিণ ভর্কীতে আমি বিখাসবান্নহি এবং কৃষ্ণ গুলুকক্সা বিবাদ করিরাছিলেন, তাহাও বিখাস করিতে পারি মা।

সত্যভাষার পুত্র ছিল ভনি, কিন্ত তাঁহারা কর্বনও কোন কার্য্যক্ষেত্রে উপস্থিত নহেন। তাঁহার প্রতি কলেহের এই প্রথম কারণ। তবে সত্যভাষা নিজে ক্ষমিনীর ভার মধ্যে মধ্যে কার্যক্ষেত্রে উপস্থিত বটে। তাঁহার বিবাহস্বভাস্থত সবিভাবে আলোচনা করণ বিয়াছে।

মহাভারতের বনপর্বের মার্কভেরসমভাপর্বাধাায়ে সভ্যভামাকে পাওয়া যায়। ঐ পর্বাধাায় প্রক্রিত ভাহা দেবিতে পাইবেন। ঐবানে শ্রোপদী-সভ্যভামাসংবাদ ধলিরা একটি কুম পর্বাধায় আছে। ভাহাও প্রক্রিতা মহাভারতীয় কথার সঙ্গে ভাহার কোন সংঘ নাই। উহা সামীর প্রতি ত্রীর কিরপ ভাচরণ কর্তব্য, ভংসহন্তীয় একটি প্রবন্ধান। প্রবন্ধটার ভাষণ আধুনিক।

ভার পর উভোগপর্বেও সভ্যভাষাকে দেখিতে পাই—যানসদ্ধি-পর্বাবাহে। সে ছানও প্রক্রিপ্ত যানসদ্ধি-পর্বাবাহের সমালোচনাকালে দেখাইব। ক্লক কুলক্ষেত্র যুদ্ধে বরণ হইরা উপপ্রবা মগরে আসিয়াছিলেন—যুদ্ধাতায় সভ্যভাষাকে সদ্ধোনার সভাবনা হিল মা, এবং কুলক্ষেত্রের যুদ্ধে সভ্যভাষা সদ্ধে ছিলেন মা, ভাষা মহাভাষত পদ্ধিলেই জানা যায়। যুদ্ধপর্বা সকলে এবং তংপরবর্ত্তী পর্বা সকলে কোৰাও জার সভ্যভাষার কৰা নাই।

ক্ষেত্র ক্ষতের মানবলীলাস্থরণের পর মৌসল-পর্ক্ষে সভ্যতামার নাম আছে : কিন্তু মৌসলপর্কাঞ্চ - প্রক্রিয়ে, ভাষাঞ্চ পরে দেখাইব :

কণত: মহাভারতের বে সকল অংশ নি:সন্দেহ মৌলিক বলিয়া বীকার করা বাইতে পারে, তাহায়

 <sup>[]</sup> চিহ্নিত খংল ক্লোড়ণল ( গ ) হইতে উদ্বত ।

কোৰাও সত্যভাষার নাম নাই। প্ৰক্ৰিও অংশ সকলেই আছে। সত্যভাষা সম্বধীর সন্দেহের এই বিতীর কারণ।

তার পর বিষ্পুরাণ। বিষ্পুরাণে ইঁহার বিবাহবভাভ ভাষতক মণির উপাব্যানমব্যে আছে। বে
আয়াচে গলে ক্লের সকে ভল্লুক্স্তার পরিণয়,
ইহার সকে পরিণয় সেই আয়াচে গলে। তাব পর
কবিত হইয়াছে যে, এই বিবাহের জভ দেঘবিশিষ্ট
হ'য়া শতহর সত্যভামার শিতা স্ত্রাজিংকে মায়িয়াছিলেন। ক্ষ তবন বারণাবতে, জতুগৃহদাহপ্রবাদ
ভভ পাত্রদিগের অবেষণে গিয়াছিলেন। সেইখানে
সত্যভামা ওঁছোর নিকট নালিশ করিয়া পাঠাইলেন।
কবাটা যিবাা। ক্ষ কবনও বারণাবতে মান নাই—
গোলে মহাভারতে বাকিত। তাহা নাই। এই সকল
কবা সন্দেহের ততীয় কারণ।

তার পর, বিফ্প্রাণে সত্যভাষাকে কেবল পারিজাতহরণরতাত্তে পাই। সেটা অনৈসর্গিক অলীক ব্যাপার; প্রকৃত ও বিধাসমোগ্য ঘটনায় তাঁহাকে বিফু-পুরাণে কোথাও পাই মা। সন্দেহের এই চতুর্গ কারণ।

মহাভারতে আহিপর্কে সভবপর্কাব্যায়ের সপ্তমষ্ট অধ্যায়ের নাম 'অংশবিতারণ।' মহাভারতের নায়ক-নায়িকাগণ কেকোন দেব দেবী অত্তর রাক্ষ্যের অংশে **জারিয়াছিল, তাহাই ইহাতে লিখিত হইয়াছে।** শেষভাগে निधिष्ठ चाছে या, इक नाताग्रागत चरन, বলরাম শেষনাগের অংশ, প্রছায় সনংক্ষারের অংশ, क्योननो मधीत जरम, कुछो ७ माळी मिकि ७ इंजित खरण। क्रकमहिशोগन जचरक त्लवा खारक (य. क्रस्कत ষোড়া সহল্র মহিষ্টা জ্পারোগণের জংল এবং কুরিণী লক্ষীদেথীর অংশ। আর কোনও ক্রফম্ছিমীর নাম नाहै। जम्म्ट्र धरे भन्म कार्ता। কারণ কেবল সভাভাষার সহছে নাই। ক্রমণী ভিল ক্লের সকল প্রধানা মহিধীদিগের প্রতি বর্তে। দরকের যোড়শ সহজ্র কন্তার জনৈস্থিক ক্রাটা ছাড়িয়া ধিলে, কৃষ্ণি ভিন্ন কৃষ্ণের আর কোনও মহিষ্টা ছিল না ইছাই মহাভাংতের এই অংশ ছারা প্রমাণিত হয়।

ভন্কদৌহিত্র শাখ সবলে মাহা বলিরাছি, তাহা বাদ দিলে, কলিউ ভিন্ন আর কোনও ফুকুম্হিনীর পুত্রপৌত্র কাহাকেও কোন কর্মক্তেত্র দেখা যার না। কলিইবংশই রালা হইল—আর কাহারও বংশের কেছ কোষাও বহিল না।

এই সকল কারণে আমার ধ্ব সংলহ বে, ক্লের মহীর উপকথা। একাবিক মহিবী হিল লা। এমন হইতেও পারে, করিতে পারিলা।

ছিল। তথ্যকার এই রীতিই ছিল। नकरनद्रहे धकारिक महिशी दिन। आपर्भ शहिक ভীম কনিষ্ঠ প্রতার জন্য কাশিরাজের তিন্টি কর্ম क्षांतिक विवाह (ध इत्र क्रिया आनिवाहित्तन। কুকের অনভিমত, এ ক্রাটাও কোরাও নাই : আমিও বিচারে কোণাও পাই নাই যে, প্রক্ষের একাধিক বিবাহ সকল অবস্থাতেই অংশ। ইহা নিশ্চিত বটে যে. जहजाहत अकादरम भूकरमत दकाशिक विराह अध्याः কিন্তু সকল অবস্থাতে নহে। মাহার পত্নী কুঠএত বা এরপ রার যে, সে কোনমতেই সংসারধর্মের সহায়তা किरिए भारत ना, खादात माराखन भन्निश्च भाभ, এমন কৰা আমি বুকিতে পারি না। ধর্মজ্ঞা বুলকলফিনী, সে যে কেন আদালতে না গিয়া দ্বিতীয়বার দারপরিগ্রহ করিতে পারিবে না, তাহা আমার কৃত্র বৃদ্ধিতে আসে না। আধালতে যে গৌরবর্ত্তি হয়, তাহার উদাহরণ আমরা সভাতর সমালে দেখিতে পাইতেছি। যাহার উত্তরাধিকারীর প্রয়োজন, কিন্তু ত্রী বন্ধ্যা, সে যে কেন দারাতর গ্রহণ করিবে না, তাহা বুঝিতে পারি না। যিহুদার নিকট শিধিয়াছিল মে. কোন অবস্থাতেই দারান্তর গ্রহণ করিতে নাই। যদি ইউরোপের এ কৃশিকা না হইত, তাহা হইলে বোনাপাটকে (बारमणा हैरनत रब्धनक्षण खि (बात नातकी भाउरक পতিত হইতে হুটত না। অষ্টম হেন্ত্ৰীকে কথায় ক্ৰায় পত্নীহত্যা ক্রিতে হুইত না। ইউরোপে আজি কালি সভ্যতার উজ্জালোকে এই কারণে অনেক পত্নীহত্যা পতিহত্যা হইতেছে। আমাদের শিক্ষিত সম্প্রদায়ের বিখাস, মাধাই বিলাতী, তাহাই চম্ব্লার, পरिज, (पाषण्ड, डेक्शंव: ठठूर्यण পুরুষের डेक्शारतत কারণ। আমার বিখাস, আমরা মেমন বিলাভের কাছে অনেক শিৰিতে পারি, বিলাতও আমাদের কাছে অনেক শিবিতে পারে। তাহার মধ্যে এই বিবাহতত একটা কৰা ৷

হুক একাধিক বিবাহ করিয়াছিলেন কি না, সে বিষয়ে কোন গণনীয় প্রমাণ নাই, ইহা দেখিয়াছ। মদি করিয়া খাকেন, তবে কেন করিয়াছিলেন, তাহারও কোন বিধাসযোগ্য ইতিয়ন্ত নাই। যে যে তাহারও কোন বিধাসযোগ্য ইতিয়ন্ত নাই। যে যে তাহাকে ভুমন্তক্ষণি উপহার দিল, সে সঙ্গে সঙ্গে অধনি একটি কলা উপহার দিল, ইহা পিতামহীর উপকথা। আর নরক্ষালার যোল হাঝার বেরে, ইহা প্রশিতামহীর উপকথা। আয়ন বিধান ধুনী—বিধান করিতে পারি না।

# চতুৰ খণ্ড ই**দ্ৰ**প্ৰস্থ

"অকুঠং সক্ষকার্য্যের ধর্মকার্যাধ্যুত্তম। বৈকুঠক চ যজ্ঞগং তথ্যে কার্য্যান্থনে নমঃ।"

भाविश्वाम ११ अवाहः ।

## প্রথম পরিচ্ছদে ভৌগদীবরংবর

মহাভারতে রফ্ষকথা যাহা আছে, তাহার কোন অংশ মৌলিক এবং বিধাসযোগ্য, তাহার নির্বাচন ক্ষণ্ড প্রথম বড়ে যে সকল নিয়ম সংখাপন করিয়াছি, এক্ষণে আমি পাঠককে সেই সকল মরণ করিতে অন্থয়োধ করি।

মহাভারতে কৃষ্ণকে প্রথম দ্রৌপদীষয়ংবরে দেখিতে পাই। আমার বিবেচনায় এই অংশের মেলিকতায় সন্দিহান হইবার কারণ নাই। लारभन भारदेव, দ্ৰৌপদীকে: পাঞ্চালের পঞ্জাতির त्रक्रम शाकाली विलग्ना, (क्रीभनीक मानवीय हैकारेग्रा निशाहन, देश शृद्ध रिनशाहि। আহিও বিখাস করিনা যে, যজের অগ্নি হইতে ভূপদ ক্র পাইয়াছিলেন, অধবা সেই কলার পাটট খানী ছিল। তবে ফ্রপদের ওরসকলা পাকা অসম্ভব নছে, এবং তাহার স্বয়ংবরে অর্জ্জন লক্ষ্যভেদ করিয়াছিলেন, ইং। অবিশাস করিবারও কারণ নাই। ভার পর, তাঁহার পাঁচ স্বামী হইয়াছিল কি এক স্বামী হইয়াছিল. সে ক্থার মীমাংসায় আমাদের কোন প্রয়োজন নাই। #

পুর্ব্ধে বলিয়াছি যে, মহাভারতের পর্ব-সংগ্রহায়ায়ে করিত হইয়াছে যে, অফুক্রমণিকায়ায়ে ব্যাসদেব ১৫০ প্লোকে মহাভারতের সংক্ষিপ্ত বৃহাস্ত রচিত করিয়াছেন। ঐ অফ্ক্রমণিকার সংক্ষিপ্ত বিবরণে শ্রোপদীয়য়ংবরের কবা আছে; কিন্তু পঞ্পাওবের সঙ্গে যে তাঁহায় বিবাহ হইয়াছিল, এমন কবা নাই। আর্ক্রই তাঁহাকে লাভ করিয়াছিলেন, এই কবাই আর্ক্রই তাঁহাকে লাভ করিয়াছিলেন, এই কবাই আহ্বাছ।

"সমবারে ততো রাজাং কলাং কর্ত্বরংবরাম্। অতিবাদক্র: ককাং কলা কর্ত্বরহার ।" ১২৫। ফুক্কে মহাভারতে প্রথম প্রৌপদীসংখবরে দেখি। সেখানে ভাঁহার দেখন কিছুই নাই। অফাল ক্ষতির-দিগের ভায় তিনি ও অলাল যাদবেরা নিছিত হইছা পাঞালে আসিয়াছিলেন। তবে অলাল ক্ষতিরেরা দৌপদীর আকাজ্যায় লক্ষ্যভেদে প্রয়াস পাইথাছিলেন, কিন্তু যাদবেরা কেইই সে চেষ্টা করে নাই।

भाष्ट्रदा এই ज्ञान है अश्विष्ठ करें साहित्न । विका निमंत्रिष्ठ देवेता नरह । हर्रशासन छांदाहित्मत आग-दानि कितवात रहें। करियाहित्मन । छांदाता आध-तकार्ष कम्मरदाम दरन तरन जमग करिर्छित्मिन । कक्ष्य (४) भाषेत्रकर्यस्त कथा छन्दि । क्ष्मर्रम धर्मार केशिल्छ ।

এই সমবেত खाचा-किट्र-मधनम्हा (करन कुक्हे ष्ट्रणाटराम भाउविष्यारक हिन्द्राष्ट्रियन। देश (य তিনি দৈবশক্তির প্রভাবে ছানিতে পারিয়াছিলেন ইকিতম'ত नाहै। यद्यद्विएट द्विशाहित्वन, उंशात है जिल्ह है हैश अवाम। हिन वलामवाक विभाग्यास्म "महाभग्ना मिन এই विश्वीर्व শ্রাসন আকর্ষণ করিতেছেন, ইনিই অর্জ্বন, তাহাতে আর সম্ভেল নাই। আর যিনি বাছবলে বৃদ্ধ উৎপাটন-পুर्सक निर्फाय बाक्स अल्ल खिरहे इदे एए हम. वैश्वात नाम ব্ৰকোৰৱ।" ইত্যাদি। ইহার পরে সাক্ষাৎ হইলে যখন তাঁহাকে হৃণিটির কিন্তাসা করিয়াছিলেন "কি প্রকারে তুমি আমাদিগকে চিনিলে ?" তাহাতে তিনি উত্তর করিয়াছিলেন, "ভত্মাচছাদিত বৃহি কি লুকান পাতব্দিগকে সেই ছন্নবেশে চিনিতে পারা অতি কঠিন: আর কেছ যে চিনিতে পারে নাই, তাহা বিশ্বরুকর মহে: কৃষ্ণ যে চিনিতে পারিয়াছিলেন-স্থাভাবিক মাত্রমর্থিতেই চিনিয়া-- हिल्ल- रेशांफ (क्वन देशहे युवाम (४, क्लान মহ্বাপেকা তিনি তীকুবৃদ্ধি ছিলেন। মহাতাতেকার ध क्वांका स्थापाछ शक्तिकात कतिका राजन नार्थ ; कि ক্তের কার্ব্যে সর্বাত্র বেবিতে পাই বে. তিনি মহত্র-

বুছিতে কাৰ্য করেন বটে, কিছ তিনি সর্বাপেকা তীকুবুছি মন্থত। এই বুদ্ধিতে কোণাও ছিল্ল দেবা বাহ না। আভাভ বুভিত্ত ভায় তিনি বুদ্ধিতেও আনুদর্শ মন্ত্রা।

খনছর অর্জন লক্ষ্য বিধিলে সমাগত রাজাদিগের সলে তাঁহার বভ বিবাদ বাহিল। অর্জন ভিক্ক-• ত্ৰাব্দণবেশৰারী। একজন ভিক্ক ব্ৰাহ্মণ বড় বড় রাজারিপের মধের গ্রাস কাভিয়া লইরা ঘাইবে, ইংগ কীহাদিলের সভ হইল না। ওাঁহারা অর্জুনের উপর আক্রমণ করিলেন। খতদুর যুদ্ধ হইয়াছিল, তাহাতে चर्चमहे चयी बहेदाकित्मन । এ रिवाम करकेत कथाय নিবারণ হইয়াছিল। মহাভারতে এইটকু কুফের প্রথম কাল। তিনি কি প্রকারে বিবাদ মিটাইয়াছিলেন, সেই কথাটা বলাই আমার উদ্বেশ্ন : বিবাদ মিটাইবার অনেক উপায় ছিল: তিনি বিখ্যাত বীরপুরুষ এবং বলদেব, সাত্যকি প্রভৃতি অধিতীয় বীরেরা ভাঁহার ' সহার ছিল। অর্জুন তাঁহার আগ্রীয়-পিত্রসার পুত্র তিনি যানব দিগকে লইয়া সমরক্ষেত্রে অর্জ্যনের সাহাযে मामित्न, जनमह दिवान मिष्ठिया याहेट्ज लाविज। जीव তাহাই করিয়াছিলেন। কিন্তু কৃষ্ণ আদর্শ ধান্মিক, যাহা বিনা যুক্ত সম্পন্ন হইতে পারে, তাহার জন্ম তিনি কর্মণ বৃদ্ধে প্রবৃত হয়েন নাই। মহাভারতের কোন शासिक हैश मार्च था, कुछ श्रमीर्थ जिल कक कादान যুদ্ধে প্রয়ন্ত হইষাছেন। আত্মকার্থ ও পরের वेष्णार्थ शुष्क शर्थ, काञ्चवष्णार्थ दा शरतद तकार्य ग्रह मा ৰুৱা প্ৰম অধৰ্ম। আমহা বাদালী ভাতি, আভি সাত भाष्ठ वरभद्र (महे चवार्षात कनाएकांश कतिएक । क्राय क्षेत्र अस कांद्र शुक्ष कर्त्रम माहै। आद धर्मछानम খত তাঁহার যুদ্ধে আপত্তি হিল না: যেখানে যুদ্ধ ভিন্ন ধর্মের উন্নতি নাই, সেধানেও মুদ্ধ না করাই অধর্ম : কেবল কাশীরাম দাস বা কথক ঠাকরদের কথিত यहां छात्र छ। दोशास्त्र व्यक्तित्र छ। हारमञ्जू विश्वास কৃষ্ট সকল হছের মূল। কিন্তু মূল মহাভারত বৃদ্ধি পূর্বাক পড়িলে এরপ বিখাস থাকে না: তখন ব্রিডে পারা যার যে, ধর্মার্থ ভিন্ন কৃষ্ণ ক্থমও কাছাকেও याच बाइकि साम मादै : निर्माश वर्षार्थ किय श्रम कट्टम मात्रे ।

এখানেও ক্ষ হুছের কথা মনেও আদিলেদ সা।
তিথি বিবৰমান ভ্পালয়ক্ষকে বলিলেন, "ভূপালয়ক্ষ।
ইহারাই রাজক্যারীকে ধর্মতঃ লাভ করিয়াহিলেন,
তোমরা ভাভ হও, আর হুছে প্রয়োজন নাই।"
'বর্মতঃ'; বর্মের ক্ষাটা ত এতকণ কাহারও মনে
পড়ে নাই। সে কালের অনেক করির রাজা বর্মতীত
হিলেদ, ক্ষচিপুর্কক কর্মত অবর্মে প্রয়ভ হইভেন মা।

কিছ এ সমরে রাগাঁছ হইরা বর্ণের কথাটা ভূলিয়।

কিয়ছিলেন। কিছ বিনি প্রকৃত বর্ণাল্যা, বর্ণনুছিই
বাহার জীবনের উদেজ, তিনি এ বিষরের বর্ণা কোন্
পক্ষে, তাহা ভূলেন নাই। বর্ণনিস্মৃতদিপের বর্ণাফর।
করিয়া দেওয়া, বর্ণানিভিজ্ঞালিগকে বর্ণা ব্রাইরা দেওয়াই
তাহার কাজ।

ভূপালবুলকে কৃষ্ণ বলিলেন, 'ইংলাজীই রাজ-কুমারীকে ধর্মতঃ লাভ করিয়াছিলেন, অভএব আর মুছে প্রয়োজন নাই।" শুনিষা রাজারা নিরম্ভ ক্ইলেন, মুছ কুরাইল। পাওবেরা আশ্রমে গেলেন।

এক্দে ইছা বুঝা যায় যে, যদি একক্ষ বাবে লোক দৃপ্ত রাক্ষপকে ধর্মের ধ্বনটো আরণ করিছা দিত, তাহা হইলে দৃপ্ত রাক্ষপ কর্মনত যুদ্ধ হইতে বিরত হইতেন না। যিনি ধর্মের কথাটা আরণ করিছা দিলেন, তিনি মহাবেলশালী এবং গৌরবাহিত। তিনি জ্ঞান, ধর্ম ও বাত্বলে সকলের প্রধান হইরাহিলেন, তাহারই কল এই প্রাবান্য। সকল স্বন্ধিতিলি সম্প্রিলেণ অল্পীলিত করিয়াহিলেন, তাহারই কল এই প্রাবান্য। সকল স্বন্ধিতিল অস্পীলিত না হইলে, কেহই তাদুল কলদারিনী হছ না। এইরূপ ক্ষচরিত্রের পরিক্ট হইতেছে।

## বিতীয় পরিচেছদ ক্ষ-মুণিট্র-সংবাদ

অর্জুন লক্ষা বিবিয়া, রাজগণের সহিত মুদ্ধ ল্যাপন করিবা আতৃগণ সম্ভিব্যাহারে আশ্রমে গম্ম করিলেন। রাজগণও স্ব স্থানে গম্ন করিতে লালিলেন। এক্ষণে ক্ষেত্র কি করা কর্ত্তরা ছিল ? মৌপদীর ক্ষরেবর ক্রাইল, উৎসব বাহা হিল, তাহা ক্রাইল ক্ষেত্রর পাঞ্চালে থাকিবার আর কোন প্রার্জন হিল না। এক্ষণে ক্রানে কিরিয়া গেলেই হইত। অঞ্জাভ রাজগণ ভাছাই করিলেন। কিন্তু ক্ষণ্ড তাহা না করিবা, বলবেবক সঙ্গে লইবা বেখানে ভাগবকর্ম্পালায় ভিক্কবেশবারী পাঙ্বগণ বাস করিতেহেন, সেইবানে সিয়া মুবিটিরের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিলেন।

সেখানে উচ্চার কিছু কাছ ছিল না—মুখিটিরের
সক্ষে তাঁহার পূর্বে কখনও সাকাং বা আলাপ ছিল
না, কেন না মহাভারতকার লিথিয়াছেন যে, "বাস্থাহের
মুখিটিরের নিকট অভিগ্রম ও চরপবল্দপূর্বক আপনার
পরিচর প্রধান করিলে ।" বলবেবও প্রস্তুপ করিলেন।
মধন আপনার পরিচর প্রধান করিতে হইল, তথন
অবঞ্চ ইহা বুঝিতে হইবে যে, পূর্বে পর্লাশরের সহিত
উচ্চাহিসের সাকাং বা আলাপ ছিল না। ছক-

পাত্ৰে এই প্ৰথম সাক্ষাং। কেবল পিতৃৎসার **ल्ळ दिन हो इस को हो दिन पूर्व को हो हो है** জালালিগের স্থিত আলাপ করিবাছিলেন। কাজটা नावादन लोकिक-पारशाय-असूरमापिक एव माहे। লোকের প্রধা আছে বটে যে, পিলিড মালিত ভাই विष अक्षे वा बक्रामांक इत. जत केश्याहक वहेता তাহাদের দলে আলাণ করিয়া আইলে। কিছ পাতবেরা তথ্য সামাত ভিক্কমাত ; তাঁহাদিগের স্থিত সাঞ্চাং করিয়া ক্লের কোন অতীইই সিদ্ধ হওয়ার সভাবনা ছিল না। আলাপ করিবা ক্রকও य काम लोकिक अजीहे निष कवितन, अमन दार्श যার না। তিনি কেবল বিদরপূর্বক মুবিটিরের সলে সহালাপ করিয়া, তাঁহার মদল কামনা করিয়া কিরিয়া আসিলেন এবং ভার পর পাও বদিগের বিবাহসমাপ্তি পৰ্যাত্ত পাঞ্চালে আপম শিবিহে অবস্থান করিতে লাগিলেন। বিৰাহ সমাপ্ত হইয়া গেলে তিনি "কুডদার भाक्षत्वित्वत योक्षक्त्रज्ञभ विक्रिक देवहर्वत्रम्थि, भूवत्रवि चारदर, नानारमधीत महार्च रजन, द्रमधीत नगा, विदिश গৃহসামগ্রী, বছসংখ্যক দাসদাসী, তুলিভিত গ্রহুদ, ष्टरकृष्टे (चांठेकांत्रणी, क्षत्रश्या तथ अवर कांके क्यांके রশতকাঞ্চন শ্রেণীবন্ধ করিরা প্রেরণ করিলেন।" এ সকল পাভবছিলের তখন ছিল না. কেন না তখন ভাহারা ভিকুক এবং তুরবস্থাপর। অবচ এ সকলে তখন তাঁহাদের বিশেষ প্রয়োজন, কেন না, তাঁহারা রাজ-কভার পাণিগ্রহণ করিয়া গৃহী হুইয়াছেন। হবিষ্টির "ক্ষুপ্রেরিত ক্রবাসামগ্রী সকল আফ্রাদপুর্বক श्रह कतिरामन।" किन्द कुक डाहाफिरगंत जरम जात गांकार ना कतिया प्रशास गंधन कतिराम । ভার পর তিনি পাওবদিগকে জার বোঁজেন সাই। दाकादि क्षां इहेशा है क्षत्राप्त मगत्रियां गर्भिक वान করিতে লাগিলেন। যে প্রকারে পুনরার পাওবলিগের স্থিত ভাঁছার মিলন হুইল, ভাছা পরে বলিব।

বিম্বের বিষয় এই যে, যিনি এইরপ নি:বার্থ লাচরণ করিতেন, বিনি ছ্রবর্থাপ্রথাবেরই হিভাপ্পরাধু করা নিজ জীবনের প্রভর্ত্তরণ করিবাহিলেন, পাল্চান্ত্য দুর্বেরা, এবং উলোদের নিয়াগণ লেই ক্ষকে ভ্রুত্তান্ত্রত, ছ্রতিসভিত্ত, ক্র এবং পাপাচার বনিরাহির করিবাহেন। ঐতিহারিক ভত্ত্ব বিরোধনের শক্তি বা ভাহাতে প্রভা এবং বহু না থাকিলে, এইরপ ছটাই সভব। ছুল কথা এই, তিনি আহর্শ মহুরা, ভাহার জভাত সন্বভ্রির ভার প্রতিহন্তি, প্রবিক্ষিত ও ক্তিপ্রাধ্ব হওরাই সভব। প্রকৃত্তর প্রবিহ্নের প্রতিব্রাধ্ব হওরাই সভব। প্রকৃত্তর ব্রিহ্নের প্রতিব্রাধ্ব হওরাই সভব। প্রকৃত্তর ব্রিহ্নের প্রতিব্রাধ্ব হওরাই সভব। প্রকৃত্তর ব্রাহ্বের প্রতিব্রাধ্ব হওরাই সভব। প্রকৃত্তর ব্রাহ্বের প্রতিব্রাহ্ব হরিলেন, ভাহা জনেকেরই প্রবিশ্বিত স্বাহ্বিত্তর স্থাছলে করা সভব। প্রবিদ্ধান ক্রিলেন, ভাহা জনেকেরই প্রবিশ্বিত স্বাহ্বিত্তর স্থাছলে করা সভব। প্রবিদ্ধান ক্রিলেন প্রতিব্রাহ্বিত্তর স্থাছলে করা সভব। প্রবিদ্ধান ক্রিলেন স্থাছলে করা সভব। প্রবিদ্ধান ক্রিলেন সভবাহার স্থাছলে করা সভব। প্রবিদ্ধান স্থাছলে করা সভব। প্রবিদ্ধান সভবাহার স্থাছলের স্থাছলের স্থাছল সভবাহার স্থাছলের স্থাছল সভবাহার স্থাছল সভবাহার স্থাছল সভবাহার স্থাছলের স্থাছল সভবাহার স্থাছল স্থাছল সভবাহার স্থাছল স্থাছল সভবাহার স্থাছল সভবাহার স্থাছল সভবাহার স্থাছল স্থাছল সভবাহার স্থাছল সভবাহার স্থাছল সভবাহার স্থাছল স্থাছল স্থাছল সভবাহার স্

নদে পূৰ্ব হইতে ভাষায় আলাণ, এবর এবং শাখীয়তা শাকিত, তাৰা হইলে তিনি যে ব্যবহায় করিলেন, ভাষা কেবল ভত্তজনোচিত বলিয়াই জাল হইতে পারিভাম। বেশী বলিবার অবিকাশ বাকিত না। কিছ যিনি লগরিচিত এবং ছারিল ও ছীয়াবলাপর কুট্ছকে বুলিয়া লইয়া আপনার কার্য্য ক্ষতি করিয়া তাহার উপকার করেন, তাহার প্রীতি আমর্শক্রীভ। क्रका और कार्या के पूजा कार्या वर्ती, किन्द पूजा पूजा कार्दिके सम्प्रदात प्रतिदेखत यथार्च शतिप्रत शास्त्रता यात्र । अक्टो यहर कार्या वनमारक्षण (ठडी ठतिक कतिहा कतिएक शारत, अवर कतिकाश बारक। किन माश्राम ছোট কামগুলি ধর্মান্মতার পরিচারক, তিনি ঘণার্থ ধর্মায়া। তাই, আমরা নহাভারত আলোচনার \* ক্ষকত হোট বছ সকল কাৰ্ব্যের সমালোচনার প্রবৃদ্ধ क्षेत्राष्टि। चामारमत इक्षांना और त्व. चामता अ क्षनामीएक क्षम क क्षरक द्विवाद (हर्ड) कृति माहै। जांश मा कतिशा क्रकातित्वत याता (करन "वापशाधा ' इल देलि गय:" धरे क्याहि निविद्या ताविताहि चर्वार ঘাহা সভা এবং ঐতিহাসিক, তাহার কোন जमूजबान मा कतिया, यारा मिन्ना এবং कश्चिल. তাহারই উপর নির্ভন করিয়া আছি। "অথবামা হত ইতি গৰু 🕂 কৰার ব্যাপারটা যে মিশ্যা, ভাষা क्षांनवस्त्रक्षीशाह-नथालाहमाकाटन आयहा स्थान-কত করিব।

এই বৈবাহিক পর্কে হক্সগছে একটা বছ তামাসার কথা ব্যাসাজ বলিয়া কথিত হইরাছে। তাহা আমাদিগের সমালোচ্য বিষয়ের অন্তর্গত মা হুইলেও, তাহার কিঞ্চিৎ উল্লেখ করা আবশুক বিবেচনা করিলাম। ক্রপার রিকিং উল্লেখ করা আবশুক বিবেচনা তাহাতে আপত্তি করিতেছেন। ব্যাস উাহার আপত্তি ওক্স করিতেছেন। বঙামাগলকে তিনি, ক্রপায়কে একট উপাধ্যান প্রবণ করাম। উপালাস্টি বড় অনুভ্ ব্যাপার। ইহার ছুল তাংপর্যা এই বে, ইল্ল এক্ষা গলাকলে একট রোক্সমানা প্রকরী ধর্পন করেন। তাহাকে বিজ্ঞান ক্রেম বে, "ক্ষুমি কেন ক্রাহিতেছ ?" তাহাতে প্রকরী উল্লয় করে বে, "আইস, বেধাইতেছি।" এই বলিয়া নৈ ইল্লেফ সলে লইবা

<sup>\*</sup> ছরিবংশ ও পুরাণ সকলে বিবাসবোগ্য কথা পাওৱা বার না বলিরা পুর্কে ইছা পারি নাই :

<sup>†</sup> পরে বেবিব, "জববানা হত ইতি গবঃ" এই বুলিটাই মহাভারতে নাই। ইবা কবক ঠাুড়ুরের সংক্রত।

দেখাইরা দিল বে, এক মুবা এক মুবতীর লকে পাশ-ক্রীভা করিভেছে। ভাছারা ইন্দ্রের বর্ণোচিত সন্মান मा कतात देख कृष हहे लिन , किष य पूरा शामकी शा क्तिएकित्नम, जिमि अबर महास्वत। देखरक कृष দেবিয়া তিনিও ক্ৰম হইলেন এবং ইমেকে এক গাৰ্ডের ভিতর প্রবেশ করিতে বলিলেন। ইন্ত গর্ভের ভিতর প্রবেশ করিয়া দেবিলেন, সেখানে তাঁহার মত ভার ठातिके देख चारहन। त्यव महारत्य नीठकन देखरक ডাকিয়া বলিলেন যে. "তোমরা বিরা প্রিবীতে মহয় रुष !" (शरे हेत्सवारे चावाव महारम्द्रव कारक প্রার্থনা করিলেন যে. ''ईसाहि बामानिगरक (काम माम्यीत गर्छ छैरभन्न करान।।।" সেই পাঁচজন ইন্দ্ৰ ইন্দ্ৰাদির ওরসে প্ৰপাৰত ছইলেন। विमानवाद सारविश्व महाराज हुक्य जिल्ला ए. "তুমি গিরা ইহাদের পড়ী হও।' সে দ্রোপদী হইল। সে যে কেন কাঁদিরাছিল, তাহার আনার কোন খবর মাই। অধিকতর রহজের বিষয় এই যে, নারায়ণ এই কথা শুনিবামাত্রই আপনার মাধা হইতে তুইগাছি চল উপড়াইয়া ফেলিয়া দিলেন। একগাছি কাঁচা, একগাছি शाका। शाका-शाक्षी वनताम श्रदेरनम, काँठा-शाक्षी क्रथ व्हेरणमा।।

वृष्टिमाम शार्ठकरक (वाबहम्न वृषाहरू हरेरव मा ए. এই উপাধ্যানটি আমরা যাহাকে মহাভারতের ততীয় ক্তর বলিরাছি, তদক্ষণত। অধাং ইতা মূল মহাভারতের (काम चर्म नटक्। अवग्रक: छेशाच्यानक्रित तहना अवर গঠন এখনকার বালালার সর্ক্ষমিয়ন্তেণীর উপভাস-লেখকদিগের প্রণীত উপভালের রচনা ও গঠন অপেকাও নিক্ট। মহাভারতে প্রথম ও বিতীয় ভরের প্রতিভা-শালী কবিগণ এলপ উপাধ্যান স্ক্রীর মহাপাপে পাপী ছইতে পারেন না। দিতীয়ত: মহাভারতের অভাত খংশের সঙ্গে ইছার কোন প্ররোজনীর সময় নাই। बाहे के भाषामिक अयुवा बारम के हो है हा जिल्ला महाकाराज्य (काम क्यारे जन्महे. जनता काम প্ৰয়োজনই অসিত্ব থাকিবে না। ফ্ৰপ্তরাজের আপত্তি-बलन वह देशांत कान क्षाराक्रम मार्ट, (क्रम मा. के আপতি ব্যাসোক্ত বিতীয় একট উপাধ্যানের ছার্য ৰভিত হইয়াছে। বিতীয় উপাধ্যান वे चनारश्रे আছে। তাহা সংক্রিপ্ত ও সরল এবং আহিম ब्रहाचाइएएव अवर्गं स्टेरन स्टेर्फ भारत । अवस्थाक क्ष्माबामके देवात विद्यायी। इंदेकेटच त्योगबीत পর্বভাষের ভিন্ন ভিন্ন প্রকার পরিচর আছে। স্রভরাং अक्षे द बार्किस, छवियद काम मत्क्स मार्ट ; अवर ৰাহা উপরে বলিয়াছি, ভাষাতে প্রথমোক উপাব্যানটই প্ৰক্ৰিব বলিবা দিয়াত করিতে হয়। তৃতীয়তঃ, এই

প্রধান্ত উপাধ্যান মহাভারতের অভাভ অংশের বিরোধী। মহাভারতের সর্বজ্ঞই কবিত আছে, ইল্ল এক। এবানে ইল্ল পাঁচ। মহাভারতের সর্বজ্ঞই কবিত আছে, ইল্ল এবং অধিনীকুমারবিরের ও্ঠরসপুত্র মাত্র। এবানে সকলেই এক এক জন ইল্ল। এই বিরোধের সামগ্রভের জভ উপাধ্যানরচদাকারী গর্গত লিখিরাছেন বে, ইল্লেরা মহাদেবের নিকট প্রার্থনা করিলেন, "ইলাদিই আদিরা আমাধিগকে মাহ্বীর গর্ভে উংপন্ন করন।" ভগহিকরী এই মহাভারত এরপ গর্গতের দেখনীপ্রস্থত নহে, ইহা নিশ্চিত।

এই অপ্রভের উপাধ্যাষ্টির এছলে উল্লেখ করার जामानिर्गत अथान के एक्छ आहे (य. कि अंगाजी जैरनधन করিয়া আমরা মহাভারতের তিনটি তর ভাগ করিতেছি ও করিব, তাহা উদাহরণ দারা পাঠককে বুঝাই। তা ছাড়া একটা ঐতিহাসিক তত্তও ইহা দারা পাষ্টাকত হর ৷ যে বিষ্ণু বেদে অর্থ্যের মার্ডবিশেষ মাজ, পুরাণেতিহাসের উচ্চতত্তে যিনি সর্বব্যাপক ঈশ্বর, তিনি কি প্রকারে পরবর্ত্তী হতভাগ্য লেখকদিগের হত্তে দাভি গোঁপ, কাঁচা চুল, পাকা চুল প্রভৃতি ঐখ্যা প্রাপ্ত হুইলেন, এই সকল প্রকিপ্ত উপাধ্যানের দারা তাহা বুঝা যায়। এই সকল প্রক্রিপ্ত উপাধ্যানে হিন্দুর্গোর অবন্তির ইতিহাস পছিতে পাই। छाडे अहे शास देशात केताव कविनाम। काम क्रकारहरो रेनर बाजा এই छैशानाम রচিত হইয়া মহাভারতে প্রকিপ্ত হইয়াছে, এমন বিবেচনাও করা যাইতে পারে। কেন না, এখানে महारवर्षे अर्द्धनिष्ठका जातर क्रक मात्राष्ट्रतन जक्के কেশ্যাত্র। মহাভারতের ভালোচনায় ক্রঞ্বাদী এবং रेगविष्टराद मत्या अहेतान जात्मक विश्रासद क्रिक मिथिए शाहे। এवर य जकन बर्ग कि शाहे. তাহার অধিকাংশই প্রক্রিপ্ত বলিয়া বোধ করিবার कारन नाहे। यदि अ कथा यथार्थ इस. छात हेराहे छेशनिक कतिएक इंदेरित रा, अदे विवास चाहिम মহাভারত প্রচারের অনেক পরে উপস্থিত হইরাছিল, चर्बार यहम निर्दाशामना ७ करकाशामना छेजबर क्षत्रन হর, তৰন বিবাদও বোরতর হইরাছিল, মহাভারত-क्षांत्रव नमत्त्र वा छाहात भववर्षी क्षय काल अञ्चलका मान क्याम क्यामनाई क्षेत्रण दिल मा। সে সমর্চা বেছের দেবতার প্রবল্ভার সময়। বভ केणाइट क्षेत्रण करेन, एक विशास वाश्रिम-फल মহাভারতের কলেবর বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। উভয় প্ৰের্থ অভিপ্রার মহাভারতের বোহাই বিরা चाननाव (वनलाटक वक करवन । और क्रक टेनरववा শিকাহাত্বাত্তক বচনা স্কল স্থাভারতে একিও

করিতে লাসিলেন। ক ভাইছরে বৈক্ষরে বিক্ বা কৃষ্ণাহাল্যকেক দেইলগ রচনা সকল গুলিরা দিতে লাসিলেন। অনুশাসনপর্ব্বে এই কথার কভকগুলি উন্ধন উবাহরণ পাওরা যার। ইচ্ছা করিলে, পাঠক পদিরা কেবিবেন। প্রার সকলগুলিতে একটু একটু গর্বজের গাত্রসৌরভ আছে।

## তৃতীয় পরিচ্ছেদ

#### পুৰুম্ভা হরণ

ক্রোপ্রদীবরংবরের পর প্রভন্তাহরণে কৃষ্ণের সাক্ষাৎ পাই। প্রভন্তার বিবাহে ক্লফ বাহা করিয়াছিলেন. উনবিংশ শতাকীর মীতিজ্ঞের তাহা বড় প্রক করিবেন না। কিছ উনবিংশ শতাব্দীর নীতিশাল্পের উপর একটা ভগদীখরের নীতিশাল্প আছে—তাহা সকল दिए बाहिशा बादका कुछ यांशा कविशाहित्नम, তাহা আমরা সেই চিরস্থায়ী অজ্ঞান্ত জাগতিক নীতির शाहार भहीका कविता अरहरण अरमर कर अकर्माह গলের মাপে লাখেরাজ বা জোত কমা প্রাপ্ত रहेशाहित्मन: अभीषादिश अधनकात हार्व जनकाती গৰে মাপিয়া তাহাদিগের অনেক ভূমি কাছিয়া লইয়াছে। তেমনই উনবিংশ শতাকীর যে ছোট মাপকাঠি হইয়াছে, তাহার জালায় আমরা ঐতিহাসিক শৈতৃক সম্পত্তি সকলই ছারাইতেছি, ইহা অনেকবার বলিয়াছি। আমরা একণে সেই এক কবির গ্র চালাটব।

ক্ষতভোৱা বলিতে পারেন, এরণ একটা বিচারে
প্রব্ধ হইবার আগে, দ্বির কর যে, এই স্তল্লাহনদবভান্থ কুল মহাভারতের অন্তর্গত, কি প্রক্ষিপ্ত । বিদ
ইহা প্রক্ষিপ্ত এবং আধুনিক বলিরা বোধ করিবার কোন
কারণ বাকে, তবে সেই কথা বলিলেই সব মিটিল—
এত বাগাভ্রুরের প্ররোজন নাই। অতএব আমরা
বলিতে বাধ্য মে, স্তল্লাহরণ যে মূল মহাভারতের
অংশ, ইহা যে প্রথম ভরের অন্তর্গত, ত্রিহরে আমাদের
কোন সংশর নাই। ইহার প্রস্ক অন্তর্গণিকাধ্যারে
এবং পর্বসংগ্রহাধ্যারে আহে। ইহার রচনাও অতি
ইচ্চ প্রেণীর কবির রচনা । তবে প্রথম ভরের বচনাও
সচরাচর অতি স্থার। তবে প্রথম ভরের বচনাও
স্ক্রাণত একটা প্রভের এই যে, প্রথম ভরের বচনাত

সরল ও বাভাবিক, বিতার তরের রচনার অবজার ও
অত্যুক্তির বাহলা। স্থাত্যাহরণের রচনাও সরল ও
বাতাবিক, অলঙার ও অত্যুক্তির তেমন বাহল্য নাই।
স্থাতরাং ইবা প্রথম তরগত—বিভীর তরের নহে।
আর আসল কথা এই বে, স্থাত্যাহরণ মহাভারত হইতে
তৃলিরা সইলে মহাভারত অসম্পূর্ণ হয়। স্থাপ্তা হইতে
অভিমন্ত্য, অভিমন্ত্য হইতে পরিন্ধিং, পরিন্ধিং হইতে
জনমেজয়। তলার্জ্নের বংশই বহু শতাবী বরিষা
ভারতে সাম্রাজ্য শাসিত করিয়াহিলেম—ক্রোপদীর বংশ
মহে। বরং ল্লোপদী-বয়ংবর বাদ দেওরা যার, তর্
স্থানার।

শ্রোপদীর ভার প্রভাবেক সাহেবেরা উড়াইরা
দিরাছেন। লাসেন্ বলেন,—বাদবসন্ত্রীতিরূপ যে
মঙ্গল, তাহাই প্রভন্তা। বেবর সাহেবের আগভি
ইহার অপেকা গুরুতর। তিনি কেন কৃষ্ণগানী
প্রভার মানবীত্ব অংকিতর। তিনি কেন কৃষ্ণগানী
প্রভার মানবীত্ব অংকিতর করেন, তক্ষভ যজুর্কেবের
মার্জনী শাবা ২৩ অধ্যারের ১৮ কভিকার ৪র্থ মন্ত্রটি
উদ্ধৃত করিতে ইইতেছে।

"হে অংখ। হে অখিকে। হে অখালিকে। ধেব, এই অধ একনে চিবকালের জন্ধ নিমিত হইয়াহে, আমি কাম্পিলবাসিনা স্কুলা হইয়াও খন্তং ইহার সমীপে (পতিত্বে বরণ করণার্ব) সমাগত হইয়াছি, এ বিবরে আয়াকে কেইট নিয়োগ করে নাই।" \*

ইচাতে বেবর সাহেব সিছার করিতেছেন ---

"Kampila is a town in the country of the Panchalas. Subhadra, therefore, would seem to be the wife of the king of that district." &c

সারনাচার্য্য কাল্যিকাবাসিনীর এইরপ অর্থ করেন—
"কাল্যিকাশকেন রাব্যোবছাবিশেষ উচ্যতে।" কিছ
বেবর সাহেবের বিশ্বাস যে, তিনি সারণাচার্য্যের
অপেকা সংস্কৃত বুকেন ভাল, অতএব তিনি এ ব্যাশ্যা
এাই করেন না। তাহা নাই করুন, কিছ কাল্যিলবাসিনী কোম জীর নাম শুজুলা ছিল বিসারা কৃষ্ণভুগিনীর নাম কেম শুজুলা ছইন্তে পারে না, তাহা
বুবিতে পারিলাম না। যে রাজাই অস্থমের ইছ্ক করুন,
ভাহারেই মহিবীকে এই মন্ত্র পাঠ করিতে হইবে,
ভাহাকেই বলিতে হইবে, "আমি কাল্যিলাসিনী
শুজুলা।" শুজুলা শব্দে সামশ্রমী মহাশর এই অর্থ
করেন,—কল্যান্য অর্থাৎ সৌভাগ্যবৃত্তী। মহাবর
বলেন—কাল্যিলনগরীর মহিলাগণ অভিশন্ত রূপলাবন্যবৃত্তী। অভএব এই মন্ত্রের অর্থ এই যে,

শেইঙলি অবলধন করিবা বৃর প্রভৃতি পাকাত্য প্রিভাগন ক্লুককে শৈব বলিবা প্রতিপার করিবাবেন।

এইক সভাৱত সামল্লবী কৃত অভ্নাহ।

"আমি গৌভাগাবতী ও মণলাবণ্যবতী হইয়াও অখের निकृष्ठे ज्यान्य स्वैदाशि।" चल्का द्विएल ला व ना বে এই মল্লের বলে কৃষ্ণভাগিনী অর্জুনপত্নী পুভজার পরিবর্ত্তে কেন একজন পাঞ্চালী সুভল্রাকে কলনা कतिएक एकेटर । प्रविष्ठित अधायन मक कतिहासिकान. बदर ठाँकाव वर नुर्सवर्धी बाक्शनंश वर्षामध यक করিরাছিলেন। ইহাই মহাভারতে ও প্রাচীন এছে পাওরা যার। অতএব ইহাই সম্ভব বে, অখনেধ बर्बाद और बक्स स क्क-भारतंत्र चरमका श्राहीन। এখন যেমন লোকে আধুনিক লেখকদিগের কাব্যগ্রন্থ হইতে পুত্রকভার নামকরণ করিতেছে, \* তেমনই সে কালেও বেদ হইতে লোকের পুত্রকভার নাম রাখাও অসম্ভব নছে। এই মন্ত হইতে কাশিরাক আপ্নার ডিনট ক্লার নাম অহা, অধিকা, অহালিকা बाबिया बाकिट्यम, এইस्ट्रिके क्रकारियो प्रकारित मामकान इहेशा बाकिटर। अहे गट्छ अमन किह सिर्व না যে, তক্ত ক্ষভগিনী প্ৰতমা কেহ ছিলেন না, 'এমন কথা অভুমান করা বায়। ৰতএব ৰামরা অভ্যাহরণের বিচাবে প্রবৃত্ত হইব।

এক্ষণে ভুডন্তাহয়ণের নৈতিক বিচারে প্রযুদ্ধ ভটবার আগে পাঠকের নিকট একটা অসুবোধ আছে। তিনি কাৰীয়াসের গ্রন্থে অধবা কথকের मिक्छे, चवरा शिलामहीत पूर्व, चवरा राजाना **प्रकाशका** পঞ্জিয়াছেন বা মাটকাদিতে শে ভনিরাছেন, তাহা অসুগ্রহপুর্মক ভূলিয়া যাউন। অৰ্থনকে দেখিয়া প্ৰজ্ঞা অনহণতে ব্যবিত হইয়া উন্নত সভ্যভাষা মৰ্যবন্ধিনী দৃতী হইলেন, चर्चम पुष्ठमाटक एतन कतिया गरेवा (शटन याप्रदर्ममात्र সলে তার বোরতর মুখ হইল, পুভলা তাহার সার্থি ছইয়া গপন্মার্গে ভাঁছার রথ চালাইতে লাগিলেন-সে সকল কৰা তুলিৱা বাউন। এ সকল অতি মনোহর काहिनी राहे. किस मूंन महाजाताल देशात किहरे नारे। इंहा कामीबाम मारमद अरहरे अपरम स्विटिंग शारे. कि अ जनन डांशांत एक कि डांशांत शुक्रवर्शी कर्यक. बिरनंद एके. छावा रणा यात्र मा। जरक्छ महाकादाछ ৰে প্ৰকাৰ স্কলাৰ্বণ কৰিত হইবাছে, ভাহার ছুলমূৰ্ - বলিতেছি ৷

ক্রেপিদীর বিবাদের পর পাওবেরা ইক্রপ্রছে প্রবে রাজ্য করিতেছিলেন। কোন কারনে অর্জুন হাহম বংসরের ভঙ ইক্রপ্রহ পরিভ্যাগ পূর্কক বিবেশে ক্রমণ করেন। অঞ্জাভ বেশ পর্বাটনাভর শেবে তিনি হারকার উপস্থিত হরেন। তথার বাহবেরা উহায়

"হে অর্জুন। বরংবরই ক্ষির্মিরের বিষের, কিছ ত্তীলোকের প্রবৃত্তির কথা কিছুই বলা যায় না, স্তরাং ত্তিষয়ে আমার সংশয় ক্ষিতেছে। আর বর্ষণান্তকারেরা ক্ছেন, বিবাহোক্তেশ বলপ্র্কিক হরণ করাও মহাবীর ক্ষির্মিরের প্রশংসনীয়। অত্ঞর ব্যংবরকাল উপ্রতিত হইলে, ত্মি আমার ভিসিনীকে বলপ্র্কিক হরণ ক্ষিরা লইয়া যাইবে; কারণ বয়ংবরকালে সে কাহার প্রতিত অস্থরক হইবে, কে বলিতে পারে ?"

এই পরামর্শের অমুবর্তী হইয়া আর্জুন প্রথমত: যুধিষ্টির ও কুন্তীর অভুমতি আমিতে দৃত প্রেরণ করেন। তাঁহাদিগের অনুমতি পাইলে, একদা পুভলা বৰন হৈবতক পর্বতেকে প্রদৃষ্টিণ করিয়া দারকাভিয়বে যাত্রা করিভেছিলেন, তখন তাঁহাকে বলপুর্বক গ্রহণ করিয়া রবে তুলিরা অর্কুন প্রস্থান করিলেন। এখন আজি कानिकांत पित्न यदि तकह विवादशास्त्रण काशावध ষেরে বলপুর্বাক কাভিয়া লইয়া প্রস্থান করে, ভবে সে সমাজে নিশিত ও রাজদতে ছভিত হটবার যোগ্য সন্দেহ নাই। এবং এবনকার দিনে কেচ যদি অপর কাছাকে বলে, "মহাশর। ঘৰন আমার ভগিনীকে বিবাহ করিতে আপনার ইচ্ছা হইরাছে, তখন আপনি উহাবে কাভিয়া লইয়া পলায়ন করুন, ইছা আমার পরামর্শ," তবে সে ব্যক্তিও জনসমাজে নিজ্পীর হইবে, ভাছার সম্পেদ নাই। অভএব প্রচলিত নীডি-শাল্লাহুসারে (সে নীতিশাল্লের কিছুমাত্র ঘোষ দিতেছি না ) কুঞার্জুন উভৱেই অভিশব নিল্মীর কার্ব্য করিয়াছিলেন সন্দেহ নাই। লোকের চন্দে ধুলা বিয়া কুক্তে বাভাগ যদি আমার উদ্বেভ হইত, তবে প্রভন্তা-इत्तर्भक्षाशात श्रीकृष्ठ राज्या किश्रा अवनर अक्षा কিছু ভুষাচুত্তি করিলা, এ কথাটা বাদ বিহা ঘাইতাম। क्षिष्ठ (म मक्स शर्व चार्यात चरमश्मीत नरह । ভিত্ৰ মিখ্যা প্ৰশংসাৰ কাহাৰও মৰিখা বাভিতে পাৰে মা এবং বর্ষের অবস্তি ভিন্ন উন্নতি হয় না।

বিশেষ সমাসর ও সংকার করেন। আর্ক্র কিছুদিন সেবানে অবৃত্বিতি করেন। একলা যাদবেরা হৈবতক পর্বতে একটা মহান্ উৎসব আরম্ভ করেন। সেবানে ঘছ্বীরেরা ও বছকুলালনাগণ সকলেই উপস্থিত হইরা আমোল-আফ্রান্দ করেন। অভাভ ত্রীলোক্দিগের মধ্যে তন্ত্রাও উপস্থিত হিলেন। তিনি ক্মারী ও ঘালিকা। আর্ক্র্ন কাহাকে বেধিরা মুক্ত হলৈন। কুক ভাহা জানিতে পারিয়া অর্ক্র্নকে বলিলেন, "সধে। বনচর হইয়াও অনল্পরে চঞ্চল হইলেপ?" অর্ক্র অপরার বীকার করিয়া, স্তন্ত্রা বাহাতে তাঁহার মহিমী হন, ত্রিষরে ক্ষ্কের পরামর্শ দ্বিক্রানা করিলেন। কুক্ যে পরামর্শ দিলেন, তাহা এই:—

<sup>\*</sup> वया-वायोगा, वयानियो देखावि ।

কিছ কথাটা তলাইনা ব্যাতে হইবে। কেছ বাহারও দেবে কাছিনা লইনা গিনা বিবাহ করিলে সেটা দোব বালিনা গণিতৈ হয় কেন ? তিন কারণে। প্রথমতঃ নগছতা কছার উপর আত্যাচার হরু। বিতীরতঃ কছার পিতা, মাতা ও বন্ধবর্গের উপর আত্যাচার। সমান্ধরকার মৃল্যুর এই যে, কেছ কাহারও উপর আবৈধ বলপ্ররোগ করিতে পারিবে না। কেছ কাহারও উপর নবেব বলপ্ররোগ করিলেই সমান্ধের হিতির উপর আবাত করা হইল। বিবাহার্শিক্ত কছাহরণকে নিল্পীর কার্য্য বিবেচনা করিবার এই তিনটি শুক্তর কারণ বটে, কিছ তছির আরু চতুর্থ কারণ কিছুই নাই।

अयम (नवा शाष्ट्रक, कृरकात और कृरक और जिन খনের মধ্যে কে কতদুর খত্যাচার প্রাপ্ত হইরাছিলেন। প্রথমত: কভার উপর কত্যুর অত্যাচার হইয়াছিল, বিধা যাক : ক্লফ তাঁহার জোইন্রাতা এবং বংশের শ্রেষ্ঠ। যাহাতে সুভন্তার সর্বতোভাবে মুক্ত হয়, তাহাই তাহার কর্তব্য, তাহাই তাহার বর্ম-উনবিংশ শতাব্দীর ভাষার তাহাই তাঁহার "Duty"। এখন জীলোকের পক্ষে প্রধান মকল-সর্বাদীন মকল বলিলেও হর-সংপাত্রন্থা হওয়া। অতএব পুতরার প্রতি হফের প্রধান "ডিউট"-ভিনি যাহাতে সংপাত্রছা হয়েন, তাহাই করা। এখন अर्फ्स्नह ভার, সংপাত্র ক্রক্ষেত্র পরিচিত ব্যক্তিদিগের মধ্যে ছিল না, ইহা বোধ হয়, মহাভারতের পাঠকদিনের নিকট कहे भारेदा ध्यान कहिए हरेर ना। अस्तर छिनि যাহাতে অর্জনের পড়ী হইবেন, ইহাই প্রভঞার यक्ना व करकृत कहा कर्त्ता। काहात रच के कि के हुए क्विवाहि, जाहाटज्डे जिमि दश्योदेवाट्यम, वश्युक्षक হয়ণ ভিন্ন আৰু কোন প্ৰকাৱে এই কণ্ডব্যসাংল হইতে পারিত কি মা তাহা সন্দেহত্ব। যেখানে ভাবিকল **डित्रकोरामद यक्षण, जिथारम स्थ भरव मस्यह, रम भरव** যাইতে মাই: যে পৰে নদলসিছি নিশিত সেই পথেই ঘাইতে হয়। অতএব ক্লফ, সুক্তার চিরজীবদের পরম ভভ সুনিশ্চিত করিয়া দিরা, তাহার প্রতি পর্যবর্ষাভ্রমত কার্য্য করিরাছিলেন-ভারার প্রতি কোন অভ্যাচার করেন নাই।

এ কথার প্রতি ছুইট আগতি উবাপিত হইতে পারে: প্রথম আগতি এই বে, লামার বে কাজে ইছো নাই, নে কাজ আমার পজে মলনকর হইলেও আমার উপর বলপ্রহােগ করিবা নে কার্ব্যে প্রাহিত মহাশর বনে করেব বে, আনি বহি আমার সর্কাব

আন্দৰ্শকে দান ভরি, ভবে আমার পরম মলত হইবে।
কিন্ত উলোর এমন কোন অধিকার নাই যে, আমাকে
নারণিট করিরা সর্কার আন্দাকে দান করান। ভঙ উচ্চেত্রের সাধন জন্ত নিজনীর উপার অবলবন করাও
নিজনীর। উনবিংশ শতাজীর ভাষার ইবার অন্থ্যায়
এই যে, "The end does not sanctify the means."

ज क्षांत प्रकृष्टि केलत आहरू। टावम केलत जो বে, স্ভলার হে অর্জুনের প্রতি অনিছা বাবির্জি हिन, এमछ विदृष्टे धाकांभ माहे। हेला भमिला विदृष्टे व्यकान नार्षे । व्यकान वाकियात मधावना वह सह । हिमूत परवद कडा--कृमादो धदर वाशिका-शाब-বিশেষের প্রতি ইচ্ছাবা অনিচ্ছা বড় প্রকাশ করে নাঃ বাভবিক ভাহাদের মনেও বোৰ হয়, পাত্রবিশেষের প্ৰতিইফা অনিফা বছ ছবেও না, তবে বেছে মেছে ঘরে পৃথিয়া রাখিলে অখিতে পারে। এখন, হাল কোন কাৰে আমার ইচ্ছা বা আনচ্ছা কিছুই নাই বাকে, যদি সেই কাল আমার পদে পরন নদলকর হয়, चाद रकरण विरम्ध श्रद्धित चर्णास्य या गच्छा रमणः আমি সে কার্যা পরং করিডেছি না এমন হয়, আর যদি আমার উপর একট বলপ্রয়োগের ভাগ করিলে সে পর্য बक्रकद काई। पुनिष हर, छत्त त्म वनश्रदांग कि अवर्ष ? माम कत् अकथन वक्ष पातत (काण इतवहांक পভিয়াছে, তোমার কাছে একট চাক্রি পাইলে শাইরা বাঁচে, কিন্তু বড় বল বলিয়া ভাষাতে ভেমন ইচ্ছা নাই, কিছ ভূমি ভাহাকে ধরিরা লইরা গিরা চাকরিতে दमाहेबा मिला जार्शक कतित्व मा दबर मर्गदिवादय খাইছা বাঁচিবে। সে ছলে ভাষার হাত ধরিরা টানিয়া जहेश निश्च हाते। श्यक विदा खाद्यात्व वक्षव्यवानात्क বসাইয়া দেওৱা কি ভোমার অংশাচরণ বা শীভূদ করা হুইবে ? পুতভার অবহাও ঠিক তাই। হিন্দুর বরের क्यादी व्यद्ध, द्वारेश विण्ल, कि "এসো পে" विलश पाकित्म रात्र माम याहेर्य मा। कार्या विश्व লটবা যাওয়ার ভাগ ভিন্ন ভাঙার মুদ্দসাধনের উপায়ান্তর ছিল না।

"আমার বে কাজে ইচ্ছা নাই, সে কাজ আমার পজে পরম মকলকর হইলেও আমার প্রতি বলপ্ররোগ করিবা সে কাজে প্রবৃত্ত করিবার কাহারও জবিকার নাই।" এই আপত্তির হুইট উত্তর আছে, আমরা বলিরাছি। প্রবৃত্ত উত্তর, উপরে বুডাইলাম। প্রবৃত্ত আমরা ঐ আপত্তির ক্থাটা যথার্থ বিলয় বীকার করিবা লাইরা উত্তর দিরাছি। বিতীর উত্তর এই বে, কথাটা সকল সমরে বথার্থ মর। বে কার্ব্যে আমার পরম বলকা, লে কার্য্যে আমার অনিক্রা

থাকিলেও বলপ্রযোগ করিয়া আমাকে ভাছাতে প্রবৃত্ত कतिएक य काशदेश चरिकात मार्ड, अ क्या नक्न जशास बाटि ना। य दानित दानश्चात्र शान যায়, কিন্তু ঔষবে রোপীর প্রভাবস্থলত বিরাগবলত: সে ওছব খাইবে না, ভাছাকে বলপূৰ্বক ভ্ৰমৰ बालगांक्राफ हिकिश्मत्कर धनर वचनत्र्यंत्र व्यक्तिकात সাংঘাতিক বিন্দোটক সে ইচ্ছাপুৰ্বাক কটিটিবে না,—লোর করিয়া কাটবার ডাক্টারের अधिकात चाट्य। क्रिटन रनधानका निविद्य मा. (कात করিয়া লেৰাপড়া শিবাইবার অবিকার শিক্ষক ও পিতা-माला श्रष्टित चारह । अहे दिवारहत क्वार्ट्स स्वरं चलात्रवाः क्यात कि क्याती यम चल्लि विवाह উভত হয়, বলপূর্বক ভাছাকে নিব্রন্ত করিতে কি পিতা-মাতার অধিকার নাই? আজিও সভ্য ইউরোপীর ভাতিভিগের মধ্যে কভার বিবাহে ভোর করিরা সংপাতে क्षणांत्राम कतात क्षणां भारत। यति शरनत वरणत्वत কোন হিন্দুর মেয়ে কোন সুপাত্রে আপত্তি উপস্থিত করে, তবে কোন শিতামাতা জোর করিয়া তাহাকে লংপাত্রম করিতে আপত্তি করিবেন ? ভার করিয়া वानिका कहा जरशायप कतिएन, छिनि कि निमनौत ভইবেন ? যদি না হম, তবে সভজাহরণে ক্ষের অমুমতি নিন্দ্ৰীয় কেন গ

এই পেল প্রথম আংপতির ছুই উত্তর। এখন যিতীয় আংপভির বিচারে প্রয়ত হট।

বিতীয় আপতি এই হইতে পারে যে, ভাল, বীকার করা গেল যে, হুফ স্থভনার মদল কামনা করিয়াই, এই পরামর্শ দিয়াছিলেন—কিন্তু বলপুর্বক হরণ তির কি তাহাকে অঞ্নমহিনী করিবার অভ উপায় ছিল না ? বরংবরে যেন ভয় ছিল, যেন মূচমতি বালিকা কেবল মুখ ঘেৰিয়া ভূলিয়া পিয়া কোন অপাত্রে বরমাল্য ঘেতয়ার সভাবনা ছিল, কিন্তু উপায়াত্তর কি ছিল না ? হুফ কি অর্জুন, বসুদেব প্রভৃতি কর্তুপক্ষের কাছে কথা পাড়িয়া, রীতিমত সথদ্ধ হিব করিয়া, তাঁহাদিগকে বিবাহে সম্মত করিয়া কভা সম্প্রদান করাইতে পারিতেন। যাদবেরা হুফের বন্তুত্ত, কেছই তাহার কথার অয়ত করিত না এবং অর্জুনও সুপায়, কেইই আপত্তি করিত না। তবে না হুইল কেন?

এখনকার বিন কাল হইলে এ কাল সহজে হইত।
কিন্তু ভারাজ্বনের বিবাহ চারি হাজার বংসর পূর্বের
ঘটরাছিল, তথনকার বিবাহপ্রথা এখনকার বিবাহপ্রথার
মন্ত ছিল না। সেই বিবাহপ্রথা না ব্রথিলে ক্ষেত্র আবর্ণ বৃত্তি ও আবর্ণ ক্রিতি ভাষরা সম্পূর্ণরূপে বৃত্তিত
পারিব না।

মন্থতে আছে, বিবাৰ অষ্টবিব, (১) আছ, (২) বৈব, (৩) আৰ্থ, (৪) প্ৰাহ্মাপত্য, (৫) আন্ত্ৰ, (৬) গাৰ্থন, (৭) রাক্ষ্য ও (৮) গৈশাচ। এই ক্ষমাধ্যটা পাঠক মনে রাখিবেন।

এই অইপ্র'কার বিবাহে সকল বর্ণের অধিকার নাই। ক্ষত্রিয়ের কোন কোন্ বিবাহে অধিকার, দেবা যাটক। ভূতীর অব্যাহের ২৩ প্লোকে কবিত হুইয়াছে,—

"বছা মুপুর্ব্বা বিপ্রস্থ কাজস চড়রোহবরান।"

ইহার টীকার বৃদ্ধভাট লেখেন, "ক্ষাত্রিক অববাহ-পরিতনানাস্থরাদীংকজ্ব:।" তবেই ক্ষাত্রের পদে, কেবল আস্ত্র, গাছকা, রাক্ষ্য ও গৈশাচ, এই চারি প্রকার বিবাহ বৈধ। আর সকল অবৈধ।

কিছ ২৫ সোকে আছে-

"শৈশাচল্যস্ত্রলৈব ন কর্ত্তবো কলাচন।"

পৈশাচ ও আহ্ন বিবাহ সকলেরই অকর্তনা। অতএব ক্তির পক্ষে কেবল গান্ধ্ব ও রাক্ষ্য এই দিনিং বিবাহই বিহিত রহিল।

তগব্যে, বরকলার উভয়ের পরম্পর অস্বাগ সহকারে যে বিবাহ হয়, তাহাই গাছর্ক বিবাহ। এখানে স্ভন্নার অস্বাগ অভাবে সে বিবাহ অসভব, এবং সেই বিবাহ "কামসভব", স্ভরাং পরম নীতিজ রুফার্জনের তাহা কথনও অস্মোদিত হইতে পারে না। অতএব রাক্ষস বিবাহ ভিন্ন অভ কোন প্রকার বিবাহ শাল্লাহ্সারে বর্দ্ম নহে ও ক্ষন্রিরের পক্ষে প্রশভ নহে। অভ প্রকার বিবাহেরও সন্তাবদা এখানে হিল না। বলপ্রক কভাকে হয়ণ করিয়া বিবাহ করাকে রাক্ষস বিবাহ বলে। বল্পতঃ শাল্লাহ্সারে এই রাক্ষস বিবাহই ক্ষন্রিরের পক্ষে একমাত্র প্রশভ বিবাহ। মসুর ও আ: ১৪ শ্লোকে আছে—

"চত্রো আদ্ধান্তালান্ প্রশ্তান্ কবছো বিছ:। রাক্ষ্য কলিরভৈক্ষাপ্রহং বৈভাশুরুয়ো:॥"

যে বিবাহ ধর্ম্য ও প্রেশন্ত, আপনার ওপিনীর ও তিনিনীপতির পৌরবার্থ ও নিজ কুলের পৌরবার্থ, কুক সেই বিবাহের পরামর্শ হিতে বাব্য হিলেন। অতএব কুক আর্কুনকে যে পরামর্শ হিয়াহিলেন, তাহাতে তাহার পরম শাস্তক্ষতা, নীতিজ্ঞতা, অলাভ বৃদ্ধি এবং সর্কাপক্ষের মান সন্তম রক্ষার অভিপ্রার ও হিতেক্ছাই বেশা যার।

কেং কেং বলিতে পারেন, এবানে মছর বোহাই
বিলে চলিবে না। মহাভারতের মুদ্রের সমর মছুসংহিতা ছিল, ইংার প্রমাণ কি ? কবা ভাষা বটে,
তত প্রাচীন কালে মছুলংহিতা সভলিত হইরাছিল কি
না, সে বিরুষে বাবপ্রতিবাহ হইতে পারে। তবে
মছুলংহিতা পূর্ণপ্রচলিত রীভিনীতির সভলব নাল,

⊋ছা পভিভদিপের মত। বদি তাহা হয়, তবে হৰিষ্টিবের রাজত কালে এলপ বিবাহপছতি প্রচলিত क्रिम, हेवा विरवहमा कहा याईएक भारत । माई भाक्रक -মহাভারতেই এ বিষয়ে কি আছে, তাহাই দেখা शक्ति। अहे प्रकलावत्र-श्रक्ताशास्त्रहे तम विषय कि প্রমাণ পাওয়া হায়, দেখা যাউক। বড় বেশী বুঁজিতে श्रोत मा। चामका शार्ककतिरशत मिक्के त्य **केख**त मिएएकि, कुक निर्द्ध राष्ट्र केखर तमास्वरक मिया-ছিলেন। অর্জুন পুডল্রাকে হরণ করিয়া লইরা পরাছে ভামরা যালবেরা জ্বু হইরা রণস্কা করিতে ছিলেন। বল্পের বলিলেন, অত গওগোল করিবার আগে, ভুকু কি বলেন শুনা ঘাইক। তিনি চুপ করিছা আছেন। তখন বলদেব কৃষ্ণকৈ সংগ্রাহন कविश्वा. अर्व्हन डीहारमद दश्यात अभयान कविश्वारण. বলিয়া রাগ প্রকাশ করিলেন এবং ফুফের অভিপ্রায় कि विकाम। क्रिकाम। क्रक केसर करिरमन---

"অর্জুন আমারিগের ক্লের অবমাননা করেন নাই, বরং সমবিক সমান রক্ষাই করিরাছেন! তিনি তোমাদিগকে অর্জুক মনে করেন নাই। বরংবরে কভা লাভ করা অতীব হরহ ব্যাপার, এই জভই তাহাতে সমত হদ নাই, এবং পিতামাতার অসমত গ্রহণ পূর্কক প্রকৃতা কভার পানিগ্রহণ করা তেজবী ক্রিরের প্রশংসনীর মহে। অত্যাব আমার নিশ্বর বোৰ হইতেছে, কুছীপুরা বনঞ্জর উক্ত দোব সমস্ত পর্যালোচনা করিরা বলপুর্কক স্তভ্রাকে হরণ করিয়াহেন। এই সম্ভ আমাদের স্লোচিত হইয়াছে। এবং কুল শীল বিভাও বুলিসম্পন্ন পার্থ বলপুর্কক হবণ করিয়াহলন বিভাও বুলিসম্পন্ন পার্থ বলপুর্কক হবণ করিয়াহল বিভাও বুলিসম্পন্ন পার্থ বলপুর্কক হবণ করিয়াহল বলিয়া, সভ্রমাও ঘশবিনী চইবেন সম্ভেক নাই।"

এবানে কৃষ্ণ ক্ষতিহের চারি প্রকার বিবাহের কথা বিলিয়াছেন :---

- ১। আর্ব (বা শুক্ষ) দিয়া যে বিবাহ করা যায় (আহুর)।
  - २ । प्रश्यक ।
- ত। পিতা মাতা কর্ক প্রথম কলার সহিত বিবাহ (প্রাক্ষাপত্য)।
  - ४ रम्प्रंक एतन ( ताक्म )।

ইহার মব্যে প্রথমষ্টতে ক্যান্সের কনীর্ত ও অবশ, ইহা সর্ববাহিসমত। হিতীরের কল অনিভিত। ভূতীর, বরের অগৌরব। কাজেই চতুর্বই এবানে একমার বিহিত বিবাহ। ইহা ক্লোভিতেই প্রকাশ আছে। ৩ ভরদাকরি, এবন নির্কোণ কেছই নাই বে, সিমাজ করেন বে, আরি রাজদা বিবাহের পজ সমর্থন করিতেছে। রাজদা বিবাহ অতি নিজনীয়, দে কথা বিলয়া ছান নাই করা নিজ্ঞারাজন। তবে সেকালে বে করিরথিবের মব্যে ইছা প্রশংসিত ছিল, ক্বক তাহার ঘারী নহেন। আমারিবের মব্যে জনেকের বিখাল বে, "রিকর্মাই" আদর্শ মহুদ্য এবং ক্বক যদি আবর্শ মহুদ্য, তবে মালাবারি বরবের রিকর্মন্থ হওয়াই তাহার উচিত ছিল, এবং এই কুপ্রধার প্রশ্রম না দিয়া হম্ম করা উচিত ছিল। কিন্তু আমরা মালাবারি ঘংটাকে আন্তর্শন স্তর্গর ওপের মব্যে গলি না, ত্তরাং এ কথার কোন উত্তর ক্রেরা আবহাক বিবেচদা করি না।

আমবা বলিরাছি যে, বলপ্তবি হরণ করিয়া যে বিবাহ, তাহা তিম কারণে নিক্ষীয়; (১) কছার প্রতি অত্যাচার, (২) তাহার পিতৃত্বের প্রতি অত্যাচার, (৬) সমাজের প্রতি অত্যাচার। কভার প্রতি যে কোম অত্যাচার হর নাই, বরং তাহার পরম মদলই সাবিত হইরাছিল, তাহা দেবাইয়াছি। এক্ষণে তাহার পিতৃত্বের প্রতি কোম অত্যাচার হইরাছে কিনা, দেবা যাউক, কিছ আর স্থাম নাই, সংক্ষেপে কবা পেয় করিতে হইবে। যাহা বলিরাছি, তাহাতে সকল কবাই পেয় হইরা আলিরাছে।

কভাহরণে তংশিত্তুলের উপর ছই কারণে আত্যাচার ঘটে। (১) উছাধিলের কভা আপাত্রের বা আনভিপ্রেড পাত্রের হন্তপত হর। কিছু এবানে তাহা ঘটে নাই। আর্কুন আপাত্রেও নহে, আনভিপ্রেড পাত্রও নহে। (২) উছাধিলের নিজের আপমান। কিছু পূর্বে ঘাছা উছুত করিয়াছি, তাহা ধারা প্রমান্তিত হরাছে যে, ইহাতে যাহবেরা আপমানিত হইয়াছেন বিবেচনা করিবার কোন কারণ ছিল না। এ কথা ঘাষবপ্রেষ্ঠ ক্ষেই প্রতিপন করিবাহেন, এবং তাহার সেক্য ভারসকত বিবেচনা করিবা আপান যাহবের। আর্ক্নকে ভিরাইয়া আনিয়া সমারোহ-পূর্কক তাহার বিবাহভার্থা সম্পন্ন করিয়াছিলেন। প্রতরাং তাহাদের

না, উহা প্রক্রিপ্ত। সেবানে রাজস বিবাহ জীয় কর্ত্তক নিশিত ও নিবিদ্ধ হইয়াছে। কিছু জীয় বরং কর্তব্যাকর্ত্তব্য বিবেচনা ছির করিয়া, কালিয়াজের তিনট করা হয়ণ করিয়া আদিয়াছিলেন। প্রত্যাং জীয় রাজস বিবাহকে নিশিত ও নিবিদ্ধ বলা সভব নহে। জীজের চরিত্র এই বে, বাহা বিবিদ্ধ ও নিশিত, ভাষা তিনি প্রাণাভেও করিতেন লা। যে কবি তাঁহার চরিত্র পৃষ্ট করিয়াছেন, সে কবি ক্রমই তাঁহার মূর্ব হিরা এ ক্যা বাহিত্র ক্রেদ্দ নাই।

প্রতি অত্যাচার হইরাছিল, ইহা বলিবার আমাদের আর আবর্ডফতা নাই।

(৩) সমাজের প্রতি অত্যাচার। বে বলকে
সমাজ অবৈধ বল বিবেচনা করে, সমাজমধ্যে কাহারও
প্রতি সেই বল প্রবৃত্ত হইলেই সমাজের প্রতি অত্যাচার
হইল। বিভাবখন তাংকালিক আহ্যিসমাজ ক্তিরকৃত এই বলপ্রয়োগকে প্রশাল ও বিহিত বলিত, তথন
সমাজের আর বলিবার অবিকার নাই যে, আমার
প্রতি অত্যাচার হইল। বাহা সমাজসম্মত, তত্মারা
সমাজের উপর কোন অত্যাচার হর নাই।

আমরা এই তত্ব এত সবিভারে লিধিলাম, তাহার কারণ আছে। প্রকলাহরণের অভ ক্রমন্থনীরা কৃত্যকে কথমও গালি দেন নাই। তত্ত্বত ক্রমণ্ডসমর্থনের কোন আবস্তবতা ছিল না। আমার দেখাইবার ইন্দেন্ত এই যে, বিলাত হইতে যে ছোট মাণ কাঠিট আমরা ধার করিয়া আনিয়াহি, সে মাণ কাঠিতে মাণিলে, আমাধিগের পূর্বপুরুবাগত অতুল সভান্তি অবিকাংশই বাজেআও হইয়া বাইবে। আমাধিগের সেই একক্ষরি গন্ধ বাহির করা চাঠ।

## চতুর্থ পরিচেছদ খাতবদাহ

পুক্তমাহরণের পর খাতবদাহে ক্লের দর্শন পাই।
পাতবেরা খাতবগ্রছে বাস করিতেন। তাঁহাদিগের
রাকধানীর নিকট খাতব নামে এক স্বহং অরণ্য ছিল।
ক্লার্জ্ন, ভাষা দক্ষ করেন। তাহার স্বভাতটা এই।
গলটা বড় আধাচে রকম।

পূর্ববালে খেতকি নামে একছন রাজা ছিলেন।
তিনি বড় বাজিক ছিলেন। চিরকালই বজ করেন।
তাহার যজ করিতে করিতে কছিক রাজনেরা হাররান
হইরা পেল। তাহারা আর পারে না—সাক জবাব
বিরা সরিরা পজিল। রাজা তাহাবিগকে প্রকাশীতি
করিলেন—তাহারা বলিল, "এ রক্ষ কাজ আমারের
বারা হইতে পারে না, তুমি রুজের কাছে যাও।"
রাজা রুজের কাছে গেলেন। জুল বলিলেন, "আমরা
বজ করি না—এ কাজ রাজনের। হুর্লাসা একছন
রাজন আহন, তিনি আমারই অংশ—আরি তাহাকে
বলিহা বিতেছি।" রুজের অহুহোবে হুর্লাসা রাজার
ক্রুবিলেন। বারতের বজ—বারো বংসর বরিরা
ক্রমাণত অরিতে হুতবারা। বি ধাইরা অরির

Dyspepsia উপ্রতি। তিনি রুজার কারে পিরা
বলিলেন, "রুজুর বিশ্বত। তিনি রুজার কারে পরিরা
বলিলেন, "রুজুর বিশ্বত। তিনি রুজার কারে পরিরা
বলিলেন, "রুজুর বিশ্বত। তিনি রুজার কারে পরিরা
বলিলেন, "রুজুর বিশ্বত। তিনি রুজার কারে বিরা

বছ গ্লানি উপছিত হইবাছে, এবন উপায় কি 🖓 🖫 বছা যে রকম ভাজারি করিলেন, ভাষা Similia Similibus Curanter হিসাবে। তিনি বলিলেন "ভাল, ৰাইয়া যদি পীড়া হইয়া থাকে, ভবে আরও ৰাও। বাওৰ বনটা বাইরা ফেল--পীড়া আরাহ इहेट्य।" अभिना अनि थाअवयम बाहिएक श्रासनः চারিদিকে তত করিবা অলিবা উঠিলেন। কিছ বনে অনেক জীবজন্ত বাস করিত—হাতীরা ভাঁড়ে করিয়া इन चामिन, जारभदा क्ना कदिया क्न चानिन, बहे রক্ষ বনবাসী পশুপক্ষিপণ মিলিয়া আশুন নিবাইরা দিল। **আখন সাত্**বার **অলিলেন, সাত্**বার তাহার। মিবাইল। ভারি তথন ত্রাহ্মণের ক্লপ বারণ করিছা কুকার্জনের সন্থার গিয়া উপস্থিত হইলেন। ° বলিলেন, "আমি বড় পেটুক, বড় বেশী খাই, ভোমরা আমাকে ৰাওৱাইতে পার ?" তাঁহারা স্বীকৃত হইলেন। তখন তিনি আলুপরিচয় দিয়া ছোট রক্ষের প্রার্থনাট कामाहित्न-- "बाक्द वनि बाद। बाहिए निश्च किनाम, कि इक्त चानिया यह कतिया चामारक निराहेश विशाहि। बाँटेल (वस नाँहै।" जनन कुकार्व्य अड ৰবিয়া বন পোড়াইতে গেলেন, ইন্দ্ৰ আসিয়া বৃষ্ট কবিতে नाशितन। चर्चत्मत वार्ष्यत कार्ट दृष्टि यस स्रेश গেল। সেটা কি রক্ষে হয়, আমরা কলিকালের লোক, তাহা বুঝিতে পারি না। পারিলে, অভিযুটিতে ফুসল রক্ষার একটি উপায় করা ঘাইতে পারিত। মাই ट्यक—हेळ ठाँडेश, युव चार्यस कतिरमम । अर मिरण অল্ল লইয়া ভাষার সহায় হইলেন। কিন্তু অৰ্জুনকে আঁটরা উঠিবার যো নাই। ইন্দ্র পাছাত ছতিয়া माजिएम-- अर्थन वार्षक कार्ट शहा कार्टिश क्लिलन। (विकारी अवस्काद वित्न जाना शांकिएन (बहेन अरब हैरनन कविवाब वर्ष प्रविश इहेंछ)। त्यर हेळ रक्षश्रहादा ध्रेष्ठ- छथन दिवराण हरेन एर. ৰ্ছারা দর দারারণ, প্রাচীন ঋবি। ৮ দৈববাণীটা বছ স্থবিৰা—কে বলিল, ভার টিকানা নাই—কিছ বলিবার कथाहै। क्षेत्रामं इहेश भएछ । देलवराने छनिया ছেবভার। প্রস্থান করিলেন। ক্লঞার্ক্ন কল্পে বন পোছাইতে লাগিলেন। আগুনের ভরে পশুগদী भणाईराजिक, जवनारक छोवादा मादिवा स्कृतिसम । ভাষাৰের মেৰ মাংস বাইরা ভরির মন্দারি ভাল হইল -विदर विशक्त श्रेन-छिनि क्रकाक् नदक वह शिलम।

পাঠক বেশিরাবেন, এক স্থানে ক্লক বিক্ল কেণ;
 এখানে প্রাচীন থবি, আবার বেশিব, তিনি বিক্ল অবতার।
 এ কথার সামরুলচেরীর বা বঙ্গে আবাবের কোন প্রবোদন বাই। ক্লকচিরাই আবাবের স্বালোচ্য।

পৰাস্ত বেৰভাৱা আনিবাও বৰ বিলেন। স্বল পঞ্ ধুনী হইবা ব্যৱে গেলেব।

এমণ আবাড়ে গলের উপর ব্নিবাধ বাড়া করিয়া ইতিহাসিক স্থালোচদার প্রস্থ হইলে, কেংল হাজান্দার হুইছে হর—আক্ত লাজ নাই। আর আনাবের বাছা স্নালোচ্য—অর্থাং ক্ষচ্যেত্র,—ভাষার জাল মল কোন কবাই ইহাতে নাই। বছি ইহার কোন ঐতিহাসিক ভাংপর্য বাকে, তবে সেটুক্ এই বে, পাওবছিগের রাম্ববানীর নিকটে একটা বড় বন হিল, সেবানে অনেক হিংল্র পশু বাস করিত, ক্লমার্ক্ ব ভাষাতে আগুন লাগাইরা, হিংল্র পশুনিগকে বিনট করিয়া অলল আবাল কবিবার যোগ্য করিয়া-ছিলেন। ক্লমার্ক্ ব দি ভাই করিয়াছিলেন, ভাষাতে ঐতিহাসিক কার্ত্তি বা অক্ট্রি কিছুই দেখি না। ক্লম্ববন্দ্র আবালকারীরা নিত্য ভাষা করিয়া বাকে।

শামরা বীকার করি, এ ব্যাখ্যাটা নিতাশ্ব টাল্বয়স্
ইইলরি বরণের হইল। কিছু আহরা যে এরণ একটা তাংপর্ব্য ছচিত করিতে বাব্য হইলাম, তাহার কারণ আহে। খাওবলাহটা অবিকাংশ তৃতীর ভরারগত হইতে পারে, কিছু ছল বটনার কোন হচনা যে আধিম মহাভারতে নাই, এ কথা আহার বলিতে প্রস্তুত্ত বিভাগারে ইহার প্রস্কুত্ত বিভাগারে এবং অহুক্তমণিকার্যারে ইহার প্রস্কুত্ত আহে। এই খাওবলার হইতে সভাপর্ব্বের উংপন্তি। এই বনমধ্যে মহাভানব বাস করিত। সেও পূজিয়া মরিবার ইপক্ষম হইয়াছিল। সে অব্দ্রের কাহে প্রাণ্ডিক্লা চাহিয়াছিল; অর্কুল্প প্রণাগতকে রক্ষা করিয়াছিলেন। এই উপকারের প্রত্যাপকারের ক্রুত্ত মহাভানব পাওবছিগের অত্যুক্তই সভা নির্দ্ধা করিয়া হিয়াছিলেন। সেই সভা লাইয়াই সভাপর্ব্যের ক্রা।

এখন, সভাপক্ষ আই। লা পক্ষের এক পর্ক।
মহাভারতের বৃদ্ধের বীল এইখানে। ইহা একেবারে
বাল দেওরা যার না। যদি তা না যার, ভবে ইহার
মধ্যে কত্টুকু ঐতিহাসিক তল্প নিহিত বালিতে পারে,
তাহা বিচার করিয়া দেবা ইচিত। সভা এবং তল্পলক্ষে
রালস্থর যলকে মৌলক এবং ঐতিহাসিক বলিয়া
এহণ করার প্রতি কোনই আপত্তি দেবা যার
না। যদি সভা ঐতিহাসিক হইল, তবে ভাহার
নির্মাতা এক কন অবভা ধালিবে। মনে কর, সেই
কারিগর বা এলিয়ারের নাম নম। হর ভ সে
অনার্যবংশীর—এ কল তাহাকে ব্রহাদিব বলিত।
এমন হইতে পারে হে, সে বিপর হইরা অর্কুনের প্রথমন বলিত।
এমন হইতে পারে হে, সে বিপর হইরা অর্কুনের প্রথমন ইলিনিয়নি কালট্যুক করিয়া বিয়াছিল। যদি

ইবা একত বয়, তবে সে বে কিজপে বিশন্ন ক্ষরা।
কর্মনুক্ত উপকার প্রাপ্ত হইয়াছিল, সে কবা কেবল
বাওংবাংকই পাওরা যায়। অংশ বীকাল কছিছে
বইবেবে, এ সবলই কেবল ক্ষরণায়ে চিল মানা।
তবে অনেক প্রাচীন ঐতিকানিক ভত্তই এইক্লশ
ক্ষরণায়েও চিল।

ত ব ত, মহদানবের কথাটা সর্বাহই কবির আটি।
তা যাই হৌক, এই উপলক্ষে কবি বে তাবে
ককার্দ্দের চরিত্র সংখাপিত করিয়াবেন, ছারা বছ মনোবর। তাহা মা লিখিয়া বাকা বার না। মহলাবহ প্রাণ পাইয়া অক্নিকে বলিলেন, ''আপনি আবাকে পরিতাণ করিয়াবেন, অভ্এব আজা কলন, আপনার কি প্রভাগকার করিব ?' অক্ন কিছুই প্রভাগকার চাহিলেন না, কেবল প্রতিভিক্ষা কার্লেন। কিছু মহদানব হাকে না, কিছু কাজ্য না করিয়া মাইবে না। তথন অক্ন তাহাকে বলিলেন—

"হে ততজা তুমি আসর রত্য হইছে জজা পাইরাছ বলিরা আমার প্রত্যুপকার করিতে ইছা ব করিতেছ, এই মিমিড ডোমার স্বারা কোন কর্ম লক্ষ্য করিয়া সইতে ইছা হয় না।"

ইবাই নিকাম বৰ্গ ; গুটাল ইউলোপে ইয়া নাই। বাইবেলে যে বৰ্গ অস্কাত হুইলাহে, বৰ্গ বা ক্ষিত্ৰ-প্ৰীতি তাহার কাম্য। আমরা এ সকল প্রিভ্যাপ করিবা পাশ্চাত্য এই হুইতে যে বর্গ ও নীতি শিক্ষা করিতে যাই, আমাঘের বিবেচনার সেটা আমাহের হুর্তাগ্য। অর্জ্ননাড্যের অপরার্ভে এই নিরাম বর্গ আয়ও শাই হুইতেছে। মর ব্যব বিহু কাল করিছে পারিলে মনে স্থী হব, তবে সে প্রব হুইতে অর্জ্য তাহাকে বঞ্চিত করিতে অনিক্র্ক। অভ্যাব ভিনিব বলিতে লাগিলেন,—

তোমার অভিনাষ বে বার্থ হয়, ইবাও 'আনার অভিন্তেত মৰে। অভএব স্কংকর 'কোন কর্ম কয়, তাহা হইলেই আমার প্রভূপকার কয়। হইবে।"

অর্থাৎ তোমার বারা বহি কান্ধ সাইতেই হর, তথে
সেও পরের কান্ধ। আপনার কান্ধ সঙারা হইবে না।
তথন নর ক্ষককে অন্থরোর ক্রিলেন—কিন্তু কান্ধ করিতে আবেশ কর । মন্ধ "বানবন্ধ্যের বিশ্বকর্তাণ— বা চীক্ এন্তিনিরর। ক্ষকত তাঁহাকে আপনার কান্ধ করিতে আবেশ ক্রিলেন না। বলিলেন,—"ব্রিটিরের একট সভা নির্দাণ কর। এন্দ সভা গড়িবে, মহুবা

ইবা ছকের নিজের কাজ নত্তে—অবচ নিজের ভাল বটে। আনহা পূর্বে বলিবাহি, রুক বজীবনে মুইট কার্য্য উনিট করিয়াহিলেন—বর্মধানা এবং

বেৰ ভাষাৰ অন্তক্ষণ করিভে না পারে।"

বর্ণরাজ্য সংখ্যাপন । বর্ণপ্রচারের কথা এবনও বড় তঠে নাই। এই সভানির্দাণ বর্ণরাজ্যসংখ্যাপদের প্রথম হাত্র। এইবানেই উচ্চার এই জভিস্তির প্রথম পরিচর পাওরা বার। সুবিটিরের সভানির্দাণ হইতে যে সকল ঘটনাবলী হইল, পেষে ভাষা বর্দ্ধনাজ্যসংখ্যাপন, জগতের কাজ; কিছু যথম ভাষা ক্রফের উদ্দেশ্ধ, ভবন এ সভাসংখ্যাপন ভাষার নিজের কাজ।

গত बद्याद्य जमास्त्रश्चद्रत्नेत क्यांके केंद्रिशक्ति। আমরা বলিরাছি যে, তিনি সমাজসংখ্যাপক Social Reformer इंदेरांत श्रीवाल भाग मादे। . (सरभंत टेनिक धर दाक्टेनिक नुनर्कीरम (Moral and Political Regeneration ) বৰ্তিচাৰ এবং বৰ্ত্ত-तामानश्चानम, देशाह छाशात केत्मण । देशा पहेला সমাজ সংকার কোনমভেই ঘটবে না। আর্দ্র্য মনুৱা তাহা ভানিতেন,-ভানিতেন, গাছের পাট না করিরা কেবল একটা ভালে জল কেচিলে কল ধরে না। 'আমরা তাহা ভানি মা—আমরা সমাভসংগ্রণকৈ একটা পূথক জিনিষ বলিয়া ৰাজা করিয়া গ্রগোল উপস্থিত করি। আমাদের খ্যাভিপ্রিরভাই ইছার এক कांत्र, नमाचनरकांत्रक हरेता मांछाहरल हर्तार शास्त्रि नाङ करा यात्र-विटमय जरकत्रनेशक्षिकी यप्ति हैश्टबची বরণের হয়। ভার যার কাভ নাই, হভুগ ভার বছ काल लात्य। जमाकमश्यदन बाद किहरे रुकेक ना र्केक, अक्छ। रुष्ट्रग वर्छ । रुष्ट्रग वष्ट्र चारमारमञ्जू चिमिय । धेरे मध्यमारमञ लाकतिगरक आमदा किळाला कति. ৰৰ্মের উন্নতি ব্যতীত সমাজসংখার কিসের ভোৱে হইবে ? রাজনৈতিক উন্নতির মূল ধর্মের উন্নতি। শতএব সকলে মিলিয়া ধর্মের উন্নভিতে মন দাও। তাহা হইলে ভার সমাজসংগ্রণের পুরুত চেষ্টা করিতে হইবে না। তানা করিলে, কিছুতেই সমাজসংখ্যর र्वेदर ना। छारे चावर्ग मण्ड, मानारादि हरेगाद (हरे। करवन नारे।

# পঞ্চম পরিচেছদ

### কুকের মানবিক্তা

ক্লকচরিত্রের এই স্বালোচনার আমি ক্লকের ক্রেন বাস্থা প্রকৃতিরই স্বালোচনা ক্রিডেছি। ডিন্তি ক্লিক কি না, তাহা আমি কিছু বলিভেছি না। ক্লেক্সার, সলে পাঠকের কোন স্বন্ধ নাই। ক্লে নাঃ-প্লারার বহি বেই মত হব, তবু আমি পাঠককে লে মত গ্রহণ করিতে বলিতেছিবা। এহণ করা মা করা, পাঠকের নিজের বৃদ্ধি ও চিছের উপর নির্ভর করে, অন্থরোধ চলে না। বর্গ জেলখানা নহে— তাহার যে একটি বৈ কটক নাই, এ কথা আমি মনে করি না। বর্গ এক বত বটে, কিছ তাহার নিকটে পৌছিবার অনেক প্রে আছে—ক্লকভক্ত এখং জীইয়ান উতরেই দেখানে পৌছিতে পারে \* অতএব কেং ক্লক্ষর্প গ্রহণ না করিলে আাম ভাহাকে পতিত মনে করিব না এবং ভরসা করি যে, ক্লক্ষেমী বলিয়া ভাবিবেন না।

আমাদের এখন বলিবার কথা এই, আমরা তাঁছার মান্থনী প্রকৃতির মাত্র সমালোচনা করিভেছি। আমরা ভাঁছাকে আদর্শ মন্থ্য বলিয়াছি। ইহাতে তাঁছার মন্থ্যাতীত কোন প্রকৃতি থাকিলেও ভাহার বিকাশমাত্র প্রতিবিদ্ধ হুইল। বলিয়াছি, এমন হুইতে পারে যে, ইখর লোকশিকার্থ আঘর্শ মন্থ্যবরূপ লোকালরে কম্মন্থন করেন। যদি ভাই হয়, তবে ভিমি কেবল মান্ত্রিক শক্তিতে, কগতে কেবল মান্ত্রিক কার্যা করিবেন। ভিনি কথমও কোন লোকাতীত শক্তি ঘারা কোন লোকিক বা আলোকিক কার্যা নির্কাহ করিবেন না। কেন না, মন্থ্যের কোন আলোকিক শক্তি নাই। যিনি ভাহার আশ্রম্ম করিহা বকার্য্যাবন করিলেন, তিনি আর মন্থ্যের আনর্য ছইতে পারিলেন মা। যে শক্তি মন্থ্যের নাই, ভাহার অন্ত্রণ মন্থ্য করিবে কি প্রকারে ও †

t "We forget that Christ incarnate was such as we are, and some of us are putting him where he can be no example to us at all. Let no fear of losing the dear great truth of the divinity of Jesus make you lose the dear great truth of the humanity of Jesus. He took upon himself our nature, as a man of the like passions, he fought that terrible fight in the wilderness year by year, as an innocent man, was he persecuted by narrow-hearted Jesus, and his was a humanity whose virtue was pressed by all the needs of the

<sup>\* &</sup>quot;ধর্মের অসংব্য দার। বে কোন প্রকারে হউক, বর্দ্ধের অস্কান করিলে উলা কলালি নিক্ল হর না।" মহাভারত লাভিপর্কে, ১৭৪ আঃ।

অভএব, উক্ক ক্ষরের অবভার হইলেও তাঁহার কোন অনৌকিক পভিত্র বিকাপ বা অনাম্বী কার্য্যসিধি সভবে না। বহাভারতের যে সকল অংশে
ককের অলৌকিক পভিত্র আরোণ আহে, তাহা
অসুকক এবং প্রকিপ্ত কি না, সে কথার বিচার আরার
বর্ধাহানে করিব। একণে আরাহিগের বক্তব্য এই
যে, ক্ষক কোবাও আপনাকে ক্ষর বলিহা পরিচর হেন না। \* কোবাও এমন প্রকাপ করেন নাই যে, তাহার
কোন প্রকার অনাস্থাকি পভি আহে। কেই তাহাতে
ক্ষরের আরোণ করিলে, তবন তিনি সে কথার
অস্থাহান করেন নাই, বা এমন কোন আচরণ করেন
নাই, বাহাতে তাহাদের সেই বিখাস দুলীক্ষত হইতে
পারে। বরং এক হানে তিনি পাঠই বলিরাহেন,
"আমি বধাসাব্য পুরুষকার প্রকাপ করিতে পারি, †
কিছ দৈবের অন্তর্গনে আয়ার কিছ্মাত ক্ষমতা নাই।"

তিমি যতুপুৰ্বক মছহোাচিত আচার ব্যবহারের

- অসুষ্ঠান করেন; যাহার মদে বাকে যে, আমি একটা
ধ্বতা বলিয়া পরিচিত হইব, সে একটু মহুব্যোচিত
আচারের উপর চড়ে। ককে সে ভাব কোবাও
লক্ষিত হয় না। এই সকল ক্ষার উদাহরণয়রপ
তিনি বাওবদাহের পর মুবিটিরাদির নিকট বিদার এছণ
করিয়া, মধম দারকাযাঝা করেন, তথন তিনি যেরপ
আচরণ করিয়াছিলেন, তাহার বর্ণনা উদ্ধৃত করিতেছি।
উহা অত্যক্ষ মান্ত্রিক।

"বৈশন্দায়ন কহিলেন, ভগবান্ বাস্থ্যের পরমন্ত্রীত পাওবগণ কর্তৃক অভিপৃত্তিত হইরা কিয়দিন বাতবগ্রাছে বাস করিলেন। পরিশেকে পিতৃত্বর্গনে সাতিশয়

multitude and yet kept its richness of nature; a humanity which though given up to death on the cross, expressed all that is within the capacity of our humanity, and if we really follow him we shall be holy even as he is holy."—Sermon by Dr. Brookly, delivered at Trinity Church, Boston, March 25th, 1885.

জীকুক সহছে আমি ঠিক এই কথা বলি।

 যে ছই এক ছানে এরপ করা আছে, সে সকল অংশ বে প্রক্রিক, তাহাও মধাছানে আমরা প্রমাণকৃত করিব।

া অহং হি তং করিব্যাহি পরং পুরুষকারতঃ। বৈবং ভূ ন ময়া পকাং কর্ম কর্মুং কর্মকার। উচ্চোপপর্ম, ৭৮ অব্যায়। উংপ্ৰক হইয়া বভব্দে প্ৰন ক্ষিতে নিভাত অভিনামী वरेरामा। छिमि धारमण: वर्षताम प्रविधारम चामसव করিয়া পক্তাৎ বীয় পিতৃষ্দা কুছী বেবীয় চরপ্রক্ষ कहित्समा छवम बान्यस्य, मान्यश्यक्त-मामाम श्रीह ভাগনী প্ৰভন্তার সমীপে উপন্থিত হইয়া, অৰ্থক, ব্ৰাৰ্থ ভিতকর, অল্লাকর ও অর্থনীয় বাক্যে উল্লাকে মালা-একার বুবাইলেন। ভদ্রভাবিই ভ্রাও ভারাকে ক্রমী প্ৰভৃতি ছন্ধ্য-স্মাপে বিজ্ঞাপনীয় বাক্য সমুদ্ধ, কৰিয়া विदा वातरवात श्रका ७ अधिवाशन कतितम्। इकि-বংশাবতংগ ক্লফ তাহার মিকট বিয়ার লইয়া ক্রৌপয়ী ও ধৌমোর স্থিত সাঞ্চাৎ করিলেন। ৰৌমাকে হৰাবিৰি বন্দম ও দ্ৰৌপদীকে সম্ভাষণ ও আমন্তৰ कविशा अर्क्षन अमिकताहादि जना क्रेट प्रवितिहासि জাতচভইয়ের নিকট উপস্থিত হুইলেন। ভগ্ৰান ৰাখ্যেৰ পঞ্পাঙৰ কৰ্ত্তক বেটিভ অমহুগণ-পরিবৃত মতেজের ভার শোভা পাইতে माशिरमम्।

তংপরে কৃষ্ণ মাত্রাকালোচিত কার্য্য করিবার-মামলে আনাভে অলভার পরিবাদ করিয়া মালাভপ, নমভার ও নামাবিধ গছলবা যারা দেব ও বিভগদেত পৰা সমাধা করিলেন : ডিনি জনে জমে ডংকালোচিড সমত কাৰ্যা সমাৰা করিয়া ৰপুর প্যমোজোপে বছিঃকৃষ্ণায় বিনিৰ্গত হইলেম। বভিবাচক আঞ্চলগণ দ্ধিপাত্র, স্থলপুষ্প ও অক্ষত প্রভৃতি মান্দ্রা বস্তু হতে করিলা ভবায় উপন্থিত ছিলেন। বাস্থায়েব তাঁচাদিগতে बनशास्त्रक श्रम्भिन कविर्णम । शरत अलारकर्ट ভिविसक्तायुक सृहार्छ गवा, कळा, जानि, नाव शक्कि অস্ত্রশন্তপরিবৃত গরভবেতন বাছবেদগামী কাঞ্মধ্য बाद चादाहर कविया प्रश्रुद गमन कविएल एम. अमम সমবে মহাবাদ যুদিটির মেহপরতল হইয়া সেই রুখে আরোহণ পূর্বক দাক্ষক সার্থিকে তংখান হটুতে श्रामाश्रात केशरवनम कवादेशा प्रश्नर माद्रवि क्देशा बन्ता গ্ৰহণ ক্ৰিলেন। মহাবাছ অৰ্জ্নও তাহাতে আৱোহণ করিয়া বর্ণদওবিরাজিত খেতচামর এচন একুফুকে ব্যক্ষন করতঃ প্রকৃষ্টিশ করিলেন। মহাবল-পরাক্রান্ত ভীমসেন, নকুল এবং সহদেব, এতিক ও পরোহিতগণ সম্ভিব্যাহারে অন্তর্গম্ম করিতে লাগিলেন। শক্রবলাত্তক বাস্থেবে ব্রিটিয়াদি আত্গণ কর্ত্তক অনু-পৰ্যমান হুইয়া শিষ্যপ্ৰাস্থপত শুকুর ভার শোভা পাইডে লাগিলেন। তিনি অর্ক্রকে আমন্ত্রণ ও গাচ আলিকন, . श्रुवितित । अ कोमरमनरक शृक्षा अवर मकून । भहरहर रु সভাবণ করিলেন। বুরিটার, তীমসেন ও অর্জুন . शहरक चालिक्य अंदर मकूल ७ मरावर काहारक ্অভিবাহন করিলেন। তংপরে ক্রছে ক্লমে অর্ছ

বোজন পদৰ করিয়া শত্রনিখাবন কৃষ্ণ বুবিষ্টায়কে আমন্ত্রণ করতঃ 'প্রতিনিয়ত হউন' ব'লয়া তাঁহার পাদহয় প্রত্ণ করিলেন। বর্মধান মুনিষ্টির চরণপতিত পতিতপাবন ক্ষললোচন কৃষ্ঠে উপাশিত ক্রিয়া তাঁহার মৃত্তক-আত্রাণ পূর্বক বছবনে গমন করিতে অনুমতি করিলেন। **७वन फनवान वाक्रालय भाषवनात्वेद प्रहिछ वर्षाविदि** প্রতিজ্ঞা করত: অতি কটে তাহাদিগকে প্রতিনিয়ুত্র-করিয়া অমরাবতীপ্রত্বিত মহেলের ভার হারাবতী প্রতি-প্ৰম করিতে লাগিলেন। পাওবদন যতক্ৰ ফুঞ্কে ৰেখিতে পাইলেন, তভক্ৰ তাহারা নিষেহপুত নরনে ভাষাকে নির্মাণ ও মনে মনে তাহার অভগ্যন করিতে শাগিলেন। কৃষ্ণকে দেখিয়া তাঁহাদিপের মন পরিতথ না বইতে হইতেই ভিনি তাহাদিগরে দৃষ্টপথের বহি-ভূতি হইলেন। তথন পাওবগণ কৃষ্ণদৰ্শনে নিতাভ মিরাশ হইয়া তবিষয়ি চিডা করিতে করিতে বপুরে প্ৰতিনিয়ত হইলেন। দেবকীনক্ষ কৃষ্ও অনুগামী ৰহাবীর সায়ত এবং দারুক সার্থির সহিত বেগ্বান গলকের ভার সহতে হারকাপুরে সমুপছিত হইলেন। ৰৰ্শবাৰ সুৰিষ্টিৰ আড়গণ সম্ভিত্যাহারে পুভজনপরিযুত वर्षेश वर्दर क्षर्यम कविरामन, ध्वर छाणा, मूळ ७ रकू-দিগকে বিদায় দিয়া ক্রৌপদীর সহিত আমোদ-প্রমোদে কালকেপ করিতে লাগিলেম। এ দিকে কৃষ্ণও পরুম আব্দানিতচিতে হারকাপুরে প্রবেশ করিলেন। উপ্রসেন এছতি বছলেট্রণ তারার পূজা করিতে লাগিলেন। বাৰ্থেৰ পুরপ্রবেশ করিয়া অন্যে হছ পিতা আহক ও বশবিদী মান্তাকে পরে বলভত্তকে অভিবাদন করিলেন। व्यवस्त्र जिमि श्राह्म, नाच, निनर्छ, ठाक्राह्मक, श्रम, অনিক্ষত ও ভাছকে আলিখন করিরা যুভগণের অভ্যতি এইবপুর্বাক ক্রান্তিনীর ভংগে উপস্থিত চইলেন।

# यर्छ পরিচ্ছেদ

### क्याज्यपद्य प्रवास्त्र

এ বিকে সভামির্থাণ হইল। মুবিটিরের বাজসর
বজ কবিবার প্রভাব কইল। সকলেই সে বিষরে মত
করিল, কিন্ত মুবিটির স্কাকর মত ব্যতীত ভারাতে প্রয়ন্ত
করিল, কিন্তু মুবিটির স্কাকর মত ব্যতীত ভারাতে প্রয়ন্ত
করিতে অনিজ্ক কলেন না, কুকাই নীতিজ। অতএব
ভিনি কুকাকে আমিতে পাঠাইলেন। কুকাও সংবার
প্রান্তিমাত্র বাতবপ্রত্তে উপস্থিত হুইলেন।

য়াক্ত্রের অভ্ঠান সবতে ত্রিয়ির ভৃষ্ণ্ডে বলিভে্যেন<sub>া</sub>—

শ্বাদি যাজহার বজা করিতে অভিলাধ করিয়াতি ই উ বজা কেবল ইক্ষা করিলেই সম্পন্ন বৃদ্ধ, এবজা নরে ১ বেরণে উহা সম্পন্ন হর, তাহা ভোমার স্বিধিত আছে। দেশ, যে ব্যক্তিতে সকলই সম্ভব, যে ব্যক্তি সর্বত্তই পূজা, এবং যিনি সমুদর পৃথিবীর ঈখর, সেই ব্যক্তিই রাজস্মান্ত গৈনের উপযুক্ত পাত্র।"

ककरक युविष्ठित्वत धेर क्यारे विकास । छाहात জিজাত এই যে—''জামি কি সেইরূপ ব্যক্তি ? জামাতে कि जनगर जलद ? आधि कि जर्दाव शृका, धरर नमूनम প्ৰिरोत देशक ?" प्रिक्टिंग खाएशरनत जूकरान একলন বড় রাজা হইরা উঠিয়াছেন বটে, কিন্তু ডিনি এমন একটা লোক হইরাছেন কি যে, রাজসংহর অমুষ্ঠান করেন? আমি কত বছ লোক, তাহার ঠিক মাপ কেহই আপনা আপনি পায় না। দাভিক ও ছরাত্মণণ খব বড় মাপ-কাটতে আপনাকে হাপিয়া व्यापनात यर्षु जवर्ष क्रुप्तिन्तत हरेता जहहैतिए विशा बाद्यः किन्न वृदिष्ठिदात छात्र जावबाग छ दिनतः সম্পন্ন ব্যক্তির তাহা সম্ভব নছে। তিনি মনে মনে ৰুৰিতেন বটে যে, আমি ধুব বড় রাজা হইয়াছি, কিছী আপনার কৃত আত্মমানে তাঁহার বড় বিখাস হইতেছে না। তিনি আপনার মন্ত্রিগণ ও ভীমার্ক্তনালি অভ্যত্ত-গণকৈ ভাকিয়া ভিজাসা করিয়াছিলেন,—"কেমন, আমি রাজত্ম মঞ্জ করিতে পারি কি ?" তাঁহারা বলিয়াছেন,—"হাঁ, অবভ পার। তুমি তার যোগ্য (शेया-देवशायनामि अशिश्वदक ৰিজাসা করিয়াছিলেন, "কেমন, আমি কি রাজপুর যজ করিতে পারি ?" তাঁহারাও বলিয়াছিলেন, "পার: তুমি রাজ্ত্ম মঞাহঠানের উপযুক্ত পাত ।" তথাপি সাবধান \* মুখিটিরের মন নিশ্চিত হুইল না। আর্জুন रुष्टेन, यात्र रुष्टेन,-श्विष्टिद्रव निक्रे श्विठिष्ठ वास्त्रि-দিগের মধ্যে যিনি সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, তাঁহার কাছে এ কথার উত্তর না শুনিলে, মুবিটিরের সম্ভেছ যার না। তাই "মহাবাহ সর্বালোকোন্তম" ক্লের সহিত পরামর্শ করিতে ছির করিলেন। ভাবিলেন, হুফ সর্ব্বস্তু ও সর্ব্বহুৎ, তিনি শব্চই আমাকে সংপরামর্ল দিবেন। ভাই তিনি কুফুকে

\* পাণ্ডৰ পাঁচ জনের চরিত্র বুজিমান্ সমালোচকে
সমালোচনা করিলে দেখিতে পাইবেন যে, যুবিটিরের
প্রবান গুৰ, তাঁছার সাবধানতা। তীম ঃ গাছিলী,
"গোঁছার", জর্জুন আপমার বাহবলের পৌরব জানিছা
নির্ভয় ও নিশ্চিত্র, যুবিটির সাবধান। এ জগতে
সাবধানতাই জনেক ছানে বর্ম বলিয়া পরিচিত হয়।
কথাটা এখানে অপ্রাসন্থিক হইলেও, বড় গুরুতর কথা
বলিয়াই এখানে ইহার উবাপন করিলায়। এই
সাবধানতার সভে মুবিটিরের দ্যুতাভ্রাগ কওটুকু সঞ্জ,
তাহা হেবাইবার এ ছান নহে।

আনিতে লোক পাঁঠাইহাছিলেন, এবং ক্ক আসিলে তাই তাঁহাকে পুৰ্বোছ্ত কথা ভিঞাসা ক্রিতেছেন। কেন তাঁহাকে ভিজাসা ক্রিতেছেন, তাহাও কৃষ্ঠকে ভালহা বলিতেছেন।

"আমার অভাছ সুহাদৃগণ আমাকে ঐ যক্ষ করিতে পরামর্শ দিরাছেন, কিছু আমি ডোমার পরামর্শ না দইরা উহার অহুঠান করিতে নিশ্চর করি নাই। হে হুক্ । কোন কোন ব্যক্তি বনুতার নিমিন্ত দোহোদ্দেশ্বেশ করেন না। কেহ কেহ বার্থপর হইরা প্রিরবাক্য কছেন। কেহ বা বাহাতে আপনার হিত হয়, তাহাই প্রেরবালরা বোর করেন। হে মহাত্মন্। এই পুরিবীর মধ্যে উক্ত প্রকার লোকই অবিক, স্তরাং তাহাদের পরামর্শ লইরা কোন কর্মিন্ত করা যায় না। তুমি উক্ত ধ্যেরহিত ও কামকোং-বিব্জিত। অতএব আমাকে মধার্থ পরামর্শ প্রহান কর।"

পাঠক দেখুন, কৃষ্ণের আগীরগণ যাহারা প্রত্যহ
তাহার কর্ষিকলাপ দেখিতেছেন, তাহারা কৃষ্ণকৈ কি
ভাবিতেন।
আর এখন আমরা তাহাকে কি ভাবি।
তাহারা আনিতেন, কৃষ্ণ কামক্রোং-বিবজিত,
সর্বাপেক্লা সভাবারী, সর্বাধোষর ছিন, সর্বালাকোরম,
সর্বল্প ও সর্বাক্র,—আমরা আনি, তিনি লপ্টে, ননীআখনচোর, ক্চক্রী, মিধ্যাবাদী, নিপুনশিস্ত, এবং
আঞ্চাল লোষমুক। যিনি ধর্মের চরমাদর্শ বলিয়া
প্রাচান গ্রন্থে পরিচিত, তাহাকে যে আতি এ পরে
অবনত করিয়াছে, সে ভাতির মধ্যে যে ধর্মলোপ।
ভ্রত্বে, বিচিত্র কি প্

মুৰিটির যাহা ভাবিহাছিলেন, ঠিক তাহাই বটল।
যে অপ্রিয় সত্য বাক্য আর কেহই মুবিটিরকে বলে
নাই, কুফা তাহা বলিলেন। মিঠ কবার আবরণ দিয়া
মুবিটিরকে তিনি বলিলেন, "তুমি রাজস্যের অবিকারী
মও, কেন না, সমাট ভির রাজস্যের অবিকার হয় মা,
তুমি সমাট নও। মগবাবিপতি জরাসন্ধ এখন সমাট।
ভাহাকে জয় না করিলে তুমি রাজস্যের অবিকারী
ভইতে পার নাও সম্পন্ন করিতে পানিবে না।"

হাহারা কৃষকে স্বার্থণর ও কৃচক্রী ভাবেন, তাঁহারা এই কথা ভনিষা বলিবেন, "এ কৃকের মতই কথা হইদ বটে। স্বর্গান্ধ কৃষ্ণের পূর্বশক্ত, কৃষ্ণ নিস্পে তাঁহাকে স্বাটিয়া উঠিতে পারেন নাই, এখন স্থোগ পাইয়া বলবান পাভবহিদের বাবা ভাবার বব-লাবন করিবা আপনার ইউনিভিন্ন চেটার এই পরামর্নটা বিলেম।"

কিছ আনও একটু কথা বাকী আছে। জনাস্থ সন্ত্ৰাট্, কিছ তৈমুন্তল বা প্ৰথম নেপোলিয়ানের ভার আত্যাচারেলারী সন্ত্ৰাট্। পৃথিবী তাহার অত্যাচারে প্রতিভাগ করিলা, "বাহবলে সমত ভূপতিগণকে পরাজন করিবা, সিংহ যেমন পর্যত-কলনমধ্যে করিগণকে বছ নাবে, সেইল্লপ তাহাদিগকে গিনিছুর্গে বছ নাবিয়াছে।" নাজধনকে কারাবছ করিয়া নাবান আন অনামক তাংপর্যা ছিল। জনাসভের অভিনাম, সেই সমানীত নাজপনকে যজকালে সে মহাদেবের মিকট বলি দিবে। পূর্ব্ধে যে মজকালে কেছ কর্মান্ত নার্বাদিত, তাহা ইতিহাসকা প্রতিক্রে বলিতে হুইবে মা। ক্রক মুনিটিনকে বলিতে হুইবে মা। ক্রক মুনিটিনকে বলিতে হুইবে মা। ক্রক মুনিটিনকে

"হে ভহতক্লপ্রদীশ। বলি প্রধানার্থ সমানীত ভূপতিগণ প্রোক্ষিত ও প্রমুষ্ট হইহা পশুদিশের ছার প্রত্যভিত্ত গৃহে বাস করতঃ অতি কটে জীবদ বারণ করিতেছেন। ছরাছা জরাসর তাহাদিগকে অনিয়াং ছেন করিবে, এই নিমিত্ত আমি তাহার সহিত মুজে প্রস্তুত্ব ছইতে উপদেশ দিতেছি, ঐ হুরাছা মঙ্গীতি জন ভূপতিকে আনমন করিবাছে, কেবল চতুর্পশ জনমন অপ্রত্য আছে, চতুর্পশ জন আনীত ছইলেই ঐ সুপাবন উহাদের সকলকে এককালে সংহার করিবে। বে বর্মান্ত্রন। এজনে যে ব্যক্তি ছরাছা জরাসছের ঐ জূম কর্মে বিছ উৎপাদন করিতে পারিবেন, তাহাম ঘণোরাশি ভূমতকে দেলীপ্রমান ছইবে, এবং যিনি উহাকে জয় করিতে পারিবেন, তিনি নিশ্চর সামান্ত্রা লাভ করিবেন।"

অতএব বরাস্থ ব্রের বর বৃথিটিরতে কৃত্ব বে পরামর্শ দিলেন, তাহার উদ্বেশ, কৃষ্ণের নিব্দের বিত নহে;—মূর্বিট্রেরও যুবিও তাহাতে ইটসিছি আছে, তথাপি তাহাও প্রবানতঃ ঐ পরামর্পের উদ্বেশ নহে; ইংর উদ্বেশ কারার্গ্ব রাজ্মওলীর হিত—অরাস্থের অত্যাচাব-প্রশীষ্ঠিত ভারতবর্ণের হিত—সাবার্ণ লোকের হিত। ফুক নিজে তবন রৈবতকের মূর্পের আগ্রাহ, অরাস্থের বাছর জতীত এবং জ্ঞের; ক্রাস্থের ব্রে তাহার নিজের ইটানিট কিছুই ছিল না। আর বাকিলেও, বাহাতে লোকহিত সাবিত

স্বিটিরের মুখ হইতে বাতবিক এই ক্ৰাণ্ডলি
বাহির হইয়াবিল, আব তাংগই কেং লিথিয়া
য়াবিয়াছেল, এমত মছে। মৌলিক মছাভারতে তাঁহায়
কিরপ চরিত্র প্রচারিত হইয়াবিল, ইংগই আমাদের
আলোচ্য।

<sup>\*</sup> কেছ ক্যাচিং দিত—সামান্তিক প্রধা ছিল না।

ক্রফ এক ছানে বলিতেছেন,—"আমরা ক্বন দর্বলি

ধেবি নাই।" বাহ্যিক ব্যক্তিরা এ ভ্রানক প্রধার দিক্

ক্রিয়া বাইতেন না।

হয়, সেই পরামর্শ দিতে তিনি বর্ণত: বার্য-লে পরামর্শে নিজের কোন বার্থনিছি থাকিলেও সেই পরামর্শ দিতে বার্য। এই কার্য্যে লোকের হিত সাবিত হইবে বটে, কিছ ইহাতে আমারও কিছু বার্থনিছি আহে,—এমন পরামর্শ দিলে লোকে আমাকে ছার্থপর মনে করিবে—অতএব আমি এমন পরামর্শ দিব না;—যিনি এইরূপ ভাবেন, তিনিই ঘণার্থ বার্থপর এবং অবান্মিক, কেন না তিনি আপনার মর্যাদাই ভাবিলেন, লোকের হিত ভাবিলেন না। যিনি সেকলফ সাদরে মতকে বহন করিছা লোকের হিতসাবন করেন, তিনিই আদর্শ বার্শিক। এইক সর্বজেই আদর্শ বার্শিক।

धूबिष्टित जावशान वास्त्रि, जहरक कताजरकत जरह विवासि दाकि इटेरनम मा। किन्छ छौरमत मुख एडक्यी ও অর্জুনের তেলোগর্ড বাক্যে, ও ক্ষেত্র পরামর্লে তাৰাতে শেষে সন্মত হইলেন। ভীমাৰ্জন ও ক্লফ এই ভিন ক্ষ করাস্থ-ক্ষে যাতা করিলেন। যাহার অগণিত সেনার তয়ে প্রবেশপরাক্রান্ত ব্রফিবংশ হৈবতকে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন, তিন জন মাত্র তাহাকে কয় করিতে যাতা করিলেন, এ কিরূপ পরামর্শ ? এ পরামর্শ ক্রফের, এবং এ পরামর্শ ক্রফের আদর্শ চরিআমুযায়ী। করাস্থ হরাতা, এ জল সে দঙ্নীর, কিছ ভাষার সৈনিকেরা কি অপরাধ করিয়াছে যে. তাছার সৈনিক্ষিগকে বধের জন্ত সৈত্ত লইয়া হাইতে হুইবে ? এমপ সলৈড মুছে কেবল নিরপরাধীদিগের হত্যা, আর হয় ত অপরাধীরও নিছতি: কেন না জ্বাসভ্রে সৈত্ত্বল বেশী, পাত্রসৈত ভাষার সমকক না হইতে পারে। কিছ তখনকার ক্ষত্রিরগরে এই ধর্ম ছিল যে, ছৈরখ্য মুদ্ধে আছুত হইলে, কেহই বিমুখ इं**रे**एडम ना। \* अरुधेर कृष्कित अधिमिक धर्रे थि. অনৰ্থক পোকক্ষ না করিয়া, তাঁছারা তিন জন মাত্র শরাসন্থের সন্থীন হইয়া তাহাকে বৈরব্য যুদ্ধে আহুত कविदयम--- जिन कदनत मर्था अक करमत जरह ग्रह रज অবছ খীকৃত হইবে। তখন যাহার শারীরিক বল, সাহস ও শিক্ষা বেশী, সেই কিভিবে। এ বিষয়ে চারি জনেই শ্ৰেষ্ঠ। কিছ হছ সম্বন্ধে এইরূপ সম্মা করিছা ভাছারা খাতক আন্দাবেশে গমন করিলেন। ছয়বেশ কেন, ডাহা বুঝা যায় না। এমন নছে যে পোশনে করাসককে ধরিয়া বধ করিবার ভাঁছাছের সভন্ন ছিল। তাঁহারা শত্রুতাবে, ছারছ ভেত্রী সকল তল করিয়া, প্রাকার চৈত্য চুর্ণ করিয়া, জরাসভ্যসভায় প্রবেশ করিরাছিলেন। অতএব পোপন উছের মছে।

ছরবেশ কুফার্জ্নের অযোগ্য। ইহার পর আরও একটি কাও, ভাহাও শোচনীর ও কুফার্জ্নের অযোগ্য বলিয়াই বোৰ হয়। জরাস্তের সমীপবর্তী হইলে ভীয়ার্জ্ন "নিয়মছ" হইলেন। নিয়মছ হইলে কথা কহিছে নাই। তাছারা কোন কথাই কহিলেন না। মুডরাং জরাস্তের সঙ্গে কথা কহিবার ভার কুফের উপর পছিল। কুফ বলিলেন, "ইহারা নিয়মছ, একণে কথা কহিবেন না; পূর্জরাত্র অতীত হইলে আপনার সহিত আলাশ করিবেন।" জরাস্ত্র কুফের বাক্য প্রবাদান্তর তাঁহাদিগকে ফ্লাল্যের রাধিয়া খীয় গৃহে গ্রমন করিলেন, এবং আর্জরাত্র সময়ের পুনরার তাঁহাদের সমীপে সমুপস্থিত হইলেন।

ইহাও একটা কল-কোলা। কল-কোলাটা বড় বিশুল রক্ষের নয়—চাত্রী বটে। ধর্মান্থার ইহা যোগ্য নছে। এ কল-কোলা কিকির-ফলার উল্লেখটা কি? যে ক্ষার্জ্যনকে এত দিন আমরা ধর্মের আদর্শের মত দেখিয়া আসিতেছি, হঠাং তাঁহাদের এ অবনতিক্ষেন? এ চাত্রীর কোন যদি উল্লেখ থাকে, তাহা হইলেও ব্রিতে পারি যে, হাঁ, অভীইসিদ্ধির জ্ঞ, ইহারা এই খেলা খেলিতেছেন, কল-কোলা করিয়া লক্ষমিণাত করিবেন বলিয়াই এ উপায় অবলহন করিয়াছেন। কিছ তাহা হইলে ইহাও বলিতে বাধা হইব যে, ইহারা ধর্মান্থান নহেন এবং ক্ষ্চরিক্র আমরা যেরূপ বিশুদ্ধ মনে করিয়াছিলাম, সেরুপ নহে।

হাঁহারা জরাসন্তব্ধ-বুড়ান্ত আডোপান্ত পাঠ করেন নাই, তাঁহারা মনে করিতে পারেন, কেন, এরূপ চাড়রীর উদ্বেশ্য ও পড়িয়াই বহিয়াছে। নিশীধকালে যখন জরাসভকে নি:সভায় অবস্থায় পাইবেন, তখন তাহাকে হঠাৎ ভাক্তমণ করিয়া বধ করাই এ চাড়ুরীর ৰাহাতে নিশীৰকালে ইছারা र्वाङ হয়, এমন একটা কৌশল সাকাংলাভ ভাহার করিলেন। বাভবিক, এরূপ কোন উদ্দেশ্য তাঁহাদের না. ्रहाक CT " কোন কাৰ্ব্য ভাঁখাৱা নিশীধকালে তাঁহারা জরাসমের नाई। সাকাংলাভ করিয়াছিলেন বটে, কিছ তথন করাসমকে আক্রমণ করেন নাই--আক্রমণ করিবার কোন চেঠাও मिनी एकारण इक करतन नाई-করেন নাই। प्तियात युष् एरेडाधिन। शांभत युष करतन नार-প্রকাক্তে সমস্ত পৌরবর্গ ও মগধবাসীদিগের সমক্ষে बुध एडेबादिल। अधन अक पिन बुध एवं नार्ड, कोच धिन अध्य प्रच हरेशां हिन । जिन करने युक्त करतम साहे. अक करन कहिवाबिकान । वर्धाः चाक्रमन करवन गावे -- জরাসম্বাক ভজ্জ প্রমুত হুইতে বিশেষ অবকাশ विश्वादित्वम-अवन कि. शाद बूदक चानि माता शक्र.

<sup>\*</sup> कालदवन कक्किय दिल मा।

এই ভাবিলা যুক্তর পূর্বে করাসক আপনার পুত্রকে हाट्या चित्रक कहिटमन, उउमूद गर्दाश वरकान দিয়াছিলেন। নিরম হইরা করাসকের সলে লাকাং क्रिश्चाणितम । जुकावृति किष्ट्रे क्रावन नारे, स्वानक विकामा कृतिवासास कृष जानमापिरमेत स्थार्न नितिहर দিরাভিলেন। বৃত্তকালে ভরাপত্তের প্রোহিত মুছভাত चाल्य त्रहमा छेनन्याय छेन्दाति छेघव जवन नरेश নিকটে বহিলেন, ক্লেব পক্তে সেরপ কোন সাহায্য ছিল না তথাপি "অভায় যুদ্ধ" বলিয়া তাঁহারা কোন আপত্তি করেন নাই। মুছকালে জরাসন্ধ ভীমকর্ডক অভিশয় শীদ্যামান ছইলে, দয়াময় ক্লফ ভীমকে তত পীভন করিতে নিষেধ করিবাছিলেন। হাঁচাদের এইরপ চরিত্র, এই কার্য্যে তাঁহারা কেন চাতুরী করিলেন ? এ উদ্বেখপুত চাড়ুৱী কি সম্ভব ? অতি নিৰ্কোধে, যে শঠভার কোন উদ্বেশ্য নাই, ভাহা করিলে করিতে शादा: किन्न क्रकार्कन, जाद शहाहे इकेन, निर्द्शाह नरहन, देहा मळाश्रमण श्रीकात करतन। एरर ध চাড়রীর কথা কোখা হইতে আসিল ? বাহার সঙ্গে এই সমভ জরাসভপ্রবাধ্যায়ের অনৈক্য, সে কথা ইহার ভিতর কোৰা হইতে আদিল ? ইহা কি কেহ বদাইয়া विशास १ अहे कथाशकि कि श्रीकश्च १ अहे रेव क कथात আর কোন উত্তর নাই। কিছ সেই কথাটা জার একট ভাল করিয়া বিচার করিয়া দেখা উচিত।

আমরা দেবিরাছি বে. মহাভারতের কোন शास्त (कान अक्षेत्र अशाह, (कान शास कान अक्षे भव्दाशाह श्रीकथ। यमि अवधे अशाह कि अक्ष পৰ্বাধ্যায় প্ৰক্ৰিপ্ত হুইতে পাৱে, তবে একট স্বধ্যায় কি একট পৰ্ব্যালায়ের অংশবিশেষ বা কতক প্লোক ভাষাতে প্ৰক্ৰিপ্ত হুইতে পাৱে না কি ? বিচিত্ৰ কিছুই নছে। বরং প্রাচীন সংস্থত গ্রন্থ সকলেই এইরূপ ভূবি ভূবি হইরাছে, ইহাই প্রসিদ্ধ কথা। এই পর্কাই বেদাদির এত ভিন্ন ভিন্ন শাখা, রামারণাদি এছের এত ভিন্ন ভিন্ন 'পাঠ, এমন কি পকুরদা, মেবদুত প্রভৃতি আধুনিক ( অপেঞ্চান্থত আধুনিক ) গ্রন্থেরও এত বিবিধ পাঠ। সকল গ্রন্থেই মৌলিক অংশের ভিতর এইরপ अक अकड़ी दा-कड़े काविका श्रीकथ श्रीक घटना घटना পাওয়া বার-মহাভারতের মৌলিক অংশের ভিতর ভাৰা পাওয়া বাইবে, ভাৰার বৈচিত্তা কি ?

কিছ বে প্লোকটা আমার মতের বিরোধী, সেইটাই যে প্রক্রিন্ত বাদামি বাদ দিব, তাহা হইতে পারে মা। কোন্ট প্রক্রিক্ত—কোন্ট প্রক্রিন্ত নহে, তাহার নিবর্ণন বেশিয়া পরীকা করা চাই। যেটাকে আমি প্রক্রিব বিশিষা তাগি কমিব, আমাকে অবর্গ বেশাইরা দিতে হইবে বে, প্রক্রিয়ের চিক্ত উহাতে আছে, চিক্ত দেখিরা আমি উহাকে প্রক্রিয়ে বলিভেছি।

चि लाहीम कारन यात्रा लक्षि वहेदाहिन, जाता বরিষার উপায় আভাজরিক প্রমাণ ভিত্র ভার ভিছুই নাই। আভাছরিক প্রমাণের মধ্যে একট প্রের্ছ প্রমাণ — শসমতি, খনৈকা। যদি দেবি যে, কোন পুৰিতে এমন কোন কথা আছে যে, সে কথা গ্ৰন্থের আর সকল উহা এছকারের বা লিপিকারের ভ্রমপ্রমায়বশত: परिवारक, मद केवा श्रीकिता (कामके जयश्रमाम, আর কোন্ট প্রক্রিপ্ত, তাছাও সহজে নিরূপণ করা যায়। বদি রামারণের কোন কাপিতে দেখি যে. लिया चारक रव, ताम केचिनारक विवाद कतिरनम. তথমই সিদাভ করিব যে, এটা লিপিকারের জম-श्रमात्रमाज । किन्न यति (परि (य. अमन लिया नाटक त्य, त्राम छेन्द्रिनाटक विवाद कतात नमार्गत जरण विवास উপস্থিত হইল, ভার পর রাম, লক্ষণকে উর্দ্দিলা ছাড়িয়া দিয়া মিটমাট করিলেন,—তখন আর বলিতে পারিব না যে, এ লিপিকারের বা গ্রন্থকারের অমপ্রমাদ-ভর্মন বলিতে হইবে যে, এটুকু কোন আত্সোহার্ধ-রঙ্গে त्रजिटकत त्रहमा, ये शृथिएछ श्रीकृष श्रेतारम । अयम, আমি দেখাইয়াছি যে, জ্বাসন্তব্ধপৰ্কাশ্যায়ের যে কয়টা कवा चामारमञ्ज्ञ अवस विठावी, छात्रा खे नर्वतावारहत আর সকল অংশের সম্পূর্ণ বিরোধী। আর ইছাও म्लहे (य. कवाश्वींन अमन कथा नटह (य. छाहा निनिकारका वा शहकारका सम्भाग विनक्ष निकि করা বায়। প্রভরাং ঐ কথাগুলিকে প্রক্রিপ্র বলিবার আয়াদের অধিকার আছে।

ইছাতেও পাঠক বলিতে পারেন যে, যে এই কৰাখলি প্ৰক্ৰিন্ত করিল, সেই বা এমন অসংলয় কথা প্ৰক্ৰিপ্ত কবিল কেন ? ভাছাবই বা উদ্দেশ্য कि ? अ क्यों होत शैधारमा आहा । आधि मून: मून: বুবাইরাছি যে, মহাভারতের তিন তর দেখা যার। ততীয় ভর নানা ব্যক্তির গঠিত। কিছ ভাষিয় ভর. এক হাতের এবং দিতীয় শ্বরও এক হাতের। এই চুই बातके (शहे करि, किंद कांशास्त्र इक्सालनांनी न्यंद्रेष: ভিন্ন ভিন্ন প্ৰকৃতির, দেখিলেই চেনা বার। যিনি ছিতীয় चरवर टार्नण, छाहार रहमार्च क्लक्क्षणि नक्त बारब. বুছপৰ্মগুলিতে তাঁহার বিশেষ হাত আছে--ঐ পর্ক-শুলির ক্ষিকাংশই জাহার প্রশীত, সেই সকল সমালোচন-কালে ইছা লাই বুঝা ঘাইবে। এই কবির রচমার অভাত লক্ষণের মধ্যে একট বিশেষ লক্ষণ এই বে. ইনি ভুক্তে চতুরচুড়ামণি সাধাইতে বঙ্ ভালবালেন। বৃদ্ধির কৌশল, সকল অংশর অংশকা

ইহার নিকট আঘরণীর। এরপ লোভ এ কালেও বড় হুৰ্ছ নর। এখনও বোৰ হয়, অনেক সুনিকিত উচ্চ শ্ৰেণীর লোক আছেন যে, কৌশলবিদ বুদ্ধিমান চতুরই তাহাদের কাছে মহয়তের আদর্শ। ইউরোপীয় সমাৰে এই আহৰ্শ বড় প্ৰিয়—তাহা হইতে আধুনিক Diplomacy বিভার স্ষ্ট। বিসমার্ক এক দিন ৰগতের প্রধান মতুত্ব ছিলেন। বেমিটক্লিনের সময় ° क्टेंट चाक नवीच रीहाजा और विशास नहें, डीहाजारे हैक रवारन भाव-Francis d'Assisi वा Imitation of Christ" প্রছের প্রণেডাকে কে চিনে ? মহাভারতের বিতীয় কবিরও মনে সেইরূপ চরমার্প ছিল। আবার ক্রছের ইবরতে তাহার সম্পূৰ্ণ বিশ্বাস ৷ তাই তিনি পুরুষোত্তমকে কৌশলীয় শ্ৰেষ্ঠ সাৰাইরাছেন। তিনি মিখ্যা কথার হারা ফোৰহত্যা সম্বন্ধে বিখ্যাত উপস্থাসের প্রণেতা। , জরতাধংকে অনুষ্ঠিচতে রবি আছোদন, কর্ণার্চ্ছনের মুদ্ধ কর্ণের রখচক্র পৃথিবীতে পৃতিয়া ফেলা, আর . ৰোজা বসাইথা দেওয়া ইত্যাদি কুফুকুত অস্তত কোশলের তিনিই রচয়িতা। একণে ইহাই বলিলে यर्ष्ट स्ट्रेर (य. कानामक्त्र-श्वामार्वित वर्षे व्यन्तंक धीवर अमरणा (कोमणविषयक श्रीकश्र (माकश्रीणय প্রবেতা উাহাকেই বিবেচনা হয়, এবং উাহাকে এ गरणात शारणा विरयहना कतिरा छैत्तक जनत चात বছ অভকার বাকে না। কৃষ্ণকে কৌশল্ময় বলিয়া অতিশন্ন করাই তাহার উদ্দেশ। কেবল এইটুকুর উপর मिर्फद्म किंद्रिक स्टेटल, दश्च छ आगि এछ कथा বলিভাম মা। কিন্তু জ্বাসন্তব্ধ-পর্বোধারে তাঁর হাত चाइस द्वित ।

## সপ্তম পরিচেছদ

#### इक बदागद-जरवाह

নিশ্বিকালে ঘ্লাগারে লরাস্ক সাভকবেশবারী ভিন লনের সলে সালাং করিরা তাঁহাদিগের পূলা করিলেন। এখানে কিছুই প্রকাশ নাই বে, তাঁহারা লরাসকরে পূলা গ্রহণ করিলেন কি না। আর এক ভাবে আছে। ব্লের উপর আর এক জন কারিগরি করার এই বক্স গোলবোগ ঘটবাছে।

তংশরে সৌৰভ বিনিষয়ের পর জনাসত্ব উছি-ছিগকে বলিতে লাগিলেন, "হে বিপ্রগণ! আমি জামি লাভকরতচারী প্রাক্ষণণ সভাগমন সময় তিন ক্রমণ্ড माना \* राहत्मन बादन कटबन ना। चार्मनावा (क ? जाभनारमञ्ज्ञ तक्ष त्रकारमें ; जाइक भूज्यामा ६ अयुर्गमन সুশোভিত , ভূবে জাচিক লব্দিত হটুভেছে। আকার ধর্মনে ক্ততেকের লাই প্রমাণ পাওয়া ঘাইতেছে : কিন্ত আপৰারা ত্রাহ্মণ বলিয়া পরিচয় দিতেছেন, অতএব সভা বলুন, আপনারা কে? রাজসমক্ষে সভাই প্রশংসনীর। কি নিমিত আপনারা হার দিয়া প্রবেশ না করিয়া নির্ভয়ে চৈতক পর্বতের শৃক্ষ ভগ্ন করিয়া व्यवम कतिरमन ? लाम्मरनदा वाका पाता 'वीर्या व्यवान করিয়া থাকেন কিন্ত আপনারা কার্য্য ছারা ইহা প্রকাশ করিয়া নিতান্ত বিরুদ্ধানুষ্ঠান করিতেছেন। আরও আপনারা আয়ার কাছে ভাসিয়াছেন আমিও বিধিপুর্বকে পূজা করিয়াছি, কিছু কি নিমিত পুৰা গ্ৰহণ করিলেন না? একণে কি নিমিত এখানে আগমন করিয়াছেন বলন।"

ত্ত্ত্বে কৃষ্ণ সিধ্বসন্তীরখনে (মৌলিক মহাভারতে কোপাও দেখি নামে, কৃষ্ণ চঞ্চল বার্প্ট হইরাকোলকবা বলিলেন, তাঁহার সকল নিপুই হনীভূত) বলিলেন,—"ছে রাজন্। তুমি আমাদগকে, সাতক আজন বলিয়া বোধ করিতেছ, কিন্তু আছন, ক্তিয়, এই তিন জাতিই সাতক-ত্রত গ্রহণ করিয়া বাবেন। ইহাদের বিশেষ নিয়ম ও অবিশেষ নিয়ম ইউলে সম্পতিশালী হয়। পুল্বারী নিশ্চয়্ট শ্রীমান্ হর বলিয়া আমরা পুল্বারণ করিবাছি। ক্ষত্রিয় বাহ্বহেই বল্বান, বাধীবাশালী নহেন, গ্রই নিমিত তাঁহাদের প্রপুত্ত বাক্য প্রয়োগ করা নির্ভাৱিত আছে।"

কণাগুলি শাস্ত্রোক্ত ও চতুরের কণাবটে, বিদ্ধ হক্ষের মোণ্য কণা নহে, সভাপ্রির বর্ণাত্মার কণা নহে। কিন্তু যে হলবেশ বারণ করিয়াছে, ভাহাকে এইরূপ উত্তর কাছেই দিতে হয়। হলবেশটা যদি বিভার ভবের কবির স্প্রী হয়, তবে এ বাক্যগুলির কল তিনিই দারী। ক্ষককে যে রক্ষর চতুর-চূড়ায়বি

<sup>\*</sup> লিখিত আছে যে, মাল্য তাঁহারা এক জন মালাকারের নিকট বলপ্রকৈ কাভিয়া লইয়াছিলেন।
বাহাদের এত এবর্ধ্য যে, রাজস্বরের অন্তঠানে প্রস্থা,
তাঁহাদের তিন ছভা মালা কিনিবার যে কভি ভূটবে
না, ইহা অতি অসম্ভব। বাঁহারা কণটল্যভাগম্বত
রাজ্যই বর্দ্মায়েরেবে পরিত্যাগ করিকেন, তাঁহারা যে
ভাকাতি করিরা তিন ছভা মালা সংগ্রহ করিবেন,
উহা অতি অসম্ভব। এ সকল হিতীয় ভরের কবির
হাত। দৃশ্য ক্লেভেলের বর্ণনায় এ সকল কথাবেশ
সালো।

বাজাইতে তিনি চেটা করিরাছেন, এই উন্ন তালার জন বটে। কিন্তু বালাই কটক, দেখা বাইতেছে বে, ব্রাহ্মণ বলিরা ছলনা করিবার ক্ষকের কোন উদ্বেহ্ম ছিল না। ক্ষত্রির বলিরা আপনাধিপকে তিনি প্রাট্রই দীকার করিতেছেন। কেবল তালাই নহে, তালার প্রক্রাবে স্থাবে আসিয়াছেন, তালাও পাই বলিতেছেন।

"বিধাতা ক্ষিত্ৰগণের বাত্তেই বল প্রদান ক্ষিয়াছেন। হে রাজন্। যদি তোমার আমাদের বাত্বল দেখিতে বাসনা থাকে, তবে অভই দেখিতে গাইবে, সন্দেহ নাই। হে বৃহত্তথনকনা বীর ব্যক্তিগণ , শত্রগৃহে আকাশভাবে প্রবং ক্ষেণ্ড্রে প্রকাশভাবে প্রবেশ ক্ষিয়া থাকেন। হে রাজন্। আমরা স্কার্য সাধনার্থ শত্রগৃহে আগমন ক্ষিয়া তহন্ত পূলা প্রহণ ক্ষি নাই। এই আমাদের নিতাপ্রত।"

কোন গোল নাই—সব কথাগুলি স্পঠ। এইবানে অব্যার শেষ হইল, আর সকে সকে ছমবেশের গোলযোগটা মিটায়াগেল। দেবা গেল বে, ছমবেশের কোন মানে নাই। তার পর, পর অব্যারে কুফ যে সকল কথা বলিতেছেন, তাহা সম্প্রকলে ভিন্ন প্রকার। তাহার যে উন্নত চরিত্র এ পর্যাস্ত দেবিষা আাসহাদি, সে তাহারই যোগ্য। পূর্ব অব্যারে এবং পর অ্বারে ব্রিত কুফ্চরিত্রে এত গুরুতর প্রভেদ্ধ যে, ছই হাতের বর্ণনা বলিয়া বিবেচনা করিবার আমাদের অধিকার আছে।

ভারসভার গৃহকে ক্লফ তাঁহাদের শত্রুপ্ত বলিহা
নির্দেশ করাতে ভ্রাসভ বলিলেন, "আমি কোন সময়ে
তোমাদের সংহত শত্রুতা বা তোমাদের অপকার
করিবাভি, তাহা আমার অরণ হর না। তবে ক নিমিত নির্পরাধে তোমরা আমাকে শত্রু ভান করিতেছ ?"

তত্তের, করাসবের সলে ক্ষের যথার্থ যে শক্রতা, তাহাই বলিলেন। তাহার নিকের সদে করাসবের যে বিবাধ,. তাহার কিছুমাত্র উপাপনা করিলেন না। নিকের সদে বিবাধের কছ কেই তাহার পত্রু হইতে পারে না, কেন না তিনি সর্বত্র সমদর্শী, শক্রমিত সমান দেবেন। তিনি পাওবের হুহুদ্ এবং কৌরবের শক্র, এইরপ গৌকিক বিখাস। কিছু বাত্তবিক মৌলিক মহাভারতের সমালোচনে আমহা ক্রমণ দেবিব বে, তিনি বর্ষের পক্ষ এবং অবর্ষের বিপক্ষ; তত্তির তাহার পক্ষাপক্ষ কিছুই নাই। কিছু সে ক্যা এবন বাক। আমহা এবানে দেবিব বে, তৃক্ষ উপায়চক ইইরা ক্ষান্সছকে আল্লপরিচর ছিলেন, কিছু নিক্ষের সঙ্গে বিবাধের ক্ষ তাহাকে শক্র বিগিয়া নির্দেশ করিলেন না। তবে

বে মহ্বাজাতির শক্ত, সে ছকের শক্ত। কেন না আবর্ণ
পুক্ষ সর্বাস্থাতে আপনাকে দেবেন, তত্তির ভাষার অভ
প্রকার আম্মান নাই; তাই তিনি জরাসম্ভের প্রশ্নের
উত্তর, জরাস্থ তাহার যে অপনার করিয়া হল, তাহার
প্রসন্ধাত্র না করিয়া, সাধারণের যে অনিট করিয়াছে,
ক্বল তাহাই বলিলেন। বলিলেন যে, তুনি য়াজগণক
মহাবেবের নিকট বলি দিবার জভ বলী করিয়া
মাধিরাম। তাই, ব্বিটিরের নিরোগক্তমে, আম্মা
তোমার প্রতি সমুভত হইরামি। শক্রভাটা বুলাইয়া
দিবার জভ ক্ষ জয়াসম্ভত বলিতেছেন :---

"হে বংলগণনা। আমাদিগকেও তৎকৃত পাপে পাপী হঠতে হইবে, বেহেতু আমরা ধর্মচায়ী এবং ধর্মরক্ষণে সমর্থ।"

अहे क्यांक्षेत्र क्ष छ शार्क दित्यत्र मत्मार्थाने स्हैरसम्. এই ভরসার আমরা ইচা বভ অক্সরে লিখিলাম। এখন পুরাতন বলিয়া বোৰ হইলেও কৰাটা অভিলয় শুরুতর। যে ধর্মরক্ষণে ও পাপের মম্মে কক্ষম হইয়াও তাহা না করে, সে সেই পাপের সহকারী। অভত্রব ইহলোকে नकरणबर्धे नारामछ भारभव निवादरभव ८० है। मा कवा অধর্ম। "আমি ত কোন পাপ করিতেছি মা, পছে করিতেকে, আমার তাতে দোষ কি ?" বিদি এইরূপ মনে করিয়া নিশিক্ত হুইয়া বাকেন, ভিনিও পাণী। কিন্ত সচহাচর বর্ষাত্মারাও তাই ভাবিরা নিশিক হইরা থাকেন। এই শ্বন্ধ লগতে যে সকল নরোভার লগতাহণ করেন, তাঁহারা এই বর্মকলাও পাপনিবারণত্রত গ্রহণ करतम । भाकाभिरह, योश्रश्रेष्टे शक्षि देशात देशांदतन । এই বাকাই তাঁহাদের শীবনচবিতের বৃদ্দার। প্রীক্ষেবও সেই ত্রত। এই মহাবাক্য শরণ মা রাখিলে তাঁহার জীবনচরিত ব্যা যাইবে না। জরাসভ, কংস, শিশুপালের বধু মহাভারতের যুদ্ধে পাশুবপক্ষে কৃষ্ণকৃত সহায়তা, ক্ষের এই সকল কার্য্য এই মূলপুরের সাহায়ে)ই বুঝা যার। ইহাকেই পুরাণকারেরা "পুৰিবীয় ভারংয়ণ" বলিয়াছেম। ইটায়ত হটক, ব্যক্ত হটক, কুফকত হটক, এই পাপ নিবারণ ত্রতের নাম ধর্মপ্রচার। ধর্মপ্রচার ছই প্রকারে হইতে পারে छ हरेशा थाएक: अक बाकाल: वर्षार वर्षात्रधीश है शासन बाता, विकीत, कार्याष्टः वर्गार वाशनात कार्या-जक्षात्व वर्षित चावर्ष गतिगछ करत्वर वादा । बैहे. भाकाशिश्य थ अक्रिक धर्ष विविध अपूर्वामय करिया-क्षित्र । एरव भाका त्रह ७ इटेक्ट दर्ब छा। উপ্তেল্পার্থান: কৃষ্ণুত বর্ণার্গার কার্যাধান। हेबाएक करकार शाबाक। (कन मा, वाका नश्य, सार्वा क्ष्रिम अंदर व्यक्तिका करनायबादक। विभि स्वरन

মানুৰ, তাঁহার হারা ইহা স্থলপার হইতে পারে কি না, লে কথা একণে আমাদের বিচার্য্য নহে।

এইবানে একটা কৰার মীমাংসা করা ভাল। ক্লক্ত কংস-শিশুপালাধির বধের উল্লেখ করিলাম, এবং জরাসককে বর করিবার জন্তই ক্লক আসিরাছেন বলিরাছি; কিছ পালীকে বর করা কি আদর্শ মন্থ্যের কাজ ? যিনি সর্কভূতে সমদর্শী, তিমি পাপাত্মাকেও আত্মবং দেখিরা, তাহারও হিতাকাজনী হইবেম না ক্লেন ? সত্য বটে, পালীকে জগতে রাখিলে জগতের মদল মাই. কিছ তাহার বংসাংনই কি জগৎ উছারের একমাত্র উপার ? পালীকে পাপ হইতে বিহন্ত করিরা, বর্ষে প্রস্থিতি হিলা, জগতের এবং গালীর উভরের মদল এককালে সিছ করা তাহার অপেন্দা উৎস্কৃষ্ট উপায় মহ কি ? আহর্ল পুনুহের তাহাই অবল্যন করাই কি উচিত ছিল না ? যীত, শাক্যসিংহ ও চৈতভ এইরপে পালীর উভারের চেটা করিরাছিলেন।

এ কৰার উত্তর ছইট। প্রথম উত্তর এই বে,
ক্ষকরিত্রে এ বর্ষেরও অভাব নাই। তবে ক্ষেত্রভাদ
কলভেবও বটিহাছে। ছর্য্যোবন ও কর্ব, যাহাতে
নিছত না ইইয়া বর্ষ্যপর অবলবন পূর্বক জীবনে ও
রাজ্যে বজায় বাকে, সে চেটা তিনি বিধিমতে করিরাছিলেন, এবং সেই কার্য্য সম্বছেই বলিয়াছিলেন, পুরুষকারের হারা মাহা সাব্য, তাহা আমি করিতে পারি,
কিন্ত দৈব আমার আহত নহে। ক্রফ মাহ্যী শক্তির
হারা কার্য্য করিতেন, তজ্জ যাহা পভাবতঃ অসাব্য,
তাহাতে যতু করিয়াও কর্ষমও ক্ষনও নিক্ষল ছইতেম।
শিশুপালেরও শত অপরার ক্ষমা করিয়াছিলেন। সেই
ক্ষমার ক্ষাটা অলোভিক উপভাবে আরুত হইয়া
আহে। মধাহানে আমরা তাহার তাহ্পর্য্য বুবিতে
চেটা করিব। কংসববের কথা পূর্ব্যে বলিয়াছি।

পাইলেটকে খৃষ্টিয়ান করা, খুটের পক্ষে যভনুর সম্ভব ছিল, কংসকে ধর্মপথে আনরম করা ক্লের পক্ষে তভনুর সভব। জরাসর সম্বন্ধেও তাই বলা ঘাইতে পারে। তথাপি জরাসর সম্বন্ধে ক্লেন সে বিষয়ে একটু কথোপকখন হইয়াছিল। জরাসর ক্লেক নিষ্ট ধর্মোপথেশ এইণ করা দূরে থাকুক, সে কুক্লেই বর্ষবিষয়ক একট লেকচর শুনাইয়া দিল, যথা—

"বেখ, ধৰ্ম বা অৰ্থন উপধাত বানাই মন:শীভা কৰে; কিন্তু ৰে ব্যক্তি ক্ষত্ৰিছলে জ্বতাৰণ ক্ষিত্ৰা বৰ্মজ্ঞ ছইয়াও নিমপনাৰে লোকের বৰ্মাৰ্থে উপধাত করে, ভাষার ইছকালে অমদস ও পরকালে নমকে গ্রম হয়, সংক্ষেত্র নাই।" ইভ্যাহি।

এ সৰ ছলে ৰৰ্ণ্বোপদেশে কিছু ছন মা। জন্ম-সন্ধকে সংপধে আদিবার অন্ত উপায় ছিল কি মা, ভাছা আমাবের বৃদ্ধিতে আসে না। অতিমাছ্যকীর্টি একটা প্রচার করিলে, মা হর, একটা কাণ্ড হইতে পারিত। তেমন অভাভ বর্গপ্রচারক্ষিগের মব্যে অনেক দেখি, কিছ ক্ষচরিত্র অতিমাছ্যী শক্তির বিরোধী। প্রীকৃষ্ণ ছত ছাভাইরা, রোগভাল করিরা, বা কোন প্রকার বৃক্রকি ভেল্কির ছারা বর্গপ্রচার বা আপনার দেবছ ছাপন করেন নাই।

ভবে ইহা বৃবিতে পারি যে, জরাসভের বধ ক্ষেত্র উদ্দেশ্য দহে; বর্ষের রক্ষা অর্থাৎ নির্দেশ্য অবচ প্রশীজিত রাজগণের উভারই তাঁহার উদ্দেশ্য। তিনি জরাসভকে অনেক বৃশাইরা পরে বলিলেন, "আমি বস্থদেবনন্দন ক্লক, আর এই হই বীরপুরস্ব পাভূতনত। আমরা তোমাকে মুছে আহ্বান করিতেছি, এক্ষণে হয় সমস্ত ভূপতিগণকে পরিত্যাগ কর, না হয় য়ৢয় করিয়া ঘ্যালয়ে গ্যান কর।" অতএব জ্বাসছ রাজগণকে ছাজ্য়া দিলে, ক্ল ভাহাকে নিজ্তি দিতেন। জরাসভ ভাহাতে সম্যত না হইয়া য়ৢয় করিছে ভাহিলেন, স্তরাং মুছই হইল। জ্বাসভ মুছ ভির কোন-ক্ল বিচারে ঘাখার্য খীকার করিবার পাতে ছিলেন না

দিতীয় উত্তর এই যে, যীও ও বুদ্ধের জীবনীতে মতটা পতিতোদারের চেষ্টা দেখি, কুফের দীবনে ততটা দেখি না, ইহা খীকাৰ্ব্য। যীত বা শাক্ষেত্ৰ ব্যবসায়ই ধর্মপ্রচার। কৃষ্ণ ধর্মপ্রচার করিয়াছেন বটে, কিছ ধর্মপ্রচার তাঁহার ব্যবসায় নছে: সেটা আমূর্ণ পুরুষের আদর্শ কীবন নির্মাহের আমুধ্দিক কল মাত্র। কথাটা এই রকম করিয়া বলাতে কেংই না মনে করেন যে, যীল-ঞ্জীষ্ট বা শাক্যসিংছের, বা ধর্মপ্রচার ব্যবসায়ের কিছুমাত্র লাখব করিতে ইচ্ছা করি। যীশু এবং লাক্য উভয়কেই चामि मध्यात्मक दिनशा एकि कवि धारा कांशास्त চরিত্র আলোচনা করিয়া তাহাতে জানলাভ করিবার ভরসা করি। ধর্মপ্রচারকের ব্যবসার (ব্যবসার অর্থে এখানে যে কর্মের অম্ঠানে আম্রা সর্বাধারত ) আর সকল ব্যবসার হুইতে শ্রেষ্ঠ বলিয়া ভানি। किছ বিনি আঘর্ণ মন্তব্ব, তাঁহার সে ব্যবসায় চইতে পারে ना। कातन, यिनि चानमें मञ्च, मान्यर ये एकात অমুঠের কর্ম আছে, সকলই তাঁহারই অমুঠের। কোন কৰ্মই তাহার "ব্যবসার" নহে, অবাং অভ কোন কৰ্মের অপেকা প্রধানত লাভ করিতে পারে না। যীও বা শাক্সসিংহ আহর্শ পুরুষ নহেন, কিছ মতুরুপ্রেষ্ঠ। মছমের শ্রেষ্ঠ ব্যবসায় অবলখনই তাঁহাদের বিবেত্র এবং তাহা অবস্থন করিয়া তাঁহারা লোকভিতসালন कविया निवादसम्।

কৰাট। বে আমার সকল শিক্ষিত পাঠক বুৰিয়াহেন, এনৰ আমার বোৰ হয় না। বুৰিয়ায় अकृष्ठी अधिवस्य चारमः चारमं नूक्षरमा क्या বলিভেছিঃ অনেক শিকিত পাঠক "আয়ৰ্ণ" প্ৰট "Ideal" প্ৰের ছারা অভুবার করিবেন। অভ্বারও मृत्र करेर मा। अवन अवकी "Christian Ideal" जारक। अक्रेसारनत जानर्भ शुक्रक शीख। जामता বাল্যকাল হইতে এটিয়ান ছাতির সাহিত্য অধ্যৱদ করিরা সেই আমর্শটি ছালয়লম করিয়াছি। भूकरस्य कथा स्टेरमंदे त्यदे चामर्ग्य कथा मरन भरकः যে আহর্ণ সেই আদর্শের সংস্থানে মা, তাহাকে আদর্শ বলিয়া এহণ করিতে পারি না। এই পভিতোদারী: কোন ছয়াত্মাকে তিনি প্রাণে নষ্ট करतम माहे. कतियात कमणां ताबिरणम मा। শাক্যসিংছে বা চৈতত্তে আমরা সেই খণ দেখিতে नाई। এ कष्ठ दैशप्तिशत्क चामता चापर्न शुक्रम विनश এছণ ক্রিতে প্রস্তুত আছি। কিছু কুক প্তিতপাবন নাম ধরিয়াও, প্রধানতঃ পতিত-নিপাতী বলিয়াই ইভিহাসে পরিচিত। সুতরাং তাঁহাকে আদর্শ পুরুষ বলিরাই আমরা হঠাৎ ব্রিতে পারি না। কিছ वामारमञ्ज এको। कथा विठाय कतिया एवं है हिए। এই Christian Ideal कि य्यार्थ मञ्ज्ञास्त्र आवर्ष ? সকল জাতির স্থাতীর আদর্শ কি সেইরূপই হইবে?

वह थात चार बक्ते थर डेर्ड- हिम्रूर चाराह वाजीय जावर्ग चारक मा कि? Hindu Ideal चारह ना कि? यमि बारक, छरत रक? कथाछै। শিক্ষিত হিন্দুমওলীমধ্যে ভিজ্ঞাসা ইইলে অনেকেরই মতককণ্ডমনে প্রবৃত হইবার সম্ভাবনা ৷ কেহ হয় ত क्रीटक्नराती सद्याद्यश्यादिस्थित यात-वनिशिषि अधिविशटक रतिशा छानांडामि कतिर्दम, क्रि रह रह छ বলিয়া বসিবেন, "ও ছাই ভম নাই।" নাই বটে সভ্য, থাকিলে আমাদের এমন মুর্বশা হটবে কেন ? কিছ এক দিন হিল। তখন হিন্দু পৃথিবীয় শ্ৰেষ্ঠ ৰাতি। সে আমৰ্শ হিন্দু কে? ইংগার উভয় আমি যেলপ বৃধিয়াছি, তাহা পূৰ্বে বুৱাইয়াছি। রামচস্তাদি ক্ষান্ত্ৰণ সেই আমূৰ্ণ প্ৰতিমান নিকটবৰ্তী, কিছ মধাৰ্ণ हिम् बावर्ग जिक्क। जिनिहे यथार्व मन्यापत बावर्य-এই প্রভৃতিতে সেরণ আহর্ণের সম্পূর্ণতা পাইবার সভাবনা নাই।

কেন, তাহা বলিতেছি। মহুবাছ কি, বর্গতথে তাহা বুকাইবার চেটা পাইবাছি। মহুবার সকল বৃত্তিপ্রলিয় সম্পূর্ণ কুঠি ও সামঞ্জ্য নহুবায়। বাহাতে সে সকলের চরম কুঠি ও সামঞ্জ্য পাইবাছে, তিনিই আহর্শ মহুবা। বুটে তাহা নাই—শ্রীকৃত্তে তাহা আছে। বীশুকে বহি রোমক স্মাই হিচ্ছার পাসন-কুঠুছে নিযুক্ত করিতেন, তবে কি ভিনি সুশাসন

করিতে পারিতেন ? ভাষা পারিতেন বা--কেন বা. রাজকার্ব্যের ভঙ বে সকল বৃত্তিগুলি প্রয়োজনীয়, তাহা তাঁহার অভুদীলিত হর নাই। অবচ এরণ বর্ণাস্থা ব্যক্তি হাজ্যের শাসনকর্তা হইলে সমাধ্যের অবস্থ भक्तांचरत औरक त्य नर्साअर्थ मी जिल्हा. নীভিজ বলিরা তাহা প্ৰসিদ। শ্ৰেষ্ঠ মহাভারতে ভুরি ভুরি বণিত হইরাছেন, এবং মুৰিউল বা উত্তাসন লাসনকাৰ্য্যে তাঁচার পরামর্শ ভিন্ন কোন খারতর কাল করিতেন না। এইরূপে 🕶 নিজে রাজা না ছইয়াও গ্রেজার অংশের মললসাধন করিয়াছিলেন-এই স্বরাসম্বের বন্দীগণের মুক্তি ভাছার এक छेवाबतन । नुमक, ग्राम कत, यति विश्ववाद्या রোমকের অত্যাচারপীভিত হইবা, স্বাধীনভার অভ উবিত হুইয়া, যীশুকে সেনাপতিত্বে বরণ করিত, খীশু কি ক্রিতেন ? সুদ্ধে তাঁহার শক্তিও ছিল না. প্রয়ান্তও हिल ना। "कहिमदात भाषमा कहिमत्रक वांध" বলিয়া তিনি প্রস্থান করিতেন। কুঞ্ও যুখে প্রবৃত্তিশৃত --কিত বৰ্ণাৰ্থ মূছও আছে। ধৰ্ণাৰ্থ মূছ উপস্থিত হইলে অগতা প্রত হুইতেন। হতে প্রত হুইলে তিনি আৰের ছিলেন। যীশু অণিক্ষিত, কৃষ্ণ সর্বারবিং। অভাত খণ স্থপ্তেও ইয়াপ। উভৱেই প্ৰেষ্ঠ ৰাশ্মিক ও ংশ্বল। অভএব কৃষ্ট মধাৰ আদৰ্শ মহুবা---"Christian Ideal" ACHA! "Hindu Ideal" শ্ৰেষ্ঠ ।

देवन जर्मधनजन्मन चानमं मञ्जा कार्यातिरमस জীবন সমর্পণ করিভে পারেন না। ভাষা হইলে, ইভয় কার্যাঞ্জি অনুষ্ঠিত, অধ্বা অসামগ্রপ্রের সহিত অনুষ্ঠিত হয়। লোকচিত্রিত্র ভেলে, অবস্থাতেকে, শিক্ষাভেলে ভিন্ন ভিন্ন কৰ্ম ও ভিন্ন ভিন্ন সাধ্যমত অধিকাত্ৰী আদৰ্শ মুদুধ্য, সকল শ্ৰেণীয়ই আধুৰ্ণ ছওৱা উচিত। এই জভ শ্রীক্ষের, শাকাসিংহ, যীও বা চৈতভের ভার সন্ন্যাস এছণপূর্বক ধর্মপ্রচার, ব্যবসায়সমূপ অবলখন করা चमचर ! कुक मरमात्री, मुदी, बाचनी रिक, (याचा, ভপদী এবং প্রচারক; সংসারী ও नृशीनित्तत्र, बाकावित्तत्र, त्याकावित्तत्र, बाक्त्रसर्वित्तत्र, जनवोदित्तव, बर्वत्यखादितव, अवर अकावादव नव्यामीम মুদ্ধাত্তর আদর্শ। অরাসভাবির বধ আদর্শ রাজ-नुसूद ७ वक्शात्नात व्यक्त वर्ष वर्षात्र ! देशदे Hindu Ideal. अनुपूर्व (व (वोच वा वृष्टेवर्षा, छाहाद आपर्ण-नुक्रवटक चावर्ण द्वारत बनाईशा, नम्पूर्ग रा हिन्द्वर्ष, ভাষার আমর্থ পুরুষকে আমরা বুরিতে পারিব না।

ি কিছ বুৰিবার বড় প্রয়োজন হইয়াহে, কেল না, ইছার ভিতর আর একটা বিভারকর কথা আছে। কি ধঃধর্মাবলয়ী ইউলোপে, কি হিন্দুধর্মাবলয়ী ভারতবর্ষে,

जामर्गित क्रिक विभवीक कन कनिवाद । वृद्धिय जापर्ग नुक्रध विमोण, मित्रौष्ट, निक्तिरदावी, महाामी , अवनकात প্রষ্টবান টিক বিপরীত। ইউরোপ এখন এছিক ত্বৰত সদত্ৰ যোদ্ধাৰ্গৰ বিভাৰ্থ দিবির মাত্র। हिन्तुशार्षां बावर्ण शूक्ष गर्का कर्षाक्र- अवनकात हिन्तू সর্বাৰণো অকর্যা। এরপ ফলবৈপরীতা ঘটল কেন ? উন্তর সহক্ত,--লোকের চিত হইতে উলয় দেশেই সেই लाठीन जानर्भ मुख इहेशाए । छैरु एए एसे अक्कारन त्महे ज्वानर्ग अक निम श्रवन विन-शाहीन ग्रंडियान-बित्नत वर्षानतात्रनेषा । अ शिक्षणा, । । वाहीन विन्य-রাজ্পণ ও রাজপুরাষণণের সর্বান্তণবভা তাহার প্রমাণ। যে দিন সে আদর্শ হিন্দুদিগের চিত হইতে বিদুরিত ছইল-বে ধিন আমরা কৃষ্ণবিত্ত অবন্ত ক্রিয়া লইলাম, সেই দিন ছইতে আমাদিগের সামাজিক ব্দবন্তি। ক্ষাদেব গোঁসাইয়ের ক্লকের অমুকরণে जकरण राख-महाचादाण्य क्रकरक त्वर चार्य করে না।

় এখন আবার সেই আদর্শ পুরুষকে জাতীয় হৃদয়ে আগরিত করিতে হইবে। ভয়সা করি, এই ফুফচরিত্র ব্যাখ্যায় সে কার্য্যের কিছু আস্কুল্য হইতে পারিবে।

জ্বাসদ্ধ-ব্যের ব্যাখ্যার এ সকল কথা বলিবার তত প্রয়োজন ছিল না, প্রসঞ্চত এ তত্ত্ব উথাপিত ছইরাছে মাত্র: কিন্তু এ কথাওলি একস্থানে না একস্থানে জামাকে বলিতে ছইবে। আগে বলিছা রাখার লেকক পাঠক উভ্যের পশাসুগম ছইবে।

# অক্টম পরিচেছদ ভীম-জরাসদের যুদ্ধ

কিছ ইহাও ধীপার করিতে হর বে, ইহার পরে মহাভারতের অনেক ছানে তাঁহাকে বিক্ বলিরা সংঘাবিত এবং পদ্ধিচিত হইতে বেবি। অনেকে বিক্ বলিয়া তাঁহার উপাসনা করিতেহে বেবি, এবং কহাচ কৰ্মণ জাহাকে লোকাতীলা বৈষ্ণবী শক্তিতে কাৰ্য্য ক্ষিতেও দেখি; এ পৰ্যান্ত তাহা দেখি নাই, কিন্তু এখনই দেখিব। এই ছুইট ভাব প্ৰশেষ বিজোধী কি না?

যদি কেছ বলেন যে, এই ছুইটি ভাব পরশার বিরোধী নহে, কেন না, মধন দৈব শক্তির বা দেবছের, কোন প্রকার বিকাশের কোন প্রয়োজন নাই, তথন কাব্যে বা ইতিহাসে কেবল মস্মাভাব প্রকটিত হয়, আর তাহার যধন প্রয়োজন আছে, তথন দৈবভাব প্রকটিত হয়, তাহা হইলে আমরা বলিব যে এই উত্তর যথার্গ উত্তর হইল না। কেন না, নিত্রাজনেই দৈবভাবের প্রকাশ জনেক সমত্রে দেখা যায়। এই জয়াসন্থবৰ হইতেই ছুই একটা উদাহরণ দিতেছি।

জ্বাস্থ-ব্যের পর ফ্রফ ও ভীমার্জ্ন জ্বাস্থের রথখানা লইয়া তাহাতে আরোহণপূর্বক নিজ্ঞান্ত হইলেন। দেবনির্দ্ধিত রণ, তাহাতে কিছুলই অভাব নাই। তবু খানথাই ফ্রফ গফুডকে মরণ করিলেন। গ্রহণ আর গফুড আসিয়া রথের চূড়ায় বসিলেন। গ্রহণ আর কোন প্রয়োজন কাজ করিলেন না, উহোতে আর কোন প্রয়োজনও ছিল না। কথাটায়েও আর কোন প্রয়োজন দেখা যায় না, কেবল মাথে হইতে ফ্রফের বিফুড ম্চিত হয়, অবাস্থকে বব ক্রিবার সময় কোন দৈব শক্তির প্রয়োজন হইল না, কিন্তু রথে চড়িবার বেলা হইল।

আবার মূছের পূর্বের, অমনি একটা কথা আছে। ভরাসভ মূছে হিরসকল হইলে, কৃষ্ণ ভিঞাসা ক্রিলন,—

"হে রাজন্। আমাদের তিন জনের মধ্যে কাহার সহিত মুক্ত করিতে ইচহা হর বল ? কে মুক্ত করিতে সক্ষাপুত হইবে ?" জরাসর ভামের সঙ্গে মুক্ত করিতে ইচহা প্রকাশ করিলেন। অবচ ইহার হই ছবা পুর্কেই লেখা আছে মে, ক্ষণ জরাসরকে যাদবগণের অবহা খরণ করিয়া ব্রহার আদার আদেশাহ্সারে প্রহা তাহার সংহারে প্রস্থাত হইলেম না।

বন্ধার এই আদেশ কি, তাহা মহাতারতে কোবাও নাই, পরবর্তী এছে আছে। এখন পাঠকের বিধাস হয় না কি যে, এইগুলি আদিম মহাতাহতের মূলের উপর পরবর্তী লেখকের কারিগরি? আর ক্ষের বিকৃষ ভিতরে ভিতরে বাভা রাবা ইহার উদের। আদিম ভরের মূলে ক্ষ বিকৃতে কোনরূপ স্বদ্ধ লাইন কিবা দেওরা হয় নাই, কেন না, ক্ষকরিত্র মহুতরিত্র, দেবচরিত্র নহে। ববন ইহাতে ক্ষকোপাসক বিতীয় ভরে ক্ষির হাত পঞ্জি, ভবন এটা বছ তুল বাদিয়া বোৰ হইয়াইল সংশ্রহ

নাই। পরবর্তী কবিকল্পনাটা তাঁহার স্থানা ছিল, তিনি অভাব পুরণ করিয়া দিলেন।

এইরপ, বেবানে বছনবিযুক্ত ক্ষত্রির মাক্ষণ কৃষ্ণকে वर्षक्रमात्र कष्ठ वक्षवाय कविराजस्म, त्रवारमा कावाय किए नारे, बानवा छाराडा इकटक "विस्था।" विनडा সংখাৰন করিতেছেন। এখন ইভিপূর্বে কোৰাও ৰেখাবার নাযে, তিনি বিফু বা তদৰ্ক অভ নামে সংখাৰিত হইৱাছেন। যদি এমন দেবিতাম যে, है जिनुदर्स कुक अक्रम नात्म मत्या मत्या अजिहिज हरेशा আসিতেছেন, তাহা হইলে বুবিতাম যে, ইহাতে অসমত বা অনৈগগিক কিছুই নাই, লোকের এমন বিখাস আছে বলিয়াই ইহা হইল। যদি এমন দেখিতাম যে, এই সময়ে কৃষ্ণ কোন অলোকিক কাল/ कतिबारकम, जोहा (परेजा जिल मश्रास्त माना नरह. **डाहा हरेटलंख हर्जार व "विस्का ।" मर्स्थारानद्र डेल-**যোগিতা বৃশ্বিতে পারিতাম। কিন্ত ক্লফ তেমন কিছুই ুকুলি করেন নাই। তিনি লরাস্থকে বধ করেন নাই-স্কলোকসমকে ভীম তাঁহাকে বধ করিয়া-हिरमन। (म कार्याद अवर्शक कृष बर्छ, किन्द কারাবাসী রাজগণ তাহার কিছুই জানেন না। অতএব ক্ষুফে অকুমাণ বাৰগ্ৰ-কন্ত্ৰি এই বিফুছ আৱোপ কখনও ঐতিহাসিক বা মৌলিক হইতে পারে না। किछ छेश थे शक्ष भाइन ও उद्याद आदिन भाइतिय गद्द अलास गम्ल, सदागद बदद साद दिना स्पर्भद সঙ্গে সঞ্জ নছে। জিনটি কথা এক ছাতের কাবিগরি —আর তিনটা কথাই মূলাতিরিক্তা বোধ হয় ইহা शार्ठित्कव काश्यक्तम क्षेत्राटक ।

ষাহারা বলিবেন, তাহা হয় দাই, তাহাদিগের
এ ফুফ্চরিত্র সমালোচনের অহ্বর্জী হইবার আর
কোন কল দেবি না। কেন না, এ সকল বিষরে
আর এই সমালোচনার বাহাদের এমন বিখান
হইরাছে তে, জরাসভ্বরমব্যে ফুফের এই হিছুত্বছচনা পরবর্জী করিপ্রনীত ও প্রক্তির, তাহাদের
জিজাসা করি, তবে ফুফের হল্বেশ ও কপ্টাচার
বিষরক ষেক্রেকট করা এই জ্রাসভ্-বর্ধর্মবাটের
আহে, তাহাও এরপ প্রক্তির বলিরা পরিত্যাপ
করিব না কেন ? ছই বিষরই ঠিক একই প্রমানের
উপর নির্ভর করে।

ব্যক্ত: এই ছুই বিষয় একতা করিবা দেবিলে বেশ বুৱা ষাইবে হে, এই শ্বাস্থ-বংশক্ষাথারে পরবর্তী কবির বিলক্ষণ কারিগরি আহে এবং এই সকল অসম্ভি ভাহারই কল। ছুই কবির বে হাড আহে, ভাহার আর এক এমাণ যিভেছি। করাসকের পূর্ববিভাজ ক্ষ ছবিট্টরের কারে বিশ্বত করিলেন, ইবা পূর্বের বিসরাহি। সেই সঙ্গে ক্ষেত্র সহিত করাসকের কংসবর-ক্ষমিত যে বিরোধ তাহাবও পরিচর বিলেন। তাহা হইতে কিছু ইছুড ক্ষিত্রহি। তাহার পরেই মহাজারভকার কিবলিতেহেন, শুলুন।

্বৈশ-পান্তন কছিলেন, নরপতি মুহুন্তর ভার্যান্তর সমজিব্যাহারে তপোবনে বছদিবস অপোহস্থান করিবা বর্গে গমন করিবান। উাহারা জরাসভ ও চওকৌনিকোন্ত সমুদর বর লাভ করিবা নিজকীকে রাজ্য পাসন করিছে লাগিলেন। ঐ সমরে জগবান্ত্রাম্বনে কংস নরপতিকে সংহার করেন। কংসনিপাত নিবছন ক্ষেত্র সহিত জরাসভের বোরতর পক্ততা ছবিল।

এই সকলই ত কৃষ্ণ বলিরাছেন—আরও সবিভারে বলিয়াছেন—আবার সে কথা কেন ? প্রারেশ্বন আছে। ফুল মহাভারত প্রবেশতা অভ্যুতর সে বড় রসিক নহেন—কৃষ্ণ অলোকিক ঘটনা কিছুই বলিলেন না। সে অভাব এখন প্রিত হইতে চলিল। বৈশন্দায়ন বলিতেছেন,—

"নহাবলগরাজান্ত জরাসও গিরিশ্রেনীমধ্যে থাকিয়া ক্রাক্রর ববার্থে এক স্বহং গদা একোনশত বার ঘূর্ণারমান করিয়া নিক্ষেপ করিল। গদা মধুরান্থিত অভ্নত কর্মীঠ বাস্থানেবের একোনশত ঘোজন অভ্নের গতিত হইল। পৌরগণ কৃষ্ণ সমীপে গদাপতানের বিষর নিবেদন করিল। তদব্বি সেই মথুরার সমাপব্জী ভান গদাবসান নামে বিধ্যাত হইল।"

এখনও খদি কোন পাঠকের বিখাস শাকে দে,
বর্তমান জরাসকবৰ-পর্কাব্যায়ের সমূদ্র জংশই মৃদ্
মহাভারতের জন্তগত এবং এক ব্যক্তির প্রশীত এবং
কুকাদি যথাপই হলবেশে গিরিত্রজে জাসিরাছিলেন,
তবে তাহাকে জন্তরোর করি, হিলুদিগের পুরাবেভিহাস
ম্ব্যে ঐতহাসক তত্তের জন্তসভান পরিভ্যাপ করিছা
জক্ত পাত্রের জালোচনার প্রস্তুত্তম। এলিকে কিছু
হুইবেনা।

২০৩:পর, জরাসহংবের অবশিষ্ট কথাগুলি বলিরা এ পর্বেরোরের উপসংহার করিব। সে সকল ধুব লোজাকথা।

ভ্রাসহ যুহার ভীমকে মনোনীত করিলে ভ্রাসহ "ঘণসা আআন কর্তৃক কৃতবভারন হইরা ক্ষরবর্ষালুসারে বর্ষকিরীট পরিভাগে পূর্বক" মুদ্ধে প্রয়ত হইলেন। "তবন যাবভীর পুরবাসা আআগ, ভ্রির, বৈজ, শুল, বনিভাও গ্রহণণ ভারাহের সংগ্রাম দেবিতে ভ্রাহ উপস্থিত হুইলেন। মুহক্ষেত্র জনতা বারা সমাকীর্ণ हरेंग।" "ठ्यू पं पिन्न यु हरेंग।" (वि नण हर्दे, दार हर, छद बद्या मर्ग प्रवेगमण्ड यु हरेंछ)। "ठ्यू पं पित्र प्राप्त स्वाप्त प्रवेगमण्ड यु हरेंछ)। "ठ्यू पं पित्र प्राप्त स्वाप्त प्राप्त करिया छोमक्षी छोमक्षी छोमक्ष न्या प्राप्त प्राप्त करिया करिएनन, रह रकोरख्य। ज्ञाच मंज्य प्राप्त करिया करिएनन, रह रकोरख्य। ज्ञाच मंज्य प्राप्त करिया प्राप्त मां।

তথন ক্ষাৰ্ছ্ম ও তীম কারাবছ মহীপালগণকৈ বিম্ক করিলেন। তাহাই ক্ষাম্বব্যের একমাজ উদেশ্য। অভএব রাজগণকে মৃক্ত করিরা আর কিছুই করিলেন না, দেশে চলিরা গেলেন। তাহারা Annexatinist ছিলেন না—পিতার অপরাবে পুত্রের রাক্য অপহরণ করিতেন না, তাহারা ক্ষামহপুত্র সহদেশকে রাক্ষ্যে অভিষিক্ত করিলেন। সহদেশ কিছু নক্ষর দিল, তাহা এহণ করিলেন। কারামূক্ত রাজগণ কৃষ্ণকে ক্ষিক্রাসা করিলেন, "এক্সনে এই ভৃত্যাদিগকে কি করিতে হইবে, অনুমতি ক্ষ্ণন।"

কৃষ্ণ তাঁহাধিগকৈ কহিলেন, "রাজা মুবিটির রাজ্যর যজ করিতে অভিলায করিয়াছেন, আপনারা সেই সাআজাচিকীয়ু বার্মিকের সাহায্য করেন, ইহাই প্রার্থনা।"

যুবিটিরকে কেন্দ্রছিত করিয়া ধর্মরাজ্য সংস্থাপন করা ফফের এক্ষণে জীবনের উদ্দেশ্য। অতএব প্রতি পদে তিনি তাহার উল্লোগ করিতেছেন।

এই জরাসম্বৰে কৃষ্ণরিজের বিশেষ মহিমা প্রকাশমান—কিছ পরবর্তী লেখকদিগের দৌরাছ্যে ইহাবড জটিশ হইরা পড়িলাছে। ইহার পর শিশু-পালবধ। সেধানে আরও গ্রুগোল।

## নবম পরিচেছদ

#### অহাডিহরণ

র্বিটিরের রাজখন মজ আরভ হইল। নানাছিলেণ হইতে আগত রাজগণ, ববিগণ, এবং অভাভ শ্রেণীর লোকে রাজধানী প্রিবা গেল। এই মুহৎ কার্বোর স্নিক্ষাহ অভ গাঙবেরা আমীরবর্গকে বিশেষ বিশেষ কার্ব্যে বিযুক্ত করিলেন। হংশালন ভোলা করেয়ে ভত্তাবৰাৰে, সঞ্জর পরিচর্ব্যার, স্থপাচার্ব্য রছরকার ও দক্ষিণালানে, ছর্ব্যোধন উপারম-প্রতিপ্রছে, ইভ্যাদিরপে সকলকে নিরুক্ত করিলেন। শ্রীকৃষ্ণ কোন্ কার্ব্যে নিরুক্ত হইলেন? ছঃশাসনাধির নিরোগের সক্লে শ্রীকৃষ্ণের নিরোগের ক্লাও লেবা আছে। তিনি ব্রাহ্মণগণের পাদপ্রকালনে নিযুক্ত হইলেন।

ক্ৰাটা বুৰা গেল না। জীকুক কেন এই তৃত্যো-প্যোগী কাৰ্ছ্যে নিমুক্ত ছইরাছিলেন ? তাঁছার যোগ্য কি আর কোন ভাল কাছ লৈ না ? না, আক্ষণের পা বোরানই বছ মহৎ কাল ? তাঁছাকে আদর্শ প্রথ বলিরা গ্রহণ করিয়া কি পাচকরাক্ষণঠাকুরদিগের পাদ-প্রকালন করিরা বেড়াইতে ছইবে ? যদি তাই হয়, তবে তিনি আদর্শ পুরুষ নহেন, ইছা আমরা মুক্তক্টে বলিব।

क्षावाद खानक दक्य गांचा कदा गांदे भारत बाक्षनगरनदरे लागदिक अवर अधनकात लागिक वार्षा এই যে, প্রীকৃষ্ণ ত্রাহ্মণগণের গৌরব বাভাইবার অভই সকল কার্যা পরিত্যাগ করিয়া এইটিতে অপনাকে... নিযুক্ত করিয়াছিলেন। এ ব্যাখ্যা অতি অগ্রছের বলিয়া আমাদের বোধ হয়। একিঞ অভাভ ক্লির্দিগের ছায় ত্রাহ্মণকে ঘণামোগ্য সন্মান করিতেন বটে, কিছ তাঁহাকে কোৰাও ত্ৰাহ্মণের গৌরব প্রচারের হুছ বিশেষ वास (मिर्स मा। वद्भ आत्मक शाम डांहारक विश्वीष नथ अवनयम कहिएछ (पथि। यपि वननएर्स इस्रामाद আতিব্য বুড়াস্কটা মৌলিক মহাভারতের অভর্গত বিবেচনা করা মায়, ভাষা ছইলে বুঝিতে হইবে যে, তিনি রক্ষ সক্ষ করিয়া আক্ষণঠাকুরদ্বিতক পাওব-দিগের আশ্রম হইতে অর্ডচন্দ্র প্রদান করিয়াছিলেন। তিনি খোরতর সামাবাধী। গতোক্ত ধর্ম যদি ক্রফোক্ত ৰৰ্ম্ম হয়, তবে

"বিছাবিনরসম্পন্নে আদ্ধণে গবি হভিনি।
ভূমি চৈব খুপাকে চ প্রিভাঃ সমন্দিনঃ ।" ৫।১৭

তাঁহার মতে আছণে, হাতীতে, কুক্রে ও চঙালে সমান দেবিতে হইবে। তাহা হইলে ইহা অসম্ভব বে, তিমি আছণের গৌহব বৃদ্ধির আভ তাঁহালের পাদ-প্রকাশনে নিহুক্ত হইবেন।

কেছ কেছ বলিতে পারেন, হক্ষ মধন আন্বর্গ পুক্র, ভবন বিদরের আন্তর্গ বেধাইবার ক্ষাই এই ভৃত্যকার্ব্যের ভার এইব করিরাহিলেন। জিল্লান্ত, তবে কেবল রাজবের পানপ্রকালনেই নিযুক্ত কেন? ২বোর্ছ ক্ষিরলবেরও পাত্রকালনে নিযুক্ত মহেন কেন? আর ইহাও ব্যক্তব্য বে, এইরণ বিনরকে আমরা আন্তর্গ বিনরকে বাহাই।

আৰু বলিতে পাৱেন বে, কৃষ্ণচরিত্র সমরোপযোগী। নে সমরে ত্রাহ্মগর্গের প্রতি ভক্তি বছ প্রবল ছিল্ কৃষ্ণ প্রায় করিবার শ্বত এইরূপ প্রোকিক এছ-ভক্তি দেবাইতেভিলেন।

আমি বলি, এই প্লোকট প্ৰক্ৰিত। কেম না, আমন। এই লিওপালবৰপৰ্বাব্যারে অভ অব্যারে (চৌরান্নিশ) বেবিতে পাই যে, ক্লঞ্ক ব্রাহ্মণগণন পায়-প্রকাশন নিমৃত্য বাকিনা, তিনি ক্ষরিয়েচিত ও বীরোচিত কার্যান্তরে নিমৃত্য হিলেন। তবার লিবিত আহে, "মহাবাহ বাহুদেব পথ, চক্র ও পদা বারণপূর্বক সমাপন পর্যাত ঐ বজ্ঞ মক্ষা করিয়াছিলেন।" ব্রহু ও চুইটা কথাই প্রক্রিত। আমনা এ পরিছেবে এ কথার যেই আক্রেন ভামরা এ পরিছেবে এ কথার যেই আক্রেন ভামরা এ পরিছেবে এ কথার যেই আক্রেন কান। কথাটা তেমন গুরুত্ব কথা নয়। ক্রচরিত্র সম্বন্ধ মহাভারতীর উল্লিখনেক সময়েই পরন্ধার অসহত, ইহা বেধাইবার বছাই এতটা বলিগাম। নানা হাতের কার বলিরা এত অসহত।

ু এই রাজস্ম যজের মহাসভার কৃষ্ণ কর্তৃক শিশুপাল
মামে প্রবলগরাক্রান্ধ মহারাজা নিহত হরেন। পাওববিবের সংলেষমাক্রে পাবিষা কৃষ্ণের এই একমান্ত প্রবল্প বারণ বলিলেও হয়। পাওবদাহের মুবটা আমলা বছ মৌলিক বলিলা বরি নাই, ইহা পাঠকের মহন পাকিতে পারে।

শিশুলালবৰ পৰ্জাব্যারে একটা গুরুতর ঐতিহাসিক তত্ত্ব নিহিত আছে। বলিতে গেলে, তেমন গুরুতর ঐতিহাসিক তত্ত্ব মহাভারতের আর কোবাও নাই। আমরা দেবিহাহি যে, জরাসহবরের পূর্কে, ক্লফ কোবাও মৌলিক মহাভারতে, দেবতা বা ইখরাবতার-বর্ষক শতিহিত বা বীকৃত নহেন। জরাসহবরে, সে ক্রাটা অমনি অক্ট রক্ম আছে। এই শিশুলালবরেই প্রথম ক্লেন্ড সমসামহিক লোক কর্ত্তক তিনি জগদীবর বিদ্যাবীক্তত। এবানে ক্লেবংশের তাংকালিক নেতা ভীমই প্রমতের প্রচাবকর্জা।

এবন ঐতিহাসিক সুল প্রশ্নটা এই যে, ববন বেবিয়াছি যে, ক্ষ তাঁহার ভাবনের প্রবন্ধাংশে ইবরাবভার বলিয়া বীকৃত নহেন, তবন জানিতে হইবে, কোনু সময়ে তিনি প্রবন্ধ ইবর বলিয়া বীকৃত হইলেন ? তাঁহার জীবিতকালেই কি ইবরাবভার বলিয়া বীকৃত হইয়াছিলেন ? বেবিতে পাই বটে যে, এই শিতপাল-ববে, এবং তংপরবর্তী মহাজারতের জভাভ জংশে তিনি ইবর বলিয়া বীকৃত হইতেছেন। কিছ এমন হইতে পামে যে, শিতপালবর পর্বাব্যার এবং সেই সেই জংশ প্রক্রিয়া এ প্রপ্রেই উক্সরে কোন পঞ্চ জবলনীর ?

এ কথার আমরা একবে কোন উত্তর ধিব না। ভরনা করি কবণ: উত্তর আপনি পরিস্কৃট হইবে। তবে ইহা বক্তব্য বে, নিত্তপাল্বৰ-পর্কাব্যাব, বলি মৌলিক বহাভারতের অংশ হয়, তবে এরন বিবেচনা করা বাইতে পারে বে, এই সমরেই ক্রফ ইবরেরে প্রতিষ্ঠিত হইতেছিলেন। এবা এ বিবরে তাঁহার বপক্ষ বিশক্ষ হব পদ ছিল। তাঁহার পক্ষীরেরের একজন নেতা নিতপাল। নিতপালবর-ম্ভাতের মূল মর্ম্ম এই বে, জীয়ারি সেই সভামবো ক্রেকর প্রারাভ হাগনের চেটা পান। নিতপাল ভাহার বিরোধী হয়। ভাহাতে ত্রুল বিবারের যোগারু হইরা উঠে। তবন ক্রফ শিশুলাকে নিহত করেন, তাহাতে সব গোল মিটিয়া বার। যান্তরে বিরু হিছিল, যান্ত নিহিনর নির্বাহ হয়।

এ সকল কৰার ভিতর বধার্ব ঐতিহাসিকতা বিছমাত্র আছে কি না, তাৰার মীমাংগোর পুর্বে ব্ৰিতে হয় যে, এই শিশুপালবধ-পৰ্ব্বাধ্যায় মৌলিক कि मा १ व क्यांकांत केलत रह महत्व महत्। निल्मान-ব্ৰের সঙ্গে মঞাভারতের স্থল ঘটনাগুলির কোন বিশেষ সহভ আছে, এমন কৰা বলা খাত না। किছ না थाकिरमहे (य अभिन्ध तिमाल हहेरत. अमन मरह । देहां ' সত্য বটে যে, ইভিপুর্নের অনেক ছাবে শিশুপাল মাথে প্ৰবলপথাক্ৰান্ত এক খন হাখাত কৰা ছেৰিতে পাই। পরতাবে হেবি, তিনি নাই। মবেটি তাঁহার মৃত্যু হুইরাছিল। পাওবসভার ক্ষের হতে তাঁহার মৃত্যু চইয়াছিল, ইহার বিরোধী কোন কৰা পাই না। অমুক্রমণিকার্যায়ে এবং পর্বাসংগ্রহার্যায়ে শিশুপাল-ববের কথা আছে। আর রচনাপ্রবাজী দেখিলেও শিক্ষপালবধ-পর্যাধারেকে মৌলিক মহাভারতের অংশ विकश्वी त्यांव कर वर्ति । त्यो निक प्रवास्थायत्य चान कत्री बरामद बाब, नार्रेकाराम देशात विरमय बेरकर्य कारका कठावर हैशांक कामोनिक रनिका वास्त्रादा পরিভাগে করিতে পারিভেম্বি না।

তা না পারি, কিছ ইহাও শাই বোৰ হয় যে, বেমন
আয়াসববৰ-পর্বাব্যাহে হুই হাতের কারিগরি হেবিয়াছি,
ইহাতেও সেই ফকম। বরং আয়াসভ-বেবের অপেঞা সে বৈচিত্র্য শিশুপালবরে বেশী। অভ্যাব আমি এই
সিছাছ করিতে বাব্য বে, শিশুপালবর স্থাপত: মৌনিক
বটে কিছ ইহাতে হিতীর অবের কবির বা অভ পরবর্ত্তী
দেশকের অনেক হাত আছে।

अक्टर निख्नामन्दर्शकं प्रविद्यादा दनिव ।

আজিকার দিনেও আমানিসের দেশে একট এব।
প্রচলিত আছে বে, কোন সরাত ব্যক্তির বাতীতে সভা
হইলে সভাছ সর্বপ্রধান ব্যক্তিকে প্রকৃচনন হেওরা
হইরা থাকে। ইহাকে "মালাচন্দন" বলে। ইহা
এবন পাত্রের তব হেবিরা দেওরা হব না, বংশনর্বাাহা
হেবিরা হেওরা হব। কুলীবের বাড়ীতে গোইন

পতিকেই মালাচন্দন দেওৱা হয়। কেন না, ক্লীনের কাছে গোলীপতিবংশই বছ মাল। ক্ষের সময়ে প্রখাটা একটু ভিন্ন প্রকার ছিল। সভাস্থ সর্বপ্রধান ব্যক্তিকে অর্থ্য প্রদান করিতে হঠত। বংশমগ্যাদা কেবিলা দেওৱা হইত না, পাত্রের নিজের গুণ দেখিলা দেওৱা হইত।

র্বিটিরের সভার অর্থা দিতে হইবে—কে ইহার উপর্ক্ত পাত্র ? ভারতবহাঁর সমত রাজগণ সভাত্ত হইবাছেন, ইহার মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ কে ? এই কথা বিচার্যা। জীয় বলিলেন, "কৃষ্ণই সর্বশ্রেষ্ঠ। ইহাকে অর্থা প্রদান কর।"

প্রথম ঘণন এই কণা বলেন, তথন জীয়া যে ক্লফাকে দেবতা বিবেচনাতেই সর্বাশ্রেট স্থির করিয়াছিলেন, এমন ভাব কিছুই প্রকাশ নাই। ক্লফ "তেজঃ, বল ও পরাক্রয় বিষয়ে শ্রেট" বলিয়াই তাঁহাকে অর্থানান করিতে বলিলেন। ক্লপ্রথণে প্রেট, এই জ্লেট অর্থা বিতে বলিলেন। এবানে দেখা ঘাইতেতে, ভীষা ক্লেয়ন মহায়াচরিত্রই দেখিতেতেন।

এই কথাসসাতে কঞ্চকে অৰ্থা প্ৰদন্ত চইল। তিনিও তাহা এহণ করিলেন। ইহা বিশ্বপালের অসহ হইল। শিশুশাল এককালীন ভীলা, কৃষ্ণ ও পাওবদিগকে ভিরন্ধার করিয়া যে বকুতা করিলেন, বিলাতে शानियक महामणाय है। हैक इहेटल हैिक मदत বিকাইত। ভাঁথার বক্তার প্রথম ভাগে তিনি যাখা বলিলেন, ভাষার বাগ্মিভা বড় বিশুদ্ধ ঋণচ ভীত্র। ক্রঞ রাশা মহেন, তবে এত রাজা থাকিতে তিনি অর্থ্য পান কেন ? যদি ছবির বলিয়া তাঁহার পূজা করিয়া থাক. তবে তার বাপ বছদেবকে পূজা করিলেনা কেন গ তিনি তোমাদের আত্মীয় এবং প্রিয়চিকীয়ু বিলয়া কি তাঁর পূজা করিয়াছ? খণ্ডর ফ্রপদ বাজিতে তাঁকে (क्म ? क्रफटक चांठार्था • मदन कतियांच ? (खांनाठार्था) থাকিতে কুজের অর্চনা কেন? ঋতিক বলিয়া কি তাঁহাকৈ অৰ্থ্য দাও ? বেদব্যাস থাকিতে কৃষ্ণ (कम १ + हेजाति।

মহারাশ শিশুপাল কথা কহিতে কহিতে অভান্ত বাদ্মীর ভার গরম হইরা উঠিলেন, তবন লখিক হাভিয়া বেটরিকে উঠিলেন, বিচার হাভিয়া বিরাগালি বিতে আরম্ভ করিলেন। পাওবদিগকে হাভিয়া ক্রককে ব্রিলেন। অলহারশাত্র বিলক্ষণ ব্রিতেন—প্রথমে "প্রিরচিকীর্ন" "অপ্রাপ্তক্ষণ" ইত্যাধি চুট্রিতে ব্রিরা,

ভনিষা, ক্ষাগুণের পরমাধার, পরম্যোধী আদর্শ পুরুষ কোন উত্তর করিলেন না। ক্ষকের এমন শক্তি ছিল যে, তদুওই তিনি শিশুণালকে বিনষ্ট করিতে সক্ষম—পরবর্তী ঘটনায় পাঠক তাছা কানিবেন। ক্ষণ্ড কখন যে এরূপ পরুষবচনে তিরুত্বত ইইয়াহিলেন; এমন দেবা যায় না। তথাপি তিনি এ তিরুত্বারে আক্রেপ করিলেন না। ইউরোপীরনিধের মত ভাবিঃ। বলিলেন না, "শিশুপাল। ক্ষা বড় বুর্লু, আমি তোমায় ক্ষমা করিলোম।" নারবে শক্রকে ক্ষমা করিলোন।

কর্মকর্তা মুণিটির আহুত রালার কোব দেবিয়া তাঁথাকে সাল্না করিতে গেলেন—যঞ্জবাড়ীর কর্মকর্তার যেমন দপ্তর। মধুরবাক্যে কৃষ্ণের কুংসাকারীকে তুঞ্জ করিতে চেঠা করিতে লাগিলেন। বুড়া ভীম লৌবনির্মিত—তাঁথার সেটা বড় ভাল লাগিল না। বুড়া
স্পঠই বলিল, "কুফের অর্জনা যাথার অন্তিমত, এমন
ব্যক্তিকে অর্থন্য বা সান্তনা করা অন্তিত।"

তবন ক্রায়ছ জীয়া, সদর্থমুক্ত বাকাণ্য পরামা, কেন
তিনি ককের অর্চনার পরামর্শ দিয়াছেন, তাহার
কৈফিয়ং দিতে লাগিলেন। আমরা সেই বাকাগুলির
সারজাগ উদ্ধৃত ক'হতেছি, কিন্তু তাহার ভিতর একটা
রহস্ত আছে, আগে দেখাইয়া দিই। কতকগুলি
বাকোর তাংপর্যা এই যে, আর সকল মহযোর
বিশেষত: ক্রিয়ের যে সকল গুণ শাকে, সে সকল
গুণে কৃষ্ণ সর্বশ্রেষ্ঠ। এই জ্ঞ্জ তিনি অর্থার যোগ্য।—
আর তারই মাথে কতকগুলি কথা আছে, তাহাতে
ভীম বলিতেছেন যে, কৃষ্ণ বয়ং জগদীখর, এই জ্ঞ্জ ক্রফ
সকলের অর্চনীয়। আমরা ছই রকম পৃথক্ পৃথক্
দেখাইতেছি, পাঠক তাহার প্রকৃত তাংপর্যা ব্রিতে
চেষ্টা কর্মন।

ভীম বলিলেন, "এই মৃহতী মৃপসভার একজন মহীপালও দৃষ্ট হয় না, যাহাকৈ ফুফ তেজোবলে পরাজর করেন নাই।"

এ গেল মহুষ্যত্বাদ। তার পরেই দেবত্বাদ-

"অচ্যত কেবল আমাহিপের অর্চনীর এমত নতে, সেই মহাতুল ত্রিলোকীর পুলনীর। তিনি রুছে অসংব্য ক্তিরবর্গের পরালর করিরাছেন, এবং অবও ত্রন্থাও উাহাতেই প্রতিষ্ঠিত রহিরাছে।"

শেষ "ধর্মজ্ঞই" "ছ্রাড্মা" প্রকৃতি বছ বছ গালিছে উঠিলেন। পরিশেষে Climax—ছক ছতভোছা কুৰ্ব, দারপরিগ্রহকারী ক্লীব ‡ ইত্যাদি গালির একনেম ক্রিকেন।

<sup>\*</sup> কৃষ্ণ, অভিমন্থ্য, সাত্যকি প্রভৃতি মহারবের, এবং ক্লাপি খনং অর্কুনেরও বুছবিভার আচার্য।

र्र चल्कार क्रक विशाल दंशक, देश शहल ध्रेन।

<sup>্</sup>কুক অনপত্য নছেন—তবে ইলিরপরারণ ব্যক্তিরা জিতেলিয়কে এইরপ গালি কের।

পুনক মছবাদ---

"কৃষ্ণ কৰিব। অবৃধি বে সকল কাৰ্য্য কৰিবাছেন, লোকে মংসরিবালে পুন:পুন: তংসমুখার কীৰ্ছন করিবাছে; তিনি অভ্যন্ত বালক হইলেও আমহা তাহার পরীক্ষা করিবা থাকি। কুকের শৌর্য্য, বীর্য্য, কীর্ষ্টি ও বিজয় প্রতিভাত চইছা"—

गर्द्ध, नर्ष्य नर्ष्य (पर्यव्याप--

"সেই ভূতপুৰাবহ জগলচিত জচ্চতের পূজাবিৰান করিয়াছি।"

পूनक, मञ्चाप, পরিকার রক্ম---

ত্বকের প্ৰাতা বিষয়ে ছট হেতু আছে, তিনি
নিবিল বেদবেহালপারহলী ও সম্বিক বললালী।
কলত: মলুবালোকে ভাদুল বলবাল্ এবং
বেল-বেলাল্লেলাল্ল ছিড়ীর বাজি প্রত্যাহক
ভর্মা সুক্তিন। দান, দাদ্য, ক্রড, গৌর্বা, লজা,
কীন্তি, বৃদ্ধি, বিনর, অহপম জী, বৈর্বা ও সভোষ
প্রভৃতি সম্পার শুণাবলি ক্ষকে নিরত বিরাজিত
রহিরাছে। অতএব সেই সর্পন্তগ্রশালা জাচার্যা, পিতা
ও গুরুষরাপ প্লাই ক্ষের প্রতি ক্ষা প্রদর্শন তোমানের
সর্পতোভাবে কর্ত্তর। তিনি প্রত্ত, গুরু, সহনী,
রাতক, রাজা এবং প্রিরপাল্ল। এই নিমিত অচ্যত
অভিত হইরাছেন \*।"

পুনশ্চ দেবছবাদ---

"কৃষ্ট এ চয়াচয় বিধেয় প্রী-ছিভি-প্রস্কর্তা, তিনি অব্যক্তপ্রকৃতি, সনাতন, কর্ত্তা, এবং সর্প্রভূতের অধীয়র, স্তেরাং পরম পূজনীয়, ডাহাতে আর সন্দেহ কি ? বৃদ্ধি, মন, মহন্ত, পৃথিবাদি পঞ্চুত সম্পারই একমাত্র কৃষ্ণে প্রতিষ্ঠিত আছে। চলা, প্রবৃ, এই, নক্ষত্র, দিক্-বিদিক্ সম্পারই একমাত্র কৃষ্ণে প্রতিষ্ঠিত আছে।" ইত্যাদি।

ভীম বলিরাছেন, ক্ষের পূলার ছইট ভারণ।
(১) তিনি বলে সর্ক্রেন্ড, (২) তাঁহার ভূল্য বেলবেদালপারদর্শী কেই নহে। অধিতীয় পরাক্রমের
প্রমাণ এই প্রস্থে অনেক দেওরা সিরাছে। ক্ষুক্তর
অধিতীর বেলজতার প্রমাণ স্বতা। মাহা আমর্রা
অসবজ্ঞীতা বলিরা পাঠ করি, তাহা ক্ষুক্তরশীত নহে।
ইহা ব্যাসপ্রশীত বলিরা ব্যাত—"বৈরাসিক সংহিতা"
নামে পরিচিত। উহার প্রশেতা ব্যাসই হউন আর
বেই হউন, তিনি ঠীক ক্ষুক্তর মুখের ক্যাণ্ডলি মোট
করিরা রাধিয়া ঐ প্রস্থান করেন নাই। উহাক্রে

ৰোলিক মহাভারতের অংশ বলিরাও আমার বোৰ হয় না। কিন্তু গীতা ক্ষতের বর্ণন্তের সম্বলন, ইহা আয়ার বিধাস। তাহায় মতাবলনী কোন মনীধী কর্তুক উহা এই আকারে সম্বলিত, এবং মহাভারতে প্রক্রিক উহা প্রচারিত হইরাকে, ইহাই সম্বত বলিরা বোব ৯য়। এবন বলিবার কথা এই যে, গীতোভা ধর্ম বাহার প্রশীত, তিনি পাইতই অবতায় বেদেবিং গভিত হিলেন। বর্ণা স্বল্যে তিনি বেদকে সর্ক্ষোক্ত হানে বসাইতেন মা—কর্ণনাও বেদের একটু একটু দিলা করিতেন। কিন্তু তথাপি অহিতীয় বেদক বাতীত অ্বের হারা গীতোভা ধর্ম প্রশীত হয় নাই, ইহা যে গীতাও বেদ উভারই অব্যয়ন করে, সে আনায়াসেই বুলিতে পারে।

বিনি এইরণ পরাজমে ও পাভিত্যে, বীর্ব্যেও শিক্ষার, কর্মোও জ্ঞানে, নীভিতেও ধর্মে, ধরার ও ক্ষার তুলারুপেই সর্কল্ঞেঠ, তিনিই আর্ধণ পুরুষ।

## দশম পরিচেছদ

#### শিশুপালবৰ

ভীয় কথা সমাপ্ত করিয়া, শিশুপালকে নিভাজ অবজা করিরা বলিলেন, 'বিদি ক্লের পূলা শিশুপালের নিভাজ অসম বোধ হইয়া থাকে, তবে তাঁহার থেমাপ অভিক্রচি হয়, কর্ম।" অর্থাৎ ''ভাল না লালে, উঠিয়া যাও।''

পরে মহাভারত হইতে উদ্ধৃত করিতেছি :--

"কৃষ্ণ আজিত ধ্রালেন বেৰিয়া পুনীধনামা এক
মহাবলপরাজান্ত বীরপুরুষ জোবে কম্পাবিত-কলেরর
ও আরক্তনেত হুইরা সকল রাজপদক সংঘাবন পূর্কাক
কহিলেন, 'আমি পূর্কো সেনাপতি ছিলাম, সন্তাতি
যায়ব ও পাওবর্লের সব্লোম্বলন করিবার নিমন্ত
আন্তাত স্থান করিবার নিমন্ত
আন্তাত হুইরা যজের বাামান্ত ক্ষাইবার নিমন্ত
ভারাবিতের সহিত মন্ত্রণা করিতে লাগিলেন,— বাহাতে
মুবিটিরের অভিযেক এবং স্কুক্রের পূলা না হর, তাহা
আনাদিলের সর্ক্তেজান্ত ক্র্যা। রাজারা নির্কের
প্রক্রাক্রনাব্র হুইরা মন্ত্রণ করিতেছেন বেধিরা,
ক্ষ্ম লাইই মুখিতে পারিলেন বে, তাহারা মুহার্ল
প্রাম্প করিতেছেন।"

রাজা বুরিটির লাগরসদুশ রাজ্যওলকে রোবপ্রচলিভ দেবিরা প্রাক্তমর শিতামহ তীমকে গরোবন করিয়া কহিতে লাগিলেন, "দে শিতামহ। এই মহানু রাজ-

প্রথম অব্যাবে নাবা বলিয়াতি—অস্পীলনবর্ণের
চরনাবর্ণ উহক আই তীমোভিতে ভাষা পরিক্ত
বইতেতে।

সমূল সংক্ষোভিত হইরা উঠিবাছে, একণে বাহা কর্তব্য হয়, অসমতি করন।"

শিশুপালবধের ইহাই বধার্থ কারণ। শিশুপালকে বধ মা করিলে তিনি রাজগণের সহিত মিলিত হইরা বজ্ঞ নই করিতেন।

শিশুশাল আবার ভীমকে ও কৃষকে কতকগুলা " গালিগালান্ধ করিলেন।

ভীন্ধক ও কৃষ্ণকে এবারেও শিন্তপাল বছ বেশী গালি বিলেন। "হুরাহা," "যাহাকে বালকেও ছুণা করে", "গোপাল", "হাস" ইত্যাদি। পরম বােশী শ্রীকৃষ্ণ পুনর্কার ভাহাকে ক্ষমা করিয়া নীরব ছইরা বিলেন। কৃষ্ণ বেমন বলের আবর্ণা, ক্ষমার তেমনই আবর্ণা। কৃষ্ণ প্রবাদ কিছু বলিলেন না, কিছু তাম অত্যন্ত ক্ষম করিবার ক্ষম উবিত হুইলো শিতপালকে আক্রমণ করিবার ক্ষম উবিত হুইলোন। ক্রীম উত্তাহেক ভাষাকৈ পরিবার ক্ষম উবিত হুইলোন। ক্রীম উত্তাহেক ভাষাকৈ লাগিলেন। এই যুডান্ত অত্যন্ত অসভব, ক্রীনুস্রিক ও অবিভাগ্যায়া। সে কথা এই—

লিভগালের জনকালে তাঁহার ভিনটি চকু ও চারিট হাত হুইয়াছিল, এবং তিনি গর্মভের মত চীংকার করিয়াছিলেন। এরপ মাতাপিতা পরিত্যাগ ল্লের বিবেচনা করিল। এমন সময়ে দৈৰবাণী চুট্ন। সে কালে থাঁচারা আঘাটে গল প্রস্তুত ৰুরিতেম, দৈববাণীর সাহায্য ভিন্ন তাঁহারা গল জমাইতে পারিতেন না। বৈববাণী বলিল, "বেশ ছেলে কেলিয়া দিও না, ভাল করিয়া প্রতিপালন कत्र, यामध देशह किहू कतिए शांतिर मा। ভবে বিনি ইহাকে মারিবেন, তিনি স্বিয়াছেন।" कार्ट्स राण मा किळाजा कृतिन, "राष्ट्रा देवरवाणे, কে মারিবে, নামটা বলিয়া দাও না?" देश्यवाण मिल এত कथाई विज्ञालम, তবে कृत्कत মামটা বলিয়া দিলেই গোল মিটড। কিছ ভাছা क्षेत्रण अरखन Plot interest इन मा। अध्यद তিনি কেবল বলিলেন, "যার কোলে দিলে ছেলের বেশী ছাত ছইটা খলিয়া ঘাইবে, আন্ন বেশী চোখটা মিলাইরা যাইবে, সেই ইটাকে মারিবে।"

ভাজে কাজেই নিগুণালের বাপ দেশের লোক ব্রিরা কোলে ছেলে বিতে লাসিলেন। কারারও কোলে গেলে ছেলের বেনী হাত বা চোব বুচিল না। ভুক্তে নিগুণালের সমসরক বলিরাই বোব হয়, কেল না, উভয়েই এক সমরে রাজিনীকে বিবাহ ক্ষরিয়ার উদ্যোহ হিলেন, এবং বৈশ্বামীক ক্ষরতাহন ক্ষরিয়ারেক ক্ষরতাহক ঐত্তপ নুবার। কিছ ভবাশি

কৃষ্ণ ৰামকা হইছে চেধিবেশে পিরা শিশুপালকে কোলে কমিলেন। তথনই শিশুপালেম চুইটা হাত বিদাম পেল, আম একটা চোৰ মিলাইয়া গেল।

শিশুপালের মা ক্ষেত্র পিসীমা। পিসীমা ক্ষতে জবরদত্তী করিরা ধরিলেন, 'বাছা! আমার ছেলে মারিতে পারিবে না।" কৃষ্ণ স্বীকার করিলেন, শিশুপালের ববোচ্ত শত অপরাধ তিনি ক্যাকরিবেন।

যাহা অনৈস্থিক, তাহা আমরা বিখাস করি ন। বোৰ করি, পাঠকেরাও করেন না। কোন ইতিহাসে অনৈস্থিক ব্যাপার পাইলে ভাহা লেখকের বা তাঁহার পুর্বাগামীদিগের কল্পনাপ্রস্থত বলিয়া- সকলেই शौकांत्र कदिद्वन । क्यांश्रवंत यांश्या वृत्यं ना এবং কৃষ্ণচরিত্তের মাহাত্মা বুবে না, এমন কোন কবি কুঞ্চের অন্তত ক্মতাশীলতা বুৰিতে না পারিয়া, লোককে শিশুপালের প্রতি ক্যার কারণ ব্রাইবার ' মত এই অন্তুত উপভাস প্রস্তুত করিয়াছেন। কাণ্ কাণাকে ব্যায়.—হাতী কুলোর মত। অসুরবংহ **ম্বর্ড অবতীর্ণ, তিনি যে অহুরের অপরাধ পাই**য়া <del>দ্মাক্রিবেন, ইহা অসকত বটে। কুফকে অ</del>সুর-वशार्थ व्यवजीर्य मान कतिरल, अहे व्याश्वनेश द्वा যায় না। তাঁহার কোন খণই বুৱা যায় না। কিন্ত তাঁথাকে আদর্শ পুরুষ বলিয়া ভাবিলে, মনুয়াছের आप्तर्मत विकाम अध्ये खरणीर्व हेर्श खादिल. छैं। हाद সকল কার্যাই বিশদকণে বুঝা যায়। ক্লঞ্চরিত খুরুণ রত্বভাগার খুলিবার চাবি এই আবর্শ পুরুষতত্ত্ব।

গে:টাকতক কটজি কৃষ্ণ সহ ক্রিয়াছিলেন বলিয়াই যে, ক্লের ক্ষাওণের প্রশংসা করিতেছি, এমত নহে। শিশুপাল ইতিপুর্ব্বে ক্রফের উপর অনেক অভ্যাচার করিয়াছিল। ক্লফ প্রাগ-জ্যোতিষপুরে গমন করিলে, সে সময় পাইয়া ছারকা ষশ্ব করিয়া পলাইয়াছিল। কদাচিৎ ভোজরাজ বৈবতক-বিহারে গেলে সেই সময় আসিয়া শিশুপাল অনেক যাধবকে বিনষ্ট ও বছ করিয়াছিল। অখ্যেরে বোড়া চুরি ক্রিয়াইল। এটা তাংকালিক ক্ষির্থিকের নিকট বছ গুরুতর অপরাধ বলিরা গণ্য। এ সকলও কৃষ্ণ ক্ষমা করিরাছিলেন। আর কেবল निक्रमारणतहे य जिनि रेवबाठवन क्या क्विशाहिरणन. এমত নছে। জ্বাসম্ভ তাহাকে বিশেবরূপে পীভিত कविदादिएन । प्त: र्डेक, श्रद्ध: र्डेक, क्रुक ৰে জ্বাসভাৱ নিপাতদাৰনে সক্ষম, ভাষা বেধাই-कि वल दिन मा बराजद राज्यक्तीरक वर्षा । আবদ্ধ করিবা পশুপতির নিকট বলি দিতে এখত হইল, তত দিন তিনি তাহায় প্ৰতি কোন প্ৰকাৰ বৈষাচন্ত্ৰপ কলিলেৰ যা। এবং পাঠুল বুল কলিলা লাভকল হল বলিলা, বিবে সন্ধিলা দিলা বৈংতকে গছ
বীবিলা হছিলেন। সেইলগ বত দিল শিশুপাল কেংল
উল্লেই শক্ষণী কিলিলিল, ততাঁ দিল ক্ষ তাংগ্র
কোন প্রকার অনিষ্ট করেন নাই। তার পর বংন সে
পাঙ্বের যজের বিষ ও বর্ষরাজ্যসংস্থানের বিয় কলিতে
উল্লেক কলৈ, ক্ষ তথন তাংলাকে বন করিলেন। আবর্শ
পুরুষের কলা, ক্ষাপালালিতার আদর্শ, এ বছ কেং
তাংগ্র অনিষ্ট কলিলে তিনি তাংগ্র কোন প্রকার
বৈর্মাব্য করিতেন না, কিল্প আনর্শ পুরুষ হতপ্রপ্রের আবর্শ, এ বছ কেং স্থাক্রের
অনিষ্টাব্যর উভত হুইলে, তিনি তাংগ্রে হণিত
করিতেন।

ক্তান্ত্র ক্ষমান্তপের প্রাসদ উঠিলে কর্ণ সূর্ব্যাধন প্রতি
তিমি যে ক্ষমা প্রকাশ করিছাছিলেন, তাহার উল্লেখ না
করিছা থাকা যার না। সে উল্লোগশর্কের কথা, এখন
থলিবার নয়। কর্ণ সূর্ব্যাবন যে অবহার তাহাকে
বর্ম করিবার উল্লোগ করিছাছিলে, সেই অবহার
আর কাহাকে কেন্ত বর্দের উল্লোগ করিলে
বোধ হয়, যীত ভিল্ল আভ কোন মহুডই শক্তকে
মার্ক্ষনা করিতেন না। কৃষ্ণ তাহাদের ক্ষমা করিলেম,
পরে বন্ধ্রাবে কর্পের সঙ্গে ক্রেথাপকথম করিলেম,
এবং মহাভারতের সুক্ত তাহাদের বিক্রমে ক্রেনও
আর্থারণ করিকেন না।

ভামে ও শিশুপালে আয়ও কিছু বকাণকি হইল।
ভীম বলিলেন, "শিশুপাল কুকের তেকেই তেকবী,
তিমি এখনই শিশুপালের তেকোহরণ করিবেন।"
শিশুপাল ছলিয়া উঠিয়া তামকে জনেক গালাগালি
বিয়া শেষে বলিল, "তোমার তীবন এই তুপালগণের
অম্মহাধীন, ইহারা মনে করিলেই তোমার প্রাণসংহার
করিতে পারেন।" ভীম তখনকার ক্ষরিছালের মধ্যে
প্রেষ্ঠ বোছা—তিনি বলিলেন, "আমি ইহারিগকে
ত্পত্লা বোব করি না।" ভনিয়া সম্বতে য়াজ্মওলী
গক্ষিয়া উঠিয়া বলিল, "এই ভীম্বে পশুবং ব্যকর
অথবা প্রেষ্ঠ হতাশনে দল্প কর।" ভীম উত্তর
করিলেন,—"বা হয় কয়, আমি এই তোমানের মৃত্তরে
প্রাণিক করিলায়।"

বুড়াকে ছোরেও আঁটবার বো নাই, বিচাবেও
আঁটবার বো নাই। ভীয় তথন রাজগণকে মীমাংসার
সহল উপারটা হেবাইয়া ছিলেন। তিনি যাহা
বলিলেন, তাহার ছুল মর্থ এই;—"ভাল, ফুফের প্লা
করিরাহি বলিরা তোহার গোল করিতেছ; তাহার
আঠছ যানিতেছ না। পোলে ভাল কি, তিনি,ত
সমূবেই আ্রেল—একবার পরীক্ষা করিয়া বেব না?

বাহার সমণ-কড়তি বাকে, তিনি একবার ক্লককে বুকে আহ্বান করিয়া বেধুন না ?"

ভৰিষা কি বিভগাল চূপ করিবা বাকিতে পারে ? নিভগাল ক্ককে ভাকিবা বলিল, "আইল, নংগ্রাম কর, ভোমাকে যুদ্ধে আহলাম করিতেছি।"

এবম, কৃষ্ণ প্রবাধ কবা কবিলেন। কিছু শিল্পপালের সংলু মহে। কৃত্রির হইবা ক্লুক মুছে আছুত
হইবাছেন, আর মুডেও বিমুব হইবার পর রহিল না।
এবং মুছেরও বর্ষতঃ প্রয়োজন ছিল। তবন সভাছ
সকলকে সংঘাবন করিবা শিশুপাল্লত পূর্বাগ্রাব
সকল একট একট করিবা বিহুত করিলেন। ভার পর
বলিলেন, "এত দিন ক্ষা করিবাছি। আছ ক্ষা
করিব না।"

धारे काकांकि माना धमम कवा चारक त्य. जिनि শিতলগার অসুরোধেই ভাষার এত অপরাধ ক্ষা कतिशास्त्र । देखिनुदर्शरे यात्रा विनश्चि, छात्रा चहन कृदिश इब छ शाठक विकास क्रियान, अ क्यांक्रिक श्रीकृत ? चामारणत केलत धरे दय. देश श्रीकृत हर्देशक हरेल भारत, किन व्यक्ति विरव्हमा अतियात কোন প্ৰহোদন (ছবি না। ইহাতে আবৈস্গিকতা विश्वरे मारे, दबर देश दिल्मस्वत्म पाणादिक ध अखतः (क्रांत कृतकः, कृकाद्यो ; कृष्ण यमराम्, माम কবিলে শিশুপালকে মাছির মত টিপিরা মারিছে পারেন, এমন অবস্থার পিসী যে অভিপুত্রকে অস্থাের क्तित्व. देश पूर अखर। क्यानदादन सक শিশুপালকে মিল্ডবেই ক্ষমা করিলেও পিসীর ক্ষর্যের মত্রণ তাবিবেম, ইছাও বুর সম্ভব। আর পিতৃত্বসায় পুত্ৰকে বৰ করা আপাততঃ নিশ্দীর কার্য্য, ক্লফ পিনীর बाखित्स किस्ते विशासमा मा. अ क्यारी केंद्रिक পারিত। সে কথার একটা কৈছিবং বেওরা চার। এ ভয় ক্ষেত্ৰ এই উক্তি ধুব অসম্ভ।

ভার প্রেই আ্বার একটা আনসাগিক কাজ উপস্থিত। ঐতৃক্, পিতপালের বং কর আপ্রার চঞার দ্বরণ ক্রিলেম। দ্বরণ ক্রিবামাত্র চক্ষ উহার হাতে আসিরা উপস্থিত হইল। তথ্য ক্ষুক্ত চক্ষের বারা শিত্রপালের বাধা কাটিয়া কেলিলেম।

বোৰ কৰি, এ অনৈসসিক ব্যাপার কোৰ
পাঠকেই ঐতিহাসিক ঘটনা বলিরা এহণ করিবের
না। যিনি বলিবেম, ক্লক, ইম্বাম্বতার, ইম্বরে সকলই
সভবে, তাহাকে বিজ্ঞানা করি, যদি চল্লের বারা
শিশুপালকে বব করিতে হইবে, তবে, সে বছ ভ্রমের
মন্ত্রপারীর বারবের কি প্রবোধন হিল ? চল্ল ড
চেড্নাবিশিষ্ট জীবের ভার আলামত বাতারাত করিতে
পারে ধেবা বাইতেতে, তবে বৈস্কুঠ হইতেই বিষ্

ভারাকে শিশুপালের শিরশ্বেদ মত পাঠাইতে পারেদ মাই কেন ? এ সকল কাব্দের বছ মহাবাদরীর গ্রহণের প্ররোজন কি ? ইবর কি আপনার নৈস্থিক নিয়ুয়ে वा (क्थन देखा माळ अक्डी मन्द्रात प्रकृत महीहेएक পারেদ না, বে ভজ্জ তাঁহাকে মতুষ্যদেহ ধারণ क्तिएक इंदेर्द ? अवर शक्त्रशामक बादन क्रिट्मक कि किमि अमनई शैनवन इंहर्टिन (म. बोब माजूबी भक्तिएक এक्षे। यास्ट्रवं गटक कांक्रिश केंक्टिए शांतिरवस मा- . ট্রন্দী শক্তির বারা দৈব অল্পকে শ্বরণ করিরা আনিতে ছইবে ? দীখর যদি এরপ আর শক্তিমান হন, তবে মাসুহের সলে তাঁহার তঙ্গাৎ বড় আছা। আমরাও ক্রকের ইবরত্ব অধীকার করি না—কিন্ত আমাদের মতে কুফ মানুষী শক্তি ভিন্ন আৰু শক্তির আন্তরু প্রতণ कतिएम ना. এবং মাতৃষী শক্তির ছারাই সকল কার্যা সম্পন্ন করিতেন। এই অনৈস্থিক চক্রাল্ল-মরণযুক্তান্ত য়ে জলীক ও প্রক্ষিপ্ত, কৃষ্ণ যে মাত্র-মুদ্ধেই শিশুপালকে নিঁহত করিয়াছিলেন, তাহার প্রমাণ মহাভারতেই আছে। উত্যোগপর্কে ধৃতরাই শিলপালববের ইতিভাস कहिएएएन : यथा ---

"পূর্ব্ধে রাজস্বর যজে চেদিরাজ ও কর্মধক প্রভৃতি যে সমন্ত ভূপাল সর্ব্ধেকার উল্ভোগবিশিষ্ট ছইয়া বহসংখ্যক বীরপুর্য সম্ভিব্যাহারে একঅ সম্বেত ছইরাছিলেন, তম্বো চেদিরাজ্জনয় স্থর্বার জায় প্রতাপশালী,
শ্রেষ্ঠ, বস্থর্ব্ধর, ও মুছে জল্জয়। তগবান্ কৃষ্ণ ক্লাবাল
মধ্যে তাহারে পরাজ্য করিয়া ক্লিমগণের উৎসাহ ভল্
করিয়াছিলেন। এবং কর্ময়রাজপ্রমুখ নরেয়বর্গ যে শিশুপালের সন্মানবর্জন করিয়াছিলেন, তাহারা সিংহ্ররূপ
কৃষ্ণকে রখারচ্ নিরীক্ষণ করিয়া চেদিশভিবে পরিভাগি
পূর্ব্ধক ক্লেম্বর্গরে জায় পলারন করিলেন, তিনি তখন
অবলালাক্রমে শিশুপালের প্রাক্ষরের পূর্বক পাশুবগণের যান বর্জন করিলেন।"

এখানে ত চজের কোন কথা দেখিতে পাই না।
পেৰিতে পাই, কফকে রথারচ হইরা রীতিমত মাছ্রিক
সংগ্রামে প্রব্ধ হইতে হইরাছিল। এবং তিনি মাছ্যমুছেই শিশুপাল ও তাহার জমুচরবর্গকে পরাভূত
করিয়াছিলেন। যেখানে এক গ্রেছে একই বটনার ছই
প্রকার বর্গন দেখিতে পাই—একটি নৈস্গিক, জপরট জনৈস্গিক, সেখানে অনৈস্গিক বর্ণনাকে জ্ঞান্ত্র
করিয়া নৈস্গিককে ঐতিছ্াসিক বলিরা গ্রহ্ণ করাই
বিবের। যিনি পুরাণেতিহাসের মধ্যে সভ্যের
জমুসভান করিবেন, তিনি যেন এই সোলা ক্রাটা
ব্রেণ রাখেন। নইলে সকল পরিপ্রমুই বিক্লা ভূইরে।

শিওপালবংশন আমরা বে স্থালোচনা করিলার, ভাষাতে উক্ত বটনার স্থল ঐতিহাসিক ভত্ন আমরা এইৰণ বেবিভেছি। বাক্সছের মহাসভার স্বন্ধ ক্ষানের অপেকা ক্ষেত্র প্রেইভা বীক্ষত হয়। ইহাতে শিতপাল প্রভৃতি ক্তবন্ধলি ক্ষান্তর ক্ষাই হইয়া যজ নই করিবার ক্ষায়্ক উপস্থিত করে। "উ্কৃক ভাহাদিগের সহিত মুক্ত করিবা ভাহাদিগকে পরান্ধিত করেন এবং শিশুপালকে নিহত করেন। পরে যঞ্জ নিব্দিশ্রে স্থাপিত হয়।

আমরা হেবিরাছি, কৃষ্ণ মুছে সচরাচর বিদেহবিশিষ্ট। তবে আর্জুনালি যুক্তম পাঞ্বেরা থাকিতে,
তিনি যজ্ঞানিগের সজে যুক্তে প্রস্তুত্তলৈ কেন ?
রাজ্পরে যে কার্যোর ভার ক্ষেত্র উপর ছিল, তাহা
মরণ করিলেই পাঠক ক্যার উত্তর পাইবেন। যজ্ঞার ভার ক্ষেত্র উপর ছিল, ইহা পূর্বে বলিয়াছি।
যে কান্সের ভার যাহার উপর থাকে, তাহা ভাহার
অস্ত্রের কর্ম্ব (Duty)। আপ্যার অস্ত্রের কর্মের
সাবন ভত্তই কৃষ্ণ যুদ্ধে প্রস্তুত্ত ইয়া শিশুপালকে বং
করিয়াছিলেন।

## একাদশ পরিচেছদ পাওবের বনবাস

রাজ্যর মজ সমাও হইলে কৃষ্ণ লারকাল কিবিলা গেলেন। সভাপর্কে আর তাঁলাকে দেখিতে পাই নাই। তবে একলানে তাঁলার নাম হইলাছে।

দ্যতক্রীভার মুখিনির প্রোপদীকে হারিকেন। তার
পর প্রোপদীর কেষাকর্যণ, এবং সভামধ্যে বক্তর্যণ।
মহাভারতের এই ভাগের মত, কাব্যাংশে উৎস্কৃত্ত রচনা
কগতের সাহিত্যে বভ হর্গত। কিছ কাব্য আমাদের
এখন সমালোচনীয় নহে—ঐতিহাসিক মূল্য কিছু আছে
কি না, পরীকা করিতে হইবে। ঘণন ছ:শাসন
সভামব্যে প্রোপদীর বক্তর্যণ করিতে প্রযুত্ত, নিরুপায়
ক্রোপদী তথন ক্রককে মনে মনে চিছা করিয়াছিলেন।
সে অংশ উদ্ভুত করিরাছি:—

"গোবিক হারকাবাসিন ক্ষ গোপীজনপ্রিয়।" এবং সে সহতে আমাদিসের বাহা বলিবার, ভাহা পূর্কে বলিয়াহি।

ভার পর বনপর্জ। বনপর্জে ভিনবার মাত্র ক্রছের লাজাং পাওরা যার। প্রথম, পাওবেরা বনে বিয়াছেন ভনিরা স্থকিভোজেরা সকলে উাহাহিগকে ছেবিডে আবিহাহিল—ক্ষণ্ড সেই সলে আবিহাহিলেন। ইছা সভ্য। কিছ বে অংশে এই সভার বণিত হইরাছে, ভাষা মহাভারতের প্রথম ভ্রগতও নতে, বিভীর

অৱগতও নহে। রচনার সাদৃত কিছুমাত নাই। চরিত্রগত সভতি বিশ্বৰাত নাই। কৃষ্ণ আহ কোৰাও ভাগিতে रहवा याद मा. किस वाबारन इविक्रिट्स कारह सामिश करू But नान । कारने किस्ट गाँडे, (यह नक देनशिक मार्डे, (कह किছ पान गार्डे, (करण प्राध्यायन अफ्रिक माजिया क्लिएक क्षेट्र, और रिलियार अक बान (म. ব্যবিষ্টির বহুত্ব ভব ছতি মিনতি করিছা তাঁচাকে ৰামাইলেন। বে কবি লিবিরাছেন যে, ক্লু প্রতিজ্ঞা করিরাছিলেন যে, শহাভারতের যুবে তিনি অল্লধারণ कतिरवम मा, ब कथा (म करित (मथा नव, हेशा নিশ্চিত। ভার পর এখনকার হোঁংকাদিগের মত হুক বলিয়া বসিলেন, "আমি থাকিলে এডটা হয়।---আহি বাড়ী ছিলাম না।" তখন মুধিটির, কৃষ্ণ কোখায় গিয়াছিলেই, সেই পরিচয় লইতে লাগিলেন। ভাষাতে नास्त्राहर कवांहें। डेडिंग। छाहाद जाल क्रक यह করিয়াছিলেন, সেই পরিচয় দিলেন। সে এক অৱত ব্যাপার। সৌড নামে তাছার রাজধানী। সেই রাজধানী ' আকাশমর উভিয়া উভিয়া বেডায়: শাহু ভাষার উপর থ্যকিয়া যুদ্ধ কছে। সেই অবভাছ ক্ষের সঙ্গে যুদ্ধ क्टेन। पुरश्रद नगरम करका दक्ष कांसाकाछ । नाथ একটা মায়া বস্থান্থ গভিয়া ভাষাকে ক্লফের সমূৰে বধ कितन (मधिशा कुक काँ शिशा मर्जिल्छ । अ अनमी भटदर চত নছে, কোন মাসুষিক ব্যাপারের চিত্তও নছে : अञ्चलकारिकाशास्त्र अवर श्रव्हाश्राह्मशास्त्र अहे नकन ব্যাপারের কোন প্রসদত নাই। ভরসা করি, কোন পাঠক এ সকল উপভাসেত্ব সমালোচনার প্রত্যাশা কটেন না।

তার পর হুর্কাসার সশিষ্য ভোজন। সে বোরওর অনৈস্থিক ব্যাপার। অভ্যক্ষমণিকারায়ে সে কথা থাকিলেও, ভাষার কোম ঐতিহাসিক মৃদ্য নাই। বভরাং ভাষা আনাবের সমালোচনীর নহে।

তার পর বনপর্বোর শেষের ছিকে ত্রাক্তেরসভ্রা-गर्नावादि चाराद क्रकटक (विश्व गारे । गांकटवर्दा কাষ্যক বলে আসিয়াছেৰ শুনিরা, ক্লফ উছিলিগকে चारांत्र त्वित्र चानिवावित्तम- अरांत्र अका मत्व. ছোটঠাকুয়াৰটি সঙ্গে। মাৰ্কভেষসমন্তা-পৰ্কাৰ্যায় একবামি বৃহৎ এছ বলিলেও হয়। কিন্তু মহাভারতের जाम जयम चारह. अमन कवा देशाए किन्नदे नार्दे । भमकोरि धक्ति विनद्य (दाद ६४। भक्तिरधकागारः मार्कर क्षत्र मार्का - शर्का बादव वर्षे . कि অফুক্রমণিকাশ্যারে নাই। মহাভারতের প্রথম ও विजीय खरश्त ब्रह्मांत जरम देशांत रकान जामुक्त नाहे। किस देश मोणिक महाचात्राख्य बरन कि मा, छाशा चामारमञ्ज विठाउ कतिवादछ (क्यूम ब्यटबाबन डाट्य ना : तम मा, क्ष धवारम किश्रहे करतम माहै। जानियां যুবিটির, ক্রৌপরা প্রভৃতিকে কিছু মিট্ট কবা বলিলেম, উভৱে কিছু মিই কথা ভূনিলেন। তার পর কয়ছমে মিলিয়া ঋষিঠাকুরের আয়াচে গল সকল শুমিতে লাগিলেন।

মার্কভেম্বের কথা কুরাইলে প্রৌপদী-সভ্যভামাতে কিছু কথা হইল। পর্বসংগ্রহাহ্যারে ক্রৌপদী-সভ্যভামার সংবাদ গণিত হইয়াছে, কিছু অন্ত্রুমনিকালারে ইংগর কোম, প্রসদ নাই। ইংগ বে প্রক্রিক, ভাগা পুর্বের বিদ্যাহি।

তার পর বিষাটপর্ম। বিরাটপর্মে কৃষ্ণ ধেখা দেন নাই—কেবল শেবে উত্তরার বিবাহে আসিরা উপত্তিত। আসিয়া যে সকল কথাবার্তা বলিয়াছিলেয়, তাহা উভোগপর্মে আহে। ফ্রেমশ: সমালোচনা করিব।

## পঞ্চম খণ্ড

# উপপ্লব্য

"সর্বাকৃতার তৃতাদিনিবদার চ।

অক্টোবনোহনোহার তথ্য শাস্তাদ্ধনে নমঃ ।"

শাদ্ধিপর্ব্ধ, ৪৭ অব্যাবঃ।

প্রথম পরিচেছদ

মহাভারতের মুছের সেনোভোগ

এক্ষণে উভোগপর্বের সমালোচনার প্রবৃত্ত হওয়া যাউক।

সহাক্ষে অপরাধী আছে। মন্ত্রণণ প্রশারের , প্রতি অপরাধ সর্বাহাই করিভেছে। সেই অপরাধের ব্যবস্থানির, বর্ষনার, আইন, আধানিত সকলেরই একটি মধ্য উচ্চত তাই।

वनशाबीत शक्त किञ्चन वावशांत्र कविष्ठ हरेत. নীতিশালে তংগৰৰে চইটি মত আছে। এক মত এট त्य-स्ट बारा वर्गार यमश्रदारगर बारा त्मारवर पमम कतिए इहेरन-चात अवशे मछ अहे मा. चनदाव च्या कतिरय। वन अवर च्या हुई है भवन्भव-विद्यादी -- কাৰ্ছেই ছইটি মত মধাৰ্থ হছতে পাৱে না। অধ্য इंदे के बार्या अविके य अरक्षांद्र शतिकार्या. अवन क्ट्रेंटिक পারে মা। সকল অপরাধ ক্মা করিলে সমাক্ষের ধাংস হয়, সকল অপরাধ দণ্ডিত করিলে মনুত্র পদ্ধত প্রাপ্ত হয়। অভএব বল ও ক্ষমার সামগ্রন্থ নীতিশাল্কের মধ্যে একট ছতি কঠিন তত্ত। আধুনিক সুস্চ্য ইউবোপ ইহার সামস্থতে অভাপি পৌছিতে পারিলেন मा । देकेटवानीयमिट्या शृष्टेशची यतम् अकन अभदाव ৰভিত কর। ইউরোপে ধর্ম অপেক্ষা রাজনীতি व्यवन, अ कन कमा देवेद्यात्न नृद्धवाद, अदर वरनद প্রবল প্রতাপ।

বল ও ক্ষমান বৰাৰ সামন্ত্ৰত এই উভোগপৰ্কমধ্যে প্ৰবান তত্ব। প্ৰীকৃষ্ট তাহার দ্বীমাংসক প্ৰবানতঃ প্ৰীকৃষ্ট উভোগপৰ্কের নারক। বল ও ক্ষমা উভারের প্রযোগ সক্ষে তিনি বেল্লপ আদৰ্শ কাৰ্য্যতঃ প্রকাশ ক্ষিয়াহেন, তাহা আদৰা পূৰ্কে বেধিয়াহি। বে তাহার নিক্ষের অনিষ্ট করে, তিনি ভাহাকে ক্ষমা করেন।

धवर य लाटकड कनिष्टे करड़, जिनि दमशातान पूर्वक ভাষার প্রতি মতবিধান কারন। কিছ এমন খনেক স্থাল ঘটে, যেখানে ঠিক এই বিধানাস্থলারে কার্য্য চলে ना, अवदा এই दिशानामुजाद दन कि क्या श्रद्धांका, ভাগার বিচার কঠিন হইয়া পছে। মনে কর, কেং আমার সম্পত্তি কাভিয়া কইয়াছে। আপনার সম্পত্তি উদ্ধার সামাজিক ধর্ম। মনি সকলেই আপনার সম্পতি উদ্ধারে পরাত্মধ হয়, ভবে সমাজ অচিরেই বিধ্বস্ত হ<sup>ট্</sup>থা যায়। অতএব অপহৃত সম্পত্তির উদ্বার করিতে হইবে। এখনকার দিনে সভাস্যাল সকলে--আইন আদালতের সাহাযো আমহা আপন আপন সম্পতির উদ্বার সাংক कहिएल भावि। किन्छ यपि ध्यम घटि य. चारेन-कामान्यकत महाया लागा नरह. (मशास दनलायां मध ধর্মসকত কি না ? বল ও ক্যার সায়গ্রস সহতে এই সকল কুট ভৰ্ক উঠিয়া পাকে। কাৰ্য্যতঃ প্ৰায় এই प्रिचित्र भारे त्य, त्य नवनान, त्म वनश्राहात्मद मित्करे यातः (य प्रस्ति, त्म क्यांत्र निरक्षे मात्र। किन्त (र বলবান অপচ ক্মাবান, ভাছার কি করা কর্তব্য? অৰ্থাং আদৰ্শ পুকুষের এক্লপ স্থাল কি কণ্ডব্য ? ভাছার ग्रीगारमा উভোগপর্বের প্রারম্ভেই আমরা কৃষ্বাক্যে পাইতেছি।

ভরসা করি, পাঠকেরা সকলেই জানেন যে, পাওবেরা দ্যুতজীলাল পর্নির নিকট হারিয়া এই পণে বাব্য হইহাছিলেন যে, আপনাদিগের রাজ্য হর্ষ্যোবনকে সম্প্রধান করিহা ঘাদশ বর্ষ বনবাস করিবেন। ওংপরে এক বংসরে জ্ঞাতবাস করিবেন; ঘদি জ্ঞাতবাসের ঐ এক বংসরের মধ্যে কেই তাহাদিগের পরিচর পার, ভবে তাহারা রাজ্য পুনর্কার প্রাপ্ত হইবেন না, পুনর্কার হাজশবর্ম জ্ঞাতবাস করিবেন। কিছু বদি কেই পরিচর না পার, ভবে তাহারা হ্রেগাবনের নিকট আপনাহিপের রাজ্য পুন্-প্রাপ্ত হুইবেন। একবে তাহারা হাজশবর্ম বনবাস সম্পূর্ণ করিহা বিহাইলাভের পুরীমধ্যে এক বংসর

আজাতবাস সম্পন্ন কৰিবাছেন, ঐ বংসদের নথ্য কেছ্ উাহাহিদের পরিচর পান নাই। অতএব তাহারা হুর্ব্যোবনের নিকট আপনাবিগের রাজ্য পাইবার ছারত: ও বর্দ্ধত: অবিকারী। কিছ হুর্ব্যোবন রাজ্য কিরাইরা দিবে কি? না দিবারই সভাবনা। যদি না দের, তবে কি করা কুর্ব্যে? মুদ্ধ করিবা তাহাদিগকে বন করিবা রাজ্যের পুনক্ষার করা কর্ত্ব্য কি না?

অভাতবাসের বংসর অতীত হইলে পাওবেরা বিরাটরাজের নিকট পরিচিত হইলেন। বিরাট্রাজ তাঁচালিগের পরিচয় পাইয়া অভান্ধ আনন্দিত চইয়া খাপনার কলা উত্তরাকে অর্জনপুত্র অভিম্যাকে সম্প্রদান করিলেন ৷ সেই বিবাহ দিতে অভিম্যার মাতৃল কুক ও বলদেব ও অভাভ যানবেরা আসিয়াছিলেন। এবং পাৰবছিলের শশুর ফ্রাপন এবং অভাভ কুট্রপণত আসিরাছিলেন। তাঁছারা সকলে বিরাট্রাজের সভার আসীন হটলে, পাওবরাজোর পুনক্ষার প্রস্কটা ছবাশিত হইল। নুপতিগণ "শ্রীক্লকর প্রতি দৃষ্টপাত করিয়া মৌনাবলম্বন করিলেন।" তথন প্রীকৃষ্ণ হালা-ধিগকে সম্বোধন করিয়া অবস্থা সকল বুঝাইয়া বলিলেন। যাহা যাহা ঘটিয়াছে, তাহা বুকাইরা তার পর বলিলেন, "এক্তে কৌরব ও পাতবগণের পক্তে যাছা হিতকর, ধর্মা, বদত্তর ও উপযুক্ত, আপনারা ভাষাই চিন্তা করান।"

কৃষ্ণ এমন কথা বলিলেন না বে, যাহাতে বাজার পুনক্ষার হয়, তাংগারই চেটাক্রন। বেন না, হিত, ধর্ম, বল হইতে বিভিন্ন বে নালা, তাংগাতিনি কাহারও প্রাধনীয় বিবেচনা করেন না। তাই পুনর্মার ব্যাহার বলিতেহেন, "ধর্মরাজ মুধিন্তির অধর্মাগত স্বরসামাজ্যও কামনা করেন না, কিছ বর্মাধ-সংযুক্ত একটি প্রামেয় আধিপত্যেও অধিকতর অভিলাহা ইইরা আকেন।" আমরা পুর্মের ব্যাহাহাছি যে, আদর্শ মহয় সন্নাসী হইলে চলিবে না—বিষয়ী হইতে হইবে। বিষয়ীর এই প্রকৃত আদর্শ। অধর্মাগত স্বরসামাজ্যও কামনা করিব না, কিছ বর্মাত: আমি বাহার অধিকারী, তাহার এক তিলও বিকরকে ছাভিব না; ছাভিলে কেবল আমি একা মুংবী হইব, এমন নহে, আমি মুংবী না ছইতেও পারি, কিছ সমাজ বিষয়বেলর প্রাবদ্ধন-জ্বাপ পাল আমাকে ত্লাক করিবে।

ভার পর কৃষ্ণ কৌরবদিগের লোভ ও শঠতা, ব্ৰিষ্টিরের বার্লিকতা এবং ইতাবের পরন্দার সবদ বিবেচমাপ্রক ইতিকর্তব্যভা অবধারণ করিতে রাজ--গর্ণকে অভ্যোধ করিলেন। নিজের অভিযায়ও কিছু ব্যক্ত করিলেন। বলিলেন, যাহাতে চ্র্রোধন ব্রক্তিরকে রাজ্যার্ড প্রধান করেন-এইজন স্থিম নিমিত্ব কোন বার্থিক পুরুষ কৃত হুইবা জাতার নিকট গমন করুন। ক্রকের অভিনার বুছ নতে, সভি। ভিনি এতদূর মৃত্যে বিক্রতে যে, অভ্নাজামার প্রাভিতে সভাই বাকিরা সভিয়াপন করিতে প্রাম্প বিশেষ এবং শেষ যথন মৃত্য জাতানীর হুইবা উঠিল, তথন ভিনি প্রভিত্যা করিলেন বে, ভিনি সে মৃত্যে খবং অল্লখারণ ক্ষিত্রা নরশোণিত-প্রোভ বৃদ্ধি করিবেন না।

স্থকের বাক্যাবসানে বলদেব ঠাহার বাজ্যের অন্থ-মোদন করিলেন, মুখিটিরকে দৃাতজীভার কছ কিছু দিলা কিংলেন, এবং শেষে বলিলেন যে, সন্ধি হারা সম্পাধিত অবহি অর্থকর হুইছা বাকে, কিছু যে অর্থ সংগ্রাম হারা উপার্জিত, ভাষা অবহি নহে। সুহাপানী বলদেবের এই ক্যান্ডলি সোণার অক্সরে লিবিহা ইউরোপের ঘরে বাবিলে মন্ত্রজাতির কিছু মন্ত্র হুইতে পারে।

বল্লেবের কথা সমাপ্ত হুইলে সাভ্যকি পাছোবান করিরা ( পাঠক দেখিবেন, লে কালেও 'Parliamentary Procedure' ছিল) প্ৰতিংক্তা ক্লিলেন। সাত্যকি নিজে মহাধলবান বীরপুরুষ, তিমি ছকের শিশ্ব এবং মহাভাততের হুছে পাশুবপন্দীর হীর্নিগের মধ্যে অৰ্জন ও অভিম্মার পরেই তাহার প্রশংসা বেবা বায়। কৃষ্ণ সন্ধির প্রভাব করার সাত্যকি কিছু বলিতে जारज करतन मारे. यनापरयत मूर्य के कथा अभिश সাভাকি ক্ৰ হইয়া বলদেবকৈ লীব ও কাপুনৰ ইত্যাদি বাকে। অপমানিত করিলেন। দ্যুতজীভায় क्षक वशायत पृथिष्टिताक विदेश शाय विदाशितम, সাত্যকি ভাষার প্রতিবাদ করিলেন এবং আপনার चिखाय धरे अवान कहिरणम (य. यनि कोहरवर्श পাত্ৰদিগকে ভাষাদেৱ পৈত্ৰিক ৱাখ্য সমন্ত প্ৰভাৰ্ণৰ মা करवन, ভবে कोवर्रामशक अधूरण निर्माण कुवादि कर्सरा ।

ভার পর বৃদ্ধ ক্রপাৰের বজ্জা। ক্রপান্থ সাত্যবিদ্ধ মতাবলধী। তিনি বৃদ্ধার্থ উল্লোপ করিছে, গৈছসংগ্রহ করিতে এবং মিত্রবালপানের নিকট দৃত প্রেরণ করিছে পাঙ্কগণকে পরামর্শ দিলেন। তবে তিনি এমনথ বলিলেন বে, হর্ব্যোবনের নিকটেও দৃত প্রেরণ করা হউক।

পরিপেবে কৃষ্ণ পুনর্বার বঞ্চা করিলেন। ক্রণদ প্রাচীন এবং সহথে অঞ্চতর, এই ষভ ক্লফ স্পাইতঃ উহির ক্রথার বিরোধ করিলেন না। তিনি এবন অভিগ্রার বাজ্ঞ করিলেন বে, বুরু উপহিত হইলে তিনি বরং সে বুরু নির্দিশ্ব থাকিতে ইজ্ঞা করেন। তিনি বলিলেন, "বুরু ও পাওবহিসের সহিত আমাধিসের চুল্যসম্ব, ভাহারা ক্রমণ মর্ব্যাধানক্ষন পূর্বাক

আমাদিগের সহিত অপিট ব্যবহার করেন নাই।
আমরা বিবাহে নিম্মিত হইলা এ হালে আগমন
করিয়াহি, এবং আপদিও সেই নিমিত আসিরাহেন।
এক্ষণে বিবাহ সম্পর হইরাছে, আমরা পরমাক্ষাহে
নিজ নিজ গৃহে প্রতিগমন করিব।" গুরুজনকে ইছার
পর আর কি তর্গসনা করা বাইতে পারে 
রু ক্ষ ভারও বলিলেন যে, "হলি ছর্ব্যোবন সহি না করে,
তাহা হইলে অপ্রে আভাত ব্যক্তিদিগের নিকট দ্ত প্রেরণ করিয়া পশ্চাণ আমাদিগকে আহ্বান করিবেন,"
অর্থাং "এ মুছে আসিতে আমাদিগের বড় ইচ্ছা নাই।"
এই করা বলিয়া ক্ষ ছারকার চলিয়া গেলেন।

আমর দেখিলাম যে, কৃষ রুদ্ধে নিতান্ত বিপক।
এমন কি, তজ্জভ অর্জনাক্য পরিত্যাগেও পাওবদিগকে
পরামর্শ দিয়াছিলেন। আরও দেখিলাম যে, তিনি
কৌরব-পাওবদিগের মধ্যে পক্পাতপৃত্ত, উভরের
সহিত তাঁহার তুল্যসম্বদ্ধ দীকার করেন। পরে
যাহা ঘটল, ভাহাতে এই ছই কথারই আরও বলবং
প্রমাণ পাওয়া হাইতেছে।

এদিকে উত্তর পক্ষের মুদ্ধের উল্লোগ ছইতে লাগিল, সেনা সংগৃহীত ছইতে লাগিল এবং রাজগণের নিকট দূত গমন করিতে লাগিল, ফুফকে মুদ্ধে বরণ করিবার ক্ষম আর্ক্ন বরং ছারেন্ডার গেলেন। ছুর্ব্যোবনও তাই করিলেন। ছুই জনে এক দিনে এক সমরে ফুফের নিকট উপছিত ছইলেন। তাহার পর যাহা ঘটল, মহাভালত হইতে তাহা উদ্ধৃত করিতেতি:—

"বাহেদেব তংকালে শরাম ও মিন্তাভিভূত ছিলেন।
প্রথমে রাজা চুর্য্যোবন উচ্চার শরমগৃতে প্রবেশ করিরা
উচ্চার মন্ডকসমীপভান্ত প্রশান্ত জাসমে উপবেশন
করিলেন। ইন্দ্রমন্দন পশ্চাৎ প্রবেশপূর্কক বিনীত ও
ক্ষতাক্সনি হইলা যাদবশতির পদতললমীশে সমাসীন
হইলেন। জনজর বুফিনন্দন জাগরিত হইরা অথ্যে
বনশ্বর, পরে চুর্য্যোবনকে নর্মগোচর করিবামাত্র
ভাগত প্রাপ্ন সহকারে সংকারপূর্কক জাগমন হেত্
ভিজ্ঞাসা করিলেন।

"হংখ্যাৰন সহাজ্যবদে কহিলেন, 'হে বাৰব।
এই উপহিত হতে আপনাকে সাহাব্য দান করিতে
হইবে। য'লও আপনার সহিত আবাদের উভৱেরই
সমান সহম ও তুলাসোহাত; ভবাপি আমি অথে
আগবন করিবাহি। সাব্ধন প্রথমাগত ব্যক্তির পক্ষ অংগখন করিবাহি। সাব্ধন প্রথমাগত ব্যক্তির পক্ষ অংগখন করিবা থাকেন; আপনি সাব্ধনের রেউও
মাননীর; অভএব অভ সেই সহাচার প্রভিপালন
কল্প।"

"इक কহিলেন, '(হ কুছবীয়। আপনি বে অঞ্চে আগবদু ক্ষিয়াছেন, এ বিবার আনায় কিছুবার

সংশয় মাই; কছ আমি হুজীকুমারকে আন্তে নহনগোচর করিবাহি, এই নিমিত আমি আপনারের
উভরকেই সাহায্য করিব। কিছ ইহা প্রসিদ্ধ আহে
আন্তের বালকেরই বরণ করিবে, অভএব অতে
কুজীকুমারের বরণ করাই উচিত।' এই বলিরা
ভগবান যহনকন বনম্মরকৈ কহিলেন, 'ছে কৌডের।
আন্তে গোমারই বরণ এহণ করিব। আমার সমযোদ্ধা
নারাহণ নামে এক অর্কাদ গোপ এক পক্ষের সৈনিক
পদ এহণ করক। আর অভ পক্ষে বাবে সে
পরাষ্থিও নিরল্প হুইয়া অবস্থান করি, ইহার মবের সে
পক্ষ ভোষার হুউভার, ভাহাই অবস্থান কর।'

"বনপ্লয়, অরাতিমর্জন জনার্জন সমরে পরাছ্থ ছইবেন প্রবণ করিয়াও উাহারে বরণ করিলেন। তথ্ন রাজা চুর্যোবন অর্কুদু নারায়ণী সেনা প্রাপ্ত ছইয়া কৃষ্ণকে সমরে পরায়ুখ বিবেচনা করতঃ প্রতির পারাকারী প্রাপ্ত ইবেলন।"

উদ্ভোগণকোর এই অংশ সমালোচন করিছ। আমরা এই কয়ট কলা বৃথিতে পারি।

প্রথম—যদিও ক্লফের অভিপ্রায় যে, কাহারও আপনার ধর্মার্থ-সংগুক্ত অধিকার পরিত্যাগ করা কর্তব্য নহে, তথাপি বলের অপেন্ধা ক্ষা তাঁহার বিবেচনায় এতদ্র উৎকৃষ্ট যে, বলপ্রয়োগ করার অপেন্ধা অর্কেক অধিকার পরিত্যাগ করাও ভাল।

বিভায়—কৃষ্ণ সর্বত্তে সমদর্শী। সাবারণ বিহাস এই যে, তিনি পাতবদিগের পক্ষ এবং কৌরবদিগের বিপক্ষ। উপরে দেখা গেল যে, তিনি উভ্যের মধ্যে সম্পর্ণরূপে পক্ষপাত্রপ্ত।

তৃতীয়—তিনি বন্ধং অধিতীয় বীর হটনাও মুদ্ধের প্রতি বিশেষ প্রকারে বিরাগর্জা। প্রথমে যাহাতে মুদ্ধ না হয়, এইরূপ পরামর্শ দিলেন, তার পর যথন মুদ্ধ নিতাছাই উপস্থিত হাইল, এবং অগত্যা তাঁহাকে এক পক্ষে বরণ হাইতে হাইল, তবন তিনি অন্ধত্যাগে প্রতিআবদ্ধ হাইলা বরণ হাইলেন। এরূপ মাহাদ্মা আর কোন ক্সিন্তেরই দেখা যায় না, বিতেলিয় এবং সর্ব্বভালি জীয়েরও নহে।

আমরা থেবিব বে, বাহাতে হছ নাহত, তজ্ঞ কি ইছার পরেও আদেক চেটা করিবাহিলেন।
আশ্চর্যার বিষয় এই যে, বিনি সকল ক্ষত্রিয়ের মধ্যে
হ্রের প্রধান শক্ষ্য, এবং যিনি একাই সর্ব্যন্ত সম্বন্ধী,
লোকে তাহাকেই এই হ্রেয় প্রধান প্রামর্শ্বাতা,
অন্ত্রাতা, এবং পাতবপক্ষের প্রধান ক্ষ্যুতী বলিহা
ছির করিবাছে। কাকেই এত স্বিভাবে ক্ষ্যুতির
সমালোচনার প্রবোদন হ্রেয়ে তার পর নিরম্ন
ক্ষ্যুকে কহিলা অর্জুন মুক্তের কোন্ কার্যা নির্ক্ত

করিবেন, ইবা চিছা করিবা ক্রককে উল্লেখ্য সারখ্য করিতে অসুবোধ করিবেন। ক্রিলের পকে লারখ্য অতি বের কার্যা। বর্ষন মন্তর্মান্ত পদ্য কর্পের সারখ্য করিবার অভ অস্তর্কর বুইবাহিলেন, তর্মন তিনি বন্ধ রাগ করিবাহিলেন। কিছ আর্দ্র পুরুষ অব্যারশৃত্য। অত্ঞান ক্রম অর্ক্স্ক্রের সারখ্য তথ্যই খীকার করিলেন। তিনি সর্ক্রেরশৃত্য এবং সর্ক্রেরগাবিত।

# দ্বিতীয় পরিচেদ্র

#### मध्यमान

উত্তরত পক্ষে হুছের উভোগ হইতে থাকুক। এ
দিকে অপদের পরামর্শাহসারে হুবিটিরাদি অপদের
পুরোহিতকে গ্রুগুরের সভার সন্ধিয়াপুনের মানসে
প্রেরণ করিলেন, কিছু পুরোহিত মহাশর কৃতকার্থা
হইতে পারিলেন না। কেন না, বিমা হুছে প্রত্যাববা
ভূমিও প্রত্যর্পন করা হুর্ব্যাবনাদির অভিপ্রায় নহে।
এ বিকে হুছে ভীমার্জুম ও ভৃককে \* গ্রুগুরির বছ
ভঙ্ক; অতএব বাহাতে পাওবেরা হুছু না করে, এমন
পরামর্শ বিবার করু গ্রুগুরু আপনার অমাত্য সপ্লয়কে
পাওবিদিগের নিকট প্রেরণ করিলেন। "ভোমাদের
রাজ্যও আমরা অধর্ম করিরা কাভিরা লইব, কিছ
ভোমরা ভজ্জ যুদ্ধও করিও না, সে কাজটা ভাল নহে।"

.....

আলপ অসকত কথা বিশেষ বিশ্ব বাজি মহিলে ব্ৰ কুট্টা বলিতে পারে না। কিছা চুক্তের কথা নাই। অতএব সঞ্চর পাতবদভার আলিরা হীব বক্তা করিলেন। বভ্ভার ফুল দর্য এই বে, "বৃদ্ধ বভ্ ওলতর অবর্থ, ভোমনা সেই অবর্ণে প্রমুভ ক্ইরার, অতএব ভোমনা বভ্ অবার্থিক।" ব্রিটিয় ভত্তরে অনেক কথা বলিলেন, ভরবে। আনাবের বেট্ডু প্রয়োজনীয়, ভাষা উদ্ধাত করিভেছি।

"ए मध्य । अहे निवरीटि दारमर्गक सार्वीय যে সমস্ত বনসন্দৃত্তি আছে, ভংসমূহর এবং প্রাকাশভা, বৰ্গ, এবং ভ্ৰম্বোক, এই সমূলও অবৰ্ষত: লাভ কৰিছে আমার বাসনা নাই। যাহা হউক, মহাত্মা ভুক বর্ত্ত-প্রদাতা, নীতিসম্পর ও রাজ্বগণের উপাসক। धैनि কোরত ও পাওৰ উভয় কুলেরই বিতৈখী এবং বছসংখ্যক यश्वजनदाकाच क्रमिन्दिक मानम कविदा बाटकम । একৰে উনিই বসুদ যে, বদি আদি সন্থিপৰ পরিত্যাপ করি, ভাষা হইলে নিক্ষীয় হই, আর মৰি ব্ৰুছে নিৰুদ্ধ হুই, ভাষা বৃহত্যে আমাত্ৰ প্ৰবৃষ্ঠ প্ৰিভ্যাগ कता कर अञ्चल कि कर्तरा ? यहां श्रीकाय निविद्य, मधा धरा (ठपि, चयक, प्रकि, एवंक, कुमूत थ एक्स-वरनैवर्गन वाल्यस्वतंत्र वृत्तिश्रणात्ववे नक्षमयमभूक्तंत्र পুত্ৰগৰ্ণকৈ আনন্দিত করিতেছেন। ই**লেড্ড উ**ঞ্চেন প্রভতি বীর সকল এবং মহাবলপরাক্রান্ত মনশী লভ্য-পরায়ণ যায়বগণ কৃষ্ণ কর্ম্মত সভত্ত উপরিষ্ট ছইয়া बारकमा कक बाला थ कर्ता यनिवाहे वानिवाह बाल উভ্য 🐧 প্রাপ্ত হইয়াছেন, গ্রীছাবসানে জলম্বভাল ঘেষৰ প্ৰভাষিপকৈ বাহিলাৰ করে, ভদ্ৰপ বালুছেব कानिवराक मध्यम चिक्रमिक स्वा श्राम कतिया থাকেন। কৰ্মনিশ্চরক কেশব ইন্দ গুৰুস্পন্ন, ইনি আমানের নিতাত প্রিয় ও সাধৃত্য, আমি কবাচ ইয়ার কৰাত অভবাচহণ কৃত্তিৰ না।"

বাহুদেব কহিলেন, "হে সঞ্জয় আনি নির্থয় পাঙ্বগণের অবিনাশ, সমৃতি ও হিত এবং সপুত্র রাজা গ্রহমানী ক্রেয় আত্যানর বাসনা করিবা থাকি। কৌর্যর ও পাঙ্বগণের প্রশাস সবি সংখাপন হর, ইহা আহার অতিপ্রেড। আমি উহাবিগকে ইহা বাতীত আর কোন পরামর্শ প্রথম করি না। অভ্যাত পাঙ্বগণের সমকে রাজা বুবিন্টিরের মুবেও অনেক বার সভিত্রভাগে করা ভালির প্রশাস করা ভালির কুলেনী পাঙ্বগণের লহিত উহার প্রস্তাপ বাভিশর অব্লোভী, পাঙ্বগণের লহিত উহার প্রস্তাপ হওরা নিভাত হুহুর, সুভ্রাং বিবাধ বে ক্রমণ পরিবৃত্তিত হুইবে, ভাহার আক্রা, কি পুত্র বেলিন্ত হুইবে আহার আক্রা, ক্রিয়াত বিহাত বিহাত হুইকে বিহাতিত হুইবাই, ইহা আমিরা-ভ্রিয়াত

<sup>\*</sup> বিশক্ষেরাও যে একণে ক্লফের সর্বাধান দ্বীকার ক্রিতেন, তাহার অনেক প্রমাণ উল্লোগপর্কে পাওয়া যার। প্রতরাপ্ত পাওবছিগের অভাভ সহারের নামোরের कविया शिक्षांचाय यशियाविद्यान. "বৃঞ্চিসিংছ ক্ল বাঁহাদিবের সহায়, তাঁহাদিবের প্রভাপ সহ করা কাছার সাধা ?" (২১ অধ্যার) পুনদ্দ বলিভেছেন, "(महे कुछ अक्टर शास्त्रशिक तका कतिएएएम। কোন শব্দ বিভয়াভিলাষী হইরা দৈরণ মূদে তাঁহার সমূখীন হইবে ? ছে সঞ্জঃ ফুফ পাওবাৰ্ব বেরপ পরাক্তম প্রকাশ করেন, তার। আমি প্রবণ করিয়াহি। তাঁহার কার্য অভ্যক্ত দরেও করত আমি শাছিলাতে विकेष्ठ करेंबाकि, क्रक गांकांबिएनत चलाने, त्काम वाकि ভাছাছিলের প্রভাপ সহ করিতে সম্প হইবে? কুক चर्चत्वव जावका चीकाव कविवादक समिवा कर बाजाव ক্ষর কশিত হইতেহে।" খার একছানে গ্রভবাই ৰলিভেছেন, "কিছ কেলবঙ অধ্যা, লোকলনের चविश्वि अवर ब्रहाचा। विनि गर्वालाटक अक्ताब नरवर्ग, त्कान बक्षा कीहांत्र मचूर्य अवसाम कतिरव ?!' এইবাণ খনেক কৰা থাছে।

তুৰি কি নিষিত্ব প্ৰকাশগাৰনৈতি, উৎসাহসপান, প্ৰদণবিপালক ৱাজা বুধিটিয়কে অবান্ধিক বলিয়া নিৰ্বেশ কলিলে গ

**धर निर्दाण रशिया अञ्चल गर्दिय गानाम अद्र**क व्हेरनम । अहे कवाने क्रक्तिया वर्ष बारबाक्मीय । चानता रिनताहि, फारांद चीरानद कांच हरेंहै.-वर्षकाका-जरशानम धदर वर्ष-क्षाता । মহাভারতে-তাঁহার হত বর্ণরাজ্য-সংস্থাপন সবিভারে বণিত ভুটবাছে। কিছ ভাঁচার প্রচারিত বর্ষের কথা প্রধানত: ভারপর্বের অন্তর্গত দীতাপর্বাধ্যারেই আছে। এমন বিচার উঠিতে পারে যে, পভার যে বর্ষ কবিত হইবাছে, তাহা গতাকার ক্লের মূবে বদাইরাছেন বটে, কিছ সে বৰ্ম যে ক্ল-প্ৰচাৱিত কি গতাকাৱ-প্রশীভ, তাহার ছিরতা কি ? সৌভাগ্যক্রমে আমরা মতাপৰ্কাধ্যাৰ ভিন্ন মহাভাহতের জন্তান্ত জংশেও ক্লক-ৰম্ভ ৰৰ্ম্মোপদেশ দেখিতে পাই। যদি আমহা দেখি যে, দীতাত যে অভিনধ বৰ্ষ ব্যাখ্যাত ভইয়াতে, আর মহাভারতের অভাভ অংশে ক্লফ যে ধর্ম বাাখাত করিতেছেন, ইতার মধ্যে একতা আছে, তাতা তইলে আময়া বলিতে পারি যে, এই ধর্ম কুঞ্প্রনীত এবং কুঞ্ প্রচারিতই বটে। মহাভারতের ঐতিহাসিকতা যথি শীকার করি, জার যদি দেখি যে, মহাভারতকার যে वर्षनाथा शास शास करक जारदाश कविशाहन. ভাষা সৰ্বাত্ত এক প্ৰকৃতির ধর্ম, যদি পুনক্ত দেখি যে, দেই ধর্ম প্রচলিত ধর্ম হইতে ভিন্ন প্রকৃতির ধর্ম, ভবে বলিব, এই বৰ্দ্ম ক্লফেরই প্রচারিত। আবার যদি দেখি যে দিভার যে ধর্ম সবিভারে এবং পুর্ণভার সহিত ব্যাৰ্যাত হইবাছে, তাহার সহিত ঐ কুকপ্রচারিত ধৰ্মের ঐক্য আছে, উছা ভাছারই আংশিক ব্যাখ্যামাত্র, তবে বলিব যে, গীতোক ধর্ম বধার্থই কুকুপ্রবীত বটে।

এখন দেখা বাউক, কৃষ্ণ এখানে সঞ্জাকে কি বলিভেছেন।

শশুচি ও কুট্ৰপরিপালক বছর। বেলাব্যরণ করতঃ
ভীবদবাপন করিবে, এইরূপ পাত্রনিষ্ঠি বিবি বিভয়ন
বাকিলেও, আত্মগণদের নানাপ্রকার বুলি ছবিরা বাকে।
কেছ কর্ম বপতঃ, কেছ বা কর্ম পরিত্যাগ করিবা
এক্ষার বেহজান হারা শোক্ষণাত হয়, এইরূপ হীকার
করিবা বাকেন। কিছ বেহল ভোক্ষন না করিবেল
ভূতিলাত হয় না, তত্রপ কর্মায়ন্তান না করিবা কেবল
বেহজ হইলে আত্মগণদের ক্যান বাক্ষণাত হয় না।
বৈশ্বস্থাত বিভাগ হারা কর্মসংযাবন হইবা বাকে, তাহাই
ক্ষান্তা বিভাগ বিকাশ ক্রিয়ান ক্রিয়াবিদ্য বিবি নাই, কি

ব্যক্তির কলণান করিবামার শিপালাপাতি হর, তন্ত্রপ ইংকালে যে সকল কর্ম্মের কল প্রত্যক হইরা থাকে, ভাহারই অফুঠান করা কর্ম্মর। হে সঞ্জয়। কর্ম্মনতাই এইরপ বিধি বিহিত হইরাছে, স্তরাং কর্ম্ম সর্ব্যবান। যে ব্যক্তি কর্ম অপেকা অচ কোন বিষয়কে উৎকৃষ্ট বিবেচনা করিয়া থাকে, ভাহার সম্ভ

"(मथ. (प्रवर्ग कर्षवरण लाकावम्भन इदेशाहन সমীরণ কর্মবাল সভত সঞ্রণ ক্রিভেছেন ; দিবাকঃ কর্মবলে আলভাশুর ছইয়া অহোরাত পরিভ্রণ করিতেছেন: চল্লমা কর্মবলে নক্ষমগুলী-পরিবত হইরা মাসার্ক উলিত হইতেছেন; হতাশন কর্মবলে প্রজাগণের কর্মাংসাধন করিয়া নিরবচ্ছিত্র উতাপ क्षमान कतिराज्यमः श्रविदी कर्षादान निजास प्रचंद ভার অনায়াসেই বহন করিতেছেন। স্রোত্বতী-সকল কর্মবলে প্রাণিগণের তপ্তিসাধন, করিয়া সলিল-রালি ধারণ করিতেছেন। অমিতবল্পালী দেবরাক ইন্দ্র দেবগণের মধ্যে প্রাধাল লাভ করিবার নিষ্ডি ব্ৰহ্মচৰ্ষ্যের অন্তর্গান করিয়াছিলেন। তিনি দেই কর্ম-বলে দুৰ দিক ও নভোষ্ডল প্ৰতিথ্ননিত কৰিয়া বারিবর্বণ করিয়া খাকেন এবং অপ্রমন্তচিতে ভোগ-ভিলাষ বিসৰ্জন ও প্রিয় বস্ত সমুদ্র পরিত্যাগ করিয়া শ্রেষ্ঠহলাভ এবং দম, ক্ষমা, সমতা, সত্য ও ধর্ম প্রতি-পালনপূর্বক দেবরাক্য অধিকার করিয়াছেন। ভগবান বৃহস্তি সমাহিত হইয়া ইল্রিয়নিয়োধ-পূর্মক একচর্য্যের অতুষ্ঠান করিয়াছিলেন, এই নিমিত তিনি দেবগণের भागार्श्वभव थाल इदेशार्यन। क्रज, भाषिका, यम, কুবের, গরুর্বা, যক্ষ, জপার, বিশ্ববিস্থ ও নক্ষরণণ কর্ম-প্রভাবে বিরাজিত রহিরাছেন: মহর্ষিগণ এক্ষবিভা, বন্দ্ৰচৰ্য্য ও লেডাভ ক্ৰিয়াকলাপের অভুঠান ক্রিয়া শ্ৰেষ্ঠত লাভ করিয়াছেন।"

কর্মবাদ ক্ষেত্র পুর্বেও প্রচলিত ছিল, কিছ দে প্রচলিত মতামুলারে বৈদিক জিলাকাওই কর্ম। মহন্তজীবনে সমত জহার্টেয় কর্ম, বাহাকে পাশ্চাত্যেরা duty বলে—সে অর্থে সে প্রচলিত বর্ষে "কর্ম" শুন্দ ব্যবহৃত হইত লা। স্বতাতেই জামরা দেখি, কর্ম শব্দের প্রবিচলিত অর্থ পরিবৃত্তিত হইরা, বাহা কর্ত্বয়, বাহা অহুর্তের, বাহা duty, সাবার্থতঃ তাহাই কর্ম নাম প্রাপ্ত হরোছে। জার এইবানে হইতেছে। ভাষাগত বিশেব প্রতেহ আহে—কিছ মর্ম্মার্থ এক। এবানে বিনি বজা, স্বতাতেও তিনিই প্রতৃত বজা, এ কথা বীকার করা লাইতে পারে।

'ণ স্কানুষ্ঠের স্কর্মের এবানিহিত : নির্দ্ধানের ( স্বর্ণাৎ ভিউটার সম্পাদনের ) নামান্তর শুর্ববর্তীপালয় ল দুর্নীর্যান প্রথমেই জীকুক খবর্ষপালনে অর্কুনকে উপবিত্র ক্রিভেছেন। এবানেও ক্বক সেই খবর্ষপালনের উপবেশ বিভেছেন। যথা—

"হে সঞ্জয়। তুমি কি মিমিড আত্মণ, ক্ষতির ও বৈশ্ব প্রভৃতি সকল লোকের ধর্ম সবিশেষ লাভ হইরাও কৌরবগুণের ছিতসাধন-মানলে পাওব্দিগের নিএছ (bहे। कतिराज्य ? वर्षताच युविक्रेत (वश्या, अथरमव **अ** ताबच्य याख्य बच्छीन कर्छत्। युव्धविष्ठात भारतभी এবং इन्डाच्यक्तानाम स्मिन्। अक्रान यप्ति भाषायत्रा কৌরবগরের প্রাণ্ডিংসা না করিয়া ভাষতেনকে সালুনা कवछ: ब्राह्मणार्कंत चन्न दिनान देशाय चरवात्रन कविरक পারেন, তাহা হইলে বর্ত্তকা ও পুণ্যকর্মের অফুঠান इतः अथवा देशाता यवि कवित्रवर्ष अधिभागमभूर्यक वक्ष मरमाध्य कविया इत्रमृष्टेरमण्डः युष्टामृत्य मिन्छिण হুদ, তাহাও প্রশৃত। বোৰ হয়, তুমি স্কিসংস্থাপনই (अंद: मारम विरयहमा कदिएक : किस किसामा कदि, कंतित्रमिर्शत पूरक शर्यवका हत. कि पूक ना कदिल बर्बरका छव । है छात भारता याचा ट्वार्ट विनशा विद्युष्टमा করিবে, আমি ভাহাই অমুঠান করিব।"

ভার পর প্রীক্ষ চতুর্ববের বর্গকথনে প্রবৃত্ত হইলেন। গীতার অটাবশ অধ্যারে ত্রাক্রণ, ক্ষত্রির, বৈশ্ব, শুত্রের ধেরাপ বর্গ কবিত হইরাছে—এবানেও ট্রিক সেইরাপ! এইরাপ মহাভারতের অভ্যাও পূরি প্রমাণ পাওয়া যায় বে, গীতোক্ত বর্গ এবং মহাভারতের অভ্যাক্র কবিত ক্ষেত্রকাক্র বর্গ এক। অতএব গীতোক্ত বর্গ যে ক্ষেত্রকাক্র বর্গ যে কেবল ক্ষত্রের নামে পরিচিত, এমন মহে—হবাবহি ক্ষপ্রশীত বর্গ, ইহা একপ্রকার সিছ। ক্ষম সঞ্জয়ের আরও অমেক কর্থা বিশিলেন। তাহার হুই একটা কর্থা ইছত করিব।

के हैं दिया नी विश्व हैं जिस् বিবেচনায পর্রাজ্যাপ্তরণ चर्णका शोतरवत कर्ष किछूहे नाहे। छेहात माम "Conquest," "Glory", "Extention of Empire-" हेजापि हेजापि। (यमन है:(६पिए, ইউরোপীয় জন্তার ভাষাতেও ঠিক সেইরণ পররাজ্যা-পছরপের খুণাসুবাদ। খুধু এক "Gloire" শব্দের ৰোহে মুখ হইবা প্ৰবিয়ার বিতীয় ফ্ৰেডিক তিমবার ইউরোপে স্থরান্স আলিয়া লক লক মহুয়ের गर्सनात्मव कावन इहेबाबिलम । हेमून स्वितिननात्र রাক্স ভির অভ ব্যক্তির সহকেই ইহা বৌৰ ইর বে, এইরণ "Gloire" ও ভর্রভাতে প্রভেদ খার কিছুই নাই-কেবল পরবাদ্যাপহারক বছ COTAL WW COTA क्रांवा । क्रिय ब ৰোট

কৰাটা বা কি বাৰ, কেন না, বিবিদ্ধের এবন্ধি একটা নােই আনুহাৰ, আৰু কলিবেরাও বাং, বাংগা অনেক সমধ্যে কৰাৰ জানিবা বাইনেলাকে কেবল Diogenes মুম্বার্থ কিন্তুলিক পার্বান্তালাক রাজাবিপকে ভারাই বলিভেবেন, ভারার মতে হোট চোর ক্লাইবা চুরি করে, বছ চোর প্রবাধ্যে চুরি করে। তিনি বলিভেবেন —

"তকর দৃষ্ঠ বা অদৃষ্ঠ হইবা হঠাং বে সর্ক্ষণ অপ-হরণ করে, উভয়েই নিশ্বনীর। পুভরাং কুর্ব্যোধনের কার্য্যও একপ্রকার ভকরকার্য বলিয়া প্রতিপন্ন করা বাইতে পারে।"

এই তত্ত্ব দিশের হাত হইতে নিজৰ হক্ষা করাকে কৃষ্ণ পরম বর্গ বিবেচনা করেন। আবুনিক নীতিজ্ঞদিশেরও সেই মত। হোট চোরের হাত হইতে
নিজৰ হক্ষার ইংরেজী নাম Justice; বক চোরেছ
হাত হইতে নিজৰ বক্ষার নাম Patriotism;
উত্তরেই দেশীয় নাম বধর্মপালন। কৃষ্ণ বলিতেছেদ্—

"এই বিষ্টের জভ আগে পর্যন্ত পহিত্যাগ করিছে-হর, তাহাও প্লামনীয়, তথাপি পৈছক রাজ্যের: পুনকভারণে বিমুধ হওরা কোনজন্মেই উডিজ-নতে।"

কৃষ্ণ সন্ধ্যের বর্দ্ধের ভঙ্মি ভাষির সন্ধানক বিদ্ধান্ত সদত তিরকারও করিছেল। বলিলেন, "তুমি এক্ষরেলার রাজা রুবিটিরকে বর্গোপ্রেল প্রথম করিতে অভিলানী হইমার, কিছ ভংকালে ( যথন হুলোসন সভামব্যো জৌপদীর উপর অপ্রাব্য অভ্যাচায় করে ) সভামব্যাহ হুলোসমকে বর্গোপ্রেল প্রথম কর নাই।" কৃষ্ণাল্যাকর প্রবিশ্বাধী, কিছ মধার্থ বোষকীর্বনকালে বড় লাইবক্তাঃ সভাই সর্বাহাল উহার বিকটি প্রিয়।

সঞ্জয়কে তিরভার করিয়া, জীক্তম প্রকাশ করিলের বে, উভর পক্ষের হিতসাবদার্থ পরং হতিমানসরে প্রবাহ করিবেন। বলিলেন, "বাহাতে পাঙ্বপ্রেশর অর্থানি না হর এবং কৌরবেরাও সভিয়াপনে সমত হন, এজনে: তহিবরে বিশেষ বন্ধ করিতে হইবে। ভাষা হইকে স্নহং পুণাকর্মের জন্মনা হর এবং কৌরবপণও মৃত্যুদ্ধাশ হইতে বিমুক্ত হইতে পারেষ।"

গোকের হিতার, অসংব্য মন্থ্যের প্রাথরকার; কৌরবেরও রকার্য ক্লফ চ্ছর কর্মে বরং উপবাচক হইরা প্রযুদ্ধ ইইলেন। মন্থ্যপঞ্জিতে চ্ছর কর্ম, প্রকল্ম না, একবে পাত্রেরা তাঁহাকে বরব করিবাছে । নির্দ্ধ

কৰে বেৰালৈ কেবল প্রোপ্রকারার্থ পরের রাজ্য বক্তমক করা বায়, লেবালে না কি ভিয় কবা বইতে

পাৰে। সেৱপ কাৰ্য্যের বিচারে আবি সক্ষর নাই কিন্তু কেন না, রাধবীতিক নবি।

কৌরবেরা তাঁহার সদে শাক্তবং ব্যাহার করিবার অধিকার প্রাপ্ত হইরাছে। কিন্তু লোকহিতার তিনি নিরম্ভ কইরা শক্তপুরীয়বের প্রবেশ করাই প্রের বিবেচনা করিলেন।

## তৃতীয় পরিচ্ছেদ

#### যানসন্ধি :

এইবানে সঞ্জয়ান-পর্বাব্যার সমার্থ। সঞ্জয়ানপর্বাব্যারে শেষ ভাগে দেবা যায় যে, ক্লফ হতিনা
য়াইতে প্রতিশ্রুত ছইলেন, এবং বাতবিক তাহার পরেই
তিনি হরিনার গমন করিলেন বটে; কিছ সঞ্জয়য়ানপর্বাব্যার ও ভগবদ্যান-পর্বাব্যারের মবো আর তিনট
পর্বাব্যার আছে। "প্রভাগর," "সনংম্ভাত" এবং
"বানসদি।" প্রথম মুইট প্রন্ধির, তরিষরে কোন
সলেহ নাই। উহাতে মহাভারতের ক্লাও কিছুই
নাই—ভাতি উংফুট বর্ম্ম ও নীতিক্লা আছে। ক্লফের
ভোন ক্লাই নাই, মুতরাং ঐ মুই পর্বাব্যারে
আলাব্রের কোন প্রয়োজনত নাই।

যানসনি-পর্কাব্যাতে সঞ্চর হতিনার কিরিরা আসিয়া গ্রতরাইকে বাহা বলিলেন, এবং তাছ বণে গ্রতরাই, হুর্ঘ্যোধন এবং আছাত কৌরবগণে যে বাদাহ-বাদ হইল, ভাছাই কবিত আছে। বক্তৃতা সকল অতি ভীর্ পুনক্তির অত্যত বাহল্যবিনিই এবং অনেক সমরে নিশুলোক্ষীয়। ক্লেক প্রসদ, ইহার হুই ছানে আছে।

প্রথম, অইপকাশতম অব্যারে। হুতরাই অতি-বিভারে অর্কুমবাক্য সঞ্জয়মুবে ভনিয়া, আবার হঠাং সঞ্জয়কে ভিজাসা করিতেছেন, 'বাস্থানের ও বনঞ্জয় য়াহা করিয়াছেন, তাহা প্রবণ করিবার নিমিত উৎস্ক হুইরাহি, অতএব তাহাই কীর্তম কর।'

ভচ্ছেরে, সন্ধর, সভাতলে বে সকল কথাবার্তা হইরাছিল, তাহার কিছুই মা বিদিরা, এক আবাচে গল্প লারছ করিলেন। কলিলেন বে, তিনি পা ট্রিপি। করিপি, কর্মাণ চোরের মত, পাওবছিলের অভ্যপুরমধ্যে অভিযন্তা প্রভৃতির অগন্য হানে গমন করিয়া, ক্যার্থানের সাজাংকার লাভ করেন। বেবেন, ক্যার্থান রব বাইরা উবছ। অর্জুন, ত্রোপরী ও লভ্যভাবার পারের উপর পা বিরা বনিরা আহেন। কবারার্থা ক্তন কিছুই কইল না। ক্যান্থান ববন সহায়, তবন অর্জুন ক্রকান্তের নামিরা কেলিবে।

তার পদ্ধ অর্জন কি বলিলেন, সেক্ষা এবানে আর কিছু নাই, অবচ বৃভয়াই তাহা ভবিতে চাহিত্য-ভিলেন। অষ্টপঞ্চাশক্তম অব্যারের শেষে আছে "অনত্তর মহাবীর কিরীটা তাহার (ফুকের) বাক্য সকল ভূমিরা লোমহর্ষণ বচন প্ররোগ করিতে লাগিলেন।" **এই क्याइ शार्ठरकत अध्य मान इहार एए, यूबि छैनशहै-**তম অব্যারে অর্জুন যাহা বলিলেন, তাহাই কবিড হুইতেছে। সে দিক দিয়া উন্দল্পতম অধ্যার যাব নাই। উনব্টতম অধ্যামে ধতরাই ছর্ব্যোৰনকে কিছু जन्दांश कतिश निक्षांशन कतिएक वनिराम। वर्षे-তম অব্যায়ে ছব্যোৰন প্ৰভ্যন্তরে বাপকে কিছু কড়া क्षा समाहेशा दिल । अक्षक्रिका स्थारित कर्ग सामिता মাৰে পভিয়া কিছু বক্ততা করিলেন। ভীমা তাঁহাকে উত্তয় মধ্যম রকম শুনাইলেন। কর্ণে ভীয়ে বাধিয়া গেল। বিষয়িতমে ভীবোর বক্ততা। চতুঃবৃষ্টিতমে বাপ বেটায় ভাবার বাধিল। পরে এত কালের পর ভাবার र्हार ध्रुवाहे विकाम कतित्वम ए. चर्कम कि विलियन ? उथन मक्षत्र (महे च्छेशकालका चवारिका ছির খ্র যোড়া দিরা অর্জনবাক্য বলিতে লাগিলেন। বোৰ করি, কোন পাঠকেরই এখন সংশয় নাই যে, क्षाक्षाक्षाक्षाक्षाक्षा का का विश्व विष्य विश्व विष অধ্যারে মহাভারতের ক্রিয়া একপদও অগ্রসর হইতেছে ना। धरे खबाइक्रिन उछ न्त्रहेख: शक्ति व विद्या देशत Ernt wemm

যে সকল কারণে এই হয় অব্যাহকে প্রক্লিও বলা বাইতে পারে, অইপঞ্চাল্ডম অব্যাহকেও সেই কারণে প্রক্লিও বলা বাইতে পারে—পরবর্ত্তা এই অব্যাহগুলি প্রক্লিওর উপর প্রক্লিও । অইপঞ্চাল্ডম অব্যাহ সম্বন্ধে আরও বলা বাইতে পারে যে, ইহা যে কেবল অপ্রাস্তিক এবং অসংলয় এমন নহে, পূর্ব্বোক্ত কুক্বাক্তোর সম্পূর্ণ বিরোধী। এই লকল মুভাল্ডের কিছুমাত্র প্রস্কুমার প্রস্কুমার প্রস্কুমার প্রস্কুমার বা পর্ক্রসংগ্রহাবারে নাই। বোব হয়, কোন রসিক লেবক, অসুর নিপাতম শৌর এবং স্বন্ধনাতিনী সুরা, উভরেরই ভক্ত ; একত্র উভর উপাক্তরে বিবির কভ অইপঞ্চাল্ডম প্রব্যাহট প্রক্রিও ক্রিয়াহেন।

বাদস্কি-পর্কাধ্যারে এই সেগ ক্লক সর্বভীর প্রথম প্রসদ। বিভীর প্রসদ, সপ্তবৃষ্টিতম ক্ষতে সর্বভিত্র পর্যক্ত চারি অব্যাদ্ধে। এবানে সঞ্চর বৃভ্তরারের জিল্পানা বভে ক্লের বহিনা কার্তন ক্ষিত্রেশ । সঞ্চর এবানে পূর্বে বাহাকে মছপানে উবস্ত বসিহা বর্ণনা করিবছিলেন, একবে ভারাকেই অস্বীয়ম বসিহা বর্ণনা করিতেইন। বেনি বৃদ্ধ ইয়াও প্রক্রিয় প্রস্কি হাক, ইবাভে ক্লিবাবের কোন

প্রবোজন নাই। বহি আছ কারণে কৃষ্ণের ক্ষরণে আনাবের বিধান থাকে, তবে সঞ্জয়বাকো আমাবের প্রবোজন কি? আর যবি সে বিধান না থাকে, তবে সঞ্জয়বাকো এমন কিছুই নাই বে, তাহার বলে আমাবিদের সে বিখান কহিতে পারে। অতএব সঞ্জয়বাকোর সমালোচনা আমাবের নিআবোজন। ক্রের মাত্রসহিত্রের কোন কথাই তাহাতে আমরা পাই না। তাহাই আনাবের সমালোচা।

अदेवारम शामनिष्याद्यात्र नमाख इहेन ।

# চতুর্থ পরিচেছদ

#### জীকুকের ছবিদাযাত্রার প্রভাব

শ্রীকৃষ্ণ, পূর্বকৃত অলীকারাত্মসারে সহিষ্যাপনার্থ কৌরবনিধের নিকট যাইতে প্রস্তুত হইলেন। গ্রম-কালে পাওবেরা ও দ্রৌপদী, সকলেই তাঁহাকে কিছু বিচু বলিলেন। শ্রীকৃষ্ণও তাঁহাদিগের কথার উত্তর দিলেন। এই সকল কথােশকখন অবস্থ ঐতিহাসিক্ বলিয়া এহণ করা যায় না। তবে কবি ও ইতিহাস-বেতা যে সকল কথা কৃষ্ণের মূখে বসাইয়াছেন, তাহার ধারা বুঝা যায় যে, কৃষ্ণের কিরুপ পরিচয় তিনি অবগত ছিলেন। ঐ সকল বঞ্তা হইতে আমরা কিছু কিছু ইছুত কবিব।

হ্বিটিরের কথার উত্তরে কৃষ্ণ এক হানে বলিতেছন, "হে মহারাজ, এজচর্ঘ্যাধি ক্ষত্রিরের পক্ষে বিবেষ নহে। সমুদর আশ্রমীরা ক্ষত্রিয়ের তৈক্যাচরণ নিষেধ করিরা থাকেন . বিবাতা সংগ্রামে জরলাভ বা প্রাণপরিত্যাগ ক্ষত্রিয়ের নিজ্য বর্ম বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন; অতএব দীনতা ক্ষত্রিয়ের পক্ষে নিভান্ত ক্ষিত্রা আপনি দীনভা ক্ষত্রের করিলে, কর্মন্ট বীর অংশ লাভ করিতে পাছিবেন না। অতএব বিক্রম প্রকাশ করিরা শ্রমণক্ষে বিনাশ কর্মন।"

নীতাতেও আর্ক্নকে ক্ক এইরূপ কথা বলিরাছেন বেখা বার। ইছা ছইতে যে সিছাতে উপস্থিত হওয়া বার, তারা পূর্বো বুঝান সিরাছে। পুনদ্দ তীমের কথার উভরে বলিতেছেন, "নহুরা পুরবকার পরিত্যাগ পূর্বাক কেবল বৈব বা হৈব পরিত্যাগ পূর্বাক কেবল প্রকাষ অবলয়ন করিয়া জীবন বারণ করিতে পারে না। বে ব্যক্তি এইক্লপ কৃত্যিদ্দর হইরা কর্মে শ্রম্মত হর, সে কর্ম্ম কিছ না ছইলে ব্যবিত, বা কর্ম সিছ — ইইলে সভাই হর্ম না।"

নীতাতেও এইরপ উচ্চি আছে। ক আর্থানর কথার উত্তরে ক্ষ বলিতেরেন, "উর্বার কেরে বর্ণানিরমে হলচালম বীজবলমাদি করিলেও বর্গা ব্যতীত কথনই কলোণেছি হয় না। পুরুষ বহি পুরুষকার সহকারে তাহাতে কললেচম করে, তথাপি হৈবঞ্জাবে তহা তথ্য হইতে পারে। অত্যাব প্রাচীম মহাজ্পর্ণ দেব ও পুরুষকার উত্তর এক্স মিলিত মা হইলে কার্গাসিছি হয় না বলিয়া খির করিয়াছেন। আনি মধাসারা পুরুষকার প্রকাশ করিতে পারি। ক্ষ হিব কর্পের অভ্নতামে আমার কিছুমান্ত ক্ষতা মাই।"

এ কথার উলেধ আমরা পূর্ব্ধে ক্রিয়াছি। কৃষ্ণ এখানে দেবঁত একেবারে অহীকার ক্রিলেন। ক্ষেত্রনা, তিনি মাত্রী শক্তির হারা কর্মসাহনে প্রস্থুত। এশী শক্তির হারা কর্মসাহন ক্রিয়ের অভিপ্রেড হুইলে, অবভারের কোন প্রয়োজন বাকেনা।

অভাভ বজার কথা সমাপ্ত হছৈল, প্রোপদী কৃষ্কে কিছু বলিলেন। তাঁহার বঞ্ডার এমন একটা কথা ' আছে যে, প্রালোকের মুখে তাহা অতি বিশাসকর। তিনি বলিতেছেন—

"অবহা ব্যক্তিকে বৰ কবিলে যে পাপ হয়, বহা ব্যক্তিকে বৰ মা কবিলেও সেই পাপ হইছা অকে।"

এই উন্তি গ্রীলোকের মূবে বিশ্বন্ধর হটলেও,
পীকার করিতে হইবে যে, বছ বংসর পূর্ব্যে বহুলপ্রেশ্ন আমি বৌপদীচরিত্রের যেরপ পরিচর দিয়াছিলাম,
তাহার সলে এই বাকোর অভ্যন্ত স্মৃদ্ভি আছে।
আর ল্লীলোকের মূবে ভাল ভুনাকু বা না ভুনাকু, ইছা
যে প্রকৃত বর্ষ এবং কুক্ষেরও যে এই মত, ইছাও আছি।
জরাসরববের সমালোচনাকালে ও অভ সম্বের
বুলাইয়াছি।

দ্রোপদার এই বক্তার উপসংহারকালে এক অপুর্বা কবিছকোশল আছে। তাহা উদ্ধৃত করা বাইতেছে।

"অসিতাপাদী ফ্রপদনশিনী এই কবা শুনিরা কুট্টলাঞা, পরম রমনীর, সর্কাগরাহিবাসিত, কর্মলক্ষণ-সম্পচ, মহাজুক্সসূদ কেশকলাশ বারণ করিলা, অক্রপ্রলোচনে, দীননরনে পুনরার ক্ষকে কহিছে লাসিলেন, 'হে অনার্থন। ইরালা ছংগাসন আলার এই কেশ আকর্ষণ করিবাহিল। শক্রপণ সন্ধিলাদের মন্ত প্রকাশ করিলে ভূমি সেই কেশকলাশ স্থান করিবে। ভীমার্জুন বীনের ভার সভিয়াপনে স্থান্তসংকর হইরাহেল, ভাষাতে আনার কিছুনাল ক্ষতি নাই, আনার ব্রহ

<sup>\*</sup> সিহাসিহোঃ সবো ভূষা সমস্থ যোগ উচাতে।

পিতা মহারথ পুলগণ সমভিব্যাহারে শত্রগণের সহিত সংগ্রাম করিবেন, আমার মহাবলপরাক্রান্ত পঞ্চ পুর অভিমন্ত্রকে পুরস্কৃত করিরা কৌরবগণকে সংহার করিবে। ছরাত্রা ছংশাসনের প্রামন বাহ হির, বরাতলে নিপ্তিত ও পাংকর্তিত না দেখিলে আমার লাভিলাতের সভাবনা কোথার? আমি হুদয়ক্তে প্রদীপ্ত পাবকের ভার ক্রোহুগণন পূর্বক ক্রমোদশ বংসর প্রতীক্ষা করিয়াছি। একণে সেই অমোদশ বংসর অভিকান্ত হইয়াছে, তথাপি তাহা উপদমিত হইবার কিছুমাত্র উপার দেখিতেছি না, আদি আবার বর্দপথাবদ্বী বুকোদরের বাক্যশল্যে আমার হৃদয় বিশীব হুইতেছে।

"নিবিভনিতথিনী আয়তলোচনা কৃষ্ণা এই কৰা কৃছিয়া বাস্পাল্যব্বরে কৃষ্পিতকলেবরে জন্দন করিতে লাগিলেন। অবীভূত হতাশনের স্থায় অত্যক্ষ নেত্রস্থলৈ তাঁহার ভনমুগল অভিষিক্ত হইতে লাগিল। তখন মহাবাত বামুদেব তাঁহারে সান্ত্রা করতঃ কহিতে .লাগিলেন, 'ছে ফুফে ৷ তুমি অতি অল্লবিনমধ্যেই কৌরব মছিলাগণকে রোদন ক'রতে দেখিবে। তুমি বেমন রোপ্তন করিতেছ, কুরুকুলকামিনীরাও তাহাদের ■তি-বাছবগণ নিহত হইলে এইরূপ রোদন করিবে। चामि पृथिष्ठिरवद निरमाशास्त्रारत श्रीमार्क्न-नकून-সহদেব সমভিব্যাহারে কৌরবগণের বরসাধনে প্রবস্ত ভাইব। প্রতরাইতনযুগণ কালপ্রেরিতের ভারে আমার बांट्या अनामत धकाम कितिन, अहितार निश्ठ ও मृंगान কুকুরের ভক্ষা হইরা ধরাতলে শহন করিবে। যদি हिश्याम श्रीहिन्छ, यिविमी छै०किश ७ आकाममञ्ज মক্তরসমূহের সহিত নিপতিত হয়, তথাপি আমার বাকা মিশ্যা হইবে না। হে ক্ষো বাপা সংবরণ কর, আমি তোমারে যথার্থ কহিতেতি, তুমি ষ্ঠিরকালমধ্যেই খীয় পতিগণকে শত্রুকুলসংহার করিছা রাজ্যলাভ করিতে দেখিবে'।"

এই উজি শোণিত পিণাত্ম হিংসাপ্রয়িত জনিত বা জুছের জোণাতিব্যক্তি নছে। যিনি সর্বজ্ঞানী সর্বকাণ গাণী বুছির প্রভাবে তবিষয়তে মাহা হইবে, তাহা লাই দেখিতে পাইতেছিলেন, তাহার তবিষয়জ্ঞারা । ক্ষণ্ণ বিলক্ষণ জানিতেন যে, হুর্যোধন মাজ্যাংশ প্রত্যপন পূর্বকৈ সন্ধি ছাপন করিতে কলাপি সম্মত ছইবে মা। ইহা জানিয়াও যে তিনি সন্ধিছাপনার্থ কৌরমস্ভার গ্রমনের জন্ত ভালাক, তাহার কারণ এই যে, যাহা জন্ত্রেছ, তাহা সিছ হউক বা না হউক, করিতে কুইবে। বিভিন্ন আনিহিছ জ্বাতি উত্তাক্ত আনুত্রেছ ক্রিকে বিভাই আহার ভূমবিনির্গত উত্তাক্ত আনুত্রেছ

"নিছাসিছোঃ সমো ভূষা সমন্ত বোগ উচ্যতে।"
প্ৰেই নীতির বগব । হইরা আদর্শবোধী তবিহাং
কানিরাও সমিহাপনের চেপ্তার কৌরবসভার চলিলেন।

### পঞ্ম পরিচেছ

যাত্রা

যাত্রাকালে জীক্তকের সমন্ত ব্যবহারই মহুযোগযোগী এবং কালোচিত। তিনি "রেবতী নক্ষত্রক্ত
কার্তিকমাসীর দিনে থৈতা মুহুর্তে কৌরবসভার গমন
করিবার বাসনার হুবিখন্ত ভ্রান্ত্রপদের মাললা
পুণানির্ঘোষ প্রবণ ও প্রাতঃক্তা সমাপন পুর্বক স্থান ও
বসন ভ্রণ পরিবান করিবা হুর্য ও বন্ধির উপাসনা
করিলেন; এবং রঘলাসুল দর্শন, ভ্রান্থপণকে
অভিবাদন, অগ্নি প্রদ্ধিণ ও ক্ল্যাণকর দ্রব্য সকল\*
সন্দর্শন পুর্বকে" যাত্রা করিলেন।

প্রীকৃষ্ণ গীতায় যে বর্দ্ম প্রচায়িত করিরাছেন, তাহাতে তৎকালে প্রবল কাম্যকর্দ্ধনায়ণ যে বৈধিক ধর্ম, তাহার নিম্পাবাদ আছে। কিন্তু তাই বলিয়া তিনি বেদপরারণ রাজ্যগগকে ক্ষান্ত, এই ক্ষান্ত তথাকার বাজ্যগদিগের প্রতি যে ব্যবহার উচিত ছিল, তিনি তাহাই করিতেন। তর্ধনকার রাজ্যগেরা বিহান, জ্ঞানবান, ধর্মান্ত্রা এবং অবার্ধপর হইয়া সমাক্ষের মকলসাধনে নিরত ছিলেন, এ ক্ষা ক্ষান্ত সেই ক্ষান্ত তাহাহিলকে উপযুক্তরূপ পূকা করিতেন। উদাহরণ-বর্মণ পর্বিমধ্যে ধ্বিগণের সমাগ্যের বর্থনা উদ্ধৃত করিতেছি।

"মহাবাচ কেশব এইরপে কিরছুর গমন করিয়া পথের উজর পার্থে ব্রহ্মতেকে ভাষলামান কতিপর মহাবির সন্দর্শন করিলেন। তিনি তাঁহাবিগকে দেবিবামার অতিমার ব্যব্রতা সহকারে রখ হইতে অবতীর্ণ হইরা অভিযাবন পূর্বক জিল্পাসা করিলেন, 'হে মহাবিগণ। সমুদ্র লোকের সুপল ? বর্ষ উষ্ণনরণে অস্প্রটিত হইতেহে ? করিরাধি বর্ণরের রাজ্মপরণের আসানে অবহান করিতেহে ? আপনারা কোষার সিদ্ধ হইরাহেন ? কোষার বাইতে বাসনা করিতেহেন ? আপনারের প্রব্রাহ্মন করিতে হেন ? আপনারের প্রব্রাহ্মন করিতে হান করিছে বাসনা করিতেহেন ? আপনারের প্রব্রাহ্মন করিতে অব্যাধনার কি নিমিশ্ব ব্রহ্মতনে অবতীর্ণ হরীরাহেন ?'

"তৰ্ষ মহাভাগ খান্ত্ৰী ফুক্কে আলিদ্দ করিয়া কছিলেন, 'হে মনুহ্মণ। আনাদের মধ্যে কেছ কেছ বেছাক আলগ, কেছ কেছ বাছরি এবং কেছ কেছ তপন্থী। আমরা অনেক বার বেবাল্লের স্থাগন ঘেৰিরাছি; এক্ষণে সমুদ্দ ক্তির, সভাসন্ কৃপতি ও আপনারে অবলোকন করিবার বাসনার গ্রমণ করিতেছি। আমরা কৌরবসভামধ্যে আপনার মুধ্বিনির্গত ধর্মার্থ্যুক্ত বাক্য প্রবণ করিতে অভিলাবী হইরাছি। হে যাদবপ্রেষ্ঠ। ভীম, আোণ, বিহুর প্রকৃতি মহান্থাণ এবং আপনি যে সত্য ও হিতকর বাক্য ভাবিবন, আমরা সেই সকল বাক্যপ্রবণে নিতাত্ত কোত্রহাক্ষ্যে গ্রমণ করুন; আমরা তথার আপনারে সভ্যাত্তেশ দিব্য আসনে আসীন ও হেলঃপ্রণীও দেখিয়া পুনরার আপনার সহিত ক্রোণ্ড্রন করিব'।"

এবাদে ইহাও বক্তব্য যে, এই আমদ্যা পরতরাম ককের সমসাময়িক বলিরা বণিত হইরাছেন। রামারণে আবার তিনি রামচন্দ্রের সমসাময়িক বলিয়া বণিত হইরাছেন। অবচ পুরাণে তিনি রাম রুফ উভরেরই পূর্বাগামী বিজ্ঞ অবতারাস্তর বলিয়া ব্যাত। পুরাণের দশাবতারবাদ কতদ্র সহত, তাহা আমরা এছান্তরে বিচার করিব।

এই হতিনাযাত্রার বর্ণনায় স্থানা যায় যে, কৃষ্ণ নিম্পেত সাধারণ প্রস্থার নিকটেও পূজা ছিলেন -ছতিনাযাত্রার বর্ণনা আরও কিছু উদ্ধত করিলাম।

"ধেবকীনন্দন সর্বাশক্তপরিপূর্ব অতি হয় ত্রাশাদ পরম পরিত্র শালিভবন এবং অতি মনোহর ও হাদ্য-তোষণ বছবির প্রায়াপশু সন্দর্শন করত: বিবিধ পুর ও রাক্য অভিক্রম করিলেন। কুরুকুলসংর্কিত নিত্য-প্রভাই অকুরিই ব্যসনর্হিত পুরবাসিগণ কৃষ্ণকৈ দর্শন করিবার মানসে উপপ্রব্য নগর হইতে প্রিমধ্যে আগমন করিরা তাঁহার রখ প্রতীক্ষা করিতে লাগিল। কিবংকণ পরে মহান্দ্রা বাল্লের সম্যাগত হইলে তাহারা বিধানাহুসারে তাঁহার পূজা করিতে লাগিল।

"এ দিকে ভগবান মহীচিমালী বীর কিরণজাল পরিভাগে করিয়া লোহিত কলেবর বারণ করিলে, অরাতিনিপান্তম মণুছম বুকছলে সমুপত্তিত হইয়া সহতে রথ ছইডে ভারতরণপূর্বক যথাবিবি শৌচসমা-পণান্তে রথাখনোচনে আদেশ করিয়া সভাার উপাসনা করিডে লাগিলেন। হারক ক্ষের আঞাহসারে অর্থপন্তে রথ ছইডে মুক্ত ক্ষতঃ পালাহসারে ভাহাবের পরিচর্বায় ও পার হইতে সমুদ্র ঘোজাুদি কোচন করিয়া ভাহাবিগ্রকে পরিভাগে করিল। মহালা নমুখ্যনৰ সভায় সম্প্রধানে বীর স্মভিব্যাহারী অমণণ্ডে কহিলেন, 'হে পরিচারকবর্গ। আন বুৰিটিয়ের আর্থান স্বানের এই হানে রজনী অভিবাহিত করিতে হুইর। স্বানির পরিচারকরণ উলোর অভিপ্রার অবণত হুইর। ক্ষণকালমবের পটয়ভপ নির্দাণ ও বিবিদ্ধ স্থান প্রজ্ঞত করিল। অনভর সেই প্রায়ন্থ স্ববর্গারকারী আর্থার ক্ষণীন রাজাণ সম্প্রম অরাতিসুলকালাজক মহালা ক্ষণীনের পূলাও আলির্বান বিয়ো হু ভবনে আলম্বন করিতে বাসনা করিলেন। ভাগান ম্বুল্যন উলোলের অভিপ্রমান করিলেন। ভাগানিকের সম্ভিন্যারের পুনরার বীর পটমতপে আলম্মন করিলেন। পরে সেই সম্প্র রাজাবগাবের সমভিব্যবহারে স্মিটি জবাজাত ভোলন করিলা প্রমান্তরে থামিনী আশাল করিলেন।"

ইহা নিডাভট মাত্ৰচরিত, কি**ত্ত আহর্ণ মতুত্তর** চরিত।

দেখা যাইতেছে যে, দেবতা বলিয়া কেছ জাঁছাকে
পূজা করিতেছে, এমন কথা নাই। তবে শ্রেষ্ঠ মছ্ম্ব যেরূপ পূজা পাইবার সন্তাবনা, তাহাই তিনি পাইতেছেন, এবং আদর্শ মহন্তের লোকের সঙ্গে ঘেরূপ ব্যবহার করা সন্তব্য তিনি তাহাই করিতেছেন।

## যন্ত পরিচেছদ হ'ভনার প্রথম দিবস

কৃষ্ণ আসিতেছেন ত্নিয়া, হল ধ্তরাই তাঁছাছ অভ্যুপনা ও সমাদের কল বল বেশী রক্ষ উল্লোগ আহল কহিলেন। নানারও-স্যাকীণ সভা সকল নির্মাণ করাইলেন এবং তাঁহাকে উপচৌক্ষ দিবার ক্ষম অনেক হভার, রখ, দাস "অলাতাপতা শতসংখ্যক দাসা", হেষ, অহতরী, মণি, মাণিকা ইত্যাদি সংক্রম করিতে লাগিলেন।

বিছর দেবিয়া তানিয়া বলিলেন, "তাল, তাল ; তুমি যেমন বাৰ্মিক, তেমনই বৃদ্মান, কিছ রছালি দিয়া কফাকে ঠলাইতে পাহিবে না। তিনি বে ভাজ আসিতেখেন, তাহা সম্পানন কর ; তাহা হইলেই তিনি সভাই হইবেম—অব্প্রানাভিত হইয়া ভোষায় বশ হইবেম না।"

ধৃতনাই গৃষ্ঠ, এবং বিশ্বস সমল; দুর্ব্যোধন ছই। তিনি বলিলেন, "কৃষ্ণ পৃথ্যনীয় বটে, কিছা তাঁহার পৃথা করা হইবে না। বৃদ্ধ ত ছাড়িব না, তবে তাঁর সমালরে কাম কি? লোকে মনে করিবে, আমরা ভরেইবা তাঁহায় বোলাযোল করিতেছি। আনি তবপেকা সংশরামর্শ ছির করিবাছি। আমরা তাঁহাকে বাঁবিছা রাবিব। পাশুবের বল বুছি কৃষ্ণ; কৃষ্ণ আটক বাকিলে পাশুবেরা আমার বন্ধীতুত পাকিবে।"

এই কথা শুনিয়া গুডরাইও পুতকে তিরন্ধার করিতে বাব্য ছইলেন। কেন না, ক্লফ দুত হইরা আসিতেত্বেন। ক্লফক্ত জীম ছর্ব্যোধনকে কতকগুলা কটুক্তি করিয়া গড়া ছইতে উঠিবা গেলেন।

মাগরিকেরা এবং কোরবেরা বহু সন্মানের সহিত ক্ষকে ক্রসভার আনীত করিলেন। তাঁহার জ্বল বে সকল সভা মিনিত ও রত্নাজি রক্ষিত হইয়াহিল, তিমি তংগ্রতি দৃষ্টপাতও করিলেন না। তিনি প্রভারত্রভবনে গ্র্মন করিয়া ক্রসভার উপবেশন পূর্বক বে যেমন যোগ্য, তাহার সলে সেইরপ সংসভাষণ করিলেন। পরে সেই রাজপ্রাসাদ পরিত্যাগ করিয়া, দীনবদ্ধ এক শীনতবনে চলিলেন।

বিছর, ধুডরাটের এক রকম ভাই। উভরেরই বাসক্রেবের উরসে কম। কিছ ধতরাই রাজা বিচিত্র-বীর্দ্রের ক্ষেত্রক পুত্র; বিছর ভাষা নহে। তিনি বিচিত্রবীর্ব্যের দাসী এক বৈহার গর্ভে কমিরাছিলেন। তাছাকে বিচিত্রবীর্ব্যের ক্ষেত্রক বরিলেও তাহার জাতি মির্গর হব না। কেম না আদ্দেগর ওরসে, ক্ষত্রিরে ক্ষেত্রে, বৈশ্লার গর্ভে তাহার কম। • তিনি সামাছ ব্যক্তি, কিছ পরম বান্মিক। ক্ষম রাক্রপ্রাসান ত্যাগ করিয়া তাহার বাড়ীতে গিয়া, তাহার নিকট আতিথ্য

\* মছাভারতীর নায়কদিগের সকলেরই শাতি সম্বাদ্ধ এইরূপ গোলযোগ। পাওবদিগের সম্বাদ্ধ এইরূপ পোলঘোগ। পাওবছিগের প্রশিতামছী সত্যবতী দাস-কভা। জীয়ের মা'র জাতি লুকাইবার বোধ হয় विराप्त धाराक्षम हिन, अ क्ष छिनि नवानक्षम। ধৃতরাই ও পাও ত্রাহ্মণের ঔরসে ক্ষতিয়ার গর্ভকাত। बाज मिट्ड (जर्व बीवहमिन्नीह कामीम-शूछ। अज्बद পাও ও গুতরাষ্ট্রের ছাতি সহছে এত গোলযোগ যে, এখনকার ছিনে ভাঁছায়া সর্বাভাতির অপাংক্তের হুইতেম। পাতৃর পুত্রগণ কুস্তীর গর্ডস্থাত বটে, কিছ बालिय (बहा मरहम ; भाषु निरम भूरजारभाषतम समय। জাহারা ইক্রাদির জনসপুত্র বলিরা পরিচিত। এ দিকে त्वांशाहार्यात्र निष्ठा कत्रहाक वनि, किन्न मा अक्हा क्राजी : क्याजीय मर्खवातन यांचारस्य विचान मा स्टेरन, ভারারা ত্রোবের বাড়কুল সহতে বিশেষ সলিখান क्षेत्व । नाक्ष्यवित्रह निका नवत्व यक त्रानत्वान, कर्न ज्वरवात करूं-दावेब जान किमि कामीम । खोनशो क बहेशासक बार्ने वा त्क. त्क्व बनित्क शास्त्र मा : केलावा मरकांकुले ।

श्रोहन कतिरामन। (महेक्क जाकिक व क्टम "विहरतः খুদ" এট বাকা প্রচলিত আছে ৷ পার্তবমাতা বৃদ্ধী . ক্তকের পিত্তসা লেইবানে বাস করিতেন। বনগমন-कालं भारतदा छाष्ट्रांटक त्मरेशांटम दाविदाहितन। कुक कुछीटक क्षेत्राम कतिएछ त्रालन । कुछी शूक्त ११ । পুত্রবধুর ছঃখের বিবরণ শারণ করিয়া কৃষ্ণের নিকট অনেক কাঁদাকাটা করিলেন। উভরে হক যাহা তাঁহাকে বলিলেন, তাহা অবৃদ্য। যে ব্যক্তি মহয় চরিত্তের সর্বাপ্তদেশ সম্পূর্ণরূপে অবগত হইয়াছে, সে जिन भार (कहरे (ज क्यांत अमृनाष बुविरव मा । पूर्वत · ত কথাই নাই। প্রীকৃষ্ণ বলিতেছেন, "পাওবগণ মিডা, তন্ত্ৰা, ক্ৰোৰ, হৰ্ব, কুৰা, পিপাসা, হিম, হৌত্ৰ পৱালয় ক্রিরা বীরোচিত স্থাধ নিরভ রছিয়াছেন গ ভাঁহারা ইন্সিয়ত্বৰ পরিত্যাগ করিয়া বীরোচিত হুৰে সম্বট আছেন। সেই মহাবলপরাক্রান্ত মহোৎসাহজন্পর বীরগণ কলাচ আলে লছাই হয়েন না। বীর ব্যক্তিরা হয় অভিশয় ক্লেশ, না হয় অত্যুৎফুট সুখ সম্ভোগ করিয়া থাকেন: আর ইজিরতুখাভিলাধী ব্যক্তিগণ মধ্যা-वशाल्ड जब्हे शांक : किंख छैहा इः एवंत्र काकत, রাজ্যলাভ বা বনবাস সুখের নিদান।"

"রাজ্যলাভ বা বনবাস" \* একথা ভ আাধুনিক

এ সময় কিছ বিবাহ সহদে কোন গোলযোগ ছিল
না। অহলোম প্রতিলোম বিবাহের কথা বলিতেতি
মা। অনেক ধ্বির বর্ষপত্নীও ক্রিয়ক্তা হিলেন,
যথা—অগভ্যপত্নী লোপামুলা, ধ্বাপুনির স্ত্রী শান্তা,
ধ্বীক-ভার্ব্যা, ক্রমন্তর্না ইত্যাদি। এমমও কথা
আহে যে, পরভরাম প্রিবী ক্রিয়েল্ড ক্রিলে রাজ্যদিগের প্রকেই পরবর্ষী ক্রিয়েরা ক্রিয়াছিলেন।
প্রান্তরের ব্রাহ্রাক্তা দেবধানী ক্রিয় ঘ্যাতির বর্ষপত্নী।
আহারাদি সহতে কোন বাবাবানি ছিল না, তাহাও
ইতিহাসে পাওরা যায়। আহ্লন, ক্রিয়ে, বিষ্ঠ

\* মিল্টদের ক্লচেতা সরভান বলিয়াছিল দে, বর্গে
দাসত্বের অপেকা বরং নরকে রাক্ত প্রেচঃ। আমি
কামি বে, আমার এমন পাঠক অনেক আহেন, বাঁহারা
এই ক্লোভির সলে উপরিলিখিত মহতী বাদীর কোন
প্রভেত ক্লিবেল না, উাহালিসের মহতত সবতে আমি
সন্প্রিপে আখাপ্ত। সমূচেতা পরের প্রভৃত সহ
করিতে পারে না, মহালা কর্তবাস্থানে তাহা পারেন,
কিন্ত মহালা ভাবেন বে, ক্রাছংব বা ম্হালব বাতীত
ভাবার বহবিভায়াকাভিকী চিক্রতি সক্র ক্রিপ্রার
ভূততে পারে না।

हिन् बूट्य मा, ब्लिट्स अक इंश्य वाकिक मा। द्र विम बूबिट्स, त्र किम चात्र इंश्य वाकिट्स मा। दिन्तु भृतातन-किश्रास असन कथा वाकिट्स, चायदा कि मा स्यर-नारहरकत क्यां मर्दन भिन्ना दिस कांग्रेह, ना स्व जका कतिशा नीड चरम कुछैना भाषीत एक किछित-विशित कति।

ক্লক কুন্ধীকে আরও বলিলেন, "আপনি ভাষাদিগকে শক্ত বিনাশ করিয়া সকল লোকের আবিপতা ও অতুন সম্পত্তি ভোগ করিতে দেবিবেন।"

অতএব ফুক নিশ্চিত জানিতেন যে, সভি হইবে না—বৃদ্ধ হইবে। তথাপি সভিয়াপন কর হতিনার আসিয়াছেন; কেন না, যে কর্ম অস্টের, তাহা সিঙ্ক ইক বা নী হউক, তাহার অস্টান করিতে হয়। ইহাকেই তিনি গীতার কর্মযোগ বলিয়া বৃন্ধাইরাছেন। বৃদ্ধার অপেকা সভি অস্টের। কিন্তু যথন যথাসাধা চেটা করিয়া সভিয়াপন করিতে পারিলেন না, তখন ক্রুই আবার হছে বীতশ্রদ্ধ অর্টের। কিন্তু যথন ইংসাহদাতা ও সহার। কেন না, যখন সভি অসাধ্য, তখন যুহই অস্টের বর্ম। কেন না, যখন সভি অসাধ্য, তখন যুহই অস্টের বর্ম। ক্রেন না, যখন সভি অসাধ্য, তখন যুহই অস্টের বর্ম। ক্রেন না, যখন সভি অসাধ্য, তখন যুহই অস্টের বর্ম। তান নিক্রিক ভারাতে প্রধান যোগ। তাহার আদর্শ চরিত্র পৃথামুপুথ সমালোচনে আমরা প্রক্রত মত্ব্যাত কি, তাহা বুলিতে পারিব বলিয়াই এত প্ররাস পাইতেছি।

ফুক কুন্তীর নিকট হইতে বিদায় হইং। পুনর্বার কৌরবসভার গমন করিলেন। সেবানে গেলে হুর্মোবন ভাহাকে ভোজনের জভ নিমন্ত্রণ করিলেন। তিনি তাহা গ্রহণ করিলেন না। ছুর্ম্যোবন ইহার কারে জিজাসা করিলেন। ফুফ প্রথমে তাহাকে লৌকিক নীতিটা অরণ করাইয়া দিলেন। বলিলেন, "দূতগণ কার্যিসমাবানাতে ভোজন ও পূজা গ্রহণ করিয়া থাকে; জত্ঞাব জামি ফুডকার্য্য হইলেই আপনার পূলা গ্রহণ করিব।" ছুর্ম্যোবন তব্ও হাড়ে না; আবার পীডা-পৃত্তি করিল। তথ্ন ক্রম্ম বলিলেন,—

"লোকে হর প্রতি পূর্বক অববা বিপর হইছা আছের অন্ন ভোজন করে। আপনি প্রীতিসহকারে আষারে ভোজন কয়াইতে বাসনা করেন নাই, আমিও বিশদ্পত হই নাই, তবে কি নিমিত আপনার অন্ন ভোজন করিব গ

ভোষনের নিষ্ত্রণ এক একটা সামান্ত কর্ম, কিছ আমানের ছৈনিক জীবন, সচরাচর কতকগুলা সামান্ত কর্মের অভ্যান বালি লাহে অববা পান্ধা উচিত। বহুং কর্ম সকলের নীতিরও সেই ভিড। ক্ষা কর্ম সকলের নীতিরও সেই ভিড। কা ভিডিন ক্ষা তা ভিডিন বাহুছের

লকে ক্ষতেভার এই প্রভেষ বে, ক্রতেভা বর্ষে প্রাপ্তব বা হইলেও, সামাল বিবারে মীতির অক্রবর্তী হইছে সক্ষম হয়েন লা, কেম না, নীতির ভিত্তি তিনি অক্সমান, করেন মা। লালপ মহবা এই ক্ষা বিবরেও মীতির ভিত্তি অক্সমান করিলেন! বেবিলেন বে, নিরম্বর প্রথম সরলভাও সভাতার বিরুম্ব হর। অওএব রুর্ব্যোগলকে সরল ও সভা উত্তর দিলেন, পাই কথা পরুষ হইলেও ভাষা বলিতে সমৃতিত হইলেন না! যেখানে অকলই বাবহার বর্ষাগ্রমত হয়. সেখানেও ভাষা পরুষ বলিয়া আমরা পরাযুক। এই বর্ষান্দ্রম লক্ষা আনেক সময়ে আমাধিগকে ক্ষা প্রা অবর্ষে বিগরও করে। ক্ষা ভার পর কুরুসভা ছইলে উঠিয়া, বির্বেম অবনেধ গমন করিলেন।

বিছরের সঙ্গে রাজিতে ওঁছোর আনেক কৰোপকৰৰ হইল। বিছর ওঁহোকে বুঝাইলেন যে, ওঁছোর হজিনার আসা অহচিত হইহাছে; কেন না, ছর্হোবন কোনমতেই সন্ধিছাপন করিবে না: ককেব উত্তর হইতে
কিয়ন্ত্রণ উত্তত করিতেছি।

"যিনি অবকুঞ্জরর বসমবেত বিপর্বাত সমুখার পৃথিবী মৃত্যুপাল হইতে বিমৃক্ত করিতে সমর্থ হস, তাঁহার উৎকৃত্ত ধর্মলাভ হয়।"

ইউরোপের প্রতি রাজপ্রাসাদে এই ক্থাওলি ধর্ণাক্তর লিখিছা রাখা উচিত। সিমলার রাখ্যাসাদেও বাদ প্রেনা। কুক পুনন্দ বলিজেছেন,—

"যে ব্যক্তি বাসন্তান্ত বাছল মুক্ত করিবার নিষিদ্ধ ঘণালাব্য যত্তবাদ না হন, পতিতলৰ উচ্চাত্তে কৃশংস বলিয়া কতিন করেন। প্রাক্ত বাজি মিত্রের কেশ পর্বান্ত বারণ করিবার কেশ পরিষ্ঠ বারণ করিবার। কর্মান্ত করিবার চেটা করিবেন। \* \* যদি তিনি (ছর্ব্যোগদ) আমার হিতকর বাব্য প্রবণ করিয়াও আমার প্রতিশাল করেন, তাহাতে আমার কিছুমান্ত ক্ষতি নাই; প্রত্যুত, আত্মীয়গণকে সন্থাবেশ প্রদান নিবন্ধন পর্যুক্ত আত্মবার ও আনুধ্য লাভ ক্ষতেন। বে ব্যক্তি কর্মান্ত প্রদান বার বার্তি ক্ষান্ত বার্ত্য সংগ্রাহ্মপ্রান্ত প্রদান না করে, সে ব্যক্তি কর্মন আত্মির নহে।"

ইউরোপীনদিগের বিখাস, ক্ষম কেবল পর্যাল্ড পাপির্চ গোপ; এ বেশের লোকের কাহারও বা কেইরূপ বিধাস, কাহারও বিখাস 'বে, তিনি মন্থ্যাহতঃরি
ক্ষম অবতীর্ণ, কাহারও বিখাস, তিনি "চঞ্চী"—আর্থাং
বাতিলাবসিত্তি ক্ষম কুচক উপস্থিত করেন। তিনি বে
এ সকল নহেন—তিনি বে তংগরিবর্তে লোকহিতৈশীর
প্রেষ্ঠ, জানিজেন্ঠ, বর্গ্যোগদেশীর শ্রেন্ঠ, জান্দি বহুব্যাল্ড বি

# সপ্তম পরিচেছদ হতিদার বিতীয় দিবস

পর্বিদ প্রাতে বরং ছ্রোধন ও পক্নি আসির।

জ্বিক্তকে বিহ্নতবন হইতে কোরবসভার সইরা
পেলেন। অতি নহতী সভা হইল। নারলানি দেবর্ষি;
এবং ক্রমারি প্রভৃতি রক্ষরি তথার উপস্থিত হইলেন।
ক্রক পর্য বান্মিতার সহিত দীর্ষ বক্তৃতার প্রতরাষ্ট্রকে
সমিলাপনের প্রস্থিতি নিতে লাগিলেন। এমিগণও সেইরূপ করিলেন। কিছুতে কিছু হইল না। প্রত্যাপ্ত বলিলেন, "আনার সাব্য নহে, ছ্রোধনকে বল।"
ছ্রেগাননক ক্রক, জীম, বোণ প্রভৃতি অনেক প্রকার
ব্রাইলেন। স্বিশ্বাপন দ্বে থাক, ছ্রোবন ক্রককে
কলা কলা ভনাইয়া বিলেন। ক্রকণ তালার উপস্ক্র উত্তর বিলেন। ছ্রোবনের চ্ন্তরিক্র ও পাপাচরব সকল ব্রাইরা বিলেন। ক্রম্ব হুর্বাবন উঠিয়া
প্রেলন।

তথন কৃষ্ণ, যাহা সমত পৃথিবীর রাজনীতির মূল্যজ, তহল্পারে কার্যা করিতে ধৃতরাষ্ট্রকে পরামর্শ দিলেন। রাজশাসনের মূল্যজ এই যে, প্রজারজার্গ কৃষ্ণতবারীকে লভিত করিবে। আর্থাং অনেকের হিতার্থ একের দণ্ড বিবের। সমাজের রক্ষার্থ হত্যাকারীর বব বিহিত। যাহাকে বছ না করিলে, তাহার পাপাচরণে বহুসহম্ম প্রাণীর প্রাণসংহার হইবে, তাহাকে বছ করাই জানীর উপলেশ। ইউরোশীর সমত রাজা ও রাজমন্ত্রী পরামর্শ করিরা এই জড় খুং ১৮১৫ আন্দে নাপোলেমনকে বাবজাবন আবহু করিরা হিলেন। এই জড় মহানীতিজ্ঞ কৃষ্ণ প্রবান্তিক করার্ম ভিলেন বে, হুর্ঘ্যোবনকে বাবিছা পাত্রবিধার সহিত সদ্ধি কর্মন। তিনি নিজে, সমত বহুবংশের রক্ষার্থ, কংস মাতুল হইলেও তাহাকে বধ্ আরিতে বাব্য হইবাছিলেন। তিনি লৈ উরাহরণও বিলিন। বলা বাহল্য যে, এ প্রামর্শ গৃহীত হইল মা।

এদিকে ছর্ব্যোধন ক্ষষ্ট হইবা কৃষকে আবদ্ধ করিবার
ভক্ত কর্ণের সলে পরামর্শ করিতে লাগিলেন।

সাতাৰি, হতবর্থা প্রভৃতি হুকের জাতিবর্গ সভার উপছিত হিলেন। সাতাকি হুকের দিতার অহ্পত ও বির: অর্থবিভার 'অর্জুনের নিয় এবং প্রায় অর্জুন্তুলা বীর। ইদিওজ মহাবৃহিদান সাতাকি এই ময়বা বানিতে পারিলেন। তিনি অভতর বাহ্মবীর হুতবর্থাকে লগৈতে প্রহারে প্রভৃত বাহ্মবীর হুতবর্থাকে তিন আই ময়বা বানাইলেন। এবং লভারব্য রাজ্যুতে ইহা বৃতহাই প্রভৃতিকে বানাইলেন।

"বেমন প্তলগণ পাৰকে পতিত হইবা বিনঃ হঃ, ইহালের লগাও কি সেইরপ হইবে না? সেইরপ জনার্জন ইক্লা করিলে যুক্তালে সক্তকেই পমনসম্বে প্রেরণ করিবেন।" ইত্যাবি।

পরে ক্ল যাতা বলিলেন, তাতা যথাবঁট আছৰ পুরুবের উক্তি। তিমি বলশালী, স্বভরাং ক্রোংশ্রু এবং ক্মাশীল। তিনি গ্রতরাইকে বলিলেন, "ভনিতেছি ছুৰ্ব্যাৰম প্ৰভৃতি সকলে ক্ৰম্ম ছইয়া আমাকে বলপুৰ্বত দিগহীত করিবেন। কিছু আপনি অমুষ্ঠি করি। (एन्स, जामि देशारिशत्क जाकमण कति कि देशता আমাকে আক্রমণ করেন। আমার এরপ সামধ্য আছে ए. जामि धकाको दैशानिश्यत नक्नाक निगरीण করিতে পারি। কিছ আমি কোম প্রকার্থেই নিশিত পাপজনক কর্ম করিব না। जाननात नुरक्षताहै পাওবগণের অর্থে গোলুপ ছইরা স্বার্থজ্ঞ ছইবেন। ব্যতঃ ইঁহারা আমাকে নিগৃহীত করিতে ইচ্ছা করিয়া মুবিটিরকে কৃতকার্য্য করিতেছেন। আমি অভই ইং।-দিগতে ও ইঁহাদিগের অফচরগণতে নিএছণ করিছা পাৰব্যক্ত প্ৰদাম কৰিছে পাৰি। ভাষাতে আমাকে পাপভাগ হইতেও হয় না। কিছু আপনার সরিধানে ইদুশ কোৰ ও পাপবৃদ্ধিলনিত গহিত কাৰ্য্যে প্ৰয়ম্ব क्टेर मा। आधि अञ्चा कतिएकि एवं क्नेंकि-श्राध्य-গণ ছর্ব্যোধনের ইচ্ছামুসারে কার্যা কক্রক।" +

এই কৰার পর, ধৃতরাই ছুর্য্যাবনকে ডাকাইযা আনাইলেন এবং তাঁহাকে অভিশন্ন কটুজি করিয়া তর্গনা করিলেন। বলিলেন, "ভূমি অভি দুশংস, পাপাদ্ধা ও মীচাশর; এই মিমিন্তই অসাধ্য, অবশন্তর, সাধ্বিগতিত, পাপাচরণে সমুংক্তক হইলাহ। কুলপাংকল মৃচ্চের ভার ছ্রাদ্ধান্তিপর সহিত্
মিলিত হইলা দিভাভ ছুর্ত্ব অনার্কনকে নিএই করিতে ইচ্ছা করিতেছ। বেমদ বালক চল্লমাকে এইণ করিতে উংক্তক হয়, ভূমিও সেইল্লপ ইলাদি বেবপণের ছ্রাক্তন্ত ক্ষেত্রত উর্ব্বেশ করিতেছ। বেব, মন্থ্যা, গ্রন্ধ, অসুর ও উর্গ্রগণ

<sup>\*</sup> কালীপ্রসম্নিংহের প্রকাশিত অনুবাহ প্রশংসিত, এ কচ সচরাচর আমি মুলের সহিত অনুবাহ না মিলাইরাই অনুবাহ উচ্ত করিরাছি। কিছ ক্ষেত্র এই উভিতে কিছু অসমতি ঐ অনুবাহে হেবা বার। বধা, যে কার্ব্যের কচ পাশভাগ হইতে হয় বা, এক হাবে বলিরাছেন, সেই কার্ব্যকে কয় য়য় পরে পাশ-মুহ্মিনিত বলিজেছেন। এ কচ মুলের সলে বিলাইরা বেবিলার। মুক্ত ভ্রতার বেবা বার না। মুল উচ্ত করিতেছিল

বাহার সংবাদ সহ করিতে সমর্থ হয় না, তুরি কি সেই কেশৰের পরিচর পাঁও নাই ? বংগ। হন্ত হারা কৰন বার এছৰ কলা যাব লা: পাণিতল ছারা কৰন পাবক लार्न कहा यांच मा ; यक्तक वांच' कर्पम स्मिती बांदन कता बाब मा : बदर यम बातां क्यम (क्यांदिक शहर कड़ा बाब मां।" छात्र शह विहत्तक हर्दगाबनरक खेलाश कर्मना कविष्यम । विष्ट्रदेव वाक्यावज्ञास, वाक्ष्यव উচ্চছাত ক্রিলেম। পরে সাত্যকি ও কুতবর্থার इत्यात्र नुक्तिक कृत्रम्या व्हेर्ण निकास व्हेरमन । धहे প্রাপ্ত মহাভারতে আখ্যাত তগবদ্যান-রভাপ ক্সঙ্গত ও স্বাভাবিক: কোন গোলযোগ নাই। অভিপ্রকৃত किष्ट्री पार्ट, ७ व्यविचारमञ्ज कात्रन्छ किष्ट मार्ट। किन्त অচুলি-কণ্ডম-নিশীভিত প্ৰক্ৰিকারীর স্বাতিগোষ্ঠ ইহা ক্লাচ সহু করিতে পারেন না। এমন একটা प्रवसानात्वत क्रिक्ट धक्तै। बरेमभर्गिक बहुउ कांक न। श्रविष्टै कत्राहेरण कृत्कत्र मेचत्रच तक्ना हत्र कि? বৌধ করি, এইল্লপ ভাবিয়া চিভিয়া তাঁহারা কৃষ্ণের

"ৱাৰ্ছৱেতে যদি কুৰা মাং নিগৃত্বীযুরোৰসা।
এতে বা মামহং বৈ তানমুখানী দি পাৰ্ধিব।
এতান্ হি সৰ্কান্ সংবৰান্নিছৰসহমুংসহে।
ন চাহং নিন্দিতং কৰা কুহাাং পাপং কৰকন।
পাওবাৰে হি স্ভ্যন্ত: বাৰ্থান্ হাভন্তি তে হতাঃ।
এতে চেদেবনিছেভি কৃতকাৰ্ব্যা মুনিটিনঃ।
আইতব হছমেনাংশ্য হে চৈনানম্থ ভাৱত।
নিগৃত্ব ৱাৰুন্ পাৰ্বেভ্যো ঘুভাং কিং মূছতং তবেং।
ইক্ত ম প্ৰবৰ্তেরং নিন্দিতং কৰ্ম্ম ভাৱত।
সন্ধিৰো তে মহারাল জোৰলং পাপব্যিক্ষ্।
এবং মুর্গ্যোবনো রাজন্ ব্যক্তিত তথাছ তং।
আহত সৰ্কানন্দ্রানম্ভানামি তে স্প ॥"

"কিং হছত তবেং" ইতি বাকোর অর্থ টিক "পাণভারী হইতে হর মা," এমত মহে। কথার তাব ইহাই বুঝা বাইতেছে যে, "হুর্বোধন আমাকে বর্ব করিবার চেটা করিতেছে; আমি যদি তাহাকে এখন বাঁবিরা লইরা বাই, তাহা হইলে কি এমন মল কাল হর ?" হুর্বোধনকে বর করা মল ভাল হর মা, কেন মা আমেকের হিতের লভ এক জনকে পরিত্যাগ করা শ্রের বলিরা ক্লক স্বরংই বুতরাইকে পরামর্শ হিরাহেন বে, ইহাকে বছ কর। তবে ক্লক একণে বরং একাল জোববলভাই-ভিনি ইহা করিতেছেন, ইহা বুঝাইব। কেন মা, এতক্ষণ ভিনি নিছে ভাহাকে বহু করিবার অভিপ্রার্থ করেন লাই। জোব বাহাতে প্রবর্তিক করে, ভাহা পাণবৃত্তিক্তির্জ, স্করাং আহর্শ প্রবর্বের পঞ্চে নিজ্ঞত প্রিহার্থি করা।

राज ७ मिकावित मरना अक्टी विषयम सामान सामित করিয়াবেন। এই মহাভারতের ভীত্মপর্যের ভগ্রবইভা-गर्काशास (छाहा क्षणिक क्षण वा मा क्षण ) **साव** একবার বিষয়প প্রধর্ণন ব্রণিত আছে। সেই-বিষয়াল, বৰ্ণনার আর এই বর্ণনার কি বিশ্বয়ক্ত প্রক্রের। প্ৰভাগ একাৰণের বিশ্বয়প্ৰণ্না প্ৰথম শ্ৰেইছ ক্ৰিছ রচনা : সাহিত্য-কাং বুলিরা বেডাইলে ডেম্ম আছ किह शांख्या इन्छ। चात्र छत्रवन्धान-शक्तांबाह्य वहे বিশ্বরূপবর্ণনা বাহার রচিত, কাব্যরচনা জাহার প্রক বিভ্ৰনামাত্ত। তগবলগীতার একাছলে পভি তে. ভগবান অৰ্থনকে বলিতেত্বন, "ভোষা ব্যভিবেক আর কেংই ইহা পূর্বে নিরীকণ করে নাই।" ভিত্ত छर्गुर्सिरे ध्यारम इर्द्यायमापि कोश्वयमणा मध्य লোকেই বিশ্বরূপ নিরাক্ষণ করিল। ভগবান ইভার একাষণে আরও বলিতেছেন, "তোমা খ্যতিরেকে मण्डलाटक चात्र (कश्ट दिवानावम, बच्चाकृतीम, श्राम, ক্ৰিরাকলাপ, লয় ও অ'ত কঠোর তপজা বারা আমার ইন্দ রূপ অংলোক্দ ক্রিতে সমর্থ হর না।" কিছ ককবির হাতে পভিয়া, এবানে বিশ্বলপ বার ভার প্রত্যক্ষিত হইল। পতার আরও কবিত হইয়াছে, "जमश्रमावात एकि धान्यम कतिरमहे चामारद अहेबार জাত হইতে পারে, এবং আমারে দর্শন ও আমাতে शायम करिएक जबर्थ करा" किन धनाम इक्कमाडी পাপাত্ম ভক্তিপুত পক্ষগণও তাহা দিয়ীক্ষণ কলিল।

নিভায়োজনে কোন কর্ম মূর্বেও করে না. বিনি বিশ্বরূপী, তাঁহার ত কথাই নাই। এখানে বিশ্বরূপ क्षकात्मत किष्ट्रमाळ कारबायम एवं नाहै। इर्द्यायमापि বলপ্রাধ্যের প্রামর্শ করিতেছিল, বলপ্রয়োগের কোন ইম্ম করে নাই। পিতাও পিত্বা কর্মক ভিরম্বত इटेबा प्रदिशासम निक्छा स्टैबालिंग। यनधासारमञ् त्वाम डेडम कतिरमध रम रम मिकिल नार्व हरेल. हेंदा ক্রফের অব্যাচর ছিল না। তিমি বরং এভারণ বল্লালী যে, বল ছারা কেং তাঁহাছ নিএহ করিতে भारत मा। युक्ता है हैवा दिनातम, दिवृत दिनातम. এবং কৃষ্ণ নিজেও বলিলেন। ভ্রমের নিজের বল আজ্মকার প্রচুর না হটলেও কোন শকা ছিল না. কেন না, সাভাপি, কৃতবৰ্ষা প্ৰভৃতি, মহাবলপুৱাকাভ বুকি-বংশীরেরা তাঁহার সাহায্য হল উপস্থিত ছিলেন। ভারাতিবের বৈছও রাজ্যারে যোগিত খিল। हर्द्यावरमञ्जर्दमण केनशिक बाकात कवा किए रवर्ग गांव मा । चक्रवन रम बाबा निवादम क्रिके मनवणी दरेगांव (कान मकावना दिल मां। मखायमात्र सकारमं कीए. इम, इक अक्षण कानुक्रम मास्म। विनि विश्वक्रण. ভাৰাত্ব এমণ ভাৰে সভাৰণা নাই। অভএৰ বিশ্বমণ প্রকাশের কোন কারণ ছিল না। এ অবস্থায় কৃছ বা দাভিক ব্যক্তি ভির শত্রুকে ভর বেধাইবার চেটা করে না। যিনি নিবরণ, তিনি ক্রোবন্ত এবং দ্বলুত।

শতএব, এবানে বিশ্বরূপের কথাটা কুক্বির প্রাইত প্রাইত কথাটা করাই বিধের। আমি পুন: পুন: দেবাইরাহি, মাস্থী শক্তি অবলম্বন করিয়া ক্লক কর্ম করেন, এপী শক্তি হারা নহে। এবানে তাহার ব্যতিক্রম হইবাহিল; এরপ বিবেচনা করিবার কোন করিব নাই।

ক্ষসভা হইতে ছক ক্ষীসভাষণে গেলেন। কেৰান হইতে তিনি উপপ্লব্য নগরে, যেখানে পাতবেরা অবস্থান করিতেছিলেন, তথায় যাত্রা করিলেন। যাত্রাকালে কর্ণকে আপনার রবে তুলিয়া লইলেন।

যাহারা স্থককে নিএছ করিবার এক পরামর্শ করিতেছিল, কর্ণ তাহার মধ্যে। তবে কর্ণকৈ ক্লফ করাবে আরোহণ করাইয়া চলিলেন কেন, তাহা পর পরিছেদে বলিব। সে কথার ক্লফরির পরিষ্কৃটি হয়। সাম ও নওনীতিতে ক্লফের নীতিজ্ঞতা দেখিয়াছি। এক্ষণে জেননীতিতে তাহার পারদর্শিতা দেখিব। সেই সঙ্গে ইহাও দেখিব যে, ক্লফ আর্মর্শ পুরুষ বটে, ক্লেম না তাহার দরা, জীবের হিতকামনা, এবং বৃদ্ধি সকলই লোকাতীত।

## অন্তম পরিচেছদ

#### कृष कर्गत्रश्यात्र

কৃষ্ণ সর্বাক্তিত ধরাময় এই এছাযুদ্ধনিত থে

অসংব্য প্রাণিক্ষর হইবে, তাহাতে আর কোন ক্রির

ব্য বিত মহে, কেবল ক্রুক্ট ব্যবিত ! যবন প্রথম
বিরাট নগরে সুদ্ধের প্রভাব হয়, তবন ক্রুক্ যুদ্ধে
বিরাদের মত দিয়াছিলেন স্বর্জুন উছাকে গুছে বরণ
করিতে পেলে, হয় এ খুছে লার বিরবেন না ও খুছ
করিবেন না প্রতিজ্ঞা করিবেন ক্রুক্ত তাহাতেও

বুছ মত হইল না অতএব উপায়াল্য না বেধিয়া

অরসাপ্ত হইরাও সন্ধিয়াপনের ক্রুল গুতরাই-সভায়
গোলেন। তাহাতেও বিছু হইল না প্রাণিহত্যা নিবারণ
হয় না তবন রাজনীতিক ক্রুক্ত কনসমূহেত ব্রুপারী

কৰ্ব মৰাবীলপুক্ষ। তিনি অৰ্কুনের সমকক নধী। তাহার বাহুবলেই হর্ব্যোধন আপনাকে বলবান্ মনে করেন। তাহার বলের উপন নির্ভন করিয়াই প্রধানতঃ তিনি পারবাবেক সম্পন্ন করিতে প্রস্তুত্ব কর্মের সাহায্য না পাইলে তিনি কথাচ বুছে প্রস্তুত হইবেন না। কর্ণকে তাঁহার শক্রণকের সাহায্যে প্রস্তুত্ব ধেবিলে অবজই তিনি বুছ হইতে নিয়ন্ত হইবেন। যাহাতে তাহা ঘটে, তাহা করিবার মন্ত কর্ণকে কৃষ্ণ আপনার রবে তুলিরা লইলেন। বিরলে কর্ণের সঙ্গে ক্রোপকধন আবিজক।

্ কৃষ্ণের এই জডিপ্রায়সিধির উপযোগ জড়ের অফাত সহজ উপায়ও হিল।

কৰ্ণ অধিরখনামা খতের পুঠা বলিয়া পরিতি।
বিজ্ঞতা তিনি অধিরধের পুঠা নংগদ—পালিত পুঠা মাত্র।
তাহা তিনি কানিতেন না। তাঁহার নিজ ক্ষম্বভান্ত
তিনি অবগত ছিলেন না। তিনি শুতপত্নী রাবার
গঠনাত না হইয়া কুন্তীর গঠনাতে, খর্ম্বের ওঁরদে
তাহার অম। তবে ক্রীর ক্ষাকালে তাঁহার অম
ইইয়াছিল বলিয়া কুন্তী, পুঠা ভূমির্ভ হইবার পরেই
তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। বন্ধতঃ তিনি
ফ্রিন্টিরানি পারব্যবের সহোদর ও জ্যেন্ঠ আতা। এ
ক্ষা কুন্তী ভিল্ল আর কেহই জানিত না। আর ক্ষ
জানিতেন। তাঁহার অলোকিক বুদ্ধির নিকটে সকল
ক্ষাই সহজে প্রতিভাত ইইত। কুন্তী তাঁহার
পিত্যুগা; ভোজরাজগৃহে এ ঘটনা হয়, অতএব ক্ষ
মহয়মুলিতেই ইহা জানিতে পারা অসম্ভব নহে।

ক্ষ এই কথা একণে রখারচ কর্ণকৈ শুনাইলেন। বলিলেন, "শাস্তজ্ঞেরা কছেন, যিনি যে কছার পাণিএছণ করেন, তিনি সেই কছার সহোচ ও কানীল পুকের পিতা। হে কর্ণ! তুমিও তোমার জননীর কছা-কালাবস্থায় সমূপেন্ন হইয়াছ, তন্ত্রিমিও তুমি বর্মতঃ পুক্র: মতএব চল, বর্মান্তর বিরুদ্ধেও \*

"বিফাৰে" এই পদট কালীপ্রসন সিংহের অনুবাৰে আছে, কিন্তু ইহা এবানে অসলত বলিয়া বোৰ হয় : আমার কাছে মূল নহাভারত বাহা আছে। তাহাতে দেবিলান, "নিগ্রহার্ত্তমণাল্লান্য" আছে। বোৰ হয়, "নিগ্রহার্থ্যলাল্লান্য" হইবে। তাহা হইলে সলত হয়;

এই অংশ ছাপা হওয়ার শর জানিতে পারিলাম বে, ইছার জন্তম পাঠও আছে, ব্যা—"নিপ্রভ্রুত্র"-লাকাণাম" এ ছলে নিগ্রহ অর্থে মর্ব্যালা, যথা—মিগ্রহো তংসনেহণি ভাং মর্ব্যালায়ান্ত ব্যবে ।"

रेजि व्यक्ति।

"নিগ্ৰহে। ভংগনে প্ৰোজ্যে মৰ্ব্যাদারাক বছনে।" ইতি বিহঃ।

"निवरमन विविना अध्यर निअहे: 1" ..

ইভি চিছামণি:।

ত্ৰি ৰাজ্যেৰ হুইবে।" তিনি কৰ্ণকে বুৰাইছা বিলেন ৰে, তিনি জাঠ, এ অভ তিনিই বাজা হুইবেন, অপন পঞ্পাতৰ তাহান আজাহবৰী হুইয়া তাহান প্ৰিচ্হাৰ নিহুক বাজিবে।

करकत अदे भदामर्ग नर्रावरत वर्षदृद्धिकत छ हिछक्ता अध्यक्तः कर्तत्र शक्त हिछक्त, (कम मा তিনি রাজ্যের হইবেন এবং তাঁহার পঞ্চে বর্ণাসুম্ভ, **ट्यम मा. खाएगर्थत अछि भक्कणार श**रिष्णांग करिया মিত্রভাব অবলম্বন করিবেন। ইহা ছর্য্যোহনারির शक्क अतम हिलक्त । (कम ना युष श्रेटल ठाँश्रेडा কেবল বাকাডাই নহে, সংবলে নিপাতপ্ৰাপ্ত হইবারই মৃদ্ধ না হইলে তাঁহাদের প্রাণ্ড वकाश बाकित्व, ताकाछ वकाश वाकित्व, (कवन পাওবের ভাগ কিরাইয়া দিতে হইবে। ইয়াতে পাৰ্ডবদিগেরও হিত ও ধর্ম কেন না যুদ্ধরণ मृत्रारम वार्तादा अवस्य मा इहेबा, आश्रीय प्रकन छाडि আৰ না করিয়াও স্বরাল্য কর্ণের সৃহিত ভোগ করিবেন। चांत अ शरामार्लन शरम वर्ताका ए किकनारिका अंडे যে, ইহা দারা অসংখ্য মহয়গণের প্রাণরকা হইতে भाति (व ।

কৰ্ণ ক্লকের কৰার উপযোগিতা খীকার ক্রিলেন।
তিনিও ব্রিয়াছিলেন যে, এ ব্রুছে ছুর্য্যোধনাদির কলা
নাই। কিন্তু ক্লের ক্লার স্থাত হইলে তাঁহাকে
কোন কোন শুক্লতর অপরাবে অপরাবী হইতে হয়।
অবিরব ও রাবা তাঁহাকে প্রতিপালন করিয়াছে।
তাহাদের আশ্রয়ে বাকিরা তিনি ভ্তবংশে বিবাহ
করিয়াছেন, এবং সেই ভার্যা হইতে তাঁহার পুর্র পৌনাধি অবিয়াছে। তাঁহাখিগকে কোনমতেই কর্ণ পরিত্যাপ ক্রিতে পারেন না। আর তিনি ব্রুছোদশ্ বংসর ছুর্য্যোধনের আশ্রয়ে থাকিয়া রাজ্যভোগ করিরাছেন; ছুর্ব্যাধন তাঁহারেই জরসা করেন; এখন
ছুর্ব্যাধনের ক্রাপ্রাধ্যাপাত্রপক্ষে গেলে লোকে
তাঁহাকে ক্তর, পাত্রদিধের ঐশ্রহ্যলোপ্য বা তাঁহাদের
ভরে ভীত কাপুক্ষ বলিবে। এ জন্ত কর্ণ কোনমতেই
ক্লেষ কর্বার সন্মত হুইলেন না।

কৃষ্ণ বলিলেন, "ঘণন আমার কণা ভোমার অহরদম হইল না, তথন নিশ্চয়ই এই বস্থার সংহার-দশা সমুপ্রিত হইরাছে।"

কৰ্ণ উপৰুক্ত উত্তর দিয়া কুককে গাঢ় আলিখন ক্রিয়া বিষয়ভাবে বিদার গ্রহণ ক্রিলেন।

ক্ষচরিত্র বুবিবার শ্বন্ত কর্ণচরিত্রের বিভারিত স্মালোচনার প্রয়েশন নাই। এ শ্বন্ত আমি তংগবছে ।
কিছু বলিলার না। কর্ণচরিত্র অতি মহৎ ও মনোধ্য।

# নবম পরিচেছদ

#### উপদংহার

ক্ষক উপদার নগরে কিবিরা আসিলে, বুরিটানিকি কিজাসা করিলেন, "পুমি হতিনাপুরে কি করিমানিকে, বল।"

ক্ষ নিজে যাহা বলিরছিলেন, এবং আছে ঘাছা বলিয়াছিল, তাই বলিতে লাগিলেন। বিজ সেই সকল বস্তৃতার পূর্ব পূর্বা আব্যারে যেরূপ বর্ণনা বেধিরাছি, এখানে তাহার সহিত মিল মাই। বিছুল সঙ্গে কিছু মিলে না। মিলিলে দ্বাই পুনক্তি প্টত। তাহা হইতে উদ্ধার পাইবার অভ কোন মহাপুর্ব বিছু নুতন রক্ম বসাইয়া দ্বাছেন বোৰ হয়।

তেইবানে অগংগ্যানপর্কাখ্যার সথাও। তার পর সৈগ্রনির্ধাণপর্কাখ্যার। ইহাতে বিশেষ কথা কিছু নাই। কতকগুলা মৌলিক বধা আছে; কতকগুলা কথা অলোলিক বলিয়া বোৰ হর; ক্লকগুলীর কথা বছ আলা কৃক্ষের ও অর্জুনের পরামর্শাহুলারে পাওবেয়া ধুইছালকে সেনাপতি নিযুক্ত করিলেন, এবং বলাম মধ বাইয়া আসিয়া কৃক্ষকে কিছু মিট তর্পনা ক্রিলেন, কেন না, তিনি কুর্পাওবকে সমান আন করেন না। কুর্সভায় যাহা ঘটিয়াছিল, সে কর্বাও কিছু হুইল। ইহা ভিন্ন আর কিছু নাই।

**ए। इ.च. भव हेल्क्म्ए। श्रम-श्र्वादा।** নিতাত অকিঞিংকর। ইংাতে আর বিশ্বই নাই, কেবল উভয়পক্ষের গালিগালাক। ছর্ব্যোধন পছুমি প্রভৃতির পরামর্শে উলুককে পাওবদিগের নিক্ট भाश्रीहरणन । देशक कार कि है नरह. करण शांकर-দিগকে ও কৃষ্কে ধুব গালিগালাল করা। উলুক चात्रिया एत सम्दर्के द्व शास्त्रियामास करिल। পাতবেরা ইন্তরে বৃবই গালিগালাক করিলেন। एक বছ কিছু বলিলেন না, তাঁধার ছার রোধামইশুর বাজি गाणिगाणाच करत मा। यदर अक्षेत्र बागादाणि बाणा-वाकि बाहारक ना हत. यह कांकलाख भाकतदा है छत করিবার জাগেই তিনি উলুককৈ বিদার করিবার চেঠা করিলেন। বলিলেন, "ভূমি শীম গমন করিল। ছুৰ্ব্যোধনকৈ কহিবে, পাওবেরা ডোমার বাক্য প্রবৰ ও তাহার ঘৰার্থ অর্থ এহণ করিরাছেন। একণে ভোমার यब्रम पिटियात, छाशहे हदेरिय।" प्रवृत्त गालिशालाकृष्ठे। क्षार्व्यास्त्र जात्महे (वन्द्र दक्य शहेदाहिन।

কিছ উল্কের ছব্ছি, উল্ক ছাড়ে নাঃ আবার গালিগালার আছে করিল। না ছইবে কেন ? ইনি ছ্রোগনের সংহারর। তবন পাতবেরা একে একে ইল্কের উল্লের। উল্কেকে প্রব স্থেত আলল क्तिहोरेता विराम । इक्क अकडी क्या विभागत । रेमपूर्व वा कविक मारे । अवर स्थान स्थान का "লামি অর্কুদের সারণ্য বীকার করিয়াতি বলিরা মুছ মহাভারতের অভাভাৎপের সভিত বিভ্রতাবাপর कृतिव मा. देश मान शित कृतिका कीण स्टैएण्ड मा : जन्नक्रमनिकाशास्त्र मक्षत्र अपर कृत्कत्र स्रोर्ए।त कर কিছ বেষদ হতাশনে তৃণসকল ভাষসাং করে, তল্লেণ আছে, কিছ উলুক্দুতের কথা নাই। এই সকল কারত আমিও চরমকালে জোবভরে সমস্ত পাবিবপণকে সংখার করিব সন্দেহ নাই।"

देशादक जाविमचतावर्गंच विद्यवस्था कति मा। देशांत शत तथां जित्रवंत्रश्यांन, अवर छ्ल्स्ट

**केन्क**मृष्णानमन-नर्स्ताशास्त्र महाणावस्थ्य कार्यात , अस्तानाशामनर्स्ताशाद । এ नकरन कृक्षण किर्यू भएक किष्ट्रमाळ कारबाकन नारे। देशाएण तहनात्र नारे। अहेशात केरकाशभन्न जमाछ।



# দ্বিতীয়বারের বিজ্ঞাপন

লোকরহন্তের ছিতার সংস্করণে অর্দ্ধেক পুরাতন ও অর্দ্ধেক নৃতন। সতেরটি প্রবরে মধ্যে আটটি নৃতন, আটটি পুরাতন; এবং একটি রামায়ণের সমালোচন পুরাতন হইলেও নৃ করিয়া লিখিত হইয়াছে। সকলগুলি বৈশ্বদর্শনি ও প্রচার ইইতে পুনমুদ্রিত।

# লোকরহস্য

## व्याखानायां व्रत्वात्र्म

একদা, স্করবন্যবে ব্যাস্থানির ম্বাস্থা স্থাবত ব্রাহ্মির । নিবিক ব্যাহ্মের প্রশাস্ত ত্যিবতে জীমাকৃতি বছতর ব্যাঙ্গ লাকুলে তর করিবা, দংট্রাপ্রভার করণ্য-প্রদেশ আলোক্ষর করিবা, সারি সারি উপবেশন করিবাছিল। সকলে এক্যত হইরা অনিভোগর নামে এক অতি প্রাচীন ব্যাহ্মকে সভাপতি করিলেন। অনিভোগর মহাশ্র লাকুলাসন গ্রহণ পূর্কক, সভার কার্য্য আরম্ভ করিলেন। তিনি সভাদিনকে সংখাবদ করিবা কহিলেন।

"अष्ठ आयाहित्यत कि ७७ हिन। अष्ठ आयता যত অর্ণাবাসী মাংসাভিলায়ী বাামকুলভিলক সকল পরস্পরের মল্লস্থানার্ধ এই অরণ্যমধ্যে একজিত খলবভাব আছাল श्रदेशांचि। भाशाः क्रशाकाती, পশুবর্গে রটনা করিয়া থাকে যে, আমরা বড় অলামাজিক, এका अका बत्ने वाम कतिए जानवामि, जाभारतद মধ্যে ঐক্য নাই। কিছু খত আহরা সম্ভ পুস্তা বাভিয়ত্তী এক্তিত হুইয়া সেই অমূলক নিন্দাবাদের শিরাস করিতে প্রবৃত হইয়াছি। একণে সভাতার যেত্রপ দিন দিন গ্রীবৃদ্ধি হইতেছে, তাহাতে স্থামার সম্পূর্ণ আশা আছে যে, শীন্তই ব্যামেরা সভ্যভাতির অত্যগ্ৰা হইয়া উঠিবে: একণে বিধাতার মিকট প্রার্থনা করি যে, জাপনারা দিন দিন এইরপ জাতি-हिटिएशिए। श्रकान श्रक्तक भवर पूर्व नामाविव भक्तमम কভিতে পাকন।"

## ( शकायादा माञ्चकहेककी वर । )

"একৰে হে আত্ত্বক। আনরা যে প্রয়োজনসম্পাহনার্থ সমবেত হইবাহি, তাহা সংক্রেপে বিশ্বত
করি। আপনারা সকলেই অবগত আছেন বে, এই
ব্যারবানের ব্যারসমালে বিভার চর্চা ক্রমে লোপ
পাইতেছে। আমাহিগের বিশেষ অভিসাম হইবাছে,
আমরা বিশ্বান হইব, কেন না, আজি কালি সকলেই
বিশ্বান হইতেছে। আমরাও হইব। বিভার আলোচনার লভ এই ব্যারসমাল সংহাণিত হইবাছে। একবে
আমার বভাবা এই বে, আপনারা ইহার অহ্বোহন
কর্মা।"

সভাপতির এই বঞ্জা সমাপ্ত হইলে, সভ্যপদ হাউমাউ শব্দে এই প্রভাবের অভ্যোদন করিলের। তবন মধারীতি করেকটি প্রভাব পঠিত এবং অভ্যোদিত হইরা সভ্যসন কর্ত্তক গৃহীত হইল। প্রভাবের সলে সলে বীর্ব বিগ্রভা হইল, সে সকল ব্যাক্ষরণভদ্ধ এবং অলভারবিশিষ্ট বটে, তাহাতে শক্তিভাসের হুটা বড় ভয়স্কর; বঞ্জার ভোটে স্পান্তম ক্যিপিরা সেল।

পরে সভার অভাত কার্ব্য হইলে, সভাপতি বলিলেন, "আপনারা ভাষেন বে, এই স্থারবদে বহুলাছুল লামে এক অতি পতিত-বাাল বাস করেন। অভ রাজে তিনি আমাদিসের অভ্যানে মন্ত্রতির সহতে একট প্রবহু পাঠ করিতে বীকার করিবাছেন।"

মন্ত্তির নাম ভনিবা কোন কোন ন্বীন সভ্য পুৰ।
বোৰ করিলেন। কিছ তংকালে প্ৰদিক ভিনৱের
স্চনা না দেবিয়া নীরব হবঁছা রহিলেন। ব্যালাছার্থ্য
বহরালুল মহালর সভাপতি কর্তৃক আহুত হবঁছা গর্জনপূর্বক গাতোখান করিলেন; এবং প্রিকের ভীতিবিবাহক হলে নির্লিখিত প্রবছট পঠি করিলেন;—

"সভাপতি মহাশর। বাদিনীগণ এবং জন্ধ যান্ত্রগণ।
মন্ত্র এক প্রকার বিশদ অভ। তাহার। পক্ষবিপিই
মহে, স্তরাং তাহাদিগকে পাবী বলা যাহ না। বরং
চতুপালগণের সলে তাহাদের সায়ুত্ত আছে। চতুপালগণের যে যে অছি আছে, মন্ত্রেরত সেইন্ত্রপ আছে।
অভএব মন্ত্র্যাহিলে এক প্রকার চতুপাল বলা যায়।
প্রতেদ এই যে, চতুপালের বেকাপ গঠনের পারিপাট্টা,
মান্ত্রের তাদৃশ নাই। কেবল ইন্দ প্রতেদের অভ
আমাহিলের কর্তব্য নক্ষেধে, আমন্ত্রা মন্ত্রুকে হিপদ
বলিয়া দুবা করি।

চড়ুশারমধ্যে বাদারবিদের সাদে মন্থ্যপদের বিশেষ সাদৃত্য: পভিতেরা বলেদ বৈ, কালক্রমে পভারিধের অবরবের উৎকর্ম অভিতে বাকে; এক অবরবের পভাক্তমে অভ উৎকৃষ্টতর পভার আভার প্রার্থ হয়। আরাবিদের অরলা আছে বে, বস্থয়পভাক কালপ্রভাবে লাভুলারিবিশিট ক্ষরা করে বাদর ক্ষরা উঠিবে।

ষ্ক্ত-শভ বে অভ্যন্ত প্ৰায় এবং প্ৰকল্প, ভাহা আপৰাত্তা বোৰ হয়, সকলেই অবগত আহেন। (ভনিত্তা সভ্যানৰ সকলে আপন আপন মুখ চাইলেন।) ভাহাতা নিচ্ছাচ্যু অবাত্তাকৈই যাত্তা প্ৰচাৰিত ভাই ভাষারা ক্রভ পলারনে সক্ষর বহে, অবচ বহিবাধির ভার বলবান্ বা পূর্যাধি-আর্বর্জ নতে। অগরীধর এই অসং-সংসার বাারভাজির প্রের্থর অভ পর্জ করিয়াহেদ সন্দের নাই। সেই জন্ধ ব্যারের উপারের ভোজা পঞ্জকে পলারবের বা আত্মহজার ক্ষরতা পর্বাভ বেদ নাই। বাজবিক মন্তজ্জাতি বেলপ অর্থিত—দর্শ বন্ধ পূর্বাধি-বাজিত, গলনে বন্ধর এবং কোরল-প্রকৃতি, তাহা দ্বেরিরা বিশিত ক্ষরতে হর বে, কি জন্ধ ক্ষর ইনাধিগকে ক্ষ্মীকরের আরু কোন উচ্চার্থতে ব্যারভাতির সেবা ভির ইন্থাবিগরে জ্যীকরের আরু কোন উচ্চার্থতের বেরা বার না।

এই সকল কারণে, বিশেষ ভারাবিগের যাংগের কোনলভা হেডু, আনর। মহত্ত্বাতি বহু ভালবাসি।
বৃদ্ধীনারেই ধরিরা বাই। আন্চর্বার বিষয় এই বে,
ভারারাও বহু ব্যার্ভভা। এই কথার ববি আাপনারা
বিধাল না করেন, ভবে ভারার উলাববিদ্ধাপ আনার
বাহা ঘটরাহিল, ভব্যভাত বলি। "আপনারা অবগড
আহেন, আনি বহুবালাববি বেশর্মন করিরা বহুবর্শী
ইইয়াহি। আমি বে বেশে প্রবাদে হিলাম, সে বেশ
এই ব্যারভূত্তি সুক্ষরবনের উভবে আহে। ভবার গোক্ষরভাতি ক্ষাণ্ড অহিংল পশুগণই বাস করে। ভবাকার
রক্ষর বিবিধঃ এক ভাতি ক্ষরণ্য, এক ভাতি বেভবা।
একরা আমি সেই বেশে বিষয়কর্মোপলক্ষে গ্রম
ক্ষরিহাছিলাম।"

ভূদিয়া মহাদ্ধৌ নামে একজন উচ্চত্ৰতাৰ ব্যায় জিলালা ক্ষিলেখ,—"বিষয়কপুটা কি ?"

ब्रह्माक्रम महानद कविरमम, "विवृद्दकर्त, बाहादा-त्वचन : अनेन ज्ञाराजारक चाराबारवदनरक विवयकर्त बाल । काल मकालहे त्व चावात्रात्ववन्त्व विवयकर्त बटक, अबक मदद । महाच लाटकत चारांदार्थर नंद बाब विश्वकर्ष, जनजारणव जावातार्थनरनत माम सूत्रा-इति, देशवृत्ति अवर किया । शूर्वत आशास घटांशरनत লাম চুলি: বলবানের আহারার্থেব বস্তা, লোক-विट्नार बच्चाका नम श्रान्तात कर मा , एद गहिनाई बीरक विशय करा (व पश्चाय प्रकटारका चारक. নেট ক্লার কার্ব্যে নাম ক্লাডা, বে ক্লার কওপ্রবৈতা बाहे, छात्रांव रुप्राचार मात्र रीयत्र । जानमारा, प्रवन ज्ञानबाटक चरित्रेण क्षेत्रम, चर्चन क्षेत्र मकन मान-देवक्रिका चत्रन हानिटनम, मटहर लाटक चम्छा निटन । व्यक्तः जावात विरक्षमात अक देविहरकात बारवायम वाहे : अक केवतर्था मात्र तानित्मरे नीत्रवाहि सकतरे क्वादेख शांदर ।

লে বাৰাই হউক, বাহা বলিভেছিলাৰ প্ৰবৰ কলন।
—"বহুডেরা বত ব্যাহতক। আবি একহা বহুতবলতি
হব্যে বিবাহত্বাপিতকৈ দিবাছিলাব। ভণিবাহেব,

করেক বংগর হইল, এই প্রকর্মন পোর্ট ক্যানিং কোলানী শ্বাপিত হইয়াহিল।"

নহাৰংক্লা পুননার বক্তৃতা বন্ধ ক্রাইরা বিজ্ঞানা ক্রিলেন, "শোর্ট ক্যানিং ক্যোন্দানী বিজ্ঞান ক্ষম গ"

युरबाक्न करिएनम, "छारा चाँच निरित्तव चरनेछ महि। थे बहुद जाकात, इक्जनाहि कित्रण, जिवारमार्ट दा (क्यम दिन, धे नकन चामदा चेदगठ नहि। শুনিবাছি, ঐ পশু মনুষ্টোর প্রতিষ্ঠিত : মনুস্বিগেরই ল্লছৰশোণিত পান করিত এবং ভাছাতে বছ মোটা ভইরা মরিরা বিরাছে। বরুবাজাতি অত্যত্ত অপরিশাম-क्षीं। आश्व आश्व रदाशात नर्सकार आश्वासरी প্ৰদ করিবা বাকে। মছবোরা বে সকল অলাধি वादशांत्र कतिया बाटक, त्यरे अकन बढरे अ क्यांत ब्राबाव । मनुबादवर्ष के जनन चर्छात केरफन । अनिवादि, कर्बम कर्बम जरूल जरूल समुद्रा श्रीसहम्(दा नद्दिण ष्ट्रेश थे नकन अञ्चादित होता नदन्त्रत श्रदांत-कदिश বৰ করে। আমার বোৰ হয়, মহুবারণ পরেশারের বিনাপাৰ এই 'পোর্ট ক্যানিং কোম্পানী' নামক दाकरतद एकम कदिशाधित । ति शाशी रहेत. আপ্নারা ছির ছইরা এই মছুদাবভাত লবণ করন। ৰব্যে মধ্যে রসভল করিয়া প্রশ্ন ভিজ্ঞানা করিলে বক্ততা হয় মা। সভাভাতিছিলের এরপ নিয়ম নতে। আমরা একাৰে সকা কইয়াতি, সকল কাজে সভানিগের নির্ম चक्रमाद्य हमा चाम ।

খাখি একহা সেই 'পোট ক্যানিং কোম্পানীর' বাসভান ৰাজলার বিষয়কর্শোপলকে সিরাহিলান क्षात अक दरममक्थ-मृद्या अकृषा त्कामक मारमह्क मुलामेल कानंदरम मृष्टि कतिया कवाचावनार्थ मठण मत्या প্রবিষ্ট ছইলাম। ঐ মঙপ ভৌতিক-পশ্চাৎ স্থানিরাহি ৰমুব্যেরা উহাকে কাঁব বলে। আমার প্রবেশমাত আপনা হইতে ভাষার হার লক হইল। কডক-শ্বলি মুদ্ধ ভংগতে সেইবানে উপস্থিত হুইল। ভাৰায়া আৰাম হৰ্ণন পাইলা প্ৰমাদলিত হুইল এবং আজাৰস্কুক চীংকার, হাত-পরিহাসাহি করিতে লানিল। ভাতারা বে আবার ভূরতী প্রশংসা করিতে-ছিল, ভাষা আমি বুকিতে পারিয়াছিলান। কেহ আমার মুখের, কেই ববের, কেই লামুলের গুণবান कृतिएक लाजिन अवर करनटक जावात छैनद कील हरेंदा, পদ্মীর সংহাররকে বে সংহাবদ করে, আয়াকে সেই शिव मार्चावय कतिया शाब छ। छ। छ। छ। আহাকে বঙ্গ-সবেভ কৰে খহন করিবা, এক প্কটের केशव केंग्रोवेल । इदे अवनार्यक्रकांकि वनव से अवने বছৰ ক্ষিতেছিল। ভাষাধিনকে বেৰিয়া আমায় বঙ ভুৰার ইয়েক ঘুইল। কিছ ভংকালে ভৌতিক বঙ্গ

ছইতে বাহিৰ হইবাৰ উপাৰ হিল না, এ কচ অৰ্চচুক হাপে তাহা পৰিভূৱ কৰিলাৰ। আমি পুৰে কলীবোহৰ -কৰিবা হাগনাংস তক্ষণ কৰিতে কৰিতে এক নগৰবাসী বেতবৰ্গ নহুবোৰ আবাসে উপস্থিত হইলান। সে আবার স্থানার্থ বহুং বারবেশে আসিরা আবার অভ্যবনা করিল এবং লোহৰতাহিত্বিত এক পুরুষ্য গৃহুবব্য আবার অবহান নির্দেশ করিবা বিল। তবাই সকাব বা সভোহত হাগ-দেই-সবাহির উপারের বাংসংশাণিতের বারা আবার সেবা করিত, অভাত বেশ-বিবেশীর বহুতর মহুবা আবাকে হর্ণন করিতে আসিত, আবিও বুৰিতে পারিতাম যে, উহারা আবাকে বেশিরা চবিতার্থ হুইত।

আমি বহুকাল ঐ লোহখালায়ত প্রকোঠে বাস করিলাম। ইচ্ছা ছিল নাবে, সে ত্রব ত্যাগ করিয়া আর কিরিয়া আসি। কিছ হবেশ-বাংসল্য প্রযুক্ত वाकिएक शादिकाम मा। चाहा। यथम और चनकृति আমার মনে পড়িত, তখন আমি হাট হাট করিয়া ডাকিতে বাকিতাম। হে মাত: সুন্দরবদ। আমি কি তোমাকে কৰন ভলিতে পাবিব ? আছা ৷ তোমাকে ধৰ্ম হনে পভিড, তৰ্ম আমি ছাগ্যাংস ত্যাপ করিভাম, মেষমাংস ভ্যাগ করিভাম! ( অর্থাং অছি এবং চর্ম্মাত্র ভ্যাগ করিভাম)-এবং সর্বাদা লাছুলা-বাতের বারা আপনার অভাকরণের চিতা লোককে জানাইতাম। হে জনভূমি। যত দিন শামি ভোষাকে त्वि नाहे, ७७ विन क्या ना नाहेल बाहे नाहे, मिला দা ভাসিলে নিজা যাই নাই। ছঃবের ভবিক পরিচর আর কি দিব, পেটে যাহা বরিত, ভাষাই বাইভাষ, ভাষার উপর আর ছই চারি সের মাংস বাইতাম। আর খাইডাম না।"

তথ্য বৃহলাসূদ্য মহাশ্ব জনত্মির প্রেমে অভিত্ত
হারা জনেকক্ষণ দারব হইবা বহিলেন। বোৰ হইল,
তিনি অঞ্পাত করিতেছিলেন, এবং হই এক বিশ্
ক্ষেধারাণতনের চিন্দ ভূতনে দেখা সিয়াছিল। কিছ
ক্তিপার ব্বা ব্যাত্র ভর্ক করেন বে, সে বহুলাল্লের
আঞ্গতনের চিন্দ্ নহে। মন্ত্রালারের প্রচ্ব আহাবের
ক্ষা পারণ হইবা সেই ব্যাত্রের মূখে লাল পড়িবাছিল।

লেক্চায়ার তথন বৈর্থা প্রাপ্ত ক্ষরা পুনরণি বলিতে আরম্ভ করিলেন, "কি প্রকারে আনি সেই হান ত্যাগ করিলান, তাহা বলিবার প্ররোজন নাই। আনার অভিপ্রার বুঝিরাই ক্ষক, আর ভূলক্রমেই ক্ষক, আনার ভূত্য একবিন আনার মনির-মার্জনাতে, বার বুক্ত রাবিয়া নিয়াহিল। আনি সেই বার বিবা নিজাত ক্ষরা উভানরক্ষককে মুখে ক্ষিত্রা লইবা চলিয়া আনিলান।

वरे नकन प्रकाश निकारत बनाद कावन वहे त्या चामि गरकाम मक्कामरक नाम कतिका चानिकाहि--বহুভচ্বিত্ৰ স্বিশ্বে অবগত আছি-ভবিত্ৰা আপ্ৰাঞ্জ जाबाद कथाव वित्यव जाका कवित्यम, मत्यक बाहे हैं वाबि बाबा द्विबाबि, छाबादै बनिया वा वा विकेत विश्वत काव अवनक केनकान आवता किवकान अविद्या जातिएक्षि, जानि व नकन क्यांत विश्वान कति वा चायदा नुक्रीनद अभिया चानिएछवि (व. मक्टक्का ভ্ততীৰ ব্ৰয়াও পৰ্বতাকাৰ বিচিত্ৰ পূব নিৰ্দাণ কলে ট क्षेत्रम भर्त्रणाकात शृद्ध छात्राचा वात्र करव वर्षा, किन्न ক্ৰম ভাৰাভিগকে ঐকপ গ্ৰু নিৰ্মাণ ক'লতে ভাৰি काक त्वांव माहे। प्रख्वार खाहावा त्व केवन नुष चहर मिन्द्रांन कृषियां शास्त्र, देशव क्षायांचाचा । चामाद त्वांव इय, छाहाता त्य नक्त पृत्ह वान चर्छ. कामा शक्क नक्षक वरते, प्रकारक पत्र : करव काम् यक शश्विमाहे दिवसा युविभीयी मञ्चलक छात्रादक चालक कतिहारक । +

মন্ত্ৰণৰ উভৱাহারী। ভাহারা বাংসভোলী এবং কলস্পত আহার করে। বভ বভ পার বাইতে পালে লা। ছোট হোট পাহ সমূলে আহার করে। মন্থভোরা ছোট গাছ এত ভালবাদে যে, আপবারা ভাহা চাই করিলা বেরিলা রাবে। এক সন্থভার বাগানে অভ নত্নত চাইতে পাল লা।

নদুষ্যের। কলমুল লভা-গুলাবি জোজন করে বাট কিল বাস থার কি দা, বলিতে পারি লা। কর্ত্ব কোন নদ্বাকে বাস থাইতে দেখি নাই। কিল বিবরে জামার এক সংশব আছে। বেতবর্ণ নদুষ্যো এবং কুক্বর্ণ বনবান নদুষ্যোরা বহুবছে জাপান আগ উভানে বাস তৈরার করে। আনার বিবেচনার কুলা ঐ বাস থাইরা বাকে। নইলে বাসে ভাষায়েক এ বাস কেন? এরপ আরি একজন কুক্বর্ণ নদুষ্যে মুবে ভনিহাহিলান। সে বলিতেছিল, বেশালু কিল সেল—বত লাহেব-স্ববো বছনাছ্যের ব'লে ব'লে বা বাইতেছে। স্তরাং প্রধান নদুষ্যোরাকে বাস বা ভাছা এক প্রকার নিক্ষর।

কোম মন্ত্য বছ ক্ষ হইলে বলিয়া থাকে, 'আমি কি বাল বাই হ' আমি কামি, সম্বাধিসের বছাব এই, ভাহারা যে কাম করে, অভি বড়ে ভাহা গোপন করে। অভএব যেবানে স্ট্রীয়ার বাল বাভয়ার ক্যার রাগ করে, ভবন অবভানিয়াত করি,তে হইবে বে, ভাহার। বাল বাইয়া বাজে।

ৰছবোরা পশু-পূজা করে। আমার বত প্রকার পূলা করিবাহিল, তাহা বলিবাহি। অববিধেরও উহারা ঐলপ পূজা করিরাবাকে; অবনিধকে আমার বান করে, আহার বোগার, গান্ত বৌত ও মার্কনাদি করিবা বের। বোব হর, অব মন্ত্রা হইতে প্রেঠ পশু বলিবাই মন্ত্রোরা ভাষার পূজা করে।

মন্ত্রের ছাগ, মেব, গবারিও পালম করে। গোলমাকের এক আকর্ব্য ব্যাপার থেবা নিরাছে। ভাছারা পোলর ছন্ত্র পাল করে; ইহাতে পূর্বকালের ব্যায়ণভিতেরা লিরাছ করিয়াছেন যে, মহুব্যেরা কোন কালে গোলের বংল ছিল। আমি ততদুর বলি না, কিছু এই কারণেই বোব করি, গোলের সলে মানুষের বুদ্ধিত সাদৃত্ত দেখা যায়।

সে যহিছি হউক, মান্ত্ৰেরা আহারের স্থবিবর কর্তু গোরা, ছাগল এবং মেয় পালন করিরা থাকে, উহা এক স্থাীতি, সন্দেহ নাই! আমি মানস করিয়াছি, প্রজাব করিব যে, আমরাও মান্ত্রের গোহাল প্রজত করিয়া মন্ত্র্যা পালন করিব।

লো, আৰ, আগ ও মেবের কথা বলিলাম। ইহা জির হজী, উট্র, গর্জত, বৃত্ব, বিভাল, এমন কি, পক্ষী প্রজ্ঞান্তাহারের কাছে সেবা প্রাপ্ত হয়। অভএব মহন্যান্তাহিকে সকল পশুর ভূতা বলিলেও বলা যায়।

ষত্বাগৰে অনেক বানরও ধেবিগাম। সে সকল ব্রান্ত্র ছিবিব;—এক সলাত্ত্ব, অণর লাত্ত্বাত্ত। নলাত্ত্ব বানরেরা প্রায় ছানের উপর, না হয় গাছের উপর বাকে। নীচেও অনেক বানর আহে বটে, কিন্তু বিকাশে বানরই উচ্চপদ্ম। বোৰ হয়, বংশ্যর্থ্য, বা আভিগোরব ইছার কারণ।

মন্ত্ৰাচরিক্ত অতি বিচিত্র। তাহাদের মধ্যে বিক্তাহন যে রীতি আছে, তাহা অত্যন্ত কৌতুকাবহ। করিব, তাহাহিদের রাজনীতিও অত্যন্ত মনোহর। করে ক্রমে ভাষা বিহত করিতেতি।"

এই পর্বান্ত প্রথম পাঠত হাইলে, সভাপতি অমিভোগন দ্ব্যে একট হরিণ-পিত থেবিতে পাইরা চেয়ার হাইতে সাক বিলা তবস্থসনথে বাবিত হাইলেন। অনিভোগন এইলপ দ্বদ্পী বলিরাই সভাপতি হাইরাছিলেন। সভাপতিকে অক্সাং বিভালোচনার বিমুধ দেবিরা, প্রাক্তমাঠক কিছু কুল হাইলেন। ভাগার বদের ভাব

বুৰিতে পাছিল। একজন বিজ সভ্য আঁহাকে কহিলেন,
"আপনি কৃষ হইবেন না; সভাপতি নহাণর
বিষয়কর্মোণলক্ষে হৌডয়াহেন। হরিবেন পাল
আলিয়াহে, আমি আন পাইতেহি।"

এই কথা শুনিবামান মহাবিজ সভ্যেমা লাভুলোখিত করিয়া বিদি বে দিকে পারিলেন, নেই দিকে বিবর-কর্ম্মের চেটাম বাবিত হইলেন। লেক্চারারও এই বিভাইদিগের দৃষ্টাভার অভ্যতা হইলেন। এরণে সে হিন ব্যামদিগের মহাসভা অকালে ভক্ হইল।

পরে উহারা অন্ত এক হিন সকলে পরামর্শ করিব।
আহারান্তে সভার অবিবেশন ক্রিলেন। . সে দিন
নির্ক্তির সভার কার্য্য সম্পন্ন হইরা প্রবছের অবশিষ্টাংশ
পঠিত হইল। তাহার বিজ্ঞাপনী প্রাপ্ত হইলে আমরা
প্রকাশ করিব।

### দ্বিতীয় প্রবন্ধ

"সভাপতি মহাশয়, বাধিনীগৰ এবং ভস্কাঞ্গণ !

আমি প্রথম বক্ততায় অসীকার করিয়ছিলাম যে, মাজুষের বিবাহপ্রণালী এবং অস্থায় বিষয় সম্বাদ্ধ কিছু বলিব। তল্কের অলীকারপালনই প্রধান ধর্ম; অতএব আমি একেবারেই আমার বিষয়ে প্রবেশ করিলাম।

বিবাহ কাছাকে বলে, আপনারা সকলেই অবগত আছেন। সকলেই মধ্যে মধ্যে অবকাশমতে বিবাহ করিয়া থাকেন। কিন্তু মন্ত্যাবিবাহে কিছু বৈচিত্র্য় আছে। ব্যাস প্রভৃতি সভ্য পশুদ্ধির ঘারপরিপ্রহ কেবল প্রয়োজনাধীন, মন্ত্যা-শশুর সেরপ নহে—ভাহাদের মধ্যে অনেকেই এককাদীন ক্ষেত্র মন্ত বিবাহ করিমারাবে।

মছ্ব্যবিবাধ খিবিৰ—নিভ্য এবং দৈমিছিক।
ভৰবে নিভা আৰ্থাং পৌৱোহিত বিবাৰ্ট মাজ। পুরো-হিতকে মৰ্যবৰ্জী করিয়া তে বিবাধ সম্পন্ন হইয়া থাকে,
ভাৰাই পৌৱোহিত বিবাধ।

महाबरक्षा । शुरदाहिए कि १

বহরাত্স।—অভিবাদে দেবে, পুরোহিত চালকলা-ভোলী বঞ্চনাব্যবসায়ী মহুবাবিশেষ। কিছু এই ব্যাবাদ ছই। কেন না, সকল পুরোহিত চালকলাভোলী নহে; অনেক পুরোহিত সভ্যাংস বাইয়া থাকেন, জনেক পুরোহিত সর্জভুক। শক্ষাভরে, চালকলা বাইলেই পুরোহিত হয় এনত নহে। বারাবসী নামক নগরে অনেক্স্তিন বাছ আছে—তাহারা চাল-কলা বাইরা থাকে। তাহায়া পুরোহিত নহে, তাহার কায়ব, जाराजा तक्क महर । तक्क रित ठाल-क्ला थात्र, जारा रहेरल भूरवारिक इत्र ।

পৌরোহিত বিবাহে এইরূপ এক ক্ম প্রোহিত বরকভার মধ্যবর্জী হইরা বলে। বসিরা কতক্ত্রপা वरक। अरे दक्तकारक मञ्ज वर्ण। जाहात वर्षक. আমি সৰিশেষ অ্বগত নহি, কিছ আমি যেরণ প্রিত, ভাষাতে ঐ সকল মন্ত্রের এক প্রকার অর্থ মনে মনে অভুভূত করিয়াছি। বোধ হয়, পুরোহিত বলে, "হে বর কভা। আমি আজা করিতেছি, ভোমরা বিবাহ কর। ভোমরা বিবাছ করিলে আমি মিডা চালকলা পাইব, অতএব ভোৰৱা বিবাহ কর। এই কছার গর্ডা-বানে, সীমভোরয়নে, ভতিকাগারে চালকলা পাইব-অভএব ভোমরা বিবাহ কর। সভাষের ষ্টাপুলার, अत्रशामान, कर्रादार, क्रमांकत्राण वा क्रमान्यान-अत्मक চালকলা পাইব, অভএব ভোমরা বিবাহ কর। ভোমরা गरनातराच श्रद्ध रहेल, गर्यस् उछ-निरम, गृका-পাৰ্ব্বণে, যাগ-যজে বত হইবে : সুতরাং আমি জনেক চাল-কলা পাইব, অভএব ভোমরা বিবাহ কর। বিবাহ कत् क्षम क दिवार द्रश्चि कृतिश्र मा। यपि तरिष् कत्र, जार बाधान हामकमात वितनस विश्व वहेरव। তাহা হইলে এক এক চপেটাখাতে ভোমাদের মূত্পাত कतित । जामारमत श्रुक्त श्रुक्त प्रमिर्गत अधिक शास्त्र ।"

বোৰ হয়, এই শাসনের জন্মই পৌরোহিত বিবাহ কথন বভিত হয় না।

जामामित्रव मत्या त्य विवादश्रया श्रामण जात्य. তাহাকে নৈমিছিক বিবাহ বলা বার। মনুষামধ্যে अञ्चल विवाहक जनवानत क्षांत्रीक । करमक मध्या अवर মানুকী, নিত্যনৈমিত্তিক উত্তরবিধ বিবাহ করিয়া পাকে। किस मिला निमिश्विक केलप्रतिव दिवादा वित्मव व्याकत এই যে, নিভা বিবাহ কেহ গোপন করে না. মৈনিভিক বিবাহ সকলেই প্রাণপণে গোপন করে। ধদি এক ভয় মুল্লার নৈমিত্তিক বিবাহের কথা ভাষিতে পারে, छाहा इंडेरल क्यन क्यन छाहारक यतिहा श्रेष्टात करते। আমার বিবেচনার পুরোহিতেরাই এই খদর্শের বৃদ। निमिश्चिक विवादक छाहाजा हान-कमा भाव मा-प्रकरार ইহার মুম্মই ভাহাদের উদ্বেক্ত – ভাহাদের শিক্ষামতে সকলেই দৈমিত্তিক বিবাহকারীকে ধরিরা প্রহার করে। किक विद्मार हमरकांत्र अहे त्व. चात्मरकहे लागत्म चहर निर्माणक विवाह करत, अवह शतक निर्माणक विवाह कविएक विश्वित बिता श्रेष्टा करत ।

ইংভে আমার বিবেচনা হইতেহে বে, অনেক মহবাই কৈনিভিক বিবাহে সক্ষত, তবে পুরোহিত গ্রন্থভিক তরে বৃধ সুষ্টতে পারে না। আমি বহুবা-দ্বে বাধ্বালীৰ ফানিরা আমিবাহি, অনেক উক্তপ্রেইছ মাছবের বৈদ্যিক বিবাহে বিশেষ আগর। বাঁহারা আলা দিগের ভার হাসজ্য, পুতরাং শতর্ক, তাঁহারাই এবিদরে আলাহিগের অক্ষরণ করিরা বাকেন। আমার এবনও ভর্না আহে বে, ভালে মহ্বাজাতি আলাহিশের ভার হাসজ্য হাঁহে। বিদ্যাল বিশ্বত তংশক্ষে এই বিশ্বত নাই। আলার বিষেঠনার স্মান্তর্কনাই তাঁহালিগকে এই ব্যালস্থাকে অন্তর্নার বিষ্ঠানার বিশ্বত হা তাঁহার স্মান্তর্কনাই তাঁহালিগকে এই ব্যালস্থাকে অন্তর্নার মেন্ত্র নিহুক্ত করিলে ভাল হর। ভ্রনা করি, তাঁহারা সভাহ হাঁলে, আশারা তাঁহালিগকে অন্তর্নার ক্ষান্তর্বার বিশ্বত এবং লাক্ষান্ত্রা আলাহিশের ভাল মীতিক এবং লাক্ষান্ত্রা আলাহিশের ভাল মীতিক এবং লাক্ষান্ত্রা।

মন্ত্রমবো বিশেষ এক প্রকার দৈমিভিক বিবাহ প্রচলিত আছে, তাহাকে মৌজিক বিবাহ বলা বাইছে পারে। এ প্রকার বিবাহ সম্পান্ত মাজুব মুলার বারা কোন মাজ্বীর করতল সংস্কুই করে। তাহা হইসেই মৌজিক বিবাহ সম্পন্ন হয়।

यहामरदेश । युक्ता कि ?

दृश्कान्ता भूका मध्यक्षित्रत भूका द्वरकावित्तव, যদি আগমাদিলের কৌত্তল বাকে, তবে আমি সবিশেষ त्नहे महारम्बोद क्षवकोर्छम कवि। मञ्च यस स्वरकात नृष्ण करत. छत्रत्या देशाह अधिह छाशास्त्र विष्यम क्कि । हिम जाकाता । वर्ग, तोशा अवश् **काट्य वैशा**व अधिया निर्विष्ठ एतः। त्नोर, क्रेम, कार्क दैशांत विनेत প্রস্তুত করে। রেশম, পদম, কার্শাল, চর্গু প্রভৃতিতে ইভার সিংভাসম গঠিত হর। মামুখপণ রাজিদিন ইভাস্ক शाम करव अवश् किरम देशाव वर्गम क्षांस क्षेत्रक সেই জন্ম সৰ্বাদা শশবাৰ ক্ট্য়া বেড়ায়। যে ৰাজীয়ে টাকা আছে কানে, অহরহ সেই বাড়ীতে মঙ্গুডেই যাভাষাত করিতে থাকে,—এমন ভঞ্জি, কিছুতেই বে वाको शांक ना--मातिकाथ बाद ना। य अदे स्वी शृदाहिछ, अवता बाहाद शृद्ध हैनि अविदेशन करवन সেই ব্যক্তি মত্তমধ্যে ধাৰান হয় : আচ সকুতের লক্ষণাট ভাগার নিকট মুক্তকরে অব-ভতি ক্ষরিতে शास्त्र । यति मृतास्त्रवीत अधिकाती अभवात छात्रास्त्रव श्रक्ति करें।क करत, छोटा दहेरन काहाता हतिछा**र्व हरत**न।

বেৰতাও বল আগত। এমন কালই মাই বে, এই দেবীর অন্তর্গত সম্পন্ন হব না। পুৰিবীতে এমন সাম্প্রান নাই বে, এই দেবীর বন্ধে পাওলা বার না। এমন হুলাই মাই বে, এই দেবীর উপাসনার সম্পন্ন হব না। এমন হোনই নাই বে, ইংলা অন্তর্গতার চাকা পড়ে না। এমন ভবই মাই বে, উংলার অন্তর্গতার ভাকা ভব বলিলা সম্ভল্যাকে প্রতিপন্ন হুইছে পানে, মাইনি

বার বীনি নাই—ভাহার আবার ওপ কি ? বাহার বার বিনি বিলাল করেন, তাহার আবার বাব কি ? মহব্যসনাকে বুলানহারেবীর অহপুতীত ব্যক্তিকেই বার্থিক বজে—বুলাহীনভাকেই অবর্থ বলে। বুলা বাকিলেই
বিবাদ হইল। বুলা বাহার নাই, ভাহার বিভা
বাজিলেও, মহ্ব্যালাল্লারে লে বুর্থ বলিরা পথ্য হয়।
আন্তর্ম বিভি বিভা বার্থা বলি, ভবে অমিভোহর, মহাবংগ্রা
প্রভাতি প্রকাশনার মহাব্যালগণকে বুলাইবে। কিছ
বুল্যালিরে "বছ নাছ্ব" বলিলে সেরণ অর্থ বর না—
আট হাত বা বল হাত মাহ্ব বুলার না, বাহার বরে
এই বেবী বাস করেন, ভাহাকেই "বছ নাছ্ব" বলে।
বাহার বরে এই বেবী হাণিতা মহেন, লে পাঁচ হাত
প্রা হইলেও ভাহাকে "হোট লোক" বলে।

बुकारक्रयीय अधिक्रम मामाधिक श्वनमाम अध्य कृतिया শাৰি প্ৰথৰে সভন্ন দহিৱাছিলাখ বে, নমুব্যালয় হইতেই र्देशांक जानिया गांजानात प्रांशन कतित । किन्न शकार ৰাহা ভূদিলাম, ভাছাতে বিৱত হইলান। ভূদিলাম ৰে, মুকাই মনুব্যখাতির যত খনিটের মুগ। ব্যাত্তাহি वाशांन राख्या कथम प्रजालिय हिश्मा करवमा किस রভূষ্যেরা সর্কাদা আত্মভাতির হিংসা করিয়া থাকে। রুলা-পুরাই ইহার কারণ। মুলার লোভে সকল ৰম্বাই পরভাষের অনিষ্ঠ চেষ্টার রত। প্রথম বক্ততায় ধলিছাভিনাৰ বে. মহুবোরা সংশ্রে সহত্রে প্রাপ্তরমব্যে नश्चिक स्रेश भवत्यात रूप, चारूप, श्रीक्रिय, चयक्रक, चनमामिछ छित्रकृष करत। मञ्चारमास्क त्यां इत्र. अभन जिम्हेरे नारे त्य. अरे दिवीत जरूशर প्रिटिश नहि। ইছা আমি ভানিতে পারিয়া মুদ্রাদেবীকে উদ্দেশে প্রধান করিয়া ভাঁছার পুজার অভিলাষ ত্যাগ कविनाम ।

ক্ষি ৰস্বোরা ইবা বুবে না। প্রথম বস্তুতাতেই ক্লিরাছি বে, মন্থবোরা অত্যন্ত অপরিবানস্পাঁ—সর্ববাই পদ্ধবারের অনহল চেঙা করে। অত্যথ ভাষারা অনিষত অপার চাকি ও ভাষার চাকি সংগ্রহের চেঙার ভূষাবের চাকের ভার ঘূরিরা বেভার।

মন্ত্রাদিশের বিবাহতত্ব বেমন কৌতৃকাবৰ, অভাত বিষয়ও তত্রপ। তবে পাতে ধীর্ম বক্তা করিলে আপনাদিশের বিষয়-কর্মের সময় পুনরপত্তিত হয়, এই ক্ষত্ত অভ এইবানে সমাবা কহিলাম। তবিহাতে বহি অবকাশ হয়, তবে অভাত বিষয়ে কিছু বলিব।"

এইছপে বড়ভা সমাধা কৰিব। পভিতৰৰ , ব্যালাচাৰ্য্য হণলাত্স বিপুক্ত লাত্সচচচাৰ মধ্যে উপবেশন কমিলেন। তথন বংগনে নাবে এক ছাপিকিত হুণা ল্যাক গালোগান ক্ৰিয়া, বাট্যাট পাকে বিভাগ আৰক্ত ক্ৰিলেন। হাৰ্থনৰ সহাদার গৰ্জনাতে বলিলেন, "হে ভৱ ব্যাৱগৰ ৷ আদি আচ বভার সহস্তার আচ তাঁহাকে বচবাহ হিবার প্রভাব করি ৷ কিছ ইহা বলাও কর্তব্য বে, বক্তভাট দিতাত ক্ষ, মিধ্যাকৰাপনিপূৰ্ণ, বভা অতি গতহবঁ।"

অনিতোহর। আপনি বাছ হটন। সভ্য-ছাতীহেরা অতি পাঠ করিবা গালি বের না। প্রচন্ত্রতাবে খাগনি আরও শুক্তর গালি বিতে পারেন।

ৱীৰ্বনৰ। "ৰে আলা। বজা অভি সভাবাদী, তিনি বাহা বলিলেন, তাহার মধ্যে অবিকাংশ কৰা ৰপ্ৰাকৃত হুইলেও, ছ একটা সত্য কৰা পাওয়া বায়। किनि ककि जनकिए राक्षि। जामाक्षे मान कतिए भारतम त्व. **अहे वक्षणात मर्द्या वक्ष**रा निष्ट्रहे नाहे। কিছ আমরা বাহা পাইলাম, তাহার বন্ধ কুডল হওয়া **ট**চিত। তবে বক্তার সকল কথার সমতি প্রকাশ . क्तिएक शांति मा। वित्यव चार्या मक्त्रामत्या विवास কাহাকে বলে, বভা তাহাই খবগত মহে। ব্যাস-জাভিত্র কুলরকার্থ বলি কোন বাব বাবিনীকে ভাপন महत्रो करत. ( महत्रो. मान हरत ) छाहारक है जागता বিবাচ বলি, মাতুষের বিবাহ সেরূপ নতে। মাতুষ ম্ভাবত: চুৰ্বাল এবং প্ৰভুভক্ত, সুভৱাং প্ৰত্যেক মনুষ্যের এক একটি প্রস্থাহি। সকল মনুষ্ট এক একজন औलाकरक जानम श्रेष्ठ रशिश निश्क करत । हैशांकरे ভাছারা বেবার বলে। ধর্ম ভাহারা কার্যকে সাকী ল্লাৰিলা প্ৰভু নিলোগ করে, তখন সে বিবাহকে পৌরোছিত বিবাধ বলা যায়। সাক্ষীর নাম পুরোহিত। वश्चाकृत महाभव विवाहमत्त्वत (य वााचा कदिशास्त्र, ভাষা অহথাব। সেম্প্র এইরপ:--

পুরোহিত। বল, আমাকে কি বিষয়ে সাকী। ছইতে ছইবে ?

বর। আপনি সাকা বাত্ন, আমি এই স্ত্রী-লোকটকে কৰের মত আমার প্রভূতে নির্ভ করিলাম। প্রো। আয় কি ?

বর। আর আমি কবের মত ইহার জীচরপের গোলাম হইলাম। আহার যোগানের ভার আমার উপর :---বাইবার ভার উহার উপর।

পুরো। (কভার গুড়ি) ভূমি কি বল ?.

কলা। আমি ইছাক্রমে এই ভূতাটকে এছণ কবিলাব। যত বিশ ইছো হইবে, চহণসেবা করিতে হিব। যে বিশ ইছো লা হইবে, লে বিশ মাতি নাবিবা ভাভাইবা বিশ।

नृत्यो। अक्ष्मच।

এইছণ আরও অনেত খুল আছে, বধা-নুরাকে বজা নতুষপুথিত বেবতা বলিরা বর্ণনা করিবাহেব কিছ বাছবিক টহা হেবতা নহে। হুৱা একপ্রকার বিষদ্ধ । বহুবোরা ছতাছ বিষধির; এই ছত সচরাচর বুলাসংগ্রহ ছত বছবান। বহুবাপনকে বুলাতজ্ঞানিরা আমি পূর্বে বিবেচনা করিবাছিলার বে, 'না জানি, মুলা কেববই উপাদের সামগ্রী; আবাকে এক ছিন বাইবা হেবিতে হইবে।' একহা বিভাবন্তী নহীর তীরে একটা বহুবাকে হত করিবা ভোজব করিবার সমরে তাহার ব্রসাবে করেকট মুলা পাইলাম। পাইবামান্ত উধরসাং করিলার। প্রবিবস আমান্ত উধরের পিছা উপন্থিত হইল। স্কুলাং বুলা বে এক-প্রকার বিষ, ভাহাতে সংকর কি 9°

` বীর্থনৰ এইরপ বস্তৃতা করিলে পর বভাত ব্যার মহাশরের উঠিরা বস্তৃতা করিলেন। পরে সভাপতি অয়িতোহর বলিতে লাগিলেন।—

"একণে রাজি অধিক হইরাছে, বিষয়-কর্ম্মের সময় উপস্থিত। বিশেষ, হরিশের পাল কথন আইলে, তাহার স্থিততা কি ? অতএব দীর্থ বক্ততা করিয়া কাৰ্ভবণ কৰ্মবা নহে। ৰক্ততা অতি উত্তৰ ছইয়াছে-এবং বহুলামূল মহাশ্যের মিকট আমলা বছ বাবিত हरेनाम। এक क्या और रनिएक हाहि त. जानमादा ছুই দিন যে বজ্জা ভনিলেন, ভাষাতে আবল বুৰিৱা বাকিবেন যে, মহন্য ছতি অসভ্য পশু। আমরা ছতি সভা পত। পুতরাং আমাদের কর্তব্য হৃষ্টভেছে বে. আমরা মুমুখ্যপতে আমাদের ছার সভ্য করি। বোধ করি, মতুষাধিগকে সভা করিবার জন্তই জগদীখন चार्माविशतक अहे कुमद्रवमध्यिष्ठ श्रीद्रण कविद्राह्म। বিশেষ মহুষোৱা সভা হইলে তাহাদের মাংস আরও কিছ প্রথান চইতে পারে এবং তাহারা আরও সহক্ষে बर्बा विटल शादा। (कम मां, जका स्वेरणये लाशांबा ব্ৰিতে পাহিৰে যে, ব্যামখিগের আহারার্য শহীর হান করাই মৃত্যোর কর্তব্য। এইরপ সভ্যভাই আমরা निवाहेट हाहे। चल्कव चाननाता क विवास मानादान ছটন। ব্যাত্রলিগের কর্তব্য বে, বছুবালিগকে অঞ সভ্য করিয়া পদ্যাৎ ভোষন করেন।"

সভাপতি মহালর এই রপে বক্ততা সমাপন করিছা লাজুলচট্চটার মধ্যে উপবেশন করিলেন, তথন সভা-পতিকে বছবাদপ্রধানাদভর ব্যামহিপের মহাসভা ভদ হইল। তাঁহারা যে মধার পারিলেন, বিষয়কর্মে প্রয়াণ করিলেন।

বে ভূমিবতে সভাব অধিষ্ঠান ব্ইয়াছিল, ভাষাৰ চারিপার্থে কভকগুলিন বছ বছ গাছ ছিল। কভকগুলিন বানর ভঙ্গরি আবোহণ করিবা, রুক্তপুল্লবংগ প্রহল বাকিবা, ব্যাহারিবের বভ্তা শুনিক্তেরিল। ব্যাহেরা সভাত্তি ভ্যাগ করিবা নেলে প্রকৃষ্টি ব্যাগ

হুব বাহিত্ব করিব। অভ বামহতে ভাকিতা করিব, "রা ভারা, ভাগে ভাত ?"

বিভাৰ যাদৰ বলিগ, "আজে, আৰি :"

থাৰ। আইন, আনহা এই ব্যান্তিনেত্ৰ বস্তুতীয়াঁ স্বালোচনাত গ্ৰহুত হই ।

वि, वा। त्कन १

ক, বা। এই বাবেলা আমাবিবেল চিল্লক্ষ্য আইল, কিছু নিশা করিলা শক্ষতা সাধা যাটক।

হি, বা। অবভ কর্তব্য। কাষ্টা আমারিনের ভাতির উচিত বটে।

थ, था। भाषां, छत्य त्थयः बात्यता त्यवः निकटकें साथे छ १

হি, বা। সা। ভণাশি আপনি একটু **এন**ছয় গাড়িয়াবসুম।

প্ৰ, বা। সেই কৰাই আল। নাইলে কি কাৰি, কোনু বিন কোনু বাবের সন্ধ্ৰ পৃথিব, আৰু কোৰক ক্ষিয়া কেলিবে।

वि. या। यनुम, कि व्याद १

প্র, বা। প্রথম, ব্যাক্ষণ অভয়। আইবর্ষ বাদরভাতি ব্যাক্রণে বছ পশ্চিত। ইবাকের ব্যাক্ষর আমালের বাঁহরে ব্যাক্রণের কড মতে।

ৰি, ৰা। ভার পৰ ?

व, या। देशास्त्र कांवा वक्र मना

वि, या । वी, वैदाता वीकृत्य कवा क्या मा ।

এ, বা। ঐ বে অমিতোদর বলিল, বাান্রবিশে কর্তবা, অরো মহুত্তবিগতে সভা করিবা শক্ষাং তোজন করেন, ইরা না বলিরা বলি বলিভ, অরো মহুত্তবিগতে, ভোজন করিবা শক্ষাং সভা করেন, ভাষা ব্রুগেশ সলভ ক্ষত।

ছি, বা। সংশহ বি---সহিলে আহাছের বাদর বলিবে কেন চ

ধা, বা। কি প্রকাষে বন্ধতা হয়, কি কি বলিতে হয়, তাহা উহারা কাবে বা। বন্ধতার কিছু কিচ্বিচ, করিতে হয়, ছই এক বার মুখ বেলাইতে হয়, ছই এক বার করলী ভোলন করিছে হয়, উহাবের করিবা, আ্বাবের কাছে কিছু পিকালয়।

ৰি, যা। আমাৰিদের ভাতে নিজা পাইলে ট্যারা বাবর কুইত, যাত্র হুইত না।

এবত সময়ে আঁরও করেকটা বাদর সাহস পাইনা উটিদ। এক বাদর হলিল, "আমার বিবেচনার বছুতার মধুযোর এই বে, মুহলাচুল আপনার জান ও মুডির বারা আবিষ্কৃত অনেকওলিন নৃত্য কর্ম ইনিলামেন। কে মুক্ত করা কোন এচেই পাওলা আই সা। বাহা পুর্বলেকক্ষিয়ের চর্মিকচর্মন করে, ভাষা বিভাছ দুয়। আমরা রাদরভাতি, চিরকাল চাইবতচর্বাণ করিয়া বাদরলোকের জীর্ছি করিয়া আসিতেছি—ব্যামাচার্ব্য যে তাহা করেন নাই, ইহা মহাপাপ।"

তথ্য একট স্বাধী বাদর বলিয়া উঠিল, "আমি এই লক্ষ বজুভার মধ্যে হাজার-এক লোহ ভালিকা করিয়া বাছির করিতে পারি। আমি হাজার-এক খানে বুবিতে পারি নাই। যাহা আমার বিভাবুদ্ধির অভীত, ভাহা মহা দোহ বৈ আর কি ?"

আর একট বানর কহিল, "আমি বিশেষ কোন লোষ দেখাইতে পারি না। কিন্তু আমি বায়ার রক্ষ মুৰ্তদী করিতে পারি এবং অগ্নীল গালি-গালাল দিয়া আপম সম্ভাতা এবং রসিকতা প্রচার ক্রিতে পারি।"

এইরপে বাদরেরা ব্যাছদিগের নিশাবাদে প্রবৃত্ত বহিল। দেখিরা এক সুলোদর বাদর বলিল যে, "আমরা যেরপ নিশাবাদ করিলাম, তাহাতে বৃহলাঙ্গন্ বাসার গিয়া মরিয়া থাকিবে। আইস, আমরা কদলী ভোজন করি।"

### ইংরেজস্তোত্র

### ( মহাভারত হইতে অমুবাদিত )

ৰে ইংরেজ। আমি ভোমাকে প্রণাম করি। ১।

তুমি নামাগুণে বিভূষিত, তুম্মর কান্তিবিশিষ্ট, বহুল

সম্পাদযুক্ত; অভএব হে ইংরেজ। আমি ভোমাকে
প্রণাম করি। ৭॥

ছুমি হণ্ডা—শক্রদলের; তুমি কণ্ডা—আইন আদির: ছুমি বিশতা—চাক্রি প্রভৃতির। অতএব ছে ইংরেজ। আমি তোমাকে প্রণাম করি। ৩॥

ভূমি সমরে ধিব্যালবারী, শীকারে বর্লমবারী, বিচারাগারে আর্থ ইঞি-পরিমিত ব্যাসবিশিষ্ট বেলবারী, আছারে কাঁটা-চামচেবারী; অতএব ছে ইংরেজ। আমি ভোমাকে প্রধাম করি। ৪॥

ভূমি এক দ্বণে রাজপুরীমধ্যে অবিষ্ঠান করিছা রাজ্য কর; আর এক রূপে পণাবীখিকামধ্যে লাগিছা কর; আর এক রূপে কাছাতে চা'র চাব কর; অভএব হে জিন্তে। আমি ভোমাকে প্রণান করি। ৫।

ভোষার সম্বাধ ভোষার প্রবিভ গ্রাহিতে প্রকাশ; ভোষার হলোগুণ ভোষার কত মুবাহিতে প্রকাশ; ভোষার ভাষাগুণ ভোষার প্রবিভ ভারতবর্ষীর সংবাদ শক্ষাহিতে প্রকাশ—অভন্তব হে নিগুণায়ক। আহি ভোষাকে প্রধান করি। ৬। ভূমি আছ, এই বছই ভূমি সং; ভোষার শক্তরা রণক্ষেত্রে চিং এবং ভূমি উমেদারবর্গের আমন্দ; অভএব তে দচ্চিদামনা। ভোষাকে আমি প্রণাম করি। ৭॥

ত্মি বেন্ধা, কেম মা, ত্মি প্রজাপতি; ত্রিবিঞ্, কেন না, কমলা তোমার প্রতিই রূপা করেন এবং ত্মি মহেশ্ব, কেন না, ভোমার গৃহিণী গৌরী। অভএব হে ইংরেছ। আমি ভোমাকে প্রণাম করি। ৮।

তুমি ইন্দ্র, কামান তোমার বন্ধ; তুমি চন্দ্র, ইন্কম টেক্স তোমার কলঙ্ক; তুমি বান্ধু, রেইলগুলে তোমার গমন; তুমি বরণ, সম্বা তোমার বাব্য; অভএব হে ইংরেক। আমি তোমাকে প্রণাম করি। ১।

তুমিই বিৰাকর, তোমার আলোকে আমাদের অজানামকার দূর হইতেছে; তুমি অরি, কেন না, সব খাও; তুমিই যম, বিশেষ আমলাবর্গের। ১০॥

ভূমিই বেদ, আর ঋক্যজ্যাদি মানি না; ভূমি দ্বতি

—ম্মাদি ভূলিয়া গিয়াছি; ভূমি দুর্শন, আয়ে, মামাংসা
প্রভৃতি তোমারই হাত। আভঞাব হে ইংরেল। আমি
ভোমাকে প্রণাম করি। ১১।

হে খেতকান্ত। তোমার অমল-ববল হিরল-রদ-শুল মহাপ্রশ্রুশোভিত মুখ্মওল দেখিয়া আমার বাসনা হইরাছে, আমি তোমার তব করিব; অতএব হে ইংরেক। আমি তোমাকে প্রণাম করি। ১২ ॥

তোমার ছরিতকপিল, পিলললোহিত, কৃষণ্ডন্তাদি নানা বৰ্ণশোভিত, অতিমন্তর্কিত, ভরুক্মেলোমাজিত কুললাবলি দেখিলা আমার বাসনা ছইয়াছে, আমি তোমার ভব করিব; অতএব হে ইংরেছ। আমি ভোমাকে প্রণাম করি। ১০॥

ত্মি কলিকালে গৌরালাবতার, তাহার সন্দেহ
নাই। আট তোমার সেই গোপবেশের চ্ছা, পেতৃ লন
সেই বছা আর ছইণ সেই মোহন মুরলী—অতএব হে
গোপীবল্লত। আমি তোমাকে প্রণাম করি । ১৪॥

হে বরদ। আমাকে বর দাও। আমি শাম্লা মাঝার বাঁৰিরা ভোমার পিছু পিছু বেডাইব—আমি ভোমাকে প্রণাম করি। ১৫।

হে ওভছর। আমার ৩৩ কর। আমি ভোমার বোসামোল করিব, ভোমার প্রিয় কথা কহিব, ভোমার মনরাবা কাল করিব—আমার বছ কর, আমি ভোমাকে প্রশাম করি। ১৬॥

হে মানদ। আমার টাইটল্ লাও, খেতাব লাও, খেলাত লাও;—আমাকে তোমার প্রলাদ লাও—আমি তোমাকে প্রণাম করি। ১৭।

হে ভক্তবংসল | আমি তোমার পাত্রাবশেব ভোজন করিতে ইচ্ছা করি—ভোমার করশর্শে লোকমঙলে বহুরামাশ্যুহ হুট্ডে বাসমা করি,—ভোমার স্বহুতাবিত শরা। যে বামীর উপর যে প্রীলোকের সল্পন্তি
বিদিরা হত আছে, সেই গ্রীলোক সেই বামীর পত্নী
- বাজী।

#### EXPLANATION.

The right of property includes the right of flagellation.

#### অর্থের কথা

লপতি বলিয়া ঘাহার উপর বছাবিকার থাকে,
 ভাহার মারপিট করিবারও বছাবিকার থাকিবে।

4. "The married state" is a state of penance into which men voluntarily enter for sins committed in a previous life.

৪ বারা। পৃক্ষেত্রকৃত পাপের ক্ষল প্রথদের প্রায়ক্তিত্বিশেষকে বিবাহ বলে।

#### CHAPTER III

#### OF PUNISHMENTS.

5. The punishments to which offenders are liable under the provisions of this Code are:

**छ्छीय व्यशाय,—शटब्द क्य**ा

৫ বারা। এই আইনের বিধানমতে অপরাবীধিগের নিম্লিবিত দও হইতে পারে:—

FIRST, IMPRISONMENTS

Which may be either within the four walls of a bed room, or within the four walls of a house.

श्रद्या क्रमा

অৰ্থাং শ্যাগৃহহুর চারি ভিত্তির মধ্যে কয়ে।
অথবা বাটার চারি ভিত্তির মধ্যে কয়েদ।

Imprisonment is of two descriptions, namely.

करमप पूरे श्रकातः।

- (1) Rigorous, that is, accompanied by hard words.
  - () ক্টিন ভিরম্বারের সহিত।
  - (2) Simple.
  - (২) বিদাভিরকার ৷

SECONDLY, Transportation, that is to another bed-room.

ৰিতীর। প্ৰাশ্বর ধোৰণ বা প্ৰাগ্ৰাছর ধোৰণ।
Thirdly, Matrimonial servitude.
ততীয়। পথীর দাসভা।

FOURTHLY, Forfeiture of pocketmoney.

ठपुर । जन्निष्यक, खबार निक्ष्यत्रद्वक होका वक् ३ त

6. "Capital punishment" under this Code, means that the wife shall run away to her paternal roof, or to some other friendly house, with the intention of not returning in a hurry.

७ माता। वह चाहरम "शानमन" चर्च यूचोहरम (स, ओ वारणत नाको कि काहरतत नाको छणिता चाहरत्वम.

শীঘ্ৰ আসিতে চাহিবেন মা।

7. The following punishments are also provided for minor offences:

৭ বারা। জ্ঞা জ্ঞা জপরাধের জাভ নিয়লিবিজ দও হটতে পারে।

FIRST, Contemptuos silence on the part of the wife.

क्षणा समि।

SECONDLY, Frown-

THIRDLY, Tears and lamentation. তৃতীয়। অঞ্চৰইণ বা উচ্চে:খনে নোধন।

FOURTHLY, Scolding and abuse, চতুৰ। পালি, ভিরকার।

### CHAPTER IV.

GENERAL EXCEPTIONS

8. Nothing is an offence which is done by a wife.

চতুৰ জন্মায়,---সানারণ বঞ্জিত কণা

- ৮ ধারা। স্ত্রীভৃত কোন ক্রিয়া অপরাধ বলিয়া গণ্য ভইবে না।
- 9. Nothing is an offence which is done by a husband in obedience to the commands of a wife.
- ধারা। স্তীর আজাস্সারে স্থানিকত কোন জিলা অ্পরাধ বলিরা গণ্য ক্ইবে দা।

10. No person in the married state shall be entitled to plead any other circumstances as grounds of exemption from the provisions of the Matrimonial Penal Code.

১০। ইহা ভিত্র অভ কোন প্রকার ওজর করিয়া কোন বিবাহিত পুরুষ বলিতে পারিবেন না বে, আমি বাস্পত্য যথবিধির আইনাযুসারে যথনীর নই।

# CHAPTER V. OF ABETMENT

11. A person abets the doing of a matrimonial offence who

শক্ষ অব্যার,--অপরাধের সহারতার বিবি

১১ ধারা। যে কোন ব্যক্তি--

FIRST, Instigates, persuades, induces or encourages a husband to commit that offence.

ধ্বৰ । খন বাজিকে কোন দাপতা খপরাব করিতে প্রবৃত্তি দের, বা ইংসাহিত বা উহ্যক্ত করে;

SECONDLY, Joins him in the commission of that offence, or keeps him company during its commission.

বিতীর : বা তংগদে সেই অপরাবে নিও হয় বা দেই অপরাব করার সমরে তাহার সলে থাকে;

ভবে বলা যার যে, ঐ অপরাবের সহায়তা ক্রিবাছে।

### EXPLANATION

A man not in the married state or even a woman, may be abettor.

#### चार्वत क्या

অবিবাহিত পুরুষ বা কোন ত্রীলোক্ষেও দাপত্য অপরাধের সহায়তা করিতে পারে।

### ILLUSTRATIONS

(a) A the husband of B, and C, an unmarried man, drink together. Drinking is a matrimonial offence, C has abetted A.

#### Butens

(क) নাম, কামিনার বামী, বহু অবিবাহিত পুরুষঃ উভরে একজে মডপাদ করিল। বছপাদ একট হাস্পত্য অপুরাব। বহু, রামের সহারতা কমিরাহো।

(b) A the mother of B, the husband of C, persuades B to spend money in other ways than those which C approves.

As spending money in such ways is a matrimouial offence, A has abetted B,

- ( খ) হরমণি, রামের মা। রাম্ কামিনীর স্বামী।
  কামিনী যেরণে টাকা খরচ করিতে বলে, সেরণে খরচ
  মা করিয়া, রাম হরমণির পরামর্শে আরু প্রকার খরচ
  করিল। স্ত্রীর অনভিমত খরচ করা একটি ঘাপতা
  অপরাধ। হরমণি তাহার সহারতা করিয়াছে।
- 12. When a man in the married state abets another man in the married state in a matrimonial offence, the abettor is liable to the same punishment as the principal. Provided that he can be so punished only by a competent court.

১২ বারা। যদি কোন বিবাহিত পুরুষ কোন
দাম্পতা অপরাধের ক্ষন্ত বিবাহিত পুরুষের সহায়তা
করে, তবে সে আসল অপরাধীর সকে সমান দওনীর।
কিন্তু তাহার দও উপযুক্ত আদালত নহিলে হইবে না।

#### EXPLANATION

A competent court means the wife having right of property in the offending husband.

#### অর্থের কথা

ঐ ব্যক্তি যে স্ত্ৰীর সম্পত্তি, সেই স্ত্ৰীকেই উপযুক্ত আহালত বলা যায়।

13. Abettors who are females or male offenders not in the married state are liable to be punished only with scolding, abuse, frowns, tears and lamentations.

১৩ বারা। প্রীলোক বা অবিবাহিত পুরুষ দাশতা অপরাধের সহায়তা করিলে, তিরভার, অক্ট, এবং অশুবর্ধণ ও রোদনের হারা মঙনীর মাজ।

#### CHAPTER VI.

OF OFFENCES AGAINST THE STATE

14.. The "State" shall in this Code mean the married state only.

. It is the day of

ষ্ঠ অধ্যার,—জী-বিজ্ঞোহিতার অপরাধ ১৪ বারাঃ (অস্থ্যার্ড সক্ষম) ু এবং ছুমুখের মুখে সীভার অপবাদ ভনিয়া বলিলেন—

"সভাং কেনাপি কাৰ্ব্যেপ লোকস্থারাধনং ব্রভষ্। বং পুজিতং হি ভাতেন মাঞ্চ প্রাণাংশ্চ মুঞ্চভা ॥" (২)

ভবভূতির রামচক্র এই বিবম এমে প্রান্ত হইয়া কুলবর্ম এবং রাজধর্ম পালনার্থ ভার্যাকে পবিত্রা আনিয়াও ভ্যাগ করিলেন। রামায়ণের রামচক্র সেরপ নহেন। তিনিও আনিতেন যে, সীভা পবিত্রা—

"অৱরাকা চ মে বেজি সীভাং গুছাং যশবিদীম।"

তিনি কেবল রাজকুলমূলত অনীজিশহা বশতঃ

পবিত্রা পতিমাত্রজীবিতা পত্নীকে ত্যাগ করিলেন।

"আমি রাজা শ্রীরামচন্দ্র ইক্রাকুবংশীয়, লোকে
আমার মহিবীর অপবাদ করে। আমি অনীর্তি
সহিব না। যে জীর লোকাপবাদ, আমি তাহাকে
ত্যাগ করিব।" এইজপে রামামণের রামচন্দ্রের
গর্মিত চিডভাব।

वाखिविक नर्कछहे. द्रामाप्रत्यद द्रामहत्त्व हहेत्छ ভবভূতির রামচন্দ্র অধিকতর কোমলপ্রকৃতি। ইছার এक कारण बहे, উভয় চরিত্র গ্রন্থরচনার সময়োপ-বোগী। রামামণ প্রাচীন গ্রন্থ। কেছ কেছ বলেন যে. উম্বরাকাও বান্ধাকিপ্রণীত নহে। তাহা হউক वा ना इडेक, हेहा (य श्राहीन तहना, छदिवस्य मः नम নাই। তথন আৰ্যাজাতি বীরজাতি ছিলেন, আর্যা-বাজগণ বীর-স্বভাবসম্পর ছিলেন। রামায়ণে রাম महावीद, डाहाद हिंद्रव गास्त्रीमा व्यवः देशमाधित्रमा ভবভতি বংকালে কবি, তখন ভারতববীয়েয়া আর সে চৰিত্তের নচেন। ভোগাকাজ্ঞা অল্যাদির হারা ভাঁচাদের চরিত্র কোষণ-প্রকৃতি হইয়াছিল। ভবভুতির রামচন্ত্রও গেইরূপ। তাঁহার চরিত্রে বীর-नक्षण किन्नहें नाहे। शाखीयां धरः देशस्यात्र विस्थव অভাব। ভাঁচার অধীরতা দেখিয়া কখন কখন কাপুকুৰ বলিয়া তুণা হয়। সীভার অপবাদ ভনিয়া ভবভৃতির রামচন্ত্র যে প্রকার বালিকাঞ্লভ বিলাপ क्तित्त्रन, छाहाहे हेहात छेनाहत्रनवृत्त छिनि তাহার পর হুমুখের श्वनिश्राहे बुष्टिछ इहेरनन ।

কাছে অনেক কাঁদাকাটা করিবেন। অনেক জ্বার্থ বজুতা করিবেন। তল্পথে অনেক স্কল্প কথা আছে বটে, কিন্তু এত বাগাড়গতে কফ্লর্সের একটু বিল্ল হয়। এত বাগিকার মত কাঁদিলে লামচজ্জের প্রতি কাপুক্র বদিরা স্থপা হয়। উলাহ্যপ্ত

"হা দেবি দেববজনসভবে! হা বজনামুঞ্জহ-পৰিত্ৰিত-বজ্জবে! হা পাবৰ-বশিষ্ঠামুক্তী-প্ৰশক্ত-শীল্পালিনি হা বাব্যবহন প্ৰিয়ন্ধি! হা প্ৰায়েক্তাক-বাদিনি! ক্ৰব্ৰেবং-বিবাহা-ভ্ৰাহ্মীলুশং প্ৰিপামঃ ("(১)

এইরপ ফলে মামায়ণের বাষচন্ত্র কি করি बाट्डन १ क्छ कांनिबाट्डन १- कि इहे ना। बहाबीब-গ্ৰহুতি ত্ৰীৱাম সভামধ্যে সীভাপৰাদের কথা छनित्तन ! छनिया मछामम्भगरक स्वरन अहे क्या ভিজ্ঞাসা করিবেন, "কেমন, সকলে কি এইরূপ বলে ?" সকলে ভাছাই বলিল। তথন ধীর**াকৃতি** রাজা আর কাহাকেও কিছু না ৰলিয়া সভা হইতে উঠিয়া গেলেন। মর্জাও গেলেন না, মাধাও ফুটলেন না-ভূমেও গড়াপড়ি দিলেন না। পরে নিম্বন্ত কাভয়তাপুর ভাবার ভাতগণ ভাগিলে পৰ্বভৰৎ ভাকাইলেন। তাঁছাদিগকে অবিচলিত वाकिया. আপন অভিপ্ৰায় জানাইলেন , ৰণিলেন, "লামি সীভাকে পৰিতালানি—সেই জন্তই এছণ করিয়াছিলাম— কিছ একণে এই লোকাপৰাদ। অভএৰ আমি-গাভাকে ভ্যাগ করিব ," স্বিরপ্রতিক্স হটয়া সম্মণের প্রতি রাজাজা প্রচার করিলেন, "ভূমিই দীভাকে বনে দিয়া আইস।" বেষন অ**ভাত নিভাগৈ**ৰিভিক বাজকাৰ্য্যে বাজায়ুচৰুকে বাজা নিৰুক্ত করেন, সেই-রূপ লক্ষণকে সীভার বিস্কালে নিযুক্ত ক্ষিলেন। চক্ষে অল, কিছু একটিও খোকস্ফুক কথা ব্যবহার विदिश्तिन ना। "मर्थानि इष्टि" हेकाहि नाका সীতাৰিয়োগাশকাৰ নহে—অপৰাৰ স্বস্থে। তথাপি তাঁহার এই করটি কৰায় কন্ত ছু:ধই আন্তঃ অনুভৃত করিতে পারি। এই খুল উভয়াকাও হইতে উদ্ধৃত **এरः षञ्चराधिक क्रिनाव ।** 

<sup>(</sup>২) লোকের আরাবদা করা সাবু ব্যক্তিবিশের পক্তে সর্বতোভাবেই বিবের এবং এইট উাহাদিপের পক্তে বহুং প্রভয়রণ। কারণ, পিতা আরাকে এবং প্রাণ পরিত্যাগ করিবাও তাহা প্রতিপালন করিবা-হিলেন।"—সুসিংহ বাবুর অসুবাধ।

<sup>(</sup>১) শহা বেকি বজ্ছবিস্থাবে ৷ হা লগএংবপ্ৰিজিত্যখনে ৷ হা বিদি এবং জনত্বংশের আনন্দভালি ৷ হা অভি, বশিষ্ঠাবে এবং অলভতী সূদ্ৰ প্ৰশংগৰীয়চভিতে ৷ হা ভাষ্যজীবিতে ৷ হা বিতবাহিনি ! এইজাপ হইয়াও লেখে ভোষার অনুটে এই বছল !"—ন্তিংহ বাবুর অভ্যান ৷

"ততৈবং ভাবিতং শ্রন্থা রাখবং প্রমার্ত্তবং । উবাচ ত্র্বাং সর্বান্ কর্থমেন্ড্র্বান্ত নাম্॥ সর্ব্বে তৃ শিরসা তৃষাবভিবাত প্রথম্য চ। প্রত্যুচ্ রাখবং দীনমেবমেতর সংশ্রঃ॥ প্রভাব কার্ক্তবং সর্বেবাং সম্পারিতম্! বিস্ক্রোমাস তথা বয়তান্ শক্তস্পনঃ॥ বিস্ক্রো তৃ ত্রন্থাবং বৃদ্ধা নিশ্চিত্য রাখবঃ। সমীপে বাস্থমাসীনমিদং বচনমত্রবীং॥ শীত্রমানর সৌমিজিং লক্ষ্পং ভঙ্লক্ষপ্। ভরতং চ মহাভাগং শক্রমং চাপরাজিত্ম্॥

তে ভূ দৃট্টা মুখং তক্ত সগ্ৰহং শশিনং যথা। সন্ধ্যাগত্মিবাদিত্যং প্রভন্না-পরিবর্জিতম্॥ ৰাষ্পপূৰ্বে চ নন্ধনে দৃষ্টা রামস্ত ধীমভঃ। হতশোভং যথা পদ্ম মুখং বীক্ষ্য চ ভস্ত তে॥ ততোইভিবান্ত ছরিতা: পাদৌ রাম্য মুর্জভি:। ততু: স্থাহিতা: সর্ব্বে রামস্বশ্রণ্যবর্জয়ৎ ॥ তান্ পরিধক্য বাহভ্যামুখাপ্য চ মহাবল:। আসনেখাসতেত্যুক্ত । ততো বাক্যং অগাদ হ ॥ ভবস্থোমম সর্কবিং ভবস্থো জীবিতং মম। ভৰ্ত্তিশ্চ কৃতং রাজ্যং পালয়ামি নরেশ্রা:॥ ভবৰ: ক্তশাস্তার্থা বৃদ্ধ্যা চ পরিনিষ্ঠিতা:। गः ভूत 5 मन्दर्था २ ग्रमद्य हैत्या न्द्राचेताः ॥ তদা বদতি কাকুৎত্তে অবধানপরায়ণ:। উদ্বিমনসঃ সর্বে কিন্নু রাজাভিধান্ততি॥ তেষাং সৰুপবিষ্টানাং সর্কেষাং দীনচেতসাম। উবাচ বাস্ক্যং কাকুৎস্থো মুখেন পরিশুব্যতা। गर्क्त भृष्ठ ज्जाः (वा मा क्रूक्श्वः मरनारे अथा। পৌরাণাং মম সীতায়া যাদৃশী বর্ততে কণা।। পৌরাপবাদ: হুমছান্ তথা জনপদগু চ। বর্ত্ততে ময়ি বীভৎসা মম মর্মাণি ক্সন্ততি॥ অহং কিল কুলে ভাত ইক্বাকুণাং মহাত্মনাম্। সীতাপি দংকুলে জাতা জনকানাং মহাথানাম্॥

অন্তরাত্মা চ মে বেজি সীতাং গুলাং মণখিনীম্।
ততো গৃহীদা বৈদেহীমযোব্যামহমাগতঃ ॥
আরং ডু মে মহাম্ বাদাংশোকণ্ড ছদি বর্ত্তত ।
গৌরাপবাদঃ ভ্যহাংস্তথা জনপদত চ ॥
অনীতির্বন্ত গীরেত লোকে ভ্তত্ত কল্পচিং।
পততোবাধন জোকান্ বাবজ্বলং প্রনীর্ত্তিতে ॥
অনীতির্দিন্দ্যতে দেবৈঃ নীতির্পোকের পূজ্যতে ।
কীতির্দিন্দ্যতে দেবৈঃ নীতির্পোকের পূজ্যতে ।
কীতির্বিং ডু সুমারক্তঃ সর্কেবাং ভ্রমহান্ধনান্ ॥

चर्थारः जीविकः ज्ञाः वृत्रान् वा शुक्रवर्षकाः। তশান্তবন্ত: পশুদ্ধ পতিতং শোকসাগরে॥ न हि পশ্चाग्रहः ভূতে किकिन्: थग्राटारेविकम् খন্বং প্রভাতে সৌমিত্রে স্থমন্ত্রাধিষ্ঠিতং রথম্॥ আরুত্ব সীতামারোপ্য বিষয়ান্তে সমুৎক্ষ্ণ। গলায়ান্ত পরে পারে বাল্মীকেন্ত মহাত্মন:॥ আশ্রমো দিব্যসন্ধাশস্তমসাভীরমাশ্রিভ:। তত্তৈনাং বিশ্বনে দেশে বিস্ঞ্য রখুনন্দন॥ শীপ্রমাগচ্ছ সৌমিত্তে কুরুল বচনং মম। ন চাম্মিন প্রতিবক্তব্যং সীতাং প্রতি কথঞ্চন॥ তত্মান্তং গচ্ছ সৌমিত্রে নাত্র কার্য্যা বিচারণা। অপ্রীতিহি পরা মহং হয়েতৎ প্রতিবারিতে॥ শাপিতা হি ময়া যুৱং পাদাভ্যাং জীবনেন চ ? বে মাং বাক্যান্তরে জ্রেরন্থনেতৃং কথঞ্ন ॥ অহিতা নাম তে নিত্যং মদভীষ্টবিঘাতনাৎ। মানমন্ত ভবস্তো মাং যদি মচ্ছাসনে স্থিতা:॥ ইতোইন্স নীয়ভাং গীতাং কুরুষ বচনং মম॥" (১)

এই রচনা অতি মনোমোহিনী। রামায়ণের রাম ক্ষত্রিয়, মহোজ্জল-কুল্সভুত, মহাতেজ্বী।

(১) জহুবাদ। তাহার এইমত কথা শুনিয়া রাম পরম ছঃখিতের ভার ত্রদ সকলকে জিজাসা করিলেন, "কেমন, এইরূপ কি আমাকে বলে ?" সকলে ভূমিতে মতক নত করিয়া অভিবাদন ও প্রণাম করিয়া ছ:খিত রাঘবকে প্রত্যুত্তরে কহিলেন, "এইরূপ বটে-সংশয় নাই।" তখন শত্রুদমন রামচক্র সকলের এই কণা अभिया रम्रक्रवर्गरक विशास पिरलन। वक्रवर्गरक विशास দিয়া বৃদ্ধির দারা অবধারিত করিয়া সমীপে আসীন দৌবারিককে এই কথা বলিলেন যে, শুভলক্ষণ অমিতা-নন্দন লক্ষণকৈ ও মহাভাগ ভরতকে ও অপরান্ধিত শক্তগ্রকে শীজ জান। \* \* \* তাঁহারা রামের মুখ রাহগ্রন্থ চন্দ্রের ভার এবং সন্ধাকালীন আদিত্যের ভার প্রভাষীন দেবিলেন। বীমান্ রামচক্রের নরনমুগল বাষ্পূর্ণ এবং মুখ হতশোভ পরের ভায় দেখিলেন। তাঁছারা ছবিত তাঁছাকে অভিবাদন করিয়া এবং তাঁছার भवरूगंग मच्चत्क दात्र कृतिया जकरण नमाहिष्ठ हदेशा রহিলেন। রাম অঞ্চপাত করিতে লাগিলেন। পরে वाहंबरश्चत बाता छोहाश्चित्ररक चालिक्स ७ डेथानसमूर्व्हक महारण दाम्छल छाँ हानिगरक "चानरम छे भरतमन कर" और विश्वा कहिएक मानिम्म, "ए मरतपंत्रनंन, सामात সর্কার ভোষরা, ভোষরা আমার জীবন: ভোমারের কৃত রাজ্য আমি পালন করি। তোমরা শাস্তার্থ অবগত এবং ভোনাদের বৃদ্ধি পরিমার্ক্সিড করিয়াছ। হে নরেখরগণ, ভোমরা মিলিত হইয়া, যাহা বলি, ভাষার

छिनि शोतालवान अर्वेटन, कृषिक जिरटहत्र जात्र द्वारम कृरटेश गर्कन कृषिका छैठितनम।

ভবভূতির রামচক্র তৎপরিবর্ত্তে স্ত্রীলোকের মত পা হড়াইরা কাঁদিতে বসিলেন। তাঁহার ক্রন্সনের কিরদংশ পূর্কেই উদ্ধৃত করিরাছি। রামারণের সঙ্গে তুলনা করিবার অন্ত অবশিষ্টাংশও উদ্ধৃত করিলাম।

অসুস্থান কর।" রামচক্ত এই কথা বলিলে অবধান-পরারণ ভাতৃগণ, রাজা কি বলেন, এই ভাবিছা উথিয়-চিত হইরা রহিলেন।

তখন আমি বৈদেহীকে এছণ ক্ষিয়া আযোগ্যায় আসিলাম। এক্ষণে এই মহানু অপবাদে আমার হৃদয়ে শোক বভিতেছে। পৌরন্ধনহে এবং জনপদে সুমহানু অপবাদ হইয়াছে। লোকে যাহার অবাছি-গান করে, যাবং সেই কীজি লোকে প্রকীষ্টিত হইবে, ভাবং সে অবম লোকে পতিত বাকিবে। দেবতারা অকীজির নিন্দা করেন এবং কীছিই সকল লোকে পুজিত হয়। সকল মহাত্মা ব্যক্তিদের যতু কীজিরই জ্ঞা। হে পুরুষর্বভাগণ, আমি অপবাদ ভরে তীত হইরা, জীবন ভ্যাগ ক্ষিতে পারি, সীভার ত ক্ষাই নাই।

অতএব তোষরা দেব, আমি কি শোকসাগরে পতিত হইরাছি। আমি ইহার অধিক হুংব অগতে আর দেবি না। অতএব হে সৌমিয়ে। তুমি কল্য প্রভাতে সমস্তাবিষ্ঠিত রবে সীতাকে আরোপণ করিয়া, সয়র আরোপণ করিয়া, তারা আইস। সলার অপর-পারে তমসা মনীর তীরে মহাত্মা বাঝাকি মুনির বর্গ-ত্বসা আশ্রম। হে রবুনস্কম। সেই বিক্রম দেশে তুমি ইহাকে ত্যাপ করিয়া শীয় আইস,— আমার বচন রক্ষা কর,—সীতা পরিত্যাপ বিষরে তুমি ইহার প্রতিবাদ কিছুই করিও না, অতএব হে সৌরিয়ো। যাও—এ বিবরে আর কিছু বিচার করিয়ার প্রয়েক্তন নাই। তুমি যদি এবিবরে বারণ কর, তবে আয়ার পরম অপ্রীতিকর হুইবে। আমি

"ताम। वा---कडेनिकवीक्यन-कवा नृमरहमाकृति नरवृत्तः।

শৈশৰাৎ প্ৰজৃতি পোৰিতাং প্ৰৈন্ধাং
গৌক্যানপুৰগান্তৰামিনাম ।
ছলনা পরিবনাম মুভ্যবে
শৌনিকো গৃহ-শকুভিকামিব ॥
তৎ কিমন্পৰ্গনীয়ং দেবীং দ্বয়ামি।"
[ শীভায়াঃ শিত্ৰঃ বৈত্ৰমুদ্ধন্য ৰাহ্মাক্ৰম্ ]
অপূৰ্ক-কৰ্ম্ব-চাঙালময়ি মুধ্যে বিষ্ঠা মাম্।
প্ৰিতাদি চন্দন-প্ৰান্ধ্যা ছবিধাকং বিষ্ঠামম ॥

[উখায়] হয়। বিপর্যান্ত: সম্প্রতি জীবলোকঃ, পর্যাবসিত: জীবিত-প্রবোজনং রামক্ত, পৃত্তমধুনা জীগাঁরণ্যং জগৎ, অসার: সংসারঃ, কট-প্রায়ং দায়ীরং, জনরণোহনি, কিং করোমি, কা গভিঃ। অথবা—

ছঃখগংবেদনায়ৈব দ্বাৰে চৈতজ্ঞাছিতন্। মৰ্বোপথাতিতিঃ প্ৰাণৈৰ্বজ্ঞ-কীলান্নিতং দ্বিটিনঃ ॥

হা অথ অক্তমতি, হা ওগৰকো বলিষ্ঠ-বিশ্বামিতো), হা ওগবন্ পাৰক, হা দেবি ভূত-ধালি, হা ডাড জনক, হা তাত, হা মাতরঃ, হা প্রমোপকারিম্ লকাধিপতে বিভীবণ, হা তিরস্বেধ স্থ্রীব, হা গৌব্য হন্মন্, হা সথি ত্রিজটে, স্বিভাঃ স্থ পরিভূতাঃ স্ব রামহতকেন। অথবা কল্চ ডেমামছমিদানী-মাহবানে।

তে হি মজে মহাত্মান: ক্তত্মেন ছ্রাত্মনা।
নহা গৃহীতনামান: স্পৃত্ত ইব পাপানা ॥
যোহহম—

বিস্নন্তাহ্ববি নিপত্য লক্ষনিত্রা
হুমুক্য প্রিহুগৃহিন্দীং পৃহস্ত শোভাম্।
আতহ্ব ফুরিতকঠোরগর্ভকর্মীং

ক্রয়াভো বলিষিব নিছুপিঃ ক্রিপামি॥

চরবের পার্দে এবং জীবনের বারা জোমারিসকে শপথ করাইভেছি বে, বে আমাকে ইংাতে অন্নর করিবার লচ কোমরণ কোন কথা বলিবে, আমার অতীইহানি হেচুক ভারার শক্ষণাতি নিভ্য বভিবে। ববি আমার আভাবর বাকিয়া ভোষরা আমাকে সমান করিতে চাও, ভোষরা ভবে আমার বচদ রক্ষা কর, লগ লীতাকে সহীরা বাও। [ সীভারা: পানৌ নিরসি ক্যা ] দেবি, দেবি অরং পশ্চিমতে রামন্ত শিরসা পাদপকজম্পর্ন:। [ইড়ি রোদিভি।] (১)

ইহার অনেকগুলি কথা সক্ষণ বটে, কিছ ইহা আর্থাবিগিপ্রতিম মহারাজ রামচন্দ্রের মুখ হইতে নির্গত হইলেই উপযুক্ত হইত। কিছ ইহাতেও কোন মাক্ত আধুনিক লেখকের মন উঠে নাই। তিনি অপ্রণীত বালালা গ্রন্থে আরও কিছু বাড়াবাড়ি করিয়াছেন, তাহা পাঠকালে রামের কারা পড়িয়া আমানের মনে হইয়াছিল যে, বালালীর মেয়েরা আমী বা প্রতে বিদেশে চাকরী করিতে পাঠাইয়া এইয়প করিয়া কানে বটে।

ভবভূতির পকে ইছা বজ্ঞবাবে, উন্তরচরিত নাটক। নাটকের উদ্দেশ্ত হচ্চিত্র; রামারণ প্রভৃতি উপাধ্যানে কাব্যের উদ্দেশ্ত ভিরপ্রকার। সেউদেশ্ত কার্যাপরম্পরার সর্ম বিবৃতি। কে কি

() ) शाव | कि कहे | निर्हे दाद या कि श्री कनक কর্মই করিতে প্রবন্ধ হইরাছি। বালাবিদা হইতে যাঁহাকে প্রিরতমা বলিয়া প্রতিপালিত করিয়াছি. যিনি, গাচ প্ৰণয় বদত: কোনমূপেই আপনাকে আমা रुटेए जिन्न र्याथ करवन ना. जाकि जाबि रुटे विद्यारक মাংস্বিক্রমী যেমন পুর্পালিতা পঞ্চিনীকে অনায়াসে বং করে, সেইরূপ ছলক্রমে করাল কালগ্রাসে নিপাতিত করিতে প্রবন্ধ হইরাছি। অভএব পাতকী, স্তরাং ৰুপ্ত আমি দেবীকে আর কেন কলছিত করি? [জনে ক্রমে সীতার মন্তক আপনার বঞ্ছল হইতে मामारेका वारू चाकरंग शूर्यक ] चित्र गूरभा अ অভাগাকে পরিভাগি কর। আমি অদুষ্টার এবং चम्क पूर्व भाभवर्ष कतिया हशाम्य शास हरेताहि। হার ৷ তুমি চন্দমর্কজনে এই ভয়ানক বিধর্ককে (कि क्फरनेरे) जालाव कविवादिता। (केंग्रिवा) शांब, अकरण कीयालाक केव्हित क्षेत्र । तारवत्र कात कौरिक पाकिराव लाखाक्य गाहै। अकार श्रविरी मृत बर कोर्य करना मन्त्र मौरम तान इरेस्ट्रह । লংসার জনার হইবাছে। ভাবন কেবলমাত্র ক্লেপের शिशामस्त्राण (साथ स्टें(छट्ट। शाहा अछ हित्स আত্রহ-বিহীন হইলাম। এখন কি করি, (কোবার बाहे, ) किहूरे दिव कविष्ठ शाविष्ठिया। (विश कतिया) है:, आधाव अवन कि निक हरें(व ? অববা সে চিছার আর কি হইবে? বারজীবন

করিল, তাহাই উপাধ্যান-কাব্যে লেখকের।
প্রতীয়মান করিতে চাহেন। সে সকল কার্য্য
করিবার সময়ে কে কি ভাবিল, তাহা স্পাহীরত
করিবার প্রয়োজন তাদৃশ বলবৎ নহে, কিছু নাটকে
সেই প্রয়োজনই বলবৎ। নাটককারের নিকট
আমরা নায়কের হালয়ের প্রকৃত চিন্ত চাহি।
স্পতরাং তাঁহাকে চিন্তভাব অধিকতর স্পাহীরত
করিতে হয়। অনেক বাগাড়ছর আবশ্রক হয়!
কিন্তু তথাপি উত্তরচরিতের প্রথমাকে রামবিলাশ
মনোহর নহে। সে কথাগুলি বীরবাক্য নহে—
নবপ্রেমমুগ্র অসারবান্ যুবকের কথা।

প্রথমাকে ও বিতীয়াকৈর মধ্যে ধাদশ বংসর কাল ব্যবধান। উত্তরচরিতের একটি দোব এই '
যে, নাটকবণিত ক্রিয়া সকলের পরস্পার কালগত নৈকটা নাই। এই সম্বন্ধে উইন্ট্র্স টেল নামক সেক্ষপীয়রকৃত বিখ্যাত নাটকের সলে ইহার বিশেষ সাদ্রভী আছে।

এই খাদশ বংসরমধ্যে সীতা যমজসন্তান প্রসব করিয়া স্বয়ং পাতালে অবস্থান করিলেন, তাঁহার

হঃৰভোগ করিবার নিমিন্তই (হতভাগ্য) রামের দেহে প্রাণবায়ুর সঞ্চার হুইয়াছিল, নতুবা নিজ জীবন পর্যন্ত কেন বক্সের ভার মর্মডেদ করিডে থাকিবে ? হামাত: অফ্রছতি। হা ভগবন্ বশিষ্ঠদেব ! হামহাত্ম বিখামিল ৷ হাভগবন অংগ ৷ হানিবিল-ভূতৰারী ভগৰতি বহুৰেরে। হা তাত ভ্যকা হা পিডঃ দশরব। হা কৌশল্যা প্রভৃতি মাতৃগণ। হা পরমোপকারিন লছাবিপতি বিভীষণঃ হা প্রিয়বছো কুলীব। হাসৌষ্য হন্মন। হাস্থি আছেটে। আছি হতভাগ্য পাপিঠ রাম তোমাদের সর্বানাশ, সর্বাগছরণ এবং অবমাননা করিতে প্রবন্ধ হইরাছে। (চিন্তা করিয়া) অথবা এই হতভাগা এখন ভাহাদের নামোলের করিবারও উপযুক্ত মতে। কারণ, এই পাপাত্মা কৃতত্ব পামর কেবলমাত্র সেই লকল মহাত্মা-দিপের নাম এছণ করিলেও তাঁহারা পাপস্ট হইবার লভাবনা :---বেহেডুক, আমি দৃচ্বিখাস বশতঃ বন্ধঃছলে নিজিতা প্রেরসীকে বল্লাবছার উদ্বেগ বশত: ইবং কম্পিত গর্ভতরে মছরা দেবিরাও অনারাসেই উন্মোচন পূর্বক নির্বয়ন্তর মাংসামী রাক্সনিগকে উপহারের ভার নিজেপ করিতে সমর্ব হুইরাছি। (সীভার **চরণহর মন্তক হারা এহণপুর্বাক) দেবি। হেবি**। রাষের বারা ভোষার পাদপক্ষকের এই শেষ স্পর্ণ হুইল ৷ ( এই বলিৱা বোষন করিছে লাগিলেন )

পুজেরা বালীকির আশ্রমে প্রতিপাদিত এবং অশিকিত হইতে লাগিল। রামচল্লের পূর্বপ্রেদত বরে দিব্যাল্ল ভাহাদের খড: সিদ্ধ হইল। রামচন্ত্র অশ্বেধ্যজ্ঞানুষ্ঠান শাগিলেন। লক্ষণের পুত্র চক্রকেড় গৈত লইয়া যজের অধারক্ষণে প্রেরিত হইদেন। কোন দিন दायहरू देव बार्टिंग कानित्मन (य. मधुक नामक কোন নীচজাতীয় ব্যক্তি তাঁচার রাজামধ্যে ভপশ্চরণ করিভেছে। ইহাতে রাজ্যমধ্যে অকাল-মুক্তা উপস্থিত হইতেছে। রামচন্দ্র ঐ শুদ্র তপস্বীর শিরশ্ছেদ-মান্ত্রে সশস্ত্রে ভাহার অমুস্কানে নানা দেশ পরিভ্রমণ করিতে লাগিলেন। পঞ্চবটীর বনে তপঃ করিতেছিল।

দিতীয়াকের বিক্তকে মুনিপদ্মী আত্রেয়ী এবং বনদেৰতা ৰাস্ফীর প্রয়খাৎ এই সকল বৃতাস্ত প্রকাশ হইয়াছে। যেমন প্রথমাকের প্রস্তাবনা, সেইরপ অক্তান্ত অঙ্কের একটি একটি বিষ্ঠুক আছে। এগুলি অতি মনোহর। কখন विद्वरी अविश्रजी, कथन প्रधमग्री वनरमवी, कथन ভমসা, মहला नती, कथन विशासद-विशासती, এইরপে সৌন্দর্যাময়ী সৃষ্টির দারা ভবভৃতি বিদন্তক সকল অভি রমণীয় করিয়াছেন। দ্বিভীয়াকের चादछहे छन्दत। यथाः--

"অধ্বগ্ৰেশা ভাপসী। অয়ে! বনদেবভেয়ং ফল-কুত্মপল্লবার্য্যেণ মামুপভিষ্ঠতে।" (১)

শিকা সময়ে আত্রেয়ীর কথা বড় স্থলায়-"বিতর্তি শুকু: প্রাক্তে বিছাং যথৈৰ তথা ভড়ে, ন চ খলু তারোজ্ঞানে শক্তিং করোজ্যপছন্তি বা। ভৰতি চ তয়োভুঁয়ান্ ভেদঃ ফলং প্ৰতি হৃদ্যপা, প্রভবতি শুচির্বিস্থোদ্গ্রাছে মণিন মূদাং চয়: ॥" (২)

হরেস হেমান উইল্গন্বলেন যে, উত্রচরিতে কতকণ্ডলি এত স্থন্দর ভাব আছে যে, তদপেকা স্কর ভাব কোন ভাষাতেই নাই। উপরে উদ্ধত কবিতা এই কৰার উদাহরণস্কল ভিনি উল্লেখ করিয়াছেন।

রামচন্দ্র শবুকের সন্ধান করিতে করিতে পঞ্চবটার বনে শমুক্কে পাইলেন এবং খড়গ ছারা ভাষাকে প্রহার করিলেন। শমুক দিব্য পুরুষ রামের প্রহারে শাপমুক্ত হইয়া রামকে প্রণিপাত করিল এবং জনস্থানাদি রামচক্রের পুর্বাপরিচিত স্থান-স্কল দেখাইতে লাগিল। উভয়ের কথোপকখনে বনবর্ণনা অতি মানাচৰ।

"মিশ্বভাষা: কচিদপরতো ভীষণাভোগকুকা: স্থানে স্থানে মুখরককুভো ঝাঙ্কুতৈনির্বহাশাম। এতে তীর্থাশ্রমণিরিসরিলার্ডকারারমিশ্রাঃ সংদৃশ্যম্ভে পরিচিতভূবে। দণ্ডকারণ্যভাগা: ॥"

"এতানি থলু সর্মভূতলোমহর্ণানি উন্মত্বও-শাপদকুলসভুলগিরিগছবরাণি জনস্থান পর্যাস্থানীর্থা-রশ্যানি দক্ষিণাং দিশমভিবর্ত্ততে। ভগাছি-

নিক্তজান্তিমিতা: কচিৎ কচিদপি প্রোচ্চওসম্বর্ধনা:. স্বেচ্চাত্মপ্রগভীরবোষভূ**ষ**গশাস্প্রদী**প্রাথম:**। গীমান: প্রদরোদরেষু বিলসংখরান্তনো যা খয়ং ত্যুদ্রি: প্রতিস্থাকৈর অগরশেষদক্রব: পীয়তে॥

चरेषछ।नि মদকলময়বছ ঠকোৰলচ্চবিভিত্ৰ-কীণানি প্রুতিরবিরলনিবিষ্টনীলবছলজায়তক্বত্ত-মণ্ডিতানি অসমান্তবিবিধৰুগধ্পানি পশুভূ মহামুভাব: প্রশাস্ত্রগাড়ী রাণি মধামার পাকানি।

> हेर गमन्यक्षाकाखवागीत्रवीवर-প্রস্বস্থান বিশ্বত বিশ্বত হৈছে। ফলতর পরিপায় স্তাম অস্থ্রিকুঞ্জ-অলনমুখরভুরিস্রোতসো নিঝ রিণ্যা: ।

অপিচ--

দ্ধতি কুহুরভাজামত ভল্লযুনা-মহুরসিত শুরুণি স্থানমন্ত্রতানি। শিশিবকটুকবাদ: ভ্যাদ্বতে শল্পীনা-মিভদলিভবিকীপ্রান্থিনিশ্রদাগর: "' (১)

প্রবন্ধের অবহু দৈর্ঘাশখার আর অধিক উদ্ধৃত क्रिए भागिय ना।.

<sup>(</sup>১) আহো় এই বনদেবতা কলপুলপললবার্থ্যের वादा आयाद अकार्यमा कदिएएएन। (২) শুরু বৃদ্ধিমান্কে যেমন শিক্ষা দেন, কড়কেও

ভদ্ৰণ করিরা দিরা থাকেন। কাহারও জ্ঞানের বিশেষ সাহাব্য বা ক্ষতি করেন না। কিছ তবালি তাহাদের মধ্যে কলের ভারতম্য বটে। কেবল নির্ম্বল মণিই প্রভিবিশ্ব এছণ করিতে পারে; বৃত্তিকা ভাষা शास्त्र ना ।

<sup>(</sup>১) এই যে পরিচিতভূমি দওকারণ্যভাগ দেখা বাইভেছে। কোৰাও সিক্কাম, CHINIS MESE क्रमण्ड, स्वावार्थ वा नियात्रगटनम बन्नमत भटन निक् সৰল শ্বিত হইডেছে, কোৰাও পুণ্যতীৰ, কোৰাও

শকুকবিদারের পর প্নরাগমনপুর্বক রামকে জানাইদেন বে, অগস্তা রামাগমন শুনিরা জীহাকে আশ্রমে আমন্ত্রিত করিতেছেন শুনিরা রাম তথার চলিলেন। গমনকালীন ক্রোঞ্চাবত পর্বতাদির বর্ণনা অতি মনোহর। আমরা সচরাচর অন্থ্রাসাল্ডাবের বর্ণনা করি না, কিন্তু এরূপ অন্থ্রাসের উপর বিরক্ত হওয়া যার না।

"গুলংকুলক্টারকোশিক্ষটাব্ংকারবংকীচক-স্থাক্ষরমূক্যমাকুলিকুল: ক্রোঞাবতোইয়ং গিরি:। এতিমান্ প্রচলাকিনাং প্রচলতাম্বেজিভা: কুলিতৈ -ক্ষেত্রতি প্রাণবোহিতভক্ষক্ষেত্র কুন্তীনসা:॥ এতে তে কুহরেরু গদ্গদন্দদ্গাদাবরীবারয়ো মেবালক্ষত্যোলিনীলশিথরা: কৌনীভ্তো দক্ষিণা:।

चर्छारेष्ठश्रीखराष्ठमङ्गहनः करहानरकानाहरेन-क्षणानाच हरम गणीत्रभवनः भूगाः मतिरमनमाः ॥"(১)

মুনিগণের আব্রামপদ, কোণাও পর্বতে, কোণাও নদী এবং মধ্যে মধ্যে অরণ্য।

এই যে অনস্থান পর্যন্ত দীর্ষ অরণ্যসকল দক্ষিণদিকে চলিতেছে। এ সকল সর্বলোকলোমহর্বণ-আত্র সিরিগছর উমন্ত প্রচত হিংল্ল পভগণে সমাস্কূল।
কোৰাও বা একেবারে নি:শন্দ, কোৰাও পশুদিগের
প্রচন্ডগর্জন-পরিপূর্ণ, কোৰাও বা কোলাপ্ত গভীরগর্জনকারী ভূজদের নিখাসে জরি প্রছলিত। কোৰাও
গর্গে জন্ধ জল দেখা ঘাইতেছে, ত্বিত কুকলাসেরা
অন্ধরের বর্ষবিভূপান করিতেছে।

\* \* \* দেবুন, এই মহামারণাসকল কেমন প্রশাস্তগভীর। মদকলম্মুরের কঠের ছার কোমলাছবি পর্কাতে
অবকীণ, খননিবিষ্ট দীলপ্রধান কাছি, অন্যতে বিরু ক্ললক্তে শোভিত এবং ভয়ন্ত বিবিধ মুগ্রের পরিপূর্ব।
ক্লেতোরা নির্মানিকল বছলোতে বহিতেহে,
আমন্তিত পিছসকল তত্তম বেতসলতার উপর বসিতেহে,
ভাষাতে বেতসের কুসুম স্বভচ্চত ছইয়া সেই জলে
পজিয়া জলকে সুগর এবং স্বীতল করিতেহে, লোতঃপরিপক্ষলমর জামজবুবনাসে খলিত হওয়াতে শহিত
হততেহে, গিরিবিবরবাসী মুবা ভল্লাহিগের থ্ংকারশক
প্রতিক্ষানিতে গভীর হইতেহে এবং গল্পপ্রে হায়া ভয়
পদ্ধনিতে গভীর হইতেহে এবং গল্পপ্রে হায়া ভয়
পদ্ধনিতে গভীর হুইতে বীতল ফর্ট্-ক্রার সুগর
বাহির হুইতেহে।

্রি (১) এই পর্বাত কোঞ্চাবত। এবানে অব্যক্তমাধী কুঞ্চুদীরবাসী পেচকক্লের দুংকার শব্দিত বায়ুবোগ-ব্যানিত বংশবিশেষের ভাছে ভীত হইরা কাকের। দিঃশব্দে আছে এবং ইহাতে সর্পেরা চঞ্চা মন্তর্যবের তৃতীয়াদ অতি মনোছর। সতা বটে বে, এই উৎকট নাটকে ক্রিয়াপার পর্যা বড় মনোছর নছে এবং তৃতীয়ায় সেই দোবে বিশেব ছট। প্রথম, বিতীয়, তৃতীয়, চতুর্ব, পঞ্চম অল বেরপ বিশ্বত, তদক্রপ বহুল ক্রিয়া-পরম্পারা নায়ক-নায়িকাগণ কর্তৃক সম্পার হয় নাই। যিনি ম্যাক্বের পাঠ করিয়াছেন, তিনি জানেন যে, নাটকের বর্ণিত ক্রিয়াসকলের বাহুল্য, পায়ম্পার্য এবং শীঘ্র সম্পাদন কি প্রকার চিন্তকে ময়মুয় করে, কার্য্যাত এই গুণ নাটকের একটি প্রধান গুণ। উত্তরচরিতে তাহার বিরশ প্রচার, বিশেষত:প্রথম ও তৃতীয়ায়ে। তথাপি ইহাতে কবি যে অপুর্ব্ধ কবিত্ব প্রকাশ করিয়াছেন, সেই গুণে আমরা সে সকল দোষ বিস্তৃত হই।

হিতীয়াকের বিক্তক যেমন মধুর, তৃতীয়াকের বিক্তক ততোইধিক। গোদাবরীসংমিলিতা তমসা ও ত্রলা নামী তৃইটি নদী রূপ ধারণ করিয়া রাম-সীতা-বিষয়িণী কথা কহিতেছে।

অন্ত থাদশ বংর হইল, রামচন্দ্র সীতাকে বিসর্জন করিয়াছেন। প্রথম-বিরছে তাঁছার যে গুরুতর শোক উপস্থিত হইয়াছে। কাল সহকারে সে শোকের লাঘব জ্বাহারা সন্তাবনাছিল; কিন্তু তাহা ঘটে নাই, সর্ব্যস্তাপ-হর্ত্তা কাল সন্তাপের সমতা সাধিতে পারে নাই।

অনির্ভিন্নগভীরতাদস্তর্চ্বনব্যথ:। পুটপাক প্রতীকাশো রামশু করুণো রস:॥ (২)

এইরপ মর্থমধ্যে রুদ্ধসন্তাপে দগ্ধ হইয়া রাম পরিক্ষীণশরীরে রাজকর্মাছ্টান করিতেন। রাজ-কর্মে ব্যাপৃত থাকিলে সেই কটের তাদৃশ বাহ্ প্রকাশ পায় না; কিন্তু আজি পঞ্চবটাতে আসিয়া রামের বৈর্ঘ্যাবল্যনের উপায় নাই। এ আবার সেই জনস্থান, পদে পদে সীতাসহ্বাসের চিহ্ন-পরিপূর্ঘ। এই জনস্থানে কত কাল, কত অ্বে

কেকারবে তীত হবঁর। পুরাতন বটর্কের ক্ষে প্রাইবা
আছে। আর এই সকল দক্ষিণপর্বত। পর্বতভূহরে
গোষাবরীবারিরালি গদগদ নিনাদ করিতেছে, শিরোদেশ
মেষনালার অলম্বত হবঁরা নীল শোভা বারণ করিয়াছে;
আর এই গভীর জলশালিনী পবিজা নদীগণের সলম
পরশারের প্রতিষাত সঙ্গল চঞ্চল তরস্বকোলাহলে মুর্কর্ব
হবঁরা রহিরাছে।

(২) অবিচলিত গভীরত তেতৃক অব্যয়নবা কর, এই জভ গুচ্হার রামের সভাপ মুবকত পালমব্যে পুট-পাকের সভাপের ভার বাহিরে প্রকাশ পার না। সীতার সহিত বাস করিরাছিলেন, তাহ। পদে পদে মনে পড়িতেছে। রামের সেই বাদশবংসরের রুছ শোকপ্রবাহ ছুটিরাছে—সে প্রবাহবলে এই গোদাবরীলোত:খলিত শিলাচন্তের ক্লার রামের হৃদর-পাবাণ আজি কোপার যাইবে, কে বলিতে পারে ?

জনত্বানবাহিনী করণান্তাবিতা নদীগুলি দেখিল বে, আজি বড় বিপদ। তথন মুরলা কলকল করিয়া গোদাবরীকে বলিতে চলিল, "গুগবতি! সাবধান থাকিও। আজি রামের বড় বিপদ। দেখিও, রাম বদি মুর্ক্তা যান, তবে তোমার জল-কণাপূর্ণ শীতল তরকের বাতাসে মৃত্ব মৃত্ব তাঁহার মুর্ক্তাণ্ডল করিও।" রযুক্লদেবতা ভাগীরধী এই শোক্তপনাত্তপক্ষাপ ইইতে রামকে রক্ষা করিবার জন্ত এক সর্ক্ষরাপ-গংহারিনী ছারাকে জনহানে পাঠাইলেন। সেই ছায়ার স্নিগ্নতায় অভাপি ভারতবর্ষ মুগ্ন রহিয়াছে। সেই ছায়া হইতে কবি তৃতীয়াকের নাম রাগিয়া-ছিলেন, "ছায়া।"—এই ছায়া, সেই বছকাল-বিস্মৃতা, পাতালপ্রবিষ্টা, শীর্ণদেহমাত্রাবশিষ্টা, হতভাগিনী রাম্মোহিনী সীতার ছায়া।

দীতা লবকুশকে প্রস্ব করিলে পর, ভাগীরথা এবং পৃথিবী বালক ছটিকে বাল্লীকির তপোবনে রাথিয়া দীতাকে পাতালে লইয়া গিয়া রাথিয়া-ছিলেন। অন্ত কুশলবের জন্মতিথি—দীতাকে অহন্ত-রচিত কুন্মাঞ্জলি দিয়া পতিকুলাদিপুরুষ হর্যাদেবের পূলা করিতে ভাগীরথা এই জনহানে পাঠাইলেন এবং আপন দৈবশক্তিপ্রভাবে রগুকুল-বধ্কে অদর্শনীয়া করিলেন। ছায়ার্রপিণী দীতা দকলকে দেখিতে পাইতেছিলেন, দীতাকে কেহ দেখিতে পাইতেছিল না।

গীতা তথন জানেন না যে, রাম জনস্থানে আসিয়াছেন। সীতাও আসিয়া জনস্থানে প্রবেশ করিলেন। তথন তাঁহার আরুতি কিরুপ ৽ তাঁহার মুখ "পরিপাতুহুর্বল-কপোলমুন্দর"—কর্মী বিলোল —শারদাতপসন্তপ্ত কেন্তনীকুম্মান্তর্গত পত্রের জ্ঞায়, বন্ধনবিচ্নত কিসলয়ের মত, গীতা সেই অরণ্যে প্রবেশ করিলেন। জনস্থানে তাঁহার গভীর প্রেম। প্রক্রেথের স্থান দেখিয়া বিস্থৃতি জায়িল—আবার সেই দিন মনে পড়িল। যথন সীতা রামসহবাসে এই বনে থাকিতেন, তথন জনস্থান-বনমেবতা বাসন্তীর সহিত তাঁহার স্থীছ হইয়াছিল। তথন গীতা একটি করিশাবককে বহুত্তে শল্পনীর প্রবাধানতাগ প্রের জ্ঞায় প্রতিপালন করিয়াছিলেন। এখন সেই করিশাবকও ছিল।

এইমাত্র সে বধুগলে অলপানে গিরাছে। এক যত যুৰপতি আসিয়া **অক্লাৎ তংগ্ৰতি আক্ৰমণ** করিল। সীভা ভাছা দেখেন নাই। কিছু আছেত্র-স্থিতা বাস্থী দেখিতে পাইয়াছিলেন। **বাস্থী** তখন উচ্চৈ:ববে ভাকিতে লাগিলেন, সঁক্ষাণ সীতার পালিত করিকরডকে বারিয়া ফেলিল। রব সীতার কর্ণে গেল। সেই অনস্থান, সেই পঞ্বটী। সেই বাসন্তী। সেই করিকরভা। শীতার ভ্রান্তি জন্মিল। পুত্রীকৃত হস্তি-শাব্দের বিপদে বিহবণটিভ হইয়া ভিনি ডাফিলেন, "আর্যা-পুত্র। আমার পুত্রকে বাঁচাও।" কি ভ্রম। আর্যাপুত্র। কোপায় আর্য্যপুত্র 🕈 আজি বার বৎসর সে নাম নাই! অমনি সীতা মুক্তিতা হইয়া পড়িলেন। তম্বা তাঁহাকে আখন্ত করিতে লাগিলেন। এ पिटक র মচন্দ্র লোপায়দ্রার चारुरामास्त्राहर অগন্ত্যাশ্রমে যাইতেছিলেন। পঞ্চৰটীৰিচরণ করি-বার যানসে সেইখানে বিয়ান রাখিতে বলিলেন। রামের কণ্ঠবর মৃদ্ধিত। সীতার কানে গেল। অমনি শীতার মুঠ্ছাভঙ্গ হইল। শীতা ভয়ে, অহলাদে উঠিয়া বলিলেন , বলিলেন, "এ কি এ ? অলভরা মেঘের ভনিতগন্তীর মহাশব্দের মত কে কথা কহিল ? আমার কর্ণবিবর যে ভরিশ্বা গেল। আজি বে আমা হেন মনভাগিনীকে সহসা আহলাদিত করিল ?" দেখিয়া তমসার চকু কলে ভরিয়া গেল। তম্যা বলিলেন, "কেন বাছা, একটা অপরিস্ট শব্দ শুনিয়া মেথের ভাকে ময়ুরীয় মুভ চমকিয়া উঠিলি 🕍 গীতা বলিলেন, "কি ৰলিলে ভগৰতি **? অপরিস্ট ?** আমি যে খরেই চিনেছি, আমার সেই আর্বাপ্ত কথা কহিতেছেন।" তম্পা তখন দেখিলেন. चात मुकान दुर्वा--विशालन, "श्वित्राष्ट्रि, बहाताच রামচন্ত্র কোন শুদ্র তাপদের দও জ্ঞ এই জনস্থানে আসিয়াছেন।" শুনিয়া সীন্তা কি বলিলেন গ বারো বৎসরের পরে चांशी निकटि. পুত্তির অধিক প্রির, জদম্বের শোণিতেরও অধিক প্রিয়, সেই স্বাদী আজি বারো বংসরের পর নিৰটে, ভনিয়া শীভা কি বলিলেন ? ভনিয়া শীভা কিছুই আহলাৰ প্ৰকাশ করিলেন না—"কৈ খামী— কোৰায় সে আৰাধিক পু বলিয়া দেখিবার জন্ত উৎপীজিত ভষ্ঠাকে क्त्रिक्त ना. বলিলেন--

"মিঠ ঠিআ অপরিহীণরাঅধন্ধে। কৃথ সো রাআ"
—"সৌভাগ্যক্রমে সে রাজার রাজধর্ম-পালনে
ক্রেট হইডেছে না।"

व कान जारा व दर्गन ना है कि वाहा कि খাছে, এতদংশ সৌন্দর্য্যে তাহার তুল্য সন্দেহ "দিঠ ঠিআ অপরিহীণরাঅধকো ক্থু সো वाचा" এইরপ বাক্য কেবল দেকপীরবেই পাওয়া যার। রাম আসিয়াছেন শুনিয়া সীতা আহলাদের क्या किहूरे विनालन ना, त्कवन विनालन, "সৌভাগ্য-ক্রমে সে রাজার রাজধর্ম পালনে ক্রটি हरें एक स्वा<sup>3</sup>—किन्नु पृत्र हरें एक त्रास्त्र त्रहें বিরহক্লিষ্ট প্রভাত-চক্রমগুলবং আকার দেখিয়া "স্থি, আমায় ধর" বলিয়া তমসাকে ধরিয়া বসিয়া পড়িলেন। এ দিকে রাম পঞ্চৰটী দেখিতে সীতাবিরহপ্রদীপ্তানলে পুড়িতে পুড়িতে "শীতে দীতে !" বলিয়া ডাকিতে ভাকিতে মুচ্ছিত হইয়া পড়িলেন: দেখিয়া সীতাও উচ্চৈ:স্বরে কাঁদিয়া উঠিয়া তম্সার পদপ্রাস্তে পতিত ছইয়া ডাকিলেন, "ভগৰতি তমসে!রকাকর! রকা কর। আমার স্বামীকে বাঁচাও।"

ভ্ৰমণ বলিলেন, "তুমিই বাঁচাও। ভোমার স্পর্লে উনি বাঁচিতে পারেন।" শুনিয়া সীতা বলিলেন, "যা হউক, তা হউক, আমি তাহাই করিব।" (১) এই বলিয়া সীতা রামকে স্পর্ল করিবেন। রাম চেতনা প্রাপ্ত হইলেন।

পরে গীতার পূর্বকালের প্রিরস্থী বনদেবতা বাসন্থী গীতার পূর্বীক্ষত করিশাবকের সহায়াবেবণ করিতে করিতে সেইখানে উপস্থিত হইলেন। রানের সলে তাঁহার সাক্ষাৎ হওয়ায়, রাম করি-শিশুর রক্ষার্থ গোলেন। সেহন্তিশিশু স্বয়ং শক্রজয় করিয়া করিশীর সহিত ক্রীড়া করিতে লাগিল। ত্র্বর্ণা অতি মধুর।

(১) (या हर्डेक, णा हर्डेक) এই क्यांत कल अर्थनाओं हा विधानानत महानंद्र और वाद्यात फ़िलांत्र क्यांचारा विधानानत महानंद्र और वाद्यात फ़िलांत्र क्यांचारा कार्याचारा कार्याचाया कार्याचाया कार्याचारा कार्याचारा कार्याचारा कार्याचारा कार्याचारा कार्याचारा कार

"বেনোপদক্দিবিস্কিন্সন্মন্তির্দ্ধান্ত্রেণ ব্যাক্তরৈক্ত হুতত্ব লবলীপক্লবঃ কর্ণপূরাৎ। সোহরং পুত্রন্তব মদমূচাং বারণানাং বিক্লেডা যৎ কল্যাণং বয়সি তক্লণে ভাক্তনং তভা জাডঃ॥

স্থি বাসন্তি। পশু পশু কান্তান্ত্র্বান্ত্রিক প্রতিচাত্র্বান্ত্রিক প্রতিচাত্র্বান্ত্রিক প্রতিচাত্র্বান্ত্রিক প্রতিচাত্র্বান্ত্রিক প্রতিচাত্র্বান্ত্রিক প্রতিচাত্র্বান্ত্রিক প্রতিচাত্রিক প্রতিচাতিক প্রতিচাত্রিক প্রতিচাত্রিক প্রতিচাত্রিক প্রতিচাত্রিক প্রতিচাতিক প্রতিচাত্রিক প্রতিচালিক প্রতিচালিক প্রতিচালিক প্রতিচালিক প্রতিচালিক প্রতিচালিক প্রতি

লীলোৎখাতমূণালকাগুকবলচ্ছেদের সম্পাদিতাঃ
পুশংপুক্রবাসিভক্ত প্যসো গণ্ড্বসংক্রান্তমঃ।
সেকঃ শীকরিণা করেণ বিহিতঃ কামং বিরামে পুনর্থমেহাদনরালনালনালনীপ্রোতপ্রং ধৃতম্ ॥" (১)

এ দিকে প্রীকৃত করী দেখির। সীতার গর্ভজ-প্রদিগকে মনে পড়িল। কেবল স্বামিদশনৈ বঞ্চিতা নহেন, প্রম্খ-দর্শনেও বঞ্চিতা। সেই মাতৃ-মুখনির্গত প্রস্থাতবাক্য উদ্ধৃত করিতেছি;—

"মম প্তকাণং ইসিবিরলকোমলধ্যলদসণ্জল-কবোলং অণ্বভ্যুভকাঅলিবিহসিদং নিবভ্জাঅসি-হওঅং অমলমূহপ্তরীঅজ্বলং ণ পরিচ্ছিদং অজ্জ-উত্তেণ ।" (২)

বংসর আমাকে ত্যাগ করির। সংঘ রহিত করিরাছেন, আদি আবার তাঁহার প্রিহণত্বীর মত তাঁহার গাত্রস্পর্ণ করিব কোন্ সাহসে? কিছা তিনি ত মৃতপ্রায়। মা ছউক, তা হউক, আমি তাঁহাকে পর্প করিব।" তাই ভাবিরা সাঁতাপ্র্পেরাম চেতনা প্রাপ্ত ইছলৈ, সীতা বলিলেন, "তজ্ঞবদি তমসে। ওঁসবল্ধমইদাবং মং পেক্বিস্সদি তদাে অপব্ভগ্রাদস্বিবাবেণ অহিঅদ্বং মম্মহারাজা ক্রিস্সদি।" তবু "মন্মহারাজো।"

- (১) যে মবোগত মুণাল-পদ্ধবের ভার কোমল দত্ত দারা তোমার কর্ণদেশ হইতে কুল্প কুল্প লবলীপদ্ধর টানিয়া লইত, সেই তোমার পুল্প মদমত বারণগণকৈ দর করিল, স্তরাং এখনই সেই সুবাবয়সের কল্যাণ-তাদ্ধন হইয়ছে। \* সর্ব বাসন্ধি দেব, বাছা কেমন নিক্ষকান্তার ননোয়য়ন-নৈপুণাও নিবিয়াছে। বেলা করিতে করিতে মুণালকাও ইংপাটত করিয়া তাহার প্রাসের অংশে সুগত্বি পদ্ধস্বাসিত ক্লের গঙ্গুম নিশাইয়া বিতেত্তে এবং ভতের দারা পর্যাপ্ত ক্লকণায় তাহাকে সিক্ষা করিয়া গ্লেহে অবক্রদণ্ড মন্তিমীপত্রের আতপত্র ব্রিতেত্তে।
- (২) আমার সেই পুষটির অমলমুখপরর্গল, বাহাতে কপোলবেশ ইমবিরল এবং কোষল বংল দশমে উক্ল, বাহাতে বর্ষবৃহ হালির অব্যক্তক্ষমি অবিরল লাগিয়া বহিয়াহে, 'বাহাতে কাকপক বিষয় আহে, ভাহা আর্থাপুত্র কর্তৃক পরিচুবিত হবল না।

সেই গোদবরীশীকরশীতল পঞ্চাীবনে রাম बाज्बीत चाह्यास्य छेन्द्रबन्न कविट्यन। इत्य গিরিগছররগভ পোদাবরীর বারিরাশির গলগদনিনাদ ভনা যাইডেছে। সন্মধে পরম্পর প্রতিবাভ-সতুল-উন্ধান-ভরত্ব সরিৎসভ্তম দেখা বাইতেতে। দক্ষিণে ভাৰজৰি অনম্ভ কাননভেণী চলিয়া গিয়াছে। চারি-পদিকে সীভার প্রকাহবাসচিক্সকল বিভযান ইছি-शाक : एवार अवृति क्यूनी नमश्चावर्ती निनालतन পূৰ্মপ্ৰবাস-কালে ৱাম গীভাৱ গলে শ্বন করিছেন। সেইখানে বসিছা সীতা হরিণশিশুগণকে খাওয়াইভেন, এখনও ছবিশেয়া সেই প্রেমে সেই-খানে ফিরিয়া বেডাইভেছে: বাসন্তী সেইখানে রাঁহকে বসিতে বলিলেন। রাম সেখানে না বসিরা অক্তর উপবেশন করিলেন। সীতা পুর্বে প্ৰবটীবাস্কালে একটি মহুৱলিও অভিপালন করিয়াছিলেন। একটি ক্দম-বুক্ষ সীতা সহজে রোপণ করিয়া শবং বৃদ্ধিত করিয়াছিলেন। দেখিলেন যে, সেই সম্পর্কে ছই নৰকুমুমোদগম হইছাছে। ভছুপরি ৰবিয়া সীতাপালিত সেই मध्र हि মহবীগলে রব করিতেছিল। বাসন্তী বাৰকে महे महूर्रा एश्वाहरणन। দেখিয়া রামের মনে পড়িল, দীতা তাহাকে করভালি নাচাইভেন, নাচাইবার সমত্বে তালের সহিত সীভার চকুও পল্লব-মধ্যে ঘূরিত। এইরপে বাস্তী রামকে পৃক্ষত্বতিপীড়িত করিবা—স্থীনির্বাসনম্বনিত রাগেই এইরূপ পীডিভ করিয়া প্রাধ্যে জিজাসা করিলেন. "ম্ছারাজ। কুমার লক্ষণ ভাল আছেন ভ**্**" কিছ সে কথা রামের কানে পেল না। তিনি গীতাকরকরল বিকীর্ণ জলে পরিবন্ধিত বৃক্ষ, শীতা-क्रक्मणविकीर्व नीशास्त्र शृष्टे शकी, शौछाक्यक्मण-বিশীৰ্ণ ড়ণে প্ৰভিপালিত ছবিণগণকে দেখিতে-ছিলেন। বাসলী আবার জিজাসা করিলেন, "महोबोध | कुमांत लक्षण (कमन चारहन ?" धरांत রাম কথা গুনিতে পাইদেন, কিছ ভাবিদেন, বাস্তী হচারাজ বলিয়া সংখাধন করিলেন কেন ? এ ত নিভাগর বার কেবল কুষার লক্ষণের ক্থাই ভিজাসিলেন। ভবে বাসতী সীভাবিসর্কনবৃতাত জানেন। বাম প্রকাতে কেবল বলিলেন, "কুষারের धरे वित्रा नीतर स्तापन क्रिए नागित्नमः यांगवी छथन बुक्किशे स्टेश क्षंकादर १

पर बीविक्तः प्रमितः व स्वतः विकीशः पर कोम्बी महमदाहमुक्तः प्रमानः—

ভূমি আমার জীবন, ভূমি আমার বিভীর জ্বর, ভূমি নরমের কৌর্নী, অংশ ভূমি আমার অনুভ, এইরপে শত শত প্রির সংবাধনে বাহাকে ভূলাইতে, তাহাকে —বলিতে বলিতে সীভা-বৃতিস্থা বাস্থী আর বলিতে পাারলেম না; অচেতন হইলেন। রাম তীহাকে আখন্তা করিলেন। চেতনা পাইরা বাস্তী কহিলেন, "আপনি কেমন করিরা এ কাজ করিলেন।"

রাম। লোকে বুঝে না বলিরা। বাস্থী। কেন বুঝে না চ রাম। ভাছারাই জানে।

তথন বাসৰী আর সহিতে পারিলেন না। বলিলেন, "নিচুর ! দেখিতেছি, কেবল বশ ভোষার অভার প্রিয়।"

ৰখোপৰৰনের সমূচিত প্ৰশংসা কয়া ছ:সাধ্য। সীভাবিসর্জন জন্ম বাসন্তী রাম প্রতি ক্রোধ্যক্তা চ্ট্রাছিলেন, তিনি মান্সিক ব্রণার্গ সেই অপরাধের মুখ প্রাণীত করিলেন। সহজেই রাষের শোকসাগর উছলিরা উঠিল। রাবের বে এক্ষাত্র লোকোপদবের উপায় ছিল.—আত্মকাল, ভাচাও বিনষ্ট ক্রিলেন। রাম আনিজেন বে. তিনি প্রভারধনরণ মুলবর্ষের রক্ষার্থই সীতা-বিগর্জনরূপ মর্বজেদী কার্য্য করিয়াছেল। ধর্মজেদ ভউক, ধর্মারকা ব্রীয়াছে। বাস্থী দেখিলেন বে. বৰ্মবাদা কেবল স্বাৰ্থপথতার পুথক একটি নাম্যাতে। দে কলধর্মকার বাসনা কেবল রূপাছরিত যদো-লিপামার। কেবল বশোলাভের স্বার্থপর বাসনার रभवर्ती हरेशा बाद अर्थ कांच कतिबाह्य । यात्रही আজও দেখিলেন বে. যে যশের আকাঞ্চায় ভিনি এই নিষ্ঠ্য কাৰ্য্য করিয়াছিলেন, সে আকাজাও কলবতী হয় নাই। তিনি এই প্ৰকাৰ বাশের লাতলালনার পদ্ধীববরণ ভক্তর অপ্যানর ভাগী হুইয়াছেন। বনব্ৰো সীভার কি ছুইল, ভাছার থিবতা কি গ ইছার অপেকা ভারতর অপবল আর कि वहें एक शादा ?

নাম প্রকাতে কেবল বলিলেন, "কুমারের ভগন নামের শোকপ্রবাহ আনার অসংবর্ষীর-এই বলিরা নীরবে রোদন করিতে বেগে ছুটল। সীভার সেই জ্যোৎসাময়ী সুহুগল্প বাসতী তথন মুক্তক্ঠা হইরা সুণালকর কেহলভিফা ফোন হিংল পশু ফর্ডুর্থ বিনট্ট "দেব, এত কঠিন হইলেন কি হইবাছে, সন্দেহ নাই। ভাবিরা রাম "সীজে।" সীভে।" বলিরা সেই অরণ্যমধ্যে রোক্ত করিছে লাগিলেন। ৰখনও বা যে কলছকুৎসাকারক পৌরস্থনের কথার শীভাবিস্তান করিয়াছিলেন, ভাছাদিগের উদ্দেশে বলিতে লাগিলেন, "আমি অনেক সৰু করিয়াছি: আমার প্রতি প্রসন্ন হও।" वामची देश्यावनपन कतिएक वनिरमन। বলিলেন, "স্থি, আবার বৈর্য্যের কথা কি বলু গ আজি দাদশ বৎসর সীতাশক্ত জগৎ--সীতা নাম পর্যন্ত লুপু হইয়াছে—তথাপি বাঁচিয়া আছি.— আবার ধৈৰ্ঘ্য কাহাকে বলে ?" রামের অতাস্ত যন্ত্ৰণা দেখিৰা বাসন্তী উচ্চাকে জনস্বানে অস্তান্ত প্রদেশ দেখিতে অন্তরোধ করিলেন। রাম উঠিয়া পরিজ্ঞমণ করিতে লাগিলেন। কিন্তু বাস্ত্রীর মনে ন্থীবিদৰ্জনত্ব: ৰজনিতেছিল—কিছুতেই ভূলিলেন না। বাস্থী দেখিলেন-

"অমিরেৰ লভাগৃহে ত্বমভ্বতন্মার্গদভেকণ: সা হংগৈ: কৃতকোতৃকা চিরমভ্দেগদাবরীলৈকতে। আয়াতা পরিক্রানারিভমিব তাং বীক্য বছত্ত্বা কাতব্যাদরবিক্ক্ট্যলনিভো মৃগ্নপ্রাণামাঞ্জলি:॥" (১)

আর বাম সহ করিতে পারিলেন না। প্রাপ্তি
অবিতে লাগিল। তথন উচ্চে: মরে রাম ভাকিতে
লাগিলেন, "চণ্ডি জানকি, এই যে চারিদিকে
তোমাকে দেখিতেছি—কেন দরা কর না? আমার
বুক ফাটিভেছে, দেহবন্ধন ছিড়িভেছে, জগং শৃষ্ঠ দেখিতেছি; নিরস্তর অস্তর জলিভেছে, আমার
বিকল অস্তরাজ্বা অবসঙ্গ হইয়া অন্ধলারে ডুবিভেছে,
মোহ আমাকে চারিদিক্ হইতে আছের করিতেছে,
আমি মক্ষভাগ্য—এখন কি করিব ?" বলিতে বলিতে
রাম বৃদ্ধিত হইলেন।

ছারারপিথী সীতা তমসার সঙ্গে আছোপান্ত নিকটে ছিলেন। বাসন্তী রামকে পীড়িত করিতে-ছেন দেখিরা সীতা পুন: পুন: তাঁছাকে তিরস্বার করিতেছিলেন—কতবার রামের রোদন গুনিরা আপনি মর্মপীড়িত হুইতেছিলেন, আবার সীতা রামচক্রের ছুংথের কারণ হুইলেন বলিয়া, কত কাতরোজ্ঞি করিতেছিলেন। আবার রামকে মূর্ছিত দেখিয়া সীতা কাঁদিয়া উঠিলেন, "আর্ঘ্য পুরা! তুমি বে সকল জীবলোকের মজলাধার! তুমি এ মলভাগিনীকে মনে করিয় বার বার সংশ্বিভজীবন হইতেছ ? আমি ফে মলেম!" এই বলিয়া সীতাও মূর্জিতপ্রায়। তমস এবং বাসন্তী তাঁহাকে উঠাইলেন। সীতা সম্প্রমের ললাট স্পর্ল করিলেন। কি স্পর্শস্থ ! রাম যদি মৃথপিও হইয়া থাকিতেন, তাহা হইলেও তাঁহার চেতনা হইত। আনন্দ-নিমীলিত-লোচনে স্পর্লির অফুতব করিতে লাগিলেন, তাঁহার শরীরধাতু অন্তরে বাহিরে অমৃতময় প্রলেপে যেন লিপ্ত হইল —জানলাভ করিলেও আনন্দেতে আর এক প্রকার মোহ তাঁহাকে অভিত্ত করিল। রাম বাসন্তীকে বলিলেন, "স্থি বাসন্তি! অদৃষ্ট প্রস্কর হইল।"

বাসন্তী। কিনে ! রাম। আর কি স্থি! সীতাকে পাইয়াছি। বাসন্তী। কৈ ভিনি !

রাম। এই যে আমার সম্মুখেই রহিয়াছেন। বাসস্তী। আমি একে প্রিয়স্থীর ছঃখে জলিতেছি, তাহাতে আবার এমনতর মর্মভেদী প্রলাপবাক্যে এ হতভাগিনীকে কেন জালাইতেছেন গ

রাম বলিলেন, "স্থি, প্রলাপ কৈ ? বিবাহকালে বৈবাহিক মললপ্তেত্ত্ত যে হাত আমি
ধরিরাছিলাম—আর যে হাতের অমৃত্নীতল খেচ্ছালক অ্থন্পর্শে চিনিতে পারিতেছি, এ ত সেই
হাত। সেই তৃহিন সদৃশ বর্ধানীকরত্ত্ত্য শীতল,
কোমল লবলীবৃক্ষের নবাদ্ধর তৃল্য হন্তই আমি
পাইরাছি।"

এই বলিয়া রাম তাঁহার ললাটয় অদৃত্য সীতাহন্ত গ্রহণ করিলেন। সীতা ইতিপুর্বেই রামের
আনন্দমোহ দেখিয়া অপত্ত হুইবেন, বিবেচনা
করিয়াছিলেন, কিন্তু সেই চিরস্ভাবসৌম্যশীতল
আফিপর্শে তিনিও মুগ্ধ হুইলেন; অতি যত্তে
সেই রামললাটয়িত হন্তকে ধরিয়া রাখিলেও
সে হন্ত কাঁপিতে লাগিল, ঘামিতে লাগিল এবং
অভবং অবশ হুইয়া আসিতে লাগিল। যথন
রাম সীতার হন্তের চিরপরিচিত অমৃতশীতল
অ্থশপর্শের কথা বলিলেন, তথন সীতা মনে মনে
বলিলেন, "আর্যাপুত্র, আজও তুমি সেই আর্যাপুত্র
আছ।" শেষে যথন রাম সীভার করগ্রহণ
করিলেন, তথন সীতা দেখিলেন, স্পর্শবাহে
শ্রমাদ ঘটল। কিন্তু রাম সে হাত ধরিয়া

<sup>(</sup>১) সীভা গোলাবরী-সৈক্তে হংস দাইরা কৌতৃক করিতে করিতে বিলহু করিতেন, তথ্ম তুমি এই দতা-গৃহে বাকিছা ভাষার পথ চাহিরা রহিতে। সীভা আসিরাভোমাকে বিশেব হুর্মার্মান হেবিয়া, ভোমাকে এপাম করিবার কর প্রকলিকা তুল্য অনুলী বারা কি সুশার অঞ্জি ব্যুক্ত করিতেম।

রাখিতে পারিলেন না। আনন্দে জাঁহার ইন্তিম সকল অবশ হইরাছিল, তিনি বাসন্তীকে বনিলেন, "স্থি সথি, তুমি একবার ধর।" সীতা সেই অবকাশে হাত ছাড়াইয়া লইলেন। স্পর্শপ্তমনিত খেদরোমাঞ্চকস্পিত-কলেবরা হইয়া প্রনক্ষিত নবজালত নবজাক কাছের জায় দাঁড়াইয়া রহিলেন। মনে করিলেন, "ভি লজা, তমসা দেখিরা কি মনে করিতেহেন। ভাবিতেহেন, এই ইহাকে ত্যাগ করিয়াছেন, আবার ইহার প্রতি এই অহুরাগ।"

'রাম ক্রমে জানিতে পারিলেন যে. কৈ. কোণা গীতা—গীতাত নাই। ভখন রামের শোক-প্রবাছ দ্বিগুণ ছুটিল। রোদন করিয়া ক্রমে শাস্ত হইয়া বাসস্তীকে বলিলেন, "আর কডক্ষণ ডোমাকে কাঁদাইব ? আমি এখন ঘাই ," শুনিয়া সীতা উদ্বেগের সহিত ভয়সাকে অবলয়ন ক্রিয়া বলিতে লাগিলেন, "ভগবতি তমসে। আর্য্যপুত্র যে চলিলেন।" তমগা বলিলেন, "চল, আমরাও যাই !" দীতা বলিলেন, "ভগৰতি, ক্ষা ক্র! আমি কণকাল এই তুর্লভ জনকে দেখিয়া লই!" কিন্ত বলিতে এক বছ্ৰ-ছল্য কঠিন কৰা সীতার কানে গেল। রাম বাস্তীর নিক্ট বলিতেছেন, "অখ্যেধের জন্ম আমার এই সংধর্মিণী আছে--সৃহধৰ্মিণী।" সীতা কম্পিত কলেবরা হইয়া মনে মনে বলিলেন, "আর্য্যপুত্র | কে লে ?" এই অবস্তে রামও কথা সমাপ্ত করিলেন: "সে সীভার ছিরণায়ী প্রতিকৃতি।" শুনিয়া সীতার চক্ষে **অস** পড়িতে লাগিল, বলিলেন "আর্য্যপুত্র। এখন তুমি তুমি হইলে। এত দিনে আমার পরিত্যাগলজ্ঞাশল্য বিমোচন ক্রিলে।" রাম বলিভেছেন, "ভাঁছারই হারা আমার বাশাদিয় চকুর বিলোদন করি:" ক্ষমিয়া সীতা বলিলেন, "তুমি যার এত আদর कत, (गृहे शम्र, (छायात्र (य वित्मानन करत, (गृहे थछ। (म भीदामात्कत यामानिवक्त हरेग्राटह।"

রাম চলিলেন। দেখিয়া সীতা কর্ষোড়ে "ল্মো গ্মো অপ্রপ্রজ্ঞানিদদংস্থাণং অক্ষউত্তর্গক্ষালাং" এই বলিয়া প্রণাম করিতে মুক্তিত হইয়া পড়িলেন। তমসা তাঁহাকে আইত ক্রিলেন। সীতা বলিলেন, "আমার এ মেবাস্তরে ক্রেলাল জন্ত পুলিমানক দেখা যাত্র।"

তৃতীয়াকের সার মধ্ এই—এই অঙ্কের অনেক দোব আছে। ইহা নাটকের পক্ষে নিতার অনাবক্তন। নাটকের বাহা কার্য্য,

বিসর্জনাত্তে রামসীভার পুনর্শ্বিলন, ভাছার সংক্ ইছার কোন সংল্রৰ নাই। এই অভ পরিভাজ हरेल नांहेरकत कार्यात रकान हानि इस मा। ग्रहताहत अज्ञल अकृष्टि श्रुवीर्य माहेक्क्क्ष्ट्या সন্নিবেশিত হওরার বিশেব রসভলের কারণ হয়। যাহা কিছু নাটকে প্ৰতিক্লত হইবে, ভাহা উপ-সংস্তির উদ্ধোশক হওয়া উচিত। কোন অংশে ভদ্ৰপ মছে। बिरमव हेशांक तामविनारभत्र रेमचा अवः (भोनः भक्त चनकः তাহাতে বচনা-কৌশলের বিপর্যায় হইয়াছে। किन्छ नकरनारे मुख्यकर्ष्ठ वनिरवन (व. व्यक्त व्यवस् नाठेक একেবারে বিশুপ্ত হর, বরং ভাহাও খীকর্মব্য, ত্বাপি উত্তরচরিতের এই তৃতীয়াক ভ্যাগ করা যাইতে পারে না ৷ কাব্যাংশে ইছার ভূষ্য রচনা অন্তি চুৰ্গভ।

উত্তরচরিত-স্থালোচন ক্রমে এত দীর্ঘায়ত হইয়া উঠিতেছে বে, আর ইংাতে অধিক স্থান নিয়োগ করা কর্ত্তব্য নহে। অতথ্য অবলিষ্ট অক্টের স্থালোচনা অভিসংক্রেপে করিব।

এ দিকে বালীকি প্রচার করিলেন যে, তিনি
এক অতিনব নাটক রচনা করিরাছেন। তল্ডিনরদর্শন অন্ত সকল লোককে নির্মিত করিলেন।
তদ্যনার্থ বিনিষ্ঠ, অরক্তী, কৌশল্যা, অনক প্রতৃতি
বালীকির আশ্রমে আসিরা সমবেত ছইলেন।
তথার সবের অন্তর কান্তি এবং রামের সৃষ্টিত
সাদৃত্ত দেখিয়া কৌশল্যা অত্যন্ত ঔৎস্ক্য-পরবশ
হইরা তাঁহার সহিত আলাপ করিলেন।
ছহিত্বিরোগে অনকের শোক্তিই ল্পা, কৌশল্যার
সহিত তাঁহার আলাপ, লবের স্থিত কৌশল্যার
আলাপ ইত্যাদি অতি মনোহর, কিন্তু সেক্ত
উত্ত করিবার অবকাশ নাই।

চলকেত্ অধ্বেৰের অধ্যক্ষ গৈছ গইরা
বালীকির আশ্রমসিরালে উপনীত হইলেন।
তাহার অবর্তমানে সৈছদিগের সহিত লবের বচলা
হওরার অধ হরণ করিলেন। চলকেত্ আদিরা
তাহাদিগের রক্ষার প্রের্ড হইলেন, চলকেত্ আদিরা
তাহাদিগের রক্ষার প্রের্ড হইলেন, চলকেত্ এবং
লব পরস্পরের প্রতি বিপক্তাচর্গকালে এতদুর
উভরে উভরের প্রতি গৌজভ ও স্থাবহার করিলেন
বে, নাটকের এভদংশ পড়িয়া বেবি হর বে, ইহা
সভ্যতার চূড়াপদ্বাচ্য কোন ইউরোপীর আভি
কর্ত্ব প্রশীত হইরাছে। তবভূতির স্বরের ভারতবর্ষীরেরা সামাজিক ব্যবহার স্বত্তে বিশেষ

উৎকর্যলাভ করিরাছিলেন, ইহা ভাচার এক প্রমাণ।

আফালে বেরপ নক্ষ ছড়ান, তবভূতির রচনানব্য সেইরপ কবিশ্বরড় ছড়ান আছে।
চতুর্ব এবং পঞ্চম আছ হইতে এই সকল রড়
আহরণ করিতে পারিলাম না, তবাপি পঞ্চম হইতে
ছই একটি উলাহরণ না দিরা থাকিতে পারা বার
না। লব চক্রকেডুর সৈজের সহিত বৃদ্ধ করিতেছিলেন, এবন সমর চক্রকেডু তাহাকে বৃদ্ধে
আহরান করাতে, তাহাদিগকে ত্যাগ করিরা
চক্রকেডুর দিকে বাবমান হইলেন।

"ভনরিভুৰবাদিতাবলী নামথমর্কাদিব দৃও-সিংহ-শাব:।" (>)

ভিনি চক্রকেডুর দিকে আসিতেছেন। পরাজিত সৈল্লগণ ভখন জাঁহার পশ্চাদ্ধাবিত হইতেছে—

দর্শেণ কৌতুকবতা মরি বছলকাঃ
পশ্চাদ্ বলৈরফুপ্তোহয়মূদীর্শংবা।
বেধাসমূছতমক্তরকত ধতে
মেখত মাঘবতচাপধরত লক্ষাম্॥" (২)

নিঃসহায় পদচারী বাসকের প্রতি বহু সেনা ধাৰমান দেখিয়া চক্রকেড়ু ভাহাদিগকে নিবারণ করিলেন, দেখিয়া লব ভাবিলেন, "ক্ষমছক্ষপতে মামৃ?" ভারতববীর কোন প্রস্থে এরপ বাক্য প্রস্কুজাহে, এ কথা অনেক ইউরোপীর সহজে বিখাস করিবেন না।

লবকর্ত্ব অ্ভকাল্ল-প্রেরাগবর্ণনা অবাতাবিক, অতিপ্রাক্ত এবং অস্পাই চ্ইলেও আমরা তাহা উচ্চ না করিরা থাকিতে পারিলাম না,— "পাতালোদরক্ষপুঞ্জিতসংখ্যামৈর্নভো অ্ভকৈ-ক্তপ্রপূর্বারক্টকলিল্ল্যোতিজ্ঞলিন্দীপ্রিভিঃ। ক্লাকেপকঠোরতৈরবম্ল্ল্যুভিরবভীর্গতে বীল্লেম্বভডিৎক্ডারকুইরৈবিদ্যান্তিক্টেরিব ॥" (৩)

()) यमय प्रायत नंच छनित्रा वृक्ष निश्वनिष्ठ । वृक्षितिमान व्हेर्ड मित्रक वह, (महेकून।

লবের সহিত রাবের রপসাম্ভ দেখিরা হ্বরের বনে এক বার আশা জরিরাই, সীতা নাই, এই কথা মনে পড়াতে সে আশা তথনই নিবারিত হইল। ভাবিলেন, "লতারাং পূর্বলূনারাং প্রস্নভাগনঃ কুডঃ!" বৃদ্ধ হ্বররের বৃধে এই বাক। শুনিরা, সহাদর পাঠকের রোমিও-সম্বন্ধে বৃদ্ধ নাটাগুর বৃধ্ধে কীলংশিত কুহুমকোরকের উপমামনে পড়িবে।

বর্ত্তাকের বিষ্ণভক্তি বিশেষ মনোহর। বিভাধর-মিপুন গগনমার্গে থাকিয়া লব-চক্তকেত্র বুজ
দেখিতেছিলেন। বুজ তাহাদিগের কথোপকখনে
বর্ণিত হইয়াছে। প্রীবৃক্ত ঈশ্বরচক্ত বিভাগাগর
মহালয় লিখিয়াছেন বে, "ভবভূতির কাব্যের মধ্যে
মধ্যে সংস্কৃতে এবং প্রাক্ততে এবত দীর্ঘসমাস্থাটিত
রচনা আছে, তাহাতে অর্থবোধ ও রসপ্রহণসম্বদ্ধে
বাঘাত ঘটিয়া উঠে।" ভবভূতির অসাধারণ
দোব-নির্ম্নাচন-কালে বিভাগাগর মহালয় এই
কথা বলিয়াছেন। আমরা পূর্বের যাহা উদ্ধৃত
করিয়াছি, তয়বে এইরূপ দীর্ঘসমাসের অনেক্
উদাহরণ পাওয়া যাইবে। এই বিক্তক্ষধ্যে
এইরূপ দীর্ঘসমাসের বিশেব আধিকা। আমরা
ক্ষেক্টি উদ্ধৃত করিতেছি, যথা পুলাবৃষ্টি,—

"অবিরশ-লবিত-বিকচ-কনক-কমল-কমনীয়-সম্ভতঃ অমর-তক্ষ-তরুণমণিযুক্ল-নিকরমকরন্দ-অন্সরঃ পূজা-নিপাতঃ।"

প্ৰশ্চ, বাগস্ট অগ্নি,—

"উচ্চও-বজ্ৰণও-বিস্ফোট-পটুতর-মূলিল-বিকৃতিঃ উত্তালতুমূললেলিহান-আলা-সম্ভার-ভৈরবো ভগবান্ উবর্ক্<sub>বং ।</sub>"

পুনশ্চ বারণান্ত্রস্ষ্ট মেঘ,—

"অবিরল-বিলোলগুত্মন্তবিজ্ঞতন্ততাবিলাস-মণ্ডি-দেহিং মন্তমোরকণ্ঠশামলেহিং অলহরেহিং।"

बरः छरकात्न सृष्टित चरका-

"প্রবলভাবগীকোতগভীরগুণ-গুণায়মান-মেছুরাছ-কার-নিবছ-নিবছং একবার-বিশ্বপ্রদন-বিকচ-বিকরাল-কালকঠ-কঠ-কন্দর-বিশ্বসানমির বুগাভবোগ-নিস্তা-নিকছ-সর্কাহার-নারায়ণোদর-নিবিষ্টমির ভূতজাতং প্রবেশতে।"

মঙল অন্নাঞ্চলান্ত হাৰ্যা তৈরববার্য বাবা বিভিন্ন এবং বেদমিলিত বিয়াংকর্ত্ত পিল্পবর্ণ এবং কথাকুল বিয়াজি-পিবর ব্যাক্ত বেধাইডেতে।

<sup>(</sup>২) সভৌত্ক বৰ্ণে আমার প্রতি বছসক। হইরা, বস্থ উবিত করিরা, সৈতের হারা পশ্চাং অপস্ত হইরা ইবি হুই বিকৃ হইতে বাহুস্কালিত এবং ইপ্রবস্থ:-শোভিত বেবের বত কোইতেবেন।

<sup>(</sup>৬) পাতালাত্যরবর্তী সুর্বব্যে রাশীরত অভ-কারের তার কুক্বর্থ এবং উত্তর্ধ, প্রবীক্ত শিতদের শিক্ষবং কুলাতিবিশিষ্ট জুজকারকলি বারা আকাশ-

ইদৃশ দীর্ঘস্বাস যে রচনাদোব্যব্যে গণা, ভাছা আবরা খীকার করি। বাছা কিছুতে অর্থ-বোধের বিদ্ন হর, ভাছাই দোব। ইদৃশ সমাসে অর্থবোধের ছানি, স্মুভরাং ইহা দোব। নাটকে ইহা বিশেব দোব, ভাছাও খীকার করি। কেন না, ইহাতে নাটকের অভিনরোপবোগিতার হানি হর, ভ্রথানি এই স্বাস্ভাল কবিছ-পরিপূর্ণ, ইহা অবস্তু খীকার করিতে ছইবে।

লব ও চক্তকেতু বৃদ্ধ করিতেছিলেন। এমন
সমর রাম সেই স্থানে উপনীত ছইলেন। তিনি
উভরকে বৃদ্ধ ছইতে নিরস্ত করিলেন। লব
ভাষাকে রাজা রামচক্ত বলিয়া জানিতে পারিয়া
ভক্তিভাবে প্রণাম ও নম্রভাবে উাহার সহিত
আলাপ করিলেন। কুল বৃদ্ধসংবাদ ওনিয়া সে
স্থানে উপস্থিত ছইলেন এবং লব কর্ত্ব উপদিই
ছইয়া রামের সহিত সেইরল ব্যবহার করিলেন।
রাম উভরকে সংস্কৃতে আলিলন এবং পিতৃযোগ্য
প্রশার-স্ভাবণ করিতে লাগিলেন। পরে সকলে
বাজীকির আশ্রমে তৎপ্রণীত নাটকাভিনয় দেখিতে
গেলেন।

তথার রামাত্রজাক্রমে লক্ষণ এই বর্গকে ব্যাহ্মনে স্কিবেশিত করিতে লাগিলেন! ত্রাহ্মণ, ক্ষব্রির, পৌরগণ, জনপদবাসী প্রজা ও দেবাহর এবং ইতর জীব স্থাব্যজ্জম সকলে ক্ষিপ্রভাব্যক্রে স্মাগত হইয়া, লক্ষ্ণ কর্ত্ত্ব ব্যাহ্মনে স্কিবেশিত হইলেন। পরে অভিন্যারম্ভ হইল। রাম ও লবকুশ এই বর্গ মধ্যে ছিলেন।

নীতাবিসর্জন-বৃত্তাশ্বই এই অভ্নত নাটকের প্রথমাংশ। নীতা লক্ষ্য কর্ত্তক পরিত্যক্ত হইলে প্রথমাংশ। নীতা লক্ষ্য কর্ত্তক পরিত্যক্ত হইলে উহার বাজনার প্রথম কর্মান প্রথম কর্মান ক্রমান ক

তথন সহসা দেববি কর্জুক অন্তরীক ব্যাপ্ত হইল।
গলার বারিরাশি মখিত হইল। তাগীরবা এবং
গৃথিবীর সহিত জগবণ্য হইতে উঠিলেন—কে ?
শ্বাং সীতা। দেখিরা গল্প বিশ্বিত এবং আজাশ্বাং সীতা । কাথিবা লাল্প বিশ্বিত এবং আজাশ্বাং সীতা । কাথিবা লাল্প বিশ্বিত এবং আজাশ্বাং বিশ্ব । তথন সীতা জন্মভূতী
কিন্তু রাম তথনত অচেতন। তথন সীতা জন্মভূতী

কর্ত্ব আদিটা হট্যা রামকে স্পর্ণ করিলেন। বলিলেন, "উঠ আর্যাপুক্ত!"

রাম চেতনা প্রাপ্ত ইছিলন। পরে বাহা বটিল, বলা বাহলা। সেই সর্কলোকসমারোহসমক্ষে দীভার সতীত্ব দেবগণ কর্তৃক ত্বীকৃত হইল। দেববাকো প্রজ্ঞাগণ বৃঝিল। দীতা লব-কুশকেও পাইলেন। রামও তাঁহাদিগকে পুত্র বলিয়া চিনিলেন। পরে সপ্তা ভার্বা) গৃহে দইয়া গিয়া পুথে রাজ্য ক্রিডে লাগিলেন।

নাটকের ভিতর এই নাটকথানি যিনি অভিনীত দেখিবেন বা পাঠ করিবেন, তিনিই বে অলপাত করিবেন, তিনিই বে অলপাত করিবেন, তাইবারে সংশ্র নাই। কিছু আমরা এতদংশ উদ্ধৃত করিলাম না। এই উপসংহার অপেকা রামায়ণের উপসংহার অধিকতর মধুর এবং করণরস্পুর্ব। আমরা পাঠকের প্রীত্যর্ব ভাহাই উদ্ধৃত করিতে বাসনা করি। বাল্মীকি কর্ত্বক সীতা অযোধায়ে আনীত হরেন। যে হচনার অবি সীতাকে আনমন করেন, তবিষয় বলীর পাঠকয়াতেই সীতার বনবাস' পাঠ করিয়া অবগত আহেন। সভীয় সহজে শপর করিলে সীতাকে প্রহণ করিবেন, রাম এই অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছিলেন। এই ক্যাপ্রচার হইলে পর, সীতা-শপর্যকলির্বার্থ বহুলোকের স্মাগ্য হইল।

### ১০৯ সর্গ

ভভাং রক্ষতাং বুটোরাং বক্ষবাটং গভো নুগঃ। ধবীন স্কান্ মহাতেজাঃ শকাপ্সতি বাঘৰঃ॥ विन्दि। वामरत्यक कावानित्र कथानः। विश्वमित्वा भीर्थणमा इस्तामान महाणमाः ॥ পুলন্ড্যোহপি ভৰা শক্তি জাৰ্নবলৈব বাষনঃ। मार्क एउन्ड नी वाबू स्मीनानान्ड महावनाः ॥ गर्गक धारमदेक्त मछाममक वर्षवि । ভর্বাজক ভেজৰী স্থিপ্রক স্থাত: । नात्रमः शक्षकटेन्डव (श्रीक्यन्ड यहावनाः । এতে চাভে চ বছবো মুনর: সংশিতনতা:। (कोज्हननमानिहाः गर्स धन नवांगणाः। রাক্সাণ্ট নহাবীকা বানরাণ্ট নহাবলাঃ। স্ক এব স্বাজগুৰহাত্মান: কুত্ৰসাৎ। कश्चिता (व ह मुखान्ह देवज्ञादेन्हव ग्रह्मनः ह नामाद्यमागणारेक्य बाक्याः मः मिण्डाचाः । গীতাশপৰবীকাৰ্বং গৰ্ম এৰ স্থাপতাঃ ।

ভদা সমাগতং সর্ব্যস্ত্ভমিবাচলম্। শ্ৰন্থা মুনিবরভূর্ণং স্পীতঃ সমুপাগমৎ ॥ তমুবিং পৃষ্ঠত: গীতা অৱগছদবাৰুখা। কৃতাঞ্জিকাপাকুলা কৃতা রামং মনোগতম। कार मुद्दे। व्यक्तियाश्चीर बन्तागयक्रगामिनीम्। बाबीत्कः शृष्ठेष्ठः शीष्ठाः शाध्वात्मा महानष्ट्र ॥ ততো হল্হলাশকঃ সর্বেষামেবমাবভৌ। ছঃখন্দরবিশালেন শোকেনাকুলিভাত্মনাম্।। সাধু রামেতি কেচিতু সাধু সীতেতি চাপরে। উভাবেৰ চ ভত্তান্তে প্ৰেক্ষকা: সংপ্ৰচক্ৰয়:॥ ততো মধ্যে জনৌষ্য প্রবিশ্ব মুনিপুরবঃ। সীভাসহায়ে। বাল্মীকিরিতি হোবাচ রাঘবম্॥ ইয়ং দাশরপে সীতা স্থত্ততা ধর্মচারিণী। অপবাদাৎ পরিত্যক্তা মমাশ্রমসমীপত: ॥ লোকাপবাদভীতম্ম তব রাম মহাব্রত। প্রতায়ং দান্ততে সীতা তামস্ক্রাতুমর্হসি॥ ইমৌ তু জানকী-পুত্ৰাবুভৌ চ যমজাতকৌ। হুতো তবৈৰ চুৰ্ধৰো সত্যমেতদ ব্ৰবীমি তে॥ প্রচেতসোইহং দশম: পুত্রো রাঘবনন্দন। ন শ্বরাম্যনৃতং বাক্যমিমৌ তু তব পু**ল্র**কৌ ॥ বছবর্ষসহস্রাণি তপশ্চর্য্যা মন্ত্রা নূতা। ना भानी बार कनर ७७ इटहेबर यनि विविनी ॥ মনসা কৰ্মণা বাচা ভূতপূৰ্বং ন কিছিবম। তত্তাহং ফলমখামি অপাপা মৈৰিলী যদি ॥ व्यहर शक्य ज्राज्य मनः यर्छेषु त्राचर । বিচিন্তা সীতা শুদ্ধেতি জগ্ৰাহ বননিক রে॥ ইয়ং শুদ্ধসমাচারা অপাপা প্রভিদেবতা। লোকাপ্ৰাদভীতত প্ৰত্যন্ত্ৰং তৰ দাততি॥

> তশাদমং নরবরাত্মশুক্তভাবা দিব্যেন দৃষ্টিবিষমেণ মন্না প্রদিষ্টা। লোকাপবাদকল্বীক্তচেতসা যৎ ত্যক্তা ত্বা প্রিয়তমা বিদিতাপি গুদ্ধা।

### ১১০ সর্গা

বান্ধীকি নৈবমুক্তর রাখবং প্রত্যভাবত।
প্রাঞ্জনিকানতামধ্যে দুই। তাং দেববর্ণিনীম্ ॥
এবমেতন্মহাভাগ বখা বদনি ধর্মবিং ।
প্রত্যরন্ধ মম ব্রদ্ধরে বাবৈদ্যরক্ষাবৈং ॥
প্রত্যরন্ধ পুরা দভো বৈদেকা প্রস্কিবে।
শৃপক্ষ কৃতন্ধর তেন বেশ্ব প্রবেশিতা॥
লোকাপবালো বলবান্ যেন তান্ধা হি মৈধিনী।
সেবং লোক্তরান্ধ ব্রদ্ধপাপেত্যতিকানতা॥

বিবাধ

পরিত্যক্তা মনা সীতা তম্ভবানু কন্তমর্হতি। জানাৰি চেমৌ পুত্ৰো যে ব্যজাতো কুশীলবৌ॥ শুদ্ধায়াং জগতো মধ্যে বৈদেহাং প্রীভিরম্ভ মে। অভিপ্রায়ম্ভ বিজ্ঞায় রাম্প্র জ্রসভ্যা:॥ দীতায়া: শপথে তশ্মিন্ দর্ব্ব এব দমাগতা:। পিতামহং পুরম্বতা নর্বা এব ন্যাগতাঃ॥ আদিত্যা বসুৰো কন্ত্ৰা বিশ্বদেৰা মক্ষণণাঃ। সাধ্যাশ্চ দেবা: সর্কে তে সর্কে চ পরমর্বয়:॥ নাগাঃ স্থপর্ণঃ সিদ্ধাশ্চ তে সর্বের স্কুট্রমানসাঃ। দৃষ্ট্রা দেবানৃষীংশৈচৰ রাঘবঃ পুনরব্রবীৎ ॥ প্রত্যমো মে মুনিলেই শ্বিবাকৈয়রকল্টে:। " ভদানাং জগতো মধ্যে বৈদেহাং প্ৰীতিরস্ত মে॥ দীতাশপ্ৰদংভান্তা: নৰ্ব্ব এব সমাগতা:। ততো वाग्रः ७७: প्रा। निवागरका मनादमः ॥ তং জনৌবং হুরভেষ্ঠা হ্লাদয়ামাস সর্বতঃ। তদত্ততমিবাচিন্ত্যং নিবৈক্ষত্ত স্মাহিতাং।। মানবা: দর্বরাষ্ট্রেভ্য: পূর্বং ক্বতযুগে যথা। সৰ্কান্ সমাগভান্ দৃষ্ট্ৰ সীতা কাৰামৰাসিনী॥ অব্ৰথীৎ প্ৰাঞ্জলিৰ কিয়মধোদৃষ্টিরবাধাুখী। यथाहर बाचनामध्यः मनगानि न हिस्टरम ॥ তথা মে মাধ্বী দেবী বিবরং দাতুমইতি। মনতা কৰ্মণা বাচা যথা রামং ত্মচ্চয়ে ॥ তথা যে মাধৰী দেবী বিৰব্নং দাতুমইতি। য**থৈতৎ সত্যমূক্তং মে বে**লি রামাৎ পরং ন চ॥ তথা মে মাধ্বী দেবী বিৰব্ধ দাতুমইতি। তথা শপস্তাং বৈদেহাং প্রান্থরাসীত্তদভূতম্॥ ভূতলাছখিতং দিব্যং সিংহাসনমমুভ্যম্। প্রিমুমাণং শিরোভিত্ত নাগৈর্মিভবিক্রমিঃ ॥ দিব্যং দিব্যেন বপুষা দিব্যরত্ববিভূষিতৈ:। ভিন্মিং**ত্ব** ধরণী দেবী বাহুভ্যাং গৃ**স্থ দৈণিলী**ম ॥ স্বাগতেনাভিবল্যৈনামাসনে চোপবেশয়ৎ। তামাসনগতাং দৃষ্ট্য প্ৰবিশ্বীং রসাভলম্॥ পুষ্পবৃষ্টিরবিচ্ছিলা দিব্যা সীতামবাকিরং! সাধুকারশ্চ হুমহাক্ষেবানাং সহসোথিত:॥ সাধু সাধ্বিতি বৈ সীতে বস্তান্তে শীলমীদূশম। এবং বছবিধা বাচো অম্বরীক্রগতা: ভুরা:॥ ব্যাক্ষত্র ইমনসো দৃষ্ট**া সীতা**প্রবেশনম্ । যজ্ঞৰাটগভাশ্চাপি মুনম্ন: সৰ্ব্ব এব তে॥ রাজানত নরবাজা বিশ্বরালোপরেমিরে। অস্থরীকে চ স্থুমৌ চ সর্বে স্থাবর<del>জন</del>্মা: ॥ দানবাক মহাকারাঃ পাতালে পরগারিপাঃ। **व्यक्ति** वित्यकः गःष्ठीः क्विकानश्राप्रशाः श কেচিজামং নিরীক্ষে কেচিৎ সীভাযচেতনা:।

সীভাগ্রবৈশনং দৃষ্ট্র। তেবামাসীং সমাগম:।
তল্পতুর্জমিবাত্যর্থং সমং সন্মোহিতং ক্ষগং ॥ ( > )
আমরা উত্তরচরিত নাটকের প্রকৃত সমালোচনা
করি নাই। পাঠকের সহিত আমুপূর্কিক নাটক
পাঠ করিয়া যেখানে যেখানে ভাল লাগিয়াছে,
তাহাই দেখাইয়া দিয়াছি। গ্রন্থের প্রত্যেক কংশ
পুথক পুথক করিয়া পাঠককে দেখাইয়াছি।

এরপে গ্রন্থের প্রকৃত দোৰ-গুণের ব্যাখ্যা হর না। এক একথানি প্রস্তুর পৃথক্ পৃথক্ করিয়া দেখিলে ভাল্ববহলের পৌরব বুরিতে পারা যায় না। একটি একটি বৃক্ষ পৃথক্ পৃথক্ করিয়া দেখিলে উভানের শোভা অভ্যকৃত করা যার না। এক একটি অল-প্রভাল বর্ণনা করিয়া মন্থ্যা-মৃত্তির অনির্কাচনীয় শোভা বর্ণন করা বায় না।

(১) সেই রন্ধনী অভিবাহিত হইল, মহাতেজা রালা রামচন্ত্র যজন্তলে গমনপুর্থক ধ্বিসক্লকে আহ্বান করিলেন। অনন্তর বলিঠ, বামদেব, কঞ্পবংশোন্তর লারালী, দীর্ঘতণা বিশ্বামিত্র, মহাতপা ছর্মাসা, পুলতা, লক্তি,, ভার্গব, বান, দীর্ঘায় মার্কভেন্ন, মহাযালা মৌলসানা, র্প্য, চাব্ব, বর্দ্ধ শতানন্দ, তেজনী ভর্মান, আহিল, পর্যতে ও মহাযালা গৌত্য এবং অহান্ত সংশিত্রত মুণিগণ কোতৃহলাকান্ত সকলেই সমাগত ছইলেন। মহাবীর্ঘা রাক্ষ্যপাও মহাবল বানরগণ, মহাত্মা ক্রির্পণ এবং নামাদেশাগত তেত্বারী তাক্ষ্ণসকল কুতৃহল বলতঃ সীতাশপর্যাশ কর্ষ্ণ কর্ষ্ণ সমাগত ছইলেন।

মহার্থ বাঝীকি, তৎকালে সমাগত জমমঙলী কৌতৃকধর্ণনার্থ পর্কতেবং নিক্চলভাবে দণাহ্যান, ইং। প্রবণ
করিয়া সীভাসহ শীত্র আগমন করিলেন। সীভাও
কৃতাঞ্জলী বাস্পাক্লনরনা এবং অবােমুখী হইয়া মনােমধাে
রামকে চিন্তা করিতে করিতে কেই ধ্যির পশ্চাং পশ্চাং
গমন করিতে লাগিনেন। এন্দ্রের অহ্গামিনী প্রতির ভার বান্মীকির পশ্চার্থতিনী সেই সীভাকে দেখিবায়াত্র সেই স্থলে অভি মহং সাব্বাদ হইতে লাগিল। তংপর
হংশক অভি মহং শোক হেন্তু ব্যধিভান্তাকরণ জনসকলের
বিপুল হলহলা শব্দ উধিত হইল। দর্শকর্মধান্য কভকগুলি সাধু রাম, কতকগুলি সাধু আনকী ও কতক
গুলি উভদ্বেই সাধু, এই প্রকার কহিতে লাগিল।

তদনভব মুনিশ্রেষ্ঠ বালীকি সীতার সহিত জনরশনবর প্রবিষ্ট হইরা বাদকে এইরপ বলিতে লাগিলেন, "হে লাশরশে। বর্গাচারিনী প্রতা এই সীতা লোকাপবাদ হেতু জামার আশ্রমসমীশে পরিত্যক্তা হইরাছিলেন। হে মহারত রাম। ইনি একণে লোকাপবাদতীত তোমার নিকট প্রতার প্রধান করিবেন, তুমি জন্মজা কর। এই মুর্জির বনক জানবী-প্রা তোমারই পুর, ইহা আমি ভোমাকে সভ্য বলিতেই। হে রমুনন্দন। জানি প্রচেতার দশম পুর, আমি মিধ্যা বাক্য পরপ্রও করি না, ইহারা ভোমারই পুর। আমি বহু সহন্দ্র বংগর তপভা করিছাই। যদি এই জানবী হুকারিক হরেম, তাহা হুইলে আমি বন ভাহার কল প্রাধান হই। কারবনে

এবং কৰা বাবা আমি পূৰ্কে কৰনই পাপাচৰৰ কৰি নাই,
যদি আমক নিল্পাপ হছেন, তবে আমি বেদ ভাষাৰ কল
ভোগ করিতে পানি। হে বাবব। আমি পঞ্ছত ও ষঠছানীর মনেতে সীতাকে বিশুছা বিবেচনা কৰিবাই বননিক'বে এহন করিবাছিলাম। এই আপাপা পতিপরারণা ভভচারিন, লোকাপবাসভীতা ভোষার নিকট প্রতায় প্রহান করিবেন। হে রাজনক্ষা বে ছেছু,
তুমি ভোষার এই প্রিহতমাকে বিশ্বা আমিছাও লোকাপবাসভৱে পরিভাগে করিয়াহিলে, ভজ্জাই দিবাআনে বিশ্বছা আমিছাও এই শ্রণবার্শ আবেদ্য করিবাছ।

রাম বাব্যীকি কর্তুক এইজাণ কবিত হাইরা এবং সেই বেববর্ণিনী কামকীকে পেবিরা ক্বতান্ত্রিপূর্কক সেই ক্ষমতামধ্যে এইজাণ বিভাত লাগিলেন,—"ছে বর্ছক। হে মহাতাগা আপনি যাহা বলিরাছেন, ভারাই লক্তা। হে জন্ধন, লাগনার পবিত্র বাকাতেই ক্ষালার প্রভাত হাইনাছে এবং বৈদেহীও ললামধ্যে পূর্ককালে বেবলগণনীপো প্রতায় প্রদান ও লগণ করিরাছিলেন, ভক্ষতই ইহাকে গৃহে প্রবিষ্ঠ করাইরাছিলাম। হে জক্ষণ। এই কানকীকে লামি পবিত্রা কানিয়াও ভঙ্ক লোকাপবাক্ততে ত্যাগ করিরাছি। আর মান্ধ কৃত্রীলয় আমারই পূল, আমি তাহা লামি। কিছ আগনি আমারক ক্লা করিবান। লামি যে কারণে আমারীকে ভ্যাগ করিবান। কারণা লামি যে কারণে আমারীকে ভ্যাগ করিবাহি, সেই লোকাপবার আনার শক্ষে কর্মাণেকা বলবান্। কার্মবাণ্যিরা আনার আমার প্রিছে আমার কর্মিক লাম্বা

অনভব গীতা-শণণ বিষয়ে বাবের অভিনার আদিবা দেবগণ ব্রহাকে প্রোথর্জী করিবা সেই ভানে সমাগত চ্ইলেন এবং আদিভাগণ, বহুগণ, ক্ষমগণ, বিশ্ববেশণ, বাহুগণ, লকল সাবাগণ, দেবগণ, সকল পর্মার্থিণ, নাগ-গণ, পলিগণ সকলেই স্কটাভাক্তরণ হবিরা সেই হলে আগ্রন করিলেন । রাম স্বাগত লেই সকল বেবগণ ক্রিগণকে দেবিরা প্রকার বালীকিকে সংবাধন করিবা বলিতে লাগিলেন ;—

"হে বুনিজেট। পৰিত্ৰ বৰিবাক্যে আবার প্রত্যর আহে। বগতে বিভ্ৰতাশালিনী নীতাৰ প্রতি আবার প্রতি বাহুক, কিছ নীতাশপবর্গন লগ কোতুহলাকাভ হইবা লকলে স্বাগত হইবাবেশ।"

কোটি কল্য জলের আলোচনার সাগর-মাহাত্ম অমুভূত করা বাম না। **শেইরূপ কাব্যপ্রান্থের** अहे शांन जान बहना. अहे शांन मन बहना. अहेब्रल ভাহার সর্বাংশের পর্যালোচনা করিলে, প্রকৃত খণাঙণ বুৰিতে পারা যায় না। যেখন অট্টালিকার সৌৰ্ধ্য বুঝিতে গেলে সমুদায় অট্টালিকাটি এককালে দেখিতে হইবে, সাগর-গৌরৰ অমুভুত ক্ষিতে হইলে ভাহার অনম্ভ বিস্তার এককালে চক্ষে প্রচণ করিতে হটবে, কাবানাটক সমালোচনও সেইরূপ। মহাভারত এবং রামায়ণের অনেকাংশ এমন অপকট যে, তাহা কেছই পড়িতে পারে না। বে আগুৰীক্ষণিক সমালোচনায় প্ৰবন্ত হইবে, সে ক্থনই এই ছুই ইভিছাসের বিশেষ প্রশংসা করিবে না। কিন্তুমোটের উপর দেখিতে গেলে বলিতে रहेरन त्य. এर इसे रेजिसाराज অপেকা শ্রেষ্ঠ কাৰ্য পৃথিৰীতে আর নাই।

স্তরাং উত্তরচরিত স্থকে মোটের উপর ছুই চারিটা কথা না বলিলে নর। অধিক বলিবার স্থান নাই।

কবির প্রধান গুণ স্ষ্টেক্ষমতা। যে কবি স্টিক্ষম নহেন, তাঁহার রচনায় খানেক গুণ থাকিলেও বিশেব প্রশংসা নাই। কালিদাসের অভুসংহার এবং টম্সনের তবিষয়ক কাব্যে উৎক্লই বাছ-

তথন বিবাগছবিশিষ্ট মনোহর এবং সর্ক্ষণাপপুণ্যসাদী পরিত্র বায় প্রবাহিত হইরা সেই জনমুদ্দকে জাহলাদিত করিল। পূর্ক্ষালের সভায়পের ভার সেই জাদর্ব্য
জচিন্তনীর ব্যাপার, সকল রাষ্ট্র হুইতে সমাগত জনমঙলী;
সমাহিত হইরা দেবিতে লাগিল। নারার-বঙ্গনিবানা
দীতা সকলকে সমাগত দেবিয়া অবোমুবী, অবোদৃষ্টি এবং
স্তাহালি হইরা এইরূপ কহিতে লাগিলেন—'বহি আমি
মনেতেও রাম ভিন্ন জভ চিছা না করিরা থাকি, তবে
পৃথিবীবেবী আমাকে বিবর প্রহান করুন। বহি আমি
কাষদনাবাকের রামার্ক্তন করিয়া থাকি, তবে পৃথিবীবেবী আমাকে বিবর প্রহান করুন। ভানি সাম ভিন্ন
ভানি না' আমার এই বাক্য হছি সভ্য ছব, তবে পৃথিবীবেবী আমাকে বিবর প্রহান করুন।"

বৈদেহী এইবাপ শপ্ৰথ করিলে তবন অনিভবিক্সম্ব বিব্যবদ্যাগয়ত নাগপ্ৰ কৰ্ম্বক মডকে বাহিত বিব্যক্ষিত্বিয় সিংহাসন বসাতল হইতে সহসা অভিস্থৃত হইল এবং লেই ছলে পূৰিবীদেবী বিব্য বাহু বারা সীভাকে এবণ করিবা এবং বাগত প্রয়ে অভিনত্ন করিবা সেই উচ্চবাসনে উপবেশন করাইলেন ।

প্রকৃতির বর্ণনা আছে। উত্তর প্রছই আছোপার স্বন্ধুর প্রসাদগুণবিশিষ্ট এবং বভাবাস্থ্যারী। তবাপি এই ছুই কাব্য প্রধান কাব্য বলিয়া গণ্য ছইতে পারে না—কেন না, তছ্তরমধ্যে স্টিচাড্গ্য কিছুই নাই।

্তৃষ্টিক্ষমতামাত্রই প্রশংসনীয় নহে। অনেক ইংরেজি আব্যায়িকা-লেথকের রচনামধ্যে ন্তন তৃষ্টি আছে, তথাপি ঐ সকলকে অপরুষ্ট গ্রহমধ্যে গণনা করিতে হয়। কেন না, সেই সকল তৃষ্টি কভাবাস্থকারিশী এবং সৌন্ধর্যবিশিষ্টা নহে। অভএব কবির তৃষ্টি কভাবাস্থকারিশী এবং সৌন্ধ্যুবিশিষ্টা নাইছলৈ কোন প্রশংসা নাই।

সৌন্দর্য্য এবং বভাৰাত্মকারিতা, এই ছ্বের একটি গুণ থাকিলেই কবির হুটির কিছু প্রশংসা হইল বটে, কিছু উভর গুণ না থাকিলে কবিকে প্রধান পদে অভিবিক্ত করা বার না। আরব্য উপক্তাস বলিয়া যে বিখ্যাত আরব্য প্রছের প্রচার হইরাছে, তল্লেখকের স্থান্তর মনোহারিত আছে, সন্দেহ নাই। কিছু তাহাতে বভাবাত্মকারিতা না থাকার "আলেফ লয়লা" পৃথিবীর অভ্যুৎকৃষ্ট কাব্যপ্রভ্রমধ্যে গণ্য নহে।

কেবল অভাবামুকারিণী স্টিরও বিশেষ প্রাণগান নাই! বেমন জগতে দেখিরা থাকি, কবির রচনান্ধ্য তাহারই অবিকল প্রতিক্ততি দেখিলে কবির চিত্র-নৈপুণাের প্রাণগান করিতে হর, কিন্তু তাহাতে

সিংখাসনার্যা সেই সীতাকে বসাতলে প্রবেশ ক্রিতে দেখিরা তছপরি বর্গ হইতে পুশার্টী হইতে লাগিল এবং দেবগণের অভি বিপুল সাধুবাদ হঠাং উবিত হইল। সীতার বসাতল-প্রবেশ দেবিরা অভ-রীক্ষণত খেবনৰ ছাইছে:করৰ ছাইয়া, "সীতা সাধু, হাছার এরপ চরিত্র" ইত্যাদি নানা প্রকার কৰিতে লাগিলেন। বজন্বগত সেই সকল মুনিগণ ও বছরামের ব্ৰাহ্মণৰ এই অন্তত ঘটনা হেতু বিশাৰ হইতে বিশ্বত হুইতে পারিলেন না। **उरकारन काकारन.** ভতলে ভাবর-জন্ম পঢ়াব ও সহাকার হাসবগণ ও পাভালে নাগগণ সকলেই হাটাত্তাকরণ হইরাছিলেন। ভাছারা ছাইমনে পম করিতে লাগিলেন, কাহারাও বা বাামত ভুইলেন, কাছারাও বা বাবকে ছেবিভে লাগিলের এবং কেছ কেছ বা নি:সংজ্ঞ হইয়া দীতাকে অবলোক্তম করিতে লাগিলেন। এইবাপে সমাগত সেই সৰুল ধৰি প্ৰকৃতির, সীভার বসাভল-প্ৰৰেশ ছেবিয়া, এই প্ৰকাৰে সমাগম ঘইমাছিল এবং সেই बहाई जब्दब करेर जबकारमरे बाहिक व्देशकिन।

ठेज-देनशूरगात व्यन्ता, एक्ट-डाकुरगात वान्ता कि १ मात्र छाहाएछ कि फेनकात हरेन ? वाहा बाहित বেশিতেছি, ভাহাই গ্ৰন্থে বেশিলাৰ; ভাহাতে বামার লাভ হইল কি 🥆 বধার্ব প্রতিকৃতি দেখিবা নাবোদ আছে ৰটে—কেবল স্বভাবসমূত গুণবিশিষ্টা স্টিতে সেই আমোদমাত্র অবিদ্যা থাকে: কিছ चारवान किन्न चन्न नाक त्य कारवा नाहे. त्य कावा সামাজ বলিয়া গণিত হয়।

चरनरक ेंबेरे कथा विश्वत्रकत्र विश्वा स्वाध করিবেন। কি এ দেখে, कি প্রস্তা ইউরোপীর ব্যাতিষ্ধ্যে, অনেক পাঠকেরই এইরূপ সংস্থার যে. क्तिक-िखन्धन जिल्ल कार्यात चक्र फेल्बच नाहै। रखन्धः व्यक्षिकाः म कारतः ( विरम्बन्धः शृक्षकारमः वा चार्मिक नरवरन) এই हिखत्रज्ञन-वाद्षिहे निक्छ হয়—তাহাতে চিন্তরঞ্জন ভিন্ন গ্রন্থকারের অন্ত উদ্দেশ্য পাকে না এবং ভাছাতে চিভর#নোপবোগিভা ভিন্ন আর কিছু পাকেও না। কিন্তু সে সকলকে উৎक्रटे कांना बनिवा गंगा कहा याहेएल शास्त्र ना।

যদি চিত্তরঞ্জনই কাব্যের উদ্দেশ্ত হইল, তবে (वशास्त्र करके (माव कि १ ( > ) कारवाश हिख-রঞ্জন হয়, শতর্ক খেলায়ও চিত্রগ্রন হয়। বরং অনেকেরই ঐবান্হো অপেকা একবালী শতর্ খেলার অধিক আমোদ হয়। তবে ওাঁহাদের न(श) कावा हरेल भंखदक छेरकरे बल १ अवः अहे-বালিদাসাদি অপেকা এক জন পাকা খেলোয়াড় বড় লোক ? অনেকে বলিবেন যে, কাৰ্য-প্ৰদন্ত আনন্দ বিশুদ্ধ আনন্দ, সেই জন্ম কাৰোৱই প্ৰাধান্ত। শতরকের আমোদ অবিলয় কিলে গ

এইরপ তর্ক যদি অয়পার্থ না হয়, তবে চিত্তরঞ্জন जित्र कारवात मुश्रा जेरमञ्ज जात्र किছू जवज जारहरे আছে। সেটি কি ।

व्यत्तरक উत्तर पिरवन, "नी छिनिका।" यपि छाडा স্ত্য হয়, তবে, "হিতোপদেশ" রখবংশ হইতে উৎक्रुष्टे काराः (कन ना. त्याय हम्, हिट्छान्एएट्न রবুৰংশ হইতে নীতিবাহলা আছে। সেই হিসাবে क्यामाना इटेटल भक्तना कादाशास व्यक्ति।

क्हिहे थ नकन क्या चीकात कतिरान ना। छाहा ना कतिरामन, छटन कारवात मुना छेटकन কি ? কি জন্ত শতর্ক খেলা ফেলিয়া শকুৰলা পড়িব ?

क्यांके। পরিকার इंकेन ना। वनिश्व উखत्रविश्व-সমালোচনা পক্ষে এ কৰা আৰু অধিক পৰিছাৰ कतियात लाह्यायम गाउँ, छवालि खोखाद्यत গৌরবায়রোধে আময়া ভাষাতে প্রবন্ত হইলাম।

চোর চরি করে। রাজা ভাহাকে বলিলেন, "ভূমি চুরি ক্রিও না, আমি ভাছা হইলে ভোষাকে অবকৃত্ব করিব।" চোর ভবে প্রাকার চুরি হইতে নিবুল হইল, কিন্তু তাহার চিত্তভাতি অধিল না। त्र यथनहे बुकिरन, हृति कतिरण काँका कानिएक भातिरदम ना, छथन**रे চ्**ति कतिरव।

তাহাকে ধৰ্বোপদেশক বলিলেন, "কুমি চুরি ক্রিও না—চরি, ঈশ্রাজাবি**ক্ষ।" চোর বলিল,** "তাহা হইতে পারে, কিন্তু ঈশ্বর ব্ধন আনার আহারের অপ্রাক্তন ক্রিয়াছেন, তথন আমি চুরি कतिबारे थारेव।" **शर्मा भरतम्** "ভূমি চরি করিলে নয়কে ঘাইবে।" চোর বলিল, "ভৰিবয়ে প্ৰামাণাভাৰ।" .

नी जित्रका करिएक हम, "कृषि कृति कतिक ना, क्त ना, इतिएक गक्न **लाएक व्यक्ति, छा**हा काहात्र७ कर्षका नहा" दहात्र विल्हित, দকল লোক আমার অস্ত ভাষিত, আমি ভাচা হইলে সকলের **অভ ভাবিতে পারিতা**ম। লোকে चामात्र (चएक विक, चामि इति कतिव मा। किस বেৰানে লোকে আমার কিছু দের না, সেধানে ভাহাদের **অনিষ্ঠ হয় एউক, আনি** চুরি করিব।" क्वि होत्राक किছू विमुश्मिन मा, हृति क्विट्ड নিবেৰ করিলেন না। কিছ ভিনি এক সঞ্জঞ্জন-बरनाइड, পৰিত্ৰ ছবিত্ৰ কৃষ্ণৰ করিলেন। সর্ব্বজন मरनास्त्र, छाशारेक ट्रांट्सब्थ मन मूर्च स्हेरेन সমুখ্যের অভাব, বে বাছাতে মুখ হয়, পুন: পুন हिच क्रिक हरेगा क्यारमाहमा करता 'कोहारा আৰাজ্যা অনে—দেন না, নাভাৰাজ্যার "নার্য অভ্যাগ। এইরণে প্রিজার প্রতি টোরে

कारनात्र केटक्क मीकिकाम नरह। मीकिकारनंत्र त्व केरबंध, कारवात्र त्ववे केरबंध ह कार्यात त्योग केरकत बक्रतात हिटला एक्नीयन--চিত্তভিজনন। ক্ৰিয়া অগতের শিকালাভা---क्षि नीिंप्याचात बाता काबाब निका एवं मा। क्षाकारमञ्ज निका एक मा। छोडाता लोकार्यात চরবোৎকর্য ক্ষানের বারা অগতের চিতত ছি-বিবাস করেন। এই গৌলব্যের চংগোৎকর্বের শুর্টি কাব্যের मुन्। উरम्फ, कानरमाक्कि त्रीन केरम्क, ब्लारमाक्कि यथा উरम्भ ।

<sup>( &</sup>gt; ) त्रहाम बरमन, चौरमाह नमान हरेल कारगृत अवर 'नूल्निन' (पंगात अक्षे एत ।

বছরাগ করে। স্কুডরাং চুরি প্রভৃতি অপ্রিত্ত কার্ব্যে সে বীতরাগ হয়।

"আত্পরারণতা নজ, তুমি আত্পরারণ হইও ना" धरे निष्ठिक छेक्ति बामांबन नरह । क्वाम्हरन এই নীতি প্ৰতিপর করিবার জন্ত রামায়ণের প্ৰশ্বন হয় নাই। কিছ রামায়ণ হইতে ভারত-ৰৰ্বের আত্মপরারণতা দোব যতদূর পরিহার हरेबाटक, छछबूद कांग नीजित्वला, धर्मात्वला, न्यांक्क्की वा दाका वा बाक्क्फ्रांदी क्कूंक हम নাই। অবিবেচক পাঠকের এতকণ বোধ হইয়া बांकिटब दर. फेटमचा धारा मक्ताका फेका विट्रहमा क्तिर्ण गांचा, गांचनीििटरसा, रावसांभक, गमांच-**ख्युत्यक्षा, श्रामानाक्षा, नीक्टियका,** मार्गनिक, रेरखानिक गर्कारभक्तारे कवित्र (अर्थपः) कवित्र शत्क বেরপ মানসিক কমতা আবগুক, তাহা বিবেচনা করিলেও কৰিব সেইরূপ প্রাধান্ত। অগতের শ্রেষ্ঠ শিক্ষাদাতা এবং উপকারকর্তা এবং স্ক্রাপেকা অধিক মানসিক শক্তিসম্পর।

কি প্রকারে কাব্যকারের। এই মহৎ কার্য্য সিদ্ধ করেন। বাহা সকলের চিতকে আরুষ্ট করিবে, তাহার স্কটি বারা সকলের চিতকে আরুষ্ট করে, সে কি ! সৌন্দর্য্য। অতএব সৌন্দর্য্যস্টিই করে, সে কি ! সৌন্দর্য্য। অতএব সৌন্দর্য্যস্টিই করে, সে কি ! সৌন্দর্য্য। অতএব সৌন্দর্য্যস্টিই করে, সে কি ! সৌন্দর্য্য করে। স্বাহ্য করিবের সৌন্দর্য্য ব্রিতে হইবে। বাহা অভাবাহ্যকারী নহে, তাহাতে কুসংস্কারবিশিষ্ট লোক তির কাহারও মন মুগ্ধ হর না। এ অভ্য অভাবাহ্মকারিতা হাড়া সৌন্দর্য্য অবের না। তবে যে আমরা অভাবাহ্যকারিতা এবং সৌন্দর্য্য ছটি পৃথক্ গুণ বলিয়া নির্দেশ করিয়াহি, তাহার কারণ, সৌন্দর্য্যের অনেক অর্থ প্রচলিত আছে।

আর একটি কথা বৃঝাইলেই হয়। এই জগৎ ত সৌল্বগ্যর—তাহার প্রকৃতিমাত্রই সৌল্বগ্যর হইবে। তবে কেন আমরা উপরে বলিয়াছি বে, বাহা প্রকৃতির প্রকৃতি মাত্র, সে স্টেতে কবির ভালুল গৌরব নাই ? তাহার কারণ, সে কেবল প্রতিকৃতি—অন্থলিনিমাত্র—তাহাকৈ স্টের না। বাহা সভ্যের প্রতিকৃতি মাত্র নাহে—তাহাই স্টে। বাহা অভাবান্ত্রমারী অবচ অভাবাতিরিক্ত, তাহাকৈ কবির প্রশাসনীর স্টে। তাহাতেই চিত্ত বিশেবরূপে আরুই হয়। বাহা প্রকৃত, তাহাতে চিত্ত আরুই হয় মা। কেন না, ভাহা অসম্পূর্ব, বোর-সংস্টে, প্রবাত্রম এবং অনেক স্বর্থে অন্দেই।

কৰির স্টি ভাঁছার বেজাধীন; স্বভরাং সম্পূর্ণ, বোৰণুভ, নবীন এবং স্পষ্ট ছইডে পারে।

এইরপ যে সৌন্দর্যান্ত কবির সর্বপ্রধান ৬ণসেই অভিনব, অভাবাতিরিক্ত সৌন্দর্যান্ত তিওঁলে
ভারতবর্ষীয় কবিদিগের মধ্যে বাজীকি এবং
মহাভারতকার প্রধান। এক এক কার্ব্যে ঈদৃশ
স্টে-বৈচিত্ত্যে প্রায় জগতে দুর্গত।

এ সম্বন্ধে ভবভৃতির স্থান কোণায়ণ ভাহা ভাঁহার ভিন্থানি নাটক পর্যালোচিত না করিলে অব্বারিত করা হার না। তাহা আহাদিগের উন্দেশ্য নছে। কেবল উন্তরচরিত দেখিয়া তাঁছাকে অতি উচ্চাসন দেওয়া যায় না। উম্বচরিতে ভবভূতি অনেক দূর পর্যান্ত বাল্মীকির অমুবর্ত্তী হইতে বাধ্য ছইয়াছেন, স্তরাং তাঁহার স্টিমধ্যে নৰীনত্বের অভাব এবং স্ষ্টি-চাতুর্য্যের প্রচার করিবার পথও পান নাই। চরিত্র-শৃষ্টিস্থয়ে ইহা বলা বাইতে পারে যে, রাম ও সীভা ভিন্ন কোন নায়ক-নামিকার প্রধান্ত নাই। সীতা রামায়ণের শীভার প্রভিক্তি মাতে। রামের চরিত্র রামায়ণের রামের চরিত্রের উৎকৃষ্ট প্রতিকৃতিও নছে-ভব-ভৃতির হল্তে নে মহচ্চিত্র যে বিক্বত হইয়া গিয়াছে, তাহা পূর্ব্বেই প্রতিপন্ন করা হইনাছে। সীতাও তাঁহার কাছে অপেকাকৃত সামন্ত্রিক স্ত্রীলোকের চরিত্র কভকদুর পাইয়াছেন। তাই বলিয়া এমত বলা যাম না যে, উত্তরচরিতে চরিত্রপৃষ্টি-চাতুর্য্য কিছুই লক্ষিত হয় না। বাসন্তী ভবভূতির অভিনৰ সৃষ্টি বটে এবং এ চরিত্র অত্যন্ত মনোহর। আমরা বাসস্তীর চরিত্রের সবিশেষ পরিচর দিয়াছি, স্বভরাং তৎসম্বন্ধে আর বিভারের আবগুরু নাই। এই পরছ: थका छत्रकाम्या (अहमयी यनहातिनी य व्यवि প্রথম দেখা দিলেন, সেই অবধি তাঁহার প্রতি পাঠকের প্রীতি-সঞ্চার হইতে থাকিল।

তত্তিম চল্লকেড় ও লবের চিত্রও প্রশংসনীর।
প্রাচীন কবিদিগের ভার ভবভূতিও জড় পদার্থকে
রপবান্-করণে বিলক্ষণ হাচতুর। তমসা, মুরলা,
গলা এবং পৃথিকী এই নাটকে মানবর্লিণী।
সেই রপগুলিন্ বে মনোহর হইয়াছে, পূর্বেই
বলিবাছি।

শবির চরিত্র, রূপ, অবস্থা, কার্যাদিতে পরিণত হয়। ইহার বধাে কোন একটি স্টি করিবার উদ্দেশ্য হওয়া উচিত নহে, সকলের সংযোগে সৌশর্ব্যের স্টি ভাহার মুখা উদ্দেশ্য। চরিত্র, রূপ, শ্বাম, অবস্থা, কার্যা এ সকলের সম্বারে ধাহা नै।फारेन, काहा वति क्षत्वत्र हरेन, कटवरे स्वि निक्रमाय हरेटान ।

তবভূতির চরিত্রভাশের প্রিচর বিরাছ।
অভাজ বিবরে উাহার স্থান-কৌশলের পরিচর
ছারা নামে উত্তরচরিতের তৃতীরাকে। আমাবিগের
পরিশ্রম বলি নিক্ষণ না হইরা থাকে, তরে পাঠক
সেই ছারার মোহিনী শক্তি অন্তভূত করিবাছেন।
দ্বিশ রম্পীর স্ঠি অতি ছুর্গত।

कृष्टि-रकीनम कवित्र श्रामा स्था, कवित्र चात्र अकृष्टि विरम्प ७० बरगाङ्गावन । बरगाङ्गावन कार्राटक रान, चामदा दुवाहिएछ राजना कृति, किन्न दुन भक्ति नारकात कतिया चामता तम भए काँहा ध प्रभीत शाहीन चानवातिकरिएगत বাৰজত শক্তলি এ কালে পরিচার্বা: বাৰচার क्तित्नहे विभन चर्छ : आयवा गांशाक्रगादा छाहा বৰ্জন করিয়াছি, এই রস শব্দটি ব্যবহার করিয়া विश्रम पर्तिम । सङ्गति देव त्रम सङ्ग, किन्त सङ्गन्त-চিন্তবৃত্তি অসংখ্য। বৃতি, শোক, ক্রোধ হারিভাব; কিন্ত হৰ্ব, অমৰ্থ প্ৰভৃতি ব্যভিচারভাব। लागा, महा इंडारमह काबा जान नाई-ना चाही ना राजिहाती-किंद अकृषि काबाध्यमत्यामे कमर्या মানসিক বুভি আদিরসের আকাশবরূপ স্থারিভাবে প্রথমে স্থান পাইয়াছে। সেই, প্রশন্ত্র, দরাদি পরিবিজ্ঞাপক রস নাই, কিন্তু শান্তি একট রস; ভুতরাং এবংবিধ পারিভাবিক শব্দ লইয়া স্মা-লোচনার কার্যা সম্পর হয় না। আমরা বাহা বলিতে চাহি, ভাহা অন্ত কথায় বুকাইডেছি; थानदात्रिकिमिश्यक ध्रमाम कति।

ষ্ম্বের কার্যের মৃল তাহাদিগের চিডবৃত্তি।
সেই সকল চিডবৃত্তি অবস্থাম্পারে অত্যক্ত বেগবতী
হয় । সেই বেগের সমৃচিত বর্ণনা হারা সৌলর্ব্যের
ক্ষন কাবোর উদ্দেশ্য। অবদেশীর আলকারিকেরা
সেই বেগবতী মনোবৃত্তিগপকে স্থারিভাব নাম
দিরা এ শলের এরপ পরিভাবা করিবাছেন বে,
প্রেক্ত ক্যা বুরা ভার। ইংরেজি আলকারিকেরা
ভাহাকে Passion বলেন। আমরা যাহা কাব্যগত
প্রতিকৃতিকে রগোভাবন বিল্লাম।

রসোভাবনে ভবভূতির ক্ষরতা অপরিসীর।
বধন বে রস উভাবনের ইছা করিবাছেন, তবনই
ভাহার চরম দেখাইবাছেন। তাহার তেখনীর্থে
বেছ উছ্নিতে থাকে, শোক দছিতে থাকে, দছ
কুনিতে থাকে। ভবভূতির বোহিনী শক্তি-প্রভাবে
ভামরা দেখিতে পাই বে, রামের শরীর

काविरकार, नर्व वि'किरकार, नक्षम प्रतिकार (क्रमा बूस क्रेंक्ट्र-स्विष्ठ गाँदे, शीका क्रमें বিশ্বর-ভিনিতা, কর্ম আনলোখিতা, ক্রম প্রেমাতি कृषा, क्थम चित्रामकृष्ठिणा, क्थम चांचायमानवा-मुक्तिका, कथन- अञ्चलानविष्णा, कथन वद्यार्गाटक बाक्ना। वृति क्शन शहा स्थादेशास्त्रम, आर्वन बाद्य नायक-नाविकातं क्षत्र द्वन बाहित क्रिकी দেধাইছাছেন। যখন সীতা বলিলেন. क्रमाजिमात्वस्थानिमश्चीत्रवागाना कृत्वा प् आरमा कात्ररीनिशृ द्वाद्या । अतिकायानकाविषत्रः मर वि यमणाहेनीर विच उचारवित ।" छवन त्वांव स्टेंग. क्षार-ग्रमात्र मीलात त्यारम अतिपूर्व स्टेंग ; कटन ৰলোডাৰিনী শক্তিতে ভৰভুতি পুৰিবীৰ প্ৰধান কৰি-দিগের সহিত তুলনীয়। এক যাত্র কথা বলিয়া মানব-মনোবৃভির সমুক্রবৎ সীমাশুরভা চিঞিত করা মহাক্ৰির স্কৃণ। ভৰ্ছভির বহুনা সেই স্কৃণা-ক্রীর। পরিতাপের বিবয় এই যে, সে শক্তি ধাৰিতেও ভবভুতি রামবিলাপের এত বাছলা क्तिबार्ह्म, हेहार्ट डीहात यरभत भाषन हरेबार्ह ! चामापिरशत रेक्टा हिन त्य, अरे तायरिनारनत সৃহিত আর ক্ষথানি অসিদ্ধ নাটকের ক্ষেক্টি স্থান ত্লিত করিয়া তার্তম্য দেখাই, বিস্ক স্থানাভাবে পারিলাম না। সহাদর পাঠক, শতুভলার আছ ছয়ত্তের বিলাপ, দেস্দিবোনার ব্রভ ওবেলোর विनाश, धवः इक्षेत्रानीयपित्रव नाष्ट्रक चानत्क-खिट्या क्रम आम्बिक्ट्या विनाल, अरे बावविनाट्या गटन कृतना कत्रिवा प्रिचिर्यन।

বাছ-প্রকৃতির শোভার অভি প্রগাচ অচুরাগ करकाजित जात्र अवहि अन । मरमादत्र दावादम याहा বুদুখা, পুগদ্ধ ব। পুথকর, ভবভূতি অসবরভ ভাহার मुझात्न किरतम। यानाकात्र व्यवन शूरणाकान হইতে শ্ৰুৱ প্ৰায় কুমুৰগুলি ছুলিয়া সভাৰগুল वक्षिण करत, जरफुणि गिरेन्न रा प्रमान नष प्राथमिन করিয়া এই নাটকথানি শোভিত করিয়াছের। বেধানে অনুষ্ঠ বৃক্ষ, প্রাকৃষ্ণ কুত্রৰ, অনীকল অবাসিক वाति, तथारम मीच स्वय, केन्द्र न नर्सक, मुक्तिमापिती निव निषे, जीवन कानम, क्षत्रमञ्जूना नही-द्वयाद्व कुमत दिहन; कीक्षांमेल कतिभावक, मनलक्षकार कृतक, त्रहेशात केवि माण्डिता अक्यात छोडात क्षिणिय मार्था अह लोक्वा तथारेबारकम। খণটি সেক্দীরঃ ও কালিবালের ভৰত্তির वह প্রকাশবান ।

ত্বভূতির ভাবা অতি চৰংকারিন। তাঁহার রচনা সমাসমহল্ডা ও মুর্কোবাতা দোবে কলভিডা বলিরা বিভাসাগর মহালর কর্ত্ব নিলিত হইরাছে। সে নিলা সহলক হইলেও, সাধারণত: যে ভবভূতি-ব্যবহৃত সংকৃত ও প্রাকৃত অতি মনোহর, ত্থিবরে সন্দেহ নাই। উইলসন বলিরাছেন যে, কালিদাস ও ভবভূতির ভাবার ভার মহতী ভাবা কোন দেশের নেথকেই দৃষ্ট হর না।

উত্তরচরিতে যে সকল দোব, তাহা আমরা
যথাহানে বিবৃত করিমাছি; পুনক্লেবের আবশুক্তা নাই। আমরা এই নাটকের সমালোচনা
সমাপন করিলাম। অভান্ত দোবের মধ্যে দৈর্ঘ্যদোবে এই সমালোচনা বিশেব দ্বিত হইরাছে।
এ অন্ত আমরা কুটিত নহি। যে দেশে তিন হতে
সচরাচর প্রহু সমালোচনা সমাও করার প্রথা, সে
দেশে একথানি প্রাচীন প্রছের সমালোচন দীর্ঘ
হলৈ দোবটি বার্জনাতীত হইবে না। মদি ইকার
বারা একজন পাঠকেরও কারান্তরাগ বৃদ্ধিত হর
বা জাহার কার্যুরগ্রাহিণী পজ্যির কিঞ্চিন্মাত
সহারতা হয়, তাহা হইলে আমরা এই দীর্ঘ প্রবদ্ধ
সক্ষল বিবেচনা করিব।

### গীতিকাব্য #

কাব্য কাহাকে বলে, ভাছা জনেকে ব্যাইবার
জন্ত যদ্ধ করিবাছেন, কিন্ত কাহারও যদ্ধ সফল হইরাছে কি না সন্দেহ। ইহা খীকার করিতে হইবে
যে, ছই ব্যক্তি কথনও এক প্রকার অর্থ করেন
নাই। কিন্ত কাব্যের ব্যার্থ সক্ষণ সহদ্ধে মতভেদ
থাকিলেও কাব্য একই পদার্থ সন্দেহ নাই। সেই
পদার্থ কি, ভাছা কেছ ব্যাইতে পাক্ষন বা না
পাক্ষন, কাব্যপ্রিয় ব্যক্তিকাত্তেই এক প্রবার অন্নভব
করিতে পানেন।

কাব্যের গক্ষণ বাহাই হউক না কেন, আবাদিগ্রের বিবেচনার অনেক্ণগুলিন এছ, বাহার অতি
সচরাচর কাব্য নাম অনুক্ত হর না, ভাহাও কাব্য ।
বহাভারত, রামারণ ইতিহাস বলিয়া খ্যাত হইলেও
ভাহা কাব্য, প্রীমন্ভাগবত প্রাণ বলিয়া খ্যাত
হইলেও ভাহা কংশবিশেবে কাব্য । অটের উপভাসগুলিকে আব্রা কাব্য বলিয়া খীকার করি,

नाहेक्ष्क चानता कानामरशा शर्ग कति, छाह। ननाहे नाहना।

ভারতবর্ষীয় এবং পাশ্চাতা আল্ছারিকের।
কাবাকে নানা শ্রেণীতে বিভক্ত করিয়াছেন।
তাহার মধ্যে অনেকগুলিন বিভাগ অনর্থক বলিয়া
বাধ হয়। উাহাদিগের কবিত তিনটি শ্রেণী গ্রহণ
করিলেই যথেই হয়; যথা—১ম দৃশ্বকাবা, অর্থাৎ
নাটকাদি; হর আখ্যানকাবা অথবা মহাকাবা;
রুত্বংশের ভায় বংশাবনীর উপাথ্যান, রামারণের
ভায় ব্যক্তিবিশেবের চরিত, শিশুপালের ভায়
ঘটনা-বিশেবের বিবরণ—সকলই ইহার অন্তর্গত
এবং আধুনিক উপভাগ সকল এই শ্রেণীভূক্ত।
তর বঙ্গকাবা। যে কোন কাবা প্রথম ও দিতীর
শ্রেণীর অন্তর্গত নহে, তাহাকেই আমরা খণ্ডকাবা
বিলোম।

(मथा याहेटलट्ह (य. এই खिविश कारबात क्रल-গত বিলক্ষণ বৈষমা আছে। কিন্তু রূপগত বৈষমা প্রকৃত নহে। দৃখ্যকাব্য সচরাচর কথোপকথনেই রচিত হয় এবং রণাঙ্গনে অভিনীত হইতে পারে. কিন্তু যাহাই কথোপকখনে গ্রাপত এবং অভি-নয়োপযোগী, তাছাই যে নাটক বা তৎশ্ৰেণীয়, এ দেখের লোকের সাধারণত: এমত নছে। উপরি-উক্ত ভ্রান্তিমূলক সংস্কার আছে, এই জ্বল্য নিতা দেখা যায় যে, ফণোপকখনে এথিত অসংখ্য পুস্তক নাটক বলিয়া প্রচারিত, পঠিত এবং অভিনীত হইয়াছে। বাছবিক, ভাছার মধ্যে অনেকগুলিন নাটক নছে। পাশ্চাতা ভাষায় অনেকগুলিন উৎকৃষ্ট কাব্য আছে, যাহা নাটকের ভার কথোপকখনে প্ৰথিত, কিন্তু বস্তুত: নাটক নছে। "Manfred," "Faust" ইহার অনেকৈ শক্তলা ও উত্তরহাম-চরিতকেও নাটক বলিয়া স্বীকার করেন না। উাহারা বলেন, ইংবেজি ও গ্রীক ভাষা ভিন্ন কোন ভাষার প্রকৃত नाहेक नाहे। शकायातं शाहे विशाहिन या, প্রকৃত নাটকের পক্ষে, কর্ণোপ্রথনে অভিনৰের উপযোগিতা নিতার আবশ্রক নছে। व्यामापित्शव वित्वहनांव "Bride of Lammermoor"रक नांदेक बनिरम आञ्चाम सम ना; देहारण वृक्षा गहिरछछ (व, चांशानकांत्रा नाहेकांकारत প্রণীত হইতে পারে। অথবা শীতপরস্পরার সমি-বেশিত হুইরা গীতিকাব্যের ল্লপ বারণ করিতে পারে। বাঙ্গালা ভাষার শেষোক্ত বিবরের উলা-

<sup>+</sup> अवकानविश्वी । क्लिकांछा ।

হরপের অভাব নাই। পশান্তরে, বেখা গিরাছে, অনেক খণ্ড-কাব্য মহাকাব্যের - আকারে রচিত হইরাছে। বলি কোন একটি সামান্ত উপাধ্যানের স্ত্যে প্রথিত কাব্যমালাকে আধ্যানকাব্য বা মহাকাব্য নাম লেওরা বিধের হয়, তবে, "Excursion" এবং "Childe Herold"কে ঐ নাম, দিতে হয়, কিন্তু আমাদিগের বিবেচনায় ঐ কাব্য বণ্ড-কাব্যের গগ্রেছ মাত্র।

খণ্ডকাব্যমধ্যে আমরা আনক প্রকার কাব্যের হান করিয়াছি। তন্মধ্যে একপ্রকার কাব্য প্রাধান্ত লাভ করিয়া ইউরোপে গীতিকাব্য (lyric) নামে খ্যাত হইরাছে। অভ সেই শ্রেণীর কাব্যের কথাই আমাদিগের প্রয়োজন।

इंखेरद्रार्ट्स स्वान नज अवि श्रिक् नाम श्रीश हे हे बार्ट्स विवस, जामानिरांत्र प्रतम्भ स्य अवि श्रिक्त नाम निर्ण्ण हे हेर्द्र, अम्य नरह। स्थारन नज्जाल क्वांन भावका नाहे, राधारन नास्त्र भावका जनक्व अव अविहेबनक; किन्त स्थारन नज्जाल श्रुक्त, राधारन नाम्य श्रुक्त हुआ जानका । यि अम्य स्वान विवस्त स्थारन नज्जाल अम्य स्वान विवस्त स्थारन स्था श्रीका नामि श्रीका करा जानका , एर जन्म हुस्रेर्द्दार नामि श्रीका करा जानका स्था हुस्रेर्द्दार निक्षे जामानिश्यक स्था हुस्रेर्ट्स ।

গীত মুমুবোর এক প্রকার স্বভাবজাত। মনের ভাৰ কেবল ৰূপায় ব্যক্ত হইতে পারে, কিন্তু কণ্ঠ-'আঃ' এই শব্দ ভন্নীতে ভাহা স্পষ্টীকৃত হয়। ष्ट्र:श्रंदाशक इहेर्ड भारत. প্তেপে ৰিরজিৰাচক হইতে পারে এবং ব্যঙ্গেজিও "ভোষাকে না দেখিয়া হইতে পারে। मित्रलाम," हेरा ७५ विलाल इ:व तुवाहरण পাৰে, কিছু উপযুক্ত খরভন্নীর সহিত বলিলে ছংখ এই अन्नरेनिहरजान শতগুণ অধিক বুঝাইবে। পরিণামই সঙ্গীত। স্থতরাং মনের বেগ-প্রকাশের **ৰত্ব আগ্ৰহাতিশ্**ষা প্ৰযুক্ত মৃত্যু সঙ্গীতপ্ৰিয় এবং তৎসাধনে স্বভাৰত: বন্ধনীল।

কিন্তু অর্থবৃক্ত বাক্য তির চিত্ততাৰ ব্যক্ত হয় না; অতএব সঙ্গীতের সঙ্গে বাক্যের সংযোগ আৰক্ষক। সেই সংযোগোৎপন্ন পদকে গীত বলা বায়।

প্রতের অন্ত বাকাবিস্তাস করিলে দেখা বায় বে, কোন নিরমাধীন বাকাবিস্তাস করিলেই প্রতের পারিপাট্য হয়; সেই সকল নিরম্প্রনির পরিজ্ঞানেই ছুপ্রের স্মৃষ্টি।

গীতের পারিপাট্য আচ আবতাক ছুইটি ; অরচাত্র্য এবং শলচাত্র্য। এই ছুইটি পৃথক পৃথক ছুটি ক্যতার উপর নির্ভন করে। ছুইটি ক্যতাই এক্সনের সচরাচর ঘটে না। যিনি ছু-কবি, ভিনিই অগারক, ইহা অতি বিরল।

কাজে কাজেই একজন গীত বচনা করেন, আরু একজন গান করে। এইরপে গীত হইছে গীতি-কাব্যের পার্থক্য জন্ম। গীত হওরাই গীতি-কাব্যের আদিম উদ্দেশ্য; কিন্তু যথন দেখা গোল ধে, গীত 'না হইলেও কেবল ছলোবিশিষ্ট রচনাই আনক্ষদায়ক এবং সম্পূর্ণ চিতভাবব্যঞ্জক, তথন গীতোক্ষেশ্য দুরে রহিল, অনেক গীতিকাব্য রচিত হইতে লাগিল।

অতএৰ গীতের যে উদ্দেশ্ত, যে কাৰোর সেই উদ্দেশ্ত, তাহাই গীতিকাবা। বজ্ঞার ভাৰোজ্বাসের পরিফুটভামাত যাহার উদ্দেশ্ত, সেই কাৰ্যই গীতি-কাৰা।

বিদ্যাপতি, চণ্ডিদাস প্রাভৃতি বৈক্ষৰ কৰিদিগের রচনা, ভারতচন্ত্রের রসমঞ্জরী, মাইকেল মধুকুদন দত্তের ব্রহ্মাখন। কাব্য, হেমবাবুর কবিভাবলী— ইহাই বাখালা ভাষার উৎরুষ্ট গীতিকাব্য।• অবকাশর্ক্তিনী আর একগানি উৎকৃষ্ট গীতিকাব্য।

যুখন জনয় কোন বিশেষ ভাবে আঙ্কল হয়,---त्यह कि (भाक, कि खब, कि याहाई हड़ेक, छाहात স্মুদ্বিয়াংশ তখন ব্যক্ত হয় না, কতকটা ব্যক্ত হয়, कलकते वाक इत ना। याहा वाक इत, छाहा क्रियात बाता वा कथात बाता। तिरु क्रिया ध्वतः कथा নাটককারের সামগ্রী। বেটুকু অব্যক্ত বাকে. সেইটুকু গীতিকাব্যপ্রশেতার সাম্প্রী। বে টুকু महत्राहत चारहे, चार्मनीय धादः चारक्रव चनक्रायय खश्ठ छावाशव वाक्तित क्ष क्षत्र स्टेट्ड क्षानिए. ভাচা ভাঁচাকে ব্যক্ত করিতে হইবে। বহাকাব্যের विट्यंत खण आहे (य. कवित केक्प्रवित व्यक्तिकात शास्त्र। वस्त्रया धारा व्यवस्त्रया धेकारे छीत्राव আয়ন্ত। মহাকাব্য, নাটক এবং গীতিকাব্যে এই অকটি প্ৰধান প্ৰভেদ ৰলিয়া বোধ হয়। অনেক নাটক-ক্তা ভাষা বুকোন, না, কুত্রাং ভাষাবিদের - নাম্ভ-নায়িকার চরিত্র অপ্রাকৃত এবং বাগাড়বর্ডনিট हहेशा छाउं। मठा वटि या, गैकिकावा-लावकंटकक वाटकान प्रातारे बटगाडावन कतिटेफ स्टेटव है लोडेक-कारतबक राहे बाका गहात । किंच रवे बाका बक्कवा.

<sup>্</sup>বৰন এই প্ৰবন্ধ দিবিত বৰ, তথ্য বৰীক্ষৰামূৰ কাৰ্য সকল প্ৰকাশিত নাই।

নাটক্ৰার কেবল ভাছাই বলাইতে পারেন। যাহা অবজ্ঞৰা, ভাষাতে গীতিকাব্যকাৰের অধিকার। छेनाहर्व किन रेहा जात्मरक दुविएक शामित्वम ना। किन व विषया वक्षि छेन्न छेनाहत छन्तिक-স্মালোচনাম উদ্ধৃত হইয়াছে। সীতাবিসৰ্জনকালে ও তৎপত্নে রামের ব্যবহারে যে তারতমা তব্ভূতির নাটকে এবং বাল্মীকির রামায়ণে দেখা বায়, তাহার व्यात्नाहना कतित्न अहे कथा क्षत्रक्रम हहेत्त। बारमत किएल संबन (य छात छेनम इहेबाटक, छत्रकृष्टि ভংকণাৎ ভাছা দেখনীয়থে গৃত করিয়া দিপিবদ্ধ ক্রিয়াছেন; বজ্ঞবা এবং অবজ্ঞবা উভয়ই তিনি সকত নাটকমধাগত করিয়াছেন. নাটকোটিভ কাৰ্য্য না করিয়া গীতিকাব্যকারের অধিকারে প্রবেশ করিয়াছেন। বাল্মীকি ভাহা না করিয়া কেবল রামের কার্যগুলিই বর্ণিত করিয়া-ছেন এবং তত্তৎকাৰ্য্য-সম্পাদনাৰ্থ যতথানি ভাবব্যক্তি আৰখ্যক, ভাহাই ব্যক্ত করিয়াছেন। ভবভৃতিক্বত के तामविकारभव गरक रमग्रितमानावरश्त भव ওথেলোর বিলাপের বিশেষ করিয়া তুলনা করিলেও এ ৰুধা বুঝা বাইবে। সেক্পীয়র এমত কোন कवाई छदकारम अरबरमात गूर्य राष्ट्र करतन नारे, যাত্বা তৎকালীন কার্যার্থ বা অভ্যের কথার উত্তরে ব্যক্ত করা প্রয়োজন হইতেছে না, বক্তব্যের অতি-ব্লিক্ত তিনি এক রেখাও যান নাই। তিনি ভবভূতির স্থায় নায়কের জনমাত্মসন্ধান করিয়া ভিতর হইতে এক একটি ভাব টানিয়া আনিয়া একে একে গণনা করিয়া সারি দিয়া সাজান নাই। অপচ কেনা বলিবে বে, রামের মুখে যে ছঃখ ভবভৃতি ব্যক্ত ক্রিয়াছেন, ভাষার স্থ্যপ্তণ ছ:খ সেক্পীয়র প্রথেলোর মুখে ব্যক্ত করিয়াছেন।

সহজেই অন্ত্ৰের যে, যাহা বক্তব্য, তাহা পরসংদ্ধী বা কোন কার্য্যোদিই, যাহা অবক্তব্য, তাহাতে
আত্মতিস্বন্ধীর উক্তিমাত্র তাহার উদ্দেশ্য। এরূপ
কথা যে নাটকে একেবারে সন্ধিবেশিত হইতে
পারে না, এমত নহে, বরং অনেক সমরে হওরা
আবশ্রক। কিন্ত ইহা কথন নাটকের উদ্দেশ্য হইতে
পারে না। নাটকের যাহা উদ্দেশ্য, ভাহার আন্থসন্ধিকতা বশতঃ প্রোজনমত কলাচিৎ সন্ধিবেশিত
হর।

প্রকৃত এবং অতিপ্রকৃত

काराबरनव नामखी मक्त्याव क्रम्य। बष्ट्रश्चरुदाद व्याप व्यवसा याहा छाहात नकानक, ভন্যতীত আর কিছুই কার্ষোপযোগী নছে। কিছ क्यंन् क्यंन्ध महाक्रिता, वाहा चिल्यापूर, তাহারও বর্ণনার প্রবৃত হইরাছেন। তক্ষধ্যে অধিকাংশই মুমুষ্চরিত্রচিত্রের আতুষ্দিক মাতা। মহাভারত, ইলিয়দ প্রতৃতি প্রাচীন কাব্যসকল এই প্রকার পার্থিব নামক-নামিকার চিত্রাছবলিক দেব-চরিত্র-বর্ণনায় পরিপূর্ণ। দেবচরিত্র-বর্ণনায় বস-हानित वित्मव कात्रण अहे त्य. बाहा मञ्चाहतिखां ए-কারী নহে, তাহার সঙ্গে মতুষ্য লেখক বা মহুখ্য পাঠকের সহাদয়তা জ্বিতে পারে না। যদি আমরা কোপাও পড়ি যে. কোন মহন্ত যমুনার এক বছজল-विभिष्टे इम्मर्या निमध इट्झा अक्शब-नर्श कर्ड्क জন্মধ্যে আর্ক্রান্ত হইয়াছে, তবে আমাদিগের মনে ভরের সঞ্চার হয়। আমাদিগের স্থানা আছে যে. এমন বিপদাপর মহুব্যেরই মৃত্যুর সম্ভাবনা, অভএব তাহার মৃত্যুর আশকার আমরা ভীত ও ছ:খিত হই। ক্রির অভিপ্রেত রস অবতারিত হয়, তাঁহার যছের नक्षणा इस। किन्न यपि आमता शूर्स इहेटण कानिया थाकि त्य, निमय मञ्या वश्वछ: मञ्चा नत्र, (मन्थकुछ, धन वा मर्लित मक्तित ध्रीम नरह, ইচ্ছাময় এবং সর্কশক্তিমান, তখন আর আমাদের ভয় বা কুতৃহল থাকে না, কেন না, আমরা আগেই জানি যে, এই অজেয় অবিনখর পুরুষ এখনই কালিয়-দমন করিয়া জল হইতে পুনক্ষান कदिर्देग।

এমত অবস্থাতেও যে পূর্ব কবিগণ দৈব বা অতিমান্থক চরিত্র স্ট করিয়া লোক রঞ্জনে বন্দম ছইমাছেন, তাহার একটি বিশেব কারণ আছে। উাহারা বেবচরিত্রকৈ মছজ্ফরিতান্ত্রকত করিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, স্তরাং সেই সকলের সলে পাঠক বা শ্রোতার সন্ধ্যমতার অভাব হয় না। মছ্যাগণ যে সকল রাগবেবাদির বন্দীভূত, মন্থ্য যে সকল অশায় মুর, সৌপর্ব্যে মুর্ব, অস্থতাপে তথ্য, এই মন্থ্যাপ্রক্র দেবতারাও ভাই। প্রীকৃষ্ণ অগদীবরের আংশিক বা সম্পূর্ণ অবতারম্বরূপ কবিত হইলেও, মন্ত্রের ক্লায় বানব্দবিবলিত। বান্বচির্ত্রেশত একল একটি উৎক্লই মনোবৃত্তি নাই বে, তাহা ভাগবতভারক্ত প্রীকৃষ্ণচরিত্রে অভিত নাই। এই

মাছবিক চরিজের উপর অতিমাছ্য বল এবং বৃদ্ধির সংযোগে চিজের কৈবল মনোবারিজ-বৃদ্ধি হইরাছে, কেন না, কবি মাছবিক বলবৃদ্ধি, সৌলার্য্যের চরমোৎকর্ম ক্ষমন করিয়াছেন। কাব্যে অতি-প্রকৃতের সংখানের উদ্দেশ্য এবং উপকার এই এবং তাহার নিয়ম এই বে, যাহা প্রকৃত, তাহা যে সকল নিয়মের অবীন, কবির স্টে অতিপ্রকৃতও সেই সকল নিয়মের অবীন হওয়া উচিত।

गःष्ट्राफ अमन अक्शामि अवः इंश्तुकित्छ একখানি মহাকাব্য আছে যে, দৈব এবং অতিপ্রকৃত চরিতা ভাছার আত্মবলিক বিষয় মতে, মূল বিষয়। আমরা কুমারসম্ভব এবং Paradise Lost নামক কাব্যের কথা বলিতেছি। মিল্টনের নায়ক দেব-প্রকৃত ঈশ্বর-বিদ্রোহী সমতান এবং তাহার অমুচর-বর্গ। অগদীখনের সহিত তাহাদিগের বিবাদ, অগদীখন এবং তাঁহার অমুচরের সহিত তাহাদিগের বৃদ্ধ। মিল্টন কোন পক্ষকেই স্মাক্প্রকারে মানব-প্রকৃতিবিশষ্ট করেন নাই। ত্বতরাং তিনি কাব্য-রসের অত্যুৎকৃষ্ট অবভারণায় কৃতকার্য্য হইয়াও লোকমনোরঞ্জনে ভালুশ ক্বতকার্য্য হয়েন নাই। Paradise Lost चजुरक्षे महाकात्र हरेला , থায় কেছ ভাছা আমুপুর্বিক পাঠ করেন নাই। আমুপুর্বিক পাঠ কষ্টকর হইয়া উঠে। মিল্টনের ভায় প্রথম শ্রেণীর কবির রচনানা হইয়া যদি মধ্যম শ্রেণীর কোন কবির রচনা হইত, ভবে বোধ হয় কেহই পড়িত না। ইহার কারণ, মহুযাচরিত্রের অনমুকারী দৈৰ-চরিত্রে মনুষ্যের সহদয়তা হয় না। এই कार्या याचारन चामम ७ हेरवत क्या चारह. সেইখানেই অধিকতর স্থাদায়ক; কিন্তু ইহারা এ কাব্যের প্রাক্ত নামক-নায়িকা নহে,—ইহাদের উল্লেখ আফুবলিক্যাতা। আদম ও ইব প্রকৃত মহয়প্রকৃতি, তাহারা প্রথম মহয়, পার্থির স্থতঃথের অনবীন, নিলাপ, যে সকল শিকার গুণে মহুধ্য, সে সকল শিক্ষা পায় নাই। অতএৰ এই কাব্যে প্ৰকৃত মম্ব্রচরিত্র বণিত নাই।

কুমারস্থাবে একটিও মছব্য নাই। যিনি প্রধান নারক, তিনি শ্বরং পরমেশবর। নারিকা পরমেশরী। তত্তির পর্বত, পর্বতমহিনী, খবি, ব্রনা, ইস্তা, কাম, রুতি ইত্যাদি দেবদেনী। বাভবিক এই কাব্যের ভাৎপর্যা অভিপূচ্। সংসারে ছুই সম্প্রদারের লোক সর্বাদা পরস্পারের সহিত বিবাদ করে দেখা বার। এক ইন্তিরপরারণ ঐতিক প্রথমান্তাভিদাবী পার্যাকিক-চিন্তাবির্ভ; ইত্যার বিবর্ষির্ভ সাংসারিক

प्रथमात्वत्र निरक्ती क्षेत्रत-विश्वामधा अक मध्यमात्र কেবল শারীরিক ছখ সার করেন, আর এক সম্প্রদার শারীরিক হুখের অছুচিত বিবেব করেন। वखक: উভन मध्यमान्नहे <u>सास्त्रः</u> वाहाना क्षेत्रवानी. नेपंत्रथम् हेक्सिय व्यवनकत् वा व्यक्षक्त मन्न করা তাহাদের অকর্ত্তবা। শারীরিক ভোগাতি-শ্বাই দুবা, নচেৎ পরিমিত শারীরিক ত্বৰ সংসাবে निश्रम, गःगात-त्रकात काद्रण, नेश्वत्तामिष्टे अवः পূৰ্ণতাজনক। এই শারীরিক পারত্রিকের পরিণয় গীত করাই কুমারসম্ভব কাব্যের উদেশ্য। পাৰ্থিৰ পৰ্কতোৎপন্না উমা শৰীবন্ধপিণী, তপশ্চারী মহাদেব পার্ত্তিক শান্তির প্রতিমা। শান্তির প্রাপণাকাজ্যায় উমা প্রথমে মদনের সাহায্য করিয়াছিলেন, কিন্তু নিক্ষল হইলেন। ইক্রিয়সেবার হার। শান্তি প্রাপ্ত হওয়া যায় না। পরিশেষে আপন চিত বিশুদ্ধ করিয়া, ইন্সিয়াসজি-সমলতা চিন্ত হইতে দুর করিয়া, যথন শান্তির প্রতি মনোনিবেশ করিলেন, তখন তাঁচাকে প্রাপ্ত সাংসারিক স্থাধের জন্ম আবিতাক চিত্তভূদ্ধি থাকিলে, ঐতিক ও পারত্রিক পরস্পর বিরোধি নতে, পরস্পরে পরস্পরের সহায়।

এইরপে কবি মনোবৃত্তি প্রভৃতি লইয়া নায়ক-নাষিকা গঠন করিয়া লোকপ্রীভার্য লৌকিক দেবতাদিগের নামে ভাষা পরিচিত করিয়াছেন, কিন্ত দেব-চরিত্র-প্রণয়নে তিনি মিন্টন অপেকা অধিক কৌশল প্রকাশ করিয়াছেন। কবিছ ধরিতে গেলে Paradise Lost হইতে কুমারসম্ভব অনেক উচ্চে। आमानिएशव विष्युक्तांत्र क्यांत्रम्छव्यव ততীয় সর্গের কবিছের ভায় কবিছ কোন ভাবার কোন মহাকাব্যে আছে कि না সম্বেহ। কিছ কবিত্বের কথা ছাড়িয়া দিয়া কৌশলের কথা ধরিতে গেলে মিণ্টন অপেকা কালিদাসকে অধিক প্ৰেশংসা করিতে হয়। Paradise Lost পাঠে প্রব বোধ হয়, কুমারসম্ভব আন্তোপাত পুনঃ পুনঃ পাঠ করিয়াও পরিতৃথি জন্মে না। ইছার কারণ এই যে, কালিদাস ক্ষেক্টি দেবচরিতা মন্থ্রচরিত্রামুক্ত कतिशा व्यापन नाश्यानिनिष्ठे कतिशास्ताः বরং অভোগার মায়ুবী, কোগাও ভাঁহার দেবছ ল<del>কিত হয় না। তাঁহার মাতা মেনকা বাহু</del>বী ষাভার ভাষ। "পদং স্তেড ভ্রমরভ পেলবম" ইভ্যাদি কবিভার্তের সলে মণ্টাগুর উচ্চারিত "like the bad bit by one navious worm" इंडि डेनबाब छुन्ना क्क्ना (एबिटनन, डेबाब মাভা এবং রোমিওর পিতা একই প্রকৃতি—হাড়ে হাড়ে মানব। মেনকা পাবাপরানী, কিন্তু কুলবতী মানবীদিগের ভার ভাহার ক্রম্ম কুম্মত্রুমার।

### বিছাপতি ও জয়দেব

ৰালালা নাহিত্যের আর যে ছঃখই থাকুক, উৎক্র গীতিকাব্যের অভাব নাই। বরং অভাত ভাষার অপেকা বালালায় এই জাতীয় কৰিতার चारिका। चन्नान करित कथा ना शतिरमञ्. এका देवस्थव कविश्व हे होत्र ममुख्यविष्य । वाक्रामात्र প্রাচীন স্ববি জয়দেব গীতিকাব্যের প্রণেতা। পরবর্ত্তী देवका कविनित्त्रत गर्था विकाशिक, लाविनाना এবং চণ্ডিদাসই প্রসিদ্ধ, কিন্তু আরও কতকগুলিন সম্প্রদারের গীতিকাব্যপ্রণেতা আছেন। कैंशिएन भर्या चनान ठाति शांठक्यन छे९क्ट कवि বলিয়াই গণ্য হইতে পারেন। ভারতচক্রের রুগ-মঞ্জরীকে এই শ্রেণীর কাব্য বলিতে হয়। রাম্প্রসাদ সেন আর একজন প্রসিদ্ধ গীতিক্বি। তৎপরে কতৰগুলি "ক্বিওয়ালার" প্রাছুর্ভাব হয়, তর্মধ্যে কাহারও কাহারও গীত অতি অন্তর। রাম বস্তু, হফ ঠাকুর, নিভাই দানের এক একটি গীত এমভ শ্বন্ধর আছে যে. ভারতচন্ত্রের রচনার মধ্যে তত্ত্তা किह्रे नारे। किन्त कविश्वामापिरगत अधिकारम রচনা অশ্রবের ও অপ্রাব্য সন্দেহ নাই।

সকলই নিরমের ফল। সাহিত্যও নিরমের यन। विभाव विरमय कात्रण इहेरछ, विरमय विरमय নির্মাছসারে বিশেষ বিশেষ ফলোৎপত্তি হয়। चन উপরিত্ব বারু এবং নিমন্ত পৃথিবীর অবস্থামুগারে क्छक्कि चनच्या निष्ठत्यत्र चरीन हहेवा, त्काबांछ বাষ্প, কোথাও শিশির, কোথাও হিমকণা বা ৰরফ, কোৰাও কুঞ্টিকার্নপে পরিণত হয়। তেমনি সাহিত্যও দেশভেদে, দেশের অবস্থাভেদে. चनः था निवासित वनवर्षी हरेवा ज्ञानाविविष्ठ हव। राहे गरन निवम चलाच चाँछन, इरका व. गरमह নাই : এ পৰ্যান্ত কেহ তাহাত্ৰ সৰিশেষ তত্ত্ব নিজ-পণ করিতে পারেন নাই। কোনৎ বিজ্ঞান সহছে ষেরপ তত্ত আবিহ্নত করিয়াছেন, সাহিত্য সহছে কেছ ভজ্ঞপ করিভে পারেন নাই। ভবে ইছা বলা যাইতে পারে বে, সাহিত্য দেশের অবস্থা এবং জাভীয় চরিজের প্রতিবিধ নাত্র। যে সকল निवमाञ्चादन देवीक्षादन वाचविश्वदन धानावटचन,

স্বাভবিপ্নবের প্রকারভেদ, ধ্রবিপ্লবের প্রকারভেদ বটে, সাহিত্যের প্রকারভেদ সেই সক্তর কারণেই ঘটে। কোন কোন ইউরোপীর প্রস্থাইতে আরস্ত করিয়াছেন। বক্ল ভিন্ন কেছ বিশেবরূপে পরিপ্রক্র করেন নাই এবং হিতবাদ-মতপ্রিম বক্লের সঙ্গে করাও নাই এবং হিতবাদ-মতপ্রিম বক্লের সঙ্গে কাও-সাহিত্যের সম্বন্ধ কিছু অর। মন্ত্যাচরিত হইতে ধর্ম এবং নীতি মুছিরা দিয়া, তিনি স্মাজতত্ত্বের আলোচনার প্রবৃত্ত। বিদেশ সম্বন্ধ যাহা হউক, ভারতবর্ষ সম্বন্ধ এ তত্ত্ব কেছ কথন উত্থাপন করিয়াছিলেন, এমত আমাদের স্বর্গ হ্র না। সম্বত সাহিত্য সম্বন্ধ মোক্ষম্পারের প্রস্থাক্র বাহা করে প্রকৃত্ত সাহিত্যের সংক্র সে প্রস্থাক্র বাহা সম্বন্ধ।

ভাৰতব্বীৰ সাহিত্যের প্রকৃত গতি কি 🕈 ভাষা জানি না। কিন্তু ভাহার গোটাকতক সুল সুল চিহ্ন পাওয়া যায়। প্রথম ভারতীয় আর্য্যগণ অনার্য্য আদিমবাসীদিগের সহিত বিবাদে ব্যস্ত। তথন ভারতব্যীয়েরা অনার্য্যকুলপ্রমণন্দারী, ভীতিশুস্ত দিগন্তবিচারী, বিশ্বরী বীরন্ধাতি। সেই পাতীর চরিত্রের ফল রামায়ণ। ভার পর ভারভবর্ষের খনাৰ্য্য শক্ৰ সকল ক্ৰমে বিঞ্চিত এবং দুরপ্রস্থিত. ভারতবর্ষ আর্যাগণের করস্থ, আয়ত, ভোগ্য এবং মহাসমৃদ্ধিশালী। তথন আর্য্যগণ বাহ্য শক্রর ভয় इटेंटि निन्दिस. चालास्त्रिक ममुद्धि-मन्भान्त मुट्टे. হস্তগত অনস্করত্বপ্রসবিনী ভারতভূমি অংশীকরণে ব্যস্ত। যাহা সকলে জয় করিয়াছে, ভাহা কে ভোগ করিবে । এই প্রশ্নের ফল অভিযন্তরিক বিবাদ। তখন আগ্য পৌক্রব চর্মে দাঁডাইয়াছে---অন্ত শত্রুর অভাবে সেই পৌরুর পরম্পরের দমনার্থ প্রকাশিত হইয়াছে। এই সময়ের কাব্য মহা-ভারত। বল যাহার, ভারত ভাহার হইল। বঢ় কালের রক্তবৃত্তি শ্যিত হইল। **छेत्रछ थार्थाङ्ग मोक्टिश्र मन मिर्मन।** দেশের ধনবৃদ্ধি হইতে লাগিল। রোমক হইতে यन्दील ७ हिनिक लर्ग्य जात्रज्य रानिका ছুটিতে লাগিল: প্রতি নদীকুলে গৌধমালা-শোভিত মহানগরী স্কল মন্তক উল্ভোলন করিছে লাগিল। ভারতবর্গীরেরা ত্রথী হইলেন। ত্র্থী এবং কৃতী। এই মুখ ও কৃতিছের ফল ভক্তি-भांत ७ पर्यन-भाता व अवदा कार्या कार्या পরিক্ট হয় নাই। क्षि गन्नी वा गतपडी কোণাও চিরস্থারী নহেন, উভরেই চক্ষা।

ভারতবর্ষ বন-শৃত্যকে এরপ নিবছ হইরাছিল বে,
সাহিত্যরসঞাহিনী শক্তিও ভাহার বন্ধীভূতা হইল।
প্রক্রভাপ্রকত-বোধ বিশ্বপ্ত হইল। সাহিত্যও
ধর্মাছলারী হইল। কেবল ভাহাই নহে, বিচার-শক্তি ধর্মমোহে বিক্রভ হইরাছিল—প্রকৃত ভাগ করিয়া অপ্রকৃত কারনা করিতে লাগিল, ধর্মই ভূঞা,
ধর্মই আলোচনা, ধর্মই সাহিত্যের বিবয়। এই
ধর্মমোহের কল প্রাণ। কিছ বেমন একদিকে
ধর্মের লোভঃ বহিতে লাগিল, ভেমনি আর দিকে
বিলাপিভার লোভঃ বহিতে লাগিল। ভাহারই
ফল কালিদাসাদির কাব্য-নাটকাদি।

ভারতবর্বীয়েরা শেবে আসিয়া একটি এমন প্রদেশ অধিকার করিয়া বস্তি স্থাপন করিয়াছিলেন যে, তথাকার জলবায়র গুণে তাঁছাদিগের স্বাভাবিক তেজ নুপ্ত হইতে লাগিল। তথাকার তাপ অনহ, ় বায়ু অলবাস্পূর্ণ, ভূমি নিয়া এবং উর্বরা এবং তাহারই উৎপান্ত অসার, তেজোহানিকারক ধারা। সেখানে আসিয়া আর্যাতেক অন্তর্হিত হইতে লাগিল: আর্যাপ্রকৃতি কোমলতাময়ী, আলভের বদন্তিনী এবং গৃহত্বখাভিলাবিণী হইতে লাগিল। সকলেই ব্ঝিতে পারিতেছেন যে, আমরা বাদালার পরিচর দিতেছি। এই উচ্চাভিলাবশুক্ত, অলগ, নিশ্চেষ্ট, গুচ্মুখপরায়ণ চরিত্রের অমুকরণে এক বিচিত্র গীতিকাৰা সৃষ্টি হইল, সেই গীতিকাৰাও উচ্চাভিলাৰ-শুক্ত, অলস, ভোগাস্ফ্র, গৃহস্থপরায়ণ, তুমধুর, দম্পতিপ্রণয়ের শেষ পরিচর। অন্ত সকল পশ্চাৎ কেলিয়া, এই **গাহিত্যকে** ভাজিচবিত্রামকারিণী গীতিকাব্য সাত আট শত ৰৎসর পর্যাম্ভ বন্ধদেশে আতীর সাহিত্যের পদে দাঁড়াইয়াছে। এই জন্ম দীতিকাৰোর এত বাছলা।

বলীর গীতিকাব্যলেগকদিগকে ছই দলে বিজ্জাকরা বাইতে পারে। এক দল প্রাকৃতিক শোভার মধ্যে মহ্যাকে স্থাপিত করিবা তৎপ্রতি দৃষ্টি করেন, আর এক দল বাহু প্রকৃতিকে দুরে রাখিবা কেবল মহ্যাক্রমেকেই দৃষ্টি করেন। এক দল মানবন্ধদরের সন্ধানে প্রবৃত্ত হইরা বাহু প্রকৃতিকে দীর্থ এবং প্রেফুট করেন; আর এক দল আপনাদিগের প্রতিভাতেই সকল উদ্দল করেন, অথবা বাহুম-চরিত্রখনিতে বেরম্ব বিবেচনা করেন। প্রথম শ্রেণীর প্রধান জ্বর্মেন্দ্র, বিভীর শ্রেণীর মুখাপাত্র বিভাগতিকে বরিবা লভাবা বাভিক। স্বর্দেবাদির কবিভাব

সভত মাৰবী, বামিনী, মলহ-সমীর, ললিভলভা, কুৰলয়, শ্ৰেণীদল, কৃষ্টিভ কুন্মম, শরচ্চজ্র, মধুকরপুন্স, र्काविनकृषिष्ठ कुन्न, नरबन्धत धर ष्ठ गर्म कारिनीत इध्यक्त, क्रवही, बाहनणा, विर्शिष्टे, সর্গীক্ষ্লোচন, অলস্নিমেষে, এই স্কলের চিত্র, যাভোশ্মৰিত ভটিনীভৱন্ধৰৎ সভত চাক্ষচিক্য সম্পাদন বাছবিক এই শ্রেণীর কবিদের ক্ৰিতায় বাহ্য-প্ৰকৃতির প্ৰাধান্ত। বিভাপতি যে শ্ৰেণীর কবি, ভাঁহাদিগের কাব্যে বাফ প্রকৃতির সম্বন্ধ নাই, এমত নহে—বাফ গ্রাকৃতির সঙ্গে মানবহুদরের নিত্য-সংগ্ধ, হুতরাং কাব্যের নিভা-সংগ্ধ কিন্ত তাঁহাদিগের কাব্যে বাফ প্রকৃতির অপেকারুত অম্পষ্টতা লক্ষিত হয়, তৎপরিবর্ত্তে মহুখ্যক্ররের গুঢ়তলচারী ভাবসকল প্রধান স্থান গ্রহণ করে। জমদেবাদিতে বাছ প্রকৃতির প্রাধান্ত, বিভাপতি প্রভৃতিতে অন্ত: প্রকৃতির ब्रोका। বিস্থাপতি উভরেই রাধারুকের প্রণারকণা গীত করেন। কিন্তু অন্নদেব যে প্রাণর গীত করিয়াছেন. তাহা বহিরিজিয়ের चकुशामी। প্রভৃতির কবিতা, বিশেষতঃ চণ্ডিদাসাদির কবিতা বহিরিজিয়ের অভীত। তাহার কারণ কেবল এই বাহু প্রাকৃতির শক্তি। তুলপ্রকৃতির সঙ্গে दूल-महीद्वरहे निक्रे-मक्तः छाहात आबिद्वा কবিতা একট ইল্লিখাছুগারিণী হইয়। বিভাপতির দল মহুবাহাদয়কে বহিঃপ্রকৃতি ছাড়া করিয়া, কেবল তৎপ্রতি দৃষ্টি করেন; স্কুডরাং তাঁহাদের কবিতা ইন্সিয়ের সংস্রবশৃষ্ট, বিলাসশৃষ্ঠ, পৰিত্ৰ হইয়া উঠে। অৱদেৰের গীত বাধাকুলের বিলাসপূর্ণ,—বিভাপতির গীত রাধাকুঞের প্রেণয়-পূৰ্ব। অমুদেৰ ভোগ--বিভাপতি আকাজা ও মৃতি। জনদেব অধ--বিভাপতি ছঃধ। জনদেব ৰসম্ভ—ৰিষ্কাপতি বৰ্ষা। WACHE 43 উৎকুল্লক্ষলভালশোভিত, विरुव्याक्रमण्डवादि-विभिष्टे श्रमत সরোবর-বিস্থাপতির দুরগামিনী বেগৰভী ভরজ-সভুগা নদী। জন্মদেৰের কৰিতা বৰ্ণহাৰ-বিভাপতির কৰিতা ক্রাক্ষালা। अवरपरवत गांन वृत्रभंदीय-गनिनी बीक्श्रीिक---বিভাপতির গান সারাজ-স্বীরণের নিখান।

আৰমা জনবেৰ ও বিভাপতিয় সহজে বাহা বলিয়াছি, তাঁহাদিপকে এক এক তিন শ্ৰেণীর গীতি-কবির আবর্শবরূপ বিবেচনা করিয়া তাহা বলিয়াছি । বাহা জনদেবের প্রক্তে বলিয়াছি, তাহা তার্তচক্র সহজে বর্তে, বাহা বিভাপতি সহজে বলিয়াহি, তাহা গোৰিন্দদাস, চন্দ্ৰিদাস প্ৰাভৃতি বৈক্ষৰ কৰিনিগের সম্বদ্ধে ৰেন্দ্ৰ থাটে ,বিভাপতির সম্বদ্ধে ডভ থাটে না।

वाश्रीनिक বালালী গীতিকাৰ্যদেশৰ গণকে একটি ভূজীয় শ্রেণীভূক্ত করা বাইতে পারে। छाहात्रा चाधुनिक हैश्टबचि गैिकिकविमिटगंद चकु-পামী। আধুনিক ইংবেজি কৰি ও আধুনিক বালালী কৰিগণ, সভাতা-বৃদ্ধির কারণে শ্বতম একটি পথে চলিয়াছেন, পূৰ্বকৰিগণ কেবল আপনা-मिगटक ठिनिट्छन, वाशनामिट्गत निक्रेवर्सी याहा ভাষা চিনিতেন, যাহা আভ্যস্তরিক বা নিক্টস্ত, ভাছার পুখামুপুখ সন্ধান জানিতেন, তাহার অমুকরণীয় চিত্র সকল রাধিয়া গিয়াছেন। এক্পকার কবিগণ-জানী, বৈজ্ঞানিক, ইতিহাস-বেস্তা, আধাাত্মিকতন্তবিং। नाना (स्थ. माना কাল, নানা বস্তু তাঁহাদিগের চিত্তমধ্যে পাইরাছে। ভাঁচাদিগের বৃদ্ধি বছবিষ্মিণী বলিয়া তাঁছাদিগের কবিতা বন্তবিষয়িগী হইয়াছে। তাঁহা-দিগের বৃদ্ধি দুরসম্বক্ষগ্রাহিণী বলিয়া তাঁহাদিগের কৰিতাও দুৱসম্ম প্ৰকাশিকা হইয়াছে। এই বিস্তৃতিগুণ হেড় প্রগাঢ়তা-গুণের লাখব ছইয়াছে। বিভাপতি প্রভৃতির কবিতার বিবয় সন্তীর্ণ, কিন্তু কবিত্ব প্রাগাঢ়, মধুসুদন বা হেমচক্রের কৰিতার বিষয় বিশ্বত, কিন্তু কবিশ্ব প্রগাঢ় নহে। আন-বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে কবিশ্বশক্তির প্রাস হয় বলিয়া যে প্রবাদ আছে, ইহা ভাহার একটি কারণ। যে অল সমীর্ণ কুপে গভীর, ভাষা ভড়াগে ছড়াইলে আৰু গজীৱ থাকে না।

কাব্যের অন্ত:প্রকৃতি ও বহি:প্রকৃতির মধ্যে যথাৰ্থ সম্বন্ধ এই যে. উভয়ে উভয়ের প্রতিবিদ নিপভিত হয়, অর্থাৎ বহি:প্রকৃতি গুণে হৃদমের कावास्त्र घटने अवः महानद क्षत्रावित्नत्य वास्त्रक প্রথকর বা ছঃখকর বোধ হয়—উভয়ে উভয়ের ছারা পড়ে। যখন বহি:প্রকৃতি বর্ণনীয়, ভখন ৰ্ছিঃপ্ৰকৃতির ছায়। স্যেত বৰ্ণনাতাছার উদ্দেশ্য। বিনি ইহা পারেন, ভিনিই স্কবি। ব্যজিজনে এক দিকে ইন্তিরপরতা, অপর দিকে আধ্যাত্মিকতা নোব জন্মে। এ স্থলে শারীরিক ইজিমপরতা ভোগাসজিকেই रनिएछि ना. চকুরাদি ইজিয়ের বিবরে আছুরজ্ঞিকে ইজিয়পরতা हेक्द्रियमुखा-(मार्यव लग्रास्य । जागाजिक्छात जैनास्त्र Wordsworth.

# আর্যান্তাতির সূক্ষ শিল্প \*

अक नन मच्चा गरनन दर. अ गरनादत छथ नाहे. বনৈ চল, ভোগাভোগ সমাপ্ত করিয়া, মুক্তি বা নিৰ্বাণ লাভ কৰ। আৰু এক দল বলেন, সংসার স্থ্যয়, বঞ্চের বঞ্না অগ্রান্থ করিয়া থাও, দাও, বুমাও। বাঁহারা স্থাভিলাবী, তাঁহাদিগের মধ্যে माना यछ। (कह बर्णन, श्रान चुर्थ: (कह बर्णन. মনে হুধ: কেছ বলেন ধর্মে, কেছ বলেন অধর্মে: কাহারও তথ কার্য্যে, কাহারও তথ জ্ঞানে। কিন্তু প্ৰায় এমন মছন্ম দেখা যায় না, যে সৌন্দৰ্যো ছখী नरह। जुमि जन्मती जीत कामना कर, जन्मती কন্তার মুখ দেখিয়া প্রীত হও, সুন্দর শিশুর প্রতি চাহিয়া বিমুগ্ধ হও, জুলারী পুত্রবধুর জভা বেশ মাধার কর। পুন্দর ফুলগুলি বাছিয়া শ্যায় রাখ: ঘর্ষাক্ত ললাটে যে অর্থ উপার্জন করিয়াত. অব্দর গৃহ নির্মাণ করিয়া, অব্দর উপক্রণে নালাইতে তাহা ব্যমিত করিয়া **ধ**ণী হও: আপনি ক্ষমর সাঞ্চিবে বলিয়া, সর্বস্থ পণ করিয়া इन्द्र गड्या थे किया (वड़ा ७-- वडी-वाडी शिखन-কাঁসাও বাহাতে পুন্দর হয়, তাহার যতু কর। সুন্দর দেখিয়া পাখী পোব, चन्दर दक्क चन्दर উन्नान रहना কর, অন্সর মূথে জ্নার হাসি দেখিবার জন্ত জনার কাঞ্চনরত্বে অন্দরীকে সাজাও: সকলেই অহরহ: গৌন্দৰ্য্য-তৃষ্ণাম পীড়িত, কিন্তু কেহ কখনও এ কণা মনে করেন নাই ৰলিয়াই এত বিশ্বারে বলিতেছি।

এই সৌন্দর্যাত্ত্বা যেরপ খলবতী,—সেইরপ প্রশংসনীয়া এবং পরিপোষণীয়া। মহুযোর বত প্রকার হুথ আছে, তর্মধ্যে এই হুথ সর্বাপেকা উৎকৃষ্ট, কেন না, প্রথমত: ইছা পরিত্র, নির্দ্ধন, পাপসংস্পর্শন্য; সৌন্দর্যোর উপভোগ কেবল মানসিক হুথ, ইক্রিরের সঙ্গে ইছার সংস্পর্শ নাই। সভ্যা বটে, হুন্দর বন্ধ অনেক সমরে ইক্রিরভৃত্তির সহিত সম্বর্ধনিটি, কিন্তু গোন্দর্যাক্ষনিত হুথ ইক্রেরভৃত্তির ইতে ভিন্ন। রম্বন্ধচিত হুবর্ণকলপাত্রে জলপানে তোমার বের্ক্সপ ভ্রুণা-নিবারণ ছইবে, কুগঠন মুৎপাত্রেও ভ্রুণানিবারণ সেইরপ হইবে; বর্ণপাত্রে জলপান করার বেটুকু অভিরিক্ত হুথ, ভাছা সৌন্দর্যা-জনিত মানসিক হুখ। আসনার বর্ণপাত্রে জল্পানিত মানসিক হুখ। আসনার বর্ণপাত্রে জল্পানিত মানসিক হুখ। আসনার বর্ণপাত্রে জল্পানিত মানসিক হুখ। আসনার বর্ণপাত্রে জল্পাইতে অহ্বারজনিত হুখ ভাহার সঙ্গে বিশে বটে,

হৰণিলের উংপতি ও আর্ব্যক্তির পিরচাত্নী,
 এভারাচরণ এবাদি রাইত।

কিছ পরের স্থপাতো জলপান করিলা ভূজানিবারণাতিরিক্ত বৈ স্থপ, তাহা সৌন্দর্যাজনিত নাত্র বলিরা
থানার করিতে ইইবে। বিতীয়তঃ, তীরভার এই
থ্প সর্বাপেকা গুরুতর। বাহারা নৈস্গিক
শোভাদর্শনিশ্রের বা কাব্যারোদী, তাহারা ইহার
অনেক উদাহরণ মনে করিতে পারিবেন;
সৌন্দর্যের উপভোগজনিত প্রথ অনেক সমরে
তীরভার অসহ ইইরা উঠে। ভূতীয়তঃ, অভাভ
থ্প পৌনঃপুত্তে অপ্রীতিকর হইরা উঠে, সৌন্দর্যা
জনিত প্রথ চিরন্তন এবং চিরপ্রীভিকর।

অতএব বাঁহারা মহুবাজাতির এই সুখবর্জন করেন, ভাঁহারা মহুবাঞ্চতির উপকারক্ষিণের মণ্যে দর্কোচ্চপদঞাপ্তির যোগ্য। যে ভিখারী ঋদনী বাজাইয়া, নেড়ার গীত গায়িয়া মৃষ্টিভিকা লইয়া তাহাকে কেহ মহুব্যজাতির বলিয়া শ্বীকার করিবে বটে. বালীকি **ठित्रकारमञ्ज** अश কোটি কোটি মহুব্যের অক্ষয়ত্বথ এবং চিভোৎকর্বের উপায় বিধান করিয়াছেন, তিনি যশের মন্দিরে নিউটন, হাবি ওয়াট বা জেনরের নিমন্তান পাইবার যোগ্য নহেন। অনেকে লেকি. মেকলে প্রভৃতি অসারগ্রাহী লেখকদিগের অমুবন্তী হইয়া কবি অপেকা পাতুকাকারকৈ উপকারী বলিয়া উচ্চাসনে ৰসান; এই গগুমুর্থদের মধ্যে আধুনিক অর্দ্ধনিকত কতকগুলি বালালী বাবু অগ্রাগণ্য। পকাস্তরে, ইংলভের রাজপুরুষ-চূড়ামণি মাডটোন, স্কটুলগুজাত মনুষ্যদিগের মধ্যে হিউম্, আদম শ্বিপ, ছণ্টর, কার্লাইল থাকিতে ওয়াণ্টর স্কটুকে সর্বোপরি স্থান দিয়াছেন।

বেষন মুছ্বোর অঞ্জান্ত অভাব-পূরণার্থ এক
একটি শিরবিটা আছে, তেমনই সৌন্দর্যাকাজ্জা
পূরণার্থও বিভা আছে। সৌন্দর্যাক্তদেনর বিবিধ
উপার আছে। উপারভেদে সেই বিভা পৃথক্ পৃথক্
রূপ ধারণ করিয়াছে।

আমরা যে সকল জুলর বন্ধ দেখির। থাকি, তন্মধ্যে কতক্তলির কেবল বর্ণনাত্র আছে,—আর কিছই নাই, যথা আকাশ।

আর কতকভালির বর্ণ ভিন্ন আকারও আছে, ধর্মা গলা।

ক্ষকগুলির বর্ণ ও আকার ভিন্ন গভিও আছে, বধা, উরগ।

ক্তক্তলির বর্ণ, আকার, গতি ভিন্ন রব আছে। বর্থা, কোবিল।

बस्राक्षत वर्ष, चाकात, शक्ति ७ तव वाकीक चर्यतक बोका चारह।

অতএব সৌন্ধ্য-স্কনের অন্ত এই করটি সামগ্রী বর্ণ, আকার, গতি, রব ও অর্থবৃক্ত বাক্য।

त्य (जोन्सर्यास्त्रज्ञी विकात वर्ग माळ स्वर्णवन, जाहारक ठिखविका करहा

যে বিভার অবশ্বন আকার, ভাষা বিবিধ। জড়ের আকৃতি দৌশব্য যে বিভার উদ্দেশ্ত, ভাষার নাম স্থাপতা। চেতন বা উদ্ভিদের সৌন্দর্যা যে বিভার উদ্দেশ্য, ভাষার নাম ভাষ্যা।

বে সৌল্ব্যঙ্গনিকা বিভার সিদ্ধি গভির ছারা, তাহার নাম নৃত্য।

রব যাহার অবলঘন, সে বিভার নাম স্লীত। বাক্য যাহার অবলঘন, তাহার নাম কাব্য।

কাব্য, সন্ধীত, নৃত্য, ভান্ধৰ্য, স্থাপত্য এবং চিত্ৰ এই ছয়টি সৌন্দৰ্য্যজনিকা বিস্থা। ইউরোপে এই সকল বিস্থার যে জাতিবাচক নাম প্রচলিত আছে, তাহার অন্তবাদ করিয়া "স্ক্রাশিল্ল" নাম দেওয়া ইইয়াছে।

সৌন্দর্যাপ্রস্থতি এই ছয়টি বিভাষ মন্ত্রাজীবন ভূবিত ও স্থাময় করে। ভাগ্যাহীন বালালীর কণালে এ স্থা নাই। স্কালিরের সলে ভাহার বড় বিরোধ। ভাহাতে বালালীর বড় স্থানাদর, বড় স্থা। বালালী স্থাইত ভানে না।

স্বীকার করি, সকল দোষ্টুকু বালালীর নিজের নছে। কতক্টা বালালীর সামাজিক রীতির দোষ, পূৰ্বপুৰুষের ভদ্ৰাসন পরিত্যাগ করা হইবে না. তাতেই অসংখ্য স্থানসম্ভতি লইয়া গৰ্জ-মধ্যে পিপীলিকার ভাষ পিল্পিল করিতে হইবে,---মুডরাং স্থানাভাব বশত: পরিষ্কৃতি এবং সৌন্ধা-সাধন সম্ভবে না। কভকটা বালালীয় দায়িক। लोमग्रं चर्नाश-चरनरम् চলে না। ভাহার উপর সামাজিক রীভালসারে, चार्ण (श्रीत्रजीशर्गत चनकात, त्नान-क्र्र्सार्श्रद ব্যয়, পিতৃভাষ, মাতৃভাষ, সূত্র-কভার বিবাহ দিভে অবস্থার অভিরিক্ত বাম ক্ৰিতে হইবে—সে স্কুল बाब मन्ध्रत कतिया, भूकत्रभाना खूना कार्या खारम বাস করিতে হইবে, ইহাই সাবাজিক রীতি। ইছ' করিলেও সমাজপুথলৈ বন্ধ বাজালী লে রীভিয় विनदीकाञ्य क्षिएक भारतम नाहै। क्रक्ते। হিন্দুবর্ণের দোব, যে ধর্মাছুসারে উৎক্ট বর্ণর প্রস্তুত হর্ষ্যও গোষর-লেপনে পরিষ্কৃত করিতে হইবে, ভাহার প্রসাদে সুন্দ্রশিরের মুর্দশারই স্ভাবদা।

 अन्तर चौकांद कदिरम्छ रहारकानन इत्र मा। যে কিরিপি কেরাপীগিরি করিয়া শত বুল্লার কোন-ৰভে দিনপাভ করে, ভাছার সভে বৎসরে বিংশভি সহল বুজার ক্ষবিকারী গ্রাম্য ভূত্বামীর গৃহপারিপাট্য বিবরে তুলনা কর। দেখিবে, এ প্রভেদটি অনেক-টাই স্বাভাবিক। ছুই চারি জন ধনাতা বাবু रेश्टरक्षिरभत व्यष्ट्रकत्रण कतिया, रेश्टरद्यक छात्र मुहानित्र पात्रिभाष्ठे। विशान कतिता शास्त्रन, अवर ভাৰৰ্ব্য ও চিত্ৰাদির বারা গৃহ স্ভিত করিয়া থাকেন। বালালী নকলনবিদ ভাল, নকলে শৈৰিলা নাই। কিন্তু ভাছাদিগের ভাত্তর্য এবং किया गरकार प्राचिद्यारे বোৰ হয় যে, অফুকরণ-পাহাতেই ঐ সকল সংগ্ৰহ ঘটিয়াছে—নচেৎ সৌন্দর্য্যে ভাঁছাদিগের আন্তরিক অনুরাগ নাই। এখানে ভাল-মন্দের বিচার নাই, মহার্য্য হইলেই ছইল ৷ স্বিবেশের পারিপাট্য নাই, সংখ্যায় অধিক इटेलिटे इटेन। खांक्या हिला पुरंत बाकुक, कार्या-সম্বন্ধেও বাঙ্গালীর উভ্যাধ্য-বিচারশক্তি দেখা যায় না। এ বিষয়ে জুশিকিত অশিকিত স্থান----প্রভেদ অতি অল। নৃত্য-গীত--সে সকল বুঝি বাদালা হইতে উঠিয়া গেল। সৌন্দর্যা-বিচার-শক্তি. গৌন্দর্য্য-রসাম্বাদন-তথ वृद्धि বালালীর কপালে লিখেন নাই।

## দ্ৰোপদী

कि आहीन, कि चाधुनिक हिन्तुकारा नकरनत माक्रिकागटनक हिन्द अक काट होना दम्या यात्र। পতিপরারণা, কোমল-প্রকৃতিসম্পরা, লক্ষানীলা, সহিষ্ণতা-খণের বিশেষ অধিকারিণী—ইনিই আর্য্য-সাহিত্যের আনর্শস্থলাভিবিক্তা। এই গঠনে বুদ ৰাশ্মীকি বিশ্ববিদোহিনী অনকছহিতাকে গডিয়া-ছিলেন। সেই অবধি আৰ্থানারিকা সেই আদর্শে গঠিত হইতেছে। भक्षणा, प्रमुखी, ब्र्यावणी প্রভৃতি প্রসিদ্ধ নামিকাগণ-সীভার মাত্ৰ। অভ কোন প্রকৃতির নারিকা বে আৰ্য্যাহিত্যে দেখা যায় না, এমত ৰলিভেটি ना.--क्ट नीकाइनकिनी नाविकावर नाहना। विनि সম্বা ছা পাখানা নডেল-নাটকাদিতে বিভা প্রকাশ করিতে চাছেন, তিনিই গীতা প্ৰভিক্তে বংগন।

ইহার কারণও মুরন্থমের নহে। প্রথমতঃ, সীভার চরিত্রটি বড় মধুর, খিতীরঃ, এই প্রকার স্লীচরিত্রই আর্ব্যলাভির নিক্ট বিশেব প্রশংসিত এবং ভৃতীরতঃ, আর্ব্যলীগণের এই জাতীর উৎকর্বই সচরাচর আরম্ভ।

একা দ্রৌপদী সীভার ছায়াও স্পর্ণ করেন নাই। এখানে মহাভারতকার অপূর্ব্ব নৃতন সৃষ্টি প্রকাশিত করিয়াছেন। সীভার সহস্র অমুকরণ হইয়াছে। কিন্ত দ্রৌপদীর অমুকরণ হইল না।

সীতা সতী, পঞ্চপতিকা দৌপদীকেও মহা-ভারতকার সভী বলিয়াই পরিচিতা করিয়াছেন। কেন না. কবির অভিপ্রায় এই যে, পতি এক হৌক পাঁচ হৌক. পতিমাত্র ভল্পনাই সতীত। উভয়েই পদ্মী ও রাজীর কর্ত্ব্যাহ্নচানে অকুলমতি, ধর্মনির্চ এবং গুরুজনের বাধ্য; কিন্তু এই পর্যান্ত সাদৃশ্য। সীতা রাজী হইরাও প্রধানত: কুলবণু, सोभनी कुन्द्र हरेबांड खरान्छ: खठख **एक्वि**नी গীতার স্ত্রীকাতির কোমল গুণগুলিও পরিন্দট, দ্রৌপদীতে স্ত্রী আতির কঠিন গুণসকল थ्रेनीर्स। नीका द्वारमद त्यांगा व्याप्ता. त्यों भूनी कीमरमरनदरे परवागा वीरदक्षांगे। হরণ করিতে রাবণের কোন কষ্ট হয় নাই, কিছ রক্ষোরাজ লক্ষেশ যদি দ্রৌপদীহরণে আদিতেন. তবে বোধ হয়, কীচকের স্থায় প্রাণ হারাইতেন, নয় জয়ত্রবের ফায় জৌপদীর বাহুবলে ভূমে গড়া-গড়ি দিতেন।

জৌপদীচরিত্রের রীতিমত বিশ্লেষণ ছুরাছ । কেন না, মহাভারত অনস্ত সাগর তুল্য, তাহার অজ্ঞ তরলাভিষাতে একটি নায়িকা বা নামকের চরিত্র তুণবৎ কোশার যার, তাহা পর্য্যবেক্ষণ কে করিতে পারে ? তথাপি ছুই এক স্থানে বিশ্লেষণে যদ্ধ করিতেছি।

দ্রোপদীর স্বয়ংবর। ক্রপদ রাজার পণ যে, যে
সেই ছুর্কেথনীয় লক্ষ্য বিধিবে, সে-ই জোপদীর
পাণিগ্রহণ করিবে। কক্ষা সভাস্থলে আনীতা,
পৃথিবীর রাজগণ, বীরগণ, কবিগণ সমবেত। এই
মহাসভার প্রচণ্ড-প্রতাশে কুমারী-কুম্ম শুকাইরা
ওঠে, সেই বিশোঘ্যমাণা কুমারীলাভার্থ ছুর্গোবন,
জরাসন্ধ, শিশুপাল প্রভৃতি ভূবনপ্রথিত মহাবীর
সকল লক্ষ্য বিধিতে বন্ধ করিতেছেন। একে
একে ক্রলে বিশ্বনে ক্ষম্ম হইরা কিরিয়া
আসিভেছেন। হার। জোপদীর বিবাহ হর না।

অন্তান্ত বাজগণ-মধ্যে সর্বভেট অলাহিপতি কর্ণ লক্ষ্য বিধিতে উঠিলেন। 'কুল কাব্যকার এ খানে কি করিতেন বলা যায় না—কেন না এটি বিষয় সৃষ্ট। কাব্যের আয়োজন পাওবের সলে लोभनीत विवाह (मध्याहिएक हहेरवा कर्ग नका বিধিলে তাহা হয় না। কুল কবি বোধ হয়, কৰ্ণকেও লক্ষ্য বিদ্ধিতে অশস্ত বলিয়া পরিচিত ক্রিতেন, কিন্তু মহাভারতের মহাক্রি জাজ্লামান দেখিতে পাইতেছেন যে, কর্ণের বীর্ঘ্য জাঁহার ध्येशन नाम्रक चर्च्छानत नीर्यात्र मानम्ख। প্রতিষ্ণী এবং অর্জুনহন্তে পরাভূত বলিয়াই वर्ष्ट्रानंत शोत्राद्य এठ वाधिका, कर्गक वर्षात्र গলে কুত্রবীর্য্য করিলে অর্জুনের গৌরব কোথা बादक ? এज्ञान नक्षेत्रे, कुछ कवित्क वृक्षादेश नितन তিনি অবশ্র স্থির করিবেন যে, তবে এত হালামায় কাজ নাই---

কর্ণকে না তুলিলেই ভাল হয়। কাব্যের যে সর্বাঙ্গসম্পন্নভার ক্ষতি হয়, তাহা তিনি বৃথিবেন না—সকল রাজাই যেথানে সর্বাঙ্গস্থান্দরী-লোভে লক্ষ্য বিধিতে উঠিতেছেন, সেথানে মহাবলপরাক্রান্ত কর্ণই যে কেন একা উঠিবেন না, এ প্রশের কোন উত্তর নাই।

মহাক্ৰি আশ্চৰ্য্য কৌশলময় এবং তীক্ষুষ্টশালী; তিনি অবসীলাক্রেমে কর্ণকে লক্ষ্য-বিশ্বনে উথিত করিলেন। কর্ণের বীর্ঘ্যের গৌরব অক্ষ রাখিলেন এবং সেই অবসরে সেই উপলক্ষে সেই একই উপায়ে আর একটি গুরুতর উদ্দেশ্য স্থাসিত্ব করিলেন। চরিত্র পাঠকের নিকট প্রকটিত করিলেন। যে দিন অন্তর্থ দ্রৌপদী কর্ত্তক ভূতল-শারী হইবে, যে দিন ছুর্য্যোধনের সভাস্থলে দ্যতজিতা অপমানিতা মহিষী খামী হইতেও चारुक्का व्यवस्थान डेम्थिमी इहेर्यन, रम मिन क्लोभमीद य हित्रख श्रकाम शहित, चण शहे চরিত্রের পরিচয় দিলেন। একটি কুল কথায় এই तकन উদ্দেশ সকল হইল। বলিরাছি, সেই প্রচণ্ড প্রতাপ্সমন্থিতা মহাসভায় কুমারী-কুত্ম ওকাইয়া छेठि। किंद स्मिननी क्यांती, तारे विषय गर्नालल त्राक्षमश्रमी, बीत्रमश्रमी, श्रविमश्रमी-मरमा क्रान्तत्राक-পিভার, ধৃটভারতুল্য প্রতার অপেকানা করিয়া, কৰ্মল বিশ্বনোয়ত দেখিয়া বলিলেন, "আমি र्ज्नुबारक पदन कदिव ना।" अहे कथा अवगर्नाव কৰ সামৰ হাতে প্ৰাসন্দৰিপূৰ্বক পরিজ্ঞাগ করিলেন।

এই কথার যতটা চরিত্র পরিস্টু হুইল, শত পূটা লিখিরাও ততটা প্রকাশ করা হুঃসাধা। এ ফ্লে কোন বিভারিত বর্ণনার প্রয়েজন হুইল না, দ্রৌপদীকে তেজ্বিনী বা গর্জিতা বলিয়া ব্যাখ্যাত করিবার আব্শুক্তা হুইল না। অথচ রাজ-ছুইতার চুর্দ্ধনীয় গর্জ নিঃস্কোচে বিক্লারিত হুইল।

ইহার পর দুভেক্রীড়ায় বিজিতা জৌপদীর চরিত্র অবলোকন কর। মহাগর্বিত, তেজনী এবং ৰলধারী ভীমার্চ্ছন দ্যুতমুখে বিসন্ধিত হইয়াও क्ला क्या करहन नाहे. मळा प्राप्त निःम्रास শীকার করিলেন, এ স্থলে তাঁহাদিগের অনুগামিনী দাসীর কি করা কর্তব্য ? স্বামীকর্ত্ক দ্যুতমুখে সমর্পিত হইয়া স্বামীগণের দাসীত্ স্বীকার করাই আর্যানারীর স্বভাবসিদ্ধ। দ্রৌপদী কি করিলেন ? প্রাতিকামীর यूटच দাতবার্ত্তা তুর্ব্যোধনের সভায় তাঁহার আহ্বান শুনিয়া বলিলেন.—"ছে স্তনন্দন। জুমি শভায় গমন করিয়া যুধিষ্ঠিরকে জিজ্ঞাসা কর, তিনি অঞ্চে আ্মাকে কি আপনাকে माञ्बूर थ করিয়াছেন ? হে স্তাত্মল ৷ তুমি ঘুবিটিরের निक्रे এই दुशांख कानिया এ शारन वागमन पूर्वक আমাকে লইয়া যাইও। ধর্মরাজ কিরপে পরাজিত হুট্যাছেন, জানিয়া আমি তথায় গমন করিব।" त्मीभनीत चिंच्यात्र, मागच चौकात कतिर्यन मा ।

क्षोभनोत्र ठितातात प्रहेषि नक्ष वित्नव कुम्लहे— এক ধর্মাচরণ, বিতীয় দর্প। দর্প ধর্মের কিছু विद्राधी. किन्त धरे इर्हें निकर्णत धकाशादत সমাবেশ অপ্রকৃত নছে। মহাভারতকার এই ছুই সক্ষণ অনেক নায়কে একত্তে স্মাৰেশ করিয়াছেন। ভীমদেনে, অর্জুনে, অথথাযায় এবং স্চরাচর ক্ষত্রিষের চরিত্রে এতছুভয়কে মিশ্রিভ করিরাছেন। ভীমণেনে দর্প পূর্বমান্তার এবং অর্জনে ও অখথামার অর্থাক্রার দেখা যার। দৰ্শ শব্দে এখানে আত্মগাঘাপ্ৰিয়তা করিতেছি না, মানসিক তেজবিতাই আমাদের নিৰ্দেশ্য। এই ভেম্ববিতা দ্রৌপনীতেও পূর্ণমানার ছিল। অব্দ এবং অভিনয়তে ইহা আখাশক্তি-নিক্ষতার পরিণত হইয়াছিল। ভীমসেনে ইহা ধর্মনুদ্ধর কারণ ছইরাছিল; জৌপদীতে ইছা ধর্ম-वृश्चित्र कात्रण हरेबाटक।

সভাতদে ক্রোপদীর দর্প ও তেজবিতা আরও বৃদ্ধিত হইল। তিনি ছংশাসনকে বৃদ্দিনন, "বদি ইজানি দেবগণও তোর সহার হয়, তথাপি वाजगुरक्रवा ट्याटक कथनहे स्वा कविटन मा।" শামীকৃদকে উপলক করিয়া সর্কাসমীপে মুক্তকঠে विशासन,-- "छत्रछवः मैत्रभाषत रार्च विक । फल-श्चक्तर्भव চরিত্র এक्बार्ड नहे शित्राष्ट्र।" **छौ**त्रापि গুরুজনকে মুখের উপর জিরন্ধার করিয়া বলিলেন,—"বুঝিলাম, ড্রোণ, **ভীয় ও মহাত্মা বিভুবের কিছুমাত্র শত্ব নাই।**" কিছ অবলার তেজ কতকণ থাকে ? মহাভারতের কৰি মহুৰাচরিত্রসাগরের ভল পর্যান্ত নখদর্পণবং দেখিতে পাণ্ডেন। যখন কর্ণ দ্রোপদীকে বেশ্র। ৰশিল, ছঃশাসন তাঁহার পরিধেয় আকর্ষণ করিতে श्रिन. छथन आद मर्भ दहिन ना-- ज्याशित्का क्रम्य हरेग । তথ্ন ফ্রোপদী ভাকিতে गानिर्मन, "हा नाष ! हा द्रमानाष ! हा उक्नाथ ! হা ছ:খনাশন। আমি কৌরবসাগরে নিমগ্র **ছ্ট্রাছি,—আমাকে উদ্ধার কর।**" এ স্থলে ক্ৰিছের চরমোৎক্র্য।

দৌপদী ছৌজাতি বলিরা তাঁহার হৃদরে দর্প প্রবল, কিন্তু তাঁহার ধর্মজ্ঞান অসামান্ত। যথন তিনি দপিতা রাজমহিবী হইরা না দাঁড়ান, তথ্ন জনমগুলে তালুনী ধর্মায়রাগিনী আছে বোধ হয় না। এই প্রবল ধর্মায়ুরাগাই প্রবলতর দর্পের ম্যানদণ্ডের অরপ। অসামান্ত ধর্মায়ুরাগা এবং তেজমিতার সহিত সেই ধর্মায়ুরাগের রমনীয় সামঞ্জন্ত ধৃতরাষ্ট্রের নিকট তাঁহার বরপ্রহণকালে অতি স্থন্দর রূপে পরিক্ষ্ট হইরাছে। সে স্থানটি এত স্থন্মর বেষ্, যিনি তাহা শতবার পাঠ করিয়াহেন, তিনি তাহা আর একবার পাঠ করিয়াহেন, তিনি তাহা আর একবার পাঠ করিলাও অস্থ্যী হইবেন না। এ জন্তু আমরা সে স্থানটি উদ্ধৃত করিলায়।

হিতৈথী রাজা ধৃতরাষ্ট্র ছুর্ব্যোধনকে এইরূপ তিরজার করিয়া সাজ্বনাবাকো জৌপনীকে কহিলেন, "হে জ্রুপদত্তনয়ে! জুমি আমার নিকট স্বীয় অভিদ্যিত বর প্রার্থনা কর, তুমি আমার সমুদ্র বধুগণ অপেকা শ্রেষ্ঠ।"

টোপদী কহিলেন,—"হে ভরতক্লপ্রাদীপ!
ঘদি প্রসায় হইনা থাকেন, তবে এই বর প্রদান
করন যে, সর্বাধানুক্ত শ্রীমানৃ বৃথিনির দাস্থ হইতে
মুক্ত হউন। আপনার প্রাপা বেন দ্র মনখীকে
প্রনান দাস না বলে, আর আমার প্র প্রতিবিদ্ধা বেন দাসপ্র না নর। কেন না, প্রতিবিদ্ধা রাজপ্র, বিশেষতঃ ভূপতিগণ কর্ত্তক লালিত,
উহার দাসপ্রকাতিক্তাল নিতাত অবিবের।" হতরাই কহিলেন, "ছে কল্যাণি! আদি তোমার অভিলাষাসূত্রণ এই বন্ধ প্রদান করিলাম। একণে তোমাকে আর এক বন্ধ প্রদান করিতে ইচ্ছা করি। ভূমি একমাত্র বন্ধের উপযুক্ত নহ।"

দ্রোপদী কহিলেন, "হে নহারাজ। সরধ সাবাসন ভীম, ধনজয়, নকুল ও সহদেবের দাসধ-মোচন হউক।" ধৃতরাষ্ট্র কহিলেন, "হে নন্দিনি। আমি তোমার প্রার্থনাস্থর বর প্রদান করিলাম। একণে তৃতীয় বর প্রার্থনা কর। এই হুই বরদান বারা তোমার ষ্থার্থ সংকার করা হয় নাই। সুমি ধর্মচারিনী, আমার সমুদ্র প্রবধ্গণ অপেকা এপ্রার্থা

দ্রোপদী কহিলেন, "হে ভগবন্! লোভ,
ধর্মনাশের হেতু, অতএব আমি আর বর প্রার্থনা
করি না। আমি তৃতীয় বর দুইবার উপযুক্ত নহি;
যেতেতু, বৈভার এক বর, ক্ষত্রিরপদ্ধীর ছুই বর,
রাজার তিন বর ও বান্ধশের শত বর লওয়া কর্তব্য।
একণে আমার পতিগণ দাসদ্বরূপ দারুণ পাপপক্ষে
নিম্ম হইয়া পুনরায় উদ্ধৃত হইলেন, উহারা পুণাক্রাপ্রঠান হারা শ্রেষোলাভ করিতে পারিবেন।"

এইরূপ ধর্মাও গর্কের অসামঞ্চেই দ্রৌপদীর রমণীঃভার প্রেধান উপকরণ। यथन सम्बद्ध তাঁছাকে হরণমান্ত্র কাম্যক্রনে একা কিনী व्याश हरमन. जनन वानरम स्त्रोनही जाहारक ধর্মাচারসঙ্গত অভিধি-সমূচিত সৌক্রেতা পরিতৃপ্ত করিতে বিশক্ষণ যত্ন করেন, পরে জয়ন্ত্রণ আপনার ছবভিগন্ধি ব্যক্ত করায়, ব্যাঘীর স্থায় গর্জন করিয়া আপনার তোকোরাশি প্রকাশ করেন। তাঁহার সে তোজোগর্ক বচন-পরম্পরাপাঠে মন আনন্দ-গাগরে ভাগিতে থাকে। জয়দ্রপ তাহাতে নিরম্ভ না হইয়া ভাঁহাকে বলপুৰ্বক আকৰ্ষণ করিতে গিয়া তাহার স্মৃচিত প্রতিফল প্রাপ্ত হয়েন, यिनि छीमार्ब्युत्नद्र भक्की अवर शृहेहारम्ब छिननी, উট্হার বাছবলে ছিল্লুল পাদপের জ্ঞান মহাবীর গিশ্বসৌধীরাধিপতি ভূতবে পতিত হরেন।

পরিশেষে অন্তর্য বখন পূনর্থার বর্গপ্রকাশ করিয়া তাঁহাকে রবে তুলেন, বখন দ্রৌপদী বে আচরণ করিলেন, তাহা নিতান্ত তেজবিনী বীরনারীর কার্যা। তিনি বুখা বিপাপ পু চীৎকার কিছুই করিলেন না। অভাভ স্ত্রীলোক্তর ভার একবারও অনবধান এবং বিলম্বদারী যামীগণের উদ্দেশ্যে তৎ সনা করিলেন না. কেবল কূল-প্রো-হিত ধোঁরোর চরণে প্রশিপাতপূর্কক অন্তর্থের

রবৈ আরোহণ করিলেন লোরে বখন জয়ন্ত্রণ লাগেরের পরিচর্ত্ত জিজালা করিছে লাগিলেন, তখন তিনি জয়ন্তর্বের রথছা হইয়াও বেরুপ গরিষত বচনে ও নিঃশ্বচিত্তে অবলীলাক্রমে আমীদিগের পরিচয় দিতে লাগিলেন, তাহা পুনঃ প্রেং পাঠের বোগ্য!

# त्यो भने

#### ( ৰিভীয় প্ৰস্তাৰ )

দশ বংসর ছইল, 'বল্লদর্শনে' আমি ট্রোপদীচরিত্র সমালোচন করিয়াছিলাম। অক্সান্ত আর্য্যনারী-চরিত্র হইতে দ্রোপদী-চরিত্রের যে গুরুতর প্রভেদ, তাহা যথাসাধ্য দেখান গিয়াছে। কিন্তু দ্রোপদীর চরিত্রের মধ্যপ্রস্থি যে তত্ত্ব, তাহার কোন কথা সে সময়ে বলা হয় নাই। বলিবার সময় তথন উপন্থিত হয় নাই। প্রথম বোধ হয়, সে কথাটা বলা যাইতে পারে।

সে তন্ত্ৰীর বহিবিকাশ বড় দিপ্তীমান্—এক নারীর পঞ্চস্বামী, অথচ ভাহাকে কুলটা বলিয়া বিবেচনা করিবার কোন উপায় দেখা যায় না। এমন অসামঞ্জত্তের সামঞ্জত কোৰা হইতে হইল ?

আমাদিগের ইউরোপীয় শিক্ষকের। ইহার বড় সোজা উত্তর দিরা থাকেন। ভারতবর্বীয়ের বর্ত্তর জাতি, তাহাদিগের মধ্যে স্ত্রীলোকের বহুবিবাহ-পদ্ধতি পূর্বকালে প্রচলিত ছিল, সেই কারণে পঞ্চ-পাপ্তবের একই পত্নী। ইউরোপীয় আচার্য্যবর্গের আর কোন সাধ্য থাকুক আর না থাকুক, এ দেশ সহক্রে সোজা কর্কাপ্তলা বলিতে বড় মন্তবৃত!

ইউরোপীজেনা এ ্দেশীর প্রাচীন গ্রন্থকদ কিরপে বুকেন, ভবিষয়ে আমাকে সম্প্রতি কিছু অসুসন্ধান ক্রিভে হইয়াছিল।

আন্তর্ক এই বিখাস হইরাছে বে, সংগ্রত সাহিত্যবিবরে তাঁহারা বাহা নিথিরাছেল, তাঁহারের কত বেল, খতি, দর্শন, প্রাণ, ইতিহাস, কাব্য প্রভৃতির অন্থবাদ, টীকা, স্বালোচন পাঠ করার অপেনা অকতর বহাপাতক সাহিত্য-কগতে আর কিছুই হইতে পারে না। আর বৃর্থতা উপস্থিত করিবার এবন সহজ্ঞ উপায়ও আর কিছুই নাই। এথনাও অনেক বাজালী তাহা পাঠ করেন, তাঁহাবিগকে সভক্ষ করিবার অন্ত এ ক্থাটা

কতক অপ্ৰাসন্ধিক হইলেও আমি নিখিতে বাৰা হইলাম।

সংস্থত গ্রন্থের সংখ্যা নাই বলিলেও হর। বভ অয়সন্ধান হইতেছে, ৩৩ নৃতন নৃতন এছ আৰিছত হইতেছে, সংস্কৃত গ্রন্থগুলির তুলনায় অস্ততঃ আকালে ইউরোপীয় গ্রন্থভূগিকে গ্রন্থ বলিতে ইচ্ছা করে না। বেমন হন্তীর ভুগনার টেরিরর, বেমন বটবুকের जूननात्र छेरेला कि माहेट अन, त्यम ननानित्र-গোদাবহীর তুলনার গ্রীক কবিদিবের প্রির পাক্ষতী নিক্রিণী, মহাভারত বা রামায়ণের ভূলনায় এক খানি ইউরোপীয় কাব্য সেই রূপ গ্রন্থ। বেলের সংহিতা ব্রাহ্মণ, আরণাক, উপনিবদ গৃহস্ত, শ্রোত-স্তা, ধর্মস্তা, দর্শন, এই সফলের ভাষ্য, ভার টীকা, তার ভাষা, পুরাণ, ইভিহাস, স্বৃতি, কাষ্য অলম্বার, ব্যাকরণ, গণিত, জ্যোতিব, অভিধান ইত্যাদি নানাবিধ সংস্থত গ্রন্থে আজিও ভারতবর্ষ সমাজ্য রহিয়াছে। এই নিপিবদ্ধ অমুক্তরণীয় প্রাচীন তম্ম-नगूजगरश रकाशां पूर्वाकरत अमन क्या नाहे रव, প্রাচীন আর্যাদিগের মধ্যে স্ত্রীলোকের বছবিবাছ ছিল। তথাপি পাশ্চাতা পঞ্জিতের। একা ফ্রৌপদীর পঞ্চৰামীৰ কৰা শুনিয়া দিছাৰ কংলেন বে. প্ৰাচীন ভারতব্রীয়দিগের মধ্যে জীলোক্দিগের বছবিবাছ প্রচলিত ছিল। এই জাতীর একজন পণ্ডিত (Fergussonvices) एश च्यानिकांत व्यक्तित গোটাকতৰ বিৰক্ষা স্ত্ৰীমৃতি দেখিয়া সিদ্ধান্ত করিয়া-ছিলেন যে, প্রাচীন ভারতবর্ষে স্ত্রীলোকেরা কাপড় পরিত না—সীতা, সাধিত্রী, জৌপদী, দময়ম্বী প্রভৃতি খণ্ডর-ভাণ্ডরের সম্মুখে নগাবস্থার বিচরণ করিত। ভাই বলিভেছিলাম, এই পণ্ডিভদিগের রচনা পাঠ করার অপেকা মহাপাতক সাহিভাসংগারে ছর্লভ।

জৌপদীর পঞ্চবামীর তাৎপর্যা কি, এ কথার
মীমাংসা করিবার আগে বিচার করিতে হয় বে, এ
কথাটা আনে ঐতিহা সিক, না কেবল কবির কয়না
মাত্র ৮ সভ্য সভাই জৌপদীর পঞ্চবামী ছিল, না
কবি এইরপ সাজাইয়াছেন ৮ মহাভারতের বে
ঐতহাসিক ভিত্তি আছে, তাহা প্রবন্ধান্তরে আমি
বীকার করিয়াছি ও বুরিয়াছি। মহাভারতের
ঐতিহাসিক ভিত্তি আছে বলিয়াই বে, উহার সকল
কথাই ঐতিহাসিক, ইহা সিদ্ধ হয় না। বাহা
ল্লাইতঃ প্রক্রিয়া ভাষা এতিহাসিক হয় না। বাহা
ল্লাইতঃ প্রক্রিয়া ভাষা এতিহাসিক বছা পরা ব
বভাসিছা। কির মৌপদী-চরিত্র প্রক্রিয়্র বলা হায়
মা—রৌপদীকে দইয়াই বৌলিক মহাভারতে। তা
হউক—কির রৌলিক মহাভারতে বত কথা আছে

সকলই যে ঐতিহাসিক এবং সভ্য, ইছা বলাও ছংগাহসের কাজ। বে সমরে কবিই ইতিহাস-বেডা, ইতিহাস-বেডা, ইতিহাস-বেডা, ইতিহাস-বেডা, ইতিহাস-বেডা, ইতিহাস-বেডা, ইতিহাস-বিশ্রিশ্রণ বড় সহজ্ঞ। সভ্য কথাকে কবির অকপোলক্ষিত ব্যাপারে রঞ্জিত করা বিচিত্র নহে। ক্রোপানী বুবিটিরের মহিবী ছিলেন, ইছা না হয় ঐতিহাসিক বলিয়া শীকার করা গোল—তিনি যে পঞ্চপাওবের মহিলা, ইহাও, কি ঐতিহাসিক সভ্য বলিয়া শীকার করিতে ছইবে গ

এই ফ্রৌপদীর বছবিবাছ ভিন্ন ভারতবর্ষীয় প্রভ-नबुजगर्या, छाद्रज्यवीय चार्यामिराद मर्या जीगर्यन বছ বিশাহের কোন নিদর্শন পাওয়া যায় না। বিধ্বা হইলে জীলোক অভা বিবাহ করিত, এমত প্রমাণ পাওরা যায়: কিন্তু এককালে কেহ একাধিক পতির ভাৰ্য্যা ছিল, এমন প্ৰমাণ পাওৱা যায় না। কখন দেখা গিয়াছে যে, কোন মহুদোর প্রতি হল্তে ছয়ট कतिया इरे रूख बानन चक्रुनी चाहि ; क्रान्थ (न्या গিয়াছে যে, কোন মহুব্য চকুহীন হইয়া জন্ম প্রহণ করে। এমন একটি দৃষ্টাস্ত দেখিয়া সিদ্ধাস্ত করা যায় না যে, মহুব্যজাতির হাতের অজুলী বারটি, অধবা মহব্য অন্ধ হইয়া জন্মে। তেমনি কেবলই ল্রোপদীর-रहिरीह (पश्चिमा निकास कड़ा यात्र ना रव, शूट्क वार्यानात्रीशन मत्या रहितराह अथ। अहिन किन। আর মহাভারতেই প্রকাশ যে, এরপ প্রথা ছিল না, क्त ना, त्योननी नवस्त्र अमन चलोकिक गानाइ কেন ঘটিল, তাহার কৈফিয়ৎ দিবার জন্ত মহা-ভারতকার পূর্বজন্মঘটিত নানাবিধ অসম্ভব উপস্থান রচনা করিতে বাধ্য হইয়াছেন।

এখন যাহা সমাজমধ্যে একেবারে কোবাও ছিল
না, বাহা ভাল্শ সমাজে অভ্যন্ত লোকনিন্দার কারণস্বরূপ হইত সন্দেহ নাই, তাহা পাওবদিগের ভার লোকবিখ্যাত রাজবংশে ঘটবার সম্ভাবনা ছিল না। ভবে কবির এমন একটা কথা, তত্ত্বিশেবকে পরিক্ট্র করিবার জন্ত গড়িয়া লওয়া বিচিত্র নছে।

গড়া ক্থার মত অনেকটা লক্ষণ আছে।
জৌপনীর পঞ্চন্মীর উর্নে পঞ্চুল ছিল।
কাহারও উর্নে ফুটট কি তিনটি হইল না।
কাহারও উর্নে ক্লা হইল না। কাহারও উর্ন নিফ্ল গেল না। সেই পাঁচটি প্রের মধ্যে কেছ্
রাজ্যাবিদারী হইল না। সকলেই এক সম্মে
অথখারার হল্তে নিধন পাইল। কাহারও কোন
কার্যাকারিতা নাই, সকলেই কুরুক্তেরের মূরে
একরার আসিরা, এক্রে আসিরা বল বাঁবিরা ব্যু

করিরা চলিরা বার। আর কিছু করে না। পকান্তরে, অভিনন্তা, বটোংকচ, বক্রবাহন কেমন জীবতা।

দ্ধাত হইতে পারে, বদি প্রৌপদীর পঞ্চ বিবাহ গড়া কথাই হইল, বদি প্রৌপদী একা বুরিষ্টিরের ভার্য্যা ছিলেন, তবে কি আর চারি পাত্তব অবিবাহিত ছিলেন ? ইহার উন্তর কঠিন বটে।

তীম ও অর্জুনের অন্ত বিবাছ ছিল, ইহা আমরা আনি, কিন্ধ নকুল সহদেবের অন্ত বিবাহ ছিল, এমন কথা মহাভারতে পাই না; পাই না বলিরাই যে সিন্ধান্ত করিতে ছইবে যে, তাঁহাদের অন্ত বিবাহ ছিল না, এমন নহে। মহাভারত প্রধানত: প্রথম তিন পাওবের অর্থাং বৃষ্টির ও তীমার্জ্নের জীবনী; অন্ত ছই পাওব তাঁহাদের হায়ামাত্র—কেবল তাঁহাদের সঙ্গে থাকিরা কাজ করে। তাহাদের অন্ত বিবাহ থাকিলে সেটা প্রয়েজনীয় কথা নহে বিলয় মহাভারতকার ছাড়িরাও যাইতে পারেন। কথাটা তাদৃশ মারাত্মক নহে। ক্রৌপদীর পঞ্জামী হওয়ার পক্ষে আমরা উপরে যে আপতি দেখাইয়াছি, তাহা অপেকাক্সত অনেক অন্তর।

এখন, যদি দ্রোপদীর পঞ্চবিবাহ কবিরই করনা বিবেচনা করা যায়, তবে কবি কি অভিপ্রায়ে এমন বিশ্বমক্রী করনার অহবর্ডী হইলেন ? বিশেব কোন গৃঢ় অভিপ্রায় না ধাকিলে এমন কুটিল পথে যাইবেন কেন ? তাঁহার অভিপ্রায় কি? পাঠক যদি ইংরেজের মত বলেন, "Tut clear case of palyandy," তবে সব ক্রাইল। আর তা যদি না বলেন, তবে ইছার নিগৃঢ় তত্ত্ব অন্ত্রসন্ধান করিতে হইবে।

নেই তত্ব অনুসন্ধান করিবার আগে কোন বিজ্ঞ ও প্রদ্ধান্দান লোকের একটি উক্তি আমি উচ্চত করিব। কথাটা 'প্রচারে' প্রকাশিত ক্ষ্ফচরিত্রকে সক্ষা করিয়া উক্ত হইরাছে—

"প্রীকৃষ্ণ মর্ড্য-শরীর ধারণ পূর্ব্বক ইহলোকে
বিচরণ করিরাছিলেন," এ কথা আনরাও খীকার
করি। কিছু মহাভারত-প্রণরনের পূর্বকাল হইতেও
বে প্রীকৃষ্ণকে একটি অতিবাছ্য- ঐশীক্ষিত
আবির্ভাব বলিরা লোকে বিশানিত হইরাছিল,
ভাহাও প্রামাণিক বলিরা বোধ হয়। স্বভরাং প্রথম
হইতেই ব্যাভারত রাহেও যে সেই বোরের একটি
অপূর্ব প্রভিনিব পড়িবে, ভাহা আক্রের্ডার বিশর
নহে; বভঙ ভাহাই সভ্রবণর। ভাই আনাবের
বোর হর, মহাভারত রচন্দ্রিভা কর্মকাও, বেসবাধা।

প্রভৃতি তাঁহার বছবিব উদ্দেক্তের বিধ্যে আর্ক্ল এবং ভর্মাকে আন্ধান্দর্ভারী করিবা বর্ণন করিবাছেন এবং ঈশরের অচলা ভক্তি ও ভক্ষাত ঈশরের নেড়কে প্রভৃতিই যে আবর্ণ প্রকরের প্রাকৃত বল, তাহাও প্রধানার্ধানরোত্তম ক্রককে একটি বিশেষ এশীলজ্ঞিতে বৃত্তিমতী করিরা দেখাইবার প্রয়ার পাইবাছেন। সে ঐশীলজ্ঞিটি কোন পার্থিব পাত্রে কোন দেশের ক্রের্ফা কবি কর্ত্তৃক্ত কথন গুত হয় নাই। আদিকবি বাল্যীকিও তাহা ধরিবার চেষ্টা করেন নাই—মহাভারতকার সেই কালে অধ্যবসার করিবাছিলেন এবং তাহা যতদুর সম্পন্ন হইতে পারে, ততদুরু সম্পন্ন করিরাছিলেন বিল্রা গণ্য হইতেছে। ঐশীলজ্ঞির নাম নির্দিপ্ততা। জীক্ত মহ্যারপী নির্দেশ। \*

এই নির্দেপ বৈরাগ্য নহে, অধব। সাধারণে বাহাকে বৈরাগ্য বলে, তাহা নহে; আমি ইছার মর্মা মত দূর বৃঝি, গীতা হইতে একটি প্লোক উদ্ধৃত করিয়া তাহা বৃঝাইতেছি,—

"রাগবেববিষ্ঠজন্ত বিষয়ানিজিটয়শ্চরন্। আত্মবশ্রেবিধেয়াত্মা প্রসাদমধিচ্ছতি ॥"

আসজি-বিংৰবরহিত এবং আত্মার বনীভূত ইক্রিয় সকলের বারা (ইক্রিয়ের) বিষয় স্কল উপভোগ করিয়া সংযতাত্মা পুরুষ শান্তিপ্রাপ্ত হয়েন।

অতএব নিলিপ্তের পক্ষে ইন্সিমবিষ্যের উপভোগবর্জন নিশুরোজন এবং বর্জনে সংগেপই বুঝার ;
বর্জনের প্রবাজন আছে, ইহাতেই বুঝার যে,
ইন্সিরে এবন আলা লিপ্ত আছে,—বর্জন তির
বিজেন এবনও অসাধ্য ; কিন্তু যিনি ইন্সিমবিব্যের
উপভোগী বাকিয়াও তাহাতে অহুরাগণ্ড, বিনি
সেই সকল ইন্সিমবে বিজিভ করিয়া অমুঠের কর্মাসপোননার্থ বিষয়ের উপভোগ করেন, তিনিই
নির্লিপ্ত । ভাঁহার আলার সলে ভোগ্য বিবর আর
সংশ্লিষ্ট নহে। তিনি পাপ ও ছুংশের অতীত।

এইরপ "নির্বেপ" বা "অনাসদ" পরিফুট করিবার জন্ম হিন্দুশাল্লকারেরা একটা কৌশল অবলবন করিবা থাকেন। নির্নিপ্ত বা অনাসভ্চকে করিব নালার ইন্তিরভোগ্য বিব্যের বারা পরিবেটিভ করেন। এই জন্ম বিভিন্নতের পরবর্তী পুরাণ-

कारबता श्रीकृष्ट्य चगरबा बहाचमा-मनावर्षी করিয়াছেন। এই জন্ত ভাত্তিক্দিগের সাধন-প্ৰণাদীতে এত বেশী ইস্কিয়ভোগ্য বন্ধৰ আবিৰ্জাৰ। যে এই সকলমধ্যে যথেচ্ছ বিচরণ করিয়া ভাছাভে অনাসক্ত রহিল, সে-ই মিলিপ্র। জৌপদীর বহ বামীও এই জন্ন। জৌপদী লীজাভির অনাসল-ধর্ম্বের মৃত্তিত্বরূপিনী। তৎত্বরূপে ভাঁছাকে স্থাপন করাই কবির উদ্দেশ্য। তাই গণিকার স্তাম পঞ্ পুরুবের সংবর্গজুজ হইয়াও জৌপদী বাহ্নী, পাতি-ব্রাত্যের পরাকার্চা। পঞ্চপতি ক্রৌপদীর নিষ্ট একপতি মাত্র, উপাসনার এক বন্ধ এবং ধর্মাচরণের একমাত্র অভিন্ন উপলক। যেমন প্রকৃত ধর্মান্তার নিকট বচু দেবতাও এক ঈশ্বরমাত্র—ঈশ্বরই জানীর নিকট একমাত্র অভিন্ন উপাস্ত, তেমনি পঞ্চামী অনাস্কৃষ্ট্রা জৌপদীর নিক্ট এক্যাত্র ধর্মাচরণের স্থা। তাঁহার পক্ষাপক, তেলাভেদ, ইভরবিশেষ নাই, তিনি গৃহকর্ষে নিকাম, নিশ্চল, নিলিও হইয়া অমুঠের কর্মে প্রবৃত্ত। ইহাই জৌপদীচরিত্রে অসামঞ্জের সামঞ্জ। তবে ঈরুণ ধর্ম অভি ছু:শাধনীয়। মহাভারতকার মহাআছানিক পর্কে **নেটুকুও বুঝাইয়াছেন। তথায় ক্ৰিড হইয়াছে** त्य, त्योगमीन चर्षात्र मिरक किकिर शक्रभाष्ठ ছিল বলিয়া ভিনি সেই পাপফলে সপরীয়ে স্বর্গা-রোহণ করিতে পারিলেন না, স্কাঞেই পৰিমধ্যে প্ৰিত। হইলেন।

বোধ হয়, এখন ব্রিতে পারা যায় বে, জৌপদীর পাঁচ স্থানির ঔরসে কেবল এক একটি প্র কেন। হিন্দুশালাদ্রগারে প্রোৎপাদন ধর্ম, গৃহীর ভাহাতে বিরতি অধর্ম। প্র উৎপন্ন হইলে বিবাহ সকল হইল, না হইলে ধর্ম অসম্পূর্ণ রহিল। কিছ ধর্মের যে প্রয়োজন, এক প্রেই ভাহা সিছ হয়। একাথিক প্রের উৎপাদন ধর্মার্থে নিপ্রাজন—কেবল ইলিমভ্থির কল বাল, কিছ ভৌপদী ইলিমন্থে নিশিপ্ত, ধর্মের প্রয়োজন সিছ হইলে স্থানিগণের সলে ভাহার এলিক স্বছ বিদ্দির হইল। স্থানীর ধর্মার্থ কোপদী সকল স্থানীর উরসে এক এক প্র গর্জে ধারণ করিলেন, তৎপরে নির্দেশ বশতঃ আর সভান গর্জে ধারণ করিলেন না। কবির কয়নার এই ভাৎপর্য।

এই স্কল কথার তাৎপর্য বোধ করি, কেহট এবন বুকিবেন না বে, বে জীলোক অনাসক্ষর্থ গ্রহণ করিবে, সেই পাঁচ ছয়টি মছ্যাকে পানিছে বরণ করিনে—তাহা নছিলে ধর্মের সাধন হটনে

<sup>\*</sup> अपूर्वणन र्नारक, ३१ई देवनाच, ३६३६ नान।

না। তাৎপর্ব্য এইমাত্রে বে, বাছার চিত্তছি হইরাছে, মহাপাতকে পড়িলেও পাপ তাহাকে পর্দ করিছে পারে না। জৌপদীর অনুটে বাহা ঘটিরাছিল, জীলোকের পক্ষে তেমন মহাপাপ আর কিছুই নাই। কিছু জৌপদীর চিত্তভঙ্জি জারিরাছিল বলিরা তিনি সেই মহাপাপকেও ধর্ষে পরিণত করিয়াছিলেন।

আমি প্রথম প্রথমে দেখাইয়ছি যে, দ্রোপদী
ধর্মকে অভান্ত দ্থা; সে দর্প কথন কথন ধর্মকেও
অভিক্রেম করে। সেই দর্পের সঙ্গে এই ইক্রিয়লমের কোন অসামশ্রম্প নাই। তবে তাঁহার নিদাম ধর্ম সর্কাদীন সম্পূর্ণভাপ্রাপ্ত হইরাছিল কি না, সে বড্জ কথা।

#### অনুকরণ #

জগদীখন কপায় উনবিংশ শতাব্দীতে আধুনিক বালাগী নামে এক অতুত জল্ধ জগতে দেখা গিয়াছে। পশুতব্ধবিৎ পশুতেরা পরীকা হারা দ্বির করিরাছেন যে, এই পশু বাহতঃ মহন্যাক্ষণা- ক্রায়, হল্ডে পদে পাঁচ পাঁচ অকুনী, লালুল নাই এবং অন্থিও মন্তিক "বাইমেনা" জাতির সদৃশ বটে। তবে অন্ধঃমভাব সহদ্ধে সেরপ নিশ্চরতা এখনও হয় নাই। কেছ কেছ বলেন, ইছারা অন্ধঃসহদ্ধেও মন্তুগ্য বটে, কেছ কেছ বলেন, ইছারা বাহিরে মন্ত্র্যা এবং অন্ধার পশু। এই তল্পের মীমাংসা জন্ত প্রীযুক্ত বাবু রাজনারায়ণ বহু ১৭৯৪ শক্ষের চৈত্র মানে বক্তৃতা করেন। একণে তাহা মুক্তিত করিয়াছেন। তিনি বক্তৃতায় পশুপক্ষই সমর্থন করিয়াছেন।

আমরা কোম্ মতাবল্বী । আমরাও বালালীর
পণ্ডত্বাদী আমরা ইংবেজি সংবাদপত্ত হইতে
ত পণ্ডতত্ব অভ্যাস করিবাছি। কোন কোন
ভাত্রত্বক পবির মত এই বে, বেমন বিধাতা
ত্রিলোকের অন্ধরীগণের সৌন্ধর্য তিল ভিল
সংগ্রহ করিবা তিলোজমার ক্ষমন করিবাছিলেন,
নেইরূপ পণ্ডবৃত্তির ভিল ভিল করিবা সংগ্রহ পূর্বক
ত্রহ অপূর্ব নব্য বালালীচরিত্র ক্ষমন করিবাছেন।
নুগাল হইতে পঠিতা, কুকুর ইইতে ভোবাবোর ও

क्रियास्त्राण, त्यदं व्हेटलं क्रीक्रका, यानत व्हेटल चस्कद्रन-भट्टेका अवर शक्क हरेरक शक्कन-अरे সকল একতা করিয়া দিল্লগুলউজ্জলকারী ভারতবর্ষের ভরসার বিবয়ীভূত এবং ভট্ট সোক্ষ্মলবের আদরের ম্বল, নবা বালালীকে সমাজাকাশে উদিত করিয়া-ছেন। যেমন কুন্দরীমগুলে তিলোভ্যা, প্রক্রমধ্য विठाएंगम गिरमञ्जल, विषय (शायात्वव गर्ग क्किटबब कामा, मटकब मटशा नक, शास्त्र मटशा शिष्ठ्रि, তেমনি এই মহাত্মাদিগের মতে নহয়ের यरश नदा-शक्षाणी। (ययन कीरबाहरमूख यहन করিলে চন্দ্র উঠিয়া জগৎ আলো করিয়াছিল-পত-চরিত্র-সাগর মছন করিয়া এই অনিশ্বনীয় রাবুচাঁদ উঠিয়া ভারতবর্ষ আলো করিতেছেন। নারায়ণ বাবুর ভাায় যে সকল অমৃতলুক লোক রাছ इहेब्रा এहे कनक्ष्मूल हानत्क खान कदिए हान, वामत्रा छाहारमत्र निमा कति। वित्मयछः ताब--नातात्रण बायुक्त बनि (य. चाननिष्टे ७६ शहरार) গোমাংসভোজন নিষেধ করিয়াছেন, তবে বাঙ্গাদীর মুণ্ড খাইতে বসিয়াছেন কেন্ গোফ হইতে বালালী কিলে অপকৃষ্ট গ গোরুও যেমন উপকারী, নব্যবাঙ্গালীও সেইরপ। ইছারা সংবাদপত্ররূপ ভাত ভাত হুখাছ ছগ্ন দিতেছে, চাকরিশাঙ্গল काँरिश महेशा कीवनत्कल कर्वन शूर्वक हेश्टबक-চাষার ফদলের যোগাড় করিয়া দিতেছে, বিছার ছালা পিঠে করিয়া কলেজ হইতে ছাপাখানার আনিয়া ফেলিয়া চিনির বলদের নাম রাখিতেছে. সমাজ-সংস্থারের গাড়ীতে বিলাতী মাল বোঝাই দিয়া র**সের বাজারে চোলাই করিতেছে এবং** দৈশহিতের ঘানিগাছে স্বার্থ-সর্থপ পেষণ করিয়া যশের তৈল বাহির করিতেছে। এত গুণের গোলকে কি বধ করিতে আছে ?

কিন্ত যিনি বালালীর যত নিন্দা করুন, বালালী তত নিন্দানীর নহে। রাজনারারণ বাবৃও যত নিন্দানীর নহে। আনের অংকেশংসল যে অভিপ্রায়ে বালালীর নিন্দা করেন, রাজনারায়ণ বাবৃও সেই অভিপ্রায়ে বালালীর নিন্দা করেরাছন,—বালালীর হিতার্থ। সে কালে আর এ কালে নিরপেকভাবে তুলনা উল্লেখ্য নহে,—এ কালের লোবনির্কাচনই উল্লেখ্য করেছ। এ কালের গুণখলির প্রতিভিনি বিশেষ গৃষ্টিনিক্লেপ করেন নাই—করাও নিপ্রয়োজন, কেন না, আনরা আনাহিসের ওপের প্রতি পলক্ষের অভ্যান্থয়ক বহি!

<sup># (</sup>लेक्क्र चात व काम । विश्वक्रमाशास्त्र रथ श्रवेछ ।

নবা-বালাগার অনেক ঘোষ। কিছু স্কল্ দোষের ববো অন্ত্রবাল্যাগ স্ক্রাদিসকত। কি ইংরেজ, কি বালালী, স্বলেই ইহার জন্ত বালালী জাতিকে অহরহ: তিরজার করিতেছেন। ত্রিবরে রাজনারারণ বারু বাহা বলিয়াছেন, তাহা উদ্ধৃত করিবার আবশুক্তা নাই—সে স্কল ক্থা আজিকালি স্কুলেরই মুখে শুনিতে পাওয়া যায়।

আমরা সে সকল কথা স্বীকার করি এবং ইহাও স্বীকার করি যে, রাজনারায়ণ বাবু যাহা বিলয়াছেন, তাহার অনেকগুলি সঙ্গত; কিন্তু অফুকরণ সংক্ষেত্ই একটি সাধারণ ভ্রম আছে।

অমুকরণমাত্র কি দুয়া গু তাহা কলাচ হইতে পারে না। অমুকরণ ভিন্ন প্রথম-শিক্ষার উপায় কিছই নাই। বেঘন শিশু বয়:প্রাপ্তের বাক্যাত-করণ করিয়া কথা কহিতে শিখে. যেমন সে বয়:-প্রাপ্তের কার্য্য সকল নেথিয়া কার্য্য করিতে শিথে, অসভ্য এবং অশিকিত জাতি সেইরূপ সভ্য এবং শিক্ষিত জাতির অফুকরণ করিরা সকল বিষয়ে শিক্ষা প্রাপ্ত হয়। অতএব বাঙ্গাদী যে ইংরেম্বের অমুকরণ করিবে, ইহা সঙ্গত ও যুক্তিসিছ। সভ্য বটে, আদিম সভা জাতি বিনা অমুকরণে খত:-শিক্ষিত এবং সভা হইয়াছিল, প্রাচীন ভারতীয় ও মিসরীয় সভাতা কাহারও অমুকরণলক নহে। কিছু যে আধুনিক ইউরোপীয় সভাতা সর্বজাতীয় সভাতার মধ্যে শ্রেষ্ঠ, ভাহা কিলের ফল ? ভাহাও রোম ও যুনানী স্ভাতার অভুকরণের ফল। রোমক সভাতাও যুনানী সভাতার অমুকরণকল। বাজালী যে পরিমাণে हेश्टब्राब्द चकुकद्रग ক্রিতেছে, পুরাবৃত্তজ খানেন যে, ইউরোপীয়েরা প্রথমাবস্থাতে তদপেকা অরপরিমাণে বুনানীয়ের-विश्विषठ: द्यामकीरात चप्रकत्न करतन नाहै। क्षथ्यावञ्चारक चम्नुकृत्र कत्रिशाहित्सन बनिशाहे এখন এ উচ্চ সোপানে দাডাইয়াছেন। শৈশবে পরের ছাত ধরিয়া যে জলে নামিতে না শিখিয়াছে, সে কখনই সাঁভার দিতে শিখে নাই। কেন না. ইছথদ্যে তাহার জলে নামাই হইল না। শিক্ষকের निश्चिष्ठ चापर्न (पश्चित्रा त्य व्यवस्य निश्चिष्ठ ना निश्विद्वार्ष्ट, त्म क्थनहे मिथिए निर्य नारे। वाकानी त्य हेश्त्राच्यत्र चक्रुकदन कतिराज्याह, हेशहे বাঞ্চালীৰ ভৱসা।

ভবে লোকের বিশ্বাস এই বে, অন্থকরপের ফলে কথন প্রথম শ্রেণীর উৎকর্মপ্রাধি হর না। কিসে জানিলে १

व्ययम गरिका गरदक तम्भ, भृषिनीत क्षक्रकान প্রথম শ্রবীর কাষা কেবল অভকরণযাপ্র। ভাইভেন ও বোরালোর অফুকারী পোপ, পোপের অফুকারী 🗀 জনসন। এইরপ কুল কুল লেখকদিগের দু<del>ষ্টার</del> দেখাইয়া আমরা এ কথা স্প্রামাণ করিতে চাছি বৰ্জিলের মহাকাৰা হোমবের প্রাসিদ্ধ সমুদাৰ হোষক সাহিত্য यहांकार्यात्र चक्रकत्व। ধুনানীয় সাহিত্যের অমুকরণ। যে রোমক সাহিত্য বৰ্ত্তমান ইউরোপীয় সভাতার ভিন্তি, তাহা অফুকরণ-किन विरम्भीय कैमाहद्रभ मृद्ध बाक्रक. व्यामानित्यत वर्ताम इरेशनि महाकारा वारह-তাহাকে মহাকাব্য বলে না, গৌরবার্ব ইভিছাস बरम-- छाहा श्रविधेत मकम कार्याद (अर्ह) । ७८५ উভয়ে প্রায় তুলা; অল ভারতমা: একথানি আর একথানির অমুকরণ।

মহাভারত যে রামায়ণের পরকালে প্রণীত, তাহা হইলর সাহেব ভিন্ন বোধ হয় আর কেইই ज्ञास चरवाम चर्याकात कतिरान ना। चन्नास অমুক্ত এবং অমুকরণের নাম্নসকলে বভটা প্রভেদ দেখা যায়, রামে ও বুধিষ্ঠিরে ভাছার অপেকা অধিক প্রভেদ নছে। রামায়ণে অমিতবলধারী, বীর, ক্রিভেক্তিয়, ভাতৰংসল লক্ষণ মহাভারতে অর্জনে পরিণত হইয়াছেন এবং ভরত-শক্তম নকুল-সহদেব হইয়াছেন। ভীম নুতন সৃষ্টি, ভবে কুম্বকর্ণের একট ছায়ায় দীড়াইয়াছেন। রামায়ণের বাবণ, कूर्याधन: बामाबरणब विक्रीयण. মহাভারতের মহাভারতের বিছুর: অভিনয়া ইম্রজিতের অন্থি-মজ্জা লইয়া গঠিত হইয়াছে: এ দিকে রাম প্রাতা ও পদ্মীসহিত বনবাসী, ব্যিষ্টিরও প্রাতা ও পদ্মীসহিত বনবাদী। উত্তেই রাজাচাত: **একজ**নের প্রী অগততা, আর একজনের পদ্মী সভাষধ্যে অপ-যানিতা: উত্য মহাকাব্যের সারভুত সময়ানলে সেই অগ্নি জনন্ত, একে স্পষ্টতঃ, অপরে জন্সষ্টতঃ। উভর কাব্যের উপভাগতাগ এই বে, বুৰরাজ রাজ্যচন্ত হইয়া, প্রাভা ও পদ্মীনহ বনবাসী, পরে नगरत जातुष्क, भारत नगर-विषयी इहेवा भूनकात স্বরাক্ষ্যে স্থাপিত। কুম কুম ঘটনাতেই সেই गानुक चारकः क्षीमत्वत्र भागा मिश्रुत्व वक्षवास्त কর্ত্তক অভিনীত হইরাছে: মিবিলার বছর্তক, भाकारम वर्ष्णविद्धान भतिभक हरेबारह ; मभवन-কুত পালে পাঙুকুত পালে বিলক্ষণ ঐক্য আছে। মহাভারতকে রামায়ণের অন্তকরণ বলিতে ইচ্ছা मा इप्त, मा बनून, किन्ह चन्नुकानीय अंदर चन्नुकार

ইহার অপেকা খনিষ্ঠ সৃষদ্ধ অভি বিরল। কিছ
মহাতারত অফুকরণ হইরাও কাব্যমধ্যে পৃথিবীতে
অক্সত্র অফুল—একা রামারণই তাহার জুলনীর।
অতএব অফুলরণমাত্র হের নহে।

পরে गমাজ-সহতে দেখা যখন রোমকেরা যুদাদীয় সভ্যভার পরিচর পাইলেন, তথন ভাঁহারা कात्रयत्नावादका যুনানীদিপের অহুকরণে প্রবুত্ত হইলেন। ভাহার ফল কিকিবোর বাগ্মিতা, ভাবিভবের ইভিবৃত্ত গ্রন্থ, বজিলের মহাকাবা, প্ল, তস্ত টেবিশের নাটক, হরেস্ও ওবিদের গীতি-কাৰা, পেপিনিয়নের ব্যবস্থা, সেনেকার ধর্মনীতি, আন্তনৈভাদিগের রাজধর্ম, কুকালসের ভোগাসজি, জনসাধারণের ঐথব্য এবং সম্রাটগণের স্থাপত্য-कीछि। चाधुनिक देखेरतानीवितरगत कथा भूटर्सरे উদ্বিধিত হইয়াছে: ইতালীয় ও ফরাসী-সাহিত্য,— গ্রীক ও রোমীয় সাহিত্যের অমুকরণ: ইউরোপীয় ৰ্যবন্ধাপাল – ব্ৰোম্ক ৰ্যবস্থাশাস্ত্রের অমুক্রণ : ইউবোপীয় শাসনপ্রণালী—বোমকীয়ের অমুকরণ: কোথাও সেই ইম্পিথিয়েটর, কোথাও সেই সেনেট. কোৰাও সেই প্লেবের শ্রেণী; কোথাও কোরম, কোণাও সেই মিউনিসিপিয়ম। আধুনিক ইউরোপীয় স্থাপত্য ও চিত্রবিস্থাও যুনানী ও রোমকমুলবিশিষ্ট। **এই স্কল্ট প্রধ্যে অমুক্রণমাত্রই ছিল, এক্**ণে অনুকরণাবস্থা পরিভ্যাগ করিয়া পুণগৃভাবাপর ও উন্নত হইয়াছে। প্রতিভা থাকিলে এরপ ঘটে, প্রথম অফুকরণমাত্র হয়, পরে অভ্যাসে উৎকর্ষ প্ৰাপ্ত হওয়া যায়। যে শিশু প্ৰথমে শিৰিতে শিখে, তাহাকে প্রথমে গুরুর হন্তাকরের অফুকরণ ক্রিতে হয়-পরিণামে তাহার হন্তাক্ষর খতন্ত্র হয় এবং প্রতিভা ধাহিলে সে গুরুর অপেকা ভাল मिथिशां अपरक।

তবে প্রতিভাশ্সের অন্থকরণ বড় কদর্য্য হর বটে, 
যাহার যে বিবরে নৈস্থিক শক্তি নাই, যে চিরকালই অন্থকারী থাকে, তাহার বাতত্ত্র কথনও
দেখা বার না। ইউরোপীর নাটক ইহার বিশিষ্ট
উদাহরণ। ইউরোপীর আতিবাত্রেরই নাটক আলো
বুনানী নাটকের অন্থকরণ। বিদ্ধ প্রতিভার ওণে
শোনীর এবং ইংলগুরি নাটক শীর্মই স্বাতত্ত্ব্য লাভ
করিল—ইংলগু এ বিবরে গ্রীলের সমকক হইল।
এ বিকে এভবিবরে, বাভাবিক শক্তিশৃক্ত রোমীর,
ইভালীর, করানী এবং আর্থানীরগণ অন্থকারীই
রহিলের অনেকেই বলেন বে, শোবোড় আতিক্রের্মীর্ক্রের অণেকার্কত অন্থব্ধ গ্রাহাদিগের

व्यष्टिकीवात कन। अपि सम्। हेरा रेनगणिक দ্রমতার অগ্রহলেরই ফল। অন্তচিকীর্বাও সেই व्यक्तन कन। व्यक्तिवीवां कार्या, कार्य नहरू। অতুকরণ যে গালি বলিয়া আজিকালি পরিচিড হট্যাছে, তাহার কারণ প্রতিভাশস্ত ব্যক্তির অমূৰরণে প্রবৃত্তি। অক্ষম ব্যক্তির কৃত অমূকরণ चर्लका धुनाकत्र चात्र किहुरे नारे द अरक यस, ভাহাতে অতুকরণ। নচেৎ অতুকরণমাত্র ঘুণ্য নছে। বরং এরপ অমুকরণই শ্বভাবসিদ্ধ वाकानीत चकारवत्र किहू विराग्य त्मार चारक, ध्यम त्वाध कतिवात कावण निर्माण कवा करिन। हैश माञ्चरयत च्यां विकास दिवास वा खन। यथन छे ९ इस्टे এবং অপকৃষ্টে একত্র হয়, তখন অপকৃষ্ট সভাবত: উৎক্টের স্থান হইতে চাহে। স্থান হইবার উপায় কি ? উপায়, উৎকৃষ্ট যেরূপ করে, সেইরূপ कत, त्रहेक्कल इहेरत। जाहारकहे अञ्चलद्रशतल। বালালী দেখে, ইংরেজ সভ্যতার, শিক্ষার, বলে, ঐশর্যো, অথে, সর্বাংশে বালালী হইতে শ্রেষ্ঠ। বাঙ্গালী কেন না ইংরেজের মত হইতে চাহিবে ? কিন্তু কি প্রকারে সেরূপ হইবে ? বারালী মনে করে, ইংরেজ যাহা যাহা করে, সেইরূপ সেইরূপ করিলে ইংরেজের মত সভা, শিক্ষিত, সম্পন্ন, স্থবী হইবে। অভাষে কোন জ্বাতি হউক নাকেন, ঐ অবস্থাপন্ন হইলে ঐরপ করিত। বাঙ্গালীর স্বভাবের দোষে এ অমুকরণপ্রবৃত্তি নছে। অমুত: বাঞ্চালার তিনটি প্রধান জাতি—ব্রাহ্মণ, বৈল, কায়স্থ, আর্য্য-বংশসম্ভত: আর্য্যশোণিত ভাহাদের অভাপি বহিতেছে: বাদালী ক্থনই বানরের স্তায় কেবল অনুকরণের জন্মই অলুকরণপ্রিয় হইতে -পারে না। এ অমুকরণ স্বাভাবিক এবং পরিণামে মদলপ্রদ হইতে পারে। বাহার। আমাদিগের কৃত ইংরেজের আহার ও পরিচ্ছদের অমুকরণ দেখিয়া রাগ করেন, তাঁহারা ইংরেজকত ফরাসীদের আহার-পরিচ্ছদের অন্তকরণ দেখিরা কি বলিলেন গ এ বিবরে বালালীর অপেকা ইংরেজেরা অলাংশে অমুকারী ? আমরা অমুকরণ করি জাতীর প্রভুর:

ইহা আমর। অবশ্ব খীকার করি যে, বাদালী বে পরিবাণে অন্তকরণে প্রবৃত হয়, ভতটা বাহ্নীর না- হইতে পারে। বাদালীর মধ্যে প্রতিভাশ্ত অন্তকারীরই বাহল্য এবং ভাহাদিগকে প্রার অপভাগের অন্তকরণে প্রবৃত্ত না হইরা দোঘভাগের অন্তকরণেই প্রবৃত্ত দেখা বার। এইটি মহান্তংগ

ইংরেজেরা অফুকরণ করেন-কাছার গ

বাদালী ভণের অহকরণে তত পটুনহে; দোবের অহকরণে ভূমগুলে অবিতীয়। এই জন্তই আমরা বাদালীর অহকরণপ্রাকৃতিকে গালি পাড়ি এবং এই জন্তই রাজনারায়ণ বাবু বাহা বলিয়াছেন, তাহার ভানেকগুলিকে যথার্থ বলিয়া খীকার করিতেটি।

বেখানে অমুকারী প্রতিভাশালী, সেখানেও অমু-করপের ছুইটি দোব আছে। একটি বৈচিত্রোর বিষ্ণ। এ সংসারে একটি প্রধান ত্বধ, বৈচিত্রাঘটিত। क्रमछीजमञ्च गर्सभमार्थ यमि এकरार्वत इहेछ. छार वर्ग कि এछ स्थानुश इरेख ? नकन भन यनि একপ্রকার হইত-মনে কর, কোকিলের অরের স্থায় রব ভিন্ন পৃথিবীতে অন্ত কোন প্রকার শব্দ না ধাকিত, তবে কি সে শব্দ সকলের কর্ণজালাভর হইত না? আমহা সেরপ সভাব পাইলে না হইতে পারিত। কিন্তু একণে আমরা যে প্রকৃতি লইয়া পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করিয়াছি, ভাছাতে বৈচিত্র্যাই হুখ। অন্তুকরণে এই হুখের ধ্বংস হয়। माःक्रबंध উৎकृष्टे नाहेक, किन्न पृथितीय नकन नाहेक ম্যাক্রেথের অমুক্রণে লিখিত হইলে নাটকে আর কি অথ থাকিত ? সকল মহাকাব্য রম্বংশের আদর্শে লিখিত হইলে. কে আর কাব্য পড়িত 🤊

্থিতীয়, সৰুল বিষয়েই যদ্পেনিঃপুল্লে উৎকর্বর
সন্তাননা। কিন্তু পরবর্তী কার্য্য পূর্ববর্তী কার্য্যের
অন্তকরণমাত্র হইলে, চেটা কোন প্রকার নৃতন পথে
যায় না, স্মতরাং কার্য্যের উর্লিভ ঘটে না। তথন
ধারাবাহিকতা প্রাপ্ত হইতে হয়। ইহা কি নিল,
সাহিত্য, বিজ্ঞান, কি সামাঞ্জিক কার্য্য, কি মানসিক অভ্যাস সকল সমকেই সত্য।

মন্থ্যের শারীরিক ও মানসিক রৃত্তি সকলেরই সমকালিক যথোচিত 'ফুডি এবং উন্নতি মন্থ্যদেহ-ধারণের প্রধান উদ্দেশ্য। তবে যাহাতে কতক-ভলির অধিকতর পরিপৃষ্টি এবং কতকগুলির প্রতি তাছিল্য জ্বন্মে, তাহা মন্থ্যের অন্টিকর। মন্থ্য অনেক এবং একজন মন্থ্যের অন্টিকর। মন্থ্য অনেক এবং একজন মন্থ্যের স্থাও বহুবিধ। তন্তাবৎ-সাধনের জ্বন্থ বহুবিধ ভিন্ন প্রকারের কার্য্য ভিন্ন প্রকারের কার্য্য ভিন্ন প্রকারের কার্য্য ভিন্ন প্রকারের কার্য্য ভিন্ন প্রকারের লোকের বারা ভিন্ন সম্পদ্দ হুইতে পারে না। এক শ্রেণীর চরিত্রের লোকের বারা বহু প্রকারের কার্য্য সাধিত হুইতে পারে না, অভএব সংগারে চরিক্র বৈচিন্ত্রা, কার্য বৈচিন্ত্রা এবং প্রবৃত্তির বৈচিন্ত্রা প্রধানন । তহাতীত সমাজের সকল বিব্রে মন্ধ্য নাই। অন্তক্তর-প্রবৃত্তিতে ইহাই

বটে বে, অছকারীর চহিত্র, তাছার প্রস্তৃত্তি এবং তাছার কার্য্য অন্ত্রকরন্ধীরের স্থার হর, গণান্তরে গমন করিতে পারে না। বধন সমাজত্ব সকলেই বা অবিকাংশ লোকে বা কার্যক্রম প্রেষ্ঠ ব্যক্তিগণ একই আদর্শের অন্ত্রকারী হরেন, তধন এই বৈচিত্র্য-হানি অতি গুরুত্তর হইরা উঠে। মহুব্য-চনিত্রের স্কালীন ফুর্তি ঘটে না, স্ক্পেকারের মনোবৃত্তি সকলের মধ্যে বংগচিত সামঞ্জ্ঞ পাকে না, মহুব্যের ক্পালে সকলপ্রকার অধ ঘটে না—মহুব্য অসম্পূর্ণ পাকে।
সমাজ অসম্পূর্ণ পাকে, মহুব্য-জীবন অসম্পূর্ণ পাকে।

আমরা যে করেকটি কথা বলিয়াছি, তাহাতে নিয়লিখিত তত্ত্বকলের উপলব্ধি হইতে পারে—

- ১। সামাজিক সভ্যতার আদি ছই প্রকার, কোন কোন সমাজ খতঃ সভ্য হয়, কোন কোন সমাজ অন্ত সমাজ হইতে শিক্ষা লাভ করে। প্রথমোক্ত সভ্যতালাভ বহুকালসাপেক, বিতীরোক্ত আগু সম্পর হয়।
- হ। যথন কোন অপেকাক্কত অসভাজতি সভাতর জাতির সংপাশ লাভ করে, তখন বিভীর পথে সভাতা অতি ক্রত গতিতে আসিতে বাকে। সে বলে সামাজিক গতি এইরূপ হর বে, অপেকাক্কত অসভ্য সমাজ সভাতর সমাজের সর্বাদীন অমুক্রণে প্রবৃত্ত হয়। ইহাই খাডাবিক নির্মা।
- ত। অভএব বলীর স্থাতের দৃশ্যমান অমুকরণ-প্রস্তি অবাভাবিক বা বালালীর চরিত্র দোবলনিত নহে।
- ৪। অন্ত্রপ্যাত্তে অনিষ্টকারী নতে, কথন কথন তাহাতে গুরুতর ভূফলও অব্যঃ প্রথমানস্থার অন্ত্রপ, পরে বাতত্তা আপনিই আসে। বলীঃ স্মাজের অবস্থা বিবেচনা করিলে এই অন্ত্রপ-প্রবৃত্তি যে ভাল নতে, এমত নিশ্চর বলা যাইছে পারে না, ইহাতে ভরসার স্থাও আছে।
- ১। তবে অমুকরণে শুক্রতর কুফ্রও আছে
  উপর্ক্ত কাল উত্তীর্ণ হইলেও অমুকরণপ্রার্থি
  বলবতী থাকিলে অ্ববা অমুক্রণের বথার্থ সমরে
  অমুকরণ-প্রার্থি অব্যবহিত্রণে ফুর্তি পাইলো
  সর্করাশ উপ্রিত হইবে।

শকুন্তলা, মিরন্দা এবং দেসদিমোনা " প্রথম, শকুন্তলা ও মিরন্দা

উভয়েই শ্বিক্সা, প্রস্পেরে। ও বিধানিত্র উভয়েই রাজর্ধি। উভরে শ্বিক্সা বলিরা অমাম্বিক সাহায্যপ্রাপ্ত। মিরন্দা এরিরল-রন্দিতা, শক্তলা অপ্রারন্ধিতা।

উভরেই শ্বিপালিতা। ছুইটিই বনলতা— ছুইটিরই গৌন্দর্য্যে উপ্তানলতা পরাভূত। শহুন্তলাকে দেখিয়া রাজাবরোধবাসিগণের মানীভূত রূপলাবণ্য ছুমন্তের শ্বরণপ্রে আসিল:—

"গুদ্ধান্ত চুৰ্লভিমিদং বপুরাশ্রম বাসিলো যদি জনন্ত, দুহীকুতা: থলু গুলৈকুতানলতা বনলতাভি: ॥" ফুদ্দিনক্ষত মিরকাকে দেখিয়া দেইকুপ ভাবিকেন.—

I have eyed with best regard

"Full many a lady

and many a time
The harmony of their toungues
hath into bondage
Brought my too diligent ear for
several virtues
Have I like several women—
but you so you
So perfect and so peerless, are
created of every creatures best !

উভয়েই অরণামধ্যে প্রতিপাদিতা, সরদতার যে কিছু মোহমন্ত্ৰ আছে, উভৱেই তাহাতে সিদ্ধ। ।কন্ত মন্ত্রালয়ে বাস করিয়া, জ্বলর, সরল, বিশুদ্ধ রমণী-প্রকৃতি বিকৃতি প্রাপ্ত হয়—কে আমার ভালবাসিবে, কে আমায় শুন্দর বলিবে, কেমন क्रिया पूरुर क्या क्रिय, এই मक्न कामनाय, नाना विनामित्यमानिए, त्रचित्रुश क्ष्ममावद जाहात्र माधूर्व। कालिया आश हत। भक्षना अरः मितनात्त এই कालिया नारे. (कन ना. डांश्रादा लोकानाय প্রতিপালিতা নছেন। শকুস্তরা বছল পরিধান করিয়া কুত্র কলসী হল্তে আলবালে জলস্কিন করিয়া দিনপাত করিয়াছেন, সিঞ্চিত অলকণাবিধীত নব্যলিকার মত নিজেও ভত্ত, নিম্পক্ষ, প্রাফুল্ল, দিগতত্বগদবিকার্বদারিন। তাঁহার ভগিনীমেছ নব্যলিকার উপর, আতৃত্বে, সহ্≉ায়ের উপর, পুত্রমের মাজুরীন হরিদশিশুর উপর: পতিগৃহ-

গমনকালে ইহানিগের কাছে বিদার ইইছে গিরা শক্তবা অপ্রথা, কাতরা, বিশা। শক্তবার কথোপকথন ভাহানিগের সঙ্গে, কোন বৃক্ষের সঙ্গে বাক, কোন বৃক্ষর শক্তবা পরিণর সন্দানক করিবা শক্তবা হুবী। কিছু শক্তবা সরলা ইইলেও অধিকিতা নহেন! জাহার শিক্ষার চিক্ত তার কজা। কজা তাহার চারিত্রে বড় প্রবা। তিনি কথার কথার হুমন্তের সমূথে লজাবনতম্থী ইইরা থাকেন—লজ্জার অক্রেবে আপনার হান্সত প্রথার পরিশার সম্বাধিত সহজে ব্যক্ত করিতে পারেন না। মিরন্দার সেরপ নহে। মিরন্দা এত সরলা যে, তাহার কজাও নাই। কোথা ইইতে কজা ইইবে কুলার অব্ধ্য কথার ক্রান্ত প্রথম ফ্লিনন্দাকে দেখিরা মিরন্দা বুঝিতে পারিল না যে, কি এ ই

Lord! How it looks about!

Believe me sir! it carries a brave
form but it's a spirit.

সমাজ-প্রদন্ত যে সকল সংস্কার, শক্তলার তাহা সকলই আছে; মিরন্দার তাহা কিছুই নাই। পিতার সমুখে ফদিনন্দের রূপের প্রশংসার কিছুমাত্র সঙ্গোচ নাই—অল্তে যেমন কোন চিত্রাদির প্রশংসা করে, এ তেমনি প্রশংসা,—

I might call him A thing divine for no thing natural I ever saw so noble.

অধ্য স্বভাবনন্ত স্ত্রীচরিত্রের যে পবিত্রতা, যাহা
গজ্জার মধ্যে লক্ষা, তা মিরন্দার অভাব নাই, এ জন্ত শকুন্তরার সরগতা অপেকা মিরন্দার সরগতার নবীনত্ত এবং মাধুর্য্য অধিক। যথন পিতাকে ফর্দি-নন্দের পীড়নে প্রবৃত্ত দেখিয়া মিরন্দা বলিতেছে,—

O dear father! Make not rash a trail of him for He's gentle and not fearful.

বর্থন পিত্যুবে ইন্দিনন্দের ক্লপের নিশা গুনিয়া মিরলা বলিল,—

My affections

Are then most humble, I have no ambitions

To see a goodlier man.

তথন আমরা বুঝিতে পারি বে, মিরন্দা সংছার-বিহীমা ; কিছ মিরন্দা প্রকৃঃখকাতরা, মিরন্দা লেহ- শালিনী, বিরশার শৃক্ষা নাই। কিন্তু শক্ষার সার ভাগ যে পবিত্রতা, তাঁহা আছে।

বখন রাজপুত্রের গঙ্গে মিরন্দার সাক্ষাৎ চ্টল, তথন তাহার হাদর প্রণরসংম্পর্শপুত ছিল। 'কেন না, শৈশবের প্রক্রিণিতা ও কালিবন ভিন্ন আর কোন পুকৰকে জিনি কখন দেখেন নাই। শকুন্তলাও মখন রাজাকে দেখেন, তখন তিনিও শৃত্যস্বদয়, ঋষিগণ ভিন্ন পুরুষ দেখেন নাই। উভয়েই তপোবনমধ্যে— একস্থানে কর্থের ভপোবন—অপর স্থানে প্রস্পোরোর তপোৰন—অমুরূপ নায়ককে দেখিবামাত্র প্রণয়-শালিনী হইলেন। কিন্তু কবিদিগের আশ্চর্যা কৌশল দেখ্ল, তাঁহারা পরামর্শ করিয়া শকুতলা ও মিরন্দা-চরিত্র প্রণয়নে প্রবৃত্ত হয়েন নাই, অপচ একজনে ছুইটি চিত্র প্রণীত করিলে যেরপ হুইত, ঠিক সেইরপ হইয়াছে। যদি একজনে তুইটি চরিত্র প্রণয়ন করিতেন, তাহা হইলে কবি শকুস্তলার ও মিরদার প্রণয়-লক্ষণে কি প্রভেদ রাখিতেন ? তিনি বুঝিতেন যে শকুন্তলা সমাজপ্রদত সংস্থারসম্পন্না, নজ্জাশীলা, অতএব তাঁহার थाना मूर्य चाताक बाकिरन, त्क्नन नक्तरगरे नाक हरेटर: किस गित्रका मुखात्रभूका, मोकिक लब्जा कि, जा खारन मा, चल এव लाहार अगम्मकन वारका অপেকাক্কত পরিক্ষট হইবে। পূথক পূথক কবি-প্রণীত চিত্রবয়ের ঠিক ভাহাই ঘটিয়াছে। তুমন্তকে দেখিয়াই শকুন্তলা প্রণয়াসন্তনা, কিন্তু চুত্মন্তের কথা দূরে পাক, স্থীৰয় যত দিন ভাঁছাকে ক্লিষ্টা দেখিয়া, সকল কণা অমুভবে বুঝিয়া, পীড়াপীড়ি করিয়া কথা বাহির ক্রিয়া না ল্ইল, ততদিন তাহাদের স্মুখেও শুকুস্থলা এই নৃতন বিকারের একটি কথাও বলেন নাই, কেবল লকণেই সে ভাব ব্যক্ত—

"দ্বিশ্বং বীক্ষিতমক্সতোইপি নরনে যৎ প্রেরম্বন্যা তয়া বাতং যচ্চ নিতম্বরোগুর্কুতয়া মন্দং বিলাসাধিব। বা গা ইত্যুপক্ষমা যদপি তৎ সাহ্যযুক্তা স্বী, শুর্বাং তৎ কিল মৎপ্রারণমহো! কামী স্বতাং

পছাড়ি।"

শুকুৰলা ছুম্বতকে ছাড়িবা যাইতে গেলে গাছে জাঁহার বহুল বাবিয়া যার, পদে কুশাছুর বিবে। কিছু মিরলার সে সক্তর প্রয়োজন নাই—মিরলা সে সকল জানেন না; প্রথম সন্দর্শনকালে মিরলা অস্কৃতিত-চিত্তে পিতৃসমক্ষে আপন প্রথম ব্যক্ত করিলেন

19, 11 13

This Is the third man le'er saw, the first That e'er I sighed! for-

এবং পিতাকে ফদিনন্দের পীড়নে উন্নত দেখিয়া ফদিনন্দকে আপনার প্রিয়জন বলিয়া পিতার দয়ার উদ্রেক্তের জন্ম বতু ক্রিগেন। প্রথম অবশরেই ফদিনন্দকে আত্মসমর্পণ ক্রিলেন।

ত্মধ্যে গলে শক্তলার প্রথম প্রণয়সম্ভাবণ এক প্রকার পূকাচ্রি থেলা। "গনি, রাজ্ঞাকে ধরিয়া রাখিস্কোন "—"তবে, আমি উঠিয়া যাই"—"আমি গাছের আড়ালে পূকাই"—শক্তলার এ গকল "বাহানা" আছে, মিরলার সে গকল নাই। এ সকল লজ্জাশীলা কুলবালার বিভিত, কিন্তু মিরলা লজ্জাশীলা কুলবালা নহে—মিরলা বনের পাখী—প্রভাতার্মণোলয়ে গাইয়া উঠিতে তাহার লজ্জাকরে না, রক্ষের ফুল—সন্ধ্যার বাতাস পাইলে মুখ্ ফুটাইয়া ফুটিয়া উঠিতে তাহার লজ্জাকরে না থে—

by my modesty.-

The jewel in my dower,-

I would not wish
Any companion in the world but you;
Nor can imagination form a shade,
Besides yourself, to like of.

পুন\*চ—

Hence, bashful cunning; And prompt me,

plain and holy innocence ! I am your wife, if you will marry me, If not, I'll die your naid;

to be your fellow.

You may deny me, but I'll be your servant, Whether you will or no.

আমাদের ইচ্ছা ছিল যে, মিরলা-মাদিনলের এই প্রথম প্রশারালাপ সম্পর্ উদ্ধৃত করি, বিস্তু নিপ্রাধ্যালান। সকলেরই ববে সেকণীয়র আছে, সকলেই মূল প্রস্থালারা দেখিতে পারিবেন, উজ্ঞানমধ্যে রোমিওজ্নিয়েটের যে প্রশারাক তারেন করিছে, ইছা কোন অংশে ভদপেকা ন্নিবল্প নহে। যে ভাবে জ্লিয়েট বলিয়াছিলেন যে, জ্যানার দান নাগ্র-জুন্য অসীম, আমার ভালবাশা

নেই সাগর-ভুলা গভীর," মিরন্দার সেই স্থলে সেই ৰহান চিভভাবে পরিপ্লভ। ইহার অভ্রপ অবহার লতামগুণে ভুম্বৰ-পকুন্তলার বে শকুৰদার চিরবদ্ধ হৃদয়কোরক প্রথম অভিযত সূর্য্য-স্মীপে ফুটাইয়া হাসিল-সে আলাপে ভড় গৌরব নাই—যানৰ চরিত্রের কুলুপ্রান্ত সেরপ টলটল চঞ্চল বীচিমালা ভাছার জনমুমধ্যে निक्छ इत्र ना। याहा विनिन्नाहि, छाहे (कदन हि हि, त्करण यारे बारे, किरण नुकाइति-अक्ट्रे একটু চাডুরী আছে, যথা অগ্নপথে "ভুমরিঅ এদম रथोडः गिर्णा विणानवनचत्र्य करम পড़िणवृक्षति।" ইত্যাদি। একটু অগ্রগামিনীত্ব আছে, যথা চুন্নস্তের মুথে —"নমু কমলত মধুকর: সম্বয়তি গন্ধমাত্রেণ।" এই কথা ওনিয়া শকুস্থলার ভিজ্ঞাসা "অসম্ভোষে উণ किं क्रवि । - अहे नक्ष छाड़ा चात वड़ किहूहे नारे। रेहा कवित त्यांच नत्र-चत्रः कवित छन। ছমতের চরিত্রগৌরবে শকুন্তলা এখানে ঢাকা পড়িরা গিরাছে। ফদিনন্দ বা রোমিও কুদ্র ব্যক্তি. नांबिकांत्र श्रीव नगरप्रक, श्रीव नगरवांगा, चक्रफ-কীতি—অপ্রতিধয়শাঃ, কিন্তু স্পাপরা পৃথিবীপতি মহেলাসথ ছমজের কাছে শকুরলা কে ? ছমার্মহা-বুক্ষের বুক্ষছায়া এখানে শুকুস্তলা-ক্লিকাকে ঢাকিয়া কেলিয়াছে—লে ভাল করিয়া মুধ খুলিয়া ষ্টুটিতে পারিতেছে না। এ প্রণম সম্ভাষণ নহে —রাজক্রীড়া, পৃথিবীপতি কুঞ্জবনে বসিয়া সাধ করিয়া প্রেমকরা-রূপ খেলা খেলিতে বসিয়াছেন। যন্তমাতক্ষের স্থায় শকুন্তলা-নলিনী-কোরককে শুণ্ডে তুলিয়া ক্ষ্ৰাক্ৰীড়ার সাধ মিটাইতেছেন, নলিনী তাতে স্টিবে কি ?

যিনি এ কথাগুলি অরণ না রাখিবেন, তিনি শকুজনা-চরিত্র বুঝিতে পারিবেন না, যে জল-নিবেকে বিরক্ষা ও জুলিরেট কুটিল, নে জলনিবেকে শকুজলা কুটিল না, প্রেণরাগক্তা শকুজলার বালিকার চাঞ্চল্য, বালিকার ভর, বালিকার লক্ষা দেখিলাম, কিছ রমবীর গাছীর্য, রমবীর জেছ কৈ ? ইছার কারণ কেছ কেছ বিলিবেন, লোকাচারের ভিন্নতা, দেশজ্বেদ। বছতে; তাহা নছে। দেশী কুলবর্ বিরা শকুজলা লক্ষার ভালিরা পড়িল,—আর বিরক্ষা বা কুলিবেট বেহালা বিলাভী বেরে বলিরা মনের গ্রেছি খুলিরা বিল, এমত নছে। কুজাবর নমালোচকারই বুঝান বে, দেশজেকে বা ফালজেকে হব মাজ ; মহুবার্কর সকল দেশেই সকল কালেই ভিতরে মহুবার্কর বিলে। বরং

विमाल शारन- जिम सामन बादा मकुसनारक है বেহায়া বলিতে হয় শ্ৰেণজোবে উণ কিং করেদি ?<sup>9</sup> তাহার অমাণ। বে শকুল্ললা ইহার ক্ষ হাল পরে পৌরবের সভাতলে দীড়াইরা ছুম্মজ্বে ভিরকার করিবা বলিবাছিল-"অনার্য্য, আপন জনমের অনুযানে সকলকে দেখ 🕍 —সে শকুত্তণা যে শতামগুণে বালিকাই রহিল, তাহার কারণ কুলকুভাতুলভ লক্ষা নছে। ভাছার কারণ, ছুন্নভের চরিত্রের বিস্তার। যথন শকুস্তলা সভাতলে পরিত্যক্তা, তখন শকুরুলা পদ্মী, রাজবহিবী : মাতৃপদে আরোহণোগতা, সুতরাং তথন শকুমুলা রমণী, এখানে তপোবনে—তপত্মিক্সা, রাজ--প্রাসাদের অমুচিত অভিলাষিণী—এখানে শকুর্বনা কে ? করিশুতে পদ্মাত্র। শকুরুলার কবি বে टिट्लार्टित कवि इहेट्छ हीनक्षण नरहन, हेहाहे দেখাইবার অভ এ স্থলে আয়াস স্বীকার করিলাম।

# দিতীয়—শকুন্তলা ও দেদ্দিমোনা

শকুস্থপার গলে মিরন্দার তুলনা করা গেল, কিন্তু ইহাও দেখান গিয়াছে যে, শকুস্থলা ঠিক মিরন্দান নহে। কিন্তু মিরন্দার সহিত তুলনা করিলে শকুস্তলা-চরিত্রের আক ভাগ বুঝা বার। শকুস্তলা-চরিত্রের আর এক ভাগ বুঝিতে বাকী আছে। দেস্দিযোনার গলে তুলনা করিয়া সে ভাগ বুঝাইবার ইচ্ছা আছে।

শক্ষণা এবং দেস্দিযোনা, ছই জনে পরস্পর
তুলনীয়া এবং অতুলনীয়া। তুলনীয়া, কেন না,
উভয়েই গুরুজনের অপেকা না করিয়া আত্মনমর্পণ
করিয়াছিলেন। গৌতমী শক্ষলা সম্বন্ধ হ্মন্তকে
বাহা বলিয়াছেন, গুবেলোকে লক্ষ্য করিয়া দেস্দিযোনা সম্বন্ধ ভাহা বলা বাইতে পারে।

"ণাবেক্থিলো গুরুপ্রণো ইমিএ ণ তুএবি পুদ্ধিলো বন্ধু। একম্ একা চরিএ কিং তণচু একং একম ॥"

তুলনীরা, কেন না, উভবেই বীরপুক্র বেথিয়া আত্মনপূর্ণ করিরাছেন—উভবেরই "ছ্রারোছিন্থ আপানতা" নহানহীক্ত অবলখন করিরা উঠিরাছিল। কিছু বীরবরের যে বোহ, তাহা দেস্বিরোনার পরিক্ষুট, পকুরলার তালুন নহে। ওবেলো কুঞ্কার, স্ত্রাং অপুক্র বনিরা ইক্ষুণীয়

# ষষ্ট খণ্ড

# কুরু কেত্র

"ঘো নিষ্ধো ভবেত্রাজে দিবা ভবভি বিষ্টিভ:। ইটানিটভ চ জটা তখ্যে জটান্বনে নম:॥"

माचिनर्स, 89 चनाव:।

### প্রথম পরিচেছদ ভীমের হয়

একণে ক্রকেন্ডের মহাযুদ্ধ আরম্ভ ছইবে।
মহাভারতে চারিট পর্কে ইহা বণিত ছইয়াছে।
ছর্বোধনের সেনাপতিগণের নামজ্যে জয়াধ্যে এই
চারিট পর্কের নাম ছইয়াছে, ভীয়পর্কা, জোনপর্কা,
কর্ণপর্কা ডল্ডাপ্রা।

এই মুছপর্কগুলি মহাভারতের নিজ্ ই অংশমব্যে গণ্য করা উচিত। পুনরুক্তি, অকারণ এবং অরুচিকর বর্ণনাবাছল্য, অনৈস্গিকতা, অভ্যুক্তি এবং অরুচিকর বর্ণনাবাছল্য, অনৈস্গিকতা, উহার অরুভাগই আদিমঅংশুক্ত বলিরা বোধ হয়। কিছু কোন্ অংশ মোলিক, আর কোন্ অংশ অমৌলিক, হির করা বড় হছর। যেখানে সুবই কাঁটাবন, সেখানে পূলাচরন বছ হংসাব্য। তবে বেখানে কুফ্চরিত্র সম্বন্ধে কোন ক্যাপাওয়া বার, সেই হান আমরা মধাসাব্য ব্যিবার চেই। করিব।

তীমপর্কের প্রথম অমুধ্ত-বিনির্বাণ-পর্কায়ার।
তাহার সদে মুছের কোন সম্বন্ধ নাই—মহাতারতেরও
বছ আর । কৃষ্ণরিত্রের কোন কথাই নাই। তার পর
তগবদ্ধীতাপর্কায়ার। ইহার প্রথম চর্কিন অব্যাহের
পর বীতারভা। এই চ্ফিন্স অব্যাহমব্যে কৃষ্ণসম্বীর
বিশেষ কোন কথা নাই। কৃষ্ণ মুছের প্রে চুর্গাছর
করিতে অর্জুনকে পরামর্শ হিলে, অর্জুন মুছারভ্রমাজে
চুর্গাছর পাঠ করিলেন। কোন গুরুতর কার্য্য আরভ্র
করিবার সমর আর্পন আপন বিধাসাম্বারী দেবতায়
আবাধনা করিবা তাহাতে প্রয়ভ হওয়া কর্ত্র ভিবার
মারবা বারবা তাহাতে প্রয়ভ হওয়া কর্ত্র ভিবার ভাবি
না কেন, এক ভিরু ইবর নাই।

ভার পর গীতা। ইহাই ফুফচরিত্রের প্রধান অংশ। এই গীতোক অমুপন পবির বর্ণ প্রচারই কৃষ্ণের আবর্ণ মন্তাথের বা কেবছের এক প্রথম পরিচয়।

কিছ এখানে আমি গীতা সহছে কোন কথা বলিব না। তাহার কারণ এই বে, এই গীতোক্ত বর্গ একথানি। পূথক এছে \* কিছু কিছু বুলাইয়াছি। পরে আর একথানি া লিবিতে নিযুক্ত আছি। গীতা সহছে আমার মত এই ছই এছে পাওৱা যাইবে। এখানে পুমরুক্তির প্রযোজন নাই।

ভগবদ্দীতা শর্কারারের পর ভীয়বৰ-পর্কারার।
এইবানেই মুলারভ। মুছে ক্লফ আর্জুনের সামবিদারা।
সারবিদিগের অদৃষ্ট বড় মল ছিল। মহাভারতে বে
মুদ্রের বর্ণনা আহে, তাহা কভকগুলি হৈরবা মুদ্ধ মার্জ।
রবিগণ মুদ্ধ করিবার সময়ে পরলারের অম্ব ও সামবিকে
বিনাশ করিবার চেটা করিতেন। তাহার কারণ, অম্ব
বা সারবি নট হইলে আর রথ চলিবে না। রথ না
চলিলে রথী বিশর হরেন, সারবিরা বোভা নহে—
বিনাঘোহে, বিনা মুদ্ধে নিহত হইভ। ক্লফকেও লে
মুবের ভাই হইতে হইরাছিল। তিনি হত হরেন নাই
বটে, কিছ মুদ্ধের অটাহশ দিবস মুহুর্জে মুহুর্জে বহুসংখ্যক বাণ হারা বিছ হইরা কভ-বিকত হইতেন।
অভাভ সারবিগণ আছরকার অক্লম, ভাহারা বৈত,
ভাতিতে ক্লির নহে। ক্লফ আল্পরকার অভিশর
সক্ষম, ভবাচ কর্তবাাল্রোবে বসিরা যার বাইতেন।

মহাভারতের বুছে তিনি আনবারণ করিবেন না, প্রতিজ্ঞা করিরাহিলেন, ইহা বলিয়াছি। কিছ এক বিন তিনি আনবারণ করিয়াহিলেন। আনবারণ করিয়াহিলেন নাত্র, কিছ প্রয়োগ করেন নাই। গে ঘটনাটা এইল্লপ:—

ভীল ক্রোবনের সেনাপতিছে নিযুক্ত হইবা বুক্ত করেন। ভিনিত্তে এলপ নিপুণ বে, পাওবসেনার

বর্তত্ব। টু তীবতগবদশীভার বালালা দিকা।

মৰো অৰ্জুন ভিন্ন জাঁৱ কেইই উহিন্ন সমৰক হিল না ৷ কিছ অৰ্কুন তাহার বাদে ভাগ করিয়া খণজি অনুসারে ৰুষ করেন দা। ভাহার কারণ এই যে, ভীম সহছে শৰ্কুনের পিতাম্ছ এবং বাল্যকালে পিত্তীন পাওব-গণকে ভীমাই পিছবং প্রতিপালন করিয়াছিলেন। जीय अर्थम प्रदेशांयरमञ्ज जन्नद्वादय मित्रभन्नाय भाउत-मिर्गत भवा हरेशा छाहारमत अभिष्टेश्य छाहारमत गरक হুম করিতেছেদ বলিয়া, মনিও ভীম ধর্মত: অর্কুনের वरा, ज्यांनि चर्चन नर्द्धक्या चत्रं कृतिहा कानग्राज्हे ভীমের বৰসাধনে সম্বত নহেন। এ কচ ভীমের সঙ্গে यूक छैनविक इदेश्य पृत्यूक करतम ; नारक क्षेत्र নিপতিত হন, এ জন্ধ সৰ্মধা সহচিত। ভাহাতে ভীম ৰঞ্জতিহন্ত বীৰ্য্যে বহুসংখ্যক পাণ্ডবলেনা বিনষ্ট করিতেন। ইহা দেখিয়া এক দিবলে ভীমকে বর ক্রিবার মান্সে কৃষ্ণ পরং চক্র হতে অর্জনের রং হইতে অবরোহণ পূর্বক ভীমের প্রতি পদরভে ধাবমান हरेलन ।

দেখিয়া, কৃষ্ণভক্ত ভীম প্রমাজাদিত হইয়া বলিলেন,—

"এছেছি দেবেশ অগনিবাস। নমোহত্ত তে শাল গলাসিপাণে। প্রস্থু নাং পাত্য লোকনাশ। রবোড্যাং ভূতসংব্য।" সংখ্য॥"

"এনো এসো দেবেশ ঋগনিবাস। হে শাফ গদা-বজাবানিন্ তোমাকে নমন্বান। হে লোকনাথ ভূতবন্য। মুদ্ধে আমাকে অবিলবে ন্ৰোভ্য হইতে পাতিত কন।"

আৰ্থাও ক্ষের পশাদস্তরণ করিয়া, কৃষকে
অন্নর করিয়া, বহং সাথাক্সারে মুহ করিতে প্রতিদা করিয়া, কিরাইয়া আনিবেন।

এই ঘটনা ছইবার বণিত ছইবাছে, একবার তৃতীর দিবসের রুছে, জার একবার নবম দিবসের রুছে। প্লোকশুলি একই, স্তরাং এক দিবসেরই ঘটনা লিপিকারের অমধ্যমাদ বা ইচ্ছাবশস্তঃ ছইবার লিধিত ছইরা থাকিবে। সংস্কৃত এছে সচ্বাচর এরুপ ঘটরা থাকে।

রচনা দেখিবা বিচার করিলে এই বিবরণকে বহাভারতের প্রথমভরতুক্ত বিবেচনা করা যাইতে পারে। কবিত্ব প্রথম প্রেণীর। ভাব ও ভাষা উদার এংং কটনভাশুভ। প্রথমভারের বডটুকু নৌনিকভা বীকার করা বাইক্তে পারে, এই ঘটনারও ওডটুক্ মৌনকভা শীকার করা বাইতে পারে।

এই বঁটনাটা দাইরা কুক্তভোৱা, কুকের প্রতিকা

সম্প্রে একটা তর্ক তুলিয়া বাকেন। কানীবাস ও ক্ষতের। এই প্রতিজ্ঞাতক অবল্যন করিয়া ক্রতের মাহাত্ম করিয়া করিয়া করিয়া করিয়া করে সাক্ষার প্রতিজ্ঞা করিয়াহিলেন বে, তুমি বেমন প্রতিজ্ঞা করিয়াহ বে, এ মুদ্ধে আর্থারণ করিবে না, আমিও প্রতিজ্ঞা করিতেহি, তোমাকে অর্থারণ করাইব।

শতএর একণে ভক্তবংসন কৃষ্ণ শাপনার প্রতিজ্ঞা দল্পত করিয়া ভক্তের প্রতিজ্ঞা হক্ষা করিলেন।

এই সুবৃদ্ধিরচনার কোন প্রয়োগন দেখা বার না। ভীমের এব'বৰ প্রতিভাও মূল মহাভারতে ৰেখা মার না। ক্ষেত্ৰও কোন প্ৰতিজ্ঞা কলিত হয় নাই। তাংার প্রতিজ্ঞার মূর্য এই যে—চুদ্ধ করিব না। চুৰ্য্যোধন ও অৰ্জুন উভয়ে তাঁহাকে এককালে বরণাভিলাষী হটলে, তিনি উভয়ের সলে তুলা ব্যবহার করিবার কল বলিলেন, "আমার তুল্য বলশালী আমার নারায়ণী সেনা এক জন এহণ কর: জার এক জন আমাকে লও।" "অযুধ্যমান: সংগ্রামে ভত-শল্লোইছমেকতঃ" এই পর্যান্ত প্রতিজ্ঞা। সে প্রতিজ্ঞা রক্ষিত হইয়াছিল। কৃষ্ণ মুদ্ধ করেন নাই। জীম जबसीय এই परिनारित के एक्ना बात कि हुई नटर, (करन সাংগ্রাহসারে যুদ্ধে পরায়ুখ ঋজুনকে যুদ্ধে উত্তেজিত देश जादिवश कदिएक। हैएक जरून व्यक्षाहिल ।

মুছের দবম দিবসের রাত্রিতেও কৃষ্ণ উল্লেখ অভিপ্রায়ে কথা কহিছাছিলেন। ভীমকে অপরাশিত দেবিয়া মুবিটির নবম রাত্রিতে বন্ধুবাদ্ধবগণকে ভাকিরা ভীমবেরের পরামর্শ করিতে লাগিলেন। কৃষ্ণ বলিলেন, "আমাকে অনুমতি দাও আরি ভীমকে বর করিতেছি। অথবা অর্জুনের উপরই এ ভার থাক; অর্জুনও ইহাতে সক্ষয়।" মুবিটির এ কথার সন্মত হইলেন মা। কৃষ্ণ যে ভীমবের ইছো ক্রিলেই করিতে পারিতেন, ভাষা ভিনি বীকার ক্রিলেই। কিছু বলিলেন, "আছ-গৌরবের নিমিন্ত ভোষাকে মিধ্যাবাদী করিতে চাহিনা। ভূমি অর্থামান থাকিরাই সাহাঘ্য কর।" মুবিটির অর্জুন সম্বন্ধ কিছুই বলিলেন না। পরে ক্রের সম্বতি লইবা, এবং অন্ধ্য পাওবগণ ও ক্রমকে সম্বতি করিয়া ভীমের কাহে ভাহার ব্রেণার আনিত্তে। প্রেন্ধান বালেক বিয়া ভীমের কাহে ভাহার ব্রেণার আনিত্তে।

তীয়<sup>®</sup> নিজের বংগাণার বনিরা বিলেম। মুখত: সেইল্লপ কার্ব্য হইল। কার্ব্যত: তাহার ক্রিছ হইল নাঁ। ক্লফ বাহা বনিরাহিলেন, তাহাই বটন— অর্জুনই জীয়কে খনপ্রাপাহিত ও রব হইতে-নিশাতিত করিলেন। মূল মহাভারতের উপর বিভার ভরের কৰি, কলম চালাইরা একটা সক্তিণ্ড নিআরোজন কিন্তু আপাতমনোহর পিবতি সহজীর গল বাড়া করিয়াহেন। ক্ষচরিত্রের সলে তাহার কোন সম্পর্ক নাই, এজত আমরা ভাহার রমালোচনার প্রয়ুভ ইইলাম না।

# শিতীয় পরিচেছদ শয়ত্রণ বধ্

ভীমের পর রোণাচার্ব্য সেনাপতি। রোণপর্কে প্রথমে কৃষকে বিশেষ কোন কর্ম করিতে দেখা যার না। তিনি নিপুন লারবির ভার কেবল সারবাই করেন। ক্রন্ফেন্সের মুদ্ধে তিনি বে কর্ডাও নেতা, এ কর্মাটা লভ্য নহে। মধ্যে মধ্যে অর্জুন ও মুক্তিরকে সঙ্গদেশ দেওয়া ভিন্ন তিনি ভার কিছুই করেন নাই। রোণাভিষেক-পর্বাধ্যারের একাদশ অর্থারে লঞ্জয়ক্ত কুকের বলবার্ব্য ও মহিমাকীর্ভন জন্ত এক সুদীর্ঘ বক্তৃতা পাওয়া যায়। ভালতে কোন প্ররোজন নাই। এই অধ্যায়ট প্রক্রিপ্ত বলিয়াই বোধ হয়, এবং ক্লেকর বলবার্ব্য ও মহিমা কীর্তনের মহা-ভারতে বা ভক্তর কিছুই ভাভাব নাই। আমরা তাঁহার মানবচরিত্র লম্যলোচনা করিতে ইচ্ছুক; মানবচরিত্র কার্য্যে প্রকাশ; ভত্রব আমরা কেবল কৃষ্কত কার্য্যে প্রকাশ; ভত্রব আমরা কেবল কৃষ্কত

দ্রোণ পর্কো প্রথম ভগদভববে ক্ষেত্র কোম কার্য্য দেখিতে পাই। ভগদভ মহাবীর; পাভবপক্ষীর আর কেহ তাঁহার সলে যুক্ত করিতে পারিল না; শেষ আর্ক্রন আসিরা তাঁহার সলে যুক্ত করিতে প্রয়ম্ভ ইলেন। ভগদভ আর্ক্রনের সলে যুক্ত আপনাকে অপজ্ঞ দেবিরা, তাঁহার প্রতি বৈক্ষবার পরিত্যাগ করিলেন। আর্ক্রন বা অপর কেইই আন্ননিবার্গে সমর্থ নহেন; অভএব ক্ষক্ত আর্ক্রনকে আ্লাহারিত করিরা আপনি বক্ষেট্র আর প্রহণ করিলেন। তাঁহার বক্ষেত্র বিশ্বিত ইইল।

এই অন্ন একটা অনৈস্থিক, অবোৰগ্ৰা ব্যাপার। যাহা অনৈস্থিক, ভাষাতে আমরা পাঠককে বিখাস করিতে বলি না; এবং অনৈস্থিকের উপর কোন সুষ্ঠাও সংখাপিত হয় না। অভএব এ গ্রুটা আমাদের পরিভাজা।

শ্রোগণরে, অভিষয়বংবর পরে কৃষকে প্রকৃতপক্ষে কর্মকেলে অবতীর্ণ কেবিতে পাই। যেবিন গগ্রবধী বেছিরা অভার পূর্বক অভিযন্তাকে বর করে, গেবিন ক্ষার্ক্সক্ষে বিশ্বতি ছিলেন না। ভাষারা ক্ষারে বারারেই পোনার সক্ষে হছে নিযুক্ত ছিলেন-

ঐ সেনা কৃষ্ণ মুর্ব্যোবদকে দিয়াছিলেন। একপক্ষে তিনি নিজে, অভ পজে তাঁহার সেনা—এইদ্বপে ভিনি উত্তর পজের সঙ্গে সাম্য রক্ষা করিয়াছিলেন।

হুছাতে ও বিবসাতে শিবিরে কিরিরা আদির।
ক্ষার্জ্যন অভিনয়বের রভাত শুনিদেন। অর্জ্ন
অভিনর শোকভাতর ইইলেন। ত বােগেশর ক্ষ
বরং শোকবাতর ইইলেন। ত বােগেশর ক্ষ
বরং শোকবােহের অতীত। তাঁহার প্রথম কার্ব্য
অর্জ্যনকে সাভ্না করা। ভিনি যে সকল কথা
বলিরা অর্জ্যনক প্রবাব দিলেন, তাহা তাঁহারই
উপযুক্ত। ইতার তিনি যে বর্ষ প্রচারিত করিরাহেন,
সেই বর্ষান্থমানিত মহাবাকা ভারা অর্জ্যনম শোকাপনমন করিলেন। থবিরা যুবিটিরকে প্রবাব দিতেহিলেন, এই বলিরা যে, সকলেই মরিরাহে ও সকলেই
মরিরা থাকে। তিনি তাহা বলিলেন না। ভিনি
বুবাইলেন, "যুভোগভীবী ক্রিরগবের এই পথ।
যুক্ষযুত্রই ক্ষাক্রিয়াবের স্বনাভ্রম ধর্মা।"

কৃষ্ণ অভিমন্ত্ৰন্ত্ৰী স্তভাকেও ঐ কৰা বলিছা প্ৰবোৰ দিলেন। বলিলেন,—

"সংহ্লজাত বৈর্যালালী ক্সান্তের বেরণে প্রাণ পরিত্যাস করা উচিত, তোমার পুত্র লেইরণে প্রাণভাগ করিয়াছে; অভএব লোক করিবার আবভকতা নাই। মহারথ, বীর, পিতৃত্ন্য-পরাজমলালী অভিমন্থ্য ভাগ্য-জমেই বীরগণের অভিলবিত গতি প্রাপ্ত ইয়াছে। মহাবীর অভিমন্থ্য ভূমি শক্ত সংহার করিয়া পুণ্যক্ষিত সর্ক্রমানপ্রহ অক্ষরতাকে গমন করিয়াছে। লাগুগণ তপভা, ব্রক্ষরতা, শাস্ত্র ও প্রভা মারা ঘেরণ গতি অভিলাব করেন, তোমার হুমারের সেইরণ গতি লাভ হইরাছে। হে প্রভারে ভূমি বীরন্দমনী, বীরণগুনী, বীরন্দিনী ও বীরবাহবা; অভএব তদরের নিমিত তোমার শোকাক্স হওয়া উচিত লহে।"

এ লকলে মাতার শোকনিবারণ হয় দা ভাগি। কিন্তু এ হতভাগ্য দেশে এরণ কথাওলা ভণি ও শোমাই, ইহা ইছা করে।

এ বিকে প্রশোষার্থ অর্জ্য অভিলয় রোষপ্রবল হইর। এক নিদারণ প্রতিজ্ঞার আগদাকে আবছ করিলেন। তিনি বাবা শুনিলেন, ভাবাতে বুরিলেন ধে, অভিষয়ের রুড়ার প্রধান সারণ করিলেন ধে, পর্যিদ ত্রি। অভি করিল পথ করিবা প্রতিজ্ঞা করিলেন ধে, পর্যিদ ত্রি। বের প্রে কর্মাণ্ডার পূর্বে কর্মাণ্ডার ক্রিবেন।

ধনদও পাঠক বাকিতে পাবেদ বে, তাঁহাকে
বিদান হিতে হয় বে, অভিয়য়্য অর্জনের পুঁত্র ও য়য়েয়
ভাবিষের।

এই প্রতিজ্ঞার উত্তর দিবিরে বড় হল্মুল পৃথির।
পেল। পাওবলৈক অতিশার কোলাহল করিতে লাগিল,
এবং বাহিত্রবাহকগণ ভারি বাজনা বাজাইতে লাগিল।
কৌরবেরা চমতিত ইইবা অমুস্রান বারা প্রতিজ্ঞা ভামতে পারিরা ক্ষত্রব্যক্ষাব্দির্থা করিতে লাগিল।

কৃষ্ণ বেৰিলেন, একটা বিষম ব্যাপার উপস্থিত इदेशारकः। अर्ज्य विरवहमा मा कतिशा रव किन প্রতিজ্ঞা করিয়া বসিয়াছেন, ভাহাতে ইন্তীর্ণ হওয়া क्रमांश महरू। अवत्रथ निष्य बहातथी, निकामीदीत एरणब चविण्छि, वहरममात्र मादक, अवर हर्रगावरमत ভরিমীপতি। কোরবপভীর অপরাজের হোছগণ कांकारक जावाज्ञजारत तका कतिरवन। ध निरक পাওবপন্দের প্রধান পুরুষেরা সকলেই অভিমহ্যাপাকে বিহবল-মন্ত্রণার বিমূপ। অভএব কৃষ্ণ নিজেই নেতৃত্ব গ্ৰহণ কৰিব। কৰ্মে প্ৰবৃত্ব ছইলেন। তিনি কেবি-শিবিতে গুলুচর পাঠাইলেন। চর আসিয়া সেধানকার রভাভ সব বলিল। কোরবেরা প্রতিকার কবা সব वामिबारकः खानागर्वा वाह्यक्रमा कतिरामः उरम्भार कर्नाहि जमच को दर्शकीय वीदर्श अकळ स्टेश स्वत्यव्यक दक्षां कविद्यम । अपे इट्ड वृाष्ट्र कविद्या, जवन वीवनंदक अकल भवाषिण कविता, महावीव व्यवस्क নিহত করা অর্কনেরও অসাধ্য হইতে পারে। অসাধ্য হয়, ভবে অর্জুনের আত্মহত্যা নিশিত।

অভএব কৃষ্ণ আপনার অন্তর্তির চিন্তা করিবা ভাষার ব্যবস্থা করিলেন। আপনার সামধি বারুক্তকে তাকিরা কৃষ্ণের নিজের রথ, উদ্ধর অবে বােজিত করিরা, জন্তুলারে পরিপূর্ণ করিবা প্রভাতে প্রস্তুত রাধিতে আদ্রাহ্য করিলেন। উচ্চার অভিপ্রার বে, যদি অর্জুন এক বিনে ব্যুহ পার হুইবা সকল বীরগণকে পরাম্বর করিতে না পারেন, তবে তিনি নিজেই বুক্ত করিবা করিবা করিবা বিবেন।

ক্ষকে বৃদ্ধ করিতে হব নাই, আর্দ্ধন দীর বাহবলেই কৃতকার্য্য ক্ষরাছিলেন। কিছু যদি কৃষকে বৃদ্ধ
করিতে কৃষ্টক, ভাষা হইলেও "অমুধ্যমানঃ সংগ্রামে
তলালাহিত্যকতঃ" ইতি সতা কৃষ্টতে বিচ্যুতি বৃদ্ধত
না। কারণ, যে বৃদ্ধ স্থানে এ প্রতিজ্ঞা ব্যাহালিল, সে
বৃদ্ধ এ নছে। কৃষণাভবেষ রাজা ক্ষরা যে বৃদ্ধ, এ
সে নছে। আজিকার এ অর্জ্নপ্রতিজ্ঞা-জনিত বৃদ্ধ।
এ বৃদ্ধের ক্ষরেও তিয়ঃ, এক বিকে ক্ষরেবের জীবন,
অভ বিকে অর্জ্নের জীবন ক্ষরা বৃদ্ধ। বৃদ্ধে আর্থনের
প্রাভ্য কৃষ্টবেঃ এ বৃদ্ধ প্রেক্তি কৃষ্টিত বৃদ্ধ নাই—
ক্ষরায়ে অধ্যায়ানঃ সংগ্রামে ইতি প্রতিজ্ঞা ইত্য

পক্ষে বৰ্ডে না।ু- অৰ্জুন ছকের লখা, শিষ্য এবং তদিনীপতি ; উাহ্বার আছহত্যানিবারণ ছকের অন্তঠের কর্ম । ্রা

۴Z

ইহার পর ক্ষণ ও অপর সকলে নিজা পেলেন।
এইখানে একটা আঘাচে রকম খবের গল আছে।
বরে আবার ক্ষণ অর্জুনের কাছে আসিলেন, উভরে
সেই রাজিতে হিমালর গেলেন, নহাবেবের উপাসনা
করিলেন, পাভপত অল পুর্কেই (বনবাসকালে)
অর্জুন প্রাপ্ত হইরাছিলেন, কিছ আবার চাহিলেন, ও
পাইলেন। ইভ্যাবি ইভ্যাবি। এ সকল, সমালোচমার
নিভাত অবোগ্য।

**শরদিন হুর্বাভের প্রাক্তালে অর্জ্ন জরুরুণকে নিহত** করিলেন। তজ্ঞ ফুকের কোন সাহায্য অরোজন হর নাই। তথাপি ক্ষিত হুইরাছে, ক্লফ অপরাচে যোগমারা হারা ত্র্যুকে আছের করিলেন : জয়ত্রব নিহত হইলে পরে হুর্যাকে পুন:-প্রকাশিত করিলেন। त्कन ? प्रशांख इदेशांख खत्म, सम्बद्ध सर्कृत्मेन সম্মূৰে আসিবেন, এইক্লপ ভাত্তির ভট্টর ভট্ড ? এইক্লপ ভ্ৰান্তিতে পঞ্চিরা শ্বরূপ এবং তাঁছার রক্ষকগণ উল্পতিত এবং অনবহিত ছইবেন, ইছাই কি অভিপ্রেত? এইখানে কাবোর এক ভরের উপর আর এক ভর নিহিত श्रदेशार नारे तारा याता अक शितक तारा यात ता. এরণ ভাছিদননের কোন প্রয়োদন ছিল না। যোগমারাবিকাশের পূর্বেও অর্জুন জরম্রথকে দেখিতে পাইতেছিলেন, এবং তিনি অমুম্বকে প্রহার করিতে-ছিলেন, করম্রণও তাঁছাকে প্রহার করিতেছিল। পর্ব্যাবরণের পরেও ঠিক ভাছাই ছইতে লাগিল। পুৰ্বাবিরণের পূর্বেও অর্জুনকে বেরপ করিতে হইতে-ছিল, এখনও ঠিক সেইরপ হইতে লাগিল। সমস্ত कोत्रवरीत्रशंतक शताकृष्ठ मा कतिता, चर्क्स वतस्यक নিহত করিতে পারিলেন না। আর এক বিকে এই मकन के किय विद्यारी, प्रद्यावयनकावित सानमाबाद विकाम। এ जाविष्ठक्षेत्र श्राताक्य, श्रवशतित्व्हरम বুৰাইডেছি।

# ্**ভৃ**তীয় পরিচেছদ দিভীর ভরের কবি

আমরা এতচুর পর্যাত সোলাপণে, গুবিধাষত চলিরা আসিতেছিলাম। কিন্তু এবন হইতে বোরতর গোলবোগ। মহাভারত সর্ত্তবিসের, কিন্তু এতক্ষর আমরা, ভাষার ছির বারিরাশিষকো ববুর বহুগভীর শক্ষ ভনিতে ভনিতে হবৈ বৌষারা ক্রিভেছিলাম। একপে স্বলা ভাষরা বোরবাত্যার পঢ়িরা ভরদাভিষাতে পুন: পুন: উৎজিও নিজিও হইব। কেন না, এবন ভাষরা বিশেষ প্রকারে মহাভারতের দিভীর ভরের করির হাতে পঢ়িলার। ভাষার হতে কুফচরিত্র সম্পূর্ণ পরিবর্তিত হইরাহে। বাহা উদার হিল, ভাষা একপে ক্রেও সকীর্ণ হইরা পঢ়িতেতে; বাহা সরল, ভাষা একপে কৌশলমর; বাহা সভ্যমন্ত্রিল, ভাষা একপে অসত্য ও প্রক্রমার আকর; বাহা ভাষ ও বর্গের অস্থাহিত হিল, ভাষা একপে ভাষার ও অবর্গে কল্বিত। হিভীর ভরের কবির হাতে কুফচরিত্র এইরপ বিকার প্রাও হইরাহে।

কিছ কেন ইহা ধইন ? বিতীয় তরের কৰি
নিতাপ্ত কুল্ল কবি মধ্যেন, তাঁহার স্ফুটকৌশল ভাষল্যনাম। তিনি বর্ষাংশ্বভাষণ্ড মহেম। তবে তিনি
ক্ষেত্র এরপ দশা বটাইরাছেন কেন ? তাহার অতি
নিগ্রচ তাংপর্য ধেবা হার।

क्षषमण्डः, चायता नुमःनुमः त्वविद्याधि ७ व्यवित व्य. কৃষ্ণ প্রথম ভারের কবির খাতে ইপরাবভার বণিরা পরিক্ষট নহেন। তিনি নিকে ত সে কথা মুখেও चारम मा; नुम:नूम: चानमात मामरी अङ्ख्यि প্রবাধিত ও পরিচিত করেন; এবং মাছ্যী শক্তি অবল্বন করিয়া কার্যা করেন। কবিও প্রায় সেই ভাবেই তাঁছাকে স্থাপিত করিয়াছেন। প্রথম ভরে এমন সম্পেহও হয় যে, যখন ইহা প্রণীত হইয়াছিল, তবন হয় ত কৃষ্ণ ইপরাবতার বলিয়া সর্কজনবীয়ত নংখন। তাঁহার নিজের মনেও সে ভাব সকল সময়ে বিরাজমান নছে। তুল কৰা, মহাভাৱতের প্রথম ভর কতক্ওলি क्षांत्रीय किश्ववस्त्रीत मध्यवसाय अवश् कावामकारय कवि কর্তৃক রঞ্জিত: এক আখ্যারিকার খনে যথায়খ সরিবেশপ্রাপ্ত। কিন্তু বর্ধন বিভীর ভর মহাভারতে धारिक्षे इंदेश, जबन त्यांव इत्र, अक्ट्रिका मेचत्र नर्सव শীকৃত। অতএব দিতীয় ভরের কবি তাঁহাকে ইশবা-বভার বরপই বিত ও নিব্রু করিবাছেন। তাঁহার बहमात कृष्ठ जामकवात जानमात देशवास्त्र नविहत विश बादकन, अवर अने अकि बाता कार्या निर्साष क्राबन । किन्द मेचत श्रुगामत, कवि छाराध कारमन । ভবে, একটা ভত্ব পারস্ট করিবার বঙ্গ তাঁহাকে বছ বাল হৈবি। ইউবোপীরেরাও সেই ভল লইরা বদ बाख। छोडाहा बरमम, जनवाम ह्यामझ, कल्पाकरमह जीवल्डी कविशासनः जीत्वत मन्नेर कारात कारना। ভবে পুৰিবীতে ছঃৰ কেন ? ভিনি পুৰামৰ, পুৰাই ভাৰাৰ অভিব্ৰেছ, তবে আবার পূৰিবীতে 'পাপ আসিল কোৰা व्हेट्छ ? ब्रेडोरमब नरम क छात्र श्रीवारमा वर महेमन,

কিছ বিশ্বর পক্ষে ভাষা সহল। হিশ্ব বতে ইংবাই

লগং। ভিনি নিজে প্রবৃহংশ পাপপুশ্যের অভীভ।

লামনা বাহাকে প্রবৃহংশ বলি, ভাষা উহার ভাজে
প্রবৃহংশ নথে, আমনা বাহাকে পাপপুশ্য বলি, ভাষা
উহার কাছে পাপপুশ্য নহে। ভিনি দীলার কল এই

লগং পটি করিরাহেন। লগং ভাষা হইতে ভিন্ন নথে

—তাহারই অংশ। ভিনি আপনার সভাকে অবিভার

লারভ করাভেই উহা প্রবৃহংশ পাপপুশ্য ভাষার

হইরাহে। অভ্যাব প্রবৃহংশ ও পাপপুশ্য ভাষারই

মারালনিভ। ভাষা হইতেই প্রবৃহংশ ও পাপপুশ্য।

হংশ বে পাব, ভাষার মারা, পাপ বে করি, ভাষার

মারা। বিকুপুনানে করি ভক্ষীভিত কালির দর্শের

মুখ্যে এই করা বিয়াহেন,—

"বৰ্ণাৰং ভৰতা স্বটো ছাড্যা ছপেৰ চেয়ন। বভাবেন চ সংযুক্তভাবেনং চেটিতং নম।"

অৰাং "জুমি আমাকে সৰ্গলাতীয় ভৱিরাছ, ভাই আমি বিংসা করি।" প্রকাষ বিকৃত্ব ভব করিবার সময় বলিতেত্বল—

"বিভাবিতে ভবান্ সভ্যমসভ্যং ছং বিবারতে।"a

"ত্মি বিভা, তৃমিই অবিভা, তৃমি সঙা, তৃমিই অসতা, তৃমি বিব, তৃমিই অয়ত।" তিনি ভিয় জগতে কিছু নাই। বৰ্গ, অবৰ্গ, ভাষ, অভান, সভা, অসভা, ভায়, অভায়, বৃদ্ধি, হুৰ্ক্ষুদ্ধি সব উলো হাইছে।

তিনি পতার বরং বলিতেছেন,---

"বে চৈৰ সান্থিকা ভাৰা হাজসাভাষদান্ত ৰে। মন্ত এবেতি তান্ বিদ্ধি ন ছহং ভেষু তে মন্ত্ৰি ।" ৭/১২

"বাহা সাভিকভাব, হাজস বা ভাষস, সভজই আনা হইতে ভানিবে। আমি ভাহার বশ নহি, সে সকল আনার অবীন।" শাভিপর্কে ভীম বেবাদে কককে "সভ্যাম্বনে ননঃ" "বামিমনে মনঃ" বনিহা ছব করিতেহেন, সেইবানেই "কামাম্বনে ননঃ" "হোমানে ননঃ" "হোমানে ননঃ" হভ্যাহি শহে ননমার করিভেহেন, এবং উপ্সংহারে বলিভেহেন, "সর্কাম্বনে ননঃ।" প্রাচীন ইইত্পুশাল হইতে প্রস্থা বাহ্য উদ্ভূত করিবা বহু পত পূঠা পূহন করা বাইতে পারে।

বৰি ভাই, তবে বাহুদকে একটা অন্নতর কব। বুবাইতে পারি। হঃব অগৰীবন্ধগ্রেতি, ভিনি ভিছ ইহার অভ ভারণ নাই। বে পাণিঠ এ অভ নিভিন্ত এবং বঙৰীর, ভাহার সম্বাহে গোক্তে বুবাইন্ডে পারি,

विकृत्रानः। >म चर्न, ১> चन्त्रावः।

ইহার পাপবৃত্তি অসমীয়র-প্রবর্তিত, ইহার বিচারের তিনি কর্তা, তোমায়া কে ?

এই ভবের অবভারণায় বিভীয় শ্রেণীয় কবি, ভিভৱে ভিতরে প্রবৃত। প্রেষ্ঠ কবিগণ, কখনই ভাগুনিক দেশকবিগের মত ভূমিকা করিয়া, ভূমিকার সকল কথা बिन्दा विद्या, कार्यात खरणात्रणा करतम मा। यष्ट्रपूर्वक ভাঁছাদিগের মন্ত্রার্থ এহণ করিতে চেটা করিতে হয়।" সেক্শীররের এক একখানি নাটকের মর্থার্ব এহণ করিবার জন্ম কত সহস্র ক্রতবিদ্ধ প্রতিভাগালী ব্যক্তি কত ভাবিলেন, কত লিখিলেন, আমরা তাছা বুঝিবার कर कछ बाबा बाबाहेगाम : किछ जाबाद्यत वह जन्म মহাভারত এছের একটা অধ্যায়ের প্রকৃত মর্গ্র এহণ ক্ষিবার শ্বর আমরা কর্থনও এক দণ্ডের শ্বর বোন চেঙা कविनाम ना। यमन हविनश्कीर्शनकारन अक शिरक বৈক্ষবেরা, খোলে যা পড়িতেই কাঁদিয়া পঞ্চিরা মাটিতে গভাগভি খেন, আর এক দিকে নবশিক্ষিতেরা "Nuisance!" रिनम्ना हीएकांव कविएक कविएक পশ্চামাবিত হরেন, তেমনই প্রাচীন হিন্দুগ্রন্থের নাম মাত্রে এক দল মাটিতে পড়িয়া গড়াগড়ি দেন-মকল কাৰ্বল ভূলি ভূলিয়া ভক্তিরলে দেশ আগ্লুত করেন, चात्र अक प्रम जकनरे थिया, छेन्यम, चलारा, नित्रादी, উপহাসাম্পদ বিবেচনা করেন। বুঝিবার চেঠা काशांत्र आहे। भन्नार्यतांत हरेलाई छाशांता यत्यहे दुविरमन मान करवन। श्रार्थक छेशत प्राथ और, क्र वृक्षाहरमञ्ज वृक्षित्व हैक्श करतम मा।

मेथतरे नव-मेथत स्टेटिंग नमल। कारा रहेट জ্ঞান, তাঁহা হইতে জানের অভাব বা ভ্রান্থ। তাঁহা হুইডে বুদি, তাহা হুইতে দুৰ্বাদি, তাহা হুইডে সত্য, তাহা হইতে ভার, আবার ভাঁহা হইতে অসভা। এবং তাহা হইতে জভায়। মহুয়জীবদের প্রধান উপাধান এই জান ও বৃদ্ধি, সভ্য ও স্থায়, এবং ভদভাবে लांचि, इर्स्स् के, जनला ना जनात नगरे केनेस्ट्रश्चितिल। কিছ আন, বৃদ্ধি, সভ্য এবং ভার তাঁহা হইতে, ইহা বুবাইবার প্ররোজন নাই; হিন্দুর কাছে ভাহা ৰভ: সিৰ। তবে আছি, হৰ্ম, ৰি প্ৰভৃতিও যে তাঁচা হুইতে, তাহা সমুস্থের জনমুদ্দ করিবার প্রয়োজন আছে। অন্ত: মহাভারতের হিতীয় ভারের কবি अवन विदर्मना करवन। 'बाधुनिक ब्ह्याकिकिरकता বলিয়া থাকেন, আমরা চল্লের এক্পিঠই চির্কাল त्वि, जनव गर्ड क्वमं (व्विष्ठ गार्ड मा। अहे कवि त्नरे चनुडेनुका चनरत्रराज्य चनतनुर्व चार्यानिनटक ... (वर्षावेटक क्रांट्स । किमि क्रव्यवयद द्वर्षावेटकट्स. वाचि विश्वतद्यक्षिणः चटिश्यक्रवद्य इस विश्व कांबात श्रीविक : त्वानवाय श्ववाद्यम.

জসত্যও ইবর হইতে; ছ্র্ব্যের্বন্বংথ দেবাইবেন,
জ্ঞারও তাঁহা হইছে। আরও একটা কবা বাকি
আহে। জানবল, বৃদ্ধিবল, সভাবল, ভারবল—বাছবলের
কাহে কেহ নহে। বিশেষতঃ রাজনীতিতে বাহবলের
প্রারাষ্ট। মহাজারত বিশিষ্ট প্রকারে রাজনৈতিক
কাব্য জর্বাং ঐতিহাসিক কাব্য; ইতিহাসের উপর
নির্মিত কাব্য। জতএব এ কাব্যে বাহবলের স্থান,
জ্ঞান-বৃদ্ধানির উপরে। হিতীর ভরের কবি দেবিতে
পান বে, কেবল জান, আজি, বৃদ্ধি, দ্র্ম্মুদ্ধি, সভ্যাসত্য
এবং ভায়াভায় ঐশিক নিরোগারীন, ইহা বলিলেই
রাজনৈতিক তত্ত্বী সম্পূর্ণ হইল না, বাহবল ও বাহবলের
জ্ঞাবও তাই। তিনি ইহা স্পর্টাকৃত করিবার জ্ঞ
মৌসলপর্ম প্রবীত করিরাহেন। তথার ক্রন্ধের জ্ঞাবে
বরং জর্জুন লওজ্বারী ক্রমকগণের নিকট পরাভূত
ছইলেন।

আমি যাহাকে ঐশিক নিরোগ বলিতেছি, অধবা ছিতীয় ভরের কবি যাহা ঈশ্বরপ্রেরণা বলিরা বুনেনঁ, ইউরোপীয়েরা তাহার স্থানে "Law" সংস্থাপিড করিরাছেন। এই মহাভারতীয় কবিগণের বুছিতে "Law" কোন স্থান পাইরাছিল কি না, আমি বলিতে গারি না। তবে ইহা বলিতে পারি, যাহা 'ল'-র উপরে, যাহা হইতে "Law", তাহা উহারা ভালরূপে বুবাইরাছিলেন। উহারা বুবিয়াছিলেন, সকলই ঈশ্বরেছা। কৃষ্ণকে কর্মক্রেরে অবতারিত করিয়া, এই কবি সেই ঈশ্বরেছা বুবাইতে চেঙা করিলেন।

# চতুর্থ পরিচেছদ বটোংকচবর

ক্ষালধবৰে আর একটা ক্রফ সহছে অনৈস্থিক কথা আছে। অর্কুন ক্ষালবের শিরশ্ছেরে উচ্চত হইলে, ক্রফ বলিলেন, একটা উপদেশ বিই, ভব। ইহার পিতা পুত্রের ক্ষা তপতা করিয়া এই বর পাইরাছে যে, যে ক্ষালধের মাথা মাটতে কেলিবে, তাহারও মতক বিহীর্ণ হইলা খণ্ড খণ্ড হইবে। অতএব ভূমি উহার মাথা মাটতে কেলিও না। উহার মতক বাণে বালে সঞ্চালিত করিয়া, যেখানে উহার পিতা লভ্যা-বন্দনাধি করিতেছে, সেইখানে লইয়া সিয়া ভাষার ক্রোক্তে নিক্তিপ্ত করা। অর্কুন ভাহাই করিলেন। বুলা সন্থা করিয়া উঠিবার সম্ম বির মতক তাহার কোল হইতে মাটতে পড়িয়া পেল। অমনি বুলার মাধা কাট্যা থাও খণ্ড হইল। আনৈদাসিক বলিরা কৰাটা আমরা পরিত্যাগ করিতে পারি। তংপরে ঘটোংকচবববটিত বীজংস কাও বলিত করিতে আমি বাব্য।

হিছিৰ নামে এক হাকল ছিল, হিছিবা নামে হাক্সী ভাহার ভগিনী। ভীম কলাচিং রাক্সটাকে মারিহা, রাক্সীটাকে বিবাহ করিলেন। বরকলা যে পরস্পরের অফুপ্যােরী, এমন কথা বলা যার না। ভার পর কেই রাক্সীর গর্ভে ভীমের এক পুত্র অহিল। ভাহার মাম ঘটোংকচ। লেটাও রাক্স। সে বছ বলবান্। এই কুলকেত্রের মুছে পিতৃপিত্ব্যের সাহাব্যার্গ দল বল লইরা আসিরা মুছ করিভেছিল। আমি ভাহার কিছু বুছিবিশর্যার ঘেষিতে পাই—সে প্রভিযােরগণতে ভোকন না করিহা। ভাহাবিপের সক্রে বাণানি হারা মাসুব্যুদ্ধ করিভেছিল। ভাহাবি হুর্ভাগ্য বলভ: ছ্র্যাের্যনের সেনার মধ্যে একটা হাক্সও ছিল। ছুইটা রাক্সে ধ্ব যক করে।

• এখন, এই দিন, একটা ভয়ম্বর কাও উপদ্বিত হইল। অভ দিন কেবল দিনেই যুক্ত হয়, আৰু রাজিতেও আলো আলিয়া হছ। রাত্রিতে নিশাচরের বল বাড়ে; অতএব ঘটোংকচ ছমিবার্যা হইল। কৌরববীর কেহই ভাষার সমুখীন হইতে পারিল না। কৌরবদিগের রাক্ষ্সটাও মারা গেল। কেবল কর্ণই একাকী ঘটোংকচের সম-কক হইয়া, রাক্ষ্যের লক্ষ্যে করিছে লাগিলেন। শেষ কর্ণও আরে সামলাইতে পারেন নাই। তাঁহার নিকট ইল্লদ্বা এক-পুরুষখাতিনী এক শক্তি ছিল। এই শক্তি সহছে অভুতের অপেকাও অভুত এক গল ৰাছে-পাঠককে তংগঠনে পীছিত করিতে আমি অনিক্ষক। ইহা বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, এই শক্তি কেছ কোন মতেই বার্থ করিতে পারে না, এক জনের প্রতি প্রয়ক্ত হুইলে সে মরিবে, কিছ শক্তি আর কিরিবে না; তাই একপুরুষবাতিনী। কর্ণ এই আমোৰ শক্তি অৰ্জনব্যাৰ তুলিয়া রাখিয়াছিলেন, কিছ আৰু বটোং-কচের মুদ্ধে বিপন্ন হইয়া তাহারই প্রতি শক্তি প্রযুক্ত कतिरामन । परिहारक मतिन । मृत्राकारण विकारितन একপালপরিমিত শরীর বারণ করিল, এবং তাহার চাপে এক অক্টেহিনী সেনা মরিল ৷

এ সকল অপরাবে প্রাচীন হিন্দু কবিকে দার্জনা
করা বার, কেন না বালক ও অনিক্ষিত ত্রীলোকের
পক্ষে এ রকম গল্প বহু মনোহর। কিছ ভিনি তার
পর বাহা রচনা করিয়াহেন, তাহা বোব হর কেবল
তাহান্ন নিক্রেই মনোহর। তিনি বলেন, বটোংকচ
মরিলে পাওবেয়া পোককাতর হইরা কাঁদিতে লাগিলেন,
কিছ ক্ষ্ণ হবের উপর নাটিতে আরম্ভ করিলেন।
তিনি আরু বোপবালক নহেন, পৌত্র ইইরাহে, এবং

হঠাৎ বায়ুৱোলাফাভ হওয়ার কথাও এছফার বলেন ना । किन्न छत् बर्धत छैनव माह । क्विम माह मर्ट. সিংহ্মার ও বাহর আক্রেটিন : অর্জন জিলাসা করিলেন, "ব্যাপার কি ? এত নাচ কাচ কেন ?" ছক বলিলেন, "কর্ণের নিকটে বে অযোগ শক্তি ছিল, যা ভোষার ববের ভর ভলিয়া ছাবিয়াছিল, ভাষা ঘটোং-'কচের কর পরিত্যক্ত ছইয়াছে। একণে তোমার স্থার ভর নাই: তুমি এক্ষণে কর্ণের সঙ্গে মুভ করিতে भावित्त ।" कश्क्षवयन कैभनाम स्विताहि, कर्मश সঙ্গে অৰ্জুনের পুনঃপুনঃ যুদ্ধ হুইয়াছে, এবং কর্ণ পরাভুত হুইয়াছেন। তথন সেই এজী শক্তিয় কোন কথাই কাহারও মনে হয় নাই; কবিরও নহে। কিছ তথ্য मान कतिरम कत्रावयय स्व माः कर्ग कश्यारवत्र तक्का। সুভৱাধ তথন চপে চাপে গেল। যাক-এই শক্তিৰটিভ বুভাভটা অনৈস্গিক, সুভরাং তাহা আমাদের আলো-চনার অহোগা। বে কৰাটা বলিবার জল বটোংক্ড-ববের কথা ভূলিলাম, ভাষা এই। ফুফ অর্থের প্রশ্নের উত্তর দিয়া বলিতেছেন.—

"থাতা ত্টক, তে বদন্ধয়। আমি তোমার হিতার্থ বিবিধ উপায় উত্তাবন পূর্বাক জমে জমে মহাবল-পরাজাভ ভ্রাসভ, শিশুপাল, নিযাদ একলব্য, হিছিল, কিন্মীর, বক, অলায়ুব, উএকর্মা বটোংকচ প্রভৃতি রাজসের ব্যলাব্য করিয়াতি।"

কৰাটা সত্য নহে। কৃষ্ণ শিশুপালকে বধ কৰিয়াছিলেন বটে, কিছ সে অৰ্জুনের হিতাব নহে, শিশুপাল তাহাকে সভামধ্যে অপ্যামিত ও মুছে আছুত কৰিয়াছিল, এই জ্বঃ, বা যজের রক্ষাব। জ্বাস্থাত কৰিয়াছিল, এই জ্বঃ, বা বজের রক্ষাব। জ্বাস্থাত কৰিয়াছিল, এই জ্বঃ, বা বজের রক্ষাব। জ্বাস্থাত ক্র কর্তা না হউন, প্রবর্তক রু ক্র সে অর্জুন-হিতাব নহে, কারারুছ ছাজগণের মুক্তি জ্বঃ। কিছ বক, হিছিছ, কিমার প্রভৃতি রাক্ষাহিণের ববের এবং একলব্যের অ্রুইচ্ছেদের লালে ক্রের ক্রিছাছল না। তিনি ভাহার কিছুই জানিতেন না, এবং ঘটনাকালে উপস্থিতও ছিলেন না। মহাভারতে এক স্থানে পাই বটে, ক্রক একলব্যুক বধ করিছাছিলেন, কিছু ঐ অন্ত্রইচ্ছেদের কথা ভাহার বিবোধী। জ্বীনা-গ্রান্থা, অর্থাৎ একলব্যের অন্ত্রইচ্ছেদ এবং রাক্ষলগণের বধ, প্রস্থাত বটনাও নহে।

ভবে, এ মিশ্যা বাকা ক্ষমুৰে সালাইবার উদ্ভেত কি ?

এ সৰ্ব্য কেবল ভার একটা কথা বলিব। ভজে বলিতে পারিবেন, ক্ক, ইছো বারা সকলই করিতেছেন। তাবার ইছাতেই হিছিছাবি বব, এবং বটোংক্চের প্রতি কর্ণের শক্তি প্রযুক্ত হইবাছিল। এ কথা সল্ত নতে। ক্কই বলিতেছেন বে, তিনি বিবিধ "উপার উত্তাবন" করিছা ইছা করিয়াছেন। আর বলি ইছামর সর্পাকর্তা ইছা বারা এ সকল কার্য্য সাধন করিবেন, তবে নম্ভানারীর লইরা অবতীর্ণ কইবার প্রবাহন কিছিল। আরমা পুনঃপুনঃ দেবিরাছি বে, ক্বক ইছালিজি বারা কোন কর্ম করেন। তিনি নিজেও তাহা বলিরাছেন; সে কবা পুর্পে উদ্ধুত করিয়াই। ধেবা নিরাছে বে, তিনি ইছ্য় করিয়াও, বন্ধ করিয়া সহি ছাপন করিতে পারেন নাই, বা কর্পকে ব্রিটিরের পক্ষে আনিতে পারেন নাই। আর বলি ইছ্য় বারা কর্ম্ম সম্প্র করিবেন, তবে হাই জ্যা জড়পদার্থ একটা শক্তি অলের ছন্ত ইছ্যাময়ের এত ভাবনা কেন গ

ইহার ভিতরে আসল কথাটা, যাহা পূর্বপরিচ্ছেদে विनवादि। युवि क्षेत्रवाद्यदिक, क्ष्म विश्व क्षेत्रवाद्यदिक, कवि धरे कथा विशिष्ठ हारहन । केर्ग जर्क्ट्राव कर केली पंकि पुनिया बाबिबादिनन, अधन स प्रिं।-কচের উপর তাহা পরিত্যাগ করিলেন, ইহা কর্ণের হুৰ্ব, ছি। কৃষ্ণ বলিতেছেন, সে আমি করাইরাছি: चर्गाः हर्स् वि देशवाधिविष्ठ । निख्नान, हर्स् विकास সভাতলে কুঞ্জের অসহ অপমান করিয়াছিলেন। জ্বাসৰ, সৈত্ৰসাহায়ে বুছে প্ৰবৃত্ত হুইলে অব্দের: शांकरवत्र कथा पृरत थाकृ, कृष्णमनाथ यापरवतां । তাঁছাকে জয় করিতে পারেন দাই। কিন্তু পারীরিক বলে ভাম ভাহার অপেকা বলবান: একাকী ভামের সাদে মারের মত বাহরুছে প্রবৃত হওরা, তাদৃশ রাজ-রাজেখন সমাটের পক্ষে ছর্ম, ছি। ক্রফোক্তির মর্শ্ব এই মে, সে কুর্জানিও আমার প্রেরিত। বোণাচার্ব্য অনার্যা একদব্যের নিকট শুরুদক্ষিণা স্বরণ ভাষার ছক্ষিণ হতের অভুষ্ঠ চাহিরাছিলেন। ঐ অভুষ্ঠ গেলে रहक्षेत्रक अक्तारदात वहार्दका निक्रत हरू। किन्र अक्नरा (न श्राविष्ठ शक्नक्तिना विश्वविद्यान । देश अक्नारवात माञ्चन प्रस्ति । कृत्कत कथात मर्च धरे त्य. त्म कर्म कि काकात (श्रीविक-केबेस्टाश्रीक । वाक्य-বৰ সম্বাহ্ণ ঐরপ। এ সমন্তই বিতীর ভর।

#### **शक्य भित्रक्रम**

#### (Birte

প্রাচীন ভারতবর্ধে কেবল ক্ষরিছেরাই বৃদ্ধ করিতেন,

এনল নছে। বাজান ও বৈত যোলার কথা মহাভারতেই

আহে। হুর্য্যোবনের সেনানারক্ষিপের মধ্যে ভিন
ক্ষর প্রধান বীত্ব আজান — যোল, তাঁহার ভালক ভুল,

এবং তাঁহার পুত্র অর্থানা। অভাত বিভার ভার, রাজপেরা ব্যবিভারও আচার্ব্য ছিলেন। রোগ ও ফুপ এইরপ ব্যাচার্ব্য। এই কত ইঁহারিপকে রোগাচার্ব্য ও ফুপাচার্ব্য বলিত।

এ দিকে, ভাষ্ণদের সঙ্গে হুছে বিশহও বছ বেল। কেন না, রণেও ত্রাহ্মণকে বধ করিলে, ত্রহাহত্যার পাতক হটে। অভত: মহাভারতকার এই কারণ তাত্ত্ব যোদ্ধণকে লইয়া বভ বিশন্ন, ইহা লাই দেখা যায়। এই ভর তুপ ও অবধানা বৃত্তে মরিল না। কৌরবপদীর जकरनहे महिन, रक्दन छोड़ाड़ा हुई करन महिरनन मा: তাঁহারা অমর বলিয়া গ্রন্থকার নিছতি পাইলেম। কিছ त्यानाहाराक ना माहित्न हर्तन ना, जीत्यह भन्न जिनि সর্বপ্রধান যোদা: তিনি দীবিত বাকিছে পাওবেরা বিশ্ব লাভ করিতে পারেন না। কিছু এ কথাও গ্রন্থর বলিতে অনিজ্বক বে, বান্মিক রাজগণের মধ্যে কেত তাঁতাকৈ মারিয়া ব্রহ্মতভারে ভাগ ভইল। বিশেষতঃ লোণাচাৰ্য্যকে হৈৱণ্য হুছে পরাভিত ক্রিভে পারে, পাওবপক্ষে এমন বীর আর্জুন ভিন্ন আর কেইই नारे : क्षि त्यानागांत्र अर्क्टमत शक्त, अवन अर्क्टमत পক্ষে বিশেষরূপে অবধ্য। তাই গ্রন্থকার একটা कोभन व्यवस्य कतिए यात्रा स्टेशास्य ।

পাওবভার্ব্যা দ্রোপদীর পিতা ক্রপদ রাদার সদে লোগের পূর্বকালে বড় বিবাদ হইরাছিল। ক্রপদ লোগের বিজ্ঞানের সমকক হইতে পারেন নাই—অপদদ্ধ ও অপমানিত হইরাছিলেন। এই ক্রছ তিনি লোগন্ববারী পুত্র উত্ত হোলববকারী পুত্র উত্ত হর—নাম ধুইছার। ধুইছার ক্রকেজের মুদ্ধে পাওবদিপের সেনাপতি। তিনিই লোগবব করিবেন, পাতবদিপের এই ভরসা। যিনি লক্ষবধার্ধ বৈবক্ষভাত, লক্ষব তাঁহার পক্ষেপাণ মর।

কিছ মহাভারত এক হাতের নর, নানা রচিছতা নানা বিকে ঘটনাবলী যথেক্ছা লইবা গিরাছেন। পদের বিবল হছ হইল, মুট্ছার নোণাচার্যের কিছুই করিতে পারিলেন না। তাঁহার নিকট পরাভূত হইলেন। জতএব নোণ মরার জরলা নাই—প্রতাহ পাওবছিলের সৈক্ষর হইতে লাগিল। তথন নোপববার একটা বোরতর পাণাচারের পরামর্শ পাওবপত্দে হির হইল। এই মহাপাশমরণার কলভটা তুকের ছবে জ্পিভ হইবাছে। তিনি ইহার প্রবর্তক বলিবাব্দিত হইবাছেন।

"হে পাওবলণ। অভের কথা দুরে থাকুক, সাজাৎ বেবরাক, ইফা জোণাচানীকে সংগ্রামে পরাক্তর করিছে সুনর্থ মহেন। কিছু উনি অল্পাল পরিভাগে করিলে মুহুছেরাও ভাষার বিনাপ করিছে পারে, অভএব ভোষরা ধর্ম পরিত্যাগপৃত্যকৈ উহাত্তে পরাক্ষর করিবার তেঠা কর।"

আর পান্তা দশ বার পূর্ব্বে বাঁহার মূবে কবি এই বাক্য সমিবিট কমিলাছেন,—

"আমি শপৰ করিরা বলিতেতি বে, যে ছানে ব্রহ্ম, সত্য, বন, শৌচ, বর্গ, ঞী, লজা, কমা, বৈর্ঘ্য অবহান করে, আমি সেইবানেই অবহান করি।"\*

বিনি ভগবছনীতা-পর্কাব্যাবে বলিয়াছেন বে, বর্ণসংক্রেপণের ক্রন্থই ব্রগে ব্রগে অবতীর্ণ কই; বাঁহার চরিত্র,

এ পর্যান্ত আবর্ণ বার্গিনেকর চরিত্র বলিয়াই প্রতিভাত
হরাছে, বাঁহার বর্গে বাচ্ট্য পত্রপন কর্তৃক হীতৃত
বলিয়া বর্ণিত হইবাছে, † তিনি কি না ভাকিয়া
বলিতেছেল, "তোমবা বর্গ পরিত্যাপ কর।" তাই,
বলিতেছিলাম, মহাভারত মানা হাতের রচমা; বাঁহার
বেরপ ইছেন, তিনি সেইরপ গভিবাছেন।

क्क विश्व नातित्वम,-

" "আমার মিশ্চিত বোৰ হইতেছে যে, অবধামা নিহত হইরাছেন, ইংা আনিতে পারিলে লোগ আর বুছ করিবেন না। অতএব কোন ব্যক্তি উঁহার নিকট গমন পূর্বক বলুম যে, অবধামা সংগ্রামে বিনট হইরাছেন।"

ভ্ৰমভণ্যভৱে ভৱো দৰে সকো বৃদ্ধিবঃ ৷ অন্যভ্ৰমৱবীৰাক্যং হভঃ ছঞ্জম ইচ্যুত ৷ ১৯১ ৷ - তাহাতেই বা কি হইল ? জোন প্রথমে বিষমারমান হইলেন বটে, কিছ তংশরে অতি বোরতর বুভ করিছে লাগিলেন। তাঁহার মৃত্যুবরূপ ধুইছার তাঁহার আশমার লাব্যের অতীত বুভ করিছা নিরম্ন ও বিরত হইছা জোণহতে মরণাপর হইলেন। তথম তীম নিছা বৃত্যুয়কে রক্ষা করিলেন, এবং জোণাচার্যের বধ বারণ করিছা কতক্ষলি কথা বলিলেন, তাহাই জোণকে বৃদ্ধে প্রাধুধ করিবার পক্ষে ব্যেধ টা তীম বলিলেন,—

"হে অন্ । বহি সংগ্রি অসভাই লিভিডাত্ত অবষ আন্দেশৰ সময়ে প্রস্থান না না, তাহা ইইলে ক্ষান্ত্রপান কর্মই কর হর না। পভিডেরা প্রাণিগণের হিংসা মাকরাই প্রধান ধর্ম বিলিয়া নির্কেশ করেন। সেই বর্ম প্রভিগালন করা আন্দের অবঞ্চ কর্ত্রা। আপনিই আন্দেশ্রেই, কিছ চভালের ভার অভ্যানাছ ইইলা পূত্র ও কল্পের উপকারার্থ অর্থালিগণের প্রাণিবিদাপ করিতেছেন। আপনি এক পুত্রের উপকারার্থ অর্থাপিরতাগ পূর্বাক অ্বাণিনির প্রাণিবিদাপ করিতোলন। আপনি এক পুত্রের উপকারার্থ অর্থাপির ভাবন নাশ করিরা কি নিমিভ লভ্জিত ছইতেছেন না গ্রী

কৰাওলি স্কৃতই সত্য। ইহার পর আর তিরভার কি আছে ? ইহাতেও ছুর্ব্যোধনের ভাষ ছ্রালার মত ফিরিতে না পারে বটে, কিছ লোগাচার্য্য বর্গালা, ইহাই তাহার পক্ষে যথেই; ইহার পর অথবায়ার মৃত্যু কবাটা আর না তুলিলেও চলিত। কিছ তাহাও এবানে আবার পুনরক্ত হইরাছে।

এ কথার পর দ্রোগাচার্য্য জন্ত-শন্ত্র ত্যাগ করিলেন । তথন ধইচার তাঁহার মাথা কাটিয়া আনিলেন।

এক্দে বিচারে প্রবৃত্ত হওরা বাউক। যে কার্যাটা বণিত হইরাছে, তাহা যদি বথার্থ বটরা থাকে, তবে বিনি মিনি ইহাতে লিপ্ত বিদেন, তিনি তিনি মহাপাপে লিপ্ত। গ্রহ্মারও তাহা বুকেন। তিনি বলিরাছিলেন ধে, বর্মারা বুরিষ্টরের বধ ইতিপুর্কে পৃথিবীর উপর চারি অকুলি উর্চ্চে চলিত, এবন ভ্রি পর্ক ইরাছিল, ইহাও বলিরাছেন। আনাদের মতে, একণ বিধান্যাতকতা এবং মিধ্যা প্রবৃত্তনার হারা ওক্লংত্যার ইপর্ক্ত হও মরক্রপ্য মান্ত্র মহেক্ত্রার উপর্ক্ত হও মরক্রপ্য মান্ত্র মহেক্ত্রার উপর্ক্ত।

কৃষ্ণ প্ৰথম মহাপাণের প্ৰবর্তন, একট কৃষ্ণক কেইলা অপুনারী বনিতে হয়। কিছ ইহার উভয় এই প্রচলিত আহে বে, বিনি ইখন, খনং পাণপুণ্যর কর্তা ও বিবাতা, পাণপুণ্যই বাহার শৃষ্ট, ভাহার আবার' পাণপুণ্য কি? পাণপুণ্য ভাহাকে শালিতে পারে

<sup>•</sup> वटीरक हरवनकाशास, ४৮२ वशास।

<sup>†</sup> ধুভরাষ্ট্রবাক্য দে<del>খ</del> ।

<sup>া</sup> গোণাল ভাঁড এইরণ "কৃষ্ণ পাইরাছিল।"

<sup>§ &</sup>quot;অথপামা হত ইতি গল:"—এ কথাটা মহা-ভারতের নহে। বোধ হব, কথকেরা ভৈয়ার করিছা বাকিবেন। বুল মহাভারতে ইহা নাই, মহাভারতে আছে—

মা। এ কথা লভ্য, কিছ তাই বলিবা কি মন্ত্রবেছবারণকালে পাপ উছোর আচরনীর ? তিনি নিজে
বলিরাছেন যে, তিনি ধর্মগংহাপনার অবতীর্থ—
পাপাচরণ হারা কি বর্মসংহাপন তাহার উচ্চেড ? তিনি
বরং ত এক্সপ বলেন না। তিনি গীতার বলিরাছেন—

"ৰদকাৰি কৰ্ম হানাই সিছিলাত করিবাহেন। বনগণকে খৰৰ্মে প্ৰবৃদ্ধ করিবাহ ৰত (দৃষ্টাত হানা) - চূমি কৰ্ম কর। শ্রেষ্ঠ ব্যক্তি বেরূপ করিবা থাকেন, ইতর লোকেও ভাই করে; 'প্রেষ্ঠ যাহা মানেন, লোকে ভাষাই অত্বর্ধিত হর। হে পার্ধ। তিলোকে আমার কর্তব্য কিছুই নাই! আমার প্রাপ্তব্য ক্ছুই নাই! আমার প্রাপ্তব্য ক্ছুই নাই; ভ্রমাণি আমি কর্ম করি। (কেন না) আমি বিদ করাচিং অভন্তিত হইরা কর্মান্ত্র্বন্ধন নাকরি, ভবে মন্থ্রাগণ সর্বভোভাবে আমার প্রথম অন্থর্মা হুইবে।"

बीमन्डगवस्त्रीजां, ७ षः, २०-२७।

তবে এ কাওচ। কি ? তাহার মীমাংসা দ্বির না করিয়া আমি ক্লকচরিত্রপ্রথারনে প্রবৃত হই নাই। কেন না, মুলাবনের গোপী ও "অধ্বামা হত ইতি গলঃ" ইহাই ক্লের প্রধান অপ্রাম।

কাণ্ডী কি? তাহার উন্তর, কাণ্ডী সমন্তই
আলৌকিক। যদি পাঠক মনোযোগ পূর্বক আমার
এই গ্রহণানি পঢ়িয়া বাকেন, তবে বুলিয়া বাকিবেন
যে, সমভ মহাভারত অর্থাং একণে যে গ্রহ
মহাভারত নামে প্রচলিত, তাহা এক হাতের নহে।
তাহার কিয়মংশ মৌলিক, আদিম মহাভারত, বা
"প্রথম তর।" অপ্রাংশ আমৌলিক ও পরবর্ত্তী কবিগণ কর্তুক মৃল গ্রন্থে প্রভিত্তা। কোন্ অংশ মৌলিক,
আর কোন অংশ আমৌলিক, হইা নিরূপণ করা কঠিন।
নিরূপণ অন্ত আমি করেকটি সম্বেত পাঠককে বলিয়াবিরাহি, সেইগুলি এখন পাঠককে শ্রন্থ ক্রিতে
হইবে।

#### ( ) छात्रात्र गरश अवहे अहे,---

"শ্ৰেষ্ঠ কৰিছিপের বৰ্ণিত চল্লিজগুলির সর্বাংশ ত্বসন্থত হর। বন্ধি কোৰাও ব্যতিক্রন হেবাবার, তবে সে অংশ প্রক্রিক বলিয়া সন্দেহ করা বাইতে পারে।

ইবাহরণ বিবার কচ বলিহাহিলাম বে, বহি কোবাও তীমের প্রহারপহারণতা বা তীমের তীক্তা ধেবি, তবে কানিব ঐ অংশ প্রকিপ্ত। এবাদে টিক তাই। এক বারাহ নহে, তিম মারাহ কেবল তাই।

भत्रम बर्चाका श्विष्टित्वत हतित्वत भएन आहे सुन्दर বিখাসবাভকতা ও মিথ্যা প্রবঞ্চনা দারা গুরুমিণাত यार्ग अनवल, छल अनवल आह कान क्री रेस्ट हरेए भारत मा। जात भत्र महाएकशी, बनगर्समानी, ভয়শৃত ভীষের চরিত্রের সঙ্গেও ইহা ভত্রণ অসক্ত। खोश वाहरण **छित्र जात कि**ह्रहे शास्त्र मा—भक्कत विकटक जात किंद्र क्षेत्रांग करतम मा ; ताजार्य महरू क्षांग-বভাৰ্ত নহে। স্থানান্তরে ক্ষিত আছে, অখুখায়। নারারণান্ত নামে অনিবার্ব্য দৈবান্ত প্ররোগ করিরাছিলেন —ভাহাতে সমন্ত পুৰিবী নষ্ট হইতে পারে। দিব্যান্ত-বিং অর্জনও তাহার নিবারণে অক্ষ: সম্ভ পাভবলৈছ বিনষ্ট ছইতে লাগিল। ইহা হইতে পরিতাণ পাইবার একট উপার ছিল-এই দৈবাল সমর্বিমুখ ব্যক্তিকে ম্পূৰ্ণ করে না। স্বত্তব প্রাণরকার্য ক্রফের স্বাচ্ছা-মুসারে সমন্ত পাওবসেনা ও সেনাপতিগণ রুখ ও বাছন হইতে ভূতকে অবতীৰ্ণ হট্যা অন্ত্ৰণন্ত পরিত্যাগপুর্বক বিমুধ হইয়া বসিলেন; ফুঞ্রের আজার অর্জুনকেও তাহা করিতে হইল। কেবল ভীম কিছতেই ভাহা कतिराम मा,---विशासन, "बाधि भद्रनिकद्र-मिशाए কর্মখানার কল্প নিবারণ করিতেছি। আমি এই সুবর্ণ-মরী শুর্কী গদা সমুখত করিয়া লোণপুরের নারারণাল বিম্ভিত করত অল্পকের ভার রণস্থলে বিচরণ করিব। এই ভূমওলমব্যে যেমন কোন ক্যোতি:পদাৰ্থই ভূষ্যেক-সদৃশ নহে, ভজ্ৰপ আমার তুল্য পরাক্রমশালী ভার কোন মছত্তই নাই। আমার এই যে ঐরাবতভঙ্গদুশ মুদ্দ পুৰুষণ্ড অবলোকন করিতেতে, ইহা হিমালর পৰ্কতেরও নিপাতনে সমর্ব। আমি অযুতনাগড়কী रनमानी: (पर्रामारक शूरमार (यज्ञभ अक्षेष्ठियमी. নরলোকে আমিও তদ্রণ। আছি আমি লোণপুত্রের শল্পনিবারণে প্রয়ম্ভ হইতেছি, সকলে সামার বাহবীর্যা অবলোকন করন। যদি কেত এই নারায়ণালের প্ৰতিহ্নী বিভয়ান না বাকে, তাহা হইলে আমি বহং সমস্ত কোর্য ও পাওব সমক্ষে এই অল্লের প্রতিষ্ট্রী हदेव।" श्रीकात कति, तकादे तक (तनी, श्रवकाख्र, নিভাছ আবাছে। তা হৌক--সভ্য বলিয়া কাহাকেও ইছা এহণ করিছে ছইডেছে না। কবিপ্রণীত চরিত্র-চিত্রের অসমতি দাইরা কথা কহিতেছি। নারারণাত্র-মোক্ষ মৌলিক মা হইতে পারে, কিন্তু এই হাঁচে মৌলিক মহাভারতে সর্ব্বেই ভীষের চরিত্র ঢালা। ইহার সংল ভীমের সেই প্রালোপম জোপথাবক্ষা क्छो प्रमुख १ अहे कीय कि बीलादकत्व प्रशासन र्ख नक्षन(बानाव, **काक्षा करनक्य कविएक ना**रत ? क्षानावाद्यात चर्नमा मात्राद्यात महत्वस्थान चहमतः त्य मात्राप्तर्गाद्यत्र मञ्जूष्य निश्रहत कात वृक्ष, याकारक

বলপ্রবোগ বাতীতও ক দাবারণালের সন্থ বইতে কেছ বির্থ করিতে পারিল দা, তাহাকে অর্কুলের প্রতিবোদা মান্ত নোপের তবে পৃগালাবদের ভার ভার্যপ্রথয়ত বলিহা বে কবি বর্ণমা করিয়াহেন, সে কবির কবিত্ব কোবার গ মহাভারতপ্রথম কি তাহার সাধ্য গ

তবে নিহত অপথামাগছের এই গল, তীনের চিরিন্রের সালে অসদত, ইহা দেবিরাছি। কিছ তীমের চরিন্রের সালে ও ব্রিটিরের চরিন্রের সালে ও ব্রিটিরের চরিন্রের সালে ও ব্রিটিরের চরিন্রের সালে ইহার বতটা অসদতি, জকচরিন্রের সালে ইহার অসদতি তহপেকা অনেক বেলা। যদি আমরা যাহা বলিলাছি, তাহা পাঠক বুরিরা থাকেন, তাহা হইলে এই অসদতির পরিমাণ বুরিতে পারিবেন। আলোকে অছকারে বত অসদতি, ককে খেতে, তাগে শৈত্যে, মধুরে কর্কশে, রোগে বাহ্যে, তাবে অভাবে বতটা অসদতি, ইহাও তত। ববন মৌলক চরিন্রের সালে—একটি মর, তিনট মৌলক চরিন্রের সালে—একট মর, তিনট মানির চরিন্রের সালে—একটি মর, তিনটা মানির চরিন্রের সালে—একটি মর, তিনটা মানির চরিন্রের সালে—একটি মর, তিনটা মনির চরিন্রের সালে—একটি মর, তিনটা মনির চরিন্রের সালে—একটি মর, তিনটা মনির চরিন্রের সালে সালির চরিন্রের সালে সালির চরিন্রের সালে সালির চরিন্রের সালে সালির চরিন্রের সালির চরিন্রের সালির সালির সালির চরিন্তের সালির সালির

(२) जागांत क्यां (भव इत मार्टे । काम जरम भोगिक, त्कान जरन जरमोगिक, हेहात निर्दाहम कह যে কয়েকট লক্ষণ নিৰ্দিষ্ট করিয়াছি, তাহার একটার বারা পরীকা করিয়া এই হতপত বভাতটা অমেলিক বলিয়া প্রতিপর হুইল। আর একটর বারা পরীকা कतिवा (वर्षा यांचेक । जात अक्रित एख अहे (व. इटेडि বিভ্রণ পরস্বারবিভাষী হইলে তাছার একট প্রক্রিয়। এখন মহাভারতে ঐ অর্থামাগজের গরের সভে সভেই त्मानर्वत्वत चात अवधि त्याच शहि। अवधि वत्यहे কারণ, কিন্তু চুইটি একত জড়ান হুইয়াছে। আময়া সেই ছতত্ত্ব বিবরণটি পৃথক করিবা নহাভারত হইতে ইছত ক্রিতেছি। তাহা বৃধাইবার জল অথে লামার বলা **উ**চিত যে, ত্রোণ অংশহন করিতেহিলেন। মহাভারতে कविक अञ्चान देवराद्यात मत्या बकाल अवसे। आधि क स्मान लाटक. य छेगाव त्व कार्यामायम क्यार् ভালাতে সেই কাৰ্ব্যের "বন্ধার" বলে। এই রক্ষার অপ্তানভিক্ত ব্যক্তিবিশের প্রতি প্রয়োগ নিহিত্ব ও অবর্ণ ইহাই ৰ্যিদিনের মত। জোণ কথাত্ব বাহা অভামতিক লৈছগৰকে বিনষ্ট করিতেছিলেন। এমন সময়ে---"বিখামিত, ক্ষম রি, ভরবাক, গৌতম, বশিষ্ঠ, ক্ষতি, ভুত অদিরা, সিকত, প্রার, গর্গ, বালবিল্য, মরীচি ও অভাত কুলতর সারিক কবিগণ আচার্যাকে নিংক্লির করিছে

ইংতেই লোণাচার্য হ্রছে কাভ হইলেন।
হৃথিটিরের নিকট অথবাদার বৃত্যু ওদিরাও বৃত্তু কাজ
বন নাই, পূর্বো বলিরাছি। তার পরেও ভিনি
বৃত্তির বিনট্ট করিবার উপজ্ঞম করিলে, বহুবংশীর
সাত্যকি আসিরা বৃত্তির রকাসপালন করিলেন।
সাত্যকির সভ্তে কেছই বৃত্ত করিতে সক্ষম হইল না।
লোণও নিবারিত হইলেন। তথ্য বৃথিটির বপশীর
বীরগণকৈ বলিলেন,—

"হে বীরণণ। তোমারা পরম বছসহকারে লোগাজিমুবে বাবমান হও। মহাবীর গুইছার লোগাচার্ব্যের
বিনাশের নিমিত বহালাব্য চেইা করিতেহেন। অভ
সমরক্ষেত্র অপহনসন্মের কার্য্য সম্পূর্ণন শাইই বোব
হুইতেহে যে, উনি জুক হুইরা লোগকে নিপাডিড
ক্রিবেম। অভএব তোমরা মিলিত হুইরা লোগের
সহিত রহারত্ব কর।"

এই কথার পর পাত্রপানীর বীরপণ জোণাভিয়ুবে বাবনান হইলেন। মহাভারত হইতে পুনদ্দ উদ্ভূত করিতেরি.—

"মহারণ বোগও বরণে কৃতনিভর হইরা সরাগত
বীরগবের প্রতি বহাবেগে গমন করিতে লাগিলেন।
সত্যসত বহাবীর ব্যোগাচার্য মহারথগরের প্রতি বাবরাম
হুইলে বেহিনীয়ওল কন্দিত ও প্রচত বারু দেনাগবতে
ভীত করত প্রবলবেরে প্রবাহিত হুইতে লাগিল।
বহুতী উন্না বুর্য হুইতে নিঃস্ত হুইরা আলোক প্রতাশপূর্ত্তক সকলকে শত্তিত করিল। ব্যোগাচার্যোয় অল্ল
সকল প্রত্তিত হুইরা উঠিল। রবের ভীবন নিখন ও
অর্থাবের অব্রুণাত হুইতে লাগিল। তংকালে মহারথ
ব্যোগ নিভাত বিবেজ হুইলেন। টাহার বার নরব ও
বার বার শালিত হুইতে লাগিল। তিনি স্পুর্ব

অবলোকন করিয়া উলোরে অঅলোকে নীত করিবার বাসনার সকলে শীর স্বাগত হইবা কবিতে লাগিলেন, "বে লোণ। তুমি অবর্থার করিতের; অতএব একবে তোমার বিনাপসমর উপরিত হইবারে। তুমি আবৃধ্ পরিত্যাস করিবা একবার আবাবিপকে নিরীক্ষণ কর। আর তোমার এইরপ কার্ব্যে অক্টান করা ভর্তবা নহে। তুমি বেশবেহালবেরা এবং সত্যবর্গসারে। তুমি বেশবেহালবেরা এবং সত্যবর্গসারে। তুমি বেশবেহালবেরা এবং সত্যবর্গসারে। কৃষি বেশবেহালবেরা এবং সত্যবর্গসারে। কৃষি বিশ্ব করা তোমার মিতার আর্হিত; তুমি অবিমুক্ত হইবা আর্থ পরিত্যাপপুর্কক পাখতপরে অবহান কর। আরু তোমার মর্ত্যলোকনিবানের কাল স্বিপ্র ইইবারে। বে বিরা! অরামভিক্ত ব্যক্তিন করারে বিনাপ করিরা নিতার অসংকার্যের অক্টাম করিবার; অতএব আর্থ অবিলয়ে পরিত্যাপ কর, আর ক্ষের কার্যের অস্টাম করা তোমার কর্তবা নহে।"

<sup>্</sup>তি । অৰ্জুন ও. হুফ জীবকে বলপ্ৰাক বৰ ব্ইছে টানিয়া কেলিয়া বিয়া অসমত ভাতিয়া লইয়াছিলেন।

ধ্বইয়ামকে অবলোকন ক্রিয়া নিভাত উন্না হইলেন এবং ব্রহ্মবাদী বহিগগের বাক্য সরণ ক্রিয়া বর্ষ অবল্যমপূর্বক প্রাণত্যাগ ক্রিভে ইচ্ছা ক্রিলেন।"

শাঠক দেখিবেন যে, এইখানে লোপের প্রাণভ্যাগের অভিনাবের কারণপরম্পরার মধ্যে অখবামার বৃত্যুসংবাদ পরিগণিত হর মাই। বিচারকের পক্ষে এই প্রমাণ যথেই।

দ্রোণ তথাপি বৃদ্ধ ছাজিলেন না। মহাভারতকার কা ছাজার সৈচধবংকের কম কথা কন না, তিনি বলেন, তার পরেও দ্রোণাচার্ব্য ত্রিশ হাজার সৈচ বিলই করিলেন, এবং গুইছারকে পুনর্বার পরাভূত করিলেন। এবার তীম গুইছারকে রকা করিলেন, এবং লোগাচার্ব্যের রথ ধরিয়া (ভীমের অভ্যাস রথওলা ধরিয়া আছাভ মারিয়া ভাসিয়া কেলেন) \* সেই প্রেকাছত তীত্র তির্ভার করিলেন। সেই তির্ভারে দ্রোগ যথার্থ ভায়ুব ভ্যাগ করিলেন,—

"এবং তংপরে রথোপরি সম্বায় অল্লভ্র সমিবেশিত করিরা যোগ অবল্যম পূর্বক সম্ভ জীবকে অভ্যপ্রদান করিলেন। এ সময় মহাবীর ধুইছায় রজু প্রাপ্ত হইরা রীয় রথে জীয়ণ সদারশরাসম অবস্থামপূর্বক তরবারি বারপূর্বক দ্রোণাভিমুবে বাবমাম হইলেন। এইরূপে দ্রোণাচার্য্য ধুইছায়ের বশীভূত হইলে সমরালনে মহান্ হাহাকার পদ্ধ সমুখিত হইল। এ দিকে জ্যোতির্বর মহাতপা দ্রোণাচার্য্য অল্লভ্র পরিত্যাগপূর্বক শমতার অবল্যন করিতে লাগিলেন। এবং মুখ ইবং উরমিত, বক্ষঃস্থান করিতে লাগিলেন। এবং মুখ ইবং উরমিত, বক্ষঃস্থান বিইন্তিত ও নেত্রহর মিনীলিত করিরা বিষয়াধি বাহাণ পরিত্যাগ ও সাভিকভাব অবল্যনপূর্বক একাক্ষর বেদ্দর উর্কার ও পরাংশর দেবদেবেশ বামুদেবকে স্মন্ধ করত সাধ্ভনেরও মূর্লত স্বর্গলোকে গমন করিলেন।"

ভার পর ধুইছার আসিরা যুভবেছের মন্তক কাটিয়া লইবা গেলেন।

জভএব, লোণের মৃত্যুর মহাভারতে ছইট গৃথক পূথক বৃঞ্জাত পাওরা বার। ছইট সম্পূর্ণরূপে যে পরস্পরের বিরোধী, তাহা নতে; একজ গাঁথা যার। একজ গাঁথাও আছে,—ভাল ভোভ লাগে নাই, নোটা রকম নিপুকর্ণ, হানে হানে কাক পড়িরাছে। ইহা স্পাইত বেখা যাইতেতে যে, এই ছইট বিবরণের মধ্যে একটই লোণের রভার পক্ষেপ ছইট ভির ভির বিবরণ নাই। এক জন কবি এইজপ ছইট ভির ভির বিবরণ

বোড়া হিবার ডেটা করিবার সভাবনা ছিল না। ছইট ভিন্ন ভিন্ন ভরের ছুই কন কবির প্রাণিত বলিবাই কাবেই বীকার করিতে হর। কোন্ট প্রভিপ্ত ? প্রোণের প্রাণত্যাগেছার বে সকল কারণ মহাভারত হইতে উপরে উদ্ধৃত করিবারি, অথবামার মৃত্যুসংবাদ তাহাতে বরা হর নাই। অতএব অবধামার মৃত্যুসটিত বভাগট প্রকৃত হওরা অসভব। কিছু যে সকল হরু পূর্বে সংহাণিত করিবারি; তাহা শারণ করিলেই ইহার নীমাংসা হইবে।

আমরা বলিয়াছি যে, মধন ছইট ভিন্ন ভিন্ন বা প্রশানবিরোধী বিধরবের মধ্যে একট প্রক্রিপ্ত বলিয়া ছির ছইবে, তখন কোন্ট প্রক্রিপ্ত, তাধা নীমাংসার জভ দেখিতে ছইবে, কোন্ট অভ লক্ষণ ছারা পরম্পন্নবিরোধী বলিয়া বোধ হয়। যেট অভ লক্ষণেও বরা পভিবে, সেইট প্রক্রিপ্ত বলিয়া ত্যাগ করিবে। \* আমরা পূর্কেই দেখিরাছি যে, অর্থণামাবধসংবাদ-মুভাভ ক্রম্প, তীম ও মুধিটিরের চরিত্রের সদে অভ্যন্ত অসকত। আমরা পূর্কে এই একট লক্ষণ ছির করিয়াছি যে, এরগ অসক্তি থাকিলে তাহা প্রক্রিপ্ত বলিয়া বরিতে ছইবে।। অত্যার এই অর্থণামাবধসংবাদ-মুভাভ প্রক্রিপ্ত, তাহাতে সদ্দেহ নাই।

(৩) আরও একটা কথা আছে। দেবিয়াছি যে. अवयामात मृष्ट्राजश्यार खांग मृत्य किष्ट्रमाळ देणिया कदान माहे। ভবে कृष এ कथा वनाहेलन किन? দ্রোণের যুদ্ধে নিয়ভির সন্তাবনা আছে বলিয়া? नकारमा (काषा ? (छान कारमम, अध्योग अमर । (ज कथा आरेमजर्जिक दिनायां ना इस झाष्ट्रियां पिनाम। সামাভ মাসুষের, ভোমার, জামার জববা একটা কুলি-मक्तित (य दृष्टि, उक्ट्रिक दृष्टिश करकत विन, यशि अक्ष शैकात करा यात, छाहा हरेरमध द्विए भाता बारेरव যে, কুকের এরপ পরামর্শ দিবার লভাবনা হিল না। (आवर क्षेत्र, चांत त्यरे क्षेत्र, अक्रम अश्वाम अभिक्षा আত্মহত্যার উভত হইবার আবে, একবার স্বপদীয় काशांदक्थ कि विकामा कतिरवन मा रव, अपनामा मविशास्य कि ? अपनामात अध्नकारम नार्शेष्ट्रियन मा ? ভাছাই নিভাত সভব। ভাহা বটলে জুয়াচুরি তবদই जम्छ कांजिबा वाहेरव।

অন্তর্ক উপভাসট প্রথমত: প্রকিও, বিভীরতা, মিধ্যা। আমি এমন বলি নাহে, ধবিবাক্যে লোপের অন্তর্গাস করাই সভ্য। ধবিদের সেই রূপক্ষের আসম্ম অনৈস্থাসিক ব্যাপার, সূত্রাং ভাষাও অপ্রকৃত

<sup>\*</sup> तथ्यना पवि धकात मछ स्त्र, छटा धवमकात लाटकथ देवा नाटन।

ইভিপূৰ্কে কৰিত হত্ত বেব।
 ইভিপূৰ্কে কৰিত হত্ত বেব।

বলিয়া পরিত্যাগ করিতে আমি রাব্য। ইহার মধ্যে श्रक्त वा विधानस्थाना कथा और हरेएक भारत त्य. ব্ৰোৰ অৰ্থাচন্ত্ৰৰ ক্লিডেছিলেন-জীমের ভিরভারে ভাষা ভাষার ভ্রম্ম হইরাছিল। বিহৰ হওৱা তাঁছার সাধ্য নতে--- অপট্টতা এবং ছুৰ্ব্যোৰনকে বিপংকালে পরিভ্যাপ এই উভর দোবেই দৃষিত হুইতে হুইবে। অভএব মুত্যুই স্থির করিলেন। বোৰ হয়, একটুকু একটু কিংবৰতী ছিল-ভাহারই উপর মহাভারভের প্রথম ভর মির্ন্থিত হইরাহিল। হর क लाहा अ धर्मार्थ पहेमां नरह । (बाव हत, यथार्थ पहेमा এই পৰ্বাস্থ যে, ল্লোণ যুদ্ধে অপদপুতা কৰ্তৃক নিছত হইয়াছিলেন: পরে যাহা বলিতেতি, তাহাতে তাই বুৰায়; ভার পর প্রবদ্ধভাপ পাঞ্চালবংশকে ব্ৰহ্নহত্যাক্ষ্ম হইছে ইছত ক্রিবার ক্ষ নানাবিং উপভাস প্ৰস্তুত হটৱাছে।

(৪) এবন দেখা যাউক, অন্ত্রমণিকাব্যারে, এবং পর্ব্বসুংগ্রহাব্যারে কি আছে। অন্ত্রমণিকাব্যারে, ধতরাষ্ট্রবিলাপে এইমাত্র আছে যে—

"যদানোমং লোপমাচার্গানেকং ধইছামেনাভাতিজন্ম বর্গম্ ঃ রবোপত্থে প্রায়পতং বিশভং তদা নাশংকে বিভয়ার সঞ্জয় ॥"

আর্থ। তে সঞ্জা ঘরণ ভূমিলাম যে, এক আচার্থ্য জোণকে ধৃইছায় বর্মাতিক্রমপূর্বক প্রায়োপবিষ্ট অবস্থার রব্যোপত্তে বন করিরাতে, তর্থন আর ক্ষয়ে সম্পেহ করি নাই।

জতএর এখানেও দেখা যাইতেছে যে, প্রোণবংধ ধইরাম তির জার কেহ জবর্গাচরণ করে নাই। ধইরুরেরও পাণ এই যে, প্রারোণবিঠ বৃদ্ধকে তিনি নিহত করিরাছিলেন। স্রোণের প্রারোণবেশনের কারণ এখানে কিছু কবিত হর নাই। ব্রিটরবাকো বা অবিগণের বাজ্যে বা তীরের তিরকারে তাহা কিছু কবিত হর নাই। পশ্চাং দেবিব, তিনি পরে প্রাভ হইরাই নিহত হরেন। জালরবৃত্য আক্ষণের প্রারোধনিক সেও উপযুক্ত কারণ।

(৫) পর্বাসংগ্রহাব্যারে কোন কথাই নাই—
"লোণে মুদি নিপাতিতে" এ হাজা আর কিছুই নাই।
গ্রুপজের কথাটা সত্য হইলে, তাহার প্রসল অবচাই
থাজিত। অভিনন্তার অবর্ত্তি মুদ্ধার কথা আছে—
লোণেরও অবন্ধ থাকিত। গ্রুটী তথন তৈহার হর
নাই, এ ক্লুনাই।

(৬) ভার পর, ত্রোবপর্কের সধ্যম ও অটন অখ্যাবে ত্রোবস্থাক্তর সংক্রিপ্ত বর্ণনা আছে। ভারাভেও এই .

প্রাচ্তির কোন প্রসদ নাই। কেবল আছে থে, ধুউহায় বোপকে নিপাভিত করিলেন। এই অব্যার-ভলি যথন প্রশীত হয়, তব্মও গলটা তৈরার হয় নাই।

(१) আধ্যেষিক শর্কে আছে যে, ক্ষণ্ড বারকার
প্রভাগন্দন করিলে, বস্থান্ত ক্ষণ্ডের নিকট ব্রহ্মান্ত
ভানতে ইক্ষা করিলেন। ক্লক উচ্চাকে ব্রহ্মান্ত
সংক্ষেপে ভানাইলেন। প্রোণ্ড্র সম্বন্ধ ক্লক ইহাই
বলিলেন যে, প্রোণ্চার্হ্যেও ধঠন্নায়ে গাঁচ বিন মুভ হয়।
পরিলেমে প্রোণ সমরপ্রাম একার পরিপ্রান্ত ইইলা
ধঠন্নায়ন্ততে নিহত ইইলেন। বোৰ হয়, এইটুক্ট সভ্যা,
এবং যুবার সহিত মুভে বুভের প্রাতিই প্রোণের যুববিঘতির
মধার্ক বারণ। আর সকলই কবিকল্লনা, বাউপভাস।
নিতান্তই যে উপভাস, ভাহার সাত রক্ষ প্রমাণ
দিলাম।

কিও সেই উপভাসমংব্য কৃষকে মিধ্যা প্রবঞ্চনার প্রবর্তক বলিয়া ছাপিত করিবার কারণ কি ? কারণ পূর্ব্বে ব্রাইয়াছি। ব্রাইয়াছি যে, যেমন জান ইবরদঙ্গ, অজ্ঞান বা আন্তিও তাই । জয়েরববে কবি ভাহা দেবাইয়াছেন। আন্তিও ইবর-প্রেরিত। ব্রেইলিছি যে, যেমন বৃদ্ধি ইবরপ্রেরিত, মুর্ব্বছিও ইবরের, জ্মতাও তেমনই ইবরের। এই জ্যোববে কবি তাহাই দেবাইলেন।

ইছার পর নারায়ণারমোক-পর্কাব্যায়। সংক্রেপ ভাহার উরেপ করিরাছি। বিভারিতের প্রয়োজন নাই, কেন না, নারায়ণাত্ত রভাছটা অইনস্থিক, স্তরাং পরিভ্যক্তা। তবে এই পর্কাব্যায়ে একটা বহুত্তকশ্ব) আছে।

দ্রোগ নিহত হইলে, অর্জ্ন শুরুর ছত শোকে
অভ্যন্ত কাতর, মিগা কথা বলিয়া শুরুববদান্য ছত ভিনি গুরিটিরকে গুরু ভিন্নকার করিলেন। এবং গৃইছারের নিলা করিলেন। গুরিটির ভাল মাছর, কিছু উত্তর করিলেন না, কিছ ভীম অর্জ্নকে কছা রকম কিছু শুমাইলেন। গৃইছায় আরও কথা রকম শুমাইলেন। শুরুব মুইছারকে ভারি রকম গালিগাল্য বিলেন। গুইছারও খন সমেত কিরাইরা হিলেন। ভবন গুইছারে প্রশারের ববে উভত। স্থাকের ইনিতে ভীম ও সহাদেব বাবাইরা হিলেন। বিরাহটা এই বে, মিগাকবা বলিয়া রোগের মৃত্যুসাবন করা কর্ত্রাও অর্ক্রা কি মা, এই ভঙ্গ কইরা হুই রল মুই পক্ষে বভ কথা আছে, সব বলিলেন। ক্যেই বলিলেন মা বে, ক্ষেত্ৰ কথাৰ একাশ হইবাছে। ক্ষেত্ৰ নামথ কেছ ক্ষিপেন লা। পাঁচ হাজের কাজ। না হইলে এমন বটে না।

# ষষ্ঠ পরিচেছদ কুকুক্বিত ধর্মতত্ব

বিদি অব্বাদাবৰসংবাদ-মুভাত হচনা কৰিবাহেন, তিনি অর্থনেক বড় উচ্ছানে ছাপিত কৰিবাহেন। ক্ষ, ব্ৰিটির ও ভীষের অপেন্দা উচ্ছার বাত্মিকভা আনক বেন, এইরপ পরিচর দিবাহেন। যাবার প্রভাবকর্তা ক্ষর একাবকর কালাবিত করিলেন, তাহা মিব্যা কথা বলিরা অর্ক্র তাহাতে কিছুতেই সম্পত ইইলেন না, বরং ভক্ষর ম্বিটিরকে বর্থেই ভর্গনা করিলেন। কিছু একণে বে বিবরণে আনাকে প্রবৃত্ত হইতেহে, তাহাতে অর্থন অতি মৃচ্ও পাষ্ত বলিরা প্রতীব্যান হইতেহেন। এবং ক্ষের নিকট বর্ণোপ্রেশ পাইরাই সংপ্র অবস্থন করিতেহেন। হুভাতটা এই:—

खार्थंद भद्र कर्ग कर्रमाध्यात (ममाभित । **छा**हाद য়ুছে পাওবদেশা অভিয়। যুবিষ্টির নিজ ফুর্ভাগ্যবশত: তাছার লক্ষ্মীন ছইরাহিলেন। কর্ণ তাঁহাকে এরপ সভাজিত করিলেন বে, মুবিটির ভরে রণক্ষেত্র হইতে भणाहेदा शिवा निविद्ध मुखाविष्ठ शहेबा विद्यानांव अहेबा भक्रिका। अक्रिक कर्कन शुरू विकशी हेरेश शुक-ক্ষেত্র ব্রিটিরকে না দেখিয়া চিভিত হইরা তাঁহার আৰেষ্যে শিবিয়ে গেলেন। তথ্যও কৰ্ণ নিহত হয়েন মাট। মুৰিটিয় খৰন ভানিলেন যে, আৰ্জুন এখনও कर्पत्य करत्रम नाहे, छत्रम द्वातिका तक शहर सहराम। कांनुकृत्यद प्रकारहे अहे त्य, चानमि याहा मा नादा, शरा जाहा कदिया मा विरम रक क्रिया कर्टि । प्रज्यार মুৰিটির অর্কুদকে ধুব কৃঠিন গালিগালাক করিলেন। শেৰে বলিলেন বে, তুমি নিজে যখন মুছে তীত হইয়া প্লার্ম ক্রিয়াছ, তব্ম ভূমি কৃষ্টকে গাঙীব পরাস্ম क्षांय कर ।

ভূমিরা অর্থ্য ভরবারি কইবা ছ্বিটরকে কাটতে উট্টলেন। কৃষ্ণ বিজ্ঞাসা করিলেন, "তরবারি দিয়া কাছারে বব করিবে চূর্ণ অর্থ্য বলিলেন, "ভূমি অভকে গাতীব + শরাসম সমর্পন কর, এই কবা বিনি আমারে কৃষ্টিবেন, আমি উচ্চার সভক্ষেত্যক কৃষ্টিব, এই আমার উপাংশুক্রত। একণে তোষার সমক্ষেই মহারাছ ভাষারে এই কথা কমিয়াছেন, অতএব আমি এই বর্মজীক নমপ্তিরে নিহন্ত করিয়া প্রতিক্রা প্রতিপাদন ত সভ্যের আমৃণ্য লাভ কর্ত বিভিন্ন হইব।"

কথাটা যুচ্ও পাষ্ঠের যত হইজ—অর্নের যত নছে।

একে ত গাঞীৰ অভকে লাও বলিলে লোন ব্যক্তিকে বুন ক্রিতে হইবে, এ প্রতিজ্ঞাই মৃচ্তার কাল। তার পর প্রগাল লোঠাগ্রাক উত্তেজনার লগ এরণ কবা বলিরাছেন বলিয়া তাঁহাকে বব করিতে প্রস্তুভ হওয়া অতিপর পাষতের কাল। তবে ইহার ভিতর গুলুতর কবা আছে; তাহার বিভারিত মীমাংসা কৃষ্ণ ক্রিক হইয়াছিল, এই লগ এ কবার অবতারণায় আমি বাবা।

কথাটা এই। সভ্য পরম বর্ম। বদি অর্ক্র ম্বিটিরকে বধ না করেন, ভবে তাঁথাকে সভাচ্যুত হইতে হয়। অর্জ্বেয় প্রাম এই যে, সভারকার্থ ম্বিটিরকে বধ করা তাঁথার কর্তব্য কি না। অর্জ্ব ক্ককে কিজাসা করিলেন, "ভোষার মতে একণে কি করা কর্তব্য ?"

কৃষ্ণ বে উদ্ভৱ বিলেন, তাহা বুবাইবার পুর্কে, আমরা পাঠককে অভ্যুরার করি যে, আপনিই ইহার উদ্ভৱ বিবার চেষ্টা করন। বোর করি, সকল পাঠকই একমত হইরা উদ্ভৱ বিবেন যে, এরূপ লড্যের জ্ঞুরাইটিরকে বর করা অর্জুনের কর্তব্য নছে। রুফ সেই উদ্ভর বিলেন। কিছু পাল্লাত্য নীতিপত্তি আধুনিক পাঠক যে কারণে এই উদ্ভর বিবেন, কৃষ্ণ সেই কারণে এ সকল উদ্ভর বিলেন মা। তিনি প্রাচ্য নীতির বনবর্তী হুইরাই এই উদ্ভর বিলেন। তাহার কারণ বুঝাইতে হুইবে না,—বুঝাইতে হুইবে না,—বুঝাইতে হুইবে না, —বুঝাইতে হুইবে না, করণ কর্ত্বতিত স্পতিত, ইউরোপীর নীতি তর্বন হয়ও নাই, এবং কৃষ্ণ তথ্যার্গবিল্পী হুইলে অর্জুমও তাহার কিছুই বুঝিতেন লা।

ক্ষ পর্জ্মকে ব্রাইবার বরু বে সকল তত্ত্ব অবতারণা করিলেন, একনে তাহার বুল মর্ম বলিতেরি —অভত, বে অংশ বিবারের বল হইতে পারে, তাহা উত্তত করিতেছি।

णैशिष क्षेत्रम कथा "क्षिश्ति भीतम धर्मा,"
देशोट क्षेत्रम चांगित हरेट शांदर दि, नकन शांदर ,
चिरात वर्ष गटा। विशेष चांगित और हरेट शांदर
दि, इक वर्ष वैशांगिकीशांदर चर्च्यादन दि हैंग्रेट केशिया विशेष करियांदितन, के हैंकि शांदर विशेष करियांदितन, के हैंकि शांदर विशेषी ।

<sup>ं</sup> शांक्रिक (नांव कवि निमाक स्टेरन मा, शांकीन वर्ष्याम् रक्षाका मात्र । केश (स्वरक, व्यविभवत अपर नवानम वर्षा करकत ।

विमि चविश्माणाइक व्यार्थ वर्ष मा जूरवन, जिमिहे এরণ আপতি করিবেন। অহিংসা পরন বর্ণ, এ क्यांत अमन ब्यांत ना (व, (कान चवशांत (कान अकारत वानिहिश्ता कतित्व चवर्ष इत । वानिहिश्ता राजीण আমহা প্ৰধাত জীবনবারৰ করিতে পারি না, ইহা ঐশিক নিয়ম। যে জল পাম করি, তাহার সলে লহত नहस बस्तीकनमृत्र कीर छहत्य कवि , श्रांति विधारन বছসংখ্যক তাদৃশ শীব নাসাপৰে প্রেরিত করি, প্রতি পদার্শণে লহম সহমকে দলিত করি ৷ একট শাকের পাতা বা একট বেগুনের লক্ষে অনেকগুলিকে রাঁবিহা ৰাই। যদি বল এ লকল অঞ্চানকত হিংসা, ইহাতে পাপ নাই, আমি তাহার উত্তরে বলি বে, জানকত व्यानिहिश्त्रा वाछीछछ चामास्त्र व्यानवका नाहै। य বিষধর সুর্প বা বৃশ্চিক আমার গৃছে বা আমার শ্যা-তলে আন্তান করিয়াছে, আমি তাছাকে বিনাল না ক্রিলে, সে আমাকে বিনাশ করিবে। যে ব্যাত্ত আমাকে গ্রহণ করিবার জন্ত লক্ষ্যোভত, আমি ফ্লাহাকে বিনাশ না করিলে, সে আমাকে বিনাশ ক্রিবে। যে শত্রু আমার ব্যসাধনে কৃতনিশ্চর ও উভতায়্ধ, জামি তাহাকে বিনাশ না করিলে, সে আমাকে বিনাশ করিবে। মে দৃত্য ধৃতাত্ত হইরা निनीत्व आयात गृहशात्वां पूर्वक नर्सव शहन कतिराज्य , ধৃদ্বি নিশ্ ভিন্ন তাহাকে নিবারণের উপায় না থাকে, তবে তাহাকে বিনাশ করাই আমার পক্ষে ধর্মাধ্যত। ৰে বিচাৰকের সন্মুৰে হত্যাকাহিকত হত্যা প্ৰমাণিত হৃত্যাছে, যদি তাহার বংগও রাজনিয়োগসমত হর, ভবে তিনি তাহার বধাঞ্জ। প্রচার করিতে ধর্মতঃ বাব্য। अवर त्य ताक्रपूरुत्यत छेलत वदार्टत वरवत छात चारव, সেও তাহাকে বৰ ক্রিতে বাব্য। সেকেশ্বর বা প্ৰনতী মহমদ, আতিলাবা জলেজ, তৈমুর বা নাখের, হিতীয় ফ্রেডিক্ বা নাপোলেরন পরত্ব ও পররাষ্ট্রাপছরণ জন্ত যে অগণিত শিক্ষিত ভশ্বর দইয়া পরবাজ্যপ্রবেশ ক্রিয়াহিলেন, তালা লক্ষ্ ক্ষ হইলেও প্রত্যেকেই वर्षाणः वशा अवात्न हिश्लाहे वर्ष ।

পক্ষাৰতে, যে পাৰিট আকাপে উভিয়া যাইতেহে, ভোলন অন্তই হউক বা বেলার অন্তই হউক, তাহার নিপাত অবর্ধ। যে যাছিট মিইবিল্র অবেবণে উভিয়া বেভাইতেহে, জীভালীল বালক বে তাহাকে বরিষা ইপিরা মারিল, তাহা অবর্ধ। যে মুগ বা বে হছট ভোমার আমার ভার জীবন্যাত্রা নির্বাহের অভ জগতে আসিয়াহে, উনরভারী বে তাহাকে বন করিয়া বার, সে অবর্ধ। আমহা বার্ত্রবাহে তলচারী জীব, বংভ জলপ্রবাহের উপরিচর জীব; আমহা বে ভাহাকের বরিয়া বাই, সে অবর্ধ।

তবে অহিংলা প্রম বর্ষ, এ বাজ্যের প্রকৃত তাংপর্য এই বে, বর্ষা প্রবাদন ব্যতীত যে হিংলা, তাহা হুইতে বিরতিই পরম বর্ষ । মচেং হিংলাকারীর নিবাবল কর হিংলা অবর্ষ মহে; বরং প্রম বর্ষ । এই কবা লাইছত করিবার কর প্রকৃত অর্জ্বনকে বলাকের ইতিহাল তনাইলেন । তাহার ছল ভাংপর্বা এই বে, বলাক নামে বাাব, প্রাণিগণের বিশেষ বিমাপ-হেতু এক খাপ্যকে বিনাপ করিবাছিল, করিবামান্ত তাহার উপর "আকাশ হুইতে পুল্পান্ত নিপতিত হুইতে লাগিল; অপ্রোধিগের অতি মনোরম গতিবাছ আম্বত্ত হুইল, এবং লেই ব্যাবকে ঘর্গে সমানীত করিবার মিষ্টিভ বিমান সমুপত্তিত হুইল।" ব্যাবের পুণ্য এই বে, সেই হোগারীর হিংলা করিয়াছিল।

অহিংসা পরম বর্দ্ধ, এই আর্থ ব্যব্তে হুইবে।
তবে বর্দ্ধা প্রয়োজন ভিন্ন ছিংসা করিবে না, এ কথার
একটা ভারি গোল্যোগ হর এবং জগতে চিরকাল হুইবা
আসিতেছে। বর্দ্ধা প্রয়োজন কি? বর্দ্ধ কি?
Inquisition কর্তৃক মুমুল্যবের বর্দ্ধা প্রয়োজন আছে
বলিয়া কোটি কোট মুমুল্য মনপুরে প্রেরিত হুইয়াছিল।
হর্দ্ধার্থই St. Bartholomew হত্যাকার। বর্দ্ধার্যন
বিবেচনাতেই ক্রেলভয়ালাদিগের হারা পৃথিবী নর-শোণিতপ্রবাহে পদ্দিল হুইয়াছিল। বর্দ্ধবিভারের জন্ত
মুসলমানেরা লক্ষ্ক লক্ষ্মসূত্রহত্যা করিয়াছিল। বোধ
হয়, বর্দ্ধা প্রয়োজন লক্ষ্যে আরিতে পভিন্না মুমুল্য যত
মুমুল নই করিরাছে, তত মুমুল্য আর কোন কারপেই
মুই হয় নাই।

অর্কুনেরও এখন সেই আছি উপছিত। তিনি
মনে করিরাছেন যে, লত্যুহক্পংশার সুবিটিরকে
বব করা কর্তব্য। অতএব কেবল অভিংমা পরন বর্ত্তর
এ করা বলিলে তাঁহার আছির দ্রীকরণ হর মা। এই
ভঙ্গ ক্ষের ছিতীর করা।

সে হিতীর কৰা এই যে, বরং মিধ্যা বাক্যও প্রারোগ করা বাইতে পারে, কিন্তু কথনও প্রাণিহিংসা করা কর্ত্তব্য নছে। \* ইহার ছল তাংপহা এই যে, অহিংসাও সত্য, এই ছুইছের মধ্যে অহিংলা শ্রেষ্ঠ বর্ষ। ইহার অর্থ এই:—নামাবির পুণ্যকর্মকে ধর্ম বলিরা গণ্য করা যার, হথা—ঘান,

<sup>\*</sup> যে বচনেদ উপর নির্ভর করিরা কৃষ্কারত এই বর্গতত্ব সংস্থাপিত ক্ইতেছে, তাহার স্থা সংস্থৃত উত্ত করা কর্তব্য।

<sup>&</sup>quot;व्यानिनायपरणांक नक्षणांवान् मत्कां सम । चमुकारं वा वरपपांकर मण्ड विरक्षारं क्यकेन ॥" भाउंक रणविरमा, चहिरना भन्नम वर्ष, अक्षे स्थ

তপ, দেবতভি, সত্য, শৌচ, অহিংলা ইত্যাধি। ইহার
মধ্যে সকলগুলি সমান নহে; ইত্যবিশেষ হওরাই
সভব। পৌচের মাহান্ত্য, বা হানের মাহান্ত্য কি
সত্যের সকে বা অহিংসার সকে এক ? যদি তাহা না
হয়, যদি ভারভয়্য বাকে, তবে সর্কপ্রের্চ কে ? ক্
ক
বলেম, অহিংসা। সভ্যের হান ভাহার মীচে।

আমরা পাশ্চাত্যের শিশ্ব। অনেক পাঠক এই क्षांच निष्ठविद्या कैंद्रियम । शाकारकादा मा कि दनिया ধাকেন, কোনও অবস্থাতেই মিখ্যা বলা ঘাইতে পারে मा। जामा इत इहेन ; त्म कथा अर्थन छेब्रिए हिमा। কিছ এমন কেছই বলিবেন না যে, পাল্ডাডানিগের মডে এক ক্ষম মিধ্যাবাদী একজন হত্যাকারীর অপেকা গুরুতর পাণী, অধবা মিধ্যাবাদী ও হত্যাকারী তুল্য পাৰী। তাঁহাৱা যে ভাহা বলেম না, সমন্ত ইউরোপীয় লঙবিবিশাল ভাহার প্রমাণ। যদি ভাই হইল, তবে এখন ক্রফের সঙ্গে পাশ্চাত্যের শিয়গণের মতভেদের अधारम काम नक्षण (मधा याह्रमा। अधारम क्रवल পাপের তারতয়োর কথা হইতেছে। কোন অবর্শ্বই কোন সময়ে করিতে নাই। নরহত্যাও করিতে নাই शिशा क्यां दिनाए नारे। इत्याद क्यांद्र कन अह যে, যদি এমন অবছা কাহারও বটে যে, হয় ভাহাকে মিশা কথা বলিতে হইবে, নয় নরহত্যা করিতে হইবে, ভবে সে বরং মিধ্যা কথা বলিবে, ভথাপি নত্রহতা। করিবে না। যদি এরণ ধর্মাত্মা নীতিক কেই খাকেন এবং বলেন যে, दब्द नबहुणा कवित्त. छ्यांनि मिथा कथा दलिए मा. जर्द चामारमद डेस्टर धरे (य. जांशांद ৰৰ্প ডাছাতে থাক. এ দাৱকী ধৰ্ম যেন ভারতবাৰ্ষ বিরলপ্রচার হয়।

ক্ষের এই মত। যদি শর্ক্ম ইহার অমবর্ত্তা
হইবেন, তবে আত্বৰ পাপ হইতে তাঁহাকে বিরত
করিবার পক্ষে ইহাই যথেই। কিন্তু শর্ক্ম বলিতে
পারেন, "এ ত গেল তোমার মত। কিন্তু লাকিক ও
প্রচলিত বর্ম কি? তোমার মতই ঘণার্থ হইতে পারে,
কিন্তু ইহা যদি প্রচলিত বর্মাহ্যমোঘিত না হয়, তবে
শামি শুসনালে সত্যচ্যত পাপান্ধা বলিরা কলঙ্কিত
হইব।" একত হক্ষ আপনার মত প্রকাশ করিরা
প্রচলিত বর্ম ঘাহা, তাহা ব্বাইভেছেন। তিনি
বলিলেন, "হে বনগ্রয়, কুরপিতামহ তীম, বর্মাহ্ম
মুরিটির, বিছর ও যপ্রিনী হ্রী যে বর্মাহ্মত কহিবাহন.

বাক্যের ঠিক অম্বাদ নহে। ঠিক অম্বাদ "আমার মতে প্রাণিগণের অহিংসা সর্ক হইতে জেঠ।" অর্থনত বিশেষ প্রতেক নাই বলিয়া "অহিংসা প্রমণ্ড" ইতি প্রিচিত বাক্যই ব্যবহার ক্রিয়াছি।

আমি ঘণাৰ্থরণে তাহাই কীর্ত্তম করিতেমি, প্রবন্ কর।" এই বলিয়া বলিলেন,—

"নাধু ব্যক্তিই সভ্য কথা কহিছা থাকেন, সভ্য অপেকা আর কিছুই শ্রেষ্ঠ নাই। ল সভ্যতত্ত্ব অভি কুর্জেছি। সভ্যবাক্য প্রয়োগ করাই অবগু কর্তব্য।"

এই গেল ছুল্নীতি। তার পর বঞ্জিততত্ত্ব বলিতেছেন,—

' "কিছ যে স্থানে মিধ্যা সভ্যবন্ধপ ও সভ্য মিধ্যা-বন্ধপ হয়, সে স্থালে মিধ্যাবাক্য প্রয়োগ করা দোষাবহ নহে।"

কিন্ত কৰ্মণ কি এমন হয় ? এ ক্ৰণাটা আবার উঠিবে, সেই সময়ে আমরা ইহার ঘ্রাসাধ্য বিচার ক্রিব। তার পর ক্লক বলিতেছেন,

"বিবাহ, রতিজীয়া, প্রাণবিরোগ ও সর্বাধীহরণ-কালে এবং আন্ধণের নিমিত মিধ্যা প্রয়োগ করিলেও পাতক হয় না।"

এখানে খোর বিবাদের ছল, কিছ বিবাদ এখন থাক। কালীপ্রসন্ন সিংহের অনুবাদে উদ্লিখিতরপ আছে। উহা একটা লোকের মাত্র অনুবাদ, কিও মূলে ঐ বিষয়ে ছইট লোক আছে। সুইট উন্নত করিতেছি।

- প্রাণাত্যয়ে বিবাহে চ বক্তব্যমনৃতং ভবেং।
   সর্করস্থাপহায়ে চ বক্তব্যমনৃতং ভবেং।
- ২। বিবাহকালে রঁতিসপ্রযোগে প্রাণাত্যয়ে সর্বধনাপহারে। বিপ্রস্থাচার্থে হুদৃতং বদেত পঞ্চাদৃতাশ্বাহকাতকানি।

এই স্ইটি স্নোকের একই অর্থ; কেবল প্রথম প্লোকটতে রাজণের কথা নাই, এই প্রভেদ। এখন পাঠকের মনে এই প্রশ্ন আপনি উদয় হইবে। একই অর্থবাচক স্ইটি শ্লোকের প্ররোজন কি ?

ইংার উত্তর এই যে, এই হুইটিই অভন্ন হইতে উদ্ধৃত — Quotation, ক্ষেত্র নিম্পোজি নছে। সংস্কৃত এছে এমন ছানে ছানে দেখা যায় যে, অভন্ন হুইতে বচন গ্রত হয়, কিছ পোট করিয়া বলা হয় না যে, এই বচন এহাছরের। এই মহাভারতীর গতাপর্বাধ্যায়েই ভাহার উলাহরণ এহাছরের হিয়াছি।

<sup>\* &</sup>quot;ন লভ্যাবিভতে পরম্।" ইতিপুর্বে কৃষ্ণ বলিয়াহেন, প্রাণিনামববভাত সর্বজ্যারায়তো মম।" এই চ্ইট করা পরস্পারবিরোধী। ভাষার কারণ, একট ভকের মভ, আর একট ভীমাধিকবিভ প্রচলিভ বর্ষনীতি।

আমি আকাদের উপর নির্ভন করিবা বলিতেরি না,

এ বচন মুইটি অভত হইতে প্রভা বিতীব প্লোকটী,

যথা—বিবাহকালে রভিলন্সবোগে ইভ্যাদি—ইহা
বলিঠের বচন। পাঠক বালিঠের ১৬ অব্যারে ৩৫
প্লোকে ভাষা কেবিবেন। ইহা মহাভারতের
আদিপর্কের, ৩৪১২ প্লোকে, যেখানে ক্রেকর সঙ্গে কোন
সর্বন নাই, সেখানেও কিঞিৎ পরিবর্ভিত হইগা উদ্ধৃত
হুইরাছে, বথা—

"ন নৰ্মযুক্তং বচনং হিনভি

ন স্ত্ৰীয়ু রান্ধন্ ন বিবাহকালে। প্রাণাত্যয়ে সর্ক্ষনাপহারে

পঞ্চারভাছাত্রপাতকানি ॥"

চারিটি ভিন্ন পাঁচটির কথা এখানে নাই, তথাপি বশিঠের সেই "পঞান্তাভাতরপাতকানি" আছে। প্রচলিত বচন সকল মুখে মুখে এইরূপ বিহৃত হইরং ধার।

প্রথম শ্লোকটি পূর্ব্বগামী শ্লোকের সহিত দিবিতেছি;

- (क) ज्रावर मजामवस्त्रवार वस्त्रवामन्त्र स्रावर ।
- ( ব ) যত্রানৃতং ভবেং সত্যং সত্যকাপানৃতং ভবেং ॥
- (গ) প্রাণাভ্যমে বিবাহে চ বক্তব্যমন্তং ভবেং।
- ( ব ) সর্বাধ্যাপহারে ৮ বক্তব্যমনৃতং ভবেং ॥

এক্ষণে মহাভারতের সভাপর্ক হইতে একট (১৩৮৪৪) শ্লোক উদ্ধৃত করিতেছি—কৃষ্ণের সহিত সেধানে কোন সহদ্ধ নাই।

- ( ह ) श्रामां बिटक विवाद ह वक्तवाममुख्य खरवर ।
- (ছ) অনুতেন ভবেং সভ্যং সভ্যেনৈবানৃতং ভবেং।

পাঠক দেখিবেন, (গ)ও(চ) আর (ব)ও (ছ) একট। শক্তলিও প্রায় একট। আতএব ইহাও প্রচলিত পুরাতন বচন।

ইহা ক্ষের মত নহে; নিজের অস্থাদিত নীতি বলিয়াও তাহা বলিতেছেন না; জীয়াদির কাছে যাহা ভানিয়াছেন, তাহাই বলিতেছেন; নিজের অস্থাদিত হউক বা না হউক, কেন তিনি ইহা অর্ক্নকে ভানাইতে বাব্য, ভাহা বলিয়াছি। স্তরাং ক্ষচরিত্রে এ নীতির বাবার্যাবার্যাবার্যাবিচাছে কোন প্রয়োজন হইতেছে না।

কিছ আসদ কৰা বাকি আছে। আসদ কৰা, কুকের নিজের মডও এই যে, অবস্থাবিশেষে সত্য মিধা! হয় এবং মিধা সত্য হয়; এবং সে সকল হানে, মিধাট প্রযোজবা। এ কথা ডিমি পরে বলিডেছেন।

প্রথমে বিচার্য্য, কর্বনও কি মিখ্যা সত্য হর, এবং লত্য মিখ্যা হর ? ইহার মুল উত্তর এই বে, বাহা বর্মাহুরোদিত, তাহাই সত্য, আর যাহা অবর্ষের অন্থমোহিত, তাহাই মিখ্যা। বর্মাহুমোহিত মিগ্রা লাই; এবং অবর্ষাহুমোহিত সভ্য নাই। তবে লত্যা- সত্য মীমাংসা ধর্মাধর্ম নীমাংসার উপর নির্ভন করিতেছে। অভঞার এইফ প্রথমে ধর্মতভূ নির্ণন্ন করিতেছেন। কথাগুলাতে সভার উধারণীতির গন্ধীর শব্দ ভনিতে পাওয়া হার। বলিতেছেম,—

"বর্ষ ও অবর্ষতত্ত দিগছের বিশেষ লক্ষণ নিছিট আছে। কোন কোন হলে অস্থান হারাও নিভাত

ছৰ্ব্বোধ ধৰ্মের নির্ণর করিতে হয়।"

ইহার অপেক্ষা উলার ইউরোপেও কিছু নাই। তার পর---

"জনেকে শ্রুতিরে ধর্মের প্রমাণ বলিরা নির্বেশ করেন। তাহাতে আমি ঘোহারোপ করি না; কিছ জনেক স্থানে জন্মান বারা ধর্ম নিষ্ঠি করিতে হর।"

এই কথাটা লইরা আছিও সভারগতে বভ পোলমাল। বাহারা বলেন যে, হাহা হৈবোজি, त्यारे रहेक, वारेत्यारे रहेक, (कांतानरे रहेक,---তাহাতে যাহা আছে, তাহাই বৰ্ণ-তাহার বাহিরে বর্ম কিছুই নাই--তাহার। আছও বড় বলবান। তাঁহাদের মতে ধর্ম দৈবোজিনিষিষ্ট, অসুমাদের বিষয় নছে। এ কথা মহয় জাভির উন্নতির প্ৰে বভ ভক্তীহা কণ্টক। আমাদের দেশের কণা দুরে থাকুক, ইউরোপেও আজিও এই মত উন্নতির পথ লোধ করিতেছে। আমাধের দেশের অবন্তির ইহা একট প্রধান কারণ। আঞ্চিও ভারতবর্ষের ধর্মজান বেদ ও মসুযাজৰকালি খতি ছারা নিজ্য: অভুমানের প্র নিষিত। অভি দূরদর্শী মহুছাদর্শ জীকুক লোকোরভির क्षेट्रे विवय वाशिक त्रहे चिक क्षांत्रीमकारमध दिनेश-ब्रिट्म । এবন दिन्द्र नगास्त्र वर्षकान लिविश दिवत-মনে সেই জীকুকেরই শরণ লইতে ইচ্ছা করে।

কিছ অছমানের একটা মৃল চাহি। যেনদ আছি তিল ধ্নোংপতি হল মা, এই মৃলের উপল অছমান করি যে, সগুবাহ ধ্যবান পর্কাত বহিনান্ত বটে, তেলমাই এমন একটা লহুল চাহি যে, তাহা ছেবিলেই যুবিতে পারিব হে, এই কন্মটা বর্ষ বটে। জীতক তাহার লহুল নিষ্ঠিই করিতেছেন।

"বৰ্ণ প্ৰাণিগণকে বাবেণ কৰে বলিয়া বৰ্ণ নামে নিচিই হইবাছে। অভএব মন্ধারা প্রাণিগণৈর রক্ষা হয়, ভাষাই বর্ণা।"

এই হইগ ক্ষকত বৰ্ষের সক্ষণনির্বেশ। ক্যাটার, এবনকার Herbert, Spencer, Bentham, Mill ইতি স্থানারের শিক্ষণ কোন প্রকার ক্ষমত করিবেদ না আনি। কিছু অনেকে বলিবেদ, এবে ঘোষতর বিভাগ—বক্ Utilitarian রক্ষন বর্ষ। বক' Utilitarian রক্ষ বর্ষে, ক্রাইরাছি বে, বর্ষভত্ব বিভাগন হইতে বিয়ক্ত করা

यात्र मा :-- अनेशेषद्वाच जार्स्त को मिक्य अवर अस्तिवत्रका ব্ইতেই ইহাকে অভুমিত ক্রিতে হয়। সভাব এই-बर्षीय नाम विख्यारमय विद्यान महेरू भारत. कि বে হিন্দুবর্ষে বলে বে. ইবর সর্বভূতে আছেন, হিতবাদ ্লে ধর্মের প্রকৃত অংশ। এই কুফুবাকাই যথাৰ वर्षान्यन ।

পুৰ্বে বুঝাইয়াছি, বাহা বন্দানুমোদিত, ভাহাই সভা, বাহা বর্ত্মানিত নতে, তাহাই বিখা। অতএব বাহা সর্বলোকহিতকর তাহাই সভ্য। ঘাহা লোকের অহিতকর, ভাছাই মিখা। এই অর্থে, ঘাছা শৌকিক সভা, ভাষা বৰ্মত: মিখ্যা ছইভে পারে। এবং মাহা লৌকিক মিধ্যা, তাহা ধৰ্মত: সত্য ছইতে পারে। এইরপ ছলে মিধ্যাও সভাবরণ এবং সভাও মিশ্যাহরণ হয়।

উদাহরণবন্ধপ কৃষ্ণ বলিতেছেন, "যদি কেছ কাছারে বিদাশ করিবার মানলে কাছারও নিকট ভাছার অম্বর্ধান করে, তাহা হইলে জিজ্ঞানিত ব্যক্তির भौमादलयन कड़ारे छेडिछ। यह दकार कथा কহিতে হর, তবে সে স্থলে মিধ্যাবাকা প্রয়োগ করাই কর্তব্য। এরণ ছলে মিধ্যা সভাসরপ হয়।

এই প্রভাব উথাপিত করিবার পর্কেই, ক্ল কৌশিকের উপাধ্যান অর্জুনকে শুনাইরা ভূমিকা क्रिशंहितन। (त्र कैशांशान क्रह.-

"কৌশিক মামে এক বছঞাত তপখীলোঠ আন্ধণ আমের অনতিদরে মধীগণের সভ্মস্থানে বাস করিতেম। ঐ ভাষাণ সর্বাদা সভাবাকা প্রয়োগরণ এত অবলঘন-পুৰ্ব্বক তংকালে সভাবাদী বলিয়া বিখ্যাত ছইয়াছিলেন। একধা কভকগুলি লোক মৃত্যুভয়ে জীত হইরা: বনমব্যে टारम कहिएन, प्रशाहां खानिकार यह महकारत राष्ट्रे राम ভাशांतिगरक बारबंश करें कि में में में কৌলিকের সমীপে সমুপন্থিত ছইরা কছিল, 'ছে ভগবন ৷ কতকগুলি ব্যক্তি এই দিকে আগমন करिशादिन, ভाढाता काम भए ग्रम कतिशाष, यन আপনি ভাহা অবগত বাকেন, ভাহা হইলে সভ্য ক্রিয়া বনুম।' কৌলিক মন্ত্রণ কর্তক এইরূপ विकाशिक रहेश शकाशासनार्य काराविशत करितम. 'কতক্তুলি পোক এই বুঁক, লভা ও বুক্ক পরিবেটিত ষ্ট্রীমব্যে গ্রম করিয়াছে।' তথ্য সেই ফ্রেক্স্রা হত্যুগ্র ভাছাছের অভুস্থান পাইয়া ভাহারিগকে আক্রমণ ও বিমাশ কারল। ছক্ষবর্শ্বামতিক সভ্যবারী কৌশিক্ত দেই সভ্যবাক্য জনিত পাণে লিও হুইবা খোর নরকে मिन्छि बहेरनम ।"

এ ছলে ইহা অভিপ্রেড বে. কৌনিক অবসভ क्षेत्रावित्मम त्व. देवादा बद्धा. भनाविक व्यक्तिनत्वत

अभिक्षे देशासन केटक्क-महिटन छात्रात द्याम नान्हे নাই। বলি ভাহা অবগত ছিলেন, ভবে তিনি ক্লফের মতে সত্যক্ষম ছারা পাপাচরণ করিরছিলেন। এ বিষয়ে প্রাচ্যে ও প্রতীচো খোরতর মততের। आमारवय, थालीहा निक्कविरवद निकृष्टे निविद्याहि ए। সভা নিভা, কৰ্মণ্ড মিধ্যা হয় না, এবং কোনণ্ড সময়ে মিখ্যা প্রযোক্ষর্য নছে। প্রতরাং ক্রন্তের মত শিক্ষিত সম্প্রদায়ের নিকট নিশিতই হইতে পারে: বাহারা ইহার নিন্দা করিবেন, ( আমি ইহার সমর্থনও করিতেছি 🖚 না ) তাঁহাধিগকে জিল্লাসা করি, কৌশিকের এ অবস্থায় কি করা উচিত ছিল ? সছত উত্তর,—মৌনাবলগন করা উচিত ছিল। সে কথাত কৃষ্ণ নিৰেই <sup>\*</sup>বলিয়াছেন — সে বিষয়ে মভভেদ দাই। যদি দক্ষা মৌনী ৰাকিতে না দেয় ? পীড়নাদির ছারা উত্তর গ্রহণ করে ? কেহ কেহ বলিতে পারেন যে, পাঁড়ন ও মৃত্যু খীকার করিয়াও কৌশিকের যৌনরকা করা উচিত ছিল। ভাছাতেও আমরা সম্পূর্ণ অনুযোদন করি। তবে দিজান্ত এই, ইনুগ বৰ্ষ পুৰিবীতে সাধারণতঃ চলিবার ज्ञावना चार्ट कि मा ? हैहार्ट नार्याध्यवहनकारवर ? একটি হত্ত আমাদের মনে পড়িল। মহর্ষি কপিল বলিয়াছেন,---"নাশক্যোপদেশবিবিরুপদিটেংপাত্র-शरमनः ।" \* अक्र श वर्ष श्राप्ता विष्य न विषय विषय विषय विषय । হর। মরি সকল হর মান্ত জাতির পরম সৌভাগা। क्वाहा अवारन ठिक छाहा नहा। क्वाहा अहे थ.

যদি একাছই কথা কহিতে হয়,---

'অবশ্বং ক্ষিত্ৰো বা শ্ভেরন বাপাক্ষতঃ' তাহা হইলে কি করিবে ? সভা বলিয়া জানত: নরহত্যার সহায়তা করিবে? যিনি এইক্রপ বর্মতত্ত্ वृत्वम, छोहात वर्षवाम स्थार्थहे इंडेक, अस्थार्थहे इंडेक, নিভান্ত সুলংস বটে।

প্রতিবাদকারী বলিতে পারেন যে, ক্ষোভ এই নীভিত্ন একটি ফল এমন হয় যে, ছভ্যাকারীর জীবন-রভার্ব মির্যা শপর করাও বর্ম। যিনি এরপ ভাগত্তি করিবেন, তিনি এই সভাতত কিছুই বুৰেন নাই। হত্যাকারীর হও মহন্তভীবন হক্ষার্থ নিতার প্রয়োজনীয়, নছিলে যে যাছাকে পাইবে, মারিয়া কেলিবে। সভএব इक्षाकातीत वर्क्ट वर्ष : अवर काहात बक्षार्थ (व विवहा राल, (म अवर्ष करत ।

কুফোক্ত এই সভ্যতন্ত নিৰ্দোষ এবং মন্ত্ৰসাধানণের অবলখনীয় কি মা, তাহা আমি একৰে বলিতে প্ৰভঙ মহি। তবে ভুক্চরিত্র বুবাইবার বভ টথা পরিকৃত্ত ক্তিতে আমি বাধা। কিছ ইহাও বলিতে আমি বাধ্য

<sup>+</sup> क्षेत्र पंशांत सहैया।

(व् भाकात्मात्रा व कावर वर्णय (व् मण) नकन সমৰেই সভ্য, কোন খনছাতেই পরিহার্ব্য মহে, ভাহার बूरन अवेडी शक्नजब कवा चारह। क्वांडी अरे ख, हेहाई यारे वर्ष,-ज्ञा विश्वात बच्चाइ विख्वाती, त्न्हेबारमहे वर्ष, चोड रवदारम मञ्जूखन विज्वानी नन, (मर्गात चवर्त, देहारे यवि वर्ष इत्त. छाटा ट्टेंग मञ्जूष्ठकोतम अवर मञ्जूष्ठनमान चित्रमा विभूधन हिमा পড়ে-বে লোকছিত তোমার উদ্দেশ, তাহা ভূবিয়া शाहा अवद्यदित्यम छन्द्रिक श्रेट्ट, मका अवनवसीह, वा शिक्षा चवनक्रीय, अ क्वांत शीशारमा (क कतिरव ? य म गौमारमा कतिरव। य म মীমাংসা করিতে বসিলে মীমাংসা কখনও ধর্মানুমোদিত হইতে পারে না। শিকা, জান, বুছি অনেকেরই অতি সামাত, কাহারও সম্পূর্ণ নহে। रिजातमक्ति चरिकारमित्रहे चार्मा चन्न. जात छैनत ইন্দ্রির বেগ, স্বের মমতার বেগ, ভর, সোভ, মোর ইত্যাধির প্রকোপঃ সভা নিভা পালনীয়, এরপ বর্ম-বাবলা না থাকিলে মন্মুন্তভাতি সত্যপুত হটবার সম্ভাবনা।

श्राहोन हिन्सू बरिया (य छाहा यूनिएकन ना, ध्रमन नटर । दुविबाई डांबाबा वित्मव कविबा विवास कविबा विशाहिन, त्कान त्कान नवत्व मिना वना गाँहैए लारत । शानाकारत देकामि त्यदे विवि चामता केहरू করিয়াছি। বহু, দৌতম প্রভৃতি শবিদিবের মতও সেই প্রকার। তাঁছারা যে করট বিশেষ বিবি বলিয়াছেন, ভাষা বৰ্দাভুমত কি না, ভাষার বিচারে আমার প্রয়েশন নাই। কৃষ্ণক্ষিত সভ্যতত্ত্ব পরিস্কৃট कतारे आवात छेटबंड । कुक्छ आयुनिक रेडेटबानीय-निर्गत छात्र द्विशाहित्मन त्व, वित्मव विवि वाणीण এই সাধারণ বিধি কার্বো পরিণত করা সাধারণ লোকের পক্ষে অতি ছব্রছ। কিন্তু তাঁহার বিবেচনার প্রাণাত্যরে প্রভৃতি করেকট বিশেষ অবস্থার নির্দেশ করিলেই লোককে ধর্মাতুমত সভাচরণ বুবান যার মা। किनि जरनदिवार्छ कि सम् धारर किन्नन व्यवसाय नावायन বিবি উল্লেখ করা উচিত, ভাতাই বলিতেত্বেন। আমরা ভাহা শ্বীহৃত করিতেছি।

যান, তপ, পৌচ, আর্থন, সত্য প্রকৃতি অনেকঙালি কর্মিকে বর্মা বলা যায়। ইহার সকলগুলিই সাধারণতঃ বর্মা, আবার সকল গুলিই অবহা বিলেধে অবর্ধ। অসুপ্রকৃত প্ররোগ বা ব্যবহারই অবর্ধ। যান লগুছে ইয়াহরণ প্ররোগ পূর্বকে বলিজেছেন, "সমর্থ হুইলেও চৌরালিকে বন বান করা করাণি কর্মানহে। পাণালাহিশকে বনসান করিলে অবর্ধাচরণ নিব্যান বাভাকেও নিভাত নিব্যান বিভিত্ত হুইতে হয়।"

উদাহরণ বিয়াহেন, ভালার একট উপতে উচ্ছ ক্রিয়াছি, আর একট এই :---

"যে ছলে মিৰ্যা শপৰ ৰামাও চৌননংসৰ্য হইছে মুক্তি লাভ হয়, লে ছলে মিৰ্যা বাক্য প্ৰৰোগ করাই শ্ৰেমঃ। সে মিৰ্যা মিক্ডাই সন্তামন্ত্ৰণ হয়।"

. ইহা ভিন্ন প্রচলিত বর্ণাল্ল হইতে "প্রাণাভাবে বিবাৰে" ইত্যাদি কথা পুনরক্ত হুইয়াছে।

কৃষক্ষিত সভাতত্ব এইরূপ। ইহার পুল ভাংপর্য্য এইরূপ বুলা গেল যে—

- বাহা ধর্মান্ত্রেছিত, তাহাই সভ্য, বাহা
   ধর্মবিক্লছ, তাহা অসভ্য।
  - ২। বাহাতে লোকের ছিত, ভাষাই বর্ষ।
- ৩। শতএব, বাধাতে লোকের হিড, ভাষাই সভা। যাহা তৰিক্ল, ভাষা প্রসভা।
- ৪। এইরপ সত্য সর্বাংশ স্বব্ধান প্রবাজন্য।
   হৃত্বজ্জ বলিতে পারেন যে, ইহার অপেকা উংকুই
   সভ্যতত্ত্ব কোবাও কবিও হইরালে, এনন বলি বেবাইজে
   পার, তবে আমরা ক্ষেত্র হত পরিত্যাগ করিতে প্রস্তুত
   আহি। বলি তাহা না পার, তবে ইহাই আবর্ধমুদ্রোচিত বাক্য বলিরা বীকার কর ।

केनगरणात्त्र आमाह देशा वक्तवा (य. "यश्राह्म লোকরকা বা লোকছিত দাবিত হর, তাহাই বর্ষ। আমরা যদি ভক্তি সহকারে এই কুকোভি হিন্দু-বর্ণের মুল্খরূপ এছণ ক্রিতে পারি, ভাষা হইলে হিন্দুবর্ণের ও হিন্দুকাতির উন্নতির আর বিসহ বাকে না। ভাহা ভইলে যে উপবর্শের জন্মরাশিষ্ধ্যে, পবিত্র এবং ক্গতে অভুল্য হিন্দুৰৰ প্ৰোৰিত হইলা আছে, ভালা অনমকালে কোধার উভিনা যায়। ভালা হইলে শালের বোলাই দিয়া কুক্তিয়া, অনৰ্থক সামৰ্থ্যবাহ ও নিক্ল কালাভিপাত (यम बहेर्ड प्रतीकृष्ठ बहेता मरकर्ष छ मबस्कीरम दिन्द्र-স্মান প্রভাবারিত হইরাউঠে। ভাবা ইইলে ভঙামি, कांकि यात्रामाति, शबन्तरतत विरवद थ अभिटेटहरे बाद বাকে না। আমরা মংতী কৃষ্কবিতা নীতি পরিতার করিয়া, প্লপাণি ও রলুমক্ষবের প্রান্ত-ক্রোক্টিভ পরিভাগে করিবা ভিবিভয়, মলমাসভয় প্রভৃতি আটাইশ তত্ত্বে কচকচিতে মলমুক। আবাদের জাতীর উর্ভি ৰ্টৰে, ভ কোনু ছাতি অৰংণাতে বাইবে? ঘৰি এবনও আমাবের ভাব্যোবর হয়, তবে আম্রা সম্ভ ছিলু একল ছইছা "নৰো ভগৰতে বাহুদেবার" বলিয়া ভক্তপাহণৰে প্ৰধান করিয়া তহুপথিষ্ট এই পোকহিতাশ্বক बर्च अवन कविया + छाटा स्टेटम निक्छिर चाममा ভাতীৰ উৰ্ছত সাবিত কৰিতে পারিব।

বেছামের কথা ইংলও ছবিল—ক্ষেত্র কথা ভারতবর্ধ ছবিবে না ব

#### সপ্তম পরিচেছদ তর্বন

অর্ক্ ফুকের কথা ব্বিলেন, কিছ অর্ক্ করির, প্রতিকারকা করিবার কর ব্যাক্র। অতএব ধাহাতে বুই বিক্ রকা হর, ক্লকে তাহার উপার অবধারধ করিতে বলিলেন।

কৃষ্ণ বলিলেন, অপমান মাননীর ব্যক্তির মৃত্যুবরপ।

চূমি বুবিটিরকে অপমানস্থান একটা কথা বল, তাহা

হুইলেই তাহাকে বন করার তুল্য হুইবে। অর্জুন

তখন বুবিউরকে অপমানস্থান বাক্তেয় ভংগিত
করিলেন। কিছু কৃষ্ণকে আবার এক বিপদে কেলিলেন।
বলিলেন, ''আমি ভাঠ আভাকে অপমানিত করিব।"

এই বলিরা আবার অসি নিভোবিত করিলেন। কৃষ্ণ
তাহারও মৃত্যুর সোলা ব্যবহা করিলেন। বলিলেন,
''আস্কামা সজনের মৃত্যুবরপ।" কথাটা কিছুমাআ

আহার নহে। অর্জুন তখন অনেক আস্কামান

করিলেন। তখন সব গোল মিটিরা গেল।

কৃষ অর্জুনের সারণি, কিছ বেষন অর্জুনের অংখর নিরভা, তেমনই এখন খরং অর্জুনেরও নিয়ভা। কথনও অর্জুনের আভার কৃষ্ণ রখ চালান, কথনও ফুক্নের আভার অর্জুন চলেন। এখন কৃষ্ণ অর্জুনকে কর্ণবংধ মিযুক্ত করিলেন।

धारे वर्गवय महाचात्रास्त्र अक्की दारांग रहेना। বছকাল কইতে ইহার প্রপাত হইয়া আসিতেছে। কর্বই অর্কুনের প্রতিযোগ। ভীমার্কুন নকুল সহদেব हातिषटम द्विष्ठिटतत क्षत्र विश्वित कतिशांबिटणम् । কর্ণ একাই ছর্ব্যোধনের ক্ষ দিবিক্স করিরাছিল। वर्ष्य त्यार्थेत निया, कर्ग त्यानश्चर भवश्वतास्य निया। অর্থনের বেমন গাঙীব বছ ছিল, কর্ণের ভরণেকা केरकट विकास बच्च किया। अर्थारमह क्रक जाहिया बहारीह भना कर्पद्र जाति । केल्ट्स व्यासक विशास्त्र শিক্ষিত : উভয়েই পরম্পরের ববের কর বঙ্গিন হুইতে প্রতিভাত। অর্জুন ভীয়জোণববে কিছুয়ার বছুরীল बिरमम मा, कर्पराय डाहात हुए यह । क्छी वर्षन ৰণ্যে কৰ্ণের অবস্থান্ত অবস্ত ক্ষিত্রা, জাতার নিকট খার পাঁচট পুলের প্রাণ্ডিকা চাহিলেন, তথম কর্ণ হৰিষ্টৰ ভীষ মতুল সহবেবের প্রাণডিক্ষা মাডাকে ्षित्रावित्मन , किन्न किन्नत्वरे चर्चत्वत सानिक्या शिरमा थी। छीड़ारक पर कतिर्यम, वा इस छीड़ान হতে নিহত হইবেন, ইহা নিশ্চিত আনাইলেন।

त्नहे महाबूध अष्ठ अर्जुनत्क क्रक नहेवा (नत्नव । हेरावहे क्रक कर्जुनत्क बूबिक्टितव निविद्य नहेवा

আসিলেন। ভৌন অৰ্জ্নকে বুৰিটারের সভানে বাইতে विज्ञाहित्तम वर्ष्ट, किस दन त्यव मा कवित्रा कर्कुत्वर আসিতে ইচ্ছা ছিল না। ত্বক জিল করিয়া তাঁছাকে দ্বি খানিয়াছিলেন। ইহাই ভাঁহার খভিপ্রেড যে কৰ্ণ জ্বাগত বুৰ ক্রিয়া প্রিপ্রাপ্ত হটন, অর্জুন ততক্ৰ বিশ্রামলাভ করিয়া পুনভেল্বী হউন। একণে যুদ্ধে প্টরা ঘাইবার সময়ে অর্জুনের আরও তেজাবৃদ্ধি লগ चर्क्त्मद शैद्राण्य धनश्त्रा कृतित्त्रम, ध्वर छाँदाद পুর্বাহত হর্ডর কার্য্য সকল পারণ করাইরা দিলেন। ক্রৌপদীর অপমান, অভিমহার অভার মূবে হতা৷ প্রভৃতি কর্ণকৃত পাওবর্ণাভ্নরভাত সকল পারণ করাইয়া বিলেন। এই বক্ততার মধ্য হইতে কোন "ঋংশ উদ্ভত করিবার প্রবোজন নাই। কেবল ইহাই বজাবা, ক্লঞ বলিতেছেন, "পূর্বে বিফু যেমন দানবগৰকে বিনাপ ক্রিয়াহিলেন", "পূর্ম্বে দানবদ্দ বিষ্ণু কর্ম্বক নিহত ष्टेल" हेणानि शाका द्विष्ठ भावि ए. क्रुक अस्मेश আপনাকে বিক্র অবতার বলিয়া পরিচয় দেন না। (पराप कांग व्यविकार क्षेत्रम करतम ना: हेहा क्ष्यम ভবের একট লক্ষ্ণ। দ্বিভীয় ভবে অঞ্চাব।

পরে কর্ণার্ক্রের মূছ আরত হইল। ভাষার বর্ণনার আমার প্রয়োজন নাই। কবিত হইরাছে বে, কর্ণের সর্পরাণ হইতে ক্রফ অর্ক্রেকে রক্ষা করিয়া-ছিলেন। অর্ক্র্রেক উহার নিবারণ করিতে পারেন নাই। অভ্যার ক্রফ পণাঘাতে অর্ক্রের রথ ভূমিতে কিকিং বসাইরা দিলেন, অর্থণ লাফ্ পাতিরা পভিয়া গেল। অর্ক্রের মন্তক বাঁচিয়া গেল; কেবল কিরাট কাঁটা পদিল। অর্ক্রের মন্তক বাঁচিয়া গেল; কেবল কিরাট কাঁটা পদিল। অর্ক্রের নাক্রের মন্তক অবনত করিলেও সেই কল হইত। কবাটা সমালোচনার যোগ্য মহে। ভবে ক্রফের সারধ্যের প্রলংসা মহাভারতে পুনঃ পুনঃ দেখা যার।

র্কের শেষভাগে কর্ণের রখচক মাটতে বসিরা গেল। কর্ণ তাহা তুলিবার মত মাটতে নামিলেন। যতকন রখচক্রের ইভার না করেন, ততক্রের মত আর্দ্রের কাছে তিনি ক্যা প্রার্থনা করিলেন। আর্ক্র্রুড ক্ষ্মা করিরাছিলেন দেখা যাইতেছে, কেন না, কর্ণ তাহার পর আবার রখে ইটিরা পূর্ববং বছ করিতে লাগিলেন। কিছ কর্ণের মুর্তীয়া বে, ক্যাপ্রার্থনা কালে তিনি অর্ক্রুডে এমন কথা বলিরাছিলেন বে, বর্ষ্যত তিনি ঐ সমরের মত কর্ণকে ক্যা করিতে বাবা। মুক্ত অর্প্রের পারা। তিনি কর্ণকে তথন বলিলেন,—

"হে খুডপুতা। তুৰি ভাগ্যক্তৰে একণে ধৰ্ম ব্যৱধ কৰিতেত্ব। নীচাশবেরা হুংগে নিমান হুইয়া প্রারহ বৈৰকে বিকা কৰিবা থাকে; আপনাধিসের হুমর্থের প্রতি কিছুতেই সুদ্ধীগাড় করে না। ধ্রেণ, মুর্ব্যান্ত্র, ত্ৰোস্থ ও প্ৰুমি তোষায় ম্ভাত্সায়ে একবলা লৌপদীরে বে সভার আময়ন করিয়াছিল, তবন ভোমার বৰ্ম কোৰাৰ ছিল ? যাৰ্ন হুই শকুনি ছৱভিস্থিপছতত্ত হইয়া ভোষার অনুযোদনে অক্কীছার নিভাত অন্ডিজ বাজা মুনিটিরকে পরাজর করিয়াছিল, তবন ভোমার বৰ্ম কোৰায় ছিল ? ঘৰম দ্বাজা ছৰ্ব্যোৰন ভোমার মভাতুবারী হইরা ভামদেনকে বিযারভোজন করাইয়া-ছিল, তৰ্ম তোহার ধর্ম কোৰায় ছিল ? যধ্ম তুনি वाबनावक मगरब अकृगृहमत्वा टायुक्त भाववननरक वस করিবার নিমিত্ত ভারি প্রদান করিবাছিলে, তখন তোমার ৰৰ্ক্ম কোৰায় ছিল ? ধৰন তুমি সভামব্যে ছঃলাসনের वम्बूका दक्षणा (जीनमीटा, '(ह कृत्क) नाववनन विमर्ट हरेता भाष्ठ मत्राक गमन कवितारह, अक्रान प्रमि बाह्य शिक्टित बद्दन करा.' आहे कथा विनिहां केशहांत्र कविशासिक अवर खनाया वाक्तिवा छाहारक निवनशादर क्रिन क्षतान कतिरल केरणका कतिहाहिएल. उपन তোমার ধর্ম কোবার ছিল ? ববন তুমি হাল্যলোডে প্রুমিকে আশ্রয় পূর্বক পাঙ্বগণকে দৃতিফীয়া করিবার নিমিত্ত আহ্বান করিবাছিলে, তবস তোমার ৰৰ্ম কোৰাল ছিল ? যুখন তুমি মহারখগণসমবেত হুইয়া বালক অভিম্মারে পরিবেটন পূর্বক বিদাপ ক্রিয়াছিলে, তথম ভোমার ধর্ম কোবার ছিল? ছে কৰ্ব ৷ তুমি বৰন ভতংকালে অধ্যাহ্টান কৰিবাছ, তৰ্ম चात এ সময় ধর্ম ধর্ম করিয়া তালুছেল শুভ করিলে কি स्कृति ! एमि या अधम शर्मानदायन स्कृतिक की तमनत्त बुक्तिनाण क्विएण मध्य हहेट्य. देश क्यांत मृत्य क्विश না। পুৰ্বে নিষৰদেশাবিপতি মল যেমন পুৰুত্ব বারা দাতকীভাৱ পরাকিত হইরা পুনরার রাজ্যাত করিবা-ছিলেন, ভদ্ৰপ ধৰ্মপরায়ণ পাতবৰ্গণও ভূকবলে সোম-দিগের দহিত শক্রগণকে বিনাশ করত রাজালাক कदिर्दम । शुल्दाहु-लमद्रमन व्यवश्रदे शर्यमस्त्रक्रिक পাওবগণের হল্ডে নিহত হইবে।"

কৃত্তের কথা শুনিদা কর্ণ লক্ষার মধ্বক অবনত করিলেন। ভাষার পর পূর্বায়ত মুদ্ধ করিয়া অর্ক্ত্য-বাংশ নিহত হইলেন।

অফ্টম পরিচেছদ

**पूर्वाश्यव** 

কর্থ মারিলে, মূর্ব্যোধন শল্যকে নেনাপতি করিলেন। পূর্কবিনের মুখ্যে মুধিটার ক্ষিত্র হাইবা কাপুরুষতা-কলড় । লংকার করিয়াহিলেন। এ কলড় অপনীড় করা নিডায়

আবতক। দৰ্জহৰ্ণী হৃষ্ণ আধিকার প্রধান সুছে উহাকে নিযুক্ত করিলেন। তিনিও সাহস করিলা শল্যের সহিত যুক্ত করিলা তাঁহাকে বং করিলেন।

যুৰিটিবের চিরকাল মুলবৃতি, সেই মুলবৃতির জভই পাখববিধের এত কঠ। তিনি এই সমরে সেই অপুর্বা दृष्टि विकाम कवित्नम । जिमि इर्द्यायमस्य यनिसमः "তমি অভীঠ আহুৰ এছণ পূৰ্মক আমাৰের মধ্যে বে কোম বীরের সহিত সমাগত হইরা যুদ্ধ কর। আবলা নতলে বৃণ্ডলে অবস্থান পূৰ্বকৈ মুখব্যাপার নিরীক্ত कदिवा चावि कविष्ठिव (व, पृथि चामारवद मरवा একজনকে বিনাপ করিতে পারিলেই সমূলয় রাজ্য खामात क्षेत्य।" इत्शायम वनित्नम, "बामि नवाइस ক্রিব।" কুক আমিতেন, গ্রামুখে তীম বাতীত কোন भाक्षत्रे प्रदेशांदरमञ्ज मनकक मरह । इर्द्शांदन कक কোন পাওবকৈ বুছে আছুত করিলে পাওবছিলের আবার ডিকাছতি অবলয়ন করিতে হইবে। কেছ কিছ বলিলেন না, সকলেই বলগুও; হ্ৰিটাহকে कर जमात कांत्र कुकड़े बाहन कतिरामम। तारे कार्या जिम विनिष्टे खकादा मिक्तार कतिराम ।

हृह्यादम अञ्जित रजन्य, लोहे वर्ण प्रविष्टित्व रृष्टित एश्व नश्लादम इहेन। हृह्यादम रजिल्लम, गारात हेक्स हम, आयात नहन नवादक श्रद्रक दश्व, नकन्यक देव कृतियाँ ज्यम कीमहे नेमा नहेवा दृष्ट आकृतक हेवेलम।

এবাদে আবার মহাভারতের পুর বহল। আঠাছ
বিল বৃদ্ধ হাইবাদে, তীন-মুর্ব্যাবনে সর্ক্রাই মুদ্
হাইবাদে, গদায়তে অনেকবার হাইবাদে এবং ব্যাবহাই
মুর্ব্যাবনাই গ্রাব্যুত অনেকবার হাইবাদে এবং ব্যাবহাই
মুর্ব্যাবনাই গ্রাব্যুত আনেকবার হাইবাদে এবং ব্যাবহাই
মুর্ব্যাবনার তুলা নহে। আজ তীর পরাত্ততার।
আসল ক্ষাটা তীবের সেই বারুপ প্রতিজ্ঞা। সভাপর্কে
বর্ষ মুত্ততীভার পর, মুর্ব্যাবন মৌপরীকে জিতিয়া
লাইল, তর্বন মুগোনন একবলা রুদ্ধানা ক্রাপ্রীকে
ক্রোব্যুত করিবা
মুক্তবাদ্ধান বুল্লাবনা
ক্রাম্বির্ব্যুত করিবা
মুক্তবাদ্ধান বুল্লাবনা
ক্রাম্ব্যুত বুল্লাবনা
মুক্তবাদ্ধান
মুক্ত

তথ্যশানিত পান করিয়া সকলকে ভাকিয়া বিসরাহিলেন, 'আমি অর্ড পান করিলার।' হুর্বোয়ন সেই সভাষরের "হাসিতে হাসিতে লৌপনীর প্রতি চুষ্টপাত করত বসন উত্তোলন পূর্বক সর্বাক্ষণনাপার, বজস্পা দৃদ্দ, কহলীয়ও ও করিওতের ভার বীয় মন্য উক্ল তাহাকে দেবাইলেন।' তবন তীম প্রতিক্রা করিয়াহিলেন, "আমি মহায়ুরে গ্লামাতে ঐ উক্ল হছি ভগ্ন না করি, তবে আমি যেন নরকে বাই।''

আদি সেই উন্ন গগাবাতে ভাগিতে হইবে। কিছ
একটা ভাগার বিশেষ প্রতিবছক—গগায়ুছের নিরম
এই যে, নাভির জব: গগাবাত করিতে নাই—ভাগা
হইলে জভার মূভ করা হর। ভাগমুছে ভীম ভূর্যোধনকে
মারিতে পারিনেও প্রতিক্ষা রকা হইবে না।

বে স্বোষ্ঠতাতপুত্রের ছাররামধির পান করিয়া দুত্য कतिवादक, तम बाक्रमब कारक बाबाब शमानाल छ উহুতে গদাখাতে তকাং কি ? যে ব্ৰকোনৰ দ্ৰোণভৱে মিৰাাপ্ৰবৰ্ণার সময়ে প্ৰধান উভোগী বলিয়া চিত্ৰিত হইরাছেন, তিনি উক্ততে গ্লাবাতের জন্ম অভের উপদেশসাপেক হইতে পারেন না। কিছু সেরপ কিছু হইল না। ভীম উরভদের প্রতিজ্ঞা ভূলিয়া গেলের। বলিয়াতি, বিতীয় ভারের কবি (এখানে তাৰারই হাত দেবা যায়) চরিত্রের অসমতি রক্ষণে সম্পূর্ণ অমনোযোগ। তিনি এখানে ভীমের চরিত্তের কিছুমাত্র স্থসভতি রাখিলেন না: বর্জুনেরও নহে। জীয় ভলিয়া গেলেন যে, উক্লভঙ্গ করিতে হইবে : জার যে পর্মধান্মিক অর্জন ল্লোপবধের সময় ভাঁচার অন্তথ্যসূত্র বর্ষের আচার্যা, স্থা এবং পর্যশ্রমার পাত্র ক্রফের কৰাতে মিখ্যা বলিতে খীকুত হরেদ নাই, ভিনি একণে ছেফাক্রমে খভার হতে ভীমকে প্রবৃত্তিত করিলেন। किस क्यांका क्रक हर्देए डेल्नड मा हर्देश करित डेल्ड नकन इस मा। चल्याद कवाही यह श्रकादा हैहिन-

অর্থন ভীমন্থারিবদের মূল ছেবিলা কুককে বিজ্ঞাসা ভাবিলেন যে, ইহানিসের মধ্যে গলায়তে কে শ্রেষ্ঠ ? ক্ষক বলিলেন, ভীমের বল থেল, কিছ সুর্য্যোবদের গলারতে মৃত্ ও নৈপুণা ভাবিক। বিশেষ মাধারা প্রথমভঃ প্রাণভন্তে পলারন করিলা পুনরার সহয়ে অক্ষণণের সমূবীন হর, ভালাহিগকে ভীবিভমিরপেক্ষ ও একাঞ্চিক্ষ বলিলা বিবেচনা করিছে হইবে। জীবিভালা-নিরপেক্ষ হইবা সাংল সহকারে মূল করিছে গারে মা। অভএব বলি ভীম র্থ্যোবদকে অভার র্থে সংহার না করেল, তবে মূর্ণ্যোবদকে অভার র্থে সংহার না করেল, তবে মূর্ণ্যোবদকে এইবা মূ্র্ণিটরের কর্মানক পুনর্যার মাজ্যলাভ করিছে।

ছকের এইরপ কবা শুনিরা ুর্ন্ত্র বীর বীর্ষার্থ আবাত করত ভীরকে গলেভ করিকোন। তার পর
ভীম মুর্ব্যোবনের উরভক্ করিরা তাহাকে নিপাতিত করিলেন। বেমন ভার ক্ষরতারিত, অভারও তেমনই ক্ষরতারিত। ইহাই এবানে বিতীর ভরের কবির

হৃছকালে দর্শক্ষবে ব্যবদায় উপছিত ছিলেন।
তীম ও ছুর্ব্যোবন উভয়েই গ্রাহ্বে উটাছার নিয় । কিন্তু
ছুর্ব্যোবনই প্রিয়তর। বেবতীবর দুর্দ্ধানীই ছুর্ব্যোবনের
পক্ষপাতী। একণে ছুর্ব্যোবন তীম কর্তুক অভার হুছে
নিপাতিত দেখিয়া ফুছ হুইয় লাকল উঠাইয়া তিনি
তীমের প্রতি বাবমাম হুইলেন। বলা বাহলা যে,
বলরামের ক্ষমে সর্ব্যাই লাকল, এই ক্ষম তাহার নাম
ছলবর। কেন তাহার এ বিভ্রমা, মৃদ্ধি ক্ষেত্র এ বধা
ছিলাসা করেন, তবে তাহার কিছু উত্তর হিতে পারিব
না। যাই হুউক, ক্ষম বলরামকে অনুমর-বিমর করিয়া
কোনরপে শাভ করিতে চেটা করিলেন। বলরাম
হক্ষের ক্ষার সঙ্গিই হুইলেন না। রাগ করিয়া সৈ
ছান ত্যাগ করিয়া চলিয়া গেলেন।

তার পর একটা বীভংস ব্যাপার উপস্থিত হইল।
তীম নিপাতিত হুর্ব্যোবদের মাধার পদাবাত করিতেহিলেন। মুবিটির নিবারণ করিয়াছিলেন, কিন্তু তীম
তাহা ভনেন নাই। ফুক তাঁহাকে এই কর্ব্য লাচরণে
নিমুক্ত দেখিরা তাঁহাকে নিবারণ না করার ক্ষ
মুবিটিরকে তিরকার করিলেন। এ বিকে পাওবপক্ষীর
বীরগণ হুর্ব্যোবদের নিপাত ক্ষ ভীমের বিভর প্রশংসা
ও হুর্ব্যোবদের প্রতি কুটিভ করিতে লাগিলেন। ফুক
তাহাতে বিরক্ত হুইরা বলিলেন,—

"য়তকল শত্রুর প্রতি কটুবাক্য প্ররোগ করা কর্তব্য নহে।"

ক্ষকের এই সকল কথা ক্ষেত্র ভার আর্থ পুরুবের উচিত। কিন্তু ইহার পর যাহা গ্রন্থবার পাই, ভাহা অতি আন্তর্যা ব্যাপার।

প্রথম আকর্ষ্য ব্যাপার এই বে, ক্লফ অভাকে বলিলেন, "বৃতকল শক্তর প্রতি কটুবাক্য প্ররোগ করা কর্তব্য নতে।" কিছ ইহা বলিয়াই নিজে মূর্ব্যোবনকে কটুক্তি করিতে লাগিলেন।

ছ্ৰ্ব্যোৰনে ছ উছ্তৱ—ছিতীয় আৰ্ক্ত্য ব্যাপার। ছ্ৰ্ব্যোৰন ভখনও মহেন নাই, ভ্ৰোফ হইৱা পঢ়িয়া। ছিলেন। এক্ৰে ফুকেৰ কটুজি ভনিয়া ফুককে বলিতে লাগিলেন।—

"হে কংগ্ৰাগতনত। বনধ্ব ভোষাত বাক্যাহ্নাহের ব্ৰকোহনকে আমার উল্ল তা ক্রিডে সংগত ক্যাতে তীবনেন অবর্ত্তকে আমারে নিপাতিত করিয়াতে,

চুৱাতে তুৰি দক্ষিত হুইতেহ বা ? ভোষাৰ গৱায় হুপার বারাই প্রতিবিদ বর্মমুখে প্রমুখ সহস্র নরণতি নিচত ছইহাছেন। + তুমি শিৰ্ভীয়ে প্রাপর করিয়া পিতারহকে নিপাতিভ করিয়াছ। † অখবামা নামে গল নিহত হইলে, তুমিই কৌশলে আচাৰ্যাকে অভ্ৰমত পরিত্যাপ করাইয়াছিলে এবং সেই অবসরে চরাত্মা ধুটছার তোমার সমকে আচার্যাকে নিহত করিতে উভত হইলে তাহাকে নিষেধ কর নাই। া কৰ্ণ আৰুনের বিনাশাৰ্থ বছদিন ভতি হতুসভ্কারে যে শক্তি রাখিরাছিলেন, তুমি কৌশলক্রমে त्महे नक्षि परिवेशकराज्य छेशव निर्देश कराहेश वार्ष করাইয়াছ। মু সাত্যকি তোমারই প্রবর্তনা-পরতম্ব हरेश विश्वहण आर्शांभविष्टे जुतिआवारत निव्छ कतिशा-हिर्णन। ° इ महावीत कर् चर्च्ननदर अमुख् इहरण তুমি কৌশলজ্ঞমে ভাহার সর্পবাণ বার্ব করিয়াছ। । এবং পরিশেষে শতপুত্রের রণচক্র ভূগর্ভে প্রবিষ্ট ও তিনি চক্রোদারের নিমিত্ব বাতসমত হইলে ত্রি কৌশলক্রমে অঁজ্ন যাত্রা তাঁহার বিনাশসাধনে কুতকার্যা হইয়াছ। শতএব তোমার তুল্য পাপাত্মা, নির্ময় ও নির্লক্ষ আর কে আছে? দেখ, ভোমৱা যদি ভীমা, ল্লোণ, কৰ্ণ ও আমার সহিত ভারযুদ্ধ করিতে, তাহা হইলে কদাপি ক্ষলাভে সমৰ্ব হইতে না। তোমার অনার্য উপায় প্রভাবেই আমরা স্বশ্বামুগত পার্থিবগণের সহিত নিহত হইলায়।"

এই বাকাপরপরা সহতে আমি যে করেকটি কুট্নোট দিলাম, পাঠকের তৎপ্রতি মনোযোগ করিতে আক্র্যা।

তৃতীর আক্র্যা ব্যাপার এই বে, কুক ইবার উভর করিলেন। পূর্বে বেবিরাজি, তিনি গভীর প্রকৃতি ও ক্রাণীল, কাহারও কৃত তিরভারের উভর করেন লা।

কভারবে নিভপালকত অসহ নিশাবার বিদা বাক্যবারে সহু করিবাছিলেন। বিশেষ চুর্ব্যোবন এবন মুবুর্ত্ত, তাহার কবার উভরের কোন প্ররোধন নাই; তাহাকে কোন প্রকার করেন। তবাপি কৃষ্ণ চুর্ব্যোবনকৃত্ত তিরভারের উভরও করিলেন এবং ক্ট্রভিও করিলেন।

উভরে চুর্ব্যোবনকৃত পাপাচার সক্ল বিবৃত্ত করিলা

বলিভেছিলাম

हरेरतः वाकाश्चनि जन्म् विवाः अदेशम जन्म्

মিশ্যা ভিরভার মহাভারতে আর ভোগাও নাই।

त्व. प्रदिशंबदमञ्

করিয়াল, একণে তাহার কলতোগ কর ।"

ইতারে ত্রোধন বলিলেন, "আমি আধারম, বিধিপূর্কক দান, সসাগরা বস্ত্রার শাসন, বিপক্ষণের

মতকোপরি অবহান, অল তুপাদের ছুর্লিত বেবভোগ্য

ম্বনভোগ ও অত্যুংকুট ঐখর্য লাভ করিরালি, পরিপেতে

বর্ষপরারণ করিরান্দের প্রার্থনীয় সমরম্বতা প্রার্থ

ইইয়াহি । অতএব আমার ভুলা সৌভাগাপালী আমি

কে হইবে ? একণে আমি ভাত্রগ ও ব্যু-বাছবগণের

সহিত বর্গে চলিলাম, তোমরা শোলাক্লিভিটিতে

যুত্রম্ম হইরা এই প্রিবীতে অবহান কয়।"

উপসংহারে বলিলেন, "বিভর অকার্য্যের অভুঠান

এই উল্লৱ আক্ৰব্য দছে। যে সৰ্বাহ পণ কৰিছা शांतिशास, (म. यनि शर्या। सत्मत माछ शांकिक वत्र, फरव সে বে জয়ী শক্রকে বলিবে, আমিই জিভিয়াছি, ভোময়া श्वियात, देश चान्ध्या मरहा हर्त्यासम अदेखन कवा इत्स चाकिशांक दनिशाहिल। यूट्स महित्ल व्य चर्नलाक হয়, তাহা সকল ক্তিরই বলিত। উত্তর আকর্ষ্য महरू किन्न केलदारा कम मर्कारणका बाक्करा। और কথা বলিবামাত্র "আকাশ হইতে তুগত্তি পুলায়ট হইতে লাগিল: গছকাৰ পুমধুর বাহিত্রবাহন ও অপারা সকল রাজা ছর্ব্যোবনের বলোগান করিতে আছত क्तिलम । निष्मण कैशित मानुवास क्षतारम क्षत्रक চ্ইলেন। পুগৰসম্পন্ন পুৰম্পৰ্ন স্থীয়ণ মুক্ত মুক্ত লকারিত হইতে লাগিল। বিধ্বস্থল ও সভোর্থল পুনিৰ্বাল হুইল। ভবন বাসুলেক-অমুখ পাঞ্চনৰ চর্ব্যোধনের কেই সম্মানপ্রচক অল্পত ব্যাশার নিরীকণ করিছা সাতিশর দক্ষিত হইলেন। এবং তাহারা चीच, त्यांन, वर्न, कृतिवारादा अन्तर्दहर विनाम ক্রিয়াছেন, এই কথা প্রথণ ক্রিয়া শোক্তপ্রকাশ ক্রিভে লাগিলেন।"

এক্লপ বিবেচনা করিবার কারণ মহাভারতে
 কোবাও নাই। কোন ভরেই না।

<sup>†</sup> কৃষ্ণ ইছার বিন্দ্বিসর্গেও ছিলেন না, মহাভারতে কোণাও এমন কথা নাই।

<sup>া</sup> শক্রুকে বধ করিতে কেন নিষেব করিবেন ?

<sup>§</sup> কথাটা সম্পৃথ মিখা। এমন কথা মহাভারতে কোৰাও নাই। সাত্যকি ভূরিপ্রবাকে নিহত করিবা-হিলেম বটে, কুক বরং ছিলবাহ ভূরিপ্রবাকে নিহত ভারতে নিবেধ করিবাহিলেন।

<sup>া</sup>লে কৌশল, নিজপদবলে রণচক্র ভূগ্রোবিত করা। উপার অতি ভাষা এবং সার্ববির বর্ষ রবীর রক্ষা।

<sup>্</sup>য কি কৌশল ? মহাভারতে এ সহতে ক্ষকত কোন কৌশলের কথা নাই। বুতে আর্জুন কর্ণকে দিহত করিয়াইলেন, ইহাই আহে।

বিনি মহাভারতের সর্বাণাখার অবন পাণাখা বলিয়া বণিত হইয়াছেন, তাঁহার এরণ অভুত দশাম ও जारुवार, चांद रीशंदा जमन वर्षाणांद (अर्ड वर्षाणां र्याणका यनिष्ठ श्रेषारायन, छात्राराय आहे व्यवस्थानसन कड नका, बहाजाहरू कार्क्ता। जिन्द्रांग, क्यादानंग, বেবগৰ বিশিষা প্ৰকটিত করিতেছেন,—ছুৱাছা সূৰ্ব্যোৰম বর্মানা, স্বার ক্লক-পাওব মহাপাপির। ইছা মহাভারতে चार्क्या, त्कम मा. देश जयल महाबादालव विद्यारो ; নিম্বৰাধি দুৱে থাক, কোন-মন্ত্ৰ্য হারা একপ সাধুবাদ महाचाराज चान्ठवी विज्ञा विट्वा, दक्त ना, महा-बादाखन केरकारे पूर्वान्यान बन्द थ क्य-शाल्य-बित्तत वर्ष कीर्सम । बत्तव छैनव बत्तव कवा, छीहावा इर्द्यावसभूत्य अनित्मन त्य, छाहाबा छोत्र, त्याव, कर्व থ ভূমিপ্রবাকে অধর্মান্তে বধ করিয়াছেন; অমনি শোকপ্ৰকাশ করিতে লাগিলেন। এত কাল ভাষার किंद्र कामिएलम मा, अध्य नदम नव्यद मूर्व कामिता. ক্তলোকের মত শোকপ্রকাপ করিতে লাগিলেন। তাঁহারা স্থানিতেন যে, জীম বা কর্ণকে তাঁহারা কোন क्षकात अवर्ष कृतिशा मारतम मारे, किन्त भवम भक्त इर्द्यावय विगटिए। ट्यायता व्यक्त कृतिया यातियाध. কাৰেই ভাষাতে অবল বিশাস করিলেন : অমনি শোকপ্রকাশ করিতে লাগিলেন। তাঁহারা ভানিতেন (व, कृतिश्रवादक छाहाता (कहहे वह करतम मारे---সাভাকি করিরছিলেন, সাভাকিকে বরং কৃষ্ আর্কুন अ औम मिरवर कविशाहिरनम्, उपानि गर्यन नजमन्त्रः মুর্যোধন বলিতেছে, তোমরাই মারিরাছ, আর ভোমরাই অধ্যাচরণ করিয়াছ, তথ্য গোবেচারা পাওবেরা অব্যা বিখাস করিতে বাধা যে, তাঁহারাই मातिबारकम अवर छाशाबार जन्द कविबारकन : कारकर कैंशिवा कल्लादिव यक केंद्रिक चावक कतित्वर। এ ছাই-ভন্ম মাৰামূভের সমালোচনা বিভ্ৰমা মাত। ভবে এ ছতভাগা খেলের লোকের বিখাস যে, যাহা কিছু পুঁধির ভিতর পাওয়া যায়, তাহাই ঋবিবাকা, चळाष. निर्वाशिया । कार्ष्यं व विषयमा व्यक्तां नुर्विक শামাকে খীকার করিতে হইয়াছে।

বলা বাহল্য বে, হুর্বোবদক্ত ভিরন্ধান হিছার সকতই অমৌলিক। মোণবরাধি বে অমৌলিক, তাহা আমি পুর্বের প্রথানিক করিবাছি। বাহা অমৌলিক, তাহার প্রসক্ষ বে অংশে আছে, তাহাও অবঙ আমৌলিক। কেবল এডটুক্ বলা আবঙ্গক যে, এবালে বিতীর ভরের করিরও লেখনীচিছ দেখা যার দা। এ তৃতীর ভরের করিরও লেখনীচিছ দেখা যার দা। এ তৃতীর ভরের বলিয়া বোব করা যার। বিতীর ভরের কবি কুক্তভুক, এই লেখক কুক্তেবক। শৈবাদি অবৈক্র বা বৈক্রহেবিগণও হালে হালে মহাভারতের কলেবর বাঙাইরাছেন, তাহা পুর্বের বলিয়াছি। তাহারা কেছ এখালে গ্রন্থার, ইহাই সভ্যব। আবার এ কাল কুক্তভুক্তর, ইহাও অসভ্যব মছে। মিলাছলে ভতি করা ভারতবর্ষীর কবিদের একটা বিভার মবো। \* এ তাও হইতে পারে।

অনেক টপার ইত্তাবম ও মারাবল প্রকাশ পূর্বক তাঁহাদিগকে নিপাতিত করিয়াছি। আমি যদি এরপ কুটিল বাৰহার না করিতাম, তাহা ছইলে তোমাদিগের ক্ষণাত, রাজ্যলাভ ও অর্থলাভ ক্রন্ত হুইত না। দেশ, জীম প্রভৃতি সেই চারি মহাত্মা ভূমওলে অভিরশ বলিয়া প্রথিত আছেন। লোকপালগণ সমবেত হইয়াও তাঁহাদিগকে বর্ণায়ত্বে নিহত করিতে সমর্ব इंटेर्डिन मा। चात राप, नमरत चनति खांच गंशाबाती এই ছুৰ্য্যোধনকে দওবারী কৃতান্তও ধর্মযুক্ত বিনষ্ট कतिए भारतम मा , अछ এव औम स्य छैहारत अभर উপায় অবলবন-পূর্বক নিপাতিত করিয়াছেন, সে কৰা খার খান্দোলন করিবার আবেড়ক নাই। এইরাপ अधिक चारक रथ. मक्कमश्या दक्षि कहेरल जारा मिगरक কৃট্যুছে বিনাশ করিবে। মহাত্মা পুরগণ কৃট্যুছের অমুষ্ঠান করিয়াই অমুরগণকে নিহত করিয়াছিলেন: ভাঁহাদের অফুকরণ করা সকলেরই কর্তবা।" এমন নিৰ্দক্ত অধৰ্ম আর কোখাও ভনা যার না।

"একের কপালে রছে, আরের কপাল বছে
আগুনের কপালে আগুন।"

ইহা আগুনকে গালি বটে, কিছ একটু ভাষান্তর করিলেই ছতি। বধা,—

"হে আছে। তুৰি পতুললাটবিহারী, লোকজংগ- ১ কাৰী; তোৰার নিধা থাগাবিশিষ্ট হউক।" পাঠক ভারতচক্র-প্রথীত অল্লাহকলে সক্ষত নিবনিশা বেধিবেন। প্রথম কলেবর-মুভিতরে তাহা উল্লভ করিছে পারিলান্ত্রা।

<sup>\*</sup> বৰা—"তীয়-প্ৰমুখ মহাবণ্যৰ ও বাজা ছুৰ্ব্যোধন
অসাধানৰ সমন্ত্ৰিপানৰ ছিলেন। ভোষতা কৰাত
উাহাছিলকে বৰ্ষমুক্তে প্ৰাৰ্থ কভিতে স্মৰ্থ হুইতে সা।
আমি ক্ষেত্ৰ ভোৱাবেল বিভান্নতান্ত্ৰকত ঘ্ইৱা

দে বাই ছউক, ইছার পরেই আবার বেবিতে পাই বে, চুর্য্যোধন অরথায়ার মিকট যদিতেছেন, "আমি অমিততেলা বাল্লেবের মাছাত্মা বিলক্ষণ অবগত আহি! তিনি আমাদের ক্ষত্রিরপর্য হইতে পত্তিপ্রই করেন নাই! অতএব আমার ক্ষত্ত পোক করিবার এর্যাকন কি ?"

এমন বারোইয়ারী কাণ্ডের সমালোচনায় প্রবৃত্ত
ছওরা কি বিভ্ৰমা নয় ?

#### নংম পরিচেছদ

#### যুদ্ধশেষ

আভার যুদ্ধে সুর্ব্যোধন হত হট্টাছে বলিছা মুথিটিরের জর হটল যে, তপঃ প্রভাবশালিনী গাছারী ভূনিরা পাতব্দিগকে ভক্ষ ক্রিয়া ফেলিবেন। এ জভ তিনি কৃষ্ণকে অনুবোধ ক্রিলেন যে, তিনি হভিনার গ্রমন ক্রিয়া ধ্তবাই ও গাছারীকে শাভ ক্রিয়া আক্ষম।

ক্ৰাটা প্ৰথম ভৱের মন্ত্রন না, এখানে মুথিটির কৃষ্ণকে বলিতেছেন. "তুমি অব্যায় এবং লোকের স্ক্রী ও সংহাকেন্তা।" ইহার কিছু পূর্কেই অর্জুনের ভিজ্ঞাসামতে কৃষ্ণ বলিলেন, "তথ্যায় প্রভাবে পূর্কেই এই রংশ অগ্রি সংলগ্ন হংলাছিল। তেবল আমি ইহাতে অধিঠান করিয়াছিলান বলিয়াএ কাল পর্যায় হল্প নাই।" অব্যাং আমি দেবতা বা বিষ্ণু। ইহা দিতীয় বা ততীয় ভর।

কৃষ্ণ হভিনার গিরাধৃতরাই ও গাছারীকে কিছু বুবাইলেন। উদ্ভূত করা বা সমালোচনার বোগ্য কোন কথাই নাই।

ভার পর, ছুর্ব্যোগন অধ্বামাকে সেনাপভিত্তি বরণ করিলেন। কিন্তু ভখন সেনার মধ্যে সেই অধ্বামা, ফুপাচার্য্য ও ফুডবর্মা। এই বানে শলাপর্ব শেষ।

ভাষার পর গৌরিক পর্ম। সৌরিকপর্ম ছতি ভীষণ ব্যাপারে পরিপূর্ব। প্রথমাংশে ভর্মবামা চোরের মৃত্ নিশ্বীক কালে পাতবলিবিরে প্রবিষ্ট হইরা নিজাতিত্ত বৃষ্টহার, পিবতী, ভৌগধীর পঞ্চপুত্র, এবং সম্মত্ত পাঞ্চালন্তক, সেনা ও সেনাগতিগবকে বৃহ করিলেন। পঞ্চপাতর ও তৃত্ত ভিন্ন পাতবপক্ষে আর কেই বৃহিল না।

যক্ত: এই কুলকেতের হৃত কুলপাশালের হৃত। পাঞালেরা নির্বাংশ হইলে হৃত শেষ ২ইল।

ভাষাৰ পৰে, সৌ'গ্ৰহ পৰ্যে একটা এখীক পৰ্যা-ব্যাহ আছে। অৰণায়া এই চৌহোচিত কাৰ্য্য কৰিছ পাতব্দিগের তরে বনে গিলা পুড়াহিত হুইলেন।
পাতবেরা পরহিন তাঁহার অবেবের বাবিত হুইলেন।
অববামা বরা পড়িয়া আত্তহদার্থ অতি ভর্তবর ব্রজনিপ্রা
আত্র পরিত্যাগ করিলেন। অর্কুনও তরিবারেশর্থ
ব্রজনিরা অজ্ঞের প্রতিপ্রবারেশর ক্রিলেন। ছুই আত্রের
ক্রেনিরা অজ্ঞের প্রতিপ্রবারেশর ক্রিলেন। ছুই আত্রের
ক্রেনিরা জ্রেনিরা প্রতিবার ক্রিলেন। অববার ক্রিলা
করিরা হিলেন। অববারা দির্ভিত সহক্ষমনি কাষ্ট্রীরা
ক্রোপনীকে উপহার হিলেন। এ হিকে ব্রজনিয়া আত্র

এই সকল অনৈস্থিক ব্যাপার আহ্বা ছাড়িছা থিতে পারি। আমাধের সমাপোচনার যোগ্য ফড়-চরিত্র ঘটত কোম কথাই পৌধিকপর্কে নাই।

তার পর ত্রীপর্ম। ত্রীপর্ম আবেও ভীবন। নিহত বীরবর্গের ত্রীগণের ইহাতে আর্জনাদ। এবন ভীবন আর্জনাদ আর ক্রমও ভুনা বার না। কিছু ক্রম্বছীর ছুইটি ক্রা মাত্র আছে।

- ১। গুডরাই আলিখন কালে ভীমকে চুণ করিবেন, কলনা করিবাছিলেন; কিছ কৃষ্ণ উলোব অভ লৌংভীন সংগ্রন্থ করিবা রাখিরাছিলেন; আছংগলা ভাষাই চুর্ণ করিলেন। অনৈস্থাকি বৃত্তাল্ভ আমাজের পরিহার্য। এ কল্প এ সহজে আর কিছ বলিবার নাই।
- । গাছারী ক্লকের নিকট আনেক বিলাপ করিছা
   শের ক্লকেই অভিসম্পাত করিলেন। বলিলেন:—

"क्यार्कन । यथन क्वीद्रद थ शाख्यमंग शरणारहत्र क्ताबानरण भरम्भत वस रह. उरकारण प्रति कि निविध ত্তিষ্তে উপেকা প্রদর্শন কহিলে ? তোমার বছসংখ্যক एठा ७ रेज्ड विषयान जारह: पृथि भाजकाममञ्जू বাকাবিশায়ৰ ও অসাধারণ বল-বীৰ্যালালী, তথাপি ভূমি ইছাপুৰ্বাক কোৱবগণের বিদাশে উপেকা এখৰ্ণৰ করিরাছ। অভত্রত ভোমারে অবভই ইবার ক্লভোগ করিতে হইবে। আধি পতিভালা ধারা বে বিছ তৃপাস্থ্য ক্রিয়াছি, সেই মিভার চুর্লত তৃপাপ্রভাবে ভোমারে অভিনাপ প্রধান করিভেমি যে, ভূমি বেমন (कोतर ७ माठरशर्वत काणिरियाम करमका वार्यम করিয়াছ, তেম্বি তোমার আপ্নার জাভিবর্গর ভোষা কৰ্ত্তক বিমষ্ট ছইবে। অভঃপর ষ্টুজিংশং । বর্ষ সমুপরিত হুইলে ভূমি অধাতা, জাতি ও পুনহীৰ ও বনচামী হুইয়া অভি কুংসিত উপায় হায়া নিহত হুইবে। ভোষায় ভুলুমুন্ত্রপুত্র ভুলুত্রপুত্র মহিলাগণের ভাষ পুক্রহীৰ ভ बह्यबाह्यकीन क्षेत्रा विमान ७ महिलान कतिरव ."

কৃত হাসিয়া উভয় করিলেন, "দেবি। আনা , ব্যতিবেকে বছবংশীরভিগেয় বিদাশ করে, এনদ আয়

<sup>• &</sup>quot;बहेबिश्यर" बालन दक्त १

কেই নাই। আমি যে বছৰংগ কাংল কৰিব, তাহা আনক দিন অবৰায়ণ কৰিবা ৱাবিবাছি। আমার বাহা অবঞ্চক্তির, একণে আপনি ফাহাই কহিলেন। বাহবেরা মহত বা কেবচানবগণেরও বধ্য সহে। ক্ষরাং তাহারা প্রশার বিন্ধ হইবে।

এইক্রপে বিভীয় ছরের কবি মৌসলপর্কের পূর্ব-ছচলা করিবা রাখিলেন। মৌসলপর্ক যে বিভীয় ক্ষরেব, ভাষারঙ্গ পূর্বাস্তমনা আমরাও করিবা রাখিরাছি।

### দশম পরিচেছদ 'বিবিসংখাপন

একৰে আগবা অতি ছত্তর কুলকেত্রছ্বিবরণ হইতে ইতার্শ ছইলাম। কৃষ্ণারিত পৃষ্ঠার স্বিমল ও প্রভাসিত হইতে চলিল। কিছু লাভি ও অন্ধাসন-পর্কে কৃষ্ণ ক্রিয়া লাইত: বীকৃত।

হুমারিছ মানেশেরে, মাগাববৃদ্ধি মুবিটিয় আবার এক মাগাববৃদ্ধির বেলা বেলিলেন। তিনি মাধুনকে বিলিলেন, "এত জাতি প্রভৃতি বধ করিরা আমার মনে কোন হব নাই—আমি বনে বাইব, ভিন্দা করিরা আইব।" মাধুন বড় রাগ করিলেন—বুনিটাকে মানেক বুঝাইলেন। তথান মাধুন ও মুবিটিরে বড় তারি বালাছ্বাদ উপস্থিত হুইল। শেব তীয়, নরুল, সহদেব, জৌপলী ও বয়ং ফুক মানেক বুঝাইলেন; হুর্মালিটিভ মুবিটিয় কিছুতেই বুকেন না। ব্যাস, নারহ প্রভৃতি বুঝাইলেন। কিছুতেই না। শেবে ফুকের ক্যার মহাসমারোহের সহিত হুজিনা প্রবেশ করিলেন।

কৃষ্ণ ভাষাকে ছাজাভিষিক্ত করাইলেন। ব্ৰিটির কৃষ্ণের ভব করিলেন। সে তব জগদীপরের। ব্ৰিটির কৃষ্ণের ভব করিছা নয়ভার করিলেন। কৃষ্ণ বরঃক্ষিঠ; ব্ৰিটির আর কথন ভাষাকে ভব বানমভার করেন নাই।

ধানিক কৌরবল্পের তীয়, পরপ্রার পরান, তীরে বর্ষার কাতর, উভরারবের প্রতীকার পরীরবজ্য করিছেল। তিনি ক্ষিণ-প্রিয়ত হুইরা স্ক্রের, ক্ষাবার, পর্যপ্রহকে ব্যান করিছে লাগিলেন। উল্লেখ্য অভিযাকে চক্লচিত হুইরা ক্ষক বুরিটারি কলে কইবা ভাষকে বুরিটারি কলে কইবা ভাষকে বুরিটার উপ্যাচক হুইরা প্রভরামের উপাধ্যান ককের বিকটি প্রবৃত্তির উপ্যাচক হুইরা প্রভরামের উপাধ্যান ককের বিকটি প্রবৃত্তির উপ্যাচক হুইরা প্রভরামের উপাধ্যান ককের বিকটি প্রবৃত্তির ব্যাহিক।

ক্ কুনিটিয়কে এইবাৰ অস্থতি ক্রিবাহিলেন বে, তীয়ের নিকট আন্দ্রাত কর। তীয় সর্ববর্গকের। তীয়ার বস্তুত্ব পথ উদ্ধান্ত আন ভারায় সঙ্গে বাইবে। ভাষার বৃত্যর পূর্বে সেই আদ, অগতে প্রচারিত হয়, ইহা তাহার ইছো। এই জন্ম তিনি মুখিটিকে তাহার নিকট আনলাভাবি করিতে উপবেদ বিরাহিলেন। ভীরতে ও মুবিটিরাধিকে বর্গোপবেদ বিয়া অমুগৃহীত ভরিতে আবেদ করিলেন।

ভীয় বীয়্ত ছইলেন না। বলিলেন, "বর্মকর্দ্র সবই তোমা ছইতে; তুমিই সব লান ; তুমিই র্বিটিরকে উপরেশ প্রদান কর। আমি আপনি শর্বচিত হইছা মুমুর্ও অত্যন্ত ক্রিষ্ট, আমার ব্যক্তিংশ হইতেছে, আমি পারিয়া উঠিব না।" তখন ক্রফ বলিলেন, "আমার বরে তোমার শরাবাত নিবছন সমত ক্রেশ বিস্ত্রিত হইবে; তোমার অন্তঃকরণ জ্ঞানালোকে সমুক্ল হইবে, বৃদ্ধি অব্যতিক্রান্ত থাকিবে। তোমার মন কেবল সন্তথপাশ্রম করিবে। তুমি সিব্যচক্ষঃ প্রভাবে ভততবিয়্বং সমত স্বেধিবে।"

ক্ষের কৰার সেইরপ হইল। কিন্ত তথাপি ভীম আপতি করিলেন। কৃষ্ণকৈ বলিলেন, "তুমি হুবং কেন মুবিটীরকে হিতোপদেশ প্রদাম করিলে না।"

উত্তরে ক্লফ বলিলেন, "সমত হিতাহিত কর্ম আমা ছইতে সভূত। চল্লের শীতাংগু-বোষণাও যেরূপ, আমার যশোলাভ সেইরূপ। আমার এখন ইচ্ছা, আপনাকে সমহিক যশসী করি। আমার সমুদ্র বুদি সেই ক্লড আপনাকে অর্পন করিয়াছি।" ইত্যাদি।

তখন তীম প্রস্কাচিতে মুখিটিরকে ধর্মতত ভনাইতে প্রস্ত হইলেন। হারবর্ম, আপ্তর্ম এবং মোক্ষর্ম ক্ষতি সবিভারে ভনাইলেন। মোক্ষর্মের পর শান্তি-পর্ব্ব সমাধা।

এই শাছিপর্কে তিন তরই বেধা যার। প্রথম তরই ইহার করাল ও তার পর বিনি বেমম বর্দ্ধ ব্রিরাছেন, তিনিই তাহা শাছিপর্কভুক্ত করিরাছেন। ইহার মব্যে আমাদের সমালোচনার যোগ্য একটা ভারতর কথা আছে। কেবল বার্দ্মিকরে রাজা করিবেই বর্দ্ধারা সংহাপিত হইল না। আজ বার্দ্দিক র্বিটির রাজা বর্দ্ধারা; কাল তাহার উত্তরাবিকারী পাণাত্মা ইতে পারেম। এই জন্ত বর্দ্ধারা সংহাপম করিরা তাহার রাজার জন্ত বর্দ্ধান্ত ব্যবহা বিবিহন্ধ করাও চাই। রালভুক্ত রাব্দ্ধান্ত ব্যবহা বিবিহন্ধ করাও চাই। রালভুক্ত রাব্দ্ধান্ত ব্যবহা বিবিহন্ধ করাও চাই। রালভুক্ত করিলেন প্রথম করিবেটা। প্রথম করিলেন। ভারতে নির্ভ্ত করিলেন। ভারতে নারেম। ভারতে নির্ভ্ত করিলেন। ভারতে সারেম। ভারতে নির্ভ্ত করিলেন নির্ভ্ত করিলেন। ভারতে সারেম। ভারতি সারেম। ভারতে সারেম।

শ্বাপনি নহোয়ত্ব এবং পাছজান এবং গুৰাচার-সন্দার। ভাততাই ও অগ্রাপত বর্ষ দিলুই স্থাপনার ছবিতিত নাই। জনানৰি আশ্বান কোনও ধাৰই
দক্ষিত হয় নাই। নিৰ্দ্বিতিশ আশ্বানে দক্ষিবহুবেছা
বলিয়া নীউন কৰিয়া থাকেব। অভএব শিতার ভার
আশনিই এই ভূপালয়পকে নীভি উপবেশ প্রদান করন।
আশনি প্রতিনিয়ত ধবি ও বেবপবের উপাসনা
করিয়াছেন। এজনে এই ভূপতিপদ আশনার নিকট
বর্ষরভাভ প্রবেশিংক্ ছইয়াছেন। অভএব আশনাকে
অবভাই বিশেষরপেঃ সমভ বর্ষ নীউন ক্ষিতে হইবে।
পতিত্বিপের মতে বর্ষোপ্রেশ প্রদান করা বিধান্
ব্যক্তিরই কর্তব্য।"

তার পর অফ্লাসনপর্ক। এখানেও হিতোপবেশ; র্বিটির প্রোতা, তীম বক্ষা। কতকগুলা বাজে কথা লইরা এই° অফ্লাসন্পর্ক এবিত হইরাছে। সমুধ্যই বোধ হর তৃতীয় তলের। তথ্যে আমাদের প্রয়োজনীয় বিষয় কিছু নাই।

পরিশেষে ভীম বর্গারোহণ করিলেন। ইংগাই কেবল প্রথম ভরের।

## একাদশ পরিচেছদ

#### কাদগত।

कीत्यत वर्गातास्तास्त्र शत वृश्तिम व्यापात कांत्रिक कामहिता विरमन । याहाना महितान, तस गहित। খানেকে খানেক প্রকার বুঝাইলেন। কিছ কুক এবার ছোলের প্রকৃত ঔষৰ প্রয়োগ করিলেন। সেরপ রোগ-निर्वय कहा चात काशक्त जाना नरह। पुनिश्चरक প্রকৃত রোগ অভ্যার। ইংরেজি বিভালরে শিধায Pride শব্দ অহমার শব্দের প্রতিশব্দ। ব্যক্ত: ভাহা नत्ह । चहवात ७ मारनदी नृषक् नृषक् रख । "वावि **এই जरुण क्तिए। "देश जानाव," "এই जाना**व लून," "हैका जाबाद इ:न" अरेक्सन कामरे जरबाद ! बहे-हे पूर्विटियत हारचत कातन। चामि बहे नान ক্রিয়াছি -- আনার এই শোক উপছিত : আনি সইবাই সুৰু অভএৰ 'আমি বনে যাইব, ইত্যাদি আছাভিযানই विविद्यात और कैशाकाक्षेत्र मूल आरम । त्मेर मूल क्रीवाशांक नृक्षक श्वितिवार केव्रक करा, अहे वर्षातक-(अर्थेश केटक्छ । अ क्छ छिनि शहरवाटका प्रविधित्र क विज्ञान, "बाननात अवमध नक व्यविष्टे व्याद्य। আগনার শরীরের অভাততে যে অহতাররণ চুর্জর শব্দ বহিষাকে, ভাষা কি আপনি নিয়ীকণ কমিতেছেন বা ?" এই বলিয়া এক ভত্তাৰ বাহা অংকারতে বিনট क्यांव गुन्द्र अवडे जनक प्रविद्यार स्थारेरणन। बाद नव विनि वृतिष्ठेवतम त अकुरक्षे आत्मानतम

দিলেদ, তাহা সবিভাবে উদ্ধৃত করিতেই। বে নিভার বর্ষ আমরা বীতার পঞ্চি, তাহা এবানেও আছে। এইয়ণ অতি মহৎ বর্ষোপ্রেশেই কুক্টরিজ বিশেষ ভূচি পার।

"(र वर्षताच । नावि प्रदे श्रमात-भागीविक ও যানসিক। ঐ এই প্রকার ব্যাবি পরস্থারের সাহারে। পরপর সমুংপর ছইয়া থাকে। শরীরে বে ব্যাবি উপস্থিত হয়, ভাষায়ে শারীরিক এবং সদোরবাে যে পীড়া উপস্থিত হয়, ভাষারে মানসিক ব্যাবি করে। कक, शिष्ठ ७ वाष्ट्र अरे जिसके महीरवह सब, बबन अरे जिम श्वन जमकारन जरशाम करत, जनम मनीवरक ऋष अदर धरम के खनजरमंत्र मत्या देवनाम छन्छिक स्थ. क्षत्रके भतीत्रक अक्षत्र रणा शाह । शिरश्व जाविकः इंदेश करकत होत च करकत चाविका स्टेरन निरंबत ত্রাস হছিল থাকে। শরীরের ভার আত্মারও ভিন্ট श्व चार्छ। ये फिनडे चर्वत नाम नष्ट, त्रकः च कनः। ঐ গুণত্তর সম্ভাবে অবছান করিলে আত্মার স্বাছালাক -इतः वे श्रनवासत माना वास्त्र चानिका व्हेरण चाकत काम करा। वर्ष केनश्विक व्हेरण त्माम अवर त्माम ছপত্তিত হইলে হৰ্ষ তিহোহিত হইলা বাব। ছাবের जबब कि त्यह प्रवायक्ष करत अवर प्रत्य जबहरू काशांत हार्वाष्ट्रकर यह १ यात् एकेस. अकार प्रवृह्य केकाई यहन कहा जानमाह कर्चना मटन। प्रवद्शनांकीक भवदश्वरक भावन कहा जानमात्र विस्ततः \* \* \* शहरू ভীম লোগাধির সহিত আপনার যে যোরতর হয় উপস্থিত হইয়াছিল, একণে একণাত্র অহকারের সহিত ভাষা অপেকা অধিক জীবন সংগ্ৰাহ সমুপত্তিত বইবাছে। के बृद्ध चक्रियुवीम वक्षत्रा चालमात्र चनक्रक्षरा । स्थान स छान्यक कार्या मध्यम जयमयम क्षितिहै और स्टब्स ভয়দাত ক্ষিতে পারিবেন ৷ এই ব্রুডে প্রনিক্স, ভত্য थ रचत्र्रातः किञ्चनात्र बारणांकन नारे : अक्नांक ननटक महाय कविद्या के नरकारम बायक वरेटक वरेटन। के ব্ৰছে অমলাভ করিছে না পারিলে ছাবের পরিলীবা वाकिएव मा। अञ्चल आगनि आमात और केनएकमा-তুলাকে অভিয়াৎ অহতায়কে প্রাত্তপূর্বক শোক প্রিভাগি করিবা অস্থতিতে শৈকুকরাকা প্রতিশাসন **474 I** 

"হে ধর্মান । কেবল নাল্যাবি প্রিক্তান কৰিব।
নিহিলাত করা কথাপি গ্রহণার নহে। ইজিবলমুখনকে
প্রাক্তর করিতে পারিকেও নিহিলাত ধর কি না সম্পেদ।
বাহারা রাজ্যাবি বিশ্বর সম্বাহ্ন পরিত্যাপ করিবাও
লবে নমে বিশ্বরভোগের বালনা করে, তাথবিংগর বর্ষ
ও কুব ভোরার শক্ষণা লাভ করক। ব্যবহা সংগারপ্রাক্তির ও নির্মিকা রাজ্যাকের কার্যন বলিব। বিশি

वरेता पारक । 'वे पिंकपवर्षानमधी मवला क विश्ववर्ता माक्त्रवृशास्त्र हिष्ठ अमक्तिकवाद अवद्यवनुर्वक गञ्चलात भवल्यां का जावान । अनुवास का का वाटक। যে ব্যক্তি ইখারের অভিছের অবিনধরতা মিবছন कारणत अधिक अदिमक्त विमान विधान करतम, श्रामि-গণের দেহদাশ করিলেও ভাহারে হিংসাপাণে লিও वर्षेट्छ वस मा : दा राक्ति चारत-कल्ममश्रदिन्छ जसूनात জুণতের আবিশভা লাভ করিয়াও মুমভা পরিভাগ कतिएक शास्त्रम, फीबाटक कर्यमर्थ अश्लावशास्त्र यक्ष रहेरछ रत ना। जात य वाकि जत्राना कनवृत्राप्ति ৰাৰা জীবিকানিকাছ করিয়াও বিষয়বাসনা পরিভাাগ ক্ষিতে না পারে, ভাষারে নিশ্চরই সংসারভালে ভঙ্গিত হুইতে হয়। অভএব ইলির ও বিষয় সমুদায় মারামর বলিয়া দিশুর করা ভোমার অবশুকর্তব্য। যে ব্যক্তি এই সম্বাহের প্রতি কিছুমাত্র মনতা না করেন, ভিনি বিশ্বরই সংসার ইইতে মুক্তিলাতে সমর্থ হন। কার্য-পরতল্প বুরু ব্যক্তিরা কথার প্রশংসার আম্পদ হইতে शांत मा। काममा यम स्वेटिक जुमूर्शन स्व ; उस् লমুদ্ধ প্রস্তিত মূল কারণ। যে সমুদার মহাতা বঙ জন্মের অভ্যান ৰশতঃ কামনারে অবর্ণন্তপে পরিজ্ঞাত व्हेबा क्ललांट्या वाजना जवकार्या प्राम, रवशांबाबन, ভণভা, ত্ৰভ, বজ, বিবিধ নিম্ন, খ্যানমাৰ্গ ও বোগমাৰ্গ শাশ্রম দা করেন, তাঁছারাই এককালে কামনারে পরাজয় করিতে সমর্থ হন। কামনিএছই মধার্থ বর্দ ও মোন্দের বীক্ষরণ সন্দেহ নাই।

"অভঃপর পুরাবিং পভিতরণ যে কামদীতা কীর্তন করিয়া বাকেন, আমি একবে ভোষার নিকট ভাষা कहिएछहि, क्षेत्र क्या। कावमा चर्र कवित्रारक (य. দিৰ্শ্বতা ও যোগাত্যাস তির কেবই আবারে পরাভর कतिएक जमर्व कत मा। व राक्ति क्षणांत्रि कार्रा बाता चांबादत कर कतिए छोड़ा करत. चांबि छाड़ांत मरम विकासकरण चारिकृष्ठ स्टेश छारात कार्या रिकन कविका पाकि। य राज्यि विविध बज्जाक्रकाम बाहा শামারে পরাজিত করিতে চেঠা করে, আমি ভারার बरम सक्तमनागछ की बोखांत कांत्र वाकस्तरण केविछ हहे । ৰে ব্যক্তি বেষবেদাল স্বালোচন ভারা আমাতে লাসন क्तिए बद्धवान् रव, जानि छाशाद्य गरम द्वारप्रादर्गक ৰীবাদ্বাহ ভার' প্রবাজনালে প্রহান করি। যে ব্যক্তি বৈৰ্ব্য বাৰা আমাৰে কম কৰিতে চেঠা কৰে, আমি क्षेत्रहे जाबाब वन बहैएक क्ष्मनीक बहै मा। य वाकि তপতা বারা আবামে পরাকর করিতে বহু করে, আমি बारात क्रमकारको बांकुक्क रहे अवर ता नाकि ৰোকাৰী কুইয়া আনায়ে অন্ত ক্ষিতে বাসনা কৰে, वावि कारास्त्र लका कविया तुका क केनराम कविया থাকি। পভিতেজা আমারে সর্বাস্থতের অবংচু সদাভন বলিয়া নির্মেশ করিয়া থাকেন।

"হে বর্ষাক র এই আমি আপনারে কাষ্ট্রপা স্বিভারে কীর্ডন করিলার। অভ্যান কাষ্ট্রন করানারে পরাধ্য করা নিভাক হংসারে। আপনি বিবিপূর্থাক অধ্যের ও অভাভ সুসরুত্ব বজের অস্ত্রটান বর্ষীবরোকে অভ্যান বর্ষীবরোক আভিত্ত হওরা আপনার নিভাক অস্ত্রটিভ। আপনি অস্ত্রাপ্রান কর্মাই তাহাদিপের পুনর্বর্ণন লাভে সমর্থ ইইবেন না। অভ্যাব একদে মহাসমারোহে সুসরুত্ব মন সম্বাবের অস্ত্রান করন, ভাষা হইলেই ইহলোকে জঙ্গ কীর্ভিও পরলোকে উৎক্তি গতি লাভ করিতে সমর্থ ইবেন। "

## ৰাদশ পরিচেছদ কুকুপ্রয়াণ

বর্ণনাল্য সংস্থাপিত বহঁল; বর্ণ প্রচারিত বহঁলাছে। পাওবহঁগের সদে ক্রকের লভ এ এছের লখন; মহাভারতে যে লভ ক্রকের দেখা পাই, তাহা সব ক্রাইল। এইবানে বহাভারত হইতে অস্ত্রহিত হওরা ইচিত। কিন্তু রচনাকঙ্ তিপ্রভিতেরা তত সহকে ক্রফেকে ছাভিবার পাত্র নহেন। ইহার পরে অর্জুনের মুখে তাঁহারা একটা অপ্রাসদিক, অরুত কথা ভূনিলেন। তিনি বলিলেন, ভূমি মুক্তবালে আমাকে বে বর্গোপদেশ দিরাহিলে, সব ভূমির বিরাহি। আবার বল। ক্রফ বলিলেন, কথা বছ মন্দ। আমার আর সে সব কথা মনে হইবে না। আমি তথন যোগমুন্ধ হইরাই সে সব উপদেশ দিরাহিলার। আর ভূমিও বছ নির্কোধ ও প্রভাপ্ত; ভোষার আর কিন্তু বলিতে চাহি না, ভ্যাপি এক পুরাতন ইতিহাস ভ্রমাইতেহি।

কৃষ্ণ ঐ ইতিহাসোক্ত ব্যক্তিকে অবলয়ন করিব।
অর্ক্তনকে আবার কিছু তত্তলান গুনাইলেন। পূর্বে বাহা গুনাইরাহিলেন, তাহা দীতা বলিরা প্রসিচ।
এবন যাহা গুনাইলেন প্রহুলার তাহার নাম রাবিরা-বেন "অস্ট্রতা।" ইহার এক ভাগের নাম "প্রাক্ষরীতা।"

ভগৰকীতা, প্ৰভাগই, সনংগ্ৰোতীর, দার্কভেষসহতা, বিধা এই অন্থাতা প্রভৃতি অনেকগুলি বর্ষসহতীর প্রস্থ সহাভারতের মধ্যে সমিবিট হইরা, প্রভংগ মহাভারতের অংশ ধলিয়া প্রভৃতিত। এই সকল প্রস্থের মধ্যে সর্ক্ষ-প্রেট প্রভা, কিছা অন্তথালিতেও অনেক সারগর্ত করা পাওবা বার। অন্তবিভাগ উত্তর্গ প্রস্থা। "তই ব্যোক্ষ- वनव देशारक काराज "Sacred books of the East" मावक अञ्चावनीयात्या शान विवादक । जिल्ल कार्यमाय कायुक एकनांध, अकरन विनि त्रांचारे हारे-কোটের কল, তিনি ইছা ইংরেজিতে **অভ্**বাদিত কিছ এর বেষনই বউক, ইয়াতে बाबाद्यत काम बार्ताकम मारे। अह रायमरे एकेन. ইহা স্কাঞ্চি নহে। এছকার বা অপর কেহ যেরপ चवलावना कतिवा देशांक कृत्कत मृत्य केळ कतिवारवन, जाशास्त्र वृत्रा थाइ (य. देश करकांकि मरह : स्वाका ৰাগ বৰ শাই, কটেও জোৰ বাগৈ নাই। গতোভ ৰৰ্ষের সলে অভুগীডোক্ত বর্ষের এরাণ কোন সানুশ मारे दा, देशांटक नैलादिकांत के कि विद्युवना कवा शह । अध्यक्त काचैनाय बायक निवक्ष प्रश्वादम्ब र मोर्ड डेनकमनिका निविधारहम् छाहारछ मरकाय-बनक श्रमान श्रादान दावा और निवाद छन्दिछ हरेश-বেন বে, অসুসতা গতার অনেক পডাকা পরে রচিত হুইরাছিল। সে প্রমাণের বিভারিত আলোচনার चात्रारक्त क्षरबाचन नारे। क्रकातिरकार रंकान चरणहे अक्रीणांद छेशद निर्श्व करव मां। जर्द अक्रीणा ७ ৱাশ্বণীতা (বা ৱন্ধীতা)যে প্রকৃতণকে প্রতিষ जाहात क्षमानार हैहा विलाम श्रवह हैरेव (स. नर्स-সংগ্রহাব্যাতে ইহার কিছমাত প্রসদ নাই।

আর্থনকে উপদিষ্ট করিয়া কক, আর্থন ও মুবিটিরাছির নিকট বিহায়গ্রহণ পূর্বক হারকাযাত্রা করিলেন। এই বিদায় মানবঞ্জতিম্লত মেহাতি-ব্যক্তিতে পরিপূর্ব। ক্ষেত্র মানবিকভার পূর্বে আমহা আনেক উলাহ্রণ দিয়াছি। অভএব ইহার সবিভাবে বর্ণন নিভাবেছিন।

প্ৰিমণ্ডে উত্তম্পনি সংল ক্ষেত্ৰ সাক্ষাং বণিত হইমাছে। কৃষ্ণ বৃদ্ধ নিবারণ করেন নাই বলিয়া, উত্ত উছাকে পাণ হিতে প্রছত। কৃষ্ণ বলিলেন, "পাণ হিও না, হিলে তোমার তপাক্ষে ইইবে। আমি সছিছাপন করিবার চেটা করিমাছিলান, আর আমি ক্ষপীরর।" তথন উত্ত জাহাকে প্রণাম করিয়া ক্ষপ্ত করিলেম। কৃষ্ণের বিশ্বরূপ থেবিতে চাহিলেন, কৃষ্ণ্ণ বিশ্বরূপ থেবাইলেম। তার পর ক্ষেত্র করিয়া উত্তকে

অভিনয়িত বর্ষান করিলেন। তার পর চর্জাল আদিল, কুলুর আদিল, চঙাল উভয়কে কুলুরের প্রয়োধ বাইতে বলিল, ইত্যাধি ইত্যাধি দাবারূপ বীকরে ব্যপার আছে। এই উভয়-স্বাগরম্বভাভ বহাভারতের পর্কসংগ্রহার্যায়ে দাই, প্রভর্গাং ইহা মহাভারতের অংশ নহে। কালেই এ পদতে আবাদের কোন কর্যা বলিবার প্রয়োধন নাই। পাইতঃ এবানে তৃতীর ভর দেবা যার।

হারকার সিরা হৃশ বছুবাছবের সহিত হিলিত
হইলে বসুদেব উচার নিকট মুহুবুহার তানিতে ইক্ষা
করিলেন। তুক মুহুবুহার শিতাকে বাহা তুনাইলেন,
তাহা সংক্ষিত্ত, অত্যক্তিপুত এবং কোন প্রকার আনৈস্বানিক ঘটনার প্রস্কালেন। কেবল অভিন্তমুহর
পোপন করিলেন। কিছু সুভ্জা তাহার সলে বাহপত্ত সিরাহিলেন, সুভ্জা অভিন্তাবরের প্রস্কুত্ত বর্ণাপন
করিলেন। তব্য তুক সে বুছার সবিভাবে বলিলেন।

এ দিকে ছবিটির ক্ষের বিধারকালে ভাগাকে অপুরোধ করিরাছিলেন যে, অপুরেধ সঞ্জনালে পুনর্কার আসিতে হইবে: সেই যুক্তের সমর উপছিত। অভএব ভিনি যাধ্বপন-পরিস্বত হইবা পুনর্কার হজিনার পরম করিলেন।

ক্রক তবার আসিলে, অভিনয়গাণ্টী উছয়া একটি

যুতপুত্র প্রস্ব করিলেন । ছফ ভাবাকে পুনর্জীবিত
করিলেন । কিছ ইবা বইতে এমন সিভাত করা ঘার
না যে, ক্রক এশী শক্তির প্রয়োগ বারা এই কার্য্য সম্পাবন
করিলেন । এবনকার আনক ভাজার মৃতসভান ভূমিট

ইইলে ভাবাকে পুনর্জীবিত করিতে পারেন, ভাবা
আমরা অনেকেই জানি । ইবা বারা কেবল ইবাই
প্রমাণিত বইতেতে যে, রাহা ভবনকার লোক আর

কেব জানিত না, ক্রক ভাবা আনিতেন । তিনি আর্থন

মৃত্যু, এ বাত সর্প্রশ্বার বিভাব কান ভারার অবিভূক্ত
বইরাচিল ।

ভার পর নির্ক্তিরে বজ সম্পন্ন হুইল। কুইও বারকার পুনরাগরন করিবেন। ভার পর আর পাওবগণের সলে ভাবার সাজাৎ বয় নাই।

## সম্ভাম খণ্ড

## প্রভাগ

"বোৎসৌ রুগসহল্রাছে প্রদীকাজিবিভাবসু:। সংভক্তভি ভূতানি তলৈ বোরাছনে নম:।" শান্তিপর্কা, ৪৭ অব্যার:।

### প্রথম পরিচেছদ হছবংশধ্বংস

তার পর আশ্রমবাসিক পর্ম। ইবার সলে ক্ষেত্রর কোন সবদ নাই। তার পর জতি তরাবহু নৌসলপর্ম। ইহাতে সমত বছবংশের নিংশেষ ধ্বংস ও ক্ষমবলরামের দেহত্যাগ কবিত হইরাছে। বছবংশীরেরা পরশারকে নিহত করিবাছিলেন। কৃষ্ণ নিকে এই মহাতরামক ব্যাপার নিবারপের কোন উপায় করেন নাই—বরং জনেক বাবব তাবার হতে নিবন প্রাও হইরাছিল, এইরণ কবিত হইরাছিল,

त्म प्रकास अवेतात्म वानिक स्वेतात्म। नासाती-कविष्ठ वहेबिश्मर वरमत भछीछ वहेबाद्य। मांबरदत्रा অভাত ছনীতিপরারণ হবলা উটিরাছেন। একলা विश्वामित. कर ও मात्रम-- धरे मात्रकेल श्रविता ছারকার উপস্থিত। ছবিদীত বাহবেরা কৃষ্ণুত্র লাখকে त्यात नामादेश अविविद्यात काटक महेवा शिवा बनिरमन, ইনি গৰ্ভবতী, ইহার কি পুত্র হইবে ? পুরাণেভিছালে अधितन अणि क्यांगक त्कांगनत्रमध्यान वृत्ति क्षेत्रा बारकम । क्वाह क्वाह छोटात्व चित्रन्मारणह की। ৰেখিলে, তাহাদিগকে বিভেলির কর্মণরায়ণ ববি না ৰজিয়া অতি দুশংস নৱশিশাচ বলিয়া গণ্য করিতে হয়। এবনভাম বিদে যে কেহ ভত্তলোভ এমন একটা ভামাসা वानिया देशदेश विष : महण्डः अक्ट्रे विश्ववाद राकाहे परवर्त हम । किन्द कर किरणित वस्तिन करक्यात मबक बहुबरन कारमधांत हरेटर रनिया प्रक्रिमणांक कतित्वन । विज्ञासम् । को इसम् मूनक क्षान्त कतित्व, जाब तार्र दुवन व्हेट्ड कुक्तनतात किंत नवस बहुबरन सरमधीस वरेरव। इक व क्वा भवनक वरेरमम। छिनि विकासन, वृभिनन वाका बनिवादक, छाहा अवस वॅदेर । भाग निवास्तव त्यांन केशाव कतिरस्य स्ता

भाषा गार, गूजवर स्केम बाद गरि स्केम, अम गारात कृतन अमर कहिल। गारवर्गात हाका ( হক রাজা নহেন, উত্তাসের রাজা বা প্রবান ) ঐ
মূসল চূর্ণ করিতে আজা দিলেন । মূসল চূর্ণ করিতে আজা দিলেন । মূসল চূর্ণ করিল নাম্বর্গণ
সমত বর্ষ পরিত্যাপ করিলেন । তথ্য কৃষ্ণ তাঁহাদিগের
"বিদালবাসনার" বাহবলগকে প্রভাসতীবে বাজা করিতে
বলিলেন ।

প্রভাসে আসিয়া, যাদবগণ মুরাপান করিয়া নানা-दिव छै९नव कतिएक नानिन। श्राप्त भवन्तत क्षाह খারত করিল। কুরকেজের মহারণী লাত্যকি প্রথম বিবাদ ভারভ করিলেন। তিনি কুতবর্দ্ধার সভে বিবাদ করিলে প্রস্তায় সাত্যকির পঞ্চাবদখন করিলেম। সাত্যকি কতবর্দার শিরশেহ করিলেন। তথন কতবর্দার জাতি গোষ্ঠা ( যাদবেরা, বৃক্তি, ভোক, অন্তক, কুকুর ইভি ভিন ভিন্ন বংশীর) সাভ্যক্তি ও প্রছান্নকে নিহত করিল। छन्म इक अरु मुझे अवका ( भवनाह ) कृत हहेवा अहन कतिरामन, धावश क्यांता अरमक यांतव मिशाकिक করিলেন। এখাছরে ভাছে যে, এই শরগাল মুসলচুর্ণ, यांदा ताकाळाष्ट्रनाटत नमुख्य मिक्कित स्टेतादिन, णावा হইতেই উৎপন্ন হইরাছিল। মহাভারতে সে কথাটা পাইলাৰ না. কিছ দিবিত আহে যে. স্থক এরকাযুট্ট এহৰ ক্ষাতে ভাৰা মুসলয়ণে পরিণত ক্ইল, এবং देशं आदि द. वे शांतश ममना वाकार वाका-পাণে মুসলীভুক্ত হইয়াছিল। বাহবগণ তথন ঐ সকল এরকা এহধপুর্বাক পরন্দার নিহত করিতে লাগিল। अरेबाटम जबके वास्त्रमं भवन्नवटक सिक्क कविटनमः। जरन शहर ( इस्कार शावनि ) ७ वक्त ( शहर ) कुक्रस्क विशिष्टम, "क्यार्वन । जागनि अक्टन जनश्या मारका প্ৰাণসংহার ক্ষিলেন, অভ:পত্ৰ চলুন, আম্বরা বহাছা रमकरता विकास साहि।"

ক্ষ বাজদকে হতিবার আর্থের নিকট পাঠাইলেন। আর্থ্য আদিরা বার্যবিধের: ক্লডা মনীগণকে হতিনার ক্ষা বাইবে, এইলপা আজা ভারিকেন। ব্লরাক্ষ ক্ষা বোধাস্যে আদীন বেবিদেন। উল্লেখ্য বুধ হুইডে একট সংক্ৰমত কৰ্ বিৰ্ণত হুইবা সাগব, নহা, বহল
এবং বাছালি প্ৰতৃতি অন্ত সৰ্পাপ কৰ্তৃক অত হুইবা
সমুক্ৰমধ্যে প্ৰবেশ ক্ষিণ : বলনাবেন দেহ কীবনপৃত
হুইল : তথ্য কৃষ্ণ হুবং মুৰ্ত্যলোকত্যাল বাসনাব
মহাবোল অবলম্ম পূৰ্বক কৃততে ল্বন কবিলেন।
করা নাবে ব্যাধ স্থান্তৰে তাহার পাদপন্ন শ্ব হাবা
বিত্ব ক্ষিণ । পরে আপনার অন্ত হানিতে পারিবাং
শন্ধিত মনে ক্ষেক্র চরণে নিপ্তিত হুইল । কৃষ্ণ
ভাহাকে আবাসিত ক্ষিয়া আকাশ্যতল উন্তাসিত
ক্ষিয়া বর্ণে গ্রন ক্ষিলেন ।

এ দিকে অর্জ্ন হারকার আসিরা রামফ্রাদির
উর্থেছিক কর্ম লাপাহন করিবা বাদবক্লকামিনীগণকে
লইবা ছুডিনার চলিলেন। পর্বিমধ্যে দহাগণ লাঠি
হাতে উহাকে আক্রমণ করিল। যিনি পৃথিবী কয়
করিয়াছিলেন, এবং ভীম-কর্ণের নিহন্তা, তিনি লগুডবারী চাবাধ্লকে পরাভ্ত করিতে পারিলেন না।
রাজীব তুলিতে পারিলেন না। রাজীব তুলিতে পারিলেন না।
রাজীব তুলিতে পারিলেন না। রাজীব তুলিতে পারিলেন না।
হিম্মতা, কাহবতী প্রভৃতি ক্ষের প্রাবাদা মহিবীগণ
ভিন্ন আর সকলকেই দ্বাগণ হরণ করিবা লইবা গেল।

এই সকল কথা কি মৌলিক ? মুসল এরকার অনৈস্পিক উপভাস, আমরা পূর্ক নির্মাস্সারে পরি-ভাাগ করিতে বাধ্য। কিন্তু ভাষা ভাাগ করিলে যে श्राकृष्ठिके पून कथा किछू वाकि बादक, छारा एछ नीव ত্যাগ করা যায় না। যাদবেরা পানাসক ও ছনীতি-পরারণ হইয়াছিল, ইহা পুর্বে কবিত হইয়াছে। ভাৰারা সকলে এক বংশীয় নহে; ভিন্ন ভিন্ন বংশীয় धदर चात्मक जगरत शतकात विक्रकाताती। कुक्ररकातत হতে বাহের সাতাকি ও কৃষ্ণ পাওবপকে। কিছ আছক ও ভোকবংশীয় ফুডবর্গা ছর্ব্যোবনের পকে। ভার পর, বাছব্দিসের কেহ রাজা হিল না, উগ্রসেনকে क्चन बाका वना रहेवा बाटक, किख वास्वविद्यंत मृत्य (कहर बाका महरूम, देशाँद श्रीत्र । इत्यात श्रीतिका হেছু, ভিনি বাদবগণের নেতা ছিলেন, কিছ তাঁহার व्यक्त नम्बाद्यस महत्र कीहास मक्टक्त ह्या तास, अवर नाविभार्या विविद्ध गारे, जीव अवष्ठे क्रकनावपगरवाप ৰ্জিতেছেন, ভাহাতে কৃষ্ণ নারদের কাবে হংব क्तिरखरम् त्य, जिमि काजिनत्य स्मातश्रमार् रहजत ৰত্ন ক্ষিয়াও ক্লডকাৰ্য্য হুইডে পাৰেন নাই। এই 🗸 সকল কথা পূৰ্ব্বে বলিয়াহি। অভএৰ বৰ্ষ বাহবেছা शक्ताच विद्यविभिद्धे, य च द्यवाम, चछाच रनन्थं, হুৰীভিগদাৰৰ এবং প্ৰৱাণাননিৱত + তৰৰ ভাষায়া द्य शराम्भत विवाद कतिया यहकू<del>राक्य कतिद्वम अव</del>र **छत्रियसम कृष्ण यन्त्रारमञ्जल (व वेस्कृतिम या आमिक्कातीम** मिराच रहेरत, हेश चरेमजॉनेक वा चमचव महरू (बाव हर, अक्षण अक्षा किष्मको अञ्चलक विन, अवर তাহার উপর পুরাণকারগণ ব্রুবংপঞ্ংস ছালিত করিরাছেন : অভএব এ অংশের হৌলিকভার পুথান্ত-পুখ विष्ठातः चामारमत काम बाह्यकम माहे। छात क्वण हरे अकता क्या रमा भारकना मिच्छ हदेशारक त्व, यह्वरभक्तरज-सिवाबन क्षत्र क्षत्रहे করেন লাই, বরং ভাষার আছুকুলাই করিরাছিলেন। ইহাও যদি সভা হয়, ভাহাতে কুক্চরিত্রে অসক্তি বা অগৌরব কিছুই বেৰি না। আয়ৰ্শ মন্ত্ৰ, আয়ৰ্শ মসুরোর উপযুক্ত কাক্ট করিংছিলেন। তারায় খাখ্যীর বা অমাখ্যীর কেছ মাই---খাদর্শ পুরুষের বর্ষাই वांत्रीत । यहदरनैदात्रा दवन व्यविक श्रेषा के हिवासिक. তখন তাঁখালের দণ্ড ও প্রয়োজনীয় ছলে বিদাশ-সাধ্মই তাহার কতব্য। যিনি স্বরাস্থ প্রভৃতিকে অবস্থান্তা विभाव विमाह क्षित्मम, छिमि याभवनगरक सावसासन ণেখিরা তাহাদের বদি বিষ্ট দা করেন, তবে তিমি शर्यात रकु मर्ट्स-काशीयगर्गत रकु, जाननात रकु, ৰৰ্শ্বের পক্ষপাতী নহেন-কাপনার পক্ষপাতী, বংশের পক্ষপাতী। আদুৰ্শ বৰ্ষাত্মা তাহা হইতে পাৱেন মা---ক্ল ভাষা হয়েন নাই।

কৃষ্ণের বেহত্যাগের কারণটা কভক অনিশিত বহিল। চারি প্রকার কারণ নির্বেশ করা যাইতে পারে।

প্ৰথম, টাপ্ৰয়স্-ছইলনি সম্প্ৰায় বলিতে পালেন, কৃষ্ণ ভূলিয়াত ভাইসবের মত বেষবিশিউবস্থান কৰ্ম্ব নিহত ছইয়াছিলেন। এয়াশ কৰা কোন এছেই নাই।

হিতীর, তিনি বোগাবলধন করিবা দেহত্যাপ করিবাহিলেন। পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিকবিধের শিল্পন যোগাবলখনে বেহত্যাপের কর্বাচীর বিধাস করিবেন না। আমি নিকে অবিধাসের কারণ হেবি না। বাহারা বোগাভ্যাসভালে নিষাপ অবরুত্ব করা অভ্যান করিবাহেন, তাঁহারা নিষাস অবরুত্ব করিবা আপনার বৃত্যু সম্পাহন করিতে পারেন না, এবন করা আমি সাহস করিবা বলিতে পারি না। একুপ বটনা বিধত-প্রত্বে ত্রাও বিভা বাকে। অতে বলিতে পারেন, ইহা আস্বত্যা, প্রত্রাং পাণ; প্রত্রাং আ্রপ বহুত্তের অনাচয়বীর। আমি টিক তাহা বলিতে পারি না।

করিবে, ভাষাকে পুলে বিব। আমি পাকাজ্য রাজ-পুরুষণগড়ে এই নীভির অহণভাঁ হইতে গুলিতে ইছা করি।

শাৰ্থব্যা এবৰ মন্তাদক্ত ছিলেন বে, ক্ষক-বদরাব বোক্রা করিবাছিলেন বে, বারকার বে প্রবা একক

প্রাচীন বয়নে, জীবনের কার্য্য সমস্ত সম্পন্ন হইলে পরে ইমরে জীন হইবার কন্ত, নদোরবায় তথর হুইরা, খাস-বোরকে আছহত্যা বলিব, না 'ইবরপ্রাপ্তি' বলিব দ লেটা বিচারহল। আছহত্যা মহাপাপ থীকার করি, জীবনদেবে বোগবলে প্রাণত্যাগও কি তাই দ

क्छीब, क्यांनार्थंत महाबाछ।

চ্ছুৰ, এই সমৰে ক্ষেত্ৰ বয়স পত বৰ্ষে জৰিক হইমাছিল বলিলা বিফুপুৱাণে কবিত হইমাছে। এ জন্মানাৰ, জনাবাদি নৱ ত স

বাঁহারা ক্ষমে বহুন্তমান বিবেচনা করিয়া তাঁহার ইবরত বীকার করেন না, তাঁহারা এই চারিট মডের যে কোনট এইণ করিছে পারেন। আমি কৃষকে ইবরাবতার বলিরা বাঁাকার করি। অতএব আমি বলি, কুফের ইন্ছাই কুফের কেহত্যাগের কারণ। আমার মত ইহা বটে বে, কগতে রহুন্যাহের আর্বর্গ প্রচার তাঁহার ইন্ছা এবং সেই ইন্ছা পূরণ ভ্রত তিনি মান্থবীশক্তি হারা সকল কর্ম নির্কাহ করেন, কিছ তাহা বলিলেও ইবরাবতারের অন্মত্যু তাঁহার ইন্ছাবীন মান্ন বলিতে হইবে। অতএব আমি বলি, কুফের ইন্ছাই কুফের দেহত্যাগের এক্সান্ধ কারণ।

যৌসলপর্য মহাভারতের প্রথম ভারের ভর্গত कि मा, ভাষার আমি বিচার করি মাই। বিশেষ बारबाक्य गाँह विनेश मधारमाञ्चा कवि गाहै। विट्मंब श्रादाक्त गारे, त्कन, जाराय विश्वाधि । पून ৰটমাটা কতক সভা বলিয়াই বোৰ হয়। তবে ভাষা हरेरान्थ, देश मश्कातालय अवम सरवर संवर्ग महरू विश्वाद द्वाव एवं। याचा श्रुवान ७ इतिवरत्न আছে, ক্লফ্ডীবনৰটিত এমন আর কোম ঘটনাই মহাভারতে নাই। এইটই কেবল পুরাণাখিতে चारा. वितवरामध चारा, बदाणाहराख चारा । পাध्यप्रित्मत जनत्व बाका किए क्रक कविवादितम. তাহা ভিয় আর কোন কুক্রভাত নহাভারতে নাই ও থাকিবার সভাবনা নাই। এইটই কেবল লে নিয়ম-বহিত্ত। হুক এবানে ইখুনাবভার, এট বিভার বা ভতীর ভরের চিক্ত, পর্বে বলিয়াছি। এরপ বিবেচনা করিবার অভাভ হেতৃও নির্বেশ করা বাইতে পারে, क्षि बारशास्त्राकात । एटन देश यहा कर्तना (द. जक्षकानिकाशास योजनेनर्सन काव अनक माहै। পরিক্ষিত্রে কর্মান্তের পরবর্তী কোন করাই जक्कविकाशास्त्र माद्रे। जामास প্রিক্তির কর্ম আহিব বহাভারতের শেব। ভার পরবর্তী বে সকল কৰা, ভাষা বিভার বা ভৃতীর WC254 1

## ৰিতীয় পরিচেছদ উপসংহার

সমালোচকের কার্য প্রয়োজনাত্রসারে বিবিধ;
—এক প্রাচীন কুসংকারের নিরাস, অপর সভ্যের
সংগঠন। কৃষ্ণচরিত্রে প্রথমাক্ত কার্য্যই প্রধান; এ
কল্প আবাবিপের সমর ও চেটা সেই বিকেই বেশী
নিরাত্রে কৃষ্ণের চরিত্রে সভ্যের কূতন সংগঠন করা
অতি ক্রহ ব্যাপার, কেন না, বিখ্যা ও অতিপ্রস্থত
উপভাসের ভব্ম অরি এবানে এরপ আচ্ছাবিত যে,
তাহার স্বান পাওরা ভার। যে উপাধানে গভিরা
প্রস্থত কৃষ্ণচরিত্র পূল; বংছাপিত ক্রিব, তাহা মিখ্যার
সাগরে ভূবিরা সিরাত্রে। আমার যতদ্র- সাব্য,
তত্ত্বর আমি গভিলাম।

উপসংহারে দেখা কর্ত্তব্য যে, যভটুকু সভ্য পুরাণেতিহাসে পাওরা যার, ভভটুক্তে ক্ষ্কচরিত্র কিল্লপ প্রতিপর হইল।

বেধিয়াছি, বাল্যে ক্লফ শারীরিক বলে আগর্শ বলবান্। তাঁছার অশিক্ষিত বলপ্রভাবে বুলাবন হিংলেজ প্রভৃতি হইতে পুরক্তি হইত। তাঁছার অশিক্ষিত বলেও কংলের মল প্রভৃতি নিহত হইয়াছিল। গোচারপ্রকালে গোপালগপের সলে সর্ব্বা জুলি ও ব্যায়ামাদিতে তিনি শারীরিক বলের ক্তি ক্লাইরা-ছিলেন। বেধিয়াছি, ক্রতগরনে কাল্যবনও তাঁছাকে পারেন নাই। ক্রপেজের রুছে তাঁছার রুণসঞ্চালনবিভার বিশেব প্রশংসা দেখা যার।

এই বল শিক্ষিত হইলে, তিনি দে সময়ের ক্ষিত্রসমাকে সর্বপ্রধান ক্ষরিৎ বলিরা গণ্য হইয়াহিলেন। কেছ কবন উহিাকে পরাভূত করিতে পারে
নাই। তিনি কংল, জরাসহ, শিশুণাল প্রভৃতি দে
সমরের সর্বপ্রধান ঘোছপথের লকে, এবং ক্ষাভ্রতর রাজগণের লকে,—কামী, কলিক, পৌভূক,
গান্ধার প্রভৃতি রাজধিপের লকে হুছে নিযুক্ত হইয়াহিলেন, সকলকেই পরাভূত করিরাহিলেন, কেছ
ক্ষান্ধ উহিাকে পরাভূত করিতে পারে নাই।
উহিার রুম্বিয়োরা, ঘণা নাত্যকি ও অভিনন্ধ রুমে
প্রায় অপরাজ্যের ইয়াহিলেন। বরং অর্ক্রও উহিার
নিকট কোন কোন বিষয়ের বুছ সম্বন্ধে নিয়ন্থ বীকার
করিরাহিলেন।

ক্ষেত্ৰ পাৰীছিক বলের ও শিকার উপর ধে রূপস্টুতা বির্তন করে, পুরাবেহিতাসে তাহারই রূপনো দেবিতে পাওবা বার। কিছ সেরপ রূপস্টুতা রূক্ষন সাবাত নৈনিকেরও বাকিতে পারে। সৈর্ভন পঞ্জাই বোডার রাক্ষত তব। সৈরাপতো যে সমরের বোলপন পট ছিলেন না। মহাভারতে বা প্রাণে কাহারও দে ওবের বজ পরিচর পাই না, তীবের বা আর্কুনেরও নহে। ককের সৈদাপত্যের বিশেষ কিছু পরিচর পাওরা বার—করাসহহরে। তাহার সৈদাপত্যগুরে কুলা বাহবসেনা করাসহের সংখ্যাতীত সেনা মধুরা হইতে বিমুক করিরাছিল। সেই অপনারা, সেনার কর, বাহবসেনা হারা অসাব্য জামিরা, মধুরা পরিভ্যাস, অতন নগরীর নির্মাণার সাগরইণ হারকার নির্মাচন, এবং ভাহার সমুব্র বৈবতক পর্মত্যালার হর্তেত হুর্গপ্রেরীর নির্মাণ যে রণনীতিজভার পরিচর, সেলপ পরিচর পুরাণেভিহাসে কোন করিরেরই পাওরা যার না। পুরাণকার অবিধিগের ইহা অবোধসমা—অভ্যর ইহাও এক অভ্যন্তর প্রমাণ যে, ক্রমেভিহাস ভাহাবের কর্মনামান্তর্পত বহে।

শ্রীকৃষ্ণের আমার্জনী বৃত্তিসকলও চরমভূতিপ্রাপ্ত, তাহারও মধ্যেই পরিচর পাওয়া নির্দাদে। তিনি কৃষ্ণির বেদজ, ইহাই তীম ঠাহার অর্থাপ্রির জনতর কারণ বলিরা নির্দিষ্ট করিয়াহিলেন। শিশুপাল সেক্ষার জন্ত উত্তর দেন নাই, কেবল ইহাই বলিয়াছিলেন যে, তবে বেদব্যাস বাকিতে ক্ষেত্রর পূজাকেন?

কৃষের জানার্জনী বৃদ্ধি সকল বে চহযোৎকর্ব প্রার্থ হইরাহিল, কৃক্পপ্রচারিত বর্ষই ইহার তীরোজ্ঞল প্রমাণ। এই বর্ষ্ম যে কেবল গতাতেই পাওয়া বার, এমত মহে, মহাভারতের জভ স্থানেও পাওয়া বার, ইহা দেখিরাছি। কৃষ্ণক্ষিত বর্ষের অপেকা উন্নত, সর্কালোকহিতকর, সর্কালনের জাচরনীয় বর্ষ্ম আর ক্ষন্ত পৃথিবীতে প্রচারিত হর নাই, ইহা প্রছালরে বলিছাহি। এই বর্ষ্মে আনের পরিচর হের, তাহা প্রার মহভাতীত। কৃষ্ণ মাল্লী শক্তি হারা সকল কার্যা সিহ করেম, ইহা আমি পুনঃ পুনঃ বলিরাহি, ও প্রমাণীকৃতও করিতেরি। কেবল এই গীতার, জীকৃষ্ণ, প্রার জনস্ক্রামের আন্তর্মর ক্রীছারেম।

সর্বাহনীন বর্ম হইতে অবতরণ করিয়া রাজণতে বা বাজনীতি সক্ষেও ধেবিতে পাই বে, জুকের জানার্কানী হতি সক্ষা চরনক্তিপ্রার্থ। তিনিই সর্বাহের এবং সম্লাভ বাজনীতিজ বলিবাই, র্বিটির ব্যাসদেবের পরামর্শ পাইরাও জুকের পরামর্শ ব্যতীত রাজস্বরক্তে হুজার্পন করিলেন না। অবাধ্য বাধবেরা এবং বাব্য পাতবেরা তারাকে না ভিজ্ঞানা করিয়া, কিছু ক্তিতেন না। জরাস্থাকে নিহুত করিয়া, কারাকত বাজ্ঞানকৈ মুক্ত করা, উর্ভ রাজনীতির অতি উৎজ্ঞ উল্লেখন সারাজ্যখাপনের অলাবাস্নাধ্য অব্য পর্ম বর্মী উপায় ক্রিয়ালংখাপনের পর ব্যবিজ্ঞান

পাসমের অভ হাজবর্গনিরোগে ভীর বার। রাজব্যবরা সংহাপন করান, রাজনীতিজ্ঞতার হিতীয় অভি প্রশংসনীর উলাহরণ। আরও অনেক উলাহরণ পাঠক পাটবারেন।

ক্তের বৃদ্ধি, চরমক্ষ্তিপ্রাপ্ত ক্ষরাবিল বলিবা, তাহা সর্ক্র্যাশিনী, সর্ক্রপিনী, সকল প্রকার উপারেছ উরাবিনী, ইহা আনহা পুনং পুনং কেরিছা। সক্ষণারীর বারণ করিয়া যতদূর সর্ক্ত কওয়াবার, ক্ষণততদূর সর্ক্ত। অপূর্ব অব্যাহ্মতত্ব ও বর্ষ্তভ্ব, বাবার উপার আজিও মন্ত্রাবৃদ্ধি আর বার নাই, তাহা হুইতে চিকিংসাবিভা ও সদীতবিভা, এমন কি, অমপরিচর্বাঃ পর্বাভ্র উল্লেছ পুনক্ষ্যিক একের উল্লেছবৃদ্ধি, বিব্যাভ বংশীবিভা বিতীরের, এবং ক্ষর্যাধ্বব্যের বিবন্ধে অব্যাহ্মত তাইরে উল্লেছবৃদ্ধির বিব্যাভ বংশীবিভা বিতীরের, এবং ক্ষর্যাধ্বব্যের বিবন্ধে অব্যাহ্মত তাইরের উল্লেছবৃদ্ধির

কুকের কার্য্যকারিশী বৃত্তি সক্ষও চরমস্থাতিপ্রার্থ। তাঁহার সাহস, কিপ্রকারিতা, এবং সর্ককর্ষে তংশদভাষ অনেক পরিচয় হিয়াছি ৷ তাঁহায় ধর্ম এবং সভা বে व्यविक्रमिक, श्रष्टे श्राद्य काशाद क्षेत्राव निवन्ते। नक्षेत्रकरम सदा थ श्रीकि देकिशास गतिकृष्ठे वरेशास । वनम्ब-গণের অপেকা বদবান হইয়াও লোকহিভার ভিনি শাভিত্র কর দুচ্ছত্ব এবং দুচপ্রতিক্ষ। তিনি সর্বলোক-हिटिज्यो : त्करण मञ्जास्य मटब---(नायरमानि कियान् বোনির প্রতিও তাঁহার দয়া। সিরিয়ক্তে ভাবা পরিস্ট । ভাগবতকারকবিত বাল্যকালে বানরলিগের বছ দ্বদীত pतित अवर कर्णावाकवीत कथा कक्ष्म किरवनकीवृत्रक, বলা যায় না--কিছ বিনি গোবংলের উভন ভোজন कृत हेलावक वस वाहीरणन, देशांध छीवांत इतिबाह-ৰোহিত। তিনি আছীর-বছন, জাতিবোজীর কিছপ टिकेबो, छावा व्यविवादि । किन्न देशक व्यक्तिवादि, আৰীয় পাপাচায়ী হইলে তিনি তাহায় শক্ষ। । वाहाय অপ্রিসীম ক্ষাঞ্চ হেবিয়াছি, আবার ইহাও হেবিয়াছি বে, সময় উপস্থিত দেবিলে, তিনি অলোমিবিভন্তবাৰে च क्रिक्रकाट्य कक्षियाम करवन । किमि चल्कां श्राह्म কিছ লোকহিতাৰ বলদের বিদাপেও তিনি মুক্তীক হুইতেন না। কংল যাতুল : পাতবেরা বাহা, নিভপালত ভার পর, পরিশেষে ধরং বাধবেরা প্রাণারী ও पूर्वीचिनश्चादन व्हेटलच, चाराविनटकच क्रका कविटलन **≈**1 ≀

এই সকল নেঠ রটি হকে সমস্থাতিথাও ঘটনাহিল বলিমা, চিডারিনী রটিন অসুশীলনে তিনি অপমাধুধ । হিলেন না, কেন না, তিনি আমুর্ণ । যে কচ মুনাবনে একলীলা, পরিপত বয়সে নেই উম্বেক্ত সমুল- निवाब, बर्गानियाब, देवनकक्तियाब। छावाब विकासिक निमा चारकक निरवहना कवि आहे।

ভেষণ একটা কথা-এবল বাকি আছে। 'বৰ্ণভছে' বিনিন্ন , ভজিই নহুভের প্রধানা বৃতি। ক্ষক আহর্ণ নহুভ, নইভছের আহর্ণ প্রচারের ক্ষভ অবতীন—উরার ভজির ক্ষিতিন কর্বন, অবতার হুছেন, তবে উছার এই ভজির পার কে? তিনি নিজে। \* নিজের প্রতি যে ভজি, সে কেবল আগনাকে পরমান্তা-এইতে অভিন্ন করিলেই উপ্তিভ হব । ইহা আনবার্গের চরর । ইহাকে আন্তর্ভিবলে। হালোগ্য উপনিবদে উহা এইজপ ক্ষিত হুইবাহে—"এব এবং প্রভাবেণ ব্যান্তান্ত্র ভিরান্তান্ত আন্তর্ভিবলিত আন্তর্ভিবলিত আন্তর্ভিবলিত আন্তর্ভিত।"

"যে ইহা হেৰিয়া, ইহা ভাবিরা, ইহা ভামিরা, আলার রত হর, আলাতেই জীজানীল হয়, আলাই ঘাহার মিশুন (সহচর), আলাই ঘাহার আমল, সে বরাজ।"

ইংহি দীতার ব্যাখ্যাত হইরাছে। ক্রফ আরারাম; আরা অগধর; তিনি সেই অগতে ঐতিবিশিট। প্রনাদার আদর্ভি আর কৌন প্রকারে বৃথিতে পারি না। অভতঃ আমি বৃথাইতে পারি মা।

केशमध्कारक रक्षणाः एकः गर्सकः, गर्समध्यक गर्स-স্থাৰ পৰিব্যক্তিতে টক্স। তিনি পৰৱাৰেয়, चनवाचित्र, विस्तव, नूनामव, औष्टियव, बहामब, चन्न्रार्टव कर्षा असत्राष्ट्र-शर्वाणा, त्रस्य, मीलिक, शर्वक, लाकिहरेल्यी, कावनिर्व, क्यानील, निवरलक, नाला, মির্শ্বন, নিরহভার, যোগর্ভ, তপ্রী। তিনি মাহ্যী শক্তি হারা কর্ম নির্কাষ্ করেন, কিছু জাতার চরিত্র जमाहर । . धरे अकात मानुरी भक्ति बाता जिल्लामुख চরিত্রের বিকাশ হইতে তাঁহার মতুষ্ঠত বা ইখরও অম্মতি করা বিৰেম কি না, তাহা পাঠক আপন বৃদ্ধি वित्रकृमा चन्नादा चित्र कतित्वमे । विभि बीबारमा कतिर्दिन र्थ, क्रक मञ्ज्ञभाव दिरमम, जिमि चक्छ: Rhys Davids नाकानिश्ह नवत्त वाहा विनिहास्त. कुष्करक छाहाँहे विज्ञातम ;- "the wisest and greatest of the Hindus." आह शिनि वृक्टियन या, अरे क्कातिता श्वादात श्वाप त्रवित्व भाषता गांव. जिमि युक्तकदा विभीज जाद वह वाश मधानमकारण আমার সঙ্গে বলুম---

নাকারণাৎ কারণাদা কারণাকারণার চ। দারীরএছণং বালি ধর্মজাণার তে প্রদু॥

নহাভারতের যে সকল অংশে তাঁহাকে নিবে।
পাসক বলিয়া বলিত হইরাছে, তাহা প্রক্রিপর
লক্ষণবিনিয়।

ৰালার কাছে বিচার্য্য নছে; কিছ ক্লপের মোহ হইতে বীর্ষ্যের বোহ নারীক্রবের উপর বলবন্তর। বে নহাকবি পঞ্চপতিকা বৌপদীকে আর্কুনে অবিকতর অন্তর্কা করিয়া, উাহার সপরাবে বর্গারোহণ-পথ রোধ করিয়াছেন, তিনি এ তল্প জানিতেন এবং বিনিধেস্বিয়োলার কৃষ্টি করিয়াছেন, তিনিও ইহার গুচুতত্ব প্রকাশ করিয়াছেন।

ভুলনীয়া, কেন না, ছই নায়িকারই "ছুরারোহিণী चामान्छ।" পরিশেবে ভগা इहेशाहिन-উভরেই বাষিকর্ত্ত বিস্ক্রিতা হইরাছিলেন। সংসার मनामत-चलाहात्रभतिभून । किंद्र देशहे चटनक সমর পটে বে, সংসারে বে আদরের যোগ্য, সেই বিশেষ প্ৰকারে অনাদর-অভ্যাচারে প্ৰপীডিভ ছব। ইহা মহুদ্বের পকে নিভাত্ত অক্ত নছে, কেন না, ৰমুখ্য-প্ৰকৃতিতে যে স্কল উচ্চাণর মনোবৃত্তি मार्ट, এই ग्रम चरशास्त्रहे साहा ग्राक्शवारत ফ্ডিপ্ৰাপ্ত হয়। ইহা মন্তব্যলোকে স্থানিকার বীঞ্চ-কাব্যের প্রধান উপকরণ। দেসদিযোলার चन्हेरनारव वा खरन रम मकन मरनावृष्टि चनुर्खि-প্রাপ্ত হইবার অবস্থা ঘটিয়াছিল। তাহাই ঘটিরাছিল। অতএব কুই চরিত্র যে পরস্পর जननीत रहेटर, हेरात जरून चारबाकन चारक।

এবং इरे करन कुलनीया, दकन ना. উভয়েই পর্য ক্লেহশালিনী-উভয়েই সতী। স্লেহশালিনী এবং সতীভ বে সে। আক্ষাল রাম, ভাষ, निधु, विधु, यह, साधु (य नक्त नांठेक, छेलकान, ন্বস্থাস, প্রেড্ডাস লিখিতেছেন, তাহার নারিকা-মাত্রে ছেৰণালিনী সভী। কিন্তু এই সকল সভী-मिट्राइ काट्ड अक्टा (भाषा विख्रांन चानित्न, ভাঁছারা স্বাধীকে ভূলিরা বান, আর পভিচিত্তামগা শক্ষলা কুৰ্বাসাৰ ভয়ত্ব "অৱমহজো!" ভনিতে नकरमहे नजी, किन्न संगरगरगात পান নাই। चन्छी नाहे बनिहा, जीत्नाक चन्छी हहेत्छ भारत না বলিয়া দেস্দিযোনার যে দুচ্বিখান, ভাছার মর্শের ভিতর কৈ প্রবেশ করিবে ? অত্যাচারে विगर्कात, कमरहरू रा छक्ति चवित्रमिछ, छाहाँहै यति मञीष इय. छटन भक्तना चटनका एमम्बिटमाना গ্ৰীয়নী। স্বাহিকর্ত্তক পরিভাক্তা হইলে শকুরুলা দলিত সৰ্পের ক্রার বস্তব উর্জ করিয়া ভংগনা ক্রিরাছিলেন। বখন রাজা শকুরলাকে অশিকা। गरक्छ कांक्यां ने हैं विका छेनहान कतिराम, छथन नकुंखना त्यारित, मरख शृर्द्धत विनीछ, गव्यिछ, इ:बिक्कान अतिकाश कतिश कहिरमन,-क्यार्ग।

আপনাৰ অৱয়েৰ ভাবে সকলকে বেৰণ ৰখন ভত্তৰে রাজা ৰাজাৰ যত বলিলেন, "ভয়ো ত্যভেৱ চৰিত্ৰ স্বাই জানে," ভ্ৰম শুকুলা বোর ব্যক্ষে বলিলেন,---

"ডুলে জ্বেৰ পৰাণং জানধ ধন্নখিদিক লোজন্ন। সজ্জাৰিণিজিদাও জাপন্ধিণ কিন্দি মহিলাও॥"

এ রাগ, অভিযান, বাজ দেস্দিযোনার নাই।
বথন ওবেলো দেস্দিযোনাকে গর্কাগমকে প্রহার
করিরা দ্বীভূত করিলেন, তথন দেস্দিযোনা কেবল
বলিলেন, "আমি বাড়াইরা আপনাকে আর বিরক্ত
করিব না," বলিরা বাইতেছিলেন, আবার ভাকিতেই "প্রতা।" বলিরা নিকটে আসিলেন। বধন
ওবেলো অক্তাপরাধে তাছাকে কুলটা বলিরা
অপমানের একদেব করিবাছিলেন, ভধনও
দেস্দিযোনা "আমি নিরপরাধিনী, ঈশ্বর আনেন"
ঈদৃশ উজি তির আর কিছুই বলেন নাই। তাহার
পরেও পতিলেহে বঞ্চিত হইরা পৃথিবী শৃক্ত দেখিরা
ইরাসোকে ভাকিরা বলিরাছিলেন,—

"Alas Iago!
What shall I do to win my lord
again!

Good friend go to him, for by this light of heaven,

I know not how I lost him, here I kneel."

ইত্যাদি। যথন ওপেলো তীৰণ রাক্ষণের ভার
নিশীধণব্যাশারিনী তথা অন্ধরীর সন্মুখে "বর্ধ করিব।"
বলিরা ইড়াইলেন, তথন রাগ নাই—অভিবান নাই
—অবিনর বা আন্নেচ নাই—বেল্দিযোনা কেবল
বলিলেন, "তবে লবা আবার রক্ষা করন্।" বথন
দেস্দিযোনা মরণভয়ে তীত চইরা এক দিনের অভ,
এক মুহুর্জ অভ জীবনজিকা চাছিলেন, মৃচ ভারাও
তনিল না, তথনও রাগ নাই, অভিবান নাই, আন্নেচ
নাই। মৃত্যুকালেও বথন ইমিলিরা আলিরা ভারাকে
মুর্বু দেখিরা জিজানা করিল, "এ কার্ব্য কে করিল।
তথনও দেস্দিবোনা বলিলেন, "কেচ না, আনি
নিজে। চলিলান, আবার প্রভুকে আবার প্রশাম
জানাইও। আনি চলিলাব।" তথনও সেস্দিযোনা
লোকের কাচ্চে প্রকাশ করিল না, আবার স্বামী
আবাকে বিনাপরাবে বধ করিরাছে।

ভাই বনিভেছিলাম বে, শকুৰলা বেস্বিবোলার সংল তুলনীরা এবং তুলনীয়াও নহে। তুলনীয়া নহে, কেন না, তির তির জাতীর বছতে তুলনা হয়
না। সেক্পীররের এই নাইক সাগরবৎ, কালিদাসের
নাটক নক্ষকাননজ্লা। কাননে সাগরের তুলনা হয়
না। যাহা অ্বনর, যাহা অ্চ্ছা, যাহা অ্বকর, তাহাই
এই নক্ষনকাননে অপ্যাপ্ত, জুপীক্লত, রাশি রাশি,
অপ্রিমেয়। আর যাহা গান্তীর, হজর, চঞ্চল,
তীমনাদী, তাহাই এই সাগরে। সাগরবৎ সেক্ষ্
শীররের এই অত্পম নাটক হাদরোখিত বিলোল
তরক্ষালার সংক্র; হুরস্ত রাগবেষস্থ্যাদিবাত্যায়
সন্তাতিত, ইহার প্রবল বেগ হুরস্ত কোলাহল,
বিলোল উম্মালা—আবার ইহার মধ্বনীলিমা,
ইহার অনস্ত আলোকচ্পপ্রকেপ; ইহার জারাতি:,
ইহার ছায়া, ইহার রম্বরাজি, ইহার মৃহগতি—
সাহিত্যসংসারে হুর্লভ।

তাই বলি, দেস্দিমোনা শকুন্তলার তুলনীরা নহে। ভিন্ত-জাতীয় ভিন্ত-জাতীয়ে তুলনীয়া নহে। ভিন্ত-জাতীয়ে কেন বলিতেছি, তাহার কারণ আছে।

ভারতবর্ষে যাছাকে নাটক বলে, ইউরোপে ঠিক छाहारक्टे नाहेक राम ना। छेख्य रमनीय नाहेक দুখ্যকাৰ্য ৰটে, কিন্তু ইউরোপীয় স্মালোচকেরা নাটকার্থে আর একটি অধিক বুরান। তাঁহারা বলেন যে, এমন অনেক কাব্য আছে—যাহা দৃশ্ত কাব্যের আকারে প্রণীত অধ্চ প্রকৃত নাটক নছে। নাটক নতে বলিয়া যে এ সকলকে নিক্ট কাৰ্য বলা याहरित, এমত নহে — छन्नार्या चारनक छनि चछा ५ इन्हे কাৰা, যথা গেটে-প্ৰাণীত ফট এবং বাইরণ-প্ৰাণীত गानरक्षं - किन्त छे एक्ट एडेक. निक्ट एडेक-धे স্কল কাব্য নাটক নহে। সেক্ষপীরবের টেল্লে**ট** এবং কালিদাসরুত শকুস্থলা সেই শ্রেণীর কাষ্য নাটকাকারে অভাৎকৃষ্ট উপাধ্যানকাব্য: কিন্তু নাটক নহে। নাটক নহে বলিলে এভছুঙ্গের নিকা হইল না, কেন না, উপাখ্যান-কাব্য পৃথিবীতে অতি বিরঙ্গ —অভুল্য বলিলে হয়। আমনা ভারতবর্ষে উভয়কেই নাটক ৰলিভে পারি, কেন না, ভারতীয় আলছারিক-দিগের মতে নাটকের যে সকল লকণ, ভাছা जननह अहे कृदे कारता चारक: किन्न हे**छे**रतानीब नमारनाहकतिरात वर्ष माहेरकत स्व नक्न नक्न, अहे कृहे नाहित्क छाङा नाहे। अत्यत्ना नाहित्क তাহা প্ৰচুদ্ধ পৰিষাশে আছে। ওপেলো নাটক, **अक्टमा अहे हिमार्ट्स छेशाशामकारा । हेहांत्र कम्** এই ঘটরাছে বে, জেপুরিমোনা-চরিত্র বভ পরিভুট **इट्डिंगट्ड—विक्याः या अक्टबना** তেম্দ ংক্র

নাই। দেস্দিষোনা সঞ্জীৰ, শকুৰাগা ও বিরক।
ব্যানপ্রাপ্ত । দেস্দিষোনার বাক্যেই তাহার কাতর,
বিরুত কণ্ঠন্থর আমরা শুনিতে পাই, চক্ষের জন
কোঁচা কোঁটা গণ্ড বহিয়া বকে গড়িতেছে দেখিতে
পাই—ভূলয়আয় অন্তরীর স্পন্দিত-ভার লোচনের
উর্জ্নিটি আমাদিগের হাদয়বংগ্য প্রবেশ করে। শকুবলার আলোহিত চক্ষ্রাদি আমরা ছল্লকের মুধে না
শুনিলে ব্বিতে পারি না—যথা—

"ন তির্য্যবলোকিতং ভবতি চকুরালোহিতং, বচোইপি পরুবাক্ষরং ন চ পদেরু সংগচ্ছতে। হিমার্ত্ত ইব বেপতে সকল এব বিহাধর: প্রকামবিনতে ক্রবৌ বুগপদেব ভেদং গতে ॥'

শক্ষলার ছ্থের বিভার দেখিতে পাই না, গতি দেখিতে পাই না, বেগ দেখিতে পাই না, সে সকল দেস্দিমোনার অত্যন্ত পরিফুট। শক্ষলা। চিত্রকরের চিত্র, দেস্দিমোনা ভাষরের গঠিত সজীব-প্রায় গঠন। দেস্দিমোনার হৃদয় আমাদিগের সন্মধে সম্পূর্ণ উলুক্ত এবং সম্পূর্ণ বিভারিত, শক্ষলার হৃদয় ক্রম ক্রম ক্রম ইলিতে ব্যক্ত।

মৃতরাং দেস্দিমোনার আবেখা অধিকতর প্রোজ্জল বলিয়া দেস্দিমোনার কাছে শক্তলা দাঁড়াইতে পারে না। নত্বা ভিতরে ছই এক। শক্তলা অর্কেক মিরন্দা, অর্কেক দেস্দিমোনা। পরিণীতা শক্তলা দেস্দিমোনার অন্তর্গিণী।

### বাঙ্গালীর বাহুবল

বালালীর একণে উন্নতির আকাজ্জা অত্যন্ত প্রবল হইমাছে। বালালী উন্নতির জ্বন্ত ব্যন্ত, জনেকে তহিবন্নে বিশেষ গুরুতর আশা করেন না, কেন না, বালালীর বাহবল নাই। বাহবল ভিন্ন উন্নতি নাই, ইছা জাঁহাদিগের বিশাস।

বালালীর বাহবল নাই, ইহা সত্য কথা। কথন হইবে কি না, এ কথার মীমাংসা প্রবিদ্ধান্তরে করা গিরাছে। থাকু বা না থাকু, ইহা জানা আছে বে, যোঁগ্রংশীর ও গুপ্তবংশীর সম্রাটেরা হিষাচল হইডে নর্থনা পর্যান্ত একছেত্রে শাসিত করিবাছিলেন। ফানা আছে, নিধিজরী প্রীক্জাতি শতক্র অতিক্রম করিতে সমর্থ হর নাই; জানা আছে, সেই বীরেরা আসিরার মধ্যে ভারতবাসীরই বীরন্থের প্রশংসা করিবাছিলেন; জানা আছে বে, উহারা চক্রপ্তথা

বারা ভারতভূষি হইতে উন্স্লিত হইরাছিলেন;
জানা আছে, হর্বর্জনের পশ্চাৎ পশ্চাৎ বহুশত
করপ্রাল আহুসর্গ করিতেন; জানা আছে,
দিখিলারী আরবেরা তিন্দত বংগরে পশ্চিয়ভারতবর্ষ অবিকার করিতে পারে নাই। এইরূপ
আরও অনেক কবা জানা গিরাছে। ভারতবর্ষীরনের বীর্যাযভার অনেক চিহ্ন অভাগি
ভারতভূমে আছে।

वाक्रामीत भूक्वीत्रध-भूक्तरभीत्रवत । स क्रामा चारह ! स्वतन हेहारे चानि रव, वथन लेन्डिय छात्रर छ ( दम रूहे ७ व्यशैष्ठ इहेट उहिन, উপनियम् ग∓न প্রণীত হইতেছিল, অযোধ্যার লায় সর্বসম্পৎশালিনী নগরী সৰুল স্থাপিত এবং আলম্বত হইতেছিল-বাঙ্গালা তখন অনাৰ্যভূমি, আৰ্য্যগণের বাংসর অঘোগ্যা বলিয়া পরিভাক্ত। (১) কেবল ইহাই कानि (य, यथन উचत-ভाরতে সমস্ত আর্যারীরগণ একত হইয়া কুকুকেত্ৰজিত রাজ্যখণ্ডদকল বিভাগ ক্রিতেছিলেন, যথন পশ্চিমে মধাদি কর্তৃক অমর অক্যু ধৰ্মণাল্ল সকল প্ৰণীত হইতেছিল, তখন বঙ্গদেশে পৌও প্রভৃতি অনাধ্যন্তির বাস। প্রাচীনকাল দূরে থাকুক, যখন মধ্যকালে চৈনিক পরিত্রাক্ষক হোয়েত্ সাঙ বঙ্গদেশ পর্যাটনে আসেন, তথন দেখিয়াছিলেন যে, এই প্রদেশ গৌরবশ্য ক্র কুত্র রাজ্যে বিভক্ত। বঙ্গদেশের পূর্ব্বগোরব কোণার 🕈

তবে ইহার পরে জনা যায় যে, পালবংশীয় ও সেনবংশীয় রাজগণ বৃহৎ রাজ্য স্থাপন করিয়াছিলেন এবং গৌড়নগরী বড় সমৃদ্দিশালিনী হইয়াছিল। কিছু এমন কোন চিহ্ন পাওয়া যায় না যে, তাঁহাবা এই বাহ্বলশ্ভ বালালী জাতি এবং তাঁহানিগের প্রতিবাদী তজ্ঞপ মুর্বল অনার্য্য জাতিগণ ভিন্ন অভ কাহাকে আপন অধিকারভূক্ত করিয়াছিলেন। এইমাত্র প্রমাণ আছে বটে যে, মুলের প্রান্ত ভাহানিগের অধিকারভূক্ত ছিল। অন্তত্ত তাঁহানিগের অধিকারবিভার সৃহদ্ধে তিন্টিমাত্র কথা আছে, তিন্টিই অমুলক।

প্রথম। কিংবদন্তী আছে যে, বিল্লীতে বরাল-সেনের অধিকার ছিল। এ কথা একথানি দেশী গ্রাছে লিখিত বাকিলেও নিতার অমূলক এবং জেনেরেল ক্নিওছাম সাহেব তাছার অমূলকতা প্রতিপর ক্রিরাছেন। বলেবর বল্লালসেনের অধিকার দিল্লী

ছিতীর। ১৭৯৪ সালে গৌড়েখর মহীপাল-রাজের একথানা শাবন কাইতে পাওরা গিয়াছিল। তাহা হইতে কেহ কেহ অহমান করেন, কাশী-প্রদেশ মহীপালের রাজ্যভূক্ত ছিল, একণেবে মত পরিত্যক্ত ছইতেছে (১)।

তৃতীয়। লক্ষণসেনের ছই একথানি তাম-শাসনে তাঁহাকে প্রায় স্কাদেশজেতা বলিয়াবর্ণনা করা আছে। পড়িলেই বুঝা যায়থে, সে সকল কথা চাটুকার কবির কলনা মাত্র।

অতএব পৃথ্যকালে বাঙ্গালীরা যে বাছৰলখালী ছিলেন, এমন প্রমাণ নাই। পৃথ্যকালে ভারতবর্ষন্থ অস্তান্ত আছিল আতি যে বাছৰলশালী ছিলেন, এমত প্রমাণ অনেক আছে, কিন্তু বাঙ্গালীদিগের বাছৰলের কোন প্রমাণ নাই। হোমেছ সাত সমতট রাজ্যানীদিগের যে বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন, তাহা পড়িয়া বোধ হয়, পৃর্বের বাঙ্গালীরা এইরূপ ধর্মান্ত ভিত্রপ্রগঠন ছিল।

वालाली मिट्युत वाह्यल स्थन हिल नः, स्थित कथन इट्टेट्य कि ?

বৈজ্ঞানিক তবিশ্বং উজ্জির নিষম এই বে, যেরূপ বে অবস্থার হইরাছে, সেই অবস্থার সেইরূপ আবার হইবে। যে বে কারণে বাঙ্গালী চিরকাল ফুর্মাল, সেই সেই কারণ যত দিন বর্জ্ঞ্মান থাকিবে, তক্ত দিন বাঙ্গালীরা বাস্ত্বলশ্ভ থাকিবে। সে সক্ল কারণ কি ?

আধুনিক বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিকদিগের মতে সকলই বাহুপ্রাকৃতিক ফল। বালালীর হুর্মলতাও বাহুপ্রকৃতির ফল। ভূমি, জল, বাহু এবং দেশাচারের ফলে বালালীরা হুর্মল, ইহাই প্রচলিত বত। সেই সকল মতগুলির সংক্ষেপতঃ উল্লেখ করিতেহি।

কেছ কেছ বলেন, এ দ্বেশের ভূষি অত্যন্ত
উর্জয়া—অর পরিশ্রমেই শক্তোৎপাদন হইতে
পারে। স্তরাং বালালীকে অধিক পরিশ্রম করিতে
হর না। পরিশ্রম অধিক না করিলে শরীরে

প্ৰান্ত বিত্ত হুইলে এইলপ বৃহৎ ব্যাপার ৰচিত ৰে,
অবস্থানি সাবান্ত প্ৰছে উল্লেখ ভিন্ন তাহান্ত
অন্ত প্ৰবাণ কিছু পাঞ্ডরা বাইত। বল হুইতে দিলী
প্ৰান্ত যে বছবিত্ত প্ৰদেশ, তথান্ত বলপ্ৰভূষের
কোন কিংবদলী, কোন উল্লেখ, কোন চিক্ অবস্থ
ধাকিত। কিছু নাই।

<sup>(</sup>১) বছৰৰ্শনের বিভীর খণ্ড "বলে ত্রাখাণাবিকার" দেব।

<sup>(1)</sup> See introduction to—Sherring's Sacred City of the Hindus, by F. E. Hall. P.xxx. Vol.2.

বলাধান হয় না। বলভূমির উর্বরতা বলবাসীর মুর্বলতার কাষণ।

তাঁছারা আরও বলেন বে, ভূমি উর্কর। চ্ইলে আর আছারের অভ মৃগরা পশুচননাদির আবভাকতা হর না। পশুচনন—ব্যবসার, বল, সাহস ও পরিশ্রমের কার্যা যাত্মকে সর্কলা পরিশ্রমে নিরভ রাখে এবং তাহাতে ঐ সকল তথা অভ্যন্ত এবং ফুডি প্রাপ্ত হর:

্ দেখা বাইতেছে বে, বলদেশ ভিন্ন আরও উর্ব্বর দেশ আছে। ইউরোপ ও আমেরিকার অনেক অংশ বল্পদোপেকার উর্ব্বরতার ন্যন নহে। সে সকল দেশের লোক ভ্রকল নহে।

অনেকে বলেন, অলবায়ুর দোবে বালালীরা 
ছুর্বল। বে দেশের বায়ু আর্দ্র অবচ তালযুক্ত, সে 
দেশের লোক ছুর্বল কেন হয়, তাহা শাবীরতন্ত্র-বিদেরা ভাল করিয়া বুঝান নাই। বায়ুর আর্দ্রতা 
স্বব্ধে নিয়লিবিত টীকা পাঠ করিলে সংশয় দ্র 
হইতে পারে। (১) আর বাহারা আরব প্রভৃতি

(1) The high humidity of the atmosphere in Bengal and more especially in its eastern districts has become proverbial, and if the term be used in reference to the quantity of vapour in the air as measured by tension the popular belief is intensified by coobservations. But if used in the more usual sense of relative humidity, that is, as referring to the percentage of vapour in the air in proportion to that which would saturate it, the average annual humidity of a large part of Bengal is sensibly lower than that of England.

The quantity of vapour in the air of Calcutta, relative to the dry air, in the average of the year, about twice as great, as in that of London, but the relative humidity of former equals that of the latter only in the three first months of the rains, which are among the dried months of an European climate...Bengal Administration Report —1872-78. Statistical Summary, page 56.

আতির বীর্যা আনেন, তাঁহারা তাপকে দৌর্কল্যের কারণ বলিয়া খীকার করিবেন।

অনেকে মোটামোটি বলেন যে, অস্পিক্ত ভাপ-বায়ু অভ্যন্ত অস্বান্ত্যকর, ভন্নিবন্ধন বাঙ্গালীরা নিভ্য কয় এবং ভাহাই বাঙ্গালীর ভূর্মণভার কারণ।

অনেকে বলেন, অন্ত অনর্থের মৃত্য, এ দেশের ভূমির প্রধান উৎপান্থ চাউল এবং এ দেশের লোকের থান্ত ভাত। ভাত অতি অসার থান্ত, ভাহাতেই বালালীর শরীর গঠে না। এ জন্ম 'ভেডো বালালী' বলিয়া বালালীর কলক হইয়াছে

শারীরতত্ত্বিদেরা বলেন যে, খাজের রাসায়নিক বিশ্লেষণ সম্পাদন করিলে দেখা যায় যে, তাহাতে টার্চে, মুটেন প্রভৃতি করেকটি সামগ্রী আছে। মুটেন নাইটুজেনপ্রধান সামগ্রী: তাহাতেই শরীরের পৃষ্টি: মাংসপেশী প্রভৃতি পৃষ্টির জন্ত এই সামগ্রী বিশেষ প্রয়োজন। তাতে ইহা অতি অর পরিমাণে থাকে। এই জন্ত মাংলভোজী এবং 'ক্রোধ্নভোজীদিগের শরীর অধিক বলবান্—"ভেতোঁ জাতির শরীর ক্রেল। ময়দায় মুটেন শত ভাগে দশভাগ থাকে; (১) মাংসে Masculian ১৯ ভাগ; (২) এবং ভাতে ৭ কি ৮ ভাগ মাত্র থাকে; (৩) স্থতরাং বাঙ্গালী ক্রেল হইবে বৈকি?

কেছ বলেন, বাল্যবিবাছই বাঙ্গালীর পরম
শক্র—বাল্যবিবাছের কারণেই বাঙ্গালীর শরীর
ছর্মল। যে সন্তানের মাতা-পিতা অপ্রাপ্তবন্ধঃ,
তাহাদের শরীর ও বল চিরকাল অসম্পূর্ণ থাকিবে
এবং মাহারা অল্লবন্ধস ছইতে ইজিরম্বর্থে নিরত,
তাহারা বলবান্ ছইবার সম্ভাবনা কি ?

বালালী মহবোরই কি, বালালী পণ্ডরই কি, ছর্ম্মণতা যে জলবায় বা মৃত্তিকার গুণ, তাহা সহজ্ঞেই বুঝা বাম। কিন্তু অপের বা বায়র বা মৃত্তিকার কোন দোবের এই কুফল, তাহা কোন পণ্ডিতে অবধারিত করেন নাই।

কিন্ধ এই ছুর্মলতার যে সকল কারণ নির্দিষ্ট হইরাছে বা উল্লিখিত হইল, তাহাতে এমত ভরসা করা বার না যে, অরকালে সে ছুর্মলতা দুর হইবে। তবে ইহাও বলা বাইতে পারে যে, এমন কোন

<sup>(1)</sup> Johnston's Chemistry Common Life...vol. 1. P. 100.

<sup>(2)</sup> Ibid, P. 123.

<sup>(3)</sup> Ibid. P. 101.

নিশ্চয়তা নাই ৰে, কোন কালে এস্কল কারণ অপনীত হইতে পারেলা বালাবিবাছই যদি এ চুর্মদ্ভার কারণ হয়, ভবে এমন ভরুসা করা বাইতে পারে বে, সামাজিক রীতির পরিস্র্তনে এ कृथाना नमाच्य हरेएछ पूत्र हरेरन : अनः नामानीत भरीदा वनगकात इहेट्य। यनि ठाउँन अ व्यक्तिहेत कांत्रण हम्. खर्र अमन ख्रुमा कहा शहरक लात्र-य, श्रीपुर्यापित हार एएटम वृद्धि कताहरल, बालाली यमना थोडेरण वनिष्ठं इट्रेंट्र थमन कि, कारण অলবায়ুরও পরিবর্ত্তন ছইতে পারে। একণে মুদুখা-বাসের অবোগ্য যে ক্ষম্মরবন, ভাচা এককালে বচ ৰনাকীৰ্ণ ছিল, এমত প্ৰমাণ আছে। ভৃতত্ত্তিদেৱা বলেন থে, ইউরোপীয় অনেক প্রদেশ একণকার অপেকা উকাতৰ ছিল এবং তথায় সিংচ, হস্তী প্রভৃতি উক্ষদেশবাসী জীবের আবাস ছিল। আবার এককালে সেই সকল আংদেশ হিম্পিলার নিষ্থ <sup>\*</sup>ছিল। সে সকল যুগাস্তরের কথা÷ সহত্র সহত্র বুগে দে সকল পরিবর্তন ঘটিতে পারে। কিন্ত ঐতিহাসিক কালের মধ্যেও জলবায়-শীতাতপের পরিবর্ত্তনের অনেক প্রমাণ পাওয়া যায়। পুর্বকালে द्याय नगतीत निता (हेन्स्र नत्त्र याद्या नत्रक व्यमिशा ষাইত এবং এক সময়ে ক্রমাণত চল্লিশ দিন তাহাতে বরক জনিয়াছিল। ক্ষানাগরে Euixnesea অবিদ্নামক কবির জীবনকালে প্রতিবংশর শীত খততে বরফ জমিয়া হাইত। রীণ এবং রণ নামক নদীৰদ্বের উপরে তৎসময়ে বরফ এরপ গাঢ় জ্বিত যে, ভাচার উপর দিয়া বোঝাই গাড়ী চলিত। **अक्टल द्वारम वा क्रक्षत्रागदत वा উक्ट नमीवर**ह বরফের নাম্যাত্ত নাই। কেছ কেছ বলেন, ক্ষি-कार्र्बाद चाबित्का वन काठाय, मुखिका ७४ कताय এবং বিল শুষ্ক করায় এ সকল পরিবর্ত্তন ঘটিয়াছে। यपि कृषिकार्सात्र व्यक्तिका भीख्यात्म ऐक हम्, তবে উষ্ণপ্রদেশ শীতল হইবার কারণ কি ? গ্রীণদণ্ড अक्कारन अक्रम छानशुक्त अरमम हिन रा, हेरांट উडिए इ विस्तर चारिका अवः माला हिन अवः त्रहे क्या उहात नाय श्रीनन्छ हहेबाहिन । अन्तर्न राहे खीवन्छ गर्समा अवर गर्सक हिमनिनाम मिछि । वह बीलंब नुस्र छेलकृत्व वहमान वेपर्गानीनी উপনিবেশ ছিল-একণে সেই উপকৃলে কেবল बद्राक्त द्वानि अवर (म मकन छेनित्वत्मद्र हिल्माक নাই। দারাভর একণে শৈত্যাধিক্যের ছন্ত বিখ্যাত ---কিছ বখন সহল পুঠাকে জাপ্নাণেরা তথার গ্রন করেন, ভখন ইহারও শীতের অল্লভা দেখিয়া

তাঁহারা প্রীত হইয়াছিলেন এবং ইহাতে আক। অস্মিত বলিয়া ইহার আকাভূমি নাম দিয়াছেন। (১)

এ সক্ৰ পরিবর্তনের অতি দ্ব-স্ভাবনা। নাঘটবারই সভাবনা। ৰাজালীর বারীরিফ বল চিরকাল এইরূপ থাকিবে, ইহা এক প্রকার সিছ, কেন না, মুর্বাস্থার নিবার্যা কারণ দেখা যায় না।

তবে কি বালালীর তর্না নাই। এ প্রশ্নে আমাদের চইটি উত্তর আছে।

প্রথম উত্তর। শারীবিক বলই অভাপি পৃথিবী শাসন করিতেতে বটে, কিন্তু শারীরিক বল পশুর গুণ, মছতা অভাপি অনেকাংশে পশু প্রকৃতিসম্পর, এ অভা শারীরিক বলের আজিও এতিটা প্রান্ত্র্ভাব। শারীরিক বল উন্নতি নছে। উন্নতির উপায় মাত্র। এ অগতে বাহ্বল ভিন্ন কি উন্নতির উপায় নাই গ

বাহ্বলকে উরতির উপায়ও বলিতে পারি না।
বাহ্বলে কাহারও উরতি হয় না। যে তাভার
ইউরোপ আসিয়া অয় করিয়াছিল, সে কথনও
উয়তাবস্থায় পদার্পণ করিল না। তবে বাছ্বল
উয়তির পকে এই জন্ত আবশ্রত যে, যে সকল
কারণে উয়তির হানি হয়, সে সকল উপাদ্রব হইতে
আত্মবন্দা করা চাই। সেই জন্ত বাহ্বলের
প্রয়োজন। কিয় যেখানে সে প্রয়োজন নাই,
সেয়ানে বাহ্বল ব্যতীতও উয়তি ঘটে।

বিতীয় উত্তরে, আমরা যাহা বলিতেছি, বালালার সর্বত্তর, সর্বানারে, স্কল বালালীর ক্রমের তাহা লিখিত হওয়া উচিত। বালালী শারীরিক বলে চুর্বল—তাহাদের বাহ্বল হইবার সন্তাবনা নাই—তবে কি বালালীর তরসা নাই গু এ প্রশ্নে আবাদিসের উত্তর এই যে, শারীরিক বল বাহ্বল নহে।

মহুয়ের শারীরিক বল অতি ভুক্ত, তথাপি হঙী, অথ প্রাস্তৃতি মহুয়ের বাহবলে শানিত হুইডেছে। মহুয়ের মহুয়ের ভুলনা করিবা দেও। যে সকল পার্কতা বক্তবাভি হিবালরের সন্চিম-ভাগে বাস করে, পৃথিবীতে ভাহাদের জার শারীরিক বলবান্ কে?, এক এক জন মেওরা-ওরালার চপেটাঘাতে অনেক সেলর পোরাকে ঘূর্ণানা হুইরা আঙ্কুর পেজার আশা পরিভ্যাগ করিতে দেখা সিরাছে। তবে গোরা সমূত্র পার হুইরা আসিয়া ভারত অধিকার করিল,—কার্কীর

<sup>(1)</sup> The Scientific American.

সজে ভারতের কেবল ফলবিজনের স্বন্ধ রহিল কেন ? অনেক ভারতীয় জাতি হইতে ইংরেজেরা শারীরিক বলে লঘু। শারীরিক বলে শীকেরা ইংরেজ অপেকা বলিঠ। তথাপি শীক ইংরেজের প্রানত। শারীরিক বল বাহুবল নহে।

উন্তম, ঐক্য, সাহস এবং অব্যবসার—এই চারিটি একরে করিয়া শারীরিক বল ব্যবহার করার করে কল, তাহাই বাহবল। যে জাতির উন্তম, এক্য, সাহস এবং অধ্যবসার আছে—তাহাদের শারীরিক বল যেমন হউক না কেন, তাহাদের বাহবল আছে। এই চারিটি বাঙ্গালীর কোন কালে নাই, এ জন্ত বাজালীর বাহবদ নাই।

কিন্তু সামাজিক গতির বলে এ চারিটি বালাণী-চরিত্রে সমবেত হওয়ার অসন্তাবনা কিছুই নাই।

বেগৰৎ অভিনাধ হ্দরমধ্যে ধাকিলে উত্তম
ক্ষয়ে না। যথন অভিলাধ এরপ বেগ লাভ করে
যে, তাহার অপূর্ণাব্যা বিশেব ক্রেশকর হয়, তথন
অভিলাবিতের প্রাপ্তির ক্ষত্ত উত্তম ক্ষয়ে।
অভিলাবের অপূর্ণি ক্ষয় যে ক্লেশ, তাহার এমন
প্রবলতা চাহি যে, নিশ্চেইতা এবং আলভের যে
ক্ষ্ম, তাহা তদভাবে প্রথ বলিয়া বোধ হয় না।
এরপ বেগষ্ক্ত কোন অভিলাব বালালীর হৃদয়ে
হান পাইলে উত্তম ক্ষয়িবে। ঐতিহাসিক
কালমধ্যে এরপ কোন বেগষ্ক্ত অভিলাব বালালী
হৃদয়ে হান ক্যন পায় নাই।

যধন ৰালালীর হৃদয়ে সেই এক অভিলাব 
কাগরিত ছইতে থাকিবে, যথন বালালীমাত্রেরই 
হৃদয়ে সেই আভেলাবের বেগ এরপ শুরুতর ছইবে 
বে, সকল বালালীই তজ্জ্ঞ আলতা, মুধ ভূচ্ছ বোধ 
করিবে, তখন উত্তমের সংক্ষ ঐক্য মিলিত 
ছইবে।

সাহদের অভ আর একটু চাই। চাই যে, সেই জাতীয় স্থের অভিলাব আরও প্রবলতর হইবে। এত প্রবল হইবে যে, তজ্জ্ঞ প্রাণ-বিসর্জনও শ্রেয়োবোর হইবে। তথ্ন সাহস হইবে।

যদি এই ৰেগৰৎ অভিনাৰ কিছুকাল স্বামী হয়, তবে, অধ্যৰসায় জুলিৰে।

অতএৰ যদি কথন (১) বালালীর কোন জাতীর প্রথের অভিলাব প্রবল হর, (২) বদি বাজালীমাত্রেরই ছদত্তে সেই অভিলাব প্রবল হর, (৩) যদি সেই প্রবলতা এরপ হর বে, তদর্থে লোক প্রাণপণ করিতে প্রস্তুত হর, (৪) যদি সেই चिनारवत वन शाही हत, जत्य वानानीत चवछ वाह्यन हरेता

বাঙ্গালীর এক্প মানসিক অবস্থা যে কথন ঘটিবে না, এ কথা বলিতে পারা যায় না। যে কোন সময়ে ঘটিতে পারে।

#### ভালবাদার অত্যাচার

লোকের বিশাস আছে যে, কেবল শক্র অর্থবা त्यह-पत्रामाकिनाम् च वाक्तिहे चामामिरगत **छे**नत অত্যাচার করিয়া থাকেন। কিন্তু তদপেকা শুকুতর অত্যাচারী যে আর এক শ্রেণীর লোক আছে. ভাছা সকল সময়ে আমাদের মনে পড়ে না। যে ভালবাদে, নেই অভ্যাচার করে। ভালবাসিলেই অত্যাচার করিবার অধিকার প্রাপ্ত হওয়া যায়। অমি যদি ভোমাকে ভালবাসি, তবে ভোমাকে আমার মতাবলম্বী হইতে হইবে, আমার ক্থা শুনিতে হইবে, ভোমার ইট হউক, অনিট হউক, আমার মতাবলম্বী হইতে হইবে। অবশ্র ইহা স্বীকার করিতে হয় যে, যে ভাগবাসে, সে যে কার্য্যে ভোমার অমঙ্গল, জানিয়া শুনিয়া তাহাতে ভোষাকে অফুরোধ করিবে না। কিন্তু কোন কাৰ্য্য মঞ্জজনক, কোন্ কাৰ্য্য অমজলজনক, তাছার মীমাংসা কঠিন, অনেক স্ময়েই ছই জনের মত এক হয় না। এমত অবস্থায় যিনি কাৰ্য্যকৰ্ম্বা এবং তাছার ফলভোগী, তাঁছার সম্পূর্ণ অধিকার আছে যে, তিনি আত্মমতামুদারেই কার্য্য করেন এবং তাঁছার মতের বিপরীত কার্য্য করাইতে রাজা जिन्न (कहरे चिश्वकांत्री नरहन। त्राकारे (कवन) অধিকারী এই জন্ম যে, তিনি সমাজের হিতাহিত-বেস্তাশ্বরূপ প্রতিষ্ঠিত হইয়াছেন, কেবল ভাঁহারই সদসদ্বিবেচনা অভান্ত বলিয়া তাঁছাকে আমাদিগের প্রবৃত্তি দমনের অধিকার দিয়াছি। যে অধিকার তাঁহাকে দিয়াছি, সে অধিকার অমুসারে ভিনি কাৰ্য্য করাতে কাহারও প্রতি অভ্যাচার হয় না এবং সকল সময়ে এবং সকল বিষয়ে আমাদিগের প্রবৃত্তিখনন করিবার ভাঁহারও অধিকার নাই, যে य कार्या चरञ्ज चनिष्ठ घंटित विरक्तना करवन. ভৎপ্ৰতি প্ৰবৃত্তির নিবারণে ভাঁহার অধিকার; याहारक स्करन जाननात्रहे जनिष्ठे चिटिय विरयहना করেন, সে প্রারম্ভ নিবারণে তিনি অধিকারী

per i বাহাতে কেবল আমার নিজের অনিষ্ঠ, চাহা হইতে বিরভ হইবার পরামর্শ দিবার জয় মহামাত্ৰেই অধিকারী, রাজাও পরামর্গ দিতে পারেন এবং বে আমাকে ভালবাসে, সেও পারে: কিন্তু পরামর্শ ভিন্ন আমাকে তবিপরীত পরে বাধা क्तिएक दंक्ष्टे अधिकांत्री नरहन। **গ্রমাজস্ব** সকলেরই অধিকার আছে যে. সকল কার্য্যেই পরের অনিষ্ট না করিয়া আপনাপন প্রবৃত্তি মত সম্পাদন करत । अरतत अभिष्ठे बर्णिटनरे हेश व्यक्षांठातिला. পরের অনিষ্ট না ঘটিলেই ইছা স্বামুবর্তিতা। যে এই সামুবর্তিতার বিদ্ন করে, যে পরের অনিষ্ট না ঘটিবার স্থানেও আমার মতের বিরুদ্ধে আপন মত প্রবল করিয়া ভদমুসারে কার্য্য করায়, সে-ই অভ্যা-চারী। রাজাও সমাজ ও প্রণয়ী—এই তিন জনে এরপ অত্যাচার করিয়া থাকেন।

. রাজার অত্যাচার-নিবারণের উপায় বহুকাল **উड**ण **हहेशा**रह। স্থাঞ্জের অত্যাচার-নিবারণ জন্ম কোন কোন পূর্বপণ্ডিত ধৃতান্ত্র হইয়াছেন এবং **छिष्टरम कन है, बाउँ बिर्लंड यञ्च छ विठादनकछ।** তাঁহার মাহাত্মোর পরিচয় দিবে। কিন্তু ভালবাদার অত্যাচার নিবারণের জন্ম যে কেং কখন যত্নশীল হইয়াছেন, এমত আমাদিগের শরেণ হয় না। ক্ৰিগণ সৰ্ব্ব-তত্ত্বদৰ্শী এবং অনন্ত জ্ঞানবিশিষ্ট, जाहारमञ्ज कारह किहुई बान अर्फ मा। देकरक्त्रीत অত্যাচারে দশর্থকৃত রামের নির্বাসনে, দ্যভাস্ক যধিষ্ঠির কর্ত্তক ভ্রাতগণের নির্ব্বাসনে এবং অস্থান্ত শত শত স্থানে কবিগণ এই মহতী নীতি প্রতি-পাদিতা করিয়াছেন। কিন্তু কবিরা নীতিবেন্তা নহেন, নীভিবেন্ডারা এ বিষয়ে প্রকাশ্যে হন্তকেপ করেন নাই। যিনিই লৌকিক ব্যাপার সকল মনোভিনিবেশপুর্বক পর্যাবেক্ষণ করিবেন, তিনিই এ তত্তের সমালোচনা যে বিশেষ প্রয়োজনীয়, ত্ৰিবন্ধে নি:সংশয় হুইবেন। কেন না. এ অভ্যাচারে প্রবৃত্ত অভ্যাচারী অনেক। পিতা-মাতা, লাতা-ভগিনী, পুত্ৰ-ক্ষা, ভাৰ্যা-স্বামী, আশ্মীয়-কুটুৰ, ভ্ডা (य-हे लागवात्म, त्महे अकड़े चलाहात करत अवः

ভবিবের নিঃসংশন্ন হইবেন। কেন না, এ অভ্যাচারে প্রবৃত্ত অভ্যাচারী অনেক। পিতা-মাতা, লাতা-ভগিনী, প্র-কল্পা, ভার্যা-খামী, আত্মীন-কুট্ব, ভূতা বে-ই ভালবাসে, সেই একটু অভ্যাচার করে এবং

\* ঘরি রাজার এবন অবিকার আছে, বীকার করা বার, ভবে বীকার করিছে হর যে, যে চিকিংসা করিবে না বা যে অলবরসে বা বুছা বরসে বিবাধ করিবে, রাজা ভাহার যাও করিভে অবিকারী। আর রাজার বরি এল্পা অবিকার বীকার করা না বার, ভবে চড়ক বর, সভীরাহ বন্ধ প্রতৃতি আইনের সর্বন্ধ করা বার বার বার ।

অনিষ্ট করে। ভূমি অলকণাৰিভা, সংগ্ৰুণ, সচ্চবিস্তা কলা দেখিয়া ভাহার পাণিগ্রহণ করিবে বাসন। করিয়াছ, এমত সময়ে ভোষার পিতা আসিয়া বলিলেন-অমুক বিবয়াপর লোক, ভাছার ক্লার गरकरे रामात्र विवाह मिव। कृषि यमि वमः आश . হইয়া থাক, তবে ভূষি এ বিবন্ধে পিতার আজ্ঞা-পালনে বাধ্য নহ, কিন্তু পিড়প্ৰেমে বশীভুত ছইয়া সেই কালক্টরপিণী ধনিক্তা বিবাহ করিতে ছইল। মনে কর, কেছ দারিক্রাপীড়িভ, দৈবামুকস্পায় উল্ভয় পদস্ত হইয়া দ্রদেশে যাইয়া দারিক্তা-মোচনের উদযোগ স্বিভেচে, এমন স্যয় যাভা ভাছাকে मुक्रास्टम द्राधिष्ठ शाहिर्यम ना विश्वा कामिया পড়িলেন, ভাছাকে ঘাইভে দিলেন না, নে মাড়-প্রেয়ে বছ হইয়া নির্ভ হইল। মাতার ভালবালার অভ্যাচারে সে আপনাকে চিরদারিল্রো সমর্পণ कतिन। कुछी ग्रहामस्त्रत देशान्तिष्ठ वर्ष, वक्षा चलमार्थ ग्रहामत महे करत. अहि निভास्ट खान-বাসার অভ্যাচার এবং হিন্দুস্মাজে সর্বাদাই প্রভাক-গোচর হট্যা থাকে। ভাগ্যার ভালবাদার অভ্যা-চারের কোন উদাহরণ নব বলবাসীদিগের কাছে প্রযক্ত করা আবশুক কি ? আর স্বামীর অভ্যাচার-সম্বন্ধে ধর্মত: একট বলা কর্তব্য যে, কভকগুলি ভালবাসার অভ্যাচার বটে, কিন্তু অনেক গুলিই বারুবলের অভ্যাচার।

যাতা হউক, মহুব্য-জীবন ভালবাসার অভ্যাচারে চিরকাল মনুবা অভ্যাচারপীড়িত। প্রথমাবস্থায় বাহুবলের অত্যাচার, অস্ভাজাতি-দিগের মধ্যে যে ৰলিষ্ঠ, সেই পরশীক্ষন করে। কালে এই অভ্যাচার রাজার অভ্যাচার এবং অর্থের অত্যাচারে পরিণত হয়। কোন স্মাজে কথন একেবারে দুপ্ত হয় নাই। দিতীয়াবস্থায় বর্মের অভ্যাচার ভতীয়াবস্থায় সামাজিক অভ্যাচার এবং স্কল অবস্থাতেই ভালবাসার অভাগচার। এই ' চভব্বিধ পীড়নের মধ্যে প্রণয়ের পীড়ন কাছারও পীড়ন অপেকা হীনবল বা অলানিটকারী নছে। বরং हेहा रना राहिएल भारत रय, द्राव्या, समाव्य वा वर्ष-(दक्षा (कहरे धानबीय चरनका बनवान नरहर दा কেই তেমন স্বাস্থাকণ স্কল কাজে আসিয়াই চল্কদেপণ করেন না-স্থেডরাং প্রণয়ের পীড়ন বে •मुक्कारनका खनिहेकादी, हेह। बना बाहेरछ भारत । चात्र चक्र चल्राठादीत्य निरादेश करा यात्र, चक्र ' অভ্যাচারের শীমা আছে। কেন না. অভান্ত অভ্যাচারকারীর বিরোধী হওয়া বায়। প্রাঞ্চা প্রস্থা-

পীড়ক রাজাচে রাজাচ্যত করে, কথনও মন্তকচ্যত করে; লোকপীড়ক সমাজকে পরিত্যাগ করা যার, কিছ ধর্মের পীড়নে এবং সেহের পীড়নে নির্মৃতি নাই—কেন না, ইহাদের বিবোধী হইতে প্রযুক্তি জরোনা। হরিদাস বাবাজী পাঁটার বাটি দেখিলে কবন পাল কেনিরা খাকেন বটে, কিন্তু কখন গোস্থানীর নাংস ভোজনের ওঁচিত্য বিচার করিতে ইজ্ঞা করেন না—কেন না, জানেন, ইহলোকে যতই কট পান না কেন, বাবাজী পরলোকে গোলোক প্রাপ্ত হটবেন।

মম্ব্র যে সকল অভ্যাচারের অধীন সে ব**ক্লের ভিত্তিমূল মনু**যোর প্রয়োজন। পদার্থকে আয়ত না করিতে পারিলে মহযুজীবন निर्द्याह इस ना, ध कन्न वाह्यरागत दार्शाकन धवः **নেই জ্ঞা**ই বাতবলের অভাচারও আছে। বাছবলের ফলবৃদ্ধি করিবার অন্ত সমাজের প্রয়োজন এবং সমাজের অভ্যাচারও স্কে স্কে। যেমন পরস্পরের সমাজবন্ধনে বন্ধ না হইতেল মৃত্যু-জীবনের উদ্দেশ্ত স্থাসম্পন্ন হয় না, তেমনি পরস্পারের আন্তরিক-বন্ধনে বন্ধ না চ্টলে মুমুগুজীবনের স্থ নিৰ্বাচ চয় না। অতএব সমাজের বেরূপ व्यक्तिका প্রবিশ্বরপ্র ভজপ বা ভভোধিক প্রােজন এবং বাছবলের বা স্মাঞ্জের অভ্যাচার আছে বলিয়াই যেমন বাছবল বা স্মাজ মুমুয়ের ত্যকাৰা অনাদরণীয় হইতে পারে না. প্রণয়ের শত্যাচার আছে বলিয়াই ভাহাও ভাজা বা व्यनापदियोव इटेप्ड भारत ना। व्यभित रामन वाहरण ন্মাজবশ্বে অভ্যাচারী দেখিয়া ভাচাকে পরিভাক্ত বা অৰাদুত না করিয়া মহুৱা, ধর্মের স্থারা ভাষার শমতার চেষ্টা পাইশাছে, প্রণমের অভ্যাচারও সেইন্নৰ্প ধৰ্মের ৰাব। শমিত কবিতে বদ্ধ করা কর্তবা: ধর্মের অত্যাচার আছে বটে এবং ধর্মের অভ্যাচার শমতার অস্ত যুদি আরও কোন শক্তি প্রায়ক্ত হর, ভাছারও অভ্যাচার ঘটিবে। কেন না. অভ্যাচারশক্তি স্বাভাবিক। যদি ধর্মের অভ্যাচার-শ্ৰভাৰ সক্ষম কোন শক্তি থাকে, ভবে জ্ঞান সেই শক্তি। কিছু জানেরও অত্যাচার আছে। ভাছার উদাহরণ হিত্যাদ এবং প্রতাক্ষ্যাদ। এতভ্তরের বেগে বছবান্ত্ৰসাগৰে অনৱ ভাগ চড়া পঞ্জিয়া বাইতেছে। বোধ হয়, জান ব্যতীত জানের অত্যাচার শাসনের জন্ত কোন শক্তি বে মহন্ত कर्जुक रावश्रक इंड्रेटन, अक्नरण अमन विस्कृता হয় লা

रगरेक्रल रेहां अवंगा वाहेरक नारत रय, धानरमन ৰারাই প্রণয়ের অভ্যাচার শ্মিত হওয়াই সম্ভব। এ কথা বধার্ব স্বীকার করি। ক্ষেত্র বৃদ্ধি স্বার্থ-পরতাপূর্ণ হয়, তবে ভাহাও ঘটিতে পারে। কিন্ত নাধারণ মন্তব্যের প্রবৃত্তি এইরূপ বে, স্বার্থপুরতা-नुस्र (बह कर्बर । এই ক্থার প্রকৃত ভাৎপর্যা श्रंहण ना कविशा चारनत्कहे गरन गरन हेहाव প্রতিবাদ করিতে পারেন: জাঁছারা বলিতে পারেন বে. বে মাতা মেহ-বলত: প্রত্তে অর্থাবেবণে याहरू मिन मा (न कि चार्चभव १ वद्र यमि স্বার্থপর হইত, তাহা হইলে পুত্রকে অর্থান্বেরণে দুর-**प्राप्त** याहेरल निरंदर कत्रिल ना, रकन<sub>्</sub>ना, शूख অর্থোপার্জন করিলে কোনুনা মাতা তাহার ভাগিনী হইবেন ? অভএৰ এক্লপ দর্শনমাত্র আকাজ্জী মেচকেট অনেকে অশ্বার্থপর স্লেচ মনে করেন। বাস্তবিক সে কথা সভা নচে—এ স্লেচ অস্থাৰ্থপর নছে। বাঁহারা ইছা অস্বার্থপর মনে করেন, জাঁহারা অর্থপরতাকে স্বার্থপরতা মনে করেন, যে মনে ধনের কামনা করে না, ভাছাকে স্বার্থপরভাশুন্ত মনে করেন। ধনলাভ ভিন্ন পুৰিবীতে যে অক্সান্ত তুৰ আছে এবং ভন্মধ্যে কোন কোন স্বধের আকাজ্জা হইতে অধিকভর বেগবভী, ভাষা ভাষারা ব্রিতে পারেন না। যে যাতা অর্থের মায়া পরিত্যাগ করিয়া পুত্র-মুখ-দর্শন-স্থাধের বাসনাম পুত্রকে দারিস্ত্রো সমর্পণ করিল, সে আত্মস্থ খুঁজিল। সে অর্থ-জনিত ত্বখ চায় না, কিন্তু পুত্ৰসন্দৰ্শনজনিত ত্বখ চায়। সে ত্বথ মাতার, পুত্রের নছে, মাতৃদর্শনঞ্জনিত পুত্রের যদি সুখ থাকে, ধাক্—দে শতর, পুত্রের প্রবৃতিদায়ক, মাতার নছে, মাতা এখানে আপনার একটি অধ খুঁজিল—নিভা পুত্রমুখদর্শন; ভাছার चिंचनित्ती हरेशा श्वास्य मातिसादः १ दृशी করিতে চাহিল। এখানে মাতা স্বার্থপর, কেন না. আপনার স্থাপর অভিপ্রাবে অভবে দুঃখী করিল।

মছয়ের স্নেছ অধিকাংশই এইরপ প্রশারী, প্রাণয়ভাজন উভরেরই চিজ্মুখকর, কিন্তু অত্থাবিপর, পভরুত। কেবল প্রশারী অক্ত ত্থাপেকা প্রশারক্ষেত্র অভিলাবী, এই জন্ত লোকে এইরপ সেহকে আর্থপর বলে। কিন্তু স্নেহের বে ত্থা, সে সেহক্ষেত্রের; স্নেহযুক্ত আপন স্ক্রের আকাক্ষা বলিরা
সাধারণ মহত্যাসেহকে ত্থাপির-বৃত্তি বলিভে
হুইবে।

কিছ বাৰ্থসাথন অন্ত হোহ মহন্ত-কান্ত-হাণিত নহে। মহন্তের বভঙাল বৃত্তি আহে, বোধ হর, ল্লাপেশ এইট প্ৰিত্ৰ ও বল্পন। বহুছোৰ ইনিত্ৰ এপৰ্যন্ত ভাৰুণ উৎপৰ্ব লাভ কৰে নাই বলিৱাই বহুটালেই অভাপি পণ্ডবং। পণ্ডবং, কেন লা, পণ্ডবিগেরও বংগলেই, বাম্পত্য-এবর এবং বাংস্লা ব্যতীভ প্রশার অভবিধ প্রথম আছে। অধ্যক্ত বাহুবের অপেকা শ্বল্প প্রিমাণ নহে।

হৈছের ব্যার্থ বন্ধপই অবার্থপর্কা; বে যাতা , প্রব্যের স্থাপর কাষনার প্রমুখদর্শন পরিত্যাগ করিলেন, ভিনি ব্যার্থ লেহবতী; বে প্রপ্রী প্রাণ্যের পারের বজ্লার্থ আপনার প্রশাস্ত্রভাবিত স্থাতোগ ত্যাগ করিতে পারিল, সে-ই প্রশামী।

যত দিন মা সাধারণ মন্থ্যের প্রেম এইরপ বিশুক্তর প্রাপ্ত হইবে, ভতদিন মানুবের ভালবাসা ছইতে আর্থপরতা-কলম্ব ঘৃচিবে না এবং ক্ষেত্র বধার্থ কুর্ব্ধি অটিবে না। বেগানে ভালবাসা এইরপ বিশুদ্ধি আটিরে না। বেগানে ভালবাসা এইরপ বিশুদ্ধি আটার ছইবে, বা মাহার ক্ষারে ইইরাছে, লেইবানে ভালবাসা বারার ভালবাসার অভ্যাচার নিবারপ ছইতে পারে এবং ছইরাও বাকে। এরপ বিশুদ্ধ-প্রধান বিশ্ব মহুলা কুর্মত নহে। কিন্তু এ প্রথমে ভালবিসার ক্যাবালিতেছি মা—ভাহারা অভ্যাচারীও নহেন। অন্তর্জ্ঞ ধর্ম্পের লাস্যমে প্রপর লাস্তি করাই ভালবাসার অভ্যাচার নিবারনের এক্যাত্র উপার। সের্ম্ব কিং

श्चित थिनि (व ब्राधा) क्यन ना, वर्ष এक। ছুইটি মাত্র মুলস্ত্রে সম্ভ মনুব্যের নীতিশাস্ত্র ৰুবিত হইতে পারে। তাহার মধ্যে একটি আত্মসমভীয়, বিভীয়টি পর-সম্বন্ধীয়। चाच्रत्रकीय, जाहाँदिक चाच्यत्रकावनीजित यह रहा বাইতে পারে এবং আত্মচিতের নির্মাতা রক্ষাই ভাষার উদ্মেশ্র। विकीशि পরসম্মীয় ৰলিয়াই তাহাকে বথার্ব 'ধর্মনীতির মূল वना बाहरण नारत । "नरतत अनिहे कतिथ ना. সাধ্যাত্বারে পরের মঙ্গল করিও," এই বছতী উক্তি অগতীয় ভাষর্বশালের এক সাত্র মূল এবং এক যাত্র পরিণাম। অন্ত যে কোন নৈতিক উक्ति रम ना रमन, छाहात चापि ७ इत्रम हेहार्टिहे বিলীন হইবে, আত্মসংখ্যারনীতির সক্স তত্ত্বের महिल बहे बहानेलिलाइब बेका लाइ बनर পর্ছিত-নীতি এবং আত্মগংখারনীতি একই তত্তের ভিন্ন ভিন্ন ব্যাখ্যা দাতে। প্রচ্ভিরতি এবং পরের অহিতে বিরচি, ইহাই সমগ্র নীতিশালে দার डेनरमम् ।

শক্তবৰ এই বৰ্ণনীতির বৃদস্টোবাল্যন প্রিলেই 
ভালবাসার শভ্যাচার নিবারণ হইবে। বর্ণন 
হেবলালী ব্যক্তি হেবের পাল্লের কোন কার্ব্যে 
হতকেপ করিতে উভত হরেন, তথন তাহার বনে 
দৃদ্যকের করা উচিত বে, আরি কেবল আপন হবের 
শভ্ত হতকেপ করিব না, আপনার ভাবিরা বাহার 
থাতি হেবে করি, ভাহার কোন প্রকার শনিষ্ট করিব 
না। আবার বউটুকু কট গছ করিতে হর, করিব, 
ভবাপি ভাহার কোন প্রকার ছিতে ভাহাকে 
প্রবৃত্ত করিব না।

এ কৰা ভনিতে অতি কুল্ল এবং পুরাত্ম অন্ত্ৰুতির প্রকৃতি বলিয়া বোধ হইতে পারে, কিছ हेरांत्र व्याताश ग्रमण ग्रमा ७७ ग्रमण स्टेटन मा। উদাহরণ-অরপ দশর্থকত বাষনির্কাসন মীষাংসার্থ खर्ग कत्रिय, एक्षादा धरे गामाम निवदम व्यासार्यत्र कठिनका चार्यस्य सम्बद्धम स्ट्रेटक शाहित्य । अ काल देकरकत्री अवर मनद्रथ केकरत्रहे ভালবাসার অভ্যাচারে প্রবৃত্ত। কৈকেয়ী নপরবের श्रमद्रभ द्रारमद छेलर्द्र । देवात मर्या देकरकत्रीय कांद्री चार्चनम अवर मुन्तर बालका हिन-পরিচিত। কৈন্দেয়ীর কার্য্য তার্বপর ও নুবংগ বটে, . ভবে ভংগ্ৰভি বহুটা ক্টজি হুইয়া লাগিভেয়ে, **छ** । विश्विष्ठ कि ना, बना यात्र ना। देक्टक्डी वालनात कान इंडेकावना करत नाई: वालनात পুরের শুভকামনা করিয়াছিল। সভা বটে, পুরের মললেই মাভার বললঃ কিছ বে বলীর শিভাষাতা খীয় জাতিপাতের ভরে পুত্রকে শিকার্ব ইংলজে वाहेटल एम मा. देक्टकश्रीय कार्या क्रम्टनका द्य শতগুণে অস্বার্থপর, ভবিষয়ে সংশয় নাই।

সে কৰা বাউক, কৈকেরীয় দোৰগুণ-বিচারে আমরা প্রবৃত্ত নহি। দশরৰ সত্যপাদনার্থ সামকে বন-প্রেরণ করিবা ভরতকে রাজ্যাভিবিক্ত করিলেন, ভাহাতে উংহার নিজের প্রাণবিদ্বোগ হইল, ভিনি সভ্যপাদনার্থ আত্মাণ-বিরোগ এবং প্রাণাধিক পুত্রের বিরহ বীকার করিলেন, ইহাতে ভারভবরীর সাহিত্য ও ইতিহাস উহার বখংকীর্ত্তনে পরিপূর্ণ। কিছ উৎকুই ধর্মনীভির বিচারে ইহাই প্রভিসান হয় বে, দশরৰ প্রকে আর্থিকার্চ্তত এবং নির্বাণিত করিবা সভ্য পাদন করার, খোরভার অবর্ধ করিবাছিলেন।

বিজ্ঞান দরি, নতাবাল কি পালনীর ? বলি নতী কুলবড়ী কুচরিত্র পুরুবের, কাছে বর্গত্যাগে, প্রতিশ্রুতা হয়, তবে নে নতা কি পালনীয় ? বলি বেহ নতার আরোচনার অ্যান্তে বিদা নোবে বধ করিছে সভ্য করে, ভবে সে সভ্য কি পালনীর গ বে কেই বোরভর মহাপাতক করিতে সভ্য করে, ভাহার সভা-কি পালনীর গ

বেশনৈ গড়াগভবনাপেকা সত্য রক্ষার অধিক আরিই, সেথানে গড়া রাখিবে, না সত্য তক করিবে ? অনেকে বলিবেন, সেথানেও সত্য পালনীয়, কেন না. সত্য নিভাগর্ক, অবহাতেদে তাহা পুণ্যম্ব পাপম্ব প্রাপ্ত হয় না। যদি পাপপুণ্যের এমন নিয়ম কর বে, যথন কর্মকর্তার বিবেচনার ইইকারক, তাহাই কর্ম্মরা, যাহা ভাঁচার ভাৎকালিক বিবেচনার অনিইকারক, তাহা অকর্তব্য, তবে পুণ্যপাপের প্রতেল থাকে না—লোকে পুণ্য বলিরা ঘোরতর মহাপাতকে প্রস্তুত্ত পারে। আমরা এ তত্ত্বের মীমাংসা এ হলে করিব না, কেন না, হিতবাদীরা ইহার এক প্রকার মীমাংসা করিয়া রাখিরাছেন। সুল কথার উদ্বর দিব।

যথন এরপ নীমাংসার গোলবোগ হইবে, তথন ধর্মনীতির যে মৃলহত্তে সংস্থাপিত হইরাছে, তাহা বারা পরীক্ষা কর।

সভা কি সর্বলে পালনীয়া? এ ক্থার মীমাংসা করিবার আগে জিজান্ত, সত্য পালনীয় কেন ? সভ্য পালমের একটি মূল ধর্মনীভিতে, একটি মূল আত্মসংস্থারনীতিতে। আমরা আত্মসংস্থারনীতিকে ধর্মনীতির অংশ বলিয়া পরিগণিত করিতে অন্বীকার क्तिशाहि, श्विनीकित मुनहे प्रिथित । विरूप्त उछराउ **ফল একট। ধর্মনীতির মৃলস্ত্র,--পরের অ**নিষ্ট বাহাতে হয়, তাহা অকর্ত্তব্য। সভ্যত্তে পরের অনিট হয়, এ জন্ত সভ্য পালনীয়। কিন্তু যথন এরপ বটে যে, সভাপাদনে পরের গুরুতর অনিষ্ঠ, সভাত্তকে ভভৰুর মহে, তখন সভ্য পালনীয় নহে। দশরবের সভ্য-পাদনে রামের ওঞ্চতর অনিট, 'সভ্যভদে কৈক্ষীৰ ভালুশ কোন খনিষ্ঠ নাই। দুৱাৰখনিত জনসমাজের যে অনিষ্ট, ভাষা রামের সাধিকার-চ্যতিতেই গুৰুতর। উহা দুস্থাতার রূপান্তর। অতএব এমন কলে দশর্থ সভ্যপালন করিয়াই মহাপাপ করিয়াছিলেন।

এখানে দশর্থ স্বার্থপরতাপ্ত নহেন। সত্য, লগতে তাঁহার কলক খোবিত হইবে, এই ভরেই তিনি রামকে অবিকার্চ্যত এবং বহিন্নত করিলেন, লতএব বলোরকারল স্বার্থের বনীস্কৃত হইরা রামের অনিষ্ট করিলেন। সত্যা বটে, তিনি স্বাণনার প্রাণহানিও শীকার করিরাছিলেন, কিন্তু তাঁহার

কাছে প্রাণাপেকা বৰ বিষয়, অভন্তৰ আপনার ইঠই খুঁজিয়াছিলেন। এ অভ তিনি আর্থপর। আর্থপরতা-লোবস্কু বে অনিষ্ঠ, তাহা বোরতর পাপ।

অন্বর্ধনর প্রেম এবং ধর্ম ইছাদের একই গতি, একই চরম। উভয়ের সাধা অক্টের মঞ্চন। বস্ততঃ প্রেম এবং ধর্ম একই পদার্থ। সর্বসংসার প্রেমের বিষয়ীভূত হইলেই ধর্মনাম প্রাপ্ত হয় এবং ধর্ম ফত দিন না সার্বজ্ঞনীন প্রেমন্থরপ হয়, তত দিন সম্পূর্ণতা প্রাপ্ত হয় না। কিন্তু মহুত্যগণ কার্ব্যতঃ সেহকে ধর্ম হইতে পৃথগ্ভূত রাখিরাছে, এ অক্ট ভালবাসার অত্যাচারনিবারণ অক্ট ধর্মের বারা সেহের শাসন আবস্তক।

#### জান

ভারতবর্ষে দর্শন কাহাকে বলে? ইহার উত্তর দিতে গেলে প্রথমে বুঝিতে ছইবে যে, ইউরোপে যে অর্থে "ফিল্সফি" শব্দ ব্যবহৃত হয়, দর্শন সে অর্থে বাৰজত হয় নাঃ বাজ্ঞবিক ফিলসফি শব্দের অর্থের স্তিরতা নাই—কখন ইহার অর্থ অধ্যাত্মতন্ত্র, কখন हेहात चर्च धर्मनीजि. कथन हेहात चर्च विहातविष्ठा। ইহার একটিও ব্যাখ্যার অমুরূপ নছে। ফিল্সফির উদেশ্য জানবিশেষ, তদতিরিক্ত অন্য উদেশ্য নাই। पर्गत्नत्र छेटम् । छान वर्ते, किन्ह रम छात्नत्र । উদ্দেশ্য নি:শ্রেয়স, মৃক্তি, নির্কাণ বা তবৎ নামান্তর-विनिष्टे भात्रामोकिक चक्षा। इकेंद्राभीम किल-স্ফিতে জ্ঞানই সাধনীয়। দৰ্শনে জ্ঞান সাধন-মাত্র। ইয়া ভিন্ন আর একটি গুরুতর প্রেভেদ আছে। ফিলুসফির উদ্দেশ্য জানবিশেষ-কর্থন আধ্যাত্মিক, ক্থন ভৌতিক, ক্থন নৈতিক বা गामाधिक कान। किस गर्मा भेपार्यगात्वा कान ঘর্শনের উদ্দেশ্র। ফ্লড: স্কল প্রকার স্থানই দর্শনের অন্তর্গত।

সংসার হংখবর। প্রাকৃতিক বল সর্বাণ সহয়প্রথেব প্রতিবাদী। তৃষি বাহা কিছু প্রথ্যোগ কর,
সে বাছ প্রাকৃতির সঙ্গে বাছ করিয়া লাভ কর। বছ্মভজীবন প্রকৃতির সঙ্গে দীর্ঘ সমবমান্ত—কথন ভূমি
সমরক্ষরী হইলে, তবনই কিকিং প্রবলাভ করিলে।
কিছু মহন্যুবল হইতে প্রাকৃতিক বল কনেক ভণে
ভক্তর। অতথ্য মহতের অর ক্যাচিং—প্রকৃতির
অর্থ প্রতিনির্ভ গটিয়া পাকে। তবে জীবন
ব্যবানর। ভার্মিতে ইহার ভারার পৌনংগৃত

আছে। ইংক্ষে অনত ছংব কোনজপে কাটাইলা, প্রাক্তিক বংগ পেত্রে পরাস্ত হইবা, বলি জীব দেহত্যাগ করিল—তথাপি করা নাই—আবার জন্মগ্রহণ
করিতে হইবে—আবার করিতে হইবে—আবার জন্মতে হইবে। আবার ছংগ। এই অনত ছংগের
কি নিবৃত্তি নাই ? সম্বায়ের নিভার নাই ?

ইহার ছুই উত্তর আছে। এক উত্তর ইউরোপীরণ আর এক উত্তর ভারতবর্ষীয়। ইউরোপীরেরা বলেন, প্রকৃতি ভেয়। যাহাতে প্রকৃতিকে এয় করিতে পার, সেই চেটা দেখ। এই জীবনরণে প্রকৃতিকে পরান্ত করিবার জন্ম আয়ুধ সংগ্রহ কর। সেই আয়ুধ প্রকৃতিকে জিল্লাসা করিলে তিনি নিজেই বলিয়া দিবেন। প্রাকৃতিক তত্ত্ব অধ্যয়ন কর—প্রকৃতির গুণ্ড তত্ত্বকল অবগত ইইমা তাহারই বলে তাহাকে বিজিত করিয়া মহ্ব্যাজীবন স্থমম্ম কর। এই উত্তরের ফল ইউরোপীয় বিজ্ঞানশান্ত।

ভারতবর্ষীয় উত্তর এই যে, প্রার্থিত আছের।

যত দিন প্রাকৃতির সম্বন্ধ থাকিবে। অত দিন ছু:খ
লাকিবে। অতএব প্রাকৃতির সঙ্গে সম্বন্ধ-বিদ্ধেদই
তু:খনিবারণের একমাত্র উপায়। সেই সম্বন্ধবিচ্ছের কেবল জ্ঞানের বারাই ছইতে পারে। এই
উত্তরের ফল ভারতবর্ষীয় দর্শন। দেই জ্ঞান কি?
আকাশকুত্মন বলিলেও একটি জ্ঞান হয়—কেন না,
আকাশ কি, আমারা জানি এবং কুত্মম কি, তাহাও

আনি, মনের শক্তির ঘারা উভয়ের সংযোগ করিতে
পারি, কিন্তু সে জ্ঞান দর্শনের উদ্দেশ্য নহে। তাহা
প্রমন্তান; যথার্য জ্ঞানই দর্শনের উদ্দেশ্য এই
যথার্য জ্ঞানকে প্রমাজ্ঞান বা প্রমাপ্রতীতি বলে।
সেই যথার্য জ্ঞানকৈ প্রমাজ্ঞান বা প্রমাপ্রতীতি বলে।

যাহা জানি, তাহাই জান। যাহা জানি, তাহা ।ক প্ৰকারে জানিয়াছি ?

কতক্তুলি বিষয় ইন্সিংরর সাক্ষাৎ-সংযোগে জানিতে পারি। ঐ গৃহ, ঐ বৃক্ষ, ঐ নদী, এই পর্কাত, জামার সমূধে রহিয়াছে, তাহা জানি চক্ষে দেখিতে পাইতেছি, এ জন্ম আনি জানি যে, ঐ গৃহ, ঐ বৃক্ষ, ঐ নদী, এই পর্বাত আছে। অতএব জাতব্য-পদার্থের সংল চকুরিস্তিরের সংযোগে আমারিপের জান কর হইল (>) ইহাকে চাকুব-প্রজ্যক্ষ বলে। এইরূপ গৃহমধ্যে বাকিয়া ত্রনিতে

পাইলান, বেব পজিতেছে, পদী ভাকিতেছে।
এবানে মেবের ভাক; পদীর রব আবার। কর্পের
বারা প্রতাক করিলান। ইয়া আবণপ্রতাক।
এইরপ চাকুব, আবণ, আবদ্ধ, ছাচ, এবং রাসন,
পক্ষেত্রিরের সাবা পাঁচ প্রভাক। মনও একটি
ইজির বলিয়া আবাদার্শনিকেরা গণিয়া বাকেন,
অভএব উহারা বানস্প্রভাকের ক্বা বলেন।
মন বহিরিজিয় নহে। অব্রিস্তিরের সঙ্গে বহিবিবরের সংযোগ অসভ্রব। অভএব যানস্প্রভাকে,
বহিনিবর অবগত হওরা বার না, কিছু অভ্রভান,
মানস্প্রভাকের বারাই হইবে।

যে পদাৰ্থ প্ৰভাক হয়, ভবিষয়ে আমানিগের জান অন্যে এবং ভয়তিবিজ্ঞ বিধ্যের স্লানও স্বৃচিত इश्रा आगि ऋष्यात शृह्यत्था भग्नम कविश्रा आहि. এমন সময়ে মেখের ধ্বনি শুনিলাম, ইহাতে প্রায়ণ-प्राठाक हरेग: किस ता धाष्ठाक श्रामित, श्रापत न्दरः (यथ अर्थात्म व्यामात्मव व्यक्तात्मम विषय নছে। অৰচ আমরা ুজানিতে পারিলাম বে, আকালে মেধ আছে। ধ্বনির এডাঞে যেখের অভিত জান হইল কোণা হইতে ? আময়া পুর্কে পুৰ্বে দেখিলাছি, আকাশে মেখ ৰাভীত ক্ৰম अज्ञल ध्वनि इव नाहे। अमन चार्ड नाहे (य. (मच हम नाहे, चर्या अक्षा श्रम श्रमा श्रिमा है। चल्या व কুছ্বার গৃহমধ্যে বাকিয়াও আমরা বিনা প্রভাকে कानिनाम (य. चाकाटन त्यच इहेबाटह। हेहाटक অক্লমিতি বলে। মেধ্যনি আমরা প্রভাকে ঞানিয়াছি, কিন্তু মেখ অন্তমিভির যারা।

মনে কর, ঐ কছবার গৃহ অহকার, এবং জুবি
সোধানে একাকী আছ। এমত কাকে তোমার
দেহের সহিত মন্থানরীবের লাল অন্তত্ত্বত করিলে।
ভূমি তথন কিছু না দেখিয়া, কোন শক্ষ না তানিয়া,
জানিতে পারিলে যে, গৃহমধ্যে মন্থত আসিয়াছে।
সেই লালভান ছাচ্-প্রভাক ; কিছু গৃহমধ্যে মন্থতজান-অন্ত্রমিতি। ঐ অহুকার গৃহমধ্যে জুমি যদি
র্থিকাপুলোর গৃহ্ম পাও, তবে ভূমি বৃক্তিবে বে,
গৃহহু পুলাদি আছে। এখানে গছই প্রভাকের
বিষয়, পুলা অনুনিভির নিবর।

বসুত্য অর নিবরেই শবং প্রত্যক্ষ করিতে পারে,
অধিকাংশ জানই অস্থানিতির উপর নির্ভর করে।
অন্তরিতি সংসার চালাইতেতে। আনাগিলের
অন্তরানশক্তি না থাকিলে আনরা প্রায়ই কোন
কার্যাই করিতে পারিতাম না। বিজ্ঞান-দর্শনাদি
অন্তর্থানের উপরেই নির্মিত।

<sup>(</sup>১) গৃহ-পর্জভাধি দূরে বহিষাতে, আনাবিপের চন্দে সংলগ্ন বহে, ভবে ইলিবের সংবোগ হইস কি প্রকাবে দু দুইপ্যার্থে বিশিক্ত দ্বনিক বাবা, ঞ বন্ধি আনাবিপের সরবাজ্যতার প্রবেশ ক্ষিকে দুই ইয়।

किन्न त्यम कान महत्त्वहै नकन दिवन यहर প্রভাক করিতৈ পারেন না, ভেমনি কোন ব্যক্তি গৰুল ভত্ত বৃদ্ধং অভুষান করিরা সিদ্ধ করিতে পারেন मा। ध्रम चर्नक विवय चार्ट (य. छाहा चर्नमान ক্রিয়া জানিতে গেলে যে পরিশ্রম আবস্তুক, তাহা अक्षम मञ्जूषात भीवनकारणत मरशा नाशा नरह। এমন অনেক বিষয় আছে যে, তাহা অনুযানের বারা সিত্ম করার অভ্যয়ে বিভা, বা যে জ্ঞান বা বৃত্তি, · বা যে<sub>ত</sub> অধ্যবসায় প্রায়োজনীয়, তাহা অধিকাংশ (मारकत्रहे माहे। অভএব এমন অনেক নিভান্ত প্রয়োজনীয় বিষয় আছে যে, ভাচা অনেকে স্বয়ং প্ৰেত্যক্ষ ৰা অভুষানের বারা জ্ঞাত হইতে পারেন না। এমন ছলে আমরা কি করিয়া থাকি; যে স্বয়ং প্রত্যক্ষ করিয়াছে বা যে স্বয়ং অসুমান করিয়াছে, ভাহার কথা শুনিয়া বিখাস করি। ইতালির উভরে যে আর নামে পর্বতপ্রেণী আছে. তাহাভূমি বৃহং প্রত্যক্ষ কর নাই। কিন্তু যাহারা দেখিয়াছেন, ভাঁহাদের ঝাণীত পুস্তক পাঠ করিয়া তুমি সে জ্ঞান লাভ করিলে। পরমাণুমাত্র যে অভা প্রমাণুমান্তের দারা আরুষ্ট হয়, ইহা প্রভ্যক্ষের বিষয়, হইতে পারে না এবং তুমিও ইছা গণনার খারা সিম্করিতে পার নাই, একতা ভূমি নিউটনের ক্ৰায় বিখাস ক্রিয়া সে জ্ঞান লাভ ক্রিলে।

ছান-সাংখ্যাদি আর্ব্যদর্শন-লাজে ইছা একটি তৃতীর প্রমাণ বলিয়া গণ্য হইখাছে। ইছার নাম শব্দ। তাঁহাদিগের বিবেচনার বেদাদি এই প্রমাণের উপর নির্ভ্তর করে। আপ্রবাক্য বা প্ররপদেশ কুলত: যে বিশাস্যোগ্য, তাহার উপদেশ—আ্ব্যান্যতে ইছা একটি বতর প্রমাণ। তাহারই নাম শব্দ।

কিছ চার্কাগাদি কোন কোন আর্ব্য দার্শনিক ইহাকে প্রমাণ বলিয়া বীকার করেন না। ইউ-রোপীনেরাও ইহাকে স্বভন্ত প্রমাণ বলিয়া স্বীকার করেন না।

দেখা যাইতেছে, সকলের কথার বিধাস অকর্জবা। বদি একজন নিখ্যাত নিখ্যাবাদী আসিরা বলে যে, সে জলে অগ্নি অনিতে দেখিরা আসিরাছে, তবে এ কথা কেহই বিখাস করিবেনা। ভাহার উপলেশে বুখা জানের উৎপত্তি নাই। ব্যক্তিবিশেষের উপলেশই প্রমাণ বলিরা প্রায়ালা ভবে সেই জানসাতের পূর্বে আহে। বান্ধ্যা আবন্ধ ব, কে বিধাসবোধারী কে নহে। কোন্ধ্যাবাদের উপর নির্ভ্য করিবা বজানির কথা আগ্র-

বাক্য বলিরা এই করিব এবং রাক্তান্তর কথা আঞার করিব ? দেখা বাইতেছে যে, অস্থ্যানের বারা ইহাংসিত্র করিতে হইবে। বস্থার সলে পত্নীর পাদরী সাহেবের বততেজ; তুনি চিরকাল ভানিরা আসিরাছ যে, বস্থ আলার ধবি এবং পাদরী সাহেব বার্থপর সামান্ত সম্প্রা এই পাদরীর কথা আঞার। মহর ভার আলার গ্লবি গোমাংস ভোজন নিবেব করিয়াছেন বলিরা তুনি অস্থান করিলে, গোমাংস অভক্য। অভএব শক্ষে একটি বতত্র প্রমাণ না ধলিয়া অস্থ্যানের অন্তর্গত বল না কেন ?

শুধু তাহাই নছে। যে ব্যক্তির কতকণ্ডলি উপদেশ গ্রাহ্ম কর, তাহারই আর কতকণ্ডলি অগ্রাহ্ম করির। থাক মাধ্যাকর্যণ সম্বন্ধে নিউটনের যে মত, তাহা ভূমি শিরোধার্য্য কর, কিছু আলোক সম্বন্ধে তাঁহার বে মত, তাহা পরিত্যাগ করিয়। তুমি কুত্রতর বৃদ্ধিনী ইয়ঙ ও কেনলের মত গ্রহণ কর, ইহার কারণ কি ? ইহার কারণ স্থান করিলে, তবে অমুমিভিকেই পাওয়া যাইবে। অমুমানের বারা তুমি জানিয়াছ যে, মাধ্যাকর্যণ সম্বন্ধে নিউটনের যে মত, তাহা সত্য, অইলোক সম্বন্ধে তাহার যে মত, তাহা অসত্য। যিদি শক্ষ একটি পৃথক্ প্রামাণ হইত, তবে তাঁহার সকল মতই তুমি গ্রাহ্য করিতে।

ভারতবর্ষে তাহাই ঘটিয়া থাকে। ভারতবর্ষে বাহার মত প্রান্থ ৰলিয়া হির হয়, তাহার সকল মতই প্রান্থ। ইহার কারণ শব্দ একটি শতক্র প্রমাণ বলিয়া গণা—আগুবারু মাত্রে প্রান্থ, ইহা আর্থা-শাল্রের আজা। এইরূপ বিশেষ বিচার ব্যতীত ঋষি ও পণ্ডিতদিগের মত মাত্রেই প্রহণ করা ভারত-বর্ষের অবনতির একটি যে কারণ, ইহা বলা বাহল্য, অভএব দার্শনিকদিগের এই একটি ক্ষুদ্র, ভারিতে সামান্ত কৃষ্ণক ফলে নাই।

প্রত্যক, অন্থ্যান এবং শব্দ ভিন্ন নৈরান্তিকের। উপমিতিকেও একটি খতন্ত প্রমাণ বিবেচনা করেন। বিচার করিয়া দেখিলে সিদ্ধ ছইবে যে, উপমিতি অন্থ্যমিতির প্রকারভেদ মাত্রে এবং সেই জন্তু সাংখ্যাদি বর্ণনে উপমিতি অভন্ন প্রমাণ বিসিন্না গণ্য হর নাই। অভএব উপমিতির বিভারিত উল্লেখ প্রয়োজনীয় বোধ হইল না। বস্তুতঃ প্রত্যক্ষ এবং জন্তুবানই জানের মূল।

ভাষার পর দেখিতে হইবে বে, অস্ত্রানও প্রভাকর্ণক। বে জাতীর প্রভাক কথন হর নাই, ति निषक व्यक्तमा इस ना। कृषि यनि कथन शूर्त्स (यंव से दिविष्ट वा बात त्कर क्रवन ना त्मिर्छ, क्रवन विद्या क्रवन श्री क्रवन व्यव क्रवन क्रवन

অভএব প্রাত্যক্ষ জ্ঞানের একমাত্র মূল—সকল প্রাথানের মূল। (১) জনেকে দেখিয়া বিমিত ছইবেন বে, দর্শনশাস্ত্র ছই সহস্র বংসরের পর ঘুরিয়া ঘ্রিয়া আবার সেই চার্বাকের মতে আসিয়া পড়িভেছে। বছ্ আর্যাবৃদ্ধি! ঘাহা এতকালে হুম, মিল, বেন প্রভৃতির ছারা সংস্থাপিত হইয়াছে, ছুই সহস্রাধিক বংসর পূর্বে বৃহস্পতি তাহা প্রতিপর করিয়া গিরাছেন। কেহ না ভাবেন যে, আমরা এমন বলিভেছি যে, প্রতাক্ষ ভির প্রমাণ নাই— আমরা বলিভেছি যে, সকল প্রথানের মূল প্রতাক। বৃহস্পতি ঠিক তাহাই বলিয়াছিলেন কি না. ওাহার প্রছ-সকল লুপ্ত হওয়ার নিশ্চর করা কঠিন।

প্রত্যক্ষ জানের একমাত্র মূল, কিন্তু এই তত্ত্বের মধ্যে ইউরোপীয় দার্শনিকদের মধ্যে একটি ঘোরতর বিবাদ আছে। কেন্তু কেন্তু বলেন যে, আমাদিগের এমন অনেক জ্ঞান আছে যে, তানার মূল প্রত্যক্ষ পাওয়া যায় না। যথা—কাল, আকাশ ইত্যাদি।

কথাটি বুঝা কঠিন। আকাশ সহলে একটি
সহজ কথা প্রহণ করা যাউক, ইথা—ছুইট সমান্তরাল
রেথা বছদুর দানা যাউক, কথন মিলিত হইবে না,
ইহা আমরা নিশ্চিত জানি। কিন্তু এ জ্ঞান আমরা
কোষা গাইলাম ? প্রতাক্ষরালী বলিলেন, "প্রত্যক্ষের
নারা। আমরা যত সমান্তরাল রেথা দেখিয়াছি, তাহা
ক্ষান নিশিত হয় নাই।" তাহাতে বিপক্ষেরা
প্রভাতর করেন বে, অগতে যত সমান্তরাল রেথা
হুইয়াছে, সকল তুমি দেখ নাই—তুমি বাহা
দেখিয়াছ, ভাহা নিলে নাই বটে, কিন্তু তুনি কি
প্রকারে আনিলে বে, কোন কালে কোথার এমন

ছুইটি সমাস্থ্যলৈ বেখা হয় নাই বা হইবে না বে, তাহা টানিতে টানিতে এক স্থানে নিলিবে না? যাহা নমুব্যে প্রত্যক্ষ হুইয়াছে, তাহা হুইতে সুধি প্রকারে অপ্রত্যক্ষীভূতের নিশ্চর করিলে? অধ্য আমার জানিতেছি বে, ভূমি যাহা বলিভেছ, তাহা সভা—ক্ষিন্হালে কোবাও এমন ছুইটি সমাস্ত্রমাল বেখা হুইতে পারে না বে, তাহা মিলিবে। তবে প্রত্যক্ষ বাতীত তোমার জার কোন জানবুল আছে, নহিলে তুমি এই প্রত্যক্ষের অভিবিক্ত জ্ঞানটুকু কোবায় পাইলে?

এই কথা বলিয়া বিখাত জার্মাণ দার্শনিক काल, नक ७ हृत्यत्र क्षेणाक्यात्म क्षेणियाम् कृत्यम । এই অভিরিক্ত জ্ঞানের মৃদ তিনি এই নির্দেশ करतन (य, त्यथाटन वहिर्वियद्वत झांघ जामापिरणव हेक्षिरवत बाता हरेबा शास्त्र, त्रिथात्न विक्शिवत्वत প্রকৃতি সম্বন্ধে কোন তান্ত্রের নিতাম আমানের জ্ঞানের অতীত হইলেও, আমাদিগের ইল্লিয়সফলের প্রকৃতির নিতাত আমাদিগের আনের আমত বটে, আমাদিগের ইন্সিয়সকলের আকৃতি আমরা বহির্কিষয় কতকঞ্চী নিদিষ্ট অবস্থাপর বলিয়া পরিকাত হই। ইজিয়ের প্রকৃতি সর্বতে काल-चाकानावित्र একরপ, এ জন্ত আমরা সমবাষের নিভাত্ব জানিতে পারি। वामानिरागद्रहे चारह-७ वह कांच हेशार স্বভোলন বা আভান্তরিক জ্ঞান বলেন।

পাঠক আবার দেখিবেন বে, আধুনিক ইউরোপীয় দর্শন ফিরিয়া তুরিয়া সেই প্রাচীন ভারতায় দর্শনে মিলিভেছে। বেমন চার্কাক্রের প্রত্যাক্রাদে মিল ও বেনের প্রভাক্রাদের সামৃত্ত দেগা গিরাছে, ভেমনি বেদাখের মায়াবাদের সঙ্গে কাখের এই প্রত্যাক প্রতিবাদের দেখা যায়। আব্যাত্মিক-ভত্তে প্রাচীন আর্থ্যগণ কর্তৃক স্থাতিক হর নাই, এমন তত্ত্ব আরই ইউরোপ আবিস্কৃত হইরাছে।

কাষীর আত্যন্তবিক মতের প্রধানতর প্রতিষ্ণী ক্ষন ইুরাট বিল। তিনি কার্য্য-কারণ স্থকের নিত্যত্বের উপর নির্ভর করেন। তিনি বলেন বে, আর্রা প্রতাক্ষের ছারা একটি অকাট্য সংকার এই লাভ করিরাছি বে, বেধানে কারণ বর্ত্তবান আছে, সেইধানেই ভাহার কার্য্য বর্ত্তবান থাকিবে। বেধানে পুর্বের দেবিরাছি বে, ব বর্ত্তবান আছে, সেবানে দেবিরাছি বে, ব আছে। পুন্র্বার বিদি কোরাও ক দেবি, তবে আমরা আনিতে পারি, বে, ব-ও এখানে আছে, কেন না, আররা প্রতাকের

<sup>(</sup>১) এই সকল বত আৰি একণে পৰিত্যাগ কৰিয়াছি।

বারা আনিয়াছি, বেধানে করিণ মাকে, সেইবানেইতাহার কর্মী বাকে। সমান্তরাসতা কারণ,
এবং সংমিলস-বিরহই তাহার কার্য, কেন না,
আমরা মেবালে বেধানে সমান্তরাসতা প্রত্যক্ষ করিলাছি, সেইবানে সেইবানে দেবিয়াছি, নিল
হয় নাই, অতএব সমান্তরাসতভা, সংমিলনবিরহের নিয়ভ পূর্মবর্তী। কাজেই আমরা
আনিভেছি বে, বধন বেধানে চুইটি সমান্তরাল
রেধা বাজিবে, সেইবানেই আর তাহাদিসের
মিলন হইবে না। অভএব এ জ্ঞান প্রত্যক্ষ্পক।

শেষের মত হবট স্পেন্সেরের। তিনিও প্রভাকবাদী, কিন্তু তিনি বলেন যে, এই প্রভাক-মুল্ক জ্ঞান স্কলটুকু আমাদিগের নিজ প্রত্যক্ষণত নছে, প্রভাক্ষণত সংস্থার পুরুষামূক্রমে প্রাপ্ত পृर्क्षभूक्ष्यितिशत (य যায়। আমার প্রভাকজাত সংস্কার, আমি ভাষা কিয়দংশে প্রাপ্ত ছইয়াছি। আমি যে সেই সকল সংস্থার লইয়া জবিষাছি, এমন নহে,—তাহা হইলে সভঃপ্রত্ত मिक्षत मः बादिमिष्ठे हहेल : किन्न छाहाद योज আমার শরীয়ে (মন শরীরের অন্তর্গত) আছে; **धारबाजनयल गमाब खारन शतिगल हरे**रिया এইরপ যাহা কান্তীয় মতে আভারবিক বা সংজ জ্ঞান, স্পেন্সরের মতে তাহা পুর্বপুরুষপরম্পরাগত এই কথা আপাতত: ख्यां न । অপ্রাথাণিক বোধ হইতে পারে, কিন্তু স্পেদর এরণ দক্ষতায় ইছার সমর্থন করিয়াছেন যে, ইউরোপে এই মতই একণে আচলিত হইয়া **উঠিভেছে।** (১)

# **সাংখ্যদর্শন**

### প্রথম পরিচেছদ

### **উপক্রমণি**₹1

এ দেশীর প্রাচীন দর্শন লকলের মধ্যে বলদেশে ভাষের প্রাথাভ। দেশীর পণ্ডিভেরা স্চরাচর সাংখ্যের প্রতি ভালুশ মনোযোগ করেন না।

क्स जायकवार्व मार्था त्य कीकि क्रिकारक, जांडा नर्नम शूरत पाकुक, अन्न रकाम भारत्वत वाँता स्टेबार्ट कि मा, गरमह। वहकान हहेन, अहे जनरनत প্ৰকাৰ হয়। কিন্তু অভাপি **हिन्दुगमां स्मित्र** क्तबन्दश हेहात नाना वृष्टि वित्राम क्रिएटए। विनि हिन्दिगत श्वावृष्ठ चश्रानं क्विएक ठाएन, সাংখ্যদৰ্শন না বুৰিলে ভাঁহার স্বাক্ জান জন্মিবে না; কেন না, হিন্দুগমাজের পূর্বকালীয় গতি অনেক দুর নাংখ্য-প্রন্থলিত পথে চলিয়াছিল। यिनि वर्खमान हिन्दुगमात्यत हतित वृक्तिए हारहन, जिनि गाःश व्यापन कक्रम, त्रहे हितितात मृत गाःर्था चानक पिथिए भारेरन। गःगात स् हु:श्यत, हु:श्रीनदादगमाख आमाप्तिरात शुक्रवार्थ, এ কথা বেমন হিন্দুঞাতির হাড়ে হাড়ে প্রবেশ করিয়াছে, এমন বোধ হয়, পৃথিবীর আর কোন জাতির মধ্যে হয় নাই। তাহার বীজ সাংখ্যদর্শনে। তরিবন্ধন ভারতবর্ষে যে পরিমাণে বৈরাগ্য বছকাল হইতে প্রবল, তেমন আর কোন দেশেই নছে। সেই বৈরাগ্যপ্রাবল্যের ফল বর্তমান হিন্দুচরিতা। যে কার্যাপরতন্ত্রভার অভাব আমাদিগের প্রধান लक्ष बलिया विष्मिगीरयदा निर्फिन करवन, छाहा সেই বৈরাগ্যের সাধারণতা মাত্র। যে অদৃষ্টবাদিত আমাদিগের হিতীয় প্রধান লক্ষণ, তাহা সাংখ্যস্বাত বৈরাগ্যের ভিরম্ভি মাত্র। এই বৈরাপ্যশাধারণত। এবং অনুষ্ঠবাদিত্বের কুপাতে ভারতব্যীয়দিগের অসীম বাছবল সত্ত্বেও আৰ্য্যভূমি মুসলমানপদানত ছইয়াছিল। সেই জন্ম অভাপি ভারতবর্ষ পরাধীন। राहे चग्रहे वह कान हहेए ज पार नमारबाइ कि यन रहेदा (नर्य व्यवकृष रहेदाकिन।

আবার সাংখ্যের প্রকৃতি-পুরুষ লইরা তন্তের ক্ষি। সেই তান্ত্রিকবাণ্ডে দেশ ব্যাপ্ত হইরাছে। সেই তন্ত্রের কুপার বিক্রমপুরে বসিরা নিঠ আদ্ধণ ঠাকুর অপরিমিত মদিরা উদরস্থ করিরা, ধর্মাচরণ করিলাম বলিরা পরম পরিতোষ লাভ করিতেছেন, সেই তন্ত্রের প্রভাবে প্রায় শত বোজন দুরে ভারত-বর্বের পশ্চিমাংশে কানকোড়া যোগী উলল হইরা কদব্য উৎস্থ করিতেছে, সেই তন্ত্রের প্রসাদেশ আমরা ছর্মাধ্যের করিরা এই বালালান্ত্রের ছ্র

<sup>(</sup>১) অনেকে কামতের Positve Philosophy
নামক ধর্মপালের নামাছনাকে প্রভাগনাক নিবিরা
বাকে i আয়ানের বিকেলার নেট কর i বাহাকে

<sup>&</sup>quot;Impirical philosophy" বলে অবাং কক, হুব; নিল ও বেলের মতকেই প্রত্যক্ষাধ শব্দ বলা বার। আমরা সেই অবে প্রত্যক্ষাধ শব্দ ব্যবহার কবিয়াহি।

त्वाक्क (लांक कीवम गार्वक कडिरण्डि। यथन बार्वि, नगरंत, बार्टि, कलरंग निवानत, कानीद बच्चि र्लिंब, स्नानारक गारंथ परन गर्छ; यथन कृती-कानी-काकाजी-गृंबाद वाल छनि, चापारमद गारंथामर्गन गरंग गरंछ।

সহল বৎসরকাল বৌদ্ধর্ম ভারতবর্ষের প্রধান ভারতবর্ষের পুরাবুতে যে সময়টি দৰ্মপেকা বিচিত্ৰ এবং সৌষ্ঠব-লক্ষণযুক্ত, সেই সমন্টিতেই বৌদ্ধৰ ভারতভূমির প্রধান ধর্ম ছিল। ভারতবর্ষ হইতে দুরীকৃত হইয়া সিংহলে নেপালে, ভিক্তে, চীনে, ব্ৰেম, খামে এই ধৰ্ম অভাপি बालिका बहिबाटि। बोक्शर्यंत चापि वहे गाः थानर्गरम। (वरत चवळा, निकान जुनः নিরীশরতা, বৌদ্ধর্মে এই ভিনটি নৃতন: এই ভিনটিই ঐ ধর্মের কলেবর। উপস্থিত দেগক . কৰ্জক ১০৬ সংখ্যক কলিকাতা বিবিউতে "বৌচ-ধর্ম এবং সাংখ্যদর্শন" ইতি প্রবন্ধে প্রতিপর করা हरेबाह्ह त्य, धरे जिनवित्रहे युन जाःशानर्गतन। निर्काण जारत्थात मुक्तित्र शतियांग माळ। -- त्वरपद चरका गार्था श्रेकारण कांश्व नाहे. वतः বৈৰিকতার আড়ম্বর অনেক। কিন্তু সাংখ্যপ্রবচনকার **(बरमब (नाहांके निशा) (बरम (बरमत गुरनारकम** করিয়াছেন।\*

ক্ষিত হইরাছে যে, যত লোক বৌদ্ধর্মাবদধী, তত সংখ্যক অন্ত কোন ধর্মাবদধী লোক পৃথিবীতে নাই। সাংখ্য সৃষ্ধের পৃথিবগৈবদারীরা তৎপরবন্ধী। সত্তরাং যে কেই জিল্লানা করে, পৃথিবীতে অবতীর্ণ মহাধ্যমধ্যে কে সর্কলেকা অধিক লোকের জীবনের উপর প্রাকৃত্ব করিয়াছেন, তথন আমরা প্রথমে শান্সাসিংছের, তৎপরে পৃথ্টের নাম করিব। কিয় শান্সাসিংছের সঙ্গের সঙ্গের কপিলেরও নাম করিতে হাইবে।

অভএব স্পষ্টাব্দরে বলা বাইতে পারে বে, পৃথিবীতে যে সকল দর্শনশাস্ত্র অবতীর্ণ হইয়াছে, সাংখ্যের ক্লায় কেহ বহু ফলোৎপাদক হয় নাই।

সাংখ্যের প্রথমোৎপত্তি কোন্ কালে হইরাছিল, তাহা দ্বির করা অতি কঠিন, সম্ভবতঃ উহা বৌদ্ধবর্ষের পূর্বে প্রচারিত হইরাছিল। কিংবদরী
আছে বে, ক্লিল উহার প্রবেড!। এ কিংব
বরীর প্রতি শ্বিধাস করিবার কোন কারণ নাই।

কিছ তিনি কে, কোন কালে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহা জানিবার কোন উপায় নাই।
কেবল ইহাই বলা বাইতে পারে বে, ভালুন
বুছিপালী হাজি পৃথিবীতে জন্নই জন্মগ্রহণ
করিয়াহেন। পাঠক স্বরণ রাধিবেন যে, আমবা
"নিরীখর সাংব্যকেই" সাংগ্য বলিভেঙ্কি।
পতঞ্জলি-প্রাণীত যোগপান্তকে দেখবনাংখ্য বলিয়া
বাকে, এ প্রবন্ধ ভাহার কোন কথা নাই।

সাংখ্যদর্শন অতি গ্রাচীন হইলেও, বিশেষ व्याठीन गारशाश्रप्र एका यात्र ना। गारबा-श्रवहनटक অনেকেই কাপিলগুৱা বলেন, ভিছ ভাষা কথনই क्लिन-ध्रानेक नरह । हेहा त्य त्रोब, श्राप्त, बीमाश्रा প্রভৃতি দর্শনের প্রচারের পরে প্রণীত হুইয়াছিল, ভাগার প্রমাণ ঐ প্রভূমধ্যে আছে। ঐ লক্ষ্য দর্শনের মত সাংগাপ্রবচনে গণ্ডন করা দেখা যায়। ভঙ্কির গাংখাকারিকা, তন্তু, সমাস, ভোজধার্দ্ধিক, সাংখ্যসার, गारधाञ्चनीन, गारधारुखञ्जनीन हेलाहि ताप्र कर करे সকল গ্রন্থের ভাষা, টীকা প্রভৃতি ২০ প্রস্থ অপেকা-কৃত অভিনৰ: কপিল, অৰ্থাৎ সাংখ্যদৰ্শনের প্ৰথম অধ্যাপকের যে মত ভাছাই আমাদিগের আদর্শীয় ও স্মালোচ্য এবং থাহা কাপিলগুত্র বলিয়া চলিত, ভাচাই আমরা অবলম্বন করিয়া অভি সংক্ষেপে जारथापर्नातन कुल **উत्मिश वृशारेश** पियात यह করিব। আমরা যায়া কিছ বলিতেছি, ভারাই যে সাংখ্যের মত, এমত বিবেচনা কেছ না করেন। याहा किছ विकास माराधार मान जान करिया तुवा যায়, আমুৱা ভাটাই ৰটিব।

কতকগুলি বিজ্ঞালোক বলেন, এ সংগার স্থাধির সংসার। আমরা স্থাধির জ্বন্ত এ পৃথিবীতে প্রেরিত হইয়াছি। যাহা কিছু দেখি, জীবের স্থাধের জ্বন্ত স্টে হইয়াছে। জীবের স্থা-বিধান ফরিবার জ্বন্ত স্টি-কর্ত্তা জীবকে স্টে করিয়াছেন। স্টে জীবের মঙ্গলার্থ স্টি-মধ্যে কত কৌশল, কে না দেখিতে পার ?

আবার কতকভালি লোক আছেল, উহিরাও বিজ্ঞ-উহিরার বলেন, সংগারে ত্বৰ ত কই দেবি না — দুংবেরই প্রাবাদ্ধ । প্রেইকর্তা কি অভিপ্রারে জীবের তাই করিয়াছেন, তাহা রালিতে পারি না—তাহা বছ্ছবৃদ্ধির বিচার্য। নহে—কিন্তু নে অভিপ্রার বাহাই হউক, সংগারে জীবের ত্ববের অপেন অপেন। অসুধ অবিক। তুমি বলিবে, জবর বে সকল নিমন অবধারিত করিয়া নিয়াছেন, লেওলি রকা করিয়া চলিলেই কোন হুংব নাই, নিয়বের লক্তনশোনা-প্রেই এত দুংব। আমি বলি, বেধানে ক্ষর একর

<sup>्</sup>र के स्वीधनच - स्व नाश्वात्त्वक, ভाষার धारान जिन्दिकारत विशेष चान भारत ।

সকল নিয়ন করিয়াছেন, ভাষা অভি সহকেই লজান করা বাম এবং ভাহা লকানের প্রবৃত্তিও অভি रमवर्षी कतिया निशाहम, अर्थन निश्ममण्यन गुणील নির্ময়কা যে জাঁহার অভিপার, এ কথা কে বলিবে ? বাদক-লেবন পরিণানে মন্বার অভ্যন্ত इःश्लाबक-छटन मानकरमन्दान छात्रि सम्स्यात এত তুসাধা এবং আত-তুখকর কেন ! কতকগুলি নিরম এত সহজে সক্ষনীয় যে, তাহা সক্ষন করিবার সুমুদ্ধ কিছুই জানিতে পারা যার না। ভাস্তার चाकन चिर्दात अंत्रीकांत्र मध्यां हरेशास्त्र (य, ज्यानक नगरक महर जनिक्षेकाती कार्यनिक जानिख-ध्यशंन बाह् नि:शांटन बहर कतितन चांगारमंत्र रकान कहे इम्र ना। दमञ्जानि द्वारशम विवरीक कथन আমাদের শ্রাবে প্রবেশ করে, তাহা আমরা ভানিতেও পারি না। অনেকগুলি নিষ্ম এমন আছে যে, তাহার উল্লেখনে আমর সর্বান কট পাইতেছি, ক্সি সে নিয়ম কি, তাহা আমাদিগের জানিবার শক্তি নাই। ওলাউঠা বোগ কেন জন্মে. ভাষা আমরা এ পর্যান্ত জানিতে পারিলাম না। অবচ লক লক লোক প্রতি বৎসর ইহাতে কত ছঃখ পাইতেছে। যদি নিষুষ্টি লঙ্ঘনের ক্ষয়তা पिया निश्च कि कानिएक एमन नारे, करन कीटनन মল্পকামনা কোৰা ? পণ্ডিত-পিতার পুত্র গণ্ডবর্থ: ভাষার মুর্যভার বন্ধণার পিতা রাত্রিদিন বন্ধণা পাইতেছেন। মনে কর, শিক্ষার অভাবে সে মুৰ্গতা অন্মে নাই। পুত্ৰটি সুলবুদ্ধি হইরাই ভূমিষ্ট ছইরাছিল। কোন নিয়ম লক্ষন করার পুত্তের মভিক অসম্পূৰ্ণ, এ নিষম কি কথন মহুব্যবৃদ্ধির আয়ন্ত इहेर्द १ मान कत, कविद्यारण इहेरव। छाव यछ पिन त्य निषय चारिक्क ना इटेन, एक पिन ख মনুষ্কাতি হুঃখ পাইৰে, ইহা শৃষ্টিকৰ্তার অভিপ্রেড নতে, কেমন করিয়া বলিব ? আবার, আমরা गुक्त निवयक्रका क्तिएक शासिरम् इःथ शाहेद না, এমত দেখি না। একজন নিরম লতান ৰবিভেছে, আর একখন ছঃখভোগ করিছেছে. चारात जित्रवस चारामात कर्जगायमार्च तर्गाकटळ গিয়া প্রাণত্যাপ করিলেন, আমি উহার বিরহ্বছণা ভোগ ক্রিলাব। আখার অন্নিবার পঞ্চাল বৎসর शूर्वा (र मन चार्नेन वा मन दाक्रमानन स्टेशाइट. আমি ভাহার ফলজোঁগ করিভেছি: কাহারও পিতাৰত ব্যাধিনত ভিলেন, পৌতা কোন নিয়ৰ मन्दन मा कविश्वाध शासिक्य स्ट्रेटफ शादा।

আবার গোটাকত এবন গুক্তর বিবর আছে বে,
বারাবিক নিরমান্থবর্তী হওরাতেও হংব । লোকগংখার্ত্তি-বিবরে মানুবসের মত ইহার একটি
প্রমাণ। একনে স্ববিবেচকৈয়া সকলেই বীকার
করেন বে, মনুন্ন সাধারণতঃ নৈস্ত্রিক নিরমান্থসারে আপন আপন বভাবের পরিভোব করিলেই
লোকসংখ্যা বৃত্তি হইরা মহৎ অনিষ্ট বটিরা থাকে।
অত এব সংসার কেবল হংখ্যর, ইহা বলিবার
ব্বেষ্ট কারণ আছে। সাংখ্যকারও ভাহাই বলেন।
সেই ক্থাই সাংখ্যক্তিন ও বৌত্তব্যের মূল।

কিন্তু পৃথিবীতে যে কিছু অথ আছে, ভাষাও
অধীলাগ্য নহে। সাংখ্যকার বলেন যে, অথ অল।
কলাচ কেহ অধী, (ভঅধ্যান, ৭ সত্তা) এবং অথ,
ছংখের সহিত এরূপ মিশ্রিত যে, বিবেচকের।
ভাষা হুংখ পক্ষে নিকেপ করেন। (ঐ, ৮) ছংখ
হইতে ভালুল অথাকাজনা অন্যে না (ঐ, ৬),
অতএব ছংধেরই প্রাধান্ত।

স্নতরাং মহন্য-জীবনের প্রধান উদ্দেশ ছঃখ-বোচন। এই জন্ম সাংখ্য-প্রবচনের প্রথম স্বল "অধ ত্রিবিধ-ছঃখাতাস্তুদিবৃত্তিরত্যন্তপুরুবার্থঃ।"

এই পুরুষার্থ कि প্রকারে সিত্ত হয়, ভাছারই পर्गात्नाह्ना नाःश्वानन्त्व উत्त्रक्षा हः दश पिएलहे लाटक छाहात अक्छ। निवातर्गत छेशात करत। कृशाम कहे शाहेरछह, आहात कता श्वरभाक পাইতেছ, অন্ত বিষয়ে চিত নিবিষ্ট কর। কিন্ত गाःशकात बालन (य. এ गक्ल छेलास छः धनिद्रसि নাই; কেন না, আবার সেই সকল ছঃখের অমুবৃতি আছে। তুমি আহার করিলে, তাহাতে ভোমার আজিকার কুধানিবৃতি হইল, কিন্তু আবার কালি কুবা পাইবে। বিষয়ান্তরে চিন্ত রত করিয়া ভূমি এবার পুত্রশোক নিবারণ করিলে, কিব আবার অভ পুজের অভ তোষাকে হয় ত গেইরপ শোক পাইতে হইবে। পরত্ব এরপ উপার সর্কত্ত সভবে मा। তোমার इक्षणम हिन्न इहेटन चात नश इहेटर না। বেধানে সম্ভবে, সেধানেও ভাছা দছপার दिनेता श्रेण इंटेंटि शांद्र ना। चक्र दिवंदर मित्रफ इंदेलिश शूक्रानीक विश्वष्ठ इश्वरा योद ना। ( )व चशात्र, । एक ) ।

ভবে এ সকল কুংগনিবারণের উপার নহে। আমুনিক বিজ্ঞানবিৎ কোন্তের বিজ্ঞ বলিবেন, ভবে আর হংগ-নিবারঞ্জার কি উপার আছে? আবরা জানি বে, জল্পেক করিলে অমিনির্মাণ ক্র, কির বিভল ইর্ন প্রকালিত হইতে পারে শীলা ভূবি বহি জলকে অভিনাশক নাবল, তবে কা সুৱাইল। ভাৱা হইলে বেছকাংগ ভিল আর আবেৰ ছাধনিবৃত্তি নাই।

গাংখাকার ভাষাও বাদেন না । তিনি জনাজর বাদেন, এবং লোকাজরে জলপোনাপুত আহে কাৰিরা এবং জলানরণাদিজ দুংব স্থান ভাবিরা জাহাও ছুঃধনিবারণের উপার বলিরা গণ্য করেন । কা, (০র জব্যার, ৭২—৫০ হয়ে) । আছা বিশ্বকারণে বিশীন ভ্রমেন্ড্ ভ্যবহার্কে ছুঃধনিবৃত্তি বলেন না ; কেন না, বে জল্মগ্ন, ভাষার আবার উধান আছে। (ঐ, ৫৪)।

তৰে ছংখনিবারণ কাহাকে বলি ? অপবৰ্গই ছংখনিবৃত্তি।

অপৰৰ্গই বা কি ? "ছংৰাতে বন্তব্যক্ত বোদানীক্তমপৰৰ্গা: ।" (জুডীৰ অব্যাৰ, ৬৫ হ'তে)। সেই অপৰৰ্গ
কি এবং কি প্ৰাকাতে তাহা প্ৰাপ্ত ছণ্ডৰা বাৰ,
তাহা পত্ৰ-পত্নিছেদে স্বিলেখ বলিব। "অপৰ্বগ্
ইত্যাদি প্ৰাচীন কৰা ভনিবা পাঠক মুণা ক্ৰিবেন
না, বাহা প্ৰাচীন, তাহাই যে উপৰৰ্ম-কল্পিত,
বা সৰ্বজনপত্ৰিজ্ঞাত, এমন মনে ক্রিবেন না।
বিবেচক দেখিবেন, সাংখ্যদর্শনে একটু সারও আছে,
অগার বক্ষে এমন মানী কন্য ফলিবে কেন ?

### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

#### **विदय**

আমি বত ছঃখ ভোগ করি—কিছ আমি কে গু বাছপ্রকৃতি তিয় আর কিছুই আমার ইপ্রিরের গোচর নহে। তুমি বলিতেছ, আমি বড় ছঃখ লাইতেছি—আমি বড় ছংখ । কিছ একটি বল্লা-লেহ তিয় "তুমি" বলিব, এমন কোন সামগ্রী দেখিতে পাই না। তোমার দেহ এবং দৈহিক প্রক্রিয়া, ইহাই কেবল আমার জানগোচর, তবে কি তোমার দেহেরই এই ছথভোগ বলিব গ

ভোষার বৃষ্ণু হইলে, ভোষার সেই দেহ
পড়িয়া থাকিবে। কিন্তু তৎকালে ভাহার স্থপ ও
হঃবভোগের কোন লক্ষণ দেখা বাইবে না।
ভাষার বনে কর, কেহ ভোষাকে অপবান করিয়াছে,
ভাহাতে দেহৈর কোন বিকার নাই, তথাপি ভূবি
হুংবী। তর্বে ভোষার দেহ হুংবভোগ করে না।
বে হুংবভোগ করে, গে খডর। সেই ভূবি, ভোষার
দেহ ভূবি নহে।

এইরপ সদদ জীবের। অভএব দেখা বাইভেত্তে বে, এই জগতের কিরবংশ অভ্যের বার, ইত্তিরগোচর নহে এবং প্রবন্ধানির ভোগকর্তা। বে প্রব-ছ:বারির ভোগকর্তা, দে-ই আছা। সাংখ্যে ভীহার নাম পুরুষ। পুরুষ ভিন্ন জগতে আর বারা ভিছু আছে, ভারা প্রারুতি।

আধুনিক বনজ্জবিবেরা করেন বে, আমারিগের ক্লব ক্লব মানসিক বিকারবার । সেই সকল বাদসিক বিকার কেবল বাজিকের ক্রিরানার । তুমি আমার অলে কণ্টক বিছ করিলে, বিছরানাইত লায় তাহাতে বিচলিত হইল—সেই বিচলন বজিক পর্যন্ত গোল। ভাহাতে মজিকের বে বিজ্ঞতি হইল, ভাহাই বেদনা। সাংখামতাবলম্বীরা বলিজে পারেন, "মানি, ভাহাই বাবা" কিল্প বোধা ভোগ করিল সেই আল্লা," এক্ষণকার অল্প সম্প্রাধানের মনজ্জবিদেরাও প্রায় সেইরূপ বলেন। ভাহারা বলেন, বজিকের বিকারই ক্লব-হুবে বটে, কিল্প বজিক আল্লা নহে, ইহা আল্লার ইঞ্জিরবারে। এ-দেশীর দার্শনিকেরা বাহাকে অল্পরিঞ্জির বলেন, উচারা বজিককে তাহাই বলেন।

नंदीवानि वालिविक शूक्य। क्य इ:थ छ भावीवाहिक। भवीवाहिएछ त्य द्वार्थव स्वात्र माहे. अवन इ:थ नाई। शहाटक बानिक इ:थ विन, বাহু পদাৰ্থ ই ভাছার মূপ। আমার বাক্যে ছুবি অপনা।নত হইলে, আসার বাষ্য আত্তিক পদার্ব। कांडा अवानक्षित्तव बाता कृषि खंडन स्तित्न, ভাষাতে ভোষার দুঃখ। অতএব প্রকৃতি ভিন্ন কোন ছঃৰ নাই। কিন্তু প্ৰকৃতিবটিত ছঃখ পুৰুষকে বৰ্জে (क्न १ "बन्द्रणारेवन्युक्तः।" शूक्तव अका, कार्यात्रक गरगर्श-विनिष्ठे नटह। ( > चशांत्र >६ एख ) चवचारि স্কল পরীরের, আত্মার নছে। (এ, ১৪ প্রে) "न बाह्याखब्दबाक्रभव्रद्धाभवतक कारवार्शि त्वर्भ-बादबानां क्षत्रवृशांकेनिश्वदावित्।" वास अवर व्यक्तिहरूत्र बार्या फेनतका अन्य फेनतककाम मार्च : (क्म मां, कांहा भन्नमारना मश्मद्र मटह । स्मनानशाम-বিশিষ্ট। বেমন একজন পাটলিপুলনগরে থাকে, चात्र अवचन अध्यमगटत पहुन, देशनिटगत भारत्मात बाबशाम छळान । छट्द श्रृक्तदब हु:बं (क्म १

প্রকৃতির সহিত সংবোগই প্রকরের ছাবের কারণ। বাজে আছরিকে দেশ-ব্যবান আছে বটে, কিছ কোন প্রকার সংযোগ নাই, এবত মহে'; বেষন ক্ষ্মিকপাত্তের নিকট করাকুত্ম রাধিলে; পাত্র প্রদেশ্যর বর্ধবিশিষ্ট ছর বলিরা পূলা এবং পাত্রে এক প্রকার সংযোগ আছে বলা বার, এ সেইরপ সংযোগ। পুশ এবং পাত্রমধ্যে ব্যবধান পাকিলেও পাত্রের বর্গ বিক্বন্ত হইতে পারে, ইহাও সেইরপ। এ সংযোগ নিত্য নহে, দেখা বাইতেছে। ছতরাং তাহার উদ্দেদ হইতে পারে; সেই সংযোগ উদ্দেদ হইলেই ছঃধের কারণ অপনীত হইল। অতএব এই সংবোগের উদ্দিভিট ছঃধনিবারণের উপার। অতরাং তাহাই পুরুষার্ধ।

"ৰখা তথা তছ্চিছিভি: প্ৰবাৰ্থভত্চিছিভি: পুৰুবাৰ্ধ: ।" (৬, ৭০)

সাংখ্যের ষত এই। যদি আত্মা শরীর হইতে পৃথক হর, যদি আত্মাই অথহ:খতোগী হয়, যদি আত্মা দেহনাশের পরেও থাকে, যদি দেহ হইতে আত্মার অথ-তুংথাদি ভোগের সভাবনা থাকে, তবে সাংখ্যদর্শনের এ সকল কথা যথার্থ বিলিয়া বীকার করিতে হইবে। কিছু এই "যদি"-গুলিম অনেক! আধুনিক পঞ্চিডিট এখনই বলিবেন,—

১ম। আত্মা শরীর হইতে পৃথক্ কিসে আনিতেছি 
 শরীরতত্বে প্রতিপর ইইতেতে বে, শরীর বা শরীরের অংশবিশেবই আত্মা।

তয়। দেহ-নাশের পর যে আত্মা থাকিবে, তাহা ধর্ম-পুতকে বলে, কিন্তু-তত্তিয় অণুমাত্র প্রমাণ নাই। আত্মার নিতাম যদি মানিতে হয়, তবে ধর্ম-পুতকের আক্রামুসারে, দর্শনশাল্পের আক্রামুসারে বানিব না।

৪র্ব। দেহধাংসের পর আত্মা থাকিবে, তাহার বে আহার জনমন্ত্রণাদি ছঃখের সভাবনা আছে, তাহার কিছুমাত্র প্রমাণ নাই।

অতএব বাহারা আত্মার পার্থকা ও নিত্যত্ব মানেন, ভাঁহারাও সাংখ্য মানিবেন না এবং এ সকল বত যে এ কালে গ্রাফ হইবে, এমত বিবেচনার আমরা সাংখ্যদর্শন বুখাইতে প্রবৃত্ত হই নাই। কিছ একণে বাহা অগ্রাফ, চুই সহল্ল বংসর পূর্কে তাহা আত্মার আ্বিজিরা,। সেই আত্মার ভাবিজিরা কি, ইহাই বুঝান আবাহিগের অভিপ্রার।

প্রকৃতি-পূক্ষের সংযোগের উদ্ভিত্তি অপবর্গ বা বোজ। তাছা কি প্রকারে প্রাপ্ত হওরা যার ? গাংখাকার বলেন, বিবেকের বারা। কিছ কোন্ প্রকার বিবেকের খারা মোকলাত হব ? প্রকৃতিবিশ্বরে বে অধিবেক, সকল অবিবেক তাছার অন্তর্গত। অতএব, প্রকৃতি-পুরুব-সংশীর জান বারাই মোক্ষলাভ হয়।

অভএৰ জ্ঞানেই মৃক্তি। প্রাক্ষাত্য সভ্যভার মূল কথা, "জ্ঞানেই শক্তি" Knowledge is Power, হিন্দু সভ্যভার মূল কথা "জ্ঞানেই মৃক্তি।" তুই জাতি তুইটি পৃথক উদ্দেখাহসদ্ধানে এক পথেই যাত্রা করিলেন। পাশ্চাত্যেরা শক্তি পাইয়াছেন—আমরা কি মৃক্তি পাইয়াছি ? বছতঃ এক যাত্রায় পৃথক ফল হইয়াছে, তাহাতে সন্দেহ নাই।

ইউরোপীরেরা শক্তির অনুগারী, ইহাই তাঁহাদিগের উরতির মূল। আমরা শক্তির প্রতি বন্ধহীন,
ইহাই আমাদিপের অবনতির মূল। ইউরোপীরদিগের
উদ্দেশ্ত হৈহিক; তাঁহারা ইহকালে জারী। আমাদিগের
উদ্দেশ্ত পারত্রিক—ভাই ইহকালে আমরা জারী
হইলাম না। পরকালে হইব কি না, তারিবরে
মতভেদ আছে।

কিন্তু জ্ঞানেই মৃক্তি, এ কথা সভ্য হইলেও ইহার দ্বারা ভারতর্ষের পরম লাভ হইমাছে বলিতে হইবে। প্রাচীন বৈদিক ধর্ম ক্রিয়াত্মক: প্রাচীন আর্য্যেরা প্রাকৃতিক শক্তির পূজা একমাত্র মঙ্গপোয় বলিয়া জানিতেন। প্রাকৃতিক শক্তিসকল অতি প্রবল, স্তির অশাসনীয়, কথন মহামঙ্গলকর, কথন মহৎ অমন্বলের কারণ দেখিয়া প্রথম জ্ঞানীরা জাঁহাদিগকেই ইল্ল, বরুণ, মরুৎ, অগ্নি প্রভৃতি দেবতা কলনা করিয়া कांशामिराव चिक धवः छेशानमा करवन। क्राय ভাঁচাদিগের প্রীত্যর্থ যাগযুজ্ঞাদির বড় প্রবলতা इक्रम । अवस्थित राहे मुक्न यागवळापिहे मञ्चरयात প্রধান কার্য্য এবং পারত্তিক স্থবের একমাত্র উপায় বলিয়া লোকের একমাত্র অমুঠেয় হইয়া পড়িল। শাল্ল স্কল কেবল ভৎসমুদায়ের আলোচনার্থ স্ট **হুইল—প্রকৃত জানের প্রতি আর্যাজাতির তাদুশ** मनारक्षां इहेन ना। (बरमंत्र गःहिछा बाक्षणः উপনিবৎ, আর্ণাক এবং স্ত্রেগ্রন্থ সকল কেবল জিহাকলাপের কথায় পরিপূর্ণ। যে কিছু গুরুত জানের চর্চা হইত, তাহা কেবল বেবের আমুবলিক বলিৱাই সে সকল শাল্প বেদাল বলিয়া খ্যাত ছইল। জান এইরপে ক্রিয়ার দাসক-পৃথলে বছ হওয়াতে ভাহার উয়তি হইল না। কর্মজন্ধ নাক, এই বিবাস ভারতভূবে অগ্রতিহত থাকাতেই এরপ ঘটিরাছে। প্রাকৃত জানের আলোচনার অভাবে বৈদত্তি আরও প্রবলা হইল। বহুছচিভের चारीमछां अरक्रारित मुखे इरेट्ड गांशिन। मह्य वित्यक्षेत्र, मञ्जूष, मृद्यानयक भएतर रहेवा केंद्रिन ।

সাংখ্যার বলিলেন, কর্ম অর্থাৎ হোম-বাগাদির অফ্টান প্রবার্থ নহে। আনই প্রবার্থ। আনই বৃজ্ঞি। কর্মশীড়িত আরডবর্থ সে কথা ভনিল।

## তৃতীয় পরিচেছ্ন

অতি প্রাচীনকাল হইতে দর্শনশাল্লের উদ্দেশ্ত, অগতের আদি কি, তাহা নিরূপিত হয়। আধুনিক ইউরোপীর দার্শনিকেরা সে তত্ত্ব নিরূপণীর নহে বলিরা এক প্রকার ত্যাগ করিরাছেন।

ত অপতের আদি-সহদ্ধে প্রথম প্রান্ন এই যে, জগৎ গঠ, কি নিত্য । অনাদিকাল এইরপ আছে, না, কেহ তাহার ভজন করিয়াতেন গ

অধিকাংশ লোকের মত এই যে, অগৎ পৃষ্ট, জগৎকর্ত্তা একজন আছেন। সামান্ত ঘটপটাদি একটি কর্ত্তা ব্যতীত হয় না; তবে এই অসীম অগতের কর্তা নাই, ইছা কি সম্ভব ?

আর এক সম্প্রদারের লোক আছেন, তাঁছারা বলেন যে, এই অগং যে স্ট বা ইছার কেছ কর্তা। আছেন, তাছা বিবেচনা করিবার কারণ নাই। ইছাদের সচরাচর নাজিক বলে, কিন্তু নাজিক বলিলেই বৃঢ় বুঝায় না। তাঁছার। বিচারের বারা আপন পক্ষ সমর্থন করিতে চেটা করেন। সেই বিচার অত্যন্ত ভুক্তর এবং এ অলে তাছার পরিচয় দিবার কোন প্রয়োজন নাই। তবে একটি কথা মনে রাখিতে ছইবে যে, ঈখরের অভিন্ত একটি প্রক্ তত্ত্ব, স্ট-প্রক্রিয়া আর একটি পুথক্ তত্ত্ব। ক্রিয়া কর্তাছার ক্রত নিয়ম দেখিতেছি, নিয়মাতিরিক্ত স্টির কথা আনি বলিতে পারি না। তাঁ

একপকার কোন কোন খৃষ্টিয়ান এই মভাবলৰী;
ইহার মধ্যে কোন্ মভ অবধার্ব, কোন্ মভ যথার্ব,
ভাহা আমরা কিছুই বলিভেছি না। বাহার বাহা
বিখাস, ভবিক্তমে আমাদের কিছুই বজ্ঞব্য নাই।
আমাদের বলিবার কেবল এই উদ্দেশ্ত বে, সাংখ্যকারকে এই মভাবলবী বলিবারোর হয়। সাংখ্যভার
ক্রীবরের অভিত্য মানেন, না, ভাহা পশ্চাৎ বলিব।
ক্রিছ ভিনি "সর্ক্রবিধ স্ক্রকর্জা প্রত্ব" মানেন, এইরপ "
স্ক্রব মানিরাও ভাহাকৈ ভৃত্তিকর্জা বলেন না। স্টেইই
মানেন না। এই জগৎ প্রাকৃতিক ক্রিয়ামান্ত বলিরা
ভীকার করেন।

( ক । র কারণ ( খ ), ( খ ) র কারণ (গ), ( গ ) র কারণ (খ), এইরপ কারণ-পরন্দার অন্তন্তান করিতে করিতে অবস্ত এক ছানে অন্ত পাওরা বাইবে র কেন না, কারণপ্রেক্ট কথন অনত হইতে পারে না । আবি যে কলটি ভোজন করিতেছি, ইহা অবুক বুক্তে অনিরাহে, নেই বুজ একটি বীজে জন্মিরাহে, লেই বীজ অন্ত বুক্তের কলে জন্মিরাহিল । সেই বুজও আর একটি বীজে জন্মিরাহিল । এইরপে অনভান্তন্তান করিলেও অবস্ত একটি আদিম বীজ বানিতে হইবে । এইরপ জগতে বাহা আদিম বীজ, বেধানে কারণা-ছদ্যান বহু হইবে, সাংখ্যার সেই আদিম কারণক্ষেক্তি বলেন। ( ১৭৪ )

কগছৎপত্তি-স্বদ্ধে বিতীয় প্রশ্ন এই বে, মৃদ্ কারণ যাহাই হউক, সেই কারণ হইতে এই বিশ্ব-সংসার কি প্রকারে এই রূপাব্যবাদি প্রাপ্ত হইল পূ সাংখ্যকারের উত্তর এই,—

এই জাগতিক পদাৰ্থ পঞ্চৰিংশতি প্ৰকাৰ---

- ১। পুরুষ।
- ২। প্রকৃতি।
- ०। यहरा
- 8 । अह्यति।
- '৫,৬,৭,৮,≽। প্ৰভশালে।
- ১০, ১১, ১२, ১৩, ১৪, ১৫, ১५, ১৭, ১৮, ১৯, ६० अकास्ट्रणिखाः

२), २२, २०, २8, २६। जूनक्छ।

কিতি, অস, তেজ, মহৎ এবং আকাশ সুগজ্ত। পাচটি কর্মেলির, পাচটি জানেলির এবং অভবিলির এই একাদশ ইলিয়ে। শক্, স্পর্ল, রূপ, রস, গছ পাচটি তন্মাত্র। "আমি" জান অহতার। মহৎ মন। •

তুলভূত হইতে পঞ্চন্মানের জান। খামরা তনিতে পাই, এ জন্ত শব্দ আছে। খামরা দেখিতে পাই, এ জন্ত দৃশ্য খাৰ্বাৎ রূপ আছে, ইত্যাদি।

অতএব শৰশাৰ্শাধির অভিছ নিশ্চিত, কিছ লখ আমি তনি, রূপ আমি লেবি, তবে "আমিও" আছি। অতএব তন্মাত্র হুইতে অহ্বাবের অভিছ অহুক্ত হুইল। আমি কেন আছি বলি। আমার মনে ইছা উনর হুইরাছে, সেই অভ। তবে মনও, আছে egitors sun অতএব অহ্বার হুইতে বনের অভিছ হিন্তীকৃত হুইল।

<sup>\*</sup> Mind TT consciousness.

মনের স্থ-ছৃঃখ আছে। স্থ-ছৃঃখের কারণ আছে। অভএৰ মূল কারণ প্রকৃতি আছে।

সাংখ্যকার বলেন, প্রকৃতি হইতে মহৎ, মহৎ হইতে অহলার, অহলার হইতে পঞ্চত্যাত্র এবং একানশেক্তির, পঞ্চত্যাত্র হইতে তুপজ্ত।

এ ভাষের আর বিভারের আবর্ত্তক নাই। এ কালে ইছা বড় সঙ্গত বা অর্থমুক্ত বলিরা বোধ হর না। কিছ আবদেশীর পুরাণ সকলে যে স্টেকিরা বলিত আছে, তাহা এই সাংখ্যের মতে ব্রন্ধান্তের কথার সংযোগ মাত্র।

বেদে কোখাও সাংখ্যদর্শনাস্থায়ী শৃষ্টি কথিত হয় নাই। ঋবেদে, অথর্জবেদে, শতপথ-আন্ধনে পৃষ্টিকখন আঁদ্রে, কিন্তু তাহাতে মহদাদির উল্লেখ নাই। মহুতেও কৃষ্টিকখন আছে, তাহাতেও নাই, রামায়ণেও জয়প। কেবল পুরাণে আছে, অতএব বেদ, মহু, রামায়ণের পরে ও অকতঃ বিফু ভাগবত এবং কিলপ্রাণের পুর্কে সাংখ্যদর্শনের শৃষ্টি। মহাভারতেও সাংখ্যের উল্লেখ আছে, কিন্তু মহাভারতের কোন্ অংশ নৃতন, কোন্ আংশ পুরাতন, তাহা নিশ্চিত কয়া ভায়। কুমারসন্থবের বিতীয় সর্বেধ্যে আছে আছে, তাহা সাংখ্যাছকারী।

সাংখ্যপ্রবিচনে বিফু-ছরি-ক্তাদির উল্লেখ নাই। পুরাণে আছে। পৌরাণিকের। নিরীখর সাংখ্যকে আপনার মনোমত গড়িয়া লইয়াছেন।

# চতুর্থ পরিচ্ছেদ

#### নিরীখরতা

সাংখ্যদর্শন নিরীখর বলিরা খ্যাত, কিন্তু কেছ কেছ বলেন যে, সাংখ্য নিরীখর নহে। ভাজার হল একখন এই মতাবলখী। মোক্ষ্মর এই মতা-বলগী ছিলেন, বিশ্ব একণে উছোর মতপরিবর্তনের লক্ষণ দেখা লিয়াছে। কুম্বাললি-কর্তা উল্বনাচার্থ্য বলেন যে, সাংখ্যমতাবলখীরা আদি বিধানের উপাসক। অভএব উধ্বের মতেও সাংখ্য নিরীখর নহে। সাংখ্যপ্রবিচনের ভাষ্যকার বিজ্ঞান-ভিক্তুও বলেন যে, ইখর নাই, এ কথা বলা কালিলস্ত্রের -উদ্যেত্ত নহে। অভএব সাংখ্যদর্শনকে কেন নিরীখর বলা বার, ভাছা কিছু বিভারিত দেখা যাউক।

নাংখ্যপ্ৰথমচনের প্ৰথমাখ্যাবের বিখ্যাত ৯২ হুত্র এই কথার মূল। সে হুত্র, এই "কখরানিছে:।" প্রথম এই হুত্রটি বুঝাইম। স্ত্ৰকার প্রধাণের কথা বলিতেছিলেন। তিনি বলেন, প্রমাণ ত্রিবিধ;—প্রত্যক্ষ, অন্থমান এবং শল। ৮০ স্ত্রে প্রত্যক্ষের লক্ষণ বলিলেন, "বং সংবছং সভলাকারোরেথিবিজ্ঞানং তৎ প্রত্যক্ষ ।" অতএব যাহা সংবছ নহে, তাহা প্রত্যক্ষ হইতে পারে না। ' এই কক্ষণপ্রতি ছুইটি বোব পড়ে। বোগিগণ বোগবলে অসংবছও প্রত্যক্ষ করিতে পারেন। ৯০।৯১ স্থ্রে স্ত্রেকার সে নোয অপনীত করিলেন। বিতীয় দোর, ঈশরের প্রত্যক্ষ নিতা, ত্বংসবৃদ্ধে সংবছ কথাটি ব্যবহার হুইতে পারে না। স্ত্রেকার তাহার এই উত্তর দেন যে, ঈশর সিছ নহেন—ঈশর আছেন, এমত কোন প্রমাণ নাই, অতএব তাহার প্রত্যক্ষ নাবতিলে এই লক্ষণ ছুই হুইল না। তাহাতে ভাষ্যকার বলেন যে, দেখ, ঈশর অসিছ, ইহা উজ হুইয়াছে, কিছু ঈশর নাই, এমত কথা বলা হুইল না।

না হউক, তথাপি এই দর্শনকে নিরীখর বলিও ছইবে। এমন নাজিক বিরল, যে বলে যে, ঈশর নাই। যে বলে যে, ঈশর আছেন, এমত কোন প্রমাণ নাই, তাহাকেও নাজিক বলা যায়।

याहात चिख्रदेव अयान महि. এवः याहात অনভিডের প্রমাণ আছে, এই ছুই পুথক বিষয়। রক্তবর্ণ কাকের অভিত্তেরও কোন প্রমাণ নাই। কিন্তু তাহার অনভিত্তেরও কোন প্রমাণ নাই। কিছ গোলাকার চতুকোণের অনন্তিক্ষের প্রমাণ আছে। গোলাকার চড়ুকোণ মানিব না, ইছা নিশ্চিত ; কিন্তু ৰজ্ঞবৰ্ণ কাৰু মানিব কি না ? ভাছার অনন্তি-ষের প্রমাণ নাই বটে, কিন্তু ভাহার অভিদেরও প্রমাণ নাই। যেখানে অভিত্তের প্রমাণ নাই. সেখানে মানিব না। অনন্তিত্বের প্রমাণ দাই পাক. যতকণ অভিত্যের প্রমাণ না পাইব, ততকণ মানিব না--- অভিত্যের প্রমাণ পাইলে তখন মানিব। ইছাই প্রভারের প্রক্লভ নিয়ম ৷ ইয়ার ব্যভারে যে বিখাস. তাহা প্ৰান্তি। "কোন পদাৰ্থ আছে, এমত প্ৰমাণ नारे बटने-किंद्र बाकिटन बाकिएल शादा" हैहा তাৰিয়া বে সেই পদার্থের অভিত্ব করনা করে, সে প্ৰাস্ত। অভএৰ নাভিকেয়া ছুই শ্ৰেণীতে বিভক্ত হইলেন। বাঁছারা কেবল ঈখরের অভিনের প্রমাণা-नरणन, नेपन ভাৰবাদী--ভাছারা ণাকিতে পারেন, কিন্তু আছেন, এমত প্রমাণ নাই।

অপর শ্রেণীর নাজিকের। বলেন বে, ঈশর আছেন, ওধু ইহাই প্রবাণাজাব, এবত নহে, ঈশর বে নাই, তাহারও প্রমাণ আছে। আধুনিক ইউ-রোপীরেরা কেহ কেহ এই বতাবলয়ী। একজন দরাসিস লেখক বলিরাছেন, তোমরা বল, ঈরর নিরাকার, অথচ চেডনাদি মানসিক বৃত্তিবিশিট। কিন্তু কোথার দেখিরাছ যে, চেডনাদি মানসিক বৃত্তিস্কল শরীর ছইডে বিমৃক্ত? বদি তাহা কোথাও দেখ নাই, তবে হর ঈর্বর সাকার, নয় তিনি নাই। সাকার ঈর্বর এ কথা তোমরা মানিবে না, অভএব ঈ্শর নাই, ইছা মানিতে হইবে। ইনি বিতীয় শ্রেম্বর নাজিক।

"ঈশরাসিছে:।" শুধু এই কথার উপরে নির্ভর করিলে সাংখ্যকারকে প্রথম শ্রেণীর নান্তিক বলা যাইত। কিছু তিনি অস্তান্ত প্রমাণের হারা প্রতি-পক্ষকরিতে বন্ধ করিয়াছেন যে, ঈশর নাই।

সে প্রমাণ কোবাও ছুই একটি প্রের মধ্যে নাই। অনেক্ণালি প্রে একরে করিয়া, সাংখ্যপ্রাক্তনে ক্ষরের অনভিত্তসহকে যাহা কিছু পাওয়া যায়, ভাষার মন্ধ্র স্বিস্তারে বুকাইভেছি।

তিনি বলেন যে, ঈশ্বর অসিছ (১, ৯২) প্রমাণ বলিয়াই অসিছ (প্রমাণাভাবাৎ ন তৎসিছি:।

১, ১০)। সাংখ্যমতে প্রমাণ তিন প্রকার লেপ্রভাক, অসুমান, শকা। প্রত্যক্ষের ত কথাই নাই।
কোন বজর সলে যদি অহা বস্তর নিতাসম্ম্ম পাকে, তবে একটিকে দেখিলে আর একটিকে অসুমান করা যায়। কিন্তু কোন বজর সলে ঈশরের কোন নিতাসম্ম দেখা বাম নাই। অতএব অসুমানের বারা ঈশরের সিছি হয় না। (সম্মাভাবারাস্মানম্।
১, ১১) যদি এই স্ত্রে পাঠক না র্থিয়া থাকেন, তবে আর একটু বুঝাই। পর্বতে ধ্য দেখিয়া তৃমি সিছান্ত কর যে, তথার অয়ি আছে। কেন এ সিছান্ত কর ? তুমি বেখানে যেখানে ধ্য নেধিয়াছ, সেইখানে সেইখানে অয়ি দেখিয়াছ বলিয়। অর্থাৎ অয়ির সহিত ধ্যের নিতাসম্ম আছে বলিয়।

বদি ভোমার জিল্ঞাসা করি, ভোমার প্রপিতামহের প্রপিতামহের কয়ট হাত ছিল, তুমি বলিবে

ছুইটি। তুমি উাহাকে কথন দেখ নাই—তবে কি
প্রকারে জানিলে তাঁহার ছুইটি হাত ছিল ? বলিবে,
মন্থ্যান্তেরই ছুই হাত, এই জন্তু, মন্থ্যাত্তর সহিত
ভিক্তজ্যার নিত্যাস্থক আছে, এই জন্তু।

এই নিত্যসক্ষ বা ব্যাপ্তিই অসুবানের এক্যাত্র কারণ। বেথানে এ সক্ষ নাই, সেথানে পদার্থাত্তর অস্থানিত হুইতে পারে না। এক্ষণে জগতে কিসের। সজে ক্ষরের নিত্যসক্ষ আছে যে, তাহা হুইতে ক্ষরান্থান করা যাইতে পারে। সাংখ্যকার বলেন, কিছুরই সজে না।

তৃতীর প্রমাণ, শব। আপ্রবাক্য শব। বেদেই আপ্রোপদেশ। সাংখ্যকার বলেন, "বেদে ইবার কারের কোন প্রাকৃতিরই ক্রিয়া, ইবারকত নছে। প্রেতিরশি প্রধানকার্য্যক্রত। ৫, ২২) কিছ যিনি বেদ পাঠ করিবেন, তিনি দেখিবেন, এ অতি অসম্ভত কথা। এই আশকার সাংখ্যকার বলেন যে, বেদে ইবারের যে উল্লেখ আছে, তাহা হর মুক্তান্মার প্রশংসা, মর প্রামাণ্য দেবতার (সিছক) উপাসনা (মুক্তান্মান প্রশাসা প্রতাল্যনিছক বা ১, ১৫)।

ঈশবেরর অভিতের প্রমাণ নাই, এইরপে দেখাইয়াছেন। ঈশবের অনভিত্ত সক্তে বে প্রমাণ দেখাইয়াছেন, নিমে তাহার সম্প্রসারণ করা সেল।

ন্ত্ৰীয় কাছাকে বলে । বিনি স্টেক্ডা এবং
পাপপুণোর ফলবিবাতা। যিনি স্টেক্ডা, তিনি
মুক্ত না বছ । যদি মুক্ত হরেন, তবে তাছার
স্ফলের প্রবৃত্তি হইবে কেন । আর যিনি মুক্ত
নহেন, বছ—ভাহার পকে অনত আন ও শক্তি
সন্তবে না। অতএব একজন স্টেক্ডা আহেন,
ইহা অসন্তব। "মুক্তবছরোগ্রন্তত্রাতাবার তৎসিত্তিঃ
(১,৯০) উভয়ধাপাসংকরত্বম্ (১,৯৪)।

গ্রহিক্ত্ব স্থকে এই। পালপুণোর লগুবিধাতৃত্ব স্থকে মীমাংসা করেন বে, বদি জবর কর্মকলের বিধাতা হরেন, তবে তিনি অবজ্ঞ কর্মান্থারী ফলনিপাতি করিবেন, পুণোর ওড ফল, পালের অগুড ফল অবজ্ঞ প্রালান করিবেন। যদি তিনি তাহা না করেন, খেজোমত ফলনিপাতি করেন, তবে কি প্রকারে কলবিধান করিতে পারেন দ যদি প্রহিচার করিয়া ফলবিধান না করেন, তবে আজোপকারের জন্ত করাই সম্ভব। তাহা হইলে তিনি সামান্ত লোকিক রাজার ভার আজোপকারী এবং পুখন্থাবের অগ্রীন। বিদি ভাষা না হইরা কর্মান্থারীই ফলনিপাতি করেন, তবে কেন কর্মকেই ফলবিধাতা বল না দু ফলনিপাতির জন্ত আবার কর্মের উপর জন্বরাছ্বানের প্রয়োজন কি দু

অভত্তৰ সাংখ্যকার বিভীন শ্রেশীর বোর্ডর নাশ্বিক। অধ্ব ভিনি বেশ মানেনণ

ন্বর না বানিরাও কেন বেদ মানেন, তাহা আমরা পর-পরিক্ষেদে দেখাইব । সাংখ্যের এই নিরীবরতা বৌহরদর্শন পূর্কস্চনা বলিরা বোধ হর।

ইবরতত্ব-সহত্রে সাংখ্যদর্শনের একটি কথা বাকি রহিল। পূর্বেই বলিরাছি, অনেকে বলেন, কাপিনদর্শন নিরীধর নহে। এ কথা বলিবার কিছু একটু কারণ আছে। তৃ, অ ৫৭ সত্তে স্তেকার বলেন, 'উদুশেখরসিদ্ধিঃ সিদ্ধা।" সে কি প্রকারে ঈবর ়ি "স ছি সর্কবিৎ সর্কক্ত্র।" ৩, ৫৬। ভবে সাংখ্য নিরীখর কই ়

बाखिक क क्यां क्यें व-नयस्क छेछ हम नाहे।
गारश्यकाम बरणन, क्यां नहें मुक्ति, चान किङ्क् एठ हें
मुक्ति नाहे। शूरण चथवा गख्यिणाण छेक्र लारक्ष्य
मुक्ति नाहे, रक्त ना, छथा हहेर्छ शूर्मिक चारह
क्षत्र चना-मन्नपापि इ:च चारह। स्पर क्रम्म चारह
क्षत्र चना-मन्नपापि इ:च चारह। स्पर क्रम्म वारह
क्षत्र चना-मन्नपापि इ:च चारह। स्पर क्रम्म वारह
वाहे, रक्त ना, छाहा हहेर्छ चनमरग्रम शूनक्रथात्म
झान शूनक्रथान चारह (७, ६८)। स्निहे नक्ष्यार्थ
चान्नगरस्क छिनि विनिमारह्म रम, "छिनि मर्क्यिर
क्षत्र गर्क्तर्रक्ष।" हेरास्क पिन झेन्नम विनास्क हो। क्रिक्र होन चनर्यक्ष। विनास

### পঞ্চম পরিচেছদ

বেদ

আমরা পৃর্ব্ধে বলিয়াছি, সাংখ্য-প্রবচনকার দিখর মানেন না, বেদ মানেন। বোধ হয়, পৃথিবীতে আর কোন দেশন বা অস্তু লাল্ল নাই, যাহাতে ধর্ম-পৃত্তকের প্রোমাণ্য বীকার করে, অধচ ধর্ম-পৃত্তকের বিষয়ীভূত এবং প্রণেতা অগদীখয়ের অভিছ স্বীকার করে না। এই বেদভক্তি ভারতবর্ষে অতিশয় বিশয়কর পদার্থ। আমরা এ বিবয়টি কিঞ্চিৎ সবিভারে লিখিতে ইছ্লা করি।

মন্থ বলেন, বেদ শব্দ হইতে সক্লের নাম, কর্ম এবং অবহা নিমিত চইরাছিল। বেদ পিতৃদেবতা এবং মন্থবের চকু, অশক্য, অপ্রথমর; বাছা বেদ চইতে ভিন্ন, তাছা প্রকালে নিফল, বেদ ভিন্ন গ্রছ বিধ্যা। ভূত, ভবিহাৎ, বর্তমান, শব্দ, লপ্লার্গ, রপ্, গক্ষ, চড়ুর্মাণ, বেদ মন্থবের পরম সাধন; যে বেদজ, সেই সৈনাপত্য, রাজ্য, দওনেভ্য এবং সর্মলোকাধিপত্যের বোগ্য। বে বেদজ, সে বে আল্রমেই থাকুক না কেন, সেই তাজাবের প্রান্য। বাছারা বর্ষজ্ঞান্ত, বেদই তাছাবের পক্ষেপরম প্রবাণ। বেদ আ্লেক শরণ, জানীদিগেরও

শরণ। বাহারা কর্ম বা আনত্ত্য কামনা করে, ইহাই ভাহাদিগের শরণ। যে আক্ষণ তিনলোক হত্যা করে, যেখানে গেরাল ভাহার বিদ অংখদ মনে থাকে, তবে ভাহার পাপ হয় না। শতপথ-আক্ষণ বলেন, বেদাস্তাস্থর্গত সর্বস্তৃত্ব। বেদ সক্ষ হলঃ, ভোম, প্রাণ এবং দেবতাগণের আত্মা। বেদই আছে। বেদই অমৃত। বাহা সত্য, তাহাও বেদ।

বিষ্পুরাণে আছে, দেবাদির রূপ, নাম, কর্ম, প্রবর্তন বেদশক হইতে স্ট হইয়াছিল। অন্তর ঐ পুরাণে বিষ্ণুকে বেদমর ও ঋগ্যজুংগামালুক বলা হইয়াছে।

মহাতারতের শান্তিপর্বেও আছে বে, বেদশন্দ হইতে সর্বভূতের রূপ-নাম-কর্মাদির উৎপতি।

ঋক্সংহিতার ও তৈতিরীর-সংহিতার মদ্দা-চরণে সারনাচার্য্য মাধ্বাচার্য্য লিখিয়াছেন, "বেদ হইতে অখিদ-জগতের নির্দ্ধাণ হইরাছে।"

এইরপ সর্ব্বত্ত বেদের যাহান্তা। কোন দেশে কোন ধর্মপ্রস্থের, বাইবেল, কোরাণ প্রভৃতি কিছুরই উদুশ সহিমা কীতিত হয় নাই।

এখন জিজাত এই যে, যে বেদ এইরপ সকলের পূর্ব্বগামী বা উৎপত্তির মূল, তাহা কোলা হইতে আদিল ? এ বিবরে মতভেদ আছে। কেহ কেহ বলেন, বেদের কর্জা কেহ নাই।—এ গ্রন্থ কাহারও প্রশীত নহে, ইহা নিতা এবং অপৌরুবের। অভে বলেন যে, ইহা ঈশর-প্রশীত, স্নতরাং হুই এবং পৌরুবের। কিন্তু হিন্দুশাল্পের কি আশ্চর্যা বৈচিত্রা। সকলেই বেদ মানেন, কিন্তু বেদের উৎপত্তি-সহদ্ধেনা হুইথানি শাল্পীর গ্রন্থের ঐক্য নাই। যথা—

- ( > ) ঋথেদের পৃক্ষবস্থকে আছে, বেদপুক্ষব যজ্ঞ হইতে উৎপন্ন।
- (২) অথর্কবেদে আছে, খন্ত চ্ইতে ঝগ্-যকু:সাম অপেকিত চ্ইয়াছিল:
- (७) वर्षस्टरान वज्ञत चारह रण, हेन हहेरछ (बरान वजा।
- ( ३ ) ঐ বেদে অক্তন্ত আছে, ঋষেদ কাল হইতে উৎপন্ন।
- (६) थे त्वरत चश्च चार्ह, त्वत्र शाहकी-मर्त्या निहिष्ठ।
- (৬) শতপ্ৰ-আকণে আছে বে, অগি ছইতে ঋক্, বায়ু ছইতে বজুব্, প্ৰ্য ছইতে সাব বেদের উৎপত্তি, ছান্দোগ্য উপনিবলেও ঐকপ আছে। এবং বছতেও ভক্তপ আছে।

- (१) শতপথ-রামণের অন্তর আছে, বের প্রকাপতি কর্ত্তক হাই হইরাছিল।
- (৮) শতপথ-বাৰপের সেই স্থানেই আছে বে, প্রজাপতি বেংসহিত জনসব্যে প্রবেশ করেন। জল হইতে অভের উৎপত্তি হয়। অও হইতে প্রথমে তিন বেংকর উৎপত্তি।
- ( > ) শতপথ-ব্রাহ্মণের অন্তরে আছে বে, বেদ্ মহাত্রতের (ব্রহ্মার ) নিখাস।
- (১০) তৈভিনীর বাহ্মণে আছে, প্রজাপতি নোমকে স্টে করিয়া তিনি বেনের স্টে করিয়াছেন।
- (১১) বৃহদারণ্যক উপনিবদে আছে, প্রজাপতি বাক্ স্ঠি করিয়া ভদারা বেদাদি সকল স্ঠ করিয়াজেন।
- (১২) শতপ্ৰ-বান্ধণে পুনশ্চ আছে যে, মনঃ-সমুদ্ৰ চ্ইতে ৰাক্ত্ৰণ সাৰলের বারা দেবতারা বেল খঁডিয়া উঠাইবাছিলেন।
- (১৩) তৈভিনীর ব্রান্ধণে আছে যে, "বেদ প্রফাণতির শ্বাহান"
- (১৪) উক্ত ব্রাহ্মণে পুনশ্চ আছে, বাণেদ্বী বেদ্যাতা।
- (১৫) বিষ্ণুপ্রাণে আছে, বেদ অন্ধার মুখ হইতে উৎপন্ন। ভাগবতপ্রাণে ও মার্কণ্ডের-পুরাণেও এরপ।
- (১৬) হরিবংশে আছে, গারস্তীসভ্ত ব্জাতেলোমর পুরুষের নেত্র হইতে ঋচ্ও বজুবি, জিহবারা হইতে সাম এবং মুদ্ধা হইতে অংক্রের স্থান হইরাছিল।
- (১৭) মহাভারতের ভীরপর্কে আছে বে, সর্বতী এবং বেদ বিষ্ণু মন হইতে ক্ষমন করিবা-ছিলেন। শান্তিপর্কে সর্বতীকে বেদমাতা বলা করবাছে।
- (১৮) चथर्कत्वनावर्गठ चाह्त्क्व्रत चाह्र त्य. चाह्त्क्वन बन्ना मत्न मत्न चानिप्ताहित्तन। चाह्त्क्वन चथर्कत्वनावर्गठ वित्रता चथर्कत्वत्तनः क्षेत्रम উৎপত্ति वृक्तिक हरेतन।
- বেদের মন্ত্র, ব্রাহ্মণ, উপনিষদ এবং স্থতি, প্রাণ ও ইতিহাসে বেদেংপজি-বিবরে এইরপ আছে। দেখা বাইতেছে যে, এ সকলে বেদের স্টেম্ব এবং পৌরুবেরম্ব প্রায় সর্ব্বরে বীকৃত হইরাছে—ক্যাতিং অপৌরুবেরম্বও কবিত হইরাছে। কিছ পরবর্ত্তী টীকার ও দার্শনিকেরা প্রায় অপৌরুবেরম্ব-বারী। ভাঁহামিগের বত নিরে লিবিত হইতেছে।

- (১৯) সামনাচার্ব্য বেদার্থপ্রকাশ নাবে খংগদের টাকা করিয়াছেন। ভারতিভ ভিনি বলেন বেদ, বেদ অপৌক্ষবের। কিছু বেদ মহাত্তকভ নছে বলিরাই অপৌক্ষবের বলেন।
- (২০) সামনাচার্ব্যের ত্রান্তা বাববাচার্ব্যও
  "বেদার্বপ্রকাশ" নামে তৈন্তিরীয় বন্ধ্র্মেদের টাকা
  করিয়াছেন। তিনি বলেন, বেদ নিতা। তবে তিনি
  এই অর্থে নিতা বলেন যে, কাল আকাশাদি বেষন
  নিত্য, সেইরূপ বেদ। ব্যবহারকালে কালিবালানিবাক্যবং প্রক্রবির্হিত নহে বলিয়া নিত্য এবং
  তিনি ত্র্লাকে বেদবক্তা বলিয়া বীকার
  করিয়াছেন।
  - ( ৭১) মীমাংসকেয়া বলেন, বেল নিভ্য এবং অপৌকবের। শক নিভ্য বলিয়া বেশ নিভ্য, শহরাচার্য এই মভাবল্যী।
- (২২) নৈদাকিরা তাহার প্রতিষাদ করিয়া বলেন, বেদ পৌরুবের নত্ত্ব ও আরুর্কেদের ভার জানী বাজির কথা প্রামাণ্য বলিয়াই বেদও প্রামাণ্য বোধ হয়। গৌতসস্ত্ত্ত্বের ভাবে বেদকে বছন্ম প্রবীত বলিয়াই নির্দেশ করা জাহার ইচ্ছা কি না, নিশ্চিত বকা যায় না।
- ি (২০) বৈশেষিকেরা বলেন, বেল ঈশবপ্রশীন্ত। কুন্মুমাঞ্জনিকর্ত্তা উদয়নাচার্ব্যের এই মত।

এ সমস্ত শাল্পের আলোচনা কবিয়া দেখা যার যে, কেছ বলেন, বেদ নিত্য অপৌন্ধবের। কেছ বলেন, বেদ স্ট এবং ঈশর-প্রশীত। ইছা ভিন্ন কতীয निकास रहेटल भारत ना । किन्द्र गारशा श्रवहनकारत्रत মত সৃষ্টিছাড়া। ভিনি প্ৰাৰমতঃ ৰলেন যে, ৰেদ क्षांनि निष्ठा हरेएं नारत ना, स्कन ना, तरासरे चारह---यदा "ग ভাহার কার্যাত্বের প্রথাণ তপোইতগ্যত ভখাৎ তপত্তেশানা ত্রয়ো বেদা ঋষা-त्रख" (यथारन त्वमहे नरण त्व, अहेन्नरण त्वरणत्र अन হইয়াছিল, সেধানে বেদ ক্লাপি নিত্য বা অপৌঙ্গ-त्वत्र नत्य, छाडा अवश्वरे त्योक्तत्वत्र वहेत्व । क्य शाःश्वास्त्रज्ञ यटण त्यम चरशोक्रत्यम नटर. পৌক্ষেরও মতে। পুরুষ অর্থাৎ ঈশ্বর নাই বলিয়া ভাষা পৌরুবের নহে। সাংখ্যকার আরও বলেন (व, त्वम कतिएक द्यांगा त्व श्रूक्य, किमि व्यंयुक्त मझ, बहा। विनि मुक्तः, छिनि धातुष्ठित क्षणात् त्वस প্ৰদেশ বিবেদ নাঃ বিদি বছ, তিনি অগৰ্কজ বলিৱা छ९न्द्रम् चक्रम् ।

ভবে পৌৰুষের নতে, অপৌৰুষেরও নতে। ভাষা কি কথন হুইতে পারে গু সাংবাকার বলেন, হুইতে भारत, यथा अध्वानि ( 4,68 )। वाहाता हिन्तुनर्गन-শাজের নাম ভনিলেই যনে করেন, ভাহাতে সর্বত্তই चाक्या बुद्धिय क्लोमन, छाहानिरशय समनिवादगार्व अरे क्षांत्र वित्मव **क्रिक्रश** कृतिमात्र । नाश्श्राकाद्रव বৃদ্ধির তীক্ষতাও বিচিত্রা, ত্রান্তিও বিচিত্রা। সাংখ্য-কার বে এমন বহুজভনক ভ্রান্তিতে অনবধানতা धार्क পण्णि इरेमाहित्मन, चामना अमन वित्तहना कति ना । चामामिटगत्र वित्वहनात्र गारश्रकात्र चहरत বেষ বানিতেন না. কিছু ভাৎকানিক সমাজে ব্ৰাহ্মণ এবং দার্শনিক কেছ সাহস করিয়া বেদ অবজ্ঞা করিতে পারিতেন না। এজন্ত তিনি মৌধিক विषष्टिक ध्येकाम क्रियाहित्तन धरः यति दत यांनिष्क इहेन, তবে আবশ্रক্ষত প্রতিবাদীদিগকে निवक कतिवात अन्त शास्त शास्त व्यापन त्यापन त्यापन দিষাছেন। কিন্তু ভিনি অন্তরে বেদ মানিতেন, (बाब इब ना। (बन श्लीकृत्वब्र नाह, चालोकृत्वब्र नरह, ध क्या रक्षन वाक बाज । श्वकारवद ध क्या ৰলিবার অভিপ্রায় বুঝা বার বে, "দেখ, ভোমরা वित (वतरक गर्वकानमुक विनास हार, स्टार (वत ना পৌলবেদ্ধ, না অপৌলবেদ্ধ হইদা উঠে । বেদ শপৌরুবের নহে, ইহার প্রমাণ বেদে আছে। ভবে हैश विन लीक्स्यम इस, छटन हेशा विनास्क हहेरन (व, देश मश्चक्रण, (कन ना, गर्सक शूक्त (कर नाहे, তাহা প্রতিপর করা গিরাছে।" যদি এ স্কল एरजंद अक्रम वर्ष कता यात्र. छटन व्यविष्ठी समर्भी দাৰ্শনিক সাংখ্যকারকে অনুবৃদ্ধি বলিতে হয়। ভাহা क्तांनि वना वाहेटल नाद्य ना।

द्वम यपि श्लीकरवन्न नरह, चर्लाकरवन्न नरह. তবে বেদ মানিব কেন 📍 সাংখ্যকার এ প্রশ্নের উত্তর त्मध्या चावधक वित्वहना कृतिशाहित्सन। चाच-কালিকার কথা বলিতে গেলে বোধ হয়, এত '৬ফ-छत्र वाल छात्रछवर्ष चात्र किहुरे नारे। अक्तन বলিতেছেন, স্নাভন ধর্ম বেদমুলক, ভোষরা এ স্নাত্ন ধর্মে ভিত্তিহীন কেন ৷ ভোষরা বেদ नाम ना रुन ? चात्र अकरनं निम्छित्वन, चानता त्वन मानित त्वन् नमूल्य जात्रजर्व अहे हुहे नरन विकक्त, এই इहे आक्षत्र केन्द्रत नहेता विवास **क्टे**एक । जारज्यर्थंत जारी मन्नारत्न अहे थासंब मीमारमात छेनत निर्खन करता नक्रावर कि प्रश्र बाका के किए । ना नक्रावर খবর্ম ত্যাগ করা উচিত ? অর্থাৎ আমরা বেদ गामिन, मा-वानिन मा १ वित्र वानि, छटन एकन ' यानिय १

আর একবার এই প্রেল্ল উত্থাপিত হইয়াছিল। ৰখন ধৰ্মপান্তের অভ্যাচাৰে শীভিত হইয়া ভারতবৰ্ষ ত্রাহি ত্রাহি করিয়া ভাকিতেছিল, তথ্য শাকাসিংচ বুদ্দেৰ বলিছাছিলেন, "ভোমরা বেদ মানিবে क्न १ (यह मानिश्व ना।" **এই क्या श्वनिहा** (यह-वि९ (वर्ष्णक नार्निकम्थनी এই धास्त्र छेखर निशाहित्त्रन। देखमिनि, वानदाश्चन, रशोष्ठम, क्लान, কপিল বাঁছার যেখন ধারণা, ভিনি ভেমনই উভর निवाहित्नन। अञ्चल शाहीन वर्ननभाष्य वहे. প্রশ্নের উত্তর পাকাতে ছইটি কথা জানা বাইতেছে। 👻 थापम, चाकिकानि हैश्टबची निकात लाटवर्ट लाटक (रापत चनकानीत्रजात अछि नुक्त गुरुक् चित्र-তেছে, এমন নছে। এ অনেক দিন হইতে। প্রাচীন দার্শনিকদিগের পরে শব্দরাচার্য্য, মাধবাচার্য্য, 🕠 সামনাচাৰ্য্য প্ৰভৃতি নৰ্যেরাও ঐ প্রশ্নের্য উত্তর দিবার জন্ত ব্যক্ত হইয়াছিলেন। বিতীয়, -দেখা যায় ৰে এ প্ৰান্ন বৌদ্ধেরা প্রথম উত্থাপিত করে. প্রাচীন দার্শনিকেরা প্রথম ভারার উত্তর দান করেন। অভএব বৌদ্ধ ও দর্শনশাল্লের উৎপত্তি সমকালিক ু বলা বাইতে পারে।

বেদ মানিব কেন । এই প্রান্তের বিচারসময়ে মহারথা মীমাংসক জৈমিনি; তাঁহার প্রতিবৃদ্ধী নৈছারিক গোতম। নৈহারিকেরা বেদ মানেন না, এমন নহে। কিন্তু যে সকল কারণে মীমাংসকেরা বেদ মানেন, নৈরারিকেরা তাহা অপ্রাক্ত করেন। মীমাংসকেরা বলেন, বেদ নিত্য এবং অপৌক্ষরের। নিয়ারিকেরা বলেন, বেদ আপ্রবাত্যমাত্র। নিয়ারিকেরা মীমাংসকের মতপঞ্জন করে ব্যক্ত আপত্তি উপাপন করিয়াহেন, মাধবাচার্ব্যশীত স্ক্দর্শন-সংগ্রহ হইতে ভাহার সার্মর্শ্ব নিয়ে সংক্ষেপে লেখা গেল।

নীনাংসকেরা বলেন বে, সম্প্রান্তাবিজ্ঞান বেদক্তী অনুব্যনাৰ, সকল কৰা লোকপালারত হইরা আসিতেহে, কিছ কাহারও সরণ নাই বে, কেছ বেদ করিরাছেন। ইহাতে নৈরারিকেরা আপতি করেন বে, প্রান্তম্বালে সম্প্রান্ত নির্বাহিকরা ত্রান্তি করেন বে, প্রান্তম্বাল সম্প্রান্ত নাই, ইহাতে এনত প্রান্তমাণ হইতেহে না বে, প্রান্তমাণ করিতে পারিবে না বে, বেদক্তা ভাষা প্রমাণ করিতে পারিবে না বে, বেদক্তা ভাষা প্রস্তুক্ত কনন বে, বেদবাল্য-সকল বেনন কালিদাসাদি-বাল্য, তেমনি বাল্য, অভএন বেদবাল্যও পৌলবের বান্য।

शकाब त्यक नवालिय चारकाम छात्र रवस्त्राकारकथ रगीकररात्र निर्ण १६८न । जान विनवा वीरकन १४, १४ है (त्रशंबात्रन करत, छाहात शृह्यं कांदाव अक व्यापन कविवादिरमन, कांदाव भूट्स डीहार अमे हे धरेत्रण दिशास बनव शात्रणही चारकः त्नवारम देवन चमानि । देननात्रिक नरमन रवः वहां जात में विद्याल के किया निर्माण के विद्याल के विद् यति वन (य, विशेषात्राकत वर्ता (य गाम, देहा वर्गमान, छटन टेबंक नवरका नना नाहेरछ भारत रा. "काः नामनि अक्टितः। इनाःनि चिक्रदा ভৰাৎ বহুভৰাৰভায়ত।" ₹ि® क्ष्मचं छा निक्ति चारहम। चात्र तीयाः गढना ৰলেন যে, শব্দ নিভা, এ জন্ম বেদ নিভা। কিছু শব্দ निष्ठा नरह. (क्ने ना, नक नावाग्रवनण: वहेंदर শব্দাদির বাডেল্রির-প্রাহ্ন। মীমাংসকেরা উদ্ভর क्द्रम त्य. शकातापित अस छनिएछ शाहेरमहे আমাদিগের প্রভাতিজ্ঞান ক্রেয়ে যে, ইহা গকার, অভএৰ শব্দ নিভা। নৈয়ায়িক বলেন যে, সে প্রভাতিজ্ঞান সামাজবিবর্থবশত:। যেমন ছিন্ন, ভৎপরে পুশর্জান্ত কেশ এবং দলিত কুন্দ। শীমাংস্কেরা আরও বলিয়া থাকেন যে, বেদ অপৌক্ষের, ভাছার এক কারণ যে, প্রথেশ্র चनतीती. छाहात छादापि वर्णाकात्रगद्यान नाहे। নৈরারিকেরা উত্তর করেন যে, পরমেশর স্বভাবত: অপরীরী হইলেও ভক্তামুগ্রহার্থ তাঁহার পরীরপ্রহণ चनकर नहा।

মীমাংসক্ষো এ সকল কথার উত্তর দিয়াছেন, কিছু ভাহার বিবরণ লিখিতে গেলে, প্রবন্ধ বড় দীর্ঘ এবং কটমট হইরা উঠে। কলে বেদ মানিব কেন দু এই ভর্কের ভিনটি মাত্র উত্তর প্রাচীন দর্শনদায় হইতে পাওয়া যায়;—

क्षेत्रम्, (तम निष्ठा अतः चालीकरतम्, क्ष्णताः हेरा माझ। क्षित्र त्यान् चारह त्य, हेरा चालीकरतम् नारह। तथा विकः नामानि चक्रियत् हेसावि :

विजीत, त्या नेपान-धानिक, धरे बाह गाह । धाणि-वासीता विगटन त्य, त्या त्या नेपान धारात्व, छाहात विनिद्ध स्थान नार्दे । त्यान बात्व, त्या नेपान कुछ, विश्व त्यांत्व क्षेत्रांत्र त्या गानित्वहरून ना, छयन काहाता त्यांत्र द्वांत्र क्षेत्र भारत्व, छाहा नहत्वहरू सहत्वत्र, ध्वंत काहा निव्हाद निविचात बावक-क्षा नार्दे । विहास नेपान ना, काहा नार्त्व र्पर नेपर व्यक्तिक रनिया चीकार कविर्यम मा, छाडा यना राहना।

ছতীয়, বেরের নিজ শক্তির অভিব্যক্তির বানাই त्रदेश क्षामांना निष प्**रेट्णट्य । मार्**यामांक क्षे উজন নিয়াছেন। সাম্ননাচার্ব্য বেধার্ব-প্রকাশে এবং अवशाहारी वचलात्वत कार्या केळल निर्देश कतिहा-**ए**का थ गरफ क्यम हेराहे यक्तवा त्य. यहि त्रत्तत्र अञ्चल भक्ति बारक, करव त्यव व्यवस्त्र वास्त्र : क्षि रा मिक चार कि मा. और अब चक्क विहास व्यविष्ठक हरेएछए। व्यामास्य विश्ववस्य (व. व्यवहा अञ्जल मंक्षि दर्शिकि मा। द्यानत्र महणीत्र विम् भारता आहि। तम मामित स्टेटर कि मा, जाश गरराई जाननानन विट्यहमायक मौमारमा कतिएका, কিছ আৰৱা পদপাতপুত্ৰ হইয়া বেখালৈ লিখিতে व्यक्त करेबाहि जबर यथम त्यत्वत्र शोबन-निकाहमा-মাক ভত্ত নিৰিয়াছি, ভখন হিন্দুৰ্ণাল্লের কোৰার কোপার বেদের অগৌরণ আছে, ভাছাও আনাদিপকে निर्देश क्रिएक एक ।

১। মুগুলোপনিবদের আরছে, "বে বিজে বেদিতবের ইতি বক্ত বদ্ বেজবিলো বদক্তি পরা হৈবা-পরা চ। তত্ত্বাপরা করেছো বজুর্জেন: সাম-বেনোহবর্জবেনঃ, শিক্ষা কর্জো ব্যাকরণং মিকজ্ঞং ছলো জ্যোতিব্যবিতি। অব পরা বয়া তদক্ষমবিদ-ন্যতে।"

অৰ্থাৎ বেদাদি শ্ৰেষ্ঠতৰ বিভা।

২। শ্রীমন্তগনদৃশীভাম, ২।৪২, বেদপরামণদিগের নিন্দা ভাছে, বর্ণা—

"বানিমাং পূলিভাং বাচন্দ্রবনভাবিপলিভঃ। বেদবাদরভাং পার্থ নাজনভাতি বাদিনঃ। কামান্দ্রানঃ অর্থপরা জন্মকর্মকর্মান্। জিয়াবিশেববহুলাং ভোগেবর্বাগভিং প্রভি। ভোগেবর্ধাপ্রসঞ্চানাং ভরাপ্রভচ্চেভ্যান্। ব্যবসারান্দ্রিক। বৃদ্ধিঃ স্বাবে। দ্র বিবীয়তে। জৈঞ্গাবিবরা বেদা, নিজৈঞ্জানা ভ্যার্জ্ন।

ত। ভাগৰতপুষাণে ভাষণ ব্লিভেছেন বে, প্রবেশ্বি বাহাতে অন্তথ্য করেন, সে বেদ ভ্যাগ করে। ১৮২, ৪২।

"প্ৰক্ৰমণি কুপানে চন্ধ উক্বিভনে। বৰ্মনিক্ৰাথকিয়ে তথ্যকা ন বিদ্বং প্ৰন্। বনা প্ৰাহ্যমূহাতি ভগৰানাপ্ৰতাবিভঃ। স অহাতি মতিং লোকে বেলে চ প্ৰিনিষ্টিতান্।" ं । कर्द्धां भिनदान चारक दन, दनरमन बाना चाचा नका रव मा, बना---

"নার্যাত্মা প্রবৃহনেন সভ্যা ন বেধরা বছনা

व्यक्ति।"

#### ভারত-কলক

### ভারতবর্ষ পরাধীন কেন ?

ভারতবর্ধ এতথাল পরাধীন কেন । এ প্রপ্রের উভরে সকলে বলিয়া থাকেন, তারতব্যীরেরা হীনবল, এই জভ 'Effeminate Hindoos' ইউরোপীরদিপের বৃধারে সর্কাই আছে। ইহাই ভারতের কলক। কিছ আবার ইউরোপীরদিপের রূপেই ভারতবর্ষীর সিপাইদিপের বল ও সাহসের প্রশংসা শুনা বায়। সেই স্তীম্বভাব হিন্দুদিপের বাছবলেই কাবুল জিত হইল। বলিতে পেলে সেই স্তীম্বভাব হিন্দুদিপের সাহাব্যেই উাহারা ভারতবর্ষ কর করিয়হেন। উাহারা বীকার করুন বা না করুন, সেই স্তীম্বভাব হিন্দুদিপের কাছে—বহারায় এবং শিথের কাছে—শংনক রণক্ষেত্রে উাহারা পরাজ হইলাছেন।

আধুনিক হিন্দুদিগের বলবীর্য এখন বাহাই
ছউক,—প্রাচীন হিন্দুদিগের অপেকা বে ভাহা ন্যুন,
ভবিবরে সংশব নাই। শভ শভ বৎসরের অবীনভার
ভাহার ত্রাস অবঙ বটবা বাকিবে। প্রাচীন
ভারতবর্ষীরগণ পরজাতি কর্ত্তক বিজিত হইবার
পূর্বে বে বিশেব বলনালী হিলেন, এবভ বিবেচনা
করিবার অনেক করেব আছে,—ছুর্বন বলিরা
ভাহারা প্রাধীন হরেন নাই।

শাৰ্ষা বীকাৰ কৰি বে, এই পদ স্মৰ্থন করা সহল নহে এবং একবিবলৈ পৰ্যাপ্ত অবান্ধনাথি ছংসাধা। এই তৰ্ক কেবল প্রাপ্ত অবল্যন করিছা বীবাংসা করা সভ্তব—কিছ ছুর্জাগ্যক্তের অভাও আতীববিসের ভার ভারতবর্বীরেরা আপনাদিগের কীজিকলাপ লিপিবল করিবা রাখেন নাই। প্রাচীন ভারতবর্বীর প্রাপ্ত নাই। প্রভাগে ভারতবর্বীর-দিগের বে রাখনীর স্থর-কীজি ছিল, ভাহাও লোপ হইরাছে। বে প্রস্থতিন "প্রাপ" বলিরা খ্যাত আছে, ভাহাতে প্রকৃত প্রাপ্ত কিছু নাই। খাহা কিছু আছে, ভাহা অনৈস্পিক এবং অভিবাহ্ব উপভাসে এরূপ আছের বে, প্রকৃত ঘটনা কি—ভাহা কেবল্যনগেই নিন্চিত হর না।

ভাগ্যক্রমে ভির্দেশীয় ইভিয়াসবেন্ডাদিগের গ্রন্থে ছুই স্থানে প্রাচীন ভারতবর্ষীয়দিগের বৃদ্ধাদির উলেব দেখিতে পাওয়া যায়। প্রবন, মাকিদনীয় আলেকজন্তর বা সেকজন দিখিজহে যাতা করিয়া ভারতবর্বে আসিয়া যুদ্ধ করিয়াছিলেন। এচনাকুণল যবন শেখকেরা ভাষা পরিকীত্তিত করিবাছেন। विकीय, मुगनमारिनदां छात्रक्टरई-स्थार्च रच नक्न উভয় করিয়াছিলেন, ভাষা মুগলমান ইভিবৃত্ত-लिथरकता विवित्रिष्ठ कृतिशास्त्र । किन्न अथरगरे বস্তব্য যে, এরপ দালীর পলপাতিত্বের ওক্তর म्बादना-मध्या ठिखकत दिनहाँ हिटल निःह পরাব্বিত-সর্ব্ব লিখিত হয়। যে স্কল ইভিহাস-বেতা আত্মভাতির লাখৰ খীকার করিয়া সভোর षष्ट्रदार्थ भक्तभरकत यथः शैक्तं करवन, छोहाता **অতি অরুগংখ্যক। অপেকার্ক্ত বৃঢ় আত্মগরিমা-**পরারণ মুস্পমানদিগের কথা দূরে থাকুক, কৃত্বিভ সভানিঠাভিযানী ইউরোপীর ইভিহাসবেভারা এই लार्य अन्नन क्नक्छ र्य, छाहारमत बहुमा नाई क्रिएक क्थन क्थन प्रशास्त्र । अहे साम तिनीय अर विशक्तरचीत छेजतिन वेखिशागत्यकामित्त्रत निनित्र माहाय। मा भारेटमः त्यान परेनावरे यापावी নিৰীত হয় না। কেবল আত্মগরিমাপর্বশ, পর্ব<del>র্থ</del>-বেৰী, সভ্যতীত বুসলবান লেখকদিপের কথার উপর निर्कत्र कवित्रा, व्योठीम ভात्रकर्गीत्रविरगद वर्गरेनमुग्र बीबारमा क्वा बाहेरक लारब मा। ता बाहा क्षेक, निवनिधिक इरेकि क्या बुगमर्थीन श्रुवावक हरेएकरे विठादक बाबा निक क्टेंट्डटंड ।

প্ৰথম, আহৰ-বেশীৰেয়া এক প্ৰকাম দিবিকায়। ব্ৰন বে বেশ আক্ৰমণ কৰিয়াকে, ভ্ৰনই ভাছাৱা সেই বেশ কৰ কৰিয়া পৃথিবীতে অভুল নামাল্য

और अन्यत् (नर प्रवानानि नदेस्क नावा केव्यं कविवादि, कावा मृत नारवन-क्रक निनाक नव्यव नदेस्क नीक नदेशाय !

ষাপন করিরাছিল। ভাষারা কেবল ছুই বেশ ক্ইভে नवाकुछ हरेवा वरिकृष्ठं हव ; निकटन क्वांज-शृत्म जावज्यन । जावट्यावा विश्व ७ सिविवा तस्य वस्पारकत मुक्कान नंत इस वश्नारमान मरवा, नामक स्न বৎসরে, আফ্রিকা ও ন্দোন এক এক বৎসরে, কারুল শ্ভীৰণ বংগৰে, ভূৰ্মন্থান আট বংগৰে সম্পূৰ্ণৱণে পৰিক্ৰত কৰে। কিছ ভাছাৰ৷ ভারতবৰ্ষ ক্ষেত্ৰ অভ ভিনশত বৎসর পর্বাস্ত বছ করিয়াও ভারতবর্ষ হত্তগত করিতে পারে নাই। সহস্তব বিন কাসিব निवृत्तन व्यविक्षण कविशाहित्तन वटहे, किन किन রাজপ্তানা হইতে পরাভূত হইরা বহিন্নত হইরা-🗻 ছিলেন এবং ভাঁহার মৃত্যুর কিছুদাল পরে নিছু রাজপুতগণ কর্তৃক পুনরবিক্ত হইরাছিল। ভারতভাৱে विधिवती चात्रवाविष्यत माथा इत नाई। धनकिन-টোন বলেন যে, হিন্দুদিগের দেশীর ধর্মের প্রতি एচाएरागरे धरे चर्चत्रछात कात्रन। चामता रिन, वनदेनशूना—त्यायमञ्जि। विन्तृतिरशव व्याध्यवीञ्चवाश বভাশিও বলবং। তবে কেন হিন্দুরা সাভ শত वरम्ब भवाषिष्ट-भवाबछ १

বিতীয়, বধন কোন প্রাচীন দেশের নৈকটো নবাড়াদরবিশিষ্ট এবং বিজয়াভিলাবী জাতি অবস্থিতি করে, তখন প্রাচীন জাতি প্রায় নবীনের প্রাকৃত্বা-ধীন হইষা বাম-এইরূপ স্কান্তকারী বিভায়াভিলাবী चां ि छोडीन इंडेटबार्टन द्वागरकता, चानित्रात चात्रग ७ कृतकीरमता। त्य त्य कांकि ইहामिरशत শংলবে আশিরাছে, ভাছারাই পরাভুত্ত হইয়া ইহা-দিগের অধীন হইয়াছে। কিন্তু তন্মধ্যে হিন্দুরা বতদুর ছর্ক্সের হইয়াহিল, এতাদুশ আর কোন জাতিই হয় নাই। আর্ব্যগণ কর্ম্ম অতি অল্লকাল্যথ্যে মিশর, উত্তর-আফ্রিকা, শেন, পারন্ত, তুরত্ব এবং কাবুল-রাজ্য উদ্ধির হইরাছিল—ভাহা পুর্বেই ক্ষিত হইয়াছে। তদপেকা স্থবিখ্যাত স্ভিপন্ন সামাজ্যের উদাহরণ দেওরা যাইতে পারে। রোমকেরা প্রথম ২০০ খুট-পুৰ্বালে গ্ৰীস আক্ৰমণ করে। ভদৰবি ৫২ বংসরমধ্যে ঐ রাজা একেবারে নিঃশেষে বিজিত **इत्र। ऋषिशांक कार्यक ताका २७३ वृद्धे-शृकीरम** প্রথম রোম্ক্রিগের সৃষ্ঠিত সংগ্রামে প্রযুক্ত হয়। ১৪৬ बुद्धे-पूर्वात्त व्यवीर अव भक्त विन वरगवदारा तारे রাজ্য রোমকণণ কর্ম্বর ধ্বংশিত হয়। পূর্ম-রোমক ৰা গ্ৰীকসাম্ৰাজ্য চভূদ্ৰৰ শভাকীৰ প্ৰথমভাগে पुरकीयन कर्क्क चाळाच हरेवा ३००० वृद्धीरम, वर्षांद, त्रकानंद वदमत्रवट्या कृतकी विकीय ৰহক্ষৰের হজে বিশুপ্ত হয়। পশ্চিম রোমক, বাহার নাৰ অভাগি কৰ্মতে বীৱৰপেন পভাকাৰ্য্যক कारारे २४० वृद्देश्य केन्द्रीय रसंदर्भाकि कर्तुक व्ययंत्र चाव्याच रहेश ३५० मुद्देश्य चर्नार व्ययम वर्तत-विश्रास्त्र >>० वर्णवयर्ग भारत व्यक्ति एत । 🚽 णावकवर्ष. ६६३ वृष्टीरम भावता वृज्ञनवानम् कर्व**र** প্ৰথম আজাৰ হয়। ভাৰত হইতে পাঁচ প্ৰ উনত্রিশ বংসর পরে শাহার্ক্ষিন বোরী কর্ম্বক উভরভারত অধিকৃত হয়। শাহাবৃদ্দিন বা ভাঁহার অমুচবেরা আর্থাকাতীর ছিলেন দা। আর্থ্যেরা राज्ञल विक्लधारप इरेशाहिल, शक्यो-मनवाविद्याका ভুরকীরেরাও ভজাপ। বাহারা পুরীরাজ, জরচত্র এবং সেনরাজা প্রাকৃতি হইতে উভরভারত-রাজ্য অপ্তরণ করে, ভাছারা পাঠান বা আঞ্গান। আরবাদিপের প্রথম ভারতাক্রমণের ৫২৯ বংগর ও ভূরকীদিপের প্রথম ভারভাক্রমণের ২১৩ বৎসম পরে তৎস্থানীর পাঠানেরা, ভারভরাজাবিকার कतिकाहिन ; नाठाटमता कथमहे जातवा वा प्रवर्धी-ৰংশীৰদিগের ভাৰ সমুদ্ধিসম্পন্ন বা প্ৰভাপাৰিভ নহে। ভাষারা কেবল পূর্বগত আর্থ্য ও ভুর্কী-স্চিত **ভাৰ্য্য সম্পন্ন কৰিবাছিল।** • चांत्रवा, फूतकी अवर गाठांम, अहे किन चाकित বছপারশ্পর্য্যে সার্ছ পাঁচ শত বৎসরে ভারভবর্ত্তর चाबीनछ। बृक्ष इत्र।

মৃল্যনে নালীয়া এইরপ বলে। ইছাও পরপ্রাধা কর্ত্তব্য যে, ইহাদের নিকট হিলুবা বধন পরিচিত চইরাছিলেন, তখন হিলুবিগের অলম্ভ প্রার অতীত হইরাছিল—নাজলারী ক্রেবে ক্রেবেশ্রনিনা হইরা আনিবাছিলেন। গুরীর অক্তের পূর্বাত হিলুবা অধিকতর বলবাব ছিলেন, তবিবন্ধে নক্ষে নাই।

সেই সমরে প্রীক্ষিপের সহিত পরিচর তাহার। জুরোজ্য: ভারতবর্ষীর্থিপের সাহস ও রণনৈপ্রের প্রশাস পরিয়াছে; নাজিদনীয় বিপ্রব-বর্গন-কালে তাহারা এইরপ প্রা: প্রা: প্রা: প্রা: কালি করিয়াছে বে, আসিয়া প্রদেশে এইরপ রণপতিত বিতীয় জাতি তাহারা দেখে নাই এবং হিলুগণ কর্জ্ক বেরপ প্রীক্রিগভহানি হইরাছিল, এইরপ আভ কোন জাতি কর্জ্ক বর নাই: প্রাচীন ভারতবর্ষীয়দিপের রণককতা-স্বছে ব্লিকাহারও সংশ্র বাবে, তবে তিনি ভারতবর্ষীর্বিপের প্রহ্ পঠি করিবেন। গ্রা

পশ্চিমাংশে আহব্য ও ভূরকীয়ের। ভিছু ক্তি অবিকার করিয়াহিল নাম ।

্ ভারতভূমি সর্বার্থান্থিনী, প্রবাজগণের নিভার লোভের পাত্রী। সেই জ্ঞ সর্বাদে নানা ছাতি ভাগিয়া উত্তর-পশ্চিমে পার্মত্যহারে व्यादनमाजगृतीक जात्रजाविकारत रहेश शारेतारह। े नावगीक, द्यान, राक्तीक, नक, इन, वातरा, ुक्बकी, जकरमरे चानिबाटक धवर निक्नादत वा ভুত্তর তীরে ব্যঞ্জেশ জ্ভার দিনের জয় অবিকৃত ক্রিয়া পরে বহিছত চ্ট্রাছে। পঞ্চদ খভানীকাল পৰ্যান্ত আৰ্বোৱা সকল জাতিকে শীঘ্ৰ বা विज्ञास मुद्रीकृष्ठ कवित्रा आधारम त्रका कवित्राधिन। नक्सन मेछ बदमद नगास धारण काछि-माखाइहै আক্রমণ-স্বলীকৃত হইরা এত কাল যে প্রতর্তা রকা করিরাছে, এরণ অন্ত কোন জাতি পৃথিবীতে बाहे खंदर अध्यक्ष हिन कि ना गरमह । चि गीर्यकान প্ৰায় (व दिस्पिरिशत गमृद्धि चक्त श्रेताहिन. ভাছাদিলের বাহবলই ইছার কারণ, সন্দেহ নাই। আৰু কারণ দেখা যায় না।

এই সকল প্রমাণ সংস্থেও সর্কান তানা বার বে, ছিল্মা চিরকাল রণে অপারগ। অনুরদ্দীদিগের নিকট ভারতবর্ধের এই চিরকলক্ষের তিনটি কারণ আছে।

প্রথম,—হিন্দুর ইতিবৃত্ত নাই,—আপনার খণগাদ আপনি না গাইলে কে গায় ৽ লোকের বর্ধ এই যে, বে আপনাকে মহাপুরুব বলিয়া পরিচিত করে, কেহ তাহাকে মহয়ের ববো গণা করে না ৮ কোন্ আতির হুখাতি করে অপর আতি কর্তৃক প্রচারিত হুইরাছে ৽ রোমকনিগ্লের বুণাখিতোর প্রধাণ—রোমকনিখিত ইতিহান ৷ শ্রীকনিগের বোদ্ধধণের পরিচয়—গ্রীকনিখিত গ্রন্থ ৷ বুলুলমানেরা যে মহারণকুলল, ইহাও কেবল দুশুলমানের কথাতেই বিখাস করিয়া আনিতে পারিতেছি ৷ কেবল সেখণে হিন্দুদিগের গৌরব নাই ৷ কেন না, সেকধার হিন্দু সাকী নাই ৷

বিতীর কারণ, বে সকল জাতি পররাজ্যাপহারী,
প্রার তাহারাই রণপঞ্জিত বলিরা লপর লাতির
নিকট পরিচিত হইরাছে। বাহারা আত্মরকাবাতে
স্বাই হইরা, পরারাজ্য-লাত্মে কথন ইচ্ছা করে
নাই, তাহারা কথনই বীর গৌরব লাত করে
নাই জায়নিটা এবং বীরগৌরব একাবারে
সচরাচর বটে না। অভাপি এ দেশীর ভাষার
"ভালবাছ্ব" পালের অর্থ ভীলবভাবের লোক—
অকর্মা। "হরি নিভাত ভালবাছ্ব।" অর্থ—
হরি নিভাত ভালবাছ্ব।" অর্থ—

हिन्दाकान (व अरक्षांत्र श्वतांका कार्यक्र ভিলেন এমত আম্রা বলি না। তীহার। পরস্পারকে আক্রমণ করিতে কথন জটি করিতেন না, কিছ ভারতবর্ষ হিন্দুরাজ্য-কালে সূত্র সূত্র ৰওলে বিভক্ত ছিল। ভারতবর্ষ এভারুব বিভুত প্রদেশ যে, কুল্র মণ্ডলাবিকারী রাজগণ কখন কেছ ভাছার বাহিরে দেশখন্তে বাইবার বাসনা করিতেন না: কোন হিন্দুরাজা কবিন্কালে স্বতা ভারত সাম্রাক্ষাভুক্ত করিতে পারেন নাই। বিভীরতঃ, হিন্দুরা ধবন, মেচ্ছ প্রভৃতি অপর ধর্মাবলধী জাতি-গণকে বিশেব ত্বণা করিতেন, তাহানের উপর প্রভূত করিবার কোন প্রয়াস করিছেন, এমত স্ভাবনা নছে: বরং তদ্ধেপজনে বাজা করিলে আপন জাতি-ধর্মবিনাশের শক্ষা করিবার সম্ভাবনা। অভএব সমর্থ হইলেও হিন্দুর ভারতবর্ষের বাহিরে বিজয়াকাজনায় যাইবার কোন সম্ভাবনা ছিল না। এখনকার কাবুলরাজ্যের অধিকাংশ পুর্বকালে হিন্দুরাজ্যজ্জ ছিল, কিন্তু সে প্রাদেশ তৎকালে ভারতবর্ষের একাংশ বলিয়া গণ্য হইত।

প্রাচীন হিন্দ্দিগের এ কল্ডের তৃতীর কারণ—
হিন্দ্রা বছ দিন হইতে পরাধীন। বে জাতি
বহুকাল পরাধীন, তাহাদিগের আবার গৌরব কি ?
ক্রিড এক্পকার হিন্দ্দিগের বীর্যালাঘর প্রাচীন
হিন্দ্দিগের অবমাননার উপবৃক্ত কারণ নহে।
প্রায় অনেক দেশেই দেখা যায় বে, প্রাচীন এবং
আধুনিক লোকের মধ্যে চরিত্রগত সাদৃশ্র অধিক
নহে। ইটালী ও প্রীক ভারতবর্ষের জায় এই
ক্থার উদাহরপফ্ল। মধ্যকালিক ইটালীয় এবং
বর্জমান গ্রীকদিগের চরিত্র ছইতে প্রাচীন রোমক
ও প্রীক্দিগকে কাপুক্র বলিয়া সিদ্ধ করা বাদৃশ
অস্তাম, আধুনিক ভারতবর্ষীয়িদিগের পরাধীনতা
হইতে প্রাচীনদিগের বললাঘর সিদ্ধ করা ভাদৃশ
অস্তাম।

আমরা এমতও বলি নাবে, আধুনিক ভারত-ববীরেরা নিতার কাপুক্ব এবং সেই জয় এতকাল পরাধীন। এ পরাধীনতার অন্ত কারণ আছে। আম্রা তাহার ছুইটি কারণ স্বিভারে এ বলে নির্দিষ্ট ক্রি।

প্রথম, ভারতবর্ষীরের। বড়ারভাই বাবীনভার আকাজ্যা-রহিত। বদেশীর, ফ্রান্ডীর কোকে আমানিগকে শাসিত ক্রুক, প্রজাতীরহিগের শাসনাধীন হবর না, এরপ অভিগ্রের ভারতবর্ষীর-বিগের মনে আইসে না। ক্রান্ডীরের রাজ্যাসম

বল্লকর বা হথের আকর, পরজাতীরের রাজ্যও क्रीकामांत्रक वा काष्ट्रवत्र कात्रव, अ कथा छाडाटमव বিড় হ্ৰুৰ্ণ্ডত নহে। পরতত্ত্তা অপেকা বভ্ৰতা ভাল, এক্স একটা ভাছাদিপের বোধ থাকিতে পাৰে. কিছ দেটি বোৰ মাত্ৰ-লে জান আকাজায় প্ৰিণত নছে। অনেক বন্ধ আমাদিগের ভাল ৰদিয়া জ্ঞান থাকিতে পারে, কিন্তু সে জ্ঞানে ভংগ্ৰন্তি সকল স্থানে আকাজনা জন্মেনা। লা ছবিশ্চল্ডের দাত্ত বা কালিয়সের দেশবাৎসলোর প্রশংসা করে? কিন্তু ভাহার মধ্যে কর্মন হরিশ্চক্রের ক্লায় সর্বত্যাগী বা কাশিরসের ক্লায় আত্মণাতী হইতে প্রস্তুত গু প্রাচীন বা আধনিক ইউরোপীর জাভীরদিগের মধ্যে খাভন্তা-প্রিয়তা বলবতী আকাজনাম পরিণত। তাঁহাদিগের বিখান বে. সভয়ভাভ্যাগের অগ্রে প্রাণ এবং সর্মভ্যাগ **हिन्द्र** निरुगत्र यट्या ভাষা **डीहामिटशद विटवहना, "त्य हेम्हा दाव्या इडेक.** আমাদের কি ? বজাতীয় রাজা, পরজাতীয় রাজা. উভয় সমান। স্বঞ্চাতীয় হউক, পর্ম্বাতীয় হউক, অশাসন করিলে ছই সমান। স্বজাতীয় রাজা স্থাসন করিবে, পরজাতীয় রাজা স্থাসন করিবে না, ভাছার স্থিরতা কি ? যদি ভাছার স্থিরত। নাই. তবে কেন স্বজাতীয় রাজার ক্ষ্ম প্রাণ দিব ? রাক্সা রাক্ষার সম্পত্তি, তিনি রাখিতে পারেন द्राचन। दक्हें व्यामामिरगद्र यह वाग हाफिर्द ना ; (कहरे (**टा**त्रक शूत्रहरू कतिर ना। य ताका হউক, আমরা কাহারও কয় অসুণী কত कतिव না।" ≉

\* আননা এমত বলি না বে, ভারতবর্ধে কথন কোন বাতরাজুক্ত ভাতি ছিল না। নিবাররাজপুত-দিপের অপুর্ধ কাহিনী, বাঁহারা টাতের এছে অবপত হুইরাছেন, তাঁহারা জানেন বে, ঐ রাজপুত্দদ হুইতে বাতরোগিত কথন পৃথিবীতে বেখা দের নাই। সেই বাতরাধিকভার কলও চনংকার। নিবার ক্রাজা হুইরাও হব শত বংসর পর্যাত রুসলমান-সামাজ্যের ব্যাহলে বাবীন হিন্দুরাজপতাকা উভাইরাছে। আক্রর বাহশাহের বাহুবলও নিবার্থপ্রেল সমর্থ হয় নাই। অভালি উন্ধন্নের বাজ্বংপ পৃথিবীনবার প্রাচীন রাজবংশ বলিয়া বিব্যাত। কিছু একংনে আর সে দিন লাই। সে রাম্ব নাই, সে আবারাও নাই। আন্না বাহা বলিয়াতি, ভাহা সাবারণ হিন্দু-সবছে ব্যাবার।

শাষরা একণে খাড্ডাপর **बेश्टबक्किएल**ब निक्षे किया थाथ रहेश और नक्न क्यांत अब দেখিতে পাইতেছি। কিছ ইহা অভাভাবিক মহে जर रेशा बांचि महत्व चम्रुत्यक महा। चकावकः **কোন আতি অনুভালাল হইভেই ভাততাবিদ্র** খভাৰত: কোন আভি অগভা হইরাও ভংগ্রা चारामुख । अरे मरमाद्य चरमक्ष्मिम म्यूड्वेश वह चारह, छन्नर्या जनरमहे जनम रखन क्षक प्रमान इस ना । यन এবং यम: উভবেই এছবির। किন আবরা ग्रहताहत दिश्ल भारे. अव शुक्ति समन्करवारे अक. বশের প্রতি অনাদর। রাম ধনন্দরে একরত হইরা কার্পণ্য, নীচাশরতা প্রভৃতি লোবে বশোহামি করিতেছে; যতু অবিভ বনরাশি নই করিছা দাড়খাদি খণে যশংস্কৃত্ব করিভেছে। বাব আৰ কি যত ভাষ, ভাষার সীমাংগা নিভাষ সহক মতে। चक्छः हेश दिव त्य, फेक्स-मत्या काशास कार्या খভাৰবিক্ত নছে: সেইরপ ত্রীকেরা স্বাধীনভার প্রির, হিন্দুরা স্বাধীনতাঞ্জির নছে, শান্তি স্থাপের অভিলাধী: ইহা কেবল জাভিগত স্বভাৰ-বৈচিত্ৰ্যের क्ष, विश्वदश्चत्र विवश्व नटहः।

কিছ অনেকে এ কথা মনে করেন না। হিন্দুর্না যে পরাধীন, স্বাধীনতালাভের অভ উৎস্ক নছে, ইহাতে উহিরা অহমান করেম নে, হিন্দুরা মুর্বাল, রণতীক, স্বাধীনতালাভে অকম। এ কথা উহিনের মনে পড়ে না বে, হিন্দুরা সাধারপতঃ স্বাধীনতালাভে অভিলাবী বা বছবানু নহে। অভিলাবী বা বছবানু নহে। অভিলাবী বা বছবানু করিছে পারে।

বাতরে অনাহা কেবল আধুনিক হিন্দুবিপের ।
বভাব, এমত আমরা বলি না ; ইহা হিন্দুঞ্জতির
চির্বাচার বোব হর বিনি এমত বিবেচনা করেল
বে, হিন্দুরা সাত লত বংসর আত্রাহীন হইরা
একণে তবিবরে আকাজনাল্ড হইরাহে, ভিনি
অববার্থ অনুমান করেন। সংস্কৃত সাহিত্যাবিতে
কোণাও এমন কিছু পাওরা বার না বে, ভাহা
হইতে পূর্বাচন হিন্দুগলকে স্থাবীনভান-প্রমানী বলিরা
সিদ্ধ করা বাইতে পারে। পুরানোপগুরাল-কারানাটকাদিতে কোণাও বাবীনভার ভলগান নাই।
বিবার ভির কোণাও দেখা বার না বে, কোন হিন্দুস্বাজ আত্রোর আকাজনার কোন কার্ব্যে প্রস্কু
হইরাহে। রাজার রাজ্য-স্পতি রক্ষার বার,
বিরের বীরতে ক্লিবের ব্যু-প্রমান, এ নক্সের
ভূরি ভূরি উর্লেখ স্বেখিতে পাওরা বার, ক্তিক

বাতরাবাতাকাকা বে সকলের মধ্যগত সহে। বাতরা, বাধীনতা, এ সকল নৃতন কৰা।

ভারতব্বীরদিগের এইরূপ বভাবসিত্র স্বাভয়ো অনাস্থার কারণাপুসন্ধান করিলে ভারাও ছজের » नटर । कात्रकरार्वत्र कृतित केर्बतानकि अन् वाह्य ভাপাতিশ্ব্য প্রভৃতি ইহার গৌণ কারণ। ভূমি कर्मना, तम्भ गर्मगायबी-शतिशृर्व, अज्ञाहारम कीवन-বাতা নিৰ্বাহ হয়। লোককে অধিক পরিশ্রম क्तिएक इस मा. ध कक व्यवसाम मार्थहे हहेतन গ্রুমেই যুমের গতি আভ্যন্তরিক হর: ধানের ৰাহল্য ও চিন্তার বাহল্য হয়। ভাহার এক ফল কবিছ, জগন্তভে পাণ্ডিত্য। धरे पश्च हिम्दा चन्नकारम चविष्ठीत करि धरा मार्गिनक हरेन्नाहिरमन। কিন্তু মনের আভান্তরিক গতির বিতীয় ফল বাহান্তবে অনাস্থা। বাহুরুখে অনাস্থা হটলে প্রতরাং নিশ্চেষ্টতা স্বান্ধির। স্বাতন্ত্রে স্বনাস্থা এই স্বান্ধাবিক নিশ্চেষ্টভার এক অংশমাত্র। আৰ্থা ধৰ্মভাৱে. वार्या पर्णननारक अरे चर्ठहो-भन्नछा गर्कक विक्रमान। कि देविषक, कि द्वीष, कि त्थीतां विक वर्ष, जकरवाहे এই নিশেষ্টভারই সংবর্জনা-পরিপূর্ণ। বেদ হইতে (यहांखगांश्यांकि वर्गत्वत्र छै० पछि । छवळगांद्र जब ना (छाशकांखिर दाक : निकामधर श्रेमा। (बीक-शर्यत गात,--- निकाशहे मुख्य ।

একণে বিজ্ঞাত হইতে পারে যে, হিলুফাতি যদি তিরবাল খাতরের হতাদর, তবে দুগলমানকত জনের পূর্বে গার্জগহল বংগর তাহারা কেন যদ্ধ করিলা পূন: প্রশা পরজাতি বিমুখপূর্বক খাবীনতা ফলা করিলাছিল। পরজাতিগণ সহজে কথন বিমুখ হর নাই, অনেক কটে হইলা থাকিবে। যে অথের প্রতি আছা নাই, সে অথের জন্ত হিলুসমাজ কেন এচ কট খাবার করিলাছিল।

উত্তর, হিন্দুগমাল বে কথন পক, ববন প্রাকৃতিকে বিষুণীকরণ জন্ধ বিশেব বছুবানু হইরাছিল, তাহার প্রমাণ কোৰাও নাই। হিন্দুরালগণ আপনার রাজ্য-সম্পত্তি রক্ষার জন্ধ বছ করিলাছিলেন, উাহা-দিগের সংগৃহীত সেনা বছ করিত; বখন পারিত, শক্ষ বিষুধ করিত, তাহাতেই দেশের স্বাভন্ত্য রক্ষা হইত; তবির বে "আবাদের"দেশে ভিন্ন আভীর রাজ্য হইতে দিব না" বলিরা সাবারণ জনগণ কথন উৎসাহস্কু বা উভবশালী হইরাছিল, ইহার প্রমাণ কোৰাও নাই। বরং তবিপরীতই প্রহুত বলিরা বিবেচনা হর। ব্যক্ত স্বস্বালীর কোপান্তী-প্রভাবে হিন্দু রাজ্য বা হিন্দু সেনাপ্তি রণে হর্জ প্রভাবে হিন্দু রাজ্য বা হিন্দু সেনাপ্তি রণে হর্জ

रहेबाटक, छचनरे हिन्दूरमना द्राप छक्त विदा भगावन করিয়াছে, আর বুদ্ধে সমবেত হয় নাই। কেন না, আর কাছার জন্ত যুদ্ধ করিবে 🔈 বধনই রাজা निश्न शांश्व. या अञ्च कांत्ररण त्राच्यातकांत्र निरम्ब्हे श्रदेवाद्यम, एथनरे शिमुद्द नवावा श्रदेवाद्य । जान কেছ ভাষার স্থানীয় চুট্যা স্বাভন্তা-পালনের উপার ক্রে নাই: সাধারণ সমাজ হইতে অরক্ষিত রাজা-त्रकात रकाम प्रेष्ठव इस नाहै। यथन विविद्र विभारक থবন বা পারসীক, শক বা বাজ্ঞীক, কোন প্রদেশবতের রাজাকে রণে পরাজিত করিয়া ভাঁছার সিংহাসনে ৰসিয়াছে, প্ৰভাগণ ভখনই ভা**হা**কে পূর্বপ্রভুর তুল্য স্থাদর করিরাছে, রাজ্যাপছরণে কোন আগতি করে নাই। তিন সহল বংসরের অধিক কাল ধরিয়া আর্য্যের সঙ্গে আর্যাঞ্চীয়, আৰ্যাজাতীয়ের সঙ্গে ভিন্নজাতীয়.—ভিন্নজাতীয়ের সঞ্চে ভিন্ন জাতীয়, মগধের সংস্কৃত কান্ত-कुटलब नत्त्र मिल्ली, मिल्लीय नटल शारहाय, हिन्दूब সবে পাঠান, পাঠানের সবে যোগল, মোগলের সজে ইংরেজ, সকলের সজে সকলে বিবাদ করিয়া চিরপ্রাঞ্জলিত সমরানলে দেশ দগ্ধ করিবাছে। কিন্ত সে স্কল কেবল রাজার রাজার যুদ্ধ: সাধারণ হিন্দুসমাজ কথন কাহারও হইরা কাহারও সহিত বুদ্ধ কৰে নাই। হিন্দুরাজগণ অথবা হিন্দু-স্থানের রাজগণ ভূয়োভূয়: ভিন্নজাতি কর্তৃক জিত হইরাছে, কিন্তু সাধারণ হিন্দুসমাজ যে কখন কোন পরজাতি কত্তক প্রাজিত ছইয়াছে, এমত বলা ৰাইতে পাবে নাঃ কেন না, সাবারণ হিন্দুস্যাল কথন কোন পরজাতির সঙ্গে বৃদ্ধ করে নাই।

এই বিচারে হিন্দুলাভির হীর্থকালগত পরা-বীনতার বিভীর কারণ আসিরা গড়িল। সে কারণ, —হিন্দুর্যাজের অনৈক্য, সমাজ্ববেয় জাতিপ্রতিষ্ঠার অভাব, জাতি-হিতৈবিভার অভাব, অথবা অঞ্চ বাহাই বনুন। আমরা স্বিভারে ভাহাই বুঝাইতেছি।

चाति हिन्, जूति हिन्, तात हिन्, रह हिन्, चात्रश्च नक नक हिन्नू चाह्। अहे नक नक हिन्नू चाह्। अहे नक नक हिन्नू नात्वत्वत्व दे वाहारक मकन, छात्रारख चात्रत्व वाहारक मकन नाहे, चात्रात्रश्च छात्रारख मकन नाहे। चाव्यत्व मकन हिन्दू वाहारख मकन हत्, छात्राहे चात्रात्र मक्त्रत्व चात्रारख दक्तन चत्र्य चात्रात्र अहेत्रत्व चत्र्यत्व चात्रात्र अहेत्रत्व कर्मात्र कर्मात्य कर्मात्र कर

ব্রিটা হবল, তবে ব্যক্ত হিনুধা কর্ত্তব্য বে একপরা-ক্রা, এক্যভাবল্যা, একর বিলিড হবরা করে। ই জান জাভিপ্রতিষ্ঠার প্রথম ভাগ ; অর্চাংশ

হিন্দুলাচি ভিন্ন পৃথিবীতে অভ অনেক লাভি
লাছে। ভানাদের বলপনায়েই আনাদের বলপ
কর্মা সভাব নছে। অনেক হানে ভানাদের বলপে
আনাদের অবলপ, সেখানে ভানাদের বলপা
লাহাদের অবলপ, সেখানে ভানাদের বলপা
লাহাদের অবলপ, সেখানে ভানাদের বলপা
লীভন করিতে হর, করিব। অণিচ, বেমন ভানালৈক্ষমভানে আনাদের অবলপ ঘটিতে পারে, তেবনি
ভানাদের অবলপে আনাদের মলপ হটতে পারে।
হর হউক, আনরা সে জল আত্মভাতির মলপনাধনে
বিরত হইব না; প্রজাতির অবলপনাধন করিব।
আধ্মদলন সাবিত হর, ভানাভ করিব। আভিপ্রতিষ্ঠার এই বিভীর ভাগ।

দেখা বাইতেছে যে, এইরূপ মনোর্জ নিশাপ পরিগুদ্ধ তাব বলিরা স্থীকার করা বাইতে পারে লা। ইহার শুরুতর দোবাবহ বিকার আছে। সেই বিকারে আতিসাধারণের এরপ শ্রান্তি আছে যে, পর-আতির মদলমাত্রেই স্পাতির অমদল। পর্যাতির অমদলমাত্রেই স্পাতির মদল বলিরা বাব হর। এই কুসংসারের বশবর্তী হইরা ইউরোপীরের। অনেক ছংখতোগ করিরাছে। অনর্থক ইহার অন্ত

প্রজাতি-প্রতিষ্ঠা তালই হউক, আর বন্দই হউক, বেজাতিমধ্যে ইহা বলবতী হয়, সে জাতি অন্ত-জাতি অপেকা প্রবন্ধতা লাভ করে। আজিকালি এই জান ইউরোপে বিশেষ প্রধান এবং ইহার প্রতাবে তথার অনেক রাজবিপ্লব ঘটিতেছে। ইহার প্রতাবে ইটালী একরাজ্যভুক্ত হইরাছে। ইহার প্রভাবে বিষয় প্রতাপনালী নূতন জর্মান্-গান্তাজ্য স্থাপিত হইরাছে। আরও কি হইবে বলা বার না।

এমত বলি না বে, ভারতবর্বে এই আতিপ্রতিষ্ঠা কলিন্কালেও ছিল না। ইউরোপীর পণ্ডিতেরা নিছান্ত করিরাছেন বে, আর্থ্য-জাতীরেরা চিরকাল তারতবাদী নছে। অক্তর হইতে ভারতবর্বে আনিরা তকেন অবিকার করিরাছিল। প্রথম আর্থাজরের সুমরে বেলাদির পৃষ্টি হয় এবং সেই সুমরকেই পণ্ডিভেরা নৈদিক কাল ক্রেন। বৈদিক কালে এবং ভাহার অব্যবহিত প্রেই আতিপ্রতিষ্ঠা

দে আৰ্বাগবেদ মধ্যে বিলেব ফলবডী ছিল, ভাছার चटनक क्षत्रान देवकिक मजाविगरना लाखना साम । ভাৎকালিক স্থাক্ষমিয়তা ভাত্তেরা বেরণে স্থাক विविवद्य कविशाहिक, काहां है कार्य व विविवद्य । चार्वा मार्ने अवश् भारतः एव विषय देवनकता विधिवध क्रदेशांक, फारांश देशांत कम । किन्न वादीरान निक्छ इदेश शक्रित चात्र त्म कांकिकांकिंग रहिन मा। क्राय चार्वायः मैरबता विकल कातकन्दर्वत भागा क्षातम व्यक्तिक करिया क्षात्म क्षात्म अक अक वंश्व ज्ञाक मश्कालन कतिल। क्षात्रक्ष वहेंस्र वह-ग्रांचाम चंच ग्यांच्य विकक्त हरेग। ग्यांचरणव, कारांत्र (क्यू. काठांत्र-शावशादतत्र (क्यू. नामा (क्यू. শেবে স্বাভিডেদে পরিণত হইল। বালীয়ে হইডে পৌৰ পৰ্যন্ত, কান্ধার হইতে চোল ও পাঁওা পৰ্যন্ত সমস্ভ ভারতভূমি সধুচজের স্থার নানা স্থাভি, নামা ग्रमारक भविभून स्हेल। भविरभर्य, क्लिनबाक्य बालकृषात्र भाकातिस्टित स्टब अक अधिनव बटर्वत পৃষ্টি হইলে, অভাভ প্রতেদের উপর ধর্মকের অন্মিদ। ভিন্ন দেশ, ভিন্ন ভাষা, ভিন্ন রাজ্য, ভিন্ন বর্ণ্য,—আস একজাতীয়ত্ব কোৰায় বাকে ? সাগর্যবাহ মীন-দলবং ভারতবর্গায়ের। একতাশুর হল। পরে আবার মুসল্মান আসিল। মুস্লানবিংগর বংশবৃদ্ধি जागद्यार्थित छन्दत **इडेट्ड ना**शिनः **WICH** সাগবোশ্বিং নৃতন নৃতন মুসলমানস্কাদার পাশ্চাডা পূৰ্বত-পাৰ হইতে আসিতে দাগিল। দেশীৰ পোক স্চত্তে স্ত্তে রাজামুকলার লোভে বা রাজণীড়নে মুসল্মান হইতে লাগিল। অভএম ভারভবর্ষনাসি-গণ মুসলমান হিন্দু বিশ্রিত হইল। হিন্দু, মুসলমান, বোগল, পাঠান, বাজপুত, মহারাষ্ট্র একল কর্ম ভৱিতে লাগিল। তখন আভির ঐক্য কোবাৰ? উক্তান কিলে থাকিবে গ

ভারতবর্বে নামা জাতি। বাসন্থানের প্রভেদ, ভাবার প্রভেদ, বংশের প্রভেদ, বংশের প্রভেদ, বংশের প্রভেদ নানা জাতি। বাজালী, পাজারী, তৈলজী, বহারারী, রাজপুত, জাট, হিন্দু, মুসলমান ইহার বব্যে কে কাহার সলে একতাবৃক্ত হুইবে ও ধর্মগত ঐক্য বাকিলে বংশসত ঐক্য নাই, বংশগত ঐক্য বাকিলে ভারাগত ঐক্য নাই। রাজপুত, জাট একবর্মান বলরা হুইলে ভিরবংশীর বলিরা ভির জাতি, বাজালী বহারী একবংশীর হুইলে ভারাভেদে ভিরজাতি। বেবল ইহাই নহে। ভারাভেবে ভিরজাতি। কেবল ইহাই নহে।

चात्रकरार्वत् अमनदे चमुडे, त्रशासन दकान बारमनीतः त्मांक गर्काश्यमं अक. बाहारमंत्र अक वर्ष, अक कावा, वर पाकि, वर राग-छाहारात्र बरवाध पाकित একভাজান নাই। বালাদীর মধ্যে বালাদীলাভির একড়ালোগ । নাই। শিখের বধ্যে শিখভাতির अक्षारवाक नाहे। देशात्रक विरामय कात्रण चारह। ৰচকাল পৰীয় বহুসংখ্যক ভিন্নজাতি এক বৃহৎ সামাল্যক হইলে জবে লাভিকান লোপ হইতে बादक। अब किन्न नतीन मुधनिर्शल कननानि বেৰন সমুদ্ৰে আসিয়া পড়িলে আৰু ভয়ংখ্য ভেদজান করা বার না, রহৎ সাত্রাজ্যভুক্ত ভিন-লাভিগবের সেইরপ ঘটে। তাহাদিগের পার্বস্ বার, ব্রহ একা ক্ষেনা। রোমকনামাজামধ্যগভ कांकिशिरगंबा बहेबान मना विवाहित । हिन्सिरगंबा काराहे पश्चित्रात्म । খাতি-প্রতিষ্ঠা নানা কারণে ভারতবর্ষে অনেক দিন হইতে লোপ হইয়াচে। লোপ হইয়াছে বলিয়া কথন ছিন্দুসমাজ কর্ডক কোন আতীর কার্য্য স্থাধা হয় নাই। লোপ হইরাছে ৰলিয়া সকল জাতীয় বাজাই হিন্দুৱাজ্যে বিনা विवारित मनाम कर्फक चिकिक इहेबारहन। এই क्षक्र बारुजानकात कात्र विकृतमान कथन एक्जिनीत विरक्षभक्ष करत नांहे :

ইতিহাস-কীতিত কাল্যথো কেবল ছুইবার হিন্দুস্যাক্ষর্থ্য আতি-প্রতিষ্ঠার উদর হুইরাছিল। একবার মহারাট্রে শিবাকী এই মহামন্ত্র পাঠ করিরা-ছিলেন। উাহার সিংহলাদে মহারাট্রারে মান্ত্রার হুইল। এই আক্রব্য মন্ত্রের বলে অভিত-পূর্ব রোগল-সাম্রাক্ষা মহারাট্রার কর্ত্তক বিশ্ব হুইল। চিরক্সী মুস্ল্যান হিন্দু কর্ত্তক বিভিত হুইল। স্বাধ্বর তারতবর্ষ মহারাট্রের প্রান্ত হুইল। অভাপি মারহাট্রা ইংবেজের সূল্যে ভারতবর্ষ ভাগে ভোগ করিতেতে।

হিতীরবারের ঐপ্রজাগিক রণজিৎ নিংই।
ইম্মান থালা। জাতীর বন্ধন চূচ হবৈ পাঠানবিগের খনেশেরও কিরবংশ হিন্দুর হজগত হবল।
শক্তলপারে নিংহনার গুনিরা নির্ভীক ইংরেজও
কলিও হবল। জাগাক্রেরে ঐক্রজাগিক বরিল।
পট্তর ঐপ্রিজানিক ভালহোসের হজে থালগা
ইম্মান ভারিল। কিন্তু রামনগর এবং ডিলিরানওরালা ইজিভাবে দেখা রহিল।

বলি কলাচিৎ কোন প্রবেশনতে আতিপ্রতিষ্ঠার উলবে এতনুর ঘটরাছিল, তবে সমুলার ভারত এক-ভাতীর বছনে বছ হইলেক্টি না হইতে পারিত প্র

ইংরেজ ভারতবর্ধের প্রমোপকারী। ইংরেজ আর্ব্যদিপকে নৃতন কথা শিথাইতেতে। বাহা আররা আনিভান না, ভাহা আনাইতেত্তে; বাহা কথন দেখি নাই, ভনি নাই, বুরি নাই, ভাহা দেখাইতেতে, ভনাইতেতে, বুরাইতেতে; বে পথে কথন চলি নাই, গে পথে কেমন করিয়া চলিতে হর, ভাহা দেখাইরা দিভেছে। দেই সকল শিক্ষার মধ্যে অনেক শিক্ষা অমৃত্য়। বে সকল অমৃত্য় রম্ম আমরা ইংরেজের চিক্তভাঙার হইতে লাভ করিতিছি, ভাহার মধ্যে ছইটির আমরা এই প্রবন্ধে উল্লেখ করিলাম—আভন্তা-প্রিক্ষভা এবং আভীয়-প্রতিটা। ইহা কাহাকে বলে, ভাহািনি ম্বানিত না।

## ভারতবর্ষের স্বাধীনতা এবং পরাধীনতা

মাছবের এমত কুরবন্থা কথনও ছইতে পারে না বে, তাহাতে ওড কিছুই দেখা যার না। আমাদিগের গুরুতর ছুর্ডাগ্যেও কিছু না কিছু মদল পুঁজিয়া পাওরা যায়। যে অগুডের মধ্যে গুডের অসুসন্ধান করিরা তাহার আলোচনা করে, সেই বিজ্ঞ। ছংখও যে কেবল ছংখ নছে, জুংখের দিনে এ কথার আলো-চনার কিছু অধ আছে।

ভারতবর্ধ পৃথের খাবীন ছিল—এখন অনেক শত শত বংসর হইতে পরাবীন। নবা ভারতবর্বীরেরা ইহা ঘোরতর হুঃখ মনে করেন। আমাদিগের ইছা যে, সেই প্রাচীন খাবীনতার এবং আধুনিক পরাবীনতার একবার ভুলনা করিয়া দেখি। দেখি যে, তুঃখই বা কি, স্থাই বা কি!

কিছ খাৰীসভা ও পরাধীনভা—এই সকল কথার তাৎপর্যা কি, ভাছা একবার বিবেচনা করা আবশুক হইতেছে। আবহার প্রাচীন ভারতবর্ধের তুলনার প্রকৃত্ব হইরাছি। তুলনার উদ্বেশ্ত ভারতব্য-নিদেশ। কিছ লোম্ বিবরের ভারতব্য আবাদিগের অমুস্থানের বিবর ? প্রাচীন ভারত থাবীন, আধুনিক ভারত পরাধীন, এ কথা বলিরা কি উপকার ? আবাদিগের বিবেচনার এরপ তুলনার একইবাত্র উদ্বেশ্ত এই হওবা আবশুক বে, প্রাচীন ভারতে বহুত তুথী ছিল, কি আবুনিক ভারতবর্ধে অবিক ত্বী।

<sup>. +</sup> এই প্রবাদ কাতি পাপ Nationality বা Nation বৃত্তিক হতীবে।

এতদণে অনেকে আনাদিগের প্রতি বজাহত বংশর হইবাছেন। স্বাধীনভার বে তুব, ভাহাতে সংশর কি? বে সংশর করে, সে পাবও, নরাবন, ইত্যাদি শীকার করি; কিছ স্বাধীনভা পরাধীনভা অপেকা কিলে জানু, ভাহা ভিজ্ঞানা করিলে ইহার সহতব পাওরা ভার।

নালালী ইংরেজী পড়িয়া এ বিষয়ে ছুই কথা
দিখিবাছেন—"Independence," "Liberty."
তাহার অন্থবাদে আমরা 'বাবীনতা' এবং 'বতত্তা'
ছুইটি কথা পাইবাছি। অনেকেরই মনে বোধ
আছে যে, ছুইটি শক্ষে এক পদার্থকৈ বুরার।
ছুক্লাফির শাসনাধীন অবহাকেই ইহা বুরার, এটি
সাধারণ প্রতীতি। রাজা খদি তির দেশীর হয়েন,
তবে তাঁহার প্রজাগণ পরাধীন এবং সেই রাজ্য
পরতন্ত্র। এই ছেড়ু, একণে ইংরেজের শাসনাধীন
তার্তবর্ষকে পরাধীন ও পরতন্ত্র বলা গিলা থাকে।
এই জন্ত মোগলদিগের শাসিত তারভ্যর্থকে, বা
সেরাজউদ্দোলার শাসিত বালালাকে পরাধীন
বা পরতন্ত্র বলা গিয়া থাকে। এইরূপ সংখ্যারের
অনুসক্তা বিবেচনা করা যাউক।

महादानी ভिक्टोदिशाटक हैश्टरक्रका नमा বাইতে পারে, কিন্তু উাহার পূর্বপূক্ষণ প্রথম বা বিতীয় অর্জ ইংরেজ ছিলেন না। তাঁহারা অর্থান, ভূতীর উইলিয়ম ওলনাজ ছিলেন। বোনাপাটি কসিকাম ইভালিম ছিলেন। স্পেনের ভৃতপূর্ক প্রাচীন বুর্বোবংশীয় রাজারা ফরাগী ছিলেন। বোষদাস্ত্রাজ্যের সিংহাসনে অনেক বর্ষরজাতীর गञ्जां विचार विचारिता । अहेक्श मण मण ঘটনার উল্লেখ করা যাইতে পারে। দেখা যাইতেছে. এই সকল রাজ্যে তভদবত্বার রাজা ভিন্ন জাভীর ছিলেন। ঐ স্কল রাজ্য তৎকালে পরাধীন বা প্রভন্ন ছিল, বলা বাইতে পারে কি না ? কেইই बिलाद ना. बना वाहरू शारत । यनि व्यवस अर्थ-খালিত ইংলওকে, বা ত্ৰেজান-শালিত বোমকে প্রাধীন বলা না গেল, তবে সাহজীহা-শাসিত ভাৰতবৰ্ষকে বা আলিবন্ধি-শাসিত পরাধীন বলি কেন গ

দেখা বাইতেছে বে, শাসনবর্তা ভিরকাতীর হইলেই রাজ্য পরতর হইল না। পকাছরে, শাসন-কর্তা বজাতীর হইলেই রাজ্য বে বছর হর না, ভাহারও অনেক উদাহরণ দেওরা বাইতে পারে। ওয়াসিংটনের কৃত মুঁছের পূর্বে আমেরিকার শাসন-কর্ত্তাপ বজাতীয় ছিল। উপনিবেশনাজেরই

আম্বাব্যার শাদনক্তা গলাভীর ক্রী। থাকে, কিত্ত দে অবহার উপনিবেশ সকলকে ক্লাচ গভর বলা বার না।

তৰে পরতন্ত্র কাহাকে বলি গ

ইহা নিশ্চিত বে, ইংরেজের অধীন আধুনিক্
ভারত পরতর রাজ্য বটে। বোনক-জিত বিটেন
হইতে সিরিহা পর্যন্ত রাষ্ট্র সকল পরতর ছিল নটে।
আলজিরার্স বা জানেকা প্রতর রাজ্য বটে। কিলে
এই সকল রাজ্য পরতর ৮ এ সকল এক একটি
পুথক্ রাজ্য নছে, ভিরুদেশবাসী রাজ্যর রাজ্যের
অংশবাজ। ভারতেখরী ভারতবর্বে বাকেন না।
ভারতবর্বের রাজ্য ভারতবর্বে নাই, অভনেশে। বে
দেশের রাজ্য অভ দেশের সিংহ্সনার্চ্ন এরং অভদেশবাসী, সেই দেশ পরতর।

ছইটি রাজ্যের এক রাজা হইলে ভারার একটি পরভঙ্ক, একটি বভঙ্ক। বে দেশে রাজা বাল করেন, নেইটি বভঙ্ক, বে দেশে বাল করেন না, নেইটি পরভঙ্ক।

এইরপ পরিভাবার ফডকগুলি আপতি উথাপিত ছইতে পারে। ইংলাঞ্চর প্রথম জেনস কটলগুও ও ইংলগু বুই রাজ্যের অধীশর হইরা, বুটলগুও ভ্যাগ করির। ইংলগুও বাস করিলেন। ঘটলগুও কি ইংলগুকে রাজ্য দিরা পরতর হইল ? বাবরশাছ ভারত জব করিব। নির্মীতে সিংহাসন হাপন পূর্বাক তথা হইতে গৈড়ক রাজ্য পাসিত করিতে লাগিলেন—উচ্চার খাদেশ কি ভারতবর্ষের অধীন হইল ? প্রথম জর্ম্ম ইংলাঞেই হিংলাসন প্রাপ্ত হর। তথায় অবিচান করিয়া গৈছেল চু—হালোবর শাসিত করিতে লাগিলেন চু—হালোবর বি তথন পথতর হইয়াছিল ?

পরিভাষার অহরেবে আমাদিপকে বলিতে হইবে যে, প্রথম জেবস বা প্রথম জ্বর্জন প্রথম জেবস বা প্রথম জ্বর্জন বা প্রথম বোগলের পূর্ব্বনাজ্যের পরভঙ্গতা ঘটনাছিল। কিছ পারতয়া ঘটনাছিল বালে, পরাধীনতা ঘটে নাই। আমরা "Independence" নক্ষের পরিবর্জে স্বভঙ্গতা এবং "Liberty" শক্ষের স্থানে প্রাধীনতা শক্ষ এবং ভত্তকভাবস্থানে ভত্তকভাবস্থাক শক্ষ ব্যবহার করিতেতি।

ভবে পারভন্ত এবং পরাধীনতার প্রভেদ কি গু অধবা, খাভয়া এবং খাধীনতার প্রভেদ কি গু

ইংলণ্ডে রাজনৈতিক খাবীনতার একটি বিশেষ প্রহোগ প্রচলিত আছে, আমরা সে অর্থ অবল্যন করিতে বাবা নহি। কেন না, সে অর্থ এই উপস্থিত বিচারের উপবোধী নছে। বে অর্থ ভারতব্যীরের। বুঝেন, আমরাও সেই অর্থ বুবাইব।

বিভিন্নদেশীর লোক কোন দেশে রাজা হইলে একটি অভ্যাচার ঘটে। বাঁছারা রাজার অজাতি, দেশীর লোকাপেকা উছোদের প্রাথান্ত ঘটে। ভাষাতে প্রজা পরজাতি-পীড়িত হয়। যেখানে দেশীর প্রজা এবং রাজার অজাতীর প্রজায় এরূপ ভারতম্য, সেই দেশকে পরাধীন বলিব। যে রাজ্য পরজাতিশীড়নশুল, ভাষা স্বাধীন।

অতএব পরতন্ত্র রাজ্যকেও কথন স্বাধীন বলা বাইতে পারে। যথা—প্রথম কর্জের সময়ে হানোবর, মোগলদিগের সময়ে কার্ল। পক্ষান্তরে, কথন স্বতন্ত্র রাজ্যকেও পরাধীন বলা যাইতে পারে, বধা—কর্মানদিগের সমরে ইংল্ও, ঔরল্লেবের সমরে ভারতবর্ষ; আমরা কুতব-উদ্দীনের অধীন উত্তরভারতবর্ষকে পরতন্ত্র ও পরাধীন বলি; আক্রমের শাসিভ ভারতবর্ষকে স্বতন্ত্র ও স্বাধীন বলি;

সে বাহাই হউক, প্রাচীন ভারত স্বতন্ত্র ও সাধীন; সাধুনিক ভারতবর্ষ পরতন্ত্র ও পরাধীন। অব্যে বাভন্তা পারভন্তা জন্ত যে বৈষ্মা ঘটিভেছে. তাহার আলোচনা করা যাউক-পশ্চাৎ স্বাধীনতা ও পরাধীনভার কথা বিবেচনা করা ঘাইবে। ताका कम्मरतमेवांनी स्ट्रेंग क्रेंग्रि क्रिकेशारणत সম্ভাবনা। প্রাথম, রাজা দুরে থাকিলে মুশাসনের वित्र इत्र । विकीश, द्राक्षा त्य त्रात्म खिर्शान करवन. সেই দেশের প্রতি তাঁহার অধিক আদর হয়. ভাৰার মললার্থ পুরস্থ রাজ্যের অমললও করিয়া 'পাকেন। এই ছুইটি দোব যে আধুনিক ভারতবর্ষে বটিতেছে না. এমন নহে। মহারাণী ভিক্টোরিয়ার সিংহাসন দিল্লী বা কলিকাভার স্থাপিত হুইলে ভারতবর্ধের শাসনপ্রণালী উৎকৃষ্টতর হুইত, তাহার गत्मक नारे। त्वन ना, बाहा ताबात निक्रेक्टी. তাহার প্রতি রাজপুক্রদিগের অধিক মনোযোগ হয়। বিভীয় হোবটিও ঘটিতেছে। ইংলভের গৌরবার্ব আৰিসিনিয়ার বৃদ্ধ হইন, বায়ের দারী ভারতবর্ষ। "হোৰচাৰ্জেন" বলিয়া যে বায় বজেটভুক্ত হয়, छारात्र मध्य व्यानक्षणिर अरेक्न रेश्मरक्ष - বল্লের জন্ধ ভারতবর্ষের ক্তিত্বীকার। बहेक्न -चरनक चारक।

রাজা সুরহিত বলিয়া আধুনিক ভারতবর্তের' জুপাসনের বিশ্ব অটে বুটে, কিন্তু ভেষ্ক রাজা

বেছাচারী বলিয়া স্থাননের যে গকল বিদ্ন ঘটিবার সভাবনা, তাহা ঘটে না। কোন রাজা ইজিছ-পরতর—অন্তঃপুরেই বাস করেন, রাজা ভূর্দশাপ্রভ হইল। কোন রাজা নির্চুর, কোন রাজা অর্বগুরু। প্রাচীন ভারতবর্ষে এ সকল শুরুতর ক্ষতি জায়িত। আধুনিক ভারতবর্ষের দুর্গিত রাজা বা রাজীর কোন প্রকার দোব ঘটিলে তাহার ফল ভারতবর্ষে ফ্লিবার সভাবনা নাই।

ছিতীয়, যেমন আধুনিক ভারতবর্ধে ইংলণ্ডের মদলের অন্থ ভারতবর্থের মদল কথন কথন নই হয়, তেমনি প্রাচীন ভারতে রাজার আত্মহথের অস্থ রাজ্মের মদল নই হইত। পূব্ীরাজ অয়ুহ্নের কলা হরণ করিয়া আত্মহথিবধান করিলেন, তাহাতে উভয়ের মধ্যে সমরায়ি প্রজ্ঞাতি হইয়া উভয়ের অপ্রীতি ও তেজোহানি ঘটতে লাগিল। তরিবন্ধন উভয়েই মৃলমানের হস্তে পভিতে হইলোন। আধুনিক ভারতবর্ধে দ্রবাসী রাজার আত্মহথের অন্থরোধে কোন অনিপ্রপাতের সন্ভাবনা নাই।

কিন্ধ এটি কেবল পরতম্রতা-সম্বন্ধে উক্ত হইল, পরাধীনতা ও পরভয়ভার ক্রিয়াছি। ভারতবর্ষে ইংরেক্সের প্রাধান্ত এবং पिनीव ध्यानकन छाहापिरगत निकृष्ठे चरनछ. তাঁহাদিগের স্থাথের জন্ত কিছদংশে যে ভারতবাসী-দিগের লাখৰ ঘটিয়া থাকে, ভাহা এ দেশীয় কোন **लाक्रे चचीका**त्र कतिरक ना। এরপ জাতির উপর জাতির প্রাধায়ন প্রাচীন ভারতে ছিল না। ছিল না বটে. কিন্তু ভন্তুল্য বৰ্ণপীড়ন ছিল। ইহা ভারতবর্ষের সাধারণ প্রজা শুক্ত, শুদ্রের তুলনায় অরসংখ্যক ছিলেন। সেই বর্ণ-व्याप्तत्र मार्था वाकान ७ कवित्र त्रात्नत्र भागनकर्छ।। क्डि अ गम्म क्या अक्ट्रे गरिकादा मिथा चारकक

লোকের বিখাস আছে যে, প্রাচীন ভারতে কেবল ক্ষিমই রাজা ছিলেন। বাজবিক তাহা নহে, রাজকার্য ছুই অংশে বিশুক্ত ছিল; বুদ্ধাদির ভার ক্ষিম্বজাতির প্রতি ছিল; রাজবাবস্থানির্জাচন, বিচার ইত্যাদি কার্য্যের ভার আক্ষণের উপর ছিল। এক্ষণে ব্যেমন সিবিল ও বিলিটরি এই ছুই অংশে রাজকার্য্য বিশুক্ত, তথনকার কর্মনাগ কতক্রটা সেইরূপ ছিল। আক্ষণেরা সিবিল ক্ষ্মিটারী, ক্ষিরেরা বিলিটরি। এখনও বেবন

মিশিটরি অপেকা সিবিদ কর্মচারীদিগের প্রাথান্ত, তথনও দেইল্লণ ছিল, বাজপুত্ৰবহিগের যথে কবিরেরাই রাজা নাম বারণ কবিতেন, কিছ कार्याण: कांकाकिरभन्न छेनरन्छ खाकरनन खानाम প্রাচীন **डाइरड** कलिएकाई मर्कश ছিলেন, **अब** स ₹Ŧ, नटक् । খাভবালে কবিরেরাই রাজা ছিলেন। विद বৌৰকালে থৌৰ্য্য প্ৰভৃতি সম্বন্ধাতীয় রাজবংশ চীনপরিব্রাক্তক CEICAR সিম্বপাৰে আহ্মণ রাজ। দেখিয়া গিয়াছিলেন। অন্তত্ত্ত প্রান্ধরের রাজা নাম ধারণ করিয়াভিলেন। 🎎 ুকালে অধিকাংশ রাজাই রাজপুত। রাজপুতেরা ক্তিয়বংশসমূত সমর্মাতি মাত্র। ক্তিয়দিগের প্রাধান্ত প্রাচীন ভারতে চিরকাল অপ্রভিত্ত ছিল না, প্ৰাহ্মণদিগের গৌরব এক দিনের ক্ষম্ম স্থা হয় महि। (बन्दियी विद्यमित्यव मगरम् बाक्यकार्या ব্ৰাহ্মণদিগের হস্ত হইতে অন্ত হল্ডে যায় নাই---ক্ষে না, তাঁহারাই পণ্ডিত, সুনিক্ষিত এবং কার্যাক্ষ। অতএৰ প্ৰাচীন ভারতে বান্ধণেরাই প্রকৃতরূপে রাজপুরুষ-পদবাচ্য। ত্রবিজ্ঞ লেখক বাবু ভারা-প্রদান চটোপাধ্যায় বেক্স ম্যাগাঞ্জিনে একটি श्रवस्य यथार्थहे निश्चित्राष्ट्रम (य. बाऋण्याहे व्याहीन ভারতের ইংরেজ ভিলেন।

একণে জিল্লাক্ত যে, আধুনিক ভারতবর্ষে দেশী-বিলাতীতে যে বৈষয়, ভাঙা প্রাচীন ভারতে ব্রহ্মণ-শৃক্তের বৈষয়ের অপেকা কি গুরুতর ?

রাজা ভিরজাতীর হইলে যে জাতিশীড়া জন্ম, তাহা হুই প্রকারে ঘটে। এক রাজবাবস্থাজনিত আইনে বিবি থাকে যে, রাজার বজাতীরগণের পক্ষে এই এইরপ ঘটবেক, দেশীর পোকের পক্ষে অস্ত প্রকার ঘটিকেন। ছিতীর, বজাতি-পক্ষণাতী রাজার ইচ্ছাজনিত রাজপ্রসাদ রাজা বজাতিকে দিয়া থাকেন এবং ভিনি বজাতিপক্ষপাতী বলিয়া রাজ্যের কার্য্যে বজাতিকেই নিযুক্ত করিয়া থাকেন। ইংরেজশাগিত ভারতে এবং বাজ্য-শাগিত ভারতে এই হুইটি দোব কি প্রকারে বর্ত্ত-বাদ ছিল, দেখা বাউক।

১ম। ইংরেজদিপের কত রাজবাবস্থামুগারে দেশী অপরাধীর জন্ত এক বিচারালয়, বিলাতী অপরাধীর জন্ত অন্ত বিচারালয়। দেশী লোক ইংরেজ কর্তৃক দক্তিত হুইতে পারে, কিছ ইংরেজ দেশী বিচারক কর্তৃক দক্তিত হুইতে পারে না। ইছা ভিন্ন ব্যবস্থাপত বৈষ্কায় আরু বড় নাই। কিছ ইহা অপেকা কত গুক্তর বৈষয় রাজ্পরাজ্যে দেখা বার। ইংরেজের জ্ঞ পৃথক বিচারাসর হউক, কিছ আইন পৃথক নছে। বেষন একজন দেশীর লোক ইংরেজেকে বব করিলে বর্ধার্চ, ইংরেজ দেশী লোককে বব করিলে আইন জ্ঞুসারে সেইরূপ ববার্হ। কিছ রাজ্পরাজ্যে পুত্রহা রাজ্যের এবং রাজ্যহন্তা পুত্রের দণ্ডের কত বৈষয়। কে বলিবে, এ বিবরে প্রাচীন ভারতবর্ষ হইতে আধুনিক তারতবর্ষ নিক্টাং

ইংরেজের রাজ্যে বেমন ইংরেজ দেশী লোক কর্তৃক দণ্ডিত হইতে পারে না, প্রাচীন ভারতেও সেইরপ রাজ্য শুক্ত কর্তৃক দণ্ডিত হইতে পারিত না: বারু ভারতানাথ যিত্র প্রধানতম বিচারালয়ে বিদিরা আধুনিক ভারতবর্ষের মুখোজ্জা করিরাছেন, —"রামরাজ্যে" তিনি কোবা থাকিতেন ?

২য়। ইংরেজের রাজ্যে রাজ্ঞাসাদ প্রায় हेश्टराब्यहरू व्यानाः, किन्न किन्नद्रमहिनाटन दश्मीरवदाश्व উচ্চপনে প্রতিষ্ঠিত। ত্রাশ্বরাক্ষ্যে শুক্রদিগের ভভ ঘটিত কি না সম্পেছ। কিন্তু বৰ্থন শুজা কৰ্ম কৰ্ম রাজিসিংহাসনারোহণ করিতে সক্ষম হইরাছিল, তখন অস্কান্ত উচ্চপদও যে শুজেরা সময়ে সমরে অধিকৃত ক্রিত, ভাছার সন্দেহ নাই। এক্পে দেখা যাইভেছে যে, আধুনিক ভারতে প্রাথমিক বিচার-कार्या श्रीप रमनीय रनारकत बातांचे व्हेंबा बारक.--প্রাচীন ভারতের কি প্রাথমিক বিচারকার্যা শুল্লের ছারা হইত ? আমরা প্রাচীন ভারতবর্ষ স্থয়ে এত অৱই জানি যে, এ কথা শ্বির বলিতে পারি না। অনেক বিচারকার্য প্রায় সমাজের বারা নির্কাষ इक्टेंक (दांध इता किन गांधात गर्छ: कि विधान, कि নৈনাপ্তা, কি অকাল প্ৰধান পদ সকল যে আৰণ ও ক্তিমের হত্তে ছিল, ভাষা প্রাচীন প্রস্থাদি পাঠে বোধ হয়।

আনেকেই বলিবেন, ইংরেজের প্রাণান্ত এবং বাদ্যাক্ষরিরের প্রাণান্ত সাগৃত-করনা অকরন। নতে। কেন না, বাদ্যা-করির শৃত্তশীদ্ধক কইলেও প্রভাতি—ইংরেজের। তির জাতি। ইহার এইরূপ উত্তর দিতে ইক্ষা করে বে, বে শীদ্ধত হর, তাহার পকে ব্যঞ্জাতির শীদ্ধন ও তির জাতির শীদ্ধন উত্তরই স্মান। ব্যঞ্জাতীরের হতে শীদ্ধা কিছু বিষ্ট, পর-জাতীরের শীদ্ধা কিছু বিজ্ঞ লাগে, এবত বােধ হর না। কিছু আমরা সে উত্তর বিতে চাহি না'। বিদ্যালাতীরের ফত শীদ্ধার কাহারও শ্রীতি থাকে, 'আরাদিসের আপদ্ধি নাই। আরাদিসের এইনাত্র, এ

বলিবার উদ্দেশ্ত বে, আধুনিক ভারতের জাতি-আবারতের স্থানে প্রাচীন ভারতে বর্ণপ্রাধান্ত ছিল, অবিকাংশ লোকের পক্ষে উভয়ই সমান।

**छार हैश जरब चीकांद्र कदिएक हहेरा ए**ए. পরাধীন ভারতবর্ষে উচ্চপ্রেণীর লোকে স্বীয় বৃদ্ধি, শিক্ষা, বংশ এবং বর্ষ্যাদাস্থ্যারে প্রাধান্ত লাভ করিতে পারেন না। বাছার বিদ্যা এবং বৃদ্ধি আছে, ভাছাকে যদি বৃদ্ধি-সঞ্চালনের এবং বিভার কলোৎ-পঞ্চির স্থল না দেওয়া যায়, তবে তাহার প্রতি গুরুতর শত্যাচার করা হয়, শাধুনিক ভারতবর্ষে এরপ ঘটিভেছে। পাচীন ভারতবর্ষে বর্ণ-বৈষমা-খণে ভাছাও ছিল, কিছ এ পরিমাণে ছিল না। चार अकरण प्राप्तकार्यानि भक्त हैश्ट्याच्य रूट्छ। আময়া পরহ্ভরকিত বলিয়া নিজে কোন কার্য্য করিছে পারিছেছি না। তাছাতে আমাদিপের রাভারকা ও রাজাপালনবিভা শিকা হইতেছে না---ৰাভীয় খণের মুভি হইভেছে না। অতএব সীকার করিতে হইবে, পরাধীনতা এ দিকে উন্নতি-রোধক। ভেমন আমরা ইউরোপীয় সাহিত্য ও ৰিজ্ঞানে শিক্ষা লাভ করিতেছি। ইউরোপীয় वालिक वरीन ना इंडेरन वामानिरगत क्लारन अ ত্বথ ঘটিত না। অভএৰ আমাহিগের প্রাধীনতায় বেমন এক হিকে ক্ষতি, তেখন আর এক দিকে डेबिंड स्ट्रेडिंट ।

অভএৰ ইহাই বুবা বার বে, আধুনিকাপেকা প্রাচীন ভারতবর্ষে উচ্চপ্রেশীর লোকের সাধীনভা-জনিত কিছু মুখ ছিল। কিছু অধিকাংশ লোকের পক্ষে প্রায় হুই জুলা, বরং আধুনিক ভারতবর্ষ ভাল।

জুলনার আমর। বাহা পাইলাম, ভাছা সংক্রেপে পুনরুক্তি করিভেছি, অনেকের বুঝিবার স্থবিধা ছইবে।

)। ভিন্নভাতীয় বাজা হইলেই রাজাপরভ্র বাপরাধীন হইল নাঃ

ভিন্নভাতীর রাজার অধীন রাজাকে স্বভন্ন ও স্বাধীন বলা বাইতে পারে।

২। বতরতা, বাধীনতা, পরতরতা ও পরাধীনতা—ইহার আমহা ভির ভির পারিভাবিক অর্থ নির্দেশ করিয়াছি।

বিদেশনিবাসী রাজ্যাসিত রাজ্য পরতত্ত। বেধানে ভিরজাতির প্রাবান্ত, সেই রাজ্য পরাধীন। অভএব কোন রাজ্য পরতত্ত অধ্যুচ পরাধীন নহে। কোন রাজ্য অভত্ত অধ্যুচ আধীন নহে। কোন রাজ্য পরতত্ত্ব এবং পরাধীন।

- ০। কিছ তুলনার উদ্বেশ্ন উৎকর্ষাপকর।
  বে রাজ্যে লোক স্থবী, তাহাই উৎকৃষ্ট, বে রাজ্যে
  লোক হংবী, ভাহাই অপকৃষ্ট। সাভয়্যে ও
  পরাধীনতার আধুনিক ভারতে প্রজা কি পরিবাণে
  ছংবী, তাহাই বিবেচ্য।
- ৪। প্রথমতঃ খাতদ্রা, পারতদ্রা ইহার অন্তর্গত ছুইটি তত্ত। প্রথম, রাজা বিদেশস্থিত বলিরা ভারতবর্ধের স্থাগনের বিশ্ব ছুইতেছে কি না ? বদেশের মললার্থ শাসমন্তর্গণ এ দেশের অমলল ঘটাইরা থাকেন কিনা ? খীকার করিতে ছুইবে যে, তত্তৎকারণে স্থাগনের বিশ্ব ঘটিতেছে বটে এবং ভারতবর্ধে অমলল ঘটিতেছে বটে।

কিন্ধ রাজার চরিত্রদোবে বে সকল অনিষ্ট ষটিত, আধুনিক ভারতবর্বে তাহা ঘটে না। অতএব প্রাচীন বা আধুনিক ভারতবর্বে এ সহজে বিশেষ তারতমা শক্তিত হয় না।

- ৫। বিতীয়ত: স্বাধীনতা ও প্রাধীনতা।
  সাধুনিক ভারতবর্ধ প্রাভূগণপীড়িত বটে, কিন্ত
  প্রোচীন ভারতবর্ধও বাহ্মণপীড়িত ছিল। সে
  বিষয়ে বড় ইডর-বিশেষ নাই। তবে বাহ্মণক্রিয়ের একট স্থা ছিল।
- আধুনিক ভারতে জাতীয় শিকা লোপ হইতেছে, কিয় বিজ্ঞান ও সাহিত্যচর্চার অপুর্ব ফুর্তি হইতেছে।

শনৈক নাগ করিরা বলিবেন, তবে কি
বাধীনতা পরাধীনতা তুলা । তবে পৃথিনীতে
তাবজ্জাতি আধীনতার জ্ঞা প্রাণপণ করে কেন ।
বাঁহারা এরূপ বলিবেন, তাঁহাদের নিকট আমাদের
এই নিবেলন বে, আমরা সে তল্পের মীমাংগার
প্রায়ত নহি। আমরা পরাধীন জাতি—আনেক
কাল পরাধীন থাকিব—সে মীমাংগার আমাদের
প্রেরাজন নাই। আমাদের কেবল ইছাই উদ্দেশ্ত
যে, প্রাচীন ভারতবর্ষের বাধীনতার হেডু ত্রাসিগণ
সাধারণতঃ আধুনিক ভারতীয় প্রজাদিগের অপেক।
ক্ষরী ছিল কি না । আমরা এই মীমাংগা
করিরাছি যে, আধুনিক ভারতবর্ষের বাজ্ঞা-ক্রির
অর্থাৎ উচ্চপ্রেশীর লোকের অবনতি ঘটনাছে,
পুত্র অর্থাৎ সাধারণ প্রজার একটু উর্লিত
ঘটনাছে।

## প্রাচীন ভারতবর্ষের রাজনীতি নারদ-বাকা

মহাভারতের সভাপর্কে দেববি নারদ ব্রিটিরকে ধন্নছলে কভকণ্ডলি রাজনৈতিক উপদেশ দিয়াছেন। প্রাচীন ভারতে রাজনীতি কতদূর উরতি প্রাপ্ত (ইরাছিল, উহ) তাহার পরিচর। সুসল্মানদিগের बर्गका हिन्दुबाद्य दाव्यनीचित्व विक्रचत्र क्रितन. हेहा शार्ठ क्रिटन मध्य बाटक नाः व्यक्तिन রোমক এবং আধ্নিক ইউরোপীরগণ ভিন্ন আর কোন আভি ভাদুণ উন্নতিলাভ করিতে পারেন মুক্তিভাত ভারতব্যীয় বিভািরা বে অস্তান্ত সকল बाजित चालका चिवककान चालनामिट्राव त्रोवर রকা ক্রিয়াছিলেন, এই রাজনীতিজ্ঞতা তাহার এक कात्रण। क्षिमुनिरगत देखित्रस मारे. अक একটি শাসনকর্ত্তার গুণগান করিয়া শত শত পূচা লিখিবার উপায় নাই। কিন্তু ভারাদিগের কুত-কার্য্যের যে কিছু পরিচয় পাওয়া বায়, ভাহাভেই অনেক কথা বলা যাইতে পারে। চন্দ্রগুণ্ড বৌর্বোর স্ভিত পৃথিবীর যে কোন রাজপুরুষের ভুগনা করা ৰিক্ষিত चारलक्च छरत्र ভারতাংশের পুনরুদ্ধার করিয়া ভক্ষালা হইতে ভাত্রনিপ্ত পর্যান্ত সাম্রাজ্য সংস্থাপন করিয়া মহতী ভ্ৰন্থিগ্ৰাভ স্থাপিত করিয়াছিলেন। केशि যুৰ্মৱাঞ্চাধিরাঞ্জ সিলিউক্সকে লাঘ্ৰ স্বীকার করাইরা তাঁহার কলা বিবাহ করিরাছিলেন। (हिन्स इट्डेमा ठिक विश्वाह कत्रिम्नाहित्सन, ध्यमनध ইতিহাসে তিন্তন গায়াভা-(वाद इस ना)। পরিচিত-শাল্যান, নিৰ্মাভা বিশেষ ফ্রেডরিক, প্রথম পিটর। আলেকজগুর, নেপোলি-मन, बा क्रांचन (म स्विमेयरा चामन भागनाहै। त्वम मा, **छाहापिरिशत कीखि छाहारमत मुकुा** भवास স্বামী বা ভাছাও নছে। গঞ্জনবী মহম্মদের প্রায় সেইরপ। আর্বসামাল্য ও মোগলসামাল্য এক এক জনের নির্মিত নছে। কিছু মগধনাদ্রাজ্য একা **ठळ ७८ छं**त्र निर्द्धिक धदश शूक्रवाञ्चकत्य द्वाही वटहे। তিনি শাস্মান, ফ্রেডেরিক ও পিটরের সঙ্গে উচ্চা-সনে ৰসিতে পারেন।

্নারদের যে উপদেশ-বাক্যের কথার উল্লেখ করিরাছি, ভাহাতে এমত তত্ত্ব অনেক আছে বে, রাজনীতি-বিশারত ইংরেজেরও ভাহা প্রহণ করিবা ভদজুসারে চলিলে, ভাহাদিগের উপকার হব। এ এমত কলাচ বক্তব্য নতে বে, হিস্কুরা এই সকল

নৈতিক উজির অনুসারী হইবা সর্বান্ত সর্বাঞ্চলতেন। কিছু ঈয়ুল নৈতিক ওছু বে তাহাহারা উহুত হইরাছিল, ইহা আর প্রেলগের কথা
নহে। গেধানে উহুত হইরাছিল, সেধানে কিরদংশ কার্থ্যে প্রিণ্ড হইরাছিল, তহিব্যার সংশর
করা অক্সার।

প্রাচীন ভারতবর্ধে রাজনীতির কভদুর উরতি ছইরাছিল, ভাছার কিঞ্চিৎ আলোচনা করিলে ক্ষতি নাই। এ কল্প আমরা নার্দ্বাকা হইতে কিঞ্চিৎ উদ্ধৃত করিব। এ কলা পাঠকেরা আনেকেই পঞ্চিরাছেন, ভবাপি উছার প্নঃপাঠে কই বোধ হইবে, এমন বিবেচনা হয় না।

নারদ জিলাসা করিলেন, "বহারাছা দুবি, বালিছা, তুর্গাংকার, সেতু-নির্দাণ, আরিবার-শ্রবণ, পৌরকার্যাদর্শন ও জনপদ-পর্ব্যবেক্ষণ প্রভৃতি আই-বিধ রাজকার্যা ত সমাক প্রকারে সম্পাদিত হয় পূলিংশকডিন্ত কপট দৃত্যাণ ত আপনার অবাত্যবিপের গুটুমন্ত্রণা সকল ডেল করিতে পারে না পূলিকে, উলাসীন ও শক্রদিগের অভিসন্ধি সমন্ত আপনি ত বুরিরা খাকেন পুষ্ বংগালাল সন্ধিয়াপনে ও বংগালাক প্রকার আতি ত মধান্ত্রার অবলয়ন করিয়া থাকেন পুজালাকরপ, বৃদ্ধ, বিশুদ্ধতার, সংলাধনক্ষর, সংক্রকাতার, অনুরক্তর ব্যক্তিগণ মন্ত্রিপাদে ও অভিবিক্ষা হর্মা খাকেন পু

সর ফর্জ কাংখন সাহেব "আত্মান্ত্রপ" বাজিকে দীর মান্ত্রির বরণ করিয়াছেন বণিরা দেশের লোক উছোর উপর রাগ করিয়াছিলেন, কিছ তিনি বলিতে পারিতেন যে, নারদবাকা আমার পক্ষে। আধুনিক ভারতীর শাসনকর্তাদিগের ক্রন্থই এই যে, বৃদ্ধ মন্ত্রী উছোদিগের কালে প্রায় ঘটে না; কিছ ইউরোপে নারদীর বাকা প্রভিপাশিত ছইরা ঘাকে—বিশ্বার্ক, গ্লাডটোন, ভিপ্রেলি, টিরার প্রাভৃতি উরান্তরণ। পরে—

"একাকী বা বহুজনাবৃত হইয়া ত মন্ত্ৰণা করেন না ? মন্ত্ৰ ত জনপদমৰো অঞ্চলিত বাকে ?"

ইংবেজের। এই নীতির বলবলী হইরা কার্য করেন, কেবল অতিরিক্ত এই বলেন বে, "বল্লণা-বিলেব জনপদস্বধ্য আচার হওরাই ভাল। অতএব সেইগুলি বাছিয়া বাছিয়া গেজেটে হাপাই।" পরে—

"ব্যাদাস্থান্য মহোদর বিষয় সকল ত শীমই সম্পন্ন করিয়া পাকেল ?" স্থামারিণের অন্থরোধ বে, প্রাচীন থবির এই বাক্য ইংরেজরা স্থাক্ষিরে নিপিবল্প করিয়া কার্য্যা-লয়ে প্রকৃতিত করুন। তৎপরে—

"ক্ষীবলেরা আপনার পরোকে প্রকৃত ব্যবহার করিয়া থাকে ? কারণ, প্রভুর প্রতি অক্তিম স্নেহ না থাকিলে এরপ হওয়া নিতান্ত অসম্ভব সংস্হ নাই।"

বিলাতী শাসনকর্তা কিংব। তাঁহাদিগের দেশী সমালোচক কেহই অভাপি এ কথার সারবন্তা অফুভূত করিতে সক্ষম হইলেন না। তৎপরে—

"অনারক কার্য্যের পরীকার্থ-শ্রহ্ম শাল্পকোবিদ বিচক্ষণ পরীক্ষক সকল ত নিযুক্ত করিয়া

बारकन् ?"

ইংরেজেরা এই কথার সমাক প্রকারে অন্থর্জী।
সকল কার্য্যের পূর্কেই কমিটি নিযুক্ত হইয়া থাকে।
সকল কার্য্যে করিবার পূর্কেই ইংরেজেরা এক একটা
কমিটী নিযুক্ত করেন কেন ? এ কথা যিনি জিল্পাসা
করিবেন, তাঁছাকে দেয় উত্তর উল্লিখিত নারদবাক্যে
আছে।

ভার পর--

"সহস্র মূর্থ-বিনিময় বারা একজ্বন পণ্ডিতকে ত ক্রেয় করিয়া পাকেন ?"

অমরা এই কথাটির অহুমোদন করি না। মূর্থের বারাই পৃথিবীর কার্য্য নির্বাহ হইতেছে— পণ্ডিত কোন্ কাজে লাগে? মিল পালামেণ্টে কুতকাৰ্য্য হুইতে পাৰিলেন না,—ওয়েইমিন্টর কর্ত্তক পরিতাক্ত হইলেন। লাগ্লাসকে বোনাপার্ট পণ্ডিত দেখিয়া উচ্চপদে অভিষিক্ত করিয়াছিলেন, —কিন্তু লাপ্লাস কাৰ্য্যসম্পাদনে অক্ষম হইয়া দুৱীভূত र्हेरमन। প্রবাদ আছে, একজন ভট্টাচার্য্য বদ্ধা ভার্যার বিনিষ্ধে ছগ্মবতী গো লইয়া আসিয়াছিল। এইরূপ রাজপুরুবেরা অপ্রিম্বাদী, আত্মযতভক্ত পণ্ডিতের বিনিময়ে আজাকারী মুর্থই গ্রহণ করিয়া नात्रम विशाहक वटके (व, "कान প্ৰকার বিপদ্ উপস্থিত হইলে পণ্ডিত ব্যক্তি অনায়ালে ভাছার প্রভিবিধান করিভে रतन।" अ कथा गंछा बट्टे, चाछअव विभएकांन পভিতের আশ্রয় লইবে। শ্রুবের দিনে মুর্থ,— इः (४व पितन मिक्छ।

পরে নারদ বলিভেছেন, "জুর্ম সকল ত ধনধারু উদক্ষত্তে পরিপূর্ণ রাখিয়াছেন ৮ তথার শিল্পিগ ও বছর্জির পূর্কের সকল ত সর্বাদা সতর্কভাপূর্কক কাল্যাপন করেন ৮" মিউটিনির পুর্বেইংরেজেরা বদি এই কথা স্বরণ রাখিতেন, তবে তাদৃশ বিপদ্ ঘটিত না। সার হেনরি লবেজ এই কথা বুবিতেন বলিয়া লক্ষ্ণের রেসিডেন্সির রক্ষা হইরাছিল।

"প্রচণ্ড দণ্ডবিধান বারা প্রজাদিগকে ত অক্টরু উত্তেজিত করেন না ?"

ইউরোপীরেরা অরকাল হইল, এ কণা শিথিয়া-ছেন; এক প্রসা চুরির অন্ধ্র প্রাণদণ্ড প্রভৃতি প্রচণ্ড দণ্ড অতি অরকাল হইল, ইংলও হইতে অন্তর্ভিত্র ইইয়াছে।

"নিৰ্দিষ্ট সমঙ্গে পেনাদিগের বেজনাদিপ্রদানে ত বিমুখ হবেন না ? ভাহ। হইলে প্রশাসকলে কার্য্যনির্বাহ হওয়। দ্বে থাকুক, প্রভাত ভাহাদিগে ঘারা পদে পদে অনিষ্টঘটনা ও বিজ্ঞোহের সম্পূর্ণ সম্ভাবনা হইয়া উঠে।"

এই নাতির বিপরীতাচরণ কার্থেজ রাজা লোপের মৃল। একা রোম কার্থেজ ধ্বংস করে নাই।

"সং-কৃষভাত প্রধান প্রধান লোক ত আপনার প্রতি অন্ধরক্ত রহিয়াছে ? তাহারা ত আপনার নিমিত রণকেত্রে প্রাণপরিত্যাগ কবিতেও সমত আতে ?"

এই নীতির অবজ্ঞার ই, ষার্টবংশ নাই হরেন। ভারতবর্ষীর ইংরেজ রাজপুরুষের। ইহা বিলকণ বুঝেন। বুঝিয়া কর্ণওরালিস চিরস্থায়ী বলোবত করিয়াছেন ৬ ক্যানিং ভারতীয় রাজগণতে পোয়পুত্র লইতে অসুষতি দিয়াছেন। লাউ লিটন আর কিছু করিতে না পারিয়া উপাধি বিতরণ করিয়াছেন।

পরে, নারদ পেন্তন দেওয়ার পরামশ দিয়াছেন—

"মহারাজ। যাহারা কেবল আপনার উপকারের নিমিত কালকবলে নিপতিত ও যৎপরোনান্তি ছুর্দাগ্রান্ত হুইয়াছে, তাহাদিগের পুত্রকলত প্রাভৃতিকে ত তরণপোষণ করিতেছেন ?"

ক্তিকারিতার বিবয়ে—

"শক্ৰকে ব্যসনাস্ক দেখিয়া বীয় যত্ত্ৰ, কোম, ভূড্য, ত্ৰিবিধ বন্ধ সম্যক্ বিবেচনা করিয়া, অবিলয়ে ভাছাকে ত আক্ৰমণ করেন ?"

অভি প্রধান রাজ্যাধ্যক্ষেরা এ তক্ত সম্যক্
বুরিয়াছিলেন। অবিলয়ে কাছাকে বলে প্রথম
নেপোলিয়ান বুরিভেন। উাছার রণজয় সেই বুরির
কল। তৃতীর নেপোলিয়ান "অবিলয়ে" প্রসীর-

দিগকে আক্রমণ করিতে গিয়াছিলেন বটে, কিন্তু প্রথম নেপোলিয়ানের মত বর, কোষ ও ভৃত্য ত্রিবিধ বলের সম্যক্ বিচার না করিয়াই আক্রমণ করিয়াছিলেন। তিনি নারদ্বাক্য অবহেলা করিয়া ক্রিটিলেন।

**পরে সমন্**ষ্টিপক্ষে—

"বেষন পিতা-মাতা সকল সম্বানকে সমান স্নেহ প করেন, তজ্ঞপ আপনিও ত সমদৃষ্টিতে সমূল্যেখলা সমৃদ্য পুৰিবী অবলোকন করিতেছেন ?"

ইংরেজরা ভারতবর্ষে এই নারদীর বাক্য মনো্যাগপূর্বক অধ্যয়ন করুন। নির্মানখিত কথাটি

विमाहति (योगा।

"গৈয়নিগের ব্যবসায় ও জয়লাভ-সামর্থ্য বৃথিয়া তাহাদিগকে ভ অগ্রিম বেতন প্রদানপূর্বক উপগৃত্যু সময়ে যাজা করিয়া থাকেন গু"

ুনিয়লিখিত কথাটির আমরা অনুযোদন করি না। কিন্তু চতুর্দশ লুই শুনিলে অনুযোদন করিতেন,—

"পরস্পতের ভেদ উপস্থিত করিবার নিমিত্ত শত্রুপক্ষীর প্রধান প্রধান সৈভাদিগতে ত যথা-যোগ্য ধনদান করেন পু"

নিমলিখিত কথাগুলি গ্রেগরী বা ইমেগুল লয়লার যোগ্য—

"মারং জিতেজির চইরা আগুণরাজ্যপূর্বক ইজির-পরতন্ত্র প্রমত বিপক্ষিণকে ত পরাজ্ঞর করিতেছেন ?"

পরে—"বিপক্ষের রাজ্য আক্রমণকালে আপন অধিকার ত দৃঢ়রূপে স্থর্কিত করেন ?"

পুৰিবীতে যত গৈনিক জন্মিয়াছেন, তন্মধ্যে হানিবল একজন অভ্যুৎকৃষ্ট। কিন্তু তিনি এই কথা বিশ্বত হওরাতে সব হারাইয়াছিলেন। তিনি যথন ইতালিতে অনিবার্গ্য, সিপিও তথন আফ্রিকাতে সৈক্ত লইয়া গিয়া তাঁহার ক্বত রণজ্জ সক্ল বিফল করিয়াছিলেন।

"এবং তাহাদিগকে পরাজিত করিয়া পুনর্কার স্বাস্থ্য পদে ত প্রতিষ্ঠিত করিয়া বাকেন গ"

. বোমকেরা ইতা করিতেন এবং ভারতবর্ষে ইংরেজেরা ইতা করেন, এই জন্ত এতজ্ভর সাম্রাজ্য উদুশ বিভার লাভ করিয়াছে।

নিম্নিখিত তিনটি বাক্যে সমুদ্য রাজকার্য্য নিংশেবে বর্ণিত হইয়াতে।

"আপনি ত আভ্যন্তরিক ও বাহু জনগণ হইতে আপনাকে, আজীরলোক হইতে ভাহাদিগকে এবং পরস্পর হইতে পরস্পরকে রক্ষা করিছা থাকেন •ৃ"

তাহার পর বজেট ও এটিনেটের কবা--

"আয়ব্যয় -নিযুক্ত গণক ও লেখকবর্গ আপনায় আয়ব্যকল পুর্বাহে ত নিরূপণ করিতেছেন গ"

আমরা আনিতাম, এটি ভারতবর্ষে উইলগন সাহেবের শৃষ্টি: কিন্তু তালা নছে।

পরে--

"রাজ্যন্ত ক্রমকেরা ত সম্বষ্টচিতে কাল্যাপন করিতেছে ?"

এই কথা নারদ খেমন দৃষিষ্টিরকে জিজাসা করিরাছিলেন, আমরা তেমনি ভারতবর্গীয়ের রাজ-প্রতিনিধিকে জিজাসা করি।

অনেকের বোধ আছে, "ইরিগেশন এডিপাট-মেন্টটি" ভারতবর্ষে একটি নৃতন কাও দেখাইতৈজে। তাহা নহে। নারদ বলিতেছেন,—

"রাজ্যমধ্যে স্থানে স্থানে সদিলপূর্ণ বৃহৎ ওড়াগ ও সরোবর সকল ত নিখাত হইয়াছে ? ক্রবিকার্য্য ত বৃষ্টিনিরপেক হইয়া সম্পন্ন হইতেছে ?"

এ কথা ইংরেজদিগের মনে থাকিলে উড়িছা। দিতে ভর্ডিক ঘটিত না।

নিমলিখিত বাক্টাটর প্রতি রটিশ গঞ্জনিমকী মনোযোগ করিলে আমাদিগের বিবেচনার ভাল কর।

"কুষকদিগের গৃহে বীজ ও অরাদির ত অগতাৰ নাই ! আবশুক হটলে ত পাদিক বৃদ্ধিতে অস্থাৰ-অরূপ শতসংখ্যক বদদান করিয়া বাকেন !"

এकर्ण এहे निम्नरमद चर्छार अ (मर्भम क्रवरक्रा) মচাজনের নিক্ট বিক্রীত। মহাজনের নিক্টও **त्रक्रण ग्रंक ग्रंट्स शांत्र ना । चानारक विद्याणात्य** শীর্ণ, বীঞ্চভাবে ভরসাশৃত। যে পার,—সেও প্ৰিপাদ বৃদ্ধিতে, নহিলে পায় না। অনেকে ৰলিবেন যে: যে অৰ্ণাপ্ৰ অনবগত, সে-ই রাজাকে মহাজনী কবিতে প্রামর্শ দিবে--রাজার ব্যবসায় সমাজের অনিষ্টকারক। অর্থান্তখটিত বে আপন্তি, ভাষা আমরা অবগত এবং মহাভারতকারও অবগভ हिल्ला। এই क्षेत्रहें नावरत्व के वाकावर्या जिन्ही গুকুত্র নির্ম স্বিবিষ্ট আছে: প্রথম—"আবক্সক इहेरन" वर्ग मिएछ वनिष्क्षाह्म-हेशद्र वर्ष रव वाहाटक ना निरम हरम ना, छाहारकहे निरनन। चल्जि द्य महाचारमङ मिक्डे बन भाडेरल भातित्व. ভাছাকে ৰণ দেওয়া এই কৰায় প্ৰভিবিদ্ধ হইল। ভুতরাং রাজা ব্যবসায়ী হইকেন লা। বাছাকে রাজা

ना मिरन रत्र इर्फनावाच इरेरन, छाहारकरे मिरन । विकीयक: "बङ्क्ष्यक्षक्षण" शिट्यन-वर्गाद वादगातीय ভার লাভাকাজনার দিবেন লা। ভবে পাদিক বৃদ্ধির क्षा (क्म १ ज नित्रम ना क्तिरन रव रम निर्धादा-करम् सर् महेवात म्हावना---वक्क क्वांकि मर्कांबहे আছে। আর ধণ দিলেই কতক আদার হয়, কতক चारांत्र रह ना । यनि वृद्धित्र नियम् ना शास्क, छटन রাজাবে কভিপ্রস্ত হইতে হয়। কভি স্বীকার ক্রিয়া রাজকোব হইতে খণ দিতে হইলে রাজা চলা ভার। তৃতীয়ত: "শতসংখ্যক ঋণ দিবে---हेराव छेक मिटव ना।" अवीर श्रेषात बीवन-নিৰ্বাহাৰ্টে যে পৰ্যন্ত প্ৰস্থোজন, ভাহাই বাজা ধাণ-বরপ দিতে পারেন। তভোধিক ঋণদান বাবসায়ীর काष । এই ভিনটি নির্মের বারা অর্থাল্পেভা-দিগের আপন্তির মীমাংসা হইতেছে। প্রাচীন হিন্দুরা অর্থশান্ত বিলক্ষণ বৃদ্ধিতেন।

নিরোদ্ধত নীতি ইংরেছের। এ পর্যান্ত শিধিলেন না। না শিধাতে তাঁহাদিগের ক্ষতি হইতেছে।—

"হে মহারাজ! বথাকালে গাতোখানপুর্বক বেশ-ভূবা স্বাধান করিবা, কালজ মন্ত্রিগণে পরিবৃত হইরা দর্শনার্থী প্রজাগণকে ত দর্শন প্রদান করেন ?"

যে রাজাকে প্রজাগণ কথন দেখিতে পার নাভাঁহার প্রতি প্রজাদিগের অন্তরাগসঞ্চার হর না;
বিশেবতঃ, এ দেশের লোকের বভাব এই। আর
রাজদর্শন প্রজাদিগের ছুর্গত হুইলে, তাছাদের সকল
প্রকার ছুঃধ ও প্রাকৃত অবস্থা রাজা বা রাজপুরুষেরা
কথন কথন জানিতে পারেন না।

হিন্দু জাতিদিগের স্থার মুসলমানেরাও এ কথা বৃলিতেন। এখন যেখানে সংবৎসরে একটা দরবার বা "লেবী" হর, দেখানে হিন্দু ও মুসলমানদিগের প্রাতাহিক দরবার হইত।

973-

"হুৰ্বন শক্তকে ত বলপূৰ্বক সাভিশয় শীড়িত ক্ৰেননা ?"

তাহা হইলে ছুর্রল শক্রও বলবান্ হইরা উঠে।
এই লোবে শেনের খিতীর ফিলিপ "নিরদেশ"
অর্থাৎ হল্যাও হইতে বহিন্নত হইরাছিলেন।
ইংলগুও আমেরিকা উপনিবেশ হইতে বহিন্নত
ইংলগুও আমেরিকা উপনিবেশ হইতে বহিন্নত
ইংলগুও

তৎপৰে—

"হুই অহিতভারী ক্যব্য-অভাব দঙাই ভজর লোৱে সহ গৃহীত হইরাও ভাহাদিগের নিকটে ভ ক্যা লাভ করিয়া বাকে না ?" বে দেশে জ্রির বিচার আছে, সে দেশের রাজপুরুবদিগকে আমরাও এ কথা ভিজ্ঞাসা করি!

নারদ বে চতুর্কণ রাজনোব কীর্ত্তন করিয়াছেন, ভাষাও প্রথপ্যোগ্য, ষ্থা,—

"নাভিক্য, অনৃত, ক্রোধ, প্রাথাদ, বীর্থহত্ততা, আনবান্ ব্যক্তিদিগের সাক্ষাৎকারত্যাগ, আলত, চিচ্চচাপল্য, নিরন্ধর অর্থচিস্তা, অনর্থক ব্যক্তির সহিত পরামর্শ, নিশ্চিত বিবরের অনারন্ধ, মন্ত্রপান অপরিরক্ষণ, মল্লক্ষার্থ্যের অপ্রয়োগ ও প্রত্যুথান, এই চতুর্দিশ রাজদোব।"

चांत अविधि वाकामांअ-चेन्नच वित्राह्मात्राः निरुष दृदेव—

"বন্ধ, মৃক, পলু, বিকলাল, বৃদ্ধিতীন, প্রব্রন্ধিত ব্যক্তিদিগকে ত পিতার ভার প্রতিপালন করেন ?"

এই প্রকার সারবান্ এবং এ কালের আদরণীয় কথা আরও অনেক আছে।

## প্রাচীনা ও নবীনা

আমাদিগের সমাজসংখারকেরা নুতন কীত্তি-স্থাপনে যাদুৰ ব্যৱ্ত, সমাজের গতি প্র্যাবেক্ষণার তাদুশ মনোযোগী নছেন। "এই হইলে ভাল হয়, অতএব এই কর" ইহাই তাঁহাদিগের উল্তি, কিছ कि कतिएक कि इहेरकरह, छोहा किह सिर्धन ना। वाकानीया त्व हैश्टबिक शिर्ध, हेबाएक मकरनवहें উৎসাহ। কিন্তু ইহার ফল কি, তাহার সমালোচনা কেবল আজিখালি হইয়াছে। এক শ্ৰেণীয় লোক रामन, हेडाइ कल गाहरकल मधुरानन एक, बांबका-নাথ বিত্র প্রভৃতি। বিতীয় শ্রেণীর লোক বলেন, इहे अवृष्टि कन प्रशक्त अरः प्रमधुन नरहे, किन्न অধিকাংশ ভিক্ত ও বিষময়—উদাহরণ মাভালের দল এবং সাধারণ বালালী দেখকের পাল। আবার দিনকত ধ্য পড়িল, খ্রীলোকদিগের অবস্থা সংখার कत्र, खौलिका गांध, विश्वा-विश्वाह गांध, खौरनाकरक গ্ৰুপিঞ্ন হইতে বাহির ক্রিয়া উড়াইয়া দাও, বহু-বিবাহ নিবারণ কর এবং অভাভ প্রকারে পাঁচী, बाबी, बाबीरक दिनांछी सब कतिबा कुन। देश করিতে পারিলে যে ভাল, ভাহাতে কোন সব্দেহ नाई : क्यि नाठी यति क्यन विमाणी त्वन श्रेटक